

#### بسرانه الرجالح

### معزز قارئين توجه فرمائين!

كتاب وسنت داف كام پردستياب تمام اليكرانك كتب .....

مام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

· مجلس التحقيق الاسلامي ك علائ كرام كى با قاعده تصديق واجازت ك بعد آپ لوڈ (Upload)

کی جاتی ہیں۔

وعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹو کا پی اور الکیٹر انک ذرائع سے محض مندر جات نشرواشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

#### 🖈 تنبیه 🖈

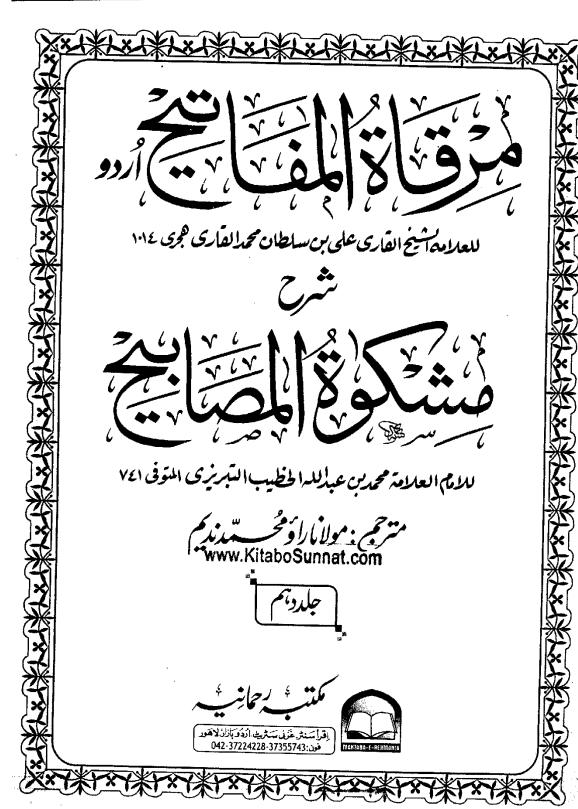
🛑 کسی بھی کتاب کو تجارتی پامادی نفع کے حصول کی خاطر استعال کرنے کی ممانعت ہے۔

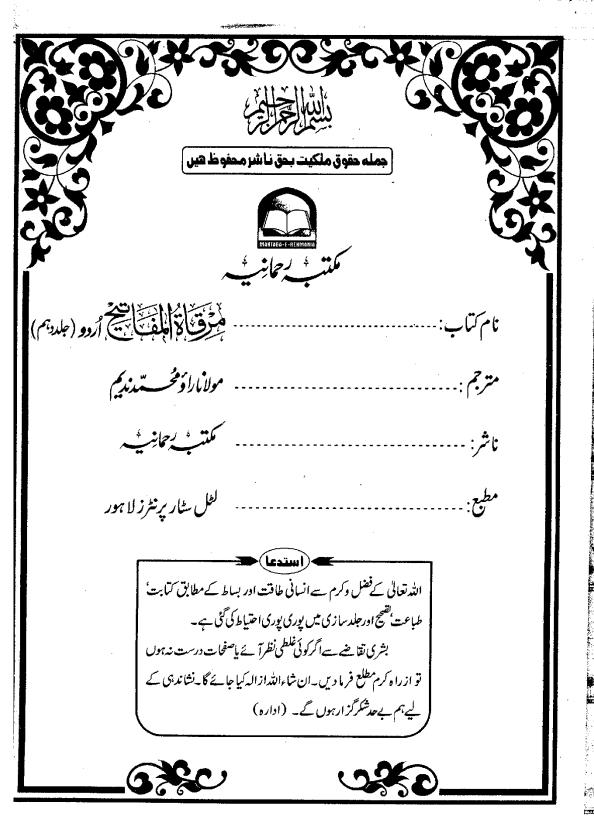
ان کتب کو تجارتی یادیگرمادی مقاصد کے لیے استعال کر نااخلاقی ، قانونی وشرعی جرم ہے۔

﴿اسلامی تعلیمات پر مشمل کتب متعلقه ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھر پورشر کت اختیار کریں ﴾

🛑 نشرواشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں۔

kitabosunnat@gmail.com www.KitaboSunnat.com





## ( مرفاة شع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت المنت كالمنت كالمن كالمن كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمن

1	٧	6	-
ت		لا	فهر

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان .	
1719	﴿ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ السُّورِ ﴿ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللللَّا الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال	9	المُعْمِينِ اللهِ الْمِعْمِنِ اللهِ الْمِعْمِينِ اللهِ الْمِعْمِينِ اللهِ الْمِعْمِينِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ	
//	صور پھونکے جانے کا بیان	//	فتنوں ڪا بيان	
//	دونتخوں کے درمیان کتنا وقفہ ہوگا	//	قیامت سے پہلے وقوع پذیر فتنوں کا تذکرہ	
<b>77</b> 4	قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی کبریائی وجبروت کا اظہار	۸۲	۱۹۴۴ میک میک المکلاحِم ۱۹۴۴	
<b>771</b>	قیامت کے دن کی مچھ باتیں بہودی عالم کی زبانی	//	جنگ اور قتال ڪا بيان	
٣٢٢	قیامت کے دن زمین وآ سان کی تبدیلی کے متعلق	ا۳۱	﴿ السَّاعَةِ ﴿ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال	
	حضرت اسرافیل ماییه صور چو کلنے کے لئے ہروتت تیار	//	قيامت كى علامات كا بيان	
//	ين	//	چەعلامات قيامت	
//	نا قور ٔ رابطه اوررادفد کے معنی		﴿ ﴿ ﴿ إِلَّهُ الْعَلَامَاتِ بَيْنَ يَدَيِّ السَّاعَةِ	
r10	﴿ ﴿ اللهِ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا	11/1	وَذِكْرِ النَّجَالِ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ عَالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ	
//	حشر ڪا بيان	//	قیامت ہے ٹیہلے کی علاً مات اور د جال کا تذکرہ	
۳۲۲	ابل جنت کا پېلا کھانا		قیامت سے پہلے ظاہر ہونے والی نشانیاں اور ذکر	
. <b>27</b> 2	حشر کا ذکر	//	دجال	
	ميدانِ حشر ميں ہر مخص ننگے بدن ننگے پاوَل اورغير مختون	//	قیامت کی سب ہے پہلی علامت	
۳۲۸	آئے گا	<b>1</b> 21	بَابُ قِصَّرِ ابْنِ صَيَّادٍ ﴿ ﴿ الْأَنْفُ	
	العِين بَابُ الْحِسَابِ وَالْقِصَاصِ ﴿ الْعِسَامِ وَالْقِصَاصِ	//	ابن صياد كے قصے كا بيان	
P72	وَالْمِيْزَانِ ﴿ اللَّهِ اللَّ		اب نزول عيسٰي ﴿ ﴿ اللهِ الله	
//	حساب' قصاص اور ميزان ڪا بيان	141	بَابُ قُرْبِ السَّاعَةِ وَانَّ مَنْ مَّاتَ فَقَدْ قَامِتُ قِيَامَتُهُ	
<b>rr</b> q	قیامت کے دن مؤمن پررحمت الہید		قيامت كا قرب اور جو شخص مر گيا اسكى	
	مسلمانوں کے وشمن ان کے لئے دوزخ سے نجات کا		قيامت أكثى	
۳۴4	عوضانه ہول گے	m1+	بَابٌ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا عَلَى شِرَارِ النَّاسِ	

いいとうこう しょうしょ しょうじょ しょうじょう いっちゅう かんしょう かんしょう かんしょう かんしょう ないしょ ないない はんない はんない はんない ないしょう はんしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしゅう しゅうしゅう しゅうしゅう しゅうしゅう しゅうしゅう しゅうしゅう

ة شع مشكوة أربوجلدوهم كالمست كالمست و المست كالمست كالمست	رين
---	-----

-		`	
صفحه	عنوان	صفحه	
,	جنت اور دوزخ كى تخليق كا بيان		قیامت کے دن حضرت نوح طینیا کی بابت اُمت محمد بیر
۵۸۲	بَّابُ بَدْأَ الْخَلْقِ وَذِكْرٍ الْآنْبِيَاءِ		(مَالْقِيْلِ) كى كوابى
	عورت اور نبوت	444	قیامت کے دن جسم کے اعضاء شہادت دیں گے
	المُوسَلِيْنَ صَلَواتُ المُوسَلِيْنَ صَلَواتُ المُوسَلِيْنَ صَلَواتُ	man	روزِ قیامت دیدارالهی
<b>40</b> 2	اللهِ وَ سَلَامُه عَلَيْهِ ﴿ اللهِ وَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ		اُمت ومحمد ہیمیں سے حساب کے بغیر جنت میں جانے
	سيد المرسلينﷺ كے فضائل و مناقب كا	444	والول کی تعداد
	بيان		قیامت کے دن خدا کی عدالت میں لوگ تین مرتبہ پیش سے
777	جنت میں سب سے زیادہ تعداد امت محمد یا علی صاحبا	mr2	ہول گے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
	الصلوة والسلام كي موگي		خداک نام کی برکت
777	آ تخضرت مَا لَيْنَاكِ إِنْ خِصالُ كَامِيان	444	قیامت کے دن تین ہولناک واقعے
12.	آنخضرت مَّلِيَّةً المُكِيرِ لَيُرْزانون كَى تَخِيان		حماب كتاب كاخوف
421	أمت محمد مين كالتيوم كرخصوصى عنايات دباني		آسان حباب اور سخت حباب
421	تورات من آنخضرت مَلَّ يَتُوْم كاوصاف كاذكر	13	مؤمن پر قیامت کے دن کا مہل ہونا
IAF	مسلمانوں کے لئے آنخضرت مُکَّالْتُنْ کا کُین دعا کیں		کمال ایمان رکھنے والے لوگ حیاب کتاب کے بغیر میں میں میں میں میں اس کا میں
442	مسلمان تین چیزول ہے محفوظ رہیں گے		جنت میں جا کیں گے
1AF	اس أمت پردوتگوارین جمع ندہوں گی	r09	المُعَوِّدُ الْحُوْضِ وَالشَّفَاعَةِ ﴿ الْمُعَالَّ الْحُوْضِ وَالشَّفَاعَةِ ﴿ الْمُعَالَّ الْحُوْضِ
AVD	آنخضرت مُلَّاثِيْدُ كَالْ نَسِل نِسبى نَضيلت		حوض اور شفاعت ڪا بيان
YAZ	آپئل این کا گونبوت کب عطا ہو کی ؟	rar	الْجَنَّةِ وَٱهْلِهَا ﴿ الْجَنَّةِ وَاهْلِهَا ﴿ الْجَنَّةِ وَاهْلِهَا ﴿ الْجَنَّةِ وَاهْلِهَا الْجَنَّةِ وَالْمُلِهَا
AAF	•	11	جنت اور اہل جنت کے حالات کا بیان
49-	آنخفرت مُلَّالَّةُ مِنْ كِنْصَالُصُ سن مين مينون	۵19	اللهِ تَعَالَى ﴿ ﴾ كَابُ رُؤْيَةِ اللهِ تَعَالَى ﴿ كَالَهُ هَالَهُ ﴿ اللهِ تَعَالَى ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله
492	آنخضرت مُلَاثِينَا مِدامِينِ 		رؤیت ہاری تعالیٰ مہکن ہے ؟
494	أمت مجمدي كي خصوصيت	H	
191	حضورمَنَا فَيْنِعُ قَا كَدَالْمُرْسِلِينَ اورخاتُم النّبيين بين	11	دوزخ اور اہل دوزخ کے احوال کا بیان تر میں ربی کی ت
499	قیامت کے دن آنخضرت مُلاثیّن کا عظمت و برتری	021	بَابُ خَلْقِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ

# ر موانش مسكوة أرمو جلدوهم كالمست من كالمست فهرست

		1	
صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
224	حضور مَنَّ الْفَيْزُ أَكَا سرايا	4٠١	حضور مُنَا لِيُنْظِعِرشِ اللَّهِي كيداكس جانب كفر بهو سَكَّمَ
44.	حضور مَا اللَّهُ اللَّهِ كَ يسينه مبارك كي خوشبوكا بيان	۷+۲	أنخضرت مَا لَيْنَا لِمُ كَلِيرِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ
201	رخِ زیبا کی تابانی کاعالم	۷٠٣	أيخضرت مَا لَيْنَا تُمَّام انبياء مِينا كامام مول م
200	چېرےمبارک کی وہ تابانی کہ ماہتا بھی شرمائے	۷٠٣	حضرت ابرا بيم عليَّه اورآ تخضرت مَثَالَ فَيْرَا
۳۳۱	ٱنخضرت مَلَا لِيُؤْمِ كَارِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ م	۷٠۵	ٱلْحُضْرِت مُلَّالِيَّةً كَالِيَّةِ كَالْمُقْصِدُ
244	حضورتنا فيئل پنڈلیوں اور سرمکیں آئکھوں کا بیان		تورات میں آنخضرت مکی فیر اور امت محمدی کے اوصاف
	حضورمًا للفَرِّ کے دندان مبارک کا ذکر	۷٠٢	كاذكر
20°0	حضور مُنَافِيْنِهُ كَيْ خُوش دِلى چېرے برجمي نماياں ہوتی تھی		انبياء نظام اورآسان والول برآنخضرت مكافلي أوكراكي فضيلت
۲۳۷	حضورتًا فَيْزُوْمَ كَ خصوصيات وصفات كاتورات مين ذكر	<b>4</b> ٠٩	کی دلیل
۷۳۷	ٱتخضرت مَنَا لِلنَّا الرَّمْةِ خداوندي	<u> ۱۲</u>	أتخضرت مَالِيَّنْ أَلِمُ نَا بِي نبوت كوكيب جانا
۷°۸	﴿ وَشَمَائِلِم ۗ ﴿ وَلَهُ الْخُلَاقِمِ وَشَمَائِلِم ۗ ﴿ وَهُوَالِكُ	<b>ساک</b>	حضورتًا لَيْنَارِ هرحالت مين قرباني فرض تقى
	خادم کےساتھ حسن خلق کابیان	۱۳	نې كريم مَاللَّيْرُم كاساء مبارك اور صفات كابيان
۷۵۰	دیباتی کےساتھ حسن سلوک		🕬 النبي ﷺ و صفاته ﴿ النبي الله الله الله الله الله الله الله الل
40r	المنخضرت مَلَّالَيْنِ لِمَ كَالْمَانِي مُلِيالِينِ لِمَانِي السَّالِينِ المِن السَّالِينِ المِن المُن المُن الم	۵۱۵	نبی ﷺ کے اسماء مبارك اور صفات کا بيان
200	منجعی کسی سائل کوا نکارنبیس کیا		اساونبويد
۷۵۵	ٱتخضرت مَلْ فَيْزُم كَي عطاء وتبخشش كاايك واقعه	<b>∠19</b>	آ تخضرت مَنْ فَيْتُو اور كا فرول كى گاليال
	خلق نبوی	∠r+	چېرة اقدس بال مبارك اورمېر نبوت كا ذكر
۷۵۷	مخلوق خدا پرشفقت و بمدر دی	277	مهر نبوت کهال تقی؟
۷۵۸	آنخضرت مَّا فَيْنِزَاكَ كَسِرْفْسَى كابيان	244	بچول پرشفقت
۷۵۹	المخضرت مُلَّالِيَّةُ كِياوصاف جميده	20	ٱنخضرت مَا لَيْنَا كُلِي عَلَى وقامت كاذ كر
∠Ÿ+	دشمنوں کے حق میں بدؤ عا		أتخضرت مَالِينَةُ لِنَهُ خضاب استعال نبين كيا
	آ تخضرت مَثَالِيَّةُ مِلَى شرم وحياءاورغيرت كابيان	2 mr	المخضرت مُكَافِيْةُ أَكِي هِ مُصلِيال اور پسينه
41	آنخضرت مَا لَيْنِزُم كَي مسكرا بهث	244	پیپندمبارک
444	حضورمًا لَيْنَا كَانداز تكلم	200	بی کے ساتھ بیار

و فهرست ع	of Deel	ومقاة شع مشكوة أرمو جلدوهم
-----------	---------	----------------------------

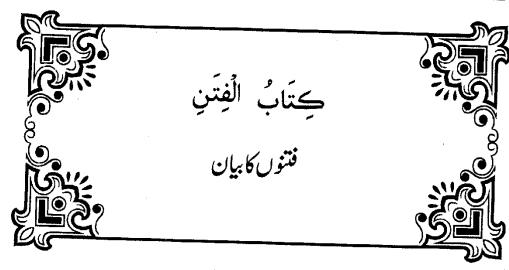
صفحد	عنوان	صفحه	عنوان
	وصال كے وقت خلفائے راشدين چائي کی عمريں	۲۲۳	امورخا تكي مين دستور نبوي مَا النَّهُ عَلَيْهِ
<u> ۱</u> ۹۳	آغازوی		ٱنخضرت مَا لِيَنْ أَكُن سے بھی انقام نہیں لیتے تھے
۸•٩	فترت وحی کابیان	240	أتخضرت مَا لَيْنَا لَمْ يَعْمِي كُسي كُونِيس مارا
ΔII	نزول وحي كي چند كيفيات كابيان	277	خدام كے ساتھ وآنخضرت كَالْتُكُمُ كَا بِرِتَا وَ
۸۱۳			ٱنخفرت مُلْقَانُم كَ يَجْهَا وصاف مِيده
YIA	كوهِ صفات امت كوپېلا خطاب	AYA	حضورتنا للينم سرا پا تواضع
۸۱۷	آنخضرت مَا لَيْنَا كُلِي مِهِ التصالما يُدين قريش كي بدسلوكي	<b>2</b> 49	ا پنے ذاتی کاموں میں آنخضرت کا فیٹر کا کامعول
	طائف میں آنخضرت مُثَافِیمُ استے طائف کے سرداروں کا	<b>44</b>	آنخضرت مَاللَّهُ عُلَمَ الْجِينِ بَمُ شَينوں كے ساتھ
AM	سلوك اورآپ كا كمال څنل	227	مصافحهٔ مواجهها ورمجلس میں نشست کا طریقه
۸۲۳	غزوهٔ أحديس آنخضرت مَاللَّيْنَ كَارْخِي مِونا	22m	آ تخضرت مَلْ لِيُنْظِمُ كَا كَمَالَ تَوْكُلِ
۸۲۹	🕬 باب علامات النبوة		آنخضرت مَا النَّيْظِ إِي مَ مُونَى كاذ كر
	نبوت كى علامتوں كا بيان	448	حضورة الثيناكي تفتلو كا نداز
	بحين من المخضرت مُلَاثِينَا كُثْنَ صدر كاواقعه	220	آپ چېره مبارک پډا کثر مشکرا هٺ رهتی
۸۳۲	ٔ حضور مُلْ النَّنْ کُرِکُو مکہ کے پیتر بھی پہچانتے تھے		وی کا انتظار
	أتخضرت مَثَاثِينًا كَاشَقَ قَرِ كَالْمِجْزِهِ	II .	الل وعمال پرشفقت نبوی مَلَّاتِیْزُمْ مریخ در یا والدینار سر
٨٢٥	ابوجهل كيسامنے خندق آجانے كاواقعه	li .	آتخضرت مُلْطِيَّا كاليك يبودى عالم كے ساتھ طرزِعمل .
	امن وامان کے بارے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک مدیجے ک	۷۸۱	معاشرے کے کمزور طبقوں سے حسن سلوک
٨٣٧	پیشینگونی « برب بر « بیخ ز	ll .	قریش مکه آنخضرت مُنافید آنی تکذیب کیوں کرتے تھے؟ سیخند منافیط نب پر
٨٣٣			أتخضرت كَالْفِيَّةُ فِي النِي لِنَهُ وولت مندى كو يسندنبيس
۸۳۵	حضرت ضادٌ لاردى كا قبول اسلام	۷۸۳	قرمایا
МТР	په المعراج کې په المعراج کې په	۷۸۸	المبعث و بدء الوحى المبعث و بدء الوحى
	معراج ڪا بيان	_	بعثت نزولِ وحی بهجرت اور وصال نزول وی کی ابتداء
۲۲۸	واقعه معراج: حضرت ما لک بن صعصعه روایت سرور قرایش سر مرسد در روست و واطعتار مود	۷9٠	روں وی ق ابتداء
9.0	كفارقر كيش كے اعتراضات اورآپ تُلَاثِيْرُ كَالْمَعِمْرُه	<b>491</b>	وهال مع وست المسرت وليوان عرب ال

# ر مرفاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري كري فكريست

الموضوع				
صفحه	الموضوع	صفحد	الموضوع	
riq	بًا بُ النَّفُخِ فِي الصُّورِ	٩	١٤٠٤ كِتَابُ الْفِتَنِ ١٤٨٨	
//	صور پھو نکے جانے کا بیان	//	فتنوں ڪا بيان	
rro	بَابُ الْحَشْرِ	//	قیامت سے پہلے وقوع پذیر فتوں کا تذکرہ	
//	حشر کابیان	۸۲	بَابُ الْمَلَاحِمِ	
<b>"</b> 12	بَابُ الْحِسَابِ وَالْقِصَاصِ وَالْعِبْزَانِ	//	جنگ اور قال کابیان	
//	حساب قصاص اور ميزان كابيان	1171	بَابُ اَشُرَاطِ السَّاعَةِ	
۳۵۹	بَابُ الْحَوْضِ وَالشَّفَاعَةِ	//	تيامت كى علامات كابيان	
//	حوض اور شفاعت كابيان	//	چه علامات قیامت	
202	بَابُ صِفْتِ الْجَنَّةِ وَٱهْلِهَا	11/2	أَ بَابُ الْعَلَامَاتِ بَيْنَ يَدَيِّ السَّاعَةِ وَذِكْرٍ الدُّجَّالِ	
//	جنت اورا ہل جنت کے حالات کا بیان	//	قیامت سے پہلے کی علامات اور دجال کا تذکرہ	
//	بَابُ رُؤْيَةِ اللّٰہِ تَعَالٰی	//	قیامت سے پہلے ظاہر ہونے والی نشانیاں اور ذکر	
۵19	رؤیت باری تعالی ممکن ہے؟	//	وجال	
//	بأَبُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا	//	قیامت کی سب ہے پہلی علامت	
۵۳۸	ووزخ اورابل دوزخ کے احوال کابیان	121	بَابُ قِصَةِ ابْنِ صَيَّادٍ	
//	بَابُ خَلْقِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ	1	ابن صیاد کے قضے کابیان	
024	جنت اوردوزخ کی تخلیق کامیان	//	باب نزول عيسٰى عَلِيَّا اِ	
//	بَابُ بَدُأَ الْخَلْقِ وَذِكْرِ الْأَنْبِيَاءِ	P*+1	بَابُ <b>أُ</b> رْبِ السَّاعَةِ وَانَّ مَنْ مَّاتَ فَقَدُ قَامِتُ قِيَامَتُهُ	
٥٨٢	عورت اور نبوت	//	قیامت کا قرب اور جو مخص مر کمیااسکی قیامت آگئی	
	بَابُ فَضَائِلِ سَيْدِ الْمُرْسَلِيْنَ صَلَواتُ اللَّهِ وَ سَلَامُه	m1+	يَّابُ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ اِلَّا عَلَى شِرَارِ النَّاسِ	

# ر مقاذشج مشكوة أرموجلدوهم كالمنت من المنت كالمنت كالمن كالمنت كالمن كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالم

	الموضوع صفحه		الموضوع صفحه
۷۸۸	باب المبعث و بدء الوحى	70Z	عَلَيْرِعَلَيْرِ
//	بعثة 'نزولِ وحی' ہجرت اور وصال	//	سيّد المرسلين مَنْ النَّيْزُ كَ فَضَائل ومنا قب كابيان
A19	باب علامات النبوة		باب اسهاء النبي ﷺ و صفاتہ
//	نبوت کی علامتوں کا بیان		نبی مُقَافِیْتُ کے اساءمبارک اور صفات کابیان
۸۲۳	باب في المعراج	,,	بَابٌ فِي ٱخُلَاقِم وَشَمَائِلِمٌ
//	معراج کابیان	//	ْ جِي كُريم مَنْ الْقَيْمُ كِي اخلاق وشائل كابيان
			,
:	:		
	·		
			Y
		-	



"فنن" يه" فتنة" كي جمع ب-اس كامعنى بامتحان مصيبت ميس آزمانا-

فتنه کے مختلف معنی ہیں مثلاً: آز ماکش وامتحان اہتلاء گناہ فضیحت عذاب مال ودولت اولا دیماری جنون محبت عبرت

واضح رہے کہ مشکوۃ کا وہ حصہ جو بہاں سے شروع ہوکر آخرتک ہے اس کومؤلف نے کتاب الفتن کا نام دیا ہے اور اس کے خمن میں مختلف ابواب قائم کئے ہیں۔ بظاہر اس کی وجہ بجھ میں نہیں آتی ، خصوصاً فضائل ومنا قب کے ابواب کو کتاب الفتن میں شامل کرنے کی کوئی محقول وجہ نظر نہیں آتی ۔ آگر بیکہا جائے کہ ان ابواب میں جن مقدس ہستیوں یعنی ذات رسالت پناہ مالین اور خلفاء راشدین واکا برصحابہ کرام جو نظر نہیں آتی ۔ آگر بیکہا جائے کہ ان ابواب میں جن مقدس ہستیوں یعنی ذات رسالت پناہ مالین اور خلفاء راشدین واکا برصحابہ کرام جو نظر نہیں آتی ۔ آگر بیکہا جائے کہ ان ابواب میں جم ان کی عظمت و برتری اور بزرگی کا اعتقاد رکھنے سے مکلف اور اس اعتبار کو محوظ کو ایس کے اب میں جو پچھ منقول و نہ کور ہے وہ سب اسی قبیل سے ہے اور اس ان پر فریفتہ ہیں اور اس اعتبار کو محوظ کو کھا جائے تو پوری کتاب میں جو پچھ منقول و نہ کور ہے وہ سب اسی قبیل سے ہے اور اس صورت میں محض کتاب الفتن کی خصیص لا حاصل ہوگی! بہر حال اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ اس موقع پر مؤلف مشکوۃ کے ذہمن میں مورت میں مورت میں مورت میں وجوہ کی بنا پر یہاں سے کتاب کے خریک کے حصہ کو کتاب الفتن کا نام دیا۔

### الفصّل لاوك:

# قیامت سے پہلے وقوع پذیرفتنوں کا تذکرہ

9×30:عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَامَ فِيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَامًا مَا تَرَكَ شَيْئًا يَكُونُ فِي مَقَامِهِ ذَلِكَ اللّى قِيَامِ السَّاعَةِ الْآ حَدَّثَ بِهِ حَفِظةً مَنْ حَفِظةٌ وَنَسِيَةٌ مَنْ نَسِيَةً قَدْ عَلِمَهُ ٱصْحَابِي مقاة شع مشكوة أربوجلدوهم الفتن الفتن

هُوُلَاءِ وَإِنَّهُ لَيَكُونُ مِنْهُ الشَّيْءُ قَدْ نَسِيْتُهُ فَارَاهُ فَاذْكُرُوهُ كَمَا يَذْكُرُ الرَّجُلُ وَجُمَّ الرَّجُلِ إِذَا غَابَ عَنْهُ ثُمَّ إِذَا رَاهُ عَرَفَةً \_ (منفن عليه)

اخرجه البخارى فى صحيحه ٤٩٤/١ عديث رقم ٦٦٠٤ومسلم فى صحيحه ٢٢١٧/٤ حديث رقم ٢٦٩١ والترمذي فى السنن ١٠/٤ حديث رقم ٢١٩١ والترمذي فى السنن ١٠/٤ حديث رقم ٢١٩١ والترمذي فى السنن ١٠/٤ حديث رقم ٢١٩١ وابن ماجه فى السنن ١٠/٤ حديث رقم ٤٠٥٣ واحمد فى المسند ٣٨٥/٥\_

ترجیملہ: '' حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ (ایک روز) رسول اللہ کالھیم اور درمیان کھڑے ہوئے۔ '' حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ (ایک روز) رسول اللہ کالھیم اور نے میں ان فتوں سے متعلق جو پھے بھی آپ کے قیام فرمانے کے وقت) سے لیے کر قیامت تک رونما ہونے والی تھیں ان سب کوذکر فرمایا اور ان میں سے کوئی چیز (بیان کرنے ہے) مرکز نہیں فرمائی ان یا توں کو یا در کھنے والوں نے یا در کھنا اور جو فراموش کرنے والے تھے وہ بھول گئے (یعنی آپ میں کالٹیم کے جن فتوں کا ذکر فرمایا ان کو بعض نے یا در کھنا اور بعض نے فراموش کردیا)۔

تَشُريجَ :قوله:قام فينا رسول الله ﷺ مقاما..... الاحدث به:

مقاما: مصدر میمی بے یا اسم مکان ہے اور بعض نے کہا ہے کہ بیاسم زبان ہے اور منفی جملہ "ما تو ک شینا" صفت ہے اور "
یکون" ہمعنی یو جد " شیناً" کی صفت ہے اور "فی مقامه "تو ک کامتعلق ہے اور موصوف کی طرف اور نے والی خمیر کی حجکہ "مقامه اکو ذکر کیا اور "ذالک" مقامه کی صفت ہے اور اس میں حضور علیدالسلام کے زبانے کی طرف اشارہ ہے اور "الی قیام الساعة" یکون کے لئے غایت ہے۔

اور مطلب بیہ ہے کہ آپ کھڑے ہوئے اور قیامت تک آنے والے اپیا کوئی فتند (بیان کے بغیر) نہیں چھوڑا جو پیدا ہوگا اور اس کوذکر کرنااوراس کے بارے میں خبر دینامناسب ہو۔

قوله:قد علمه اصحابي الولآء .....:

لیتی میرے موجود ساتھیوں میں سے 'لیکن بعض ساتھیوں کودہ فرمودات تفصیل کے ساتھ یا ذہیں رہے کیونکہ وقت گزرنے کے ساتھ نسیان کا آناانسان کے خواص میں سے ہے اور میں وہ آخری مخض ہوں جس کو بعض باتیں یا ذہیں ہیں، اورا مکلے جملہ کا پیم معنی ہے۔

واند ضمير شمير شان ہادر جنہوں نے کہا ہے کہ میٹمیر "شینا" کی طرف راجع ہویہ بات حقیقت سے دور ہے۔

اندلیکون مند بشی قد نسید فاراه فاذکره:"المشی" کی صفت ب،اورلام زائد باور" لیکون" میں لام مفتوحه بعثم مقدر کا جواب ہونے کی بناء پر۔اور مطلب بیب که نبی علیه السلام نے جو کچھ ذکر کیا تھااس میں سے کچھ واقع ہوجا تا ہے جس کو میں بعول چکا ہوتا ہوں تو جب میں اُسے دکھے لیتا ہوں، تو وہ بعولی ہوئی بات یا وا جاتی ہے '

اورحال حکایت کے استحضار کیلئے ماضی سے مضارع کی طرف عدول فرمایا۔ پھر موصوف کو دیکھی ہوئی چیز کے ساتھ تشبیہ

و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنتف الفتن

دیے ہوئے اگلی بات ارشاد فرمائی۔

٥٣٨٠ : وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تُعْرَضُ الْفِتَنُ عَلَى الْقُلُوبِ
عَالْحَصِيْرِعُودًا عُوْدًا فَآئَ قَلْبِ الشَّرِبَهَا نُكِتَتُ فِيْهِ نُكْتَةٌ سَوْدَاءٌ وَآئَ قَلْبِ اَنْكَرَهَا نُكِتَتُ فِيْهِ
عَالْحَصِيْرِعُودًا عُودًا فَآئَ قَلْبِ الشَّرِبَهَا نُكِتَتُ فِيْهِ
نُكْتَةً بَيْضَآءُ حَتَّى يَصِيْرَ عَلَى قَلْبَيْنِ الْبَيْضَ مِعْلُ الصَّفَاءِ فَلَا تَصُرُّهُ فِئْنَةٌ مَادَامَتِ السَّمُواتُ
وَالْاَرْضُ وَاللَّخَرُ السَّوَدُ مُرْبَادًا كَالْكُوزِ مُحَجِيًا لَا يَعْرِفُ مَعْرُوفًا وَلَا يُنْكِرُ مُنْكَرًا إِلَّا مَا الشَّوبَ
مَنْ هَوَاهُ . (رواه مسلم)

العرجه مسلم في صحيحه ١٢٨/١ حديث رقم (٢٣١-١٤٤) واحمد في المسند ٥٠٥٠

توجہاء '' حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر ما یا کہ میں نے رسول اللہ کا پیٹے کو بیار شاد فرماتے ہوئے ساکہ ' '' نوگوں کے دلوں پر فتنے ایسے لگا تا وار دہو نئے جس طرح چٹائی کے تئے ہوتے ہیں (یعنی جس طرح چٹائی میں ایک دوسرے کے پیچھے مسلسل بیوست کیے جاتے ہیں ایسے ہی دلوں پر ایک کے بعد ایک فتنے پٹی کیئے جا نمیں گے ) پس جو دل ان فتنوں کو قبول کرنے گا اس میں سیاہ نکتہ لگا دیا جائے اور جو دل ان فتنوں کو قبول کرنے سے انکار کرے گا اس میں سیاہ نکتہ لگا دیا جائے اور جو دل ان فتنوں کو قبول کرنے سے انکار کرے گا اس میں سفید نکتہ لگا دیا جائے گا پس انسانوں کے دل فتنوں کے لگا تارپیٹی آنے اور ان کی دلوں پر تا ٹیرا وروسر ماتا ٹیر کے لگا ظاہرے ۔ چٹانچہ اس طرح کے دل پر کوئی بھی فتنہ اثر انداز نہیں ہوگا جب تک کے زمین و آسان کا قیام ہے (یعنی اس دل کی بیریفیت ہمیشہ باتی رہے گی ) اور دوسرا را اکھ کے کے رنگ جیسے سیاہ بادل اور اوند سے برتن کی طرح ہوگا ( کہ اس میں جو پھے بھی ہوگر پڑے 'مطلب بیر کہ ایساول را کھکی کے رنگ جیسے سیاہ بادل کا فتر انہیاں و معرفت کے باطنی انوارات سے محروم ہوگا ) چنانچہ ایسا دل کا فترو نیک و مطلب میں رہے گئی ہوار دس کی محبت کا وہ غلام بن چکا ہے۔ ''۔ (مسلم)

تشريج: قوله: تعرض الفتن على القلوب:

تعوض: مجهول کے صیغہ کے ساتھ۔

''فتن'' سے مرادمصائب اور آزمائش ہیں۔ بعض حضرات نے کہا ہے کہ فلط عقا کداورخواہشات کا سرہ مراد ہیں۔ الفتن علی القلوب: بعض فرماتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کددلوں کے سامنے ظاہر ہوں گی اور وہ پہچان لے گا کہ کونی بات قابل قبول ہے اور کونی بات قابل تر دیدہے، اور قابل تر دید سے نفرت کریں گے۔

. پی "عرض العود علی الاناء" سے ماخوذ ہے۔ بیاس دقت بولا جاتا ہے جب برتن پرعرضاً لکڑی رکھی جائے۔ بعض کا کہنا ہے، کہ بیہ "عرض الجند ہین یدی السلطان" (بادشاہ کے سامنے شکر کو پیش کرنا) سے ماخوذ ہے، اور لفکر کواس کتے پیش کیا جاتا ہے بادشاہ اوران کو جائج لے۔ مقاةشع مشكوة أرموجلدوهم كالمنتون ١٢ كالمنتون كتاب الفتن

عودًا عودًا عين كضماوردال كساته ب-اوردونول كانصب حال بون كى بناء پر ب، اى ينسب المحصير حال كونه على هذا المنوال-

شیخ تورپشتی مینید فرماتے ہیں، کہ یہ رفع کے ساتھ بھی منقول ہے، اور ہم اس کوامام سلم سے اسی طرح نقل کرتے ہیں، اور صاحب مصابح نے اسی طرح اس کو ذکر کیا ہے۔ نقاریر ''ھو عودؓ عودؓ' ہے، اور دوسروں نے اس کو نصب کے ساتھ نقل کیا ہے۔ (انتخا)

بيمبتدامقدر كى خرب اورتقد ريب : "ينسج عود عود" ال صورت مين بيمفعول مالم ليسم فاعله بـ اورايك نخر مين الله عن الله عن

امام نووی فرماتے ہیں کہ ان دونوں حرفوں کے بارے میں اختلاف ہے۔ ان کو تین طرح نقل کیا گیا ہے۔ سب سے مشہور اور زیادہ واضح صبط عین کے زبر اور دال مہملہ کے ساتھ ہے اور دوسر صبط کے مطابق عین کے زبر اور دال مہملہ کے ساتھ ہے اور تیسر کے صبط کے مطابق عین کے زبر اور نقطے والی ذال کے سات ہے۔ اور "تعوض" کا مطلب بیہ کہ دل کے ایک اور تیسر کے صبط کے مطابق عین کے زبر اور نقطے والی ذال کے سات ہے۔ اور "تعوض" کا مطلب بیہ کہ دل کے ایک کنارے کے ساتھ چٹ جا کیں گے، ویر اور چٹائی پر لینے والے کے جسم کے ساتھ چٹائی چٹ جاتی ہے، اور زیادہ چہٹار ہے کی وجہ سے بدن پر چٹائی کے نشانات پڑجاتے ہیں، اور "عودا عودا" کامعنی بیہ کہ بار بار پیش آتے رہیں گے۔

ابن سرائ کے کلام کا حاصل بیہ کہذال نقطے والی کے ساتھ اس کامعنی ہے اُن فتنوں سے پناہ ما تگنا، جیسا کہ کہا جا تا ہے: غفر اَ غفر اَ کامعنی ہے، اے اللہ ہم تجھ سے پناہ اور گنا ہوں کی بخشش ما تکتے ہیں۔

خطافیؒ فرماتے ہیں:اس کامعنی میہ ہے کہ دلوں پر فتنے ظاہر ہو نگے ، لیعنی دلوں کو یکے بعد دیگرے فتنے پیش آتے رہیں گے۔جیسا کہ چٹائی کو بُنا جاتا ہے

قاضی عیاضٌ فرماتے ہیں کہ عین کی روایت کی توجیدای طرح ہے کہ عرب میں چٹائی بننے والا جب ایک تکالگالیتا، تو دوسرا تکا اٹھا کر چٹائی میں لگالیتا، چنانچہ دلوں پر سکے بعد دیگر نے نتوں کے پیش آنے کو تشبید دی گئی چٹائی بننے والے کے سامنے چٹائی کے تکوں کے لیکے بعد دیگر سے پیش آنے کے ساتھ ، ۔ (انتہاں)۔

اور جب معاملهاس طرح موگا

قوله: فاي قلب اشربها نكتة فيه نكة بيضاء:

اهسوبها: مجهول کا صیغہ ہے کہا جاتا ہے: "اهسوب فی قلبه حبه" ای خالطه یعنی فلان کی محبت اس کے دل میں رج بس گئی، لہذامعنی بیہ ہوا کہ فقتے ان لوگوں کے دلول کے ساتھ مخلوط ہوجا کیں گے اور دل میں کمل طور پر داخل ہوجا کیں ہے، اور خوب چسٹ جا کیں گے۔ اور دلوں میں اس طرح سرایت کرجا کیں گے، جیسا کہ چینے کی کوئی چیزجہم کے مسامات میں سرایت کرجاتی ہے، اور اس معنی میں اللہ تعالیٰ کا بیار شاوے: ﴿وَاللّٰهِ مِوْدُا فِی قُلُوبِهِمُ الْعِبْدُلَ بِکُفْرِهِمْ مُلِى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

### 

قلوب میں وہی گوئسالہ پیوست ہوگیا تھاان کے *کفر( سابق ) کی وجہ سے ۔' بعنی بچھڑے کی محب*ت دلول میں رچ گئی۔

"اشراب" کامعنی ہے ایک رنگ کا دوسرے رنگ کے ساتھ (اس طرح) مخلوط ہوجانا، گویا کہ ایک رنگ نے دوسرے رنگ کو لی ایس ا رنگ کو پی لیا ہے اور ایک رنگ کو دوسرارنگ پہنا دیا گیا ہے۔ چنانچہ معنی یہ ہوا کہ دل فتنوں سے اس طرح متاثر ہوجائیں سے کہ فتنوں کی مجبت دلوں میں اس طرح داخل ہوجائے گی جیسا کہ رنگ کپڑے میں داخل ہوجا تا ہے۔

نكتت: مجهول كصيغه كساتهد

"نكت" كااصل معنى بز مين كولكرى سے اس طرح كريدنا كدز مين پرنشان پر جائے۔ اگر يہلے سے سفيدنكت نه موورنه معنى بي موگا كدوه مكت پخت دائمي ومتم موجائے گا۔

قوله: حتى تصير على قلبين ابيض السماوات والارض:

"حتى": دونول كيليّ غايت ہے۔

تصیر: تاء کے *ساتھ*۔ای''تصیر قلوب اہل ذالك الزمان'' .ا*ورایک نیخ میں یاء کے ساتھ ہے*۔ای ''یصیر الانسان باعتبار قلبه'' او''یصیر قلبه''.

على قلبين: دوتسمون پريا دوصفتون پر ـ

أبيض: رفع كماته ب (مبتدامحذوف كي فرب )اى: "احدهما أبيض".

المصفا:الف مقصورہ کے ساتھ ہے، یعنی اس سنگِ مرمر کی طرح جوانتہائی سفیدی وصفائی کی وجہ سے چمک رہا ہو،اورا یک نسخہ میں دونوں (یعنی) بیض اورمثل) فتحہ کے ساتھ منقول ہیں،اس بناء پر کہ پہلا ("أبیض") "قلبین" سے بدل البعض ہے، اور دوسرا (یعنی"مثل) أبیض سے حال ہے،ای "مماثلاً و مشابھاً للصفا فی النور"

یدوہ پا کیزہ دل ہو تلکے جنہوں نے نتنوں کے زمانے میں فتنوں کاا نکار کیا۔پس اللہ تعالیٰ اس وقت سے لے کر قیامت تک ان کی حفاظت کرے گا۔

قوله: والآ خواسو د مربادا کالکور ..... : والآخر: مرفوع ہا درای طرح " أسود" بھی مرفوع ہے۔
"مرباد" :میم کے سرہ اور دال کی تشدید کے ساتھ ہے ، ارباد ہے ماخوذ ہے جو "احمار" کے وزن پر ہے ، معنی بیہ ہے کہ
راکھ کے رنگ جیسے ہوجا کین گے۔"مرماد" ( رمدسے ماخوذ ہے ) خاکستری اور سیاہ رنگ کے درمیان کا رنگ سیحال ہے یا
منصوب ہے ذم کی بناء پر۔

مجنیا: میم کے پیش،جیم کے سکون خاء کے زیراورآخر میں یاءمشددہ ہےاور بھی یاءکو مخفف بھی پڑھاجا تا ہے۔ نہا ہیں لکھا ہے کہ اس لفظ کو خاء کی جیم پر تقدیم کے ساتھ بھی نقل کیا گیا ہے، ای مائلا منکو سا۔

ا گلے جملہ کا مطلب یہی ہے علوم معرفت سے خالی مخص کو تشبید دی گئی ہے اُس مائل کوزہ کے ساتھ کہ جس میں کوئی چیز نہ

تھہرتی ہے، اور نہ باتی رہتی ہے،

لا يعوف معروفًا و لا ينكر منكوا: يعنى كه معروف كامعروف بوناا در منكر كامنكر بونااس دل ميس باقى نهيس ربتا۔ من هواه: چنانچه دل طبعی طور پراس كی اتباع كرتا ہے، اُس كا شريعت ميس معروف اور منكر كالحاظ كيے بغير۔

قاضی فرماتے ہیں کہ "حتی مصیر علی قلبین النے" کا مطلب بیہے کہ یہاں تک کدانسان کی دوشمیس بن جائینگی ایک قتم دہ انسان جوسنگ مرمر کی طرح سفید دل والے ہوں گے اور دوسری قتم دہ انسان جورا کھ کی مانند سیاہ دل والے ہو تگے۔

مظرر ماتے ہیں کہ' تصیر" کضمیر' القلوب" کی طرف راجع ہے ای تصیر القلوب علی نوعین ایعنی کدول روقبمول میں تقسیم ہوجا کیں گے۔ایک تسم سفیداوردوسری قسم سیاہ۔

تورپشتی مینید فرماتے ہیں، کہ ''الصفا'' صاف سخرے' نرم چکنے پھر کو کہا جاتا ہے وہ پھر جو بالکل سفیدرنگ کا ہواور ''اہیض'' کہہ کر اسی مراد کی طرف اشارہ کیا ہے۔اور اس کو بطور ضرب المثل بیان فرمایا اس لئے کہ غیر معدنی پھر میں پھر لمبا عرصہ گزرنے کے باوجوداس میں کوئی تغیر نہیں آتا،اور کوئی نہ اس کا رنگ تبدیل ہوتا ہے خصوصاً جب کہ پھر بھی وہ پھر ہوجس کو ضرب المثل کے طور پرذکر کیا جاتا ہے۔ کیونکہ یہ پھر ہمیشہ خالص سفیدرنگ کا ہی رہتا ہے۔اس میں کدرت نہیں ہوتی۔

مسلم کی شرح میں لکھا ہے کہ قاضی عیاض فرماتے ہیں، کہ دل کوسنگ مرمر کے ساتھ تھبہ دیئے سے دل کی سفیدی بیان کرنا مقصود نہیں ہے بلکہ ایک دوسری صفت یعنی شدت کو بیان کرنا مقصود ہے کہ وہ دل ایمان پرمضبوطی سے قائم ہو نگے 'ایمان میں خلل آنے سے محفوظ ہو نگے اور فتنے نہ اُن کے ساتھ چیٹیں گے اور نہ اُن میں اثر کریں گے جیسا کہ''صفا'' ملائم چکنا پھر ہوتا ہے، کہ کوئی چیز اس کے ساتھ معلق نہیں رہتی ۔

"هر بادًا" ہماری روایت اور ہمارے بلادی نتخ اصول میں اسی طرح ہے۔ بیحال ہونے کی بناء پر منصوب ہے اور قاضی عیاض نے اس لفظ میں اختلاف ذکر کیا ہے، کیونکہ بعض لوگ تو اسی طرح نقل کرتے ہیں، جس طرح ہم نے ذکر کیا ہے اور بعض لوگ اس لفظ کو "مو بند" یعنی باء کے بعد ہمزہ کمسورہ کے ساتھ نقل کرتے ہیں کہ اصل تو یہ ہے کہ بیا فظ ہمزہ کے ساتھ نہ پڑھا جائے بلکہ "مسود" اور "محمو" کے وزن پڑ" مر بد" پڑھا جائے اس لئے کہ یہ "اربد" سے شتق ہے۔ اور اُن لوگوں کی لغت کے مطابق ہمزہ کے ہوئکہ ہمزہ نہ ہونے کے کوئکہ ہمزہ نہ ہونے کی صورت میں التقاء ساکنین ہوگا چائی اُن لوگوں کی لغت میں "ارباد فہو مربئد" پڑھا جاتا ہے، اور دونوں قولوں کے مطابق دال مشدد ہے۔

مظہرؓ فرماتے ہیں کہ ''الا ما أمشر ب'' کا مطلب یہ ہے کہ دل سوائے فاسد عقا کداورنفسانی خواہشات کے نہیں پہچا نیر گے اور علامہ طبیؓ فرماتے ہیں کیمکن ہے اس سے مراد مدح کے مشابہ مذمت کی تا کید ہو یعنی اس میں ہرگز خیر پرنہیں ہیں،سوائے اس کے اور یہ بھی بھلائی پرنہیں چنانچہ اس سے بیلازم آتا ہے، کہ ان لوگوں میں بالکل بھلائی نہیں ہے۔

٥٣٨١ : وَعَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيْفَيْنِ رَأَيْتُ آحَدَهُمَا وَآنَا ٱنْتَظِرُ

### و مقاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم المستحدد الفتن

اخرجه البخارى فى صحيحه ٣٣٣/١١ حديث رقم ٣٤٩٧ ومسلم فى صحيحه ١٣٤٦/١ حديث رقم (٢٣٠-١٤٣) والترمذى فى السنن ١٣٤٦/٢ حديث رقم ٢١٧٩ وابن ماجه فى السنن ١٣٤٦/٢ حديث رقم ٤٠٥٣ واحمد فى السنن ٣٨٣/٥ حديث رقم ٤٠٥٣

**ترخیجمله:'' حضرت حذیفه رضی الله عنه نے بیان فرمایا (ایک روز) رسول اللهٔ مُثَالِثَیْمٌ نے ہم سے (امانت اورفتن و** حوادت زمانہ ) دوحدیثیں (لیعنی دو باتیں ) بیان فرمائیں جن میں سے ایک کا تو میں مشاہدہ کر چکا ہوں جب کہ دوسری کا انتظار کرر ما ہوں چنا نچدرسول الله تا الله علی اللہ اللہ علی اللہ میں نازل ہوئی پھرلوگوں نے قر آن کو جاتا اور پھرانہوں نے سنت کو جانا۔''اس بعد کے آپ مُلَاثِیُمُ نے ہم ہے امانت کے اٹھ جانے ( یعنی ایمان کے ثمرات وانوارات کے ختم ہو جانے اور مانندیز جانے ) کی حدیث بیان کی' چنا مجہ ارشاد فرمایا۔ آ دمی (حسب معمول) سوئے گا یا غافل ہوگا اور امانت اس کے دل سے نکال لی جائے گی ( ایعنی اس کے ا بیان کی بعض بر کات وا نوار ناقص و کم ہو جا ئیں گی ) پس امانت کا اثر لینی نشان (جوثمر و ایمان ہے ) و کت کے نشان کی ما نند غفلت کا شکار ہوگا ( حاصل ہے کہ ایمان کا نور دھندلا اور اس کا اثر وثمرہ میں کمی پیدا ہو جائے گی پھر جب وہ دوبارہ سوئے گا (اور زیادہ غفلت کی شکاررہ جائے) تو اس کی امانت کا وہ حصہ بھی ناتص کر دیا جائے گا اور اٹھالیا جائے گا جو باقی رہ گیا تھا پس (اس کے دل میں )ایک مجل یعنی آبلہ کی مانندنشان رہ جائے گا جیسا کہتم آگ کے ا نگارے کواپنے پاؤں پرلڑھکا دوادراس ہے آبلہ پڑ جائے۔ جو بظاہر پھولا اورا ٹھا ہوا دکھائی دے حالانکہ اندرونی طور پراس میں ( خراب اور گندے یانی کےعلاوہ ) کیجنہیں ہوگا۔ پھر ( ایسے حالات میں ) جب لوگ صبح کواشیں گے تو حسب معمول آپس میں لین دین کریں گے اور ان میں سے ایک شخص بھی امانت کو کمحوظ رکھنے والانہیں ہوگا۔ یہاں تک کہ (امانت ودیانت میں کمی آ جانے کے سبب بیکہا جائے گا کہ فلاں قبیلہ (یا فلاں شہروآ بادی) میں (لوگوں کی کثرت کے باوجود ) بس ایک اما نتدار آ دمی یعنی کامل الایمان ہے اور (اس زمانے میں ) ایک مخص کے متعلق کہا جائے گا کہ (ایبے دنیاوی کاروباراورمعاملات میں ) کس قدر ہوشیار کتنا دانا وخوبصورت 'حوصلے والا اور کس قدر چست و جالاک ہے والا تکداس کے ول میں رائی کے دانے کے بقدر بھی ایمان نہ ہوگا''۔ ( ہزاری وسلم ) تَشُونِينَ: قوله:قال حدثنا رسول الله الله على حديثين ..... انتظر الآخر:

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدرهم كالمنافقة المنافقة المنافقة

لینی امانت اور فتنے کے زمانے کے حوادث کے بارے میں دوحدیثیں بیان فرما کیں۔ چنانچیان دونوں حدیثوں کواس باب میں ذکر کرنے کی وجہ مناسبت ظاہر ہے۔

امام نوويٌ فرمات بيل كر پهلي حديث برب: "حدثنا ان الامانة نزلت....

اوردوسرى صديث بيت: "حدثنا عن رفعها....

قوله: حدثناان الا مانة من السنة:

"جذد" :جیم کے زبر کے ساتھ ہے، اورجیم کی زبر کے ساتھ بھی پڑھا جا سکتا ہے۔شار کُ فرماتے ہیں: "جندو شی" کا معنی ہے اس کی جڑاس کی اصل اور، مطلب ہے ہے کہ امانت وہ پہلی چیز ہے جولوگوں کے دلوں میں اتر کی اور دلوں پر قبضہ جمایا، یہی امانت انسان کوقر آن وسنت پڑمل کرنے کیلئے ابھارتی ہے، اورا گلے جملے کا بھی یہی معنی ہے۔

قولہ: نم علموا من القرآن: لینی ایمان کے نور کی برکت سے جواحکامات از قبل واجب یا نقل یا حرام یا مباح حضورعلیہ السلام سے جولیعنی حاصل کرتے تھے قرآن یا حدیث سے ماخوذ ہوتا تھا۔

ثم من السنة: اورا يك يحيح نسخه ميل "ثم علموا من السنة" كالفاظ بين -اس جمله مين اشاره بهاس بات كى طرف كه حديث سے جوتكم حاصل ہوتا ہے اس كار تبدأ س تكم سے مؤخر ہوتا ہے، جوقر آن كى نص سے حاصل ہو۔

نو ویؒ فرماتے ہیں، کہ ظاہریہ ہے کہ امانت سے مرادوہ'' تکلیف''شرع ہے، جس کا اللہ تعالیٰ نے بندوںِ کو مکلّف کیا ہے، اور وہ عہد مراد ہے جواللہ تعالیٰ نے انسانوں سے لیا ہے۔

صاحب تقریر فرماتے ہیں، کہ حدیث میں فہ کور امانت وہی امانت ہے، جوقر آن کریم کی اس آیت ﴿انا عرضنا الأمانة ﴾ [الاحراب: ٧٧]'نہم نے بیامانت (یعنی بیاد کام جو بمز لدامانت کے ہیں آسان وزمین اور پہاڑوں کے سامنے پیش کی تھی۔'' میں فہ کور ہے اور وہ عین ایمان ہے۔ (انتی )

بظاہرا مام نوویؒ کے کلام میں عہد سے مرادعہدِ میثاق ہے، اور وہ فطری ایمان ہے، چنانچہ صاحب تقریر کی بات کو ذکر کرنا مزید وضاحت اور تاکید کیلئے ہے اس ذکر سے بیغرض نہیں ہے کہ صاحب تقریر کی بیہ بات امام نووکؒ کی بات کے نخالف ہے، جیسا کہ ظاہر اُمعلوم ہور ہاہے۔اس لئے کہ بیگذشتہ حدیث کے شروع والے حصہ کے موافق نہیں۔

اسی طرح اس حدیث کا آخری حصه "و ما فی قلبه مفقال حبة من ایمان" أس کے موافق نہیں ہے۔علاوہ ازیں ایمان انت کورو کے رکھنے کا نام ہے۔ اور جہال تک حضور علیہ السلام کے ارشاد "لا ایمان لمن لا امانة له "کا تعلق ہے تواس میں کمال ایمان کی فی مراد ہے۔ واللہ اعلم بالصواب

# و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمحال الفتن

قوله: وحدثنا عن رفعهاقال ينام الرجل النومة فتقبض الامانة من قلبه:

ينام الرجل النومة: (اس كرومطلب موسكت بين)

💵 اس سے حقیقتا سونا مراد ہے، چنا نچہ اس کے بعد والی حالت ایک اضطراری چیز ہے

سونا كنابيه مخفلت بي جو گناه كرار تكاب كاذر بعيه به اور گنامول كاار تكاب امانت اورايمان ميل نقصان كاباعث بنرآب و فقص الامانة من قلبه يعنى امانت كالم يحي حصه، جيسا كه بعد والاكلام اس پردلالت كرتا به اور مطلب بيه كه ايمان كريمان مرات الامانة من قلبه يعنى امانت كالم يحي حصه، جيسا كه بعد والاكلام اس پردلالت كرتا به اور مطلب بيه كه ايمان كريمان مرات الامانية ما كين كيد من المان كريمان كريمان كريمان كريمان كريمان كريمان كالم كام كريمان كريمان كريمان كريمان كام كريمان كريمان كريمان كام كريمان كريمان كريمان كريمان كريمان كريمان كام كور كور كريمان كريمان كام كريمان كام كريمان كريمان كريمان كريمان كلام كريمان كريمان كريمان كريمان كريمان كريمان كور كريمان كريمان

فيظل اثرها مثل اثر الوكت..... وليس فيه شئ:

فيظل : ياءاورظاء دونول كفتحة اورلام كى تشديد كے ساتھ بمعنى يصير

الوكت واؤكے زير كاف كے سكون اورآخريس تاء كے ساتھ \_اس كامعنى ہے معمولى سانشان جيسا كركسى چيز پر نقطه و-

فيبقى :معروف كاصيغد ب اوربعض كاكهناب كدمجهول كاصيغد ب-

المعجل:ميم كوز براورجيم كيسكون كيساته بجيم كافتح بهي جائز ب-"آبل"-

کجمر: تا ثیر کے اعتبار سے۔ (یہال مضاف محذوف ہے) ای "کتاثیر جمر" یک شار فرماتے ہیں، کہ "کجمر" یہ "مثل اثر المحل" ہے بدل ہے ای: "یکون اثر ها فی القلب کاثر جمر". یا بیمبتدا محذوف کی فجر ہے ای: "هو کجمر ای اثر المجل کجمر".

نفط:فاء كزريك ساتهر

منتبراً: بائے موجدہ کمنورہ کے ساتھ ہے اس کا معنی ہے ابھرا ہوا۔''لفظ' اور' دستتر ا'' دونوں کو بصیغہ فدکر ذکر کیا حالا تکہ ''رجل'' مونٹ ساعی ہے کیونکہ ''رجل'' سے وہ'' موضع'' مراد ہے جس پر چنگاری لڑھکائی جائے۔اوراس سے مضرت عمر کا سے ارشاد بھی ہے:''ایا کم و التحلل بالقصب فان الفع ینتبر منه''

''نرکل ہےدانتوں کا خلال نہ کیا کرو، کیونکہ اس سے منہ سوج جاتا ہے )۔

بعض نے اس کامعنی یہ بیان کیا ہے کہ تجھے بیٹنیال گزرے گا کہ یہ بڑاامانت دار شخص ہے لیکن میخص اُس آ سلے کی مانند ہو گا جو بھرا ہوانظر آتا ہے، لیکن اندر سے خالی ہوتا ہے (اس طرح و چخص اندر سے امانت کے اعتبار سے خالی ہوگا)۔

اور فائق میں لکھا ہے کہ "الو کت" اور "المجل" میں فرق وہ یہ ہے کہ "الو کت" کی شکی پرلگ جانے والا وہ نقطہ جو کسی اور رنگ کا ہواور "المجل" کام کی وجہ سے ہاتھ کی کھال کاسخت ہوجانا" فنتو الله منتبوًا" ای موقولالت کررہا ہے۔

ولیس فید شی: کوئی فائده مندچیز نبیس ہے، بلک خراب پانی ہے۔

شرح مسلم میں صاحب تحریر نے لکھا ہے، کہ حدیث کا مطلب سے ہے کہ امانت دلوان سے آہستہ آہستہ آبال ہوتی جائے گی،

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن

چنانچہ جب اس کا ایک حصد زائل ہو جائے گاتو دل ہے امانت کے اس حصہ کے بقدر نور زائل ہو جائے گا، اور "و کت" جیسا اندھیرادل میں داخل ہو جائے گا، وربینشان پختہ ہوتا ہے اندھیرادل میں داخل ہو جائے گا، جب دوسرا حصد زائل ہو گاتو دل میں ایبانشان ہو گا جیسا کہ آبے کا ہوتا ہے، اور بینشان پختہ ہوتا ہے ایک عرصہ بعد ہی زائل ہوتا ہے اور اس کی ظلمت پہلے والے کی ظلمت سے بڑھ کر ہوتی ہے، پھر اس کے بعد دل میں نور ایمان کے داخل ہونے اور اس کے بعد اندھیرا داخل ہونے ایمان کے داخل ہونے اور اس کے بعد اندھیرا داخل ہونے کوتشید دی ایسے انگارے کے ساتھ جس کو پاؤل پراڑھا یا جائے ، یہاں تک کہ وہ جلد کومتاثر کر دے اور پھر وہ جمرہ زائل ہوجائے تو جلی ہوئی جگہ پر آبلہ پڑجائے ۔ اور لفظ "نفط" کو بصیغہ نم کر فرما یا نفطت لیمنی مونث کے صیغہ کے ساتھ نہیں فرما یا، اس لئے کہ "د جل" کو "عضو" کی تاویل میں لیا گیا ہے، (انتہاں)۔

ہمارے علماء میں سے ایک اور شارح فرماتے ہیں، مرادیہ ہے کہ جب لوگ گناہوں کا ارتکاب کریں گے تو بطور سزاان کے دلول سے اس امانت کو اٹھالیا جائے گا، یہال تک کہ جب وہ نیند سے بیدار ہوں گے تو اپنے دلوں کی وہ حالت نہیں پائیں گئے جو پہلے تھی۔اوران کے دلول میں ایک نثان ہوگا جو بھی تو "و کت" کی طرح ہوگا اور بھی "مبحل" کی طرح ہوگا۔

مجل کامعنی ہے" کام کرنے کی وجہ سے ہاتھ میں چھالے پڑنا"۔اور "مجل" اگر چہ مصدر ہے۔ ن یہاں اس سے مزاد آ بلہ ہے،اور بیدرجہ پہلے درج (یعنی"و کت") سے کمتر ہے، کیونکہ آ بلہ کی تعییر میں دل کے بالکل خالی ہونے کی طرف اشارہ ہے، جبکہ پہلے درجہ سے مرادیہ ہے کہ اگر چہ دل امانت سے خالی ہوگا۔ گر کچھ نہ کچھ نشان باقی رہےگا۔

قوله: ويصبح الناس يتبايعون.....يؤدى الامانة:

ویصبح الناس نیہ ''یدخلون فی الصباح''کے معنی میں ہے(ایعنی صبح کے وقت میں واغل ہو گئے۔)یا ''یصیرون'' کے معنی میں ہے۔(لوگ سوجا کیں گے)

لیخی لوگوں میں خرید وفروخت کا معاملہ ہوگا اور آپس میں وعدہ کریں گے۔خرید وفروخت، وعدہ اورعہد و پیان میں خیانت کریگا۔اور میہ بات تو معلوم ہے کہ امانت کی حفاظت کامل ایمان کا اثر ہے۔ چنانچہ جب امانت داری ناقص ہوگی تو ایمان ناقص ہو جائے گا اوریقین باطل ہوگا اور احسان کی کیفیت زائل ہوجائے گی۔

قوله: فيقال ان في بني فلان .....وما أجلده:

اس مخض کے کمال دیے تعجب اور اس کے کلام جمال کو عجیب وغریب سیحنے کی وجہ سے حاصل ہیکہ اس شخض کی عقل کی زیادتی ، چالا کی اور مہارت کی تعریف اس کے علم نافع اور عمل صالح کی وجہ سے نہیں کریں گے۔ صالح کی وجہ سے نہیں کریں گے۔

قوله: وما في قلبه مثقال حبة.....:

وما في قلبه بيجمله "الرجل"ك حال بــاي والحال انه ليس في قلبه ....

من خردل: "من"بيانيه "حبة" كابيان ٢،١ى هي خردل

# ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدرهم كالمستخدم الفتن الفتن

من ایمان: ید دسکانیاً '' کے متعلق ہے اور اس ہے اصل ایمان کی نفی بھی مراد لی جاسکتی ہے، اور کمال ایمان کی نفی بھی مراد لی جاسکتی ہے۔واللہ اعلم

علامه طبی قرماتے ہیں کہ شراح حدیث نے ارشاد گرامی: "ان الأمانة نزلت" میں ندکورلفظ 'امانت' کی تفییر ایمان سے کی ہے اورشایدان کواس تفییر براس حدیث کے آخری جملہ "و ما فی قلبه مثقال حبة من حردل من الایمان" نے ابھارا ہے انہوں نے ایسا کیوں نہیں کیا کہ "ویصبح الناس یتبایعون و لا یکاد احد یؤ دی الأمانة "کی طرف نظر کرتے ہوئے امانت کواس کے قیقی معنی پرمحمول کرتے اور آخر میں امانت کی جگدایمان کا ذکر اس لئے کیا تا کدامانت کی عظمت شان ظاہر ہواور اس کی ادائیگی کی ترغیب ہو۔حضور علیدالسلام کا ارشاد ہے: لا دین لمن لاامانة له۔

''اس شخص کا کوئی دین نہیں جوامانت دار نہیں''

میں (علی قاریؒ) کہتا ہوں، کہ شراح حدیث کو ندکورہ تغییر پرجس بات نے ابھارا ہے، وہ حدیث کا آخری جملہ ندکورہ جملہ "نزلت فی جذر قلوب الرجال" دونوں ہیں، کیونکہ امانت جمعنی ایمان ہی مؤمنین کے دلوں کی گہرائی میں اتر نے سے مناسبت رکھتا ہے۔واللہ سجانہ وتعالیٰ اُعلم

٥٣٨٢ : وَعَنْهُ قَالَ كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُوْنَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَيْرِ وَكُنْتُ اَسْأَلُهُ عَنِ الشّرِ مَخَافَةً اَنْ يُدُرِكِنِي قَالَ قُلْتُ يَارَسُولَ اللهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انَّاكُنّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَسَلَّمَ اللّٰهُ عِلْدِ مَعْدَ اللّٰهُ عِلْدَ الْخَيْرِ مِنْ شَرِّ قَالَ الْعَمْ فَلُتُ وَهَلْ بَعْدَ اللّٰكَ الشّرِ مِنْ عَرْ فَالَ اللّٰهِ عَلَيْهِ مَنْ اللّٰهُ عِلْدُ الْخَيْرِ مَنْ شَرِّقَالَ الْعَيْرِ مِنْ شَرِّ قَالَ الْعَيْرِ مَنْ يَعْدُونَ بِعَيْرِ مَنْ اللّهِ مِنْ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عِنْ مَنْ اللّهِ مِنْ عَلَى اللّهُ مَلْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ مَا عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللهُ الللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللل

أخرجه البخاري في صحيحه ٦١٥/٦حديث رقم ٣٦٠٦ومسلم في صحيحه ١٤٧٥/٣حديث رقم (١٨٤٧-٥١)وابن ماجه ١٣١٧/٢حديث رقم ٣٩٧٩

تر جمل : ' حضرت حذیفه رضی الله عنه نے بیان فرمایا کہ لوگ تو (اکثر) رسول الله مَا اللَّهُ عَلَيْهِ اسے خیر و نیکی اور بھلائی کے

مقاة شرح مشكوة أرمو جلدوهم كالمستحدث من الفتن

متعلق دریافت کیا کرتے تھے جب کہ میں آپ کا گیا گئے ہے شرو برائی کے متعلق پوچھا کرتا تھا اس اندیشہ کے باعث کہ كہيں كوئى شروفتنہ مجھائى لپيٹ ميں نہ لے لے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے بیان كيا كه (اپنے اس معمول كے مطابق ایک روز کی تاریکیوں سے نکل گئے ) میں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ! ہم لوگ (اسلام سے قبل ) جا ملیت اور برائی میں متلاتھ۔ پھر الله تعالی نے (آپ مُلِ الله علی العثت کے صدقہ میں) ہمیں یہ ہدایت و بھلائی لیعنی (نور اسلام سے نوازا) جس کی دجہ سے کفروصلالت کے بادل جیٹ گئے اور ہم گمراہیوں اور برائیوں کی تاریکیوں سے نکل گئے ) تو کیااس ہدایت و بھلائی کے بعد کوئی اور برائی و بدی پیش آنے والی ہے؟ حضور مُالْتِیْم نے ارشاوفر مایا: ہاں! (اس بھلائی کے بعد بھی برائی پیش آئے گی)' میں نے عرض کیا تو کیا اس برائی کے بعد پھر ہدایت و بھلائی کا ظہور ہوگا ﴿ كَهِ جَسَ كَى وجه سے دين اسلام وشريعت كا پھر بول بالا ہوجائے )؟ آپ مَالْيَغُوْ نے فرمايا: ہاں! اس برائى كے بعد پھر بھلائی کاظہور ہوگالیکن اس برائی کے بعدوہ بھلائی آئے گی جس میں کمزوری ہوگی میں نے عرض کیا کہ اس بھلائی ک كرورى كيا موكى؟ آپ تاليكم ن ارشاوفر ماياس نے كرورى كى جو بات كى جاس كا مطلب ليے كر) ايسے لوگ پیدا ہوں گے جو میرے طریقہ اور میری روش کے خلاف طریقہ وروش اپنا کیں گے۔ لوگوں کو میرے بتائے ہوئے راستے سے مگراہ کریں گے۔ (اور میرٹی سیرت اور میر نے کردار کے مخالف اغیار کی سیرت وکر دار کواپنا نا میری سنعه کی مخالفت کرنا اب کا شیوہ ہوگا ) جن میں تم دین دار بھی دیکھو گے اور بے دین بھی ۔ میں نے عرض کیا کیا اس بھلائی کے بعد پھرکوئی برائی پیش آئے گی؟ آپ ٹاٹیٹانے فرمایا: ''ہاں! ایسے لوگ (جنم) لیس سے جو دوزخ کے ورواز وں پر کھڑے ہوکر مخلوق کو ( اپنی طرف ) دعوت دینے والا ہو نکئے ) جوشخص ان کی دعوت کو تبول کر کے جہنم میں داخل ہونا جا ہے گااس کووہ دوزخ میں بھینک دیں گے (یعنی جوخف ان کے بہکاوے میں آ کران گمراہیوں کا شکار ہوجائے گا جودوزخ کے عذاب کامستحل بناتی ہیں تو وہ جہنم میں ڈال دیا جائے گا)''۔ میں نے درخواست کی کہ آپ ان کے متعلق واضح فرما دیجئے ( کہ وہ کون لوگ ہوں گئے آیا وہ مسلمانوں ہی میں سے ہوں سے یا غیرمسلم ہوں هے؟) حضورمُالْیُکِم نے ارشادفر مایا:''وہ ہماری قوم (یا ہماری جنس اور ہماری ملت کوافراد میں سےشار ہوں گے اور ہاری زبان میں گفتگو کریں گے( یعنی وہ لوگ عربی اللسان ہوں گے یا پیمعنی ہے کہ ان کی بات چیت قر آن وحدیث کے حوالوں اور وعظ ونصیحت ہے آ راستہ و پیراستہ ہوگی اور بظاہران کی زبان پر دین و مذہب کی باتیں ہوں گی مگر ان کے دل نیکی و بھلائی سے خالی ہوں گے ) میں نے عرض کیا کہتو پھرمیرے بارے میں آپ کیا تھم فر ماتے ہیں؟ ( یعنی المرمين ان لوگوں كا زمانه يا وَل تو اس وقت مير الانحومل كيا ہونا چاہيئے؟ )حضور مُثاثِيْنِ ان فرمايا:' ' كتاب وسنت پرممل کرنے والےمسلمانوں کی جماعت کولازم جاننا اور ان کے امیر کی اطاعت کرنا ( یعنی اہل سنت کے راہتے کو اپنانا اوراہل سنت کا جوامام ومقتدا ہواس کی موافقت ومتابعت کرنا ) میں نے عرض کیا کہاورا گرمسلمانوں کی کوئی (مسلمیہ) جماعت ہی نہ ہواور نہان کا کوئی ( متفقہ ) امیر ومقتدا ہو( بلکہ مسلمان الگ الگ پارٹیوں میں تقتیم ہو چکے ہوں اور مختلف امرآء کے پیچھے چلتے ہوں تو اس صورت میں میرا کردار کیا ہونا چاہیے؟) آپ مُلاَثِیْزُ نے فرمایا: ایس صورت میں تہیں ان سب فرقوں اور جماعتوں سے صرف نظر کر کے علیحد گی اختیار کر لیٹی جا ہے۔ اگر چہاس تیسوئی کے لئے ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت المنتان كالمنتان كالمن كالمنتان كالمنتان كالمنتان كالمنتان كالمنتان كالمنتان كالمنتان كالمنان كالمنتان كالمنتان كالمنتان كالمنتان كالمنتان كالمنتان

تہمیں کی درخت کی جڑ میں پناہ کیوں نہ لینی پڑے (جنگلوں میں چھپنا کیوں نہ پڑے اوراس کی وجہ سے سخت سے سخت مصائب وختیوں کو چھیلنا کیوں نہ کرنا پڑے اوران جنگلوں میں گھاس پھوس کھا کر گزارا کرنے تک کی نوبت کیوں نہ آ جائے ) یہاں تک کہ اس یکسوئی کی حالت میں موت تمہیں اپنی آغوش میں لے لئے'۔ (بناری وسلم)
کیوں نہ آ جائے ) یہاں تک کہ اس یکسوئی کی حالت میں موت تمہیں اپنی آغوش میں لے لئے'۔ (بناری وسلم)
کشوریتی : قولہ: کان الناس یسالون ..... منعافہ أن يدر کني :

یعنی دوسرے صحابہ کے زیادہ تر سوالات کا تعلق اطاعت وعبارت سے متعلق ہوتا تھا تا کہ وہ اپنے اعمال صالحہ میں مزید اضافہ کر سکیں یا یہ کہ وہ لوگ آپ مُن اللہ اسپنے رزق میں برکت اور معاثی خوشحالی کی استدعا کرتے تھے تا کہ معاشی المجھنوں سے فارغ ہوکراطمینان عاصل کر سکیں اور اپنی دنیا کو اخروی فلاح و بہود کا وسیلہ بناسکیں لیکن میرامعمول ان سے مختلف تھا۔ میں حضور مُن اللہ اور برائیوں کے متعلق ہو چھتار ہتا تھا یا یہ کہ ان فتنوں کے بارے میں بو چھتا تھا جواس دنیا میں ظہور پذیر ہو سکتے ہیں اور جو نہ صرف اخروی زندگی کو ناکام بناتے ہیں بلکہ ان کے برے اثر ات دنیاوی خوشحالی اور رزق کی وسعت پر بھی بڑتے ہیں اور بو چھنا اس اندیشہ کے ویلش نظر ہوتا تھا کہ کہیں میں ان فتنوں کی زومیں نہ آؤں یا ان کے برے اثر ات واسباب بڑتے ہیں اور بوچھنا کی ان ایک اسلام کے دوالہ سے بھوتک نہ کہنے جا کیں چنا نچہ اللہ علم سے برائیوں کی واقفیت حاصل کر کے ان سے بیخنے کی تد امیرا ختیار کرنا اصلاح کے حوالہ سے زیادہ بہتر طریقہ ہے۔ اس لئے حکماء اور اطباء بلکہ بعض فضلاء نے اسے اصول وضابط کہ آزالہ مرض کے سلسلہ میں پر ہیز کو محوظ کی اس وصول کی طرف اشارہ ہے کہ پہلے غیر اللہ کی فی کی گئی ہے رکھنا دوااستعال کرنے بیا میں اس کے بعدالو ہیت کو ثابت کیا گیا۔

الله تعالی کی معرفت کا مدار صفات تنزیهید ہے جبیبا که الله تعالی کا ارشاد ہے:

**ولیس کمثله شیء** [الشوری:۱۱]

صفات ثبوتیه پڑئیں ہےاس لئے کہان صفات کا اللہ تعالیٰ میں موجود ہوناعقل بھی مانتی ہے۔

علامہ طبی فرماتے ہیں کہ شر سے مراد فتنہ، ارکان اسلام میں ستی واقع ہوجانا، گمراہی کا غلبہ اور بدعت کا پھیلنا ہے اور' وخیر'' سے مراداس کا برنکس معنی کہے۔اوراس پر راوی کا اگلا کلام ولالت کر رہاہے۔

قوله:قال قلت :يا رسول الله!..... فهل بعد هذا الخير من شر؟

لینی اس زمانے میں جس میں تو حید، نبوت اوران دونوں کے توالع ، لینی احکام شرعیہ پر جہالت عالب تھی۔ ...

جاهليةو شر:عطف تفيري إدراس كامعني "كفر"ب چنانچديقيم كے بعد خصيص بـ

خیرے مراداسلام ہے، لیعنی آپ کی نبوت کی برکت ہے۔اوراس کامفہوم ( یعنی مفہوم خالف ) ہیہے کہ اللہ تعالیٰ نے کفرو گمراہی کی بنیادوں کوا کھیڑ کر برائی کوختم کردیا۔

اور شایداس (مفہوم مخالف) کو اکتفاء کی بناء پر حذف کیا ہے، خصوصاً جبکہ دونوں ( کفرواسلام ایک دوسرے کی ضد ہیں اور بھی جمع نہیں ہوسکتے www.KitaboSunnat.com

# ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدهم كالمستخدم المستخدم كالمستخدم كالمستخدم

قوله:قال :نعم وفيه دخن..... تعرف منهم وتنكر:

د حن: دال اورخاء کے فتحہ کے ساتھ 'سیاہی مائل کدورت' اور مطلب سے ہے کہ خالص خیر نہیں ہوگی ، بلکہ اس میں کدورت تاریکی کی آمیزش ہوگی۔

یستنون:نون کی تشدید کے ساتھ۔ای یقتدون۔

تعوف منہم و تنکو:مظرِر ماتے ہیں کہ اس کامعنی یہ ہے کہتم ان میں ایسے اعمال بھی دیکھو گے جن کوتم میرے دین میں سے مجھو گے اورایسے اعمال بھی دیکھو گے جن کوتم میرے دین میں او پراجانو گے۔

اشرف فرماتے ہیں کہ ان سے منکرات کا صدور ہوگا۔ اور' "تنکر' خبر ہے لیکن امر کے معنی میں ہے ای انکو علیهم الممنکو عنهم یعنی اُن ہے منکرات کے صدور پرتم انکار کرو۔

علامہ طبی فرماتے ہیں کہ پہلی توجیہ ارشادگرامی "نعم وفیہ دخن" کے معنی کی طرف راجع ہے۔ تم ان میں بھلائی دیکھو گوتم اس کوقبول کردگے اوران میں برائی دیکھو گے تو تم اس پرا نکار کردگے، لہذا سیمعنوی مقابلہ ہوگا اور دوسری توجیہ اس ارشاد گرامی:"یستنون بغیر سنتی" کی طرف راجع ہے۔ پس معطوف معطوف علیہ دونوں امر کے معنی میں ہیں ای اعرف منهم ذلك و انكر اور "تعرف و تنكر" میں خطاب عام ہے۔

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں کہاس کامحل اشکال ہونامخفی نہیں ہے اس لئے کہ ہرشخض اس بات کا اہل نہیں ہے کہ معروف کو پیچان سکے اور منکر پرا نکار کر سکے۔ چنا نچہ بیہ خطاب خاص حضرت حذیفہ ٌ اور دوسرے اہل علم دیا نت سے ہے۔

کہا گیا ہے کہ حدیث میں موجود ہے لفظ شر سے مرادوہ فتنے ہیں، جو حضرت عثانؓ کی شہادت کے وفت اوراس کے بعد پیدا ہوئے تتھے اور خیر ثانی سے مراد حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ کا زمانہ خلافت ہے۔

اور" قوم تعوف منهم و تنكو" سے مرادہ امراء ہیں جوحفرت عمر بن عبدالعزیزٌ کے بعد حکمران بے تھے۔ چنانچدان میں سے بعض توالیہ تھے جنہوں نے سنت اور عدل کو تھا ہے رکھا اور بعض ایسے تھے جو بدعات کے داعی تھے اور طلم کرتے تھے اور بعض ایسے تھے جو بھی نیک اعمال کرتے تھے اور بھی نفسانی خواہشات کی اتباع اور دنیاوی امور میں اپنے اغراض کی تحصیل کی خاطر برے اعمال کرتے تھے اور دار آخرت کی رعایت نہیں کرتے تھے۔ جیسا کہ اس زمانے کے بعد امراء کا حال ہے۔

بعض کا کہنا ہے کہ حدیث میں پہلے سے مراد وہ فتنہ ہے جو حضرت عثانؓ کی شہادت کے وقت اور اس کے بعد رونما ہوا اور خیر ثانی سے مراد وہ فتنہ ہے جو حضرت عثانؓ کی شہادت کے وقت اور اس کے بعد رونما ہوا اور خیر ثانی سے مراد وہ واقعات ہیں جو حضرت معاویہؓ کے زمانے میں بعض امراء سے رونما ہوئے جیسا کہ عراق میں زیاد کا فتنہ اور خوارج کا اس کی مخالفت کرنا۔

دعاة: داعى، كى جمع ہے۔

قوله: فهل بعد ذلك الخير من شر؟قال نعم 'دعاة.....قد فوه فيها:

ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد

اشرف فرماتے ہیں، کہ اس کا مطلب میہ ہے کہ ایک گروہ ہوگا جوطرح طرح کے مکر وفریب کے ذریعہ لوگوں گمراہی کی طرف بلائے گا'ان کو ہدایت سے روئے گا خیرسے شرکی طرف اور سنت سے بدعت کی طرف اور دنیا کی بے رغبتی سے دنیا کی رغبت کی طرف حضور علیہ السلام نے گمراہی کی رغوت کو جہنم میں داخل کرنے کا سبب قرار دیا اور گمراہی کی دعوت کو قبول کرنے کو جہنم میں داخل ہونے کا سبب قرار دیا اور مکر وفریب کی ہوتم کو بمز لہ جہنم کے درواز وں میں سے ایک درواز ہ قرار دیا۔

قذفوه فيها:ان كو پيكيكيس كے اور أن لوگوں كے جہنم ميں داخل ہونے كاسبب بنيں كے۔

بعض کا کہناہے کہ گمرائی کی طرف دعوت دینے والوں سے مراد حکومت پر قبضہ کرنے کیلئے اُٹھنے والے خوارج ،روافض اور وہ لوگ مراد ہیں جن میں امارت ،امانت اور ولایت کی شرا نطانہیں پائی جا تیں۔اور ( گمرائی کی طرف ) دعوت دینے والے لوگوں کوجہنم کے درواز وں پر کھڑے ہوکردعوت دینے والے قرار دیا ، بیان کے مآل اورانجام کے اعتبار سے ہے۔جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے :

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ آمُوالَ الْيَتَلَمَى ظُلَّمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ﴾ [النساء: ١٠]

''بلاشبہ جولوگ بتیموں کا مال بلااستحقاق کھاتے (برتنے) ہیں اور کچھنیں اپنے شکم میں آگ بھررہے ہیں''۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ بیکلام اس ارشاد باری کی مانند ہے: ﴿ إِنَّ الْكَبْرَادَ لَقِیْ نَعِیْمِ قَانَ الْفَجَّادَ لَقِیْ جَعِیْم ﴾ [الانفطار: ١٤] ''نیک لوگ بے شک آسائش میں ہوں گے اور بدکار ( یعنی کا فرلوگ ) بے شک دوڈ خ میں ہوں گے'۔

گویا کہوہ لوگ جہنم کے درواز وں پر ہونگے اور لوگوں کو اپنی مہمانی میں داخل ہونے کی دعوت دےرہے ہونگے۔

یاس وجہ سے کہ کسی کام کے سبب کا مرتکب گویا کہ اُس کام میں واقع اور داخل ہے۔ بال وجہ سے کہ کسی کام کے سبب کا مرتکب گویا کہ اُس کام میں واقع اور داخل ہے۔

قوله:قلت يا رسول الله صفهم لنا..... يتكلمون بالسنتنا:

"هم من جلدتنا":نهابيين ال كامعني يلكهاہے كە' وەجمارے خاندان اور ہم میں ہے ہو نگے''

بعض نے کہا ہے کداس کامعنی ہے ہی کہ وہ جماری ملت کے لوگوں میں سے ہوئے ۔(دکرہ اشرف)

یہ غہوم زیادہ لطیف ہے۔

لعض نے معنی سے بیان کیا ہے کہ وہ ہماری جنس کے لوگوں کی اولاد میں ہے ہوئے ۔اس پراشکال بیہوتا ہے لفظ ''جلد'' ۔۔ اخالانے کا ویک ناص میں ''میاز' کی دون کے زار کی ساتا میں جسم سے مسلم میں جسم سے میں ایک ساتا

کی بنسبت لفظ''جلدہ ''خاص ہےاور''جلد'' کسی چیز کے ظاہر کو کہاجا تا ہے۔ یہاصل میں جسم کے بردہ کو کہا جا تا ہے۔ یعنی وہ لوگ عربی زبان بولتے ہوں گے۔

یامعنی میہ ہے کہ مواعظ وحکمت بیان کریں گے۔

یامعنی سے ہے کہ اللہ اور اللہ کے رسول کی باتیں بیان کریں گے حالا نکہ ان کے دلوں میں کوئی بھلائی نہیں ہوگی زبان سے وہ بات کریں گے جوان کے دلوں میں نہیں ہوگی۔ كتاب الفتن

قوله:قلت فماتأمرني:

فان لم یکن لهم جماعة و لا امام: یعنی نه جماعت جواور بیالیا کوئی امیر جس پرسب کا اتفاق ہو۔ یعنی دونوں امور مفقو دہوں یاان میں سے کوئی ایک امر مفقو دہؤ ہر دو کا احتمال ہے۔

قوله:قال:فاعتزل تلك الفرق كلها..... وانت على ذلك:

یعنی ان تمام گراہ فرقوں سے جواہل سنت والجماعت کے راستہ ہے ہٹ کر کسی اور راستے پر گامزن ہیں۔

ولو ان تعض باصل شجرة بعنی اگرچه کیموئی حاصل کرنے کیلئے درخت ہی کی پناہ کیوں نہ لینا پڑے۔

"ان تعض: '''ان ''مصدر بیہ ہے اور تھیج شدہ اور معتمد نسخوں میں ''تعض ، منصوب ہے۔ اور بعض کا کہنا ہے کہ بیہ ''ان' مخففه از منقله ہے۔

تورپشتی مینید فرماتے ہیں کہاس کامعنی ہے ہے کہالی چیز کے ساتھ چمٹ جانا اوراس کومضبوطی سے پکڑ لینا جوتم میں صبر پیدا کرےا گر چہالی چیز کو پکڑ ناپڑے کہ جس کو پکڑ نا درست نہ ہو۔

علامہ طبی فرماتے ہیں، اس شرط کو کلام کے بعد تمہ اور مبالغہ کیلئے ذکر کیا جاتا ہے، پس مطلب بیہ ہوگا کہ لوگوں ہے اس طرح تنہائی اختیار کرنا جس سے آ گے مزید تنہائی حاصل نہ کی جاسکتی ہوا وراگر لوگوں سے تنہائی کیلئے ایک درخت کی جڑ میں پناہ لینی پڑے تو اس سے پناہ لوکیونکہ اس میں تیرے لئے خیرہے۔

### قوله:وفي رواية لمسلم:

الم میرک فرماتے ہیں، کواس حدیث کوامام سلم نے ابوسلام عن حذیفہ سے مروی سابقہ حدیث کے بعد قال کیا ہے، اور داقطنی نے ذکر کیا ہے، کو بیان کرتے ہوئے ابوسلام داقطنی نے ذکر کیا ہے، کہ ابوسلام نے حضرت حذیفہ سے ساع نہیں کیا۔ اسی حبہ سے اس حدیث کو بیان کرتے ہوئے ابوسلام نے "قال حذیفہ "کی صراحت کی ہے۔ چنا نچہ بیر حدیث منقطع ہے، بعض حفاظ فرماتے ہیں کہ امام بخاری نے سیح بخاری میں ابو سلام کی کوئی روایت نقل نہیں کی، کیونکہ ان کی روایات مرسل ہوتی ہیں۔احدابوسلام کا نام معطور الاسود الحبشی ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ دارقطنی نے جوکہا ہے وہ سی ہے ہیکن حدیث کامتن پہلی سند سے سیح ہے، اورامام سلم نے اس روایت کومتابعت میں ذکر کیا ہے، کیونکہ مرسل حدیث جب کسی اور سند سے بھی ثابت ہوتو اس کی صحت واضح ہوجاتی ہے اور اس سے استدلال کرنا درست ہوتا ہے۔، اور اس طرح مسئلہ میں دوسیح حدیثیں حاصل ہوجاتی ہیں، ۔ واللہ اعلم ۔

سے اسمارلال سرنا درست ہوتا ہے۔،اورا ل طرح سسانہ یں دوق حدیثیں جا سی ہوجای ہیں،۔والقداہم۔ میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں کہ بیاشکال تو امام شافعیؒ اور اُن کے تبعین کے قول پر ہوتا ہے جو کہتے ہیں کہ حدیث مرسل

جمت نہیں ہے اور جمہور بشمول امام ابوصنیفر یفر ماتے ہیں که حدیث مرسل جمت ہے

قوله:يكون بعدى اثمة..... في جنمان انس:

"أئمة": دوسرے ہمزہ كوسميل تحقيق اور ابدال كے ساتھ پڑھنا درست ہے۔ يہ "امام" كي جمع ہے۔ 'ائمة' كاوزن "افعلة" ہے۔ 'ائمة' كاطلاق ہوسكے۔ "ائمة' كاطلاق ہوسكے۔

# و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

لا یهتدون بهدای علم کے اعتبارے۔

لا یستنون بسنتی عمل کے اعتبارے مطلب بیہ کرقرآن وسنت کولازمنہیں پکڑیں گے۔

وسیقوم فیهم رجال قلوبهم قلوب: الشیاطین: ان لوگوں کے دل ظلمت و بخت دلی، وسوسهٔ تلمیس 'غلط خیالات اور فاسد خواہشات کے اعتبار سے شیاطین کے دلوں کی طرح ہو تگے۔

جفمان جيم كے پيش كى ماتھ انسانى جىم اوراس كے مراوش انسانى بے چنانچديگذشته جمع كے موافق ہے۔

قوله:قلت كيف أضع .....:

ذالك؟ اليعن وه وقت، ما مراويه ب كما كراس زماني ك مذكوره صفات واللوكول كوياؤل \_

تسمع:امير جو تكم دے گا-ية نز" كيكن" امر"كمعنى يس ب

تطبع : یعنی جن امور میں معصیت نہیں ہے۔ یہ ' خبر' بھی ' امر' کے معنی میں ہے۔

الأمير: بيمفعول بدب جس مين دوفعلول كاتنازع بـــ

صوب: مجهول کے صیغہ کے ساتھ ہے۔معنی بیہے اگر چہ تجھے ماراجائے۔

اخذ: اورایک نسخه میں دونوں الفاظ (''صوب''اور''احذ'') معروف کے صیغہ کے ساتھ ہیں، چنانچہ دونوں فعلوں میں فاعل کی خمیر''امیر'' کی طرف راجع ہوگی اور اسناد حقیق ہوگا یا مجازی ہوگا اور پشت کوبطور خاص اس لئے ذکر کیا گیا کہ عمو مااسی طرح ہوتا ہے۔

'' فاسمع و اطع: بیشرط کی جزاء ہے جس کومزید تا کیدو تحقیق کیلئے ذکر کیا گیا ہے ورنہ تو شرط کا ماقبل اس سے مستغنی ہے۔ ابن الملک فرماتے ہیں، لینی امیر کی اطاعت کر الیکن اگروہ تجھے گناہ کا تھم دیتو اس کی اطاعت نہ کر الیکن اس کے ساتھ قبال نہ کر، بلکہ اس سے بھاگ جا۔

٥٣٨٣: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَادِرُوْا بِالْاَعْمَالِ فِتَنَّاكَقِطَعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيَمْسِى كَافِرًا وَيُمْسِى مُؤْمِنًا وَيُصَبِّحُ كَافِرًا وَيَبِيْعُ دِيْنَةً بِعَرْضِ مِنَ الثَّنْيَا . (رواه مسلم)

اعرجه مسلم في صحيحه ١٠/١ حديث رقم (١١٠/١ ما ١٠) وابو داوُد في السنن ١٥٧/٤ حديث رقم ٢٥٥٩ واحمد في المسند والترمذي في السنن ٢٩٥٤ حديث رقم ٢١٥٥ واحمد في المسند ٣٩٥٤

ترجیله: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ رسول اللہ کا گیائے نے ارشاد فر مایا: اعمال صالحہ میں جلدی کروا یسے فتنوں کے رونما ہونے سے پہلے ہوجو تاریک رات کے عکووں کی مانند ہوں گے (اوران فتنوں کا اثریہ ہوگا کہ ) انسان صبح کوایمان کی حالت میں ایٹ گا اور شام کو کا فربن جائے گا اور شام کوصاحب ایمان ہوگا تو صبح کوحالت کفر میں کرے گا'نیز اپنے دین و مذہب کو دنیا کے بہت قلیل مال ومتاع کے عوض فروخت کر ڈیا گا''۔ (مسلم)

تشريج: قوله: بادروابالاعمال فتناكقطع الليل المظلم:

"قطع": قاف ك فتح اورطاء كركس كساته ب"قطعة" كى جمع ب معنى بيب كدوه فتن فرط سواد وظلمت اورصلاح وفساد کے درمیان عدم تبیین اعتبار سے تاریک رات کے مکڑوں کی مانند ہوں گے۔

اس میں اشارہ ہے کہ یہی وہ فقتے ہیں،جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے ارشا وفر مایا:

﴿ كَأَنَّهَا أُغْشِيتُ وَجُوهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ الَّيْلِ مُظْلِمًا ﴾ [بونس:٢٧]

'' ویاان کے چروں پراندھیری رات کے پرت کے برت لیب دیے گئے ہیں۔''

این کثیراور کسائی نے آیت میں (اس لفظ کو) طاء کے سکون کے ساتھ پڑھا ہے،اس بناء پر کہاس سے رات کا یارات کی تاریکی کا ایک حصر مراد ہے۔ اور اس کا متر ادف لفظان قطعة "ہے۔

حاصل معنی سے سے کہ تاریک فتنوں لیعنی قتل ڈا کہ زنی ، دین ودنیا کے امور میں مسلمانوں کا باہمی اختلاف ہونے سے پہلے ا عمال صالحہ کرنے میں جلدی کرو، کیونکہ ان فتنوں کے زمانے میں تم اعمال کو بدرجہ کمال ادا کرنے کی طاقت نہیں رکھ سکو گے۔

اس تشبیه سے مقصود فتنوں کا حال بیان کرنا ہے کہ بیہ فتنے بہت ہی بشیع وفظیع ہوئیے'ان کا نہ کوئی سبب معلوم ہوگا'اور نہان سےخلاصی کا کوئی راستہ۔

قوله:يصبح الرجل مؤمنا..... ويصبح كافرا:

(اس کے دومطلب ہوسکتے ہیں)

🗓 مؤمن نفس ایمان کے ساتھ موصوف ہوگا۔ 🏲 یا بید کہ مؤمن کامل ایمان کے ساتھ موصوف ہوگا۔

"ويمسى كافرا" باس كمتعددمطالب بوسكته بين:

🗓 حقیقتا کا فربن جائے گا۔ 💮 🗇 نعتوں کی شکری کرنے والا ہوگا۔

🗖 كا فركے مشابہ ہوگا۔ 💮 كا فروالا عمل كرےگا۔

بعض نے اسکا مطلب سے بیان کیا ہے، کہ اللہ کی حرام کردہ اشیاء کو صبح کے وقت تو حرام سمجھے گالیکن شام کے وقت ان اشیاء کو حلال سمجھے گا۔اوراسی طرح اس کے برعکس۔اوراس کا حاصل پیہے کہ دہ امور دینیہ میں متنذ بذب ہو گا اورامور دینو پیل منتبع ہوگا۔

قوله:ويبيع دينه بعرض من الدنيا:

یبیع:اس میں موجود خمیر'' الرجل' کی طرف لوٹ رہی ہے یا فاعل'' احد کم'' ہے جبیا کہ جامع میں مذکور ہے۔ عوض: عین اوراء دونوں پرفتہ ہے۔ یعنی گھٹیاسا مان اور کم قیمت مال لے کر۔

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن الفتن

من الدینا جامع میں لفظ''قلیل"کی زیادتی ہے جو''عوض" کی صفت ہونے کی وجہ سے مجرور ہے۔ ابن ماجہا ورطبر انی نے ابوا مامیہ سے مرفوع حدیث نقل کی ہے:

ستكون فتن يصبح الرجل فيها مؤمنا ويمسى كافراالامن احياه الله بالعلم

''عنقریب فتنوں کا ظہور ہوگا ، ان فتنوں میں آ دمی صبح کے وقت ایمان کی حالت میں اٹھے گا اور شام کو کا فربن جائے گا ، سوائے اس شخص کے جس کواللہ تعالیٰ علم کے ساتھ زندہ رکھے''۔ (لیتنی جن کواللہ تعالیٰ نے علم کی دولت سے نوازا ہو )

'' یصبح" جمله متانفه ہے'اس زمانے کے بعض فتوں کا بیان ہے۔

علامه طبی فرماتے ہیں کہ یہ جملہ مستانفہ ہے مشبہ لیعنی "فینوں" کے حال کا بیان ہے اور" ببیع النج" بیان کا بیان ہے۔

مظر قرماتے ہیں کماس کی متعدد صور تیں ہوسکتی ہیں:

ایک بیکہ سلمانوں کے دوفریقوں کے درمیان محض عصبیت اور بغض وعناد کی وجہ سے اڑائی ہوگی' ہرفریق دوسرے فریق کا مال لو شنے اورخون بہانے کوحلال سمجھے گا۔

دوسری بید کہ مسلمانوں کے حکمران ظالم ہوں گے چنانچہوہ مسلمانوں کا خون بہائیں گے،ان کے اموال ناحق چینیں گے زنا کریں گے،اورشراب نوشی کریں گے، چنانچہان کے بارے میں لوگوں کا اعتقادیہ ہوگا کہ بیر حکمران حق پر ہیں،اور بعض علماء سوء فتو کی دیں گے کہ بیر حکمران جو کام کررہے ہیں، بیرجائز ہیں۔

تیسری یہ کہلوگوں کے درمیان جومعاملات اورخرید وفروخت شریعت کے خلاف ہورہے ہیں ان کوحلال سمجھیں گے۔واللہ

أعلم

(دواہ مسلم): ای طرح اس حدیث کوامام احمداور ترندی نے بھی نقل کیا ہے، اور پیٹی نے ابوامامۃ سے مرفوعاً روایت قل کی ہے:

بادروا بالاعمال هرمافاغضا وموتا خالساومرضا حالبساوتسويفا مسيار

"بروهایے اچا تک ایکنے والی موت بے کار بنا دینے والی بیاری اور بے جاٹال مٹول سے پہلے ہی اعمال صالحہ میں جلدی و''

امام ترندى اورحاكم في ابو جريرة سعديث مرفوع فقل كى ب:

بادروا بالأعمال سبعا ماتنظرون الا فقرا منسيا اوغنى مطغيا اومرضا مفسدا أو هرما مفندا أو موتا مجهزا او الاجال فانه شر منتظر اوالساعة والساعة ادهى وأمر.

'' سات مصیبتوں کے آنے سے پہلے اعمالِ صالحہ میں جلدی کر دہم لوگ انتظار نہیں کر دہے ہومگر بھلا دینے والے فقر کا یا سرکش کر دینے والی مالداری کا یا ہے کار بنادینے والی بیاری کا یاعقل کو کمز ورکر دینے والے بڑھا پے کا یاختم کر دینے والی موت کا یا

## و مقاوش مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن الما الفتن كالمنافقة المن الفتن كالمنافقة المنافقة المنا

وجال کا جبکہ د جال ایک بہت بڑا شرہے جس کا انتظار ہے، یا قیامت کا جبکہ قیامت ایک بہت بڑی مصیبت ناک اورکڑوی چیز ہے۔''

طبرانی نے عابس غفاری سے حدیث مرفوع نقل کی ہے:

"بادُروا بالاعمالستا:امارةالسفهاوكترة الَشرط٬وبيع الحكم واستخفافا بالدم قطيعة الرحم ونشوا يتخذون القرآن مزامير 'يقد مون احدهم ليغنيهم وان كان أقلهم فقها''ـ

''چھ چیزوں کے آنے سے پہلے اعمالِ صالحہ میں جلدی کرو، بیوتوف لوگوں کی امارت، کثرت شرط، نیج الحکم،خون کو بے قیت سجھنا قطع رحی اورنو جوان جوقر آن کو بانسری بنادیں گئا اپنے میں سے کسی کوآ کے کردیں گے تا کہ وہ گائے (لیعنی قر آن کو گانے کی طرز پر پڑھے گا)اگر چہ وہ ان میں سب سے کم علم والا ہوگا''۔

٥٣٨٣: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَكُونُ فِيَنَ الْقَاعِدُ فِيْهَا خَيْرٌ مِّنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمِ وَالْقَائِمِ وَالْقَائِمِ وَالْقَائِمِ وَالْقَاشِمُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي مِنْ تَشَرَّفَ لَهَا تَسْتَشُوفُهُ فَمَنْ وَجَدَ مَلْجَأً اَوْ مَعَاذًا فَلْيَعُذْبِهِ (متفق عليه وفي رواية لمسلم) قَالَ تَكُونُ فِيْنَةً النَّائِمُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي مَنْ وَجَدَ مَلْجَاءً أَوْ مَعَاذًا فَلْيَعُذَهِ إِنْ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي مَنْ وَجَدَ مَلْجَاءً أَوْ مَعَاذًا فَلْيَسْتَعِذُ بِهِ.

اخرجه البخاري في صحيحه ٢١٢/٦- ٧حديث رقم ٢٠٦٥ ومسلم في صحيحه ٢٢١٢/٤ حديث رقم (١٠-٣٨٨) واخرجه الترمذي في السنن ٢٨٢/٤ حديث رقم ٢١٩٤ واحمد في المسند ٢٨٢/٢

تروجہ کہ: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ رسول اللہ کا تینے کے ارشاد فر مایا: '' عنقریب ایسے فتنے رونما ہونے والے ہیں (یعنی جلد ہی ایک بڑا فتنہ پیش آنے والا ہے یا یہ کہ سلسل یا کچھے کچھے وقفہ سے بہت زیادہ فتنوں کا ظہور ہونے والا ہے ) ان فتنوں میں بیٹے والا 'کھڑے ہونے والے سے بہتر ہوگا اور کھڑا ہونے والا (معتدل رفتار سے چلنے والے سے بہتر ہوگا اور چخص ان فتنوں کی طرف جھا نگ کرد کھے گاتو وہ فتنے اسے اپنی گرفت و لیب میں ہونے والے لیس کے ہیں جوخص ان فتنوں سے جائے نباہ پائے (اور یا کوئی ایسا آدی اس کوئل جائے جس کے لیس کے ہیں جوخص ان فتنوں سے جائے نباہ پائے (اور یا کوئی ایسا آدی اس کوئل جائے جس کے دامن میں وہ ان فتنوں سے بناہ لے سکتا ہو) تو اس مختص کو چاہئے کہ اس کے ذریعہ بناہ گئے '۔ (بخاری وسلم) اور مسلم کی ایک اور دوایت میں بیا لغاظ ہیں کہ آپ کوئی ایشا وہ کی فتنہ رفتا ہو ) بیدار شخص ( بینی اس فتنہ ہیں سونے والا آدی (جواس فتنہ سے منافل اور بیخ ہوا ور اس کے خربوا ور اس کے دالے خواہ وہ لیٹا ہوا ہو یا بیٹھا ہوا) کھڑا رہنے والے سے بہتر ہوگا کو اس فتنہ ہیں کھڑا ہونے والا جو سے بہتر ہوگا' جاگئے والافض ( کہ خواہ وہ لیٹا ہوا ہو یا بیٹھا ہوا) کھڑا رہنے والے سے بہتر ہوگا کی رہنے والے سے بہتر ہوگا کی چز کی والے سے بہتر ہوگا کی چز کی والے سے بہتر ہوگا کی چز کی والے سے بہتر ہوگا کی والے کے والافض کی والے سے بہتر ہوگا کی چز کی والے سے بہتر ہوگا کی چز کی والے سے بہتر ہوگا کی چز کی والے سے بہتر ہوگا کی ویکھ کی کھڑا کی والے سے بہتر ہوگا کی چز کی والے سے بہتر ہوگا کی ویکھ کی دور کی والے سے بہتر ہوگا کی ویکھ کی دور کے والے سے بہتر ہوگا کی ویکھ کی دور کو اس فی کوشش کرنے والے سے بہتر ہوگا کی دور کی دور کی دور کی اس کو کی دور کی دور

و مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري و ٢٩ كري كتاب الفتن

طرف چلنا گویااس چیز کے حق میں سعی وکوشش کرنے کے مترادف ہوتا ہے۔ پس اس فتنہ میں سعی کرنے والے سے مراداس فتنہ میں مدد وتعاون دینااوراس کے حق میں سعی وکوشش کرنا ہے ) لہٰذا جو شخص اس فتنہ سے راہ فراریا جائے پناہ پائے تواس کو چاہئے کہ وہاں جا کر پناہ گزین ہوجا کیں''۔

تشريج: قوله: ستكون فتن القاعد فيهاخير من القائم:

کھڑا ہواتخف وہ کچھنتااورد کھتاہے جس کو بیٹھا ہواقخص نہیں سنتااور نہیں دیکھا۔ چنانچہ کھڑا ہواثخص ان فتنوں کودیکھنے اور سننے کی وجہ سے اس شخص کی بنسبت اللہ کے عذاب کے زیادہ قریب ہوگا جوشخص وان فتنوں کا مشاہر نہیں کررہا۔

اور بیکھی ممکن ہے کہ'' القاعد فیھا"سے مرادو ہخض ہوجوا پی جگہ ثابت قدم رہے اوراس زمانے میں فتنے ظاہر ہونے کی وجہ سے حرکت نہ کرے۔اور''القائم"سے مرادوہ مخض ہوجس میں ایک گونہ باعث اور داعیہ تو ہولیکن فتنہ انگیزی کے بارے میں تر دومیں ہو۔

قوله: والقائم فيهاخير من الماشي.....من يشرِف لها تتشرفه:

القائم فیھا حیو من الماشی بینی دورے ان فتر ل کی طرف جمائنے والایا اس حالت میں اپنی جگہ کھڑا ہوا مخص۔ لینی اس مخص سے بہتر ہے جوابے قدمول سے ان فہنوں کی طرف چل کرآنے والا ہو۔

"فیها":الیها کے متن میں ہے یا"فیما بینها" کے معنی میں ہے۔

تشوف راء کی تشدید کے ساتھ۔

نسسنشو فه: مجز وم ہےاورمرفوع بھی پڑھاجاسکتا ہے، لینی وہ فتنےاں شخص کواپی طرف بلائیں گےاور کھینچیں گے۔ تورپشتی میشید فرماتے ہیں بعنی جوشخص ان فتنوں کی طرف جھائے گاوہ فتنے اس شخص کوان فتنوں میں مبتلا ہونے کی طرف دعوت دیں گے۔ منشو ف کامعنی ہے جھانکنا' یہال بیاستعارہ ہے فتنوں تک رسائی ہے۔

ما مطلب ہیہ ہے کہ وہ فتنے اس جھا تکنے والے کواپنی طرف مزید دیکھنے کی دعوت دیں گے۔

بعض کا کہناہے کہ یہ "استشوف الشی " بمعنی علوتدے ماخوذ ہے۔

اوربعض نے اس کامعنی 'المخاطرة والاشفاء على الهلاك "بيان كيا ہے۔

علامہ طبی فرماتے ہیں کہ شاید بہ تیسری توجیہ بہتر ہو کیونکہ اس توجیہ کے مطابق "لھا" میں مذکور لام کامعنی ظاہر ہے اورصاحب فائق کا کلام اس کے موافق ہے۔ای"من غالبھا غالبته"۔

میں (ملاعلی قاریؓ) کہتا ہوں شاید کہ پہلی تو جیہزیادہ بہتر ہو کیونکہاس میں اس معنی مفہوم کی رعایت زیادہ ہے اوراس بات کا فائدہ دیتا ہے کہ دنیااور آخرت میں فائدے والے امور کواختیا رکرنا جائے۔

شار گُفرماتے ہیں کہ "تشوف" اور "استشوف" کامعنی ہے"صعد شرفا" یعنی کسی چیز کور کیھنے کیلئے بلند جگہ پر چڑھنا تسمیلی اس کااصل معنی ہے پھران کوکسی چیز کی طرف میلان دیکھنے کے معنی میں استعال کیا جانے لگا' چاہے جہاں ہے بھی دیکھے اور و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخد الفتن المستحد الفتن المستحد الفتن المستحد الفتن المستحد الفتن المستحد الم

جس چیز کوبھی دیکھے۔اور حدیث مبارکہ کے اس جملہ کا مطلب یہ ہے کہ جوفخض ان فتنوں کے قریب ہو گا اور ان کو دیکھے گا تو وہ فتنے اس فخض کی طرف متوجہ ہوجا کیں گے اور اس مخض کواپی طرف تھینچیں گے، چنانچہ ان فتنوں سے دور رہنے میں نجات ہے اور ان کے قریب جانے میں ہلاکت ہے۔

قوله: فمن وجد ملجأ او معاذا فليعذبه:

''معاذ'':میم کے فتھ کے ساتھ 'یعنی کوئی جائے پناہ۔

فلیعذ: بیمین کے پیش کے ساتھ ہے۔ اور ضمیر مجرور کا مرجع ''معاذ'' ہے۔ یا مرجع''معاذ'' اور' دملحا'' دونوں ہیں گر بغاویل'' فدکور''۔

تخريج:اس مديث كوامام احمرفي روايت كياب-

قوله: وفي رواية لمسلم:قال :تكون فتنة .....:

"يقطان" قاف ساكن ہے۔

جامع میں ہے کہ حاکم نے خالد بن عرفط سے قال کیا ہے:

ستکون احداث و فینه و فرق و احتلاف 'فان استطعت أن تکون المقتول لا القاتل فافعل ''عنقریبمصائب، فتنه ،فرقه واریت اوراختلاف وجود مین آئیں گے اگرتمهاری طاقت ،بواس بات کی که مقتول بنواور قاتل نه بنو،تو کرلینا (مقتول بن جانا)۔

٥٣٨٥ : وَعَنُ آبِي بَكُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّهَا سَتَكُوْنُ فِتَنْ آلَاثُمَّ تَكُونُ فِتَنْ آلَاثُمَّ تَكُونُ فِتَنْ آلَاثُمَ تَكُونُ فِتَنَ ٱلْقَاعِدِ فِيْهَا خَيْرٌمِنَ الْمَاشِي وَالْمَاشِي فِيْهَا خَيْرٌمِّنَ السَّاعِي اِلْيَهَا آلَا فَإِذَا وَقَعَتُ فَمَنْ كَانَ لَهُ إِبِلَّ فَلْيَلْحَقُ بِآهُلِهِ وَمَنْ كَانَ لَهُ غَنَمْ فَلْيَلْحَقُ بِعَنَمِهِ وَمَنْ كَانَ لَهُ عَنَمْ فَلْيَلُحَقُ بِعَنَمِهِ وَمَنْ كَانَ لَهُ عَنَمْ فَلْيَلُحَقُ بِعَنَمِهِ وَمَنْ كَانَ لَهُ عَنَمْ فَلَيْلُحَقُ بِعَنَمِهِ وَمَنْ كَانَ لَهُ عَنَمْ فَلَيلُحَقُ بِعَنَمِهِ وَمَنْ كَانَ لَهُ إِبِلُ وَلَا عَنَمْ وَلَا كَانَتُ لَهُ آرُضٌ فَلْيَلُحَقُ بِالرَّضِهِ فَقَالَ رَجُلَّ يَارَسُولَ اللهِ ارَايْتَ مَنْ لَمْ تَكُنُ لَهُ إِبلُ وَلَا عَنَمْ وَلَا اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى عَلِي حَدِّهِ بِحَجَرِ ثُمَّ لَيْنُجُ إِنِ اسْتَطَاعَ النَّجَاءَ اللهُمَّ هَلُ بَلَّغُتُ اللهُ فَقَالَ رَجُلٌ يَارَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢١٢/٤ حديث رقم (١٢-٢٨٨٦) وابن ماجه في السنن ١٣٠٨/٢ حديث رقم ٣٩٥٨) وابن ماجه في السنن ١٣٠٨/٢ حديث رقم

ترجیل : ' د حضرت ابو بکر و رضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله تکاللیکانے ارشا دفر مایا: ' بلاشبه عنقریب فتنے ظاہر ہوں گے 'یا در کھنا پھر فتنوں کا ظہور ہوگا اور خبر دار پھر اور فتنے رونما ہوں گے اور یا در کھوان فتنوں میں سے ایک بہت ر مقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستخدم المستخدم ا

بردا فتنہ ( لیعنی مسلمانوں کی باہمی خانہ جنگی اورخونریزی کا حادثہ پیش آئے گا'اس فتنہ میں ببیٹھا ہوا شخص چلنے والے شخص ہے بہتری میں ہوگا اور چلنے والا مختص اس فتنہ کی طرف دوڑنے والے مختص سے بہتری میں رہے گا۔ پس آگاہ رہو! جب وہ فتنہ پیش رونما ہوگا وہ اپنے اونٹوں کے پاس ( جنگل میں ) جا کرر ہنے لگ جائے جس شخص کے پاس بکریاں ہوں' وہ بکر یوں میں مشغول ہو جائے اور جس شخص کے پاس ( اس فتنہ کی جگہ ہے کہیں دور ) کوئی زمین ومکان وغیرہ ہووہ اپنی اس زمین پریااس مکان میں رہائش اختیار کرے''۔ ( حاصل پیر کہ جس جگہوہ فتنہ ظاہر ہویا تو وہیں پر دیتے ہوئے کیسوئی کے ساتھ اپنے کاروباروغیرہ میں مصروفیت پیدا کرلے یااس جگہ سے راہ فرارا ختیار کرکے گوشہ عافیت میں پناہ گزین ہوجائیں اور اس ارض فتنہ کوخیر آباد کہددے ) ایک شخص نے (بین کر) عرض کیا کہ یارسول اللہ! مجھے بیہ بتا ہے کہ اگر کسی شخص کے پاس اونٹ اور بکریاں نہ ہوں اور نہ ( کسی دوسری جگہ ) کوئی مکان و جا ئیدا دوغیرہ ہو ( کہ جہاں وہ جا کر گوشئہ عافیت اختیار کرے اور اس فتنہ کی جگہ ہے یکسوئی اور علیحد گی اختیار کر سکے تو اس کے لئے آپ کیا حکم فرماتے ہیں؟)حضور مَنْ الْفِیْزِ نے فرمایا: ''اس کو چاہیے کہ وہ اپنی تلوار کی طرف متوجہ ہواوراس کو پیقر پر مار کر بیکار بتا دے''۔ ( بیعنی اس کے پاس جوبھی جنگی اسلحہ دہتھیار ہوں وہ انہیں ضائع کر دے اور نا قابل استعال بنا دے تا کہ جنگ وجدال کی امنگ ہی ختم ہو جائے اور وہ مسلمانوں کی باہمی خانہ جنگی اورخونری کے حادثہ میں شامل ہی ند ہو سکے اپیتھم اس لئے ہے کہ جس لڑا اُئی میں دونوں طرف سے مسلمان برسر پیکار ہوں اور ایک دوسرے کی خوزیزی کرر ہے ہوں'اس میں شریکے نہیں ہونا جا ہے )اور پھراس مخف کو چاہئے کہا گروہ فتنہ کی جگہ ہے بھاگ کرنچ سکتا ہوتو جلدنکل بھاگے(تاکہ)وہ اس فتنہ کے اثرات نجات پاسکے (اس کے بعد آپ مُلَّیْنِیَم نے بیفر مایا)ا سے اللہ! میں نے تیرا پیغام و حکم تیرے بندوں کو پہنچادیا۔ بیالفاظ آپ مُلَاقِیْزانے تین بار فرمائے! ایک فخص نے عرض کیا کہ یا رسول اللَّهُ كَالْتُنْفُرُ الْمِحِيمِ بِيهِ بِمَا لِي عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى مِنْ عَلَى عَلَى عَلَى مَا عَوْل مِين سے كسى ایک فریق کی صف میں لے جایا جائے اور وہاں کو کی شخص اپنی تلوار سے مجھے مار ڈالے یا کسی کا تیر آ کر مجھ کو لگے جو مجھے موت کی آغوش میں پہنچا وے (تو اس صورت میں قاتل اور مقتول کا کیا تھم ہوگا؟) آپ مَا اَلْمِنْمُ نے ارشاد فرمایا'' تمہاراوہ قاتل اینے اورتمہارے گناہ کو لے کرلوٹے گا اور اہل دوزخ میں شار ہوگا''۔ (مسلم ) تشريج:قوله: انها ستكون فتن .... القاعد فيها خير من الساعي اليها:

انها: يتمير قصه ہے۔

الا: تنبيه كيلتے ہے۔

ثم تکون فتنة:اوربعض تقیح شده ننخوں میں بیالفاظ ہیں:"الا ثم تکون فتن" بعنی جمع کے صیغہ کے ساتھ ہے اور پھر اس کے بعد بیالفاظ ہیں:"الا ثم تکون فتنة"( لینی واحد کے صیغہ کے ساتھ ہے)

امام طِبِی فرماتے ہیں کداس کلام میں تین مبالغے ہیں:

اول:معطوف اورمعطوف عليه كے درميان حرف تنعيف ائدؤ كركيا گيا، تا كەمزىد تنعبيه ہوجائے۔

# و موادش عمشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم الفتن

دوم:اس (حرف تنبیہ کے بعد ''فیم'' کے ذریعے عطف کیا گیا جواس خاص فتنے کی مرتبہ کے تراخی پر دلالت کرتا ہے تا کہ اس فتنہ کی عظمت اور ہولنا کی پر تنبیہ ہوجائے۔

سوم: اس میں خاص کا عام پرعطف ہے اس فتنہ کی پیخصوصیت بتانے کیلئے کہ اس کے ہم شکل دیگر فتنوں سے بیا یک متاز فتنہ ہوگا اور بیا یک غیر معمولی مصیبت ہوگی۔اللہ تعالیٰ سے دعاہے کہ وہ اپنے وسیح فضل کے فیل اس فتنہ سے عافیت نصیب فرمائے۔

"الساعی الیها" بیوان فتوں کواپی کوشش کی غایت اورغرض کامنتیل بنائے اوروہ ان فتنوں کے علاوہ کسی اور چیز کواپی کوشش کامقصود نہ بنائے ۔غرض پر دلالت کرنے والاحرف لام اور غایت پر دلالت کرنے والاحرف" الی " دونوں قریب المعنی ہیں، چنانچواس وقت" ماشی "ے" الساعی " کی طرف ترتی اور تدریج درست ہوگ ۔

قوله:ألا فاذ وقعت.....فليلحق بار ضه:

الا: بيمزيدتا كيدكيك تنبيدك واسط ب-

کوئی رہائثی زمین یا کاشتکاری کی زمین جولوگوں سے دور ہود ہاں چلا جائے کیونکہ لوگوں سے دورر ہنااس وقت واجب ہو گا کیونکہ لوگوں میں مگراہ کن فتنے عام ہو نگئے جسیا کہ شاعر کہتا ہے:

> ان السلامة من ليلى وجارتها ان لا تمر على حال بواديها

> > · قوله: يعمد الى سيفه.....ان استطاع النجاء:

ینج: لام کوزیر کے ساتھ پڑھاجاتا ہے اور ساکن بھی پڑھناورست ہے۔اس کی یاء پرفتہ 'نون ساکن اورجیم پرضمہ ہے ، معنی بیہے کہ اس صورت میں بھاگ جائے اور جلدی کرے کہ ہیں اس فتنہ میں مبتلانہ ہوجائے۔

النجاء: نون كے فتحہ اور مد كے ساتھ ، اس كامعنى ہے تيز چلنا۔ علامہ طبي ٌ فرماتے ہيں كه ُ فيعمد'' الخ سے مراديہ ہے كہ وہ كمل طور پران فتنوں سے يكسو ہوجائے گويا كہ يہ كہا گيا ہے : من لم يكن له مايشتغل به من مها مه فلينج بو أسه .

بظاہر سیمعلوم ہوتا ہے کہ علامہ طبی ؒ نے "فلینج" کو "النجاۃ" مصدر سے امر کے صینے پرمحمول کیا ہے جبکہ ایسانہیں ہے "ان استطاع النجاء"اس پردلالت کرتا ہے کہ" ان استطاع النجاۃ" نہیں کہا۔بس یہی کہا جاسکتا ہے کہ مادہ اور صیغہ سے قطع نظراس کا حاصل معنی مراد ہے۔واللہ تعالی علم

قولہ: اللهم هل بلغت ؟ثلاثا: حضورعلیہ السلام جب ان فتنوں اور ان کے زمانے کی مشقنوں میں مبتلا ہونے سے ڈراکر فارغ ہوئے تو بیار شادفر مایا۔ تیرے بندوں تک وہ احکام اور دوسری با تیں پہنچا دی ہیں جن کے پیچانے کا ٹونے مجھے تھم دیا تھا۔

ثلاثا: فعل مقدر كيلي مفعول مطلق ہے۔اى"قاله ثلاث مرات " (يد بات حضور عليه السلام نے تين مرتبه ارشاد

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم المستحدث الفتن الفتن الفتن الفتن

ر ما ئی)۔

ارایت ان اکرهت .....

ينطلق: مجهول كے صيغه كے ساتھ ہے۔

فضربنی رجل بسیفه اویجی سهم نداو "،نوع پردلالت کرر با ب

یجی مضارع کے صیغہ کے ساتھ اس کاعطف ماضی پر ہے۔

فیقتلنی؟: بظاہریہ آخری جملہ پرتفریع ہےاوراساد مجازی ہے اوراس بات کا بھی احتمال ہے کہ پہلے جملے پربھی مشتمل ہو ( فقامل )اورمعنی بیہوگا کہ قاتل اورمقتول کا کیا تھلم ہوگا ؟

يبوء: ليعني وه وقاتل لوٹے گا۔ بعض كا كہنا ہے كەنمىر' دىكر ہ'' كى طرف راجع ہے۔

یا "افعه" سے مراداس کا تیر نے آل کرنے کا ارادہ ہے اور' افعاف" سے مراد تیرااس کی طرف ہاتھ بڑھانا ہے۔

یا'' اٹھك'' سے مراد تیرے کردہ گناہ ہیں اس طرح کہ جب قاتل کی نیکیاں ختم ہوجا کیں گی تو تمہارے گناہ اس قاتل کے گلے پر ڈالے جا کیں گئی گئی ارشاد ہے: کے گلے پر ڈالے جا کیں گے، جیسا کہ (روایات میں) وارد ہوا ہے۔اوروہ شخص اصحاب نار میں سے ہوگا۔اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ وَ ذَالِكَ جَزِاءَ الطّالَمِينَ ﴾ [المائدة: ٢٩] المحشر: ١٧] ''اور ظالموں کی یہی سزا ہے۔''

اور حدیث میں ینہیں فرمایا: وانت من اصحاب المجنة که ''تم جنتی ہوگے''،اگر چدید بات اس کلام سے مفہوم ہورہی ہے' اس بات کوازراوا حتیاط ایک جانب پراکتفاء کرتے ہوئے چھوڑ دیا کیونکہ یہ تعین خطاب ہی مفہوم ہورہا ہے' ایسا کوئی کلام مقدر نہیں مانا جاسکتا جو عام خطاب ہواور مہم ہو۔ یہ تکم اس ارشاد باری: ﴿ وَاتَّنْ عَلَيْهِمْ نَبُنَا أَبْنَى اَدُمَ بِالْحَقِّ ﴾ [المائدة ٢٧] مقدر نہیں مانا جاسکتا جو عام خطاب ہواور مہم ہو۔ یہ تکم اس ارشاد باری: ﴿ وَاتَّنْ عَلَيْهِمْ نَبُنَا أَبْنَى اَدُمَ بِالْحَقِّ ﴾ [المائدة ٢٧] مقدر نہیں ان اہل کتاب کوآ دم کے دوبیوں کا قصہ سے جمعر انسان بنو۔'' سے ماخوذ ہے۔ نیز حضور علیہ السلام کا ارشاد ہے: کن حیر ابنی آدم ''آ دم کے دوبیوں میں سے بہتر انسان بنو۔''

اوردوسرى روايت مي ب: كن عبد الله المقتول و لاتكن عبد الله القاتل

''الله كامقتول بنده بن جاؤ ،الله تعالى كا قاتل بنده نه بنو\_''

علامه طِبِیٌ فرماتے ہیں، کہ ارشاد نبوی یبوء .... کے دومعنی ہیں:

- یر جع بمثل انمك ای یر جع باثمه و مثل اثمك المقدر لو قتله ( یعنی و تخص این گناه كساته لوئے گا اور اگرتم اس كولل كرتے تو ان كے بقر رگناه كے ساتھ لوئے گا۔ )
- مضاف محدوف ہے۔ ای بمثل قتلك يعنى تحقق كرنے ك كناه جيسے گناه كے ساتھ اور قل كرنے سے پہلے والے است گناه كے ساتھ ۔

ر مقان شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المستعبد الفتن

٧٣٨٧ : وَعَنْ آبِي سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوْشِكُ آنُ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ غَنَمٌ يَتَّبِعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ وَمَوَاقِعَ الْقَطَرِ يَفِرُّ بِدِيْنِهِ مِنَ الْفِتَنِ. (رواه البحارى)

الحرجه البخازي في صخيحه ٦٩١١ حديث رقم ١٩، واخرجه ابو داوَّد في السنن ٢٦١٤ حديث رقم ٢٦٧٧

والنسائي ١٢٣/٨ حديث رقم ٣٦٠٥ وابن ماحه في السنن ١٣١٧/٢ حديث رقم ٣٩٨٠ واحمد في المسند ٦٠/٢\_

تروجیمه: '' حضرت ابوسعیدرضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله مَنْ النَّمَا اللهُ عَنْ ارشاد فر مایا: '' عنقریب (ایبا وقت آنے والا ہے جب که) ایک مسلمان کے لئے اس کا بہترین مال بکریاں ہوں گی جن کو نے کروہ پہاڑوں کی چوٹیوں اور بارش برسنے کی جگہوں پر چلا جائے اور فتنوں سے بھاگ کرا پے دین کی حفاظت کرلے''۔ ( بخاری )

تشويج: قوله: يوشك ان يكون خير مال المسلم غنم:

و خير ''بمنصوب ہے۔

غنم: بکریوں کاریوڑ۔علامہ طِبی ٌفرماتے ہیں کہ غنم نکرہ موصوفہ ہے اور'' یکون'' کا اسم ہے، اور'' یکون '' کی خبر ''خیر مال المسلم'' ہے جو کہ معرفہ ہے اور بیدرست نہیں ہے الابیکہ ''المسلم''سے مرادجنس ہوجواس صورت میں معرفہ نہیں ہوگا۔ خبر کومقدم کرنے کا فائدہ بیہ ہے کہ مطلوب اس وقت کیسوئی ہے خواہ اس کی صورت جو بھی ہو۔

بعض کا کہنا ہے کہ ''حیو'' اور ''غنم'' کومبتدا خبر ہونے کی بناء پر مرفوع پڑھنا بھی درست ہے، اور'' یکون'' کی ضمیر شان ہوگی۔( کذانی مفاتع)

قوله: يتبع بها شغف الجبال .....:

یتبع: تاء کی تشدید کے ساتھ ہے اور بعض نسخوں میں تائے موحدہ کے سکون اور باء کے فتہ کے ساتھ ندکور ہے' معتبع' کے معنی میں ہے۔ معنی میں ہے۔

بها: (باءمصاحبت كيلي بياسييه بهد)اى مع الغنم أوبسيها

شعف:شین اورعین دوٽوں کے فتھ کے ساتھ۔'' شعف'' کا واحد شعفۃ ہے جس کامعنی ہے پہاڑ کی چوٹی یا پہاڑ کی بلندی۔

القطر: قاف کے فتحہ اور طاء کے سکون کے ساتھ۔''مواقع القطر'' سے مراد ہے مواضع مطراوراس آ ٹارمثلاً نبا تات اور درختوں کے پتے صحرائی یا پہاڑی علاقہ کی چراگاہ ہے۔

اس کلام میں تعیم بعداز تخصیص ہے۔

'' مشعف المجبال'' كومقدم ذكركيا'ان حالات مين لوگول سے الگ تھلگ رہنے کی فضيلت كومبالغد كے ساتھ بيان كرنا مقصود ہے۔

یفو بدینه:اس باء کے بارے میں دواخمال ہیں:

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن الفتن

- [ (باء سمير عن الدينية عن الفتن اى المحن الدينية ـ
- ք (باباء برائے مصاحبت ہے۔) ای یھر ب من الفتن الدنیویة مصحوبابدینه

یعنی دنیوی فتنوں سے بھاگ جائے تا کہ دور جا کران فتنوں سے علیحدہ ہوکر دین کے احکام کو قائم کر کے نجات حاصل کر سکے۔

۵۳۸۵ : وَعَنْ أُسَامَةَ بُنِ زَيْدٍ قَالَ آشُوَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُطُعٍ مِنْ اطَامِ الْمَدِيْنَةِ فَقَالَ هَلْ تَرَوُنَ مَا اَرَاى قَالُوْا لَا قَالَ فَانِّى لَارَاى الْفِتَنَ تَقَعُ خِلَالَ بُيُوْتِكُمْ كَوُقُعِ الْمَطَرِ. (منف عليه) احرحه البحارى في صحيحه ٩٤١٤ حديث رقم ١٨٧٨ ومسلم في صحيحه ٢٢١١/٤ حديث رقم (٩-٥٠٨٥) واحمد في المسند ٢٠٠١٥

تروجہ اور اسامہ بن زیدرضی اللہ عنہمانے بیان فر مایا کہ (ایک روز) نبی اکرم مَلَّ اللَّیُمَّا مینہ کے کسی شیلے پر تشریف لے گئے اور پھرصحا بہ کو خاطب کر کے ) پوچھا کہ'' کیاتم اس چیز کود کیصتے ہو جے میں دیکی رہا ہوں''؟ صحابہ ن جواب دیا کہ نہیں! آپ مَلَّ اللَّیْمُ نے ارشاد فر مایا کہ بلا شبہ میں وہ فتنے دیکی رہا ہوں جو تبہارے گھروں میں یوں واخل ہوجا کیں گے جیسے بارش کے قطرے داخل ہوجاتے ہیں'۔

تشريج: قوله: اشرف النبي الله على اطم من آطام المدينة .....:

أطم: ہمزہ اورطاء کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ پہاڑ کی چوٹی ،قلعہ اور بلندم کان۔

آطام: ہمزہ کے مرکے ساتھ" یہ اطم" کی جمع ہے۔

خلال '' وسط'' کے معنی میں ہے۔

مطلب میہ کہ جب حضورا کرم مُلَّاتِیْا کے پہاڑی چوٹی کودیکھایا جس وفت اس پہاڑی چوٹی پر چڑھے تو اس وقت اللہ تعالیٰ نے آپ کوان فتنوں کا قریب ہونا دکھا دیا تا کہ آپ ان فتنوں کے بارے میں اپنی امت کوآ گاہ فرمادیں اورلوگ ہوشیار ہو جائیں اور بیجان لیس کہ ان فتنوں کا واقع ہونا مقدر ہو چکا ہے اوران فتنوں کوحضورا کرم مَلَّاتِیَّا کے مجزات میں سے شار کریں۔

علامہ طبی فرماتے ہیں' تقع" میں اس بات کا بھی احمال ہے کہ ( ''اری '' کے لئے ) دوسرامفعول بہو لیکن ذوق کے زیادہ قریب بات رہے کہ'' تقع "کوحال بنایا جائے ، اور'' رؤیت'' نظر (آنکھ سے دیکھنے ) کے معنی میں ہو۔ چنانچہ کلام کامعنی میں ہو۔ چنانچہ کلام کامعنی میں ہو۔ چنانچہ کلام کامعنی میں ہوگا کشف لی فابنصر ھا عیانا (مجھ پرکشف ہوگیا اور میں ان فتنوں کود کھر ہا ہوں۔ )

اورجامع میں امام احد سنخین کی روایت حضرت اسامہ سے یول منقول ہے:

"هل توى ما ادبى انى الأدى مواقع الفتن حلال بيوتكم كمواقع المطر"- "كياتواس چيز كود كيدر باب محمولات من المراب المحمول المحمول

٥٣٨٨ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ فَالَ سِيسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَكُهُ أُمَّتِي عَلَى يَدِى

و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم المعالي الفتن

غِلْمَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ.

احرجه البخاري في صحيحه ٦١٢/٦ حديث رقم ٣٦٠٥ واحمد في في المسند ٢٨٨/٢

ترجید: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان فر مایا کہ (ایک دن) رسول اللہ مَا اَللہ مَا اَللہ مَا اَللہ مَا ا اُمت کی تناہی و بر بادی قریش کے چندنو جوانوں کے ہاتھوں ہوگ''۔ ( بغاری )

تشريج:قوله: هلكة امتى على ....:

هلكة: هاءاورلام كفتح كساته يهاس كامعنى ب بلاك بونا-

یہاں "امت ' سے مراد صحابہ کرام میں کیونکہ وہ اس امت کا بہترین طبقہ ہیں اور اس امت کے ائمہ کے اکابر ہیں۔

یدی: تثنیہ ہے 'غلمة" کی طرف مضاف ہے۔

"غلمة" غين كره كساته" غلام" كى جمع ہے۔

مطلب میہ ہے کہ ایسے نو جوانوں کے ہاتھوں جوعقل کمال کے مرتبہ تک نہ پہنچے ہوں گے اور ایسے نوعمرلڑکوں کے ہاتھوں کوجن لڑکوں کواصحاب وقاراورار باب دانش کی کوئی پرواہ نہیں ہوگی۔

بظاہراس ہلاکت سے مراد وہ واقعات ہیں جوحضرت عثمانؓ اوران کے قاتلوں کے ما بین پیش آئے اور حضرت علیؓ اور حضرت حسنؓ اوران سے قبال کرنے والوں کے مابین رونما ہوئے۔

مظبر قرماتے ہیں کیمکن ہے ان نو جوانوں ہے مرادوہ لوگ ہوں جو خلفاء راشدین رضی الله عنهم اجمعین کے بعد آئے۔ مثلاً یزید، عبد الملک بن مروان وغیر حمال توضیح اور جامع کی روایت کے الفاظ بول ہیں: "ھلاك امتی علی یدی غلمة من قریش"۔

اس حدیث کوامام احمد اورامام بخاری نے حضرت ابو ہر ریو سے فقل کیا ہے۔

٥٣٨٩ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ وَيُقْبَضُ الْعِلْمُ وَتَظُهَرُ الْفِتَنُ وَسَيُلْقَى الشُّحُ وَيَكُنُرُ الْهَرَجُ قَالُوْا وَمَا الْهَرَجُ قَالَ الْقَتْلُ . (منفزعليه)

اعرحه البعاری فی صحیحه ۱۸۲۱ حدیث رقم ۸۰ومسلم فی صحیحه ۲۰۵۷ حدیث رقم (۱۰۷-۱۰۱) وابو داود فی السنن ۱۰۶۶ حدیث رقم (۲۰۵۱ و ابن ماجه ۱۳٤٥/۲ حدیث رقم ۲۰۷۱ و احمد فی المسند ۲۰۲۱ و داود فی السند ۲۰۲۱ مدیث رقم ۲۰۲۱ و است که وقت ایسا بھی مخترت ابو ہر بره رضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله مخالفی نظم نظم کو بنا و فر مایا: (ایک وقت ایسا بھی آنے والا ہے جب) زمانے ایک دوسرے کو ریب ہوجا کیس کے علم کو بیش کرلیا جائے گا اور ہرج برده جائیگا"۔ صحابہ نے (بیس کر) عرض کیا که "برج" سے مراد کیا لیتے ہیں؟ آپ مخالفی نظم کو باید ایسا کی ایسان کی ایسان کی ایسان کی ایسان کی ایسان کی ایسان کا ایسان کی کارور میل کیا تھا گائی کی ایسان کی ایسان کی ایسان کی ایسان کی کارور میل کیا تھا کی کارور کی ایسان کی کارور کی کی کارور کی کی کارور کی کی کارور کیل کی کارور کی کی کارور کی کارور کی کیا گائی کی کارور کی کی کارور کی کی کارور کی کی کارور کی کارور کی کی کارور کی کی کارور کی کارور کی کی کارور کی کی کارور کی کارور کی کارور کی کی کارور کارور کارور کی کارور کی کارور کارور کی کارور کی کارور کی کارور کی کارور کارور کی کارور کارور کارور کی کارور کارور کی کارور کارور کارور کی کارور کی کارور کارور کی کارور کی کارور کارو

تشريج: قوله:قال رسول الله يتقارب الزمان:

## مواه شرع مشكوة أربوجلدهم كالمستحدث الفتن

یعنی دنیااور آخرت کاز مانقریب موگا، چنانچهاس سے مراد قیامت کا قریب مونا ہے۔

تورپشتی میند فرماتے ہیں جوحسب ذیل ہیں:

- 🗓 اس مرادقیامت کا قریب ہونا ہے۔ اور پھی احمال ہے
- 🛚 تقارب اہل زمان مراد ہویعنی اہل زمانہ کا برائی میں ایک دوسرے کے قریب ہونا مراد ہو۔
- 🔳 بذات خودز مانے کابرائی میں قریب ہونا مراد ہو کہ زمانے کے پہلے حصے کو آخری حصے کے مشابہ قرار دیا۔
- ا بعض کا کہنا ہے کہ زمانے کا قریب ہونااس طرح ہوگا کہ زمانے والوں کی عمریں چھوٹی ہوجا کیں گی۔اھ۔

اس کا بھی احمال ہے کہ بیکنا بیہواس بات سے کہ گنا ہوں کی کثرت کی وجہ سے زمانے کی برکت کم ہوجائے گا۔

قاضیؒ فرماتے ہیں کہ بیمراد ہے کہ مککتیں اور زمانے تیزی سے نتم ہونے کی طرف بڑھ رہے ہونگے چنانچہ اس طرح ان لوگوں کا زمانہ اوران کی جدائی قریب ہوجائے گی۔

جن برمصائب مرتب ہوں گے۔

قوله:ويلقى الشح:

لینی اُس زمانے کےلوگوں کے دلوں میں ان کےاحوال کےمطابق کجل ڈالا جائے گا ، یہاں تک کہ عالم اپنے علم میں ، صنعت وحرفت والا اپنی صنعت وحرفت میں اور مالدارا پنے مال میں بخل کرے گا۔

ادرالقائے شح سےاصل بخل کا پایا جانا مراذہیں ہے کیونکہ اصل بخل تو انسان کی جبلت میں پڑا ہوا ہے سوائے ان لوگوں کے جن کو اللّٰہِ تعالٰی اس سے محفوظ کرے، اسی وجہ سے اللّٰہ تعالٰی کا ارشاد ہے:

﴿ وَمَنْ يَوْقَ شُعَّ نَفْسِهٖ فَأُولَهِكَ هُمُهُ الْمَفْلِحُون ﴾ [الحشر: ٩ النغابن: ٦٦]: "اور جو خض نفسانی حرص سے محفوظ رہا ایسے ہی لوگ (آخرت میں) فلاح پانے والے ہیں ''' اور جو خض اپنی طبیعت کے بخل سے محفوظ رکھا جاوے ایسے ہی لوگ فلاح پانیوالے ہیں۔''

قوله:ويكثر الهرج .....:

''الہر ج'' بھاء کے فتر ،راء کے سکون اور جیم کے ساتھ ۔قاموں میں سکھا ہے:'' ھر ج الناس'' کامعنی سے ہے کہ لوگ فتر ،اختلاط اور قل میں پڑگئے ۔ (انتی )

چنانچہاں سے معلوم ہوا کہ'' ہوج" سے خاص قل مراد ہے کینی ایباقل جس کے ساتھ فتنہ واختلاط بھی ہوگا۔للبذا (''القتل" میں )لام عبد کا ہے۔

٥٣٩٠ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِيْ نَفُسِيْ بِيَدِهِ لَا تَذْهَبُ اللَّانُيَا حَتّٰى يا بِيْ عَلَى النَّاسِ يَوْمٌ لَا يَدْرِى الْقَاتِلُ فِيْمَ قَتَلَ وَلَا الْمَقْتُولُ فِيْمَ قُتِلَ فَقِيلَ كَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق الفتن

قَالَ الْهَرَجُ الْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ . (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٣١/٤ حديث رقم)٥٦-٨٠٩٠)

تروجہ که: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان فر مایا کدرسول اللہ کا اللہ کا اللہ کا انتخاب ارشاد فر مایا: '' قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے (تمام کا نئات اس وقت تک ختم نہیں ہوگی جب تک لوگوں پر ایسا وقت (یعنی باہمی جھٹر وں اور فسادات بدامنی اور بے الحاری کے باعث ایسا پرفتن دور ) ند آجائے جس میں ند قاتل کو بید معلوم ہوگا کہ اسے کیونکر مقتول بنایا معلوم ہوگا کہ اسے کیونکر مقتول بنایا گیا'' یوش کیا گیا ہیک سبب نہ قاتل کو معلوم ہوگا کہ اسے کیونکر مقتول بنایا مقتول کو)''آپ نا گیا گیا ہیک سبب نے واتل وجہ ہوگل (یعنی اس کی وجہ کیا ہوگی کہ قبل کا سبب نہ قاتل کو معلوم ہوگا نہ مقتول کو)''آپ نا گیا گئے نظر مایا'' فتنہ کے سبب' نیز قاتل ومقتول دونوں دونر ن میں جا کیں گئے' ۔ (مسلم)

**تَشُرِيجَ**: قوله: لا يدرى القاتل و لامقتول فيم قتل؟:

(فتل، کامفعول بہ''مقول''محذوف ہے۔) یعنی بیمعلوم نہیں ہوگا کہاس کاقبل کرنا جائز بھی ہے پانہیں؟اور نہ بذات خود مقول کو یامقول کے اہل خانہ کومعلوم ہوگا کہ کیا کسی شرع سبب سے یا کسی اور وجہ نے قبل کیا گیا ہے یہ دونوں ہاتیں ہمارے زمانہ میں کثرت سے ہیں۔

قوله:فقيل كيف يكون ذالك؟قال:الهرج:

یعنیٰ اس مجہول قتل کا باعث فتنداورا ختلاط ہوگا۔اور معنی یہ ہے کہاس کاسبب کثرت وشدت کے ساتھ ھوج کا بھڑک المصنا ہوگا۔

قوله: القاتل والمقتول في النار:

قاتل تو ایں لئے کددوزخ میں جائے گا کہ اُس نے مسلمان کولٹل کیا ،ادر مقتول اس لئے دوزخ میں جائے گا کہ اسے بھی اُس قاتل کولٹل کرنے کی خواہش تھی لیکن اس کوموقع نہیں ملا۔

امام نو دیؒ فرماتے ہیں کہ قاتل کے دوزخ میں جانے کی وجہ تو ظاہر ہے اور مقتول دوزخ میں اس لئے جائے گا کہ اس کا ارادہ قاتل کوفل کرنے کا تھا۔ اور بیائس مشہور صحیح مذہب کیلئے دلیل ہے، کہ جوشخص معصیت کی نبیت کرے اور اپنی اس نبیت پر اصرار کرے وہ گنہگار ہوگا ،اگر چداس نے بیگناہ نہ کیا ہواور نہ اس کا ذکر زبان پرلایا ہو۔

٥٣٩١: وَعَنْ مَعْقَلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱلْعِبَادَةُ فِي الْهَرَجِ كَهِجُرَةٍ الِيَّ.

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٦٨/٤ ٢٢حديث رقم (٣٩٤٨-٢٩) واخرجه الترمذي في السنن ٢٤/٤ عديث رقم ٢٠١١ واخرجه مسلم في السنن ٢٥/٥ حديث رقم ٣٩٨٥ واحمد في المسند ٢٥١٥\_

ترم جمله: '' حضرت معقل بن بيار رضى الله عندنے بيان فر مايا كه رسول الله طَالِيَّةُ إن ارشا وفر مايا: فَنْغُ كے دور ميں ﴿

(اورمسلمانوں کی باہمی خانہ جنگی اور قتل و قتال کے وقت تکمل استقلال اور دوام کے ساتھ وین پر قائم رہنے اور ) عبادت اور بھلائی کے کام کرنے کا ثواب میری طرف ججرت کرنے کے ثواب کی مانند ہے''۔ (سلم)

تَسْتُومِيج: (لِعَنَ) يَهِ بَجُرت "ومن كانت هجرته الى الله ورسوله فهجرته الى الله ورسوله" كامصداق موكى اوراس كى نظريه صديث ب:"ذاكر الله في الغافلين بمنزلة الصابر في الفارين"

تخريج: اسى طرح اس حديث كوامام احمد، امام ترفدى اورامام ابن ماجه رحمهم الله ن بحي فقل كيا ہے۔

۵۳۹۲ : وَعَنِ الزَّبَيْرِ بُنِ عَدِيِّ اتَّيْنَا أَنَسَ بُنَ مَالِكٍ فَشَكُونَا اِلَيْهِ مَا نَلْقَى مِنَ الْحَجَّاجِ فَقَالَ اِصْبِرُوا فَإِنَّهُ لَا يَاتِى عَلَيْكُمْ زَمَانٌ إِلَّا الَّذِي بَعْدَهُ اَشَرُّمِنْهُ حَتَّى تَلْقَوْ ارَبَّكُمْ سَمِعْتُهُ مِنْ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

احرجه البحاري في صحيحه ١٩/١٣ حديث رقم ٧٠٦٨ واحمد في المسند ١٧٩/٣

ترجہ ان در مصرت اللہ عاصر ہوئے اوران سے جاج بن یوسف کی جانب ہے ہم اوگ حصرت انس بن ما لک رضی اللہ عنہ کی خدمت میں جانب اور مصائب ومظالم کی خدمت میں جانب نے ہمیں چنجنے والی تکالیف اور مصائب ومظالم کی خدمت میں حاضر ہوئے اوران سے جاج بن یوسف کی جانب ہے ہمیں چنجنے والی تکالیف اور مصائب ومظالم کی شکایت کی۔ انہوں نے فرمایا کہتم صبر اور تحل کا دامن تھا کیونکہ یقیناً آئندہ جو بھی دور آئے گاوہ گزشتہ دور سے بدترین ہوگا (پس نا معلوم آنے والا دور کیسے کیسے سلاطین وا مراء کو لیے ہوئے آتا ہے جو ممکن ہے جاج ہے ہی بزدہ کرظلم و بربریت سے کام لینے والے تا بہوئ آس لئے تم حجاج کے مظالم اور ایذ ارسانیوں کو صبر سے برداشت کرلو بہاں بربریت سے کام لینے والے تا بہت ہوں اس لئے تم حجاج کے مظالم اور ایڈ ارسانیوں کو صبر سے برداشت کرلو کیاں تک تم (اور پھر تم ویکھنا کہ تبہار اپروردگا رتبہار سے فالموں کو کس کے تم اور میں لیتا ہے اور خت ترین عذا ب سے دو چار کرتا ہے۔ یہ بات میں نے تمہار سے پیغیر مؤلی ہے تا میں نے تمہار سے پیغیر مؤلی ہے تا ہے میں نے تمہار سے پیغیر مؤلی ہے تا ہے میں نے تمہار سے پیغیر مؤلی ہے تا ہے میں کے تمہار سے پیغیر مؤلی ہے تا ہے میں کے تمہار سے پیغیر مؤلی ہے تا ہے میں کے تمہار سے پیغیر مؤلی ہے تا ہے میں کے تا ہے کہ کا کہ کی ہے تا ہے میں کے تمہار سے پیغیر مؤلی ہے تا ہے میں کے تمہار سے بیغیر مؤلی ہے تا ہے میں کے تعالم کی ہے تا ہے میں کے تمہار سے بیغیر مؤلی ہے تا ہے میں کے تعالم کی ہوئی ہے تا ہے تھی کہ تا ہے تمہار سے تعالم کی ہے تا ہے

### راویٔ حدیث:

نہ بیر بن عدی ۔ یہ عدی 'کے بیٹے ہیں۔ ہدانی کونی ہیں مقام''رے''کے قاضی تھے۔ تابعی ہیں۔ انس بن مالک طائن سے روایت کرتے ہیں۔ان سے سفیان توری وغیرہ نے روایت حدیث کی ہے اسماھ میں ان کی وفات ہوئی ہے۔ ''ہمدانی'' کامیم ساکن ہے۔

تشريج :قوله: اتينا انس بن مالك .... حتى تلقواربكم .....

من المحجاج عاء کے فتہ کے ساتھ ہے۔ (یہال مضاف محذوف ہے۔)ای من ظلم المحجاج اللہ الحجاج اللہ المحجاج اللہ المحجاج لفظات محدوف ہے۔)ای من ظلم المحجاج اللہ اللہ اللہ الفظات خیر "اور شرکی تحقیق نیہ بات اکثر زمانوں کے اعتبار سے ہے یابعض وجوہ کے اعتبار سے ہے۔ قاضی فرماتے ہیں کہ ' خیر "اور ' شر" ہے دونوں کی اصل کا استعال متروک ہے اور نادر طور پرہی استعال کیا جاتا ہے۔ استمفضیل کے معنی کی ادائیگی کیلئے" خیر "اور" شر" کا استعال متعارف ہے۔ اور قاموس میں

لكهاب:هو شرمنه واشرمنه قليلة اور دنية (كمستعمل تودونون بين البته ثاني كاستعال قليل وردى ب-)

قاموں میں ریمی لکھا ہے: هو شرمنه و أشر منه ریافت قلیل ہے یاروی ہے اورائ طرح: هو احیر منك اور هو خیر ہے ہے ہے، درق استعال ہے بہتر ہے۔ اورشایداس (فرق) کی وجہ یہ ہے کہ استعال کے استعال کیا جاتا ہے۔ اس لئے لفظ 'احیر''مقصود میں صریح ہے، بخلاف لفظ شو کے۔ البتہ مبالغہ کیلئے اس کوہمزہ کے ساتھ استعال کیا جاتا ہے۔ واللہ سجانہ وتعالی اعلم

''سمعته'' کی خمیرمنصوب کا مرجع حضرت انس کا قول' اصبر و ا….. النج'' ہے۔زیادہ ظاہر بیہ ہے کشمیر کا مرجع''انہ لا یأتی علیکم.....''ہے۔

بعض نے لکھا ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیزؒ کے زمانہ ہے اس حدیث کے اطلاق پراشکال ہوتا ہے' کیونکہ حضرت عمر بن العزیزؒ کا زمانہ حجاج بن یوسف کے بعد قریب ہی تھا۔اوراسی طرح امام مہدی اور حضرت عیسیٰ علیماالسلام کے زمانہ ہے بھی اشکال موتا ہے۔

اس کا جواب بیددیا گیا ہے کہ بیربات اکثر واغلب کے اعتبار سے ہے ٔ اوران زمانوں سے مراد تجائی بن یوسف کے زمانے ک سے لے کر د جال کے زمانے تک کے وہ زمانے مراد ہیں جن میں برائی زور پر ہوگی اور جہال تک عیسیٰ علیہ السلام کے زمانے کی بات ہے تواس کے لئے ایک علیحدہ تھم ہے۔

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں کہ زیادہ ظاہر (جواب یہ ) ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کا زمانہ تو شرعاً اس کلام ہے مشتیٰ ہے اور جہاں تک بات ہے باتی زمانوں کی تو ممکن ہے کہ ان میں شریت ایک حشیت ہے موجود ہوا کیک اعتبار ہے نہ کی جگہ موجود ہوا ورکسی جگہ نہ ہو کام میں بہو ورکسی جگہ نہ ہو کام میں بہو ورکسی جگہ نہ ہو کام میں نہ ہو۔ کاموں سے مرادعلم، کیفیات، استقامت وغیرہ دوسرے امور ہیں جن کی تفصیل طویل ہے ۔ اور پیصفورا کرم کا گانڈ کی مبارک زمانہ سے دوری کا تقاضا ہے کیونکہ چضور علیہ السلام کا مبارک زمانہ جہاں کے لئے بمزد لم منور مشعل کے ہے اور جوں جوں زمانہ حضورا کرم کا گانڈ کی برحمتی ہے جہاں ہے دورہ وتا جاتا ہے بظلمت وتار کی برحمتی جاتی ہے۔ چنا نچے صحابہ کرام مصنور علیہ السلام کی تدفیرن کے فور اُبعد اپنے قلوب کی کیفیت میں تبدیلی محسوں کی ۔ با وجود یکہ ان کے نفوس قدسیہ مصنی ومزکی ہے۔

و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم المستخدم ا

آکردوبارہ اپنے وظائف میں مشغول ہوگیا اس وقت میرے ول میں حضرات نفسانی ہے متعلق کوئی خیال پیدائہیں ہوا، پھراس روحانی کیفیت والے زبانے کے بعد ایک وقت ایسا آیا کہ ول میں شیطانی وسوسے اور نفسانی خیالات آنے گئے اس پر میں غور کرتارہا کہ کیا اس تغیر کی وجہ میرے کھانے پینے اور لباس میں تبدیلی ہے، یا عبادت میں نبیت کی تبدیلی ہے یا اپنے ساتھیوں کی صحبت میں تبدیلی آئی ہے یا ظالموں کے ساتھ اختلاط ہوا ہے۔ غرض یہ کہ اس جیسے طرح طرح اسباب فربین میں آئے رہے۔ چنانچ غور وفکر کر کے نتیجہ میں اس ظلمت کی کوئی وجہ جھے بھو میں نہیں آئی سوائے اس کے کہ حضور علیہ السلام سے عہد مبارک سے بعد بیدا ہوا ہے۔ خطرات پیدا ہوگئے۔

جامع میں حضرت انس سے مرفوعاً منقول ہے:

"لا ياتي عليكم عام ولا يوم الا والذي بعده شر منه حتى تلقوا ربكم".

اس حدیث کوامام احمد،امام بخاری اورامام نسائی حمیم اللہ نے فقل کیا ہے۔

اورطبرانی نے بیحدیث حضرت انس سے ان الفاظ کے ساتھ مرفوعاً نقل کی ہے

"ما من عام الا الذي بعده شر منه حتى تلقوا ربكم"

طرانی کی کبیر میں ابوالدرداء سے بیمرفوع حدیث منقول ہے:

"ما من عام ألا ينقص الحير فيه ويزيد الشر".

علامدز ركثي فرمات بي كهطرانى في حضرت ابن عباس ميفل كياب:

"ما من عام الا ويحدث الناس بدعة ويميتون سنة حتى تمات السنن وتحيا البدع"

''ہر سال لوگ بدعات پیدا کریں گے اور سنتوں کو مٹائیں گے۔ یہاں تک کہ سنتیں مردہ ہو جائیں گی اور بدعات زندہ ہوجائیں گی۔''

پس بیصدید اس بات پرصراحت کے ساتھ دلالت کر دہی ہے کہ 'ش' سے مرادموت سنن اوراحیاء بدعات کا ہے۔ (لیعنی سنتوں کی موت اور بدعات کا احیاء مراد ہے) اور بلاشبہ ہرز ماند میں ان امور کا وجود ثابت رہا ہے اور اس کی تائید حضرت انس کی اس مرفوع حدیث سے ہوتی ہے جس کوامام بخاریؒ نے نقل کیا ہے:

"لا يأتى على الناس زمان الا الذي بعده شر منه"

اور بیعوام کی زبان پرمشہور ہے:"کل عام تر ذلون" توبی<sup>دس</sup>ن بھریؒ کا کلام ہے جوان کے رسالہ میں ندکور ہے۔جیسا کہ علامہ زرکشؓ وغیرہ نے ذکر کیا ہے۔واللہ تعالیٰ اعلم۔

### الفصّلالثان:

٥٣٩٣ : عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ وَاللَّهِ مَادُدِي آنَسِيَ ٱصْحَابِيْ أَمْ تَنَاسَوْا وَاللَّهِ مَاتَرَكَ رَسُوْلُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَائِدِ فِسْنَةٍ إِلَى أَنْ تَنْقَضِى الدُّنْيَا يَبْلُغُ مَّنْ مَّعَهُ ثَلْقَمِانَةٍ فَصَاعِدًا لَا

قَدْسَمَّاهُ لَنَا بِاسْمِهِ وَاسْمِ آبِيْهِ وَاسْمِ قَبِيْلَتِهِ . (رواه ابوداود)

اخرجه ابو داؤد في السنن ٤٣/٤ عديث رقم ٤٢٤٣

توجہ اله: '' حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر ما یا خداکی قتم جھے نہیں معلوم کہ میرے بیر نقاء (یعنی صحابہ کرام ) محمول گئے ہیں یاانہوں نے ان ہاتوں کوفراموش تو نہیں کیالیکن (ایسا ظاہر کرتے ہیں) جیسے وہ بھول گئے ہیں میں خدا کی قتم کھا کر کہتا ہوں' رسول اللہ تکافیٹے کے کسی بھی فتنہ کی ہاگ ڈورسنجا لنے والے کے تذکرہ کوئییں چھوڑا تھا جو کا کنات کے اختتا م پزیر ہونے تک پیدا ہونے والا ہے اور جس کے تابعد اروں کی تعداد تین سوتک یا تین سوسے زیادہ ہوگ ۔ آپ تکافیٹے کے ہرفتنہ پر داز کا ذکر کرتے وقت ہمیں اس کا اور اس کے باپ کا اور اس کے قبیلے تک کا نام بتایا تھا''۔ (ایوداؤر)

تشريج :قوله: والله ماادري انسى اصحابي .....:

"من" بزائدہ بنفی میں استغراق کی تاکید کیلئے ہے۔

"قائد فتنة" سےمراد كمرابى كاداعى اور بدعت كاباعث بننے والا تخف ہے۔

ان تنقضى ?" ان" مصدرير إلى الى انقضا ئها وانتها ئها ـ

يبلغ :"قائد" كى صفت ہے۔

الا قدسماه : بياستناء متصل ب اورمعنوى اعتبار سے تقديرى عبارت يوں ب علامہ طبئ فرماتے جي كه الله ان تنقضى " محذوف كم متعلق ب داى ما توك رسول الله ذكر قائد فتنة الى ان تنقضى الدنيا مهملا لكن قد سماه. چنانچا سناء عنائم مقطع ب ـ

مظبر قرماتے ہیں کہ'' قائد فتنہ' سے مراد و ہمخض ہے جس کی وجہ سے لوگوں میں بدعات، گراہی او قبل و قبال ہوگا، جبیسا کہ وہ بدعتی عالم جولوگوں کو بدعت کا تھم دے، یاوہ امیر جومسلمانوں سے لڑے۔

۵۳۹۳ : وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا اَخَافُ عَلَى اُمَّتِى الْاَئِمَّةَ الْمُضِيّلِيْنَ وَإِذَا وُضِعَ السَّيْفُ فِى اُمَّتِىٰ لَمْ يَرْفَعُ عَنْهُمْ اِلَى يَوْمِ الْقِيلَمَةِ ـ

اخرجه ابو داوًد في السنن ١/٤ ٥٥ حديث رقم ٢٥٢٤ والترمذي في السنن ٤٣٧/٤ حديث رقم ٢٢٢٩ وابن ماجه في ١٣٠٤/٢ حديث رقم ٣٩٥٢ واحمد في المسند ٢٧٨/٠\_

ترجیمه: '' حضرت ثوبان رضی الله عند نے بیان فرمایا که رسول الله کُانْتُوَکِّم نے ارشاد فرمایا: '' حقیقت بد ہے کہ میں اپنی امت کے حق میں جن لوگوں سے سب سے زیادہ خطرات رکھتا ہوں وہ صرف اور صرف گمراہ کرنے والے پیشوا وامراء ہیں' (آگاہ رہو!) جب میری امت میں تلوار چل پڑے گی تو پھروہ روز قیامت تک ان سے اٹھائی نہیں جائے

# ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدرهم كالمستحد الفتن كالمستحد المستحد ال

گی''۔

تشومی: "الانمة": امام کی جمع ہے۔اس کامعنی ہے: لوگوں کا پیشوا ، تو م کاسر دار وہ مخص جولوگوں کو کسی قول بغل اور عقیدے کی طرف بلائے۔

یعنی اگرایک شهرمین نبیس موگا تو دوسرے شهرمیں موگا۔

٥٣٩٥: وَعَنْ سَفِيْنَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْحِلاَفَةُ ثَلَّتُوْنَ سَنَةً ثُمَّ تَكُوْنُ مُلْكًا ثُمَّ يَقُوْلُ الْحِلاَفَةُ ثَلَيْوُنَ سَنَةً ثُمَّ تَكُوْنُ مُلْكًا ثُمَّ يَقُوْلُ سَفِيْنَةُ : آمْسِكُ : خِلاَفَةَ آبِي بَكْرٍ سَنَتَيْنِ وَخِلاَفَةُ عُمَرَ عَشَرَةً وَعُفْمَانَ إِثْنَتَى عَشَرَةً وَعَلِيّ سِنَّةً.

الحرجه ابو داؤد في السنن ٣٦/٥ حديث رقم ٣٤٦ ق والترمذي في السنن ٤٣٦/٤ حديث رقم ٢٢٢٦ و احمد في السنن ٢٢٠/٠ حديث ر

#### راويُ حديث:

سفینہ: حضرت سفینہ بڑاتھ بھی حضورا کرم ما گیٹی کے آزاد کردہ غلام ہیں۔ کہاجا تاہے کہ 'سفینہ' ان کالقب تھا اور ان کے نام کے بارے میں اختلاف ہے (ان کو بیلقب اس طرح ملاکہ) ایک مرتبہ حضورا کرم ما گیٹی کہیں سفر پرتشریف لے جارہے تھے اور حضرت سفینہ بڑاتھ بھی ساتھ تھے۔ سفر کے دوران ایک مخص تھک گیا تو اس نے اپنی تلوار، ڈھال اور نیزہ حضرت سفینہ بڑاتھ کو بکڑا دیا۔ بہت ساری چیزوں کو اٹھائے ہوئے تھے۔ اس لئے حضور علیہ السلام نے اُن سے فرمایا: انت سفینہ (تم مشتی ہو) ان سے ان کے بیتوں عبدار اسلام نے اُن سے مرمایا: انت سفینہ (تم مشتی ہو) ان سے ان کے بیتوں عبدار اسلام نے ان کے بیتوں عبدار آسی محمداور زیاد اور دوسرے حضرات نے روایات نقل کی ہیں۔

تشويج: قوله:الخلافة ثلاثون سنة ثم تكون ملكا:

الحلافة: اس كى صفت محذوف ب اى الخلافة الحقة أو المرضية الله ورسوله او الكاملة والمتصلة (يعنى هيتى ناين فلافت بوعهد نبوى مصطل العنى هيتى ناين فلافت بالكي فلافت بوعهد نبوى مصطل مو )

تكون :اى تنقلب بترجع ملكًا بمع كفيد كيماته يعنى الي حكومت وبادشابت بوكى جن مين الماحق برغلب بوكاب

### و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقة المنافقة المنافقة

شرح عقا کدمیں لکھاہے کہ بیرحدیث مشکل ہے چونکہ حدیث میں خلافت کا زمانۃ میں سال بتایا گیا جبکہ خلفاء راشدین کے بعد خلفاءعباسیہ کی اوربعض مروانی خلفاء مثلاً عمر بن عبدالعزیزؓ کی خلافت پرتمام اہل حل وعقد کا اتفاق ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کو ممکن ہے خلافت سے مراد ایس کامل خلافت ہوجس میں مخالفت کی ذراسی بھی آمیزش نہ ہواورا نتائ ہے بالکل اعراض نہ ہوئکہ ایس خلافت تنیں برس رہے گی اور اس کے بعد بھی اس طرح ہوگی اور بھی اس طرح نہیں ہو گی۔(انتہی)

واضح رہے کہ مروانیوں کا سب سے پہلا خلیفہ بزید بن معاویے تھا' اس کے بعداس کا بیٹا معاویہ بن برید خلیفہ بنا، پھرعبد الملک پھر ہشام بن عبدالملک' پھرولید' پھرسلیمان پھر عمر بن عبدالعز بڑ پھر ولید بن بزید پھر بزید بن ولید' اور پھر مروان بن محمد خلیفہ بنا۔ اس کے بعد خلافت اس خاندان سے نکل کر بنوعیاس کی طرف منتقل ہوگئی۔

شرح السند میں لکھا ہے کہ حقیقی خلافت تو ان لوگوں کی تھی جنہوں نے اپنا اکمال سے خلیفہ ہونے کو سچا کر کے دکھا یا اور حضور علیہ السلام کے بعد آپ مُنالِیْنِ کُومضبوطی سے تھا ہے رکھا، اور جب حکمر انوں نے سنت کی مخالفت کی اور شہرت کو بدل ڈالا تو وہ محض کے محکر ان کھر ہے۔ اگر چہان کا نام' خلیفہ وقت' ہوتا تھا، اور اس میں کوئی حرج کی بات نہیں کہ مسلمانوں کے امور کی نگر انی کرنے والے محض کو'' امیر المومنین'' کہا جائے، اگر چہوہ عادل خلفاء کی سیرت کے خلاف زندگی گزار رہا ہو۔ اور اس کو خلیفہ اس لئے کہا جا تا ہے کہوہ اپنے پیش روکا'' خلف'' اور اس کا قائم مقام ہے، حضرت آ دم اور حضرت واؤ دعلیہ السلام کے بعد کسی کو' خلیفہ اللہ'' کہنا ورست نہیں ہے۔

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں کہ اس بات میں کوئی شک نہیں ہے کہ حضور علیہ السلام خدا کی مخلوق میں خدا کے خلیفہ تھے، بلکہ اس کا اطلاق تو آپ کے علاوہ کسی اور پربھی کیا جاسکتا ہے، جبیبا کہ عنقریب ایک حدیث آرہی ہے:

"فان كان لله في الأرض خليفة".[الحديث]

فرمایا: کسی خص نے عمر بن عبدالعزیز کو: 'یا حلیفة الله'' کہاتو عمر بن عبدالعزیزُ نے فرمایا، تیراناس ہوجائے۔میری والدہ نے میرانام عمر دکھا ہے'اگرتم مجھے اُس نام سے پکارتے تو میں تبہاری پکار کا جواب دیتا' پھر یہ کہتم لوگوں نے تو مجھے اسپ امور کا گران بنادیا اور میرانام''امیر المؤمنین'' رکھ دیا۔ چنا نچہ اگرتم مجھے''امیر المؤمنین'' کہدکر پکارتے تو بھی کافی تھا۔ یعنی ازروئے اوب و تعظیم صرف''امیر المؤمنین'' کہنا کافی تھا۔ یہ عمر بن عبدالعزیز' کی تواضع مع الحلق تھی اور خدا کے سامنے عاجزی کا اظہار تھا، اس لئے بیواقعہ اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ عمر عبدالعزیز' کو خلیفۃ اللہ کہنا درست نہیں ہے۔واللہ تعالی اعلم

قوله: ثم يقول سفينه امسك .....

آمسك: (يدارباب افعال صيغدامر ب)اى عد مدة الخلافة المام طِبِنَّ فرمات بين مكن بي كه المسك" كا مطلب يدبو:اى اصبط الحساب عاقدا أصابعك، تاكه امسك "كواس كاصل معنى يرمحول كياجا سكه، اله حاصل معنى يدب كدهاب كرواوريا دركھو۔

## و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم

عشرة:(اس کی تمیز محذوف ہے۔)ای'' اعوام''

وعثمان:(يهالمضافمحذوف ہے۔)اي خلافة عثمان

اثنتی عشرة سنة ادرا یک نسخه مین "اثنی عشر ہے۔ (اس صورت میں تمیز محذوف ہوگئی۔)ای "عامًا"
"سنة ": (اس کی تمیز محذوف ہے۔)ای اعوام۔ چنانچ دھنرت علی "حاتم المحلفاء " ہیں، جسیا کہ حضورا کرم مُالَّتِيْمُ

" خاتم الانبياءُ" بين ادرامام مهديٌ" نه خاتم الاولياءُ" بين -" خاتم الانبياءُ" بين ادرامام مهديٌ" نه خاتم الاولياءُ" بين -

> تخریج: اس طرح اس حدیث کوامام نسائی نے بھی روایت کیا ہے۔ (ذکر والسد جمال الدین ً۔) جامع صغیر میں ہے:

> > الخلافة بعدي في امتى ثلاثون سنة ثم ملك بعد ذالك.

اس حدیث کوامام احمد،امام ترندی،ابویعلی اورابن حبان رحمهم الله نے حضرت سفینہ سے فقل کیا ہے۔

امام بخاریؓ نے اپنی تاریخ میں ، اور حاکم نے حضرت ابو ہریرہ سے تاریخ میں ، اور حاکم نے حضرت ابو ہریرہ واللہ میں

"الخلافة بالمدينة والملك بالشام"\_

مقاة شع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخدم الفتن

#### جَذُٰلِ خَيْرٌ لَّكَ مِنْ أَنْ تَتَّبِعَ أَحَدًا مِنْهُمْ \_

العوجه ابو داؤد في السنن ٤٤٤/٤ حليث رقم ٤٢٤٤ والحرجه ابن ماجه ١٣١٧/٢ حديث رقم ٣٩٨١ واحمد

في المسند ٣١٥ ٤ .

ترجمه: ' حضرت حذیفه رضی الله عند نے بیان فر مایا که (ایک روز) میں نے عرض کیا که یارسول الله مَالْيَّةُ کما اس خیر کے بعد شرپیدا ہوگا جیسا کہ اس خیر (اسلام) ہے پہلے شرکا دور دورہ تھا۔ آپٹائیٹانے فرمایا:''ہاں! (اس کے بعد پھر بدی و برائی کا دور دورہ ہوجائے گا)''میں نے عرض کیا کہ پھراس وقت بچاؤ کی کیاسبیل ہوگی؟ آپ ٹالٹیٹر نے ارشاد فرمایا: '' تلوار! \_ میں نے عرض کیا کہ پھراس تلوار کے بعدامل اسلام کی بقاء ہوگی ( یعنی جب مسلمان باطل طاقتق کومٹانے کی خاطرتلوارا ٹھا کیں گےاورقتل وقال کریں گےتو کیا پھربھی مسلمان اس دور میں اپنے طاقتوراور متحد ومجتمع ہوں گے کہ وہ امانت و دیانت کے ساتھ اپنی سرداری و حاکمیت کو قائم کرلیں اورلوگ متفقہ طور پر ان کی قياوت وامارت كوتسليم كرليس؟ آپ تَلْفِيْغُ نِهِ فرمايا: ' إل إامارت ليني حكومت وسلطنت تو قائم موجائ كي كيكن اس ہے نتیجہ میں فساد ہوگا اور صلح واتحاد کی بنیا دنفاق اور مفاد پرتی پر ہوگی'' میں نے عرض کیا کہ پھراس کے بعد کیا ہوگا؟ آ پ مَنْ اللَّهُ اللَّهِ إِن اس كے بعد مرائى كى طرف بلانے والے لوگ جنم ليس عے ۔ اگراس وفت زيين پرالله كاكو كى خلیفہ ہوتو اگر چہوہ تمہاری پیٹے پرکوڑے لگائے اور تیرا مال غصب کیوں نہ کرلے (یعنی وہ امیر باوشاہ اگر چہتمہیں ناحق ستائے تم پرظلم وستم ڈھائے اور تمہارا مال واسباب چھین لے ) کیکن تم اس کی اطاعت سے منہ نہ پھیر نا ( تاوفلتک وہ مہیں خدااوراس کے رسول مَا اللّٰهِ اللّٰ کے احکام کی خلاف ورزی کے لئے نہ کہے اور بیتھم اس لئے ویا گیا ہے تا کہ فدہبی اور دینی فرقه واریت اورعدم اتحاد وا تفاق اورمملکت میں بدامنی وفساد کاسد باب ہوسکے ) اورا گر کوئی خلیفہ یعنی امیرو با دشاہ نہ ہوتو تمہاری و فات اس حالت میں ہونی جا ہئے کہتم کسی درخت کی جڑ میں پناہ گزین ہو۔ میں نے عرض کیا کہ پھر اس کے بعد کیا ہوگا؟ آپئل ﷺ نے فرمایا اس کے بعد دنیا اور زیادہ فتنہ وانتشار اور برائیوں کا شکار ہوگی اور مسلمان د هیرے د هیرے دین اور دینوی لحاظ سے تنزل کا شکار ہوں گے یہاں تک کہ حضرت مہدیؓ کے عہد میں ) و جال کاظہور ہوگا جس کے ساتھ یانی کی نہر ہوگی اور آ گ ( کی خندق ) پس جو مخص اس کی آ گ میں واخل ہو جائے گااس کا اجر ثابت لازم ہوجائے گااوراس کے گناہ (جواس نے پہلے کئے ہوں گے ) مٹادیئے جائیں اور جو مخص اس کی نہر میں بڑے گااس کا گناہ اس کے لئے ثابت وقائم ہوجائے گااوراس کا اجر (جواس نے اچھے عمل کر کے حاصل کتے ہوں گے )ختم کردیا جائے گا۔حضرت حذیفدرضی الله عندنے بیان فرمایا کہ بیس نے عرض کیا کہ پھراس کے بعد کیا ہوگا؟ آپ مُثَاثِیْظِ نے ارشا وفر مایا:'' محموڑے کے بچیکوجنم دلوایا جائے گا اور وہ سواری کے لائق نہیں ہے گا کہ قیامت کا وقوع ہوجائے گا''۔''اورایک روایت میں یوں ہے کہ آپ مَنْ اَنْتُوا نے فرمایا: نفاق کی بنیاد برصلے ہوگی اوروہ ( کسی معاہدہ و فیصلہ پر ) دلوں کی ناخوثی اور رنجش کے ساتھ متنقق ومجتبع ہوں گے''۔ میں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ! "فاق کی بنیاد رصلے کا کیامعنی ہے؟ آپ فاٹیٹر نے فر مایا: "اس کا مطلب سے ہے کہ لوگوں کے ول اس حالت برنہیں ہوں گے جس پر پہلے متھے کوئی اور برائی ہوگی؟ آپ مُلاَثِیزانے ارشا دفر مایا'' ہاں'' اس کے بعد پھر برائی رونما ہوگی اور

ر مرقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم

وہ ایسے خطرناک فتند کی شکل میں ہوگی جواندھا اور بہرا ہوگا اس فتند کی طرف بلانے والے لوگ پیدا ہوجا کیں گے اور اس جماعت کے لوگوں کا بیٹمل بظاہر یوں محسوں ہوگا جیسے کہ وہ دوزخ کے دروازے پر کھڑے ہو کر مخلوق کو اس (دوزخ) کی طرف بلارہے ہیں (چنا نچہ داعیان اور مدعون سب اہل نار میں ہوں گے) پس اے حذیفہ! اس وقت تمہاری موت اگر اس حالت میں آئے کہتم کسی درخت کی جڑ میں پناہ گڑین ہوتو بیاس سے بہتر ہوگا کہتم اہل فتنہ میں سے کسی کی ا تباع دیپروی کرؤ'۔ (ابوداکہ)

### لتشريج:قوله:أيكون بعد هذا الخير..... قال:نعم:

(یہال)''خیو "سے مراداسلام اوروہ کامل نظام مراد ہے جس کی طرف اس ارشاد باری تعالیٰ میں اشارہ ہے: ﴿ اَلْهُوْمَ اَكْمَلُتُ لَكُوْ دِینْكُو ﴾ [المائدة -٣]"آج كے دن تمہارے لئے تمہارے دین کومیں نے کامل كرديا ہے۔ اور" یكون "تامّہ ہے" یو جد "كے معنیٰ میں ہے۔

قبله: مين موجود ضمير كامرجع' المخيو" باور' قبل ازخير" زمانه سے مراوز مانه جاہيت ہے۔

اس لئے کہ سوائے اللہ تعالیٰ کے کمال کے ہر کمال کے بعد زوال آتا ہے۔

قوله:قلت فما العصمة؟ قال: السيف:

یعنی اسلام پر برقر ارد ہے کیلئے اور فتنوں میں مبتلا ہونے سے بچنے کیلئے نجات کاراستہ کیا ہوگا؟

يامعنى بيه كنجات كاراسته يهب كه فتنه پيدا كرنے والوں كا سرتلوار سے اڑا دو۔

حضرت قادةٌ فرماتے ہیں کہ جس جماعت کے فتنے سے بچاؤ کا ذریعہ تلوار ہے اس جماعت سے مراد وہ لوگ ہیں جو حضور اکرم طُلُقَیْنِ کی وفات کے بعد حضرت ابو بکر صدیق حلی ہے۔ اکرم طُلُقیْنِ کی وفات کے بعد حضرت ابو بکر صدیق حلی ہے۔ سیر مجمع کی سے بھی ممکن ہے کہ بیاس واقعہ کو شامل ہوجو حضرت حضرت علی اور حضرت معاویہ کے درمیان ہوا تھا، کیونکہ حق حضرت علی کے ساتھ تھا اور اپنی حفاظت کا راستہ بیتھا کہ معاویہ کے ساتھ قال کیا جائے ، جبیسا کہ حضرت عمار کی حدیث اس پر دلالت کرتی ہے: "تفتلك الفئة الباغیة" (ایک باغی گروہ تھے قل کرے گا)

اورالله تعالى كاارشاد ب: ﴿ فَعَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَغِيءَ إِلَى أَمْرِ الله ﴾ [الحسرات ٩]

'' تو اُس گروہ سے لڑوجوزیادتی کرتا ہے یہاں تک کہوہ خدا کے حکم کی طرف رجوع ہوجاوے۔''

قوله:قلت:وهل بعد السيف بقية هذنة؟.....على دخن:

یعنی کہا،اس تلوار کے بعد برائی رہے گی یا مطلب یہ ہے کہ کیااس تلوار کے بعد کوئی خیر باتی رہے گا۔

شار کُ فرماتے ہیں کہ اس کلام کامعنی ہے کیاجب ہم اُن سے قال کرلیں گے تو اُس کے بعد اسلام باقی رہے گا؟

امارة: بهمزه كي كسره كي ساته امارة كامعنى بولايت اورسلطنت

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخد الله الفتن

اقذاء: نہایہ میں لکھا ہے کہ افذاء، قذی کی جمع ہاور قذی، قذاہ کی جمع ہے اور'' قذاہ'' کے معنی اس کیچر'، کوڑے اور تنکے کے ہیں جوآ نکھ میں یا پانی اور شرب وغیرہ میں پڑجائے۔

اس جملہ سے مرادیہ ہے کہ مسلمانوں کی حکومت وامارت پراتفاق اوراجتماعیت تو ہوگی مگراس کی بنیاد تمہارے دلوں کے فساد پر ہوگی چنانچہ حکومت پراتفاق اوراجتماعیت کوآ کھے کے بچپڑ وغیرہ سے تشبید دی ہے۔ قاضیؒ نے سیمعنی بیان کیا ہے کہ ایسی امارت جس میں بدعات کی آمیزش ہوگی اورنا فرمانی کا ارتکاب ہوگا۔

هدنة: هاء كضمه كساته، اس كامعنى كم المحا-

د حن: دال اورخاء کے فتہ کے ساتھ اس کامعنی ہے دھوکہ، نفاق اور خیانت کے ساتھ سکے ہوگا۔

فائق میں لکھاہے کہ ھدن کامعنی ہے سکون۔

اس کامعنی یہ بھی ممکن ہے کہ لوگ بخیر ولی رضامندی کے نفس کی نا گواری کے ساتھ کسی کی امارت پر اتفاق کریں گے، جب
کوئی کام طبیعت کی نا گواری کے ساتھ آئھوں کو بند کر کے کیا جائے ، اُس وقت عربی کلام میں یوں کہا جاتا ہے : "فعلته کلذا
وفی العین قذی" یعنی جیسا کہ وہ آئھ جس میں کوئی تنکا وغیرہ پڑ جائے ، بظاہر صحیح معلوم ہوتی ہے مگر اس کے اندر سخت سوزش
ہوتی ہے اس طرح حکومت قائم تو ہوگی مگر عوام اس پر دل سے متفق نہیں ہونگے اور وفاداری نہیں کریں گے۔

"دین "اصل میں کدورت اور سیاہ مائل رنگ کو کہا جاتا ہے، چنانچہ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ملح تو ہوگی گر اس میں فساد کی آمیزش ہوگی ، اور اس میں اس مصالحت کی طرف اشارہ ہے جو حضرت حسن اور حضرت امیر معاویہ کے درمیان ہوئی تھی جس کے تحت حضرت حسن نے خلافت سے دستبر دار ہو کر ملک کا نظام حضرت امیر معاویہ کے سپر دکر دیا تھا ، اور حضرت امیر معاویہ نے امارت کو متحکم کر لیا تھا۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت حسن کے مصالحت کی وجہ سے حضرت امیر معاویہ اس وقت کے متحق خلیفہ ہیں ہے ، جیسا کہ بعض حضرات کو اس کا وہم ہوا ہے۔ واللہ اعلم

قوله:قلت ثم ما ذا؟ قال:ثم ينشا..... فاطعه:

"ما ذا" کی خبر" یکون" محذوف ہے۔

مالك: مركب اضافی ہے اور بالغصب متعلق مقدر ہے اس وقت معنی بدہوگا كہ تیرا مال غصب كر كے لے لے ۔ یا مَا موصولہ ہے اور لك صلہ کے موضع میں ہے اس وقت معنی بدہوگا كہ تھے جومنصب دیا گیا تھاوہ منصبتم سے ظلماً لے لے۔

وقوله: الا فمت وانت عاض على جذل شجرة:

اس كى تقدعارت يول ہے: "وان لم يكن الله في الارض خليفة" (يعني اگرز مين ميل خداكاكوكي خليفه نه موتو)

فمت: مات یموت ہے امر کا صیغہ ہے اس میں اشارہ ہے اس مدیث کی طرف کہ "موتوا قبل ان تموتوا" (مرنے سے پہلے مُر دوں کی طرح ہوجاؤ) اس عبارت میں گویا کہ لوگوں سے الگ تھلگ رہنے اور اختلاط چھوڑنے کوموت سے تعبیر کیا گیا۔ کیونکہ عموماً زندگی کی لذت، شہرت، اختلاط اور مجالس میں شرکت سے حاصل ہوتی ہے۔

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## ر مرقاة شع مشكوة أرمو جلدوهم كري و ١٩٥٥ كري كاب الفتن

و أنت عاض "عاض" ضاد كى تشديد كے ساتھ، به جمله حاليه ہے اور كلام كامعنى به ہے كه" اس حال ميں كه تم قوت وشدت كے ساتھ يكرلؤ" \_

جذل جيم كے كسره كے ساتھ ہے اورجيم پرفتي بھي پڑھاجا تاہے اس كامعنى ہے درخت كى جڑ\_

قاضیؒ فرماتے ہیں کداس کا مطلب بیہ کہ لوگوں سے تنہائی اختیار کرو، اور زمانے کی پریثانیوں پرصبر کرو، اور زمانے کی کالف اور مشقتوں پر خمل کرو۔ اور عض جذل الشجوة کنابیہ ہے مشقتوں کو برداشت کرنے سے، بیعربی محاورہ: "فلان یعض بالحجارة لشدة الألم" سے ما خوذ ہے

اوراس معنی کا بھی احتمال ہے کہ لوگوں سے یکسوہوجائے اور ایک گنجان درخت کو اپنا ٹھ کانہ بنالے، یہاں تک کہ موت آئے، نا حالات سنور جا کیں جیسا کہ "عض الرجل بصاحبه" کامعنی ہے" اپنے دوست کے ساتھ چمٹ گیا اور اُس کے ساتھ ہی رہا""۔اور "عضو اعلیها بالنو اجذ" ای معنی میں ہے۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ یہ جملہ ارشاد نبوی فاطعہ کافتیم ہے اور معنی یہ ہے کہ اگرتم اُس خلیفہ کی اطاعت نہیں کروگ تواس کی وجہ سے ایسے حالات کاسامنا کرنا پڑے گاجن پرتم صرنہیں کرسکوگے۔

پہلے معنی پرآ تندہ دوسری روایت کا دوسرا حصہ: "فتنة عمیاء صماء علیها دعاة علی ابواب النار فان مت یا حذیفة وأنت عاض علی جذل خیر لك من ان تتبع أحدا منهم"ولالت كرتا ہے۔

علامہ طبی فرماتے ہیں کہ پہلی صورت میں لفظ کے اعتبار سے کلام خبر بیہے، اور معنی کے اعتبار سے امر ہے اور "فان کان لله فی الأرض خلیفة" کی شیم ہے، اور دوسری صورت میں ارشاد نبوی فاطعه کا مسبب ہے۔

ایک اور نسخه میں ''فمت'' کی بجائے'' قمت''ہے، جو کہ'' قیام''سے حاضر کا صیغہ ہے۔ سید جمال الدینؓ فرماتے ہیں کہ قم خبر ہے جو کہ امر کے معنی میں ہے۔

قوله :قلت ثم ما ذا؟ قال:ثم يخرج الدجال بعد ذلك معه نهر ونار:

من الفتن ا*س کی خبرہے۔* 

نھو:ھاء کے سکون اور فتحہ کے ساتھ۔

بعض حفرات فرماتے ہیں کہ بید دنوں چیزیں حقیقی نہیں ہوگی ، بلکہ تحض خیالی ہوں گی جن کا تعلق سحراورطلسم سے ہوگا۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ پانی درحقیقت آگ ہوگی اور آگ درحقیقت پانی ہوگا۔

قوله:فمن وقع في ناره وجب اجره و حط وزره:

یعن جس شخص نے دجال کی مخالفت کی ، یہاں تک کہ وہ اس کواپنی آگ میں گراد ہے۔حدیث کی عبارت ''فعی منار ہ'' میں نار کی اضافت د جال کی ضمیر کی طرف کرنے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ وہ حقیقی آگن ہیں ہوگی بلکہ جاد و کااثر ہوگا۔ ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم

قوله:ومن وقع في نهره وجب وزره وحط اجره:

یعنی اس کے حکم کی موافقت کر کے۔آئندہ کیلئے گناہ اس کے لئے لازم ہو گئے۔

وزرہ: اکی صفت'' اللاحق''محذوف) ہے،

ينتج : نغل مجهول ہے، "يولد" كے معنیٰ ميں ہے۔

المهو:ميم كيضمه اورهاء كسكون كساته و، همور كا بجيد

علامة تورپشتی بینید فرماتے ہیں که ' ینتج" کا مصدر' نتج" ہے نه که بیر' نتاج" مصدر سے ماخوذ ہے جس کا معنی ہے جننا، اور نه ' انتاج" مصدر سے ماخوذ ہے۔ نتجت الفوس یا نتجت الناقة (مجبول کے صیغہ کے ساتھ) کا مصدر' نتاج" ہے، اور' نتجھا اھلھا" کا مصدر' نتج" ہے اور' انتاج" کا معنی ہے،' بچہ جننے کا وقت قریب ہونا' بعض حصرات نے اس کا معنی ' حمل کا ظاہر ہونے'' سے کیا ہے۔

فلا یو کب: کاف کے سرہ کے ساتھ ہے یہ 'او کب المھو'' سے ماخوذ ہے۔ ''او کب المھو'' کامعنی ہے گھوڑے کا پچسواری دینے کی عمر کو پینچ گیا۔ایک نسخہ (فلایو کب) میں کاف کے فتہ کے ساتھ معنی یہ ہے کہ فتن اور قیامت کے قریب آنے کی وجہ سے گھوڑے پرسوارنہ ہوجائے۔

لبعض حضرات فرماتے ہیں کداس سے مرادعیسیٰ علیہ السلام کا زمانہ ہے کیونکہ اُس زمانہ میں کفار کے نہ ہونے کی وجہ سے اُن کے خلاف لڑنے کی نوبت نہیں آئیگی اور گھوڑے کی سواری کی ضرورت پیش نہیں آئے گی۔

یااس سے مراد د جال کے نکلنے کے بعد کا زمانہ ہے کیونکہ د جال کے نکلنے کے بعد قیامت تک زمانہ بہت قلیل ہوگا اور مطلب سیہے کہ اس وقت قیامت آنے میں اتنا عرصہ رہ جائے گا جتنا عرصہ ایک بچھڑے کے پیدا ہونے کے وقت سے لے کر اس کے سواری کے قابل ہونے تک کے درمیان لگتا ہے ، بیوضاحت زیادہ ظاہر ہے واللہ اعلم بالسرائز۔

قوله:وفي رواية قال وجماعة على اقذاء.....الذي كانت عليه؟:

لعنى مختلف فتم كے نفسانی خواہشات اور عيوب پراجتماع واتفاق ہوگا۔

قلوب: مرفوع بھی پڑھا گیا ہے اور منصوب بھی۔ مرفوع پڑھنا اس پربنی ہے کہ'' رجع" لازم ہواور یہی زیادہ سی ہے۔ اور منصوب پڑھنے کی بنائے'' رجع" کے متعدی ہونے پر ہے۔'' قلوب" کے رفع کی صورت میں عبارت کی تقدیر "لا تصیر قلوب اقوام" ہوگی۔''قلوب'' کے نصب کی صورت میں'' لا تو جع" لا تو د کے معنی میں ہے اس کے فاعل کی ضمیر کا مرجع "هدنة" ہوگا اور'' قلوب اقوام" مفعول سے ہوگا۔

المذی نیراسم موصول'' حالت عبارت' ہے تقدیری عبارت یہ ہے'' علی الوجہ الذی" یا مراد صفائی قلوب ہے، تقدیری عبارت بیہ ہے علی الصفاء الذی .

لینی اُن کے دل کینہ اور بغض سے اس طرح صاف نہیں ہوئگے جس طرح اس سے پہلے تھے۔

و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن الما كالمن الفتن كالما الفتن كالما الفتن كالما الفتن كالما الفتن كالما الفتن كالما الما الفتن كالما الما الما الما الما كالما الما كالما كا

قوله:قلت: بعد هذا..... على ابواب النار:

"يقع": فعل محذوف ب،اورتقترييب "أيقع بعد هذا".

قال: فتنة: بعني ہاں شروا قع ہوگا جو کہ بہت بڑا فتنہ بڑی مصیبت ہوگ۔

عمياء : ليني اس فتنهين انسان حق د يكھنے سے اندھا ہوگا۔

صهاء: یعنی اُس زمانے والے اُس فتنہ میں حق کی بات یانصیحت سننے سے بہرے ہو نگے۔

قاضی فرماتے ہیں کہ فتنہ کے عمیاء ہونے سے مرادیہ ہے کہ فتنے کی کیفیت یہ ہوگی کہ لوگوں کو اُس سے نکلنے کا راستہ نہیں ملے گا اور نہاس فتنے سے بچنے کیلئے کوئی جائے پناہ اور مددگار ملے گا۔ یااس سے مرادیہ ہے کہ لوگ اس فتنہ میں بغیر بصیرت کے دھو کہ میں پڑجائیں گے، چنانچہ وہ اس فتنہ میں اندھے ہوجائیں گے، اور حق کوئن کرحق میں غور تا مل کرنے سے بہرے ہو جائیں گے۔

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں کے ممکن ہے کہ فتنہ کی دوصفتیں ذکر کرنا کنابیاس بات سے ہو کہ اُس فتنہ کی وجہ ہے اُس زمانہ میں ظلمت ہو گی اور حق ظاہر نہیں ہو گا۔اور اُس فتنہ میں بڑی آ زمائش ہو گی اور اُس وقت کے لوگ استنے پریشان ہو نگے کہ ایک دوسرے کی طرف النفات ہی نہیں کریں گے۔

لیعن ایسی جماعت ہو گی جو فتنے کے انتظام کرے گی اورلوگوں کو اُس فتنے کے قبول کرنے کی طرف دعوت دیں گے۔ میں میں مصاحب میں اسلام کی اس میں مصاحب کی اور اوگوں کو اُس کے تعریب کی ساتھ کے ایک میں میں کا میں میں کا میں

علی أبواب الناد: بیرحال ہے یعنی گویا کہ وہ فتنہ پرداز جہنم کے کنارے پر کھڑے ہوئے جولوگوں کواس جہنم کی طرف بلائیں گےتا کہ تمام اکتھے ہوکراس جہنم کی آگ میں داخل ہوجائیں۔

قوله:فان مت يا جذيفة .....ان تتبع احدمنهم:

مت: میم کے ضمہ اور کسرہ دونوں کے ساتھ درست ہے۔

''انت عاض علی جذل'': جملہ حالیہ ہے۔معنی یہ ہے کہا گرتم اس حال میں مرجاو کہ لوگوں سے یکسوئی اور تنہائی ہواور درختوں کے پتے کھا کراور پیخروں کےاوپر لیٹنے پرگز ارو کر کے وقت گز ارر ہے ہو....۔

تتبع بروسری تاء کی تشدیداور باء کے کسرہ کے ساتھ اور دوسری تاء کی تخفیف اور باء کافتے بھی جائز ہے۔

تخریج: امام میرک نے لکھاہے کہ امام نسائی نے بھی اس حدیث کوفقل کیا ہے۔

۵۳۹۷ : وَعَنْ آبِىٰ ذَرِّ قَالَ كُنْتُ رَدِيْفًا خَلْفَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا عَلَى حِمَارٍ فَلَمَّا جَاوَزْنَا بَيُوْتَ الْمَدِيْنَةِ قَالَ كَيْفَ بِكَ يَا اَبَاذَرِّ إِذَا كَانَ بِالْمَدِيْنَةِ جُوْعٌ تَقُوْمُ عَنْ فِرَاشِكَ وَلَا قَلْمًا جَاوَزْنَا بَيُوْتَ الْمَدِيْنَةِ قَالَ كَيْفَ بِكَ يَا اَبَاذَرِّ إِذَا كَانَ بِالْمَدِيْنَةِ جُوْعٌ تَقُومُ عَنْ فِرَاشِكَ وَلَا تَبْلُغُ مَسْجِدًا حَتَّى يُجْهِدَكَ الْجُوعُ قَالَ قُلْتُ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ قَالَ تَعَفَّفُ يَاابَاذَرٍ قَالَ كَيْفَ بِكَ تَبْلُغُ الْبَيْتُ الْقَبْدُ حَتَّى إِنَّهُ يُبَاعُ الْقَبْرَ بِالْعَبْدِ قَالَ قُلْتُ اللّٰهُ عَلَى إِنَّا لَا لَهُ لَكُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰ اللّٰ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰمُ اللللّٰ اللللّٰهُ الل

مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخد على الفتن

وَرَسُولُهُ اَعُلَمُ قَالَ تَصْبِرُ يَا اَبَاذَرِ قَالَ كَيْفَ بِكَ يَا اَبَاذَرِ إِذَا كَانَ بِالْمَدِيْنَةِ قَتْلٌ تَغْمَرُ الدِّمَاءُ الْحَجَارَ الزَّيْتِ قَالَ قُلْتُ وَالْبَسُ السِّلاَحَ قَالَ اللهِ عَالَ اللهِ قَالَ اللهِ عَالَ اللهِ قَالَ اللهِ عَالَ اللهِ اللهِ قَالَ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

اخرجه ابو داؤد في السنن ٤٥٨/٤ حديث رقم ٤٢٦١ وابن ماجه ١٣٠٨/٢ حديث رقم ٣٩٥٨ واحمد في ال. بن ١٤٩/٨

تَرْجِهِ له: '' حضرت ابوذ ررضی الله عنه کہتے ہیں کہ ایک روز میں گدھے پررسول الله مُنْ اللَّهُ اِسْ کے پیچھے سوارتھا۔ بہر حال حضرت ابوذ ررضی اللہ عند نے فر مایا کہ جب ہم مدینہ کے گھروں سے ( یعنی آبادی سے ) با ہرنکل آئے تو آپ مُلْقِيْقًا نے ارشاد فرمایا: ابو ذررضی الله عنداس وقت تمهاری کیا حالت ہوگی جب مدیند میں بھوک کا دور دورہ ہوگا، تمہیں ا ہے: بستر سے اٹھ کراپنی مبجد تک جانے میں بھی مشقت محسوں ہوگی اور بھوک کی شدت تمہیں بخت پریشانی اور اذیت میں گرفتار کر دے گی ۔حضرت ابو ذررضی الله عنه کابیان ہے کہ میں نے عرض کیا کہ اللہ تعالی اور اس کا پیغیبر بخو بی واقف ہے ( یعنی میں نہیں بتا سکتا کہ اس وقت کیا کروں گا' ہاں آ پ شکافی کم ہی ) آ پ شکافی کم نے ارشاو فر مایا: ''ابوذ ر' پارسائی اختیار کرنا'' (بعنی ایسے حالات میں بھی اوسلا غیر اللہ کے سامنے دست سوال دراز کرنے اور مخلوق کے سامنے ذلت و رسوائی کوگوارا نہ کرنا اور ثانیا حرام و ناجائز اورمشتبہ رزق سے اپنے آپ کو بچانا اور ثالثاً صور واستقامت کے ساتھ بھوک کو بر داشت کر کے اس تنگین حالت کا مقابلہ کرنا پھرآ پٹ کاٹیٹی آنے فر مایا:'' ابوذ ررضی اللہ عنہ!اس وقت تمہارا کیا حال ہوگا جب قحط یا کسی و با کے پیمیل جانے کے باعث مدینہ میں موت کی گرم بازاری ہوگی اور مکان (لعنی قبری) قیت غلام تک پہنچ جائے گی یہاں تک کہ قبر کی جگہ علام کی قیت کے برابر فروخت ہوگی۔ حضرت ابوذ ررضی اللہ عند کا بیان ہے کہ میں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کا رسول مُثَاثِیَّا اللہ عند کا بیان ہیں -آپ مُثَاثِیًّا نے فر مایا: '' ابوذ ررضی الله عنه! صبر کا دامن تھا ہے رکھنا'' اور پھر فر مایا ابوذ ررضی الله عنداس وقت تمہاری کیا کیفیت ہو گی؟ جب مدینہ میں قتل وقال کی گرم بازاری ہو گی اوراس کا خون احجارالزیت (مدینہ کا محلّہ ہے ) کوؤ ھا تک لے گا؟ حصرت ابوذ ررضی الله عند کابیان ہے کہ میں نے عرض کیا کہ اللہ اوراس کارسول بخو بی واقف ہیں ( آپ مَنْ اللَّهُ کا ایک را ہنمائی فرما دیجئے کہ اس وقت میرا کر دار کیا ہونا چاہیئے؟) آپ شافیظ نے ارشا دفر مایا:''تم ان کے پاس خیلے جانا' جن ہے تمہار اتعلق ہو ( دینی یا خونی ) ہو' میں نے عرض کیا کہ تو کیا میں اس وقت مسلح ہو جاؤں اور فتنہ پھیلا نے والی جماعت کے خلاف برسر پیکار ہو جاؤں؟ آپ مَا گُنٹیا نے ارشاد فرمایا:'' تب تو تم بھی اس جماعت کے شریک کار ہو جاؤك عن مين نے عرض كيا كه يا رسول الله مُلَيْقِيم بجھے اس وقت كيا كرنا جاہيع؟ آپ مُلَيَّفِيمُ نے فرمايا: ''اگر تمہیں اس وقت کا خطرہ ہو کہ تلوار کی چیک تم پر غالب آ جائے گی ( یعنی تم بیدد یکھو کہ کوئی شخص اپنی تلوار کا وار کر کے تمہیں مار ؤالنا چاہتا ہے ) تو اس وقت تم اینے کپڑے کا کنارہ اینے منہ پر ڈال لینا تا کہ وہ تمہارا گناہ (یعنی قتل کا

ر **مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري شرح شكوة أرموجلدوهم** 

گناه) اوراپنا گناه لے کرواپس ہو''۔ (ابوداؤد)

تشريج : قوله: كنت رديفا خلف .....قلت الله ورسول اعلم:

خلف رسول الله:علامہ طبی قرماتے ہیں "خلف رسول الله" ظرف ہے دیفاً کے لئے صفت مؤکدہ واقع ہے۔
علی حمار: اس سے معلوم ہور ہا ہے کہ حضور علیہ السلام اپنے صحابہ کے ساتھ بہت زیادہ تواضع اور حسن سلوک کا روبیہ
اختیار فرماتے تتے اور یہ بھی معلوم ہور ہا ہے کہ حضرت ابوذر گوحضور علیہ السلام سے قریب کا مقام حاصل تھا، اسی لئے اس حدیث
کے مکمل طور پریا در ہنے اور کمکس استحضار کی طرف اشارہ کرنے کیلئے حضرت ابوذر ٹے اس وقت حالت کو بھی ذکر کیا۔

کیف بك:علامطِی فرماتے ہیں که "کیف بك" سبتداخر ہیں اور بك میں باءزائدہ ہے، اور" کف أنت" كے معنی میں ہے، حسن کامعنی ہے کیف میں ہے۔ کیف اللہ ا

يا أبا ذرااذا كان بالمدينة جوع: "كان" وقع كمعنى يس بـ

صرف حضرت ابوذرٌ پر بھوک کی حالت کا آنامراد ہے یاعام قحط کا بھیل جانامراد ہے۔

حتى يجهدك الجوع: ياء كے ضمه اور هاء كے سره كے ساتھ ہے اور ايك نسخه ميں ياء اور هاء دونوں كے فتہ كے ساتھ إها گياہے۔

الله رسول"اعلم": اس کامعمول محذوف ہے۔ تقریری عبارت بیہے: "الله ورسوله اعلم بعالی و حال غیری فی تلك المحالة وسائر الأحوال" (الله اور الله کا رسول ہی اُس حالت اور اس کے علاوہ دوسرے احوال میں میری اور دوسری کی حالت کو بہتر جانتے ہیں )۔

تعفف: امر کاصیغہ ہے۔ العفة کامعنی ہے' دعمل کی در شکی ، تقویٰ ، بھوک کی اذیت پرصبر کرنا، حرام اور مشتبہ مال سے اور مخلوق کے سامنے ذلیل ہوکرمخلوق سے سوال باطمع کرنے سے پر ہیز کرنا۔

قوله: كيف بك يا ابا ذر ..... تصبر يا اباذر:

أبا ذر: حضورعليه السلام نے نداء میں تحرار فرمایا تا کہ اس حدیث کوتا کیدے ساتھ محفوظ کرنے پر تنبیه ہوجائے۔

اذا كان بالمدينة موت : يعنى قطى وجدے يا بواكتفن ياكس اور چيزكى وجدے۔

حتى اند: همزه كسره اورفقه دونول كساته پرهنادرست بهاور شمير شان بـ

يباع القبو بالعبد:اس عبارت ميل گذشته عبارت ميل فدكورلفظ "البيت" كابهام كى توضيح بـ

نہار میں لکھا ہے کہ اس مقام پر البیت سے مراد قبر ہے اور مطلب بیہے کہ (اموات کی کثرت کی وجہ سے ) زمین قبروں کیلئے کم پڑجائی گی اس لئے لوگ غلام کے بدلے میں ایک قبر کی جگہ خریدیں گے اور فروخت کریں گے۔

علامدتوريشتى مينية فرمات بين كديد بات كل نظر باس لئة كموت اگرچ مسلسل جارى رب بيسلسلهدراز سے دراز

ہوتا چلا جائے تو بھی زمین کے کم پڑ جانے کی نوبت نہیں آتی کیونکہ اللہ تعالیٰ نے لوگوں کیلئے اس میں بہت وسعت رکھی ہے، انتہا۔

اس اشکال کا جواب بعض حصرات نے اس طرح دیا ہے کہ قبروں کی جگہ سے مرادمعروف قبرستان ہیں اورلوگوں کی بیہ عادت بھی معروف ہے کہ وہ قبرستان کی جگہ ہے آ گے تجاوز نہیں کرتے۔

شرح السندمیں لکھا ہے کہ بعض حضرات نے اس کا میم عنی بیان کیا ہے کہ لوگ ان حالات میں اسنے زیادہ پریشان ہو نگے کہ مردوں کو دفنا نے سے بے پرواہ ہو نگے اوراس کی طرف دھیان ہی نہیں ہوگا، یہاں تک کہ کوئی ایسا شخص نہیں ملے گا جوقبر کھودے اور میت کو اس میں دفنا دے سوائے اس کے کہ غلام یا غلام کی قیمت کسی کو دے اور اس کے بڑے قبر کھود کر میت کو اس میں دفنا دے۔

دوسرے بعض حضرات نے میمعنی بیان کیا ہے، کہ جن گھروں میں بہت سارے افرادر ہا کرتے تھے اُن گھروں میں سے کوئی گھراپیانہیں ہوگا جس میں کوئی بندہ ہو،سوائے اُس غلام کے جواُس گھر کےضعیف لوگوں کی خدمت کرینگے۔

مظهر قرماتے ہیں بعنی مکانات اتنے سے ہوجائیں گے کہ ایک غلام کے بدلے میں گھر فروخت کیا جائے گا۔

علامہ طبیؒ فرماتے ہیں کہ (حدیث کے آخر الذکر جملہ کے بارے میں جو چارا قوال بیان ہو گئے ان میں ہے ) آخری دو اقوال کے مطابق فدند "حتی" کا ذکر اچھا اقوال کے مطابق فدند "حتی" کا ذکر اچھا ہے۔ میں ( ملاعلی قاریؒ ) کہتا ہوں کہ آخری دواقوال کے مطابق لفظ "حتی" کا ذکر کرنا درست ہی نہیں اور شاید مصابح میں یہ لفظ موجود نہ ہو۔

علامہ خطائی فرماتے ہیں کہ جن لوگوں کا فدہب ہے ہے کہ گفن چور کا ہاتھے کا ٹا جائے گا، انہوں نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے اور استدلال اس طرح کیا ہے کہ حضور علیہ السلام نے قبر کو بیت فرمایا ہے چنانچہ اس میں دلالت ہے اس بات پر کہ قبر بھی گھر کی طرح ایک محفوظ جگہ ہے۔ میں (ملاعلی قاریؓ) کہتا ہوں کہ خصوصاً جبکہ حضور علیہ السلام نے کفن چور کوقطع یدکی سزادی لیکن احتاف نے اس روایت کوسیاست پرمحمول کیا ہے۔ واللہ سجانہا علم

تصبوناءمفنوحه كاتشديد كساته بابتفعل سامرب

ایک اورنسخہ میں''صبر''سے بصیغۂ مضارع ہے۔ بی خبر ہے جو کہ امر کے معنی میں ہے۔مطلب بیہ ہے کہ آنہ اکش پر صبر کرواور نگ ہو کر جزع فزع نہ کرواور دوسری نعتیں اورخوشیاں نہ مجھولوا ور جو فیصلے خدا کی طرف سے ہوتے ہیں ان پر راضی رہوز مین وآسان کے خالق کی طرف سے اجر ملے گا۔

قوله: كيف بك يا اباذر ..... نسائي من انت منه:

تعمر : نین معجمہ کے سکون اور میم کے ضمہ کے ساتھ۔ تستر اور تعلو کے معنی میں ہے ( یعنی وُ ھانے گا اور پڑھ جائیگا۔) احجاد الذیت بعض حضرات فرماتے ہیں کہ بید بینہ منورہ کے ایک محلے کا نام ہے اور بعض حضرات فرماتے ہیں کہ مدینہ

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري من الفتن كالمن الفتن كالمن الفتن

منوره میں ایک جگہہے۔

علامہ تورپشتی بہتے فرماتے ہیں کہ احجاز الزیت حرہ کا وہ علاقہ ہے جس میں یزید کے زمانے میں واقعہ حرہ پیش آیا تھا۔ یزید نے مسلم بن عقبہ کوا کیسٹ سکر کا اسیر بنا کراہل مدینہ کی طرف روانہ کیا جوحضورا کرم ٹائٹیؤم کے اہل بیت کے خون بہانے کو جائز سمجھ رہا تھا چنا نچہ مسلم بن عقبہ نے اپنے لشکر کے ساتھ مدینہ کے مغربی حرہ پرحملہ کیا اور مدینہ کے تقدس اور حرمت کی کوئی پرواہ نہیں کی اور مدینہ میں تین دن رہ کر اور بعض کے زدیک یا پنچ دن رہ کراہل مدینہ کا خون بہایا۔

ت**ات**ی انت منہ: تاتی خبر ہے امر کے معنی میں ہے،مطلب سے ہے کہ جو مخص تمہارے ساتھ وین ومسلک اور اخلاق واعمال میں موافق ہواس کے پاس چلے جانا۔

قاضی فرماتے ہیں کداس کامعنی میہ ہے کہ'' تم جن لوگوں کے پاس سے آئے ہوا ُنہی کے پاس واپس چلے جاؤ'' یعنی اپنے اہل وا قارب کے پاس واپس چلے جاؤ۔علامہ طبی فرماتے ہیں کداس معنی کے مطابق میدکلام سوال کا جواب نہیں ہے گا۔

قوله:قال :قلت والبس السلاح قال:شاركت القوم اذا:

پچھلے جملے کا بیمطلب زیادہ ظاہر ہے۔ کہتم اپنے امام اورجس کے ہاتھوں ثم نے بیعت کی ہے ان کی طرف رجوع کرواس مطلب کے مطابق اس کے جواب میں حضرت ابوذرگا ہے کہنا "و البس السلاح؟" کیا میں ہتھیار ہا ندھ کرامام کے ساتھ ہوکر قال کرو) زیادہ مناسب ہوگا۔

جبتم نے ہتھیار باندھولیے،مطلب یہ ہے کہتم ہتھیار نہ پہنواورا ہام اور دوسر مے سلح پسندلوگوں کے ساتھ رہواور جنگ میں شریک نہ ہویہاں تک تہمیں کوئی کامیا بی حاصل ہو۔ بیعلامہ طبیؓ کے کلام کا حاصل ہے۔

لیکن اس میں بیا شکال ہے کہ جب امام قبال کرے گا تو ان کیلئے اُس کے ساتھ ہوکراڑ انی میں شریک نہ ہونا کیے ممکن ہوگا؟
علامہ ابن الملک مِینیڈ فرماتے ہیں کہ ارشاد نبوی "شار سحت" خونریزی کی برائی سے روکنے کی تاکید کیلئے ذکر کیا گیا ورنہ تو اپنا
دفاع کرنا واجب ہے۔علامہ طبی مِینیڈ نے اس بات کوذکر کر کے اس کو درست قرار دیا ہے، لیکن زیادہ صحیح یہ ہے کہ اس میں
تفصیل ہے اور وہ یہ ہے کہ غار گری کیلئے آنے والا دشمن اگر مسلمان ہوتو اس سے لڑنا اور اپنا دفاع کرنا جائز ہے بشر طبکہ کہ اس
ہوتو چرا سکا ہمکن ذریعے سے مقابلہ کر کے دفاع کرنا واجب ہے۔

قوله:ان خشيت ان يبهرك فالق ناحية .....

يبهر:هاء كفتح كماته يغلب كمعنى ميس بـ

شعاع شین کے فتہ کے ساتھ تلوار کی چیک۔

ألق: الالقاء سے امر کا صیغہ ہے۔

چېره پر کپژاو ال لینا۔

تا کتمہیں ملوارنظر ندآئے اور جزع فزع <u>ندکرو۔ مطلب ہ</u>ے کہتم ان سے نداڑ واگر چہوہ تم سے لڑے، بلکہ اپنے آپ کو

## ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

قتل کے لیے پیش کرو، کیونکہ وہ لوگ مسلمان ہو نگے اور مسلمانوں کے ساتھ لڑائی ترک کرنا اور اپنے آپ کوحوالے کر دینا جائز ہے،اسی کی طرف آئندہ جملے میں اشارہ کیا گیا۔

قنحرہ امام ابن ماجہؒ نے بھی اس کونقل کیا ہے اور امام حاکمؒ نے متدرکِ حاکم میں نقل کیا ہے اور لکھا ہے کہ بیر دوایت شیخین کی شرط پرسیح ہے،اس بات کوامام میرک نے تھیج سے نقل کیا ہے۔

۵۳۹۸ : وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِو ابْنِ العَاصِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيْفَ بِكَ إِذَا ابْقِيْتَ فِى حُفَالَةٍ مِّنَ النَّاسِ مَرَجَتُ عُهُوْدُهُمْ وَامَانَتُهُمْ وَاخْتَلَفُواْ وَكَانُواْ هَكَذَا وَشَبَّكَ بَيْنَ اصَابِعِهِ قَالَ فَيِمَ تَامُرُنِي قَالَ عَلَيْكَ بِمَا تَعْرِفُ وَدَعْ مَا تُنْكِرُ وَعَلَيْكَ بِخَاصَّةِ نَفْسِكَ وَإِيَّاكَ وَعَوَمَّهُمْ وَفِي دِوَايَةٍ الْزَمْ بَيْتَكَ وَامْلِكُ عَلَيْكَ لِسَانَكَ وَخُذْ مَا تَعْرِفُ وَدَعْ مَا تُنْكِرُ وَعَلَيْكَ بِمَا يَعْمِ فَعَلَيْكَ بِمَا عَمْرِ وَايَةٍ الْزَمْ بَيْتَكَ وَامْلِكُ عَلَيْكَ لِسَانَكَ وَخُذْ مَا تَعْرِفُ وَدَعْ مَاتُنْكِرُ وَعَلَيْكَ بِالْمَرِ وَعَلَيْكَ بِمَا لَهُ عَلَيْكَ لِسَانَكَ وَخُذْ مَا تَعْرِفُ وَدَعْ مَاتُنْكِرُ وَعَلَيْكَ بِالْمِوالِيَ اللهُ عَلَيْكَ بِمَا لَكُ وَحُدْ مَا تَعْرِفُ وَدَعْ مَاتُنْكِرُ وَعَلَيْكَ بِالْمَومِ وَمَعْ مَا تُعْرِفُ وَدَعْ مَا تُعْرِفُ وَوَيَةٍ الْفَرَالُعَامَةِ . (رواه النرمذي وصححه)

الحرجه البخاري في صحيحه ١٣١١، ٢٥١/١ حديث رقم ٦٤٣٤ وابو داوّد في السنن ١٣/٤ ٥ حديث رقم ٤٣٤٢ واحمد في البنن ١٣/١ ١٣٩٠ ديث رقم ٢٧١٩ واحمد في السنن ١٣٠٢ ديث رقم ٢٧١٩ واحمد في السنن ١٣٢٢.

عبدالله بن عمرو بن العاص: دونون جليل القدر صحابي مين اورضيح بات بيه كذ 'العا' 'ياء ك بغير ب-' ' كيف بك: اس كي نحوي تركيب يهل كزر چكي ب- اورايك روايت مين ' كيف انت " به بمعنى كيف حالك.

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري كري كري كالمن كالمناس

ابقیت: الابقاء سے مجہول کا صیغہ ہے۔ یہ ' ابقاك الله'' سے ماخوذ ہے جس كامعنى ہے ' ابقى الله عمرك''\_اورايك نخميں البقاء مصدر سے بصیغ معروف "بقیت' ہے۔

حثالة: حاء کےضمہاور ثاء مثلثہ کے ساتھ ۔ اس کامعنی ہے جو جا ول اور تھجور کا چھلکا، کسی بھی چیز کا نا کارہ حصہ۔ یہاں مراد ردی اور بے کارلوگ ہیں ۔

موجت عهو دهم و مانتهم: جمله مين نفه بيانيه بيانيه بادر" موجت" ميم كفته اورراء كرسره كيساته بيانيه بالكامني معنى المالية المال

واماناتھم ایک اورنسخد میں بصیغہ مفرو' امانتھم" ہے،اس صورت میں اس سے جنس مراد ہوگی، یا ہرفر د کے اعتبار سے مفرد کا صیغہ ذکر کیا گیا ہے۔ تامل مفرد کا صیغہ ذکر کیا گیا ہے جبکہ ان دونوں میں جمع حقیقت بھی ممکن ہے۔ تامل فرمائے اور مطلب سیہ کہ اُن کا معاملہ درست نہیں ہوگا، بلکہ اُن میں سے ہرایک کی طبیعت اور عہد و پیان لحد بدلتا جائے گاوہ وعدہ خلافی کے مرتکب ہوں گے اور امانتوں میں خیانت کریں گے۔

علامہ تورپشتی مینید فرماتے ہیں مطلب ہیہے کہ آپس میں مخلوط ہوجا ئیں گے،اوران میں فساد ہریا ہوجائے گااوراسباب دیانت خلط ملط ہوجا ئیں گے۔

قوله:واختلفوا فكانوا هكذا وشبك بين اصابعه:

یعنی ایک دوسرے کے ساتھ خلط ملط ہو جا کیں گے اور ان کے دینی معاملات بھی اس طرح خلط ملط ہو جا کیں گے کہ امین وخائن اور نیک و بد کے درمیان تمیز کرناممکن نہیں رہے گا۔

اورایک نسخه میں "موجت" راء کے فتح کے ساتھ ہے جو کہ متعدی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد: ﴿ موج البحوین ﴾ [الرحن ١٩٠] ای سے ہے۔چنانچاس کی خمیر' حفالة" کی طرف راجع ہوگی اور معنی بیہوگا کہ ان بےکارلوگوں کا گروہ وعدول اور امانتوں کو بگاڑے گا' اور دینی معاملات میں اختلاف کریں گے اور ان کی حالت یوں ہوگی جیسا کہ حضور علیہ السلام نے ایک ہاتھ کی انگیوں کو دوسرے ہاتھ کی انگیوں میں داخل کر کے دکھائی۔

چنانچة قامو*ن مين لكت بين*: المرج الخلط٬ والمرج محركة الفساد والقلق والاختلاط والاضطراب، وانما يسكن مع الهرج يعني للازدواج مرح كفرح، وامر مريج مختلط، وامرج العهد لم يف بهـ *اهـ* 

''مختصر النهایة" میں کھا ہے مرج الدین فسد وقلقت أسبابه و مرجت عهودهم ای اختلطت: امام میرک بینید نے اپنی کتاب کے حاشیہ میں '' مرج'' میرک بینید نے اپنی کتاب کے حاشیہ میں ' مرج'' مرج'' متعدی ہے۔ اورفعل لازم ماننے کی صورت میں معنی واضح نہیں ہیں، جیسا کہ قاموں وغیرہ سے طاہر ہوتا ہے۔

قوله:قال عليك بما تعرف .... واياك وعوامهم:

مطلب یہ ہے کہتم صرف اپنے کام مے کام رکھنا' اپنے دین کی حفاظت کرنا دوسرے لوگوں کو چھوڑ دینا ان کے پیچھے ۔

( مرقاة شع مشكوة أربوجلدوهم

پڑ نا۔اس حدیث میں ایسے ماحول میں امر بالمعروف ونہی عن المنکر کے فریضہ کوچھوڑ دینے کی اجازت دی گی ہے جس میں شریر وبدکارلوگول کی کثریت ہوا در نیک لوگ ضعیف ہوں۔

قوله: الزم بيتك و املك عليك .....:

املك " املاك" مصدرسامركاصيغه، اس كامعنى ب باندهنا قابويس ركهنا

یعنی تم اس دفت لوگوں کے احوال ومعاملات کے بارے میں کوئی بات نہ کرنا تا کہ وہ لوگ تجھے اذیت نہ پہنچا کیں۔ تنخریج: امام میرک فرماتے ہیں کدو سری روایت کوامام ابوداؤ وُاورامام نسائی نے بھی روایت کیا ہے۔

٥٣٩٩: وَعَنْ آبِي مُوْسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آنَّةٌ قَالَ إِنَّ بَيْنَ يَدَيِّ السَّاعَةِ فِتَنَّا كَقِطع اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيْهَا مُّؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا الْقَاعِدُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْمَاشِيْ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِيْ فَكَسِّرُوا فِيْهَا قِسِيَّكُمْ وَقَطِّعُوا فِيْهَا أَوْتَارَكُمْ وَاصْرِبُوْ سُيُوْفَكُمْ بِالْحِجَارَةِ فَإِنْ دُخِلَ عَلَى اَحَدِ مِّنْكُمْ فَلْيَكُنْ كَخَيْرِ بَنِي اذَمَ (رواه ابوداود وفي رواية له) ذُكِكَرَ اللِّي قَوْلِهِ خَيْرٌ مِنَ السَّاعِيُ ثُمَّ قَالُوْا فَمَا تَامُرُنَا قَالَ كُونُوْا اَحْلَاسَ بُيُوتِيكُمْ وَفِيْ رِوَايَةِ التِّوْمِذِيِّ آنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْفِتْنَةِ كَيِّرُوْا فِيْهَا قِيبِيْكُمْ وَقَطِّعُوْا فِيْهَا اَوْتَارَكُمْ وَالْزَمُوْ افِيْهَا اَبْوَابَ بِيُوْتِكُمْ وَكُوْنُوْا كَابْنِ ادَمَ وَقَالَ هلذَا حَدِيْتٌ صَحِيْحٌ غَرِيْبٌ. اخرجه ابو داوًد في السنن ٤٥٧/٤حديث رقم ٤٢٥٩ والترمذي في السنن ٤٢٤/٤حديث رقم ٢٢٠٢ وابن

ماجه في السنن ١٣١٠/٢ حديث رقم ٣٩٦١ واحمد في المسند ١٦/٤\_

ترجيل: '' حضرت ابوموي رضى الله عنه نبي اكرم مَنْ تَقِيمُ الله سي نقل فرمات بين كه آپ مَنْ اللَّهُ أن ارشاد فرمايا: '' وقوع قیامت سے پہلے تاریک رات کے ککڑوں کی مثل فتنے رونما ہوں گئے ان فتنوں کے زمانے میں آ دمی بحالت ایمان صبح کواٹھے گا اورشام کو کا فرہو جائے گا' شام کومؤمن ہوگا تو بحالت کومبح کواٹھے گا۔ (ان فتنوں دور میں ) بیٹھنے والا ھخص کھڑے ہونے والے سے بہتر ہوگا اور چلنے والاھخص دوڑنے والے سے بہتر ہوگا! (پس جبتم ان **ف**تنوں کا ز مانہ پاؤ تو) اپنی کمانوں کوتو ڑ دینا' کمانوں کے تانت کاٹ دینا اور اپنی تلواروں کو پھریر دے مارنا (یعنی ان کے . دھارکوکندو بیکار بتادینا)اور جب تم میں ہے کوئی مخص کسی کو مارنے کے لئے آ گے بوھے تو اس کو چاہئے کہ وہ (حملہ آور کا مقابلہ کرنے یا اپنا دفاع کرنے کی بجائے ) آ دم کے دو بیٹوں میں سے بہترین بیٹے کی مانند ہو جائے۔ (ابوداؤد) اورسنن ابی داؤد کی ایک دوسری دوایت میں میں خید مین الشاعی (یعنی چلنے والافخض دوڑنے والے ہے بہتر ہوگا) کے الفاظ نقل کرنے کے بعد پھرییہ ذکر کیا گیا کہ صحابہؓ نے (بیار شادگرا می من کر) درخواست کی کہ پھر آپ ہمیں تھم فرماتے ہیں؟ (لیعنی ہمیں ہدایت دیجئے کہ ان فتنوں میں ہم کس دوش کو اپنا کر زندگی گزاریں؟) آپۂ کالٹیٹا نے ارشا دفر مایا:''تم اپنے گھروں کے ٹاٹ بن جانا'' نیز تر مذی کی روایت میں یوں ہے کہ حضور مُثَاثِیْز نے ر **مرقاة شرح مشكوة** أر**موجلدرهم كري مي الفت**ن مي الفتن كي الفتن كي الفتن كي الفتن

فتند کے دور کے متعلق بیرا ہمنائی فرمائی کہ''تم فتوں کے زمانے میں اپنی کمانوں کوتوڑ دینا اوران کے تانت کا ث دینا'نیز گھروں کی چاردیواری کولازم پکڑلینا (یعنی بلاً ضرورت شدیدہ باہر نہ نکلنا اوراپنا سارا وقت گھروں میں گزار کرلوگوں کے معاملات سے لاتعلق ہو جانا تا کہ ان فتنوں کے برے اثر ات سے محفوظ رہ سکو ) اورتم ابن ادم (بابیل) کی مانند (مظلوم) بنتا گوارہ کرلینا (لیکن اپنے بچاؤ کی غرض سے بھی کسی پرہتھیا رنہ اٹھانا)۔ اس روایت کوتر ندگ نے نقل کر کے فرمایا ہے کہ بیصدیث سیجے غریب ہے'۔

#### تشريح :قوله: ان بين يدى الساعة.....ويصبح كافرا:

قطع: قاف کے سرہ اور طاء کے فتحہ کے ساتھ ہے۔ طاء کوساکن پڑھنا بھی درست ہے۔مطلب یہ ہے کہ ہر فتنداپنی شدت، تاریکی اوراس اعتبار سے کہ اس میں تمیز کرنامشکل ہوگا،رات کے ایک جھے کے مانند ہوگا۔

علامہ طبی فرماتے ہیں:اس سے مرادیہ ہے کہ وہ فتنہ بہت بڑا ہوگااس میں نیک وبد کے درمیان امتیاز کرنامشکل ہوگا وہ فتنہ عام اورمشمر ہوگا۔

#### يصبح الرجل فيها:

بظاہر صبح شام سے مرادیہ ہے کہ وقتا فو قتا لوگوں کے احول میں تبدیلی آئے گی' خاص صبح وشام کے اوقات مراد نہیں ہیں، گویا کہ یہ کلام کنایہ ہے اس بات سے کہ اس وقت لوگوں کے احوال میں تر دد ہوگا اقوال میں تذبذب کا شکار ہونگے اور افعال میں تنوع ہوگا (لیعنی مشہراو نہیں ہوگا۔) مثلاً وعدہ کرینگے وعدہ خلافی کریں گے۔امانت لیس گے تواس میں خیانت کریں گے، نیکی کریں گے تو بدی بھی کریں گے، بھی سنت پڑ عمل پیرا ہونگے تو بھی بدعت کی راہ پرچلیں گے، اور کسی وقت ایمان کے حامل ہونگے تو بھی کفر کے اندھیروں میں بھی نگیس گے۔

#### قوله:القاعد فيها خير ..... من الساعى:

لیعنی جو خض ان فتنوں سے اور فتنہ پر ورلوگوں سے جتنا زیادہ دور ہوگا وہ اس شخص سے اتنا ہی زیادہ بہتر ہوگا جوان فتنوں کے قریب ہوگا اور فتنے والوں سے اختلاط کرے گا۔ کیونکہ اس کا انجام اہل فتنہ ہے قبل وقبال ہوتا ہے

قوله: فكسروا فيها قسيكم..... واضربوا سيوفكم بالحجارة:

مكسودا:" كسو"كى بجائے" تكسيو " ذكركرنامبالغه كے لئے ہے كيونكد باب تفعيل تكثير برولالت كرتا ہے۔

قسيكم: قاف وسين كرمره اوريائ تحسنيه كى تشديد كساته فوس" كى جمع بـ

قطعوا بتقطیع سے امر کا صیغہ ہے۔ یہ جملہ مزید مبالغہ کے لئے ہے کیونکہ کمان کوتو ڑ دیا جائے تو پھروتز میں کوئی فائدہ ہی نہیں رہتا، یا مرادیہ ہے کہ کوئی اور اس وتر سے بچھ فائدہ نہا تھائے 'اور بھلائی کوچھوڑ کر برائی میں استعمال نہ کرے۔

قوله:فان دخل على احد منكم فليكن كخير ابني آدم:

دخل : فعل مجبول باوراس كانائب فاعل "على احد" بـ

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافقة المنافقة المنافقة

منكم:" من"بيانيے

(یعنی اینے آپ کوحوالے کردے تاکہ ہابیل کی طرح مظلوم مقتول ہے ' قابیل کی طرح قاتل نہ ہے۔)

قوله: فما تأمرنا؟ قال كونوااحداس بيوتكم:

''احلاس البيوت'':اس سےمرادوہ ٹاٹ ہے جوعمہ کپڑے کے بینچ بچھایاجا تا ہےاورسلسل بچھار ہتا ہے۔ ۵٬۰۰۰ : وَعَنْ اُمِّ مَالِكِ ٱلْبَهْزِيَّةِ قَالَتُ ذَكَرَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِنْنَةً فَقَرَّبَهَا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ مَنْ خَيْرُ النَّاسِ فِيْهَا قَالَ رَجُلٌّ فِى مَاشِيَتِهِ يُوَدِّىٰ حَقَّهَا وَيَعْبُدُرَبَّهُ وَرَجُلٌ اخِذْ بِرَاسِ فَرَسِهِ يُخِيْفُ الْعَدُوَّوَ يُتَخَوِّفُوْنَـهُ ۔ (رواہ النرمذی)

حامع الترمذي كتاب الفتن باب ما جاء كيف يكون الرجل في الفتنة ح ٢١٧٧

ترکرہ فر مایا اور آپ کو قریب تر قرار دیا تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ کا فیڈ کا سب سے بہترین انسان وہ ہوگا جو بہترین انسان کو فی روش والا ہوگا؟ آپ کا فیڈ کے ارشاد فر مایا کہ اس دور میں سب سے بہترین انسان وہ ہوگا جو بہترین انسان کو نمی روش والا ہوگا؟ آپ کا فیڈ کے ارشاد فر مایا کہ اس دور میں سب سے بہترین انسان وہ ہوگا جو اپنے مویشیوں (کی دیکیے بھال اور ان کے گھاس چار ہے کے انتظام) میں (مشغول) رہے' ان کا حق ادا کر سے اپنی ان تمام شرعی واجبات کو ادا کر بے جوان جانوروں سے متعلقہ ہوں) اور اپنے رہ کی بندگی کرتا رہے' اور وہ مخض بھی سب سے بہتر ہوگا جو اپنے گھوڑ ہے کا سر ایعنی اپنے گھوڑ ہے کی پشت پر سوار اس کی لگام) تھا ہے (کھڑا) ہواور دشمنان دین کوخوف زدہ کرتا ہواور دشمن اس کو ڈراتے ہوں' 'یعنی ایک وہ مخض بہترین ہے جو فتنہ کا حصہ ہی نہ ہواور دشمنان دین کوخوف زدہ کرتا ہواور دشمن اس کو ڈراتے ہوں' 'یعنی ایک وہ مخض بہترین ہے جو فتنہ کا مقابلہ کرنے کے لئے نکل پڑے' ۔ (ترنہ بُن)

### راویٔ حدیث:

امم ما لک بہتر بیت ۔ بیام مالک بہتریہ ہیں۔ صحابی عورت ہیں۔ بنوسلیم سے تعلق رکھتی ہیں۔ان سے روایت بھی نقل کی گئ ہے۔ بیر جازی ہیں۔ان سے طاوس اور مکول نے روایت کی۔''بہتریہ'' میں بائے موصدہ مفتوح' حاساکن'زاء معجمہ اور یائے نسبت ہے۔

١٥٣٠ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَكُونُ فِيننَهُ تَسْتَنْظِفُ الْعَرَبَ قَتْلَاهَا فِي النَّادِ اللِّسَانُ فِيْهَا اَشَدُّ مِنْ وَقْعِ السَّيْفِ. (رواه النرمذي وابن ماحة)

اخرجه ابو داوَّد في السنن ٢١٧٤ع-ديث ر قم ٤٦٥عوالترمذي في السنن ٢١٧٤عـديث رقم ٢١٧٨ وابن ماجه في السنن ٢٠١ ١٣١-ديث رقم ٣٩٦٧ واحمد في المسند ٢١٢/٢

توجیعه : '' حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنها کا بیان ہے کہ (ایک روز) رسول الله طُلَقِعُ نے ارشاد فرمایا: '' عنقریب ایک بڑا فتندرونما ہونے والا ہے جوتمام اہل عرب کواپئی لپیٹ میں لے لے گا (اوراس کے نتائج کا نشانہ

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الله الفتن كالمنافعة الموجلدوهم كالمنافعة المنافعة المنافع

ہر مخص بنے گا )اس فتنہ میں قتل ہوجانے والےلوگ ( بھی جہنمی ہوں گے' نیز اس فتنہ کے وقت زبان کھولنا ( یعنی کسی کو برا بھلا کہنا اورعیب وعارد لانا ) تکوار مارنے ہے بھی زیا وہ سخت مصر ہوگا''۔ ( ترندی'ابن ماجہ )

۵۴۰۲ : وَعَنْ اَبِىٰ هُرَيْوَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَكُوْنُ فِتْنَةٌ صَمَّاءٌ ﴾ كُلِمَاءُ عَمْيَاءُ مِنْ اَشْرَفَ لَهَا اِسْتَشْرَفَتُ لَـهُ وَاِشْرَافُ اللِّسَانِ فِيْهَا كَوَقُوْعُ السَّيْفِ. (رواه ابوداود)

ابوداود' كتاب الفتن' باب في كف اللسان ح ٢٤٦٤ \_

ترجمها: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ مَا اللہُ عَلَیْتِوَا نے ارشاد فر مایا: '' عنقریب ایسا فتنہ رونما ہو گا جو گونگا بہرہ اوراند ھا ہو گا جو محض اس فتنہ کو جھا کئے گا وہ فتنہ اس کواپنی لپیٹ میں لے لے گا'نیز اس فتنہ کے وقت زبان درازی' تلوار مارنے کی مانند ہوگی' ۔ (ابوداؤو)

٥٣٠٣ : وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كُنّا قُعُودًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْفِتَنَ فَاكُورَ فَيْ فِيْ فَيْ فَاكُورَ الْفِتَنَ فَكُورَ فِي فِيْ فَيْ فَاكُورُ الْفِتَنَ الْأَحْلَاسِ قَالَ هِي هَرَبٌ وَحَرَبٌ فَكَنَ وَنُمْ اللهُ عَلَى فِيْهَ اللهُ عَنْدُهُ السَّرَّاءِ دَحَنُهَا مِنْ تَحْتِ قَدَمَى رَجُلِ مِنْ آهُلِ بَيْتِى يَزْعَمُ انَّهُ مِنِي وَلَيْسَ مِنِي إِنَّمَا اوْلِيَائِي ثُمَّ فِيْنَةُ السَّرَّاءِ دَحَنُهَا مِنْ تَحْتِ قَدَمَى رَجُلِ مِنْ آهُلِ بَيْتِى يَزْعَمُ انَّهُ مِنِي وَلَيْسَ مِنِي إِنَّمَا اوْلِيَائِي اللهُ مَنْ يَضُطِحُ النَّاسُ عَلَى رَجُلِ كَورِكِ عَلَى ضِلَعِ ثُمَّ فِيْنَةُ الدُّهَيْمَاءِ لَا تَدَعُ اَحَدًا مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةُ اللَّهُ مَنْ يَطْمِعُ فَإِذَا قِيْلَ انْقَضَتُ تَمَادَتُ يُصِيحُ الرَّجُلُ فِيْهَا مُؤْمِنًا وَيُمُسِى كَافِرًا حَتَى اللهَ اللهَ اللهِ فَلْمَا عَلَيْ فَافِق لَا إِيْمَانَ فِيْهِ فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ يَصِيمُ النَّاسُ إلى فُسُطَاطَيْنِ فُسُطَاطَ إِيْمَانٍ لَانِفَاقَ فِيْهِ وَفُسُطَاطُ نِفَاقِ لَا إِيْمَانَ فِيْهِ فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ يَعْدِولَ الدَّجَالَ مِنْ يَوْمِهِ اَوْمِنْ غَدِهِ. (رواه الوداود)

اخرجه ابو داؤد في السنن ٤٢١٤ عحديث رقم ٢٤٢٤ واحمد في المسند ١٣٣/٢

توجہ ہے۔ '' حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنہانے بیان فرمایا کہ (ایک روز) ہم نبی اکرم مُنَافِیْقِ کی خدمت میں بیٹے ہوئے سے کہ آپ مُنافِیْقِ کی خدمت میں بیٹے ہوئے سے کہ آپ مُنافِیْقِ (قرب قیا مت رونما ہونے والے) فتنوں کا ذکر فرمانے گے اور بہت سے فتنوں کے متعلق گفتگو فرمائی ' بہاں تک کہ فتنہ احلاس کا ذکر فرمایا۔ ایک پوچھنے والے نے دریا فت کیا کہ فتنہ حلاس کی نوعیت کیا ہوگی ؟ آپ مُنافِق نے ارشاد فرمایا: '' وہ بھا گنا' اور مال کا ناحق لوٹنا (یعنی اس فتنہ کی نوعیت یہ ہوگی کہ لوگ با ہمی نفرت ورشنی کی وجہ سے ایک دوسرے سے بھا گیس گے 'کوئی کسی کی صورت و کیسے اور کسی کے ساتھ نباہ کرنے کا روادار نہیں ہوگا' کی وجہ سے ایک دوسرے کے مال کو جر اُلوٹ لینے اور ایک دوسرے کا مال جر پ کر لینے کا دو دورہ ہوگا ) اور پھر سراء کا فتنہ ہے' اس فتنہ کی تاریکی اور تباہی اس آ دمی کے پاؤں کے لینے سے نکلے گی (یعنی اس فتنہ کا علم ہر دار و بانی وہ فتی میں ہوگا ) جو میر سے اہل بیت میں سے ہوگر اپنی وہ فتی میر سے اہل بیت میں سے ہوگر اپنی کہ میر سے اہل بیت میں سے ہوگر اپنی تو وہی لوگ سے بیت میں سے ہوگر اپنی تو وہی لوگ سے بیت میں سے ہوگر اپنی تو وہی لوگ سے کہا کہ کہ دوست اور میر سے اپنوں میں سے ( ہرگز ) نہیں ہوگا' اس میں کوئی شبنہیں کہ میر سے دوست اور میر سے اپنوں میں سے ( ہرگز ) نہیں ہوگا' اس میں کوئی شبنہیں کہ میر سے دوست اور میر سے اپنوں میں سے ( ہرگز ) نہیں ہوگا' اس میں کوئی شبنہیں کہ میر سے دوست اور میر سے اپنوں میں سے ( ہرگز ) نہیں ہوگا' اس میں کوئی شبنہیں کہ میر سے دوست اور میر سے اپنوں میں سے ( ہرگز ) نہیں ہوگا' اس میں کوئی شبنہیں کہ میر سے دوست اور میر سے اپنوں میں سے دوست اور میر سے اپنوں میں سے دوست اور میں سے دوست اور میں سے دوست اور میر سے اپنوں میں سے دوست اور میں سے دوست اور میں سے دوست اور میں سے دوست اور میر سے اپنوں میں سے دوست اور میکھ کے دوست اور میں سے دوست سے دوست اور میں سے دوست اور میں سے دوست اور میں سے دوست سے

و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري الفتن

ہو سکتے ہیں جو پر ہیزگار ہوں۔ پھر اس فتنہ کے بعد لوگ ایسے خص کی امامت و تعمر انی پر جمع ہو نگے جو پہلی کے اوپرسرین کی طرح ہوگا' پھر دہیماء کا فتندرونما ہوگا اور وہ فتنہ اس امت میں ہے کی فر دکونییں چھوڑ ہے گا مگر اسے طمانچہ بین کر گے گا (یعنی وہ فتنہ اتناوسیج اور ہمہ گیر ہوگا کہ امت کا ہر فر داس کی تا ثیر بدکی لپیٹ میں آئے گا اور ہر سلمان اس کے ضرر و فقصان ہے دو چار ہوگا) اور جب کہا جائے گا کہ وہ فتنہ تنم ہوگیا ہوگا' مگر چونکہ کی وقت اس کا اثر (یعنی لوگ بیگر) ہوگا' ہوگیا ہوگا' مگر چونکہ کی وقت اس کا اثر پہنے کہ ہوجائے گا' جس سے لوگ اس کے ختم ہو جائے گا خیال کریں گے لیکن بعد میں اور زیادہ ہوجائے گا) اس وقت کوئی جس سے لوگ اس کے ختم ہو جائے گا (یعنی بید فتند لوگوں کی حالت میں اٹھے گا اور شام کو کا فر ہوجائے گا (یعنی بید فتند لوگوں کی حالت و کیفیت پر اتنا جلدی اثر ایمنی ہوجائے گا (یعنی بید فتند لوگوں کی حالت و کیفیت پر اتنا جلدی اثر ایمنی وقت امر کا قائل ہوجائے گا جب کہ اگر ایک وقت کوئی تخص دوسرے مسلمان کے جان و مال وعز ت کو اپنے لئے طال خیال کرتا ہے تو دوسرے وقت امر کا قائل ہوجائے گا جب کہ اگر ایک وقت حرام و نا جائز جانتا ہے تو دوسرے وقت امر کا قائل ہوجائے گا جب کہ اگر ایک وقت کوئی خیمہ خوا کہ اس میں نفاق مقصود نہ ہوگا اور ایک خیمہ نفاق کا ہوگا کہ اس میں ایمان نہ مقصود ہوگا! جب بیہ بات عیان ایمان کا ہوگا کہ اس میں ایمان نہ مقصود ہوگا! جب بیہ بات عیان ایمان کا ہوگا کہ اس میں ایمان نہ مقصود ہوگا! جب بیہ بات عیان و جائے تو پھراس دن بیا اس کے اگلے دن و جال کے ظاہر ہونے کا منتظر رہنا' ۔ (ابوداؤد)

۵۳۰۳: وَعَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ۚ قَالَ وَیْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ اَقْلَحَ مَنْ كَفَّ يَدَةً \_ (رواه ابوداود)

اخرجه البخاري في صحيحه ١١/١٦ حديث رقم ٥٩٠٧ومسلم في صحيحه ٢٢٠٧/٤ حديث رقم (١-٠٨ ٨ ) وابو داوًد في السنن ١٦/٤ عديث رقم ٢١٨٧ وابن ماجه ١٦/٤ حديث رقم ٢١٨٧ وابن ماجه ١٣٠٥ حديث رقم ٣٩٥٣ وابن ماجه ١٣٠٥/ حديث رقم ٣٩٥٣ واحمد في المسند١١/٤

توجہ ہے:'' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ نبی اکرم مَثَاثِیْنَا نے ارشاد فرمایا:'' ہلاکت اور بذصیبی ہے اہل عرب کے لئے اس شرکے باعث جو) قریب آگیا۔اس فتنہ میں وہی شخص کا میاب و کا مران ہوگا جس نے اپنا ہاتھ روک وگرفت میں رکھا''۔(ابوداؤد)

٥٣٠٥: وَعُنِ الْمِقْدَادِ بْنِ الْآسُودِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ السَّعِيْدَ لِمَنْ جُنِّبَ الْفِتَنَ إِنَّ السَّعِيْدَ لِمَنْ جَنَّبَ الْفِتَنَ وَلِمَنِ ابْتُلِى السَّعِيْدَ لِمَنْ جَنَّبَ الْفِتَنَ وَلِمَنِ ابْتُلِى فَصَبَر فَوَاهًا. (رواه ابو داود)

الحرجه ابو داؤد في السنن ١٠/٤ عديث رقم ٢٣٦٤

ترجیل: '' حضرت مقداد بن اسودرضی الله عند نے بیان فر مایا کہ میں نے رسول الله کَالْتَیْمُ کو بیار شادفر ماتے ہوئے ستا کہ بلاشبہ بانصیب ہے وہ مخض جوفتنوں سے دورر کھا گیا ہو۔ بلاشبہ بانصیب ہے وہ مخص جوفتنوں سے دورر کھا گیا۔ اور بلاشبہ بانصیب ہے وہ مخض جوفتنوں سے دورر کھا گیا (بیہ بات آ یے کَالَّیْمُ نِے لوگوں کے اذبان میں پختہ فر مانے و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن المنت الفتن المنت الفتن

اورمؤ ٹر بنانے اوراس کی اہمیت ہے آگاہ فرمانے کے لئے تین بارار شاد فرمائی ) اور یقیناً نیک بخت و ہمخض بھی ہے جوفتنہ میں مبتلا کیا گیالیکن اس نے صبر و صبط کا دامن نہیں چھوڑ ااور قابل افسوس و ہمخض ہے جونہ فتنوں سے محفوظ رکھا گیااور نہاس نے صبر مخل سے کا م لیا''۔ (ابوداؤد)

٧٠٥٣ : وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وُضِعَ السَّيْفُ فِي أُمَّتِي لَمُ يَرْفَعُ عَنْهَا إِلَى يَوْمَ الْقِيلَمَةِ وَلَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تَلْحَقَ قَبَائِلٌ مِنْ أُمَّتِي بِالْمُشْرِكِيْنَ وَحَتَّى تَعْبُدَ قَبَائِلٌ مِنْ أُمَّتِي بِالْمُشْرِكِيْنَ وَحَتَّى تَعْبُدَ قَبَائِلٌ مِنْ أُمَّتِي الْآوْنَانَ وَإِنَّهُ سَيَكُونَ فِي أُمَّتِي كَذَّابُونَ ثَلْتُونَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيَّ اللهِ وَآنَا خَاتَمُ النَّبِينَ لَا نَبِي الْمُشُومُ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى النِّي لَا يَضُونُهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَاتِينَ لَا يَضُونُهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَاتِينَ لَا يَضُونُوهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى اللهِ وَالرَمَدَى)

اخرجه ابواود ۱/۶ کاحدیث رقم ۲۰۲ واخرجه الترمذی فی السنن ۲۲،۶ کاحدیث رقم ۲۲۰۲ وابن ماجه ۱۳۰۶/۲ حدیث رقم ۳۹۰۲ واحمد فی المسند ۲۷۸/۰

٥٣٠٥ : وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَدُوْرُ رُحَى الْإِسْلاَمِ لِخَمْسٍ وَّتَلْفِيْنَ اَوْسَبْعٍ وَّتَلْفِيْنَ فَإِنْ يَتْهُلِكُوْا فَسَبِيْلُ مَنْ هَلَكَ وَإِنْ يَتَقُمُ لَهُمْ دِيْنَهُمْ لِيحُمْسٍ وَّتَلْفِيْنَ اَوْسَبْعٍ وَتَلْفِيْنَ فَإِنْ يَتْهُلِكُوْا فَسَبِيْلُ مَنْ هَلَكَ وَإِنْ يَتَقُمُ لَهُمْ دِيْنَهُمْ يَقُمُ لَهُمْ دِيْنَهُمْ لَهُمْ مَشْعِيْنَ عَامًا قُلْتُ اَمِمًا بَقِي اَوْمَضَى قَالَ مِمَّا مَضَى. (رواه ابوداود)

اخرجه ابو داؤد في البنن ٥٣/٤ عديث رقم ٢٥٤٤ واحمد في المسند ٢٩٠٠١

ترجمه '' حضرت عبداللہ بن مسعود طائز نبی اکرم مَا لَیْوَا ہے روایت بیان فرماتے ہیں کہ آپ مَا لَیْوَا ہے ارشاد فرمایا:''اسلام کی چکی پینیتیں یا چھتیں یاسنتیں سال کے عرصہ تک گھوشی رہے گی پھرا گرلوگ ہلاک ہوں گے تو اس رامنے کواختیار کرنے کے باعث ہلاک <del>ہوں سے جس</del> پر چل کر پہلے لوگ ہلاک ہو چکے ہیں اور اگران کے دین کا و مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافعة المنافعة ا

نظام کامل و برقرار رہاتوان کے وین نظام کا پیسلسلہ ستر سال کے عرصہ تک'۔ (حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا بیان سے ہوں گے یا اس عرصہ سمیت ہوں گے جوگز را ایعنی آپ ملک پیشر ارشادگرا می سن کر) پوچھا کہ بیستر بقیہ میں ہے ہوں گے یا اس عرصہ سمیت ہوں گے جوگز را لیعنی آپ ملک پیشر نے دین کے نظام کی تعمیل و برقراری کے لئے جس ستر برس کا تذکرہ فرمایا ہے اس ستر برس کے عرصہ کا آغاز ۲۵ یا ۲۵ سال کا خدکورہ زمانہ گزرنے کے بعد ہوگا یا وہ خدکورہ سال بھی اس ستر سال کی مدت میں شامل ہیں اور اس کا آغاز اسلام کے ابتدائی زمانے یا جبرت کے وقت سے مراد لیا گیا ہے؟ حضور کا انتخاب ارشاد فرمایا (پید نہ کورہ سال بھی ان ستر سالوں میں شامل ہیں اور )ستر سال کی مدت اس دور سمیت ہے (اسلام کے ابتدائی زمانے یا جبرت کے وقت سے اب تک جوزمانہ بیت چکا ہے''۔ (ابوداؤر)

### الفصل النالث:

٥٣٠٨ : عَنْ آبِى وَاقِدِ اللَّيْفِيِ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَرَجَ إِلَى غَزُوةٍ حُنَيْنٍ مَرَّ بِشَجَرَةٍ لِلْمُشْرِكِيْنَ كَانُوْا يُعَلِّقُونَ عَلَيْهَا ٱسْلِحَتَهُمْ يُقَالُ لَهَا ذَاتُ ٱنْوَاطٍ فَقَالُوا يَارَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِجْعَلُ لَنَا ذَاتَ ٱنْوَاطٍ كَمَا لَهُمْ ذَاتُ ٱنْوَاطٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الجُعَلُ لَنَا ذَاتَ أَنُواطٍ كَمَا لَهُمْ ذَاتُ ٱنُواطٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ اللهِ هذَا كَمَا قَالَ قَوْمٌ مُوسلى إِجْعَلُ لَنَا إِلْهَاكَمَا لَهُمْ الِهَةٌ وَالَّذِي نَفْسِى بِيَدِهِ لَنَا فَاللهُ مُنْ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ . (رواه الترمذي)

اخرجه البخاري في صحيحه حديث رقم ٧٣١٩ واخرجه الترمذي في السنن ١٢/٤ ٤ حديث رقم ٢١٨٠ وابن ماجه ١٣٢٢/٢ حديث رقم ٣٩٩٤ واحمد في المسند ٣٤٠/٥

تخویج ..... جامع الترمذی کتاب الفتن باب ما جاء لترکین کروس ۱۹۹۰ (صن ۱۹۹۰ دارالسلام ریاض)

ترجیمای: ' حضرت ابو واقد لیثی رضی الله عند ہے منقول ہے کہ رسول الله (فتح کہ کے بعد) جب غزوہ ختین کے لئے رواند ہوئے تو (راستے میں) آپ تالیشی گاڑ رمشرکوں کے ایک پیڑ کے پاس سے ہوا جس پروہ (مشرک) اپنا اسلح لئکا یا کرتے تیے اس درخت کا نام ذات انواط تھا۔ (آ تخضرت تالیقی گراہیوں میں پھھالیے نومسلم نفوں بھی تسح جو اسلامی احکام وشرائع اور دین تعلیمات سے زیادہ واقفیت ندر کھنے کی وجہ سے کفر وشرک اس کی رسوم یا طلہ اور ان سے مثا بعت رکھنے والے افعال واعمال سے بیزاری کے بار سے میں شرقی مزاج و فداق سے آگا ہی ندر کھتے تھے ان سے مشابعت رکھنے والے افعال واعمال سے بیزاری کے بار سے میں شرقی مزاج و فداق سے آگا ہی ندر کھتے تھے انہی مسلمانوں میں سے بعض لوگوں نے اس درخت کو دکھر کی حضور مثالیق اسلامی الله کا الله کی ایک میں اور اس کو ذات انواط کہا کریں جبیما کہ شرکوں نے اس درخت کو اپنے کے ذات انواط بنار کھا ہے اور اس پر بتھیا رائکا تے ہیں ۔ حضور مثالیق آئے نے (ان لوگوں کی اس مجید کہ در ہے ہوجیسا کہ موٹی علیہ السلام کی قوم (یہود) نے (اپنے بیغیمرموئی سے کہا) تھا کہ ہمارے لئے بھی ایک ایسا معبود (یعنی بت) بنا دیج جو بیا کہ موٹی کی پرسٹش کرتے ہیں معبود (یعنی بت) بنا دیج جو بیا کہ کر اور اہین میں مینوں مقدور دیونی بت کیا اور ایس کی برسٹش کرتے ہیں محکم دلائل و براہیں سے مزین، متنوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

ا سے ہی ہم اپنے اس بت کی پرستش کیا کریں۔ پھر حضور مُنافِیْزِکم نے بطور تنبیہ بیار شادفر مایا کوشم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے تم ان لوگوں کے رائے پر چلنا شروع کروگے جوتم سے پہلے گزرے ہیں'۔ (ترندی)

#### راویٔ حدیث:

ابووا قد لیثی :ابووا قد نے غزوہ حنین میں شرکت کی اور وہیں وفات پا گئے اور مقام'' فج ''میں دفن ہوئے۔

تشريج: قوله: أن رسول الله ﷺ لما خرج الى حنين:

غزوۂ حنین کی طرف حضورعلیہ السلام کی بیروا گی فتح مکہ کے بعد ہوئی تھی ،اس ونت آپ کے ساتھ سفر میں پھھا لیسے محاب تھے جوننے نئے اسلام میں داخل ہوئے تھے،اورا بھی تک احکام شرعیہ سے متعلق کسی آبیت اور حدیث کونہیں سیکھا تھا۔

قوله: مر بشجرة للمشركين ..... ذات انواط:

مشرکین اس درخت کے گردبطورعبادت کے طواف کرتے تھے۔اس درخت کا نام' ذات انواط' تھا۔''انواط''، مَوطُّ کی جمع ہے، جو' ہے، جو' ناط'' کامصدر ہے جس کامعنی ہے' لٹکا نا''۔

اجعل لنا ذات انواط: لین '' و ات انواط'' کی طرح ایک در خت مقرر کریں۔ ان صحابہؓ نے کفار کے ساتھ ایک گونہ مخالفت کرنا جا ہی کیکن قاعد بیشرعید کی طرف وصیان ندرہا۔

قوله:سبحان الله! هذا كما قال .....:

"هذا": اس كامشاراليدان نومسلم صحابه كاندكور بالاكلام ب، اورعبارت كى تقديريوں ب: هذا القول منكم.

لیکن پیربات واضح ہے کہ حضور علیہ السلام کے صحابہ اور موٹ علیہ السلام کے صحابہ کے اقوال میں فرق ہے، کیونکہ تشبیہ میں مصبہ بید مصبہ ہے اقوی ہوتا ہے۔

"لتوكين": ال مين باءير" پيش" ہے۔

سنن جسین پرضمہ (پیش) ہے۔ مُنن کامعنی ہے رائے اور گزرگا ہیں۔ایک نسخہ میں سین پرزبر ہے۔

توضيح وتخويج: المم رزنري في حضرت ابن عمر الله ساس عيم عن ايك مرفوع مديث فقل كى ب:

ليأتين على أمتى ما أتى على بني اسرائيل حذو العنل بالتعل 'حتى ان كان منهم من أتى امه

علانية لكان في امتى من يضع ذلك

''میری اُمت پراس طرح زماندآئے گا، کدیداپنے احوال اور اقوال میں بنی اسرائیل کے ساتھ اس طرح موافق ہوجا کیں گے، جیسا کدا کید چرائے ہو جا کیل میں کسی گے، جیسا کدا کید چرائے ہور کے جوتے کے ساتھ ناپ میں موافق ہوتا ہے، یہاں تک کداگر بنی اسرائیل میں کسی مختص نے اپنی مال کے ساتھ اعلانیدزنا کیا ہوتواس اُمت میں بھی ایسا شخص ہوگا جواس طرح کرے گا۔''

نیزاس حدیث کوحاکم نے ابن عباس عصف نقل کیا ہے:

و مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافقات كالمن

لتركبن سنن من قبلكم شبرا بشبروذرا عابذراع حتى لوان احدهم دخل حج صب لدخلتم وحتى لوان احدهم جامع امراته بالطريق لفعلتموه\_

''تم لوگ گذشتہ اقوام کے راستوں پر چل کر اُن کے ساتھ اس طرح موافقت کرو سے جس طرح ایک ہاتھ کا بالشت دوسرے ہاتھ کے بالشت کے ساتھ اور ایک ذراع دوسرے ذراع کے ساتھ برابر ہوتا ہے، یہاں تک کہ اگر اُن میں سے کوئی مخص کوہ کے بل میں داخل ہوگیا ہو، تو تم میں بھی کوئی اس طرح کرے گا، اور اگر اُن میں سے سی مخص نے اپنی بیوی کے ساتھ مرراہ جماع کیا ہوگا تو تم بھی بیکرو سے''۔

٩ ٣٠٩ : وَعَنِ ابْنِ الْمُسَيِّبِ قَالَ وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ الْا وُلَى يَعْنِى مَفْتَلَ عُفْمَانَ فَلَمْ يَبْقَ مِنْ اَصْحَابِ بَدْرِاَحَدٌ ثُمَّ وَقَعَتُ الْفِتْنَةُ النَّانِيَةُ يَعْنِى الْحَرَّةَ فَلَمْ يَبْقَ مِنْ اَصْحَابِ الْحُدَيْبِيَّةِ اَحَدٌ ثُمَّ وَقَعَتِ الْفِئْنَةُ الْقَالِّعَةُ فَلَمْ تَرْتَفَعْ وَبِالنَّاسِ طَبَاحْ. (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ٣٢٣/٧ حديث رقم ٢٤٠٤

تورجیمه: '' حضرت سعید بن میتب سے (جوجلیل القدر تابعین میں سے تھے) منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا: '' جب پہلا فتنہ (کہ جس سے پہلے عبد اسلام میں سمی فتم کا فتنہ رونمانہیں ہوا۔) واقع ہوا یعنی حضرت عثان رضی اللہ عند کی شہادت کا سانحہ پیش آیا تو غزوہ بدر میں شامل ہونے والے صحابۃ میں سے کوئی بھی زندہ نہیں رہا جوسلح عد میبید (یعنی بیعت الرضوان) میں فتنہ رونما ہوا یعنی حرہ کا واقعہ پیش آیا تو ان صحابۃ میں سے کوئی زندہ نہیں رہا جوسلح عد میبید (یعنی بیعت الرضوان) میں شرکے ہو۔ کے تھے پھر جب تیہ را نتنہ ظاہر ہوا تو اس کا خاتمہ اس وقت تک نہیں ہوا جب تک لوگوں میں عقل وحواس باتی رہے''۔ (بخاری)

#### كَنْشُوكِيجَ : قُولُه : وقعت الفتنة الاولى.....من اصحاب بدراحد :

حضرت ابن میتب بڑاٹھ کا کلام ہے، یعنی اصحاب بدراس وقت سے اللّد کو پیار ہے ہونے گئے تھے جبکہ حضرت عثمانؓ کی شہادت کا خطرناک حادثہ پیش آیا تھا، اور پھر دوسرا فتنہ یعنی حرہ کی جنگ کا واقعہ پیش آیا تھا، اس کا حاصل یہ ہے کہ غزوہ بدر میں شرکت کی برکت سے اللّٰد تعالیٰ نے اصحاب بدرکوان دوفتنوں میں مبتلا ہونے سے محفوظ رکھا۔

قوله:ثم وقعت الفتنة الثانية.....من الحديبية احد:

''حو ق''مدینہ کے قریب ایک جگہ کا نام ہے جس کی زمین پھریلی اور سیاہ رنگ کی تھی۔ یزید بن معاویہ ؓ کے زمانے میں جو مشہور واقعہ پیش آیا تھا کہ جب انہوں نے ۲۳ ہجری کو ماءِ ذی المحبہ میں مسلم بن عقبہ کوشکر کا امیر بنایا اور انہوں نے مدینہ کے صحابہ اور تابعین کے ساتھ قال کیلئے مدینہ پرشکرکشی کی ،اس واقعہ میں جنگی کار وائیوں کی ابتداء اس جگہ (حرہ) سے ہوئی تھی۔

"الحديبية" : دوسرى ياءكوتشد يداورتخفيف دونول كساته پر هنا درست ب، اور 'اصحاب الحديبية" سے بيعت رضوان والے صحاب كرامٌ مراد بيں \_

# و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد المستحد المستحد

قوله: وقعت الفتنة الثالثه ..... وبا الناس طباخ:

شایداس تیسرے فتنہ سے حضرت عبداللہ بن زبیر اوراہل مکہ کے خلاف حجاج بن پوسف کی جنگ مراد ہے۔

فلم ترتفع:ایک دوسرن نخمین (فاء ک بغیر صرف) "لم تو تفع" لدکور --

طباخ بطاء کے فتح ، باکی تخفیف کے ساتھ ہے اور آخر میں نقطہ والی' نظا'' ہے۔ اس بات کی صاحب مشارق نے تصریح کی ہے اور نہا یہ ہے ہوں بہت کی معلوم ہوتا ہے، چنا نچہ جن شخوں میں اس لفظ کو' طا'' کے کسرہ کے ساتھ نقل کیا گیا ہے وہ درست نہیں ہے۔ قاموں میں لکھا ہے، کہ یہ لفظ سحاب کے وزن پر ہے، اور' طا'' کے ضمہ کے ساتھ ہی پڑھنا درست ہے، جس معنی ہے قوت' مضبوطی اورموٹایا۔

علامہ طبی فرماتے ہیں کہ "طباخ" کا اصل عنی تو ہے توت اور موٹا پالیکن اس لفظ کودو سے زیادہ معانی میں بھی استعال کیا عمیا ہے، چنا نچہ کہا جاتا ہے: فلان لا طباخ له، یعنی فلان کے اندر عقل اور خیر نہیں ہے۔ اس آخری جملہ کا مطلب یہ ہے کہ لوگوں میں کوئی صحابی باقی نہ رہا، لہٰذا "الناس" میں" اُل "عہدی ہے، اور" الناس" سے مراد صحابہ ہیں، یا وہ لوگ مراد ہیں جو انسانوں میں کائل رتبہ تک پنچے ہوں۔ ''ملاحم"۔ میم کے فتح اور جاء کے سرہ کے ساتھ۔ یہ'' ملحمة" کی جمع ہے۔اس کامعنی ہے میدان جنگ یا گھسان کی جنگ کاموقع اور نہایہ میں لکھا ہے کہ اس کامعنی ہے حرب اور موضع قال۔ یہ'' لحمة" سے ماخوذ ہے جس کامعنی ہے کپڑے کا بانا۔اور وجہ مناسبت یہ ہے کہ لڑائی میں لوگ ایک دوسرے اس طرح مخلوط ہوجاتے ہیں، اور اس طرح جم تھا ہوتے ہیں، جیسا کہ کپڑے کا تانا اور بانامخلوط ہوتا ہے۔

بعض کا کہنا ہے کہ یہ'' اللحم'' سے ما خوذ ہے، جس کامعنی ہے گوشت اور وجہ مناسبت سیہ ہے کہاڑائی میں مقتولین کے سی سیوشت کی کمژت ہوتی ہے۔

حضورعلیہ الصلوٰۃ والسلام کا ایک نام'' نہی الملحمۃ'' ہے، اس میں اشارہ ہے کہ آپ مُلَّ تَیْزُم جلال کا معدن اور جمال کافزانہ ہیں، کیونکہ آپ مُلَّیِّیْزُا'' نبی الرحمۃ'' ہے، اور جمال وجلال کا بیجا ہونا کمال ہے، اور چونکہ آپ مُلَیِّیْزُم اللہ تعالیٰ کے اخلاق کے ساتھ متصف تھے، اور آپ بررحمت غالب تھی، اسی لئے آپ مُلَیِّیْزُم کی شان میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

﴿ وما ارسلناك الا رحمة للعالمين ﴾ [الانبياء:٧٠] "اورجم نے (ایسے مضامین نافعدو سے کر) آپ كواوركى بات كواسطنيس بھيجا مگرونياجهال كے لوگول (يعن مكلفين ) پرمهر بانى كرنے كے لئے ."

الله تعالیٰ کی ذات کے بارے میں حدیث قدی میں واروہوا ہے: "سبقت رحمتی غضبی" (میری رحمت میرے غضب پرغالب ہے)۔اوراس وجہ سے اللہ تعالیٰ کو"یا أرحم المواحمین"کہہ کر پکاراجا تاہے۔

بلکہ'' ملحمة'' ، درحقیقت سرا پارحمت ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مشقتوں کا آ جانا، اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطیہ ہےاورآ زمائش نعمتوں تک وصولی کا ذریعہ ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿ وَفِی ذَلِکُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِیکُمْ عَظِیمٌ ﴾ [الاعراف: ١٤١] اوراس (واقعہ) میں تمہارے پرورگادر کی طرف سے بری بھاری آ زمائش تھی''۔ مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحث الفتن

### الفصّلالاوك:

﴿ ١٥٥٥ : عَنْ آبِى هُرَيْرَةَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَاتَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتَتِلُ فِيْنَانِ عَظِيْمَتَانِ تَكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِيْمَةٌ دَعْوَاهُمَاوَاحِدَةٌ وَحَتَّى يُبْعَثَ دَجَّالُونَ كَذَّابُونَ فَرِيْبٌ مِنْ ثَلِيْنَ كُلُّهُمْ يَزْعَمُ آنَّهُ رَسُولُ اللهِ وَحَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ وَتُكْفَرُ الزَّلَازِلُ وَيَتَقَارَبَ الزَّمَانُ وَيَطْهَرَ الْفِيْنَ كُلُّهُمْ يَزْعَمُ آنَّهُ رَسُولُ اللهِ وَحَتَّى يَكُورُ فِينَكُمُ الْمَالُ فَيَفِيْضُ حَتَّى يَهِمَّ رَبُّ الْمَالِ مَنْ وَيَطْهَرَ الْفِينَ وَكَتَّى يَعْرِضَهُ فَيَقُولُ اللّذِي يَعْرِضُهُ عَلَيْهِ لاَ آرَبَ لِي بِهِ وَحَتَّى يَتَطَاوَلَ النَّاسُ فِي يَقَلُولُ النَّذِي يَعْرِضُهُ عَلَيْهِ لاَ آرَبَ لِي بِهِ وَحَتَّى يَتَطَاوَلَ النَّاسُ فِي الْمُنْفَى وَحَتَّى يَعُرْضَهُ فَيَقُولُ اللّذِي يَعْرِضُهُ عَلَيْهِ لاَ آرَبَ لِي بِهِ وَحَتَّى يَتَطَاوَلَ النَّاسُ فِي الْمُنَوِّلُ وَمَتَى يَعُرْضُهُ عَلَيْهِ لاَ آرَبَ لِي بِهِ وَحَتَّى يَتَطَاوَلَ النَّاسُ فِي الْمُنَوْنَ وَحَتَى يَمُولُ النَّرَبُ لِ يَعْرِضُهُ عَلَيْهِ لاَ آرَبَ لِي بِهِ وَحَتَّى يَعْوَلُ النَّاسُ فِي الْمُنَوْنَ وَحَتَى يَمُولُ الرَّجُلِ فَيَقُولُ يَالْمُونَى مَكَانَةُ وَحَتَى تَطُلُعُ الشَّمُ اللَّهُ مَتَى الْمَنَانَةُ اللَّهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَيْ يَعْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى السَّاعَةُ وَقَدُ السَّاعَةُ وَقَدُ لَكُى الْمُنَانَةُ الى فِيْهِ فَلَا يَطْعَمُهُ وَلَتَقُواْمَنَ السَّاعَةُ وَقَدْ رَقَعَ الْمُلُولُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى السَّاعَةُ وَقَدْ رَقَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ

اخرجه البخاري في صحيحه ١١/١٣ مديث رقم ٧١٢١ واخرجه مسلم ١٣٧/١ حديث رقم (١٥٧-٢٤٨) واخرجه احمدفي المسند ٣١٣/٢

تر جہلے اور حضرت ابو ہر برہ وضی اللہ عند سے منقول ہے کہ رسول اللہ کا اللہ عند ارشاد فر مایا: '' قیا مت کا قیام اس وقت تک نہیں ہوگا جب تک کہ دو ظلیم گروہ آپس میں نہ قال نہ کریں گئا ان دونوں جماعتوں کے ما بین شدید ترین جگ دو جدال ہوگا اور دونوں کا دو فول ایک ہی ہوگا (اور قیامت کا قیام نہیں ہوگا) حتی کہ صد درجہ د غا باز تمیں کے قریب جموٹے لوگ افسیں گے زلزے برج ہوجا کی گئی اور ان میں سے ہرایک کا بید وجو بدار ہوگا کہ دو اللہ کا پیغیر ہے (اور قیامت قائم نہیں ہوگا) حتی کہ ماہ افسالیا جائے گا' زمانہ قریب ہوجائے گا' فتنے رونما ہوئے آگیں گے اور ان ہوجائے گل قال میں اضافہ ہوجائے گا (اور قیامت قائم نہیں ہوگی) حتی کہ تمہارے پاس مال ودولت کی اتنی فراوانی ہوجائے گل کہ مالدار محض اس تلق اور پر بیٹائی میں مبتلا ہوگا اس کے صدقہ کو کوئ قبول کرے گا' یہبال تک کہ وہ مالدار جس محض (کو صدقہ و خیرات کے بال ) کی ضرورت و حاجت (کو صدقہ و خیرات کے بال) کی ضرورت و حاجت کے سب یا خود مالدار ہوئے کی وجہ سے گا کہ جمھے تہمارے اس صدقہ خیرات کے مال) کی ضرورت و حاجت نہیں ہوگی ) حتی کہ لوگ وسیع و عریض تارتوں کے بنانے پر باہم خور کریں گے اور جب حتی کہ کہ کہ تاب اس کی جگہ ہوتا (اور قیامت قائم نہیں ہوگی ) حتی کہ لوگ وسیع وعریض تارتوں کے بنانے پر باہم خور کریں گے اور جب حتی کہ آ دئی می قبر کے پاس سے گارت ہوں ہوگا۔ چنانچہ جب آ فاب مغرب کی جانب سے طلوع ہوگا اور لوگ اس کو تیا ہوت اس کا ایمان قبول کرنا نفع و کریکھیں گے تو سب ایمان قبول کر لیس گے تیں ہے دوت وہ ہوگا جب کی اس محض کواس وقت اس کا ایمان قبول کرنا نفع ویکھیں گے تو سب ایمان قبول کر لیس گے تیں ہے دوئے وہ وگا جب کی اس محضی کواس وقت اس کا ایمان قبول کرنا نفع

و مقاوش مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد و مناوش عشكوة أرموجلدوهم

ندوے گا جواس وقت سے پہلے ایما ندار نہ ہوگا اور نہ کی خفس کے لئے اس وقت اپنے ایمان کی حالت میں نیک کام کرنا فاکدہ مند ہوگا اگر اس نے اس ون سے پہلے اس حصا المال نہیں کیئے ہوں گے اور اس میں شک نہیں کہ قیامت اچا تک قائم ہوگی ( بعنی پہلاصور کہ جو آ غاز قیامت ہوگا' اس طرح اچا تک پھونکا جائے گا) کہ دو خضوں نے کپڑے کو کھولا ہوا ہوگا اور وہ نداس کا لین دین کر چکے ہوں سے اور نداس کو لپیٹ سیس سے کہ اس حالت میں قیامت آ جائے گی اور بلا شبہ قیامت اس طرح قائم ہوگی کہ ایک خض اپنی اونٹی کا دودھ لے کرواپس آیا ہوگا اور ابھی اس کو استعال میں لانے کی نوبت بھی ند آئی ہوگی کہ قیامت اس طرح واقع ہوجائے گی اور بلا شبہ قیامت اس طرح قائم ہوگی کہ ایک خض اپنے حوض کو کی لیپ پوت کر رہا ہوگا ( بعنی اپنے جانوروں کو پانی پلانے کے لئے کوئی کنڈ وغیرہ بنا تا یا اس کو درست کرتا ہوگا ) اور وہ اپنے جانوروں کو اس حوض سے پانی نہ پلانے پایا ہوگا کہ قیامت آ جائے گی اور بلا شبہ قیامت اس طرح قائم ہوگی کہ ایک خض نے منہ میں رکھنے کے لئے لقمہ اٹھایا ہوگا اور وہ اس لقمہ کو کھانے نہ پایا ہوگا

لتشريج : قوله: لاتقوم الساعة ..... دعواهما واحدة:

لاتقوم: مؤنث كے صيغه كے ساتھ بھى منقول ہے، اور مذكر كے صيغه كے ساتھ بھى منقول ہے۔

تقتل: ندكرومؤنث دونون طرح نقل كيا گيا ہے۔

فنتان عظیمتان:ندکورمیں دعظیم جماعتوں کوعظیم قرارد نینا تعداد کےاعتبار سے ہے۔( یعنی دونوں جماعتوں میں شریک ہونے والےافراد بہت زیادہ تعداد میں ہوں گے۔ )

یا کیفیت کے اعتبار سے'' عظیم جماعتیں'' مراد ہے۔( یعنی دونوں جماعتوں کے افرادعظمت والے ہوں گے، ) کیونکہ دونوں جماعتوں میں صحابہ کرام جیسی جلیل القدر شخصیات موجود تھیں۔

یا آپ علیہ الصلاق والسلام نے دونوں جماعتوں کو تغلیباً عظیم جماعتیں ارشادفر مایا، کیونکہ حقیقت میں توعظیم المرتبہ جماعت حضرت علی کرم اللّٰدو جہد کی جماعت تھی۔

ائمل ؓ فرماتے میں کہ بیپشینگوئی آپ علیہالصلوٰ ۃ والسلام کے مجزات میں سے ہے،اس لئے کے قرن اول ہی میں اس طرح کا واقعہ پیش آگیا تھا۔

دعواهما واحد بیعنی دونوں جماعتوں میں سے ہرایک جماعت اسلام کا دعویٰ کر گی۔

این الملک فرماتے ہیں که'' فئنان عظیمتان" ہے حضرت علیؓ 'حضرت امیر معاویہؓ اوران دونوں کے دفقاء مراد ہیں۔ اور حضور کی فیج کے ارشاد" دعو اهما و احد" ہے خوارج کے اس قول کی تر دید ہوتی ہے کہ دونوں جماعتیں کفر پر ہیں۔ (انتیٰ )

"دعواهما واحدٌ" كوخوارج پررة قراردينامحض ايك دعوى ہے جس ميں كوئى خفا نہيں، كيونكه اول تو دعوىٰ كے تحقق ہے مدى كااپنے دعوىٰ كو حاصل كرنالا زمنہيں آتا، ثانى بيك دعوىٰ سے خلافت ياكسى اور چيز كا دعوىٰ بھى مرادليا جاسكتا ہے۔

## ر مقانش مشکوة أربوجلدوهم کارگری دار کارگری کتاب الفتن

قوله:وحتى يبعث دجا لون كذابون.....انه رسول الله:

يبعث دجالون: يعنى عالم غيب ساس عالم موجود مين بهيج ديئے جائيں كے اور ظاہر موجائيں ك\_

دجالون: شديرفساد كهيلانے والے۔

كذابون: لعنی الله اور الله كے رسول كے خلاف جھوٹ بولنے والے۔

شرح النديس لكها ب، كه برجمون المخض دجال ب-كهاجاتا ب: "دجل فلان الحق بباطله" "فلال في باطل بات كر كوچ پاداك الن كوت كوچ پاديا" ـ اوراس لفط دجل سے "دجال" مأخوذ ب-كهاجاتا ب-"دجله" كه فلال نے جادوكيا يا فلال نے جموث بولا۔

بقول بعض'' د جال'' کو د جال اس لئے کہا جاتا ہے کہ بیلوگوں کوجھوٹ سنا کرشک میں ڈالے گا، کیونکہ'' د بجل'' کامعنی ''لوگوں کوجھوٹی بات سنا کرشک میں ڈالنا'' بھی آتا ہے۔

''قویب من فلانین'' حدیث کے بیالفاظ ان روایات کے منافی نہیں ہیں کہ جن میں یقین کے ساتھ تعداد ٹمیں روس بتائی گئی ہے۔ کیونکہ گذشتہ حدیث کے وہ الفاظ یا تو بعد میں ارشاد فرمائے گئے ، یا اُن گذشتہ الفاظ سے بھی تقریباً تمیں روس مراد ہیں۔ علاوہ ازیں بیرحدیث اس کے بھی منافی نہیں جس کو طبر انی نے حضرت ابن عمر سے نقل کیا ہے:

"لا تقوم الساعة حتى يخرج سبعون كذاباً".

اس حدیث میں ستر رہ کے عدد سے کثرت تعداد مراد ہے۔

یااس حدیث میں مذکورہ ستر ۷۰ اور حدیث بالا میں مذکورہ عددتمیں ۷۰۰ سے الگ الگ قتم کے کذاب مرادین، اوروہ اس طرح کہ طبرانی کی حدیث میں مذکورہ ستر میں سے تمیں کذاب وہ لوگ ہیں جو نبوت کا دعویٰ کریئگے۔ اور چالیس اس کے علاوہ ہو نگے اس طرح سو( ۱۰۰) پورے ہوجا کیں گے۔

كلهم يزعم أنه رسول الله: أيك اور أسخم من 'رسول الله' كى بجائے 'نبى الله' كالفاظ بير ـ

قوله:وحتى يقبض العلم .....وهو القتل

یقبض العلم: ''علم'' سے مراد کتاب وسنت کا وہ علم ہے جو نافع ہواور علم کے اٹھائے جانے کی صورت یہ ہوگی کہ اللہ تعالیٰ علماء اہل سنت والجماعت کواٹھالے گا،اور پیجھیے جاہل اور بدعتی لوگ رہ جائیں گے۔

و تکھو الز لازل: زلزلوں سے حسی زلز لے ( یعنی زمین کا حرکت کرنا ) مراد ہے، یا معنوی زلز لے یعنی مختلف قتم کی آز پاکشیں مراد ہیں، کیونکہ علاء کی موت عالم کی موت ہے۔

یتقارب الزمان: علامہ خطائی فرماتے ہیں کہ اس ندکورہ زمانے سے امام مہدی علیہ السلام کا زمانہ مراد ہے، کیونکہ امام مہدی علیہ السلام کے زمانے میں زمین پرامن وامان کی فضاء قائم ہوجائے گی، جس وجہ سے لوگوں کو زندگی کی لذت نہایت و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقان كالم

فرحت واطمینان ہونے کے باعث امام مہدی علیہ السلام کا زمانہ مختصر معلوم ہوگا، کیونکہ خوشی کا وقت اگر طویل بھی ہوتو مختصر معلوم ہوتا ہے، اورغم ورنج کا وقت مختصر بھی ہوتو طویل معلوم ہوتا ہے۔

یظهر الفتن فتنول کے ظہور کی وجہت زندگی گزار نے میں دشواریاں پیدا ہوجا کیں گ۔

ویکٹو الھو ج: کثرت سے مرادعام ہوجانا اور برقر ارر بناہے۔''وھو القتل:''کے احتمال ہے کہ بیصفور کَانَّیْنَمُ کے الفاظ ہول، کیکن راجح بیہ ہے کہ بیالفاظ راوی کے ہیں، جن سے لفظ ''الھوج''کی تفسیر کرنامقصود ہے، اور بیجملہ معترضہ ہے۔

قوله: وحتى حتى يكثر فيكم المال..... لاأرب لي فيه:

"یفیض": منصوب اور مرفوع دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ یہ "فاض المهاء" ہے ما خوذ ہے، جس کامعتی ہے برتن کا پانی سے بھر جانے کی وجہ سے چھک جانا۔ 'یفیض" کی تنمیر کا مرجع لفظ' المال" ہے، اور اس جملہ سے حصول مال میں مبالغہ بتانا مقصود ہے۔۔

یهم: یاء کے ضمدهاء کے سره اورمیم کی تشدید کے ساتھ" اهم" کا مضارع ہے، جس کامعنی ہے نمز دہ کرنا، پریشان کرنا۔
اور "رب المال "مفعول بہ ہونے کی بناء پرمنصوب ہوگا۔ اور "من یقبل صدقته" فاعل بنے گا اور مضاف مقدر مانا جائے گا،
ای "حتی یوقع فی الحزن فقدان من یقبل المصدقة رب المال" مطلب یہ ہے کہ ایسا شخص نہیں ملے گا جوصد قہ قبول
کرے جبکہ ذکا ق کی اوائیگی کے سے جہونے کیلئے کسی کو مالک بنانا ضروری ہے، اور زکا ق کی وصولی کے سے جہونے کیلئے قبضہ شروری

اورا یک نسخه میں ''بھم''۔یاء کے فتحہ اور ھاء کے ضمہ کے ساتھ ۔ ھم تھ کا مضارع ہے جس کامعنی ہے،غمز دہ اور پریشان کرنا،اس صورت میں بھی لفظ''رب المال''مفعول ہہے'

بعض شخوں میں "یہم"کو یاء ضمہ اور صاء کے فتھ کے ساتھ" ھے به" ارادہ کرنا کا مضارع قرار دیا گیا ہے، (اور' ' رب الممال" کوفاعل ہونے کی بناء پر مرفوع) اور "من یقبل صدقته "کو مفعول بہونے کی بناء پرمنصوب قرر دیا گیا ہے۔

ہمارے زمانے کے معروف عادت کے برعکس مالدارلوگ مال کوکیکر فقیروں کو تلاش کریں گے، اس ترکیب میں اصل استعال کے اعتبارے "من یقبل صدقته" پر باءداخل ہونا چاہئے تھا ( کیونکہ "ھیج بھے قصد" کے معنی میں اس وقت استعال ہوتا ہے جب باء جارہ کے ذریعے متعدی ہو) لیکن باء داخل نہیں ہے اس لئے "من یقبل صدفته" ترکیب میں منصوب بنزع الخافض ہوگا۔لفظ" بھے "کی پہلی ضبط اور پہلی ترکیب زیادہ ظاہراور قابل اعتماد ہے۔

امام نو وی مجیح مسلم کی شرح میں فرماتے ہیں کہ علاء نے ''یھم'' کو دوطریقوں سے پڑھا ہے، کیکن زیادہ مشہور ہیہے کہ یا ضمہ کے ساتھ اور ھاء کسرہ کے ساتھ پڑھا جائے۔

علامہ طِبیؒ فرماتے ہیں کہ جامع الاصول میں ''یھیم'' یاء کے ضمہ کے ساتھ صنبط کیا گیا ہے، اور'' رب المال'' کو اس کا مفعول اوراسم موصول کوصلہ کے ساتھ لا کر فاعل قرار دیا گیا ہے۔ و مرقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم المستخدم الفتن

"یعوضه": راء کے کسرہ کے ساتھ مقدر عبارت پرعطف ہے، ای: "حتی بھم طلب من یقبل الصدقة صاحب المال فیطلبه حتی یجده و حتی یقرضه". اھ مالدار شخص مال لے کرفقیر کوڑھونڈ تا پھرے گا تا کہ کوئی فقیر شخص اس کو بے اورز کو قاکامال اس کودے۔

"أرب" بهمزه مفتوح به بمعنى "حاجة \_ (يدكينيكى دووجو بات بوسكتي بير)

- 🛚 مخفی قلبی غناکی وجہ سے میہ جواب دے کر مال رد کرے گا۔
- 🗖 مالدارہونے کی وجہ ہے ریہجواب دے کر مال کورڈ کرے گا۔

لیکن بظاہراس وقت دونوں قتم کا غنا (قلبی ورتی غنا) حاصل ہوگا، گویا کہ سار بے لوگوں کو مال بل جائے گا، اور ساتھ ہی ہر ایک خص اپ مال پر قناعت کرے گا، اومزید مال جو سرتی کا سبب بنے ، یا ضرورت ہے زائدہ ہو، اس کی چاہت نہ ہوگی، ورنہ تو یہ بات واضح ہے کہ اگر انسان کو سونے چاندی کی دورہ واویاں ل جا کیں، تو یہ انسان تیسری کی تلاش کرے گا، اور اس انسان کا پیٹ تو قبر کی مٹی ہی ہے۔ ہو سرکا ہے، اور جو شخص تو بہ کرے گا اللہ اُس کی تو بہ قبول کرے گا، جیسا کہ ایک حدیث میں وار دہوا ہے بلکہ یہ قرآن کریم کا منسوخ حصہ ہے کہ ''فکان اُھل ذالك الزمان كلھم ممن تاب اللہ عليهم سن بہ سی کا ترجمہ یہ ہو کہ اُس زمانہ کے تمام لوگوں کی تو بہ کو اللہ قبول کرے گا، یہاں تک کہ یہ لوگ رضاء بالقضاء کے مقام تک پہنچ جائیں گے، اور بھتر مضرورت مال پر کفایت کریں گے اور اللہ کی وین پر راضی ہو کر لوگوں سے مستغنی ہوں گے۔ کیونکہ لوگوں کی طرف توجہ کرنا ان اوگوں کو اپنا سہارا بنا نا افلاس کی علامت ہے۔

#### قوله:حتى يتطاول الناس في البنيان:

مطلب میہ ہے کہ یا تو کبی چوڑی ممارتیں بنا کرفخر کریں گے یا عمارتوں کی تزبین و تحسین پرفخر کریں گے۔اور بیا ہام مہدی علیہ السلام کا زمانہ نہوگا، بلکہ ان کے بعد والا زمانہ ہوگا یا پہلے والا زمانہ ہوگا، کیونکہ آج کل کے زمانے میں بھی لمبی چوڑی عمارتیں بنانا، اور اس پرفخر کرنا موجود ہے، اور ہر جگہ مکانات اور تعمیرات پرفخر بی گفتگوز بان زو ہے۔ اور بڑی بڑی عمارتوں کے ذریعے شان شوکت ظاہر کرنے کی غرض سے آج کل لوگوں نے عبادت گا ہوں کو مسمار کر کے ان جگہوں میں سیر وتفریح کے لئے با بینچے اور مان سے دھیں کے خرص سے آج کل لوگوں نے عبادت گا ہوں کو مسمار کر کے ان جگہوں میں سیر وتفریح کے لئے با بینچے اور مان سے دھیں کی میں سے ا

#### قوله: وحتى يمر الرجل.....ياليتني مكانه:

یعن یا تو د نیاوی معاملات میں عم فکر کی کثرت کی وجہ سے یا وین معاملات میں مشکلات اور عموں کی کثرت کی وجہ سے یا آزمائٹوں کی کثرت کی جہ سے یہ بات کہا جبکہ ان آزمائٹوں سے نکلنے کا کوئی اور راستدنظر ندآ سے گا۔وہ مخص یہ بات اپنے رشتہ داروں میں سے کسی کی قبر پریاسی اجنبی مخص کی قبر پرآ کر کہا۔

فيقول: أس كومنصوب أورم في ونول طرح يره ها كيا ہے۔

یا لیسنی مکانه: بیش بامعنی ہے، ورنہ ( درحقیقت لفظ "مکانه" کی بجائے)"مکانك" ہونا چاہئے،مطلب بیہوا كہ

## و مقاوش مشکوهٔ اُربوجلدوهم کی در سری کی کی کی کی کاب الفتن

كاش! ميں مرجا تا، تاكد مجص بيد فقنے اور مصائب ندو كھنے بڑتے۔

قوله:وحتى تطلع الشمس ..... في ايما نها خيرا:

"اجمعون": "المناس" كے لئے تاكيد ہے، يا" الناس" كى طرف لوشنے والى خمير كيلئے تاكيد ہے۔ يعنى لوگ جب قيامت كى اس واضح نشانى كود كي ليس كے، تو ايمان لئ آكيں ہے، حالائكدان لوگوں سے تو ايمان بالغيب مطلوب ہے، حبيسا كماللہ تعالى كارشاد ہے: ﴿ الله يعنى يو منون بالغيب ﴾ [المغرف: ٢] "وه الله سے ڈرنے والے لوگ ایسے ہیں كہ يقين لاتے ہیں كہ يقين لاتے ہیں جھي موئى چيزوں پر" واوراس وجہ سے حضور مَا لَيْ يَات ارشاد فرمائى۔

ذالك: ال كامشاراليه وقت مذكور ب\_

حین لا ینفع نفسًا ایمانها" یعنی اس واضح نشانی کے ظاہر ہونے کے بعد لایا ہوا ایمان اور ایمان پر مرتب ہونے والے نیک اعمال نفع نہیں دیں گے۔ اور ارشاد باری الم تکن آمنت من قبل او کسبت فی ایمانها حیرًا میں ای بات کی تصریح ہے (کر سیایمان پہلے کا نہیں بلکہ اب قیامت کی اس واضح نشانی کے ظہور کے بعد والا ایمان ہے۔ )" أو "نوع بیان کی تصریح ہے ، کیونکہ بھی ایمان تو ہوتا ہے ، مگر علی صالح ساتھ نہیں ہوتا ، اور کھی ایمان کے ساتھ علی صالح ساتھ نہیں ہوتا ، اور کی ایمان کے ساتھ علی صالح بھی ہوتا ہے ، لیمان اور نیک ایمان حالت یاس اور حالت باس میں حاصل ہوئے ہیں ، اس لئے ان کا فائدہ نہیں ہوگا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے :

﴿ فَلَمْ مِنْ اللّٰ مِنْ اللّٰ ا

بعض نے تقدیر عبارت اس طرح بیان کی ہے: "لا ینفع ایمانها و لا کسبها ان لم تکن آمنت من قبل أو لم تکن کسبت"

مویا که کلام میں ایک تقدیری اجمال اور ظاہری تفصیل ہے۔

بعض حفرات نے "لم تکن آمنت" و "نفسًا" کی صفت کہا ہے ۔ لیکن بہتر ہے کہ اس کو جملہ متا نفہ قرر دیا جائے،
تاکہ موصوف اور صفت کے در میان فصل نہ ہو۔ اور "من قبل "مضاف الیہ محذوف ہے، اور وہ مضاف الیہ "اتیان بعض آیات
الموب" ہے جیسا کہ قرآن شریف میں ابہام واحمال کے ساتھ ندکور ہے یا "طلوع المشمس من مغربھا" ہے جیسا کہ حدیث میں اس کی تغییر منقول ہے۔

اس ترکیب وتقریر سےمعتز لہ کا وہ استدلال دفع ہو گیا، جوانہوں نے اس آیت سے کیا ہے کیمل جس کو "خیبر" سے تعبیر

كيا كيا سايمان كى جزاء م جبرار شادر بانى كے بيالفاظ "في ايمانها حيرًا"اس كے خلاف بيں۔

بعض نے کھا ہے کہ ایمان اور توب کا قبول نہ ہونا، ان لوگوں کے ساتھ خاص ہے جومغرب سے سورج کے طلوع ہونے کو دیر کیلیں سے لہذا جو مخص اس علامت دیکھی نہیں ہو دیر کیلیں سے لہذا جو مخص اس علامت دیکھی نہیں ہو گی اس کا ایمان لا نا اور توبہ کرنا دونوں قبول کئے جائیں سے ۔لیکن سیح تول بیہ کہ ایمان لانے اور توبہ کرنے کا قبول نہ ہوناکسی کے ساتھ بھی خاص نہیں ہے۔ کیونکہ سیح حدیث میں وارد ہوا ہے:ان التوبة لانزال مقبولة حتى یعلق بابھا ،فاذا طعلت الشمس من مغربھا أغلق۔

كتاب الفتن

''بندے کی توبہ قبول کی جاتی ہے جب تک توبہ کی قبولیت کا دروازہ بند نہ ہو چنانچہ جب سورج مغرب سے طلوع ہوگا، تو توبہ کی قبولیت کا دروازہ بند ہوجائے گا۔''

قوله: ولتقومن الساعة.....ولا يطويانه: "الساعة" بمراد فخذ اولى (ببلى بارصوركا پيونكا جانا) ب، اوراس الخذ اولى و"الساعة" ساس كتبيركياكه يقيامت كمقدمات بس سے ب-

وقد نشو الرجلان: يه جمله تركيب مين حال واقع بور ما ہے۔ اى والحال انھافتحا (ليمن قيامت اس طرح اچا تك قائم بوگى كه دو مخصول نے كپڑا (خريدوفروخت كيلئے) چھيلايا ہوا ہوگا، اوراحا تك قيامت آجائے گى۔)

ٹو بھما بینھما: '' ٹوب'' کی اضافت دونوں کی طرف کی گئی (حالانکہ کپڑ اایک کا ہوگا) چونکہ ایک تو کپڑے کا مالک ہوگا،اوردوسرا کپڑے کا طالب ہوگا۔اورا بھی تک خرید وفر وخت مکمل نہیں ہوئی ہوگئ اورنہ کپڑے کو لپیٹ کرایک دوسرے سے انجمی تک جدا ہوئے ہوں گے، بلکہ ابھی تک اس خرید وفر وخت ہی میں مشغول ہوں گے کہ قیامت اچا تک آجائے گی ،جیسا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے:

﴿ مَا يَنْظُرُونَ ۚ إِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ فَلَا يَسْتَطِيْعُونَ تَوْصِيَةً وَلَاۤ إِلَى اهْلِهِمْ يَخِصِّمُونَ فَلَا يَسْتَطِيْعُونَ تَوْصِيَةً وَلَاۤ إِلَى اهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴾ [بن: ٤٩؛ ٥٠]

'' یہ تو ایک چنگھاڑ کے منتظر ہیں جوان کواس حال میں کہ باہم جنگڑتے ہوں گے آ کپڑے گی' پھر نہ تو وصیت کرسکیں گے اور نہا پنے گھر والوں کے پاس واپس جاسکیں گے۔''

عاصل یہ ہے کہ لوگ اپنے اپنے کاموں میں مصروف ہونگے کہ اچا نک قیامت آ جائے گی۔جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:﴿ لاَ تُأْتِیْکُمْ لِلَّا بَغْتَةً ﴾ [الاعراف:١٨٧] ''نہیں آئے گی گراچا نک''۔

قوله: وتقتومن الساعة وقد انصرف ..... فلا يطعمه:

"لقحة": لام كي كسره اورقاف كي سكون كي ساته و دوده والى أوْنَى \_

فلا يطعمه: يعنى سى شخص نے اگراونٹنى كا دودھ دوہ كر ہاتھ ميں پينے كيلئے اٹھايا ہوا ہوگا تو اس كو پينے نه پايا ہوگا كه قيامت قائم ہوجائيگی۔ C

ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافق الفتن

يليط: ياء كفته كساته ـ "لينا" ـ

فلا يسقى: ياء برفته اورضمه دونول پرهنا جائز ہے۔

فیه ضمیر کامرجع "حوض" ہے۔

مطلب یہ ہے کہ لوگ اپنے کا موں میں مشغول ہو نگے اور قیامت اس طرح احیا تک آجائے گی کہ اس کام کو پورا کرنے کی مہلت نہیں ملے گی۔ مہلت نہیں ملے گی۔

قوله:ولتقومن الساعة وقد رفع اكلته الى فيه فلا يطعمها:

"أكلة": ہمزہ كے ضمہ كے ساتھ 'لقمہ۔ ميصورت بنسبت دوسرى صورتوں كے بلازيادہ بليغ ہے۔

۵۳۱ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا يَعَالُهُمُ الشَّاعَةُ وَتَّى تُقَاتِلُوا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا اللَّهُ وَجُوهُمُهُمُ الشَّعُورُ وَخُلُفَ الْاَنُوفِ كَأَنَّ وَجُوهُهُمُ الْمُجَانُ الْمُطُوقَةُ وَمِنْ عَلِيهِ)

اخرجه البخارى في صحيحه ٤/٦ . ١ حديث رقم ٢٩٢٨ ومسلم في صحيحه ٢٢٣٣/٤ حديث رقم (٢٩١٢-١) ٢٩١٢) اخرجه ابو داوًد في السنن ٤٨٦/٤ حديث رقم ٤٣٠٤ والترمذي في السنن ٤٣٠/٤ حديث رقم ٢٢١٥ والنسائي

في ٢٤/٦ حديث رقم ٣١٧٧ وابن ماجه ١٣٧١/٢ حديث رقم ٤٠٩٦ واحمد في المسند ٣٣٩/٢

ترجیمه: '' حضرت ابو ہر برہ وضی اللہ عند نے بیان فر مایا که رسول اللہ مَا اَللہُ عَلَیْم نے ارشاد فر مایا: '' قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک اس قوم سے قال کر نہ کرو گے جن کے جوتے بالدار چڑے کے ہوں گے اور جب تک تم ترکول سے قال نہیں کرو گے جوچوٹی آئمھوں والے سرخ چروں والے اور چپٹی ناک والے ہوں گے' کو یاان کے منہ چڑے کی تہد بہ تہدؤ ھال کی مانند ہوں گے''۔ (بغاری وسلم)

تنشريج : قوله: لاتقوم الساعة حتى نقاتلوا قوما نعالهم الشعر:

المشعو:شین اورعین دونوں کے فتہ کے ساتھ پڑھنا بھی جائز ہے'اورشین کے فتہ اورعین کے سکون کے ساتھ پڑھنا بھی جائز ہے۔"المشبعر"سے وہ چمڑامراد ہے،جس کود باغت نہ دی می ہواور بالدار ہونے

قوله: حتى تقاتلوا التُرك .....:

التوك امام سدى فرماتے ہیں كە 'ترك' سے يا جوج ما جوج كى جماعت مراد ہے حضرت قادة فرماتے ہیں: كه 'ترك كے بائيس ۲۲ گروہ باقى روگيا تھا۔ كے بائيس ۲۲ گروہ تھے، اكيس ۲۱ گروہوں كوحضرت ذوالقرنين نے ديوار كے پیچھے قيد كر ديا تھا اور ايك گروہ باقى روگيا تھا۔ اسى باقى ماندہ گروہ كو ' ترك' كہاجا تا ہے۔

> " توك " اس لئے كہاجا تا ہے كەان كوذوالقرنين نے قيدنبيں كياتھا بلكه يونهي آزادچھوڑوياتھا۔ صغاد :منصوب ہے۔آئكھوں كاچھوٹاپن دنياكى حقير وصغيراشياء كى حص اور كِل سے كنابيہے۔

و مرقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم المستحدث عناب الفتن

حمو الوجوہ: اپنے باطن کی شدت حرارت اور شدت غضب کی وجہ سے ان کے چبرے سرخ ہو نگے۔

" ذُلف ": ذال كضمه كساتيه" وجهولي ناك"

"ناك كاچھوٹا ہونا"ئىيكنا يە بے كەان كوختى كى يُوتك نېيىل كى ہوگى \_

یامطلب سے ہے کدان کی ناک چوڑی اور چیٹی ہوگی' اور ناک کا چوڑا ہونا اشارہ ہے کدان میں حق و باطل دونوں اس طرح داخل ہوں گے، کدان کوحق و باطل کے درمیان تمیز نہ ہوگی۔

اورزیادہ واضح بیہ، کہ "ذلف الانوف" کامعنی ہے "فطس الانوف" جبیبا کہ اگلی روایت میں آرہاہے۔اور "فطس" افطس کی جمع ہے، 'فطس "فاءاورطاءدونوں کے فتہ کے ساتھ ۔سے ماخوذ ہے۔اس کامعنی ہے ناک کا جمکا ہوا اور چیٹا ہونا ہے، جس کا حاصل ناک کا چوڑا ہونا ہے۔

قاضیؒ فرماتے ہیں کہ '' ذلف'' اُذلف کی جمع ہے'' اوْلف'' وہ مخص جس کی ناک چھوٹی ہو،اوراس کا کنار اسخت ہو۔ کان: نون کی تشدید کے ساتھ۔

المعجان: ميم كفته اورنون كى تشديد كے ساتھ بيه 'معجن" ميم كى سره كے ساتھ كى جمع ہے ، جس كامعنى ب، والمعالى ب

المعطوقة:ميم كيضمه اورراء كى تخفيف اورفته كے ساتھ اس كامعنى ہے اليى ڈھال جس پرتهه بهته چمڑالگا ہوا ہو۔ بعض نے'' المعطوقة'' كامعنى يه بيان كيا ہے كہوہ چمڑا جس كوكمل ڈھال پر چڑھا يا جائے۔

بعض نے لکھا ہے کہ ''المطرقة'' اطراق، مصدر سے اسم مفعول ہے، اور'' اطراق'' کامعنی ہے' نظر ق چڑھانا''۔ طوق (طاء کے کسرہ کے ساتھ) کامعنی ہے' چڑا''۔ چنانچہ' المطرقة ''کامعنی بیہواکدوہ ڈھال کے ایک طرق چڑالگایا گیا ہو۔اھ۔

ان لوگوں کے چبروں کو گولائی اور چوڑا ہونے کوڑھال کے ساتھ تشبید دی ہے اور ان کے چبروں کی مختی اور چبروں کے پُر گوشت ہونے کو'' المطرقة '' کے ساتھ تشبیدی۔

اس میں اشارہ ہے کہ ان کے چہروں میں چونکہ خشکی ہے اور وہ چہرے پُر گوشت اور بخت ہیں، اس لئے وہ مال کے حریص ہونگے اور ان میں نہ نہ ان ان کے حریص ہونگے اور ان میں نہ تو انسانوں کی ہونگے اور ان میں نہ تو انسانوں کی انسانوں کی ایک اور نہ کو گئی انسانوں کی ایک اور نوع ہے، اور ان کو انسان کی بجائے ''نسساس''کہنا زیادہ مناسب ہوگا۔ اور ان کی ندمت کیلئے اتناہی کا نی ہے کہ یہ قوم یا جوج ماجوج ماجوج اور ان کا ایک نمونہ ہے۔ اس لئے اس بات میں تو کوئی شک ہی نہیں کہ یہ لوگ انتہائی فسادی اور دوسر لوگوں کیلئے انتہائی معز ہونئے ۔ اللہ تعالی قیامت تک ہمیں ان کے چہرے نہ دکھائے۔

قاضی عیاض رحمۃ اللّٰد فرماتے ہیں کہآئندہ حدیث میں بیصفات خوز اور کر مان (کےلوگوں) کی بتائی گئی ہیں،اوراگر بیہ سی راوی کا نصرف نہ ہو،تو شایدان دونوں سے ترک کی دوصفات مراد ہوں۔ کہان دونوں میں سے ایک کے آباؤ اجداد میں و مقاة شع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخد ما الفتن

ے کوئی ایک خوز سے ہو،اور دوسرے کے آباؤ اجداد میں ہے کوئی ایک کرمان سے ہو، چنانچہ رسول اللہ کا اُلَّا اُلَّا اُلَا اَلَا اَلَٰ اِلْمُ اللَّا اِللَّامِ اَلْمُ اِللَّامِ اَلْمُ اِللَّامِ اَلْمُ اللَّامِ اللَّلَامُ اللَّامِ اللَّلَامِ اللَّلَامُ اللَّامِ اللَّلِيلُ اللَّلْمُ اللَّامِ اللَّلْمُ اللَّامِ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلِيلُولُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْكُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُولُولُولُولُولُلُمُ اللَّهُ الْمُلْكُلُولُ اللَّهُ الْمُلْكُلُولُ اللَّهُ الْمُلْكُلُولُ اللَّهُ الْمُلْكُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُلُولُ اللَّهُ الْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ الْمُلْكُلُولِ اللَّلِلْمُلِلْمُ اللَّلِلْمُلْكُولُولُ اللْمُلْكُلُولُ اللَّلِ

زیادہ رائج بیمعلوم ہوتا ہے، کہ اس میں چھیز خان کے وحشیانہ فسادات خصوصاً بغداد میں اس نے جو پھھ کیا اس کی طرف اشارہ ہے۔واللّٰہ رؤوف بالعباد۔

٥٣١٢ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا خُوزًا وَكِرْمَانَ مِنَ الْاَعَاجِمِ خُمْرَ الْوُجُوهِ فُطْسَ الْاَنُوفِ صِغَارَ الْاَعْيُنِ وُجُوْهُهُمُ الْمَجَانَّ الْمُطُرَقَةُ يِعَالُهُمُ الشَّعْرُ-مِنَ الْاَعَاجِمِ خُمْرَ الْوُجُوهِ فُطْسَ الْاَنُوفِ صِغَارَ الْاَعْيُنِ وُجُوْهُهُمُ الْمَجَانَّ الْمُطُرَقَةُ يِعَالُهُمُ الشَّعْرُ-

اخرجه البخاري في صحيحه ٢/٦ . ٦ حديث رقم ٣٥٩٠ وابن ماجه في السنن ١٣٧٢/٢ حديث رقم واحمد في المسند ١٩٧٢.

توجیدہ:'' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہے منقول کہ رسول اللہ کا اللہ اللہ کا ارشاد فرمایا:'' قیامت کا قیام نہیں ہوگا یہاں تک کہتم اہل عجم میں سے خوز وکر مان کے لوگوں سے' جنگ ندکر لو سے' جولوگ سرخ چہروں بیٹھی ہوئی ناک اور چھوٹی چھوٹی آتھوں والے ہوں سے اور چہرے تہہ بہتہہ چڑے کی ڈھال کی مانند ہوں سے اور ان سے جوتے بالدار چڑے کے ہوں گے۔ (بخاری)

لمشويج : قوله: لاتقوم الساعة حتى تقاتلوا خوزا وكر مان .....

" بحوز" :خاء پرضمهٔ واؤ ساکن اور آخر میں زاء ہے۔ قاموں میں لکھا ہے که'' المنعوذ" خاء کے ضمہ کے ساتھ ہے اس کا معنی ہے لوگوں کی ایک جماعت ٔ اورخوزستان کے تمام علاقوں کوخوز'' کہا جاتا ہے۔

"کومان": کاف مکسور ہے اور مفتوح بھی پڑھا جاتا ہے، اور صحیح نسخوں میں اس طرح ہے، کیکن قاموں میں ہے کہ "کومان" فارس اور سجتان کے درمیان ایک علاقے کا نام ہے۔

توریشتی مینید فرماتے ہیں: المحوز "کامعنی ہولوگوں کا ایک گردہ ایک زمانہ کوگ اور حدیث میں بیلفظ تنوین کے ساتھاس طرح منقول ہے کہ بھی والاحرف ساکن ہے۔ ابن الاثیر نے اس لفظ کوخائے مجمد کے ضمہ اور زاء کے ساتھا ضافت کے ساتھ کیا ہے۔ چنا نچے بغیرواؤک " حوز کر مان " کہا جاتا ہے۔ نیز فرمایا که "حوز و کر مان " بھی مروی ہے۔ فرمایا که "حوز" کامعنی ہے لوگوں کا ایک گروہ ہے، اور "کو مان " مجم میں ایک معروف یالازدہ جگہ ہے۔ (بعنی انتہائی سردعلاقہ ہے۔) اور مبلد کے ساتھ کھی مروی ہے بیفارس کا ایک علاقہ ہے۔ امام دارقطنی مینید نے اس قول کو سیح قرار دیا ہے۔ بعض کا کہنا سے اور اگر عطف کے ساتھ پڑھا جائے تو پھر زاء کے ساتھ ہے۔ اور اگر عطف کے ساتھ پڑھا جائے تو پھر زاء کے ساتھ

الخدا) مر (القاح الآرا)

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## مقاة شيع مشكوة أربو جلدوهم كالمستحق و ٢٥ كو كالمستحق الموجلدوهم كالمستحق و ٢٥ كو كالمستحق و كتاب الفتن

"من الأعاجم": ین خوذ "ادر" کو مان" کے لئے بیان ہے۔شارح فرماتے ہیں، کدان سے تُرک کی دوشمیں مراد ہیں،ان کوان کے آباء کے نام سے موسوم کیا گیا ہے اسے خرستان اور کرمان کے لوگوں پر محمول نہیں کرتے کیونکہ مذکورہ بالاصفات سے متصف خورستان اور کرمان کے لوگ نہیں ہیں، بلکہ بیاوصاف تُرکوں میں پائے جاتے ہیں۔

٥٣١٣ : وَ فِى دَوَايَةِ لَهُ عَنْ عُمَرٌ وَابْنِ تَغُلَّبِ عَرَاضٍ الْوَجُوُّهُ.

اخرجه البخارِي في صحيحه ١٠٣/٦ حديث رقم ٢٩٢٧ \_

**توجیمله**:اورمیح بخاری ہی میں عمرو بن تغلب سے بھی انہی الفاظ میں روایت مروی ہے' کہ وہ چوڑے چبرے والے ہوں گے۔

### راوی حدیث:

منید و بن تغلب میمروبن تغلب ' عبدی ' بین مقبیله' ' عبدالقیس ' میں سے تھے۔ ان سے حسن بھری مینید وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ ' تغلب ' (بروزن فعل اورعلیت کی وجہ سے غیر معمد کے ساتھ ہے۔ ' ' تغلب ' (بروزن فعل اورعلیت کی وجہ سے غیر منصرف ہے۔

، عواص:اعراب حکائی کی بناء پراس کومنصوب پڑھنااور خبر مقدم کیلئے مبتدا مؤخر ہونے کی بناء پر مرفوع پڑھنا بھی جائز

٥٣١٣ : وَعَنْ آبِي هُوَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى يُفَاتِلَ الْمُسْلِمُونَ الْيَهُودِيُّ مِنْ وَرَاءِ الْحَجَرِ وَالشَّجَرِ فَيَقُولُ الْمُسْلِمُونَ الْيَهُودِيُّ مِنْ وَرَاءِ الْحَجَرِ وَالشَّجَرِ فَيَقُولُ الْمُسْلِمُونَ اللهِ هَذَا يَهُوْدِيُّ خَلْفِي فَتَعَالَ فَاقْتُلُهُ إِلَّا الْغَوْقَدُ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرِ الْمُعَدِّدُ وَالشَّجَرُ يَا مُسْلِمُ يَا عَبْدَ اللهِ هَذَا يَهُوْدِيُّ خَلْفِي فَتَعَالَ فَاقْتُلُهُ إِلَّا الْغَوْقَدُ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرِ النَّهُ مَا اللهِ هَذَا يَهُوْدِيُّ خَلْفِي فَتَعَالَ فَاقْتُلُهُ إِلَّا الْغَوْقَدُ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرِ النَّهِ اللهِ هَا اللهِ هَا اللهِ هَا اللهِ هَا اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُو

اخرجه البخاری فی صحیحه ۱۰۳/۱حدیث رقم ۲۹۲۱ومسلم فی صحیحه ۲۲۳۹/۶حدیث رقم (۲۹۲۲-۸۲)واحمدفی المسند۲۷/۲

ترجی از مضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ مَالِیّا نے ارشاد فرمایا: '' قیامت کا قیام اس وقت تک نہ ہوگا جب تک کہ مسلمان میہود یوں کے ساتھ قال نہ کریں گے چنا نچہ (اس لڑائی میں) مسلمان میہود یوں کی انتہائی آل وغارت کریں گے رسی گر اور درخت کے بیچھے بناہ کی انتہائی آل وغارت کریں گے (ایعنی ان پر غلبہ حاصل کریں گے) میہاں تک کہ میہودی پھر اور درخت کے بیچھے میہودی کی خاطر چھپتا پھرے گا اور وہ پھر وورخت پکار کر کہا گا کہ اے مسلمان اے بندہ خدا! اوھر آ میرے بیچھے میہودی چھپا بیٹھا ہے اس کو آل کردے ۔ محرغ قد کا درخت (ایبانہ کہا) اس لئے کہ وہ میہود یوں کا درخت ہے'۔ (مسلم) کم شہر میں گھر کی خامدی کے عند ا

مضمون سابق کی طرف دی<u>کھتے ہوئے اس ضمیر کام جع ابو ہری</u>ں ہے جبکہ ایک صحیح نسخہ میں ضمیر کی بجائے'' عن ابھی ہویر ہ

و مقانش مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن منافقتن كالمستحد الفتن

بالاطیاد دہواہے، تاکہ اس بات کا وہم ندرہے کہ ضمیر کا مرجع بعد والاصحابی (حضرت عمر و بن تغلب ) ہے۔ قریب میں حضرت عمر و بن تغلب گاذ کر ہواہے اس لیے قرب کی وجہ سے اس بات کا گمان ہوتا ہے، کہ ضمیر کا مرجع یہی قریب الذکر شخص (یعنی حضرت عمر و بن تغلب ) ہے۔

قوله: لا تقوم الساعة.....الاحجرو الشجر:

يفتل: بمعنی و قال ' ہے يا جمعنى غالب آنے كے ہے۔

قوله:فقيول الحجر والشجر....الالغرقده:

یا مسلم ایا عبد الله انسلمان کی عظمت شان کے پیش نظر دونوں شم کے الفاظ سے خطاب کرےگا۔

الاالغوقد: "الشجر" ئے مشنیٰ ہے۔ غرقد ایک خار دار درخت ہے، جس کو "عوسج" کہاجا تا ہے۔ (کذا ذکر ہ الشارح) اور نہایہ میں لکھا ہے کہ غرقد ایک تسم کی کانٹے دار جھاڑی ہے۔ کہا گیا ہے کہ مدینہ منورہ کے قبرستان" بمبنت البقیع" میں پہلے غرقد نامی جھاڑیاں تھیں جو بعد میں کاٹ دی گئیں اس لئے اس قبرستان کو "بقیع الغرقد" بھی کہاجا تا ہے۔

#### قوله:فانه من شجر اليهود:

'' شہوں" کی اضافت''المبھود'' کی طرف اونیٰ درجہ کی مناسبت سے کی گئی ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ بیہ معاملہ ظہور وجال کے بعد اُس وفت ہوگا جب مسلمان' وجال کے بیروکار یہودیوں کے ساتھ قال کریں مجے۔

۵۳۵ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى يَعُورُجَ رَجُلٌ مِنْ قَحْطَانِ يَسُوْقُ النَّاسَ بِعَصَاهُ. (منفز عليه)

اعرجه البخارى في صحيحه ٥٤٥/٦٥ حديث رقم ٣٥١٧ومسلم في صحيحه ٢٢٣٢/٤ حديث رقم (٢٥١٠) واحمد في المسند ٢٤٧/١عـديث

تركيمها في ارشاد فرمايا: " حضرت ابو ہريره رضى الله عند نے بيان فرمايا كدرسول الله مَثَاثِيَّةِ الشاد فرمايا: " قيامت كا قيام نہيں ہو گاحتى كه قبيله قبطان كا ايك آدى ظهور پزير ہوگا جولوگوں كواپنی لشے كے ساتھ ہائے گا۔ (بناری وسلم)

تشریج: "فحطان؛ قاف کے فتہ اور حاء کے سکون کے ساتھ ہے۔ یمن میں رہنے والی قوم کا مورث اعلیٰ ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ بیان کے ایک قبیلے کا نام ہے۔

''یسوق الناس'' بین اقتدار وحکومت کے بَل بوتے پرلوگوں کوآگے لگالےگا۔مطلب بیہ ہے کہ لوگوں کومنخر کرےگا، اوراس طرح قابو میں رکھے گا،جس طرح کہ چرواہا بکریوں کو قابو کرکے ڈنڈے سے ہانکتا ہے۔کہا گیا ہے کہ شاید بی قحطانی شخص وہی ہوجس کو''جھجاہ'' کہا جائے گا۔جیسا کے عنقریب آئے گا۔

٥٣١٦ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَذْهَبُ الْآيَّامُ وَاللَّيَالِي حَتَّى يَمْلِكَ رَجُلٌ مِنَ الْمَوَالِي يُقَالُ لَهُ الْجَهْجَاهُ . (رواه مسلم)

## و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدرهم كالمستحد ١٨ كوي كاب الفتن

انترجه مسلم في صحيحه ٢٣٣١٤ حديث رقم (٢٩١١-١١) والترمذي في السنن ٤٣٧١٤ حديث رقم ٢٢٢٨ واحد في المسند ٢٣١٨-

ترجیلے: '' حضرت ابو ہرئرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ رسول اللہ تُلَاثِیُّا نے ارشاد فر مایا: '' دن ورات (کا دوع ختم) قیامت ندہوگا جب تک کہ وہ خض حکومت واقتد ارپر قابض ہوجائے گا جس کا نام ججاہ ہوگا اور ایک روایت میں یوں ہے کہ جب تک آزاد کر دہ عارموں میں ہے ایک شخص مالک ندہوجائے گا یعنی لوگوں پر اقتد اروتسلط نہ حاصل کرے گا جس کو ججاہ کہا جائے گا''۔ (مسلم)

تشریح: "المجهجاه": امام نووگ فرماتے ہیں کہ بیلفظ جیم کے فتحہ اور ھاء کے سکون کے ساتھ منقول ہے، اور بعض نسخوں میں "المجهجها" (دوھاء کے ساتھ) مروی ہے، اور دوسر لیفن نسخوں میں "المجهجة "الف کے بعدوالی ھاء کے حذف کے ساتھ منقول ہے، پہلی لغت زیادہ شہور ہے۔

الموالى: ميم كفتح كماتح أيد المولى" كى جمع ب، حس كامعنى ب فلام"-

علامہ جزریؒ فرماتے ہیں کہ میں نے اس روایت کو محین میں سے کسی میں نہیں پایا۔ (تقلہ میرک) چونکہ محیمین کے علاوہ کسی اور روایت کو نقلہ میرک) چونکہ محیمین کے علاوہ کسی اور روایت کو نقل کرنا محض استشہاداور تا ئید کیلئے ہے اس لئے اس حدیث کو نصل اول میں ذکر کرنے کی وجہ ہے مؤلف پر اشکال نہیں کیا جاسکتا کیونکہ فصل اول کا صحیمین کی روایات کے ساتھ مختص ہونا صرف اصل روایات کے اعتبار سے ہے (بطور تا ئید کے ذکر کئے جانے والی روایات کے اعتبار سے نہیں ہے۔)

٥٣١٥ : وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَتَفْتَحَنَّ عِصَابَةٌ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ كُنْزَ آلِ كِسُراى الَّذِي فِي الْآبْيَضِ. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٣٧١٤ حديث رقم (٧٨-٢٩١٩) واحمد في المسند ١٠٠١٥-

ترفیجی ن' حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ میں نے رسول اللہ کا لیڈیا کو بیار شاوفر ماتے ہوئے سنا کہ '' بلاشبہ اہل اسلام کی ایک جماعت آل کسریٰ کے اس خزانہ پر فاتح بن کر قبضہ کرلے گی جوسفید محل میں ہے''۔ (مسلم) مشروبیج: ''لتفت حن'' : حاء کے فتحہ کے ساتھ ہے جمعتی'' لتا خذن'' اورا یک صبحے نسخہ میں''لتفت حن'' (یعنی فاء کے بعد دوتا وَں کے ساتھ) منقول ہے۔

علامہ تورپشتی میں فرماتے ہیں ہمیں مصابح کے اکثر نسخوں میں پیلفظ فاء کے بعدد در ۲ تاء کے ساتھ منقول ملاہے، اور ہم اس لفظ کو میچے مسلم سے ایک ہی تاء کے ساتھ نقل کرتے ہیں، اور یہی زیادہ مناسب معنی رکھتا ہے۔ کیونکہ لفظ'' افستاح" اکثر "استفتاح" کے معنی میں استعال ہوتا ہے۔ لہذا تحقیق وقوع امر کے لئے دوفتی" کی جگہ میں واقع نہیں ہوتا۔ اور حدیث تو تکوینی ' امور کے بارے میں خبر دینے کے معنیٰ کیلئے وار دہوئی ہے۔

كسواى كاف كرمره كے ساتھ ہے۔ اور كاف كے فتح كے ساتھ بھى پڑھا جاتا ہے

و مواة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد من المستون المستو

آل: بیزائد ہے یااس کے تبعین مراد ہیں۔

الأبيض: قاضى عياضٌ فرماتے ہيں، كە "أبيض "أيك مضبوط كل كانام ہے جو مدائن ميں واقع تھا، اور اہل فارس اس كو "سفيد كرشك" كہا كرتے تھے، اور اب اس كى جگه "مسجد مدائن" بنائى گئی۔ اور بسمر كى كاينتزانہ حضرت عرِّ كے زمانه خلافت ميں نكالا گيا تھا اور كہا گيا تھا اس كو" شہرستان" كہا جاتا ہے۔

۵۳۱۸ : وَعَنْ آبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ هَلَكَ كِسُرای فَلاَ یَكُونُ كِسُرای بَعْدَهٔ وَقَیْصَرُ لَیَهْلِگَنَّ ثُمَّ لاَیَكُونُ قَیْصَرُ بَعْدَهٔ وَلَتُقْسَمَنَّ كُنُوزُ هُمَا فِی سَبِیْلِ اللهِ وَسَمَّی الْحَرْبُ خُدْعَةٌ . (متفق علیه)

اخرجه البخارى في صحيحه ١٥٨/٦ حديث رقم ٣٠٢٧ومسلم في صحيحه ٢٢٣٧/٤ حديث رقم) ٢٩١٨-٧٦) واخرجه الترمذي في السنن ٤٣١/٤ حديث رقم ٢٢١٦ واحمد في المسند ٣١٣/٢\_

ترجیمه: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان فر مایا که رسول الله مَانَّلِیَّا نے ارشاد فر مایا: '' کسریٰ (شاہ فارس کی تابی آچکی ہے اس کسریٰ ہے بعد اور کوئی کسریٰ نہیں ہوگا اور یقیناً قیصر ( یعنی شاہ روم ) بھی ہلاک ہوگا جس کے بعد کوئی اور قیصر نہیں ہوگا 'نیز ان دونوں بادشا ہول کے خزانے اشد کے راستے میں بانٹ دیئے جا کیں گے اور آخضرت مُنَّالِّیْکِمُ نے جنگ کا نام دھو کہ اور فریب رکھا''۔ ( بخاری وسلم )

**تشریج**: قوله: کسرای فلایکون کسری بعده:

"هلك كسرى" نيه جملة خريه ب، اور ہلاكت كسرىٰ سے مراداس كى حكومت كا تباہ ہوجانا ہے۔ اوراس كو ماضى كے صيغه كے ساتھ تعبير كرنے ميں اس كے وقوع كے بقينى ہونے اور قريب ہونے كى طرف اشارہ ہے، يا يہ جمله دعائيہ ہے، اور ماضى كے صيغہ كے ساتھ تعبير كرنا دعاء اور نيك فالى كى غرض سے ہے۔

فلا یکون کسیای: ایک اور ننخ میں توین کے ساتھ وارد ہواہے،اس لئے کہ تنکیر مقصود ہے۔

بعدہ جنمیر کا مرجع "وہ جو کسر' ی ہے جو حضورٌ کے زمانہ میں تھا۔اورمطلب بیہے کہ کسی اور کا فر کو حکومت نہیں ملے گی بلکہ اس کے بعد قیامت تک حکومت مسلمانوں کے پاس رہے گی۔

قوله: وقيصرليهلكن ثم لايكون قيصر بعده:

قیصو: روم کے بادشاہ کوکہاجاتا تھا۔"قیصو "سبنداہے،اور"لیھلکن"اس کی خبرہے۔اور متغایر الفاظ کا ذکر کرناتفنن کی غرض سے ہے، یالفظ "قیصر"کاعطف"کسوی"پرہے۔اور"لیھلکن "تاکید کے ساتھ مبالغہ کی اُس زیادتی کا فائدہ دے رہاہے جولام تیم اورنون تاکیدہے متفادہے،

لا یکون قیصر: "قیصر" تنوین کے ساتھ اور بغیر تنوین کے دونوں طرح منقول ہے، اور اس کی صفت "آخر"

# و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن الفتن الفتن

من وف إور "بعده" كي مير كامرجع" قيصر فدكور" بي العنى "بعد قيصر الاول".

علامہ طبی فرماتے ہیں کہ سری اور قیصر دونوں کی ہلاکت متوقع تھی ،اور کسری کی ہلاکت کو ماضی کے ساتھ تعبیر کیا تا کہ اس بات پر دلالت ہو کہ کسریٰ کی ہلاکت گویا کہ واقع ہو پچل ہے، چونکہ بیصادق ومصدوق ذات کی طرف سے پیشینگوئی ہے۔اور قیصر کی ہلاکت کی پیشینگوئی مضارع پرلام تیم داخل کر کے گئی ،اور مبتداخبر لا کر جملہ اسمیہ سے پیشینگوئی کی ، تا کہ قیصر کی ہلاکت کی ایمیت ظاہر ہواور اس بات پر دلالت ہو کہ بیصنورعلیہ السلام کوزیادہ مطلوب ہے۔چونکہ اہل روم شام کے رہنے والے تتصاور حضور علیہ السلام کوشاک کے فتح ہونے کی رغبت زیادہ تھی ،اسی وجہ سے حضور علیہ السلام نے تبوک کا معرکہ لڑا۔اور تبوک شام کا قبلت سے علاقہ سے۔

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں چونکہ فی الواقع کسریٰ کی ہلاکت قیصر کی ہلاکت سے پہلے ہوئی تھی ،این لئے مناسب یہی تھا کہ ہلاکت کسریٰ کو بصیغہ ماضی تعبیر کیا جائے ،اور ہلاکت قیصر کواستقبال کےصیغہ کےساتھ ذکر کیا جائے۔

ولتقسمن: تخفیف کے ساتھ مجبول کا صیغہ ہے۔

قوله: وسمى الحرب خدعة:

"سمّى" كاعطف "قال رسول الله على " پ ب- اورتقدريول ب: "قال الراوى: وسمى النبي على ".

"خدعة": اس كوخاء كے فتح اور دال كے سكون كے ساتھ اور خاء كے ضمه اور دال كے سكون كے ساتھ پڑھنا بھى جائز ہے ، اور خاء كے ضمه اور دال كے فتحہ كے ساتھ بھى پڑھنا جائز ہے۔اس لفظ كے منى ومعنى كى تحقيق ماقبل بيس گذر پھى ہے۔ صاحب قاموس لكھتے ہيں: المحرب خدعة مثلثة و كھمزة، وروى بھن جميعا، أى ينقضى بخدعة.

بظاہر (یہ آخری بات اور پہلی والی بات دونوں الگ الگ مواقع پرارشاد فرمائی گئی ہیں، رادی نے دوحدیثوں کو یکجا کر کے (ایک ہی حدیث کے طور پر )نقل کیا ہے۔ لہذا ان دونوں کے درمیان منا سبت تلاش کرنے کی ضرورت ہے ہی نہیں، علاوہ ازیں اس آخری بات کے خور سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ قیصر و کسر کی کی ہلاکت اور ان کے خزانوں پر قبضہ لڑائی سے حاصل ہو گا، اور لڑائی جینے کیلئے بسا اوقات حیلہ کرنا پڑتا ہے، چنانچہ حضور علیہ السلام نے صحابہ کرام ڈاکٹی کو ایسے حیلہ کرنے کا جوازیتا یا تاکہ صحابہ کرام ڈاکٹی کو بیوہ ہم نہ ہو کہ لڑائی کیلئے حیلہ کرنا غدر خیانت ہے۔

علامہ طبی بینید فرماتے ہیں، کداگرآپ پرسوال کریں کہ صدیث مبارک کے جملہ "وسطی المحوب حدعةً" اور کلام مابق کے درمیان وجہ مناسبت کیا ہے، تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ آخری جملہ بطور استطار روارد ہوا ہے، کیونکہ اصل کلام تو فتوحات کے بارے میں تھا، اور صدیث لڑا کیوں کے ذکر پر شمس کھی، اس لئے آخر میں اس کا ذکر فرمایا۔ جبیبا کہ اللہ تعالی نے آوما یستوی البحران هذا عذب فرات اے بعد [ومن کل تأکلون لحمًا طریاً] کو ذکر فرمایا ہے، کیونکہ "المنحوان" سے مرادمومن اور کا فر بین،

۔ میں کہتا ہوں"من کل تا تعلون" تشبیه محیل کی طرف اشارہ ہے، اور تشبیل کی بیکمیل اس طرح ہے، کہ مؤمن اور کا فر و مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

دونوں سے نفع حاصل ہوتا ہے،اوراس عالم کا نظام ان دونوں کے وجود سے ہے، بلکہ فریقین جمال اور جلال کا مظہر ہیں، جو کہ صفات کمال ہیں،اوران پر دنیا وآخرت اور فریقین کے انجام کا مدار ہے۔اور دونوں پر''بحرین'' کی وہ مثال دلیل ہے، جواس ارشاد میں مذکور ہے:

﴿ هذا عذبٌ فراتُ وهذا ملح اجاجٌ ﴾ [الفرقان:٥٦] "ايك (كاپانى) شيرين سكين بخش ہاورايك (كاپانى) شورتلخ ہے-' چنانچ برايك اپنا بين انتهائى كمال پرہے۔وہ جس كوچا ہتا ہے گمراہ كرتا ہے اور ہدايت ديتا ہے جس كوچا ہتا ہے اور جس كوچا ہتا ہے اور جس كوچا ہتا ہے اور جس كوچا ہتا ہے مغفرت كرتا ہے وہ ہروہ چيز پر قادر ہے۔

٥٣١٩: وَعَنُ نَا فِعِ ابْنِ عُتُبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَغْزُوْنَ جَزِيْرَةَ الْعَرَبِ فَيَفْتَحُهَا اللّٰهُ ثُمَّ فَارِسَ فَيَفْتَحُهَا اللّٰهُ ثُمَّ تَغْزُوْنَ الرَّوْمَ فَيَفْتَحُهَا اللّٰهُ ثُمَّ تَغْزُوْنَ الدَّجَّالَ فَيَفْتَحُهُ اللّٰهُ. (رواه مسلم)

التوجه مسلم في صحيحه ٢٢٢٥/٤ حديث رقم (٣٨- ٠٠٠) وابن ماجه ١٣٧٠/٢ حديث رقم ٩١ و ٤٠٩١ واحمد في المسند ٢٣٨/٤\_

ترجیمه: '' حضرت نافع بن عتبرضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله مَالَیْتُوَا نے ارشاد فر مایا: ''تم لوگ (میرے بعد) جزیرۃ العرب سے میں جنگ لڑو گے اور الله تعالیٰ تمبارے ہاتھوں اس کی فتح عطا کرے گا' پھرتم مملکۃ فارس سے جہاد کرو گے اور الله تعالیٰ سے جہاد کرو گے اور الله تعالیٰ اس کی فتح بھی تمبارے ذریعہ عطا کرے گا اور پھر (آخری زمانہ میں) تم دجال سے جنگ کرو گے اور الله تمبیں اس کی فتح بھی تمبارے ذریعہ عطا کرے گا اور پھر (آخری زمانہ میں) تم دجال سے جنگ کرو گے اور الله تمبیں اس کا مجھی فاتے بنائے گا''۔ (مسلم)

### راويُ حديث:

نافع بن عتنبہ: یہ حضرت نافع بن عتبہ اُبن ابی وقاص میں۔ زہری دقرشی ہیں، اور ''مرقال'' کے نام سے معروف ہیں، میم کے کسرہ ٔ راء کے سکون اور آخر میں قاف کے ساتھ ہے۔ یہ حضرت سعد بن ابی وقاص کے بھیتے ہیں، طبقہ صحابہ سے تعلق رکھتے ہیں فتح مکہ کے موقع پر اسلام قبول کیا' یہ مؤلفہ میں سے تھے۔ حضرت ابن عمرؓ اور حضرت جابر بن سمرۃؓ نے ان سے روایات نقل کی میں۔ (نقلہ میرک عن النصبے) ان کا شارا ہال کوفہ میں ہے۔

تشريج : قوله: تغزون .....حزيزة العرب

جزیوۃ العوب: جزیرۃ العرب پرکلام ماقبل میں گذر چکاہے۔اس کا خلاصہ امام مالک سے بیمنقول ہے کہ جزیرۃ العرب کمہ، مدینہ، بمامہ اور یمن پرمشمل خطے کو کہا جاتا ہے۔ چنانچے مطلب بیہ ہوا کہتم بقیہ علاقوں میں بھی جنگ کرو گے،اور وہاں ( بھی اسلام اس طرح کچیل جائے گا کہ ) کوئی کا فران علاقوں میں نہیں رہے گا۔

قوله:ثم تغزون الدجال .....:

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخب الفتن

اس کلام میں خطاب تو صحابہ کرام ہے ہے کہین مراد پوری امت ہے۔

یعنی اللہ تعالی و جال کو مقبور و مغلوب کر دیگا ،اوراس کی ہلا کت بنی اسرائیل کے ہاتھوں ہوگی ،حضرت عیسیٰ علیثیا اس امت کی مدد کیلئے آسان سے بنچ تشریف لا کیں گے۔

تخریج: امام سلم نے اس حدیث کو' کتاب الفتن'' میں جابر بن سمرۃ عن نافع بن عتبہ عظم کی سند نے قل کیا ہے، جس کے الفاظ یہ بیں: میں نے رسول اللہ (س کر) چارکلمات یاد کئے جوانہوں نے میرے ہاتھ پرشار کئے فرمایا: ثم جزیرۃ عرب میں جہاد کروگے پس اللہ تعالی تمہیں یہاں فتح عطافر مائے گا

تعجب کی بات ہے کہ امام حاکم مینید نے اس حدیث کومتدرکِ حاکم میں نقل کر کے فرمایا کہ بیحدیث امام سلم کی شرط پر پوری اترتی ہے، اور علامہ ذہبیؓ نے بھی اس کا اقرار کیا ہے۔ (نقلہ میرک) بظاہرامام حاکمؓ نے اس حدیث کو کسی اور سند سے قل کیا ہے جس کے راوی صحیح مسلم کے راوی ہیں، چنانچہ وہ متدرک ہیں، نا کہ متدرّک۔

٥٣٢٠ : وَعَنُ عَوْفِ ابْنِ مَالِكِ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى غَزُوةٍ تَبُوْكَ وَهُو فِى قَبَّةٍ مِّنُ اَدَم فَقَالَ اُعْدُدُ سِتًّا بَيْنَ يَدَى السَّاعَةِ مَوْتِى ثُمَّ فَتْحَ بَيْتِ الْمَقْدَسِ ثُمَّ مُوْتَانِ يَاخُدُفِيْكُمْ كُفَّةً مِّنَ الْمَقْدَسِ الْمَعْ مُوْتَانِ يَاخُدُفِيْكُمْ كَفَّعَاصِ الْمُغَنَمِ ثُمَّ اسْتِفَاضَةُ الْمَالِ حَتَّى يُعْطَى الرَّجُلُ مِائَةَ دِيْنَارٍ فَيَظُلُّ سَاخِطًا ثُمَّ فِتْنَةً لَا يَبُقَى كَفْتَ مِّنَ الْعَصْفَرِ فَيَعْدِرُونَ فَيَاتُونَكُمْ تَحْتَ بَئِتُ مِّنَ الْعَرْبِ الْآدَخَلَتُهُ ثُمَّ هُدُنَةً تَكُونُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ بَنِى الْآصُفَرِ فَيَعْدِرُونَ فَيَاتُونَكُمْ تَحْتَ بَيْنَ الْمَالِ عَشَرَ الْفًا . (رواه الدحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ٢٧٧/٦ حديث رقم ٢٧٦٣ومسلم في صحيحه ٣٦٠/١ حديث رقم (٢٤٩-٥٠٣) وابن ماجه ١٣٤١/٢ حديث رقم ٤٠٤٢ واحمد في المسند ٢٤/٦\_

مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمتاب الفتن

اور آپس کی مخاصت و مخالفت کا اس طرح پھوٹ پڑنا کہ عرب کا کوئی گھریاتی نہیں بچے گا جس میں اس فقنے کے برے اثر ات نہ پنچیس (ارباب علم کلھتے ہیں کہ اس پیش گوئی کا مصداق حضرت عثان رضی اللہ عنہ کا سانحہ شہادت ہے یا فقنہ سے مراد ہروہ فتنہ اور پرشر ہے جو آنخضرت مُنَائِیْتُم کے وصال کے بعد رونما ہوا) اور چھٹے سلح جو تمہار ہے اور رومیوں کے درمیان ہوگی' پھررومی عبد شمنی کریں گے اور تمہارے مقابلے اتنی پر حموں تلے آئیں گے جن میں سے ہرنشان کے داخت بارہ ہزار آدمی فوج ہوگی''۔ (بخاری)

تشويج:قوله:اتيت النبي في..... موتي:

"أدم" بهمزه اوردال كے فتحہ كے ساتھ بمعنى چرا\_

موتی : یعنی پہلی علامت دنیا ہے آخرت کی طرف میرا انقال ہے ۔ کیونکہ آپ علیہ السلام کے چیرہ انور کے جمال کے غائب ہونے سے کمال کا بیر پہلاز وال ہوگا۔

قوله:ثم فتح بيت المقدس..... كقعاص الغنم:"المقدس":

میم کے فتحہ ، قاف کے سکون اور دال کے کسر ہ کے ساتھ ہے ٔ اور ایک نسخہ میں میم کے ضمہ، قاف کے فتحہ اور دال کی تشدید کے ساتھ ہے۔

"موتان": ميم كضمه كساته بمعنى وباء\_

"قعاص": قاف کے ضمہ کے ساتھ کبریوں کی ایک بیاری کا نام ہے، جو بکری کو مارکر ہی چھوڑتی ہے۔

علامہ تورپشتی میں فرماتے ہیں کہ ''مو تان'' سے مراد وباء ہے، جومویشیوں میں پھیلتی ہے، اس لفظ کامیم مضموم ہے، اور
اس حدیث میں انسانوں کیلئے اس بیاری کا ذکر کرنے میں اس بات پر تنبیہ ہے کہ بید وباء ایسی تیزی سے پھیل کر انسانوں کو ہلاک
کرے گی کہ جس طرح موتان نامی بیاری مویشیوں میں تیزی سے پھیل کر جلد ہی ان تمام مویشیوں کو ہلاک کردیتی ہے۔ اور بیہ
وباء'' طاعون عمواس'' کی صورت میں حضرت عمر بن الخطاب کے زمانہ خلافت میں پیدا ہوئی' اسلام کے زمانے میں پیدا ہونے
والا بید پہلا طاعون تھا، اس طاعون سے تین دن کے اندرستر ہزار آدمی ہلاک ہوئے۔''عمواس' بیت المقدس کے مضافات میں
ایک بستی تھی، جہاں مسلمانوں کی فوجی جھاؤنی تھی۔

قوله: ثم استفاضه المال ..... فيظل ساخطا:

شرح السندمين "استفاضة المال"كامعني "كثرة المال"لكهائي "استفاضة"كااصل معني يهيلنا اورمتفرق بونا عنى يهيلنا اورمتفرق بونا هم چناني جب چناني جب كان بات الوگول مين يهيلنا اورمشهور بوجائے، تو كهاجا تا ہے: "استفاض الحديث" نهايي مين كها ہے كديد فظ "فاض الممال و المدمع" يحتى "كديد فظ "فاض الممال و المدمع" يحتى الممال و المدمع" سے ما خوذ ہے۔ "يظل" :اس كور فع اور نصب دونوں كے ساتھ پڑھنا درست ہے، اور بي "يصير" كمعنى ميں ہے۔

یعنی سودینارکوکم سمجھے گا ،اوراس پر ناراض ہوگا ، مال کی بیرکٹر ت اور وسعت حضرت عثانؓ کے زمانہ خلافت میں فتو حات

## ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم

کے وقت دیکھنے میں آئی تھی ،اور جہاں تک بات ہے ہمارے زمانہ کی تو آج ہزار دینار کو بھی قلیل وحقیر سمجھا جاتا ہے۔ ثم فتنہ: (تنوین تعظیم کیلئے ہے ای' بلید عظیمہ "کہا گیا ہے کہ اس فتنہ سے مراد حضرت عثان غیؓ کی شہادت اور اس کے بعد کے حواد ثات ہیں۔

قوله: ثم فتنة لا يبقلي بيت من العرب الا دخلته:

کہا گیاہے کہ "بیت" سے امت کے گھر مرادین، کیکن عربوں کاذکر بوجہ کثرت شرافت کے کیاہے، گویا کہ اس میں ایک طرح کی تغلیب ہے، یااس مقولہ کی طرف اشارہ ہے: "ان من اسلم فہو عربی " (جوبھی مسلمان ہوادہ عربی ہے)۔

قوله: ثم تكون هدنة تكون بينكم وبين بني الأصفر:

قوله:فيغدرون فيأتونكم تحت ثما نين غايةً.....

غاید: بمعنی ' حجنڈا'' ہے۔علامہ طِبنٌ فرماتے ہیں کہ بعض راو بوں نے لفظ "غایدہ "کو" باء' کے ساتھ ( "غابیہ") نقل کیا

' ''ألف فارس'': اس سے بارہ ہزارگھوڑسوارمراد ہیں،اکملؒ نے لکھاہے کہ کل تعدادسات لا کھساٹھ ہزار (\*\*\* ۲۰) ہو گی۔

تخریج: اس حدیث کوابن ماجہ نے اور امام حاکم نے مشدرک میں نقل کیا ہے، امام حاکم فرماتے ہیں کہ بیر وایت صحیح ہے، اور شیخین کی شرط کے مطابق ہے، جبکہ شیخین نے اس کی تخ تیج نہیں کی، اور علامہ ذہبیؒ نے کی ہے، کیکن یہ بھی ایک وہم ہے کیونکہ بیصریث صحیح بخاری کی کتاب الجباد میں ''باب ما یہ جوز من الغدر'' کے تحت موجود ہے۔ (نقلہ میرک عن اصحے) اس اعتراض کا جواب میں (ملاعلی قاری) پہلے ذکر کر چکا ہول۔ واللہ تعالی اعلم باضیح

٥٣٢١ : وَعَنْ آبِىٰ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى يَنْزِلَ الرُّوْمُ بِالْاَعْمَاقِ آوْبِدَابِقَ فَيَخُرُجُ اِلَيْهِمْ جَيْشٌ مِنَ الْمَدِيْنَةِ مِنْ خِيَارِ آهْلِ الْاَرْضِ يَوْمَئِلْ فَإِذَا تَصَاقُّوْا قَالَتِ الرُّوْمُ خَلُّوْا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الَّذِيْنَ سَبَوْامِنَّا نُقَاتِلُهُمْ فَيَقُولُ الْمُسْلِمُوْنَ لَا وَاللهِ لَانْخَلِّى بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ اِخْوَانِنَا فَيُقَاتِلُوْنَهُمْ فَيَنْهَزِمُ ثُلُثٌ لَا يَتُوْبُ اللهُ عَلَيْهِمْ آبَدًا وَيُقْتَلُ ثُلُعُهُمْ اَفْضَلَ مقاةشرج مشكوة أرموجلدوهم كالمستحدث مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم

الشَّهَدَآءِ عِنْدَ اللهِ وَيَفْتَتِحُ النُّلُثُ لَا يَفْتِنُونَ ابَدًّا فَيَفْتِحُونَ قُسُطُنُطِيْنِيَّةَ فَبَيْنَمَا هُمْ يَقْتَسِمُونَ الْفَنَآثِمَ قَدْ عَلَقُوْا سُيُوْفَهُمْ بِالزَّيْتُونِ إِذْصَاحَ فِيهِمُ الشَّيْطَانُ إِنَّ الْمَسِيْحَ قَدْ حَلَفَكُمْ فِى اَهْلِيْكُمْ فَيَخُرُجُونَ وَذَٰلِكَ بَاطِلٌ فَإِذَا جَاوُا الشَّامَ حَرَجَ فَبَيْنَامَاهُمْ يُعَدُّونَ لِلْقِتَالِ يُسُوونَ الْصُفُوفَ إِذَا فَيَخُرُجُونَ وَذَٰلِكَ بَاطِلٌ فَإِذَا جَاوُا الشَّامَ حَرَجَ فَبَيْنَامَاهُمْ يُعَدُّونَ لِلْقِتَالِ يُسُوونَ الْصُفُوفَ إِذَا أَيْمُ لَمُ مَنْ مَرْيَمَ فَامَّهُمْ فَإِذَا رَاهُ عَدُواللهِ ذَابَ كَمَا يَدُوبُ الْمِلْحُ فِي الْمُسَاعِقُ لَكُونُ اللهُ عَدُواللهِ فَيُوبِهُمْ دَمَهُ فِي حَرْبَتِهِ. (رواه مسلم) الْمَاءِ فَلَوْ تَرَكَهُ لَانْذَابُ حَتَّى يَهُلِكَ وَلَكِنُ يَقُتُلُهُ اللهُ بِيَدِهِ فَيُرِيْهِمْ دَمَهُ فِي حَرْبَتِهِ. (رواه مسلم) المَاء فَلُولُ تَرَكَهُ لَانْذَابُ حَتَّى يَهُلِكَ وَلَكِنُ يَقْتُلُهُ اللهُ بِيَدِهِ فَيُرِيْهِمْ دَمَهُ فِي حَرْبَتِهِ. (رواه مسلم) المَاء فَلَوْ تَرَكَهُ لَانْذَابُ حَتَى يَهُلِكَ وَلَكِنُ يَقْتُلُهُ اللهُ بِيَدِهِ فَيُرِيْهِمْ دَمَهُ فِي حَرْبَتِهِ. (رواه مسلم)

تَ**رْجَهَله**: '' حضرت ابو ہریرہ رضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله مُثَاثِیُّا نے ارشاد فر مایا: '' قیامت کا قیام نہیں ہو گاحتی کہ افواج روم اعماق یا دابق میں آ کرنہ تھہریں گے اور پھراہل مدینہ کا ایک شکران کے مقابلے کے لئے روانہ ہوگا جواس دن لینی اس وفت کے روئے زمین کے سب سے بہترین لوگوں پرمشمل ہوگا' جب (لڑائی کے لئے ) صف بندی ہوگی تو رومی بیاعلان کریں گے کہ ہمارے اور ان لوگوں کے درمیان کہ جو ہمارے لوگوں کوگر فتار کر کے لائے ہیں راستہ چھوڑ دوتا کہ ہم ان سے ازیں ( یعنی اہل روم بیاعلان کریں گے کہ ہم سب مسلمانوں سے مقابلہ ہرگز نہیں کرنا حاہے بلکہ صرف ان مسلمانوں سے بدلہ لینا حاہتے ہیں جنہوں نے اس سے پہلے ہمارے خلاف جہاد کیا ہے اور ہمارے افراد کو قید کیا ہے۔ گویا رومی پیابات اس لئے کہیں محے تا کہ مسلمان ان کی باتوں میں آ کر ہا ہمی پیجہتی اورا تحاد کوخیر باد کہہ کرٹوٹ پھوٹ کو دعوت دیں )لیکن مسلمان ان کو جواب دیں گے کہ بخدااییا ہر گزنہیں ہوسکتا' ہم تمہارے اور اپنے ان مسلمان بھائیوں کے درمیان (جنگ کے لئے ) راہیں ہموارنہیں کر سکتے (یعنی پر کیسے ہوسکتا ہے کہ ہم اپنے مسلمان بھائیوں کوتو تنہارے مقابلے پرلڑنے کیلئے آ گے کر دیں اور خود ایک طرف ہو کہ تما شائی بن جا کیں ہم ایسانہیں ہونے دیں گے بلکتہ ہیں ہم سب ہے جنگ کرنا پڑ بگی ) چنانچے سار ہے مسلمان رومیوں سے جہاد کرنے لگیں گےاور (جب گھسان کارن پڑے گا) تو ان اہل اسلام میں سے ایک تہائی مسلمان میدان جنگ چھوڑ کر بھاگ جائیں گۓ جن کوحق تعالی شانہ بھی معاف نہیں کرے گا اورا یک تہائی مسلمان جام شہادت نوش کریں گے جوخدا تعالیٰ کے ہاں انتہائی عظیم المرتبہ شہداء ہوں گے اور باقی ایک تہائی اہل اسلام فاتح بن جائیں گے ( یعنی اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم اورامداد سے مسلمان رومیوں کے مقابلہ میں کا میاب ہوکران کے بہت سے شہروں اور بستیوں پر پر چم اسلام لہرایں گے ) ان مسلما نو ں کوفتنہ میں مبتلا کیا جائے گا۔ پھرمسلمان قسطنطنیہ فاتح بن جا نمیں گے (لیمنی اس شہر کو کا فروں کے قبضہ سے لے لیں گے ) اور اس کے بعد جن دنوں میں مسلمان مال غنیمت تقسیم کرنے میں مصروف ہوں گے اور اپنی تلواروں کوزیتون کے درختوں پر لٹکائے ہوئے ہوں گے اچا تک شیطان ان کے درمیان چلا کر پیہ آ واز لگائے گا (مسلمانو! تم یہال مصروف ہو جب کہ )تمہاری عدم موجودگی میں سیح و جال تمہارے گھر والوں کے پاس ظہور پزیر ہو چکا ہے۔ (اسلامی لشکر کے لوگ بیہ سنتے ہی قسطنطنیہ سے ) نکل پڑیں گے کیکن شیطان کی پیذہر سراسر جھوٹی ثابت ہوگی' البتہ جب مسلمان شام کو پنچیں گے تو پھر د جال فکل چکا ہوگا ) مسلمان اس سے قبال کی تیاری مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد معلى الفتن

کرنے اورصفوں کو درست کرنے میں مصروف ہوں گے کہ نماز کا وقت آجائے گا (اورمؤون تکبیر کہنے کے لئے کھڑا ہوگا) ای دوران حضرت عینی بن مریم علیہ السلام (آسان ہے دمشق کی جامع معجد کے منارے پر) نزول فرمائیں گے رکھر قدس آئیں گے اور مسلمانوں کی امامت فرمائیں گے۔ پھر دخمن خدا بعنی دجال (جواس وقت مسلمانوں کو خطرناک فقتہ میں مبتلا کرنے کے در بے ہوگا) جب حضرت عینی علیہ السلام کو دیکھے گا تو اس طرح گھانا شروع ہوجائے گا جس طرح نمک پانی میں گھلنے لگتا ہے کہ اگر حضرت عینی علیہ السلام اس کوائی حالت میں رہنے دیں اور اس کے آل کا اقدام نہ کریں تو وہ سارا گھل کر (حضرت عینی علیہ السلام کوآل کے بغیر) خود ہی محر جائے کہ ایکن اللہ تعالی (کی مشیت ومرضی چونکہ ہے ہوگ کہ بیعی بن مریم کے ہاتھوں قل ہواس لئے) اس کو حضرت عینی علیہ السلام کے ہاتھ ہے قبل کرائے گا۔ پھر حضرت عینی علیہ السلام (مسلمانوں کو یا کا فروں کو اور یا سب کو) علیہ السلام جس نیزے سے دجال کو قبل کریں گے دجال کا خون سے آلودہ ہوگا اس کواگوں کو دکھا ئیں سے کہ دیکھو میں نے اللہ کا دخمن موت کے گھا نے انراکیا ہے اور جواس کے خون سے آلودہ ہوگا اس کواگوں کو دکھا ئیں سے کہ دیکھو میں نے اللہ کا دشمن موت کے گھا نے انراکیا ہے کہ '۔ (مسلم)

### تشريج:قوله: لاتقوم الساعة حتى تنزل الروم باعماق او بدابق:

"الأعماق": ہمزہ مفتوحہ کے ساتھ ہے۔علامہ تورپشتی مینیہ فرماتے ہیں: یہاں"اعماق" عمق کی جمع نہیں ہے، بلکہ مدینہ منورہ کے اطراف میں واقع ایک خاص جگہ کا نام ہے۔

دابق: باءکوکسرہ اور فقہ دونوں کے ساتھ پڑھنا جائز ہے۔اور منصرف وغیر منصرف دِونوں طرح پڑھا گیا ہے۔

علامدتور پشتی کمینی فرماتے ہیں کہ ''داہق'' باء کے فتحہ کے ساتھ' مدینہ منورہ میں تھجور کی منڈی تھی ،اور مفاتیح میں مذکور ہے، کہ ''اعماق''اور ''داہق''دونوں جگہوں کے نام ہیں۔یا ''او'' کوراوی نے شک کی دجہ سے ذکر کیا ہے۔

... علامہ جزریؓ فرماتے ہیں کہ "دابق" کو بائے موحدہ کے سرہ کے ساتھ پڑھا جائے یہی سیجے ہے، اگر چہ عیاضؓ نے " "مشارق" میں باءکومفتوح ذکر کیا ہے۔

صاحب صحاح فرماتے ہیں کہ غالب استعال میں بیلفظ فدکر ہے، اور منصرف ہے، اس لئے کہ اصل میں بیاسم ہے، کہ بعض اوقات اس کوتانیث کے ساتھ غیر منصرف پڑھا جا ، اسے۔اھے۔جس نے اس لفظ کومؤنث قرار دے کربھی منصرف پڑھا ہے، انہوں نے اس لفظ کو' بقعة" (زمین کا ایک کلڑا) کی تاویل میں لیا ہے۔قاموں میں لکھا ہے کہ' دابق" بروزن' صاحب"، طب میں ایک جگہ ہے۔لیکن دوسر سے شخول میں اس لفظ کو غیر منصرف ضبط کیا گیا ہے۔

قوله: فيخرج اليهم جيش من المدينة..... نقاتلهم:

فيخرج:اس كومنصوب اور مرفوع دونول طرح پر هنا درست ہے۔

المدينة: ابن الملك فرمات بين كبعض كاكبنا بيك "مدينة" عمرادمقام حلب ب،اور "اعماق" اور "دابق" اس

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد ها مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم

کے قریب دوجگہوں کے نام ہیں اور بعض کا قول ہے کہ مدینۃ ہے مرادد مثق ہے۔

اذھاد میں لکھاہے، کہ جس قول میں'' مدینہ' سے'' مدینہ منورہ'' مرادلیا گیاہے، بیقول ضعیف ہے، کیونکہ روم کے مقابلے میں نکلنے والے لشکر سے امام مہدی علیہ السلام کالشکر مراد ہے، اوراس کی دلیل حدیث کا آخری حصہ ہے، نیز مدینہ منورہ اس وقت ویران ہوچکا ہوگا، (اس لئے بھی اس مدینہ سے مراد مدینہ منورہ نہیں ہے۔)

من خيار اهل الأرض: "جيش" كابيان ب\_

يومئذٍ: اس لفظ كة ربيع حضور عليه الصلوة والسلام كمبارك زمانه سے احتر از كرنام قصود ہے۔

"تصافوا" بفاءمشدداورمضموم ہے۔

سبوا: بصیغهٔ معروف ہے۔

نقاتلھہ:اس سے مقصود مسلمانوں کو دھوکہ دینا'ایک دوسرے کے بارے میں بدگمانی پیدا کرنااورافتر اق پیدا کرنا ہوگا،اور "اللذین سبوا" سے وہ لوگ مراد ہیں جنہوں نے ان کے بلاد میں لڑائی کی اوران کی اولا دکوقیدی بنایا۔( کدا ذکرہ توریشتیؒ) اورمختلف شخوں اوراُ صول کے موافق یہی ہے۔

ابن الملك فرماتے ہیں كه "سبوا"كومجهول كے صيغه كے ساتھ بھی نقل كيا گيا ہے ـ

قاضیؓ فرماتے ہیں کہ معروف کے صیغہ کے ساتھ ہی درست ہے۔

ا مام نو وکُنُ فرمائے ہیں کہ لفظ ''مسبو ا'' کومعروف مجہول دونو ل طرح پڑھنا درست ہے، کیونکہ شام اورمصر میں مسلمانوں کے شکروں کوقیدی بنایا گیا تھااور آج الحمد للڈمسلمان کفار کوقیدی بنار ہے ہیں ۔

علامہ تورپشتی بہتے فرماتے ہیں زیادہ ظاہر ہے ہے کہ یہ تول اس ملحمہ کبریٰ کے بعد سامنے آئے گا، کہ جس کی چکی دوبردی جماعتوں کے درمیان چل چکی ہوگی،اور یہ فتح قسطنطنیہ سے پہلے پیش آئے گا۔

رومی،عرب کی زمین پرنشکرکٹی کریں گے، یہال تک که ''أعماق''اور ''دابق'' تک پہنچ جائیں گے،اورمسلمانوں ہے کہیں گے، کہ ہمارےاور ہماری اولا دکوقیدی بنانے والوں کے درمیان راستہ خالی کردیں، چنانچیمسلمان آ گے سے یہ جواب پیش کریں گے، جوحدیث میں آ گے مذکور ہے۔

قوله:فيقول المسلمون.....فيفتتحون قسطنطينية:

لا یتوب الله علیهم اہدًا:اس میں اشارہ ہے،اس بات کی طرف کہ بیلوگ تفریر مریں گے،اوراللہ کے ابدی عذاب میں مبتلا ہوئے ۔

ويقتل ثلثهم افضل الشهداء عند الله:

"أفضل":مبتدامحذوف "هم" كي خبر ہونے كى بناء پر مرفوع ہے،اورا يك نسخه ميں حال ہونے كى بناء پر منصوب ہے۔

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت المنت المنت الفتن

لا يفتنون: (اس كتين مطلب موسكتي بين):

- 🐠 ان کوکسی آ زمائش میں مبتلانہیں کیا جائے گا۔
- 🚯 قال میں مبتلا کر کے ان کونہیں آ زمایا جائے گا۔
  - 🐞 ان کوعذاب نہیں دیا جائے گا۔

أبدًا:اس لفظ سے ان کے حسنِ خاتمہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

فيفتنحون: يُرْفاء 'ياتعقيبيه ب، ياتفريعيه ب-

ابن الملک فرماتے ہیں: کرایک نخر میں یفت حون کی بجائے یفت حون (ایک تاء کے ساتھ) وارد ہوا ہے، اور یکی زیادہ صحیح ہے، کوئکہ ' افتتاح'' اکثر'' استفتاح'' کے معنی میں مستعمل ہوتا ہے، ''فتح'' کے معنی میں استعالٰ ہیں ہوتا۔

ملاعلی قاری فرماتے ہیں، کداس میں بات علامہ تورپشتی بیسید کے کلام میں پہلے گزرگئی ہے۔لیکن بظاہراس میں اشارہ ہےاس بات کی طرف کہ یہ فقتے بروزن منع أغلق کی ضد ہے اس بات کی طرف کہ یہ فقتے بروزن منع أغلق کی ضد ہے، جیسا کہ فتح : افتح اور الفتح بمعنی النصر اور'' افتتاح دار المعرب" اور'' استفتاح" کا مطلب ہوتا ہے: مجسیا کہ فتح : افتح اور الفتح بمعنی النصر اور'' افتتاح دار المعرب " اور'' استفتاح" کا مطلب ہوتا ہے: ''استعمار'' بمطلب بیہ ہے کہ ملمان کفار سے تسلنطنیہ لے کراس پر قبضہ کریں گے۔

قسطنطنية: اللفظ كومتعدد طرح يراها كيا ب:

اول نے: قاف مضموم سین ساکن ، پہلی طام صفموم ، دوسری طاء مکسور ، دوسری طاء کے بعد یاء ساکنہ ، اوراس کے بعد نون ہے۔ امام نو دی فرماتے ہیں کہ اس لفظ کوہم نے اسی طرح اس مقام پرنقل کیا ہے ، اوراس لفظ کا بہی ضبط مشہور ہے۔ کیا تی نے : قاضی عیاض ؓ نے '' المشارق' میں متقنین سے اس لفظ میں نون کے بعد' یاء مشدوہ' بھی نقل کیا ہے۔

ما کی ۱۰ با می یا صفح المحالی کیا ہے، مشکلو ہ کے نسخے اسی پر شفق ہیں، اور بعض نسخوں میں یاء مشددہ کی بجائے یاء مخففہ ہے، چنانچہ علامہ جزریؓ فرماتے ہیں کہنون کے بعد یاء مخففہ ہے۔ اور بعض حضرات نے اس' یاء' کو تشدید کے ساتھ حکایت کیا ہے۔ قال میرج : بعض دوسرے حضرات نے اس' یاء' کے حذف کے ساتھ اس لفظ کونقل کیا ہے، اور قاضی عیاضؓ نے اس کواکٹر

000 حفرات کی طرف نے فکل کیا ہے۔

حجازیؒ نے "حادثی الشفاء" میں لکھا ہے، کے مسطنطینۃ اور مسطنطینۃ ہے اور اس کولام تعریف کے ساتھ بھی نقل کیا جاتا ہے، بیروم کے باوشاہ کا ٹھکا نہ تھا، اور اس میں چیلغات منقول ہیں:

- م بیلی مطاء "مفتوح ہواور دوسری" یاء "مخفضہ ہو۔
- 🕻 کیبلی'' طاء''مفتوح ہواور دوسری''یاء''مشدرہ ہو۔
  - 🖨 کیبلی'' طاء''مضموم ہواور دوسری'' یا''مخفضہ ہو۔
- 🐞 کیبلی' طاء''مضموم ہواور دوسری'' پائ<del>ین مغیروہ ہو۔</del>

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمحال ١٩٢ كالمحال كالمان كا

- 🔕 پېلې ''طاء''مفتوح ہواور دوسری''یاء''محذوف ہواورنون مفتوح ہو۔
- 🥵 پېلی' طاء' مضموم ہوا ور دوسری' کیاء' محذوف ہوا ور نون مفتوح ہو۔

کیکن پہلی طاء کے ضمہ کے ساتھ اس لفظ کوزیادہ تر استعال کیا جاتا ہے،اور'' قاف''تو بہر حال میں مضموم ہے۔

قشطنطنیہ، روم کے بڑے شہروں میں سے ایک مشہور شہر ہے۔ امام تر مَدَیٌّ فر ماتے ہیں کہ قسطنطنیہ بعض صحابہ کے زمانے میں فتح ہو گیا تھا، اور د جال کے خروج کے وقت فتح ہوگا۔

قوله:فبيناهم يقتسمون .....وذاليك ماطل:

فبينا هم: الضمير كامرجع المسلمون بــ

قدعلقواسيوفهم بالزيتون: زيتون سيمعروف درخت مراد ب،اوربيجمليز كيب يس حال واقع بور باب

ان المسيح: "ان" كالممزه كمور ب، كيونكه "صاح" قول كمعنى كوتضمن ب، اور "ان"كهمزه كومفتوح برهنا بعض جائزب، الله كي معنى كوتضمن تسليم كياجا سكتاب اوريبال مسيح سے د تجال مراوب۔

قد خلفكم: لام كى تخفيف كيساته بمعنى قام مقامكم.

في أهليكم: "أهل" =" فرية" مرادب، كيونكدايك روايت من" أهليكم" كى بجائ" فراريكم" فركور

و ذالك: اس كامشاراليه "القول من الشيطان" بـ

باطل: بمعن" كذب" ہے۔

قوله: فاذا جاؤا لشام ..... فأمهم:

الشام: بظاہرشام سے مراد ( القدس " بے كيونكه بعض روايات مين ( القدس " كى تصريح ہے۔

یعدون: یاء کے ضمہ اور مین کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

اذا أقيمت الصلاة: اورايك صحيح ننخ مين "اذ"كى بجائے "اذا" (الف كے ساتھ) وارد ہوا ہے۔ اس عبارت كى أبرت كى أبرت م

تقدير" وقت اقامة المؤذن للصلاة" ہے۔ فامورناس جملہ میں مغالب عبر باض کی طرز سے ایک مار سے سے سے تحقیقہ ہے۔ میں م

فامھم: اس جملے میں مضارع سے ماضی کی طرف اس لئے عدول کیا، تا کہ اس واقعہ کے تحقیق وتا کید پر دلالت ہواوراس بات پر دلالت کرنے کیلئے کہ مضارع پر ماضی کا عطف اوراس کے بالعکس جائز ہے۔اس فعل کے فاعل کی ضمیر کا مرجع عیسلی علیہ السلام ہے اور مفعول بدکی ضمیر کا مرجع ''المسلمین'' ہے۔

اور'' اهامة'' سے مرادنماز کی امامت ہے، اوراس وقت مقتدیوں میں امام مہدی علیہ السلام بھی ہو نگے ۔اورایک روایت

و مرفاة شرع مشكوة أرموجلدوهم المستحدث الفتن الفتن

میں ہے کہ: حضرت عیسی علیہ السلام امام مہدی کو یہ کہہ کرا مامت کیلئے آگے کردیں گے، کہ نماز آپ کیلئے قائم کی گئی ہے۔ اور اس میں اشارہ ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے تابع ہونے کی طرف، اگر چہ متعقل طور پر امام مہدی علیہ السلام کی اتباع ہوگ، بلکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام صرف شریعت محمدی تا گئی آئی وتا کید کریں گے پھر اس کے بعد ہمیشہ کیلئے امام مہدی علیہ السلام ہی مسلمانوں کی امامت کریں گے۔ چنانچہ ارشاد نبوی "فامھم" میں یا تو تغلیب ہے یا مجاز ہے۔ اور عبارت کی تقذیر اس طرح ہے: "أمر امامھم بالامامة" اور د جال اس وقت مسلمانوں کا محاصرہ کیے ہوئے ہوگا۔

قوله: فاذا رآه عدو الله .....:

عدو: مرفوع ہے۔ اور اس سے دجال مراد ہے۔

"حربة": الكامعنى ب جيمونانيزه.

امام ترفدی فی بن جاربیسے بیمرفوع روایت فقل کی ہے:

''یفتل ابن مریم الدجال بباب لد'' (عیسیٰ بن مریمٌ دجال کوباب لُد کے پاس قُل کریں گے )۔

مشہوریہ ہے کہ باب کدم مجدالقدس کے دروازوں میں سے ایک دروازے کا نام ہے۔ نہایہ میں کھا ہے کہ باب کدشام میں ایک مقام کا نام ہے۔ امام سیوطیؒ نے ترفدی کی اپنی شرح میں ذکر کیا ہے، کہ بعض کا بیکہنا کہ باب کُدفلسطین میں ایک جگہ کا نام ہے۔ ممکن ہوکہ اس طرح ہے کہ دجال کا جب محاصرہ کیا جائے گا، وہ بیت المقدس سے بھاگ کھڑا ہو، اورعیسی علیہ السلام اس کو ملک شام میں کی جگفل کرڈ الیں ۔ واللہ اعلم ۔

امام سلمؒ نے اس حدیث کواسی سیاق کے ساتھ نُقل کیا ہے اور امام بخاری نے اس حدیث کونروج وجال ونزول عیسیٰ علیہ السلام کے خمن میں بیان کیا ہے۔ ( کذا ذکرہ میر آئے عن تصحیح )

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المالية الفتن

فَيَبْعَثُونَ عَشَرَ فَوَارِسَ طَلِيْعَةً قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِبِّى لَا عُرِفُ اَسْمَاءَ هُمْ وَاسْمَاءَ ابَائِهِمْ وَالْوَانَ خُيُولِهِمْ هُمْ خَيْرٌ فَوَارِسَ اَوْمِنْ خَيْرٍ فَوَارِسَ عَلَى ظَهْرِالْاَرْضِ يَوْمَئِلٍ. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٢٣/٤ حديث رقم (٣٧-٢٨٩٩)

ترجمه : ' حضرت عبدالله بن مسعود رضى الله عنه بي منقول بي كه ' يقيناً قيامت كا قيام نهيس هو گاحتی كه ميراث كا تقتیم ہونا بند ہوجائے گا'' یعنی یا تو کفارے جنگ وجدال میں اہل اسلام کی اکثریت بجیقل ہوجانے کی وجہ ہے تقسیم میراث موقوف ہو جائے گی کیونکہ اس وقت جوتھوڑے بہت مسلمان بحپیں گے انہیں بھی اپنے مرنے والوں کے ترکہ کو با نننے کی فرصت نہیں ہوگ یا دینی احکام پڑمل کرنے میں لوگ اس قدرستی برتے لگیں گے کہ لوگوں میں پیسلسله خود ہی ختم ہو جائے گا اور پایپر کہ مرنے والےلوگ اپنے ذمہاتنے قرض اورمطالبات جھوڑ جا کیں گے کہان کی ادائیگی کرنے کے بعدتر کہ میں ہے اتنا نیجے گا ہی نہیں کہ اس میں ورایت جاری ہو ) اور (حتی کہ ) مال غنیمت سے خوش نہیں ہوا کریں گے (لیعنی قیامت قائم ہونے سے پہلے، مسلمان غنیمت کے مال سے کی تقسیم سے خوشی محسوں نہیں کیا کریں گے اور پیخوش نہ ہونا یا تو اس لئے ہوگا کہ مال غنیمت ملنا ہی بند ہوجائے گا اور جب مال ملے گانہیں تو کوئی خوش کہاں سے ہوگا اور یا خوش نہ ہونے سے بیرمراد ہے کہ جوخائن وید دیا نت لوگ ہوں گے وہ عہد بدار ہوں گے اوراس مال کوحقذار وں تک پہنچانے کے ذ مہ داران ہوں گے اس لئے دیا نتذار وایما ندارلوگوں کواس مال ہے خوثی نہ ہوگی جس کی وجہ ہے مال ) پھرحضرت ابن مسعود رضی اللّٰدعنہ نے ( ان دونوں ) ما توں کی حقیقت وصور ۃ واقعہ کواپٹی خیتن کے مطابق یوں ) بیان کیا کہ' دعمُن یعنی کا فراہل شام ہے لڑائی کے لئے فوج اور طاقت جمع کریں گے' اِدھرمسلمان بھی ان کافروں سے جنگ کے لئے لشکر اور طافت جمع کریں گے۔ دشمن سے مرادروی ہیں' چنانچہ مسلمان اینے لشکر میں ایک دستہ ( جو کچھٹوج برمشتل ہوگا علیحدہ کر کے آ گےروا نہ کریں گے تا کہ وہ جنگ کرے اور مرجائے اور نہ دالیں لوٹے مگر فنخ یا ب اور غالب ہوکر ۔ پس دونو ں طرف کے نشکر باہم ایک دوسرے کے خلا دبینگ شروع کر دیں گے ) حتی کہ دونو ل نشکروں کے درمیان رات مانع جنگ بن جائے گی ) نیز دونوں فریق لوٹ آئیں ، گے اور ان میں سے کوئی بھی فتح وغلبہ حاصل کرنے والا نہ ہوگا البتہ دونوں فریقوں وہ چیدہ اور منتخب دستے جولز نے کے لئے آ گے گئے ہوں گے ختم ہو جائیں گے ( یعنی دونوں طرف کے لئکروں نے اپنے جن چیدہ فوجیوں کواڑنے کے لئے آ گے بھیجا ہوگا وہ اس دن کی جنگ میں کام آ جا کیں گے۔ اور باتی تمام فوجی اسینے اسپے ٹھکانوں پر واپس آ جائیں گے ٰلہٰذااس جنگ کا حساب برابررہے گا کوئی بھی غالب یا مغلوب نہ ہوگا ) پھر ( دوسرے دن ) مسلمان ا یک دوسرے دیتے کوچن کرعلیحدہ کر کے آ گے روا نہ کریں گے تا کہ وہ جنگ کرے اورم جائے اور واپس نہلو لے مگر فاتح ہونے کی حالت میں لوٹے 'پس دونوں طرف کے لشکرا یک دوسرے کے خلاف جنگ شروع کر دیں گے یہاں تک کہ دونو لشکروں کے درمیان رات مانع جنگ بن جائے گی' اور دونو ں فریق لوٹ آئیں گےان میں سے نہ کوئی

مرقاة شرع مشكوة أرموجلدرهم كالمستحدث مثاب الفتن

غالب ہوگا ( نہ کوئی مغلوب ) البتہ دونوں طرف کی فوج کے وہ چیدہ دیتے جولڑنے کے لئے آ گے گئے ہوں گے فتم ہو جا کمیں' پھر (تیسرے دن )مسلمان ایک اورلشکر کو منتخب کر کے آ گے جیجیں گے تا کہ وہ جنگ کرے اور مرجائے اوراگر واپس آئے تو فتح یاب ہوکر آئے 'پس دونوں فریق ایک دوسرے کے خلاف جنگ شروع کردیں گے حتی کہ شام تک لڑتے رہیں گےاور دونوں طرف کے فوجی اینے اپنے ٹھکانوں پرواپس آ جائیں گے ان میں سے نہ کوئی غالب ہوگا نہ کوئی مغلوب البتہ دونوں طرف کے وہنتخب دیتے جو جنگ کے لئے آ گے گئے ہوں گے فنا کے کھاٹ اتر جائیں گے اور پھر جب چوتھا دن ہوگا تو اہل اسلام کی بقیہ تمام فوج کفار سے جنگ کے لئے نکل کھڑی ہوگی اور اللہ تعالیٰ ان کے ہاتھوں کفار کو شکست دلوائے گا۔ بہر حال (اس دن نہایت تخت اور خوفناک جنگ ہوگی اور ) مسلمان جان تو ژکر مقابلہ کریں گے اور بیالی جنگ ہوگی اس طرح کی لڑائی مجھی نہیں دیکھی گئی ہوگی' یہاں تک کہ اگر کوئی پرندہ لشکر والوں کے اوپر سے گزر جانا چاہے گا تو ان کو چیھیے نہیں چھوڑیائے گا یعنی ان سے آگے نہیں گزر سکے گا کہ ہلاک ہوکر ز مین برگر جائے گا (مطلب بیرکہ اس لڑائی میں اس کثرت ہے لوگ مارے جائیں گے کہ یورا میدان قبال انسانی لاشوں سے پر ہوگا اور اگر کوئی پرندہ و ہاں سے پرواز کرنا جا ہے گا تو وہیں پر لاشوں کی نا قابل برداشت بد بوکی وجہ ہے مرکر گر پڑے گایا یہ کہ وہ معرکہ کی جگہ اتن طویل وعریض ہوگی کہ اگر کوئی پرندہ اس کی ایک جانب ہے اڑ کر دوسری جانب جاہے گا تونہیں جاپائے گا بلکہ اڑتے اڑتے اتنا تھک جائے گا کہ پہلے ہی مرجائے گا گر پڑے گا ) پھر جب ایک باب کے بیٹے ( یعنی کسی ایک خاندان یا کسی ایک سلسلے کےلوگ ) کہ جن کی تعداد سوہوگی اینے افراد کو گننا شروع کریں گےتوان میں سے صرف ایک ہی مل پائے گا ( یعنی جنگ ختم ہونے کے بعد باقی ماندہ لشکر کے لوگ جانی نقصان کا جائزہ لینا شروع کریں گے چنانچہ ہرشخص اینے اقارب اورمتعلقین کوشار کرے گا تو اےمعلوم ہوگا کہ اگراس کے رفقاءوا قریاء میں سے صرف ایک فیصدلوگ زندہ بیچے ہیں ننا نوے فیصد شہد ہو گئے یاقتل ہو گئے ہیں ) پس الیی صورت میں ( جب کہمرنے والوں کی تعدا داس قدر بڑی ہوگی ) کون سا مال غنیمت خوش کن ثابت ہوگا اور کون سی میراث تقسیم ہوگی؟ بہر حال مسلمان اس حالت میں ہوں گے کہا جا تک ان کوا یک بخت از ائی اطلاع ملے گی'جو پہلی جنگ ہے بھی زیادہ عظیم اورخطرناک ہوگی' پھرمسلمان بیآ وازسنیں گے ( کہ جیسے کوئی منادی پکارر ہاہے کہ ) ان کی عدم موجودگی میں ان کے اہل وعیال کے درمیان د جال ظاہر ہو چکا ہے (بیخبر سنتے ہی) وہ مسلمان اپنے ہاتھوں کی چیز وں (لیعنی مال جو مال غنیمت حاصل ہوا ہوگا ) پھینک بھا تک کر د جال کی طرف متوجہ ہو جا ئیں گےاور (پہلے ) وہ اینے دس سواروں کو آ گےروانہ کریں گے تا کہ دشمن کے متعلق پہلے ہے اطلاعات و آگا ہی حاصل ہوجائے۔رسول کریم نافیز نے فرمایا تھا کہ مسلمان جن سواروں کو پہلے روانہ کریں گے بقینا میں ان کے اوران کے باپ کے نام سے مجھی باخبر ہوں اور یہ بھی جانتا ہوں کہان کے گھوڑ ہے کس رنگ کے ہوں گے نیز وہ بہترین سوار ہوں گے 'یا بیفر مایا کہ وہ اس زمانے کے روئے زمین کے بہتر سواروں میں سے ہوں گے''۔ (مسلم ) تشريج: قوله: أن الساعة لاتقوم حتى لا يقسم ميراث:

### ر مقاة شرح مشكوة أرسو جلدوهم كتاب الفتن

(میراث کی عدم تقیم) کی وجد کے بارے میں کی اقوال ہیں:

- 📭 مقولین کی کثرت کی وجہ ہے میراث تقسیم نہیں کی جائے گی۔
- بعض کا کہنا ہے کہ مال کی کثرت کی وجہ سے میراث نقسیم نہیں کی جائے گی۔ پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔ (کذافی الازها)

  کہا گیا ہے کہ ایسا وقت آئے گا، جس میں میراث کاعلم جاننے والا کوئی نہیں رہے گا، اس لئے میراث کا مال تقسیم نہیں کیا
- 👁 میں (ملاعلی قاریؓ) کہتا ہوں مطلب بیہ ہے کہ شریعت اُٹھ جائے گی ، چنانچہ لوگ میراث کو ورثاء میں بالکل تقسیم نہیں
  - 😝 مطلب یہ ہے کہ لوگ شریعت کے مطابق مال میراث توتشیم نہیں کریں گے ، جبیبا کہ آج کل ہور ہاہے۔
  - 🐠 اس بات کابھی احمال ہے کہ مال کی قلت اور فقراء کی کثرت کی وجہ سے ورثاء میں مال میراث تقسیم نہیں کیا جائے گا۔
    - 🥏 تواس وجہ سے کہ کوئی مال ہوگا ہی نہیں جس کونقسیم کیا جائے
    - 🔷 لوگوں پردوسروں کا قرضدا تناہوگا کہ متر و کہ مال کومیراث میں تقسیم نہیں کیا جاسکتا ہوگا،
- الدارلوگ ظالم بن گئے ہو تکے ،اس لئے ان کا مال بیت المال میں پہنچادیا گیا ہوگا ،اوران کی اولا د کے پاس کچھ مال نہیں بچ گا، جس کوبطور میراث کے آپس میں تقسیم کریں۔ واللہ اعلم۔اس توجیہہ کی تائیدای روایت کے اگلے لفظ "ولا يفوح"ہے ہوتی ہے۔

#### قوله:ولا يفرح فبنيمة:

لايفوج: مجهول كے صیغہ كے ساتھ منقول ہے، اى ولا يفرح أحدٌ بغنيمة ننيمت سے كسى كونوشي اس ليے نہيں ہو گی که مال غنیمت میں ہے لوگوں کو پچھ بھی دیانہیں جائے گا۔

یا ظالموں کے ظلم کی وجہ سے یا ملاوٹ وخیانت کی وجہ سے دیانت دارلوگوں کو مال غنیمت کے آنے ہے کچھ بھی خوشی نہ ہو كى - اوربيه بات في شده قاعده ب: "العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب" (الفاظ عَموم كااعتباركياجا تاب، شان ورود کی خصوصیت کا عتبار نہیں کیا جاتا )اس لئے راوی نے جو وجدذ کر کی ہے وہ ان تو جیہات کیلئے کوئی مفزنہیں ہے۔

قوله:عدو يجمعون لاهل الشام..... وتفضى الشرطة:

عدو:(اس کی صفت مقدر ہے)ای: "عدو من الروم" (رومی رحمٰن)، "عدو کھیر"(بہت زیادہ تعداد میں رغمن)۔ "عدو" مبتدا ہے اور اس کی خبر "یجمعون" ہے۔ (اس فعل کا مفعول به مقدر ہے) ای: "یجمعون الجیش والسلاح".

یعنی الروم : راوی کامقولہ ہے اور فاعل ضمیرابن مسعود یک طرف راجع ہے۔ اور مطلب بیہے کہ "عدو" سے ابن مسعود کی مرادر دم ہے۔

## ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن المان الفتن المان الفتن المان الفتن المان الفتن المان الفتن المان الفتن

#### فيتشرط المسلمون:

باب افتعال کی بجائے باب تفعل استعال کیا گیا ہے۔ کہا جاتا ہے: "اشترط فلان بنفسه لأمر كذا "قدمهاو أعلمها، أعدها، (يعنى فلان نے اپنے آپ كواس كام كيك آباده كيا، اور تيار كيا اور كہا جاتا ہے أشرط نفسه اى اعلمه بيد لفظ دوسرى جگه باب افتعال سے "فيشترط المسلمون" وارد جواہے،

مشوطة: شین کے ضمہ اور راء کے سکون کے ساتھ کا معنی ہے لشکر میں سے ایک جماعت جوقبال کے لئے پہلے آ گے بردھتی ہے اور معرکہ جنگ میں پہلے پہنچتی ہے۔اس جماعت کو'' مشوطة "اس لئے کہا جاتا ہے کہ (مشوطة کا معنی علامت ہے اور ) میہ جماعت لشکر کیلئے بمزلہ علامت کے ہے۔

للموت: موت مراد " حرب" ب،اور اس مين ايك فتم ك تريد ب-

قاموس میں لکھاہے:"المشرطة" شرط بروزن'صرد" كاواحدہے" المشرطة "اس جماعت كوكہاجاتا ہے جوموت كيليح تيار ہوكرسر بكف ميدانِ جنگ ميں تھس جاتى ہے اوراس جماعت كوجھى كہاجاتا ہے جو گورنروں اور كمانڈروں كى معاون ہوتى ہے۔اھ۔

یہاں پہلامعنی مراد ہے۔ کہا گیا ہے اس جماعت کو شوطة اس لئے کہاجاتا ہے، کہ (پیلفظ اشتو اطسے ماُ خوذ ہے، اور اشتو اط کامعنی ہے آگے بڑھنا تیار وآ مادہ کرنا۔ مترجم) یہ جماعت آگے بڑھتی ہے اور اپنے آپ کوموت کیلئے آ مادہ کرتی ہے۔ اور اِس کی تائیدا گلے جملہ 'لا تو جع" ہے ہوتی ہے۔ اس کی خمیر ''الشوطة''کی طرف راجع ہے۔

یہ جملہ'' منسوطة'' کیلئے صفت کا شفہ مبینہ ہے اور مطلب یہ ہے کہ مسلمان اپنے لشکر کی اگلی جماعت کواس بات پر تیار کر کے آگے بھیجتے ہیں کہ وہ جماعت دشمن سے شکست نہ کھائے، بلکہ جے رہیں اور ڈٹے رہیں یہاں تک کہ شہید ہوجا کیں، یاغالب ہوجا کیں۔

فيقتتلون بنمير "المسلمون والكافرون"كى طرف راجع ، يعنى مسلمان اوركفارآ پس ميں لڑتے ہیں۔

يحجز جيم كضمهاوركسره كساته بمعنى "يمنع"

الليل: (مضاف محذوف ہے)ای "د حول اللیل" اور "ظلام اللیل" ہے،مطلب بیہ ہے کہرات کی تاریکی کی وجہ سے لڑائی موقوف ہوجائے گی۔

يفنى: يَعْلَ مضارع بُ "الفيء" بمعنى" زوال" سے ما خوذ ہے،

هؤلاءِ:اسكامشاراليه" المسلمون "ع،اى:"هؤلاء المسلمون"

وهؤلاء:الكامشاراليه الكافرون" --

· كل:اى "كلٌّ من الفريقين"

غیر غالب: یعنی بغیر ہار جیت *کے لا*ہ ا<del>کی فتم ہوجائے</del> گ۔

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنت الفتن على المنتن على الفتن على الفتن الفتن

"المشوطة" ہے" جنس مراد ہے جنانچہ دونوں لشکروں کی جماعت کو بیلفظ شامل ہے۔ حاصل بیہ کہ دونوں طرف سے لشکر کا بڑا حصہ اور دونوں لشکر کا بڑا حصہ اور دونوں لشکر کا بڑا حصہ الملاک ہوجائے گا،اس لئے کہ اگر کسی ایک لشکر کا اگلا حصہ باقی رہے گا، تو دوسرالشکر جس کا اگلا حصہ ہلاک ہو گیا مغلوب بن جائے گا، جبکہ پہلے صراحة "کل غیر غالب" ارشاد فرمایا گیا ہے۔

بعض تقیح شده نسخول مین ' شرطة ' شین کے فتہ کے ساتھ ہے۔ چنانچ سید جمال الدین فرماتے ہیں: جان لیجئے کہ یہ لفظ دو اختمال رکھتا ہے۔ اگراس کی ' شین' مفتوح ہوتو اس کا مطلب ہوگا: پیشیر طون معھم شیر طلۃ واحدہ ،اور'' یفی ھؤلاء وھؤلاء" کامطلب یہ ہوگا کہ وہ دوونوں لشکررات ڈھل جانے کی وجہ سے واپس ہوجا کیں گے۔اوراگراس کی ' شین' مضموم ہوتواس سے مراد شکر کا اہم ترین حصہ ہوگا۔

لیکن اس پرایک اشکال ہوتا ہے اور وہ یہ کہ' جب لشکر کا اگلا حصہ غلبہ حاصل کئے بغیر لوٹ آیا تو وہ ہلاک نہیں ہے۔اس لئے کہ اگر وہ اگلا حصہ غلبہ حاصل کئے بغیر لوٹ آیا تو وہ ہلاک نہیں ہے۔اس لئے کہ الشروطة " کہ اگر وہ اگلا حصہ ہلاک ہوگیا تو پھر یہ کہنا کیسے درست ہوگا کہ ''فیفی ہؤلاء و ہؤلاء کل غیر غالب و تبفی الشرطة " اس اشکال کا جواب اس طرح دیا جا سکتا ہے کہ'' المشروطة "کے ساتھ لشکر کا بھی کھے حصہ ہوگا۔ یہی وہ لوگ ہوں گے جو غلبہ حاصل کئے بغیر لوٹیس میے ، اگلا حصہ مراد نہیں ہے۔

یایه که تمام مسلمان "مشوطه" کے ساتھ ہرروز ہول گے، لہذا شرطہ کے علادہ باتی تمام لوگ لوٹ آئیں گے۔اھ۔ راجع اور معتد جواب دہی ہے جوہم نے پہلے ذکر کیا 'اور ہماری اس تقریری تائید علامہ طبی گی اس بات سے بھی ہوتی ہے جو انہوں نے ''الفائق''' میں ذکر کی ہے۔ چنانچہ وہ فرماتے ہیں : کہا جاتا ہے ''مشرط نفسه لکذا''ای ''اعلم نفسه لکذاو أعد نفسه لکذا'' فعل کا مفعول محذوف ہے۔

اور حدیث میں لفظ "فیتشرط" ہے "یشترط" اشترط کی جگہ استعال ہوا ہے۔ کہا جاتا ہے" اشترط فلان بنفسه الأمر كذا" قدم نفسه الأمر كذا و أعدها و أعلمها۔ اور اگر بیلفظ روایت میں "شین" كفتح كے ساتھ ہو جو" المشرط" سے ما خوذ ہے تواس كامعنى زیادہ واضح اور درست ہوتا۔ اور" تفى المشرطة" كامطلب بيہ ہے كہ وہ" آپس میں شرط لگائيں گئے كہ غلبہ حاصل كے بغيروا پس نہيں لوئيں گے يعنى اس دن۔ چنانچہ جب رات كى تار كى چھا جائے گى ، تو وہ شرط مرتفع ہوجائے گى جوانہوں نے لگائى تھى۔

اس لفظ میں تاءاں لئے داخل کی گئی تا کہ تو حید پر دلالت کرےای پشتر طون شرطہ واحدۃ الخ یعنی پیشر طالک جانب سے لگے گی دونوں جانبوں سے نہیں لگے گی ،لیکن روایت میں پیلفظ اس طرح مروی نہیں ہے۔

چنانچیءعلامہ طبی فرماتے ہیں، جب سیح وصر تکی روایت ال جائے تو اس کولینا واجب ہوگا،اورا گراس طرح کی کوئی سیح وصر تک حدیث نہ ملے تو ہم''شین'' کے ضمہ میں تحریف کر کے''شین'' کوفتہ نہیں دیں گے،اور نہ ہی افتعال کی'' تاء'' کی تاویل میں تکلف کرکے مشوطة کی نفی میں حقیقت سے مجاز بعید کی طرف رجوع کریں گے۔ نیز اس بات کوفرض کرنے میں کیا مانع ہے کہ سلمان و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم الفتن على الفتن الفتن

اپناشکر میں سے ایک جماعت کو جنگ لڑنے کیلئے آ گے بھیج دیں ،اوران سے اس بات کا عہد کرلیں کہ جب تک غلب حاصل نہ کر لے واپس نہ لوٹے ، چنانچہ اس عہد کی وجہ سے لشکر کا بیر حصہ اپنی پوری کوشش کرے گا اور اپنے عہد میں اپنے آپ کوسچا دکھا کر اس طرح قال کرے گا کہ سارے کے سارے تل ہوجا ئیں گے ،کیکن واپس پیچھے کی طرف نہ لوٹیس گے۔اور "و تفنی الشوطة "کا میں مطلب ہے۔

علامه جوبرگ فرماتے بیں: قد شرط علیه کذا، واشترط علیه وشرط "فیفی هولا ، وهولاء " سے مراد شرط نہیں بلکه دوظیم الثان لشکر مراد ہیں۔

قوله: ثم يشترط المسلمون شرطة للموت .....وتفي الشرطة:

شرطة : (كم صفت محذوف ب-)اى ثالثة

"یمسوا":ای یدخلوا فی المساء\_اس *تبیر میں صنعت 'دَنَّفن*'' ہے۔

قوله: فاذا کان یوم الرابع .....حتی یخومیتا: نهد: بمعنی نهض وقام، بینی اہل روم سے اڑنے کیلئے تیار ہوکر کھڑے ہوجاکیں گے۔

علیهم ضمیر کامرجع "الکفاد" ہے۔اورایک شار کُفرماتے ہیں، کہ سیمیر"الروم" کی طرف راجع ہے۔

فیقتلون: باب انتعال سے ہے اور یہی صحیح ہے، جواکثر معتمد تنخوں میں موجود ہے، ایک نسخ میں ثلاثی مجرد سے بصیغتہ مجہول'' فیقتلون'' وارد ہوا ہے، اور اس کی بنیادیہ وہم ہے کہ یہ ''فیجعل الله'' کے متعلق ہے، حالانکہ معاملہ اس طرح نہیں ہے، بلکہ یہ مجموعہ کلام مے متعلق ہے۔ واللہ اعلم۔

مقتلة: يمفعول مطلق بمن غير باب ياحذف زوائد كساته ب،اورالله تعالى كاارشاد: ﴿والله أنبتكم من الارض نباتا ﴾ [نوح:١٧]: "اورالله ني تم كوز مين سايك خاص طور پر پيداكيا بي-" اس كى نظير بر و اور "مقتلة"كى تنوين تعظيم كيلئے بے) اى "مقاتله عظيمة" -

لم يو: رؤيت بھرى مراد ہے، يارؤيت قلبى مراد ہے۔

"الطائو" بهمزه كومفتوح اورمكسور دونول طرح يردها كيا ہے-

جنباتهم : بجيم ،نون اور باء ب\_ پہلے دونوں حروف مفتوح ہيں، يمعنى "نو احيهم"

لا: ایک اور نسخ میں "فعا" ہے۔

(یخلفهم)لام مشدد کے کسرہ کے ساتھ "خلفت فلافا ورائی" ہے ما خوذ ہے۔ اور بیاس وقت بولا جاتا ہے جب تم کسی کواینے سے پیچھے چھوڑ دو۔ و مواة شع مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن المناس

"يعخو": خاء كركسره اورراء كى تشديد كے ساتھ ) فاعل خمير "الطائو" كى طرف راجع ہے۔

میتا : یاء کوتشدیداور تخفیف دونول کے ساتھ پڑھنادرست ہے۔

مظہر مطلب بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں یعن' جب کوئی پرندہ ان کی لاشوں کے اوپراُڑے گا، تو وہ پرندہ ان لاشوں کے آخرتک پہنچنے سے پہلے ہی ان کی ہد بوکی شدت کی وجہ سے مرکز کر جائےگا۔

یااس میدان کی مسافت جس میں ان لوگوں کی لاشیں پڑیں ہونگیں ، اتن طویل ہوگی کہ جب وہ پرندہ اڑے گااس میدان کی مسافت کواپنی زندگی میں طےنہیں کرسکے گا،اور میدان کے آخر تک پہنچنے سے پہلے ہی مرجائے گا۔

علامہ طین فرماتے ہیں کہ بیددوسرامعنی بختری کے اُس قول کے ہم مفہوم ہے جس میں بختری نے برکت کو بیان کرتے ہوئے کہا:

لا يبلغ السمك المحصور غايتها لبعد ما بين قاصيها ودانيها

فیعاد ہنوالاب قولہ: .....ای میراث یقسیم: فیتعاد:معروف کے صیغہ کے ساتھ ہے، اور بعض حضرات کے نزویک بیلفظ مجہول کے صیغہ کے ساتھ ہے۔ یقیل باب تفاعل سے ہے،اور "بعد" کے معنی میں ہے۔

"بنوالأب" := وه جماعت مراد ہے، جواس لڑائی میں شریک ہوگی ،اورآپس میں رشتہ دار ہو نگے۔

"يجدونه": مين مفعول بكي ضمير منصوب مائة كي طرف راجع بهداور مائة، المعدود يا العدد كي تاويل مين ليا چائي العدد كي تاويل مين ليا چائي العدد كي تاويل مين ليا چائي العدد كي تاويل مين ليا عبدون عددهم" بهد

بعض حضرات فرماتے ہیں: کہ مفعول بہ کی ضمیر منصوب بنو الأب کی طرف لوئی ہاور بنو الأب لفظ کے اعتبار سے حقیق جمع نہیں ہے، بلکہ معنی کے اعتبار سے جمع ہے۔ حاصل ہے ہے کہ'' بنو الأب" قوم کے معنی میں ہے اور لفظ ''قوم ''معنی کے اعتبار سے مفرد ہے۔ چنانچہ لفظ اور معنی دونوں کی رعایت رکھتے ہوئے ''لا یبحدونه'' میں مفرد کی مفرد کرگی گئی۔

قوله:فلا يخدونه بقي منهم الا الرجل الواحد:

خلاصہ بید کہ لڑائی کے بعدا پنے آپ کی گنتی کرنا شروع کریں گے اور ہر جماعت والے اپنے رشتہ داروں کی گنتی کریں گے تو سومیں سے ایک فردہی ملے گا، یعنی سوافراد میں سے ایک ہی فر دزندہ نچ گیا ہوگا۔

قوله:فبأي غنيمة يفرح؟:

فاءیاتو تفریعیہ ہے یافسیجیہ ہے۔علامہ طبی فرماتے ہیں، کہ یہ جملہ شرط محذوف کی جزاء ہے، جس کواولاً مبہم طور پرذکرکیا، ان الساعة لا تقوم حتی لا یقسم میراث، ولا یفوح بغنیمة، پھراس کوقدر نے تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہوئے پول فرمایا: عدو یجمعون الخ، کہ وہ اس صفت کے ساتھ مقید ہے، لہٰذا یہ کہنا سیح ہوگا: فاذ کان کذلك فبأى غنیمة یفوح. ر **مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم** كي الفتن كي الفتن

قوله: او أى ميراث يقسم؟: ظاہريہ ہے كہ أى مرفوع ہے۔ أو، بيان نوع كيلئے ہے۔ اور ايك نسخ ميں بيلفظ 'حج''

#### قوله: فيناهم كذلك اذا سمعوا فوارس طليعه:

فبيناهم .... سمعوا بغل كفاعل كاضمير المسلمون كى طرف اوتى بـ

باس: باء کے فتہ اور ہمزہ کے سکون کے ساتھ منقول ہے اور ہمزہ کو الف سے بدلنا بھی جائز ہے، ہاس، کی تنوین تعظیم کیلئے ہے اور "حو ب عظیم" کے معنی میں ہے، چنانچہ اس کی تقدیر بحو ب شدید ہے۔

هو اكبر: أكبر بمعني اعظم "بــ

من ذالك: اس كامشاراليهُ ما سبق " ہے اور ' باس " ہے مراؤ ' اہل باس " ہے۔ گویا كه اس لفظ ميں مجاز كے مشہور دو طريقوں بيں سے كوئى ايك مجاز كا ارتكاب ہوا ہے۔

فجاء هم ضمير منصوب كامرجع المسلمين ب\_

صريح: بروزن فعيل ہے جوكة صواخ" بمعنى صوت سے ماخوذ بے يعنى فجاء هم صوت المستغيت.

ان الدجال: ہمز ه كوكمسوراور مفتوح وونو لطرح برهناورست ہے۔

خلفهم: (لام كى تخفيف كرساته ) قعد مكانهم كمعنى يس بـ

فی ذراریهم: (یاءکی تشدید کے ساتھ) او لادهم کے معنی میں ہے۔ایک اور روایت میں ''فی ذراریهم''کی بجائے ''فی اهلیهم'' واردہواہے۔

ير فضون :فاء كے ضمہ كے ساتھ۔

"ها" سے غنیمت اور دوسرے اموال مراد ہیں ، اورغنیمت واموال کوچھوڑ دینا اہل وعیال کے خوف کی وجہ ہے ہوگا۔ یقبلون : باب افعال سے مضارع کا صیغہ ہے۔

فوارس:فارس،کی جمع ہاور فارس کامعنی ہے"راکب فرس (گھوڑسوار)

طلیعة: سے وہ جماعت مراد ہے جس کو دشمن کے احوال پر مطلع ہونے کیلئے بھیجا جاتا ہے، بمنزلہ جاسوس کے میہ فعیلة بمعنی فاعلۃ ہے۔اس میں واحداور جمع برابر ہے۔ مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخب الفتن

" عشر": اس كواس كئة ذكركيا كياكة "فوارس" مي مراد" طلالع" بين -

قوله:اني لاعرف سما تهم واسمهآء ابآئهم والوان خيولهم:

بیر حضور علیہ السلام کے معجزات میں سے ہونے کے ساتھ ساتھ اس بات پر بھی دلالت ہے کہ اللہ تعالی کاعلم کا کنات کے تمام جزئیات وکلیات پرمحیط ہے۔

> هم حیر فوارس او من حیر فوارس بظاہر شک کی وجہ سے راوی نے ''او ''ذکر کیا ہے۔ علمی ظهر الارض : ملائکہ سے احتر از کیلئے ''ظهر الأرض'''کی قید کوذکر کیا ہے۔ یو منذ بیقید عشرہ مبشرہ اوران جیسے اُصحاب فضیلت سے احتر از کیلئے ہے۔

عَمَّلُ وَجَانِبٌ مِنْهَا فِى الْبَحْرِ قَالُوْا نَعَمْ يَارَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ فِى الْبَرِّ وَجَانِبٌ مِنْهَا فِى الْبَحْرِ قَالُوْا نَعَمْ يَارَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَغُرُو هَا سَبْعُونَ الْفًا مِّن بَنِى السَّحَقَ فَإِذَا جَآءُ وُهَا نَزَلُوْا فَلَمْ يُقَاتِلُوا بِسَلَاحٍ وَلَمْ يَرْمُوا حَتَّى يَغُرُو هَا سَبْعُونَ الْفًا مِّن بَنِى السَّحَقَ فَإِذَا جَآءُ وُهَا نَزَلُوا فَلَمْ يُقَاتِلُوا بِسَلَاحٍ وَلَمْ يَرْمُوا بِسَهُم قَالُوا لاَ اللهَ اللهُ وَاللهُ اكْبَرُ فَيَسْفُعُ اللهَ اللهُ الله

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٣٨/٤ حديث رقم ٧٨.٠٧٨

ترجمله: '' حضرت الو ہر یہ وضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ (ایک روز) نبی کریم کا اللہ افیانے (صحابہ سے) دریافت فرمایا کہ کیاتم نے کسی الیسے شہر کے متعلق من رکھا ہے جس کی ایک جانب تو سمندر ہے اور دومری جانب جنگل ہے؟ صحابہ نے عرض کیا کہ یارسول اللہ کا اللہ گا اللہ اللہ کا اولا دیس سے ستر ہزار افراد اس شہر کے اہل سے جہاد کریں گی! فی اخیر میں ہوگا حتی کہ حضرت آسمتی علیہ السلام کی اولا دیس سے ستر ہزار افراد اس شہر میں داخل ہوں گے تو (اس شہر چانی پہر میں داخل ہوں گے تو (اس شہر کے اور ندان کی چانی چھنا ہے میں) قیام کریں گے اور ندان کی کے نواحی علاقے میں) قیام کریں گے اور ندان کی طرف تیر چھنکیس گے بلکہ لا اللہ اللہ اللہ واللہ اکر کا فرہ والوں سے اسلحہ کے ساتھ لڑائی نہیں کریں گے اور ندان کی طرف تیر چھنکیس گے بلکہ لا اللہ اللہ اللہ واللہ کہ کا فرہ کی اور بین میں یہ نہ کہ مرکزی کی دیوار گرجائے گی'' (اس موقع پر) حدیث کے راوی ثور بن بزیرضی اللہ عنہ نے کہا کہ میرا خیال ہے کہ مرکزی راوی سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بہاں سمندر کی جانب والی دیوار قرمایا تھا (یعنی میں یقین کے ساتھ تو نہیں کہہ سکتا' البتہ مجھے یاد پڑتا ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس موقع پر بید بیان فرما تھا کہ اس نعرہ سے سمندر کی طرف والی دیوار گرمایا گھا کہ اس فرہ والی دیوار گرمایا گھا کہ اس فرہ والی دیوار گرمایا گھا دیوار گرمایا گھا کہ اس فرہ والی دیوار گرمایا گھا کہ اس کے بعد حضور کا گھی نے بیان فرمایا کہ ) گھروہ لوگ دومری مرتبہ لا

مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخب الفتن

الداللد والله اکبرکانعرہ لگائیں گے توشہر کی دوسری جانب (یعنی جنگل کی طرف والی) دیوار بھی گر پڑے گی اس کے بعد لوگ تیسری مرتبہ لا اللہ الا اللہ واللہ اکبرکانعرہ لگائیں گے تو ان کے لئے شہر میں جانے کی راہ وسیع و کشادہ کردی جائے گی اور وہ شہر میں واخل ہوجا ئیں گے بھروہ مال غنیمت جتع کریں گے (یعنی شہر میں جو پچھ ہوگا اس کو اپنے قبضہ میں لے لیس گے ) اور اس مال غنیمت کو آپس میں تقسیم کرنے میں مصروف ہوں گے کہ دفعتا (ان کے کانوں میں) میں آواز آئے گی کہ کوئی اعلان کر رہا ہے وجال نگل آیا ہے! بیآ واز سنتے ہی وہ لوگ سب پچھ (یعنی مال غنیمت وغیرہ کو) پھینک کر (دجال سے جہاد کرنے کی غرض سے ) واپس آجائیں گئے '۔ (مسلم)

قشر میں: ایک شار کُ فرماتے ہیں، کہ بیشہروم میں ہے اور بعض کا کہنا ہے کہ بظاہر اس شہر سے قسطنطنیہ مراد ہے۔ چنانچہ قاموں میں کھا ہے کہ بیشاہ روم کا ٹھکانہ ہے۔ اس کو فتح کرنا قیامت کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔ اس کو رومی زبان میں ''بورنطیا'' کہا جا تا ہے۔ اس شہر پناہ کی اونچائی اکیس را۲ ذراع ہے۔ اس کا کنیسہ (گرجا گھر) مستطیل نما ہے، اور اس کنیسہ کے ایک جانب ایک اونچاستون ہے، جس کے اوپر والے سرے پرتا ہے کا بنا ہوا گھوڑ ا ہے جس پرایک شخص سوار ہے اور اس کے ایک ہاتھ میں سونے کا ایک گر ہ (گیند نما گول چیز) ہے، اور دوسرے ہاتھ کی اُنگیاں کھی ہیں جن سے اشارہ کر رہا ہے۔ بہ تسطنطنیہ کے بانی کا مجسمہ ہے۔ اھے۔

اس بات کا بھی احتمال ہے کہ اس شہر کے علاوہ کوئی دوسرا شہر مراد ہواور بظاہراییا ہی ہے۔اس لئے کہ قسطنطنیہ تو ایک زبر دست جنگ کے بعد فتح ہوگا، جبکہ بیشہر مض مسلمانوں کے اللہ اکبراور لا اللہ الالہ کا نعرہ لگانے سے فتح ہوجائے گا۔

قوله: لاتقوم الساعة حتى يغزوها سبعون الفاء من بني اسحاق:

مظہر مینی فرماتے ہیں کہ شام کے گر دقبیلہ میں ہے بعض حضرت اسحاق علیقیا کی اولا دمیں سے ہیں، جومسلمان ہیں اھ۔ اس بات کا بھی احمال ہے کہ ان کے ساتھ ساتھ حضرت اساعیل علیقیا کی اولا دبھی مراد ہوجن میں عرب اور غیر عرب مسلمان بھی شامل ہیں، مگر تغلیباً صرف بنواسحاق کو ذکر کیا ، نیز یہ بھی احمال ہے کہ یہ واقعہ صرف حضرت اسحاق علیقیا کی اولا د کے ساتھ خاص مد

قوله:فلم يقاتلوا بسالح ولم يرموا بسهم.....:

عموم نفی کی تا کید کیلئے تعمیم کے بعد تخصیص لائی گئی ہے۔

قالوا: يەجملەمتاً نفە بے ياحال ہے۔

بسقط بيصيغة مضارع كاب-

لا أعلمه: لا أظن كمعى مين بأورضمير منصوب كامرجع ابوبريره والنواعي "لا اظن أبا هويرة" -

الذي في البحر: اى: أحد جانبيها الذي في البحر لااعلمه الا قال: مطلب بيب كه مجهاس بات كايقين

تہیں ہے۔

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

یہ بھی ممکن ہے کہ اس کلام سے نزاع کرنے والے ان لوگوں پر ردّ کرنامقصود ہوجنہوں نے حضرت ابو ہریرہؓ سے اس حدیث کواس قید کے بغیرسُنا ہوا۔ اور اس سے وہ اشکال بھی ختم ہو گیا جس کوعلامہ طبیؓ نے ذکر کیا ہے کہ مصابح کے نسخوں کی بیہ عبارت"الذی فی البحر"راوی کی طرف سے" مدرج" ہے۔

یفرج: راء کے فتحہ وتشدید کے ساتھ ہے اور لھم ظرف نائب فاعل ہے۔

يغنمون: كامفعول به "ما فيها" محذوف ہے۔

### الفصلالتان:

اخرجه ابو داوًد في السنن ٤٨٢/٤ حديث رقم ٣٢٩٤ وابن ماجه في السنن ١٣٧٠/٢ حديث رقم ٤٠٩٢ واحمد في المسند ٢٣٢/٥\_

ترجیمه: '' حضرت معاذ بن جبل رضی الله عند نے بیان فرمایا که رسول الله تالیخ نے ارشاد فرمایا: '' بیت المقدس کا کلم طور آباد ہونا مدینہ منورہ کی ویرانی اور بربادی کی وجہ سے ہوگا'اور مدینه منورہ کی ویرانی' بہت تکلین خوزیزی کے وقوع پزیر ہونا قسطنطنیہ کی فتح کے حاصل ہونے کا سبب ہوگا اور قسطنطنیہ کی فتح کے حاصل ہونے کا سبب ہوگا اور قسطنطنیہ کی فتح کا حاصل ہونا د جال کے آپنچنے کا باعث اور اس کی نشانی ہوگا'' یہ (بوداؤد)

تشريج قوله عمران بيت المقدس حراب يدرب

"المقدس": وال كى تشريدا ورخفيفف كے ساتھ دونو ل طرح پڑھنا درست ہے۔

عموان بھین کے ضمداورمیم کے سکون کے ساتھ جمعنی''نقیر''ہے۔ مال وجائیدا داور بندوں کی کثرت مراد ہے۔' بعض نے اس کی بیدوجہ بتائی ہے کہ بیت المقدس کی تقمیر کفار کے غلبہ کی وجہ سے ہوگی۔

از بار میں لکھا ہے کہ بعض شارحین فرماتے ہیں، کہ بیت المقدس کی تغیر سے مراد بیت المقدس کی عمارت کے خراب ہو جانے کے بعد دوبارہ تغیر ہے کوئکہ آخری زمانہ میں بیت المقدس کی ممارت خراب ہوجائے گی پھر کھاراس کی تغیر نوکریں گے۔ اوراضح قول بیہ ہے کہ عمواں سے تغیر میں کمال ہے۔ ای: "عموان بیت القدس کاملاً مجاوزاً عن المحد وقت مو حواب یعرب: (یعنی بیت المقدس کی اس طرح تغیر کہ ممل ہوکر حدسے تجاوز کرجائے یعرب کے خراب ہونے کے وقت ہو گی) کے وقت ہو گی کہ بیت المقدس خراب نہیں ہوگا۔

ابن الملک فرماتے ہیں کہ موجودہ ممارت کوسلطان ملک ناصر نے تغیر کروایا ہے، اور اللہ تعالیٰ ان کو جزاء خیر دے کہ انہوں چشموں کے پانی کا بندوبست کروادیا ہے۔ ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم الفتن كالمستخدم الفتن

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں: کہ بنوعثان حفظہم اللّٰد نے وہاں تغییرات میں کافی اضافے کئے ہیں ہلیکن اس تمام کے باوجود مدیند معطرہ سے اس کا کیا مقابلہ۔

قوله:وخراب يثرب خروج الملحمة:

ابن الملک ُفر ماتے ہیں کہا گیاہے کہ اس جنگ سے مرادشامیوں اور رومیوں کے درمیان جنگ ہے۔اور ظاہر رہیہے کہ اس سے تا تاریوں اور شامیوں کے درمیان جنگ مراد ہے۔

میں (ملاعلی قاریؓ) کہتا ہوں کہ گذشتہ حدیث آئندہ حدیث اورا گلے الفاظ کی بناء پر پہلاقول زیادہ واضح ہے

قوله: خروج الملحمة فتح قسطنطينية .....

ایک دوسرے نسخ میں قطنطنیہ معرف باللام ہے۔

اش فی فرماتے ہیں کہ بیت المقدس پر کفار کا قبضہ کرنا اور اس میں کفار کی کثرت تغییراس بات کی علامت ہے کہ اس کے بعد یثر بخراب ہوجائے گا، اور بیٹر ب کی خرابی اس بات کی علامت ہے کہ اس کے بعد ایک عظیم الشان لڑائی ہوگی اور بیعظیم الشان لڑائی اس بات کی علامت ہے کہ اس کے بعد قسطنطنیہ فتح ہوگا، اور قسطنطنیہ کی فتح اس بات کی علامت ہے کہ اس کے بعد دجال کا خروج ہوگا، اس لئے حضور علیہ السلام نے ہرایک واقعہ کو بعینہ اگلا واقعہ قرار دے کر ہرایک واقعہ کو بعد والے واقعہ سے تعبیر کیا اھ۔ حاصل ہے ہے کہ ان امور میں سے ہرایک واقعہ بعد والے واقعہ کی علامت ہے آگر چہ درمیان میں پچھ وقفہ ہو۔

علامه طِبِي قرمات بين الركوئي بياعتراض كرك كداس صديث بين "فتح القسطنطنية خروج الدجال"ارشادفرمايا على معلمة المشيطان ان المسيح قد خلفكم في أهليكم فيخرجون وذالك باطلٌ"ارشادفرمايا كيا توان دونون ارشادات بين مطابقت كيے بوگى؟

اس کا جواب سے ہے کہ حضور علیہ السلام نے فتح قسطنطنیہ کوخروج دجال کی علامت قرار دیا ہے، بینہیں فرمایا کہ فتح قسطنطنیہ کے فور ابعد بغیر کسی تاخیر کے خروج دجال ہوگا ،اور شیطان کی آ واز اس بات کی اطلاع کیلئے ہوگی تا کہ لوگ اموال غنیمت کونقسیم کرنا چھوڑ دیں حالانکہ بیہ بات جھوٹی ہوگئی۔اوراس پر بیاگلی حدیث دلالت کررہی ہے۔

"الملحمة العظملي فتح القسطنطنيه و خروج الدجال في سبعة اشهر"اورحديث يس جولفظ" الصريخ" آياب،اسكاالف لامعبدي ب،اورمعمو دليني شيطان كي آواز ب\_

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں بظاہر اس قتم کا واقعہ متعدد بارپیش آئے گا اور مسلمان متفرق ہو نگے' اور حدیث میں "المدینة" سے قسطنطنیہ کے علاوہ دوسراشہر مراد ہے۔ کیونکہ قسطنطنیہ ایک شدید جنگ کے بعد فتح ہوگا، اور حدیث میں جس "المدینة" (بغیر کسی لڑائی کے ) لاالہ الااللہ اور اللہ اکبر کا نعرہ لگانے سے فتح ہوگا۔ چنانچہ اس وقت شیطان کی آواز قسطنطنیہ میں لڑنے والوں کودی جانے والی آواز پرمحمول ہوگی' اور لڑنے والوں کودی جانے والی آواز پرمحمول ہوگی' اور مسلمانوں کی آواز فتح مدینہ کے صحاب کودی جانے والی آواز پرمحمول ہوگی' اور دونوں فریق (قسطنطنیہ میں لڑنے والے اور فتح مدینہ کیلئے لڑنے والے ) اموال غنیمت کوچھوڑ کر دجال سے قال کی طرف متوجہ ہو

ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

جائيں گے۔واللہ اعلم بالحال۔

اسنادی حیثیت: امام ابوداؤر نے اس حدیث پرسکوت اختیار کیا ہے۔ (زکرہ میرک)

تخريج: اس مديث كوام احرر في بهي حضرت معاد سفقل كياب

٥٣٢٥ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَلْحَمَةُ الْعُظْمٰى وَفَتْحُ قُسُطُنُطِيْنِيَّةَ وَحُرُوْجُ الدَّجَالِ فِي سَبْعَةِ اَشْهُرٍ \_

اخرجه البو داوًد في السنن ٤٨٣/٤ حديث رقم ٤٢٩٥ والترمذي في السنن ٤٢/٤ حديث رقم ٢٢٣٨ وابن ماجه في السنن ١٣٧٠/٢ حديث رقم ٤٠٩٢ واحمد في المسند ٢٣٤/٥

ترجیمه:'' حضرت معاذین جبل رضی الله عنه نے بیان فر مایا که پینمبر خدا آنگائیگانے نے ارشا دفر مایا:'' جنگ عظیم کا پیش آنا قسطنطیه کی فتح کا حاصل ہونا اور د جال کا ظاہر ہو جانا' بیسب کچھ سات مہینوں کے دوران پیش آجائے گا''۔ (ترندی' ابوداؤد)

### تشريج: قوله الملحمة العظمى .....

الملحمة العظمى: اورجامع مين (كى بجائ)"الملحمة الكبراى"كالفاظ منقول بين\_

بعض كاكبنا ب كراس سے و بى الزائى مراد ب، جس كا ذكر "فيتعاد بنو الأب كانوا مائة فلا يجدونه بقى منهم الا الرجل الواحد" كتحت بيان كيا كيا كيا كيا كيا كيا الم

لیکن زیادہ واضح بات بیہ، کہاس سے فتح مدینہ مراد ہے، کہوہ اللہ تعالیٰ کے اساء حسیٰ کی عظمت کی برکت سے فتح ہوگا۔ اور اسی وجہ سے اس پر ''و فتح القسطنطنید، 'کاعطف درست ہے، کیونکہ عطف میں اصل بیہے کہ معطوف ومعطوف علیہ متغائر موں، نیز ذہن بھی اس کی طرف سبقت کرتا ہے۔ یہاں ''القسطنطنیة''الف لام کے ساتھ وارد ہوا ہے۔

مدینداور قسطنطنید کی طرف مسلمانوں کے متوجہ ہونے اور ظہور دجال کے اعتبار سے سات ماہ کا عرصہ ہے۔البتہ بیدونوں یکے بعد دیگرے فتح ہوجائیں گے ، دونوں کی فتح بلاتراخی ہوگی۔

تخریج: سید جمال الدینؒ نے ذکر کیا ہے کہ ابن ملجہ نے بھی اس روایت کواس طرح نقل کیا ہے۔ جامع میں ہے کہ امام احمد ، ابوداؤد ، تر مذی ، ابن ملجہ اور حاکم نے اس حدیث کوفقل کیا ہے۔

۵۳۲۷: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسُواَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَ الْمَلْحَمَةِ وَقَتْحُ الْمُمَدِيْنَةِ سِتَّ سِنِيْنَ وَيَخُرُجُ الدَّجَّالُ فِي السَّابِعَةِ . (رواه ابوداود وقال هذا اصح)

اخرجه ابو داؤد في السنن ٤٨٣/٤ حديث رقم٣ ٤٢٩ وابن ماجه في السنن ١٣٧٠/٢ حديث رقم ٤٠٩٣ واحمد في المسند ١٨٩/٤...

ترمیمه: ' د حضرت عبدالله بن بسررضی الله عندے مروی ہے کہ پیفیبر خدامنًا ﷺ نے ارشا دفر مایا: ' جنگ عظیم کے پیش

( مرفاه نشع مشكوه أربو جلدوهم ) المنظم المنظ كتاب الفتن

آ نے اورشہر( قسطنطیہ ) کی فتح کے حاصل ہونے کے درمیان چیسال کاعرصہ ہوگا اورسا تویں سال د جال ظہور پزیر ہو جائے گا''۔اس روایت کوابوداؤ دیے نقل کیا ہے اور کہا ہے کہ بیصدیث زیادہ سجے ہے''۔

تَشُوكِيُّ: قوله:بين الملحمة وفتح المدينة ست سنين:

ایک سے وہ مدینہ مراد ہے جس کا گذشتہ حدیث میں ذکر ہوا ہے اور دوسرے سے قسطنطنیہ مراد ہے۔ دونوں حدیثوں میں تعارض واضح بے کیونکہ گذشتہ حدیث میں مذکور مدت کے مخالف ہے۔

اس كاجواب اس طرح ممكن ہے كه "الملحمة" ميں الف لام قسطنطنيه كے علاوہ دوسرى لڑائيوں پر دلالت كرتا ہے، البذا الف لام گذشته "الملحمة" كاعتبار سے عهدى ب، اورس كى دليل يه ب كه يهال "الملحمة" ك بعد بطورصفت العظملي وغيره ذكرتبيس ہے۔

قوله:ويخرج الدجال في السابعة:

مطلب یہ ہے کہ چھٹے سال کے آخر میں فتح مدینہ ہوگا، تو اور ساتویں سال کے شروع میں مسلمان د جال کی طرف لوٹیں گے۔ بعض لوگوں کا یہ کہنا بہت ہی بعید ہے کہ وکی بعید نہیں کہ سات سال کی مدت سات ماہ سے مشتبہ ہوجائے

قوله: رواه ابوداؤ دوقال هذا اصح:

مطلب یہ ہے کہ بیحدیث گذشتہ حدیث کی بنسبت زیادہ صحیح ہے چنانچہ بیدولالت ہے کہ ان دونوں احادیث میں تعارض ہاوران کے درمیان تطبیق متنع ہاوراضح روایت کوتر جیج حاصل ہے۔حاصل میہ ہے کہ سملحمۃ عظمی اور خروج وجال کے ورمیانی مدت کاعرصہ سات سال ہونارا بچے ہے سات ماہ ہے۔

تخریج: ای طرح ابن ماجدنے بھی اس کوفل کیا ہے۔

٥٣٢٤ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ يُوْشِكُ الْمُسْلِمُوْنَ اَنْ يَّحَاصِرُوْاِلَى الْمَدِيْنَةِ حَتَّى يَكُوْنَ اَبْعَدَ مَسَالِحِهِمْ سَلاَتْ وَسَلاَتْ قَرِيْبٌ مِّنْ خَيْبَرَ. (رواه ابوداود)

اخرجه ابو داؤد في السنن ٤٤٩/٤ عديث رقم ٢٩٩ واحمد في المسند ٢/٢ ٠٤.

ترجمه : ' ' حضرت ابن عمر رضى الله عنهما نے بیان فر ما یا که وہ وقت آ نے والا ہے جب اہل اسلام مدینه تک محصور کر د يے جائيں كے بالآ خران كا دورترين مورچيسلاح ہوگا اورسلاح مقام خيبر كے نز ديك ايك جگدہے'۔ (ابوداؤد)

لتشويجي: قوله: يوشك المسلمون ان يحاصر وا الى المدينة:

"يحاصروا": مجهول كاصيغه --

" المدينة": كمريندالنبي مرادب

مسلمانوں کا پریشان ہوکرمدینه منوره میں پناہ کیوں لیں گے؟ اس میں کئی احمال ہیں:

اس وجدہے کہ کفارمسلمانوں کامحاصرہ کرلیں گے۔

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن

- است مسلمان کفارے بھاگ کھڑے ہول گے اور مدینہ منورہ اور "مسلاح"جو کہ خیبر کے قریب ایک جگہ ہے کے درمیان جمع میں معملات موجا تیں گئے۔ موجا تیں گے۔
- بعض مسلمان مدینه منوره کے قلع میں داخل ہو جائیں گے اور بعض مدینه منوره کی حفاظت کیلئے مدینه منوره کے اردگرد کھڑے ہوئگے ،اورا گلے جملہ "حتی یکون ابعد مسالحهم" ہے آخری تو جیہد کا واضح ہونا معلوم ہور ہاہے۔ "مسالحهم":اس میں میم مفتوح ہے۔

سلاح: سین کے فتہ کے ساتھ اور قاموں میں لکھا ہے کہ "سلاح" بروزن سحاب و قطام، خیبر کے نشبی علاقے میں ایک جگہ کا نام ہے۔

مسالحهم بغل ناقص کااسم مؤخر ہونے کی بناء پر مرفوع بنا کرضمہ کے ساتھ نقل کیا گیا ہے،اس صورت میں فعل ناقص کیلیے خبر مقدم"ابعد" بنے گی'اورا یک نسخ میں لفظ''مسلاح'' مرفوع دمنون منقول ہے،اورا یک نسخ میں'' حاء'' کے کسرہ کے ساتھ نقل کیا گیا ہے۔'

ابن الملک ؒفرماتے ہیں:''مسلاح'' ایک نسخہ میں تنوین کے ساتھ منقول ہے اور دوسرے نسنے میں کسرہ پرہنی منقول ہے۔ اور بعض کا کہنا ہے کہ اہل حجاز کے نز دیک ''مسلاح''کسرہ پرمنی ہے اور بنوتمیم کے نز دیک غیر منصرف ہے۔

نہا یہ میں لکھا ہے کہ "المسالح"، "المسلح" کی جمع ہے، اور المسلحة سے مراد وہ جماعت ہے جو دشمنوں سے مرحد کی حفاظ کرتی ہے۔ ان کو" المسلحة"، اس لئے کہاجاتا ہے بدلوگ مرحد کی حفاظ کرتی ہے۔ ان کو" المسلحة "، اس لئے کہاجاتا ہے بدلوگ دمسلحہ" میں رہتے ہیں، تاکد دشمن کہیں ہے جہ بہاں کچھلوگ بیٹھ کر گرانی کرتے ہیں، تاکد دشمن کہیں ہے جہ بیں، تو فور آ اپنے ساتھیوں کو اطلاع کر دیتے ہیں، تاکد وہ دشمن کے مقابلہ کیلئے تیار ہوجا کیں۔

#### قوله:سلاح قريب من خيبر:

"قریب" : صفت ہاس کا موصوف محذوف ہے۔ )ای موضع قریب

سیآخری جملہ راوی کا کلام ہے، جوانہوں نے بطور تفسیر کے ذکر کیا ہے۔اور مطلب یہ ہے کہ ان کی بعید ترین سرحد، خیبر کی میقریب ترین جگہ ہوگی۔اور بیدلیل ہے، کہ اس وقت مسلمانوں پر انتہائی تنگی ہوگی اور کفار ان کا چاروں طرف سے احاطہ کئے ہوں گے۔

۵۳۲۸ : وَعَنْ ذِى مِخْبَرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَتُصَالِحُونَ الرُّوْمَ صُلْحًا المِنَّا فَتَغُزُوْنَ ٱنْتُكُمْ وَهُمْ عَدُوَّا مِّنْ وَرَاءِ كُمْ فَتَنْصُرُوْنَ وَتَغْنِمُوْنَ وَتَسْلَمُوْنَ ثُمَّ تَرْجِعُوْنَ حَتَّى تَنْزِلُوْ ابِمَرْجِ ذِى تَلُوْلٍ فَيَرْفَعُ رَجُلَّ مِنْ اَهْلِ النَّصْرَانِيَّةِ الصَّلِيُبُ فَيَقُولُ غَلَبَ الصَّلِيْبَ فَيَغْضَبُ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَيَدُقَّةً فَعِنْدَ ذَلِكَ تَغْدِرُ الرُّوْمَ وَتَجْمَعُ الْمَلْحَمَةَ وَزَادَ بَعْصُهُمْ فَيَغُورُ و مرقاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم المستحدد الفتن الفتن

الْمُسْلِمُونَ إلى أَسْلِحَتُهُمْ فَيَقْتَتِلُونَ فَيُكُرِمُ اللهُ تِلْكَ الْعَصَابَةِ بِالشَّهَادَةِ. (رواه ابوداود)

اخرجه ابو داؤد في السنن ٤٨١/٤ حديث رقم ٤٢٩٢ وابن ماجه ١٣٦٩/٢ حديث رقم ٤٠٨٩ واحمد في

المسند ۹۱/٤

ترجمه نه در حضرت ذی مخبررضی الله عنه (جوحضور اقدس مَثَالِيَّةُ کے خادم اور شاہ حبشہ نجاشی کے بیتیج تھے ) نے بیان فرمایا کہ میں نے رسول اللّٰمثَالِیْزُمُ کو بیارشا دفر ماتے ہوئے سنا کہ:''مسلمانو! جلدوہ وقت آنے کو ہے جب تم رومیوں ( یعنی عیسائیوں ) سے ایک ایسی صلح کا معاہدہ کرو گے جو پر امن مصالحت ہوگی ( یعنی طرفین میں ہے کسی کو بھی مصالحت شکنی اور وعدہ خلافی کا خطرہ نہیں ہوگا ) اور پھر ( اس مصالحت اور معاہدہ کے تحت ) تم اور روی با ہم مجمع ہو کر ا پنے سواکسی اور دشمن کے مقابلہ میں جنگ کر دیں گے چنانچد (خدا کی طرف سے اس دشمن کے خلاف) تہہاری مدوو نصرت کی جائے گی تممال غنیمت یاؤ کے اور تمہاری حفاظت اور سلامتی رہے گی ( یعنی تمہارا جانی و مالی نقصان نہیں ہوگا )اس کے بعد جبتم (فتح وغلبہ حاصل کر کے )واپس ہو گےتو تم اور وہ رومی ایک ایسے مقام پرتھبر و گے جوسر سنر وشاداب ہوگی اور جہاں نیلے ہوں گئو وہاں عیسائیوں (یعنی رومیوں) میں سے ایک شخص صلیب بلند کر کے اعلان کرے گا کہ صلیب غالب آعمیٰ (یعنی وہ عیسائی یہ دعویٰ کرے گا کہ اس جنگ میں صلیب کی برکت ہے فتح حاصل ہوئی ہے )اس بات پرمسلمانوں میں ہے ایک آ دمی غضب ناک ہوجائے گا ( کیونکہ اس کا خیال یہ ہوگا کہ یہ بات مسلمانوں کےنظریات کےمخالف ہے کہ فتح و کا مرانی اورغلبہ کوسوائے رب ذوالجلال اوراس کے برحق دین کے کسی اور چیز کا موھون منت قرار دیا جائے یا اس کی طرف منسوب کیا جائے ) چنانچہ وہ مسلمان اس صلیب کوتو ڑ ڈالے گا اور اس وقت ردمی نہصرف بدعہدی کریں گے اورمصالحت کوختم کر دیں گے بلکہ (مسلمانوں کی) خونریزی کے لئے ا پنے لوگوں کو جمع کرلیں گے''۔ بعض راویوں نے ان الفاظ کا اضافہ نقل کیا ہے کہ''اس کے بعد مسلمان بھی اپنے ہتھیاروں کی طرف ڈوڑیں گے (یعنی ان رومیوں ہے جنگ کی تیاری کرلیں گے )اوران ہے قال کریں گے مخت تعالیٰ شانہ مسلمانوں کی اس جماعت کور تبہ شہادت کا اعز از بخشیں گے۔ (ابوداؤد)

### راویٔ حدیث:

فو ومخبر۔میم کے کسرہ خائے معجمہ کے سکون اور بائے موحدہ کے فتہ کے ساتھ''مخبز' ہے۔نجاشی کے بھیتیج ہیں۔ نبی کریم مُکَافِیْوَ کِسے خادم ہیں۔جبیر بن نفیروغیرہ نے ان سے روایت کی ہے ان کا شار' شامیوں' میں کیا جا تا ہے اور ان کی حدیثیں ان ہی میں ملتی ہیں۔

تشويج :قوله:ستصالحون الروم.....ثم ترجعون

ستصالحون الروم: بيخطاب ملمانول سے ہے۔

صلحا:مفعول مطلق ہے،اورغیر باب سے ہے۔ (بایں طور کہ بیٹلاثی مجرد کا مصدر ہے جبکہ فعل ثلاثی مزید فیہ سے ہے)' یا (مزید فیہ کامصدر ہے مگر)حروف زائدہ محذوف ہیں۔ ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد المستحد المستحد

آمنا: ہمزہ کے مد کے ساتھ ئي' صلحًا'' کے لئے صفت ہے: "صلحاذا أمن" ياا ساد واری ہے۔

"هم "ضميركامرجع"الروم المصالحون معكم" ہے۔

تنصرون: مجهول كاصيغه ب

تغنمون :اس مفعول به "الأموال" محذوف ہے۔

تسلمون : لین قمال کے دوران قمل ہونے اورزخی ہونے سے محفوظ رہو گے اور دشمن سے لوٹ آؤگے۔

تنزلواحتى تنزلوا ..... :مسلمانون اورائل روم دونون سے خطاب ہے، یعن "متم اورائل روم پراؤ ڈالوگ"۔

موج: میم کے فتحہ اور راء کے سکون کے ساتھ اُس کامعنی ہے باغیچہ ۔نہایہ میں لکھا ہے: "موج" سرسبز وشادا بی والی وسیع بلکو کہتے ہیں ۔

تلول: تاء كضمه كساته " تاء ك فتح كساته كى جمع ب بمعنى شله ـ

صلیب بیمربع شکل کی ایک لکڑی ہوتی ہے جس کے بارے میں عیسائیوں کا عقیدہ ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کو جس لکڑی پر سولی چڑھادیا گیاتھا، وہ اس شکل کی لکڑی تھی۔

تغدر: وال كركسره كساته بـ

الى أسلحتهم : (جار مجرور كامتعلق محذوف ب\_)اى ناهضين و مسرعين

فیکرم الله تلك العضابة بالشهادة: ارشاد بارى تعالى ہے: ﴿ اَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ فَرِحِيْن ﴾ [آل عمران : ١٦٩ ـ ١٧٠] وه لوگ زنده بين اين پروگا در كے مقرب بين ان كورزق بھى ملتا ہے وہ خوش بين ـ ''

اسنادی حیثیت:امام ابوداوُرُّ نے اس حدیث پرسکوت کیا ہے،اورامام حاکم نے اس روایت کواپنی کتاب متدرک میں نقل کرکے فرمایا ہے کہ بیروایت صحیح ہے۔( ذکرہ میر ک

تخريج: اى طرح ابن ماجه ني بھي نقل كيا ہے۔

۵۳۲۹ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اتْرُكُوْا الْحَبَشَةَ مَا تَرَكُوْكُمْ فَإِنَّهُ لَايَسْتَخْرِجُ كَنْزُ الْكَعْبَةِ إِلَّا ذُوْالسُّويَقَتَيْنِ مِنَ الْحَبَشَةِ. (رواه ابوداود)

الحرجه ابو داوُد في السنن ٤٩٠/٤ حديث رقم ٤٣٠٩ والنسائي في السنن ٤/٦ ٤ رقم٣١٧٧ ، واحمد في المسند ٣٧١/٥

ترجیمله: '' حضرت عبدالله بن عمر ورضی الله عنهما نبی اکرم مَنْ فَقِیْجُ ہے روایت کرتے ہیں که رسول اکرم مَنْ فَقِیْجُ نے ارشاد فرمایا: ''تم حبشیوں کوان کے حال پررہنے دواور ان سے کسی قسم کا تعرض ندکروتا وقتیکہ وہ تمہیں کچھ نہ کہیں اورتم سے تعرض نہ کریں اور ( جان لو ) بلا شبہ کعبہ کاخز انہ چھوٹی چھوٹی پنڈ لیوں والاحبثی ہی نکلے گا''۔ ( ابوداؤد )

# و مرقان شرع مشكوة أرموجلدوهم كري الله الفتن كري الفتن

### راوی حدیث:

عتب بن غرزوان بے عتب بن غرزوان مازنی ہیں۔قدیم الاسلام ہیں۔''عتب' ہیں عین مہملہ مضموم' تا ہے فوقیہ ساکن اور بائے موحدہ ہے۔ پہلے''حبث' کی طرف ہجرت کی ۔ جنگ بدر میں شریک ہوئے۔ ایک قول ہے کہ سی موحدہ ہے۔ پہلے''حبث' کی طرف ہجرت کی ۔ جنگ بدر میں شریک ہوئے۔ ایک قول ہے کہ سی چھمر دول کے بعد ساتویں اسلام لانے والے ہیں۔حضرت عمر خالات نے ان کوبھرہ کا حاکم بنادیا تھا۔ بید حضرت عمر خالات کے پاس آئے تو انہوں نے ان کو وہیں کا والی بنا کر پھر واپس کر دیا۔ ۵ اھ میں جب کہ ان کی عمر ستاون (۵۷) سال کی تھی راستہ ہی میں وفات یائی۔ ان سے خالد بن عمیر روایت کرتے ہیں۔

تشريج: قوله: اتركو االحبشة ماتركوكم:

قاموں میں لکھا ہے کہ' المحبش'' اور'' المحبشة ''حاءاور یاء کی حرکت کے ساتھ ہے۔ سیاہ فام لوگوں کی جنس سے یا۔

ما ترکوکم: ("ما" بمعنی"ما دام" ہے۔)مادام أنهم ترکوکم۔

قوله: فانه لايستخرج كنزا لكعبة .....:

"كنز الكعبة":اس عمرادوه فرانه بجوكعبك فيحدفون ب-

یاوہ خزانہ جس کواللہ نے کعبہ کے بنچے زمین میں پیدافر مایا ہے۔

بعض کا کہنا ہے کہ اس سے کعبہ کے وہدایا مراد ہیں، جن کواہل سدانہ نے جمع کرتے ہیں۔ ( کذافی الازبار )

ذو السويقتين"(:"ذو"بمعني"صاحب"بهاي صاحب دقيق الساقين"

من المحبشة بیعنی و چخص عبشیوں میں سے ہوگا ، اور اُن کا امیر ہوگا۔ یا اس سے مراد جنس جش ہے کیونکہ اکثر عبشیوں کی پنڈلیاں تبلی تبلی ہوتی ہیں۔

ا مام نووگ فرماتے ہیں: "السویقتین" یه" الساقین" کی تصغیر ہے اور پنڈلیاب پلی ہونے کی وجہ سے تصغیر کا صیغہ ذکر کیا اِ۔

بیحدیث اس ارشاد باری: ﴿حرمًا آمنًا﴾ [القصص: ٥٠] '' کیا ہم نے ان کوامن وامان والے حرم میں جگہنیں دی۔'' کے معارض نہیں ہے۔ کیونکہ آیت شریفہ کا مطلب ہے ہے کہ قرب قیامت اور دنیا کی ہر بادی تک کے لئے حرم کواللہ تعالیٰ نے امن کا گہوارہ بنایا ہے۔

بعض کا کہنا ہے کہ (حرم امن دینے والا تو تمام زمانوں کے لئے ہے گر) ذوالسوینقتین کے واقعہ کی اس تھم سے خصیص کی ئی ہے۔

۔ قاضی عیاضؓ فر ماتے ہیں کہ پہلاقول زیادہ واضح ہے میں ( ملاعلی قاری ) کہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے اکثر احوال کے اعتبار ر مواة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد المستحد ا

ے حرم کوامن کی جگہ بنایا ہے،اور حضرت ابن زبیر کا قصد اور قرامطہ کا واقعہ دیگر اس قتم کے اور واقعات اس پر دلالت کرتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے حرم کوامن والی جگہ بنا دینے کا مطلب میہ ہے کہ اللہ نے حکم فرمایا ہے، کہ لوگ حرم میں داخل ہونے والوں کو
ما مون مجھیں اور کوئی بھی حرم میں آنے والوں کو بچھ نہ کہے۔ جبیبا کہ بعض اہل توفیق نے اس موقع پر کہ جب قرامطرز ناوقہ کے
رکیس نے اس سوال کیا تھا '' کلام اللہ کا بیدھے کیا ہوا؟: ﴿ و من د خله کان آمنا ﴾ [ال عدران ۱۹۷] ''اور جو محض اس میں داخل
ہوجاوے وہ امن والا ہوجاتا ہے۔'' کہا تھا کہ اس کا مطلب میہ کہ جواس میں داخل ہوجائے اس کوامن دو،اوراس کے ساتھ
تعارض مت کرو۔

۵۳۳۰ : وَعَنْ رَجُلٍ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَعُوْا الْحَبْشَةَ مَادَعُوْكُمْ وَاتُوكُوْ التُّوْكَ مَاتَرَكُوكُمْ. (رواه ابوداود والنساني)

اخرجه ابو داؤد في السنن ٤٨٥/٤ حديث رقم ٢٠٦٤ والنسائي في السنن ٤/٦ ٤ حديث رقم ٣١٧٧

توجیل نوامحاب پینمبر کافیتیم میں سے ایک صحابی ہے روایت ہے کہ حضور کافیتیم نے ارشاد فر مایا: ''تم اہل حبشہ سے کوئی تعرض ندکر و جب تک کہ کوئی تعرض ندکر و جب تک کہ وہتم ہے کوئی تعرض ندکر و جب تک کہ وہتم ہے کوئی تعرض ندکر و جب تک کہ وہتم ہیں تمہارے حال پر رہنے دو جب تک کہ وہتم ہیں تمہارے حال پر رہنے دیں'۔ (ابوداؤ دُنائی)

تشريج: قوله: دعوالجشة ماو دعوكم:

دعو ابوال کی تخفیف کے ساتھ بمعنی اتو تکو اعلامہ تو رپشتی فرماتے ہیں کہ نثر میں تو'' الو دع'' سے ماضی بہت ہی کم استعال ہوتا ہے گربعض اشعار میں مروی ہے، چنانچی شاعر کہتا ہے:

غاله فى الحب حتى ودع

اختال ہے کہ حدیث میں ''ما و ادعو کم'' کے الفاظ ہوں بمعنی ''ما سالمو کم'' بعض ناقلین حدیث سے لکھنے میں الف رہ گیا ہو۔ الف رہ گیا ہو۔

علامہ طبی فرماتے ہیں کہ ناقلین حدیث پر اس قتم کے طعن کی کوئی ضرورت نہیں ہے کیونکہ قر آن شریف میں:﴿ ما و دعك د مك ﴾[الصعبی ٣- ] كوا يك قراءت ميں دال كی تخفیف كے ساتھ بھی پڑھا گيا ہے، بمعنی ما تو كك.

چنانچيکلام عرب مين مستعمل مے:اني لآتيه بالغدايا والعشايا.

حضورعليهالصلوة والسلام كافرمان ہے: ارجعن مأزورات غير مأحورات.

مظرر فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام کا کلام (کسی کے کلام کے ) تا بعنہیں ہے بلکہ متبوع ہے اور عرب کے تمام فسحاء کی فصاحت حضور علیہ السلام کی فصاحت ہے گئ در جے کم ہے، نیز عرب میں مختلف لغات مستعمل تھیں،ان میں سے بعض لغات ختم ہوگئیں، تو حضور علیہ السلام نے ان لغات میں کلام فر ماکر اُن کو دوبارہ زندہ کیا۔

شمر فرماتے ہیں کہنچومین کا کہناہے کہ عرب نے "دعوا" کے مصدراور ماضی کوختم کر دیالیکن حضور علیہ السلام کی فصاحت

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالتحرير ١١٣ كالتحرير كتاب الفتن

سب سے بڑھ کرہے۔

میں ( ملاعلی قاری ) کہتا ہوں کہ حضور تُلاثین نے اس حدیث مبارکہ میں کواستعال فر ما کر دونوں کوزندہ کیا ہے۔ \*\*\*

منداحداور صحيح مسلم كى اسمرفوع روايت مين كه ش كوابن عباس اورابن عمر فقل كيائ مصدركوذ كركر كمصدرك استعال كودوباره زنده فرمايا \_ "لينهين اقوام عن ودعهم الجمعات اوليختمن الله على قلوبهم ثم ليكونن من المعافلين "-

"دعوا" كامصدراور ماضى الياشاذ ب جوقياس كے موافق ہے كيكن استعال كے مخالف ہے جيسا كہ لفظ" المسجد" اوراس كے نظائر ميں ہے۔

### قوله:واتركواالترك ما تركوكم :

علامہ خطائی فرماتے ہیں کہ ارشاد باری: ﴿ وَقَائِلُوا الْمُشْرِ كِیْنَ كَآفَةً ﴾ [النوبة: ٢٦] "ان مشركين سے سب سے لڑنا۔"
اوراس حدیث میں تطبق بیہے کہ آیت شریفہ مطلق ہے اور حدیث مقید ہے چنا نچہ مطلق کو مقید پرمحمول کیا جائے گا، اور بی حدیث آیت شریفہ کے عوم کیلئے خصص ہوگی، جیسا کہ مجوسیوں کے حق میں اس آیت مبارکہ میں حدیث "سنو ابھم سنة اهل الکتاب" کی وجہ سے خصیص کی گئی اور مجوسیوں سے باوجود یہ کہوہ کا فریس، جزید وصول کیا گیا۔

علامہ طبی فرماتے ہیں اور اختال ہے کہ آیت شریفہ نے حدیث کومنسوخ کر دیا ہو کہ شروع میں اسلام ضعیف تھا (اور بعد میں قوی ہو گیا) اور عبشیوں کے ممالک اور صحابہ کے میں قوی ہو گیا) اور عبشیوں کے ممالک اور صحابہ کے درمیان بڑے وسیع صحرا حاکل تھے، اس لئے مسلمانوں کو مبشیوں کے پاس جانے کا مکلف نہیں بنایا 'اور ترکوں کے ساتھ لڑائی بہت شخت ہوتی تھی اور ان کے علاقے شخنڈے تھے جبکہ صحابہ کرام گل مقل نے سے تعلق رکھتے تھے اس لئے حضور علیہ السلام نے صحابہ گرام علاقے سے تعلق رکھتے تھے اس لئے حضور علیہ السلام نے صحابہ گوترکوں کے ساتھ لڑوترکوں کے ملائے ہو تھے ہوتر نا ہرگز جائز نہیں ہوگا، کیونکہ ایسی حالت میں جہا دفرض مین ہے جبکہ پہلی حالت میں فرض کفا ہے ہے۔

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں کہ حضور ﷺ نے ''ما تر کو کیم''فرما کراسی مطلب کی طرف اشارہ کیا۔ حاصل میہ کہا ک حدیث میں ترک قال کا امر رخصت اور اباحت کیلئے ہے وجوب کیلئے نہیں ہے آگر چہ قال اقدامی ہی کیوں نہ ہو۔ کیونکہ مسلمان تُرکوں اور حبشیوں سے اقدامی قال بھی کر بچکے ہیں، اور ابھی تک کوئی زمانداس سے خالی نہ رہا اور اللہ تعالیٰ نے اسلام اور مسلمانوں کوقوت وشان وشوکت عطافر مائی ہے۔

تخريج: طبرائی نے حضرت ابن مسعود ایک حدیث مرفوع نقل کی ہے جس کے الفاظ بیہ میں:

"اتركوا الترك ما تركوكم فان اول من يسلب أمتى ملكهم وما خولهم الله بنو قنطوراء"

نہا یہ میں لکھا ہے کہ قنطو راءحضرت ابراہیم علیہ السلام کی باندی تھی جس سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولا دپیدا ہوئی ، تُرک اور چین کی قوم انہیں میں سے ہے۔اس کی مزید تحقیق ابو بکرہ کی روایت میں گے آرہی ہے۔ و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

٥٢٣١: وَعَنْ بُرَيْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى حَدِيْثِ يُقَاتِلُكُمْ قُوْمٌ صِغَارٌ الْاَعْيُنِ يَعْنِى الشُّرُكَ قَالَ تَسُوقُونَهُمْ ثَلَكَ مَرَّاتٍ حَتَّى تَلْحَقُوهُمْ بَجَزِيْرَةِ الْعَرَبِ فَامَّافِي السِّيَاقَةِ الْأُولَى فَيَنْجُوا الشَّرُكَ قَالَ تَسُوقُونَ الشَّالِئَةِ فَيُصْطَلِمُونَ الْوَلَى فَيَنْجُوا مِعْضٌ وَيُهْلِكُ بَعْضٌ وَامَّا فِي الثَّالِئَةِ فَيُصْطَلِمُونَ اوْ كَمَا قَالَ. (رواه ابوداود)

الحرجه ابو داؤد في السنن ٤٨٧/٤ حديث رقم ٢٣٠٥ واحمد في المسند ٣٤٨/٥\_

تروجہ له: '' حضرت بریدہ بن اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ نبی اکرم مُلَّاثِیْزُ سے اس حدیث کے سلسلے میں جس میں یہ پیشینگوئی ہے کہ '' ہم سے ایک چھوٹی آئھوں والی قوم یعنی ترک قوم جباد کر و گے' یہ بھی نقل کرتے ہیں کہ آپٹی نے ارشاد فر مایا: '' تم اس قوم کے لوگوں کو تین مرتبہ ہائکو گے (یعنی تم ان پر غلبہ بالوگ اور انہیں مغلوب کر کے بھا گئے پر مجبور کر و گے ) حتی کہ تم ان کو جزیرہ عرب (کی سرحد کے بار) تک دھکیل دو گے ۔ جب تم ان کو بہلی بار ہا تکو گئو تان میں ہے کھوٹو نجات بالیس گے (زندہ رہیں گے)' جب دوسری مرتبہ شکست دے کر بھگا و گئے تو ان میں سے بچھوٹو نجات بالیس گے اور پچھ ہلاک ہوجا کیں گئے۔ نین جب تیسری مرتبہ شکست دے کر بھگا و گئے تو اس وقت ان کا جڑ سے خاتمہ کر دیا جائے گا۔ یا جسے حضور مُلَّاثِیْنِ نے ارشاد فر مایا' ۔ (ابوداوَد)

تشريج :قوله : يقاتلكم قوم .....حتى تلحقوهم بجز يرة العرب:

یقاتلکم: بظاہر "حدیث" مضاف ہے، اور" یقاتلکم" مضاف الیہ ہے، لیکن تمام تنول میں لفظ" حدیث " کو بغیر اضافت کے تنوین کے ساتھ نقل کیا گیا ہے۔ چنا نچہ اس صورت میں" یقاتلکم"، مبتدا محذوف کی خبر ہے ای "هو یقاتلکم".....اور یہ جملہ لفظ "حدیث" کے لئے صفت ہے۔ معنوی اعتبار سے نقد بری عبارت یوں ہے: "فی حدیث هو ان ذالك الحدیث یقاتلکم".

"يعنى التوك" براوي كي طرف تقيرب\_

قال: فاعل کی خمیر" دسول الله ﷺ کی طرف لوٹ دہی ہے۔ یا حفرت ابن مسعودؓ کی طرف لوٹ دہی ہے۔ تسوقونهم: '' السوق"مصدر سے ما خوذ ہے۔

جزیو ۃ العوب:بعض حضرات فرماتے ہیں کہ''جزیرۃ العرب''سے بلادعرب مراد ہیں،اوران کو جزیرۃ العرب اس لئے کہاجا تا ہے کہ مختلف دریاوک اور نہرول مثلاً بحرالحسبشہ ، بحرفارس، بحرد جلداور فرات نے ان بلاد کا احاطہ کیا ہواہے۔امام مالک ؓ فرماتے ہیں کہ جزیرۃ العرب سے مراد حجاز ، بمامہ، یمن اور وہ علاقے ہیں، جن تک فارس اور روم کی حکومت نہیں پینچی۔

( ذکره الطیحی واتبعه این ملک )

قوله: فامافي السياقة الاولى .....

من هو ب منهم :جوبعض ہلاک ہو جا ئیں گے وہ یا تو اپنی موت سے مرجا ئیں گے یا وہ گرفتار کر کے مار دیتے جا ئیں

و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم المستحدث الفتن الفتن الفتن

گے۔دوسری بات زیادہ صحیح معلوم ہوتی ہے۔

"يصطلمون": مجهول كا صيغه به اور "الصلم" معنى "القطع المستاصل" سے ما خوذ بـاى ليستاصلون بالسيف ويحصدون

او کھا قال بیتی رسول اللّہ کا ٹیٹی نے یہی ندکورہ الفاظ ارشاد فر مائے ہیں ، یاان کے ہم مفہوم دوسرےالفاظ ارشاد فر مائے ہیں۔اور بیراوی کا انتہائی تقویٰ ہے ، کہروایت بالمعنی کو گوارہ نہیں کیا۔

مَّ مَسَّدُونَهُ الْبَصْرَةُ عِنْدَ نَهُرٍ يُقَالُ لَهُ دَجُلَةً يَكُونُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَنُولُ النَّاسٌ مِّنُ اُمَّتِى بِغَائِطٍ يُسَمُّونَهُ الْبَصْرَةُ عِنْدَ نَهُرٍ يُقَالُ لَهُ دَجُلَةً يَكُونُ عَلَيْهِ جَسْرٌ يَكُسُرُ اَهْلُهَا وَيَكُونُ مِنُ اَحْصَارِ يُسَمُّونَهُ الْبَصْرِينَ وَإِذَا كَانَ فِي الْحِرِ الزَّمَانِ جَآءً بَنُو قَنَطُورُ آءَ عِرَاضُ الْوَجُوهِ صِغَارُ الْاَعْيُنِ حَتَّى يَنْزِلُوا الْمُسْلِمِينَ وَإِذَا كَانَ فِي الْحِرِ الزَّمَانِ جَآءً بَنُو قَنَطُورُ آءَ عِرَاضُ الْوَجُوهِ صِغَارُ الْاَعْيُنِ حَتَّى يَنْزِلُوا الْمُسْلِمِينَ وَإِذَا كَانَ فِي الْحَدُونَ فِي النَّهُرِ فَيَتَقَرَّقُ الْهُلَهَا قَلْتَ فِرَقٍ فِرَقَةٌ يَاخُذُونَ فِي اَذْنَابِ الْبَقِرِ وَالْبَرِيَّةِ وَهَلَكُوا وَفِرْقَةٌ عَلَى شَطِّ النَّهْرِ فَيَتَقَرَّقُ الْهُورَةِ فَى الْفَالِمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَيَعْلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

اخرجه ابو داوَّد في السنن ٤٨٧/٤ حديث رقم ٢٠٦٦ واحمد في المسند ٥٥٥٠ـ

ر مواة شرع مشكوة أربو جلدوهم كالتحالي الفتن كالتحالي الفتن كالتحالي الفتن كالتحالي الفتن كالتحالي الفتن

أناس: بمزه كي ضمه كي ساته" ناس" من ايك لغت بــــ

غائط بزین کانشیی حصد (زروشارح) فائق میں کھا ہے: ای بواد مطمئن

"البصرة": بائ موحده فتى كساتھ باوراكك نتى ميں كسره كساتھ ہے۔ قاموس ميں لكھا ہے كه "بصرة" ايك معروف شہر ہے،اس كؤ صاد ' كىكسره كساتھ پڑھا جا تا ہے۔ يا "بسرة ' كامعرب ہے جس كامعن ہے كئير المطرق.

عرض مرتب ابظامر' بسيراه' بهونا چاہئے۔اھ۔

علامة حلیؓ نے'' حاشیۃ الشفاء''میں لکھا ہے کہ ''البصر ہ'کی باءکومفتوح، مضموم اور مکسور تینوں طرح پڑھنا درست ہے البستہ مفتوح پڑھنا زیادہ فصیح ہے۔اس شہر کی تعمیر عتبہ بن غزوان نے حضرت عرؓ کے زمانہ خلافت میں کی۔اس شہر کی سرز مین پر بھی بھی بتوں کی اپو جانہیں گ گی۔ جب'' البصر ہ'' کی طرف نسبت کی جاتی ہے تو اس کو باء کے کسرہ اور فتہ کے ساتھ پڑھا جائے گا۔مغنی نے لکھا ہے کہ نسبت کی صورت میں کسرہ فتہ سے زیادہ فصیح ہے۔

میں (ملاعلی قاری) کہتا ہوں کہ نسبت کی صورت میں کسرہ کے زیادہ قسیح ہونے کی وجہ شاید ریہ ہے کہ باء کے پڑوس میں راء بھی مکسور ہے۔

اشرف فرماتے ہیں 'بھرہ' سے حضورعلیہ السلام کی مراد' مدینۃ السلام' یعنی بغداد ہے، کیونکہ دریائے دجلہ اوراس کا بل
دریائے دجلہ کے درمیانی مقام پر ہے بھرہ کے درمیان نہیں ہے اور حضورعلیہ السلام نے بھرہ کومعرف باللام اس لئے ذکر فرمایا
کہ بغداد میں ایک جگہ ہے جواس شہر کے دروازے کے قریب ہے جس کو' باب بھرہ' کہا جاتا ہے، چنا نچہ حضورعلیہ السلام نے
بغداد کو اس کے ایک مقام بھرہ کے نام سے بیان فرمایا ۔ یا حذف مضاف کے ساتھ ذکر فرمایا ہے۔ جیسا کہ ارشاد باری:
﴿ واسأل القریم ﴿ آیوسف ۲۸۱] اوراس میں بستی (معر) والوں سے پوچھ لیجئے۔' میں مضاف محذوف ہے۔ حضورعلیہ السلام
کے عہدمبارک میں نہ تو بغداد کی موجودہ بیئت موجود تھی اور نہ کوئی بڑا شہرتھا۔ اسی وجہ سے حضورعلیہ السلام نے اسے کلام ''ویکون من امصاد المسلمین'' میں' یکون' کومضارع کے صیغہ کے ساتھ ذکر کیا۔

قوله :ويكون من أمصار المسلمين :

عہدرسالت تک میختلف بستیاں تھیں کسری کے شہروں کے تباہ و ہر باد ہونے کے بعد۔ نیز ہمارے زمانے میں کسی نے بھی نہیں سنا کہ تُرک قوم بھر ہمیں بھی قال ولڑ ائی کیلئے داخل ہوئی ہو۔

حدیث کامطلب بیرہے کہ میری امت کے بعض لوگ دجلہ کے پاس پڑاؤڈ الیں گےاور وہیں پر کھمل طور پرسکونت اختیار کرلیں گےاوراس طرح وہال مسلمانوں کا ایک شہرآ باد ہوجائے گا،اوریبی وہ بغداد ہے۔

قوله:واذا كان في آخر الزمان .....على شط النهر:

"نهو": "هاء "كومفتوح اورساكن دونول طرح بإه هنادرست ہے۔

" د جلة " : دال کے کسر ه اور فتح دونوں کے ساتھ پڑھنا درست ہے۔ بغداد کی نہر ہے۔

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمسكوة أرموجلدوهم

اهلها ضمير مجرور البصرة "كاطرف راجع ب-

کان فعل ناقص کااسم ضمیر متعترہے۔

صاء: حدیث شریف میں مضارع کی بجائے ماضی کا صیغہ ''جعاء'' ذکر کیا، تا کہ اس نعل کے بقینی تحقق پر دلالت کرے۔ گویا کہ یوں واقع ہوچکا ہے۔

قنطور اء: قاف مفتوح ،نون ساکن اورالف مقصور ہے ،اوربعض نے الف ممدودہ کے ساتھ پڑھا ہے ، یعنی بنوقنطوراءاہل بغداد سے لڑنے کیلئے آئیں گے۔

"قنطوراء" بڑک قوم کے جدامجد کا نام ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ قنطوراء ابراہیم علیہ السلام کی ہاندی تھی۔ ابراہیم علیہ السلام کی اس باندی ہے اولاد پیدا ہوئی پھر انہیں کی نسل میں ترک قوم ہوئی ۔ لیکن سے بات محل نظر ہے کیونکہ ترک قوم یافث بن نوح کی اولاد میں ہے ہے۔ اور یافث بن نوح کا زمانہ ابراہیم علیہ السلام کے زمانے سے بہت پہلے ہے۔ (کلا ذکرہ بعضهم) اس اشکال کا جواب اس طرح دیا جاسکتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کی باندی قنطوراء یافث بن نوح کی اولاد میں سے تھی یا تدی و قنطوراء ایک لڑی تھی جوابراہیم علیہ السلام کی طرف سے ہوئے سے مراد سے ہے کہ قنطوراء ایک لڑی تھی جوابراہیم علیہ السلام کی طرف اس جے سے مراد سے ہے کہ قنطوراء کی اولاد میں سے ایک محف نے اس سے شی اور یافث بن نوح کی اولاد میں سے ایک محف نے اس سے شادی کر کی تھی ، پھراس قنطورا سے ترک قوم کا جدا مجد پیدا ہوا۔ اس تقریر کے مطابق اشکال بھی ختم ہوجا تا ہے ، اور قنطوراء کی یافٹ بن نوح اورابراہیم علیہ السلام دونوں کی طرف نسبت کرنا بھی درست ہوجا تا ہے ، اور قنطوراء کی یافٹ بن نوح اورابراہیم علیہ السلام دونوں کی طرف نسبت کرنا بھی درست ہوجا تا ہے ۔

عراض الوجوه:بدل ب ياعطف بيان بـ ـ " صغار الأعين" كى بھى يہى تركيب ہے-

قوله:فيفرق أهلها ثلاث فرق .....في البريةوهلكوا:

"فوق" :فاء كى كسره وراء كے فتح كے ساتھ" فوقة" كى جمع ہے۔

فرقة :اس كومرفوع اورمنصوب دونول طرح بره هناجا تزع

ياخذون في اذناب البقر: بيما نُوزَحِـُ ' اخذ في الشيء'' بمعنى شرع فيه ـــــ

فی البویة: بیعبارت پہلے والے جملے کیلئے بطور تقمیم و بحیل ذکری گیا، کیونکہ بتل کی وُم پکڑنے میں مشغول ہوناعمو ما ہوتا ہی شہرے باہر کھیتوں میں ہے۔شہرے باہر کھل جگہ کو"البویة"کہا جاتا ہے جبکہ شہر کو "البحویة"کہا جاتا ہے۔ یہی الفاظ ارشاد باری ﴿ طُهر الفساد فی البو والبحر ﴾ [الروم: ١٤] (دخشکی اور تری میں لوگوں کے اعمال کے سبب بلا کیں پھیل رہی ہیں۔ "میں وارد ہوئے ہیں۔

یا'' فی البویة" سے مرادیہ ہے کہ وہ کیسوئی اختیار کریں گے اور صحراء وخلوت کوشہر وجلوت پرتر جیح دیں گے۔ پہلے والے معنی کے اغتبار سے ''فی البویة''ترکیب میں صفت یا حال واقع ہور ہاہے۔اور دوسرے معنی کے اغتبار سے بدل الکل یابدل البعض واقع ہور ہاہے،اور ہوسکتا ہے کہ ''فی 'تعلیلیہ ہو۔ ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحق المالي كالمستحق كتاب الفتن

و هلکو ا: ان لوگوں کی میہ ہلاکت ان کے اعمال وافعال کا نتیجہ ہوگی۔مطلب میہ ہے کہ ان جماعتوں میں سے ایک جماعت والے لڑائی سے اعراض کر کے اپنے آپ کو اور اپنے مویشیوں کو بچانے کیلئے بھاگیں گے، اور بیلوں پر سوار ہو کر دیہاتوں اور جنگلوں میں جیران وسرگردان پھررہے ہوئے اور وہیں مرجا کیں گے۔

یامطلب سیہ کے کرا انکی سے اعراض کر کے زراعت میں مشغول ہوجا کیں گے ادر ہل چلانے کیلئے بیلوں کولیکر بلند مقامات کی طرف کلیں گے،اور بیلوں کو ہا تکتے رہیں گے۔اوراسی حالت میں مرجا کیں گے۔

علامہ طبی فرماتے ہیں کہ'' یا خدون فی اذناب البقر" کامعنی ہے: ''یوقعون الأخذ فی الأذناب'' جیما کہ ''یجوح فی عواقیبھا نصلی'' میں۔گویا کہ وہ لوگ کی اور کام کی پرواہ ہی نہیں کریں گے، اور بیلوں کے پیچھے چل کران کو کھتی ہاڑی کیلئے استعال کرنے میں استے مشغول ہوجا کیں گے، کہ اور دہیں ہلاک ہوجا کیں گے۔

قوله: وفرقة يأ خذون أنفسهم فهلكوا :

بیلوگ ہاتھوں سے ہلاک ہونگے اور شایدال گروہ سے مستعصم باللہ اور اس کے ساتھی مسلمان مراد ہیں، جنہوں نے اپنے اور اہل بغداد کیلئے امان طلب کیا اور تمام کے تمام ہاتھوں سے ہلاک ہوگئے۔شارٹ فرماتے ہیں کہ حدیث شریف میں بھرہ سے مراد بغداد ہے کیونکہ بغداد حضور علیہ السلام کے عہد مبارک میں بھرہ کی بستیوں میں سے ایک بستی تھی، چنانچ حضور علیہ السلام نے بول کر مراد لیا ہے، اور یہ واقعہ ای طرح پیش آیا جس طرح آپ علیہ السلام نے ذکر کیا، گر بھرہ سے بہی معروف موجود بھرہ مراد ہوں تو پھر شاید بیر حدیث میں ندکورہ واقعہ بعد میں پیش آئے، کیونکہ ابھی تک کسی نے نہیں منا کہ کفار بھرہ میں لڑائی کیلئے واخل ہو گئے ہوں۔

قوله:وفرقة يجعلون ذراريهم خلف.....:

"الشهداء" سے كامل شهداءمراد بير\_

مطلب میہ کہ تیسرے گروہ والے وہ لوگ ہونگے جواللہ کی راہ میں جہاد کریں گے، اور مسلمانوں پرتر کوں کے غلبہ حاصل کرنے سے پہلے ہی ترکوں کے خلبہ حاصل کرنے سے پہلے ہی ترکوں کے خلاف جہاد کریں گے ان میں سے اکثر افرادتو شہید ہوجا ئیں گے۔اور تھوڑے سے افراد عاری بن کرواپس لوٹیں گے۔اشرف اور دوسر بیض حضرات نے اسی طرح ذکر کیا ہے۔ یہ پیشینگوئی حضور علیدالسلام کا معجزہ ہے، کہ وہ واقعداسی طرح ہوا جس طرح حضور کا تیج کے مدیث میں خبردی تھی۔ بیاڑائی ما وصفر بمطابق ۲۵۲ مے ہوئی۔

۵۳۳۳ : وَعَنُ آنَسِ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا آنَسُ إِنَّ النَّاسَ يُمَصِّرُونَ أَمُصَارًا وَإِنَّ مِصْرًا مِنْهَا يُقَالُ لَـهُ الْبَصْرَةُ فَإِنْ آنْتَ مَرَرْتَ بِهَا أَوْ دَخَلْتَهَا فَإِيَّاكَ وَسِبَاخَهَا وَكَلاَءَ أَمُصَارًا وَإِنَّ مِصْوًا حِيْهَا فَإِنَّهُ يَكُونَ بِهَا خَسُفٌ وَقَذْفٌ وَرَجُفٌ هَا وَنَخِيْلُهَا وَسُوقَهَا وَبَابَ أُمْرَآئِهَا وَعَلَيْكَ بِصَوَاحِيْهَا فَإِنَّهُ يَكُونَ بِهَا خَسُفٌ وَقَذْفٌ وَرَجُفٌ وَقُومٌ يَبِيْتُونَ وَيُصْبَحُونَ قِرْدَةً وَخَنَازِيْرَ. (رواه ابوداؤد)

اخرجه ابو داوًد في السنن ٤٨٨/٤ حديث ر قم ٤٣٠٧\_

مَوَّاوَشُرِع مَسْكُوهُ أُرْمُوجِلِدُرُهُم كُلِي الْفَتِنَ الْفَتِنَ الْفَتِنَ الْفَتِنَ الْفَتِنَ الْفَتِنَ

توجید: '' حضرت انس رضی الله عند سے مروی ہے کہ رسول الله مُظَلِیّم نے (ان کو مخاطب کر کے ) ارشاوفر مایا:
 '' انس (رضی الله عند!) لوگ کچھ نے شہر بسائیں گے اور ان شہروں میں ایک شہر بھرہ نا می ہوگا پس اگر تمہارااس شہر کے پاس سے گزر ہو یا وہاں جانا ہوتو اس کے اس علاقے سے دور رہنا جہاں کھاری زمین ہے' اور اس کی چراگا ہوں سے بھی دور رہنا' اسی طرح وہاں کی مجبوروں' وہاں کے بازار' وہاں کے باوشا ہوں اور سرداروں کے در واز وں سے محمی بچتے رہنا۔ صرف اس شہرا طراف میں کہ جس کوضواحی کہا جاتا ہے پڑے رہنا! کیونکہ (جن مقامات پر جانے سے منہیں منع کر رہا ہوں ) وہاں' زمین میں دھنسا دیتے جائے' پھروں کی بارش اور شخت زلزلوں کا عذا ب نازل ہوگا۔ نیز ان جگہوں میں ایک ایس جماعة ہوگی جس کے افراد (ایک دن) رات میں عیش ورا حت کی نیند سوئیں گئی لیکن جب صبح اضیں گئوان کی صور تیں بندراور سور جیسی ہوں گ۔

**نَشُولِيجَ**:قوله:ان الناس يمصرون..... وسوقها وباب امرائها:

يمصرون: "صاد "مشدد -

امصار: (ہمزہ کے فتہ کے ساتھ) معرکی جمع ہے۔''یمصرون امصاراً'' بمعنی'' یتخدون بلاداً'' ہے۔التمصیر بمعنی اتخاذ المصر ،جیہا کہ علامہ طبی ؓ نے ذکر کیا ہے چنانچہ تقدیری عبارت''یتخدون امصارا'' ہے اوراس میں صفت تج ید ہوئی ہے۔ شار گے نے ذکورہ عبارت کا معنی اس طرح بیان کیا ہے:''یضعون اساس مصر و بناء ہ۔

وان مصرا منها بخمير مجروركا مرجع'' الامصار''ہے۔

او دخلتها:اس عبارت ميس"او" بيان نوع كيلي ميك كيلي نبيس ب-

فایاك و سباخها: عبارت كی تقدیر "فاحذر سباخها" ب-" سباخ" سین كرسره كساته يد" سبخة" سین كفته اور باء كرسره كساته دكی جمع ب- بشور یلی زمین -

علامه طِبِيٌّ فرماتے ہیں: سبخة کامعنی ہےالی زمین جس پرنمک کا اثر ہو چکا ہواوراس میں کسی درخت لگنے کی امید نہ

-97

کلاء: کاف کے فتحہ اور لام کی تشدید اور لام کے بعد الف ممدودہ کے ساتھ 'بھرہ میں ایک جگہ کا نام ہے۔ شار کُ فرمات میں کہ'' کلاء'' نہر کے اس کنار کے کہتے ہیں، جس پر کشتیاں کنگر انداز ہوتی ہیں، اور بعض حضرات نے لکھا ہے کہ'' کلاء''جراگاہ کو کہتے ہیں۔ اور اس کی تائیدان دوسر کے بعض نسخوں سے ہوتی ہے، جن میں پی کلمہ لام کی تخفیف کے ساتھ بغیر الف ممدودہ کے منقول ہے، اور سید جمال اللہ بن والے نسخے نے اس طرح اس کلمہ کوذکر کرنے پراکتفاء کیا ہے۔

بعض حصرات نے اس کلمہ کو'' فعلاء'' کے وزن پرقر اردے کراس کوغیر منصرف پڑھا ہے۔ یہ باعث خوف کوئی بات ہوگی۔ و ننحلیها:ان تھجوروں سے بیخنے کی تا کیدیا تواس لئے فرمائی کہان میں شبہ ہوگا یا باعث خوف کوئی بات ہوگی۔ و سومها:ان بازاروں سے بیخنے کی تا کیدیا تواس لئے فرمائی کہان بازاروں میں اللّٰہ کی یا داورآ خرت سے غفلت ہوگی یا و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري المستون الفتن

ان بازاروں میں فضول کا م ہو نگے یاان بازاروں میں فاسدمعاملات ہور ہے ہو نگے وغیرہ وغیرہ -

و ہاب اموانھا: مالداروں کے دروازوں پر جانے سے پر ہیز کرنے کی تاکیداس لئے فرمائی کہان دروازوں پران حکر انوں کی طرف سے بہت زیادہ ظلم ہوتا ہوگا۔

قوله:وعليك بضواحيها.....:

"ضواحي": ضاحية كى جمع بجس كامعنى بدهوب كسامن والاكناره-

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ صواحیہاہے وہاں کے پہاڑ مراد ہے۔اس عبارت میں خلوت ویکسوئی کا تھم ارشاد فرمایا۔اورکلام کامعنی ہے"المزم نواحیہا"

قوله: فانه يكون بها خسف وقذف ورجف:

فانه یکون بها: بعض حفرات نے تو لکھا ہے کے ضمیر مجرور کا مرجع'' سباخ" ہے، کیک صحیح یہ ہے کہ ضمیر کا مرجع'' المواضع المذکورة''ہے۔

قدف: ہے مراد تیز شندی ہوا کا چلنا ہے یا زمین کا مُر دوں کو باہر پھینکنا مراد ہے۔ یا وہاں کے لوگوں پر آسان سے پھر کا برسایا جانا مراد ہے۔

قوله: وقوم ببیتون .....: وقوم ببیتون: "قوم" مبتدا محذوف کی خبر ہے اور تقدیری عبارت اس طرح ہے: "اهل ذالك المصر قوم ببیتون. یا قوم مبتداء موخر ہے اور خبر مقدم محذوف ہے اور تقدیری عبارت اس طرح ہے فیھا قوم، جیسا كمثارة نے فرمایا، بظاہر قوم كا حسف: پرعطف ہے اور عبارت كى تقدیر اس طرح ہے: "یكون بھا قوم یمسون طیبین".

ویصبحون قردہ بضمیر مرنوع اس قوم کے نوجوانوں کی طرف راجع ہے بعنی اس قوم کے نوجوان تو ہندر بن گئے ہو نگے اور پوڑھے خزیر بن گئے ہو نگے۔

علامہ طبیؒ فرماتے ہیں، کہاس عبارت ہے مقصودان کی شکلوں کامنٹے ہونا بیان کرنا ہے، کیکن اس مقصود کوسخت ترین انداز ہے جبیر کیا۔

بعض حضرات نے لکھا ہے کہ اس قوم سے مراد قدر رہے ہے کیونکہ اس امت میں محسف (زمین میں دھنسنا) اور مشخ (شکلوں کا بگڑ جانا)مقدر کا انکار کرنے والوں کیلئے ہے۔

قوله: رواه: اصل میں اس مقام پرخالی جگہ چھوڑ دی گئی ہے۔

علامہ جزری فرماتے ہیں، کہاس حدیث کوابوداؤ دنے ایسی سند کے ساتھ نقل کیا ہے جس پر راوی نے کوئی دوٹوک بات نہیں کی بلکہ یوں فرمایا: مجھے بیروایت صرف عیسیٰ بن اُنس عن انس بن ما لک کی سند سے معلوم ہے۔

٥٣٣٣ : وَعَنْ صَالِحِ بُنِ دِرْهَمٍ يَقُوْلُ انْطَلَقْنَا حَاجِّيْنَ فَاِذَا رَجُلٌ فَقَالَ لَنَا اِلَى جَنْبِكُمْ قَرْيَةٌ يُقَالُ

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

مرقاة شرع مشكوة أرموجلدرهم كالمنتف الالماكي والمالي كالمنافقة المنافقة المن

لَهَا اَلْا بُلَّةُ قَلْنَا نَعَمُ قَالٌ مِّنْ يَضْمَنُ لِى مِنْكُمُ اَنُ يُّصَلِّى لِى فِى مَسْجِدِ الْعَشَّارِ رَكُعَتَيْنِ اَوْ اَرْبَعًا وَيَقُولُ هَذِهِ لِآبِى هُرَيْرَةَ سَمِعْتُ حَلِيْلِى اَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يَتُعُثُ مِنْ مَسْجِدِ الْعَشَّارِ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ شُهَدَاءَ لَا يَقُومُ مَعَ شُهَدَا ءِ بَدُرٍ غَيْرُهُمُ (رواه ابوداود) وقَالَ هَذَا الْمَسْجِدُ مِمَّا يَلِى النَّهَرَ وَسَنَذُكُرُ حَدِيْتَ آبِى التَّرُدَاءِ إِنَّ فُسُطَاطَ الْمُسْلِمِيْنَ فِى بَابِ ذِكْرِ الْيَمَنِ وَالشَّامِ إِنْشَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

اخرجه ابو داؤد فني السنن ٤٨٩١٤ حديث رقم ٤٣٠٨

تشريج :قوله: انطقنا حاجين .....يقال لها الابلة:

فاذا رجل: ''رجل'' سے ابو ہر برہؓ مراد ہے۔''رجل'' مبتدا ہے اور اس کی خبر محذوف ہے اور ''فقال'' کا اس پر عطف ہے اور عبارت کی تقدیر اس طرح ہے فاذا رجل و اقف فقال.

الى جنبكم قرية يقال لها الابلة كلمداستفهام محذوف ٢-

الابلة: ہمزہ اور باء کے ضمہ اور لام کی تشدید کے ساتھ بھرہ کے سمندر والی جانب بھرہ کے قریب ایک مشہور شہر کا نام ہے۔(کذافی نہایہ)اور بیسیروسیاحت کیلئے مشہور چار مقامات میں سے ایک ہے اور بھرہ سے زیادہ قدیم شہرہے۔

ا مام میرک نے نصبح نے قل کر کے ذکر کیا ہے کہ اصمعیؓ نے لکھا ہے کہ '' الأبلة'' نبطی کلمہ ہے۔شارحؓ فرماتے ہیں کہ ''الأبلة'' ونیا کی جنت کہلاتی ہیں۔ونیا کی جنتیں چار ہیں:اول اُبلة بصرة، دوم غوطة ومثق،سوم: سفد سمرقند، چہارم: شعب بوان، پھر بعض حضرات کے زدیک بوان سے ''کرمان' مراد ہے۔اور بعض کے زدیک فارس میں''نو بندجان' مراد ہے۔

قوله: من يضمن لي منكم ..... هذه لابي هويرة:

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم المستن ا

من يضمن استفهام التماس اورسوال كيلي ب\_

﴿ العشار:امام میرک فرماتے ہیں که 'العشاد'' کا''عین' مفتوح اور'دشین' مشدد ہے بیا یک مشہور مسجد ہے،جس میں لوگ برکت کیلئے نماز پڑھتے ہیں۔

او ارابعا: ای اربع رکعات "أو" بیان نوع کیلئے ہے یا" بل" کے معنی میں ہے۔

هذه لابي هريوه: كامثاراليه الصلاة "بيا" ثواب الصلاة "بـ

علامہ طبی نے لکھا ہے کہ بعض حفرات نے فر مایا ہے کہ اگر بیاعتراض کیا جائے کہ نماز بدنی عبادت ہے اور بدنی عبادت میں نیابت جائز نہیں ہے تو پھر حفزت ابو ہر بریڑ کے اس ارشاد کا کیا مطلب ہے؟

تواس اعتراض کا جواب میہ ہے کیمکن ہے کہ حضرت ابو ہریرہؓ نے نماز کو جج پر قیاس کیا ہواور نماز کے بارے میں بھی ان کا یکی مذہب ہواگر چہر جج میں مالی شائبہ ہے۔

اور پیمی ممکن ہے کہ حضرت ابو ہر رہ ہ کے اس ارشاد کا مطلب میہ ہوکہ اس نماز کا تو اب ابو ہر رہ گیلئے ہوکیونکہ یہ بعض کے ہاں جائز ہے۔ علاء حفیہ فرماتے ہیں کہ حج عن المغیو (حج بدل) کے بارے میں اصل میہ کہ انسان کیلئے یہ جائز ہے کہ اپنے کی ممل چاہے دہ محل اس ماس میں کہ دوسرے کو چاہے وہ زندہ ہو چاہے مرگیا چاہے دہ کروتلاوت کا تو اب کس دوسرے کو چاہے وہ زندہ ہو چاہے مرگیا ہو، کو دے سکتا ہے۔ چنانچہ جب کوئی انسان اس طرح کوئی نیک عمل کرے اور دوسرے کیلئے اس کا تو اب بخش دے تو یہ اہل سنت والجماعت کے زدیک جائز ہے، اور اس کا تو اب اس محض تک پہنچ جاتا ہے۔

#### قوله: سمعت خليلي أباالقاسم:

علامة ورپشتى بين فرات بين كه متعددا حاديث مين حفرت ابو بريرة سن سمعت خليلى "كلمات صادر بوك بين، گويا كه يد كلمات خواب و يكهن كلمات بنياد پر حفرت ابو بريرة سے صادر نبين بوئ ، بلكة بي كول مين حضور عليه السلام ك لئے جو سجى محبت كلى اس كى وجه سے ايساار شاد فرماتے تھے، ليكن اگر حفرت ابو بريرة اپنى اس بات مين غور كرتے تو ان پريه بات واضح بوجاتى، كه يه بات خلاف ادب ہے كيونكه حضور عليه السلام كا ارشاد ہے: "لو كنت متخذا من الناس خليلالا تخذت ابابكر خليلا"

"اگرمیں لوگوں میں ہے کی کواپناخلیل بنا تا تو ابو بکر کواپناخلیل بنا تا۔"

دوسرى حديث مين حضورعليه السلام كاارشاد ب: انبي ابرأ الى كل خليل من خلته "

"میں ہر خلیل کی دوستی سے بری ہوں''

چنانچیکسی کیلئے بھی درست نہیں ہے کہ حضورعلیہ السلام کے خلیل ہونے کا دعویٰ ہے، جب حضور علیہ السلام نے ہر خلیل کی دوتی سے براءت خلاہر کر دی۔

علامه طِبِیٌ فرماتے ہیں کہا گرعلامہ تورپشتی ہیلیہ اچھی طرح اس عبارت میں تأمل کرتے توان کو بیاشکال پیدانہ ہوتا کیونکہ

# و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

محت صادق ومحبوب کے درمیان سے احتشام کے بردے اٹھ ہی جاتے ہیں۔

علادہ ازیں ابو ہریرہ نے تو دوی کواپی طرف منسوب کیا جصنورعلیہ السلام کی طرف منسوب نہیں کیا ، کیونکہ جب سے حضرت ابو ہریرہ نے اسلام کو قبول کیا اس وقت سے انہوں نے حضور علیہ السلام کے دربار سے غیر حاضری نہیں گی ، حالا تکہ ان پر بہت زیادہ فاقے آئے تھے اور بہت محتاجی کی حالت تھی ، جبکہ دوسر سے حابہ کرام اپنی تجارت اور کھیتی باڑی میں مصروف رہتے تھے۔

ملاعلی قاری فرماتے ہیں: امام طبی کی فرمودہ علت معلول ہے، اور محل کلام ہے۔ اس لئے کہ اس طرح تو اس وقت ہی کہا جا سکتا ہے، جہاں دونوں دوست برابر درج کے ہوں اور بادشاہوں کولو ہاروں کے ساتھ کوئی نسبت نہیں ہوتی ، تو کہاں صاحب نبوت ورسالت کا درجہ اور کہاں حاضری وغیر حاضری کی وجہ سے حضرت ابو ہر برہ کا درجہ، تا کہ حضور علیہ السلام کے بارے میں یوں کہا جا سکے کہ حضور علیہ السلام حضرت ابو ہر برہ کے خلیل والی عبارت میں وصف کی اضافت فاعل کی طرف یا مفعول کی طرف کسی طرح اور کس معنی میں درست ہوگی ، حالا تکہ یہ بات واضح ہے کہ اگر اس طرح کی بات حضرت ابو بکر صدیق وہا تھا ہم صادر ہوتی تو اس پر انکار ہوتا کیونکہ بیقول بظاہر حدیث نبوی "لو سحنت مت خداً است " [الحدیث ] ، کے نالف ہوتا۔

امام نووئ قرماتے ہیں که 'خلة " کااصل معنی' الاختصاص "اور' الاستقصاء" ہے، یعنی مختص ہونا اورانتہائی ورجے تک پہنچ جانا۔

بعض دوسرے حضرات کا کہنا ہے کہ' المحلة ''کااصل معنی ہے'' الانقطاع المی من خاللت ''(ساری چیزوں سے منقطع ہوکرایک اس محض کی طرف متوجہ ہونا جس سے دوتی ہو)'' المحلة'' بمعنی'' المحاجة ''سے ما خوذ ہے، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کو خلیل اللہ کالقب اس لئے ملا کہ انہوں نے صرف اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنی عاجت رکھنے پراکتفاء کیا۔

بعض حضرات فرماتے ہیں'' المعللة'' كامعنى ہےاليى خالص محبت جو خلل اسرار كاموجب ہو-

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ 'المحلة" كامعنى ب، محبت ومبر بانى - بيقاضى عياض كاكلام ب-

ابن الانباريٌ فرماتے ہیں: '' المحليل'' كامعنى ہے، كامل محبت والا عاشق اورايبامحبوب جومحبت كاحق اداءكر سے اوراس كى محت ميں كوئي نقص وخلل نه ہو۔

ں ہیں ہیں دل میں مور میں میں اللہ اللہ تعالی ابراہیم علیہ السلام کاخلیل ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام اللہ تعالی کا خلیل ہے۔ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کاخلیل نہیں کہا جا کاخلیل ہے۔ لیکن اگر خلیل حلة جمعنی حاجت سے ماخوذ مانا جائے تو پھر اللہ تعالی کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کاخلیل نہیں کہا جا سکتا اھ۔

ندکورہ بالا کلام سے بیہ بات واضح ہوگئ، ندکورہ بالامعانی کے اعتبار سے حلت، حضرت ابو ہریرہؓ پرصادق نہیں آتی، چنانچہ حضرت ابو ہریہؓ کیلئے کس طرح بیددرست ہے کہ تمام صحابہ کرامؓ میں سے اپنے آپ کوختص کر کے یوں کہے: سمعت حلیلی.

"ابا القاسم": يه "خليلي" ، بدل م ياعطف بان م-

قوله: يقول: أن الله .....هذا المسجد مما يلى النهر:

و مقاة شيخ مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن

يقول: "سمعت"ك كے لئے مفعول ہے۔

شهداء لاتقوم شهداء بدر غیرهم بیمعلوم نیس که بیشهداءاس امت کے شہداء ہو نکے پاسابقہ امتول کے شہداء کا گئے۔

یلی النهو:" النهو" سے نہر فرات مراد ہے۔

قوله: وسنذكر حديث ابي الدرداء ان فسطاط المسلمين .....:

يەمكمل حديث يول ہے:

"ان فسطاط المسلمين يوم الملحمة بالغوطة الى جانب المدينة يقال لها دمشق من خير مدائن الشام.

## الفصلالتالث:

٥٣٣٥ : عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ حُذَيْفَةً قَالَ كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ اَيُّكُمْ يَحْفَظُ حَدِيْثَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفِيْنَةِ فَقُلْتُ اَنَا اَحْفَظُ كَمَا قَالَ قَالَ هَاتِ إِنَّكَ لَجَرِيُّ وَكَيْفَ قَالَ قُلْتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِيْنَةُ الرَّجُلِ فِي اَهْلِهِ وَمَالَةُ وَنَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَجَارِهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِيْنَةُ الرَّجُلِ فِي اَهْلِهِ وَمَالَةُ وَنَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَجَارِهِ يَكُفِّو هَا الصِّيامُ وَالصَّلُوةُ وَالصَّلُوةُ وَالْاَمْرُ اللهُ عُرُوفِ وَالنَّهْ يَعْ الْمُنْكِو فَقَالَ عُمَرُ لَيْسَ هِذَا الْمَنْكُو فَقَالَ عُمَرُ لَيْسَ هِذَا الْمِيْدَ النِّي يَعْمُ وَالصَّلُوةُ وَالصَّلُوةُ وَالْمَدُونِ وَالنَّهُ وَالنَّهُ عَلَى اللهُ وَالسَّلُوةُ وَالصَّلُوةُ وَالْمَدُونِ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالْمَدُونِ وَالنَّهُ وَالْمَدُونُ وَالنَّهُ وَالْمَدُونِ وَالنَّهُ وَالْمَدُونِ وَالنَّهُ وَالْمَدُونِ وَالنَّهُ وَالْمَدُونِ وَالنَّهُ وَمَالَةً وَالْمَالُ عُمَرُ لَيْسَ هُ اللهَ عَلَمُ اللهُ وَلَيْكُ وَبَيْنَهُ وَلَهُ اللهُ اللهُ وَيُكُسَو الْبَابُ الْمُدُونِ وَلَهُ اللهِ الْمَالُونَ وَلَهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ الل

(متفق عليه)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢١٨/٤ حديث رقم (٢٤٤-٢١) والبخاري في صحيحه ١٣٠٥/٣ واحمد في والترمذي في السنن ١٣٠٠٤ حديث رقم ٢٩٠٠ واحمد في السنن ١٣٠٥/١ حديث رقم ٢٩٠٠ واحمد في المسند ١٣٠٥/٣ واحمد في المسند ٣٩٠٠

ترجیمه: '' حضرت مقیق تا بعی حضرت حذیفه رضی الله عنه سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان فر مایا: '' ہم (ایک روز) حضرت عمر فاروق رضی کے پاس حاضر خدمت سے کہ انہوں نے ہم سے دریافت فر مایا کہتم میں سے کونسا مخض رسول الله منافظیم کے اس فر مان کو یا در کھنے والا ہے جو آپ منافظیم نے فتنہ کے متعلق ارشاد فر مایا تھا' میں نے عرض کیا کہ جھے یا دہ اور بالکل ایسے یا در کھے ہوئے ہوں جیسے آپ منافظیم نے ارشاد فر مایا تھا (یعنی میرے حافظ میں وہ حدیث بغیر کی اور بیشی کے من وعن محفوظ ہے) حضرت عمر رضی الله عنہ نے یہ من کرفر مایا کہ ''اچھا' چلوسنا وَ' تم روایت ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدرهم كالمستحد الفتن كالمرقاة شرح مشكوة أرموجلدرهم

حدیث میں بہت دلیر ہو'تم اس تمام فر مان کی کیفیت بیان کرو جوحضور مَنْافَیْزُم نے جیسے ارشاد فر مایا تھا''۔حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله مُثَاثِثًا کو ریفر ماتے ہوئے سنا ہے کہ ' انسان کا فتند (یعنی اس کی آ زمائش اورابتلا) اس کے گھر والوں کی صورت میں ہے اس کے مال کی صورۃ میں ہے اس کے نفس میں ہے ' اس کی اولا دبیں ہےاوراس کے ہمسابیہ میں ہے!اس کےاس فتنہ کو(اوراس فتنہ کےسبب وہ وہ جوصغیرہ گناہ کرتا ہے' اس کوروزے'نماز' صدقہ' امر بالمعروف اور نہی عن المئکر دور کردیتے ہیں'' ۔حضرت عمررضی اللہ عنہ نے (بیرحدیث ین کر ) فرمایا که میرا مدعا اس فتنے ہے نہیں تھا' میں تو اس فتنہ کے متعلق واتفیت جا ہتا تھا جوسمندر کی موجوں کی طرح جوش مارے گا؟ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ امیر المؤمنین! بھلا آپ کواس فتنہ سے کیا سروکار؟ آپ کے اوراس فتنہ کے مامین تو ایک بند درواز ہ رکا وٹ ہے ۔ یعنی اس فتنہ کے بارے میں کیوں متفکر ہیں' اس کے برے اثرات آپ کے تو ضرررسال نہیں کیونکہ بیتو آپ کی حیاۃ طیب کے بعدظہور پر ٹرہوگا۔حضرت عمرضی الله عنه نے فرمایا'' اچھا بیہ بتاؤ کہوہ درواز ہ کہ جس ہے فتنہ نکلے گا تو ڑا جائے گا ( یعنی اس کواس طرح تو ڑا جائے گایا کھولا جائے گا؟ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ میں نے جواب دیا کہ' دروازہ کھولانہیں جائے گا بلکہ تو ژ دیا جائے گا ( یعنی اس کواس طرح تو ژ پھوڑ کر برابر کر دیا جائے گا کہ پھراس کا بند ہونا یا اس کا قابل مرمت ہونا ممکن نہیں ہوگا'' حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے (بیین کر ) فر مایا'' وہ درواز ہ ( اگر کھولانہیں بلکہ تو ڑا جائے گا تو چھرتو اس لائق بن جائے گا کہ وہ مجھی بھی بندنہ کیا جا سکے گا''۔ حدیث کے راوی حضرت شقین کہتے ہیں کہ میں نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے یو چھا کہ کیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ دروازے ہے متعلق جانتے تھے؟ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فر مایا کہ ہاں! حضرت عمر رضی اللہ عنہ درواز ہے سے متعلق واقف تتے جس طرح وہ اس بات سے واقفیت ر کھتے تھے کہ کل کے دن سے پہلے رات آئے گی ( یعنی جس طرح برخص یقینی طور پرعلم رکھتا ہے کہ کل آنے والے دن سے پہلے رات کا آنا یقینی ہے اس طرح حصرت عمر رضی اللہ عنہ یقینی طور پر جانتے تھے کہ دروازہ سے مراد کون ہے ) ادر ملاشبہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہے وہ حدیث بیان کی جس میں غلطیاں نہیں ہیں۔حضرت شفیق کہتے ہیں کہ (اس کے بعد ) ہمیں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے میدرواز ہے کی مراد سے متعلق یو چھے لینے کی ہمت نہ ہوسکی 'البتہ ہم نے حضرت مسروق ؓ ہے عرض کیا (جووہاں موجود تھے ) کہ آپ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے یو چھے لیجئ چنانچہ انہوں نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے یو چھا تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے ارشا دفر مایا کہ درواز ہے سے مرا د حضرت عمر رضي الله عنه بين يـ' ' به ( بخاري وسلم )

#### تشريج: قوله: إنا أحفظ كما قال:

کما قال: مصدر محذوف "حفظًا" کی صفت واقع جور ہی ہے اور عبارت کی تقدیر یوں ہے: "أنا أحفظ مقوله عليه السلام حفظاً مماثلا لما قال" علامه طبی نے اس طرح ذکر کیا ہے، "احفظ" متکلم کا صیغہ ہے اسم تفضیل نہیں ہے، جبیا کہ بعض لوگوں کو وہم جواہے۔

ر مرقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم

قوله:قال:هات انك لجري وكيف قال:

هات:قاموس ميل لكهام كه هات (تاء كرسره كساته ) بمعنى اعطنى.

جوی : البحراء ق مصدر سے تعیل کے وزن پر صفت مشتقہ ہے اور'' البحراء ق" کامعنی ہے "الاقدام علی المشتی" مطلب میہ ہے کہ اے حدیفہ! آپ گھراتے نہیں ہیں، اورائی احادیث جن کونہ میں جانتا ہوں اور نہ آپ کے ساتھی جانتے ہیں کہ بارے میں جرائت کر کے مید دعویٰ کرتے ہیں کہ آپ حضور علیہ السلام کے صریح ارشادات کو اچھی طرح جانتے ہیں'۔ اسی لئے حضرت عمر نے '' ہات کے بعد' وکیف قال' فرمایا:

و کیف قال؟ : قال کے فاعل کی ضمیر کا مرجع نی سَائِیَّتُنَاہے۔علامہ طِیمُ فرماتے ہیں:'' و کیف قال'' کا ''ہات'' پر عطف ہور ہاہے۔اورعبارت کی تقدیر ہیہے:''ہات ما قال وبین کیفیتہ''اھ۔

''اے حذیفہ! آپ کی زیادہ جراُت اور حضور علیہ السلام سے زیادہ سوالات پوچھنے کی وجہ سے آپ نے حضور علیہ السلام سے ایسی احاذیث محفوظ کرلی ہیں جوہمیں معلوم نہیں ہیں، چنانچہ وہ احادیث لا وَاور ہمیں سناوً''۔

قوله: فتنة الرجل في اهله وماله ونفسه وولده وجاره: اهل: اس عيال يعني بيوي اور باندي مرادب، يا رشته دارمراد ہیں۔

ان کے علاوہ دوسری اس متم کی چیزوں ہے آز مائش ہوگی۔مطلب یہ ہے کہ ہمزہ بندے سے سوال ہوگا، اور ان حقوق میں کوتا ہی ہے گئا ہوں کو معاف کروادیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ار شاہ ہو گئا ہوں کو معاف کروادیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ار شاو ہے ﴿ إِنَّ الْحَسَنٰتِ یُکْهِ مِنَ السَّیَّات ﴾ [حود : ۱۱] '' بے شک نیک کام (نامہ اعمال سے منادیتے ہیں برے کا موں کو۔''اورای کی طرف حدیث کے ایکے الفاظ سے اشارہ ہوتا ہے۔

#### قوله:فقال عمر:ليس هذا أريد:

طبی قرماتے ہیں، کہ حضرت عرِّنے جب بیدریافت کیا کہتم ہیں سے کون فتنے کے بارے میں حضورعلیہ السلام کی حدیث جانتا ہے؟ تو یہ بھی اختال تھا کہ فتنہ سے آزمائش مرادہ وجیبا کہ ارشاد باری تعالیٰ ﴿ وَکَنْتَلُوتَکُمْ وَ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخُوْفِ وَالْبُوْءِ وَلَا يُعْوِي مِنَ الْکُوْلِ وَالْاَنْفُسِ وَالشَّمَراتِ وَبَشِّدِ الصَّبِرِيْن ﴾ [البقرة ۔ ٥٠] ''اور (دیکھو) ہم تبہاراامتحان کریں گے کی قدر خوف سے اور فاقہ سے اور فاقہ سے اور مال اور جان اور بھلوں کی کی سے اور آپ ایسے صابرین کو بثارت سنا دیجئے'' میں مذکور ہے اور یہ مجمی احتمال تھا کہ فتنہ سے قبل وقبال مرادہ و ایکن چونکہ واقعہ حضرت عراح کا مقصود فتنے سے قبل وقبال تھا اس لئے فرمایا:"لیس ھذا ارید (میرا می مقصود نینے سے قبل وقبال تھا اس لئے فرمایا:"لیس ھذا ارید (میرا می مقصود نینے سے قبل وقبال تھا کہ وقبال میں کے فرمایا:"لیس ھذا ارید (میرا می مقصود نینے سے قبل وقبال تھا اس کے فرمایا:"لیس ھذا

قوله: انما أريد التي تموج كموج البحر:

یعنی جیسا کہ جوش کے وقت سمندر کی لہریں تیزی کے ساتھ ایک دوسرے سے نکرا کرایک پریشان کن منظر پیش کرتی ہیں۔ "المتی تموج کیموج البحر" ہے آپس کے اختلاف کی شدت اور اس اختلاف سے پیدا ہونے والے قل وقال کی شدت کی و مقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري المراح كالمراح كالمراح

طرف اشاره کیاہے۔

مالك و لها: استفهام انكارى بـ

یا امیو الموقمنین اس عبارت کاماقبل اور مابعددونوں کے ساتھ متعلق ہوناممکن ہے۔

ویکسر الباب اویفتح: یعنی کیا دروازے کے تخت ہونے کی وجہ سے اس کوتو ژاجائے گا؟ استفہام مقدر ہے اس لئے مقابلی سے مقابلے میں "او یفتح" ذکر کیا، یا کہ دورازے کے زم وآسان ہونے کی وجہ سے اس کو کھول دیا جائے گا؟

قلت: لا:عبارت کی تقدیر'' لا یفتح" ہے "لا"کی فی فعل قریب کی طرف سے ہاس لئے بطوراستدراک آ گے ارشاد فرمایا "بل یکسو" اوراس کا فائدہ یہ ہے کہ تائید پیدا ہوگئ۔

علامہ طبی فرماتے ہیں، کہ اگر اعتراض کیا جائے کہ جواب میں اتنا کہنا کافی تھا ''یکسر'' تو ''لا'' اور ''بل'کو کیوں ذکر کیا گیا تو اس کا جواب میہ ہے کہ لا اور بل کی وجہ ہے اس پر تنبیہ ہوگئی کہ اس دروازے کا توڑا جانا ظاہر ہے اس لئے یہ اس دروازے کے توڑے جانے کو''یا'' کے ساتھ ذکر کرنے کا مقام نہیں ہے، چنانچہ ''ام'' کے ذریعے سوال نہ کیا جائے۔اس طرح کی تنبیہ کیلئے اس طرح کی عبارت کی بیدوضاحت باربار ذکر کی گئی ہے اھ۔

ملاعلی قاری فرماتے ہیں کہ علامہ طبی کے اس جواب میں کی وجوہ سے تقم ہے۔

اول:اس جواب میں ایک بہت بڑے صبیح وبلیغ صحابی حضرت عمرٌ پراعتراض ہے۔

دوم اس جواب میں اس دروازے کے توڑے جانے کے طاہر ہونے کا دعویٰ بھی کوئی معنیٰ نہیں رکھتا کیونکہ کسی انتہائی غبی شخص کو بھی اس کا وہمٰ نہیں ہوا۔

سوم! حرف تردید 'او' تو حضرت حذیفه کے کلام میں واقع ہوا ہے اوران دونوں (یعنی ''ام" اور''او') میں فرق ہے۔

بلکہ بظاہرتو یہ حضرت حذیفہ "کے جواب پراعتراض ہے، کیونکہ یہ بات اپنے مقام پرواضح کی گئی ہے کہ'' اُم " متصلیکا جواب تعیین کے ساتھ دیا جا تا ہے ''نعم" یا ''لا" کے ساتھ دیا جا تا ، کیونکہ ''نعم" اور ''لا"تعیین کا فاکدہ نہیں دیتے ، البتہ ''او '' جب ہمزہ کے ساتھ استعال ہوتو اس کا حکم اور ہے 'چنانچ'' اُجاء کے زید او عمرو" کے جواب میں ''نعم" یا ''لا" کہنا درست ہمزہ کے ساتھ استعال ہوتو اس کا حکم اور ہے 'چنانچ'' اُجاء کے زید او عمرو "کے جواب میں ''نعم" یا ''لا" کہنا درست ہمنی کی کونکہ اس عبارت سے بغیر معین کے سی ایک کے بارے میں سوال کرنامقصود ہے، اور دروازہ تو ٹرے جانے کے حکم سے بہی آیا ہے یا نہیں؟ اور بلا شبہ یہاں جواب میں یہ معنی مقصود نہیں ہے بلکتھیں مقصود ہے، اور دروازہ تو ٹرے جانے کے حکم سے بہی مقصود ہے، زیادہ سے زیادہ یہ ہوا کہ'' کر ، باب' کے مقابل'' کی پہلی نفی کی کے ذیل میں اس بات کی تحقیق کی گئی ہے' الله معصود ہے، نواللہ کے غیر کی فی کا فاکدہ اس عبارت سے حاصل نہ ہوتا' اس لئے ان عبارات کی بجائے ''لا الله الا اللہ محقق، تو اللہ کے غیر کی فی کا فاکدہ اس عبارت سے حاصل نہ ہوتا' اس لئے ان عبارات کی بجائے ''لا الله الا اللہ کہ تجبیراختار کی۔

و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

قوله: ذاك احرى ان لا يغلق ابدا:

ذاك سيح ننحوں ميں اس طرح بغير لام كموجود ب، (اور مشار اليه محذوف ہے)اى "ذاك الباب الذى من وصفه ان يكسر ولا يفتح"

اس کی وجہ یہ ہے کہ دروازے کے کھل جانے کے بعد تواس دروازے کے بند ہوجانے کی امید کی جاستی ہے کیکن اگر وروازہ تو روازہ تو گھرکوئی امید تو تہیں رہتی ۔اس معنی کی تائیداس روایت سے بھی ہوتی ہے،جس کوامام ترفدگ نے توبان سے نقل کیا ہے:"اذا و ضع السیف فی امتی لم یر فع عنها الی یوم القیامة".

قوله:قال:فقلنا لحذيفة هل كان عمر يعلم من الباب؟:

بظاہرتو "ما المباب؟" كہنا جاہئے تھا تو گو يا كەدەا بنى فراست سے تبحھ گئے كە باب سے كوئى فخص مراد ہے، حقیقی دروازہ مراد نہیں ہے۔

''ووازے کا توڑا جانا'' حضرت عمر کی شہادت پر شاہد ہے۔ گویا کہ حضرت عمرٌ اصلاح وصواب کا ایک دروازہ تھے اسلام کی عزت وقار کیلیے جانی تھے اور مخلوق کے درمیان فتنوں سے حفاظت کا ذریعہ تھے، اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہو گیا اور دارالسلام میں داخل فرمادیا۔

قوله:قال نعم كما يعلم أن دون .....ليس بالأغاليط:

کما یعلم : ('ما"مصدريه-)

مطلب یہ ہے کہ کل کے آنے کا تصور رات گزرنے کے بعد ہی کیا جاسکتا ہے، گویا کہ حضرت حذیفہ ہے امن وامان کے زمانہ کو بمنز لہ موجودہ دن کے قرار دیا، فتنوں کے زمانے کو آئندہ کل کی مانند قرار دیا، اور رات کو (امن وامان اور فتنوں کے) در میان میں حاکل کی مانند قرار دیا۔ حضرت حذیفہ نے کیا ہی اچھی تعبیر اختیار کی، کہ فتنے کے ظہور کے وقت کو آئندہ کل سے تعبیر کیا اور جیسا کہ آئندہ کل رات کے بعد آتے گا، اس فتنے کی شدت اور خفاء کی وجہ سے اس طرح آتے گا، اس فتنے کی شدت اور خفاء کی وجہ سے اس طرح تعبیر اختیار کی کیونکہ رات کی ہلاکت زیادہ بڑی مصیبت ہوتی ہے۔

حاصل به كه حضرت عمر كامه جاننا كه وه دروازه مين بي مون ،ايك واضح بات ہے،جس ميں كى عقلند كوكوئى شك نہيں۔

انی حدثته: به جملهمتاً نفه بئاس می تعلیل کامعنی بھی ہے۔

حديثًا: اس كي صفت محذوف باي "حديثا ظاهراً".

أغاليط: "أغلوطة" كى جمع بـــــــ

علامہ طبی فرماتے ہیں، کہ حضرت حذیفہ یے اس فرمان کا مطلب بیتھا کہ میں نے حضرت عمر ہے سامنے ایسی بات بیان کی ہے جس میں'' أغاليط'' کی طرح کا کوئی ابہام واحتمال نہیں تھا' بلکہ اچھی طرح تصریح کردی۔

## و مقاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم كالمنافق المالي الفتن كالمنافق المالي الفتن كالمنافق المالي الفتن كالمنافق المالي الفتن

اس مقام پریہ بات بھی قابل خور ہے کہ حضرت حذیفہ نے حضور علیہ السلام کے بتائے ہوئے راز کی حفاظت کور جج دی،
اور حضرت عمر کے سوال کا جواب صراحت کے ساتھ نہیں دیا، بلکہ کنا بیاشارہ کے ساتھ جواب دیا، کہ آپ کی زندگی میں ان فتوں میں سے کوئی فتنہ ظاہر نہیں ہوگا، گویا کہ حضرت حذیفہ نے فتوں کو' دارالامن' کے مقابل دار کے ساتھ تشبیہ دی، اور حضرت عمر کی زندگی کو بند درواز ہے کے ساتھ تشبیہ دی، اس درواز ہے کے حل جانے کے ساتھ تشبیہ دی، اس درواز ہے کے حضل جانے کے ساتھ تشبیہ دی، اس درواز ہے کے اشارہ کیا، اوراس درواز ہے کے حل جانے سے تھڑ کی شہادت کی طرف اشارہ کیا، اوراس درواز ہے کے حل جانے سے آپ کی موت کی طرف اشارہ کیا۔

حاصل یہ کہ حضرت حذیفہ گایہ کلام صریح نہیں تھا، بلکہ اشارات وتلوی کے قبیل سے تھا، کیکن حضرت عمر ان ہستیوں میں سے تھے، کہ جن پر کلام کے اشارات مخفی نہیں تھے، چہ جائیکہ واضح کلام (مخفی رہے) بلکہ حضرت عمر بھی اصح ب اسرار وارباب الانوار میں سے تھے، چہائیکہ واضح کلام (مخفی رہے) بلکہ حضرت عمر بھی اصح بہاں سے کوئی الانوار میں سے تھے، چنا نچہ حضرت عمر کا یہ سوال تو صرف تحقیق حال کیلئے تھا اور اس بات کو جاننے کیلئے تھا، کہ کیا صحابہ میں سے کوئی صحابی الیا باتی ہے جس کواس وروازے کاعلم ہواوراس وجہ سے حضرت حذیفہ شنے "نعم" کہہ کر بڑے یقین سے جواب دیا۔ واللہ تعالی اعلم۔

(ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں) کہ طِبیؒ کابیفر مانامحل اشکال ہے کہ اسی راز کی وجہ سے حضرت عمرؓ نے ان سے بیفر مایا تھا:انلک لہوئ۔ کیونکہ سید الکونین حضور مُثَاثِیُّز کے سُنی ہوئی حق بات کوظا ہر کرنا کونسی خرابی ہے اس کوبطور انکار کے جراکت کہا جا سکے۔ چنانچ سیح بات وہی ہے جوہم نے ماقبل میں ذکر کی ہے۔واللہ تعالی اعلم

قوله:قال :فيهنا أن نسال .....:

قال:فاعل کی شمیر شقیق کی طرف اولتی ہے۔

"هبنا": هاء كره كماته بيد الهيبة" عما خوذ ب-

فقال جممو: لینی حضرت عمر ہی وہ دروازہ ہیں،مطلب سے کہاہنے اصحاب واحباب سے فتنوں کورو کنے والے ہیں یا مطلب سے کہنتی بات کہنے کا دروازہ ہیں۔

تخريج: عامع بين اس طرح نم كور ب: "فتنة الرجل في أهله وما له وولده ونفسه وجاره يكفرها الصيام والصدقة والأمو بالمعروف والنهي عن المنكر"

اس حدیث کشیخین،امام ترندی اوراین ماجه نے حضرت حذیفه سے روایت کیا ہے۔

٢ ٥٣٣٧ : وَعَنْ آنَسِ قَالَ فَتَحُ الْقُسُطُنُطِينيَّةِ مَعَ قِيَامِ السَّاعَةِ. (رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب)

اخرجه الترمذي في السنن ٢٢٢٤ حديث رقم ٢٣٣٩ واحمد في المسند ٢٣٢/٥

ترجیل '' حضرت انس رضی الله عنیہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: '' قسطنطنیہ کا فتح ہوتا' قیامت کے وقوع

ر مقاة شع مشكوة أربوجلدوهم الفتن اله الفتن الفتن

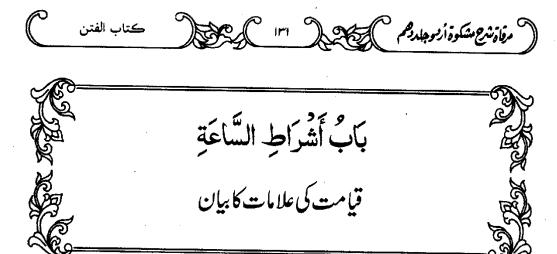
کے قریبی زمانہ میں ہوگا''اس روایت کوتر مذی نے نقل کیا ہے اور کہا ہے کہ بیحدیث غریب ہے۔

تشريج: قوله: فتح القسطنطينةمع قيام الساعة:

الساعة: (مضاف محذوف ہے) ای: "مع قرب قیامها" ہے۔

اس کی تحقیق ماقبل میں گذر ہوچکی ہے۔

(سندیامتن کے اعتبارے )غریب ہے۔واللہ تعالیٰ اعلم واحکم



''اشراط الساعة" سے مراد''علامات قیامت''ہیں۔ نہایہ یس تکھا ہے:''انسراط''کامعنی ہے'' العکلامات'' اس کا واحد ''نشوط'' ہے شین اور راء کی حرکت کے ساتھ۔ اور اس وجہ سے بادشاہ کے''شرط''کو''شرط''کہاجا تا ہے۔ کیونکہ انہوں نے اپنے لئے کچھ علامات مقرر کی ہوئی ہوتی ہیں، جن سے وہ پہچانے جاتے ہیں۔ (ابوعیدہ)

خطائی نے بعض اہل نفت سے اس تغیر کا منکر ہونانقل کیا ہے اور کہا ہے: اشواط الساعة ما ینکوہ الناس من صغاد امورها قبل ان تقوم الساعة الھ ۔ لین '' اشواط الساعة '' سے وہ چھوٹے امور مراد ہیں جن کو قیامت قائم ہونے سے پہلے لوگ عجیب سمجھیں گے الھ ۔ گویا کہ انہوں نے یہ بات قاموس سے اخذکی ہے ۔ چنانچہ قاموس میں لکھا ہے: المشوطشین اور داء کی حرکت کے ساتھ 'بمعنی علامت ، کسی چیزکا پہلا حصہ گھٹیا قسم کا مال ۔

اور بیاس بات کے منافی نہیں کہ' النسوط'' کے دومعانی ہوں ،اوران میں سے ہر معنی اس مقام کے مناسب لہذا انکار کا کوئی مطلب نہیں ، مزید برآ ل بعض اہل لغت کا بیکہا: ''انسواط الساعة ما ینکوہ الناس'' علی الاطلاق درست نہیں ہے کیونکہ ایسے لوگ بھی ہیں جو قیامت کے چھوٹے امور کو عجیب اوراو پری نگاہوں سے نہیں دیکھتے ، کیونکہ ان کواول درجہ میں تو علماء کرام سے علم الیقین حاصل ہوتا ہے ،اور آخری درجہ میں مقام مشاہدہ میں عین الیقین بھی حاصل ہوتا ہے ،اور آخری درجہ میں مقام مشاہدہ میں عین الیقین بھی حاصل ہوتا ہے۔

## الفصّل الدك:

## جهوعلامات ِ قيامت

٥٣٣٤ : عَنُ آنَسِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مِنُ آشَرَاطِ السَّاعَةِ اَنُ يُرُفَعَ الْعِلْمُ وَيَكُفُرَ الْبَسَاءُ حَتَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيِقِلَ الرِّجَالُ وَيَكُفُرَ النِّسَاءُ حَتَّى اَنُ يُرُفَعَ الْعِلْمُ وَيَكُفُرَ الْبَسَاءُ حَتَّى يَكُونَ لِحَمْسِيْنَ إِمْرَاةً الْقَيِّمُ الْوَاحِدُ وَفِي رِوَايَةٍ يَقِلُّ الْعِلْمُ يَظْهُرُ الْجَهْلُ. (مَنْ عَلِيه) التوجه البخارى في صحيحه ١٨٤ه ٢٠٥٨ حديث رقم ٢٦٧١/٩

وابوداؤد في السنن ٢٠١١ ٣٩٠٠ حديث رقم ٢٠ والترمذي في السنن ٢٦١٤ حديث رقم ٢٢٠٥ والنسائي ٢٤٠٧ حديث رقم ٢٤٠١ والنسائي ٢٤٤٧ حديث رقم ٢٤٤٥ والدارمي ١٣٤١ حديث رقم ٢٤٤٧ والدارمي ١٣٤١ حديث رقم ٢٤٠٤ والدارمي ١٧٦١٣ حديث رقم ٤٠٤٥ واحمد في المسند ١٧٦١٣ .

تروجہ کہ ان دسرت انس رضی اللہ عند نے بیان فر ما یا کہ میں نے رسول الله کا الله کا افرا رشا دفر ماتے ہوئے سنا '' یقینا قیامت کی علامات میں سے ایک علامت ہے ہے کہ علم اٹھا لیا جائے گا ( یعنی حقیقی علاء اس دنیا سے رخصت ہو جا کیں گیا مت کی علامات میں سے ایک علامت ہے ہے کہ علم اٹھا لیا جائے گا ) جہالت کی زیادتی ہو جائے گی ( یعنی ہر طرف جہا لت و نا دانی کا دور دورہ ہوگا جو اگر چہ علم و دانش کا دعویٰ کریں گے لیکن در حقیقت علم وعرفان عقل و دانائی سے ان کا کوئی علاقہ نہ ہوگا دور ہوں گے ) بد کاری عالم ہو جائے گی ( یعنی لوگوں میں عفت و وعزت و ناپید ہو جائے گی ) مراب نوشی کثرت سے ہونے گئے گی مردوں کی تعداد کم ہوجائے گی ( جن کے دم سے عالم کا نظام استوار و مشخکم ہوتا ہے ) عورتوں کی آبادی زیادہ ہو جائے گی مہاں تک کہ بچاس عورتوں کا کفیک و ذمہ دارا کی مرد ہوگا۔ اس سے یہ مراد نہیں کہ ایک مرد کی بچاس بورتوں کی کفالت و خبر گیری مراد ہے کہ ایک ایک مرد پر بچاس بچاس عورتوں کی کفالت و خبر گیری مراد ہوگا جن میں ما کین خالا کین دادیاں ' بہنین' بھو پھیاں وغیرہ سب شامل ہوں گی'۔

تشريج: قوله: يرفع العلم:

قوله:ويكثر شرب الخمر:

شرب کے دشین' کومضموم اور مفتوح دونوں طرح پڑھٹا درست ہے۔اس ارشاد باری ﴿ فَشَارِ بُونَ شُوبَ الْهِيم ﴾ [الواقعة: ٥٠] میں شرب کو دشین' کے ضمہ اور فتہ کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔اور دشین' کا کسرہ بھی جائز ہے۔قاموں میں انکھا ہے کہ شرب کسمع شربگہ ویفلٹ دشراب کا کثرت سے پینا عباد وبلاد میں فساد کا ذریعہ ہے۔

قوله: حتى يكون لخمسين امرأة القيم الواحد:

القیم: یاءمشددہ کے کسرہ کے ساتھ۔

قوله: وفي رواية يقل العلم ويظهر الجهل:

بظاہر "یوفع"کی بجائے "یقل" ہے،اور "یکٹو"کی بجائے "یظهر" ہے۔اور تقدیراس طرح ہے:"ان یقل العلم ویظهر الجهل" شاید بیروایت پر بنی ہے۔ کیونکہ آخر میں تو یہی ہوگا کہ ساراکا ساراعلم اٹھالیا جائےگا۔جیسا کہ ایک حدیث میں وارد ہواہے جس کو ہزی نے حضرت ابن عمر سے مرفوعاً نقل کیا ہے:

"لا تقوم الساعة حتى يرفع الركن والقرآن".

نیزمنداحد متیج مسلم اور جامع تر مذی میں حضرت انس کی بیدوایت منقول ہے:

"لا تقوم الساعة حتى لا يقال في الأرض الله الله".

و مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحدث المستان الفتن

تخریج: سید جمال الدینؓ نے لکھا ہے کہ اس حدیث کوا مام تر ندی اور ابن ماجہ نے بھی نقل کیا ہے۔ جامع میں لکھا ہے کہ اس حدیث کوامام احمد ،شیخین ،تر ندی ،نسائی اور ابن ماجہ نے حضرت انسؓ سے ان الفاظ کے ساتھ نقل کیا ہے:

"ان من اشراط الساعة ان يرفع العلم ويظهر الجهل ويفشو الزنا ويشرب الخمر، ويذهب الرجال ويبقى النساء حتى يكون لخميسن امرأةً قيم واحدٌ".

الم احمد اور شيخين نے حضرت ابن مسعودٌ اور حضرت ابومویؓ سے ایک مرفوع صدیث کی ہے: "ان بین یدی الساعة الایاماً ینزل فیھا الجھل ویرفع فیھا العلم ویکٹر فیھا الھرج والمرج وهو القتل".

۵۳۳۸ : وَعَنْ جَا بِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ بَيْنَ يَدَي السَّاعَةِ كَذَّابِيْنَ فَاحْذَرُوهُمْ - (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٤٥٤/٣ حديث رقم ١٨٢٢/١٠ وابن ماجه في سنة ١٣٠٤/٢ حديث رقم ٣٩٥٢ واحمد في المسند ٨٦/٥

توجها: حضرت جابر رضی الله عندنے بیان فرمایا کہ میں نے رسول الله مَالَّةُ عَلَيْهُ کَا کُورِ ماتے ہوئے سنا: قیامت آنے سے پہلے جھوٹوں کی پیدائش بڑھ جائے گی البذاتم ان سے مختاط رہنا''۔ (مسلم)

تشرفی : قوله: ان بین یدی الساعة کذا بین مظهر قرماتے ہیں کداس سے مراد کثرت جمل، قلت علم، موضوع احادیث ذکر کرنا اور حضور علیہ السلام کی طرف جموٹی با تیں منسوب کرنا ہے، اوراس بات کا بھی احتمال ہے، کداس سے مراد نبوت کا دعویٰ کرنا ہو، جیسا کہ آپ مُلَّا اللّہ کے زمانے میں ہوا اور بعد والے زمانے میں بھی ہوا، اور وہ جماعت مراد ہوجو فاسدخواہشات کا دعویٰ کرتی ہو، اور حضور علیہ السلام کی طرف اپنے باطل عقا کد منسوب کرتی ہو، جیسا کہ تمام اہل بدعت کرتے ہیں۔

قوله: فاحدروهم: ابن الملك في شرح مشارق ميں لكھا ہے، كه "فاحد روهم" كالفاظيح مسلم ميں مذكورتييں ہے، كين دوسرى بعض روايات ميں وار د ہوئے ہيں ۔ اور بعض كاكہنا ہے كه بيد حضرت جابر كا قول ہے . احد اور جامع ميں بيروايت كمل طور پر مشكلوة والے الفاظ كے ساتھ مذكور ہے، اور فرمايا كه اس حديث كوامام احمد اور امام مسلم في حضرت جابر بن سمرة سے نقل كيا ہے۔

٥٣٣٩ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَ ةَ قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّ ثُ إِذُ جَآءَ آعُرَابِيٌّ فَقَالَ مَتْى السَّاعَةُ قَالَ إِذَا صُيِّعَتِ الْاَمَانَةُ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ قَالَ كَيْفَ اِضَاعَتُهَا قَالَ إِذَا وُسِّدَ الْاَمْرُ اللّي غَيْرِ آهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه حديث رقم ٩٥

ترجیله: ' حضرت ابو ہریرہ دسنی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ (ایک روز) رسول الله مَانْ الله عَلَیْمَ الله عنہ سے (کسی سلسلہ میں) عنظ وفر مار ہے تھے کہ اچا تک ایک دیہاتی (مجلس نبوی میں) آیا اور عض کرنے لگا کہ قیامت کا وقوع کب ہوگا؟ و مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت كا

حضور کالینظم نے فرمایا کہ جب امانت کوتلف کیا جانے لگئتم پھرتم قیامت کے منتظرر ہنا''۔اس بدونے پوچھا کہ امانت کا تلف کیا جاتا ہے ہوتا کہ امانت کا تلف کیا جاتا کیے ہوگا اور بینو بت کب آئے گئی؟ آپ کالینظم نے ارشاو فرمایا:''جب حکومت کی ذمہ داری نااہل لوگوں کوسونی جانے لگے تو (سمجھنا کہ بیامانت کا تلف ہوجانا ہے اور اس وقت) قیامت کے منتظر رہنا''۔(بخاری) تششر میں جانے اور اس وقت کی تنظر الساعة:

ضیعت: التضییع مصددرے مجبول کا صیغہ ہے، اور ایک نسخ میں '' الاضاعة'' مصدرے (اضیعت) ہے۔ لین جس وقت امانت میں خیانت کر کے اس کوضائع کیا جانے گئے

ما مطلب میہ ہے کہ جس وقت امانت غیرامانت دارا فراد ( لعنی خیانت کرنے والوں ) کے پاس رکھی جانے <u>گئے۔</u>

قال بحیف اضاعتها؟:ان الفاظ سے دوسرے نسخ کی تائید ہوتی ہے، جس میں" ضیعت" کی بجائے"اضیعت" ہے، مطلب سے کہ جب امت امانت کا خیال رکھر ہی ہوگی اور عام لوگ بھی امانت کا اہتمام کریں گے تو پھر امانت کیسے ضا کع ہوگی؟

قوله:قال اذ اوسد الامرالي غير أهله فانتظر الساعة:

وُمِيد : واؤ کے ضمہ اور سین کی تشدید کے ساتھ اور سین کی تحفیف بھی جائز ہے۔جبیبا کہ مقدمہ میں گزر چکا ہے۔ مدروی میں مصرف

"الأمو": السعمرادسلطنت كالتظام بياامارت ياقضاء ماحكومت ب

نااہل لوگوں سے مراد وہ جن میں ان امور کے استحقاق کی شرائط موجود نہ ہوں مثلاً عورتیں، بیچے، جاہل، فاسق، بخیل، برزدل اور غیر قریشی، بیلوگ ان امور کے مستحق نہیں ہیں اگر چہ بیسلاطینِ زمانہ ہی کی نسل سے کیوں نہ ہوں۔ بیتو خلیفہ سلمین کا حال ہوگا اسی پر اولوالا مراور دوسرے ارباب مناصب مثلاً تذریس، فتو کی، امامت، خطابت دغیرہ کا حال قیاس کرلیں۔

علامہ توریشتی مینظیر فرماتے ہیں اس کا مطلب ہے ہے کہ امور کی نگرانی نااہل لوگوں کے ہاتھوں میں چلی جائے اور ان نا اہلوں کو انتظام حوالے کردیا جائے ، اور امر سے خلافت اور خلافت سے متعلقہ امور مثلاً قضاء ، امارت وغیرہ مراد ہیں۔

"توسید" وسادہ سے ما خوذ ہے، کہا جاتا ہے: '' وسدته الشی ''سین کی تخفیف کے ساتھ فتو سدہ لفظ"الی '' کوذکر کرنے میں اشکال ہے۔ اس لئے کہ حق تو پیر تھا کہ ''وسد الأمو لغیو اہلہ''کہا جاتا، کین ''لام'' کی جگہ ''الی'' کیا، تا کہاس کی طرف امر کی اسناد پردلالت کرے اھے۔

قاموں میں الکھاہے کہ "الی" لام کامترادف بن کراستعال ہوتا ہے، جیسا کہ اس ارشاد باری تعالیٰ: ﴿والاَعْمِ الْيك ﴾ [النسل:٣٣] میں ("الی" لام کے معنی میں ) ہے، اور بیعبارت "والاَعْمِ لك اللّٰي سيكن بيكہنازيادہ واضح ہے: "والاَعْمِ واجع اللّٰيك" قراردی جائے۔ اور حدیث کے بارے میں احسن بات بیہے کہ ("وسد" میں)" تفویض "اور "اَسناد" کے معنی کی تضمین ہے جیسا کہ ہم نے شروع میں اس طرف اشارہ کیا۔

فانتظر الساعة:

## و مرقاة شرح مشكوة أربو جلدوهم المستحدث المستحدث الفتن

کیونکہ قرب قیامت کی دلیل ہے۔ خلافت وقضاء وغیرہ کا نااہل کے سپر دہوجانا، قیامت کے قرب کی دلیل ہے اس کئے کہاس سے خلل پیدا ہوگا۔اور نظام ناقص ہوگا'امور دینہ کمزور پڑجا کیں گے اور اسلامی احکام ضعیف ہوجا کیں گے۔

علامہ طبی فرماتے ہیں کہ بیاس وجہ سے ہوگا کہ حکمرانوں کا فساد وتغیررعایا کے فساد وتغیرتو مستزم ہے، جیسا کہ کہا گیا ہے: الناس علی دین ملو کھم (لوگ این حکمرانوں کے دین پر ہوتے ہیں)۔

قاضی عیاض فر ماتے ہیں کہ (اعرابی کے سوال کے جواب میں حضور علیہ السلام نے ) دونوں جیلے، جملیہ ستا نفہ کی صورت میں ذکر فر مائے ، تاکہ تاکید کا فائدہ دیں۔

دوسری وجہ یہ کہ جب پہلے سوال کا حقیق جواب ممکن نہیں تھا جواس کے مطابق ہوتا۔، کیونکہ قیامت کا متعین وقت امورغیب میں سے ہے نہ کسی مقرب فرشتے کواس کاعلم ہے اور نہ کسی مقرب نبی کو، تو حضور علیہ السلام نے حقیق جواب سے عدول کر کے ایسی بات ارشاد فرمائی جوسوال میں پوچھی گئی چیز پر علایات کے واسطے سے اشار ق دلالت کر ہے، اور دوسر سے سوال کا جواب بھی پہلے سوال کے جواب (کے اسلوب) کی طرح دیاتا کہ کلام میں فستی برقر ارد ہے۔

علام طبی فرماتے ہیں بظاہر چاہئے تو یہ تھا کہ پہلے سوال کے جواب میں صرف اذا صبعت الامانة پراکتفاء فرماتے اور دوسرے سوال کے جواب "متی "ارشاد فرماتے ۔ (لیعن صرف" دمتی وسدالام" فرماتے ۔) تا کہ جواب سوال کے مطابق ہوتا کی حضور علیہ السلام نے پہلے سوال کے جواب میں 'فانتظر الساعة '' کی زیادت اس لئے فرمائی تا کہ یہ بات واضح ہوجائے کہ امانت کے ضائع ہونے کا وقت قیامت قائم ہونے کا وقت نہیں ہے بلکہ قیامت کی علامت میں سے ایک علامت ہے۔ لہذا ''اذا' شرطیہ نہیں ہے اور دوسرے سوال کی تاویل ہے ہے (لیعن گویا اصل سوال یول تھا): "متی تضیع الامانة و کیف حصول المتضیع" اس کے جواب میں یفرمایا: "اذا و سدالامر" چنانچ حضور علیہ السلام نے پہلے سوال کے جواب میں کلام اس کے دواب میں کلام اس پردلالت کربی رہا ہے۔

( ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں ) کہاس تقریرے ہے ہوتا ہے کہ دوسرے سوال کے جواب میں'' فانتظر الساعة" موجود نہیں ہے حالا تکہ اییانہیں ہے بلکہ دونوں سوالوں کے جواب میں'' فانتظر الساعة"موجود ہے توممکن ہے علامہ طبیؓ کے پاس موجودہ نسخ میں دوسرے جواب میں یہ جملہ نہ کورنہ ہو۔ واللہ اعلم

توضیح: جامع کے الفاظ یہ ہیں:''اذا و سد الاہمو الی غیو اہلہ فانتظر الساعة ،ا*ل حدیث کو*امام بخاری نے الی ہررِہؓ سےروایت کیا ہے۔

۵۳۳ : وَعَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا تَقُوْمُ السَّا عَةُ حَتّٰى يَكُفُرَ الْمَا لُ وَيَفِيضَ حَتّٰى يُخُوجَ الرَّجُلُ ذَكَاةَ مَالِهِ فَلَا يَجِدُ اَحَدًا يَقْبَلُهَا مِنْهُ وَحَتّٰى تَعُوْدَ اَرْضُ الْعَرَبِ مُرُوْجًا وَانْهَارًا (رواه مسلم وَفَى رواية له) قَالَ تَلْمُغُ الْفَيَسَاكِنُ إِهَابَ اَوْ يِهَابَ۔ موانشع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن

اعرجه البحاری می صحیحه ۸۱۱۸ عدیت رقم ۷۱۲۰ و مسلم می صحیحه ۷۱۲ حدیث ۱۵۷۱۰ مند و اعترات اعترات اعترات الله مختر الله محترت ابو هریره رضی الله عند نے بیان فر ما یا که رسول الله مختی نے ارشاد فرمایا: ' قیامت کا قیام نہیں ہو گاحتی که مال و دولت کی ریل بیل ہو جائے گی اورالی فراوانی ہوگی کہ ایک شخص اپنے مال کی زکو ہ نکا لے گالیکن وہ کوئی ایسا آ دی نہیں پاسکے گا جواس سے زکوہ کے مال کو قبول کر لے ( کیونکہ مال و دولت کی فراوانی سی شخص کو محتاج اور ضر درت مند نہیں چھوڑے گیا اور کوئی آ دمی اس طرح کے مال لینے پر تیار نہیں ہوگا اور وقوع قیامت نہیں ہوگا) حتی کہ عرب کی سرز مین باغ و بہار اور نہر والی (یعنی بے حساب مال و دولت فراہم کرنے والی ) بن جائے گی )۔ کہ عرب کی سرز مین باغ و بہار اور نہر والی (یعنی بے کہ (قیامت کا قیام نہیں ہوگا حتی کہ ) رہا تشکا ہوں اور آ باد

تَشُعريجي :قوله: لاتقوم الساعة حتى يكفر ..... يقبلها منه:

مال کی پیفروانی آز مائش کے لئے ہوگ \_

جكهول كاسلسله الإب يايهاب تك يهي جائ كا".

''یفیض ''اور''یکنو'' دونوں کی''یاء''مفتوح ہے اور بیعطف تفسیری ہے۔ یعنی مال کی فروانی اس طرح ہوگی ، کہ ہر طرف مال پانی کی طرح بہتا ہوگا، تا کہ لوگ مکمل طور پراس کی طرف مائل ہوجا ئیں لیکن یعنی مال کی کثریت اور حالات کی خرابی کی وجہ سے دوسروں کے مال میں قلت رغبت کی وجہ۔' ، وئی قبول نہیں کرےگا۔

يخوج: ياء كے ضمد كے ساتھ ہے۔

قوله:وحتى تعود ارض العرب مروجاو انهارا:

مروج: میم کے ضمہ کے ساتھ بمعنی'' ریاض "لینی درختوں' پودوں' پھول وں وٹھلوں کی کثرت سے'جب تک ساری زمین باغات نہ بن جائے۔

نہا یہ میں لکھا ہے: المعرج کامعنی ہے الی کشادہ سرسبر زمین جس میں مویشیاں جس طرح جا ہے مخلوط ہوکر چرتے ہوں. ۔

اس میں اشارہ ہے اس بات کی طرف جوبعض لوگوں نے کہی ہے کہ''دنیا بیوتوف لوگوں کیلئے اس لیاظ سے ایک باغ ہے کہ جس طرح جانور جو کہ تخرت سے عافل ہوتے ہیں باغ میں لا پرواہی کے ساتھ کھاتے چیتے ہیں، اسی طرح یہ بیوتوف لوگ بھی آخرت سے عافل ہو کر کھاتے چیتے ہیں۔

قوله: تبلغ المساكن اهاب أويهاب:

اهاب:اس لفط كا بهمزه مكسوراور' باء' مفتوح ہے۔اور' او' بیان نوع کے لئے ہے۔

یهاب: اسکی ' یاء' کسور ہے صفت' از دواج' ' کے پیش نظریمی (یاء کا کمسور ہونا) زیادہ مناسب ہے،۔اور ایک صحیح نسخے



میں "یھاب" یاء کے ساتھ مذکور ہے۔" اھاب" اور" یھاب" مدینه منوره کے قریب دوجگہیں ہیں۔اور" او' بیان نوع کیلئے ہے۔" البقعة" کی تاویل میں ہونے کی وجہ سے ان دونوں کوغیر منصرف پڑھا گیا ہے۔مطلب یہ ہے کہ مدینه منوره اوراس کے

اردگردی آبادی بہت بڑھ جائے گی۔

امامنو وی فرماتے ہیں: "اهاب" کاہمز ہکسورہ ہے، اور "یھاب" کی یاءکومفتوح اور کسوردونوں طرح پڑھنا درست ہے۔ قاضی عیاض نے شرح المشارق میں صرف یاء کے سرہ ہی کا ذکر کیا ہے۔ اور قاضی عیاض نے بھی مدیند منورہ کے قریب چند کیل کے ساتھ فقل کیا ہے، کین مشہور پہلی روایت ہے۔ اور "کتاب" میں فدکور ہے کہ "نھاب، بھی مدیند منورہ کے قریب چند کیل کے فاصلے پرواقع ایک جگہہے۔

علامہ توریشتی مینید فرماتے ہیں مطلب یہ ہے کہ مدینہ کی آباد کی بڑھ جائے گی، یہاں تک کہ اس آباد کی کا سلسلہ "
اھاں " تک پہنچ جائے گا، اور راوی کو یا توشک ہے یا (راوی) دونوں جگہوں کا قائل ہے یا "او" کوخیر کیلئے ذکر کیا ہے۔ میرک 
نے "اصحے" نے نقل کیا ہے۔ کہ "اھاب" کا ہمز ہکسورہ ہے اور" بقعة "کی تاویل کی وجہ سے یہ غیر منصرف ہے اور 'یھاب" کی 
"ایا" کمسور ہے۔ قاضی عیاض نے تو اسی طرح" یا یا" کے کسرہ کے ساتھ ذکر کیا ہے، کیکن دوسروں نے "یا یا" کے فتحہ کے ساتھ 
مقید کیا ہے۔ اور کہا گیا ہے، کہ "" نھاب "نون کے ساتھ یا کہ یہ تھیف ہے، اور یہ شک راوی کی طرف سے ہے، اور قاموں میں 
کھا ہے، کہ " الاھاب " بروزن کتاب جمعنی چڑہ اور بروزن سحاب مدینہ منورہ کے قریب ایک جگہ کا نام ہے، اور (صاحب 
قاموں نے)" یھاب" کا ذکر اس میں نہیں کیا ہے۔ واللہ تعالی اعلم بالصواب

١٣٣١ : وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُوْنُ فِي اخِرِ الزَّمَانِ خَلِيْفَةٌ يَقْسِمُ الْمَالَ وَلَا يَعُدُّهُ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ يَكُوْنُ فِي اخِرِ اُمَّتِي خَلِيْفَةٌ يَخْفَى الْمَالَ حَفْيًا وَلَا يَعُدُّهُ عَدًّا. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٣٥/٤ حديث رقم (٦٩-٤ ٢٩١)-

ترجها: '' حضرت جابر رضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله فالی آخر مایا: عالم دنیا کے آخری زمانه میں ایک خلیفه (بعنی عادل باوشاه) پیدا ہوگا جو ضرورت مندول 'ستخفین کوخوب مال تقسیم کرے گا اوراس کو گن گن کر میں ایک خلیفه (بعنی عادل باوشاه) پیدا ہوگا جو فرولت لٹائے گا'' اور ایک دورمندی روایت میں بیدالفاظ ہیں کہ میری منبیں وے گا۔ بعنی لوگوں میں بے حساب مال و دولت لٹائے گا'' اور ایک دورمندی روایت میں بیدا انوگا جولوگوں کولپ بھر بھر کر (بعنی وافر مقدار میں) مال و دولت دے گا اور اس کوشار نہیں کرے گا جیسا کہ شار کیا جاتا ہے''۔ (مسلم)

تشريج :قوله: يكون في آخر ..... ولا يعده:

ر مرقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنا

يکون: يهال تامه ئے بمعنی ' يوجد'' ہے۔

یعد: یا مفتوح، عین مضموم اور دال مشدد ہے۔ مطلب ہے کہ بغیر حساب و کتاب کے تقوک کے حساب سے مال ودولت تقسیم کرے گا۔ ابن الملک فرماتے ہیں کہ یہ بھی احتمال ہے کہ '' یعدہ '' باب افعال'' الاعداد'' مصدر سے ماخوذ ہو، اس کا معنی ہے، کوئی چیز ذخیرہ کرنا۔ اس صورت میں مطلب ہیہ وگا کہ '' وہ خلیفہ دشمن کے مقابلے کیلئے مال جمع نہیں کرے گا، اور نداس کے پاس کوئی خزانہ ہوگا جسیما کہ انبیاء علیم السلام کیا کرتے تھے۔ اور ایک شارح فرماتے ہیں کہ ''لا یعدہ '''یاء'' کے فتح اور ایک شارح فرماتے ہیں کہ ''لا یعدہ '' یاء'' کے فتح اور عین کے ضمہ کے ساتھ جمعتی'' لا یعد حو ہ ہے۔ بعض شخوں عین کے ضمہ کے ساتھ جمعتی'' لا یعد حو ہ ہے۔ بعض شخوں میں اس طرح منقول ہے کیکن اگل عبارت ''و فی دواید قال …… لین اس احتمال کوازروئے معنی وی ضعیف قرار دے رہی ہے۔

قوله: وفي رواية قال: يكون .....:

يحدى: ياء كفته اورثاء كركسره كماتهد

"حنیا:مفعول مطلق ہے مبالغہ کیلئے ذکر کیا گیاہے۔ای حنیا بلیغاً، پھراس کو "و لا بعدہ عدًا" سے مزید مؤکد کیا۔
"عدًا"مصدرہے بیدلالت کرتاہے کہ بین مضارع ثلاثی ہے،رباع نہیں ہے۔

ا مام نو دگ فرماتے ہیں کہ بیخلیفہ چلو بھر بحر کر مال اس لئے تقسیم کرے گا کہ اموال غنائم اور فتو حات کی کثر ت ہوگی اور دومری وجہ بیر کہ بیخلیفہ بنی ہوگا۔

ابن الملک فرماتے ہیں:اس میں بیراز ہے کہاس خلیفہ کیلئے اللّٰہ کی طرف سے زمین کے خزانے ظاہر کردیئے جائیں گے یا مین خلیفہ کیمیاء جانتا ہوگا، یااس خلیفہ کی میرکرامت ہوگی کہ پھر بھی اس کیلئے سونا بن جائے گا،جیسا کہ بعض اولیاء کے بارے میں منقول ہے۔

۵۳۳۲ : وَعَنْ آبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یُوْ شِكُ الْفُرَاتُ اَنْ یَحْسُرَ عَنْ كَنْزٍ مِّنْ ذَهَبٍ فَمَنْ حَضَرَفَلَا یَاخُذُ مِنْهُ شَیْئاً. (منفن علیه)

اخرجه البخاری فی صحیحه ۷۸/۱۳ حدیث رقم ۱۱۹ ومسلم فی صحیحه ۲۲۱۹/۶ حدیث رقم ۲۰۲۹ (۳۰-۲۸۹۶) وابو داوًد فی السنن ۹۳/۶ حدیث رقم ۴۳۱۳ والترمذی فی السنن ۲۰۲۴ حدیث رقم ۲۰۲۹ وابن ماجه ۱۳۲۳/۲ حدیث رقم ۶۰۲۹

ترجمله: "حضرت ابو ہر یره رضی الله عند نے بیان فر ما یا کدرسول الله مَالَيْظِ ارشاد فر مایا: "عنقریب ایک ایساوفت آئے گا جب دریائے فرات سونے کا خزانہ ظاہر کرے گا ( یعنی اس کا پانی خشک ہوجائے گا اور اس کے اندر سے سونے کا خزانہ برآ مدہوگا) پس جو محض اس وفت وہاں حاضر اس کو چاہئے کہ اس خزانہ میں سے پھونہ لے "۔ ( بخاری وسلم ) مشروبی : قوله : یوشك القران ان یحسر عن كنز من ذهب :

( مرفاهٔ شع مشکوهٔ أربوجلدوهم کی کاری (۱۳۹ کی کیک كتاب الفتن

يحسو بسين كومضموم اور مكسور دونول طرح بردهنا درست بي بمعنى يكشف - چنانچينها بيد ميس لكها ب كها جاتا ب: "حسرت العمامة عن رأسي حسرت ثوبي عن بدني" اي كشفتهما

اوراکی شارگ فرماتے ہیں:ای ان یظهر ویکشف نفسه عن کنز ۔اس میں اشارہ ہےکہ "یحسر ہعل متعدی

خلخائی جومصائیج کے شراح میں سے ہیں، فرماتے ہیں:ای سیظھو فوات عن نفسه کنزا ،اس میں اشارہ ہے کہ كلام بين " قلب" ئے اور يكلام "عرضت الناقة على الحوض" كتبيل سے بـ قاموس بين لكھا بـ حسوه يحسوه ويحسره كشفه وحسر الشي حسورا انكشف للبذابيغل متعدى اورلازم دونول طرح استعال بوتا بخ اورلازم ہونے کی صورت میں سمی بھی تکلف کی ضرورت نہیں ، اسلئے اولیٰ یہ ہے کہ اس کولازم پرمحمول کر لیا جائے۔ چنانچے مطلب یہ ہوگا: "يقرب الفرات ان ينكشف انكشافا صادرا عن كنز عظيم"

من ذهب:"ذهب" كي *صفت*" كثير"مقدرب-

قوله:فمن حضر فلايا خذ منه شيًا:

چنانچہ غیر حاضر تو بدرجداولی کچھ بھی نہ لے۔اس لئے کہاس خزانے میں سے کچھ لینے کی وجہ سے بہت زیادہ اڑائی جھکڑااور فتل وقبال ہوگا۔

فلا ماحد الفحل بي كاصيفه إس مين اوريكي احمال على الله المحدد المضارع منفى كاصيفه وواس كى تائد فلا یا خذون منه شیئا "سے ہورہی ہے۔

تخريج:اس حديث كوابوداؤداورامام ترندي في محلقل كيا --

٥٣٣٣ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى يَحْسُرَ الْفُرَاتُ عَنْ جَبَلٍ مِّنْ ذَهَبٍ يَقُتَتِلُ النَّاسُ عَلَيْهِ فَيَقُتَلُ مِنْ كُلِّ مِانَةٍ تِسْعَةُ وَّتِسْعُوْنَ وَيَقُولُ كُلُّ رَجُلٍ مِنْهُمْ لَعَلِيْ الْكُونُ آنَا الَّذِي أَنْجُو . (رواه مسلم)

اخرجه البخاري في صحيحه ٧٨/١٣ جديث رقم ٧١١٩ومسلم في صحيحه ٢٢١٩/٤ حديث رقم (٢٨٩٤-٣٠٠) وابو داوَّد في السنن ٩٣/٤ حديث رقم ٤٣١٣ والترمذي في السنن ٢/٤ .٦٠حديث رقم ٢٥٦٩ وابن ماجه ۱۳٤٣/۲ حديث رقم ٤٠٤٦.

ترجمه: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا که رسول اللهُ مَا اللَّهُ عَلَيْمَ اللهِ مَا اللهُ م گاحتی کہ دریائے فرات سونے کا پہاڑ برآ مدکرے گا!لوگ اس کے حصول کی خاطر مرنے مارنے پرآ جا کیں گئے ہیں ان لوگوں میں سے ننانو بے فیصد لوگ قتل کر دیئے جائیں گے اور ہر مخص یہ کیے گا کہ شاید میں ( زندہ نج جاؤں اور ) اپی مراد میں کا میا بی سے ہمکنار ہو جاؤں' لیتی ہر خض اس آرز د براڑے گا کہ شاید میرا مفاد ومقصد پورا ہو جائے اور

مَعَاةُ شَرَعُ مَسْكُوةً أُرْبُوجِلُدُهُم مَسْكُوةً أُرْبُوجِلُدُهُم مَسْكُوةً أُرْبُوجِلُدُهُم مَسْكُوةً أُرْبُوجِلُدُهُم

اس دولت پر بقعنہ جمالوں چنا نچہ ننا نوے فیصد لوگ اس تو قع میں اپن جان سے ہاتھ دھو بیٹھیں گے''۔ (مسلم) **تنشریج**: بظاہر سیمعلوم ہوتا ہے کہ بیا یک ہی قضیہ ہے مگر روایت متعدد الفاظ سے منقول ہے۔

عن جبل من ذهب:اي"عن كنز عظيم مقدار جبل من ذهب.

میر بھی ہوسکتا ہے کہ بیاور قضیہ ہواور''سونے کے پہاڑ''سے سونے کی کان مراد ہو۔

قوله:لعلى اكون اناالذي أنجو:

علامہ طبی فرماتے ہیں: بیکلام' "أنا الذی سمتنی اُمی حیدر ۃ" (میں وہ مخص ہوں کہ میری ماں نے میرانام' حیدر رکھا'' ہے۔) کی طرح ہے ای" أنا الذی پنجو 'سبتدا کا لحاظ کرتے ہوئے' خبر کا مبتدا پرمحمول کیا ہے' اسم موصول کی رعایت نہیں کی گئے۔اھ۔

لیتنی ہو خض اس امید پرلڑے گا کہ شاید میں زندہ ﴿ جاؤں چنانچہوہ مال سمیٹنے کی امید پر باقیوں کولل کر دے گااس طرح اس غلط امید کے ساتھ اپنے اعمال کوضا کئے کر ہیٹیس گے۔

علامہ طِبیُّ فرماتے ہیں اس میں کنایہ ہے' کیونکہ اصل توبیقا کہ یوں کہا جاتا: "أنا الذی افوز بد"لین اس کی بجائے "انعجو" فرمایا:اس لئے کہ جب قل ہونے سے فی جائے گا تو خود بخو دتمام دولت کا تنہاما لک ہوجائے گا۔

٥٣٣٣: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقِىءُ الْآرْضُ اَفَلَاذَ كَبِدِهَا آمْفَالَ الْالْاسُطُوانِ مِنَ اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ تَقِىءُ الْآرْضُ اَفَلَاذَ كَبِدِهَا آمْفَالُ فِي الْاسْطُوانِ مِنَ اللّهَمِبِ وَالْفِضَةِ فَيَجِيءُ الْقَاتِلُ فَيَقُوْلُ فِي هَذَا قَطِعَتُ يَدِي ثُمَّ يَدَعُوْنَهُ فَلَا يَاخُذُونَ مِنْهُ هَذَا قَطِعَتُ يَدِي ثُمَّ يَدَعُوْنَهُ فَلَا يَاخُذُونَ مِنْهُ شَيْئًا. (رواه مسلم)

الحرجه مسلم فی صحیحه ۲۷،۱۷ حدیث رفیم (۱۳-۹۲) والترمذی فی السن ٤٧٧١٤ حدیث رقیم ۲۲،۸ توجه مسلم فی صحیحه ۲۷،۱۷ عادات قیامت میں توجه مین الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله مَنَّا فَیْرَا نَا اسْرَا وَرَ مایا: '' (علامات قیامت میں سے ایک علامت پر بیہ می ہے کہ ) زمین اپنے جگر کے فلاوں کو باہر پھینک دے گی جوسونے چاندی کے ستونوں کی طرح ہوں گے۔ پس جس آ دمی نے محض مال حاصل کرنے کی خاطر قل کا ارتکاب کیا ہوگا آئے گا اور (بطور افسوس کے گئے گا کہ (کیا) اس کے لئے میں نے لوگوں کوئل کیا ہے اور جس مخص اپنے اعزہ اقراباء کے ساتھ رشتے کو منقطع کیا ہو گا آئے گا اور کچ گا کہ (کیا) میں نے اس مال کی خاطر اپنے رشتہ داروں سے ناطر تو ڑا ہے اور پھر چوری کا گا آئے گا اور کچ گا کہ (کیا) میں نے اس مال کی ضاطر اپنے رشتہ داروں سے ناطر تو ڑا ہے اور پھر چوری کا ارتکاب کرنے والا اور کچ گا کہ (کیا) اس مال کے سبب میرا ہا تھ کا ٹا گیا ہے (لیمنی ان سب کے کہنے کی مراد بیہ ہوگ کہ مال پر دولت ایس چیز ہے جس کی مجت میں اور جس کو حاصل کرنے کے لئے ہم نے ایسے آئیاہ کے گان اور ایس کی کوئی اہمیت ایسی پڑھیٹا نیوں سے دوچار ہوئے لیکن اب بیا مال و دولت ایسی صورت میں دکھائی دے رہا ہے کہ اس کی کوئی اہمیت نہیں رہ گئی ہے اور ہمیں اس کی کوئی حاجت وضر درت محس نہیں ہوتی ) چنا نچے وہ سب لوگ اس مال و دولت کو یوں نہیں رہ گئی ہے اور ہمیں اس کی کوئی حاجت وضر درت محس نہیں ہوتی ) چنا نچے وہ سب لوگ اس مال و دولت کو یوں

و مقان شرع مشكورة أرموجلدوهم كالمستحد اسمال كالمستحد اسمال كالمستحد المستحد ال

ہی چھوڑ دیں گئے کہ کوئی بھی اس میں سے پچھنہیں لےگا''۔ (مسلم)

تشريج: قوله: تقئ الارض ..... من الذهب والفضة "تقىء": "القىء" يهمضارع معروف كاصيغه ب

افلاذ: ہمزہ کے فتہ کے ساتھ ،"فلذة "کی جمع ہے،" فلذة" کامعنی ہے کسی چیز کاوہ کلڑا جس کولمبائی میں کاٹا گیا ہو۔
زمین کے اندرموجو دخز انوں کو جگر کے کلڑوں سے تعبیر کیا'اوراونٹ کے پیٹ میں موجود جگر کے ساتھ تشیبہ دی' کیونکہ ذمین کے خزانے زمین کے اندرموجو دہ اشیاء میں سب سے پندیدہ چیز ہیں، جیسا کہ اونٹ کا جگراونٹ کے پیٹ میں موجودہ اعضاء میں سے عرب کے زدیک سب سے زیادہ پندیدہ چیز ہے۔ اور ہم نے" پیٹ میں موجود" کی تعبیراس لئے اختیار کی کہ ابن عربی فرماتے ہیں: "فلذ" ،صرف اونٹ کے جگر کو کہتے ہیں۔ لہذا مطلب یہ ہوا کہ زمین اپنے اندر کے خزانوں کو باہر نکال کرظا ہر کر وگی۔

الاسطوان: "بهزه" اور" طاء "مضموم ہاورایک دوسرے نسخ میں الاسطوانة ہے، بیواحد ہاور الاسطوان جنس ہے اور الاسطوان جنس ہے اور "امطال" چونکہ جمع ہاں لئے اس کے مناسب "ألاسطوان" بی ہے۔

من الذهب والفضة: من بيانيه اوريعبارت يحصله اجمال كابيان --

قاضی عیاض فرماتے ہیں اس کا مطلب ہے کہ زمین اپنے اندر کے خزانوں کو باہر پھینک دے گی۔اور کہا گیا ہے کہ زمین کے اندر جومعد نیاتی رکیس ہیں ان کو باہر پھینک دی گی۔اور "أمغال الاسطوان" والی عبارت اس پردلالت کرتی ہے زمین کے معد نیات کو"افلاذ المکبد" ( جگر کے کلاوں ) کے ساتھ ہیئت وشکل میں تشبید دی ہے، چونکہ "الفلذة " جگر کے اُس کلاے کو کہا جاتا ہے جس کولمبائی میں کا ٹا گیا ہو۔

میں ( الماعلی قاری ) کہتا ہوں کیمکن ہے کہ صدیث میں اس ارشاد باری کی طرف اشارہ ہو: ﴿ اذا ذلولت الارض ذلوالها وأخوجت الأرض اثقالها ﴾ [الزلزلة ١-٢]- ''جبز مین اپنی تخت جینس سے ہلاتی جاوے کی اورز مین اپنے بوجھ باہرنکال سے کیکے ''

قوله:فيجئ القاتل .....:

"قطعت" مجہول کاصیغہ ہے آگراس لفظ کومعروف کے صیغہ کے ساتھ نقل کیا جاتا تو اس کی بھی تو جیہ ہو علتی ہے۔ یعنی سیر میرے ہاتھ کے کائے جانے کا سبب بنا؟

یدعونه: دال کے فتہ کے ساتھ ہے۔

تخريج: امام زنريٌ نے بھی ای طرح روایت کیا ہے۔

٥٣٣٥ : وَعَنْهٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِى بِيدِم لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمُرَّا الرَّجُلُ عَلَى الْقَبْرِ فَيَتَمَرَّعُ عَلَيْهِ وَيَقُولُ يليَّنِي كُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ هَذَا الْقَبْرِ وَلَيْسَ بِهِ الدِّيْنُ إِلَّا الْبَلاَءُ- (رواه سلم) و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق الفتن كالمنافق المنافق الفتن

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٣١/٤حديث رقم (٥٤-١٥٧) وابن ماجه في السنن ١٣٤٠/٢حديث رقم ٤٠٣٧

ترجی که دو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان فرما یا کہ رسول اللہ مُثَاثِینِ نے ارشاد فرمایا: ' وقتم ہے اس ذات کی جس کے بیضنہ قدرت میں میری جان ہے بید نیا اس وقت تک اختام پذیر نیس ہوگی جب تک کہ ایسا دور نیس آ جائے گا کہ کوئی شخص قبر کے پاس سے گزرے گا اور پھر لوٹ کر قبر پر آئے گا اور (حسرت سے ) کہے گا کہ کاش! میں اس قبر والے کی جگہ ہوتا اور اس کی وجہ اس کا دین نہ ہوگا بلکہ فتنہ اور آز مائش کے سبب وہ بیخوا ہش کرے گا'۔ (مسلم) مشمر میں تقولہ: والذی نفسی بیدہ .... فیتموغ علیہ:

"الموجل" اور "القبر" میں الف لام جنس کیلئے لہذا ہے دونوں اسم نکرہ کی قوت میں ہیں۔ یہ بھی ممکن ہے کہ الف لام استغراقیہ ہو،اور ہر مخض اس بات میں برابر ہو۔

يتمرغ عليه : ابن الملك فرمات بين مطلب يه كقبر كرم بانے سے چمنا بوگا اور منى ميں لوث يوث بوگا۔

قوله:ويقول :ياليتني كنت مكان صاحب .....:

الدين: وال كے كسره كے ساتھ ہے۔

لیتیٰ اس شخص کواس کا دین اس تمناً وآرز و پرنہیں اُبھارے گا، بلکہ دنیا کی آز مائش،مصائب' فتنوں کی کثرت اور دوسری تکالیف اس کواس تمناوآرز و پراُبھاریں گی۔

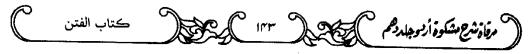
مظر قرماتے ہیں:''دین' سے یہال''عادت' مراد ہے،اور ''لیس بد اللدین الا البلاء''یہ'' یتمر غلی خمیر سے حال ہے۔ یعن ہے۔ یعنی'' قبر کے سر ہانے لوٹ بوٹ ہوگا اور موت کی تمنا کرے گا،اس حال میں کہ بیلوٹ بوٹ ہونااس کی عادت نہ ہوگی، بلکہ زمانے کے مصائب کی وجہ سے اس طرح کر رہا ہوگا''۔

علامہ طبی فرماتے ہیں یہ بھی درست ہے کہ'' دین'' کو حقیقی معنیٰ معنی پرمجمول کیا جائے۔اس صورت میں معنی یہ ہوگا، کہ اس مختص کالوٹ پوٹ ہونااورموت کی تمنا کرنادین کے کئی فتنے کی وجہ سے نہ ہوگا، بلکہ دنیا کے کسی فتنے کی وجہ سے ہوگا۔

تخریج: ال حدیث کوان الفاظ کے ساتھ صرف امام سلم نے نقل کیا، البت الفاظ پرامام سلم اور امام بخاری دونوں کا انفاق ہے: "لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بقبر الرجل فيقول: يا نيتنى مكانه" (كذا ذكره ميرك عن النصحيح) ميں (ملاعلی قاریؒ) كہتا ہوں جامع میں بہی الفاظ احمد اور شیخین كی طرف منسوب ہیں۔ ابونعیم نے ابن مسعود ؓ سے ایک حدیث نقل كى ہے۔ "لا يخوج اللہ جال حتى لا يكون شيء احب الى المؤمن من خروج نفسه"

فيز حفرت ابو ہريرة سے ايك حديث نقل كى ہے جس كے الفاظ يہ ہيں:

"يوشك ان يكون الموت احب الى المؤمن من الماء البارد يصب عليه العسل فيشربه" . يرحفرت ابوذر سم منقول عن



"أثى يائي على الناس زمان تمر الجنازة فيهم يقول الرجل: يا ليت أني مكانه"

اورابن سعد ی نابسلمہ بن عبدالرحل ی نے نقل کیا ہے، فرماتے ہیں کہ حضرت ابو ہریر ہی بیار ہوئے تو میں ان کی عیادت کیلئے اُن کے پاس گیا، میں نے کہا: اے اللہ! ابو ہریرہ کوشفادے، اس پر حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا: اللهم لا تو جعها۔ پھر فرمانے گاے ابسلمہ! عنقریب لوگوں پر ایساز مانہ آئے گا جس میں لوگوں کو موت سونے سے زیادہ محبوب ہوگی اور اگرتم زندہ رہے تو عنقریب ایساوفت آئے گا کہ ایک محض قبر کے پاس سے گزرے گا تو کہ گا: کاش! کہ میں تیری جگہ ہوتا۔

٥٣٣٧ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تَخُوجَ نَازٌ مِنْ اَرْضِ حِجَازِ تُضِيْءُ اَعْنَاقَ الْإِ بْلِ بِبُصُراى. (منف عليه)

انعر جده البعاری فی صحیحه ۷۸٬۱۳ حدیث رفع ۱۱۸ و مسلم فی صحیحه ۲۲۷/۶ حدیث رفع (۲۹۰۲-۲۹)

ترجیمه: " حضرت ابو بریره رضی الله عنه نے بیان فرمایا که رسول الله تا الله تا ایش از میان تیامت قیامت کا تیام نبیل ہوگا حتی کہ چاز سے ایک آگ فلا بر ہوگی جو بھری (شبرشام) کے اونٹوں کی گردنوں کوروشن کردے گی "قیام نبیل ہوگا حتی کہ تجاز سے ایک آگ فلا بر ہوگی جو بھری (شبرشام) کے اونٹوں کی گردنوں کوروشن کردے گی "( بغاری وسلم)

كْشُوبِيج: قوله:لاتقوم الساعة.....

أرض الحجاز: حجاز سے مكه، مدينه اور اردگر د كے علاقے مراد بيں-

تضيئ: تاء كضمد كماته --

"اعناق": "عنق" عین اورنون کے ضمہ کے ساتھ کی جمع ہے مشہور عضو ہے۔ (گردن) اور بعض کا کہنا ہے کہ عنق عین اورنون کے فتحہ کے ساتھ' کی جمع ہے جس کامعنی ہے'' جماعت' بصری نیاء کے ضمہ کے ساتھ ) شام کے علاقہ حوران کا شہر

امام نودی فرماتے ہیں روایت اس طرح ہے کہ اعناق ' تضی ''کامفعول بہونے کی بناء پرمنصوب ہے۔کہاجا تا ہے: اضاء ت غیر ها

اور''بصری''باء کے ضمہ کے ساتھ شام کا معروف شہر ہے۔اس کے اور دُمشق کے درمیان تین منزل کا فاصلہ ہے ہمارے زمانے میں یہ پیندمنورہ کے مشرقی جانب میں حرہ کی مجھلی جانب میں ۲۵۲ھ میں بیآ گنمودار ہوئی تھی۔ بیبہت تیزاور خطرناک آگتھی۔اہل شام اور دوسرے تمام شہروں کے لوگوں کواس آگ کے بارے میں تواتر کے ساتھ معلوم ہے اور مجھے تو کہ پینہ کے اس مختص نے بتایا جوخوداس وقت وہاں موجود تھا۔

علامہ تورپشتی مینید فرماتے ہیں کہ اس آگ کو اہل مدینہ اور مدینہ کے آس پاس رہنے والوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا' جس میں کوئی شک وشبہبیں، یہ آگ تقریباً بچاس دن تک جلتی رہی یہ آگ بھڑ کتی اور زمین سے ان بچھروں کواٹھا کر باہر جینئتی جو آگ میں جل کرا نگارہ کی طرح بن مچکے ہوتے اور ایسا نقشہ پیش کرتی جیسا کہ اللہ تعالی نے قرآن کریم میں جہنم کی آگ کے ر مقان شع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحدة الموجلدوهم

بارے میں فرمایا ہے: ﴿ إِنَّهَا تَوْمِی بِشَورَ كَالْقَصْرِ كَانَةَ جِملَتَ صُفْرِ﴾ [الرسلات ٢٦-٣٣] ''ووانگارے برساوے گا جے بڑے بڑے کل جیسے کالے کالے اونٹ'' اوراس آگ کے نکلنے کی جگہ سے مدینہ منورہ کے صحراؤں میں اس طرح زر درنگ کے مائع کا سیلاب بہتا جیسا کہ پیتل کو پکھلا دیا گیا ہو۔ بیزرد رنگ کا مائع کچھ دیر بہہ کرمنجمد ہوجا تا، اور'' خبث حدید'' کی طرح ہو جاتا۔

قاضی عیاضؒ فرماتے ہیں:اگر میاعتراض کیا جائے کہاس حدیث میں مذکورآ گ کومدینه منورہ سے نکلی ہوئی مذکورہ بالا آگ پر کیسے محمول کیا جاسکتا ہے، جبکہاس سے اگلی حدیث میں منقول ہے کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا:

"اول اشراط الساعة نار تحشر الناس\_"

"قیامت کی پہلی نشانی ہیہ ہے کہ آگ ظاہر ہوگی جولوگوں کو جمع کرےگ"

اورابھی تک وہ نشانی نہیں پائی گئی تو اس کا جواب یہ ہے کہ اس صدیث میں مطلقاً علامات مرادنہیں، بلکہ جو قیامت سے متصل وہ علامات مراد ہیں جو قیامت کے عنقریب قائم ہونے پر دلالت کرتی ہیں، کیونکہ قیامت کی علامات میں سے تو حضورعلیہ السلام کی بعثت بھی ہے حالانکہ حضورعلیہ السلام کی بعثت سے پہلے ہیآ گ ظاہر نہیں ہوئی یا حدیث میں مذکورا گ سے لڑائیوں اور فتوں کی آگ مراد ہے جبیہا کہ تا تاریوں کا فتنہ جو مشرق سے مغرب تک پھیلا۔

توضیح: امام میرک و بھی اسے نقل کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ امام حاکم نے یہ بجیب کام کیا کہ اس حدیث کواپنی کتاب متدرک بیں نقل کیا ہے، اور اس کی سندیوں بیان کی ہے: رشد بہ سعد عن عقبة عن الزهری عن ابن المسیب عن ابی هریرہ اور پوری روایت من وعن ذکر کی ہے۔ شیخین پر استدراک کیا ہے، حالانکہ روایت دونوں بیں موجود ہے۔ اور اس سے زیادہ عجیب بات یہ ہے کہ رشد بن سعد کے طریق سے روایت نقل کی ہے، حالانکہ تفاظ حدیث کا رشد بن سعد کے طریق سے روایت نقل کی ہے، حالانکہ تفاظ حدیث کا رشد بن سعد کے ضعیف ہونے پر اتفاق ہے اھے۔

لیکن اس کا جواب پہلے گذر چکا ہے کہ انہوں نے سیجین کی سند کے علاوہ دوسری سند ذکر کی ہے، چنانچہ بیر حدیث متدرک بی ہے۔اوراس کی دلیل بیہ ہے کہ بیر حدیث رشد کے طریق سے منقول ہے،اور ممکن ہے کہ دُشد، حاکم کے نزدیک قوی ہو، یاان کی اس حدیث کا متابع ہو یا مشاہد ہوجس سے حدیث کا ضعف ختم ہوگیا ہو۔ مزید برآں بہت کم راوی ایسے ہیں کہ جن کے ضعف پر محدثین کا اجماع ہو۔واللہ اعلم۔

٥٣٣٧ : وَعَنْ آنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ ٱشْرَاطِ السَّاعَةِ نَارٌ تَحْشُرُ النَّاسَ مِنَ الْمَشْرِقِ اللَّى الْمَغْرِب. (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ٧٨/١٣ تعليقا في الباب ٢٤ باب خروج النار واحمد في المسند ١٠٨/٣

ترفی میلی: '' حضرت انس رضی الله عند سے منقول ہے کہ رسول الله کا الله کا الله کا الله کا اللہ کا کہ کا اللہ کا

مقاوش عشكوة أرموجلدوهم كالمستحدث الفتن

تشريج :قوله: اول اشراط الساعة .....

ناد : بھڑ کنے والاشعلہ مراد ہے، یا ابھر تا ہوا فتنہ مراد ہے۔

تخريج: طيالى نے حضرت انس سے بيحديث ان الفاظ كے ساتھ فقل كى ہے:

"اول شيء يحشر الناس نار تحشرهم من المشرق الى المغرب".

جامع میں اس طرح لکھاہے، اور اس سے گذشتہ اشکال زائل ہوجا تا ہے۔

۵۳۳۸:عَنُ آنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى يَتَقَارَبَ الزَّمَانُ فَتَكُوْنَ السَّنَةُ كَالشَّهْرِ وَالشَّهْرُ كَالْجُمْعَةِ وَتَكُوْنُ الْجُمْعَةُ كَالْيَوْمِ وَيَكُوْنُ الْيَوْمُ كَالسَّاعَةِ وَتَكُوْنُ السَّاعَةُ كَالضَّرْمَةِ بِالنَّارِ ـ (رواه النرمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ١٠٤٤ عديث رقم ٢٣٣٢

تشريج: قوله: لاتقوم الساعة يتقارب الزمان..... ويكون اليوم كالساعة:

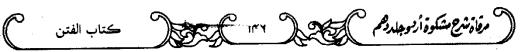
اس کے کئی مطلب ہو سکتے ہیں:

- 🚯 "المزمان"ے دنیاوآ خرت کا زمانه مراد ہے۔
- 🕻 ایک زمانے کے لوگ بُر ائی میں دوسرے زمانے کے لوگوں کے قریب ہوجا کیں گے۔
- 🥏 بُر ائی کے حوالے سے بذات خودز مانداس طرح مختصر ہوجائے گاکہ پہلا وفت آخری وفت کے مشابہ ہوجائے گا۔
  - ون اور رائی مختصر ہو جائیں گے، اور اگلی عبارت سے یہی آخری مطلب زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے۔

فتكون: اس كومرفوع ومنصوب دونول طرح بإهنا درست بئ به بصيغة مؤنث كاصيغه به بصيغه مذكر بإهنا بهي درست

علامة توريشتى مُناهية فرماتي بين:

ممکن ہے کہ اس کا مطلب میہ ہو کہ زمانے کی بر کت ختم ہو جائے گی اور ہر جگہ وقت کا فائدہ ختم ہو جائے گا۔ یا مطلب میہ ہے کہ لوگوں کونفکر ات اور مصائب میں پھنس جانے اور بڑے بڑے فتنوں کی وجہ سے دل ود ماغ کی پریشانی



. کی وجہ سے اس بات کا حساس تک نہیں ہوگا۔ کہ دن اور رات کیسے اور کب گز ر گئے۔

اگرکوئی بیاعتراض کرے کہ عرب تو خوثی کو دن رات کے مختصر ہونے سے اور ناگواریوں کو دن اور رات کے طول سے تعبیر کرتے ہیں، تواس کا جواب بیہ ہے کہ عرب دن رات کے اختصار وطول سے جو معنی مراد لیتے ہیں وہ یہ معنی نہیں ہے جو یہاں مراد لیا گیا ہے، کیونکہ وہاں تو خوثی کی وجہ سے وقت کے طویل ہوجانے اور مصیبت کی وجہ سے وقت کے مختصر ہوجانے کی تمنا ہوتی ہے، لیکن یہاں یہ معنی مراد ہے کہ ذمانے کے مصائب و پریشانیوں کی وجہ سے دن اور رات کے گزرجانے کا احساس ختم ہوجائے گا، اور وہ معنی بھی درست ہے۔

والشهر:"الشهر"كاعطف" السنة" پرج، اورتقريبيج: اى ويكون الشهر.

المجمعة :ميم كومضموم وساكن دونول طرح يره هنا درست ب، اور جمعه سے مراد ہفتہ ہے۔

تكون مؤنث كے صيغه كے ساتھ ہے۔ اور مرفوع ومنصوب دونوں طرح پڑھنا جائز ہے۔ يہ تصيد "كے معنى ميں

قوله: وتكون الساعة كالضرمة بالنار:

الضومة بضادمفتوح ب، اورراء كومفتوح وساكن دونو لطرح پر صنا درست ب، يعنى گھرى آگ كاشعله بحر كناور بچھ جانے كى طرح جلدى سے گزرجائے گى۔ قاضى عياض فرماتے ہيں اى كزمان ايقاد الضرمة (يعنى اتنى دير كے برابر ہو جائے گاجتنى دير ميں ماچس كى تيلى ياكى تكے پرآگ كاشعله سلك جاتا ہے) "المضومة" سے مرادوہ چیز ہے جس كوشروع ميں آگ لگائى جاتى ہے، مثلاً تيلى وغيره - قاموس ميں لكھا ہے كه "المصومة" حركت كساتھ ہے - آگ لكھتے ہيں: السعفة أولتسجة في طرفها ناد -

ازبار میں لکھا ہے:'' المصومة ''ضاد کے فتحہ اور راء کے سکون کے ساتھ ہے۔اس کامعنی ہے تھجور کی ٹہنی'یا'' شخ'' ٹائی گھاس.....:

چنانچی'' الساعة'' سےمرادلغوی ساعت ہےاورلغت میں''الساعة'' سےمرادوہاد نی لمحدولحظہوطرفہ ہے جس پرز مانے کا اطلاق ہوسکتا ہو۔

علامہ خطابیؒ فرماتے ہیں: زمانے کی یہ تیز رفتاری امام مہدی علیہ السلام کے زمانے میں ہوگی، یا حصرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے زمانے میں ہوگی یا دونوں کے زمانوں میں ہوگی۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں: یہ خری بات زیادہ مناسب ہے، کیونکہ فدکورہ بالا حالت خروج دجال کے زمانے میں ہوگی اور دجال دونوں کے زمانے میں ہوگا۔

اگرکوئی بیاعتراض کرے کہ جب سال مہینہ کے برابر' مہینہ ہفتہ کے برابر ، ہفتہ ایک دن کے برابر' دن ایک ساعت اور گھنٹہ چنگاری کی طرح ہوجائے گا۔تو'' یتقاد ب المز مان'' کی کیا تو جیہ: وگی اور کیامعنی ہوگا؟

اس کا جواب بیہ ہے کہ سال مہینوں ، ہفتوں دنوں اور گھنٹوں پرمشتمل ہوتا ہے ، چنانچہ ایک سال میں بارہ ۱۲؍ مہینے ، اڑھتالیس ر۲۸

و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمن المنت الفتن كالمنت كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن المنت الفتن المنت

ہفتے، تین سوساٹھر، ۳۷ دن اور چار ہزار تین سوہیں، ۴۳۲، تھنے ہوتے ہیں، چنا نچہ جب سال مہینے کے برابر ہوجائے گا، تو
سال کے ہفتے ایک مہینہ کے ہفتوں کے برابر بعنی چار ہفتوں کے برابر ہوجا کیں گے، اور سال کے دن مہینہ کے دنوں کے برابر ہو
یعنی تمیں دنوں کے برابر ہوجا کیں گے، اور سال کے گھنٹے مہینہ کے گھنٹوں کے برابر یعنی تین سوساٹھر، ۳۹ گھنٹوں کے برابر ہو
جا کیں گے، اور ہر گھنٹہ بغیر کسی کی بیش کے سال کے اعتبار سے اتنا ہوگا جتنا کہ دن کا بار ہواں جزء ہوتا ہے، ہاں آگ کے سلگنے
کے وقت میں کی زیادتی ہوسکتی ہے، اس لئے کہ شرعاً اور عرفا آگ کے سلگنے کی دیر کا اندازہ مقرر نہیں اور خودا پی آگھوں سے
د کیھنے والا بھی اس کا اندازہ نہیں لگا سکتا۔ اس لئے حضور علیہ السلام نے '' یتقاد ب النو مان فرمایا' بینہیں فرمایا کہ'' یتساو می
الزمان "۔اھ۔۔

اس حدیث کی مزیر تحقیق اوراس سے متعلقہ ہرز مانے میں نماز وں کی ادائیگی کے مسئلہ کی وضاحت آئندہ باب میں حضرت نوائن کی حدیث میں آجائے گی۔

٥٣٣٩ : وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ حَوَالَةَ قَالَ بَعَنَنَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَغْنَمَ عَلَى اَفُدَامِنَا فَرَجُعْنَا فَلَمْ نَغْنَمْ شَيْئًا وَعَرَفَ الْجَهْدَ فِي وُجُوهِنَا فَقَامَ فِيْنَا فَقَالَ اللّهُمَّ لَا تَكِلْهُمْ إلَى فَاضْعَفُ عَنْهُمْ وَلَا تَكِلْهُمْ إلى النّاسِ فَيَسْتَأْ ثُرُوا عَلَيْهِمْ ثُمَّ وَضَعَ عَنْهُمْ وَلَا تَكِلْهُمْ إلى النّاسِ فَيَسْتَأْ ثُرُوا عَلَيْهِمْ ثُمَّ وَضَعَ يَدُهُ عَلَى رَأْسِى ثُمَّ قَالَ يَابُنَ حَوَالَةَ إِذَا رَآيْتَ الْخِلَافَةَ قَدْ نَزَلَتِ الْارْضَ الْمُقَدَّسَةَ فَقَدْ دَنَتِ الزَّلَاذِلُ وَالْبَلَابِلُ وَالْاَمُورُ الْعِظَامُ وَالسَّاعَةِ يَوْمَئِذٍ آقُرَبُ مِنَ النَّاسِ مِنْ يَدِى هٰذِهِ إلى رَأْسِكَ .

الحرجه ابو داؤد في السنن ١١٣ ٤ حديث رقم ٢٥٣٥

ترجی این در حضرت عبداللہ بن حوالہ رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ (ایک دفعہ) رسول اللہ مخافی خیار نے کے لئے روانہ فرمایا تا کہ ہم مال غنیمت عاصل کرسکیں (اورا پنی معاشی ضروریات کو پورا کرلیں) ہماراوہ سفر پیدل تھا اور (جب) ہم اس جہاد سے لوٹے چنا نچہ حضور تا فیلی ہمارے چیروں پرادای اور مایوی کے آٹار محسوں کر ہمیں تسلی و بینے اور ہمارے حق میں دعا فرمانے کے لئے ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور (بطور دعا) فرمایا کہ'' پروروگار!ان لوگوں کو میر بے ہر دنہ فرما 'ایسانہ ہو کہ میں ان کی خبر گیری کی استطاعت ندر کھوں۔ ندان کو خودان کے حوالے فرما کیونکہ میا این کی خبر گیری کی استطاعت ندر کھوں۔ ندان کو خودان فرما لیونکہ میا ہوئے معاملات کی ذمہ داری اٹھانے سے عاجز ہوں گے اور ندان کو دو سربے لوگوں کے حوالہ فرما لیونک میں جو نہوں اور ضرور توں کو مقدم رکھیں فرما لین کونکہ دوسروں کا فتی دوسروں کو مقدم رکھیں سے 'در حضرت عبداللہ بن حوالہ (جب تم دیکھو کہ خلافت مقدس سرز مین یعنی شام میں پہنچ چی ہے (یعنی مسلمانوں کا وار فرمایا ''اے ابن حوالہ (جب تم دیکھو کہ خلافت مقدس سرز مین یعنی شام میں پہنچ چی ہے (یعنی مسلمانوں کا دار الخلاف مدینہ شام کی جائے ملک شام بن گیا ہے) تو سمجھ لینا کہ دلز لے عوم' اور وہ بڑے بڑے حادثے کہ جن کا تعلق قیامت لوگوں سے اس قدر دوگی جتنا میر اہا تھ تمہار سرکے تعلق قیامت سے ہے قریب آپنچ ہیں اور اس وقت قیامت لوگوں سے اس قدر دوگی جتنا میرا ہا تھ تمہار سرکے قبل میں ہوگی ہوں اور اس وقت قیامت لوگوں سے اس قدر دوگی جتنا میرا ہا تھ تمہار سرک

و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنت ك

### راويُ حديث:

عبدالله بن حوالة - بيعبدالله بن حواله 'از دی' بين 'شام' مين هم بردان سے جبير بن نفير واثنو وغيره روايت كرتے بيل - ٨ هيل شام ميں انتقال كيا \_ ' حواله ' ميں حائے مهمله مفتوح اور واؤ غير مشد د ہے۔

تشريج: قوله:بعثنا رسول الله ﷺ .....في وجوهنا:

علی أقدامنا: (متعلق محذوف ہے)ای: "ما شین علی اقدامنا" "بعثنا" کی شمیر سے حال ہے ای "بعثنا رجالاً غیر رکاب (جمیں اس حال میں بھیجا کہ ہم پیدل جارہے تھے سوار نہیں تھے)\_

فرجعنا:(حال مقدرم) اي فرجعنا سالمين مأمونين.

المجهد: ''جيم'' مفتوح ہے اورايك نسخ ميں مضموم ہے۔ قاموس ميں لكھا ہے: المجهد: جيم كے فتر كے ساتھ بمعنی'' طاقت''اور جيم كے ضمہ كے ساتھ بمعنی''مشقت' ہے۔

ابن الملك فرمات بين كذا المجهد "جيم ك فتى كي ساته بمعنى المشقت كي اور تفهم كي ساته بمعنى الطاقت كي مين كهتا مول بظام ريدولغات بين داوراس ك المشقت المرادب ايك شارح في محمد كانفرى كي ب اورسيد صاحب من المان المول بين المين ا

قوله:فقام فينا فقال:....فيستأثرواعليهم:

فقام: (حال مقدر ب)"قام خطيباً".

فینا: (فی" اجل" کے متن میں ہے یاظر فیہ ہے)ای "لا جلنا" ،او فیما بیننا ۔

لا تكلهم :"الوكول"مصدرت مأخوذ بـ

المی: (مضاف محذوف ہے) ای"الی امری"

فاضعف عنهم: جواب نہی ہونے کی دجہ ہے منصوب ہے، اور دجہ بیہ ہے کہانسان کو کمزور وعا جزیبدا کیا گیا، اور مخلوق تو عاجز ہے، تو دوسرے کے حوالے ہے کیوں عاجز نہ ہو،ادراس دجہ ہے حضور علیہ السلام سے دعامیں منقول ہے:

"اللهم لا تكلني الى نفسي طرفة عين و لا اقل من ذالك فانك ان تكلني الى نفسي تكلني الى ضعف وعورة وذنب وخطيئة 'واني لا اثق الا برحمتك''

اورالله تعالى كاارشاد ب: ﴿ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا قَلاَ نَفْعًا إِلَّا مَا شَآءَ اللَّهُ ﴾ [يونس: ٤٩]

''آ پ فرماد بیجئے کہ میں (خود)اپنی ذات خاص کے لئے تو کسی نفع (کے حاصل کرنے) کا اور کسی ضرر ( کے دفع کرنے ) کا اختیار رکھتا ہی نہیں مرجت (اختیار )اللّہ کومنظور ہو''۔ اورتو حيدكا مل كايمي وهسبق ہے جو "لا حول و لا قوة الا بالله" على ويا كيا ہے-

ابن عديٌ نے اپني كتاب "الكامل" ميں ايك حديث نقل كى ہے:

'' حضرت الیاس اور حضرت خضر علیماالسلام ہر سال موسم حج میں ایک دوسرے سے ملتے ہیں اور دونوں ایک دوسرے کے سرکے بالوں کوحلق کرتے ہیں'اور پھر پیکلمات کہتے ہوئے ایک دوسرے سے جدا ہوتے ہیں:

"بسم الله ما شاء لا يسوق الخير الا الله ما شاء الله لا يصرف السوء الا الله ما شاء الله ما كان من نعمة فمن الله ما شاء الله لا حول ولا قوة الا با لله".

چونکہ حضور علیہ السلام کی ذات اقدس کواللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے زیادہ قرب حاصل تھا، اس لئے آپ نے ان لوگوں کی ذمہ داری نہ سونیے جانے کی دعاسب سے پہلے اپنے متعلق کی (اپنی عاجزی کا ظہمار سب سے پہلے کیا۔مترجم)

فيع جنووا جيم كومفتوح وكموردونو سطرح برهنا درست ب\_قاموس ميس لكهاب كه عجز باب مع وضرب دونول سے آتا

مبه حضور مَا يَّنَا فَيْ فَعَ مِن أَنْ صَحَابِهُ وَا بِي وَاتِ اقدس ہے مؤخر مایا اس میں اس ارشاد باری تعالیٰ کی طرف اشارہ ہے: ﴿ النَّبِي الْوَالِي بِالْمُوْمِنِينَ مِن أَنْفُسِهِمْ ﴾ [الاحزاب:٦] ''نبی مؤمنوں کے ساتھ خودان کے نفس سے بھی زیادہ تعلق رکھتے ہیں۔''

ولا تكلهم الى الناس:

"الناس" سے مخلوق مراد ہے، کین اُنس کی وجہ سے بطور خاص" الناس" کا ذکر کیا۔

فیستافروا علیهم: "فیعجزوا" سے عدول کرتے ہوئے "فیستانروا" فرمایا تا کہ اشارہ ہو کہ وہ دوسر بے لوگ اپنا بجز ظاہر کرنے پراکتفا نہیں کریں گے، بلکہ اپنے لئے اچھی چیز کا انتخاب کریں گے، اور دوسروں کور دی اور برکار چیزیں دیں گے، چنانچیاس میں امت کوشہود کی تعلیم دی ہے، کہ اور مخلوق کی طرف توجہ نہ کریں، اوراپنی تمام ضروریات اللہ کے سپر دکر کے اللہ بی پر اعتاد کریں، کیونکہ جوشخص صرف اللہ پر بھروسہ کرتا ہے اللہ تعالی اس مخص کیلئے دنیا وآخرت دونوں کے کاموں میں کفایت کرتا ہے، جسیا کہ خوداللہ تعالی کا ارشاد ہے:

﴿ وَمَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ فَهُوّ حَسْبَهُ ﴾ [الطلاق: ٣] "اور جو خص الله برتوكل كرل كا تو الله تعالى اس (كى اصلاح مهات) كي لي كان الله مهات ) كي لي كان الله على الله على

علامہ طبی فرماتے ہیں: کہ مطلب میہ کہ اے اللہ! ان لوگوں کو میر ہے سپر دنہ کرابیانہ ہو کہ میں کمزور پڑجاؤں اوران کے کاموں کی کفایت نہ کرسکوں اوران کو خودان کے سپر دبھی نہ فرما، کیونکہ نفس کی شہوات اور شرور کی وجہ ہے امور کی صبح طرح کمرانی نہیں کرسکیں گے، اور ان کو دوسروں کے حوالے فرماوہ لوگ اپنے آپ کو مقدم رکھیں گے، اور ان کو چھپے رکھیں گے اور ان کے حوالے فرماوہ لوگ اپنے آپ کو مقدم رکھیں گے، اور ان کو چھپے رکھیں گے اور ان کے حوالے مقامی میں ان کے ساتھ اس طرح معاملہ فرما جس طرح آتا اپنے کے حقوق ضائع ہو جائیں گے، بلکہ اے اللہ! یہ تیرے بندے ہیں ان کے ساتھ اس طرح معاملہ فرما جس طرح آتا اپنے

و مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم الفتن الفتن الفتن

غلامول كے ساتھ كرتے ہيں۔

قوله: ثم وضع يده على رأسي:

سر پر ہاتھ رکھنے کی حکمت عنقریب آئے گی ،مزید بید کہ اس میں برکت بھی ہے ، بیربھی ہوسکتا ہے کہ بات ختم ہونے تک حضورعلیہ السلام کا دست اقد س عبداللہ بن حوالہؓ کے سر پر رکھار ہا ہو ،اور بیربھی ممکن ہے کہ ہاتھ رکھ کر پھراُٹھالیا ہو۔

قوله:اذارأيت الخلافة قد نزلت الأرض .....:

خلافت سے مراد خلافت نبوت ہے جبیا کہ بنوا میہ کے زمانہ خلافت میں ہوا۔

الزلازل: (مضاف محذوف ہے) ای "وقوع الزلازل" بیزلزے قیامت کے اُس خطرناک زلزلہ کیلئے مقدمات اور ہونگے جس کی خبراللدتعالی نے قرآن مجید میں وی ہے: ﴿إذا زلزلت الأرض زلزالها ﴾ [الزلزلة: ١]" جب (زمین اپن سخت خبین سے ہلائی جاوے گئ"۔ '' الزلزلة'' بمعن' الحركة''اور'' زلزال"مصدر ہے۔

البلامل: "بلبلة" كى جمع ب- نهايد مين لكها ب: اس كامعنى بغم صدمه رج اور" بلبلة الصدد" كامعنى ب سيفكا يسوسه-

هذه:اس کامثارالیه "الموضوعة علی رأسك" ہے۔

قوله:ورواه.....:

مثلُوہ کے اصل نسخہ میں لفظ' رواہ'' کے بعد خالی جگہ ہے، لیکن جزریؒ نے حاشیہ میں اس عبارت کا الحاق کیا ہے: '' ابو داؤ د واسنادہ حسن ورواہ الحاکم فی صحیحہ''

اورا كك نخد مين خالى جگه مين بي عبارت الحق ب: "رواه ابو داؤد والحاكم".

٥٣٥٠ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اتَّخَذَ الْفُيءُ دِوَلاً وَالْاَمَانَةُ مَغْنَمًا وَالزَّكُوةُ مَغْرَمًا وَتُعُلِّمُ لِغَيْرِ اللِّيْنِ وَاَطَاعَ الرَّجُلُ إِمْرَاتَـةُ وَعَقَّ اُمَّةُ وَادْلَى صَدِيْقَةً وَالْاَمَانَةُ مَغْنَمًا وَالزَّكُوةُ مَغْرَمًا وَتُعُلِّمُ لِغَيْرِ اللِّيْنِ وَاَطَاعَ الرَّجُلُ إِمْرَاتَـةُ وَعَقَ اُمَّةُ وَادْلَى صَدِيْقَةً وَالْمَعَانِ فَ وَطُهَرَتِ الْقَوْمِ الْمَسَاجِدِ وَسَادَا الْقَبِيلَةَ فَاسِقُهُمْ وَكَانَ زَعِيْمُ الْقَوْمِ الْوَلَقُهُمُ وَالْمَعَانِ فَ وَشُوبِتِ الْخُمُورُ وَلَعَنَ اجِرُ هَذِهِ الْاَمَّةِ وَالْمَعَاذِفُ وَشُوبِتِ الْخُمُورُ وَلَعَنَ اجِرُ هَذِهِ الْاَمَّةِ وَالْمَعَاذِفُ وَشُوبِتِ الْخُمُورُ وَلَعَنَ اجِرُ هَذِهِ الْاَمَّةِ وَالْمَعَاذِفُ وَشُوبِتِ الْخُمُورُ وَلَعَنَ اجِرُ هَلِهِ الْاَمَّةِ وَالْمَعَاذِفُ وَشُوبِتِ الْخُمُورُ وَلَعَنَ اجِرُ هَلِهِ الْاَمَةِ وَالْمَعَانِ فَ وَشُوبِتِ الْخُمُورُ وَلَعَنَ اجِرُ هَلِهِ الْاَمْةِ وَلَانَ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمَعَانِ اللهُ وَالْمَعَانِ اللهُ وَالْمَعَالِ فَا وَلَمْ اللهُ اللهُ وَالْمَعْنَ اجْوَلَ اللّهُ اللّهُ الْوَلَعَ وَالْمَعَالَةُ وَالْمَعَالَ اللّهُ وَالْمَعَالُ وَلَعْلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْتَقِبُولُ اللّهُ وَالْمُعَامِ فَلِكَ وَالْمَعَامُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

اعرجه الترمذي في السنن ٢٨١٤ عديث رقم ٢٢١١

ترجیمه:'' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا که رسول الله مَالِیُّیَا نے ارشاد فرمایا: جب مال ننیمت کو دولت قرار دیدیا جائے اور جب زکو 6 کو تاوان سمجھا جانے لگے اور جب علم کوغرض دینی چھوڑ کرکسی اور مفاد ومقصد مرقاة شرح مشكوة أرموجلدهم كالمستحد الالمالي الفتن

کے تحت حاصل کیا جانے گے اور جب مردا پی بیوی کا تا بعدار اور اپنی والدہ کا نافر مان بن جائے اور آ دی اپنے کو قریب اور اپنے والدکود ورکر نے گے اور جب مساجد میں آ وزین بلند ہو نے لگیں اور جب قوم و جماعت کے سربراہ اس قوم و جماعت کے کمینہ و اس قوم و جماعت کے کمینہ و اس قوم و جماعت کے کمینہ و رفیل مخص ہونے لگیں اور جب آ دی کی تعظیم اس کے شراور فتنہ کے اندیشہ کے باعث جانے گے اور جب لوگوں میں گانے والیوں اور ساز و با جوں کا رواج ہوجائے اور جب شرابیں پی جانے لگیں اور جب اس امت کے پچھلے لوگ آ ئندہ لوگوں کو برا کہنے لگیں اور ان پر لعنت جیجئے لگیں تو اس وقت تم ان چیز وں کے جلدی ظاہر ہونے کا انتظار کر و سرخ یعنی بیز و تنداور شدید ترین طوفانی آ ندھی کا 'زلزلہ کا 'زمین میں ھنس جانے کا صور توں کے ملدی فاہر ہوجائے کا اور پھروں کے برسنے کا 'نیز ان چیز وں کے علاوہ قیامت اور ان علامات کا انتظار کر و جو اس طرح بے سلسل رونما عوں گی جیسے ہار کی لڑی ٹوٹ جائے اور اس کے (پروے ہوئے) دانے لگا تارگر نے لگتے ہیں۔ (ترندی) جوں گھنے جائے افراس کے (پروے ہوئے) دانے لگا تارگر نے لگتے ہیں۔ (ترندی)

اتدخذ فعل مجهول كاصيفه بي المعنى "احذ".

دولا: وال كسره وضم اورواؤك فتم كساته" دولة" وال كضم يافتح كساته كى جمع بهاس كامعنى ب" لين وين بين غلب" وقاموس بين لكها به الدولة "كامعنى بانقلاب الزمان والعقبة في المآل ويضم، او الضم فيه والفتح في الحرب، او هما سواء او الضم في الآخرة والفتح في الدنيا الجمع دول مثلثة.

۔ ابن الملک کی شرح میں لکھا ہے: از ہریؒ فرماتے ہیں،'' اللولة''وال کے ضمہ کے ساتھ۔ حاصل شدہ مال یعنی مال غنیمت کوکہاجا تا ہے، ،اور'' اللدولة''وال کے فتحہ کے ساتھ تنگی اور پریشانی کی حالت سے فراخی اور راحت کی طرف منتقل ہونا۔

علامہ تورپشتی مینید فرماتے ہیں مطلب ہے کہ جب مالداراورعہدوں والے اپنے آپ کوفقراء کے حقوق پرترجیج ویں گے (حق تلفی کر کے مال غنیمت کو ذاتی وولت کی طرح استعال کریں گے ) یا مطلب ہے کوفنیمت کا مال زبردتی چھین لیا کریں گے،جیسا کہ اہل جاہلیت اور ظالموں کا شیوہ رہاہے۔

قوله:والأمانة مغنما والزكوة مغرما:

لیمی لوگوں کی امانتوں میں خیانت کریں گے اُن کو اپنا ذاتی حق سمجھ کراس طرح استعال کریں گے جبیبا کہ مالی غنیمت کو اپنا حق سمجھ کر لیتے ہیں۔اورز کو ق کا اداء کرنالوگوں پر شاق ہوگا حتی کہ اس کوغرامت کریں گے۔(لیعنی جیسے کوئی شخص ان سے جرمانہ وصول کریے تو جرمانہ کی ادائیگی بھاری معلوم ہوتی ہے۔)

قوله:وتعلم لغير الذين :

وتعلم: بابتفعل سے مجہول کا صیغہ ہے۔

لغير الدين: علامه طِبيٌ فرمات بين كه جامع ترنديٌ اور جامع الاصول مين لفظ"الدين" الف لام كے ساتھ اسى طرح

و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

ندکورہے، جبکہ مصابیح کے ایک نسخہ میں الف لام کے بغیر مذکورہے البتہ لفظ اور معنی کے اعتبار سے پہلا ضبط اولی ہے۔ اور مطلب بیہ ہے کہ لوگ مال ودولت اور عزت وجاہ کیلئے علم دین سیکھیں گے۔ غلبۂ اسلام کی خاطر دین اور دینی احکام کومسلمانوں میں پھیلانے کیلئے نہیں سیکھیں گے۔

قوله:واطاع الرجل امرأته وعق امه:

لیعنی بیوی اللہ کے تھم کے خلاف جومطالبات کرے گی ، خاونداس کی اطاعت کرے۔والدہ جب کسی کام کا تھم وے گی یا کسی کام سے روکے گی تو اس کی نا فر مانی کر لیگا۔ بیدونوں جملے زمانے کے انقلاب پر دلالت کرتے ہیں ، کیونکہ معاملہ برعس ہو جائے گا،جیسا کہ آئندہ جملوں میں بیان ہواہے۔

قوله: وأدنى صديقه وأقصى أباةً:

ا پنے دوست اجنبی کو قریب کرے گا' اور اپنے رشتہ داروں میں سے سب سے زیادہ قریبی رشتہ دارکواپنے سے دور کر دے گا، حالانکہ شفقت کرنے والوں میں سے سب سے زیادہ مشفق والدہی ہے۔

ابن الملک ؒفرماتے ہیں:اگر چہ ماں باپ دونوں کی نا فرمانی کرنا کبیرہ گناہ ہے،لیکن والدہ کی نا فرمانی کا بطورخاص ذکر تا کید کیلئے کیا ہے'یا''اقصبی اُباہ''بمنز لہ ''عق اُباہ''ہے،اس طرح دونوں کی نافر مانی کاذکر ہوگیا۔

میں ( ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں کہ اس میں نفنن اور بچع ہے ئیز ' نفق'' کے مقالہ میں ''اقصلی'' میں مبالغہ ہے۔علاوہ ازیں والد کی نافر مانی سے والدہ کی نافر مانی بطریق اولی معلوم ہوہے۔

علامہ طبی فرماتے ہیں:"ادنی صدیقه واقصی اباہ 'یہ"اطاع الرجل وعق امه"کے مقابلے میں ہے،اول میں ناجائز ہیں۔(یعنی مردکا ناجائز ہیں۔(یعنی مردکا ہوں کے کوئلہ افراد جمع دونوں ناجائز ہیں۔(یعنی مردکا ہوں کی اطاعت کرنا خواہ والدہ کا فرماں بردار ہویانہ ہو)

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ بیکل نظر ہے، کیونکہ مباح امور میں بیوی اور والدہ کی اطاعت کرنامستحب ہے جم اور گناہ کے کاموں میںممنوع ہے۔

امام طبی کی بات میں غرابت اس وجہ ہے کہ ان کی بیان کر دہ تفصیل کی صورت میں بالعکس لازم آتا ہے، اسی طرح سے پہلے دونوں میں ہے، چونکہ بہر حال بیہ تصورتو ہوسکتا ہے کہ کوئی مخص صالح دوست کوقریب کرے اور صالح باپ کو دور کرے۔ ہماری اس تشریح کی تائیدان کی اس بات سے بھی ہوتی ہے: '' بیوی کی جانب کو والدہ کی جانب پرتر جیح اس لئے دی کہ

ہماری آس نشری کی تاشیدان کی اس بات سے بھی ہوئی ہے:''بیوی کی جانب کو والدہ کی جانب پرتر بیج اس کئے دی کہ بیو**ی محل** شہوت ہےاور والدہ اللہ کی رضا کا سبب ہے۔''

بطور خاص والدہ کا ذکراس لئے کیا کہ ماں کاحق زیادہ ہے ٔاور دوسری وجہ بیر کہ بیچے کی تربیت میں والدہ زیادہ مشات تکلیف برداشت کرتی ہے،اس لئے والدہ کی نافر مانی والد کی نافر مانی سے زیادہ قتیج فعل ہے۔

اور" ادنى صديقه" كامطلب بكرائي مجالست اورجى بهلان كيلية دوست كوقريب كرے گا اور "أقصلي اباه" كا

### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

مطلب بیکہ ہے، والدکودورر کھتا ہے، ان کے ساتھ اٹھتا بیٹھتانہیں، اور ان کے ساتھ موانست نہیں کرتا۔

قوله: وظهرت الأصوات في المساجد:

(مضاف محذوف ب) ال: "ظهو رفع الأصوات".

بیمسئلہ جارے اس زمانے میں بہت زیادہ ہے۔علاء کرام نے اس بات کی تضریح کی ہے کہ معجد میں آواز بلند کرناحرام ہے،خواہ ذکر ہی کیوں نہ ہو۔

قوله: وسادالقبيلة فاسقهم وكان زعيم لقوم ارذذلهم:

وساد القبيلة : 'قبيله' كحم مين شهراورمحلّه بهي داخل بــ

اوروہ فاس ظالم توبطریق اولی ہو کے اور ہمارے زمانے میں ان کی بھی کثرت ہے اور ظاہریہ ہے کہ ان اُمور کی کثرت تامیت کی علامت ہے ورنہ تو کوئی وقت بھی ایمانہیں گزراجس میں یہ امور پائے نہ گئے ہوں۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ وَسَكُنْ لِكُ جَعَلْنَا فِي ثُكُّ وَلَى يَهُمُ مُعْرِمِيْهَا لِيَهُ كُرُوْا فِيهَا ﴾ [الاسلام اللہ اللہ علی علی جعرابی میں وہاں رئیسوں ہی کوجرائم کا مرتکب بنایا تا کہ وہ لوگ وہاں شرارتیں کریں۔''

اد فا: لینی سب سے زیادہ بخیل مخص ، یا حسب ونسب کے اعتبار سے سب زیادہ گھٹیا مخص۔

علامه سيوطئٌ فرماتے ہيں:''زعيم المقوم'' كامطلب ہے قوم كاسردار،

قاموس میں لکھاہے: الزعیم: تفیل ضامن سیدالقوم قوم کاسردار قوم کی طرف سے بات کرنے والا۔

یا در ہے کہ تمام نسخوں میں'' زعیم'' مرفوع ہے اور'' اُر ذلھم'' منصوب ہے حالانکداس کے برعکس ہونا چاہئے تھا، الآمید کہ'' الزعیم'' سے کریم مرادلیا جائے اور'' اُر ذل'' سے احتی،غریب اور گھٹیار ہے والافخص مرادلیا جائے۔

قوله: واكرم الرجل..... شربت الحمور.....:

مخافة شره : يعني كوئي اوروجه مثلاً سي خيركي اميدوغيره نهيس موگ -

القينات: قاف كفتر اورياء كسكون كساته - كاف والى بانديال -

المعازف:میم کے فتحہ اورزاء کے کسرہ کے ساتھ لہوولعب کے آلات۔

شربت: مجهول كاصيغد --

المحمود: اس سے مراد خمر کی انواع ہیں۔ اور مرادیہ ہے کہ شرابیں تھلم کھلا پی جانے لگیں۔

قوله: ولعن آخر هذه الامة اولها:

اس میں اشارہ ہے کہ بیدعلامت اس امت کی خصوصیات میں سے ہے اور سابقد امتوں میں ایبانہیں ہوا تھا، اور یہی بات مناسب ہے کہ قیامت کی علامات میں سے ہو، اور اس کی تائیداس بات سے ہوتی ہے کہ یہود ونصار کی سے اگر پوچھا جائے کہ

ر مقانش مشكوة أربوجلدوهم كتاب الفتن

تمہاری ملت میں سب سے نصل مخص کون ہے؟ تو وہ جواب میں یہی کہیں گے کہ موی اور عیسیٰ علیہ السلام کے اصحاب۔

علامہ طبی فرماتے ہیں مطلب بیہ ہے کہ بعد دالےلوگ پہلے والےلوگوں پرطعن کریں گے،ان کو برائی سے یاد کریں گے

اوراعمال صالحه میں ان کی اقتد انہیں کریں سے ، کو یا کہ انہوں نے پہلے والے لوگوں پر لعنت بھیجی۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ جب "لعن" کاحقیقی معنی مخقق ہے، تو پھر مجازی معنی مراد لینے کی کیا ضرورت ہے۔اورا یسے واقعات بہت زیادہ موجود ہیں، حالانکہ اللہ تعالیٰ اولین کے بارے میں خودارشا دفر ماتے ہیں:

﴿ وَالسَّبِقُونَ الْدَوَّلُونَ مِنَ الْمُهْجِرِيْنَ وَالْكَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ لا رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ

[التوبة:١٠٠]

. "اس كى شان يد ہے كه جب وه كى چيز كا اراده كرتا ہے تو اس سے فرما ديتا ہے ہو جا تو وہ ہو جاتى ہے وہ ( ذات ) پاک ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی بادشاہت ہےاوراس کی طرف تم کولوٹ کر جاتا ہے۔'' نیز ارشاد باری تعالی ہے:

﴿لَقُدُ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَة ﴾ [الفنح:١٨]

'' ہاتھین اللہ تعالیٰ ان مسلمانوں سے خوش ہوا جبکہ بیلوگ آپ سے درخت (سمرہ) کے پنچے بیعت کررہے تھے۔'' قرآن وحدیث ان پہلے لوگوں ( لیعنی صحابہ ) کے مناقب وفضائل سے بھرے ہوئے ہیں، اور صحابہ کرام ہی وہ مبارگ ہتیاں ہیں جنہوں نے حضورعلیہ السلام کی نصرت کاحق اداء کیا ، اور اللہ کے داستے میں جہاد کرنے کاحق اداء کر کے مختلف مما لک كوفتح كيا حضور عليه السلام ي شريعت كتمام علوم كومحفوظ كيا، جن علماء كرام اورمشائخ عظام في استفاده كيا اورالله تعالى ف اپنی کتاب میں خود جمیں پیعلیم دی کہ ہم ان پاک ہستیوں کے تق میں یوں کہیں:

﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَعُوْنَا بِٱلْإِيْمَانِ ﴾ [الحشر:١٠]

"اے ہمارے پروردگار! ہم کو بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو (بھی) جو ہم نے پہلے ایمان لا چکے ہیں۔"

ا کیسلعون جماعت جویا تو کافر ہیں یا دیوانے ہیں ان مقدس ہستیوں کے بارے میں صرف لعن طعن پر ہی اکتفاء نہیں كرتتے بلكة محض اپنے ناپاك اور فاسد خيالات اور بے كار سمجھ كى وجہ سے بيركہدكر ان مقدس مستيوں كى طرف كفر منسوب كرتے ہیں، که حضرت ابو بکر' حضرت عمراور حضرت عثمان بن عفان رضی الله عنبی الم عین نے خلافت پر ناحق قبضه کرلیا، حالانکه خلافت حضرت علی کا حق تھا۔ حالانکہ بیہ بات بااجماع سلف وخلف باطل ہے، اور ان منکرین کے انکار کا کوئی اعتبار نہیں، اور قرآن وحدیث میں کونی ایسی دلیل ہے کہ جس سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ حضور علیہ السلام کے بعد خلافت حضرت علی کاحق تھا، نیز صحابہ میں سے جن لوگوں نے حضرت علیؓ کے زمانہ خلافت میں ان کی مخالفت کی تھی وہ مخالفت اجتہادی رائے پر بنی تھی' جومستو جب لعنت نہیں ہے۔زیادہ سے زیادہ پیکہا جاسکتا ہے کہ وہ خطااجتہا دی تھی ،اوراگر ہم پیفرض کرلیں گے کہ وہ سی تھے توممکن ہے کہ وہ تو بہ کر کے مرے ہوں ، یااللہ کی مشیت کے تحت باقی ہوں عالب امید ہے کہ اللہ تعالی گزشتہ خدمات کے بدیے میں ان کی مغفرت و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المن

کرےگا۔

ابن عساكرنے حضرت على سے ايك حديث مرفوع نقل كى ہے:

يكون لأصحابي زلة غفرها الله لهم بقتهم معي"\_

حضورعلیه السلام نے فر مایا: ''میر بے بعض صحابہ کرامؓ سے اگر لغزش ہوبھی جائے تو اللہ تعالیٰ ان کومیری صحبت اور میر بے ساتھ تعلق رکھنے کی برکت ہے بخش دیے گا۔''

اورہم لوگ اکثر و بیشتر صغیرہ کبیرہ گناہوں کا ارتکاب کرتے رہتے ہیں ،اس کے باد جودا پنے پر وردگار کی رحمت اور حضور علیہ السلام کی شفاعت کے امید وارر ہتے ہیں ، تو اس امت کے اکا براور اس ملت اسلام کے انصار کے بارے میں نیک گمان اور اچھی امید کیوں نہ کی جائے۔

اور عجیب بات ہے کہ رافضی گروہ ، تمام انسانوں میں فاسق ترین ظالم ترین احق واجہل العلمین ہیں۔خوشخبری ہے ان لوگوں کیلئے جن کےاپنے عیوب ان کودوسروں کی عیب جوئی سے باز رکھیں۔ نیز حضورعلیہ السلام کا ارشاد ہے:

لاتذكرو اموتاكم الابخير.

"ایخ مُر دول کو بُرائی کے ساتھ یادنہ کرؤ"۔

نيزارشادنبوي مُثَلِّقِيًّا ہے:اذا ذكرا صحابي دامسكوا۔

''جب تمہارے سامنے میرے صحابہ ہوئوں کا ذکر ہوتوا پی زبانوں کو قابو میں رکھؤ'۔

نیزابن عساکر نے حضرت جابر ﷺ مرفوع حدیث قل کی ہے:

'' حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی الله عنهما کی محبت ایمان کی علامت ہے اور ان سے بغض رکھنا کفر ہے' انصارؓ سے محبت رکھنا ایمان کی علامت ہے اور ان سے محبت رکھنا ایمان کی علامت ہے اور ان سے بغض رکھنا کفر ہے' عرب سے محبت رکھنا ایمان کی علامت ہے اور ان سے بغض رکھنا کفر کی ہے ، اور جس سے ان ان کے بغض رکھنا کفر کے ، اور جس سے ان ان کے بارے میں میر سے تھم کی فرما نبر واری کی میں قیامت کے دن اس کی پاسداری کروں گا۔''

قوله:فار رتقبو اعند ذلك .....:

فارتقبوانيه "اذا" كاجواب--

عند ذالك اي"عند وجود ما ذكر.

ومسه خا: جیسی حال ہوگی ویسے ہی مختلف انداز میں شکلیں بدل جا ئیں گ۔

تتابع: ایک تاء کے مذف کے ساتھ ہے۔

نظام: نون كركسره كساتهم وتيول كالمار-

و مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري الفتن كالمنافق المنافق المنافق

سلکه:سین کے کسرہ کے ساتھ

فتتابع ضمیر مرفوع کا مرجع لڑی میں پروئے گئے جوابروموتی ہیں۔ یہ تتابع فعل ماضی ہے جبکہ گذشتہ ''تتابع ، فعل مضارع تھا۔

اسنادی حیثیت: امام تر مذی نے بیفر مایا حدیث غریب ہے۔

تخريج: امام احداً ورحاكم في حضرت ابن عمر عديث مرفوع نقل كى ب:

"الآيات خرزات منظومات في سلك فانقطع السلك فيتبع بعضها بعضا\_"

'' قیامت کی نشانیاں دھاگے میں پروئے ہوئے دانوں کی طرح ہیں، پس وہ دھاگہ ٹوٹ چکا ہے اور وہ دانے پے در پے گررہے ہیں۔''

۵۳۵۱ : وَعَنْ عَلِيّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّهِ ﷺ إِذَا فَعَلَتْ أُمَّتِى خَمْسَ عَشْرَةَ خَصْلَةً حَلَّ بِهَا الْبَلَاءُ وَعَلَّا هَاذِهِ الْمُحِصَالُ وَلَمْ يَذُكُو تُعُلِّمَ لِغَيْرِ اللِّيْنِ قَالَ وَبَرَّ صَدِيْقَةً وَجَفَا ابَاهُ وَقَالَ وَشُوبَتِ الْمُحَمُّرُ وَلَٰكِسَ الْحَرِيْرُ - (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٢٨١٤ عديث رقم ٢٢١٠

تروج مله: '' حضرت علی رضی الله عند نے بیان فر ما یا کدرسول الله من الله عند نے ارشاد فر ما یا: '' جب میری امت کے لوگ ان بندرہ فصال کو اپنا نے گی تو اس پر (وہ) آففات اور عذاب آئیں گے (جواو پر عدیث میں مذکور ہوئے ہیں) پھر حضورا کرم من الله عند نے اس روایت میں اس بات کا تذکرہ نہیں فرما یا کہ جب علم کو دین کے علاوہ کسی دوسری غرض سے حاصل کیا جانے گئے''۔ (نیز ان دونوں حدیثوں کے الفاظ میں ایک فرق بی بھی ہے کہ) حضرت علی رضی الله عند نے (اس جملہ آڈنی صَدِی فیکہ جب آ دی اپنے دوست کو تو الفاظ میں ایک فرق بی بھی ہے کہ) حضرت علی رضی الله عند نے (اس جملہ آڈنی صَدِی فیکہ جب آ دی اپنے دوست کے ساتھ حسن سلوک اور اپنے آ بیا کے ساتھ برسلوکی کرنے گئے اور انہوں نے (جب شرابیں پی جانے گئیں کے بجائے) جب شراب پی جانے گئے دوست کے ساتھ کی روایت فر ما یا ای طرح (جب علم کو دین کے علاوہ اس کے دوسری غرض سے کھا یا جانے واحد کے صیغہ کے ساتھ کی روایت فر ما یا ای طرح (جب علم کو دین کے علاوہ کسی دوسری غرض سے کھا یا جانے گئے کے بجائے دب رہیشی کپڑ اپنیا جانے گئے )'' نقل کیا ہے''۔ (ترندی) کسی دوسری غرض سے کھا یا جانے گئے کے بجائے جب رہیشی کپڑ اپنیا جانے گئے )'' نقل کیا ہے''۔ (ترندی) کمی دوسری غرض سے کھا یا جانے گئے کے بجائے جب رہیشی کپڑ اپنیا جانے گئے )'' نقل کیا ہے''۔ (ترندی) کسی دوسری غرض سے کھا یا جانے گئے کے بجائے دب رہیشی کپڑ اپنیا جانے گئے )'' نقل کیا ہے''۔ (ترندی) کمیں دوسری غرض سے کھا یا جانے گئے کے بجائے دب رہیشی کپڑ اپنیا جانے گئے )'' نقل کیا ہے''۔ (ترندی)

تعلم لغیر الدین :علامہ طِبیؒ فرماتے ہیں: بیآ خری جملہ صاحب مصابیح کا کلام ہے، چونکہ امام ترمذیؒ نے ترتیب وار دو حدیثین نقل کی ہیں،اوران دونوں میں پندرہ کی وضاحت کی ہے۔

وبر صديقه:"ادنى" كىجگەلفظ "بر"نەكورىپ\_

جفا أباه: "أقطى" كى جُلد"جفا" مُدكور بُ يعبارت كاختلاف بـ

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمراجع مشكوة أرموجلدوهم

شَوِبت المحمور "فعل اورفاعل مين تغير كساته "شوب المحمو" نذكور بـ

لبس:مجهول كاصيغه-

صاحب بخضرفر ماتے ہیں کہ "لبس الحریو" کاجملہ "لعن آخر هذه الامة اولها" کی جگدذ کرکیا ہے۔ لیکن پیچی نہیں ہے کوئکہ "لعن آخر سس الحریو" کاجملہ "کوئکہ "لعن آخر سس الحریو" کاجملہ "تعلم لغیر الدین" کی جگدذ کرکیا گیا ہے۔ پس دونوں روایتوں میں پندرہ باتوں کے ذکر میں مطابقت ہے، ۔ لہذاعلامہ طبی کی بیات درست ہیں دونوں روایتوں میں پندرہ باتوں کا ذکر ہے اور صاحب مختصر کی یہ بات درست نہیں ہے، کہ دونوں روایتوں میں چندرہ باتوں کا ذکر ہے اور صاحب مختصر کی یہ بات درست نہیں ہے، کہ دونوں روایتوں میں مجموع طور پر پندرہ باتوں کا ذکر ہے میں ندکور باتیں سولہ ہیں اھ۔

لیجئے میں ان باتوں کو تفصیل کے ساتھ ذکر کرنے لگا ہوں جن کومؤلف نے اجمالی طور پر ذکر کیا ہے، بلکہ اتناا ختصار کیا ہے کہ مطلب سجھنے میں مخل ہے۔ چنانچہ جامع میں منقول ہے:

"اذا فعلت امتى خمس عشرة خصلة حل بها البلاء اذا كان المغنم دولاً 'والأمانة مغنما' والزكاة مغرما' واطاع الرجل زوجته' وعق امه' وبر صديقه' وجفا اباه' وارتفعت الاصوات في المساجد' وكان زعيم القوم ارذلهم' واكرم الرجل مخافة شره' وشربت الخمور' ولبس الحرير' واتخذت القينات والمعازف' ولعن آخر هذه الامة .

" جب میری امت بیر پندرہ خصلتیں سرانجام دے گی تو ان پر آز مائش آئے گی: جب مال غنیمت کو دولت قرار دیا جائے امانت کو غنیمت سمجھا جائے 'جب مردا پنی بیوی کا تا بعدار ہوجائے اور اپنی ماں کا نافر مان ہوجائے۔ اپنے دوست کو قریب کرنے گئے اور اپنی باپ کو دور کرنے گئے جب مساجد میں آوازیں بلند ہونے گئیں اور جب قوم وجماعت کے سربراہ اس قوم وجماعت کے فاسق لوگ بن جائیں 'جب کے فاسق لوگ بن جائیں 'جب کے فاسق لوگ بن جائیں 'جب رہے کی کے فاسی کے شرکے اندیشر کے اندیشر کے باعث کی جانے گئے جب شرابیں پی جائے لگیں' جب رہنا جائے گئے جب لوگوں میں گانے والیوں اور ساز وبا جوں کا رواج ہوجائے اور جب امت کے پیچھے لوگ پہلے لوگوں پر لعن کرنے گئیں۔

او لها فليتر تقبوا عند ذالك ريحا حمراء او خسفا او مسخا". رواه الترمذي عن عليٌ. "او"بيان نوع كيك يه اورواو" بمع كيك بي اسطرت تطيق بهوجاتي ب-

٥٣٥٢ : وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَذْ هَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمُلِكَ الْعَرَبَ رَجُلٌ مِّنْ اَهُلِ بَيْتِى يُوَاطِئَى اسْمُهُ اِسْمِى (رواه الترمدى وابوداود وفى رواية له) قَالَ لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا إِلاَّ يَوْمٌ لَطُوّلَ اللهُ تَعَالى ذليكَ الْيَوْمَ حَتَّى يَبْعَثَ اللهُ فِيهِ رَجُلاً مِنِّى اَوْ مِنْ اَهْلِ بَيْتِى يُوَاطِئَى اِسْمُهُ اِسْمِى وَاسْمُ آبِيهِ اِسْمَ آبِي يَمْلاَ ءُ الْارْضَ قِسْطاً وَعَدُلاً كَمَا مُلِئَتُ مِنْ اَهْلِ بَيْتِى يُواطِئَى اِسْمُهُ اِسْمِى وَاسْمُ آبِيهِ اِسْمَ آبِي يَمْلاَ ءُ الْارْضَ قِسْطاً وَعَدُلاً كَمَا مُلِئَتُ مَنْ اللهُ مَا وَعُولَا اللهُ الل

### و مقان شرع مشكوة أربو جاروهم كري و ١٥٨ كري كاب الفتن

اخرجه ابو داوًد في السنن ٤٧٣/٤ حديث رقم ٢٨٢٤ والترمذي في السنن ٤٣٨/٤ حديث رقم ٢٣٣٠ وابن ماجه ٩٢١/٢ حديث رقم ٢٧٧٩ واحمد في المسند ٧٧٦/١\_

حتى يملك العرب: تمام ابل اسلام مرادين، كونكه جوبهي اسلام كاحامل مووه عربي ب\_

ال مخض كانام "محمة" اورلقب" مهدى" بوگا، وه حضورعليه السلام كى وكهلائى بوئى را ه لوگول كودكهائ گار

علامہ طبیؒ فرماتے ہیں کہ (عربوں کا ذکرتو کیا) لیکن مجموں کا ذکر نہیں کیا، حالا نکہ مجم بھی مراد ہیں اس لئے کہ وہ محض جب عربوں پرحکومت حاصل کر لےگا، اوران کا موقف ایک ہوجائے گا، اورا یک ہاتھ کی انگلیوں کی طرح آپس میں متنقق ہوجا کیں گےتو تمام اقوام پرغالب آ جا کیں گے۔اس تو جیہہ کی تا ئید حضرت ام سلمہ گی حدیث سے ہوتی ہے جوعنقریب آرہی ہے اھے۔ عرض مرتب:اسی باب میں آ گے ام سلمہ کی دوروایات آ رہی ہیں بظاہر مراد دوسری روایت ہے ملاحظے فرمائے: ۲۵۲ مے۔اھے۔

یق جیہ بھی ہوگتی ہے کہ صرف عربوں کا ذکراس لئے کیا کہ امام مہدی علیہ السلام کے زمانے میں عرب غالب ہو نگے یا اس لئے کہ عربوں کو شرافت ماصل ہے، یا میعبارت اکتفاء کی قبیل سے ہاور مراد عرب وعجم دونوں ہیں، جیسا کہ ارشاد باری: ﴿ مسوابیل تقید کم المحر ﴾ [النسل ۱۱، ۲] (اور ایسے کرتے بنائے جو تمہاری لڑائی سے تمہاری حفاظت کریں' میں ہے (صرف حرادت کے ذکر پراکتفاء کیا ورنہ کپڑے گرمی ومردی دونوں سے بچاؤ کا ذریعہ ہیں۔ )

زیادہ واضح بات میہ ہے کہ صرف عربوں کا ذکراس لئے کیا کہ تمام سے تمام عرب امام مہدی علیہ السلام کی اطاعت کریں گے۔ بخالف عجم ( مُراد کی عرب کی ضد ) کے ' کہ اُن میں سے بعض امام مہدی کی اطاعت کی مخالفت کریں گے۔ واللہ تعالیٰ اعلم ۔

اومن اهل بتی:"او"راوی کی طرف سے شک ہے۔

جامع کے الفاظ میہ ہیں: "حتی یبعث فیہ رجل من اهل بیتی۔ (یہاں تک کران میں ایک شخص مبعوث ہوگا جو میرے اہل بیت سے رشتہ داری رکھتا ہوگا۔)

ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنافق

اس بات میں اختلاف ہے کہ امام مہدی علیہ السلام، حضرت حسن کی اولا دمیں ہے ہوئے یا حضرت حسین کی اولا دمیں ہوئے ، اور ہیں ہے جمکن ہے کہ امام مہدی علیہ السلام دونوں نسبتوں کے حامل ہوں زیادہ واضح بات یہ کہ باپ کی جانب ہے حسنی ہوئے ، اور ماں کی جانب سے حسنی ہوئے ۔ جسیا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بیٹوں میں حضرت اساعیل علیہ السلام اور حضرت اسحاق علیہ السلام کے بارے میں ہوا کہ بنی امرائیل کے تمام انبیاء حضرت اسحاق علیہ السلام کی اولا دمیں پیدا ہوئے اور حضرت اساعیل علیہ السلام کی اولا دمیں جارے بیارے نبی اکرم میں اگر پیدا ہوئے ۔ (جو خاتم الانبیاء ہیں) ، اور تمام انبیاء کے قائم مقام ہو گئے کہ اس سے کہ حضرت حسین کی اولا دمیں گذرے ہیں تو مناسب ہے کہ حضرت حسین کی اولا دمیں گذرے ہیں تو مناسب ہے کہ حضرت حسین کی اولا دمیں ایسا کی ولی عطاء ہوجو خاتم الا ولیاء ہواور تمام اولیاء واصفیاء کے قائم مقام ہوجائے۔

علاوہ ازیں بعض حضرات کا کہنا ہے کہ جب حضرت حسن خلافت سے معزول ہوئے، تو ان کومرتبہ قطب کا جھنڈا عطا کردیا گیا، جیسا کہ احادیث نبویہ میں حضرت حسن کی منقبت میں فرکور ہے۔ پس مناسب یہ ہے کہ نبوت عیسویہ کے مقاران ان کونست محد دیدعطاء کی جائے، اور اس معنی میں ابواسحات کی صریح حدیث جو حضرت علی سے منقول ہے، آگے آ جائے گی۔ واللہ اعلم۔ عرض مرتب: ابواسحات کی حدیث فضل ثالث میں آئے گی۔ دیکھئے حدیث: ۵۴۷۲۔

قوله: يواطىء اسمه اسمى وسم ابيه اسم أبى: چنانچه أس خص موعود كا نام محد بن عبدالله بوگايه حديث شريف شيعول كى اس بات كى ترديد ب، كه مهدى موعود قائم ونتظرى ب، اوروه محد بن ألحن العسكر ى بين -

قوله: يملأ الارض قسطا وعدلا .....:

یملا الارض: به جمله مستاً نفه ہے کام مہدی علیہ السلام کے حسب (ان کے خاندانی شرافت) کابیان ہے جیسا کہ ماقبل جملے میں ان کے نسب کابیان تھا۔

''الأرض" سے ساری زمین مراد ہے یا عرب اور ابر اس کے تالع زمین مراد ہے اور'' زمین' سے مرادزمین پر کیسینے الے ہیں۔

قسطًا: '' قاف' مکسور ہے عدلا: ''قسطا'' کی تفسیر ہے، 'قسطًا''اور' عدلاً'' دونوں کوتا کید کیلئے ذکر کیا ہے اور گلے جملے میں (ظلما وجورا) بھی دونوں ای غرض سے لائے گئے ہیں۔

یعی جبیا کہ امام مہدی علیہ السلام کے ظاہر ہونے سے پہلے زمین ظلم سے بھر گئی تھی۔

"ظلمًا و جود ان بی جی ممکن ہے کہ دونوں میں تغایر پیدا کیا جاء کظم کوقا صرولازم (جس کا اثر دوسروں تک نہ پنچ اور جور کی تعدی و متعدی (جس کا اثر دوسروں تک پنچ) بنایا جائے۔اس طرح قسط سے مراد ہر صاحب حق کواس کاحق دینا 'اور' عدل ''سے مرادانصاف، شریعت کے مطابق فیصلہ کرنا، مظلوم کی مدد کرنا، اور ظالم سے انتقام لینا مراد ہو۔ چنا نچہ بیحدیث اس ارشاد باری تعالیٰ کو جامع ہوجائے گی: ﴿ان الله یأمر بالعدل و الاحسان ﴾ [السحل: ۶۰]" بیشک اللہ تعالیٰ اعتدال اوراحسان ادراہل قرابت کودسینے کا عظم فرماتے ہیں''کہ دین نام ہاللہ کے علم کی تعظیم اوراللہ کی مخلوق پر شفقت کا۔ و مقاة شرع مشكوة أرموجلدرهم كالمنافق المنافق ا

اس حدیث کوامام احمدٌ اورامام ابوداؤدٌ نے حضرت علیؓ سے مرفوعا یو نقل کیا ہے:

"لو لم يبق من الدهر الا يوم لبعث الله رجلا من اهل بيتي يملأها عدلا كما ملئت جورا"

اورابن ماجد نے حضرت ابو ہر روا ہے بیحدیث ان الفاظ کے ساتھ مرفوعاً نقل کی ہے:

"لو لم يبق من الدنيا الا يوم لطول الله ذالك اليوم حتى يملك رجل من اهل بيتي يملك جبال الديلم والقسطنطنية".

قاموس میں کھاہے: الدیلم معروف پہاڑکا نام ہے۔

اوراس کورویانی نے حضرت حذیفہ سے موفوعا نقل کیا ہے:

"المهدي رجل من ولدي وجهه كالكوكب الدري".

۵۳۵۳ : وَعَنُ أُمِّ سَلَمَةَ قَا لَتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمَهْدِيُّ مِنُ عِتْرَتِي مِنْ آوُلَادِ فَاطِمَةَ (رواه ابوداود)

اخرجه ابو داوًد في السنن ٤٧٤/٤ حديث رقم ٤٢٨٤ وابن ماجه في السنن ١٣٦٨/٢ حديث رقم ٤٠٨٦

ترجها: '' حضرت أمسلمه رضى الله عنها نے بیان فر مایا کہ میں نے پیغیبر خدامناً النظام کو بیار شاد فر ماتے ہوئے ساعت کیا: '' مہدیؓ میری عترت (قوم یاملت) میں سے اور فاطمہ رضی الله عنها کی اولا دمیں سے ہوں گے'۔ (ابوداؤد)

تشريج: قوله المهدى من عترتي .....:

"عتوتی" :بعض شارحین فرماتے ہیں:"عتوۃ" کامعنی ہے سلبی اولا داوربعض اوقات رشتہ داروں کوبھی کہد دیاجا تا ہے۔ میں (ملاعلی قاریؓ) کہتا ہوں کہ دونوں معانی کے اعتبار ہے اسکلے جملہ "من او لاد فاطمۃ "کابیان بنیا مناسب نہیں ہے۔

نہا یہ میں لکھا ہے: "عتو ہ" کامعنی ہے، خاص رشتہ داراور عتو ہ النبی علیہ السلام سے عبدالمطلب کی اولا دمراد ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ: سارے قریش مراد ہیں۔مشہور ومعروف یہی ہے کہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جن کوز کو ہ کا مال لینا حرام ہے۔

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں کہ پہلامعنی مراد لینامقصد کے زیادہ مناسب ہےلیکن پہلامعنی مراد لینااس کے بھی منافی نہیں ہے کہ مقام کی مناسبت سے کوئی اور معنی مراد لیا جائے۔

اورایک قول میہ ہے کہ ایک حدیث کی رو ہے اس ہے مراداہل بیت ہیں۔اور بعض کا کہنا ہے از واج مطہرات رفاق اور حضورعلیا اسلام کی اولا دمراد ہے۔

ایک قول کے مطابق اہل وعیال اور قریبی رشتہ دار مراد ہیں، اور ایک قول کے مطابق حضور علیہ السلام کی نسل کے لوگ اور قریبی افراد مراد ہیں، جو ہری نے اس پراکتفاء کیا ہے۔ میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں، کہ یہاں اس پراکتفاء کرنا مناسب ہے۔ منحر بیج: اس حدیث کو ابن ملجہ نے بھی اس طرح نقل کیا ہے، اور حاکم نے بھی اس حدیث کوروایت کیا ہے اور اس کو سیحے كتاب الفتن ( مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستكوك (١٧١ كالمستكوة أرموجلدوهم

واضح رب كه دار قطني نے الافراد ميں حضرت عثان مين الله علي استان المهدى من ولد العباس عمى ""مهدى میرے چیاعباس کی اولا دمیں ہے ہوگا۔''

اول تواس کی سند ضعیف ہے۔ ٹانی یہ کہ اس حدیث میں فد کورمہدی سے وہ مہدی مراد ہے، جو خلفاء عباسیہ میں گزرے

یا یہ کہ مہدی موعود کی ایک نسبت نسبی عباسیوں کی طرف بھی ہوگئ۔ چنانچہ امام احمدٌ اور ابن ماحبُہ نے حضرت علیؓ سے ایک مدیث مرفوع فقل کی ہے:

"المهدي من اهل البيت يصلحه الله في ليلة او في ساعة واحدة من الليل حيث يتفق على حلافته اهل الحل والعقد فیها" یعنی الله ان کے معاملہ کی اصلاح فرمائے گا اوران کی قدرتو منزلت کوایک ہی رات میں بلند کردے گا'یارات کی ایک گھڑی میں ۔جس کی صورت بیہوگی کہ اہل حل وعقدان کی خلافت پرمتفق ہول گے۔

۵۳۵ : وَعَنْ آبِي سَعِيْدِ الْمُحُدْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱلْمَهُدِئُّ مِنِّي آجَلَى الْجَبْهَةِ ٱقْنَى الَّا نُفِ يَمُلَاءُ الَّا رُضَ قِسُطًا وَعَدْلًا كَمَا مُلِنَتْ ظُلْمًا وَجَوْرًا يَمْلِكُ سَبْعَ سينين. (رواه ابوداود)

اخرجه ابو داود في السنن ٤٧٤/٤ حديث رقم ٤٢٨٥ واحمد في المسند ١٧/٣ ـ

ترجمه :'' حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه نے بیان فر ما یا که رسول اللهٔ ظَالْتِیْمُ نے ارشا دفر مایا:''مهدی میری نسل میں ہے ہوں گے جن کی پیشانی نہایت کشاوہ اور منور ہوگی اور بلند ناک والے ہوں گے وہ روئے زمین بیاس قدر عدل وانصاف پھیلا دیں گئے جس قدر پہلے کہ وہ ظلم وستم ہے لیریز تھی وہ ( تینی مہدیؓ ) سات برس تک روئے زمین پر برسراقتد اراور حکمران رہیں گئے'۔ (ابوداؤد)

تشريج: المهدى منى : يعنى ميرى نسل ياميرى اولا ديامير في قبيله يامير الل بيت ميس سي موكا-

قوله المهدي مني اجلى الجهة أقنى الانف:

"اجلى": شارحٌ فرماتے ہيں: أجلى بمعنى واسع بنها بي ميں كھا ہے حفيف الشعر مابين النو عتين من الصدغين والذي انحسر الشعر عن جبهته

علامه طِبِیٌّ نے اسی طرح اختصار کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ نہا یہ میں لکھا ہے: النزعتان سر کا وہ جگہ جہاں بال نہ ہوں، اور "المجلا" الف مقصوره كے ساتھ كامعنى ہے سرك اگلے حصے كابالوں سے خالى ہونايا آ دھے سركابالوں سے خالى ہونا۔ اور صفت کا صیغہ" اجلی" اور" جلواء" آتا ہے، اور" جبھة جلواء" کا معنی ہے کشادہ پیشانی۔ اس تشریح سے سابق شارخ کے قول کی تائید ہوتی ہے، اور یہی تشریح مقام کے موافق ومطابق ہے۔

ر مرفاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم المنت الفتن كالمستخدم المنت كالمستحدم المنت كالمستخدم المنت كالمستحدم المنت كالمستحدم المنت كالمستحدم ا

"اقنى الأنف": شارر فرمات بين اقنى اى موتفع بهاييش لكها ب: القنا فى الأنف طوله و دقة ارنبته مع حدب فى وسطه كهاجا تا به: رجل اقنى و اهرأة قنواءاه وينانچاس كلام يس تجريد بهاور الأرنبة كامعى بهناك كا كناره جيها كدقاموس بين لكها به -

''الحدب " كامعنى بي الارتفاع " (بلندى) جو'' الانحفاض " كى ضد ب، مطلب يه ب كه چيئى ناك نه بوگى كونكه اين ناك بنه بوگى كونكه اين ناك بنه بوگى

قوله:يملأ الارض قسطا وعدلا .....

سبع سنین: اورآ گے جوراوی کا قول' او نمان سنین او تسع سنین "منقول ہے بیراوی کی طرف سے شک ہے، پس بی بھی اخمال ہے کہ فدکورہ بالا حدیث سبع سنین کے بارے میں یقنی ہو۔اوراس کی تائید ابوداؤر میں موجودام سلمہ گی اس روایت سے بھی ہوتی ہے جوآ گے آرہی ہے۔

یہ بھی احتمال ہے کہ روایت شک کے ساتھ ہو' اور راوی نے شک والے الفاظ نمقل ہی نہ کیے ہوں ہواور صرف بھینی لفظ (لیتن "مسبع سنین") پراکتفاء کرلیا ہو۔ واللہ تعالی اعلم۔

اسنادی حیثیت: ابن عربی نے اس صدیث کوشیح قرار دیاہے۔

تخريج: حاكم نے اس حديث كوائي كتاب مندرك ميں نقل كيا ہے۔

۵۳۵۵ : وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى قِصَّةِ الْمَهْدِيِّ قَالَ فَيَجِىءُ الْيَهِ الرَّجُلُ فَيَقُوْلُ يَا مَهْدِيُّ اَعْطِنِى اَعْطِنِى قَالَ فَيَحْمِيْ لَهُ فِى ثَوْبِهِ مَا اسْتَطَاعَ اَنْ يَحْمِلَهُ . (دواه النرمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٤٣٩/٤ حديث رقم ٢٢٣٣ وابن ماجه ١٣٦٧/٢ حديث رقم ٤٠٨٣ واحمد في المسند ٢١/٣\_

ترجہ له: '' حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه نبی اکرم مَلَّا النظام عندی کے واقعہ کے متعلق سی بھی روایت فرماتے ہیں کہ آپ مَلَّا الله عندی کے دانعہ کے دانعہ کے دانعہ کے دانعہ کے دانعہ کے دران کے عدل وانساف کا تذکرہ فرما کر مزید سیبھی ) فرمایا کہ مہدی (کی فیاضی کا بیام ہوگا کہ ان ) کے پاس ایک فیخص آئے گا اور عرض کرے گا کہ جھے کچھ عنایت فرمایئے' جھے کچھ عطا کیے عطا کے جہانی کے درانی اس کو دونوں ہاتھوں سے بھر بھر کر اتنادیں گے کہ جتنا اپنے کپڑے میں بھر کر اٹھا کر لے جانے کی واستطاعت رکھ سے (یعنی خود کسی مخصوص پیانے سے نہیں بلکہ دوسرے کے اٹھا کر لے جانے کی طاقت کے بقدرویں گئے'۔ (یون کی کہ ان کی کہ ان کے انتقار کے بالے کہ کا کہ جس کے کہ عالم کر لے جانے کی طاقت کے بقدرویں گئے'۔ (یون کی کہ کہ کہ کہ کے بیان کے کہ بھی کہ دوسرے کے اٹھا کر لے جانے کی طاقت کے بقدرویں گئے'۔ (یون ک

تشربیج: اعطنی اعطنی : گرارتا کیدی غرض سے ہے، اور یہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ مخض یہ کہدرہا ہو کہ'' مجھے بار بار ویجئے'' ۔ کیونکہ شخاوت واحسان امام مہدی علیہ السلام کی عادت ہوگی۔ یعنی جب امام مہدی مال پراس مخض کی حرص دیکھیں گ اور ہروقت اس مخض کو مانگتا ہوا دیکھیں گے، تو ان کو بہت زیادہ مال دے دیں گے، تا کہ آئندہ سوال نہ کرے اور اس کو پریشانی مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنتاب الفتن

ہے نکال دیں گے۔

٥٣٥٢ : وَعَنُ أَمْ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِي صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَكُونُ إِخْتِلَافٌ عِنْدَ مَوْتِ خَلِيْهَةٍ

فَيُخُرُجُ رَجُلٌ مِّنُ آهُلِ الْمَدِيْنَةِ هَارِيًا إِلَى مَكَّةَ فَيُخْرِجُونَةَ وَهُوَ كَارِهٌ فَيُبَا يِعُونَةَ بَيْنَ الرُّكُنِ

وَالْمَقَامِ وَيُبْعَثَ إِلَيْهِ بَعْثُ مِّنَ الشَّامِ فَيُخْسَفُ بِهِمْ بِالْبَيْدَآءِ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةِ فَإِذَا رَآى النّا سُ

ذَٰلِكَ آتَا هُ آبُدَالُ الشَّامِ وَعَصَائِبُ آهُلِ الْعِرَاقِ فَيُبَايِعُونَةَ ثُمَّ يَنْشَأُ رَجُلٌ مِّنُ قُرَيْشٍ آخُوالُهُ كَلُبُ

ذَٰلِكَ آتَا هُ آبُدَالُ الشَّامِ وَعَصَائِبُ آهُلِ الْعِرَاقِ فَيُبَايِعُونَةَ ثُمَّ يَنْشَأُ رَجُلٌ مِّنُ قُرَيْشٍ آخُوالُهُ كَلُبُ

فَيْبُعَتُ إِلَيْهِمْ بَعُنَا فَيَظُهُ وَيْ عَلَيْهِمْ وَذَٰلِكَ بَعْثُ كَلْبٍ وَيَعْمَلُ فِى النَّاسِ سِسُنَّةٍ نَبِيْهِمْ وَيُلْقِى الْإِسُلَامُ بِجَرَانِهِ فِى الْآرُضِ فَيَلْبَثُ سَبْعَ سِنِيْنَ ثُمَّ يَتُوفًى وَيُصَلِّى عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَنَ. (رواه الوالِد)

الْإِسْلَامُ بِجَرَانِهِ فِى الْآرُضِ فَيَلْبَثُ سَبْعَ سِنِيْنَ ثُمَّ يُتَوفِّى وَيُصَلِّى عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَنَ. (رواه الوالِد)

اخرجه ابو داؤد في السنن ٢٥/١٤ حديث رقم ٢٨٦٤ واحمد في المسند ٢١٦١٣

توجہ اور میں اللہ عنبا نی اگرم کالیڈی سروایت نقل کرتی ہیں کہ آنخضرت کالیڈی نے ارشاوفر مایا:

(قرب قیامت میں) جب خلیفہ (بعنی اس دور کے سربراہ مملکت) کی وفات ہوگی تو (نیا حکمران منخب کرنے اور نامرد کرنے کے سلسلہ میں اصحاب الرائے لوگوں کے درمیان) اختلاف و نزاع پیدا ہوجائے گا' ای دوران اہل مدینہ میں سے ایک آ دی (مدینہ سے) نکل کر مکہ کی طرف بھاگ جائے گا' مکہ کولوگ (جب اس فخص کے مقام و حیثیت کو پہچا میں اور جانیں گو اس کے پاس آئیں گے اوراس کو (گھر سے) با ہرنکال کرلائمیں گو (تاکہ اس حیثیت کو پہچا میں اور جانیں گو اس کے پاس آئیں گے اور اس کو (گھر سے) با ہرنکال کرلائمیں گو (تاکہ اس کو اپنا حکمران منخب کرلیں) وہ فخص اگر چہ (فتنہ کے اندیشہ سے) اس منصب کا قبول کرنا پینم ہیں کرے گا مگر لوگ (منت ساہت کر کے اس کو تیار کریں گا اور کی اس کے ہاتھ پر بیعت کرلیں گئے یہ بیعت (فانہ کعبہ میں) جمراسود اور مقام ایراہیم کے درمیان جگہ میں ہوگی' اس کے بعداس کے مقابلہ پرشام (کے باوشاہ) کی جانب سے ایک فو بی گھر جب لوگوں اس بات کی اطلاع پنچے گی کہ (شام کا) لشکر مکہ وینچنے سے پہلے بی زمین میں دھنسا دیا گیا ہے' تو ملک فیر جب لوگوں اس بات کی اطلاع پنچے گی کہ (شام کا) لشکر مکہ وینچنے سے پہلے بی زمین میں دھنسا دیا گیا ہے' تو ملک شام کے ابدال اور عراق کے عصاب اس فخص کی خدمت میں پنچیں گے اور اس کے ہاتھ پر بیعت کرلیں گے پھر شام کے ابدال اور عراق کے عصاب اس فخص کی خدمت میں پنچیں گے اور اس کے ہاتھ پر بیعت کرلیں گے پھر کی در میان اس کی غیر وی کرتے ہوئے گا بھر وہ فخص لوگوں کے درمیان ان کے پنجبر (محمد رسول اللہ مثابی کی دوش اوران کی سید کے کہر کی کہروں کرتے ہوئے (ملک و ملت کا) نظم ونتی چلائے گا اور دین اسلام آئی گردن زمین پر ڈال دے گا وہ مختص کی بیروی کرتے ہوئے (ملک و ملت کا) نظم ونتی چلائے گا اور دین اسلام آئی گردن زمین پر ڈال دے گا وہ مختص سات سال تک قائم و برقر ارد ہے گا' اور مسلمان اس کی نماز جنازہ پر خویس گے''۔ (ابوداؤد)

تشريج: قوله: يكون اختلاف عند موت الخليفة..... بعث من الشام:

"خلیفة" ہے مرادغلبہ کے ذریعے حاصل کی ہوئی سلطنت کا حکمران ہے۔

فيخرج رجل من اهل المدينة: امارت كامنصب حاصل كرنے كونا پنديده بجينے كى وجد سے نكل آئے گا، يااس صورت

مقاة شيح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد المستحد الم

حال میں پیدا ہونے والے فتنے کے خوف سے <u>نکلے گا۔</u>

"المدينة" ، مدينه منوره مراد بي ياده شهر مراد بي ، جس مين مذكوره خليفه كانتقال موگا-

هارباً الى مكة: كيونكه مكيهر بناه لينے والے كيلئے بناه كاه باور برسكونت بذير كيلئے عبادت كاه بـ

علامہ طبی فرماتے ہیں: اس شخص سے امام مہدی علیہ السلام مراد ہیں اس کی دلیل بیہ ہے کہ اس حدیث کوامام ابوداؤ ڈ نے'' باب المهدی''میں ذکر کیا ہے۔

''المعقام'' سے مقام ابراہیم مراد ہے۔ان تین مقد س اشیاء (حجر اسود، مقام ابراہیم، آب زمزم ) کے درمیان کی جگہ کو قدیم زمانے میں''حطیم'' کہا جاتا تھا، ۔اس جگہ کا بینام اس لئے رکھا گیا تھا، کہ جو شخص اس مقام پرتشم اٹھا تا اور پھرتشم تو ڑ دیتایا وعدہ خلافی کرتا تو اس کی گردن تو ڑی دی جاتی تھی ۔اس کی حکومت ختم ہوجاتی (حطیم کامعنی بھی ہے'' جدا کی ہوئی چیز'')

یبعث الیہ: مجہول کاصیغہ ہے۔مطلب سے ہو کہ اس مبارک شخص سے مقابلہ اورلڑ ائی کیلئے شکر بھیج دیا جائے گا،حالانکہ سے مبارک شخص حضورعلیہ السلام کی اولا دمیں سے ہوگا اور اس کا قیام بلاحرام یعنی مکہ کرمہ میں ہوگا۔

قوله:فيخسف بهم بالبيد اء بين مكةوالمدينة:

بيحق امام مهدى عليه السلام كى كرامت كى وجه سے ايما موگا۔

البيداء نباءمفتوح اورياءساكن ہے۔

بین مکة والمدینة: "كك كركومقدم كرنى كى وجشايداس كى فضيلت بوياس كے كه كمرزياده پرانا ہے۔

علامہ تورپشتی فرماتے ہیں کہ' المبیداء"حرمین کے درمیان ایک چیٹیل میدان ہے اور حدیث میں وار دہوا ہے:" یعخصف بالمبیداء بین المستجدین""مقام بیداء میں دومسید ول کے درمیان دھنسا دیا جائے گالیکن اس سے وہ مقام بیداء مرادنہیں ہے، جومقام ذوالحلیفہ کے سامنے ہے کیونکہ بیز مین کا مبارک حصہ ہے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں بیکوئی بعید نہیں کہ مذکورہ بالا بیداء سے یہی بیداء مراد ہوجبکہ بظاہر معلوم بھی یہی ہوتا ہے الیکن شاید علامہ توریشتی مجھٹے کوکوئی نقل صرح دلیل مل گئی ہو، بیاس بنیاد پر فرمایا ہوکہ پہلے زمانے میں اہل شام کا راستہ مدینہ منورہ سے نہیں تھا، اسی وجہ سے مقام جھہ کوان کیلئے میقات قرار دیا گیا، لیکن وہ لوگ اپنے معروف راستے کوچھوڑ کرمدینہ منورہ اس لئے جاتے سے کہ وہاں ان کا دنیوی مفاد ہوتا تھا لیکن جب ان کا مقصد امام مہدی علیہ السلام سے لڑنا اور مقابلہ کرنا ہوگا، تو ظاہری بات ہے کہ وہ اس ان کا دنیوی مفاد ہوتا تھا لیکن جب ان کا مقصد امام مہدی علیہ السلام سے مختلہ کرنا ہوگا، تو طاہری سے جاکر امام مہدی علیہ السلام سے مقابلہ کریں۔

قوله: فاذارأي الناس ذلك .....فيبايعونه:

ذالك: مشاراليه "ما ذكو من خوق العادة" بعنى جب خرق عادت كي طور پرامام مهدى عليه السلام كى وجه سي لشكر كا وهنس جاناد يكسيس كـــ

# ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد ( ١٦٥ كالمستحدة الفتن كالمستحد ( ١٦٥ كالمستحد الفتن كالمستحد ( ١٢٥ كالمستحد الفتن الفتن المستحد الفتن المستحد الفتن المستحد المس

#### بدال يحتفيق:

"ابدال المشام": نہایہ میں لکھاہے کہ شام کے ابدال اولیاء کرام کی ایک جماعت ہے، ابدال کا واحد بَدَل بروزن جُمل ہے پابدَل بروزحمل ہے، ان کو ابدال اس لئے کہا جاتا ہے، کہ جب بھی ان میں سے کوئی فوت ہوجاتا ہے، ان کے بدلے میں کوئی دوسرامقرر کردیا جاتا ہے۔

جو ہریؒ فرماتے ہیں،ابدال،نیک بندوں کی ایک جماعت ہے جن کے وجود سے کسی بھی وقت دنیا خالی نہیں رہتی جب ان میں سے کوئی فوت ہوجا تا ہے اللہ اس کے بدلے میں کسی اور کواس درجے پر پہنچادیتا ہے۔

ابن دریر قرماتے ہیں کہ ابدال کی واحد بدیل ہے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں: ابن درید کی بات کی تائیداس ہے بھی ہوتی ہے کہان اُبدال کوبکہ لاء بھی کہا جاتا ہے، چنانچہ بیہ شریف کی طرح ہے جس کی جمع اشراف اورشر فاء آتی ہے۔

قاموں میں لکھا ہے کہ ابدال، اولیاءاللہ کی ایک جماعت ہے جن کی برکت سے اللہ تعالیٰ اس کا نئات کے نظام کو برقرار رکھتا ہے، اور ان کی قعدادستر روے رہتی ہے، اس میں حالیس ابدال تو شام میں رہتے ہیں، اور تمیس روس باقی ملکوں میں ہوتے ہیں۔انتخا۔

بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ شام سے شام کی جانب شام کے قریبی مما لک مراد ہیں ، خاص دشق شام مرادنہیں ہے۔ واللہ اعلم لمرام -

### ‹ دبعض ابدال کی وجه تسمیه' :

تعض دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ ان کو ابدال اس لئے کہا جاتا ہے، کہ وہ بھی ایک جگہ سے دوسری جگہ قل مکانی کر جاتے ہیں، جس جگہ سے انہوں نے نقل مکانی کی ہوتی ہے، وہاں وہ اپنے اصلی شکل کے مشابہ ایک شکل کوٹھہرا لیتے۔اپنی اصلی شکل کے بدل میں۔

ان کو اہدال کہنے کی وجہ یہ بھی ہو عمق ہے کہ بیاوگ عبادت وریاضت کے ذریعے بری حصلتیں اپنے اندر سے ختم کر کے ان
کے بدلے میں اچھی حصلتیں پیدا کر لیتے ہیں، یا بید کہ بیدوہ لوگ ہیں جن کے گنا ہوں کو اللہ تعالیٰ نے نیکیوں سے تبدیل کر دیا ہے۔
شیخ عبدالقاور جیلا فی فرماتے ہیں، کہ ان کو اُبدال اس لئے کہا جاتا ہے کہ انہوں نے موت تک اپنی چاہتوں کو چھوڑ کر اللہ کی
چاہت پورا کرنے کو اپنا مقصود بنالیا ہوتا ہے، اور بیہ بات ان لوگوں کے ہاں گناہ کے برابر ہے کہ بھول سے یا خلطی سے یا کی غلبہ
حال کی صورت میں اللہ کی چاہت کے ساتھ اپنی چاہت کو شریک کر دے ، اور ایسی حالت میں اللہ ان کو اپنی رحمت کے فیل
بیداری اور اور اک عطاء فرماتے ہیں، اور بیا ہے اس حال سے لوٹ آتے ہیں۔ اور اللہ سے معافی طلب کرتے ہیں۔

شایدعارف بن فارض نے اس معنی کی طرف اپنے اس شعر میں اشارہ کردیا ہو:

ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد ١٢٦ كوري كتاب الفتن

### ولو خطرت لی فی سواك ارادة على خاطری سهواً حكمت بردتی

''اگر میرے دل میں غلطی سے بھی تیرے علاوہ کسی اور کا خیال پیدا ہو جائے تو میں اپنے مرتد ہونے کا فیصلہ کرتا ہوں۔''

اورالیااس کئے ہوتا ہے کہ ''حسنات الابرار سینات المقربین' لیعنی جو باتیں نیکوکاروں کے نزدیک نیکی کی باتیں ہوتی ہیں، مقرب بندےان کو بھی گناہ بھتے ہیں۔ ہر مخص اپنے متعین پانی کا اپنامشرب جانتا ہے۔

وعصائب اهل العراق بحصائب بمعنی خیار بیماً خوذ ہے عصبة القوم بمعنی خیار القوم ،اور ثاید بیلفظ ارشاد باری تعالی:﴿ونحن عصبة﴾[برسف\_٨] سےماً خوذ ہے۔

یا عصائب بمعنی "طوائف" (جماعتیں) کونکہ العصابة بمعنی المجماعة کے آتا ہے، کیونکہ العصابة، توصب سے ما خوذ ہے، جس کامعنی ہے ایک دوسرے کیلئے کوشش کرنا اور پٹی باندھنا اور جماعت کے افراد بھی ایک دوسرے کی مرہم پٹی کرتے اورایک دوسرے کیلئے کوشش کرتے ہیں۔اورایک دوسرے کی کمربستی کرتے ہیں۔

نہایہ میں لکھاہ، العصائب، عصابة کی جمع ہے، جس کامعنی ہے دس واسے لے کرچالیس وہ ہو کہ اور ہوا ہے: اور العصائب کا اس مدیث میں بھی وار دہوا ہے: اور العصائب کا اس مدیث میں بھی وار دہوا ہے: "الأبلدال بالشام والنجیاء بمصر والعصائب بالعراق" "ایدال شام میں ہوں گئے نجیاء میں مصر میں ہوں گے اور "عصائب" عراق میں ہول گئے جمع ہونا عراق میں ہول گئے۔ مطلب یہ کے مختلف گروہوں کا لڑائی کیلئے جمع ہونا عراق میں ہوگا۔

بعض حضرات فرماتے ہیں: العصائب سے زاہدوں کی ایک جماعت مراد ہے لیکن' الابدال" اور' النجباء" کے ساتھ قریب ندکور ہونے کی وجہ سے' العصائب'' سے تعبیر کیا۔

ابوقیم اصفهائی نے '' حلیہ الاولیاء'' میں اپنی سند سے حضرت ابن عمر سے حضورعلیہ السلام کا بیار شاڈ قل کیا ہے: '' ہرز مانے میں میری امت میں پانچ سو کی تعداد میں نیک بند ہے ہوتے ہیں ، اور چالیس رمہ ابدال ہوتے ہیں ، نہ تو ان پانچ سوافراد میں کی آتی ہے اور نہ چالیس میں''۔ پھر شاید صحابہ نے عرض کیا ، یار سول اللہ! ہمیں ان کے اعمال بتا دیں ۔ حضور علیہ السلام نے ارشاد فر مایا: 'ان لوگوں کو معاف کر دیتے ہیں ، جو ان پرظلم کرے ، اور جو ان کے ساتھ نمر ائی کا معاملہ کرے ، بیان کے ساتھ اچھائی کا معاملہ کرتے ہیں ، اور اللہ تعالیٰ نے ان کو جو پھھ دیا ہوتا ہے اُس میں ۔ لوگوں کے ساتھ ہمدر دی کرتے ہیں'۔

اسى سند كے ساتھ عبدالله بن مسعود سے بھى حضور عليه السلام كايدارشادمنقول ہے:

'' مخلوق میں اللہ کے ساتھ بند بے مخصوص ہیں''۔ آ گے ابن مسعودٌ نے حدیث کو بیان کیا یہاں تک کہ حضور علیہ السِلام کے اس ارشاد پر پہنچے کہ'' انہی سات بندوں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ لوگوں کو زندگی دیتا ہے اور مارتا ہے، بارش برساتا ہے اور غلے اُگا تا ہے، اور مصائب کو زائل کرتا ہے۔عبداللہ بن مسعودٌ سے پوچھا گیا،کس طرح ان کی وجہ سے ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد المستون المستون المستون الفتن

الله لوگوں کوزندہ کرتا ہے اور مارتا ہے؟ فرمایا: اس طرح کہوہ سات بندے اللہ تعالیٰ سے امتوں کی کثرت کا سوال کرتے ہیں، اللہ کے علم سے بیچے پیدا ہوجاتے ہیں، وہ اللہ تعالیٰ سے جابرلوگوں کیلئے بدد عاکرتے ہیں، چنانچہ اللہ کی طرف سے وہ ہلاک ہوجاتے ہیں، وہ بارش ما تکتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ بارش برسا دیتا ہے، وہ اللہ سے غلہ ما تکتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ زمین سے سبزہ اور غلہ اُگا دیتا ہے، اور دُعاکرتے ہیں، تو اللہ مصائب کو زائل کر دیتا ہے، ۔ حاصل میہ اللہ اور عصائب امام مہدی کے بیس آئی گے۔

ا حوالہ کلب: قبیلہ کلب ایک چھوٹا سا قبیلہ ہوگا اس مخص کی والدہ قبیلہ کلب کی ہوگی ،اس عبارت میں امام مہدی کے غلب کی نیک فالی ،ایک خفی اشارہ اور واضح بشارت ہے۔

علامہ توریشتی مینید فرماتے ہیں مطلب ہے کہ اس قریثی کی والدہ قبیلہ بنوکلب سے ہوگی اور وہ نوجوان امام مہدی سے ان کے معاملہ میں مخالفت کرے گا، چنانچہ امام مہدی کے خلاف اپنے نھیال بنوکلب سے مدد حاصل کرے گا۔

ا مام مہدیؓ کے ہاتھ پر بیعت کرنے وائے ہیں اور ضمیر مجر در کا مرجع وہ شکر ہے جوکلبی نے مقابلہ کیلئے بھیجا ہوگا۔ و ذالك: مشار اليكلبي كامبعوث لشكر ہے۔

بعث كلب كالشكرجس كوكلب في بهيجا موكار

يلقى:ياء كے ضمد كے ساتھ۔

الاسلام :اسلام کواونٹ کے ساتھ تشبید دی ہے، جوانسان کا فرمانبر دار رہتا ہے۔

ہجوانہ: جران (جیم کے کسرہ کے ساتھ، جیم کے بعدراءاور آخر میں نون کے ساتھ ) بمعنی اونٹ کی گردن کا اگلا حصہ لیعنی پوری گردن رکھ دےگا۔ یہاں پرمجاز أجزء بول کرگل مراد ہے۔جیسا کہ غلام پر دقبة کا اطلاق کیا جاتا ہے۔

نهايه مين لكهام المجوان كامعنى بردن كابان اوريلفظ المعنى مين اس حديث مين واروجواب:

"ان ناقته ﷺ وضعت جرانها"

ای طرح حفرت عائشہ کی حدیث میں ہے: ''حتی صوب الحق بحوانه''' یہاں تک کری (لیتن اسلام جڑ پکڑ جائے گا'' یعنی اسلام کواستقامت اور قرار ال جائے گا، جیسا کہ اونٹ جب بیٹھتا ہے تو راحت حاصل کرنے کیلئے اپنی گردن زمین پر بچھا تا ہے۔

بعض حضرات فرماتے ہیں، کہ جب اسلام کوقوت واستقامت ال جائے ، فتنوں سے محفوظ ہو، اورا حکام البی اور سنت زمین پراستحکام کے ساتھ جاری ہوں ، تو کہا جاتا ہے" صرب الاسلام بجو انه"" اسلام نے جڑ پکڑلی۔"

فيلبث: "ياء اور"باء مفتوح بي

شخ ذکر یا نے اپنے رسالہ جس کا کثر حصہ صوفیاء کے کلام کی تعریف پر مشتمل ہے، میں فرماتے ہیں، کہ قطب جس کوغوث نعمی کہا جاتا ہے، وہ مخفص ہے جو ہر زمانے میں ایس قل معالم کے انسانوں میں اس کی اونٹی بیٹھ جائے گی سے اللہ تعالیٰ کی ایک

## ر موانشع مشکوه أربوجلدوهم کی استان کرد. استان کی استان کرد. استان کی استان کرد. استان کی استان کرد. استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کرد. استان کی استان کار کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان

خاص نظر کامکل ہوتا ہے جس پرفیض مرتب ہوتا ہے اور شیخص گویا کہ اللہ تعالیٰ اوراس کے بندوں کے درمیان واسطہ ہوتا ہے اپنے انداز سے کے مطابق اپنے علاقے کے لوگوں پر اللہ کے خزانوں سے لیے ہوئے فیض کوتقسیم کرتا ہے، پھر فر مایا ہے، کہ او قاد، چار ہیں اور ان کے ٹھکانے عالم کے چار اطراف یعنی مشرق ،مغرب اور شال، جنوب ہیں، ہرایک کا ٹھکانہ اپنی جہت میں ہوتا ہے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں: یہ وہ قطب ہیں جوانظار میں کھڑے ہو کر قطب الاً قطاب جس کوغوث اعظم کہا جاتا ہے، سے فیض حاصل کرتے ہیں، اور یہ چار قطب بمنزلہ وزراء کے ہیں، جوایک وزیراعظم کے تکم کے تحت کام کرتے ہیں، جب ان چار میں سے کوئی ایک فوت ہوجا تا ہے، اس کے بدلے میں دوسرا قطب بنا دیا جاتا ہے، پھر فرمایا ہے کہ اُبدال نیک لوگوں کی وہ جماعت ہے جن سے کا کنات خالی نہیں ہوتی ، جب ان میں سے کوئی ایک مرجا تا ہے، اللہ اس کی جگہ کسی اور کومقرر کر دیتا ہے، اور ان کی تعداد سات ہے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں: کد لغوی اعتبار ہے ابدال تو تمام رجال الغیب پرصادق آتا ہے، کیکن اُبدال کا ایک اور معنی گزرچکا ہے، پس ابدال کواس معنی پرمحمول کرنا اولی ہے، اور شایدان کی کثرت کی وجہ سے ان کواس کے ساتھ خاص کر دیا گیا ہو۔

یااس وجہ سے کہان کے خلبہ کی وجہ سے ان میں کثرت سے بدُل آتے رہتے ہوں ، کیونکہ اُبدال تو چالیس ہوتے ہیں ، جیسا کہ گذشتہ حدیث میں ذکور ہے یاستر ہوتے ہیں ، جیسا کہ صاحب قاموں نے لکھا ہے۔ چنانچہ شخ ذکر یا کا یہ قول کہ''وہ سات ہیں' وہم پرمنی ہے۔

پھر ﷺ ذکر کیا فرماتے ہیں، نقباء وہ لوگ ہیں، جو'' جی'' (نفوس) کے رازنگلواتے ہیں، اوران کی تعداد تین سوہوتی ہے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں، شایدانہوں نے بیمعٹی'' نقب" سمعٹی'' ثقب" سے لیا ہو۔ جبکہ زیادہ ظاہر سے ہے کہ نقباء نقیب کی جمع ہے، اور نقیب اس خض کو کہا جاتا ہے جو قوم کے ہر مسلدیں حاضر ہوتا ہے، اور اپنی قوم کے مسائل کی نگر انی کرتا ہے، اور ضامن ہوتا ہے، جبیبا کہ قاموس میں کھا ہے اور اس معنی میں بیلفظ ارشاد باری ﴿ و بعثنا منهم اثنی عشر نقیبا ﴾ [المائدة: ۱۷] ''اور ہم نے ان میں سے بارہ سر دار مقرر کئے'' میں وارد ہوا ہے آیت کا مطلب میکہ ہر جماعت میں سے ایک ایسے خض کو بھیجا جو ان کے احوال کی نگر انی اور تفیش کرتا تھا۔

یا مطلب بید کہ وہ مخص اپنی اس جماعت کے ہراس بات کی کفالت کرتا تھا جو وہ لوگ بتاتے اور معاہدہ کرتے ، جیسا کہ بیضاوئ میں ککھا ہے۔ بظاہر ریلوگ یا پچے سو کی تعداد میں ہوتے ہیں ، جیسا کہ حدیث میں گزر گیا۔

پھریٹنے ذکر کیا نے فرمایا کہ "المنجباء" وہ لوگ ہیں، جوانسانوں کا بوجھ اٹھانے میں مشغول رہتے ہیں، اور ان کی تعداد چالیس ہوتی ہے۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں، شاید انہوں نے یہ معنی لفت سے لیا ہے کیونکہ قاموس میں لکھا ہے، نافقہ نجیب و نجیبة اور اس کی جمع نجانب آتی ہے کیکن اس کے بارے میں بھی زیادہ مناسب سے سے کہ نجیب ہے۔ اس کی جمع" نجباء" آتی ہے۔ "المنتجب" بمعنی" المختار" (چنیدہ برگزیدہ) اور" نجانب القرآن" جمعنی" أفضل القرآن" جم آن ر مقاة شع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المنافق ال

کریم کےافضل ترین مقامات)

ابن عسا کڑنے حضرت ابن مسعودٌ ہے ایک مرفوع حدیث نقل کی ہے:

"اللہ تعالیٰ کیلئے بندوں میں سے تین سوخاص بندے ہیں، جن کے دل حضرت آدم علیہ السلام کے دل جیسے ہیں، اور سات ایسے خاص بندے پی اور پالیہ ایس ایسے خاص بندے ہیں، اور سات ایسے خاص بندے ہیں، اور سات ایسے خاص بندے ہیں، اور ایسے ہیں، اور پالی ایسے خاص بندے ہیں، اور ایک ایسا ہیں، جن کے دل حضرت کے دل جیسے ہیں، اور آئیں ایسے خاص بندے ہیں، اور ایک ایسا علیہ السلام کے دل جیسے ہیں، اور ایک ایسا خاص بندہ ہے جس کا دل حضرت اسرافیل علیہ السلام کے دل جیسا ہے، جب بدایک خاص بندہ مرجاتا ہو ان تین خاص بندہ مرجاتا خاص بندوں میں سے کوئی ایک اس کی جگہ مقرر رکو دیا جاتا ہے، اور جب ان تین خاص بندوں میں سے کوئی ایک اس کی جگہ مقرر رکو دیا جاتا ہے، اور جب ان پانچ خاص بندوں میں سے کوئی ایک مرجاتا جاتا ہے، اور جب ان پانچ خاص بندوں میں سے کوئی ایک آس کی جگہ مقرر کر دیا جاتا ہے، اور جب ان پانچ خاص بندوں میں سے کوئی مرجاتا ہے، اور جب ان تین سویں سے کوئی اس کی جگہ مقرر کر دیا جاتا ہے، اور جب ان چا لیس میں سے کوئی مرجاتا ہے، تو ان چا لیس میں سے کوئی اس کی جگہ مقرر کر دیا جاتا ہے، اور جب ان چا لیس میں سے کوئی اس کی جگہ مقرر کر دیا جاتا ہے، اور جب ان تین سویں سے کوئی ایک مرجاتا ہے، تو ان تین سویں سے کوئی ایک اس کی جگہ مقرر کر دیا جاتا ہے، ان لوگوں کی برکت سے اللہ اس امت سے مصیبت کواشھا انسانوں میں سے کوئی ایک اس کی جگہ مقرر کر دیا جاتا ہے، ان لوگوں کی برکت سے اللہ اس امت سے مصیبت کواشھا لیتا ہے۔ انتیا

، ملاعلی قاری فرماتے ہیں،اللہ کے فضل وکرم اور بہت بڑی سخاوت سے امید ہے کہ جب ان بلندمرا تب میں حلول ہوتو مجھے بھی بطریق بدل مقرر کر دے اگر چہ عوام کے درجہ سے بڑھا کرخواص کے کم تر درجہ تک کیوں نہ ہو،اور بینعت حسن خاتمہ کی ایک بڑی نعت سمیت عطاء فرما دے۔

بیحدیث اس حمّال پر بھی دلالت کرتی ہے جو ہم نے ذکر کر دی کہ بیابدال خاص قتم کے ابدال نہیں ہیں، بلکہ اچتھے احوال والے عام انسان بھی مراد ہو سکتے ہیں۔

نیز اس مدیث میں بیذ کرنہیں کیا گیا کہ کوئی ایبا مخص بھی ہے جس کا دل حضور علیہ السلام کے دل اطهر جیسا ہے، اس میں تعبیہ ہے اس بات پر کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے تخلوقات میں حضور علیہ السلام کے قلب اطهر سے زیادہ اشرف، اکرم اور پا کیزہ کوئی دل پیدانہیں کیا۔

پیدایں ہے۔ نیز اس حدیث سے انسانوں کے خواص پر فرشتوں کے خواص کی فضیلت معلوم ہوتی ہے، اسی طرح حضرت میکائیل اور اسرافیل علیہا السلام کا حضرت جبرائیل علیہ السلام سے افض ہونا معلوم ہوتا ہے، جبکہ جمہور کی رائے اس کے خلاف ہے۔ واللہ اعلم۔

عارف بهدانی شخ علاء الدولہ نے "العووة الوثقی" میں لکھا ہے: که"ابدال 'بدلاء سبعہ میں سے ہے 'جیسا کہ مخضرت مَا اللہ اللہ اللہ علیہ اللہ میں سے ہوگا اوران کا سردار ہوگا۔

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں، کہ اس حدیث کی سند کا ثقدراو ہوں پر شمل ہونا ضروری ہے۔ نیز عارف صدانی شیخ علاءالدولہ فرماتے ہیں، کہ حضورعلیہ السلام کے زمانے میں قطب اولیس قرقیؒ کے چیاعصامؒ تھے، ان کے مناسب تھا کہ کہتے انبی لاجد نفس المو حمن من قبل المیمن (مجھے بمن کی جانب سے نفسِ رحمانی محسوس ہوتی ہے)۔عصامؒ اللہ کی جملی کا مظہر تھے، جیسا کہ حضورعلیہ السلام اس اللی جملی کا ایک خاص مظہر تھے، جواس ذات لیمن اللہ کے ساتھ مخصوص ہے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں، کہ عارف صدانی شخ علاءالدولہؒ کے اس کلام سے اس گذشتہ بات کی تائید ہوجاتی ہے کہ حضور علیہ السلام کے ساتھ آپ کے مقام اعظم میں کوئی بھی شریک نہیں، لیکن عصام ٹے کقطب ہونے میں بہت بڑاا شکال ہے۔ جبکہ ان کے بارے میں تو حدیث میں سے بخلاف اولیں قرنی، کہ ان کے بارے میں تو حدیث میں وارد ہوا ہے کہ تابعین کے سردار ہیں

وہ اشکال بیہ ہے کہ جب حضور علیہ السلام کے زمانے میں خلفاء اربعہ موجود تھے، اور تمام صحابہ موجود تھے جو با جماع اُمت انبیاء کے بعد افضل ترین انسان ہیں، پھر قطبیت کا یہ بڑا مقام عصام کو کیسے ملا (اور صحابہ کی مقدس ستیوں کو کیوں نہیں ملا؟) نیز علامہ یافعی رحمہ الله فر ماتے ہیں کہ قطب جس کو نوش کہتے ہیں، کے احوال عوام اور خواص سے الله کی طرف سے چھپاد یے جاتے ہیں، چنانچہ ملاعلی قاری فرماتے ہیں، یہ بات عالب احوال کے اعتبار سے درست ہے، چونکہ سید عبد القادر کا قطب ہونا مسلم ہے۔

یا در ہے کہ کی سارے لوگوں نے مہدی ہونے کا دعویٰ کیا ہے۔ بعض لوگ تو وہ ہیں، جنہوں نے لغوی معنی'' ہدایت یا فتہ''مراد لیتے ہوئے دعویٰ کیا ہے۔ بعض ایسے لوگ بھی ہیں جنہوں نے مہدی ہونے کا جھوٹا دعویٰ کیا، اوراس ہوئے دعویٰ کیا ہاوراس پر ان کے ساتھ کمینہ لوگ جمع ہو گئے جنہوں نے مختلف شہروں اور ملکوں میں فساد پھیلایا، چنا نچہ ان کوٹل کر دیا گیا، اور لوگوں کواس سے داحت مل گئی۔

بعض نے واقعہ کول کو دیکھا تو ان کے شیخ نے اس کو'' آفاق'' پرمحمول کیا۔ حالانکہ حق بیرتھا کہ اس واقعہ حال کو''انفس'' پر محمول کرتے تا کہاختلاف نہ ہوتا (اس کے آ گے ملاعلی قاری پہنیڈ لکھتے ہیں):

ومنهم من رأى واقعة الحال فحملها شيخه على الآفاق، وكان حقه أن يحملها على الأنفس

لئلا يحصل الاختلاف. وهو رئيس النور بخيشة احد مشايخ الكبروية.

ہندوستان میں گمراہ لوگوں کی ایک جماعت ظاہر ہوئی ہے، جواپنے آپ کومہدو بیکہلاتی ہے، بیلوگ عملی ریاضتیں اورسفلی کشکر کیا گرتے تھے، اور بیلوگ نے مال تھے، ان کا بیعقیدہ تھا، کہ''مہدی موعود'' ان کا شیخ تھا جوظاہر ہوا، پھروفات پا گیا اور خراسان کے ایک شہر میں فن کردیا گیا،ان کے علاوہ کوئی اور مہدی نہیں آئے گا،اور ان کی ایک بڑی تھلی گمراہی ہیم تھی، کہ ان کا بیعقیدہ تھا کہ جوشش ان کا بیعقیدہ ندر کھے وہ کا فر ہے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں: ہمارے شخ عارف باللہ شخ علی تھیؒ نے امام مہدی علیہ السلام کی تمام علامات کوایک رسالہ میں جمع

# ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم الما كالمتحدد المتحدد الما كالمتحدد المتحدد المتحد

کیے ہیں جوعلامہ سیوطی کے رسالہ سے ما خوذ ہیں، اور مکہ میں موجود جاروں مسلک کے علماء سے استفتاء کیا، اور تمام نے ان لوگوں کوئل کرنا، ہراس مخص کیلئے واجب قرار دیا جوان لوگوں کوئل کرنے کی قدرت رکھے۔

ای طرح شیعه میں سے امامی فرقے کا پی عقیدہ بھی بالکل باطل ہے، کہ''مہدی موعود'' دراصل محمد بن حسن عسکری ہیں، جن کا انتقال نہیں ہوا، بلکہ وہ عوام وخواص کی نظروں سے اوجھل ہو گئے ، اور وہ امام زمانہ ہیں، اور اپنے وقت پر ظاہر ہوکراپنے ملک کا حاکم بن جائے گا، کیکن میہ بات اہل سنت والجماعت کے نزدیک مردود ہے، اور اس کے دلائل علم کلام کی کتابوں میں کمل طور پر موجود ہیں، جبکہ عارف صدانی شیخ علاء الدولہ نے اپنی کتاب ''العووة الوثظی' میں اس بات کی تصریح کی ہے:

محرین صن عسری جب لوگوں کی آنکھوں سے اوجھل ہو سے تو شروع میں ابدال کی جماعت میں داخل ہو گئے اور ان میں ایک عرصہ تک رہے، یہاں تک کہ ان ابدال میں سے کوئی باقی ندر ہا تو بیابدال کے سردار ہے، پہرابطال کے دارہ میں بینی چا لیس مخصوص افراد کی جماعت میں داخل ہو گئے، اور ان میں ایک عرصہ تک رہے، یہاں تک کہ جب ان أبطال میں سے بھی کوئی باقی ندر ہا تو بیا أبطال کے سردار بن گئے اور سیاح، بینی سات مخصوص بندوں کی جماعت میں داخل ہو گئے اور ان میں ایک عرصہ تک رہے، یہاں تک کہ جب ان میں سے کوئی باقی ندر ہا تو سیاح کے سردار بن گئے اور اوتاد لیمنی پانچ مخصوص بندوں کی جماعت میں داخل ہو گئے اور ان کے درمیان ایک عرصہ تک رہے یہاں تک کہ جب ان میں سے کوئی باقی ندر ہا تو سیاح کے سردار بن گئے اور ان کے درمیان ایک عرصہ تک رہے یہاں تک کہ درمیان ایک عرصہ تک رہے یہاں تک کہ جب ان میں سے کوئی باقی ندر ہا، تو بیاں تک کہ جب ان میں سے کوئی باقی ندر ہا، تو بیان تک کہ جب ان میں سے کوئی باقی ندر ہا، تو بیان تک کہ جب ان میں سے کوئی باقی ندر ہا، تو بیان تک کہ جب ان میں سے کوئی باقی ندر ہا، تو بیان تک کہ جب ان میں سے کوئی باقی ندر ہا، تھونیز میں فن کر دیے گئے، اور اس عالی مرتبہ کے ساتھ مشرف ہوئے، اور اس کے بعد د نیا سے رحلت فر ما گئے۔ قطب کے درجہ پر فائز ہوئے، اور اس عالی مرتبہ کے ساتھ مشرف ہوئے، اور اس کے بعد د نیا سے رحلت فر ما گئے۔

عارف صدانی شیخ علاءالدین کا تیفسیلی قول مولا ناعبدالرحن جامی نے اپنی کسی کتاب میں ان سے نقل کیا ہے اور عقیدہ کے سلمہ میں اس پراعتاد کیا ہے، کیکن ہیں ہے کہ شیخ علاءالدولہ قو محمد بن حسن عسری کے بہت بعد میں آئے تھے، بی قول شیخ علاءالدولہ کے زمانے میں موجود شخص کی طرف بھی منسوب نہیں بظاہر مولا ناعبدالرحن جامی نے بی قول بطریق کشف کے قل کیا ہے، اسی طرح ان کے علاوہ دوسروں ہے بھی کوئی صورت ممکن نہیں سوائے اسی کے، اور بیہ بات مخفی نہ رہے کہ عقائد کی بنیادولائل بقیدیہ پر ہوتی ہے، اور اس جیسی بات کہ جس کی بنیادکشف پر ہوبظنی دلیل سننے کی صلاحیت نہیں رکھتی، اور اسی وجہ سے بنیادولائل بقیدیہ پر ہوتی ہے، اور اس جیسی بات کہ جس کی بنیادکشف پر ہوبظنی دلیل سننے کی صلاحیت نہیں رکھتی، اور اسی وجہ سے ہواگر چہ حضور علیہ السلام کی طرف منسوب کیوں نہ ہوں لیکن امام مہدی کے احوال پر شمل وہ احادیث جن کو علامہ سیوطی نے جمع کیا ہے، شیعہ کے باطل اور فاسد عقائد کی تر دید کرتی ہیں، بلکہ شیعہ نے تو اپنے ایمان کی تمامیت اور اسلام کی بنیادائل بات پر محمود حوض مورود کی مہدی عود ہے۔ جن کا ذکر صاحب مقام محمود حوض مورود کی مہدی عود ہے۔ جن کا ذکر صاحب مقام محمود حوض مورود کی مہدی عود کے۔ جن کا ذکر صاحب مقام محمود حوض مورود کی مہدی عود کی جن کا ذکر صاحب مقام محمود حوض مورود کی مہدی عود کے۔ جن کا ذکر صاحب مقام محمود حوض مورود کی مہدی عود کے۔ جن کا ذکر صاحب مقام محمود حوض مورود کی مہدی عود کو بیاد کی میں مورود کی مہدی عود کی کا نہ کو صاحب مقام محمود حوض مورود کی مورود کی میں حول میں مورود کی میں مورود کی کی میں میں میں مورود کی میں مورود کی میں مورود کی کی میں میں مورود کی میں مورود کی میاد کی میں میں مورود کی مورود کی مورود کی میں مورود کی مورود کی میں مورود کی مورود کی مورود کی میں مورود کی میں مورود کی مور

زبان مبارک نے کیا ہے۔

تخریج و توصیح: حافظ سیوطی ،ابوداؤر پراپی تعلق میں فرماتے ہیں، که ابدال کا ذکر صحاح ستہ میں نہیں ہوا، صرف ابو داؤد کی اس حدیث میں ہواجو یہال منقول ہے،اس حدیث کو حاکم نے بھی نقل کیا ہے اور اس کو صیح قرار دیا۔

٥٣٥٧ : وَعَنُ آبِى سَعِيْدٍ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلاَءً يُصِيْبُ هَذِهِ الْأُمَّةَ حَتَّى لاَ يَجِدُ الرَّجُلُ مَلْجَأً يَلْجَأُ اللهِ مِنَ الظُّلْمِ فَيَهُعَثُ اللهُ رَجُلاً مِّنْ عِثْرَتِى وَآهُلِ بَيْتِى فَيَمَلاً بِهِ الْاَرْضَ قِسْطًا وَ عَدُلاً كَمَا مُلِئَتْ ظُلْمًا وَجَوْرًا يَرْضَى عَنْهُ سَاكِنُ السَّمَآءِ وَسَاكِنُ الْاَرْضِ لا تَدْعُ السَّمَاءُ مِنْ قَطْرِهَا شَيْئًا إلَّا صَبَّتُهُ مِدْرَارًا وَلاَ تَدْعُ الْاَرْضُ مِنْ نَبَاتِهَا شَيْئًا إلَّا آخَرَجَتْهُ حَتَّى تَتَمَنَّى الْاَحْيَآءُ الْاَمُواتَ عَيْشُ فِي ذَلِكَ سَبْعَ سِنِيْنَ اوَ ثَمَانَ سِنِيْنَ آوْ تِسْعَ سِنِيْنَ

اخرجه احمدفي المسند ٣٧/٣ والحاكم في المستدرك ٢٦٥/٤\_

ترفیجہ کے: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ (ایک روز) رسول اللہ تا اللہ ایک بلاو آفت کا تذکرہ فرمایا جواس امت کواپئی گرفت میں لے لیگی یہاں تک کہ مضف کوکوئی ایسی جائے بناہ نہیں ملے گی جہاں وہ (اس آفت و بلاکی شکل میں ظاہر ہونے والے) ظلم وستم سے بچاؤ حاصل کر سکے (پھر جب ظلم وستم اور ناانصافی کا وہ (ووراپئی حدکو پار کرجائے گاتو) اللہ تعالیٰ میری تو م یا ملت اور میرے اہل بیت میں سے ایک ایسے آوی کو (کہ جو عدل وانصاف اور علم و دانائی میں یکنا ہوگا اور جو''مہدی''کے لقب سے ملقب ہوگا' مسلمانوں کا قائد بناکر) ہیسے گا' و فیض روئے زمین کو اس طرح عدل وانصاف سے کو پھیلا دے گاجس طرح پہلے وہ ظلم وستم سے لبریز تھی'اس سے مطمئن ہوں گے (خواہ وہ کسی جنس اور نوعی فرشتے اور انبیاء (کی رومیس) اور (تمام) زمین کے رہنے والے بھی راضی و مطمئن ہوں گے (خواہ وہ کسی جنس اور نوع سے تعلق رکھتے ہوں' یہاں تک کہ جنگل کے جانور اور پانی کی محجلیاں بھی ) آسان اپنی بارش کے قطروں میں سے بچھ باتی رکھے بول' یہاں تک کہ جنگل کے جانور اور بیانی کی محجلیاں بھی کا آسان اپنی بارش کے قطروں میں سے بچھ باتی رکھے بغیر موسلا دھار (پانی) برسائے گا اور زمین اپنی بابات میں سے بچھ باتی رہے بختے باتی رکھے بنی رہا نے والوں کے متعلق آرز و کرنے لگیں گے سے بچھ باتی رہے بختے باتی رہے کھ باتی رہے بختے باتی رہے بھی باتی رہے بغیر میں باتے والوں کے متعلق آرز و کرنے لگیں گے وہ موضل (یعنی مہدی ) اس خوشحال و کا مرانی کے سات برس یا آٹھ برس یا نو برس با حیات گا''۔

تشريج: قوله: ذكر رسول الله 縣 ..... ملئت ظلما وجورا:

بلاء: (تنوين تعظيم كيلي ب) بلاء عظيما

من الظلم (جارمجروركامتعلق محذوف ب)اى "وبلاء "ناشنا من الظلم".

فیملابه:باءسیت کے لئے ہے ای: "بسبب وجود ذالك الرجل".(لینی اس آ دی کے وجود کے سبب سے اللہ تعالیٰ۔۔۔۔۔) تعالیٰ۔۔۔۔۔)

الادض: تمام كي تمام زيين مراد ہے۔

فيملاً: اورايك ضعيف نسخه مين "تملا ": فعل مجهول كي صيغه مونث كي ساته وارد موات ي يناني "الارض" مرفوع

قوله:يرضي عنه ساكن .....:

قسطا: نسبت سے تمیز واقع ہور ہاہے۔اور پہ جملہ متا کف ہے۔

مدرارا: فاکق میں کھاہے، المدرار بمعنی ''الکٹیر الدر'' اور''مفعال''کےوزن میں مذکر ومونث برابر ہیں۔ چنانچہ کہاجاتا ہے: امرأة معطار مطفال' اور مررارا''السماء''سے حال ہونے کی بناء پرمنصوب ہے یعنی'' صبته''کے فاعل سے حال ہے۔

نباتها: (مضاف محذوف ہے) ای: "من انواع نباتاتها" ( یعنی مختلف شم کی نباتات میں سے پیچ نہیں چھوڑ ہے گ۔) الاحیاء بہمزہ کے فتہ کے ساتھ "المحی" کی جمع ہے اور مرفوع ہے، اس کو ہمزہ کے سرہ کے ساتھ اور منصوب پڑھنا غلط ۔

الأموات بينصوب باوراس كے برعكس ("الأحياء"كومصوباور"الأموات" كومرفوع برهنا)غلطب

فى ذالك: "ذالك" ، منكوره بالاعدل اور مختلف قتم كى خيرول كى طرف اشاره بـ

سبع سنین: اکثرروایات میں اس مقدار کویقین کے ساتھ بیان کیا گیاہے۔

او ثمان سنين: بيراوى كاشك ہے۔

قوله: رواه :

مشکوۃ کے اصل نسخہ میں اس مقام پرخالی جگہ چھوڑ دی گئی ہے، اور بعدیہ میں عبارت شامل کی گئی: "رواہ الحاکم فی مستدر که وقال صحیح "اس کوامام حاکم نے اپنی مشدرک میں روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ بیحد بیث سیحے ہے۔ لیکن جزری نے قال کیا ہے کہ علامہ ذہبیؓ نے فرمایا: استادہ مظلم (اس کی سند تاریک ہے۔)

۵۳۵۸ : وَعَنْ عَلِيّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ رَجُلٌ مِّنْ وَرَاءِ النَّهْرِ يُقَالُ لَـهُ الْحَارِثُ حَرَّاتٌ عَلَى مَقْدَمَتِهِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ مَنْصُورٌ يُوطِّنُ اَوْ يُمَكِّنُ لِآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا مَكَّنَتُ و مقاة شع مشكوة أربوجلدوهم المستند الفتن المستند الفتن المستند المستند الفتن المستند المستند الفتن المستند الم

قُرَيْشٌ لِرَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَبَ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ نَصْرُهُ أَوْ قَالَ إِجَابَتُهُ .

(رواه ابو داو د)

الحرجه ابو داوَّد في المسند ٤٧٧/٤ حديث رقم ، ٤٢٩.

توجیعه: ''حضرت علی رضی الله عند نے بیان فر ما یا که رسول الله مَالَیْتِظِ نے ارشاد فر ما یا: '' ماوراءالنہر (کے کسی شہر میں ایک شخص ظاہر ہوگا جس کو حارث ترار کے نام دیا جائے گا' دیتے کے لشکر کے الگے حصہ پرایک شخص ہوگا جس کا نام منصور ہوگا' وہ حارث' آل محمد طُلِقَتْ کو جگہ یا ٹھکا نہ دیے منصور ہوگا' وہ حارث' آل محمد طُلِقَتْ کو جگہ یا ٹھکا نہ دیے گا جیسا کہ اللہ کے رسول مُلَاثِقَتْ کو آریش کے لوگوں نے ٹھکا نہ دیا تھا (پس) ہرمسلمان پر واجب ہوگا کہ اس مخص کی موافقت ونصرت کرے یا بیفر مایا کہ (ہرمسلمان پر واجب ہوگا کہ اس مخص کی موافقت ونصرت کرے یا بیفر مایا کہ (ہرمسلمان پر واجب ہوگا کہ ) اس مختص کی اطاعت کرے''۔ (ابوداؤد)

تَشُومِي :قوله: يخرج رجل من وراء النهر..... يقال له منصور:

حواث براء کی تشرید کے ساتھ منت ہے بمعنی زراع (کھیتی کرنے والا۔)

على مقدمته: (مضاف محذ ١٠ ٢ ) "على مقدمة جيشه" ب، (اس كالشكر كا گل صرير)

منصود: ال مخض کا نام ہوگا، یاصفت ہوگی۔بعض کا کہنا ہے، کہ منصور سے مراد ابومنصور ماتریدیؒ ہیں ایک مشہور جلیل القدرامام ہیں اورعقائد میں حنفیہ کے اصول کا مداران ہی پر ہے، لیکن اس حدیث کواس باب میں ذکر کرنا مناسب نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

مزید بیرکداس باب کاعنوان "امشو اط المساعة" ب،اور" قیامت کی علامات "امام مهدی کے مزول کے علاوہ دوسری علامات کوبھی شامل ہیں۔خواج عبیداللہ سمرقندی نقشبندی فرماتے ہیں کہ منصور ہی حضرت خصر علیدالسلام ہیں۔لیکن اس جیسی بات یا تو سمی نقل دلیل سے کہی جاسکتی ہے،یا کشف کی بنیاد پر کہی گئی ہے۔

قوله: يوطن أويمكن ..... لرسول الله 繼:

يوطن: "توطين" كااصل معنى ہے د كسى كوكوئى ٹھكانہ يامكان دينا"

لآلِ محمد: آلِ محمدے عموی طور پر حضور علیہ السلام کی تمام ذریت مراد ہے، اور خصوصی طور پر امام مہدی مراد ہیں۔ یا لفظ' آل'' زائد ہے، یعنی'' محر''مہدی مراد ہے۔

كما مكنت قريش : ما "مصدريه الى: "كتمكين قريش". (قريش كِهُكان، ويني كاطرح)

### و مرقاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنا

قریش کےوہ لوگ مراد ہیں جوایمان لائے تھے،ابوطالب اگر چہاہل سنت کےنز دیک ایمان نہیں لائے تھے،گران کا شار ان لوگوں میں ہے جنہوں نے حضور علیہ السلام کوٹھ کا نہ دیا تھا۔

علامہ طِین قرماتے ہیں:"بیمکن لآلِ محمد ﷺ سے مراد''زمین میں ٹھکانددینا ہے'' جیسا کہ ارشاد باری تعالی ہے: ﴿ مَنْكَتْهُورُ فِی الْكَرْضِ مَا لَمُو نُمَيِّنْ لَکُورُ﴾ [الانعام: ٦] ''جن کوہم نے دنیامیں ایک قوت دی تھی کہتم کوہ قوت نہیں دی' مینی کہتم نے ان کومال میں کشادگی عطافر مائی اور دشمنوں کے خلاف مددونصرت فرمائی۔

" کما مکنت قریش لر سول الله ﷺ سے قریش کی وہ مددونصرت مراد ہے جوانہوں نے آخر میں کی تھی چونکہ شروع زمانے میں اگر چہ قریش نے حضور علیہ السلام کو مکہ سے نکالا تھا لیکن باقی مانندہ قریش اوران کی اولا دینے جب اسلام قبول کرلیا، تو انہوں نے حضور علیہ السلام کواور آپ کے صحابہ کوٹھ کا نہ دیا اور آپ کی وفات کے بعد بھی صحابہ کرام گی نصرت کی ۔ (انہیٰ)

یہ بات مخفی نہیں کہ آیت میں'' تمکین' سے مراد وہ تمکین نہیں ہے جو حدیث میں ندکور ہے، مزید ریکہ' تمکین'' مشبہ ہے مرادابتدائی حمکین ہے لہذا شبہ کو آخرا مر رچمول کرن درست ہیں۔

علامہ طبی کے الفاظ'' قریش نے حضور علیہ السلام کو مکہ سے نکالاتھا'' سے بظاہر حضور علیہ السلام کی تو ہین کا وہم ہوتا ہے، لیکن الیانہیں، اس لئے بعض حضرات نے اس مخض کے فرکافتو کی دیا ہے جو مطلقاً اس طرح کیے۔ اور اس کی تاویل بیہ ہے کہ کفار مکہ آپ کے مکہ سے مدید : چرت کر کے جانے کا سبب بنے ، چنا نچہ ارشاد باری: ﴿وَ کُایِّنْ مِنْ قَدْ يَوْ هِي اَشَدُّ قُوقًا مِنْ قَدْ يَتِكُ اللّٰ عَلَى اللّٰ عَلَى اللّٰ الله اور اخراج الله اور اخراج علی الله اور اخراج ہوگی ہوئی تھیں جس کے میاد کام کا اجزاء مضاف الیہ اور اخراج میں اللہ اور اخراج ہوگیا ہے۔ باعتبار سبب کے ہے جیسا کہ بیضا وی کے لکھا ہے۔

قوله:وجب نصره .....:

صنمیر بحرور کا مرجع ''المحاد ث' ہے، ظاہرتو یہی ہے،البتہ بحرور کا مرجع منصور قرار دینااہلنے ہے، یا بید دنوں مذکورہ اشخاص کی طرف لوٹ رہی ہے، یامہدی کی طرف لوٹ رہی ہے،جس پرمقام قرینہ ہے۔

او قال اجابته:راوی کوشک ہے،اور' اجابة" سےمراددعوت قبول کرنااورنصرت کیلیے تیار ہونا ہے۔

توضیح: امام ابوداؤ دیے اس حدیث کو''باب مہدی'' میں نقل کیا ہے، کیونکہ متبادریہی ہے، یاان کے نز دیک اس پر کوئی ظاہری دلیل قائم ہوگی۔

اسنادی حیثیت: سید قرماتے ہیں کہ اس کی سندمیں انقطاع ہے۔

٥٣٥٩ : وَعَنْ آبِي سَعِيْدِ وِالْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِيُ بِيَدِهِ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تُكَلِّمَ السِّبَاعُ الْإِنْسَ وَحَتَّى تُكَلِّمَ الرَّجُلَ عَذَبَةُ سَوْطِهِ وَشِرَاكُ نَعْلِم وَيُخْبِرَةً فَخِذُهُ بِمَا آخُدَتَ آهُلُهُ بَعْ<del>مَةُ مِروسِهِ الرحاد</del>ى ر مرقاة شرع مشكوة أربو جلدهم كالمستخد الفتن كالمستخدم كالمستخد الفتن

اخرجه الترمذي في السنن ١٣/٤ عديث رقم ٢١٨١ واحمد في المسند ٨٤/٣

ترجمہ : '' حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عند نے بیان فرمایا که رسول اللہ گاٹیٹی نے ارشاد فرمایا: '' وقتم ہے اس ذات عالی کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے ، وقوع قیامت اس وقت تک نہیں ہو سے گا جب تک درند سے انسانوں سے گفتگو کرنے لگیں گے اور جب تک آ دمی کے کوڑے (چا بک) کا پھند نا اور اس کے جوتے کا تسمہ اس سے ہمکلام نہ ہونے لگے گا اور (اسی پر بس نہیں بلکہ ) انسان کی ران اس کواطلاع نہ ہونے لگے گا کہ اس کے اہل و عیال نے اس کی عدم موجود گی میں کون سے نے کام اور کیانتی بات کی ہے''۔ (ترندی)

تشريج: قوله:والذي بيده .....:

نفسى السباع: درندے مثلاً شير ياشكارى پرندے مثلاً باز وغيره مراد ہيں۔ دونوں مراد لينے ميں كوئى مانع نہيں ہے۔ الانس: جنس انسان مراد ہے چاہے كافر ہوچاہے مسلمان ہو۔

وحتی تکلم الر جل عذبة سوطه:اس عبارت بین مفعول کومقدم کرنا ' دُنْفنن' کیلئے ہے، یابیہ بتانے کیلئے کے مفعول کو مقدم کرنا بھی جائز ہے،مزید برآ ل اس صورت بیں فاعل کی تاخیرواجب ہے۔

عذبة : عین اور ذال کے فتحہ کے ساتھ' بمعنی کنارہ، جیسا کہ قاموں وغیرہ میں ہے۔ اور ایک شار کُ فرماتے ہیں کہ'' عذبة" کامعنی ہے کوڑے کا پھندنا، جوبعض اوقات کوڑے کے سرے پر ہوتا، اور اس سے گھوڑے کو مار کر ہا نکا جاتا ہے۔ "عذبة" عذب الماء، سے ماخوذ ہے، کیونکہ کوڑے کے مارنے سے گھوڑ ااچھی طرح چلنے لگتا ہے، اور سوار کوراحت ملتی

ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ ''العذاب ''سے ماخوذ ہے، کیونکہ اس سے گھوڑ ہے کوسزا دی جاتی ہے، اور گھوڑا چلنے پر راضی ہوجا تا

ہے،اوراس سے گھوڑے والا گھوڑے کی عادت کی اصلاح کرتا ہے۔ قنحرمیج:اسی طرح حاکم نے بھی اس روایت کوفق کیا ہے،اوراس کوسیح قرار دیا ہے۔

٠ ٢ ٥٣ : وَعَنُ آبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الأَياتُ بَعْدَ الْمِائتَيْنِ . (رواه ابن ماجة)

اخرجه ابن ماجه في السنن ١٣٤٨/٢ حديث رقم ٤٠٥٧

ترجیمه: '' حضرت ابوقاده رضی الله عنه نے بیان فرمایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا: ''علامات قیامت دوسوسال کے بعد ظهور پرزید ہوں گی''۔ (ابن ماجه )

تشريج: يعنى قيامت كى علامتين ٢٠٠ سال بعد كامل طور برطا هر مونگى \_

ان دوسود۲۰ سالول کی ابتداء کب سے ہے؟اس سے کئی احتمال ہیں:

🗣 ہجرت نبوی کے دفت سے مراد ہے۔

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



- اسلام کوشان وشوکت حاصل ہونے کے وقت سے ہے۔
  - حضور علیه السلام کی وفات سے اس کی ابتداء مراد ہے۔
- یہ بھی احمال ہے کہ ''المماتین' بیس الف لام عبد کیلئے ہو، اور'' مائتین'' سے مراد ہزارسال کے بعد دوسوسال ہوں۔ اور بیوہ وقت ہوگا، جب قیامت کی چھوٹی نشانیاں ظاہر ہو چکی ہوگی اور امام مہدی کے ظہور، حضرت عیسی علیہ السلام کے ظہور، اور دوسری پے در پے علامات مثلاً مغرب سے سورج کے طلوع ہونے ، دابۃ الاً رض کے نکلنے، اور یا جوج ما جوج کے نکلنے کاز مانہ قریب ہو چکا ہوگا۔

علامہ طبی فرماتے ہیں "الآیات بعد المائنین" مبتداخر ہیں (اور مضاف محذوف ہے) ای "تتابع الآیات بعد المائنین" ہے، (لین قیامت کی نشانیوں کا بے در بے ظاہر ہونا دوسور ۲۰۰۰ سالوں کے بعد ہوگا۔) اوراس کی تائید گذشتہ صدیث کے جیلا" و آیات تتابع کنظام قطع سلکہ فتتابع سے ہور ہی ہے . بظاہر دوسور ۲۰۰۰ سالوں کا اعتباراس صدیث کے بیان کے بعد سے ہے (انتھی) اور عقل مندلوگوں کیلئے اس توجیہ کا غیر واضح ہونا پوشیدہ نہیں۔

تخريج:اى طرح حاكم نے متدرك حاكم ميں بھى نقل كيا ہے-

٥٣٦١ : وَعَنْ قَوْبَانَ قَالَ قِالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا رَآيْتُمُ الرَّايَاتِ السُّوْدَ قَدْ جَآءَ تُ مِنْ قِبَلِ خُرَاسَانَ فَأْتَوْهَا فَإِنَّ فِيْهَا خَلِيْفَةُ اللهِ الْمَهْدِئُ -

رَوَاهُ احمد وَالْبَيُهَقِيّ فِي دَلَا ثِلَ النُّبُوَّةِ

الحرجه الترمذي في السنن ٢٠٦٤ حديث رقم ٢٢٦٩ وابن ماجه في السنن ١٣٦٧/٢ حديث رقم ٤٠٨٤ والبيهقي في دلائل النبوة ١٦/٦

ترجیل: '' حضرت ثوبان کہتے ہیں کہ رسول الله مُؤَلِّيُّنِ نے ارشاد فرمایا: '' جب ایسے سیاہ جمنٹہ وں کو دیکھوجوخراسان کی جانب آئے ہوں تو تم ان کا سقبال کرنا' کیونکہ اس میں الله تعالیٰ کے خلیفہ حضرت مہدی ہوں گئے'۔ اس روایت کوامام احدؓ نے اور دلاکل النبوۃ میں بیہ بی نے نقل کیا ہے''۔

#### تشريج : قوله : اذا رايتم .... فاتوها :

رأيتم :اس سے عام خطاب مقصود ہے اور ' رؤية "سے رؤيت بھرى مراد ہے۔

ممکن ہے کہ'' مسواد'' خراسان کی جانب ہے آنے والے مسلمانوں کے نشکروں کی کثرت سے کنابیہ ہو، بظاہر میہ حارث اور منصور کے لشکر ہونےگے۔

فاتو ھا: ضمیر منصوب'' الموایات'' کی طرف راجع ہے، لینی ان جھنڈوں کی طرف متوجہ ہو جانااور ان کے حاملین کا استقبال کرنااوران شکروں کے امیر کا حکم قبول کرنا۔

قوله:فان فيها خليفة الله المهدى:

ر موقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم كالتي المستحدد المستكود أربو جلدوهم كتاب الفتن

چنانچے میاس بات کے منافی نہیں ہے کہ امام مہدی کا ابتدائی ظہور حرمین شریفین میں ہوگا۔

یہ بظاہراس بات کے جواز پر دلالت کرتی ہے، کہ کوئی مخص اگر حق اور عدل کے راستے پر چلے تو اس کو' خلیفۃ اللہ'' کہا جاسکتا ہے۔ حالانکہ پہلے اس کاممنوع ہونا معلوم ہو چکا ہے، کیکن اس کی بیتا ویل بھی کی گئی ہے، کہ اس سے مرادیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے انبیا علیہم السلام کا خلیفہ مقرر کیا گیا ہے چنانچہ سیجے ہے کہ اللہ کی طرف سے نامز دکواللہ کی طرف منسوب کیا جاسکتا ہے اوراى كى نظير بيارشاد بارى تعالى ہے: ﴿ مَنْ يَبْطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاءَ الله ﴾ والساء :١٨٠: "جس مخص نے رسول كى اطاعت کی اس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی'۔

قنحویج: اسی طرح امام حاکم نے بھی اس حدیث کواپنی کتاب متدرک میں نقل کیا ہے۔اوراس کو بیچے قرار دیا ہے۔ ٥٣٦٢: وَعَنْ اَبِيُ اِسْلِحَقَ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ وَنَظَرَ اِلَى ابْنِهِ الْحَسَنِ وَقَالَ إِنَّ ابْنِي هَٰذَا سَيَّدٌ كَمَا سَمَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَيَخُوجُ مِنْ صُلْبِهِ رَجُلٌ يُسَمَّى بِاسْمِ نَبِيِّكُمْ يُشْبِهُهُ فِى الْخُلُقِ وَلَا يُشْبِهُمُ فِي الْخَلْقِ ثُمَّ ذَكَرَ قِصَّةَ يَمْلاءُ الْأَرْضَ عَدْلاً. (رواه ابوداود ولم يذكر القصة) اخرجه ابو داوًد في السنن ٤٧٧١٤ حديث رقم . ٢٩٠

**تَوْجِيمُهُ:''اب**واسحاق رضى الله عند نے بیان فر مایا که حضرت علی رضی الله عند نے اپنے گخت جگرحسن رضی الله عنه کی طرف نگاہ ڈالی اور فرمایا کہ میرا بیہ بیٹا سردار ہے جسیا کہ پیغبر خدانے بھی اس کو یہی فرمایا تھا' عقریب اس کی نسل ہے ا کیصحف ظاہر ہوگا جس کا نام تمہارے نی تَالیُّئِیّا کے نام کے موافق ہوگا'وہ باطنی سیرت یعنی اپنے اخلاق وکر دار میں حضور مُظَافِيْزًا ہے مشابہت رکھتا ہوگا گوخلا ہری شکل وصورت میں آپ مُظافِیْزًا کا ہم شکل نہیں ہوگا اس کے بعد حضرت علی رضی اللّٰدعند نے وہ باتیں بیان فر ما کیں جن میں فر مایا گیا ہے کہ وہ مخص زمین پرعدل وانصاف کو پھیلا دے گا''۔اس روایت کوابوداؤرٌ نے نقل کیا ہے کیکن انہوں نے زمین کوعدل وانصاف سے بھردینے والی بات کا تذ کرنہیں فر مایا!''۔ تشريج: قوله: وعن ابي اسحاق بظاهر معلوم هوتا بكدان سابوا سحاق سبيي بهداني كوفي مراديي .

قوله: قال قال على ونظر الى ابنه الحسن قال:

قال نیه جمله قول اور مقوله کے درمیان جمله معتر ضه حالیه ہے، اور دوبارہ لفظ '' قال'' تا کید کیلیے ذکر کیا، یا طوالت کے وہم

قوله:ان ابنی هذا ..... :هفرت حسن گی تخصیص کی طرف اشاره کیا، تا که حفرت حسین میاجنس این کاو جم نه ہو۔ "سید کما سماہ رسول اللہ ﷺ ": (جیما کہ رسول کریم منافق کے اس کے بارے میں ارشاد فر مایا ہے) سے حضور عليه السلام كى اس مديث كى طرف اشاره به جوآ كمنا قب حن من آئ كى: "ان ابنى هذا سيد ولعل الله ان يصلح به بين فئتين عظيمتين من المسلمين"

''میرا میبیٹا سردار ہےاورامید ہے کہ اللہ اس کے ذریعے سلمانوں کی دوبردی جماعتوں کے درمیان مصالحت کرائے''۔

"ال خلق": خاء مضموم ہے، اور لام کومضموم ساکن دونوں طرح پڑھنا درست ہے۔

#### ولايشبهه الخلق:

یعنی حضورعلیہ السلام کی شکل وصورت کے مشاب کلی طور پڑہیں ہوگا ، چونکہ بعض چیزوں میں ان کا حضور السلام کے مشابہ ہونا تو ثابت ہے، جبیبا کہ پہلے گزر چکا ہے۔

"قصة" كو "يملا الأرض" كى طرف مضاف كرنا بهى جائز ہے، اور بغيراضافت كے بھى جائز ہے۔

بیصدیث اس بات کی صرح دلیل ہے جوہم نے پہلے ذکر کی کدامام مہدی ،حضرت حسن کی اولا میں سے ہونگے ،حسین کی طرف ان کی نسبت ماں کی طرف سے ہے تا کہ دلاک میں تطبق ہوجائے ،اوراس روایت کی بناء پر شیعوں کی سے بات باطل ہوجاتی ہے کہ امام مہدی موعود وہی محمد بن حسن عسکری ہیں، جوزندہ ومنتظر ہیں۔، کیونکہ محمد بن حسن عسکری تو بالا تفاق حضرت حسین کی اولاد میں سے تھے۔

اگر کوئی پیاعتراض کرے کمکن ہے کہ اس حدیث میں حضرت علیٰ کی مرادمہدی کے علاوہ کوئی اور ہو؟

اس کا جواب بیہ ہے کہ "یملا الأرض عدلاً" سے بیاعتراض باطل ہوجا تا ہے، کیونکہ نہ تو حضرت حسن کی اولا دمیں کوئی ایبافخض گزرا ہے،اور نہ ہی حضرت حسین کی اولا دمیں کوئی ایبافخض گذرا ہے کہ جس کا زمین کوعدل وانصاف سے بھر دینا ثابت ہو،صرف مہدی موعود کے بارے میں ہی ایسی بات منقول ہے۔

قوله: دواه ابو داو د لم یذکر القصة: بیکلام جامع الاصول کا کلام ہے۔صاحب مشکوۃ نے ان نے قل کیا ہے، اور یمی مطلب ہے علامہ طبی گی اس بات کا کہ' لم یذکر القصة ''میں الف لام عبد کیلئے ہے، اور بیکلام جامع الاصول کا ہے۔ سنن ابوداؤ دمیں نہیں ہے۔

یادرہے کہ اس صدیث ''لا مھدی الا عیسی بن مویم'' کے بارے میں تمام محدثین کا اتفاق ہے کہ بیضعیف ہے، جیسا کہ جزریؓ نے اس کی تصریح کی ہے،علاوہ ازیں بیصدیث بالا'' لا فتی الا علی'' کے باب سے ہے۔

علامہ طین فرماتے ہیں، کہ وہ احادیث، کہ جن سے امام مہدی کا ظہور، اور حضور علیه السلام کی ذریت میں سے حضرت فاطمی کی اولاد میں ہونا، ثابت ہوتا ہے حدیث بالا "لا مهدی الا عیسی بن مویم" سے زیادہ سے ہیں، اس لئے فیصلہ انہی احادیث پر ہوگا، اس حدیث صغیف پنہیں۔

فرمایا کداخمال اس بات کا بھی ہے کہ حدیث میں نفی کمال کی ہو۔ای:''لا مھدی کاملا معصوماً الا عیسلی بن مویم'' (انتخا)۔

وارقطئ ؓ نے اپی''سنن میں محربن علی سے ُقل کیا ہے: قال ان لمهدینا آیتین لم تکونا منذ خلق الله السموت والاً ض ینکسف القمر لاول لیلة من رمضان وتنکسف الشمس فی النصف منه۔

" ہمارے مہدی کی دوعلامتیں ایسی ہیں، کہ جب سے زمین آسان پیدا ہوئے ہیں، وہ علامتیں ابھی تک وجود میں نہیں آئی:

مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق الماسكان الفتن

🛈 رمضان کی پہلی رات کو چاندگر بن ہوجائے گا۔ 🏵 نصف رمضان کوسرج گر بن ہوجائے گا۔

جلال الدین سیوطی کی کتاب "العوف الور دی فی اخبار المهدی" میں اسی طرح ندکورہے۔

٥٣٦٣ : وَعَنْ جَابِرٍ ابْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ فُقِدَ الْجَرَادُ فِى سَنَةٍ مِّنْ سِنِّى عُمَرَ الَّتِى تُوْقِى فِيهَا فَا هُتَمَّ بِذَٰلِكَ هَمَّا شَدِيْدًا فَبَعَثَ الَى الْمَيْنِ رَاكِبًا إِلَى الْعِرَاقِ وَرَاكِبًا إِلَى الشَّامِ يَسْنَلُ عَنِ الْجَرَادِ هَلُ الْمَيْنِ وَالْجَرَادِ هَلُ الْمَيْنِ وَالْجَرَادِ هَلُ الْمَيْنِ وَالْجَرَادِ هَلُ اللهِ عَنْ اللهُ عَمَرُ كَبَّرَ وَمَنْ فَلَمَّا رَاهَا عُمَرُ كَبَّرَ وَمَنْهُ شَيْئًا فَأَتَاهُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللهِ عَزَّوَجَلَّ حَلَقَ الْفَ الْمَةِ سِتَّمِانَةٍ فِي البَرِّ فَإِنَّ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللهِ عَزَّوَجَلَّ حَلَقَ الْفَ الْمَةِ سِتَّمِانَةٍ فِي البَرِّ فَإِنَّ آوَلَ هَلَاكِ هَذِهِ الْاُمَّةِ الْجَرَادُ فَإِذَا هَلَكَ الْجَرَّادُ ثَتَا بَعَتِ مِنْهَا فِي الْبَرِّ فَإِنَّ آوَلَ هَلَاكِ هَذِهِ الْاُمَّةِ الْجَرَادُ فَإِذَا هَلَكَ الْجَرَّادُ ثَتَا بَعَتِ الْاَهُ مَمُ كَيْظَامِ السِّلُكِ - رواه البيهقى في شعب الإيمان -

رواه البيهقي في شعب الايمان ٢٣٤/٧حديث رقم ١٠١٣٢

ترفیجہ ان اس میں اللہ میں اللہ عند نے بیان فرمایا کہ اس سال کی بات ہے جس سال حضرت عرسی انتقال ہوا کہ نٹریاں کم ہوگئیں' ( بعنی خلافت عمر کے آخری برس میں سرز مین مدینداوراس کے اروگرد کے علاقوں میں انتقال ہوا کہ نٹریاں کم ہوگئیں' ( بعنی خلافت عمر کے آخری برس میں سرز مین مدینداوراس کے اروگرد کے علاقوں میں مٹری والی پیدائیس ہوگیا) پھر انہوں نے ایک سوار بین کی جانب ایک سوار متعموم ہو کے آبیک سوار شام کی جانب روانہ فرمایا تا کہ وہ پہنچ کر لوگوں سے پوچیس کہ آیا کی ہفت نے بہیں پچھ کراتی کی جانب اور ایک سوار شام کی جانب روانہ فرمایا تا کہ وہ پہنچ کراوگوں سے پوچیس کہ آیا کی ہفت نے کہیں کہ مٹریاں دیکھی جیں یانہیں؟ چنا نچہ جس سوار کو یمن روانہ فرمایا تھا وہ ایک مٹھی ٹٹریاں دیکھی جیں یانہیں؟ چنا نچہ جس سوار کو یمن روانہ فرمایا تھا وہ ایک مٹھی ٹٹریاں دیکھی جی تا تھا کہ ) اللہ اکبر کا فرم بلند کیا اور پھر فرمایا کہ ( میں ٹٹریوں کے کمل خاتمہ کے خوف سے اس لئے رنجیدہ ہوگیا تھا کہ ) میں نے سودر یا میں جیں ( بعنی بحری حیوانات ) اور چار سوجنگل میں ( بعنی خشل کے حیوانات ) ہیں اور (جب قیا مت آئے کو جو بائیس جیں ( بعنی بحری حیوانات ) ہیں اور (جب قیا مت آئے کو جو بائیس گی جس طرح باری ڈوری کھل جات ہوں کا نہ جو کونات کی جرائی کہوں گی تو بھران کے بعد دوسری انواع حیوانات ہمی ) اس طرح ہے در بے ہلاک ہوں گی چنا نہ جب ٹٹریاں ہلاک ہوں گی تو بھران کے بعد دوسری انواع حیوانات بھی ) اس طرح ہو جاتے ہیں ' ۔ ( اس روایت کو بیج قی نے شعب الا یمان میں نقل کیا ہوں ۔ ''۔ ۔

تشريج: قوله: فقد الجرد.... هل أرى منه شيًا: بذالك: السيء فقد الجواد" كي طرف اثاره بـ للعواق: يعنى مشرق كي طرف ، عبارت بين «تفن" بـ ـ

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الما كالمنت كالمنت كالمنت كالمنتاب الفتن

مغرب کی طرف سوارنه جیجنے کی متعدد وجود سکتی ہیں:

🗓 وجه شايد دور مونامو

🛚 اس وجدہے کہ مغربی ممالک سمندر بارتھے۔

اس وجد العالقول ميس تذيال يملي على المحسوب

یسال بخمیر کامرجع حضرت عمرٌ میں ،یا'' کل من المر کبان یتفحص"، یعنی ہروہ سوار جوئڈیاں تلاش کرنے گیا تھا۔ هل اُدیٰ: ''اربی'' کومعروف اور مجہول دونوں طرح روایت کیا گیا ہے، ('' هل اُدی'' مقولہ ہے اور قول محذوف ہے جوحال بن رہاہے، اور عبارت کی تقدیر ہیہے: )''فائلاً هل اُدلی''.

شيئًا: اس كي صفت محذوف ب، "شيئاً من اثره او خبره"

قوله: فاتاه الراكب.....

قبضة: قاف اورضاد كفتح كماته بمعنى "مقبوضة" بـــ

وقال جنميرفاعل حضرت عمر كي طرف راجع ہے۔

" أمة" \_ مراوبس حيوانات كى مرمربس ب،جيسا كدارشادبارى تعالى مي ب

﴿ وَمَا مِنْ دَآيَةٍ فِي الْكَرْضِ وَلاَ طَهِرٍ يَطِيْرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَدُّ أَمْثَالُكُمْ ﴾ [الانعام:٣٨]

''اور جتنے تتم کے جاندارز مین پر چلنے والے ہیں اور جتنے تتم کے پرند جانور ہیں کداپنے دونوں بازوؤں سے اڑتے ہیں ان میں سے کوئی قتم این نہیں جوتمہاری ہی طرح کے گردہ نہ ہوں''

ست :مرفوع ہے۔

منها: الالف كي طرف راجع -

ستمائة أو اربعما نة: ايك اورنسخ مين "ستمائة "اور" اربعمائة"، الف امة سے بدل بونے كى بناء پرمنصوب

-4

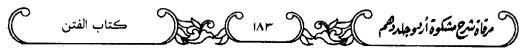
فان ..... الامة " هذه الامة " سے " الف امة " ، كى طرف اشاره ہے ، گويا كہ بن مراد ہے ۔ اورا يك روايت ميل لفظ " هلاك" كے بغير صرف "ان اول هذه الامة "منقول ہے ، اس صورت ميں " هلاك" ، مقدر ہوگا (اى ان اول هذه الامة هلاكا) لينى ان ميں سے سب سے پہلے اس امت ميں ثدى ول ہلاك ہول گے ، يا (خلقاً مقدر ہے اور) تقديرى عبارت يول ہو: ان اول هذه الامة خلقا الجو اد اور ممكن ہے ك" امة " سے مراد صفور عليه السلام كى امت ہو۔

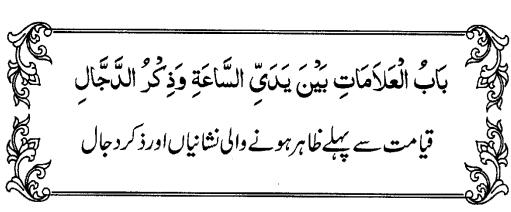
قوله:فاذا هلك لجراد تتابعت الامم كنظام السلك:

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم الفتن كالمستكوة أرموجلدوهم

کنظام السلك: (عبارت میں مضاف محذوف ہے اورعبارت کی تقدیریہ ہے): ای "کتتابع حوز منظوم المحیط فی النفو "بیعنی جس طرح جب موتوں کے ہار کا دھا گہڑوٹ جا تا ہے تو موتی پے در پے گر کر بھرنے لگتے ہیں۔ (یا عبارت کی تقدیر سے ہے: ) ای "کتتابع و جود المحرز فی حال نظام السلك" یعنی جس طرح ہار کے دھاگے میں موتی پے در پے پروے ہوتے ہیں۔

تشبیہ سے مقصود'' پے در پے ہونا''بتانا ہے،اور دونو ں صورتوں میں بیمقصود حاصل ہے،کیکن ہلاکت میں مشابہت کے لحاظ سے پہلی صورت میں تشبید کامل اور اہلغ ہے۔





قوله: باب العلامة: اورايك نخ مين "باب عَلامات" -

٢١٨٦ والترمذي في السنن ٤١٤ ٤ حديث رقم ٢١٨٣

قوله: "بین یدی الساعة: یہال "بین" بمعنی "قدام ہے۔اصل تو یہ ہے که 'بین' "سامنے والی جگه 'کے معنی میں استعال ہولیکن بعد میں "زمانہ" کیلیے بھی استعال کیاجانے لگا۔

قوله: ذكر الدجال : يه "تخصيص بعد التعميم"ك باب عب

" دجال "دجل سے ماخوذ ہے۔" ذَجَل "کامعنی ہے:" ساح فی الارض " (زمین میں چلنا پھرنا) نیز کوئی کی کوئل و ہے۔ و جال سے ماخوذ ہے۔" ذَجَل "کامعنی ہے:" ساح فی الارض " (زمین میں چلنا پھرنا) نیز کوئی کی بات کو دے تو کہا جاتا ہے: "دجل فلان المحق" نہایہ میں لکھا ہے" دجل "کااوران میں سے" فعال "کے وزن پر ہے، جس کامعنی ہے: بہت ذیل معلی ہے والا، اور دجال وی ہے جوآخری زمانے میں طاہر ہوگا، اور معبود ہونے کا دعوی کرےگا۔

#### الفصّل لاوك:

٣٠٥٠عَنُ حُذَيْفَةَ بْنِ اَسَيْدِ الْفِفَارِيِّ قَالَ اِظَلَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا وَنَحُنُ نَتَذَاكُرُ فَقَالَ مَا تَذُكُرُونَ قَالُوا نَذُكُو السَّاعَة قَالَ اِنَّهَا لَنْ تَقُومَ حَتَّى تَرَوُا قَبُلَهَا عَشَرَ اللَّ تِ فَذَكُرَا اللَّخَانَ وَالدَّجَالَ وَالدَّابَةَ وَطُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَنُزُولَ عِيْسَى بْنِ مَرْيَمَ وَ يَاجُوْجَ اللَّخَانَ وَالدَّجَالَ وَالدَّابَةَ وَطُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَنُزُولَ عِيْسَى بْنِ مَرْيَمَ وَ يَاجُوْجَ وَمَاجُوْجَ وَثَلَاثَةَ خُسُوفِ خَسُفٌ بِالْمَشْرِقِ وَخَسُفٌ بِالْمَغْرِبِ وَخَسُفٌ بِجَزِيْرَةِ الْعَرَبِ وَاجْورُ وَاللَّهُ بَعُرُومُ مِنَ الْيَمَنِ تَطُودُ النَّاسَ إلى مَحْشَرِهِمْ وَفِي دِوايَةٍ نَارٌ تَخُرُجُ مِنَ الْيَمَنِ تَطُودُ النَّاسَ إلى مَحْشَرِهِمْ وَفِي دِوايَةٍ نَارٌ تَخُرُجُ مِنَ الْيَمَنِ تَطُودُ النَّاسَ إلى الْمَحْشَرِ هِمْ وَفِي دِوايَةٍ فَى الْعَاشِرَةِ وَرِيْحٌ تُلُقِى النَّاسَ فِى الْبَحْرِ - (رواه مسلم) النَّاسَ فِى الْبَحْرِ - (رواه مسلم) النَّاسَ فِى الْبَحْرِ فَى الْعَاشِرَةِ وَرِيْحٌ تُلُقِى النَّاسَ فِى الْبَحْرِ فَى السنن ١٩١٤ عديث رقم العرجه مسلم في صحيحه ٢٢٢٥٥٤ عديث رقم (٣٩٥ ٢٠) وابو داؤد في السنن ١٩١٤ عديث رقم وابو داؤد في السنن ١٩١٤ عديث رقم

توجیمه: ' حضرت حذیفه بن اسیدغفاری رضی الله عنه نے بیان فر مایا که (ایک روز) ہم لوگ آپس میں (قیامت

ك مقانش مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد المستكوة

کے بارے میں ) موگفتگو سے کہ نبی اکرم کا بیٹی اماری طرف آفکے اور دریا دنت فرمایا کہتم لوگ کس چیز کے بارے میں بات چیت کررہے ہو؟ صحابہ نے عرض کیا کہ ہم قیامت کا تذکرہ کررہے ہیں تو (اس موقع پر) آنخضرت کا بیٹی نے ارشاد فرمایا: ہرگر وقوع قیامت نہیں ہوگا حتی کہتم اس سے پہلے دس علامات کود کھے لوگے بھر آپ کا بیٹی نے ان کا ) ذکر فرمایا: آن وصوال آن د جال آن داب الارض آن سورج کا سمت مغرب سے طلوع ہونا آن حضرت سے ان کا ) ذکر فرمایا: آن وصوال آن د جال آن داب الارض آن سورج کا سمت مغرب سے طلوع ہونا آن حضرت عیسیٰ بن مرمیم علیہ السلام کا نزول ہونا آن یا جوج و ماجوج کا نکل آنا اور (جھمیٰ ما تویں اور آن تھویں نشانیوں کے طور پر آپ کا بیٹی نشن خوف کا (یعنی تین جگہوں پر زمین کے دصنے کا ) ذکر فرمایا ایک تو مشرق علاقہ میں دوسر سے مغربی علاقہ میں اور تیسر سے جزیر کے علاقہ اور دسویں نشانی 'جوان سب کے بعد عیاں ہوگی وہ آگ ہے جو ممنز بی علاقہ میں اور آبوگی اور لوگوں کو ہا تک کر زمین حشر کی طرف جو کرے گی اور ایک حدیث میں یوں ہے کہ وہ ایک ایک آخری کنارے سے نمود اربوگی اور لوگوں کو ہا تک کر این کے حشر کے مقام میں لے جائے گی نیز ایک اور دوایت میں دسویں نشانی کے طور پر یمن کی طرف سے یا عدن کے آخری کنارے سے جولوگوں کو سمندر میں کینینگ ڈالے گی ''۔

تَشُويِجٍ: قوله:عن حذيفه بن اسيدي الغفاري قال:اطلع النبي ﷺ علينا ونحن نتذاكر:

اسید: ہمزہ مفتوح اورسین مکسور ہے۔ان کا ( ذکرہ ابن الملک ؒ) نے کیا ہے ٔ مؤلف ؒ نے '' الا کمال' میں ان کا ذکر نہیں ہے۔

الغفادى عين كرم وكساته ال قبيل كاطرف منسوب بهس ميس عصرت ابوذر تقد

اطلع بطاء کی تشدید کے ساتھ۔ بمعنی انشر ف (جھا نھنا) یعنی نبی کریم مُثَاثِین کے اپی تشریف آوری کے ذریعہ میں اپنے اس چپرہ انور کی زیارت کا شرف بخشا، جس کے دونوں رخساروں پر جیکنے والانورسورج چاند کی روثنی سے زیادہ تھا، دونوں جگ کا نوروروثنی اس سے مستفاد ہے۔

قوله:فقال :ماتدكرون قالوا نذكر الساعة:

قالوا:ایک اورنخمین "قلنا" ہے۔

ند کو الساعة: یعنی قیامت کے امور کے بارے میں بات چیت کررہے ہیں اور اس بات کا ندا کرہ کررہے ہیں، کہ قیامت سی بھی وقت آ سکتی ہے۔''آیات'':اس سے مراو' علامات' ہیں۔

قوله:قال انها لن تقوم ..... فذكر الدخان:

الدخان:علامه طِی فرماتے ہیں کہاس' دخان' سے وہی مراد ہے جس کاذکراس ارشاد باری میں ہے: ﴿ يوم تأتی السماء بدخان مبین ﴾ [الدحان ۔ ١] "اس روز کا انظار سیجئے کہ آسان کی طرف ایک نظر آنے والا و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن

دهوال پيدامو "ين في حضور عليه السلام كعبد مبارك ميس ظامر موكني في -أنتى -

اس کی تائیدابن مسعودٌ کے اس قول ہے ہوتی ہے کہ'' دخان ہے مرادوہ قبط ہے جوقر کیش پرآیا تھا،اور (ضعف و کمزوری کی شدت ہے ) فضاء میں موجود ہوا ان کو دھویں کی مانند معلوم ہوتی تھی'' کیکن حضرت حذیفہ تحرماتے ہیں کہ'' دخان سے حقیق دھواں مراد ہے۔'' کیونکہ حضور مُلْ ﷺ کے جب اس دخان کے بارے میں پوچھا گیا،توارشادفر مایا:

"المؤمن يصير كالزكام" مين مضاف محذوف ہے اى "كصاحب الزكام" - يا يه مصدر بمعنى اسم مفعول "الموزكوم" ہے، يامبالغكيلي "زيد عدلٌ"ك باب سے ہے-

قوله: والدابة:

"دابة" سے مرادوہی ہے جس كاذكر قرآن مجيدكى اس آيت ميں ہے: ﴿اخر جنا لهم دابة من الارض تكلمهم ﴾ [النمل: ٨٦] تو جم ان كے لئے زمين سے ايك (عجيب) جانور تكاليس كے كدوه ان سے باتيل كرے گا"

قوله:طلوع الشمس من مغربها:

بعض لوگ فرماتے ہیں، کہ بیداتبہ تین بار نکلے گا، ایک مرتبہ امام مہدی کے زمانے میں دوسری مرتبہ حضرت عیسی کے زمانے میں اور تیسری مرتبہ مغرب سے سورج نکلنے کے بعد۔ (یذکرہ ابن الملک)

قوله:ونزول عيسى بن مريم:

حضرت عیسیٰ ملیّنی کا نزول حضرت امام مہدیؓ کے ظہور کے متصل بعد ہوگا، چنانچے صرف عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کا ذکر اکتفاء کے باب سے ہے۔

طرائی نے اوس بن اوس سے صدیث مرفوع نقل کی ہے: ینزل عیسی بن مریم عند المنازة البیضاء شوقی

''مسی بن مریم دمثق میں جامع مسجد کے مشرقی سفید منارہ کے باس اُتریں گے۔''

ام مرز فري في مجمع بن جاريد سے حديث مرفوع فقل كى بے يقتل ابن مويم الد جال بباب له۔

''عیسیٰ بن مریم ، د جال کو باب لدے پائ قل کریں گے۔''

نہایہ میں تعماہے: "لُد" شام میں ایک جگہ کا نام ہے۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کو السطین میں ایک جگہ کا نام ہے۔امام سیوطی کی ترندی کی شرح میں اس طرح ندکورہے۔

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

مرفاة شرع مشكوة أربوجلدهم كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن

قاموں میں لکھا ہے'' لُد''۔لام کے ضمہ کے ساتھ ۔فلسطین میں ایک بستی کا نام ہے ۔عیسیٰ بن مریم "باب لد کے پاس دجال کول کریں گئ'۔

کدان نشانیوں کے ظہور کی ترتیب بیہوگی پہلے دھویں کا ظہور ہوگا،اس کے بعد دجال نکلے گا،اس کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسان سے نازل ہوں گے، پھریا جوج ما جوج نکلیں گے۔اس کے بعد دابۃ الارض نکلے گا، پھر آخر ہیں سورج مغرب سے طلوع ہوگا۔ کیونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں تمام کفارا بمان قبول کرلیں گے، اور تمام لوگ ملت واحدہ بن جا ئیں گے، اور اگر سودرج کا مغرب سے طلوع ہونا، دجال کے نکلنے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نازل ہونے سے پہلے مانا جائے، تو پھر کفار کا ایمان قبول کرنا معتبر ہوگا) چنا نچہ واؤیہاں پھر کفار کا ایمان قبول کرنا معتبر ہوگا) چنا نچہ واؤیہاں مطلق جمع کے لئے ہے (یعنی کہ اس حدیث میں مطلقاً صرف شانیوں کو ایک جگہ ذکر کرنا مقصود ہے۔ ترتیب کا لحاظ نہیں ہے) اس مطلق جمع کے لئے ہے (یعنی کہ اس حدیث میں مطلقاً صرف شانیوں کو ایک جگہ ذکر کرنا مقصود ہے۔ ترتیب کا لحاظ نہیں ہوگا، اور نہ آئندہ طدیث پر بیاشکال نہ کیا جائے کہ عیسیٰ علیہ السلام کا نازل ہونا، تو مغرب سے طلوع مثم سے پہلے ہوگا، اور نہ آئندہ حدیث بر بیاشکال نہ کیا جائے کہ علیہ السلام کا نازل ہونا، تو مغرب سے طلوع مثم سے پہلے ہوگا، اور نہ آئندہ حدود بیات خوو جگا طلوع الشمیس "پراشکال کیا جائے۔

قوله:يأجوج ومأجوج:

''الف'' کے ساتھ بھی پڑھا جا سکتا ہے اور ہمزہ کے ساتھ بھی جائز ہے۔ (یہاں مضاف محذوف ہے )ای:''خووج یا جوج و ماجو ج۔

قوله:وثلاثة خسوف:

ابن الملک ؒ فرماتے ہیں کہ ویسے تو (عذاب اللی کے طور پر) زمین کا هنس جانا، مختلف جگہوں میں ہو چکا ہے، کیکن احمال ہے، کہ حدیث میں مذکورہ تین خسوف سے مراد پہلے ہونے والے خسوف کے علاوہ پہلے والے خوف سے زیادہ سخت اور زیادہ مقدار کا خوف ہو۔

قوله:خسفٌ بالمشرق..... بجزيرة العرب:

تینوں چگدلفظ'' حسف ''مرفوع ہے، مبتدا محذوف احدهما، ثانیها ' ثالثها کے لئے خرہے، یا خرمقدم محذوف ''منها'' کے لئے مبتداموَخرہے، اگر جرکے ساتھ مروی ہوتو بدل ہونے کی بناء پر مجرور ہوگا۔

قوله: و آحر ذالك نار يخرج من اليمن تطرد الناس الى محشرهم:

ایک اور روایت میں اس کی جگہ "تنخوج من ارض المحجاز "(ایک آگ سرزمین مجازے نکلے گی۔)کے الفاظ منقول ہیں۔

قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ شایدیہ آگ (جس کا بطور قیامت کی نشانی کا ذکر ہوا) ایک نہیں بلکہ دو ہونگی، اور وہ دونوں لؤگوں کو ہا نک کرمیدانِ حشر میں لے جائیں گی، یا آگ توالک ہی ہوگی، گرابتداء یمن سے نکلے گی، اور پھر حجاز میں ظاہر ہوجائے گی۔(ذکرہ القرطبیؒ)

### و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحدث ١٨٤ كالمستحدث الفتن

ندکورہ بالا حدیث اور بخاری کی اس حدیث: "ان اول اشواط الساعة ناد تنحوج من المشوق الی لمغوب"
(قیامت کی نشانیوں میں سے پہلی نشانی وہ آگ ہوگی جومشرق سے مغرب کی طرف نکلے گی) میں تطبیق کی صورت یہ ہے کہ اس حدیث میں جواس نشانی کو آخری نشانی کہنا فدکورہ بالانشانیوں کے اعتبار سے ہوادر بخاری کی روایت میں آگ کو جو پہلی نشانی کہا، اس اعتبار سے ہے کہ آگ قیامت کی ان نشانیوں میں سے جن کے بعد دنیا کی کوئی چیز باقی نہیں رہے گی، سب سے پہلی نشانی مولی، بلکہ اس کے ختم ہوتے ہی صور پھوٹکا جائے گا، بخلاف اُن نشانیوں کے جن کا اس حدیث میں ذکر کیا گیا ہے، کہ ان میں سے ہرنشانی کے بعد دنیا کی چیزیں باقی رہیں گی۔ بعض محققین علاء نے اس طرح ذکر کیا ہے۔

تطرد: بمعنى تسوق ( الكك كل ) اورفاعل كي ممير كامرجع "المناد" -

محشر بشین کومفتوح اور مکسور دونوں طرح پڑھنا درست ہے۔ بمعنی مجمع و موقف (جمع ہونے کی جگہ کھڑا ہونیکی جگہ) بعض حضرات فرماتے ہیں کہ'' محشو" ہے مراد ملک شام ہے، کیونکدا کیک چچ حدیث میں وار دہوا ہے کہ حشر ملک شام میں ہوگالیکن بظاہر مرادیہ ہے کہ اس آگ کی ابتداء ملک شام ہے ہوگی یا ملک شام کی زمین اس قدروسیع کردی جائے گی، کہ پورے عالم کے لوگ اس میں ساجا کیں گے۔

قوله: نارتخرج من قعرعدن تسوق الناس الى المحشر:

"قعر عدن" ہے مراداس زمین کی آخری حدہ۔ "عدن" غیر منصرف ہے "لقعۃ" کی تاویل میں ہونے کے اعتبار سے۔ اور بعض کا کہنا ہے کہ" وموضع" کی تاویل میں ہونے کے اعتبار سے منصرف ہے۔ مشارق میں لکھا ہے : کہ "عدن" مین کے ایک مشہور شہرکانام ہے۔ قاموس میں لکھا ہے، عدن وال کی حرکت کے ساتھ میں کا ایک جزیرہ ہے۔

قوله:وريح تلقى الناس في البحر:

ان دوونوں روا پیوں میں تطبیق کی صورت یہ ہے کہ اس دوسری روایت میں الناس (لوگوں) سے مراد ' کفار' ہیں ،اوران کی آگ کے ساتھ ایس تیز ہوا بھی ہوگی کہ جس کے اثر سے تیزی کے ساتھ یہ لوگ سمندر میں گر جائیں گے ،اور وہیں سمندر ان کفار کے حشر کی جگہ ہوگی یا فجار کا ٹھکا نہ ہوگا ، جیسا کہ حدیث میں وار دہوا ہے ، کہ سمندر آگ بن جائے گا ،اوراس کو قرآن کر یم کی اس آیت : ﴿ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَت ﴾ [النکویر: ۱] "اور جب دریا بھڑ ہائے جاویں گے' میں بیان کیا گیا ہے ، بخلاف مومنین کے اس آیت : ﴿ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَت ﴾ وہ بمزلہ کوڑے کے صرف ڈرانے اوران لوگوں کو موقف اعظم میدان حشر کی طرف ہا تکنے کہ وگی۔ واللہ تعالی اعلم ۔

تخريج: ابوداوُرُ ، تر فدى اورنسائى نے بھى اس حديث كولل كيا ہے-

٥٣٦٥ : وَعَنُ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَادِرُوْا بِالْاَعْمَالِ سِتَّا اللَّهُ عَالَى وَاللَّهُ عَالَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَادِرُوْا بِالْاَعْمَالِ سِتَّا اللَّهُ عَانَ وَالدَّجَّالَ وَدَابَّةَ الْالْرُضِ وَطُلُوْعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَآمُرَ العَامَّةِ وَخُويَّكَمَةَ آحَدِكُمْ.

(رواه مسلم)

و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم الفتن الفتن الفتن

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٦٧/٤ حديث رقم (٢٩٤٧-١٢٩) وابن ماجه في السنن ١٣٤٨/٢ حديث رقم واحمد في المسند ٣٢٤/٢

توجیعه: '' حضرت ابو ہر پرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ رسول اللہ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَ ہونے سے تم اعمال صالحہ کوجلدی کرلو( اور وہ چھ چیزیں بیہ ہیں ) دھواں ٔ دجال 'وآبۃ الارض ٔ ست مغرب سے سورج کا طلوع ہونا ' امر عامہ ( بیعنی وہ فتنہ عام جوتمام لوگوں کواپنی لپیٹ میں لے لیے ) اور تم میں سے کسی ایک کے ساتھ مخصوص فتنہ ) '' (مسلم )

تشريج:قوله: بادروا ستا.....وخويصة احدكم:

بالاعمال: صفت محذوف بي يعني "بالأعمال الصائحة النافعة في الآخرة" (الي المال صالح جوآ خرت مين فائده دين) ـ

ستا: (مضاف الیہ محذوف ہے، ای'' ست ایات''یعنی قیامت کے برپادہونے کی چھنشانیاں ہیں، ان نشانیوں کے بعد عمل کرنامشکل ہوگا اورا گر کر بھی لیا جائے گا تو قبول نہ ہوگا۔

﴿ حویصة: خاء کے ضمہ، واؤ کے فتحہ یاء کے سکون اور صاد کی شدید کے ساتھ''' خاصة'' کی تصغیر ہے۔

اس سے مرادوہ فتنہ جس میں مخصوص افراد مبتلا ہوں گے بعض کا کہنا ہے کہ اس سے مراد موت ہے۔

یااس سے مرادانسان کے وہ مشاغل ہیں جو مال وجان وغیرہ ہے متعلق ہیں،اوران کونفیز کے صیغہ کے ساتھ اس لئے ذکر کیا کہا سے مسائل قیامت کے دوسرے مسائل،حساب و کتاب وغیرہ کے مقابلے میں چھوٹے ہیں۔

قیامت کی چھوٹی چھوٹی نشانیاں ان مذکورہ بالا چھنشانیوں سے پہلے ظاہر ہوتگیں۔ کیونکہ ان بڑی نشانیوں کے ظاہر ہونے کے بعد حالت یا سے، جس میں ایمان معترنہیں ہوگا، چونکہ ان نشانیوں کے ظہور کے وقت انسان ایمان لانے پرمجبور ہوگا، اور سمی عمل پرمجبوری کے وقت مکلف کوکوئی تو ابنہیں ملتا اور جب تو اب ملناختم ہوجا تا ہے، تو مکلف ہونا بھی ختم ہوجا تا ہے۔

قاضی عیاض فرماتے ہیں:حضورعلیہ الصلوٰۃ السلام نے صحابہ کرام گوان چھنشانیوں کے ظاہر ہونے سے پہلے پہلے عمل میں سبقت کرنے کی ترغیب اس لئے دی، کہ ان نشانیوں کے ظاہر ہونے کی وجہ سے انسانوں پراییا خوف و ہراس طاری جائے گا، کہ عمل سے غافل ہوجا کیں گے، یااس لئے کہ ان چھنشانیوں کے ظاہر ہونے کے بعد تو بہ اور اعمال کے قبول ہونے کا دروازہ بند ہو جائے گا۔ جائے گا۔

فائق میں لکھاہے، کہان چیونشانیوں سے پہلے اعمال میں لگنے کا مطلب میہ سے کہان چیونشانیوں کے ظہور سے پہلے اعمال صالحگن اور شوق کے ساتھ کیے جائیں اور اعمال صالحہ کا اہتمام کیا جائے ۔

تخريج: ای طرح اس حديث كوامام احمد ني يمي اين كتاب "منداحد" مين نقل كياب-

٥٣٦٣ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَ وَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ آوَّلَ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

الأياتِ خُرُوْجًا طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَخُرُوْجُ الدَّابَّةِ عَلَى النَّاسِ ضُحَّى وَٱيُّهُمَا مَا كَانَتُ قَبْلَ صَا حِبَتِهَا فَالْاُخُراٰى عَلَى آثَرِهَا قَرِيْبًا. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٦/٤ حديث رقم (١٨ ١-١ ٤ ٩٩ واخرجه ابو داؤد في السنن ٤٩٠/٤ حديث رقم ١٣٦٠ واخرجه ابن ماجه في السنن ١٣٥٣/٢ ـ

ترجیلی: ''حضرت عبداللہ بن عمر ورضی اللہ عنہمانے بیان فر مایا کہ میں نے رسول اللہ مُظَافِیْنَا کو بیار شاوفر ماتے ہوئے سنا: نمودار ہونے کے لحاظ سے قیامت کی نشانیوں میں سب سے پہلی نشانی آفتاب کا اس کی مغربی ست سے طلوع ہونا سے اور چاشت کے وقت لوگوں کے سامنے پر دابۃ الارض کا نکلنا اور ان سے اس کا بات کرنا ہے ان دونوں مذکورہ علامات میں سے جوعلامات پہلے رونما ہوگی اس کے پیچھے ہی دوسری علامات بھی وقوع پڑ بر ہوجائے گ'۔ (مسلم)

تشريج: قوله:ان اول الآيات خروجا.....مغربها:

علامہ طبی فرماتے ہیں، اگر کوئی بیا شکال کرے کہ سورج کا مغرب سے نکلنا قیامت کی سب سے پہلی نشانی نہیں ہے۔ کیونکہ دھواں اور د جال کاظہور اس سے پہلے ہوگا؟

تواس كاجواب بديم كه قيامت كى نشانيال دوشم كى بين:

ا کیفتم وہ امور جو قیامت کے قریب ہونے کی نشانیاں ہیں (پینشانیاں ولالت کریں گی کہ قیامت کا وفت قریب ہے)۔ دوسری قتم وہ امور جو قیامت برپاہونے کی نشانیاں ہیں۔ (پینشانیاں علامت ہیں کہ قیامت کا وفت آگیا ہے)۔

مہل قتم کی نشانیوں میں دھویں کا ظاہر ہونا اور د جال کا نگلنا وغیرہ شامل ہے۔

دوسری قتم کی نشانیوں میں سورج کامغرب سے طلوع ہونا، زلزلہ، آگ کا نکلنا اور لوگوں کو محشر کی طرف ہا نکنا وغیرہ شامل

مغرب سے سورج کے نکلنے کو پہلی نشانی اس لئے کہا گیا کہ بید دوسری قتم کی نشانیوں کی ابتداء میں ہوگی۔اوراس کی تائید حضرت ابو ہریرہؓ کی اگلی روایت ہے ہوتی ہے: ''لا تقوم الساعة حتی تطلع الشیمس من مغربھا"[الحدیث]۔ ''قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک سورج مغرب سے طلوع ندہو۔''

قوله: وخروج الدابةعلى الناس ضحى:

"خووج الدابة"، طلوع الشمس پرعطف كى بناء پرمرفوع ب،اور" طلوع الشمس" خبراول ب،اس سالازم آتا ب، كه پهلى نشانى ايك سےزائده بيں ـاس لئے ابن الملك فرماتے بيں،شايد كدواؤ "او"كم عنى ميں ب،اوراس كى تائيداس روايت سے بھى ہوتى ہے،جس ميں "او خووج الدابة" ندكور ہے۔

صحيً : تنوين كرماته بمعنى "وقت ارتفاع النهاد " (سورج بلند مون كاوفت ) ـ

دونوں نشانیوں کی طرف اول نشانی ہونے کی نسبت میں ابہام ہے، اور ان میں سے ایک کی طرف اول ہونے کی نسبت

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن المعتاب الفتن

مجازی ہے،اس وجہ سے 'ایھما ماکانت''.....فرمایا۔

قوله: وايهما كانت قبل .....:

وأيهما اورجامع مين "فايتهما" (فاءاورتانيث كماته ) فركور يـــ

ما كانت: "ما "زائده ٢ ـعبارت كي تقديرير ٢ ـ: "وأي الآيتين المذكورتين وقعت؟

"اثو" ہمزہ اور ثاء کے فتحہ کے ساتھ اور ہمزہ کے کسرہ اور ثاء کے سکون کے ساتھ بھی درست ہے بمعنی عقب، (جار مجرور کامتعلق محذوف ہے اور عبارت کی تقدیر ہیہہے ):"فالا خوای تعصل عقبھا".

قريبا:موصوف محذوف ب، تقديرييب، حصولاً قربا يا وقوعا قريباً.

ان دونوں نشانیوں کی آپس میں ترتیب کے بارے میں کلام پہلے گزر چکا ہے۔

ابن الملک فرماتے ہیں، کہ اگر کوئی بیاعتر اض کرے کہ ان دونوں نشانیوں میں سے کوئی بھی نشانی قیامت کی نشانیوں میں سے پہلی نشانی نشانیوں میں سے پہلی نشانی سے پہلی نشانی نہیں ہے کہ بعض علامات قیامت کے قریب ہونے کی ہوں گی، تو اس کا جواب بیہ ہے کہ بعض علامات قیامت کے قریب ہونے پر ہیں، اور بھی نشانی سب سے پہلی نشانی حضور علیہ السلام کامبعوث ہونا ہے، اور یہاں دوسری قتم کی نشانیاں مراد ہیں، اور جہاں تک بات ہے اس مدیث کی "ان او لھا محووج اللہ جال" تو بی مدیث می نشانی جاری الامول)

تخريج: اس طرح اس روايت كوامام احمد ، ابوداؤ داور ابن ماجر ن بهي نقل كيا ہے۔

### قیامت کی سب سے پہلی علامت

۵۳۷۷ : وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَثُ إِذَا خَرَجْنَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ امَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْكَسَبَتْ فِى إِيْمَانِهَا خَيْرًا طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَالدَّجَّالُ وَدَابَّةُ الْاَرْضِ . (رواه مسلم)

الحرجه مسلم فی صحیحه ۱۳۸۱ حدیث رقم (۶۹ عد ۱۰۵۸) وابو داوُد فی السنن ۱۹۲۶ عدیث رقم ۱۳۱۲ ترجمه وقت ترجمهای: "حضرت ابو بریره رضی الله عنه نے بیان فر مایا که رسول الله متاتی ارشاد فر مایا: تمین با تمین جس وقت طا بر بهوجا کیس گی تو پھر کسی الیہ مخض کا ایمان لا نا (اور کفر سے تو به کرنا) که جواس سے پہلے صاحب ایمان نه بهوگا، کوئی نفع نه دے سکے گا اور نه اس مخض کا این ایمان کی حالت میں نیک عمل کرنا نفع بخش بوگا اگر اس نے اس سے کوئی نفع نه دے سکے گا اور نه اس مخض کا این ایمان کی حالت میں نیک عمل کرنا نفع بخش بوگا اگر اس نے اس سے پہلے وہ نیک عمل نه کیا ہوگا ور دہ تین چیزیں میہ بین آ قاب کا پیم مغربی ست سے طلوع ہونا و جال اور دابة الارض کانمود ار ہونا ' ر (مسلم)

قمشر فی ست سے طلوع ہونا ' د جال اور دابة الارض کانمود ار ہونا ' ر (مسلم)

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

مواة شرع مشكوة أرموجلدرهم كالمستحد اوا كالمستحدة كاب الفتن

ثلاث: (مضاف اليمقدر ب) اي "ثلاث آيات"

عوجن:اس میں تعلیب ہے۔یا ' محوجن' جمعتی ظهرت ہے اور مراد تینوں ہیں۔

سورج کامغرب سے طلوع ہونا اس نشانی کو پہلے ذکر کیا، حالانکہ وقوع پذیر ہونے میں متاخر ہے، وجہ یہ ہے کہ ایمان اور توبہ کے قبول نہ ہونے کا اصل مدارای پر ہے،اگر چیخروج د جال اور دابتہ الارض کا ذکر بھی ساتھ ملا دیا گیا ہے۔

تخريج: اس طرح امام ترندي في اس حديث كفل كياب

۵۳۲۸ : وَعَنْ آبِى ۚ ذَرِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ آ تَدُرِى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَسْجُدَ تَحْتَ الْعَرْشِ فَتَسْتَأَذِنُ اَيْنَ تَذُهَبُ حَتَّى تَسْجُدَ تَحْتَ الْعَرْشِ فَتَسْتَأَذِنُ لَهَا وَ يُوسِكُ آنُ تَسْجُدَ وَلا يُقْبَلُ مِنْهَا وَ تَسْتَأْذِنُ فَلا يُؤْذَنُ لَهَا وَيُقَالُ لَهَا إِرْجِعِي مِنْ عَيْدِيهَا فَاللِّكَ قَوْلُهُ تَعَالَى وَالشَّمْسُ تَجُرِي لِمُسْتِقَرِّلَهَا قَالَ مُسْتَقَرُّهَا تَحْتَ الْعَرْشِ (مَنْ عَلْيهِ)

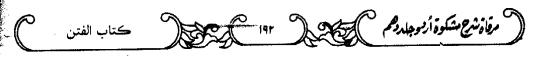
اعربعه البحارى في صحيحه ٢٩٧٦ حديث رقم ٣١٩٩ ومسلم في صحيحه ١٣٨/١ حديث رقم (٢٥١-١٥٩) والترمذي في السنن ١٦/٤ عحديث رقم (١٥٦)

تروجہ ہے: '' حضرت ابوذ ررضی اللہ عند نے بیان فرمایا کہ (ایک روز) جس وقت سورج غروب ہوارسول اللہ من اللہ عند فرما نے بھی ہے: ' حضرت ابوذ ررضی اللہ عند نے بیان فرمایا کہ (ایک روز) جس وقت سورج غرف کیا کہ اللہ اوراس کا رسول ہی بخو بی وافق ہیں! آپ من اللہ اورا کا درخواست کرتا ہے بھراس تک کہ عرش کے بنچ بنجی کر سجدہ ریز ہوجا تا ہے بھراللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضری کی درخواست کرتا ہے بھراس کو اجازت عنایت کی جاتی ہوائی ہوا تا ہے کہ مشرق کی طرف لوٹ جائے اور اپنی مشرق سست سے طلوع کرے اور (یا در کھو) وہ وقت جلد ہی آنے والا ہے جب آفاب (حسب معمول) سجدہ کرے گالیکن اس کا سجدہ قبول نہیں ہوگا اور اجازت طلب کرے گالیکن اس کو اجازت مرحمت نہیں کی جائے گی اور یہ کم دیا جائے گا کہ جہاں سے آیا اس طرف لوٹ جا چنانچہ وہ اپنی مغربی سست سے طلوع کرے گا اور یہی مراد ہے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی کہ ﴿وَالشَّمْسُ تَجُدِی لِمُسْتَقَوْلُهُ ﴾ (یعنی آفاب سے معلوع کرے گا اور یہی مراد ہے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی کہ ﴿وَالشَّمْسُ تَجُدِی لِمُسْتَقَوْلُهُ ﴾ (یعنی آفاب سے متنقر کی طرف سے چلاجا تا ہے ) نیز آنخضرت تا گائی ہے آن ور بیا متنقر کی طرف سے چلاجا تا ہے ) نیز آنخضرت تا گائی ہے ہو ' ربناری )

تشريج: قوله:أتدرى اين..... فيؤذن لها:

هذه: ين الشمس"كى طرف اشاره ب، اور بياشار العظيم كيليّ ب-

بعض محققین فرماتے ہیں، کہ حدیث پاک قرآن کی اس آیت: ﴿ وَجَلَهَا تَغُرُّبُ فِی عَیْنِ حَمِنَة ﴾ [الكهف- ٨٦] "تو آقاب ان كوايك سياه رنگ كے پانی میں وو بتا ہوا دكھائى ويا ہے كے منافى نہيں ہے۔ كونكه "عين حصفة" سے دراصل حدثگاه



مرادہ، جب کہ حدیث میں بیہ کے کہ سورج غروب ہونے کے بعد عرش کے نیچ سجدہ کرتا ہے۔

علامہ خطا فی فرماتے ہیں: بیاخال بھی ہے، کہاس سے مرادیہ ہے کہ سورج عرش کے بنچے بہنچ کروہاں تھہر جائے گا،اوراس مھبرنے کی کیفیت کا حاطہ انسانی علم نہیں کرسکتا۔

فتصيغاذن سيدصاحب كي اصل كتاب مين اوربعض تضجيح شده شخون مين بھي پيغل اورا گافغل دونون مرفوع ہيں \_

قوله: يوشك ان تسجد ..... كمستقرلها:

لا يقبل: مُدَكر كاصيغهه، اى لايقبل المسجو د (ليني تجده كرنا قبول نه هوگامه)اورظرف نائب فاعل ہے،اوراس فعل كومؤنث ك صيغه كماته "لا تقبل بهي نقل كيا كياب،اس صورت مين نائب فاعل" السجدة " بوگار

منها: مینمیر "الشمس" كى طرف لوث راى ب، بيم فوع ب- اور بعض كاكهنا ب كمنصوب ب، يبى تركيب باكل عبارت کا ہے۔

"لمستقر لها" كي تفيرك بارك مين علامه خطائي ن بعض مفسرين سيقل كياب: ان معناه ان الشمس تجرى لاجل قدر لها۔ لینی اس عالم کی مت کی انتہاءتک چاتار ہے گا۔

لبخ*ن حفرات فرمات بين: مستقرها غاية ما تنتهي اليه في صعودها وارتفاعها لا طول يوم من الصيف،* ثم تأخذ في النزول في اقصى مشارق الشتاء لاقصر يوم في السنة.

قوله:مستقرها تحت العرش'':

اس بات کا انکارنہیں کیا جاسکتا، کہ سورج اللہ کے عرش کے نیچ تھہرتا ہے نہ ہم اس کود کھے سکتے ہیں،اور نہ اس کا ادراک کر سكتے ہيں، مگر چونكہ حضور عليه السلام نے ايك غيبى خبر دى ہے، اس ائے نه ہم اس كو جمثلاتے ہيں، اور نداس كى كيفيت بيان كرتے ەي، چونكە جاراعلم اس كا احاط<sup>نېي</sup>س كرسكتا\_( ذكر ه طِيّ )

تخريع: امام ترندي اورنسائي نے بھي اس حديث كونقل كيا ہے۔

٥٣٦٩ : وَعَنْ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا بَيْنَ

حَلْقِ اذَ مَ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ أَمْرٌ ٱكْبَرُ مِنَ الدَّجَّالِ. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٣٦٧/٤ حديث رقم (٢٦١٦-٢٩٤)

ترجمه :'' حضرت عمران بن حصین رضی الله عنه نے بیان فر مایا که میں نے رسول الله مَثَاثَاتُهُ کو بیار شاد فر ماتے ہوئے سنا: آ دم کی پیدائش سے لے کر وقوع قیامت تک ( یعنی کا ئنات انسانی کے تمام دور میں ابتلاء واختلال اور استدراج کے لحاظ ہے ) د جال کے فتنہ ہے بڑا کو کی فتنہیں''۔ (مسلم)

تشريج: قوله: مابين خلق آدم ..... " ما "نافيه، اور" امر" عمرا وفتنهـ

کیونکه د جال کا فتنه ، آ ز مائش اور دحو که بهت سخت ہوگا۔

# ر مقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن على الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

تخريج: جامع ميں ہاس حديث كوامام احمد اور مسلم نے بشام بن عامر سے نقل كيا ہے، چنانچ اصول كى تحقيق كرنى حاسم ، تاكديد بات واضح بوجائے۔

٥٣٥٠ : وَعَنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفَى عَلَيْكُمْ إِنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِاَعُورَ وَإِنَّ الْمَسِيْحَ الدَّجَّالَ اَعُورُ عَيْنِ الْيُمْنَى كَانَ عِنبَةٌ طَافِيَةٌ. (منن عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٩٠/١٣ وحديث رقم ١٦٣٧ ومسلم في صحيحه ٢٢٤٧/٤ حديث رقم (١٦٩-١) وابو داوُد في السنن ٩٤/٤ عديث رقم ٢٣١٦ وابن ماجه في السنن ١٣٥٣/٢ حديث رقم ٤٠٧١ واحمد في المسئل ٣٣/٢

ترجیلہ: '' حضرت عبداللہ رضی اللہ عند نے بیان فرمایا کہ رسول الله منافیظ نے ارشا دفرمایا: بلاشباللہ تعالیٰ تم پر پوشیدہ نہیں ہے یقینا اللہ تعالیٰ کا نانہیں ہے جب کہ سے د جال دائیں آئے سے کانا ہوگا اور اس کی وہ آئے یوں محسوس ہوگی جیسے وہ انگور کا ایک چھولا ہوا دانا ہے'۔ (بخاری وسلم)

تشريج : قوله: أن الله لايخفي عليكم:

یعنی ثبوتی اورسلبی صفات کے اعتبار ہے اور عیوب ونقائص اور تمام زمانی ومکانی امور حادثہ سے منزہ ہونے کے اعتبار ہے سمسی مرجفی نہیں، چنانچہ بیہ جملہ اگلے کلام (ان اللہ لیس باعور ) کیلئے بطور تمہید ذکر کیا گیا ہے۔

قوله:ان الله ليس باعور:

اس کامفہوم مخالف معترنہیں، کیونکہ اس کتام سے مقصود اللہ تعالی ہے عیوب ونقائص کی نفی کرنا ہے۔ اللہ تعالی کیلئے صفت کمال کے ساتھ اعضاء کا اثبات مقصود نہیں ہے۔ طبی فرماتے ہیں، اس جملہ سے اللہ کی تنزیہ مقصود ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے (خود اپنا) وصف بیان فرمایا ہے: ﴿ ویجعلون لله البنات سبحانه ولهم ما یشتھون ﴾ [السحل: ٥٠] ''اور اللہ تعالیٰ کے لئے بیٹیاں تجویز کرتے ہیں سبحان اللہ! اور اپنے لئے جاہتی چیز (یعنی بیٹے)''

قوله: أن الميسع الدحال أعور عين اليمني:

المسيع:معروف اوردرست قول يهى بكد المسيع" مي حامهملد كساته ب-

ومسيح ، فعيل جمعنى فاعل ب، لانه يمسع الارض جميعها (كونك دجال بدى تيزى بي تمام زمين برگهوم پهرے

یافعیل بمعنی مفعول ہے، لانه ممسوح العین (کیونکہاس کی ایک آئکر مموح ہے۔)

علامہ سیوطیؓ ابو بکر بن العربی سے نقل کر کے فرماتے ہیں جس نے لفظ 'المسیع''سین مشدد کے ساتھ بڑھایا خاء کے ساتھ پڑھااس نے تحریف کی۔انتیٰ ۔

پیلقب'' د جال''اور حضرت عیسی بر مصر میم که در میان مشترک ہے ۔لیکن حضرت عیسیؓ پر''المسیع '' کااطلاق جمعنی'' ما

و مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمنت الفتن المنتان المنتان كالمنتان كالمنان كالمنان كالمنان كالمنتان كالمنتان كالمنتان كا

سے '' ہوتو مطلب بیہ ہے کہ عیسی علیہ السلام بیار پر ہاتھ پھیرتے تو مریض ان کی برکت سے شفایاب ہوجا تا، اور اگر بمعنی'' ممسوح''اطلاق کیا جائے ، تو مطلب بیہ کے تیسیٰ علیہ السلام اپنی ماں کے پیٹ سے پاکیزگی کی حالت میں دنیا کے اندرتشریف لائے ہیں۔

ين ميلى ميلى من موري المان مان المان من المعنى المعنى المعنى المعنى المعهدة الميمنى المعهدة الميمنى المعنى المعنى

قوله: كان عنه عنبة طافية:

کان:نون کی تشدید کے ساتھ ہے۔

عینه: اس سے وہ کانی آ کھ مراد ہے، یا دوسری صحیح آ کھے مراد ہے۔

عنبة:ای کان عینه شبیهة بعنبةاس عبارت میں بلیغ تثبیہ ہے۔

طافیة :فاء کے بعد ''یا'' اور ''ہمزہ'' دو دنوں پڑھنا جائز ہیں بمعنی مو تفعة امام میرک ٌفرماتے ہیں، که ''طافیہ'''یاء'' اور ''ہمزہ'' دونوں کے ساتھ نقل کیا گیاہے اور دونوں درست ہیں۔

علامہ طبی فرماتے ہیں مطلب بیہ کہ وہ آکھ دوسری آکھ سے اُبھری ہوئی ہے۔ کیونکہ یہ ' الطفو' سے ماخوذ ہے جس کا معن ہے' پانی کے اوپر کی سطح پر کئی چیز کا آجانا (انتھی)' اس سے 'طانی' ہے، وہ مچھلی (جومر جانے کے بعد پانی کی سطے کے اوپر آ جائے۔)

حدیث باب اُس روایت''وہ آنکھ نہ تو اُ بھری ہوئی ہوگی اور نہ دھنسی ہوئی ہوگی'' کے منافی نہیں کیونکہ ان دونوں روایتوں میں مطابقت کی صورت ہے ادروہ بیر کہ ان مختلف روایتوں کومختلف آنکھوں پرمحمول کیا جائے ، اور مطلب بیہ ہوکہ ایک آنکھ تو انگور کے دانے کی طرح ابھری ہوئی ہوگی اور دوسری آنکھ نہ ابھری ہوئی ہوگی اور نہ دھنسی ہوئی ہوگی۔

ابن الملک شرح المشارق میں فرماتے ہیں: "طافئة "بهمزه کے ساتھ ۔اس کامعنی وہ آ نکھ جس کی بینائی ختم ہوگئ ہو، اور بغیر ہمزہ کے بھی منقول ہے جس کامعنی ہے' اُ بھری ہوئی چیز''۔

علامة توريشتي مينية فرمات بين كدرجال كے جسمانی اوصاف كے متعلق وار داحادیث میں اس كی آنکھ مے متعلق مختلف متم

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد ( 190 كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

کے اوصاف منقول ہیں، اور ان روایتوں میں مطابقت پیدا کرنا بہت مشکل ہے، ہم اللہ تعالی سے سوال کرتے ہیں کہ وہ ان روایتوں میں تطبیق کی توفیق عطاء فر مائے۔اللہ کی توفیق ہے ہم ہرا یک حدیث جس میں دجال کے اوصاف کا ذکر ہے، کی وضاحت کریں گے۔(روایات میں اس کی آٹھ کے بارے میں بیاوصاف بیان ہوئے ہیں)

- 🗓 اس حدیث میں آئھ کے متعلق طافیہ (ابھری ہوئی) فرمایا۔
- ایک حدیث میں "جاحظ العین کانها کو کب" فرمایا کینی دجال کی آنکھاس طرح ابھری ہوئی ہوگی جیسا کہ کو کب یعنی ستارہ رکھا گیا ہو۔
- آ ایک صدیث میں ہے: لیست بناتنہ و لا حجواء کہ دجال کی آنھ نہ تو انجری ہوئی ہوگی اور نہ دھنسی ہوئی ہوگی۔ چنانچہ ان روایتوں میں تطبق کے بارے میں یوں کہا جاسکتا ہے کہ ان مختلف اوصاف کا تعلق مختلف آنکھوں سے ہے، اور اس کی تائید ابن عمر کی اس حدیث ہے بھی ہوتی ہے، جس میں ارشاد ہے: اندہ اعور عین الیسنی'' دجال دائیں آنکھ سے کا نا ہے۔'' اور حذیفہ گی حدیث میں ہے: اندہ ممسوح العین علیہا ظفر ة غلیظة۔'' دجال کی آنکھ ٹی ہوئی ہے جس پرموٹاناخن ہے۔''

اوران ہی کی ایک روایت میں بیہے: انه اعور عین الیسری '' دجال با کیں آئکھسے کا ناہے۔''

چنانچدان مختلف قتم کے اوصاف میں تطبیق کے بارے میں یہی کہاجائے گا، کدایک آکھتو بالکل غائب ہے اور دوسری آگھ عیب دار ہے، چنانچدونوں آکھوں کو "عوراء" کہاجاسکتا ہے، کیونکہ یہ "عود" سے ماخوذ ہے، جس کامعنی "عیب" ہے (اور وجال کی دونوں آکھوں میں عیب ہے)۔ شیخ محی الدینؓ نے بھی اس طرح کی بات ذکر کی ہے (کذافی شرح طبیؓ)

ا ۵۳۷ : وَعَنُ آنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ نَبِيِّ اِلَّا قَدُ أَنْذَرَ أُمَّتَهُ الْاَعُورَ الْكُذَّابَ اِلَّا اِنَّهُ ٱغُورُ وَإِنَّ رَبَّكُمُ لَيْسَ بِا غُورَ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كُفُرَ. (مَنْفَعَلِهِ)

اعرجه البخاری فی صحیحه ۲۹۵۱ عدیث رقم ۷۶۳۱ و الترمذی فی صحیحه ۲۲۶۸۱ حدیث رقم ۲۲۵۸ و الترمذی فی السنن ۲۲۶۸۱ حدیث رقم ۲۲۵ و الترمذی فی السنن ۲۶۵۶ عدیث رقم ۲۲۵ و الترمذی فی السنن ۲۲۶۵ عدیث رقم ۲۲۵ و توجیح فی السنن ۲۲۶۵ عدیث رقم ۲۲۵ و توجیح فی السنن ۲۲۶۵ عدیث رقم ۲۲۵ و توجیح فی الله عند الله توجیح فی الله و مناز می الله عند این کوجیو فی کار ترایا مو (یا و رکھو) بلا شبه دجال کانا موگا اور تمهارا پروردگار کانا نهیس ہے نیز اس (دجال) کی دونوں آنکھوں کے درمیان ک ف ر (یعنی لفظ کفر) لکھا ہوا ہوگا'۔ (بخاری وسلم)

تشريج:قوله:مامن نبي الاقد انذر امته الاعور الكذاب:

اس حدیث میں بیاشکال ندکیا جائے کہ روایات سے ثابت ہے کہ میسیٰ علیہ السلام نازل ہو نکے اور نزول کے بعد حضرت عیسیٰ، وجال کوتل کریں گے، اور زمین پرشر بعت محمدی مَنْ اللَّیْزَاکِ مطابق حکومت کریں گے، کیونکہ انہیاء نے جب اپنی امتوں کو ڈرایا، تو ان کو دجال کے خروج کا دفت متعین طور پر معلوم نہیں تھا۔ اس روایت کے بعض طرق میں آتا ہے کہ آپ نے فرمایا: ''ان

# ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت كالم

يخرج وانا فيكم فانا حجيجه "

"اگرمیری موجودگی میں د جال نکل آیا تو میں اس ہے مقابلہ کروں گا۔" بیجھی اس تو جیہ پرمحمول ہے۔مزید ہیے کہ حضورعلیہ السلام نے بیارشاداس وقت فرمایا تھا کہ جس وفت آپ کا ٹیا گھا کو دجال کے خروج کا وفت اوراس کی علامات وحی کے ذریعے معلوم تہیں ہوئی تھیں ۔ پھر جب آپ میں کھنٹے کو د جال کی علا مات اور خروج کا وقت معلوم ہو گیا تو صحابہ کواس کی خبر دی۔

علاوہ ازیں میبھی احتمال ہے کہ ابہام اس اس سبب سے ہو کہ بعض اوقات علامات کا وجود کسی شرط پر موقوف ہوتا ہے، چنانچیائس شرط کی عدم موجود گی کی صورت میں علامات کے ظاہر ہونے کے بغیر بھی خروج د جال کا تصور ہوسکتا ہے، اور اس کی مثال حضرات انبیاء کرام علیم السلام کا اللہ سے ڈرنا ہے، حالانکہ ان کی عصمت ثابت ہے اور آخرت کے عذاب سے مامون ہیں۔اسی طرح ان جلیل القدر صحابہ کرام کا خوف جن کوصادق مصدوق حضرت محمد مَثَاثِیْئِ کے اپنی زبان سے جنت کی خوشخری سنائی تھی (لیکن پھربھی مذکورہ بالانوعیت کے ابہام کی وجہ سے ان کوخوف رہتا تھا)

یا حضور مُکاٹینے کو (خروج د جال کے بارے میں ) ابہام اس لئے تھا کہ اللہ تعالیٰ پر کوئی چیز لازم وواجب نہیں ہے،اور نہ اللہ کے افعال اسباب پرموقوف ہیں، اور نہ اسباب اللہ کے افعال کے وجود کو متعین کرتے ہیں، اور نہ تا شیرر کھتے ہیں، شایدیمی راز والله اعلم\_

د جال سے ہروہ مخض مراد ہے جوالو ہیت کا دعویٰ کرے، جبیبا کہ فرعون ، شداد ، نمر وداور دوسرے سرکش کا فر ، اور یہ بات تو مرصاحب نظرير واضح ہے كدان ميں سے كوئى بھى نقصان وعيب سے خالى نہيں تھا، خواہ عيب باطنى تھايا ظاہرى تھا۔

کیکن جب قیامت کا وقت قریب آ جائے گا ، تو آئکھیں اندھی ہو جا ئیں گی ، حیالا کی ختم ہو جائے گی اور د جال موعود کی شرارت فتنداورآ زمائش تمام انسانوں پرخاہر ہوگی ،اورحقیقی ربّ کی کبریا ءنو اتنی ہے کہاس کی ممل حقیقت کوئہیں بہجانا جاسکتا ،اور أس رب كى جلالى اور جمالى تجليات كاشار ناممكن ہے۔ شيخ ابومدين مغربي فرماتے ہيں:

> لا تنكر الباطل في طوره بعض

چنانچہ ہرسا لک کو چاہیے کہ انتثال امراور اجتناب نو اہی کے بعد ہمیشہ بید عاکرے:

"اللهم ارنا الا شياء كما هي وارنا الباطل باطلاً وارزقنا اجتنابه وارنا الحق حقاً وارزقنا اتباعه" ''اےاللہ ہمیں تمام اشیاءالی ویکھا جیسےان کی حقیقت ہے،ہمیں باطل کا باطل ہوناسمجھا دےاوراُس سے پر ہیز کی توفیق عطاء فرمادے،اور حق کاحق ہونا سمجھا دے،اوراس کی اتباع کی توفیق عطاء فرمادے۔''

قوله:ألاانه اعوروان ربكم ليس بأعور:

الا:كلمة تنبيه بـ

# و مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم الفتن ١٩٧ كري كالمراقع مشكوة أربوجلدوهم

الله تعالیٰ کی ذات وصفات 'نقصان وعیب سے پاک ہیں۔حضورعلیہ السلام نے اپنے اس ارشاد میں لوگوں کے عقل وہم کی سطح کے موافق ارشاد فرمایا ہے، جیسا کہ ارشاد ہے:

"كلم الناس على قدر عقولهم" "الوكول كماتهان كي عقل ونهم ك بقدر بات كرور"

اس کی نظر قرآن کی میآیت ہے: ﴿ إِنَّ الَّذِیْنَ تَدُعُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ عِبَادٌ اَمْثَالُکُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْیَسْتَجِیبُواْ لَکُمْ اِنْ کُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ عِبَادٌ اَمْثَالُکُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْیَسْتَجِیبُواْ لَکُمْ اِنْ کُونَ کُنتُمْ صَٰدِقِیْنَ اَلَٰهُمْ اَذْ وَقِیْمَ اللّٰہُ وَجِورُ کرجن کی عبادت کرتے ہوئے وہ بھی تم بی جسے بندے ہیں تم ان کو پکارو چران کو بھا ﴾ [الاعراف:١٩٤] "واقعی تم اللّٰہ کوچھوڑ کرجن کی عبادت کرتے ہوئے وہ بھی تم بی جسے بندے ہیں تم ان کو پکارو چران کو علیہ کے تمہارا کہنا کردیں اگر تم سے ہوکیا ان کے پاؤں ہیں جن سے وہ چلتے ہیں یاان کے ہاتھ میں بیان کے ہاتھ میں ہیں جن سے وہ وہ کے تابی کان ہیں جن سے وہ سنتے ہیں '۔

مطلب بیہ کہ جب بیہ بت عبادت کرنے والوں کے اعتبار سے مکمل طور پر عاجز ہیں ،اوران کے آلات واعضاء ناتص ہیں ،تو پھر بیم عبود بننے کی صلاحیت کس طرح رکھتے ہیں۔اس کا مطلب ہرگز بینبیں کہ اگر بالفرض ان بتوں کیلئے صبح سالم اعضاء ہوتے تو پھران کومعبود بنا نا درست ہوتا۔

روایت کیا گیاہے، کدابراہیم علیہ السلام نے اپنی ماں سے پوچھا، میرارب کون ہے؟ کہنے گئی میں تیرارب ہوں۔ابراہیم علیہ السلام نے پوچھا، تیرارب کون ہے؟ کہنے گئی تیرا باپ۔ابراہیم علیہ السلام نے پوچھا میرے باپ کارب کون ہے؟ کہنے گئ نمرود۔ابراہیم نے پوچھا نمرود کارب کون ہے؟ کہنے لگی وہی بڑا اور آخری رب ہے، کیونکہ اس کالشکر بہت زیادہ ہے۔ابراہیم نے فرمایا، کہا گرنمرود ہی بڑارب ہے تو پھراس کی شکل اتنی پُری اور فتیج کیوں ہے حالانکہ اس کے نوکر خوبصورت ہیں؟

کلام کا خلاصہ یہ ہے کہ حضورعلیہ السلام نے دجال کے اس بڑے عیب ادراس ظاہری نقصان کواس کے جھوٹا ہونے اور کا فر ہونے کی علامت قرار دیا، تا کہ دجال کے دھو کہ اور مکر وفریب کو قبول کرنے میں لوگوں کیلئے کوئی عذر باقی نہرہے مزید برآ سے عقلی اور نقلی دلائل اس بات پر دلالت کرتے ہیں، کہ جسم الہٰ ہیں ہوسکتا، اور عیب دارحادث معبود نہیں ہوسکتا۔

#### قوله:مكتوب بين عينيه ك. ف. ر:

اس میں اشارہ ہے کہ دجال کفری طرف دعوت دےگا، رشد و ہدایت کی طرف دعوت نہیں دےگا، چنانچداس سے اجتناب ضروری ہے، اور بیاللّٰہ تعالیٰ کی طرف سے اس اُمت کے حق میں بہت بوی نعمت ہے، کہ اس کی دونوں آئھوں کے درمیان ''کفر'' کوظا ہرفر مادیا۔

علامہ طبی فرماتے ہیں جمکن ہے کہ اس صراحت سے مرادیہ ہے کہ عنی کے اعتبار سے کوئی مسامحت نہ ہوگی۔ امام نووی فرماتے ہیں، بیاس علامت کا بیان ہے جو د جال کے جھوٹا ہونے کی ایسی واضح قطعی دلیل ہے جس کو ہرصاحب عقل بہچانے گا، اور صرف اس کے جسم ہونے اور دوسر نے طعی دلائل پراکتھا نہیں کیا کیونکہ بعض لوگوں کی عقلوں کی رسائی دلائل تک نہیں ہوتی۔ ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن المنتان كالمنتان كالمنان كالمنان كالمنان كالمنتان كا

٥٣٤٢ : وَعَنْ آبِى هُوَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آلَا اُحَدِّثُكُمْ حَدِيْفًا عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آلَا اُحَدِّثُكُمْ حَدِيْفًا عَنِ اللَّجَالِ مَا حَدَّثَ بِهِ نَبِيٌّ قَوْمَهُ إِنَّهُ آغُورُ وَإِنَّهُ يَجِيءُ مَعَهُ بِمِثْلِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِفَا لَتِي يَقُولُ إِنَّهَا الْجَنَّةُ اللَّجَنَّةِ وَالنَّارِفَا لَتِي يَقُولُ إِنَّهَا الْجَنَّةُ هِ النَّارُ وَإِنِّى الْذِرُكُمْ كَمَا اللَّهَ رَبِهِ نُوْحٌ قَوْمَهُ. (مند عله)

اعرجه البخاری فی صحیحه ۳۷۰/۱ حدیث رقم ۳۳۳۷ومسلم فی صحیحه ۲۲۵۰/۱ حدیث رقم (۲۹۳۱-۱۰۹)

ترجیمی ندن حضرت ابو ہر رہ وضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ (ایک روز) رسول الله مُثَاثِیْنِ نے ارشاد فرمایا: '' خبر دار میں تہمیں دجال کے بارے میں ایسی بات بتائے دیتا ہوں جو کسی اور پیفیبر نے اپنی امت کوئیس بتائی ہے (اور وہ بات بیر ہے کہ ) دجال کا نا ہوگا اور وہ اپنے ہمراہ جنت و دوزخ کی ما نند دو چیزیں لے کر آئے گا' پس وہ جس چیز کو جنت کے گا در حقیقت دہ جہنم میں لے جانے والی ہوگی ہوگی لہذا میں تنہیں اس (دجال) سے ڈراتا ہوں جیسا کہ نوح علیہ السلام نے اپنی امت کواس سے ڈرایا تھا''۔ (بخاری وسلم)

تشريج:قوله الا احد ثكم حديثا..... بمثل الجنة والنار:

بمعل الجنة: اورايكروايت مين ("معل الجنة"كى بجاع) "لمعال الجنة" - (والنار) باء تعديد كيل ب- .

مطلب بیہ بے کہ لوگوں کی نگاہوں میں جنت وجہنم کی طرح دکھائی دینے والی دو چیزیں ساتھ لیکرآئے گا۔لیکن اللہ تعالیٰ مؤمنین کے حق میں ان کی حقیقوں کو بدل دیگا۔ یا اءزا کہ ہے ای "بسیر معد مطلهما"، جنت وجہنم جیسی دو چیزیں اس کے ساتھ چلیں گی۔اس تو جیہد کی تائیداس روایت سے بھی ہوتی ہے، جس میں "یجی معد تمطال المجند و النار" کے الفاظ وارد ہوئے ہیں، (کہ دجال کے ساتھ جنت وجہنم کی تصویر یا مجسمہ ہوگا) یعنی جار ومجرور کی بجائے صرف" تمطال" ۔تاء کے کسرہ

قوله: فالتي يقول..... هي النار:

فالتي: (موصوف محذوف ہے)ائ" فالصورة التي"

لین دوآ گ بادی النظر میں نعمت معلوم ہوگی در حقیقت عذاب وینے والی آگ ہوگی۔ بظاہر بی عبارت اکتفاء کے باب سے ہے۔ اس کی دلیل آگلی صدیث ہے، اور تقذیری عبارت بیہ سے التی یقول انھا النار ھی المجند" (جس کووہ جہم کے

### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كالمنت الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

گا، حقیقت میں وہ جنت ہوگی ).

اس کی نظیرونیا ہے کہ اہل اللہ عارفین کی نظروں میں دنیا کی تکیف نعمت ہے، اوراس کی نعمت عذاب کا باعث ہے۔ اس کی مشقت عطاء ہے اوران کے مشقت عطاء ہے اوراور عطاء ایک مشقت ہے۔ اس کا حسن اور جع مختلف ہے۔ جسیا کہ دریا نیل کہ موی علیہ السلام اوران کے متبعین کیلئے پانی تھا اور فرعونیوں کیلئے موت کا خون تھا۔ ارشاد باری تعالی ہے: و من القرآن ماھو شفا عور حمة للمؤمنین ] [الاسراء: ٨٢] ''اور ہم قرآن میں ایس چیزیں نازل کرتے ہیں کہ وہ ایمان والوں کے حق میں تو شفا اور رحمت ہیں'۔

شار کے فرماتے ہیں: مطلب بیہ ہے کہ جود جال کی اس جنت میں داخل ہوگا، وہ جہنم کامستحق قرار پائے گا، کیونکہ اس شخص نے دجال کی تصدیق کی، چنانچہ اس عبارت میں مستب پر سبب کا اطلاق کیا گیا ہے۔

میں کہتا ہوں اوراسی طرح جو محض دجال کی بات نہیں مانے گا، اور دجال اس کواپی آگ میں داخل کریگا، وہ جنت کامستحق ہوجائے گا، کیونکہ اس محض نے دجال کی تکذیب کی لیکن زیادہ ظاہر ہیہ ہے کہ (مجاز أسبّب پرسبب کا اطلاق نہیں کیا گیا بلکہ هیقتهٔ ) بالفعل دجال کی جنت جہنم بن جائے گی، اوراس کی آگ جنت بن جائے گی، جیسا کہ حدیث میں ارشاد ہے:

"القبر روضة من رياض الجنة او حفرة من حفر النار"

"قر جنت کے باغیجوں میں سے ایک باغیجہ ہے یاجہم کے گڑھوں میں سے ایک گڑھا ہے۔"

اورای سے اللہ تعالی کا بیارشاد ہے: ﴿ یانار کونی ہو دًا وسلامًا علی ابو اهیم ﴾ [الانباد: ٦٩] "جب انھوں نے متفق ہوکرلوگ میں ڈال دیا تواس وقت ہم نے (آگ کو) حکم دیا کہ اے آگ مضد کی اور بے گذند ہوجا ابرہم کے حق میں " ۔
اورای طرح اس مکدر دنیا کا حال ہے جس کوقید خانہ کہا گیا ہے کہ بید نیا (اپنی تمام ترمشقتوں اور تنکیوں کے باوجود) ان اللہ کیلئے جنت بن جاتی ہے، جومقام رضاء پر فائز ہیں ، جیسا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے: ﴿ و نمین خاف مقام ربع جنتان ﴾ [الرحد: ٢٠] "اور جوفض اپنے رب کے سامنے کھڑے ہوئے سے ڈرتار ہتا ہواس کے لئے دوباغ ہوں گے ان میں سے ایک جنت و نیا میں ہے اور دوسری جنت آخرت میں ہوگ ۔ اس طرح بید دنیا ان دنیا داروں کیلئے جن کو اللہ سے تعلق نہیں ہنت و میں "نار" کی ماند ہے، اور بسا اوقات اس بات کا احساس نہیں ہوتا ، جیسا کہ مجنون ، جنون میں اور ذخی محفول کو خم کی ابتدائی حالت میں احساس نہیں ہوتا ۔ یہی مطلب ہے اس شعر کا:

سوف تر<sup>ا</sup>ی اذا انجلی الغبار افرس تحت رجلك ام حمار

''عنقریب جب بیغبار جھٹ جائے گا تو تختے معلوم ہوجائے گا کہتم گھوڑے پرسوار ہویا گدھے پر۔'' امام نوویؒ فرماتے ہیں، کہ بیدا حادیث اہل حق کے ندہب کی دلیل ہیں کہ دجال کا وجود ہوگا، وہ ایک شخص متعین ہوگا، جس

کے ذریعیے اللہ تعالیٰ لوگوں کا امتحان لیس سے اوراس کواپنے جیسے بعض اختیارات دے گا،مثلاً جس کووہ فل کرے گا اس کوزندہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن المنافق المراق المنافق المنافق المراق المنافق المنافق المراق المنافق المراق المنافق المنافق المنافق المراق المنافق ا

کرنے کی قدرت رکھے گا، اس کے پاس دنیا کی رون ہوگی زمین کے خزانے اس کے تابع ہوجا کیں گے، آسان کو بارش بر سائے کا تھم دے گا ( توزمین سے ہزہ اُ گے گا، ایسب پچھاللہ کی سائے کا تھم دے گا ( توزمین سے ہزہ اُ گے گا، ایسب پچھاللہ کی قدرت اور مشیت سے ہوگا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ دجال کو عاجز کردے گا، چنانچہ یہ بھی شخص کو نقل کر سے گا اور نہ پچھا ورکر سے گا۔ پھر بہت خطرناک فتنہ ہوگا جو تمام عقول کو دہشت زوہ کردی گا، تمام انسانوں کو جیران کردے گا، اور زمین پر انتہائی تیزی کے ساتھ تھیلے گا، اور نہ اس قدر مخبر نے پائے گا کہ ضعفاء صدث وقص کے دلائل ( دجال کا حادث اور بدن میں ظاہری نقص والا ہونا اس کے جھوٹا ہونے کی دلیل ہے ) میں تا مل کرسکیں اور تصدیق کرنے والے اس کی تصدیق کرلیں گے، اس وجہ سے انبیاء کرام نے اپنی تو موں کو اس کے فتنے سے ڈرایا اور اس کے باطل دیا تھ ہونے کی بناء پر اس کے دلائل کے باطل کے عالی کا عام ہونے کی بناء پر اس کے دلائل کے انبیا کی اور اس دجال کے عالی کا عام ہونے کی بناء پر اس کے دلائل کے فتنہ سے دھوکہ نبیل کے اللہ ہونے کی بناء پر اس کے دلائل کے فتنہ سے دھوکہ نبیل کے مال کا عام ہونے کی بناء پر اس کے دلائل کے فتنہ سے دھوکہ نبیل کے مال کا عام ہونے کی بناء پر اس دجال کے فتنہ سے دھوکہ نبیل کے ماکس کا کھوکہ کی کہ ناء پر اس کے دلائل کے فتنہ سے دھوکہ نبیل کے ماکس کا کھوکہ کی کہ ناء پر اس

قوله: وانى اندركم انذر به نوح قومه:

اگربیکها جائے کنوح علیالسلام کوبطورخاص کیون ذکر کیا گیا؟

تواس کا جواب بیہ کمشہورا نبیاء میں نوح علیہ السلام سب سے قدیم نی ہیں، جیسا کہ اللہ تعالی نے اپنے اس ارشاد میں نوح عالیتیں کا خصوصی طور پر کو ذکر کیا ہے۔:﴿ شرع لکم من اللہ بن ما وصبی به نوحا﴾ [الشوری:١٣] ''للہ تعالیٰ نے تم لوگوں کے واسطے ہی دین مقرر کیا جس کا اس نے لفرح کو تکم دیا تھا۔''

اگرید بات ثابت ہوجائے کہ نوح سے پہلے والے انبیاء نے بھی اپنی قوموں کوڈرایا ہے، پھر تو یہ جوابٹھیک ہے، ور نہ ہی حقیقتا اولویت پرمحمول ہے اوراس پر بیحدیث دلالت کرتی ہے:

"انه لم یکن نبی بعد نوح الا قد انذر الدجال قومه" (نوع کے بعدکوئی بھی نی ایانہیں گزراجنہوں نے اپنی تومکودجال سے ندؤرایا ہو'۔

اور جہاں تک آیت مبار کہ میں نوح کے ذکر کی تقدیم کی بات ہے، تواس کی وجہ یہ کہ نوح تمام اولوالعزم رسولوں میں سب سے پہلے رسول ہیں، اسی وجہ سے تو دوسری آیت: ﴿ وافدا اخذنا من النبیین میثاقهم و منك و من نوح و ابر اهیم و موسلی و عیسلی بن مریم ﴾ [الاحزاب: ٤] اور جب کہ ہم نے تمام پیغیروں سے ان كا اقر اراور آپ سے بھی اور نفرح اور ابہرا ہیم اور موکی اور عیسلی ابن مریم سے بھی میں حضور علیہ السلام كو پہلے ذكركیا كيونكدر تبہ كے اعتبار سے آپ مُن الله على مانبیاء میں مقدم ہیں۔ حاصل بدك يہى پانچ اولوالعزم رسل ہیں، جن كاذكر دونوں ندكورہ آيتوں ميں كي طور بركيا گيا ہے۔ واللہ تعالی اعلم۔

٣٣٣٣ : وَعَنْ حُدَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّجَالَ يَخُرُجُ وَإِنَّ مَعَهُ مَآءٌ وَنَارًا فَامَّا الَّذِي يَوَاهُ النَّاسُ مَآءً فَنَارٌ تُحُوفُ وَامَّا الَّذِي يَوَاهُ النَّاسُ نَارًا فَمَآءٌ بَارِدٌ عَذْبٌ فَمَنْ آَدْرَكَ ذَٰلِكَ مِنْكُمْ فَلْيَقَعُ فِي الَّذِي يَرَاهُ نَارًا فَإِنَّهُ مَآءٌ عَذُبٌ طِيْبٌ (متفق عليه و زاد مسلم) وَإِنَّ الدَّجَّالَ مَمْسُوْحٌ الْعَيْنِ عَلَيْهَا طَفَرَةٌ غَلِيْظَةٌ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهٖ كَا فِرٌ يَقُرَنُهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ كَاتِبٌ وَغَيْرَ كَاتِبٍ -

اندرجه البعاری می صحبحه ۲۹۶۱ عدیت رقم ، ۳۵ و و مسلم می صحبحه ۲۲۶۹ ددیت رقم (۲۹۳۱-۲۹۳۰) اخرجه البعاری می صحبحه ۲۲۶۹۱ عدیت رقم (۲۹۳۱-۲۹۳۰) اس حالت مین ظهور پزیر بوگا که اس کے ہمراہ پانی اور آگ بول گئت تاہم لوگ جس چیز کو پانی خیال کریں گے وہ در حقیقت شنڈ ااور بیٹھا پانی ہوگا کہ اس کے ہمراہ پانی اور آگ بول گئت تاہم لوگ جس چیز کو پانی خیال کریں گے وہ در حقیقت شنڈ ااور بیٹھا پانی ہوگا کہ س سے حقیقت جانے والی ہوگا اور جس چیز کولوگ آگ خیال کریں گے وہ در حقیقت شنڈ ااور بیٹھا پانی ہوگا کہ س سے جو خض اس کو (یعنی دجال کو یا اس کی فریب کاریوں کی مذکورہ صورتوں کو) پائے تو اس کو جا ہے کہ وہ اس شیمی سل کرے جس کووہ آگ خیال کرتا ہو (یعنی دجال اس کی تحذیب سے ناراض ہوکر اس کوا پی آگ میں ڈال دے گا) کی فلکہ در حقیقت وہ (آگ نہیں ہوگا کہ بالیت شیریں اور عمدہ پانی ہوگا۔ (بخاری و مسلم) اور مسلم نے اپنی روایت میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے کہ 'د جال مموح العین ہوگا (یعنی اس کی ایک آگے کی جگہ پیشانی کی طرح بالکل سپائے ہوگی کہ وہاں آئکہ کا کہ بی ابھار معلوم نہ ہوگا) اور اس پر (یعنی دوسری آئکھ پر) بھاری ناخنہ ہوگا گو یا اس کی ایک آئکھوں کے درمیان 'د کا فظ کو ہم و من پڑھے گا اور اس لفظ کو ہم مو من پڑھے گا ذواہ وہ کھنے پڑھنے سے وافقیت رکھتا ہوگا یا اور اس کی آئیس جانتا ہو' ۔

#### تشريج : قوله: ان معه ماء و نارا:

"ماء" سے مراد پانی سے پیدا ہونے والے عیش وراحت کے اسباب، جن کو ماقبل حدیث میں جنت سے تعبیر کیا گیا تھا اور دجال ان کی طرف ان لوگوں کو راغب کرے گا، جو اس کی بات مانیں گے۔اور"ناد" سے مرادوہ چیزیں ہیں جو بظاہر تکلیف وعذاب کا سبب ہوگئی، دجال ان سے اس شخص کوڈرائے گا جواس کی بات نہ مانے گا۔

قوله: فاماً الذي يراه الناس ..... فما ع بارد عذب:

ماء عذب: وہ شرین پانی جو بیاس کو بجھائے۔مطلب بیہ کہ جو مخص اس کو جھٹائے گا، دجال غصہ میں آکراس کواس ماء عذب: وہ شرین پانی جو بیاس کو بجھائے۔مطلب بیہ کہ جو مخص اس کو جھٹائے گا، دجال غصہ میں آگراس کو اس آگ کو حضرت ابراہیم علیہ آگ میں بھینے گا، اللہ تعالی اللہ تعالی نے نمرود کی آگ کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کیلئے شنڈی اور سلامتی والی بنا دیا تھا۔ اور جو شخص دجال کی تصدیق کرے گا، دجال اس کو پانی وے گا، تو اللہ اس کو پانی وے گا، تو ایک تخیل ہوگا، جلانے والی بخت آگ بنا دے گا۔ حاصل یہ کہ دجال کے فلنہ میں کوئی حقیقت نہیں ہوگا ، بلکہ وہ اس کی طرف سے ایک تخیل ہوگا ، اور شعبہ ہ باز کرتے ہیں۔

اور پیا حمّال بھی ہے کہ آگ اور پانی ہوں اللہ تعالی ان کوتبدیل کردے، کیونکہ اللہ تعالی ہر چیز پر قادر ہے۔

, 100 m

ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد المستحد المس

قوله: فمن ادرك ذلك.....فانه ماء عذب طيب:

"ذالك" " مع د جال كى طرف اشاره بى يا خد كوره بالاتلىيس كى طرف اشاره بـ

یعنی چاہیے کہاس کی تکنزیب کرے،اوروہ جو ظاہری آگ میں ڈالے گا،اس کی پرواہ نہ کرے۔ حقیقت کے اعتبار سے وہ آگ پانی ہی ہوگا، یااس آگ کی حقیقت بدل جائے گی یا انجام کے اعتبار سے وہ آگ پانی ہوگا۔واللہ اعلم بالحال

بیکلام اکتفاء کے باب سے ہے، اور مقدر عبارت سے ہو لا یصد قد معتر ا ہما یو اہ معد ماء فاند نارو عذاب و حجاب: 'اُس د جال کے پاس جو پانی ہوگا، اس سے دھوکہ کھا کراس کی تقید این نہ کرے، کیونکہ وہ پانی در حقیقت آگ عذاب اور تجاب ہوگا۔''

قوله:وان الدِّجال ممسوح العين عليها طفرة غليظة:

وجال کے ایک آئکھ کی جگہ پیشانی کی طرح بالکل ہموار ہوگی ،اور وہاں آئکھ کا نشان تک نہ ہوگا۔

قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ حدیث سابق اوراس کے نظائر کی روسے اس کی ایک آ کھٹم ہوگی ہوگی۔

علیھا ضمیر کا مرجع "العین الاحوای" ہے۔لیکن دوسری آگھ پر گوشت کا پیکلزااس طرح ہوگا ، کہ آئھ کی سیاہی کو کمل طور پڑمیں چھپائے گا ، کہ بالکل اندھا ہوجائے۔

ظفوة: ظاءاور فاء كفتم كساته ليتن كوشت يا كهال كالكرا بوگايامسوح آكھ پر ناخن ہوگا۔

قوله:مكتوب بين عينيه كافر..... وغير كاتب:

کل مؤمن کاتب "کاتب" : مؤمن سے بدل ہونے کی بناء پر مجرور ہے۔ایک اور نسخہ میں" کُل" سے بدل البعض مونے کی بناء پر مرفوع ہے۔اور سلم کی ایک حدیث مرفوع میں حضرت انسؓ سے یوں مروی ہے:

"الدجال ممسوح العين مكتوبٌ بين عينيه كافر يقرأه كل مسلم ـ "

٣٧٣٠ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّجَّالُ اَعْوَرُا الْعَيْنِ الْيُسُراى جُفَالُ الشَّعْرِ مَعَهُ جَنَّتُهُ وَنَا رُهُ فَنَارُهُ جَنَّهُ وَجَنَّتُهُ نَارٌ. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٤٩/٤ حديث رقم (٢٠١٥-٢٩٣٤) وابن ماجه في السنن ١٣٥٣/٢ حديث رقم (٤٠٧١ واحمد في السنن ١٣٥٣/٢ حديث رقم

ترمیجهای: '' حضرت حذیفه رضی الله عند نے بیان فرمایا که رسول الله طَالِیَّا اُن ارشاد فرمایا: '' و جال با کیس آگھ کا ناہو 'گا'اس کے جسم پر کثیر و گنجان بال ہوں گے اور اس کے ہمراہ اس کی جنت ہوگی اور اس کی آگ ہوگی لیکن اس کی آگ در حقیقت جنت ہوگی اور اس کی جنت در حقیقت میں آگ ہوگی''۔ (مسلم)

تشريج: قوله:قال الدجال اعور العين اليسراى:

پہلے یہ بات گزر پکی کہ د جال دائیں آنکھ سے کا ناہے، اور یہ کہاس کی ایک آنکھسے ہوگی چنا نچدان تیزوں تم کی روایات کی

# و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم المستحدث الفتن كالمستحدة المستحدث الفتن كالمستحدد الفتن المستحدد الفتن

تطبیق کیلئے یوں کہاجائے گا کہ د جال کی ایک آنکھ نمسوح ہے،اور دوسری آنکھ میں عیب ہے، چنانچداس کی ہرآنکھ کے بارے میں'' عور اء'' کہناضچے ہے، کیونکہ عوراء،''عور'' ہے ماخوذ ہے،جس کامعنی''عیب'' ہے۔

بعض کا کہنا ہے کہ روایات کا اختلاف دیکھنے والے افراد کے اختلاف کے اعتبار سے ہے۔ چنانچ بعض لوگوں کو دجال دائیں آگھ سے کا نا دکھائی دیگا، اور بعض لوگوں کو بائیں آگھ سے کا نا دکھائی دیگا۔ تاکہ اس کے باطل ہونے پر دلالت کرے، کیونکہ جب لوگ دیکھیں گے کہ اس کی شکل وصورت ناقص ہے، تو معلوم ہوجائے گا، کہ بیتو جاد وگر ہے، جھوٹا ہے۔

شار کے فرماتے ہیں جمکن ہے کہ ان دوروایتوں میں سے ایک راوی کاسہو ہو۔ جامع میں لکھا ہے کہ امام بخاریؓ نے اپنی تاریخ میں حضرت ابو ہریرہؓ سے حدیث مرفوع نقل کی ہے:"الد جال عینه حضو اء" دجال کی ایک آگھ سبزرنگ کی ہے۔

قوله: جفال الشعر:

جفال:جيم كيضمه كے ساتھ يمعنى كليولينى اس كيسر پربال كثرت سے ہو تگے۔ (كذانى الفائق)

قوله:معه جنته وناره فناره جنته وجنته نار:

اس کی وضاحت ماقبل میں گذر چکی ہے۔

تخریج: ای طرح امام احمد اوراین ماجه نے بھی اس روایت کوفل کیا ہے۔

قَالَ إِنْ يَخُورُجُ وَآنَا فِيكُمْ فَآنَا حَجِيْجُهُ دُونُكُمْ وَإِنْ يَخُورُجُ وَآنَا فِيكُمْ فَامْرُءُ حَجِيْجُ نَفْسِهِ وَاللّٰهُ خَلِيْفَتِيْ عَلَى كُلِّ مُسُلِمٍ إِنَّهُ شَابٌ قَطَطْ عَيْنَهُ طَافِيَةٌ كَاتِّى اُشَيِّهُ بِعَبْدِ الْعُزَى بُنِ قَطَنِ فَمَنُ وَاللّٰهُ خَلِيْفَتِيْ عَلَى كُلِّ مُسُلِمٍ إِنَّهُ شَابٌ قَطَطْ عَيْنَهُ طَافِيَةٌ كَاتِّى اُشَيِّهُ بِعَبْدِ الْعُزَى بُنِ قَطَنٍ فَمَنُ اللهُ خَلِيْفِي عَلَى كُلِّ مُسُلِمٍ إِنَّهُ شَابٌ قَطَطْ عَيْنَهُ طَافِيَةٌ كَاتِّى اُشَيِّهُ بِعَبْدِ الْعُزَى بُنِ قَطَنٍ فَمَنُ الْمُنْ اللهُ عَلَيْهِ وَالتَح سُورَةِ الْكُهْفِ وَفِي رِوايَةٍ فَلْيَقُرَا عَلَيْهِ بِفُواتِح سُورَةِ الْكُهْفِ وَفِي رِوايَةٍ فَلْيَقُرَا عَلَيْهِ بِفُواتِح سُورَةِ الْكُهْفِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَمَا لَبُعُونِ يَعِيْمُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَمَا لَبُعُهُ فِي الْارْضِ قَالَ ارْبَعُونَ يَوْمًا يَوْمٌ كَسَنَةٍ وَيَوْمٌ كَشَهْمٍ وَيَوْمٌ كَنَهُ مَا لَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَمَا لَبُعُهُ فِي الْارْضِ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَمَا لَللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَمَا لَيْهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهِ عَلَيْهِ مُ شَيْءً وَلَمُ اللّهُ عَلَيْهِ مُ اللّهُ وَلَكُ مَا اللّهِ عَلَيْهِ مُ شَيْءً عَلَيْهِ مُ اللّهُ وَلَكُ عَلَيْهُ وَلَكُ لَهُ النّهُ وَلَهُ لَيْ السَّاعِ مُ وَلَمُ اللّهُ عَلَيْهِ مُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ مُ اللّهُ عَلَيْهِ مُنَا اللّهِ عَلَيْهِ فَيَقُولُ لَهَا النّهُ وَيَعْمُ مُؤْولُ لَ مَا النّهُ وَلَا اللّهِ عَلْهُ وَلَا اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ وَلَى الللهُ عَلَيْهُ اللّهُ وَلَمُ اللّهُ الْمُؤْولُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ ا

مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافقة المسكوة أربوجلدوهم

ثُمَّ يَدْعُوْهُ فَيُقْبِلُ وَيَتَهَلَّلُ وَجْهُهُ يَضْحَكُ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذْلِكَ اِذْ بَعَثَ اللَّهُ الْمَسِيْحَ بْنَ مَرْيَمَ فَيَنْزِلُ عِنْدَ الْمَنَارَةِ الْبَيْضَآءِ شَرْقِيّ دِمَشْقَ بَيْنَ مَهْزُوْدَتَيْنِ وَاضِعًا كَفَّيْهِ عَلَى ٱجْنِحَةِ مَلَكَيْنِ إِذَا طَأَطَأ رَاْسَةً قَطَرَ وَإِذَا رَفَعَةً تَحَدَّرَ مِنْهُ مِنْلُ جَمَانِ كَاللَّوْلُوْ فَلَا يَحِلُّ لِكَافِرٍ يَجِدُمِنُ رِيْحِ نَفْسِهِ إِلَّا مَاتَ وَنَفُسُةً يَنْتَهِىٰ حَيْثُ يَنْتَهِىٰ طَرْفُهُ فَيُطْلُبُهُ خَتَّى يُدُرِكَهُ بِبَابِ لُدٍّ فَيَقْتُلُهُ ثُمَّ يَأْتِي عِيْسَى قَوْمٌ قَدُ عَصَمَهُمُ اللَّهُ مِنْهُ فَيَمْسَحُ عَنْ وُجُوْهِهِمْ وَيُحَدِّثُهُمْ بِدَرَجَاتِهِمْ فِي الْجَنَّةِ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَا لِكَ إِذَا ٱوُحَى اللَّهُ ۚ اِلَّى عِيْسَلَى آنِّي قَلْ ٱخْرَجْتُ عِبَادًا لِّي لَا يَدَانِ لِآحَدٍ بِقِتَالِهِمْ فَحَرِّزُعِبَادِي اِلْمَاوُرِ وَيَبْعَثُ اللَّهُ يَاْجُوْجَ وَمَاْ جُوْجَ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ فَيَمُوْاَوَا بِلُهُمْ عَلَى بُحَيْرَةٍ طَبَريَّةَ فَيَشُرَبُوْنَ مَا فِيْهَا وَيَمُرُ اخِرُهُمْ فَيَقُولُ لَقَدْ كَانَ بِهاذِهِ مَرَّةً مَآ ءٌ ثُمَّ يَسِيْرُوْنَ حَتَّى يَنْتَهُوْ اِلِّي جَبَلِ الْخَمْرِ وَهُوَّ جَبَلُ بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَيَقُوْلُونَ لَقَدْ قَتَلْنَا مَنْ فِي الْآرْضِ هَلُمَّ فَلَنَقْتُلُ مَنْ فِي السَّمَاءِ فَيَرْمُوْنَ بِنُشَابِهِمْ اِلَى السَّمَآءِ فَيَرُدُّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ نُشَّابَهُمْ مَخْضُوْبَةً دَمًّا وَيُخْصَرُ نَبِيُّ اللَّهِ وَٱصْحَابُهٔ حَتَّى تَكُوْنَ رَأْسُ النَّوْرِ لِاَحَدِهِمْ خَيْرًا مِنْ مِانَةِ دِيْنَارِ لِاَحَدِكُمُ الْيَوْمَ فَيَرْغَبُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيْسَلَى وَاَصْحَابُةً فَيُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ النَّغَفَ فِي رِقَابِهِمْ فَيُصْبِحُوْنَ فَرْسَلَى كَمَوْتِ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ يُهُبِطُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيْسَلَى وَاصْحَابُهُ إِلَى الْاَرْضِ فَلَا يَجِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ مَوْضِعَ شِبْرٍ إِلَّا مَلَّاةَ زَهْمُهُمْ وَنَتْنُهُمْ فَيَرْغَبُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيْسَى وَاصْحَابُهُ اِلَى اللَّهِ فَيُرْسِلُ اللَّهُ طَيْرًا كَاعْنَاقِ الْبُخْتِ فَتَحْمِلُهُمْ فَتَطْرَحُهُمْ حَيْثُ شَآءَ اللَّهُ ۖ وَفِي رِوَايَةٍ تَطْرَحُهُمْ بِالنَّهْبَلِ وَيَسْتَوْقِدُ الْمُسْلِمُوْنَ مِنْ قِيتَيِّهِمْ وَنُشَّابِهِمْ وَجِعَ بِهِمْ سَبْعَ سِنِيْنَ ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ ۚ مَطَرًا لَا يَكُنَّ مِنْهُ بَيْتُ مَدَرٍ وَّلَا وَبَرٍ فَيَغْسِلُ الْاَرْضَ حَتَّى يَتْرُكَهَا كَالزَّلْفَةِ ثُمَّ يُقَالَ لِلْلَارْضِ اَنْبِتِي لَمَرَتَكِ وَرُدِّي بَرْكَتِكِ فَيَوْمَئِلٍ تَأْكُلُ الْعِصَابَةُ مِنَ الرُّمَّانَةِ وَيَسْتَظِلُّونَ بِقِحْفِهَا وَيُبَارِكُ فِي الرُّسُلِ حَتَّى اَنَّ اللِّفَحَةِ مِنَ الْإِبلِ لِتَكْفِى الْفِئَامَ مِنَ النَّاسِ وَاللِّقُحَةَ مِنَ الْبَقَرِ لِتَكْفِى الْقَبِيْلَةَ مِنَ النَّاسِ وَاللِّقْحَةُ مِنَ الْغَنَمِ لِتَكْفِى الْفَخُذَ مِنَ النَّاسِ فَبَيْنَا هُمْ كَذَلِكَ آذُ بَعَثَ اللَّهُ رِيْحًا طَيِّبَةً فَتَأْخُذُهُمْ تَحْتَ ابَاطِهِمْ فَتَقْبَضُ رُوْحَ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَكُلِّ مُسْلِمٍ وَيَبْقَى شِرَارُ النَّاسِ يَنَهَارَجُوْنَ فِيْهَا تَهَارُجَ الْحُمُرِ فَعَلَيْهِمْ تَقُوْمُ السَّاعَةُ (دواه مسلم) إلَّا الرِّوَايَةَ النَّانِيَةُ وَهِيَّ قَوْلُهُ تَطُرَحُهُمْ بِا لنَّهْبَلِ إلى قَوْلِهِ سَبْعَ سِنِيْنَ - (دواه الترمذي) أخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٥٠/٤ حديث رقم (١١٠-٢٩٣٧) وابو داؤد في السنن ٩٦/٤ عديث رقم ٤٣٢١ والترمذي في السنن ٢٢٤ ٤ حديث رقم ٢٢٤٠ وابن ماجه في السنن ١٣٥٦/٢ حديث رقم ٧٠٠ ٥ **ترجیمه**: ''حضرت نواس بن سمعان وانشا ہے روایت ہے کہ جناب رسول اللّٰدمُثَاثِیْزُم نے دجال کا تذکرہ کرتے ہوئے مرقاة شع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحدث من الفتن

فرمایا اگروہ اس وقت نکل آئے تو میں تم میں موجود ہوں میں تمہاری طرف سے اس کے خلاف جھٹروں گا اور اگروہ ایسے موقع پر نکلے جب کہ میں تم میں موجود نہ ہوں تو ہر مخص اپنی طرف سے جھٹڑنے والا ہو گا اللہ تعالیٰ میری طرف سے ہر مسلمان کا محافظ ہے۔وہ د جال نو جوان ہے نہایت گھنگر یا لے بالوں والا اس کی آئکھا بھری ہوئی ہے گویا کہ میں اس کوعبد العزىٰ بن قطن سے مشابة قرار ويتا ہوں جو مخص تم ميں سے اس كو پالے تو وہ سورۃ كہف كى ابتدائى آيات اس پر پڑھے اور ایک روایت میں سورة كہف كى ابتدائى آیات كا تذكرہ ہے اور بیجى ارشادفر مایا كه بيآیات اس كے فتند سے تمہارى حفاظت کر نیوالی ہیں وہ شام وعراق کے درمیان والے راستہ سے نکلے گا اور دائیں بائیں فساد بیا کروے گا۔اے اللہ کے بندو دن ایک سال کی طرح ہوگا اور ایک دن ایک مہینے کی طرح ہوگا اور ایک دن پورے ہفتے کی طرح ہوگا اور بقیہ دن تمہارے عام دنوں کی طرح ہوں گے ہم نے عرض کی یارسول اللّٰه فَالْیَنْ اوہ دن جوا کیک سال کی ما نند ہوگا کیا اس میں ہمیں ایک دن کی نمازیں کافی ہوجا کیں گی؟ فرمایانہیں! بلکہ تم اس کے لئے وقت کا اندازہ لگاؤ۔ہم نے عرض کیایارسول اللہ! زمین میں اس کی تیز رفتاری کا کیا حال ہوگا؟ آپ مُنافِیز آنے فرمایا جس طرح بادل جس کو پیچھے سے ہواد تھکیل رہی ہو چنانچے اس کا گزر ا کیے قوم کے پاس سے ہوگا وہ ان کو دعوت دے گا وہ اس پر ایمان لے آئیں گے چنانچہ وہ آسان کو تھم دے گا تو وہ ان پر بارش برسائے گا۔زمین کو علم دیے گا تو وہ ان کے لئے تھیتیاں ا گائے گی۔ان کے چرکرآنے والے جانورشام کولمبی کو ہانوں کے ساتھ لوٹیس گے اوران کے تھن زیادہ دودھ سے بھرے ہوئے ہوں گے اوران کی کوٹیس زیادہ کیپنچی ہوئی ہوگی پھراس کا گز را یک ایسی قوم کے پاس سے ہوگا جنہیں وہ دعوت دے گا وہ اس کی بات کررد کردیں گے وہ ان سے لوٹ کر جائے تو صبح کے وقت وہ لوگ قحط ز دہ ہو جا نمیں گےان کے ہاتھوں میں ان کے اموال میں سے کوئی چیز نہ ہوگی اس کا گزر ویرانے کے پاس سے ہوگا تو وہ اسے کہے گا ہے خزانے اگل دوتو اس کے خزانے اس طرح اس کے پیچیے چلیں گے جس طرح شہد کے پیچھے کھیاں چلتی ہیں پھروہ ایک آ دمی کو بلائے گا جو بھر پورجوان ہوگا اس کوملوار سے دوکلڑ ہے کردے گا اور تیر پھینکنے کے فاصلے کے برابراس کو پھینک دے گا پھراس کے بلائے گا تووہ اس کی طرف متوجہ ہوگا اوراس کا چیرہ خوشی ہے ٹمٹمار ہا ہوگا۔وہ اسی حال میں ہوگا جب اللہ تعالیٰ سے کو جیجے گا چنانچہوہ دمشق کے مشرقی سفید کنارے کے پاس اتریں گے وہ دوزعفرانی کپڑے پہنے ہوئے ہوں گے اوراپنے دونوں ہاتھ فرشتوں کے پروں پررکھے ہوئے ہوں گے جب وہ اپناسر جھا کیں گے تو اس سے پانی کے قطرے ٹیکیں گے اور جب سرکواٹھا ئیں گے تو موتیوں کی طرح اس سے قطرے گریں گے کوئی کا فر ابیانہیں ہوگا جوان کے سانس کی ہوا کو پائے اور زندہ رہےاوران کا سانس اس مقام تک جائے گا جہاں ان کی نظر کی انتہاء ہوگی۔آپ سے د جال کو تلاش کریں گے یہاں تک کہاس کو باب لدیریالیں گے اوراس کوٹل کرڈ الیں گے پھر عیسیٰ عالیتھا کیے لوگوں کے پاس آئیں گے جنہیں اللہ نے وجال ہے محفوظ رکھا ہوگا آپان کے چہروں کو پونچییں گے اور جنت میں ان کے درجات کی وضاحت فرما نمیں گے وہ اسی دوران میں ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ عیسیٰ علیہٰیا کی طرف وحی فرما نمیں گے کہ میں نے اپنے ایسے بندوں کو نکالا ہے جن سے لڑائی کی کسی کوطافت نہیں تم میرے بندوں کو لے کرطور کی طرف چلے جاؤ چنانچیہ الله تعالی یا جوج ماجوج کوجیجیں گے جو ہوئیا مسکتے ہوئے نظر آئیں گے ان کا پہلا گروہ بحیرہ طبریہ کے باس سے

مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافقة المنافقة كالمنافقة المنافقة ال

گزرے گا وہ اس کا تمام یانی بی جائیں گے جب ان کا بچھلا گروہ آئے گا تووہ اس طرح کیم گا یہاں بھی کسی وقت پانی تھا وہ چلتے چلتے جبل خمرتک پہنچیں گے (بیربیت المقدس کا ایک پہاڑ ہے ) وہ کہیں گے ہم نے زمین کے سب لوگوں کو آل کر ڈالا آ وُابِ آسان والوں کو بھی قتل کریں۔ چنانچہ وہ اپنے تیر آسان کی طرف پھینکیں گے تو اللہ تعالیٰ ان کے تیروں کوخون سے بھرالت بت واپس کریں گے اللہ کے نبی عیسیٰ علیظیمان کے ساتھ محصور ہوں گے اور بیل کا ایک سروہ سودینارہے بہتر ہوگا آج کے سودینارتو اللہ تعالیٰ کے پیغیرعیسیٰ علیتیہ اوران کے اصحاب اللہ کی بارگاہ میں التجاء کریں گے چنانچہ اللہ تعالیٰ یاجوج ماجوج پران کی گردنوں میں نغف نامی بیاری پیدا کریں گے چنانچہوہ ایک ہی منج میں ایک ہی نفس کی طرح سب مرجا ئیں مے پھراللہ کے پنج برعیسیٰ علیثی اوران کے ساتھ زمین پراتریں گے زمین میں ایک بالشت بھی جگہ ایی نہیں ہوگی جوان کی لاشوں اور بدبوسے اٹی ہوئی نہ ہوگی پس اللہ تعالیٰ کے پیغیرعیسیٰ علینیں ان کے صحابہ اللہ کی ہارگاہ میں رجوع کریں گے تو اللہ تعالیٰ ایسے پرندے بھیج دیں گے جو بختی اونٹوں کی گردنوں جیسے ہوں گے جوانہیں اٹھا کراس جگہ بھینک دیں گے جہاں اللہ تعالی چاہیں گےاورایک روایت میں ہے کہان کونہل میں پھینک دیں گےاورمسلمان ان کی کمانیں اور نیزےاور ترکشوں سے سات سال تک آگ جلائیں ہے پھر اللہ جل شاندایک بارش جمیجیں گے جس ہے کوئی کیا اور بالوں والا گھر بھی خالی نہیں رہے گا تو اس طرح اللہ تعالیٰ زمین کو دھوڈ الیس سے یہاں تک کہ وہ شیشہ کی طرح ہوجائے گی پھرز مین کو کہا جائے گا اپنی نصلیں اگا وُ اورا پنی برکتوں ہے سیراب کر وتو اس دفت ایک گروہ ایک انار کو کھائے گا اور اس کے چھکے میں وہ ساپیلیں گے اورلوگوں کودود دھ میں برکت دی جائے گی۔ یہاں تک کہ ایک گا بھن افٹنی وہ ایک جماعت کے لئے کافی ہوگی اور ایک گا بھن گائے ایک قبیلہ کے لئے کافی ہوگی اور ایک گا بھن بکری ایک خاندان کے لئے کافی ہوگی وہ اس حالت میں ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ ایک یا کیزہ ہوابھیجیں گے جوان کے بغلوں کے پنچے والے جھے کومتا ٹر کرے گی ہرمؤمن اور مسلم کی روح کو قبض کر لے گی اور بدترین لوگ رہ جائیں گے جوگدھے کی طرح جفتی کریں گےان پر قیامت کا قیام ہوگا۔ بیمسلم کی روایت ہے سوائے اسکے کہ تطرفهم بالنهبل سے الی قوله سبع سنین بدالفاظ اس میں نہیں۔ (ترزی)

تشریج: قوله: عن النواس .....فأنا حجیجه دونکم: نواس بن سمعان "نواس" واو کی تشدید کے ساتھ ہےاور دسمعان "سین کے سرہ اور فتح کے ساتھ ہے۔

حجیج: فعیل جمعنی فاعل ہے، حجة (جمعنی دلیل) سے ما خوذ ہے، یعنی میں دلیل کے ذریعے اس پر غالب آؤں گا۔
"دو نکم": جمعنی قدام کم لینی میں دجال کوتم لوگوں سے ہٹاؤں گا، اور میں تمہارے آگے ہو نگا اور تمہاراا مام ہوں گا۔
اس عبارت سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ حضور علیہ السلام دلیل و حجت کے ذریعے دجال پر غالب آنے کیلئے اپنی امت میں سے کی معاون کی مدد کے تاج نہ ہوں گے۔ (کذاذ کرہ طبیؓ)

اورزیادہ واضح بات بیہ ہے کہ حضورعلیہ السلام دجال کواپنے نبوت کے نورسے دفع کریں گے،اور دجال کے وہ باطل امور معرفت عادت ہوں گے، کواپنے خلاف عادت مجمزات سے بغیر کسی دلیل کے دفع کریں گے، کیونکہ دجال کا باطل ہونا تو اہل معرفت کے نزدیک سورج سے زیادہ واضح ہے۔ ر مرقاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم كالمستحد الفتن

دوسری وجہ ریبھی ہے، کہ وجال اُس وفت اپنی باطل وعوت کیلئے عزم کر کے اُٹھے گا، وہ مجادلہ اور اثبات ادلہ کی طرف التفات کرے گا بی نہیں، ورنہ تو ۔ المحمد للد سجانہ وتعالی ۔ اُمت محمدی میں بہت سارے ایسے لوگ ہو نگے جو دلیل وجمت کے ذریعے اس کے باطل ہونے کو ثابت کر سکتے ہو نگے ،خصوصاً خاتم الاً ولیاء امام مہدی علیہ السلام اور زبدۃ الانبیاء حضرت عیسیٰ علیہ السلام تو دلائل کے ذریعے وجال کو آسانی سے فلست دے سکیس گے۔

خلاصہ کلام ہیہ ہے کہ دجال کے ساتھ مناظرہ کرنا کوئی فائدہ مندنہیں ہوگا، بلکہ اس کی شکست یا تواس طرح ہے کہ حضورعلیہ السلام کی موجودگی میں اس کا ظہور ہوا تو آپ مَنْ اللَّهُ تُلِمُ ہے وجود کی برکت ہے وہ معدوم گا، اورا گربعد میں آئے گا، تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی سانسوں کی گری سے بیکھل کر'ان کے ہاتھوں قبل ہوگا۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں، اس مسلم میں میری رائے یہی ہے واللہ سبحانہ وتعالیٰ اعلم۔

علامہ تورپشتی مینید فرماتے ہیں کہ اگراشکال کیا جائے کہ کیا یہ بات احادیث سے ثابت نہیں ہوئی کی کہ د جال امام مہدئی کے بعد نظے گا، اور عیسی اس کوتل کریں گے، اس طرح دوسرے واقعات بھی دلالت کرتے ہیں، کہ جب تک حضور علیہ السلام موجود ہیں، د جال نہیں آسکتا، بلکہ قرون اولی کے لوگ بھی اس کونہیں دیکھیں گے تو پھر آپ کے اس ارشاد: ''ان یعوج و آنا فیکم" کا کیا مطلب ہے؟ تو اس کا جواب ہیہ کہ اس کلام میں حضور علیہ السلام نے تورید کیا ہے تا کہ آپ کی اُمت کو د جال کے فتنے کا خوف پیدا ہو جائے، اللہ کی طرف متوجہ ہوں اور اپنی دین کی حفاظت کیلئے چو کئے ہو جائیں۔

مظبر قرماتے ہیں بیاحتمال ہے کہ حضور علیہ السلام کا اس کلام سے مقصود بیر بتانا ہو، کد دجال کا خروج بیٹین ہے، لہذا اس کے خروج میں بالکل شک نہ کرو، کیونکہ یقیناً وہ لکلے گا،اور بتانا بھی مقصود ہو کہ اس کے خروج کامتعین وفت آ ہے کو بھی معلوم نہیں ہے، جیسا کہ آئے کو قیامت کے واقع ہونے کامتعین وفت معلوم نہیں۔

علامہ طِبیؒ فرماتے ہیں:'' دونوں تو جیہات ہیں ہے دوسری تو جیہہ ہی درست ہے، کیونکہ ممکن ہے حضور علیہ السلام نے س ارشاداُ س وقت فرمایا ہوجس وقت تک آپ کو د جال کے خروج کے بارے ہیں دحی کے ذریعے بتایا نہ گیا ہو۔''

میں ( ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں، کرحق میں تھا کہ علامہ طبی ً یہ فرماتے کہ دوسری توجیہ ظاہر ہے، (بینہیں کہنا چاہئے تھا کہ یہی ا درست ہے) کیونکہ امکا نکے ہوئے ہوئے کسی ایک کے حق میں بیکہنا'' یہی درست ہے' صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ دونوں میں خطا کا احتال ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

حضورعلیہ السلام کے کلام کا خلاصہ ہیہ ہے کہ اگر میں د جال کے خروج کے وقت تمہارے درمیان ہوتو اس کے شرکے مقابلہ میں تمہاری طرف ہے میں کفایت کروں گا۔

قوله أران يخرج ولست فيكم فامرؤ حجيح نفسه:

"اموء" مرفوع ہے،اورعبارت کی تقدیراس طرح ہے:"فکل اموی ءِ بحاجه" بینی ہر مخص اپنی طرف ہے اس سے مقابلہ - کرئے اُس کا جواب دے۔اوراُس پرغلبہ حاصل کرے۔( طبیؒ) و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخد الفتن كالمستخدد الفتن

لیعنی جاہئے کہ ہر خص اپنی طرف ہے اپنی دلیل پیش کر کے خود ہی اُس کا شر دفع کرے، ( قالدا ہن الملک )، لیکن بیساری بات اس تقدیر پر ہے کہ د جال بات سُنے بھی ورنہ مطلب بیہ ہوگا کہ ہر خص کو چاہئے کہ د جال کو جھٹلائے ، اُس کی عذاب والی صورت ( آگ میں داخل ہونے ) کواختیار کرے، اور اُس کی شرارت سے اپناد فاع کرے۔

#### قوله: والله خليفتي على كل مسلم:

یعنی اللہ تعالی ہرمسلمان کا نگران ومحافظ ہوگا مؤمن کی مدد کرےگا'اوراس سے دجال کے شرکو دفع کرےگا بیاس بات کی دلیل ہے کہ دلیل ہے کہ حساحب یقین مسلمان کی ہمیشہ مدد کی جاتی ہے،اگر چہ اُس کے پاس نبی اورامام نہ بھی ہو، چنانچہ اس میں شیعہ کے فرقد امامیہ بررد ہے۔

قوله: انه شاب قطط..... الغرى بن قطن:

اند بضمیر کا مرجع د جال ہے۔ یہ جملہ متا نفہ ہے، جس میں د جال کے بعض احوال اور بعض ایسے امورییان ہوئے ہیں، جو د جال کے شرسے دفاع کیلیے کار آمد ہیں۔

شعاب: اس میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ ابن صیاد، دجال نہیں ہے، اور اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ سفید بالوں کی صورت میں انسان کو جو وقار حاصل ہوتا ہے، دجال اُس وقار سے محروم ہوگا، اور اُس کے ظاہر میں بھی سیاہی (بالوں کی سیاہی) ہوگی جودل کی باطنی سیاہی کی دلیل ہوگی۔

قطط: قاف،اورطاء کے فتحہ کے ساتھ ۔اس کامعنی ہے بہت زیادہ گھونگریا لے بال ۔اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بالوں میں نکھی کرنامستحب ہے۔تا کہ اس کی بُری حالت میں اُس کے ساتھ مشابہت نہ ہو۔

طافیة فاء کے بعد یاءاور ہمزہ دونوں درست ہیں۔'' بھری ہوئی''۔

أشبهه: باء کی تشدید کے ساتھ ہے۔ جمعنی امثلہ

العزى: ' دعين' ، مضموم اورزاء مشدد ہے۔

قطن: '' قاف'' اور' طاء'' دونول مفتوح ہیں۔ ایک شارحٌ فرماتے ہیں کہ بیا یک یہودی تھا۔

علامہ طِینؒ فرماتے ہیں: کہا گیاہے کہ عبدالعزی ابن قطن ایک یہودی تھا، لیکن بظاہر یوں لگتاہے کہ وہ کوئی مشرک تھا۔ کیونکہ ''العزیٰ'' ایک بُٹ کا نام تھا، اور اس بات کی تائید حواثی میں منقول بعض حصرات کے اس قول سے بھی ہوتی ہے کہ عبدالعزیٰ قبیلہ خزاعہ کا ایک شخص تھا جوز مانہ جا ہلیت میں مرچکا تھا۔

علامہ طبی فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام نے "کانه عبد العزی" نہیں فرمایا کیونکہ حضور علیہ السلام کواس تشبیہ (بعنی تشبیہ دینے میں کوئی شک تو نہیں تھا، لیکن چونکہ حضور علیہ السلام کوعبد العزیٰ کی معرفت عالم کشف یا خواب میں حاصل ہوئی تھی، اس لئے آپ نے "کانی" کی تعبیر اختیار کی ، اورخواب کی حکایت تعبیر کرنے میں اندازیہی ہونا چاہئے ، واللہ اعلم \_

اس مقام پر بیکھی کہا جاسکتا ہے کہ چونکہ اس دنیا ہیں اس سے بڑھ کر اس جیسی فیسے صورت والاکوئی نہیں تھا، اس لئے تمام محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# و مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخدم المستدوم ا

وجوہ میں تو کیا بلکہ بعض وجوہ میں بھی اس کے ساتھ کسی کی مشابہت نہیں تھی، اس لئے حضور علیہ السلام نے یقین والی تعبیر سے عدول کر کے بید کورہ بالاتعبیر افتتیار کی ۔ اور فعل حال کے صیغے میں اس کی اُس صورت جو ستقبل بعید میں ظاہر ہوگئ کہ استحضار کی طرف اشارہ ہے۔ طرف اشارہ ہے۔

قوله: فمن ادركه منكم فليقرأ عليه فواتح سورة الكهف:

"فواتح سورة الكهف" سے مرادسوره كهف كشروع سے ليكر ﴿ ان يقولون الا كذبًا ﴾ [الكهف: ٥] "اوروه لوگ بالكل بى جھوٹ كبتے ہيں' تك كى آيات ہيں۔كيونك بيآيات الله تعالى كى ذات وصفات كى معرفت پردلالت كرتى ہيں۔

قوله:فانها جواركم من فتنته:

سیدصاحب اور شیخ جزری کے نسخہ میں اور کی تھیجے شدہ نسخوں میں "جواد" جیم کے سرہ اور آخر میں راء کے ساتھ منقول ہے۔ ہے اور بعض نسخوں میں ''جیم' کے فتحہ اور آخر میں '' زاء'' کے ساتھ لیعنی "جواذ" منقول ہے۔

"جواز"جیم کے فتہ اور آخر میں زاء کے ساتھ۔اس کامعنی ہے وہ چیک جو بندہ، بادشاہ یا اُس کے نائب سے لیتا ہے، تا کہ رائے میں تلاشی لینے والے کوئی روک ٹوک نہ کریں،شارح مصابح نے اسی (صبط) پراکتفاء کیا ہے۔اوراس کوابن الملک ّ نے ذکر کر کے ہے کہا ہے، کہ بعض نسخوں میں جیم کے کسرہ اور آخر میں راء کے ساتھ مروی ہے تو اس کامعنی ہے" حافظ کم" (تمہارامحافظ) آتی ۔

بردہ کی بعض شروات میں لکھا ہے کہ لفظ'' جواد'' میں جیم کا کسرہ اورضمہ دونوں جائز ہیں،کین کسرہ زیادہ صیح ہےاس کامعنی ہے: الامان

. مؤلف ؓ کے کلام سے تو بظاہر یہی معلوم ہور ہاہے، کہ بیروایت مسلم کی روایت ہے، کیکن جزریؓ نے اپنی کتاب حصن حصین میں اس بات کی تصریح کی ہے، کہ بیروایت امام ابوداؤ دینے نواسؓ نے قل کی ہے، کیکن اُس کے الفاظ سے ہیں:

"من ادرك الدجال فليقرأ عليه فواتحها فانها جوار له من فتنته"

'' جو مخص رجال کوجائے اسے جاہئے کہ وہ اس کے سامنے سور ہ کہف کی ابتدائی آیات کی تلاوت کرے۔ کیونکہ وہ آیات مہمیں دجال کے فتند سے حفاظت و پناہ میں رکھنے والی ہوں گی۔''

یا درہے کہ حصن حصین میں اس بارے میں متعد دروایات موجود ہیں، چنانچوا یک روایت میں ہے:

"من قرأها اى الكهف كما انزلت كانت له نورا من مقامه الى مكة ومن قرأ بعشر آياتٍ من آخرها فخرج الدجال لم يسلط عليه"

"\_6

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم الفتن الفتن الفتن

اس کونسائی نے اور حاکم نے اپنی کتاب متدرک میں ابوسعید خدریؓ سے نقل کیا ہے، اور بیالفاظ نسائی کے ہیں، اور امام نسائی فرماتے ہیں، اس کوحدیث مرفوع قرار دیناغلط ہے، صحیح میہ ہے کہ بیحدیث موقوف ہے۔

طبرانی نے بھی اوسط میں ابوسعید کی حدیث نقل کی ہے،جس کے مرفوع ادر موقوف ہونے میں بھی اختلاف ہے اور اس کے الفاظ سہ ہن:

"من قرأ سورة الكهف كانت له نورًا يوم القيامة من مقامه الى مكة ومن قرأ بعشر آيات من آخرها ثم خرج الدجال لم يضره".

''جس کے مخص کے سور ہ کہف پڑھ اس کے لئے قیامت کے دن اس کے مقام سے مکہ تک نور ہوں گی اور جو مخص اس صورت کی آخری دئ آیات پڑھے گااور پھر د جال نکل آیا تو وہ اس مخص کونقصان نہیں پہنچائے گا۔''

امام ابوداؤ داورامام سلم نے ابودرداؤ سے حدیث مرفوع نقل کی ہے:

"من حفظ عشر آياتٍ من اولها عصم من الدجال"

'' جو محف سورهٔ کہف کی شروع والی دس آیتوں کو یا د کرے گا ، د جال کے فتنہ سے محفوظ ہوگا۔''

ابوداؤداورنسائی کی ایک روایت میں ابودروائے سے ("من الدجال" کی بجائے) "من فتنة الدجال" (وجال کے فتنہ سے) کے الفاظ وارد ہوئے ہیں۔

ابودرداء سے مروی مسلم اور ابوداؤ دکی ایک روایت میں بیالفاظ آئے ہیں: من حفظ عشر آیات۔ جو محض (سور 6 کہف کی) دس آیات یا دکرے گا الخ"۔

الودرداءٌ مصنائي كي ايك اورروايت مين بيالفاظ منقول مين:

"من قرأ العشر الاواخر من الكهف عصم من فتنة الدجال"

جو خص سورہ کہف کی آخری دس آیات کی تلاوت کرے گااس کو د جال کے فتنہ سے بچالیا جائے گا۔ -

ابودرداء مسترندي كالكروايت مين بيالفاظ منقول بين:

"من قرأ ثلاث آيات من الكهف عصم من فتنة الدجال"

'' جو خفس سور ہ کہف کی تین آیات پڑھے گاس کو د جال کے فتنہ سے محفوظ رکھا جائے گا۔

مسلم اوراصحاب اربعه کی ایک روایت میں نواس بن سمعانؓ ہے بیالفاظ منقول ہیں:

"من ادرك الدجال فليقرأ عليه فواتحها".

. '' جو خض د جال کو پائے اس کو جا ہے کہ وہ اس کے سامنے سور ہ کہف کی ابتدائی آیات تلاوت کرے۔

بعض حضرات نے تطبیق کیلئے میے فرمایا ہے، کہ تین آیات اور دس آیات والی روایتوں میں مطابقت اس طرح ہے، کہ دس

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### 

آیات والی صدیث بعد میں ارشاد فرمائی گئی ہے۔ اور جس نے دس آیات والی صدیث پڑمل کیا تواس کاعمل تین آیات والی صدیث پر بھی ہو گیا۔

بعض کا کہنا ہے کہ تین آیات والی حدیث مؤخر ہے،اورجس کی حفاظت تین آیات سے ہوگئ تو دس آیات کی کوئی ضرورت ندرہی،اور بیننج کے احکام کے زیادہ قریب ہے۔

میں (ملاعلی قاریؒ) کے صرف اختال کی بنیاد پر ننخ کا تھم لگانا درست نہیں۔مزید برآں کہ ننخ انشاء میں ہوتا ہے،اخبار میں نہیں ہوتا۔لہٰذازیادہ واضح بات یہ ہے کہ سورہ کہف کا کم ہے کم حصہ کہ جس کو پڑھنا د جال کے شرے محفوظ ہونے کا ذریعہ ہے،
تین آیات کا پڑھنا ہے،اوران کا یاد کرنا اولی ہے۔اور یہ بات زیادہ حصہ شلا دس آیات کو پڑھنے یا حفظ کرنے کے منافی نہیں ہے۔ جبیا کرفی نہیں ہے۔

بعض نے تطبیق کی بیصورت بیان فرمائی ہے، کہ دس آیات والی صدیث کا تعلق حفظ سے ہے، اور تین آیات والی صدیث کا تعلق تلاوت سے ہے۔ چنانچ جس شخص نے دس آیات حفظ کرلیں، اور تین آیات پڑھ لیں، بیاس کے لئے دجال کے فتنہ سے محفوظ ہونے کا سبب ہوگا۔

بعض نے تطبیق کیلئے یوں فر مایا ہے کہ جس نے دس آیات یا دکرلیں ، وہ د جال کی ملا قات سے محفوظ ہوجائے اور جس نے تین آیات پڑھیں وہ د جال کے فتنہ ہے محفوظ ہوگا ،اگر ملا قات نہ ہو۔

بعض حفزات نے فرمایا: که ' حفظ'' سے مرادز بانی پڑھنا ہے،اور'' عصبہ'' سے مراد جال کی آفات سے حفاظت ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالاحوال

#### قوله:انه خارج خلة بين الشام ولعراق:

خلة: فائم محجہ کے فتحہ اور لام کی تشدید کے ساتھ'' خلة'' کا اصل معنی ہے ربتلی زمین میں بنا ہواراستہ ، اور ایک شارگُ فرماتے ہیں: ( "خلة بین الشام و العراق" کا معنی ہے ) "من سبیل بینهما" (ان دونوں جگہوں کے درمیان سے گذرنے والے راستے سے ) چنانچہ اس میں اشارہ ہے کہ "خلة'' منصوب بنزع الخافض ہے۔ اور اس کی تائید نہایہ کی اس عبارت "فی طریق بینهما" سے ہوتی ہے۔

امام نوویؓ فرماتے ہیں کہ ہمارے علاقوں کے نسخوں میں حلة ''خاء'' کے فتحہ اور''تاء'' کی تنوین کے ساتھ منقول ہے۔اورقاضی (عیاضؓ) فرماتے ہیں کہ اس میں مشہوریہ ہے کہ ''حلة'' حائے مہملہ اورتاء کے نصب کے ساتھ ہے۔ یعنی بغیر تنوین کے ہے۔

میں (ملاعلی قاریؓ) کہتا ہوں مناسب بیہ ہے کہ'' حلۃ ''بغداد میں دجلہ کے کنارے کے پاس ایک بستی کا نام ہے۔ یہاں کے لوگ دوسری جگہوں کے لوگوں سے زیادہ شریر ہیں۔

فرماتے ہیں کہ بعض حضرات نے'' حله'' لام کوشمہ اور ھائے ضمیر کے ساتھ نقل کیا ہے جمعنی نزول

ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقين كلامافين كالمنافقين كالمناف

و حلول۔ (اترنا) اور پھرفرماتے ہیں کہ ہمارے بلاد میں حمیدیؓ نے بھی جمع بین صحیحین میں اس طرح ذکر کیا ہے۔

قوله:فعاث يميناًوعاث شمالا ياعباد الله فا تبتوا:

عاف: مین مہملہ اور ثاء مثلثہ کے ساتھ ''العیث'' (مصدر) سے ماضی ہے، جس کامعنی ہے بہت زیادہ فساد کھیلانا۔ قاضی ً فرماتے ہیں کہ بعض حضرات نے عاث کو بصیغہ اسم فاعل نقل کیا ہے۔ اشرف فرماتے ہیں کہا گیا ہے کہ اس میں درست میہ ہے کہ' فعاث' بصیغہ اسم فاعل ہے کیونکہ اس کا عطف ماقبل اسم فاعل' خارج'' پر ہے۔

میں ( ملاعلی قاری ) کہتا ہوں کہ اکثر نسخوں میں بشمول سیدصاحب کانسخد 'عاث 'بسیند فعل ماضی کے منقول ہے۔ اور بعض نسخول میں '' عاث '' بسیند فعل ماضی کے منقول ہے۔ اور بعض نسخول میں '' عاث '' بروزن' قاض '' ہے جو علی بمعنی '' عیث ' سے مانخوذ ہے۔ اور یہی زیادہ صحیح ہے اور قرآن مجید کی اس آیت: ﴿ وَلا تعنوا فِی الارض مفسدین ﴾ [البقرة: ٢٠] '' اور حد (اعتدال) سے نکلوفساد و (فتنہ کے کرتے ہوئے سرزمین میں '' کے موافق ہے۔ بہر حال ہے کہنا کہ یہی لغت صحیح ہے ، درست نہیں ہے۔ کیونکہ بیدونوں الگ الگ لغات ہیں ، اور فساد میں اس میں ، جیسا کہ نفت کی کتابوں میں فہور ہے۔ حاصل بیہ کے دجال فساد پھیلائے گایا مفسد ہور '۔

یمیناً و شمالاً: بیددنوں'' عان''کے لیےمفعول فیہ ہیں۔مطلب یہ ہے کد دجال دائیں ہائیں اپنے شکر ہیمجےگا، اور صرف اُن علاقوں میں فساد کھیلانے پر اکتفاء نہیں کرےگا جن علاقوں سے وہ گزرےگا، اوراس کی طرف بڑے بوت مجھدار اور رہنمافتم کے لوگ متوجہ ہوجا کیں گے۔اوراس کے شرسے کوئی مؤمن محفوظ نہیں رہے گا اور اس کے فتنے سے کوئی جگہ کوئی مختانہ خلی نہیں رہےگا۔

یا عباد اللہ: بیخطاب ان لوگوں سے ہے جواُس زمانے میں موجود ہو نگے۔ یا مخاطبین سے ہے کہ،اگر بالفرض تم نے وہ زمانہ پالیا۔تواپنے دین پر ثابت قدم رہنا۔اگر چہ دجال تہہیں سزادے۔

علامہ طِبیُ فرماتے ہیں: بیخطاب عام ہے ہروہ شخص مراد ہے جود جال کا زمانہ یائے۔

پھر بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اس قول سے حضور مُنَا اللّٰهِ آنے اپنی اُمت کے دلوں کو ماکل کیا ہے اور د جال کا جوشر آئندہ آئے گا، اُس میں ثابت قدمی اور اللّٰد تعالیٰ پرایمان اور حضور علیہ السلام کے لائے ہوئے دین کی تصدیق کی ترغیب دی ہے۔

قوله: يا رسول الله مالبغه ..... وسائر أيا مه كأيا مكم:

لبطه: (لام كے فتحہ اور باء كے سكون كے ساتھ)

آگايك مديث آئ كى:

"يمكث الدجال فى الارض اربعين سنة السنة كالشهر .....". [الحديث] (وجال زمين برج اليس مال رسي الله الله وقت الكسال الك مهينه كى ما نند موكا الخي

کیکن امام بغویؒ نے شرح السند میں نقل کیا ہے کہ بیدوایت مسلم کی اس روایت کامعارضہ نہیں کرسکتی ،اورا گروہ حدیث سیح ہو تو پھرمطلب بیہ ہے کہ دجال کے قیام کی دوصور تیں ہیں ،ان میں سے ایک قیام خاص قتم کا قیام ہے، جوایک متعین وصف کے

ساتھ موصوف ہوگا،جس کاعلم اللہ ہی کوہے۔

یعنی ان چالیس سالوں کا ایک دن زمانے کی لمبائی میں ایک سال کے برابر ہوگا، یا پریشانیوں اور رنج وغم کے اعتبار سے ایک سال کے برابر ہوگا۔

ابن الملک ُفرہاتے ہیں مطلب یہ ہے کہ پہلے دن مؤمنوں پراتنارنج وغم چھاجائے گا،اور دجال کی آ زمائش اتی بخت ہوگی کہوہ دن لوگوں کوایک سال کے برابر معلوم ہوگا۔ورسر بے دن دجال کا تکر وفریب کم ہوجائے گا،اوراس کی قوت کم ہوجائے گی، تولوگوں کووہ دن مہینے کے برابر معلوم ہوگا۔اور تیسرا دن ایک ہفتے کے برابر معلوم ہوگا۔اس لئے کہ حق کی قدر ہروقت بڑھتی ہے اور باطل کی قوت کھٹتی ہے جتی کہ باطل کانام ونشان ختم ہوجا تا ہے۔

یا مطلب یہ ہے کہ (پہلے دن تو اس فتنے اور آز مائش کی شدت زیادہ ہوگی اس لئے ایک دن سال کے برابر معلوم ہوگا الیکن اس کے بعد ) لوگ اس آز مائش اور فتنے کے عادی ہو جا کیں گے اس لئے فتنہ ہلکا معلوم ہوگا۔ یہاں تک کہ اس فتنے کی شدت لوگوں کیلئے بالکل ختم ہو جائے گی لیکن بیقول مردود ہے۔اس لئے کہ راوی کی ذکر کر دہ بات کے مناسب نہیں ہے۔

#### قوله: فذلك اليوم الذي كسنة ..... اقدرواله قدره:

بلکہ بیکام دلالت کرتا ہے کہ دن هیقة سال کے برابر ہوجائے گا، اور بیکوئی ناممکن بات نہیں ہے، اس لئے کہ اللہ تعالی اس بات پر قاور ہے، کہ دن کے ہر جزء کو اتنا بڑھا دے کہ خلاف عادت دن سال کے بقدر ہوجائے، جیسا کہ دن کی ساعات کو بڑھا تا ہے، (انتیٰ )۔ اس پرایک اشکال ہے، وہ بیکہ اس قول کا مفہوم تب ہی ممکن ہوسکتا ہے، جب زمانے کی مقدار بڑھ جائے، جیسا کہ شب معراج میں حضور علیه السلام کیلئے اتنی بڑی مسافت کے سفر کیلئے زمانے کی مقدار بڑھ گئی، لیکن بیر بات مخفی نہیں کہ ہر نماز کے وجوب کا سبب تو اُس نماز کا مقررہ وقت ہے، یعنی صبح صادت کا طلوع، زوال آفتاب، غروب شس اور شفق کا غائب ہونا اور بیت ہی متصور ہوسکتا ہے کہ دنوں اور راتوں میں هیقة تعدد ہواور تعدد مفقود ہے۔

چنانچ تحقیق وہی ہے جوعلامہ تورپشتی میں نے کی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ پیکڑا آنخضرت مَنْ اللّٰیٰ کی اس حدیث کے معارض ہے: یوم کسنہ ویوم کے معامض کے دوروں ایک سال کی مانند ہوگا اورایک دن ایک مہینہ کی مانند ہوگا اورایک دن ایک مہینہ کی مانند ہوگا اورایک دن ایک مہینہ کی مانند ہوگا اورایک دن جہد کی مانند ہوگا اور ایک دن جہد کی مانند ہوگا اور جہد کی مانند ہوگ مانند ہول کے ماتھ گے۔'اور بیتاویل ورست نہیں ہے، کہ اس دن کے مصائب پریشانی اور فتنے کی شدت کی وجہ سے اس دن کوطول کے ساتھ مصف کیا گیا ہے۔ کیونکہ صحابہ کرام نے سوال کیا، اے اللہ کے رسول! کیا سال کے برابر اس دن میں ہمارے لئے ایک دن ایک رات کی (یانچ) نمازیں کافی ہوگی؟ حضور علیہ السلام نے فرمایا نہیں۔

چنانچہاللّٰہ کی توفیق اور مدد سے محیح مطلب بیان کرتا ہوں ،اوروہ یہ ہے کہ صادق ومصدوق حضرت محمثًا اللّٰیُم کی احادیث سے
مید بات معلوم ہو پکی ہے، کہ د جال کے ساتھ الی چیزیں ہوں گی جوانسانوں کو شبہ میں مبتلا کریں گی ،اورانیہا جادو ہوگا جوعقل
والوں سے عقل کوچھین لے گا ،اورآ تکھوں والوں سے بصیرت چھین لے گا ،شیاطین اُس کیلئے مسخر ہوجا کیں گے۔ جنت جہنم اپنے

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم

ساتھ لائے گا'اپنے دعویٰ کے مطابق مردہ کوزندہ کرے گا،اور زندہ کو ہارے گا،اورلوگوں کو گمراہ کرنے کیلئے بھی بارش برسائے گا، اور سبزہ اُ گائے گا،اور بھی قحط سالی مسلط کرے گا،اور بہت بخت جاد و کا مالک ہوگا۔

اس لئے یہی کہاجاسکتا ہے، کہ دجال اوگوں کی بینائی اور قوت ساعت کواس طرح سلب کرے گا، کہ اوگوں کواییا معلوم ہوگا،

کہاس پورے عالم میں ایک ہی حالت ہے۔ یعنی روشن ہی روشن ہے، کوئی تاریکی نہیں ہے، جبج ہی صبح ہے، رات نہیں ہے اور یہ سبحصیں کے کہ رات اپنی چا دریں اس عالم پر بچھاتی نہیں اور سورج اپنی روشنی کو پیٹتا نہیں 'اور لوگ جیران وسر گردان ہو نئے ، اور زمان ہونے کا التباس ہوگا، دن اور رات کے تبدیل ہونے کی واضح علامات لوگوں ہے اوجھل ہوجا کیں گی۔ اور ان کے دہنوں اور دلوں کی ایک عجیب کیفیت ہوگی، چنا نچھاس وقت کے لئے نبی کریم نے مسلمانوں کو تھم ویا کہ اس عظیم صدمہ کے دہنوں اور دلوں کی ایک عجیب کیفیت ہوگی، چنا نچھاس وقت کے لئے نبی کریم نے مسلمانوں کو تھم دیا کہ اس عظیم صدمہ کے دوت پوری پوری جدو جہد کریں ہرنماز کیلئے اُس وقت تک اندازے کے ساتھ وقت مقرر کریں جب تک بیتاری اور شدت رجادہ کا فی اور شدت کے اندازے دوت تک پہنچنے کی تو فیق اللہ بی دیتا ہے، اور وہی ہمارے (جادہ کا اثر) ختم نہ ہوجائے۔ اس مقام پر نہیں یہی تو جیسے میں آئی ہے۔ حق تک پہنچنے کی تو فیق اللہ بی دیتا ہے، اور وہی ہمارے لئے کافی اور اچھا کا رسازے۔

شرح مسلم میں امام نوویؒ نے لکھا ہے کہ علاء فرماتے ہیں کہ بیصدیث اپنے ظاہر پر محمول ہے، اور بیتین ایام اسی مقدار کے بفتر طویل ہونگے، جومقدار حدیث میں فدکور ہے، اور اس کی دلیل اگلاجملہ "وسائر ایامه سکایام کم "ہے۔ اور حضور علیہ السلام کے ارشاد "اقدروا له قدرہ"کے بارے میں قاضی عیاضٌ فرماتے ہیں کہ بیتھم اس زمانے کے ساتھ مخصوص ہے جوحضور علیہ السلام نے ہمارے لئے مشروع فرمایا ہے۔

علاء فرماتے ہیں، اگر بیحدیث نہ ہوتی اور بیمعاملہ حضور علیہ السلام ہمار ہے اجتہاد کے سپر دفر مادیتے تو ہم دیگرایام ہیں بھی انہی معروف اوقات کی نماز وں پر اکتفاء کرتے مطلب بیہ ہے کہ جب فجر کے بعدا تناوقت گزرجائے جتناعام ایام میں فجر اور ظہر کے درمیان ہوتا ہے، تو ظہر کی نماز پڑھنا، پھر جب ظہر کے بعدا تناوفت گزرجائے ، جتناعام ایام میں ظہر اور عصر کے درمیان ہوتا ہے، تو عصر کی نماز پڑھنا، پھر جب عصر کے بعدا تناوفت گزرجائے ، جتناعام ایام میں معراور مغرب کے درمیان ہوتا ہے، تو مفرک نماز پڑھنا، اور جب مغرب کے بعدا تناوفت گزرجائے ، جتناعام ایام میں مغرب اور عشاء کے درمیان ہوتا ہے، تو عشاء کی نماز پڑھنا، اور اس طرح جب عشاء کے بعدا تناوفت گزرجائے ، جتنا وقت عام ایام میں عشاء اور فجر کے درمیان ہوتا ہے، تو فجر پڑھنا، اور اس طرح جب عشاء کے بعدا تناوفت گزرجائے ، جتنا وقت عام ایام میں عشاء اور فجر کے درمیان ہوتا ہے، تو فجر پڑھنا، یہاں تک کہ وہ دن ختم ہوجائے ۔ دوسرے دن کوجس کی مقدارا کیک ماہ کے برابر ہوگی اور تیسرے دن کہ جس کی مقدارا کیک ہفتہ کے برابر ہوگی اور تیسرے دن کہ جس کی مقدارا کیک ہفتہ کے برابر ہوگی ، کوبھی پہلے ون پر قباس کیا جائے اور ہرنماز کیلئے اس طرح وقت مقرر کیا جائے ۔ انتی ۔

حاصل بیکداوقات نماز کے اسباب ہیں اور مسبّب کوسبب پر مقدم کرنا صرف اُن خاص صورتوں میں جائز ہے، جن میں شریعت نے اجازت دی ہو، جیسا کہ عرفات میں عصر کی نماز کواپنے وقت سے مقدم کرکے پڑھی جاتی ہے، چنانچہ "اقلدروا له قلده" کی تقدیر سے بیا فیدروا لأداءِ الصلوات المحمس قلدریوم کذا (پانچوں نمازوں کی ادائیگی کیلئے عام دن کی مقدار کا انداز وکرواور تخمیندلگاؤ)

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن

گرزیادہ واضح بات وہ جوایک شارح نے ذکر کی ہے۔ "قلدروا ہوقت صلواۃ یوم فی یوم کسنة مثلاً قلدہ الله ی کان له فی سائر الایام" (مثلا ایک سال کے برابرطویل دن میں نمازوں کیلئے اتی مقدار کا وقت مقرر کرو، جتناعام دنوں میں نمازوں کا وقت ہوتا ہے) جیسا کہ ایک محض اگر گرفتار کیا گیا ہو، اور اُس کیلئے وقت میں شک پیدا ہوجائے (کسی سے وقت معلوم کرنے کی صورت بھی نہو) تو وہ نمازوں کیلئے اوقات مقرر کرے گا۔

قوله: قلنايارسول الله وما اسراعه قال : كا لغيث استد برته الريح:

مااسراعة: (مضاف محذوف ہے)ای: "و ما قدر اسراعه" او "ما کیفیة اعجاله فی سیر ها الخ" ( لیمن چلتے وقت دجال کی تیز رفتاری کس قدر ہوگی؟ یادجال کی تیز رفتاری کی کیا کیفیت ہوگی؟ )

علامہ طبی فرماتے ہیں: شاید صحابہ کرام گو دجال کے بارے ہیں معلوم تھا، کہ زمین پر (کس قدر) تیزی سے چلے گا، اس کے اُس کی کیفیت کے بارے میں حضور کا ٹیٹر کے سوال کیا، جیسا کہ صحابہ کرام گویہ معلوم تھا کہ دجال زمین میں قیام کرے گا، اس کے اُنہوں نے دجال کے قیام کی مقدار کے بارے میں پوچھتے ہوئے عرض کیا تھا "ما لبغه" ای ما مدة لبغه (دجال کے قیام کی کتنی مدت ہوگ۔)

بارش سے بادل مراو ہے، گویا مسبّب پرسبب کا اطلاق کیا ہے، ( یعنی بادل کی رفتار کے بقدر تیز رفتاری کے ساتھ چلےگا۔) استدبوته الریح: ابن الملک فرماتے ہیں: یہ جملہ حال ہے یا'' الغیث'' کے لئے صفت ہے اور'' الغیث'' میں ا''ل'' عہد ذبنی کا ہے۔ اور مطلب میہ ہے کہ نہ اس کی کیفیت کا ادراک کیا جاسکتا ہے، اور نہ اس کی قیمت کا انداز ہ لگا نامکن ہے۔

قوله: فيأتي على القوم .... وامده خواصره:

فتمطر: امطاد سے ماخوذ ہے وہ آئی بارش برسائے گا کہ نہریں جاری ہوجا کیں گے۔ اتناسزہ اُ گائے گی کہ ہرجگہ پھول ہی پھول نظر آئیں گے، اور بیسب پچھاللہ تعالیٰ کی طرف سے بطور استدراج ہوگا۔ان کے جومویثی صبح کے وقت چراگاہ کی طرف نکلے تقےوہ زوال منس کے بعداس طرح لوٹیس گے۔

كانت بشميركامرجع "سارحتهم" إاور" اطول"، حال بونے كى بناء پر منصوب ہے۔

ذری: ذال مجمد کے ضمہ اور راء کے فتہ کے ساتھ ہے اور ذال کا کسرہ بھی منقول ہے ۔ یہ ذروۃ ذال پر کسرہ ، فتہ اور ضمہ تینوں جائز ہیں ) کی جمع ہے اور '' ذروۃ "، اصل میں ''کسی چیز کی بلند جگہ'' کو کہتے ہیں یہاں'' ذروۃ "سے مراد''کوہان کی چوٹی''ہے۔اور کوہان کا بڑا ہونا، فربہ ہونے سے کنا ہیہ۔

اسبغ: بمعنی اتیم ہے اور ضمیر مجرور کا مرجع'' ما کانت'' ہے (لینی اُن کے تھن ( دودھ کی کثرت کی وجہ ہے ) کمل طور پر مجرجا ئیں گے۔ضروعاً: ضادکے ضم کے ساتھ'یہ' ضرع'' کی جمع ہے،جس کامعنی ہے''تھن''۔

بددوده کی کثرت سے کنامیہے۔

احدہ: "المد" سے اسم تفضیل کا صیغہ ہے۔ ضمیر مجرور "ما کانت" کی طرف لوٹ رہی ہے۔

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المنافق المنافق

خواصر: خاصرة كى جمع ب، اورحيوان كے پہلوكے ينچے والى جگه (كوكھ)كوكہا جاتا ہے۔ اوركوكھكالمبا ہونا، شكم سيرى اوركثرت اكل سے كنابيہے۔

قوله: ثم يأتي القوم نيه عوهم..... كيعاسيب النحل:

لیعن دوسری قوم کے پاس آئے گا،'' یاتی "کے بعد"علی "نہ لانے میں اشارہ ہے کہ پہلی قوم کے پاس دجال کا آنا اُس قوم کیلیے درحقیقت نقضان کا باعث ہوگا، جبکہ دوسری قوم کیلئے الیہ انہیں ہوگا۔

فیر دون علیه قوله: یعنی دجال کی دعوت کوتیول نہیں کریں گے یا یہ کہ دجال کے دعویٰ کو دلیل سے باطل کردیں گے۔ فینصرف عنهم: اس میں اشارہ ہے کہ دجال کے پاس اجباری قدرت (مجبور کرنے کی قدرت) نہیں ہوگی۔اللہ تعالیٰ کاارشاد ہے: ﴿ إِنَّ عِبَادِی لَیْسَ لَکَ عَلَیْهِمْ سُلُطْنَ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَکَ مِنَ الْغُویْن ﴾ [الحصر: ۲۶] '' واقعی میرے ان بندوں پر تیرا ذرہ بھی بس نہ چلے گا ہاں گر جولوگ گراہ لوگوں میں تیری راہ پر چلنے گئے (تو جلے ) یعنی اللہ تعالیٰ اس کواس قوم کی طرف سے
پھیردے گا۔''

ممحلین: میم کے ضمہ اور حاء کے ساتھ بمعنی داخیلین فی المحل علامرتوریشتی مینید فرماتے ہیں: امحل القوم کا معنی ہے"اصابھم المحل "یعنی بارشوں کا منقطع ہوجانا 'زمین کا سبزہ سے خالی ہوجانا ،

حاصل بیکد وجال کی دعوت کا اٹکار کرنے کی وجہ سے مؤمن طرح طرح کے سخت مصائب میں مبتلا ہوجائیں گے، کیکن اللہ تعالیٰ نے حضور علیہ السلام کی برکت سے اولیاء اللہ کی جوصفات ان کودی ہوں گی ان صفات کی وجہ سے بیلوگ اللہ کی قضاء پر راضی ہوکر صبر وشکر کے ساتھ بیختیاں اور مصائب برداشت کریں گے۔

المحوبة: راء كرمره كے ساتھ ويران زمين \_

"كنوز": مرادوفن كيه موئ خزانے مرادي، مازين كے معد نيات مراديں۔

فتتبعه: ''فاء'' فیصحیہ ہے۔ ای: فتخرج فتعقب الدجال.کیھاسیب النحل:ای: ''کما یتبع النحل الیعسوب'' (جیباکشرکی کھیاں اپنے سردارکے پیچھے اڑتی ہیں)۔

امام نودیؒ فرماتے ہیں: '' الیعاسیب' سے مرادشہد کی کھیاں کا نرہیں۔ ابن قتیبہ وغیرہ نے اس کی یہی تفسیر بتائی ہے۔ قاضی عیاضٌ فرماتے ہیں: ''یعاسیب النحل'' سے شہد کی کھیوں کی جماعت مراد ہے، خاص زَ مرادنہیں ہیں، لیکن جماعت کو''یعسو ب'' سے اس لئے تعبیر کیا حالا نکہ وہ ان کا امیر ہوتا ہے' چونکہ جب کھیوں کا سردار اُڑتا ہے، تو کھیوں کی پوری جماعت اس کی اتباع میں اُڑتی ہے۔ اسی وجہ سے سردار کو''یعسو ب'' کہا جاتا ہے۔

ویلمی نے حضرت علی سے مرفوع حدیث نقل کی ہے:

"على يعسوب المؤمنين والمال يعسوب المنافقين" ''عليُّموَمنوں كـسردار بيں،اورمال ودولت منافقول كاسردار ے''۔ ڪتاب الفتن

چنانچيكلام مين ايك قتم كان قلب "ب، چونكه كلام يون بونا چائية قان كنحل اليعاسيب"-

چلیں گے۔ مااوراس سے مراداً س کے امراء و وکلاء کی جماعت ہے۔

اشرف ؓ فرماتے ہیں:" کالیعاسیب" وجال کے اتباع کی سرعت سے کنامیہ ہے۔ یعنی خزانے وجال کے پیچھے بڑی تیزی چلیں گے۔

علامه طِی فرماتے ہیں: "کالیعاسیب" اگر ' الدجال" سے حال ہوجائے تو النحو بنة "البقاع" کی صفت بن جائے گی اور اگر ' الکنوز" سے حال ہوجائے تو موصوف کا جمع اور مفرد ہونا دونوں طرح جائز ہے۔

قوله: ثم يدعو رجلا..... ويتهلل وجهه يضحك:

ممتكنًا: رجلاً ـــــــ مال بهاى تاماً كاملاً قوياً.

شبابا: نبت ہے تیز نسبت ہے۔

علامہ طیبی فی ماتے ہیں ''المممتلئ شبابا'' سے مراد کھر پورنو جوان ہے (لیعنی وہ جوان جواپیے جو بن پر ہو۔ )

جز لتين:جيم كفته كساته جاوركسره بهي جائز ب- بمعنى قطعتين.

رمیة الغرض: ای قدر حذف الهدف برف کے فاصلے کے بقدر۔ "رمیة" مقدر عامل کی وجہ سے منصوب ہے، اور اس کا فائدہ یہ ہے لوگوں کواچھی طرح معلوم ہوجائے کہ بینو جوان بقینی طور پر بغیر کسی شک وشبہ کے تل کیا جا چکا ہے۔ جبیا کہ جا دو گراور شعبدہ بازکرتے ہیں۔

ا مام نوویؓ فرماتے ہیں کہ' الجزلمة ''جیم کے فتحہ کے ساتھ مشہور ہے'اور ابن دریدنے کسرہ کے ساتھ روایت کیا ہے اور'' رمیة الغوض "کا مطلب بیہ ہے کہ اُس نوجوان کے بدن کے دونوں کلڑے ایک دوسرے سے اسنے فاصلہ پر کردے گا، جتنا فاصلہ تیر چینکنے والے اور نشانہ کے درمیان ہوتا ہے۔ یہی ظاہراور مشہور مفہوم ہے۔اس کوقاضیؓ نے حکایت کیا ہے۔

پھر (امام نوویؓ) فرماتے ہیں کدمیرے نزدیک اس عبارت میں تقدیم وتاخیر ہے،اورعبارت کی تقدیریہ ہے: "فیصیبه اصابة رمیة الغوض فیقطعه ٔ جزلتین"اور سے پہلامفہوم ہے۔

علامة وريشتى مينية فرمات بين: ' رمية الغرض '' عراد لواركا تيزى كساته بدن مين سرايت كرنايا للواركاسيني

، ' علامطبی فرماتے ہیں اس کی تائید کہ امام نووی کی اس تاویل سے ہوتی ہے جوانہوں نے آگلی صدیث کے اس جملہ "فعم یمشی الدجال بین القطعتین" کے تحت ذکر کی ہے۔

یضحك: یقبل کی ضمیرے حال ب\_ای: "یقبل ضاحكاً بشاشا، فیقول هذا كیف يصلح الها؟" (وه نوجوان بنتے ہوئے بثاشت كے ساتھ آ كے برھے گا،اور كے گايمعود كيے ہوسكتا ہے؟) و مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد ١١٨ كو كتاب الفتن

قوله: فبينما هو كذلك اذبعث الله..... بين مهروذتين:

فبينها بحيح روايت كے مطابق ميم كے ساتھ ہے۔

الله تعالى كاارشاد ب:

﴿ بَلُ نَقُذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدُمَعُهُ فَإِذَا هُو زَاهِقٌ ﴾ [الاساء : ١٨]" بلكه بم حق بات كو باطل پيئك مارتے ہيں سوره (حق) اس (باطل) كا بيجا نكال ديتا ہے ( ليني اس كومغلوب كرديتا ہے ) سوره (مغلوب وكر) دفعة جاتار بتا ہے ''

"نشوقی: "مفعول فیہونے کی بناء پر منصوب ہے،اور "دمشق" کی طرف مضاف ہے۔

" دمشق "دال کے سرہ اورمیم کے فتح کے ساتھ ہے" میم" کا کسرہ بھی جائز ہے شام کامشہور شہر ہے آج کل شام کے جکومت ہے۔

جامع میں لکھاہے:طبرائی نے اُوس بن اُوس سے نقل کیا ہے:

ينزل عيسى ابن مريم عند المنارة البيضاء شرقى دمشق\_

" "عیسلی علیه السلام دمشق کے مشرقی جانب کے سفید منارہ پراُٹریں گے''۔

علامہ سیوطیؓ نے ابن ملجہ پراپی تعلق میں لکھا ہے کہ حافظ ابن کیٹر فرماتے ہیں، کہ ایک روایت میں ہے ان عیسی علیہ الصلواۃ والسلام ینزل بیت المقدس عیسیٰ علیہ السلام بیت المقدس میں اتریں گے۔ اور ایک روایت اُردن میں ایک اور روایت کے مطابق ''مسلمانوں کے شکروں کے اجتماع گاہ میں اُتریں گے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کو میسی علیہ السلام کا بیت المقدس میں اُتر نا جس حدیث میں منقول ہے، وہ حدیث ابن ماجہ کی ہے،
اور میر بے نزدیک یہی رائج ہے۔ اور بیروایت دوسری روایات کے منانی نہیں ہے، کیونکہ بیت المقدس دمثق کے مشرقی جانب
میں واقع ہے، اور بیت المقدس مسلمانوں کا اجتماع گاہ بھی ہے، اور اُردن بھی ایک ضلع ہے، جبیبا کہ صحاح میں ہے، اور بیت
المقدس اس میں داخل ہے، اور اس وقت اگر چہ بیت المقدس میں سفید منارہ نہیں ہے، لیکن حضرت عیسی علیہ السلام کے اُتر نے
سے پہلے بن جائے گا۔ واللہ اعلم

مهرو ذتین، مین' زال'' (نقطه والی) بھی منقول ہےاور'' دال'' (بغیر نقطہ کے ) بھی۔

مطلب بیہ ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام اس حال میں آسان سے اُتریں گے کہ ایسے کپڑے پہنے ہوئے جو درس کے ساتھ یا زعفران کیسے دیکے ہوئے ہوام نو دیؒ فرماتے ہیں کہ اس کلمہ کو دال کے ساتھ بھی نقل کیا گیا ہے،اور ذال کے ساتھ بھی، اور ذال کا استعمال اکثر ہے۔ لیکن متاخرین اور متقد مین سب کے نزدیک دونوں صورتیں مشہور ہیں،اور شخوں میں اکثر 'وال' کے ساتھ منقول ہے،اور مطلب بیہ ہے کہ ایسے کپڑے بہنے ہوئے ہوئے ، جواورس یا زعفران کے ساتھ ریکے ہوئے ہوئے۔ انہیں۔

ابن انباری فرماتے ہیں کہ پیکلمہ دال اور ذال دونوں کے ساتھ فقل کیا جاتا ہے۔ اور ''بین مھرو ذتین ''بمعنی مخصر تین

#### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم الفتن كالمستخدم الفتن كالمستخدم الفتن كالمستخدم الفتن كالمستخدم المستخدم المستخدم

، جبیما که حدیث میں دار د ہوا ہے۔ اور ہم نے اس حدیث ہی میں سنا ہے، اور اس طرح کی گئی اشیاء ہیں جو صرف حدیث میں ہی سنی جاتی ہیں۔ اور المصحصرة کامعنی وہ کیٹر اجس میں ہلکا سازر درنگ ہو، جبیما کہ نہا بید میں لکھا ہے۔

قوله: واصعًا کفیه ..... مفل جمان کاللؤلؤ: بیعبارت ترکیب میں حال واقع ہورہی ہے۔اس عبارت میں حضرت عیسیٰ علیه السلام کے حضرت عیسیٰ علیه السلام کے حضرت عیسیٰ علیه السلام کے اس ورجمال کی کیفیت بیان ہوئی تھی۔ پھراس کے بعد حضرت عیسیٰ علیه السلام کی ایک اور حالت بیان فرمائی۔

طأطأ: دوہمزوں کے ساتھ۔

قطر: بمعنى عَرَقَ (پيين مُكِنا)\_

تحدر: وال کی تشرید کے ساتھ ہے۔

منه بشمير مجرور كامرجع"شعو ٩"ڀـــــ

الجمان:جیم کے ضمہ اور''میم'' کی تخفیف کے ساتھ اور میم کو مشدد پڑھنا بھی درست ہے کامعنی چاندی کے دانے۔نہایہ میں لکھا ہے المجمان (جیم کے ضمہ اور میم کی تخفیف کے ساتھ) چاندی کے وہ دانے جو بڑے موتیوں کی شکل پر چاندی سے بنائے جائیں۔

قاموں میں کھاہے: '' الجمان'' بروزن' غُواب''،موتی یاموتی کی شکل پر بنی ہوئی کی بھی چیز کے معنی میں آتا ہے۔ شارع فرماتے ہیں:المجمان کی''میم'' مشدد ہے۔ابن الملک فرماتے ہیں: المجمان (میم کی تشدید کے ساتھ) بمعنی چھوٹے موتی اور المجمان (میم کی تخفیف کے ساتھ) بمعنی چاندی سے ہنے ہوئے دانے۔ چمک اور سفیدی کے اعتبار سے موتی کی طرح ہونگے۔

علامہ طبی قرماتے ہیں حدیث شریف میں حضرت عیسیٰ کے سرمبارک سے گرنے والے قطروں کو بڑا ہونے میں ''جمعان'' کے ساتھ قشیبہ دی، پھر'' جمعان'' کو چیک اور سفیدی میں '' اللؤ لو'' (موتی ) کے ساتھ تشبید دی، اور چبرے کا حسن تو یہی ہے کہ بڑا ہو، چیکدارا ورحسین ہو۔

بعض حضرات کا کہنا ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی صفت بیان کرتے ہوئے'' البحمان'' سے مراد جاندی کے دانے میں۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں: بلکہ حدیث کے لفظ'' کاللؤلؤ'' کی وجہ سے یہی معنی (جاندی کے دانے )متعین ہے۔

قوله: فلا يحل لكافر ..... فيطلبه حتى يدركه بباب لد فيقتله:

لا يحل: ماء ككره كساته --

نفسه: "فاء "مفتوح كے ساتھ ہے۔

قاضى عياضٌ فرماتے بيں مير بنزديك' لا يحل" بمعنى'' حق واجب"، آگے فرماتے بيں البعض حضرات فے'' لا بعدل" كو' ماء'' كے ضمہ كے ساتھ روايت كيا ہے لكن بيا يك وہم اور غلطى ہے۔ ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المنافقة ا

علامه طبی فرماتے بیں عبارت کامعنی بہت "لا یحصل و لا یحق ان یجد من ریح نفسه و له حال من الاحوال الاحوال الاحوال الاحوال الد حال المموت " (ینبیں ہوگا کہ کسی کا فرتک حفرت عیسی علیه السلام کے سانس کی ہوا پنجے اور اُس کا فرکیلئے موت کے علاوہ کوئی اور حال ہو)" یجد" اپنے ماقبل "ان" سے مل کر بتاویل مصدر ہوکر" یعدل " کیلئے فاعل ہے۔

طرفه (راء كي سكون كي ماته ) بمعنى لحظة ولمحة (آئكه كي نكله)

ممکن ہے کہ دجال اس حکم (عیسیٰ علیہ السلام کی سانس کی ہوا گئنے سے کا فر کا مرجانے ) سے اس مصلحت وحکم کے پیش نظر مشتیٰ ہو کہ وہ جب حضرت عیسیٰ کے ہاتھوں قتل ہوتو عیسیٰ اپنی خون آلو د تلوار پر اُس کا خون لوگوں کو دکھائے ، تا کہ مؤمنین کے دلوں میں وجال کا ساحر و کذاب ہونا پچنگی کے ساتھ جم جائے۔

اور یہ بھی ممکن ہے، کہ آسمان سے اُتر نے کے بعد شروع میں تو حصزت عیسی کو یہ کرامت (حصزت عیسی کی سانس کی ہوا سے کا فر کے مرجانے کی کرامت ) حاصل ہولیکن جب حصرت عیسیؓ د جال کی طرف متوجہ ہوجا 'میں، تر واُس وفت یہ کرامت اُٹھا لی جائے ، کیونکہ کسی کرامت کیلئے بیضروری نہیں کہ وہ ہمیشہ رہے۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ بیسانس جس کی ہواہے کا فرمرے گا، بیرعام معمول کی سانس نہیں ہوگی بلکہ اس سے مراد خاص سانس (پھونک) ہے، جس سے مقصود کا فرکو ہلاک کرنا ہوگا، چنانچ پر حضرت عیسیؓ کی سانس کی ہواسے دجال کے ہلاک نہ ہونے کی وجہ بیہ ہے کہ حضرت عیسیؓ کو دجال کا اس طرح مارنا مقصود ہی نہیں ہوگا۔

بعض حضرات فرماتے ہیں: کہ حدیث سے بیتو مفہوم ہور ہاہے کہ جس کا فرکوعیتی کی سانس کی ہوا پہنچے گی، وہ کا فرمر جائے گا، کیکن سے بات مفہوم نہیں ہور ہی، کہ سانس کی ہوا نکلتے ہی کا فرمر جائے گا۔ لہٰذاممکن ہے کہ مذکورہ بالاحکمت کے پیش نظر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی سانس کی ہوا د جال کوئل کرنے کے بعد د جال اور دوسرے کفار تک پہنچے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ ہمارے شیخ مولا ناعبداللہ سندیؒ نے اس طرح محفوظ کیا ہے۔ پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شان مجھی عجیب ہے کہ بعض لوگوں کے حق میں تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پھونک سے مردہ زندہ ہوتے تھے، اور بعض لوگوں کے حق میں آپ کی پھونک سے زندہ مرجا کیں گے۔

لگد: (لام کے ضمہ اور دال کی تشدید کے ساتھ) اسم منصرف ہے اور بیشام میں ایک پہاڑ کانام ہے۔ اور بعض حضرات کے نزدیک بیت الممقدس کی ایک بستی کانام ہے اور امام نو وکؒ نے اس کوذکر کیا ہے، اور دوسرے حضرات نے اور اقوال بھی بیان کئے ہیں، اس مقام کو'' لُد'' اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہال درخت بہت ہیں۔ علامہ سیوطیؒ نے تر مذی کی شرح میں ذکر کیا ہے کہ نہا یہ میں کھا ہے۔ میں کھا ہے ۔ میں کھا ہے۔

فیقتله: جامع میں کھاہے: اس حدیث کوامام تر مذی اورامام احدؓ نے نقل کیا ہے اور مجمع بن ساریہ ہے اس طرح کے الفاظ منقول ہیں:" بقتل ابن مویم الد جال بباب لُد۔" ابن مریم د جال کوباب لد کے پاس قتل کریں گے''

عصمهم بمعنى "حفظهم"اورضمير مجروركامرجع "مشو الدجال" بيعني دجال كيشرك الله في الأو كفوظ ركها هوگا۔

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري المات كري كان الفتن كان الفتن كان الفتن كان الفتن كان الفتن كان الفتن كان الفتن

قوله: ثم ياتي عيسي الى قوم..... فحرز عبادي الى الطور:

فيمسح عن وجوههم:

ایک مطلب تو بہ ہے کہ ان لوگوں کے سفر کی وجہ سے جوغبار اُن کے چہروں پرلگا ہوگا،حفرت عیسیٰ علیہ السلام بہت زیادہ اگرام کیلئے اُن کے چہروں سے گردوغبار صاف کریں گے۔

دوسرامطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کو جو بہت زیادہ پریشانی اور آ زمائش لاحق ہوگی ، اُس کی وجہ سے ان کے چہروں پرغم ورخ کے آثار ہو نگے ،حضرت عیسیؓ اُکود جال کے قل ہو جانے کی خوشخبری سُنا کر اُن کے چہروں سے غم ورخ کے آثار کوختم کردیتگے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ ''مصبح عن و جو ہہم'' یا تو ظاہر پرمحمول ہے،مطلب بیے کہ حضرت عیسیؒ تبرک کیلئے اُن لوگول کے چہروں پرا پناہاتھ پھیسریں گے، یامؤمنوں پر د جال کا جوخوف طاری ہوگا ،اس خوف کوزائل کردیں گے۔

أنى: بهمزه مفتوح اور ككسور دونو لطرح براهنا درست ہے۔

قدانویت عبادا لی: یعن اپ نصلے کے تحت ایک جماعت ظاہر کردی ہے۔

لایدان لاحد: طافت کوید (ہاتھ) سے اس لئے تعبیر کیا کہ انسان اپنادفاع اور جملہ دونوں ہاتھوں کے ذریعے کرتا ہے اور ید کی تثنیہ مبالغہ کیلئے ذکر کیا، گویا کہ ان کے دفاع ہے لوگ اس طرح عاجز ہیں کہ دونوں ہاتھ فتم ہو چکے ہوں ، اور یہ بھی کہا جا

سکتاہے کہ تثنیہ کے صینے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ لوگ دونوں سے عاجز ہو نگے۔

حوز: "تحويز" ــــــماً خوذ ــــــاور تحويز" حوز" ــــــماً خوذ ـــــــــ

قوله:ويبعث الله يا جوج وما جوج ..... وهو جبل بيت المقدس:

یاجو ج ماجو ج: ان کوہمزہ اور الف دونوں کے ساتھ پڑھنا جائز ہے۔ضمیر کا مرجع یاجو ج ماجو ج بتاویل "جمیع القبیلتین" ہےجمیع القبیلتین" ہےجمیع کا ساتھ التعالیٰ اللہ کا ارشاد ہے:

(هذان محصمان المحتصموا) والمع ١٩٠ ير جن كااوبرة يات مين ذكر موا) دوفريق مين جنهول نے دوبارہ اپنے رب كے (دين كے باہم) اختلاف كيا \_

حدب : حاءاوردال کے فتہ کے ساتھ بمعنی زمین کی بلند جگہ۔

ینسلون یاء کے فتحہ اورسین کے سرہ کے ساتھ۔

بعیریة طبریة: مرکب اضافی ہے، بعیرة" بعرة" کی تفخیرہ" بعیرہ طبریه" شام میں واقع ایک جھیل ہے جو دس کوس کمی ہے۔ طبویة (طاءاور باء کے فتہ کے ساتھ) ایک جگہ کا نام ہے۔ شارح فرماتے ہیں: کہ شام اُردن کا ایک قصبہ

فيشربون ما فيها: "ما فيها" سمراداً سجميل كا پائى ہے۔

قوله: لقد قتلنا من في الارض ... المستحصر بة دما:

ر مقانش مشكوة أربوجلدوهم كالمنافقين كالمنافق كالمنافقين كالمنافقين كالمنافق كالمنافقين كالمنافقين كالمنافق كالمنافق كالمنافقين كالمنافق ك

لقد كان هذه: "هذه" \_ " بحيرة" كى طرف يا البقعة كى طرف اشاره ب\_

ماء : كى صفت محذوف ب\_اور تقدير" ماء كثير "ب\_

المحمر: خاءاورمیم مفتوح اوران کے بعدراء ہے۔ کااصل معنی ' گھنی جھاڑی' ہے، کیکن حدیث کے! گلے جملہ ہے اس کی تفسیر کی گئی۔

وهو جبل بیت المقدس: کیونکه اس پهاژ پر گفنی جهاژیاں بہت ہیں۔''المخمر" ہراُس چیز کو کہتے ہیں جوڈھا پینے والی ہوچاہے درخت ہوچاہے عمارت ہویا چاہے کوئی اور چیز۔ (کذانی انھایة )

يقولون لقد قتلنا من في الأرض:

"من فى الارض" م مراوز مين برربخ واللوك بيسار م حفوظ اور محصور تق

ھلم: ( آ جاؤ ) اس کلمہ میں یا جوج ما جوج کے امیر یا اُن کے بڑے کو خطاب ہے۔ یا یہ خطاب عام ہے کسی ایک کے ساتھ خاص نہیں۔

نہا یہ میں لکھا ہے کہ'' ہلم'' میں دولغات ہیں،اہل حجاز اس لفظ کوفتھ پر منی پڑھ کراس کا اطلاق مفرد، تثنیہ، جمع ، مذکر اور مونث سب پر کرتے ہیں۔اور بنوتمیم اس لفظ کو تثنیہ، جمع اور مونث کیلئے مختلف صیغوں کے ساتھ استعال کرتے ہیں، چنانچہ کہا جاتا ہے ہلم، ہلمی، ہلما ہلموا.

نشابهم: نون كے ضمه اورشين كى تشديد كے ساتھ اس كامفرد' نشابة" ہے جمعنى مسهام، اور' باء 'زائد ہے۔

الى السماء:مضاف محذوف إورعبارت كي تقدير "الى جهة السماء" بــــ

مخضوبة : بمعنى مضبوغة (رنگے ہوئے)\_

دماً: تركب مين تميز بـــ

المعنود: بمعنی'' البقو"، با وجوداس کے کہ اُن علاقوں میں اچھی طرح ارزانی ہوگی، بیل کا سرسودینارہے بہتر ہوگا۔ علامہ تورپشتی بریسید فرماتے ہیں، کہ ان لوگوں پر فاقہ اس حد تک پہنچ جائے گا، اور بیل کا سراس لئے ذکر کیا گیا تا کہ باقی چیزوں کو قیمت میں اس پر قیاس کیا جائے۔

قوله:ويحصر نبي الله واصحابه...... فرسي كموت نفس واحد:

نبی اللہ: اس انفظ میں اس بات پر تنبیہ ہے کہ باوجوداس کے کھیسیٰ علیہ السلام، حضور مَّا اَلْتَیْزَاکی شریعت پر کار بند ہو نگے پھر مجمعی علیہ السلام، حضور مَا جوج کی ہلاکت کیلئے اور اُن کی مجمعی علیہ کی نبوت باقی در ہے گا۔ قاضیُ فرماتے ہیں کہ حضرت عیسی اور اُن کے ساتھی یا جوج ما جوج کی ہلاکت کیلئے اور اُن کی طرف سے آنے والی تختیوں سے نجات کیلئے اللہ کی طرف متوجہ ہو کر آہ وزاری کریں گے۔ چنا نچہ اللہ تعالیٰ ان کی وُعا قبول کرے گا، اور یا جوج ما جوج ما جوج کو نعف بیاری کے ذریعے ہلاک کرے گا، جیسا کہ صدیث میں ارشاد فرمایا: "فیر مسل اللہ علیہ میں".

( مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كالمستخاص الفتن الفتن كالمستخاص الفتن كالمستخاص الفتن الفتن الفتن الفتن المستخاص الفتن

المنغف بنون اورغین کے ساتھ اُن کیڑول کو کہتے ہیں جواونٹ اور بکری کی ناک میں پیدا ہوتے ہیں۔

فرسلی: "هلکی" کے وزن پراورای کے معنی میں ہے۔ یہ 'فریس" کی جمع ہے جیسا کہ قتلیٰ، قتیل کی جمع ہے۔ یہ فرس الذئب الشاة ( بھیریانے بری کول کرے چر بھاڑڈالا) سے ماخوذ ہاوراس سے فریسة الأسد بھی ماخوذ ہے۔ اوران كا يكدم مرجانا الله كى كمال قدرت اورمشيت كى وجه بوالدالله تعالى كارشاد ب: ﴿ مَا حَلْقُكُم وَلا بَعْثُكُم اللَّه كَنَفْسِ قَاحِدَقَ الفن : ٢٨] "تم سب كاپيدا كرنا اور زنده كرنا بس ايسابي بي جيسا ايك تخص كا"\_

علامہ تورپشتی مینید فرماتے ہیں مطلب سے ہے کہ اللہ تعالیٰ کا قہر جو ہر چیز پر غالب ہے، ان تمام یا جوج ماجوج کوایک ہی وقت میں موت کے گھاٹ اتار دے گی۔اور مرے ہوئے پڑے ہو نگے۔

دو کلیے'' النغف" اور'' فوسیٰ" کوذکر کرےاں بات پر تنبید کی کہ اللہ تعالیٰ اُن یا جوج ما جوج کوتھوڑی پی در میں ایک کمرور مخلوق بینی نغف کے ذریعے اس طرح ہلاک کرے دیگا، جیسا کہ درندہ کسی جانور کو چیر پھاڑ کر ہلاک کر دیتا ہے، جبکہ اس سے پہلے ان کے د ماغوں میں اتن سرکشی بھڑک رہی تھی کہ یہ دعویٰ کرنے لگے کہ ہم نے تو آسان والوں کو بھی قتل کر دیا۔

قوله: ثم يهبط نبي الله عيسي ..... الا ملأه زههم ونتنهم:

الأرض سے تمام زمین مراد ہے اور ضمیر ذکر کر کے ' فیھا'' کہنے کی بجائے اسم ظاہر ذکر کر کے ' فی الارض' کہنے کی بہی وجہ ب، لبذا ببلے لفظ "الارض" میں "ال عبدی ہاوردوسر علفظ "الارض" میں استغراق کیلئے ہے، اوراس کی دلیل استثناء ہے اوراس في معلوم بواكدية قاعده "المعوفة اذا اعيدت تكون عينا للأولى" (معرفدكا جب تكرار بوتو دوسر معرفد ي بعين

بہلامراد ہوتا ہے) غالب احوال پر پنی ہے۔ یا بیقاعدہ وہاں چلے گاجہاں اس قاعدے سے پھیرنے والا کوئی قرینہ نہ ہو۔ زهمهم: زاءمفتوح ہے،اور بھی مضموم بھی پڑھی جاتی ہے،اور''ھاء''مفتوح ہے۔شارحؒ فرماتے ہیں کہ''زاء مضموم ہے اوراس لفظ کو'' زاء'' اور'' ھاء'' کی حرکت کے ساتھ نقل کیا جاتا ہے، اور ''قیمھم''کی تفییر ''نتنھم''کررہا ہے۔ نتن ساکن ہے۔

ساکن نہے۔ علامہ تورپشتی پہند فرماتے ہیں، الزهم (زاءاورهاء کی حرکت کے ساتھ) تیرے قول'' زهمت' حاء کے کسرہ کے ساتھ یدی کامصدر ہے' زھومة'' سے شتق ہے، فھی زھمة أى دسمة مير علم كےمطابق اكثر روايات ميں يوں بى ہے،اوراس میں معنوی اعتبارے کمزوری ہےاور''زاء'' کاضمہاور''ھاء'' کافتھ یعنی زُھم معنی کے اعتبار سے زیادہ سے ہےاور زهم، زهمة (زاء كے ضمداور' هاء' كے سكون كے ساتھ )كى جمع ہے جس كامعنى ہے 'بد بودار ہوا' بشار كُ فرماتے ہيں كفل اور معنی کے اعتبار سے زیادہ سیحے یہی ہے اور بیقاموس کے موافق ہے کیونکہ قاموس میں لکھا ہے: الز ہو مة اور الز همة (''هاء'' كے ضمد كے ساتھ ) كامعنى ہے سڑ ب ہوئے گوشت كى بدأو ۔ اور الزهم (ضمد كے ساتھ ) بمعنى بد بودار ہوا، اور الزهم (حركت کے ساتھ) زھمت (بروزن فرح)یدی کامصدرہاور زھمة بمعنی دسمة ہے انتال \_

العض حضرات فرماتے ہیں کہ مصدر کا اطلاق کر کے وصف مولد ہتا کہ مبالغہ کا فائدہ و یے جیبا کہ ' رجل عدل' میں ہے۔

و مؤان شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنافق

قوله:فيرغب نيي الله عيسي..... وفي رواية تطر حهم بالنهبل:

حضرت عیسی کا اپنے ساتھیوں کو دعا میں اپنے ساتھ شریک کرنے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اہم امور کیلئے دعا کی قبولیت میں ہیئت اجماعی کی بہت بڑی تا ثیر ہے یاعیسیٰ علیہ السلام کے ساتھیوں کوذکر کرنے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ حضرت عیسی کے ساتھی ہی اللہ سے دُعااور اللہ کے سامنے آہ وزاری کیلئے باعث اور سبب ہیں۔

البنحت: باء كے ضمداور خاء كے سكون كے ساتھ۔

طیر: طائو کی جمع ہے اور بھی " طیر" کا اطلاق واحد پھی ہوتا ہے۔اس وجہ سے بصیغة اگل فعل مونث کے ذکر کیا۔ فتحملهم بنمیر مرفوع کا مرجع "المطیر" ہے۔

حیث شاء الله اسمندریس یا آبادی سے باہرخالی میدانوں میں یا کوہ قاف کے پیچھے یاعالم فناءمیں۔

المنهبل: نون اور''باء'' كفته اور''هاء' كسكون كساته ايك جكه كانام بيد بعض حضرات فرمات بي، كـ'' نهبل''بيت المقدس بين ايك جكه كانام بيد -

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ' نھبل"اس جگہ کا نام ہے جہال سے سورج طلوع ہوتا ہے۔قاموس میں لکھا ہے نھبل کا معنی زیادہ عمر رسیدہ۔امام تر فدی نے وجال کی حدیث میں روایت کیا ہے: فتطر حھم بالمنھبل الیکن میلطی ہے، ورست لفظ مھبل (میم کے ساتھ) ہے انتخاب اس لفظ کو' مھبل" نہتو لفظا کسی نے ذکر کیا اور نہ معنی۔

کیکن اس میں بیا شکال ہے کہ اس جگہ میں اتن لاشیں کیے سائیں گی، چنانچید(اس اشکال کا جواب یہ ہوسکتا ہے کہ ) ہوسکتا ہے بعض لاشیں'' نھبل"مقام میں گرادیں گے، یا بیر کہ خلاف عادت مقام همل میں بیدلاشیں ساجا ئیں۔

قوله: ويستوقد المسلمون.....حتى يستركها كالزلقة:

قسیھم: قاف اور''سین' کے کسرہ اور''یاء'' کی تشدید کے ساتھ' قوس کی جمع ہے، اور ضمیر مجرور یا جوج ما جوج کی طرف اوث رہی ہے۔

جعاب جیم کے سرہ کے ساتھ۔ جعبة (جیم کے فتہ کے ساتھ) کی جمع ہے جس کا معنی ہے تیر کا کنارہ۔

مطواً مفت محذوف باور تفزيريه، مطواً عظيماً

لا یکن: یاء کفته، کاف کے ضمہ اور نون کی تشدید کے ساتھ:'' کتت الشیع'' بمعنی'' ستوته و صنته عن المشمس'' سے ماخوذ ہوتو بھی یہی المشمس'' سے ماخوذ ہوتو بھی یہی معنی ہے۔ اس فعل کا مفعول محذوف ہے اور پوراجملہ مطر اگی صفت ہے۔

مدر : "ميم" اور" وال"كفته كساته بمعنى تراب و حجو.

ولا وبدر: دبو جمعنی صوف و شعر اوراس عبارت سے مقصود بیہ کہ یہ بارش شہرکی آبادی پر بھی برسے گی اور دیہات

## و مرقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم كالمستخدد ٢٢٥ كالمستخدد ٢٢٥ كالمستخدم كالمستخد

کی آبادی پر بھی۔امام نووگ یہ مطلب بیان فرماتے ہیں کہ کوئی مکان بھی زمین تک پانی کے بینچے سے مانع نہیں ہوگا ،اور'' المعدد ''بعی کامعنی ہے خت مٹی۔قاضی عیاض فرماتے ہیں: مطلب ہیکہ پانی اور زمین کے درمیان کوئی چیز حاکل نہیں ہوگی۔اور پانی تمام جگہوں تک پہنچ جائے گا۔

کانزلفة: ''زاء' اور' لام' مفتوح ہے اور لام کوساکن بھی پڑھا جاسکتا ہے۔ اور لام کے بعد' فاء' ہے، اور بعض فرماتے میں: کہلام کے بعد قاف ہے، اور پہلفظ آئینہ کے معنی میں آتا ہے۔ بعض حضرات فرماتے ہیں: اس کا معنی ہے وہ حوض جس میں بارش کا پانی جمع کیا جائے۔ مطلب یہ ہے کہ پانی تمام زمین پراس طرح بھیل جائے گا، کہ دیکھنے والا اُس میں اپناچہرہ و کھے سکے میں

ا مام نوویؒ فرماتے ہیں:اس لفظ کو' زاء' اور' لام' کے فتحہ کے ساتھ روایت کیا گیا ہے۔اور لام کے بعد فاء' اور' قاف' دونوں مروی ہیں،اور' زاء' کے ضمہ، لام کے سکون اور آخر میں' فاء' کے ساتھ بھی نقل کیا گیا ہے۔

قاضی عیاض فرماتے ہیں اس لفظ کو 'لام' کے فتحہ اور سکون دونوں کے ساتھ اور آخر میں ' فاء' اور' قاف' دونوں کے ساتھ نقل کیا گیا ہے اور ساری صور تیں صحیح ہیں۔ ملاعلی قاری فرماتے ہیں کہ صحیح جو کہ اکثر علماء کی رائے ہے وہ بیہ ہے کہ' زاء' اور' لام'' مفتوح ہیں ،اور آخر میں' فاء' ہے ،اور قاموس نے اسی پراکتفاء کرتے ہوئے آئندہ فذکورہ معانی کوذکر کیا ہے۔واللہ اعلم۔

چنانچہ صاحب قاموں فرماتے ہیں کہ علاء کرام کا اس لفظ الزلفة کے معنی میں اختلاف ہے چنانچہ تعلب، ابوزید اور دوسر لیعظ حضرات فرماتے ہیں: کالزلفة کا معنی ہے کالمو آق اور صاحب مشارق نے یہ معنی حضرت ابن عباس سے بھی نقل کیا ہے، اور فرمایا کہ زمین کو آئینہ کے ساتھ صفائی اور چمک میں تشبید دی ہے۔ اور بعض حضرات فرماتے ہیں: ''کالزلفة''کا معنی' معنی' کمصانع الماء''کرمین ان حوضو کی مانند ہوجائے گی جن میں بارش کا پانی جمع کیا جاتا ہے۔

اور ابوعبیده فرماتے ہیں: " کالزلفة" کامعنی ہے 'الاجانة الخضر اء 'اور بعض حضرات فرماتے ہیں اس کامعنی ہے کالصحفة، اور بعض حضرات فرماتے ہیں: کالزلفة، کامعنی کالروضة (باغیجہ کی طرح) ہے۔

العصابة عين كے كسرہ كے ساتھ جمعنى جماعت۔

قوله: ثم يقال للأرض .... لتكفى الفامن الناس:

قحفٌ: "قاف " کے کرہ کے ساتھ بمعنی قشر (چھلکا)۔امام نوویؒ فرماتے ہیں: "قحف"،کامعنی انار کے چھلکے کا گڑھا اور اس کوانیان کی کھو بڑی کے ساتھ تشبید دی ہے۔ "قحف" (کو بڑی کا وہ ضصہ ٹوٹ کر جدا ہو جائے) اس گول ہڑی اور اس کوانیان کی کھو بڑی کے ساتھ تشبید دی ہے۔ اور بعض حضرات فرماتے ہیں: ھو ما انفلق من جمجمته وانفصل. شار گُفر ماتے ہیں کو رماغ کے اور بہوتی ہے۔اور بعض حضرات فرماتے ہیں: ھو میں انفلق من جمجمته وانفصل. شار گُفر ماتے ہیں کہ اس سے انار کا اوپر والا آ دھا چھلکا مراد ہے۔ اور اصل میں "قحف" اُس گول ہڈی کو کہا جاتا ہے، جود ماغ کے اوپر ہوتی ہے اور کھو بڑی کی شکل پر لکڑی کے پیالے کو بھی کہا جاتا ہے۔ گویا کہ نصف صاع کے بقدر پیالہ اور پہال حقالہ کے لئے استعار اُن استعال ہوا ہے۔

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت ١٢٦ كالمنت كالمن كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت

يبارك: مجهول كصيغه كساته بــــ

الوسل: ''راء'' کے کسرہ اورسین کے سکون کے ساتھ ہے۔

اللقحة: لام كى كسره كے ساتھ اور فتح بھى جائز ہے دودھ دينے والى او نئى كو كہتے ہيں۔ امام نو و گ فرماتے ہيں: "اللقحة" ميں لام كاكسره اور فتح دونوں مشہور لغات ہيں، اور كسره زياده مشہور ہاوراس سے مراده ه او نئى جس كے بچہ جننے كا وقت قريب ہو۔ "مخضر" ميں لكھا ہے: اللقحة، او نئى كے علاوہ دوسرے جانوروں ميں سے بھى اُس مادہ جانوركہا جاتا ہے جس كے بچہ جننے كا وقت قريب ہو۔ چنانچہ "من الابل" ميں" من "بيانيہے۔

لتكفى بقميرمرفوع كامرجع " اللقحة" ب، اورمراداس سے اولٹی نبیں بلکداونٹی كا دودھ ہے۔

الفنام (بمزه كساتهد رجال كوزن پر ب، اورعوام بمزه كوياء سے بدل ديتے ہيں، اور الفنام معنى الجماعة.

من الناس: اس كامفرد من لفظه (اس ماده سے مفرد) نہيں ہے، اور يہال" الناس" سے مراد قبيله كے اكثر افراد ہيں، حبيها كەقبىلة" فىخد" سے زيادہ ہوتا ہے جس كى آئندہ وضاحت آئے گی۔

امام نودی فرماتے ہیں:'' القنام'' قاف کے کسرہ اور اس کے بعد ہمزہ ممدودہ کے ساتھ بمعنی المجماعة الکثير ة بغت میں یہی مشہور دمعروف ہے،اور حدیث میں'' فاء''کے کسرہ اور ہمزہ کے ساتھ روایت کیا گیا ہے۔

قاضیؓ فرماتے ہیں، کہ بعض اہل لغت ہمزہ کو جائز قرار نہیں دیتے۔ بلکہ 'یاء'' کے ساتھ استعال کرتے ہیں۔

مشارق میں لکھا ہے: اور خلیل آنے اس کو حکایت کیا ہے، کہ اس لفظ ک''فاء''مفتوح ہے، اور فرمایا ہے کہ صاحب العین نے اس لفظ کو بغیر ہمزہ کے''یاء'' کے ساتھ ذکر کیا ہے۔خطائی نے لکھا ہے کہ بعض نے''فاء'' کے فتہ اور''یاء'' کی تشدید کے ساتھ ذکر کیا ہے جوفش غلطی ہے۔

قاضی فرماتے ہیں: الفخذ (خاء کے سکون کے ساتھ) یہاں پرعزیز واقارب کی جماعت کے معنی میں ہے، اور فخذ کا اطلاق بطن ' سے کم افراد کی جماعت پر ہوتا ہے۔ اور وہ لفظ ''الفخذ'' جو''ران' کے معنی میں آتا ہے' خاء' کے سکون اور کسرہ دونوں کے ساتھ جائز ہے۔

قوله:فبينا هم كذلك اذ ..... وكل مسلم:

فبینا: میم کے بغیر ''هم'' مبتدا ہے،اوراس کی خبر ''کذالك'' ہے،اور ''نا'' مضاف الیہ کے عوض میں آیا ہے،اوراس کا عامل'' اذ بعث الله'' ہے،اور''اذ'' مفاجاۃ کیلئے ہے،اورعبارت کا مطلب بیہ ہے کہ جن اوقات میں لوگ عیش وعشرت اور وسعت کی زندگی گزارر ہے ہونگے ،اس اثناء میں اچا تک اللہ تعالیٰ ان پرالی ہوا بھیج دےگا۔

آباط: ہمزہ مرودہ کے ساتھ ابط کی جمع ہے۔

فتقبض:فاعل کی شمیر کا مرجع'' ریسطًا" ہے۔'' ریسے" کی طرف فعل کا اسناد مجازی ہے۔

و کل مسلم: امام نووگ فرماتے ہیں: ای طرح تمام شخوں میں حرف عطف''واؤ'' کے ساتھ وار دہواہے، یعنی ظاہر ہیہ

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

ہے کہ کلہ شک''اؤ' ہوتا، کیونکہ اہل سنت والجماعت میں سے ارباب حق کے نزدیک مؤمن اور سلم میں کوئی فرق نہیں ہے۔ لہذا مخلف اوصاف کے اعتبار سے تعیم اور تغایر مقصود ہے۔ جیسا کہ قرآن مجید میں ہے: ﴿ تِلْكَ اَیْتُ الْکِتُبِ وَكُرْانِ مَّبَیْنِ ﴾ مخلف اوصاف کے اعتبار سے تعیم اور تغایر مقصود ہے۔ جیسا کہ قرآن مجید میں ہے: [ اِنَّ الْکُتُبِ وَکُرْانِ مَّبَیْنِ وَالْمُعْلِيْنِ وَلَى مُوسُوفَ کیلئے وونوں صفات ذکرکردی گئیں ، اور برابردر ہے میں ایک ہی موصوف واللہ اللہ میں ایک مفت دوسری پرغالب ہے۔ وونوں صفات کا اطلاق کیایا اس وجہ ہے'' واؤ'' دونوں کے درمیان ذکر کیا کش الام میں ایک صفت دوسری پرغالب ہے۔ واللہ اعلیٰ اللہ میں ایک صفت دوسری پرغالب ہے۔ واللہ اعلیٰ اللہ میں ایک صفت دوسری پرغالب ہے۔

علامه طبی فرماتے بین تکرارہے یہاں استیعاب مقصود ہے یعنی وہ ہواتمام بہتر لوگوں کی روحوں کو بیش کرےگ۔ قولہ: ویبقی شراد المناس ..... فعلیهم تقوم الساعة۔ شراد شین کے سرہ کے ساتھ شرق کی جمع ہے۔ فیها ضمیر مجرور کامرجے'' تلك الازمنة''یا'' الارض''ہے۔

تھار ج المحمر: ای کاخطلاط المحمر، لینی جانوروں کا باہم جفتی کرنا۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ آپس میں لڑیں گے، کیونکہ'' ھر ج'' کا اصل معنی قبل کرنا، گھوڑے کے دوڑ کی تیزی اور ھر ج، حدیث میں بمعنی اختلاط ام ام نووگ فرماتے ہیں: مطلب بیہے کہ مرد، عورتوں کے ساتھ لوگوں کے سامنے علان پہلور پر جماع کریں گے، جیسا کہ گدھے کرتے ہیں۔

الهوج: راء کےسکون کےساتھ بمعنی جماع۔ چنانچہ ہوج زوجتہ بمعنی جامعھا۔اس کےمضارع کی''راء''مفتوح، مضموم اور کمسور تینوں طرح جائز ہے۔

صرف انهي لوكون پر قيامت قائم هو گيكسي اور پرنهيس ، اورغقريب حديث آئيگي:

"لا تقوم الساعة الا على شرار الناس" قيامت بدترن لوكول بى يرآ ك كل "

اورایک اورروایت میں ہے:

"لا تقوم الساعة حتى لا يقال في الارض الله الله". "قيامت قائم نه بوگي حتى كهزيين پرالله الله كرنے والا بھى نه بےگا۔''

قوله:رواه مسلم....:

هی: اس کامرجع دوایده ہے،اورایک اورنسخه میں هو (مذکر کی شمیر) ہےاورهو کامرجع '' المخبو" ہے۔

٧ ٢ ٢ : وَعَنْ آبِى سَعِيْدِ الْحُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُرُجُ الدَّجَّالُ فَيَتَوَجَّهُ قِبَلَةً رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فَيَنْقَاهُ الْمُسَالِحُ مُسَالِحُ الدَّجَّالِ فَيَقُولُونَ لَهُ آيْنَ تَعْمِدُ فَيَقُولُ وَلَا اللهَ عَلَيْهُ وَلَوْ اللهَ عَلَيْهُ وَلَهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْ اللهَ عَلَيْهُ وَلَوْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْمِدُ فَيَقُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْمِدُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْلًا وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلًا لَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّالَةُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَا

ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافق المعالي الفتن

آغَمِدُ إِلَى هَذَا الَّذِي حَرَجَ قَالَ فَيَقُولُونَ لَهُ اَوَمَا تُؤْمِنُ بِرِبِّنَا فَيَقُولُ مَا بِرَبِّنَا حَفَاءٌ فَيَقُولُونَ الْمُتَلُوهُ فَيَنْطَلِقُونَ بِهِ إِلَى الدَّجَالِ فَيَقُولُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ الْيُسَ قَدْ نَهِكُمْ رَبُّكُمْ اَنْ تَقْتُلُوا اَحَدًادُونَهُ فَيَنْطِلُقُونَ بِهِ إِلَى الدَّجَالِ فَيَقُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَيَقُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَيَقُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَيَقُولُ اَنْتَ الْمُسِيْحُ الْكَذَّابُ قَالَ فَيَوُّلُ بِهِ فَيُوسَعُ طَهْرُهُ وَبَطْنُهُ ضَرِبًا قَالَ فَيَقُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَي مُنْ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّاسُ النَّهُ لَا يَشْعَلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَالَ النَّاسُ شَهَادَةً عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ فَى الْجَنَّةِ فَقَالَ وَسَلَّمَ هَا النَّاسُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَّا النَّاسُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ هَا النَّاسُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ هَا النَّاسُ اللَّهُ النَّالِ وَوَانَّمَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ هَا النَّاسُ اللَّهُ اللَّالِ وَوَانَّمَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ هَذَا الْكُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ هَلَا النَّاسُ شَهَادَةً عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِيشَنَ. (رواه مسلم) الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْعَلَمُ النَّاسِ شَهَادَةً عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِيشَنَ. (رواه مسلم) الموحه مسلم في صحيحه ٢٥٦٤ عديث وفي النَّاسُ المَعْمَدُة عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِيشَنَ. (رواه مسلم)

توجہ کہ '' حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عند نے بیان فر ما یا کہ رسول اللہ کا اللہ اللہ کا این اور اندہ ہوگا (راستہ میں)

وصاحب ایمان لوگوں میں ہے ایک مومن (اس کا شرر فع کرنے کے لئے) اس کی جانب روانہ ہوگا (راستہ میں)

اس محض کو پھرسلے لوگ ملیس سے جو د جال کے بحافظ ہوں سے نہ پیلوگ اس مسلمان سے پوچیس سے کہ تم کہ باں جانے کا ارادہ رکھتا ہوں جو وہاں (فتنہ و فساد ارادہ رکھتے ہو؟ وہ مسلمان جواب دے گا کہ میں اس محض کی جانب جانے کا ارادہ رکھتا ہوں جو وہاں (فتنہ و فساد ارادہ رکھتے ہو کہ وہ مسلمان جواب دے گا کہ میں اس محض کی جانب جانے کا ارادہ رکھتا ہوں جو وہاں (فتنہ و فساد کہ کہ سے کہ کہ مار سے پروردگاری صفات کی سے کہ کہ میں ہوا ہے بعنی د جال آ کو نہیں مانے ؟ وہ خض جواب دے گا کہ ہمار سے پروردگاری صفات کی سے مختی نہیں ہیں د جال کے آ دمی (بیس کر آ پس میں بیر پہ مگو ئیاں کریں سے کہ اس کو قبل کر دو ( کیونکہ بیہ ہمار سے مرددگار نویس مانتا کہ کہ کہ میں ہو بہ کہ کہ کہ ہم ہمار کے اس بات سے کہ کو ایس کے کہ کہا جہیں تہمار سے دو کا کہوں ہوگا ہوں ہوا گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی کہوں ہو گئی کہوں ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو جانے اور اس کی نثانیوں سے پہچان کر) بیا علان کرے گا کہ لوگو! جان لوئی ہو جان اور اس کی نثانیوں سے پہچان کر) بیا علان کرے گا کہ اور اس کو خوال از راہ تا کہ وہ کہ کہ کہ کہم ہم کو مز آبار نے کے لئے اوند ھالٹاد یا جا تا ہے ) چنا نچواں خوص کو جب لا بو جائے گا ہم وجائے اور اس کو چت لانا نے کا تھم وے گا اور ہو گئی کہ اس کی پیٹھ اور پیٹ پلیلا ہو جائے گا اور ہوگیل جائے گا کہ اس کی پیٹھ اور پیٹ پلیلا ہو جائے گا اور وہیل جائے گا وہ پیٹ پاس قدر ضربیں لگائی جائیں گی اور مارا جائے گا کہ اس کی پیٹھ اور پیٹ پلیلا ہو جائے گا اور وہیل جائے گا وہ وہ کیا گا اس کی پیٹھ اور پیٹ پلیلا ہو جائے گا اور وہ کی گا کہ اس کی پیٹھ اور پیٹ پلیلا ہو جائے گا اور وہیل جائے گا وہ وہ کی گا اور کیا گئی کہ اس کی پیٹھ اور پیٹ پلیلا ہو جائے گا اور وہیل جائے گا وہ کہ کہ کا کہ اس کی پیٹھ اور پیٹ پلیلا ہو جائے گا اور وہ کیا گئی کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کیا کہ کہ کی گئی کیا گئی کو کو گئی کو کو کو کیا گئی کہ کیا گئی کہ کہ کیا گئی کو کو گئی کیا گئی کو کیا گئی کیا گئی کو کیا گئی کے گئی کی کو کو کو کیا گئی کیا گئی کیا گئی کیا گئی کو کیا گئی کی کو کی کیا گئی کیا

مرقاة شع مشكوة أرمو جلدوهم كالمن الفتن

آ تخضرت مُلَاثِيَّةً نے ارشاد فر مایا: اس کے بعد د جال بوجھے گا کہ کیا تو اب بھی مجھ پر ایمان نہیں لاتے ہو؟ وہ مخص جواب دے گا کہ (ہرگزنہیں ) تو قول وعمل میں جھوٹامسیج ( دجال ) ہے پھر ( د جال کی طرف سے اس مخض کو چیرنے اور ککڑیے کلڑے کردینے) کا تھم دیا جائے گا اور (اس تھم کے مطابق) اس کوآ رہے سے سرکی طرف سے چیرا جائے گا یہاں تک کداس کی دونوں ٹانگوں کے درمیان سے آپ کے دوکلڑے کردیئے جائیں گئے آنخضرت کا این انتخانے فر مایا: وجال (اپنے کارنامہ پرفخر کرتے ہوئے' ان دونوں کلڑوں کے درمیان ٹہلتا بھرے گا اور پھر کہے گا کہ کھڑا ہوجا' وہ مسلمان فخص (زندہ ہوکر) بالکل میچ سلامت کھڑا ہو جائے گا تب د جال پوچھے گا کہ اب تو مجھ پر ایمان لے آئے گا؟ و پخص جواب دے گا کہ (ہر گزنہیں) اب تو تمہارے بارے میں میرایقین وبصیرت اور بڑھ چکا ہے ( یعنی تو نے جس طرح مجھے پہلے تو قتل کیا اور پھر دوبارہ زندہ کر دیا اس سے مجھے کامل یقین ہو گیا ہے تو مجموٹا دجال ہی ہے ) آ تخضرت مَا اللَّهُ فِي إِن اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال (آگاہ رہو) اس وجال نے جو کچھ میرے ساتھ کیا ہے ( یعنی پہلے قتل کرنا اور پھر دوبارہ زندہ کر دینا) اب کسی دوسرے آ دی کے ساتھ ایسانہیں کر سکے گا'' حضورمُگاٹیڈانے ارشاد فرمایا: پھرد جال اس مخص کو ذرج کرنے کی خاطر پوے گا جاہے گا مگر ہنملی کی بڈی اور اس کی گردن کے درمیانی حصہ کو تا نبے کا بنا دیا جائے گا (بعنی اس کی بوری گردن تا نبے کی طرح سخت اور ٹھویں ہو جائے گی تا کہ اس پر تلوار وغیرہ اثر انداز ہی نہ ہوسکے شرح السنة میں معمر کا مید قول ہے کہ مجھ تک جوروایت پینچی ہے اس میں بیالفاظ ہیں کہ اس مخض کی گردن پر تا نبے کا تختہ رکھ دیا جائے گا) جس کی وجہ ہے وہ اس کو مارنہیں کر سکے گا'اس کے بعد جھنجھلا کر ) اس مخص کو دونوں باز وؤں اور ٹاٹکوں ہے پکڑ کر اس کو ا مٹیائے گا اور (اپنی آگ میں) بھینک دے گا' لوگ تو یہی سمجھیں گے کہ اس کو آگ میں بھینکا گیا ہے حالانکہ كنزدكيشهادت كاعتبارے بہت برے ورجه كاير فائز ہوگا''۔(مسلم)

تشريج: قوله: يخرج الدجال.... فيلقاه المسالح مسالح الدجال:

قبله: قاف كر واور باء كفته كساته بمعنى جانبه.

رجل بنوين تظيم كيليح باورعبارت كى تقدير " رجل عظيم" ب-

ابواسحاق ابراجیم بن سفیان الفقیہ صحیح مسلم کے راوی فرماتے ہیں کہاجا تا ہے، پیخف خصر علیہ السلام تصاورا سی طرح معمر فرماتے ہیں اور اس کا تقاضایہ ہے کہ خضر علیہ السلام زندہ ہیں، اور علاء کا اس میں اختلاف ہے چنا نچہ جمہور فقہاء، محدثین اور بعض صوفیاء اور دوسرے حضرات کا فمہ ہب ہیہ کہ خضر علیہ السلام وفات پاچکے ہیں، اور جمہور صوفیا اور بعض فقہا کہ تو فرماتے ہیں، کہ حضر علیہ السلام زندہ ہیں۔ امام نووی فرماتے ہیں یہی تھے ہے شیخ جزریؒ نے اس بات کوذکر کیا ہے۔

 و مقاة شيع مشكوة أربوجلدوهم الفتن ٢٣٠ كي و كتاب الفتن

الف لام مضاف اليد كي وض ب، يا الف لام عبد كيلي ب-

قاضی عیاض فرماتے ہیں شایداس سے مراد د جال کے لشکر کا اگلاحصہ ہے اور'' مسالح'' کا اصل معنی''اسلحہ کی جگہ'' ہے۔ پھراس لفظ کو'''سرحد'' کے معنی میں استعال کیا جانے لگا پھر مور چوں میں بیٹھنے والے نو جیوں کیلئے بیلفظ استعال کیا جانے لگا، پھر لشکر کے اسگلے حصہ کیلئے استعال کیا جانے لگا، چونکہ لشکر کے اسگلے حصے کی حیثیت پچھلے حصہ کیلئے وہی ہے جو حیثیت سرحدی محافظین کی دیگر عوام (یعنی غیر سرحدی محافظین) کے لئے ہے۔

قوله:فيقولون له اين تعمد؟ فقيول..... مابربنا خفاء:

تعمد: (میم کے کسرہ کے ساتھ' بمعنی خوج عن العحق (تل سے بغاوت اختیار کی ہے) یا خوج بمعنی خوج علمی المخلق (مخلوق کے خلاف بغاوت اختیار کی ہے۔) یا مطلب بیہے کہ باطل دعویٰ کے ساتھ ظاہر ہوا ہے اور اشارہ تحقیر کیلئے ہے۔

ما بوبنا: ''ربّ' سے ان کی مراد وجال ہے، کیونکہ بیلوگ وجال کے پاس جاہ ومال دیکھیں گے۔عبارت کی تقدیریا "ما بوبی و ربنا" ہے چنانچہاس میں تغلیب ہے یا تقدیر "ما ہو بنا معشو المؤمنین" ہے۔

خفاء:''ما'' نافیہ ہے، لینی ہمارے رہے کی صفات کسی سے پوشیدہ نہیں ہیں ہم اپنے رہے کوچھوڑ کرکسی اور کی طرف متوجہ ہوں یا اپنے رہے پراعتاد چھوڑ دیں۔شاعر کہتا ہے:

ففی کل شئ له شاهد یدل علی انه واحد

( ہر چیزیں دلیل موجود ہے جود لالت کرتی ہے کدر ب ایک ہے )۔

اوراللد تعالی کےعلاوہ ہرایک پرحادث ہونے کے آثار بالکل نمایاں ہیں،اورانواع نقصان واضح ہیں اورسب سے قوی وقطعی دلیل ہے ہے کم مخلوقیت مخلوق ہونا)،رب ہونے کے منافی ہے اور بندہ ہونارتِ ہونے کے منافی ہے اور کہاں مٹی کا بنا ہوااور کہارتِ الارباب اور کیسے اس طرح ممکن ہے جبکہ مٹی سے بینے ہوئے ہیں

اوراس (ارشادنبوی) میں گذشته ایک حدیث نبوی کی طرف اشارہ ہے، جس میں ارشاد فرمایا: "ن الله لا یعنفی علیکم ان الله لیس ماعود "علامه طبی فرماتے ہیں: کہ اس مؤمن مخض کا بہ کہنا "ما ہو بنا خفاء " اُن لوگوں کی تکذیب ہوگی اور اُن لووں کے مکر وفریب کا بیان ہوگا۔

قوله: فيقولون اقتلوه فيقول: . . . . انت المسيح الكن اب:

ان تقتلوا: "من" محذوف ب، اورعبارت كي تقدير "من قتلكم" بـ

احد دونه: مضاف محزوف باورعبارت كي تقتريرييب: "دون علمه يا دون امره يا دون اذنه.

یعنی جب وہ صاحب یقینی مؤمن د جال کو دیکھے گا، اور اس کی علامات پیچان لے گا، تو لوگوں کی یاد د ہانی کیلئے اور فتنہ کی

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مرقاة شرح مشكوة أرمو جلدوهم المستحدث الماستان الفتن المستحد المستحدث المس

وضاحت کے لئے کہاگا۔

قوله: فيأمر الدجال به فيشج....انت الميسح الكواب: مضاف محذوف بهاور "به" كي تقدير "بضربه"

یشہ:بائےموحدہ کے فتحہ اورتشدید کے ساتھ

فيقبل: يعنى دجال تاكيد كے ساتھ انتہائى غصه ميں آكر بير كہے گا۔

شبعو بشین کے ضمہ اور جیم کی تشدید کے ساتھ۔ بمعنی "اکسووا راسه": ایک نسخه میں" فشبحو"شین کے فتح " 'باء' کے کسرہ " حاء' کے ساتھ ہے بمعنی مدوہ علی قفاہ (اُس کو پیٹ کے بل تھسیٹیں گے ) یا بمعنی مدوہ علی قفاہ (اُس کو گدی کے بل تھسیٹیں گے ) یا بمعنی مدوہ علی قفاہ (اُس کو گدی کے بل تھسیٹیں گے )۔ تشبع الحوباء علی العود بمعنی امتد، اور تشییع الشی کسی چیز کو چوڑ اکردینا۔

فیوسع: واؤساکن اورسین مفتوح ہے۔

أس كى پیٹھاور پیٹ كوبہت زیادہ مارا جائے گا۔

اماتو من بی؟:ایک اورنسخه میں "او ما تؤمن بی؟ کے الفاظ ہیں۔مطلب بیہے که" کیاتم میری اُلوہیت کا انکار کرتے ہواور مجھ پراورمیری ربوہیت پرایمان نہیں لاتے؟"۔

انت المسيح: الكذاب: اس سي بياشاره بك "وه جموناً مسيح موكا جس كوسي سي قتل كركا"-

قوله: قال فيؤ مرابه فيؤشر بالمنشار ..... حتى يفرق بين رجليه:

یو شو:''یا ء'' کے ضمہاس کے بعد ہمزہ اورشین کے فتحہ کے ساتھ ۔ہمزہ کو داؤ سے بدل دینا بھی جائز ہے ) ککڑ ہے ککڑے کر اربرگا

المهشاد :میم کمسور ہے اس بعد ہمزہ ساکنہ ہے اور ہمزہ کو باء سے بدلنا بھی درست ہے اور بعض نسخوں میں میم کے بعد نون ساکن ہے ) کامعنی وہ آلہ جس ہے کسی چیز کوکا ٹاجا تا ہے۔

مفرقة: اس کی میم مفتوح ہے اور راء کوفتہ اور کسرہ دونوں کے ساتھ پڑھنا جائز ہے، اور'' مفرقة" کامعنی ہے سرکے درمیان کی وہ جگہ جہاں مانگ نکالی جاتی ہے۔

حتى يفرق بمجهول كاصيغه ہے،راء كى تخفيف اورتشد يدوونوں جائز ہيں۔

بین رجله: یعنی ٹانگول کی دونوں جانبوں کے درمیان تک۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: یشبع ، شین اور شین کے بعد ''باء'' اور ' باء' کے بعد عاء کے ساتھ منقول ہے ، اور اس طرح شبحوہ بمعنی ''مدوہ علی بطنه'' اور شجوہ (جیم کے ساتھ) شج سے ماخوذ ہے۔ اور ' شج'' سرک زخم کے معنی میں آتا ہے۔ بیروایت ہمارے نزدیک راجح ہے ، اور یؤشر کو ہمزہ کے ساتھ روایت کیا گیا ہے ، اور '' المنشار'' میں میم کے بعد و مقاة شع مشكوة أربوجلدوهم كالمن المنت الفتن كالمنافقة المنت الفتن كالمنافقة المنافقة المنافق

ہمزہ ہےاور بیاقصح ہے۔

ان دونوں (یوشر اور المنشار) میں ہمزہ کی اس طرح تخفیف بھی جائز ہے کہ 'یوشر "میں داؤ سے بدل دیا جائے اور "المنشاد" میں ''یاء' سے بدل دیا جائے۔ اور ''المنشاد "نون کے ساتھ بھی جائز ہے۔ ای لئے '' نشرت المحشبة "المنشاد "میں نے لکڑی کو چردیا) کہا جاتا ہے، اور ''مفرقة "(راء کے کسرہ کے ساتھ) سرکے وسط کے معنی میں آتا ہے۔ انتی معلمہ جزری فرماتے ہیں: اس روایت کو تین طرح سے نقل کیا گیا ہے:

بہلی صورت: بیشیج: کو''شین، باء، اور حاء کے ساتھ نقل کیا جائے، اور'' شیجو ہ" کوجیم کے ساتھ نقل کیا جائے، جو'' النشیج" بمعنی سراور چبرے کا زخم سے ماخوذ ہے۔

دوسری صورت بیہے کہ یشبع (مضارع)اور شبحو ہ (ماضی) دونوں 'دشین، باء،اورحاء' کے ساتھ نقل کیے جا کیں۔ تیسری صورت بیہے که' یشعج'' اور' شعبوہ'' دونوں جیم کے ساتھ منقول ہوں۔

اس تیسری صورت کوموَلف ؒ نے ذکر کیا ہے، دوسری صورت کو حمیدی نے ذکر کیا ہے اور اس دوسری صورت کو قاضی عیاض ؒ نے صحیح قرار دیا ہے، اور ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ ہمارے اصحاب کی ایک جماعت کے ہاں رائج روایت کی پہلی صورت ہے۔ واللہ اعلم

شار نُ فرماتے ہیں کہ'' شوت الخشبة بالمیشاد " کامعنی ہے' میں نے لکڑی کوآری سے چیردیا''اور حدیث میں صرف' یاء''کے ساتھ وار دہوا ہے۔اوراس کی دلیل ''فیو شو 'ہے۔

ملاعلی قاری فرماتے ہیں کہ اس میں پھے بحث ہاں گئے کہ ''فیو شر ''میں تو اس بات کا بھی احمال ہے کہ ہمزہ کے ساتھ ہواور ہمزہ واؤ سے بدل گئی ہو، اور یہ بھی احمال ہے کہ واؤ اصلیہ ہو۔ اس طرح'' المیشاد'' میں ''یاء'' بھی درست ہے، اور ہمزہ بھی پھر''یاء'' میں یہ بھی ممکن ہے کہ ہمزہ''یاء'' سے بدل گیا ہوا ور یہ بھی ممکن ہے کہ واؤ''یاء'' سے بدل گئی ہوا ور یہ اس بات کے منافی نہیں ہے کہ یہ کلمہ میم کے بعد ہمزہ کے ساتھ ہو یا عبارت میں گفٹن کی بنیا دیر'' المنشاد'' (نون کے ساتھ) ہوجبکہ عوام کی زبان پر بھی لغت کے اعتبار سے بھی (نون کے ساتھ) مشہور ہے۔

قاموں میں لکھاہے: '' أشر المحشبة بالميشار '' كامعنى ہے'' شقه '' (چیرنا)اور'' نشر المحشب '' بمعنی'' نحته '' (چھیلنا، تراشنا)اور'' وشر '' (بغیر ہمزہ کے) المحشب بالمیشار أشر المحشب بالمشار میں ایک لفت ہے، اس سے معلوم ہوا کہ اصل ہمزہ ہے اور واؤیعنی'' وشر '' کامعنی چیرنا اور نون یعنی'' نشر '' کامعن صرف چھیلنا اور تر اشنا ہے۔

قوله: ثم يمشى الدجال .... بأ حدمن الناس:

"القطعتین" ہےاں شخص کے بدن کے دونکڑے مراد ہیں،اور د جال کا اُن دونکڑوں کے درمیان سے گز رنا۔اس بات کو غلیمرکرنے کیلئے ہوگا کہ پیشخص هیقة قبل ہو چکا ہے۔

ما ازددت: دال کے فتر کے ساتھ ہے۔ شار کے فرماتے ہیں، کہ پہلی دال مکسور ہے اور فعل مجبول کا صیغہ ہے۔ ملاعلی قاری ا

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المستنافق المستنافية المستنا

فرماتے ہیں،اس کی صحت اس بات پرموتوف ہے کہ مفعولین کی طرف متعدی ہو۔ قاموں سے بظاہر معلوم ہور ہاہے، کہ بیغل لازم ہاں گئے کہ فرایا: "زادہ اللہ خیراً فزاد و از داد" اوراس بات کی طرف اشارہ کیا کہ "زاد" لازم اور متعدی دونوں طرح استعال ہوتا ہے،اور" از داد" ،صرف لازم ہے،متعدی نہیں کیونکہ از دادگوفعل مطاوع استعال کیا گیا ہے،البتة اللہ تعالی کا ارشاد: ﴿ لِیدُدُووْ اِلِیمَانًا مَّعَ اِلْیمَانِیمَ ﴾ [الفتح: ٤] تا کہ ان کے پہلے ایمان کے ساتھ ان کا ایمان اور زیادہ ہو "اس بات پر صراحة دلالت کرتا ہے کہ" از داد" مفعول واحد کی طرف متعدی ہے،اور دومفعولوں کی طرف بھی جے،اور متعدی بھی چرمتعدی ہونے کی صورت میں ایک مفعول کی طرف بھی متعدی ہے، اور دومفعولوں کی طرف بھی جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ فَوَاحَمُهُمُ مُنوبَ عِن ایک مفعول کی طرف بھی جان کے ایمان کو اور زیادہ کر دیا" بعض کا کہا ہے کہ" ایماناً" تمیز ہونے کی بناء پر منصوب ہے۔حاصل معنی "ما زدت ہے:

فیك: (مضاف محذوف ہے۔)ای"فی معرفتك"ہے،مطلب بیر کہ تیرے اس قبل کرنے اور پھرزندہ کرنیکی وجہ سے تیری پہچان'میں صرف اس بات کے یقین کی زیادتی ہی حاصل ہوئی ہے کہتم جھوٹے اور فریبی ہو۔

ايها الناس انه: يتمير خمير شان بئ يايتمير "الدجال" كى طرف لوث ربى ب-

لا يفعل: اس كامفعول محذوف ہےاى: ''لا يفعل ما فعل بى من القتل والاحياء فى الظاهر'' (يعنى ميرے ساتھ جو کچھ بظاہر کیا یعنی آل کیا پھرزندہ کیا، یہ کام کی اور کے ساتھ نہیں کر سکےگا )۔

بعدی: ای "بعد فعله بی (میرے ساتھ ایساکرنے کے بعد)۔

ہا حدد من الناس: اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ دجال کو جوقدرت اللہ کی طرف سے دی گئی ہوگی وہ سلب کر لی جائے گی ، اور اس کے خوف کے بارے میں لوگول کو سلی طبائے گی۔

قوله: فيأخذه الدجال ليذ بحه..... وانما القي في الجنة:

يجعل: "باء ، مضموم ب، اورايك نسخه مين " ياء مفتوح بــــاى فيجعل الله.

توقوة: تاء كے فتح ، راء كے سكون، قاف كے ضمداور واؤكے فتح كے ساتھ: العظم الذى بين ثغرة النحوو العاتق، بسلى كى بدى (مجازأ گلامراد ليتے بيں) \_

اليه: (مضاف محذوف ہے) "المي و صل قتله" ہے اوراس کونقصان پہنچانے پر قادر نہیں ہوگا۔

سبیلاً: تمیز ہے، اور مراد تعرض کاراستہ۔

يحسب بسين پر كسره اورفتحه دونول جائز بيں۔

انما قذفه: بيمصدر كى تاويل ميں ہے اى "فيحسب الناس قذفه اليها" اور زياده واضح وه بات ہے جوز خشرى نے ذكركى ہے كه " انما "بهمزه كے فتح كے ساتھ حصر كا فائده بھى ديتا ہے جيسا كه دونوں بھى ("انما" ، ہمزه كے كسره كے ساتھاو "انما" بهمزه كے فتح كے ساتھ) قرآن كى اس آيت ميں جمع ہيں:﴿ قُلْ إِنَّمَا يُوْخَى إِلَىّ اَنْمَا إِلْهِكُمْ إِلَهُ وَّاحِدُ عَلَيْ ر مقانشج مشكوة أرموجلدوهم كالمستحدث كتاب الفتن

[الانبياء:٨٠٨] اوراك باتك تائير "وانها القى" \_\_ بورى \_\_\_

القى بمجول كاصيغدى

، فعی المجنۃ: لام عہد کیلئے ہے۔ یعنی وہ در حقیقت دنیا کے باغات میں سے کسی ایک باغ میں ڈالا گیا ہوگا اور یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ د جال اُس محض کواپنی آگ میں بھینک دے گا الیکن اللہ تعالیٰ اُسی آگ کواُس محض کیلئے باغیچہ بنادے گا۔ جیسا کہ حضرت ابرا ہیم کیلئے نمرود کی آگ کو تصندا کیا اور سلامتی کا باعث بنا دیا، چنانچہ اس محض کیلئے بھی وہ آگ باغ بن جائے گی۔ بہر حال گذشتہ کی کے علاوہ د جال کے ہاتھوں دوبارہ کوئی موت واقع نہ ہوگی۔

قوله: هذا اعظم الناس شهادة عند رب العالمين:

حدیث کاس جملے میں 'شہادت' سے مرادوہی پہلی موت ہے۔ یہ بات اچھی طرح زبن نشین فرما لیجئے کیونکہ اس مقام پر بہت سے لوگ مطلب بیان کرنے میں پھسل گئے ہیں، جبیا کہ علامہ طبی ؒ سے بھی خطا ہوئی ہے، چنا نچہ وہ فرماتے ہیں: 'لوگ تو یہی خیال کریں گے کہ دجال نے اس شخص کوآگ میں پھینک دیا ہے لیکن در حقیقت وہ جنت میں پھینکا گیا ہوگا، اور وہ دار البقاء ہے۔ اس کی ولیل اگل جملہ ''ھذا اعظم الناس شہادہ'' ہے۔ اللہ تعالی کا یہ ارشاداس کے مانند ہے: ﴿ لا تحسبن اللہ ین قتلوا فی سبیل الله امواتا بل احیاءٌ عند ربھم یوزفون فو حین ﴾ [آل عمران - ١٦٩] ''اور (اے مخاطب) جولوگ اللہ کی راہ میں قبل کئے گئے ان کومرہ مت خیال کرو بلکہ وہ لوگ زندہ ہیں ایپ پرودگار کے قریب ہیں انکورز ق بھی ماتا ہے وہ خوس ہیں' ای بسر حون فی شمار المجنة

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں: ریو: "اند لا یفعل بعدی باحد من الناس "کے معارض ہے بتکلّف اس کا جواب میہ ہو سکتا ہے کہ اس جملے میں "بعدی" سے "بعد قتلی ثانیاً" مراد ہے لینی دجال مجھے دوبارہ قبل کرنے کے بعد کسی دوسرے آومی کے ساتھ ایسانہیں کرسکے گا۔ واللہ اعلم۔اور ابوسعید گی اگلی حدیث سے ہماری اس توجیدی تائید ہورہی ہے۔

٥٣٤٧ : وَعَنُ أُمِّ شَرِيْكٍ قَا لَتُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَفِرَّنَّ النَّاسُ مِنَ الدَّجَّالِ حَتَّى يَلْحَقُوْا بِالْجِبَا لِ قَالَتُ اُمُّ شَرِيْكٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ فَآيْنَ الْعَرَبُ يَوْمَنِذٍ قَالَ هُمْ قَلِيْلٌ.

(رواه مسلم)

اخرجه مسلم فی صحیحه ۲۲۹۹/۶ حدیث رقم (۱۲۰-۲۹۱۵) والترمذی فی السنن ۱۸۱/۰ حدیث رقم ۶۹۲/۹

تروجہ کمہ: '' حضرت اُم شریک رضی اللہ عنہا نے بیان فر مایا که رسول الله کا اُلیْجائے نے ارشاد فر مایا: لوگ د جال (فتنه اور اس کے فریب و د جل کے خطرہ) سے بھاگ کر پہاڑوں میں جا چھییں گئے'۔ اُم شریک نے بیان فر مایا کہ میں نے (سین کر) عرض کیا یا رسول اللہ ان ایا م میں اھل عرب کہاں ہوں گے؟ آپ کا اُلیٹی نے ارشاد فر مایا: (اس وقت) اہل عرب بہت قلیل تعداد میں ہوں گے اور د جال سے جہاد و مقابلہ کرنے کی استطاعت نہیں رکھیں گئے'۔ (مسلم)

و موانش مشكوة أرموجلدوهم كالمنتخب الفتن كالمنتخب الفتن كالمنتخب كالمنتخب كالمنتخب الفتن

تشريج: قوله: وعن ام شريك.....حتى يلحقوا بالجبال:

شریك : شین كے فتح اور راء كے كسره كے ساتھ انصاريد يا قرشيدىيں-

''الناس": اس مےمؤمنین مراد ہیں۔

علامہ طبی فرماتے ہیں: ' فاین ' میں ' فاء' شرط محذوف کی جزاء ہونے کی وجہ سے ذکور ہے۔ ای: ''اذا کان هذا حال الناس فاین الممجاهدون فی سبیل الله''(یعنی جب لوگوں کا حال بیہ وگا، تو اُس وقت الله کی راہ میں جہاد کرنے والے، اسلام کے قلعہ کو دشمن سے بچانے والے اور مسلمانوں کی طرف سے دشمن کے حملہ کا دفاع کرنے والے عرب اُس وقت کہاں ہونگے۔)'' العرب' الله کی راہ میں مقابلہ کرنے والوں سے کنابیہ۔

تخریج: ترندی نے بھی اس مدیث کوای طرح نقل کیا ہے۔ (ذکرہ السد) جامع کے الفاظ یہ ہیں:

"ليفرن الناس من الدجال في الجبال"

''وہ لوگ وجال کی مجہ سے بھا گ کر پہاڑوں میں جاچھیں گئے''۔

اس روایت کوان الفاظ کے ساتھ امام احمد ، امام سلم اور امام تر مذک نے نقل کیا ہے۔

۵۳۵۸ : وَعَنُ آنَسٍ عَنُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَتْبَعُ الدَّ جَّالَ مِنْ يَهُوْدِ اِصْفَهَانِ سَبُعُوْنَ ٱلْفًا عَلَيْهِمُ الطِّيَالَسَةُ -

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٦٦/٤حديث رقم (١٢٤-٢٩٢٤) وابن ماجه في السنن١٣٥٩/ حديث رقم

£ + YY

توجها: '' حضرت انس پنجبر خدامنگانگیا ہے روایت نقل فرماتے ہیں کہ آپ مُنگانگیا نے ارشاد فرمایا: اصفہان کے ستر ہزار یہودی د جال کے تابعدار بنیں گے جن کے سروں پرطیلسائیں (سیاہ چادریں) ہوں گ''۔ (مسلم)

تشريج: قوله: يتبع الدجال من يهود....

یتبع:''یاء''مفتوح''تاء''ساکن اور''باء''مفتوح ہے۔شارگِ فرماتے ہیں:ی' الاتباع''مصدر سے شتق ہے۔ اصفھان:ہمزہ کے فتحہ وکسرہ دونوں کے ساتھ درست ہے اورصاد کے بعد''فاء'' ہے۔فارس کامعروف شہرہے۔ امام نوویؓ فرماتے ہیں:اس کلمہ میں ہمزہ کا کسرہ اور فتحہ دونوں جائز ہیں، اور صاد کے بعد''فاء'' اور'' باء'' دونوں جائز

يں۔اھ

مشکلوۃ کے تمام نسخوں میں فاء کے ساتھ ہے'اور المشارق میں ہمزہ کے نتحہ کے ساتھ منقول کے ،اور ابوعبید العکمری نے ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ مقید کیا ہے ،اوراہل خراسان فاء کے ساتھ بولتے ہیں۔

ر بات راب المساح ہے۔ قاموں میں کھا ہے کہ چے کہ پیکلمہ عجمی ہے اور بھی اس کے ہمزہ کو کمسور پڑھا جاتا ہے ، اور بھی اس کی فاءکو باء سے تبدیل کیا جاتا ہے۔ ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافقات ٢٣٦ كالمنافقات ك

مُغنی میں لکھاہے کہاس کا ہمزہ کمسوراور مفتوح پڑھنا دونوں طرح درست ہے اورا ہل مشرق میں کو فائے مفتوح کے ساتھ اوراہل مغرب میں باء کے ساتھ ہے، انتخل \_

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اصفہان دو ہیں،اوراس طرح یتحقیق ابن الملک کی نقل کردہ تحقیق کے مطابق ہوجائے گی،کہ اس سے خراسان کا اصفہان مراد ہے، مغرب کا اصفہان مراد ہیں ہے لیکن ان کی یہ بات کہ 'خراسان کا اصفہان مراد ہے' مسامحت سے خالی نہیں ہے کیونکہ اصفہان تو عراق میں ہے لیکن چونکہ خراسان بھی مشرق کی جانب واقع ہے اور عراق سے زیادہ مشہور ہے' تواس ادنی درجے کے علق کی وجہ سے اصفہان کی نسبت خراسان کی طرف کی گئی ہے۔

سبعون الفًا: اورایک روایت مین 'تسعون " بے کیکن میچ اور مشہور پہلی روایت ہی ہے۔ (ذکرہ ابن الملا ) طیالسة: طاء کے فتح اور لام کے سرہ کے ساتھ ' طیلسان " کی جمع ہے جوایک معروف لباس ہے۔

قاموں میں لکھاہے ''الطیلس''اور'' الطیلسان''میں''لام''کومفتو ک' مکسوراورمضموم تینوں طرح پڑھنادرست ہے۔ قاضی عیاض ٌوغیرہ سے منقول ہے کہ یکلمہ عجمی ہے اس کوعر بی زبان میں داخل کیا گیا ہے اصل میں اس کو'' تالِسان''کہاجاتا ہے، جس کی جع'' طیالسنة''ہے،اور جمع میں ھاء تجمی ہونے کی وجہ ہے۔

اس حدیث سے علماء نے بیاستدلال کیا ہے کہ بیلباس پہننا ندموم ہے اس حدیث کوعلا مسیوطیؓ نے ایک رسالہ میں ذکر کیا ہے جس کا نام انہوں نے "طبی اللسان عن الطیلسان" رکھا ہے۔

٥٣٧٩ : وَعَنُ آبِى سَعِيْدِ الْحُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِى الدَّجَّالُ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْهِ اَنْ يَدُخُلَ نِقَابَ الْمَدِيْنَةِ فَيَنْزِلُ بَعْضَ السِّبَاخِ الَّتِي تَلِى الْمَدِ يُنَةَ فَيَخُوجُ اللهِ مَلَى اللهُ وَجُلُّ وَهُوَ خَيْرُ النَّاسِ اَوْ مِنْ حِيَارِ النَّاسِ فَيَقُولُ اَشْهَدُ اتَّكَ الدَّجَّالُ الَّذِي حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيْفَةُ فَيَقُولُ اللَّهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَدِيْفَةً فَيَقُولُ اللهِ عَاكُنْتُ إِنْ قَتَلْتُ هَذَا ثُمَّ اَخْيَيْتُهُ هَلُ تَشُكُونَ فِي الْآمُو فَيَقُولُونَ عَنَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ حَدِيْفَةً فَيَقُولُ اللهِ مَا كُنْتُ فِيْكَ الشَّدَ بَصِيْرَةً مِنِّى الْيَوْمَ فَيُويُدُونَ فِي الْآمُو مَا كُنْتُ فِيْكَ اللهَ بَصِيْرَةً مِنِي الْيَوْمَ فَيُويُدُ الدَّجَّالُ اَنْ يَقْتَلَهُ فَلَا يَسُطُّطُ عَلَيْهِ. (منفن عليه)

اخرجه البخارى في صحيحه ١٠١١٦ ١ حديث رقم ٧١٣٢ والترمذي ٤٣٦/٤ عديث رقم ٢٢٤٢ واحمد في المسند ٣٢٤٥.

ترجیم کے '' حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ پیغیر خدا منافیظ نے ارشاد فر مایا: '' و جال (جب دنیا میں) آئے گا بیعنی ظاہر ہوگا (تو مدینہ طیبہ میں بھی داخل ہونے کی غرض سے اس کی جانب روانہ ہوگا تا کہ اس شہر مقدس میں اس نے فتند کی لپیٹ میں ان کو لیلے ) لیکن مدینہ کے راستوں میں اس کا داخل ہونا ممنوع ہو جائے گا ( بعنی مقدس میں اس کو محفوظ و ما مون رکھیں اور د جال اس میں داخل ہونے پر فقد رہے نہیں پائے گا) آخر و و مدینہ کے قربی کسی کھاری زمین میں پڑاؤ ڈالے گا بھراس کے پاس ایک ایسا آدی آئے گا (جواس زمانہ کے ) لوگوں میں سے کسی کھاری زمین میں پڑاؤ ڈالے گا بھراس کے پاس ایک ایسا آدی آئے گا (جواس زمانہ کے ) لوگوں میں سے

ر م**قاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري الف**تن كالمراجع الفتن كالمراجع الفتن كالمراجع الفتن كالمراجع الفتن كالمراجع الفتن

ہمترین ہوگا وہ فخص ( دجال کے سامنے ) کے گا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ تو وہی دجال ہے جس کی خبر ہمیں اللہ کے پیغیر ( مجر مُلَا ﷺ ) نے اس کے احوال وعلامات بیان کرنے کے ذریعہ دی ہے۔ دجال (بیمن کراپنے اردگرد کے لوگوں ہے ) کے گا کہ تبہارا کیا خیال ہے اگر میں اس فخص کو قل کر دوں پھراس کو زندہ بھی کر دوں تو کیا پھر بھی تم میرے (خدا ہونے ) کے بارے میں تر ددمیں پڑو گے وہ لوگ جواب دیں گے کہ ہم کو پھرکوئی شک وشہنیں رہے گا!
پس د جال اس فخص کو جان سے قل کر دے گا اور پھراس کو زندہ کر دے گا ( اور وہی سوال کرے گا جو گزشتہ صدیث میں گزرا ) تب وہ آ دمی جواب دے گا کہ بخدا اب تو تم سے متعلقہ میری بصیرت اور میرا یقین اور زیادہ پختہ ہوگیا ( یعنی بیلے جان پہلے تو صرف علم و خبر کی بنیاد پر میں تجھ کو د جال قر اردیتا تھا گر اب اس تج بدو دلیل کی بنیاد پر کہ تو نے جھے پہلے جان کے مارا اور پھرزندہ کر دیا میرے اس یقین میں اور زیادہ اضافہ ہوگیا کہ تو جھوٹا د جال ہی ہوار تیرا خدائی دعوئی سراسر باطل ہے د جال چا ہے گا کہ اس مخص گوتل کر دے مگروہ اس پر قادر تہیں ہوگا'۔ ( بخاری وسلم )

لتشريج:قوله:يأتي الدجال..... التي تلي المدينة:

امام نوویؓ نے تصریح کی ہے، کہ'' نقاب "کانون مکسورہے، یہ'' نقب'' نون کے فتر کے ساتھ ۔ کی جمع ہے، جس کامعنی ہے پہاڑوں کے درمیان کاراستہ اور''انقاب" جمع قلت ہے۔ (کذائی النهایه)

السباح سین کے سرہ کے ساتھ شورز مین جس میں بودے اُ گانے کی صلاحیت نہ ہو۔

اورآ گے آئے گا کہ وہ اُحد کے پیڑاؤڈالے گا۔

قوله:فيخرج اليه رجل ..... حدثنا رسول الله ﷺ حديثه:

"رجل": اس ميں تنوين تعظيم كيلئے ہے اى"رجل عظيم"

و هو حیر الناس: بعنی اُس وقت کے لوگوں میں سب سے بہتر ہوگا۔ یا مطلقاً لوگوں میں سے بہتر بن شخص ہوگا، اوراس بات کا بھی احتمال ہے کہ نی کریم کوتر دو ہوا ہواور'' اُو'''تخیر کیلئے ہوا اور یہ بھی احتمال ہے کہ'' اُو"راوی نے ذکر کیا ہو، اس صورت میں یہ' شک'' کیلئے ہوگا اور بیات پہلے گزر چکی ہے کہ اصح قول کے مطابق اس سے حضرت خضر علیہ السلام مراد ہیں۔ بظاہر'' حدیقہ'' کی بجائے" حدیقک' کہنا چاہئے تھا اس لئے علامہ طبی فرماتے ہیں کہ'' حدیقہ'' می شمیر ذکر کرنے میں اسم طاہر ''الدجال' کی رعایت نہیں کی گئے۔ اس میں اسم طاہر ''الدجال' کی رعایت نہیں کی گئے۔ اس کے بیکس (حضرت علی ط) پر قول ہے: ''انا الذی مسمتنی اُھی حیدر ہ''

قوله:فيقول الدجال أريتم ان قتلت .....:

فیقولون لا: ای لا نشك اس جواب میں اس بات كا بھی اختال ہے كدينفی اثبات امر كى طرف متوجه مواوراس بات كا بھی احتال ہے كنفی امر كی طرف متوجه مو۔

#### و مقاوش مشكوة أرموجلدوهم كري و ١٣٨ كري كاب الفتن

امام نووی فرماتے ہیں کہ ''ان قتلت هذا فیم احییته اتشکون فی الا مر؟ فیقولون: لا 'میں اشکال ہے کیونکہ دجال جو کچھ ظاہر کرے گائی میں اس کی ربوبیت پرکوئی دلالت نہیں ہے کیونکہ اس کی ذات میں نقص تو واضح ہے اور دجال کا حادث ہونا اور اس کے جھوٹا ہونے کے مختلف دوسرے دلائل نمایاں ہیں، اس طرح اس کی آنکھوں کے درمیان کفر کا لکھا ہوا ہونا، اس کے باطل ہونے کی واضح دلیل ہے، لیکن اس کا یہ جواب دیا جا سکتا ہے کمکن ہے کہ وہ لوگ دجال کی بات کا یہ جواب اس کے خوف سے دیں بطور تقدیق نہ دیں۔

اور یہ بھی اختال ہے کہ اس کا مطلب بیہ ہو، کہ ہمیں تیرے کفراور جھوٹا ہونے میں کوئی شک نہیں کیونکہ جس نے اس کے کفر اور جھوٹا ہونے میں شک کیا اس نے کفر کیا اور اس کے خوف سے بیتو ریہ کر کے اس کو دھو کہ دیں گے، اور بی بھی اختال ہے کہ جو "لا نشك" کہہ کر جواب دیں گے بیہ یہ وداور دوسرے وہ لوگ ہوں گے جن کی مقدر میں بربخی کھی ہوئی ہے۔

منی: "اشد" كمتعلق ب-اور اليوم": "اشد" كے لئے مفعول فيهونے كى بناء پر منصوب ب-

يسلط: لام مشدد كفته كساته بـ

د جال کے عاجز ہونے میں ایک صرح دلیل ہے کہ شروع میں دجال کی قدرت عارضی تھی اور اللہ تعالی نے دجال کو بطور وعیں اور دوسر سے لوگوں کیلے بطور امتحان عطاء کی تھی، پھر اس سے بید قدررت سلب کرلی گئے۔جیسا کہ اس سے روح زکال لی جائے گی اور زمین پر پڑا ہوا ایک مردار کا بدن رہ جائے گا۔جس سے کتے گوشت نوچیں گے اور کسی صاحب عقل وہم نے کیا ہی اچھی بات کی ہے کہاں مٹی کا بنا ہوا بندہ اور کہاں رب الارباب، (لیمنی مٹی سے بنا ہوا بندہ رب کیسے ہوسکتا ہے۔)

کلاباذی ُفرماتے ہیں کہ بیصدیث اس بات پردلالت کرتی ہے کہ دجال کے پاس ایسی کوئی طاقت نہیں کہ جو پچھوہ چاہےگا کرگزرےگا، بلکہ دجال جب کوئی حرکت کرے گا، تو اللہ تعالیٰ جو چاہے گا وہ کر ہے گا، ۔ اور دجال کی بیظاہری قدرت صرف انسانوں کی آزمائش کیلئے ہوگی تا کہ جو گمراہ ہو وہ اس پر ججت نام ہوجائے ، اور جو جنے سو ( یعنی ہدایت پائے ) دلیل سے ہے (ہدایت پائے )۔ اور اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دے دیتا ہے۔

٥٣٨٠ : وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَأْتِى الْمَسِيْحُ مِنْ قِبَلِ الْمَشْوِقِ هِمَّتُهُ الْمَدِيْنَةُ حَتَّى يَنْزِلَ دُبُرَ اُحُدٍ ثُمَّ تَصْرِفُ الْمَلْئِكَةُ وَجُهَةٌ قِبَلَ الشَّامِ وَهُنَالِكَ يَهْلِكُ. (منفزعليه)

### ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنافقة المراجم الفتن كالمنافقة المراجم الفتن كالمنافقة المنافقة الم

جائے گا۔حضرت عیسیٰ د جال کوشام کے ایک علاقہ باب آلد میں قتل کریں گے'۔ (بخاری وسلم)

تشريج: قوله: ياتى المسيح من قبل المشرق ..... قبل: قاف كره اور باء ك فتم كساته بمعنى أ

**د**ہو : دال اور ہاء کے ضمہ کے ساتھ۔

"تصوف قبل المشام": يبيمى دجال كے بطلان كى دليل اوراس كے بجر دنقصان كى نشانى ہے كيونكه ألئے پاؤں بيچيے چلا جائے گا، اوراس شہر میں داخل ہونے كى قدرت نہيں ہوگى جس میں سيدالكونين مَنْ اللَّهُ يُؤْمَى قبر ہے اور ظاہر ہے كه مكه مكرمه ميں تو نه ابتداءً داخل ہوسكے گا اور نه انتہاءً داخل ہوسكے گا۔

٥٣٨١ : وَعَنْ آبِي بَكُرَةَ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لاَ يَدْخُلُ الْمَدِيْنَةَ رُعْبُ الْمَسِيْحِ الْمَسِيْحِ النَّجَالِ لَهَا يَوْمَئِذٍ سَبْعَةُ اَبْوَابٍ عَلَى كُلِّ بَابٍ مَلَكَّانِ . (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ٥١٤ ٩ حديث رقم ١٨٧٩

ترجہ ہے:'' حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عند نبی اکرم مُلَّاثِیْنَ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ مُلَّاثِیْنَ نے ارشاد فرمایا: مدینہ میں میں دجال کا رعب ( بعنی اس خوف) داخل نہ ہو سکے گا اس دن مدینہ کے سات دروازے ہوں گے اور ہر دروازے پردوفر شنے مامور ہوں گے جو ( دجال کے ) مدینہ میں داخلہ سے مانع ہوں گے''۔ ( بخاری )

رعب راء کے ضمداور عین کے سکون کے ساتھ اور دونوں پرضمہ بھی جائز ہے۔ بمعنی خوف۔

باب ہے مطلق راستہ مراد ہے یااس وفت کے قلعہ کا درواز ہ مراد ہے۔

علامہ سیوطی فرماتے ہیں، کہ لوگوں میں جو بہ مشہور ہے کہ حضور علیہ السلام کے اس دنیا سے رخصت ہونے کے بعد حضرت جبرئیل علیہ السلام کا زمین پر آنا موقوف ہوگیا ہے۔ توبہ بات بےاصل ہے اس غلط خیال کی تر دید کیلئے وہ روایت دلیل ہے جس کو طبرانی نے فقل کیا ہے: ان جبریل یحضر موت کل مؤمن یکون علی طہار ۃ۔

''حضرت جبرئیل علیہ السلام ہراس مؤمن کی موت کے وقت آتے ہیں، جوطہارت کی حالت میں ہؤ'۔

ایک اور حدیث ابولعیم نے ' الفتن' میں نقل کی ہے کہ حضور علیہ السلام نے ارشا دفر مایا:

يمر الدجال بالمدينة فاذا هو بحلق عظيم فقال : من أنت ؟قال أنا جبريل بعثني لامنع حرم رسوله\_

'' جب د جال مدیندمنورہ کے پاس سے گزرے گا تواس وقت اچا نک اس کی ملا قات ایک عظیم ہتی ہے ہوگی د جال پو چھے گا،تم کون ہو؟ وہ مبارک ہتی جواب د ہے گی میں جبرئیل ہوں، مجھے اللہ تعالیٰ نے حضور علیہ السلام کے حرم کی حفاظت کیلئے بھیجا ہے۔'' (انتخل)۔

اس جمله (حضورعليه السلام حرم كي حفاظ مسكيات صباب ) كامفهوم خالف ( مكة كرمه حرم كي حفاظت نبيس كرون كا)

و مقاة شرع مشكوة أربوجلدهم كالمن و ١٢٠٠ كالمن كالمنافقة المنافقة ا

معترنہیں ہے، کیونکہ ریا کتفاءکے باب سے ہے۔

اور بیجی کہا جاسکتا ہے کہ حضور علیہ السلام کے حرم کی حفاظت تو حضرت جرئیل علیہ السلام کے حوالے کر دی گئی ہولیکن مکہ مکرمہ کے حرم کی حفاظت اللہ تعالی بذات خود کرے، جبیہا کہ سورۃ الفیل میں اس کی طرف اشارہ ہے۔ اور عنقریب تمیم داریؓ کی روایت آرہی ہے جس میں ہے:

فلاأدع قرية الاهبطتها في أربعين ليلة غير مكه وطيبة محر متان على كلتا هما

'' د جال کیے گا، میں چالیس دن کے اندراندر ہر ہرستی میں جا وَں گا سوائے مکہ کر مداور مدینہ منور ہ کے ، کہ بیہ دونو ںشہر مجھ پرحرام ہیں ۔''

اوراس پرحضورعلیدالسلام نے اس پرتقر بریثبت فرمائی ثابت ہے، (یعنی حضور نے اسکی تر دیز ہیں فرمائی) امام احمدؓ نے ابو سعیدؓ سے ایک مرفوع حدیث نقل کی ہے:

الدجال لايولذولا يدخل المدينة ولا مكةر

" د حِال کی اولا د نه ہوگی اور نه مدینه منوره میں داخل ہوگا اور نه مکه کرمه میں \_"

٥٣٨٢ : وَعَنُ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتُ سَمِعْتُ مُنَادِى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْدِ وَسَلَّمَ يُنَادِي الصَّلُوةُ جَامِعَةٌ فَخَرَجْتُ اللَّى ٱلْمَسْجِدِ فَصَلَّلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَصٰى صَلَاتَـةٌ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَهُوَ يَضْحَكُ فَقَالَ لِيَلْزَمَ كُلُ اِنْسَانِ مُصَلَّاهُ ثُمَّ قَالَ هَلْ تَذْرُوْنَ لِمَ جَمَعْتُكُمْ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ آعُلَمُ قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ مَا جَمَعْتُكُمْ لِرَغْبَةٍ وَلَا لِرَهْبَةٍ وَلِكِنْ جَمَعْتُكُمْ لِلَانَّ تَمِيْمًا الدَّارِيُّ كَانَ رَجُلًا نَصُرَانِيًّا فَجَآءَ وَٱسْلَمَ وَحَدَّلَنِيْ حَدِيْثًا وَّافَقَ الَّذِي كُنْتُ أُحَدِّ لُكُمْ بِهِ عَنِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ حَدَّلَنِيْ انَّهُ رَكِبَ فِيْ سَفِيْنَةٍ بَحْرِيَّةٍ مَعَ ثَلْفِيْنَ رَجُلاً مِّنَ لَخُمْ وَجُذَامٍ فَلَعِبَ بِهِمُ الْمَوْجُ شَهْرًا فِي الْبَحْرِ فَآرُفَأُوا اِلَى جَزِيْرَةٍ حِيْنَ تَغُرُبُ الشَّمْسُ فَجَلَسُوا فِي ٱقْرُبِ السَّفِيْنَةِ فَلَاخَلُوا الْجَزِيْرَةَ فَلَقِيَتُهُمْ دَائَّةٌ اَهْلَبُ كَثِيْرُالشَّعْرِ لَا يَدُرُوْنَ مَا قُبُلُهُ مِنْ دُبُرٍ هِ مِنْ كَفْرَةِ الشُّعْرِ قَالُواْ وَيُلَكَ مَآاَنْتَ قَالَتُ آنَا الْجَسَّا سَدٌّ قَا لُواْ وَمَا الْجَسَّاسَةُ قَا لَتُ آيَّهَا الْقَوْمُ اِنْطَلِقُواْ اللَّي هٰذَا الرَّجُلِ فِي الدَّيْرِ فَاِنَّهُ اللَّي خَبَرِكُمْ بِالْا سُوَاقِ قَالَ لَمَّا سَمَّتُ لَنَا رَجُلًا فَرِقْنَا مِنْهَا اَنْ تَكُوْنَ شَيْطَانَةً قَالَ فَانْطَلَفْنَا سِرَاعًا حَتَّى دَخَلْنَا الدَّيْرَ فَإِذَا فِيْهِ ٱغْظَمُ اِنْسَان مَا رَأَيْنَاهُ قَطُّ خَلْقًا وَاشَدُّهُ وَتَا قًا مَجْمُوعَةً يَدُةً اِلَى عُنُقِهِ مَا بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ اِلَى كَعْبَيْهِ بِالْحَدِيْدِ قُلْنَا وَيْلَكَ مَا أَنْتَ قَالَ قَدْ قَلَّرْتُمْ عَلَىَّ خَبْرِي فَٱخْبِرُوْنِي مَاۤ ٱنْتُمْ قَا لُواْ نَحُنُ ٱنَّا شٌ مِّنَ الْعَرَبِ رَكِبْنَا فِي سَفِيْنَةٍ بَحْرِيَّةٍ فَلَعِبَ بِنَا الْبَحْرُ ٱشَهْرًا فَدَخَلْنَا الْجَزِيْرَةَ فَلَقِيَتْنَا دَابَّةٌ ٱهْلَبٌ فَقَالَتْ آنَا الْجَسَّاسَةُ اِعْمِدُوا اللي هلذَا فِي الدَّيْرِ و مرقاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد

قَائَمُنَا النّٰكَ سِرَاعًا وَقَرِعْنَا مِنْهَا وَلَمْ نَأْمَنُ اَنْ تَكُونَ شَيْطَانَةً فَقَالَ اَخْبِرُونِي عَنْ نَخْلِ بَيْسَانَ قُلْنَا عَمْ قَالَ اَشْنَكُمُ عَنْ نَخْلِهَا هَلْ تُغْمِرُ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ اَمَّا إِنَّهَا تُوْشِكُ اَنْ لاَ تُغْمِرُ اللّهِ عَلَى مَحْبُرُ وَلَى عَنْ بُحَيْرَةِ الْطَبَرِيَّةِ قُلْنَا عَنْ اَيِّ شَانِهَا تَسْتَخْبِرُ ؟ قَالَ هَلْ فِيهَا مَآءٌ قُلْنَا هِى كَثِيْرَةُ الْمَآءِ قَالَ النَّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَى مُوسِكُ اَنْ يَلْهُمَ قَالَ اَخْبِرُونِي عَنْ عَيْنِ وَعَلَى يَوْرَعُ وَالْمَا بِمَآءِ الْعَيْنِ قُلْنَا عَمْ عَيْنِ وَعَرْفُونَ الْمَآءِ وَاهْلُهَا يَوْرَعُونَ مِنْ الْمَعْرِبُ قُلْنَا نَعَمْ هِى كَثِيْرَةٌ الْمَآءِ وَاهْلُهَا يَوْرَعُونَ مِنْ الْعَرَبُ فَلْنَا نَعَمْ هِى كَثِيْرَةٌ الْمَآءِ وَاهْلُهَا يَوْرَعُونَ مِنْ الْعَرْبُ فَلْنَا نَعَمْ هِى كَثِيْرَةٌ الْمَآءِ وَاهْلُهَا يَوْرَعُونَ مِنْ الْعَرَبُ وَالْمَا الْمَسْتِحُ اللّهُ عَلْمُ وَنَولَ يَغُوبُ قَالَ الْقَاتِلَةُ اللّهُ عَلَى الْعَلْمُ وَنَولَ يَكُوبُ وَالْمَا الْمَالِمُ الْمُؤْدُ وَ الْمُولِقُ وَالْمَا الْمَالِمُ وَالْمَالُولُ اللّهُ عَلْمُ وَالْمَا مُحَرَّمُ وَلَى الْمُ الْمُؤْدُ وَالْمَالُولُهُ اللّهُ عَلْمُ وَالْمَالُمُ اللّهُ عَلْمَ وَالْمَعُولُهُ وَالْمَالُولُ اللّهُ عَلْمُ مَا مُحَرَّمُ فَقَالَ النّاسُ نَعْمُ إِلّا اللّهُ فِى الْمُولِقُ اللّهُ عَلْمُ وَسَلّمَ وَطَعَلَ بِيمُ عَلَى كُلّمَ الْمُؤْدِ الشّامِ الْوَالِمُ الْمُشْرِقِ عَلَى الْمُسْرِقِ فَى الْمُعْرِقِ فَى الْمُسْرِقِ فَى الْمُسْرِقِ وَاوْمًا بِيهِ إِلَى الْمَشْرِقِ وَاوْمًا بِيهِ إِلَى الْمُشْرِقِ وَاوْمًا بِيهِ إِلَى الْمُشْرِقِ وَاوْمًا بِيهِ إِلَى الْمُشْرِقِ وَاوْمًا بِيهِ الللّهُ الْمُشْرِقِ وَاوْمًا بِيهِ إِلَى الْمُشْرِقِ وَاوْمًا بِيهِ إِلَى الْمُشْرِقِ وَاوْمًا بِيهِ إِلَى الْمُشْرِقِ وَاوْمًا بِيهِ الْمُلْمُ الْمُؤْمِ وَاوْمًا بِيهِ إِلَى الْمُشْرِقِ وَاوْمًا بِيهِ إِلَى الْمُشْرِقِ وَاوْمَا بِيهِ إِلَى الْمُشْرِقِ وَاوْمًا بِيهِ الْمُلْمُ الْمُؤْمِ وَاوْمًا بِيهِ الْمُلْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُعْمُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ وَاوْمًا بِيهِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُعْرِقِ وَالْمَا الْمُعْلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمُولُ وَالْمُلْمُ الْمُؤْم

اخرجه مسلم فی صحیحه ۲۲۲۱/۶ حدیث رقم (۱۱۹-۲۹۶۲) وابو داوًد فی السنن ۵۰۰/۶ حدیث رقم (۲۳۲ والترمذی ۴۵۲/۶ حدیث رقم ۲۲۵۳

ترجہ له: ' حضرت فاطمہ بنت قیس رضی الله عنها نے بیان فر ما یا کہ (ایک روز) میں نے رسول الله متالیقی کے سوؤن ن کی کا بیا علان' نماز جمع کرنے والی ہے' 'سن کر مبحد کی طرف گئی اور پھر میں نے رسول الله متالیقی کے ہمراہ نماز اوا کی۔ جب رسول الله متالیقی اپنی نماز سے فارغ ہو چک تو منبر پرتشریف فر ما ہوئے چاہیے کہ ہر خص اپنے نماز پڑھنے کی جگہ پ ہی قائم رہے اس وقت حسب عادت آپ متالیقی کے ہونٹوں پر مسکرا ہے وکھائی وے رہی تھی' آپ متالیقی کے ارشاد فر ما یا کہ چاہی کہ ہر خص اپنے نماز پڑھنے کی جگہ پر ہی قائم رہے یعنی کوئی خص مبحد سے نگل کرا بھی جائے نہیں سب لوگ اپنی اپنی جگہ بیٹھے رہیں' پھر آپ نے پوچھا کہ کیا تم لوگ اس بات کاعلم رکھتے ہو میں نے تہیں کیوں جمع کیا ہے؟ صحابہ نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کا رسول ہی بخو بی واقف ہیں! آپ تائی تیز کی غاطر یعنی تہیں یہاں پر تھم ہرانے سے مقصد نہ تو تمہیں کوئی چیز دینا ہے اور نہ کسی خوف و خطرہ کے لائق چیز کی غاطر یعنی تہیں یہاں پر تھم ہرانے سے مقصد نہ تو تمہیں کوئی چیز دینا ہے اور نہ کسی دخوف و خطرہ کے لائق چیز کی غاطر یعنی تہیں یہاں پر تھم وارئ جوایک نصرانی (عیسانی) آ دمی تھا' ہے پیلیو بیاور ہوں کے اسلام قبول کر لیا اور اس نے مجھ کوئی جو جال کے متعلق ایسا واقعہ و مرفاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن

ہتلا یا جوان بیانات سے موافقت رکھتا ہے جو میں تم ہے بیان کرتا ہوں ۔ ( چنا نچیہ میں نے مناسب سمجھا کہ تمیم داری کا وہ بیان کردہ قصدتم ہے بھی بیان کردوں تا کہ د جال کے بارے میں تمہارا یقین ادرزیادہ پختہ ہوجائے اور میری بتائی ہوئی با تیں مثاہدہ کے قریب ہوجا کیں تو سنو ) مجھ سے تمیم داری نے بیان کیا کہ وہ ایک ( مرتبہ ) قبیلہ خم وجذام کے تعیں افراد کے ہمراہ ایک بحری کشتی میں سوار ہو کرروانہ ہوئے تو پانی کی موج ایک ماہ تک کشتی سمندر میں ان سواروں کو لے کر پھرتی رہی ( یعنی کشتی سمندر کی ایک ایسی موج میں گھر گئی جومسلسل ایک ماہ تک اس کو إدھر أدھر لئے پھری اوراس نے سواروں کومنزل مقصود تک نہ چینچے دیا) یہاں تک کہاس موج نے کشتی کو (ایک روز) غروب آفتاب کے وفت ایک جزیرہ کے قریب پہنچا دیا اور سارے سوار ان چھوٹی ٹشتیوں میں جو کہ بڑی کثتی کے ہمراہ تھیں بیٹھ کر اس جزیرہ میں داخل ہوئے' وہاں ان سے ایک چو پائے کا سامنا ہو گیا جو بہت بالوں والا تھا اور بالوں ہی کے وافر ہونے کی وجہ سے لوگوں کواس کے اگلے اور پچھلے حصہ پر آگا ہی نہیں ہور ہی تھی لینی اس چوپا یہ کے جسم پر اتنے زیادہ بال تھے کہ پوراجسم حیسپ کررہ گیا تھااورلوگ نہیں بہچان سکتے تھے کہاس کا اگلاحصہ کون ساہے اور پچھلا کون سا) لوگوں نے (اس کود مکھ کر فرط چیرت ہے) کہا کہ تیری جابی ہوئو کون ہے اور کیا ہے؟ بعنی آخر تیری اصل و ماہیت کیا ہے تو کوئی جن ہے یا انسان ہے؟ اس چو پاپیے نے جواب دیا کہ میں جاسوں ہوں تم لوگ میرے ساتھ اس مخض کے یاس چلو جو ويريس بيكونكدا سيتمهار معلق خريس سنف كابهت اشتياق بي ميم داري في بيان كياكد جب اس جويايد في ہم سے ایک آ دمی کا تذکرہ کیا (اور ہمیں اس کے پاس چلنے کو کہا) تو ہمیں بڑا ڈر لگا کہ وہ مخص کہیں بشکل انسان شیطان نہ ہو ٔ بہر حال ہم تیزی کے ساتھ چل پڑے اور جب گرج میں پہنچ گئے تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہاں ایک بڑی جسامت والا اورنہایت خوفناک آ دمی موجود ہے'اس جیسی جسامت اورالیی سخت بندشوں میں بندھا آ دنی ہم نے اس ہے پہلے بھی نہیں دیکھا تھا'اس طرح بندھا ہوا تھا کہ اس کے ہاتھ گردن تک اور گھٹنوں کے درمیان سے مخنوں تک لوہے کی زنجیروں سے بندھے ہوئے تھے ہم نے (اس کودیکھ کرفرط جیرت سے ) کہا کہ تیری نتاہی پڑنو کون ہے اور کیا ہے؟ اس نے جواب میں کہا ہے کہ جبتم میری خبر پر تو قادر ہو بچکے ہواور معلوم کر بچکے ہو( اور یہاں تک پینجنے میں کا میاب ہو گئے تو اب میں تم سے اپنے بار بے میں کچھنہیں پوشیدہ نہیں رکھوں گا بلکہ سب کچھتم سے بیان کر دوں گا لیکن پہلے ) مجھےا پنے بارے میں آگاہ کرو (اور جو پچھتم سے پوچھوں اس کا جواب دو ) کہتم کون ہو (اور کہاں سے آئے ہو؟) ہمارے لوگول نے اسے تعارف کروایا کہ ہم اہل عرب میں بحری کشتی میں سوار ہوئے تھے اور اپنی منزل مقصود کی جانب روانہ تھے ) کہ سمندری طوفان نے ایک ماہ تک ہمارے ساتھ کھیل کیا (بعنی ہمیں گھیرے رکھا اور اب لا کریہاں جزیرہ میں ڈال دیا) ہم اس جزیرہ میں داخل ہوئے'یہاں ہمیں ایک کثیر بالوں والا چویا پیملا اور اس نے بتلایا کہ میں جاسوں ہوں تم لوگ اس آ دمی کے پاس چلے جاؤ جو خانقاہ میں موجود ہے چنانچہ ہم بری تیزی کے ساتھ تیرے پاس آینجے اس نے کہا کہ اچھا مجھے بیآ گاہ کرو کہ بیسان میں تھجوروں کے جو درخت ہیں وہ پھل آور ہیں نہیں؟ ہم نے کہا کہ ہاں پھل آ ور ہیں!اس نے کہا کہ جان لوجلد ہی وہ زیانہ آنے والا ہے جب بیسان کے مجور کے درخت پھل آ ور ندر ہیں گے (گویااس نے اس طرف اشارہ کیا کہ قیامت جلد ہی آنے والی ہے )اس نے کہا کہ مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحر الفتن متعافي الفتن متعافي الفتن الفتن

اب مجھے بحیرۂ طبریہ کے بارے میں آگاہ کروکہ آیااس میں یانی ہے یانہیں؟ ہم نے کہا کہاس میں تووافریانی ہےاس نے کہا س لوا بلا شبہ عنقریب اس کا یا نی ختم ہو جائے گا پھراس نے پوچھا کہ مجھے آ گاہ کروکہ رغر کے چشمہ میں یانی ہے ہانہیں اور وہاں کےلوگ اس چشمہ کے یانی ہے کا شکاری کرتے ہیں پانہیں؟ ہم نے کہا کہ ہاں اس چشمہ میں وافر یانی ہے اور وہاں کےلوگ اسی یانی کے ذریعہ ذراعت کرتے ہیں اس کے بعداس نے کہا کہاب مجھے اُمیوں کیٹن اہل عرب کے نبی (مَثَاثِیْمِ) کے بارے میں بناؤاس نے کیا کیا؟ ہم نے کہا کہانہوں نے مکہ کوچھوڑ مکہ چھوڑ کراپ مدینه طبیبہ کی جانب ہجرت فرمائی ہے اس نے یو چھا کہ کیا عرب کے لوگوں نے ان سے جنگ کی ہے؟ ہم نے کہا کہ ہاں! پھراس نے بوچھا کہ انہوں نے اہل عرب سے کیا معاملہ کیا؟ ہم نے جواب دیا کہوہ نی مَثَاثِيَّ اغلبہ حاصل کر میکے میں ان اہل عرب پر جوان کے قربی میں اور انہوں نے ان کی اطاعت اختیار کر لی ہے اس نے کہا کہ تم یا در کھو! ان لوگوں کا ان کی اطاعت کرنا ہی ان کے حق میں بہتر ہے اور اب میں تہیں اپنے بارے میں باخر کرتا ہوں۔ میں در حقیقت مسے بعنی د جال ہوں' عنقریب ایبا وفت آ جائے گا جب مجھےظہور پزیر ہونے کی اجازت دیدی جائے گ' اس دفت میں ظاہر ہوجا وَں گا اور جالیس دنوں تک زمین پر چلوں پھروں گایباں تک کوئی علاقہ ایسانہیں چھوڑوں گا جس میں داخل نہیں ہوں گا' سوائے مکہ اور طبیبہ یعنی مدینہ کے ان دونو ں شہروں کے داخلہ میں مجھے پریا ہندی لگا دی گئی ہے ( اور اس یا بندی کی صورت بیہ ہوگی کہ ) جب میں ان دونو ل شہروں میں ہے کسی شہر میں جانے کا اراد ہ لے کر جاؤں گا تو ایک فرشتہ میرے مقابلہ میں آ جائے گا جس کے ہاتھ میں تنگی تلوار ہوگی وہ فرشتہ مجھ کواس شہر میں واخل ہونے سے روک دے گا' در حقیقت ان میں سے ہرایک شہر کے تمام راستوں پر فرشتے تعینات کر دیے گئے ہیں جو اس شہری نکہبانی کرتے میں''۔راوی کا بیان ہے کدرسول الله مُلْقِيْنِ نے (تمیم داری کا یہ بورا قصد سنانے کے بعد صحابۃ یرا پی خوشی ظاہر کرنے کے لئے کہ دیکھود جال کے بارے میں تمہیں جو پھھ بتایا کرتا تھااس کی مکمل تصدیق و تا ئیداس واقعہ ہے ہوجاتی ہے نیز آپ عَلَیْظِ نے تمام شہروں پر مدیند کی فضیلت و بردائی کو ظاہر کرنے کے لئے جوش میں ) اپنا عصاءممارک منبریر مارکر (تین مرتبہ ) بدارشا دفر مایا کہ بہطیبہ ہے۔ بیطیبہ ہے بیطیبہ ہے یعنی مدینہ (پھرفر مایا ) یاد رکھو' کیا میں تہہیں اس بات ہے آگا نہیں کرتا تھا (جو د جال کے بارے میں اس قصہ سے عیاں ہوتی ہے؟ ) صحابۃٌ نے عرض کیا ہاں! ہمیں ای طرح کی بات بتایا کرتے تھے اس کے بعد آپ مُن اللّٰ اِن ارشاد فرمایا ''یا در کھو! د جال شام سے سمندر میں ہے یا یمن سے سمندر میں نہیں بلکہ وہ مشرق کی طرف سے نکلے گا میفر ماکر آ پ مُنافِیاً نے باتھ ہے مشرق کی طرف اشارہ فرمایا''۔ (مسلم)

تشرفیج: فاطمہ بنت قیس: یقریشی ہیں اور حضرت ضحاک کی بہن ہیں، شروع میں ہجرت کرنے والی عورتوں میں سے ہیں۔ ان سے بہت سارے حضرات نے روایات نقل کی ہیں۔ بڑی حسین عقل منداور با کمال عورت تھیں۔حضور علیہ السلام نے اپنے آزاد کردہ غلام حضرت اُسامہ بن زیدؓ سے ان کا نکاح کرادیا تھا۔

قوله: سمعت منادي رسول الله عليه الله عليه الصلوة جامعة:

و مقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم

ینادی: اس کی نحوی ترکیب وہی ہے جو قرآن کی آیت کی ہے۔ ﴿ سَمِعْنَا مُنَادِیّا یُّنَادِیْ لِلْإِیْمَان ﴾ [آل عمران: ١٩٣] الصلاة: بیمنصوب اور مرفوع دونوں طرح درست ہے اور اسی طرح جامعة (کراس کو بھی دونوں طرح پر صاحبا سکتا ہے۔ امام نوویؒ فرماتے ہیں کے '' الصلاق '' منصوب ہے اور پہلا لفظ' جامعة ''اغواء کی بناء پر منصوب ہے اور دوسرا لفظ جامعة حال ہونے کی بناء پر منصوب ہے۔

علامة ورپشتى بينية فرماتے ہيں" الصلوة" مرفوع ہونے كى صورت ميں تقدير "هذه الصلوة جامعة" باوريكى على مائز كي كذ جامعة" حال ہونے كى بناء پر منصوب ہو۔ اور چونكه نمازكي طرف لوگوں كو بلانا مقصود ب،اس لئے (مقصودي معنى كا اعتبار سے) نصب ہى اجودواشير زياده مناسب ) ہے، (انتها) \_

حاصل بيكتر كيب كى تين ندكوره بالاصورتين بين، جوكه واضح بين

اورایک شارئ فرماتے ہیں کہ یہ جملہ 'ینادی "کامفول ہاں لئے که 'ینادی" قول کے معنی میں ہاوراس جملہ کی چارتر کیبیں ہیں، جیسا که 'صلواۃ العید"کے ہاب میں گزرا، چنانچیاس کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔

كبلى تركيب: "الصلوة" اور "جامعة" وونول كومبتداخبر بون كى بناء يرمرفوع يرهاجائي

دوسرى تركيب: دونول لفظول كومنصوب پر هاجائك أن الصلوة "فعل محذوف كيليخ مفعول به مواور" جامعة" حال مواور عبارت كى تقديريه به واور" الصلوة حال كونها جامعة"

تیسری ترکیب: 'الصلواة "مرفوع مور'' هذه "محذوف کیلیے خبر مونے کی بناءاور'' جامعة ''منصوب موحال مونے ل بناء پر۔

چوشی ترکیب '' الصلواة "فعل محذوف' احضروا''کے لئے مفعول بہونے کی بناء پرمنصوب ہواور'' جامعةً" ہی مبتدا محذوف کیلئے خبر ہونے کی بناء پر مرفوع ہؤاور عبارت کی تقدیریہ ہو: احضروا الصلوة و هی جامعةً۔

لیکن یہ چوتھی ترکیب ضعف ہے۔ کیونکہ اس میں حرف عطف کو مقدر مانا گیا۔ بہر حال تمام صورتوں میں یہ جملہ ' بنادی " کے لئے مفعول بہ ہونے کی بناء پر کل نصب میں ہے کیونکہ ' بنادی"، قول کے معنی میں ہے۔

قولہ: فخر جت الی المسجد فصلیت مع رسول الله ﷺ: هنرت فاطمہ بنت قیل ؓ کے نماز کیلئے گر ہے مجد جانے کے بارے میں کی احمال ہیں:

اول بنی وارد ہونے سے پہلے کا واقعہ۔۔

دوم: (بیرواقعه) رات کے وقت ہواتھا۔

سوم:عیدکی نماز پر قیاس کرتے ہوئے یہ کہا جائے گا، کہ جماعت کی نماز کیلئے عور توں کا گھرسے نکلنا جائز تھا۔ پیفل نمازتھی یا پنج وقتی فرض نماز وں میں سے کوئی نمازتھی۔

# و مقاة شرع مشكوة أرموجلدرهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنافق

قوله: فلما قضی صلاته..... احد نکم به عن المیسح الدجال الیلزم: زاءمفتوح ہے۔ الداری: حضرت تمیم سپنے دادا، جس کا نام دارتھا، کی طرف منسوب ہیں، اورا یک صحیح نسخے میں ''تمیم الداری'' ہے، اور پہلی روایت صحیح ہے۔علامہ طبی فرماتے ہیں: جامع الاصول اورمصابح کے اکثر شخوں میں اس طرح ہے۔ جمیدی کی کتاب اورمصابح

ك بعض نسخول مين "تميم المدادى "بغير تنوين ك ب- اور مسلم مين ب: " لأن تميم المدادى". اوريد (تميم داريٌ كانبي كريم كي خدمت مين بيواقعه سنانا) ايبابى ب جيسا كه حديث مين آتا ب: "رُب حامل فقد المي من هو افقه منه"

اوراس سے معلوم ہوا کہ راو بول کی کثرت کواسنا دکی قوت میں دخل ہے، اسی وجہ سے بطور استشہا دفر مایا۔

قوله:حدثني انه ركب في ..... فدخلوا الجزيرة:

حدثنی: (نی کریم مَا لَیْکُو کا تمیم داری ہے روایت کرنا) ید' روایت اکابراز اصاغر' کے قبیل سے ہے۔اوراس میں اس متکبر جاہل پر ردّ ہے جوچھوٹوں سے علم حاصل کرنے سے کترا تا ہے، جبکہ الله تعالیٰ کاارشاد ہے:

﴿ سَأَصْدِفُ عَنْ أَيْتِي الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْكَرْضِ بِغَيْدِ الْحَقِّ ﴾ [الاعراف: ١٤]

میں ایسے لوگوں کوایے احکام سے برگشة بی رکھوں گاجود نیامیں تکبر کرتے ہیں جس کاان کوکوئی حق حاصل نہیں'

اورحضورعليه السلام كاارشاد ب: كلمة الحق ضالة المؤمن فحيث وجدها فهواحق بها-

" حكمت كاكلمه مؤمن كالمم شده مال ب جهال اس كوسلے، وہى أس كا زياده حقدار بے-"

اورحضرت على كاكلم ب:انظر ماقال و لا تنظر الى من قال

''اُس بات کود میکھو جو کہی جارہی ہے،اُس مخص کونہ دیکھ جووہ بات کہدر ہاہے۔''

قوله:حتى انه ركب في سيفتة.....مدخلوا الجزيرة:

" بعریة" کی قیدلگا کر'' بریه' لینی اونٹ سے احتر از کیا، کیونکہ اُونٹ کو''سفینةالبر ''(صحرائی کشتی ) کہا جا تا ہے۔اور بعض کا کہنا ہے کہ نہر کی چھوٹی کشتی ہے احتر از مقصود ہے۔

لحم الام كے مفتوح فتد اور خاء ساكن بئي مين صرف باور غير منصرف بھى پڑھاجاتا ہے۔ ايك معروف قبيلے كانام ہے۔ جلام اس ميں جيم ضموم ہے۔

اللعب: اصل میں بے فائدہ قول وقعل کو کہتے ہیں اور یہاں پانی کی لہروں کے شتی کواس کی منزل مقصود سے ہٹانے اور دائیں پائیس چھیرنے کیلئے بطورہ استعارہ استعال کیا گیا۔

فار فاو ا: دوہمزوں کے ساتھ علامہ تورپشتی مینید کی شرح میں کھاہے کہ اصمعی فرماتے ہیں،ار فات السفینة أرفتها ارفاء اوربعض حضرات مضارع کے دوسر بہمزہ کو یاء سے بدل کر یعنی ' ارفاء اوربعض حضرات مضارع کے دوسر بہمزہ کو یاء سے بدل کر یعنی ' ارفاء اوربعض حضرات مضارع کے دوسر بہمزہ کو یاء سے بدل کر یعنی '

مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحدث كالمستحدث والفتن كالمستحدث والفتن الفتن

" موفا السفن " كامعنى ہےوہ جبَّال كشتياں كھڑى كى جاتى ہيں۔

اقوب: ہمزہ کے فتح اور 'راء' کے ضمہ کے ساتھ' 'قارب' راء کے سرہ کے ساتھ' کی جمع ہے، لیکن' قارب' میں راء کا فتحہ مشہور ہے اور راء کا ضمہ بھی منقول ہے اور بیخلاف تیاس جمع ہے کیونکہ قیاس کے مطابق تو '' قوار ب "ہونا چاہئے تھا۔ امام نووک فرماتے ہیں '' اقوب'' راء کے ضمہ کے ساتھ' قارب'' کی جمع ہے جس میں راء کا کسرہ اور فتح دونوں جائز ہیں۔ ''قارِب'' اُس چھوٹی کشتی کو کہتے ہیں، جو ہڑی سمندری کشتی کی ساتھ رکھی رہتی ہے، اور کشتی کی سواریاں ساحل پر آنے جانے اور مختلف دوسرے کا مول کیلیے اس کو استعال کرتی ہیں۔

نہایہ میں لکھاہے: "أقرب" شاید" قارب" کی جمع ہے۔" فاعل" کے وزن پرآنے والے اسم کی جمع کا" أفعل" کے وزن پرآنے والے اسم کی جمع کا" أفعل" کے وزن پرآنا معروف نہیں ہے۔ حمیدی نے اس کے انکار کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اور علامہ خطا فی فرماتے ہیں کہ بیر خلاف قیاس جمع ہے۔

"المجزيرة": اس ميس الف لام عهدي كيلئے ہے۔ وہاں كاموجودہ جزيرہ مراد ہے۔

قوله:فلقيتهم دابة..... فانه الى خبر كم بالا شواق:

''المهلب'': اس کامعنی''بال' ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ خت بال کو'' المهلب'' کہاجاتا ہے، اور بعض کا کہنا ہے دم کے بال گھنے ہوں تو ان کو'' المهلب'' کہاجاتا ہے، اور لفظ اُهلب اس لئے ذکر کیا کہ'' دابۂ' کا اطلاق ندکراور مونث دونوں پر ہوتا ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ وَمَا مِنْ دَآبَيَةٍ فِی الْکَرْضِ ﴾ [الانعام :۲۸] ''اور چلنے تسم کے جاندارز مین پر چلنے والے ہیں'' [محذا قالوا]

کیکن را جح بیہ ہے کہ دابقہ'' حیوان''کی تاویل میں ہے،اس وجہ سے'' محثیر الشعر''فرمایا۔ بیعبارت ماقبل کیلئے تفسیر اور عطف بیان ہے۔ پھر مزیدوضاحت کیلئے اگلا کلام بطور جملہ مستانفہ فرمایا۔

"قبله": قاف اور باءاور' دُبره" ميں دال اور باء ضموم بيں -

علامه طبی قرماتے ہیں که 'ما''استفہامیہ ہے،اور''یدرون''، یعلمون کے معنی میں ہے کیونکہ استفہام بطور تعلق کے وارد ہواہے،اور حرف استفہام کے بعد مضاف کامقدر ماننا ضروری ہے۔ای: "ما نسبة قبله من دبرہ؟

من كثرة الشعر: ("من" سبيه ب)اى من أجلها وسبيها (بالوسكي كثرت كي وجب )

الحشاسة : امام نوويٌ فرمات بيل كه "الجساسة" جيم مفتوح اور پهل سين مهمله مشدد ہے۔

کہا گیا ہے کہاں جانور کا نام'' جساسۃ" اس لئے رکھا گیا کہ وہ جاسوی کر کے دجال کومعلومات فراہم کرتا تھا۔عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ سے منقول ہے کہ بیروہی دائیہ ہے جس کاذکر قرآن میں آیا ہے۔

انطلقو الى .... اللديد: في الدير جاراور مجرور حال باوراس مين عامل اسم اشاره ياحرف تنبيه بـ

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

المدیو: دال کے فتہ اور یاء کے سکون کے ساتھ ۔ مغرب میں لکھا ہے کہ '' المدیو" ، راھب کے رہنے کی جگہ کو کہتے ہیں ،
اور یہاں ''المدیو" ہے' قصر' مراد ہے جیسا کہ عنظریب آئے گا۔ ایک شار کُ فرماتے ہیں ،'' دیو "عیسائیوں کی عبادت گاہ کو کہتے ہیں ،اوراس کی اصل واؤ کے ساتھ ہے۔ انتہا۔ اس کی اصل ''داوّ" ہے جس کا الف واؤ سے بدل کر آیا ہے، اور بید'' دور " سے ماخوذ ہے ، کیونکہ'' دار" (گھر) میں بھی دیواروں کا دائرہ ہوتا ہے۔ یا آسمیں لوگوں کا آنا جانا ہوتا ہے ، یا اس لئے کہ دار (گھر) میں انسان زندگی گزارتا ہے ، اور اس کو ٹھکانہ بناتا ہے ، پھر الف کو یاء سے بدل دیا گیا، تاکہ فرق ہو سکے۔ اور ''کہر النصاد ہی "سے مرادیہ ہے کہ وہ عیسائیوں کی عبادتگاہ کی طرح ہے ، یا یہ کہ اصل میں عیسائیوں کی عبادتگاہ پر'' دیو ''کا اطلاق ہوتا ہے ، اور بھی'' بیت المنحمو '' (شراب خانہ ) پر ''المدیو ''کا اطلاق ہوتا ہے۔

الى خبركم: يه"بالأشواق"كِمتعلق بــــ

بالأشواق: بمزه كفته كساته أين شوق" كى جمع باى "كثير الشوق" (بهت زياده مشاق) اور "باء "الصاق كيك به علامة وريشتى مينيد فرمات بين أى شديد نزاع النفس الى ما عندكم من الحبر، حتى كان الاشواق ملصقة به او كأنه مهتم بها (لين تهارك پاسموجود چزكوجائن كانتهائي في وتاب بين به سسس)

قوله:لما سمت لنا رجلا ..... قلنا ويلك ماأنت:

فوقنا: راء کے سرہ کے ساتھ رجمعنی "خفنا" ہم ڈرگئے۔

ان تکون شیطانة: (مضاف محذوف ہے)ای: "کراهة ان تکون شیطانة" مطلب بیہ کہ بمیں اندیشہ ہوا کہ کہیں وہ جانورشیطان نہ ہواور میشخص بھی کہیں شیطان نہ ہوجس کااس سے تعلق ہو۔

علامه طِبِي فرماتے ہیں: "أن تكون شيطانة "ضمير مجرورے (منها) بدل ہے۔

اعظم انسان: لعنی جسم کے اعتبار سے بڑاانسان مراد ہے، یا ہیت کے اعتبار سے ڈراؤناانسان مراد ہے۔

دایناه: '' انسان '' کی صفت ہے، اور بیاحتر از ہے اُس شخص ہے جس کونہیں دیکھا اور چونکہ بیکلام اس معنی میں ہے: ''ما داینا مغله ''اس لئے' 'قط'' کہنا بالکل درست ہے، جبکہ' قط ''ماضی منفی کے ساتھ خاص ہے۔ اس لفظ کوئی طرح سے استعال کیا جا تا ہے۔

ﷺ (آ) افتح لغت کےمطابق'' قط'' میں قاف مفتوح اور طاء مشد دومضموم ہے، ﴿ مَبْهِى قاف کُوکسرہ دیا جاتا ہے، ﴿ مَبْهِى قاف کوبھی طاء کی طرح ضمہ دیا جاتا ہے۔ ﴿ مَبْهِى '' طاء'' کوضمہ کے ساتھ مُخفف پڑھا جاتا ہے۔ ﴿ طاء کے سکون کے ساتھ مجھی جائز ہے (مغنی)

اورایک نسخه میس"ما رأیناه قط"وارد مواے۔

ر مقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم كالمن المنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن

خلقا: "اعظم" سے تمیز ہے۔

و ثاقا: واؤ کومفتوح اورمکسور دونو ل طرح پڑھنا درست ہے۔''و ثاق'' کامعنی زنجیرا ورطوق وغیرہ کی بیڑی ہے۔ انٹرف ؓ فرماتے ہیں کہ مفعول کی ضمیر'' اعظم'' کی طرف راجع ہے۔ ای ''ما راینا قط اعظم انسان حلقاً۔اور ''خلقا'' ''اعظم انسان'' سے تمیز ہونے کی بناء پر منصوب ہے۔

علامہ طبی فرماتے ہیں ہے بھی احمال ہے کہ مضاف محذوف ہو۔ای "ما رایناہ مثل ذالك الاعظم"اور" الله" مرفوع ہے اس كا" اعظم" پرعطف ہے، "ما" نہ توضيح مسلم میں ہے، نہ میدی كی كتاب میں نہ جامع الاصول میں اور نہ مصابح كے اكثر نخوں میں اور شايد كہ جس نے "ما" كی زياد تی كی ہے اُس نے "قط" كود كيدكر ايبا كيا ہے كيونكه "قط" ماضى منفى میں استعال ہوتا ہے، ياس كی وہ ى توجيہ ہوكى قائل كے اس قول میں ہے:

"الله يبقى على الأيام ذو حيد".

"مجموعة": منصوب ب، اور بعض نسخول مين مرفوع بي بمعنى مضمومة.

ما بین رکبتیه الی کعبیه: شروع میں بظاہر واؤ آنی چاہیے تھی تاکہ معنی یہ ہوتا''و مجموعة ساقاہ علیه'' اور ''بالحدید''دونوں کیلئے قید ہوتا۔علامہ طِبیؒ فرماتے ہیں کہ''ما''موصولہ ہے، محل مرفوع ہے۔

دوسری جگہ(صدیث کے جملہ ''ما بین رکبتیہ الی کعبیہ'')میں لفظ''مجموعة''کوحذف کردیا گیا کیونکہ نہ کورلفظ ''مجموعة''اس محذوف پردلیل ہے۔

قلنا ويلك ما أنت؟: أس فخص كوعجيب وغريب پايا،اس لئے "من" كى جگه "ما" كااستعال كيا\_

اور یہ بھی ممکن ہے کہ سوال اُس شخص کے دصف اور حال کے بارے میں کیا گیا ہو ( اس لئے'' مین "کی جگہہ''ما" استعال کیا گیا ) کیونکہ ان کو بیتو معلوم ہو گیا تھا کہ دہ ایک آ دمی ہے۔

اور بھی''ما''''من' کے معنی میں آتا ہے، جیسا کہ اس ارشاد باری میں ہے: ﴿ وَالسَّمَاءِ وَمَا بِنَهَا ﴾ [الشمس: ٥] اور قتم ہے) آسان کی اور اس (ذات) کی جس نے اس کو بنایا''۔

اور بہم ممکن ہے کہ ماقبل کی مشاکلت کی رعابیت کی گئی ہو۔

علامہ طبی فرماتے ہیں، گویاجب انہوں نے ایک عجیب وغریب مخلوق کودیکھا جومعروف ہیئت سے خارج تھی، تو ان پراس مخلوق کامعاملہ مخفی ہوگیااور'' من أنت؟'' کی بجائے'' ما أنت'' کہنے لگے۔

قوله:قدر تم على خبري فاخبروني ما أنتم ..... يوشك ان يذهب:

اس نے بھی''من انتم''نہیں کیا کہ اُس کی بیہ بات ان لوگوں کی بات کے مطابق ہوجائے اور ان کے اس فعل کے بدلے میں اس نے بھی اس طرح کہددیا۔

م وَاوْنَهُ عِ مِسْكُووْ أَرُوهِ لِدُرُهُم كُونِ اللهِ اللهِ مِنْ اللهِ اللهِ مِنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ كتاب الفتن

علامه طین فرماتے ہیں کہ جس طرح ان لوگوں نے سوال کرتے ہوئے'' ما أنت؟'' کہاای طرح اُس نے بھی ان لوگوں سے سوال كرتے ہوئے"ها أنتم؟" كهدويا۔

ابن الملك فرمات بين: "ها أنتم؟ " بمعنى "هن أنتم؟ " يا بمعنى " ما حالكم؟ " ب

"قالوا":اس میں تکلم سے غائب کی طرف" انتقال "ہواہے، ( ذکرہ این الملک )

اور ير محمكن ہے كەنقدىرىيە بو: "قال بعضنا"اس تقدىرىرغائبين كوحاضرىن پرغلبدد يا كياہے-

اعمدوا: میم کے سرہ کے ساتھ۔ جمعنی قصد کرنا۔

الى هذه: اسم اشاره ي" الرجل" كى طرف اشاره كيا كياب-

فى الديو: "الديو" ئے "قصركير" بواكل مراد ب-

بيسان: علامه طِبيٌ نے ذکر كيا ہے كى "بيسان" بائے موحدہ كے فتح اور يا تحسنيد كے سكون كے ساتھ شام كى ايك بستى

ابن الملك فرماتے ہیں كدارون كے قريب ايك بستى كانام ہے۔

قاموس میں لکھا ہے کہ شام کی ایک بستی کا نام ہے اور "موو" میں بھی ایک بستی ہے، اس طرح" میام، میں بھی ایک مقام

اورا کیے نسخہ میں'' باء' کی بجائے نون ہے۔ (لیمن'' نیسان" ہے۔)لیکن مجھے لغت میں اس کی کوئی ایسی اصل نہیں ملی جو اس مقام کے مناسب ہو،اور قاموس میں تو لکھا ہے کہ ''نیسان "،رومی مہینوں میں ساتوال مہینہ ہے۔

الما:ميم كي تخفف كيساته سيتنبيك ي

الطبوية:''طاءُ' اور'' ہاء' دونوں مفتوح ہیں۔قاموں میں لکھاہے کہ'' الطبویة''حرکت کے ساتھ اُردن کی ایک بہتی ہے

اس کی طرف نسبت کرتے ہوئے" طبوانی"کہاجا تاہے۔

البحيرة!" البحر"كي تفغيرب-

قوله:قال:اخبروني عن عين رعو .....يزرعون من مائها:

زغو: شروع میں زاء، پھر غین آور آخر میں راء ہے' زفو" کے وزن پر ہے، بیشام کا ایک علاقہ ہے، یہال سبزہ بہت کم أم من ہے۔شار م فرماتے ہیں: " زغو" شام میں ایک جگہ کا نام ہے۔امام نووی فرماتے ہیں که "زغو" شام کی جانب ایک معروف شهرہے۔

كها كيا بكد" رُغو" كاغير منصرف مونامعرف اورتانيث كي وجه عيه كيونك ميلفظ اصل مين ايك عورت كانام تها، كهر نقل كرديا كيا العنى اس كى تانيث" بلدة "يا" بقعة الارض" كى تاويل مين بونى كى وجد ينبين ب كيونكداليى صورت



میں بعض اوقات' البلد" اور' المكان" كى تاويل كرتے ہوئے اس كو فدكر مان ليتے ہيں۔

۔ ۔ ۔ ۔ هل فی العین:ای فی عینه او تلك العین لیخی وہاں کے چشمیں یاس چشمیں۔، چنانچہ الف لام مضاف الیہ کے عوض میں ہے الف لام عہدی ہے۔ عوض میں ہے الف لام عہدی ہے۔

هاء؟ : پانی سے مرادزیادہ پانی ہے۔ صدیث کا اگل جملہ 'نعم هي کثيرة الماء ''اس کي دليل ہے۔

"اهلها" کی خمیر مجرور کامرجع"العین" ہے یا"البلدة" ہے اور دوسرااحمال رائج ہے۔ کیونکہ یہی اگلی عبارت میں "بهاء العین" سے معلوم ہور ہاہے۔

بظاہر گذشتہ جوابات کی طرح یہاں بھی دجال نے دوسرا جملہ ''أما انھا یوشك ان لا يبقى فيھا ماء يزرع به اھلھا" كہا ہوگا۔(ليخن' عقريب ہى وہ زمانہ آنے والا ہے كدأس چشے ميں اتنا پانی نہيں رہے گا جس سے وہاں كے لوگ اپنی تحقیق باڑی كرسكيں۔)

ان مذکورہ سوالات اور جوابات میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بیامور دجال کے خروج کی علامات ہیں،اور دجال کے ظہور کی نحوست سے بیر برکات ختم ہوجا کیں گی۔اور بیسوال وجو باب در حقیقت مابعد کیلئے بطور تمہید ہتھے۔

قوله:قال اخبروني عن نبي الاميين..... خبر لهم ان يطيعوه:

"فعل" فاءاورعین دونول مفتوح ہیں،اورمطلب بیہ کے کمبعوث ہونے کے بعد حضور علیہ السلام نے کیا کیا؟

علامه ابن الملک یفت مین المشارق "میں لکھا ہے کہ" اسمین "سے دجال کی مراد عرب ہیں ، کیونکہ عموماً عرب نہ پڑھ سکتے سے اور خداکھ سکتے ہے ، اور حضور علیہ السلام کی اممین کی طرف اضافت کرنے میں حضور علیہ السلام کی جمعی المعنالی المحض میں مودی گمان کرتے تھے ، یا طنز اس طرح ہے کہ حضور علیہ السلام کی بعثت تو ان پڑھا گوگوں کی طرف ہوئی تھی ، مجھد اروں ، عقل منداور ذی شعور لوگوں کی طرف نہیں ہوئی تھی۔

علامه طبی فرماتے ہیں: ذالك كامشاراليه 'اطاعوه" كامفهوم بـاور 'ان يطبعوه": مزيدوضاحت كيلئے بـاوريه محى ممكن بـكمشاراليه حضورعليه السلام هول،اور 'خير" كااسناد 'أن يطبعوه" كى طرف هو يوجيه كے مطابق ''خير" اسم تفضيل كاصيف نہيں ہوگا، يا' ان يطبعوه "مبتدامو خرب اور 'خير" "خبرمقدم بـاوريه ساراجمله' ان "كى خبربـــ

علامہ تورپشتی بینید فرماتے ہیں: یہاں ایک اشکال ہوسکتا ہے، وہ یہ کہ دجال کا یہ بیان ایک ایسے مخص کے بیان کی مانند ہے کہ جس کومعرفت حق حاصل ہو،لہٰذااس کے قول کی کیا وجہ ہو سکتی ہے۔

اس کا ایک جواب تو بیہ ہے کہ اس کی مراد دنیاوی خیر ہو، یعنی اہل عرب کا ان کی طاعت کر لینا بہتر ہے چونکہ اگروہ اس نبی کی مخالفت کریں گے تو وہ نبی ان کوجڑ سے اکماڑ چھنکے گا'ان کا قلع قمع کر دےگا۔

اور دوسرااحمّال بیہ ہے کہ بیر ''صوفه'' کے قبیل سے ہو، کہ اللہ تعالیٰ نے آنخضرت مَاللہُ اُکی ذات گرامی میں طعن کرنے سے اس کوروک دیا ہو۔اوراس نے مغلوب شخص کی طرح سب پچھ کہہ ڈالا ،اورخلاف حقیقت بیان کرنے کی اس کو جسارت نہ ہو

کی ہو۔

والفضل ما شهدت به الاعداء ‹‹حقیقی فضیلت اور بزرگ تووہی ہے جس کی دشمن بھی گواہی دیں''

: قوله: واني مخبر كم عني ..... ملائكةيحر سونها:

انبی: ہمزہ کو کمسورا ورمفتوح دونوں طرح پڑھنا درست ہے۔

وانى: بهمزه كودونول طرح برهنا درست ہے۔

تنوں افعال (لیعنی فاحوج، فاسیر اورخلا أدع) منصوب ہیں، اوران کومرفوع پڑھنا بھی جائز ہے۔

اربعین لیلة "أسیر" فعل كيائ ظرف ب،

سسی آبادی کوبھی نہ چھوڑ نااس دجال کے چلنے کی قوت پر دلالت کرتا ہے، دجال کا نام''مسیح''ر کھنے کی ایک وجہ یمی ہے فعیل جمعنی فاعل ہے کیونکہ اس کا گزرسے کی طرح ہوگا۔

غیر مکة: "مکة " کا" قریة" سے استناء ہوا ہے اور" قریة " چونکه نکرہ ہے، اور نفی کے تحت واقع ہوا ہے اس لئے استغراق کا فائدہ حاصل ہے اور استناء درست ہے۔

و طیبہ اس کا "مکہ" پرعطف ہے، اور" طیبہ" طاء کے فتح کیاء کے سکون اور بائے موحدہ کے ساتھ کدیند منورہ کا ایک نام ہے، جبیبا کرایک نام کا" طابہ "ہے۔

كلما اردت ان ادخل واحة او واحداً:(موصوف محذوف ہے۔)اى"حرماً واحداً"

صلتا: صاد کے فتہ کے ساتھ اور بھی ضمہ کے ساتھ بھی پڑھاجاتا ہے۔ بمعنی "مجر داً عن الغمد" شار گُ فرماتے ہیں:
"صلتا" صاد کے فتہ اور ضمہ کے ساتھ مصدر ہے فاعل کے معنی میں ہے یا مفعول کے معنی میں ہے۔" الملك" سے حال ہے، یین اصلت سیفه " بمعنی "جو ده من غلافه" ( تلوار کواس کے غلاف سے باہر نکالا) سے ماخوذ ہے۔

یصدنی عنها: یہ جملہ متانفہ ہے یا حالیہ ہے اور ضمیر'' الملك '' كی طرف راجع ہے یا'' السیف '' كی طرف مجازاً راجع ہے، یا هیقة'' اللہ'' كی طرف راجع ہے۔ اور چونكہ اللہ ہر وقت مسلمان كے دل میں ہوتا ہے، اور زبان پراُس كا ذكر ہوتا ہے، اس لئے لفظ اللہ كوخمير كا مرجع بطور بيان قرار دينا ہے۔ جبيبا كہ اس ارشاد بارى ميں تحقیق گذر چكی ہے۔ : ﴿ قُلْ هُو اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰہ الل

نقب: نون کے فتح اور قاف کے سکون کے ساتھ جمعنی "راستہ" یادروازہ"

منهاجميركامرجع كل واحدةٍ.

ملانكة يحرسونها: يعني اس فرشة محي علاوه فرشته بين، جوآ فات اوبليات سے اس كى حفاظت كرتے بين، اور بظامر

و مقاوش مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المنافق

ال فرشته سے حضرت جرائیل علیه السلام مراد ہیں، جبیا کہ پہلے گزر چکا ہے۔ والله اعلم

قوله:قال رسول الله على وطعن ..... وعن المدينة ومكة:

طعن اس سے پہلے "قد "محذوف ہے۔

المعخصرة: ميم كي كسره اورصاد كے فتحہ كے ساتھ۔ جمعنی "العصا" (حجر ئ الکھی) فائق ميں لکھا ہے" المعخصرة" أس لكڑى كو كہتے ہيں جس كے ذريعہ خطيب خطيد ہے وقت ياباوشاہ تقرير كرتے وقت اشاره كرتا ہے۔

علامہ تورپشتی مینیے فرماتے ہیں که 'المع حصرة '' کوڑے کی طرح ہوتا ہے، اور ہروہ چیز جس کوانسان اپنے ہاتھ میں پکڑے رکھتا ہے،مثلًا لاٹھی وغیرہ اس کو'المد محصرة '' کہاجاتا ہے۔

ایک شارخ فرماتے ہیں:''المعنصوۃ'' اُس لکڑی یالاُٹھی وغیرہ کو کہاجا تا ہے جس کوانسان اپنے ہاتھ میں رکھتا ہے،اور اپنے پہلو کے ساتھ لگا کراُس کے ساتھ ٹیک لگائے۔اور بعض کا کہنا ہے کہ'' المعنصوۃ '' کوڑے کی طرح کی چیز ہوتی ہے۔

فی المنبو: "فی" "علی" کے معنی میں ہے، جیسا کہ اس ارشاد باری میں فی، "علی" کے معنی میں ہے: ﴿وَلَا صَلْبَنَكُم فی جَدُوع النخل﴾ [طن: ٧١] اورتم سبكوكھوروں كے درختوں پرئنگوا تا ہوں"

يا طعن، "اوقع" كمعن كوتضمن ب-جيماك" يجوح في عراقيبها نصلي" مين بواب-

هذه طيبة: يهجمله " قال" كے لئے مقولہ ہے، اوراس سے پہلے والا جملة ول اور مقولہ كے درميان جمله معرضہ حاليہ ہے۔

هذه طيبة:حضورعليه السلام نے تاكيد كى غرض سے تين باراس جملے كا تكر ارفر مايا۔

یعنی المدینة:حفورعلیه السلام لفظ'' هذه" سے جو کر محسوس اشیاء کی طرف اشاره کرنے کیلئے وضع کیا گیا ہے مدینه منوره مراد لے رہے تھے۔

علامہ تورپشتی میں فیر فرماتے ہیں، جب تمیم داری کا بیقصہ حضور علیہ السلام کی اُس بات کے موافق ہوئی جو حضور علیہ السلام نے صحابہ سے بیان فرمائی تھی ، تو حضور علیہ السلام کوخوثی ہوئی۔

الا: كلمة تنبير ب\_

هل كنت حدثتكم؟: يعنى كيام نيرتم لوكون كواس طرح كى بات بتائي تلى \_

قوله: الا انه في بحر الشام .....:

بعض حضرات فرماتے ہیں، کہ جب حضور علیہ السلام نے صحابہ کرائے تو تمیم داری کا واقعہ سنایا، تو ابہام میں مصلحت کے پیش نظر صحابہ تھ کو د جال کا ٹھکانہ تعین کے ساتھ واضح نہیں فرمایا، اور بحرشام اور بحریمن کے درمیان شک اور تر دد کے ساتھ صحابہ تھے۔ وجال کا ٹھکانہ بتایا عرب اُس زمانے میں انہی دوسمندروں میں سفر کرتے تھے۔

بی بھی احمال ہے کہ ایک ہی سمندر ہو، بحرشام سے اُس سمندر کی وہ جانب مراد ہو جوشام کی طرف ہے اور بحر بمن سے اس

### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة الموجلدوهم المنافقة المراقع مشكوة أرموجلدوهم

سمندری وہ جانب مراد ہو جو یمن کی طرف ہے، اور یہ سمندر جزیرہ عرب کی ایک جانب پھیلا ہوا ہے، اس کے بعد حضور علیہ السلام نے پہلے دوتولوں سے اضراب کر کے یقین کے ساتھ فرمایا: لابل هو من قبل المشرق ماهو۔

لا بل من قبل المشرق ما هو: "ما" زائده ہے، یا موصولہ جمعنی "الذی "ہے، ای "المجانب الذی هو فیه"۔ قاضی عیاض قرماتے ہیں: "ما" یہاں زائدہ ہے، نافیہ نیس ہے۔اور مقصود یہ بتانا ہے، کہ وہ جگہ مشرق کی جانب ہے۔علامہ تور پشتی میسید فرماتے ہیں ریکھی احتال ہے کہ پیٹیر ہو۔ای "الذی هو فیه" (یعنی و چنس میں وہ ہے او "الذی هو یعوج منه" (یعنی وہ جس سے وہ نکلے گا۔)

و او ما: دوہمزوں کے ساتھ ہے۔

اشرف فرماتے ہیں، کھمکن ہے کہ پہلے حضورعلیہ السلام کو دجال کے ٹھکانے کے بارے میں شک ہو،اور آپ کا پی خیال ہو،
کہ ان تین جگہوں میں سے کسی ایک جگہ میں دجال رہتا ہے، چنانچہ ای شک کے ساتھ جب آپ علیہ السلام نے بحرشام اور بحر
مین کا ذکر فرمایا، تو اسی وقت وجی کے ذریعے آپ کے یقین کے ساتھ معلوم ہوگیا، یا آپ کاظن غالب ہوگیا کہ اس کا قید خانہ
مشرق کی جانب ہے اسی لئے پہلی دوجگہوں کی نفی فرمائی اور ان سے اعراض کر کے تیسری جگہ کی وضاحت کی۔

٥٣٨٣ : وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَآيَنِي اللَّيْلَةَ عِنْدَ الْكُفْيَةِ فَرَآيْتُ رَجُلًا ادَمَ كَا حُسَنِ مَآ أَنْتَ رَآءٍ مِنْ أَدُمِ الرِّجَالِ لَهُ لِمَّةٌ كَا حُسَنِ مَآ أَنْتَ رَآءٍ مِنْ الْمُعْنِ الْمُنْ الْمُنْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَوَاتِقِ رَجُلَيْنِ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَسَأَلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالُوا اللَّمِ فَدُ رَجَّلَهَا فَهِى تَقْطُرُ مَآءً مُتَكِنًا عَلَى عَوَاتِقِ رَجُلَيْنِ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَسَأَلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالُوا الْمَسِيْحُ بُنُ مَرْيَمَ قَالَ ثُمَّ إِذَا آنَا بِرَجُلِ جَعْدٍ قَطَعٍ آعُورِ الْعَيْنِ الْيُمْنَى كَأَنَّ عَيْنَةً عَابَةً طَا فِيَةً كَا شَعْمَ بَنُ مَرْيَمَ قَالَ ثُمَّ إِذَا آنَا بِرَجُلِ جَعْدٍ قَطَعٍ آعُورِ الْعَيْنِ الْيُمْنَى كَأَنَّ عَيْنَةً طَا فِيَةً كَا شَعْرَ مَنْ النَّاسِ بِابْنِ قَطَنٍ وَاضِعًا يَدَيْهُ عَلَى مَنْكَبَى رَجُلَيْنِ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَسَالْتُ مَنْ كَاللهُ عَلَى مَنْكَبَى رَجُلَيْنِ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَسَالْتُ مَنْ النَّاسِ بِهِ شَبْهًا إِبْنُ قَطَنٍ وَذُكِرَ حَدِيثُ آبِى هُوَيُوا الْمَكَ بَعْرَاقًا مَ رَسُولُ السَّمُ فَلَ النَّهُ مَنْ مَعْرِبِهَا فِى بَابِ قِصَّةِ ابْنِ صَيَّادٍ إِنْ شَآءَ اللهُ تَعَالَى ...

السَّاعَةُ حَتَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى النَّاسِ فِى بَابِ قِصَةِ ابْنِ صَيَّادٍ إِنْ شَآءَ اللهُ تَعَالَى...
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى النَّاسِ فِى بَابِ قِصَّةِ ابْنِ صَيَّادٍ إِنْ شَآءَ اللهُ تَعَالَى...

أعرجه البحارى فى صحيحه ٢٠١٦ عديث رقم ٢٥٤٦ ومسلم فى صحيحه ١٥٤١ حديث رقم ٢٥٤٥ ومسلم فى صحيحه ١٥٤١ حديث رقم ٢٥٠١ و ١٦٩ - ١٥٤١ و ١٦٩ و ١١٤ و ١٠٤١ و ١٠٤١ و ١٠٤١ و ١٠٤١ و ١١٤ و ١١٤

و موانشج مشكوة أربوجلدرهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المنافق

تشريج :قوله: رايتني الليلةعند.....هذا المسيح بن مريم:

الليلة:اس سے گذشتەرات مراد ہے،اگريد بات دن كے وقت كهي گئى ہے۔

عند الكعبة بغل كيلي ظرف ب يامفعول سے حال بـاى "دايت نفسى عند الكعبة" بـ(يعنى ميں نے اپنے آپ كوكعبد كے پاس ديكھا۔)

آدم: مد کے ساتھ جمعنی أسمر (گندی رنگ والا) ہے۔

"أدم" : ہمزہ كے ضمداور دال كے سكون كے ساتھ آ دم كى جمع ہے، جبيها كە" حمر" أحمر كى جمع ہے۔ (على هافى النهايه)، اور بعض شخوں ميں جودال كاضمه مذكور ہے، سوبيكا تبكاسھو ہے۔

لمة: لام كے كسره اورميم كى تشديد كے ساتھ - ان بالول كوكہا جاتا ہے، جوكان كى لوت نيچ تك ہول -

اللهمة: لام ك كسره اوركيلي ميم ك فتم كساتهد" بيد لمهة" كي جمع بـــ

تقطر ہاء: شایداس سے وہ پانی مراد ہے جس سے بالوں کوئنگھی کرنے سے پہلے گیلا کیا جاتا ہے، کیونکہ خشک بالوں میں کنگھی نہیں ہوسکتی،اور یہ بھی احمال ہے کہ مزید پا کیزگی اورخوبصورتی سے کنایہ ہو۔

متکنا: یہ جمعنیٰ'' معتمداً" ہے''رجلاً" کے لئے دوسری صفت ہے، یا'' رجلاً" سے حال ہے کیونکہ''رجلاً''موصف ہےاور''آ دم''اس کی صفت ہے۔

و مرقاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم المستحدد الفتن كالمستحدد المستحدد ال

عواتق: "عاتق" كى جمع ہے۔ عاتق كند ھے كى دہ جگہ جہاں چا در ركھى جاتى ہے۔علام سيوكلي قرماتے ہيں: مونڈ ھے اور گردن كى درميانى جگہ كو" عاتق" كہا جاتا ہے۔ يہاں تركيب (يعنى اس رشاد بارى كى طرح ہے: ﴿فقد صنعت قلوبكما ﴾ [تحريم:٤]" تو تمہارے دل غافل ہورہے ہيں" اوراس حديث كى تركيب (يعنى بھى اسى طرح ہے: جس بيں"انصاف ساقية" آيا ہے۔

يطوف بالبيت: جمله متاً نفر ب، ياحال بـ

فسالت:مفعول به محدوف ہے۔ یعنی طواف کرنے والوں سے یافرشتوں سے یو چھا

من هذا: اس میں ای اشارہ ہے کہ بعض اوقات بعض اشیاء کا کشف تو ہوجا تا ہے، کیکن کچھ نفاءرہ جا تا ہے۔

قوله:قال :ثم اذا أنا برجل جعد ..... هذا المسيح الدجال:

جعد:جیم کے فتہ اور عین کے سکون کے ساتھ ۔گھونگریا لے بالوں یا چھوٹے بالوں کو کہاجاتا ہے۔ (قاموس)

قطط: کیلی' طاء' مفتوح ہے اور کیمی اس کو کمسور بھی پڑھا جاتا ہے۔ قاموں میں لکھا ہے: القط القصير الجعد من الرأس كا لقطط محركة:

أعور بمضاف ہے اور مجرورہے۔

طافیة: میں فاء مکسوراوراس کے بعدیا ہے،اورایک اور نننج میں فاء کے بعد ہمزہ ہے۔

علامہ سیوطیؒ فرماتے ہیں کہ ''طافیۃ ''کوہمزہ اوریاء دونوں کے ساتھ نقل کیا گیا ہے، اوراس کامعنی ہے وہ آگھ جس کی بینائی ختم ہوگئی ہو،اورا کثر علاءنے اس کوضیح قرار دیا ہے کہ وہ آنکھ جواُ بھری ہوئی ہوجیسا کہانگور کا دانیاُ بھراہوا ہوتا ہے۔

قاضی عیاض ؓ فرماتے ہیں کہ دجال کی دونوں آنکھوں میں عیب ہے اس کی دائنی آنکھٹی ہوئی ہوگی۔'' طافنہ''۔ہمزہ کے ساتھ ہے۔اور بائیں آنکھ موجود تو ہوگی مگراُ بھری ہوئی ہوگی، گویا کہ وہ ایک ستارہ ہے،اوریہ'' طافیہ ''یاء کے ساتھ ہے۔

کاشبه من رأیت: علامه جزرگ فرماتے ہیں: رأیت، بسیغه متکلم و خاطب دونوں طرح منقول ہے، اور یہی زیادہ واضح ہے۔ ہیں کہتا ہوں کہ اکثر شخوں میں بید بسیغه متعلم منقول ہے، اور مقام تشبیه میں یہی خطاب عام کی نبست زیادہ ورست ہے۔ " میں کہتا ہوں کہ اکثر شخوں میں بیا بین میں کاف زائد ہے، اور تشبیه میں مبالغہ کا فائدہ دے رہا ہے۔ ای "ھو اشبه من ابصوته من الناس بابن

قطن" (میں نے جن لوگوں کودیکھا ہے ان میں سے دجال ابن قطن کے بہت زیادہ مشابہ تھا)۔

ابن قطن: قاف اور طاء دونول مفتوح ہیں۔ ایک یہودی تھا۔ اور 'نبابن '' جار مجرور'' أشبه'' کے متعلق ہے۔ اور آگلی روایت میں ''اقوب الناس به شبها ابن قطن'' کے الفاظ ہیں ممکن ہے کہ وجہ شبه الگے اوصاف مذکورہ ہول یا وجہ شبہ بیہ ہوکہ ابن قطن کی آئھ بھی اُمجری ہوئی تھی۔

واضعًا : بـُــُ 'الدجال''ےحال ہے۔

على منكبى د جلين:ان دو فخصول سے بظاہر د جال كے ده رفيق مرادين، جود جال كے باطل موقف كے لئے اس كى

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد المستان الفتن كالمستحد المستونة المستو

اعانت کریں گے، جیسا کہ ان دواشخاص جن کے کاندھے پر حضرت عیسیٰ علیہ انسلام ہاتھ رکھے ہوئے نظر آئیں گے ہے مراد حضرت عیسیٰ علیہ انسلام کے مددگاراور فیق ہول اور ممکن ہوں۔ حضرت عیسیٰ علیہ انسلام کے مددگاراور فیق ہول اور ممکن ہوں۔

#### بطوف بالبيت:

اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے، کہ اس دربار ہے کوئی بھی شخص مستغنی نہیں ہے۔ اور اس در پر آگر انسان اپنے مقاصد کو حاصل کرسکتا ہے۔ اور ارشا دربانی: ﴿ معابة للناس ﴾ [البقرة: ٢٥] اور (وہ وقت بھی قابل ذکر ہے کہ) جس وقت ہم نے خانہ کعبہ کولوگوں کا مصداور (مقام) امن (ہمیشہ سے (مقرر سے) رکھا۔ میں بھی اس کی طرف اشارہ ہے۔ اس وجہ سے زمانہ جا بلیت اور زمانہ بعثت دونوں میں کفار بیت اللہ کا طواف نہیں چھوڑتے تھے، اور آج بھی یہود یوں اور عیسائیوں کو بیتمنا ہے کہ بیت اللہ کی زیارت کا اور اس کے اردگر دطواف کرنے کا شرف حاصل کریں۔

علامہ تورپشتی مینید فرماتے ہیں کہ دجال کے کافر ہونے کے باوجود بیت اللہ کا طواف کرے گا'اس کی تاویل ہیہ کہ حضورعلیہ السلام کا خواب مکاشفات ہیں سے تھا۔ اور حضور علیہ السلام کو کشف کے ذریعے یہ بات بتائی گئی، کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنی اس حسین ہیئت کے ساتھ جس کے ساتھ آسان سے نازل ہوئے تھے، دین کی حفاظت کرنے اور اس کی قوت قائم کرنے کی اور در ہیں گے، اور دجال اپنی اس بُری صورت کے ساتھ جس کے ساتھ وہ ظاہر ہوگا، دین میں فساد کی غرض سے مرکز دین کے اردگر در ہیںگا۔

#### مدا المسيح الدجال:

علامدتوریشتی مینید فرماتے ہیں کد دجال کانام''میج''رکھنے کی جتنی وجوہات ہیں،ان میں سے میر بےزو کے سب سے رائج وجہ بیہ ہے کہ دجال سے تمام بھلا ئیاں''مسے''کردی گئ ہیں، پس یہ''مسیح الصلالة''(گراہی کامسیحا) ہے، جیسا کہ حضرت عیسیٰ علیدالسلام سے تمام برائیاں''مسے''کردی گئ ہیں،اوروہ''مسیح المهدایه''(ہدایت کامسیحا) ہیں۔

کہا گیا ہے کہ حضرت عیسی کی' بمسیح'' وجہ تسمید بیہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام جس مریض کو بھی سے کرتے تھے تواس کو شفاء مل جاتی تھی۔

بقول بعض حضرت عیسیٰ اپنی مال کے پیٹ سے دنیا میں اس حالت میں تشریف لائے کہ ان کے بدن پرتیل ملا ہوا تھا۔ رابع : بعض کا کہنا ہے ،اس کئے کہ حضرت عیسیٰ زمین میں سفر فرماتے تھے۔

حامن بعض کا کہنا ہیہ ہے کہ سے صدیق ہے'اور د جال کوستے اسلئے کہا جاتا ہے کہ اسکی ایک آئکھ سے ہوگئی تھی ،اُس سے دیکھ نہیں سکتا تھااور کانے شخص کوستے کہا جاتا ہے۔ (انتہٰ)

دجال کوئی اسلئے کہ جاتا ہے کہ وہ چندہی دنوں میں مکہ اور مدینہ کے علاوہ تمام روئے زمین کومسے کرے گا۔ چنانچہ''مسے'' فعیل جمعنیٰ فاعل ہے۔ اور دجال کو''مسیح الدجال''اسلئے کہا جاتا ہے کہ دصف''مسیے'' کا غالب استعال حضرت عیسیؓ کیلئے ہوتا ہے۔ چنانچہ دجال کے وصف میں''مسیح'' کے ساتھ لفظ' الدجال' لگادیا جاتا ہے تا کہ حق وباطل میں تمیز ہوسکے۔ توضيح كها كياب كداس حديث كوامام مسلم في " باب الاسراء" مين بيان كياب-

قوله: وفي رواية..... ابن قطن:

رجل: يه "هو "مبتدامحذوف كى خرب-اى هو رجل-

قوله: وسنذكر حديث ابن عمر .....

"ان شاء الله" كاتعلق"سنذكر"كساتهم-

گویا که مؤلف کی رائے بیہ ہے کہ اس حدیث کواس باب میں ذکر کرنا زیادہ مناسب ہے۔واللہ تعالیٰ اعلم -

### الفصلالقان:

٥٣٨٣ : وَعَنُ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فِي حَدِيْثِ تَمِيْمِ الدَّارِيِّ قَالَتُ قَالَ فَإِذَا آنَا بِامْرَأَةِ تَجُرُّ شَعْرَهَا قَالَ مَا أَنْتِ قَالَتُ آنَا الْجَسَّاسَةُ إِذْهَبُ اللَّى الْقَصْرِ فَا تَيْتُهُ فَإِذَا رَجُلٌ يَجُرُّ شَعْرَهُ مُسَلُسَلٌ فِي قَالَ مَا أَنْتِ قَالَتُ آنَا الدَّجَّالُ . (رواه ابوداود) الْاَغْلَالِ يَنْزُو فِيْمًا بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ فَقُلْتُ مَنْ آنْتَ قَالَ آنَا الدَّجَّالُ . (رواه ابوداود)

اخرجه ابو داوًد في السنن ٩٩/٤ ٥ حديث رقم ٤٣٢٥.

توجہ اور کی سے منعلق بیان فر مایا کہ میں اللہ عنہا نے تمیم داری سے منقول حدیث کے متعلق بیان فر مایا کہ تمیم داری سے منقول حدیث کے متعلق بیان فر مایا کہ تمیم داری سے منقول حدیث کے متعلق بیان فر مایا کہ تھیں نے کہا کہ (جب میں جزیرہ میں پہنچا تو) اچا تک میرا گزرا یک الی عورت کے پاس سے ہوا جوا ہو اپنے بالوں کو تھی سے کہ جل ایس نے جواب دیا کہ میں ( دجال کیلئے ) جاسوی کرنے دالی ہوں تم اس محل کے جانب چلے جاؤ! تمیم کا بیان ہے کہ میں اس محل میں پہنچا تو اچا تک ایسا آ دی دکھائی دیا ہے جوا بنے بالوں کو تھین ہے۔ زنجیروں میں جگڑ اہوا ہے اور طوق پڑے ہوئے ہیں اور آسان وز مین کے درمیان اچھل کو در ہا ہے میں نے بوجھا کہ تو کون ہے؟ تو اس نے بتلایا کہ میں دجال ہوں'۔ (ابوداؤد)

تشریج: قال فاذا: فاعل کی ضمیر' تمیم'' کی طرف لوٹ رہی ہے،اورایک نسخ میں' قالت'' ہےاور مطلب سیہ ہے کہ حضرت فاطمہ بنت قبیل تنمیم داریؓ نے قل کرتے ہوئے فرماتی ہیں۔

فاذا أنا بامرأة: گذشته حديث "فلقيتهم دابة اهلب" كالفاظ منقول بير - جَبكه اس حديث مين "فاذا أنا بامرأة"كالفاظ منقول بير -

کہا گیا ہے کمکن ہے کہ د جال کے دوجاسوں ہوں۔ایک جاسوں وہ دابداورد وسرا جاسوں میعورت ہو۔

اور یہ بھی اختال ہے کہ جاسوں اصل میں شیطان ہو جو بھی دابہ کی صورت میں ظاہر ہوتا ہواور بھی عورت کی صورت میں ، کیونکہ شیطان کومختلف شکلیں اختیار کرنے کی قدرت دی گئی ہے۔

اور یہ بھی احمال ہے کہ (جاسوں توعورت ہومگر)عورت کومجازاً'' دابہ' سے تعبیر کیا گیا ہو۔ جیسا کہ ارشاد باری: ﴿ إِنَّ شُرٌّ

و مقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري و ٢٥٨ كري كاب الفتن

الدَّواَتِ عِنْدُ اللهِ الصَّمُّ الْمِكُمُ ﴾ [الانفال:٢٢] "بشك برترين خلائق الله كنزديك وه لوگ بين جوبهر عبين ا

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں کہ استشہاد کیلئے قرآن کی اس آیتکو پیش کرنا زیادہ ظاہر ہے: ﴿ وَمَا مِنْ دَابَةٍ فِی الْاَدْضِ اللّهِ عِنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمَ عَنْ عَمْ مَنْ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّ

"تبجو شعوها": 'امرأة"كے لئے صفت ہاوراس عورت كے بالول كے لمباہونے سے كنابيہ۔
"شعر"عين كومتحرك اورساكن دونو ل طرح پڑھنا درست ہے۔

قوله: اذهب الى ذلك القصر.....

اي" قصو" كوگذشته حديث مين" ديو" ية تعبير كيا گياتها .

مسلسل: " رجل" كے لئے دوسرى صفت ہے۔اى رجل مقيد بالسلاسل (زنجيرول بيل جكر ا ہوامرد) \_

فى الاغلال: (فى جمعن "مع") اى مع الاغلال (زنجيرول كراته طوق)

مینزو: نون کے سکون اور زاء کے ضمہ کے ساتھ۔ اچھلنا کو دنا۔

اور قائلیں کا کہنا کہ بیر لیعنی فیما بین السماء والارض)' دمسلسل'' کے متعلق ہے۔ (اس صورت میں مطلب ہوگاوہ زینجروں میں آسانوں وزمین کے درمیان لٹکا ہواہے ) میربات بعید ہے۔

۵۳۸۵ : وَعَنْ عُبَادَةً بُنِ الصَّامِتِ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّى حَدَّثُتُكُمْ عَنِ الدَّجَّالِ حَتَّى خَشِيْتُ اَنْ لَا تَعْقِلُوْا اَنَّ الْمَسِيْحَ الدَّجَّالَ قَصِيْرٌا فَحَجُّ جَعْدٌ اَعْوَرُ مَطْمُوسٌ الْعَيْنِ الدَّجَّالِ عَصِيْرٌا فَحَجُّ جَعْدٌ اَعْوَرُ مَطْمُوسٌ الْعَيْنِ لَيْسَتُ بِنَاتِيَةٍ وَلاَ حَجْرَآ ءَ فَإِنَّ الْبُسَ عَلَيْكُمْ فَا عُلَمُوْآ اَنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِاعْوَرَ . (رواه ابوداود)

اخرجه ابو داؤد في السنن ٩٥١٤ ٤ حديث رقم ٢٣٢٠ واحمد في المسند ٣٢٤١٥\_

ترجیمه " د حضرت عباده بن صامت رضی الله عندرسول الله منافق است میں کہ آئخضرت منافق ارشاد فرمایا: " میں نے تم لوگوں سے د جال سے متعلق اس خطرہ سے ( مکرر ) بیان کیا ہے کہ ہیں ( محض ایک د فعہ بتالا نے سے ) تمہاری سمجھ میں نہ آئے ۔ بلا شبد د جال جھوٹے قد کا ہے ' چھڈا ہے' اس کے بال مڑے ہوئے ہیں ( ایک آئکھ سے ) کا نا ہے اور ( دوسری ) آئکھ سلیٹ یعنی بالکل تحو ہو چکی ہے' اس کی آئکھ نہ اجری ہوئی ہے اور نہ اندر کو دھنسی ہوئی ۔ اس کی آئکھ نہ اجری ہوئی ہے اور نہ اندر کو دھنسی ہوئی ۔ اس کی آئکھ نہ ایک جو صلید بیان کیا ہے وہ بھول جانے موئی ۔ اس کی آئکھ نہ اور اس کے بعد بھی اگر تم پر اس کا معاملہ ملبتس ہوجائے ( یعنی میں نے د جال کا جو حلید بیان کیا ہے وہ بھول جانے کے سبب اور اس کے مافوق الفطر سے کا رنا موں کی وجہ سے اس کا دعویٰ الوہیت اگر تم ہیں کئی وجہ میں تشویش میں

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدرهم كالمنافقة المنافقة ا

ڈ الے تو) اتنی بات یا در کھنا کہ تمہار اپر وردگار کا نائبیں ہے''۔ (ابوداؤد)

تشريج :قوله: انى حدثتكم عن الدجال حتى خشيت ان لاتعقلوا:

مطلب پیہے کہ میں نے جو د جال کے بارے میں تمہیں باتیں بتائیں ہیں،ان کی کثرت کی وجہ سے تم کہیں ان باتوں کو بھول نہ جاؤ۔

علامہ طِین فرماتے ہیں:'' حتی'' حدثتکم کے لئے غایت ہے۔ای حدشتکم احادیث تی حشیت ان یلتبس علیمہ طبی فرماتے ہیں:'' علیکم الامر فلاتعقلوہ فاعقلوہ کہ ہیں نے تم لوگوں کو د جال کے بارے ہیں متفرق باتیں بتائی ہیں جھے بیخوف ہے کہ کہیں تم لوگوں کوالتباس نہ موجائے اورتم ان باتوں کواچھی طرح سمجھند پاؤ، چنانچی خوب سمجھلو۔

قوله: ان المسيح الدجال ..... ولا جحراء:

ان: اس میں ہمزہ کسور ہے۔ بیجملہ 'ان المسیح الدجال' 'متاً نقد ہے۔ دجال سے متعلقہ ان باتوں کی تاکید کیلئے ہے، جن کے بارے میں صحابہ کرام گوالتیاس ہونے کا اندیشہ تھا۔ (انتخا)۔

كها كيا بكه خشيت " رجوت "كمعنى مين باور "لا" زاكره ب-

قصير: اس صفت كا گذشته مديث مين مذكوره صفت "اعظم انسان" كي ساته تعارض ب-

ان دونوں میں تطبیق اس طرح ہے کہ بیکوئی بعید نہیں کہ د جال پست قد کاطن انسان ہو،اوران اوصاف کی د جال کے بہت نترین نیسی نیسی میں مواہد میں میں

بڑے فتنہ باز ہونے سے بہت مناسبت ہے۔

یا "اعظم انسان میس عظمت سے دجال کی 'ہیبت کی عظمت ' مراد ہو۔

اوریکھی کہا گیا ہے کمکن ہے ظاہر ہونے کے وقت اللہ اس کی بیئت کوتبدیل کردے۔

افعہ جنجیم سے پہلے جاء ہے۔ وہ تخص کہ جس کے قدم کے اگلے جھے قریب اور ایڑیاں دور ہوں اور ٹائلوں کے درمیان کشادگی ہؤاور''اروح''اس کے برعکس ہے۔

اورنہا بیس کھاہے' الفحج' کامعنی ہے دونوں رانوں کے درمیان معمول سے زیادہ فاصلہ کا مونا۔

جعد:مبتدا "شعره" محذوف ہے۔

اعور: (اس كامبتدامحذوف ب\_\_)"احدى عينيه"

مطموس العین: یعنی دوسری آکھ کے اعتبارے بیآ کھیمٹ چکی ہوگی۔

لیست ضمیر مرفوع کا مرجع"عینه"ہے۔

ناتفة:"النتوء"مصدر الاسم فاعل كاصيغه ب جس كامعني الجرى بونى البهر

حبجراء:حاء کے فتحہ اورجیم کے سکون کے ساتھ '''دھنسی ہوئی''۔

مَا وَشَعِ مَسَاوَةَ أَرْمُوجِلِدُهِم ﴾ ﴿ ٢٦٠ ﴾ كَابِ الفتن

میہ جملہ منفیہ آنکھ کے مموح (ہموار) ہونے کی تاکید کیلئے ذکر کیا گیا ہے۔ اور یہ بات اس کے منافی نہیں ہے کہ دوسری آنکھ آنگور کے دانے کی طرح اُنھی ہوئی ہوگی ۔ جبیبا کہ اس کی وضاحت بچھلی حدیث میں گذر پھی ہے واللہ اعلم۔

قوله:فان البس عليكم:

البس :مجهول كاصيغه --

(اس جملہ کے دومطلب ہو سکتے ہیں:)

- میں نے وجال کے بارے میں جو احوال بتائے ہیں، اگران کے بھول جانے کی وجہ سے دجال کا معاملہ تم پرمشتبہ ہو
  - وجال جوخلاف عادت کام کرے گا، اگران کی وجہ ہے اس کے الو ہیت کا دعویٰ کرنے والا معاملة م پرمشتبہ ہوجائے۔ قوله:فاعلواان ربكم ليس باعور:

یعنی ربوبیت کی وہ کم از کم صفت جس کی معرفت ضروری ہے وہ یہ ہے کہ اللہ تعالی حدوث وعیوب خصوصاً نظر آنے والے ظاہری عیوب سے پاک ہے،

تخريع: اى طرح اس حديث كوامام نسائي في بھي نقل كيا ہے۔

٥٣٨٦ : وَعَنْ ٱ بْي عُبَيْدَةَ ابْنِ الْجَرَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ بَعْدَ نُوْحٍ اِلَّا قَدْ أَنْذَرَ الدَّجَّالَ قَوْمَةً وَإِنَّى ٱ نُذِرْكُمُوهُ فَوَصَفَة لَنَا قَالَ لَعَلَّهُ سَيُدْرِكُهُ بَغْضُ مَنْ رَانِيْ أَوْ سَمِّعَ كَلَامِيْ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللَّهِ فَكَيْفَ قُلُوْبُنَا يَوْمَنِذٍ قَالَ مِثْلُهَا يَغْنِي الْيَوْمَ اَوْ مرون تحیو . (رواه الترمذی وابوداود)

اخرجه ابو داؤد في السنن ١١٧/٥ حديث رقم ٢٥٥٦ والترمذي في السنن ٤٠٠٤ حديث رقم ٢٢٣٤ واحمد

. ترجهه: ''حضرت عبيده بن الجراح رضى الله عند نه بيان فر ما يا كه ميں نے پيغبر خدامَّ كالْتِيَّا كويه ارشاد فر ماتے ہوئے شا:''اس میں کوئی شبنہیں کہ نوح علیہ السلام کے بعد کوئی نبی نہیں گز را مگراس نے اپنی امت کو د جال ہے ڈرایا تھا اور میں بھی (بار بارمختلف مواقع پر د جال کے احوال مکر وتلبیس اور اس کی حقیقت وحیثیت کا تذکرہ کر کے ) تنہیں اس ے ڈرا تار ہتا ہوں''اس کے بعد آنخضرت مَثَالْتُؤَمِّ نے ہم ہے د جال کا تعارف کر دایا اور پھرارشا دفر مایا:''شاید ان لوگوں میں سے کہ جنہوں نے مجھے دیکھا ہے یا میرا کلام ساہے کوئی شخص اس (کے زمانہ) کو یا لیے 'صحابہ ؓ نے (بین كر) عرض كياكه يارسول الله! اس وقت جمار ب دلوں كى ( يعني اہل ايمان كے قلوب كى ) كيا كيفية ؟' ، فر مايا بالكل ای طرح اس وفت ہے یااس ہے بھی بہتر''۔ (تر ندی' ابوداؤر )

راویٔ حدیث:

ابوعبیدة بن الجراح۔ یہ ابوعبیدہ عامرابن عبداللہ بن جراح بڑا خوا خوری وقریشی ہیں۔ ان کا نسب باپ کی طرف سے حضور مُٹا اللہ بن الک ' برمل جاتا ہے۔ عشرہ میں سے ہیں۔ اس امت کے امین کے لقب سے ملقب ہیں۔ حضور مُٹا اللہ بن مظعون جائے گئے کے ساتھ اسلام لائے۔ حبشہ کی دوسری مرتبہ ہجرت کی۔ تمام غزوات میں آنحضور مُٹا اللہ کے ساتھ اسلام لائے۔ حبشہ کی دوسری مرتبہ ہجرت کی۔ تمام غزوات میں آنخصور مُٹا اللہ کے ساتھ شریک ہوئے۔ آنخصور مُٹا اللہ کے ساتھ عزوہ احد میں خابت قدم رہے۔ انہوں نے ہی خود کی ان دوکر یوں کو جو آنخصور مُٹا اللہ کے ساتھ عنوں مُٹا اللہ کے ساتھ عنوں میں خاب جن کی وجہ سے آپ جائے گئے کے دودانت شہید ہوگئے تھے۔ یہ لیے قد کو د بلے جہرہ انور میں گئس گئی تھیں کھینی تھا۔ جن کی وجہ سے آپ جائے گئے کے دودانت شہید ہوگئے تھے۔ یہ لیے قد کو د بلے 'خوبصورت اور ہلکی داڑھی والے تھے۔ طاعون ' محمواس' ' ۱۸ھ میں ان کا انتقال مقام'' اردن' میں ہوا۔ ' بیسان' میں وُن ہوئے ۔ ان کی نما نے جنازہ حضرت معاذبن جبل جائے ہوئے۔ ان کی عمرا ٹھاون (۵۸) سال کی ہوئی۔ ان سے ایک جماعت صحابہ جائے گئے دوایت کرتی ہے۔

تشريج : قوله: انه لم يكن نبي ..... وانى انذر كموه:

انه: میمیر شمیر شان ہے۔

قد انذر الدخال قومه :دوسرےمفعول(یعنی ''الدجال'')کواہتمام کی دجہےمقدم کیا گیاہے۔ماقبل میں گزراہے کہ حضرت نوح علیہالسلام نے اپنی قوم کود جال سے ڈرایا ہے۔پس معلوم ہوا کہنوح علیہالسلام کی قیداحتر ازی نہیں ہے۔

قوله:لعله سيدركه بعض من رآني او سمع كلامي:

یعن و جال کے جلدی ظہور کی صورت میں بعض صحابہ اس کے زمانے کو پالیس گے۔

اورکہا گیاہے کہ بیارشاوحضرت خضرعلیہ السلام کے باقی رہنے پروال ہے۔

"او": بدراوی کی طرف سے شک کیلئے نہیں ہے بلکہ بیان نوع کیلئے ہے۔ کیونکدرؤیت سے ساع لازم نہیں آتا، چنا نچہ "او" مانعۃ الحظو کا فائدہ دینے کیلئے ہے کیونکہ (رؤیت اور ساع کا) جمع ممکن ہے۔ اور بعض کا کہنا ہے کہ مطلب بیہ کہ یا میری حدیث بول سن کے کہ میری حدیث اس تک پہنچ جائے، اگر چہ کچھ بعد میں پہنچ۔

قوله:قالوا يا رسول الله .....

اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ دجال کا جاد وایمان والوں کے دلوں میں اثر نہیں کرے گا ،اگر چہان کی نگاہوں ( یعنی یقین ہے کم درجے میں پچھ یا توں کا خیال آ جائے )

"مثلها" ضمير مجرور كامرجع" قلوبكم" --

"او خیر"!"او "راوی کے شک پردلالت کے لئے ہے۔اوراشخاص کے اعتبار سے نوع کے بیان کیلئے بھی ہوسکتا ہے۔ اسنادی حیثیت: کہا گیا ہے کہ امام ترندیؓ نے اس صدیث کوشن قرار دیا ہے۔ ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافقين الفتن كالمنافقين كالمنافق كالمنافقين كالمنافق كلي كالمنافق كالمنافق كالمنافق كالمنافق كالمنافق كالمنافق كالمنافق

۵٣٨٤ : وَعَنْ عَمْرِو بُنِ حُرَيْثٍ عَنْ اَبِيْ بَكُرٍ إِلصَّدِّيْقِ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الدَّجَّالُ يَخُوُّجُ مِنْ أَرْضٍ بِٱلْمَشْرِقِ يُقَالُ لَهَا خُرَاسَانُ يَتْبَعُهُ ٱقُوَاهٌ كَأَنَّ وُجُوْهَهُمُ الْمَجَانُ الْمُطرَّقَةُ \_ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٤٤١/٤ حديث رقم ٢٢٣٧ وابن ماجه في السنن ١٣٥٣/٢ حديث رقم ٢٣٣٧

ترجمه : '' حضرت عمر و بن حریث سیدنا ابو بکرصدیق رضی الله عنه سے نقل فر ماتے ہیں کہ انہوں نے بیان فر مایا کہ رسول اللهُ مَا لِيَنْ عَلَيْهِ اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلِي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَل اورجس کوخراسان کا نام دیا جاتا ہے' اس کی پیرو کار بہت ہی قومیں ہوں گی اور ان لوگوں کے چیرے تہہ بہتہہ پھولی ہوئی ڈھال کی طرح ہوں گئے'۔( ترنہ ٰی)

تشريج: قوله:عن عمرو بن حريث عن ابي بكر الصديق رضي الله عنها:

حریث،:از "حوث "یمغیٰ" زرع" کی تفغیرہے۔

عنهما بیں تثنید کی شمیر ہے،اس لئے کہاس حدیث میں (چھوٹے) سحالی (بڑے) سحالی سے روایت کررہے ہیں۔

قوله: حدينا رسول الله قال ..... يتبعه اقرام:

قال جمله متانفہ ہے'' حدثنا" کی تاکید کیلئے ذکر کیا گیا ہے۔ یا امام شاطبی اور ان کے تبعین کے مذہب پر کہ فعل بھی برل بن سكتا ہے۔ يدبل ہے، اور يمي صح ترين قول ہے، يا تقديري عبارت يوں ہے: "حدثنا اشياء من جملتها قال"

''نحو امسان'': اس میں'' خاء''مضموم ہے۔قاموس میں لکھاہے کہ خراسان،عراق اور ماوراءالنہر کے درمیان ایک معروف شهرہے،اوراب اس علاقے کابراشہر ہرات ہے،جس کانام خراسان رکھا گیاہے،جبیبا کہ دمشق کوشام کانام دیا گیاہے۔

يتبعه: تاء كے سكون اور ياء كے نتم كے ساتھ ہے اور ايك نسخه ميں تاء كى تشديد اور باء كے سر ہ كے ساتھ ہے۔ اقوام: بعنی می عجیب وغریب طرح کے انسان جو جنات کے مشابہ ہو نگے۔

قوله: كان وجوهم المجان المطرقة:

المعجان: ميم كفته أورنون كى تشديد كساته" المعجن" ميم كسره كساته كى جمع ب" وهال".

المعطوقة: سيدُّ كے اور دوسرے اكثرنسخوں ميں سيلفظ ''ميم'' كے ضمه اور'' طاء'' كے سكون كے ساتھ منقول ہے۔

علامه سیوطی فرماتے ہیں کہ بیلفظ''راء'' کی تشدید اور تخفیف کے ساتھ دونوں طرح نقل کیا گیاہے۔ چنانچہ باب افعال سے اسم مفعول ہے، یاباب تفیعل ہے۔

''**طواق''**طاءے کسرہ کے ساتھ'وہ چمڑہ جوڈ ھال کے بقدر کا ٹاجا تا ہے،اورڈ ھال کی پشت پر چپکا دیاجا تا ہے۔ مطلب بیہ ہے کہ اُن کے چہرے چوڑے ہوئگے اوران کے رخسار ڈ ھال کی طرح اٹھرے ہوئے ہو نگے۔اور بیوصف

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مرفاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري ١٦٣ كري كتاب الفتن

ماوراءالنهركےعلاقوں ميں اُزبک اورتزک لوگوں ميں پاياجا تا ہے۔اورممکن ہے كہ بيلوگ دجال كے پاس آئيں،جبيها كہ لفظ'' يتبعه" اس كى طرف اشارہ كرر ہاہے، يا بيلوگ اُس وقت خراسان ميں موجود ہوئكے ۔ (ميرى دعا ہے كہ) اللہ تعالیٰ خراسان كو زمانے كى آ فات ہے محفوظ فرمائے۔

تخریج: اس طرح ابن ماجه اور حاکم نے بھی اس روایت کففل کیا ہے۔

۵۳۸۸ : وَعَنْ عِمْرَانِ بْنَ حُصَيْنِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَمِعَ بِالدَّجَّالِ فَلْيَنْأَ مِنْهُ فَوَاللَّهِ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَاتِيْهِ وَهُوَ يَحْسِبُ آنَّهُ مُؤْمِنٌ فَيَتْبَعُهُ مِمَّا يُبْعَثُ بِهِ مِنَ الشُّبْهَاتِ.

(رواه ابوداود)

اخرجه ابو داؤد في السنن ٩٥/٤ عديث رقم ٤٣١٩ واحمد في المسند ٤٣١/٤.

توجہ ہے:'' حضرت عمران بن حسین رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ پیغیمر خدامنًا ﷺ نے ارشاد فر مایا: جو شخص د جال کے ظاہر ہونے کی خبر سنے اس کو چاہئے کہ وہ اس سے کنارہ کش رہے بخد اا یک شخص د جال کے پاس آئے گا اور اور وہ یہ گمان رکھتا ہوگا کہ میں مؤمن ہول کیکن وہ ان شبہ میں ڈال دینے والی چیزوں کی وجہ سے اس کے پیچھے لگ جائے گا جو چیزیں دیکروہ بھیجا گیا ہوگا۔ (ابوداؤد)

تشريج : قوله: من سمع بالدجال .....

فلینا: یاء کے فتحہ نون کے سکون اور ہمزہ کے فتحہ کے ساتھ ' مای ینای سے امر غائب کا صیغہ ہے الف جزم کی وجہ سے حذف کیا گیا ہے بمعنی فلیبعد

وجال سے دورر ہے کی ترغیب اس لئے دی کے د جال ہے دورر ہے میں سعادت ہے۔اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿ وَلاَ تَرْ كَنُوْآ اِلَى الَّذِینَ طَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّانِ﴾ [مود-١١٣] ''اور (اےمسلمانوں ان ظالموں کی طرف مت جھکو بھی تم کو مجھی دوزخ کی آگ لگ جاوئے''' المر کون '' کامعنی ہے قریب ہونا۔

يحسب بسين كومكسورا ورمفتوح وونو لطرح يزهنا درست ہے۔

يتبعه: باء كى تشديداور تخفيف دونول درست ميں بمعنى يطيعه. (يعنى اس كى پيروى كرنے كلے گا)

يبعث به : يا كومضموم ومفتوح دونول طرح پرد صنادرست ہے۔

''المشبهات'': اس سے وہ امور مراد ہیں، جواشکال میں مبتلا کر دیتے ہیں،مثلاً سحر کرنا،اور مُر دوں کو زندہ کرنا وغیرہ۔ چنانچیاس کا تالع کافر ہوجائے گا،اوراس کواحساس بھی نہیں ہوگا۔

٥٣٨٩ : وَعَنْ اَسْمَآ ءَ بِنْتِ يَزِيْدَ بْنَ الْسَّكَنِ قَالَتُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْكُثُ الدَّجَّالُ فِي الْاَرْضِ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً السَّنَةُ كَا لشَّهْرِ وَالشَّهْرُ كَالْجُمُعَةِ وَالْجُمُعَةُ كَالْيَوْمِ وَالْيَوْمُ كَاضُطِرَامِ السَّعَفَةِ فِي النَّارِ . (رواه فِي شِي السِنةِ) و مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحدة المعتاب الفتن

اخرجه البغوي في شرح السنة ١٢١٥ حديث رقم ٢٦٦٤ واحمد في المسند ٢٥٤٦.

توجیله: '' حضرت اساء بنت بیزید بن سکن رضی الله عنها نے بیان فر مایا که نبی اکرم مُلَّاثَیْخِ نے ارشاد فرمایا: روئے زمین پر دجال جالیس برس تک رہے گا' (اس وقت) سال مہینہ کے برابر ہوگا' مہینہ ہفتہ کے برابر اور ہفتہ ایک دن کے برابر ہوگا اور ایک دن اتنے کم عرصہ کا ہوگا جتنے عرصہ میں محجور کی خشک شاخ آگ میں جل جاتی ہے اس روایت کو بغوی نے شرح السنة میں روایت کیا ہے''۔

### راویٔ حدیث:

قوله:يمكث الدجال في الارض اربعين سنة ..... كالجمة واليوم:

ماقبل میں گذراہے کہ دجال زمین پر جالیس یوم تک رہے گا۔

دونوں میں تطبق بیہ کردوایات کا اختلاف کمیت اور کیفیت کے اختلاف کی وجہ ہے ہو جیسا کہ ''السنة کالشہر'' اس کی طرف اشارہ کررہا ہے۔ یا عرست انقضاء پرمحمول ہو کہ وقت تیزی کے ساتھ گزرے گا، جیسا کہ پہلے ایک حدیث میں گذرا:''یوم کسنة''

علاوه ازیں روایات کا بیاختلاف احوال وافر ادکے اختلاف پر بھی محمول ہوسکتا ہے۔

قوله:اليوم كا ضطرام السعفة في النار:

السعفة: سين اورعين كے فتح كے ساتھ' السعف" كا داحدہے۔' السعفه " كامعنى ہے تھجورى منى \_ يعنى جتنى ديرييں كھجوركے منى \_ يعنى جتنى ديرييں كھجوركے ہيں جل حاتے ہيں۔

'' الاضطرام'' اس كامعنى ب: الاشتعال و الالتهاب، اور مطلب بيب كدون ا يك هُرْى كى طرح كُرْركاً ـ مُكْ و ١٥٣٩٠ : وَعَنْ آبِي سَعِيْدِ إِلْنُحُدُرِيّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْبَعُ الدَّ جَّالَ مِنْ مِنْ وَرَدِيرُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْبَعُ الدَّ جَّالَ مِنْ مِنْ وَرَدِيرُ وَمِنْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْبَعُ الدَّ جَّالَ مِنْ

أُمَّتِي سَبْعُونَ ٱلْفًا عَلَيْهِمُ السِّيجَانُ. (رواه في شرح السنة )

التوجه البغوي في شرح السنة ١٢/١٥ حديث رقم ٢٥ ٤٣٠.

ترجمه: '' حضرت ابوسعیدخدری دلان کتبے ہیں که رسول الله مَنْ النَّمْ الله عَنْ ارشاد فرمایا: میری اُمت میں سے ستر ہزار افراد کہ جن کے سروں پرسجان (چا دریں) پڑی ہوں گے د جال کی اطاعت اختیار کرلیں گے'' (اس روایت کو بغوی نے شرح النتہ میں نقل کیا ہے )''۔

تشريج: قوله: يتبع الدجال من امتى .....:

اهتی "اُمت" سے امت دعوت بھی مراد ہوسکتی ہے اور اُمت اجابت بھی اور زیادہ واضح یہی ہے کہ امت دعوت مراد

ہے۔ کیونکہ پہلے گزر گیا کہ بیلوگ اصفہان کے بہود ہو نگے۔

ابن الملک ٌ فرماتے ہیں، جب مالدارلوگ ستر ہزار کی تعداد میں ہونگے ،تو فقراء کے بارے میں آپ کا کیا گمان ہے۔( کہ وہ کتنی تعداد میں ہوں گے )

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں کہ فقراء مفلس ہونے کے سبب سے اللہ کی امان میں ہوں گے، الابیہ کہ فقراء بھی ایسے ہوں جن کو مال وجاہ کی حرص ہو، تو وہ بھی مالداروں کے عظم میں ہیں، اور کثر سے مال حاصل کرنے کیلئے مال والے کی اتباع کرتے ہیں، چاہے وہ مال والاحق پر ہو، چاہے باطل پر ہو، جیسیا کہ پہلے زمانے میں یعنی پزید، تجاج اور ابن زیاد کے زمانے میں اسکامشاہدہ کیا جاچکا ہے۔ اور اسی طرح ہر سال بلکہ روز انہ لوگوں میں فاسد و کا سد اغراض و مناصب کا سد کیلئے فساد بڑھتا جارہا ہے اور ہم اللہ تعالی سے عفو، عافیت اور کھن خاتمہ کا سوال کرتے ہیں۔

اسنادی حیثیت: کہا گیا ہے کہ اس حدیث کی سند میں ابو ہارون راوی متروک ہے۔

قَالَ إِنَّ بَيْنَ يَدَيُهُ فَلُكَ سِنِينَ سَنَةً تُمُسِكُ السَّمَاءُ فِيْهَا قُلُثَ قَلْرِهَا وَالْاَرْضُ قُلُتَ نَبَتِهَا وَالنَّالِقَةُ تُمُسِكُ السَّمَاءُ فِيْهَا قُلْتَ قَلْرِهَا وَالْاَرْضُ قُلْتَ نَبَتِهَا وَالنَّالِقَةُ تُمُسِكُ السَّمَاءُ فَلُومَ قُلُتَ نَبَتِهَا وَالنَّالِقَةُ تُمُسِكُ السَّمَاءُ قَطْرَهَا كُلَّهُ وَالْاَرْضُ تُمُسِكُ السَّمَاءُ قَطْرَهَا كُلَّهُ وَالاَرْضُ تُمُسِكُ السَّمَاءُ قَطْرَهَا كُلَّهُ وَالاَرْضُ تُمُسِكُ السَّمَاءُ قَطْرَهَا كُلَّهُ وَالاَرْضُ نَكُونَ اللَّهُ وَالاَرْضُ نَكُونَ مِنْ الْبَهَآنِمِ إِلَّا هَلَكَ وَإِنَّ مِنْ الشَّدِ فِتَنَتِهِ اللَّهُ يَاتِي اللَّهُ عَلَيْهُ وَلاَ يَلْكَ اللَّهُ عَلَمُ الْنِي وَيَعْوِلُ بَالَى فَيُمثِلُ لَهُ الشَّيْطُانُ نَحُوا بِيلِهِ كَاحْسَنِ مَا يَكُونُ صُرُوعًا وَاعْظَمِهِ السِيمَةُ قَالَ وَيَاتِي الرَّجُلُ قَدْ مَاتَ اَخُوهُ الشَّيطانُ نَحُوا بِيلِهِ كَاحْسَنِ مَا يَكُونُ صُرُوعًا وَاعْظَمِهِ السِيمَةُ قَالَ وَيَاتِي الرَّجُلُ قَدْ مَاتَ اَخُوهُ وَمَاتَ الشَّيطانُ نَحُوا بِيلِهِ كَاحْسَنِ مَا يَكُونُ صُرُوعًا وَاعْظَمِهِ السِيمَةُ قَالَ وَيَاتِي الرَّجُلُ قَدْ مَاتَ اَخُوهُ وَمَاتَ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ فَاللَّهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْعَلَى مَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْعَلَى مَاللَهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالْعَلْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَعُولُومُ وَاللَّهُ وَا

اخرجه ابن ماجه فی السنن ۱۳۰۹/۲ حدیث رقع ۷۷،۷۷ و احمد فی المسند ۴۰۰/۲ ترجیمه: '' مفرت اساء بنت بزید بن سکن رضی الله عنها نے بیان فرمایا که (ایک روز) نبی کریم مَنْ اللَّیْمَ اللّه عنها نے بیان فرمایا که (ایک روز) نبی کریم مَنْ اللّهُ عَنْها میرے گھر كتاب الفتن

موفاة شع مشكوة أربوجلدوهم

میں تشریف فر مانتھ کد آنخضرت مَنَّافِیْنَم نے د جال کا تذکرہ فر مایا اور ارشاوفر مایا:'' د جال کے ظہور پڑیر ہونے سے قبل تمن سال ایسے (بے برکت ) ہوں گے کہ پہلے سال تو آسان تہائی بارش کواور زمین تہائی نبا تات کوروک لے گی پھر دوسر ہے سال آ سان دو تہائی بارش کواور زمین دو تہائی اٹاج ونبا تات کوروک لے گی اور پھر تیسر ہے سال آ سان تما م بارش اورزمین اپنی تمام نبا تات کوروک لے گی یہاں تک کہ جس وفت د حال ظاہر ہوگا تو تمام روئے زمین پر قحط کا دور دورہ ہوگا صرف انسان بخت ترین معاشی وغذائی بحران ہے دو حپار ہوں گے بلکہ مویشیوں اور جو پایوں میں بھی بھکری پھیل چکی ہوگی چنانچہ نہ تو کوئی کھر والا جانور ہاتی رہے گا اور نہ وحثی جانوروں میں ہے کوئی کچلی والا بلکہ سب ہلاک ہو جائیں گے اور اس کے برعکس د جال بہت سے خز ائن کا ما لک و قابض سمجھا جائے گا جس کی وجہ ہے معاثی بحران سے نجات پانے کی آسان صورت صرف دجال کی اتباع واطاعت نظر آئے گی'اس طرح لوگوں میں اپنی خدائی کا سکہ جمانے اور گمراہی کا سخت ترین فتنہ پھیلانے کے لئے وہ ان چیزوں کا سہارالے گا) چنانچہ اس کا سخت ترین فتنہ میہ ہوگا کہ وہ علم ودانائی ہے بے بہرہ ایک دیہاتی کے پاس آئے گااوراس سے کہے گا کہ تمہارا کیا خیال ہے' اگر میں تیرے ان اوننوں کو زندہ کر دوں (جو قبط کی وجہ ہے مر گئے ہیں ) تو کیا تو بیہ مان لے گا کہ میں تیرا پرور دگار ہوں؟ دیہاتی جواب دے گا کہ ہاں میں تختے ابنا پروردگارتشلیم کرلوں گا۔ تب شیطان اس کے اونٹوں کی صورت اختیار کر لے گا اور وہ اونٹ تقنوں کی درازی اور کو ہانوں کی بلندی کے لحاظ سے اس کے اونٹوں سے بہتر دکھائی دیں ہے۔ آنخضرت مَثَلِظِمُ نے ارشاد فر مایا: د جال کا اس طرح کا ایک علین فتنہ بیہ ہوگا کہ پھروہ ایک مخض کے پاس آئے گا جس كا باب اور بھائى مر گئے ہوں كے اور اس سے كہے گا كہ تيراكيا خيال ب اگريس تيرے (مرب ہوئے) بھائى اور باپ کوزندہ کردوں تو کیا تو مان لے گا کہ میں تیرا پروردگار ہوں؟ وہ مخض جواب دے گا کہ کیوں نہیں! ( میں تجھیے . ا پنا پرورد گار مان لوں گا ) تب پھرشیاطین اس مخص کے بھائی اور باپ کی شکل وصورت اختیار کر لیس مے ۔حضرت اساءرضی الله عنها کا بیان ہے کہ آنحضرت مگالیو کا ایم کر کسی ضرورت سے با ہرتشریف لے سکے اور پھرتھوڑی دیر کے بعد مجلس میں تشریف لے آئے اس وفت حاضرین مجلس جو با تیں حضور مُلَاثِیَّا نے ان کو بتلا کی تقییں انہیں سن کرغم وفکر کی كيفيت ميں تھے۔حضرت اساءرضي الله عنها نے عرض كيا كه يا رسول الله ! آپ مَّالَيْنِمُ نے تو ( د جال كا ذكر كر كے ) ہمارے دل ( مارے دہشت کے ) نکال لئے ہیں ۔ آ پ مُنافِیّا کے ارشاد فر مایا میں تو دلائل و حجت ہے اس کومغلوب کرد دل گا اوراگروه اس وقت نگلا جنب بیس د نیامیس موجو د نه مول گا تو اس بات میس کوئی شبه نبیس که میر ارب هرمؤمن کے لئے میراوکیل وخلیفہ ہوگا پھر میں نے عرض کیا کہ پارسول اللہ 'مجبوک حالت میں انسان کی بےصبری کا عالم توبیہ ہوتا ہے کہ ہم آٹا گوندھتے ہیں اور اس کی روٹی پکا کر فارغ نہیں ہوتے کہ بھوک سے ہم بے قرار ہو جاتے ہیں۔ تو (الیم صورت میں اس وفت جب کہ قط سالی پھیلی ہوئی ہوگی نفذائی اشیاء دجال کے تسلط میں ہوں گی اور کھانے یہینے کی چیزیں صرف وہی شخص یا سکے گا جو د جال کی اتباع کرے گا ) آخر میں مؤمنین کا کیا حال ہوگا ( یعنی وہ اپنی بھوک کو کیسے مٹا کیں گے اور انہیں صبر وقر ارکس طرح نصیب ہوگا؟) آنخضرت مُکاتِیا نے ارشاد فرمایا: ان کے لئے وہی چیز کفایت کرے گی جوآ سان والول یعنی فرشتوں کو کافی ہوتی ہے یعنی اللّٰدرب العزت کی شہیج و تقدیس'۔ ر مواة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد ٢٦٧ كالمستحد ٢٦٧ كالمستحد عناب الفتن

تشريج : قوله: ان بين يديه ثلاث سنين ..... الاهلك؟

سنة: بيمرفوع ہے اور ايك نسخه ميں منصوب ہے۔

قطرها: قاف كفتح كساتهداس مرادمعمول كمطابق شهرول ميس برسن والى بارش ب-

الأرض: الكاعطف"السماء" يرب-

فلت نباتھا:اگر چەدەز مين بارش كے پانى كےعلاده كسى اور پانى سےسيراب بوتى ہو-

و الثانية: (موصوف"السنة"محذوف ہے۔)ای"السنة الثانية" يبھی مرفوع ہے،اوراس کوبدل يامفعول فيهونے کی بناء برمنصوب پڑھنا بھی درست ہے۔

فلا يبقى: نذكر كے صيغه كے ساتھ بھى منقول ہے اور مؤنث كے صيغه كے ساتھ بھى -

ذا ت ظلف :ظاء کمسور ہے، گائے ، بگری اور ہرن ۔ اور ذات صوس ، در ثدول کو کہتے ہیں۔

الا هلك: (عبارت كى تقديريه به:)"لا يبقى في حال من الاحوال الا في حال الهلاك". (لينى وه با تى نهير ريگا دوال ميں ہے كسى بھى حال ميں مگر حالت بلاكت ميں )

قوله: وان من أشد فتنه .... وأ عظمه اسنمة:

الاعوابي: اس ہے مراد بدوی اور جواس کی طرح غبی اور ناسمجھ ہو۔

يمثل: اه كرره كساتهد بجبك فحريمي درست ب)-

نحو: بمعني "مِفَال" ـ اى "مثال ابله من الشياطين" جيها كراكي تخريس ب: "فيمثل له الشياطين نحو ابله".

كاحسن ما يكون: ("ما"مصدريه، اين"كأحسن اكوانه"

صروعًا: تميز ہونے كى وجد مصوب ب-

اعظمد: (ضميركا مرجع "ما يكون" ب ) اى "اعظم ما يكون من جهة السمن" يعنى جمامت كاعتبار ب ريح كوبان واليه و نگر ـ

أسنمة : نون كرم كساته" السنام" كى جمع ب-

قوله:قال وياتي الرجل قد مات ..... ونحوأ خيه:

قال: بیتا کید کی غرض سے دوبارہ ذکر ہوا ہے، یا چونکہ بچے میں طویل فاصلہ آگیا تھااس لئے بطور تا ئید کے اعادہ کیا۔

ويأتى الرجل: اس جملے كاعطف" يأتى الأعرابي" برب، چنانچديكى النشديد فتول ميس سے ب-

قد مات أخوه: بطور مثال کے بھائی کا ذکر کیا ہے۔

ومات ابوه: بظامريدواؤد أؤ معنى مين باي وحية على كاعاره كيا بـ

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستخب الفتن

فیقول ارایت: بیخطاب پراس مخص سے ہوگا جس کا والد مرگیا ہوگایا جس کے والدین مرکئے ہوں گے۔

أخاك:سبمراد بين، ياصرف بهائى مراد بـــ

المشياطين: تركيب مفعول اول ہے۔ "نحو" مفعول ثانی ہے۔ اور ایک نسخ میں" یمنل" كے بصيغه مجهول ہے اور "
"المشياطين" مرفوع ہے۔ بعض حضرات فرماتے ہیں كه المشياطين، منصوب بنزع الخافض ہے، اور اس كی تقدیر" من المشياطين" كے مطابق ہے۔ اس" نحو" كواختلاف عاملين كى بناء پر مرفوع اور منصوب دونوں طرح پڑھا جاسكتا ہے۔

قوله:ثم خرج رسول الله ﷺ..... فأخذبلحمتي الباب:

غم : صحابة كرام مشديدهم مين مبتلاتها اورلفظ " اهتمام" كے بعدلفظ" عم" كى زيادتى تاكيدكيل ي

مما حدثهم: (" من"اجليه إور"م" مصدريب ) اى "من أجل تحديثه اياهم به"

بلحمتی: لام کے فتہ اور جاء کے سکون کے ساتھ مجمعتی ناحیۃ ۔مشکوۃ کے تمام سخوں میں بیلفظ اسی طرح منقول ہے۔ ( ذکرہ ابن الملک ؓ فی شرح مصابع)

اورمصان کے ایک شارح نے لکھا ہے کہ پیلفظ "بلجفتی الباب" ۔ جاء کی جگہ جیم اور میم کی جگہ فاء کے ساتھ ہے۔ علامہ تورپشتی میں پیشد فرماتے ہیں، کہ صحح الفاظ یہ ہیں: "فاخذ بلجفتی الباب" اس سے مراد 'عضادتان' ورواز بے کے جانبوں کے ستون ہیں اس کی تفییر' جانبیہ' بیان کی گئی ہے۔ اور ای سے' البحاف البئر" ہے لینی کویں کے جوانب۔ اور مصابح میں جو "بلحمتی الباب" کے الفاظ منقول ہیں، یہ درست نہیں ، اصحاب حدیث کی کتابوں میں بیلفظ ای طرح معروف جو ہم نے ذکر کیا۔

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں اس وضاحت کی تائید قاموں سے ہوتی ہے: اللجف حفر فی جانب البئو ولجیفتا الباب جانباہ 'لیکن تمام نیخ ''بلحمتی الباب '' کے ضبط پر متفق ہیں۔ چنانچہ قاموں میں لکھا ہے کہ'' اللحمة '' کامعنی ہے ''گوشت کا نکڑا''۔ چنانچہ یہاں تجرید مان لی جائے اور کہا جائے کہ'' بلحمتی الباب ''سے مراد دروازے کے دوکلڑ نے ہیں کوئکہ دروازے کے دولی کو غلط قراردینے کے ہیں کوئکہ دروازے کے دوجے کھی آپس میں جڑتے ہیں، اور بھی جدا ہوتے ہیں۔مصابح کے تمام راویوں کو غلط قراردینے کے مقابلہ میں بیتو جید کرنا بہتر ہے۔واللہ تعالی اعلم بالصواب

قوله: فقال مهيم اسماء؟..... على كل مؤمن:

مهيم: "ميم" مفتوح" (هاء "ساكن اور" ياء "مفتوح بـ قامول بيل لكها بـ : مهيم كلم استفهام ب، جس كامعن ب، اى ما حالك ؟ او احدث لك شيء ؟

قاضى عياض فرماتے ہيں كہ مهيم يمنى زبان كاكلمه ہے جس كامعنى ہے ما المحال؟ (يا ما المحبو؟ كيا حال ہے؟ ) (كيا فرم

"أسماء:" منادى بحرف نداميزوف ب

ر مرفاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقين كالمنافق كالمنافقين كالمنا

والا فان ربی خلیفتی علی کل مؤمن: بیحدیث گذشته حدیث کان الفاظ "فامرؤ حجیج نفسه" کے منافی شمیں ہے، کیونکہ مطلب بیہ ہے کہ ہر مخص کیلیے ضروری ہے، کہ بیٹنی دلائل کے ذریعے اپنا خود دفاع کرے اور اگر حضور علیہ السلام ہی اللہ کی تائید کے ساتھ دفاع کریں گے، اور اگر حضور موجود نہ ہو موجود ہوئے تو پھر کسی کی ضرورت نہیں ہے، بلکہ حضور علیہ السلام ہی اللہ کی تائید کے ساتھ دفاع کریں گے، اور اگر حضور موجود نہ ہوئے پھر اللہ تعالیٰ ہی اپنے دین کی حفاظت کرے گا، اور اپنے نبی اور اپنے اولیاء میں مے محمد کے بیر کاروں کی حفاظت کرے گا۔

قوله: يا رسول الله !.....

لنعجن:جيم كمسوري\_

نخبز ه: "ناء "كوكمسوراورمضموم دونول طرح يره صنادرست بي

فكيف بالمؤمنين: "باءً "زا كريه اي "كيف حالهم"

يجزئ:''ي''مضموم ہے،يمپهوزالرا م ہے،ای:''يکفيهم ما يکفي''.

مظہر قرماتے ہیں: مطلب بیہ ہے کہ جواُس دفت کی تختیوں اور پریشانیوں میں مبتلا ہوگا، اُس کو کھانے پینے کی ضرورت نہ ہو گی جیسا کہ فرشتوں کو کھانے پینے کی کوئی احتیاج نہیں ہے۔

علامہ طبی ؒ نے دور کی بات کہی کہ حضرت اُساءؓ کے اس قول کا مطلب سے ہے کہ ہم لوگ روٹی پکانے کیلئے آٹا گوندھتے ہیں، لیکن دجال کے اس فرکر کا خیال آنے سے جو دلوں کو نکال دینے والا ہے، خوف کے مارے ہم روٹی پکانا چھوڑ دیتے ہیں، تو آخر اُن لوگوں کا کیا حال ہوگا، جو اس زمانے کی ختیوں میں مبتلا ہوئے ؟ چنانچہ "یہ جو نہم" کا مطلب سے ہے کہ تبیج اور نقتہ اس کی برکت سے اللہ تعالی ان لوگوں کو صبر واستقامت نصیب فرمائے گا۔ حدیث میں وار دہوا ہے:

"كلمة:سبحان الله وبحمده عبادة الخلق وبها يقطع أرزاقهم"\_

سبحان الله وبحمده روهنامخلوق كى عبادت باوراس كى بركت مخلوق كورزق دياجا تاب

﴾ ال حديث كوامام بزارٌ نے حضرت عبداللہ بن عمرٌ ہے فقل كيا ہے \_

" الاقطاع" كامعنى ہے'' بیت المال ہے مستحق كيلئے مال الگ كرنا'' ليكن پھر بيانفظ مطلقاً اعانت كے معنى ميں استعال ہونے لگاہے۔

قوله: رواه : مشکوة کے اصل نسخ میں یہاں خالی جگہ ہے۔ بعض لوگوں نے''احمد و ابو داؤد الطیالسی کے الفاظ کا الحاق کیا ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ اس حدیث کوامام احمہ نے عبد الرزاق عن معمر عن قاده عن شہر بن حوشب عنھا روایت کیا ہے' اور وہ اس حدیث کواس راویہ سے نقل کرنے میں منفر دہیں۔

### الفصّاكالثالث:

٥٣٩٢: عَنِ الْمُغِيْرَةِ بُنِ شُعْبَةَ قَالَ مَلسَلُلَ لَحَدٌ وَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّجَّالِ

ر مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم المستحد الفتن كالمستحدة المعتاب الفتن

ٱكْفَرَ مِمَّا سَأَلْتُهُ وَاِنَّهُ قَالَ لِيْ مَا يَضُرُّكَ قُلْتُ اِنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ اِنَّ مَعَهُ جَبَلَ خُبْزٍ وَّنَهُرَ مَآءٍ قَالَ هُوَ اَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَٰلِكَ ــ (مندَعله)

اخرجه البخاري في ضحيحه ٩٩١٣ محديث رقم ٧١٢٧ومسلم في صحيحه ٢٢٥٨/٤ حديث رقم (١١٥-٢٩٣٩) واحمد في المسند ٤٣٤/٥\_

ترجیمه: '' حضرت مغیره بن شعبه رضی الله عند نے بیان فر مایا که د جال کے بارے میں الله کے بغیر مُلَا اَلَٰهِ ہے جس قدر میں نے وریافت کیا ہے کسی اور نے نہیں کیا! چنا نجیہ (ایک مرتبہ) آپ مُلَالِّا اِللّٰمِ محصے ارشاد فر مایا که ' د جال تہمیں کوئی ضرر نہیں دے سکے گا۔ میں نے عرض کیا کہ لوگ ہے تہم بیں کہ اس کے ساتھ روٹیوں کا پہاڑ ہوگا اور پانی کی نہراس وقت جب کہ لوگ قحط سالی سے دو چار ہول گے اگر کوئی شخص بھوک و پیاس سے اضطرار کی حالت کو بی جائے تو فرم کیا کہ دو جال الله تعالی کے نزدیک اس سے زیادہ بے قدر ہے' ۔ (بخاری وسلم)

#### تشريج : قوله: وانه قال لي: مايضرك:

وانه: ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ ہے۔واؤ حالیہ بے یاعاطفہ ہے،اوردوسرے جملے کا جملہ منفیہ پرعطف ہے۔اورعبارت کی تقدیریہ ہے:"وقال انه" واؤمطلق جمع کیلئے ہے،اور خمیر شمان ہے،یاحضورعلیه السلام کی طرف عائد ہے۔

مایضو گ؟: علامہ طبی فرماتے ہیں، یہ جملہ حال واقع ہور ہاہے، اور مطلب یہ ہے کہ میں دجال کے بارے میں سوال کرنے کا بہت زیادہ مشاق تھا' باوجود یکہ حضور علیہ السلام نے فرمایا تھا کہ دجال تہہیں کوئی ضرر نہیں پہنچا سکے گا، کیونکہ اللہ تعالیٰ اُس کے شرسے تیری کفایت کرے گا۔

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں ظاہر رہ ہے کہ یہ جملہ خبر بیتقر سریہ ہے ممکن ہے، کہ لفظوں کے اعتبار سے جملہ خبر بیہو اور معنی کے اعتبار سے انشائیہ کی قتم دعائیہ ہو،اور بصیغۂ مضارع اس لئے ذکر کیا ہے تا کہ زمانہ ستقبل میں اس کے وجود کی توقع پر دلالت کرے، والند تعالیٰ اعلمہ با المحال۔

قوله:قلت انهم يقولون.....ونهر ماء:

انهم ضمير كامرجع' الناس" ب، يا اهل الكتاب "ب، يا" اليهود" بـ

خبز: خاء مضموم باءساکن اور آخر میں زاء ہے، ای: ''معه من المحبز قدر المجبل'' اور ایک نسخه میں'' جبل خبز ''ہے، اور ای طرح مصابع میں بھی ہے کیکن گویا کہ پیضحیف ہے۔

"نهر":هاءمفتوح ہے۔بیزیادہ فصیح لغت ہےاور' هاء "كوساكن بھي پڑھاجاتا ہےاور بيزيادہ مشہور ہے۔

اس میں اشارہ ہے کہ دجال کے زمانے میں پانی کا قط بھی لوگوں کیلئے بہت بڑی آ زمائش ہوگی اور فساد کے عام ہونے کی وجہ سے برکت کا زوال ہوگا۔ یہ ایک مستقل سوال ہے جس کا ماقبل ہے کوئی تعلق نہیں ہے۔

علامه طِبنٌ نے بعیداز کاربات کہی کہ' قلت .... جمله متانفه ب، ایک سوال مقدر کا جواب ہے۔ ای'مسألته يو ما

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافق الما كالمنافق المنافق ال

فقال لی: ما یضرك؟ قلت كیف ما یصلنی وانهم یقولون: ان معه جبل خبز (میں نے حضور کا الله ایک دن پرچها تو حضور کا الله ایک ایک دن پرچها تو حضور کا الله ایک که میا که دجال مجھے نقصان نہیں پہنچا سکے گا، بیں کہ کہلوگ کہ ہیں، کہ اس کے ساتھ دو ٹیوں کا پہاڑ ہوگا)۔

قوله:قال:هوأهون على الله من ذالك:

مطلب بیہ ہے کہاُ س کے بیہ مظاہر حقیقی نہیں ہو نگے بلکہ لوگوں کی آ ز مائش کیلئے نظر بندی اور فریب کاری ہوگی اور د جال کے اس نظر بندی اور شعبدہ بازی کے بعد مؤمن اپنے ایمان پر جمار ہے گا،اور کا فرپسل جائے گا۔

یاا*س جملے کا مطلب میہ ہے کہ* اللہ تعالی دجال کوا تناحقیر وذلیل کردےگا ، کہ وہ ان مظاہر میں ہے کی چیز کوبھی اپنے صدق کی دلیل نہیں بنا سکےگا ، بالخصوص جب کہ اللہ نے اس کی ذات میں ہی اس کے تفر و کذب کی ایسی نشانی رکھ دی ہے کہ جو بندہ لکھنا پڑھنا نہیں جانتاوہ بھی اس کو پڑھ سکےگا۔

مسلم کی شرح میں ہے کہ قاضی عیاض ؒ فرماتے ہیں،اس کا مطلب میہ ہے کہ دجال اللہ تعالیٰ کے ہاں اتناذ کیل وحقیر ہے کہ اس کے ہاتھ پر جوخلاف عادت اُ مور ظاہر ہونگے دجال اُن امور میں سے کسی چیز کے ذریعے بھی مؤمنین کو گمراہ نہیں کر سکے گا،اور نہ مؤمنین کے دلوں میں کچھ شکوک وشھات ڈال سکے گا، بلکہ اس سے تو مؤمنین کے ایمان میں مزیداضا فیہ ہوگا،اور کفار ومنافقین اوران جیسے لوگوں کے خلاف جمت قائم ہوجائے گی اور اس ارشادگرامی کا بیم طلب نہیں ہے کہ دجال کے پاس کچھ بھی ہوگا۔

۵۳۹۳ : وَعَنْ اَبِى هُوَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَخُوُجُ الدَّجَّالُ عَلَى حِمَارٍ اَقْمَرَ مَا بَيْنَ اُذُنَيْهِ سَبْعُوْنَ بَاعًا \_ (رواه البيهةي في كتاب البعث والنشور)

لم يخرج احاديث الدجال في كتاب البعث والنشور للبيهقي ،الصادر عن مركز الخدمات والابحاث التقافية، بيروت، بتحقيق الشيخ عامر احمد حيدر، فقد ذكر المحقق في مقدمته: (انه وقع لي اني رايت في كتاب شرح مسلم للنووي ٤٧١٨عبارة بعزوها للبيهقي في كتابه البعث ولم احدها في النسخة التي اعتمدت عليها) ثم ساق العبارة والنقص الواقع في هذا النسخة هي احاديث الرجال وقصة ابن الصياد والله تعالى اعلم \_

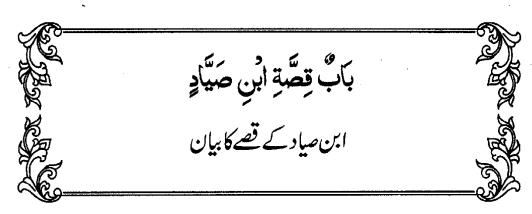
ترفی کمه : '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم مُنْ ﷺ نظیم استے ہیں کہ آنخضرت مُنْ ﷺ نے ارشاد فرمایا: '' د جال ایک ایسے گدھے پر سوار ہوکر نکلے گا جوانتہائی سفید ہوگا اور اس گدھے کے دونوں کا نوں کے درمیان ستر باع چوڑ انی فاصلہ ہوگا''۔ اس روایت کو پہن تا کے کتاب البعث والنثور میں نقل کیا ہے''۔

تشريج: قوله: يخمرج الدجال على خمار اقمر .....:

حمادٍ أقمر: چٹاسفیدگدھا، (نہاہیہ)اس میں اشارہ ہے کہ دجال کا گدھاد جال ہے حسین ہوگا۔

ما بین اذنید: بیعبارت ترکیب نحوی کے اعتبارے "حماد" کے لئے دوسری صفت ہے۔ باعا: انسان کے دونوں ہاتھوں کے پھیلانے کی مقد اوکونا باع "کہاجا تاہے۔

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



سیدصاحب کے نشخ میں اور مشکلو ق کے دوسرے اکثر معتمد نشخوں میں لفظ (بغیر الف لام کے) اسی طرح لکھا ہے۔البتہ بعض نشخوں میں این الصیاد ( بعنی الصیاد کے الف لام کے ساتھ ) ہے۔ قاموں میں لکھا کہ ابن صائد یا ابن صیاد و فخض ہے جس کے بارے میں خیال کیا جاتا تھا کہ وہ دجال ہے۔اکمل فرماتے ہیں ، کہ ابن صائد کانام عبد اللہ ہے اور بعض حضرات فرماتے ہیں ، کہ ابن صائد کانام صیاف تھا۔

کہ اس کانام صیاف تھا۔

اور بعض حضرات کا کہنا ہے کہ ابن صائد تھا، اور بید یہ نے یہود میں سے ایک یہودی تھا۔ بعض حضرات فرماتے ہیں، کہ ابن صائد یہود یوں میں آکرشامل ہو گیا تھا بچپن میں اس کی حالت کا ہنوں جیسی تھی۔ ایک تیج بولٹا اور متعدد جموف بولٹا، پھر بیہ جب بڑا ہو گیا تو مسلمان ہو گیا، اور مسلمانوں کے ساتھ جب بڑا ہو گیا تو مسلمان ہو گیا، اور مسلمانوں کے ساتھ جہاد کیا، پھراس کے بارے میں ایسے احوال ظاہر ہوئے اور ایسی با تیں سفتے میں آئیں جو اس کے دجال ہونے پر دلالت کرتی تھیں۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہا اس نے تو بہ کرلی تھی، اور مدینہ منورہ میں وفات پائی۔ بعض علاء فرماتے ہیں کہ واقعہ جرہ کے دن وہ عنائی۔ ہوگیا تھا۔

ابن الملک فرماتے ہیں، کہ ابن صیاد کے بارے میں اختلاف ہے، چنانچہ کہا گیا ہے کہ ابن صیاد ہی دجال ہے۔ اور اس کے بارے میں اختلاف ہے، چنانچہ کہا گیا ہے کہ ابن صیاد ہی دجال ہے۔ اور اس کے بارے میں جو کہا جاتا ہے، کہ مدینہ وفات پا گیا تھا۔ اس بات کا کوئی شوہ مدینہ اور کہ میں داخل ہو سکے گا، اور کا فرہو صیاد غائب تھا، اور جہاں تک اس بات کا تعلق ہے، کہ دجال کی تو نہ اولا دہوگی نہوہ مدینہ اور کہا گیا ہے کہ ابن صیاد دجال نہیں تھا۔ گا، وتون ساری باتوں کا تعلق اُس وقت سے ہے، جس وقت اس کا ظہور ہوگا، اور کہا گیا ہے کہ ابن صیاد دجال نہیں تھا۔

منقول ہے کہ حضرت جابڑاس بات پر شم اُٹھاتے سے کہ ابن صیاد ہی دجال ہے اور انہوں نے حضرت عمر بڑاٹھ کو کھی حضور علیہ السلام کی موجود گی میں اس بات پر قشم اٹھاتے ہوئے سنا' گرنجی کر بھڑ نے حضرت عمر بڑاٹھ کے اس فعل پرکوئی نکیر نہیں فرمائی تھی۔ تمیم دار گا کے قصے سے بظاہر یہ معلوم ہور ہا ہے ، کہ ابن صیاد دجال نہیں تھا۔ البتہ ابن صیاد کا معاملہ اللہ کی طرف سے لوگوں کی ایک بڑی آزمائش تھی ،جس کے شرسے اللہ تعالی نے مسلمانوں کو محفوظ فرمایا۔

میں ( ملاعلی قاریؓ ) کہتا ہوں کہتیم الداریؓ کا قصہ اس کے منافی نہیں کیونکم مکن ہے کہ د جال کے مختلف ابدان ہوں۔اس کا

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم الفتن كالمستخدم كالمستح كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كال

ظاہر عالم حس وخیال میں احوال کے اختلاف کے ساتھ بدلتار ہتا ہو، اور اس کا باطن عالم مثال میں زنچیروں اور بیڑیوں کے ساتھ ہو۔ اور شایداس کے کمال درجے کے فتنے کے ظہور کی راہ میں موت کی زنچیریں اور رسالت کے طوق رکاوٹ ہے ہوئے ہوں۔ واللہ اعلم واللہ اعلم

### الفصّلالاوك:

٣٩٣ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ انَّ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ انْطَلَقَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهُطٍ مِّنُ ٱصْحَابِهِ قِبَلَ ابْنِ صَيَّادٍ حَتَّى وَجَدُوْهُ يَلْعَبُ مَعَ الطِّبْيَانِ فِي ٱطُم بَنِي مَغَالَةَ وَقَدُ قَارَبَ ابْنُ صَيَّادٍ يَوْمَئِذٍ الْحُلُمَ فَلَمْ يَشْعَرْ حَتَّى ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظَهْرَةُ بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَ آتَشْهَدُ آيِّى رَسُولُ اللهِ فَنَظَرَ اِلَيْهِ فَقَالَ اَشْهَدُ اِنَّكَ رَسُولُ الاُمِّيِّيْنَ ثُمَّ قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ آتَشْهَدُ آنِيْ رَسُولُ اللهِ فَرَصَّةَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ آمَنْتُ با نلَّهِ وَبرُسُلِهِ ثُمَّ قَالَ لِإِبْنِ صَيَّادٍ مَا ذَا تَرْى قَالَ يَاتِيْنِي صَادِقٌ وَكَاذِبٌ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُلِّطَ عَلَيْكَ الْاَمْرُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي خَبَّاتُكُ لَكَ خَبِيَّنًا وَخَبَأَلَهُ يَوْمَ تَأْتِيي السَّمَآءُ بِدُخَانِ مُّبِينٍ فَقَالَ هُوَ الدُّخُّ فَقَالَ اِخْسَا فَلَنْ تَعْدُ وَقَدْرَكَ قَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ آتِاذَنُ لِيْ فِيْهِ آنُ آضُوِبَ عُنُقَةً قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ يَكُنْ هُوَ لَا تُسَلَّطُ عَلَيْهِ وَإِنْ لَكُمْ يَكُنْ هُو فَلَا حَيْرَلَكَ فِي قَتْلِهِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ انْطَلَقَ بَعْدَ ذٰلِكَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَٱبَيُّ بْنُ كَعْبِ الْاَنْصَارِيُّ يَوُمَّانِ النَّحْلَ الَّتِي فِيْهَا ابْنُ صَيَّادٍ فَطَفِقَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّقَىٰ بِجُذُوْعِ النَّخُلِ وَهُوَّ يُخَتِلُ اَنُ يَتْسَمَعَ مِنِ ابْنِ صَيَّادٍ شَيْئًا قَبْلَ انْ يَرَاهُ وَابْنُ صَيَّادٍ مُضْطَجِعٌ عَلَى فِرَاشِهِ فِي قَطِيْفَةٍ لَّهُ فِيْهَا زَمْزَمَةٌ فَرَاتُ أُمُّ ابْنُ صَيَّادِ إِلنَّيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَنَّقَى بِجُذُوْعِ النَّحْلِ فَقَالَتُ آئَى صَافُ وَهُوَ اسْمُةً هٰذَا مُحَمَّدٌ فَتَنَاطِي ابْنُ صَبَّادٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَوَكَّنُهُ بَيَّنَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَامَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ فَٱتْنِي عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهُ ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَالَ فَقَالَ إِنَّى ٱنْذِرُكُمُوهُ وَمَا مِنْ نَبِيِّ إِلَّا قَدْ أَنْذَرَ قُوْمَةً لَقَدْ أَنْذَرَ نُوحٌ قَوْمَهُ وَلِكِتِي سَاقُولُ لَكُمْ فِيه قَوْلاً لَمْ يَقُلْهُ نَبيٌ لِقَوْمِهِ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ آعُورُ وَإِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعُورَ. (منفى عليه)

اخرجه البخارى في صحيحه ١٧١/٦ حديث رقم ٣٠٥٥ ومسلم في صحيحه ٢٢٤٤/٤ حديث رقم ٩٠٠٥ واخرجه الترمذي ٤٥٠/٤ حديث رقم ٢٢٤٩ واخرجه الترمذي ٤٥٠/٤ حديث رقم ٢٢٤٩ واخرجه الترمذي ٤٥٠/٤ حديث رقم واحمد في المستد ١٤٨/٢

## و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم الفتن الفتن الفتن

**تزمیجهاه**:'' حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنهما سے مروی ہے که ( ایک روز ) سید ناعمر بن خطاب رضی الله عنه صحابہ کرام کی ایک جماعت میں شریک ہو کر رسول اللہ مُظَافِیْزُ کے ہمراہ ابن صیاد کے پاس گئے اور انہوں نے اس کو (یہودیوں کے قبیلہ ) بنومغالہ کے محل میں بچوں کے ساتھ کھیلتا ہوا پایا' وہ وہ ان دنوں بالغ ہونے کے قریب تھا' ابن صیادان سب کی آمدے بے خبر کھیلتا رہا۔ یہاں تک کہ رسول اللّٰہ ظَافِیْتُم نے اس کی پشت پر اپنا دست مبارک مایرا اور ( جب وہ متوجہ ہوا تو آپ مُنْکِ ﷺ کے اس سے بوچھا کہ کیا تو بات کی شہادت دیتا ہے کہ میں اللہ کا پیغیم ہوں؟ ابن صیا دینے بین کرآ پِمُنَّالِیْجُ کو گھورااور کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہتم امیوں یعنی ان پڑھلو گوں کے پیغیبر ہواور پھرا بن صیاد پوچھنے لگا کہ کیاتم اس بات کی گواہی دیتے ہو کہ میں اللہ کا پیغمبر ہوں؟ آنخضرت مُثَاثِیْجُ نے اس کو (پکڑلیا)اور پھرخوب زور ہے بھینچا اور فر مایا'' میں اللہ پراوراس کے رسولوں پر ایمان لایا''اس کے بعد آپٹل ﷺ نے اس سے دریافت فرمایا که (اچھامیہ بتا) تو کیاد کھتا ہے یعنی غیبی اشیاء میں سے کیا بچھ تھے پر ظاہر ہوتا ہے؟ اس نے جوابا کہا بھی تومیرے پاس سیا فرشتہ تا ہے اور بھی جھوٹا (شیطان )رسول اللّٰهُ اَلَّٰتِیْم نے اس کا یہ جواب ن کر )ارشاد فرمایا کہ تیرا معامله اُلجِه گیا'' پھرآ تخضرت مَنْ اللَّهُ اُرْ ارشاد فر مایا کہ میں نے تہمارے لئے اپنے جی میں ایک بات کو چھپایا ہے اور جو بات آپ ٹائٹیٹانے ابن صیاد کے لئے چھپائی تھی وہ یہ آیت نیومہ تاتبی السمآء بد خان مبین تھی اس نے جوابا کہا کہ وہ (پوشیدہ بات جوتمہارے جی میں ہے ) وُ خ ہے' ' وُ خ'' ہے آنخضرت مَالْفَیْخِ نے فر مایا: دفع ہو جا! تو اپنی حیثیت ے آگے ہرگز نہیں بڑھ سکے گا'' حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اگر آپ شائٹی مجھے اجازت دیں تو میں اس کی گردن ماردوں ( یعنی قتل کردوں )؟ رسول اللَّه مَا کاللَّهُ اللَّهُ عَالَيْهِ ا وجال ہے (جس کو قرب قیامت ظہور پذیر ہوتا ہے ) تو پھر تھے اس پر مسلط نہیں دیا جائے گا یعنی اس کوفل کرنے پر قا در نہیں ہوسکو عے کیونکداس کونل کرنا تو صرف حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے لئے مقدر ہے اور اگرید د جال نہیں ہے تو پھراس کوقتل کرتا تمہارے لئے کوئی بھلائی نہیں رکھتا۔حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ اس کے بعد ( ایک مرتبہ ) رسول اللّٰد کا فیٹا تھجور کے درختوں کے اس باغ میں تشریف لے گئے جہاں ابن صیا دموجود تھا اس وقت آپ کے ہمراہ حضرت ابی ابن کعب انصاری رضی اللہ عنہ بھی تھے رسول اللہ مَثَاثِیْمُ (وہاں پہنچ کر ) تھجور کی شاخوں کی اوٹ میں پوشیدہ چلنے لگے تا کہ ابن صیاد کو پہتہ نہ چل سکے اور آپ مُلَا ٹیٹِٹم اس کے مطلع ہونے سے پہلے اس کی پھھ با تیں س لیں اور اس طرح حیب کرابن صیاد کی با توں کو سننے ہے آپ مُگاٹینی کا مقصد پیرفقا کہ خود آپ مُگاٹینی کی اور صحابہ کواس کی اصلیت اور حقیقیت کاعلم ہوجائے کہ آیا کوئی کا بمن ہے یا جادوگریا کچھاور؟ اس وقت ابن صیادایک جا در میں لپٹا ہوا اپنے بستر پر لیٹا ہوا تھا اور اس جا در کے اندر سے (لالینی ) گنگناہٹ سنائی دے رہی تھی۔اشنے میں ابن صیاد کی مال نے نبی اکرم مُنافِیز کو کھور کی شاخوں کی اوٹ میں ﴿ کھڑا ﴾ دیکھ لیا اور کہنے لگی اربے صاف! بیابن صیاد کا نام تھا ( دیکھے ) پیچمہ ( مَثَافِیْزًا ) کھڑے ہیں'ابن صیاد نے ( س کر ) گنگنا ہٹ بند کر لی ( یعنی وہ بالکل خاموش ہو گیااور جوہلکی ملکی می آ واز آ رہی تھی وہ بھی رک گئی (بید کھے کر ) رسول اللّمثَالْثِیْزَانے (صحابہؓ ہے ) فر مایا:اگرابن صیاد کی ماں اس کو اس حال میں چھوڑے رکھتی لینی میری موجودگی ہے باخبر ندکرتی تو آج وہ اپنی اصلیت اور حقیقت کوآشکارا کر دیتا

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرفاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن كالمراجع مشكوة أرموجلدوهم

یعنی اس کی با توں سے بیم معلوم ہوجاتا کہ وہ کون ہے اور کیا ہے۔ حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ اس

کے بعد جب آنخضرت آگا فیڈ الوگوں کے سامنے (خطبہ کیلئے) کھڑے ہوئے تو پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کی جو اس

کے لاکت ہے ، پھر د جال کا تذکرہ فرمایا یا آپ آگا فیڈ اس کی فتنہ پردازی اور اس حقیقت کے پیش نظر کہ اس میں

د جال کی بعض شیم ہیں پائی جاتی تھیں د جال کا ذکر کرنا اور اس کے احوال سے آگاہ کرنا مناسب سمجھا اور ارشاد فرمایا

میں تمہیں د جال سے ڈراتا ہوں اور نوح کے بعد کوئی نبی ایسانہیں گزراجس نے اپنی قوم کو د جال سے نہ ڈرایا ہواور

نوح علیہ السلام نے بھی اپنی قوم کو اس سے ڈرایا ہے لیکن میں تمہیں د جال کے متعلق ایک ایسی بات اور ایک ایسی نشانی

تا کے دیتا ہوں جو کس اور نبی نے اپنی قوم کو نہیں بتلائی ہے 'پستم باخبر رہوکہ د جال کا نا ہوگا اور بلا شبہ اللہ تعالیٰ کا نا

تَتُسُومِينَ : قوله: عن عبد الله بن عمر أن ابن الخطاب رضى الله تعالى عنه:

"عند: ''مفرد کی ضمیراس لئے ذکر کی گئی ہے کہ اصل''مروی عنہ''حضرت عمر رفاتیٰ ہیں،ان کے بیٹے (عبداللہ) کا ذکر جعاً جواہے۔اورایک نسخے میں'' عند "کی بجائے"عند ہما"ہے جس سے بیوہم پیدا ہوتا ہے، کہ (حضرت عمرؓ کے والد)''خطاب ''بھی اس میں شامل ہیں لیکن بیدرست نہیں ہے۔

"رهط" : دس ہے کم افراد کی جماعت پر بولا جاتا ہے۔

قوله:حتى وجدوه يلعب مع الصبيان في اطم بني مغالة:

قبل: قاف كي كسره اور باء ك فتحه ك ساته يمعني ' جانب' .

حتی و جدوہ: کہا گیا ہے کہ یہال'' حتی'' حرف ابتداء ہے اور اس کے بعد والا جملہ متانفہ ہے، اور انتہاء غایت کا فاکدہ دے رہاہے۔

يلعب مع الصبيان: يرجمله "وجدوه"كمفعول سحال بــ

" مغالة ":اس كى ميم كومفتوح اور مضموم دونو لطرح پر ها گيا ہا اور ميم كے بعد غين " نقطه دالى " ہے، لفظ ميم كے ضمه اور بغير نقطه كى عين كے ساتھ نقل كيا ہے بيا يك قبيله كانام ہے۔

الاطم : ہمزہ اور طاء کے ضمہ کے ساتھ کو تھی ، بنگلۂ ہروہ قلعہ جو پھروں سے تعمیر کیا گیا ہو، اور ہر چوکور کمرہ جو چھت دار ہو۔ اس کی جمع "آطام" اور" اطوم" آتی ہے، جیسا کہ قاموں میں ہے۔امام نو وک فرماتے ہیں کہ شہور بیہے کہ" معالمة "میم کے فتہ اور غین معجمہ کی تخفیف کے ساتھ ہے۔

قوله: وقد قارب ابن صياد ــ انك رسول الله الامين:

الحلم: حاءاور لام كضمه كساتهواور لام كسكون كساته بهى درست ب

افلم يشعر عين مضموم يـــ

فنظر اليه: مطلب بيب كدابن صياد في عصل نظرون سے ياغفلت كى تكاه سے حضور عليدالسلام كى طرف ديكها اوراى

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري و ٢٢٦ كري كاب الفتن

وجد اس براس نگاہ کی برکت مرتب نہ ہوئی جیسا کدار شاد باری تعالی ہے:

﴿ تواهم ینظرون الیك و هم لا یبصرون ﴾ "ادران كوآ پ د یکھتے ہیں گویا كہوہ آ پكود کھر ہے ہیںاوروہ کچھ بھی نہیں د یکھتے''۔

"انك د سول الا ميين": قاضى عياض قرماتے بين كه "اميين" سے مراد عرب بين، كيونكه عربوں كى اكثريت الي تقى جو خلاصا الا ميين" قاضى عياض قرماتے بين كه "اميين" سے مراد عرب بين، كيونكه عربوں كى اكثريت الي تقى جو خلاصا بات تقے اور نه پر هنا جانے تقے ،اور وہ مفہوم خالف بيہ كه حضور عليه السلام كى بعث عجم كيلئے نہيں تقى جيسا كه بعض اعتبار سے ايك باطل معنى كى طرف اشارہ ہے ،اور وہ مفہوم خالف بيہ كه حضور عليه السلام كى بعث عجم كيلئے نہيں تقى جيسا كه بعض يہود يوں كا بھى خيال ہے ،اور اگر ابن صياد كى مراداس جملے سے يہى ہوتو پھر تو واضح ہے كہ بيان جموثى اور لغو با توں بيس سے به جوشيطان اُس كو القاء كيا كرتا تقا۔ اور بي بھى ممكن ہے ،كہ بيہ بات ابن صياد نے يہود يوں سے تنى ہوكيونكہ ابن صياد بھى يہودى تقا، اور ابن صياد كى بيہ بات ابن صياد كى بيہ بات ابن صياد كى بيہ بات حسنتنى ہيں۔

قوله :قال ابن صياد: أتشهدأني رسول الله ؟

یب بھی ممکن ہے کہ ابن صیاد کی اسی رسالت سے مراد رسالت نبویہ ہوجیسا کہ کلام کے مقابلہ سے معلیم ہور ہاہے، اویہ بھی ممکن ہے کہ اس رسالت سے لغوی رسالت مراد ہو، کیونکہ ابن صیاد کو بھی تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے لوگوں کی آز ماکش کیلئے بھیجا گیا تھا۔

#### قوله:فرصه النبي ﷺ:

رصه: صادکی تشدید کے ساتھ ای "ضغطه حتی ضم بعضه المی بعض ،اوراسی سے اللہ تعالیٰ کا بیار شادوار دہوا ہے:
﴿ کا نہم بنیان مرصوص ﴾ [الصف: ٤] ''گویا کہ وہ ایک عمارت ہیں کہ جس میں سیسہ پلایا گیا ہے' (امام خطائیؒ نے یہ بات ذکر کی ہے۔)امام نوویؒ فرماتے ہیں: ہمارے ان علاقوں کے اکثر شخوں میں 'فو فضه'' فاء اور اس کے بعد ضاد معجے کے ساتھ ہے، اس کا معنی ہے فتو که وقطع سؤ الله و جو ابله و جدالله من هذا الباب، (بعنی حضور نے اس کوچھوڑ دیا اور اس کے ساتھ سوال و جو ابله و جدالله من هذا الباب، (بعنی حضور نے اس کوچھوڑ دیا اور اس کے ساتھ ہے اور کہا گیا ہے کہ سے معنی کسرہ ہے اور کہا گیا ہے کہ صحیح روایت 'فوصه' صاد کے ساتھ ہے جس کا معنی ہے: نچوڑ نا ، تنگ کرنا ۔

قوله: آمنت بالله وبرسله:

امام طِبیؒ فرماتے ہیں کہ "آمنت باللہ و ہو سله"کا"فو صه" پرعطف ہے،اور" ثم "رتبہ میں تراخی کے لئے ہے۔اور حضورعلیہالسلام نے" ار خاء المعنان "کے طور پر بیہ بات فرمائی یعنی" میں تو اللہ اوراللہ کے رسولوں پر ایمان لایا ہوں تم غور کر کے بتاؤ کہ کیاتم اللہ کے رسولوں میں ہے ہو؟" (انتمیٰ)

میتقر مرمحل نظر ہے چونکہاس کلام سے اس بات کا وہم ہوسکتا ہے کہ د جال کے بارے میں رسول ہونے یا نہ ہونے کا تر و د جائز ہے، گمراس کا فاسد ہوناکسی سے بھی پوشیدہ نہیں۔

سمجح بات بیہے کہ حضور علیہ السلام نے مفہوم کلام کا اعتبار کیا جیسا کہ دجال نے کیا تھا، اور مطلب بیہے کہ 'میں اللہ کے

## ر مقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم كري الفتن كالمراجم كري الفتن كري المراجم كري الم

رسولول پرایمان لایا ہوں اورتم اُن میں سے نہیں ہواور اگرتم اُن میں سے ہوتے تو تجھ پرایمان لے آتا''اور حضور علیا اسلام کی بیہ بات بھی بطور فرض وتقدیر کے تھی، یا بیہ بات آپ کو اپنے خاتم النبیین ہونے کے علم ہونے سے پہلے تھی، ورنہ تو خاتم النبیین ہونے کے علم کے بعد تو ایسی بات بطور فرض کے بھی درست نہیں۔

چنانچ بعض علاء نے تصریح کی ہے کہ اگر کوئی شخص نبوت کا دعویٰ کرے اور دوسر اشخص اس سے معجزہ کا مطالبہ کرے، تو یہ مطالبہ کرنے والا کا فر ہے۔ ابن صیاد نے حضور مُنَّا ﷺ کے سامنے نبوت کا دعویٰ کیا، کیکن اس کے باوجود حضور علیہ السلام نے اس کو قتل نہیں کیا، اس عدم قتل کی وجہ میں متعداحتال ہیں:

اول تواس وجدے کہ اس وقت وہ بچہ تھا، اور بچوں کو آل کرنے ہے منع کیا گیا تھا۔

دوم اس وجہ سے کہ یہودی اس وقت ذمی تصاور انہوں نے اس بات پر صلح کی تھی ، کداُن کواُن کے حال پر رہنے دیا جائے گا،اور ابن صیاد بھی انہی یہود میں سے تھایا اُن کے حلفاء میں سے تھا، چنانچہ ابن صیاد کے اس قول کی وجہ سے اس کا عہد ذمہ ختم نہیں ہوا۔ (کذا قالہ بعض علماننا الشواح)

ابن الملك فرماتے ہیں كديہ بات اس كى دليل ہے كدوالدكاعبدائے جھوٹے بچے كى طرف سے كافى ہے۔

کہا گیا ہے کہ ابن صیاد نے اس موقع پر نبوت کا صرّح دعویٰ نہیں کیا تھا، اس لئے کُه "افتشھد" جملہ استفہامیہ ہے اس میں کوئی تصرت نہیں ہے۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ اس قول سے میری اس بات کی تائید ہوتی ہے جو میں نے پہلے ذکری تھی کہ اس بات کا بھی احمال ہے ' دسول''سے لغوی معنی (فرستادہ) مراد ہوں۔

قوله: ثم قال لابن صياد ماذا ترئ؟ ــــخلط عليك الامر:

"ماذا": "ذا" زائدہ، ہےاور' ما''استفہامیہ ہےاورمطلب بیہے کہتم کیاد یکھتے ہواورتم پر کو نسے نیبی امور کا انکشاف ہوتا ہے؟

یاتینی صادق: (اس کا موصوف محذوف ہے) ای خبر صادق و خبر کاذب او ملك صادق و شیطان کاذب(یعن بھی کچی خبرآتی ہےاور بھی جموٹی خبرآتی ہے) یا بھی فرشتہ آتا ہے ابر بھی جموٹا شیطان آتا ہے۔

بقول بعض سوال کا حاصل ہیہ ہے کہ''تہہارے پاس جوآتا ہے وہ تمہیں کیا کہتا ہے''؟ اوراس کا مجمل جواب ہیہے کہ''وہ مجھے کچھ ہاتیں بتاتا ہے، جو بھی کچی ہوتی ہیں،اور بھی جھوٹی''۔

حلط بمبول کاصیغہ ہے اور مبالغہ اور تکثیر کیلئے لام کی تشدید کے ساتھ مذکور ہے اور لام کی تخفیف بھی جائز ہے۔ حلط علیك الأمر : لینن کچی باتیں جھوٹی باتوں کے ساتھ مخلوط ہوگئی ہیں۔

ا مام نو دکؓ فرماتے ہیں:مطلب میہ کے ''جو باتیں تیراشیطان تیرے پاس لاتا ہے، وہ مخلوط باتیں ہیں''۔

علامہ خطا ٹی فرماتے ہیں: مطلب بیہ ہے کہ بعض اوقات اس کی باتیں درست ثابت ہوتیں اور بعض اوقات جھوٹی ثابت ہوتیں ،اس وجہ سے ابن صیاد کیلئے بیرمعاملہ مشتبہ ہو گیا۔

قوله: انى خبأت لك ـــــ احساط و قدرك:

#### 

خبینا: (اس کا موصوف محذوف ہے) ای "اسماً مضمراً" (یعنی میں نے دل میں ایک بات چھپائی ہے تم وہ بات مجھے ہتا دو۔) ابن الملک فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام نے ابن صیاد کا اس طرح سے امتحان اس لئے لیا تا کہ اس کا بطلان صحابہ کے سامنے واضح ہوجائے۔ ابن صیاد ایک کا بمن تھا، شیطان باتیں لے کرآتا "اس کی زبان پرجاری کردیتا تھا۔

و حباله: بيجمله "قد" كي تقدير كساتھ يابغير ' قد" كے جملہ حاليہ ہے۔

#### قوله:فقال هو الدخ:

"المدخ": دال كے ضمه اور خاء كى تشديد كے ساتھ ہے۔ بعض نے اس پر فتح كہا ہے۔ اور دال كاكسر ہ بھى منقول ہے۔ نہايہ ميں لكھا ہے كه "المدخ" دال كے ضمه اور فتح كيماتھ ، دخان (دھواں) كے معنی ميں ہے كيونكه مراداس سے بيآيت تقى۔ ﴿ يوم تأتى السماء بدخان مبين﴾ [الدحان: ١٠] "اس روز كا انتظار كيجئے كه آسان كى طرف ايك نظر آنے والادھواں پيدا موكا"۔

بعض حفرات فرماتے ہیں کہ حفرت عیسی علیہ السلام دجال کو' جبل دخان'' پرِقل کریں گے، چنانچہ احمال ہے کہ اس کے قتل کی طرف تعریض ہو۔

قاموس میں ہے"المدخ" وال کے ضمہ کے ساتھ محنی "دُخان" ہے۔

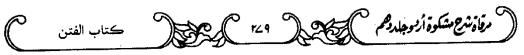
ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں،اگردال کے ضمہ اور خاء کی تخفیف کے ساتھ مروی ہوتو زیادہ مناسب ہوگا،ایک تواس وجہ سے کہ اس میں دُخان کی طرف اشارہ ہوگا، دوسری وجہ بیہ ہے کہ اس میں ابن صیاد کے ادراک کے ناقص ہونے کی نضر تکے ہوگی جیسا کہ کا ہنوں کی حالت ہوتی ہے (کہ ادھوری بات حاصل کرتے ہیں)۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ بیلفظ دال کے ضمہ اور خام مجمہ کی تشدید کے ساتھ ہے، اور یہ 'دُخان' میں ایک لغت ہے'اور' خبات' کامعنی بیہ ہے کہ ''معنی بیہ ہے کہ حضور علیہ السلام نے سورہ وُخان کی بیآ بیت اپنے وِل میں سوچی تھی ﴿فار تقب یوم تاتبی المسماء بد خان مبین ﴾ [الد حان ۔ ۱]''سوآپ (ان کے لیے )اس دوز کا انظار سیجے کہ آسان کی طرف ایک نظر آنے والا دھواں پیدا ہوگا''

قاضی عیاض فرماتے ہیں: تھیج ترین قول میہ ہے کہ حضور کا اٹھیج نے جو آیت اپنے دل میں سو چی تھی ابن صیاداُس میں سے صرف ایک ہی ناقص لفظ بتا سکا جیسا کہ کا ہنوں کی عادت ہوتی ہے، کہ شہاب ٹا قب کے آنے سے پہلے شیطان جتنا پھے بھی حاصل کر لیتا ہے وہ کا ہن کو القاء کر دیتا ہے، اس پر دارمی کی وہ روایت دلالت کرتی ہے جو انہوں نے روایت کی ہے۔ قاضی عیاص

#### قوله: فقال: اخسا فلن تعدو قدرك:

"احساً: "سين ك فته اور بهمزه ك سكون ك ساته يه كلمه زجرواستهانت ب \_ي" المحسوء "يمعنى "زجو الكلب" (كتى كوده كارنا) ما خوذ ب، چنانچ مطلب يه به "امكث صاغوا" (ذكيل بوكرربو) يا "أبعد حقيرا" (حقارت كى حالت بين دورربو) يا "اسكت مزجورا" (دفع بوكرخاموش ربو)\_



قلت تعدو: دال كيضمه كي ساته

لینی تواس مرتبہ ومقام سے آ گے نہیں بڑھے گا، جومرتبہ ومقام کا ہنوں کو حاصل ہوتا ہے کہ صرف بعض باتوں تک (شیطان کے القاء کی وجہ سے ) رسمائی ہو جاتی ہے۔ بیدوضاحت امام نو ویؒ نے ذکر کی ہے۔

علامہ طبی فرماتے ہیں: مطلب بیہ ہے کہ'' تم کا ہنوں کی طرح اس طریقے سے پوشیدہ باتوں کو ظاہر کرنے سے نبوت کے دعویٰ تک تجاوز نہیں کر سکتے یہاں تک کتم ہیک ہسکو کہ کیا تم میرے رسول اللہ ہونے کی گوائی دیتے ہو؟

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں اس مسکلے کا خلاصہ اور اس جملے کا حاصل ہیہ ہے کہ''تم نے اگر چہ ایک پوشیدہ بات کی خبر دے دی ہے، مگرتم ہرگز اس حدسے تجاوز نہیں کر سکتے جو تمہارے لئے مقررہے''۔اور اس کا مطلب میہ ہے کہ کہانت انسان کواس مرتبہ سے بلند نہیں کر سکتی جس مرتبہ پروہ ہوتا ہے اگر چہاس کی کہانت درست ہو۔

قوله:قال عمر \_\_\_ فلا خير لك في قتله:

اس عبارت میں التفات یا تجرید ہے۔اور ریبھی ممکن ہے کہ حضرت ابن عمر ﷺ اس وقت ان کے ساتھ ہوں جس پر بعد والی عبارت، "فقال:قال عصر" دلالت کرتی ہے۔

قوله:وإن لم يكنِ هو فلا خير لك في قتله:

اس کول کرنے میں کسی خیر کے نہ ہونے کی وجہ وہی ہے جو پہلے ذکر کر دی گئی۔ یعنی اس وجہ سے کہ اس وقت جھوٹا بچہ تھایاوہ ذمی تھایا اس وجہ سے کہ اس کے کلام میں احتمال تھا،اس بارے میں بیرمختلف اقوال ہیں لیکن درمیانی قول زیادہ اصح ہے۔ پریونز

علامہ ابن الملک ؒ فرماتے ہیں چونکہ یہال قرائن ہی تھے جوابن صیاد کے دجال ہونے پر دلالت کرتے تھے،اس لئے حضور علیہ السلام نے یہ بات شک کی صورت میں بیان فرمائی۔واللہ اعلم۔

قاضی عیاض ٌفرماتے ہیں کہ ''ان یکن هو'' میں'' هو'' ضمیر''د جال "کی طرف لوٹ رہی ہے۔اوراس کی دلیل وہ حدیث ہے جس میں منقول ہے کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا:

"هو" یه "کان "کی خبر ب، او 'کان" کا اسم ضمیر مشتر ب- جبکه حق بیدها که 'یکنه" کی تعبیر اختیار کی جاتی ، چنانچه منصوب متصل کی جگشمیر مرفوع منفصل استعال کی گئی جیسا که اس کے برعکس "لو لاه" میں ہے۔ اور یہ بھی اختال ہے کہ بیشمیر ' یکن" میں مشتر ضمیر کی تاکید ہو، اور خبر محذوف ہواور عبارت کی تقدیریہ ہو:ان یکن هو هلذا

طِينٌ فرماتے ہيں يہ بھی ممکن ہے كه تقل مي<del>ل مبارت</del>"ان يكن هو الدجال" ہو، 'هو" ضمير نصل هو، يا" مبتدا ہو، اور

و مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافق الله الفتن المنافق المناف

''اللد جال''اس کی خبر ہواور پھر پورا جملہ یکن کی خبر ہو، (انتما) اس آخری توجیہہ کے مطابق''یکنْ'' کی ضمیر مشتر ضمیر شان ہو گی جیسا کہ واضح ہے۔

قوله:قال ابن عمر ..... قول أن يراه:

"أبي": "رسول الله على عطف كى وجه سے مرفوع بى مامفعول معد ہونے كى بناء پر منصوب بـ

التى فيها:اى"فى ما بينها" او"فى بستانها" (وهجن درخول كدرميان ها-ياجس باغ مين ها)

طفق فاءك كسره كساته بمعنى شرع.

آپ ابن صیاد سے پوشیدہ چل رہے تھے تا کہاس کے غافل ہونے کی حالت میں اس تک پہنچ جا کیں، کیونکہ ایسی حالت رھبان کے بطلان کی بڑی دلیل ہے۔

" یعختل '':خاء کے سکون اور تاء کے کسرہ کے ساتھ' المنحتل " سے ماً خوذ ہے جس کامعنی ہے کسی چیز کو حیلے کے ساتھ طلب کرنا۔اوراس کامفعول محذوف ہے۔ای یعخدع ابن صیاد لیعنی ابن صیاد کے ساتھ تدبیرلڑ ارہے تھے۔

أن یسمع: (لام مقدر ہے )ای لیسمع۔امام نو دکؒ فرماتے ہیں: اس سے معلوم ہوا کہ جس شخص کے فتنہ کا خوف ہوتو اس کے احوال کو داضح کرنا اور اس کے مبہم اُمور کو ظاہر کرنا جائز ہے۔

قوله:وابن صياد مضطجع\_\_\_لوتركته بين:

قطيفة: اوڑھنے كى رئيس دار چا دريا چھوٹالحاف\_

له فیها زمزمة امام نووی فرماتے ہیں کہ صحیح مسلم کے اکثر نسخوں میں (زمزمة) دوزاؤں کے ساتھ مذکور ہے لیکن بعض مسخوں میں ید یفظ دوراؤں کے ساتھ مذکور ہے لیکن بعض مسخوں میں بدلفظ دوراؤں کے ساتھ (رحومة) خاور ہے، اور بخاری میں بدلفظ دونوں طرح منقول ہے۔''زمزمة'' کامعنی ہے ایک آواز جو بالکل سمجھ میں نہ آئے یا تھوڑی تھوڑی سمجھ میں آئے۔شار کے فرماتے ہیں کہ (زمزمة) ایسی آواز کو کہتے ہیں جو بالکل سمجھ میں نہ آئے۔ بداصل میں'' بادل کی گرج'' کو کہتے ہیں۔

آی : حرف نداءہے۔

صاف: ''فاء'' کے ضمہ کیساتھ ہے اور ایک اور نسخہ میں ''فاء'' کے کسرہ کے ساتھ ہے اس بناء پر کہ اس کی اصل'' صافی " ہے، چنانچہ''یاء'' کو حذف کر کے کسرہ پر اکتفاء کیا گیا۔''و ہو اسمہ" سے بظاہر پہلی صورت کی تائید ہوتی ہے۔ ممکن ہے کہ'' اسم" وصف کے معنی میں ہوکیونکہ اسم بھی عام معنی یعنی لقب اور علم وغیرہ میں استعال کیا جاتا ہے۔

لوتر كته بين ليعني اس كرل من جوباتين بين ان كوظام ركرديتا\_ (كذا في شرح السنه)

امام نوویؒ نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ اپنے کلام کے اختلاف کی وجہ سے تمہارے سامنے ایسی بات ظاہر کر دیتا جس کی وجہ سے اس کا مرتبہ تمہاری نظروں میں بلکا ہوجاتا۔

قوله:قال عبد الله بن عمر:

# و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنتاح و ١٨١ كالمنتاح كالمنافقة المنافقة المن

بظاہر آئندہ عبارت مستقل اور حدیث ہے جس کو یہاں اسطر ادأ ذکر کیا گیا ہے اور اسی وجہ سے حرف عطف کو ذکر نہیں کیا۔اس کے بعد عبداللہ ابن عمر واللہ نے فرمایا۔

قوله: اني انذركموه وما من نبي وقد أنذر قومه:

تعلمون: خرجمعنی امرے ای "اعلموا"

ان الله : أن كالهمزه مفتوح بي أنه" برعطف كي وجب يالهمزه مكوره باورية جمله حاليه ب-

لیس باعور: الله کی تزیر کے حوالہ سے بیایک واضح بات ہے۔

علامہ توریشتی مینید فرماتے ہیں ہوسکتا ہے کہ کسی بھی نبی پر بیہ بات منکشف نہ ہوئی ہویا اُن کو بتائی نہ گئی ہو، کہ دجال کا ناہو گا۔ اور پیجی ہوسکتا ہے کہ پہلے انبیاء میں ہے بعض کو بتائی گئی ہولیکن اپنی قوم کو بیہ بات بتانے کی قدرت ان کو نہ دی گئی ہو، تا کہ بیسے کرامت حضور علیہ السلام ہی وہ نبی ہوں جو دجال کی اس صفت کو بیان کر کے اپنی مضبوط دلیل قائم کریں اور آپ ہی ایسی نشانی بتا ئیں جس کو ناصر ف اہل فراست وعقل بلکہ جاہل عوام بھی پہچان سکیں۔ \*

مسلم کی شرح میں امام نووی فرماتے ہیں کہ ابن صیاد کے معاملہ میں فیصلہ کر نامشکل ہے اور اس بات میں اشتباہ ہے کہ کیا ہے
مسے دجال ہی ہے یا کوئی اور؟ لیکن اس بات میں کوئی شک نہیں کہ دجالوں میں سے ایک دجال ضرور تھا۔ علماء نے فرمایا ہے کہ
احادیث سے بظاہر میمعلوم ہور ہا ہے کہ حضور علیہ السلام کے پاس ابن صیاد کے سے دجال ہونے نہ ہونے کے بارے میں وی
نہیں آئی تھی البتہ آپ کو دجال کی صفات وہی کے ذریعے بتائی تی تھیں ، اور ابن صیاد میں ایسے قر ائن موجود تھے ، جواس کے سے
دجال ہونے کا اختال رکھتے تھے۔ اس وجہ سے آپ نے ابن صیاد کے سے دجال ہونے نہ ہونے کا قطعی تھم بیان نہیں فرمایا 'اور اس
وجہ سے آپ نے دھزت عمر سے ارشاد فرمایا کہ 'دجال کی اولا دنہ ہوگی جبکہ ابن صیاد کی اولا دہے' اور یہ بھی ارشاد فرمایا ، کہ 'دجال
مکہ اور مدینہ میں داخل نہیں ہو سکے گا، جبکہ ابن صیاد مدینہ میں موجود تھا اور مکہ جار ہا تھا چنا نچہ اس ارشاد میں ( ابن صیاد کے دجال
ہونے کی اکوئی دلیل نہیں کوئکہ آپ نے دجال کی جن صفات کے بارے میں خبر دی تھی ، وہ اس کے فتنہ بر پاکر نے اور ظاہر
ہونے کے وقت کی صفات ہیں۔

علامہ خطائی فرماتے ہیں کہ ابن صیاد کے بڑا ہوجانے کے بعد کے بارے میں سلف صالحین سے مختلف میں کی روایات منقول ہیں، چنانچے منقول ہے کہ اس نے اپنی اس بات سے قوبہ کر کی تھی اور مدینہ میں وفات پائی۔اورلوگوں نے جب اس کی نماز جنازہ پر جنے کا ارادہ کیا تواس کے چبرے سے کپڑا ہٹایا گیا حتی کہ لوگوں نے اسے دیکھا بھی تھا اورلوگوں نے ریجھی کہا گیا تھا کہ (اس کی موت کے ) گواہ ہوجاؤ۔

(علامہ خطائی ) فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عمر ٹاتھ اور حضرت جابر دونوں ابن صیاد کے دجال ہونے برقسم اٹھاتے تھے اور انگوکسی قتم کا کوئی شک نہیں۔ چنا نچہ حضرت جابر سے کسی نے کہا کہ ابن صیاد تو مسلمان ہو گیا ہے اس پر حضرت جابر نے جواب دیا کہا گرچہ مسلمان ہو گیا ہو ( مگروہ د جال ہی ہے ) پھران سے کہا گیا کہ ابن صیاد تو مکہ مرمہ میں داخل ہوا تھا مدینہ بیس رہتا تھا اس برانہوں نے فرمایا کہ اگر چہ مکہ میں داخل ہوا تھا (پھر بھی وہ د جال ہی تھا)۔ مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمتاب الفتن

امام ابوداؤ دُّ نے حضرت جابر ہے میچ سند کے ساتھ نقل کیا ہے قال: فقد منابین صیاد یوم المحو ہ کہ واقعہ حرہ کے دن ابن صیاد غائب ہو گیا۔اس روایت سے اُس قائل کی تر دید ہوتی ہے، جس نے روایت کیا ہے کہ ابن صیاد مدینہ میں فوت ہوا تھا اورلوگوں نے اس کی نماز جنازہ پڑھی تھی۔

ا مام مسلم نے اس بارے میں گئی روایات نقل کی ہیں کہ حضرت جابر اس بات پر قسم اٹھاتے تھے کہ ابن صیاد ہی د جال ہے اور انہوں نے حضرت عمر رفی تیز کو حضور علیہ السلام کے سامنے اس بات پر قسم اٹھاتے ہوئے سنا تھا، اور حضور علیہ السلام نے حضرت عمر رفی تیز کی اس بات برکوئی انکار نہیں فر مایا۔

امام بہج گئے نے '' کتاب البعث والنثور ''میں لکھا ہے کہ ابن صیاد کے بارے میں علاء کا آپس میں بہت زیادہ اختلاف ہے

کہ کیاوہ دجال تھا پانہیں؟ جن حضرات کی رائے ہے ہے کہ سے دجال ابن صیاد کے علاوہ کوئی اور ہے انہوں نے حضرت تمیم دارگ کی

اس حدیث سے استدلال کیا ہے جو' 'جساسہ ''کے قصہ میں وارد ہوئی ہے۔ اور ممکن ہے کہ ابن صیاد اور سے دجال کی صفات میں
موافقت پائی جاتی ہوجیسا کہ میچ حدیث میں منقول ہے کہ لوگوں میں دجال کے ساتھ سب سے زیادہ مشا بہت عبد العزی بن قطن
رکھتا ہے، حالانکہ وہ دجال نہیں تھا۔ (امام بیج گئے نے مزید) فرمایا کہ ابن صیاد ایک فتنہ تھا جس کے ذیبے اللہ نے اپنے بندوں کو
آزمایا، اور مسلمانوں اس فتنہ سے محفوظ رکھا اور ان کواس کے شرسے بچایا۔ یہ تو علامہ بیج تی کی بات تھی ان کے زدیک دان جمیہ کے
کہ ابن صیاد د جانہیں تھا۔

(ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں) ہم یہ بات پہلے بیان کر چکے ہیں کہ حضرت ابن عمراور حضرت جابرؓ سے سیح روایت میں منقول ہے، کہ ابن صیاد ہی مسیح د جال ہے۔

اورا گریداشکال ہوکہ ابن صیاد نے حضور علیہ السلام کے سامنے نبوت کا دعویٰ کیا، آپ نے اس کوتل کیوں نہیں کیا؟ تو اس کا جواب دوطرح سے ہے جس کوامام بیہج قاور دوسرے حضرات نے نقل کیا ہے۔

پہلا جواب ابن صیاداس وقت نابالغ بچے تھا۔اس جواب کو قاضی عیاض ؓ نے راجح قرار دیا ہے۔

دوسراجواب: ابن صیادیبود کا حلیف تھا، اوریبود بطور ذمی مدینه میں رہتے تھے۔ امام خطافیؒ نے دوسرے جواب پر جزم کیا ہے۔ اور فرمایا کہ حضور مُنگانِیُز کی مدینہ تشریف آوری کے بعد حضور مُنگانِیُز اوریبود کے درمیانی صلح نامہ کسھا گیااس صلح نامہ میں بیہ بات مذکورتھی کہ مسلمان یہودیوں کوا نکے حال پر چھوڑ دیں۔اور ابن صیا دیا تو یہودی تھایاان میں داخل ہوکران کا حلیف بن گیا تھا۔

علامہ خطائی فرماتے ہیں کہ حضور کا ایکٹی نے آیت دخان کودل میں سوچ کر ابن صیاد کا امتحان اسلے لیا کہ آپ کو یہ بات پنچی محقی کہ ابن صیاد کہا نت کا دعوی کرتا ہے اور غیبی امور کے بارے میں بات کرتا رہتا ہے۔ چنا نچہ حضور نے اس کا امتحان لیا تا کہ اس کی حقیقت ِ حال ظاہر ہواور صحابہ کرام گے سامنے اس کا بطلان ظاہر ہوجائے اور معلوم ہوجائے کہ بیتو کا بمن وجادوگر ہے جس کے پاس شیطان آتا ہے اور اس کو وہ باتیں القاء کرتا ہے جو باتیں شیاطین کا ہنوں کو القاء کرتے ہیں۔ آپ نے امتحان لینے کے بعد فرمایا کہتم اسپنا اس مرتبے سے آگے ہیں بڑھ سکو گے۔ اس کے برعکس انبیاء علیہم الصلاق والتسلیمات کی طرف اللہ تعالیٰ کی بعد فرمایا کہتم اسپنا اس مرتبے سے آگے ہیں بڑھ سکو گے۔ اس کے برعکس انبیاء علیہم الصلاق والتسلیمات کی طرف اللہ تعالیٰ ک

## و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

طرف ہے غیب کی ہاتیں وجی کے ذریعے آتی تھیں جو واضح اور بے غبار ہوا کرتی تھیں ، اوراس طرح اولیاء کرام کو جواللہ تعالیٰ کی جانب ہے کرامات کا الہام ہوتا ہے۔ (وہ بھی ابن صیاد کے حال سے مختلف ہے۔ )

تخريج: اس حديث كوامام ابوداؤر أورامام ترندي فقل كياب-

٥٣٩٥ : وَعَنْ آبِي سَعِيْدِ الْحُدْرِيِّ قَالَ لَقِيَةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآبُو بَكُرٍ وَّعُمَّرُ يَعْنِى ابْنَ صَيَّادٍ فِى بَعْضِ طُرُقِ الْمَدِيْنَةِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آ تَشْهَدُ آ يِّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امَنْتُ بِاللَّهِ وَسُلَّمَ امَنْتُ بِاللَّهِ وَمَلْكِيّهِ وَكُتُهِ وَرُسُلُهِ مَاذَا تَرَى وَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امَنْتُ بِاللَّهِ وَمَلْكِيّهِ وَرُسُلُهِ مَاذَا تَرَى قَالَ آرَى عَرْشًا عَلَى الْمَآءِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

اخرجه مسلم في صحيحه ١/٤ ٢٢ حديث رقم (٨٧-٢٩٢) والترمذي ٤٨/٤ ٤ حديث رقم ٢٢٤٧-

توجہہ : '' حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ (ایک روز) رسول اللہ کا نیڈ ابو برصدین ابو برصدین عرفاروق رضی اللہ عنہ باان سب کا سامنا مدینہ کے ایک راستہ میں ابن صیاد سے ہو گیا' رسول اللہ کا نیڈ بیل اس سے بوچھا: کیا تو اس بات کی شہادت دیتا ہے کہ میں اللہ کا پیڈ بر ہوں؟ ابن صیاد نے جوابا بوچھا کہ کیا آپ (مثالیظی کا اس کی شہادت دیتا ہے کہ میں اللہ کا پیڈ بر ہوں؟ رسول اللہ کا نیڈ بیل کے بیل کہ میں اللہ کا پیڈ بر ہوں؟ رسول اللہ کا نیڈ بیل کے بیل کہ میں اللہ کا پیڈ بر رسول اللہ کا نیڈ بیل کے بیل کہ میں اللہ کا پیڈ بر رسول اللہ کا نیڈ بیل کے بیل کہ میں اللہ کا بیل کے بیل کہ میں اللہ کا بیڈ بر رسول اللہ کا نیڈ بیل کے بیل کہ میں کی کتابوں پر اور اس کے پیڈ بر رول ایک اور کی کتابوں کے بیل کہ کہ بیل کہ بی

تشريج:قوله:لقيه رسول الله ا وابو بكر وعمر يعني ابن صياد:

یعنی ابن صیاد:مرادبہ ہے کہ ابوسعیدخدریؓ کے کلام' کقیہ "میں ضمیر منصوب بارز کا مرجع ہے۔

قوله: آمنت بالله ولائكته ورسوله:

اس ہے متعلقہ بحث ماقبل میں گذر پھی ہے۔

قوله: ترى عوش ابليس على البحر\_

میں ( ملاعلی قاری ) کہتا ہوں: سمندر پرابلیس کا تخت ہونے کے بارے میں تو امت محمد یہ کے بعض افراد کو بھی کشف ہوا

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستكوة أرموجلدوهم

ہے۔ یہ بات ہم ماقبل میں بیان کر چکے ہیں۔

قوله:قال:أرى صادقين وكاذبا اوكاذبين و صادقاً:

مطلب بیہ ہے کہ میرے پاس دوبندے آتے ہیں، جو مجھے تی خبریں دیتے ہیں، اورایک بندہ آتا ہے جوجھوٹی خبریں ساتا ہے۔ ہے۔ ابن صیاد نے''او''' کلمہ شک کے ساتھ بات کوذکر کیا اور صادق اور کا ذب کے عدد میں اس کوشک تھا بیاس کے جھوٹا ہونے کی دلیل ہے، اس لئے کہ جس کی تائید اللہ کی طرف سے ہوتی ہے اس کواس طرح شک نہیں ہوتا۔

قوله: فقال رسول الله ﷺ: لبس عليه فدعوه:

لَبس: لام کے ضمہ اور بائے موحدہ کے کسرہ اور تخفیف کے ساتھ ہے۔ اگر باء کی تشدید کے ساتھ ہوتا تو تا کید اور تکثیر کا فائدہ دیتا۔

"فدعوه": اس كامطلب يه به كماس كوچهور دوكيونكه يكوئى الى بات نبيس كرد ماكه بس پراعتاد كياجا سكه \_ ۵۳۹۲ : وَعَنْهُ أَنَّ ابْنَ صَيَّادٍ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تُرْبَةِ الْجَنَّةِ فَقَالَ دَرْمَكَةٌ بَيْضَآءُ مِسْكُ خَالِصٌ . (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٤٣/٤ عديث رقم (٢٩٢٨-٩٣) واحمد في المسند ٤١٣\_

توجیمه: '' حضرت ابوسعید خدری رضی الله عند سے منقول ہے کہ ابن صیاد نے نبی اکرم تالیّنیُمُ سے سوال کیا جنت کی مٹی کے متعلق ( یعنی وہ کیسی ہے؟ ) کہ جنت کی مٹی کیسی ہے؟ تو آئپ مُلَّاثِیُمُ نے ہوا باار شاوفر مایا: وہ میدہ کی طرح سفیداور خالص مشک کی طرح خوشبودار ہے''۔ (مسلم)

تشريج: قوله: درمكة بيضاء مسك خالص:

"درمکة "نے بارے میں قاموں میں کھا ہے کہ "درمك" جعفو کے وزن پر ہے۔اس کامعن ہے میدہ یا زم مٹی ۔ اور نہا میں لکھا ہے کہ "درمکة"کامعنی ہے سفید آٹا۔اور جنت کی مٹی کوسفیدی اور نرمی و ملائیت میں سفید آئے کے ساتھ تشبید دی ہے،اورخوشبو کے اعتبار سے مشک کے ساتھ تشبید دی ہے۔ (انتہا)

اور کہاجاتا ہے: دقیق حوادی: حاء کے ضمہ واؤ کی تشدیداور راء کے فتہ کے ساتھ معنی سفیدرنگ کھانا۔

"بيضاء "صفت مؤكده ہاور" مسك حالص "خبر ثاني ہے۔

٥٣٩٤ : وَعَنْ نَا فِعِ قَالَ لَقِى ابْنُ عُمَرَ ابْنَ صَيَّاهٍ فِى بَعْضِ طُرُقِ الْمَدِيْنَةِ فَقَا لَ لَهُ قَوْلًا آغْضَبَتْهُ فَانْتَفَخَ حَتَّى مَلَا السِّكَّةُ فَلَا َلِلهُ عُمَرَ عَلَى حَفْصَةَ وَقَدُ بَلَغَهَا فَقَا لَتْ لَهُ رَحِمَكَ اللّهُ مَا ارَدُتَّ مِنِ ابْنِ صَيَّادٍ اَمَا عَلِمْتَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا يَخُرُجُ مِنْ غَضْبَةٍ يَغْضَبُهَا. (رواه سلم)

اعرجه مسلم في صحيحه ٢٢٤ ٦/٤ حديث رقم (٩٨-٢٩٣٢) واحمد في المسند ٢٨٣/٦\_

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب ١٨٥ كالمستخب كاب الفتن

ترجیماہ: '' حضرت نافع نے بیان فرمایا کہ (ایک روز) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی ملاقات مدینہ کے ایک راستہ میں ابن صیاد سے ہوگئ تو انہوں نے اس سے کوئی الیی بات کہہ ڈالی جس نے اس کو غصہ دلایا دیا اور جوش غضب سے اس قد ربھول گیاحتی کہ تمام گلی کواس نے بھر دیا اس کے بعد جب ابن عمر رضی اللہ عنہما (اپنی بہن) اُم المومنین سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے 'جن کواس قصہ کی اطلاع پہنچ چکی تھی' تو انہوں نے فرمایا: ابن عمر خدا تم المومنین سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے 'جن کواس قصہ کی اطلاع پہنچ چکی تھی' تو انہوں نے فرمایا: ابن عمر خدا تم پررحم فرمائے' تم نے ابن صیاد سے کیا جا ہا تھا (کہ اس کواس قدر غضبنا ک کردیا) کیا تمہیں خیر نہیں کہ رسول اللہ مُنافِید کے ارشاد فرمایا تھا: د جال کسی بات پرغضبنا ک ہوکر ظہور پذیر یہوجائے گا۔ (سلم)

تشريج: قوله:لقى ابن عمر\_\_\_وقد بلغها:

السكة :سين كے كسرہ اور كاف كى تشديد كے ساتھ يېمعنى الطويق. (راسته)

غضبة : ضاد كے سكون كے ساتھ رايك باركا غصر

أغضبه فاعل كي ممير' قولاً" كي طرف لوث ربي ب، اوربياسناد مجازي بيابن عمر النافية كي طرف لوث ربي بـ

ما أردت من ابن صياد: "ما"استفهاميه، أردت"ك ليمفعول بمقدم بـ

يغضبها: جملة كل مجرورب، اور ضمير مفعول مطلق كانائب بونے كى وجه سے منصوب ہے۔ اى يغضب غضبة۔

قوله:فقالت: رحمك الله:

یہ جملہ دعائیہ ہے'۔ بیاس بات کی دلیل ہے کہ زندوں کو بھی اس طرح کے کلمات سے دعا دی جاسکتی ہے۔اگر چہ اب عرف اس کے برعکس ہے( کہ آج کل معاشر ہے میں صرف مُر دوں کیلئے ان کلمات سے دعا کی جاتی ہے۔)

قوله: انما يخرج من غضبة يغضبها:

یعنی د جال کوغصہ آئے گا،اور شتعل ہوکرغصہ کی وجہ ہے نکل پڑے گا،اور نبوت کا دعویٰ کرے گا، چنانچہ اے عبداللہ! تم اس سے بات نہ کروکہ مباداوہ (تمہاری بات پرغصہ ہوکر) نکل پڑے اور فتنے ظاہر ہوں۔( ذکرہ طِبیؒ)

مظبرٌ قرماتے ہیں مطلب یہ ہے کہ د حال غصے کی حالت میں بھی نکلے گا۔

٥٣٩٨ : وَعَنْ آبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ صَحِبْتُ ابْنَ صَيَّادٍ اللَّى مَكَّةَ فَقَالَ لِى مَا لَقِيْتُ مِنَ النَّاسِ يَزْعُمُوْنَ آنِي الدَّجَالُ اللَّسَتَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اِنَّهُ لَا يُولَدُ لَهُ وَقَدُ وَلَدَ لِى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اِنَّهُ لَا يُولَدُ لَهُ وَقَدُ الْمَدِينَةِ وَالَا مَكَةً وَقَدُ اَفَبَلْتُ وَلِلَهُ لِى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ ا

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٤٢/٤ حديث رقم (٩٩-٢٩٢٧) واحمد في المسند ٢٦/٣

ر مواةشرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد ٢٨٦ كالمستحد كتاب الفتن

تروجی این الدین الدین الدین الدین الدین الدین الدین الدین الم ایا که (ایک مرتبه) میں مکہ کی جانب سفر کے دروان ابن میں میاد کے ساتھ تھا اس نے جھے اپنی اس تمام تکلیف کی شکایت کی جولوگوں سے اس کو پینی تھی وہ کہ بی کا کہ لوگ جھے کو دجال خیال کرتے ہیں یا۔ کہ بین اس تمام تکلیف کی شکایت کی جولوگوں سے اس کو پینی تھی وہ کہ بین الدین تھی تھے ہیں (حالا نکہ تم اس بات کے دوال کے اولا دنہیں ہوگی والا الدین الدین

تشويج: قوله:صحبت ابن صياد الى مكة\_\_\_يرعموں الى الدجال:

"الى مكة":متوجهين كِمتعلق بوكرحال ٢-

ما لقیت:''ما''استفهامیّتییه بے۔ای شینا عظیما لقیت

یز عمون انی د جال: بعض حضرات کی رائے ہے ہے کہ یہ جمله استینا فیہ ہے (بیا یک سوال مقدر کا جواب ہے۔) گویا کہ جب ابن صیاد نے کہا: مجھے لوگوں سے کہا تکلیف کپنچی ہے؟ تو اس پر سوال ہو: ماذا تشکوا منہم؟ (متہیں لوگوں سے کیا شکایت ہے؟) تو اس کے جواب میں اس نے کہا ''یز عمون انبی د جال'' وہ بچھے ہیں کہ میں د جال ہوں۔ دوسرااحتال ہیہے کہ یہ جملہ'' لقیت '' کی ضمیر مرفوع سے حال ہے۔ (مجھے لوگوں سے کیا تکلیف پنچی ہے درائحکیہ وہ ایسا گمان کرتے ہیں۔

قوله: اما والله اني لا علم مولده\_\_\_قلنبي:

"مولده": ظرف زمان ہے چنانچی<sup>معنی</sup> بیہوگا ولا دت کا زمانہ میمکن ہے کہ ابن صیاداس بات میں سچا ہواور بیجھی احتمال ہے کہ حجمونا ہو۔

فلبسنی: بائے موحدہ مخففہ مفتوحہ کے ساتھ ہے۔ امام نو دکؓ فرماتے ہیں، کہ بیلفظ (باء) کی تخفیف کے ساتھ ہے جس کا معنی بیہ ہے کہ ابن صیاد نے مجھے اپنے بارے میں شبہ میں ڈال دیا اور مجھے اس کے بارے میں شک ہونے لگاہے کہ اس نے پہلے تواس نے ''انا مسلم'' کہہ کراپنے مسلمان ہونے کا اظہار کیا' اور پھر ''انی لا علم مولدہ و مکانہ''کہہ کرعلم غیب کا دعویٰ کیا

# ر مقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري ١٨٤ كري كتاب الفتن

اور جوعلم غیب کا دعویٰ کرے وہ کا فرہے۔اس بات سے مجھےاس کے اسلام اور کفر کے بارے میں اشتہاہ ہوگیا۔

ابن الملك فرماتے بین "فلبسنی" باء كى تشديد كے ساتھ باب تفعیل سے ہے۔ اور مطلب بيہ ہے كہ ابن صیاد نے دجال كى جائے سكونت اور زمانہ پيدائش كو واضح نہيں كيا بلكہ مشتبہ چھوڑ ديا چنا نجہ اس كا معاملہ مجھ پر الجھاكر ديا۔ يا مطلب بيہ ہے كہ اس نے "وقد ولد لى وقد أقبلت من المدينة وأنا اديد مكة" كہدكر مجھ شك ميں ڈال ديا۔ اور پہلے اس كے بارے ميں گان بي تھاكہ وہ دجال ہے۔

تبا:موحدہ کی تشدید کے ساتھ ہے۔ جمعنی ہلاکت وخسارہ۔

عرض بصیغهٔ مجہول ہے۔

٥٣٩٩ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَقِيْتُهُ وَقَدْ نَفَرَتْ عَيْنُهُ فَقُلْتُ مَتَّى فَعَلَتْ عَيْنُكَ مَآ اَرَى قَالَ لَآ اَدْرِى قُلْتُ لَا تَدْرِی وَهِیَ فِی رَاسِكَ قَالَ اِنْ شَآءَ اللهُ خَلَقَهَا فِی عَصَاكَ قَالَ فَنَخَرَ كَاشَدِّ نَخِيْرِ حِمَارٍ سَمِعْتُ. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٤٦/٤ حديث رقم (٩٩-٢٩٣٢).

توجیمه: '' حضرت ابن عمر رضی الله عنها نے بیان فر مایا کہ میں (ایک مرتبہ) ابن صیاد سے ملا 'اس وقت اس کی آنکھ سوجی ہوئی تھی 'میں نے جواب دیا سوجی ہوئی تھی' میں نے بچھا کہ تیری اس آنکھ میں جو کچھ (ورم) دیکھ رہا ہوں بیرب سے ہے؟ اس نے جواب دیا کہ جھے نہیں معلوم کب سے ہے۔ میں نے کہا '' تم نہیں جانے' عالا نکہ آنکھ تیرے سرمیں ہے' 'اس نے کہا کہ اگر اللہ تعالیٰ جا ہے تو آئکھ و تمہارے عصامیں پیدا کردے۔ ابن عمر کہتے ہیں کہ (اس کے بعد) ابن صیاد نے اپنی ناک سے تعالیٰ جا ہے تو آئکھ و تمہارے بھی زیادہ خوفناک آواز میں چنیا جس کو میں نے سنا''۔ (مسلم)

تشريج : قوله:لقيته وقد نفرت عينه:

وقد نفرت: ''فاء' کے فتر کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔اس کا معنی ہے سوجنا۔'' نفرت عینہ'' آگھ کا سوجنا۔شار گ فرماتے ہیں کہ'' نفرت' 'میں فاء کی جگہ قاف کے ساتھ بصیغہ مجہول'' نقرت' بمعنی استخرجت بھی پڑھا گیا ہے۔ امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ بیلفظ نون اور قاف کے فتر کے ساتھ ہے' بمعنی ورمت و نشات قاضی عیاضؒ نے اس میں بہت ساری وجوہ ذکر کی ہیں،اور ظاہریہ ہے کہ بیضیف ہے۔

قوله:فقلت:متى فعلت عينك وهي رأسك:

ال جمله میں فعل کی اسناد 'عین'' کی طرف مجازا ہے، اوراس سے مرادیہ ہے۔ منی فعل الله بعینك ما أرى ؟ ( ليني بيسوجن جويس ديكي ربابول اللہ نے تيري آنكھ كے ساتھ بيم عاملہ كيا ؟ \_ )

قلت لا تدرى:استفهام انكارى مقدر بـ

و بھی فی داسك بيجلة عين كى طرف داجع شميرے حال ہے۔

قوله: ان شاء الله خلقها في عصاك:

ر مواة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

قاضى عياض فرماتے ہيں، كەابن صياد كابير جمله ' لا تدرى "كے جواب ميں ہے۔ يعنى يېمكن ہے كه انسان كى آئھ ميں كوئى تكليف ہو، گراس انسان كواس كا حساس نہ ہوجس طرح كوئى بزرگ اپنے ربّ ہے مناجات ميں لگا ہوا ہو، اوراس دوران اس كوكوئى چيز كاٹ لے اور اس كواحساس نہ ہو۔ يا كئى لوگوں كود يكھا گيا ہے كه ان كوكسى خوشى يا تمى كى وجہ سے بھوك كى تكليف كا احساس نہيں ہوتا۔

### قوله:قال فنخر كاشد نخير حمار سمعت:

ننحو:نوناورخاء کے فتہ کے ساتھ ہے۔ بیاس آواز کو کہتے ہیں جوگدھااپی ناک سے نکالتا ہے۔

٠٥٥٠ : وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ رَآيْتُ جَا بِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَخْلِفُ بِاللّٰهِ اَنَّ ابْنَ صَيَّادِ اللَّهِ عَلْمُ لِللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلُمْ يُنْكِرُهُ النِّبَيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. (مندعله)

اخرجه البخاری فی صحیحه۳۲۲/۱۳عدیث رقم ۷۳۵۰ومسلم فی صحیحه ۲۲۶۳/۶حدیث رقم (۲۹۲۹-۹۶) وابو داوّد فی السنن ۹/۲، ٥حدیث رقم ۴۳۳۱\_

تروجهها الله عنه و محمد بن منكدرتا بعی نے بیان فر مایا که میں نے حضرت جابر بن عبدالله رضی الله عنه کو دیکھا کہ وہ الله کی تتم کھا کہ وہ الله کی تتم کھا کہ وہ الله کی تتم کھا کہ بیں! الله کی تتم کھا کہ بیں بیا الله کی تتم کھا رہے ہیں! (حالا نکہ ابن صیاد کا د جال ہونا قطعی نہیں محض ظنی ہے ) انہوں نے فر مایا کہ میں نے سیدنا عمر فار د ق رضی الله عنه کو سائن وہ اس بات پر بی اکرم کا الله عنہ کی سامنے تتم کھاتے تتے کہ ابن صیاد جال ہے اور نبی اقد س کا الله عنہ کی تک سامنے تم کھاتے تھے کہ ابن صیاد جال ہے اور نبی اقد س کا الله عنہ کی تر دید کرت''۔ ( بھاری و سلم ) فرمائی الله عنہ کی تر دید کرت''۔ ( بھاری و سلم )

### تشريح: قوله: عن محمد بن المنكدر \_\_\_ فلم ينكره النبي ﷺ:

یعنی حضرت عمر مٹائٹے کاس بات پر حضور مُٹائٹے کے سامنے تم کھانا اور حضور مُٹائٹے کا اکارنہ کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ ابن صیاد کا دجال کرنا یقین ہے۔ بعض لوگوں نے کہاہے کہ شاید حضرت عمر دٹائٹو کا قتم کھانا اس بات پر ہوکہ ابن صیاد ان دجالوں میں سے ایک ہے جونبوت کا دعو کی کرینے اور لوگوں کو گمراہ کرینے نہ کہ وہ مخصوص دجال۔ اس لئے کہ نبی اکرم مُٹائٹے آنے اس بات کی وضاحت اور تصریح نہیں فرمائی ہے، کہ بیابن صیاد وہ مخصوص دجال ہے۔ لیکن ظاہر سیہ ہے کہ دجال کا اطلاق فرد کامل پر ہوتا ہے۔ وضاحت اور تصریح نہیں فرمائی ہے، کہ بیابن صیاد وہ مخصوص دجال ہے۔ لیکن ظاہر سیہ ہے کہ دجال کا اطلاق فرد کامل پر ہوتا ہے۔ اور ان کافتم کھانا غلیظن پر محمول ہے نہ کہ یقین پر۔ واللہ تعالی اعلم۔

ایک شارح نے '' فلم ینکوہ " کی تشریح اس طرح کی ہے کہ نبی اکرم آئیڈ آئے نے انکاراس لئے نہیں کیا کہ آپ نے اپنے اس ارشاد گرامی ' یخوج فی امتی دجانون کدابون قریبا من ثلاثین" کے ذریعہ جن دجانوں سے ڈرایا تھا یہ انہی میں سے مادرا بن صیاد بھی ان لوگوں میں سے ایک تھا،اس لئے کہ اس نے بھی نبوت کا دعویٰ کردیا تھا۔ پس حضرت عمر رہا تھا کا تم کھانا خلاف حقیقت نہیں تھا، بلکہ میں حقیقت ہے۔ انکار نہ کرنے سے مرادیہ ہے کہ اس ابن صیاد میں بھی دجال کی ایک صفت ہے۔ واللہ اعلم بالحال۔

## ر مرقاة شرح مشكوة أرمو جلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المرقاة شرح مشكوة أرمو جلدوهم

### الفصلالتان:

مَن نَّافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ وَاللهِ مَا أَشُكَّ أَنَّ الْمَسِيْحَ الدَّجَّالَ ابْنُ صَيَّادٍ \_ (رواه ابوداود والبهقي في كتاب البعث والنشور)

الحرجه ابو داؤد في السنن ٦/٤ . ٥ حديث رقم ٤٣٣٠ \_

توجیله: '' حضرت نافعٌ نے بیان فر مایا که حضرت ابن عمر رضی الله عنها کہا کرتے تھے کہ الله کی قسم! مجھے اس بات میں کوئی شبہ نبیں ہے کہ سیح د جال' ابن صیاد ہی ہے اس روایت کو ابوداؤد نے اور بیبی نے کتاب البعث والنشور میں نقل کہا ہے۔''

تشريج: " ابن الصياد" ؛ ورايك نسخ مين بغيرلام كي-

اسنادی حثیت: اس حدیث کوامام ابوداؤ ُ ڈ نے سند کے ساتھ فقل کیا ہے۔

۵۵۰۲ : وَعَنْ جَا بِرٍ قَالَ فَقَدْ نَا ابْنَ صَيَّادٍ يَوْمَ الْحَرَّةِ. (رواه ابوداود)

اخرجه ابو داؤد في السنن ٦/٤ ، ٥ حديث رقم ٤٣٣٢.

ترجیل : '' حضرت جابررضی الله عنه کہتے ہیں کہ ہم نے واقعہ حرہ کے دن ابن صیاد کو غائب پایا تھا''۔ (ابوداؤد ) تبعیر میں میں میں میں اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے واقعہ حرہ کے دن ابن صیاد کو غائب پایا تھا''۔ (ابوداؤد )

تشريج :قوله :قد فقدنا ابن صياد يوم الحرة:

بعض سنول مین 'فقد" مجهول کے مینغه کے ساتھ اور 'ابن صیاد'

يوم الحرة:اس مرادوه دن م، جب يزيدابن معاوية في الل مدينه برغلبه حاصل كياتها-

بعض لوگوں نے کہا ہے کہ بیروایت اس روایت کے خلاف ہے کہ جس میں بیہ ہے کہ'' ابن صیاد مدینہ میں مرا'' کیکن درحقیقت مخالف نہیں ہے۔( ذکرہ الطبق ) اگر غائب ہونے کے معنی کو عام رکھا جائے ، جس میں موت بھی شامل ہے تو پھران دونوں روایتوں میں کوئی تضافییں۔

اسنادی حیثیت: امام ابوداؤ دیے اس حدیث کوسند سیح کے ساتھ روایت کیا ہے۔

٥٥٠٣ : وَعَنْ آبِى بَكُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْكُثُ آ بُوا الدَّجَّالِ ثَلْيُنَ عَامًا لَآيُولَدُ نَهُمَا وَلَدٌ ثُمَّ يُولَدُ لَهُمَا عُلَامٌ آغُورُ آضُرَسُ وَآقَلُهُ مَنْفَعَةً تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ ثُمَّ نَعَتَ لَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آبَوَيْهِ فَقَالَ آبُوهُ طِوَالٌ ضَوْبِ اللَّحْمِ كَانَ آنَفَهُ مِنْقَالٌ وَالْمُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آبَويْهِ فَقَالَ آبُوهُ طِوَالٌ ضَوْبِ اللَّحْمِ كَانَ آنَفَهُ مِنْقَالٌ وَالمُّهُ إِمْولُو فِي الْيَهُودِ بِالْمَدِيْنَةِ فَذَهَبْتُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابُويْهُ فَقَالَ آبُوبُكُوةَ فَسَمِعْنَا بِمَوْلُودٍ فِي الْيَهُودِ بِالْمَدِيْنَةِ فَذَهَبْتُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمَا اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمَا وَالزَّبُيْرُ بُنُ الْعُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمَا وَالزَّبُيْرُ بُنُ الْعُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمَا فَلْنَا هَلُ لَكُمَا وَلَدٌ فَقَالَا مَكُنُنَا تَلْيُنَ عَامًا لَا يُولُدُ لَنَا وَلَدٌ ثُمَّ وُلِدَلَنَا عُلَامٌ مَكُونُ الشَّمُسِ فِى قَطِيفَةٍ مَنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ قَالَ قَحَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمَا فَإِذَا هُو مُنْجَدِلٌ فِى الشَّمُسِ فِى قَطِيفَةٍ مَنَامُ وَلَا يَنَامُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ قَالَ قَصَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمَا فَإِذَا هُو مُنْجَدِلٌ فِى الشَّمُسِ فِى قَطِيفَةٍ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن

وَلَهُ هَمْهَمَةٌ فَكَشَفَ مِنْ رَّاسِهِ فَقَالَ مَا قُلْتُمَا قُلْنَا وَهَلْ سَمِعْتَ مَا قُلْنَا قَالَ نَعَمْ تَنَامُ عَيْنَاىَ وَلَإ يَنَامُ قَلْبِيْ. (رواه الترمذي)

احرجه الترمذي في السَّن ٤٩/٤ عجديث رقم ٢٢٤٨ واحمد في المسند ٥٠٠٥

تروجهه: ' و حضرت ابو بكره رضى الله عنه نے بيان فرمايا كه ( ايك روز ) رسول الله مَا اللهُ عَالَيْهُمُ نے ارشاد فرمايا: د جال ك والدین تمیں برس اس حالت میں بسر کریں گے کہ ان کے ہاں کوئی بچہ پیدا نہ ہوگا' پھران کے ہاں ایک لڑ کا جہم لے گا جو بڑے دانتوں والا یعنی کیچلیوں والا ہوگا۔بعض حضرات نے کہا ہے کہ''وہ پیدائش دانتوں والا پیدا ہوگا۔وہ (لوگول کو) بہت کم نفع رسال ثابت ہوگا اس کی دونوں آنکھیں سوتی ہوں گی لیکن اس کا دل نہیں سوئے گا۔ اس کے بعد پیغمبر خدامنا فی اور مارے سامنے اس کے مال باپ کے پچھا حوال کا تذکرہ فر مایا کیا اور فر مایا'' اس کا باپ انتہائی لمنے فتر کا اور تم محوشت والا بعنی د بلا ہوگا اس کی ناک مرغ جیسے جانور کی ) چونچ کی ما نندلمبی اور تپلی ہوگی اور اس کی ماں بے ڈھنگی موٹی چوڑی اور لمبے ہاتھ والی ایک عورت ہوگی''۔ ابوبکر ہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ہم نے مدینہ کے یہود یوں میں ایک (عجیب وغریب) پیدا ہونے والے بیچ کے بارے میں سنا تو میں اور زبیر بن العوام رضی اللہ عنه (اس کود کھنے کی غرض سے ) چل پڑے یہاں تک کہ ہم اس لڑکے کے ماں باپ کے پاس پہنچ ت<sup>ہ</sup> کیا دیکھتے ہیں کہوہ بالكل ویسے ہی ہیں جبیبا كەرسول اللَّهُ مَالْتُظِیم نے ہم ہے ان ( دجال كے والدين ) كے متعلق بتلایا تھا' ہم نے ان دونوں سے بوچھا کہتمہارا کوئی بچہ گے؟ انہوں نے بتایا کہ ہم نے تمیں برس ایسے حال میں بسر کئے کہ ہمارا کوئی بچہ نہ تھا' پھر ہمارے ہاں ایک کا نالڑ کا پیدا ہوا جو بڑے دانتوں والا اور بہت کم نفع پہنچانے والا ہے' اس کی آ تکھیں سوتی ہیں تکراس کا دل نہیں سوتا۔ ابو بکر ہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم دونوں (ان کی پیہ بات س کر)ان دونوں کے پاس سے نکل پڑے اور پھر دفعتۂ ہماری نگاہ اس لڑ کے ( یعنی ابن صیاد ) پر پڑی جو دھوپ میں جا در میں لپٹا ہوا پڑا تھا اور اس ( کی چادر ) میں سے گنگنا ہٹ کی سی ایک ایسی آواز آر ہی تھی جو سمجھ میں آنے والی نتھی ۔اس نے سرے چا در ہٹا کرہم سے یو چھا کہتم نے کیا کہا ہے؟ ہم نے (جرت ذرہ ہو کر کہا) کہ (ہم تو سمجھے کہ تو سور ہا ہے) کیا تو نے ہاری بات بن لی ہے؟ اس نے کہا ہاں! میری آ تکھیں سوتی ہیں گرمیرا دل نہیں سوتا''۔ (زندی)

تشريج: قوله: يملت أبوا الدجالِ ثلاثين عاما ـــ واقله منفعة:

یہاں پر دجال سے مرادشاید عام ہو، کہ کسی ایک دجال کے دالدین تمیں سال تک بغیر اولا د کے رہیں گے ۔لہذا ہیر( حدیث) سابق اورآ ئندہ کلام کے منافی نہیں۔

مر آصوس: بڑی داڑھ والے کو کہتے ہیں، یا بعض نے کہا ہے کہ وہ مخف جس کی پیدائشی طور پر داڑھیں ہوں۔ جزرگ فرماتے بین کہ میرے نزدیک بیہ ''اصور شی'' سے تصحیف ہے۔

قوله: تنام عيناه و لا يناَّمَ قلبه:

قاضی صاحب رحمة الله عليه فرمائے ہیں وہ جاگتے ہوئے افکار فاسدہ کے بارے میں سوچتا ہے اور وسو سے اور غلط خيالات

# ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الماسي المستون المستون كاب الفتن

شیطان اس کے ذہن میں ڈالٹا ہے۔اس وجہ سے سوتے ہوئے بھی اس کے ذہن میں اور دل میں یہی خیالات پیدا ہوتے ہیں۔ جس طرح حضور مُلَّا لِنْیْزُ کا دل افکارِ صالحٰہ کی وجہ سے نہیں سوتا تھا کیونکہ آپ پر وحی اور الہام کا تا نتا بندھار ہتا تھا۔

قوله:قال ابوه طوال .... طويلة البدين:

طوال: طاء کے ضمہ اور واؤ کی تحفیف کے ساتھ ، یہ ' طویل' ' کا مبالغہ ہے۔ اور تشدید میں زیادہ مبالغہ ہے۔ لیکن روایت واؤ مخففہ کے ساتھ ہے۔

فرضاحیة: فاءے كسره اور بائے تحستيه كى تشديد كے ساتھ

طویلة البدین باقی انسانوں کی نسبت سے ہے۔ اور یااس کے اپنے باقی اعضاء کی نسبت سے ہے۔

قوله: فذهبت أنا والزبير\_\_\_ ولا ينام قلبه:

منجدل: بمسرالدال ہے۔اس کامعنی ہے زمین پراوند ھے منہ لیٹا ہونا۔

همهمة:اى زمزمة\_(زمزمةك تحقيق ماقبل ميس گزر چكى ب\_)

ا یک شارح فرماتے ہیں "همهمة" وه کلام جو بالکل سمجھ میں نہآئے۔ یہ در حقیقت سینے ہے آواز نکا لئے کو کہتے ہیں۔ "المنها یة" میں ہے کہ" همهمة" کااصل معن ہے: "صوت المبقو" (گائے کی آواز)

٥٥٠٣ : وَعَنُ جَابِرِ أَنَّ الْمُرَاةً مِّنَ الْيَهُوْ فِي بِالْمَدِيْنَةِ وَلَدَثُ عُلَامًا مَمْسُوْحَةً عَيْنَهُ طَالِعَةٌ نَابُهُ فَاشَفَقَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكُونَ الدَّجَّالُ فَوَجَدَهُ تَحْتَ قَطِيْفَةٍ يُهَمُهِمُ فَالْاَنَتُهُ أَمَّةً فَقَالَتُ يَا عَبُدَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ فَقَالَتُ يَا عَبُدَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَهُ فَقَالَتُ يَا عَبُدَ اللهِ طَذَا آبُو الْقَاسِمِ فَحَرَجَ مِنَ الْقَطِيْفَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَهُ عَمْرَ فَقَالَ عُمَرُ الْبُنُ المَحَطَّابِ النُدُنُ مَا لَهُ قَالَ مَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ يَكُنُ هُو فَلَسْتَ صَاحِبَةً إِنَّمَا لَى يُكُنُ هُو فَلَسْتَ صَاحِبَةً إِنَّمَا صَاحِبَةً إِنَّمَا وَسُلِمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ يَكُنُ هُو فَلَسْتَ صَاحِبَةً إِنَّمَا مَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ يَكُنُ هُو فَلَسْتَ صَاحِبَةً إِنَّمَا مَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ يَكُنُ هُو فَلَسْتَ صَاحِبَةً إِنَّمَا مَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُشُوفًا إِنَّهُ هُو الدَّجَالُ. (رواه في شرح السنة)

اخرجه البغوي في شرح السنة ٥ ٧٨/١ حديث رقم ٢٧٤ واحمد في المسند ٣٦٨/٣\_

تروجہ اللہ اللہ علی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ مدینہ کی ایک یہودی عورت نے ایک بچکوجہنم دیا تھا جس کی آئے ایک دارہ موارتھی اور اس کی کچلیاں با برنگلی ہوئی آئے اس کے در بعن داھنی آئے تھا اور ہموارتھی اور اس کی کچلیاں با برنگلی ہوئی تھیں رسول اللہ مُلِّقَاتِی کو جب ایس لا کے متعلق اطلاع ملی تو آپ مُلِّقَاتِی کو اندیشہ ہوا کہ کہیں بید جال نہ ہو پس (جب آپ مُلِّقِیْم اس کو دیکھنے کی غرض سے گئے تو) آپ مُلِّقَاتِی اس کو ایک جا در کے نیچے لیٹا ہوا پایا ورآ نے الیکہ وہ دیس آر ہا تھا مال نے کہا عبداللہ یعنی ابن صیاد! یہ ابوالقاسم دیسی آ دبا تھا مال نے کہا عبداللہ یعنی ابن صیاد! یہ ابوالقاسم دیس اللہ مالی ہوا نوا میں کورت کو کیا ہوا 'خدا ا

# و مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

غارت کرے (کہ اس نے لڑکے کومیری موجودگی ہے باخبراور ہوشیار کردیا) اگروہ اس کواس کے حال پرچھوڑ دیق اور میری آ مدہے آگاہ نہ کرتی ) تو بلاشہوہ اپنی حقیقت حال کو آشکارا کردیتا''۔اس کے بعد حضرت جابر رضی اللہ عنہ یاراوی نے سید ناعمر رضی اللہ عنہ کی (اس) حدیث کے مطابق بیان کیا (جو باب کے شروع بین نقل کی جا چکی ہے چنانچے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے درخواست کی کہ یارسول اللہ! آپ من اللہ عنہ اللہ عنہ نے درخواست کی کہ یارسول اللہ! آپ من اللہ عنہ فر مادیں تو بیس اس کوتل کر ڈوالوں؟ حضور من اللہ عنہ نے درخواست کی کہ یارسول اللہ! آپ من اللہ عنہ والے تم نہیں ہو بلکہ اس کے قاتل عیسیٰ بن مریم علیہ السلام ہوں گے اورا گریہ وہ د جال نہیں ہے تو تمہیں ایک ایسے خص کوتل کرنے مال کی حفاظت کی کوئی اجازت نہیں ہے جواہل ذمہ میں سے ہے (یعنی ان غیر مسلموں میں سے ہے جن کے جان و مال کی حفاظت مارے ذمہ ہو چکی ہے اور جن کو' دی'' کہا جاتا ہے ) اس کے بعد آ مخضرت منافی گھٹے نہیشہ خوف اس بات سے خاکف میں دباین صیاد کہیں د جال نہ ہو''۔ اس روایت کو بغوی نے شرح النہ میں روایت کیا ہے''۔

#### تشريج : قوله: ان امرأة من اليهود\_\_\_طالعة نابه:

قوله: فاشفق رسول الله ﷺ \_\_\_ لو تركته لبين:

ما لها: "ما" استفهاميه ب مبتداوا قع هور باب، اور الها" اس كيلي خبرب\_

#### قوله:فذكر مثل معنى حديث الخ:

افلذن لمی فاقتلہ: ' اذن '' سے فعل امر ہے۔ ' فاقتلہ '' اس امر کا جواب ہے اور بیجواب امر محلاً منصوب ہے۔

بعض محققین نے کہا ہے ابن صیاد کے بارے میں جواحادیث وروایات منقول ہیں، گوان کے درمیان اختلاف وتعناد ہے،

لیکن اس حدیث جو یہ بات منقول ہے کہ آ ہے ہمیشہ ابن صیاد کے دجال ہونے میں شک میں رہتے۔ اس کی توجیہ یہ ہے کہ جب

تک آ ہے کو میں حج دجال کے بارے میں پورے حقائق کا علم نہیں تھا' اس وقت تک ابن صیاد کو دجال سمجھتے تھے۔ لیکن تمیم داری اور وی

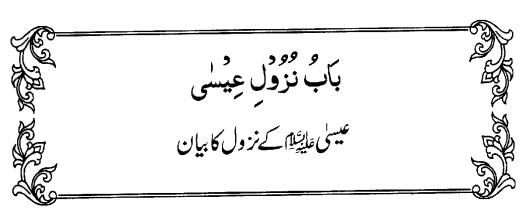
تک آ ہے کو میتان ہوگیا کہ ابن صیاد دجال نہیں ہے۔ اس کی تائید حضرت ابوسعید خدری گی اس حدیث ہے بھی ہوتی ہے

جس میں سفر مکہ کے دوران اس سے ملا قات اور گفتگو کا ذکر ہے۔ ابن صیاد کے والدین اور دجال کے والدین کے تو فق اوصاف

جس میں سفر مکہ کے دوران اس سے ملا قات اور گفتگو کا اور ان کے بیٹے ابن عمر طابقہ کا اس کے بارے میں قتم کھانا'

(یعنی ابن صیاد کے دجال ہونے کی قسم کھانا ) اور حضور شکا گئی گئی کا در اس میں دجال کی بعض علامات ایسی تھیں کہ جس سے نمی کریم شکا گئی گئی کو اند بیشہ ہوا۔





٥٥٠٥ : عَنْ آبِي هُوَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بيَدِهِ لَيُوْ شِكَّنَّ آنُ يَنْزِلَ فِيْكُمُ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا عَدَلًا فَيَكْسِرُ الصَّلِيْبَ وَيَقَتُلَ الْخِنْزِيْرَ وَيَضَعُ الْجِزْيَّةَ وَيَفِيضُ الْمَالَ حَتَّى لَا يَقْبُلُـهُ أَحَدٌ حَتَّى تَكُونَ السَّجَدَةُ الْوَاحِدَةُ خَيْرًا مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ فَاقْرُوا إِنْ شِنْتُمْ وَإِنَّ مِنْ آهُلِ الْكِتْبِ الَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْ تِهِ آلْايَةَ . (منفق عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٩٠/٦ عديث رقم ٤٤٨ ٣٤ ومسلم في صحيحه ١٣٥/١ حديث رقم (٢٤٢ ـ ١٥٥)

واخرجه الترمذي في السنن ٤٣٩/٤ حديث رقم ٣٢٣٣ وابن ماجه في السنن ١٣٦٣/٢ حديث رقم ٤٠٧٨ ـ

تَرْجِيهِ لهُ: ' حضرت ابو ہر رہ وضى الله عند نے بیا فرمایا که رسول الله تَالْتَيْلِ نے ارشاد فرمایا :قتم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے' البنة ضرور بالضرور ایک ایسا وقت جلد آنے والا ہے جب عیسیٰ بن مریم ( آسان ے زمین پر )اتریں گےایک حاکم عادل ہونے کی حیثیت ہے وہ صلیب کوتو ژ دیں گئے سورکو ماردیں گے ( یعنی اس کو پالنا اور کھا نامطلق حرام وممنوع اور اس کو مار ڈ النا مباح کر دیں گے ) جزیہ کو لینا بند کر دیں گے (ان کے زمانیہ میں ﴾ مال ودولت کی اس قدر کثرت ہوگی کہ کوئی اس کا لینے والا ندر ہے گا اور اس وقت ایک مجدہ و نیا اور دنیا میں موجودتمام چیزوں سے بہتر ہوگا''۔حفرت ابو ہر رہ رضی اللّه عنه (ا تنا حصہ بیان کرنے کے بعد فرماتے ہیں ) کہ اگر متهبیں اس بات میں سمسی درجہ میں کوئی شک وشبہ پیدا ہواور دلیل حاصل کرنا ) جاہتے ہوتو اس آیت شریفہ کی قراُ آۃ کرلو۔'' اہل کتاب میں سے کوئی بھی شخص ایبانہ بیچے گا جومیسیٰ علیہ السلام پران کی وفات سے پہلے ایمان نہ لے آئے گا''۔( بخاری وسلم )

تشريج : قوله: والذين نفسي بيده \_\_\_ فيكسر الصليب:

حکمًا: پہلے دونوں مرفول کے فتہ کے ساتھ جمعنی حاکماً۔" زید عدل" کے قبیل ہے ہے۔

عدلا: سيمعن عادلا " ب

فیکسو: یه مجهول کاصیغدے، بیم فو<del>ت ہے اور لعم</del>ن کا کہنا ہے کہ منصوب ہے۔

و مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم الفتن الفتن الفتن الفتن

'فا" تفريعيه ب، يايي فا" تفصيل كيليح " وتحكم "اور "عدل" كي

شرح السندوغيره ميں ذكرہے كەمرادىيە ہے كەعيسائى نەجب كوختم كردينى ،اوردىن اسلام كوتوت ديكے\_

ابن الملک ُ فرماتے ہیں کہ''صلیب''نصاریٰ کی اصطلاح میں وہ مثلث ککڑی ہے جس پران کے دعویٰ کے مطابق عیسیٰ علیہ السلام کو چھانسی دی گئی تھی اور مجھی اس ککڑی پرمسے کی تصویر بھی ہوتی ہے۔

قوله:يقتل الخنزير:

شرح السندميں بيدندکورہے که اس ميں اس بات کا بيان ہے کہ خزير نجس العين ہے، حضرت عيستی اس کوشر بعت اسلامی کی وجہ سے آل کرينگے،اور قابل انتفاع پاک چيز کا اتلاف مباح نہيں ہے ۔کسی دنياوی يادين مصلحت کی وجہ سے ہوتو جائز ہے۔

قوله:يضع الجزية:

اہل کتاب سے جزید کوا ٹھادینگے،ان کواسلام کی دعوت دیں گے اوران سے دین اسلام کے علاوہ کوئی اور دین تسلیم نہیں کرینگے۔بعض لوگوں نے کہا ہے، کہان سے جزید کا تھم اٹھا دینگے، کیونکہ کوئی آ دمی بھی مختاج نہیں ہوگا۔ کیونکہ ہرآ دمی کے پاس مال کی کثرت ہوگی۔

قوله:يفيض المال\_\_\_حتى الخ:

يفيض "يا" فتم كماته ب- فاض يفيض سے باخوز بـ

حتى تكون السجدة الواحدة: سجده سے مراد يا تو نفس سجده ہے، يا ' (بعض' بول كر' كل' مراد ہے يعنى مجده بول كر مراونماز ہے۔

امام طِبَیُّ فرماتے ہیں کہ پہلا "حتی" یفیض الماء کے متعلق ہے،،اور دوسرا"حتی" فیکسر الصلیب کے مفہوم کے لئے غایت ہے۔

اورزیادہ درست بہ ہے کہ دوسرا''حتی'' پہلے (حتی) سے بدل ہے۔ یا پہلے کیلئے غایت ہے،اوراس کی علت کے قائم مقام ہے۔ام ہورپشتی مینید فرماتے ہیں، کہ درحقیقت تو سجدے کی بیعظمت ہمیشہ ہے کیکن یہاں پرمراد بہ ہے کہ لوگ اللہ کے احکامات میں رغبت کریں گے اور دنیا سے کنارہ کئی اختیار کرلیں مے جتی کہ ان کے نزدیک اس وقت ایک سجدہ دنیا و ما فیہا سے زیادہ مجبوب ہوگا۔

فع یقول ابو هویو ق النع: امام طبی قرمات بین کداس آیت سے آخری زمانے میں نزول عیسی پراستدلال کیا گیا ہے دونول خمیر "بد" اور "مو تد" حضرت عیسی علیه السلام کی طرف راجع بین معنوی اعتبار سے توضیح عبارت یوں ہے : وان من اهل الکتاب احد الالیؤ منن بعیسی قبل موت کہ اہل کتاب میں سے برخض حضرت عیسی علیه السلام ان کی وفات سے پہلے ایمان لائے گا۔ اور بیوه اہل کتاب ہوئے جوان کے زول کے وقت موجود ہوں عے پس اس وقت صرف ملت اسلام ہی بوگی۔ (انتھی)

اور بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ اہل کتاب میں سے حضرت محمدٌ پر مرنے سے پہلے ایمان لانے

# ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد

گا۔اس صورت میں "به"ضمیر کا مرجع حضرت محمدًاور "مو ته"میں ضمیر کا مرجع" " تابی" ، ہوگا۔

اور بعض نے بیمطلب بیان کیا ہے اہل کتاب میں سے ہرکوئی اپنے مرنے سے پہلے حضرت عیسیٰ پر ایمان لائے گا، کہ حضرت عیسیٰ علیہ اللہ کے بندے ہیں اور ان کی بندی کے بیٹے ہیں مگران کا ایمان ان کونفع نہیں پہنچا سکے گا۔

اوربعض کا کہنا ہے کہ ''بد' ہیں ضمیر لفظ'' اللہ'' کی طرف راجع ہے۔مطلب بیہوگا کہ اہل کتاب میں ہرکوئی مرنے کے وقت اللہ پرائیان لائے گا،گراس وقت ان کا ایمان لانا ،ان کو فائدہ نہیں دےگا۔ آیت کے سلسلہ میں اولی مذہب حضرت ابو ہربے ڈکا ہے۔

٢-٥٥٠ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَنْزِلَنَّ ابْنُ مَرْيَمَ حَكُمًّا عَادِلاً فَلَيْكَسِّرَنَّ الْفَالِمِ وَلَيْقُرِكَنَّ الْفَلاصَ فَلاَ يُسْطَى عَلَيْهَا وَلَتَذْهَبَنَّ الْطَّلِيْبَ وَلَيَقُتُلُنَّ الْفَلاصَ فَلاَ يُسْطَى عَلَيْهَا وَلَتَذْهَبَنَّ الشَّمُخِنَاءُ وَالتَّبَا غُصُ وَالتَّحَاسُدُ وَلَيَدْعُونَ اللّى الْمَالِ فَلاَ يَقْبَلُهُ آحَدٌ (رواه مسلم وفي رواية) لَهُمَا الشَّحْنَاءُ وَالتَّبَا غُصُ وَالتَّحَاسُدُ وَلَيَدْعُونَ إلى الْمَالِ فَلاَ يَقْبَلُهُ آحَدٌ (رواه مسلم وفي رواية) لَهُمَا قَالَ كَيْفَ انْتُمْ إِذَا نَوْلَ ابْنُ مَرْيَمَ فِيكُمْ وَإِمَا مُكُمْ يِنْكُمْ إِنْ

اخرجه البخاري في صحيحه ٩١/٦ عديث رقم ٤٩ ٣٤ ومسلم في صحيحه ١٣٥/١ حديث رقم ١٥٢/٢٤٣ واحمد في المسند ١٣٥/٢ عديث رقم ١٥٢/٢٤٣

ترمیجہ ایک عادل حکران کی حیثیت سے نزول فرما کیں ہے صلیب کوئلا نے کلائے کردیں ہے سور کو ماردیں ہے میں مریم ایک عادل حکران کی حیثیت سے نزول فرما نمیں ہے صلیب کوئلا نے کلائے کردیں ہے سور کو ماردیں ہے فرمیوں سے ذمیوں سے جزیہ کوموقو ف کردیں ہے اور جوان اونٹیوں کو چھوڑ دیا جائے گا کہ ان سے سواری اور بوجھ لادنے کا کام نہیں لیا جائے گا اور یقیناً حضرت عیسیٰ علیہ السلام نہیں لیا جائے گا اور یقیناً حضرت عیسیٰ علیہ السلام نہیں لیا جائے گا اور یقیناً حضرت عیسیٰ علیہ السلام لوگوں کو مال و لوگوں کو مال و دولت عظا کرنے کی غرض سے بلائیں ہے کیکن (استعنا و بے نیازی کا بیام موگا کہ) کوئی بھی مال و دولت کو قبول کرنے والا نہ ہوگا'۔ (مسلم) اور بخاری وسلم کی ایک روایت میں بیہ ہوگا کہ آپ تاکی تا اسلام تمہارے اس وقت تمہاری کیفیت کیا ہوگی؟ (یعنی تم کتنا سکون و کیف محسوس کرو ہے) جب عیسیٰ بن مریم علیہ السلام تمہارے درمیان نزول فرما ئیں ہے اور تمہارا امام تم ہی میں سے (یعنی اہل قریش میں سے یا تمہاری ملت کا کوئی بھی فرد) ہوگا'۔

تشريج: قوله:والله لينزلن ابن مريم حكما عادل:

اورايك نسخديس" عدد لا" كى بجائے "عدلا" كالفظ ب\_بيلفظ زياده بلغ ب" عادلا" سي

قوله:فليكسرن الصليب، وليقتلن الخنزير وليضعن الجزية:

اس کی تشری ماقبل میں گزر چکی ہے۔

قوله:وليتركن القلاص فلا يسعى عليه:

"ليتوكن" بعيغه معروف ب، جبكه بعض شخون مين بعينية مجهول مذكور ب\_

قلاص: قاف کے سرہ کے ساتھ ہے، یہ جمع کا صیغہ ہے۔ اس کا واحد' قلوص" بفتح القاف آتا ہے۔ اور' قلوص" جوان اونٹنی کو کہتے ہیں۔

اس جملے کے متعددمطالب بیان کئے گئے ہوں:

**اول :** اس اونٹنی کی ضرورت نہ ہونے کی وجہ سے اسکو کام میں نہیں لایا جائے گا۔ کیونکہ کہ اسکے علاوہ اور بہت اونٹنیاں ہونگی۔ **خالی :** اس کامعنی بیہ ہے کہ زکو ہ میں قلاص اوٹٹی کو قبول نہیں کیا جائے گا، کیونکہ اس کو لینے والا کوئی نہیں ہوگا۔ **خالاج ج**: نہایہ میں **ن**دکور ہے کہ اس کی زکو ہ حجھوڑ دی جائے گی، پس اس کے لئے کوئی ساع نہیں ہوگا۔

لیعض نے کہاہے کہا اس اونٹنی کے ساتھ کوئی چرانے والا کوئی نہیں ہوگا۔ چنانچے صحاح میں ہے ، محل من ولی امر قوم فھو ساع علیہم : کہ جس کسی کوکسی قوم کاامیر بنادیا گیا ، تو وہ محض اس قوم کا ما لک اور ذمہ دار ہے۔

مظبرٌ نے کہا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اونٹوں کا صدقہ اورز کو ۃ لینا چھوڑ دیں گے۔ اور وہ کسی کوبھی بیصدقہ لینے کا تھم نہیں دینگے کیونکہ اس صدقہ کو لینے والا کوئی نہیں ہوگا، تمام لوگ اس سے مستغنیٰ ہوں گے، اور'' سعی'' سے مرادعمل ہے۔ امام طِبیؒ فرماتے ہیں کہ' ترک القلاص' میں بیہ جم ممکن ہے کہ بیتجارت حصول مال کے لئے کوشش اور اشیائے ضرورت سے حصول کی کوششوں کوچھوڑنے کا کنا بیہ ہو۔ کیونکہ لوگ ان سب سے مستغنیٰ ہوں گے۔

قوله: ولتذهبن الشحناء والتباغض والتحاسد:

الشحناء شین کے فتہ کے ساتھ ہے ، دشمنی جودل کوغصہ سے پر کردے۔ شد

"تباغض" وتمنى كاسبب --

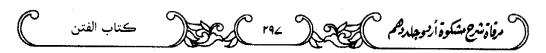
"تعجاسد" تباغض کیلے کاباعث ہے۔ تاغض، شخناءاور تحاسد، بیتنوں چیزیں دنیا کے ساتھ محبت کا نتیجہ ہے۔ بیتنوں چیزیں ختم ہو جا کیں گی، کیونکہ لوگوں کے دلوں سے دنیا کی محبت نکل جائے گی، جب دنیا کی محبت ندر ہے گی تو اس کا نتیجہ بھی نہیں رہے گا۔

اشرف ؒ نے کہا ہے شخناء، تباغض اور تحاسد، ختم ہو جائیں گے، کیونکہ اس وقت تمام لوگ ملت اسلام پر ہوں گے۔ اور ان تینوں کا سبب اکثر اختلاف وین ہے۔ جب اختلاف دین نہیں رہے گا تو بیر بھی نہیں رہیں گے۔

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں اب تو اکثر مما لک ملت اسلام پرمتفق ہیں ،اوراس کے باوجودان میں بیہ تینوں بیاریاں موجود ہیں ۔ان چیز وں کا باعث اورسبب حب ِ جاہ اورحرام مال کی طرف رغبت ہے۔

قوله: وليد عون الى المال فلا يقبله احد:

لیدعون:اورا یک نسخہ میں واؤ کے ضمہ کے ساتھ صنبط ہے،اور بیضبط امام نوویؒ کی طرف منسوب ہے۔اوراس کی کوئی وجہ نظر نہیں آرہی ہے۔پس درست وہی ہے جواصول معتمدہ میں ہے کہ واؤ کے فتحہ اورنون کے تشدید کے ساتھ ہے۔اوراس کا فاعل ضمیر ہے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجع ہے۔



قوله: رواه مسلم وفي رواية لهما:

مسلم کے ذکر کے قرینہ کے ساتھ مراد مسلم اور بخاری ہے،

قوله: قال كيف انتم \_\_\_\_وامامكم منكم:

"امامکم منکم" ہے مرادیہ ہے کہ وہ تمہارے دین والا ہوگا، اوریکھی کہا گیا ہے کہ" امامکم منکم " ہے مراد قریش ہے۔ یعنی امام مہدی تمہارے امام ہوں گے۔ اور حاصل اس کا یہ ہے کہ تمہارا امام عیسیٰ علیدالسلام کے علاوہ ایک ہوگا۔
کیونک عیسیٰ علیدالسلام کی حیثیت خلیفہ کی ہوگی۔ اور کہا گیا ہے، کہ یددلیل ہے اس بات کی کھیسیٰ علیدالسلام ، محمد فالتی است کی کھیسیٰ علیدالسلام ، محمد فالتی کی امت میں ہوں گے۔ بلکہ وہ ملت اور امت کیلئے معین ہول گے۔

شرح السنديس لكهتے بين : معمر فرماتے بين : و انكم و امامكم منكم ، اورائن أبى ذئب ، نے ابن شھاب : سے قل كرتے بوئ فرمانا : فامكم منكم ، ان فامكم منكم ، (تبہاراامام تم بيں ہے ہوگا) ابن البی ذئب اس مے معنی بيان كرتے ہوئے فرماتے بين : فامكم بكتاب ربكم و سنة بينكم . (وہ تبہاری امت تمہارے رب كی كتاب اور تبہارے نبی كی سنت كے مطابق كرائيں گے ) امام طبي فرماتے بين : "أمكم" كی ضمير "عیسیٰ" كی طرف راجع ہے ، اور "منكم" حال ہے ۔ أى يؤمكم عيسیٰ حال كو نه من دينكم .

اور "امامکم منگم" کے ایک معنی یہی ہوسکتے ہیں: اس وقت تمہارا کیا حال ہوگا کہ جب اللہ تعالیٰ کے ہاں تمہاراا کرام ہور ہا ہوگا اور در آنحالیکہ حضرت عیسیٰ علیظہ تم میں نازل ہوں گے اور تمہارا امام تم میں سے ہوگا اور حضرت عیسیٰ علیظہ تمہارے دین کی تکریم کی خاطر تمہارے امام کی اقتداء کریں گے اس معنی کی تائیداگلی روایت سے بھی ہوتی ہے۔ (انتھی) اس سلسلہ کا مزید کلام عنقریب آگے آئے گا۔

٥٥٥ : وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ طَآيِفَةٌ مِّنُ اُمَّتِى يُقَا يِلُوْنَ عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِيْنَ اللّى يَوْمِ الْقِيلَمَةِ قَالَ فَيَنْزِلُ عِيْسلى ابْنُ مَرْيَمَ فَيَقُولُ اَمِيْرُهُمْ تَعَالَ صَلِّ لَنَا فَيَقُولُ لَا إِنَّ بَغْضَكُمْ عَلَى بَغْضِ اُمَرَآءُ تَكُرِمَةَ اللهِ هذِهِ الْاُمَّةَ. (رواه مسلم)

اخوجه مسلم فی صحیحه ۱۳۷۱ حدیث رقم (۲۲۲ و این ماجه فی السنن ۱۱۴ و احدیث رقم ۲۲۲۹ و این ماجه فی السنن ۱۱۴ و احدیث رقم ۲۲۲۹ و این ماجه فی السنن ۱۹۸۱ و احدیث رقم ۲۲۲۹ و این ماجه فی السنن ۱۹۱۱ و احد فی المسند ۲۷۹۰ و این ماجه فی السنن ۱۹۱۱ و احدیث رقم الا ۲۲۲۰ و این ماجه فی السنن ۱۹۱۱ و احدیث میں سے محیث کوئی جاعت حق کی خاطر جها دکرتی رہے گی اور (اپنے دشنوں پر) غالب رہے گی قیامت (کقریب) تک یمی سلملہ برقر اررہے گا پھر آپ فی ارشاوفر مایا۔ جب حضرت عیسی بن مریم علیه السلام (آسان سے نول یمی سلملہ برقر اررہے گا پھر آپ فی ادار این و ارشاوفر مایا۔ جب حضرت میسی بن مریم علیه السلام (آسان سے نول فرمائیں گے اور اس وقت مسلمان نماز کی ادائیگ کے لئے حاضر ہوں گے) تو لوگوں کے امیر (یعتی امام مهدی ) علیه السلام سے کہیں گے کرشے نیف لاسے ہمیں نماز پڑھا ہے (کیونکہ امامت کاحق ای محفق کو ہوتا ہے جوافعنل ہوا ور فلا ہر ہے کہ آپ کی فلم الله میں مارہ کی ایکن عیسی علیه السلام ان

و مقانش مشكوة أربوجلدوهم كالمنافق الموجلدوهم كالمنافق الموجلدوهم كالمنافق الموجلدوهم كالمنافق المنافق المنافق

ہے کہیں گے کہ میں امامت نہیں کروں گا ( تا کہ کوئی بیروہم نہ کرنے گئے کہ شاید دین محمدی منسوخ ہو چکا ہے ) اور بلا شبرتم میں سے بعض لوگ بعض پرامام وامیر میں اس وجہ سے کہ اللہ تعالیٰ نے اس امت محمد بیکواعز از و ہزرگی عنایت کی ہے۔ (مسلم )

تشريج: لا تزال طائفة من امتى يقاتلون على الحق ظاهر ين الى يوم القيامة:

ظہور حق کیلئے سیہ مقاتلہ حسی ہوگا، یا معنوی ہوگا،۔ یا مطلب سیہ کہ وہ اس وفت حق پر ہوں گے۔اوراپنے دشمنوں پر غالب ہوں گے۔اللّٰد تعالٰی کاارشاد ہے:﴿الا ان حزب الله هم المغالبون﴾ کہاللّٰہ ہی کا گروہ غالب رہےگا۔

قوله:قال فينزل عيسلي ابن مريم الخ:

تعال لام كفتم كساته بـ بمعنى احضر وتقدم

صل لنانيجمله بدل بياستناف بيان بـ

اورایک روایت میں'' تعال صل لنا" کی بجائے''تعال فصل لنا"ہے۔

قوله: فيقول لا ـــ تكرمة الله هذه الامة:

میں تبہاراامام نہیں بن سکتا، تا کہ میری امامت کی وجہ سے بیتو ہم نہ کیا جائے کہ تبہارادین منسوخ ہو چکا ہے۔اور بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اس کا مطلب بیہ ہے کہ بینماز آپ کی امامت کیلئے قائم کی گئی ہے۔ پس آپ اس امامت کیلئے اولی ہیں لیکن پہلے تول کی تائیدا گلے کلام ہے بھی ہوتی ہے۔ ،

تكرمة الله، منصوب ہے، كيونك بيمفعول له ہے۔ اور اس كا عامل محذوف ہے۔ اى "شرع الله أن يكون امام المصلمين منهم، وأميرهم من عدادهم، تكرمة لهم وتفخيما لشانهم".

تكومة الله بيمصدر إاور ماقبل جمله كمضمون كى تاكيد بـ

تفتازانی '' ''شرح العقائد'' میں فرماتے ہیں سیح ترین بات بیہ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام لوگوں کونماز پڑھا کیں گےاور ان کوامامت کرائیں گے، اورمہدی ان کی افتد اوکریں گے، کیونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام افضل ہیں۔اورافضل کا امامت کرنا اولیٰ ہے۔

ابن الى شريف فرماتے ہيں كه يمسلم شريف كى روايت: اها مكم منكم كموافق ہے ميں ہے، ليكن حضرت جابر رضى الله عند كي حديث في خالف ہے۔

لیکن ان دونوں روانیوں میں یوں جمع بھی ممکن ہے، کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام جب اولاً اتریں گےتو یہ ہتلانے کے لئے کہ وہ شریعت کے احکام کے مطابق فیصلہ کرنے میں مقتدا اور امام بین نماز پڑھا کیں گے۔ پھر جب دوبارہ ان کوامامت کی دعوت دی جائے گی ، تو وہ اشارہ کرینگے کہ مہدی امامت کرا کیں تا کہ اس امت کا اکرام واضح ہوجائے۔

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں کہان دونوں روایتوں اس اس کے برعکس بھی جمع ممکن ہے۔''امامکم منکم'' کا ظاہر یہی بتا تا ہے کہ امام،مہدی علیہ السلام ہی ہوں گے۔واللہ تعالیٰ اعلم بالمرام۔

## ر مقانشج مشكوة أربوجلدوهم كالمنافقة المنافقة الم

اوران کی افضلیت ہے کئی غیر کی افتداء کا بطلان لا زم نہیں آتا۔

### وَهٰذَا البَابُ خَالٍ عَنِ الْفَصْلِ الثَّانِي:

اوراس باب میں دوسری فعل نہیں ہے۔

### الفصلط لقالث:

ترجیله: '' حضرت عبداللہ بن عمرور صنی اللہ عنہانے بیان فرمایا که رسول الله مطاقیق نے ارشاد فرمایا: حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام زمین پرنازل ہوں میں تو وہ نکاح کریں مے اور ان کواولا ددی جائے گی و نیا میں پنجالیس سال تک قیام پذیر رہیں گئے محروفات پا جا کیں مے اور وہ میری قبریعنی میرے مقبرہ میں میرے پاس دفن کئے جا کیں مے ویان پہنے تھی میرے مقبرہ میں اللہ عنہا کے درمیان (یعنی حضرات شیخین کی ہمراہی میں) انھیں مے''اس روایت کوابن جوزی نے کتاب الوفا میں روایت کیا ہے''۔

تشريج : قوله: ويمكث خمسا وأربعين سنة:

بدروایت اس روایت کے طاہر کے خلاف ہے:

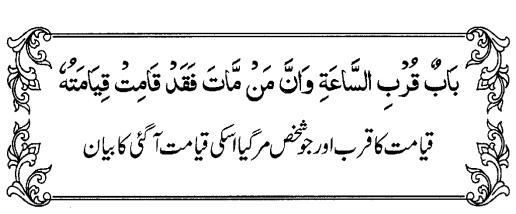
"ان عیسلی رفع به الی السماء و عمره ثلاث و ثلاثون ویمکث فی الارض بعد نزوله سبع سنین"
اس کا مجموعہ چالیس (۴۰) سال بنتے ہیں۔ کیکن زمین پرسات سال تک ان کر ہنے کا ذکرا مام سلم نے کیا ہے۔ پس جمع کی ندکورہ بالاصورت متعین ہے۔ یاضیح کی روایت کوتر جے حاصل ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ پانچ کا عدد الغاء کسر کی خاطر ساقط ہو یول چالیس رہ گئے۔ اب کوئی تعارض ندر ہا۔

قوله:فيدفن معي في قبري:

"معی" سے مرادساتھ اور قریب ہونا ہے۔ 'قبوی '' سے مراد' 'مقبرہ' ہے۔ اور مقبرہ کو قبر سے اس لیے تعبیر کیا ہے کہ دونوں آیک ہی قبر میں ہیں۔

قوله:فاقوم انا وعیسلی فی قبر واحد بین ابی بکر وعمر:(یهال"فی"یمعنّ"من"ہے)ای من قبر واحد، چنانچةاموں پس کلھاہے کہ"فی"" من" کے معنیٰ ہیں (بھی) آتا ہے۔(وکدانی العنی) حال کیلئے ظرف ہے، أی: حال کو ننا قائمین واقفین بین أہی بکر و عصر شیخین میں سے ایک آپ دونوں حفرات کے دائیں جانب ہول گے، اور دوسرے آپ کے بائیں جانب ہول گے، اور دوسرے آپ کے بائیں جانب ہول گے، اور دوسرے آپ کے بائیں جانب ہول گے، اور دفترت عمر فاروق ہی ہول گے۔ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے شایان شان یہی ہے، کہ وہ نبی کریم علیہ السلام اور ابو بکر صدیق کے درمیان ہول کی عقریب جزری کا کلام میں آ رہا ہے کہ وہ حضرت عمر کی حضرت عمر جی تفظیہ سے پرے فن ہول گے، اور یہ بات شاید انہول نے اس اعتبار سے کہی ہوکہ ان کی وفات بعد میں ہوگ، الہذا بعد میں ہی فن ہول گے یاس وجہ سے کہی کہ امت کی کرامت فل ہر ہو۔ یوں کہ شخین دو ظیم الثان نبیول کے درمیان ہول گے۔





#### قوله: باب قرب الساعة:

اورایک نسخه میں: 'باب قرب القیامة'' ہےاور' قیامت' کو' 'ساعة ''کے لفظ سے تعبیر کیا کیونکہ یہ اچا نک آئے گ۔ سواس کا واقع ہونا، اس کم سے کم مکنہ وقت میں ہوگا جس کو زمانہ کہا جا سکتا ہے اگر چہ یہ انتہاء کے اعتبار سے طویل ہوگا ۔ اس لئے''ساعة'' کہا۔ اور بعض نے کہا ہے کہ' قیامت پر ساعة کا اطلاق اس کی طوالت کی بنا پر تشمیہ بالصد کے طور پر کیا ہے، جس طرح کو کا فوج بٹی کہدیا جا تا ہے۔

قوله: وان من مات فقد قامت قيامته:

اس جملہ کاعطف'' قوب الساعة" پر ہے نہ کہ صرف'' الساعة "پر کیونکہ اس صورت میں معنی کی خرابی لازم آ سے گی۔ امام تورپشتی فرماتے میں کہ'' الساعة'' زمانے کے اجزاء میں سے ایک جزء ہے، اور اس سے'' قیامت'' کو بھی تعبیر کیا گیا ہے۔ قرآن وسنت میں قیامت کی تین اقسام نہ کور ہیں:

**اول** القيامة الكبراى: لوكول كوجزاء كے لئے اٹھايا جانا

كَ إِنْ القيامة الوسطى: أيك قرن ك لوكول كاموت كم باعث ختم موجانا \_

كَالْكُنْ القيامة الصغرى: بيانيان كي موت ٢٠

يهال قيامت مراديمي قيامت صغرى بـ اورظا هربيه كد الساعة "مهراد قيامت كبرى بـ عالماس سـ مراد أنفخة اولى" بو، چونكه بي كريم تَالَّقَيْمُ "كاارشادگرامي بـ اتقوم الساعة الاعلى شوار الناس".

یا'' نفخهٔ ثانیه" مرادهو، جو کهایک برسی آفت ہے اور کتاب الله اور سنت رسول میں مذکور و معروف ہے۔

احادیث باب میں سے ایک حدیث نبی تُنگینی کا پیفرمان ہے: "بعثت انا والساعۃ کھاتین"اس میں ساعت سے مراد دونوں ہو سکتے ہیں۔حضرت عائش گ آئندہ آنے والی حدیث قیامت وسطی پر دلالت کررہی ہے۔اور میرا گمان ہے کتاب اللہ میں" الساعة" اس معنی میں استعال نہیں ہواہے۔

اور قیامت صغری والے معنی پر بھی صرف دیلمی کی روایت دال ہے جوحضرت انس سے مرفوعا مردی ہے:

"اذا مات احدكم فقد قامت قيامته"

اورترجمة الباب اسى حديث كوبنايا ہے، مگر آئندہ ند كورروايات اس كے مطابق نہيں ہيں، كيونكدروايات ميں لفظ" ساعة" کہيں واردنہيں ہوا۔

چنانچديد كهابهتر ك كرقيامت تين حصول پرشمل ب:

- کبرای: اس کو اطامة جامعة " تعبیر کیاجا تا ہے۔
- ﴿ وسطنی اینی نفخه اس کے نتیجہ میں عام موت واقع ہوگی۔
- 🔗 صغوای: اماتت جماعت یعنی ایک زمانے کے لوگوں کا وفات یا جانا۔

قیامت کا اطلاق ان نینوں پر ہوتا ہے۔ اورتن تنہا مرجانے والے شخص کی موت پر بھی قیامت کا اطلاق ہوتا ہے۔ واللہ سجانہ وتعالیٰ اعلم۔

٥٥٠٩ : وَعَنْ شَعْبَةَ عَنْ قَتَا دَةَ عَنْ آنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعِفْتُ آنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ قَالَ شُعْبَةُ وَسَمِعْتُ قَتَادَةً يَقُولُ فِي قِصَصِهِ كَفَصْلِ اِحْداهُمَا عَلَى الْاَحْواى فَلاَ وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ قَالَ شُعْبَةُ وَسَمِعْتُ قَتَادَةً رَعَنَى عله) اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى ا

اخرجه البخاری فی صحیحه ۱.۳٤٧/۱۱ حدیث رقم ۲۰۶۰ومسلم فی صحیحه ۲۲٦۸/۲ حدیث رقم ۲۷۵۱-۱۳۳۱) واین ماجه۱.۳۲۲۲ حدیث رقم ۲۷۵۹ والدارمی فی السنن ۲۰۶۸ حدیث رقم ۲۷۵۹ واحمد فی السنن ۲۰۹۸-۱.۳۲۸ واحمد فی المسند ۲۰۹/۶

ترجیمه: '' حضرت شعبهٔ حضرت قاده ی سے اور وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ جناب رسول اللہ من شخص نے ارشاد فر مایا: '' میں اور قیامت' کو ان دوانگیوں ( یعنی شہادت کی انگی اور نیج کی انگی ) کی مانند بھیجا گیا ہے۔ حضرت شعبہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت قادہ سے سنا' وہ ( حضور اقدس مَالِیْتُوْمِ کے اپنی بعثت مبار کہ اور وقوع قیامت کو دوانگلیوں سے تشبید دینے کا مطلب بیان فر ماتے ہوئے ) اپنے وعظ میں کہ رہے تھے کہ جس طرح ان دونوں میں سے ایک انگی دوسری انگل سے برھی ہوئی ہے۔ شعبہ نے فر مایا: میں نہیں جانتا کہ قادہ نے بیر مراد حضرت انس جائے ہوئی کے برادی وسلم)

تشريج: قوله: بعثت أنا والساعة كهاتين:

''المساعة"اس ميں رفع اورنصب دونوں جائز ہيں۔بعض سنوں ميں رفع ہےاوربعض ميں نصب ہے۔ امام نو دگُ فرماتے ہيں كه 'المساعة '' كونصب اور رفع دونوں كے ساتھ روايت كيا گيا ہے۔

جارے علاء میں سے ایک شارح فرماتے ہیں کہ روایت میں "الساعة" مرفوع ہے، البتداس کو منصوب پڑھنااس طور برجائز ہے، کداس" واؤ" کو دمع" کے معنی میں لےلیں۔

''کھاتین'': قاضی رحمہ اللّٰہ فرماتے ہیں کہ حضور مَنْ النَّیٰ اُکی بعثت اور قیامت میں وہ نسبت ہے جوایک انگلی کو دوسری انگلی ہے

## ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

نسبت ہے اور یہی معنی اس قول کا ہے جس میں یہ ہے کہ جیسے وسطی کی فضیلت سبابہ پر آ مے نکلنے میں ہے اور اس بات پر حضرت ابن شعداد کی روایت دلالت کررہی ہے۔ جوعنقریب آرہی ہے۔

اورزیادہ درست بہ ہے کہ بیکہا جائے کہ بعثت نبوی کے زمانہ اور قیامت میں فاصلہ اتنا ہے کہ جتنا دوا نگلیوں کے درمیان ہوتا ہے۔ یعنی بہت کم فاصلہ ہوتا ہے۔ اور اس قول کی تائیر صاحب النہا یہ کے کلام سے ہور ہی ہے۔

اس میں ایک اور احتمال بھی ہے وہ یہ کہ اس سے مرادیہ ہو کہ آپ کی وعوت قیامت کے ساتھ ملی ہوئی ہے۔ دونوں ایک دوسرے سے جدانہیں ہو سکتیں۔ دوسرے سے جدانہیں ہو سکتیں۔ کہ جس طرح سباب' وسطی' سے جدانہیں ہو سکتی۔

ایک اور شارح فرماتے ہیں کہ اس سے مرادیہ ہے کہ آپ گادین قیامت کے ساتھ متصل ہوگا، یعنی قیامت اور اس دین کے درمیان کوئی اور دین حاکل نہیں ہوگا، اور نہ ان دونوں کے درمیان کسی اور دعوت کا فاصلہ آئے گا۔ جس طرح سبابہ اور وسطی کے درمیان کوئی چیز حاکل نہیں۔

امام طبنگ فرماتے ہیں کہ پہلی تو جیدی تائید حضرت مستورّد بن شدادی روایت ہے ہوتی ہے، جو عنقریب آئے گی۔ (ملاعلی قاری) میں کہتا ہوں کہ یہ بات قابل غور ہے۔ میں نظر ہے۔ اس لئے کہ ہر حدیث میں ایک ایسے معنی کی رعایت می گئی ہے جس کی رعایت ویرکی حدیث میں ایک ایسے معنی کی رعایت می گئی ہے جس کی رعایت دوسری حدیث میں آئی ہے دوسری حدیث میں اگر دونوں معنی مراد لئے جائیں تو تب بھی کسی مخطور کا ارتکاب لازم نہیں آتا۔ کیونکہ دونوں میں باہم کوئی تعارض نہیں حدیث میں اگر دونوں معنی مراد لئے جائیں تو تب بھی کسی مخطور کا ارتکاب لازم نہیں آتا۔ کیونکہ دونوں میں باہم کوئی تعارض نہیں ہو ہے۔ ہاں البتہ پہلے معنی سے قریب ہونے کی تشبید میں مبالغہ کے جو معنی مفہوم ہوتے ہیں، بیمعنی دوسرے سے مفہوم نہیں ہو رہے۔ اس وجہ سے بعض نے اس کو فقتیار کیا ہے۔ اور اس کی تائید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ بیداوی کی تغییر کے موافق ہے۔

قوله:قال شعبة وسمعت قتاده يقول في قصصه:

قصص: قاف کے فتہ کے ساتھ ہے، قص، یقص مصدر ہے، اور اس کا معنی ہے وعظ کرنا، قصد بیان کرنا، روایت کرنا اور اس سے اللہ تعالیٰ کا بیار شاد ہے: ﴿ نحن نقص علیك احسن القصص ﴾ [بوسف: ٣]' ہم نے جو بیقر آن آپ کے پاس بھیجا ہے'' اور ایک ننے میں قاف کے سرہ کے ساتھ بھی یہے۔ ایسے میں بید قصة کی جمع ہوگ۔

امام طِبِي فرماتے ہیں:" کفضل احداهما"،بدل ب "کھاتین" سے اوراس کی وضاحت کررہاہے۔

"الساعة "من رفع عطف كى وجه سے ب، (كيونكداس كاعطف" أنا" بر ب)اى بعثت انا والساعة بعثا متفا ضلا مثل فضل احداهمااور جب اس كومنصوب برطيس كے، تويدرست نہيں ہوں كي يعني اس وقت ان دونوں ميں معيت كا قصد ضرورى ہوگا ليكن يدوى جواس حديث ميں ہمبالغه كى بنياد بر ہے۔ جيسا كه آنے والى حديث ميں اس كو يول تعبير كيا كيا ہے، "بعثت في نفس الساعة" ـ "نفس الساعة" سے "قرب الساعة" مراد ہے۔

قوله: فلا أدرى اذكره عن انس او قاله قتادة:؟

بہرحال (شعبہؓ نے فرمایا کہ ) مجھے نہیں معلوم کہ بیم ادحفرت قادہؓ نے خود بیان کی یا انہوں نے اس کو حفرت انس رضی اللہ عنہ سے من کرروایت کیا ہے (اوراگر بی<del>متیں تھی ہوجائے کہ ق</del>ادہؓ نے بیم اذا پنی طرف سے نہیں بتلائی تھی بلکہ اس کو حضرت ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن

انس رضی الله عندسے من کرروایت کیا ہے تو پھر بیا حمال رہے گا کہ بیمرادا پی طرف سے حضرت انس رضی الله عند نے بیان کی تھی یا آن مخضرت مَن الله عند نے خود ہی بیمطلب بھی واضح فر مایا تھا اوراس کو حضرت انس رضی الله عند نے آنحضرت مَن الله عند نے آن محضرت مَن الله عند نے آن محضرت مَن الله عند نے اس میں بیصراحت موجود ہے کہ اپنی بیمراوخود آنحضرت مَن الله عند نے بیان فر مائی تھی ۔

تَحْرِيج: اس صديث كواحمداور ترفرى في حضرت السُّ اوراحمداور شِخين في هل بن سعد روايت كيا ب- ٥٥١٠ : وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَبْلَ اَنْ يَّمُونَ شَهُرًا تَسْأَلُونِي عَنْ السَّاعَةِ وَإِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَاقْسِمُ بِاللَّهِ مَا عَلَى الْآرُضِ مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوسَةٍ يَأْتِي عَلَيْهَا مِاللَّهِ مَا عَلَى الْآرُضِ مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوسَةٍ يَأْتِي عَلَيْهَا مِاللَّهِ مَا عَلَى الْآرُضِ مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوسَةٍ يَأْتِي عَلَيْهَا مِاللَّهِ مَا عَلَى الْآرُضِ مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوسَةٍ يَأْتِي عَلَيْهَا مِاللَهُ مَا عَلَى الْآرُضِ مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوسَةٍ يَأْتِي عَلَيْهَا مِاللَّهِ مَا عَلَى اللَّهُ مِا لَهُ اللَّهُ مَا عَلَى الْهُ مَا عَلَى اللَّهُ مَا عَلَى الْمُ اللَّهُ مَا عَلَى الْمُ اللَّهُ مَا عَلَى اللَّهُ مَا عَلَى الْمُولِمِ مِنْ لَقُلْسٍ مَنْفُولُو مَا إِلَيْهِ مَا عَلَى الْمُ

انعرجه مسلم في صحيحه ١٩٦٦/٤ حديث رقم (٢١٨-٢٥٣٨) واحمد في المسند ٣٢٢/٣\_

ترجہ نے '' حضرت جابر رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم کا تیکا کو وفات سے ایک ماہ قبل یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہتم لوگ مجھ سے قیامت کے وقت کے متعلق سوال کرتے ہوتو حقیقت یہ ہے کہ اس کے وقت متعین کاعلم محض اللہ تعالیٰ کو ہے' اور میں حق تعالیٰ شانہ کی قسم کھا کر کہنا ہوں کہ اس وقت روئے زمین پر ایسا کوئی زندہ انسان باقی نہیں ہے جس پرسوبرس کی مدت بیت جائے اور وہ اس کے بعد بھی زندہ ہی رہے'۔ (مسلم)

تشريج: قوله: تسألوني عن الساعةوانما علمها عند الله:

تسالونی: نون کی تشدیداور تخفیف دونوں کے ساتھ پڑھ سکتے ہیں۔اور حاضر کا صیغہ ہے،خطاب صحابہ سے ہے۔اس سے پہلے استفہام انکاری کا ہمزہ مقدر ہے۔ یعنی ''انسالونی '''الساعة ''سے مراد قیامت ہے کیفی نخد اولی یا ثانیہ و انما علمها عند اللہ:امام طِبیؒ فرماتے ہیں کہ یہ جملہ حال موکدہ ہے،اوراشکال کورفع کرنے کیلئے ہے۔ان کے سوال کوان پر ہی لوٹایا ہے۔اور ''و انما علمها عند اللہ 'اس کی تاکید ہے۔

قوله: وأقسم بالله الخ:

واقسم بالله: پرجمله اس حال کیلے تأکید ہے۔ ای تسالونی عن القیامة الکبری و علمها عند الله ما أعلمه هو القیامة الصغری (یعنی تم مجھ سے قیامت کے بارے میں سوال کرتے ہو، جبکہ اس کاعلم صرف اللہ کو ہے۔ اور جو مجھ کومعلوم ہے وہ قیامت صغریٰ ہے) اور امام طبی کی پیشر تے ہماری بیان کردہ قیامت کی تشیم کی تائید کررہی ہے۔

ما على الارض: "ما" نافيه بـ

من نفس: 'من' زائدہ ٔ استغراق کیلئے ہے۔

منفوسنة نير الفس ' كى صفت ہے۔ كہاجاتا ہے: نفست المرأة غلامًا اذا ولدت نفسا، از باب سمع ، اور مجبول بھى مستعمل ہے دی کا منفوس ' كہاجاتا ہے۔ مستعمل ہے زچگی كے بعد عورت نافس اور نفساء كہلاتی ہے اور يجه كو 'منفوس' كہاجاتا ہے۔

شاعر کہتاہے:

# ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد ٢٠٥ كاب الفتن

#### كما سقط المنفوس بين القوابل

ياتى عليها ..... : يەخىلە بھى دنفس كى صفت ہے۔

اشرف فرماتے ہیں: آنخضرت مَنَافِیْنَم کی اس ارشادِگرامی کا مطلب ہے ہے: ماتبقی نفس مولودہ اليوم مائہ سنة که آج جوش بھی ہے، وہ سوسال تک باتی نہیں رہے گا، اس سے مراد صحابہ کی موت تھی، آنخضرت مَنَافِیْنَم کا بیارشاد غالب پرمحمول ہے، وگر نہ تو بعض صحابہ سوسال سے زیادہ زندہ رہے ہیں۔ مثلاً حضرت انس بن مالک اور حضرت سلمان رضی الله عند وغیرہ ۔ اور زیادہ فاہر مطلب ہے ہے: الا تعیش نفس مائہ سنة بعد هذا القول جیسا کہ اگلی حدیث بھی اس مفہوم پردالات کر ہی ہے، الہٰذا باعتبار غالب کی قید کی ضرورت نہیں ہے۔ (اس بات کے بعد کوئی بھی نفس سوسال زندہ نہیں رہے گا)

اورمکن ہے کہ اس زمانہ کے مولودین ، اس حدیث کے ارشاد فرمانے کے وقت سے لے کرسوسال کے اندر اندرگز ریکھے ہوں۔اس معنی کی تائید محققین کے اس استدلال سے بھی ہوتی ہے کہ انہوں نے'' بابارتن ہندی' جیسے لوگوں کے دعویٰ صحابیت کی تر دید کی ہے۔ باقی رہی ہے بات کہ اس صدث کا ظاہر حضرت خضراور الیاس علیما السلام کی عدم حیات پردلالت کرتا ہے۔

جیساً که امام بغوی معالم التزیل میں لکھتے ہیں: چارانبیاء زندہ ہیں۔دوزمین پر ہیں: ﴿ حضرت خضر اور ﴿ حضرت الیاس اور دوآ سان پر ہیں: ﴿ حضرت عیسیٰ ﴿ حضرت ادریس، تو حدیث باب سے میدچار حضرات مخصوص ہیں، یا بیمراد ہے: ما من نفس منفوسة من أمتى، (میری امت کا کوئی زندہ نشان الخ) اور ایک نی دوسرے نی کا امتی نہیں ہوتا۔

بعض کا کہنا ہے کہ' علی الارض " کی قید سے حضرت خصر اور حضرت الیاس پہلے ہی خارج ہیں، چونکہ وہ اس وقت بحر میں تھے۔واللہ تعالیٰ اعلم۔

30١٠ وَعَنُ آبِي ُ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَأْتِي مِانَةُ سَنَةٍ وَعَلَى الْأَرْضِ نَفُسٌ مَنْفُوسَةٌ الْيَوْمَ. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٩٦٦/٤ حديث رقم (٢١٩-٢٥٣٩) والترمذي في السنن ٤٥٠/٤ حديث رقم ٢٢٥٠ واحمد في المسند ٣٧٩/٣\_

ترجید:'' حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه ہے منقول رہے کہ نبی اکرم کا گیاؤ کے ارشاد فر مایا: اس وفت جولوگ رؤے زمین پر ( بعنی صحابہؓ ) زندہ ہے ان میں ہے کوئی بھی فخص بھی ایسانہیں کہ اس پرسو برس کا عرصہ گزرجائے اوروہ تب بھی زندہ ہی رہے''۔ (مسلم )

لتشريج: قوله: لا يأتي مائة سنة وعلى الارض نفس منفوسة:

'' وعلى الأرض نفس منفوسة بيجمله البريجـ

"اليوم": يظرف ب" منفوسة" كے لئے۔ (ذكره لجن ) ابن الملك فرماتے ہیں كداس سے نبى اكرم كاللي كارے مانے كى طرف اشاره ہے۔

٥٥١٢ وَعَنُ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ وِسَالٌ مِنْ الْا عَرَابِ يَاتُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَسُأَلُونَهُ

عَنِ السَّاعَةِ فَكَانَ يَنْظُرُ اِلَى اَصْغَرِهِمْ فَيَقُولُ اِنْ يَّغْشِ هَلَا لَا يُدْرِكُهُ الْهَرَمُ حَتَّى تَقُوْمَ عَلَيْكُمُ سَاعَتُكُمُ. (سنن عله)

اخرجه البخاري في صحيحه ١ ٣٦١/١ ٣٦حديث رقم ١ ١ ٥٥ ومسلم في صحيحه ٢٢٦٩/٤ حديث رقم (١٣٦-٢٩٥٢) واحمد في المسند ١٩٢/٣\_

ترجیمه: '' حضرت عائشرضی الله عنها نے بیان فر مایا کہ پھی دیہاتی لوگ نبی اکرم مُلَّاتِیْم کی خدمت میں حاضر ہوا کرتے تھے اور بیسوال کرتے رہتے تھے کہ وقوع قیامت کب ہوگا؟ آئخضرت مُلَّاتِیْم (بیسوال س کر) اس بچہ کی جانب دیکھتے جوان دریافت کرنے والوں کے ہمراہ ہوتا تھا اور پھر فر ماتے کہ اگرید بچیزندہ رہاتو اس کے بوڑ ھا ہو نے سے پہلے پہلےتم پرتہاری قیامت آجائیں گ'۔ (بخاری وسلم)

تشويج: قوله: كان رجال من الاعراب .....:

ظاہر بیہ ہے کدان کا سوال'' قیامة کبوئ'' کے بارے میں تھا۔اورآنے والا جواب، جواب علی اسلوب اکتیم ہے۔ لا یعدد که: رفع کے ساتھ ہے اور بعض کا کہنا ہے کہ جزم کے ساتھ ہے۔ای لا یعلم قھه .

الهوم: هااورراء كفته كساته ب-اور "هرم" سهمراد برهاپا ب-

قوله:حتى تقوم عليكم ساعتكم

یہاں ساعت سے مراد قیامت ہے میرے نزدیک اس' ساعت' سے مراد' ساعت صغریٰ' ہے۔ جبکہ بعض دیگر شراح کے نزدیک اس سے مراد ساعة و سطیٰ'' ہے۔ اور مراداس سے سب کا مرجانا ہے، اور میں غالب ہے۔ یمی غالب ہے۔

قاضیؓ صاحب فرماتے ہیں کہ''المساعۃ'' سے مراداس قرن کاختم ہوتا ہے، جس قرن میں ان کا شار ہوتا تھا'اس وجہ سے اضافت انبی کی طرف فرمائی۔

اور بعض نے بدکہا ہے کہ اس سے مرادان میں سے ہرایک کی موت ہے۔

### الفصلالتان:

۵۵۱۳: عَنِ الْمُسْتَوُرِدِ بُنِ شَدَّادٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بُعِفْتُ فِى نَفْسِ السَّاعَةِ فَسَبَقْتُهَا كَمَا سَبَقَتُ هٰذِهِ هٰذِهِ هٰذِهِ وَاَشَارَ بِاصْبِعَيِهِ السَّبَّابَةُ وَالْوُسُطْى. (رواه النرمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٩/٤ ٤٢ حديث رقم ٣٢١٣

ترجیمه: ''حضرت مستورد بن شداد رضی الله عنه نبی اکرم فاتی کی است میں که آپ کا ایکی از ارشاد فرمایا: مجھے قیامت ہی کی ابتدا میں مبعوث کیا گیا ہے ( یعنی مجھے ایسے دور میں بھیجا گیا ہے جس میں قیامت کی علامت کا آغاز ہو گیا ہے ) اور میں قیامت سے بس اتناہی آگے بڑھ گیا ہوں جس قدر کہ یہ ( ج کی انگلی اس (شہادت کی )

## و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافق المنافق المنافق

انگل سے برامی موئی ہے بیفر ماکر آپ مُن اللہ اللہ اللہ ونوں الکیوں کینی شہادت کی انگل اور ج کی انگل کی جانب اشارہ فر مایا'۔ (زندی)

#### تَشُوكِي: قوله: بعنت في نفس الساعة:

" نفس": نون اورفاء كفتح كساته ب-اوراس مراو "قرب الساعة" ب-

نَفَسَ كامعنى بسانس لينا- قيامت كانفسَ اس كى علامات كاظهور ب-

اسی باب سے اللہ کا ارشاد ہے: ﴿ وَالصَّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ﴾ [النكوير-١٨] ''اورشم ہے مج كى وہ كرنے گئے' مج كے تفس كا مطلب ہے اس كے طلوع كے آثار كاظہور جائے ۔ اور قيامت كى علامات ميں نبى تَالْيُرُوم كى بعثت يہلى علامت ہے۔ بيام تورپى كے كلام كامعنى ہے۔

اوراظہریہ بے کہ اس کامعنی میہے کہ' مجھے اور قیامت کو کمال اتصال کی وجہ ہے قریب وقت میں بھیجا گیا ہے'۔ اور دونوں کے درمیان انفال بہت کم تھااس لئے اس کا اعتبار نہیں کیا گیا۔ آ مے ''فسیقتھا اللخ'' سے اس معنی کی تائید ہورہی ہے۔

#### قوله: فسبقها كما سبقت هذه هذه:

یسبقت وجوداً ہے، کہ وسطی آ گے نظی ہوئی ہے سبابہ سے۔ یا حساب کے اعتبار سے جب ہم ابتداء ابہام سے کریں گے۔ یعنی پہلے سبابہ آتی ہے، اس کے بعد وسطی آتی ہے، اور ابھام کوچھوڑ کر سبابہ کو اس لئے ذکر کیا کہ ابھام اور وسطی میں بہت فاصلہ ہے، جبکہ سبابہ اور وسطی میں فاصلہ بالکل نہیں ہے۔

پھراس کے بعدراوی نے نی کا فیز کے اشارے کی وضاحت لف نشر مرتب کے طور پر کر دی ہے۔ کہ پہلے ' ہذہ ''سے مرادس بادوردوس نے مرادوسطی ہے۔

تخريج: امام يبق مينيد حضرت مهل بن سعد مرفوعاً روايت كرت مين:

مثلى ومثل الساعة كفرسي رهان، مثلى ومثل الساعة كمثل رجل بعثه قومه طليعة، فلما خشى أن يسبق الاح بثوبه أتيتم أنا ذاك أنا ذاك.

۵۵۱۳: عَنْ سَعْدِ بْنِ آبِيْ وَقَاصٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّيْ لَآرُجُواْ اَنْ لَّا تَعْجِزَ ' اُمَّتِیْ عِنْدَ رَبِّهَا اَنْ یُّوَجِّرَهُمْ نَصْفَ یَوْمٍ قِیْلَ لِسَعْدٍ وَکَمْ نِصْفُ یَوْمٍ قَالَ خَمْسُمِائَةِ سَنَةٍ. (رواه ابوداؤد) اعرجه ابو داؤد نی السنن ۱۷/۶ صحدیث رقم ۲۳۰۰ واحد نی المسند ۱۷۰۱۔

توجیده: '' حضرت سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه نبی اکرم ظافیر سے روایت نقل فرماتے ہیں که آپ تالیو کی ارشاد فرمایا: بے شک میں امید کرتا ہوں کہ میری امت اپنے پروردگار کی نظر میں اس قدر بے قدرو بے حقیقت اور عاجز نہیں ہوجائے گی کہ اس کا رب اس کوآ دھے دن کی بھی مہلت عنایت نه فرما دے' ۔ حضرت سعد بن ابی وقاص شے یہ بوچھا گیا کہ آ دھادن آ دھے دن کی مقدار کیا ہوگی؟ انہوں نے جواب دیا کہ پانچے سوہرس' ۔ (ابوداؤد)

تشريج : قوله: هاني لا رجويلن لاتعجز .....

و مقاوش مسكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة ا

تعجز:جیم کے کسرہ کے ساتھ مضم بھی جائز ہے۔

''ان لا تعجز امتی'':ارجو کامفعول ہے۔ای:ارجو عدم عجز امتی.

یوم: أن لا تعجز سے بدل ہے۔ ابن الملك ؒ نے اس كواختيار كيا ہے۔ ياس كے متعلق ہے اور 'عن' مقدر ہے جيسا كه لجن كاكہنا ہے۔

امام طبی فرماتے ہیں: '' عدم بحز'' کنایہ ہے ، قرب کے درجات اور اللہ کے ہاں مقام ومنزلت سے ہے۔ اس کی مثال باوشاہ کے مقرب کا بید ہوتا ہے کہ بیجھے باوشاہ کی نگاہ بیار مقرب کا بیتوں ہے: انبی لا أعجز أن يوليني الملك كذا و كذا اس کا مطلب بيہ وا كہ جھے اوشاہ کی نگاہ بیس الیامقام ورتبہ حاصل ہے ، کہ باوشاہ میری ہرامید کو پورا کرے گا ، الہذا حدیث کا مطلب بیہ وا کہ جھے امید ہے کہ میری امت کو اللہ تعالیٰ کے زود یک رتبہ حاصل ہوگا۔

قوله:قال: حمسائة سنة: راوى نے نصف يوم كي تغيير پانچ سوسال بيان فر ماكى

الله جل شاند کے اس فرمان کی طرف نظر کرتے ہوئے:﴿ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدُ رَبِّكَ كُلُفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴾ [الحج: ٤٧]
''اور آپ کے ربّ کے پاس کا ایک دن (یعن قیامت کے دن امتدادین) پر برابر ایک ہزار سال کے کہتم لوگوں کو ثار کے موافق''۔

واس ۔ ﴿ يُكَبِّرُ الْكُمْرَ مِنَ السَّمَآءِ إِلَى الْكَرْضِ ثُمَّ يَعْرَجُ إِلَيْهِ فِيْ يَوْمِ كَانَ مِقْدَارَةُ الْفَ سَنَةِ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ﴾ [السحدة: ٥] "وه آسان سے لے کرز مین تک ہرامر کی تدبیر کرتا ہے پھر ہرامرالی کے حضور میں پینی جاوے گا کیا ایسے دن میں جس کی مقدار تہاری شارے موافق ایک ہزار برس کی ہوگی'

۵۵۱۵ : عَنْ آنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ هٰذِهِ اللُّنُيَا مَثَلُ قَوْبٍ شُقَّ مِنْ آوَّلِهِ اللّٰى اخِرِهِ فَبَقَى مُتَعَلِّقًا بِخَيْطٍ فِي آخِرِهِ فَيُوْرِشكُ ذٰلِكَ الْخَيْطُ اَنْ يَّنْقَطِعَ ـ

رواه البيهقي في شعب الإيمان

رواه البيهقي في شعب الايمان ٢٦٠/٧ حديث رقم ١٠٢٣٨

توجیعہ: '' حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ جناب رسول اللہ کا ٹیٹی نے ارشاد فرمایا: ''اس دنیا (کے فٹا کے نزدیک آجانے اور قیامت کے قریب پہنچ جانے) کی مثال اس کپڑے کی مانند ہے جس کواس کے شروع سے لے کرآ خرتک پھاڑ دیا گیا ہواور اس کے کلڑے آخر میں صرف ایک دھا گے سے جڑے ہونے کی وجہ سے لکھے ہوں اور عنقریب وہ دھا کہ بھی ٹوٹ جانے والا ہو پس دنیا بھی اپنی فٹا اور خاتمہ کے اتنا ہی نزدیک ہو چکی ہے' اس روایت کو پین نے شعب الایمان میں روایت کیا ہے''۔

تشريح : قوله: مثل هذه الدنيا ـــــ الى آخره:

شف شین کے ضمہ کے ساتھ ہے۔

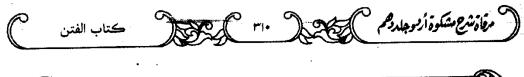
من أوله الى آخوه: يهال غايت " مغيا" من داخل نهيل ب، جيها كهاس ارشاد بارى تعالى ميل (غايت "مغيا" ميل

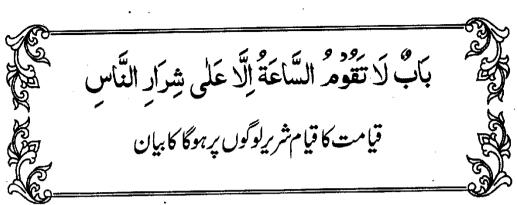
محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مرفاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنت و ٢٠٩ كاب الفتن

واخل نبيس:

﴿ وأتموا الصيام الى الليل ﴾ [البغره: ١٧٨] ''رات تكروزه كو پوراكياكرو'' قوله: فبقى متعلقا بحيط فى آخره فيوشك ذلك الخيط ان بتقطع: دونو ضميري'' ثوب'' كى طرف راجع بين -ذلك المخيط: بيمبارت بئ اس قليل زمانه ي جس بين دين محمدى كا دَوردوره موگا-





سیدگی اصل میں 'باب' توین کے ساتھ ہے، اور طبی کے نیخ میں 'باب' اضافت کے ساتھ مروی ہے۔ امام طبی فرماتے بیں کہ لفظ' باب' مضاف ہو رہا ہے جملہ محکیہ " لا تقوم الساعة الی علی شوار الناس' کی طرف یہ برجمت الباب' تسمیة الشیء بالحمل علی سبیل الحکایة'' کے قبیل سے ہے۔ جبیا کہ' تأبط شوا'' برق نحرہ اور "شاب قرناها''نام رکھا جاتا ہے' اور جبیا کہ' زید منطلق "اور' بیت شعر'' کی کانام رکھ دیا جائے۔

۵۵۱۲ : عَنْ آنَسٍ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ قَالَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى لَا يُقَالَ فِي الْاَرْضِ اللّٰهُ اَللّٰهُ وَفِي دِوَايَةٍ قَالَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ عَلَى آحَدٍ يَقُوْلُ اَللّٰهُ اللّٰهُ

اخرجه مسلم في صحيحه ١٣١/١ حديث رقم (٢٣٤-١٤٨) والترمذي ٢٦/٤ حديث رقم ٢٢٠٧ واحمد في المسند ١٠٧/٣

ترجیمه: '' حضرت انس رضی الله عند سے مروی ہے کہ جناب رسول الله مُلَّاثِیْنِ نے ارشاد فر مایا: '' قیامت کا وقوع اس وقت تک نه ہوگا جب تک روئے زمین پر الله کا نام لینا موقوف نه و وجائے''۔ اور ایک دوسری روایت میں بیالفاظ میں کہ وقوع قیامت ایسے آ دمی پڑئیں ہوگا جواللہ الله پکارتا ہوگا''۔ (مسلم)

تشريج: قوله: لاتقوم الساعة حتى لايقال في الارض الله الله:

الله الله: دونوں کلمات مرفوع ہیں،اس صورت میں پہلاتر کیبی احتال ہیہے کہ پہلا لفظ جلالہ مبتداہے،اور دوسرالفظ جلاله خبرہے۔ بھرارتا کیدے لئے ہواور مراد کثرت ذکر ہو۔

ایک نسخه میں دونوں منصوب ہیں۔اس صورت میں بیر' منصوب علی التحذیر' ہے۔ آی: اتقو اللہ و اعبدو ہ : لینی اللہ ہے ڈرواوراسی کی بندگی کرو۔

مرفوع يرصف كى صورت مين اس الله الله كامعنى موكار

- 🐧 الله حسبی:الله بی مجھے کافی ہے۔
- الله المعبود بيعنى الله بى معبود ب

# و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالتحديق التا كالتحديق كتاب الفتن

الله بى عبادت كے لائق وحقد ارہاس كے علاوه كوئى اس لائق نہيں كداس كى عبادت كى جاتى \_

منصوب پڑھنے کی صورت میں مطلب یہ بیان کیا گیا ہے: لا تقوم الساعة حتی لا یبقی فی الأرض مسلم یحدر الناس من الله لی لیمن قیامت اس وقت تکنیس آئے گی جب تک روئے زمین پرکوئی ایک مسلمان بھی لوگوں کواللہ سے ڈرا تار ہے گا۔)

بعض کا کہنا ہے کہ مطلب سے ہے کہ جب اللہ کا ذکر کرنا چھوڑ دیا جائے گاتو پھرلوگوں کے بقاء کی حکمت بھی باتی نہیں رہے گی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عالم کی بقاء باعمل علاء ٔ صالحین اور عامۃ المؤمنین کی برکت سے ہے۔ چنا نچہ امام طبی گے: '' حتی لا یقال فی الأرض اللہ اللہ '' کی تشریح'' حتی لا یفد کو اسم اللہ و لا یعبد'' کے ساتھ کی ہے۔ اللہ جل شانہ کا بیفر مان بھی بی معنی رکھتا ہے: ﴿وَیَتَعَفَّرُونُ فِی خُلْقِ السَّمُوٰتِ وَالْدُرْضِ آبِنَا مَا حَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلاً عَلَي إِن عمران: ١٩١] ''اور زمین اور آسان کے پیدا ہونے میں غور کرتے ہیں (اور کہتے ہیں) کہ اے ہمارے پروردگار آپ نے اس کولا یعنی پیدا نہیں کیا ، بلکہ کی مقصد و حکمت کے تحت پیدا کیا ہے ، تا کہ میں آپ کاذکر کی بین اے درب آپ نے بیسب پچھ باطل و بے مقصد پیدا نہیں کیا ، بلکہ کی مقصد و حکمت کے تحت پیدا کیا ہے کہ بیما یا میٹ کردیا گائے ، اور قیامت بیا ہو جائے۔ مظہر فرماتے ہیں: یہ دلیل ہے کہ علماء و صلحاء کی برکت سارے جہاں اس قابل ہے کہ بیما یا میٹ کردیا جائے ، اور قیامت بیا ہو جائے۔ مظہر فرماتے ہیں: یہ دلیل ہے کہ علماء و صلحاء کی برکت سارے جہاں کے انسان و جنات ، جمادات و نیا تات و غیر ہ کو پنچی ہے۔

قوله: وفي رواية: قال: لاتقوم الساعة على احد .....:

اس روایت میں جھی لفظ جلالہ دونوں طرح مروی ہے۔

**تخریج:ای طرح اس روایت کوامام احمداور ترندیؒ نے بھی نقل کیا ہے۔** 

١٥٥ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ الآّ

عَلَى شِوَارِ الْخَلْقِ. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٦٨/٤ حديث رقم (١٣١-٢٩٤٩) وابن ماجه في السنن ١٣٤٠/٢ حديث رقم ٤٠٣٩ واحمد في المسند ٢٩٠٩.

**تُوجِيمَهُ**: '' حضرت عبدالله بن مسعودٌ نے بیان فر مایا که جناب رسول الله مُکَاثِیَّا کُمِن ارشاد فر مایا: قیام محض بد کارانسانوں پر ہوگا''۔ (مسلم)

تَشُرِيج : قوله: لاتقوم الساعة .....:

شواد بشین کے سرہ کیساتھ، شر کی جمع ہے۔

تعارض: امام طبی فرماتے ہیں اگر یہ کہا جائے کہ اس حدیث اور حدیث سابق: لاتن ال طاففة من امتی یقاتلوں علی
المحق ظاهرین ..... یوم القیامة کے درمیان طبیق کیے ہوگ؟؟ تو ہم کہتے ہیں کہ صدیث سابق میں استغراق از منداور عموم ہے۔
اور بیصدیث خصص ہے۔

# و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنافق

ابولعلی نے اپی مستدیس ، اور حاکم نے مسدرک میں ابوسعیر سے مرفوعاً نقل کیا ہے:

لا تقوم الساعة حتى لا يحج البيت اور يحرى ، ابن عمر النظر الصحوفوع أنقل كرتے بيں: لا تقوم الساعة حتى يوفع الموكن والقرآن \_ تيامت قائم ند وكى يهال تك كدركن اور قرآن كويا شاليا جائے \_''

٥٥١٨: وَعَنْ آمِي هُرَيَرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تَضْطَرِبَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تَضْطَرِبَ اللهُ عَلَيْتُ ذَوْسٍ إِلِّتِى كَانُوا يَعْبُدُونَ فِى الْجَاهِلِيَّةِ. (منفوعله)

اخرجه البخاري في صحيحه ٧٦/١٣حديث رقم ٧١١٦ومسلم في صحيحه ٢٢٣٠/٤حديث رقم (١-٩٠٦-) واحمد في المسند ٢٦٢/٢\_

ترجیله: '' حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان فرمایا کہ جناب رسول الله مَثَاثِیَّا نے ارشاد فرمایا: قیامت کا قیام اس وفت تک نہیں ہو سکے گی جب تک قبیلہ دوس کی عورتیں ذوالخلصہ کے اردگرد (طواف کرتے ہوئے) اپنے سریم نہ منکا نے لگیں''۔ (اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ یاکسی اور راوی نے ذوالخلصہ کی مراد بیان کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ) ذوالخلصہ قبیلہ دوس کا ایک ایسا بت ہے جس کی دور جا ہلیت میں وہ پرستش کیا کرتے تھے'۔ (بخاری وسلم)

لتشريج : قوله: لاتقوم الساعة حتى تضطرب ـــ ذي الخالصة:

دوس: بیدال کے فتہ اور واؤ کے سکون کے ساتھ ہے۔

الیات: ہمز واور لام دونوں کے فتہ کے ساتھ ہے جمع ہے الیات : ہمز و کے فتہ اور لام کے سکون کے ساتھ۔

المية: اصل ميں اعضاء كے اصل گوشت كو كہتے ہيں۔ بعض كا كہنا ہے كە'' الميه "، كمراور ران كے انجرے ہوئے گوشت كو كہتے ہيں، جوكہ بیٹھنے كی جگہ كا گوشت ہے۔

### عرض مرتب:

صاحب القاموس الوحيد لکھتے ہيں:الالية: ﴿ سِرِين،سرين کی چر بی اور گوشت ۔ ﴿ پنڈ لی یا پیر کا اُنجرا ہوا گوشت ، ج: لایا.

قوله:وذوالخلصة :طاغية دوس التي كا نو ايعبد ون في الجاهلية:

بظاہر سینفسیر ابو ہرریہ وٹائٹ نے بیان کی ہے یاان کےعلاوہ کس اور روای کی بیان کردہ ہے۔

المتحلصة: خائے معجمہ کے فتہ اور لام کے ساتھ۔النہامید میں کھھاہے کہ یہ بت خانہ تھا۔ یہاں دوں بشعم اور بجیلہ وغیرہ کے بت تھے۔

بعض کا کہنا ہے کہ'' فو المحلصة''ایک بت کا نام تھا۔لیکن میٹل نظر ہے چونکہ''ذؤ' صرف اسم جنس کی طرف ہی مضاف موتا ہے۔'' دوس'' یمن کا ایک قبیلہ ہے۔جیسا کہ زمانہ جاہلیت میں ان کی عادت تھی۔ ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدهم كالمستحد الفتن

٥٥١٩: وَعَنْ عَآنِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَذُهَبُ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ حَتَّى يُعْبَدَ اللَّاتُ وَالْعُزَّى فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنْ كُنْتُ لَا ظُنَّ حِيْنَ اَنُولَ اللهُ هُوَ الَّذِي وَالنَّهَارُ حَتَّى يُعْبَدَ اللَّاكُ وَالْعَزِى فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنْ كُنْتُ لَا ظُنَّ حِيْنَ اَنُولَ اللهُ هُو الَّذِيْ اللهُ هُو اللهِ إِنْ كُلِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ اَنَّ فَلِكَ تَامَّا وَاللهُ مِنْ اللهُ وَيُحَا طَيِّبَةً فَتُولِقِي كُلُّ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ وَلَا عَرِهُ عَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ فَيَبْقَى مَنْ لَا خَيْرَ فِيهِ فَيَوْجِعُونَ اللهِ دِيْنِ البَآئِهِمُ. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٣١١/٤ حديث رقم ٢٥-٧٠٩٠

تشريج : قوله: لا يذهب الليل والنهار ... ان ذلك تاما:

حتى يعبد: صيغه تذكير كے ساتھ ہ، بھيغه مُؤنث پڑھنا بھى درست ہے-

والعزى:عين مهمله كے ضمہ اور زائے مشددہ كے ساتھ۔

ان كنت: "ان "مخففه من المعقلة باورلام فارقه ب\_مظهر فرمات بي تقدير عبارت يول ب: انه كنت اظنادى ان الشأن كنت الحسب

قوله:قال:انه سيكون من ذلك .....:

فتوفى: صيغه مجهول كيماته ب، اورايك نسخه مين صيغه معروف كساته ب، اورايك تاء محذوف ب، أى تتوفى اس

و مقانش مشكوة أربوجلدوهم الفتن كالمستكوة أربوجلدوهم

تقدير پر توفى كا"زيئ" كى طرف اسناد بجاز أبوگا\_

"کل" منصوب علی المفعولیه به وگار عبارت کی معنوی تقدیریوں بوگ تعمیت کل من کان فی قلبه. (براس مخص کومار و الله ا والے گی جس کے دل میں الخ)

من خودل: "من"بيانيه-"حبة" كابيان -

من ايمان: "من" بإنيه، "ايمان"، معقال كابران -

ان ذلك تامًا: 'ان' 'ہمزہ كفتح كساتھ ہے' اطن' كامفعول ہاور حين انزل اللّهُ 'اسكاظرف ہے۔امام طبيٌّ فرماتے ہيں: حميدى كفتح ميں "تام" مرفوع ہے "ان"كى خبرہونے كى وجہ سے اور ضح مسلم اور شرح النسائى ميں نصب كے ساتھ ہے۔صورت ميں ہے' حال' ہے۔اوراس ميں عامل' 'اسم اشارہ' ہوگا۔اور خبرمحذوف ہے۔یا" كان"مقدر كی خبرہے۔ اند سيكون من ضمير شان ہے،اور' من "تعيفيہ ہے۔

حين أنزل الله: كنت اظن كے لئے ظرف ہے، أى: كنت أظن حين انزال تلك الآية.

قوله:فيبقي من لا خير فيه فيرجعون الى دين آبائهم:

''من'' کے لفظ کی رعایت کرتے ہوئے فید میں واحد کی خمیر استعال کی، اور'' فیر جعون'' میں''من'' کے معنی کی رعایت کرتے ہوئے جمع کی خمیرلائی گئی ہے، جبیبا کہ اس آیت کریمہ میں ہے:

﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَكُوُّلُ امْنَا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ اللَّخِرِ وَمَا هُمْهُ بِمُوْمِنِينَ ﴾ [القرة: ٨] "اوران لوگول ميں بعض ايسے بيں جو کہتے ہيں ہم ايمان لائے الله پراورا خرى ون پر حالانكه وہ بالكل ايمان والے بين '۔

٥٥٠٠ : وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُرُجُ الدَّجَّالُ فَيَمْكُثُ اَرْبَعِيْنَ لَا اَدْرِى اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا اَوْ شَهْرًا اَوْعَامًا فَيَبْعَثُ اللّٰهُ عِيْسَى بْنَ مَرْيَمَ كَانّهُ عُرُوةً بْنُ مَسْعُوْدٍ فَيَطْلُبُهُ فَيُهْلِكُهُ ثُمَّ يَمْكُثُ فِى النَّاسِ سَبْعَ سِنِيْنَ لَيْسَ بَيْنَ النَّيْنِ عَدَاوَةٌ فَمَّ يُرْسِلُ اللّٰهُ مِسْعُوْدٍ فَيَطْلُبُهُ فَيُهْلِكُهُ ثُمَّ يَمْكُثُ فِى النَّاسِ سَبْعَ سِنِيْنَ لَيْسَ بَيْنَ النَّيْنِ عَدَاوَةٌ فَمَّ يُرْسِلُ اللّٰهُ رِيْحًا بَارِدَةً مِنْ قِبَلِ الشَّامِ فَلَا يَبْقَى عَلَى وَجْهِ الْاَرْضِ اَحَدٌ فِى قَلْبِهِ مِفْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ اَوْ إِيْمَانِ رَبِّحَلَّ اللّهُ عَنْ اللّٰهِ عَلْمُ مَنْ اللّٰهُ عَلَيْهِ مَنْقَالُ فَيَبْقَى شِوَارً إِلَّا فَيَبْقَى شِوَارً إِلَّا فَيَبْقَى شِوَارً اللّٰهِ فِي خَفْقٍ الْطَيْرِ وَاحْلَامِ السِّبَاعِ لَا يَعْرِفُونَ مَعْرُوفًا وَلَا يُنْكِرُونَ مُنْكُرًا فَيَتَمَقّلُ لَهُمُ النَّاسِ فِى خِفَةٍ الْطَيْرِ وَاحْلَامِ السِّبَاعِ لَا يَعْرِفُونَ مَعْرُوفًا وَلَا يُنْكِرُونَ مُنْكُرًا فَيَتَمَقّلُ لَهُمُ

مقاة شع مشكوة أرمو جلدوهم المستحدث الفتن الفتن

الشَّيْطَانُ فَيَقُولُ اَلَا تَسْتَحْيُونَ فَيَقُولُونَ فَمَا تَأْمُونَا فِيَا مُوهُمْ بِعِبَادَةِ الْآوْقَانِ وَهُمْ فِي ذَلِكَ دَارٌّ وَلَّهُمْ حَسَنَّ عَيْشُهُمْ ثُمَّ يُنْفَخُ فِي الصَّوْرِ فَلَا يَسْمَعُهُ آحَدٌ إِلَّا اَصْعَى لِيُنَّا وَرَفَعَ لِيْنَا قَالَ فَاوَّلُ مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يَلُوطُ حَوْضَ إِيلِهِ فَيَصْعَقُ وَيَصْعَقُ النَّاسُ ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ مَطَرًا كَا نَّهُ الطَّلُّ فَيَنْبُتُ مِنْهُ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يَلُوطُ حَوْضَ إِيلِهِ فَيَصْعَقُ وَيَصْعَقُ النَّاسُ ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ مَطَرًا كَا نَّهُ الطَّلُّ فَيَنْبُتُ مِنْهُ النَّاسِ ثُمَّ يَنُوطُ مَنْ اللَّهُ مَلَّالًا النَّاسُ هَلُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ النَّاسِ ثُمَّ يُنْفَحُ فِيهِ آخُولِى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ثُمَّ يُقَالُ يَابُّهَا النَّاسُ هَلُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ وَقَالُ مِنْ كُمْ كُمْ فَيُقَالُ مِنْ كُلِّ اللَّهِ تِسْعَ مِانَةٍ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْولُلُونَ فَيُقَالُ اَخُوجُوابَعْتَ النَّارِ فَيُقَالُ مِنْ كُمْ كُمْ فَيُقَالُ مِنْ كُلِّ اللّهِ تِسْعَ مِانَةٍ وَتِسْعِيْنَ قَالَ فَالِكَ يَوْمٌ يَحُمُ الْوِلْدَانَ شِيبًا وَذَلِكَ يَوْمَ يَكُشَفُ عَنْ سَاقٍ \_

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٥٨/٤ حديث رقم (١١٦ ١٠٠١)\_

ترجیل: ' حضرت عبدالله بن عمرور ضي الله عنهان بيان فرمايا كه رسول الله مَاليَّيْظِ نِي ارشاد فرمايا: د جال ظاهر مو گا اور عالیس تک قیام کرے گا۔ حضرت عبداللہ بن عمر فاق کابیان ہے کہ مجھے نہیں معلوم اس موقع برجالیس سے حضور مالی فائد كيام ادلياتها أياچاليس دن ياچاليس ماه اورياچاليس برس به پهرخدا تعالى حضرت عيسى عليه السلام كوتييج گاجوگوياعروه بن متعود رضی الله عند سے مشابہت رکھتے ہوں گے ۔ وہ دجال کو تلاش کریں گے اور اس کو تل کر دیں گئے اس کے بعد حضرت عیسیٰ علیه السلام سات برس تک الل دنیامیس زنده رہیں گے اور اس زمانہ میں دو محصوں کے درمیان بھی کوئی دشنی و عداوت نہیں ہوگی' پھرخدا تعالیٰ ایک ٹھنڈی سر دہوا بھیج گا جوشام کی جانب سے چلے گا (جس کے باعث کوئی مومن زندہ نہ رہے گا) چنانچاس وقت روئے زمین پرالیا کوئی محض زندہ ندرہے گا جس کے دل میں رائی کے دانہ کے بقدر بھی نیکی یا ایمان میں سے پچھ مواور وہ موااس کی روح قبض نہ کرلے یہاں تک کہ اگرتم میں سے کوئی آ دی (بالفرض) پہاڑ کے اندر بھی چلا گیا ہوگا تو وہ ہوا پہاڑ میں داخل ہوکراس مخص کا پیچھا کرے گی اوراس کی روح قبض کرے گی' ہے پہ بالیٹی الم نے فرمایا: اس کے بعد (روئے زمین) پرصرف بدکاراور بدترین لوگ زندہ رہ جائیں گے جو پرندوں کی طرح تیز رواور درندوں کی مانندمضبوط و بخت ہوں مے وہ نہ تو نیکی و بھلائی کواچھا جانیں مے اور نہ ہی برائی ہے پر ہیز کریں مے' پھر شیطان انسان کی شکل وصورت اختیار کرکے ان کے سامنے آئے گا اور کیے گا کہ کیاتم کوشرم وحیانہیں آتی ہے کو یا بیشیطان کا مکروہ وتبلیس ہوگا کہ وہ اس بہانہ وفریب لوگوں کو بتوں کا بچاری بنانے کے لئے اختیار کرےگا) وہ لوگ شیطان ہے کہیں محتم ہماری راہنمائی کروہم کیا کریں ( بعنی ہمارے بارے میں جوتبہارامقصود ہےاس کوظا ہر کروتا کہ ہم اس کےمطابق عمل کریں ) پس شیطان ان کو بت پو جنے کا حکم دے گا'یعنی شیطان ان کواس دھو کہ میں مبتلا کرے گا کہتم لوگ دسیلہ اختیار کرنے کے طور پر بتول کی پرستش کیا کروتا کہ خداتم ہے راضی ہو۔ چنانچہ کفاریبی کہا کرتے تھے کہ ہم بتوں کومن خدا کوخوش کرنے کے لئے پوجتے ہیں اور قرآن نے ان کی اس خام خیالی کی خبران الفاظ میں دی ہے: ما نعبد هد الاليقوبونا ..... بہر حال وہ لوگ شیطان کے کہنے کے مطابق بتول کے بچاری بن جا کیں مے اور بدعمل بدکر دار اور اخلاقی پستی کا شکار ہو جا کیں عے کیکن ) وہ اپنی اس تمام برعملی کے باوجود ایسے مول کے ان کے رزق میں فراوانی اور کٹرت ہوگی اور وہ عیش وعشرت کی زندگی بسر کر رے ہوں مے چر (قیامت قائم کرنے کے ایک مصد بھونکا جائے گا اور جو وہ خض بھی اس صور میں پھو نکنے کی آ واز نے گا و مقاة شيح مشكوة أرموجلدوهم الفتن الفتن الفتن الفتن

وہ فض اپنی گردن کوایک جانب کو جھکائے گا اور دوسری جانب کو باند کرے گا اس صور کی آ واز کوسب سے پہلے سنے والا وہ آ وی ہوگا جوان کی ایس کے اور دوسرے تمام لوگ جھی اس کے دوش کولیائی کر رہا ہوگا اور وہ اس حالت ہیں سمر جائے گا اور دوسرے تمام لوگ بھی ای محل کے جھی اس مصروف ہونے کی حالت ہیں ہی سر جائی س کے دینے کی کو بھی این مہلت بھی نہیں دی جائے گی جس کام ہیں مضغول ہے اس کو پورا کرنے ) اس کے بعد اللہ تعالیٰ بارش جیسے گا جوشبنم کی طرح ہوگی ( یعنی بھی بارش جس کی جس کام ہیں شخول ہے اس کو پورا کرنے ) اس کے بعد اللہ تعالیٰ بارش جیسے گا جوشبنم کی طرح ہوگی ( یعنی بھی بارش جس کو چھوار بھی کہا جا سکتا ہے ) اور اس بارش کے ذریعہ لوگوں کے بدن اُگ جائیں گے دینے تھی جس کو اور تازہ ہو جائیں گی جوروں اور ذہین کے جور اس میں گل چھے ہوں گے ) چھر چالیس سال کے بعد ) دوسرا صور چھونکا جائے گا جس کون کرتمام لوگ ( جواپئی قبر وں اور ذہین کے پیراعلان کیا جائے گا کہ لوگو ! اسپ پروردگاری طرف کے گھر ( پروردگاری طرف سے ) فرشتوں کی طرف ان کے اعمال کے متعلق سوال کیا جائے گا اور ان سے حساب لیا جائے گا پھر ( پروردگاری طرف سے ) فرشتوں کی طرف سے بارگاری طرف سے کا گلاور ان سے حساب لیا جائے گا پھر ( پروردگاری طرف سے ) فرشتوں کی طرف سے بارگاہ دریا جائے گا کہ کیتے لوگوں ہیں سے کتنے لوگوں کو علیوں کو علیوں کو علیوں کی جائے گا کہ کیتے لوگوں ہیں سے کس مقد ار کے حساب سے الگ کیا جائے فرشتوں کو تھم دیا جائے گا ہر ہزار شخص ہیں سے نوسونا نو نے لوگوں کو جہنم ہیں ڈالنے کے لئے الگ کر لو یہ کہ کر آ پ بنا گلائے نے فرمایا:

مواہ وہ دن ہے جو بچوں کو پوڑھا کر ورے گا اور ہیوہ وہ دن ہے جس میں چڑ کی سے پروہ ہٹا دیا جائے گا''۔ (مسلم ) اور حضر سے مواہ ویرضی اللہ عنہ کی روایت لا تعلی ہو اور میں جواب کے گا''۔ (مسلم ) اور حضر سے مواہ ویرضی کا دورضی کی ہو گلا ہے۔ کہ باب میں ذکر کی جائے گا ''۔ (مسلم ) اور حضر سے مواہ ویرضی کا دورضی کی ہو گلا ہے۔ کہ باب میں ذکر کی جائے گا ''۔ (مسلم ) اور حضر سے مواہ ویرضی کی دورضی کی ہوئی ہے۔

#### تشريج: قوله: يخرج الدجال فيمكث أربعين:

مدت اقامت کا فدکورنہ ہونا یا تو اس وجہ سے ہے کہ آنخضرت مُنَا اُلِیَّا نے مبہم رکھا یا حضور علیہ الصلوۃ والسلام نے مدت اقامت ذکر فرمائی تھی گرراوی سے نسیان ہوگیا' اس لئے''لاا دری'' الخ فرمایا۔

قوله: لا ادرى أربعين يوما أو شهرا أوعاما:

تورپشتی مینید فرماتے ہیں: ' لا ادری''، تا' فیبعث' یہ جملہ صحابی کامقولہ ہے، لہذا مطلب یہ ہوا کہ نبی کریم علیہ الصلوة والسلام نے اربعین کے ساتھ کسی مدت کا ذکر نہیں فرمایا، کہوہ کوئسی مدت ہے، چالیس دن، چالیس ماہ یا چالیس سال۔

قوله:يمكث في الناس سبع سينن ليس بين اثنين عداوه:

"يمكث في الناس سبع سنين":اس عمتعلقه مباحث البل مين گذر يكي بين ـ

من حير أو ايمان: أو ، برائ شك ب- اورايك احمّال بيب كرّخير في العبير كيليح ب-

- يا در اي د - د مديم ب - د ده و اي د اي د

ينفخ: ميغه مجول كيماته إ\_

أحلام: جع ب، حلم (حائم مملك عضمه كساته)ك، يا جلم (حاء مملك كسره كساته)

ر مرفاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المربع مشكوة أرمو جلدوهم

كبد: بمعنى وسط وجوف. كبد السماء بهى الى سے مأ خوذ ہے۔

حفة: خائے معجمہ کے سرہ اور فاء کی تشدید کے ساتھ۔

فيمهل: ازباب انساني صورت اختيار كرنا ـ

الطل: طاءمهمله كفتح اورلام كى تشديد كے ساتھ، ننھے نتھے سے قطروں والى بارش \_

قوله: يا ايها الناس الهلم ــ وتسعة وسعين:

ھلم: صاحب قاموں لکھتے ہیں: ھلم، ہائے تنبیداور "لمم" سے مرکب ہے، تجازیوں کے ہاں بیکلمہ تذکیروتا نیٹ اور مفرد وجع کے لئے کیساں (طور پرمستعمل) ہے۔

الولدان:"وليد"كى جمع ہے۔

شبها شین کے سرہ کے ساتھ، اشیب کی جمع ہے،جیا کہ بیض، أبيض کی جمع ہے۔

دار:راء کی تشدید کے ساتھ ، جمعنی کثیر۔

قفوهم: مشکلوة کے نسخہ میں'' وقفوهم'' ہے، پین حرف عطف کے ساتھ ہے۔ امام طبیؒ فرماتے ہیں: اس صورت میں پہاں عبارت مقدر ہوگ۔ ای: یقال: یا آیہا الناس! هلم الی ربکم، ویقال الملائکة قفوهم. بغیر حرف عطف کی صورت میں اگل جملہ مستانفہ ہوگا۔

من ڪم؟: سحم؟: پبلا "ڪُمْ" خبر مقدم اور دوسرا "ڪُمْ" مبتدا مؤخر ہے۔ يا مفعول (به) ہيں ،نعل محذوف (نحوج) هے۔

تسعمائة:منصوب، اي:اخرجوا للنار من كل ألف تسعمائة

قوله: فذلك يوم يجعل\_\_ يكشف عن ساق:

يجعل: يَيْمُعَنُ 'يصير''ہے۔

﴿ يَوْمًا يَتَجْعَلُ الْولْدَانَ شِيبًا ﴾ [المزمل:١٧] الله ون سے كيسے بچوك جو بچول كو بوڑھا كردے كا''

یوم یکشف: اکثر نسخول میں '' یوم" مرفوع ومنون ہے، اور بعض میں منی علی الفتح ہے مابعد کی طرف مضاف ہے۔ یہ صورت قرآن کریم کی اس آیت کے موافق ہے: ﴿ يوم یکشف عن ساق ﴾ "جس دن پنڈلی کو کھولا جائے گا۔''

قوله: ذكر حديث معاوية .....:

وهمل صديث يول هـ: لا تنقطع الهجرة حتى تنقطع التوبة، ولا تنقطع التوبة حتى تطلع الشمس من

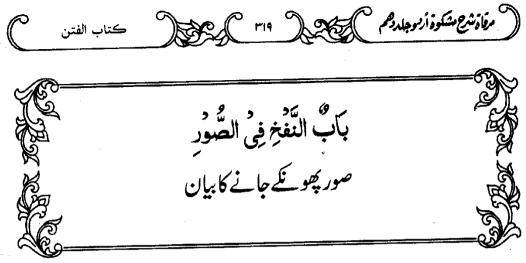
"مغربها\_

ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنافق

حضرت معاويد ظافظ كى فدكور بالاحديث اس حديث كمعارض ب: الاهجرة بعد الفتح.

لبذا بجرت ثانيے مراد' هجرة من المعصية الى الطاعة" (معصيت سے طاعت كى طرف بجرت) ہے، يا «هجرة من بلاد «هجرة من ديار السنة (ديار برعت سے ديارسنت كى طرف بجرت) مراد ہے يا هجرة من بلاد الشو الى بلاد النحيو'' (بلاشبر شرسے بلاد فيركى طرف بجرت) ـ

فی باب التوبة: اس میں اعتر اض فعلی کے ساتھ ساتھ اغراض قولی تھی ہے وہ یہ کہ حدیث اس بات کے زیادہ مناسب تھی۔ والله تعالی اعلم بالصواب ۔



''صور''اصل میں نرسنگھا (سنگھ) اور قرنا کو کہتے ہیں جس میں پھو نکنے سے ایک بلند آواز پیدا ہوتی ہے'اور یہاں وہ مخصوص نرسنگا (سنگھ) مراد ہے جس کو حضرت اسرافیل علیہ السلام پھونکیں گے حضرت اسرافیل کا بیصور پھونکنا دومر تبہ ہوگا' ایک بارتواس وقت جب تمام بارتواس وقت جب تمام بارتواس وقت جب تمام لوگ مرجا ئیں گے اور دوسری باراس وقت جب تمام لوگول کو میدان حشر میں جمع کرنے کے لئے دوبارہ زندہ کرنا مقصود ہوگا' چنا نچہ اس صورکی آواز سے تمام لوگ زندہ ہوکر میدان حشر میں جمع ہول گے۔

### دوفخو ں کے درمیان کتناوقفہ ہوگا

ا ٥٥٢ : عَنْ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ النَّفُخَتَيْنِ آرْبَعُوْنَ قَالُوْا يَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ النَّفُخَتَيْنِ آرْبَعُوْنَ قَالُوا الْبَيْتُ قَالُوا آرْبَعُوْنَ سَنَةً قَالَ آبَيْتُ ثُمَّ يَا اَبَا هُرَيْرَةَ آرْبَعُوْنَ سَنَةً قَالَ آبَيْتُ قَالُوا آرْبَعُونَ سَنَةً قَالَ آبَيْتُ ثُمَّ يَنْلِى اللهِ يَنْ اللهُ مِنَ الْإِنْسَانِ شَيْءٌ لَا يَبْلَى اللهَ يَنْوَلُ اللهُ مِنَ الْإِنْسَانِ شَيْءٌ لَا يَبْلَى اللهَ عَظْمًا وَّاحِدًا وَهُوَ عَجْبَ الذَّنْبِ وَمِنْهُ يُرَكَّبُ الْحَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (مَتَفَى عليه وفي رواية لِمسلم) كُلُّ البُنِ ادَمَ يَا كُلُهُ التَّرَابُ إِلَّا عَجْبُ الذَّنْبِ مِنْهُ خُلِقَ وَفِيْهِ يُرَكِّبُ .

اخرجه البخاري في صحيحه ٦٨٩/٨ حديث رقم ٤٩٣٥ ومسلم في صحيحه ٢٢٧٠/٤ حديث رقم ٢٩٣٥ ومسلم في صحيحه ٢٢٧٠/٤ حديث رقم (٢٤١-٥٩٥) وابو داؤد في السنن ١٠٨/٥ حديث رقم ٤٧٤٣، واحمد في المسند ٣٢٢/٢\_

ترجیمله: '' حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ جناب رسول اللہ مُنَافِیْمُ نے ارشاد فر مایا: دونوں مُخوّں (یعنی بہلی بارلوگوں کو مار نے کے لئے دونوں مرتبہ پھو نکے جانے والے مور) کا درمیان وقفہ جالیس ہوگا لوگوں نے (بیس کر) سوال کیا کہ ابو ہر برہ اکیا (چالیس سے) چالیس دن مراد ہیں؟ ابو ہر برہ وضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ میں نہیں جانتا! پھر لوگوں نے سوال کیا کہ کیا جالیس مال کیا کہ کیا جالیس مال

و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنت الفتن المنتن

مراد ہیں؟ ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے پھر بہی کہا کہ میں نہیں جا نتا۔ اس کے بعد حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان حدیث کا سلسلہ جاری رکھتے ہوئے کہا کہ ) اور جناب رسول اللہ طَالَیْتُوْلِ نے ارشاد فر مایا پھر اللہ تعالیٰ آسان سے پانی نازل کرے کا اور اس پانی سے لوگ ( بعنی انسان اور تمام جا ندار ) اس طرح اُسیس کے جیسے سبزہ اس اس من سے بیا انسان کے جسم و بدن کی کوئی عضوا ورکوئی حصہ ایسانہیں ہے جو پرانا اور بوسیدہ نہ ہوجاتا ہو ( بعینی کل سرم کرختم نہ ہوکا نے والا ہو ) سوائے ایک ہڈی کے جس کو عجب الذنب کہتے ہیں اور قیامت کے دن ہر جاندار کی اس ہڈی سے اس کو پیدا کیا جائے گا اور اس کے تمام جسم کومر کب کیا جائے گا"۔ ( بخاری و سلم )

مشرفیج: "عَبَّبُ الذّنب الله لَمْ يَ كُو كَتَّ بِي جوريرُه كِ دونوں كوهوں كے درميان اس جگہ پر ہوتى ہے جہاں جانوركى دم كا جوڑ ہوتا ہے اور عام طور پر اس كوريرُه كى ہُرى تعبيركيا جاتا ہے اور بعض روا يوں بيس عجب الذنب ميں "عجب " ور "عجب" اور "عجب" الله تعلق على الله اور جڑ' نيز " ذنب " كے معنى دم كے بيل مذكوره ہُرى چونكه اس جگہ الذنب ہے حاصل يہ كر ير هو كى بيل المان الذنب يا جم الذنب يا جم الذنب يا جم الذنب ہے حاصل يہ كر ير هو كى ہُرى گور انسان كانتے ہے كہ اس ہے ابتدائى تحقیق ہوتى ہے اور قيامت كے دن دوبارہ اسى كے ذريعة تمام اعضاء جسمانى كواذ مرفور كي بي الله كانتى بور ہے جم كى ہُريون كے بعد انسان يا كوئى بھى جاندارگل مؤكر تا بود ہوجاتا ہے اور اس كے پورے جم كى ہُريون كو مرفور كے بعد انسان يا كوئى بھى جاندارگل مؤكر تا بود ہوجاتا ہے اور اس كے پورے جم كى ہُريون كول كو مئى كھا جاتى ہے واضح رہے كہ بيان لوگوں كى حالت كا بيان ہے جن كے بدن گل مؤجور ہا ہے اور اللہ تعالى نے زمين پر انبياء كے محموں كوكھانا حرام كيا ہے "كي بات ان لوگوں كے حق ميں كي جاسكا ہے ہواں بارے ميں انبياء كے هم ميں ہيں يعنی شہداء اور اللہ اور وه مؤذن جو محض اللہ تعالى كوشنودى كے لئے اذان ديتے ہيں چنانچہ بيرسب لوگ اپنی قبروں ميں اس طرح انده ہيں۔ ہيں جس طرح اس دنيا ميں ذندہ لوگ ہيں۔

## قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی کبریائی وجبروت کا اظہار

۵۵۲۲ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبِضُ اللَّهُ الْاَرْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَطُولَى السَّمَآءَ بِيَمِيْنِهِ ثُمَّ يَقُولُ آنَا الْمَلِكُ آيْنَ مُلُوْكُ الْاَرْضِ. (منفَ عليه)

اعرجه البخاري في صحيحه ١١/٨٥٥حديث رقم ٤٨١٢ومسلم في صحيحه ٢١٤٨/٤حديث رقم (٢٧٨٧-٢٣) والدارمي في السنن ٤١٨/٢عديث رقم ٢٧٩٩\_

ترجید: '' حضرت ابو ہر رہ رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ جناب رسول اللہ کا ٹیٹیٹر نے ارشاوفر مایا: '' قیامت کے دن اللہ تعالیٰ زمین کواپنی مشی میں کپڑ لے گا اور آسانوں کواپنے داہنے ہاتھ میں لپیٹ لے گا اور پھر اعلان کرے گا میں باوشاہ ہوں (یعنی حقیقی بادشاہی میرے سواکسی کوزیب نہیں دیتی اور میں ہی شہنشاہ ہوں) کہاں ہیں وہ لوگ جو زمین پرانی بادشاہی کا دعویٰ کرتے تھے؟''۔ ( بخاری وسلم )

مَّ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطُوِى اللَّهُ محكم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن المنتن كالمنافقة الموجلدوهم كالمنافقة المنافقة ال

السَّمُواتَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ يَاخُذُ هُنَّ بِيَدِ مِ الْيُمُنَى ثُمَّ يَقُولُ آنَا الْمَلِكُ آيْنَ الْجَبَّارُوْنَ آيْنَ الْمُتَكَبِّرُوْنَ ثُمَّ يَطُوِى الْاَرْضِيْنَ بِشِمَالِمِ وَفِى رِوَايَةٍ يَانُحُذُهُنَّ بِيَدِمِ الْاُخُراى ثُمَّ يَقُولُ آنَا الْمَلِكُ آيْنَ الْجَبَّارُوْنَ آيْنَ الْمُتَكَبِّرُوْنَ. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢١٤٨/٤ ٢٦حديث رقم (٢٤٨٨-٢٧) وابو داؤد في السنن ١٠٥ ١حديث رقم ٢٧٣٧ واخرجه ابن ماجه في السنن ١٩/١ حديث رقم١٩٨٨

ترجیمه: "حضرت عبدالله بن عمرض الله عنها نے بیان فرمایا که جناب رسول الله تَالَیْتِیْمْ نے ارشاد فرمایا: "خدا تعالی روز قیا مت تمام آیا نوں کو لییٹ دے گا اور پھران کو دا ہنے ہاتھ میں پکڑ کے اعلان فرمائے گا کہ بادشاہ میں ہوں!
کہاں ہیں ظلم وستم ڈھانے والے' کہاں ہیں (اپی قوت قسمت پر) گھمنڈ کرنے والے؟ پھرزمینوں کو اپنے بائیں ہاتھ میں لیبیٹ کے گا اور ایک روایت میں یول ہے کہ زمینوں کو اپنے دوسرے ہاتھ میں لے پکڑ کر اعلان فرمائے گا:
"بادشاہ میں ہوں کہاں ہیں بادشاہ یعنی وہ لوگ جورؤے زمین پر اپنی بادشاہی کا دعویٰ کیا کرتے تھے؟ کہاں ہیں ظلم و جرکرنے والے''۔ (مسلم)

### قیامت کے دن کی کچھ باتیں یہودی عالم کی زبانی

٥٥٢٣ : وَعَنُ عَبُدِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ جَآءَ حَبُرٌ مِّنَ الْيَهُوْدِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ جَآءَ حَبُرٌ مِّنَ الْيَهُوْدِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْوَرْضِيْنَ عَلَى اِصْبَعِ وَالْوَجِبَالَ وَالشَّجَرَ عَلَى اِصْبَعِ وَالْمَرْضِ وَالْوَرْضِيْنَ عَلَى اِصْبَعِ ثُمَّ يَهُوُّ لُوَ الْحَبُلُ السَّمُواتِ يَوْمَ الْقِيامَةِ وَالْمَاتِ وَالنَّرِى عَلَى اِصْبَعِ وَسَآئِرَ الْحَلُقِ عَلَى اِصْبَعِ ثُمَّ يَهُوُّ لُو اللَّهُ وَالشَّمُ وَالْمَرْضُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَجُّا مِمَّا قَالَ الْحَبُرُ تَصُدِيْقًا لَهُ ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَجُّا مِمَّا قَالَ الْحَبُرُ تَصُدِيْقًا لَهُ ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَجُّا مِمَّا قَالَ الْحَبُرُ تَصُدِيْقًا لَهُ ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَجُّا مِمَّا قَالَ الْحَبُرُ تَصُدِيْقًا لَهُ ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَجُّا مِمَّا قَالَ الْحَبُرُ تَصُدِيْقًا لَهُ ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالسَّمُواتُ مَطُويَّتُ بِيَمِيْنِهِ وَالسَّمُواتُ مَطُويَّتُ بِيَمِيْنِهِ مَنْ اللهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ وَالْالْمَعُولُ اللهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ . (متفزعلِه)

اخرجه البخاری فی صحیحه ۲۱۵۷۱ صحدیث رقم ۲۸۱۱ ومسلم فی صحیحه ۲۱۶۷/۶ حدیث رقم (۲۷۸۶-۱۹) والترمذی ۳۲۵۸ حدیث رقم ۳۲۳۸

ترجیله: ' حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه نے بیان فرمایا که (ایک روز) نبی اکرم تَالَیْظُ کی خدمت بین یبود کا
ایک عالم حاضر ہوا اور کہنے لگا اے محمد تَالَیْظِ اِ خدا تعالیٰ روز قیامت آسانوں کو ایک انگل پر زمینوں کو ایک انگل پر تمام
پہاڑوں اور درختوں کو ایک انگل پانی اور کیل مٹی کو ایک انگل پر اور بقیہ تمام تر مخلوق کو ایک انگل پر روک رکھے گا اور
انگیوں کو ہلاتے ہوئے اعلان فرمائے گا میں ہوں با دشاہ میں ہوں خدا (بین کر) رسول اللهُ مَنَّ لَیْظِ اِس یبودی عالم کی
زبانی ان باتوں پر اظہار تعجب فرماتے ہوئے اور اس کی تصدیق فرماتے ہوئے مسکرائے اور پھر آپ مَنَّ اللهُ عَنْ مَنْ رَوْل اللهُ حَقَّ قَدْ رَمْ اللهُ عَنْ مَنْ اور (افسوس ہے کہ) ان لوگوں نے (یعنی مشرکوں ایس میں میں میں اور (افسوس ہے کہ) ان لوگوں نے (یعنی مشرکوں ا

و مقادش مشكوة أربوجلدوهم كالمنافق المنافق المن

نے) خدائے تعالیٰ کی کچھ عظمت نہ جاتی ....جیسی عظمت اعلان فرمائے گا حالانکہ (اس کی وہ شان ہے کہ) ساری زمین اس کی مٹھی میں ہوگی قیامت کے دن اور تمام آسان لیٹیتے ہوں گے اس کے داہنے ہاتھ میں (اورکوئی دوسرااییا ہے پس) وہ پاک و برتر ہے ان کے شرک سے ۔اس روایت کو بخاری نے نقل کیا ہے''۔

## قیامت کے دن زمین وآسان کی تبدیلی متعلق

۵۵۲۵ : وَعَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْآرُضُ عَيْرَ الْآرْضِ وَالسَّمُواتُ فَآيْنَ يَكُونُ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ قَالَ عَلَى الصِّوَاطِ. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢١٥٠/٤ حديث رقم (٢٩١-٢٧٩) وابن ماجه في السنن ١٤٣٠/٢ احديث رقم ٤٢٧٩والدارمي في السنن ٢٣/٢ ٤ حديث رقم ٢٨٠٩ واحمد في المسند ٣٥/٦

ترجیل: '' حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے بیان فرمایا کہ میں نے جناب رسول الله مُنْ الله عَنْ الله عنہانے کے اس فرمان : یَوْمَ مُبَدَّ لُ الْدُرْضُ عَمْدَ الله عنها نے بیان فرمایا کہ میں نے جناب رسول الله مُنْ الدُرْضُ عَمْدَ الدُرْضِ وَالسَّمُواتُ جس دن زمین کواس کے علاوہ دوسری زمین سے بدل دیا جائے گا اور آسان بھی (یعنی قیامت کے دن موجودہ زمین و آسان کو بدل دیا جائے گا اور ان کے علاء منظن سوال کیا کہ اس روز جب کہ زمین و آسان کی تبدیلی واقع ہوگی) لوگ کہاں ہول گے؟ تو آپ مُنْ الله عَلَى الله عَلَ

تشویج: لفظ صراط کے اصل معنی''راستہ' کے ہیں اور یہاں حدیث میں''صراط''سے مراد''بل صراط''ہے یعنی وہ پل جس کے بارے میں شارع نے خبر دی ہے کہ وہ دوزخ کی پشت پر بنا ہوا ہے جو بال سے باریک اور تکوار سے تیز ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بل صراط کے بجائے کوئی بھی''صراط''مراد ہو۔

٥٥٢٦ : وَعَنُ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ مُكَوَّرَأَنِ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ
(رواه البحاري)

اخرجه البخاري في صحيحه ٢٩٧١٦ حديث رقم ٢٠٠٠ ـ

**ترجیمل**ه:'' حضرت الا هریره رضی الله عنه نے بیان فر مایا که جناب رسول الله تَکَالِیُّنِیُّ ارشاد فر مایا: قیامت کے روز سورج اور چاند کو کپیٹ دیئے جا کیں گئے''۔ ( بخاری )

## حضرت اسرافیل عابیِّلا صور پھو نکنے کے لئے ہروفت تیار ہیں

۵۵۲ : عَنْ آبِى سَعِيْدِ إِلْحُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ ٱنْعَمُ وَصَاحِبُ الصَّوْرِ قَدِ الْتَقَمَةُ وَاصْعٰى سَمْعَةُ وَحَتَّى جَبْهَتَةً يَنْتَظِرُ مَتْى يُؤْمَرُ بِا لَنَّفْخِ فَقَالُوْا يَا رَسُولَ اللهِ وَمَا تَأْ مُرُنَا قَالَ قُولُوْا حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ. (رواه الترمذي)



اخرجه الترمذي في السنن ٣٦/٤ ٥حديث رقم ٢٤٣١ واحمد في المسند ٧٣/٣\_

٥٥٢٨ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ وَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصُّورُ قَرْنٌ يُنْفَخُ فِيهِ \_

(رواه الترمذي وابوداود والدارمي)

الحرجه ابو داؤد في السنن ١٠٧٥ احديث رقم ٤٧٤٢ والترمذي في السنن ٥٣٦حديث رقم ٢٤٣٠ والدارمي في السنن ١٨/٢ عحديث رقم ٢٧٩٨ واحمد في المسند ١٦٢/٢ \_

**ترجمها**:'' حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنها نبی کریم کانٹین کے سات میں کہ نبی کریم کانٹیز کے ارشا دفر مایا: صور سے مرادا یک سینگ ہے''۔ ( تر ندی )

### الفصّل الثالث:

#### ناقور ٔ راجفه اور رادفه کے معنی

۵۵۲9 : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَىٰ فَاذَا نُقِرَ فِي النَّاقُوْرِ الصُّوْرُ قَالَ وَالرَّاجِفَةُ النَّفُخَةُ الْأُولَىٰ وَالرَّادِفَةُ الثَّانِيَةُ .

اخرجه البخاري في صحيحه ٣٦٧/١١ تعليقافي الباب ٤٣ باب نفخ الصور\_

ترجمه: '' حضرت ابن عباس رضی الله عنها منقول بے کہ انہوں نے الله تعالی کے فرمان دفاِذا نَقِدَ فی النَّاقَةُود کی تغییر بیان فرمات ہوئے فرمایا کہ "ناقُود" سے مراد صور ہے انہوں نے اس آیت یو مرّ تُدُجُفُوا الرَّاجِفَةُ تَتَبَعُهَا الرَّادِفَةُ کَافْسِر بیان فرمات ہوئے) ارشاد فرمایا کہ (راجِفة سے مراد پہلی دفعہ صور میں پھونکنا اور رادفہ سے مراد ومری مرتبہ صور میں پھونکنا) امام بخاری نے اس روایت کور جمالباب میں ذکر کیا ہے''۔

**تشریج**: دونوں آیت*یں مع تر جم*ا*ی طرح ہی*ں:

و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن

فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ وَ فَذَٰلِكَ يَوْمَنِذٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ وَ

'' پھرجس وفت صور پھونکا جائے گا سوو ہ وفت یعنی وہ دن کا فروں پرایک بخت دن ہوگا''۔

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ 0

''جس دن ہلا دینے والی چیز (زمین و پہاڑ اور تمام چیز وں کو ہٹا ڈالے گی جس کے بعد ایک پیھے آنے والی آئے گی''۔ "داجف"اصل میں"دجف" سے نکلا ہے جس کے معنی ملنے اور لرزنے کے ہیں اور" رادفۃ'' کالفظ روف سے نکلا ہے جس کے معنی میں کسی چیز کا کسی چیز کے پیچھے پیچھے پیچھے پیچنا۔

٠٥٥٣ : وَعَنُ آمِي سَعِيْدٍ قَالَ ذَكَرَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاحِبَ الصَّورِ وَقَالَ عَنْ يَمِيْنِهِ جِبْرَؤِيْلُ وَعَنْ يَسَارِهِ مِيْكَائِيلُ -

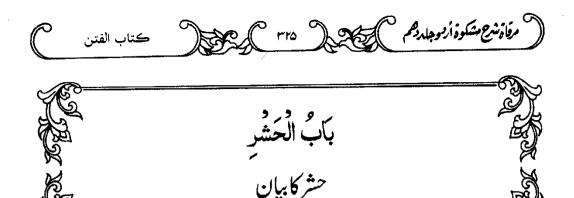
اخرجه احمد في المسند ١٠/٣ وابو داؤد ٢٩٣/٤ حديث رقم ٩٩ و٣٩ ـ

ترجیله: '' حضرت ابوسعید رضی الله عنه نے بیان فرمایا کدایک روز رسول الله منافی نیم نے صور پھو نکنے والے بعنی حضرت اسرافیل علیه السلام کارز کر وفر مایا اور ارشاوفر مایا کہ صور پھو نکنے کے وقت ان کے دائی طرف حضرت جبرئیل علیه السلام اور بائیس جانب حضرت میکائیل علیه السلام ہوں گے۔

۵۵۳۱ : وَعَنْ اَبِیْ رَزِیْنَ الْعُقَیْلِیِّ قَالَ قُلْتُ یَا رَسُولَ اللّٰهِ کَیْفَ یُعِیْدُ اللّٰهُ الْحَلْق رَمَا ایَةَ ذٰلِكَ فِیْ حَلْقِهٖ قَالَ اَمَا مَرَّرُتَ بِوَادِیْ قَوْمِكَ جَدْبًا ثُمَّ مَرَرُتَ بِهِ یَهْتَزُّ خَضْرًا قُلْتُ نَعَمُ قَالَ فَیِلْکَ ایَةُ اللّٰهِ فِیْ خَلْقِهٖ کَذٰلِكَ یُحْیِ اللّٰهُ الْمَوْتِیٰ ۔رواهما رزین

رواه رزين واخرجه احمد في المسند ١١/٤

تروجہ کے: '' حضرت ابورزین عقیلی رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا کہ میں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ مُلَّا اللّهُ عَلَاقات کو پھر سے کیسے زندہ کر کے اٹھا لے گا؟ کر کے اٹھائے گا (جب کہ ان کے اجسام بوسیدہ ہوکر اور کل سز کرمٹی میں بل چکے ہوں گے ) اور کیا اس کی کوئی علامت اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں موجود ہے؟ (جس کو دکھ کر دوبارہ زندہ کے جانے کے نظریہ پر استدلال کیا جاسکے؟) آنخضرت کا لیے گئے نے ارشاد فرمایا: تمہارا کبھی قحط اور خشک سالی کے دور میں اپنی قوم کے جنگل اور کھیتوں کے درمیان سے گزرہوا ہے؟ جہاں سبزہ کا نام ونشان تک نظر نہیں آتا ( بلکہ ساری زمین بالکل بنجر اور خشک دکھائی دیتی ہے) پھر جب تمہارا (بارش کے بعد) وہاں سے گزرہوا ہوگا تو تمہیں (سب کھیت) لہلہاتے ہوئے سرسز وشادا بنظر آئے ہوں گے میں نے عرض کیا کہ جی ہاں ایسا ہی ہے تو آنخضرت مُلَّالَّةِ عَلَى ان دونوں فرمایا: ''پی مخلوقات میں قدرت اللی کی بہی علامت ہے اور اللہ تعالیٰ مردوں کو ایسے ہی زندہ فرمائے گا ان دونوں روایتوں کورزین نے تقل کیا ہے''۔



''حشر'' کےاصل معنی ہیں جمع کرنا' اکٹھا کرنا' ہانکنا! چنانچہ قیامت کے دن کو بیم الحشر (حشر کا دن ) اس اعتبار سے کہتے ہیں کہاس دن تمام مرد سے اپنی قبروں وغیرہ سے زندہ کر کےاٹھائے جائیں گے اورسب کواس جگہ پر جمع کیا جائے گا جس کو' محش' سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

واضح رہے کہ حشر دوہوں گئا کی تو ندکورہ بالامعنی میں قیامت آنے کے بعد اور دوسرے حشر کاتعلق قیامت سے پہلے علامات قیامات سے ہے۔ جس کا ذکر پیچھے ذکر چکا ہے ایک آگ مشرق کی طرف سے نمودار ہوگی جولوگوں کو گھیر کرز مین شام کی طرف لے جائے گی اور وہاں اکٹھا کر دے گی! یہاں عنوان باب میں '' حشر'' کے پہلے معنی مراد ہیں' اگر چہ اس باب میں بعض الیں احادیث بھی نقل ہوں گی جو بظاہر دونوں معنی کا احتال رکھتی ہیں' اس لئے علاء کان کے بارے میں اختلافی اقوال ہیں کہ بعض حضرات نے ان کو دونوں معنی پرمحمول کیا ہے اور بعض نے ان کے خلاف کہا ہے اور زیادہ صحیح بات یہی ہے کہ ان احادیث کا محمول پہلے ہی معنی ہیں۔

#### الفَصَّلُ الأوك:

٥٥٣٢ : عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى اللهُ عَلَى إِرْضِ بَيْضَآءَ عَفُرَآءَ كَقُرْصَةِ النَّقِيِّ لَيْسَ فِيْهَا عَلَمْ لِآحَدٍ. (صَفَرَعَكِ)

اخرجه البخاري في صحيحه ٢١٥٠١١ حديث رقم ٩٥٢١ واخرجه مسلم في صحيحه ٢١٥٠١٤ حديث رقم (٢٨-٢٧٩)

ترجیمه: '' حضرت سہل بن سعدرضی اللہ عند نے بیان فر مایا کہ جناب رسول اللہ طَالِیْتُوَ اُسے ارشاد فر مایا: روز قیامت تمام انسانوں کوالیں سفید زمین پرجمع کیا جائے گا جوسرخی مائل ہوگی اور ( گولائی کے اعتبار سے ) مید ہے کی رونی کی مانند ہوگی اور اس زمین پرکسی (کے مکان وعمارت وغیرہ) کی کوئی نشانی اور بلند جگہ نہیں ہوگی (بلکہ ہموارچیشل میدان ہوگا)''۔ (بخاری دسلم) مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافقة المعتاب الفتن

### اہل جنت کا پہلا کھا نا

2000 : وَعَنْ آبِى سَعِيْدِ الْمُحُدُرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكُوْنُ الْاَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خُنْزَةً وَاحِدَةً يَتَكَفَّأُهَا الْجَبَّارُ بِيدِم كَمَا يَتَكَفَّأُ آحَدُ كُمْ خُنْزَةً فِى السُّفُو نُزُلاً لِآهُلِ الْجَنَّةِ وَاتَىٰ رَجُلٌ مِّنَ الْيَهُوْدِ فَقَالَ بَارَكَ الرَّحُمٰنُ عَلَيْكَ يَآ اَبَا الْقَاسِمِ آلَا أُخْبِرُكَ بِنُزُلِ آهُلِ الْجَنَّةِ وَاتَىٰ رَجُلٌ مِّنَ الْيَهُوْدِ فَقَالَ بَارَكَ الرَّحُمٰنُ عَلَيْكَ يَآ اَبَا الْقَاسِمِ آلَا أُخْبِرُكَ بِنُزُلِ آهُلِ الْجَنَّةِ وَالْمَانَةُ فَنَظَرَ يَوْمَ الْقِيلَةِ قَالَ بَلَى قَالَ تَكُونُ الْارْضُ خُنْزَةً وَاحِدَةً كَمَا قَالَ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَالِمِهِمْ بَالاَمَ النَّيْقُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَاسِمِ بَالاَمُ وَلَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَاسِمِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللَّوْنَ قَالُوا وَمَا هَذَا قَالَ ثَوْرٌ وَنُونُ فَا لُولًا وَمَا هَلَا قَالَ ثَوْرٌ وَنُونٌ فَا لُولًا وَمَا هَذَا قَالَ ثَوْرُ وَنُونٌ فَا لُولًا وَمَا هَذَا قَالَ ثَوْرُ وَنُونٌ فَالُولُ وَمَا هَذَا قَالَ ثَوْرُ وَنُونٌ فَا لُولًا وَمَا هَذَا قَالَ ثَوْرُ وَنُونُ فَالَوْلَ وَمَا هَالِهُ الْوَالَ وَمَا هَالِهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ الْعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ الْمَالِمُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ الْعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

اعرجه البخاری فی صحیحه ۳۷۲/۱۱حدیث رقم ۲۵۲۰ومسلم فی صحیحه ۲۱۵۱/۶حدیث رقم (۲۷۹۲-۳۰)\_

**تنشریج**: ''زائدہ کبد'' (یعنی جگر کا زائد حصہ )اصل میں جگر ہی کے اس چھوٹے ٹکڑے کو کہتے ہیں جواس کے ساتھ ایک جانب ہوتا ہے اس حصہ کو بہت لذیذ اور پسندیدہ سمجھا جاتا ہے۔

ایک احتمال رہے ہے کہ صحابہؓ کے پوچھنے پر''بالام'' کے جومعنی بیان کئے گئے ہیں وہ اس یہودی عالم نے نہیں بلکہ خود آئٹ مخضرت کالٹین انے بیان کئے ہوں اور ہوا ہیہ و کہ جب صحابہؓ س لفظ کے معنی نہ سمجھے ادرانہوں نے اس بارے میں سوال کیا تو اس

# ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحدة الموجلدوهم

سے پہلے کہ یہودی عالم جواب دیتا آنخضرت مُنْ اللّٰهِ کا وبذر بعدوی اس عبرانی لفظ کے معنی بتادیئے گئے اور آپ مُنْ اللّٰهِ کے سامنے بیان فرمادیئے۔ سامنے بیان فرمادیئے۔

### حثركاذكر

۵۵۳۳ : وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى ثَلْتِ طَرَائِقَ رَاغِبِيْنَ رَاهِبِيْنَ وَإِثْنَانِ عَلَى بَعِيْرٍ وَثَلْثَةٌ عَلَى بَعِيْرٍ وَاَرْبَعَةٌ عَلَى بَعِيْرٍ وَتَحْشُرُ بَقِيَّتَهُمُ النَّارُ تَقِيْلُ مَعَهُمْ حَيْثُ قَالُوْا وَتَبِيْتُ مَعَهُمْ حَيْثُ بَا تُوْا وْتُصْبِحُ مَعَهُمْ حَيْثُ اَصْبَحُوا وَتُمْسِى مَعَهُمْ حَيْثُ اَمْسَوْا. (منفن عليه)

اخرجه البخاری فی صحیحه ۲۱۹۳۱ حدیث رقم ۲۰۲۲ ومسلم فی صحیحه ۲۱۹۳۱ کحدیث رقم (۲۸۲۱-۹) خرجه النسائی ۱۱۵۱۶ حدیث رقم ۲۰۸۵

ترجہ کھا: '' حضرت ابو ہر یہ وضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ جناب رسول اللہ عَلَیْ اِنْہِ اِنْہِ اِنْہِ وَانْہِ وَانْہُ وَانْ الْمُ الْمُ لَالِمُ وَانْہُ وَانْہُ وَانْہُ وَانْہُ وَانْ وَانْ وَانُونُ وَانْہُ وَانْ الْمُعْلِقُونَا لَا اللّٰمُ وَانْ اللّٰ وَانْ اللّٰمُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَانْ اللّٰمُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالِمُونُ وَالْمُونُ وَالِمُونُ وَالِمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَال

تشنونی: میرے (ملاعلی قاریُّ) کے مطابق ' تین قسموں' میں سے ایک یعنی پہلی تم کے لوگ تو سوار ہوں گے اور باتی دونوں قسموں کے لوگ قسموں کے لوگ تین پہلی تم کے لوگ تو سوار ہوں گے اور باتی دونوں قسموں کے لوگ بیدل اور منہ کے بل چلنے والے ہوں گے جسیا کہ آ گے دوسری فصل میں آنے والی حدیث سے واضح ہوگا!
لیکن بعض شارعین نے کہا ہے کہ پہلی دونوں قسموں کے لوگ سوار یوں پر ہوں گے اور باقی تمام لوگ پیدل چلتے ہوئے آئیں مین نیز انہوں نے کہا ہے کہ اونٹ سوار یوں کی نہ کورہ تعدادوں کا ذکر دراصل ان دونوں قسموں کے لوگ کے فرنی مراہت کی تفصیل کو بطور کنا میدو تمثیل بیان کرنے کے لئے ہے کہ جو تحق جتنا زیادہ عالی مرتبہ ہوگا وہ آئی ہی زیادہ راحت و سہولت اور سرعت و سبقت کے ساتھ میدانِ حشر میں بہنچ گا۔

مہلی دونوں قسموں کا تعلّق اہل ایمان سے ہے جن میں سے ایک تووہ لوگ ہوں گے جواس دنیا میں اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم

# و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المن

کے امیدوار رہتے ہیں اور اس نے اپنے نیک بندوں کے لئے جنت اور وہاں کی نعتوں کا جو وعدہ کیا ہے اس کا اشتیاق ان پر غالب رہتا ہے اور یہ وہ بندگان خاص ہیں جن کے بارے میں فر مایا گیا ہے:

لاَ مَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ يَعُوزُوْنَ اور دوسرے وہ لوگ ہیں جواس کے عذاب کے خوف میں رہتے ہیں اور دوزخ کی آگ کا ڈران پر غالب رہتا ہے اور اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم کی امید واشتیاق میں کی جانے والی اطاعت و عبادات اس اطاعت وعبادت سے فضل ہے جواللہ تعالیٰ کے ڈراورخوف سے کی جائے۔

'' جارا کیک اونٹ پر اور دس ایک اونٹ ہول گے'' جا راور دس کے درمیان کے دوسرے اعداد کا ذکراس لیے نہیں کیا گیا ہے کدان کوذکر کردہ اصداد پر قیاس کر کے مفہوم اخذ کیا جا سکتا ہے! اس طرح ''ایک اونٹ پر ایک آ دمی کا سوار ہونا'' ذکرنہیں کیا گیاہے جب کہ بیٹینی طور پرمحشر میں آنے والوں میں ایسے افراد بھی ہوں گے جواپنے اپنے اونٹ پرتنہا ہوں گے اوران کی سواری میں ان کا کوئی شریک نہیں ہوگا! تواصل بات بیہ ہے کہ وہ انبیاءاور رسولوں کا مرتبہ ہے اوریہاں انبیاءاور رسولوں کا حشر نہیں بلکہ ''لوگول'' کے حشر کا ذکر کرنامقصود ہے! ایک بات بیجی ہتا دینا ضروری ہے کہ ایک ایک اونٹ پر دواور دو ہے زا کدلوگوں کے سوار ہونے کی دونوں صور تیں محتل ہوسکتی ہیں یا تو یہ ہوگا کہ ایک اونٹ جتنے لوگوں کی سواری کے لئے متعین ہوگا وہ سب لوگ اس یرایک ساتھ بیٹھیں گے اور یا یہ ہوگا کہ تناوب (باری متعین کرنے) کے طور پر بیٹھیں گئے کہ ہرشخص بار بار سے سوار ہوتار ہے گا۔ اب آخر میں بیہ بات جان لیجئے کہ اس بارے میں علماء کے اختلافی اقوال ہیں کہ یہاں حدیث میں لوگوں کومحشر میں جمع كے جانے كا جوذكر ہے اس كاتعلق كس وقت سے ہے؟ بعض حضرات نے كہاہے كديداس حشر كاذكر ہے جو قيامت كے دن آ خرت میں بڑا ہوگا اور ہر شخص کو دوبارہ زندہ کر کےمحشر میں لایا جائے گا'جب کہ بعض دوسرے حضرات کا کہناہے کہ بیآ خرت کے حشر کا ذکرنہیں ہے بلکہ وہ'' حشر'' مراد ہے جو قیامت کے قریب واقع ہوگا کہ لوگوں کوتمام علاقوں ہے اکٹھا کر کے ملک شام ك علاقد مين ايك جكدكة جس كود محشر " بى تعبير كيا كيا ب جمع كياجائ كااورجس كوقيامت كى علامت مين سركها كى اب ان حضرات کی دلیل ہے ہے کہ آخرت میں جوحشر ہوگااس میں تمام لوگ یا بیادہ ہوں گے جسیا کہ ایک دوسری حدیث میں بیان فرمایا محیا ہے اور بعض حضرات نے بیکہا ہے کہ آخرت میں کئی حشر ہوں گے ایک تو قبرے نکلتے وقت اور تمام لوگوں کے دوبارہ زندہ کئے جانے کے فور أبعداور دوسراحشراس کے بعد ہوگا!اس میں بعضوں کوسواریاں ملیں گی اور بعض پیدل اور بعض منہ کے بل چل كرة كيں هے! بهرحال زيادہ صحح قول يهي معلوم ہوتا ہے كه آخرت كاحشر مراد ہے۔

# میدانِ حشر میں ہر شخص ننگے بدن ننگ پاؤں اور غیر مختون آئے گا

۵۵۳۵ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّكُمْ مَحْشُوْرُوْنَ حُفَاةً عُوَّاةً عُرُلاً ثُمَّ قَرَأَ كَمَا بَدَأْنَا اَوَّلَ خَلْقِ نُعِيْدُهُ وَعُدًا عَلَيْنَا اِنَّا كُنَّا فَاعِلِيْنَ وَاَوَّلُ مَنْ يُتُكُسلى يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِبْرَاهِيْمُ وَإِنَّ نَاسًا مِنْ اَصْحَابِى يُؤْخَلُبِهِمْ ذَاتَ الشِّمَالِ فَاَقُولُ اصَيْحَابِى اُصَيْحَابِى فَيَقُولُ اِنَّهُمْ لَنَ يَزَا لُوْمُرْتَلِيْنَ عَلَى اَعْقَابِهِمْ مُذْفَارَقُتَهُمْ فَا قُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الْصَّالِحُ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا لَنَ يَزَا لُوْمُرْتَلِيْنَ عَلَى اَعْقَابِهِمْ مُذْفَارَقْتَهُمْ فَا قُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الْصَّالِحُ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المنافق المنافق

#### دُمْتُ فِيْهِمُ إِلَى قُولِهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ. (منفوعليه)

اخرجه البخارى في صحيحه ٣٨٦/٦ حدايث رقم ٣٣٤٩ومسلم في صحيحه ٢١٩٤/٤ حديث رقم ٢٠٨٧) والترمذي في ١١٩/٤ حديث رقم ٢٠٨٧ واخرجه النسائي في ١١٩/٤ حديث رقم ٢٠٨٧ واحمد في المسند ٢٠٨١ -

قشگر میں: ''اور بے ختنہ ہوں گے' میں اس طرف اشارہ ہے کہ قیامت کے دن جب مردے اپنی اپنی قبروں سے اشکس گے توان کے جسم و بدن کے تمام اجزاء یک جا ہوکر ال جا کیں گے اور پوراجہم اس طرح کا ہوجائے گا جیسا کہ اس دنیا میں تھا'اس کی دلیل یہ ہے کہ ختنہ کی وہ کھال جو کا ب کر پھینک دی جاتی ہے اور جواس دنیا میں ضائع کر دیئے جانے کے قابل ہے جب وہ قیامت کے دن اپنی جگہ (یعنی ختنہ کے مقام پر) واپس آ کرجہم کا حصہ بن جائے گی تو دوسرے اجز اجیبے بال اور ناخن وغیرہ بطریق روئی پیدا ہوں گے اور اپنی اپنی جگہ گل جا کیس کے ایس می حقیقت نہ صرف میر کہ تو تعالیٰ کے کمال علم اور کا نتا ت کے ایک ایک جزوگل پر اس کے محیط ہونے کی دلیل ہے بلکہ اشیاء ممکنات کے تعلق سے اس کی قدرت کا ملہ کی لا متنا ہی وسعوں کی جھی علامت ہے۔

۔ ن علاست ہے۔ سب سے پہلے جس شخص کولباس پہنایا جائے گا وہ حضرت ابرائیم علیہ السلام ہیں محضرت ابرائیم علیہ السلام کو یہ فضیلت محض اس لئے حاصل ہوگی وہ ان لوگوں میں سب سے پہلے شخص ہیں جوفقراءاور ضرورت مندوں کو کپڑے پہناتے ہیں اوران کی ستر پوشی کرتے ہیں یا یہ کہ حضرت ابرائیم علیہ السلام وہ سب سے پہلے شخص ہیں جن کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں بےلباس کیا گیا تھا جب ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن

انا اول من تنشق عنه الارض فاكسى حلة من حلل الجنة ثم اقوم عن يمين العرش ليس احد من الخلائق يقوم ذلك المقام غيري.

''(قیامنت کے دن) سب سے پہلے میں زمین کے شق ہونے پراٹھوں گا اور جنت کالباس پہنوں گا اور پھرعرش کے دائیں طرفِ کھڑا ہوں گا اور اس جگہ مخلوقات میں سے میرے علاوہ کسی اور کو کھڑا ہونا نصیب نہیں ہوگا''۔

واضح رہے کہ یہاں حدیث میں''صحابہ' سے مراد وہ صحابہ نہیں جن کوآپ مُلَّا اَتُنْظِم کی زندگی میں بھی اور آپ مُلَّاتُظِم کی وفات کے بعد بھی آپ مُلَّاتِظِم سے نسبت حاصل رہی اور جن کو حقیقت میں''صحابہ'' کہا جا تا ہے کیونکہ ان کے بارے میں بیٹنی طور پر معلوم

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن كالمنافقين كلمام كالمنافقين كالمنافقين

ہے کہ آنخضرت مُکافِیْنِ کے بعدان میں سے کوئی بھی صحابی مرتذ نہیں ہوااور نہ کسی نے عقیدہ وَمُل کی کوئی ایسی گمرای اختیار کی جس کی بنا پر انہیں دوزخی کہا جا سکے لہذا''صحابۂ' سے مرادوہ اجڈوو یہاتی ہیں جو آنخضرت مُکافِیْنِ کے زمانہ میں مشرف باسلام ہو گئے تصلیکن آپ مُکافِیْنِ کی وفات کے بعد مسلمہ کذاب اور اسودوغیرہ کے انباع کرنے کے سبب مرتذ ہو گئے تھے۔

۵۵۳۷ : وَعَنْ عَآئِشَةَ قَالَتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاةً عُرَاةً غُرْلاً قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ جَمِيْعًا يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ اِلَّى بَعْضٍ فَقَالَ يَآ عَآئِشَةُ اَ لَامُرُ اَشَدُّ مِنْ اَنْ يَنْظُرَ بَعْضُهُمْ اِلَى بَعْضٍ. (مندى عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٢ ٢٧٧/١١ حديث رقم ٢٥٦٧ ومسلم في صحيحه ٢١٩٤/٤ ٢٦ حديث رقم (٥٦-٢٨٥) واخرجه النسائي في السنن ١١٤/٤ ١ حديث رقم ٢٠٨٤ وابن ماجه في السنن ١٤٢٩/٢ حديث رقم ٢٧٧٦.

تورجمله: '' حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان نے کہ پیس نے جناب رسول اللہ مُکَا ﷺ کو بیار شاوفر ماتے ہوئے سنا کہ روز قیامت (میدانِ حشر میں) لوگ نظے پاؤں اور نظے بدن جمع کئے جائیں گے' ' (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان فر مایا کہ ) میں نے بین کر) عرض کیا کہ یارسول اللہ! کیا مرد وعورت انتقابی حالت میں ہوں گے اور وہ آپس میں ایک دوسرے کو ہر ہند دیکھ رہے ہوں گے؟ بعنی اس طرح تو عورتیں مردوں کو اور مرد کوعورتیں کو زگا دیکھیں گے تو بھرالی حالت میں سب کو اکٹھا کرنے میں کیا مصلحت و حکمت ہے؟ آنخضرت مُنافِیْنِ نے ارشاوفر مایا: عائشہ اس دن کا معاملہ اس سے کہیں زیادہ علین و ہولناک ہوگا کہ کوئی کئی جانب نگاہ اٹھا کردیکھے' ۔ (بخاری وسلم)

٥٥٣٧ : وَعَنْ آنَسِ آنَّ رَجُلاً قَالَ يَا نَبِيَّ اللهِ كَيْفَ يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجُهِم يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ

آلَيْسَ الَّذِي آمُشَاهُ عَلَى الرِّجُلَيْنِ فِي الدُّنْيَا قَادِرٌ عَلَى آنْ يَتُمْشِيَةُ عَلَى وَجُهِم يَوْمَ الْقِيَامَةِ. (منن عليه)

اخرجه البخاری فی صحیحه ۹۲۱۸ عدیت رقم ۴۷۶۰ ومسلم فی صحیحه ۲۱۶۱۸ حدیث رقم (۴ ۰ - ۸ ۰ ۸)-ترجمه البخاری فی صحیحه الله عندے منقول ہے کہ ایک آ دمی نے عرض کیا کہ یا نبی الله مَا تَقِیمُ قیامت کے روز ا

کا فرکواس کے منہ کے بل چلا کر کیسے لا یا جائے گا یعنی کسی کے لئے منہ کے بل چلنا کیسے ممکن ہوگا؟ حضور مَا اَثْنَا نِے ارشاد فرمایا: حقیقت بیر ہے کہ جس ذات ( یعنی اللہ رہ العزت ) نے اس ( کا فر ) کو دنیا میں پاؤں کے بل چلادیا

و ہی ذات روز قیامت اسے منہ کے بل چلانے پر بھی قدرت رکھتی ہے''۔ ( بغاری وسلم )

٥٥٣٨ : وَعَنُ آبِى هُوَيُرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَلْقَى اِبْرَاهِيْمُ اَبَاهُ اذَرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَعَلَى وَجُهِ اذَرَقَتَرَةٌ وَغَبَرَةٌ فَيَقُولُ لَهُ اِبْرَاهِيْمُ اللَّهِ اَقُلُ لَّكَ لَا تَعْصِنِى فَيَقُولُ لَهُ اَبُوهُ فَالْيَوْمَ لَا وَعَلَى وَجُهِ اذَرَقَتَرَةٌ وَغَبَرَةٌ فَيَقُولُ لَهُ ابْرُهِ فَيَقُولُ لَلَهُ اللَّهُ عَلَى الْكَ لَا تَعْصِنِى فَيَقُولُ لَهُ ابْرُهِ فَي الْنَوْمِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ تَعَالَى إِنِّى حَرَّمْتُ الْجَنَّةَ عَلَى الْكَافِرِيْنَ ثُمَّ يُقَالُ لِا بُرَاهِيْمَ انْظُرُ مَا تَحْتَ الْجَلَكَ فَيَنْظُرُ فَإِذَا هُوَ بِذِيْحَ مُتَلَطَّحَ فَيُؤْخَذُ بِقُو آئِمِهِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ. (رواه المعارى)

خرجه البخاري في صحيحه ٣٨٧/٦ حديث رقم ٣٣٥٠.

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدرهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن

تروجہ ہے: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی کر یم مُنافیاً سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی اکرم مُنافیاً نے ارشاد فرمایا: روز قیامت ابراہیم علیہ السلام اپنے باپ آذر سے ایسی حالت میں ملا قات کریں گے کہ آذر کا چہرہ (پریشانی اورغم و قامت ابراہیم علیہ السلام (بید کیو کر افسرد گی اور حسرت کے عالم میں ) اس سے کہیں گے کہ کیا (دنیا میں ) تم سے بیٹیں کہا کرتا تھا کہ (میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو پچھ بتا تا اورتعلیم میں ) اس سے کہیں گے کہ کیا (دنیا میں ) تم سے بیٹیں کہا کرتا تھا کہ (میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو پچھ بتا تا اورتعلیم دیتا ہوں اس میں میری خالفت اور نافر مانی نہری نہ کیا گر؟ تو پھر ان کا باپ آزادان سے کہا گا کہ اب میں تمہاری خالفت ونا فر مانی نہری کروں گا (خدا کے لئے میری سفارش کر کے میر سے لئے نجات کی کوئی سیل کروں گا (خدا کے لئے میری سفارش کر کے میر سے پروردگار! تو نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ ابراہیم علیہ السلام (باپ کی بیہ بات من کر) درخواست کریں گے کہ میر سے پروردگار! تو نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ ساس دوز جب لوگوں کو اٹھا یا جائے گا تو کوؤلیل ورسوانی دوروں ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا (کہ ابراہیم علیہ السلام آج کے دن میں منفرت و نجات کی تمہاری گزارش قبول نہیں ہوسکتی کیونکہ وہ کا فر ہے ) اور حقیقت ہیہ کہ تمہارے باپ کے حق میں مغفرت و نجات کی تمہاری گزارش قبول نہیں ہوسکتی کیونکہ وہ کا فر ہے ) اور حقیقت ہیہ کہ سے جنے کوکفار پر جرام کردیا ہے پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام سے کہا جائے گا کہ بنے دیکھوتمہار سے بیروں میں بیا ہے ) آذرا کید گھنے بالوں والے بچو کی شکل میں مئی اور گو بر میں تھڑا ہوا پڑا ہے پھراس (آذر) کے پاؤں پکڑ کر بیاری)

٨/٥٥٣٩ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغُرَقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَنْهُ عَرَقُهُمْ فَعَنَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغُرَقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَنْلُغَ اذَانَهُمْ. (متفق عليه)

اخرجه البخارى في صحيحه ٣٩٢/١١ حديثرقم ٢٥٣٢ومسلم في صحيحه ٢١٩٦/٤ حديث رقم (٢٨٦٦-٢١) والحمد في المسند ٢١٨٢٠

ترجیمه: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان فرمایا کہ جناب رسول الله تَالَیْخَانے روز قیامت (میدان حشر میں نامدا عمال لوگوں کے سامنے لائے جائیں گے اور حساب و کتاب کا آغاز ہوگا) لوگ پسینہ ہے شرابور ہوجائیں گے حتی کہ وہ پسینہ زمین کے اندرستر گزتک چلا جائے گا اوران کے لئے لگام بن جائے گا یہاں تک کہ ان کے کانوں تک سرایت کرجائے گا یعنی وہ پسیندان کے دہنوں تک پہنچ کر لگام کی طرح ان کے منہ کو جکڑے گا کہ وہ گفتگو کی بھی قدرت نہیں رکھ سکیں گئے'۔ ( بخاری وسلم )

٠٥٥٣ : وَعَنِ الْمِقْدَادِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ تُدُنَى الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيامَةِ مِنَ الْمَحَلَّقِ مِنَ الْمَحَوْقِ اللهِ مَيْلُ فَيَكُوْنُ النَّاسُ عَلَى قَدْرِ اَعْمَا لِهِمْ فِى الْعَرَقِ فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُوْنُ النَّاسُ عَلَى قَدْرِ اَعْمَا لِهِمْ فِى الْعَرَقِ فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُوْنُ اللهِ عَنْهُمْ مَنْ يَكُوْنُ اللهِ حَقْوَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُوْنُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ اللهِ عَلَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ اللهِ حِقْوَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ اللهِ فِيْهِ. (رواه مسلم)

اعرجه البخاري في صحيحه ٣٩٢/١١ حديث رقم ٦٥٣٢ومَسَلم في صحيحه ٢١٩٦/٤ حديث رقم

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري و ۱۳۳۳ كري و الفتن

(٢٨٦٣-٦١) واحمد في المسند ١٨/٢

توجہہ : '' حضرت مقدادرضی اللہ عند نے بیان فرمایا کہ میں نے جناب رسول اللہ مُنْ اَلَّیْمُ کو بیارشاد فرماتے ہوئے سا: قیامت کے روز (حشر کے میدان میں) سورج کو کلوق کے قریب کر دیاجائے گا یہاں تک کہ وہ ان ہے ایک میل کی مسافت صرف دوررہ جائے گا پس تمام لوگ اپنے اپنے کمل اور کر دار کے مطابق پیدنہ میں ڈو بے ہوں گے جنانچ ان میں سے بعض اشخاص ایسے ہول گے جن کے کھنوں تک ان میں سے بعض اشخاص ایسے ہول گے جن کے کھنوں تک پیدنہ ہوگا 'بعض افرادا سے ہول گے جن کے کھنوں تک پیدنہ ہوگا' پھی ایسے کھا ہوگ کے جن کے کھنوں تک پیدنہ ہوگا' کہ کھا ایسے کو گا میں کہ بین کے لئے ان کا پیدنہ کو گا ہوگا کہ بین جائے گا بین ان کید ہن (مند) تک پیدنہ آیا ہوگا بلکہ دہن کے اندر تک پہنچ جائے گا بی فرما کر تک خضرت مُنْ اَلْتُورِ مَالِی''۔ (میلم)

۵۵۳ : وَعَنْ آبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَىٰ يَا اَدَمُ فَيَقُولُ لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلَّهُ فِى يَدَ يُكَ قَالَ آخُرِجُ بَعْثَ النَّارِ قَالَ وَمَا بَعْثُ النَّارِ قَالَ مِنُ كُلِّ الْفَ تِسْعَ مِا نَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعِيْنَ فَعِنْدَ هُ يَشِيْبُ الصَّغِيْرُ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَراى كُلِّ الْفَ تِسْعَ مِا نَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعِيْنَ فَعِنْدَ هُ يَشِيْبُ الصَّغِيْرُ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَراى النَّاسَ سُكُولَى وَمَا هُمْ بِسُكُولَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللّهِ شَدِيْدٌ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّهِ وَايَّنَا وْلِكَ الْوَاحِدُ النَّاسَ سُكُولَى وَمَا هُو أَيْنَ وَلَكِنَّ عَذَابَ اللّهِ شَدِيْدٌ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّهِ وَايَّنَا وْلِكَ الْوَاحِدُ قَالَ الْمُعَلِّقُ مِنْكُمْ وَجُلَاوَّمِنُ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ الْفَلْ أَنْ أَلُوا يَا رَسُولَ اللّهِ وَالَّذِي نَفْسِى بِيدِهِ الرَّجُوانَ لَوْ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَى وَالّذِي نَفْسِى بِيدِهِ الرَّجُوانَ لَى مَنْكُولُ اللّهِ عَلَيْرُنَا فَقَالَ الرَّجُوانَ لَكُونُوا لُكُونَ اللّهَ عَلَى وَالّذِي نَفْسِى بِيدِهِ الرَّجُوانَ لَكُونُوا وَبَنْ وَاللّهُ مُولَى الْحَرَالُهُ فَقَالَ الرَّجُوانَا لَى مَا أَنْ اللّهُ الْمَعْلَقُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَاللّهُ مَا اللّهُ وَلَى مَا النَّاسِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِى جِلْدِ ثَوْرٍ الْمُودَ . (عَنْ عَلَى اللّهُ عَلَى وَلَا لَمَا مَا أَنْتُمْ فِي النَّاسِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَ ! فِي جِلْدِ ثَوْرٍ السُودَ . (عَنْ عَلَى اللهُ الْمُعْرَةِ وَالْمَاعَرَ وَ مِنْ عَلَى وَالسَّودَ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُعْرَاقِ وَلَى مَا النَّاسِ اللّهُ الللهُ عَلَى الللهُ الْمُؤْلِقُ الللهُ اللهُ وَلَا الللهُ اللْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ عَلَى اللّهُ الللهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللله

اخرجه البخاري في صحيحه ٢/٦ ٣٩٨ حديث رقم ٣٣٤٨ ومسلم في صحيحه ١/١ · ٢ حديث رقم (٣٧٩-٢٢٢).

ترجیمہ: '' حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم شکاتی کے سے روایت نقل فرماتے ہیں کہ آپ شکاتی کے ارشاد فرمایا: '' (روز قیامت محشر میں) اللہ تعالی اعلان فرمائے گا کہ اے آدم!' آدم جواب دیں گے کہ میں تیری جناب میں حاضر ہوں اور تیری اطاعت کے لئے تیار ہوں تمام تر فیر و بھلائیاں تیری قدرتوں میں مضمر ہیں۔ اللہ تعالی تھم فرمائے گا: اھل ووزخ کالشکر نکال لویعنی ہمیں تمہاری اولا دمیں سے جن لوگوں کو دوزخ میں بھیجنا منظور ہان کو علیمہ کو گئر کی تعداد کیا ہے (کس تناسب سے نکالنا ہوگا؟) اللہ تعالی فرمائے گا کہ ہر ہزار میں سے نوسوننانو سے (یعنی دوزخیوں کا تناسب ہیے کہ ہر ہزاز میں سے ایک آدمی جنت میں جائے گا اور ہر حاملہ اپنا حمل اور باتی دوزخ میں ڈالے جا کی عمر کو پہنی جائے گا اور ہر حاملہ اپنا حمل اور باتی دوزخ میں ڈالے جا کیں گے کہ گوئی نشہ میں مدہوش میں حالا نکہ وہ (شراب جیسے نشہ سے) مدہوش نہوں گے ملکہ عذاب اللہ بہت تحق اور شدت والا ہے (یعنی لوگوں کی وہ سرمتی و مدہوشی عذاب اللہ کے مدہوش نہوں گے ملکہ عذاب اللہ بہت تحق اور شدت والا ہے (یعنی لوگوں کی وہ سرمتی و مدہوشی عذاب اللہ کے مدہوش نہوں گے ملکہ عذاب اللہ بہت تحق اور شدت والا ہے (یعنی لوگوں کی وہ سرمتی و مدہوشی عذاب اللہ کے اللہ کی دور سرمتی و مدہوشی عذاب اللہ کہ دور کے معلوں کی دہ سرمتی و مدہوشی عذاب اللہ کی کے مدہوش نہوں کے ملکہ عذاب اللہ کی دور سرمتی و مدہوشی عذاب اللہ کی دور سرمتی و مدہوشی عذاب اللہ کی کی دور سرمتی و مدہوشی عذاب اللہ کی کیا

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقة المنافقة المنافقة

العوجه البحاری فی صحیحه ٦٦٢١ حدیث رقم ٤٩١٩ و مسلم فی صحیحه ١٦٨١ حدیث رقم (٢٠٣-١٨٦) ترجمه فی البحاری فی صحیحه ١٦٨١ حدیث رقم (٢٠٣-١٨٦) ترجمه فی الله عند ندری رضی الله عند نے بیان فر مایا که میں نے جناب رسول الله تَالَیْتَیْمُ کو بیار شاد فر مات موسح سنان (روز قیامت) ہمارا پروردگارا پی پیڈلی سے تجاب اٹھائے گا تو سب مؤمن مرد وعورت اس کے سامنے صحدہ میں گر جا کیں وہ شخص سجدہ نہیں کر سے گا جو دنیا میں دکھانے اور سنانے (ریاکاری) کے لئے سجدہ میں گر جا کیں وہ شخص سجدہ نہیں کر سے گا جو دنیا میں دکھانے اور اٹھنے کے وقت مڑنہ سکنے والی) ایک بے جوڑ ہڈی بن جائے گا جس کی وجہ سے وہ سجدہ کرنے پر قدرت ندر کھ سکے گا'۔ (بخاری دسلم)

٣٩٨٣ : وَعَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَاْ تِيَ الرَّجُلُ الْعَظِيْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَاْ تِيَ الرَّجُلُ الْعَظِيْمُ السَّمِيْنُ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ وَزْنًا.

(متفق عليه)

اخر جه البعاری فی صحیحه ۲۲۱۸ عدیث رقم ۴۷۲۹ و مسلم فی صحیحه ۲۱۶۷۱ حدیث رقم (۲۱۵۰۱۸) توجه البعاری فی صحیحه ۲۱۴۷۱ حدیث رقم (۲۷۸۰۱۸) توجههای: '' حضرت ابو ہر ریره رضی الله عنه نے بیان فرمایا که جناب رسول الله تُلَاَّيْنَ آنِهُ ارشاد فرمایا: روز قیامت (حشر کے میدان میں) جاہ و مال کے اعتبار سے ) ایک کیم (مؤٹا اور تیم آدئی آئی کی افزا کے اعتبار سے) ایک کیم (مؤٹا اور تیم اور تیم بیاتی سے بڑھا کرو( تاکم میاتر جسی کوئی اوقات اور رتبہ نہ رکھتا ہوگا اور (اے ایمان والو) تم بیر آیت پڑھا کرو( تاکم تم باخبر ہوجاؤکہ وہ

ر **مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم** كري و هست الفتن كري الفتن كري الفتن

دنیادارجوا پنی دنیاوی جاہ قسمت پر نازال اور فرمال میں اورا پنے کروارو عمل کو بہترین گمان کرتے ہیں درحقیقت وہ بے حشیت میں اوران کے تمام اعمال وکر دار ضائع و نا بود ہو جانے والے ہیں اور وہ آیت بیہے کہ فلاک نقیمہ گھڑ یوم القیلمیّة وَدُنَّا قیامت کے دن ہم انہیں کوئی مقام کوئی رتبہ وشرف نہ دیں گے۔اس روایت کو بخاری وسلم نے روایت کیا ہے۔

#### الفصلالتان:

۵۵۳۳ : عَنْ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَرَأَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْاَيَةَ يَوْمَهِذِ تُحَدِّثُ آخُبَارَهَا قَالَ اَتُدُرُوْنَ مَاۤ اَخُبَارُهَا قَالَ اللهُ وَرَسُولُهُ آغَلَمُ قَالَ فَإِنَّ اَخْبَارَهَا اَنْ تَشْهَدَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ وَآمَةٍ بِمَا عَمِلَ عَلَى ظَهْرِهَا اَنْ تَقُولَ عَمِلَ عَلَى كَذَا وَكَذَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَهاذِهِ اَخْبَارُهَا.

(رواه احمد والترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح غريب)

اخرجه الترمذي في السنن ٥٣٥/٤ حديث رقم ٢٤٢٩ واحمد في المسند ٣٧٤/٢\_

اخرجه الترمذي في السنن ٢/٤ ٥ حديث رقم ٢٠٠ ، والنسائي في السنن ٢/٤ حديث رقم ١٨١٨ والدارمي في السنن ٢٠٢٢ عديث رقم ٢٧٥٨ واحمد في المسند ٢٦٣/٢ .

ترجمه : '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ رسول الله مُنَّا اَلَّهُ اَلَّهُ اِللهُ اِللهُ اِللهُ اللهُ ا

و مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم الفتن الفتن كالمراجع الفتن

پشیان ہوتا ہے کہوہ برائی ہے باز کیوں نہ آیا ہے''۔ (ترندی)

٧٥٣٢ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُلْقَةَ آصُنَافٍ صِنْفًا مُشَاةً وَّصِنْفًا وَصِنْفًا عَلَى وُجُوْهِهِمْ قِيْلَ يَا رَسُولَ اللهِ وَكَيْفَ يَمْشُونَ عَلَى وُجُوهِهِمْ قِيْلَ يَا رَسُولَ اللهِ وَكَيْفَ يَمْشُونَ عَلَى وُجُوهِهِمْ قَالَ إِنَّ اللهِ وَكَيْفَ يَمْشُونَ عَلَى وُجُوهِهِمْ قَالَ إِنَّ اللهِ مَعْلَى وَجُوهِهِمْ إِمَّا إِنَّهُمْ يَتَّقُونَ بَوْجُوهِهِمْ كَلَّ حَدَبٍ وَشَوْكٍ. (رواه الترمذي)

الحرجه الترمذي في السنن ٢٢١٤ ٥- حديث رقم ٢٠٤ ، والنسائي في السنن ٢/٤ حديث رقم ١٨١٨ والدارمي في السنن ٢٠٣٠ ٤ حديث رقم ٢٧٥٨ واحمد في المسند ٢٦٣/٢ \_

تروجیماہ: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر ما یا کہ جناب رسول اللہ کا اللہ تھا ارشاد فر مایا: قیامت کے روز میدان حشر میں لوگوں کو تین قسم کی حالت میں آر ہے میدان حشر میں لوگوں کو تین قسم کی حالت میں آر ہے ہوں گے جو سوار ہونے کی حالت میں آر ہے ہوں گے اور ایک قسم ہوں گے (میدان حشر میں )' ایک قسم کے لوگ وہ ہوں گے جو سوار ہونے کی حالت میں آر ہے ہوں گے اور ایک قسم کے لوگ وہ ہوں گے عوض کیا گیا کہ یارسول اللہ! (پاؤں کے بل کے لوگ وہ ہوں گے عرض کیا گیا کہ یارسول اللہ! (پاؤں کے بل چلنے کی عادت کے بالکل خلاف) لوگوں کا منہ کے بل چل کرآنا کیے ممکن ہوگا؟ فر مایا: حقیقت ہے کہ جس ذات نے ان کو پاؤں کے بل چلایا ہے وہ ان کو منہ کے بل چلانے بر بھی قدرت رکھتا ہے اور آگاہ رہو! کہ وہ لوگ منہ کے بل چلنے میں اپنے منہ کو بلندی اور کا نوٹوں ہے بچا کیس گئے'۔ (تر ندی)

۵۵۳۷ : وَعَنِ ابُنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّهُ اَنْ يَّنْظُرَ إِلَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَا نَهُ رَأَى عَيْنٍ فَلْيَقُرَأُ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتُ وَإِذَا السَّمَآءُ انْفَطَرَتُ وَإِذَا السَّمَآءُ انْفَطَرَتُ وَإِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتُ.

(رواه احمد والترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٣٠٥٥ عديث رقم ٣٣٣٣ و احمد في المسند ١٠٠/٢

ترجیل: '' حضرت ابن عمر رضی الله عنهما نے بیان فر مایا کہ جناب رسول الله مُنَالِقَیْمُ نے ارشاد فر مایا: جوآ دی قیامت کے روز (کے حالات) کو اس طرح دیکھنا پیند کرتا ہو جیسے وہ (ظاہری) آئکھوں سے دیکھ رہا ہوتو اس کو چاہئے کہ سور وإذا الشَّدُسُ کُوِّدَتُ اور سور قاإذا السَّمَاءُ انفَطَوْتُ اور سورة إذا السَّمَاءُ انشَقَتْ پڑھے' ۔ (احمہُ)

### الفَصَلِ اللَّهُ النَّهُ:

۵۵۴٪ : عَنُ آبِیُ ذَرِّ قَالَ اِنَّ الصَّا دِ قَ الْمَصْدُ وُقِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي آنَّ النَّاسَ يُخْشَرُوْنَ ثَلَثَةَ آفُوَاجٍ فَوْجًا رَاكِييْنَ طَا عِمِيْنَ كَا شِيْنَ فَوْجًا يَسْحَبُهُمُ الْمَلْئِكَةُ عَلَى وُجُوهِهِمْ وَتَحْشُرُهُمُ النَّارُ وَفَوْجًا يَمْشُوْنَ وَيَسْعَوْنَ وَيُلْقِى اللَّهَ الْأَفَةَ عَلَى الظَّهْرِ فَلَا يَبْقَى حَتَّى آنَّ الرَّجُلَ لِيَتُونَ لَكُونَ لَهُ الْحَدِيْقَةُ يُعْطِيْهَا بَذَاتِ الْقَتَبِ لَا يَقُدِرُ عَلَيْهَا. (رواه النساني)

اخرجه الترمذي في السنن ٣٦٥ ٤ حديث رقم ٣٣٣٣ واحمد في المسند ١٠٠/٢\_

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحدث الفتن الفتن

ترجیمه: '' حضرت ابوذ ررضی الله عنه نے بیان فر مایا که صادق و مصدوق مَثَلَّا اللهٔ غیرے بچھ سے ارشاد فر مایا: تمام لوگ (میدان حشر کی طرف) تین قتم کی جماعتوں میں جع کئے جائیں گئ ایک جماعت تو ایسی حالت میں آرہی ہوگی کہ سوار یوں پرسوار ہوگی اور زادِراہ کی آسانیوں و سہولتوں کے ساتھ مطمئن اور راحت و آرام اور سہولت میں ہوں گئ ایک جماعت اس حال میں آرہی ہوگی جس کوفر شتے زمین پر منہ کے بل گھسیٹ کر لارہے ہوں گے اور ہا تک کرجہنم کی جانب لے جائیں گے اور ایک جماعت ایسی ہوگی جو دوڑتے ہوئے آئیں گے یعنی لوگ سہولت واطمینان کے ساتھ نہیں بلکہ بے اطمینان کے ساتھ جانوروں کی ) اور خدا تعالی (سواری کے جانوروں کی ) ساتھ نہیں جگہ ہوئے آئیں گے اور خدا تعالی (سواری کے جانوروں کی ) پشت پر آفت بھیج دے گا جس کی وجہ سے سواری کے جانور نا یاب ہو جائیں گئے یہاں تک کہ اگر کسی خض کے پاس باغ ہوگا تو وہ باغ دے کراس کے بدلہ میں ایک اونٹ لینا چاہے گالیکن وہ (اس قدراو نچی قیمت ادا کرنے کے باوجود) اس اونٹ کوکو لینے پر قدرت ندر کھ سکے گا'۔ (نمائی)

# ﴿ بَابُ الْحِسَابِ وَالْقِصَاصِ وَالْمِيْزَانِ ﴿ وَالْمِيْزَانِ ﴿ وَالْمِيْزَانِ الْمِيْزَانِ الْمِيْزَانِ الْمِيْزَانِ اللهِ الْمِيْزَانِ اللهِ مَيْزَانِ اللهِ اللهِ مَيْزَانِ اللهُ اللهِ اللهِ مَيْزَانِ اللهُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِي المُلمُ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِيِ اللهِ اللهِ اللهِ المُ

"حِسَابِ" کے معنی ہیں گننا شارکرنا!اور یہاں مراد ہے قیامت کے دن بندوں کے اعمال وکردارکو گننااوران کا حساب کرنا! واضح رہے کہ تی تعالیٰ کی علیم وخبیر ذات کوسب پچھ معلوم ہے اور بندہ اس دنیا میں جو بھی عمل کرتا ہے وہ اس پر روش وعیاں ہے لیکن قیامت کے دن بندوں کے اعمال وکر دار کا حساب اس لئے ہوگا تا کہ ان پر ججت قائم ہواور تمام مخلوق پر واضح ہوجائے کہ دنیا میں کس نے کیا کیا ہے اور کون کس درجہ کا آ ومی ہے! پس قیامت کے دن کا یہ حساب قرآن مجید اور صحیح احادیث سے ثابت ہے اور اس کا بابت عقیدہ رکھنا ہر مسلمان پر واجب ہے۔

"قصاص" کے معنی بدلہ ومکافات کے ہیں لیمنی جس شخص نے جیسا کیا ہے اس کے ساتھ و بیابی کرنا! مثلاً اگر کسی شخص نے کسی شخص کو تقل کیا ہے تو اس کے بدلہ میں اس کو بھی اس کو تھی کو تخص کو تقل کیا ہے تو اس کے بدلہ میں اس کو بھی نزخی کرنا قصاص کہلا تا ہے قیامت کے دن جان کا بدلہ زخم اور تکلیف ہوگا اور دنیا میں جس نے جس کے ساتھ جو پچھ بھی کیا ہوگا کہ خواہ اس کو آزردہ کیا ہواورخواہ کوئی بھی جسمانی اور روحانی اذبت پہنچائی ہواوروہ چیونٹی یا بھی ہی کیوں نہ ہوئو قیامت کے دن اس خواہ اس کو آزردہ کیا ہوا ورخواہ کوئی بھی جسمانی اور روحانی اذبت پہنچائی ہواوروہ چیونٹی یا بھی ہی کیوں نہ ہوئو قیامت کے دن اس کے اٹھایا جائے گا تا کہ ان کو بھی ایک دوسرے کا بدلہ دلوایا جائے مثلاً اگر کسی سینگ والی بحری کے بدلہ دینا میں میں میں بدلہ دینا ہوگا۔

"میڈزان"اس چیز سے تعبیر ہے جس کے ذرایعہ بندوں کے انٹمال کی مقدار وحیثیت جانی جاسکے اور جمہور علماء کا قول ہے کہ وہ چیز میزان یعنی تر از وہی کی شکل میں ہوگی جس کے دو لیے ہوں گے اور ایک زبان ہوگی اور دونوں پلوں کے درمیان مشرق و ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمعالي الفتن

مغرب جیسا فاصلہ ہوگا'اس میزان کے ذریعہ بندوں کے اعمال تولے جائیں سے بیٹی ایک پلے میں نیکیوں کے اعمال نامے اور دوسرے پلے میں برائیوں کے اعمال نامے رکھے جائیں سے اور بعض حضرات نے بیکہاہے کہ حسنات یعنی نیک اعمال کواچمی صورتوں میں اور سینات یعنی برے ممل کو بری صورتوں میں ڈھال دیا جائے گا اوران دونوں کوتو لا جائے گا لیکن بعض رواجوں میں پہلاقول ہی زیادہ میج معلوم ہوتا ہے اور اس سلسلہ میں جونصوص ہیں ان کا ظاہری مفہوم بھی اسی پر دلالت کرتا ہے۔

### الفصّاط لاوك:

٥٥٣٩ : عَنْ عَآئِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ اَحَدٌّ يُحَا سَبُ يَوُمَ الْقِيلَمَةِ اِلَّا هَلَكَ قُلْتُ اَوَ لَيْسَ يَقُوْلُ اللَّهُ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَّسِيْرًا فَقَالَ اِنَّمَا ذَلِكَ الْعَرْضُ وَلَكِنْ مَنْ تُوْقِشَ فِى الْمِحسَابِ يَهْلِكُ. (منفن عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٤٠٠/١١ عديث رقم ٢٥٣٦ومسلم في صحيحه ٢٢٠٤/٤ عد ث رقم (٢٨٧٦-٧٩) والترمذي في السنن ٥٣٣/٤ حديث رقم ٢٤٢٦ واحمد في المسند ٢٠٦/٦ \_

ترجیله: ''حضرت عائشرضی الله عنها سے نے بیان فرمایا ہے کہ نبی اکرم کافیڈی نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن جس سے حساب لیا جائے گا وہ ہلاک ہوجائے گا (لیخی جس شخص سے پوچھ کچھ شروع ہوگی اور تفیش کی جائے گی اس کا نی کھنا ممکن نہیں ہوگا' نیز یہاں' 'تباہ ہونے' سے مراد عذاب میں (مبتلا ہونا ہے) حضرت عاکشہ رضی الله عنها کا بیان ہے کہ (جب میں نے بیآ پ منگا ہے گا کا ارشاد ایک کلید کے طور پر سنا تو میر ہے ذہن میں ضلجان پیدا ہواا دراسی اشکال کو دور کرنے کے ایک غیر نے کے ایم میں نے عرض کیا کہ''کیا الله تعالیٰ نے اہل نجات کے متعلق یہ نہیں فرمایا کہ ''فسوف یکھا سب ہوگا تو (جس شخص کا نامدا ممال اس کے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا' پس جلد ہی اس کا حساب آ سان ہواور اگر حساب آ سان ہوگا تو اس کی ہلاکت کا کیا مطلب؟ ) آ پ منگر فیل ہیں جانے پر نال سے کام لیا جائے گا (لیخی جس کو بخت باز پر س پیش کرنا اور بیان محض ہے' کیکن جس شخص سے حساب لینے میں جانے پر نال سے کام لیا جائے گا (لیخی جس کو بخت باز پر س اور دارو گیر سے گزرنا پڑے گا) اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ ہائے گا۔ (بخاری وسلم)

٥٥٥ : وَعَنْ عَدِيّ بْنِ حَاتِم قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْكُمْ مِنْ اَحَدِ إِلاَّ سَيُكَلِّمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرُجُمَانٌ وَلاَ حِجَابٌ يَحْجُبُهُ فَيَنْظُرُ اَيْمَنَ مِنْهُ فَلا يَرِى إِلاَّ مَا قَدَّمَ وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَ يُهِ فَلاَ يَرْى إِلاَّ النَّارُ تِلْقَاءَ وَجُهِهِ مِنْ عَمَلِهِ وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَ يُهِ فَلاَ يَرْلَى إِلاَّ النَّارُ تِلْقَاءَ وَجُهِهِ فَاللَّهُ النَّارُ تِلْقَاءَ وَجُهِهِ فَالتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بشِق تَمُرَةٍ. (منفن عله)

الخرجه البخاري في صحيحه ٢٠٠١١ عجديث رقم ٢٥٣٦ومسلم في صحيحه ٢٢٠٤/٤ حديث رقم (٢٨٧٦-٧٩) والترمذي في السنن ٥٣٣/٤ حديث رقم ٢٤٢٦ واحمد في المسند ٢٠٦/٦\_

ترجیمله:'' حضرت عدی بن حاتم رضی الله عند نے بیان فر مایا که جناب رسول الله کُانْتُیْزُ نے ارشاد فر مایا: قیامت کے روزتم میں سے کوئی فربھی ایسا نہ ہوگا کہ جس ہے اس کا رب گفتگو نہ فر مائے گا ( اور پھرمنظراییا ہوگا کہ ) بندے اور ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن الفتن الفتن الفتن الفتن الفتن

الله رب ذوالجلال کے درمیان کوئی تر جمان (رابطہ مجمانے کے لئے واسطہ) نہ ہوگا اور نہ کوئی حائل و پر دہ ہوگا (کہ جو بند ہے کو اس کے پروردگار سے جمپائے) جب بندہ اپنی وائیں طرف نگاہ اٹھائے گا تواس کو وہ چیز نظر آئے گی جو اس نے آئے ہم ہوگی (یعنی نیک اعمال جو اپنے اجسام ظاہرہ کی صورت میں دکھائی ویشکے یا ان اعمال کی جزا و انعابات ) اور جب بائیں طرف نظر ڈ الے گا تواس کو وہ بی پچونظر آئے گا جو اس نے آئے بھیجا ہوگا یعنی برے اعمال اور جب وہ اپنے آئے دیکھے گا تو اس کو اپنے منہ کے سامنے آگ دکھائی دیے گا نہیں (الے لوگو) تم آگ سے بچو اگر چہ کمجور کے ایک کلاے (کے صدقہ) ہی سے کیوں نہ ہو'۔ (بخاری وسلم)

### قيامت كے دن مؤمن بررحمت الہيه

۵۵۵ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهَ يُدُنِى الْمُؤمِنَ فَيَضَعُ عَلَيْهِ كَيْفَةُ وَيَسْتُرُهُ فَيَقُولُ اَتَغُرِفُ ذَنْبَ كَذَا اَ تَغُرِفُ ذَنْبَ كَذَا فَيَقُولُ نَعَمُ اَى رَبِّ حَتَّى فَرَّرَةً بِنُوبِهِ وَرَاى فِى نَفْسِهِ اَنَّهُ قَدْ هَلَكَ قَالَ سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِى الدُّنْيَا وَآنَا اَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ فَيُعْظَى بِذُ نُوبِهِ وَرَاى فِى نَفْسِهِ اَنَّهُ قَدْ هَلَكَ قَالَ سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِى الدُّنْيَا وَآنَا اَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ فَيُعْظَى كَتَابُ حَسَنَاتِهِ وَامَّا الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقُونَ فَيُنَادِى بِهِمْ عَلَى رُؤْسِ الْخَلَاثِقِ هَوُلَاءِ اللّذِينَ كَذَّبُوا عَلَى رَبِّهِمْ اللهِ كَاللهِ عَلَى الظَّالِمِيْنَ. (منفن عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٢٠٠١١١ عدليث رقم ٢٥٣٦ومسلم في صحيحه ٢٢٠٤/٤ حديث رقم (٢٨٧٦.٧٩) والترمذي في السنن ٥٣٣/٤ حديث رقم ٢٤٢٦ واحمد في المسند ٢٠٦/٦\_

آر جہاء: '' حضرت ابن عمرضی الله عنہمانے بیان فرمایا کہ جناب رسول الله مَالَیْتُوْ اَنْ اَرشاد فرمایا: (روز قیامت)

حق تعالیٰ ایمان والے خفس کواپنے (فضل و کرم اورا نی رحمت کے ) نزد یک کرے گا اور (پھر) اس کواپی حفاظت اورا نی عنایت کے سائے میں چھپائے گاتا کہ وہ اہل محشر پر اپنی لغزشوں اورا پی بدا عمالیوں سے کھل جانے کے باعث نادم وشرساراور ذکیل ورسوانہ ہو) پھر الله تعالیٰ اس (مؤمن) سے بع چھے گا کہ کیا تو اس گناہ کو جانتا ہے' کیا تو وہ (مؤمن) عرض کرے گا کہ اے میرے رب جی ہاں! میں اپنی بدعلی کا اعتراف کرتا ہوں غرضیکہ خداوند کر بے اس وج رہا ہوگا کہ ( مؤمن ) دل ہی دل میں اعتراف واقرار کروالے گا اور وہ (مؤمن ) دل ہی دل میں سوچ رہا ہوگا کہ ( ان معاصی کی یا داش میں ) میں اب ضرور تباہ ہونے ہی والا ہوں ہلاک ہوجاؤں! لیکن الله تعالیٰ فرمائے گا کہ'' میں نے دنیا میں تیرے معاصی اور جرائم کو چھپائے رکھا ستاری کا معاملہ کیا اور آج بھی تیرے ان گناہوں کو بخش ووں گا'۔ پس اس (مؤمن ) کواس کی نیکیوں نا مدا عمال عطا کیا جائے گا اور جہاں تک کفار ومنافقین کا تعلق ہے تو ان کو تمام مخلوق کے ساسنے طلب کیا جائے گا اور پکار کر کہا جائے گا کہ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں ۔ نے اسپی کا تعلق ہے تو ان کو تمام خلوق کے ساسنے طلب کیا جائے گا اور پکار کر کہا جائے گا کہ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں ۔ نے اسپی کا تعلق ہے تو ان کو تمام خلوق کے ساسنے طلب کیا جائے گا اور پکار کر کہا جائے گا کہ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں ۔ نے اسپین (شرک ) با ندھا تھا' سن لو! ظالمین پر اللہ کی لعنت ہے'۔ (بناری وسلم)

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن

# مسلمانوں کے دشمن ان کے لئے دوزخ سے نجات کاعوضانہ ہوں گے

۵۵۵ : وَعَنْ آبِیْ مُوْسٰی قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا کَانَ یَوْمَ الْقِیَامَةِ دَفَعَ اللهُ اِلٰی کُلِّ مُسْلِمٍ یَهُوْدِیًا اَوْ نَصْرَانِیًا فَیَقُوْلُ طِذَا فِگَاکُكُ مِنَ النَّارِ. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢١١٩/٤ حديث رقم (٤٩-٢٧٦٧) وابن ماجه في السنن ١٤٣٢/٢ حديث رقم ٤٢٨٥

ترجیمه:'' حضرت ابوموی رضی الله عنه نے بیان فر مایا که جناب رسول اللهٔ تَکَافِیّتِم نے ارشاد فر مایا:''جب روز قیامت ہوگا تواس وقت الله تعالیٰ ہرمسلمان کسی یبودی یا کسی نصرانی ( یعنی کا فر ) سپر دکرے گا اور فر مائے گا کہ پیخض دوزخ سے تیری آزاری (برأت ) ہے یعنی دوزخ کی آگ سے تیری نجات کا سب ہے''۔ (مسلم)

# قیامت کے دن حضرت نوح علیتِیں کی بابت اُمت مجمد بید ( صَلَّا عَلَیْظٌم) کی گواہی

٥٥٥٣ : وَعَنْ آبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجَآءُ بِنُوْ حِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُقَالُ لَـهُ هَلْ بَلَّغَكُمْ فَيَقُولُونَ مَا جَآنِنَا مِنْ تَذِيْرٍ فَيُقَالُ مَنْ شُهُودُكُ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ وَالْمَنَّةُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَكُمُ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُونَ النَّاسِ وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيْدًا. (رواه البحاري)

اعرجه مسلم فی صحیحه ۲۱۹۹ حدیث رقم (۶۹-۲۷۹۷) وابن ماجه فی السنن ۱۶۳۲ حدیث رقم ۲۲۰۵ مرد تا مت توجهه مسلم فی صحیحه ۲۱۹ مرد تا برای الله کافیدا نیا الله علی الله عند نے بیان فرما یا که جناب رسول الله کافیدا نیا این از موایا: ''روز قیامت (حشر کے میدان میں) حضرت نوح علیه السلام کولا یا جائے گا اور ان سے سوال کیا جائے گا کہ کیا آپ نے (خدا تعالیٰ کے پیغامات) پہنچاد نے تھے؟ وہ عرض کریں گے کہ اے میرے رب جی ہاں! (میں نے تیرے احکام دین و ہوایت اپنی امت سے سوال کیا جائے گا کہ کیا ہوایت اپنی امت کے لوگوں تک پہنچا کر آ یا ہوں) پھر حضرت نوح علیه السلام کی امت سے سوال کیا جائے گا کہ کیا نوح علیه السلام نے تم تک ہمارے احکام پہنچا دے وہ قوم متکرین جائے گی اور کہنے لے گی کہ ہمارے پاس تو کوئی میں قوم علیہ السلام نے والا کون ہوگا؟ (اے میرے رب جی ہاں! یعنی اگر چہ خدا تعالیٰ اس بات سے بخو بی واقف ہو آ ہوگی گوائی دینے والا کون ہوگا؟ (اے میرے رب جی ہاں! یعنی اگر چہ خدا تعالیٰ اس بات سے بخو بی واقف ہو کی گر خدا تعالیٰ میرے کی گوائی ہوت تو تائم کے لئے فرما کمیں گے چنا نچہ حضرت نوح علیہ السلام میرے کی گوائی دینے والے سیند نا حضرت میں گوائی اور ان کی امت کے لوگ ہیں اس کے بعد رسول میرے کی گوائی دینے والے میں دیا حضرت کی شافینی اوران کی امت کے لوگ ہیں اس کے بعد رسول علیہ السلام میرے کی گوائی دینے والے سیند نا حضرت می گوائی میرے کی گوائی دو گے کہ حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی الشرکا شینی الم نے اپنی السلام نے اپنی السلام نیرے کی گوائی دو گے کہ حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی الشرکا شینی نے دور میں ایا جائے گا اور تم یہ گوائی دو گے کہ حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی

# و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد المستمري و المستحد المست

امت کوا حکام خداوندی پہنچائے تھے۔ پھر رسول الله کَالَیْمُ اِن (اسی حقیقت واقعہ کی تائید کے لئے) یہ آیت شریعہ تلاوت فرمائی (جس میں حق تعالیٰ امت محمد یہ کو ناطب کر کے ارشاد فرما تا ہے) کہ ﴿وَ کَالْلِكَ جَعَلَنْكُمْ أُمَّةٌ وَسَطَا لِيَسُونُوا مُهَدَّوا مُهَدَّا وَ اللّٰهِ اللّٰهِ وَ كَالْكُمْ أُمَّةٌ وَسَطَا لِيَسُونُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ ''اورای لئے ہم نے (اے مسلمانو!) تہمیں نیک و عادل اورافضل امت بنایا ہے تاکہ تم ان لوگول کے بارے میں (کہ جوتم سے پہلے گزرے ہیں اور کفروشرک پر قائم رہے ہیں) گواہ رہؤاور تمہارے گواہ رسول اقدس (مُلْمُنْظُونُ) ہوں گئے'۔اس روایت کو بخاری نے قاکم کیا ہے۔

تشریج: حفرت نوح علیه السلام کاید کہنا ہے کہ بے شک اے پروردگار! میں نے تیرے احکام اپنی امت کے لوگوں تک پہنچائے تنے قر آن کریم کی اس آیت کے منافی نہیں ہے جس میں یوں ہے کہ:

#### يوم يجمع الله الرسل فيقول ماذا اجبتم قالوا لا علم لنا انك انت علام الغيوب

''اس دن (میدانِ حشر میں) اللہ تعالیٰ رسولوں کو جمع کرے گا اور پھران ہے پوچھے گا کہ تنہیں (تمہاری امت کی طرف ہے تمہاری دعوت وتبلیخ دین کا) کیا جواب ملاتو وہ کہیں گے کہ ہمیں علم نہیں' بلاشبہ پوشیدہ باتوں کوآپ ہی بہت زیادہ جاننے والے ہیں''۔

کیونکہ اس آیت کی مراوتو ہے کہ 'اجابت'' کا سوال ہوگا جس کے بارے میں وہ رسول اپنی لاعلمی ظاہر کریں گے جب کہ یہاں حدیث میں حضرت نوح علیہ السلام ہے جس سوال کا ذکر ہے وہ'' دعوت وتبلیغ'' کے بارے میں ہوگا اور ظاہر ہے کہ ''اجابت''اور' دعوت وتبلیغ'' دوالگ الگ چیزیں ہیں۔

حضرت نوح علیہ السلام یہ ہیں گے کہ میرے گواہ حضرت محم منافی اور ان کی امت کے لوگ ہیں بینی اصل گواہ تو امت محمدی منافی فی است محمدی میں است محمدی میں گائی است محمدی میں گائی است محمدی منافی فی است محمدی میں است میں میں است میں میں میں میں موجود میں میں میں میں موجود میں موجود میں موجود میں میں میں موجود میں موجود میں موجود میں میں موجود میں موجود میں موجود میں میں موجود میں موجود میں موجود میں موجود میں موجود میں موجود میں میں موجود میں موجو

''اورتم به گواہی دو گے .....'' یعنی حضرت نوح علیہ السلام کے کہنے کے مطابق تم ان کی گواہی دو گے اور تمہارے نبی کالٹیوکل تمہار ہے مزکی ہوں گے یا یہ کہتم گواہی دو گے اور تمہارے ساتھ نبی بھی گواہی دیں گے۔

اس آیت کریہ: ﴿وَ کُذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُم ۗ اُمَّةً وَسَطَا ..... میں جو بیفرمایا گیا ہے کہ مسلمان قیامت كے دن گزشته امتوں كے بارے میں گواہی ویں گےاوران (مسلمانوں) كی گواہی ان كے پیغیرمانی فیلِوی کے توان گزشتہ لوگوں كے بارے مقادشج مشکوہ اُر موجلد رهم کی مثال تو بہی ہے کہ وہ (مسلمان) حضرت نوح علیہ السلام کے بارے میں گواہی دیں گے کہ انہوں نے میں مسلمانوں کی گواہی کی مثال تو بہی ہے کہ وہ (مسلمان) حضرت نوح علیہ السلام کے بارے میں ان کے پیغیمر کی طرف سے گواہی کی امت کے لوگوں تک خدا کے احکام پہنچا نے متھا اور ان (مسلمانوں) کے بارے میں ان کے پیغیمر کی طرف سے گواہی کی صورت میہ ہوگی کہ ایک حدیث میں فرمایا گیا ہے کہ جب قیامت کے دن گزشتہ انبیاء اور رسول اور انبیاء امت محمدی کے لوگوں کو اپنا گواہ گی کہ ہم تک کسی نبی نے پیچھیا یا اور ہمیں خدا کے احکام نہیں بتائے تو وہ رسول اور انبیاء امت محمدی کے لوگوں کو اپنا گواہ بنا کمیں گے اور جب مسلمان ان کی گواہی دیں گے توان سے پوچھا جائے گا کہ (تم لوگ توان امتوں کے بعدد نیا میں آئے تھے)

تمہیں کیے معلوم ہوا کہ ان انبیاء نے اپنی امت کے لوگوں کو خدا کے احکام پہنچائے تھے اور تم یہ گواہی کس بناپردے رہے ہو؟ تو وہ (مسلمان) جواب دیں گے کہ اس سلسلہ میں ہم نے کتاب اللّٰد کو ناطق پایا تھا (یعنی قرآن مجید نے ہمیں اس بارے میں بالکل محجردی تھی) چنانچہ اس کی بنا پر ہم یہ گواہی دے رہے ہیں! اس کے بعد ان رسولوں کی امتوں کے لوگ مسلمانوں کی صداقت و عدالت یعنی ان محتر ہونے کی اور ان کی سچائی کے بارے میں جرح کریں گے تب آنخضرت مُن اللّٰیہ مسلمانوں کا سچا اور معتبر

## قیامت کے دن جسم کے اعضاء شہادت دیں گے

مَّمَّا اَضْحَكُ قَالَ قُلْنَا اللهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ قَالَ مِنْ مُّخَاطِبَةِ الْعُبْدِ رَبَّهُ يَقُولُ يَا رَبِّ اَلَمْ تُجِرْنِي مِنَ الشَّاعُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَحِكَ فَقَالَ هَلُ تَدُرُونَ مِنَ الشَّالُمِ قَالَ يَقُولُ يَا رَبِّ اَلَمْ تُجِرْنِي مِنَ الْظُلْمِ قَالَ يَقُولُ بَلَى قَالَ فَيَقُولُ فَاتِي لَا أَجِيْزُ عَلَى نَفْسِى اللَّا شَاهِدًا مِّنِي قَالَ فَيَقُولُ كَفَى الْظُلْمِ قَالَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ شَهِيْدًا وَبِالْكِرَامِ الْكَاتِبِيْنَ شُهُودًا قَالَ فَيَخْتُمُ عَلَى فِيهِ فَيُقَالُ لِارْكَانِهِ الْطِقِي بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ شَهِيْدًا وَبِالْكِرَامِ الْكَاتِبِيْنَ شُهُودًا قَالَ فَيَخْتُمُ عَلَى فِيهِ فَيُقَالُ لِارْكَانِهِ الْطِقِي يَنْفُسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ شَهِيْدًا وَبِالْكِرَامِ الْكَاتِبِيْنَ شُهُودًا قَالَ فَيَغُولُ بُعْدًا لَكُنَّ وَسُحْقًا فَعَنْكُنَّ كُنْتُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكَ وَسُحْقًا فَعَنْكُنَّ كُنْتُ وَسُحْقًا فَعَنْكُنَّ كُنْتُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٨٠١٤ حديث رقم (١٧-٩٦٩).

ترجیمه: '' حضرت انس رضی الله عند نے بیان فرمایا که (ایک روز) ہم جناب رسول الله مُثَاثِیَّا کے پاس حاضر سے
که آپ مُثَاثِیُّا کیک ہننے لگے اور آپ بو چھنے لگے: کیا تم جانتے ہو میں کیوں ہنس رہا ہوں؟ حضرت انس رضی الله
عند کا بیان ہے کہ ہم نے عرض کیا: الله اور اس کا رسول ہی بخو بی واقف ہیں۔ آپ مُثَاثِیُّا نے ارشاد فرمایا: میں
وقی مت کے دن) بندے کا اپنے پرودگار سے منہ دومنہ کلام کرنے کوسوچ کرہنس رہا ہو! (اس وقت) بندہ کہے گا کہ
اے پروردگار کیا تو نے مجھ کوظلم سے نجات اپناہ نہیں دی؟ ( یعنی کیا تو نے بیٹیں فرمایا ہے کہ میں اپنے بندوں پر ذرہ

ر **مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم** كالمستخط الفتن كالمستخط كالمستخط كالمستخط كالمستخط كالمستخط كالمستخط كالمستخط الفتن

### روزِ قیامت دیدارالهی

٥٥٥٥ : وَعَنُ آبِي هُرَيُرَةَ قَالَ قَالُوْا يَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلُ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْفِيلَةِ قَالَ هَلُ تُطَارَّوُنَ فِي رُوُيَةِ الشَّمْسِ فِي الظَّهِيْرَةِ لَيْسَتُ فِي سَحَابَةٍ قَالُوا لاَ قَالَ فَوَالَّذِي نَفْسِيْ بِيَدِهِ لاَ تَضَارَّوُنَ فِي رُوُيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدُرِ لَيْسَ فِي سَحَابَةٍ قَالُوا لاَ قَالَ فَوَالَّذِي نَفْسِيْ بِيَدِهِ لاَ تَضَارَّوُنَ فِي رُوُيَةِ اَحَدِ هِمَا قَالَ فَيَلُقى الْعَبْدَ فَيَقُولُ اَيْ فَلُ اللهُ الْكُمْ الْكَرِّمُكَ وَاللَّذِي نَفْسِهُ بِيَدِهِ لاَ تَضَارَّوْنَ فِي رُوْيَةِ اَحَدِ هِمَا قَالَ فَيَلُقى الْعَبْدَ فَيَقُولُ اَيْ فَلُ اللهُ الْحَيْلُ وَلِيلِ وَاذَرُكَ تَرُأْسُ وَتَرْبَعُ فَيَقُولُ اَيْ فَلُ اللهُ الْكَمْ الْكَرِّمُكَ الْمَعْرُلِكَ الْحَيْلُ وَلِيلِ وَاذَرُكَ تَرُأْسُ وَتَرْبَعُ فَيَقُولُ اللهُ عَلَمُ وَلَا اللهُ عَلَيْلُ وَلَيْكَ النَّالِي فَلَكُورَ مِثْلَمَ فُلُهُ لَكُمْ النَّالِي فَلَكُورَ مِثْلَمَ فُلُهُ لَكُمْ النَّالِي فَلَكُور مِثْلَمَ فَلَكُور مِثْلَمَ فَلَمُ اللهُ عَلَيْكَ وَمِكْتَابِكَ وَيَقُولُ اللهُ عَلَيْكَ وَصَلَيْتُ وَلَكُولُ اللهُ عَلَيْكَ وَمِكْابُكَ وَمَلْكُ فَلَكُور مِثْلَمَ فَلَكُولُ اللهُ عَلَيْكَ وَمِكَابِكَ وَمِكْتَابِكَ وَمِكْلِكَ وَمَلْكُ فَي النَّالِكَ فَيَقُولُ لَلهُ مَنْ وَاللّهُ عَلَيْكَ وَمِكَابُكَ وَمَلْكُ وَمَلْكُ وَمَعْلَالُهُ عَلَيْكُ وَمِعْلَمُ وَعِظَامُهُ بِعَمَلِهِ وَيُقُولُ اللهُ عَلَيْ وَيْلِكَ الْمُنَافِقُ وَذَلِكَ اللّهُ عَلَيْهِ (رواه وَلَكُ اللهُ عَلَيْ فَلَى اللهُ عَلَيْهِ (اللهُ اللهُ عَلَيْهِ (رواه وَلَاكَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ (الواه وَلَاكَ اللهُ عَلَيْهِ الْمَنَافِقُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ (الواه وَلَاكَ اللهُ عَلَيْهِ (الواه وَلَاكَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ (الواه وَلَاكَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ (الواه وَلَاكَ اللهُ عَلَيْه اللهُ عَلَيْهُ وَلِلكَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ الْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ الل

ترميها: " حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عندے بیان فر مایا کہ (ایک مرتبہ) صحابہً نے عرض کیا کہ یا رسول الله فَاطَّيْرًا!

مفافشع مشكوة أرموجلدهم كالمستحق المستحق المستح المستحق المستحق المستحق المستحق المستحق المستحق المستحق المستحق

کیا روز قیامت (اپنی آئکھوں ہے) اپنے پروردگار کا دیدار کریں گے؟ آپ کُلُٹِٹِم نے ارشادفر مایا: کیا دوپہر کے وفت جبکہ بادل ندہوئتم آ فا تب کود کیھنے میں کوئی مشقت و تکلیف اٹھاتے ہو؟ انہوں نے کہا کنہیں (ہم تواپیے میں با آسانی جاند کو دیکھ لیتے ہیں! آنخضرت مَنْ لَیْنَا نے فرمایا: تو کیا چودھویں رات میں جب آسان پر باول بھی نہ چھائے ہوئے ہوں ہوتم جا ندکود کھنے میں کوئی مشقت اٹھاتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ نہیں (ہم تو ایسے میں باآسانی جا ندکود کھے لیتے ہیں! آتحضرت مَلَّاتِیْ اِسْ ارشاد فرمایا: پس قتم ہے اس عالی کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ب ہے جس طرح تم سورج اور جا ندکو دیکھنے میں کوئی مشقت و تکلیف نہیں اٹھاتے اس طرح ( قیامت کے دن ) اینے یروردگار کو دیکھنے میں کوئی مشقت و تکلیف نہیں اٹھاتے۔ پھر آنخضرت ٹاٹیٹنے نے ارشاد فرمایا : جب بندے اینے یروردگار کو دیکھیں گے تو اللہ تعالیٰ ایک بندے کو خطاب کر کے فر مائے گا کہ اے بندے! کیا میں نے مجھے (حبس حیوان اور دیگر مخلوقات پر ) فوقیت نہیں عطا کی تھی کیا میں نے مختبے تیری ہوی نہیں عنایت کی تھی ؟ (جو میں نے تیری ہی جنس سے پیدا کی تھی اور پھر تیرے اور اس کے درمیان انس ومجت اور پیار کارشتہ قائم کیا تھا) کیا میں نے گھوڑوں اوراونٹوں (اور دیگر کارآ مد جانوروں اور چیزوں ) کو تیرے لئے مسخر نہیں کیا تھا اور کیا میں نے تحقیے یہ تیری قوم کا سروارنہیں بنایا تھاسر دار ہواور چوتھائی ہال غنیمت حاصل کرے؟ ( واضح رہے کہ بیز مانہ جاہلیت میں بھی رواج تھا کیے سمسى بھى قوم وقبيله كاسردارغنيمت كے مال ميں سے اپنے لئے چوتھائى صنه ليتا تھا اور باتى مال پورى قوم كے لئے جھوڑ دیتاتھا) وہ بندہ (بین کر) عرض کرے گا کیوں نہیں میرے مولا بیسب کچھ ہواتھا (لیعنی تونے اپنے جن انعامات کا کو محنوا یا ہے وہ سب مجھے دنیا میں حاصل ہوئی تھیں )'' آنخضرت مُلَّ الْمِیْمُ نے ارشاد فرمایا: اس کے بعد پرور دگاریو جھے گا كدكيا توجانتا ہے كہ بھى تو مجھ سے ملے گا؟ بندہ عرض كرے گا كەنبين! (مجھے بيه خيال نہيں رہا تھا اور ميں ايبي غفلت میں پُڑ گیا تھا کہ اس بات کو بھول ہی گیا) پس پر ور د گار فر مائے گا کہ تو میں بختے فراموش کروں گا ( یعنی آج میں بھی تختیے اپنی رحمت سے دورکر دوں گا ) جیسا کہ تونے دنیا میں میرے ذکر اور میری فرما نبر داری کوفراموش کر دیا تھا''۔ پھر اللّٰدرب العزت دوسرے بندے سے ملا قات اور خطاب فر مائے گا اس کے بعد حضور اقدس مَگانْتُیْجُانے پرور دگار اوراس بندے کے درمیان اس گفت وشنیدہ کا تزکرہ فرمایا جو پہلے بندے کے سلسلے میں نقل کیا گیا ہے۔ پھر اللہ تعالی تیسرے بندے سے ملاقات وخطاب فرمائے گا اوراس ہے وہی ارشا دفر مائے گا جواس نے پہلے بندہ سے فر مایا تھا اوروہ (تیسرا بندہ) عرض کرے گا کہ''میرے پروردگار! میں تچھ پر' تیری کتاب پر'اور تیرے پیغیبروں پرایمان لایا تھا' میں نماز پڑھتاروز ہ رکھتا تھا اورز کو ۃ دیتا تھا'' اوراس طرح جتنا ہو سکے گا وہ اپنے خیر کے اعمال کی تعریف کر ہے گا۔اللہ تعالیٰ (اس کی بیتمام باتیں س کر)ارشاد فرمائے گا کہتم یہیں تھبروہم ابھی تم پر گواہ پیدا کئے دیتے ہیں بندہ (بیان کر) اپنے دل میں سویے گا کہ بھلا وہ کون ہوگا جواب میرے خلاف گواہی دیے سکے گالیکن ساتھ ہی اُس کے منہ کومہر لگا دی جائے گی ( لیعنی اس کی قوت گو یا ئی کومعطل کر دیا جائے گا اس کی ران سے کہا جائے گا کہ بول 'چنا نچیہ اس کی ران اس کا خفا و ناراض ہوں گے ( ندکورہ سوال و جواباس شخص کے منہ کومبر لگا نا اور اس کے اعضاء کے ذریعیہ گواہی دلوانا )اس لئے ہوگا تا کہ بندہ کی بداعمالیاں ثابت ہوجا ئیں اور وہ کوئی عذر نہ کر سکے (یا بیمعن ہیں کہ بیسب کچھاس لئے ہوگا تا کہاللہ تعالیٰ خودصاحب عذر ہو یعنی اس بندے کوسترایاب اور مبتلائے عذاب ہونے کی ذمہ

ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

داری ای پرڈال سکے )اور یہ تیسرابندہ (جواپی نیکیوں کے بارے میں دعویٰ کرے گالیکن خوداس کے اعضاء جہم اس کے دعوے کی تر وید کریں گے ) در حقیقت منافق محض ہوگا اور بیوہ بندہ ہے جس سے حق تعالیٰ خفا و ناراض ہوں گے''۔ (مسلم )اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت :یک ٹھگ مِنْ اُمّیتی الْجَنَّة بروایت ابن عباسٌ وکل کے باب میں ذکر کی جاچکی ہے۔

تشويج: "اى طرحتم اين بروردگاركود كيف مين كوئى شك وشبنين كرو كے كا مطلب يه بے كه جس طرح ته بين بورج اورجا ندكود كيض ميل كوئي تكليف نبيس موتا كوئي دفت نبيس الهانا يزتى اسى مشكل كاسامنانبيس كرنا يزتا اس طرحتم قيامت کے دن اینے پروردگارکو بھی بلاتکلف دیکھو گے! واضح رہے کہ لفظ تضادون ت کے پیش اور رکی تشدید کے ساتھ منقول ہے اورر کی تشدید کے بغیر بھی نقل کیا گیا ہے اور بیلفظ رکی تشدید کے ساتھ ہوتو اس کی اصل''مضارت'' ہوگی جس کے معنی ضرر ونقصان کے ہیں اور اگریدلفظ رکی تشدید کے بغیر ہوتو پھراس کی اصل 'ضیر'' ہوگی اور اس کے معنی بھی ضرر ونقصان کے ہیں پس لفظی ترجمہ کا عتبار سے لا تصارون کے معنی بیہوں گے کہ پروردگار کے دیدار کے وقت تم آپس میں لڑائی جھڑے دھکم پیل مخالفت و موافقت اورتصدیق وتکذیب کے ذریعیا یک دوسر بے کونقصان وتکلف نہیں پہنچاؤ گے کیونکہاس کا دیداراس طرح واضح وعام اور ہرایک کے لئے عیاں ہوگا کہ ہڑمخض بڑی آ سانی اوراطمینان کےساتھ اس کودیکھے گابعض حضرات نے بیرمعنی بیان کئے ہیں کہ اس کے دیدار کے وقت تم میں ہے کوئی بھی ایک دوسرے کے لئے پر دہ اور رکاوٹ نہیں بنے گا اور مجمع البحار میں بیلکھا ہے کہ تضادون کالفظ مضارت ہے ہے) اور مضارت کے معنی کسی کے دیدار کے وقت اجتماع واز دحام کا ہونا (اوراس کی وجہ سے ایک دوسرے و تکلیف و پریشانی افضا) مرادیس اس طرح قاضی عیاض مالکی نے بیکہا ہے کہ "مضارت" کے معنی مضایقت لیتن ایک دوسر ہے کو تنگ میری میں مبتلا کرنا مراد ہیں اور بیمعنی اجتماع واز وحام کے قریب ہیں نیز انہوں نے کہا ہے کہ مضایقت یعنی آپس میں ایک دوسر ہے کوتنگ گیر ہونے کا اطلاق کسی ایسی چیز کود کھنے کے موقع پر ہوتا ہے جو بالکل مخصوص نوعیت اور خاص انداز سے سن آیک محدود جگد پر ہواور مجمع وجوم کی وجہ سے ہر شخص آسانی کے ساتھ اس کے ساتھ اس کوندد کھے سکتا ہوئیس اس صورت میں لا تضادون کامطلب یہ ہوگا کہتم پروردگار کے دیدار کے وقت ہرایک دوسرے سے ملے اور جڑے ہوئے اور تنگ گیری میں مبتلا نہیں ہو گے جیسا کہ محدود جگہ پر مجمع و ہجوم کے وقت کسی چیز کود کیھنے کی صورت میں ہوتا ہے بلکہ جس طرح تم سب اپنی اپنی جگہ پر رہتے ہوئے اطمینان وفراغت کے ساتھ سورج اور جا ندکود کھتے ہوائی طرح قیامت کے دن تم سب اپنی اپنی جگہ پر بہفراغت اینے پروردگار کا دیدار کروگے۔

ایک روایت میں یہ لفظ تضادون کے بجائے تضامون ہے لینی رکی جگہم ہے پھر تضامون کا لفظ بھی دونوں طرح منقول ہے لینی ت ہے لیعنی ت کے پیش اورم کی تشدید کے ساتھ بھی آیا ہے اورم کی تشدید کے بغیر بھی تشدید کی صورت میں یہ لفظ ضرح سے شتن ہوگا اور بغیر تشدید کی صورت میں "ضیعہ" ہے "ضرح" بتاع واز دحام کے معنی میں ہے اور "ضیم" ظلم وزیادتی کرنے کے معنی ہیں ایکن دونوں صورتوں میں مفہوم وہی ہوگا جو (تضارون) کے تحت بیان کیا گیا ہے۔

'' تو میں بھی تجھے فراموش کردوں گا۔۔۔۔'' کا حاصل یہ ہے کہ جب میں نے تجھ کو دنیا میں اپنے ان انعامات سے نواز ااور تجھ

مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد المستحد ال

پراتنے بڑے بڑے بڑے احسانات کئے تو تیرافرض تھا کہ تو میری اطاعت وعبادت اور میرے احکام کی اتباع و پیروی کے ذریعہ میرا شکر اداکر تا اور میرے دیدار کا امیدوار رہتا تا کہ میں مجھے اور زیادہ انعام وجزاد بتا اور دنیا کی طرح آج کے دن بھی سجھے سربلندو سرخ روکر تا پس جب کہ تونے دنیا میں میری ان نعمتوں اور میرے ان احسانات کے باوجود مجھے فراموش کردیا تھا اور میری طرف سے عافل ہوگیا تھا تو اب میں بھی احسان اور اچھا سلوک نہ کر کے تیرے ساتھ وہی معاملہ کرون گاجو کسی عافل اور احسان فراموش مخص کے ساتھ کیا جا تا ہے اور اس طرح میں مجھے اپنی رحمت سے دور کر دوں گا واضح رہے کہ یہی مضمون اس آیت کر بیر میں بھی بیان کیا گیا ہے۔

﴿ قَالَ كَدَٰلِكَ اَتَٰتُكَ الْمِنْنَا فَنَسِيْتَهَا وَكَذَٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى ۚ الله تعالَى فرمائے گا كه ايها بى (چاہئے تھا) تيرے پاس (دنياميں) ہمارى آيتيں آئيں تونے ان كو بھلاديا اى طرح آج (يہاں قيامت) كے دن ہم جھے كو بھلاديں گے۔

'' چنانچہاس کی ران' اس کا گوشت اوراس کی ہڈی ۔۔۔۔'' کے بارے میں یہ بتا دینا ضروری ہے کہ قر آن کریم میں ہاتھ' پاؤں' زبان اور کھال کا بولنا اور بندے کے اعمال کے سلسلے میں گواہی دینا ندکور ہے' جب کہ یہاں'' ران' گوشت اور ہڈی کے بولنے اور گواہی دینے کا ذکر ہے' تو زیادہ صحیح بات سہ کہ صدیث کے اس جملہ کا اصل مقصد بھی بھی بیان کرنا ہے کہ بندے کے تمام اعضائے جسم بولیں گے اور اس کے اعمال کے بارے میں گواہی دیں گے جن میں ہاتھ اور پاؤں وغیرہ بھی شامل ہیں جسیا کہ پیچھے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں گزرا۔

اور حفرت الوہريره رضى الله عنه كى روايت كا مطلب بيہ به كه صاحب مصابح نے يَدُخُلُ مِنْ أَمْتِي الْجَنَةَ .....ك حدیث حفرت ابوہریه رضى الله عنه كى روایت سے يہاں اس باب ميں نقل كيا تھا ليكن صاحب مشكوة نے اس حدیث كوحفرت ابن ابن عباس رضى الله عنهما سے نقل كيا ہے اور اس باب كى بجائے التوكل ميں ذكر كيا ہے ليكن واضح رہے كہ بير حديث حضرت ابن عباس رضى الله عنهما سے ان الفاظ ميں منقول ہے . يدخل من امتى سبعون الغا بغير حساب هو الذين لا يسترقون ولا يتطيرون وعلى ربھد يتو كلون بن صحح بات تو يتى كه يہاں يَدُ حُلُ مِنْ آمَتِيْ الْجَنَةَ مِنْ آمَتِيْ مِن آمَتِيْ

### الفصلالتان:

اُمت محمد بیرمیں سے حساب کے بغیر جنت میں جانے والوں کی تعداد

۵۵۵۲ : وَعَنْ اَبِى اُمَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ وَعَدَنِى رَبِّى اَنْ يُّدُخِلَ الْجَنَّةَ مِنْ اُمَّتِىٰ سَبْعِيْنَ اَلْفًا لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ وَلَا عَذَابَ مَعَ كُلِّ الْفِي سَبْعُوْنَ اللَّهَا وَثَلْكَ حَفِياتٍ مِّنْ حَفِياتٍ رَبِّى . (رواه احمد والترمذي وابن ماجه)

العرجه مسلم في صحيحه ٢٢٨٠/٤ حديث رقم (١٧-٩٦٩)\_

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كرين الفتن ال

توجیمه: '' حضرت ابوا مامد صنی الله عنه نے بیان فر مایا کہ میں نے جناب رسول الله مُثَلِّمَةُ اکو بیدارشا دفر ماتے ہوئے سنا کہ میرے رب نے مجھے سے وعدہ فر مایا ہے کہ وہ میری امت میں سے ستر ہزار افراد کو جنت میں داخل کیا جائے گا در (ان ستر ہزار درانحالیکہ ندان سے ان کے اعمال کا حساب ہوگا اور نہ ہی اعمال کی سز ااور عذاب لا گوکیا جائے گا اور (ان ستر ہزار میں سے ہول کے جوسب جنت میں سے ) ہر ہزار کے ہمراہ ستر ہزار مزید ہول گے نیزتین چلومیرے رب کے چلؤں میں سے ہول گے جوسب جنت میں جائیں گے'۔ (احم' ترندی' این ماجہ)

# قیامت کے دن خدا کی عدالت میں لوگ تین مرتبہ پیش ہوں گے

٥٥٥٧ : وَعَنِ الْحَسَنِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعُرَضُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ ثَلَكَ عَرَضَاتٍ فَآمَّا عَرُضَتَانِ فَجِدَالٌ وَمَعَاذِيْرُ وَآمَّا الْعَرْضَةُ الثَّالِفَةُ فَعِنْدَ ذَلِكَ تَطِيْرُ الصُّحُفُ فِي الْآيْدِيِّ فَالِحِذْ بِيَمِيْنِهِ وَاخِذْ بِشِمَا لِهِ .

(رواه احمدوالترمذي وقال لا يصح هذا الحديث من قبل ان الحسن لم يسمع من ابي هريرة)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٨٠/٤ حديث رقم (١٧-٢٩٦٩)\_

ترجیله: '' حضرت حسن بھری' حضرت ابو ہر یرہ رضی اللہ عنہ ہے روایت نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ جناب رسول الله کا فیٹر نے ارشا وفر مایا: قیامت کے روز لوگ (الله کی عدالت میں) تین بارپیش کے جائیں گے اور دومر تبہ تو بحث ومباحثہ اور اعز ارکو چیش کرنا ہو گا اور جب تیسری مرتبہ پیش پیش کئے جائیں گے تو اس وقت (چونکہ پوچ چھ جائیں جانچ پڑتال اور حساب و کتاب کا مرحلہ گزر چکا ہوگا اس لئے ) اعمال نا ہے اڑا ڈرکر لوگوں کے ہاتھوں میں پہنچ جائیں گے کہ س ان ان میں سے کچھ (یا نصیب اور سعاد تمند لوگ اپنے وائیس ہاتھوں میں اعمال نامے لینے والے ہوں گے اور کچھ لوگ (کہ جو اہل شقاوت و بے نصیب ہول گے ) اپنے بائیس ہاتھوں میں اعمال نامے لین گے اس روایت کو امام احمد اور ترفی کی نیس کے دحضرت ابو ہریرہ رضی احمد اور ترفی کی سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حضرت حسن بھری کا ساع طاب خابت نہیں ہے۔

۵۵۵۸ : وَقَدْ رَوَاهُ بَغْضَهُمْ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ آبِي مُوْسَى

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢٨٠/٤ حديث رقم (١٧-٢٩٦٩).

**ترخیجمله**: ' نیز بعض محدثین نے اس روایت کو حضرت حسن بھری سے اور انہوں نے حضرت ابومویٰ اشعری رضی الله عند ہے روایت کیا ہے''۔

# خداکے نام کی برکت

۵۵۵۹ : وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بُنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ سَيُخَلِّصُ رَجُلًا مِّنْ اُ مَّتِىٰ عَلَى رُوْسِ الْخَلَا<del>قِي يَوْمَ الْقِيا</del>مَةِ فَيَنْشُرُ عَلَيْهِ تِشْعَةً وَتِسْعِيْنَ سِجِلًّا كُلُّ سِجِلٍّ

# ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم المستحدد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحدد الفتن الفتن

کے امیدوار رہتے ہیں اور اس نے اپنے نیک بندول کے لئے جنت اور وہاں کی نعمتوں کا جو وعدہ کیا ہے اس کا اثنتیاق ان پر غالب رہتا ہے اور بیوہ بندگان خاص ہیں جن کے بارے میں فر مایا گیا ہے:

لاَ مَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ يَعْوَنُوْنَ اور دوسرے وہ لوگ ہیں جواس کے عذاب کے خوف میں رہتے ہیں اور دوزخ کی آگ کا ڈران پر غالب رہتا ہے اور اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم کی امید واشتیاق میں کی جانے والی اطاعت و عبادات اس اطاعت وعبادت سے افضل ہے جواللہ تعالیٰ کے ڈراورخوف سے کی جائے۔

'' حیارا یک اونٹ پراور دس ایک اونٹ ہول گے'' حیاراور دس کے درمیان کے دوسرے اعداد کا ذکراس لئے نہیں کیا گیا ہے کہ ان کو ذکر کر دہ احداد پر قیاس کر کے مفہوم اخذ کیا جا سکتا ہے! اس طرح ''ایک اونٹ پر ایک آ دمی کا سوار ہونا'' ذکر نہیں کیا گیاہے جب کہ یقینی طور پرمحشر میں آنے والوں میں ایسے افراد بھی ہوں گے جواپنے اپنے اونٹ پر تنہا ہوں گے اوران کی سواری میں ان کا کوئی شریکے نہیں ہوگا! تواصل بات بیہ ہے کہ وہ انبیاءاور رسولوں کا مرتبہ ہے اوریہاں انبیاءاور رسولوں کا حشر نہیں بلکہ ''لوگول'' کے حشر کا ذکر کرنامقصود ہے! ایک بات بی بھی بتا دینا ضروری ہے کہ ایک ایک اونٹ پر دواور دو ہے زا کدلوگوں کے سوار ہونے کی دونوں صور تیں محمل ہوسکتی ہیں یا توبیہ وگا کہ ایک اونٹ جتنے لوگوں کی سواری کے لئے متعین ہوگا وہ سب لوگ اس پرایک ساتھ بیٹھیں گے اور یا یہ ہوگا کہ تنادب (باری متعین کرنے) کے طور پر بیٹھیں گے کہ ہر مخص بار بارہے سوار ہوتار ہے گا۔ اب آخر میں بدیات جان لیجئے کہ اس بارے میں علاء کے اختلا فی اقوال ہیں کہ یہاں حدیث میں لوگوں کومحشر میں جمع کئے جانے کا جوذ کر ہے اس کا تعلق کس وقت ہے؟ بعض حضرات نے کہا ہے کہ بیاس حشر کا ذکر ہے جو قیامت کے دن آخرت میں بڑا ہوگا اور ہر مخص کو دوبارہ زندہ کر کےمحشر میں لایا جائے گا'جب کہ بعض دوسرے حضرات کا کہنا ہے کہ بیآ خرت کے حشر کا ذکرنہیں ہے بلکہوہ'' حشر'' مراد ہے جو قیامت کے قریب واقع ہوگا کہ لوگوں کوتمام علاقوں ہے اکٹھا کر کے ملک شام کے علاقہ میں ایک جگہ کہ جس کو 'محشر'' ہی ہے تعبیر کیا گیا ہے جمع کیا جائے گا اور جس کو قیامت کی علامت میں ہے کہا گی اے ان ' حضرات کی دلیل میہ ہے کہ آخرت میں جوحشر ہوگااس میں تمام لوگ یا بیادہ ہوں گے جسیہا کہ ایک دوسری حدیث میں بیان فرمایا میا ہےاوربعض حضرات نے بیکہا ہے کہ آخرت میں کئی حشر ہوں گے ایک تو قبر سے نکلتے وقت اور تمام لوگوں کے دوبارہ زندہ کئے جانے کے فور أبعداور دوسرا حشر اس کے بعد ہوگا!اس میں بعضوں کوسوار بیاں ملیں گی اور بعض پیدل اور بعض منہ کے بل چل کر آئیں گے! بہرحال زیادہ صحیح قول یہی معلوم ہوتا ہے کہ آخرت کا حشر مراد ہے۔

# میدانِ حشر میں ہر شخص نگے بدن ننگ یا وُں اور غیر مختون آئے گا

٥٥٣٥ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ حُفَاةً عُرَّاةً عُرُلاً ثُمَّ قَرَآ كَمَا بَدَأْنَا اَوَّلَ حَلْقِ نِعِيْدُهُ وَعُدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِيْنَ وَاوَّلُ مَنْ يُتُكُسلى يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِبْرَاهِيْمُ وَإِنَّ نَاسًا مِنْ اَصْحَابِى يُؤْخَذُبِهِمْ ذَاتَ الشِّمَالِ فَاقُولُ اصْيُحَابِى اُصَيْحَابِى فَيَقُولُ إِنَّهُمْ لَنُوا لُوْمُولَةً يَنْ اللهِ الْعَبْدُ الْصَالِحُ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ مُذْفَارَقُتَهُمْ فَا قُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الْصَالِحُ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا

ر **مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم** كري الفتن كري الفتن كري الفتن كري الفتن

تشوی : "سجل" (جس کا عام ترجمه "رجم" کیا گیا ہے) کے خاص معنی "وسیع وضیم کتاب" کے ہیں اور بعض حضرات نے کہا ہے که "بحل" اصل میں "طومار" کو کہتے ہیں یعنی کاغذات کا پلندہ جس کو لپیٹ کراس میں لکھتے ہیں اور بعضوں نے سے کہا ہے که "بحل" فرشتے کا نام ہے جو بندول کے اعمال کھتا ہے بہر حال یہاں حدیث میں "سجل" سے مرادوہ کتاب یا رجمٹر اور یاطومار ہے جس میں بندوں کے اعمال کھے ہوں گے۔

پھرایک پر چہ نکالا جائے گا جس میں اشہدان لا اللہ الا اللہ وان مجموعبدہ ورسولہلکھا ہوگا''کے بارے میں ایک احتمال تو یہ ہے کہ پیکلمہ وہ ہوگا جواس نے دنیا میں پہلی مرتبہ اپنی زبان سے ادا کیا ہوگا اور دوسرااحتمال میہ ہے کہ اس نے کسی اور مرتبہ پیکلمہ بردھا ہوگا جوحق تعالیٰ کی بارگاہ میں مقبول ہوگیا ہوگا اور یہی احتمال زیادہ صحیح معلوم ہوتا ہے۔

### قیامت کے دن تین ہولناک واقعے

٥٥٦٠ : وَعَنْ عَآئِشَةَ اَنَّهَا ذَكَرَتِ النَّارَ فَبَكَتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يُبْكِيْكِ قَالَ ذَكُرْتُ النَّارَ فَبَكَيْتُ فَهَلُ تَذْكُرُ وَنَ آهْلِيْكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَّا فِي ثَلَقَةِ مَوَاطِنٌ فَلَا يَذْكُرُ اَحَدٌ اَحَدًا عِنْدَ الْمِيْزَانِ حَتَّى يَعْلَمَ ايَخِفُّ مِيْزَانَهُ آمُ يَعْفُلُ وَعِنْدَ الْمِيْزَانِ حَتَّى يَعْلَمَ ايَخِفُّ مِيْزَانَهُ آمُ فِي يَعْفُلُ وَعِنْدَ الْمُحَرَّبِ حَتَّى يُعْلَمَ ايْنَ يَقَعُ كِتَابُهُ آفِى يَمِيْنِهِ آمُ فِي يَعْلَمُ اللهُ مِنْ وَرَآءِ ظَهُرِهِ وَعِنْدَ الصِّرَاطِ اَذَا وُضِعَ بَيْنَ ظَهْرَى جَهَنَّمَ. (دواه ابوداود)

و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن الفتن

ہے متعلق مرفکر ومتند کر ہونے لگالیکن ) هیقیہ یہ ہے کہ اس دن تین ایسے مقامات ہوں سے جہاں کوئی کسی کو یا د ندر ہ سے کا یعنی مخصوص طور برکسی کا خیال تہیں ہوگا۔ البتد شفاعت عظمی عموی طور پر تمام خلائل سے لئے برحل ہے ) ایک موقع او وہ موگا جب اعمال و كرواركا وزن كرنے كے الئے ترازو قائم كيا جائے كا الا يمعلوم نہ موجائے كماس كى میزان بھاری رہی یا ہکی یعنی جب تک اعمال تل نہ لیں سے اورہ پرۃ نہ چل جائے گا کہ نیک اعمال پلڑا مجمک رہاہے۔ یا و پراٹھ رہاہیے' تب تک ہرانسان اپنے ہی فکروغم میں سرگر داں ہوگا ۔ دوسراموقع وہ ہوگا جب اعمال ناہے ( ہاتھوں میں ) سپر دکر دیتے جائیں ہے یہاں تک بینہ کہا جانے گلے کہاں وقت تک ہرانسان فکر غم میں سرگر داں ہوگا اور جب تک بیمعلوم ند ہو جائے کہ پیٹھ کے پیچھے سے اعمال نامددائیں ہاتھ میں دیا تمیا ہے یا بائیں ہاتھ میں دیا تمیا ہے ( یعنی دوسرا ہولنا ک موقع وہ ہوگا جب ہرایک کے بارے میں نجات یا عذاب کا فیصلہ ہونے کو ہوگا اورلوگوں کے ا عمال نا ہے ان کی پیٹیر کے پیچھے ہے ان کے ہاتھوں میں تھا دیئے جائیں گے چنانچہ جو محض نجات یا فتہ ہوگا اس کا اعمال نامداس کے دائیں ہاتھ میں بہنج جائے گا اور جوشخص لائق عذاب قراط دیا جائے گا اس کا اعمال نامداس کے باكيں ہاتھ ميں ہوگا اوراس طرح اس وقت تك جب تك بيمعلوم ند ہوجائے كدكس كا اعمال نامداس كے داكيں ہاتھ میں اور کس اعمال نامداس کے بائیں ہاتھ میں دوبارہ ہےاورجس کااعمال نامددائیں میں آئے گاوہ مارےخوشی کے بیہ نہ کہدا تھے کہ آ وُ میراا عمال نامہ پڑھاو' تب ادھرآ وَ میر ہے نامہ اعمال پڑھوا ورکسی کوکسی کا ہوش و خیال نہیں رہے گا )اور تیسراموقع وہ ہوگا جب لوگ بل صراط ( ہر ہے گز ر نے ) کے قریب ہوں گے اوروہ بل صراط دوزخ کے او پر ( لینی اس کے دیانے پر ) رکھا جائے گا ( یہاں تک کہ ) بیمعلوم نہ ہو جائے کہاس پر سے عافیت کے ساتھ گز رکرجنتی بن گیایاجہم میں گریڑاہے''۔ (ابوداؤد)

### الفصلالثالث:

#### حساب كتاب كاخوف

١٣٥٥ : عَنْ عَآنِشَةَ قَالَتُ جَآ ءَ رَجُلٌ فَقَعَدَ بَيْنَ يَدَىٰ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِى مَمْلُو كِيْنَ يُكَذِّبُونَنِى وَيَخُونُونَنِى وَيَعُصُونَنِى وَاَشْتِمُهُمُ وَاَضْرِبُهُمُ فَكَيْفَ اَنَا مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيامَةِ يُحْسَبُ مَا خَانُوكَ وَعَصَوْكَ وَكَذَّبُوكَ وَعِقَابُكَ إِيَّا هُمْ فَإِنْ كَا عِقَابُكَ إِيَّا هُمْ بِقَدْ رِ ذُنُوبِهِمْ كَانَ كِفَافًا لَا خَانُوكَ وَعَصَوْكَ وَكَذَّبُوكَ وَعِقَابُكَ إِيَّا هُمْ فَإِنْ كَا عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فَوْقَ لَا كَانَ عَقَابُكَ إِيَّاهُمْ فَوْقَ لَا لَكَ وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فَوْقَ لَا لَكَ وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فُوقَ لَا لَكَ وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فَوْقَ لَا لَكَ وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فُوقَ لَا لَكَ وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فُوقَ لَا لَكَ وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فُوقَ لَكُونُ فِي فَعَلَ لَكُ وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فُوقَ فَقَالَ لَا يَعْمَلِكُ وَلَا لَكَ وَانْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فَوْقَ لَا لَكَ وَانْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فُوقَ لَا لَهُ مُعْلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ مُ مَنْكَ الْفَصْلُ فَتَنَحَى الرَّجُلُ وَجَعَلَ يَهْتِفُ وَيَثَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللهُ الْوَالِمَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ الْعَصَوْلَ اللهُ اللهُ وَانَ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولُ اللهُ ا

مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنتخب الفتن

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا آجِدُلِي وَلِهِ وُلَاءِ شَيْئًا خَيْرًا مِنْ مُّفَارَقَتِهِمْ ٱشْهِدُكَ آنَّهُمْ كُلُّهُمْ آخْرَارٌ \_ (رواه الترمذي)

الحرجه الترمذي في السنن ١٥٠، ٣٠ حديث رقم ٣١٦٥ واحمد في المسند ٢٨٠/١.

**''توجیمان**'''ام المؤمنین عا کشصدیقه رمنی الله عنبا نے بیان فر ما یا که ( ایک روز ) جناب رسول الله مالانتظاری خدمت میں ایک آ دمی حاضر ہوا اور آپ کے سامنے بیٹے گیا اور عرض کرنے لگا کہ یارسول اللّٰد مُکَاثِیْتُومُ میری ملکیت میں کچھے غلام ہیں جومیرے ساتھ حجموث بولتے ہیں اور مجھ سے خیانت کرتے ہیں اور میری نافر مانی کرتے ہیں' چنانچہ میں (بطور عیمیہ و تا دیب ) انہیں برا بھلا کہہ لیتا ہوں اور انہیں مارتا ہوں تو ان کی وجہ سے روز قیامت ( اللہ تعالیٰ کے ہاں ) مجھے ہے کیا معاملہ کیا جائے گا (بعنی کیا مجھے ان کو برا بھلا کہنے ڈانٹنے پیٹنے کا حساب دینا ہوگا اور ان معاملات کے باعث میرا مواخذہ ہوگا؟ آپ مَنْ ﷺ نے ارشاد فرمایا جب روز قیامت ہوگا ) اور ہمخف ہر برغمل وکردار کےمتعلق جانچ یڑ تال ہوگی ) تو ان غلاموں نے تمہارے مال میں جو خیانت کی ہوگی' تمہاری جو نافر مانی کی ہوگی اورتمہار ہے ساتھھ جوجھوٹ بولا ہوگا'اس سب کا حساب لیا جائے گا'ای طرح تم نے انہیں جو مار پیٹ سب وشتم کے ذریعہ سزادی ہوگی اس کا بھی حساب لیا جائے گا کے' پس اگرتمہاری دی ہوئی سزا (رائج ضابطہ اخلاق و قانون اور عام عادت معمول کے مطابق )ان کے تصورروز جرموں کے بقدر ہوئی تو تمہارامعا ملہ برا برسرا برر ہے گا کہ نہتمہیں کوئی ثو اب ملے گا اور ندتم یر کوئی عذاب ہوگا' ) اورتم نے ان کوسزا دی ہوگی وہ اگران کی خا دُں ہے کم ثابت ہوئی توتمہیں ایک زائد حق حاصل ہوگا ( یعنی تمہاران کوان کے جرائم ہے کم سزادیناان پرتمہاے لئے ایک ایسے حق کو واجب کردے گا اگرتم چا ہو گے تو اس کے بدلہ میں نہیں نعتیں دی جائیں گی ور نہیں ) اور تہباری دی ہوئی سز اان کی خطاؤں سے بڑھ کر ہوگی تو پھران کے لئے تم سے اس زیادتی کا بدلہ لیا جائے گا (یعنی خدا تعالیٰ کی بیرتضاء فرمائے گا کہتم نے چونکہ اپنے ان غلاموں کو ان کے جرائم سے زیادہ سزا دی تھی جس کا تمہیں کوئی حق نہیں تھا لبذا ابتم اپنے ان غلاموں کو اس ظلم و ناانصافی کا بدلہ دووہ آ دمی ( آ مخضرت مَنْ ﷺ کا بیارشادین کر ) الگ بیٹھ کررو نے اور جیخ و پکار کرنے لگ گیا پھررسول اللّٰه مَنْ ﷺ نے اپنے اس ارشاد کو ثابت اور مزید پختہ فر مانے کے لئے ارشاد فر مایا کہ کیاتم ( قر آن کریم ) میں بیفر مان خداوندی نہیں يُرْ صَة بموكم: ﴿ وَنَضَعُ الْمَوَارَيْنَ الْقِسْطِ لِيَوْمِ الْقِيلَمَةِ فَلاَ تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْنًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ حَرْدَلَ التَّيْنَا بھا و کھلی بعنا شا سِبیْنَ ﴾ یعنی حق تعالی شاندارشاد فرماتے ہیں که 'اور قیامت کے روز ہم عدل وانصاف کے کئی تراز و قَائم كريں مُحے (جن كے ذريعيسب كے اعمال كاٹھيك ٹھيك وزن كياجائے گا) پس كسي پرظلم نہيں كيا جائے گا (يعني جس كا بھی جن ہوگا وہ وہ اسے ضرور مل کررہے گا اور اگر ( کسی کا )عمل رائی کے دانہ کے برابر ہوگا تو ( اس کونظر انداز کر کے چھوڑ انہ جائے گا بلکہ ) ہم اس کو (بھی وہاں) حاضر کرلیں گے اور ہم حساب لینے والے کا فی ہیں (بعنی ہمارے وزن اورحساب کے بعد حساب کتاب کی اور کسی مرافعہ کی ضرورت نہیں ہوگی کیونکہ ہم سے بڑھ کرعدل وانصاف کرنے والا اور کوئی نہیں ہے اور اس وفت ہمارا فیصلہ۔ فیصلہ آخری اور سو فیصد درست ہو گاجس پر کسی کوشک وشبہ کرنے کی ہم گنجائش ہی نہیں جھوڑیں گے )' اس شخص نے (بین کر ) عرض کیا کہ یارسول اللہ (مَثَاثِیِّظ) میں اپنے اور ان غلاموں کے حق میں اورا بے حق میں اس سے ب<u>ہتر کوئی ہات نہیں</u> سمجھ یار ہا کہان کو چھوڑ دوں ( بینی اس صورت میں میرا خیال

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن

ہے کہ قیامت کے دن کے محاسبہ دمواخذہ سے بچنے اور وہاں کی جواب دہی سے محفوظ رہنے کی خاطر سب سے بہترین یمی ہے کہ میں ان کوآزاد کردوں) لہذا میں آپ کالینڈ کا کواہ بنا تا ہوں کہ وہ سب غلام آزاد ہیں''۔ (ترندی)

#### آ سان حساب اور شخت حساب

۵۵۲۲ : وَعَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ فِى بَعْضِ صَلَاتِهِ اللّٰهُمَّ حَاسِبْنِى حِسَابًا يَّسِيْرًا قُلْتُ يَا نَبِىَّ اللهِ مَا الْحِسَابُ الْيَسِيْرُ قَالَ اَنْ يَّنْظُرَ فِى كِتَا بِهِ فَيَتَجَا وَزُعَنْهُ إِنَّهُ مَنْ نُوْ قِشَ الْحِسَابَ يَوْمَتِلْإِ يَا عَآئِشَةُ هَلَكَ \_ (رواه احِمد)

اخرجه احمد في المستد ٤٨/٦ ـ

توجیمہ: '' حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے بیان فر مایا کہ میں نے جناب رسول اللہ کا لیڈ کی کیا کہ اس سے معالم کی کیا صورت ہوگی؟ آپ کی لیڈ کی ارشاد فر مایا: آسان حساب یہ ہو خدا نبی ای سان حساب یہ ہو گا کہ بندہ اپنے اعمال نامے کو ملنے کے بعد دیکھ چکا ہوگا اور پھر اللہ تعالی اس سے معافی اور بخشش کا معاملہ فر مادے گا اور عائش اور اس سے کہ اس روز جس محف کے حساب میں تحقیق وقعیش کی گئی تو (بس مجھلوکہ) وہ ہر باوہ وگیا اس کا مبتلائے عذاب دعتاب ہونے سے بچنا بہت مشکل ہوگا'۔ (احمد)

#### مؤمن پر قیامت کے دن کاسہل ہونا

٣٥٥ : وَعَنْ آبِى سَعِيْدِ إِلْحُدْرِيِّ آنَّهُ آتَى رَسُهِ لَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ آخْبِرْنِى مَنْ يُّقُولى عَلَى الْقِيَامِ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ الَّذِى قَالَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ فَقَالَ يُخَفَّفُ عَلَى الْمُؤْمِنِ حَتَّى يَكُونَ عَلَيْهِ كَالصَّلُوةِ الْمَكْتُوبَةِ \_

رواه البيهقي في البغث والنشور راجع االملاحظة في الحديث رقم ٩٩٣٥.

ترجیلہ: '' حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے نے بیان فرمایا کہ وہ (ایک بار) رسول اللہ مُنَالِقَیْمُ کی خدمت میں حاضر ہوکر عرض کرنے لگے کہ (یارسول اللہ مُنَالِقِیْمُ) آپ جمھے بتلائے گا'کہ قیامت کا وہ دن جس کے متعلق فرمان خداوندی ہیہ ہے: ﴿یَوْمُ کَلُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِینَ ﴾ (جس روز تمام انسان رب کا نئات کے حضور کھڑے ہوئے ہوئے ہوں گئی مصفی کو مالک دو جہاں کے سامنے (حساب کیلئے) کھڑے ہونے کی تاب ہوگی؟ آپ مُنَافِیْمُ نے ارشاد فرمایا: روز قیامت مؤمن کے لئے آسان کر دیا جائے گا یہاں تکب کہ وہ دن اس پرفرض نماز (کی ادائیگی کے وقت)

تشویج: حضرت ابوسعید ضدری رضی الله عند نے آتخضرت مَنَّا اللهُ کَامِی الله عند نے آن کے جن الفاظ کا حوالہ ویا وہ دراصل پارہ عم 'سورۃ تطفیف وَیْلٌ لِّلْمُطَیِّنِیْن کی ایک آیت ہے اس سورۃ میں قیامت کے دن کے احوال اور اس دن

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري الفتن الفتن كري الفتن كري الفتن كري الفتن كري الفتن الفتن كري الفتن الفتن الفتن

اعمال کی جزاء وسرزاد یے جانے کاذکر ہے اور چونکہ وہ دن خدا کے عدل وانصاف کے اظہار کا دن ہوگا اس مناسبت سے اس سورة میں خاص طور سے بعض ان اعمال پروعید فہ کور ہے جوحقوق العباد سے تعلق رکھتے ہیں اور ساجی زندگی میں نہایت قابل نفرین ہی جھتے ہیں جیسے ناپ تول میں کی کرنے والوں کو ان الفاظ میں تہدید کی گئے ہے کہ ﴿الاَ یَظُنُ اُولَیْكَ اَنَّهُ وَ مُبعوثُونَ لِیَوْمِ عَظِیمِ عَظِیمِ النّاسُ لِرَبِّ الْعَلَمِینَ ﴾ کیا ان لوگوں کو (جو ناپ تول میں کی کر کے حقوق العباد کو نقصان پہنچاتے ہیں ) اس کا یعین نہیں ہے کہ وہ ایک بڑے خت دن میں زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے جس دن کہ تمام لوگ ایک ایک جہاں کے پروردگار کے سامنے کھڑے ہوں کو لیس اس دن سے ڈرنا جا ہے اور ہراس برائی سے اجتناب کرنا جا ہے جس سے بندوں کے حقوق پراڑ پڑتا ہو جس سے لوگوں کو نقصان پہنچنا ہواور جس سے ساجی زندگی باہمی اطمینان واعتاد سے محروم ہوتی ہو جسے کم نا پنا اور کم تولنا منقول ہے کہ حضرت ابن عمرضی اللہ عنہ اس سورت کی تلادت شروع کی اور جب اس آیت: ﴿ يَوْمُ مَ يَقُومُ النّاسُ لِرَبّ الْعَلَمِينَ ﴾ پر پنچنچتو خوف وخشیت اللی سے بے حال ہو گئے اور ان پرگر پیطاری ہوگیا اور پھراس طرح روئے کہ اس کے بعدگی آیوں کی تلاوت جاری رکھنے پرقا و رنہیں ہو سے گا۔

ببرحال حضرت ابوسعيد خدري رضي الله عنه كے سوال كا حاصل بيتھا كه ايك تو قيامت كا دن خوداينے اندر ہول ود مشت اور خوف و پریشانی کےصد ہزارعالم لئے ہوگا اوراس پرایخ اعمال کا کیا چھالے کرخداوند ذوالجلال کی پُر ہیب بارگاہ میں پیش ہونا ہوگا' اس کے عدل و انصاف کی ہیبت اور اس کے لئے اس کی عدالت میں' اس کی پُر جلال بارگاہ میں کھڑا ہو سکے؟ للبذا ستخضرت مَلَا لِيُؤَكِّرِ نِيهِ بِشارت عطا فر ما ئی کەمسلمانوں کوبہر حال اطمینان رکھنا چاہیئے کہ وہ دن اپنی تمام ہولنا کیوں کے باوجود ان کے حق میں ایک آسان دن ہوگا وہ چونکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اوراس کے فضل وکرم کے سائے میں رہیں گے اس لئے قیامت كاده پورادن بس این عرصه میں گزرجائے گاجتنے عرصه میں کوئی مخص فرض نماز پڑھ لیتا ہے پس اس سلسلے میں ایک بات توبیذ ہمن میں دئنی چاہئے کہ''مسلمان'' سے مراد کامل مسلمان ہے' یعنی عقیدہُ فکر کے اعتبار سے پختہ وصالح' اعمال وکر دار کے اعتبار سے یا کباز ومتقی اور پروردگاری اطاعت وعبادت میں کامل!اسی طرح'' فرض نماز کے بقدر'' سے مراد و وعرصہ ہے جس میں فرض نماز کی جس کی نہایت جار رکعتیں ہیں ادا کی جاتی ہیں یا بیر کہ فرض نماز کا پوراونت مراد ہے یعنی جتنی دیر تک ایک فرض نماز ادا کرنے کا وقت رہتا ہے اتن دریمیں قیامت کا پورادن گزرجائے گا۔ رہی سے بات کہ''مسلمانوں کے حق میں قیامت کے دن کا فرض نماز کی ادائیگی کے وقت کے بقدر ہونے'' سے کیا بیمراد ہے کہ ان کے حق میں قیامت کا دن واقعتاً اسے مختصر سے عرصه برمحیط ہوگا یا بید مراد ہے کہ وہ دن ہوگا تو بہت زیادہ لمباوطویل لیکن مسلمانوں کووہ اتنا بڑا دن بس ایسامحسوں ہوگا جیسے ایک فرض نماز کے وقت کے بفدر ہوکر گزر گیا ہو؟ تو اس سلسلہ میں دوسرا پہلومراد ہے یعنی وہ دن اپنی اتنی طوالت اوراتنی شدت وختیوں کے باوجود مسلمانوں کے لئے اتنا ہاکا بنا دیا جائے گا کہ ان کو وہ پورا دن ایک فرض نماز کے مختصرترین عرصہ کے بفتدر گز رتا ہوا معلوم ہوگا جب کہ کا فرول کے حق میں اس کے بھکس ہوگا' چنانجیہ میتواس دن میں بھی عام طور پر دیکھا جاتا ہے کہ وقت اور مقدار کے اعتبار سے شب وروز کی گردش ہر خض کے لئے بکساں ہوتی ہے لیکن جولوگ عیش وراحت اور خوشحالی کے ساتھ ہوتے ہیں ان کے لئے چوہیں گھنٹول کے وہی دن درات کمحوں کے برابرگز رتے محسوں ہوتے ہیں جومصائب وآلام اور پریشان حالی میں مبتلا لوگوں کے لئے سالوں

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المنافق ا

کے برابرگزرتے معلوم ہوتے ہیں اس سے بیجی ظاہر ہوا کہ قیامت کے دن کامسلمانوں کے ق میں آسان و ہلکا ہونا کیساں نوعیت نہیں رکھے گا کہ جو محض دنیا میں اپنے نوعیت نہیں رکھے گا کہ جو محض دنیا میں اپنے عقیدہ وعمل کے اعتبار سے الگ الگ نوعیت رکھے گا کہ جو محض دنیا میں اپنے عقیدہ وعمل کے اعتبار سے زیادہ کامل رہا ہوگا وہ اس دنیا کو اور وہ ہاں کے احوال کو اتنا ہی تر بالا محسوس کر سے گا یہاں تک کہ کفار کو وہ دن میں جس مجمعی کا عقیدہ وعمل جتنا زیادہ کمزور رہا ہوگا وہ اس دن کو اتنا ہی کم آسان و ہلکا محسوس کر سے گا یہاں تک کہ کفار کو وہ دن پچپاس ہزار سال کے برابر معلوم ہوگا' چنا نجی قرآن کریم کے ان الفاظ میں اس طرف اشارہ ہے:

﴿ تَغُرُجُ الْمَالِكَةُ وَالرُّوْحُ اِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيْلاً انَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيْدٌ وَنَراهُ قَرِيْبًا ﴾

'' فرشتے اور (اہل ایمان کی) روحیں اس کے پاس (عالم بالا میں چڑھ کر جاتی ہیں (اور وہ عذاب) ایسے دن میں ہوگا جس کی مقدار دنیا کے ) پچپاس ہزار سال کے برابر ہے تو آپ نگافتی (اہل کفر کی مخالفت پر) صبر سیجیح اور صبر بھی اور ایسا جس میں شکایت کا نام نہ ہویہ لوگ (لیمنی اہل کفر) اس دن کو بدعقیدگی کی وجہ سے بعد از وقوع دیکھ رہے ہیں اور ہم اس کو (وقوع سے ) قریب دیکھ رہے ہیں'۔

چنانچیاس آیت میں 'اس دن' سے مراد قیامت کا دن ہے جواپنی درازی اور بخق کے اعتبار سے کفر کواتنا کہ بامعلوم ہوگا اور جس طرح ایمان کے مراتب میں تفاوت ہونے کی وجہ سے وہ ان اہل ایمان میں سے پچھکو بہت آسان اور ہلکا معلوم ہوگا اور پچھ کو کم آسان و ہلکا معلوم ہوگا' اس اعتبار سے ایک آیت میں اس دن کو ایک ہزار سال کے برابر فر مایا گی ہے' پس بعض کا فروں کو ہزار سال کے برابرا وربعض کا فروں کو پچاس ہزار سال کے برابر معلوم ہوگا۔

نیزبا ، ی تعالی کاس ارشاد ہے بھی اس بات کی تائید ہوتی ہے:

﴿ فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ فَذَلِكَ يَوْمَهِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٌ ﴾

'' پھرجس وقت صور پھونگا جائے گا سووہ وقت ( نینی وہ دن ) کا فروں پرا یک پخت دن ہوگا جس میں ذرا آ سانی نہ ہوگی''۔

دوسر کے لفظول میں اس کامفہوم بیہوگا کہ اہل ایمان پروہ دن بہت ہلکا اور آسان ہوگا اور وہ ہلکا و آسان ہوتا ان کے ایمان وعمل کے اعتبار سے تفاوت رکھے گا۔

بہرحال اس حدیث میں مسلمانوں کے لئے واضح طور پریہ ہدایت ہے کہا گروہ قیامت کے دن کواپے حق میں زیادہ سے زیادہ آسان و ہلکا اور جلدی گزرجانے والا بنانا چاہتے ہیں تو ان کو چاہئے کہ وہ اپنے ایمان وعقیدہ کوزیادہ سے زیادہ اورا پی عملی زندگی کوزیادہ ہے زیادہ طاعت وعمادت اور رضا الٰہی کے کاموں سے مامورکریں۔

٣٥٦٣ : وَعَنْهُ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ مَا طُولُ هَٰذَا الْيَوْمِ فَقَالَ وَالَّذِى نَفْسِى بِيَدِهِ اِنَّهُ لَيُحَقَّفُ عَلَى الْمُؤْمِنِ حَتَّى يَكُوْنَ اَهُونَ عَلَيْهِ مِنَ الصَّلُوةِ الْمَكْتُوبَيَةِ يُصَلِّيُهَا فِي الدُّنْيَارِ مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن

رواه البيهقي في شعب الايمان ٣٢٤/١ في من فصل واحمد في المسند ٧٥/٣

توجیله در حضرت ابوسعید خدری رضی الله عند نے بیان فر مایا کہ جناب رسول الله کالی کی اس دن (قیامت کے روز) کے متعلق دریافت کیا جی جو بہاں ہزار سال کے برابر ہوگا کہ اس دن کی طوالت و درازی کی کیا حقیقت اور صورت ہوگی (بین کر) ارشاد فر مایا: اس ذات کی قشم صورت ہوگی (بین کر) ارشاد فر مایا: اس ذات کی قشم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے وہ دن کا مل مسلمان پر سہل اور معمولی ہوجائے گا یہاں تک کہ وہ دن اس کے حق میں اس فرض نماز (کے وقت) ہے بھی زیادہ آسان اور ہلکا ہوجائے گا جس کو وہ دنیا میں پڑھتا تھا ان دونوں روایات کو بیعتی نے کتاب البعث والنفور میں نقل کیا ہے۔

# کمال ایمان رکھنے والے لوگ حساب کتاب کے بغیر جنت میں جا کیں گے

۵۵۲۵ : وَعَنُ اَسُمَآءَ بِنُتِ يَزِيُدٍ عَنُ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُحْشَرُ النَّاسُ فِي صَعِيْدٍ وَاحِدٍ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ فَيُنَادِى مُنَادٍ فَيَقُولُ اَيْنَ الَّذِيْنَ كَانَتْ تَتَجَافِى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ فَيَقُومُونَ وَهُمْ قَلِيْلٌ فَيَدُخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرٍ حِسَابٍ ثُمَّ يُؤْمَرُ لِسَآئِرِ النَّاسِ اللَّى الْحِسَابِ -

رواہ البیہ قبی فی شعب الابعان ۔

ترجیماہ: ''اساء بنت پزیدرضی الله عنہا (ابن سکن) رسول الله طالیۃ اللہ عنہا فر ماتی ہیں کہ آنخضرت کالیۃ اللہ عنہا نے ارشاد فر مایا: ''روز قیامت لوگوں کوایک فراخ وہموار میدان میں اکٹھا کیاجائے گا' گھرایک پکارنے والا پکارد ہے گا کہ کہاں ہیں وہ لوگ جن کے پہلوآ رام گاہوں سے علیحہ ہ رہتے تھے (یہ نداسننے کے بعد) اہل محشر میں سے بہت تھوڑ ہے لوگ (جو اہل اسلام میں ہوں گے) کڑھے ہوں گے (یعنی مجمع سے فکل کر باہر آئیں گے) اور حساب کتاب کے (مرحلہ سے گزرے) بغیر جنت میں داخل ہوجائیں گے' پھر باتی لوگوں سے حساب لینے کا تھم دیا جائے گا''۔اس روایت کوام میہ بیتی نے شعب الایمان میں روایت کیا ہے''۔

و مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري الفتن كالمنافق المنافق المنافق

تکبرنہیں کرتے (جیسا کہ کافرلوگ تکبر کرتے ہیں اورازراہ نخوف خداکا تھم مانے سے انکار کرتے ہیں) نیز (رات کو )ان کے پہلو خواب گاہوں سے علیحدہ دہتے ہیں (خواہ عشاء فجر کی نماز یا تبجد کی نماز اورخواہ صلوٰ قالا وابین پڑھنے کے لئے اوران کے پہلو خواب گاہوں سے صرف علیحدہ ہی نہیں دہتے بلکہ وہ لوگ اپ رب کوثو اب کی )امید اور (عذاب کے )خوف سے پکارتے ہیں اور ہماری دی ہوئی چیز وں میں سے (ہماری راہ میں) خرج کرتے ہیں کی شخص کو فبر نہیں جو آئے کھوں کی شنڈک کا سامان ایسے لوگوں کے لئے خزانہ غیب میں موجود ہے نیوان کو ان کے نیک اعمال کا صلہ ملا ہے ''۔ پس ان آیات میں ان صفات اور خویوں کا ذکر ہے جو اہل ایمان کا خاصہ ہیں اور جن میں سے بعض صفات تو ایسی ہیں جن پرخود ایمان ہی موقوف ہے اور بعض صفات ایسی ہیں جن پر ایمان کا کامل ہونا موقوف ہے نیز ندکورہ بالا حدیث سے معلوم ہوا کہ ایمان وعمل کا کمال رکھنے والے بندگانِ خاص قیامت کے دن حساب کتاب کے مرحلہ سے محفوظ رہیں گے ان پر کوئی تختی نہیں ہوگا ان سے کوئی مواخذہ نہیں ہوگا اور وہ وہ کے سائے میں رہتے ہوئے حساب کتاب کے بغیر سید ھے جنت میں پہنچا اور وہ اپنچ رب کی بے پایاں عنایتوں اور وہ توں کے سائے میں رہتے ہوئے حساب کتاب کے بغیر سید ھے جنت میں پہنچا وہ کہا کی بہلو گوں گے۔

'' بہت تھوڑ نے لوگ'' میں اس طرف اشارہ ہے کہ چونکہ اس دنیا میں اہل ایمان کی تعداد اہل کفر کی تعداد ہے کم ہے اور برے لوگوں کے مقابلہ میں نیک لوگ کم ہوتے ہیں لہذا آخرت میں بھی اس دن ایسے لوگوں کی تعداد جوحساب کے بغیر جنت میں داخل کئے جانے کی سعادت کے سزادار ہوں گے نسبتا کم نکلے گی پس یہ بات قرآن کریم سے بھی ثابت ہے کہ ہل حق اور نیکوکار لوگ ہمیشہ اقلیت میں ہوتے ہیں اور اہل باطل و بدکار لوگوں کی اکثریت ہوتی ہے جیسا کہ ایک جگہ فرمایا گیا ہے۔

الله اللّذِيْنَ الْمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحَتِ وَقَلِيْلٌ مَّاهُمْ مَّرْ بِال جولوگ ایمان رکھتے ہیں اور نیک کام کرتے ہیں اورا یے لوگ بہت ہی کم ہیں!اورا کیک موقع پر یوں ارشاد ہوا ہے:

( مرقان شرح مشكوة أرموجلدوهم ) المنافع المناف كتاب الفتن

کہ اے میرے ایمان والے بندو!تم اپنے پروردگارہے ڈرتے ہو ( یعنی اطاعت پر دوام اور گناہوں سے پر ہیز کرو ) جولوگ اس دنیامیں نیکی کرتے ہیںان کے لئے نیک صلہ ہےاوراللہ کی زمین فراخ ہے ( یعنی اگر تنہمیں دین کی راہ میں اپناوطن بھی چھوڑ نا ر پر ہے تو اس سے بھی در لیغ نہ کرواور ہجرت کر کے دوسری جگہ طلے جاؤ) اور (ہم وعدہ کرتے ہیں کہ دین کی راہ میں ) استقلال اختیار کرنے والوں (اور ہرطرح کی مشقت و نکلیف پرصبر کرنے والوں ) کوان کا صلہ بے حساب ملے گا۔ میزان اور ملی صراط کے بارے میں بچھ باتیں: اہل سنت کاعقیدہ ہے کہ اللہ تعالی قیامت کے دن میدانِ حشر میں (ترازو) کھڑی کرے گا جس کے دویلے اور ایک چوٹی ہوگی اور اس تراز و کے ذریعہ بندوں کے نیک ادر برے اعمال کووزن کرے گامعتزلۂ مرجیہ اور فارحیہ فرقے کے لوگوں کو''تراز و'' کے وجود سے انکار ہے وہ کہتے ہیں کہ''تراز و'' سے مراد''میزانِ عدل'' ہے اعمال کا تولنااور وزن کرنا مرادنہیں ہے لیکن قرآن کریم اوراحادیث نبویہ کی روسے پیلوگ جھوٹے ہیں اورخوداللہ

تعالیٰ کاارشادہے کہ:

﴿ وَنَضَعُ الْمَوازِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيلَمَةِ فَلاَ تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْنًا ﴿ وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلِ اتَّيْنَا بِهَا ﴿ و کفی بنا حاسبین کی آوروہاں ہم قیامت کے دن عدل کے لئے تر از ورتھیں گے (اورسب کے اعمال کا وزن کریں گے ) کیں سمی پرکتی بات کاظلم نہ ہوگاا گررائی کے دانہ کے برابر بھی کسی کی نیکی ہوگی تواہے دی جائے گی ( یعنی اس نیکی کو دہاں حاضر کر کے میزانِ عدل میں رکھاجائے گا)اور ہم ہی حساب کے لئے کافی ہیں۔ایک موقع پر یول فرمایا ہے:

﴿ فَأَمَّا مَنْ تَقُلَتُ مَوَازِنْيَهُ فَهُوَ فِي عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتُ مَوَازِينُهُ فَأَمَّهُ هَاوِيلٌا ﴾

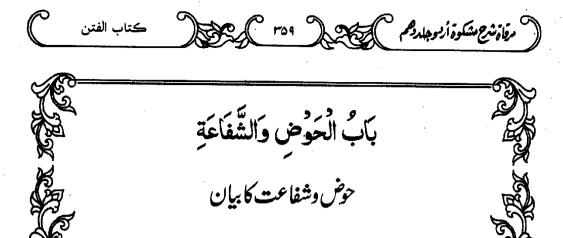
''( پھر اعمال کے وزن کے بعد ) جس شخص ( کے ایمان وعمل ) کا پلیہ بھاری ہوگا وہ ہمیشہ عیش وراحت میں رہے گا اورجس مخض ( کے ایمان وعمل ) کا پلیہ ہلکا ہوگا وہ دوز خ میں جائے گا''۔

پس عدل کی تعریف سب کی اورگرانی درست نہیں' بلکہ اظہار عدل کے لئے درحقیقت تر از و میں اعمال کوتولنا مراد ہے اور علماء نے لکھا ہے کہ بیتر از واللہ تعالیٰ کے اپنے دست قدرت میں ہوگی کیونکہ بندوں کا حساب اللہ تعالیٰ نے اپنے ہاتھ میں رکھا ہے! چنانچہا یک روایت میں آیا ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں تر از وہوگی' ایک گروہ کو اللہ تعالیٰ بلند کرے گا اور ایک کویست کرےگا۔

بیان کیا گیا ہے کہ بندوں کی نیکیاں رائی کے دانہ اور چھوٹی چھوٹی چیونٹیوں کے برابر ہوں گی جو بہت خوبصورت ہول گی انہیں نور کے لیے میں رکھا جائے گا'اللہ تعالٰی کی رحمت سے یہ پلہ بھاری ہوجائے گا' برائیوں کی شکل بہت بھونڈی ہوگی اورانہیں ظلمت کے بلیے میں رکھا جائے گا اور اللہ تعالیٰ کے حکم سے یہ بلیہ ہاکا ہوجائے گا اعمال کے تلنے میں لوگوں کا حال تین طرح سے ہوگا بعض وہ ہوں گے جن کے نیک اعمال کا پلہ برے اعمال کے پلہ کی نسبت سے بھاری ہوگا' ایسے لوگ بہشت میں جا 'میں گے' دوسرا گروہ ان لوگوں کا ہوگا جن کے نیک اعمال کی نسبت ان کے برے اعمال کا بلیہ بھاری ہوگا ایسے لوگ دوزخ میں جا کمیں گئے تیسراگروہ ایسےلوگوں پرمشمل ہوگا جن کے نیک اعمال اور برے اعمال کے دونوں لیے برابر ہوں گئے ایسےلوگوں کواعراف میں پہنچادیا جائے گااور پھرخواہ شفاعت کی <del>وجہ سے میزا سے پہلے</del> ہی خواہ سز اے بعدان کوبھی جنت میں داخل کر دیا جائے گا۔

# و مقاة شيع مشكوة أرموجلدوهم الفتن الفتن الفتن

الل سنت كے نزد يك بل صراط پرايمان لا نامهي واجب بئيده بل ہے جودوزخ كى پیٹے پر سے گزرتا ہے اور جو بال سے زیادہ باریک ادرآ گ سے زیادہ گرم اور تلوار ہے زیادہ تیز ہے۔ قیامت کے دن تمام مخلوق کواس بل پر سے گز ارا جائے گا جوالل جنٹ ہوں مے وہ اپنے ایمان وعمل کے مراتب کے مطابق آسانی یا پریشانی کے ساتھ بل پر سے گزر کر جنت میں چلے جائیں کے اور جواہل دوزخ ہوں کے وہ اس پر سے گر کر دوزخ میں جاپڑیں گے اہل ایمان کوان کے ممل کے مطابق نورعطا کیا جائے گا جس کی روشنی میں وہ اس مل کے راستہ کو طے کریں سے ان میں ہے بعض سوار ہو کر اور دوڑنے کے برابر ہوجا کیں سے بعض تحشنوں کے بل اور بعض سرین کے بل رینگتے ہوئے جا کیں گے۔ پل صراط کی مسافت آخرت کے سالوں کے حساب سے تین ہزارسال ہے! ایک روایت میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ دوزخ پرسات بل ہیں اور ہر بل کے درمیان ستر برس کی مسافت جتنا فاصلہ ہے اور ہربل تلوار کی دھار جتنا تیز ہے اس کے اوپر سے گزرنے والے گروہوں میں سے پہلا گروہ وہ آ کھ جھیکتے ہی گزر جائے گا دوسرا کروہ اس طرح گزرے گا جس طرح بجلی ایک لے جاتی ہے۔ تیسرا گروہ ہوا کی طرح گزر جائے گا' چوتھا گروہ پرندوں کی سی تیزی کے ساتھ گز رجائے گا یا نچواں گروہ گھوڑ وں کی طرح دوڑ کر گز رجائے گا۔ چھٹا گروہ دوڑتے ہوئے آ دمیوں کی طرح سے عبور کرے گا اور ساتواں گروہ پیدل چلنے والے لوگوں کی طرح گز رجائے گا'ان سب کے بعد آخر میں ایک گروہ باقی رہ جائے گاجب انہیں گزرنے کے لئے کہا جائے گا تو وہ اپنایاؤں بل صراط پر رکھیں سے مگران کے یاؤں لرزنے لگیں سے چنانچہوہ ممنٹوں کے بل چلئے کلیں گے اور دوزخ کی آ گ کی چنگاریاں ان کے پاؤں اور پوست تک پہنچیں گی تب بیلوگ پیٹ کے مل محسنے چلیل مے پھر ہاتھوں کے ذریعہ پل کے ساتھ لیٹ جائیں گئے آگ بھی ان سے لیٹ جائے گی تب آگ ہے چھٹکارایانے کے لئے وہ پیٹ کے بل کھٹے لگیں گے یہاں تک کہ دوزخ کوعبور کرلیں مے عبور کرنے کے بعد پلٹ کر دوزخ کی طرف نگاہ دوڑا کیں مے ادر کہیں گے کہ جس اللہ نے اس (دوزخ) ہے ہمیں پار کر دیا ہے وہ پاک ہے بے شک اس نے اپنے لطف وکرم سے میرے حال پرمہر بانی فر مائی ہے'آج تک از اول تا آخراس نے میرے سواکسی پرفضل نہیں کیا' مجھے اپنے فضل سے بل مراط کے پنجہ سے رہائی دلائی۔



امام قرطبی فرماتے ہیں: آنخضرت مُلَّالِیُّمُ کے لئے دوحوض ہوں گے۔ایک حوض میدان حشر میں صراط سے پہلے ہوگا،اور دوسراحوض جنت میں ہوگا۔اوردونوں کا نام حوض کوثر ہوگا۔کلام عرب میں'' کوثر'' کے معنی ہیں'' خیرکیئر''۔

صحیح بات یہ ہے کہ میدان حشر میں جو حوض عطاء ہوگا وہ''میزان'' کے مرحلے سے پہلے ہوگا۔ چنانچہ لوگ اپنی قبروں سے پیا نے کلیں سے،اور پہلے حوض پر آئیس سے، پھر میزان قائم ہوگا۔اس طرح میدان محشر میں ہر پیغبر کا اپنا حوض ہوگا۔

میں(ماعلی قاری) کہتا ہوں جا مح کی ایک صدیث میں ہے: ان لکل نبی حوضا و آنه یتباہون آیہم اکٹو واردہ، وانی اُرجو اُن اکون اکثرهم واردہ.

''برنی کیلئے ایک حوض ہے،اور تمام انبیاء آپس میں ایک دوسرے پرفخر کریں ہے، کہس کے حوض پر پانی پینے والے زیادہ آتے ہیں، اور میں امید رکھتا ہوں کہ میرے حوض پر آنے والے سب سے زیادہ ہوں گے''۔اس حدیث کوامام تر فدگ نے حضرت سمرہ شے روایت کیا ہے۔ (طاحظہ ہوحدیث:۵۵۹)

عرض مرتب: ہمارے مرقات کے نسخہ میں 'اکھو ھم وارہ" ہے۔ جبکہ ترندی کے نسخوں میں 'اکھو ھم واردہ ''ہے۔ امام راغب ؓ فرماتے ہیں: شفع کے معنی ہیں کسی شئے کو دوسری شئے سے ملانا ہم کرنا۔ اس سے لفظ 'شفاعت'' لکلا ہے۔ اس لفظ کا استعال اکثر و بیشتر اس وقت ہوتا ہے جوکوئی ''اعلی مرتبہ والا'' کسی''ادنی مرتبہ والے'' سے ملتا ہے۔''شفاعت'' قیامت کے دن ہوگی۔

### الفصّل الوك:

مَا اللهِ عَنْ آنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا آنَا آسِيْرُ فِي الْجَنَّةِ إِذَا آنَا بِيَهُرِ حَافَتَاهُ قِبَابُ اللَّهِ الْمُحَوَّفِ قُلْتُ مَا هٰذَا يَا جِبْرَئِيْلُ قَالَ هٰذَا الْكُوْفَرُ الَّذِي ٱعْطَاكَ رَ بُّكَ فَإِذَا فَلَا عَلَيْهُ مِسْكٌ ٱذْفَرُ (رواه البحاري).

اخرجه البخاري في صحيحه ٢ ٤/١٤ عديث رقم ٢٥٨١ واحمد في المسند ١٦٤/٣ م

تروجها : ' حضرت انس رضى الله عند من بيان فر مايا كدرسول الله تأفيظ في ارشاد فرمايا: ' ميس (معراج كي رات ميس)

ر مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري و ٣١٠ كري كاب الفتن

تشريج: قوله:بينا أنا أير\_\_\_ الدر المجوف:

(نھر):ھاء کے فتحہ اورسکون دونوں کے ساتھ درست ہے۔

حافتاه:فاءكِفته كےساتھ\_

قباب الدر: قاف كي سره كي ساته ج، قبة كي جمع ب (قاف كي ضمه كي ساته ب) ـ

المعجوف لعني ہرگنبد بہت براموتی ہے، جواندرسے کھو کھلاہے، اور قابل رہائش ہے۔

قوله: قلت ماهذا ....:حفرت جرائيل عليه السلام نے در حقيقت اس آيت مباركه ﴿ إنا أعطيناك الكوثر ﴾ [الكوثر الكوثر الكو

أذفو: انتبائى خوشبودار ـ امام طبي ً في فرمايا: "أذفو" كا مطلب ب، طيب الريح، پاكيزه خوشبودار، الذفوكا اطلاق مطلقاً "لو" پر موتا ب، خواه وه خوشبوم و يابد بو \_

کس جگہ کو ن ہے معنی مرا د ہوں گے ، اس کا فیصلہ اس کے مضاف یا صفت کو د کیچہ کر کیا جا تا ہے ۔

(ملاحظه بموحدیث ۵۹۰۵)

۵۵۶۷ : وَعَنُ عَبْدِ اللّٰهِ بُنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَوْضِى مَسِيْرَةُ شَهْرٍ وَزَوَايَاهُ سَوَآءٌ وَمَآءُهُ أَبْيَصُ مِنَ اللَّبَنِ وَرِيْحُهُ آطُيَبُ مِنَ الْمِسْكِ وَكِيْزَانُـهُ كَنُجُوْمِ السَّمَآءِ مَنْ يَشْرَبُ مِنْهَا فَلَا يُظْمَأُ أَبَدًّا . (منف عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٢٦٣١١ع-ديث رقم ٢٥٧٩ومسلم في صحيحه ١٧٩٣١٤-ديث رقم ٢٥٧٩- (٢٢٩٢-٢٧) واحمد في المسند ٣٨٤/٣\_

ترجیمله: ''حضرت عبدالله بن عمر ورضی الله عنها نے بیان فر مایا که رسول الله منافید آرشا وفر مایا: ''میرا حوض بعنی حوض کوش ایک مهیده کی مسافت کے برابرطویل و عریض ہے اور اس کے جاروں کنارے یکساں بیں (یعنی لمبائی چوڑ ائی میں وہ مربع ہے) اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید اور اس کی کشوری سے زیادہ عمدہ خوشبو ہے اور اس کے آب خور سے (اپنی چمک دمک اور کشرت وزیارتی کے اعتبار سے آسان کے ستاروں کی طرح ہیں اور جو آ دمی اس سے پانی پی لے گاوہ پھر پیاسانہ ہوگا''۔ (بخاری وسلم) ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد المستال الفتن كالمستحد الفتن

تشريع:عمرو:واؤكساتهي-

زواياه:زاوية كى جمع بـــزاويكامطلب بحجانب

یعنی بالکل مربع ہے،لمبی چوڑائی بالکل برابر ہے۔بعض کا کہناہے، کداس حوض کی گہرائی بھی اتن ہی ہے۔

قوله:ماهُ:استيناف بياني ہے۔

### عرض مرتب:

لفظ أبيض معلقة چندفوا كدعديث ٥٥٩٢ مين ماؤه .... اللبن كتحت ملاحظفر مايك

امام نووی فرماتے ہیں: نحویوں کا کہنا ہے کہ فعل تعجب اور افعل انفضیل ، الوان وعیوب ( کے معنی پر ولالت کرنے والے مصادر ) سے نہیں آتے ۔ البتہ یوقت ضرورت مصدر ہے پہلے لفظ اشد، ابلغ وغیرہ کا اضافہ کرکے بنائے جاسکتے ہیں۔ لہذا '' ما ابیض زیدا"، اور' زید ابیض من عمرو" وغیرہ کہنا درست نہیں۔ اس صدیث مبارکہ کا بہ جملہ' ابیض من الملبن "نحویوں ابیض زیدا"، اور' زید ابیض من عمرو " وغیرہ کہنا درست نہیں۔ اس صدیث مبارکہ کا بہ جملہ' ابیض من الملبن "نحویوں کے اس مسلمے خلاف پر دلالت کررہا ہے۔ یہ مانعین کے خلاف جمت ہے۔ بہر حال یہ بھی ایک لفت ہے آگر چھیل الاستعال ہے۔

قوله: كيزا نه كنجوم السماء\_\_\_ ابدا:

کیزانه: "کوز" کی جمع ہے۔

کنجوم المسماء: وجہ تشبیہ کثرت ونورانیت ہے۔ ( یعنی اپنی چک دمک اور کثرت وزیادتی کے اعتبار سے آسان کے ستاروں کی طرح ہیں۔ )

من یشوب: مرفوع ہے۔اورا کی نسخہ میں مجز وم ہے۔امام طِیؒ فرماتے ہیں،مرفوع پڑھنے کی صورت میں''من ''موجسولہ ہے۔اورمجز وم پڑھنے کی وجہ ہیہے کہ''من'' شرطیہہے۔

منھا: ضمیر مجرور "کیزان" کی طرف عاکد ہے۔اورایک روایت میں ''منه" ہے۔اس صورت میں ضمیر کا مرجع'' حوض''یا "حوس کا پانی" ہے۔

فلا يظمأ: ہمزہ كے رفع كے ساتھ ہے، اور بعض كاكہنا ہے كہ جزم كے ساتھ ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ جنت میں پانی یا کسی بھی مشروب کا پینا پیاس کی وجہ سے نہیں بلکہ تخصیل لذات کیلئے ہوگا۔ جیسا کہ جنت میں کوئی چیز کھانا، بھوک کی وجہ سے نہیں بلکہ ازراہ تعم ہوگا۔ قرآن کریم میں اس حقیقت کی طرف یوں اشارہ فرمایا گیا ہے:
﴿ إِنَّ لَكَ اللَّ تَجُوعَ فِيْهَا وَلَا تَعُرِی وَانَّكَ لَا تَظُمُواْ فِيْهَا وَلَا تَضْعَی ﴾ [طلا ۱۸۹۰ ۱۸۰۱]" یہاں جنت میں تو تہارے کئے (آرام) ہے کہ تم نہ بھی بھو کے رہو گے اور نہ نظے رہو گے اور نہ یہاں پیاسے رہو گے اور نہ دھوپ میں ہوگ"۔ تہارے کئے (آرام) ہے کہ تم نہ تو قال قال رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ حَوْ ضِی آبْعَدُ مِنْ آئِلَةً مِنْ عَدْنِ لَهُو اَشَدُ بَيَاضًا مِنَ التَّلْجِ وَآخُلَی مِنَ الْعُسَلِ بِاللَّيْنِ وَالْاِیَتُهُ اَکُورُ مِنْ عَدْدِ النَّجُومُ وَانِیْنَ مِنْ عَدْنِ لَهُو اَشَدُ بَیَاضًا مِنَ التَّلْجِ وَآخُلَی مِنَ الْعُسَلِ بِاللَّیْنِ وَالْاِیْتُهُ اَکُورُ مِنْ عَدْدِ النَّجُومُ وَانِیْنَ

و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت و ٣٦٢ كاب الفتن

لَاصُدُّ النَّاسَ عَنْهُ كُمَا يَصُدُّ الرَّجُلُ إِبِلَ النَّاسَ عَنْ حَوْضِهِ قَالُوْا يَا رَسُولَ اللَّهِ اتَعُرِفُنَا يَوْمَئِلٍ قَالَ نَعُمُ لَكُمْ سِيْمَا ۚ قَلْهُ اللَّهِ الْعُرِفُنَا يَوْمَئِلٍ قَالَ نَعُمُ لَكُمْ سِيْمَا ۚ قَلْ سَنْ الْوَصُوْءِ. (رواه مسلم) نَعُمُ لَكُمْ سِيْمَا ۚ قَلْمُ سَيْمَا وَالْمَدَى فِي السنن ٤٤/٤ محديث رقم ٢٣٤٥ والترمذي في السنن ٤٤/٤ ه حديث رقم ٢٣٤٥ واحد في السنن ٤٢٤/٤ محديث رقم ٢٨٧٤ واحد في المسند ٤٢٤/٤

توجیحہ نا دعفرت ابو ہر یہ ورضی اللہ عنہ سے نہ بیان فر مایا کہ رسول اللہ فالی نظر مایا: "میر ہے دوخ بین" دوخ سے کا دوفوں اطراف کا درمیانی فاصلہ ایلہ اور عدن کی درمیانی مسافت ہے بھی زیادہ ہے۔ اور بے شک اس دوخ کا پانی برف سے بھی زیادہ سفید اور ایسے بھی زیادہ سفید اور ایسے بھی نیادہ اور ہے بھی اور ایسے بھی کیٹر ہوں گے اور بھی تا میں دور دھ ملا ہوا ہوا ور اس کے آبخور ہے آبان کے تاروں ہے بھی کثیر ہوں گے اور بھی بیا موری ما متوں کے افراد کو اپنے توخ پر آنے ہے ایسے ہٹا واں اور بھی گاؤں گاجی تاروں ہے بھی کثیر ہوں گرارش کی اونٹوں کو اپنے دوخ پر آنے ہوں اور اس اور کئی کی دوبر بیروگ کہ آپ کی مامت کی اس فضیلت وخصوصیات میں دوبر کوگٹ شریک نہ ہوں اور اس امت کوگٹ دوبر کی امتوں کے لوگوں سے ممتاز ومنظر در ہیں) "محا بہ نے بین کر گذارش کی کہ یارسول اللہ! کیا (اس وقت) آپ تاریش کی امتوں کروٹ کی تاروں کوئی تاریش کوئی کرائی کرائ

تشريج: قوله: ان حوضى ابعد ـــ من عدد النجوم:

ایلة: ہمزہ کے فتم ، اور یائے تحیة کے سکون کے ساتھ ہے۔ ابعد من ایلة کا مطلب ہے: ' ازید من بعد ایلة ' لینی ایله اور عدن کے فاصلے سے بھی زیادہ ہے۔ ایلہ ایک شہرکا نام ہے، جو بحریمن سے ملے ہوئے شام کے آخری علاقوں کے پاس معامل کے قریب واقع ہے۔

عدن:عین ادر دال دونوں کے فتحہ کے ساتھ ہے۔منصرف بھی پڑھا جا تا ہے، اور غیر منصرف بھی پڑھا جا تا ہے۔ بحر ہند سے ملے ہوئے یمن کے آخری شہر دل میں سے ہے۔

امام طِبِی فرماتے ہیں: پہلا 'من"، أبعد كے متعلق ہے۔ اور دوسرا'' من" بعد مقدر كے متعلق ہے۔

اس حدیث اور انگی حدیث ما بین عدن و عمان - (عین کے فتہ اور میم کی تشدید کے ساتھ شام کا ایک شہر ہے۔)اور '' ما بین صنعاء و الممدینة '' اور اس جیسی دیگر احادیث کے درمیان تطبق کرتے ہوئے یوں کہا جائے گا کہ فرکورہ شہروں کے ورمیانی فاصلوں کے ذریعہ درازی کو طاہر کرنامقصود ہے۔ تحدید مراذ نہیں، بلکتمثیل اور تقریب کیلئے یہ فاصلے ذکر فرمائے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ آپ مُنافِیکا نے اس سلسلہ میں جواحادیث ارشاد فرمائیں آپ مُنافِیکا نے اپنے مخاطبین کی سمجھ بوجھ اور ذاتی

## ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

معلومات کالحاظ کرتے ہوئے فرمائی ہیں،ان کے سامنے بطور مثال وتخمیند کے بیان فرمایا، کدمیرے حوض کے دوسروں کا درمیانی فاصلہ تقریباً اتناہے، جتنا فلال دوشہروں کے درمیان کا فاصلہ ہے۔

قاضی فرمائتے ہیں: مقدار حوض کی احادیث میں اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ آنخضرت بَلْظِیْمُ نے سامعین کی معلومات کے مطابق ، بطورتمثیل وتخمینہ کے ان مقداروں کا ذکر فرمایا تھا۔

نھو: ہاء کے ضمد کے ساتھ ، ہاس کوساکن پڑھنا بھی درست ہے۔اور لام ابتداء ہے۔اور مرجع ''حوض'' ہے۔ ممکن ہے کہ آنخضرت مَنَّا اللّٰیِمُ نے برف شام میں دیکھی ہو۔

احلی: عمراد" ألذ" (زیاده لذیذ) ہے۔

من العسل باللبن: (باللبن كامتعلق محذوف ہے)،أى المخلوط باللبن.

آنيته: اناء كى جمع ہے۔ بمعنى ظروف \_ آنية سے مرادآ بخورے وغيره ہيں -

عرض مرتب:اس سلسله کی احادیث، حدیث ۵۵۹۲ کی شرح کے ذیل میں ملاحظہ فرمائیے۔ عمان اردن کا دارالخلاف ہے۔

جوكدريندے ايك ہزار كلوميٹركے فاصلہ پرہے۔

#### قوله:اني لاصد الناس ....:

اور اس رو کنے کی وجہ بیہ ہوگی کہ امت محمدی مُثَالِّیْ کا اس فضیلت وخصوصیت میں دوسرے لوگ شریک نہ ہوں ، اور اس امت کے لوگ دوسری امتوں کے لوگوں میں ممتاز ومنفر در ہیں۔

سیما: مداور قصر کے ساتھ بمعنیٰ علامت -اللہ جل شانہ کے اس فرمان میں لفظ ''سیما''اس معنی میں استعال ہوا ہے۔: ﴿ سِیمَاهُمْدُ فِی وَجُوهِهِمْ مِّن آئَدِ السَّجُود ﴾ [الفنع - ١٩] ''آثار یوم تاثیر سجدہ کے ان کے چیزوں میں نمایاں ہیں۔'' لیست ضمیر کامرجع''السیماء'' ہے۔

الاحد من الأمم: تميز بمنزلة علم كي بوكي -

تو دون:راء کے سرہ کے ساتھ اورود جمعتی 'مرور' سے مشتق ہے۔

غوا:اغو کی جمع ہے۔اغواس کو کہتے ہیں جس کی پیشانی میں سفیدی ہو۔

محجلین:جیم مشددہ کے فتہ کے ساتھ، 'محجل'' کی جمع ہے۔''محجل''اس کو کہتے ہیں جس کے پاؤں اور ہاتھوں میں سفیدی ہو۔

الوضوء:واؤكے ضمہ كے ساتھ، (يهال مضاف محذوف ہے۔) اى استعمال الوضوء -اورا كيك نبخه ميں واؤكے فتم كے ساتھ ہے - وضوء كا يانى -

غوا محجلين: بيدونول منصوب على الحالية بين \_اور "مسيما" \_ محجلين: بيدونول وصف بين -

ید دونوں وصف اس امت کی خصوصیات میں ہے ہیں۔ اگر چہ بیر مسئلدا ختلا فی ہے، کہ کیا تمام انبیاءاوران کی امتوں کے لئے وضوء کی مشروعیت تھی ، یانہیں ،سوائے اس کشنس کہ بیاس امت کی خصوصیت ہے۔ اور بعض حضرات نے فر مایا: وضوء کی و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كالمنافق المنافق ا

مشروعیت انبیاعلیہم الصلوٰۃ والسلام کے لئے تھی ،ان کی امتوں کے لئے نہیں تھی۔اس مسئلہ میں بیام بھی اس امت مرحومہ کی عظیم فضیلت اور بڑے رتبہ کی بات ہے۔

٥٥٦٩ : وَفِيْ رِوَايَةِ لَهُ عَنْ آنَسٍ قَالَ تُراى فِيْهِ آبَا رِيْقُ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ كَعَدَ دِ نُجُوْمِ السَّمَآءِ۔

اخرجه البخاري في ٢٩١١٦ حديث رقم ٢٥٨٠ ومسلم في صحيحه ١٨٠١/٤ حديث رقم (٢٣٠٣-٤٣)

والترمذي في السنن ٢/٤٥ حديث رقم ٢٤٤٢ وابن ماجه في السنن ١٤٣٩/٢ حديث رقم ٥٠٣٠\_

ترجمل نواوضح مسلم ہی کی ایک دوسری روایت جو حضرت انس سنقل کی گئی ہے میں بیدالفاظ ہیں کہ آنخضرت مُنَافِیْنِم نے ارشاد فرمایا: اس حوض میں سونے جاندی کے بیالے ہوں گے جو (اپنی چک دمک اور) تعداد کے لحاظ ہے آسان کے

ستاروں کی مانند دکھائی دیں گے۔ • • •

تشريج: قوله: ترى فيه اباريق ....:

تری بعل مضارع مجہول کے صیغہ کے ساتھ ہے۔

آورشاید کہاختلاف و صفیں ،شاربین کےاختلاف مراتب کے باعث ہوگا، کہشاربین اولیاء بھی ہوں گےاور صالحین بھی ہوں گے۔

٥٥٥ : وبيى الحُراى لَـةَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ سُئِلَ عَنْ شَرَابِهِ فَقَالَ آشَدُّ بَيَاضًا مِّنَ اللَّبَنِ وَآحُلى مِنَ
 الْعَسَلِ يَغُتُّ فِيْهِ مِيْزَابَانِ يَمُدَّ انِهِ مِنَ الْجَنَّةِ آحَدُ هُمَا مِنْ ذَهَبٍ وَالْإِ خَرُمِنْ وَّرَقٍ ـ

الحرجه مسلم في صحيحه ١٧٩٩/٤ حديث رقم (٢٣٠١-٢٣٠) وابن ماجه في السنن ١٤٣٨/٢ حديث رقم

\_ 24.4

ترفیمیه: ''اور سیخ مسلم بی کی ایک روایت میں حضرت فربان رضی الله عند سے ان الفاظ کے ساتھ قتل کیا گیا ہے کہ انہوں نے بیان فر مایا کہان سے اس حوض کے پانی کے تعلق سوال کیا گیا تو آپ تَلَیُّیْ اِسْ الله الله الله الله الله الله ورشد سے زیادہ شیریں ہے۔ اس حوض کولبریز رکھنے کے لئے اس میں دوز ور دار پرنا لے گرتے ہیں جو جنت (کی اس نیر) سے نکلتے ہیں (جس کا نام بھی کوڑ ہے) ان میں سے ایک سونے کا پرنالہ اور دوسرا جاندی کا ''۔

تشريج: قوله: سُل عن شرابه ....:

سیاق سے بظاہر میمعلوم ہوتا ہے کہ بیسوال نبی کریم سنگانی کے بوچھا گیا تھا۔

شوابة: يهال 'شراب' ، جمعتی مشروب ہے۔

یغت غین مجمد کے ساتھ ، اور کسرہ کے ساتھ بھی درست ہے ، اور تائے فوقید کی تشدید کے ساتھ بمعنی یصب ویسیل۔ قاضیؒ فرماتے ہیں:''یغت فیہ میز ابان'' کا مطلب سے ہے دونوں پرنالے قوت کے ساتھ مسلسل گرتے رہتے ہیں' غت ''کاصل معنیٰ ہیں' الضغط''

میزاب:میم کے سره کے ساتھ ہے۔ حافظ ابوموی فرماتے ہیں:میم کے فتہ کے ساتھ بھی ہے۔ وزب الماء سے مشتق

### و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المن

ہے۔وزب کامطلب ہے 'سال''۔''میزاب"اصل میں''موزاب" تھا۔واؤ کو یاء سے بدل دیا چونکہ واؤسا کن تھااور ماقبل مسکورتھا۔میم پرفتھ پڑھنے کی وجہ واضح نہیں۔

صاحب قاموں لکھتے ہیں: 'آزب الماء'' ضرب کی طرح ہے۔ بمعنی جری' ''میزاب''اس سے شتق ہے۔ یا بیفاری کا لفظ ہے، معرب ہے۔ اس تقدیر پر''میزاب'' میں ہمزہ پڑھنا اور ہمزہ کو یاء سے بدل کر پڑھنا ہر دودرست ہے۔ مزید لکھتے ہیں: و زب الماء کا مطلب ہے'' سال'' اوراس سے''میزاب'' مشتق ہے۔ یا بیفاری کا لفظ ہے۔ معرب ہے اوراس کا مطلب ہے' بل الماء''، ہمزہ کے ساتھ اس کوعر بی بنالیا گیا' یہی وجہ ہے کہ اس کی جمع ''مآزیب'' آتی ہے۔

يمدانه: ميم كضمه كماته ب-اورايك نخمين يا تحستيد كضمداورميم كرسود كماته ب

من الجنة: (يبال كيحي عبارت محذوف ہے۔)اى انھار الجنة او من الحوض الدى له فى الجنة لينى جنت كى نهروں سے ياس حوض سے كہ جو جنت ميں ہے، جے "نهركور" سے تعبير كياجا تاہے۔

ورق:راء کے کسرہ اور سکون کے ساتھ ہے۔

جنت میں سونا چاندی کا وجودان کے دوجد اُجدارنگوں سے زینت حاصل کرنے کیلئے ہوگا۔ابیانہیں ہوگا،جبیا کہ دنیا میں ہوتا ہے کہ سونا ایک نادر چیز بھی جاتی ہے۔

اورمکن ہے کہ سونے کا پرنالہ شہد کی نہر کا ہو، اور جا ندی کا پرنالہ دودھ کی نہرے گرتا ہو۔

یا پیرکسی ایک سے پانی اور دوسرے سے شہد گرتا ہو۔ یا بیرکہ دووھ اور شہد حوض سے مخلوط آتا ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

### عرضِ مرتب:

. یا در ہے حوض کوٹر اور نہر کوٹر دونو ں الگ الگ ہیں ،نہر کوثر جنت کے اندر ہوگی جب کہ حوض کوثر جنت سے باہر میدان حشر بیں ہوگا۔

ا ۵۵۷ : وَعَنْ سَهُلِ بُنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّى فَرَطُكُمُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّى فَرَطُكُمُ عَلَى الْحُوْضِ مَنْ مَرَّ عَلَى شَرِبَ وَمَنْ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأْ اَبَدًا لَيَرِدَنَّ عَلَى اَقُواهٌ اَعْرِفُهُمْ وَيَعْرِفُوْنِنِى ثُمَّ يُخَالُ بَيْنِى وَبَيْنَهُمْ فَاقُولُ إِنَّهُمْ مِنِي فَيُقَالُ إِنَّكَ لَا تَذْرِى مَا آخَدَتُوا بَعْدَكَ فَا قُولُ سُخَقًا لِّمَنْ يُحَالُ بَعْدِى (مَتَفَقَ عليه) غَيْرَ بَعْدِى (مَتَفَق عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٤٦٤/١١ عديث رقم ٢٥٨٣ ومسلم في صحيحه ١٧٩٣/٤ حديث رقم (٢٦٠-٢٦) وابن ماجه في السنن ١٤٣٩/٢ حديث رقم ٤٣٠٤ واحمد في المسند ٢٥٧/١ ــ

ترجها: '' حصرت مبل بن سعدرض الله عنه نے بیان فر مایا که رسول الله تَاکِیْتِاً نے ارشاد فر مایا: میں حوض کوثر پرتمهارا پیش

و مقانش مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن

خیمہ ( ایعنی وہاں تم سب سے بہلے پہنچ کرتمہارااستقبال کروں گا) جس شخص کا گزرمیر ہے پاس سے ہوگا وہ اس حوض کور کا
پانی ہے گا اور جو شخص بھی اس سے سیرانی حاصل کرے گا وہ بھی بیاس محسوں نہ کرے گا۔ وہاں میر ہے پاس (میری امت
کے) پھھا ایسے لوگ بھی آئیں گے جنہیں میں جا نتا ہوں گا اور وہ جھے جانے اور پہچانے ہوں گلیکن پھر میر ہے اور انسوس )
کے درمیان کوئی رکا وٹ قائم کردی جائے گی ( تا کہ وہ جھے سے اور حوض کوٹر سے دور رہیں) میں بید ( دیکھ کر تعجب اور انسوس )
کہوں گا کہ بیدلوگ تو میر سے اپنے ہیں؟ ( لیعن بیدلوگ میری امت کے افراد ہیں یا بید کہ بیدہ لوگ ہیں جو میر سے صحابی رہے
ہیں 'پھران کو میر ہے حوض پر آنے کیوں نہیں دیا جا رہا ہے؟ ) اس کے جواب میں جھے بتایا جائے گا کہ آپ فائیڈ کی کو خرنہیں '
انہوں نے آپ فائیڈ کے بعد کیا کیا نئی با تیں بیدا کی ہیں ( بیس کر ) میں کہوں گا کہ وہ لوگ دور ہوں جھے سے دور خدا کی
رحمت سے دور' جنہوں نے میری وفات کے بعد میرے دین اور میری سنت کو تبدیل کر ڈالا' ۔ ( بخاری وسلم)

تشريج : قوله: اني فرط طلم على الحوض \_\_\_ انهم منى:

فوط: فاءاورراء دونوں کے فتحہ کے ساتھ۔امام نو دکؒ فرماتے ہیں: فوط: فاءاور راء کے فتحہ کے ساتھ،'' فارط''اس مخض کو کہتے ہیں جوآ گے جاکر حوض اور ڈول اور ری وغیرہ ،غرض ہیہ ہے کہ پانی کے انتظامات مکمل کرتا ہے۔اب حدیث کا مطلب بیہو گا: میں حوض میں تم سے پہلے پہنچوں گا الخ

قاضی عیاضؓ نے فرمایا: اس حدیث کا طاہراس بات پر دلالت کرتا ہے، کہ اس حوض سے پینے کی سعادت، حماب کے بعد آگ سے نجات پالینے کے بعد حاصل ہوگی۔

ليردن:وروديي شتق -

قوله:فيقال: انك لاتدرى ماأحد ثعا بعدك:

''آپ کے بعد کیا کیابا تیں پیدا کی ہیں' بعنی مرتد ہوگئے تھے۔ چونکہ یہ بات ثابت ہے کہ اس امت کا کوئی بھی گناہ گارخواہ اس کا گناہ کتنا ہی بڑا کیوں نہ ہو، حوض کو ثر پرآنے اور اس کا پانی پینے سے نہیں روکا جائے گا۔ اس بات کی دلیل اگلا جملہ (سحقا سحقالمن غیر بعدی ) بھی ہے۔

قوله: فأ قول: سحقا .....:

مسحقاسحقا بسین کے ضمہ اور جاء کے سکون کے ساتھ ، دونوں پرضمہ بھی درست ہے۔اور تکرار برائے تا کید ہے۔ای بعدًا و ھلائگا دونوں منصوب علی المصدریة ہیں ۔اور بہ جملہ دعائیہ ہے۔لینی عذائے کی بددعا۔

2021 : وَعَنُ آنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُحْبَسُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ حَتَّى يُهَمَّوُا بِلْلِكَ فَيَقُولُونَ آنِسِ أَنَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُحْبَسُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ حَتَّى يُهَمَّوُا بِلْلِكَ فَيَقُولُونَ آنِبَ اللهُ يَهِمَّوُا بِلْلِكَ فَيَقُولُونَ آنَبِ اللهَ اللهُ اللهُ بِيَدِم وَاسْكَنَكَ جَنَّتُهُ وَاسْجَدَ لَكَ مَلِيْكَتَهُ وَعَلَيْمَكَ اسْمَآءَ كُلَّ شَيْءٍ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ خَلِيْمَتُهُ اللَّهِي آصَابَ أَشِفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ خَلِيْمَتُهُ اللَّهِي آصَابَ

مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد ٢٧٧ كالمان كالم

ٱكْلَةُ مِنَ الشَّجَرِةِ وَقَدْ نُهِيَ عَنْهَا وَلَكِنِ اثْتُوا نُوْحًا آوَّلَ نَبِيَّ بَعَقَهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ الْارْضِ فَيَاتُوْنَ نُوْحًا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ خَطِيْنَتَهُ الَّتِي آصَابَ سُوَالَهُ رَبَّهُ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلكِنِ إِنْتُواْ اِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلَ الرَّحْمَٰنِ قَالَ فَيَأْتُونَ اِبْرَاهِيْمَ فَيَقُوْلُ اِنِّي لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ فَلْكَ كَذِبَاتٍ كَذَبَّهُنَّ وَلِكِنِ ائْتُوا مُوْ سَلَّى عَبْدًا آتَا هُ اللَّهُ التَّوْرَاةَ وَكَلَّمَهُ وَقَرَّبَهُ نَجِيًّا قَالَ فَيَاْ تُوْنَ مُوسَلَّى فَيَقُولُ إِنِّي لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ خَطِيْنَتَهُ الَّتِي ٱصَابَ قَتْلَةُ النَّفْسَ وَلَكِنِ انْتُوْا عِيْسلي عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُوْلَـهُ وَرُوْحَ اللَّهِ وَكَلِمَتَهُ قَالَ فَيَاتُونَ عِيْسَلِي فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَلَكِنِ انْتُوا مُحَمَّدًا عَبْدًا غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا تَقَدَّ مَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ فَيَأْتُونِنِّي فَاسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّى فِيْ دَارِهٖ فَيُؤْ ذَنُ لِي عَلَيْهِ فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَ عُنِيْ مَا شَآءَ اللَّهُ أَنْ يَدَ عَنِي فَيَقُولُ إِرْفَعُ مُحَمَّدُ وَقُلْ تَسْمَعُ وَاشْفَعُ تُشَفَّعُ وَسَلْ تُعْطَهُ قَالَ فَأَرْفَعُ رَاسِي فَأَثْنِي عَلَى رَبِّي بِفَنَاءٍ وَتَحْمِيْدٍ يُعَلِّمُنِيْهِ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيُحَدُّ لِي حَدًّا فَأَخْرَجُ فَأُخُرُجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ اَعُوْدُ الثَّانِيَةَ فَاسْتَاذِنُ عَلَى رَبِّي فِي دَارِهِ فَيُؤْذَنُ لِي عَلَيْهِ فَإِذَا رَآيَتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَ عُنِي مَا شَآءَ اللَّهُ أَنْ يَّذَ عَنِيْ ثُمَّ يَقُوْلُ إِرْفَعُ مُحَمَّدُ وَقُلْ تُسْمَعُ وَ اشْفَعْ تُشَفَّعْ وَمَثَلْ تُعْطَهُ قَالَ فَٱرْفَعُ رَأْسِي فَأَثْنِي عَلَى رَبِّي بِثَنَاءٍ وَّتَحْمِيْدٍ يُعَلِّمُنِيهِ ثُمَّ اَشْفَعُ فَيُحَدُّلِنَى حَدًّا فَآخُرُجُ فَأُخْرِجُهُمْ مِّنَ النَّارِ وَأَدْخِلُهُمْ الْجَنَّةَ ثُمَّ آعُوْدُ النَّالِفَةَ فَآسُتَاذِنُ عَلَى رَبِّى فِي دَارِهِ فَيُوْذَنُ لِيْ عَلَيْهِ فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَ عُنِيْ مَا شَآءَ اللَّهُ ۚ اَنْ يَدَعَنِي ثُمَّ يَقُوْلُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَقُلْ تُسْمَعُ وَاشْفَعُ تُشَفَّعُ وَسَلْ تُعْطَهُ قَالَ فَارْفَعُ رَأْسِي فَاثْنِي عَلَى رَبِّي بِثَنَاءٍ وَّتَحْمِيْدٍ يُعَلِّمُنِيُهِ ثُمَّ اَشْفَعُ فَيُحَدُّ لِي حَدًّا فَاخْرُجُ فَانْحُوجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَٱدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ حَتَّى مَا يَبْقَى فِي النَّارِ اِلَّا مَنْ قَدْ حَبَسَهُ الْقُرْانُ آَى وَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ ثُمَّ تَلَا هَذِ هِ الْا يَهَ عَسٰى آنُ يَبْعَقَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا قَالَ وَهَذَا الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ الَّذِي وَعَدَهُ نَبِيَّكُمْ ﴿ (مَعَنَ عليه )

اخرجه البخارى فى صحيحه ٤١٧/١١عديث رقم ٢٥٦٥ومسلم فى صحيحه ١٨٠/١حديث رقم ٢٥٣٥ومسلم فى صحيحه ١٨٠/١حديث رقم (٤٤٢/٢) واخرجه الترمدي في السنن ٥٣٧/٤عديث رقم ٢٤٣٤ واخرجه ابن ماجه في السنن ١٤٤/٢عديث رقم ٥٢ واحمد في المسند ١٤٤/٣\_

ترجیمه: '' حضرت انس رضی الله عنه سے منعقول ہے کہ نبی کریم طَّلَیْمُ اِن ارشاد فرمایا: قیامت کے روز (حشر کے میدان میں ) مؤمنین کورو کے رکھا جائے گا (یعنی تمام مخلوق کو ایک جگہ پرا یسے محسور رکھا جائے گا کہ کوئی شخص بھی کسی طرح کی نقل و حرکت نہیں کر سکے گا اور ہر شخص سکتے کی سی کیفیت میں تھہرار ہے گا) حتی کہ تمام لوگ اس (محسور ہو جانے ) کی وجہ سے شدیر ترین پریشانی اورفکر سے دو چار ہو جائیں گے بھر وہ آپین میں چہ گوئیاں کرنے لگیں گے کہ کاش ہمیں کوئی ایسا شخص اُن و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن المنات الفتن المنات الفتن

جاتا جو ہمارے رب کے حضور ہماری شفاعت کرتا اور ہمیں اس تخق ویریشانی سے چھٹکارا دلاتا اور پھر ( کیجھ لوگ سب کی نمائندگی کرتے ہوئے) حضرت آ دم علیہ السلام کی خدمت میں جائیں گے اور ان سے کہیں گے کہ آ پ آ دم ہیں تمام انسانوں کے باپ ہیں۔آپ کواللہ تعالیٰ نے (بلاکسی واسطه وسیلہ کے) اپنے وست مبارک سے (لیعن اپنی قدرت کاملہ ے) فرمایا ہے آپ کو جنت کار ہائٹی وہاسی بنایا' اپنے فرشتوں ہے ( تحیہ کا ) سجدہ آپ کو کرایا اور آپ کو تمام اشیاء کے نام سكھلائے براہ كرم آپ علىدالسلام اپنے رب سے (كمجس نے آپ عليدالسلام كواس قدر فضائل اور اعزات سے نوازا ہے) ہماری شفاعت فرماد بیجئے کہ وہ ہمیں اس (تکلیف ومشقت اورشد پدترین ہولنا کی کی ) جگہ سے نجات دے دے۔ حضرت آ دم علیه السلام (بیرماعت فر ما کرجواب دیں گے ) کدمیں تبہارے اس معاملہ کی شفاعت کی اہلیت نہیں رکھتا ( بعنی میں بیمرتبہ (ورجینیس رکھتا کہ آج کےون بارگاہ کبریائی میں شفاعت کرنے کا حوصلہ کروں ) پھرحضرت آ دم علیہ السلام اپنی ال لغزش كاتركره (بطورعدم ابليت شفاعت) جوانبول نے ( گيبول ورخت كھانے كي صورت ميں ) كي تھي (اس كے بعددہ کہیں گے کہ )تم لوگوں کونوح علیہ السلام کے پاس جانا چاہئے (وہ تمہاری شفاعت کر سکتے ہیں ) کیونکہ وہ پہلے پیغمبر ہیں جن کواللہ تعالیٰ نے اہل دنیا کی ہدایت کے لئے مبعوث کیا تھا ) وہ لوگ حضرت نوح علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہو ں گے (اوران سے شفاعت کے لئے درخواست کریں گے ) حضرت نوح علیہ السلام جواب دیں گے کہ میں تہہارے اس امر میں شفاعت کی اہلیت نہیں رکھتا ہوں! اور وہ اپنی اس لغزش کا تذکرہ فرمائیں گے( اس طور پر کہ یہ وجہ ہے میرے شفاعت کے حوصہ نہ کرے کی ) جوانہوں نے بے جانے بو جھے اللہ تعالیٰ سے (اپنے بیٹے کوغرق ہونے سے نجات کے لئے دعاما تکنے کی صورت میں تھی (پھروہ مشورہ دیں گے کہ ) تنہیں ابراہیم علیہ السلام کے پاس' جواللہ تعالیٰ کے خلیل (دوت) ہیں جانا چاہیے! آنخضرت مَّا اَیُّنِا نے ارشاد فرمایا: وہ لوگ (بین کر) ابراہیم طیل الله کی خدمت میں حاضر ہوں گے (اور ان سے شفاعت کی گذارش کریں گے ) حضرت ابراہیم علیہ السلام جواب دیں گے کہ میں اس بات کی اہلیت نہیں رکھتا اور وہ دنیا میں تین مرتبہ اپنے جھوٹ بولنے کا تذکرہ فرمائیں گے (پھروہ مشورہ دیں گے کہ)تم لوگ مویٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ جواللہ کے وہ ہندے میں جن میں اللہ تعالی نے (اپنی عظیم الشان کتاب) توریت عطاکی اور بنی اسرائیل کے تمام انبیاء کوان کا تالع بنایا اور چن کوخدانے براہ راست اپناکلیم ہونے کا اعراز بخشا اوران کواپنا کمال قرب عطافر ما کراپنامحرم اسرار بنایا''۔ آنخضرت مُنْ النَّیْزِ نے فر مایا: وہ لوگ (بین کر) حضرت موئی علیہ السلام کے پاس آئیں گے (اوران سے شفاعت کے لئے درخواست کریں گے ) مویٰ علیہ السلام ان کوجواب دیں گے کہ میں اس مرتبہ کا سز اوارنہیں ہوں!اوروہ اپنی اس لغزش کا تذکرہ فرمائیں گے جوایک قبطی کو ماڑ ڈالنے کی صورت میں ہوگئی ہیں (یعنی انہوں نے طیش میں آ کرایک قطبی کو مکا مار دیا تھا جس سے وہ مرگیا۔ پھروہ مشورہ دیں گے کہ تمہیں عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جانا حیا ہے جوحق تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔وہ سراسرروحانی (اللہ کی روح سے خاص تعلق رکھنے والے ) ہیں اور وہ اللہ کا کلمہ ہیں (بایں طور کرمخض کلمہ کن سے پیدا ہوئے تھے) آنخضرت مَالْقَیْمُ نے ارشاد فرمایا: وہ لوگ (بین کر) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوں گے (اوران سے شفاعت کی درخواست کریں گے ) حضرت عیسیٰ علیہ السلام ان سے فرما کیں گے کہ میں اس مرتبه کی اہلیت نہیں رکھتا! البتہ تم لوگ محمر مَنْ الْفِیْزِ کے پاس جاؤ جو خدا کے ایسے بندے ہیں جن کے ایکے پچھلے تمام گناہ و مقاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

خدانعالی نے معاف فرما دیئے ہوئے ہیں (بقرنا وہی تم لوگوں کی شفاعت کرسکیں گے ) آنخضرت مَا الْفِیْلُم نے فرمایا: ت لوگ (شفاعت کی درخواست لے کر) میرے پاس آئیں گے اور میں (ان کی شفاعت کا ارادہ کرلوں گا اور مقصد کی خاطر) الله رب العزت كى بارگاه ميں حاضر ہونے كى اجازت جا ہوں گا الله تعالى مجھے اپنى بارگاه ميں پيش ہونے كى اجازت دی جائے گی! میں جب اس کی بارگاہ میں جا کراس کی جانب نگاہ کروں تو اس کی ہیت وخوف کے مارے اور اس کی تعظیم کرنے کے لئے ) مجدہ میں گرجاؤں گااوراللہ تعالی جتناعرصہ مناسب سمجھا تنے عرصہ کے لئے مجھے بحدہ میں پڑار ہے دےگا۔ پھراللدتعالیٰ فرمائے گا کہ مجمد (منالینظم)! سراٹھائے اور کہتے کیا کہنا جائے ہوآپ کی بات قبول کی جائے گی اور آپ شفاعت کیجئے (جس کے حق میں چاہیں)' آپ کی شفاعت قبول کی جائے گی اور جو جاہے مانکیئے میں آپ کوعطا کروں گا آ تخضرت مَا النَّيْمَ نَه ارشاد فرمایا: (بین کر) میں اپناسرا تھاؤں گا ادراس حمد وتعریف کے ساتھ کہ جو پروردگار مجھے سکھلائے گااس کی حمد و ثنابیان کرول گا' چھر میں شفاعت کرول گا اور میرے لئے شفاعت کی ایک حدمقرر کر دی جائے گی' اس کے بعدمیں (اللہ تعالیٰ کی عدالت سے ) باہر آؤں گا اوراس (متعینہ ) جماعت کو دوزخ سے نکلوا کر جنت میں داخل کراؤں گا پھر( دوسری جماعتوں کے حق میں شفاعت کرنے کے لئے ) میں دوبارہ دررب العزت پر حاضر ہوکر اس کی خدمت میں پیش ہونے کی اجازت طلب کروں گا مجھے اس کی بارگاہ میں حاضر ہونے کی اجازت عطاکی جائے گی اور جب میں اس کی عدالت میں پہنچ کراس کو دیکھو گا تو سجدہ ریز ہو جاؤں گا اوراللہ تعالیٰ جب تک چاہے گا مجھے مجدہ ریز رہنے دے گا پھر فرمائے گا کہ محم مَا لَیْکِیْم اپنا سراٹھائے اور جو بھی کہنا چاہتے ہیں کہتے آپ کی بات کو قبول کیا جائے گا اور شفاعت کیجئے۔ سکھلائے گااس کی مدح وثنااوراس کی حمد کروں گا پھر میں شفاعت کروں گااور میرے لئے شفاعت کی ایک حدمقرر کردی جائے گی اس کے بعد میں (حق تعالی کی عدالت ہے ) باہر نکلوں گا اور اس متعینہ جماعت کودوزخ سے نکلوا کر جنت میں ان کا دا خلہ کرواؤں گا اور پھر میں تیسری مرتبہ اللہ تعالی کی عدالت میں جا کراس کی خدمت میں پیش ہونے کی اجازت جا ہوں گا مجھے اس کی بارگاہ میں پیش ہونے کی اجازت عطاکی جائے گی اور جب میں پروردگار کے حضور حاضر ہوکراس کی جانب نگاہ اٹھاؤں گا تو سجدے میں گریڑوں گا اور اللہ تعالیٰ جب تک چاہے گا مجھے بجدہ کی ہی حالت میں چھوڑے رکھے گا۔ پھر فرمائے گامحمہ (مَنْ الْنِیْزَمِ) اپناسراٹھائے جوبھی کہنا جا ہتے ہیں کہئے آپ کی بات قبول کی جائے گی اور شفاعت کیجئے میں قبول كرول كا اور ما تكئيَّ ميں آپ كوعطا كروں گا'' \_ آتخضرت مُلَاثِيِّز نے فرمایا: (بین كر) ميں اپنا سرا ظاؤں اوراس كي حمد و تعریف کے ساتھ کہ جو پروردگار مجھے سکھلائے گا اس کی حمد وثنا بیان کروں گا پھر میں شفاعت کروں گا اور میرے لئے شفاعت کی ایک حدمقرر کردی جائے گی۔اس کے بعد میں (اللہ تعالیٰ کی عدالت سے )اوراس متعینہ جماعت کودوزخ ہے نکلوا کر جنت میں داخل کراؤں گا'یہاں تک کدوزخ میں ان کےعلاوہ اورکوئی باتی نہ بچے گا جن کوقر ان نے روکا ہوگا (یعنی اس آخری شفاعت کے بعد جہنم میں وہی لوگ باقی بحییں گے جن کے بارے میں قر آن نے خبر دی ہے کہ وہ ہمیشہ ہمیشہ دوزخ میں رہیں گئاس کا مطلب یہ ہے کہ بس وہ لوگ جہنم میں باتی بچیں کے باہرنکل آؤں گاجو ( قرآن کے تھم کے موجب) ہمیشہ ہمیشہ کے لئے عذاب دور کی مستوجب قراریا چکے ہیں (آوروہ کفار ہیں) پھر آنخضرت مُلَّيْظُ نے (يا و مفاهش مشکوهٔ اُربوجلدوهم کی در در در میاه شیخ مشکوهٔ اُربوجلدوهم

حضرت انس یا حضرت قادہ نے اس بات کو مدلل و مؤید کرنے کے لئے ) قرآن کریم کی بیآیت تلاوت فرمائی ﴿ عَلَى اَنْ يَبْعَقُكَ رَبُّكَ مَعَامًا مَعْمُود مِن جَكَد دے گا اور پھر يَبْعَقُكَ رَبُّكَ مَعَامًا مَعْمُود مِن جَكَد دے گا اور پھر (آنخضرت كَالْيُؤُمُّ كا رب آپ كَالْيُؤُمُّ كا منام محود مِن جَكَد دے گا اور پھر (آنخضرت كَالْيُؤُمُّ نے يا حضرت انس نے يا حضرت قادہ نے نادہ نے اور مایا کہ یمی وہ مقام محود ہے جس کا وعدہ ضدانے تمہارے نبی کا اُلیْوَمُ سے کیا ہے '۔ (بخاری وسلم)

تشريج: قوله: محبس المؤمنون ـــحتى يهموا:

يهموا: مجهول كصيغدكماته بـــــ

اورایک نسخه میں 'بھموا''یاء کے فتحہ اور ہاء کے ضمہ کے ساتھ ،معروف کے صیغہ کے ساتھ ہے۔ یہ کوئی چیز نہیں ہے۔ تور پشتی مینیا نے فرمایا: بصیغہ مجبول ہے۔ ای یعنو نوا لما امتحنوا به من الحبس، عرب کے اس قول سے ماخوذ ہے: اھمنی الامو ، بیہ جملہ اس وقت بولتے ہیں، جب کوئی معاملہ قلق میں ڈال دے، اور رنجیدہ کردے۔

قوله:فيقولون:لو استشفعنا الى ربنا فيريحنا من مكاننا:

("لو" تمنی کے معنی میں ہے۔ 'استشفعنا" کا ہمزہ طلب ما خذ کیلئے ہے۔)ای لیت طلبنا احدا لیشفع لنا ام طِبی فرماتے ہیں: یہ 'لو" طلب اور تمنی ہردو معنی کو مضمن ہے۔

فیریحنا: اراحة ے مشتق ہے۔ اور (فیریحنا) کے منصوب ہونے کی دجہ یہ کہ 'لو" کے جواب میں آنے والی فاء کے بعد'' أن" مقدر ہوتا ہے۔ معنوی اعتبار سے عبارت یول ہوگی: لو استشفعنا أحدا الى ربنا فیشفع لنا، فیخلصنا مما نحن فیه من الکرب والحبس.

اساس البلاغہ میں فرماتے ہیں: (کہا جاتا ہے) شفعت له المی فلان (کسی سے کسی کی سفارش کرنا)،و آناشافعه (سفارش کرنے والا) و شفیعه (سفارش کرنے والا) و استشفع ہی۔ کرنا) و استشفع ہی۔

المش كهتاب:

مضى زمن والناس يستشفعوننى فهل لى الى ليلى الغداة شفيع

قوله: فیاتوں آدم فیقولون۔۔۔ من مکھافنا ھذا: ایک زمانہ گزرگیا اورلوگ مجھ سے سفارش کرنے کی ورخواست کررہے ہیں توکیاکل کوئی کیلئے کہ بال میری سفارش کرےگا''۔

انت آدم: یہ جملہ عرب کے اس قول: آنا أبو النجم و شعری شعری ( بیں ابو جم ہوں اور میرے شعرتو بیں میر بے تقبیل سے ہے۔ اس جملہ میں کمال کے معنی میں ، جس کی مراد معلوم نہیں، چنا نچدا گلے جملے سے اس کی تشریح فرمادی۔ و أسكنك جنته: اس جملہ میں حصول مال وصول منال اور اس حسن مال کی طرف اشارہ ہے جس کا خواہاں ہرنفس ہے۔ و استجد لك ملائكته: یہ بحدہ ''صحدہ تحیّہ'' تھا۔ اس جملہ میں اس كمال جاہ وعظمت کی طرف اشارہ ہے، جو حضرت آدم

# مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم المستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن الفتن

عليدالسلام كوحاصل تفا\_

وعلمك أسماء كل شيء: اس جمله من نضيلت عظى اورمرتبه كبرى كى طرف اشاره بـ امام طبي فرمايا: "اشياء كى جكن كل شيء فرماما، اورمراداس سے "مسمّیات" بیں۔ اس كى دليل بيآيت كريمه ب: ﴿وعلم آدم الأسماء كَاجُكُ كُلُ شَيء فرماما، المسميات (يعنى ايك ايك كركتمام مسيات كنام بتلاك\_) كلها ﴾ والبغرة ٢١٠١ أى: اسماء المسميات (يعنى ايك ايك كركتمام مسيات كنام بتلاك\_)

هذا:اس كامشاراليه' المكان" ہے۔ يہال اسم اشاره عظمت شان بيان كرنے كيئے لايا گيا ہے۔)أى هذا المكان العظيم والموقف الأليم.

قوله: فيقول: لست هناكم ـــ الى أهل الارض:

قاضی بیضاویؓ فرماتے ہیں:اس کا مطلب بیہ ہے کہ حضرت آ دم علیہ السلام اہل محشر کے نمائندوں سے فرمائیں گے میں اس مکان ومنزلت کا خص نہیں ہوں جس قدرتم میرے بارے میں گمان رکھتے ہو۔اس سے مرادمقام شفاعت ہے۔

قاضی عیاض فرماتے ہیں: یہ کنامیہ ہے کہ میرار تبہ مطلوبہ رتبہ ہے کم ہے۔ اوران کا بیفر مانا ، ایک طرف تو اضع پر دلالت کرتا ہے ، اور دوسری طرف اس بات کونمایاں کرتا ہے کہ یہ معاملہ بہت بڑا ہے ، جس کا لوگ ان سے مطالبہ کررہے ہیں ۔ فرمایا ، اس میں بیاشارہ بھی ہوسکتا ہے ، کہ بیمقام میرانہیں بلکہ میر ہے علاوہ کسی اور کا ہے۔

عسقلا فی نے فرمایا: ایک روایت میں بیالفاظ بھی ہیں: لمست لھا.اس طرح دوسرے مواضع میں ہے۔اورایک روایت میں بیالفاظ ہیں:لمست لصاحبك ذاك. بیالفاظ مذكورہ بالا اشارہ كی تائيد كرتے ہیں۔

ويذكر خطيئته التي اصاب:

ا پی لغزش کا ذکر کرنا در حقیقت، شفاعت کے معاطع میں پس و پیش کرنے کا اعتذار ہے۔ صلہ کی طرف عائد ضمیر محذوف ہے۔ أی النبی اصابها.

أكله من الشجرة: "خطيئة" كي بدل بونے كى وجه مضوب براى يذكر اكله من الشجرة. (يعنى ال كورخت سے كھاناياد آئے گا) (ذكره الميهادى)

ا مام طِبیُّ نے فرمایا: یہ بھی جائز ہے کہ بیرمحذوف ضمیر مبہم کا بیان ہو۔ جیسا کہ اللہ جل شانہ کا بیفر مان ہے: ﴿ فَسَوْهُنَّ سَبْعَ سَمُوٰت ﴾ [القرة ٤٠١] ''سودرست کر کے بنائے سات آسان'۔

عنها ضمير 'الشجرة" يا' النحطيئة" كى طرف لوث رسى ہے۔ بيجمل مفعول سے حال ہے۔

قوله: ولكن افتو --- ا أهل الأرض: يه جمله ايك اشكال پيدا كرتا ب- اشكال كي تقريريه ب كه حضرت نوح عليه السلام به يه السلام وغيره تشريف لا يجكه تقدة وحضرت نوح عليه السلام ونيا والول كي طرف مبعوث به وفي واله يهلغ ني كيول كر بوع ؟

و مقاة شع مشكوة أربو جلدوهم المناس الفتن كالمناس الفتن كالمناس الفتن

اس اشكال سخ متعدد جوابات ديئے گئے ہيں:

يبلاجواب يه: اولويت" اهل ارض" كيساته مقيدب-

لیکن اس جواب پر بخاری ' باب التیمم "میں مروی حضرت جابرگی روایت سے اشکال موتا ہے:

وكان النبي يبعث خاصة الى قوم خاصة.

اس کا جواب میددیا گیا کدنوح علیه السلام کی اصل بعثت میں عموم نہیں تھا۔''اھل اد ض" سے مراد طوفان نوح کے بعد کے موجودین ہیں۔(انتھیٰ) اس جواب کامحل نظر ہونامخی نہیں بلکہ بالکل واضح ہے۔

دوسراجواب بيتنول ني تقدان مين رسول كوكي نبين تفار

لیکن اس جواب پر ابوذر گل اس مدیث سے اشکال ہوتا ہے، جوابن حبان میں مروی ہے۔وہ روایت تقریباً صرح ہے کہ حضرت شیث علیہ السلام پرصحف کا نزول ہوا تھا۔اور انزال صحف رسالت کی علامت ہے۔ (انتھیٰ)۔

یہ بات بھی بحث سے خالی نہیں۔ چونکہ انزال صحف اس بات کولاز منہیں کہ''منزل علیہ''رسول بھی ہو۔ چونکہ بیا حقال موجود ہے کہ ان صحا نف میں فقط ایسے اعمال ہوں جو''منزل علیہ'' کے ساتھ مخصوص ہوں۔

اور میربھی احتمال ہے کے ممکن ہے صحف میں امرونہی نہ ہوں، بلکہ مواعظ ونصائح ہوں، جوخودان ہی کے ہماتھ مخصوص ہوں۔ لہٰذا میہ کہنا زیادہ واضح ہے کہ میہ تینوں حضرات انبیاء،مومنوں اور کا فروں دونوں کی طرف بھیجے گئے تھے، البنتہ نوٴ علیہ السلام اہٰل اُرض کی طرف بھیجے گئے تھے۔اس وقت سارے کے سارے اہل ارض کا فرتھے۔

بعض کا کہنا ہے کہ حضرت نوٹ نبی مبعوث یعنی مرسل تھے،اوران سے پہلے انبیاء غیر مرسل تھے۔مثلاً جبیہا کہ آ دم اورادریس علیہم السلام وغیرہ۔مؤرخین کے بیان کے مطابق وہ نوح علیہ السلام کے جدّ امجد تھے۔

قاضی عیاض فرماتے ہیں بعض کا کہنا ہے کہ حضرت ادریس (بی درحقیقت) حضرت الیاس ہیں۔ اوروہ بی اسرائیل کے انبیاء ہیں سے تھے۔ پس وہ حضرت نوح علیہ السلام سے متاخر ہوئے۔ لہذا میسی عہد السلام پہلے مبعوث بی ہیں، اوراوریس علیہ السلام نبی مرسل تھے۔ البتہ حضرت آ دم علیہ السلام اور شیدے علیہ السلام اور شیدی علیہ السلام اللہ بی مرسل تھے۔ البتہ حضرت آ دم علیہ السلام الله بیٹ اس وقت ان کے بیٹے کفر میں مبتلا نہیں ہوئے تھے، حضرت آ دم علیہ السلام الله بیٹوں کی طرف رسول بنا کر بھیجے گئے تھے، اس وقت ان کے بیٹے کفر میں مبتلا نہیں ہوئے تھے، حضرت آ دم علیہ السلام الله بیٹوں کو ایمان اور اللہ کی طاعت کی تعلیم پر مامور تھے۔ آپ کے بعد حضرت شیث علیہ السلام آپ کے جانشین ہوئے ، برخلاف نوح علیہ السلام کے، کہ وہ کفار اہل ارض کی طرف مبعوث کئے گئے تھے۔ یہ تقریر اس تول کے انتہا کی جو شیب ہے کہ حضرت آ دم اور اور ایس علیہ السلام رسول نہیں تھے۔ (بلکہ نبی تھے)

ایک جواب بید دیا جاتا ہے، کہ حضرت آ دم علیہ السلام کے بعد پہلے نبی مبعوث حضرت نوح علیہ السلام تھے اور شیث علیہ السلام ان کے خلیفہ تھے، ان کی اولویت اضافی ہے۔ یا یہ کہ وہ اولوالعزم انبیاء میں سے پہلے نبی مبعوث ہیں۔ اس اعتبار سے اولویت حقیق ہوگی۔ بیسب مناسب قول ہے۔ اس سے اشکال زائل ہونا ہے۔ واللہ تعالی اعلم بالحال۔ ویک میں۔ وہ تو جیہات دیگر شراح نے بھی اس سے ملتی جلتی تو جیہات ذکر کی ہیں۔ وہ تو جیہات بعینہ ذکر کی جاتی ہیں:

ر مواة شع مشكوة أرمو جلدهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنافقة

شرح مسلم میں مازری فرماتے ہیں:

قوله:فياتون نوحا\_\_\_\_ خليل الرحمن:

فیقول: ایک نسخه میں (فیقول کے بعد)'' انی" (بھی) ہے حضرت نوٹ نے اپنے بیٹے کوغرق ہونے سے بچالینے کی جو درخواست کی تھی وہ اس بات سے لاعلمی کی بناء پڑتی کہ بیسوال کرنا جائز نہیں ہے۔اس وجہ سے ارشاد باری تعالی ہے: ﴿ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٍ فَلَا تَسْنَلُنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْم ﴾ [مود: ٦٤]

امام طِین فرماتے ہیں: سؤلہ ربہ بغیر علم، یعبارت حضرت آدم علیہ السلام کی بابت گزری ہوئی عبارت 'اکلہ من الشجرة وقد نهی عنها'' کی جگہ واقع ہے۔ اور 'بغیر علم''، حال ہے' سؤاله'' کی خمیر مضاف الیہ سے۔ ای : صادرا عنه بغیر علم اور '' ربه'' : سؤالہ کے لئے مفعول ہے۔ اور وہ سوال اس آیت پیس ندکور ہے: ﴿ إِنَّ الْبُنِي مِنْ اَهْلِي وَإِنَّ عَنه بغیر علم اور '' ربه'' : سؤالہ کے لئے مفعول ہے۔ اور وہ سوال اس آیت پیس ندکور ہے: ﴿ إِنَّ الْبُنِي مِنْ اَهْلِي وَإِنَّ وَالُولَ مِیل سے ہے اور آپ کا (یہ) وعدہ بالکل سچا ہے'' وعدہ بالکل سچا ہے'' انہوں نے ایپ رب سے درخواست کی تھی کہ ان کے بیٹے کوغرق ہونے سے بچالیا جائے۔ اور 'بغیرعلم'' سے مرادیہ ہے کہ اس لیے ارشاد باری تعالیٰ ہے: [فلا نسأ نن مالیس لك به علم]

قوله:فيأتون ابراهيم ـــوقربه بخيا:

ویذکر ثلاث کذبات کذبهن: امام بیضاوی کی تکھتے ہیں: حضرت ایرا بیم علیه الصلاق والسلام کی طرف منسوب وہ تین کذبات بدین : پہلا: ﴿ انی سقیم ﴾ [الصافات: ۸۹] میں بیار ہونے کوہول۔

دوسرا:[بل فعله کبیرهم هذا) [الاساء ٦٣] ''کنیس جب کهان کے بڑے(گرو) سے کی'اور تیسرا: وہ جوانہوں نے حضرت سارہ کے بارے میں فرمایا تھا:ھی اُختی اور حق بات سے کہ تینوں باتیں تعریفات ہیں۔

عرض مرتب: ان "كذبات" برنفصيلي كلام روايت نمبره • ٥٤ كے تحت ملاحظه فرمائے۔

ولكن ائتوا موسى عبد\_\_\_ فيعول لست هناكم: آتاه الله: يرجمله متانفه برائي تعليله بـ

قربه نجيا: فاعل يامفعول سے مال ہے۔اي مناجياله أو مناجي

قتله النفس : اوراكك تخمير الغير فميرك بداى : قتل النفس .

قوله: فيأتون عيسى ـــ روح الله وكلمته:

روح الله اس میں اضافت تشریفی ہے۔ (''روح اللہ کی وجہ تسمید رہے کہ )وہ مردوں کوزندہ کیا کرتے تھے۔

قوله:فيأتون عيسي ـ وما تأخر "غفر الله له تقدم من ذنبه وما تاخر "

امام نووی فرماتے ہیں کہ اس کے معنی میں اہل علم کا اختلاف ہے۔

قاضی کھتے ہیں: بقول بعض' ماتقدم' سے مراقبل از نبوت صا در ہونے والے امور ہیں اور' 'ما تاخر' سے مراد ہے کہ بعد از نبوت آ پ کواس سے محفوظ رکھا جائے گا۔

بعض کا کہنا ہے کہاس سے مرادوہ اسور ہیں بی کا صدور آپ سے مہوایا تاویلا ہوا۔ اس کوطر انی نے فقل کیا ہے اور قشری

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن المستدر المس

نے ای کومخار قرار دیا ہے۔

ما تقدم سے مراد آنخفرت کے اب بھی آوم علیہ الصلوق والسلام و ما تأخو من ذنوب أمته. سے مراد آپ کی امت کے گناہ ہیں۔

ایک قول سے کہ آپ مغفولہ ہیں آپ ہے مؤاحدہ نہیں ہوگا اگر آپ سے گناہ کا ضرور ہوگا۔

کہا گیا ہے کہ اس میں آٹ کے گنا ہول سے منزہ ہونے کا بیان ہے۔

قوله:قال فِيأتوني فأستا ذن على ربى في داره فيؤذن لي عليه:

"فيا تونى"نون كى تشديد وتخفيف كے ساتھ، جبيا كماس آيت كريميس ب: ﴿ أَتَحَاجُونِي فِي اللَّهُ وقد هدان ﴾

[الانعام\_٨٠]

قوله:فاذارأيته ـ ـ ـ وأذ خلهم الجنة:

فاذا رایته مشارق (کی روایت) میں بیالفاظ ہیں:فاذا أنا رأیته بین 'أنا" کا اضافہ ہے۔ ابن الملک کلصتے ہیں:أی: داتین بالنّفار تامین الایکال الماضیة" به

انى رأتينى بيالتفات من التكلم الى الغيبة" \_\_\_

فيدعني ما شاء الله أن يدعني:منداحم كاروايت مي*ن يول ب*:أنه يسجد قدر جمعة من جمع الدنيا.

(كذا ذكره السيوطيُّ في حاشية مسلم.)

فیحد: یاء کے ضمہ اور حاء کے فتہ کے ساتھ ہے۔ ایک نسخہ میں اس کے برعکس ہے۔

حدًّا: مصدر بياسم ب،أى. مقداراً معينا في باب الشفاعة.

ابن الملك لكصة بين: شفاعت كي طرح كي بهوكي:

بہلی شفاعت' موقف' سے داحت حاصل کرنے کیلئے ہوگی۔

دومرى شفاعت جنت مين بلاحساب داخله كيلي بوگى \_

تیسری شفاعت بل صراط ہے گزرتے وقت ہوگی۔

چۇتى شفاعت اخراج من الناركىلئے ہوگی۔

چنانچە حدیث میں صرف دوقسموں کا ذکر ہے، اور دوسری قسموں کا ذکر موجود نہیں ہے۔ واللہ تعالی اعلم۔

قوله: حتى مايبقي في النارالا من قد حبسه القرآن اي وجب عليه الخلود:

و جب: بمعنىٰ ثبت وتحقق\_

قوله:قال:وهذا المقام المعمود الذي وعده نبيكم:

" هذا":مبتدائ" المقام" خبر إاور ما بعد ( يعنى المحمود الذي الخ) صفت بـ

وعدہ: ای اللہ مسبحانہ اور ایک نسخہ میں صیغہ مجبول کے ساتھ 'و عدنبیکم'' ہے۔اس صورت میں 'قال' کا فاعل نبی کریم علیہ الصلوۃ والسلام کے علاوہ کوئی اور ہوگا۔ بیصورت بالکل واضح ہے'اور صورت میں کوئی اشکال وار ذہبیں ہوتا اور اگر

### ر مقاةشع مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن كالمن الفتن كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة الم

قائل نبی کریم علیدالصلوة والسلام کوقر اردیاجائے تو اس صورت میں توجید ہوگی کہ موضع مضمر میں اسم ظاہر کو ذکر کردیا گیا ہے۔ گویا کہ اصل میں و عدنیه ہام طبی فرماتے ہیں: احمال ہے کہ قال کا فاعل رادی ہو۔ اور ایک احمال بہہ کہ فاعل نبی کریم علیہ الصلوة والسلام ہی ہوں، اس مورت میں تجرید ہوگ ۔ و الله سبحانه و تعالی أعلم.

٥٥٤٣: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيلَمَةِ مَا جَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ فِي بَعْضِ فَيَأْتُونَ ادَمَ فَيَقُولُونَ اشْفَعْ اللَّي رَبِّكَ فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِإِ بْرَا هِيْمَ فَإِنَّهُ خَلِيْلُ الرَّحْمَٰنِ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيْمَ فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِمُوْسِلِي فَإِنَّهُ كَلِيْمُ اللهِ فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُوْلُ لَسْتُ لَهَا لَكِنْ عَلَيْكُم بِعِيْسَى فَإِنَّهُ رُوْحُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ فَيَأْتُونَ عِيْسَى فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلَكِنْ عَلَيكُمْ بِمُحَمَّدٍ فَيَأْتُونِيّ فَاقُولُ آنَا لَهَا فَاسْتَاذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤُذَنُ لِي وَيُلْهِمُنِي مَحَامِدَ آخْمَدُ ةَ بِهَا لَا تَحْضَرُنِي الْأَن كَاحْمَدُ ةَ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ وَآخِرٌ لَـهُ سَاجِدًا فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ إِرْفَعُ رَاْسَكَ وَقُلْ تُسْمَعُ وَسَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعُ تُشَفَّعُ فَا قُوْلُ يَا رَبِّ اُمَّتِيْ اُمَّتِيْ فَيُقُالُ اِلْحَلِقُ فَاخْرِجُ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ شَعِيْرَةٍ مِّنْ إِيْمَان فَانْطَلِقُ فَافْعَلُ ثُمَّ آعُودُ فَا حُمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَا مِدِ ثُمَّ آخِرٌ لَهُ سَاجِدًا فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعُ رَأْسَكَ وَقُلُ تُسْمَعُ وَسَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَا قُوْلُ يَا رَبّ اُمَّتِيى أُمَّتِي فَيُقَالُ انْطَلِقُ فَاخْرِجُ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ ٱوْ خَوْدَ لَةٍ مِنْ اِيْمَان فَا نُطَلِقُ فَا فُعَلُ ثُمَّ آعُودُ فَآحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَاحَامِدِ ثُمَّ آخِرٌ لَهُ سَا جِداً فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعُ رَاسَكٌ وَقُلْ تُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَا قُوْلُ يَا رَبِّ اُمَّتِيٰ اُمَّتِيٰ فَيُقَالُ انْطَلِقُ فَاخْرُجُ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ اَدْنَى اَدْنَى آدْنَى مِنْقَالَ حَبَّةِ خَرْدَلَةٍ مِّنْ إِيْمَانِ فَآخُرِجْهُ مِنَ النَّارِ فَٱنْطَلِقُ فَٱفْعَلُ ثُمَّ آعُودُ الرَّابِعَةَ فَآخْمَدُهُ بِيلْكَ الْمَحَامِدِ ثُمَّ اَخِرُّلَةً سَاجِدًا فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعُ وَاٰسَلُ وَقُلْ تُسْمَعُ وَسَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعُ تُشَقَّعُ فَٱقُولُ يَارَبِّ اثْذَنُ لِي فِيْمَنُ قَالَ لَا اِللَّهَ اللَّهُ قَالَ لَيْسَ ذَا لِكَ لَكَ وَلَكِنُ وَعِزَّتِي وَجَلَالِي وَكِبُويَآنِي وَعَظْمَتِي لَأُخُوجَنَّ مِنْهَا مَنْ قَالَ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللَّهُ \_ (متفق عليه)

اخرجه البخاری فی صحیحه ٤٧٣/١٣ حدیث رقم ٥١٠ومسلم فی صحیحه ١٨٢/١حدیث رقم (١٩٣-٣٢٦)

توجها: ''حضرت انس رضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله کا فیلائی نے ارشاد فر مایا: جب روز قیامت ہوگا تو (حشر کے میدان میں ) لوگ ایک دوسر سے کے ساتھ شدید ترین بے چنی اوراضطراب و بقر اری کے عالم میں ملیس گے۔ چنا نچہوہ حضرت آ دم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور ان سے گذارش کریں گے کہ آپ میک فیلائی ایپ پروردگار سے حضرت آ دم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور ان سے گذارش کریں گے کہ آپ میک فیلائی اسلام کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور ان سے گذارش کریں گے کہ آپ میک فیلائی اسلام کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور ان سے گذارش کریں گے کہ آپ میکن اور دو آب یا عذاب و سے کر ہمارا معاملہ شفاعت فرماد ہے دورہمیں اجروثواب یا عذاب و سے کر ہمارا معاملہ

مَعَاوْشُجُ مَشَاوَةُ ٱرْمُوجِلِدُومُ كُونِ الْفَتَنَ الْفَتَنَ الْفَتَنَ الْفَتَنَ الْفَتَنَ الْفَتَنَ

ا پی طرف کرے) حضرت آ دم علیہ السلام جوابا فرما کیں گے میں شفاعت کی لیافت نہیں رکھتا' البیۃتم لوگ ابراہیم علیہ السلام کے پاس جاؤ (تمہاری شفاعت کرسکیں گے ) وہ اللہ تعالیٰ کے خلیل ہیں کچنا نچہ وہ لوگ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی ان سے جواباً پیفر مائیں گے کہ میں شفاعت کی اہلیت نہیں رکھتا ہول البتہ تم لوگ حضرت مویٰ علیه السلام کے پاس چلے جاؤوہ کلیم اللہ ہیں (اور تہماری شفاعت کرسکیں گے) وہ لوگ حضرت مویٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور حضرت مویٰ علیہ السلام بھی اینے بروردگار کی عدالت میں شفاعت کی اہلیت نہیں رکھتا ہوں البتہتم لوگ عیسی علیہ السلام کے پاس چلے جاؤجواللہ تعالیٰ کی جانب ہے روح ہیں اوراللہ تعالی کا کلمہ ہیں۔ وہ لوگ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی یہی جواب دیں مجے کہ میں شفاعت کی اہلیت اور لیافت نہیں رکھتا البتہ تم محمد کا ایکٹے کے پاس چلے جاؤ (وہی یقیناً تمہاری شفاعت کرسکیں عے)''۔ آنخضرت مُکَاتَّیٰاً نے ارشاد فرمایا: تب لوگ میرے باس آ ئیں گے (اور مجھ سے شفاعت کی درخواست کر س مے ) میں ان سے جوابا کہوں گا کہ میں بلاشبه شفاعت کی اہلیت ولیافت رکھتا ہوں پھر میں اپنے پروردگار کی عدالت میں پیش ہونے کی اجازت طلب کروں گا مجھے پیش ہونے کی اجازت رحمت فرمائی جائے گی اور (اس کے ساتھ ہی) اللہ تعالی اپنی تعریف کے ایسے کلمات میرے دل میں ڈالے گا جس کے ذریعہ (اس وقت) میں اس کی حمہ وثنا کروں گا اور وہ حمہ وثنا ( کن الفاظ اور کس اسلوب میں ہوگی )اس وقت مجھے معلوم نہیں ہے ٔ بہر حال (جب میں اس کی بارگاہ میں پیش ہوں گا اور اس کودیکھوں گا تو ) سجدہ ریز ہوجاؤں گا اوراس کی وہی تحدوثنا بیان کروں گا' پھر مجھ سے کہا جائے گا کہ مجمد! اپناسرا ٹھا بیے اور آپ جوبھی کہنا جا ہتے ہیں کہئے آپ کی بات کو تیول کیا جائے گا اور آپ مانگئے (جو آپ جا ہیں) آپ کوعنایت کیا جائے گا اورآپ شفاعت سیجے آپ کی شفاعت کو قبول کیا جائے گا۔ میں (سجدہ سے سراٹھانے کے بعد یا سجدہ ہی میں) عرض كرون كاكمير يروردگار! ميرى امت كوبخش و يجئ ميرى امت پر رحم فرمايي (ياييمطلب ب كدمير يروردگاريس ا بنی امت کے بارے میں شفاعت کرتا ہوں ) مجھ ہے کہا جائے گا کہ جاؤ ہراس مخض کو( دوزخ ہے ) نکال لوجس کے دل میں ایک جو کے بقدر بھی ایمان موجود ہے اس میں جاؤں گا اور پرورد گار کے حکم سے مطابق عمل کروں گا'اس کے بعد میں پھر بارگاہ رب انعزت میں حاضر ہوں گا اور انہیں الفاظ میں اللہ تعالیٰ کی حمد وثنا بیان کرتا ہوا سجدہ میں گریزوں گا پھر مجھ سے کہاجائے گا کہ محمد! اپناسراٹھائے جو کہنا جا ہے ہیں کہتے کہ تمہاری بات سی جائے گی جو ما نگنا جا ہے ہیں مانگئے میں دوں گا اور جوشفاعت کرنا جاہتے ہوکرومیں قبول کروں گامیں عرض کروں گامیرے برورد گارمیری امت کو بخش دیجئے 'میری امت پر حم فرمایئے! مجھ نے کہا جائے گا کہ جاؤاور ہراس فخص کوجہنم سے باہر نکال کیجئے جس کے دل میں ذرّے یا ایک رائی کے دانہ کے بقدر معمولی مقدار میں بھی ایمان ہے لیس میں جاؤں گا اور پروردگار کے حکم کے مطابق عمل کروں گا'اس کے بعد پھر میں اپنے پرودگار کی عدالت میں حاضر ہو جاؤں گا اورا نہی کلمات حمد کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی تعریف بیان کروں گا۔ پھر مجھے • سے کہا جائے گا کہ محمد اپناسرا تھائے اور کہتے ہو بھی آپ کہنا جائے ہیں آپ کی بات کو قبول کیا جائے گا اور جو ما تکنا جا ہے ہیں ما عکیئے آپ کوعنایت کیا جائے گا اور آپ شفاعت سیجئے آپ کی شفاعت کو قبولیت بخشی جائے گی میں عرض کروں گا کہ میرے پروردگارمیریامت کوبخش دیجئے' میریامت بررحم فرمائے مجھ سے کہا جائے گا کہ جاؤاور ہراس مخف کو ( دوز خ

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد

ے) نکال لوجس کے دل میں رائی کے کمتر ہے کمتر ہے بھی کمتر دانہ کے بفقد ربھی ایمان موجود ہے۔ پس میں جاؤں گا اور انہیں پروردگار کے تھم کے مطابق عمل کروں گا۔ اس کے بعد بھر میں چوتھی مرتبہ تن تعالیٰ کی عدالت میں میں حاضر ہوں گا اور انہیں الفاظ میں اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کرتا ہوا ہجہ ہور ہز ہو جاؤں گا' پھر بھے ہے پوچھا جائے گا کہ محمد اپناسرا تھا ہے جو کہنا چاہج ہوں کہتا جاہے تھے ہو کہ آپ کی سے کہتے تہ ہو گئنا چاہتے ہو ما تکنے آپ کو دیا جائے گا اور جو شفاعت کرتا چاہج ہو کروآپ کی شفاعت کی اجازت مرحمت شفاعت کی اجازت مرحمت فرما دیجئے جس نے لا اللہ اللہ اللہ کہا ہو پروردگار فرمائے گا کہ نہیں اس کا تم ہے کوئی تعلق نہیں ہے بلکہ اپنے عزت وجلال اور فرماؤی و نائی فرماؤ میں خود ہی لاز ما جہنم سے نکال لوں گا جس نے لا اللہ اللہ اللہ اللہ کہا ہو پروردگار فرمائے گا کہنیں اس کا تم سے کوئی تعلق نہیں ہے بلکہ اپنے عزت وجلال اور اپنی فرمائی کی تھم' اس محتص کو میں خود ہی لاز ما جہنم سے نکال لوں گا جس نے لا اللہ اللہ اللہ کہا ہوگا''۔ (بخاری وسلم)

تشریج: قوله:ماج بعضهم فی بعفره\_\_\_فقیول لست لها:فی بعض:(جارمجرورمحذوف سے لكرحال بے) أي داخلين فيهم.

لست لها: (جارمجرورمحذوف سے ل كر الست "كى خبر ب ) أى لست كائنا للشفاعة و لا مختصابها المام طِيِّ نے فرمایا: كريدلام آيت قرآنى كے اس لام كے مثل ب : ﴿ امتحن الله قلوبهم للتقوى ﴾ [الحصر - ٣] "جن كولول كوالله تعالى نے تقوى كے لئے خالص كرديا ہے " -

صاحب کشاف فرماتے ہیں: لام ،محذوف کے متعلق ہے۔اور بیلام وہی لام ہے، جوعرب کے اس قول میں ہے: أنت لهذا الأمو أي كائن له ومنعتص له.

سمى كہنے والےنے كہاہے:

أنت لها أحمد من بين البشر.

اوراس طرح ان مثالول میں ہے: ﴿أَنَا لَهَا ﴿ لَيسَ ذَلْكَ لَهُ

قوله: ولكن عليهم ابراهيم دولكن عليهم بمعحد:

قوله:لكن عليكم بابراهيم اى الزموه چنائچه باءزائده بـ يامطلب بيب تشفعوا وتوسلوا به.

فیقول: حضرت موسیٰ علیہ السلام لوگوں کے اشفع الی دہك کے جواب میں بیر جملہ (لست لھا النج) ارشاد فرما کیں گے۔ یا پھر لوگوں کے شفاعت کے مطالبے کے بغیر ہی ابتداء ہی بیر جملہ ارشاد فرمادیں گے، چونکہ معاملہ کی نزاکت کاعلم انہیں ہو ہی چکا ہوگا۔

فاند کلم الله:اسموقع برکلام انبی کے شایان شان ہے۔

فانه روح الله و كلمته:اس جمليكامطلب يهيك كدوه ياكيزه روح والي بين،اوران كاكلمستجاب --

قوله: فيا تونى فاقول ـــ شعيرة من ايمان:

فیاتونی نون کی تشدیداور تخفیف کے ساتھ

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المديد الفتن كالمنافق المرافق المرافق المنافق الم

فایتاً دن علی ربی: یعنی الله جل شاندسے ہم کلام ہونے کی یااس کی بارگاہ میں داخل ہونے کی اجازت چاہوں گا۔ ویلمنی کامداحمد بھا: بیالہام بھی اس وقت ہی ہوگا۔

المحامد:حمد کی جمع ہے،غیر قیاس طور پر،جیسا کہ''ماس''،''حسن'' کی جمع ہے۔یا''محامد' محمدة کی جمع ہے۔ احو: خائے معجمہ کے کسرہ اور اءکی تشدید کے ساتھ۔

ساجدا:حال ہے۔

یا رب امتی امتی ایسی میری امت پرجم فرمایئے۔ان کی بخشش فرماد بیجئے ،ان کے ساتھ عزت والا معاملہ فرمائیے۔ ''امتی امتی '' کی بحرار برائے تاکید ہے۔ یا ان سے مراد سابقین ولاحقین ہیں۔ (یعنی پہلے لفظ'' امتی'' سے ''سابقین''وردوسر سے لفظ''امتی'' سے''لاحقین''کے حق میں دعاہے )

فأخوج ..... شعیرة: امام نووک نفرمایا و مسعیو " کے برابرایمان کی مقدار اللہ ہی جانتا ہے۔

مثقال: ایک مخصوص وزن کاباث ہے۔

اس بارے میں علماء کے مختلف اقوال ہیں۔ اور بیاختلاف درحقیقت، اصل ایمان کے اختلاف پر بنی ہے۔ درست بات یہی ہے کہ ندکورہ جملوں میں جس چیز کو بھر ان یا ذرہ کے برابر فر مایا گیا ہے۔ اس سے حقیق ایمان مراذ نہیں، بلکہ از سم خیر و بھلائی وہ چیز مراد ہے جو ایمان کے شمرات و نتائج، ایقان کی روشنی اور عرفان کے نور سے دل میں بیدا ہوتی ہے۔ اس چیز پر ایمان کا اطلاق حقیقۂ اس لیے نہیں کیا جاسکتا کہ محققین کے مطابق اصل ایمان ندتو گھٹتا بو حسا ہے، اور نداس کو مقدار یا حصہ میں با نتاجا سکتا ہے۔ اور علماء کے اقوال کو محض لفظی اختلاف اور صوری نزاع پر محمول کیا ہے۔

فافعل: یعنی ان لوگول کوجہنم سے باہر نکالول گاجن کی تعیین باری تعالیٰ کی طرف سے ہوچکی ہوگی۔

قوله:فأخرج من كان ــــ واشفع تشفع:

منقال ذرة:اشیاءموزونه میں سب سے قلیل مقدار ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ سورج کی روشی میں نظر آنے والے سوئی کے سرے کے برابرباریک باریک ذرات کوذرة کہاجاتا ہے۔ بعض کا کہنا ہے، کہ چھوٹی چیوٹی مراد ہے۔

أو حودلة من ايمان: الل ! أو على متعددا حمّالات بين:

﴿ برائے تخیر ہے۔ ﴿ تنوبع کیلئے ہے۔ ﴿ برائے شک ہے۔

من کان فی قلبه ادنی ادنی ادنی: اُدنی کوتین بارذ کرکرنے سے قلت میں مبالغ مقصود ہے۔

قوله:فأقول:يارب ائذن لي فمن قال لا اله الا الله:

لیمنی اگر چدانہوں ﷺ امین ایمان کی حالت میں یا ایمان لانے کے بعدائی پوری زندگی میں کلم طیب بھی صرف ایک ہی مرتبہ کیوں نہ زبان سے اداء کیا ہو۔ چونکہ فی الجملہ بیمل بھی عمل لاحق ہے، اور بیمسلمہ ہے کہ أن الله لا بضیع أجر من أحسن عملا ، اور ایک حدیث میں مطلقا آتا ہے: من قال لا الله الا الله دخل الجنة بیحدیث دخول اولی اور آخری ہرووکوشامل

-Ç.,

#### ( مرفاهٔ شع مشکوهٔ أربوجلدوهم کی کاری ( ۲۷۹ کیکی كتاب الفتن

الم طِبِيُّ فرماتے ہیں: اس سے بہ بات ثابت ہوتی ہے کہ' بمثقال شعیرة من ایمان "اور' مثقال ذرة أو خودلة الایمان"، سے وہ اصل ایمان مراذہیں ہے جس کو''تقد لیں قلبی'' ہے تعبیر کیا جاتا ہے، بلکہ اس اصل ایمان کےعلاوہ پچھاور مراو ہے۔ دلوں میں پائے جانے والے ایمان کے ثمرات مراد ہیں ۔اس کی دوصور تیں ہیں۔

مہلی صورت بیے کو دمشمرہ ' سے از دیادیقین مراد ہو، اور طماعیت نفس مراد ہو۔ چونکہ ظاہری ادلہ مدل علیہ کے لئے بہت توی

ہیںاوراس کی قوت کے لئے زیادہ مثبت ہیں۔

دوسری صورت پیہے کہ''شمرہ'' سے مراد' عمل' ہواور بیر کمل کی دجہ سے ایمان گھٹتا بڑھتا ہے۔اور

اس توجیهه کی تائید حضرت ابوسعید خدری کی الگی حدیث سے بھی ہوتی ہے:

ولم يبق الا أرحم الراحمين، فيقبض قبضة من نار فيخرج منها قوماً لم يعملوا خيرا قط.

قوله: (ليس ذلك لك

٣٥٥٣ : وَعَنْ اَبِىٰ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِىٰ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ لَا إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ آوُ نَفْسِهِ (رواه البحاري)

اخرجه البخاري في صحيحه ١٩٣/١ حديث رقم ٩٩، واحمد في المسند ٣٧٣/٢

**توجههه**:''اورحفرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم طَالتَّیْمُ ہے روایت بیان کرتے ہیں کہ آپ طَالتَیْمُ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن میری شفاعت کے لئے نصیبہ والاخض وہ ہوگا جس نے ( دنیامیں ) خلوص تہ دل ہے' یا بیر کہ فرمایا کہ خلوص تنقس سے لا الله الا الله كها موكان \_ ( بخارى وسلم )

تَشُريجَ : قوله:خالصامن قلبه اونفسه:

مینی ایمان میں شک وشرک کی آمیزش نہیں کی ،ایمان کونفاق ،سمعه اور ریاء سے یا ک رکھا۔

او نفسه:راوی کوشک ہے۔

لعض حضرات كاكهناب، كـ "أسعد"

اصل یہاں تعل کے معنی میں ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ نہیں، یہائیے اصل معنی میں ہے۔اگر چہ ہرمؤمن کوآپ کی شفاعت کی سعادت حاصل ہوگی کیکن مؤمن مخلص زیادہ سعادت مند ہے۔ چونکہ آنخضرت مَنَاتِیْتُوْ کی شفاعت محشر کی ہولنا کیوں میں مخلوق کو محشر کی ہولنا کی سے راحت پہنچانے کیلئے ہوگی۔اورابوطالب جیسے بعض کا فروں کے حق میں تخفیف عذاب کیلئے ہوگی۔

کر ماٹئ نے فر مایا: اس سے مرادوہ'' خوش بخت'' ہے جواخلاص کےاس انتہائی درجہ پر فائز نہیں ہوگا۔اور تا کید کی دلیل یہ ہے کہ'' قلب "كاذكركيا كياب-اوراخلاص كاكل قلب ب-الهذابيه مفيدتا كيدب-جيسا كمالله جل شانه كاييفرمان: ﴿ فَإِنَّهُ اثِهُ قُلْمُهُ ﴾

[البغرة:٢٨٣] "اسكا قلب كناه كارموكا"\_

قاضيٌّ نے فرمایا: 'اسعد " بہال 'سعید' کے معنی میں ہے۔ چونکداہل تو حید کے علاوہ کسی بھی شخص کوآ مخضرت مُثَاثَیْن کی شفاعت کی سعادت حاصل نہیں ہوگی۔یا'' م<del>ن قان سے</del> مرادوہ خض ہے کہ جس کے پاس کوئی ایساعمل نہ ہو کہ جس کے باعث

# و مرفاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن المنتن

امام طبن فرماتے ہیں سے بات پہلے گزر چک ہے، کہ شفاعت سے بہرہ مندو ہی شخص ہوگا جس کا ایمان ثمر بار ہوگا،خواہ مزید طمانیت کی صورت میں خواہ عمل کی صورت میں۔اور چونکہ یقین اور عمل کے مراتب مختلف ہیں،الہذا تفضیل بھی حسب مراتب ہو گا۔

ای وجہے'' من قلبہ"ک ذریعے'' خالصا گ''کی تاکیدلائی گئی۔ای: خالصا گائنا من قلبه۔اوریہ بات تو معلوم بی ہے کہ اخلاص کامحل معدن ول ہے، چنانچہ''من قلبہ"ک ذکر سے تاکید وتقریر ہوگئی۔جیسا کہ اللہ جل شانہ کے اس فرمان میں ہے: ﴿ فَإِنَّهُ الْمِدُهُ قَلْبُهُ﴾ [البقرة۔ ٢٨٣]

صاحب کشاف فرماتے ہیں۔

اگریدکہاجائے کہ' فاندہ آنم'' پراکتفاء کیوں نہیں کیا گیا؟'' قلب'' کا ذکر کرنے کا کیا فائدہ ہے؟اور جہاں تک گناہ گار ہونے کاتعلق ہےتو گناہ گارتو فی الجملہ (ساراجسم) ہے،صرف قلب گناہ گارنہیں ہے۔

میں کہتا ہوں: کتمان شہادت ہے ہے کہ آدی شہادت کو چھپائے رکھاور زبان پر ندلائے تو چونکہ آدی، قلب کے باعث ہی آخم اور مفتری بندا ہے تو چونکہ آدی، قلب کے باعث ہی آخم اور مفتری بندا ہے اس لئے فعل کی نسبت ' قلب' کی طرف کردی گئے۔ چونکہ فعل کی اسناد جوارح کی طرف کرنا ابلغ ہے، جسیا کہ آپ تاکید کی غرض سے یوں کہتے ہیں: ھذا مما ابصر ته عینی، و مما سمعته آذنی، و مما عوفه قلبی، (پیچیز تو ان کہ آپ تاکید کی غرض سے ہوں کہتے ہیں: ھذا مما ابصر ته عینی، و مما سمعته آذنی، و مما عوفه قلبی، (پیچیز تو ان چیز دل بی سے ہوں کہتے ہیں: ھذا مما من ابسر سے کا نول نے سنا ہے، اور میرے دل نے پیچانا ہے۔)
تو ضیح: الجامع کی روایت میں بیالفاظ ہیں: خالصاً مخلصا من قبلہ اس روایت میں ' او من نفسه'' کے الفاظ موجود نہیں ہیں۔

 و مقاة شيخ مشكوة أربوجلدوهم المستحد ال

اخرجه البخارى فى صحيحه ٢٩٥١٨ حديث رقم ٤٧١٢ ومسلم فى صحيحه ١٨٤١ حديث رقم ٣٣٠٧) والترمذى فى السنن ٢٤٤١٤ حديث رقم ١٨٣٧، وابن ماجه ١٩٩/٢ حديث رقم ٣٣٠٧) واحمد فى المسند ٢٥٥/٢ ...

**ترخیجمله** ''حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ (ایک روز) رسول الله فَافِینِیْزِ کی خدمت میں (وکاہوا) گوشت لایا گیا جس میں سے آپ کی خدمت میں دست کا گوشت پیش کیا گیا جوآپ طُالتُنْ کُم کو پنداور مرغوب تھا۔ آپ مُن النظام اس میں سے دانتوں سے نوچ کر تناول فر مایا اور پھرآ ہے مُنافِیکا نے ارشاد فر مایا'' بیتی قیامت کے دن'جس روز تمام لو گ عام جہانوں کے بروردگار کے حضوراس کا فیصلہ سننے کے منتظر کھڑے ہوب گئے تمام لوگوں کا سردار ہوں گا'اس دن سورج (لوگوں کے سرول کے )نزد کیک ترین ہوگا اورلوگوں کی حالت (مسلسل کھڑے رہنے 'ماحول کے ہولناک اور غمناک ہونے اور انتہائی شدیدگرمی کی تیش کے باعث )اس قدر کربناک اورغم وفکر سے بوجھل ہوگی کہ وہ جمت ہار بیٹھیں سے اور نہایت حمرانی و پریشانی کے عالم میں ) ایک دوسرے سے چہ گوئیاں کریں گے کہ تبہاری نظر میں کوئی ایسا محص نہیں ہے جو تہارے پروردگار سے تہارے حق میں شفاعت کرسکے (اور وہتہیں اس کرب واذیت کی خالت سے نجات عطا کر دے) چنانچدلوگ حضرت آ دم علیہ السلام کی خدمت کی خدمت میں حاضر ہوں گے''۔اس کے بعد حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه نے یا خود آنخ هرت مُنافِقِم نے شفاعت کے سلسلے میں حدیث کے (وہی) اجزابیان کئے (جو پہلے ایک حدیث میں بیان ہو چکے ہیں کہلوگ کیے بعد دیگر کئی پغیروں کے پاس جا کرشفاعت کی گذارش کریں گے اور وہ سب جواب دیں مے کہ ہم اس کام کی اہلیت نہیں رکھتے اور پھروہ لوگ شفاعت کل گذارش لے کرمیرے پاس آئیں گے بید ذکر کرنے کے بعدا یہ منافظ نے فرمایا: پس میں لوگوں کے پاس سے روانہ ہوں گا اور عرش کے بیچے آؤں گا اور وہاں (اللہ تعالیٰ کی عدالت میں )اینے بروردگار کے سامنے بحدہ ریز ہو جاؤں گا' پھراللہ تعالی مجھ پراپنی جمہ اور بہترین ثنا کے وہ الفاظ واسلوب منکشف کردے گا جو مجھ سے پیلے اس نے کسی پر منکشف نہیں گئے ہول گے جیسا کہ پہلے ایک حدیث میں اس طرف اشارہ کیا جا چکاہے پھر پروردگار فرمائے گا کہ محمد البتاسرالهائے اور جوآپ جاہتے ہیں مانکیے آپ کودیا جائے گا آپ جو بھی شفاعت کرنا ح پہتے ہیں شفاعت سیجئے آپ کی شفاعت کو تبول کیا جائے گا (بین کر ) میں اپناسرا شاؤں گا اور عرض کروں گا کہ میر ہے پروردگار! میری امت کو بخش دیجے 'تب کہا جائے گا کہ اے محد! آپ ٹالیٹی این امت میں سے ان لوگوں کوجن سے حساب و کتاب نہیں ہوگا (اور جوحساب کے بغیر جنت کے مستحق ہیں ) جنت کے درواز وں میں سے دا ہے درواز ہے سے جنت میں داخل کرد بیجے اور وہ لوگ اس دروازہ کے علاوہ دوسرے (جانبوں کے درواز دل کے استعال کرنے کے حق میں بھی لوگوں كے ساتھ شركك بين اس كے بعد آنخضرت كالي كار ارشاد فرمايا جتم ہاس ذات كى جس كے قصد قدرت ميرى جان ہے جنت کے درواز وں میں سے ہرایک دروازے کے دونوں کواڑوں کا درمیانی فاصله اتناہی ہے جتنا کہ مکہ اور حجر درمیانی مسافت ہے'۔ ( بخاری وسلم )

تشريج: قوله: أتى النبي ولعم \_\_\_نهس منها نهسة:

كانت ضم كامرجع" الذواع" --

## و مقانشع مشكوة أربوجلدوهم كالمن المحال الفتن كالمنافقة المعالية الفتن كالمنافقة المنافقة المن

فنهس سین مہملہ کے ساتھ ، اور یہ بھی کہا گیا کہ شین مجمد کے ساتھ ہے۔ قاضی عیاضٌ فرماتے ہیں: اکثر رواۃ نے سین مہملہ کے ساتھ روایت کیا ہے۔ اور ابن ہامان نے شین مجمد کے ساتھ روایت کیا ہے۔

المنهس: سین مجملہ کے ساتھ، اس کا معنی ہے: الا خذ با طراف الا سنان ( دانتوں کے کناروں سے نوچنا)۔ اور النهش شین مجمد کے ساتھ اس کا معنی ہے: الا خذ بالاضراس ( وُاڑھ سے نُوچنا )

قوله:قال : انا سيد الناس يوم القيامة \_\_\_مالا يطيقون:

سرداری بایں طورحاصل ہوگی ، کہ اس دن ہرایک شخص آپ مَاللَّیْمُ اَک شفاعت کامخان ہوگا ، جب سب لوگ نہایت مضطرب و پریٹان ہوں گے ، تو آخر میں آپ مَاللَّیْمُ اِس شفاعت کی درخواست لے کرآ کیں گے۔ اس کی تاکیداس مدیث ہے بھی ہوتی ہے: أنا سید وللد آدم یوم القیامة ولا فخر ، وبیدی لواء الحمد ولا فخر ، وما من نبی یومئذ آدم فمن سواہ الا تحت لوائی ، وأنا اول من تنشق عنه الأرض ولا فخر ، وأنا أول شافع وأول مشفع ولا فخر .

اس حدیث کواما م ترندی ، امام حمرٌ ، اوراما م این ماردٌ نے ابوسعید سے روایت کیا ہے۔

ابن الملك فرماتے ہیں: احمال بیہ کہ بیسائل کے جواب میں ارشاد فرمایا گیا ہو، بینی سائل نے پوچھا ہو: ما یوم القیامة؟ میں کہتا ہوں کیمکن ہے، کہ بیر ' اعنی'' فعل محذوف کیلئے مفعول بہ ہو، یا' ' ھو'' مبتدا محذوف کی وجہ سے مرفوع ہے۔ اور'' یوم'' منصوب علی الحکابیۃ ہے۔

فيبلغ الناس:" الناس"منصوب بيداورا يك نتخمين" الناس"م فوع ب

من الغم :(''من'سريه ہے)۔أي من اجله وسببه.

ما لا بطیقوں: یعنی اس تکلیف پرمزید صبر کرنے پر قادر نہیں ہوں گے۔ اور جزع فزع کرنے لکیں گے۔ اور یہی گرمی کیسنے کی لگام کاموجب بے گی۔

قوله: وقال: فانطلق \_\_\_ ذلك من ابواب الجنة:

فآتی:مذکے ساتھ ہے۔

اس حدیث اور حفزت انسؓ سے مروی اس حدیث:''علی دبی فی دارہ ''کے درمیان تطبیق یوں ہوگی کہ اللہ تعالیٰ کا گھر جنت ہے۔اور جنت عرش الہٰی کے نیچے ہی ہے۔

تطبیق کی ایک اورصورت به بیان کی گئی ہے، کہ حضرت انس کی حدیث جنت کے بارے میں ہے۔اور حضرت ابو ہر بریّ ہی حدیث کا تعلق موقف سے ہے۔

سل تعطه: جمله متانفه بـ

یا د ب:ان الفاظ کوتین بارکہنا تا کیداورمبالغہ کی غرض سے ہوگا یا ان الفاظ کو بار بارد ہرانے سے گناہ گاروں کے طبقوں کی طرف اشارہ کرنامقصود ہوگا۔

## ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري و ١٨٣ كري و الفتن

قوله:وهم شركاء الناس فيما سوى ذلك من الابواب:

یعنی اس در دازہ کے علاوہ باقی تمام در دازے دوسرے سب لوگوں کیلئے مشترک ہوں گے اور مذکورہ لوگ بھی ان دروازوں کواستعمال کرنے کاحق رکھیں گے۔ان لوگوں کے اعزاز وتکریم کی خاطر اللہ تعالیٰ کی طرف سے از راہ عنایت جنت کے دائیں طرف کا دروازہ ان ہی لوگوں کے لئے مخصوص ہوگا،ان کے علاوہ کی اورکواس دروازہ سے داخلہ کی اجازت نہیں ہوگی۔

قوله: والذي نفسي بيده .....:

المصواعين ميم ككره كساته (دروازه كدويث)

ھجو: ہاءاورجیم، دونوں کے فتحہ کے ساتھ، منصرف ہے۔اورغیر منصرف بھی استعال ہوتا ہے۔الصحاح میں لکھتے ہیں: ھجو،ایک شہرکانام ہے۔منصرف ہے۔اورایک شارح کا کہنا ہے، کہ یہ بحرین کا ایک قریہ ہے۔اوربعض کا کہنا ہے، کہ بید مینہ کا ایک قریہ ہے۔قول اول معتد ہے۔

مظهرٌ نے فرمایا:المصراعان البابان المعلقان علی منفذ واحد. (وہ دروازے جوایک ہی منفد ریر بند ہوتے ہیں)" مصراع" بروزن" مِفعال" الصوع سے مشتق ہے، بمعنی الالقاء. بند دروازہ کومصراع اس وجہ سے کہتے ہیں، کہ دروازہ "کثیرالالقاءوالافع" بہوتا ہے۔(یعنی اس سے بکثرت آ مدورفت ہوتی ہے)

٥٥٧٦ : وَعَنُ حُذَيْفَةَ فِى حَدِيْثِ الشَّفَاعَةِ عَنُ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَتُرْسَلُ الْاَمَانَةُ وَالرَّحْمُ فَتَقُوْمَانِ جَنْبَتَي الصِّرَاطِ يَمِيْنًا وَشِمَالًا (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٨٤/١ حديث رقم (١٢٩ـ١٩٥).

ترجہ نه: '' حضرت حذیفه رضی الله عند نے رسول الله منافیظیم سے شفاعت کے متعلق (تفصیلی) حدیث روایت فر ماتے ہوئے بیان کیا کہ آپ منافیظ نے (پھر بعد میں یہ بھی) ارشاد که''امانت اور رحم بعنی قرابت داری کو بھیجا جائے گااوروہ دونوں پل صراط کے داکیں باکیں اطراف میں کھڑی ہوجا کیں گئے''۔ (سلم)

تشريج: جنبتى: جيم،نون،باءاورتاء چارون برفقه بـ

تورپشتی میند نے فرمایا:'' جنبتی الصراط'' ہے مراد صراط کا دایاں ادر بایاں ناحیہ مراد ہے۔

صدیث کا مطلب میہ ہے کہ امانت اور رحم دونوں چونکہ نہایت اہمیت اور بہت زیادہ فضیلت رکھتی ہیں اس لئے مید دونوں باتیں ان چیز وں میں سے ہیں جن کی رعایت طحوظ رکھنا بندوں پر لازم ہے۔ای وجہ سے قیامت کے دن ممثل ہوکرا مین اور خائن واصل اور قاطع کے حق میں گواہی دیں گی۔ چنانچی جس شخص نے اپنی دنیاوی زندگی میں ان دونوں کی رعایت رکھی ہوگی ، مید دونوں اس کے حق میں جھڑیں گی ، اور جس شخص نے ان دونوں کوضائع کیا ہوگا ،اس کے خلاف گواہی دیں گی۔ تا کہ دونوں طرح کے لوگوں کے درمیان امتیاز ہوجائے۔

اس حدیث میں اس امر کی ترغیب ہے کہ ان دونوں کے حقوق کی ادا لیگی اور ان کی بہر صورت ملحوظ رکھنے کا پورا امہتہ' م ﴿ رکھنا جا ہے ۔ و موان شع مشكوة أربوجلدوهم الفتن الفتن كالمراجم الفتن كالمراجم الفتن

امام طبی نے فرمایا جمکن ہے کہ 'امانت' سے مرادامانت عظی ہو، کہ جس کا ذکر اللہ جل شانہ کے اس فرمان میں ہے : ﴿ إِنّا عَرَضْنَا الْدُمَانَةَ عَلَى السَّمَوٰتِ وَالْدُضِ وَالْجِهَالِ ﴾ [الاحزاب:٧٧] ''ہم نے بیامانت ( یعنی احکام جو بمزلہ امانت کے ہیں ) سے آسان وز مین اور پہاڑوں کے سامنے پیش کی تھی' اور صلدری سے مراد' صلہ کبری' ہو ( یعنی اعلی درجہ کی صلدری ) کہ جس کا ذکر اللہ کا خروجہ کے اس ارشادگرای میں ہے : ﴿ یَالَیّهُ النّاسُ النّافُ الّذِن یَ حَلَق کُم الّذِن عَلَق کُم مِن نَفْسِ وَّاحِدَةٍ وَّحَلَقَ مِنْهَا ذَوْجَهَا وَبَنَّ مِنْهُمَا رَجُالاً کَوْمِيرًا وَرِسَاءً اللّهُ اللّذِن تَسَاءً لُون بِهِ وَالْكَرْحَام ﷺ والسّاء: ١٤ ' الله وَالْدُول الله اللّذِن تَسَاءً لُون بِهِ وَالْكَرْحَام ﷺ والسّاء: ١٤ ' الله وَوَال بِن بودروگار سے وَرجس نِ مَا مُوا فِي جَاندار سے اس کا جوڑا پیدا کیا اور ان دونوں میں سے بہت سے مرداور عورتیں پھیلا میں اورتم اللہ تعالیٰ سے وُرجس کے نام سے ایک دوسر کے ومطالبہ کرتے ہو' چنانچہ حدیث کے مفہوم میں امراللہ کی تعظیم اور تحلوق خدا پر شفقت بھی داخل جو جوجائے گی۔ اور گویا کہ اسلام ایمان ودین کے دوگوشوں کے ذکر پر اکتفاء کیا ہے۔

2022 : وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرِو بُنِ العَاصِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلاَ قُولَ اللهِ تَعَالَىٰ فِي اِبْرَاهِيْمَ رَبِّ اِنَّهُنَّ اَصْلَلُنَ كَفِيْرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِى فَإِنَّهُ مِنِّى وَقَالَ عِيْسُى اِنْ تُعَذِّ بُهُمُ فَا اللهُ عَبَادُكَ فَوَقَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ امْتِيْ الْمَتِيْ وَبَكَى فَقَالَ الله تَعَالَى يَا جِبْرَئِيْلُ اِذْ هَبُ اللهُ مُحَمَّدٍ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ فَاسْنَلُهُ مَا يُبْكِيْهِ فَاتَاهُ جِبْرِنِيلُ فَسَالَةً فَاخْبَرَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ مَسَلَّمَ بِمَا قَالَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا قَالَ الله لِيجِبْرَئِيلَ اِذْهَبُ اللهِ مُحَمَّدٍ فَقُلُ إِنَّا سَنَرْضِيْكَ فِى أُمَّتِكَ وَلَا نَسُؤْكَ.

(رواه مسلم)

احرجه مسلم في صحيحه ١٩١/١ حديث رقم (٣٤٦-٢٠٢)\_

ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنافق

ڈالنے کی ہمت نہیں رکھتا پھر یہ کہ تیری حکمت ودانائی میں بھی ذرہ برابر شبہ نہیں ، تو ہرایک کے بارے میں وہی حکم کرتا ہے جس کا وہ الق اور اہل ہوتا ہے ) اس کے بعد آپ مالیٹی جس کا وہ ستی وہستی وہستی وہستی وہت ہوتا ہے اور دعا کی کہ پروردگار میری امت کو بخش دے میری امت پررحم فرما اور (یہ دعا کرتے ہوئے) آپ منگائی اور دعا کی کہ پروردگار میری امت کو بخش دے میری امت پر جم فرما اور (یہ دعا کرتے ہوئے) آپ منگائی اور نے گئے۔ (فوراً) اللہ تعالی نے حصرت جرئیل علیہ السلام کو حکم دیا کہ محمد (منگائی اُس کے پاس جاؤاور عالم تعلیہ السلام تہم ادار بنوبی اس سے واقف ہے (اس کو بچھ جانے کے لئے کس سے پوچھنے کی کوئی عاجہ تنہیں ہے ) گر (محمد کا اُلٹی اُس کے اور کا رکی عنایت وقوجہ کے اظہار کی خاطر ) ان سے پوچھوک آپ تا اللی کی اس میں جیز رالا رہی ہے (یہ کی علیہ السلام آ مخضرت کا اُلٹی کے پاس آ کے اور آپ کا اُلٹی کے اس جا کا اور آپ کا اُلٹی کی عدالت میں سب پوچھا' آپ منگائی کے اپ مالیہ اللہ تعالی کی عدالت میں واپس جا کرصورت حال بتلائی اور تب ) اللہ تعالی نے ارشاد فر مایا بھر (حضرت جرگن عفرہ دونہ ہونے دیں گئے'۔ (مسلم) میں میں دوش کر دیں گے اور آپ کو بھر کن غردہ نہ ہونے دیں گئے'۔ (مسلم) میں میں جا کہ اور کھر کا خول اللہ تعالی ۔۔۔۔ فانہ منی:

فی ابراهیم علیه السلام: (ابراہیم سے پہلے لفظ'' سورۃ'' مضاف محذوف ہے۔) ای: فی سورۃ ابراهیم. یا

تقدیری عبارت یوں ہے: حاکیا فی حقه. آیت کا بقیر حصر ہے: ﴿ وَمَن عصاني فَانَكَ غَفُور رحيم ﴾ لِعِيْ شرك ہے بلكے در ہے میں جس كي جا ٻيں مغفرت كريں،

اورجس پر چاہیں نضل فرماتے ہوئے رحم فرمائیں۔ یا بیر کہ آپ عاصی مشرک کی مغفرت فرماتے ہیں، ہایں طور کہ دنیا میں ایماین واطاعت کی توفیق عطافر مادیتے ہیں اور آخرت میں زیادہ تو اب کی صورت میں رحم فرمافر ماتے ہیں۔

قوله: وقال عيسي عليه السلام ان تعذبهم فانهم عبادك:

امام نوویؓ نے فرمایا:''قال''،مصدر ہے۔ أی قال قولاً وقالاً وقیلاً.'' عیسی'' مضاف الیہ ہے۔ اور'' قال'' کا عطف'' تلا'' کے معمول پر ہے۔ أی: تلا قول اللہ وقول عیسی.

آیت کا اگلاباتی حصہ یہ ہے: ﴿ وان تغفر لهم فانك أنت العزیز العکیم ﴾ ''اوراگرآپان کومعاف کردیں تو آپ زبردست ہیں حکمت والے ہیں'' یعنی تجھ پرکوئی عالب نہیں ہے چونکہ تو توی وقادر ہے، تو جو چاہے تھم کرسکتا ہے، کوئی بھی تیرے تھم کوپس پشت ڈالنے کی طاقت نہیں رکھتا، اور تو حکیم ہے کہ ہرایک کے بارے میں وہی تھم کرتا ہے، جس کا وہ مستوجب ہے، اور ہر چیز کووہی جگہ دیتا ہے، جہاں کی وہ سز اوار ہے۔

قوله:فقال اللهم امتى امتى .....:

اللهم امتى أمتى:

لیعنی اے پروردگار! میری امت کو بخش دے، میری امت پر رحم فر ما۔ شاید کہ وجہ تکراریہی ہے۔ یا بید کہ تا کید مراد ہے۔ یا اس سے مراداولین و آخرین ہیں۔

### و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت و ٢٨٧ كالمنت كا

و بکی:رونے کی وجہ بیتھی کہ آنخضرت مُلَّاثِیَّ کوحضرت ابرا ہیم خلیل اللّٰہ اور حضرت عیسیٰ روح اللّٰہ کا شفاعت کرنایا و آیا تو اپنی امت برخوف محسوس فرمانے کیگے۔

وربك اعلم جمله معرضه حاليه ب-اگل جملے سے پيدا ہونے والے وہم كے دفعيدكيلئ وكرفر مايار

فا سأله: ہمزہ کے ساتھ اور نقل کے ساتھ۔

"ولا نسوؤك": يعنى كى بھى خض كے بارے ميں آپ كور نجيدہ نہيں كريں گے، بلكسب كونجات دے ديں گے، آپ كى رضامندى كى خاطرانہيں بھى راضى كرديں گے۔ يہى ايك تم كى تاكيد ہے، چونكه 'سنو ضيك " ہے بعض اوقات بيو ہم ہوسكتا ہے، كه " ہم آپ كو آپ كى امت كے بعض افراد كے بارے ميں راضى وخوشى كر ديں گے۔ اس وجہ ہے بعض لوگوں نے فرمایا: 'حضرت محدًى امت كا اگرا يك بھى فرد جہنم ميں ہوگا تو آپ راضى نہيں گے''

عرض مرتب: آ گے آنے والا کلام درحقیقت امام طبی کی تشریحات کی صرف تر دید ہے، اس لئے وہ سارا کلام حذف کردیا

امام طِبیُ فرماتے ہیں جمر رمز یدتقر رکے لئے ہے۔

ای وجه سے حدیث میں ''انا سنو ضیك '' کے ذریعہ جواب دیا گیا، اولاً تو ''انّ '' ، پھر ضمیر تعظیم اور مین تا كيداور پھراس کے بعد لا نسوؤك ذكر فرمایا، یہ ''على سبیل الطود والعكس'' '' تقریر بعد تقریر' ہے۔ ارشاد باری تعالی ہے: ﴿ولسوف یعطیك ربك فترضی ۔۔۔ ﴾ [الضفی: ٥] ''اور عقریب اللہ تعالی آپ کو (آخرت میں بکثرت نعتیں) دے گاسو آپ خوش ہوجاویں گے' حرف استقبال کے شروع میں لام ابتداء لایا گیا، اور حرف تا كيدوتا فيركو جمع كیا، چنا نچه معنوى تقدیریوں ہوگی: لانت سوف یعطیك ربك وان تأخر العطاء۔

" ورکب اعلم": یہ جملہ از"باباتهمیم" ہے، جوذبن کی وہم سے حفاظت کے لئے لایا گیا ہے۔ یہ جملہ اس ارشاد باری ۔ تعالیٰ کی طرح ہے: ﴿ قَالُوْ ا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللهِ عَالَمُهُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ لَكُوبُونَ ﴾ تعالیٰ کی طرح ہے: ﴿ قَالُهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ لَكُوبُونَ ﴾ [المنافقون: ١] " تو كہتے ہیں كہ ہم (ول سے) گواہی دیتے ہیں كہ آپ بے شک اللہ كے رسول ہیں اور بیتو اللہ كومعلوم ہے كہ آپ اللہ كے رسول ہیں اور بیتو اللہ كومعلوم ہے كہ آپ اللہ كرسول ہیں (اس میں تو ان كے قول كى تكذيب نہيں كى جاتى ) اور (باوجوداس كے ) اللہ تعالی گواہی دیتا ہے كہ یہ منافقین (اس كہنے میں جموٹے ہیں )۔"

امام نووی فر ماتے ہیں: بیرحدیث کی فوائد پرمشتل ہے۔

اوّل: آنخضرت كَاللَّيْكِ إِنّ امت يركمال شفيق بين، كداني أمت كالوكون كى صلاح وفلاح كى طرف برلمحد متوجد رہتے

دوم اس امت مرحومہ کیلئے بشارت عظیمہ ہے، کہ اللہ تعالی نے آپ ٹنگائی آئے ہے وعدہ فر مایا ہے، کہ ہم آپ ٹائیٹی آکوآپ ٹائیٹی کی اُمت کے بارے میں راضی وخوش کر دیں گے، رنجیدہ نہیں کریں گے۔ اور یہ بات اس مرحومہ امت کیلئے انتہائی امیدافزا ۔

# و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن و ١٨٨ كالمن كالمناس

سوم: ٱتخضرت مَنَّافِيْظِ الله كم بالعظيم المرتبت بين،

چہارم: حفزت جبرائیل علیہ السلام کو بھیج کرسوال کرنے کی حکمت میتھی کہ آنخضرت مُٹالٹیٹی کے مضل وشرف کا اظہار تھا۔ اور یہ کہ آنخضرت مُٹالٹیٹی کا مرتبہ اللہ کے ہاں بہت بلند ہے تی کہ انہیں راضی کیا جائے گا۔ اور اعز از وتکریم کی جائے گی۔

تخریج: اس حدیث کواس طرح بخاری اورامام نسائی نے بھی ذکر کیاہے۔( ذکر ہاسید )

٥٥٤٨ : وَعَنْ آبِي سَعِيْدِ إِلْحُدْرِيِّ آنَّ نَاسًا قَا لُوْا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ نَوْي رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم نَعَمْ هَلْ تُضَآرُّونَ فِي رُوْيَةِ الشَّمْسِ بِالظَّهِيُرَةِ صَحُواً لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ قَالُوْا صَحُواً لَيْسَ مَعَهَا سَحَابٌ وَهَلْ تُصَارَّونَ فِي رُوْيَةِ الْقَمَوِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ صَحُواً لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ قَالُوْا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ آذَنَ مُؤذِنَّ لِيَتَبِعُ كُلُّ الْهَةِ مَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ آذَنَ مُؤذِنَّ لِيَتَبِعُ كُلُّ اللَّهِ مَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ آذَنَ مُؤذِنَّ لِيَتَبِعُ كُلُّ اللَّهِ مَا كَانَ يَعْبُدُ عَيْرَ اللهِ مِنَ اللهِ صَنَامٍ وَالْاَنْصَابِ إِلَّا يَتَسَا قَطُونَ فِي النَّارِ حَثَى كَانَ يَعْبُدُ اللَّه مِنْ بِرِ وَفَاجِرِ آتَاهُمْ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ قَالَ فَمَا ذَا تَنْظُرُونَ فِي النَّارِ حَثَى مَا كَانَ يَعْبُدُ اللَّه مِنْ بِرِ وَفَاجِرِ آتَاهُمْ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ قَالَ فَمَا ذَا تَنْظُرُونَ يَتَبِعُ كُلُّ الْمَهِ إِلَّا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّه مِنْ بِرِ وَفَاجِرِ آتَاهُمْ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ قَالَ فَمَا ذَا تَنْظُرُونَ يَتَبِعُ كُلُّ الْمَالَ مَا تَعْبُدُ اللَّهُ مِنْ اللهِ إِلَيْ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهُ مِنْ بِرِ وَفَاجِرِ آتَاهُمْ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ قَالَ فَمَا ذَا تَنْظُرُونَ يَتَبِعُ كُلُّ الْمَا إِلَيْهِمْ وَلَمْ نُصَاحِبُهُمُ وَلَمُ نُصَاحِبُهُمُ وَلَمُ اللَّهُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهُ مِنْ إِلَيْ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مَنْ الْقَارِقُنَا النَّاسَ فِي اللَّذُنِيَا الْقَلَوْمَ النَّهُ الْمَالِمِيْنَ قَالَ فَمَا ذَا تَنْطُوا يَارَبُنَا فَارَقْنَا النَّاسَ فِي اللَّذُيْنَا الْقَارَقُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ الْهُ اللَّهُ مِنْ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مَلْ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللهُ اللَّهُ مَنْ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الْوَلَ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ الْمُعُلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلُقُ الْ

اخرجه مسلم في صحيحه ١٦٤/١ حديث رقم (٢٩٩٠)\_

ترجیل: ' حضرت ابوسعید خدری رضی الله عندے مروی ہے کہ (ایک روزمجلس نبوی مَالَّ ﷺ میں چند) لوگوں نے عرض کیایا رسول اللهُ مُثَالِقُوْعُ كيا روز قيامت جم اپنے رب كود كيھ ليس كے؟ رسول اللهُ مَثَالِقُوْمُ نے ارشاد فرمايا كه ہاںتم د كيھ لو كئے'۔ (پھر آ پ مُلَاقِیم نے دیدارالی کے ثبوت کی مزید وضاحت اورتفہم کی خاطرلوگوں سے پوچھا کہ ) کیاتم لوگ دو پہر کے وقت جب که آسان پرابر کا کوئی نکرا بھی نہ ہو ٔ سورج کو دیکھنے میں کوئی رکاوٹ ومشقت محسوں کرتے ہو؟اور کیاتم لوگ شفاف چودھویں رات میں جب کہ آسان پر ابر کا کوئی ایک ٹکڑا بھی نہ ہوجا ندکود کیھنے میں کوئی رکاوٹ ومشقت محسوں کرتے ہو؟'' لوگول نے عرض کیا کہ ہر گزنہیں یا رسول اللہ! فر مایا: تو پھر قیامت کے دن تنہیں خدا تعالیٰ کے دیدار میں بھی کو دقت اور ر کاوٹ کا سامنانہیں کرنے پڑے گا' ہاں جیسا کہتم ان دونوں (یعنی سورج و جاند) میں ہے کسی کود کیھنے میں رکاوٹ و تكليف محسول كرتے ہو۔ (اس كے بعد آپ مَنْ اللَّهُ إِلَى فرمایا) جب قیامت كا دن بر یا ہوگا (اور تمام مخلوق میدان محشر میں اکٹھی ہوجائے گی' توایک منادی نداءدے گا کہ جوطبقہ ( دنیامیں ) جس شکی کی پرستش کرتا تھاوہ اس کے بیچھےرہے چنانچے جو لوگ اللہ تعالیٰ کے بجائے بتوں اور انصاب سے پجاری تھے۔ان میں سے کوئی ایک بھی باتی نہیں بیچے گا اور سب کے سب جہنم میں گر پڑیں گے۔ کیونکہ انصاب اور بت کہ جن کی پوجا ہوتی تھی ٔ دوزخ میں چھینکے جا ئیں گے لہٰذاان کے ساتھ ان کی پوجا کرنے والے بھی دوزخ میں ڈالے جائیں گے ) یہاں تک کہ جب ان لوگوں کے علاوہ کوئی باتی نہ بیچے گا جواللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے تھے وہ خواہ نیک ہوں یا بدئو تمام جہانوں کا پرورد گاران کے پاس آئے گااور فر مائے گا کہتم کس کے منتظر ہو؟ ہرگروہ اس شئے کے پیچھے پیچھے چلا جار ماہے جس کی وہ عبادت کرتا تھا ( تو تم پھریہاں کیوں کھڑے ہوتم بھی کیوں نہیں چلے جاتے وہ لوگ جواب دیں گے کہ ہمارے پروردگار! ہم نے د نیامیں اس امت کی کہ جود نیامیں غیراللہ کی پرستش کیا محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري و ٢٨٨ كري كاب الفتن

کرتی تھی اوراب اپنے معبودوں کے پیچیے پیچیے دوزخ میں جارہی ہے) کمل طور پر علیحدہ اختیار کررکھی ہے حالاتکہ ہم (اپنی دنیاوی ضرورتوں میں) ان لوگوں (کی امداد اور تعاون) کی ضرورت رکھتے تھے لیکن ہم نے بھی ان کی صحبت وہم نشینی کو گوارا نہیں کیا (اور نہ کہی ان کے پیچیے لگ کرغیر اللہ کے بچاری بنے بلکہ ہمیشہ ان کے مدمقابل رہے اور محض تھے راضی کرنے کے لئے ان سے جنگ و جدال کرتے رہے کی اب اب جب کہ ہم ان کی کسی درجہ میں ضرورت و حاجت بھی نہیں رکھتے۔ ضرورت مند بھی نہیں ہیں اور ان سب کی منزل بھی دوزخ ہے تو ہم ان کے ساتھ کیسے چلے جاتے)۔

تشريج: قوله: يا رسول الله هل نرى ربنا يوم القيامة؟ قال نعم:

قال نعم:ای ترون ربنا (یعن ہاںتم اپنے رب کود کیھوگے۔)

امام سیوطیؒ نے اپنی بعض تعلیقات میں یہ بات ذکر کی ہے، کہ قیامت کے دن موقف میں روکیت باری تعالیٰ ہر مردادر ہر عورت کو حاصل ہوگی جتی کہ کہا گیا ہے، کہ منافقین اور کا فرین کوبھی روکیت باری تعالیٰ کا اعز از حاصل ہوگا۔اس کے بعد پھرفوراً ہی ان کومجوب کردیا جائے گا،تا کہ وہ ہمیشہ اس دیدار کی صرت کرتے رہیں۔

اور میں کہنا ہوں: بید سنگٹل کلام ہے۔

۔ اول:چونکہ قرآن کریم میں آتا ہے:﴿کلا انہم عن ربھم یومند لمحوبون﴾ [المطففين: ٢٥ '' بُرُلز اييانہيں يہ لوگ اس روز (ایک تو) اپنے ربّ (کا دیدار دیکھنے) ہے روک دیتے جاکیں گے۔''

دوم: آنخضرت ُ اللَّهُ أَكَا فرمان ہے، جسیا کہ آ گے آ رہا ہے: حتی اذا لم یبق الا من کان یعبد الله أتاهم رب العالمین.

سوم:الله تعالیٰ کے دیدار کی لذّت،اگرچہ دیدارا یک بار ہی کیوں نہ ہو، ہرمحنت ومشقت کو بھلا ڈالے گی، بلکہ ہرحسرت کا فور ہوجائے گی۔ چونکہ یہ بات تو واضح ہے، کہ دیدار باری تعالیٰ تو اہل جنت کوبھی دائما حاصل نہیں ہوگا۔

فرماتے ہیں: اور جہاں تک جنت میں حق تعالیٰ کے دیدار کا سوال ہے، تو اس پراہل سنت کا اجماع ہے، کہ وہاں حق تعالیٰ کا دیدار نبیوں، ہرامت کے رسولوں'صدیقین اوراس امت محمد یہ کے افراد میں ہے مؤمن مردوں کو حاصل ہوگا۔

أمت محديد كي عورتول كيسليل مين تين اقوال مين:

اول: ان كوومان الله رب العزت كاديدار نصيب نهين موكار

دوم: ان کوبھی وہاں رؤیت باری تعالیٰ کااعز از حاصل ہوگا۔

سوم: ان کوبھی وہاں دیدارنصیب ہوا کرے گا ،مگرتمام دنوں میں نہیں بلکہ چند مخصوص دنوں مثلاً عید کے دنوں میں ، دوسرے دنوں میں نہیں ہوگا۔

فرشتوں کے بارے میں دواقوال ہیں:

ا في المبين رؤيت بارى تعالى حاصل نبين موگ ـ

كَالَيْ : وه بھى اپنے ربّ كاديداركريں كے۔

# ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري و ٢٨٩ كري كاب الفتن

جنات کے بارے میں بھی اختلافی اقوال ہیں:

قوله:هل تضا رون ــــ ليس معها سحاب:

تضادوں: تاء کے ضمہ اور فتھ کے ساتھ ، راء کی تشدید اور تخفیف کے ساتھ۔ ہمارے شیخ مرحوم مولا نا عبد اللہ سندھی ٹے فرمایا: اس میں چارصور تیں ہیں۔ لیکن میکل نظر ہے۔

کیلی صورت: تاء کے ضمہ اور راء کی تشدید کے ساتھ ، یہ باب مفاعلہ سے ہے بہنی معروف بھی ہوسکتا ہے اور پنی مجہول بھی۔ دوسری صورت: تاء کے فتحہ اور راء کی تخفیف کے ساتھ ، یہ باب تفاعل سے ہوگا۔ ایک تاء محذوف ہے۔اس صورت میں اس کا بصیغہ معروف ہونا متعین ہے۔

تیسری صورت: تاء کے ضمداور راء کی تخفیف کے ساتھ، بھیغیر محمول ہے۔ صارہ یصیرہ سے مشتق ہے۔ یا صارہ یصورہ سے مشتق ہے، جمعنی صرّہ صاحب قاموس کے بیان کے موافق۔

چوتھی صورت: تاء کے فتحہ اور راء کی تخفیف کے ساتھ ، قو اعد عربیہ کے مطابق بیکوئی صورت نہیں بنتی ۔

صحوا: أصحت السماء، سے نكلا ہے۔ بياس وقت كتے ہيں، جب آسان دهند سے خالى ہو۔ (كذاذكره شارح) قاموں ميں لكھتے ہيں: الصحو، ذهاب الغيم. (ولوص كافتم ہوجانا)

لیس معھا سحاب: یہ جملہ تاکید ہے۔ 'السحاب' سے مراد' ' حجاب' ' ہے۔ خواہ دہ تجاب' ' رائی' کی طرف ہے ہو، یا '' مرئی'' کی طرف سے ہو۔ اس مضمون کو ایک اور مثال کے ذریعہ مزید مؤکد کرتے ہوئے فرمایا:و ہل تضارون فی رویة القمر الخ۔

قوله:وهل تضارون في روية القمر ـــ في روية احدهم

لیس فیها: کی خمیر' السماء' کی طرف راجع ہے۔اگر چر' السماء' ماقبل میں مذکور نہیں مگرمقام اس کا قرینہ ہے۔ یا تقدیری عبارت بول ہے:فی جهة رؤیة القمو من السماء.

سحاب: ہے مراد حجاب ومانع ہے۔

يهال' يوم القيامة" يم ادموقف اوراس كے بعد دخول جنت مراد ہے۔

قوله الاكما تضارون في رؤية أحدهما:

یہ جملہ مبالغداور تعلیق بالمحال کے طور پرارشاد فرمایا۔ کہ اگرتم سورج اور جا ندکود کیھنے میں کوئی رکاوٹ یا تکلیف محسوس کرتے ہو، تو بقیناً اللہ تعالیٰ کو دیکھنے میں بھی رکاوٹ و تکلیف محسوس کرو گے۔ یہ تشبیہ ظہور اور تحقق رؤیت مع النز وعن صفات الحدوث مثلاً مقابلہ اور جہت، میں ہے فقط۔

سمٹس وذکر کا ذکر شایداں بات کی طرف اشارہ ہے، کہ مؤمنین کو باری تعالیٰ کی رؤیت شب وروز حاصل ہوگی۔انتہاء درجہ کاظہور ہوگا۔اور بیخی کے تفاوت کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے نیکو کاربندوں کے مراتب کی نسبت سے بیخی فر مائے گا۔

قوله: اذا كان يوم القيامة\_\_\_ يتسا فطون في النار:

ر مقاة شع مشكوة أرموجلدهم كالمستخد الفتن كالمستخدم الفتن كالمستخدم المستخدم المستخدم

ليتبع: تاءمفتوحه كى تشديدادر بائيموحده كى سره كساتهه، ايك نسخه مين تاءك سكون اور باءك فته كساته ب-غير الله من الأصنام! من بياني كب- من الاصنام، "غير الله" كابيان ب-

''نصب''،اس پقرکو کہتے ہیں، جو کسی خاص جگہ پر خاص اس مقصد کیلئے نصب کیا جائے کہ اس کی پوجا ہو،اوراس کے سامنے قربت و نیکی کی نبیت سے جانور ذرج کیا جائے۔ پس ہروہ چیز جو اس مقصد کیلئے نصب کی جائے اور اس کی پرستش و تعظیم کا عقیدہ رکھا جائے، خواہ وہ پھر ہویا لکڑی، یا جائے۔ پس ہروہ چیز کہ جو اس مقصد کیلئے نصب کی جائے،اور اس کی پرستش و تعظیم کا عقیدہ رکھا جائے،خواہ وہ پھر ہویا لکڑی، یا کوئی دوسری چیز وہ''نصب' ہی کہلائے گی۔

قوله: حتى اذالم يبق ....:

اتاهم رب العالمين: (يهال مضاف محذوف ہے۔)أى: أتاه امر دب العالمين جيبا كه اس بات كى طرف اگلا جمله (ف اگلا مضاف محذوف ہے۔) أى: أتاه امر دب العالمين جيبا كه اس بات كى طرف اگلا جمله (فما ذاتنظرون) اشاره كرر ہاہے۔اور يہ ممكن ہے كہ تجليات الهياورتعريفات رباينه كودا تيان "سے تعبير كيا گيا ہو۔ اتاهم دب العالمين: اس كى توضيح ميں متعددا قوال بسيغة قبل ذكر كئے ہيں۔ پہلے وہ اقوال ذكر كئے جارہے ہيں۔ پھر محدثين كانف لى كلام پيش كيا جائے گا:

ا مرادُ الله کے امرکا آنا'' ہے۔ جبیا کہ قال: فعاذا تنظوون کے الفاظ میں اس طرف اشارہ ہے کہم کس کا انظار کر رہے ہو۔

اور نیجی ممکن ہے کہ تجلیات الالہیة ، والتعریفات ربائیة کو''اتیان' سے تعبیر کیا ہو کیا ہے کہ بیقول برق ہے اور اعتبار رکتے جانے کے زیادہ لائق ہے۔

ت بقول بغض یہاں' آیتان' اس بات نے کیا ہے ہے کہ وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی زیادت کریں گے۔ چونکہ جو محف غائب ہواس کی دیدار اسکی آ مد کے بعد ہی ہوسکتا ہے۔ پس'' رؤیت'' کومحاذ ا'' ایتان' بغیر کیا گیا ہے۔

آنا"الله تعالى كافعال ميس سائي تعل ب-

🙆 بعض ملائکہ کا آنامراد ہے قاضی عیاض فرماتے ہیں: بیتو جید میرے نز دیک حدیث کے زیادہ مناسب ہے۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی پاس اپنی مخلوفات میں سے ملا کہ کی صورت میں آئے گا۔ مخلوفات کی صفات اللہ کی کہ میں تمہارا راب ہوں تو لوگ اس میں مخلوق کی علامت دیکھیں گے جن کب وہ چھپنا کیں گے اور انہیں اس بات کاعلم ہوگا کہ وہ ان کا ربنیں ہے چنانچے وہ لوگ اس سے اللہ کی بناہ مانگیں گے۔

🛭 بقول بعض رؤيت حقيقى مراد بئ البية جم اس كى كيفيت كااندازه نهيس كر كيخة -

توریشتی فرماتے ہیں' اللہ کا آنا' اللہ میں اس کی تغییر' اللہ کے حکم کا آنا' اور' اللہ کے عزاب کا آنا' کی گئی ہے کتاب اللہ کے الفاظ ان دونوں معنی کو محتمل ہیں جہاں تک بات ہے اس حدیث کی تواس کی تاویل' اس کے امر کا آنا' ہے۔اوراس کا

# و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت المعتن كالمنت الفتن كالمنت كالمنتن كالمنتن كالمنتن كالمنتن كالمنتن كالمنتن

قرينه "فعاذا انتظرون" كالفاظ بين بعض سلف اس مين تاويل كرنے سے بجتے بين۔

أفقر ما كنا اليهم:''افقر'' منصوب على الظر فير ب-أى: في افقر اكواننا الى الناس المام طِبِّ في في افقر: "فارقنا "كَا فَعَيْر عنا الله الناس المام طِبِّ في المقرنية بالمام المام طبي في المقرنية المام المام

٥٥٧٩ : وَفِيْ رِوَايِيةَ اَبِيْ هُرَيْرَةَ فَيَقُوْلُونَ هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَاتِينَا رَبُّنَا فَإِذَا جَآءَ رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ وَفِيْ رِوَايَةِ آبِي سَعِيْدٍ فَيَقُولُ هَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَةَ ايَةٌ تَغْرِفُونْنَهٔ فَيَقُولُونَ نَعَمُ فَيُكْشَفُ عَنْ سَاقِ فَلَا يَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ لِلَّهِ تَعَالَى مِنْ تِلْقَآءِ نَفْسِهِ إِلَّا آذِنَ اللَّهُ لَـهُ بِالسُّجُوْدِ وَلَا يَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ إِتُّهَا ءً وَّرِيّاءً إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ ظَهْرَهُ طَبَقًا وَاحِدَةً كُلَّمَآ اَرَادَ اَنْ يَسْجُدَ خَرَّعَلَى قَفَاهُ ثُمَّ يُضُوّبُ الْجَسْرُ عَلَى جَهَنَّمَ وَتَحِلُّ الشَّفَاعَةُ وَيَقُوْلُوْنَ اللَّهُمَّ سَلِّمُ سَلِّمُ فَيَمُرُّ الْمُؤْمِنُونَ كَطَرْفِ الْعَيْن وَكَالْبَرُقِ وَكَالْرِيْحِ وَكَالْطَيْرِ وَكَاجَاوِيْدِ الْخَيْلِ وَالرِّكَابِ فَنَاجِ مُسَلَّمٌ وَمَخْدُوسٌ مُّرْسَلٌ وَمَكُدُوشٌ فِي نَارِ جَهَنَّمَ حَتَّى إِذَا خَلَصَ الْمُؤْ مِنُونَ مِنَ النَّارِ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ آحَدٍ مِّنْكُمْ بِاَشَدَّ مُنَا شَدَةً فِي الْحَقِّ قَدُ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنَ الْمُؤْ مِنِيْنَ لِلَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِيْنَ فِي النَّارِ يَهُوْلُونَ رَبَّنَا كَانُوْا يَصُومُونَ مَعَنَا وَيُصَلُّونَ وَيَحُجُّونَ فَيُقَالُ لَهُمُ آخْرِجُوا مَنْ عَرَفْتُمْ فَيُحَرَّمُ صُوَرُهُمْ عَلَىٰ النَّارِ فَيُخْرِجُونَ خَلْقًا كَفِيْرًا ثُمَّ يَقُوْلُونَ رَبَّنَا مَا بَقِيَ فِيْهَآ آخَذٌ مِّمَّنُ آمَرُ تَنَا بِهِ فَيَقُوْلُ اِدْجِعُوْا فَمَنْ وَجَدُتُّمْ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالَ ذَرَّةٍ مِّنْ خَيْرٍ فَاخْرِجُوْهُ فَيُخْرِجُوْنَ خَلْقًاكَفِيْرًا ثُمَّ يَقُوْلُ ارْجِعُوْا فَمَنْ وَجَدْ تُنُّمْ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالَ نِصْفِ دِيْنَارِ مِّنْ خَيْرٍ فَا خُرِجُوْهُ فَيُخْرِ جُوْنَ خَلْقًا كَنِيْرًا ثُمَّ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا لَمْ نَذَرْ فِيْهَا خَيْرًا فَيَقُوْلُ اللَّهُ شَفَعَتِ الْمَلْئِكَةُ وَشَفَعَ النَّبَيُّونَ وَشَفَعَ الْمُؤْمِنُونَ وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا ٱرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ فَيَقْبِضُ قَبْضَةً مِّنَ النَّارِ فَيُخْرِجُ مِنْهَا قَوْمًا لَمْ يَعْمَلُوا حَيْرًا قَطُّ قَدْ عَادُوْا حُمَّمًا فَيُلْقِيْهِمْ فِي نَهْرٍ فِي أَفْوَاهِ الْجَنَّةِ يُقَا لُ لَهُ نَهْرُ الْحَيارةِ فَيَخُرُجُونَ كَمَا تَخُرُجُ الْحَبَّةُ فِي حَمِيْلِ السَّيْلِ فَيَخُرُجُونَ كَا للَّارْ لُوءِ فِي رِقًا بِهِمُ الْحَوَا تِمُ فَيَقُولُ آهُلُ الْجَنَّةِ هَاؤُلَا ءِ عُتَقَاءُ الرَّحْمَٰنِ ٱذْخَلَهُمُ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ عَمَلٍ عَمِلُوهُ وَلَا خَيْرٍ قَدَّ مُوْهُ فَيُقَالُ لَهُمْ لَكُمْ مَا رَايْتُمْ وَمِثْلَهُ مّعة (متفق عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٢٠٠١٣عديث رقم ٧٤٣٩ومسلم في صحيحه ١٦٧١حديث رقم (١٨٣-٣٠٢)واحمد في المسند ٥٣٤/٢-

توجیله: ''حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہاں یول نقل کیا گیا ہے کہ وہ لوگ (جوخدا تعالیٰ کواپنا معبود حقیق اور معبود واحد جانتے اور مانتے تھے یہیں گئے ہمائی جگد پر کھڑے رہیں گے جب تک ہمارا پر وردگار ہمارے پاس نہیں مقاة شيح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحال الفتن كالمستكوة أرموجلدوهم

آئے گا یعنی جب تک وہ ہم پراس طرح سے جلی نہ فرمائے جس کی وجہ سے ہم یہ جان لیں اورتسلی کرلیں کہ یہی ہمارارب ہے اور جب ہمارا پروردگار (اپنی مجلی وصفات کے کوعیاں کرنے کی صورت میں کہ جس کے سبب ہم اس کو پہچانے کی صع حیت رکھتے ہیں ) ہمارے پاس آ جائے گا تو ہم اس کی (اچھی طرح) پیچان کرلیں گے اور حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه نے قل کردہ روایت کے الفاظ یہ ہیں کہ اللہ تعالی ان ہے یو چھے گا کہ کیا تمہارے اور تمہارے رب کے درمیان کوئی علامت ہے جس کے ذریعے تم اس کی پیچان کر سکتے ہووہ کہیں گے کہ جی ہاں علامت ہے تب اللہ تعالیٰ اپنی پیڈلی سے بجلی فرمائے گا اور اس موقع پر اللہ تعالی ہر اس مخص کو مجدہ کی اجازت وتو فیق عنایت کردے گا جو ( دنیا میں ریا اور سمعة کے لئے اور کسی خوف اور لا کچ کی وجہ سے نہیں بلکہ خود اینے نفس کے تقاضے یعنی ذاتی اخلاص وللہیت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کو مجدہ کرتا تھا اور ہروہ خض کے (جود نیامیں) کسی خوف سے یا لوگوں کودکھانے سنانے کے لئے خداتعالی کے سامنے سجدہ کیا کرتا تھااللہ تعالیٰ اس کی کمرکوایک بے جوڑ ہڈی بنا دے گا چنانجہ وہ سجدہ میں جانے کے لئے جھکنے کا ارادہ کرے گا تو گدی کے بل گر پڑے گا پھر دوزخ کے اوپر (اس کے بیچوں جے) بل صراط کورکھا دیا گا اور شفاعت کرنے کی اجازت دے دی جائے گی' چنانچے تمام انبیاء (اپنی اپنی امتوں کے حق میں طلب استفامت وسلامتی کے لئے ) بیدعا کریں گے کہ اے اللہ! ان کو (مل صراط کے اوپر سے ) سلامتی سے گزار دیے ان کو جہنم میں جا گرنے سے بچالینا۔ پس مسلمان لوگ (مل صراط کے اوپر سے اس طرح) گزریں گئے کہ کچھ لوگ تو بلک جھیکنے میں گزرجا ئیں گئے کچھ بکی کی چمک کی طرح نکل جائیں گئے کچھ ہوا کے جھو کے کی مانند بعض پرندوں کی اڑان کے مانندگزریں گے۔ پس ان میں سے پچھ سلمان تو وہ ہوں گے جو دوزخ کی آ گ ہے بالکل سلامتی اور نجات یا فتہ ہوں گے ( یعنی بل صراط کے اوپر سے گز رتے ہوئے بیلوگ کسی تکلیف اور عذا ب کا شکار نہ ہوں گے ) اور پچھ مسلمان وہ ہوں گے جوزخم کھا کرنگلیں گے اور ( دوزخ کی آگ ہے ) نجات یا ئیں گے نیز ۔ کچھ مسلمان وہ ہوں گے جو پارہ پارہ کئے جا ئیں گےاور دوزخ میں دھکیل دیئے جائیں گئے یہاں تک کہ جب تمام مؤمنین آتش جہنم سے نجات یالیں گے توقعم ہاس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے ثابت شدہ حق کو حاصل کرنے کے لیے تم میں کسی مومن سے زیادہ شدید جدوجہداور یختی اور مضبوطی کرنے والا کوئی نہ ہوگا قیامت کے دن ا پیزان بھائیوں کی نجات کیلئے اللہ تعالیٰ کے حضور میں کریں گے جو دوزخ میں ہو نگے۔ وہ مؤمن کہیں گے کہ'' ہمارے یروردگار! بیلوگ ہمارے ساتھ نماز اوا کیا کرتے تھے اور ہمارے ساتھ کے کرتے تھے ( یعنی اکلی نمازی ہماری نمازوں کے طریقہ وانداز برتھیں اوران کا حج ہمارے ہی حج کے طرز پرتھا ہیں تو ان کو بھی جہنم سے بچالے ان سے کہا جائے گا کہ چلے جاؤ اور جن لوگوں کوتم (اپنی ندکورہ شہادت کی روشنی میں) پہچانے ہوانہیں (جہنم سے) نکال لؤپس ان کےجسم کوجہنم کی آ گ پر حرام قرار دیدیا جائے گا۔ چنانچہ وہ مؤمن بہت سے لوگوں کوجہنم ہے آ زاد کروالا نمینگے۔ پھر درخواست کریں گے کہ ہمارے بروردگار! جن لوگوں کوتو نے ( دوز خ) ہے نکالنے کا تھم دیا تھا ( یعنی اہل نماز اہل زکو ۃ اور اہل جج وغیرہ ) ان میں سے اب تو جہنم میں کوئی نہیں بچااللہ تعالی فرمائیگا کہ اچھا بھر چلے جاؤاور ہراس مخص کوبھی دوزخ سے نکال لوجس کے دل میں تم ایک دنیار کے بقدر بھی نیکی یاؤلیں وہ مؤمن ( جائیں مے اور کثیر افراد کوجہنم سے نکال لائیں مے اس کے بعد پھر اللہ تعالیٰ ان سے فرمائے گا اوراب برخص کودوز خے سے زکال لوجس کے دل میں آ دھے دینار کے بقدر بھی خیریاؤ 'پس وہ مؤمن جا کیں

ر **مرقاة شرع مشكوة أرموجلدرهم** كالمستخبر الفتن كالمستخبر الفتن كالمستخبر الفتن

گے اور بہت ہےلوگوں کو دوزخ ہے نکال لائیں گئے بھراللہ تعالٰی حکم دےگا کہ جاؤ اوراب اس خض کو دوزخ ہے نکال لو جس کے دل میں تم ازفتم نیکی ذرہ کے بقدر بھی کچھ دیکھو ۔ پس وہ مؤمن جائیں گے اور کثیر افراد کوجہنم سے نکال لائیں گے اور کہیں گے کہ پر در دگار! ہم نے دوزخ میں بھلائی کو باقی نہیں چھوڑا ( یعنی دوزخ میں اب ایسا کوئی مخص باقی نہیں بچاہے جس کے دل میں اصل ایمانی کے علاوہ اونیٰ ہے اونیٰ درجہ کی اور ذرہ برابر بھی بلکہ ذرہ ہے بھی کمتر کوئی نیکی ہوخواہ اس نیکی کا تعلق اعمال ہے ہویا افعال قلب ہے ) حق تعالیٰ شاندارشاوفر مائیں سے کے فرشتوں نے شفاعت کرلی اور انہیاء نے بھی شفاعت کرلی) اور اہل ایمان نے بھی شفاعت کرلی اور ان سب کی شفاعت کا تعلق ان لوگوں سے تھا جن کا نامہ اعمال میں کسی نہ کسی درجہ میں خیرموجود تھی خواہ وہ نیکی ذرہ کے برابریاای سے ممتر درجہ ہی کیوں نہ ہواوراس طرح اب ایسی کوئی شخصیت پیچین بیں رہی (جوخود بھلائی پہنچانے یا بھلائی پہنچانے والے سے سفارش وشفاعت کے ذریعر کس کے ساتھ رحم و مروت اورعنایت و ہدردی کامعاملہ کر لیکن ابھی ارحم الراحمین کی ذات باقی ہے (جس کی رحمت جس کا کرم اورجس کی عنایت ہرایک پرسانی آن ہےاوراس کی رحمت وعنایت کے اثرات کا مقابلہ کسی کا ترحم وعنایت نہیں کرسکتا اور أبيفر ماكر ) الله تعالی دوزخ میں ہے اپنی مٹھی بھر کر (ان ) افراد کو نکال باہر کرے گا جنہوں نے بھی بھی کوئی (چھوٹی یا بڑی) خیرات ونیکی کو کیا ہی نہ ہوگا' بیلوگ دوزخ میں (جلتے رہنے کے باعث) کوئلہ بن گئے ہوں گے چنانچہ وہ انہیں ایسی نہر میں ڈال دے گا جو جنت کے درواز وں کے سامنے بہدرہی ہوگی اور جس کو'' نہر حیات'' کہا جائے گا اور پھروہ لوگ ایسے با ہر کلیس مے جیسے دانہ دانہ سیلا ب کی سمیلی مٹی میں اگتا ہے ( بعنی جس طرح سیلا بی کوڑے کچرے میں پڑا ہوا دانہ جلد ہی اُگ آتا ہے اور خوب سرسبز وشاداب وکھائی دیتا' اس طرح ہیلوگ بھی اس نہر میں غوطہ دلائے جانے کے بعد بہت جلد بہتر جسمانی حالت میں واپس لوٹ آئیں اورایلی جسمانی تروتازگی اورشادابی وتو انائی میں خوب تر دیکھے جائیں گے )) نیز ہولوگ (اس نبرے)موتی کی طرح ہوکر باہرآ کیں گئان کی گردنوں میں مہریں لنگ رہی ہونگی چنانچہ (جب اہل جنت الن اوگوں کو (ان کی منفر دنشانی کے ساتھ ) دیکھیں گے تو کہیں گے کہ بیدہ سعاد تمنیدا شخاص ہیں جوخود خدائے رحمان کے آزاد کردہ ہیں ان کواللہ تعالیٰ نے (اینے خاص فضل وکرم کے تحت اس امر کے باوجود جنت میں داخل فرمایا ہے کہ انہوں نے (ونیامیں) نہ کوئی عمل خیر کیا تھااور نہ انہوں نے (کم سے کم افعال قلب ہی کی صورت میں' کوئی نیکی کر کے آ گے بھیجی تھی ادر پھر (اللہ تعالیٰ)ان نوآ زادلوگوں سے فرمائے گا کہ) بلکہ جنت میں تم جو کچھ دیکھ رہے ہو ( یعنی تنہاری تا حدثگاہ تمہیں جواعلی سے اعلیٰ نعتیں دکھائی دے رہی ہیں)نصرف بیبلکدان ہی جیسی اور بہت ی معتیں بھی سبتہارے لئے ہیں'۔ ( بخاری وسلم ) تشريج: قوله:وفي رواية ابي هريرة ـــعوفناه:

بعض حفرات کا کہنا ہے، کہ پہلی مرتبہ میں ان کورؤیت کا تحقق نہیں ہوگا حتی کہ وہ کہیں گے: هذا مکاننا حتی یاتینا دبنا، چونکدان کے ساتھ اس وقت منافق بھی ہوں گے، اوروہ پنے رب سے حجاب میں ہول گے۔ جب منافقین ان سے علیحدہ ہوجائیں گے۔ تو تجاب اٹھ جائے گا۔ چنانچہ جب باری تعالی کودیکھیں گے، تو پکار آٹھیں گے: انت دبنا، اگلے جملہ کا مطلب

<u> ي</u>ې ہے۔

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمنافق المنافق المنافق

قوله:هل بينه وبينكم آية تعرفونه:

کیعنی کوئی الیی نشانی کہ جس کے ذریعے تم کو پہچپان لو گے؟ بینشانی وہ محبت ومعرفت ہے جوتو حید کا متیجہ ہے اورایمان وقصدیق کا ثمرہ ہے۔

قوله فيقولون : نعم فكيشف عن ساق :

"يكشف": مجهول كے صيغه كے ساتھ ہے ليفن كاكہنا ہے، كه يه بصيغة معروف ہے۔

"كشف ساق" كامطلب بعض لوكول نيزوال خوف وهول بيان كياب\_

امام نودی شرح مسلم میں بربیان:طبقة واحدة كامطلب بیان كرتے ہوئے لكھتے ہیں:

( یعنی اس کو پیٹھ و کمر کی ہڈیوں کے جوڑ بالکل ختم کردیئے جائیں گے اور اس کی پوری پیٹھ ایک تختہ بن جائے گی تا کہ وہ جھک ندسکے اور نہ سجدہ کرسکے )۔

قوله:فلا يبغي من كان \_\_\_على قفا :

ی کے دنیا اگر چہدارالابتلاء ہے، بعض احوال میں جزاء (مام ابوسلیمان کے کلام سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ دنیا اگر چہدارالابتلاء ہے، بعض احوال میں جزاء (یہاں بھی) محقق ہوجاتی ہے۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالی ہے: ﴿ وَمَا أَصَابِكُم مِن مصیبة فِيمَا كسبت أيديكم ﴾ جزاء (یہاں بھی آ زمائش ہوجاتی ہے۔ مثلاً تحتی اور تحود (کہیآ زما الشودی۔ ۲۰ آ خرت بھی اس طرح کے بعض دیگر معاملات، اور دلیل یہ ہے کہ قبرات خرت کی منازل میں سے وہ پہلی منزل ہے کہ جہاں آ زمائش ہوتی ہے، آ گے فرماتے ہیں: اس حدیث کا مطلب اگر یہی ہے تو یہی ہے وگر نداس کا مطلب بیہ ہے کہ نبی کریم نے ہر طرح کی مماثلث ومثابہت سے منزہ ہونے کے معنی مراد لئے ہیں۔

المجسو : جیم کے کسرہ کے ساتھ ، اور فتحہ کے ساتھ۔صاحب قاموس لکھتے ہیں:''المجسو''وہ جس کے ذریعہ (نہروغیرہ کو)عبور کیا جاتا ہے ۔اوراس کو (جیم کے ) کسرہ کے ساتھ بھی پڑھا جاتا ہے۔ جسسو سے مراد''موضع صراط'' ہے۔جیسا کہ ایک روایت میں آتا ہے۔

تحل جاء کے کسرہ کے ساتھ ہے، اورضمہ بھی درست ہے۔

قوله: اللهم سلم سلم:

ووسلم'':امرحاضر کاصیغہ ہے۔

تکرار برائے کثرت ہے۔ یا اہل شفاعت میں سے ہرا یک کا علیحدہ اعتبار کرتے ہوئے مکرر ارشاد فر مایا۔ یاا پنی دعا کیں الحاح کرتے ہوئے مکررکہیں گے،جیسا کہآ داپ دعامیں سے ہے۔

قوله:فيمر المؤمنون ـــوالركاب:

کطوف العین: اور مصانیح مین'' کطوفة العین'' کے الفاظ ہیں۔مصابیح کے ایک شارح فرماتے ہیں: تاء برائے وحدت ہے۔ عرب کہتے ہیں: طوف طوفا، بلک جھیکنا۔

# و مقان شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الله الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن المستحد الفتن المستحد المست

أجاويد جمع ب، أجوادكى ـ اور "أجواد" كامفرد" جواد" به ـ "جواد" ال گھوڑ ـ كوكت بي جو (سب مي) سبقت لے جائے ـ (كذا في اللهابة) جواد !" جاد" بمعنى "أسرع في السير" (تيز چلنا) سے صيغه صفت ہے۔ "أجاويد المخيل" ميں صفت كى اضافت موصوف ہے۔ "أجاويد المخيل" ميں صفت كى اضافت موصوف ہے۔ "

والركاب: راء كره كساته، المحيل" برعطف ب-اس مراداون بيراس كاواحداس كالفظ ميليس

فناج: فاء تفصیلہ ہے ماتفریعیہ ہے۔ اس بل پر سے گزرنے والے لوگ، عقیدہ عمل اور معرفت کے اعتبار سے تین فرقوں میں ہوں گے۔ چنانچہ حدیث کے اگلے جملہ فناج مسلم اللح سے اس کا بیان ہے۔

مسلم: لام مفتوحه كي تشديد كے ساتھ۔

ومخدوش :اصل عبارت يول ب:ومنهم مجروح.

مكدوس سين مهلد كساته بمعنى مفوع

في نار جهنم : ("دووع" محذوف كم تعلق ب\_)أى : ومنهم مدفوع في نار جهنم.

۔ یہ دہ لوگ ہوں گے جن کا کوئی ما وی وملحانہیں ہوگا، یہ وہ لوگ ہوں جن کے خلد فی النار ہونے کا فیصلہ ہو چکا ہوگا۔ ( کذا قالہ شارح ) یہ بات درست نہیں، کیونکہ حدیث میں آتا ہے: فیسمو المعؤ منون الغ-الا بیکہ یوں کہاجائے کہ

"فناج "كاعطف" فيمر "يرب، يدكرياس كي تفريع بوراور" منهم "كي خمير،" جميع المارة على المحسر"

بعض روایات میں "مکدوش" بینی شین معجمہ کے ساتھ ہے۔ ای مکدوش فی نار جھنم" کمدوش" کدشہ سے مشتق ہے۔جس کامعنی ہے تنی سے بائکناد ھکسینلنا ہے اور کامعنی ہے زخمی کرنا۔

امام نووی فرماتے ہیں: اصول میں 'مکدوس' ہیں مہملہ کے ساتھ ہے۔ قاضی عیاض کے اکثر راویوں سے بھی یوں بی نقل کیا ہے۔ فرمایا: عذری نے اس کوشین معجمہ کے ساتھ اس کا مطلب ہے: وھنکا رہا رہا رہا رہا ہے۔ فرمایا: عذری نے اس کوشین معجمہ کے ساتھ اس کا مطلب ہے: بعض اشیاء کا بعض پر ہونا اور ''تکدست المدواب فی سیر ھا'' اسی سے مشتق سے

ہے۔ النہا بیمیں لکھتے ہیں:مکدو میں فعی الناد لینی اس کے ہاتھوں اور پیروں کو باندھ کرجہنم میں ڈال دیاجائے گا۔ امام طبی فرماتے ہیں:صراط پرسے گزرنے والے مؤمنین کے تین طبات ہوں گے: ایک طبقہ قووہ ہوگا جو بالکل صبح سالم ہوگا۔اس کوکسی تشم کی کوئی تکلیف نہ پنچے گاگی۔ ووسراطبقہ وہ ہوگا جوزخی ہوگا بھرچھوٹ جائے گا اور خلاصی پاجائے گا۔

تيسراطبقه وه ہوگا جو ياره پاره كياجائے گا ،اورگرے گاپڑے گا ،اور پھرجہنم ميں ڈال دياجائے گا-

خلص الام كفتح كماته "حتى": بينايت بينايت بينايت على الصراط وسقوط البعض في المنار"

ر مرقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم كالمنافق المربوع مشكوة أربو جلدوهم

(بعض کاپل پرے گزرنااور بعض کا آگ میں گرنا) کیلئے۔

امام بَلِّنَ فَرِماتے ہیں '' حتی' یہ ،'' مکدوس فی النار ''کیلئے غایت ہے۔ یعنی بچھاڑے ہوئے لوگ دوزخ میں رہیں گے یہاں تک کدوہ اپنے گناہ کے بقذرعذاب بھگت کریا کس کارش کے ذریعہ یا اللہ تعالیٰ کے فضل سے دوزخ سے چھٹکاڑا نہ پالے۔

\* '' مكدوں'' كى جگدلفظ'' المؤمنون'' كا ذكر كرنا علت كى طرف اشارہ ہے، اور بير كەصفت ايمان، جہنم ميں ہميشه رہے كے منانى ہے۔

ما من أحد منكم: ية خطاب مؤمنين كوب\_

باشد:''ما'' كى خرب اورُ مناشدة' تميز ہونے كى بناء پر منصوب ہے۔اى اشد مطالبة و منا ظرة اور فى العق: "مناشدة"كے لئے ظرف ہے۔

وقد تیین لکم پہلاترکیبی احمال بیہ کہ بیجملہ "المحق"کی صفت ہے چونکہ 'المحق" نکرہ کے معنیٰ میں ہے۔ ای: فی حق قد تیین (یعنی ایباحق جوتمہارے لئے خصم کے مقابلہ میں ظاہر ہو چکا ہے۔

دومراتر كيبى احمال يه به كديه جمله حاليه و و دو الحال "اشد" يس ضمير متنترب يا" الحق" ب- ايك شارح كاكبنا بكه ي" الحق" بعن حال أن تبين لكم الامر يد" الحق" بعد حال أن تبين لكم الامر المحق ... المحتم ... المحتم

من المؤمنين! أشد"كم تعلق ب-أى: بأشد مناشدة من المؤمنين موضع شمير مين اسم ظاهركوذكركيا ب-الله: "مناشدة"كم تعلق ب- اوريوم القيامة: يُه أشد "كيليح ظرف ب-أى: يناشدون الله.

لأخوانهم:المسبيه ب-أى:الأجل أخوانهم. (يعنى الني بهائيول كے لئے)

امام نوویؒ فرماتے ہیں:اسکامطلب ہیہ کہا پنے ثابت شدہ کوحاصل کرنے کے لئے کسی مومن سے زیادہ شدر کوئی نہ ہوگا کہ جس قدرتم لوگ قیامت کے دن اپنے بھائیوں کی نجات کے لئے اللہ تعالیٰ کے دربار میں ہوں گے۔

، ہمارے علماء میں سے ایک شارح لکھتے ہیں: اس کا مطلب یہ ہے کہ قیامت کے دن اپنے گناہ گار بھائیوں کی جہنم سے خلاصی کے لئے تم سے زیادہ شرید جدوجہد کرنے والا کوئی نہ ہوگا جس وقت تمہارے لئے حق واضح ہوگا۔

قوله:فيقال لهم : اخر جوا من عرفتم\_\_\_\_ أمر تنا به:

عوفتهم: لینی جن لوگول کوتم ان اوصاف سے متصف مانتے ہوان کو زکال لو\_

فتحوم: راءمشددہ کے نتھ کے ساتھ۔

صورهم سے پہلے مضاف محدوف ہے۔ أى تغير صورها (ان كى صروتوں كامتغير مونا)

مطلب بیہ ہے کہ دوزخ کی آگ کواس بات ہے منع کر دیا جائے کہ دہ ان اہل ایمان کو کھائے یااس طرح جلائے کہ ان کے چہرے اس قدر سیاہ ہو جا کیس کہ ان کی پہچان نہ ہو سکے۔ بس شفاعت کرنے والے مؤمنین ان گناہ گار مؤمنین کو ان کی ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن

پیشانیوں ہے پہیان لیں گے۔

قوله:فيقول ارجعوا ــــ دينار من خير فأخرجوه:

شرح السندمين قاضى عياضٌ فرماتے ہيں: ''حيو'' يقين كے معنى ميں ہے۔ فرمایا: سجح بات بيہ كديہاں'' حيو'' ہے۔ مرادوہ چيز ہے جواصل ايمان كہ جس كوتصديق كہتے ہيں ايك ايبا جو ہرہے جوناقبل تجزى ہے۔ جس نيكى كواجز ااور حصول ميں تقسيم كيا جاسكتا ہے۔ وہ اصل ايمان سے زائد چيز ہے۔ جيسے عمل صالح ۔ ذكر خفى ، يا جيسا كہ اعمال قلميہ مثلاً كسى غريب وسكين پر شفقت كرنا ، ياخوف اللي اور نيت صادقہ وغيره۔

قوله:ربنا لم نذر فيها خيرا:

خیرا: (مضاف محذوف ہے۔)أى:أهل خیر (یعنی دوزخ میں ہم نے کسی اہل خیر کی نہیں جھوڑا)

امام طِبِیؒ نے فرمایا:'' دہنا لم نذر فیھا حیوا'' کامطلب یہ ہے کدا ہے ہمارے رب، دوزخ میں اب ایسا کو کی شخص باقی نہیں بچاہے جس کے دل میں ایمان کے تمرات میں سے کوئی چیز باقی ہو، مثلاً یقین کی زیادتی باعمل صالح وغیرہ،

" فير" كوموضع ذات مين ذكركيا، جيسا كه بطور مبالغه عدل كوموضع صاحب عدل مين ذكركيا جاتا ہے، مثلاً و حل عدل اوراس

ے مراد معنی مصدری ہوتے ہیں بطور مبالغہ گویا کہ بیآ دمی خودعدل ہے۔ بلکہ وہ سرا پاعدل ہے۔ "
"عدل" مصدر بمعنی" عادل "ہے۔ یا (عدل سے پہلے ) مضاف مقدر ہے۔ أی: صاحب عدل جیسا كه الله جل شانه كابيہ

تعصان مستعمد من حاول ہے۔ یار عمد کا سطے چھے )مصاف مقدر ہے۔ ای بھتا بھیا تعدل جیسا کہ اللہ ، ک سمانہ کا بیہ فرمان:﴿ واسُل القریمة ﴾ [یوسف:۸۲]' اوراس بستی (یعنی مصر)والوں ہے یوچھ کیجئے''واللہ تعالیٰ اعلم۔

قوله:فيقول الله شفعت الملائكة ولم يبق الا ارحم الراحمين :

(مستثنی منه محذوف ہے۔)أی لم يبق احد ممن يو حم على أحد يعنى وه ايباار مم الراحمين كه جس كى رحمت ہر چيز كور سيچ ہے۔اوراس كى رحمت كے مقالبے بيس ہر رحمت "لا شيئ" كى مانند ہے۔

قوله: فيقبض قبضة ــ يقال له نهر الحياة:

قبضة: لعني تنفي بفر\_

قوما لم یعملوا خیوا قط: یعنی جن لوگوں کے پاس مجردایمان کے علاوہ کوئی خیرزا کرنہیں ہوگی۔

امام نوویؓ نے فرمایا: بیدوہ لوگ ہیں جن کے پاس صرف ایمان ہوگا۔ان کے بارے میں شفاعت کی اجازت بھی نہیں ہو گا۔اوراس بات کاعلم صرف اللہ جل شانہ کی ذات ہی کو ہوگا، کہ ان کے دلوں میں ایمان کے علاوہ کچھے بھی نہیں ہے۔ بیدلیل ہے کہ صرف وہی عمل نافع ہے جودرست نیت کے ساتھ کیا گیا ہو۔

نیز بیدلیل ہے میکہ ایمان زیادۃ ونقصان کو قبول کرتا ہے' اہل سنت کا مذہب بھی یہی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ محققین کا مذہب یہ ہے کہ وہ تصدیق جوعلی الحقق' ایمان' سے زیارت وقصان کو قبول نہیں کرتی۔ تفاوت تو محض اس کے انوار' ثمرات اور نتائج میں ہے اس کے انوار وثمرات خفائق ایفاق وقائق عرفان' مراتب احسان اور منازل عرفان ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

قد عادوا: يجمله صفت ع، ياحال بي "عادوا" بمعنى "صاروا" بــ

و مقاة شرح مشكوة أرمو جلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن

حمما: حاء كضماورميم كفته كساته" حمة" كى جمع بمعنى فحم (كوئله)

فيلقيهم : يعنى الله تعالى ان كونهر ميس دُ النّح كاحكم دے گا۔ يا خود براه راست انہيں نهر ميں دُ ال ديگا۔

نھو:ھاء کے فتہ اور سکون کے ساتھ جمعنی ہے۔

في افواه الجنة: (محذوف" كانن "كِمتعلق بوكرصفت بـ.)اى كانن في أفواه الجنة. أو الل الجنة.

" أفواه": فوهة كى جمع بـ فوهة: فاء كيضمه اور داؤ مشدده ك فته كماته ب، "افواه" جمع غير قياس ب-

أفواه الأزفة والانهاراوائلها. (كذا ذكره الطيبي)

اور یھی ممکن ہے کہ'' اُفواہ'' کنامیہو''ابواب جنت'' ہے۔

قوله:فيخرجون كما تخرج الحبةفي حميل السيل :

المحبة: حاءك كسره اورباء موحده كى تشديد كے ساتھ۔

حميل: حاء ك فته اورميم كركسره كساته بمعنى ( محموله "

شرح النه میں لکھتے ہیں: الحبة: باء کے کسرہ کے ساتھ، بدایک جامع لفظ ہے۔ سبزیوں کے دہ بیج جو ہوا چلنے کے وقت

بکھرجاتے ہیں،اور پھرجبا گلے سال بارش ہوتی ہےتو اُگ جاتے ہیں۔

ا مام کسائی فرماتے ہیں، 'جب ریاصین' مراد ہیں۔اورگندم وغیرہ کو''حب' کہاجا تاہے، پچھاور نہیں کہاجا تا۔اور حبة،

"حب" سے ہے 'جب' فتح کے ماتھ ہے۔

حمیل: اس سے مراد وہ کوڑ ااور مٹی وغیرہ ہے جوسلا ب بہا کرلاتا ہے۔اور جب اتفاق سے اس میں 'حبہ'' جگہ پکڑ جائے اور سیلا ب کی گزرگاہ کے گناہ پراگ جائے تو چوہیں (۲۴) تھنٹے کے اندر پھوٹ جاتا ہے، اور بہت تیزی سے بڑھتا ہے۔اور مدرز بڑنی ہے ہے ۔ آخر یہ میں ظری میں۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ پیشبیہ سرعت ظہور میں ہے۔

قوله:فيخر جون كا للؤلؤفي رقابهم الخواتم:

خواتم: خاتم كى جع ب-جع اس لئے ذكركى تاكدجت كمقالب يس جع آجائے-

اس سے مراد وہ علامت ہے جوان کی گردنوں میں نمایاں ہوگی۔ تا کہ بیلوگ ان لوگوں سے متاز ہو جا کیں جو ممل کے واسطہ سے مغفورین ہوکر جنت میں داخل ہوں گے۔ ( کذا قالہ شارح )

صاحب تحریفر ماتے ہیں:''خواتیم'' سے یہاں مرادسونے وغیرہ کا وہ زیور ہے جو گلے میں لٹکایا جاتا ہے،اس کے ذریعے ہے وہ پہچانے جائیں گے۔

قوله: فيقول اهل الجنة .....

أدخلهم :ايك نتخ مين 'أدخلهم" كي بعدلفظ جلال 'الله' ب

بغير عمل:اوريك صحيح نخريس"بغير عمل عملوه" كااضافه بــــ

مارأيتم: المام طِينُ فرمات بين كرعبارت مين حذف إلى: فينظرون في الجنة الى اشياء ينتهي مدّ بصرهم

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم مسكوة أرموجلدوهم كالمستخدم كالمستخدم

اليها، فيقال لهم:لكم ما رأيتم ومثله معه.

اور میں کہتا ہوں کداس میں اللہ جل شانہ کے اس قول کی طرف اشارہ ہے:

﴿ ولمن حاف مقام ربه جنتان ﴾ [الرحن ٤٦] ' اور جو خص اپنے رب كے سامنے كور ہونے سے ڈرتار ہتا ہواس كے لئے دوباغ ہول گئے'۔

- 💠 ''جنتان'' سے مرادیہ ہے کہ ایک ظاہری جنت اور ایک باطنی جنت ہوگی۔
  - 🗇 ایک جنت ازراہِ عدل ملے گی اورایک جنت ازراہ فضل ملے گی۔

٥٥٨٠ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ اَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَاهْلُ النَّارِ النَّارِ النَّهُ تَعَالَىٰ مَنْ كَانَ فِى قَلْبِهِ مِنْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ مِّنْ اِيْمَانِ فَاخْرِجُوْهُ فَيَخُرُجُوْنَ قَدِ النَّارَ يَقُولُ اللهُ تَعَالَىٰ مَنْ كَانَ فِى قَلْبِهِ مِنْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ مِّنْ اِيْمَانِ فَاخْرِجُوهُ فَيَخُرُجُونَ قَدِ النَّالِ اللَّهُ الْمُعَنَّةُ فِى حَمِيْلِ السَّيْلِ اللَّهُ الْمَا السَّيْلِ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اخرجه البخاری فی صحیحه ۲۱۲/۱۱عدیث رقم ۲۰۹۰ومسلم فی صحیحه ۱۸۲/۱حدیث رقم (۳۰۶ومسلم فی صحیحه ۱۸۲/۱حدیث رقم (۳۰۶)\_

ترجیجہ کا در حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عند نے بیان فر مایا کدرسول اللہ کا گینے کے ارشاد فر مایا: ''جب جنت والے منت جنت میں اور دوز خ میں داخل ہو جا کیں گئو اللہ تعالی فر مائے گا کہ جس آ دی کے دل میں رائی کے ایک دانہ کے بقد ربھی ایمان ہوتو اس کو دوز خ میں داخل ہو جا نچہ بیلوگ جہنم سے باہر تکلیں گے اور اس وقت ان کا حال یہ ہوگا کہ دہ جل کر کوئلہ کی مانند بن کئے ہول گئے بیلوگ نہر حیاۃ میں ڈال دیئے جا کیں گے اور وہ ایسے تروتازہ نکلیں گے جیسے سیلا ب کے کوڑے کچرے میں گھاس کا داند آ گ آتا ہے' کیا تم نے دیکھانہیں وہ داند کس طرح لپڑا ہوازرد (تروتازہ) لکاتا ہے'۔ کرائی دوراند کی ماندی کوئے کے کوڑے کی اندازہ کی اور دوراند کی ماندی کوئے کوئے کوئے کوئے کوئے کی ماندی کی ماندی کوئے کوئے کوئے کی کوئے کوئے کی دوراند کی کوئے کے دوران کی ماندی کی کوئے کے دوراند کی کوئے کی کوئے کی کوئے کوئے کی کوئے کے کوئے کی کوئے کوئے کی کوئے کوئے کی کوئے کوئے کوئے کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کوئے کی کوئے کی کوئے کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کوئے کوئے کی کوئے کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئی کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کوئی کوئے کرنے کی کوئے کوئے کی کوئے کی کوئے کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کے کوئے کی کوئے کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کوئے کی کوئے کی کوئے کی کر کے کوئے کی کرنے کی کوئے کی کرنے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کرنے کی کرنے

تستويج: قوله: يقول الله تعالى: (يخطابس سي موكا؟ اس مس متعددا حمّال بين)

﴾ بیخطاب انبیاء سے ہوگا۔ ﴿ انبیاء کے علاوہ دیگر شفعاء سے ہوگا۔ ﴿ ملائکد سے ہوگا۔اوریہی زیادہ ظاہر ہے،جیسا کہ آگے حصرت ابو ہریرہؓ کی ایک روایت میں صراحنا عنقریب آئے گا۔

قوله:من كان في قلبه مثقال\_\_\_فأخرجوه:

بعض کا کہنا ہے کہ اس حدیث سے بیہ پہتہ چاتا ہے کہ اللہ جل شانہ جن مٹی بھر لوگوں کوجہنم سے نکالے گا بیرہ مومنین ہوں گے جن کے پاس ایمان کے علاوہ کوئی خیر، کوئی عمل نہیں ہوگا۔ نہ کہ کفار جیسا کہ ظاہری عبارت سے ابہام ہور ہا ہے۔ کیونکہ بیہ مخالف اجماع ہے۔

قوله:فيخر جون قدامترحشوا:

فيخرجون صيغهمجهول كےساتھ ہے۔

### و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت و ١٠٠٠ كالمنت ك

قد امتحشوا: سيخ معروف كساته ب بمعنى احترقوا بيجمله حاليه ب - كها گيا به كه يرسيخ مجهول كساته ب - كويا كه يمتعدى ب " د كش" كمعنى ميس ب (آگ كا جلد كوجلانا) ـ صاحب النهار فرمات بين المحش احراق المجلد وظهور العظم صاحب قامول لكھتے بين "امتحش" كمعنى بين" احترق " (جلنا)

عسقلائی فرماتے ہیں:''امتحشوا'': احترقوا، کے ہم وزن وہم معنی ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ مثنا ۃ کے ضمہ اور حاء کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ لغت میں''امتحش'' کا متعدی ہونا معروف نہیں۔'' امتحش'' کوفعل لازی سنا گیاہے،''کش'' کا ''مطاوع'' ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: یہ لفظ تاء کے فقہ ، حاء مہملہ اور شین معجمہ کے ساتھ ہے۔ روایات میں بید لفظ اسی طرح وارد ہوا ہے۔ خطابی اور ہروی نے یہ لفظ اسی طرح صبط کیا ہے۔ اور قاضی عیاضؒ نے اپنے شیوخ سے نقل کیا ہے اس کامعنیٰ ہے'' احتو قوا'' قاضیؒ نے فرمایا: اس لفظ کو ہمار ہے بعض شیوخ نے تاء کے ضمہ اور حاء کے کسرہ کے ساتھ نقل کیا ہے۔

ألم تروا: رؤيت، ''بسارت' كمعنى ميں ہے۔ يا ''علم' كمعنى ميں ہے۔

ملتویة: کامطلب ہے: '' ملفوفه مجتمعة ''(لپٹاہوا) بعض نے اس کامطلب' منحنیة ''( ٹیرُھا 'بڑھاہوا) بیان کیا ہے۔

مُن اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى النّاسَ قَا لُوْا يَا رَسُولَ اللّهِ هَلْ نَرَاى رَبّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلْ كَرَ مَعْنَى حَدِي يَجْوَدُ مِنَ الرّسُلِ بِا مُنِّهِ وَلَا يَتَكَلّمُ يُومَنِذِ إِلاَّ الرُّسُلُ وَكَلاّمُ الرَّسُلِ يَوْ مَنِذِ اللّهُمَّ سَلّمُ سَلّمُ وَلَى يَخُودُ مِنَ الرَّسُلِ بِا مُنّهِ وَلاَ يَتَكَلّمُ يُومَنِذِ إِلاَّ الرُّسُلُ وَكَلاّمُ الرَّسُلِ يَوْ مَنِذِ اللّهُمَّ سَلّمُ سَلِّمُ وَلَى يَتَكَلّمُ يُومَنِذٍ إِلاَّ الرُّسُلُ وَكَلاّمُ الرَّسُلِ يَوْ مَنِذِ اللّهُمَّ سَلّمُ مَا يَعْمَلُهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يُعْرَدُلُ ثُمَّ يَنْجُوا حَتَّى إِذَا فَرَعَ اللّهُ مِنَ النَّارِ عَلَمُ اللّهُ عَلَى النَّامِ عَلَى النَّامِ وَمِنْهُمُ مَنْ يُعْرَدُلُ ثُمَّ يَنْجُوا حَتَّى إِذَا فَرَعَ اللّهُ مِن الْقَصَاءِ بَيْنَ عِبَادِهِ وَمَنْهُمُ مَنْ يَعْمِرُ وَقَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى النّارِ اللّهُ عَلَى النّارِ اللّهُ عَلَى النّارِ اللّهُ عَلَى النّارِ فَيَعْرِجُوا مَنْ كَانَ يَعْجُمُ اللّهُ عَلَى النّارِ فَيَعْرَجُولُ عَلَى النّارِ فَيَعْرُجُولُ مَن النّارِ فَي النّارِ فَي اللّهُ عَلَى النّارِ فَي اللّهُ عَلَى النّارِ فَي اللّهُ عَلَى النّارِ فَي اللّهُ وَمُعْمَلُوا اللّهُ وَمُعْلَى اللّهُ عَلَى النّارِ فَي عَلْمُ وَعَلَى اللّهُ وَمُعْمَى وَمُحْلُ اللّهُ وَمُعْمَلُوا النّارِ فَي اللّهُ وَمُعْلَى اللّهُ وَمُعْلَى اللّهُ وَمُعْمَلُوا اللّهُ وَمُعْمَى وَمُولًى اللّهُ وَمُعْلَى اللّهُ وَمُعْمَى وَمُحْلًى اللّهُ وَمُعْلَى اللّهُ وَمُحْمَةً عَنِ النّارِ فَالْمَ وَوَالّٰ اللّهُ وَمُولُولُ اللّهُ وَمُعْمَا وَاللّهُ وَمُحْمَةً عَنِ النّارِ فَالّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالَى اللّهُ وَالَى اللّهُ وَمُحْمَةً عَلَى النّالِي اللّهُ وَالَى اللّهُ وَوَالَى اللّهُ وَالْمَا لَاللّهُ وَالْمَا لَاللّهُ وَالَى اللّهُ وَالَى اللّهُ وَالَى اللّهُ وَالَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ ا

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد المستحد المستحد

الحرجه البخاري في صحيحه ٤٤٤/١١ عديث رقم ٢٥٧٣ ومسلم في صحيحه ١٦٣/١ حديث رقم (١٩٢٨) وابن ماجه في السنن ١٩٣/٢ حديث رقم (٤٢٨، واحمد في المسند ٢٩٣/٢\_

ترجمه " وحضرت ابو ہریرہ رضی الله عند ہے منقول ہے کہ (ایک مرتبہ) لوگوں نے عرض کیا کہ یا رسول الله! کیاروز قیامت ہم اپنے رب کود کچھکیں گے؟ اس کے بعد حضرت ابوہر پر ہ رضی اللّٰدعنہ نے مضمون کے اعتبار سے ای حدیث کوذکر فرمایا جس کو پیچیے حضرت ابوسعیدرضی اللہ عنہ ہے ( باختلاف الفاظ )نقل کیا جا چکا ہے مگر حضرت ابو ہر پر ہ رضی اللہ عنہ نے (پیڈلی کھلنے) کا تذکرہ نہیں فرمایا اور پھر کہا کہ (رسول اللّٰمُثَالِیّٰتُمُ کا ارشاد ہے) جب جہنم کے اوپر مل بنا دیا جائے گا تو تمام رسولوں میں اس بل کے اوپر سے اپنی امت کے ہمراہ اس کو یار کرنے والاسب سے پہلارسول میں ہوگا اور سوائے پیغمبروں کے کوئی بھی اس روزیات کرنے کی جسارت نہیں کر سکے گااوررسول بھی صرف اتنا کہیں گے کہا ہے اللہ! سلامتی رکھنا۔ (اس یل کے ) دونوں طرف دوزخ میں سعدان کے کانٹوں جیسے آئکڑے ہوں گئے ان آئکڑوں کی بڑائی کی مقدار کا اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی علم نہیں رکھتا' وہ آگڑے لوگوں کوان کے برے اعمال کے باعث اپنے مختلجہ میں پھنسالیں گئے' پس ان لوگوں میں سے پچھتوالیے لوگ ہوں گے جواپنے اعمال (بری پاداش) میں ہلاک د تباہ کردیئے جا کیں گے اور بعض وہ ہوں گے جو (ان آئٹروں کی گرفت کی وجہ ہے) کاٹ کرنکڑ یے نکڑے کردیئے جائیں گےلیکن پھرنجات یا جائمیں گے ( یعنی آئکڑوں کے اُسکنے کے باعث ان کے بدن کا گوشت جگہ جگہ سے جرجائے گا اور پوراجسم بری طرح زخی ہوجائے گا اور پھروہ اس حالت میں جیسے کیسے بلی کوعبور کر ہی لیں گے یا اگر دوزخ میں جاگریں گےتو وہاں کچھ عرصہ تک اپنے ہنے معاصی کاعذاب و عقاب سہنے کے بعد بالآخر ہمیشہ ہمیشہ کے لئے نجات یا جائمیں گے پس بیائناہ گاروفاس مسلمانوں کے حال کا تذکرہ ہوا ہے) پھر جب الله تعالى اينے بندول كے فيصله سے فارغ موجائے كا اور بير جا ہے گا كہ جولوك لا الله الامحمد رسول الله كى شہادت ان میں ہے جن کو دہ چاہے دوزخ سے نکال لے تو فرشتوں کو تھم فر مادے گا کہتم ان تمام لوگوں کو جہنم ہے نکال لوجو خدا تعالیٰ کومعبود برحق ووا صدتسلیم کرتے تھے (اورشرک کے قریب بھی نہیں سینکتے تھے ) چنانچے فرشتے ان لوگوں کو دوزخ ہے نکال لیں گےاوران کی پیٹانیوں پر تجدو کے مشانات دیکھ کران کی شناخت کریں گےاور چونکہ اللہ تعالیٰ نے آتش دوزخ پر

### مرقاة شع مشكوة أربوجلدوهم كالمتاب الفتن

حرام قرار دیدیا ہے کہ وہ مجدوں کے نشان کو کھا لے اس لئے دوزخ کی آ گ تمام بدن انسانی کو کھا جائے گی (یعنی جلا ڈ الے گی ) مگر سجدوں کے نشان کونیں کھائے گی۔ بہر حال وہ لوگ دوزخ سے اس حالت میں باہر لائے جا کیں گے کہ وہ آ گ میں جلتے رہنے کی وجہ سے بھی سیاہ ہو میکے ہول گئ پس ان پرآ بوحیات ڈالاجائے گا اوروہ (اس پانی کے اُثر سے) اس طرح تروتازہ ہو جائیں گے جس طرح سالاب کے کوڑے کچرے میں پر اہوادانہ (بہت جلد) اُگ آتا ہے اور ایک آ دمی جواہل جہنم میں سے جنت میں داخل ہونے والا آخری شخص ہوگا' جنت اور دوزخ کے درمیان کھر ارکھا جائے گااس کا منددوزخ کی طرف ہوگا'وہ درخواست کرے گا کہ میرے پروردگار! (بس اتنا کرم کردے کہ )میراچ پر چہنم ہے چھیردے دوزخ کی آگ کی بد بونے مجھے بخت اذیت میں مبتلا کررکھا ہے اوراس کے شعلوں کی حرارت وتیش مجھے بھسم کئے دے رہی ہے اللہ تعالی فرمائے گا کہ اگر میں ایسا کردوں تو ہوسکتا ہے کہ تو پھر پھھاور آرز وکرنے لگے۔وہ عرض کرے گا کہ مجھے تیری عزت كاتم مين اور كيمنين ماتكون كالجروه بجهاورعبدو بيان كريعًا (جوالله تعالى حاسبة كا) اورالله تعالى اس كامنه جنهم كي جانب سے پھیردےگا، مگر جب اس کا منہ پھیرڈ الے گا اور وہ جنت کی زیبائش و آ رائش اور تر و تازگی اور رونق کا نظارہ كرے كاتو (پہلےتو)اس وقت تك حيب جاپ ( كفراد يكتا) رُبعًا ببتك الله تعالى كى مرضى ہوگى كدو وحي رہاور پھر درخواست کرے گا کہ میرے پروردگار! مجھے جنت کے دروازے کے قریب کردے۔اللہ تعالی فرمائے گا کیا تونے بیہ عہد و پیان نہیں کیے تھے کہ تو اپنی اس درخواست کے علاوہ ( کہ میرامنہ جہنم کی جانب سے ہٹا دیجئے ' کوئی درخواست پیش نہیں کرے گا وہ گز گزائے گا کہ میرے پروردگار! تو مجھے اپنی مخلوق میں سب سے زیادہ بدبخت نہ بنا ( کہ تیری پیساری مخلوق تو جنت کے اندر ہے اور میں اتنا بدنصیب ہوں کہ جنت کے قریب بھی نہیں جاسکتا' گر جب وہ جنت کے دروازہ تک پہنے جائے گا اور جنت کی چیک دمک اوراس کے اندر کی چیزوں کی تروتازگی اور شاد مانی کا نظارہ کرے گا تو پہلے اس وقت تک چپ چاپ ( کھڑاد کھتا ) رہے گا'جب تک اللہ تعالیٰ کی مرضی ہوگی کہ وہ جیب رہے اور پھرعرض کرے گا کہ میرے يروردگار! مجھے جنت ميں داخل فرما ديجے -الله تعالى فرمائے گا'ابن آدم! افسوس تو كس فدر دهوك باز اور وعده فراموش ہے؟ کیا تو نے عہد و پیمان نہیں کیا تھا کہ تو اپنی اس درخواست کے علاوہ جو تیری خواہش کے مطابق منظور کر لی گئی تھی' کوئی اور درخواست ظاہر نہیں کرے گا۔وہ عرض کرے گا کہ میرے پروردگار! (یقیناً میں نے وعدے کئے تھے لیکن جب میں نے تیری شان عفواور تیری بے بناہ رحم و کرم اور فصل کے بارے میں سوچا اور اس بات برغور کیا کہ خووتو نے اپنے کلام مجید میں فرمايا ب: لاَ تَانْيَسُواْ مِنْ رَحْمَةِ اللهِ الخوق مجصمعلوم مواكد مجصان كفاركى ما ندنيس مونا جوتيرى رحمت سينا اميد موكة ہیں میں تیرے کرم اور تیری وسعت رحت سے ہر لمحدامیدر کھنے والا ہوں کیس تیرادامن رحت تھام کرعرض کرتا ہوں کہ) مجھا پی مخلوق میں سب سے زیادہ بدبخت وشقی نہ کرنا غرضیکہ وہ اسی طرح آ ہوزاری کرتار ہے گا یہاں تک کہ اللہ تعالی بننے کھے گا اور خدا تعالی اور بیننے کھے گا تو اس کو جنت میں واخل ہونے کی اجازت مرحمت فرمادیگا' پھر فرمائے گا کہ تو اور جو پچھ آ رز واور خواہش رکھتا ہوتو اس کو ظاہر کر اور جو بچھ مانگنا چاہتا ہے مانگ لے چنانچہ وہ ( دل کھول کر ) اپنی آ رز کمیں اور تمنائيں ظاہر كرے گا اور جب اپني آخرى ہے آخرى آرزو بھى پورى كرالے گا تو الله تعالى فرمائے گا كه (ارے نادان ) فلاں چیز کوبھی مانگ لے میں آج تجھے ہر چیز عطا کروں گا یہاں تک کہ جب وہ خواہشات بھی پوری ہوجا سس گی توحق

### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت ك

تعالیٰ شاندارشاد فرمائے گا کہ نہ صرف میسب پچھ (جو تیری خواہش پر تجھے عطا ہوئی ہیں) تجھے عطا کیا گیا بلکدان ہی کی مثل مزید نعتیں تجھے عطاکی جاتی ہیں اور حضرت ابوسعیدرضی اللہ عند کی روایت میں یوں ہے کہ جن تعالیٰ شاندارشاد فرمائے گا''نه صرف بیتمام چیزیں تیرے لئے ہیں بلکدان کے ساتھ مزید دس گنا (لیعنی بے ثمار) اور نعتیں تیرے لئے ہیں''۔

(بخاری ومسلم)

تشروي : قوله: وقال: يضرب الصراط ـــ اللهم سلم: قال: اس كافاعل نبى كريم عليه الصلوة والسلام بير ـ يا حضرت ابو بريرة بين ـ اس صورت بين سيحديث مرفوع بوگ ـ

''ظہر انبی جھنم'': مرادجہنم کے مابین الطرفین ہیں۔اس توجیہہےاس روایت میں بھی تطبیق ہوجائے گی کہ جس میں پیالفاظ وار دہوئے ہیں:علمی متنہا و ظہر ہا و فوقہا ،

يجوزمن الرسل بأمته: إ مرائ تعدييب أى: من يجاوزهم عنها.

و لا یت کلم یو منذ: الا الرسل: ابن الملک یفر مایا: ' یو منذ " سے مرادیل صراط پر سے گزنے کا وقت مراد ہے۔ اس موقع پر یہ تشریح اس لئے ضروری ہے، کہ کی مواقع پر کسی کو بھی کسی بھی قتم کی بات کی مجال ندہوگ ۔

یمیں کہتا ہوں اس کی دلیل اللہ جل شانہ کا بیر تول ہے: ﴿ هذا يوم لا ينطقون ﴾ [المرسلات ٣٥٠] ليكن بعض مواقع پر لوگ عمومی طور پر کلام کریں گے۔اس صورت میں بیر حصر مفیدِ تقیید ہوگا۔ ( یعنی اس وقت کے ساتھ ہی مقید ہوگا )

سلم سلم: تكرار برائ تاكيد بـ

قوله: وفي جهنم كلا ليب\_\_\_ نجطف الناس باعما نهم:

کلا لیب: غیر منصرف ہے چونکہ منتمٰ الجموع کے وزن پر ہے۔''کلاب"جیم کے ضمہ کے ساتھ ۔ کی جمع ہے۔ یا'' کلوب"۔کاف کے فتحہ اورلام کی تشدید کے ساتھ کی جمع ہے۔آگ نکا لئے کیلئے مڑے ہوئے سرکی لوہے کی وہ سلاخ کہ جس پر گوشت لٹکا یاجا تاہے، نیز وہ سلاخ کہ جس کے ذیر یعہ تنوور سے روٹیاں وغیرہ نکالی جاتی ہیں۔

السعدان: سین کے فتہ اور عین کے سکون کے ساتھ، مشہور در خت ہے، اس کے بڑے بڑے کا نظے ہوتے ہیں۔ اس در خت کے کا نظے کو 'حسك السعدان'' کہتے ہیں۔ یكا نئاسر پستان كی مانند ہوتا ہے۔

عظمها: عین کے کسرہ اور ظاء کے فتہ کے ساتھ ہے۔

تنخطف: طاء کے فتی کے ساتھ ،طاء کے کسرہ کے ساتھ بھی مروی ہے۔ پہلی لغت اولی ہے۔ چونکہ بیلغت قرآن مجید کے موافق ہے۔اور قرآنی لغت فصیح لغت ہے۔امام نو وکؓ فرماتے ہیں: طاء کے فتی اور کسرہ کے ساتھ مردی ہے۔

قوله: فمنهم من يعبن بعمله ـــ ثم ينجو:

فعنہم ضمیرے مرادمطلقانسان مر<u>ادیں، باعاصی</u> ( گناہ گار ) مرادییں، یامخطوفین (ا جک لئے گئےلوگ ) مرادییں۔

### و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم مسكوة أرموجلدوهم

یوبق: وبق بیوبق بمعنی ہلاک ہونا سے مشتق ہے۔اور'' اوبق" از باب افعال اس کامعنی ہے، دوسرے کو ہلاک کرنا۔ صاحب النہا یہ لکھتے ہیں: وبق یبق ویوبق فھو وبق کامعنی ہے''ہلاک کرنا'' أوبقه غیرہ فھو بق کامعنی ہے ہلاک کرنا بعملہ عمل سے مرادعمل فتیج ہے۔

یخودل: دال مهمله کے ساتھ ، صیغہ مجھول کے ساتھ ۔ بمعی یصوع (بچھاڑ دینا) او یقطع قطعا کالمخودلة (رائی کی طرح چھوٹے چھوٹے کھوے کرنا) النہا یہ میں لکھا ہے ، : المخودل: المقطع تقطعه کلالیب الصواط حتی یھوی فی الناد کہاجا تا ہے: خودلت اللحم ، دال اور ذال کے ساتھ ، گوشت کے چھوٹے چھوٹے کھوٹے الکو بنانا۔

این الملک فرماتے ہیں بعض کا کہنا ہے کہ صراط پر لگے ہوئے آئٹرے اس کے جسم کے گوشت کو کاٹ ڈالیس گے اواس کے اعضاء نکال ڈالیس گے۔

ٹیم ینجو: لینی آگ میں گرنے سے نجات پا جائے گا۔قصہ مختصریہ کہ کا فرہلاک ہوجائے گا،اور فاس شدید زخی ہوجائے گا۔ پھروہ بھی نجات یا جائے گا۔

قوله:حتى اذا فرغ الله \_\_\_\_ فونهم بآثار السجود:

فراغت ہے مراد تھم ہے۔ یعنی اپنے اپنے عمل کے اعتبار سے جو جنت کامستحق ہوگا، وہ جنت میں بھیج دیا جائے گا۔ اور جو جہنم کامستوجب ہوگاوہ جہنم میں بھیج دیا جائے گا۔

من كان يعبد الله: يعنى جوالله كى عبادت كرتا تھا، يا الله كى وحدا نيت كا قائل تھا يا الله تعالىٰ كى عبادت تو حيد كساتھ كيا تاتھا۔

الله جل شانكافرمان ب: ﴿ سيماهم في وجوههم من اثر السجود ﴾ [النتج ٢٩]

''ان کے آثار بوجہ تاثیر مجدہ کے ان کے چہروں میں نمایاں ہیں''

حَرَم الله النار\_\_\_الاأثر السجود:

اثو السجود: سے ان کے چرے یا پیٹانیال مراد ہیں۔

امام نووی ُفرماتے ہیں: اس سے میہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ دوزخ کی آگ جسم کے ان اعضاء کونہیں جلائے گی جن سے سجدہ کیاجا تا ہے۔اوروہ جسم کے سات جھے ہیں۔ پیشانی، دونوں ہاتھ، دونوں زانوں، اور دونوں پاؤں۔

قاضى عياضٌ فرمات بين "أثو السجود" عمراد صرف بيشاني بداور مخار تول الآل بـ

میں کہتا ہوں: دوسر بے قول کی تائید نص قرآنی ہے ہوتی ہے، جیسا کہ ماقبل میں گزرا۔ مزید بدکہ سلم کی روایت بھی اس ک مؤید ہے: الا دارہ الو جد، ماقبل ہے بھی یہی متبادر ہوتا ہے۔ چنانچدان کی صورتیں آگ پر حرام کردی جائیں گی۔ پس یہی معتمد ہے۔

فكل ابن آدم: سےمراد بن آدم كماعضاء سےصادر بونے والے افعال كة ثارمراد بير

تا كله النار الا أثر السجود: يرجمله البلك تاكير بــــ

ر مقانشج مشكوة أربوجلدهم كالمنافق المنافقان كالمنافقان كالمنافقان

قوله نـــ في حميل اليسال:

قد امتحشوا: بمعنی احترقوا۔ اس کی تحقیق ماقبل میں گزر بھی ہے۔

فیصب علیهم هاء الحیاة: ماقبل میں به بات گزر چکی ہے، که آنہیں'' نبر حیات' میں ڈالا جائے گا۔اور ہوسکتا ہے، که میا ختلاف اختلاف اشخاص برمحمول ہو۔

ينبتون كما .... الحيا السيل جميل بيمتن (محمول " ہے۔

قوله: ويبقى رجل بين الجنة ــــ فيصرف وجهه عن النار:

د حولا جمير مونے كى بناء يرمنصوب بـــ

الجنة : منصوب ب، 'دخولا"، كامفعول ب\_

مقبل بمعنی 'متوجه' پیخبردوئم ہے۔ یادوسرے مبتدامقدر' هو' کی خبرہے۔

قبل: قاف کے کسرہ اور باء کے فتہ کے ساتھ جمعنی جہت۔

قشبنی: قاف کے فتر، شین معجمہ اور بائے موحدہ کے ساتھ۔ای آذانی و اهلکنی (مجھے تکلیف دی اور حلک کر دیا) بعض حضرات نے اس کا مطلب''سمتی و اُهلکنی''بیان کیا ہے یعنی یہ''القشیب''سے ماخوذ ہے'یہ ایک مہلک زہر ہے۔

مقدمہ میں ہے: أی: ملاخیا شیمهی. (میری ناک کی جڑکو بھر دیا)" قشب"، ہم (زہر) کو کہتے ہیں اس کا اطلاق ہر تکلیف دہ چیز کے پہنچنے پر ہوتا ہے۔واؤد کی فرماتے ہیں: معناہ غیر جلدی و صورتی (میری جلداور میری صورت کو شغیر کر دیا۔)

ذ كانها: ذال معجمه كے ضمه اور مد كے ساتھ و، ايك تيجي نسخه ميں قصر كے ساتھ ذ كاها ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: بیلفظ مدّ کے ساتھ ہے اور ذال معجمہ مفتوح ہے۔اس حدیث کی تمام روایات میں بیلفظ یوں ہی واقع ہے۔''ذکانها "کامطلب ہے:لهبها و اشتعالها و شدة و هجها. (آگ کا بحر کنا) قصروالی لغت زیادہ مشہور ہے۔ اور بعض کا کہنا ہے کہ مداور قصر کے ساتھ دولغات ہیں۔

هل عسبت: یعنی کیاتم سے بیتو قع کی جاستی ہے۔

ان أفعل ذلك بعل كاصلة حرفى محذوف ب\_اى: بك. ذلك كامشااليه وصوف الوجه "ب\_

یہ جملہ شرطیہ''عسی" کے اسم وخبر کے درمیان جملہ معتر ضہ کے طور پر واقع ہے۔''عسیٰ" کی خبر یا گلا جملہ (ان نسأل غیر ذلك) ہے۔

أن تسال غير ذلك: يعنى كيابية قع كى جاسكتى ہے، كهاس كے بعدتم كوئى سوال نہيں كرو گے؟ امام طبي قرماتے ہيں: الله تعالىٰ كى طرف سے بيسوال كيول كردرست ہوسكتا ہے۔ حالانكہوہ " ما كان" اور "ما يكون" كاعلم ركھتا ہے؟

میں کہتا ہوں: اس کا مطلب بیہے: أنكم یا بنی آدم لما عهد منكم من رخاوة الوعد ونقض العهد أحقاء بأن يقال لكم. يا هؤلاء ما ترون هل <del>يوقع ستكم ذلك</del> ام لا؟ *سارے جواب كا حاصل بیے كـ ''عسى'' كـ معنی كا* 

### و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

تعلق مخاطب ہے، نہ کہ اللہ جل شانہ کی ذات ہے۔

وعزتك: اى: لا أسئلك غير ذاك. (يعنى مين اس كعلاده اورنيس ماتكول كا)

فيعطى:اس كامفعول اول محذوف ہے۔

ما شاء: یه "یعطی" کامفعول ثانی ہے۔ "ما شاء " کامطلب ہے: جواس نے مقدر کررکھا تھا اس کا فیصلہ کررکھا تھا۔یا اس نے جوعہد ویثاق کا ارادہ کیا تھا۔یعنی ایس کوئی تم کہ جس کے ذریعے عہد کو پختداور مؤکد کیا جاسکے۔

قوله:مغاذا قيل على الجنة ... فيقدمه الى باب الجنة:

اقبل صیغهٔ معروف کے ساتھ ہے۔ اور ایک نسخہ میں مجبول کے صیغہ کے ساتھ ہے۔

به بخمير "وجه" كى طرف عاكد ہے۔ أى: بوجهه.

بهجة :بمعن "حسن"\_

رأی بھجتھاو کشر قد خیر ھا سکت: اصول میں اس طرح ہے کہ دونوں فعلوں کے درمیان کوئی حرف عطف نہیں ہے۔ بظاہر دونوں میں سے ایک '' اذا'' کا جواب ہے۔اور دوسرے کا عطف شرط وجزاء پرہے۔

''رأی بھجتھا" کومجوزین کے ندہب پرحال قرار دینا بھی درست ہے۔''مشارق'' کے الفاظ یہ ہیں: فاذا أقبل علی المجنة ورآها سکت . (جبوہ جنت کی طرف رح کرے گااوراس کود کیھے گاتو خاموش ہوجائے گا)

قال یا رب قدمنی عند باب الجنة: "بیهال عند" بمعنی "الی" ہے، جبیبا کی نقریب آرہاہے۔اور بیجی ممکن ہے کیظرف حال مقدرہ ہو۔

لیس ضمیر د ضمیر شان ' ہے۔

الاا کون اشقی خلفك: لین مجھے بد بخت ترین انسان مت بنا۔'' شقاوت' سے یہال' محرمان' مراد ہے۔ یعنی میں محروم نہیں ہونا جا ہتا

فما عسيت: ما استفهاميه الداى: فهل عسيت.

اعطیت: صیغه مجهول کے ساتھ ہے۔

فيقول ..... غير ذلك: يهاقبل والي "لا"كى تاكيدوبيان ب-اورايك صحح نخدين "لا أسأل غير ذلك" ب-

فيعطى: كامفعول اول' الرجل" محذوف ب- اور' فيقدمه" كافاعل الله جل شانه ب-

قوله:فاذا بلغ بها \_\_\_ اشقى خلقك:

زهو تها: زاء کے فتحہ کے ساتھ،عبارت میں مضاف محذوف ہے۔ أی: زهر ة من فیھا۔ لینی اہل جنت کی انچھی گزران و کیچکر کہے گا۔الزهر ة کامطلب ہے'' البیاض''، (سفیدی)۔زهر ة الدنیا،ونیا کی چمک دمک۔

النضرة: مرادسن ورونق ہے۔

لینی عالی شان محلات ،حوروں کی کثرت اورعیش وعشرت کے اسباب میں مگن لوگوں کی خوشی اور سرور دیکھے گا۔

ر مقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم كالتحاري الفتن كالمتحاري الفتن كالمتحاري الفتن

فسکت: مشکوة کے تمام شخوں میں فاء کے ساتھ "فسکت" ہے۔امام طبیؒ نے فرمایا: سیح بخاری کے تمام شخوں میں اور مصابح کے اکثر شخوں میں اور مصابح کے اکثر شخوں میں "فسکت" فاء کے ساتھ ہے۔ اس تقدیر پر" اذا" کا جواب محذو فیے ۔معنوی تقدیر یوں ہے:اذا رأی ما تحید فسکت (جب وہ حیران کن چیزیں دیکھے گاتو خاموش ہوجائے گااس کی نظیر اللہ جل شانہ کا یہ فرمان ہے:
﴿ وَسِيقَ الَّذِينَ اللَّهُ اللّٰ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ ال

بعض کا کہناہے کہ داؤز ائدہ ہے۔اس داؤکو' داؤٹمانیہ' کہتے ہیں۔اس کی مثال اللہ جل شانہ کا پیفر مان ہے: ﴿ وَيَعُولُونَ \* دُمِّهُ سَادِسَهُم کَلَبِهِم ﴾ [الکهف:٢٢] ''اور بعضے کہیں گے کہ دہ سات میں آٹھواں ان کا کتاہے''۔

ابوالبقاءٌ فرماتے ہیں: ایک قوم کے نز دیک واؤ زائدہ ہے۔ محققین کے نز دیک بیدواؤ زائدہ نہیں اور جواب محذوف ہے۔ جواطعمانو ایااس سے ملتا حلتا ہے۔

ویلك ابن آدم: ایک شارح کا کهنا ہے کہ'' ویلك" مضوب مصدر ہونے کی بناء پراگر مضاف ہو۔ عدم اضافت کی صورت میں مرفوع علی الابتداء ہوگا۔ اورا گرفتل مضمر مان لیاجائے تو بیم ضوب ہوگا۔ مثلاً ویل للزید، ویلاً لزید، ای: اُھلك الله اهلاكا أو هلكت هلاكا۔

ما أغدرك غين معجمه اوردال مهمله كرماته، باور "ما" تعجيبه بـ عبارت كى معنوى تقدير يول بوگ يستحق أن يتعجب منك لكفرة غدرك في عهو دك بان لا تسال غيره ـ

اور ممکن ہے کہ'' ما'' استفہامیہ ہو، اور ہمزہ صر ورت کیلئے ہو۔ أی: أی شیء صبوك غادرا فی عهو دك. (كس چيز نے تجھ كو تيرے عہدو پيان ميں غدركرينا والا بناويا)

اور ایک نسخہ میں عین مہملہ اور وال معجمہ کے ساتھ(اغد رك) ہے۔ای: ای شیء جعلك فی ہذا السؤال معذورا؟(کس چیز نے تجھکواس سوال میں معذورکردیا)

اعطیت: صیغه مجهول کے ساتھ ہے۔

امام طبی قرماتے ہیں: اگر بیسوال کیا جائے کہ سوال وجواب میں مطابقت نہیں ہے کوئکہ سوال تو بی تھا: الیس قد اعطیت العہود والمیثاق؟ (کیا تونے عہد و پیان نہیں کیا تھا) میں کہتا ہوں گویا کہ اصل ارشاد یوں ہے: یارب بلی! اعطیت العہود والمیثاق، ولکن تأملت فی کرمك وعفوك ورحمتك، وقولك: ﴿ لا تیاسوا من روح الله انه لا بیاس من روح الله القوم الكفرون ﴾ [بوسف ٢٨] فوقفت علی انی لست من الكفار الذین أیسوا من روح الله وطمعت فی کرمك وسعة رحمتك، فسألت ذلك) اے میرے رب بے شک میں نے عہدو پیان کیا تھالیکن جب میں نے تیری شان عفواور تیری بیکرال رحمت کی طرف دیکھا، اور اس بات پرغور کیا کہ خورتو نے اپنے قرآن مجید میں فرمایا ہے: ﴿ لا تیانسوا من روح الله فی تیری رحمت سے تا

### و مَوَاهْشِيع مشكوة أربوجلدوهم الفتن ١٠٨ الفتن كاب الفتن

امید ہو گئے ہیں۔ میں تیری رحمت سے ہر لحدامیدر کھنے والا ہوں، پس تیرا دامن رحمت تھام کرعرض کرتا ہوں۔ تو گویا کہ اللہ تعالیٰ اس کی بات کو پسندفر ماتے ہوئے بنس پڑیں گے۔ (انتمالی )۔ اگلے جملہ کا مطلب بھی ہی ہے۔

قوله:فلا يزال يدعو احتى .....:ضحك كنابيب،رضات\_

منه: (من سپيه ہے۔)أي: من اجله وسبب كلامه و دعائه.

تمن:امرحاضر كے ميغد كے ساتھ ہے۔

أمنيته: ہمزہ کےضمہ اور یاء تحانیہ کی تشدید کے ساتھ ہے۔

تمن کذاو کذا: مظرِر قرماتے ہیں:'' من''بیائیہ ہے۔ ای: تمن من کل جنس ما تشتھی منه۔ (جس جنس کی جس چیز کی مہیں خواہش ہے اس کی تمنا کرو۔

ا مام طبی فرماتے ہیں: اوراس کے شل اللہ جل شاند کا بی قول ہے: ﴿ يعفو لکم من ذنو بکم ﴾ [الاحقاف: ٣١]' الله تعالی تمہارے گناہ معاف کروے گا' اورا کیک احتمال بیہ ہے کہ' من'' زائدہ ہو، امام انفشؓ کے مذہب پر کلام مثبت میں واقع ہوسکتا ہے۔

اقبل یذکرہ ربد: یہ جملہ سابقہ جملہ سے بدل ہے، ازراہ بیان۔ اور اس کو تنازع عاملین کے قبیل سے قرار دینا بھی ورست ہے۔ ورست ہے۔ (انتی )اقبل جمعنی "شوع" ہے۔

یذ سیرہ: کاف کی تشدید کے ساتھ، اور مطلب سے ہے کہ اللہ تعالیٰ اس بندہ پر الہام فرمائیں گے اور اس بات کی تلقین فرمائیں گے کہ کن کن چیزوں کی تمنا کرنی چاہئے۔

حتى اذا انتهت به الأمانى: يعنى جب تمام خوابشات ختم بوجاكي گى،اوركوئى تمناباقى نبيس رے گ۔

قال الله: لك ذلك: كامثاراليه محذوف ہے، أى: ذلك مسؤلك و مأمولك. (پيہوہ چيز جوتونے ما كَلَ تَحَى اور جس كى تَحْمِةَ زروَتَى)

ومعله معه: اوربيالله كي طرف سے از را فضل موگا۔

وفى رواية لك ذلك: يعنى تونے جوتمنا ئيں كى۔

وعشرة امثاله: لیعنی کیفیت میں اس کے مثل ہیں اگر چہ کمیت میں بھی اس کے مثل ہوں گی۔اس توجیہہ سے مَدافع' مرتفع،اورتمانع مندفع ہوجا تا ہے۔واللہ سجانہ وتعالیٰ۔

۵۵۸۲ : وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اخِرُ مَنْ يَّدْخُلُ الْجَنَّةَ رَجُلٌّ فَهُوْ يَمْشِىٰ مَرَّةً وَيَكْبُوْ مَرَّةً وَتَسْفَعُهُ النَّارُ مَرَّةً فَإِذَا جَاوَزَ هَا اِلْتَفَتَ اللَّهَا فَقَالَ تَبَارَكَ الَّذِی نَجَانِی مِنْكَ لَقَدُ اَعْطَانِیَ الله شَیْنًا مَآ اَعْطَاهُ اَحَدًا مِّنَ الْاَوَّلِیْنَ وَالْاحِرِیْنَ فَتَرُفَعُ لَهُ شَجَرَةٌ فَیَقُولُ اَی رَبِّ اَذْینِیُ مِنْ هٰذِہٖ الشَّجَرَةِ فَلِا سُتَظِلَّ بِظِلِّهَا وَاشْرِبَ مِنْ مَّآئِهَا فَیَقُولُ اللَّهُ یَابُنَ ادَمَ لَعَلِّی اِنْ مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كالمنطق المان الفتن الفتن الفتن المنطقة المراج الموجلدة الموجلة الم

اَعُطِيْتُكُهَا سَا آتَيِنُ عَبُرَ هَا فَيَقُولُ لَا يَا رَبِّ وَيُعَاهِدُهُ اَنْ لَا يَسْا لَهُ غَيْرَهَا وَرَ بَّهُ يُعُذِرُهُ إِلاَّةَ يَرَى مَا اللَّهُ عَلَيْهِ فَيُدُ نِهُ مِنْهَا فَيَسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَآنِهَا لُمَّ تُرْفَعُ لَهُ شَجَرَةً هِى اَحْسَنُ مِنَ الْاَوْلَى فَيَقُولُ اَى رَبِّ اَدْ نِنِى مِنُ هَلِهِ هِ الشَّجَرَةِ لِاَشُرَبَ مِنْ مَآنِهَا لَا اَسْاَلُكَ عَيْرُهَا فَيَقُولُ اَي رَبِّ اَدْ نِنِى مِنُ هَلِهِ هِ الشَّجَرَةِ لِاَشُوبَ مِنْ مَآنِهَا وَاسْتَظِلَّ بِظِلْهَا لَا اَسْالُكَ عَيْرُهَا فَيَقُولُ لَعَلِى إِنْ اَدْ نَيْتُكَ مِنْهَا تَسْالُنِى غَيْرُهَا فَيقُولُ اللَّهِ مِنْهَا عَيْمُ اللهُ عَيْدُ نِيهُ مِنْهَا عَيْمُ اللهُ عَيْدُ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ فَيَدُ نِيهُ مِنْهَا فَيَقُولُ اللهُ عَلَيْهِ فَيَدُ نِيهِ مِنْهَا فَيَقُولُ اللهُ عَلَيْهِ فَيْدُ نِيهُ مِنْهَا فَيَقُولُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ فَيْدُ نِيهُ مِنْهَا فَيَقُولُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَوْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَوْلَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ فَقَالُوا مِمْ تَضْحَكُ يَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ فَقَالُوا مِمْ تَضْحَكُ يَا وَسُولُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ فَقَالُوا مِمْ تَضْحَكُ يَا وَسُولُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ فَقَالُوا مِمْ تَضْحَكُ يَا رَسُولُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمَالُولِي مَنْ الْعَالَمِينَ عَلَى مَا اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ فَقَالُوا مِمْ تَصْحَكُ يَا وَسُولُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمَالُولُ مِنْ وَالْمَالُولُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمَالُولُولُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمَالُولُولُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللهُ عَلَيْهُ الْ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمَالُولُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَالُولُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللهُ اللهُ ع

اخرجه مسلم في صحيحه ١٧٩٤/١ حديث رقم (٣١٠-١٨٧) والدارمي في السنن ٤٠٩/٢ حديث رقم ٢٧٧٧ واحمد في المسند ١١/١٤\_

توجہہ ن دو مرے این مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ رسول الله کالیا گئے ارشاد فرمایا: '' جنت میں داخل ہونے والوں میں سب آخری و فض ہوگا جو (جنت جہنم سے فکل کر چلے گاتو) ایک مرتبہ لینی ایک قدم آگے چلے گا اور دوسری مرتبہ ( یعنی دوسرے قدم پر ) آتش جہنم ( کی گری اور تپش) مرتبہ ( یعنی تدمرے قدم پر ) آتش جہنم ( کی گری اور تپش) اس کے جسم کو جلس ڈالے گی (جس کی وجہ سے اس کے بعض اعضاء جسم جل جائیں گے اور اس کی جلد کی رنگت بدل جائے گی جب وہ ( ایسے گرتا مرتا ) دوز خ ( کی گری و تپش کی زد ) سے تجاوز کر جائے گاتو مرکز ( دوز خ کی طرف ) دیکھے گا اور کہے گا کہ بہت عالیشان ہے وہ ذات خداوندی جس نے جھے تھے سے جھنگارا دلایا 'بخدامیر سے پروردگار نے مجھے وہ چیز عنایت فرمادی جو اس نے ایک چھیلے لوگوں میں سے کسی کوعطا نہیں کی 'چراس کی نگاہ کے سامنے ایک درخت بلند کردیا جائے گا (جس کے نیچی پانی کا چشمہ ہوگا ) وہ ( اس درخت اور چشمے کود کھی کر ) درخواست کرے گا کہ میر سے پروردگار! مجھے اس درخت کے نزد یک کروے تا کہ میں اس کا سابیہ حاصل کر سکوں اور اس کے چشمہ سے سیرانی حاصل کر لوں اللہ تعالی فرمائے گا ابن آدم! اگر میں نے تیری لئے خان شے کے لیورا کردیا تو شایدتو کوئی آرز و کرنے لگ جائے! وہ عرض کرے گا کہ میں اس کا سابیہ حاصل کر سکوں اور اس کے چشمہ سے سیرانی حاصل کر لوں اللہ تعالی فرمائے گا ابن آدم! اگر میں نے تیری لئے خان تھی کہ ہیر اس کا سابیہ حاصل کر دیا تو شایدتو کوئی آرز و کرنے لگ جائے! وہ عرض کرے گا کہ دیر اس کے خشمہ سے سیرانی حاصل کر اور کی گا کہ دیر اس کے اس منایہ کی کے دور کے گا کہ دیر کے دی کر دی تو مرائے گا ابن آدم! اگر میں نے تیری لئے خان کی کر کی تو شایدتو کوئی آرز و کرنے لگ جائے! وہ عرض کر دے گا کہ دیر کے دی کر دی گا گا کہ دیر کے دور کرنے لگ جائے! وہ عرض کر دے گا کہ دیر کے دور کر دی گا گا کہ دیر کی کر دی کر دی گا کہ دیر کر دی گا کہ دور کر کے گا کہ دیر کوئی کی کر دی گا کہ دیر کی کر دی گا کہ دیا تو شایدتو کی کر دیت کی کر دیا تو شاید کی کر دی گا کہ دی کر دی کر کے گا کہ دی کر دی کر دی کر کر کے گا کہ دیر کر کے گا کہ دیر کر کے گا کہ دی کر کے گا کہ دی کر دی کر کر کے گا کہ دیں کر کر کے گا کہ دیر کر کے گا کہ دیر کر کے گا کہ دیر کر کر کے گا کہ دیر کر کے گا کہ دی کر کر کر کر کے گا کر کر کے گا کہ دیر کر کر کر کے گا کہ کر کر کے گا کو کر کر کے گا

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدرهم كالمستحدث والمستحدث والمستح

میرے بروردگار!ایبانہیں ہوگا'اس کے بعدوہ خدائے بزرگ ہے عہدو پیان کرے گااس بات پر کہوہ اس کے علاوہ اور کچھنہیں مائلے گا! چونکدوہ خض ایک ایس چیز دیکھے گا جواس کو بےصبر کرد ہے گی اس لئے اس کا پرورد گاراس کومعذور قرار دیکراس سے درگز رکرے گا اور اس کو درخت کے نزدیک کردے گا! وہ خض اس درخت کے سابیہ میں سابیہ حاصل کرے گا اوراس کے چشمے کے یانی سے سیرانی حاصل کرے گا پھراس کے سامنے دوسرا در خت کھڑا کیا جائے گا جو پہلے در خت سے زیادہ اچھا ہوگا' وہ خض (اس درخت کود کھے کر) کے گا کہ میرے پروردگار جھے کواس درخت کے قریب کر دیجئے تا کہ اس کا سامیرحاصل کراوں اور اس کے چیشمے سے سیرانی حاصل کروں نیز میں اب اس درخت کے علاوہ کچھے اور نہیں ماگلوں گا، حق تعالی اس سے فرمائے گا کہ ابن آ دم! کیا تو نے مجھ سے بیعمدنہیں کیا تھا کہ تو اس (پہلے) درخت کے سواکسی اور چیز کی درخواست مجھ سے نہیں کرے گا۔ اس کے بعد اللہ تعالی فرمائے گا اگر میں تجھے اس درخت کے قریب کر دوں تو شاید تو مجھ ہے کچھاورسوال کرنے لگ جائے پس اس کا پروردگاراس کومعذور جان کراس ہے درگز رکرے گا کیونکہ وہ ایک ایسی چیز دیکھے گا جواس کو بےصبر کردے گی اور پھ راللہ تعالی اس کواس درخت کے نز دیک لے جائے گا' وہخص اس درخت کے سامیہ میں بیٹھے گا اور اس کے چشمہ کا یانی ہے گا اور (تیسرا) اور درخت اس کے سامنے کھڑا کر دیا جائے گا جو جنت کے درواز ہ کے قریب اور پہلے دونوں درختوں کی نسبت زیادہ عمدہ اوراچھا ہوگا' وہ خض (اس درخت کو دیکھ کر) عرض کرے گا کہ اے میرے پروردگار! مجھاس درخت کے نزد یک کردیجے تا کہ میں اس کا سایہ حاصل کرسکوں اور اس کے چیشے میں سے یانی پیول حق تعالی اس سے فرمائے گا' ابن آ دم! کیا تونے مجھ سے بیعبد نہیں کیا تھا کہ اس کے سواکسی اور چیز کی مجھ سے درخواست نہیں کرے گا۔وہ عرض کرے گا کہ ہاں (میں نے بے شک عہد کیا تھالیکن اب بیرمیرا آخری سوال ہے) اس کے علاوہ اور پچھنیں مانگوں گا۔پس اس کا پرورد گاراس کومعذور جان کراس ہے درگز رکرے گا کیونکہ وہ مجض ایک ایسی چیز د کھھے گا جواس کو بے صبر کردے گی اور پھر خدا تعالی اس درخت کے نزد یک کردے گا اور جب وہ اس درخت کے قریب چلا جائے گا تو وہ جنت والوں کی آ وازیں ( جوان با توں پرمشمل ہوں گی جوجنتی لوگ اپنی بیویون اور اپنے دوست واحباب ہے کریں گے ) سنے گا تو وہ مخض (بے قرار دمجبور ہو کر پھر ) گذارش کرے گا کہ میرے پروردگار!اب جھے جنت میں بھی پہنچا دیجئے حق تعالی ارشاد فرما کیں گے۔ابن آ دم! وہ کونسی چیز ہے جو تھھ سے (لیعنی تیرے بار بارخواہش و آرز و کرنے ے ) میرا پیچیا چھڑا دے؟ کیا تو اس ہے بھی راضی ہوگا پانہیں کہ میں تجھ کو دنیا بھر کے بقدریا اسکے ساتھ ای کے بقدر مزید بھی جنت میں جگدعطا کر دوں؟ وہ مخف (انتہائی خوثی ومسرت اور تعجب اور حیرت کے عالم میں ) کہے گا کہ پروردگار کہیں آپ میرا ٹھٹا تونہیں اڑار ہے ہیں' حالانکہ آپ تو تمام جہانوں کے پروردگار ہیں! (حدیث کے بیالفاظ بیان کرنے کے بعد)حفرت ابن مسعود رضى الله عنه بنساور پھر حديث سننے والوں سے يو چھنے لگے كياتم ينبس يو چھو كے كميں كول بنسا؟ لوگوں نے بوچھا کہ ہاں بتائے آپ کیوں بنے تھے۔فرمایاس طرح رسول الله مَنَا فَیْزَابھی بنے تھے اور جب محابہ نے کرام نے یو چھاتھا کہ یارسول اللہ! آپ مَنْ اللَّهِ الللَّهُ اللَّهُ اللّ مختص کیے گا کہ پروردگار! کہیں تو میرانھٹا تونہیں اڑار ہا' حالانکہ یقینا آ پ تمام جہانوں کے پروردگار ہیں؟ تو پھر پروردگار عالم اس پرہنس پڑے گا! بہر حال اللہ تعالیٰ (اس آ دمی کی بیہ بات ساعت فر ماکر ) فر مائے گا کے نہیں میں ججھے ہے نداق نہیں کر

### و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري الشركان الفتن

تَشُويِج : قوله: قال : آخر من يدخل الجنة ـــ من الا ولين ولا آخرين:

''فہو'''امام طِبیُ فرماتے ہیں جمکن ہے کہ فاء تفصیلیہ ہو، بایں طور کہ اولاً دخول جنت کومبہم رکھا، اور پھر دوسری مرتبہ میں دخول جنت کی کیفیت کونفصیل کے ساتھ ذکر فرمایا۔

اور بی بھی ممکن ہے کہ فاء تعقیب اخبار کیلئے ہو۔اوراس کا مابعد، وجود کے اعتبار سے اس کے ماقبل سے مقدم ہو۔ تو گویا عبارت کی معنوی تقدیر یوں ہے: احبر کم عقیب هذا القول حاله، فهو یمشی قبل دحوله فی المجنة مرة۔

یکبوا:بائےموحدہ کے ضمہ کے ساتھ ۔ بمعنی، یقف بعض کا کہنا ہے کہ وہ منہ کے بل گرے گا۔

موة: (كى صفت محذوف ب.) أى: موة أخوى. (دوسرى مرتبه)

تسفعه:فاء كفتر كساته بمعنى تحرقه (اس كوجلادي كي)

(مرة) کوئی مخصوص علامت لگادی جائے گی، بایں طور کہ چہرہ سیاہ کردیا جائے یا آتکھیں نیلی کردی جا کیں۔عرب کہتے ہیں: سفع من الناد،آگ کے جلنے کا نشان۔اور'' سفعت المشیء من الناد،'اس وقت کہتے ہیں جب آپ کسی شئے پرکوئی علامت لگا کیں۔این الملک : أی تلفحه لفحا یسیر الین آپ اس کوتھوڑ اسا جھائے گی۔جس سے اس کی جلد کارنگ متغیر ہو جائے گا۔

بعض نے کہا کہ اس کا مطلب ہے: تعلمہ علامہ ای اثوا منھا (آپ اس پر علامت لگائے گی بینی اپنا اثر اس پر ظاہر کرے گی۔

صاحب قاموں فرماتے ہیں: لفحت النار بحرها كامعیٰ ہے' جلانا' اور، وسفع الشيءازباب منع اس كامعیٰ ہے علامت لگانا واغزامعمولي ساتھ السموم وجهد لفحه لفحه يسيرا.

تبارك الذي نجا: نجات كي نعمت سے مسرور ہوكر يہ جملہ كے گا۔

لقد عطانی الله .... بشم محذوف کا جواب ہے۔خوشی کی جبہ سے شم کھائے گا، کہ نجات کی نعمت عظمیٰ سے اس کے علاوہ کوئی بھی بہرہ ورنہیں ہوا۔،اور شاید کہ اس کی جبہ بیہ وگی کہ وہ دوزخ سے نظنے کے وقت کسی اور کواپنے ساتھ ندد کیھے گا اور بیا نہ جان پائے گا کہ نیکو کار جنت کی نعمتوں اور وہاں کے میش وراحت میں ہیں، اس لئے وہ یہی سمجھے گا، کہ اس وقت میرے رب نے ووزخ سے باہر لانے کی صورت میں جونعت عطاء کی ہے، اتن بڑی نعمت اس نے اگلے پچھلے لوگوں میں سے کسی کوعطا نہیں کی۔اوراسے یہ بھی معلوم ہوگا، کہ کتنے ہی نیکو کار دار القر ارکی نعمتوں کے مزے لوٹ رہے ہیں۔

قوله: فترفع له شجرة ـــويشرب من مائها:

فتوفع له شجوة:اس درخت کے پائر بیک پائل کا ایک چشمہ ہوگا۔اس بات کی تصریح عنقریب آرہی ہے۔

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت كاب الفتن

فیقول: ای: دب: "أی" اصل میں نداءِ قریب کیلئے ہے۔ یا بعید کیلئے ہے۔ پس بھی تو وہ رب کے عبد سے قرب کودیکھے گا، جیسا کہ اللہ جل شانہ کا فرمانا ہے: ﴿ نحن أقرب الله من حب الورید ﴾ [ق: ١٦]" اور ہم انسان کے اس قدر قریب ہیں کہ اس کی رگ گردن سے بھی زیادہ'' اور بھی عبد کو رب سے بعید سمجھے گا جیسا کہ کہا جاتا ہے: یا للتو اب، ورب الأد باب ادناء مصدر سے امر حاضر کا صیغہ ہے، ہمعنی قربنے۔

فلا ستظل: پہلے لام کے سرہ کے ساتھ، بیغل منصوب ہے۔ الم طبی فیار تا ہیں کا بیست یا میان میں کا سب کا بیٹن نا میں سیاتھا

امام طبی فرماتے ہیں کہ فاء سبیبہ ہے اور لام زائدہ ہے۔ یا برعکس ہے۔ بعنی فاءزائدہ اور لام تعلیلیہ ہے۔

اس میں مسامحت ہے، جو کہ فی نہیں۔کلام میں تجرید ہے۔

أعطيتكها:ها عنمير "مسكله" يا" أمنية" كاطرف عائد بـ

سالتنی غیرها: پیجواب شرط ہے، جوخبر''لعل" پردلالت کررہا ہے۔

یعذرہ:یاء کے فتہ اورضمہ کے ساتھ، بعنی اس کومعذور قرار دے گا۔

نہایۃ میں لکھتے ہیں:''أعذر'' کبھی''جعلہ موضع العذر'' کے معنی میں آتا ہے۔

مثارق مين لكهاب: عذرته اور أعذرته كامطلب ب:قبلت عذره.

صاحب مصباح لکھتے ہیں: عذرته فیما صنع عذرا، باب''ضرب'' سے ہے۔اس کا مطلب ہے: رفعت عنه الملوم، ( میں نے اس سے علامت کواٹھادیا) اس کا اسم مفعول کا صیغہ '' معذور'' آتا ہے۔'' اعذرته ، بیلخت الف کے ساتھ ہے۔اور'' اعتذر عن فعله ''کا مطلب ہے۔اور'' اعتذر عن فعله ''کا مطلب ہے: اطلب قبول معذرته (قبول معذرت کو طلب کرنا) اور'' اعتذر عن فعله ''کا مطلب ہے: اظھر عذرہ ( اپناعذر طام کرنا)

یوی ما لا صبر علیہ:اصول میں اس طرح ہے کہ پہلی دومر تبہ کے الفاظ اس طرح ہیں۔بعض اصول میں تبسری مرتبہ کی عبارت بھی یہی ہے۔اورا کیژنسخوں میں علیھا ہے،''ما'' نعمة کی تا ویل میں ہے اور'' علی'' بمعنی "عن "ہے۔جیسا کہ امام نوویؒ نے شرح مسلم میں لکھا ہے۔علامہ سیوطیؒ نے مسلم شریف کے حاشیہ میں اس کو برقر اردکھا ہے۔

أحسن من الأولى: بهي مبتدا محذوف كى خبر ب ي توقى من الأدنى الى اعلى" ب-

فيقول ..... بطلها: واؤمطلق جم كيلئے ہے، چونكه بظاہرسائے سے راحت حاصل كرنا، پانى پينے سے مقدم ہے۔

لا أسألك غيرها: اماطِبي فرماتے ہيں بيحال ہے۔ اوراس مين ' استظل" اور ' اشرب " كا تنازع ہے۔

تسألني: مرفوع ہے۔

یا رب بھذہ: بیاسم اشارہ محل منصوب ہے، اس کا فعل محذوف ہے، اور ما بعد مالافعل، اس فعل محذوف کی تفییر کررہا ہے۔ ای: ھذہ اسالك \_ ( میں تجھے سے بیطلب کررہا ہوں )

لا أسألك غيرها: جمله حاليه بيامتانفه بـ

لا صبوله عليه: اور ربعض شخول مين "عليها" بــان دونول سيمتعلقه كلام ماقبل ميس كزر چكابـ

## ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحر الفتن كالمستحر الفتن كالمستكوة أربوجلدوهم

سمع اصوات اہل البحنۃ بینی اس کے کانوں میں جنتی لوگوں کی اپنی ہیویوں کے ہمراہ اور دوست احباب سے گفتگو وغیرہ سنیں گے، تو اس کا جی بھی چاہے گا، وہ ان سے انس حاصل کرے، یا ان کے نفیے سنے، پس وہ بھی ارادہ کرے گا، کہ کسی طرح قریب ہوجائے اور جنتیوں کے نغموں سے لذت حاصل کرے۔

یصرینبی:یاء کے فتہ اور صادم ہملہ کے سکون کے ساتھ۔

صاحب النهاي فرماتے بيں: ايک روايت ميں" ما يصويك منى "ئے۔ اى مايقطع مسألنك وينعك من سؤالى (يعنى تيرے سوال كوكيا چيز قطع كرے گى؟ اور مجھ سے مائلئے ميں كيا چيز حائل بنے گى؟ )عرب كہتے ہيں: صويت المسىء اى قطعته (يعنى ميں نے چيز كوكائ ديا) ،اور كہتے ہيں: صويت الماء اى جمعته و حبسته (يعنى ميں نے پانى جمع كرليا،اورروك ليا) واقتى ا

صدیث کا مطلب سے ہے کہ اے بندہ! تو بار بارسوال کررہا ہے، حالانکہ آپ نے تو عہد کیا تھا کہ تو نہیں مانگے گا۔ پس کونی چیز ہے، جو تیرے مجھ سے اس مانگنے کے سلسلے کوختم کر ہے گی، کہ تو مجھ سے راضی ہوجائے۔

توریشی مرید فرماتے ہیں: صوی عند شیء کا مطلب ہے''دفع''،اور'' صویته "کا مطلب ہے'' منعته "اور'' صویت ما بینه صوی ما بیننا ای صویت ما بینه صوی ا"کا مطلب ہے'' فصلت''،عرب کہتے ہیں: اختصمنا الی الحاکم فصوی ما بیننا ای قطع ما بیننا وفصل، بہتر ہے کہ یول کہا جائے (کہ اس کا مطلب ہے ہے): ما یفصل بینی وبینك أی ما الذی يوضيك حتى تترك مناشدتك؟ اور مطلب ہے کہ میں نے تیرے سوال کو بار بار پورا کیا، اور تو نے ہے جد كیا کہ تو پھر دوبارہ کوئی اور چیز نہیں مائے گا، تو اپنے گئے ہوئے وعدہ کو وفانہیں کرتا، پس کوئی ایس چیز بتا جو اس قضیہ میں میرے تیرے درمیان فیصلہ کردے۔ بیکام در حقیقت مجاز وات اعربی محمول ہے۔

فرمایا: کتاب المصابیح میں ' ما یصوینی منك "كالفاظ بین بي غلط ب- اور درست بير ب ما يصويك منى كذا. متقنن ابل روايت نے يوں روايت كيا بـــ

مظبر قرماتے ہیں جمکن ہے کہ بیقلب پرمحمول ہو۔اصل تو بیر تھا: ما بصریك منی، بوجه علم ك' قلب ' كرديا گيا۔ كلام عرب اوران كے استعال ميں ' قلب ' ذائع شائع ہے۔

امام طبی فرماتے ہیں: روایت سیح ہے۔اور حدیث کامفہوم علی سبیل الکنا بیدورست ہے۔

امام نووی فرماتے ہیں صحیح مسلم کے نسخہ میں '' ما یصرینی منك ''یاء کے فتہ اورصاد مہملہ کے سکون کے ساتھ ہے۔ مسلم کے علاوہ کی روایات میں '' ما یصریك منی "ہے۔ ابراہم حرفی فرماتے ہیں یہی درست ہے، اور صحیح مسلم وغیرہ کی روایت کا انگار کیا ہے۔ حالانکہ الی بات نہیں ہے بلکہ دونوں روایات صحیح ہیں۔ ''سائل''جب' مسؤل' سے ناامید ہوجا تا ہے، تو ''مسؤل عنہ'' بھی ناامید ہوجا تا ہے۔ اور مطلب یہ ہے کہ کوئی چیز مجھے راضی کرے گی، اور تیرے جھے سے ما تکنے (کے سلسلے) کوئتم کرے گی ؟

قوله:أيرضيك أن \_\_\_ وانت رب العالمين:

الدنيا: "قدر"مضاف محذوف ب\_أى قدر الدنيا. (ونياك بقرر)

### ر موّاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن

استھزی منی: کا مطلب ہے: اتحلنی محل المستھز آبد (یعنی کیا آپ مجھے ایسے فخص کے قائم مقام قراردے رہے ہیں جس سے استہزاکیا جارہا ہو)

وأنت رب العالمين: يهجمله حاليد به حب 'استهزاء ' 'كامنداليه الله جل شانه بوتواس كامطلب بوتا به انزال الهوان عليه و احلاله اياه محل الاستهزاء به (كذاذكره شارح)

شرح مسلم للنو دی میں فرماتے ہیں: سائل کا بیسوال در حقیقت خوشی سے پھولے نہ سانے کی وجہ سے ہوگا۔ قاضی عیاض فرماتے ہیں، بیکام اس شخص سے اس وجہ سے صادر ہوگا، کہ وہ اپنے آپ پر قابونہیں رکھ پائے گا، چونکہ اس کو ایک ایسی خوشی حاصل ہوگی جس کا کھنکا بھی اس کے دل پر بھی نہیں گزرا ہوگا۔ پس اس کی زبان دہشت اور سرت وفرح کے باعث قابو میں نہیں ہوگی، اور اس طرح کی گفتگو کر سے گا، جیسا کہ عام زندگی میں مخلوق سے کرتا ہے۔ اس کے مثل وہ حدیث تو بہ ہے، کہ جس میں آتا ہے، کہ بندہ جب اپنی سواری کوزاد راہ سمنیت پاکرخوشی سے بے قابو ہوجا تا ہے، تو کہتا ہے: انت عبدی و آنا ربلا (تو میر ابندہ اور میں تیرارب) (انھیٰ)

ابن الملک اُس کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں: بندہ کی زبان سے بیہ جملہ کیوں کرصا ور ہوسکتا ہے، حالا نکہ (حقائق پرسے ) پردہ اٹھ چکا ہوگا ، عالم اور جاہل کو اللہ تعالیٰ کی معرفت کیسال طور پر حاصل ہو چکی ہوگی کہ اللہ کے جناب میں کیا جائز ہے، اور کیا نا جائز ہے۔

ہم کہتے ہیں اس عالم کارتباس عالم عارف کے رتبہ کا ہے کہ جس پراللہ تعالیٰ کی عطاؤں کے باعث خوثی کا غلبہ ہو، اس موقع پراس کی مسرت کی فروانی اس قدر رہوگی، جس قدر کہ اس خص کی خوثی کا کوئی ٹھکا نہ ہوگا، کہ جس کی سواری، اس کے ذادراہ سمیت کسی لا ودق صحرا میں کہیں گم ہوجا ہے، اور وہ خود آس کا دامن چھوڑ بیٹھے اور بالکل ناامید ہوجائے، اور چھراچا تک اسے اس کی سواری توشہ سمیت بل جائے، اور اپنی سواری کی لگام پکڑ کر فرط جذبات میں آگر ہے کہہ بیٹھے: اللہم أنت عبدی و أنا دبك.

قوله:فضحك ابن مسعود\_\_\_ وأنت رب العالمين:

الا تخفیف کے ساتھ ہے۔

تسألوني:نون كى تشديداور تخفيف ہردو كے ساتھ۔

مم أضحك:(اصل مين' من ما أضحك" تقاـ 'ما" استفهاميهـ بـ اى: من أى شىء أضحك؟ (مين كس چيز ـ بنس ربا بول)

من ضحك رب العالمين: امام تورپشتى بَيْنَدِ فرماتے بين: "ضحك "كى نسبت الله كى طرف ہويا اور رسول الله كَا طرف ہويا اور رسول الله كَا قَتْنَا الله كَا عَمْرِ الله كَا الله تَعَالَى الله كَا الله تَعَالَى الله تَعَالَى الله تَعَالَى الله تعالَى الله الله تعالَى الله تعالَى الله تعالَى الله تعالَى الله تعالَى الله الله الله الله تعالَى الله الله الله الله تعالَى الله تعالى الله

قاضی فرمائے ہیں: آمخضرت مُنافِیناً کا ہنا ،اس تعجب وسرور کی بناء پر تھا، جوا کیگ گناہ گار بندے پر اللہ تعالی کے کمال لطف

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري و ١٦٥ كري كاب الفتن

ومهربانی اور کمال رضا کود کی کرآپ نگاشیم کے اندر پیدا ہوا تھا۔

ربی حضرت عبداللہ بن مسعودً کی ہنسی کی بات ، تو وہ بیان حدیث کے وقت ان الفاظ پر پینچ کرآ تخضرت مَثَالِیَّظِ کی اتباع میں ہنے۔ جُس کی دلیل سے جملہ ہے: ھکذا ضحك رسول اللہ ﷺ۔

ہیں کہتا ہوں: ظاہر سے ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی ہنسی کا سبب سے تھا، کہ انہیں سے بات موجب حک معلوم ہو گی۔ایسا نہیں تھا کہ وہ محض نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تقلید اور حکایت ِ فعل کے خاطر بنسے، چونکہ وہ امر اختیاری نہیں تھا۔ اور آنخضرت کا اُٹیج کے کے کاصدور ،کسی فعل غریب یا قول عجیب جیسے باعث کے بغیر تو ہونے سے رہا۔

قوله: فيقول اني لا استهزى منك ولكني .....

"قادر":اوراكك نخريس قدير ب\_

امام طبی نے فرمایا: اگرتم کہو کہ باعث استدراک کیا چیز تھی؟ تو میں کہوں گا، وہ باعث ایک مقدر چیز ہے۔ چونکہ جب اللہ تعالیٰ نے بندے سے بیفرمایا: اگر تم کہوکہ اللہ نیا و مشلها معها، تو بندے کویہ بات بہت مستجد معلوم ہوئی کہ چونکہ وہ اس عطاء و بخشش کا مستحق نہیں ہے، اس استبعاد کی وجہ سے بندہ کہے گا: انستھزئ میں؟ (آپ میرا شیا تو نہیں اڑا رہ ہیں؟) اللہ سجانہ و تعالیٰ فرما کیں گے، ہاں! خوب جانتا ہوں، کہ تو اس عطاء و بخشش کا حقد ارنہیں ہے، مجھے وہ چیز دے رہا ہوں جے تو مستبعد بھتا ہے، چونکہ میں جس چیز رہے ہوں قادر ہوں۔

تخريج: امام مسلم نے اس حدیث کو حضرت عبدالله بن مسعود سروایت کیا ہے۔

۵۵۸۳ : وَفِي رَوَايَةِ لَهُ عَنُ آبِي سَعِيْدٍ بَحُوهُ إِلاَّ آنَّهُ لَمْ يَذُكُرُ فَيَقُولُ يَا بْنَ ادَمَ مَا يَصْرِيْنِي مِنْكَ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ وَعَشَرَةُ المُعَالِمُ قَالَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَعَشَرَةُ المُعْلِمِ قَالَ اللهُ اللهُ

اخرجه مسلم في صحيحه ١٧٥/١ حديث رقبم (٢١١) ـ ٠

ترفیجہ نے ''اور سیح مسلم ہی کی ایک دوسری روایت پین حضرت ابوسعید خدریؓ ہے ای طرح کے الفاظ منقول ہے گراس روایت بین: فیگوں گا بین آئی اُد کر ما یکسریٹی مِنْگ ..... ہے آخر حدیث تک الفاظ بیان نہیں کے ہیں البته ان الفاظ کا اضافہ ہے کہ پھر اللہ تعالی اس شخص کو یا دولا کیں گے اور بتلا کیں گے کہ فلاں فلاں چیز ما نگ اور جب (وہ سب پھر ما نگ لے گا اور) اس کی خواہشات کی تحییل ہوجائے گی تو اللہ تعالی ارشاد فر ما کیں گے کہ خصرت کا بھڑے نے ارشاد فر ما یا: اس کی تو نے تمنا اور آرز دکی ہے بلکہ ان سے دس گناہ مزید بھی تجھے عطا کیا جا تا ہے''۔ آخضرت کا بھڑے نے ارشاد فر مایا: اس کے بعد وہ شخص جنت میں کی ہم بال اس کے باس حر عین میں سے اس کی دو بیویاں آ کیں گی اور کہیں گی کہ تمام تر بعد وہ شخص جنت میں کی اور کہیں گی کہ تمام تر تعریف اس خدا کو ذیبا ہے جس نے (اس عالیشان می میں کہ جہاں عیش وراحت جا ودانی کے سوانہ کوئی خم و اگر ہے اور نہ موت کا خوف میں ہماری خاطر اور جمیں تمہاری حاظر و جود بخشا''۔ آخضرت کا بھڑے نے ارشاد فر مایا: وہ مخض (والہانہ)

### و مقانش مشکوة أرموجلدوهم کاب الفتن کاب الفتن

كَ كُلُ كَهِ جَتَنا مجھے عطاكيا كيا ہے اتناكس اور كونبيں ديا كيا'۔

تشرمی: قوله: عن أبی سعید نحوه \_\_\_\_وزادفیه بیعی حضرت ابوسعید خدری سے، حضرت عبدالله بن مسعود کی روایت کے جیے الفاظ میں کچھ کی ہے، اوراس روایت میں کچھاضا فدہے نہ

يذكره تشديد كساته،

۔ امام نووگ نے فرمایا:'' زوجتاہ'' تاء کے ساتھ،'' ذوجہ '' کا تثنیہ ہے۔ روایت میں پیلفظ یوں ہی وار دہواہے۔ اور یہی لغت صحیح معروف ہے۔

قوله:فتقولان :الحمد الذي احياك لنا وأحيانا لك:

احیاك لنا واحیا نا لك: (أحیا" بمعنی "خلق "ب-) أی: حلقك لنا و حلقنا لك، (لینی تحوكو مارے لئے پیدا كیا اور بم كوتمبارے لئے بیدا كیا اللہ تعالى ال

قوله:ما أعطى احدمثل أعطيت:

یہ بات وہ اس لئے کہے گا کہاہے اس وقت تک کا نوں کان بھی خرنہیں ہوگی ، کہ بیعطاء کی بارشیں کسی اور پر بھی برسی ہیں۔ واللہ تعالی اعلم ۔

۵۵۸۳ : وَعَنُ آنَسٍ آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيُصِيْبَنَّ ٱقْوَامًا سَفُعٌ مِنَ النَّارِ بِلْنُوْبٍ آصَابُوْهَا عَقُوْبَةً ثُمَّ يُدُخُلُهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِهِ رَحْمَتِهٖ فَيُقُالُ لَهُمُ الْجَهَنَّمِيُوْنَ. (رواه البحاري)

اخرجه البخاري في صحيحه ١٦/١٦ كحديث رقم ٢٥٥٩ واخرجه ابن ماجه في السنن ١٤٤٣/٢ خديث رقم ٤٣١٥ واحمد في المسند ١٣٣/٣\_

ترجیله: '' حضرت انس رضی الله عند سے منقول ہے کہ نبی کریم مَالْتَیْوَائے ارشاد فرایا: '' مسلمانوں کے بہت سے ایسے طبقات ہوں گے جنہیں ان کے ان گنا ہوں کی سزا میں جو انہوں نے کئے ہوں گے جنہم کی آگ جملساد ہے گی اور ان کی جلد تبدیل کرڈالے گی اور پھراللہ تعالی محض ایپنے خاص فضل وکرم اور دممت کے تحت ان کو (دوز نے سے چھڑکاراد لاکر) جنت میں داخل فرمائے گا وران لوگوں کو'' جبنی'' قرار دیاجائے گا''۔ (بناری)

تشريج: قوله:ليصيبن اقواما ـــورحمة:

ليصيبن: (يهال فتم محذوف ب-)اى والله ليصيبن

سفع: سین کے فتحہ اور فاء کے سکون کے ساتھ، بمعنی آگ کی لیٹ کی سیاھی۔ آگ کی کوئی نشانی، (کذا فی المقدمة)۔ بعض کا کہنا ہے 'سفع" کا مطلب ہے 'احواق قلیل" (تھوڑ اساجانا)

#### 

بذنوب: میں باءُ 'سیبیہ''ہے۔اصابوھا: بیجملئ کر میں' ذنوب'' کی صفت ہے۔عقوبة: مفعول لہہے۔ بفضله ورحمته: سید کے اصل نسخہ میں اور بعض نسخوں میں عبارت بیں ہی ہے۔ اور بعض نسخوں میں ''بفضل رحمته''ہے۔

قوله: فيقال لهم: الجهنيمون:

امام طبی ؓ نے فرمایا: ان لوگوں کو' جبنی' کے نام سے پکارا جانا، ان کی تحقیروتذلیل کے لئے نہیں ہوگا، بلکه ان لوگوں کواور خوش کرنے اور نعمت یا دولانے کے طور پر ہوگا، تا کہ ان لوگوں کو یہ بات معلوم رہے، کہ وہ"عتقاء اللہ" بعنی اللہ تعالیٰ کے آزاد کردہ ہیں۔

تخريج: اس روايت كوابوداؤ داورامام ترندى في اى طرح روايت كياب-

۵۵۸۵ : وَعَنْ عِمْرَانَ بُنَ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُرُجُ اقْوَامْ مِّنَ النَّارِ بِشَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ فَيُدْخَلُونَ الْجَنَّةَ وَيُسَمَّوْنَ الْجَهَنَّمِيِّيْنَ رواهُ الْبُخَارِى وَفِى رِوَا يَةٍ يَخُرُجُ قَوْمْ مِّنْ اُمَّتِىٰ مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَتِىٰ يُسَمُّوْنَ الجَهَنَّمِيِّيْنَ -

اخرجه البخاري في صحيحه ٢٦٠١ ٤ حديث رقم ٢٥٦٦ والترمذي ٢٦٤٤ حديث رقم ٢٦٠٠ وابن ماجه في السنن ٢٣٢٢ ١ حديث رقم ٢٣١٥\_

ترجیله: " حضرت عمران بن حسین رضی الله عند نے بیان فر مایا کدرسول الله کالینظم نے ارشاد فر مایا: "کی طبقات کو محمد (مثالیظ می) کی شفاعت کے نتیجہ میں جہنم سے نکال کر جنت میں داخل کیا جائے گا اور انہیں جہنمی کہا جائے گا"۔ (بخاری) اور ایک دوسری روایت میں میں یول ہے کہ آنخضرت مُلَالِظ کیا نے ارشاد فر مایا: "میری امت میں سے بہت سے افراد میری شفاعت کے نتیجہ میں جہنم سے نکال لیئے جا کیں گے اور ان کا نام" جہنمی " رکھا جائے گا"۔

تشريج: قوم: اوراك نخمين "اقوام" -

شفاعة محمد: اورايك نسخه مين "مثَّالْيُرُّمُ" كالفاظ بهي مين \_

فید خلون: مجهول کے صیغہ کے ساتھ ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ فعل معروف کا صیغہ ہے۔

ویسمون الجهمیین: مصابح مین "الجهنمیون" ہے۔ایک شارح کا کہنا ہے کہ روایت واؤ کے ساتھ ہے۔ حالانکہ حق بیتھا کہ یاء کے ساتھ ہوتی 'چونکہ بیر' یسمون'' کامفعول ہے۔

ایک احمال میجی ہے کہ یہ وعلم 'ہو،ای وجہ سے اس میں تغیر نہیں ہوا۔

تخريج: اس حديث كوابوداؤ ذرتر فدى اورابن ماجه نے بھى اسى طرح روايت كيا ہے۔

۵۵۸۲ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّى لَايَعْلَمُ اخِرَ آهْلِ النَّارِ خُرُوْجًا مِنْهَا وَاخِرَاهْلِ الْجَنَّةِ دُخُوْلًا رَجُلٌ يَّخْرُجُ مِنَ النَّارِحَبُوًا فَيَقُوْلُ اللَّهُ اِذْهَبْ و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستكوة أربوجلدوهم

فَادُخُلِ الْجَنَّةَ فَيَا تِيْهَا فَيُحَيَّلُ اللهِ آنَّهَا مَلْأَى فَيَقُوْلُ يَارَبِّ وَجَدْتُهَا مَلْأَى فَيَقُوْلُ اللهُ اذْهَبُ فَادُخُلِ الْجَنَّةَ فَاِنَّ لَكَ مِغْلَ اللَّانُيَا وَعَشَرَةَ آمْفَالِهَا فَيَقُولُ آتَسْخَرُ مِنِّى اَوْتَضْحَكُ مِنِّى وَآنْتَ الْمَلِكُ فَلَقَدُ رَآيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ وَكَانَ يُقَالُ ذلِكَ آدْنَى آهْلُ الجَنَّةِ مَنْزِلَةً. (منفرعله)

اخرجه البخاری فی صحیحه ٤١٨/١١ حدیث رقم ٢٥٧١ ومسلم فی صحیحه ١٧٣/١ حدیث رقم ١٩٧٦ و وقم ١٩٣٠ و وقم ١٩٣٠ و الترمذی فی السنن ١٤٤٤ حدیث رقم ١١٤/٤ حدیث رقم ١٩٥٥ و ٢٥٩ و

کمشومی: انی اعلم آخو اهل النار خووجاً منها و آخو اهل الجنة دخولا. بظاہر بیردونوں لازم والزوم بیں۔لہذا دونوں کو یکجاذکرکرنا برائے توضیح ہے۔اور بیکھی بعیرنہیں کہ بیاس وہم کیلئے قیداحتر ازی ہوکہ ہوسکتا ہے،کہ کوئی جنتی، موقف ہی میں روک لیا جائے۔واللہ تعالی اعلم۔

قوله: رجل تخرج من النار \_\_\_اذهب فارجل الجنة:

فیاتیاها: یعنی جب وہ جنت کے قریب آئے گا، یا پیر کہ جب وہ جنت میں داخل ہوگا۔

فيحيل الميه: بعنى الله تعالى اسے يوں وكھلائيں گے۔

ملأى:ملآن كامؤنث ہے۔

الجنة:"ال"جنسكاب ياعبدكاب

قوله:فان لك مثل الدنيا وعشرة أمثالها:

### ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

لینی وسعت و قیمت کے اعتبار سے دنیا برابراوراس سے دس گناه زیاده جگہ تیرے لئے ہے۔۔یاضافہ کتا بھی ہوگااور کیفاً بھی۔اس میں اللہ جل شانہ کے اس فرمان کی طرف اشارہ ہے: ﴿ من جاء بالحسنة فله عشر امثالها ﴾ [الانعام: ٢٠] ''جو شخص نیک کام کرےگااس کو (کل دوم) اس کے دس حصلیں گئ' مؤمن چونکہ تارک دنیا ہوتا ہے،اس اعتبار سے دنیا مؤمن کے حق میں قید خانہ ہوتی ہے، چنا نچے بندہ مؤمن کو جزادی جائے گی ،تو از روئے عدل تو اس کے مثل ہوگی ،اور از روئے فضل کی گنا بڑھ چڑھ کر ہوگی۔

تسخو: فاء كفته كساته. او تصحك منى: راوى كوشك ب-وأنت الملك: يهجمله حاليه ب-نواجد: آخرى دارهوں كوكتے بين-

قوله: وكان يقال .....

بظاہر بیکلام حضرت عمران گاہے، یاان کے بعد کے کسی راوی کا ہے۔مطلب بیہ ہے کہ صحابہ یاسلف بیرحدیث بیان کرنے کے بعد بیکہا کرتے بعد بیکہا کرتے تھے، کہ حدیث میں جس شخص کا ذکر کیا گیا ہے،اور جس کو جنت میں اتنی بڑی جگہ ملنے کا تذکرہ ہے وہ مرتبہاور درجہ کے اعتبار سے تمام جنتیوں میں سب سے کمتر ہوگا۔

ترجیل دو معرت ابود ررضی الله عند نے بیان فر مایا کدرسول الله مالینی خلف ارشاد فر مایا: میں بلاشبہ میں اس محض سے بخو بی واقف ہوں جو اہل جنت میں سے سب سے آخر میں جنت میں داخل ہوگا اور اہل جنہم میں سے سب سے آخر میں جنب م سے اُلے گا' یہ ایک ایس اُلحف ہوگا اور اہل جنہم میں سے سب سے آخر میں جنب م سے اُلے گا' یہ ایک ایس الحف ہوگا جس کوروز قیامت جب (پروردگار کے حضور میں) حاضر کیا جائے گا تو (فرشتوں سے) کہا جائے گا کہ اس کے صغیرہ گناہوں کی فروجرم اس کے سامنے کر دواور اس کے بڑے بڑے گناہوں کو ابھی اس سے دورر کھو۔ چنا نچہ اس کے چھوٹے گناہ اس کے آگے کر دی جائے گا اور پھراس سے سوال کیا جائے گا کہ (بتا) کیا تو نے فلاں فلاں دن فلاں فلاں دن فلاں فلاں (برے کام کئے تھے اور فلاں فلاں دن طاعت کوترک کیا تھا' وہ اعتراف کرے گا کہ ہاں (واقعنا مجھ

و مقاوش ع مشکوهٔ اربوجلدوهم کاب دوم می اور سال سال کاب الفتن

ے یہ گناہ سرز دہوئے ہیں ) وہ اپنے ان گناہوں سے انکارنہیں کر سکے گا کیونکہ وہ اپنے بڑے بڑے گناہوں کے خوف میں جت جتال ہوگا (اور بیسو پے گا کہ اگر خدا تعالی نے میرے بڑے بڑے بڑائم کی مندرجہ فر دجرم کو ظاہر کر دیا تو پھر بہت می سخت پرسش اور مواخذہ سے دوچار ہونا پڑے گا لیس اس سے کہا جائے گا کہ تجھے ہر بدی کا بدلہ میں ایک نیکی عنایت کی جاتی ہو وہ مخص کہا گا کہ میرے پروردگار! میں نے اور بھی بہت سے اعمال بدکا ارتکاب کیا تھا جو مجھے یہاں دکھائی ہی نہیں دے مضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا' رسول اللہ مُنافِق اُسے یہ بیان فرما کر ہننے لگے یہاں تک کہ آپ منافی کے کو کداردانت نظر آنے لگیں''۔ (مسلم)

تشريج: قوله: اني لأعلم آخر ـــان تعرض عليه:

دخولا الجنة: (صله حرفي محذوف ب\_)أى: فيها.

اعوضوا: ہمزہ اور راء کے کسرہ کے ساتھ۔

لینی بڑے گناہ مٹادو، یا چھیا دو۔

قوله: فيقول: نعم: يعني ہر برظہور جرم كے بعد ' النه كا ، يابيكه دونوں جرموں كے اعتراف كے بعد ' النه ' كہے گا۔ دور مار سر م

لا يستطيع أن ينكر \_ جملهمتاً نفه ب، يا ماليه ب\_

قوله:فيقال له :فان لك مكان كل سيئة حسنة .....:

اس کاباعث بيهوگا كدوه تائب تفارالله جل شاند کافر مان بي:

﴿ إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمَنَ وَعَمِلَ عَمَّلًا صَالِحًا فَأُولَهِكَ يُبَدِّلُ اللّٰهُ سَوِّاتِهِمْ حَسَنْتٍ ﴿ الفرفانِ ١٠٠]''مگرجو (شرك ومعاصى سے ) توبه كرے اورائيان (بھى) لے آئے اور نيك كام كرتا ہے تو الله تعالى السے لوگوں (گذشتہ ) گنا ہوں كى جگه نيكياں عنايت حائے گئ'

لكن سياشكال موتاب، كم شخص سب س آخريس دوزخ سے نكلن والا كسي موكا؟

پہلا جواب جمکن ہے کہ یوں کہاجائے ،توبہ کے بعد پیخص گناہوں کا مرتکب ہونے کے باعث مستوجب عقاب ہوا۔ دوسرا جواب: سیئات کا حسنات سے مبدّل ہونا پیرب الأ رباب کے فضل سے ہوگا۔ یبی بات زیادہ ظاہر ہے۔ اور اس کی تائیداس بات سے بھی ہوتی ہے کہ وہ اس لھے اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے فضل وکرم کی طمع رکھتا ہوگا۔

لا أداها ههنا:"يبال" عمراد صحائف بين، يا"موضع تبريل" بـــ

AAAA : وَعَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُخْرَجُ مِنَ النَّارِ اَرْبَعَةٌ فَيُعُرَضُوْنَ عَلَى اللَّهِ ثُمَّ يُؤْمَرُ بِهِمْ اِلَى النَّارِ فَيَلْتَفِتُ اَحَدُهُمُ فَيَقُولُ اَىٰ رَبِّ لَقَدُ كُنْتُ اَرْجُوْ اِذْاَ خُرَجْتَنِىٰ مِنْهَآ اَنْ لَا تُعِيْدَنِى فِيْهَا قَالَ فَيُنْجِيْهِ اللَّهُ مِنْهَا. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٨٠/١ حديث رقم (١٩٢/٣٢١) واحمد في المسند ٢٨٥/٣\_

ترجیله: ''حضرت انس رضی الله عند سے منقول ہے کہ رسول الله کا الله کا الله کا ارشاد فرمایا: '' (آخر میں جہنم سے جن لوگوں کو

مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

آزاد کیا جائے گا ان میں ہے) چارآ دی وہ ہوں گے جن کو جب دوزخ ہے نکالا جائے گا اور اللہ تعالی کے حضور میں حاضر کیا جائے گا تو ان کے بارے میں بیتی ہوگا کہ ان کو دوزخ میں بھیج دیا جائے گا تو ان کے بعد جب ان کو دوزخ کی طرف کیا جائے گا تو ان میں سے ایک آ دی مزکر دیکھے گا اور (بری حسرت کے ساتھ) کہ گا ہے میرے رب! میں تو بیتو قع رکھتا تھا کہ جب آپ جمعے جہنم ہے با ہرنکال دیں ہے؟ آ مخصور کی گئے ہے ارشاد فر مایا: ''اللہ تعالیٰ (بیات من کر) اسے جہنم ہے فاصی اور دہائی عطاکردے گا'۔ (مسلم)

تَشْرِيجَ : قوله: يخرج من النار اربعة .....

ائن الملك فرمات میں: بولوگ جہنم سے نكلنے والے آخرى لوگ مول كے۔

فينجيد تخفيف اورتشديد كساته ب

امام بطبی فرماتے ہیں: اور شاید کہ بیخروج۔واللہ تعالیٰ اعلم۔اس''ورود' کے بعد ہوگا، جس کا ذکر اللہ جل شانہ ہے اس فرمان میں ہے: ﴿ وان منکم الا واد دھا ﴾ [مریم۔۷۷]''اورتم میں سے کوئی بھی نہیں جس کا اُس پر گذر نہ ہو''اور بعض کا کہنا ہے، کہ ورود سے مراو'' وخول'' ہے۔ کہ جہنم بھی ہوئی ہوگی ،مؤمن اس کوعبور کریں گے اور غیر مؤمن کو بیگرائے گی۔ آگلی صدیث میں بھی اس مفہوم کی طرف اشارہ ہے۔

٥٥٨٩ : وَعَنُ آبِي سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْلَصُ الْمُؤُ مِنُونَ مِنَ النَّا وِ فَبُحْبَسُونَ عَلَى قَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَيُقْتَصُّ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضِ مَظَالِمَ كَانَتُ بَيْنَهُمْ فِى اللَّانُهَا حَتَّى إِذَا هُذِّبُواْ وَانْقُواْ أَذِنَ لَهُمْ فِى دُخُولِ الْجَنَّةِ فَوَالَّذِى نَفْسٍ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَآحَدُ هُمْ آهُدلى بِمَنْزِلِهِ فِى الْجُنَّةِ فِى اللَّانُهَا. (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ١ ٩٥/١ ٣٩٥٠٤ وتحمد في المسند ١٣/٣ ـ

تروجہ له: ' حضرت ابوسعیدرضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہرسول اللہ گافی نے ارشاد فرمایا: ' جب ایمان والوں کوجہنم سے مربائی دیدی جائے گا تو ان کو (جنت میں پہنچانے سے پہلے) جنت اور جہنم کے درمیان ایک بل پر روک لیا جائے گا اور پھران سے ایک دوسرے کو ان کے پاس حقوق و مہالبات اور حق تعلیقوں کا بدلہ چکا جائے گا ( لیعنی جو بھی مخض دنیا میں اپنے ذیے کسی کا حق رکھتا ہواوراس کو اداکر نے سے پہلے مرکبیا ہوگا تو اس وقت اس سے وہ حق اداکر دیا جائے گا) یہاں تک کہ جب وہ لوگ ( ہرتم کی بدیوں اور جرائم کے میل وسئل سے ) بالکل پاک وصاف ہوجا کیں گئو ان کو جنت میں وافل ہو نے کی اجازت عطاکر دی جائے گی۔ بس قتم ہاس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں محمد کا ایک جان ہے (جب وہ لوگ جنت میں متعین ہوگا اپنے دنیا کے لوگ جنت میں متعین ہوگا اپنے دنیا کے مکان سے ذیا دیا ہے دنیا مکان سے ذیا دہ پیچانے والا ہوگا''۔ ( بخاری )

تشريج: قوله: يخلص المؤمنون\_\_\_اذن لهم في دخول الجنة:

چارفرادیس سے ایک کا ذکر کیااور اس ایک پنجات کا حکم لگایا۔ شے ندکور پراعتاد کرتے ہوئے باقی تین چیزول کا ذکر جمور

و مرقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم المعتاب الفتن المعتاب الفتن

دیا۔ چونکداخراج من الناراور نجات من النار میں علت متحد ہے۔ اس لئے کہ کافر تو بقینی طور پر جہنم ہی میں رہے گااس میں سے مجمعی بھی باہز بیں نکل پائے گا۔ چنا نچھ محض نہ کورا کی میں رہے گااس میں داخل ہوگا ، ای وجہ سے فر مایا حتی اذا ھذبو ا ...... ۔

اس کے مثل بیاسلوب ہے۔ کہ گی اشیاء مراد ہوتی ہیں ، بعض ذکر کی جاتی ہیں ، اور بعض کا ذکر چھوڑ دیا جاتا ہے۔ اللہ جل شانہ کا فرمان ہے : ﴿ فِیهِ الماتُ بَیّاتُ مِیّاتُ مِیْ اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ ا

صاحب کشاف ککھتے ہیں کہ ان دونشانیوں کا ذکر کیااور ہاقی نشانیوں کا ذکر نہیں کیا گیا، چونکہ بیدونشانیاں بھی تکاثر آیات پردال ہیں۔'' ذکر بعض اور ترک بعض'' کے قبیل سے جربر کا بیقول ہے:

> كانت حنيفة اثلاثا فنلنهم ﴿ من العبيد وثلث من مواليها (فبيله حنفيه كے لوگ تين تهائی ہيں۔ان ميں سے ايک تهائی غلام ہيں اورا يک تهائی مالی ہيں ) استحقيق كوذ بمن نشين فرما ليجئے۔

بخلص: اس باب افعال سے مشتق مانے ہوئے مجہول کے صیغہ کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔ اور ایک نسخہ میں لام کی تشدید کے ساتھ ہے بینی از باب تفعیل''التخلیص'' مصدر سے ہے۔ ایک اور نسخہ میں یاء کے فتحہ ، اور لام کے ضمہ کے ساتھ، خلاص سے ہے۔ صاحب نہا بیفر ماتے ہیں:''خلص'' کا مطلب ہے: سلم و نجا. (نجات پانا'بری ہونا ہائی پانا)

"القنطرة": عمراو "صراط ممرود" بـ

مظالم: مظلمة لام كى سره كى ساتھى جى جى جى مظلمة "اس چىزكو كہتے ہيں جس كامطالبه مظلوم، ظالم سے كرے۔ نقوا: 'سعقب' سے شتق ہے۔اس كاعطف' فلا بوا" پر ہے۔اور بيعطف تفييرى ہے۔

هذبوا: صغرمجهول كرساته ب،التهذيب سيمتنق بـ

بمنزله: باء 'الی' کے معنی میں ہے۔ ای الی منزله صاحب قاموں کے بیان کے موافق باء 'الی "کے معنیٰ میں بھی آتا ہے۔ جسیا کہ اللہ جل شاند کا یفرمان ہے: ﴿ وقد أحسن بي ﴿ يوسف: ١٠٠ اَى: وقد أحسن الى، اور مطلب بيہ كه اس كو جنت ميں اپنے گھر كا پية زياده اچھی طرح معلوم ہوگا۔

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدرهم كالمن الفتن

٥٥٩٠ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَايَدُ خُلُ آحَدُ إِلْجَنَّةَ اِلّاً أُرِى مَفْعَدَهُ مِنَ النَّارِ لَوْاسَاءَ لِيَزْدَادَ شُكْرًا وَّلا يَدْخُلُ النَّارَ آحَدٌ اِلّاَ اُرِى مَفْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ لَوْ آخُسَن لَيَكُوْنَ عَلَيْهِ حَسْرَةً \_ (رواه البعارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ١٨/١١ عديث رقم ٢٥٦٩، واحمد في المسند ١/٢ ٥٤.

تر جہلہ: ' حضرت ابو ہر پرہ رضی اللہ عند نے بیان فر مایا کہ رسول اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اس وقت تک جنت میں داخل نہ ہو سکے گا جب تک اس کوجہنم میں وہ مقام ند دکھا دیا جائے گا جواس کا فرما دیا جائے گا باس وقت تک جنت میں داخل نہ ہو سکے گا جب تک اس کوجہنم میں وہ مقام ند دکھا دیا جائے گا جواس کا فھکا نہ تھا اگر وہ برے کام کرتا اور بیاس لئے ہوگا تا کہ وہ دنیا میں اعمال بدسے کنارہ کش رہے گی تو فیق طفے اور جہنم سے فی کر جنت میں داخل ہوتے پر ) زیادہ سے زیادہ شکر اداکر سکے اور کوئی بھی شخص (جس کوجہنم کا مستحق قرار دیدیا گیا ہو) اس وقت تک جہنم میں نہیں داخل ہوگا جب تک کہ اس کو جنت میں وہ جگہ نہ دکھا دی جائے گی جواس کے لئے متعین تھی اگر وہ نیک کام کرتا اور بیاس لئے ہوگا کہ وہ زیادہ سے زیادہ حسرت و پشیمانی میں مبتلا ہو (اور پھر بمیشہ بمیشہ کف افسوس ہی ماتا در بیاس کی ۔ (بخاری)

تشريج: ارى صيغ مجهول كساته ب-"اراءة" سي شتل ب

مقعدہ:مفعول ٹائی ہونے کی وجہسے منصوب ہے۔

من النار ? مقعده "كابيان --

لواساء: اس کامفعول برمحذوف ہے۔ نیز '' لو اساء'' فرمانا لطور فرض کے ہے، اور جزاء محذوف ہے۔ ای: لو اساء العمل و عصى ربه فرضاً وتقديراً لکان ذلك مقعدہ.

ليزداد شكرا:ية "أرى "كاعلت ب-(اس وكعائ جائ ميس دواحمال بيس)

- احمال ہے کہ بیدد یکھایا جانا قبر میں ہو۔ جیسا کداس کی تائید بعض احادیث سے ہوتی ہے۔
- ﴾ پیاراء ف (دیکھایا جانا) قیامت کے دن ہو، جیسا کہ اس حدیث کے ظاہر سے متبادر ہوتا ہے۔واللہ تعالیٰ اعلم۔

قوله:ولا يدخل النار احد .....:

أحسن: اس كامفعول به محذوف ہے، نیز جواب بھی محذوف ہے۔ ای: لو أحسن العمل لكان ذلك مقعدہ ایک احتال ہے كه "نو" دونوں جگه برائے تمنی ہے۔ (یعنی اس كوه وجگه دكھا كربتا یا جائے گا كه اگرتم دنیا میں برائی كی راہوں پر نہ چلتے اور نیک كام كیا كرتے تو جنت میں تمہیں بیٹھكا نہ عطا ہوتا )۔

لیکون بخمیر'' الاراء ق'' کی طرف را جع ہے۔اور چونکہ بیمصدرہ،ای وجہ سے اس کافعل مذکر لایا گیا ہے۔ حسر ق:منصوب ہے"کان" کی خبر ہونے کی وجہ سے۔اورا یک نسخہ میں''حسر ق''رفوع ہے۔اس صورت میں "کان" تامہ ہوگا۔

۵۵۹۱ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ <del>قَالَ وَسُولُ اللّهِ</del> صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا صَارَ اَهْلُ الْجَنَّةِ اِلَى الْجَنَّةِ

### و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

وَاهْلُ النَّارِ اِلَى النَّارِ جِيْءَ بِا لُمَوْتِ حَتَّى يُجْعَلَ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ثُمَّ يُلْذَبَحُ ثُمَّ يُنَادِئَ مُنَادٍ يَا اَهُلَ الْمَجَنَّةِ لَا مَوْتَ وَيَا اَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتَ فَيَزْدَادُ اَهْلُ الْجَنَّةِ فَوْحًا اِلَى فَوْجِهِمْ وَيَزْدَادُ اَهْلُ النَّارِ اِلَى حُرْنِهِمْ. (منف عله)

اخرجه البخارى فى صحيحه ١٥/١٤ حديث رقم ٢٥٥٨ ومسلم فى صحيحه ٢١٨٩/٤ حديث رقم (٢٨٥٠-٤٣٧) والترمذى فى السنن ٩٦/٤ وحديث رقم ٢٥٥٧ وابن ماجه فى السنن ١٤٤٧/٢ حديث رقم ٤٣٢٧ واحمد فى المسند ١١٨/٢ \_

تروج کی در معن ابن عمر رضی الند عنها نے بیان فر مایا کدرسول الله مان فی ارشاد فر مایا: جنت والے جنت میں اور جہم
والے جہنم میں (اپنی اپنی جگہ) جا کیں گو موت کو (ایک مینڈ ھاکی صورت میں) لایا جائے گا اور اس کو جنت و دوز خ
کے درمیان لٹا کر ذرخ کر ڈ الا جائے گا 'پھر اعلان کرنے والا پکارے گا کہ اے جنت والو! (سن لو) اب موت کا کوئی وجود
نہیں ہوگا (جو بھی شخص جہاں اور جس حالت میں ہے اس پر بھی موت طاری نہ ہوگا 'ہرایک کو بھیشہ بھیشہ کی زندگی دیدی گئ
ہے) اور اے دوزخ والو! (تم بھی سن لو) اب موت کا کوئی وجود نہیں رہا۔ (بیاعلان سن کر) اہل جنت کی فرخت و مسرت کا
کوئی ٹھکا نہیں رہے گا اور اہل دوزخ رنج و فم کے دریا میں اور مزید ڈ وب جا کیں گئے۔ (بخاری وسلم)

تستريج: قوله: اذا صار أهل الجنة ــــ ثم يذبحها:

ایک روایت میں بیآتا ہے:أنه یوتی به علی صورة كبش أملح، (اورمون كوذئ اس لئے كيا جائے گا) تا كه لوگول كوغايت ورجه كايفين موجائے۔

عسقلافی فرماتے ہیں:اس میں عکمت اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بیان کا فدید ہوگا، جبیبا کہ حضرت ابراہیم علیدالسلام کے بیٹے کا فدید دنبہ کی صورت میں دیا گیا۔

اور ''الاملع "میں اہل جنت اور اہل جہنم کے دووصفوں کی طرف اشارہ ہے، چونکہ''املی''اس کو کہتے ہیں جس میں سیاہی مجمی ہواورسفیدی بھی ہو۔

#### قوله: ثم پنادی مناد ....:

یا اهل الجنة لا موت: او بعض روایات میں یوں ہے: لا موت اُبدا بل حلود بلا موت (لینی موت کا ہمیشہ ہمیشہ کے لئے خاتمہ ہوگیا 'بلکہ ہمیشہ ہمیشہ رہنا ہے اب موت نہیں آئے گی)

حزنهم: حاء کے ضمہ، اور زاء کے سکون کے ساتھ، دونوں پر فتہ پر ھنا بھی درست ہے۔ قر اُت سبعہ بھی اس کے موافق ہے۔
توریشتی میلیڈ فرماتے ہیں اس کا مطلب سے ہے کہ موت کو ایک صورت مثالی دی جائے گی، جیسا کہ ایک اور روایت میں
آتا ہے: یوقتی مکبش لله عین، (الحدیث)۔ اور سیسب کھاس لئے ہوگا، تاکہ لوگ اپنی آنکھوں سے دکیولیں، چہ جائیکہ وہ
اپنی بھیرت سے اس کا اور اک کریں۔ معانی جس وقت فہم کے مدارک سے بلند ہوجاتے ہیں، اور اپنی کبرشان کی وجہ سے نفوس
کی معراج سے بلند وبالا ہوجاتے ہیں، تو عالم حس میں وہ معانی قالب دھار لیتے ہیں۔ یہاں تک کہ قلوب میں متصور ہوجاتے

## و مقاة شيخ مشكوة أرموجلدوهم كالمنت و ٢٢٥ كالتين كالتين كالتين كالتين كالتين كالتين كالتين كالتين كالتين كالتين

ہیں،اورنفوس میں متعقر ہوجاتے ہیں، پھرید کہ معانی دارالآخرۃ میں ناظرین کیلئے ایسے ہی منکشف ہوتے ہیں، جسے اس دار فانی میں مختلف صورتیں منکشف ہوتی ہیں۔

٥٥٩٢: وَعَنْ قَوْبَانَ عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَوْضِى مِنْ عَدَنَ إلى عُمَّانَ الْبَلُقَآءِ مَاءُ هُ الشَّدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ وَاَحُلَى مِنَ الْعَسَلِ وَاكْوَابُهُ عَدَدُ نُجُومِ السَّمَآءِ مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شَرْبَةً لَمْ يَظُمَّأُءُ بَيَاضًا مِنَ اللَّبُنِ وَاَحُلَى مِنَ الْعَسَلِ وَاكُوابُهُ عَدَدُ نُجُومِ السَّمَآءِ مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شَرْبَةً لَمْ يَظُمَّأُءُ بَعَدَ هَا ابَدًا آوَّلُ النَّاسِ وُرُودًا فَقُر آءُ الْمُهَاجِرِيْنَ الشَّعْثُ رُوُوسًا الدُّنْسُ ثِيَابًا اللَّيْنَ لَا يُنْكُحُونَ وَالْمُتَيِّعِمَاتِ وَلَا يُفْتَحُ لَهُمُ السَّدَدُ . (رَوَاهُ اَحَمُدُ وَالْيَرِيدِى وَانْ مَاحَةَ وَقَالَ اليَرْمِذِي هَذَا حَدِيثَ غَرِبُنَ

التوجه الترمذي في السنن ٩٤٣/٤ حديث رقم ٢٤٤٤ وابن ماجه في السنن ١٤٣٨/٢ احديث رقم ٣٠٠٣ واحمد في المسند ٢٧٥/٥\_

ترجہ از معزت ثوبان رضی اللہ عند نبی کریم تالی خانے ہوایت نقل کرتے ہیں کہ آنخصرت تالی آئے ارشاد فرمایا:

''میرے حوض (کوش) کی لمبائی عدن اور عمان بلقاء کی درمیانی مسافت کے برابر ہے اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفیداور
شہر سے زیادہ بیٹھا ہوگا' اس کے آب خورے آسان کے ستاروں کی تعداد میں ہوں گے۔ جوشص ایک مرتبہ بھی اس سے
پانی ہے گاوہ بھی بی بیاسا نہ ہوگا' اس حوض پر پانی پینے کے لئے سب سے پہلے آنے والے لوگ فقراء مہاج بین ہوں گئے
وہی فقراء مہاجر بین جواس دنیا میں اپنی مفلسی و قناعت کے باعث ) پراگندہ بال اور پریشان حال اور بوسیدہ کیڑوں میں
دکھائی دیتے تھے جو بازونع میں پلنے والی اگر کیوں سے (اگر اپنے نکاح کا پیغام بھیجیں توان سے) نکاح کے لائی نہیں ہوتے
(بعنی معاشرتی طور پران کے برابر سمجے نہیں جاتے اور جن کے لئے (گھروں کے) درواز نے نہیں کھولے جاتے '' ساس
روایت کواحم' تر فدی نے روایت کیا اور ابن ماجہ نے کہا ہے کہ بیعد بیٹ غریب ہے''۔

تشریج: عدن: عین اور دال کے فتر کے ساتھ ، بھی اسے مصرف پڑھتے ہیں اور بھی غیر منصرف پڑھتے ہیں۔ یہ من کے ان شہروں میں سے ہے، جو بحر ہند کے ساتھ ملے ہوئے ہیں۔

عمان عین مہملہ کے ضمہ، اورمیم کی تشدید کے ساتھ، ' بلقاء'' کی طرف مضاف ہے۔

بلقاء بائے موحدہ کے فتہ ،لام کے سکون اور قاف ممرودہ کے ساتھ۔

امام طیبیؒ نے فرمایا: عمان، شام کا ایک شہر ہے۔اورشر ح السنہ میں لکھا ہے کہ شام میں واقع ایک جگہ ہے۔اورعین کے ضمہ اورمیم کی تخفیف کے ساتھ بحرین میں واقع ایک جگہ کا نام ہے۔ میں کہتا ہوں: اصول معتمدہ اور تھیج شدہ نسنے پہلے ضبط پر شفق ہیں۔اوریبی معتمد ہے، پھرزیادہ ظاہر یہ ہے کہ بلقاء شام کا ایک شہر ہے۔اورعمان اس میں واقع ایک جگہ کا نام ہے۔''عمان کی'' اضافت'' بلقاء'' کی طرف ،قرب کی وجہ سے گ ٹی ہے، جیسا کہ اس بات کی طرف عسقلا ٹی نے اشارہ فرمایا ہے۔

حدیث کا مطلب میہ کہ آخرت میں مجھے جوعض کوثر عطا ہوگا اس کی لمبائی کا فاصلہ اتنا ہے، جتنا دنیا کے ان دوشہروں کے درمیان کا فاصلہ ہے۔ حوض کوثر کی وسعت بیان کرنے کیلئے مختلف حدیثوں میں مختلف شہروں اور علاقوں کے درمیانی فاصلہ کا ذکر کیا گیا ہے۔ مثلاً: ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

حضرت انس کی حدیث میں حوض کوثر کی لسبائی ایلہ اور صنعاء کے درمیانی فاصلے کے بقدر بیان کی گئی ہے۔

حضرت ابن عمر کی حدیث میں جرباءاوراذ رح کے درمیانی فاصلے کے بقدر بیان کی گئی ہے۔

حضرت ابن عمروً کی حدیث میں میسرة شهرین دومیننے کی مسافت ) کاذکر ہے۔

حضرت حارثہ بن وہ ب کی حدیث میں صنعاء اور مدینہ کے درمیانی فاصلہ کے بقدر بیان کی گئی ہے۔

اس طرح کی سب حدیثوں کا مقصد صرف حوض کے طول وعرض کی وسعت وزیادت کو ظاہر کرنا ہے۔ حوض کو ترکی لمبائی کی حد بندی بتانا مقصور نہیں ہے۔ پس جس موقع پر مخاطب وسامع جن علاقوں اور شہروں کے درمیانی فاصلوں اور جس مسافت کی سمجھ اور معلو مات رکھتا تھا، اس کے مطابق تمثیل کے طور پر شہروں اور علاقوں کی مسافت کا ذکر فرمایا۔ اور یہ بھی بعیر نہیں ، کہ بیا ختلاف مقادیر ، اختلاف ناظرین وشار بین ، ان کے وسعت صدور ، اور حذاقت بھر کے اختلاف کے باعث ہو، جبیبا کہ وسعت قبر کا مختلف ہونا ، اور جنت کے منازل کا مختلف ہونا سالکین کے اعتبار سے ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

#### قوله:ماء ٥ اشدبيا ضامن اللبن:

اس سے اشارۃ میہ پہتہ چلتا ہے، کہ سپیدرنگ پسندیدہ ہے، بخلاف بعض لوگوں کے کہ انہوں نے اپنی طبع مقلوب کے مقتضیٰ کی وجہ سے زر دکومحبوب قرار دیا ہے۔ اور نہایت ہی عجیب وغریب ہیں، وہ لوگ کہ جواپنی ہیویوں کے سرخ سرخ ہونٹوں کوسیاہ کرنے پر تلے ہوتے ہیں، حالانکہ سیاہ رنگ دل کومغموم کرنے کا باعث ہوتا ہے''شواد'' اور در دجگر جیسے امراض پیدا کرتا ہے۔

قوله: وأحلى من العسل:

ا حلی ہے مراد "اللّه" ہے۔ ای: الله من العسل، مزید رید کشہید میں بندوں کیلئے شفاء بھی ہے۔ نیز شرب اب نوشی کی مذمت کی طرف اشارہ ہے چونکہ اس میں حرارت ہوتی ہے قطع نظر کرتے ہوئے اس فساد کے جوشراب نوشی میں پایا جاتا ہے۔

قوله: واكوابه عدد نحوم السماء:

آکواب: کوب کی جمع ہے۔''کوب''اس کوزہ کو کہتے ہیں جس کا دستہ نہ ہو، جیسا کہ شروحات میں نہ کورہے۔صاحب قاموس کے بیان کےموافق''کو ب''،اس کوزہ کو کہتے ہیں جس کی خرطوم نہ ہو۔

عدد نجوم السماء "عدد"، مبتدامحذوف كى خبر ہونے كى وجة ہم رفوع ہے۔ اى: عدد أكو ابد عدد نجوم السماء (اس كة بخورول كى تعدادة سمان كے ستارول كى تعداد كى برابر ہے۔)

اور بعض نسخوں میں 'عدد''منصوب بنزع الحافض ہے۔أی: بعدد نبجوم السماء. بیاحمال زیادہ ظاہر ہے۔

قوله: من شرب منه لم يظمأ بعدها أبدا:

اس میں پینے والوں کے مراتب کے تفاوت کی طرف اشارہ ہے۔اور واردین کی پیاس کے رفع کے اختلاف کی طرف اشارہ ہے۔

قوله: أول الناس ورودافقراء المهاجرين:

صلهٔ حرفی محذوف ہے۔ أی: "ورو داعلیه".

### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن الفتن

يشرف خصوص اس لئے ہوگا كدان كى پياس ظاہرى بھى ہوگى اور معنوى بھى \_رسول الله كَالْيَّوْمَ نے بيان فرمايا: "أجوعكم فى الدنيا اشبعكم فى الآخوة، "تم ميں سے جولوگ دنيا ميں سب سے زيادہ بھوك رہتے ہيں وہى لوگ آخرت ميں سب سے زيادہ شكم سير ہوں كے '۔اس پر پياسے كوقياس كرليا جائے ۔ نيز الله تعالى جنت ميں (ايسے ہى لوگوں كو) حكم دے گا: ﴿ كُلُوا وَاللّٰهُ رَبُواْ هَنِهُ مُنَا اللّٰهُ اللّٰهُ مَا الْكَالِيةَ ﴾ [الحافة: ٢٤] "كھاؤ پيوميوے كے ساتھ الن اعمال كے صلد ميں جوتم نے باميد صلاكذ شدايام (كين زمانہ قيام دنيا ميں كئے )۔"

مہاجرین سے مرادوہ لوگ ہیں جوآ تخضرت مَنْ اللّٰیٰ کے ذیانے میں مکہ سے بھرت کر کے مدینہ آگئے تھے اور آل حضرت مُنَا لَٰ اللّٰہُ کَا ان کے قائد تھے، نیز انہی لوگوں کے تکم میں وہ لوگ بھی ہیں جنہوں نے دین کی خاطر اپنے وطن اصلی سے اللّٰہ تعالیٰ کی خاطر بھرت کی، اور اس پر اکتفاء نہیں کیا، بلکہ انہوں نے راحت، چین اور خوشحالی کی زندگی پر فقر وافلاس کوشہرت و ناموری پر کمنا می وکوشہ کیری کوتر جے دی، اور رضائے الہی کیلئے جاہ و مال کے حصول کی جدوجہد کوترک کر کے اپنے مولی کوراضی کرنے کی خاطر علم وکمل کی تحصیل میں منہک ہوئے۔

الشعث: شین معجمہ کے ضمہ، اورعین مہملہ کے سکون کے ساتھ، اُشعث کی جمع ہے اُشعث، مثلثہ کے ساتھ ہے، جمعنی متفرق الشعو. (پراگندہ بال)

ر فو وسا: تمیز ہے۔ ' راُس' کا اطلاق کبھی چہرہ کو بھی شامل ہوتا ہے ، چنانچیاس اطلاق کے مطابق سر کے بالوں کے عظم میں داڑھی بھی شامل ہوجائے گی۔

الدنس: دال مجملہ کے ضمہ اورنون کے ضمہ ساتھ اور کبھی اس کوساکن بھی پڑھاجا تا ہے۔'' دنس''کی جمع ہے جمعنی و سخہ لا ینکحون فعل مجبول کے صیغہ کے ساتھ، أی: لا يو و جون لو خطبوا. (يينی اگروہ پيغام نکاح بھجيں تو نکاح کے قابل نہ سمجھے جائيں)

المتنعمات: عین کے سرہ کے ساتھ ایک نسخد میں یاء کے فتحہ اور کاف کے سرہ کے ساتھ ہے۔

اور مطلب میہ کہ اگر میاہے نکاح کا پیغام جمیجیں تو خوشحال گھرانے کی لڑکیوں سے نکاح کے قابل نہیں سمجھ جاتے ، چونکہ میہ تارک شہوات اور زاہد فی لذات ہوتے ہیں۔

السدد :سين كيضمه، دال اولي اور ثانيم ملتين ك فتحه كي ساتهه، سدة كي جمع بي- "سدة" كهر كے دروازے كو كہتے

)..

وجد تسمید بیہے کد دروازہ گھر میں داخل ہونے والے راہتے کو بند کرتا ہے۔

(اس جملہ کے دومطلب ہو سکتے ہیں)

- ا بالفرض والتقديريدلوگ اگراَر باب دنيا كے دروازے پرآ كھڑے ہوں، توان كے لئے گھروں كے دروازے نہيں كھولے ماتر
- اس بات سے کنایہ ہے کہ بیلوگ اپنی ظاہری حالت کی وجہ سے دنیا داروں کے یہاں کسی دعوت وضیافت میں بلائے

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحق ١٢٨ كالمستحق كاب الفتن

جانے کے قابل نہیں سمجھے جاتے ،اورا کی طرف کوئی التفات نہیں کرتا ،اورائے قدم برنجان ہونے کوئیک شکون نہیں سمجھتے۔ قنحریج: اس روایت کوامام حاکم نے بھی ذکر کیا ہے کہ دنیا میں دین کی خاطر انہوں نے ہی سب سے زیادہ بھوک پیاس کی صعوبت برداشت کی ،اور پریشانی اور تباہ حالی کا شکار ہوئے سب سے زیادہ۔

۵۵۹۳ : وَعَنْ زَيْدِ ابْنِ اَرْقَمَ قَالَ كُنّا مَعَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَنَزَلْنَا مَنْزِلاً فَقَالَ مَا أَنْتُمْ جُزْءٌ مِّنْ مِّائِةِ الْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَنَزَلْنَا مَنْزِلاً فَقَالَ مَا أَنْتُمْ جُزْءٌ مِّنْ مِّائَةٍ اللهِ عَلَى الْحَوْضَ قِيْلَ كُمْ كُنْتُمْ يَوْمَيْدٍ قَالَ سَبْعَ مِائَةٍ آوُ لَمَانَ مِائَةٍ . (رواه ابوداود)

اخرجه ابو داؤد في السنن ١٠٠٥ احديث رقم ٤٧٤٦ واحمد في المسند ٣٦٩/٤.

ترجیمه: "حضرت زید بن ارقم رضی الله عند نے بیان فرمایا که (ایک سفریس) ہم لوگ رسول الله مُؤاثَّیْنِ کے ہمراہ تھے کہ ایک جگہ ہم قیام پر برہوئے وہاں آنخضرت مُؤاثِیْنِ نے راس وقت موجود صحابہ ہے) ارشاد فرمایا که (آنخرت میں) جولوگ میرے پاس حوض کو ثر برآئیس کے ان کی تعداد کاتم لا کھواں جزء ہی نہیں ہو (تم ان کے ایک لا کھا جزاء میں سے ایک جزء بھی نہیں ہو)"۔ حضرت زید بن ارقم رضی الله عند سے دریافت کیا گیا کہ اس روز آپ لوگوں کی تعداد کتی تھی ؟ انہوں نے جواب دیا کہ سات سویا آٹھ سوئے ۔ (ابوداؤد)

قنت و جنا : سید کے اصل نسخدادردیگر بہت سے نسخوں میں پیلفظ مرفوع ہے۔ اورا یک نسخہ میں پیلفظ منصوب ہے۔

ابن الملک فرماتے ہیں اس' ما'' کواگر'' ما'' مشابہہ یہ' بلیس'' قرار دیتے ہوئے اہل تجاز کے ندہب پڑمل دیا جائے تو '' جزء '' کومنصوب پڑھنا درست ہے ، اور بنوتم ہم کی لفت کے مطابق اس کو مرفوع پڑھنا بھی درست ہے ، اس عدد سے تحدید وقعین مراذ ہیں ہے ، بلکہ حوض کو ثریر پانی پینے کیلئے آنے والے مؤمن انسان و جنات کی کثرت و بہتات کو بیان کرنا مراد ہے۔

قولہ: کم کنتم یو منذ: ''کہم''

استفهاميه بمكل نصب ميس كان كي فجر بـــاى كم رجلا او عددا كنتم حين اذ كنتم معه في السفر.

سبع: منصوب ہے''کان"محذوف کی خبر ہونے کی وجہ سے۔ ای کنا سبعمانة ۔ (لیخی ہم سات سوتھ) اور ایک نسخہ میں سیمرنوع ہے۔ ای : کان عدد نا سبعمانة (لیخی تعداد ساتھ سوتھی)

#### سبعمائتهأو ثمانية:

- ا موسکتا ہے کہ بیشک زید سے روایت کرنے والے روای کی طرف ہے ہو۔
  - 🗘 يە" أۇ" بمعتى" مل" جابو\_
- ا اختال ہے کہ بیتر دوزید کی طرف ہے ہو،اور مرادیہ ہے کہ ہم لوگوں کی تعدادان دو اعداد کے درمیان تھی۔سات سوسے کم نہیں،اورآٹھ سوسے زیادہ نہیں۔واللہ تعالی اعلم۔

٥٥٩٣ : وَعَنْ سَمَوَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ نَبِيّ حَوْضًا وَإِنَّهُمْ لَيَعَبَا

و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت و ٢٩٩ كان الفتن كان الفتن

هُوْنَ ٱيَّهُمُ ٱكْثَرُ وَارِدَةً وَإِنِّى لَآرْجُواَنُ ٱكُونَ ٱكْثَرُهُمْ وَارِدَةً. (رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيُبٌ) الحرجه الترمذي في السنن ٢٢٤٥ حديث رقم ٢٤٤٣ ـ

توجہ ملے "حضرت سمرہ رضی اللہ عند نے بیان فرمایا کدرسول اللہ فاللی کے ارشاد فرمایا: (آخرت میں) ہرنی کو ایک حوض دیا جائے گا (اور ہرامت) اپنے نبی کے حوض پر آکر پانی پیس کے پس سارے انبیاء باہم اس پر فخر کریں گے کہ کس کے حوض پر آنے والے کی تعداد زیادہ ہے اور جھے تو قع ہے کہ میرے حوض پر آنے والوں کی تعدادان میں سے سب سے زیادہ ہوگی'۔ (ترندی)

تشريج: ليتباهون:هاءكفتر كساتهـ

یعنی انبیاء کرام ملیم الصلوة والسلام بیدد مکھرہے ہوں گے، کہ س نبی کی اُمت زیادہ ہے۔(ذکرہ الطبیقٌ)

ایهم بعض کا کہنا ہے، کہ' ایهم "،موصولہ ہے اور اس کا صدر صلہ محذوف ہے۔ یا پیمبتدا خبر ہیں۔جیسا کہ کہتے ہیں: یتباهی العلماء ایهم اسحور علماً (علاء باہم فخر کرتے ہیں کہ ان میں کون سب سے بڑھ کرعلم والا ہے)

قوله:واني لأرجوأن اكون اكثرهم واردة:

ممکن ہے کہ اس امید کے وقت آنخضرت کا نظام کو اس بات کاعلم نددیا گیا ہو کہ جنت میں آنخضرت مُنالِیْنِ کی اُمت کی اسّی (۸۰)صفیں ہوں گی ،اور باقی امتوں کی جالیس (۴۰)صفیں ہوگی جیسا کہ ماقبل میں گزرا معتدعقیدہ یہی ہے کہ اس دوش سے حقیقی حوض ہی مراد ہے۔

امام طبی نے بوی عجیب بات ارشاد فرمائی کو کمکن ہے، کہ بیا ہے ظاہر پر محمول ہو۔اس صورت میں اس کا بالکل واضح مطلب بیہوگا کہ ہر نبی کو ایک حوض عطا ہوگا۔اوراس کو مجازی معنی پر بھی محمول کیا جاسکتا ہے۔اوراس حوض سے مرادعلم وہدایت ہو۔اوراس کے مثل آنخضرت کا فیڈ وان ہے: منبوی علی حوضی، (میرامنبر میرے حواض پر ہوگا) اس میں ایک توجیہ یہی ہے۔اس کی طرف آنخضرت کا فیڈ کی ارشاد گرای اشارہ کرتا ہے: ما من نبی من الانبیاء الا أعطی من الآیات ما مفلہ آمن علیہ البشر، وانما کان الذی او تیته و حیا او حاہ اللہ الی فارجوان اکون اکثر هم تبعا یوم القیامة.

میں کہتا ہوں کہ بیمفہوم حوض حتی کے منافی نہیں، جوحوض حتی مختلف درجات واردہ پربنی ہوگا، کدانبیاء کی جانب سے ملنے والے علم وہدایت ہے جس نے جتنا اخذ فیض کیا ہوگا اس کو ویباہی حوص ملے گا)

بلکہ پی اور کے ہتا ہوں کہ ہرحوض کے پانی کی صفائی،روانی، کثرت ولذت میں بھی لا زمی طور پرفرق ہوگا،جس کا جیسا نہ ہب ہوگا نہ ہب کےموافق اس کے حوض کا پانی ہوگا۔ یہ بالکل اس ارشاد باری کی طرزیر ہوگا:

﴿ فَانْفُجَرَتُ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْناً عَلَى عَلِمَ كُلُّ انْاسِ مَّشْرَبَهُمْ ﴿ [البقرة: ٦٠] "فورأاس سے پھوٹ نظر بارہ چشمے (اور بارہ بی خاندان تھے بن اسرائیل کے چنانچہ) معلوم کرلیا برخض نے اپنے پانی پینے کاموقع"۔

٥٥٩٥ : وَعَنْ آنَسٍ قَالَ سَالُتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آنُ يَشُفَعَ لِيْ يَوْمَ الْقِيامَةِ فَقَالَ آنَا '

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدهم كالمنتخب الفتن

فَاعِلٌ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآيْنَ اَطْلُبُكُ قَالَ اُطْلُبِنِى اَوَّلَ مَا تَطْلُبُنِى عَلَى الصِّرَاطِ قَالَ فَاطْلُبْنِى عِنْدَ الْمِيْزَانِ قُلْتُ فَانْ لَمْ اَلْقِكَ عِنْدَ الْمِيْزَانِ قُلْتُ فَانْ لَمْ اَلْقِكَ عِنْدَ الْمِيْزَانِ قُلْتُ فَانْ لَمْ الْقِلْ عِنْدَ الْمُؤْفِقِ فَلِيْ الْمُؤْفِقِ اللّهِ الْمُؤْفِقِ اللّهُ الْمُؤْفِقِ اللّهُ الْمُؤْفِقِ اللّهُ الْمُؤْفِقِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ الللللللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ ا

اخرجه الترمذي في السنن ٣٧١٤ محديث رقم واحمد في المسند ١٧٨/٣\_

#### تشريج : قوله : فاين اطلبك :

امام طبی فرماتے ہیں: سائل کی غرض میتھی کہ قیامت کے دن جس لحد مجھے آپ کی شفاعت کی سخت ضرورت ہوگی، اس وقت میں آپ کوکہاں تلاش کروں گا۔ تو آمخضرت کا گیا گئے نے جواب دیا: اطلبنی علی الصراط و عند المیزان والحوض، آمخضرت کا گیا گئے کے جواب کا حاصل بیتھا، کہ قیامت کے دن بیتین مواقع اور بیتین مقام ایسے ہوں گے، جہاں لوگوں کو بہت زیادہ پریشانی اور ہولنا کی کا سامنا کرنا پڑے گا۔

میں کہتا ہوں:حفزت عائشہ بڑاٹھ کو ندکورہ جواب اس لئے دیا، کہ وہ آپ مُلاَثِیْنَا کی زوجہ مطہرہ تھیں، کہیں وہ حضور تُلاَثِیْنَا کی شفاعت پراعتما و کرے نہ بیٹے جا کیں۔ اس کے برخلاف آپ مُلاَثِیْنَا کے حضرت انس کو یہ جواب اس لئے دیا کہ وہ نا امید نہ ہو جا کیں۔ میں کہتا ہوں، یہ بھی محل اشکال ہے، کہ حضرت انس آنمنی تخضرت مُلاثِیْنَا کے خادم تھے، وہ بھی آنخضرت مُلاثِیْنَا کہا اعتماد کر سکتے ہے، من بدیر کہنا امید ہونا حضرت عاکشہ ڈھٹا کے شایان شان بھی نہیں تھا۔

لہٰذا زیادہ بہتر توجیہ ہیے کہ پہلی حدیث غائبین پرمحمول ہے،جس کا مطلب بیہ ہے کہ اس دن ان تین مواقع پر جن نوگوں کے سامنے ان کے اہل خانہ وغیر ہٰہیں ہوں گے، وہ از خودانہیں یا زنہیں کریں گے۔اور دوسری حدیث اُمت کے حاضرین پر

## ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت كا

محمول ہے۔

قوله:قال اطلبني اول ما تطلبني .....

"ماتطلبنی":(''ما''م*صدریہے*۔)أی:فی أول طلبك اياي.

اورا یک تاویل میرہے کہ منصوب علی الظر فیہ ہے۔امام طبیؓ نے فرمایا: پیمنصوب علی المصدریۃ ہے۔

فاطلبنی عند المیزان:اس سے برپت چاتا ہے، کدمیزان صراط کے بعد ہوگا۔

لا اخطئ: ہمزہ کے ضمہ، طاء کے کسرہ اوراس کے بعد ہمزہ ہے۔

هذه الفلاث:أى:البقاع.اكيـ تسخر من تاء كـ ساته بـ اس صورت من تقديرى عبارت: هذه الفلاثة المواطن" وكي \_

مطلب بیہ ہے کہ میں ان تین جگہوں کےعلاوہ کہیں نہیں ہوں گا ،ایبانہیں ہوگا کہ میں ان نتیوں جگہوں میں ہے کہیں بھی نہ ملوں۔للہذاتم مجھے سے ان ہی جگہوں میں ہے کسی جگہ پرملنا۔

اگریدکہاجائے کہ حوض ،صراط کے بعد ہوگا ،تواس پرحدیث باب سے اشکال وار د ہوتا ہے:

أن جماعة يدفعون عن الحوض بعد أن كادوا يردون ويذهب بهم الى النار.

اشکال میہ ہوتا ہے، کہ جوآ دمی صراط پر سے ایک مرتبہ گزر کر حوض پر پنچے گا، تو اس کا مطلب تو یہ ہے کہ وہ نجات پا گیا، تو صراط پرلوشا کیوں کر ہوگا ؟ ممکن ہے کہ اس کا مطلب میہ ہو کہ وہ اسنے فاصلے پر ہوں گے کہ ان کو حوض دکھائی وے رہا ہوگا، تو وہ لوگ جہنم کی طرف دکھیل دیئے جائیں گے صراط ہے جھٹکا را پانے سے پہلے ہی ۔ شیخ ابن حجرعسقلائی کی تحقیق یہی ہے۔

٧٩٩٦ : وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قِيْلَ لَهُ مَا لَهَهَامُ الْمَحْمُودُ قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قِيْلَ لَهُ مَا لَهَهَامُ الْمَحْمُودُ قَالَ الْلهَ يَوْمُ يَنْزِلُ اللّهُ تَعَالَى عَلَى كُوْسِيّهِ فَيَاظِّ كَمَا يَاظِّ الرَّحُلُ الْجَدِيْدُ مِنْ تَصَا يِقِهِ وَهُو كَسَعَةِ مَا بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ يُجَاءُ بِكُمْ حُقَّاةً عُرَّاةً غُولًا فَيَكُونُ اَوَّالَ مَنْ يُكُسلَى إِبْرَاهِيمُ يَقُولُ اللهُ تَعَالَى الْحَسُوا خَلِيْلِي فَيُوتِى بِرَيْطَعَيْنِ بَيْضَادَيْنِ مِنْ رِيَاطِ الْجَنَّةِ ثُمَّ الْحُسَى عَلِي آثَوِهِ ثُمَّ اقُومُ عَنْ يَعِيْنِ اللهِ مَقَامًا يَّغِيطُنِى إِلاَ وَلُونَ وَالْاحِرُونَ -(رواه الدارمي)

اخرجه الدارمي في السنن ١٩/٢ عديث رقم ٢٨٠٠

توجہ اور دوسرت ابن مسعود رضی اللہ عندنی اکر م فالی فی است نقل فرماتے ہیں کہ حضور اقد س فالی فی است سوال کیا گیا کہ مقام محمود کس خصوصیت اور اہمیت کا حامل ہے؟ جس کا اس آیت میں آپ فالی فی سے وعدہ فرمایا گیا ہے۔ (عملی اُن گیڈ گیڈھنگ ریک مقاماً مَحْمُودًا) تو آپ فالی فی است اور ایس اور کہ جب مجھے یہ مقام محمود عطا ہوگا) اللہ تعالی اپنی کری پرجلوہ افروز ہوگا اور وہ کری چرچائے گی جیسا کہ نئے چڑے کی زین اپنے تنگ ہونے کی وجہ ہے چرچاتی ہے اور اس کری کی کشادگی ووسعت آتی ہے جتنی کہ زمین وآسان کا درمیانی خلائ چرتم سب کو لا یا جائے گا اس حال میں کتم نگ و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم الفتن كالمستحدد المستحدد الم

پاؤں نگے بدن ادر بے ختنہ ہو گے اور اس روز سب سے پہلے جس آ دمی کولباس پہنایا جائے گاوہ سیدنا ابرا ہیم علیہ السلام ہوں گے چنانچہ اللہ تعالی (فرشنوں) کو تھم فرمائے گا کہ میر نے لیل کولباس پہنا ؤچنانچے جنتی کپڑوں میں سے دو چادریں جو ملائم اور سفید کتان کی ہوں گی الا کر حضرت ابراہیم کو پہنائی جا کیں گی ان کے بعد مجھ کولباس پہنایا جائے گا اور پھر میں جن تعالی شانہ کے داکیں طرف کھڑا ہوں گا اور (بیا عزاز ملنے پر)ا گلے پچھلے سب لوگ مجھ پردشک کریں گے'۔ (داری)

#### تشريج: قوله: ما المقام المحمود:

يعنى وه مقام محود كه جس كاس آيت ميس آپ تالين كاسي وعده كيا كيا ب:

﴿ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَعَامًا مَّحْمُودًا ﴾ [الاسراء:٧٩] "اميد عكرا بكارب آپ كومقام محود مين جكدد عكا"-

قوله: ذلك يوم ينزل الله تعالى على كرسيه:

"يوم": مرفوع ومنوّن بے جيما كه جمار علاء كى ايك جماعت نے تصریح كى بے۔اس پرفتى پڑھنا بھى درست ہے۔ بېر دوتقدير "يوم" خبر ہے۔دوسرى صورت تو بالكل واضح ہے۔البت پہلى صورت يس تقديرى عبارت يول ہوگى: ذلك اليوم الذى أملغ فيه المقام المحمود (يوه ودن ہے جس يس مقام محمد پنچول گا)

اس میں کی تاویلات کی کئی ہیں،جویہ ہیں:

- العض كاكرنا ب كماللدتعالى كغزول كامطلباس كى مملكت كاظهوراوراس كے علم كامحسوس بونا ہے۔
- ﴿ بقول بعض اس كا مطلب يد ب كدالله تعالى اپنى عظمت كے ساتھ بخلى فرمائے گا اورائينے وصف كبرياء كے ساتھ اس دن متوجه ہوگا۔
  - استعیربطوراستعاره تمثیله به جبیا که قاضی نے اپناس کلام میں اس کی طرف اشارہ کیا ہے۔
  - الم ممکن ہے کہ بیاس بات سے کنامیہ و کہ اللہ تعالی کے دن عدل وانصاف کے مطابق فیصلہ کرے گا۔
- اس نصل کا اظہار مقصود ہے جو آنخضرت کا اللہ کا کی شفاعت پر موتون ہے۔ آنخضرت کی مزید فضیلت کی طرف اشارہ اس اور ا سر

قوله: ويجاء بكم حفاة غراة غرلا:

مطلب میے کہ اس وقت تمہاری حالت میہوگ۔

قوله:فيكون أول من يكسى ابراهيم\_\_\_ من ريا ط الجنة:

"اول" منصوب ہےاور" ابو اہیم" مرفوع ہے۔ایک نسخہ میں بالکل اس کے برعکس ہے۔امام طِبیؒ فرماتے ہیں: پہلی صورت نقدیم وتاخیر پرمحمول ہےجیسا کہ اللہ جل شانہ کا بیار شادگرا می ہے:

﴿ ان حير من استأجرت القوى الأمين ﴾ [القصص-21]

يقول الله تعالى: جمله متانفه بيانيه بــــــ

اکسوا: ہمزہ اورسین کے ضمد کے ساتھ ، امر کا صیغہ ہے۔ اور مخاطبین ملائکہ ہیں۔

#### ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

وياط: راء كرمره كے ساتھ، ربطة راء كے فتح كے ساتھ كى جمع ہے۔

قوله: ثم اکسی علی اثره: اس کمڑے سے متعلقہ تشریح حدیث: ۵۵۳۵ کے تحت ملائظ فرما ہے۔

اکسی بعل مجہول کے صیغہ کے ساتھ ہے۔

اثو:ہمزہ اور ثاء کے فتھ کے ساتھ، نیز ہمزہ کے کسرہ اور ثاء کے سکون کے ساتھ۔

یغبطنی:باءموحدہ کے کسرہ کے ساتھ،

اگریداشکال ہوکہ سوال وجواب کے درمیان مطابقت کیسے ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اصل جواب تو صرف یہ جملہ ہے:
مہ اقوم عن یمین الله مقامًا یغبطنی الأولون و الآخوون اس سے پہلے کلام کی وضاحت یہ ہے کہ اولا آنخضرت مُنالِقَمُ الله الله عن یمین الله وقت کا ذکر فرمایا تا کہ دل و د ماغ میں
نے اس وقت کا ذکر فرمایا جب وقت محمود حاصل ہوگا ، اور اس کے ساتھ ہی اس کے احوال واحوال کا ذکر فرمایا تا کہ دل و د ماغ میں الله الله الله الله الله الله الله عن محمود وہ مقام محمود وہ مقام ہے جہاں قیامت کے دن میں الله تعالیٰ کے دائیں جانب کھڑ اہوں گا۔

ا مام طبی فرماتے ہیں: بیارشادگرامی اس بات کاصرت کشوت ہے کہ ہمارے نبی حضرت محمد مصطفے مُکا ٹیٹی پوری کا نئات انبیاء ورسل اور تمام مقربین برفضیلت رکھتے ہیں۔

#### عرضٍ مرتب

ا مام طِبِي كابا في مانده كلام فيم اكسى على أثر ه من تعلق ب،وه كلام حديث ٥٥٣٥ كِتحت ملاحظه فرما يجه

قوله:فينط كما ينط الرحل الجديد براكبه:

اس جمله کی بھی متعدد تاویلات کی گئی ہیں:

- امام طبی فرماتے ہیں: بیمبالغہ ہے اور اللہ تعالی کی عظمت جلی کی تصویر کثی ہے بطریق تشریح:
- و قبل: ای: من تضایق الکوسی بملانکة الله، بقول بعض مطلب بیے که کری ملائکه کی وجہ سے تنگ ہوجائے گی۔ بیمثیل ہے اس میں ان ملائکہ کی کثرت کا بیان ہے جوعرش باری تعالیٰ کا احاط کیا ہوں گے۔

سعة: سين كفتر اور كره كساته ، اورا يك نخرين أيسعه مابين السماء والارض "ميدقاموس مين لكهة بين: وسعه الشيء يه يضعه سعة هم جو دعة اور دية كي طرح هم ، اور مغرب مين لكها هم: كها جاتا هم : وسعه الشيء الممكان ، يداس وقت كها جاتا هم جب جكداس كواين اندرسمو لے جائے اور تنگ نه پڑے ۔ يه جملہ حال هم ، اور خمير «كوسى» كي طرف را جي اور تنگ نه پڑے ۔ يه جملہ حال هم ، اور خمير «كوسى» كي طرف را جع ميدال أن الكوسى يسع ما بين السماء و الأرض (يعني ورا نحاليك كرى آسان وزمين كي ورميان ساتى هم) يداس آيت مبارك كي طرف اشاره هم : ﴿ وسع كرسيه السموات والاً رض ﴾ [البقرة ـ ٥٠٠] ليكن الكوسى بحنب السماء كحلقته في فلاة

اس طرح پرآسامن اپنے سے اوپر والے آسان کے مقابلہ میں ہے اور ساتوں آسان اور ساتوں زمین کری کے مقابلہ میں ہے ایس میں جے کسی بہت بڑے وسیع وعریض میدان میں کوئی حلقہ ہو۔ اور اس کے عرش کے مقابلہ میں اس کی کری کی بھی یہی و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري و ١٣٣٠ كري كاب الفتن

حیثیت ہے۔امام طبی کھتے ہیں: "و هو یسعه" حال ہے، یا پیجملم عترضہ ہے، جود فع توہم کیلئے لایا گیا ہے۔

٥٥٩٤ : وَعَنِ الْمُغِيْرَةَ بُنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شِعَارُ الْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ

الْقِيلُمَةِ عَلَى الصِّرَاطِ رَبِّ سَلِّمُ سَلِّمُ (رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب)

اخرجه الترمذي في السنن ٣٦/٤ صديث رقم ٢٣٢ ك.

تر جمله: ' حضرت مغیره بن شعبد رضی الله عند نے بیان فرمایا که رسول الله مُلَاثِقَائم نے ارشاد فرمایا: قیامت کے روز بل صراط کو پارکرتے وقت اہل ایمان کی خاص علامت بیالفاظ ہوں گے دیّ سیّله سیّله کی سیّله (اے میرے مالک بچائے گا'اے

میرے مالک بچالینا)۔اس روایت کور ندی نے قال کیا ہے اور کہا ہے کہ بیرمدیث غریب ہے۔ تنشیر میں: شعار: شین معجمہ کے ساتھ ۔ یعنی وہ علامت ہے جس کے ذریعہ کہ ہرامت کے وہ لوگ جوایتے پیٹیبراور

رسول کے متبع اور تابعدار تنے ، آپس میں ایک دوسر ہے کو پہچا نیں مے ان کا بہقول ہوگی۔ رسول کے متبع اور تابعدار تنے ، آپس میں ایک دوسر ہے کو پہچا نیں مے ان کا بہقول ہوگی۔

مسلم سلم: تکرار برائے الحاح ہوگا۔ یا تکرار سے تکثیر مراد ہے۔اور ممکن ہے کہ مؤمنین کا شعارا نبیاء کا بیقول ہوجوان کے حق میں دعا تھا۔اس کی تائیدا بن عمر تک اس حدیث سے ہوتی ہے جوطبرا تی نے روایت کی ہے۔

وشعار أمتى اذا حملوا على الصراط يا لا اله الا أنت،

دونوں روایات میں جمع کرناممکن ہے، ہایں طور کہ بیاس اُمت کی خصوصیات میں سے ہے، اور پہلا شعارتمام اُمتوں کیلئے ہوگا۔ تاہم زیادہ ظاہر بیہ ہے کہ''سلم سلم'' کے شناختی الفاظ صرف مؤمنین کا ملین کا''شعار'' ہوں گے۔ اور ان شہداء صالحین کا شعار ہوں گے، کہ جن کوانبیاءاور رسولوں کی اتباع کے طفیل شفاعت کا رتبہ حاصل ہوگا۔

ابن مردوبيُ تضرت عا تشرصد يقة سي مرفوعاً لقل كرت بين:

شعار المومنين يوم يبعثون من قبورهم لا اله الا الله وعلى الله فليتوكل المؤمنون.

" قيامت كون جب لوكول كوقبرول سے اٹھايا جائے گا، تواس وقت الل ايمان كا شعار لآ الله الا الله، وعلى الله فليتوكل المومنون بوگائ

نيزشرازي معرت عاكشه والفي المقال كرتي بين الشعار المؤمنين يوم القيامة في ظلم القيامة لا اله الا أنت.

" قیامت کے دن اس دن کے ہولنا ک اندھیروں میں اہل ایمان کا شعار لآ الله الآ انت ہوگا''۔

تخریج: اس حدیث کوامام حاکمٌ نے بھی روایت کیاہے۔

٥٥٩٨ : وَعَنْ آنَسٍ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ شَفَا عَتِيْ لِآهُلِ الْكُبّآنِوِ مِنْ ٱمَّتِيْ \_

(رواه الترمذي وابوداود)

اخرجه ابو داوُد في السنن ١٠٦/٥ حديث رقم ٤٧٣٩ والترمذي في السنن ٥٣٩حديث رقم ٢٤٣٥ واحمد في المسند ٢١٣/٣\_

**توجیملہ:**'' حضرت انس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ نبی کریم مَا کَافِیْزَانے ارشاد فر مایا: گناہ کبیرہ کے مرتکبین کے حق میں

## ر مرقان شرع مشكوة أرموجلدوهم كري و ۱۳۵ كري كاب الفتن

میری شفاعت محض میری امت کے افراد کے لئے خاص ہوگا۔ (ترندی ابوداود)

تشریج: مطلب یہ ہے کہ کیرہ گناہوں کی معافی کے لئے میری شفاعت صرف میری اُمت کے لوگوں کے حق میں مخصوص ہوگی، دوسری امتوں کیلئے نہیں ہوگی ہ

امام طبی فرماتے ہیں: یہاں جس شفاعت کا ذکر ہے، اس سے وہ شفاعت مراد ہے، جواہل کبائر کوعذاب سے نجات اور خلاصی دلوانے کیلئے ہوگی۔مووی کی شرح مسلم میں قاضی عیاض فرماتے ہیں: اہل سنت کا مذہب یہ ہے کہ شفاعت کا جوازعقلی اور وجوب شفاعت دلاکل سمعیہ کی تصریح کی وجہ سے ہے ارشاوی ہاری تعالیٰ ہے:

﴿ يَوْمِهِ إِذَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمِنُ وَرَضِي لَهُ قَوْلُا ﴾ [طندون ١٠٩] ''اوراس روز (سس كوسي) سفارش لفع ندوي كُمُّراييه فض كوكبرس كواسط الله تعالى نه اجازت ديدي اوراس محض كي واسط بولنا بهند كرليا مؤ'۔

نیزاس بارے میں اتن زیادہ احادیث منقول ہیں، کہ ان کا مجموعہ حد تو انر کو پہنچتا ہے۔اس لئے تمام سلف صالحین اور ان کے بعد کے لوگوں لیتن تمام اہل سنت کا اس پر اجماع وا تفاق ہے۔ ہاں، خوارج اور معتز لہ کے بعض طبقے اس کے منکر ہیں، وہ قیامت کے دن کی شفاعت کے قائل نہیں ہیں۔ان کاعقیدہ ہے کہ گناہ گار ہمیشہ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے۔

اس سلسلے میں ان کے دلائل ملاحظہ ہوں:

ان کی پہلی دلیل اللہ جل شانہ کا بیفر مان ہے:﴿ فهما تنفعهم شفاعة الشافعین ﴾ [المدنر:٤٨] ''سو(اس حالت مُركوره بین )ان کوسفارش کرنے والوں کی سفارش نفع نہ دے گئ'

دوسری دلیل الله عز وجل کابیارشادگرامی ہے:﴿ ما للظالمین منن حمیم و لا شفیع بطاع﴾ [غافر:١٨] (اورغم سے)گھٹ گھٹ جاویں گے(اس روز) ظالموں کا نہ کوئی ولی دوست ہوگا اور نہ کوئی سفارشی جس کا کہاما ناجاوئے'۔

ان دونوں دلیلوں کا پہلا جواب توبیہ ہے کہ ان آیات کے مصداق'' کفار' ہیں۔اورظلم سے مراد''شرک' ہے۔اوراحادیث شفاعت میں ان کا بیتاویل کرنا باطل ہے، کہ بیشفاعت زیادت درجات کیلئے ہوگی۔اور الفاظ حدیث ان کے مذہب کے بطلان پر،اورمستوجب النارلوگوں کے جہنم سے اخراج پر بالکل صرتح ہیں۔

میں کہنا ہوں شفاعت کی یا نج قشمیں ہیں:

پہلی قتم بیصرف آنخضرت مُلَاقِیَّا کے واسطے خصوص ہے۔اس شفاعت کا تعلق تمام لوگوں کوموقف کی ہولنا کیوں سے خلاصی دلا کر حساب و کتاب جلد شروع کرانے سے ہوگا۔

دوسری قتم: کچھ لوگوں کو حساب کے بغیر جنت میں داخل کر دینے کیلئے ہوگی۔اس شفاعت کا ثبوت بھی صرف ہمارے پیارے نبی حضرت محمم مجتبی مُنْ النِّیْرِ کیلئے منقول ہے۔

تیسری قتم بیشفاعت ان لوگوں کیلئے ہوگی جومستوجب جہنم ہوں گے۔ چنانچہ ہمارے نبی اکرم مُلَا ﷺ ان ابگوں کے حق میں شفاعت فرمائیں گے، جن لوگوں کیلئے اللہ تعالیٰ جا ہے گا۔

چوتھی قتم: میشفاعت ان لوگول کیلئے ہو گی جنہیں ملک کے گناہوں کی پاداش میں دوزخ میں ڈالا جا چکا ہوگا، پس ان لوگوں

و مقانشج مشكوة أربوجلدهم كالمنافق المنافقان كالمنافقان كالمنافقات كالمنافقات

کی شفاعت کے سلسلے میں جو حدیثیں منقول ہیں ان سے ثابت ہوتا ہے، کہ وہ لوگ آنخضرت آگا ٹیو کا، ملا کلہ اور اپنے مسلمان ہمائیوں کی جانب سے کی جانے والی شفاعت کے نتیج میں دوزخ سے نکال کر جنت میں پہنچائے جا کیں گے، اور پھر آخر میں خوداللہ تعالی اپنی خاص رحت کے تحت ان تمام لوگوں کو عذاب دوزخ سے نجات عطاء فرمائے گا جنہوں نے جو لا اللہ الا الله " کہا ہوگا۔

پانچویں متم: بیاال جنت کے درجات کی بلندی کے لئے ہوگ۔

۵۵۹۹ : وَ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ جَابَرٍ.

العرجه أبو داود في السنن ١٠٦/٥ حديث رقم ٤٧٣٩ والترمذي في السنن ٥٣٩ حديث رقم ٢٤٣٥ واحمد في السند ٢١٣٣

ترضی الله عند سفروایت کوحفرت جابر رمنی الله عند سفروایت کیا ہے'۔

تشربی: جامع میں ہے کہ اس روایت کوامام احمد ، امام ابو داؤد ، امام ابن خبان اور امام حاکم نے حضرت انس سے ، امام ترندی ، ابن ماجہ ، اور امام حاکم نے حضرت جابڑ سے ، امام طبر انگ نے حضرت ابن عباس سے ، اور خطیب نے ابن عمر سے اور حضرت کعب بن عجر ہ رضی اللہ عنہم نے قل کیا ہے۔

حضرت ابوالدرداء سمروى خطيب كى ايكروايت مين تاب:

شفاعتی اله هل الذنوب من أمتی وان زنی وان سرق علی رغم أنف أبی الدرداء۔ "میری شفاعت میری است کے گناه گاروں کے لیے ہا گرچہوہ زنا کرے اگرچہوہ چوری کرے ابودرداء کی ناک فاک آلود موجائے۔"

حضرت علی سے مروی خطیب ہی کی ایک روایت میں بدالفاظ آئے ہیں:

شفاعتی لأمنی من أحب أهل بیتی ''میری شفاعت میری آمت کے ان لوگوں کو حاصل ہوگی جومیر ئے اہل بیت سے محبت رکھنا ہوگا۔''

ابونعم''الحليه''ميں عبدالرحلٰ بن عوف سے نقل کرتے ہیں:

شفاعتي مباحة الالمن سبّ أصحابي.

''میری شفاعت مواح ہوگی سوائے اس مخف کے جومیرے صحابہ کو برا بھلا کہے گا۔''

ابن منيع نے حضرت زيد بن ارقم اور مزيد دس ہے زائد صحابة ہے حدیث شفاعت کوان الفاظ کے ساتھ روایت کیا ہے:

شفاعتی یوم القیامة حق فمن لم یؤمن بها لم یکن من اهلها۔ "قیام کے دن میری شفاعت برق ہے۔ پس جو فض میری شفاعت برائ جو فض میری شفاعت پرایمان نہیں لاتاوہ میری شفاعت کے اہل لوگوں میں سے نہیں۔"

٠٥٢٠٠: وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَانِى اتٍ مِّنْ عِنْدِ رِبِّى فَخَيَّرَنِى بَيْنَ اَنْ يَّذْخُلَ نِصْفَ اُمَّتِى الْجَنَّةَ وَبَيْنَ الشَّفَاعَةِ فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ وَهِىَ لِمَنْ مَا تَ لَا يُشْرِكُ بِاللهِ . (رواه الترمذي وابن ماجة)

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن

الحرجه الترمذي في السنن ٤١/٤ ٥حديث رقم ٢٤٤١ وابن ماجه ١٤٤١/٢ حديث رقم ٤٣١١ واحمد في المسند ٢٣/٦\_

توجیمه: '' حضرت عوف بن ما لک رضی الله عند نے بیان فرمایا که رسول الله طُلَّا الله عَلَی ارشاد فرمایا: '' میرے پرودگار کے پاس سے ایک فرشتہ میرے پاس آیا اور اس نے (پروردگار عالم کی طرف ہے) مجھے ان دوباتوں میں سے ایک بات منتخب کرنے کا افتیار دیا کہ یا تو میری نصف امت کو الله تعالیٰ جنت میں داخل کردےگایا (سب کے حق میں) شفاعت کا حق مجھے عطا ہوگا۔ پس میں نے اپنی تمام امت کے حق میں شفاعت کا حق ملے کو پیند کرلیا (تا کہ بلا استثناء تمام مؤمن و مسلمان کی سے مستفید ہو سکیں اور کوئی بھی محروم ندرہے) چنا نچے میری شفاعت (میری امت میں سے) ہراس فرد کے حق میں جس اس سے مستفید ہو تکیں اور کوئی بھی محروم ندرہے) چنا نچے میری شفاعت (میری امت میں سے) ہراس فرد کے حق میں جس نے اس صال میں اپنی جان دی ہو کہ الله ایمان کومیری شفاعت نصیب ہونا بھی ہے''۔ (ترزی ابن بابہ)

**تشریع:** آت:اس کی تؤین برائے تعظیم ہے۔

فحیونی کی میراد دبی کی طرف عائدے۔یاد آت، کی طرف اوٹ رہی ہے۔

ان ید حل یاء کے فتہ اور خاء کے ضمہ کے ساتھ ، جیسا کہ اصول معتمدہ میں ہے۔ اور ایک تھیج نسخہ میں صیغہ مجبول کے ساتھ ہے۔ اور ایک نسخہ میں یاء کے ضمہ اور خاء کے کسرہ کے ساتھ لینی صیغہ معروف کے ساتھ ہے۔ یا اس کا فاعل اللہ تعالیٰ ہے، یا اس کا فاعل "مملك" ہے، مجازا۔

"نصف": بہلے دواخمالات کی بنیاد پر مرفوع ہے اور تیسر ے احمال کے مطابق منصوب ہے۔

"المجنة": تمام روايات ميس منعوب بي مفعول عانى بـ

قوله:فاخنزت الفشاعة .....:

یہاں" آمت'' سے مرادامت اجابت ہے۔ اور دونوں چیزوں میں سے شفاعت کو منتخب فر مانے کی حکمت ریھی کہ اس دن شفاعت کی احتیاج زیادہ ہوگی۔

سید جمال الدین محدث کے نسخہ سے منقول ہے کہ'ان تدخل''تائے مثنا ۃ کے ساتھ'از ٹلائی مجرد معروف کے صیغہ پر کے ساتھ ہوائی ہے۔اور سے مالی تعلق ہے۔اور کے ساتھ ہے۔کہنا پڑے گا،کہ اس نے مضاف الیہ سے کسب تانیث کیا ہے۔ یہ لفظ باب افعال سے نعل معروف مخاطب کے صیغہ کے ساتھ ''تدخل'' بھی ضبط کیا گیا ہے کیکن ''نصف امتی'' اس کو مستر دکر رہا ہے۔ اور اس جیسی جگہ میں یہ کہنا ہے کہ عبارت میں ''التفات' ہے، یہ خود نا قابل التفات ہے۔

تَحْرِيج: اس حديث كوابن حبان نے حضرت عوف سے اورامام احمدٌ نے حضرت ابوموی اشعری سے روایت كيا ہے۔ ١٩٧٠ : وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ آبِی الْجَدْعَآءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَدُخُلُ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِّنْ اُمَّتِی اَکْتُرُ مِنْ بَنِیْ تَمِیْمٍ. (رواه النرمذی والدارمی وابن ماحة) و مقانشع مشكوة أرموجلدهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت كالمن كالمنت ك

اخرجه الترمذي في السنن٤٠٠٤٥حديث رقم ٢٤٣٨ وابن ماجه في السنن ١٤٤٣/٢ حديث رقم ٢٣١٦ والدارمي ٢٣/٢٤حديث رقم ٢٨٠٨ واحمد في المسند ٤٦٩/٣\_

تر جمل : ' حضرت عبدالله بن ابی جدعاء رضی الله عند نے بیان فر ما یا که بیس نے رسول الله مُلَّالَّةُ کُوکو بیار شاد فر ماتے ہوئے سنا: میری امت کے ایک (جلیل القدر) مخض کی شفاعت سے بی تمیم کے افراد کی تعداد سے بھی زیادہ لوگ جنت میں داخل ہوں مے''۔ ( ترندی'داری' ابن ماج )

#### راویٔ حدیث:

عبدالله بن افی الحبد عاء بیعبدالله ابن ابی جدعا در حتی بین ان کا تذکره وحدان مین آتا ہے۔ ان سے عبدالله بن الله مین الله بن الی الحبد عاء بیعبدالله ابن ابی جدعا در حتی بین الن کا شار بعر یوں میں کیا جاتا ہے۔ جامع الاصول اور معتد شخوں میں جدعاء جیم کے فتحہ اور دال معملہ کے سکون کے ساتھ مہملہ کے سکون کے ساتھ مہملہ کے سکون کے ساتھ میں ذال معجمہ کے ساتھ ہے۔ اس کی تائید 'القریب' کی عبارت سے ہوتی ہے، کہ یہ لفظ جیم کے فتحہ ،اور ذال معجمہ کے سکون کے ساتھ ہے۔ تقریب اور سیر کے نسخہ میں ذال معجمہ کے ساتھ ہے۔ تقریب میں کھا ہے کہ یہ کنانی صحابی ہیں۔ ان سے صرف دو حدیثیں مردی ہیں۔ ان سے سرف دو حدیثیں مردی ہیں۔ ان کی یہ بین کیا ہے جوشیخین ہیں۔ ان موسلم وامام بخاری کیا گیا ہے جوشیخین المام وسلم وامام بخاری کیا میں سے کسی ایک سے سے روایت کرتے ہیں)

مؤلف کا کہنا ہے کہ بیتی ہیں۔ان کا ذکر''وحدان''میں کیا جاتا ہے۔ان سے عبداللہ بن تقیق کوروایت کا شرف حاصل ہے۔ان کا شار بھر بین میں ہوتا ہے۔

تشریج: "بنی تمیم": یه ایک بهت بڑے قبیلے کا نام تھا۔ بعض کا کہنا ہے، کہ" رجل" ہے مراد حفزت عثان بن عفال بن عفال بن عفال بن عفال بن عفال بن العرب فرماتے ہیں یہ تول زیادہ قریب ہے۔ قریب ہے۔

۵۲۰۲ : وَعَنْ آبِي سَعِيْدٍ آنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ مِنْ اُمَّتِىٰ مَنْ يَشْفَعُ لِلْفِنَا مِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْفَعُ لِلْقَبِيْلَةِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْفَعُ لِلرَّجُلِ حَتَّى يَدُخُلُوا الْجَنَّةَ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ١/٤٥ ٥حديث رقم ٢٤٤٠ واحمد في المسند ٢٠٠/٣.

ترجمه: ''حضرت ابوسعیدرضی الله عنه ہے منقول ہے که رسول الله کا الله کا الله کا اور مایا: ''میری امت میں ہے (جن اشخاص کو شفاعت کا حق واذن حاصل ہوگا' جیسے علاء 'شہداءاور صلیاء'ان میں ہے ) کوئی تو (اپنے متعلقین کی ) کی جماعتوں کے حق میں شفاعت کرے گا اور کوئی میں شفاعت کرے گا اور کوئی ایپ متعلق ) صرف ایک ہی شفاعت کرے گا اور کوئی ایپ متعلق ) صرف ایک ہی شفاعت کے تیجہ میں تمام امت جنت میں چلی جائے گئی'۔ (ترزی)

#### تشريج: قوله: ان من امتى من يشفع الفّام:

#### و مقادش مشکوهٔ أرموجلدوهم مسکوهٔ أرموجلدوهم مسکوهٔ أرموجلدوهم

فنام بغاء کے سرہ اوراس کے بعد ہمزہ کے ساتھ اور بھی بھاراس ہمزہ کو بدل بھی دیاجا تا ہے۔ جو ہری کا کہنا ہے کہ'' فنام "کا اطلاق جماعت پر ہوتا ہے۔اس لفظ کا کوئی واحد من لفظ نہیں، عامة الناس اس لفظ کو'' فیام" پڑھتے ہیں۔ ہیں کہتا ہول: زیادہ ظاہر یہ ہے کہ اس لفظ سے مرادیہاں قبائل ہیں، جیسا کہ بعض کا کہنا ہے کہ یہ معنوی طور'' فنہ "کی جمع ہے۔ اور قرینہ اگلا جملہ (ومنہم من یشفع للقبلیة) ہے۔

قوله:ومنهم من يشفع للقبيلة .....:

"القبيلة":اس كااطلاق اليي كثير االافراد قوم يرجوتا ہے، جن كا داداا يك بو

"المعصبة: عین کے ضمہ اور صاد کے سکون کے ساتھ، اسے ۴۸ مردوں تک پراس لفظ کا اطلاق ہوتا ہے۔ اس لفظ سے اس کا واحد نہیں آتا۔ اور زیادہ ظاہر سے ہے کہ اس سے جمع مراو ہے، اگر چہ دوافراد ہی کیوں نہ ہوں۔ اور قرینہ اگلا جملہ (و منہم من یشفع للرجل) ہے۔

ممکن ہے کہ یہ کہا جاسکے کہ ایک آ دمی سے لے کرعصبتک کے درمیان افراد کا ذکراس حدیث میں نہیں کیا گیا، چونکہ''
رجل" پر'' الوجل"" بر ہان جلی' کے طور پر دلالت کر رہا ہے، جسیا کہ تورت پر'' قیاسی خفی' کے طور پر دلالت کر رہا ہے۔
حتی ید خلوا: امام طبیؒ فرماتے ہیں: ممکن ہے کہ یہ یشفع کی غایت ہو۔ اور ضمیر'' جمیع الامة (ساری امت) کی
طرف راجع ہو۔ آی: بنتھی شفاعتھم الی أن ید خلوا جمیعھم المجنة اور یہ بھی ممکن ہے، کہ'' تکیٰ" کے معنی میں ہو،
اس صورت میں مطلب یہ ہوگا: الشفاعة لد خول الجنة . (شفاعت جنت میں داخلہ کے لئے ہوگی)۔

المتادي كوي المرادي في الم المرادي المرادية

الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ إِنَّ اللهِ عَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهَ عَزُوجَلَّ وَعَدَنِى اَنُ يَدُخِلَ الْجَنَّةَ مِنْ اُمَّتِى اَرْبَعَ مِائَةِ اللهِ بِلا حِسَابٍ فَقَالَ اَبُوبَكُرِ وَزِدْنَا يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ وَهَكَذَا فَقَالَ عُمَرُ دَعْنَا يَا اَبَ بَكُرٍ فَحَعًا بِكُفَّيْهِ وَجَمَعَهُمَا فَقَالَ اَبُوبَكُر زِدْنَا يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ وَهَكَذَا فَقَالَ عُمَرُ دَعْنَا يَا اَبَا بَكُرٍ فَعَنَا يَا اللهُ كُلُنَا اللهِ قَالَ وَهَكَذَا فَقَالَ عُمَرُ اِنَّ اللهُ عَرَّوْجَلَّ إِنْ شَاءَ اَنْ يُدْخِلَ فَقَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ عُمَرُ (رواه في شرح السنة) عَلَيْفَ وَاحِدٍ فَعَلَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ عُمَرٌ. (رواه في شرح السنة) الحرجه البغوى في شرح السنة ١٦٣/٥ حديث رقم ٢٣٥٥ واحمد في المسند ١٦٥/٣ .

و مقاة شع مشكوة أربو جلدوهم كالمن الفتن على الفتن الفتن

کہ''اچھاا تنااورزیاوہ''۔سیدناعمرضی اللہ عنہ بھی اس مجلس میں موجود تنے انہوں نے محسوں کر کے کہ حضرت ابو بکروضی اللہ عنہ ''اچھاا تنااورزیاوہ''۔سیدناعمرضی اللہ عنہ بھی اس مجلس میں موجود تنے انہم خداتعالیٰ کے فصل وعنایت پر بی عجر وسہ کرلیں اورعذا ب خداوندی کے خوف سے اس طرح بے فکر ہوجا کیں کئیل کرنا ہی چھوڑ بیٹھیں ) حضرت ابو بکروضی اللہ عنہ نے (بیٹن کر) کہا کہا گراللہ تعالیٰ ہم سب کو (بغیر حساب ومواخذہ کے ) جنت میں بھیج و بے تو تمہیں کیا نقصان ہو محاج حضرت عمر صنی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ آگراللہ عزوج ل اپنی تمام تر مخلوق کو جنت میں داخل کرنا چاہے تو کرسکتا ہے (پھر بار باراضا فہ کی گذارش کی حاجت ہی کیا ہے ) نبی کریم ظاھی تا کے دھزت عمر صنی اللہ عنہ کی بیات من کر) فرمایا کہ ''عرفی اللہ عنہ کی بیا ہے اس کرائیل کے کہا''۔اس روایت کو بغوی نے شرح البنہ میں نقل کیا ہے''۔

تشريج: قوله: ان الله عزوجل وعدنى ــ قال : وهكذا:

اس مفهوم برحضرت ابواماميكي بيحديث دلالت كرقى ب:

قال: سمعت رسول الله على يقول: "وعدنى ربى أن يدخل الجنة من أمتى سبعين ألفا لا حساب عليهم ولا عذاب، مع كل الف سبعون الفاً، وثلاث حثيات من حثيات ربى". [كذاذكره الطبى رحمالله تعالى) ميات بهت متحن مي مرد آپ كى شفاعت كذرية "كالفاظ پراس صديث ميس كوكى دلالت نهيس ميه، اور ظامر يكى ميرات بهت شفا

حاصل ہے اس قدر کہ جس قدر آپ کواللہ تعالیٰ نے رتبات جلیلہ اور اعلیٰ خصائل وخصوصیات سے نواز اہے۔

وهكذا: (يهال فعل محذوف ہے۔)أى: وفعل هكذا اگلا جمله (فحشى بكفيه وجمعهما) اس كي تفسير ہے۔
وهكذا وحنى بكفيه وجمعهما: (يعني اپنو دونوں ہاتھوں كوملا كرچاتو بنايا) بظاہر بيدالله جل شانہ كفعل كى حكايت
ہے۔اس وجہ سے شراح فرماتے ہيں: حفیات كاذكر بطور مثال كذكر فرما يا ہے، چونكه عطاء كرنے والے كريم كى شان توبيہوتى ہے، كہ جب اس سے مزيد كاسوال كيا جاتا ہے، تو وہ بن شار كئ لپ جرجم كرديتا ہے اور بھی مشى جرويتا ہے۔قصہ مختصر بيك المحتى "كنابيہ مبالغه فى الكثرة سے۔وگرنة و (حقيقت بيہ كه) نكوئي كف ہے،اور نهكوئي شي۔

قوله: فقال عمر : دعنايا أبا بكر ــ حكلنا الجنة:

یعنی ہمیں ہمارے اسی اجمالی حال پرر ہنے دیجئے۔ تاکہ ہم اعتدال پرر ہیں ، اورخوف ورجاء کے درمیان رہیں۔ و ما علیك: (" ما" كااسم محذوف ہے) اى ما بأس و ضور علیك (مجھ كوكوكى نقصان نبی۔) أن يد خلنا الله كلنا: بمعنى جميعنا ہے۔ يہ يد خلناكي شمير متصل كى تاكيد ہے۔

قوله: فقال عمر: أن الله عزوجل شاء .....

یعنی میں تمہاری کہی ہوئی بات سے بڑھ کرالی معتد بات کہتا ہوں، جومنقول بھی اور معقول بھی ہے۔ خلقہ: ''خلق'' سے مرادتما م مخلوقات ہیں۔انسان و جنات،خواہ مؤمن ہوں،خواہ کا فرہوں،خواہ طبع وفر مان بردار ہوں یا مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمتحافظ الماسك كالمتحافظ كالمتحاب الفتن

فاسق وفاجر ہوں۔

فعل: جيسا كه الله جل شانه كا فرمان ؟: ﴿ ولو شاء لهداكم أجمعين ﴾ [النحل: ٩] "اوراكر الله عامتا توسب كو (منزل) مقمودتك ينجاديا" اوردوسرى عكفرمايا: ﴿ وَلَكِنَّ اللهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴾ [البقرة: ٢٥٣] "دليكن الله تعالى جوعا بيت بن وبي كرت بين " ـ

بعض حضرات کا کہنا کہ'' کف و احد'' ہے مراداس کی عطاء فضل ہے۔ یعنی اگر اللہ تعالی اپنی تمام کی تمام مخلوق کو جنت میں اپنے فضل وکرم سے داخل کرنا چاہے تو کرسکتا ہے۔ چونکہ وہ تو اس سے بھی زیادہ وسعت رکھتا ہے۔

صاحب قاموس کابیان ہے کہ 'کف " کا اطلاق ہاتھ، یا کوع (انگوشے کی طرف والا کلائی کا کنارہ) تک ہوتا ہے۔ صاحب المغر بکا کہنا ہے، کہ 'کف' مؤثات ساعیہ میں سے ہے۔ ابن حاجبؓ نے اپنے رسالہ میں اس کلمہ کو واجب التا نہیں کلمات میں شارکیا ہے۔قصہ مختر' کف واحد"' عطاء واحد" یا ''مقبوض واحد" کی تاویل میں ہے۔

قوله:فقال النبي على صدق عمر:

توریشتی مینید فرماتے ہیں: آنخضرت مکافیٹے نے ابو بمر صدیق کو حضرت عمر فاروق کے کلام کے مثل جواب نہیں دیا، چونکہ
نفوس قد سید کی توجہ میں بشارتوں کا بہت بڑا دخل ہوتا ہے۔ پس اللہ تعالی شفاعت کرنے والے کی شفاعت کے سبب سے اپنی کلوق کو فوج در فوج 'قبیل در قبیل عذاب سے نجات دے گا، پھر جولوگ آن شافعین کی شفاعت سے قاصر ہوں گے، ان کواللہ تعالیٰ اپنے نضل وکرم اور اپنی رحمت سے نجات عطاء کرے گا، اور بیوہ لوگ ہول گے جن کا ایمان سلامت ہوگا، کمر بھی بھی کوئی فعالیٰ اپنے نضل وکرم اور اپنی رحمت سے نجات عطاء کرے گا، اور بیوہ لوگ ہول کے جن کا ایمان سلامت ہوگا، گرمودہ باب تضر کے خبر کا کام نہیں کیا ہوگا۔ جبیبا کہ ماقبل حدیث میں گزرا۔ بعض عارفین کا کہنا ہے حضرت ابو بکر صدیق کا فرمودہ باب تضر کے وسکنت سے تھا، اور حضرت عمر فاروق کا ارشاد گرای باب تسلیم وتفویض سے تھا۔ میں (ملاعلی قاری) کہتا ہوں تسلیم ہی راہ سلامت ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

تخ تج سیدگاییان ہے کہ اس حدیث کوا مام احمد نے اپنی مسند میں روایت کیا ہے۔

٥٧٠٣: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَفُّ اَهْلُ النَّارِ فَيَمُرَّبِهِمُ الرَّجُلُ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَقُوْلُ الرَّجُلُ مِنْهُمْ يَا فُلَانُ اَمَا تَعْرِفُنِى آنَا الَّذِى سَقَيْتُكَ شَرْبَةً وَقَالَ بَعْضُهُمْ آنَا الَّذِى وَهَبْتُ لَكَ وَضُوْءَ فَيَشْفَعُ لَهُ فَيَذْخُلَهُ الْجَنَّةَ. (رواه اس ماحة)

اخرجه ابن ماجه في السنن ١٢١٥/٢ حديث رقم ٣٦٨٥

توجهه بن حضرت انس رضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله مُلَّاتِیْنِ نے ارشاد فر مایا: اہل ایمان میں سے جنہیں (اپنے گاناموں کے سبب) دوز خی قرار دیدیا جا چکا ہوگا وہ اہل جنت یعنی علاء (اخیار اور صلیاء دابر ارکی را ہوں میں )صف بائد ھرکر کھڑے دہتے ہیں اور پھر جب ایک جنتی ان کے سامنے سے گزرے گا تو ان دوز خیوں میں سے ایک شخص (اس جنتی کا نام فیر کے رہے گا اے فلانے! کیا تم محصنہیں جانتے ہو؟ میں وہ آ دمی ہوں جس نے ایک بار تجھے پانی بلایا تھا آئہیں میں سے کوئی آ دمی میہ کہے گا کہ میں وہ تحض ہوں جس نے ایک دفعہ بھے وضو کے لئے پانی دیا تھا وہ جنتی ( میرن کر ) اس کے میں کوئی آ دمی میہ کے گا کہ میں وہ شخص ہوں جس نے ایک دفعہ بھے وضو کے لئے پانی دیا تھا وہ جنتی ( میرن کر ) اس کے میں

ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المنا

میں شفاعت کرے گا اور اس کو جنت میں داخل کروالے گا''۔ (ابن ماہہ)

تشريج: قوله:يصف اهل النار:

یصف: یاء کے ضمہ صاد کے فتحہ ،اور فاء کی تشدید کے ساتھ ، بمعنی یجعل صفا اور ایک نسخہ میں یاء کے فتحہ ،صاد کے ضمہ کے ساتھ ہے بمعنی یصیر صفا ، (صف بن جائیں گے )

ا الناد: اس سے مراد گناہ گارمؤمنین، اور فجار ہیں۔ بیے فیس اہل جنت میں علاء خیار اور صلحاء ابرار کے راستوں میں بنی ہول گی، جبیسا بلکہ اسی انداز سے مساکین وسائلین، اغنیاء کی راہوں میں کھڑے ہوتے ہیں۔

یا فلان: نام سے کنایہ ہے۔

قوله:فقيول الرجل منهم ياوفلان .....:

و صوء ۱: واؤ کے فتھ کے ساتھ، وضو کا پانی۔ اور اس پر قیاس کرلیا جائے کہا گرکسی نے کسی کوکوئی لقمہ، کوئی کپڑا، کسی بھی قتم کی اعانت، کسی بھی قتم کا کلی یا جزئی عطیہ دیا ہوگا، اگر چہ بھجور کا ایک نکڑا ہی ہو، یا کوئی بھی بات کہی ہوگی پیسب کام آئے گی چونکہ ''ڈو سبتے کو شکے کا سہارا''۔

فيدخله الجنة: (اس كرومطالب موسكتے بين:)

پہلامطلب: اس مخص کے دخولِ جنت کا سبب بن جائے گا

دوسرامطلب: وه اسے اپنے ہمراہ جنت میں لے جائے گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

مظہر قرماتے ہیں: آنخضرت مُلَّاثِیْزِ نے اس ارشاد کے ذریعے گویا اس امری ترغیب دی ہے، کہ اپنے مسلمان بھائیوں اور خصوصاً بزرگ دنیک لوگوں کے ساتھ حسن سلوک واحسان کا برتا وُ کرنا چاہئے اور جب بھی ان کی ہم نشینی وصحبت میسر ہوجائے اس کواختیار کرنے کا موقع گنوانا نہ چاہئے ، کیونکہ ان کی محبت ، دنیا میں زینت اور آخرت میں حصول نور کا باعث ہے۔

٥٦٠٥ : وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ رَجُلَيْنِ مِمَّنُ دَخَلَ النَّارَ الشَّتَدَّ صِيَاحُهُمَا فَقَالَ الرَّبُ تَعَالَى آخُرِجُو هُمَا فَقَالَ لَهُمَا لِآيِ شَيْءٍ إِشْتَدَّ صِيَاحُكُمَا قَالَ فَعَلْنَا فَعُلْنَا فَيْلُوعِيَ النَّارِ فَيُلُقِي النَّهُ عَلَيْهِ مَنْ النَّارِ فَيُلُقِي فَلْسَهُ فَيَقُولُ لَهُ الرَّبُ تَعَالَى فَيْلُكَ لِتَرْحَمَنَا قَالَ فَيَخُعُلُهَا اللهُ عَلَيْهِ مَرْدًا وَسَلَامًا وَيَقُومُ الْأَخَرُ فَلَا يُلُقَى نَفْسَهُ فَيَقُولُ لَهُ الرَّبُ تَعَالَى مَا مَنعَكَ آنُ تَلْقِى نَفْسَهُ فَيَقُولُ لَهُ الرَّبُ تَعَالَى مَا مَنعَكَ آنُ تُلْقِى نَفْسَكُ كَمَا آلُقي صَاحِبُكَ فَيقُولُ رَبِّ إِنِّى لَآ رُجُواۤ أَنْ لاَ تُعِيدَ نِي فِيْهَا بَعُدَ مَا آخُو جَتَنِى مِنْهَا فَيَقُولُ لَهُ الرَّبُ لَكَ رَجَآ نُكَ فَيُدُخَلَانِ جَمِيْعًا إِلْجَنَّة بِرَحُمَةِ اللهِ (رواه الترمذي) اعرحه الترمذي في السن ١٥٥٤ عديث رقم ٢٥٩٩.

ترجمله: '' حضرت ابو ہریرہ رضی القد عنہ سے منقول ہے کہ رسول الله مُثَاثِینَا نے ارشاد فرمایا: (اہل ایمان میں سے) جو لوگ (ایپنے جرائم کی سزامیں) دوزخ میں داخل ہوں گے ان میں سے دوشخص بہت زیادہ چیخ و پکار کریں گے (یعنی رونا و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المن

دو وارا آور جب و وارا و ارخوب شور کیا کیوردگار (دوزخ کے فرشتوں کو) تھم فرمائے گا کہ انہیں باہر اکا لا واور جب و وارا آکس کے کہ ہم اس لئے چنج کا کہ کیوں آئی شدید تیج کیا کرر ہے ہو؟ وہ کہیں گے کہ ہم اس لئے چنج کیا رک اور ہمیں خوب معلوم ہے کہ آپ اس آور کو کجو بدر کھتے ہیں جواب کے آپ اس آور کو کو بور کھتے ہیں جواب کے اللہ بیں کو اس منے روئے دھوئے اور آور وفر یاد کرے) اللہ تعالیٰ فرمائے گا تمہار حق میں میری رحمت یہی ہے کہ تم لوٹ جا واور وجہاں پہلے تھے وہیں اپنے آپ کو ڈال دو'۔ ان میں سے ایک مخص تو (پیسنتے ہی کامل اطاعت اور رضائے اللی کی طلب میں) لوٹ جائے گا اور خود کو جہنم کی آگ میں ڈال دے گا اور اللہ تعالیٰ اس آگ کو اس کے لئے باعث راحت و مختذک اور حفاظت والی بنادے گا (کہ جیسا کہ اس نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے آگ کو گل دگر اربنادیا تھا) اور دور اس آدی واب کو اس کے علیہ السلام کے لئے آگ کو گل دوگر اربنادیا تھا) اور رہا آدی واب کو اس معالمہ میں بالکل ہے بس پا تا ہوا ور اللہ تعالیٰ کے لئے آگ کو گل دور کو کو آگ میں کیوں نہیں ڈالا جب کہ تی اور کو آگ میں کیوں نہیں ڈالا جب کہ تی اس کو کو گا اور خود کو آگ میں کیوں نہیں ڈالا جب کہ تی اس کو کہ اس کی کہ اس کی کہ اس کی کو لور الدی تا ہوا ہوا تا ہے جو تم نے امید واب میں جب کی جبال سے نکال چکا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا جہارے حق اس کو لی تا ہمارے حق اس کو کے اس کو گا واب کو جس کی وہ کو تا ہیں ہوں کہ تو نے جو تم نے اس کو گئی ہوں کو برا اس کو کی تا کی کو برا کو جو برا کو گا جو برا کر کر کی تو تعالیٰ کی رحمت وعنایت کے سب اس کہ جست میں وافل کر دیے جا کمیں گئی ۔ (تر نہ ی))

تشریج: قوله: ان رجلن ممن دخل النا....: لای شنی اشتد صیاحکما: پہلے تو تم اچھ بھلے خاموث تھ،اب لکا کب برکیا ہوا؟

فان رحمی لکم ان تنطلقافتلقیا انفسکما حیث کنتما فی النار: اس سے اشارة به په چاتا ہے، که فقط ظاہری تصرع، مفیدر حمت نہیں، جب تک که انقیاد باطنی نه ہو۔ اس وجہ سے الله تعالی فرماتے ہیں: ﴿ إِنَّ رَحْمَتَ اللهِ قَوِیْتُ مِّنَ اللهُ عَوِیْتُ مِّنَ اللهُ عَوِیْتُ مِّنَ اللهُ عَوِیْتُ مِّنَ اللهُ عَوِیْتُ مِنْ اللهِ عَامَدِهُ وَالوں سے '' اللهُ عَدِیْتُ کام کرنے والوں سے ''

امام طِبِیُّ فرماتے ہیں:'' أن تنطلقا فتلقيا" يه ان کی خبر ہے۔ يہال بيا شكال ہوسكتا ہے كه "اطلاق الى الناد ''اور'' القاء النفس فى الناد " (اپنے آپ كوآگ میں ڈالنا) كو كول كردحت كہاجا سكتا ہے؟

اس کامختصر جواب ہیہ ہے کہ بیار شادسبب کو مسبب پر حمل کرنے کے اسلوب سے تعلق رکھتا ہے،اس کی تحقیق ہیہ ہے کہ جب ان دونوں نے جناب باری تعالی میں تفریط کا معاملہ کیا اورا متثال امر میں کوتا ہی دکھائی تو انہیں امتثال امر کا حکم دیا گیا کہتم دونوں اپنے آپ کو جہنم میں ڈال دو۔ اس میں تنبیہ ہے کہ رحمت خداوندی کا مستحق وہی شخص ہوتا ہے جو ہر حالت میں اس کے حکم کی اطاعت وفر مانبر داری کرے۔

كما ألقى صاحبك ( ما مصدريه، )أى: كالقانه فيها.

پہلے نے انتثال امر،خوف وعمل کے سبب کیا اور دوسرے نے علم وائل پڑسل کیا۔ فید خلان صیغہ مجبول کے ساتھ ہے۔ ای فید خلهما الله مقاةشع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن

ادر بدر حت بھی در حقیقت ان دونوں کے عمل ومعرفت پر مرتب ہوئی۔

٥٢٠٧: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَرِدُ النَّاسُ النَّارَ ثُمَّ يَصْدُرُوْنَ مِنْهَا بِاَعْمَالِهِمْ فَاوَّلُهُمْ كَلَمْحِ الْبَرْقِ ثُمَّ كَالرِّيْحِ ثُمَّ كَحُضْرِ الْفَرَسِ ثُمَّ كَالرَّاكِبِ فِى رِحُلِهِ ثُمَّ كَشَيِّةِ الرَّجُلِ ثُمَّ كَمَشْيِهِ (رواه الترمذي والدارمي)

اخرجه الترمذي في السنن ٢٩٧/٥ حديث رقم ٣١٥٩ والدارمي في السنن ٢٤/٢ عديث رقم ٢٨١ واحمد في المسند ٣٣٣١ \_

ترجہ ہے: '' حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ رسول اللہ کا اللہ کا اللہ کا اور پھرا ہے ایک ایمان (پل صراط کو عبور کرتے وفت آگ پر پیش ہوں عے ( یعنی اس کو اپنی آئکھوں سے دیکھیں عے ) اور پھرا ہے ایمال کے مطابق اس سے آئے تکل جائیں گے ( اور پل صراط کو آسانی کے ساتھ یا پریشانی سے پار کرلیں گے ) چنا نچہ ان میں اول اور سب سے افضان ایسے لوگ ہوں سے جو ( پل صراط پر سے بحل ) کوندے کی مانند پار ہوجائیں گے ۔ پھر (وہ لوگ ہوں سے جو ) ہی خور کے دوڑ نے کی طرح ' پھر (وہ لوگ ہوں سے جو ) آپ خور اون سے جو ) آپ کے دوڑ نے کی طرح اور پھر (وہ لوگ ہوں سے جو ) آپ کی اونٹ پر سوار ہونے کی طرح پھر (وہ لوگ ہوں سے جو ) آپ کی دوڑ نے کی طرح اور پھر (وہ لوگ ہوں سے جو ) آپ کی دوڑ ہے کی طرح اور پھر (وہ لوگ ہوں سے جو ) آپ کی دوڑ ہے کی طرح اور پھر (وہ لوگ ہوں سے جو ) آپ کی دوڑ ہے کی طرح اور پھر (وہ لوگ ہوں سے جو ) آپ کی دوڑ ہے کی طرح اور پھر ( وہ لوگ ہوں سے جو ) آپ کی دوڑ ہے کی طرح نہیں گے کی طرح ( اگر ز جا کیں ہے ۔ اس روایت کو تر نہی اور داری نے نقل کیا ہے ۔ کی دوڑ ہے کی طرح ( گر ز جا کیں گی گیا ہے ۔ کی دوڑ ہے کی دو

"يود" بروزن" يعد" بعلى مضارع كاصيغه ب-"ورود" بمعنى "حضود" سيمشتق ب- كتبي بين: وردت ماء كدا (پانى پرآنا)اس" مروز" كو ورود" اس وجه سے كها جاتا ہے كہ جو بھى شخص صراط سے گزرے گاوه آگ كامشابده كركے گا، اسى منج پراللہ جل شانه كے اس قول مباركه بيس تا ويل كى جاتى ہے: ﴿وان منكم الا واردها ﴾" اورتم بيس سے كوئى بھى نہيس جس كااس پر سے گذرنه ہو"۔

اوراس (حدیث باب) سے اشارۃ کیے پتہ چلتا ہے، کہ لوگ اس وقت بخت پیاسے ہوں گئیل پر سے اس کئے گزریں گے تا کہ دوخ تک پنچ سکیں۔

تورپشتی مُشِیْدِ فرمائے ہیں:'' ورود'' کے لغوی معنی '' قصد الماء ''(پانی کاارادہ کرنا) ہیں۔پھراس لفظ کا استعال دوسرے معنی میں ہونے لگا۔''ورود ''سے مرادیہال''جواز''ہے أی: المجواز علی جسو جھنم. (جہنم کو یادکرنا) قولہ: ثم یصدروں بأعمالهم:

یصدرون منها: دال کے ضمہ کے ساتھ بمعنی بنصرون عنها چونکہ 'صدر ''جس وقت 'من ''کے واسطے سے متعدی ہوتا ہے، تو '' انفراف و موگا، ہوتا ہے، تو '' انفراف و موگا، نہیں۔ یہاں افسراف تو ہوگا، نہیں۔ یہاں صرف جسر جہنم پر سے مرور وعبور ہوگا۔ لفظ' نجات' کی جگہ لفظ' صدور'' استعال کیا، چونکہ ورود وصدور میں مناسبت ہے۔

### ر **مقارش ع مشكوة أرمو جلدوهم كري الف**تن كالمنافق المنافق المن

ا مام طبی فرماتے ہیں: ' ثم یصدرون' کے ' ثم' کے مثل یہ ' ثم' ہے جواللہ جل شانہ کے اس فرمان میں ہے: ﴿ فُعَّ لَا اللہ عَلَى اللّٰذِينَ الْتَعَوْدُ ﴾ [مربہ: ۷۷] پھرہم ان لوگوں کو نجات دیدیں کے جواللہ سے ڈر (ایمان لاتے تھے) کہ '' ہم'' تراخی فی الرّ تبدیلئے ہے، ٹاکہ تراخی فی الرّ مان کیلئے۔ اللہ جل شانہ نے لوگوں کے آگ پڑمیش ہونے اور کے مبقین کے جہنم سے نجات پانے درمیان تفاوت کو واضح فرمایا ہے۔ اس طرح نبی کریم کا اللہ اللہ کے آگ پرلوگوں کے پیش ہونے اور آگ سے لوگوں کے لوگوں کے پیش ہونے اور آگ سے لوگوں کے لوگوں کے بیش ہونے اور آگ سے لوگوں کے لوگوں کے درمیان فرق کو واضح فرمایا ، کہ 'معدور' سے مراد''انھراف' ہے۔ (انتھی)

خلاصۂ کلام ہے ہے کہ جب ورود کاعمل شروع ہوگا، تو لوگ آگ کے خوف سے چھٹکارا پاتے چلے جا کیں گے۔رو بیت نار کا مشاہدہ، اس کے شعلوں کا لیکنا، اس کا دھواں، اس کے کانٹوں کا چھونا وغیرہ حسب مراتب ہوگا جوجس قدر تیزی سے یا آ ہستہ گزرے گااس کے مطابق اس کوسامنا ہوگا

قوله: فاولهم كامع البرق ....: كحضر الفوس: اس كامعنى بي هورث كى طرح تيز دورٌ نا اور حضر: حاء كے ضمه اور ضاد كيسكون كے ساتھ ، اس كامعنى بير 'بهت تيز دورْ نا''

کالواکب فی رحله: "فی" بمعنی" علی" ہے، اور وحل" بمعنی" واحلة "ہے۔" علی "کی بجائے" فی "ذکر کیا،" تمکن فی السیو "مضبوطی کے ساتھ جم کر چلنا کے معنی کوظا ہر کرنے کے لئے ہے۔

بعض کا کہنا ہے:اس ہے وہ'' راکب''مراد ہے جواپے ٹھکانے پر ہوچونکہ وہ اس وقت بہت ہی تیز دوڑ تا ہے۔

#### الفصلط لقالث:

۵۲۰۷ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اَمَامَكُمْ حَوْضِى مَابَيْنَ جَنْبَیْهِ كَمَا بَیْنَ جَرْبَآءَ وَاَذْرُحَ قَالَ بَعْضُ الرُّوَّاةِ هُمَا قَرْیَتَانِ بِالشَّامِ بَیْنَهُمَا مَسِیْرَةُ ثَلْثِ لَیَالٍ وَفِی رِوَایَةٍ فِیْهِ اَبَارِیْقُ کَنْجُوْمِ السَّمَآءِ مَنْ وَّرَدَهُ فَشَرِبَ مِنْهُ لَمْ یَظُمَاْ بَعْدَ هَا اَبدًا (متفق علیه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٢٦٣/١ عديث رقم ٢٥٧٧، واخرجه مسلم في صحيحه ١٧٩٧/٤ حديث رقم ٢٢٩٩/٣٤ وابن ماجه في السنن ٤٣٨/٢ احديث رقم ٤٣٠٣٠ واحمد في المسند ٢١٠/٢ \_

ترجیمی در محضرت این عمر رضی الله عنها سے منقول ہے کہ رسول الله کا ایشا فی مایا: تمہارے سامنے (روز قیامت) میرا حوض کور ( ظاہر ہونے والا ) ہے جس کے دونوں طرف کا درمیانی فاصلہ اتنا ہے جتنی ہے دیکا اور آلد کے کی درمیانی مسافت ہے ''کسی راوی کا کہنا ہے کہ جر بااوراذر حرح ملک شام میں دو بستیاں ہیں جن کے درمیان تین دن کا فاصلہ ہاور ایک دوسری صدیث میں یہ الفاظ بھی ہیں کہ (اس حوض ) کے دونوں کناروں پڑآ بخورے رکھے ہوں گے جو (چک دمک اور کھڑت کے اعتبار ہے ) آسان کے ستاروں کی طرح معلوم ہوں سے جو خفص اس حوض پڑآ نے گا اوراس کا پانی ہے گا وہ پھر بھی پیاس محسون نہیں کرے گا'۔ (بخاری دسلم)

تَشُوكِي : قوله: ان امامكم مسيرة ثلاث ليال:

ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

أمامكم: بمزه كفتم كساته بـ

جوباء:جیم کے فتحہ رائے موحدہ کے سکون اورالف مدودہ کے ساتھ ہے۔

أفرح: ہمزہ کے فتحہ ، ذال معجمہ کے سکون ، راء کے ضمہ، اور صاءمہملہ کے ساتھ ہے۔

فائده: "جر ماء :اور' أذرح "بيدونول كلمات غير منصرف ميں \_

صاحب قاموس فرماتے ہیں: '' جوہاء ''ایکسی کا نام ہے، جو'' اذرح ''کے قریب واقع ہے۔ بیکہنا غلط ہے کہان دونوں کے درمیان تین دن رات کی مسافت ہے۔ حدیث کے بعض رواۃ نے چونکدزیادت کوسا قط کردیا ہے، اس وجہ سے اس حدیث کامنہوم سجھنے میں وہم ہوجا تا ہے۔ چنا نچروار قطنی نے اس زیادت کوذکر کیا ہے: ما ہین ناحیتی حوصنی کما ہین الممدینة و جوباء واذرح،

یعنی''میرے حوض کے دونوں کناروں کا درمیانی فاصلہ اتناہے جتنا کہمدیندا درجر باءوا ذرح کے درمیان کا فاصلہ ہے''۔

قوله: فيه أباريق كنجوم السماء: ( جارمجروركامتعلق محذوف ہے۔) اى: موضوع فى اطرافه أو على جوانبه.

یعنی کثرت وزیادتی،صفائی تقرائی اور چیک دمک میں آسان کے ستاروں کی طرح ہیں۔

قوله: من ورده فشرب منه لم يظمأ بعدها:

''بعدها'': کی خمیر'' الشوبة " کی طرف عا کدہے۔ یا'' المشوب'' کی طرف لوٹ رہی ہے۔''شرب''مصدرہے،اورمصدر مذکرومؤنث دونوں طرح استعال ہوتاہے۔

جنت میں پانی یائسی بھی مشروب کا بینا پیاس کی وجہ ہے نہیں ہوگا، بلکہ برائے ثلّا د تفکہ اور تکیف (یعنی لذت حاصل کرنے اور کیفت معلوم کرنع کے لئے ہوگا۔ ) کے ہوگا۔

تخريج: اسى حديث كوامام احمد ، امام ترمذي ، امام ابن ماجة في ان الفاظ كرما تحدروايت كياب:

الكوثر نهر فى الجنة حافتاه من ذهب ومجراه على الدر والياقوت، تربته أطيب ريحا من المسك، وماؤه أحلى من العسك، وماؤه أحلى من العسل، وأشد بياضا من اللبن - "كوثر جنت كى نهر بـــاس كـ كنار ــــسونے كے بيں ـاس كى مثى مثك ـــــزياده غوشبودار بــاس كا يانى شهد ســـزياده عنها بـــاوردوده ـــــزياده سفيد بـــــ،"

٥٢٠٩ '٥٦٠٥ : وَعَنْ حُذَيْفَةَ وَآبِي هُرَيْرَةَ قَالاً قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى النَّاسَ فَيَقُومُ الْمُؤْ مِنُونَ حَتَّى تُزْلَفَ لَهُمُ الْجَنَّةُ فَيَأْتُونَ ادَمَ فَيَقُولُونَ يَآ ابَانَا اسْتَفْتَحُ لَنَا الْجَنَّةَ فَيَقُولُ وَهَلُ اَخْرَجَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ الاَّ خَطِيْنَةُ آبِيْكُمْ لَسُتُ بِصَاحِبِ ذَٰلِكَ اِذْهَبُواْ اللَّي النَّهُ اللَّهُ قَالَ فَيَقُولُ اِبْرَاهِيمُ لَسْتَ بِصَاحِبِ ذَٰلِكَ اِنَّمَا كُنْتُ خَلِيْلاً مِنْ وَّرَآءَ ابْنَى اِبْرَاهِيمُ لَسْتَ بِصَاحِبِ ذَٰلِكَ اِنَّمَا كُنْتُ خَلِيْلاً مِنْ وَرَآءَ وَرَاءَ اللهُ عَلَيْلاً مِنْ اللّهُ عَلَيْلاً مِنْ قَرْلَ اللّهُ عَلَيْلاً مِنْ وَرَآءَ وَرَاءَ اللّهُ عَلَيْلاً مِنْ اللّهُ عَلَيْلاً مَنْ اللّهُ عَلَيْلاً فَيَقُولُ اللّهُ تَكْلِيْمًا فَيَا تُونَ مُوسَى فَيَقُولُ لَسُتُ بِصَاحِبِ ذَٰلِكَ اللّهُ عَلَيْلاً مِنْ وَرَاءَ اللّهُ عَلَيْلاً مَنْ اللّهُ عَلَيْلاً مَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْلاً مَنْ اللّهُ عَلَيْلًا فَيَقُولُ لَلْهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْلِهُ اللّهُ عَلَيْلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن كالمراق الفتن كالمراق الفتن

ا فَهَبُوْآ اللَّى عِيْسَلَى كَلِمَهُ اللّٰهِ وَرُوْحُهُ فَيَقُولُ عِيْسَلَى لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ فَيَاتُونَ مُحَمَّدًا فَيَقُومُ فَيُو فَيَ فَيُ ذَنُ لَهُ وَتَرْسَلُ الْآمَا نَهُ وَالرَّحْمُ فَتَقُومَانِ جَنْبَتَى الصِّرَاطِ يَمِينًا وَّشِمَالاً فَيَمُو اَ وَلَكُمْ كَالْبَرْقِ فَلَى الْبَرْقِ كَيْفَ يَسُرُّويَ لَحِي فَلَى فَلَكُ بِابِي الْبَرْقِ كَيْفَ يَسُرُّويَ لَحِي فَلَى فَلَى الْبَرْقِ كَيْفَ يَسُرُّويَ لِحِي فَلَى فَلَنْ اللَّهُ مِنْ الْمَعْرَفِ عَيْنِ لُمَ تَحَوِّ اللَّي الْبَرْقِ كَيْفَ يَسُرُّويَ لِحِي فَى فَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ مَا كُولُو عَيْنِ لُمَ تَحَقِّ الْوَبُولُ وَشَيْرًا لِللَّهِ اللَّهِ وَشَيْرًا لِهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مُولِولًا لِللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مُولَى اللَّهُ وَاللَّهُ مَا مُؤْدَةً اللَّهُ مَا مُولَولًا يَعُولُ وَلِي سَلِّم حَتّى تَعْجَزَ اعْمَالُ الْعِبَادِ حَتّى يَجِيءَ الرّجُلُ فَلَا يَسْتَطِيعُ السَّيْرَ السَّيْرَ السَّيْرَ السَّيْرَ وَلَكَ يَسُعُولُكُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ مُن اللَّهُ وَاللَّهُ مُعَلَّمُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ مُ اللَّهُ وَاللَّهُ مُن اللَّهُ وَاللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مُن اللَّهُ وَاللَّهُ مِن اللَّهُ وَاللَّهُ مُن اللَّهُ وَاللَّا عَلَى الللَّهُ وَاللَّهُ مُن اللَّهُ وَلَاللَّهُ مُن اللّ

تنویجهها:'' حضرت حذیفه اورحضرت ابو هریره رضی اللهٔ عنهما دونوں نے بیان فر مایا که رسول الله مَثَاثِینِ ارشاد فر مایا: ( روز قیامت) خدائے پابرکت وعالیشان (میدان حشر میں ) لوگوں کواکٹھا فر مائے گا اور پھرسب اہل ایمان ( حساب کتاب اور آ خری فیصلہ کے منتظر) کھڑے رہیں محیحتیٰ کہ جنت کوان کے قریب کر دیا جائے گا پس (ہرامت کے خاص خاص) مومن حفرت آدم علیدالسلام کی خدمت میں حاضر ہول گے اور عرض کریں گے کہاہے ہمارے باپ! ہمارے لئے جنت کو کھلواد یجئے ( تاکہ ہم اپنی اس ابدی آ رام گاہ میں داخل ہوجا ئیں ) حضرت آ دم علیہ السلام ان سے فرما ئیں گے کہ ( کیاتم خبر نہیں رکھتے ) منہیں جنت سے تمہارے باپ ہی کی خطانے نکلوایا تھا (لہٰذا) اس کام (لیمنی تمہارے حق میں شفاعت کرنے اور جنت کھلوانے ) کی میں اہلیت نہیں رکھتا'تم لوگ میرے بیٹے ابراہیم علیہ السلام کے پاس چلے جاؤ جواللہ کے دوست (اور الله کے رسولوں میں افضل اور خاتم الانبیاء کے جداعلیٰ ہیں آنخضرت مُکَالْتِیْزِ نے فرمایالوگ بیان کرحضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس چلے جائیں ان سے وہی گذارش کریں گے جوانہوں نے حضرت آ دم علیہ السلام سے کی تھی ( حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی ان کو بھی جواب دیں گے کہ میں اس کام کی اہلیت نہیں رکھتا ہوں' میں خدا کاخلیل آج سے پہلے پہلے ہی تھا'تم لوگ موی علیه السلام کے پاس چلے جاؤجنہیں حق تعالی نے اپنے ساتھ (بلاوا مطه ورابطه) كلام فرمانے کا شرف واعز از بخشاہے چنانچہوہ لوگ حضرت موئ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوجا کیں گے اور وہ بھی یہی جواب دیں گے کہ میں اس کام کی اہلیت نہیں رکھتا ہوں تم لوگ عیسیٰ علیہ السلام کے پاس چلے جاؤجو اللہ کا کلمہ ہیں ( یعنی ظاہری سبب کے بغیر صرف کلمکن سے پیدا ہوئے! چنانچہ (وہ لوگ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوجا کیں گے اور ) حفرت عیسیٰ علیه السلام بھی یہی جواب دیں گے کہ میں اس کام کی اہلیت نہیں رکھتا ہوں بالآ خر ( اس وقت یہ بات واضح ہو جائے گی کہ شفاعت کا انحصار صرف خاتم الانبیاء محمر کَافْتِیْزاپر ہے کیونکہ بارگاہ رب العزت میں سب سے زیادہ اعز از وقریب کے ساتھ انہیں کونوازا گیا ہے اور تمام پینمبرول میں سب سے زیادہ متاز ومشہورا نہی کی ذات اقدیں ہے' چنانچہ وہ لوگ محمد (مَثَلَقَظِم) کی خدمت میں حاضر ہوں کے اور مُرمَنْلِقَظِم (عرش الہی کے دائمیں جانب) کھڑے ہوکر تمام نوع انسانی کو

## و مقان شرع مشكوة أربو جلدوهم كالمستخد من الفتن كالمستخدم كالمستخدم

میدان حشر کی ختیوں اور پریشانیوں سے راحت دلانے کی شفاعت کرنے کی اجازت عابیں مے۔ پس آپٹالیڈ کا کو ا جازت عطاکی جائے گی ( اورجیبا کہ پیچیے گزرا آپ مُلافیظهار گاہ رب العزت میں حاضر ہوکر بجدہ ریز ہوجائیں گے اور پھر تھم خداوندی برسرا تھا ئیں ہے اور گذارشات کریں ہے ) پھر جب حساب و کتاب کا مرحلہ گزر جائے گا اورتمام لوگ بل صراط برہے گزرنے والے ہوں مے تو اہانت اور رحم (ناتے ) کو (صورت دے کر ) لایا جائے گا اور بیدونوں (اپناحق اور انعاف ما تکنے کے لئے ) بل صراط کے داکیں باکیں جانب کھڑی ہوجا کیں گی مجر (بل صراط پر سے لوگوں کا گزر ناشروع موگاتو) ایک طبقہ جوتم میں سب سے افضل اور سب سے پہلے گزرنے والا ہوگا بجل کی طرح (نہایت سرعت سے) بل كوعبور كر \_ لي كا" \_ حضرت ابو جريره رضى الله عند كابيان ب كه يس في (بين كر) عرض كياكه (يارسول الله فالفيل) آب فالفيل ير میرے ان باپ فداہوں بھل کی طرح گزرنے کی صورت کیا ہوگی! آپ کا افتائے نے ارشاد فرمایا: کیاتم نے نہیں و یکھا کہ بکل ی چک سطرح کزرجاتی ہاور بل جھیکتے ہی واپس آجاتی ہے(مطلب یہ ہے کدو ولوگ بل صراط یر ہے بس اسی طرح مرر جائیں سے جیسے پلک جھیک گئی ہو) پھر ( پچھلوگ) پرندوں کی ماننداور ( پچھلوگ) مردوں کے دوڑنے (یا پیادہ چلنے والوں کی طرح) گزرجا کیں گے اوران کوان کے اعمال کی طاقت ونورا نیت اور یا کیزگی چلا لیکی ( بینی جس کے اعمال جس درجہ کے ہوں محےاس کے گزرنے کی رفتار بھی اس درجہ کی ہوگی ) اور (اس وقت جب کے مسلمان بل صراط کو پار کررہے ہوں گے ) تمہارے نی کا فیٹا بل صراط پر سے کھڑے ہوئے بید عافر مارہے ہوں گے پروردگارانہیں بچائیو! پروردگارانہیں بجائیوا:'' (یعنی پروردگار!ان کوسلامتی کے پار کرادےان کودوزخ میں گرنے ہے بچالے )اور پھر پچھے بندوں کے اعمال عاجز ہوں گئے بعنی جن بندوں کے اعمال ناقص و کمتر ہوں گے یا ان کے پاس ایسے اعمال نہ ہوں سے جوانہیں بل پار کر واسکیں تو وہ لوگ بل برسے گزرتے وقت بخت قتم کی پریشانیوں اور رکاوٹوں سے دو جار ہوں گے ) یہاں تک کہ ایک مخف (جواییے اعمال کی بہت زیادہ خرابی کے باعث چلنے کی بالکل سکٹ نہیں رکھے گا) کھشتا ہوا اور اپنے سرین کے بل سرکتا ہوا آئے گا''۔اس کے بعد حضور اقدس مَالْتَیْنَم نے ارشاد فر مایا '''اور بل صراط کے دونوں طرف آ کٹڑے لئے ہوں گے اور ان کو (الله تعالیٰ کی طرف سے ) میتم دیا گیا ہوگا کہ وہ ہرا س محض کوا بے فلنجہ میں لے لیں جواس کے قابل قرار دیدیا گیا گئے چنانچہ وہ آ کلزے ایسے لوگوں کو پکڑیں گے اور پھر )ان میں سے کچھلوگ توان آ کلزوں کی مصیبت جھیل کراورزخی ہوکر (دوزخ کی آ گ ہے) نجات یافتہ ہوجائیں گے اور کچھ لوگوں کو ہاتھ پاؤل باندھ کرجہنم میں پھینک دیا جائے گافتم ہے اس ذات کی جس تے تبعنہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عند کی جان ہے دوز خ کا گہراؤستر سال کی مسافت کے بقدر ہے'۔ (مسلم)

لتشريج : قوله: يجمع الله تبارك .... استقع لنا الجنة:

"الناس": ہے مراد مخلوق ہے۔انسانوں کا ذکران کے شرف ومعزز ہونے کی وجہ سے فرمایا، چونکہ اُرباب تکلیف میں انسان عمدہ اصل ہیں۔

فیقوم المؤمنون: پھرتمام لوگول میں سے صرف خاص مونین کھڑے ہول گے۔ حتی تزلف: تاء کے ضمہ، زاء کے سکون، لام کے فتحہ ، اور فاء کے ساتھ ہے۔

### ر مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد المستحد ا

ای منبوم میں بیآیت کریمہ ہے:﴿ واذا الجنة أزلفت علمت نفس ما أحضوت ﴾ [التكوبر:١٤]''اور جب جنت نزد يك كردى جاوے گى (تواس وقت) ہر مخص ان اعمال كوجان كے گاجو لے كرآيا ہے (اوراب اليا واقعہ ہونے والا ہے''۔

" استفتح ": اس كا ہمزہ طلب كيلئے ہے۔ اى اطلب فتح بابھا (يعنی اے ہارے باپ ہمارے لئے جنت كو كھلوا ديجئے ، تاكہ ہم اس ميں داخل ہوجا كيں۔)

قوله: فيقول هل اجر جكم من الجنة الاخطيئة أبيكم ـــ خليل الله:

مطلب بیہ کمصاحب خطیری ، شفاعت کی صلاحیت نہیں رکھتا، بلکہ وہ تو خود فروتنی کامحتاج ہے۔ یہی مفہوم حدیث کا بیا گلا جملہ اداء کر ہاہے۔ لست بصاحب ذلك:

ذلك:اس كامشاراليه المقاه ہے۔لینی شفاعت کبری کے بلندمقام کامیں اہل نہیں ہوں۔اور وہ نظیم مرتبہ کہ جسے''مقام محمود'' کہتے ہیں وہ تو''صاحب لواءمدود'' (لیمنی آنحضرٹ ) کے ساتھ مخصوص ہے۔

افھبوا الی ابنی ابواھیم الملہ۔ چونکہ وہ''افضل الرسل''ہیں۔اورخاتم الانبیاء کے جداعلی ہیں، پس ان کے پاس جاوَاورا پی بیدرخواست ان کے ہاں پیش کرو۔

قوله:فيقول ابراهيم \_\_\_من ورا ورا:

ذلك: سےمقام محمود وموعود كى طرف اشارہ ہے۔

من وداء وداء: فتح کے ساتھ ہیں، جیسا کہ اصول معتمدہ اور تھے شدہ مقروء ق سنوں میں ہے۔ امام نوویؒ فرماتے ہیں: ''
وداء وداء'' تکرار کے ساتھ ہے، دونوں کا بنی علی الفتح غیر منون ہونا مشہور ہے' اور دونوں کو بنی علی الفتم پڑھنا بھی درست ہے۔
ابوالبقاءُ فرماتے ہیں: درست بات سے کہ سید دونوں بنی علی الفتم ہیں۔ چونکہ ان کی تقدیر'' من وداء ذلک'' ہے۔ فرمایا: اگر چہ
پہلے فتحہ پڑھنا سیح تھا۔ شخ ابوعبد اللّٰہُ فرماتے ہیں: فتح اصح ہے۔ بیکلمہ'' شندر مؤر "اور'' شغو بغو" کی طرح مرکب ہے۔
چنانچہ بید دونوں بنی علی الفتح ہیں۔ اور اگر یہ مصوب ومنون ہوتے تو یہ بھی جائز تھا۔

قوله:اعمدوا الى موسلى--لست بصاحب ذلك:

اعمدوا:میم کے کسرہ کے ساتھ۔

لیحنی تم لوگ موئی علیدالسلام کے پاس جاؤ، جن کواللہ تعالیٰ نے کتاب کے واسطے کے بغیر ،اور بغیر حجاب ،ہم کلامی کے شرف سے نواز اسے مصاحب التحریرؒ نے فر مایا: حضرت ابرا ہیم خلیل اللہ علیہ السلام میہ بات بطور تواضح وا تکساری کے فر ما کیں گے، کہ اس بلند و بالا ورجہ کا لائق میں نہیں ہوں۔ گویاان کا مطلب میہ ہوگا کہ پروردگار کی جانب سے مجھے جو فضیلت وخصوصیت اور عزت عطاء ہوئی ہے، وہ حضرت جبرائیل علیہ السلام کے واسطے سے مجھ تک پہنچی ہے۔ تہہیں جائے کتم موئی علیہ السلام کے پاس جاؤ، کیونکہ انہیں ہم کلامی کی سعادت بغیر کسی واسطے کے، براہ راست حاصل ہوئی ہے۔

فرمایا: (وراء کی ) تکراراس وجہ سے فرمانی کہ جارے نبی اکرم محمصطفی منافیز کوساع کی سعادت بغیر کسی واسطے کے براہ

ر مرقاة شرع مشكوة أربو جلدرهم كالمحال ٢٥٠ كالوث كاب الفتن

راست حاصل ہوئی ہے۔اوررؤیت کا اعزاز بھی حاصل ہے۔تو گویا حضرت ابرا بیم علیه السلام کا کلام یوں تھا: أنا و داء موسی الذی هو و داء محمد ﷺ (میں موی کے ورے میں جو محمد کے ورے میں۔)

قوله:فياتون موسىٰ ــــ كلمة الله وروجه:

كلمة الله وروحه: مجرورعلى البدلية ب-اوردونول كومرفوع برهنااورمنصوب على المدحت برهنا بهى درست ب-

قوله: فيقول عيسى لست بصاحب ذلك:

اوراس وقت شفاعت کا معاملہ ہمارے نبی خاتم الرسل ،مقدم الکل پرمنحصر ہوکررہ جائے گا۔

قوله: فيأ تون محمدا فقيوم فيرون له:

فيأتون محمدا: ضمير متكلم كي جكداهم ظاهركوذ كركياعلى تبيل التفات ياعلى طريق التجريد-

فیقوم: اور پھرمجم مَنَّ اللَّیْنِ عَرْش کے دائیں جانب کھڑے ہوں کر بنی نوع انسان ہے محشر کی ہولنا کیوں،اور غمول کے ازالہ کسلتے شفاعت کی اجازت جاہیں گے۔

**فیؤ ذن له: پس آپ تجدے میں پڑ جا ئیں گے،جیبا کہ پہلے گزر چکا ہے۔** 

قوله: وترسل الامانة والرحم:

فتقومان: مؤنث کے صیغہ کے ساتھ ذکر کرنا مؤنث کو مذکر پرغلبہ دیتے ہوئے ہے۔ اور مذکر پڑھنے کی صورت میں'' الرحم'' مذکرکو'' الامانة''مؤنث پرغلبہ ہوگا۔

جنبتی:جیم اورنون کے فتہ کے ساتھ بمعنی طرفین۔

يميناً وشمالا: ماقبل كيلي بمزله بيان ب- دونول منصوب على البدلية بين، يامنصوب على الظرفية بين-

قوله:فيمراولكم كالبرق ــ تجرى بهم اعمالهم:

فيمر أولكم:" عام غائب" ي" فاص حاضر" كى طرف الثقات ب-

کالیوق: وجہ تشبیہ "سوعة فی السیو" ہے۔ (اورمطلب بیہ کسب سے پہلے گزرنے الے لوگ نہایت سرعت کے ساتھ بل کو پارکر جائیں گے۔)

قال ضميرابو ہريرة كى طرف راجع ہے۔

قلت: بابی انت و أمی: باء برائے تعدیہ ہے۔ (اور جار مجرور کامتعلق فعل محذوف ہے۔ )أى: أفديك بهما.

ای: استفہامیہ ہے۔ یعنی کون ی چیزاس کے مشابہ ہے اور مطلب میہ کد کس چیز کوآپ برق کے مشابہ بتارہے ہیں؟ کیف یمو: یعنی کس تیزی ہے گزرجاتی ہے۔

میرے نزدیک یہ تشبیه ترکب ہے،''سرعت مرور "اور''ضیاء ظھور "سے، تا کہنورعلی نور ہو۔اور تا کہ بدن اور روح

## ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الماسي الفتن كالمستحدة المستحدة المستحدة المستحدة الفتن الفتن

دونوں کی طرف اشارہ ہوجائے۔اور ظاہر و باطن کی طرف،اور کمیت و کیفیت کی طرف بھی اوراس سے مرور کی طرف بھی اشارہ ہے، کہ جوسوال میں مذکور ہے، جواب میں ایک امرز ائد کا ہونا ضروری ہے۔واللہ تعالیٰ اعلم۔

اور بظاہریا نبیاء کرام علیم الصلوٰ قوات لیم ہوں گے۔اورایک احمال یہ بھی ہے، کہ یہ اس امت کے صوفیاء واصفیاء ہوں چونکہ یہی لوگ اُرباب جذبات اللہ یہ ہیں۔

شد الرجال ! شد " بمعنى الجرى . (دور نا) اور " رجال " رجل كى جمع ہے، يا راجل كى جمع ہے۔

امام طِی فرماتے ہیں: ' أی شیء کمر البرق" کا مطلب ہے: ما الذی یشبهه من المارین بمر البرق اور' الم تروا الی البرق ''بیان ہے، تثبیہ بالبرق کا یعنی سرعة مرورهم علی الصراط کسرعة لمعان البرق (یعنی ان کا جنز جہنم پرسے تیزی ہے گرنا تیزی سے بحلی چیئے کی مانند ہے ) گویا کسائل نے اس بات کو، مستجد جانا کہ انسان اس قدر تیز رفتاری ہے گرز سے گا، چنا نچہ آپ علیہ الصلاة والسلام نے ایک دوسری چیز یعنی مشبہ کے بارے میں پوچھا تو جواب دیا کہ بیہ مستجد نہیں ہے، کوئی اچینے کی بات نہیں کہ اللہ تعالی اعمال کے سبب سے ایمانی کردے۔ ملاحظ فرما کیں یہ جملہ: ''تجری بھم اسکی دلیل یہ آبیت مستجد نہیں ہے، کوئی اچینے کی بات نہیں کہ اللہ تعالی اعمال کے سبب سے ایمانی کردے۔ ملاحظ فرما کیں یہ جملہ: ''تجری بھم اسکی دلیل یہ آبیت اعمالهم ''کہ' جریان' کی نبست ''اعمال' کی طرف کی گئی ہے۔ ای : تجوی و ھی ملتبستہ بھم اس کی دلیل یہ آبیت کر یہ ہے گوئی تبخری بھمڈ فی موقع کا انجبال ﴿ [مرد: ۲۲] ۔ '' اوروہ شتی ان کو لے کر پہاڑ جیسی موجوں میں چلے گئی اور یہ بھی ممکن ہے کہ باء برائے تعدیہ ہو۔ ای : تجعلهم جارین . (جوان کو جاری بناد ہے گ

قوله: ويسيكم قائم على الصراط\_\_\_الازحفا:

حتى تعجز: "تجرى" كمتعلق باور ما قبل جملم عرضه بيانيه، يا حاليه بـــاى: تجرى بهم أعمالهم تعجز أعمالهم عن الجريان بهم.

حتى يجيَّ الرجل: يه بدل اورتوضيح ہے'' حتى تعجز'' كے لئے۔

السيو: صراط پرے مرود،

ذ حفا: کامطلب ہے حبو اُمجیبا کہ ماقبل میں گزرا۔واللہ تعالی اعلم۔

قال: کافاعل نبی کریم علیهالصلوٰ ة والسلام بین ،اورا گرحفزت ابو ہریرةً ہوں تواس صورت میں بیرحدیث مرفوع ہوگی۔ مند میں تنزوجہ سے متعدد دوروں کے استعمالی کا مصرفہ کیا ہے۔

حافتيه: فاء كي تخفيف كساته بمعني معني حانبين ". (اطراف)

کلالیب:کلاب کی جمع ہے۔

تا خدند واحدمؤنث کے صیغہ کے ساتھ ہے۔اگریہ باءاور ہمزہ کے فتہ اور ضاء کے سکون کے ساتھ بصیغۂ مصدر ہوتا ، تواس کی بھی ایک بہترین توجیتھی۔

فمخدوش: (مبتدامؤ فرب\_) أي فمنهم مجروح.

مکر دس: دال مبملہ کے فتح ، اور سین مبملہ کے ساتھ، بعض کا کہنا ہے کہ بیشین معجمہ کے ساتھ ہے۔'' مکر دس "اس شخص کو کہتے ہیں ،جس کے دونوں ہاتھ اور دونوں یا وک باندھ کرکسی جگہ ڈال دیا جائے۔

و مفانشع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت و ١٥٢ كالمنت كالمنافقة المنت كالمنافقة المنافقة الم

نہایہ میں ہے کہ یہ سین مہملہ کے ساتھ ہے، اور پھر فرمایا،'' مکو دش" بھی اس کے ہم معنی ہے، اور ایک نسخہ میں'' مکدوس '' ہے، سین مہملہ کے ساتھ ہمتی مدفوع فی النار. (ذکرہ فی النهایة).اور پھر فرمایا کہ بیافظ معجمہ کے ساتھ بھی مروی ہے، '' کدش" جمعنی '' السوق الشدید" تختی ہے ہائنا سے ما خوذ ہے۔'' کدش" کے معنی '' الطود والعجو ح" (بٹانا' خراش لگانا' زخی کرنا) بھی آتے ہیں۔قاموں میں کھا ہے: کدسہ ای صوعه، اور معجمہ کے ساتھ (لیمنی سے بٹانا)

قوله: والذى نفس ابى هريرة بيده: اس جمله على الله على تائير موتى هيك "قال وفى حافيه" كي ضمير فاعل كامرجع ابو بريره ب

قوله:ان قعرجهنم لسبعين خريفا:

رمایتیٌ فرماتے ہیں: (اصل عبارت یوں ہے)ای: مسافۃ السیر الیہ لسبعین حریفا.

صاحب مغنی فرماتے ہیں:اس کی وجہ یہ ہے کہ'' قعو"مصدرہے قعوت البئو (کنویں کی گہرائی میں پہنچنا)۔کا مطلب یہ ہے کہاس کی گہرائی تکستر (۷۰)سال میں پنچےگا۔اوراس ایک نسخہ میں واؤ کے ساتھ ہے۔

امام نووی فرماتے ہیں: بعض اصول میں "سبعون"، واؤ کے ساتھ ہے۔ اس کی وجدا عراب بالکل ظاہر ہے۔ اور اس عبارت میں صدف ہے۔ ای عبارت میں افظ "سبعون" یاء کے ساتھ میں صدف ہے۔ ای عبارت میں افظ "سبعون" یاء کے ساتھ ہے کہ مصاف کو صدف کر دیا گیا اور مضاف الیہ کے اس کے اعراب کے ساتھ باقی رہنے دیا گیا۔ یا تقدیری عبارت یوں ہے: ان قلوع قعو جھنم لکائن فی سبعین خویفا۔ اور سبعین خویفا" محذوف کیلئے ظرف ہے۔

٥٦١٠ : وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُرُجُ مِنَ النَّارِ قَوْمٌ بِا لشَّفَاعَةِ كَا نَّهُمُ النَّعَارِيْرُ قُلْنَا مَا النَّعَا رِيْرُ قَالَ إنَّهُ الضَّعَابِيْسُ (متفق عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ١٦/١١ حديث رقم ٢٥٥٨ واحمد في المسند ٣٧٦/٣\_

ترجیله: "حضرت جابر رضی الله عند نے بیان فرمایا که رسول الله کا این ارشاد فرمایا: وه لوگ جوشفاعت کے صدقے ووز خے سے نکالے جائیں گے ان کی مثال الی ہوگ گویادہ" فکارید" ہیں۔ہم نے عرض کیا کہ یارسول اللہ!" فکارید" کیا ہوتے ہیں! آنخضرت مَنْ اللّٰیِ اُسْرَاد فرمایا: وہ کھیرے ککڑیاں ہیں'۔ (بخاری وسلم)

**تشویج**: النعاریو: تائے مثلثہ، عین مہملہ، اور دو' راؤل' کے ساتھ، نید' نعرور'' کی جمع ہے، جیسا کہ ''عصفور'' بع'' عصاف '' ہے۔۔

اند: جیسا کہ بعض تنخوں میں ہے۔اورا یک نسخہ میں (صرف)'' قال''ہے۔(اس کے بعد''انہ' نہیں ہے ) ا

الصغابيس: ضاد، غين، بائي موحده، يائے تحانيه اورسين مجمله كے ساتھ، ' صغبوس' كى جمع ہے۔

صاحب نہا بیفر ماتے ہیں: '' الفغاریو'' چھوٹی ککڑیوں کو کہتے ہیں، وجہ تشبید بیہ کد ککڑیاں بڑی تیزی سے پھلتی پھولتی

ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت كالمنت الفتن

ہیں۔بعض کا کہنا ہے، کہ یہ' طرثوت'' کے سرکی مانند ہوتی ہے' سفید ہوتی ہے اس کی سفیدی کی وجہ سے تشبید دی ہے اس کا واحد'' طوثوث'' ہے۔ بینبا تات میں سے ہے اور کھائی جاتی ہے۔"ضعا ہیں" چھوٹی ککڑیوں کو کہتے ہیں۔

۵۲۱۱ : وَعَنُ عُشُمَا نَ ابْنَ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْفَعُ يَوُمَ الْقِيامَةِ ثَلْقَةٌ آلَا نُبيّاءُ ثُمَّ الْعُلَمَاءُ ثُمَّ الشَّهَدَآءُ (رواه ابن ماجة)

اخرجه ابن ماجه في السنن ١٤٤٣/٢ حديث رقم ٣١٣٤\_

توجیمه:'' حضرت عثان بن عفان رضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله طَالِیَیْزِ کے ارشاد فر مایا: روز قیامت تین قتم کی شخصیات شفاعت کرسکیس گے اول انبیاءٔ پھر ( باعمل ) علاءاور پھر شہداء''۔ ( ابن ماہہ )

تشريج: قوله:عن عثمان بن عفان ....:

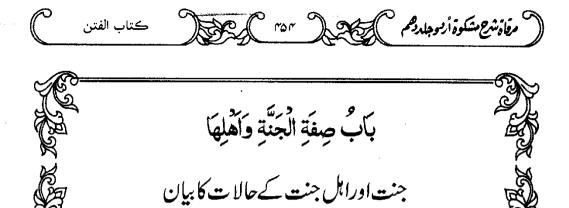
عفان : منصرف وغير منصرف دونو ل طرح درست ہے۔

ثلاثة: (اس كى تميز محدوف ب\_) أى: ثلاثة أصناف من الأصفياء.

" ثم " نے ذریعی عطف کرنا صراحت کے ساتھ دلالت کررہاہے کہ علاء شہداء سے اُفضل ہیں ، جبیبا کہ شیرازی نے حضرت انس سے ، ابن عبدالبرنے حضرت ابوالدرداءؓ سے ، اور ابن جوزی نے علل میں نعمان بن بشیر سے مرفوعاً نقل کیا:

یوزن یوم القیامة مداد العلماء و دم الشهداء، فیر جح مداد العلماء علی دم الشهداء۔ " قیامت کے دن علماء (کے قلموں) کی سیاهی اور شهیدول کے خون کوتولا جائے گا' چنانچ علاء (کے قلموں) سیابی شہداء کے خون پر غالب ہو جائے گا)۔

اس حدیث میں جس قدر مبالغہ ہے فضلاء پر مخفی نہیں۔ سنن ابی داؤ دہیں ابوالدرداء سے مردی ایک مرفوع حدیث میں ہیہ الفاظ ہیں: یشفع الشہید فی مسبعین من أهله''شہیدا ہے الل خانہ میں سے ستر (۵۰) افراد کی سفارش کرے گا۔''



"دارثواب" کو جنت کہا گیا ہے، چونکداس میں کئی جنتیں ہیں۔ "الجنة" کا مطلب ہے وہ باغ کہ جس میں سایددار گھنے درخت ہوں جس لفظ میں بھی ' جن ن کا مادہ ہوگا وہ ستر کے معنی پر دلالت کرتا ہے۔ مثلاً المجنف المجنف المجنف اوران جیسے دیگر الفاظ ۔ تو گویا کہ جنت کواس کے گنجان ہونے اور سایددار ہونے کی وجہ ہے "جنت" کہا جاتا ہے ' جنف "مصدر مرہ ہے ' جنف بمعنی ' سعر ق" سے مشتق ہے۔ چنا نچہ ' جنف ' کا معنی گویا ' " جنف ' ستر ق" واحدة ہے بس ' بحث ' کی وج تسمید میہ ہوئی کہ مید

اپنے بہت زیادہ گنجان ہونے کی وجہ ہے' ستو ہ و احدہ'' ہے '' دارالثوب'' کو'' جنت' کہا جاتا ہے۔جس کی وجہ تسمیہ متعدد ہو سکتی ہیں: ﴿ چونکہ اس میں کئی جنتیں ہیں۔ ﴿ اس وجہ سے کہ پیلوگوں کی نگاہوں سے مخفی ہے، تا کہ ایمان بالغیب رہے، ایمان بالعیان نہ ہو۔ ﴿ اس وجہ سے کہ اللّٰہ تعالیٰ نے آنکھوں کی ٹھنڈک (کے سامان) کوان کے کمینوں سے چھیا کر رکھا ہوا ہے۔ واللہ سبحانہ وتعالیٰ اعلم۔

#### الفصّل لاوك:

٥٦١٣ : عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهُ تَعَالَى آغَدَ دُتُّ لِعِبَادِى الصَّالِحِيْنَ مَالاَ عَيْنٌ رَاَتُ وَالاَ أَذُنْ سَمِعَتُ وَلاَخَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ وَاقْرَؤُا إِنْ شِئْتُمْ فَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَاۤ أُخْفِى لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ آغَيُنِ (متفق عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٣١٨/٦حديث رقم ٣٢٤٤، ومسلم في صحيحه٢١٧٤/٤حديث رقم ٢٢٢٤) والترمذي في السنن ٣٢٤٤ حديث رقم ٣٣٢٨) وابن ماجه في سننه ١٤٤٧/٢ حديث رقم ٣٣٨٨ والدارمي في السنن ٢٢٢/٢ حديث رقم ٢٨٢٨، واحمد ي في المسند ٣١٣/٢ عديث رقم ٢٨٢٨، واحمد ي في المسند ٣١٣/٢ ع

ترجیله: ''حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان فرمایا کدرسول الله مَنْ اَلَیْکَا نے ارشاد فرمایا: ''میں نے اپنے نیکوکار بندوں کے لئے ایک نعتیں تیار کی ہوئی ہیں کہ (آج تک) ندکسی آئکھ نے ان (جیسی چیزوں کو) ویکھا ہے نہ کسی کان نے ان (جیسی خوبیوں) کوسنا ہے اور نہ کسی انسان کے دل ہیں ان (کی حقیقت وصورت) کا خیال وتصور ہی پیدا ہوا ہے اگرتم اس بات کی تا ئیدوتصدیق جا ہوتو ہے آیت تلاوت کرلو''فلا تعلّمہ نفش ما آئنونی کھٹ مِن قُرِیَّ اَعْمیُن (بخاری وسلم) کوئی ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري و ٢٥٥ كري كاب الفتن

ھنحف بھی واقفیت نہیں رکھتا ( جولوگ تبجد گزار ہیں اور راہ خدامیں اپنی مالی قربانی دینے والے ہیں )ان کے لئے کیا آ تکھوں کی ٹھنڈک چھپار کھی ہے''۔

تشروی : قوله: اعد دت لعبادی الصالحین مالاعین رأت بعبادی: یائے متکلم کفتہ اور سکون کے ساتھ۔
ما لا عین رأت: امام طبی فرماتے ہیں: "ما "موصولہ ہے، یا موصوفہ ہے، "عین "چونکہ سیاتی نفی میں واقع ہوا ہے لبذا مفیدا سخراق ہے۔ اس توجیہ کے بعد معنوی تقدیر یول ہوگی: ما رأت العیون کلهن و لا عین واحدہ منهن حدیث کے اس جملہ کا اسلوب وہی ہے جواس آیت کر یمہ کا ہے: ﴿ ما لظالمین من حمیم و لا شفیع یطاع ﴾ [عافر ۱۸-۱]
ایک اختال سے ہے کہ نفی کا تعلق رؤیت اور عین دونول کے ساتھ معا ہو، ای: لا رؤیۃ و لا عین دوسراا حمال سے ہونی تاکہ معلوم ہو رؤیت ہو، ای لا رؤیۃ ، پہلی توجیہ کی صورت میں غرض مین ہے، اور "رؤیت" اس کے ساتھ اس لئے ملادی گئی تاکہ معلوم ہو جائے کہ انتفاء موصوف امر محقق ہے، اس میں کوئی نزاع نہیں ہے۔ اور وہ اپنے تحقیق میں اس درجہ کو پنچا ہوا ہے گویا کہ وہ نفی صفت اور اس کے علی پر شاہد ہے۔

قوله: ولا اذن سمعت ولا خطرعلي قلب بستر:

أذن: ہمزہ اور ذال کے ضمہ کے ساتھ، ذال کے سکون کے ساتھ بھی درست ہے۔

امام طبی قرماتے ہیں: یہ (حدیث)، اللہ جل شانہ کے اس قول کے باب سے ہے: ﴿ يوم لا ينفع الظالمين معذرتهم ﴾ [عافر-٢٠] حدیث کے اس جملہ کا مطلب بیہوا: لا قلب و لا خطور او لا خطور البہلی توجیہ کے مطابق قلب معذرتهم ﴾ [عافر-٢٠] حدیث کو، انتفاء ذات کی دلیل قرار دیا۔ ای: اذا لم یجعل شعرة القلب و هو الاخطار، فلا قلب خطر ہے، چنانچہ انتفاء صفت کو، انتفاء ذات کی دلیل قرار دیا۔ ای: اذا لم یجعل شعرة القلب ﴿ وَقَالَ اللهُ عَلَى اللهُ فَصَلَ لَكُو عَلَى اللهُ عَلَى

بیعدیث (متن والی)، آیت کریم کیلیے بمزلتفصیل کے ہے، آیت علم کی فی کررہی ہے، اور حدیث حصول علم کے طریقے کی فی کررہی ہے۔

قوله:واقرؤوا .....:

واقراوا: بظاہرید(اگلاحصہ) مرفوع ہے، اور اس کی تائید عاطف سے ہوتی ہے۔ اور زیادہ ظاہریہ ہے کہ ید(حصہ) وف ہے۔

ان شئتم : كامطلب با كرتم اشتهاداعتقادكااراده كرر بات

فلا تعلم بيجملك نصب مين" افرأوا" كامفعول ب، ياتقدري عبارت يون ب: آية فلا تعلم الخ.

نفس : بمعنى متنفس ، نه كوئى فرشته اورنه غير فرشته

ما أخفى لهم : (یعنی جمہورقراء) نے ''آخفی''کو،یاء کے فتہ کے ساتھ،بصیغہ مجہول۔ پڑھاہے'اور حزہ کی قراءت میں

## ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

یاء کے سکون کے ساتھ ، بصیغہ متکلم فعل مضارع ہے۔اس قر اُت کی مؤید حضرت عبداللہ بن مسعود گی قراءت ہے ، کہ انہوں نے نون عظمت کے ساتھ ( یعنی بصیغہ جمع متکلم ) پڑھا ہے۔اورا یک قراءت میں ہمزہ کے فتہ کے ساتھ ہے ،اس صورت میں اس کا فاعل لفظ اللہ ہوگا۔

کشاف میں لکھتے ہیں: اس آیت کا مطلب میہ ہے، کہ نہ سارے نفوس جانتے ہیں نہ کوئی ایک شخص ہی جانتا ہے، نہ کوئی مقرب فرشتہ، اور نہ کوئی تی مرسل یعنی ثواب کی جونوع عظیم اللہ جل شانہ نے ان کیلئے ذخیرہ کررکھی ہے، اور تمام مخلوقات سے چھپا کررکھی ہوئی ہے، اسے اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا، وہ چھپا کررکھی گئی چیز ایسی ہے، کہ جس سے ان کی آئکھیں ٹھنڈی ہوجا کیں گئی ،اس نعمت سے بڑھ کرکسی چیز کی طبع ہوگی۔

شرح السند میں فرماتے ہیں: کہا جاتا ہے: اقو اللہ عینك، یعنی اللہ، آنکھ کے آنسوکو ٹھنڈا کرے، کیونکہ فرحت وراحت کے آنسوٹھنڈے ہوتے ہیں۔( حکاہ الصمعی )

ان کےعلاوہ دوسرے حضرات کا کہنا ہے، کہاس جملہ کا مطلب سیہے کہاللہ تیری امنگوں کو پورا کرے جتی کہ تیرا جی راضی ہوجائے ،اور تیری آئکھ کوقر ارنصیب ہوتا کہ تو اپنی شے محبوب کےعلاوہ ادھرا دھرآ نکھاٹھا کربھی نہ دیکھے۔

امام طبی فرماتے ہیں: چنانچہاس لفظ کی پہلی توضیح سے یہ بات سامنے آئی که' القرة " بمعنی' البرد" ( مُصندُک) سے ہے۔ اور دوسری توضیح سے پید چلتا ہے، کہ یہ' قرار' سے مشتق ہے۔

اور "أعددت لعبادی" اس بات کی دلیل ہے، کہ جنت پیدا کی جا بچکی ہے، اس کی تائیداس بات ہے بھی ہوتی ہے، کہ حضرت آ دم وحواء کیہم السلام کی جائے قرار جنت تھی، اور مزید یہ کہ قرآن میں یہ لفظ "اسائے غالبہ لاحقہ بالاعلام" کے نتج پر آیا ہے جبیبا کہ النجم، الثریاء اور الکتاب وغیرہ ہیں اس کی وضاحت سے ہے کہ لفظ" جنت" کا اطلاق ہراس باغ پر ہوتا تھا جس کے ورخت گھنے ہوں، پھراس لفظ کا غالب استعمال" وارالثواب" پر ہونے لگا ہم نے" لا حقہ للاعلام" کی قیداس لئے لگائی کہ اعلام بر"ال" کا دخول لازمنہیں ہے۔

اس بات کی مزیر حقیق یہ ہے کہ پر لفظ ( یعنی جنت ) منقول شرع ہے علی سبیل التغلیب ۔ اور تغلیب اسی وقت ہوتی ہے جب وہ شئے موجود و معبود ہو، اور اسی طرح'' المنار'' کے منقول ہونے کے بعد اس لفظ کا استعمال'' وار العقاب' (جہنم ) پر ہوتا ہے، علی سبیل الغلبہ ، اگر چہ' وار العقاب' زمھریو ، مہل اور ضریع جیسی چیزوں پر بھی مشتمل ہے۔ اور اگر ایسا نہ ہوتا تو جنت 'طلب قصور وحور وولدان کے قائم مقام نہ ہوتی 'اور جہنم' طلب وقابیا زر مہر پر مہل اور کے قائم مقام نہ ہوتی۔

تخریج: اس مدیث کوامام احمد، ترفدی اور ابن ماجه نے بھی حضرت ابو ہریرہ سے روایت کیا ہے، مگراس میں بیالفاظ موجوز میں: اقد اوا ان شنتم النے۔ جیسا کہ الجامع میں ہے اس سے اس کے موقوف ہونے کی تائید ہوتی ہے۔

ا مطرا في ني سبل بن سعد ساس حديث كوم فوعاً ، أن الفاظ كرساتونقل كيا ب:

ان فی الجنة ما لا عین رأت و لا أذن سمعت و لا خطر علی قلب أحد. ''بلاشبه جنت میں وه پکھ ہے جونہ کی آ نکھنے دیکھانہ کی کان نے سنا اور نہ کس کے دل پر کھٹکا۔''

### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المن

ای حدیث کوام مطبرانی نے الاوسط میں،اورامام ہزارؒ نے حضرت ابوسعیدؒ ہے ان الفاظ کے ساتھ روایت کیا ہے: فی البحنة ما لا عین رأت، و لا أذن سمعت، و لا خطر علی قلب بشر '' جنت میں وہ پھے ہے جوکسی آ کھ نے ویکھانہیں کسی کان نے سانہیں اور کسی انسان کے ول پر خیال گذرا۔''

طبرائی، ابن عباس مرفوغاروایت کرتے ہیں: لما خلق الله تعالی جنت عدن خلق فیها ما لا عین رأت، ولا افذن سمعت، ولا خطر علی قلب بشر. ثم قال لها: تكلمی، فقالت ﴿قد أفلح المؤمنون﴾ "جب الله تعالی جنت عدن كو پيداكا تواس اس میں وہ بچھ پيداكيا جوكى آئھ نے ديكھائيں كى كان نے سائبيں اوركى انسان كول پر كھ كائى نہيں اور پھراس سے فرمایا: تو وہ بولى: آقد أفلح المؤمنون -

#### حدیث کا شانِ ورود:

حافظ ابن مجر فرماتے ہیں: اس حدیث کاشان ورود یہ ہے کہ حضرت موی علیہ السلام نے اپنے ربّ سے سوال کیا کہ اہل جنت میں سے عظیم مرتبہ والا کون شخص ہے؟ تو فرمایا: غوزت کو امتھم بیدی و حتمت علیها، فلا عین رأت (ان کی کرامت کو میں نے اپنے ہاتھ سے بویا 'اور اس پر مہر لگا دی چانچہ اس کوکسی آئھ نے دیکھا نہیں ....۔اس حدیث کومسلم اور تر فدی نے روایت کیا ہے۔ (انتھی)

اور بدبات خفی ندر ہے کہ' ما أخفی لهم "میں ضمیر جمع کا مصداق ایک خاص قوم ہے۔ (اوراس آیت میں ای خاص قوم کا ذکر ہے:) ﴿ تَتَجَافی جُنُوبِهُ مُ عَنِ الْمُضَاجِعِ یَدُعُونَ رَبِّهُ مُ خَوْفًا وَّطَمَعًا نَّوَمِمَّا رَزَقَنَهُ مُ یُنْفِقُونَ ﴾ [السحدة: ١٦] ''ان کے پہلوخواب گاہوں سے ملحدہ ہوتے ہیں اس طور پر کہ وہ لوگ اپنے رب کو امید سے اور خوف سے پکارتے ہیں اور جماری دی ہوئی چیزوں میں سے خرج کرتے ہیں' اس سے مراد تجدگزار، اور اوّا بین پڑھنے والے ہیں۔ اور چونکہ بیلوگ اپنے اعمال لوگوں سے چھپا کر کرتے تھے، تو اللہ تعالی نے تمام مخلوقات سے چھپا کر کرتے تھے، تو اللہ تعالی نے تمام مخلوقات سے چھپا کر کرکھا ہے۔

٥٦١٣ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْضِعُ سَوْطٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهُ نَيَا وَمَا فِيْهَا۔ (سَنَ عَلِهِ)

اخرجه البخاری فی صحیحه ۱۵/۱ حدیث رقم ۲۷۹۳ والترمذی فی السنن ۲۱۳ حدیث رقم ۳۰۳۳ و ابن ماجه فی السنن ۲۸۲۰ و احدیث رقم ۳۰۳۳ و ابن ماجه فی السنن ۲۸۲۰ و احمد فی المسند ۳۰۲۲ و احمد فی المسند ۳۰۲۲ و احمد فی المسند ۳۰۲۲ و احمد فی المسند ۳۰۲۳ و المستد ۳۰۲۳ و احمد فی المسند ۳۰۲۳ و المستد ۳۰۳ و المستد ۳۰

تشریح: مطلب بیہ کہ اتی تھوڑی ہی جگہ یا کوڑار کھنے کے برابر جگہ دنیا و مافیہا سے کمیت کے اعتبار سے بھی بہتر ہے اور کیفیت کے اعتبار سے بھی بہتر ہے۔

کیونکہ جنت اور جنت کی تمام نعتیں مرحدی بین جب کہ دنیا اور دنیا کی تمام چیزیں فنا ہو جانے والی ہیں۔ ابن الملک ا

ر موان شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المحمد الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

فرماتے ہیں:سوائے کلام اللہ تعالیٰ ،اس کی صفات اور تمام انبیاء کے ۔انتیٰ لیکن اس استثناء کی غرابت مخفی نہیں ۔ اور پھر فرمایا: جو چیز باقی رہنے والی ہے، اس کا مقابلہ وہ چیز نہیں کر سکتی جومعرض فنا میں ہے۔ میں کہتا ہوں لفظ "خیبر" یہاں مجروزیادت کیلئے ہے۔

توریشتی میں فرمانے ہیں: حدیث میں کوڑے کا ذکر خاص طور پر کیا گیا، کیونکہ جب سوار کسی جگدا تر ناچا ہتا ہے، تواپنا کوڑا وہال ڈال دیتا ہے، تا کہ دوسرا شخص وہاں نہ اتر ہے،اور وہ جگداس کے تھبر نے کیلیے مخصوص ہوجائے۔

الجامع میں ہے: اس حدیث کو بخاری، ترفدی اور ابن ماجہ نے مہل بن سعدؓ ہے، اور امام ترفدیؓ نے حضرت ابو ہر برہؓ ہے روایت کیا ہے۔ بس مؤلف کا اس حدیث کو تنفق علیہ کہنا دواعتبار سے محل تو قف ہے۔

عرض مرتب: اول: اس کوصرف بخاری نے روایت کیا ہے امام سلم نے روایت نہیں کیا 'لبذا پیصدیث متفق علینہیں۔ ثانی: بخاری نے اس حدیث کوابو ہر بر ہ سے نہیں بلکہ کہل بن سعدؓ سے روایت کیا ہے۔ واللّٰد اعلم بالصواب۔

الجامع كى روايت مين سيالفاظ وأروبوئ بين:

لقيد سوط أحدكم من الجنة حير مما بين السماء والأرض.

تخريج: ال حديث كوامام احمد في حضرت ابو مريرة في فقل كيا بــ

۵۲۱۳ : وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدُوَةٌ فِي سَبِيْلِ اللهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِّنَ اللهُ أَن اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدُوةٌ فِي سَبِيْلِ اللهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِّنَ اللهُ نَيا وَمَا فِيهَا وَلَوْانَ امْوَأَةً مِّنَ النِّسَآءِ اَهْلِ الْجَنَّةِ اِطَّلَعَتُ اِلَى الْاَرْضِ لَا ضَآلَتُ مَا بَيْنَهُمَا وِيْحًا وَلَنَصِيفُهَا عَلَى رَاسِهَا خَيْرٌ مِّنَ اللهُ نَيَا وَمَا فِيْهَا (رواه البحارى) العرجه البحارى في صحيحه ٤١٨/١١ عديث رقم ٢٥٦٨ ومسلم في صحيحه ١٤٩٩/١ عديث رقم ٢١١٨ والدارمي ٢٥٥٨ والنسائي في السنن ١٥/١ عديث رقم ٣١١٨ والدارمي ٢٥٥٨ عديث رقم ٢٨٣٨ واحمد في المسند ٢٦٤/٣

ترجمه " دو حضرت انس رضی الله عند نے بیان فر مایا کدرسول الله فالیّن ارشاد فر مایا: " ایک صبح کا وقت یا ایک شام کا وقت راه خدا میں نکتا دنیا سے اور دنیا کی تمام چیز ول سے بہترین ہے اور اگر اہل جنت کی عورتوں میں سے کسی کی عورت (بعنی کوئی حور ) زمین کی طرف جھا نک لے تو مشرق ومغرب کے درمیان (بعنی ہرجگہ) کو روثن ومنور کر دے اور مشرق سے لئے کرمغرب تک کی تمام فضا کو خوشبو سے معطر کر ڈالے نیز اس کے سرکا ایک دو پیداس دنیا اور دنیا کے اندر کی سوچیز وں سے بہتر ہے " در بخاری )

تشريع: غدوة: ون كابتدائي حصه مين ايك بارجانا

روحة: دن كة خرى حصه مين الرات كابتدائي حصه مين ايك بارجانا

'' کو'' برائے تنویع ہے، نہ کہ برائے شک۔ أی: کل واحدة منهما فی سبیل موضاته. فی سبیل اللہ: خداکی راہ سے مراد، جہاد، حج، ہجرت اور طلب علم وغیرہ کیلئے گھرے لکانا ہے۔

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحرث و ٢٥٩ كالم الفتن

بہتر ہونے کامطلب یہ ہے کہ جزاءوثواب، مال وماب کے اعتبارے بہتر ہے۔

قوله: ولو ان امراة ـــما بينهما ريحا:

اطلعت:طاء کی تشدید کے ساتھ ہے۔

بينهما: (اس ممير كرم جع مين تين احمال بين:)

ضمیر کا مرجع مشرق ومغرب ہیں۔

کے جنت وزمین کی طرف لوٹ رہی ہے۔ زیادہ ظاہر پیہ ہے کہ جنت اور زمین کی طرف راجع ہو، چونکہ عبارت میں بھی یہی دونوں صریحاند کورمیں۔

www.KitaboSunnat.com

"نصيف" بمعني" حمار" بي. (يعني دو پڻااوراوڙهني)

قوله:ولنصيفهاعلى رأسها:

یہ جملہ متانفہ ہے۔اس کی قید سے یہ بتانامقصود ہے، کہ اس کے جسم کے اس جھے کا بیاد نی سا کیڑااس قدر بہتر ہے، تو پورے جسم کا لباس کس قدر بہتر ہوگا۔اور جب نور کی اوڑھنی کا عالم یہ ہے تو خود جنت اور جنت کی نعتیں کیسی ہوں گی۔

تخريج: الجامع مين برحديث ان الفاظ كماتهم:

غدوة في سبيل الله أو روحة خير من الدنيا وما فيها.

اس روایت کواحمہ بینی نین ،اور ابن ماجہ نے حضرت انسؓ ہے، بخاری ،تر ندی اور نسائی نے مہل بن سعدؓ ہے ، سلم اور ابن ماجہ نے

حضرت ابو ہر رہے ہے ،اور تر مذی نے حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت نقل کیا ہے۔

اورامام احمد مسلم، اورنسائی نے حضرت الوبؓ سے ان الفاظ کے ساتھ مرفوعاً لقل کیا ہے: غدوة فی سبیل اللہ اوروحة خیر مما طلعت علیه الشمس وغربت ایک شنح کا وقت یا ایک شام کا وقت راہ

خدامیں نکلناوینااورونیا کی تمام چیزوں سے بہتر ہے۔

احمد مینخین ، ترندی ، اورا بن ماجه نے حضرت انس سے ان لفظوں کے ساتھ روایت کی ہے:

لغدوة في سبيل الله أو روحة خير من الدنيا وما فيها ولقاب قوس أحدكم أو موضع قده في المجتة خير من الدنيا وما فيها، ولو اطلعت امرأة من ناء أهل الجنة الى الأرض لملأت ما بينهما ريحا، ولأضاء ت ما بينهما، ولنصيفها على رأسها خير من الدنيا وما فيها.

القد: قاف كره، اوردال كا تشديد كرساته، قوس كوتركت بين، اوربعض كا كهنا م كورُ كوكت بين ما الفتن الله عليه وسَلَم الله عليه وسَلَم إنَّ في الْجَنَّةِ شَجَرةً يَسِيرُ الله عَلَيْهِ وَسَلَم إنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرةً يَسِيرُ الله عَلَيْهِ وَسَلَم إنَّ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِّمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم أَنَّ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِّمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم أَنْ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَى عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْه

اخرجه البخارى فى صحيحه ٢١٥/١١ حديث رقم ٢٥٥٢ ومسلم فى صحيحه ٢١٧٥/٤ حديث رقم ٢٨٣٦) والمدنى فى السنن ٢٨٣٩ حديث رقم ٣٢٩٢ واحمد فى المسند ٢٨٣٦ حديث رقم ٢٨٣٩ واحمد فى المسند ٢٥٧/٢ ...

ترجیمه: '' حضرت ابو ہر رہ وضی اللہ عند نے بیان فر مایا کدرسول الله فَاللَّيْنِ اسْدَاد فر مایا: '' جنت میں ایک ایسا پیڑ ہے (چیسے طوبی کہتے ہیں) اگر کوئی سواراس درخت کے سائے میں سوسال تک بھی چلتار ہے تب بھی وہ اس کی مسافت کو طے نہ کر سکے گا اور جنت میں تم میں سے کسی کی کمان کے بقدر جگہ ان تمام چیز وں سے بہتر و برتر ہے جن پر آفان طوع یا غروب ہوتا ہے''۔ (بخاری وسلم)

تَشُرِيجَ: قوله: ان في الجنة شجرة يسير الراكب في ظلها مائة عام لا يقطعها:

ابن جوزیؒ فرماتے ہیں: کہا جاتا ہے کہ بیددرخت طوبیٰ ہے۔عسقلا کیؒ فرماتے ہیں: اس کا شاہدسنداحمہ،طبرانی اورابن ملجہ میں ہے۔

"ظلها": عمراز 'ناحیتها" (درخت کا کناره) ہے، وگرندتواہل و نیا کے عرف میں سایدا سے کہتے ہیں جوسورج کی پیش اور تکلیف سے بچائے۔ حالا تکہ اللہ جل شانہ کا فرمان ہے: ﴿ لا يو ون فيها شمسا و لا زمهريوا ﴾ [الانسان:١٣]' نهوه پیش پائیں گے اور نہ جاڑاور بیحالت ہوگی کدرختوں کے سائے ان پر جھکے ہوں گے"۔

اوربی بھی کہاجاتا ہے، کے طل سے مرادیہاں وہ چیز ہے جوسورج کی شعاؤں کے مقابل ہے، اور اس قبیل سے ظہور صبح سے طلوع منس کا درمیانی وقفہ ہے۔ اس وجہ سے اللہ جل شاند نے فرمایا: ﴿و ظل ممدود ﴾ [الواقعة: ٢٠] ''اور لمبالمباسا بيہ وگا''اور ممکن ہے کددرختوں کیلئے''نور باہر''ہو، جواپنے ماتحت کیلئے بمنز لہ سحاب ساتر ہو۔

لا يقطحها: يعنى سوار، اس سائے كے مقام انتهاء تكنيس پہنچ يائے گا۔

#### و قوله: ولقاب قوس أحدكم .....

فائق میں لکھتے ہیں: ''قاب'' اور''قیب''،''قاد'' اور ''قید'' کی طرح ہیں، بمعن'' القدر ''یاس علامت کو کہتے ہیں جس سے دواشیا کی درمیانی مسافت معلوم کی جاتی ہے۔ عرب کے اس قول سے مشتق ہے: قوبوا فی هذه الأرض بيہ جمله اس وقت بولتے ہیں، جبز مین کواس انداز سے روندا جائے کہ نشانات ثبت ہوجا کیں۔

امام تورپشتی میلید فرماتے ہیں سفر کے دوران سوارا ترنے کی جگدا پنا کوڑا ڈال دیا کرتا تھا،اور جو شخص پیدل ہوتا تھا،جس جگد تھہرنا چاہتا دہاں اپنی کمان ڈال دیتا تھا،تا کہ وہ جگہاں کے تھبرنے کیلئے مخصوص ہوجائے۔(انتہیٰ)

## ر مقاه شرح مشكوة أرموجلدوهم كري و ١٢٦ كري كاب الفتن

اس حدیث کازیاده ظاہر معنی ہے: أی لقدر موضع قوس أحد كم فى المجنة أو لمقداره وقیمته، لو فرض أنه قوّم فیها. كمتم بين سے كى قوس كى ركھنے كى جگه كى قدرياس كى مقداراوراس كى قيمت اگرفرض كياجائے كه اس كى وہاں قيمت لگائى جائے۔

"الشمس":اس سےمراددنیا کاسورج ہے۔

او تغرب: اور ایک نسخ میں أو غوبت ہے۔ '' اُؤ' برائے شک ہے، یا برائے تخیر ہے، یا بمعنی واؤ ہے، کیونکہ '' ما طلعت علیه الشمس أو تغرب'' ہے مراد'' ما بین النحافقین'' ہے، جس کو'' الدنیا و ما فیھا'' تجیر کیا گیا ہے۔ تخریج: الجامع کی روایت کے الفاظ بہ ہیں:

"جنت ميں ايك دركت ہے كہ تيزترين گھوڑ سواراس كے سائے ميں سوسال چلتواس كوقطع نہ كرپائے۔ان في المجنة للشجرة يسير الراكبِ المجواد المضمر السريع في ظلها مائة عام لا يقطعها۔

ال حديث كواحم بَشِخين اور ترندى نے ابوسعيد سے اور شيخين ، ترندى اور ابن ماجد نے ابو جريرة سے قال كيا ہے۔

٥ ٢١٦ : وَعَنْ آبِى مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلْمُؤْ مِن فِي الْجَنَّةِ لَخَيْمَةً مِّن لُوْلُوَ وَ وَاحِدَةٍ مُجَوَّفَةٍ عَرْضُهَا وَفِي رِوَايَةٍ طُولُهَا سِتُونَ فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا آهُلْ مَّا لَحَيْمَةً مِنْ لُولُو وَ وَاحِدَةٍ مُجَوَّفَةٍ عَرْضُهَا وَفِي رِوَايَةٍ طُولُهَا سِتُونَ فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا آهُلْ مَّا لَحَيْمَةً وَمَا يَنْ يَطُوفُ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُ وَجَنَّانِ مِنْ فِضَةٍ انِيتُهُمَا وَمَا فِيْهَا وَجَنَّانِ مِنْ ذَهَبٍ النَّهُ وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ آنُ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمُ إِلَّا رِدَاءُ الْكِبُويَاءِ عَلَى وَجُهِهِ فِي جَنَّتِ عَدْن (مَنفَ عليه)

اخرجه البخارى فى صحيحه ٢١٨/٦حديث رقم ٣٢٤٣،ومسلم فى صحيحه ٢١٨٢/٤حديث رقم ٢٨٢٢، واحمد ٢٨٣٠،ومسلم فى صحيحه ٢٨٢٢، واحمد (٣٨-٢٣٣) واحمد فى السنن٤٢٩/٢ واحمد فى المسند٤٠٠/٤ واحمد

تروجہ کھے: '' حضرت ابوموی رضی اللہ عنے نے بیان فر مایا کہ رسول اللہ مُٹا اُٹیٹی نے ارشاد فر مایا: ''صاحب ایمان کو جنت بیل ایک ایسا فیمہ سلے گاجو پوراایک خولدار تراشے ہوئے موتی کا ہوگا جس کی چوڑائی ایک اور روایت بیں ہے کہ''جس کی لمبائی ساٹھ میں کی مسافت کے بقدر ہوگی اس فیمہ کے ہر گوشہ بیل اس (مؤمن ) کے اہل خانہ ہوں گے اور ایک کو نہ میں رہنے والے دوسری جانب والوں کو دکھی نہ یہ گیں گے۔ ان سب اہل خانہ کے پاس مؤمن چکر لگا تارہے گا۔ (مؤمن کے لئے) دو جنتیں چاندی کی ہول گی کہ ان جنتیں چاندی کی ہول گی کہ ان جنتیوں کے برتن' باس (مکانات و محلات اور خانہ داری کے دوسر ہے خروری و آ راکش مامان تخت کری 'میز' پٹک' جھاڑ' فانوس فرضیکہ سب اشیاء جنت ) سب چاندی کے ہوں اور دوجنتیں سونے کی ہوئی کہ ان جنتوں کے برتن باس اور ان میں ہر شے سونے کی ہوگی اور جنت العدن میں جنتیوں اور ان کے رب تعالیٰ کی جانب ایکے جنتوں کے درمیان کوئی چیز رکاوٹ نہ ہوگی سوائے اللہ تعالیٰ کی ذات کی عظمت ورفعت کے پردوکے' ۔ (بخاری و مسلم)

مشریح : قولہ: ان للمؤ من فی المجنة ۔ ۔ یطوف علیہم المؤمن: لم خیمہ : ( تنوین برائے تعظیم ہے۔ وقعت کے نووک برائی کرائے تعظیم ہے۔

ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت ٢٩٢ كالمن كالمنافقة المنافقة ال

)أى لخيمة عظمية.

لؤلؤ ة: بمعنی الدر ،اس کوتین طریقہ سے پڑھاجا تا ہے: ﴿ ہمزتین کے ساتھ ۔ ﴿ ہمزتین کو داؤسے بدلا جائے ۔ ﴿ پہلے ہمزہ کو داؤسے بدلا جائے ، اور دوسر سے کواس کے حال پر چھوڑ دیا جائے ۔

عرضها بطول بطريق اولى (ساٹھ٩٠ گز) ہوگا۔

و فعی دوایدۃ طولھا:ای پراس کےعرض کو قیاس کرلیا جائے۔اور دونوں روایتوں سے پیۃ چکتا ہے کہاس کا طول وعرض ساٹھ (۱۰)میل ہوگا۔

فی کل ذاویۃ لیعنی چاروں گوشوں میں سے ہر ہر گوشہاییا ہوگا۔

منها صمير''خيمه'' کي طرف عائد ہے۔

''أهل'': عصراد بيويال اوردوسر افراد بين.

ها يوون: کي *شمير کامصداق'' اهل"بين معنی کالحاظ کرتے ہوئے جمع* کی *شمير لوڻا*ئي۔

الآخرين: جنت كرومركوني مين موجودلوك

الموز منون: سید کے اصل نسخه میں اور مشکلو ہ کے بہت سے نسخوں میں جمع کا صیغہ ہے۔ اور مشکلو ہ کے بعض نسخوں میں واحد کا صیغہ (مؤمن ) ہے۔ امام طبئ فرماتے ہیں: بخاری، شرح السنہ، اور مصابح کے نسخوں میں مسلم، حمیدی اور جامع الاصول میں "الممؤمن" ہے۔ جنس مراد ہونے کی وجہ سے جمع کا صیغہ (المؤمنون) ذکر کیا گیا ہے۔

بعض شارحین اوران کی اتباع میں ابن الملک کا کہنا ہے' یطوف علیهم المؤمن" کامطلب ہے: یجامع المؤمن الأهل، (مؤمن اپنی بیویوں سے جماع کرےگا۔)اور "طواف" یہاں "مجامعت" سے کنابیہ۔

قوله:وجنتان من فضة آينتهما وما فيمها:

جنتان: مبتدا ہے۔اس کی خبرمحذوف ہے: أی للمؤ من جنتان بعض لوگوں کا کہنا کہ اس کا عطف" الأهل" پر ہے، بیر بہت ہی اچھنے کی بات ہے۔چونکہ مفہوم بعیداز معنی ہے اگر چیفظی اعتبار سے قریب ہے۔شارح مزید فرماتے ہیں، که '' جنتان" (وو درجے) ہے' درجان' یا'' قصر ان' (دوکل) مراد ہیں۔

لیعنی ان جنتیوں کی ہر چیز مکانات ومحلات ،ساز وسامان مثلاً حیار پائیاں اور درختوں کی شہنیاں وغیرہ بھی۔

بعض كاكبناب، كه " من فضة"، آنيتها كى خبرب-اوريه جمله "جنتان " كى صفت ب

یا'' من فضة'' صفت ہے''جنتان''کے لیے اور'' آنیتھما ''کی خبر محذوف ہے۔ أی: آنیتھما و ما فیھما کذلك یا ''آنیتھما''، فاعل ہے ظرف کا۔ أی تفضض آنیتھما، اگلا جملہ بھی ای طرح ہے ٹی اور معنیٰ کے اعتبار ہے۔

قوله: وجنتان من ذهب آنيتهما وما فيهما:

اس (حدیث) کے طاہر سے پتہ چاتا ہے، کہ دونوں جنتیں صرف اور صرف چاندی کی ہوں گی، دوجنتیں صرف اور صرف خالص سونے کی ہے خالص سونے کی ایک ایٹ سونے کی ہے خالص سونے کی ہوں گی۔ اور ایک روایت میں یوں ہے: لبنة من ذهب ولبنة من فضة (اس کی ایک ایٹ سونے کی ہے

اورایک ایند جاندی کی ہے۔)

پسان دونوں روایتوں میں تطبیق ہوگی:

- ﴿ يَهِلَى روايت مِين ان چيزوں كاذكر ہے جو جنت كے اندر ہوں گى، جيسے برتن وغيرہ، اور دوسرى روايت ميں جنت كے درود يوار كي خولى بيان كي تي ہے۔
  - 🗘 اس سے مراد تبعیض ہے نہ کہ میع ۔
- ک یہ کہ خالص سونے کی دوجنتیں کاملین خانفین کیلئے ہوں گی، کیونکہ خوف، کمال طاعت میں انتہائی مؤثر ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿ ولمن خاف مقام ربع جنتنٰ ﴾ الرحین :٣٦] ''اور خالص چاندی کی دوجنتیں ان ارباب کمال کیلئے ہوں گی، جن میں کمال کامل نہ تھا'' چنانچہ اس فرمان باری تعالیٰ میں اس طرف اشارہ ہے:

﴿ و من دو نهما جنتان ﴾ [الرحس: ٦٣] '' اوران دونول باغول سے كم درجه ميس دوباغ اور ميں''

حاصل بیہ ہے کہ'' اُولین'' سے مراد''سابقون' ہیں،اور'' آخرین' سے ''لاحقون'' مراد ہیں۔اور ملمعہ جنت'' مخلوط'' لوگوں کیلئے ہوگی۔واللہ سجانہ و تعالی اعلم۔

امام يبهق مييية نے فرمايا: قرآن وحديث سے ثابت ہوتا ہے كہنتي جارين: چنانچدالله جل شاند كافرمان ہے:

﴿ ولمن خاف مقام ربه جنتان﴾ [الرحمن ٣٦] اور پھران دونوں پیشتوں کا نقشہ بیان فرمایا ہے، ہمیں ابومویٰ جھٹڑ سے بیدوایت پنچی کہ حضورعلیہالصلوٰ ۃ والسلام نے فرمایا:

جنتان آنیتھما و ما فیھما من ذہب' و جنتان آنیتھما و ما فیھما من فضة دومبنتیں ہیںان کے برتن اور جو پکھ ان میں موجود ہے وہ سونے کا ہے اود وجنتیں ہیںان کے برتن اور جو کچھان دومبنتوں میں ہے وہ جاندی کا ہے۔

میں کہتا ہوں: ہماری کہی ہوئی بات کی تائیداس حدیث سے ہوتی ہے: جنتان من ذھب للسابقین، و جنتان من فضة الأصحاب اليمين ''سابقين كے لئے سونے كى دوجنتيں ہيں اوراصحاب يمين كے لئے جائدى كى دوجنتيں ہيں۔

اورکوئی بعید نہیں کہ جنت کی دوانواع مراد ہوں، جنت کی ایک نوع سونے کی ہے، اور دوسری نوع چاندی کی ہے۔ اور ہوسکتا ہے
کہ ارباب کمال کیلئے بھی دوجنتیں سونے کی ہوں اور دوجنتیں چاندی کی ہوں گی، ان کے محلات کے دائیں اور بائیں تزئین کی
خاطر۔ نہ یہ کہ سونے کا فقد ان ہوگا، یا سونے کی قیمت زیادہ ہونے کی وجہ سے ایہ اہوگا۔ واضح رہے، کہ جنتان' گو تشنیہ ہے گمر
کبھی بھی تثنیہ سے کثرت مراد ہوتی ہے۔ اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ جنت کے دروازے اور طبقات آٹھ ہیں۔ چنانچہ
دمنجا قی' میں فرماتے ہیں کے جنتی آٹھ ہیں:

﴿ جنت النعيم	🖒 جنت الخليد	🖒 جنت الفردوس	<u>﴾ جنت ِعدن</u>
inte i A	. <del></del>	16.1 🔥	2 € h → A

ه جنت المأوى ♦ دارالسلام ♦ دارالقرار ♦ دارالمقامهـ

قوله: و ما بین القوم . . . . : یعنی اال جنت کیلئے کوئی مانغ نہیں ہوگا۔

# ر مقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المربوع الفتن كالمنافق المربوع الفتن كالمنافق المربوع الفتن

الكبرياء: \_\_مراد ' صفت عظمت' \_\_\_

علی وجهد: (جار مجرور''ثابتاً" محذوف سے ل کر) '' الرداء ''سے حال ہے۔(اور''وج'' سے مراد''ؤات'' ہے۔)ای تابتا علی ذاته

في جنة عدن: اي كائن في جننة اقامة و خلود،

" فى جنة عدن" بدل بي فى المجنة" سے (كذاقيل) اس سے اختصاص كا وہم ہوتا ہے، حالانكه وصف اقامت وخلود، جنس جنت كا وصف غير منفك بےللمذامفهوم موہوم كاكوئي اعتبار نہيں۔

امام طِبیؒ فرماتے ہیں:'' علی و جھہ''، رداء الکبریاء سے حال ہے۔اوراس میں عامل'' لیس ''کے معنی ہیں۔'' فی البجنة''،اس استقر ارسے متعلق ہے جوظرف میں ہے۔اور مفہوم مخالف کے طور پر بیہ بات معلوم ہوتی ہے کہ جنت کے علاوہ میں پیر حصر منتقی ہے۔ میں کہتا ہوں ، یہ بات تسلیم ہے کین حدیث میں ''جنة عدن'' کے الفاظ ہیں۔

ا مام تورپشتی مینید فرماتے ہیں: یعنی جب اللہ تعالیٰ مؤمن کو جنت میں اس کا ٹھکا نا عطافر مائیں گے، تو کدورت جسمانیہ کے جاب اٹھر جائیں گے۔ موافع حتیہ مضمحل ہو چکے ہوں گے، اور بندہ جب اپنے ربّ کی خرف نگاہ اٹھ جائیں گے۔ موافع حتیہ مضمحل ہو چکے ہوں گے، اور بندہ جب اپنے ربّ کی خراف نگاہ اٹھائے گا، تو درمیان میں اللہ جل شانہ کی ہمیت جلال اور سجات جمال حاکل ہوں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر کرم وفضل کرتے ہوئے اپنی رحمت ورافت کے ذریعہ ہی اس (بیت جلال اور سجات جمال) کو مرتفع فرمائے گا۔ اسی معنی میں شاعر کے سے اشعار ہیں:

اشتاقه فاذا بدا أطرقت من اجلاله لا خيفة بل هيبة وصيانة لجماله وأصدعنها تجلدا وأروم طيف خياله

تخريج: الجامع كى روايت ميل بيالفاظ بين: ان للمؤمن فى الجنة للحيمة من لؤلوة واحدة مجوفة، طولها ستون ميلا، للمؤمن فيها أهلون، يطوف عليهم المؤمن، فلا يرى بعضهم بعضا جنت ميل مؤمن كوايك الياخيمه على المؤمن ميل بهاس ميل مؤمن كابل خانه بول كن مؤمن على المؤمن الميائي سائه ميل بهاس ميل مؤمن كابل خانه بول كن مؤمن الن كي باس جكر لكائ خانجه الكي كوني ميل رهن والي باكي المين باكيل المؤمن كي بالل جنت كود كي بين باكيل كي بالله بنت كود كي بين باكيل كي بالله بنت كود كي بين باكيل باكيل

اس حدیث کوامام سلم نے ابوموی سے روایت کیا ہے۔

اوراس حدیث کوامام احمر مسلم اور ترندی نے ابوموی سے بول نقل کیا ہے: فی الجنة حیمة من لؤلؤة مجوفة عرضها ستون میلا، وفی کل زاویة منها أهل ما یرون الآخرین بطوف علیهم المؤمن جنت میں مؤمن کواییا خیمه سلے گاجو پوراایک خولدارر تراشے ہوئے موتی کا ہوگا۔اس کی لمبائی ساٹھ میل کی مسافت کے بقدر ہوگ ۔اس خیمہ کے ہر گوشہ میں اس مؤمن کے ابل خانہ ہوں گئے جنت کے ایک کونے میں رہنے والے اہل جنت بحث کے دوسرے کونے میں رہنے

## ر مواه شرح مشکوه اُربوجلدوهم کی کی در ۲۵ کی کی کاب الفتن

والے اہل جنت کود مکی نہیں یا کیں گے ان سب اہل خانہ کے پاس مؤمن چکر لگا تارہے گا۔

اس حدیث کوامام احمداور طبرانی نے حضرت ابوموی سے مرفو عانقل کیا ہے:

جنان الفردوس أربع: جنتان من ذهب حليتهما وآنيتهما وما فيهما، وجنتان من فضة حليتهما وآنيتهما وما فيهما، وما بين القوم وبين أن ينظروا الى ربهم الا رداء الكبرياء على وجهه في جنة عدن، وهذه الأنهار تشخب من جنة عدن، ثم تصدر بعد ذلك أنهارا.

۵۲۱۵ : وَعَنْ عُبَادَةً قَ بُنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنَّةِ مِائَةُ وَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كُلِ الصَّامِةِ قَالَ وَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنَّةِ مِائَةُ وَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كُمَا بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ وَالْفِرْدَوْسُ اعْلَاهَا دَرَجَةً مِنْهَا تُفَجَّرُ انْهَارُ الْجَنَّةِ الْاَرْبَعَةِ وَمِنْ فَوْقِهَا يَكُونُ الْعَرْشُ فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللهُ فَا شَنَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ (رواه الترمذي ولم الحده في صحيحين ولا في الحميدي)

اخرجه الترمذي في السنن ٥٨٣/٤حديث رقم ٢٥٣١ وابن ماجه في السنن ١٤٤٨/٢حديث رقم ٤٣٣١وللبخاري نحوه١١/٦٦حديث رقم ٤٣٣١\_

ترجیمه: ''حضرت عباده بن صامت رضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله گافتی نے ارشاد فر مایا: ''جنت میں سودر بے بیں ان میں سے ہردودر جول کے درمیان اس قدردوری ہے جس قدر آسان وز مین کے مابین ہے اور فردوس (اپنی حقیقت اور صورت دونوں لحاظ سے ) تمام جنتوں سے بلند درجہ جنت ہے اور جنت کی چاروں نہریں اسی فردوس سے نکلی میں اور فردوس ہی کے او پر عرشِ خداوندی ہے کہیں جب تم خدا سے جنت طلب کروتو جنت الفردوس کوطلب کیا کرو (جوسب سے اعلی و برتر ہے)''۔ اس روایت کو تر فدی نے روایت کیا ہے اور مجھے بیصدیث نہ توضیحین میں ملی ہے اور نہ کتاب حمیدی میں''۔

#### تشرويج: قوله: في الجنة مائة درجة ... السماء والأرض:

ممکن ہے کہ کثرت مراد ہواں کی تائیداں حدیث ہے ہوتی ہے جوام بیہی خضرت عائش صدیقہ ہے مرفوعاً نقل کرتے ہیں: عدد درج المجنة عدد آي القرآن، فمن دخل المجنة من أهل القرآن فليس فوقه درجة.

'' جنت کے درجوں کی تعداد قرآن کی آیات کی تعداد کے برابر ہے۔ پس اہل قرآن میں سے جو تخص جنت میں داخل ہو گااس سے اویرکوئی درجہ نہ ہوگا۔''

اور یہ بھی ممکن ہے، کہ جنت میں سودر ہے ہوں۔ ہراہل جنت کیلئے اصناف نعمت وغیرہ کے اعتبار سے بیاقل سے اقل ورجہ کا بیان ہو۔

اور پیھی ممکن ہے کہ سو(۱۰۰) سے پیغاص عدد ہی مراد ہو،اوراس کے ذریعے جنت کے کثیر درجات میں سے صرف ان سو در جول کو بیان کرنامقصود ہو، جن میں سے ہر دو در جول کا درمیانی فاصلہ نیکورہ فاصلہ سے کم ہوگا، یازیادہ ہوگا۔

دیلمی نے مندفر دوس میں حضرت ابوہریرہ تے سیدوایت مرفوعانقل کی ہے:

ر مقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستخدم الفتن

ان في الجنة درجاً لا ينالها الا أصحاب الهموم.

'' جنت میں کچھالیے درجات ہیں جن تک اصحاب ہموم کے علاوہ اور کوئی نہیں پہنچے گا''۔

قوله: والفردوس أعلاوه درجة ـــانهار الجنة الاربعه:

فردوس جنت كانام بــ ينام قرآن كريم كى اس آيت يس ندكور ب: ﴿ قد افلح المؤمنون أولنك هم الوارثون الذين يرثون الفين يرثون الفردوس ﴾ [المومون-١١-١١]

اعلاها ضمير'' جنان'' كي طرف عائد ہــ

یعنی تمام جنتوں سے یا ہر فرد کے اعتبار سے یا مجموع کے اعتبار سے بلند درجہ جنت ہے۔

النہا بیمیں ہے کہ''فردوس''لغت میں اس باغ کو کہتے ہیں جس میں انگور کی بیلیں اور در خت ہوں۔اس سے جنت الفردوس ہے۔ میں کہتا ہوں کہ کسی وصف زائد کا اضا فہ ضرور ہونا جا ہے تا کہ غیر سے متاز ہو جائے۔جیسا کہ اگلے کلام میں اس طرف

اشارہے۔

"منها": الجامع كي روايت مين" ومنها" ہے۔جس ميں بإضمير "جنة الفودوس" كي طرف راجع ہے۔

تفجر :صيغه مجهول كساته، بمعنى تشقق وتجرى

الأربعة: مرفوع ہے، ' أنهار '' كَ صفت ہے۔ چارنهرول سے مراد پانى، دوده، شهداور شراب كى ده نهريں ہيں جن كاذكر قرآن كريم كى ان آيات ميں ہے: ﴿فِيهَاۤ أَنْهُو مِّنْ مَّاءٍ غَيْرِ السِنِ ۚ وَٱنْهُو مِّنْ لَبَنِ لَمْ يَتَغَيَّرُ طَعْمُهُ ۚ وَٱنْهُو مِّنْ خَمْرٍ لَّلَآةٍ لِلشَّرِبِيْنَ ۚ وَٱنْهُو مِّنْ عَسَلٍ مُّصَغِّى ﴾ [محمد: ١٥]

قوله:ومن فوقهايكون عرش الرحمن:

اس سے بیثابت ہوتا ہے کہ فردوس سب جنتوں سے افضل اورسب سے اوپر ہے۔ای وجہ سے آتخضرت مَثَّا الْقِیْمُ اللہ فاساً لوہ الفر دو س تعلیم اورعلو ہمت کیلئے فرمایا: فاذا سالتم الله فاساً لوہ الفر دو س

چونکہ ریہ جنت ''سر المجند'' (جنت کاراز) ہے۔جیسا کہ طبرانی نے حضرت عرباض عین کے ضمہ اور راء کی تشدید کے ساتھ ۔ سے روایت کیا ہے۔ یعنی و سطھا و خیر ہا.

بطرانی نے حضرت سمرہ سے مرفو عانقل کیا ہے:

الفردوس ربوة الجنة وأعلاها وأوسطها ومنها تفجر الانهار الاربعة.

ابن مردوبیا بوا مام سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں:

ان أهل الفردوس يسمعون اطبط العرش. "بشك الل جنت عرش كرچر جرانيكي آوازسيس كئ". الجامع مين (حديث باب سے متعلق) فرماتے بين: اس حديث كوابن الى شيب، احمد، ترفدى اور امام حاكم نے اپنى متدرك

میں روایت کیا ہے۔

قوله:ولم اجده في الصحيحين ولا في كتاب الحميدي:

## ر مرفاة شرع مشكوة أرموجلدهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد

مؤلف ؒ نے جامع الاصول کے بارے میں خاموثی اختیار کی ہے، شایداس وجہ سے کہ کسی مانع کی وجہ سے اس کا تتبع نہیں کر پائے۔

رپائے۔ اس کلام کا حاصل ہیہ ہے کہ مؤلف ؒ نے صاحب مصابیح پراعتراض کیا ہے، کہ اس حدیث کو''صحاح'' میں ذکر کیا ہے۔ حالانکہ بیصدیث''حسان'' کے علاوہ میں نہیں پائی جاتی۔امام میرک ؒ نے فرمایا: مصنف نے اس طرحکہا ہے اور شیخ جزر گ نے تھیج المصابیح میں اس کی موافقت کی ہے۔

میں کہتا ہول:اس حدیث کوامام بخاریؒ نے کتاب الجہاد میں حضرت ابو ہریرہؓ سنقل کیا ہے۔اوران دونوں یعنی حضرت ابو ہریرہؓ اور حضرت عبادہ بن صامتؓ کی روایتوں میں معمولی تفاوت ہے۔صاحب مشکلوۃ اورﷺ کو یوں کہنا جا ہے تھا: ورواہ البخاری من حدیث أبی هویوۃ، مع تفاوت یسبیر.

حافظ ابن حجر، احادیث مشکاة کی تخ تک میں فرماتے بیں: وعجیب من ادخال البغوی له فی أحادیث الصحیحین (تم کلامه).

بعض كاكبنا ب، كه صاحب المشارق نے بھى اس حديث كو بخارى كى طرف منسوب كيا ہے۔ اور بعض كاكبنا ہے كه بير حديث محج بخارى ميں دوجگه موجود ہے۔ "كتاب الى جھاد "ميں ہے اور" باب و كان عرشه على المهاء" ميں ہے۔ فيح مسلم ميں بھى باب فضل الجھاد فى سبيل الله" ميں موجود ہے۔ پس" حافظ" كوغير" حافظ" برتر جج حاصل ہے۔

۵۲۱۸ : وَعَنْ آنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَسُوْقًا يَاتُونَهَا كُلَّ جُمُعَةٍ فَتَهُبُّ رِيْحُ الشِّمَالِ فَتَحْنُوا فِي وُجُوهِهِمْ وَثِيَابِهِمْ فَيَزْدَادُونَ حُسْنًا وَجَمَالًا فَيَرْجِعُونَ إلى الْمُعْقِ فَتَهُبُّ رِيْحُ الشِّمَالِ فَتَحْنُوا فِي وُجُوهِهِمْ وَثِيَابِهِمْ فَيَزْدَادُونَ حُسْنًا وَجَمَالًا فَيَرْجِعُونَ إلى الْمُعْمُ وَاللهِ لَقَدِ ازْدَدُ تُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالًا فَيَقُولُ لَهُمْ اللهُ لُوهُمْ وَاللهِ لَقَدِ ازْدَدُ تُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالًا فَيَقُولُونَ وَانْتُمْ وَاللهِ لَقَدِ ازْدَدُ تُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالًا وَرَواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٧٨١٤ ٢ حديث رقم (١٣-٢٨٣٣) احمد في المسند ٢٨٤/٣\_

ترجیمی از حضرت انس رضی الله عند نے بیان فر مایا کدرسول الله گافید کی نے ارشاد فر مایا: جنت میں ایک بازار ہے جس میں ہر جمعہ کو اہل جنت کے چروں اور ان کے ملبوسات پر (خوشبواور مہک) ہر جمعہ کو اہل جنت کے چروں اور ان کے ملبوسات پر (خوشبواور مہک) حجوزک دے گی جس سے وہاں موجود اہل جنت پہلے سے بھی زیادہ حسین وجمیل ہوجا کیس کے اور پھر جب وہ لوگ بہت زیادہ حسین وجمیل بن کر (اس بازار سے ) اپنے اپنے اہل خانہ کے پاس لوٹیس گے تو وہ گھر والے ان سے کہیں گے کہ ہم سے الگ ہو کر تبہاراحسن و جمال اتنا بڑھ گیا ہے اسکے جواب میں وہ کہیں گے کہ اور خدا کی فتم ا ہمارے جانے کے بعد تمہارے حسن و جمال میں بھی اضافہ ہوگیا ہے'۔ (مسلم)

لْمُشُوبِيجَ : قوله: ان في الجنة لسوقا يأتونها كل جمعة:

یعن ایک اجتماع گاہ ہوگی جہاں پسندیدہ صورتیں ہوں گی۔

جمعة جيم اورميم دونول كضمه كسائه، يرجيم كضماورميم كسكون كساته-

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدهم كري و ٢١٨ كري كاب الفتن

امام نوویؒ فرماتے ہیں: بازار سے مراداہل جنت کی اجتماع گاہ ہے، جہاں ہفتہ میں ایک دن وہاں لوگ جمع ہوا کریں گے۔ اور ہفتہ سے بھی حقیقی ہفتہ مراذ نہیں، کیونکہ جنت میں نہ سورج ہوگا۔اور نہ دن رات کی گردش، بلکہ وہاں ہمیشہ یکسال وقت رہے گا۔لہٰذا ہفتہ سے ایک ہفتہ کے بفتر دوقت کا عرصہ مراد ہے۔

میں کہتا ہوں کہ جنت میں دن رات کے وقت کی بیجان ہوگی، بایں طور کہ نور کے پردے اٹھائے اور گرائے جایا کریں گے،جیسا کہ بعض روایات میں آتا ہے۔اس کے ذریعے جمعہ اورعید اوران سے متعلقہ امور مثلاً زیارت اور رؤیت وغیرہ کا پتہ چلا کرےگا۔

چنانچالجامع کی ایک روایت میں ہے:

ان اهل الجنة ليحتاجون الى العلماء فى الجنة، وذلك أنهم يزورون الله تعالى فى كل جمعة فيقول لهم: تمنوا على ما شنتم، فيلتفتون الى العلماء فيقولون: ماذا نتمنى؟ فيقولون: تمنوا عليه كذا وكذا. فهم يحتاجون اليهم فى الجنة، كما يحتاجون اليهم فى الدنيا: "بشك الل جنت بحى علماء كيمتاح بول عاورياس طرح كدوه برجمه كوالله تعالى كى زيارت كياكري عدية ني الله تعالى الل جنت سفر مائك كاتم لوگ جو چاہے بحص سے تمنا كرو ياس وعلماء كي ياس آئيس عاوركهيں كد بم كيا تمنا كريى؟ توعلماء ان سكهيں كدالله تعالى سے يتمنا كر فلال تمناكر وچناني ده جنت ميں بھى علماء كي تاح بول عرص طرح كدور نيا ميں علماء كي تاح بوت بيں ـ"

ال نوابن عسا کرلے خطرت جابرے ک کیا ہے۔ دورہ میں جب کے ماری کو ''روہ ال دریا'' کے

جنت میں جمعہ کے دن کو "يوم المويد" كبنا اس دن كو دوسرے تمام ايام سے التياز بخشا ہے۔ والله تعالى اعلم بالمرام۔

قوله: فتهب ريح الشما .....: تهب: باء كضمه اوربائ موحده كى تشريد كساتهد

الشمال شین کے فتہ کے ساتھ بغیر ہمرہ کے۔

" ريح الشمال" كاذكر خاص طور پراس وجد فرمايا كراب بيس اس كو" ريح المعطو"كهاجا تا ب-

تحتوا: بمعنی'' تنفو'' اورخمیرغائب الریح کی طرف لوث رہی ہے۔ اور مفعول محذوف ہے۔ أى تنفو تلك المویح المسلك و أنواع الطیب.

فى وجوههم: "وجوه" سےمراد" ابدان" ہیں۔اور چہرے کا ذکراس وجدسے کیا گیا کہیے" اشرف الاعضاء "ہے۔ یااس مراوز وات ہیں۔ أى ذو اتها.

۔ فیز دادون: حسنا و جمالا: ان دونول صفات کا جمع کرنا برائے تاکید ہے۔ یا ایک سے مرادزینت ہے اور دوسرے سے حسن صورت مراد ہے۔

حسنا و جمالا بعض کا کہنا ہے کہان کاحسن ان کی حسنات کے بفتر ہڑ ھے گا۔

ازددتم: (جمع مذكر كاصيغه بون مين تين احمال بين): أاس مين تغليب ب، چونك لفظ "الل" عام ب-جوعورتون اور

## ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

بچوں کوبھی شامل ہے۔ ﴿ جمع مذکر کا صیغہ برائے تعظیم وتکریم ہے۔ ﴿ جمع مذکر کا صیغہ مشاکلت ومقابلہ کے طور پر ذکر فرمایا ہے۔

(خوبصورتی کےاضافہ کانسب کیا ہوگا؟اس میں تین احمال ہیں):

کنوبصورتی میں اضافہ کا سبب وہ شالی ہوا ہوگی۔ ﴿ان کے حسن و جمال کاعکس ان کے گھر والوں پر پڑے گا، جس سے وہ سب بھی پہلے کی نسبت کہیں زیادہ حسین وجمیل نظر آئیں گے۔ ﴿تَا ثَيْرِ حَالَ اور ترقی مَالَ کے سبب سے ان کے حسن وجمال میں اضافہ ہوگا۔

٥ ١٩ : وَعَنُ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوَّلَ زُمْرَةٍ يَّذُ خُلُونَ الْجَنَّةَ عَلَى صُوْرَةِ الْقَمَرِ لَيُّلَةَ الْبَدْرِ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمُ كَاشَدِّ كُوْكِ دُرِّيِّ فِى السَّمَآءِ اِضَآءَ ةً قُلُوبُهُمْ عَلَى صَوْرَةِ الْقَمَرِ لَيُلَةَ الْبَدْرِ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمُ وَلَا تَبَاعُصَ لِكُلِّ امْرِءٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ مِنْ الْحُوْرِ الْعِيْنِ عَلَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ لَا الْحَتِلَافَ بَيْنَهُمْ وَلَا تَبَاعُصَ لِكُلِّ امْرِءٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ مِنْ الْحُوْرِ الْعِيْنِ يَلُونَهُمْ اللهَ الْحُورِ الْعِيْنِ يَرْكُ مُخُونَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ ال

اخرجه البخارى في صحيحه ٢١٨/٦-ديث رقم ٣٢٤٥، ومسلم في صحيحه ٢١٧٩/٤ عديث رقم (٢٥٢-٢٨٢) والترمذي في السنن ٢٠٠٢ع-ديث رقم ٢٥٢٢، والدارمي في السنن ٢٣٠/٢-ديث رقم ٢٨٢٣، واحمد في السنن ١٦/٣ع-ديث رقم

ترویجہ کے: '' حضرت ابو ہر ریوہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ رسول اللہ کا گئے آئے ارشاد فر مایا: سب سے پہلی وہ جماعت جو جنت میں داخل ہوگی ( یعنی انبیاء ورسل علیہم السلام ) وہ چودھویں رات کے چاندی طرح روثن ومنور ہوں گے اور ان کے بعد جولوگ داخل ہو کئے ( یعنی علماء اولیاء شہداء اور صلحاء ) وہ آسان کے سب سے زیادہ چکہدار ستارے کی طرح تابندہ ہو لی گئم ما اہل جنت کے دل ایک انسان کے دل کی طرح ہوں گے ( یعنی ان کے درمیان اس طرح با ہمی محبت والفت ہوگی کہ وہ سب ایک دل اور نیک جان معلوم ہوں گے )۔ اور ان کے درمیان نہ توکوئی اختلاف ہوگا اور نہ ہی کینہ و بعض بہناں ہوگا ان ہیں سے ہرایک جنتی کے لئے حور عین میں سے دودو ہویاں ہوں گی ان کے حسن و جمال کی وجہ سے ان کی بہناں ہوگا ان ہیں سے ہرایک جنتی کے لئے حور عین میں سے دودو ہویاں ہوں گی ان کے حسن و جمال کی وجہ سے ان کی بہناں ہوگا گا اندتوائی کی تبیع کرتے رہیں بہناں ہوگا گا ودا ہم کی اور گوشت سے باہر نظر آئے گا ۔ تمام جنتی صبح وشام ( یعنی ہروقت ) اللہ تعالی کی تبیع کرتے رہیں کے وہ نہ تو بھار ہوں گئی نہ پیشاب کریں گئے نہ پیا خانہ کریں گئی شیوں کی این میں ان کی رہنا ہوں گئی ان کے برتن سونے پیندگی کے موں گئی ان کی انگی شیوں کی الیندھن ' خوشبود ار بوش خال و بینی سب کے سب بیاں طور پرخوش خالق و ملندار میا میا میں بھی اس طور پرخوش خالق و ملندار میں میں باب آدمی کی میں عادت و سیرت کے ہوں گی رہنے دوسرے میں باب آدمی طرح ہوں گ

ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمحال الفتن كالمحال الفتن

اورساٹھ گزادنچاقدر کھتے ہول گے'۔ ( بخاری دسلم )

تشريج : قوله: أن أول زمرة \_\_\_ ليلة البدر:

زمو ق: زاء کے ضمہ کے ساتھ بمعنی جماعت۔ جنت میں سب سے پئے ہا نبیاء واولیاء واخل ہوں گے۔ ( کذا قالہ شارح) اور بظاہر بیاعز از صرف اور صرف انبیاء کرام علیہم الصلوات وانسیلمات کے سرٹھ خاص ہے۔ اور سورج کی طرح چیکتے و کتے چہرے کے ساتھ جنت میں واخل ہونا ہمارے نبی کریم علیہ الصلاق والسلام کیلیے مخص وص ہوگا۔

قوله: ثم الذين يلونهم ـــفي السماء اضاء ة:

یعنی بیدوسری جماعت کے لوگ قرب ومرتبه میں ان کے قریب ترین وں گے، یعنی علاء اولیاء شہداء اور صلحاء۔

کاشد: پیصفت اس جماعت کے ہر ہر فرد میں ہوگی۔

دری: دال کے ضمہ ٔ راءاور یاء دونوں کی تشدید کے ساتھ ، بہت ہی تا بندہ روشن اور چمکدار۔

" دری ": بیر اسم منسوب ہے )" در" کی طرف منسوب ہے۔اس لفظ کی لغوی اور معنوی تمام تر تحقیقات ماقبل میں گزر چکی ہیں۔

اضافة: تمیز ہے۔ یہ وجشبہ کابیان ہے۔ امام طِبیؒ نے فرمایا: مضاف الیہ کومفرد ذکر کیا، تاکہ نوع کوکب میں مفید استغراق ہو۔ یعنی اذا تفصیت کو کبا کو کبا رأیتھم کاشد اضاء ة

قوله:قلوبهم على قلب\_\_\_\_ ولاتبا غض:

قلوبهم بضمير ابل جنت كل طرف عائد ہے۔ يا " الزموة الا خيرة" كى طرف لوث رہى ہے۔ پہلا احمال اولى

یعنی ان کے درمیان با ہمی ربط وانفاق اس قدر ہوگا، کہ وہ سب ایک دل اور ایک جان معلوم ہوں گے۔

قوله:لكل امرىء منهم زوجتان\_\_\_من الحسن:

الحود: حاء كے ضمد كے ساتھ، گورے كورے بدن والى عورت حور سے مشتق ہے۔ حور كہتے ہيں، خالص سپيدى كو،اى سے لفظ " حوارى" اور " حواريون" بناہے۔

العين: عين كره كماتهم

یری:صیغه مجهول کے ساتھ ہے۔

سوقهن: سوق جمع ب' ساق' كي (يهال مضاف محذوف ب\_) أى مخ عظام سوقهن.

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الماستان الفتن

من وراء العظم واللحم: واومطلق جمع كيليح بـــــــ يا " ترتيب ترقي " كيليح بــــــ

من الحسن: "من" تعليليه ہے۔اورمطلب يہ ہے كه ان كى اطافت خلقت كى وجه سے ان كى پندليوں كى ہديوں كا گودا باہر سے نظر آئے گا۔

امام طَبِیُّ فرماتے ہیں: بیدکلامینتمیم کے لئے ہے۔اس رؤیت سے ذہین میں کسی درجہ میں نقر پیدا ہوسکتا تھا۔ چنا نچہاس تصور سے دل ود ماغ کو بچانے کے لئے من الحن کے الفاظ ارشاد فرمائے۔

بظاہر جن صفات سے متصف دوحوروں کا تذکرہ ابھی گز راہے، یہ ہراہل جنت کوملیں گی۔البتہ خواص کوان کے مقامات کےموافق مزیدملیں گی۔

امام طبی کے فرمایا: بظاہریہ تثنیہ برائے تکریہ ہے نا کہ برائے تحدید، جیسا کہ اللہ جل شانہ کے اس قول میں ہے: ﴿ فارجع الْبِصِو کو تین ﴾ [الملك: ٤] ''بار بارنگاہ ڈال کرد کھے'' چونکہ روایات میں آتا ہے، کہ ایک ایک جنتی کو کئی گئی حوریں عطاء ہوگی۔ قولہ: یسبحون اللہ بکرۃ وعشیاً:

الله كی سیج بیان كریں گے بعنی الله جل شانه كوصفات نقصان سے منزہ قرار دیں گے اور صفات كمال كواس كے لئے ثابت كریں گے چونكہ فى واثبات متلازمام ہیں، جیسا كه كلمه تو حيد كے بارے میں تحقیق یہی ہے، كه ان دونوں كوجمع كرنا تا كيد كيلئے ہے، اور اس آیت میں بھی اسی طرف اشارہ ہے :عواہم فيھا سبحانك اللّهم [یونس: ۱۰]"ان كے منہ سے بیابات نكلے گی كہ بحان اللّه م

مطلب ہیہے کہ وہ ہروفت اللہ کو یاد کریں گے۔' بکو قُ وعشیاً''، سے مرادلیل ونہار ہیں۔ جزء بول کرگل مرادلیا گیا ہے مجاز أ-امام طِبیؒ فرماتے ہیں:اس سے بیشگی مراد ہے۔جیسا کہ عرب کہتے ہیں: أنا عند فلان صباحاً و مساءً اس سے سی دواوقات مراد نہیں ہوتے بلکہ ہمیشہ مراد ہوتا ہے۔

قوله:لايسقمون\_\_\_ ولا يمتخلون:

لا یسقمون: قاف کے فتہ اور ضمہ کے ساتھ، صاحب قاموں فرماتے ہیں: السقم، باب مع اور کرم دونوں سے استعال ہوتا ہے۔ اس کا مطلب سے ہے کہ دون نہ بیار ہوں گے، نہ انہیں ضعف لائق ہوگا، اور نہ بڑھا یا آئے گا۔

ولا يتفلون:فاء كضمه اور كرره كے ساتھ ہے۔

و لا یمتخطون: یعنی ان کے مونہوں اور ناک میں فاضل رطوبتیں پیدا ہی نہ ہونگی چہ جائیکہ ان رطوبتوں کے اخراج کی ضرورت پیش آئے۔ چونکہ جنت تو پاکیزہ کے لئے پاکیزہ مسکن ہے آلائشوں اور آلود گیوں کا یہاں کیا کام؟۔

قوله: آنيتهم الذهب والفضة\_\_\_\_ رشحهم المسك:

آنیتهم:اناء کی جمع ہے۔بمعنی ظروف.

یعنی زیب وزینت کی خاطر برتنوں کو ملمع کیا گیا ہوگا۔ یا یہ کہ بعض برتن سونے کے ہوں گے۔ چنانچہ اس تقدیر پر واؤ بمعنی ''اُؤ''برائے تنویع ہے۔ ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كري الفتن الفت

امشاطهم:"مشط" كى جمع ہے۔

وقود: واؤكفتم كساته بـ بمعنى ايندهن مجامر: مباخر . (انگيشيال)

الألوة: بمزه كفته اورضمه، لام كضمه اورواوً كى تشديد كساتھ امام نووگ فرماتے ہيں: اس سے مراد ' عود بهندى' ، الماحمو فيه العود (جس ميں ہے۔ اورا يک شارح فرماتے ہيں: المحمو : ميم كفتح كساتھ ما يوضع فيه المحمو ويحتوق فيه العود (جس ميں انگارے دکھے جاتے ہيں ابراس ميں عود جلائى جاتى ہے ) اور ' المحمر ''ميم كسره كساتھ بيآ لدكا صيفه ہوگا۔

اگر بیاشکال ہو کہ جنت میں آگ تو ہو گی نہیں؟

اس كا جواب يہ ہے كہ يدانكيشيال بغيرا ك كے بى مهك انھيں كے۔ بيل كہتا ہول كدتور سے مهكيں كى، يدغايت سرور ہے۔ صاحب النہاي لكھتے جين "" المجامر" يہ المجمر كى جمع ہے" الجر" ميم كے سره كے ساتھ ہے، وهى التى توضع فيه النار للبخور، وبالضم هو الذى يتبخر به وأعد له الجمر.

ا مام طِبیؒ فرماتے ہیں:'' المعجامر'' سے مرادیہاں اس حدیث میں پہلے معنی مراد ہیں۔اوراضافت کا فائدہ بیہ کہ'' الو ق'' ہی نفس وتو دہے، بخلاف متعارف کے، کیونکہ ان کاایندھن'' ألو ق'' کے علاوہ دیگر چیزیں ہوتی ہیں۔(انتہیٰ)

یہ ساری چیزیں لذت و شہوت کے طور پر ہونگیں، وگر نہ تو ندان کے بال ملبّد ہوں گے، نہ میلے ہوں گے، ندان کے جسموں سے بد بوآئے گی،اور نہ کپڑوں سے بلکہ مشک سے زیادہ خوشبودار ہوئگے، چنانچہ ان کوان چیزوں کی ضرورت بوجہ احتیاج نہ ہو گی، بلکہ زیادت نِعمت اور تلذ ذکے طور پر استعمال کریں گے۔

ورشحهم المسك لین ان كاپينه بھى خوشبودار ہوگا۔ان كے پيينه كى خوشبومشك كى خوشبوكى طرح ہوگى، يتشيه بلغ

-4

قوله:على خلق رجل واحد:

خلق: خاءاورلام دونول کے ضمہ کے ساتھ، لام کوساکن پڑھنا بھی درست ہے،

اس جملہ کا مطلب ماقبل میں گزر چکا ہے۔ اور مطلب رہ ہے کہ سب ایک عمر کے دکھائی دیں گے بینی تمیں (۳۰) سال یا تمیں (۲۳) سال کے ہوں گے۔، جیسا کہ عنقریب آگے حدیث میں آرہا ہے۔ اور یہی معنی مراد لینا اگلے جملے کے زیادہ مناسب ہیں:

على صورة ابيهم آدم: يعنى ان كاقد حضرت آدم عليه السلام كى طرح بوگار

ستون ذرا عافي السماء:طول سے کنابیہ بـ ( قاله الطبی ٌ )

اوربعض کا کہنا ہے، کہ عرض سات (گز) ہوگا۔واللہ تعالیٰ اعلم۔

امام نووی فرماتے ہیں: '' خلق'': خاءاور لام کے ضمہ کے ساتھ، اور خاء کے فتہ اور لام کے سکون کے ساتھ، یہ دونوں طرح صحیح ہے۔ اور ''لا اختلاف بینھم، ولا تباغض' قلوبھم، علی قلب و احد'': کے الفاظ سے'' خلق''، بضم اللام کے معنی کور جے حاصل ہوتی ہے۔ اور'' لا یمتخطون و لا یتفلون'' کے الفاظ سے فتح کور جے حاصل ہوتی ہے۔

## ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن الفتن

امام طِبِيُّ فرماتے ہیں: اس کی بنیاد پر،'' علی صورة أبيهم آدم'' کو'' علی خلق رجل واحد'' سے بدل قرار دینا ورست نہیں۔ بلکمبتدا محذوف کی خبر ہے۔ آگے لکھتے ہیں: فاذا قیل: الموصوفون بالصفات المذکورة کلها علی خلق رجل واحد حسن الا بدال انتهی.

ای بات میں بیاختلاف ہے کہ حدیث میں موجود الفاظ کی مراد کیا ہے۔البتداس بات میں کوئی اختلاف نہیں کہ سارے کے سارے اہل جنت فلقت اوراخلاق دونوں اعتبار سے کامل ہوں گے۔اگر چدلائق اعتبار چیز اخلاق ہیں۔ کہ اچھے اخلاق موجب فلق ہوتے ہیں۔ای وجہ سے کہا گیا ہے کہ'' ظاہر باطن کاعنوان ہے' ۔ چنانچہمروی ہے کہ اللہ ہجانہ وتعالی نے جس نی کو بھی پیدا کیا اسے حسن صورت اور حسن صوت کے ساتھ نوز الیکن میار شاد باری تعالیٰ: ﴿ وَاللَّ لَعلَى حَلَق عظیم ﴾ بہا تک دہل یہ اللہ اس کر رہا ہے کہ آنخضرت مُن اُللہ قیام اللہ اللہ علی احتمال کے۔مؤمن مؤمن کا آئینہ ہے، چنانچہ جس قدر آئینہ صاف ہوگا ،ای کے بقدراس کاعکس ہوگا ،مجوب ومطلوب کی صورت بھی اس طرح جلوہ گرہوگی۔

الجامع كى روايت مين بيالفاظ بين أول زمرة تدخل المجنة على صورة القمر ليلة البدر، والثانية على لون أحسن كوكب درى فى السماء لكل رجل منهم زوجتان، على كل زوجة سبعون حلة يبدوا مخ ساقها من ورائها اس مديث كوام احمراورامام ترثري في حضرت الوسعيد بروايت كيا بـ

ُ ۵۲۰ : وَعَنُ جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اَهُلَ الْجَنَّةِ يَا كُلُوْنَ فِيهَا وَيَشرَبُوْنَ وَلَا يَتُفُلُونَ وَلَا يَبُولُوْنَ وَلَا يَتَعَوَّطُوْنَ وَلَا يَمْتَخِطُونَ قَالُوْا فَمَا بَالُ الطَّعَامِ قَالَ جُشَآءٌ وَرَشُحٌ كَرَشُح المِسْكِ يُلْهَمُوْنَ التَسْبِيْحَ وَالتَّحْمِيْدَ كَمَا تُسْلِهَمُوْنَ النَّفُسَ. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢١٨٠/٤ حديث رقم (٢٨٣٥-١٨) والدارمي في السنن ٢٣١/٢ حديث رقم ٢٨٢٨، واحمد في المسند ٣٤٩/٣\_

توجهه: "حضرت جابرضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله کالیم فی ارشاد فر مایا: اہل جنت جنت میں (خوب)
کھا تیں پئیں گے کیکن نہ تو تھوکیں گئے نہ پیشاب کریں گے نہ پاخانہ کریں گے اور نہ ریزش ناک علیں گئے ۔ بیت کر بعض صحابہ نے عرض کیا کہ (جب جنتی لوگ پاخانہ ہیں کریں گے ) تو پھر کھانے کے فضلہ کے اخراج کا نظام کیا ہوگا اور پسینہ ہوجائے گا جو کستوری کی خوشبو کی طرح مہکنا ہوگا اور دلوں میں تشبیح و تحمید یعنی سجان اللہ المحدللہ کا ورداور ذکر الہی (اس طرح) ڈال دیاجائے گا (کہ وہ ان کی لازمی عادت و معمول بن حائے گا) جیسے سانس جاری ہے '۔ (سلم)

تشريج: يمتخطون: باب افتعال سے ہے۔ اور ماقبل مدیث میں جوگز راود باب تفعل سے تھا۔

قوله: فما بال الطعام \_\_\_ كرشع المسك:

جشاء: جيم كے ضمه كے ساتھ ( ذكاركو كہتے ہيں۔)، وهو تنفس المعدة من الامتلاء اور ايك شارح لكھتے بين "جثا" اس آ وازكو كہتے ہيں جوشكم سرى كونت مندسے فارج ہوتی ہے۔اس آ واز كے ساتھ مندسے ہوا بھى فارج ہوتی و مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

ے 'جثاء' بیمبتدامحدوف کی خبرہے۔ أی:هو جشاء.

قاموس میں ککھتے ہیں: طعم الشیء حلاوتہ ومرارتہ، وما بینھما یکون فی الطعام والشراب.صاحب قاموس کی سخقیق،اس آیت [وہو یطعم و لا یطعم] میں موجود تنزیہ کے معنی کوتا م کررہی ہے۔ الجامع کی ایک روایت میں بیالفاظ ہیں:

ولكن طعامه ذلك جشاء ورشح كوشح المسك. يلهمون التسبيح والتحميد كما تلهمون النفس: "ولكن طعامه ذلك جشاء ورشح كوشح المسك. يلهمون النفس: "ليكنان كا لهاء كارور پينه به وجائے گا جومشك كى طرح مهكتا به كاران كول ميں تتبيح وتحميد كالهام كيا جاتا ہے۔ تتبيح وتحميد ذالى جائے گا) جس طرح تم لوگول كاسائس كالهام كيا جاتا ہے۔

قوله:يلهون الشبيح .....:

یہاں سے اہل جنت کے بعض احوال کا بیان ہے۔ یہ کلام متا نفہ بیانیہ ہے۔

اس وجہ سے عارفین فرماتے ہیں: ﴿ولمن حاف مقام ربعہ جنتان ﴾ [الانفطار: ٤١] ''اور جو شخص اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرتار ہتا ہواس کے لئے دوباغ ہوں گے'' جنت عاجلہ دنیا میں ہے اور جنت آ جلہ عقبی میں ہے ۔ پہلی جنت دوسری جنت کیلئے وسیلہ ہے اور دوسری جنت پہلی کا نتیجہ ہے۔ اللہ جل شانہ کے اس فرمان میں اس مفہوم کی طرف اشارہ کیا گیا ہے: ﴿ اَن الْأَبُو اَر لَفَی نعیم ﴾ [الانفطار: ٢٠] '' نیک لوگ بے شک آ سائش میں ہوں گے'' کیونکہ کرم کے دائی ذکر سے اعلی کوئی نعت نہیں۔' ﴿ وَان المفجار لفی جعیم ﴾ [الانفطار: ٢٤] ''اور بدکار (یعنی کافر) لوگ بے شک دوزخ میں ہوں گے ) کہ جاب باری تعالیٰ سے بڑھ کرکوئی عذاب نہیں۔

امام طبی فرماتے ہیں'' ایں حاء ''کے معنیٰ ہیں: القاء الشیء فی الروع ، الہام اس القاء کے ساتھ مخصوص ہے جواللہ کی طرف سے ہوئلہ اس سے بی نظرف سے ہوئلہ اس سے 'تنفن' مراد ہے۔ طرف سے ہوئلہ اس سے 'تنفن' مراد ہے۔ ۱۹۲۰ : وَعَنْ آبِی هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ یَّدُخُلُ الْجَنَّةَ یَنْعَم وَلَا یَبْاسُ وَلَا یَبْاسُ وَلَا یَبْالُهُ وَلَا یَفْنی شُبَابُهُ (رواہ مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢١٨١/٤ حديث رقم (٢١-٢٨٣٦) والترمذي في السنن ٥٨٠/٤ حديث رقم ٢٥٢٦، والدارمي في السنن ٢٨١٢ عديث رقم ٢٨١٩، واحمد في المسند ٣٧/٢\_

ترجیمه: '' حضرت ابو ہر پره رضی اللہ عند نے بیان فر مایا که رسول الله مَنَّا اللَّهُ اللهُ عَالَیْ اللهُ عَالَی خوش عیش رہے گانہ فکر وغم اس کے پاس پیشکے گانہ اس کے کپڑے پرانے اور پوسیدہ ہوں گے اور نہ اس کی جوانی فناہوگ''۔

(مسلم)

تشريج: قوه: من يدخل الجنة ينعم والايباس:

ينعم عين ك فحد كماته، بمعنى "خوش يش بونا".

لا يبأس: بائة موحده كسكون اور بمزه مفتوحه كساته بمعنى لا يفقر ولا يهتم المام طبي فرمات بين ولا يباس ال

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

قبل "ينعم" كَنَاكيد بِاصل كَاعْتبار بِ واونبين آناج بِ تَقابكن تقرير كى خاطر على تبيل الطرد والعكس ذكر فرمايا - جيماكه الله جل شانه كاس فرمان ميس ب : ﴿ لا يَعْصُونَ اللهُ مَا أَمَرَهُمُ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴾ [النحريم: ٢] ميس كهتا مول، الجامع كى روايت ميس بغيرواؤك أى: "لا يبأس" ب-

لا يبلى: لام كفتر كساته، ذكراورمؤنث كصيغه كساته يرها كيا ب-

قاضیؒ فرماتے ہیں:اس کا مطلب میہ کہ جنت دارالقر اراور دارالثبات ہے۔تغیر کا کہیں دور دورتک نام ونشان نہیں۔ لہٰذااس کی نعتیں کبھی پرانی نہیں ہوگی، نہان میں فساد آئے گا، نہان میں تغیر آئے گا، کیونکہ وہ دارالاً ضداد نہیں،کون وفساد کا محل نہیں ۔

۵۹۲۲ ـ ۵۹۲۳ : وَعَنُ آبِى سَعِيْدٍ وَآبِى هُرَيْرَةَ قَالَا إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُنَادِى مُنَادٍ إِنَّ لَكُمْ اَنْ تُصِحُّوا فَلَا تَسْقُمُوا اَبِدًا وَإِنَّ لَكُمْ اَنْ تَحْيَوُا فَلَا تَمُوْتُوا اَبَدًا وَإِنَّ لَكُمْ اَنْ تَشَبُّوا فَلاَ تَهْرَمُوا اَبَدًا وَاَنَّ لَكُمْ اَنْ تَنْعَمُوا فَلاَ تَبْاَسُوا اَبَدًا. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢١٨١/٤ حديث رقم(٢٢-٢٨٣٧)، واخرجه الترمذي في السنن ٤٣٩/٥ حديث رقم ٣٢٤٦، والدارمي في السنن ٤٣١/٢ حديث رقم ٢٨٢٤، واحمد في المسند ٩٥/٣ \_

ترجیمه: '' حضرت ابوسعید خدری وحضرت ابو ہر پرہ رضی الله عنهمانے بیان فرمایا که رسول الله کالله عَنْ ارشاد فرمایا: جنت میں ایک مناوی اعلان کیا کرے گا کہ (اے جنتیو!) تم (ہمیشہ) صحت مندر ہو گے تہمیں بھی بھی کوئی بیاری لاحق نہیں ہوگی تم زندہ وجاویدر ہو گے موت بھی تمہارے پاس بھی نہیں آئے گئ تم سدا جوان رہو گے بھی بھی بوڑھے نہ ہونے پاؤ گے اور تم عیش وعشرت کی زندگی گزارو گے ممگین ورنجیدہ نہ ہوگے''۔ (مسلم)

تشریج: ینادی مناد: بیاعلان جنت کے اندر جوگا۔ بقول منادی بیہ جملہ اس وقت کیےگا، جب وہ جنت کو دور سے میں گے۔

ان لکم:"ان" ہمزہ کے سرہ کے ساتھ ہے۔ (نداء قول کے معنی کو تضمن ہے۔) أى: قائلا ان لکم أن تصحوا.... أن تصحو ا: صاد کے سرہ اور حاء کی تشدید کے ساتھ،

تحيوا : ياء كفته كساتهه،

تشبوا بشين معجمه ك كسره اورباء موحده كى تشديد كساته،

فلا تهر موا:راء كفت كساته، أى لا تشيبوا.

امام طبی ؓ نے فرمایا: بینداء و بشارت اس نداء میں موجود سرور مسرت سے زیادہ لذیذ وشہی ہوگی۔اس کے برعکس میں متنتی نے کہاہے:

> أشد الغم عندى فى سرور تيقن <u>عنه</u> صاحبه ارتحالا

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن

### (میرےزدیک خوشی میں شدید ترین غم اس شخف کا ہے جس کے ساتھ کا کوچ کرنا یقینی ہو)

٣٩٢٣ : وَعَنُ آبِى سَعِيْدِ لِلْخُدْ رِئَّ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ آهُلَ الْجَنَّةِ يَتَرَاءَ وُنَ الْكُوْكَبَ النُّرِّتَّ الْغَابِرَ فِي الْا فُقِي مِنَ الْمَشْرِقِ يَتَرَاءَ وُنَ الْكُوْكَبَ النُّرِّتَّ الْغَابِرَ فِي الْا فُقِي مِنَ الْمَشْرِقِ الْمَغْرِبِ لِتَفَاضُلِ مَا بَيْنَهُمُ قَالُوْا يَا رَسُولَ اللهِ تِلْكَ مَنَازِلُ الْآنْبِيَاءِ لَا يَبْلُغُهَا غَيْرُ هُمْ قَالَ بَلَى وَالَّذِي لَنِي اللهِ وَصَدَّقُواْ الْمُرْسَلِيْنَ (منفق عليه)

تشريج: قوله: أن أهل الجنة\_\_\_لتفاضل مابينهم:

الغوف غين كے ضمداورراء كے فخد كے ساتھ ہے۔ ' غوفة " كى جمع ہے۔

افق: ہمزہ اور فاء کے ضمد کے ساتھ۔اس کی جمع ''آفاق''آتی ہے۔

أو المغرب: بظاہریہ' اُو تخیر فی التثنیہ کے لئے ہے۔جیسا کہ ان آیات میں ہے: ﴿ أَو تحصیب من السماء ﴾ [البقرة: ١٩] ''یا ان منافقوں کی ایک مثال ہے جیسے بارش ہوآ سان کی طرف ہے' اور ﴿ أَو تحظلمات فی بحر لجی ﴾''یا وہ ایسے ہیں جیسے بڑے گہرے سمندر کے اندرونی اندھرے''یہ او شک کیلئے نہیں ہے۔

عابر: غين معجمه اوربائ موحده كساته بي "نفور" سيمشتق ب-اس صورت بين اس كامطلب بهوگا" الباقي "راور الك نخ مين بمزه كساته" فيور" سيمشتق ب-اس صورت مين اس كامطلب بهوگا الذاهب في الأفق العبيد الغور فيه-امام توريشتى مينية فرمات بين:

"الغابو": اس لفظ کے صبط اہل لغت میں کا اختلاف ہے۔ بعض نے الف کے بعد ہمزہ کے ساتھ" نظائو"روایت کیا ہے اس صورت میں یہ 'خور' ہے ماخوذ ہے غربی جانب میں اس کا انحطاط مراد ہے اور بعض نے اس کو باء کے ساتھ ''غابو''از عبور دوایت کیا ہے۔ اس صورت میں مرادیہ ہے کہ فجر کی روشنی چیل جانے کے بعد افق پر باقی رہنے والا۔ کیونکہ اس وقت میں

مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد

چکدارستارہ بی واضح ہوتا ہے۔اور بلاشبہ پہلی روایت تشحیف کا نتیجہ ہے۔(انتھی)لیکن اس کی تشحیف کی وجہ ذکر نہیں فرمائی ایک شارح لکھتے ہیں کہ' غایر'' ''غور'' بمعنی انحطاط سے روایت کیا گیا ہے۔ بی تشحیف' چونکہ بیہ حدیث کے ان الفاظ''من الممشرق ''چونکہ شرقی جانب میں انحطاط کو کب منصور نہیں ہے اور''من المشر تی والمغرب''مصابح میں اسی طرح ہے یعنی واؤ کے ساتھ ہے۔اور درست (ضبط)'' من الممشرق المی المعوب'' کہا گیا ہے جسیا کہ کتاب مسلم میں ہے۔

مؤلف فرماتے ہیں کیشرح السنهٔ جامع الاصول اور ریاض الصالحین میں اس طرح واؤ کے ساتھ ہے۔ کہا گیا ہے کہ مشرق ومغرب دونوں کا یکجا ذکر کیا اور آسان کوذکر نہیں کیا گیا' کیونکہ بعد وا تارہ معاً (دوری اور روش کرنا کیلے گخت) مقصود ہے۔امام نوویؓ فرماتے ہیں:المغایر الله اهب المعاضی ای الذی تدلی للغروب و بعد عن العیون۔

بعض (تسخول یاروایت) میں المعازب، عین مهمله اور زاء کے ساتھ ہے، اس کا مطلب ہوتا ہے: البعید فی الأفق، بہر حال سب کے معنی ایک ہی میں۔

امام طبی اگرا الکو کب "کی دوہری صفت لانے کی بابت لکھتے ہیں: اگرا آپ یہ کہیں که الکوب "کو الدری" اور پھر "اللدری" کے ساتھ مقید کرنے کا کیافائدہ ہے؟ میں کہتا ہول کہ یہ بتانے کے لئے یواز باب تمثیل ہے۔ یہ کی امور پر مشتل ہے اللہ فی المجنة کی رؤیت کوصا حب غرقہ سے تشیید دی اور وجہ شبہ استضاء مع البعد ہے۔

اوراگریدکہا جائے کہ "غانو "کہنا درست نہیں، کونکہ غروب کے وقت چمک تو ختم ہو چکی ہوتی ہے۔اس کا جواب یہ ہے کہ اس سے مراد وہ ستارہ ہے جو ڈو بنے کے قریب ہو، جیسا کہ یہ آیت: ﴿ حتی اذا بلغن أجلهن ﴾ [المقرف: ٢٣٠] أى شار فن بلوغ أجلهن ليخن قريب بنئ جائيں ليكن بيتاً ويل جائب شرقی میں درست نہیں،الا بیكہ يوں كہا جائے كہ بيعرب كے اس قول کے قبیل سے ہے: متقلدا سيفا ور محا او علفته تبنا و ماء بار دا. چنا نچه تقدیری عبارت يوں ہوگی: أى طالعا في المغرب.

لتفاضل ما بينهم: يعلت كابيان --

قوله:قال:بلي:....:

ر جال: (مبتداہے، اور خبر محذوف ہے۔) أى: هم ر جال. (يا فاعل ہے اور قعل محذوف ہے۔) أى: يبلغها ر جال. اور "ر جال" ہے مراد" رجال كاملين " ہيں۔اس كى دليل بيار شاد بارى تعالىٰ ہے:

﴿ رَجَالَ لا تلهيهم تَجَارَةَ وَلا بِيعَ عَنْ ذَكُرِ اللهِ ﴾ [النور:٣٧] ''جَن كُوالله كى ياد سے ندخر يدغفلت ميں ۋالنے والى سے اور ندفر وخت'' \_

قوله: صدقوا الموسلين: ارشاد بارى تعالى ہے: ﴿وعباد الوحمن الذين يمسئون على الأرض .....اولئِك يجزون العرفة بما صبروا ﴾ [الفرقان: ٥٠]" اليے لوگول كو (جنت ميں رہنے كو) بالا خانے مليں گے بوجہان كے (وين واطاعت ) يرثابت قدم رہنے ك'۔

کفظ''مرسلین''جع لانے میں اس بات کی طر<del>ف مثلاث ہ</del>کہ بیمرتب علیاعام سابقین کے لئے ہے۔

ر مرقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق الم

اورائ قبیل سے بیارشاد باری تعالی ہے: ﴿ كذبت قوم نوح المرسلين ﴾.

تخریج: ای طرح اس روایت کوامام احمد، ابن حبان اور داری نے ابوسعید سے اور امام ترفذی نے حضرت ابو ہر رہ ہے۔ ارکیا ہے۔

اس حدیث کوامام احمد شیخین اور ابن حبان نے حضرت مہل بن سعد سے ان الفاظ کے ساتھ روایت کیا ہے:

ان أهل الجنة ليتراء ون أهل الغرف في الجنة، كما تراء ون الكوكب في السماء.

'' بے شک اہل جنت درجات کے لوگوں کا یوں نظارہ کریں گے جس طرح تم لوگ آسان میں ستارے کا نظارہ کرتے ہو۔'' امام احمد، ترندی، ابن ماجہ اور ابن حبان نے ابوسعید ہے، طبر انی نے حضرت جابر بن سمرہ سے، اور ابن عسا کرنے ابن عمر اور حضرت اُبو ہریرہ رضی اللّٰعنہم سے ان الفاظ کے ساتھ روایت کیا ہے:

ان أهل الدر جات العلى لير اهم من هو أسفل منهم كما ترون الكوكب الطالع فى أفق السماء، وان أبه أبلك وعمر منهم و انعما ـ اعلى درجات والـ أبابكر وعمر منهم و انعما ـ اعلى درجات والـ الله جنت البيئ سے نجلے درجات كے الل جنت كا اس طرح نظاره كريں كے جس طرح تم لوگ آسان ميں طلوع ہونے والے ستاره كا نظاره كرتے ہوا ـ ابو بكر اور عمر الله انہى اعلى درجات كے لوگول ميں سے بيں ـ سے بيں ـ

حدیث کے بعض طرق میں بدالفاظ وار دہوئے ہیں:

قيل:وما معنى أنعما؟ قال:أهل لذلك هما.

ابن عساكرابوسعيد سے مرفوعاً نقل كرتے ہيں: ان أهل عيليين ليشوف أحدهم على الجنة فيضيئ وجهه الل علين ميں سے كوئى خض غيرالل عليين كى جنت كى طرف جھا تكے گا تواس كا چرو اہل جنت كواس طرح روش كرد ہے گا جس طرح چود ہويں رات ميں جا ندابل دنيا كوروش كرتا ہے اور ابو بكر وعمر انہى (اہل عليين كوگوں) ميں سے ہيں الأهل المجنة كما يضيئ القمر ليلة البدر الأهل الدنيا، وان أبا بكر وعمر منهم وأنعما.

ا بن ابي ونيا كتاب الأخوان مين اورامام بيهي حصرت ابو مريرة سعمر فوعاً نقل كرت مين:

امام احمد، ابن حبان اور بیبق حضرت ما لک اشعری سے، اور امام تر مذی حضرت علی سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں:

ان في الجنة غرفا يرى ظاهرهما من باطنها وباطنها من ظاهرها، أعدها الله تعالى لمن أطعم الطعام، ألان الكلام وتابع الصيام، وصلى بالليل والناس نيام. بِشَك جنت مِن يَجُمَّا يِسَ بِالاَ فَالْمَ بِي جَن كابا بركاحم اندر

## ر مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافقان كالمنافقات كالمن

ے دکھائی دیتا ہے اور اندر کا حصہ باہر سے دکھائی دیتا ہے۔اللہ تعالیٰ نے بیہ بالا خاندا س شخص کے لئے تیار کر رکھا ہے جو کھانا کھلاتے ہیں' نرم کلام کرتے ہیں' مسلسل روز سے رکھتے ہیں اور رات کوالیے وقت میں نماز پڑھتے ہیں جب لوگ سور ہے ہوتے ہیں۔

۵۲۲۵ : وَعَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَدُخُلُ الْجَنَّةَ اَقُوَامٌ اَفُئِدَتُهُمْ مِثْلُ اَفْئِدَةِ الْطَیْرِ. ﴿رَوَاهِ مِسلمٍ﴾

اعرجه مسلم في صحيحه ٢١٨٣١٤ حديث رقم (٢٧-٢٨٤) واحمد في المسند ٣٣١/٢

گنشري : قوله: بدخل الجنة أقوام .... : امام نوويٌ فرماتے بيں بعض كے بقول بي تشبيدان كى رقت كے ساتھ كي حياته بيت الله من اوق أفندة و ألين قلوبا اور بقول بعض كه وجه تشبيد خوف و بيبت ہے۔ اور حيوانات ميں سے سب سے زيادہ خوف و فرع برندول كو جو تا ہے۔ ارشاد بارى تعالى ہے: ﴿ انها يخشي الله من عبادہ العلماء ﴾ العلماء ﴾ والله عن عبادہ العلماء ﴾ والله عن بندے وى بندے درتے بيں جواس كى عظمت كاعلم ركھتے بيں ـ''اور كہا گيا ہے كه يتشبيد' توكل' ، ميں ہے:

جیبا کہ مروی ہے: لو انکم تتو کلون علی الله حق تو کله لرزقکم کما یرزق الطیو تغدو حماصا و تووج بطانا:'اگرتم لوگ الله تعالی پراس طرح توکل کر وجس طرح توکل کرنے کاحق ہے تو تم کورزق اس طرح عطا کرےگا جس طرح پرندوں کوعطا کرتا ہے کہ وہ صبح کے وقت خالی پیٹ نکلتے ہیں اور شام کو بھرے پیٹ واپس آتے ہیں۔''

ارشاد باری تعالی ہے: ﴿ وَ كَايِّنْ مِّنْ دَآبَةٍ لَا تَحْمِلُ دِنْقَهَا اللهُ يَرُزُوقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُو السَّمِيْعُ الْعَلِيمُ ﴾ [العنكوت: ٦٠] ' اور بہت سے جانورا لیے ہیں جواپی غذااٹھا كرنہیں رکھتے اللہ ہی ان کو (اس قدر)روزی پہنچا تا ہے اور تم كو بھی، وہسب چھے منتا ہے۔''

**قىخىرىيىج**: اى طرح اس حديث كوامام احد نے بھى روايت كياہے \_

٥٦٢٧ : وَعَنُ آبِى سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهَ تَعَالَى يَقُولُ لِآهُلِ الْجَنَّةِ يَا اَهْلَ الْجَنَّةِ فَيَقُولُونَ لَبَيْكَ رَبَّنَا وَسَعُدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِى يَدَيْكَ فَيَقُولُ هَلْ رَضِينتُمُ فَيَقُولُونَ وَمَا لَنَا لَا نَرْضَى يَا رَبِّ وَقَدْ آعُطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعُطِ آحَدًا مِّنْ خَلُقِكَ فَيَقُولُ اَلَا الْعُطِيْكُمْ فَيَقُولُونَ وَمَا لَنَا لَا نَرْضَى يَا رَبِّ وَقَدْ آعُطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعُطِ آحَدًا مِّنْ خَلُقِكَ فَيَقُولُونَ اللهَ الْعَطِيْكُمْ وَضُوانِى فَلاَ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ فَيَقُولُ اللهِ عَلَيْكُمْ رِضُوانِى فَلاَ اللهَ عَلَيْكُمْ بَعُدَةً آبَدًا (متفق عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ١٥/١١ عليث رقم ١٥٤٩ ومسلم في صحيحه ٢١٧٦/٤ حديث رقم

### و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن المنان الفتن

٢٨٢٩/٩ والترمذي في السنن ٩٥/٤ ٥ حديث رقم ٥٥٥٠ \_

ترجیمه: "حضرت ابوسعید خدری رضی الله عند نے بیان فرمایا کدرسول الله کا گلائے ارشاد فرمایا: الله تعالی اہل جنت کو
(مخاطب کرنے کے لئے) پکارے گا کہ" اے جنت والو! تمام جنتی (بیآ وازس کر) جواب دیں گے کہ اے ہمارے
پروردگارہم تیری جناب میں حاضر ہیں اور تیری اطاعت کے لئے مستعداور تیار ہیں' تمام تر بھلائی تیرے ہی قضہ قدرت
اورارادے میں ہے (کہ جس کو چاہے عطا کرے)۔ الله تعالی پوچیس کے کیاتم (جنت کا انعام پاکر) مجھ سے رضا مند ہو
گئے ہو؟ "وہ عرض کریں گے کہ اے میرے پروردگارہم آپ سے بھلا کیول نہ خوش ہوں گے جب کہ آپ نے تو ہمیں وہ
(بری سے بری نعمت اور سرفرازی عطافر مائی ہے جوابئی مخلوق میں ہے کی کو بھی عطانییں کی حق تعالی شانہ فرمائے گا: کیا
میں اس سے بھی بری اور اس سے بھی ہم اور افضل نعمت تمہیں عطانہ کروں؟ وہ کہیں گے اس سے بھی بری اور اس سے بھی ناراض
اہم اور افضل اور کیا ہوگی؟ الله تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: میں تمہیں اپنی رضاوخوشنودی عنایت کروں گا اور پھرتم ہے بھی ناراض

#### تشريج :قوله:لبيك ربنا... من حلقك:

لبيك ربنا: (حرف ندامحذوف ع-) أى: يا ربّنا.

العيو:"ال"جنس إلى استغراق كي لي بـ

وما لنا لا نرضى: استفهام تقريري بــــ

يا رب: اصل مين 'يا ربّى "تھا۔اور قياس بيہ كـ ' يا ربنا" ہونا چاہئے تھا۔تو گويا كه يكلام ہر ہر قائل كے اعتبار سے ہے۔ وقد اعطيننا ..... : جملہ حاليہ ہے۔

قوله:فيقول: احل عليكم ....:

أحل: ہمزہ کے ضمہ اور جاء کے سرہ کے ساتھ کیمعنی'' اُنزل''۔

ر صوانی الم عصمه اور کسره جردو کے ساتھ درست ہے۔

المام كل تُن فرمات مين بيعديث مباركهاس آيت كريمه عدماً خوذ ب:

﴿ وَعَدَ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ جَنْتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهِرُ خَلِدِينَ فِيهَا وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنْتِ عَدُنِ طُ وَوَضُواَكُ مِنَ اللّهِ الْكُبُولُ اللهِ الْكُبُرُ طِي اللهِ الْكَبُرُ عِنَ اللّٰهِ الْكُبُرُ عِنَ اللّٰهِ الْكَبُرُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

صاحب َ شاف. کھتے ہیں:اللہ کی خوشنودی تمام چیز وں سے بڑھ کر ہے، کیونکہ اللہ جل شانہ کی خوشنودی (ہی) ہر کامیا بی وسعادت کا سبب ہے، کیونکہ جب ان کا رب ان سے راضی ہوگا تو ان کونظیم وکرامت حاصل ہوگی،اور کرامت کئی گنا ثو اب سے بڑی ہے،اس لئے کہ بندہ جب جان لیتا ہے، کہ میرامولا مجھ سے راضی ہے، تو اس کے فنس میں یہ بات اس کے علاوہ تمام و مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنتخب الفتن كالمنتخب الفتن

نعتوں سے بڑھ کر ہوتی ہے۔

ناراضگی کی وجہ سے کم ہوتی ہے، اور نداس میں کوئی لذت پاتا ہے، اگر چہوہ ہڑی ہی کیوں ندہو۔امام طبی ُفرماتے ہیں: اصناف کرامت میں سے سب سے بڑی کرامت اللہ تعالیٰ کی رؤیت ہے۔ میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں اور شاید کہ اس کی وجہ یہ ہے، کہ پیخصیل لقاءاور نعتوں کی تمام انواع کوشامل ہے۔

٥٩٢٥ : وَعَنُ آبِى هُرَيْرَةَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ آ دُنَى مَقْعَدِ آحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ آنُ يَتُقُولَ لَهُ قَالُ آمَنَيْتَ فَيَقُولُ لَهُ فَاقُولُ لَهُ فَإِنَّ لَكَ مَا تَمَنَّيْتَ وَيَقُولُ لَهُ قَالُ لَمَ مَنَيْتَ فَيَقُولُ لَهُ قَالُ لَهُ فَإِنَّ لَكَ مَا تَمَنَّيْتَ وَمِعْلَهُ مَعَهُ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٩٧١ حديث رقم (١٨٢/٣٠١) واحمد في المسند ١٩١٥/٢

توجیمه: "محضرت ابو ہر یرہ دضی اللہ عند سے منقول ہے کدرسول الله کا الله کا اللہ است ارشاد فرمایا: تم میں سے جو مخص سب سے کمتر درجہ اور کم ملکیت و مقام والا جنتی ہوگا اس کا بیر تبہ ہوگا کہ اللہ تعالی اس سے فرمائے گا جو بھی خوا ہمش رکھتے ہواس کو بیان کر د سے گا اور جس کے جو واکٹون کے دوہ اپنی آرز و کمیں ظاہر کرتا رہے گا یعنی وہ جنتی اپنی تمام دلی تمنا کمیں بیان کر د سے گا اور جس قدر بھی ما نگ سکتا ہوگا مانے گا کا اللہ تعالی (اس کی آرز و کمیں اور خوا ہشات ساعت فرماکر) ارشاد فرمائے گا کہ کیا تم اپنی آرز و کمیں بیان کر چکے خوا ہمش رکھتے ہو سب ظاہر کر چکے ) وہ عرض کر سے گا کہ جی ہاں! حق تعالی ارشاد فرمائے گا تم نے جو آرز و کمیں بیان کیں اور جو پچھے مانگا نہ صرف وہ بلکہ ای کی مثل مزید اس کے ساتھ تمہیں عطا کیا ارشاد فرمائے گا تم نے جو آرز و کمیں بیان کیں اور جو پچھے مانگا نہ صرف وہ بلکہ ای کی مثل مزید اس کے ساتھ تمہیں عطا کیا "۔ (مسلم)

تشويي: قوله:ان ادنى مقدع احدكم ....:أدنى: بمعنى اقل بـ

فیتمنی یتمنی: کرریرائے کشیر ہے۔ امام طبی فرماتے ہیں: 'آن یقول له" ان کی خرہے۔ (''هل تمنیت" کامفعول محذوف ہے۔ ای: جمع آمانیك)اوراس کامطلب ہیہ کے سب سے ادنی درجہ کا جنتی بھی ایسا ہوگا، کہ اس کی تمام آرزو کمیں، مرادیں ،تمنا کمیں، چاہیں پوری ہوگی حتی کہ اسی دل میں مزید کوئی خواہش ندرہے گی۔ ایک شاعر بھی کچھ یوں ہی کہتا ہے:

لم يبق وجودك لي شيئا أؤمله 🦙 تركتني أصحاب الدنيا بلا أمل

( تیراوجود میرے لئے کوئی ایسی چیز باقی نہیں رہا کہ جس کی میں امید کروں مجھے دنیا داروں نے بغیرامید کے چھوڑ دیا۔) ( ملاعلی قاریؓ لکھتے ہیں ) اور اس حدیث میں اشارہ ہے کہ جس شخص کی تمناؤں کا منتیٰ اس کے مولیٰ کی رضا تھہری، اور ملاقات تھہری تو اس کیلئے اس سے بڑھ کرکسی عطاء ونوازش کا تصور نہیں کیا جاسکتا ہے۔

۵۲۲۸ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيْحَانُ وَجَيْحَانُ وَالْفُرَاتُ وَالنِّيلُ كُلٌّ مِّنُ ٱنْهَارِ الْجَنَّةِ . (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢١٨٣/٤ حديث رقم (٢٦-٢٨٣٩) واحمد في المسند ٤٤٠/٢ عـ

ترف جمله: ' حصرت ابو بریره رضی الله منت بیان فرمایا که رسول الله طافیتر نے ارشاد فرمایا: سجان جیمان فرات اور نیل

## ر مواةشرع مشكوة أرموجلدوهم كري و ١٨٢ كري كاب الفتن

ان سب دریاؤل کاتعلق جنت کی نهرول اورچشمول سے ہے'۔ (مسلم)

تشریج: سیحان: سین کے فتحہ اور حاءمملہ کے ساتھ۔ اس کا لغوی معنی ہے پانی کا سطح زمین پر بہنا۔ اس کا نون اندہ ہے۔

جیحان جیم کفتہ اور حاء مہملہ کے ساتھ۔ یہ 'جعن الصبی' سے مشتق ہے۔ یہ جملہ اس وقت کہتے ہیں، جب بچہ کی غذا خراب ہو تھیک نہ ہو۔ اس کا نون اصلی ہے۔ اور یہ دونوں نہریں ملک شام میں واقع ہیں۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: سیجان اور جیجان، سیجون اور جیجون چاروں الگ الگ دریا ہیں۔ ندکورہ بالا حدیث میں جن دو دریاوں کا ذکر ہے، ید دونوں بلادِ اُرمن میں بہتے ہیں۔ سیجان کو' نبر مصیصہ'' اور جیجان کو' نبر اُردن'' کہتے ہیں۔ یہ دونوں دریا بہت ہی برٹ ہیں۔ بہی بات درست ہے۔ جو ہریؒ کا یہ کہنا کہ' جیجان، شام میں ہے'' یہ صیحے نہیں۔ صاحب' نہایۃ الغریب'' فرماتے ہیں۔ سیجان اور جیجان مید دونوں دریا مصیصہ اور طرطوں کے نزدیک بہتے ہیں۔ اور اس بات پرسب کا اتفاق ہے کہ دریا ہے جو کن ہندوستان میں ہے۔

الفوات: بدرياكوفهيس بهتاب-

كل: اس كى تنوين عوض كى بـــــــ أى: كل واحد منها

### عرض مرتب:

حدیث کے اس جملہ کے بارے میں علماء کے مختلف اقوال ہیں۔اس سلسلہ میں ملاعلی قاریؓ نے چندمحدثین کے اقوال ذکر کئے ہیں۔وہ سب ہی اقوال قریب قریب ہیں ،اس لئے ان اقوال کا خلاصہ پیش کیا جاتا ہے۔

ا۔ امام نوویؒ شرح مسلم میں لکھتے ہیں کہ قاضی عیاضؒ نے فرمایا: ''ان دریاؤں کا تعلق جنت سے ہے'' کا مطلب یہ ہے کہ ایمان ان شہروں میں ہے'اوران نہروں کے یانیوں سے نشو ونمایا نے والے اجسام جنت میں ہوں گے۔

قول اصح بیہ ہے کہ حدیث کے میدالفاظ اپنے ظاہری معنی پرمحمول ہیں۔ یعنی حقیقت میں ان جاروں نہروں کا مادہ جنت سے ہے۔اور جنت بھی اللّٰہ کی مخلوق ہے جومعرض وجود میں آ چکی ہے۔اہل سنت کا مذہب یہی ہے۔

امام مسلم کتاب الایمان میں حدیث اسراء کے ذیل میں روایت کرتے ہیں: ان الفرات والنیل یجریان من البجنة "بے شک فرات اور نیل جنت سے بہتے ہیں۔ "اور بخاری میں ہے که " من أصل سدرة المنتهیٰ" بعنی سدرة المنتهٰی کی جڑھے نکلتے ہیں۔ کی جڑھے نکلتے ہیں۔

معالم التزيل ميں حفرت عبدالله بن عباس سے مروى ہے:

ان الله تعالى أنزل هذه الأنهار من عين واحدة من عيون الجنة، من أسفل درجة من درجاتها على جناحي جبريل، استودعها الجبال وأجراها في الأرض، وجعل فيها منافع للناس، وذلك قوله تعالى ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن كالمستكوة أرموجلدوهم

﴿ وأنولنا من السماء ما بقدر ﴾ فاذا كان عند خروج يأجوج ومأجوج أرسل الله جبريل يرفع من الأرض القرآن والعلم، والحجر الأسود ومقام ابراهيم، وتابوت موسلى، وهذه الأنهار، فذلك قوله تعالى: ﴿ وانا على ذهاب به لقادرون ﴾ [المومنون: ١٨] " ب شك الله تعالى نا ان دريا وَل كوجنت ك شمول ميل سايك چشمه على ذهاب به لقادرون ﴾ والمومنون: ١٨] " ب شك الله تعالى نا ان دريا وَل كوجنت ك درجات حفرت جرائيل ك دو اتارا به بي شهر جنت ك درجول ميل سوسب سونتيا بها ورجوز مين ميل جارى كرديا بها وراس ميل لوگول ك لئه دو پرون پر بيل الله تعالى ك بي پها ول كولطورامانت سونتيا بها ورجوز مين ميل جارى كرديا بها وراس ميل لوگول ك لئه فائده ركه بيل اور بي الله تعالى ك اس ارشاد گرامى كي تفير ب : [وانزلنا من السماء .....] - پس جب ياجوج وما جوج ك خروج كاونت قريب آكاتو الله تعالى حضرت جرائيل كو بيمج گاوه ز مين پرسة قرآن علم جراسود مقام ابرا بيم اور حضرت موك ك تابوت كواوران دريا وَل كواشي ليس كاور بي الله تعالى ك اس قرمان كي تفير ب : ﴿ حجروانا على ذهاب له لقادرون ﴾ (المومنون ١٠٤)

سو قاضیؒ ککھتے ہیں: مراد بہ ہے کہ ان دریاؤں کا پانی دیگر پانیوں کی ہنسبت زیادہ شیریں اور کثیر المنافع ہے، گویا بیدوریا جنت کی نہروں اور چشموں سے نکلے ہیں۔اور ایک احمال بیہ ہے کہ اس سے مرادا نہارار بعد ہوں جو انہار جنت کی اصل اور انبیاء ہیں۔اور ان کو انہارار بعد کے اساء سے موسوم کیا جو دنیا کی سب سے بڑی مشہور نہریں ہیں، جن کا پانی انتہائی شیریں اور بے حد مفید ہے عرب کے لئے یہ کلام بطور تشبید و تمثل کے فرمایا تا کہ یہ بات معلوم ہوجائے دنیا ہیں جومنافع و نعتوں کے نمونے ہیں بیہ ترت میں ہوں گے۔

اوراس طرح اس دنیامیں جونقصانات و مروبات ہیں، (وہ سب آخرت کے امور کریہدی ایک جھلک ہیں)

۵۔ان چاروں دریاؤں کا تعلق جنت کی نہروں اور چشموں سے ہے کیونکہ ان دریاؤں کے پانی میں خاص شیر بنی اورا نہفام ہے ان میں برکات الہید شامل ہیں اور انہیاء کرام علیہم الصلوات والتسلیمات یہاں جلوہ افروز ہوئے ہیں اور ان دریاؤں سے مستفید ہوئے ہیں۔اور اس (حدیث) کی نظیر آنخضرت کا فیار شادگرای ہے، جوآپ علیہ الصلوة والسلام نے مدینہ کی مجود مجود کے بارے میں ارشاوفر مایا تھا: انہا من شمار البحنة.

۲۔ دنیا کے ان چار دریاؤں کو جنت کے چار دریاؤں کے ساتھ موسوم کیا، کیونکہ ان دریاؤں کو دنیا میں وہی مرتبہ حاصل ہے، جو جنت کے ان چار دریاؤں کو جنت میں حاصل ہے۔

ك اشتراك اساء كي وجد مسميات مين بهي اشتراك ب، چنانچ لكھتے ہيں: (كذا ذكر شارح من علماننا).

۵۲۲۹ : وَعَنْ عُتْبَةَ بُنِ غَزْوَانَ قَالَ ذُكِرَ لَنَا اَنَّ الْحَجَرَ يُلُقِى فِى شَفَةِ جَهَنَّمَ فَيَهُوِى فِيْهَا سَبْعِيْنَ خَرِيْفًا لَا يُدْرِكُ لَهَا قَعْرًا وَاللَّهِ لَتُمُلَانَّ وَلَقَدْ ذُكِرَلَنَا اَنَّ مَا بَيَنَّ مِصْرَاعَيْنِ مِنْ مَّصَارِيْعِ الْجَنَّةِ مَسِيْرَةَ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً وَلَيَاتِيْنَ عَلَيْهَا يَوْمٌ وَهُو كَظِيْظٌ مِنَ الزِّحَامِ. ١رواه مسلم)

الحرجه مسلم في صحيحه ٢٢٧٨/٤ حديث رقم (١٤ -٢٩٦٧) واحمد في المسند ١٠٢٣-٣٧.

ترجمه: "حضرت عتب بن غروان رض الله عند في بيان فرمايا كه مار عساسف يد ذكركيا كيا (يعنى حضور اقدس كالنظم

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن

سے بیدوایت نقل کی گئی) کہ (آپ تَکَافَیْخِ)نے ارشاد فرمایا)''اگرجہنم کے (اوپری) کنارے سے کوئی پھر پھینکا جائے تو وہ سرسال تک نیچ گرتا چلا جائے گالیکن جہنم کی تہد تک نہیں پنچ گا' بخدا جہنم (اتنی گہری اور وسیع ہونے کے باوجود کفار سے کھمل بھرجائے گئی' ۔اور (حضرت عتبدضی اللہ عند کہتے ہیں کہ) ہمارے سامنے حضوا قدس نگافیڈ کا بیارشادگرا می بھی ذکر کیا گیا کہ' جنت کے کسی بھی ایک دروازے کے دونوں بازؤں کے درمیان چالیس برس کی مسافت کے بقدر فاصلہ ہے اور ایک دن ایسا آئے گا کہ جنت اتنی وسعت و کشادگی کے باوجود لوگوں سے بحر پور ہوگی'۔ (مسلم)

تشريح : قوله: وعن عتبة بن عزوان قال : ذكرلنا:

عتبة: عین مہملہ کے ضمہ، تائے مثنا ۃ فو قانیہ کے سکون اور بائے موحدہ کے ساتھ ہے۔جیسا کہ'' الا کمال فی صبط اساء الرجال'' میں مذکور ہے۔

ابن غزوان:غین کے فتہ ،اورزاء کے سکون کے ساتھ ،بعض کا کہنا ہے کہ بیابتدائی ابتدائی چیمردوں کے بعد ساتویں اسلام لانے والے مسلمان ہیں۔

قال: ذکو لنا: بیمرفوع کے تھم میں ہے۔ چونکہ صحابی کبیر کے بارے میں غالب یہی ہے کہ انہوا نے بیار شاد گرامی خود آخضرت مُن فیڈ ہیں۔ چنانچہ ذکو لنا، " بلغنا"کے معنی میں ہے۔ معنی میں ہے۔

قوله: أن الحجر يلقى في شفة .....

شفة:شين كے فتحہ اور كسره كے ساتھ ہے۔اس كى جمع "فشفا" كيسسرالسين - آتى ہے۔ بمعنى طوف.

لا يدرك لها قعرا بيجير "" لا يصل الى قعرها" كأبلغ بـ

والله لتملأن : صيغة مجهول كساته ب-اورضيرجنم كى طرف عائدب

آ تخضرت مُکَّاتِیْزُ کے اس فرمودہ کا مطلب بیہ ہے کہ خدا کوقتم ، جہنم اتنی گہری اور وسیع وعریض ہونے کے باوجود کا فروں سے ضرور بالضرور بھری جائے گی۔ جہنم کی وسعتوں کو بیان کرنے کے بعد راوی حضرت عتبہؓ جنت کے احوال ذکر فرمارہے ہیں۔

مصواع سے مراد "باب" ہے۔ أى: ما بين طُوفى باب من أبوابها.

"علیها" کی "ها "ضمیراور "هو "ضمیر کا مرجع" ما" ہے۔ کیونکہ "ما" عبارت ہے" اماکن " ہے اس لیے معنی کا لحاظ کرتے ہوئے" هو "ضمیرلوٹائی گی۔ (پیجملہ حالیہ ہے۔)ای: والمحال ان ما بینهما النح

كظيظ: ظائم مجمد كساته، بمعني "مملوء"، يعيل بمعنى "مفعول" ب-اور بعض كاكبناب، كدي" ممتلىء "ك

الزحام: زائے معجمہ کے کسرہ کے ساتھ، بمعنی کثرت۔

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

### الفِصَلِالتَّان:

٥٦٣٠ : عَنْ آمِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ مِمَّ خُلِقَ الْخَلْقُ قَالَ مِنَ الْمَآءِ قُلْنَا الْجَنَّةُ مَا بِنَاثُهَا قَالَ لَبِنَةٌ مِّنُ ذَهَبٍ وَّلِبِنَةٌ مِّنْ فِطَّةٍ وَّمِلَاطُهَا الْمِسْكُ الْآ ذُفَرُ وَحَصْبَآؤُهَا اللَّوُلُوُ وَالْيَاقُوتُ وَتُرْبَتُهَا الزَّعْفَرَانُ مِنْ يَنْدُخُلُهَا يَنْعَمُ وَلَا يَبْاَسُ وَيَخْلُدُ وَلَا يَمُوْتُ وَلَا تُبْلَى ثِيَا بُهُمْ وَلَا يَفْنَى شَبَابُهُمْ \_

(رواه احمد والترمذي والدارمي)

اخرجه الترمذي في السنن ٥٨٠١٤ وحديث رقم ٢٥٢٦، والدارمي ٤٢٩/٢ حديث رقم ٢٨٢١ واحمد في المسند ٣٠٥/٢\_

ترجیمه: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان فرمایا کہ میں نے پوچھایا رسول اللہ! مخلوق کی تخلیق کس چیز ہے گی گئ؟

آپ مُلُ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ عند نے بیان فرمایا کہ جنت کا سامان تعبیر کیا تھا یعنی اس کی عمارت بھر یا اینٹ کی ہے یامٹی اور یا لکڑی وغیرہ کی؟ فرمایا: جنت کی ایک اینٹ سونے کی ہے اور ایک اینٹ چاندی کی اور اس کا گارا (یاوہ مصالحہ سی یامٹی اور یا لکڑی وغیرہ کی جوڑی گئی ہیں نہایت خوشبودار کستوری کا ہے' اس کی کنگریاں (رنگ اور چیک دمک میں) موتی اور یا قوت ہیں اور اس کی مٹی زعفران ہے جو شخص اس (جنت میں) داخل ہوگا 'عیش وعشرت میں رہے گا بھی غمز دہ اور رنجیدہ نہ ہوگا ورنداس کی جوانی ختم ہوگی'۔ (احد ترندی داری)

#### تشريج: قوله:قال: من الماء:

الماء: عمراو 'نطف، ' ب- بي بظامر، الله جل شاند كاس قول عقيس ب:

﴿وجعلنا من الماء كل شيء حي ﴾ [الانبياء: ٣٠] "اورجم في (بارش ك) بإنى سے جائدار چيز كو بنايا".

(اس آیت میں) "جعل" معنی "خلق" ہے اور "حی" سے مراد "حیوان" (ذی حیات) ہے۔ أی خلقنا من الماء كل حيوان البعني ہم نے ہر حيوان كو پانى سے بيداكيا) اس كى دليل الله جل شانه كا يقول ہے: ﴿ والله خلق كل دابة من ماء ﴾ [النور: ٤٠] "اور الله بى نے ہر ہر چلنے والے جانداركو (بڑى يا بحرى) پانى سے بيداكيا" اور يہ بايس طوركه پانى اس كے مواد كا جزواعظم ہے۔"

یااس وجہ سے ہے کہ ہر مخلوق (حیوانات) کی بہت ہر کی ضرورت پانی ہی ہے۔اور ہر حیوان خواہ انسان ہو یا غیر انسان سب سے زیادہ فائدہ پانی ہی سے حاصل کرتا ہے۔ (آیت میں لفظ)" حتی" کو منصوب بھی پڑھا گیا ہے" کی اسک سب سے زیادہ فائدہ پانی ہونے کی وجہ سے،اور طرف لغوہے۔اور (یہاں)" نشبیء" سے مرادحیوان ہے۔

قوله:قلنا الجنة ما بمائها ..... ونر بتها الزعفران:

قلنا: اورا كي ضعيف نسخ مين" قلت" -

لبنة من ذهب ولنبة من فضة: دوانواع كاذكراس وجدے بكتمنس دومول كى عبياً كماقبل ميس كزر چكا ہے۔

## و مقاة شع مشكوة أربوجلدوهم مسكوة أربوجلدوهم الفتن الفتن

ملاطها: ميم كي كره كي ساته، وه مصالح اور گاراجس سے اينٹيں جوڑی جاتی جيں۔ (يعني چنائی كي جاتى ہے۔) الأذخو: تيزخوشبودار،صاحب النہايفرماتے جيں: الملاط الطين الذي يجعل بين ساقتي البناء يملط به الحائط اي يخلط.

قوله:حصباؤها اللؤ لؤ والمرجان:

یعنی جند کی نیروں کی چھوٹی چھوٹی کنکریاں رنگت اور صفائی میں موتی اوریا توت کی طرح ہیں۔

قوله:وتربتها الزعفران:

اس کی مٹی زعفران کی طرح زرداورخوشبودار ہے۔سفید،سرخ،اورزردیہ تینوں رنگ،رنگہائے زیب وزینت شار کئے جاتے ہیں،اس وجہ سے ان نتنوں رنگوں کو جنت کی مختلف چیزوں میں سمودیا گیا ہے۔اوراس زینت کی پکیل کیلئے سرسبز درخت ہوں گے۔اور چونکہ سیاہ رنگ دل کو مغموم کرتا ہے، چنانچہ بیرنگ اہل عنادہی کے ساتھ مخصوص ہوگا۔

#### قوله: من يدحها ينعم .....:

''ینعم" اور''یباس" دونوں مفتوح العین ہیں۔ تورپشتی رئے فرماتے ہیں: مصابح اور دیگر بعض کتب حدیث میں (''یباس" کی جگہ ) یبؤس ،ہمزہ کے ضمہ کے ساتھ ہے، کیونکہ واؤضمہ پر دلالت کرتا ہے۔ کہا جاتا ہے باس الأمو یبؤس اذا اشتد: اور باس یباس اذا افتقو غلطی در حقیقت رسم الخط میں ہے، اور درست لفظ ''لا یباس" ہے۔ (انتیٰ )

قاموس میں لکھتے ہیں:الباس: العذاب و الشدة فی الحرب. "بأس"اور" بؤس" بھی اس سے مشتق ہیں، باب کرم اور سے استعال ہوتے ہیں، بمعنی اشتدت حاجته، لفظ" بأساء " بھی اس سے لکلا ہے۔

يتجدد: لعني بميشه بميشه كي بقاء حاصل موگ \_

لا تبلی: تاءفو قانیه کے فتحہ کے ساتھ ہے۔ یعنی ندان کالباس پرانا ہوگا، اور ندبی دیگر ساز وسامان پرانا ہوگا۔

و لا یففی شبابھم لیعنی نہ تو وہ بوڑھے ہوں گے، نہ بوڑھاپے کے باعث شھیا کیں گے۔اور نہ مرورز مان سے ان میں کسی قتم کا کوئی تغیر واقع ہوگا، کیونکہ وہ پیدای وہال کی ابدی نعتوں کے لیے کئے گئے ہیں۔

٥٢٣١: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ إِلَّا وَسَاقُهَا مِنْ ذَهَبٍ.

(رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٧٦/٤ صديث رقم ٢٥٢٥\_

تروجها : ''حضرت ابو ہر رہ ہ نے بیان فر مایا که رسول اللّٰه کَالْتَیْمُ نے ارشاد فر مایا: جنت میں موجود ہر درخت کا تناسونے کا ہوگا''۔(ترندی)

تشریج: البتہ ان درختوں کی ٹہنیاں اور شاخیں مختلف قسموں کی ہوں گی۔ کوئی سونے کی ہوگی ، تو کوئی چاندی کی ، کوئی یا قوت کی ، کوئی زمر دکی ، کوئی لؤ کؤ کی ، کوئی مرصع وملمعہ ہوگی ، طرح طرح کے پھولوں اور شگوفوں اور اصاف انوار سے مزین ہو

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كريس كاب الفتن

گی ،اوران ٹہنیوں کےاد پر طرح طرح کے پھل اور میوہ جات ہو نگے ،اور نیچے پانی کی نہریں بہتی ہوں گی۔

۵۲۳۲ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ مَّا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ مِائَةً عَامٍ. (رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب)

اخرجه الترمذي في السنن ١٨٢١٤ حديث رقم ٢٥٢٩

ترجیم از حضرت ابو ہریرہ ورضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله رضی الله عند نے ارشاد فر مایا: جنت میں سودر ہے ہیں اور ہر دو در جوں کے درمیان سال کی مسافت کے بقدر فاصلہ ہے۔ اس روایت کوتر ندی نے قبل کیا ہے اور انہوں نے کہا ہے کہ بیحدیث غریب ہے'۔

#### تشريج:قال..... درجة:

ابن الملک فرماتے ہیں: '' المائة '' سے کشرت مراد ہا الدر جة '' سے 'مرقاق (سیرهی) ''مراد ہے۔
میں کہتا ہوں: زیادہ ظاہر میہ ہے کہ ' درجات ' سے ' مراتب عالیہ ' مراد ہیں۔اللہ جل شانہ کا فرمان ہے: ﴿ هم در جات عند الله ﴾ [آل عمران ۔ ۱۹۳] '' بیند کور بین درجات میں مختلف ہوں گے اللہ تعالیٰ کے زدیک ' یعنی وہ لوگ اپنے رب کے ہال ،
اپنے اعمال کے اعتبار سے مختلف درجوں میں ہوں گے، جیسا کہ اہل نار، کہ وہ اپنی شدت کفر کے اعتبار سے جہنم کے مختلف درجات میں ہوں گے۔ جیسا کہ اہل نار، کہ وہ اپنی شدت کفر کے اعتبار سے جہنم کے مختلف درجات میں ہوں گے۔ جیسا کہ اس مفہوم کی طرف اللہ جل شانہ کا بی فرمان اشارہ کر رہا ہے: ﴿ إِنْ الْمُنْفِقِيْنَ فِي اللَّهُ لِي مِنَ النَّارِ ﴾ [النساء : ۱۶۵] '' بلاشبہ منافقین دوزخ کے سب سے نیچ کے طبقہ میں جا کیں گے۔'اس کی تا نیداگی صدیث سے جمی ہوتی ہے،اوراس ایک جملہ سے بھی: ما بین کل در جتین مائة عام یعنی ہردودرجوں کے درمیان سوسال کی مسافت ہے۔

۵۲۳۳ : وَعَنْ آبِي سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِانَةَ دَرَجَةٍ لَوْ اَنَّ لْعَالَمِیْنَ اجْتَمَعُوْ ا فِی اِحْداهُنَّ لَوَسِعَتْهُمْ. (رواه الترمذی وقال هذا حدیث)

اخرجه الترمذي في السنن ٥٨٣/٤ حديث رقم ٢٥٣٢، واحمد في المسند ٢٩/٣\_

ترجیله: ' حضرت ابوسعید خدری رضی الله عند نے بیان فرمایا که رسول الله کا فیج نے ارشاد فرمایا: جنت میں سودر جے ہیں کہا گران میں سے کسی ایک درجہ میں تمام جہانوں والے جمع ہوجا کمیں تو وہ سب کے لئے کافی ہوگا''۔اس روایت کوتر ندی نے نقل کیا ہے اور انہوں نے کہا ہے کہ بیحدیث غریب ہے۔

تخويج: اس مديث كوابن حبال نے دوسر عطر بين سے روايت كيا ہے۔ اوراس كو يح قرار ديا ہے۔ ٥٦٣٣ : وَعَنْهُ عَنِ النّبِيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَىٰ وَفُرُسٍ مَّرْفُوْعَةٍ قَالَ ارْتِفَا عُهَا لَكُمّا بَيْنَ السّمَآءِ وَالْارْضِ مَسِيْرَ قُ خَمْسٌ مِائَةٍ سَنِةٍ (رواه الترمذي وقال حديث غريب) اعرجه الترمذي في السنن ٢٠٤٨ محديث رقم ٢٥٤٠، واحمدي المسند ٧٥/٣

توجهه " حضرت ابوسعيد خدري رضي الله عنه في بيان فرمايا كدرسول الله في تتالى كاس فرمان : وَفُوْشٍ مَّوْفُوعَةٍ

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن

(اوراوٹیچاوٹیچفرش اور پچھونے ہوں گے) کی تغییر میں یہ بات ارشاد فرمائی''ان پچھونوں کی بلندی اس قدر ہوگی جتنی آسان اور زمین کے مابین کی مسافت ہے بینی پانچ سوسال کی مسافت کا راستہ''۔اس روایت کو ترفدی نے نقل کیا ہے اور انہوں نے کہا ہے کہ بیرحد بیٹ غریب ہے'۔

تشمر می : قوله: ارتفاعها المنع: ارتفاعها ضمیر "فرش" کی طرف لوث رہی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جنت کے درجوں میں جوفرش اور پچھونے ہوں گے، وہ استے استے اونے ہوئے ہوئے کہ بظاہر ایسے نظر آئے گا، کہ وہ آسان تک بلند ہیں۔

یا "درجات" کی طرف لوٹ رہی ہے، اور دوسری تقدیر پرمطلب یہ ہوگا، کہ جن اونے چھونوں کا ذکر ہے، وہ جنت کے ان درجات میں بچھے ہوئے جوزمین ہے آسان تک کی مسافت کے بقدر بلند ہوں گے۔

لكما اس كى تركيب مين تين استال بين : اورخبر بي اد تفاعها "مبتداك \_

المينجران ہے۔ اللہ بدل ہے۔ اللہ بیان ہے۔ میر اللہ میں مار اللہ بیان ہے۔

مبتدا کی خبر پرلام کے داخل ہونے کی علیرشاعر کا یقول ہے:

أم الحليس لعجوز شهرية الله ترضى من اللحم بعظم الرقبة

"ام الحليس كى ايك بهت ہى بوزهى عورت ہے وہ كوشت كى بجائے كردن كى بدى پر رامنى ہوجاتى ہے۔"

الشهربة: بري بورهي ، بوري كوسف ، اور "شهرة" ، بهي اى كمثل ب\_جبيا كرصاحب صحاح كاكهنا بـ

"لکما": میں کاف اسم ہے۔ زجائے اس آیت کریمہ ﴿ إن هذان لساحوان ﴾ [طه: ٦٣] کے بارے میں فرماتے ہیں، متقد مین نحاۃ کا کہنا ہے کہ اصل تو یہ ہے کہ لام مبتدا پر داخل مورد اضاف کی کہنا ہے کہ اصل تو یہ ہے کہ لام مبتدا پر داخل ہو، البت خبر پر داخل کرنا بھی صحیح ہے۔

صاحب کشاف اس آیت کریمہ: ﴿ فورش مرفوعة ﴾ کے بارے میں فرماتے ہیں: أی: نصدت حتی ارفعت۔ او مرفوعة علی الأسرة ، بعض کا کہنا ہے ، کہ' فرش" ہے مراد عورتیں ہیں کیونکہ عورت کیلئے بھی''فراش'' کالفظ بھی کناییۂ استعال ہوتا ہے۔ اور اس کی دلیل اللہ جل شانہ کا یہ فرمان ہے: ﴿ انا أنشأناهِ ن انشاء ﴾ [الواقعة: ٣٥] ''جم نے (وہال کی) ان عورتوں کو خاص طور پر بنایا ہے'' پہلی تغییر کے مطابق ضمیر عورتوں کی طرف لوٹ رہی ہے۔ کیونکہ''فراش' کا ذکر'' صاحب فراش' ( یعنی عورتوں ) پردلالت کرتا ہے۔

چنانچ مطلب بيه ہوگا: هن مر فوعة على الفرش او السرد مراديہ ہے كه حورانِ جنت، حسن وجمال ميں دنياكى عورتوں سے فائق ہوگئى، جيما كبعض كاكہنا ہے۔ كيونكه برصاحب فضيلت رفيع القدر ہوتا ہے۔

لیکن ایک حدیث سے بیثابت ہوتا ہے، کہ جنت میں مؤمن عورتیں حوروں سے بھی زیادہ حسین وجمیل ہوگئی، اور ان کو حوروں پرفضیلت اس نماز روز ہے کے سبب حاصل ہوگی، جووہ دنیامیں کیا کرتی تھیں ۔

توریشتی ﷺ فرماتے ہیں:[فرش موفوعة]کی ﷺ ارتفاع الفرش الموفوعة فی الدرجات، وما بین کل درجتین من الدرجات، کما بین السماء والأرض،جنت کے درجات ہیں کچے ہوئے کچھوٹوںکی بلندی اور درجات

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنافقة المنافقة المنا

میں سے ہر دودر جوں کے درمیان کا فاصلہ اتنا ہے جتنا آسانوں زمین کے درمیان کا فاصلہ ہے۔ اس حدیث کے ذیل میں ذکر کردہ تمام وجوہ معانی سے اُوْلَق واُعرف ہے، اور اس کی تائیداس حدیث سے ہوتی ہے:

ان للجنة مائة درجة ما بين كل درجتين كما بين السماء والأرض.

ا مام طِبیؓ نے اس کلام کامعارضہ کیا ہے۔ میں اس کلام کوذکر کرنے سے اعراض کرتے ہوئے ساری بحث کوچھوڑ رہا ہوں۔ اسادی حیثیت: امام ترندیؓ نے اس حدیث کوموقو فاذکر کیا ہے۔

٥٦٣٥: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ آوَّلَ زُمُرَةٍ يَّدُخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ ضَوْءُ وُجُوْهِهِمْ عَلَى مِنْلِ صَوْءِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَالزُّمْرَةُ الثَّانِيَةُ عَلَى مِنْلِ آخسَنِ كُوْكِبِ دُرِّيٍ فِى السَّمَآ ءِ لِكِلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ عَلَى كُلِّ زَوْجَةٍ سَبْعُوْنَ حُلَّةً يُرى مُثُّ سَاقِهَا مِنْ وَرَانِهَا.

(رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٥٨٤/٤ حديث رقم ٢٥٣٥، وابن ماجه ١٤٤٩/٢ حديث رقم ٤٣٣٣ والدارمي ٤٣٣/٢ حديث رقم ٢٨٣٢، واحمد في المسند ١٦/٣\_

تروجہ کے '' حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ رسول اللہ کا لیکھ نے ارشاد فر مایا: روز قیامت سب سے پہلی وہ جماعت جو جنت میں داخل ہوگی ( یعنی جماعت انبیاء کیم السلام ) ان کے چروں کی تابانی اور چک چودھویں رات کے چاند کی روثن کی ما نند ہوگی اور دوسری جماعت کے لوگ (جوانبیاء کے بعد جنت میں داخل ہوں گے اور وہ اولیاء سلحاء بیں ) ان کے چروں کی چک دمک آسان کے سب سے زیادہ روثن اور چمکدار ستار سے کی طرح تابندہ ہوگی۔ نیز ان بین ) ان کے چروں کی چمک دمک آسان کے سب سے زیادہ روثن اور چمکدار ستار سے کی طرح تابندہ ہوگی۔ نیز ان رجنتیوں ) میں سے ہم خص کی دو بیویاں ہوں گی اور ہر بیوی کے جسم پر (لباس کے ) ستر سوٹ ہوں گے (اور وہ دونوں بیویاں آتی صاف وشفاف اور حسین وجمیل ہوں گی کہ ) ان کی پنڈلیوں کے اندر کا گوداستر جوڑوں کے باہر سے دکھائی دے رہا ہوگا'۔ ( تر نہی )

تشريج : قوله :ان اول زمرة يدخلون .....:

جنت میں داخل ہونے والی بیریہلی جماعت انبیاء کی ہوگی۔

قوله: لز موة يد خلون ..... : چود ہوئي رات كے جائد سے تثبيداس ليے دى كدوه انتہائى روثن و چمكدار ہوتا ہے، گويا كد وہ اپنے جوبن پر ہوتا ہے۔

زمرہ ثانیہ سے مراد اُولیاء وصلحاء ہیں۔ ہرایک کے چہرہ کا نورا پنے مراتب کے اعتبار سے ہوگا۔

حلة: حاء كضمه اور لام كى تشديد كے ساتھ أن حلة "كا اطلاق عام طور پردوكيروں پر موتا ہے۔

يرى: رؤيت بعرى مرادب مخ ساقها من ورائها:

ہر بیوی کی پیڈلی کی ہڈی کا گوداان کے اعضاءاور کپڑوں کی کمال لطافت کی وجہ سے لباس کے ستر جوڑوں کے اوپر نظر آتا ہوگا۔

### و مقاة شيخ مشكوة أربوجلدوهم الفتن على الفتن على الفتن الفتن

ندگورہ بالا حدیث اور اس حدیث: أدنی أهل المجنة من له اثنتان و سبعون زوجة و ثمانون الف خادم، کے درمیان تطبیق یوں ہوگی، کہاں حدیث میں جن دو ہویوں کا ذکر ہے، وہ تو اس صفت ہے متصف ہوگی کہان کی پنڈلیوں کے اندر کا گوداان کے لباس کے ستر (۷۰) جوڑوں کے اوپر سے بھی نظر آئے گا،اور بیاس بات کے منافی نہیں کہان دو ہو یوں کے علاوہ کثیر تعداد میں جوحوریں عطاء ہوں گی وہ اس درجہ کمال وخوبصورتی وغیرہ کوئینی ہوئی نہ ہوگی۔

زیادہ ظاہر یہ ہے کہ ہرجنتی کو دنیاوی عورتوں میں سے دو دو بیویاں ملیں گی،اوراد نی سے ادنی جنتی کو فی الجملہ بہتر (۷۲) بیویاں ملیں گی، یعنی دو بیویاں دنیا کی عورتوں میں سے ملیں گی،اورستر (۷۰) بیویاں جنت کی حوروں میں سے ملیں گی۔واللہ سجانہ وتعالی اعلم۔

تخ تبج:اس حدیث کوامام احمد نے بھی اپنی مسندمیں ذکر کیا ہے۔

۵۲۳۲ : وَعَنْ آنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُعْطَى الْمُؤْ مِنُ فِي الْجَنَّةِ قُوَّةَ كَذَا وَكَذَا مِنَ الْحِمَاعِ قِيْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ آوَيُطِيْقُ ذَلِكَ قَالَ يُعْطَى قُوَّةً مِائَةٍ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٤١٤ ٥٨ حديث رقم ٢٥٣٦\_

ترجیمه: '' حضرت انس رضی الله عند سے منقول ہے کہ نبی اقد س مُنَافِیْاً نے فرمایا: جنت میں مومن کومباشرت کی اتن اتن قوت عنایت فرمائی جائے گی ۔ پوچھا گیا یا رسول الله! کیا ایک مرد اتن عورتوں سے جنسی اختلاط کی طاقت رکھے گا؟ آپ مُنَافِیْاً نے ارشاد فرمایا: (جنت میں) ایک آ دمی کوسومردوں کی قوت دی جائے گی (اور جب اس کو اتن زیادہ قوت مردا گی مل جائے گی تو پھروہ کئ کئی عورتوں سے مباشرت کی قوت کیوں ندر کھ سکے گا''۔ (تندی)

تشرفيج: قوله: يعطى المؤمن في الجنة: قوق كذا وكذا من الجماع: نيكناييب، كماس كوئي عورتول مثلًا وسي وريول مثلًا وسي مريول مثلًا وسي مريول مثلًا وسي مريول من المريول المريول المريول من المريول المريو

أو يطيق ذلك: واؤكفته كساته يه، ' ذلك "ئ كذا وكذا من الجماع" كمضمون جمله كي طرف اشاره --

یعطی قوق مائة: اس کی تمیز محدوف ہے۔ أی مائة رجل (كذا قیل) او مائة موق من الجماع (سوم تبه جماع) اور مطلب بیہ ہے كہ جب جنتی كواس قدر توت حاصل ہوگی تووہ اس قدر مباشرت پر بھی قادر ہوگا۔

الجامع كي روايت كالفاظ يومين: يعطى المؤمن في الجنة قوة مائة في النساء

اس حدیث کوامام تر مذی اوراین حبان نے حضرت انس سے نقل کیا ہے۔

جامع کی ایک اور روایت میں بیالفاظ وار دہوئے ہیں:

ان الرجل من أهل الجنة ليعطى قوة مائة رجل في الأكل والشرب والشهوة والجماع، حاجة أحدهم عرق يفيض من جلده، فاذا بطنه قد ضمر.

''اہل جنت میں سے سے ایک مرد کو کھانے پینے شہوت اور جماع کی قوت سومردوں کی قوت کے برابر ہوگی' اس حدیث

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن الفتن الفتن الفتن

كوامام طبراني في حضرت زيد بن ارقم والثولا سے روايت كيا ہے۔

مُمَّا فِي الْجَنَّةِ بَدَأَ لَتَوْخُرَفَتُ لَهُ مَا بَيْنَ خَوَافِقِ السَّمْوَاتِ وَالْاَرْضِ وَلَوْ آنَّ مَا يُقِلُّ ظُفْرٌ مِمَّا فِي الْجَنَّةِ بَدَأَ لَتَوْخُرَفَتُ لَهُ مَا بَيْنَ خَوَافِقِ السَّمْوَاتِ وَالْاَرْضِ وَلَوْ آنَّ رَجُلاً مِّنْ اَهُلِ الْجَنَّةِ وَمَمَّا فِي الْجَنَّةِ بَدَأَ لَتَوْخُوفَ لَهُ مَا بَيْنَ خَوَافِقِ السَّمْواتِ وَالْاَرْضِ وَلَوْ آنَّ رَجُلاً مِّنْ اَهُلِ الْجَنَّةِ وَمَمَّا فِي الْجَنَّةِ فَيَدَأَ اَسَاوِرُهُ لَطَمَسَ ضَوْءً الشَّمْسِ كَمَا تَطْمِسُ الشَّمْسُ ضَوْءَ النَّجُومِ (رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب)

اخرجه الترمذي في السنن ١٨٥/٤ حديث رقم ٢٥٣٨، واحمد في المسند ١٦٩/١ ـ

تروج کیا: '' حضرت سعد بن ابی وقاص رضی الله عند نبی اکرم منافظی سے دوایت نقل فرماتے ہیں کہ آپ سکو فی ارشاد فرمایا: '' جنت کی اشیاء (بعنی زینت و آرائش کی اشیاء) ہیں ہے اگر ناخن کے بقد ربھی کوئی چیز دنیا میں ظاہر ہوجائے تو آسان وزمین کے کناروں کی درمیان تمام دنیااس کی وجہ سے ہارونق ہوجائے اور حقیقت بیہ ہے کہ اگر جنتیوں میں سے کوئی مختص دنیا میں جما تک لے اوراس کے (ہاتھوں کے ) منگن نمایاں ہوجا ئیں تو ان کی چک دمک سورج کی روشنی کو ماند کر دے جیسیا کہ سورج ستاروں کی روشنی کو ماند کر دے جیسیا کہ سورج ستاروں کی روشنی کو ماند کر دیتا ہے۔ اس روایت کو تر فدی نے نقل کیا ہے اور کہا ہے کہ بیدھ دیش غریب

تشريج : قوله : لوأن مايقل -- والارض :

یقل:یاء کے ضمہ، قاف کے کسرہ اور لام کی تشدید کے ساتھ ہے۔

ظفر: ظاءاور فاءدونوں کےضمہ کے ساتھ ، نیز فاء کے سکون کے ساتھ ہے۔

الم طِبِيُّ فرماتے ہیں کہ' ما' موصولہ ہے، اورعا کدمحذوف ہے۔ أى عما يقله.

قَاضَيٌ قُراتِ بِسِ: اي قدر ما مستقل بحمله ظفر ويحمل عليها.

مما في الجنة!" ما" كنابيب نعيم (جنت كي نعتول) ـــــــ

له: لام سيبه حداى لذلك المقداروسبيه من الاعتبار

خوافق: بمعنی اطراف، اوربعض نے اس کامعنی "منتها" بیان کیا ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ" خافقان " سے مرادمشرق ومغرب ہیں۔ (کذاذکرہ شارح)۔ قاضی فرماتے ہیں: خوافق، "خافقة" کی جمع ہے بمعنی جانب۔ "خافقة" اصل میں اس جانب کو کہتے ہیں جس سے ریاح خارج ہوتی ہیں۔ "خفقان" کی وجہ سے، اورمشرق ومغرب کو بھی خافقان کہتے ہیں۔ امام طبی نے فرمایا بعلی کوموث اس وجہ سے ذکر کیا ہے کہ" ما 'کنا میہ ہے' آما کن " سے، جیسا کہ اللہ جل شانہ کے اس فرمان میں ہے: ﴿ اَضَاءَ تُ مَا حَوْلَهُ ﴾ [البقرة: ١٧] "جب روش کردیا اس آگ نے اس مخص کے گردا گردی چیزوں کو اپنی حالت میں سلب کردیا" بیا کہ قوجیہ ہے۔

قوله:ولوان رجلاً من .....:

ر مقاوش مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد المستحد الفتن كالمستحد المستحد الم

اطلع: طاء کی تشدید کے ساتھ۔

اساور !' أسورة "كى جمع ہے اور أسورة ،'' سوار "كى جمع ہے۔''اساور " ہے مفرد ( لیمی'' سوار' ) کے معنی مراد ہیں۔چنانچے''تیسیر اللصول' ہیں'' فبدا سوارہ " کے الفاط ہیں۔

لما تطمس الشمس: اوراكي أخمين" كما يطمس ضوء الشمس" --

اس صدیث کامفہوم کی مختلف احادیث کے ذیل میں گزر چکا ہے۔ بعض سیح بخاری کی ہیں، اور بعض سیحین میں ہیں۔ الجامع میں کی روایت میں بیان الوجل من أهل علیین لیشوف علی أهل الجنة فتضی الجنة لوجهه كأنه كو كب درى۔

اس حدیث کوامام ابوداؤر نے ابوسعید سے روایت کیا ہے۔

٥٩٣٨ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آهُلُ الْجَنَّةِ جُرْدٌ مُّرْدٌ

كَحْلَى لَا يَفُنَّى شَبَابُهُمْ وَلَا يُبْلَى لِيَابُهُمْ. (رواه الترمذي والدارمي)

اخرجه الترمذي في السنن ٥٨٦٥ حديث رقم ٢٥٣٩، والدارمي ٤٣١/٢ حديث رقم ٢٨٢٥ واحمد في المسند ٢٤٣/٥\_

**توجیمله**:''حضرت ابو ہر یرہ درضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ رسول اللّٰه کا پینے آئے ارشاد فر مایا: اہل جنت کے جسم پر بھی بال نہ ہول گے اور ڈاڑھی کے بال بھی نہ ہول گے ان کی آئی تھیں سرگیں ہول گی ان کی جوانی کبھی ختم نہ ہوگی اور ان کے کپڑے مجھی بوسیدہ اور پرانے نہیں ہول گے'۔ (ترندی ٔ داری)

تشويج :قوله:أهل الجنة جرد مرد .....:

جود: جيم كے ضمه، اور راء كے سكون كے ساتھ، '' اجود '' كى جمع ہے۔ '' اجود ''،ال شخص كو كہتے ہيں جس كے جسم پر بال نہ ہوں، '' اجود '' كى ضد' اشعر '' آتى ہے۔

مود: "امود" کی جمع ہے۔" امر ذا کے معنی ہیں وہ اڑکا کہ جس کی تطور ی پر کوئی بال نہ ہو۔ اور بھی" امر ذا سے مراد "دحسین" ہوتا ہے۔

کحلی: کاف کے فتحہ کے ساتھ، بروزن موضیٰ بمعنی فعیل بینی'' مکحول''کے معنی میں ہے۔جس کی پلکوں کی جڑیں پیدائشی طور پرسیاہ ہوں (اور یول گٹا ہوکہاس نے آنکھوں میں سرمدلگار کھا ہے۔)[کذا قالہ شارح]۔

صاحب النہاریفرماتے ہیں: الکحل: کاف اور حاء کے فتر کے ساتھ: سواد فی أجفان العین خلقة: (آئھوں کے پیوٹوں میں موجود فطری سیاہی کو کہتے ہیں) اور اس صفت سے متصف شخص کو'' اکحل"اور ''کحیل" کہتے ہیں۔اور''کحیل" کی جمع '' کحلی'' آتی ہے۔

۵۲۳۹ : عَنْ مُعَادُ بْنِ جَبَلِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَدْخُلُ اَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ جُرْدًا مُّرْدًا مُكَحَّلِيْنَ اَبْنَا ءَ ثَلِثِيْنَ اَوْ ثَلْثٍ وَتَلْفِيْنَ سَنَةً (رواه الترمذي ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخد الفتن كالمستخدد الفتن كالمستكوة أربوجلدوهم

اخرجه الترمذي في السنن ٩/٤ ٥٨ حديث رقم ٢٥٤٥، والدارمي في السنن ٤٣١/٢ حديث رقم ٢٨٢٦، واحمد في المسند ٢٤٣٥ع\_

**ترجیمله**:'' حضرت معاذبن جبل رضی الله عند سے منقول ہے کہ نبی اقدس ٹائٹیٹر نے ارشاد فرمایا: اہل جنت جنت میں اس حال میں داخل ہوں گے کہ ان کا جسم بالوں کے بغیر ہوگا ہے داڑھی کے نو جوان ہوں گے ان کی آ تکھیں سرمکیں ہوں گی اور تمیں یا تینتیں سال کی عمر کے معلوم ہوں گے''۔ (ترزی)

تشريج: قوله:يدخل اهل الجنة الجنة .....

ميح حلين: يعين الن كي آيكھيں پيدائش طور پرسرگين ہوں گي۔

سرمگین تو نه ہوگئی ،البتہ سرمگین معلوم ہوں گی۔

او ثلاث: (مضاف محذوف ہے۔) ای: او ابناء ثلاث، "او"راوی کے شک کوظام کررہاہے۔

اسنادی حیثیت: بقول بعض امام ترمذیؓ نے اس حدیث کو''حسن'' بھی قرار دیاہے۔

٥٦٣٠ : وَعَنْ اَسْمَا ءَ بِنْتِ اَبِى بَكْمٍ قَا لَتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذُكِرَلَهُ سِذْرَةُ الْمُنْتَهَى قَالَ يَسِيْرُ الرَّاكِبُ فِى ظِلِّ الْفَنَنِ مِنْهَا مِائَةَ سَنَةٍ اَوْ يَسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا مِائَةُ رَاكِبٍ شَكَّ الرَّاوِیُ فِیْهَا فِرَاشُ الذَّهَبِ كَانَّ فَمَرَهَا الْقِلاَلُ (رواه الترمذی وقال هذا حدیث غریب)

اخرجه الترمذي في السنن ٥٨٧/٤ حديث رقم ٢٥٤١\_

ترجہ کے: '' حضرت اساء بنت ابو بکر رضی اللہ عنہانے بیان فر مایا کہ جس وقت رسول الله مَالَّيْتُمَا کے سامنے سدرۃ المنتہیٰ کا تذکرہ کیا گیا، بیس نے آپ مَالِیْتُمَاکو بیدارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ (سدرۃ المنتہیٰ ایسا درخت ہے کہ) کوئی (تیز رفتار) سوار سو برس تک اس کی شاخوں کے سائے میں بیک وقت سوسوار سامیے حاصل کرسکیں ' سو برس تک اس کی شاخوں کے سائے میں بیک وقت سوسوار سامیے حاصل کرسکیں' اس درخت پر سونے کی ٹڈیاں ہیں اس درخت کا بھل ملکوں کے برابر ہے۔اس روایت کوتر فدگی نے نقل کیا ہے اور انہوں نے کہاہے کہ بیر حدیث غریب ہے'۔

تشرفيع: قوله:و ذكوله سدرة المنتهى: جمله حاليه ب-أى: والحال أنه ذكو لوسول الله ﷺ. بعض كابيان ب، كه "سدرة المنتهى" ساتوي آسان ميں ب،عرش كه دائيں طرف ب، اوراس كا پيل موضع ہجر كے مكلول كے برابرے۔

''المستهیٰ'' اسم ظرف کاصیغہ ہے، بمعنی''موضع الانتہاء ''وہ جگہ جس پرانتہاء ہے۔ یا''انتہاء''مصدر کے معنی میں ہے۔ گویا کہ بیددرخت جنت کے انتہائی کنارے پرواقع ہے۔ اور بعض کا کہنا ہے کہ اس کے آ گے کسی کوبھی جانے کا حکم نہیں ہوا۔ اس کے پرے کا کسی کوبھی کچھ بھی علم نہیں نہ ملائکہ کواور نہ کسی اور کو۔

قوله:يسيرا الراكب مائة :

الفنن بمعنی 'غصن "اس کی جع" افغان سب قرب اسمعن میں اُللہ جل شانہ کا بیفر مان ہے:

# و مرقان شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المراجم المنافقة المراجم المنافقة المنافقة

﴿ فواتا أفنان ﴾ [الرحلن: ٤٨] " (اوروه) دونول باغ كثير شاخول بول عي "اس كى جمع" فنون "آتى ہے-

(كذا حققه الراغب)

منها ضمير اسدرة"كى طرف عائد ہے۔

پہلا جملہ زیادہ بلیغ ہے۔اورممکن ہے، کہ طول وعرض میں مبالغہ مقصود ہو۔ (اس صورت میں )'' اُؤ' برائے تخییر ہے، یا برائے تنویع ہے، کہ اختلاف اماکن پرمحمول ہو، یابعض اشخاص کے اعتبار سے ہے۔

قوله فيها فراش الذهب .....

فراش: فاء کے فتہ کے ساتھ،" فراشة "کی جمع ہے۔ بعض کا کہنا ہے، کہ" فراش الذهب"اس آیت کر بمہ کی تفسیر ہے: ﴿ اَذَ يغشى السدرة ما يغشى ﴾ [النجم ١٦] ، حضرت عبدالله بن مسعودٌ نے اس آیت کر بمہ کی تفسیر" یغشاها فواش من ذهب" بیان کی ہے۔ ان کا متدل بھی بہی حدیث ہے۔ امام ابوالفتے الحجائی اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں: شاید بیمراد ہے، کہ اس ورخت پر جونورانی فرشتے ہیں، ان کے پراس طرح جہکتے اور جھلملاتے ہیں، جسے پروانوں کے پر جہکتے ہیں۔ گویا کہوہ" نمہ بہر یہن رسونے سیام کیئے ہوئے)

القلال: قاف كي سره ك ساته \_" فلة" كى جمع ب \_ يعني كوياس كے پيل "هجو" كي كھروں كى مانند برد ب

۵۲۳ : وَعَنْ آنَسِ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا الْكُوْفَرُ قَالَ ذٰلِكَ نَهُرٌّ اَعْطَانِيهِ اللهُ يَعْنِى فِى الْجَنَّةِ اَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّهِنِ وَاَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ فِيْهِ طَيْرٌ اَعْنَاقُهَا كَاَعْنَاقِ الْجُزُرِ قَالَ عُمَرُانَّ هٰذِهِ لَنَاعِمَةٌ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اكْلَتُهَا اَنْعَمُ مِنْهَا. (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٨٧/٤ حديث رقم ٢٥٤٢، وابن ماجه في السنن ١٤٥٠/٢ حديث رقم ٤٣٣٤،

توجها: '' حضرت انس رضی الله عند نے بیان فرمایا که رسول الله کَانَّیْنَا سے دریافت کیا گیا که کوژ کیا ہے؟ تو آ آنخضرت کَانُّیْنِا نے ارشاد فرمایا: وہ ایک نہر ہے جواللہ تعالی نے مجھے عنایت فرمائی ہے بینی جنت میں۔ اس نہر کا پانی دودھ سے زیادہ میٹھا ہے اس میں ایسے پرندے ہیں جن کی گردنیں اونٹ کی گردنوں کی طرح کمی ہیں'۔ حضرت عمرضی اللہ عند نے پوچھا کہ وہ پرندے تو بہت خوش عیش وخوشحال؟ آنخضرت مَانَّاتِیْنِ نے ارشاد فرمایا: ان پرندوں کو کھانے والے (جنتی) ان پرندوں سے بھی زیادہ خوشحال وخوش عیش ہوں گئ'۔ (ترندی)

تشريج : قوله: ذاك نهر ـ ـ من العسل:

نھو: ہاء کے فتحہ ، اور سکون کے ساتھ۔

المحزد: جيم كضمه اورزاء كي ساتهه، "جزور" كي جمع ب-

کوڑیانی کی ایک نہر ہے۔ اس کے دونوں طرف ایک ایک حوض ہے۔ ایک حوض میدان محشر میں ہے، اور دوسرا حوض جنت محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

میں ہے'' کوژ'' کثر ۃ سے ماُ خوذ ہے ،کوژ کی وجہ تسمیہ بیہے کہ اس نہر کا اکثر حصہ جنت میں ہے۔ یا بیہ کہ مآل کے اعتبار سے نہر کوژ مکمل طور پر جنت میں ہے۔

أشله بیاضا من اللبن وأحلی من العسل: اس میں اشارہ ہے کہ اس نہر کا پانی لبن اور عسل کے مخصوص اوصاف خوشگواری اورلذت دونوں کوجامع ہوگا۔(اس حدیث میں)اس آیت کریمہ کی طرف اشارہ ہے:

﴿ وفيها ما تشهيه الأنفس وتلذ الأعين ﴾ [الزحرف: ٧١] "اوروبال وه چيزي مليس گي جن كو جي جا ہے گا اور جن سے آئھول كولذت ہوگي۔

قوله:طيرر أعناقها كأعناق الجزر:

مطلب بیہ ہے کہاس نہر میں یا نہر کے اطراف میں ایسے بڑے بڑے پرندے ہیں، کہ جن کی گردنیں اونٹول کی طرح کمبی کمبی ہیں، بیر پرندے ذبح ہونے کیلئے بالکل تیار حالت میں ہوں گے، تا کہ حوض کو ژھے سیراب ہونے والےان کے گوشت سے لطف اندوز ہو تکیں۔

قوله: قال عمر: أن هذه لناعمة ....

"هذه "كامشاراليد" الطير" ب، بيذكرومؤنث دونول طرح استعال بوتاب\_

اکلتھا: ہمزہ، کاف اور لام، تینوں کے فتح کے ساتھ،''ہکل"اسم فاعل کی جمع ہے۔ جیسے، طلبہ، ''طالب ''کی جمع ہے۔ تصبح شدہ تمام نسخوں اور جزرگ کے اصل نسخہ میں''اکلہ '' (بروزن طلبہ) ہے۔ اور سید ؓ کے اصل نسخہ میں (پینسخہ بھی صبح ہے) ''آکلتھا''، مداور کاف کے کسرہ کے ساتھ ہے، اس نسخہ کے مطابق توجیہہ بیہ وگ کہ بھی واحد بھی جمع کیلئے استعال ہوتا ہے، اور ایک نسخہ میں'' آکلھا'' اسم فاعل مذکر کے صیغہ کے ساتھ ہے۔ ایک اور نسخہ میں'' آکلو ھا'' جمع مذکر کے صیغہ کے ساتھ ہے۔

ناعمة: متنعمه، بإنعمة طبيبه\_(ليعني عمده اورخوشگوار)

تخريج: امام حاكم نے حضرت انس سے اس حدیث كوان الفاظ كے ساتھ مرفو عانقل كيا ہے:

الکوٹر نهر أعطانيه الله في المجنة، ترابه مسك، أبيض من اللبن، وأحلى من العسل، ترده طير أعناقها مثل أعناق المجزر، أكلتها أنعم منها۔ كوثر نهر ہے جواللہ تعالی نے مجھے جنت میں عطاكی ہے اس كی مثی ستورى ہے (اس نهركا پانی) دودھ سے زیادہ سفید ہے شہید سے زیادہ مشاہر اس نهر پرایسے پر ندے آتے ہیں جن كی گردنیں اونٹوں كی گردنوں كی ما نند ہیں ان كو كھانے والے ان سے زیادہ نعمتوں میں ہوں گے۔

۵۲۳۲ : وَعَنْ بُرَيْدَةَ أَنَّ رَجُلاً قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ هَلْ فِي الْجَنَّةِ مِنْ حَيْلٍ قَالَ إِنَّ اللهَ آذُ حَلَكَ الْجَنَّةَ فَلاَ تَشَا ءُ أَنْ تُحْمَلُ فِيْهَا عَلَى فَرَسٍ مِّنْ يَا قُوْتَةٍ حَمْرًاۤ ءَ يَطِيْرُ بِكَ فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْتَ الْجَنَّةِ فَلاَ تَشَا أَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ هَلْ فِي الجَنَّةِ مِنْ البِلٍ قَالَ فَلَمْ يَقُلُ لَّهُ مَا قَالَ لِصَا حِبِهِ إِلاَّ فَعَلْتَ وَسَأَ لَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ هَلْ فِي الجَنَّةِ مِنْ البِلٍ قَالَ فَلَمْ يَقُلُ لَّهُ مَا قَالَ لِصَا حِبِهِ

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخد ١٩٦٦ كالمستكوة أرموجلدوهم

فَقَالَ آنُ يُّدُ خِلَكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ يَكُنُ لَّكَ فِيهَا مَا اشْتَهَتُ نَفْسُكَ وَلَذَّتُ عَيْنُكَ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٨٨/٤ حديث رقم ٢٥٤٤، واحمد في المسند ٣٥٢٥-

#### تشريع : قوله: أن الله أدخلك \_\_ الا فعلت:

الفرس: صاحب قاموس فرماتے ہیں: لفظ "فرس" كااستعال فركرومؤنث دونوں (لعني كھوڑااور كھوڑى) كيليے ہوتا ہے۔ لذت عينك: يه "لذلذاذا ولذة لذيذ يانا۔ مشق ہے۔اور باب مع سے آنا ہے۔

ان الله،" ان" ہمزہ کے کسرہ اورنون کے سکون کے ساتھ، بیشرطیہ ہے نون کا کسرہ التفائے ساکنین کی وجہ ہے، لفظ جلالد مرفوع ہے 'ما اصموعا مله علی شریطة التفسیو''کی نبیاد پر۔ اوروہ فعل مفسر' اد حلك المجنة' ہے لفظ جلالد کو مبتدا قرار دیتے ہوئے مرفوع پڑھنا درست نہیں ہے کیونکہ بیرف شرط کے بعدوا تع ہے۔

فلاتشا:جوابشرطي

بطير : صيغة مذكراورمؤنث مردوك ساته

فعلت بعل معروف صيغه واحد فدكر حاضر كساته ب-اوراكي نسخه مين بصيغه مجهول ب-

لفظ فعلت كاترجمه اختلاف لنخ كومد نظرر كھتے ہوئے بول ہوگا:

صیغه خطاب کے ساتھ معروف پڑھنے کی صورت میں لفظی ترجمہ یوں ہوگا مگریہ کہتم بیکا م کرلوگے۔

صیغہ خطاب کے ساتھ مجہول پڑھنے کی صورت میں ترجمہ یوں ہوگا: مگریہ کہ تو (اپنے مقصد میں کامیاب) کیا جائے گا۔ صیغہ غائب کے ساتھ مجہول پڑھنے کی صورت میں ترجمہ یوں ہوگا: مگریہ کہ تمہارے لئے الیا کیا جائے گا۔اور ضمیر فوس کی طرف عائد ہوگی۔

قاضیؒ فرماتے ہیں: کلام کی تقدیر (بعنی تقدیری عبارت یوں) ہے: ان أد خلك الله المجنة فلا تشاء ان تحمل علی فرس كذلك الا حملت عليه، اور مطلب بيہ كہ جو'' جی'' میں آئے گا، وہ ملے گا، جی کہ اگر تمہاری جا ہت اس متم كے گھوڑے يرسواری كی ہوگی توبي جا ہے ہوں ہوجائے گا۔

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري الفتن كالمراق الفتن كالمراق الفتن كالمراق المراق الفتن كالمراق الفتن كالمراق الفتن كالمراق الفتن كالمراق الفتن كالمراق المراق المر

دوسراا حمّال بیہ کماس کا مطلب بیہ و: ان أدخلك الله الجنة فلا تشاء أن يكون لك مركب من ياقوتة حمراء يطير بك حيث شئت، ولا ترضى به فتطلب فرسا من جنس ما تجده فى الدنيا حقيقة وصفة، اور مطلب بيہ كمّ بهن ايك سواريان ليس عجم جمّ بهن قرض معبودكي جگه كفايت كرديں گے۔

ال مفہوم کی تائیدایک اور روایت سے بھی ہوتی ہے:

اذا أدخلت الجنة أتيت الفرس من ياقوتة له جناحان فحملت عليه،

اور شاید کہ جب نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دنیا اور جنت کی سوار یوں فرق کو تمثیل وتصور فرق بیان کرنے کا ارادہ فر مایا تو جنتی گھوڑے کی مثال بیان فر مائی' اور اسی پر جنت کی عمار توں، باغات اور نبروں وغیرہ کی صفات کو قیاس کر لیا جائے۔ان کے حقائق کاعلم تو اللہ ہی کو ہے۔

امام طبی فرماتے میں: پہلی توجیکوشن تورپشتی مینیہ نے اختیار کیا ہے۔ اور 'الا حملت '' کی تقدیر کا تقاضایہ ہے کہ 'الا فعلت'' صیغہ مجہول کے ساتھ مروی ہو، کیونکہ بیا اسٹناء مفرغ ہے۔ آی: لا تکون بمطلوبك الا مسعفا، اور اگر صیغہ معروف کے ساتھ ہوتو تقدیری عبارت یوں ہوگی: فلا تکون بمطلوبك الا فائز البچیلی دونوں صورتوں میں سے دوسری توجید اسلوب عیم کے قریب ہے۔ چونکہ سائل نے دنیا کے معروف گھوڑے کے بارے میں پوچھاتھا۔ اور آنخضرت منائل نے دنیا کے معروف گھوڑے کے بارے میں پوچھاتھا۔ اور آنخضرت منائلی نے دنیا کے معروف گھوڑے کے بارے میں پوچھاتھا۔ اور آنخضرت منائلی نے دنیا کے معروف گھوڑے کے بارے میں پوچھاتھا۔ اور آنخضرت منائلی نے دنیا کے معروف گھوڑے کے بارے میں پوچھاتھا۔ اور آنخضرت منائلی نے دنیا کے معروف کے جو ہر ہے اور اس کی برق رفتاری کو ' طیر'' سے تشید دی اور اس کو دوسری دوایت میں ' جناحان'' کے ساتھ مقید ذکر فر مایا ہے۔

قوله: ان يدخلك الله الجنة الخ،

اَں جملہ میں اس آیت کریمہ کی طرف اشارہ ہے: ﴿ وَفِيْهَا مَا تَشْتَهِيْهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَكُّ الْأَعْيُنِ ﴾ [الزحرف:٧١]''اور وہاں وہ چیزیں ملیں گے جن کوجی جاہے گا اور جن ہے آئکھوں کولذت ہوگی''۔

۵۲۳۳ : وَعَنْ اَبِيْ اَ يُتُوبَ قَالَ اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْرَابِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اَدْخِلْتَ الْجَنَّةَ اُوْتِيْتَ الْجَنَّةَ فِي الْجَنَّةِ خَيْلٌ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ اُدْخِلْتَ الْجَنَّةَ اُوْتِيْتَ بِفَرَسٍ مِّنْ يَا قُوْتَةٍ لَهُ جَنَاحَانِ فَحُمِلَتُ عَلَيْهِ ثُمَّ طَارَبِكَ حَيْثُ شِئْتَ (رواه الترمذي وقال هذا حديث ليس اسناده بالقوى وابو سورة الراوى يضعف في الحديث وسمعت محمد بن اسمعيل يقول ابو سورة هذا منكر الحديث يروى مناكير)

اخرجه الترمذي في السنن ٨٨/٤ حديث رقم ٢٥٤٤، واحمد في المسند ٣٤٧/٥-

ترجیمه: ''حصرت ابوابوب انصاری رضی الله عند نے بیان فرمایا که ایک دیباتی نبی اقدس مَالْیَّیْزَاکی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا که یارسول الله! میں گھوڑ وں سے محبت کرتا ہوں کیا جنت میں گھوڑ ہے بھی ہوں گے؟ رسول اللهُ مَالَّیْزَا ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالتحرير ١٩٨ كالتحرير كتاب الفتن

فرمایا: اگرتمہیں جنت میں داخل کردیا گیا تو تختے یا توت کا ایک گھوڑا دیاجائے گاجس کے دوباز و (پر) ہوں گے پھر تختے اس گھوڑ ہے پرسوار کیا جائے گا اورتم جہاں گھومنا پھر ناچا ہوگے وہ گھوڑ اتمہیں اڑ کرتمہیں لے جائے گا''۔اس روایت کوتر مذی نے نقل کیا ہے اور کہا ہے کہ اس حدیث کی اسنا دقو کی نہیں ہے اور ابوسورہ جو اس حدیث کے راوی ہیں کسی سبب سے فن حدیث میں یا اسنا دحدیث ہیں ضعیف شار کئے جاتے ہیں 'نیز میں نے حضرت محمد بن اساعیل بخاری کو بیفر ماتے ہوئے سنا ہے کہ ابوسورہ مشکر الحدیث ہیں وہ مشکر حدیثیں نقل کرتے ہیں''۔

#### تشريج : قوله: أفي الجنة خيل:

یعنی کیا جنت میں گھوڑ نے بیں ہو نگے ۔ یا مطلب بیہ ہے کہ چونکہ جنت میں گھوڑ وں سے تومستغنی ہو نگے ، کیااستغناء ک باوجود وہاں گھوڑ ہے ہوں گے؟

قوله:ان ادخلت الجنة اوتيت بفرس .....

یاقو تہ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ' یاقو تہ ''سے مراد مشہور ومعروف جو ہریا قوت کی جنس مراد ہے۔ بعض نے اس جملہ کا مطلب بیربیان کیا ہے، کہ وہاں جو گھوڑے ہوں گے، وہ ایک اور جنس کے ہوں گے، ان گھوڑ دں کے ہوتے ہوئے معروف گھوڑوں کی ضرورت نہیں ہوگی، اس کی تائیدا گلی حدیث ہے بھی ہوتی ہے۔

طبرائی حضرت ابوا یوب سے مرفوعاً ناقل ہیں:

ان أهل المجنة يتزاورون على النجائب، بيض كأنهن الياقوت، وليس فى الجنة شىء من البهائم، الا ابل والطير ُ''بشك ابل جنت اليى سفيدعمه اوغينول پر بيرشكر ايك دوسرے كى زيارت كوجائيں كے جو كويايا قوت بين اور جنت بيل كوئى جانورنييں ہوگا سوائے اونٹ اور برندوں كے۔

ابوسورة بسین مہملہ کے فتہ کے ساتھ ہے۔

۵۲۳۳: وَعَنْ بُرَيْدَ ةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَهْلُ الْجَنَّةِ عِشْرُوْنَ وَمِائَةً صَفَّ مَهُانُوْنَ مِنْهَا مِنْ هَذِهِ الْاَمَّةِ وَٱرْبَعُونَ مِنْ سَآئِوِ الْاَمْمِ (رواه الترمذي والدارمي والبيهةي في كتاب البعث النشور) الحرجه الترمذي في السنن ١٤٣٤، حديث رقم ٢٨٩٩، والدارمي ٢٣٤/٢ حديث رقم ٢٨٣٩، والدارمي ٢٣٤/٢ حديث رقم ٢٨٣٩، واحمد في المسند ٢٥٥١٠.

ترجید: ' حضرت بریده رضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله مَنَّا فَقِیمٌ نے ارشاد فر مایا: ' جنت والوں کی ایک سومیس قطاریں ہوں گی' ان میں سے اسی صفیس اس اُمت (محمدید) کی ہوں گی اور چالیس باتی تمام امتوں کے لوگوں کی۔ اس روایت کوتر ندی ودارمی نے اور بہی نے کتاب البعث والنثور میں روایت کیا ہے''۔

تَشُريج : قوله: ثمانون منها من هذه الامة ....:

ثمانون :(اس کی تمیز محذوف ہے۔)ای ثمانون صفار

أربعون :(اس كى تميز بھى محذوف ہے۔)اى اربعون صفا۔

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري و ۴۹۹ كري كاب الفتن

من هذه الامة (جارم وركام تعلق محذوف بي جود ثمانون "كے لئے خبرواقع بور ہاہے۔)

اي ثمانون صفا من جملة العدد كا ئنون من هذه الأمة \_

حدیث میں مذکورعدد سے اس امت کی تکثیر بیان کرنامقصود ہے (نا کہتحدید،) کہ اُمت مجمد یہ کے جنتیوں کی تعداد، دوسری تمام امتوں کے مقابلے میں دو تہائی ہوگی۔

امام طِبِی قرماتے ہیں: فدكورہ بالا حدیث اور ما قبل میں گزری ہوئی اس حدیث میں بظاہر تعارض معلوم ہوتا ہے: والمذی نفسی بیدہ ارجو ان تكونوا ربع أهل الجنة، فكبرنا، فقال ﷺ: أرجو أن تكونوا ثلث أهل الجنة فكبرنا، فقال ﷺ: أرجوان تكونوا نصف أهل الجنة.

اس ذات کی قتم ہے جس کے بقنہ قدرت میں میری جان ہے جمھے امید ہے کہتم لوگ اہل جنت کا ایک چوتھائی ہوگے۔ بیہ سن کہ ہم نے اللہ اکبر کہا' پھر آپ نے فرمایا: مجھے امید ہے کہتم لوگ اہل جنت کا ایک تہائی ہوگے تو ہم پھرنے اللہ اکبر'' کہا' پھر آپ نے فرمایا: مجھے امید ہے کہتم اہل جنت کا نصف ہوگے۔

اس کا جواب بیہ ہے کہ ہوسکتا ہے کہ (۸۰)صفوں کے اشخاص کی تعداد، پہم صفوں ( کے اشخاص ) کے برابر ہو۔

ایک احتمال سیہ ہے جیسے ان کی تعداد ثلث اور رابع سے زیادہ ہو گی، ای طرح ممکن ہے کہ بیدنصف سے بڑھ جائے بطور آنخضرت کی کرامت کے۔

میں کہتا ہوں یہی احمال زیادہ ظاہر ہے، کیونکہ بھی نصف کا اطلاق تو ہوتا ہے،مگرعد داور وصف میں تساوی مرادنہیں ہوتی۔ ای وجہ سے اقل اورا کنژ کوبھی نصف ہے تعبیر کر دیا جاتا ہے۔

تنخرجيج: اس حديث كوامام احمد، ابن ماجه، ابن حبان اور حاكم في ابو بريرة سے روايت كيا ہے۔ اور امام طبر الى في ابن عباس، ابن مسعود اور أبوموى رضى الله عنهم سے روايت كيا ہے۔

۵۲۲۵ : وَعَنْ سَالِمٍ عَنْ آبِيهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ أُمَّتِى الَّذِي يَدُخُلُونَ مِنْهُ الْجَنَّةَ عَرُضُهُ مَسِيْرَةُ الرَّاكِبِ الْمُجَوِّدِ ثَلثاً ثُمَّ إِنَّهُمْ لَيُضْغَطُونَ عَلَيْهِ حَتَّى تَكَادُ مَنَا كِبُهُمْ تَزُوْلُ (رواه الترمذي وقال هذا حديث ضعيف وسالت محمد بن اسمعيل عن هذا الحديث فلم يعرفه وقال يحلد بن ابي بكريروى المناكير)

اخرجه الترمذي في السنن ١٠١٤ ٥ حديث رقم ٢٥٤٨\_

توجیمه: '' حضرت سالم تابعیؒ اپنے والد محتر م (حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ مُلَّاثِیْنِ انے ارشاد فرمایا: میری امد کے اس دروازہ کی چوڑائی جس سے وہ جنت میں داخل ہوں گے اس سوار کی تین دن کی مسافت کے بقدر ہوگی جو گھوڑ ہے کو تیز دوڑانا خوب مہارت رکھتا ہے پھر بھی وہ لوگ ( لیتن میری امت کے جنتی ) اس دروازے سے داخل ہوتے وقت نہایت تنگی اور مشکل سے دو چار ہوں گے بیباں تک کہ ان کے کاندھے باہم ایک دوسرے سے کمرائیں سے یعنی باوجود یکہ وہ دروازہ اس قدر چوڑا ہوگا مگر جب اہل اسلام گروہ درگروہ و مرفاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن

اندر داخل ہوں گے تو وہ درواز ہ بھی تک معلوم ہوگا اور وہ لوگ ایک دوسرے کے کا ندھے سے رگڑ کھاتے ہوئے بمشکل درواز ہ پارکریں گے''۔اس روایت کوتر ندی نے نقل کیا ہے اور انہوں نے کہا ہے کہ بید حدیث ضعیف ہے' جب میں نے حضرت محمد بن اساعیل بخاری ہے اس حدیث کے راوی کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فر مایا کہ میں نہیں جانتا اور فر مایا کہ خالد بن ابی بکر منکر روایتیں بیان کرتے ہیں''۔

### تشريج : قوله: باب امتى الذين \_\_\_ المجو دثلاثا:

ليضغطون بجينينا، بھيركرنا تنگي كرنا۔

"المعجود": تجویدمصدرے، اسم فاعل کا صیغہ ہے۔ ایک شارح کا کہنا یہ ہے، کہ" مجود" اس را کب کو کہتے ہیں جو گھوڑے کواچھی طرح ایڑلگا تا ہو۔ جو دته أى جعلته جيداً ہے ما خوذ ہے۔

اً ساس البلاغه مين لكهة بين: يجود في صنعته، أي يفوق فيها (وه اس كاريگري مين فائل هـ) أجاد النشئ وجوّده، أي: أحسن فيما فعل: بهتر بنانا، عمده كرنا\_ فرس جواد: عمد أسل كا گوڑا\_

امام طبی قرماتے ہیں: المعجود، "المراکب" کی صفت ہونے کا اختمال رکھتا ہے۔ أی: المراکب الذی يجود رکض الفوس، (يعني وه گھڑ سوار جوايڑ کی خوب لگاتا ہو) اور دوسرااختمال بيہ كه مضاف اليه ہو، اور اضافت لفظيه ہو۔ أي: الفرس الذي يجود في عدوه.

ثلاثا: "ميسرة "كيلي ظرف ب-اور" ثلاثا" كي تميز محذوف بداى ثلاث ليال أو سينن

تین سال کی مسافت مرادلینا زیادہ ظاہر ہے۔ کیونکہ اس میں زیادہ مبالغہ ہے، نیزید کہ کا عدد برائے تحدید نہیں، بلکہ تکثیر مراد ہے، تاکہ ندکورہ بالا حدیث، اس حدیث: ما بین مصر اعین من مصادیع المجنة میسرة أربعین سنة کے نالف نہ ہو۔ (جنت کے پتوں میں سے دو پتوں کی درمیانی مسافت عیالیس سال کی مسافت کے برابر ہے)

یا پی کہاجائے کہ پہلے آنخضرت مَثَاثِیْنِ کو بذریعہ وی اس دروازے کی چوڑائی کم بتائی گئی ہو، (جس کو آپ مَثَاثِیْنِ نے تین سال کی مسافت کے فاصلے نے تعبیر فرمایا )اور پھر بعد میں اس دروازہ کی زیادہ چوڑائی بتلائی گئی، (جس کو آپ مَثَاثِیْنِ نے جالیس سال کی مسافت کے ذریعے واضح فرمایا۔)

یا اختلاف اصحاب کے اعتبار سے اختلاف اُبواب برجمول کیا جائے کہ جنت میں داخل ہونے والوں کے اعتبار سے مختلف چوڑائی معلوم ہوگا۔ اور جس چوڑائی معلوم ہوگا۔ اور جس دروازہ بہت زیادہ چوڑائی معلوم ہوگا، اور جس دروازے سے اوگ بردی تعداد میں داخل ہوں گے، وہ بہت زیادہ عریض ہونے کے باوجود تنگ معلوم ہوگا۔ یعنی بعض لوگ جن دروازوں سے جنت میں داخل ہوں گے ان کی چوڑائی تین سال کی مسافت کے بقدر ہوگا اور بعض کی چالیس سال کی مسافت کے بقدر ہوگا اور بعض کی چالیس سال کی مسافت کے بقدر ہوگا ور بعض کی جالیس سال کی مسافت کے بقدر ہوگا ۔ (واللہ اعلم)

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد المعالي المستحد المعالي المستحد المستحد

قوله:هذا حديث ضعيف .....

مصانح میں اس حدیث کوضعیف محر بتایا ہے۔ اس کے ایک شارح لکھتے ہیں: لیعنی بی حدیث محر ہے کیونکہ بی حدیث ان احادیث صححہ کے مخالف ہے جواس معنی میں وارد ہوئی ہیں۔ اور بعض تو ماقبل میں گذر چکی ہیں۔

امام ترندیؒ نے اس حدیث کے ضعف پرامام بخاری کی باتؒ سے استدلال کیا ہے کہ انہوں نے اس حدیث سے اپنی نا واقفیت کا اظہار کیا ہے۔ اور بیاصول ہے کہ جب کوئی ایسا محدث جواحادیث کے طرق کا احاطہ رکھتا ہو، وہ یہ کہے کہ میں فلال حدیث کی واقفیت نہیں رکھتا تو بیاس بات کی دلیل ہوتی ہے، کہ وہ حدیث ضعیف ہے۔ چنانچہ امام بخاریؒ کا اس حدیث کے بارے میں عدم معرفت کا اظہار اس حدیث کے ضعیف ہونے کی علامت ہے۔

یروی الممناکیو: اتنی بات داختی رہے کہ اس سے بیلاز منہیں آتا کہ اس کی بیروایت بھی منکر ہو۔

سید جمال الدینٌ فرماتے ہیں: لفظ'' یخلد'' صاحب مشکوٰۃ کاسہو ہے، راوی کا اصل نام خالد بن اُبی بکر ہے۔ چونکہ تر ندیؒ میں اور کتب اساءر جال میں خالد بن ابی بکر ہی منقول ہے۔اھ۔''یخلد''لام کے ضمہ کے ساتھ ہے۔

٣٢٣ : وَعَنْ عَلِيّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِى الجَنَّةِ لَسُوقًا مَّا فِيْهَا شِرَّى وَلَا بَيْعٌ إِلاَّ الصُّوْرُ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ فَإِذَا اشْتَهَى الرَّجُلُ صُوْرَةً دَخَلَ فِيْهَا .

(رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب)

اخرجه الترمذي في السنن ٩٢/٤ ٥ حَديث رقم ٢٥٥٠ واحمد في المسند ١٥٦/١.

ترجیله: '' حضرت علی رضی الله عند نے بیان فر ما یا که رسول الله مَنْ اللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ وَلَمْ ما یا : جنت میں ایک بازار ہے جس کے اندر رہے وشراء نہ ہوگی بلکہ وہاں مردوں اور عورتوں کی (محتلف طرح کی حسین وجمیل) صورتیں دکھائی دیں گی جو محض (خواہ مرد ہویا عورت) وہاں جس صورت کو پہند کرے گااس میں بدل جائے گا اور اس صورت کا ہوجائے گا۔ اس مدیث کوتر ندی نے نفتل کیا ہے اور انہوں نے کہا ہے کہ بیرے دیث خریب ہے''۔

تشريج :قوله: ان في الجنة لسوقاما فيها شرى و لا بيع الاالصور:

مسوق:مؤنث ساعی ہے۔

شری: کسرہ اورقصر کے ساتھ، بمعنی اشتراء۔

ما:مثابريه "ليس"-

الا الصور :منعوب ب\_ایک نسخ میں مرفوع ب\_

تشری امام طبی فرمائتے ہیں کہ فصل اول میں حضرت انس کی صدیث میں گزر چکاہے، کہ'' سوق ''سے مراد مجتمع ہے، اس کی تائیدای صدیث کے ان الفاظ:'' ما فیھا شری و لا بیع الا الصور ''سے بھی ہوتی ہے۔

فر مایا اس صورت میں بیمتشیٰ منقطع ہوگا۔اوراتشناء تصل بھی ہوسکتا ہے، بایں طور کہ تبدیل ہیئت کو بیچ وشریٰ کی جنس سے مان لیاجائے، جبیبا کہ اللہ جل شانہ کا پیفر مان ہے۔

## ر موانشع مشكوة أرموجلدوهم كي مناب الفتن كالمنافق المنافق المنا

﴿ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَّلَا بَنُوْنَ اللَّا مَنْ اَتَى اللَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيْمِهِ ﴾ [النعراء: ٨٩٠٨٨]" اس دن كه (نجات) كے ليے نه مال كام آوے گا اور نہ اولا دگر ہاں (اس كی نجات ہوگی) جواللہ كے پاس ( كفروشرك سے) پاك مال لے كرآوے گا"ايك توجيه كے مطابق وگرنه معتديهي ہے كہ مشتلی منقطع ہے۔

كها كيا ہے كه اس حديث كى مراديس دواحمال بين:

پہلا اختال یہ ہے کہ وہاں ہر طرف ایک سے بڑھ کر ایک حسین وجمیل صورت ہوگی ، جنتیوں میں سے جب کوئی کسی بھی خاص صورت کوچا ہے گا اور تمنا کرے گا ، تو اللہ تعالی اپنے قبضہ قدرت سے اس شخص کو وہی صورت عطاء فرمادے گا۔

دوسرامطلب بیہ ہے کہ''صور'' سے مرادسامان زیب وزینت ہے، کہ جوبھی جنتی اپنے لئے جیسالباس، جیسازیوراور تاج وغیرہ پسند کرے گا، جس چیز میں بھی رغبت ہوگی، وہی عطا ہو جائے گی، اس صورت میں'' دخول' سے مراد''تزین' ہوگا۔ کہا جاتا ہے: لفلان صورة حسنة ای هیئة ملیحة۔

جوبھی اختال مراد ہواتی بات بہر حال ہے، کہ ریتغیر وتبدل صفت میں ہوگا، نہ کہ ذات میں ۔

امام طبی فرماتے ہیں کدان دونوں کوجمع کرنا بھی ممکن ہے تا کہ حضرت انس کی اس حدیث سے بھی موافقت ہوجائے:

فتھب ریح الشمال فتحثوا فی وجو ہھم وثیابھم، فیز دادون حسنا وجمالا،۔(پس ٹالی ہوا چلے گی وہ ان کے چہروں اور کپڑوں پر لگے گئ چنانچیان لوگوں کے حسن وجمال میں اِضافہ ہوجائے گا۔) الحدیث

میں کہتا ہوں کہ وہ حدیث اللہ جل شانہ کے اس فرمان مبارک مے تقبس ہے:

﴿ وفيها ما تشتهيه الأنفس وتلذ الأعين ﴾ [الزحرف:٧١] "اوروبال وه چيزي مليل مع جن كوجي جا ب كااور جن سے آئكھوں كولذت ہوگئ اوراس وجہ سے كہ بيدان " يوم المؤيد"، "يوم اللقاء "اور" يوم المجمعه " ہے۔واللہ سجانہ وتعالیٰ اعلم ۔اس حدیث کے مناسب مزید كلام آ مے بھی آرہا ہے۔

اسنادی هیثیت:امام ترندگ نے فرمایا کہ بیحدیث غریب ہے۔

٥٦٢٥ : وَعَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ آنَّهُ لَقِى اَبَا هُرَٰيُرَةَ فَقَالَ آبُوْهُرَيْرَةَ اَسْأَلُ اللَّهَ اَنْ يَتَجْمَعَ بَيْنِى وَبَيْنَكَ فِى سُوقِ الْجَنَّةِ فَقَالَ سَعِيْدٌ اَفِيْهَا سُوقٌ قَالَ نَعَمْ اَخْبَرَنِى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اَهْلَ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوْهَا نَزَلُوا فِيْهَا بِفَصْلِ اَعْمَا لِهِمْ ثُمَّ يُؤُذِنُ لَهُمْ فِى مِقْدَارِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ مِنْ اَيَّامِ الدُّنْيَا فَيَزُورُونَ رَبَّهُمْ وَيُنْرِزُلَهُمْ عَرْشَهُ وَيَتَبَدُّى لَهُمْ فِى رَوْضَةٍ مِّنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ فَيُوضَعُ لَهُمْ مَنَابِرُ مِنْ نُورٍ وَمَنَابِرُ مِنْ لُؤُلُوءٍ وَمَنَابِرُ مِنْ يَاقُونِتٍ وَمَنَابِرُ مِنْ زَبَرْجَدٍ وَمَنَابِرُ مِنْ ذَهْبٍ وَمَنابِرُ مِنْ اللَّهِ مِنْ وَبَرْجَدِ وَمَنابِرُ مِنْ ذَهْبٍ وَمَنابِرُ مِنْ اللَّهُ مِنْ وَبَوْمَ وَمَنابِرُ مِنْ ذَهْبٍ وَمَنابِرُ مِنْ اللَّهُ وَمَا فِيهِمْ دَنِيَّ عَلَى كُثْبَانِ الْمِسْكِ وَالْكَافُورِ مَا يُرُونَ اَنَّ اَصْحَابُ اللَّهِ وَهَلَ نَوْمِ وَمَا فِيهِمْ دَنِيًّ عَلَى كُثْبَانِ الْمِسْكِ وَالْكَافُورِ مَا يُرُونَ اَنَّ اَصْحَابُ اللَّهِ وَهَلُ نَوْمِ وَمَنابِرُ مِنْ اللَّهِ وَهُلُ نَوْمِ وَمَنابِرُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ وَهُلُ نَوْمِ وَمَنابِرُ مِنْ اللَّهُ وَقَالَ اللَّهُ الْبَرْقِ اللَّهُ لَاللَهِ وَهُلُ نَوْمِ وَمَا فِيهِمْ دَنِيًّ عَلَى كُثْبَانِ الْمِسْكِ وَالْكَافُورِ مَا يُرُونَ انَ اللَّهُ مَلْ اللَّهِ وَهُلُ نَوْمُ وَلَا اللَّهُ مَى رُونَةٍ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ لَيُلَةَ الْبُدُ رِقُلْنَا لَا قَالَ كَذَلِكَ لَا تَتَمَا رُونَ فِى رُونَةٍ فِى رُونَةٍ فِى رُونَةٍ فِى رُونَةٍ فِى رُولِيَةٍ وَيَعْمُونَ فَلَى اللَّهُ وَلَا لَاللَهُ وَهُولَ اللَّهُ وَلَوْلُو اللَّهُ مِنْ اللْهُ لَوْلُونَ فِى رُونَةً فِى السَّوْلُ اللْمَالِقُولُ اللَّهُ وَلَا اللْهِ وَهُلُولُونَ فِى رُونَةٍ فَى اللَّهُ الْمَالَو اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

مرقاة شرع مشاوة أربوجلدوهم كالمستحدث ١٠٠ كالمستحدث كاب الفتن

يَهْ قَى فِي لَكُ الْمَهُ لِلِكَ الْمَهُ لِلِسَ رَجُلٌ إِلاَّ حَاضَرَهُ اللَّهُ مُحَاضَرَةً وَ حَتَّى يَقُولَ لِلرَّجُلِ مِنْهُمْ يَا فَلَانَ ابْنَ فَلَانِ اَ تَذْكُرُ يَوْمَ قُلُتَ كَذَا وَكَذَا فَيُدَكِّرُهُ بِبَعْضِ غَدَرَاتِهِ فِى الدُّنْيَا فَيَقُولُ يَا رَبِّ افْلَمْ تَغْفِرُ لِى فَيَقُولُ لَ بَلَى فَبِسَعَةِ مَغْفِرَتِى بَلَغْتَ مَنْ لِتَكَ هَذِهِ فَيَنْهَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ غَشِيتُهُمْ سَحَابَةٌ مِّنْ فَوْقِهِمُ فَيَقُولُ بَلَى فَبِسَعَةِ مَغْفِرتِى بَلَغْتَ مَنْ لِتَكَ هَذِهُ فَيَنْهَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ غَشِيتُهُمْ سَحَابَةٌ مِّنْ فَوْقِهِمْ فَلَكُونُ عَلَيْهِ مَنْ لَكُمْ مِنَ الْكُرَامَةِ فَخُدُوا مَا شَتَهَيْتُمْ فَنَاتِى سُوقًا قَدْ حَقَّتُ بِهِ الْمَلْيَكَةُ فِيْهَا مَا لَمْ تَنْظُرُ الْعُيُونُ الْنَى مِنْلِهِ وَلَمْ الْكُرَامَةِ فَخُدُوا مَا شَتَهَيْتُمْ فَنَاتِى سُوقًا قَدْ حَقَّتُ بِهِ الْمَلْيَكَةُ فِيْهَا مَا لَمْ تَنْظُرُ الْعُيُونُ الْنَى مِنْلِهِ وَلَمْ لَكُمَ عِنَ الْكُونَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ فَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللل

(رواه الترمذي وابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث غريب)

اخرجه الترمذي في السنن ٩١/٤ ٥ حديث رقم ٢٥٤٩، وابن ماجه ١٤٥٠/٢ حديث رقم ٤٣٣١\_

ترجمکه: "حضرت ابو ہریرہ وضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں جن تعالیٰ شانہ سے دعا کرتا ہوں کہ (جس طرح آج مدینہ کے بازار میں ملے تو حضرت ابو ہریرہ وضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں جن تعالیٰ شانہ سے دعا کرتا ہوں کہ (جس طرح آج مدینہ کے بازار میں ہم دونوں کی ملا قات ہوئی ہوئی ہا اللہ عنہ نے کہا کہ میں جن بھی ہم دونوں کو ملا دیں۔ حضرت سعید نے (بین کر) عرض کیا کہ کیا جنت میں (فئے وشراء کے لئے) بازار بھی ہوگا؟ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: "ہاں" (جنت میں بازار بھی ہوگا؟ حضرت الو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: "ہاں" (جنت میں بازار بھی ہوگا؟ حضرت الو ہریدہ وضی اللہ عنہ بازار جنت میں بازار بھی ہوگا؟ حضرت الو ہوگا گر دہاں کا بازارہ نیا کے بازار بھی ضروریات کی تعمیل کی خاطر نہیں ہوگا) مجھے رسول اللہ کا فیڈ بنے نظایا تھا کہ جب اللی بنت ہوگا مگر دہاں کا بازارہ نیا تھا کہ جب اللی بند ہوگا مگر دہاں کا بازارہ نیا تھا کہ جب در بات میں داخل ہول گو اپنے اپنے اعمال کی بڑائی اور زیاد تی کے اعتبار سے اس کو بلند تر درجہ اور خوب در بات کی میں راکھ ہوگا تی کے اعتبار سے اس کو بلند تر درجہ اور خوب اس دورا ہوگا کی دیاد کر درجہ کی اور دہ سباس دورا ہوگا کی کے اعتبار سے اس کو بلند تر درجہ اور خوب کی دورہ کی میں (مینہ کو کہ نے اس باغ میں (مینہ کے بینہ کے بینہ کی جو کی خوب کی دورہ کی میں (مینہ کی سرد کے جائم کے این میں درجہ دورہ ہوگا کی دیادت کے لئے اس باغ میں (مینہ کی دورہ میں سے جو جنتی ادئی مرتبہ کی دورہ دورہ ہوگا کی کے مطابق اس کے ان منبروں میں سے بی مینہ کے مقار ان کے مطابق اس کے ان منبروں میں سے بی مینہ کے مقول کی نیز ان جنت والوں میں سے جو جنتی ادئی مرتبہ دورجہ ہوگا کی دوروب

## ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

کا ہوگا (یعنی صرف مرتبہ کے اعتبار ہے ادنیٰ) نہ کہ ان میں کوئی معمولی اور ذلیل ہوگا' وہ مشک و کا فور کے ٹیلوں پر تشریف ر کھے سے ( کو یامنبر اور کرسیاں اعلیٰ بلندرتیدوشرف کے لوگوں کی نشت گا ہیں ہوں گی اور میلے ان سے ادنی ورجہ کے اہل جنت کی نشت گاہیں ہوں عے کیکن ٹیلوں پر جیٹھنے والے لوگوں کو بیا حساس نہیں ہوگا کہ نبراور کرسیوں پرتشریف رکھنے والے لوگ نشست گاہ کے کئا ہے ان ہے زیادہ فضلیت اور برتری رکھتے ہیں۔حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے کا بیان ہے کہ میں نے عرض کیا مارسول اللہ! کیا اس دن ہم اپنے پر وردگار کودیکھیں سے؟ آپ مَالْتَقِیْمُ نے فرمایا: ہاں بقینا کیاتم (دن میں) سورج کواور (جا ندنی رات میں) چودھویں رات کے جا ندکود کیھنے میں کوئی شبدر کھتے ہو؟''ہم نے عرض کیا کہ ہر گزنہیں فرمایا: ''ایسے بی تنهیں اس روز اینے رب کا دیدار کرنے میں کوئی شک وشبہیں ہوگا اور دیداراللی کی اس مجلس میں ایسا کوئی هخص باتی نہیں رہے گا جس سے بروردگارتمام حجابات اٹھا کرآ منے سامنے کلام ندفر مائے گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ حاضرین میں ہے ایک آ دمی کو خطاب کر کے فرمائے گا کہ اے فلاں بن فلال کیا تجھے وہ دن یاد ہے جب تو نے ایسااییا کہا تھا ( یعنی ا پی زبان سے فلاں فلان بات کی تھی ) یا ایسے کاموں کا ارتکاب کیا تھا جوشری طور نا جائز تھے وہ مخص بین کر گویا توقف کرے گا اور کی ہوئی خطا وَں اور لغزشوں ۔ پس پر وردگاراس کو کچھے وہ وعدہ خلافیاں یاد کروائے گا جن کا اس نے دنیا میں ارتکاب کیا ہوگا ( یعنی اس کے دنیا کے وہ گناہ یا دولائے گاجن کے ارتکاب میں عہدر بوبیت کا توڑ نالازم آتا ہے ) تب وہ آ دی گویا ہوگا کہ میرے پروردگارکیا آپ نے میرے وہ گناہ معاف نہیں فرمادئے تھے ( یعنی میراجنتی شار ہوکر جنت میں آ جانااس بات كوظا مزمين كرتا كدمين نے جووه گناه كئے تھے آپ نے ان كو بخش ديا ہے ) پرورد گارفر مائے گا: ' بلاشبديل نے تیرے وہ گناہ بخش دیئے ہیں اور تو میری وسعت بخشش ہی کے طفیل (آج) اس مقام وشرف کو پہنچاہے'۔ پھروہ لوگ اس حالت اورای جگہ پر ہوں گے کہ ایک بادل آ کران کے اوپر چھاجائے گا اوران پرالیم عمدہ خوشبوان پر چھڑ کے گا کہ انہوں نے اس جیسی مہک بھی بھی کسی شے میں نہیں محسوں کی ہوگ۔اس کے بعد ہمارا پروردگار فرمائے گا کہ (لوگو) اٹھ کر اس چیز کی طرف آؤجوہم نے تم پرلطف وکرم کرنے کے لئے تہاری خاطر تیار کر رکھی ہے اورتم اپنی پیندوخواہش کے مطابق جو چاہو لےلو( آنخضرت مُنَافِیْزِ نے فرمایا کہ بین کر ) ہم جنتی لوگ اس بازار میں پینچیں گے جس کوفر شنتے گھیرے ہوئے ہوں گے اس بازار میں وہ وہ اشیاء ہوں گی جن میں جیسی کوئی شئے (پہلے ) نہ کسی آئکھ نے دیکھی ہوگی نہ کسی کان نے تی ہوگی اور نہ کسی کے دل میں ان کا نصور آیا ہوگا پھر جو بھی ہم آ رز وکریں گے وہ جمیں لا دکراس بازار میں سے دیدیا جائے گا درآ نحالیکه اس بازار میں خرید وفروخت جبیبا کوئی معاملهٔ نہیں ہوگا (بلکہ وہ بازار درحقیقت اہل جنت کوان کی من پہند چیزیں عطا کئے جانے کا مرکز ہوگا ) نیز اس بازار میں تمام جنتی آپس میں ایک دوسرے سے ملیں گے'۔ آ مخضرت مَا اَنْتُنْا کے ارشاد فرمایا: (اس بازار میں باہمی ملاقاتوں کے وقت) ایک بلند مرتبہ مخص ایک ایسے آ دمی کی جانب متوجہ ہوگا اوراس سے ملاقات کرے گاجو (مرتبہ میں )اس سے کمتر ہوگا کیکن جنتیوں میں (کسی کا اعلی اورکسی کا کمتر ہوناصرف مرتبہ اور درجہ کے لحاظ ہے ہوگا) مینہیں کہ کوئی معمولی اور ذلیل خیال کیا جائے گا (گویا ذاتی لحاظ ہے تو ہر جنت والا بلند حیثیت اور بلندعز ت ہوگا تا ہم دنیا میں اختیار کئے جانے والے اعمال وافعال کی نسبت سے پچھلوگ اعلیٰ مرتبہ کے ہوں گے اور پچھلوگ ان سے کم مرتبہ کے' بہر حال اس شرف عظیم کے حامل شخص کو وہ لباس تعجب میں ڈال دے گا جس میں ادنی درجہ کاجنتی ملبوس ہوگا اور

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمحاص الفتن كالمحاص المحاص الفتن كالمحاص الفتن كالمحاص الفتن كالمحاص الفتن كالمحاص الفتن كالمحاص المحاص المحاص الفتن كالمحاص المحاص الفتن كالمحاص المحاص المحاص

تشريج: قوله: أنه لقى أبا هريرة:

سیاق سے پید چاتا ہے، کہ بیدالما قات کسی بازار میں ہوئی تھی۔

قوله: اخير ني رسول الله \_\_\_عليكبتان المسك والكافور:

ان:سيد وغيره كنسخه مين 'ان ' بهمزه كفته كساته ب-اورايك نسخه مين 'انّ مين بهمزه كسره كساته ب-سره على سبيل الحكاميب التحديد هو قوله: ان يا تقديرى عبارت يون ب: قائلا ان.

يبوز: ابراز عشتق ہے۔ اور ضمير فاعل رب كى طرف راجع ہے۔

مطلب یہ ہے کہ وہ اپنے لطف وکرم کی انتہاء دکھائے گا۔جیبا کہ اس ارشاد باری تعالیٰ میں اس طرفِ اشارہ ہے: ﴿الرحمن علی العرش استوای﴾[طد: ٥] (اور) وہ بڑی رحمت والاعرش پرقائم ہے'' وگرندتو کا قبل میں گزر چکا کہ عرش جنت کی حصت ہے،اوراس لئے بھی تا کہ تنزیہ جہت بھی برقرار رہے۔

يتبدى: دال كى تشديد كے ساتھ ظاہر ہونا۔

فی روضة:(اس کی تنوین برائے تعظیم ہے۔)ای:فی روضة عظیمة.

فوتضع لهم منابر: يعني اونچي اونچي كرسيال ركھي جاكيں گا۔

زبر جد: زاء کے فتح 'باءموحدہ، رائے ساکنہ، اورجیم مفتوحہ کے ساتھ ایک معروف جو ہرہے۔

لینی اینے اعمال واحوال کے تفاوت کے اعتبار سے بیٹھیں گے۔

قوله:ويجلس أدناهم ... منهم مجلسا: ويجلس ادناهم : ليني صرف مرتبك عتبار سادني بوگا ـ

وما فیهم دنی : بیجمله حالیه ب-أی: الحال أنه لیس فی الجنة دون و حسیس امام طبی فرمات میں کہ بیجمله ماقبل عبارت سے پیدا ہوسکنے والے ایک وہم کا ازالہ ہے، که "اُ اُونی" کا لفظ" دناءة" سے بہر سے معنی ذات کے اعتبارات

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المراجم الفتن كالمنافقة المراجم الفتن كالمنافقة المراجم الفتن كالمنافقة المراجم المنافقة المن

ذلیل و حقیراورادنی ہے۔ پس واضح رہے کہ''ادنی'' سے مراداعلیٰ در جات اور زیادہ سے زیادہ مراتب رکھنے والے جنتیوں کے مقابلے پر کم تر درجہاور قلیل المراتب ہے۔

کشبان کاف کے ضمہ، اور ٹائے مثلثہ کے سکون کے ساتھ،'' کشیب "کی جمع ہے۔ ریت کے متطیل ٹیلے۔ کشبت الشمیء سے ما خوذ ہے، جس کے معنی ہیں: جمعتہ (جمع کرنا) یعنی ادنی مرتبہ کے لوگ ٹیلوں پر بیٹھیں گے۔

والكافور: مجرور بُ ال كاعطف'' مسك'' پر بهور با بـ ماحب قامول (كافور كـ بار بـ مِس) كليخ بين: هو نبت طيب نوره كنور الاقحوان أو الطلع، أو وعائه طيب معروف يكون من شجر بجبال بحر الهند والصين، يظل خلقا كثيرا، وتألفه النمورة، وحشبه أبيض هش، ويوجد في اجوافه الكافور، وهو انواع، ولونها احمر وانما بيض بالتصعيد مع الكرم وعين في المجنة.

قوله: مايرون ـــمنهم مجلسا:

ما يرون: صيغه مجهول كرماته به " الا داءة " ك مشتق ب اورضم " ب السين على الكتبان " كى طرف لوث ربى ب اور" رؤيت " " ظن " كرم عنى ميل ب اى : لا يظنون و لا يتوهمون.

"أصحاب الكراسي" نــــمراد" ارباب المنابر "بيل.

یعنی ٹیلوں پر بھیخے والوں کے دل میں بیاحساس بھی نہ آئے گاہم کرسیوں والوں سے نیچے ہیں چہ جائیکہ انہیں بلندمر تبدی محرومی کا احساس اورغم ہو، کیونکہ ارشاد باری تعالی ہے: ﴿ المحمد الله اللذی أذهب عنا المحزن ﴾ [خاطر: ٣٤] ''اور کہیں گے کہ اللہ کا لا کھ لا کھ شکر ہے جس نے ہم سے (رنج وغم دورکر دیا ہے'' بلکہ وہ تو مقام رضا پر فائز ہوں گے، اور کا تب تقدیر کی قدر وقضاء پرسر شلیم خم کرنے کی لذت سے لطف اندوز ہور ہے ہوں گے۔

قوله: هل نرى \_\_\_\_ في رؤية ربكم:

هل نوی د بنا: یعنی کیاالله جل شانه واقعی تجلی ذات فرما کمیں گے۔

تتمارون: راء كفتح كماته، ايك نخمين تاء بـــاى تشكون؟

فى رؤية الشمس: مصدرك اضافت مفعول كى طرف ب\_أى: رؤيتكم الشمس

والقمر:أى وفي رؤية القمر.

"لیلة المبدد": بیفر ما کر ہلال اور دوسری را توں کے جاند سے احتر از ہے، چونکہ چود ہویں کے علاوہ را توں میں جاند کی جاندنی اپنے ممل جوین پڑئیں ہوتی۔

قلنا: لا:( فعل محذوف ہے۔ ) أى: لانشك فى رؤية الشمس والقمر . (يعنى سورج اور چا ندكود <u>يكھنے م</u>يں ہميں كوئى شكنہيں )

قال كذلك: تشييصرف اورصرف كمال ظهوريس ب، ناكسي اورامريس .

قوله: ولايتعي في ذلك المجلس\_\_\_\_ منزه لتك هذه:

## ر مرقاة شرخ مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن الفتن

محاضوة: ضادمعجمہ کے ساتھ،''حضور'' ہے ما خوذ ہے۔ صادم ہملہ کے ساتھ تھیف ہے۔ تورپشتی مینید فرماتے ہیں کہ حاء مہلما ورضاد معجمہ کے ساتھ ہے۔ اور مطلب ہیہ کہ اس وقت در میان سے تجاب اٹھ جائے گا، اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے ساتھ بغیر تجاب وتر جمان کے کلام فرمائے گا۔ اس مفہوم کواس حدیث میں واضح طور پر بیان کیا گیا ہے:

ما منكم من أحد الا ويكلمه ربه ليس بينه وبينه ترجمان.

تم میں سے مرحض ہے اس کارب اس طرح کلام کرے گا کہ اس کے اور رب کے درمیان کوئی ترجمان نہیں ہوگا''

"حاضره الله محاضرة "كامطلب ع: خاطبه الله مخاطبة وحاوره محاورة.

یا فلان: فتر کے ساتھ ہے، اور ایک نسخد میں ضمد کے ساتھ ہے۔

ابن فلان: 'ابن' منصوب ہے،اور' فلان' منصرف ہے،' ابن فلان '' کنابیہ ہے ، خاطب کے نام اوراس کے والد کے سے۔

امام احمد اورامام ابوداؤ د، حضرت ابوالدرداءٌ ہے مرفوعاً نقل کرتے ہیں:

انکم تدعون یوم القیامة بأسمانکم وأسماء آبائکم فأحسنوا أسمائکم. "بااشبرقیامت کے دنتم لوگ این اوراپنے باپول کے نام اینے باوراپنے باپول کے نام سے پکارے جاؤگے۔ لہذاتم لوگ اپنے نام ایٹھے رکھو'۔

الذكوقلت كذاو كذا: كناميه بخلاف شرع بات سے، تووہ بين كر گويا توقف كرے گا، اورائي كئے ہوئے گنا ہوں كاظهار ميں تأمل كرے گا۔

فيذكره: كاف كي تشريد كساته، أى: فيعلمه الله.

غدراته: غین معجمہ کے فتحہ ، اور دال مہملہ کے ساتھ ، '' غدر ہ ' کی جمع ہے۔ بمعنی الغدر ، غدر کا مطلب ہے ترک وفا۔ یہال معاصی مراد میں۔ اور مطلب یہ ہے کہ اللہ اس کے دنیا کے وہ گناہ یا دولائے گا جن کے ارتکاب میں عہدر بو بیت کا توڑنالازم آتا ہے۔

فیقول ..... تغفولی: لینی میرا جنت میں داخل کیا جانا کیا اس بات کی علامت نہیں ہے کہ میں نے جو گناہ کئے تھے، آپ نے ان کو بخش دیا ہے۔؟

فيقول بلى: كيون نبين! مين في تيريده كناه معاف كردييً

سبعة سين كفتح كساته باوركسره بهي درست بـ

امام طِبِیٌ فرماتے ہیں: اس جملہ کا عطف ایک جملہ محذوفہ پر ہے۔ ای: غفرت لك فبلغت بسعة رحمتی هذه الممنزلة الرفیعة اور تقدیم تخصیص پر دلالت كرتی ہے۔ ای: بلوغك تلك الممنزلة كائن بسعة رحمتی لا بعملك. (لیمی تیرااس منزلہ کو پہنچامیری وسیع رحمت کی بدولت ہے اور نہ کہ تیرے ممل کی بدولت)

قوله: فبينا هم على ذلك ــــ أهل الجنة بعضهم:

فبينا: اوراكك نسخ مين "فيسنما" ب

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

هم بنمير "اهل جنت" كي طرف عاكد بـــــ

على ذلك: لعني آيس مين محويخن بول كيـ

طیبا: (تنوین برائے تظیم ہے۔)ای: طیبا عظیما.

حفت:فاء كي تشديد كساته بمعنى أحاطت.

فیها: بعض اصول معتده میں یول ہی ہے۔ ہاغمیر'' سوق "کی طرف لوٹ رہی ہے۔

العيون عين كضمدك ساتھ عين كى جمع ہے۔

" الى مثله": اكثرشراح كنتخول مين بيلفظ مفقود ب\_

مظر قرماتے ہیں: ''ما'' موصولہ ہے، موصول اپنے صلہ کے ساتھ ال کرمحل نصب میں بدل ہے، شمیر منصوب مقدر سے جو ''ما اعددت کے ''ما'' کی طرف عائد ہے۔

دوسرااحمال سيب كعل رفع مين مواور مبتدامحذوف كي خبر مور أي: المعد لكم.

امام طِبیُ فرماتے ہیں:''ما''موصوفہ بدل ہے''سوق'' ہے۔ایک شارح کا کہنا ہے، کہ بیمبتداہے،اوراس کی خبرمحذوف ہے۔ای: فیھااورمیرے خیال کےمطابق ہی بات زیادہ بجااور بہتر ہے۔

الآفان: ہمزہ ممدودہ کے ساتھ، اذن کی جمع ہے یعنی کان۔اور نداس کے مثل سنا ہوگا۔

ولم يخطر: طاء كضمه كساته، اورنهاس كمثل دل يرخيال كزرا موكا\_

مشہور حدیث قدسی کامفہوم بھی یہی ہے:

اعددت لعبادي الصالحين مالاعين رأت 'ولارأت سمعت 'ولا خطر على قلب بشر\_

'' میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے وہ کچھ تیار کر رکھا ہے جو نہ کسی آ نکھنے دیکھاند کسی کان نے سنااور نہ کسی بشر کے دل پراس کا خیال گزرا۔

یہ حدیث ابو ہر رہے ہے منقول ماقبل میں گز رچکی ہے۔

فيحمل لنا ما اشتيهنا: پيراس بازار بين پند كرده اشياءان كےمحلات تك پېنجادي جا كيں گي۔

لیس یباع فیھا و لا یشتری: پرجملہ حالیہ ہے۔'' ما اشتھینا''کے''ما''سے حال ہے۔''ما'' کنا پہنے'' شیء محمول''سے۔اور''یباع'' کی خمیر بھی اسی''ما'' کی طرف لوٹ رہی ہے۔

ذلك السوق في نذكرومونث دونول طرح استعال موتاب-اورتاً نبيث اكثر واشهرب

يلقى:لقاء يمرادفقط رؤيت بـ

قال: کا فاعل نبی کریم علیه الصلوٰة والسلام ہیں۔اوراگراس کا فاعل حضرت ابو ہریرٌہ ہوں تو پیصدیث حقیقة مرفوع ہوگ۔ اوراگریدموقوف بھی ہوتو بھی حکما مرفوع ہوگی۔

قوله:فيقبل الجل\_\_ان يجزن فيها:

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن عناب الفتن

يقبل: اقبال سے ما خوذ ہے۔ بمعنی یجيء ویتوجه.

قوله:فيقتل الرجل ذو ـــ فيتلفا نا ازواجنا:

دو نه: یعنی مرتبه میں تم ہوگا۔

من دنی:'' من '' نفی استغراق میں مبالغہ کیلئے ہے۔اورا یک صحیح نسخہ بغیر''من'' کے ہے۔جیسا کہ خوداس حدیث کے آغاز میں میں دنی:''

میں(" وما فیھم دنی " بغیر" من" کے )ہے۔

فيروعه: راء كے شمہ كے ساتھ بمعنى يعجب.

مما یری:رؤیت جمعنی بصارت ہے۔

عليه بغمير" من دونه "كي طرف عاكد ب من اللباس: "ما" كابيان بـ (كذاذكره شارح)-

بظاہر دونو ل ضميروں كامر جع اس كے برعكس ہے۔

الم طِبِن فرماتے میں بضمیر مجرور بوسکتا ہے، که 'من' کی طرف عائد ہو۔ اور ''دوع "کراہت سے مجاز ہو، اور بی بھی اختال ہے، که '' الرجل ذی المنزلة "کی طرف راجع ہو۔ اس صورت میں' الروع " بمعیٰ" الاعجاب "ہوگا۔ أی يعجبه حسنه فيد خل في روعه ما يتمنى مثل ذلك لنفسه.

آخو حدیثه: شارح کا کهناہے، کشمیر ''من''کی طرف عائدہے۔ أی: حدیث من هو دونه مع الرجل الرفیع الممنز لة، اور میں کہنا ہوں کہنا میں'' قلب''ہو۔

حتى يتخيل عليه: صيغم معروف كساته باوراك نخمين في بصيغة مجهول ب أى: حتى يتصور له أن عليه.

ذلك: كامثارالية ' تحيل" بـ

لأنه: ميرشان ہے۔

یعروی استعال ہوا ہے۔ از بابسمع ، نا کداز باب فعل لازم کے طور پراستعال ہوا ہے۔ از بابسمع ، نا کداز باب نصر کے فتر کے متعدی استعال ہوتا ہے۔ اور فعل متعدی کے متن مراد لینا اس مقام کے مناسب نہیں۔ نصر ، کیونکہ باب نصر سے متعدی استعال ہوتا ہے۔ اور فعل متعدی کے متنی مراد لینا اس مقام کے مناسب نہیں۔

فيها بغمير" حنة" كي طرف عائد -

قوله:فيتلقا نا ازواجنا .....

فیتلقانا: تلقی سے مشتق ہے بمعنی یتقبلنا ، اور ایک نسخه میں فیلقانا ہے۔ اللقاء (یعنی ملاقات) سے ماخوذ ہے۔ ازواجنا: دنیاوالی عورتیں اور جنتی حوریں مرادیں۔

قوله: ويحقنا أن نتقلب بمثل ما انقلبنا:

بحقنا: ماء کے کسرہ اور قاف کی تشدید کے ساتھ، چنانچے ''مصباح'' میں ہے کہ حق المشیء، بمعنی ثبت باب ضرب اور نفر سے ہے۔ اور قاموں میں ہے کہ حق جب لازم استعال ہوتو بلاشک کے معنی میں آتا ہے۔ اور جب متعدی أی معنی میں ستعال ہوتا ہے۔ تو'' أو جبه''کے معنی میں استعال ہوتا ہے۔ چنانچے'' یحقنا'' یو جبنا و بلز مناکے معنی میں ہے۔ اور ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدهم كالمن الفتن . ٢٥٠

ي ممكن ب، باب حذف وايسال يه بورأى: يحق لنا ويليق لنا.

انقلبنا: "انقلاب" \_ ما خوذ ب، يمعنى انصرفنا

۵۲۸ : وَعَنْ آبِى سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَدُنَى آهُلِ الْجَنَّةِ الَّذِى لَهُ قَمَّانُوْنَ اللّٰهَ خَادِمٍ وَالْنَتَانِ وَسَبْعُوْنَ زَوْجَةً وَتُنْصَبُ لَهُ قُبَّةٌ مِّنْ لَّا لُوْ لُؤْءٍ وَزَبَرُ جَدٍ وَيَا قُوْتٍ كَمَا بَيْنَ الْجَابِيةِ اللّٰي صَنْعَآءَ وَبِهِلَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ مَنْ مَاتَ مِنْ آهُلِ الْجَنَّةِ مِنْ صَغِيْرٍ اَوْ كَبِيْرٍ يُرَدُّوْنَ بَنِي الْجَابِيةِ اللّٰي صَنْعَآءَ وَبِهِلَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ الْمُؤْمِنُ التِيْجَانَ الْجَنَةِ لَا يَزِيْدُونَ عَلَيْهَا ابَدًا وَكَذَالِكَ آهُلُ النَّارِ وَبِهِلَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ الْ مَؤْمِنُ النِّيْجَانَ الْمُشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَبِهِلَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ الْمُؤْمِنُ إِذَا الشَّتَهُى الْمُؤْمِنُ إِذَا الشَّتَهُى الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ كَانَ حَمْلُهُ وَوَضُعُهُ وَسِنَّةً فِى سَاعَةٍ كَمَا يَشْتَهِى وَقَالَ السَّحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ فِي الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ كَانَ حَمْلُهُ وَوَضُعُهُ وَسِنَّةً فِى سَاعَةٍ كَمَا يَشْتَهِى وَقَالَ السَّحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ فِي الْمَنْ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ إِنَا اللّٰهُ عَلَى الْمَشْتِهِى وَقَالَ السَّحْقُ بُنُ إِبْرَاهِيْمَ فِي الْمَنْ الْمُؤْمِنُ إِذَا الشَّتَهِى الْمَعْوِلِ وَالْمَانَ فِى سَاعَةٍ وَلَكِنُ لَايَشْتَهِى الْمُؤْمِنُ الْمَانُ فِي الْمَانِ فِي سَاعَةٍ وَلَكِنُ لَايَشْتَهِى الْمَنْعَةِ وَلِكُنُ لَا يَشْتَهِى الْمَالَ الْمَالَا الْمَالِقِلُ الْمَالِقِي الْمَغْيِرِ إِلَا اللّٰهِ الْمَالِقُلُ اللّٰهِ الْمَالِقُ الْمَالِقُ وَالْمِنْ الْمَالِقُولُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰمَالَةُ الْمُؤْمِنُ وَلَا اللّٰهِ الْمُؤْمِنُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الْمِلْولِي الْمَالِقُ الْمَالُولُولُ اللّٰهُ الْمُؤْمِنُ اللّٰهُ الْمُؤْمِ اللّٰهُ الْمِلْ اللّٰهُ اللّٰهِ الْمُؤْمِلَ اللّٰهُ الْمُؤْمِ الللّٰهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِلُ فَى الْمَالِي الْمُؤْمِلُ اللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الللّٰهُ اللْمُؤْمِلُ الللّٰهُ اللّٰهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الْمُؤْمِلُ الللّٰهُ اللْمُعْمِلُ الللّٰهُ الللْمُ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰلِي الللّٰمُ اللّٰمُ الْمُؤْمِلِ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمِ الللّٰم

(رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب وروى ابن ماجة الرابعة والدارمي الاخيرة)

اخرجه الترمذي في السنن ٩٩١٤ ٥-حديث رقم ٢٥٦٢، وابن ماجه في السنن ١٤٥٢/٢ حديث رقم ٤٣٣٨. والدارمي ٤٣٤/٢ حديث رقم ٢٨٣٤، واحمد في المسند ٧٦/٣\_

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المنافق كالمنافق كالمنافق

تشريج: قوله:اهل الجنة\_\_\_\_واثنتان وسبعون زوجة:

ادنی جنتی ہے مرادوہ جنتی ہے جھے سب سے کم خدام اور کم عورتیں ملیں گ۔

اثنتان:اورایک نسخه میں (اثنتان کی بجائے)''اثنان "بصیغه مُذکر ہے۔ ممکن ہے که عنی کالحاظ رکھتے ہوئے کہ حور''زوج '' کے معنی میں ہواس لئے مذکر لا ما گما ہو۔

قوله: وتنصب له قبه \_\_\_الى ضعاء:

تنصب: ميغه مجهول كے ساتھ ہے۔

قاضي في ال كرومطلب بيان فرمائ بين:

اول: وہ خیمہ موتی ، زمر داوریا قوت ہے بناہوگا۔ دوم: وہ خیمہ ان چیزوں ہے مرصع ومزین ہوگا۔

جابية بشام كالكشرب\_

صنعاء: یہ یمن کا شہر ہے۔ ایک شارح کا کہنا ہے کہ یہ یمن میں واقع ایک قصبہ کا نام ہے۔ اور بعض کا کہنا ہے کہ طوفان نوح کے بعدسب سے پہلے یہی شہتھیر کیا گیا۔

وں سے جمد سب سے پہلے ہیں ہر بیر تیا تیا۔ حدیث کاس جملہ کامطلب میہ ہے کہ اس قبہ کی نسخت و سعت طول وعرض میں ان دوجگہوں کے درمیانی فاصلے کی بقدر ہوگی۔

امام سیوطیؓ الجامع الصغیر میں فرماتے ہیں:

اس صدیث کوامام احمد، ترندی اور ابن حبان اور ضیاء وغیرہ نے ابوسعید سے قتل کیا ہے۔

قوله: وبهذا الاسناد\_\_\_وكذلك اهل النار:

یعن حفرت ابوسعید سے سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے۔

قال: اس کافاعل نبی کریم علیه الصلوة والسلام بین بیا ابوسعید بین رووسری صورت مین بیر صدیث مرفوع موگی راورمصابیح مین "و به قال" ہے۔

"به "ضمير كامرجع" الاسناد المذكور " - ـ

یو دون: '' یعو دون ''(لینی اونانا) کے معنی میں ہے، پہلور تغلیب ہے چونکہ صغیر کے حق میں روّ کا کوئی مطلب ہی نہیں بنما، یا'' یصیرون''(ہوجانا) کے معنی میں ہے۔

فی الجنة:اسکالعلق'' یردون''ےہے۔

لا یزیدون علیها أبدا: بعنی ایسی زیاده نہیں ہوگی کہ جوان کے ابدان واعضاء، شعور واشعار میں تغیر کا باعث ہو۔ وگر نہ جنت میں قیام کاعرصہ وزمانہ تو ہمیشہ بڑھتا ہی چلاجائے گا۔

و تکذلك اهل المناد : لینی اس طرح دوزخی بھی تمیں تمیں سال ہی کی عمر کے ہوکر دوزخ میں جائمیں گے اور جنتیوں کی طرح وہ دوزخی بھی ہمیشتمیں کی عمر کے رہیں گے۔ان کے جسموں وغیرہ میں بھی زیادتی نہیں ہوگی ،۔

اہل جنت اور اہل دوزخ کیلئے ہمیشہ کی عرشیں سال مقرر ہونا شایداس لئے ہو کہ جوستحقین سکون وراحت ہیں انہیں کامل

## و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

راحت نصيب ہوسكے اور جومستحق عذاب ہوں انہيں كامل عذاب ملے۔

ا مام طِبی فرماتے ہیں: اگرآپ یہ کہیں کہ حدیث باب اور مسلم شریف کے باب البکاء میں مروی حضرت ابو ہر برہ ہ کی اس حدیث: ''صغار هم دعا میص البحنة'' میں (تعارض ہے تو) توافق کیے ہوگا؟

میں کہتا ہوں:"فی المجنف"ظرف ہے'' یو دون" کے لئے۔ یہ اس بات کے منافی نہیں کہ وہ قبل از رد'' دعامیص'' نہیں تھے۔(لیخی تمیں سال کی عمر میں لوٹا کر بھیجا جاتا)اس بات کے منافی نہیں کہ پہلے وہ'' دعامیض' تھے)

قوله: وبهذا الاسنادقال: أن عليهم ـــ المشرق والمغرب:

"عليهم": (يهال) من مضاف محذوف بــــاى: على رؤوس أهل الجنة.

التيجان: تائمشاة فوقانيك كره كساته، "تاج" كى جمع بـ

لتضی بعض سنوں میں تانیث کے ساتھ ہے۔ ممکن ہے، کہ مضاف نے مضاف الیہ سے کسب تانیث کی ہو۔ یہاں یہ متعدی ہے اور ممکن ہے کہ لازمی ہو۔ اس صورت میں تقدیری عبارت یوں ہوگی لیضیے بد ما بینها الاماکن، یعنی اہل دنیا پر میموتی ظاہر ہوجائے یعنی جنتیوں کے سروں کے جوتاج کا سب سے معمولی موتی بھی ایسا ہوگا کہ مشرق ومغرب کے درمیان کے حصے کوروثن ومنور کردے گا۔

#### قوله: وبهذا الاسناد قال : المؤمن \_\_ ولكن لايشتهي:

لین اگر بالفرض کوئی مؤمن جنت میں اولا دکا خواہش مند ہوگا، تواس کی خواہش اس طرح پوری کی جائے گی کواگراڑ کے کی خواہش ہوئی تو لڑکا بیدا ہوگا، اور اگرلڑ کی کی خواہش ہوگی تو لڑکی پیدا ہوگی، وغیرہ۔' اور بچہ کاحمل تھبرنا، اس کی ولا دت، اور تمیں (۳۰)سال کی انتہائی عمرتک پنچنا سب کچھا لیک ساعت میں ہوجائے گا۔ چونکہ انتظار موت سے زیادہ شدید ہوتا ہے۔ اور جنت میں نہ تو موت ہے، اور نہ ہی جزن۔

قال:اسحق بن ابراهيم: ' قال "كامقول حقيقة " ولكن لايشتهي " بـ

ہابن صبیب بصری ہیں۔معمر بن سلیمان سے روایت کرتے ہیں۔اوران سے روایت کرنے والوں میں ابوعبدالرحن نسائی وغیرہ مشامل ہیں۔ان کی وفات کے میں ہوئی۔

فی هذا الحدیث: یعنی اس حدیث: "اذا اشتهی المؤمن فی الجنة الولد کان فی ساعة" میں یہ بیان فرمایا یا اس حدیث کی شرح میں فرماتے ہیں: اور یہ جملد دلالت کر رہاہے کہ جب وہ یہ حابت کرے گاتو بل جرمیں پوری ہوجائے گی ۔ یکن حقیقت بیے کہ کوئی بھی ایسی خواہش نہیں کرے گا۔

قوله روی ابن ماجه الرابعة و الدارمی فی الاخیرة : لینی ابن ماجدٌ نے حدیث کے فقرات میں سے صرف چوتھا فقره روایت کیا ہے۔اور مینی امام داریؓ نے صرف آخر کا وہ حصہ فقل کیا ہے جوابوا کتی بن ابراہیم سے منقول ہے۔

"تيسير الاصول الى جامع الاصول" بين ابورزين يمروى ب:

قوله:قال:قال رسول الله ﷺ:لا يكون لأهل الجنة ولد.

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

اس مدیث کوامام ترندی نفل کیا ہے۔ ابوسعید خدری کی ایک روایت میں بیاضافہ بھی ہے:

ان اشتهى الولد كان حمله و وضعه وسنه في ساعة واحدة. قال بعضهم:لكن لا يشتهي.

٥٦٣٩: وَعَنْ عَلِيّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِى الْجَنَّةِ لَمُجْتَمَعًا لِلْحُوْرِ الْعِيْنَ يَرُفَعُنَ بِأَصُواتٍ لَمُ تَسْمِعِ الْخَلَاقِقُ مِثْلَهَا يَقُلُنَ نَحْنُ الْخَلِدَاتُ فَلَا نَبِيْدُ وَنَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلَا نَبِيْدُ وَنَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلَا نَبْنُ وَنَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلَا نَبْدُ وَنَحْنُ الرَّاضِيَاتُ فَلَا نَسْحَطُ طُوْلِي لِمَنْ كَانَ لَنَا وَكُنَّا لَهُ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٢٠٠/٤ حديث رقم ٢٥٦٤، واحمد في المسند ٦/١ ١٥٦٠

توجہہ ن دو خرے کا ایک مقام ہوگا (جہاں وہ حوری آپس میں ملاقات اور سیر و تفروح کی غرض ہے اکٹھی ہوا کریں گی) اور وہاں بلند ہونے کا ایک مقام ہوگا (جہاں وہ حوری آپس میں ملاقات اور سیر و تفروح کی غرض ہے اکٹھی ہوا کریں گی) اور وہاں بلند آواز سے گیت گا ئیں گی (ان کی آواز اس قدر دِکش اور حسین ہوگی کہ) مخلوقات میں ہے کسی نے ان جیسی آواز یں بھی نہیں نہیں نہیں نہیں نہیں نہیں نہیں ہونے گی وہ حوریں اس طرح کا گیت گا ئیں گی: ہمیں زندگی میں دوام حاصل ہے ہم بھی موت کی آغوش میں نہیں جا کیں گی ہم اپنے پروردگاریا اپنے شوہروں سے رضا جا کیں گی ہم اپنے پروردگاریا اپنے شوہروں سے رضا مداورخوش رہنے والی ہیں ہم بھی ناراض نہ ہوں گی ہراس مخص کے لئے خوشخری ہے جو (جنت میں) ہمارے لئے ہواور ہماس کے لئے خوشخری ہے جو (جنت میں) ہمارے لئے ہواور ہماس کے لئے خوشخری ہے جو (جنت میں) ہمارے لئے ہواور ہماس کے لئے خوشخری ہے جو (جنت میں) ہمارے لئے ہماس کے لئے خوشخری ہم سے کی ادر ترزی کی میں سے کی کہ میں نے کہ میں نہوں گی ہماس کے لئے خوشخری ہم کی ناراض نہ ہوں گی ہماس کے لئے خوشخری ہم کی ناراض نہ ہوں گی ہماس کے لئے جس '۔ (ترزی)

#### تشمريج : قوله: ان في الجنة لمجتمعا للحور العين:

لمجتمعا: دوسرے میم نے فتہ کے ساتھ ،'' موضع اجتماع''، اور ممکن ہے، کہ مصدر ہو،' اجتماع'' کے معنی میں۔ حود: امام راغب ِ فرماتے ہیں:''حور'' جمع ہے۔ اس کا مفرد'' اُحور'''' حوراء'' ہے۔ بعض کا کہنا ہے، کہ وہ آ نکھ انتہائی حسین ہے جس آ نکھ کی سیاہی میں تھوڑی سی سفیدی ہو۔ بقر وحثی کواس کے آ نکھ کے حسن کی وجہ سے'' اُعین'' اور' عیناء'' کہا جاتا ہے۔ اس کی جمع ''عین '' آتی ہے۔ عورتوں کواس سے تشبید دی جاتی ہے۔ ارشاد باری تعالی ہے:

﴿ وحور عین کامثال اللؤلؤ الممکنون ﴾ [الواقعة:٢٣٠٢] ''اوران کے لئے گوری گوری بڑی آنکھوں والی عورتیں ہول گی (مراد حوریں ہیں) جیسے (حفاظت سے ) پوشیدہ رکھا ہوا موتی''۔

ابن بلجداورا بن مردوبية حضرت عاكثه والثيناك واسطر حصور عليدالصلوة والسلام سيفل كرت بين:

الحور العين خلقهن من تسبيح الملاتكة "حورين كوطائك كالنبيج بيداكيا كيا ب-"

اورابن مردويةً ورخطيب حفرت الس عمر فوعاً نقل كرت بين:

الحور العين خلقن من الزعفران. " ورئين نهزعفران ـــــــ پيداكي كُن بين"

میں کہتا ہوں:ان دونو ں حدیثوں میں کوئی تعارض نہیں ۔ کیونکہ پہلی حدیث میں' 'من' 'تعلیلیہ ہے، قبامل \_

قوله: يرفعن بأصوات ..... :

بأصوات: باءزائده، تعديدي تاكيد كواسط بيان أصوات" بمرادنغمات بير اورمفعول محذوف باي:

مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد مناه كالمستحد الفتن

يرفعن أصواتهن بأنغام.

فلا تبید: "باد" بمعنی" هلك و فنی" (ختم ہوناہلاک ہونا) سے ما خوذ ہے۔ الناعمات: ای متنعمات. (ناز وقعم والی خوب رواور نرم وگذراجسم والی) فلا نبأس: یعنی ہم اپنے مولی کے علاوہ کسی دوسرے کی فقیروشتاج نہیں ہوگی۔

لمن كان ..... له: يعنى بلندو بالاجنات ميں \_

٥٧٥٠ : وَعَنْ حَكِيْمٍ بُنِ مُعَا وِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَحْرَالْمَآءِ وَبَحْرَ الْعَسَلِ وَبَحْرَ اللَّبَنِ وَبَحْرَ الْخَمْرِ ثُمَّ تَشَقَّقُ الْاَ نُهَا رُ بَعْدَ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٢٠٣١٤ حديث رقم ٢٥٧١، واحمد في المسند ٥/٥\_

ترجیمه: ''حکیم بن معاویرضی الله عند نے بیان فر مایا کہ جناب رسول الله تَوَالَیْتُمَانِے ارشاد فر مایا: جنت میں ایک دریا پانی کا ہے اور ایک دریا شہد کا ہے اور ایک دریا دودھ کا ہے اور ایک دریا شراب کا ہے اور پھر ( جنت میں اہل جنت کے داخل ہونے کے بعد ) ان دریا وُں سے اور نہروں کو جاری کیا جائے گا۔ ( تر ندی )

#### راویٔ حدیث:

تحکیم بن معاویۃ ۔ یہ ''نمیری'' ہیں ملاعلی قاری سید نے حکیم بن معاویہ کوقیشری وبھری لکھا ہے۔۔ یہ بہر بن حکم کے والد ہیں وہ بھی رجالِ حدیث میں سے ہیں۔

تشریج: امام بخاریؒ نے فرمایا: ان کا صحابی ہونا محل نظر ہے۔ان سے روایت کرنے والوں میں ان کے بھیتیجہ معاویہ بن سیم اور قبادہ رضی اللہ عنہم شامل ہیں۔( کذاذ کرہ المؤلف)

قوله: ان في الجنة بحر الماء .....

امام طِبیؒ فرماتے ہیں:'' البحو" سے مراد دریائے دجلہ اور فرات وغیرہ جیسے دریا ہیں۔اور''النہو" سے مراد نہر معقل جیسی نہریں مراد ہیں، کہایک سے دوسری کُکلتی ہے۔ پھراس سے جداول بنتے ہیں۔ (انتمالی)

ظاہریہ ہے کہ ان احادیث میں جن' بحار' کاذکر ہے، یہ دراصل وہی' انہار' ہیں جن کاذکر قرآن میں ہے: ﴿ فِیْهَاۤ اَنْها وَ مِنْ مَّامُو عَیْدِ البِنِ ۚ وَاَنْها وَ مِنْ کَمْدِ لَکَاوَ لِلشَّرِیْنَ وَاَنْها وَ مِنْ عَسَلِ مُصَفَّی طَ ﴾ مِنْ مَّآءُ عَیْدِ البِنِ ۚ وَاَنْها وَ مِنْ عَسَلِ مُصَفَّی طَ ﴾ مِنْ مَآء عَیْدِ البِنِ عَسَلِ مُصَفَّی طَ ﴾ آمسدن ۱۵ ''اس میں بہت منہ یں تو ایسے پانی کی ہیں جس میں ذرا تغیر نمیس ہوگا اور بہت می نہریں دودھ کی ہیں جن کاذا لکتہ ذرابدلا ہوانہ ہوگا اور بہت می نہریں ہیں شہد کی جو بالکل فرابدلا ہوانہ ہوگا اور بہت می نہریں ہیں شہد کی جو بالکل صاف ہوگا۔''

تشقق: مين دوتا ئين تھين ايک تاء کوتخفيف حذف کرديا گيا۔

میے نہریں وہ ہوں گی جوحدیث میں مٰدکورہ دریاؤں سے نکلیں گی۔اور پھران نہروں سے چھوٹی نہریں شاخ درشاخ نکل کرابرار

ر **مرفاؤشرع مشكوة أرموجلدرهم** كالمن الفتن كالمنافق الموجلدوهم كالمنافق المنافق المناف

واخیار کے خیموں کی طرف جاری ہوں گی ،اورمحلات کے نیچے بہیں گی۔

بعض حفرات کا کہناہے کہ' بعدا "ہے مراد' انہار' ہیں۔' بعداد "کو' انہار' کہنے کی وجہ یہ ہے کہ انہار میں جریان ہوتا ہے، برخلاف بحار دنیا کے، چونکہ ان میں غالب یہی ہے کہ وہ کل قرار ہوتے ہیں۔

٥٢٥١ : وَرَوَاهُ الدَّارَمِيُّ عَنْ مُعَا وِيَة.

اخرجه الدارمي في السنن ٤٣٥/٢ حديث رقم ٢٨٣٦ ـ

توجهد: "دارى نے اس روايت كومعاوية بروايت كياہے"-

تنيه:''معاویه" سےمرادمعاویہ بن سفیان ہیں۔ چونکہ معاویه ابو حکیم کاصحابی ہونامعروف نہیں ہے۔

تشروي : ميں نے الجامع الصغير ميں ديھا كەسپوطى قرماتے ہيں: اس حديث كوامام احمد، اور امام ترندى نے معاويه بن حيداه سے نقل كيا ہے۔ حيداه سے نقل كيا ہے۔ كيكن مؤلف نے ''الا كمال في ضبط اساء الرجال' ميں ان كانام ذكر نہيں كيا ہے۔

### الفصل الناكث الثان

2 مَنُ آبِي سَعِيْدٍ عَنُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ فِي الْجَنَّةِ لَيَتَكِيْءُ فِي الْجَنَّةِ سَبْعِيْنَ مَسْنَدًا قَبُلَ آنُ يَتَحَوَّلَ ثُمَّ تَا تِيْهِ امْرَأَةٌ فَتَضْرِبُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ فَيَنْظُرُوَجُهَةً فِي خَدِّهَا اَصْفَى مِنَ الْمَوْلَةِ وَإِنَّ آدُنِي لُؤُلُؤَةٍ عَلَيْهَا تُضِي ءُ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ فَتُسَلِّمُ عَلَيْهِ فَيَرُدُّ السَّلامَ وَيَسْالُهَا مَنْ آنُتِ فَتَقُولُ آنَا مِنَ الْمَزِيْدِ وَآ نَهُ لَيَكُونَ عَلَيْهَا سَبْعُونَ ثَوْبًا فَيَنْفُذُ هَا فَيَرُدُّ السَّلامَ وَيَسْالُهَا مَنْ آنُتِ فَتَقُولُ آنَا مِنَ الْمَزِيْدِ وَآ نَهُ لَيَكُونَ عَلَيْهَا سَبْعُونَ ثَوْبًا فَيَنْفُذُ هَا فَيَرُدُّ السَّلامَ وَيَسْالُهَا مَنْ آنُتِ فَتَقُولُ آنَا مِنَ الْمَزِيْدِ وَآ نَهُ لَيَكُونَ عَلَيْهَا سَبْعُونَ ثَوْبًا فَيَنْفُذُ هَا فَيَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ. وَهَ اللهَ لَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الْتَيْجَانِ آدُنِي لُولُوقَةٍ مِنْهَا لَتُضِي مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ. (وواه احمد)

اخرجه احمد في المسند ٧٥١٣\_

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري ١٦٥ كري كاب الفتن

لباس کے پنچے چھپے ہوئے عورت کے حسن و جمال اوراس کے دکش بدن کا خدد خال کی نزاکت ولطافت کا نظارا کرے گا)
حتی کہ دو چخص اس عورت کی پنڈل کے گود نے کولباس کے پیچھے سے دیکھ رہا ہوگا ( اوراس عورت کے سر پر تاج رکھے ہوں
گے اوران تا جوں کا معمولی سا ہیرا بھی ایسا ہوگا کہ اگر وہ ( دنیا میں آ جائے ) تو مشرق سے مغرب تک ( کی ہرھی ) کو منورو تا ہندہ کردیے'۔ (احمد)

تشريج: قوله: ان الرجل في الجنة \_\_\_ قبل أن يتحول:

سبعین مسندا: میم کے فتہ اور ضمہ ہر دو کے ساتھ، البتہ نون مفتوح ہی ہے۔ ''مسند''منصوب ہے''سبعین'' کی تمیز ہونے کی وجہ سے'اور''سبعین''منصوب بنزع الخافض ہے۔ أی : علی سبعین مسندا.

قیل نیر کیتکی، "کے لئے ،ظرف ہے۔ بیر کیب بالکل واضح ہے اورامام طبیؒ نے بجیب بات فر مائی کہ''سبعین منداً ان مفرین کی تائید کرتا ہے جنہوں نے ﴿ وفرش مرفوعۃ ﴾ [الواقعۃ ۔۳۳] کی تفییر''منطو دۃ بعضھا فوق بعض''کی ہے اور''قبل اُن بیرحول'' بیطرف ہے یا میۃ'' کے لئے ۔اھ۔ پہلی بات میں ازروئے معنی غرامت کا ہونا اور دوسری بات میں ازروئے منی غرابت کا ہونا تھی نہیں۔

قوله: انا من المزيز:

اس سے مرادوہ''مزید'' ہے جس کا ذکراس آیت میں ہے: ﴿لهد مایشاؤون فیھا ولد ینا مزید ﴾ [ق:٥٦] ''ان کو بہت کچھ ہے جو جو جو پایں گے اور ہمارے پاس اور بھی زیادہ (نعمت ) ہے'' اور افضل ترین''مزید'' کا ذکر اللہ جل شافہ کے اس ارشادگرامی میں ہے: ﴿للذین أحسنوا الحسنی وزیادہ ﴾ [یونس:٢٦]''جن لوگوں نے نیکی کی ان کے واسطے خوبی (بعنی برشادگرامی میں ہے: ﴿للذین أحسنوا الحسنی وزیادہ ﴾ [یونس:٢٦]''جن لوگوں نے نیکی کی ان کے واسطے خوبی (بعنی جنت ) ہے اور میز وجل کا دیدار ) بھی'' اس سے مراد جنت اور رؤیت باری تعالی ہے ۔ اس کو''زیادہ'' اس لئے فرمایا کہ''حشیٰ' ہی جنت ہے اور بیدہ چیز ہے جس کا اللہ تعالی نے وعدہ فرمایا کہ وہ مکلف لوگوں کے اعمال کی ہزاء کے طور پرمحض اسے فضل سے عطافر مائے گا اور زیارت اور فضل پرفضل۔

انه بشميرشان ہے۔

قوله: وان عليها من اليتجان: أن أدني:

"ان "بهمزه كى سره كى ساتھ ئى "نان "زائدہ ہے۔اور پہلے" ان "كى خبر لؤلؤة منھا لتضيئ پرحولام داخل ہے اس كى نظير بياد شاد بارى تعالى ہے: ﴿ اَلْمَا مُعَلَّمُ وَاللّٰهُ وَدَسُولَةٌ فَأَنَّ لَهُ فَادَ جَهَنَّمَ ﴾ [التوبة:٦٦] " كياان كوفير نبيل كه جوفض الله كى اور اس كے رسول مَا اللّٰهِ فَا كَا حَدِيدُ لُوكَ كر ررہے ہيں ) توبيہ بات تھم چكى ہے كہ السے محض كو دوزخ كى آگ اس طور پرنصيب ہوگى - كر انتي )

اور ظاہر یہ ہے کہا گرزا کدہ ہوتا تولام مبتدا کی خبر پر داخل ہوتا ،اور جملہ پہلے'' ان" کی خبر ہے۔علاوہ ازیں پیے بے غبار بات

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

### ہے کہ آیت بالامیں دوسرا'' ان''زائدہ نہیں ہے، بلکہ زیادت تاکیداور کے لئے نسبت میں مبالغہ کیلئے ہے۔ الفصل اللہ الاسم:

٥٢٥٣ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَحَدَّ ثُ وَعِنْدَهُ رَجُلٌّ مِّنْ آهْلِ الْبَادِيةِ إِنَّ رَجُلًا مِّنْ آهْلِ الْجَنَّةِ اسْتَاذَنَ رَبَّهُ فِي الزَّرْعِ فَقَالَ لَهُ ٱلسَّتَ فِيْمَا شِفْتَ قَالَ بَلَى وَلِكِتِي الْبَادِيةِ إِنَّ رَجُلًا مِّنْ آهْلِ الْجَبَالِ فَيَقُولُ اللهُ أَحِبُّ أَنْ آزُرَعَ فَبَذَرَ فَبَادَرَ الطَّرْفُ نَبَاتُهُ وَاسْتِوَءُ هُ وَاسْتِحْصَادُهُ فَكَانَ آمْفَالَ لُجِبَالِ فَيَقُولُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اَوْ اَنْصَارِبًا وَاللهِ لَا تَجِدُهُ إِلاَّ قُرْشِيًّا آوُ آنْصَارِبًا وَاللهِ لَا تَجِدُهُ إِلاَّ قُرْشِيًّا آوُ آنْصَارِبًا وَاللهِ لَا تَجِدُهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْهُمُ اَصْحَابُ زَرْعٍ وَآمَّا نَحُنُ فَلَسْنَا بِاَ صُحَابِ زَرْعٍ فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الحَرمة البحارى في صَحيحه ٢٧٥٥ حديث رقم ٢٣٤٨، وأحد في المسند ١١٢٥ ٥ ـ

#### تتشريج : قوله: أن رجلا من أهل الجنة استأذن ربه في الذرع:

" ان "برسبیل حکایت ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ ہے۔اس صورت میں "ان " بھی کلام کی کا حصہ ہوگا۔اور بعض شنوں میں "ان " ہمزہ کے فتح کے سرہ کے کسرہ کے ساتھ ہے۔اس صورت میں " کا مفعول ہوگا۔اور درمیان والا جملہ حالیہ معتر ضہ ہوگا۔امام طبی " فرماتے ہیں: ان ،ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ " نے حدث "کا مفعول ہے۔ آنخضرت مُنَّ اللَّهِ اللہ کے کسرہ کے ساتھ " نے حدث "کا مفعول ہے۔ آنخضرت مُنَّ اللَّهِ کے ملفوظ کی حکایت کے طور پر۔ استاذی د بعد فی المؤرع: اپنی و نیا کی عادت کے موافق یا چونکہ آخرت میں زراعت نہیں ہوگی۔ فقال: ایک نسخہ میں "فیقال لہ" ہے۔

قوله: فقال ألست فيما شئت\_\_\_فانه لا يشبعك شيئي:

فبذر: فاغصيه ب

و مقاة شع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنافق المنافق المنا

چنانچاس شخص کوئیتی کرنے کی اجازت وے دی جائے گی ،اوروہ جنت کی زمین میں نیج ڈالےگا۔ الطوف: راء کے سکون کے ساتھ پلک جھیکئے سے پہلے ہی سبزہ اُگ آئے گا۔اور کھیتی بڑھ کر پک کر کمٹ جائے گی کھیتی کی کٹائی کیلئے نہ بندوں کی ضرورت پڑے گی ،اورنہ کٹائی دینے کی نوبت پیش آئے گی۔اور کھیتیوں کے پہاڑ برابراِ نبارلگ جا کیں گے۔

فیقول الله تعالی: یا ابن آدم: لین الله تعالی فرمائی گا، اے بنی آدم! کے تیری چاہت پوری ہوگی۔اللہ جل شاندکا یہ کام علی سیمل التو تیخ ہوگا۔ اس کی دلیل بیا گلا جملہ ہے: فانه لا یشبعك شیء۔ آنخضرت كَالَيْكِمُ نے اپنے اس ارشادگرای میں وہ مفہوم واضح فر مایا ہے جس كولوگوں كرف میں ان الفاظ میں تعبیر كیا جا تا ہے: " كل اناء يتو شح بما فيه" (ہر برتن سے وہ کچھ جملکا ہے جو اس میں ہوتا ہے) اوركى نے يوں بیان كیا ہے: الناس يمو تون كما يعيشون، ويحشرون كما

یمو تون (لوگ اسی طرن ٔ ر تے ہیں ،جس اطرح وہ جیتے ہیں اوراسی طرح وہ اٹھائے جائیں ہے جس طرح مرتے ہیں۔) لین جنت میں کا شت کی آرز و کرنے والا آ دمی یا تو مکہ کا رہائشی ہوگا یا مدینہ کا کیونکہ یہی لوگ بھیتی باڑی کیا کرتے ہیں جہاں تک ہم صحرانشین دیہاتیوں کا حال ہے بھیتی باڑی ہے ہمیں سروکا ررہی نہیں ہے ہم جنگلات میں اونٹ بکری چرا کراورمحنت

مزووری کر کے دودھاور کھجوروں پرگز ربسر کر لیتے ہیں ان چیزَ ول کےعلاوہ اور کسی چیز کی آرز وہیں رکھتے۔

قوله:فقال الاعربي والله..... :

'' اُو''برائے تنویع ہے۔

فانھہ جنمیر دونُوں قبیلوں کے مجموعہ کی طرف لوٹ رہی ہے۔ لیٹنی فی الجملہ مراد ہے۔اگر چیکیتی باڑی کا کام زیادہ تر انصار کیا کرتے تھے۔

فأما: فاء كے ساتھ ہے، اورا يک شيخ نسخه مين' وأما''ہے۔

آ تخضرت کے اس خُکُ کا باعث اس بدوی کی فطانت تقی اور پیریم ممکن ہے خبتی کے سوال اور اس کے بدیع جواب کوئ کر ہنس پڑے ہوں۔

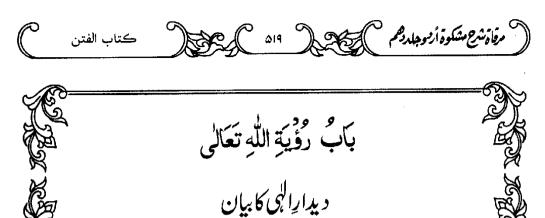
۵۲۵۳ : وَعَنُ جَابِرٍ قَالَ سَا لَ رَجُلٌ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيَنَا مُ اَهُلُ الْجَنَّةِ قَالَ النَّوْمُ اَخُ الْمَوْتِ وَلَا يَمُوتُ اَهْلُ الْجَنَّةِ \_ (رواه البيهةي في شعب الايمان)

رواه البيهقي في شعب الايمان ١٨٣/٤ حديث رقم ٥٤٧٤.

ترجید:'' حضرت جابر رضی الله عند نے بیان فرمایا کدا یک آ دمی نے رسول اللهٔ کَالْتَیْخِ کے دریافت کیا کہ کیا جنت والے سوئیں گے؟ آپ مَاکَلْتِیْزُ کے جوابا ارشاد فرمایا: نیندیعنی سونا' موت کا بھائی ہے اور حقیقت بدہے کہ جنت والے تونہیں مریں گے (اور جب وہ مریں گئیس تو سوئیں گے بھی نہیں)اس روایت کو پہلی نے شعب الایمان میں روایت کیا ہے۔

تشريج: قوله: النوم اخو الموت .....:

لیعنی جب وہ مریں گے نہیں تو سوئیں گے بھی نہیں۔ جواب کے اس اسلوب کو'' دلیل بر ہانی'' کہتے ہیں۔اور بیاسلوب ذہن میں زیادہ اچھی طرح راسخ ہوتا ہے۔اورمخضر جواب مثلاً نہیں کے مقابلے میں زیادہ اطمینان بخش ہوتا ہے۔



''رؤية'' كى اضافت لفظ جلاله كى طرف، باب اضافة المصدر الى مفعوله كتبيل سے ہے۔

### الفصّل الأوك:

۵۲۵ : عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ عَيَانًا وَفِى رِوَايَةٍ قَالَ كُنَّا جُلُوْسًا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةً الْجَدْرِ فَقَالَ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ لَا تُضَامُّوْنَ فِى رُوْيَتِهِ فَانِ اسْتَطَعْتُمْ اَنُ لَآ لَكُدْرِ فَقَالَ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ لَا تُضَامُّوْنَ فِى رُوْيَتِهِ فَانِ اسْتَطَعْتُمْ اَنُ لَآ لَكُهُ وَهَالَ عَلَى صَلُوةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَقَبْلَ غُرُوبِها فَافْعَلُوا ثُمَّ قَرَأُوسَتِيْحُ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوع الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِها وَقَبْلَ عُرُوبِها فَافْعَلُوا ثُمَّ قَرَأُوسَتِيْحُ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوع الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِها (متفى عليه)

 و مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت كالمنت الفتن

عیانا: عین کے سرہ کے ساتھ۔مصدرمو کد ہے۔ یا حال مو کد ہے فاعل ہے، یا مفعول ہے۔ یعن " معاینین" یا ء کے کسرہ کے ساتھ کے معنی میں ہے۔ "معاینة" کہتے ہیں رائی اور مرئی کے درمیان سے رفع مجاب کو۔صاحب قاموں لکھتے ہیں: لقیہ عیانا أی معاینة لم یشك فی رؤیته ایاه (لیعنی اس نے اس سے ملاقات کی یااس کود یکھا اور اس کے دیکھنے میں کوئی شک نہیں)

امام طبی فرماتے ہیں: 'عیانا'' کا مطلب ہے' جھارا'' (یعنی روز روز ملاقات کرنا) اور ممکن ہے کہ بیرو بت عین طاہرہ ک ذریعہ عین محسوسہ کے ساتھ ہو۔

### رؤیت باری تعالیٰمکن ہے؟

ا ہام نوویؒ فرماتے ہیں: اہل سنت والجماعت کا متفقہ عقیدہ ہے کہ اللہ جل شانہ کا دیدارا کیک الیں حقیقت ہے، جس کا وجود عقلاً درست ہے، محال نہیں ہے۔اوراس بات پر بھی تمام علاء کا اتفاق ہے، کہ حق تعالیٰ کابید بدار آخرت میں نصیب ہوگا۔اس کا ثبوت بہت سے دلائل منقولہ سے ہے۔اوراس بات پر بھی تمام امت کا اجماع ہے، کہ دیدار باری تعالیٰ صرف مؤمنین کو حاصل ہوگا، کا فراس سے محروم رہیں گے۔

اہل بدعت،معتز لہ،خوارج اوربعض مرجہ کا زعم ہیہے، کہ رؤیت باری تعالیٰ محال ہے،اور یہ کہ مخلوقات میں سے سی مجھی مخلوق میں رؤیت باری تعالیٰ کی تا بنہیں ہے۔ان کا بیزعم خطا ُ صرح اور جہل فتیج ہے۔

کتاب اللہ اور سنت کے دلائل اجماع صحابہ اور ان کے بعد اسلاف کے اتفاق کی روسے بیمعلوم ہوتا ہے کہ رؤیت باری تعالی آخرت میں مؤمنین کیلئے ثابت ہے۔ اس مسئلہ کے ثبات میں آنخضرت مُلاَثِیْرِ کی احادیث تقریباً ہیں (۲۰) صحابہ کرام سے منقول ہیں۔ اس کی تائید بہت مشہور آیات کر بمہ سے ہوتی ہے۔ مبتدعہ کے اعتراضات کے جواب اہل سنت متعلمین کی کتب میں دیکھے جا سکتے ہیں۔

یہاں ایک دوسراسوال بیہ ہے کیمکن ہے؟ توجمہورسلف وخلف مشکلمین وغیرہ کا کہنا ہے، کہ ہاں! دنیا میں بھی ہوسکتی ہے۔ امام ابوقاسم قشیریؓ اپنے معروف رسالہ میں امام ابو بکر بن فورک سے ناقل ہیں: اس مسئلہ میں امام ابواکھن شعری سے دوقول مردی ہیں۔ پہلاقول وقوع کا ہے، اور دوسراقول عدم وقوع کا ہے۔

پھراہل حق کا ندہب یہ ہے کہ روئیت ایک قوت ہے، جواللہ تعالی نے اپی مخلوق کوعطا کی ہے۔ اس روئیت کیلئے نہ تو شعاعیں شرط ہیں، اور نہ ہی رائی اور مرئی کا آ منے سامنے ہونا وغیرہ شرط ہے، لیکن عادت بیچل رہی ہے کہ ہمارا ایک دوسرے کو دکھنا ان امور کے وجود کے ساتھ اتفا قا ہوتا ہے اگر چہ بیشر طنہیں ہے۔ ہمارے ائمہ متعلمین نے اس کو واضح دلائل ہے ثابت کیا ہے۔ دیدار باری تعالیٰ کے اثبات سے اللہ تعالیٰ کے لئے کسی خاص جہت وست کا اثبات کا لازم نہیں آتا۔ بلکہ مؤمنین اللہ کے بارے میں علم رکھتے ہیں مؤمنین اللہ کے بارے میں علم رکھتے ہیں مگراس کو کسی جہت میں قرانہیں دیتے۔

یں میں کہتا ہوں: جیسا کہ اللہ تعالیٰ ہمیں بغیر کسی جہت، بغیر آ منے سامنے ہوئے وغیرہ دیکھا کرتا ہے۔ حاصل بیہ ہے کہ غائب

## ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدرهم كالمنافقات كالم

کو حاضر پر قیاس نہ کیا جائے ، خاص طور سے خالق کو گلوق پر (تو بالکل قیاس نہیں کرنا چاہئے) ای وجہ سے کہا گیا: لا یقاس الملوك بالحدادین (بادشاہوں کولو ہاروں پر قیاس نہیں کرنا چاہئے)

قوله:قال:كنا جلوسا ــ لاتضا مون في رؤ بته:

جلوسا:جالس کی جمع ہے۔

ا کمل فرماتے ہیں۔ بدر کامل مراد ہے، چود ہویں کے جاند کو بدر کہنے کی وجہ یہ ہے کہ بیطلوع ہونے میں غروب شمس سے میادرت کرتا ہے۔

فقال انکم سترون ربکم کما ترون هذا القمر:جیما کتمہیں بیچائدداضح طور پردکھائی دےرہا ہے۔اگلاجملہ متانفہ ہے پایمان حال ہے۔

لا تضامون: تاء كضمه اورميم كى تخفيف كساته، "الضيم" بمعنى "الظلم" سے ماخوذ ب حافظ ابن مجرِّ قرمات بين: وهو الأكثر. چنانچ مطلب يه بوا: لا يظلم بعضكم ببعض بالتكذيب والانكار اورايك نخ مين تاء كفته ،اور ميم كى تشديد كساته به من التحذيب والانكار اورايك نخ مين تاء كفته ،اور ميم كى تشديد كسميم كى تشديد كسي تشديد كساته به ن المنواحمة " به معنى "المنواحمة" به مثنت ب اس تقدير براس معروف بهى برها جاسكتا به اور مجول بهى ماده اهتقاق خواه بجر بهي برها جاسكتا به اور مجول بهى به ما المنوات بين بعض سامعين كوسيخيل بوتا به كم ما دواه تقاق خواه بجر بهي بعض سامعين كوسيخيل بوتا به كم ما تو بين بعض سامعين كوسيخيل بوتا به كم ما تو بين بعض سامعين كوسيخيل بوتا به كم ما تو بين بعض سامعين كوسيخيل بوتا به كم مطلب به به النه كوفية ينزاح معه الشك كرؤيت كم القمر ليلة البدر ، لا تر تابون فيه و لا تمترون .

فرمایا: ولا تضامون "میم کی مخفف کے ساتھ "الضیم انظام سے مشتق ہے۔ چنا نچہ مطلب یہ ہوا: انکم ترونه جمیعکم لا یظلم بعضکم بعضاً فی رؤیته، فیراه البعض دون البعض. (تم لوگ سب کے سب اس کو دیکھؤاں کو کھؤاں کو دیکھئے کے بارے میں تم میں سے بعض بعض بظام نہیں کریں گے کہ اس کو بعض دیکھیں۔)اور میم کی تشدید کے ساتھ ہوتو تاء کے فتح اور تضمام بمعنی الازد حام سے ماخوز ہے اس صورت میں مطلب یہ ہوگا: لا یزد حم بعضکم بعضا فی رؤیته، ولا یضم بعضکم الی بعض من ضیق، کما یجری عند رؤیة الهلال مثلاً دون رؤیة القمر فانه یہ اہ کل منکم موسعا علیه منفردا به

قوله: فان استطعتم أن لا تغلبوا ـــ فافعلوا:

ان لاتغلوا بصيغة مجهول كساته --

قاضی فرماتے ہیں: " ان استطعتم " کا ترتب "سترون" پر بے بواسطه فاء، بددلالت کرتا ہے، کہ نمازوں پرمواظبت کرنے وال خص اس لائق ہے کہ اپنے رب کا دیدار کر لے۔ اور " لا تغلبوا علی صلاق قبل طلوع الشمس وقبل غروبها" کی معنوی تقدیر بیہ ہے: لا تصیروا مغلوبین بالاشتغال عن صلاتی الصبح والعصر ( یعنی تم اوگ مشغولغت میں پر کرم ہے اور عصر کی نماز کے معاملہ میں مغلوب مستعمد میں استعمال میں مغلوب مستعمد میں بر کرم ہے اور عصر کی نماز کے معاملہ میں مغلوب مستعمد میں استعمال میں مغلوب مستعمد میں بر کرم ہے اور عصر کی نماز کے معاملہ میں مغلوب مستعمد میں اس میں مغلوب مستعمل میں مغلوب مستعمل میں مغلوب مستعمل میں مغلوب میں مغلوب مستعمل میں مغلوب میں مغلوب میں بر کرم ہے اور عمل میں مغلوب میں میں معلوب میں مغلوب میں میں مغلوب میں میں مغلوب میں میں مغلوب میں

و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري و ١٢٢ كري كاب الفتن

قوله: ثم قرأ: ﴿سبح بحمد ربك قبل طلوع الشمس وقبل غروبها﴾: ''وسبج''اسكا عطف ماتبل ميں موجوداس آيت پرہے: ﴿فاصبر على مايقولون﴾اسكى دوتفير يرك گئي ہيں:

ا۔ ''تسیح''ے مراد' صلاق''ہے۔ أی وصل فی هذین الوقتین (یعنی ان دو وتتوں میں نماز پڑھئے) ''جز''بول کر'' کل''مرادے' کتیج سے مرادآ غازصلوٰ قامیں پڑھی جانے والی ثناء ہے جس کے بعدسورہ فاتحہ پڑھی جاتی ہے جواللہ تعالیٰ کی حمہ وثناء پڑشتمل ہے۔ اس معنی پر آیت کا اگلاحصہ: ﴿ وَمِن آناء الليل فسيح وأطرف النهار لعلك ترضی ﴾ [ظند، ١٣] (''ترضی''کوعلامت مضاف کے ) فتحہ وضمہ کے ساتھ ہے۔ ای علی رجاء ان تكون راضیا أو مر ضیا أو جمعا مبشتا۔ (یعنی تیرے راضی یا مرضی ہونے کی امید پر ۔۔۔۔۔)

۲- ' دشیعی'' سے مراد'' تنزیہ باری تعالیٰ' ہے یعنی اللہ تعالیٰ کوشرک اوراسی جیسی دیگر صفات نقصان وز وال اور حدوث وانقال سے منزہ ومبرا قرار دینا۔،اورحمہ سے مراد کمال ثناء یعنی نعبت و مال اور وصف جلال کا بیان ہے۔

تخریج: الجامع میں ہے کہاس روایت کواحمہ ہینخین اوراصحاب اربعہ نے روایت کیا ہے، کیکن اس روایت میں قراءتِ کی آیت کا ذکرنہیں ہے۔

۵۲۵۲ : وَعَنْ صُهَيْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا دَخَلَ اَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ يَقُوْلُ اللَّهُ تَعَالَىٰ تُرِيْدُوْنَ شَيْئًا اَزْيُدُكُمْ فَيَقُولُوْنَ اَلَمْ تُبَيِّضُ وَجُوهَنَا اللَّمْ تُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ وَتُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ قَالَ فَيَعُولُوا شَيْئًا اَحَجَابُ فَيَنْظُرُوْنَ اللَّهِ وَجْهِ اللَّهِ تَعَا لَىٰ فَمَاۤ انْعُطُوا شَيْئًا اَحَبَّ اِلْيَهِمُ مِنَ النَّظُرِ اللَّى رَبِّهِمُ ثُمَّ تَلَا لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوا الْمُحُسْنَى وَزِيَادَةٌ. (رواه مسلم)

احرجه مسلم في صحيحه ١٦٣١ احديث رقم (١٨١-١٨١) والترمذي ٩٣١٤ ٥ حديث رقم ٢٥٥٢، واحمد في المسند ١٥١٦\_

تَشُورِيجَ : قوله: تردلون شيئا ازيد كم \_\_\_ فيرفع الحجاب: قوله: [للذين احسواالحسنى

# ر مرفاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري من عند الفتن كالمنافقة المراقة المنافقة المراقع الفتن كالمنافقة المنافقة المنا

وزياده]

"الحسنی": سے مراد جنت ہے۔ اور' زیادہ" سے مرادزیارت وجہ باری تعالی ہے۔ اور' زیادہ" کی تنگیر برائے تعظیم ہے اور ا ہے ای زیادہ عظیمہ یعنی ایسی عظیم زیادت کہ جس کی قدر کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا اور جس کی حقیقت کا ادراک نہیں کیا جا سکتا ہے۔

امام طِبِیؒ فرماتے ہیں: جب کلام منزل کی تفسیر منزل علیہ شخصیت نے خود کر دی ہے' تو جواس سے تجاوز کرے گاتھیں اس نے ان (مُثَلَّ اللّٰهِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اللّٰہِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اللّٰہ

ملاعلی قاری فرماتے ہیں: امام طبی کی مرادیہ ہے کہ زخشر ی نے اس میں عدول کرتے ہوئے تاویل سے کام لیا ہے، اوراس طرح ان (یعنی صاحب کشاف) کی اتباع کرنے والوں مثلاً بیضاوی نے کیا ہے کہ خود نی کریم علیہ الصلاۃ والسلام سے مروی اس کی تفییر کو "فیل" کے صیغہ کے ساتھ ۔ اس کی تفییر کو "فیل" کے صیغہ کے ساتھ ۔ اس کی تفییر کو "فیل" کے صیغہ کے ساتھ و کر کیا ہے۔ "تریدون" سے پہلے حرف استفہام مقدر ہے۔ بیرفع جاب رفع تعجب کے لئے ہوگا۔ گویا کہ ان سے کہا جار ہا ہے کہ بیوہ مزید اللہ سجانہ و تعالی جاب سے منزہ ہے۔ چونکہ وہ ایسامحبوب ہے جو مجوب نیس ہے "چونکہ معلوب ہوتا ہے لہذا مطلب میں ہے کہ ناظرین کی تگا ہوں سے جاب اٹھا دیا جائے گا۔ جیسا کہ اس معنی پراگلا جملہ دلالت کر رہا ہے۔

### الفصلالتان:

۵۲۵ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اَدُنَى اَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً لَمَنْ يَّنْظُو اللهِ جَنَانِهِ وَالْمِرَةِ وَلَهِ مِنْدِرِهٖ مَسِيْرَ ةَ اَلْفِ سَنَةٍ وَاكْرَمَهُمْ عَلَى اللهِ مَنْ يَنْظُو اللهِ مَنْ يَنْظُو اللهِ مَنْ يَنْظُو اللهِ وَسُورَةٍ اللهِ مَنْ يَنْظُو اللهِ وَاللهِ مَنْ يَنْظُو اللهِ وَاللهِ مَنْ يَنْظُو اللهِ مَنْ وَجُهِم عُدُوةً وَعَشِيَّةً ثُمَّ قَرَا وَجُوهٌ يَوْمَهِ فِي نَاضِرَةٌ اللهِ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ (رواه احمد والترمذي) احرجه احمد في المسند ١٤/٢ والترمذي ٩٣/٤ وحديث ٢٥٥٣.

ترجمہ اور دور دی این عمر رضی اللہ عنہانے بیان فر مایا کہ رسول اللہ فاللہ علی ارشاد فر مایا: ''جنتیوں میں قدر ومرتبہ کے لحاظ ہے سب سے معمولی درجہ کا وہ آدمی ہوگا جو اپنے باغات' اپنی بیویوں' اپنی نعتوں' اپنے خدام اور اپنے ( بیٹے و استراحت کرنے کے ) تخت وکری کو ایک ہزار سال کی مسافت کے بقد ررقبہ میں تھیلے ہوئے و کھی رہا ہوگا ( یعنی جنت کی الامحدود و وسعت میں وہ ادنی مرتبہ کا شخص بھی اس قدر نواز اجائے گا کہ اس کی املاک مقبوضہ آیک ہزار سال کی مسافت کے بقدر رور رک بھیل رہی ہوں گی اور وہ اپنی چیزوں کو دیکھ دکھ کو فرحت وخوش محسوس کرے گا ) اور اللہ تعالیٰ کے نزد کیک سب سے زیادہ معظم اور مرم وہ آدمی ہوگا جو شیخ وشام اپنے پروردگار کی ذات اقدس کی زیارت سے اطف اندوز ہوں گے۔ پھر سے ترے اس روز آئے ضرے می اگر کے دیدار سے تر وتازہ اورخوش وخرم ہول گے'۔ ( ترندی )

تشريح : قوله: ان ادنى اهل الجنة ـــ الف سنة:

## و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم المنت ١٥٢٣ كري كاب الفتن

جنان جيم كے كسره كے ساتھ، باغات۔

غدو ة: غین کے ضمہ کے ساتھ بر کیبی اعتبار سے عبارت میں تقدیم وتا خیر ہے۔

قوله: واكرم مهم على الله \_\_\_ غدوة وعشية:

اوراس کی مانند بیارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿إِنَّ خَیْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِیِّ الْكَمِیْنُ ﴾ [القصص:٢٦] ' کونکدا چھا نو کروہ شخص ہے جومضبوط (ہواور) امانت دار (بھی) ہو'۔

أكرمهم: منصوب بونے كى تقدير پر"أدنى 'كامعطوف ب-اوراكي نسخه بيس (أكرمهم) مرفوع ب-اس صورت بيس اس كاعطف" ان ''كاسم وخبر كے مجموعہ پر بوگااى و اكثر هم كرامة على الله و اعدهم منزلة و أقربهم رتبة عنده سبحانه۔

اس کی تائید حضرت بریدہ کی حدیث مرفوع سے ہوتی ہے جسے امام حاکم نے قال کیا ہے:

ان أهل الجنة يدخلون على الجبار كل يوم مرتين، فيقرأ عليهم القرآن، وقد جلس كل امرىء منهم مجلسه الذى هو مجلسه على منابر الدر والياقوت والزمرد والذهب والفضة بالأعمال، فلا تقر أعينهم قط كما تقر بذلك، ولم يسمعو اشيئا أعظم منه، ولا أحسن منه ثم ينصرفون الى رحالهم وقرة أعينهم ناعمين الى مثلها من العذ.

'' بے شک اہل جنت'' جبار' ( یعنی اللہ تعالی ) خدمت اور روز انہ دربار میں حاضری دیں گے ، چنانچہ وہ ان کے سامنے قرآن کی تلاوت کرے گا'ان میں سے ہر شخص اپنے اعمال کے موافق موتیوں' یا قوت' زمر د'سونے اور چاندی کے بنے ہوئے مشہروں پر اپنی نشست پر ہیشا ہوگا۔ پس ان کی آئکھیں اسی طرح بھی بھی شنڈی نہ ہوں گی جس طرح سے یہاں شنڈی ہوں گی' مشہروں پر اپنی نشست پر ہیشا ہوگا۔ پر نہ سنی ہوگی چیز نہ سنی ہوگی پھر وہ اپنی آرامگا ہوں میں چلے جا کیں گے ان کی آئکھیں شنڈی ہوں گی' درآ نحالیکہ وہ گذشتہ کل کی طرح نعتوں میں ہوں گے۔''

قوله: ثم قرأن ....: ﴿ الى ربها ناظرة ﴾:

امام طِبیُ فرماتے ہیں: '' ناظر ہ'' کا صلم مقدم ہے یا تو رعایت فاصلہ کی وجہ سے تاکہ ناضرہ، باسرہ اور فاقرہ کے ساتھ مطابقت ہوجائے۔ یااس وجہ سے کہ رفع تجاب کے وقت دیدارِ باری تعالیٰ سے مشرف یاب ہونے والوں کی تمام تر توجہ صرف اور صرف اللہ جل شانہ کی طرف ہوگی اور بیکوئی مستجد بھی نہیں کیونکہ عارفین اس دنیا میں رہتے ہوئے محبت کی آگ میں اس طرح سے جلتے رہتے ہیں، کہ کا مُنات کی طرف توجہ ہی نہیں کرتے۔ اس کی تا سَدِفْصل ثالث (کے بالکل آخر) میں مروی حدیث جابڑ سے ہوتی ہے:

فینظر الیهم وینظرون الیه، فلا یلتفتون الی شیء من النعیم ماداموا ینظرون الیه، حتی یحتجب عنهم ویبقی نوره و برکته علیهم فی دیارهم ''پسوه المل جنت کود کیچگااورائل جنت اس کودیکھیں گئ جب تک وهوه لوگ اس کود کیھتے رہیں گے اس دوران وہ جنت کی نعمتوں میں سے کسی بھی نعمت کی طرف النفات نہیں کریں گئے حتی کہ وہ خودان

# مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنافقة

ہے جاب میں ہوجائے گا اور اس کا نوراوراس کی برکت ان کے گھروں میں باقی رہ جائے گی۔''

تخریج: ای طرح اس حدیث کوامام طبرانی نے بھی روایت کیا ہے۔اور ہناد "کتاب الذھد"، میں عبید بن عمر سے مرسلاً روایت کرتے ہیں۔

ان أدنى أهل الجنة منزلا لرجل له دار من لؤلؤة واحدة منها غرفها وأبوابها.

۵۲۵۸ : وَعَنْ آبِى رَزِيْنِ إِلْعُقَلِيّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ اكُلْنَا يَرَاى رَبَّةً مُخُلِيًا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ بَلَى قَالَ قُلْتُ مَا اللهِ وَاللهُ اللهُ اللهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

اخرجہ ابو داؤد فی السنن ۹۹۰ حدیث رقم ۷۷۲۱ و ابن ماجہ ۹۶۱ حدیث رقم ۱۸۰ و احمد فی المسند ۱۸۰ میں فرجہ کمی ایارسول اللہ! کیا (روز قیامت) ہم میں توجہ کمی ایارسول الله! کیا (روز قیامت) ہم میں سے ہرآ دی ایخ بردہ کا بیان ہے گئے گئے گئے ارشاد فر مایا: ''ہال'' ابورزین کا بیان ہے کہ پھر میں نے بوچھا کہ کیا رب تعالی کی مخلوقات میں اس کی کیا مثال ہے؟ فر مایا: ابورزین! کیا تم میں سے ہرآ دی چودھویں رات کے چاند کو رب تعالی کی مخلوقات میں اس کی کیا مثال ہے؟ فر مایا: ابورزین! کیا تم میں سے ہرآ دی چودھویں رات کے چاند کو بلامزاحت غیر تنہا نہیں دیکھا!'' میں نے عرض کیا کیوں نہیں ضرور دیکھا ہے فر مایا: چاند تو اس کے علاوہ پھے نہیں کہ وہ بروردگار کی تعلق تا بروردگار کی ایک مخلوق میں سے ایک مخلوق ہے جب کہ اللہ بہت بزرگ و عالیثان ہے بینی جب چاند کو جو پروردگار کی ایک مخلوق ہے ہو نہوں نہ کی سکے گا' اس کو ہرشخص بلامزاحت ورکاوٹ کیوں ندد کھے سکے گا' س کو ہرشخص بلامزاحت ورکاوٹ

تشريج: قوله:يارسول الله أكلنا يرى ربه محليا يوم القيامة:

مخلیا: میم مضموم، خائے معجمہ ساکنہ، لام مکسورہ اور یائے تحستیہ مفتوحہ مخففہ کے ساتھ۔ أی: خالیا بوبہ بحیث لا یز احمه شیء فی الرؤیة بعض کا کہنا ہے کہ میم کے فتحہ اور یاء کی تشدید کے ساتھ ہے یہ اصل میں'' مخلوی "تھا۔ (کلا ذکرہ الجزری رحمہ اللہ) ابن الملک ؓ نے دوسرے (ضبط) پراقتصار کیا ہے۔

صاحب النهابيكه ين كهاجاتا ب: خلوت به معه واليه، اختليت به اذا انفرد به، والمعنى كلكم يراه منفردا بنفسه.

قوله:قال:بلي .....:

قال:قلت تضيح شده اكثر شنول مين' قال"كے بعد' قلت" كااضافه ہے۔

· قال:بلي:أي:قلت وبلي.

امام طبی فرماتے ہیں: رؤیت باری تعالیٰ کے قائل اس مخص نے رؤیت باری تعالیٰ کوعام رؤیت پر قیاس کیا۔ کیونکہ ہم غفیر جب ایک چیز کود مکیر رہا ہوتا ہے تو لوگوں کی رؤیت میں تفاوت ہوتا ہے، خصوصاً جب کہ شئے مرئی میں کسی درجہ کا خفاء ہو۔ کیونکہ 🕶

# و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد ٥٢٦ كاب الفتن

ازدہام ہوتا ہے۔ بعض دیکھنے والے اس چیز کو کمل طور پر دیکھ رہے ہوتے ہیں، اور بعض کو پچھ کم دکھائی دے رہا ہوتا ہے۔ چنا نچہ '' معلیا بد'' سے کمال رؤیت کا اثبات ہے۔ اس لئے چود ہویں رات کے چاند سے تشبیہ دینے کی جواب سے مطابقت ہے کہ بدر سے تشبیہ کیوں دی ہے ہلال سے تشبیہ کیوں نہیں دی۔

### الفصل التالث:

٥٢٥٩ : عَنْ آبِيْ ذَرِّ قَالَ سَالْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ رَآيْتَ رَبَّكَ قَالَ نُوْرٌ آنَّى أَرَاهُ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم ۱۵۸۱ حدیث رقم (۲۸۰-۱۷۵) والترمذی ۳۲۸۲ حدیث ۳۲۸۲

ترجه ند مخرت ابوذ ررضی الله عند نے بیان فرمایا کدیس نے رسول الله تَالِيَّةُ اسے بوچھا کد کیا آپ تَالَيْقُانے شب معراج میں اپنے رب تعالیٰ کی زیارت کی ہے؟ آنخضرت مَالِّيُّا نے ارشاوفر مایا: ''پروردگارتو ایک نور ہے میں اس کود کیھنے کی کہاں تاب لاسکتا ہوں'۔ (مسلم)

تشریج: قوله: نور أنی أراه: دیگرائمه محدثین ہے بھی ابن الملک کے قول کی مانندا قوال مروی ہیں۔ چنانچ ملاحظہ

#### فرمائية

انی: ہمزہ کے فتحہ اورنون کی تشدید کے ساتھ اکثر نسخوں میں اس طرح ہے۔ اور'' کیف' کے معنی میں ہے۔ اور نسخوں میں ''نور انبی''یائے نسبت کی تشدید کے ساتھ ہے۔ الف نون زائدہ ہیں برائے مبالغہ' جیسا کہ لفظ''ر بانبی''۔ اس صورت میں ''راہ'' بمعن''اظنہ'' ہوگا' لعنی'' رؤیت' بمعنی''رأی'' ہے۔ اگریہ ہمزہ کے ضمہ کے ساتھ پڑھا جاتا تو اس کا معنی زیادہ واضح ہوتا اور رہیمی ممکن ہے کہ''اراہ'' بمعنی'' الصرہ'' ہو۔

ابن الملک ُفر مائے ہیں اس رات کی رؤیت میں اختلاف ہے۔ یہی عدیث فریقین کی دلیل ہے چونکہ روایات مختلف ہیں ہایں طور کہ ہمز ہ کے فتح اورنون مفتوحہ کے ساتھ روایت کیا ہے۔اس صورت میں استفہام انکاری ہے۔اورنون کے کسرہ کے ساتھ روایت کیا گیا ہے اس صورت میں یہ دلیل ہوگا اثبات کرنے والوں کے لئے 'اور حکایت ماضی بصیغہ کال ہوگی۔ (انتھی )

امام نوویؒ فرماتے ہیں ایک دوسری روایت میں'' روایت نور 'انی''ہمزہ کے فتح اور نون مفتوحہ کی تشدید کے ساتھ تمام راویوں نے اسی طرح روایت کیا ہے تمام اصول میں۔اوراس کا معنی ہے حجابہ نور فکیف اُراہ۔نوراس کا حجاب ہے چنا نچہ میں اس کو کیسے دیکھ سکتا ہوں۔امام احدُّ' نورانی اراہ'' کے بارے میں فرماتے ہیں کہنون کی تشدید کے ساتھ ہے۔ یعنی بیکلام موجب ہے۔

امام طِبیُ فرماتے ہیں ان کی مرادیہ ہے بلکہ تقر مِستلزم ایجاب ہے۔

ای نورحیث اراہ جہاں بھی دیکھتا نور ہی نورتھا مازرگ فرماتے ہیں اس کا مطلب سے ہے کہ 'نور' نے مجھے کورؤیت سے بازر کھا' جیسا کہ عادت جاری ہے؛ چونکہ کمال نورادراک سے مانع ہوتا ہے'اور''نورانی'' بھی مروی ہے' یعنی''نور'' کی طرف نسبت کے ساتھ ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم مسكوة أرموجلدهم مسكوة الفتن من الفتن من الفتن من الفتن من الفتن من الفتن من الفتن ا

اس آیت: ﴿ الله نور السموات والأرض ﴾ [النور: ٣٥] ''الله تعالی نور (بدایت)دین والا ب آسانون کا اور زمین کا اور زمین کا اور متعدداحادیث میں اللہ جل شانه کیلے لفظ' نور' استعال ہوا ہے۔ اس کے متعدد معانی بیان کئے گئے ہیں:

﴿ فو نور (نوروالا)﴾ منوِّد (روثن كرنے والا)﴾ آسان وزين والول كو ہدايت ديتے والا ﴿ اَ ﷺ مؤمن بندول كے دل منوركرنے والا ۔ كدل منوركرنے والا۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں:اس کی تأثیراس آیت ہے بھی ہوتی ہے:﴿ مثل نورہ کمشکاۃ فیھا مصباح﴾ [النور:٥٠] ''اس کے نور(ہدایت) کی حالت رحبیبہ ایسی ہے جیسے (فرض کرو) ایک طاق ہے (اور) اس میں ایک چراغ (رکھا ہے)'' میں خ

### عرض مرتب:

مولانا ادریس کا ندهلوی کی تکھتے ہیں: "نور": هو الذی ظاهر بنفسه و مظهر لغیرہ: یعنی وہ بذات خود ظاہر اور روش ہے اور دوسر ول کوظاہر اور دوش سے اور دوسر میں مظہر ہو۔ آسمان وزیین سے اور دوسر میں کہ خطہر ہو۔ آسمان وزیین سب ظامر ہوگئے، اس لئے وہ سب ظامر ہوگئے، اس لئے وہ " نور السموات والأرض" ہے۔
"نور السموات والأرض" ہے۔

درظلمت عدم بهمه بوديم بخر 🌣 نوروجودشهودازتويافيتم

(عقا ئدالاسلام ص ٥٧،٥٤)

٥٦٢٠ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَارَاى وَلَقَدُ رَاهُ نَزُلَةً أُخْرَى قَالَ رَاهُ بِفُؤَادِ هِ مَرَّ تَيْنِ (رواه مسلم وفى رواية الترمذى قال) رَائُ مُحَمَّدٌ رَ بَّنَهُ قَالَ عِكْرَمَةُ قُلْتُ اَ لَيْسَ اللَّهُ يَقُوْلُ لَا تُدُرِكُهُ الْا بْصَارُ وَهُوَّ يُدُرِكُ الْا بُصَارَ قَالَ وَيْحَكَ ذَٰ لِكَ اِذَا تَجَلَّى بِنُوْرِهِ الَّذِى هُوَ نُوْرُهُ وَقَدُ رَاى رَبَّهُ مَرَّتَيْنِ \_

احرجه مسلم في صحيحه ١٦١١ حديث رقم (٢٩١-١٧٨) والترمذي ٣٦٨/٥ حديث رقم ٣٢٧٩\_

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد ٥٢٨ كالمستحد كتاب الفتن

اس آیت کے ذریعہ پیش کیا ہے)اس کا تعلق اس موقع ہے ہے جب اللہ تعالیٰ اپنی خاص بخلی ظاہر فرمائے اور اپنے اس نور کے ساتھ ظاہر ہو جو اس کی ذات خاص کا نور ہے اور اس میں کوئی شبنہیں کہ آنخضرت مُنگِیْز کے اپنے پروردگار کو دومر تبہ دیکھا''۔

### عرض مرتب:

اں حدیث کے ذیل میں بہت می مباحث ہیں۔ ہم نے ان مباحث کوحتی الامکان مہل انداز میں ترتیب دینے کی بھر پور کوشش کی ہے۔ (انتھی)

اول:ان دونوں آیتوں کا مدلول ومحمول کیاہے؟

دوم: كياوا قعه معراج مين آنخضرت مَثَاثَيْتِهُمُ كُود يدار بارى تعالى موا؟

سوم: شب معراج میں آخضرت مَا الله تعالى سے بلا واسط كلام كرنے كاشرف حاصل موايانبيں؟

چہارم: نبی کریم علیه الصلوة والسلام نے حضرت جرائیل علیه السلام کی زیارت کتنی بارک؟

بنجم: إنم دنى فتدلى]اس آيت كامصدال كون ع؟

#### واقعه معراج اورزيارتِ بارى تعالى:

سیمسکنداختلافی ہے کہ واقعہ معراج میں نبی کریم علیہ الصلوۃ والسلام نے اپنے ربّ کی زیارت کی یانہیں؟ بہت سے حضرات نے اس کا اٹکار کیا ہے۔ مثلاً حضرت عائشہ صدیقہ مضرت عبداللہ بن مسعود، جنید، ثوری اور ابوسعیہ خراز اور محدثین وشکلمین کی ایک جماعت کا ندہب بھی یہی مروی ہے۔صاحب''المعرف' نے اس کوجہور کا موقف قرار دیا ہے۔ان حضرات کی دلیل حفرت عائشہ صدیقہ گی حدیث ہے۔

این عباس "، ابوذر"، کعب "، حسن "،عبدالله بن مسعود"، ابو ہریرہ "، ابراہیم تیمی "، حضرت انس "، عکر میّه، ریجے ، احمد بن حنبل "، ابوالحن اشعری اوران کے اصحاب میں ہے ایک جماعت اور مفسرین کی ایک جماعت کا موقف سے ہے کہ دیدارِ باری تعالیٰ ہواہے۔ان کا مشدل ابن عباس "، اسام اورانس کی حدیث ہے۔

واقعه معراج میں زیارت باری تعالی اپنی آئکھ ہے کی ، یادل ہے ، یادونوں ہے ،سب طرح کے اقوال ہیں:

- ایک جماعت کا کہنا ہے، کہ بیزیارتِ باری تعالیٰ' ول' کے ذریعہ کھی ، آنکھ کے ذریعہ نہیں کی تھی۔ان کا متدل بیآیت کے نظمی استعمال کے استعمال کے استعمال کے نظمی کا کہ استعمال کے نظمی کے نظمی کا کا سیار کی کا استعمال کے نظمی کا کہ کہ کا کہ کہ کا کہ کہ کا کا کہ ک
- ﴾ ایک جماعت کا کہنا ہے کہ بیزیارت اپنی آنکھ کے ذریعہ کی تھی۔ایک مرتبہ قلب مبارک کے ذریعہ اورایک بارنگاہ اقد س کے ذریعہ۔
  - 🖒 دونوں مرتبہ زیارت قلب اطہر کے ذریعہ کی۔
- 🔗 پیزیارت اپنے قلب منور سے کی تھی۔اور آپ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بصارت آپ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے قلب مصفی میں

و مقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم كري و ١٩٥ كري كتاب الفتن

ر کھادی گئی تھی۔

ا بیزیارت این قلب مطهرے کی میں ، بایں طور کہ آپ کا قلب مزکی آپ کی نگاہ اطهر میں تھا۔خلاصہ بیب:

فركوره بالامباحث كيليح الملاحظ فرماسية الماعلى قاري كاتحقيقات:

اس موقع پرسور ہُنجم کی ابتدائی آیات کی بالاستیعاب مع مختصرتفییر وتشریح بیان کرنا فائدہ سے خالی نہ ہوگا۔ چنا نچہ قارئین کی خاطروہ آیات سیاق وسباق اور مختصرتشریح کے ساتھ پیش خدمت ہیں۔ تا کہ یہ مجٹ خوب سے خوب تر ہوکرتشنگان علم کی بیاس کو بچھا سکے۔

وَالنَّجُمِ إِذَا هَوَى (١) مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمُ وَمَا غَوَى (٢) وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى (٣) إِنَ هُوَ إِلَّا وَحَى يُوعَى (٤) عَلَّمَهُ شَدِيْدُ الْقُولَى (٥) ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى (٦) وَهُوَ بِالْأَفُقِ الْآعُلَى (٧) ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى (٨) يُوحَى (٤) عَلَّمَهُ شَدِيْدُ الْقُوادُ مَا رَاى (١١) فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوُ اَدُنَى (٩) فَاوُخَى إِلَى عَبُدِهِ مَا آوُخى (١٠) مَا كَذَبَ الْفُوادُ مَا رَاى (١١) فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدُنَى (٩) وَلَقَدُ رَاهُ نَزُلَةً أُخُرى (١٣) عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنتَهٰى (١٤) عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمُأْوى (١٥) إِذْ يَعُشَى السِّدُرَةَ مَا يَعُشَى (١٦) مَا زَاعَ الْبَصَرُ وَمَا طَعْى (١٧) لَقَدُ رَاى مِن ايْتِ رَبِّهِ الْمُأْوى (١٥) إِذْ يَعُشَى السِّدُرَةَ مَا يَعُشَى (١٦) مَا زَاعَ الْبَصَرُ وَمَا طَعْى (١٧) لَقَدُ رَاى مِن ايْتِ رَبِّهِ الْمُأْوى (١٥) إِذْ يَعُشَى السِّدُرَةَ مَا يَعُشَى (١٦) مَا زَاعَ الْبَصَرُ وَمَا طَعْى (١٧) لَقَدُ رَاى مِن ايْتِ رَبِّهِ الْمُعْرَى (١٨)

'' تارے کی تئم جب غائب ہونے گئے۔ کہ تمہارے دفیق (محیصلی الله علیہ وسلم) ندراستہ بھولے ہیں نہ بھتکے ہیں۔ اور نہ خواہش نفس سے منہ سے بات نکالتے ہیں۔ یہ (قرآن) تو تھم خدا ہے جو (ان کی طرف) بھبجا جا تا ہے۔ ان کونہایت تو تو الے نے سکھایا۔ (بینی جرئیل) طاقتور نے بھر وہ پورے نظر آئے۔ اور وہ (آسان کے) او نچ کنارے میں تھے۔ بھر قریب ہوئے اور آگے بڑھے۔ تو وہ کمان کے فاصلے پر یااس سے بھی کم۔ بھرخدانے اپنے بندے کی طرف جو بھبجا سو بھجا۔ جو بچھانہوں نے دیکھاان کے دل نے اس کوجموٹ نہ جانا۔ کیا جو بچھوہ ددیکھتے ہیں تم اس میں ان سے جھڑتے ہو اور انہوں نے دیکھان ہے۔ پر لی حد کی ہیری کے پاس۔ اس کے پاس دہنے کی جنت ہے۔ جبکہ اس بیری اور انہوں نے اپنے کی وردگار کی قدرت) کی گئی بنی بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں۔''

ذاك اذا تجلى انح:

کیارویت باری تعالی دنیایس مکن ہے؟

چِتَانْچِيصاحبِ' ٱلتَّعرِ فَ'' لَكُصَّة بِين: وأجمعوا انه لا يوى في الدنيا

الى السلسلة كلام مين آ حفرهات بين: وزعم بعض الناس

واقعه معراج اورالله تعالیٰ ہے ہم کلامی:

واقد معراج من أتخضرت كالفير في بدى تعالى سيماه داست تكلم فرمايا كونيس؟

و مقاة شع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقات من مناق شع مشكوة أرموجلدوهم

قاضی عیاض فرماتے ہیں: بدمسکداختلافی ہے کہ لیلة الاسراء میں نبی کریم علیہ الصلوة والسلام نے اپنے رب سے براہ راست کلام کیا یا نہیں؟ اشعری اور متکلمین کی ایک جماعت اس کے اثبات کی قائل ہے۔ چنانچہ بیدند ہب جعفر بن محمد، ابن مسعود اور ابن عباس شائلہ وغیرہ کی طرف منسوب ہے۔

صاحب' التحرير' كنز ديث ثبوت رؤيت مخارب، وه لكهة بين:

اس مسئله میں دلائل تو بہت سارے ہیں کیکن ہم قوی ترین دلائل سے استدلال کرتے ہیں۔

كيلى وليل: حضرت عبدالله اين عباسٌ كل بير حديث ہے: أتعجبون أن تكون المخلة لابراهيم عليه الصلوة والسلام وكلام لموسى عليه الصلوة والسلام والرؤية لمحمد عليه الصلوة والسلام.

'' کیائم تعجب کرتے ہو کہ حضرت ابراہیم کو''خلت'' سے نوازا گیا حضرت موکیٰ کو ہم کلامی کا شرف عطا ہوا اور حضرت محمقاً پیچاکورؤیت باری تعالیٰ کی نعمت سے ہمکنار کیا گیا'' •

میں (ملاعلی قاری) کہتا ہوں:

اولا: اس کلام میں یہ بات منصوص نہیں کہ اس رؤیت سے مرادرؤیت بھریہ ہے، کیونکہ اختصاص کا اختال ہے بعنی ممکن ہے کہ میں تخضرت مُلَّا اللہ کا میں اسے ہو۔ علاوہ ازیں اس کلام کا ظاہر توبیہ ہے کہ خلّت وکلام کی بیصفات ہمارے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کیلئے ثابت ہیں، جالا نکہ بیدونوں صفات آنخضرت محمصطفیٰ مَنَّ اللّٰہُ کیلئے ثابت ہیں، جیسا کہ بزے بزے علماء نے ذکر کیا ہے۔

دوسری دلیل: اس باب میں اصل، حضرت ابن عباس کی صدیث ہے، اور حضرت عبدالله بن عباس 'حمر الامة' ہونے کے ساتھ، مسائل معصلہ میں علاء کے مرجع بھی تھے، چنانچہاں مسئلہ میں حضرت عبدالله بن عمر نے ان سے مراجعت کی ، اور پوچھا: هل رأی محمد صلوات الله علیه و سلامه ربه؟ توابن عباس نے آئیس بتایا کہ ہاں! دیکھاہے۔

جواب ممکن ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عرِ کے ذہن میں یہ سوال، اس آیت کریمہ: ﴿ولقد رآه نزلة أخرى ﴾[النجم-۱۳] کی تفیر سے پیدا ہوا ہو، جیسا کہ حضرت عکرمہ کو ہوا تھا۔ کہ تغیر (بعنی ' راہ' کی تغییر منصوب) حضرت جرائیل علیہ السلام کی طرف راجع ہے، یا اللہ جل جلالہ کی طرف ۔ چنانچہ انہوں نے بتایا کہ آپ علیہ الصلوة والسلام نے انہیں دیکھا ہے، یعنی دل (کی آنکھ) سے ۔ جیسا کہ سلم کی روایت اس پردلالت کررہی ہے۔

تیسری دلیل: اس مسئلہ میں حدیث عائشہ صدیقہ گادح نہیں۔ کیونکہ ان کی روایت میں اس بات کا ذکر موجو دنہیں ہے، کہ انہوں نے بیفر مایا ہو: سمعت النبی ﷺ یقول: اُری رہی.

جواب: حفرت عبداللہ بن عباس کی روایت بھی تو ایک ہی ہے کہ انہوں نے بھی تو پنہیں کہا: سمعت النبی عَلَیْظِیْ عقول: ما رأیت رہی مطلقا. چہ جائیکہ انہوں ئے''عین البصر'' کے ساتھ مقیدکیا ہو۔

# ر مرقاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم كالمن الفتن كالمناق شرع مشكوة أرمو جلدوهم

جواب: پیدونوں آیتیں تو دلیل منع ہیں ، علاوہ ازیں غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ حضرت عبداللہ بن عباس عظام مجمی تو اول ہیں۔

یا تنجویں دلیل: حضرت عبداللہ بن عباس کی اس سلسلہ یعنی اثبات رؤیت کی روایات میچے ہیں، پس ثبوت کا قائل ہو تا ضروری ہے،اور چونکہ بیمعاملہ بھی ایسانہیں کہ جو مدرک بالعقل ہو،اورظن کی بنیاد پراخذ کرلیا ہو۔لبندا میساعاً ہی ہوگا۔اورکوئی بھی پنہیں سکتا کہ حضرت عبداللہ بن عباس نے اس مسئلہ میں کلام اسپے ظن واجتہا دسے کیا ہے۔

جواب: عین ظاہرہ کے ساتھ رؤیت کی تو تصریح نہیں ہے، البتہ آیت کی تقدیر پرتسلیم ہے۔ تو بلا شبہ یہ بات اجتہاد سے حاصل کردہ ہے، اور انہوں نے آیت کے اطلاق سے اخذ کیا ہے۔

چھٹی دلیل معمر بن راشد کی موجودگی میں جس وقت حضرت عائشہ فاتف اور ابن عباس کے اس اختلاف کا ذکر آیا ، تو فر مایا: عائشة ما عندنا باعلم من ابن عباس کے حضرت عائشہ صدیقہ ہمارے نزدیک ، حضرت عبداللہ بن عباس سے بڑی عالم نہیں میں۔

جواب: اول تواس میں مناقشہ ہے۔ یہ بات فائدہ تاتہ سے خالی ہے۔ ثانیا یہ' نیے مافیہ' ہے۔ ثالثاً ،حضرت عائشہ ڈٹاٹٹا اس مئلہ میں کوئی تن تنہانہیں ہیں، بلکہ ان کی موافقت فر مانے والوں میں حضرت عبداللہ بن مسعودٌ وغیرہ جیسی دیگرعظیم ہنتیاں بھی ہیں۔ تعارض کی تقدیراورتساقط تناقض کے بعد بھی حضرت عائشہ ڈٹاٹٹ کا کلام ثابت ہے، اورمسئلہ تحقق ہوجا تا ہے۔ مقدید لیا حدمہ عرور اللہ ہم ماہ شدہ معرور میں ماہ کا کلام ثابت ہے، اورمسئلہ تحقق ہوجا تا ہے۔

ساتوین دلیل: حضرت عبدالله بن عبال مثبت امر بین، اور دیگر حضرات ' نافی ' بین په مشبت' کو' نافی ' پر تقدیم حاصل

جواب: بیضابطهای وقت تک ہے جب کہ شبت متندالی حسن ہو، وگر نہ تو آ داب بحث میں ہے کہ مانع کا کلام معتبر ہے، خصوصاً جب کہ سندمنع کے ساتھ ہو، حتی کہ خصم بر ہان بھی لے آئے۔اس لئے کہ اصل تو ''عدم'' ہے۔ وجودا پے تحقق میں دلیل قطعی، کامحتاج ہوتا ہے خواہ وہ دلیل قطعی عقلی ہویا فقلی۔ (انتمال)

امام نووی فرماتے ہیں:اس کا حاصل ہے:

ا کثر علاء کے زدیک راجح میہ ہے کہ رسول اللہ نے لیلۃ الاسرامیں اللہ جل شانہ کواینے سرمیں موجود آ نکھ سے دیکھا ہے۔ اوراس کا اثبات رسول اللہ سے س کر ہی ہوسکتا ہے۔اور بیالی بات ہے کہ اس میں شک مناسب نہیں۔

حضرت عائشہ و فی نفی رؤیت کسی حدیث کی بنیاد پنہیں کی ہے اگران کے پاس کوئی حدیث ہوتی تووہ ذکر فرما تیں۔ اور جہاں تک تعلق ہے اس آیت: ﴿لا تدریکه الأبصار ﴾ [الانعام۔ ۱۳]حضرت عائشہ کے استدلال کا تو جواب بیہ ہے کہ'' ادراک'' کامعنی ہے' احاطہ' اور اللہ تعالی کا احاطہ ہونہیں سکتا۔ لہذا جب نص میں نفس احاطہ کا لفظ وارد ہے تو اس سے فی رؤیت بغیرا حاطہ کے لازمنہیں آتی۔

ان کا دوسرامتدل بیآیت ہے: ﴿ وَمَا كَان لِبَسُر أَن يَكُلَمُهُ الله ﴾ [الشوری-٥١] "اوركس بشركي (حالت موجوده میں ) بیشان نہیں كه الله تعالیٰ اس سے كلام فربا میسے .... " تواس كا جواب بیہ ہے كہ حالت رؤیت میں رؤیت وجود كلام كولانم

# و مرفاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمنافقات كالم

نہیں۔پس وجودرؤیت بغیر کلام کے بھی مکن ہے۔

٧٩١ : وَعَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ لَقِي ابْنُ عَبَّاسِ كَعْبًا بِعَرَفَةَ فَسَا لَهُ عَنْ شَيْءٍ فَكَبَّرَ حَتَّى جَاوَبَتُهُ الْجِبَالُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّسِ إِنَّا بِنُوهَا شِمْ فَقَالَ كَعْبُ إِنَّ اللَّه تَعَالَىٰ فَسَمَ رُوْيَتَهُ وَكَلاَ مَهُ بَيْنَ مُحَمَّدٌ وَمُوسَى فَكَلَّمَ مُوسَى مَرَّتَيْنِ وَرَاهُ مُحَمَّدٌ مَرَّتَيْنِ قَالَ مَسُرُوقٌ فَدَ خَلْتُ عَلَى عَآفِشَةَ فَقُلْتُ هَلْ رَاى مُحَمَّدٌ رَبَّةً فَقَا لَتُ لَقَدُ تَكَلَّمَتُ بِشَيْءٍ قَفَ لَهُ شَعْمِى قُلْتُ رُويْدًا ثُمَّ قَرَاتُ لَقَدُ رَأَى مِنْ آيَة رَبِّهِ الْكُبُولَى وَبَّةً فَقَا لَتُ لَقَدُ رَكَلَّمَ بَلِكَ إِنَّمَا هَوَ جِبُرَئِيلُ مَنْ آخُبَرَكَ آنَ مُحَمَّدٌ رَالى رَبَّةً أَوْ كَتَمَ شَيْئًا مِمَّا أَيْوَبِهِ آوُ يَعْمَ النَّيْ عَلَى اللَّهُ تَعَالَىٰ إِنَّ اللَّه عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِّلُ الْغَيْتَ فَقَدْ آعَظَمَ الْفُويَةَ وَلَكِنَّهُ فَقَالَ لَمْ يَرَهُ فِى صُورَتِهِ إِلاَّ مَرَّتَيْنِ مَرَّةً عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى وَمَرَّةً فِى اجْبَادٍ لَهُ سَتَعِالَةٍ جِنَاحِ رَاى جَبْرَئِيلً لَمْ يَرَهُ فِى صُورَتِهِ إِلاً مَرَّيْنِ مَرَّةً عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى وَمَرَّةً فِى اجْبَادٍ لَهُ مُسَدِّ اللَّهُ عَنْدَى مُولَا اللَّهُ عَنْدَ عِنْدَهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنْزِلُ الْعَيْتَ فَقَدْ آعَظَمَ الْفُويَة وَلِكِنَة وَلِكِنَة لَلْ اللهُ عَنْدَ لِي وَرَوى السَيعان مع زيادة واحتلاف وفى رواية) يَتِهِمَا قَالَ قُلْتُ لِعَالِى فَا لَمُ وَيَهُ السَّامُ كَانَ يَاتِيهُ فِى صُورَةٍ الرَّجُلِ وَإِنَّهُ آتَاهُ هُذَهِ الْمَرُة فِى صُورَتِهِ الْتِي هِى صُورَةً وَلَتُ ذَاكَ جِبْرَئِيلُ كُمْ يَتِهُ لِللهُ كُلُكُ مُونَ وَقَالَتُ ذَاكَ جِبْرَئِيلُ كَلَهُ السَّلَامُ كَانَ يَاتِيهُ فِى صُورَتِهُ النَّهُ فَا لَلْ اللهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَاتِيهُ فِى صُورَتِهُ النَّهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَاتِيهُ فِي عَلَى الْعَلَى اللهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْكُونَ وَاللَّهُ وَاللهُ فَالَتُ فَاللَهُ وَلَا لَا عُلْهُ وَاللّهُ اللّهُ فَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَمَرَّةً فَى الْمُعْلَلُهُ فَي الْمُعَلِي السَلَامُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ وَاللّهُ مُوالِقًا لَا اللهُو الْمُعْرَاقُ ف

اخرجه البخاري ٤٧٢/٨ حديث رقم ٤٨٥٥ والترمذي ٣١٧/٥ حديث رقم ٣٢٧٨

## ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كالمن الفتن كالمن الفتن كالمن الفتن كالمن الفتن كالمن الفتن كالمن الفتن كالمن الفتن

س کراس پاک ذات کی عظمت وخوف کے مارے میرے رو نکٹے کھڑے ہوگئے ) میں نے درخواست کی کہ آپ رکیئے ذرا ( معنیمیرے اس سوال سے اتنا جلد پریشان نہوں میں جا ہتا ہوں کہ آپ ذرامیری بات پوری طرح سن لیں ، پھر میں نے ویداراللی کے ثبوت میں بیآیت پڑھی نقد رکی مِن ایة رہو النگندای ( گویاحضرت مسروق نے اس آیت کے ذریعہ بد ظا ہر کیا کہ میرے نزویک آیت میں 'بوی نشانی'' ہے مراد آئنے خضرت مَا اللہٰ گاہے شم سریا بچشم قلب دیدار اللهی کا حاصل ہونا ہے جو یروردگار کی عظمت شان یا آنخضرت مَالیَّیْزُم ک تعظیم و تکریم پر دلالت کرتا ہے ) ۔حضرت عا کشدرضی الله عنها نے بین کر فرمانے لگیں کہ''(مسروق) بیآ یتیں تنہیں کدھرلے جارہی ہیں؟ (بعیٰ تم درست نہیں سمجھ رہے ہوُان آیتوں کا مطلب آ مخضرت مَا تَعْظِمُ و بدار اللي عاصل مونانبيل ہے بلكه )''برى نشانى'' سے مراد حضرت جبرئيل عليه السلام ہيں (جن كو آ مخضرت مُنْ النَّيْنَ فِي إِن كَى اصل صورت مِين ويكها ) جو مخص تههين بية تلائح محمد (مُنْ النَّيْزَ عُ) في معراج كي شب مِين اين رب کادیدارکیا ہے یار خبروے کہ آنخضرت مُلْقِیَا ان باتوں میں سے پھے چھپالیا ہے جن کوظا ہرکرنے کا انہیں تھم دیا گیا تھا اور ما ميہ بتائے كمة مخضرت مَن اللَّيْظِ ان مان في في بيبي اشياء كاعلم ركھتے تھے جن كے بارے بن حق تعالى في ارشاد فر مايا: إنَّ اللّٰهِ عِنْدَةُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُعَزِّلُ الْغَيْثُ ..... تو بلاشباس فِي مُنْ الْغَيْزَ بربت براجموث بولا (جبال تك اس آيت كاتعلل ب جوتم نے بطورولیل پیش کی ہے)اس کی مراداس کے علاوہ کچھٹیں ہے کہ آنخضرت مالٹیو کم نے جرئیل امین علیا اسلام کو (ان كى اصل صورت مين ايك مرتباتو سدرة النتهلي ك نزديك (جيها كداس آيت: لَقَدُ رامُ نزَلَةٌ أُخُولي عِنْدَ سِدْدِةً . المنتهلي مين فرمايا گياہيے) اورائيك مرتبه( كمدكے شيمي علاقه ) اجياد ميں اور ( آنخضرت مُلَاثِيَّا نے جرئيل كوان كي اصل صورت میں اس حال میں دیکھا کہان کے جیرسو پر تتھے اور انہوں نے آسان کے تمام کنارے کو گھیررکھا تھا۔اس روایت کو ترندي ن (انبي لفظول ميس) اور بخاري وسلم نے پھھ اضافے اور پھھ الفاظ کے اختلاف کے ساتھ فقل کیا ہے نیز بخاری اورمسلم کی ایک روایت میں بیالفاظ میں کہمسروق نے (حضرت عائشدرضی اللّه عنها ہے عرض کیا کہ''اگر آنخضرت مُلَّاتِيْظ نے الله تعالی کوئییں دیکھا) تو پھر الله تعالیٰ کے اس ارشاد کامحمل کیا ہے؟ : ثُمَّة دَنٰی فَتَدَلَٰی فَکَانَ قَابَ قَوْسَیْنِ اَوْ أَدُنْي حضرت عا مَشِرضي الله عنهان جوابا فرمايا: ان سب كي ضميرون كامرجع جيزيل امين جوعام طورير آنخضرت مَالليَّؤُمِّ ك یاس کسی انسان کی شکل وصورت میں (اور وہ بھی اکثر و بیشتر ایک صحابی حضرت دحیہ کلبی رضی اللہ عنہ کی صورت میں ) آتے تصاوراس مرتبه ( مکہ کے نیشی علاقہ اجیاد میں ) اپنی اصل صورت میں آئے اور انہوں نے آسان کے تمام کنارے کو کھیر

#### تشريج : فقال ابن عباس: انا بنو هاشم:

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں: امام طبیؒ کی بات میں بُعد ہے، کیونکہ حدیث کے کسی بھی لفظ کی دلالت نہ ثبوت غیظ پر ہے، اور نہ تظکر در جواب پر۔ مزید رید کہ ایک مخص کا سالہا سال کا ایک اعتقاد ہو، تو لمحہ بحر تفکر کے بعد خلاف اعتقاد کا یقین کیے حاصل ہوسکتا

قوله:ورأه محمد مرتين:

و مقاة شع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد عدد عدد الفتن

اس کی دلیل بیآیت کریمہ ہے: ﴿ولقد راہ لؤلۃ اخری﴾ [النجم: ١٣] ''اورانھوں نے (لینی پینجبرنے) اسفرشتہ کو ایک اورد فعصورت اصلت میں) دیکھا تھا'' بیاس پردلالت کرتا ہے کہ حضرت کعب کاموقف بیتھا کہ'' راہ '' کی ضمیر جل جلالہ کی طرف عائد ہے، ٹاکہ جرائیل کی طرف، بخلاف حضرت عائشہ صدیقہ کے لیکن اس میں ندروئیت بصیرت پردلالت ہے، کی طرف عائد ہیں کی طرف ما کذب الفؤاد ما رای ﴾ [النجم: ١١] '' قلب نے دیکھی ہوئی چیز میں کوئی قلطی نہیں گئ ورندروئیت بھر پر مزید ہیکہ ﴿ ما کذب الفؤاد ما رای ﴾ [النجم: ١١] '' قلب نے دیکھی ہوئی چیز میں کوئی قلطی نہیں گئ ورندروئیت ہے۔ کہا ہے قلب اطہر سے دومر تبدد بدار ہاری تعالیٰ کیا۔ جبیا کہ ما قبل میں گذر چکا ہے۔اللہ تعالیٰ اعلم۔

قوله: ثم قرآت: ﴿لقد رأى من آيات الكبرى ﴾[النجم-١٦] "انحول نے اپنے پروروار ( كى قدرت ) كـ بور يونوار ( كى قدرت ) كـ بور يونوار ( كى قدرت ) كـ

اس آیت کا ظاہر حضرت مسروق کے مرکل سے مناسبت نہیں رکھتا۔ بلکہ بعض مفسرین فرماتے ہیں: انھا المعینة لما رأی فیما سبق من قوله: ﴿ مَا كَذَبِ الفؤاد ما رأی ﴾ ، لبذا بيآيت حضرت مسروق کے مطلوب کی نقیض ہے ، اس وجہ امام. طبی نے کہ اسبق من قوله: قرات الآیات النبی خاتمتها هذه الآیة، کما تشهد له الروایة الأخوى، أعنی قوله: قلت المعائشة: فاین قوله: ﴿ لم دنا ﴾ میں ملاعلی قاری ﴾ کہتا ہوں: اول تواس میں بُعد ہے۔ ثانی ، یہ کدوسری روایت میں لفظ رأی نہیں ہے ، لہذا زیادہ ظاہر ہیہ ہے کہ آیت کبری سے مراد آیت عظمی ہے اللہ جل شاند کی عظمت کی یا آنخضرت کی تعظیم کی ۔ اور اس رویت سے رویت بھری یارویت قبی مراد ہے۔

قوله: فقالت أين بك: امام طِبنَّ اس جمله كى وضاحت مين لكهت بين: ليني آيت كمعنى يحصفه مين اورجوتم في سمجها، اس مين تم سفلطي مولى ب\_اذهاب كي نسبت آية كي طرف مجازى بي، اهدناك أين تذهب بك الآية الكبوى.

قوله:انما هو جبريل:

"هو" سے مرادآ یت کرئی ہے، خبر کی رعایت کی وجہ سے خمیر ذکر لائی گئی ہے۔ اور اس کی دلیل وہ ہے جوآ گے آ رہی ہے:
ان له ستمائة جناح قد سد الافق، اور اس کی تائیڈ' من احبوك ان محمدا رأی ربه" سے بھی ہور ہی ہے۔
۵۲۲۲ : وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِی قُولِهِ فَكَانَ قَابَ قَوْسَیْنِ اَوْ اَدْنٰی وَفِی قَوْلِهِ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَارَای وَفِی قَوْلِهِ لَقَدْ رَای مِنْ ایَاتِ رَبِّهِ الْکُبُرٰی قَالَ فِیْهَا کُلِّهَا رَای جِبْرَئِیْلَ لَـهُ سِتَّمِائَةٍ جَنَاحٍ مَنْ قَالَ عَلَيْهِ وَفِی وَالِهِ فَقَدْ رَای مِنْ ایَاتِ رَبِّهِ الْکُبُرٰی قَالَ مَاکَدَّبَ الْفُؤَادُ مَارَای قَالَ رَای رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلّمَ علیه وفی روایة الترمذی قَالَ مَاکَدَّبَ الْفُؤَادُ مَارَای قَالَ رَای رَسُولُ اللّٰهِ صَلّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلّمَ جِبْرَئِیْلَ فِی حُلَّةٍ مِّنْ رَفُولِهِ قَدْ مَلاً مَا بَیْنَ السّمَآءِ وَالْاَرْضِ وَلَهُ وَلِلْبُحَادِیِّ فِی قَوْلِهِ وَلَقَدْ رَای مِنْ ایَاتِ رَبِّهِ الْکُبُرٰی قَالَ رَای رَفُرَقًا اَخْصَرَ سَدَّافَقَ السَّمَآءِ۔

اخرجه البخاری ۷۲/۸ حدیث رقم ۶۸۵۱، واخرجه مسلم ۱۵۸۱ حدیث رقم ۱۷٤/۲۸۱ والترمذی ۹/۵ ۳۲۸ حدیث ۳۲۸۳\_

تروجها: حضرت ابن مسعود رضى الله عند الله تعالى كاس ارشاد فكان قاب توسين أو أذنى اور الله تعالى كاس ارشاد محكم دلائل وبرابين سے مزين، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتب

## و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقة منافقة مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقة في المنافقة المنافقة

### عرض مرتب:

سورہ بچم کی ابتدائی آیات کی تفییر و تحقیق کے بارے میں حضرت عبداللہ بن مسعود کا موقف ماقبل میں صراحت کے ساتھ بیان ہو چکا ہے۔ وہاں ملاحظ فرما یے۔ قولہ: و عن ابن مسعود فی قولہ .....:

تشريج: قوله: وفي رواية الترمذي ....:قال: كااعاده برائتا كيدب

رأى النبى: اورايك محيح نسخ مين" رسول الله ﷺ "كالفاظ بين\_

ر فرف: اس لفظ کے بارے میں محدثین ولغوین کی توضیحات کا خلاصہ بیہ

- ) ﴿ وَفُوفَ: جَمْع بِمِ السَ كا واحدر فوفة بِ اورجَمْع الجَمْع " رفارف" بـ (انعاية )
- ﴿ رفوف: كقريب ايك لفظ "رف بهى مستعمل بـ"رف" كى جمع" رفوف "آتى بـ"رف" كم معنى بين: زم وطائم كيرًا، شبطاق ـ"رفوف" ان كيرُ ول كوكها جاتا ب، جن سے بچھانے كيليے بچھونے بنائے جاتے ہيں ـ اور ديباج كياريك كيرُ ول كوبھى كہا جاتا ہـ ـ (قاموس)
- ﴾ ''رف ''اور'' رفوف'' ہےافعال بھی ما خوذ ہیں: چنانچہ کہا جاتا ہے: رف الطائر و رفوف المطائر بمجناحیہ۔ بطورفعل کے ثلاثی مجردے(زیادہ)مستعمل ہے۔( قاموس)
- ﴾ دونوں ہم معنی ہیں،البتہ'' د فوف'' نسبۂ خاص ہے۔جبیبا کہامام سیوطی کی اس وضاحت سے معلوم ہوتا ہے۔ جوانہوں''' مختصرالنہائی' میں کی ہے۔

صاحب النهاية كلصة بين اس مرادبساط ب-اوربعض كاكهنا بكد فراش مرادب-

ا العلی قاری فرماتے ہیں: افرب یہ ہے کہ اس سے مراد سبز کپڑے ہیں۔ اس کی تائید اس آیت کریمہ سے بھی ہوتی ہے: (معکنین علمی رفوف محضو) [الرحن: ۷۱] ''وہ لوگ بستر شجر پر تکیدلگائے بیٹے ہوں گے''۔ واضح رہے کہ یہاں ''رفوفاً حضو'' ہے۔ ''رفوفاً حضوا'' سے مراد'' ذا رفوف احضو'' ہے۔

٥٩٢٣ : وَسُئِلَ مَالِكُ ابْنُ آنَسٍ عَنُ قَوْلِهِ تَعَالَى اِلَّى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ فَقِيْلَ قَوْمٌ يَتُقُولُونَ اِلَى تَوَابِهِ فَقَالَ مَالِكُ كَذَّبُواْ فَا يُنَ هُمْ عَنْ قَوْلِهُ تَعَالَى النَّاسُ وَالِهِ مَقَالَ مَالِكُ النَّاسُ

و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدهم كالمستخد ٥٣٦ كوري كاب الفتن

يَنْظُرُوْنَ اِلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَة بِٱغْيُنِهِمْ وَقَالَ لَوْ لَمْ يَرَ الْمُؤْمِنُوْنَ رَبَّهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَمْ يُعَيَّرِاللَّهُ الْكُفَّارَ بِالْحِجَابِ فَقَالَ كَلاّ اِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَبِلْإِ لَّمَحْجُوبُوْنَ. (رواه نى شرح السنة)

اخرجه البغوي في شرح السنة ١٣٩١١-

توجہہ نین (فقہ کے مشہورامام) امام مالک بن انس سے اللہ حق تعالی کے فرمان الی رہیما کا ظرر آئے کے متعلق سوال کیا گیا اوران کو بتلایا گیا کہ پیچھاوگ (یعنی معتزلہ اوران کے بمنوادیگر اہل بدعت) یدووی کرتے ہیں کہ اس آیت میں 'فدا تعالی کی جانب دیکھیے'' سے (مراداللہ تعالی کی ذات کو دیکھنا نہیں ہے بلکہ) اس کے ثواب کو دیکھنا مراد ہے؟ تو حضرت امام مالک ؒ نے فرمایا کہ انہوں نے جھوٹ کہا ہے' آخران کی بھی کہاں کدھر چلی گئی ہے! وہ اللہ تعالی کے اس فرمان: کلّا اِنھو مین میں میں میں کہ سلمان لوگ روز میں میں میں میں میں کہ ہورا کی بات ) ہوتی کہ اہل ایمان قیامت کے ون اسپنے قیامت اللہ تعالی کوا پی آئی کھول سے دیکھیں کے اور فرمایا اگر (یکی بات) ہوتی کہ اہل ایمان قیامت کے ون اسپنے پروردگار کونیس دیکھیں گئی وزیار الہی ہے محرومی کا عار نہ دلاتا اور بینہ فرماتا کہ گلا اِنھم عَن دیھے میں ہوئی ہوری کی اس کہ گلا اِنھم عَن دیھے میں ہوئی ہوری کی اس دوایت کیا ہے''۔

تشريج: قوله: كلاانهم عن ربهم يومد لمحجوبون:

عن ربهم:حرف جركي وجهُ تقديم مِن كَلَّي احتمال بين:

﴿ برائے تعظیم ہے۔

اہتمام شان کیلئے ہے۔

⊕برائے یہ ہے۔ ﴿ فواصل کی رعایت کے پیش نظراییا کیا گیاہے۔

🖒 اختصاص کی وجہ ہے مقدم کیا گیا ہے۔

يو منذ مراد قيامت كادن ب، يادقت جزاء مرادب-

قوله: قال مالك الناس ينظرون الى الله القيامة بأعينهم:

الناس: پنظرون الی الله .... اس کا تفصیلی بیان ماقبل میں گذر چکا ہے۔اس سے مرادمومنین ہیں چونکہ حقیقت میں ناس' تو مومنین ہی ہں' باقی لوگ تونسناس' میں۔

مَّ ٢٩٢٣ : وَعَنُ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا اَهْلُ الْجَنَّةِ فِى نَعِيْمِهِمُ اِذْ سَطَعَ لَهُمْ
نُوْرٌ فَرَقَعُوْا رُوُسَهُمْ فَاِذَا الرَّبُّ قَدْ اَشْرَفَ عَلَيْهِمْ مِنْ فَوْقِهِمْ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا اَهُلَ الْجَنَّةِ
قَالَ وَذَلِكَ قُولُهُ تَعَالَىٰ سَلَامٌ قَوْلاً مِّنْ رَّبِّ..... قَالَ فَنَظَرَ الِيْهِمْ وَيَنْظُرُونَ الِيْهِ فَلَا يَلْتَفِتُونَ اللَّي
شَىٰءٍ مِّنَ النَّعِيْمِ مَاذَامُوْا يَنْظُرُونَ اللَّهِ حَتَّى يَحْتَجِبَ عَنْهُمْ وَيَنْقِى نُوْرُةٌ (رواه ابن ماحة)

اخرجه ابن ماجه ٣٥/١ حديث رقم ١٨٤\_

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنت ك

ہوئے ہوگا اور پروردگاران سے فرمائے گا کہ اہل جنت! السلام علیم اور یہ (بعنی اس وقت پررب تعالیٰ کا جنتیوں کوسلام کرنا) قرآن کریم میں خدا تعالیٰ کے اس فرمان: سکام قولاً مین دیت سے ثابت ہے حضور اقدس مَالْتُیْکُمانے ارشاو فرمایا: پھر اللہ تعالیٰ اہل جنت کی جانب دیکھے گا اور جنتی اللہ تعالیٰ کو دیکھیں گے اور وہ دیدار الٰہی میں اس قدر محوجوں کے کہ اس وقت جنتیوں کی نعتوں میں سے کسی چیز کی طرف توجہ والتفات نہیں کریں گے تا آئکہ پروردگاران کی نظروں سے اوجھل ہوجائے اور اس کا نور باتی رہ جائے گا'۔ (ابن اجر)

تشريج: قوله:عن النبي بينا\_\_من فوقهم:

بینا : اورایک نسخه مین "بینما " ہے۔

قوله: فقال: السلام عليكم يا أهل الجنة:

ان'' اہل جنت'' کی تعین میں ملاعلی قاریؒ لکھتے ہیں شاید کہ اس سے مرادوہ جماعت ہے جس کے بارے میں بیفر مایا گیا ہے: أن كشو أهل البعنة البله.

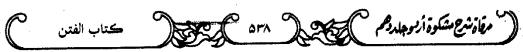
. اس کی تائیدایک حدیث سے ہوئی ہے جس کو دارقطنی نے ''الافراد'' میں اور دیلمی نے مندفر دوس میں حضرت ابو ہر رہے گا ہے مرفوعاً ذکر کہا ہے:

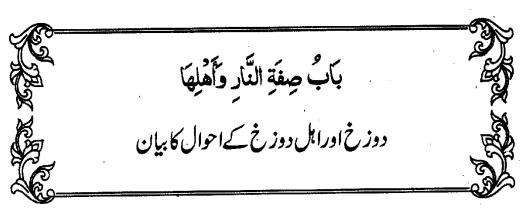
أهل شغل الله في الدنيا هم أهل شغل الله في الآخرة، وأهل شغل أنفسهم في الدنيا هم أهل شغل أنفسهم في الاخرة

د نیامیں اللہ کے شغل میں لگنے والے لوگ ہی آخرت میں اللہ کے رسول کے شغل میں لگنے والے ہوں گے اور د نیامیں اپنے آپ میں مشغول ہونے والے لوگ ہی آخرت میں اپنے آپ میں مشغول ہونے والے ہوں گے۔''

اورقر آن کریم کی اس آیت میں بھی ای طرف اشارہ ہے:

﴿ إِنَّ أَصُّمُ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَكِهُوْنَ هُمْ وَأَذْوَاجُهُمْ فِي ظِلْلِ عَلَى الْاَرْآبِكِ مُتَّكِنُوْنَ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا يَكَّعُونَ السَّمْ قَوْلًا مِنْ الْاَرْآبِكِ مُتَّكِنُوْنَ لَهُمْ وَيُهُمْ الْكَارِيْنِ اللهِ عَلَى الْاَرْآبِكِ مُتَّكِنُونَ لَهُمْ وَلَهُمْ اللهِ عَلَى اللهِ مُنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ مُنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا عَلَى اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَى اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُوالِ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَ





۵۲۲۵ : عَنْ آبِى هُرَيْرَةَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَارُكُمْ جُزْءٌ مِّنْ سَبْعِيْنَ جُزْءٌ وَ مَنْ سَبْعِيْنَ جُزْءٌ مِّنْ سَبْعِيْنَ جُزْءٌ مُّلُهُنَّ مِّنْ نَارِجَهَنَّمَ قِيلًا يَا رَسُولَ اللهِ إِنْ كَانَتُ لَكَافِيَةً قَالَ فُضِّلَتُ عَلَيْهِنَّ بِتِسْعَةٍ وَسِتِيْنَ جُزْءٌ كُلُّهُنَّ مِفْلُ حَرِّهَا (مَنْفَ عَلَيه وللفظ للبحارى وفي رواية مسلم) نَارُكُمُ الَّتِي يُوْقَدُ ابْنُ ادَمَ فِيْهَا عَلَيْهَا وَكُلُّهَا بَدَلَ عَلَيْهِنَّ وَكُلُّهَا بَدَلَ عَلَيْهِنَّ وَكُلُّهُنَّ \_

اخرجه البخارى ٣٨٠/٦ حديث رقم ٣٣٦٥، ومسلم ٢١٨٤/٤ حديث رقم (٣٨٤٣-٣) والترمذي ٣١١/٤ حديث وعمل ٣١٢/٦ حديث ٩٩٤/٢ واحمد في المسند ٣١٣/٢، وابن ماجه ٤٤٤/٢ عديث ١٩٤/٦، واحمد في المسند ٣١٣/٢، ومالك في الموطأ ٩٩٤/٢ حديث رقم ٢٨٤٧.

تروج کملی: 'حضرت الا جریره رضی الله عند سے مروی کدرسول الله کافیخ نے ارشاد فرمایا: ''تمہاری (دنیا کی ) آگ آگ می کا جہنم کے ستر حصوں میں سے ایک حصد ہے عرض کیا گیا کہ یارسول الله از عذاب دینے کے لئے قوم یقینا دنیا کی آگ ہی کا فن تعی (پھراس سے بھی زیادہ شد ید حرارت و تویش والی آگ کو وجود دینے کی کیا ضرورت تھی؟) آخضرت کافیخ نے فرمایا: ''دووزخ کی آگ کو یہاں (دنیا) کی آگ سے انہتر حصد بڑھا دیا گیا ہے اوران انہتر حصوں میں سے جرایک حصہ تمہاری (دنیا کی آگ کی الفاظ بخاری کے ہیں اور مجھ (دنیا کی ) آگ کی مشل ہے''۔اس روایت کو بخاری و سلم نے نقل کیا ہے لیکن (یہاں ندکورہ) الفاظ بخاری کے ہیں اور مجھ مسلم کی رویت کے الفاظ بیہ بین کہ (آپ کافیخ نے فرمایا)'' تمہاری (دنیا کی) ہے آگ جس کو ابن آ دم (انسان) جلاتا ہے دوزخ کی آگ کے ستر اجزاء میں سے ایک جزء ہے ۔ نیز مسلم کی روایت میں عکم بھی تاور کلھن کی بجائے عکم الله علیہ بینی بخاری کی روایت میں عکم نظم کی روایت میں عکم نظم کی روایت میں عکم نظر ایک بروایت میں ہے ۔ نیز مسلم کی روایت میں عکم نظر ایک بروایت میں ہے ایک بڑا ہے۔

تشريج : قوله: ناركم جزء\_\_\_ ان كانت لكافية:

نار كم : ترندي كى روايت مين "ناركم هذه" بــــــ

ترنديٌ كي روايت مين سياضا فدي: لكل جزء منها حرها.

ان كانت: "ان" مخفف ازم تقلم ب، اور لام الم فارق، بي يعنى يارسول الله! فساق وفجار كوعذاب دين كيلي تودنياكي

# و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن

آ گ بھی کافی تھی ، پھراس ہے بھی زیادہ حرارت وتیش والی آگ پیدا کرنے کی کیاضرورت تھی۔

قوله:قال:فضلت ـــ مثل حرها:

فضلت بغمير" نار جهنم "كي طرف عاكد إ ـ

عليهن فمير" أنيار الدنيا" كى طرف عاكد بـ

یعن جہنم کی آگ کے انہتر (۱۹) حصوں میں ہے ہر ہر حصد کی حرارت و نیا کی آگ یعنی تبہاری د نیا کی آگ کی حرارت کے مثل ہے۔جواب کا حاصل بیہ ہے کہ د نیا کی آگ کا فی نہیں لیعنی اس آگ کو د نیا کی آگ کی بنسبت کہیں زیادہ ورجہ حرارت رکھنا چاہئے ،حکمت اس کی مقتضی ہے ،کہ اللہ کا عذاب ،مخلوق کے عذاب سے شدید ہو۔اس وجہ سے کتاب وسنت میں اصناف عذاب میں سے آگ کا ذکر بکثرت کیا گیا ہے۔ چنا نچرارشاد باری تعالی ہے۔

﴿ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّالِ ﴾ والبقرة أو١٧] أنسودوزخ كي لئه كيب باهمت بين اوردوسرى جكفرمايا: ﴿ فَاتَتَعُواالنَّارَ النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ﴾ والبقرة ٤٤] " كهرذرابجة رمودوزخ سے جس كاليندهن آ دمى اور پقر بين "

ونیامیں آگ کا پیدا کرنااس وجہ سے ہے تا کہ آخرت کے عذاب کا ایک نمونداور جھلک اس دنیامیں دکھائی جاسکے۔

ا ما مغزائی الاحیاء میں لکھتے ہیں جان کیجے کہ آپ نے قیاس میں خطا کی ہے چوں کد دنیا کی آگ کوجہنم کی آگ سے کوئی مناسبت نہیں ہے، اور دنیا میں عذاب کی سخت ترین صورت آگ کا کا عذاب ہوتا ہے اس لئے جہنم کی آگ کی معرفت اس دنیاوی آگ کے ذریعہ کرائی۔ اور اگر اہل جہنم کو دوزخ میں اس دنیاوی آگ کی مانند آگ ملے تو وہ جہنم کی آگ سے بھاگ کر اس دنیاوی آگ میں جایزیں۔

یوقد: ایقاد سے ماخوذ ہے۔اور بیجی ممکن ہے، کداز باب تفعیل''تقبید''مصدرسے ہواس صورت میں قاف کی تشدید کے ساتھ ہوگا۔

علیهاو کلها بدل علیهن و کلهن :منصوب ہے۔لف ونشر مرتب ہے۔

٣٢٢٣ : وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤنِّى بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِلٍ لَهَا سَبْعُوْنَ اَلْفَ زِمَامٍ مَّعَ كُلَّ زِمَامٍ سَبْعُوْنَ اَلْفَ مَلَكٍ يَجُرُّوْنَهَا. (رواه سلم)

احرجه مسلم في ٢١٨٤/٤ حديث رقم (٢٩ -٢٨٤) والترمذي ٢٠٤٤ حديث رقم ٧٧٥-

تَشُرعِجَ: قوله:يوتي بجهنم يومُذُلها .....:

بجهنم: باءبرائے تعدیہے۔

جنم كواس جكد ب لا ياجائ كا بجيان الملاحال في اس كويدافر مايا اوراس كى دليل بدارشاد بارى تعالى ب:

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم

﴿ وَجِائَءَ يَوْمَنِنِ مِجَهَنَّمَ ﴾ [النحر: ٢٣] "(ميدان حشر ميس) آويں گے اوراس روز جہنم كولا ياجائے گا" وَ اللهِ عَالَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَ

يجرونها: راءكى تشديد كے ساتھ،اى يسحبونها ـ (كھيني رے ہول كے)

بل صراط کےعلاوہ جنت میں جانے کا کوئی راستہ نہ ہوگا ،اورلگامیں ڈال کر کھینچنے میں اس کی ہولنا کی کی طرف اشارہ ہے۔اورمحشر میں وہ اس مخض کواپنالقمہ بنائے گی جس کے بارے میں حکم خداوندی ہوگا۔

٥٢٢٥ : وَعَنِ النَّعُمَانِ بُنِ بَشِيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ آهُوَنَ آهُلَ النَّارِ عَذَابًا مَّنُ لَهُ نَعُلَانِ وَشِرَاكَانِ مِنْ نَّارٍ يَعْلِى مِنْهُمَا فِهِ مَا غُهُ كَمَا يَعْلِى الْمِرْجَلُ مَا يُراى آنَّ آحَدًا السَّدُّ مِنْهُ عَذَا بًا وَآنَةُ لَآهُوَنُهُمْ عَذَابًا (متفق عليه)

اخرجه البخاري ٤٢٤/١١ واخرجه البرمذي واخرجه مسلم ١٩٦/١ واخرجه الترمذي

. ١٨/٤ لـ تحذيث رقم ٤٠٦٤ والدارمي ٤٣٩/٢ حديث رقم ٢٨٤٨، واحمد في المسند ٧٨/٣\_

ترجی که در حضرت نعمان بن بشیر رضی الله عند نے بیان فرمایا کدرسول الله مَالِیّهُ ان ارشاد فرمایا "باشہدووز خیوں میں سے جو خض سب سے جلکے عذاب میں سے دو چار ہوگا اس کوآ گ کے دوجوتے پہنائے جا کیں گے جن کے اوپر آگ کے دو تتے ہوں گے دصہ میں گے ہوں گے اور ان کو دو تتے ہوں گے دصہ میں گے ہوں گے اور ان کے دو تتے ہوں گے ہوں گے اور ان کے تتے بھی آگ کے مول گے اور ان دونوں (بعنی جو تیوں کے تلووُں اور تتے بھی آگ کے مول کی اور ان دونوں (بعنی جو تیوں کے تلووُں اور تسموں کی تیش و حرارت سے اس کا دماغ ایسے پک رہا ہوگا جیسے دیگ بک رہی ہوتی ہے۔ وہ خض چونکہ دوسرے دوز خیوں کی حالت و کیفیت سے انجان ہوگا اس لئے ) میہ خیال کرے گا کہ اس سے زیادہ سخت ترین عذاب میں کوئی گرفتار نہیں حالانکہ وہ سب سے ملکے عذاب میں مبتلا ہوگا"۔

تنبشر سے: النعمان: نون کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ باپ بیٹا دونوں ریھی صحالی ہیں۔

من نار: (محذوف كے متعلق موكر صفت ہے۔)اى كائنة منها

يرى: بصيغه مجهول ہے اور رؤیت جمعنی' ' نظن' ہے۔

الممر جل: ميم كي سره اورجيم كفته كي ساته، پيتل كي ديجي (كذا قالمثار) عسقلا في فرمات بين اور براس برتن كو بحق" رجل" كها جا تا بهوخواه وه برتن كي بهي ماده سے بنا بهوا بو حاصل بيہ كداس كى كيفيت وہى بو بحق" رجل" كها جا تا بهوخواه وه برتن كى بھى ماده سے بنا بهوا بهو حاصل بيہ كداس كى كيفيت وہى بو گى جواس آيت كريم ميں بيان كى تئى ہے: ﴿ يعلى في البطون كعلى المحميم ﴾ [الد حان: ١٥ ١-١٥] "(اور) وه بيك ميں البطون كعلى المحميم ﴾ والد حان: ١٥ عمراً ميان كو تا بالكل مختلف بوگى، البي كلو الله عنائي كا عمراً الله عنائي كو تا بالكل مختلف بوگى، وينانچ كى الله عنائي كا وربعض لوكوں كى كيفيت عذاب ان كے اعمال كے اعتبار سے بالكل مختلف بوگى، چنانچ كى الله عنائي كا عرب كو تا كا مناز دار الله كا عنائي كا مناز دار الله كا عنائي كا مناز دار الله كا عنائي كا كو تا تا بالكل مختلف بوگى،

قوله: وانه أهونهم عذابا:

(بيجمله حاليد ہے۔)ای والحال انه ..... اور "ان" ہمزہ كره كراتھ ہے۔اس سے صراحة معلوم ہوتا ہے كه

و مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم المستحدث الفتن

عذاب کےاعتبار سے اہل جہنم میں تفاوت ہوگا۔

الجامع میں سلم شریف کی حدیث حضرت نعمان بن بشیر سے!ن الفاظ کے ساتھ مروی ہے:

أهون أهل النار عدابا يوم القيامة رجل يوضع في قدميه حمرتان يغلي منهما دماغه.

'' دوز خیول میں سے جو محض سب سے بلکے عذاب سے دو چار ہوگائی کے پیروں پر دوا نگارے رکھے جا کیں گےن سے أس كاوماغ يك رما موگا"\_

ممکن ہے کہ بیحدیث مؤمنین میں سے ادنی درجہ کے گناہ گاروں کے متعلق ہواورمتن میں موجود حدیث کفار میں سے ادنی درجد کے گناہ گاروں کے بارے میں ہو۔جیسا کہ اگلی حدیث اس پر دلالت کررہی ہے۔

٥٢٢٨ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَهْوَنُ اَهْلِ النَّارِ عَذَابًا ٱبُوطَا لِبٍ وَّهُوَّا مُتَنِّعِلٌ بِنَعْلِينِ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغُهُ. (رواه البحاري)

اخرجه مسلم ١٩٦/١ احديث رقم (٢١٣-٢١٢) واحمد في المسند ٢٩٠/١

ترجيها " وحضرت ابن عباس رضى الله عنهمان بيان فرمايا كدرسول الله مَنْ اللهُ عَلَيْهِ أن ارشاد فرمايا جهنم والوس ميس سب ہلکاعذاب ابوطالب کوہوگاوہ آ گ کی جو تیاں پہنے ہول گے جن سے ان کا د ماغ کھول ارہے گا''۔ ( بخاری )

تَشُونِي : قوله: اهون اهل النار ..... : " اهل النار "عصم اوكفار بير \_

أبو طالب: كيونكم فسرين كا تفاق بي كامصداق ابوطالب ب- ﴿ اللَّهِ لا تهدى من أجبت ﴾ [القصص: ٥٦] ومم بِهِ مِحْدُولُول سے الجھانہیں جا ہے آپ جس کو چاہیں ہدایت نہیں کر سکتے''۔

متنعل:باب تفعل سے ہے۔اورایک سیجے نسخہ میں باب انفعال سے ہے۔ بمعنیٰ متلبس.

يغلى منهما:اورايكنىخەمىل منها بـــال تقدير پرعبارت يول هوگى:من جهة نعله،اورجنس مراد هوگى \_ پېلى صورت مين تقدر يول موكى: من نعلهما.

اس كے عذاب من تخفيف اس وجہ سے ہوگى كه بيصاحب، آنخضرت مَكَّ النَّيْرُ الكوكفار كى ايذ ارُ رسانيوں سے بيايا كرتے تھے، تو ''جزاءوفا قا'' کے تحت ان کی سز امیں تخفیف کی جائے گی۔

توضيح وتخ تيج الجامع الصغير ميں امام سيوطي نے اس حديث كواحد ومسلم كى طرف منسوب كيا ہے۔ والله تعالى اعلم۔

٥٢٦٩ : وَعَنْ آنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يُؤُتَّى بِٱنْعَمُ آهْلِ الدُّنْيَا مِنْ اَهْلِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُصْبَغُ فِي النَّارِ صِبْغَةً ثُمَّ يُقَالُ يَا ابْنَ ادَمَ هَلْ رَآيْتَ خَيْرًا قَطُّ هَلْ مَرَّبِكَ نَعِيْمٌ قَطُّ فَيَقُولُ لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ وَيُؤتلى بِٱشَّدِّ النَّاسِ بُؤْسًا فِي الدُّنْيَا مِنْ ٱهْلِ الْجَنَّةِ فَيُصْبَغُ صِبْغَةً فِي الْجَنَّةِ فَيُقَالُ لَهُ يَا ابْنَ ادَ مَ هَلُ رَآيْتَ يُوْسًا قَطُّ وَهَلْ مَرَّبِكَ شِدَّةٌ قَطُّ فَيَقُولُ لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا مَرَّبِىٰ بُؤْسٌ قَطُّ وَلَا رَآيَتُ شِدَّةً قَطُّ.

(رواهٔ مسلم)

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقين على الفتن

اخرجه مسلم ٢١٦٢/٤ حديث رقم (٥٥-٢٠٠٧) واحمد في المسند ٢٠٣/٣

توجہہ : ' حضرت انس رضی اللہ عند نے بیان فر مایا کہ رسول اللہ کا فیڈ کے ارشاد فر مایا: قیامت کے روز اہل جہنم میں سے
ایک ایسے آدمی کو لا یا جائے گا جو دنیا میں بہت عیش اور راحت کی زندگی بسر کر رہا تھا ( یعنی اسے ہر آ سائٹ میسر تھی ) پھر اس
کو جہنم میں ایک بارخوط دیا جائے گا پھر اس سے پوچھا جائے گا کہ اے ابن آدم! کیا تو نے دنیا میں بھی کوئی راحت و بھلائی
ویکھی تھی اور کوئی عیش و آرام اٹھایا تھا؟ وہ جہنمی چنانچہوہ کے گا اسے میر سے رب بخد انہیں ( بھی ایک آن بھی راحت میسر
نہیں آئی )۔ اس طرح جنت والوں میں سے میں ایک ایسے خص کو لا یا جائے گا جو دنیا میں بہت زیادہ بدحالی کا شکار ہوا ہوگا'
پھر اس کو جنت میں ایک مرتبہ غوط دیا جائے گا اور کہا جائے گا کہ اے ابن آدم! کیا تو نے دنیا میں کوئی غم اٹھایا تھا اور کسی
مشقت وکلفت سے دوچار ہوا تھا؟ وہ جنتی جواب دے گا کہ اے میرے پروردگار بخد انہیں مجھ پر بھی کوئی غم نہیں آیا اور میں
نے کوئی مشقت وکلفت نہیں اٹھائی''۔ (مسلم)

لتشريج : قوله:يوتي بأنعم اهل الدنيا ـــ في النار رصبغة:

يوم القيامة! يؤتى "كے كئظرف ہے۔

فیصغ: سیغهٔ مجهول کے ساتھ ہے۔

صبغة: صادمهمله كفته كساته بمعنى غمسة "ملزوم" بول كر" لازم" مرادب چونكه عام طور پر صبغ " غمس" ك ذريع بى بوتا ب صاحب النهايه (اس جمله كى وضاحت كرتے بوك ) فرماتے بيں: أى يغمس فى النار غمسة ك دريع بى بوتا ب صاحب النهايه (اس جمله كى وضاحت كرتے بوك ) فرماتے بيں: أى يغمس فى النار غمسة كما يغمس النوب فى الصبغ . (يعنى اس كوآگ ميں خوط ديا جائكا جس طرح كيكورتك ميں دُبويا جاتا ہے)

قوله: يا ابن آدم هل \_\_\_لاوالله يارب:

قط: کلام میں مبالغہ ہے، بایں طور کہ استفہام مجرورؤیت ومرور کے بارے میں ہے۔ ناکہ ذوق جمتع اور سرور کے بارے ما۔

و الله یا رب نفی کونداءاور قتم کے ساتھ مؤکد کرنا در حقیقت شدت عذاب کا اظہار ہے، کہ اس تکلیف کو دیکھ کراپئی پچپلی پوری زندگی کے عیش وعشرت کو بھول جائے گایا آ گے ملنے والی نعمتوں کو دیکھ کراپئی پوری زندگی کے عیش وعزت کو بھول جائے گاوہ نعمت بھی کیانعمت ہے جس کا انجام جہنم ہوا وروہ تختی بھی کیا تختی ہے جس کا انجام جنت ہے۔

قوله:يؤني باشد الناس

بؤسا ..... : بائے موحدہ کے ضمہ کے ساتھ بختی ومشقت وغیرہ کونکہ دنیا میں طرح طرح کے مصائب میں گرفتار رہا ہوگا۔ " المجنة": سے مراد جنت کی نہریں ہیں یا نہرکو ژمیں غوطہ دیا جائے گا۔

فقیول: لا والله یا رب ماموبی بؤس قط: جنتی کوچونکه اس خطاب سے بے صدلذت حاصل ہوگی اس لئے وہ جواب میں اطناب سے کام لے گا۔ اور خوشی سے پھولے نہ ساتے ہوئے کلام میں'' قلب'' کرجائے گا۔ و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المستان مناه الفتن كالمنافق المستان الفتن كالمنافق المنافق المناف

٥٧٤٠ : وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُوْلُ اللهُ لِاَهْوِنُ اَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَوْ اَنَّ لَكَ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَيْءٍ اكْنُتَ تَفْتَدِىَ بِهِ فَيَقُوْلُ نَعَمْ فَيَقُوْلُ اَرَدُتُّ مِنْكَ اَهُوَنَ مِنْ هَذَا وَاَنْتَ فِي صُلْبِ ادَمَ اَنْ لَا تُشُولُ بِي شَيْئًا فَا بَيْتَ اِلَّا اَنْ تُشُولِ بِيْ. (مِسْ عليه)

اخرجه البخاري ٣٦٣٦٦ حديث رقم ٣٣٣٤، واخرجه مسلم ٢١٦٠/٤ حديث (٥-٥-٢٨٠-

ترفیجیکه: ''حضرت انس رضی الله عنه نبی اکرم کافیتا سے دوایت نقل فرماتے ہیں کہ آپ کافیتا نے ارشاد فرمایا: الله تعالی قیامت کے دوز دوجہنم والوں میں سے اس آ دی سے جوسب سے میک عذاب میں بہتلا ہوگا فرمائے گا کہ اگر تمہاری ملکیت میں روئے ارض کی املاک میں سے پھے ایسا ہوتا جس کو تو بدلہ میں دے سکنا (اوراس کے موض دوزخ کے عذاب سے خواہ وہ کتنا ہی ہلکا ہو چھٹکا راپاسکا' تو کیا تو ایسا کرتا وہ جمنی جواب دے گا کہ بان الله تعالی فرمائے گا کہ بدنھیب انسان' میں نے تو اس وقت جب تو آ دم کی پیشت میں تھا' اس (بدلہ میں کوئی چیز دینے ) سے بھی آ سان وہ ہل چیز تمہارے لئے متعین کر دی تھی اور وہ بیہ کرتو میں کوئی پابندی نہیں گی) دی قرم میں کوئی پابندی نہیں گی کی داور وہ بیہ کرتا ہے تو میں کوئی پابندی نہیں گی کوئی بیندی نہیں کی جوش میں کوئی جیٹور اللہ کی پرستش کر کے ) میراشر یک شہرا کر رہا' پس اب میں اس عذاب جہنم کے حوض میں کوئی چیز قبول نہیں کروں گا خواہ تو دنیا جہان کا سب بچھڑے کرلائے''۔ (بخاری وسلم)

تشريج: قوله: يقول الله لأهون\_\_\_ تفتدى به:

ما...... مشیبیء:''من'' زائدہ برائے استغراق ہے۔ یعنی بالفرض اس وقت اگر تو روئے زمین کی تمام چیز وں کا مالک ہوتا اور تجھے سے اس عذاب کے بدلے میں وہ سب کچھ طلب کرلیا جاتا۔

تفتدی: "افتداء " ہے شتق ہے۔ بمعنی اعطاء۔

قوله:فيقول أودت منك اهون ?....:

فيقول: كالمميرلفظ جلاله كي طرف عائد بـ

هذا العِيْ طلب كي هي - "سبب" كو "مسبب" كي جگه ذكر كيا گيا ہے - كيونك الله تعالى كي مراديي -

اس بات پرسلف وخلف کا تفاق ہے: کہ اللہ تعالیٰ نے جو چاہاوہ ہو گیا' اور اس نے جونہیں چاہاوہ نہیں ہوا۔اورساری بات کا حاصل میہ ہے کہ میں نے اس سے مہل وآ سان چیز کا تھم دیا تھا۔

وأنت في صلب آدم بيجمله حاليه به الله الأموبك والحال انك في صلب آدم (يعني ميراحكم تير ) متعلق بوچكا تقادرانحاليك تو آدم كيشت ميس تقا)

اس جمله میں اس قصه میثاق کی طرف اشارہ ہے، جس کا ذکراس آیت میں ہے:

﴿ الست بوبكم قالوا بلى ﴾ [الاعراف ١٧:٧] "اس مرادتو حيد وعبادت بي-"اس مفهوم كى طرف بدا كلا جمله جمي اشاره كررما ي

ان لا تشرك بي شيئا: بيبدل ۾، يابيان ۾' آهون''کار

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# و مقاة شع مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنا

﴿ وَكُوْ آنَّ لِلَّذِينَ عَلَمُواْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيْعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَكُواْ بِهِ مِنْ سُوْءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيلَةِ ﴾

''اورا گرظلم (لیعنی شرک وکفر) کرنے والوں کے پاس دنیا بھر کی تمام چیزیں ہوں اوران چیزوں کے ساتھ اتن چیزیں اور بھی ہوں تو وہ لوگ قیامت کے دن بخت عذاب سے چھوٹ جانے کے لئے (بے تامل) دبینے لگیں۔''

امام طبی فرماتے ہیں:قوله لوأن لك ما فی الارض جميعًا (میں لو كے بعد فعل محذوف ہے): اى لو ثبت ان لك المنے. چونكه "لو" كے بعد أن "مفتوحه واقع ہوتو حذف فعل واجب ہوتا كك المنے. چونكه "لو" كے بعد" أن "مفتوحه واقع ہوتو حذف فعل واجب ہوتا ہے، كيونكه "أن "من پائے جانے والے تحقيق وثبات معنى بمزا فعل محذوف كے ہیں۔اور" اردت منك "كے ظاہرى الفاظ معتزله كے ذہب كموافق ہیں۔ چونكه اس كا مطلب بيہ كه اے بندے! میں نے تجھ سے تو حيد كا اراده كيا تھا "پس تو نے ميرى مرادكى خلاف ورزى كى اور تونے شرك كيا۔

مظبر قرماتے ہیں: 'ارادہ' یہال' امر' کے معنی میں ہے۔ (بیعنی چاہئے سے مراد کھم دینا ہے )''ارادہ' اور''امر' میں فرق میہ ہے کہ کا نئات میں جو بھی ہوتا ہے لامحالہ سب اس کے ارادے اور مشیت سے ہوتا ہے۔ جب کہ امر بھی ارادہ ومشیت کے خلاف بھی ہوتا ہے۔

میں کہتا ہوں: اس کی مزید وضاحت یہ ہے کہ ایمان لانے کا امر ( حکم ) عام مکلفین کو ہے آور مشیت ایمان کا تعلق بعض مکلفین سے ہے اور مشیت کفر کا تعلق بھی بعض مکلفین سے ہے۔اس وجہ سے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:﴿ وَلَوْ شَاّءَ اللّه لَجَمْعَهُمْهُمْ عَلَى الْهُدَّى ﴾ [الانعام: ٢٥] '' اوراگر اللہ کومنظور ہوتا توان سب کوراہ پرجمع کردیتا''۔

اورا یک جگه یون ارشادفر مایا: ﴿ فویقا هدی و فویقا حق علیهم الضلاته ﴾ [الاعراف: ٣٠] \* دبعض لوگول کوتوالله غیرایت نگ سے اور بعض پر گراهی کا ثبوت ہو چکاہے'۔

### ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدهم كالمستخدم كالمستخد

امام طِبیُ فرماتے ہیں: زیادہ ظاہر یہ ہے کہ ارادہ کو یہاں میثاق (بعنی عبد لینے) پرمحمول کیا جائے کہ جس کا ذکراس آیت کریمہ میں ہے: ﴿ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي الدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِيَتَهُمْ ﴾ [الاعراف: ١٧٦] ' اور جب کہ آپ کے رہے نے اولا و آ دم کی پشت سے ان کی اولا دکو نکلا''۔

اوراس کا قرینه خود صدیث قدی کے بیالفاظ او أن فی صلب آدم ہیں۔ چنانچہ'' أبیت الا أن تشربك ہی ہیں'اس ارشاد باری تعالیٰ کی طرف اشارہ ہے: ﴿ اَوْ تَقُولُوا إِنَّهَا أَشُرِكَ أَبَاؤُنَا مِنْ قَبْل ﴾ [الاعراف:١٧٣]' يايوں كہنے لگوكه (اصل) شرك تو تعارب بروں نے كہا ہم ان كے بعدان کی سل میں ہوئے''اور (صدیث میں موجود)''اباء'' کو تقض عہد (عہد تو ڑنے) برمحمول كيا ہے۔

اور" ألا تشرك من "استناء مفرغ" ب- اور مشقى منه كوحذف كرديا كيا، باوجود يكه كلام موجب ب كونكه اباء مين المتناع كم منى المتناق المناقب المن

ا ٥٦٤ : وَعَنْ سَمْرَةَ بُنِ جُنْدُبِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْهُمْ مَّنْ تَاخُذُهُ النَّارُ اللَّى عَكْبَهُمْ مَّنْ تَاخُذُهُ النَّارُ اللَّى حُجْزَتِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ اللَّى تَرْقُوْتِهِ . (رواه مسلم)

اخرجه مسلم ۲۱۸۰۱۶ حدیث رقم (۳۳-۲۸٤٥)،والنسائی ۱۱۲۱۸ حدیث رقم ۰۰۱۰ وابن ماجه ۲۳/۱ حدیث رقم ۲۰ واحمد فی المسند ۱۰/۵\_

ترجیمه: '' حضرت سمره بن جندب رضی الله عند سے منقول ہے کہ نبی اقد س تا الله اور مایا: ''اہل جہنم میں سے پھے لوگ ایسے بول گے جن کے دونوں گھٹوں تک آ گ پنچی لوگ ایسے بول گے جن کے دونوں گھٹوں تک آ گ پنچی موگ اور پھیلوگ وہ بول گے جن کی گردن تک آ گ پنچی ہوگ '۔ (مسلم) موگ کچیلوگ وہ بول گے جن کی گردن تک آ گ پنچی ہوگ '۔ (مسلم) من تا خذہ . . . . :

منهم بقميرسه مراد الل نار عيل

حبجزته: حاء کے ضمہ جیم کے سکون اور زاء کے ساتھ ہے۔ از اربا ندھنے کی جگہ۔

تر قو ته: تاء کے ضمہ اور قاف کے فتحہ کے ساتھ''طلق''۔صاحب الصحاح فر ماتے ہیں: تاء پر ضمہ نہ پڑھا جائے۔صاحب النہا میں گھتے ہیں:'' التر قو ته''اس ہڈی کو کہتے ہیں جو تغرہ نح اور عاتق کے درمیان ہوتی ہے بید دہڈیاں ہوتی ہیں جو دونوں جانب ہوتی ہیں۔(اس کو ہنلی کی ہڈی کہتے ہیں)۔ بروزن'' فعلو 'ہ'' ، پہلے حرف کے فتحہ کے ساتھ۔

اس صدیث سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ اہل جہنم کو دی جانے والی عقوبات متفاوت ہیں، بعض کوعقوبت شدید ہوگی اور بعض کوخفیف اس کا بیمطلب ہرگزنہیں کہ بعض کوعذاب <del>، وگا، اور بعض</del> کو ہالکل عذاب نہ ہو۔ اور اس کی تائید بچھلی حدیث سے بھی ہوتی ہے: ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري من الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

وهو متنعل بنعلين يغلى منها دماغه.

امام طبی نفر مایا که حدیث کا ابتدائی حصه، شرح السندمین ابوسعید سے مروی ہے:

اذا حلص المؤمنون من النار ..... فیأتونهم فیعرفونهم بصورهم لا تأکل النار صورهم.' جب مؤمنین جنم سے خلاصی پاکیں گے سب تو وہ ان کے پاس آکیں گے چنانچہ وہ ان کی صورتوں کو پہچان لیں گے آ پ ان کی صورتوں کو پاکھائے گی۔''

٥٦٧٣ : وَعَنُ آبِي هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ مَنْكِبَى الْكَافِرِ فِي النَّارِ مَسِيْرَةً عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ مَنْكِبَى الْكَافِرِ فِي النَّارِ مَسِيْرَةً عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَافِرِ مِعْلُ اُحُدٍ وَعِلَظُ جِلْدِ م مَسِيْرَةً عَلَيْهِ وَسِيْرَةً عَلَيْهِ وَمِعْلُ الْحَلُوةِ مِسَيْرَةً عَلَيْهِ (رواه مسلم وذكر حديث ابى هريرة) إشتكتِ النَّارُ إلى رَبِّهَا فِي بَا بِ تَعْجِيلِ الصَّلُوة م المحدد الله المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد الله المحدد المحدد

تروجی از حضرت ابو ہر رہ درضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ رسول الله کا فیا نے ارشاد فر مایا: ' جہنم ہیں کا سے آم کواس قدر موٹا اور فربہ بنا ویا جائے گا کہ اس کے دونوں کندھوں کا درمیانی فاصلہ تیز رفتار سوار کی تین دن کی مسافت کے برابر ہوگا''۔ اور ایک روایت میں یوں ہے کہ جہنم میں کا فرکی ایک داڑھا صد پہاڑ کے برابرہوگی اور اس کے جسم کی کھال کی موٹائی تین دن کی مسافت ہوگی''۔ (مسلم) اور حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ عنہ کی روایت : اِشْتکت النّادُ اِلی ربّیها فی با ب تشمیل الصّلوة میں نقل کی جا چک ہے'۔

#### تشوميج: قوله: مابين منكبي \_\_\_ المسرع:

قاضیؒ فرماتے ہیں: کافر کے اعضاء کو ہڑھا دیا جائے گا، تا کہ انہیں آگ کا عذاب زیادہ سے زیادہ پنچے۔ قرطبیؒ فرماتے ہیں کہ اللہ کا اللہ کا منازے میں اس حالت میں لایا جائے گا، کہ ایسا کفار کے ساتھ ہوگا۔ کئی احادیث اس بات پر دلائت کرتی ہیں کہ متکبرین کو میدانِ حشر میں اس حالت میں لایا جائے گا، کہ چیوننیوں کی مانند کے اوران کی صورتیں مردوں کی طرح ہوں گی، اور پھر انہیں ہا تک کرجہنم کے قید خانے میں لے جاکرڈال دیا جائے گا۔

ابن الملك مرح المشارق میں فرماتے ہیں: كه شخ اكمل نے اس كوكل نظر قرار دیتے ہوئے كہاہے كہ بير حديث اس بات پر دلالت كرتی ہے، كمان كے جسم آگ میں بہت بڑے بڑے ہوں گے۔اور جو (روایت) انہوں نے ذكر كی اس كاتعلق محشر سے ہے۔

میں کہتا ہوں: بظاہر متکبرین سے مراد عاصی مؤمنین ہیں۔اورامام قرطبی کے کلام کامحمل بھی یہی ہے تا کہ آگل حدیث: "ضرس الکافریوم القیامة مثل أحد" كے ساتھ موافقت ہوجائے۔

زیادہ ظاہر بیہے کہ ان کومیدانِ حشر میں تو چیونٹیوں جیسے جسم میں لایا جائے گا۔ جہاں لوگوں کے تلووُں تلے خوب روندے جائیں گے۔اس کے بعدان کے بدن پھرسے بڑے بڑے ہوجائیں گے۔اور دوزخ میں ڈال دیئے جائیں گے،اور پھروہ ای و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم

طرح رہیں گے۔

ا بن الملك يُ فرمايا بمسلم كي روايت مين 'في المنار" كالفاظموجوذ بين بين \_ (كذا قال النووي)

امام قرطبی کے قول کی بہترین توجیبہ یہ ہے کہ حدیث فدکور کی دلالت اس بات پرنہیں ہے، کہ ان کے جسم محشریں بوے نہیں ہوں انہیں ہوں گے۔ کیونکہ متکبرین کوچیونٹیوں سے تشبید دینے سے مقصود حقارت ہے صور ہ تشبید دینا مقصود نہیں، وگرن، 'فی صور ہ الموجال'' کہنے کے کوئک معنی نہیں بنتے ۔ انتخا ۔ اس کا کئی اعتبار سے کل محنت ہونا مخفی نہیں ۔

قوله:وفي روايةضرس الكافر\_\_ مسيرة ثلاث:

غلظ بنین کے کسرہ اور لام کے فتہ کے ساتھ۔

ٹلاٹ: (اس کی تمیزمحذوف ہے۔) ای: لیال امام طبیؓ فرماتے ہیں: جامع الاصول میں بھی اس طرح ہے۔اور تا نہیٹ باعتبار'' لیالی'' کے ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: بیسب پچھاس لئے کیا جائے گاتا کہ انہیں زیادہ سے زیادہ عذاب ہوسکے۔اللہ تعالیٰ اس پر بھی ت قادر ہےاوراس پرایمان لا ناواجب ہے صادق ومصدوق مخبرنے اس کی خبر دی ہے۔

تخریج: الجامع الصغیر میں پہلی روایت کوشیخین کی طرف،اور دوسری روایت کومسلم کی طرف منسوب کیا ہے۔اور بردارؓ حضرت ثوبانؓ سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں:

ضرس الكافر مثل أحد وغلظ جلده أربعون ذراعا بذراع الجبار.

(جہنم میں) کا فرکی داڑھ اُحد پہاڑ کی مانند ہوگی اور اس (یے جسم) کی جلد کی موٹائی جبار (یعنی اللہ تعالیٰ) کے گڑے حساب سے حیالیس گڑ ہوگی۔''

ابن ماجه کی ابوسعید سے مروی ایک مرفوع حدیث میں بدالفاظ آئے ہیں:

ان الكافر ليعظم حتى ان ضرسه أعظم من احد،وفضيلة جسده على ضرسه كفضيلة جسد احدكم على ضرسه.

'' بےشک کافر (جسمانی اعتبار سے) بہت بڑا ہوگا' حتی کہ اس کی داڑھ احد پہاڑ سے زیادہ بڑی ہوگی اور اس کے جسم کو اس کی داڑھ پرایسی فضیلت حاصل ہے جیسی تم میں سے کسی کے جسم کواس کی داڑھ پر فضیلت حاصل ہوتی ہے''۔

قوله:وذكر حديث ابي هريرة.....:

بیتنبیه کرنامقصود ہے کہ بیدوایت مکر تھی اس لئے تکرار کوحذف کر دیا ہے۔ یا اعتراض کرنامقصود ہے کہ این روایت کا موقع محل فلاں باب تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

۵۲۵۳ : عَنْ اَبِى هُرَيُّرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اُوْقِدُ عَلَى النَّارِ اَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى الْحُمَرَّتُ ثُمَّ اَوْقِدَ عَلَيْهَا الْفَ سَنَةٍ حَتَّى اسُوَدَّتُ فَهِىَ الْحُمَرَّتُ ثُمَّ اَوْقِدَ عَلَيْهَا الْفَ سَنَةٍ حَتَّى اسُوَدَّتُ فَهِىَ سَوْدَاءُ مُظْلِمَةٌ (رواه الترمذَى)

و مقاوش عشكوة أربوجلدهم كالمن الفتن كالمن الفتن كالمن الفتن كالمنافقة المن الفتن كالمنافقة المنافقة ال

اخرجه الترمذي ٢/٤ ٦ ٦ حديث رقم ٠ ٢٥٩، وابن ماجه ٢٥/٢ ١ حديث رقم ٠ ٤٣٢ ـ

ترجهه: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عندنی اکرم تالینظم سے روایت نقل فرماتے ہیں کہ آپ تَالینظم نے ارشاد فرمایا: جہنم کی آگ کوایک ہزار سال تک دھکایا گیا حتی کہ وہ سفید ہوگئ پھرا یک ہزار سال مزید دھکایا گیا جس سے وہ سیاہ ہوگئ پس اب دوزخ کی آگ بالکل سیاہ ہے ( یعنی اُس میں روثنی پیدا کرنے والا مادہ ہی نہیں )''۔ ( تذی )

تشريج : قوله: اوقد على النار الف سنة:

او قد: صیغه مجهول کے ساتھ ہے۔

على النار: نائب فاعل ب-امام طبي فرمات بين بيمفهوم اس آيت كريمه كقريب قريب ب:

جائے گا''اس آگ کے اور پرتہد بہتہد کی طبقات ہوں گے۔

احموت:راءمشدده کے ساتھ، سرخی میں مبالغ مقصود ہے۔

فهي سوداء مظلمة: اورالجامع كي روايت من" كما في الليل المظلم" كالضافه بـ

میت میرحدیث اس بات کی دلیل ہے کہ دوزخ معرض وجود میں آپھی ہے۔جبیبا کہ اہل السنۃ والجماعۃ کا مسلک ہے۔ برخلاف معتز لہاوربعض مبتدعہ ہے ،اہل سنت والجماعت کے مسلک کی ایک بڑی دلیل اللہ جل شانہ کا بیفر مان ہے:

تعزله اور من مبدعه این البعد واجماعت مصلک دا ایک بود دید. (اعدت للکافرین ∜والقرق ۲۴۰] که "اعدت" ماضی کاصیغه ہے۔

تخرفيج: اس مديث كوابن ماجه في كلى روايت كياب.

٣٧٧٣ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضِرْسُ الْكَافِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِفْلُ اُحُدٍ وَّقَخِذُهُ مِثْلُ الْبَيْضَآءِ وَمَفْعَدُهُ مِنَ النَّارِ مَسِيْرَةٌ ثَلْثٍ مِّفْلُ الرَّبُذَةِ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في ٦٠٤ ، ٦-حديث رقم ٢٥٧٨.

ترجیله: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان فرمایا کدرسول اللہ کا اللہ گائی ارشاد فرمایا: ''روز قیامت (دوزخ میں)
کا فرکے کی ایک داڑھ احد پہاڑ کے بفتر ہوگی پہاڑ کے برابر اور اس کی ران بیضا (پہاڑ) کے برابر ہوگی اور جہنم میں اس
کے بیٹھنے کی جگہ تین دن کی مسافت کے بفتر ہوگی جیسا کہ زیدہ ہے ( یعنی مدینہ سے مقام زیدۃ تک درمیانی مسافت کے بفتر ر)''۔ (تریزی)

تَشُوكِينَ: قوله:وفخذه على البيضاء:

فخدہ: فاء کے فتہ اور خاء کے سرہ کے ساتھ فیمیر کافر کی طرف راجع ہے۔صاحب قاموں لکھتے ہیں:''فیخد''بروزن ''کتف''' ساق''اور'' ورک'' کا درمیانی حصہ ( یعنی ان ہے ) اور، بیمؤنث ہے۔اور کبھی اس کو کسرہ کے ساتھ بھی پڑھا جاتا ہے۔

المبيضاء: صاحب النهاية فرمات بين: يدايك بها لكانام ب- شارح كاكهنا بكريه بلادعرب مين ايك جكدب- اور

# ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنت ١٩٥٥ كالمنت كالمن كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالم

بعض کا کہناہے کہ یہ پہاڑ ہے۔

مقعدہ:اسم ظرف ہے، بیٹھنے کی جگہ۔

من النار: اوراككروايت مين "فيها" بـــ

الموبذة: راء كے فتر، بائے موحدہ اور ذال مجمد كے ساتھ، مدينه ميں ايك مشہور قصبہ تھا۔ (كذا في النہايه) بعض كاكہنا ہے كەمكە كے قريب تھا۔ اور بعض كاكہنا ہے، كدبيد مينہ كے قصبول ميں سے ايك قصبہ تھا، جو دہاں سے تين رات كى مسافت پرواقع تھا۔ اورا يک شارح كاكہنا ہے كدبيذ ات عرق كے قريب واقع تھا۔

ا بن الملك فرماتے ہیں: بید بیند کی بستیوں میں سے ایک بستی ہے۔اس جگہ پر حضرت ابوذ رغفاری کی قبر ہے۔اور بعض كا كہنا ہے كدر بذہ شام میں واقع ایك پہاڑ كانام ہے۔

تخريج: ال مديث كوامام احمداورامام حاكم في الناالفاظ كساتح تقل كيام: ضوس الكافريوم القيامة مثل أحد، وعرض جلده سبعون ذراعاً، وعضده مثل البيضاء، وفحدد مثل ورقان، ومقعده في النار ما بيني وبين الربذة.

'' قیامت کے دن کا فرکی دائرہ احد (پہاڑ) کی مانند ہوگی اور اس (کے جسم) کی لمبائی کی موٹائی ستر گز ہوگی اور اس کا باز و بینیاء (پہاڑ کے برابر ہوگااس کی ران'' ورقان'' (ایک جگہ کا) بقدر ہوگی اور جہنم میں اس کے بیٹھنے کی جگہ کی مسافت میر ہے اور ربذہ کے درمیانی فاصلہ کے بقدر ہوگی''۔

٥٦८٥ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ غِلَظَ جِلْدِ الْكَافِرِ اِثْنَانِ وَٱرْبَعُوْنَ ذِرَاعًا وَإِنَّ ضِرْسَهُ مِثْلُ ٱحُدٍ وَّإِنَّ مَجْلِسَةً مِنْ جَهَنَّمَ مَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةِ. (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي ٦٠٤ . ٦ حديث رقم ٢٥٧٧\_

ترجمکہ:'' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ رسول اللہ کا اللہ کا انتظام مایا:'' جہنمی کا فرک کھا کی موٹائی بیالیس ہاتھ ہوگی' اس کی داڑھ احد پہاڑ کے برابر ہوں گے اور دوزخ میں اس کے بیٹھنے کی جگہ مکہ اور مدینہ کے درمیانی فاصلہ کے بعدر کمبی چوڑی ہوگی'۔(ترندی)

تشريج: قوله:ان جلد الكافر اثنان واربعون ذراعا .....:

الجامع كى روايت ميس بيالفاظ مين اثنتان وأربعون ذراعا بذراع الجبار

صاحب قاموس لکھتے ہیں: اللذراع ، ذال کے تسرہ کے ساتھ ، کہنی ہے درمیانی انگلی کے آخری سرے تک کے جھے کو کہتے

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد من الفتن كالمستحد المستحد المست

ہیں، اور'' ساعد'' کوبھی کہتے ہیں۔ بیدونوں کلمات بھی مذکر بھی استعال ہوتے ہیں۔ ( کہا جاتا ہے:): ذرع العوب، أی عند مدند

مجلس:اسم ظرف ہے موضع جلوس.

تخريج: اس مديث كوامام حاكم ن بحى روايت كيا بـ

٣٧٧٦ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْكَافِرَ لَيَسْحَبُ لِسَانَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْكَافِرَ لَيَسْحَبُ لِسَانَهُ الْقُرْسَخَ وَالْفَرْسَخَ وَالْفَرْسَ وَالْفَرْسَعَ وَالْفَرْسَخَ وَالْفَرْسَالَعُ وَالْفَرْسَالَ وَالْمَلْولُ اللَّهِ لَى الللهُ اللَّهِ وَالْمَالِمُ اللَّهُ اللّ

اخرجه الترمذي ٦/٤ ، ٦ حديث رقم ، ٢٥٨ ، واحمد في المسند ٩٢/٣ .

توجیده: ' حصرت ابن عمر رضی الله عنهمانے بیان فر مایا که رسول الله مَالِیَّا اِنْ ارشاد فر مایا: '' کا فر ( دوزخ میں ) اپنی زبان تین تین میل اور چھے چھے میل تک گھیسے گا اور لوگ اس کو ( اپنے پیروں سے ) روندیں گے یعنی اس کی زبان پر چل پھر رہے ہوں گے (احمد تر ندی ) اور تر ندی نے کہاہے کہ بیصدیث غریب ہے۔

لتشريج : قوله: أن الكافر ليسحب ....:

اخرجه الترمذي ٢٠٥٤ حديث رقم ٢٥٧٦، واحمد في المسند ٧٥١٣\_

تَشُويِج: قوله:الصعود جبل من النار ....:

المصعود: صادك فتم كساته، اور لام عهد كاب. "المصعود" ساس آيت كريمه كي طرف اشاره ب: ﴿ سارهقه صعودا ﴾ [المدنر: ١٧] اى سأغشيه عقبة صعبة المسلك (لين بين اس كودشوار ح شائى والے صعودنا مى پهاڑ ج مين ك لئة برا پيخته كرون كا)

صاحب قاموس فرماتے ہیں: 'الصعود'' صادکے فتہ کے ساتھ،' ہبوط' کی ضدہے۔'صعود'' دوزخ کی ایک پہاڑ ،وشوارگز ارکھائی۔اس ارشادگرامی کا مقصود بیہے کہ یہ پہاڑ بہت بڑاہے۔

یتصعد فیہ: میغہ مجبول کے ساتھ ہے۔ لین کا فرکواس پہاڑ پر چڑھنے کا مکلّف بنایا جائے گا۔ اورا یک نسخہ میں صیغہ م محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد المال كالم كالمستحد المال كالمستحد المال كالمستحد المال كالمستحد المال كال

معروف كراته ب-أى يطلع في ذلك الجبل، (يعني اس پهاڙ پر چڑھے گا۔)

سبعين خريفا: (مضاف محذوف ٢٠)أى: مدة سبعين عاماً.

یھوی بد صیخہول کے ساتھ ہے۔ یعنی اس کواس بہاڑ سے نیچ گرنے کا مکلف بنایا جائے گا۔

اورایک نسخد میں یاء کے فتہ اور داؤ کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ یعنی کا فراس پہاڑ سے پنچ اترے گا۔ ھوی بھوی ھوی 'مطل دمی یومی ' بمعنی'' سقط'' (گرنا) سے ماخوذ ہے'اور باء برائے تعدیہ ہے۔

''ابذا'': به قید دونو لفلول کے ساتھ ہے۔ أی؛ یکون دائما فی الصعودو الهبوط (یعنی وہ ہمیشہ چڑھنا اترنا رہےگا)ان تمام تشریحات ہے آنخضرت سَلَّقَیْمُ کے ایک اورارشاد:'' ان السفو قطعة من سقو'' کی معنوی لطافت کا بھی پت چتا ہے۔ اوراس کے ساتھ ساتھ اس میں لطافت نقطیہ اور حساب ایجدی کی طرف اشارہ بھی ہے۔

اورای بات سے ،حضرت علیؓ سے مروی اس روایت کا جواب بھی ہوجا تا ہے۔وہ فرماتے ہیں:

لو لم يقل النبي الله هكذا لعكست، وقلت: أن سقر قطعة من السفر.

لیکن آنخضرت مُنَّاتِیْمُ کے کلام میں جوحس ہے،اورمبالغہزائدہ سے جواحتر از ہے،وہ کسی پرخفی نہیں۔علاوہ ازیں واقعہ سے مطابقت بھی ہے،اورآیت کی تفسیر کی طرف اشارہ بھی ہے۔اوروہ لطافت وظرافت بھی ہے جس کی طرف ہم نے اشارہ کیا۔ تخوجے نالمامع کی درارہ میں میں وازوں میں میں میں میں میں میں میں اور استعمال میں استعمال میں میں میں میں میں م

تخريج: الجامع كى روايت من يوالفاظ بين: ثم يهوى فيه كذلك أبدا

اس کوامام احمد ، امام تر فدی این حبان اور حاکم نے حضرت ابوسعید خدریؓ سے نقل کیا ہے۔

٨٦٧٨: وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي قَوْلِهِ كَالْمُهُلِ اَى كَعَكْرِ الزَّيْتِ فَإِذَا قُرِّبَ إلى وَجْهِم سَقَطَتْ فَرُوّةُ وَجْهِم فِيْهِ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي ٨/٤ . ٣ حديث رقم ٢٥٨٤ ، واخرجه احمدفي المسند ٣٠٠٧ ـ ٧١ ـ٧\_

ترجیله: ' حضرت ابو ہر یہ وضی اللہ عندرسول اللہ طَالَقَتُم الله عندر وایت نقل فرماتے ہیں کہ آنخضرت مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَّا عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِيْكُمِ عَلَيْكُمُ عَلِيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِ

تشریج: کالمهمل: لین الله جل شانه کے اس فرمان: ﴿ وَان يستغينوا يغاثوا بماء كالمهل يستوى الوجوه ﴾ ميں واردلفظ دمهل ' كي وضاحت كرتے ہوئے فرمايا۔

عکو: کاف اورعین دونوں کے فتر کے ساتھ ، جمعن '' در دید ''امام طبیؒ فرماتے ہیں:اس کامعنی ہے زینون کامیل کچیل۔ اورایک شارح نے بہت ہی عجیب بات کی ہے کہ 'مھل'' کی تغییر' صدید''بیان کی ہے، باوجود یکہ واضح نص موجود ہے۔ قوب: قاف کے ضمہ اور راء کی تشدید کے ساتھ وہنمیر ''المھل' کی طرف راجع ہے۔

فروة: بمعنى الجلد والفرو.صاحب النهاية فرمات بين: فروة وجهه أى جلدته (چېره كي كمال) يياصل مين ٥٠

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

فروة المواس" (مع بالول كرسرك كهال) سے مأخوذ ہے۔ "فروه" اس كهال كو كہتے ہيں جس پر بال أكتے ہيں۔ چره كى كهال كيلئے بطور استعال استعال مواہے۔

٥٧٧٩ : وَعَنْ آبِي هُوَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْحَمِيْمَ لَيُّصَبُّ عَلَى رُؤْسِهِمْ فَيَنْقُذُ الْحَمِيْمُ حَتَّى يَخُلَصَ إِلَى جَوْ فِهِ فَيَسُلُتَ مَا فِي جَو فِهِ حَتَّى يَمُرُقَ مِنْ قَدَ مَيْهِ وَهُوَّ الصَّهُرُ فُهَّ يُعَادُ كَمَا كَانَ . (رواه النرمذي)

اعرجه الترمذي ٤ /٧٠٦ حديث رقم ٢٥٨٢، واحمد في المسند ٣٧٤/٢\_

ترجید: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نبی اقدس مَا الله عند نبی الله عند نبی الله عند نبی الله عند کرجائے جہنم والوں کے سر پر کھولتا ہوا پانی ڈالل جائے گا تو وہ گرم پانی اندر ہیں ( یعنی آ نمیں وغیرہ ) یہاں تک کدوہ گرم پانی ( پیٹ کے اندر کل چیزوں کو کا فٹا اور گلاتا ہوا ) اس کے دونوں قدمول سے باہر نکل آئے گا اور 'صہر' کے بہی معنی ہیں' پھروہ دوز فی کہ جس کے ساتھ گرم پانی کا بیٹل ہوگا ) دوبارہ پہلے اس حال ہیں لوٹا دیا جائے گا''۔ ( تندی )

تشويج: قوله:ان الحميم لصب على رؤسهم .....

لینی آنخضرت نے اللہ تعالی کے اس فرمان ﴿ يصب من فوق رؤوسهم الحميم ﴾ [الحج: ١٩] (اور) ان كے سر كے اوپر سے گرم يانی چھوڑ اجاوے گا'' ميں واردلفظ' دحميم' كے بارے ميں فرمايا۔

حميم: انتباكى تيزكرم پانى-

ينفذ:نفوذ ـــــماً خُوز ــــــ جسكامعتي ب التأثير والدخول في الشيء.

۔ لعنی اس کی حرارت کا اثر اس کے سرسے اس کے یاؤں تک پہنچے گا۔

يخلص: لام كضمدك ساته-

الی جوفہ بنمیر کے مرجع میں دواختال ہیں: ﴿ رأسه . ﴿ بطنه اور یہی ( بعنی دوسرا مرجع ) معنی ظاہر ومتبادر ہے۔ بلکہ یمی معنی درست ہے۔اس کی دلیل اور قرینا گلاجملہ ہے۔

فیسلت: لام کے ضمہ کے ساتھ،'سلت" کے اصل معنی ہیں: القطع، (کأنا) ''سلت القصعة" سے ما خوذ ہے،جس کامعنی ہے'' برتن میں گئے ہوئے کھانے کو چاٹا''۔

اورقاضيٌ فرماتے ہیں:أى يذهب ويموق

حتى يموق راءكضمه كساته بمعني لكنا.

الصهر: صاد كفته كساته بمعني "الاذابة" يعني بكهلانا

اور بیلفظ جس کی وضاحت آنخضرت النظیم نے ذکور و تفصیل کے ساتھ بیان فرمائی، قرآن کریم کی اس آیت میں ندکور ہے: ﴿ مِصهر به ما فی بطونهم والجلود ﴾ [المعجد ٢٠] (اور) اس سے ان کے پیٹ کی چیزیں (لینی انتزیاں اور (ان کی )

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدرهم كالمنافق المنافق المنافق

کھالیں سبگل جاویں گئ 'اوران لوگوں کے لئے شدید بیوعید بھی ہے جس کا بیان اس آیت مبارکہ میں ہے: ﴿ولهم مقامع من حدید ﴾ [الحج: ٢١] ' اوران کے (مارنے کے ) لیے لوہ کے گرز ہوں گئ '۔

ثم یعاد: شمیر' ما فی جوفه'' کی طرف راجع ہے۔اس کی دلیل اللہ جل شانہ کا پیفرمان ہے: ﴿ کُلَّمَا نَضِبَتُ جُلُودُهُمْ ﴿ بَكُلْنَهُمْ جُلُودُهُمْ خَلُودُا غَیْدَهَا لِیکُودُو الْعَنَابَ ﴿ وَالسَاء: ٥٠] ' ایک دفعه ان کے کھال جل چکے گی تو ہم پہلی کھال کی جگہ فوراً ورسری کھال پیدا کردیں گے تا کہ عذاب ہی جگتے رہیں'۔" العذاب' ہے مرادشدت عذاب ہے۔

٥٦٨٠ : وَعَنْ اَبِى اُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى قَوْلِهِ يُسْقَى مِنْ مَّآ ءٍ صَدِيْدٍ يَتَجَرَّعُهُ قَالَ يُقَرَّبُ الِلَى فِيْهٍ فَيَكُرَهُهُ فَاِذَآ اُدْنِى مِنْهُ شَواى وَجُهَةً وَوَقَعَتْ فَرُوّةُ رَاسِهِ فَاذَا شَرِبَةَ قَطَعَ اَمْعَآءَ هُ حَتَّىٰ يَخُرُجَ مِنْ دُبُرِهِ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى وَسُقُوا مَآءَ حَمِيْمًا فَقَطَّعَ اَمْعَآءَ هُمْ وَيَقُولُ وَإِنْ يَسْتَغِيْنُوا يُغَاثُوا بِمَآءٍ كَالْمُهُلِ يَشُوى الْوَجُوهَ بِئُسَ الشَّرَابُ \_ \_

اخرجه الترمذي ٦٠٨/٤ حديث رقم ٢٥٨٤، واحمد في المسند ٢٦٥/٥.

توجیمه: ''حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نبی اقد س تَا الله عند اللہ عند نبی اقد من اللہ عند نبی کہ آخضرت منا الله عند نبی اللہ عند ا

تَشُونِيج: قُوله:عن النبيُّ في قوله .....:

فى قوله: اورا كيـ نسخه مين لفظ" تعالى" كااضافه بهي ہے۔

صديد ابعض كاكبنا ہے كـ "صديد" زخم كاس يانى كوكت بين جس ميں بہتا مواخون مو-

یعنی اس کوایک بار میں نہ پی سکے گا، بلکہ اس کی کڑواہث اور حرارت کے باعث گھونٹ گھونٹ کر کے پیٹے گا۔اسی منظر کو قرآن کریم نے ان الفاظ کے ساتھ بیان کیا ہے:

﴿ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَا تِيْهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّمَا هُو بِمَيِّتٍ ﴿ وَمِنْ وَدَآنِهٖ عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴾ [ابراهيم:١٧]
"اور كلي سيآساني كساته اتارني كي كوئي صورت نه بوگي اور بر (چبار) طرف سيان پر (سامان) موت كي آمد بوگي وه
اور كي طرح مركانبين اوراس كوخت عذاب كاسامنا بوگائ

یقوب:رائے مشددہ کے فتحہ کے ساتھ۔

ادنی:صیغه مجهول کے ساتھ ہے۔

و مواق شرع مشكوة أرموجلدوهم على الفتن على الفتن على الفتن الفتن الفتن

شربه بغمير منصوب متصل "الصديد" كي طرف عائد يــ

قطع طاء کی تشدید کے ساتھ ( ثلاثی مجرد کی بجائے مزید فیدے لانا)، برائے مبالغہ وکثرت ہے۔

تنخوج جنمیر "امعاء" کی طرف عائد ہے۔ اور ایک نسخه میں یاء کے ساتھ ہے۔ اس صورت میں ضمیر "الصدید" کی طرف راجع ہوگی۔

د بو: دال مهمله اور بائے معجمہ، دونوں کے ضمد کے ساتھ " فیمل " کی ضد ہے۔

يقول بضميراللد عزوجل كى طرف عائد ب\_ يعنى قرآن كريم مين ايك اورجگه يون ارشاد فرمايا: ﴿ وَان يستغينو ا ﴾ اس مين "سين" طلب ماخذ كيك بر أى يطلبوا الغياث بالماء على عادتهم الاستغاثه فى طلب الغيث "غيث "بارش كو كهتم مين -

يغاثوا:كامعنى ہے يجابوا ويؤتواقبول كياجائے۔

كالمهل: آخضرت النيم على المتعلم الماس عمراد"صديد" بي "عكر الزيت"

يشوى الوجوه اليني ابتداء تويول موكاء اور پرانتهاء وه يانى پيك اورد يكرتمام اعضاء تك يني جائي كار

بئس الشواب: (مخصوص بالذم محذوف ہے۔) جوکہ المهل ياالماء ہے۔

۵۲۸۱ : وَعَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَسُرَادِقُ النَّارِ اَرْبَعَةُ جُدُرٍ کِلَفُ کُلِّ جِدَارٍ مَسِیْرَةُ اَرْبَعِیْنَ سَنَةً (رواه الترمذی)

اعرجه الترمذي ٢٠٨/٤ حديث رقم ٢٥٨٤، واحرجه احمدفي المسند ٢٩/٣\_

تَشُومِينَ: قوله:لسرادق النار اربعة ....:

لسواد بی: لام کے کسرہ سین کے ضمہ اور قاف کے جرکے ساتھ۔ اور ایک نسخہ میں فتھ اور رفع کے ساتھ ہے۔ ( یعنی لام کے فتھ اوقاف کے ضمہ کے ساتھ ) امام طبی فرماتے ہیں: لام کے فتھ کے ساتھ پڑھنے کی صورت میں بیمبتدا ہوگا، اور لام ک کسرہ کے ساتھ پڑھنے کی صورت میں بینجر ہوگا۔ اور یہی وجاعراب زیادہ ظاہر ہے۔

صاحب النها يفرمات بين سوادق، براس شئے كو كہتے ہيں جوكس شئے كا احاط كرے، خواہ وہ شئے محيط ديوار ہو، يا معنرب ہويا خيمه بوسط كہتا ہوں: "سوادق النار"، در حقيقت اس آيت كريمه ميں موجود لفظ "سوادق" كی طرف اشارہ ہے: ﴿ انا اعتدنا للظالمین نارا احاط بھم سوادقھا ﴾ [الكهد: ٢٩] " بے شك ہم نے ایسے ظالموں كے لئے آگ تيار سركمى ہے كماس آگ كى قنا تيں ان كو گھرے ہوں گئ"۔

ساحب قاموس لکھتے ہیں:السردق الذی یمد فوق البیت (سرادق وہ ہے جوگھر کے اوپر پھیلایا جائے )اس کی جمع

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري كالمان كالم

"سرادقات" آتی ہے۔اورایک شارح کا کہنا ہے: هو الذی یمد فوق صحن الداد .(سرادق وہ ہے جوگھر کے حن پرتانا جائے ) میں کہتا ہوں کہ یہاں آیت کریمہ میں لفظ" سرادق" کے اعم مراد ہیں۔ لینی الیں ہی محیط جوتمام جہات سے احاطہ کئے ہو،اورممکن ہے کہ" سرادقِ نار" سے مراد کے وہ تخت آگ ہو کہ جس میں دھواں وغیرہ بھی ہو۔اسی وجہ سے" سرادق النار" کی تعبیر اختیار فرمائی ہے۔

جدد جيم اور دال دونول كضمه كساته

یہ اس کے منافی نہیں کہ ان کے اوپر سے کوئی چیز انکا احاطر نہیں گئے ہوگی، کیونکہ بہت سی صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ جہنم جہنیوں میں سے ہر ہر جہنمی کا مکمل احاطہ کئے ہوگی حتی کہ ہر جہنمی کا گمان یہی ہوگا، کہ اس کے علاوہ کسی اور کوعذاب نہیں ہورہا، بس وہی انتہائی مشک اور مصیبت میں ہے، کسی دوسرے کی خبر اس وجہ سے نہیں ہوگی کہ جب مصیبت عام ہوتی ہے، تو اس کا سہنا آسان ہوجا تا ہے، خصوصاً جب کہ اس کو یہ معلوم ہو کہ اس کا عذاب کسی دوسرے سے کم ہے۔

کیفف: کاف کے ضمہ اور ٹائے مثلثہ کے ساتھ ،سید کے نسخہ اور دوسرے بہت سے نسخوں میں ''کیف '' مرفوع ہے۔ بعض نسخوں میں کہ کیف '' مرفوع ہے۔ بعض نسخوں میں کسرہ اور فتح کے ساتھ ہے۔ اکثر شراح بھی اسی پر ہیں اور یہی زیادہ ظاہر ہے۔صاحب المفاتیح اور ضلخالی کا کہنا ہے کہ بیکاف کے کسرہ اور ٹائے مثلثہ کے فتحہ کے ساتھ ہے، جمعنی الغلظ جنانچ معنی بیہوں گے: کٹافہ کل جدار و غلظه ( بینی ہرایک دیوار کی موٹائی اور دیازت

ایک شارگ کا کہنا ہے کہ فتہ اور کسرہ کے ساتھ بمعنی '' الغلط ''ہے۔صاحب النہایہ فرماتے ہیں: کھف، ''کیف ''کل جمعنی ''الفحین الغلیظ ''کین یہ بات مخفی ندر ہے کہ یہاں جمع کے معنی مناسبت نہیں رکھتے 'کیونکہ اس کی اضافت ''کل جداد ''کی طرف ہے۔ ہاں! ایک نسخہ میں ضمتین کے ساتھ بحالت جری منقول ہے، ''جدد ''کی صفت ہونے کی وجہ سے۔اور'' کل ''،مرفوع علی الابتداء ہے۔ بیوجہ اعراب لفظ اور معنا ہرا عتبار سے واضح ہے۔ واللہ تعالی اعلم۔

٣٩٨٢ : وَعَنْهٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوُ آنَّ دَلُوَّامِّنُ غَسَّاقٍ يُهُرَاقُ فِي الدُّنْيَا لَا نُتَنَ ٱهْلُ الدُّنْيَا. (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي ٢٠٨٤ محديث رقم ٢٥٨٤، واحمد في المسند ٢٨١٣.

تروجہ از حضرت ابوسعیدرضی اللہ عند نے بیان فرمایا که رسول الله مَثَاثِیَّا آئِم نے ارشاد فرمایا: دوز خیوں کے زخموں سے جو زردرنگ کامدہ نظے گا (بعنی خراب خون اور بیپ) اگر اس کا ایک ڈول بھر کر دنیا میں انڈیل دیا جائے تو یقینا تمام دنیا والے گل سر کر بد بودار ہوجا کیں'۔ (ترندی)

**تمشریجی**: غساق بخفیف اورتشدید کے ساتھ ،جہنمیوں کا بہتا ہوا صدیداور دھوون ۔اوربعض کا کہنا ہے کہ جہنمیوں کے آنسو جو بہدرہے ہوں گے ،اوربعض کا کہنا ہے ، کداس سے''زمہر رہ'' مرادہے۔( کذانی النہایة )

اوربعض کا کہنا ہے، کہاس سے مرادوہ انتہائی ٹھنڈا، بد بودارصد پر ہے، کہ جس کی ٹھنڈک کے باعث اسے پی نہیں سکے گا۔ جس طرح کہوہ'' مارچیم'' کواس کی شدت حرارت کی وجہ سے نہیں پی سکے گا۔ میں کہتا ہوں یہی معنی مراد لینا زیادہ مناسب ہے،

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنافق

کیونکداس آیت کریمہ: ﴿فلیدوقوہ حمیم وغساق﴾ [ص:٥٠] ''کھولتا ہوا پانی اور پیپ ہے سویہ لوگ اس کو چکھیں'' اور ایک دوسری آیت: ﴿لا یدوقون فیھا ہودا و لا شواہا الا حمیما وغساقا ﴾ ''اور اس میں نہ تو وہ کسی ٹھنڈک (لینی راحت) کا مزہ چکھیں ہیں اور نہ پینے کی چیز کا بجزگرم پانی اور پیپ کے' میں دونوں الفاظ کو یکجا ذکر کیا ہے۔ نہم سامع پراعماد کرتے ہوئے لف ونشر مشوش کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

**دلوا من غساق :ےمرادیہ ہے کہا گرتھوڑ اسا غساق بھی دنیامیں انڈیل دیاجائے۔** یھو اق باء کے فتحہ کے اورسکون کے ساتھ ،

فى الدنيا: يعنى الل دنياكى زمين پرۋال دياجائے۔

المنتن أهل الدنیا: كا مطلب ہے، صادو اذی نتن منه. " اهل" مرفوع على الفاعليہ ہے، اور اصول معتدہ ميں بھى يول بى ہے تو گويا بعض سنول ميں بياس وہم كى وجہ ہے منصوب ہے كه" أنتن "، كا بمزه برائے تعديہ ہے۔ ايك شارح كا كبنا ہے أنتن المشىء أى: تغير وصاد ذانتن، چنانچ "الل" كو منصوب بر هنا درست نہيں بلكه مرفوع بر هنا بى درست ہے۔ ہائتن المشىء أى: تغير وصاد ذانتن، چنانچ "الل" كو منصوب بر هنا درست نہيں بلكه مرفوع بر هنا بى درست ہے۔ الله عالم التوريقتى رحمالله درست نہيں الله عالم التوريقتى رحمالله درست الله درست الله درست الله درست الله درست الله درست ہو درست ہو ہو درست ہو درست

صاحب قاموں لکھتے ہیں: نتن، "فوح " کی ضد ہے۔ اباب کرم اور ضرب دونوں ابواب ہے مستعمل ہے۔ اس کا مصدر "نتانة " آتا ہے۔ انتن فھو منتن، کسرتین اوضمتین کے ساتھ، جیسا کہ قندیل میں کہتا ہوں کہ کسرتین کی توجیہ ہیہ ہے کہ میم کا کسرہ جاتا ہے۔ جیسا کہ ﴿ المحمد اللّه ﴾ ہیں ہے، کہ شاذ طور پردال کے کسرہ کے ساتھ پڑھا گیا ہے اور ضمہ کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔ اول ) مابعد تابع کرتے ہوئے ، اور (دوم) دونوں کلمات کو بمزلہ یک کلمہ شار کرتے ہوئے کیونکہ اکثر و بیشتر دونوں کلمات اکٹر کلمات اکٹر میں سے۔

تخريج: ال حديث كوابن حبان ني الله صلى الله عليه وسلّم ني الله عليه وسلّم فراً هذه الله يَة إ تَقُوا الله حَقَ تُقَاتِه وَكَ مَعُونًا هذه الله يَة إ تَقُوا الله حَقَ تُقَاتِه وَكَ تَمُونًا الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَرَاً هذه الله يَة إ تَقُوا الله حَقَ تُقَاتِه وَلا تَمُونُ لا إلا وَانْتُم مُسْلِمُونَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْانُ قَطْرَةً مِّنَ الزّقُومِ قَطَرَتُ فِي دَارِ الدُّنيَ لا فَسَدَتُ عَلى اللهِ الارْضِ مَعَانِشَهُمْ فَكَيْفَ بِمَنْ يَكُونُ طَعَامَهُ.

(رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح)

اخرجه الترمذي ٢٠٩/٤ حديث رقم ٢٥٨٥ واخرجه ابن ماجه ١٤٤٦/٢ حديث رقم ٤٤٠٨ واحمد في المسند ٣٠١/١ -٣٠

ترفیم الله علی الله حق تفاته و کا توجه الله حق تفاته و کا توجه الله حق تفاته و کا توجه که ایک دوزرسول الله خق تفاته و کا توجه که ایک دوزرسول الله خق تفاته و کا توجه که که که کا یک قطره بھی تموم کے درخت کا ایک قطره بھی اس دنیا کے میں گرجائے تو یقینا دنیا و الوں کے سامان زندگی کو تباہ و بر باد کرد ہے پھر (سوچو) اس شخص کی کیا کیفیت و حالت موگی جس کی خوراک ہی زقوم ہوگی '۔ اس روایت کو ترزی نے نقل کیا ہے اور کہا ہے کہ بیصد یث حسن صحیح ہے''۔

# ر مقاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم كري من الفتن كالمنافقة المراجع من الفتن كالمنافقة المراجع الفتن كالمنافقة المنافقة المنافقة

#### تشريج: قوله : يأيها الذين آمنوا اتقو الله: حق تعاته:

الله جل شاندے "كماحقة "ورنے كامطلب يہ ہے كه واجبات كى بجاآ ورى ہواورسيئات سے اجتناب كياجائے۔حضرت عبدالله بن مسعودٌ نے اس كي تفيريہ بيان كى ہے: و هو أن يطاع فلا يعصى ويشكر فلا يكفر ويذكر فلا ينسى۔ "كه اس كا اطاعت كى جائے نافر مانى ندكى جائے اس كا شكر اواكياجائے ناشكرى ندكى جائے اس كويا دكيا جائے فراموش ندكياجائے "ك اس دوايت كوا مام حاكم نے رسول اللہ مَا فَيُوَمِّم نے تُقَلِّ كيا ہے۔

اوراس کواسی طرح ابن حاتم اورابن مردویہ نے بھی روایت کیا ہے۔ اور محدثین نے اس کو میح قر اردیا ہے۔ اگر اس تفییر کو کمال تقوی کی تفییر قر اردیا جائے بھرتو کوئی اشکال نہیں ہے۔ اور اگر اصل تقوی کی تفییر قر اردیا جائے تو پھر پیمنسوخ ہے اور ناسخ بیارشاد باری تعالیٰ ہے: [فاتعوا الله ما استطعتم] (اللہ سے جس قدر ہو سکے ڈرو) جیسا کہ اس کو بعض اہل علم نے ذکر کیا ہے اور بعض عارفین فرماتے ہیں: هو أن ينزه الطاعة عن الالتفات الميها، وعن توقع المحازات عليها، اطاعت وفرما نبرداری میں اس حد تک اخلاص ہونا چا ہے کہ خود اپنی طاعت کی طرف بھی دہاں نہ جائے اور نداس پر ملنے والی جزاء و تو اب قع اور اميدر کھئے۔ کی توقع اور اميدر کھئے۔

قوله:﴿ولا تموتن الا وأنتم مسلمون﴾:

ملاعلی قاری اس کی تفییر میں لکھتے ہیں: أى موحدون منقادون تائبون جامعون بین المحوف و الرجاء، غالبون حسن الظن بالمولى جل وعلا فى الآخرة و الأولى بيدر هيقت اسلام پردوام تھم ديا جارہا ہے كيونكه اس مقام پر نبى كا تعلق كلام ميں موجود قيد كے ساتھ ہے۔

قوله: لوان قطرة من الزقوم ..... :

النوقوم: بدایک درخت ہے، جوجہنم کے بیچوں نیچ پیدا ہوتا ہے۔ایک شارح فرماتے ہیں کہ زقوم انتہائی بدؤا نقد، بد بودار اورکڑ واہوتا ہے۔اہل جہنم کو یہ کھانے پرمجبور کیا جائے گا۔

قطرت: میغه معروف کے ساتھ ہے۔

معایشهم: یاء کے ساتھ ہے، اور ہمزہ کے ساتھ بھی پڑھاجا تا ہے۔''معیشة '' کی جمع ہے۔

صحاح میں لکھتے ہیں: کہ 'زقوم' ان (یعن اہل عرب) کے ہاں کا ایک قتم کا کھانا تھاجس میں تھجوراور کھن ڈالا جاتا تھا اور ''زقوم'' کافعل' ذقع ''آتا ہے جس کامعنی ہے کھانا۔اور مطلب یہ ہے کہ آخرت کا زقوم، در حقیقت ان کی دنیا کے زقوم کے برلہ میں ہوگا، جیسا کہ ارشاد باری تعالی ہے: ﴿ان شبحرة الزقوم طعام الأثيم ﴾ [الدحان:٤٠] '' ہے شک زقوم کا درخت بڑے مجرم (یعنی کافر) کا کھانا ہوگا جو (کریہ صورت ہونے میں) تیل کی تلجھٹ جیسا ہوگا'۔

ابن عبال فرماتے بیں: جب بیآیت: ﴿ ان شجرة الزقوم طعام الأثیم ﴾ نازل ہوئی، تو ابوجہل نے کہا: التمر بالزبد نتوقمه، اس پر بیآیات نازل ہوئی، تو ابوجہل نے کہا: التمر بالزبد نتوقمه، اس پر بیآیات نازل ہوئیں: ﴿ انها شجرة تخرج فی أصل المجحیم ﴾ [الصافات: ٢٤] '' و واکی درخت ہے جو قمردوزخ میں ہے نکتا ہے ۔۔۔۔۔''۔

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن

ا مام طِبِیُّ فرماتے ہیں:''زقوم''بروزن فعول ہے یہ''زقم'' سے ما خوذ ہے،جس کے معنی ہیں: اللقم الشدید والشوب المفوط (بہت پتیا نگلنا ہڑپ کرنا' جلدی کھانا)

اتقوا الله حق تقاته و لا تموتن الا وأنتم مسلمون: امام طبی اس کی تغییر بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں: یعنی تقوی میں مبالغہ کردتی کہ قابل استطاعت امور میں ہے کوئی بھی امر نہ چھوٹو واللہ جل شانہ کے اس فرمان کا مطلب یہی ہے: [فاتقوا الله ما استطعتم] [النغابن: ١٦] ''تو جہال تک تم ہے ہو سکے اللہ ہے ڈرتے رہو' اور آیت: [ ولاتموتن الاوانتم مسلمون] [آل عمران: ١٠] '' اور بجز اسلام کے اور کسی حالت پر جان مردینا''اس معنی کی تاکید ہے لیعنی تم حالت اسلام کے علاوہ کسی اور حالت پر مواطبت اختیار کرے گا اور دوام اسلام کے علاوہ کسی اور حالت برمت ہونا جب تم کوموت آئے۔ پس جو میں عقوبات سے محفوظ وسالم رہے گا۔ اور جو میں اس کا حق ادانہ کرے گا در اس کے جو نہ المن قطرة من الزقوم اللہ النہ کرے گا در اس سے پیچھے ہے گا وہ آخرت کے عذاب میں پڑے گا۔ اس وجہ سے اس کے بعد ' لو ان قطرة من الزقوم اللہ ''ارشا دفر مایا۔

۵۲۸۳ : وَعَنْ آبِي سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُمْ فِيهَا كَا لِحُوْنَ قَالَ تَشُوِيْهِ النَّارُ فَتَقَلَّصُ شَفَتُهُ الْعُلْيَا حُتَّى تَبْلُغَ وَسَطَ رَأْسِهِ وَيَسْتَرُ خِي شَفَتُهُ السُّفُلَى حَتَّى تَضْرِبَ سُرَّتَهُ. (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي ١٠/٤ ٦حديث رقم ٢٥٨٧، واحمد في المسند ٨٨/٣

تشريج: قوله:هم فيها كالحون:

ھم سے مراد کفار ہیں۔'' ہا''ضمیرجہنم کی طرف لوٹ رہی ہے۔

کالحون ای عابسون لیمی آگ سے جل جانے کی وجہ سے ترش روہو نگے۔(کذاذکرہ طبی)۔ایک شارح فرماتے ہیں لیمی ان کے دانت دکھائی دے رہے ہوں گے۔ نبی کریم نے اس کی جوتفسیر بیان بیان فرمائی ہے اس کے پیش نظر اس لفظ کے پہی معنی زیادہ مناسب معلوم ہوتے ہیں۔جیسا کہ روای نے اسکے کلام میں ذکر ٹریا ہے۔

قوله:قال تشوبه النار .....:

قال:اس كااعاده برائے تاكيد ہے۔

تشویه تاء کفتہ کے ساتھ بمعنی' تحرق "اور ضمیر منصوب متصل' کافر' کی طرف راجع ہے۔ تشوی فعل مضارع کا صیغہ ہے، اور ایک تاء حذف ہوئی ہے۔ ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المراجم الفتن كالمنافقة المراجم الفتن كالمنافقة المراجم الفتن كالمنافقة المراجم المنافقة المراجم المراجم المراجم المنافقة المراجم المنافقة المراجم المنافقة المراجم المراجم المراجم المنافقة المراجم المراج

شفته بشین کے فتحہ اور کسرہ کے ساتھ ۔ بمعنی ہونٹ

حتى تبلغ :بلوغ بمعنى''وصول'' پنچناہے۔اور خمیر''شفة" کی طرح راجع ہے۔ و سط :سین کے سکون اور فتے کے ساتھ ۔

تستوحى بصيغة مذكرومونث مردوطرح يرها درست بي معنى تستوسل (لينى الكنا)

السفلى:أسفل كاتانيد ب-جياك عليا، أعلى كاتانيد بـ

٥٢٨٥: وَعَنُ آنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَآيَتُهَا النَّاسُ ابْكُوْا فَاِنْ لَمُ تَسْتَطِيْعُوْا فَتَبَاكُوْا فَإِنَّ اَهْلَ النَّارِ يَبْكُوْنَ فِى النَّارِ حَتَّى تَسِيْلَ دُمُوعُهُمْ فِى وُجُوهِهِمْ كَانَّهَا جَدَ اوِلُ حَتَّى يَنْقَطِعَ اللَّهُ مُوْعُ فَتَسِيْلَ اللِّهِ مَآءُ فَتَقْرَّحَ الْعُيُوْنَ فَلَوْاَنَّ سُفْنًا اُزْجِيَتْ فِيْهَا لَجَرَتُ رَوَاهُ فِى شَرْحِ السَّنَّةِ ـ

اخرجه ابن ماجه ٢٠٢٦ ع ١ حديث رقم ٢٣٣٤.

تروج ملی: '' حضرت انس رضی الله عنه نبی اقد س خالی است ناست این که آخضرت خالی آخی ارشاد فرمایا: ''لوگو (خدا کے خوف) سے رویا کرواور (رونا چونکه اختیاری چیز نہیں ہے اس لئے) اگر شہیں رونا نه آئے تو تکلف سے رویا کرو (بعنی ان احوال کا تصور کروجن سے خدا تعالی کے خوف کے باعث رونا آجائے اور رفت طاری کردے) حقیقت یہ ہے کہ جہنم والے جہنم میں روئیں گویاوہ نالیاں ہیں اور جہنم والے جہنم میں روئیں گویاوہ نالیاں ہیں اور جب ان کے آنسوندر ہیں گوخون بہنا شروع ہوجائے گا اور آئکسیں لہولہان ہوجائیں گی ان کی آئکھوں سے بہنے جب ان کے آنسوندر ہیں گوخون اس فدرزیادہ ہوں گے کہ اگر ان کے آنسوؤں کے بہاؤیس کشتیاں چھوڑ دی جائیں تو ضروروہ بھی چلنے گا میں اس کی ان کی آئیس اس روایت کو بغوی نے اپنے اساد کے ساتھ کا شرح النہ میں نقل کیا ہے۔

تشريج: قوله: يا ايها الناس ابكوا فان لم تسطيعوا فتباكوا:

ابکوا: ہمزہ وسلی کے سرہ کے ساتھ، اور کاف کے ضمہ کے ساتھ، بھی یہ کی سے امر کا صیغہ ہے، یعنی اپنے گنا ہوں پر اللہ سے ڈرو۔ یا یہ کہ اپنے رب سے ملاقات کے شوق میں روؤ، جیسا کہ اللہ جل شانہ نے ابنیاء واصفیاء کی حالت بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿ وَاذَا تَعْلَى عَلَيْهِ آیَاتِ الرحمن حووا سجدا و بکیا ﴾ [مریم، ٥٥] " اور جب ان کے سامنے رحمٰن کی آسین پڑھی جاتی تھے ، ایحض سلف نے اس آیت پر بحدہ کیا اور آسین پڑھی جاتی تھے ، ایحض سلف نے اس آیت پر بحدہ کیا اور فرمایا: هذہ السجدة فاین البکاء؟ (سجدہ تویہ ہوگیا کیکن رونا کہاں سے لائیں؟)

یعنی اگر حقیقی رونے پر قدرت نہ ہو۔ کیونکہ رونااختیاری چیز نہیں ہے۔

فتبا کو ا: کاف کے فتہ کے ساتھ، باب نفاعل سے امرکا صیغہ ہے۔ اور مطلب یہ ہے کہ اپنی نفوں کو بتکلف رلاؤ ، اس. جملہ میں اس آیت کریمہ: ﴿لیضحکوا قلیلا ولیہ کو اکٹیوا﴾ [المتو بة ۸۲) کی طرف اشارہ ہے۔

قوله: فان اهل النار :يبكون في النار حتى تسيل دموعهم في وجوههم ....:

فان أهل الناو: عمرادكفاريس المديكيلة السبك كه فجارمراد بول

و مواة شع مشكوة أربوجلدوهم المستحدد عناب الفتن

فی ووھھم بنفی" جمعن "علی" ہے۔''فی" کے ذریعہ سے یتجیر''علی" کے مقابلہ میں ابلغ ہے۔اس کی تائیاس اسکلے جملے سے بھی ہوتی ہے۔

كأنها: كالممير"دموع"كى طرف راجع بـ

جداول:جدول کی جمع ہے۔''جدول''چھوئی نہرکو کہتے ہیں۔

قتسيل:منصوب ومرنوع دونول طرح بره ها گيا ہے۔

فتقوح:راءمفتوح کی تشدید کے ساتھ ۔اس کوبھی مرفوع ومنصوب دونوں پڑھا گیا ہے۔ بیغل مضارع کا صیغہ ہے باب تفعل سے۔دوتا وَں میں سےایک تاء ( خفت وسہولت کی غرض سے ) محذوف ہے۔ بمعنی فتنخوج.

منه: کی خمیر'' السیلان" کی طرف عائدے۔

العيون: عين كيضمه اوركسره كساتهه " عين "كى جمع ہے-

اورایک نسخه میں'' فتقرح"، قاف کے سکون اور راء کے فتحہ کے ساتھ ہے۔ اس تقدیر پر'' عیون" منصوب ہوگا۔ صاحب قاموس کے بیان کے مطابق''قوح"از باب فتح، بمعنی''جوح" ہے۔اس تقدیر پرمعنی یوں ہوگا: فتہ حوج دموعهم او نما ٹھم عیو نھم، اورآ نسوؤں کی اس قدرزیادتی ہوگی کہ الخ

سفنا بسين اورفاء كضمه كساته ، " كرجع ب بمعنى كشتيال

ازجیت: صیغه مجهول کے ساتھ ہے، جو از جاء "زاءاورجیم کے ساتھ۔ سے شتق ہے، بعنی ارسلت،

فيها: كي ضمير" الدموع" يا" الدماء" كي طرف لوث ربي بـ

٥٩٨٦ : وَعَنْ آبِي الدَّرُدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يُلُقَى عَلَى آهُلِ النَّالِ الْمُوعُ فَيَعُدِلُ مَا هُمْ فِيهُ مِنَ الْعَذَابِ فَيَسْتَغِيْنُوْنَ فَيْعَا مُونَ لِطَعَامٍ مِنْ صَرِيْعِ لاَّ يُسْمِنُ وَلاَ يُغْنِى مِنْ جُوْعٍ فَيَسْتَغِيْنُوْنَ بِالطَّعَامِ فَيُعَانُوْنَ بِطَعَامٍ ذِي غُصَّةٍ فَيَذْكُرُونَ آنَّهُمْ كَا نُوا يُجِيْرُونَ الْعَصَصَ فِي الدُّنْيَا بِالشَّرَابِ فَيَسْتَغِيْنُوْنَ بِالشَّرَابِ فَيُ مُطَّةٍ فَيَدُونَ الْمَعِيمُ الْحَمِيمُ بِكُلا لِيْبِ الْحَدِيْدِ فَإِذَا دَنَتُ مِنْ وَجُوهِ هِهِمْ شَوَتُ وَجُوهَهُمْ فَإِذَا دَخَلَتْ بَطُونَهُمْ قَطَّعَتُ مَا فِي بُطُونِهُمْ فَيَقُولُونَ الْدَعُولَ حَرَنَةً مِنْ جَهُو هَهُمْ فَيَقُولُونَ الْمُعَلِي بِالشَّرَابِ فَيَسْتَغِيْنُونَ بِالشَّرَابِ فَيَسْتَعِيْنُونَ اللهُ عَلَيْنَا مَالِكُ اللهُ عَلَيْنَ مَا فِي بُطُونِهُمْ فَيَقُولُونَ الْمُعَلِي الْمُعَلِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَوْلَ اللهُ عَلَوْلُونَ الْمُعْوِلِينَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى وَالنَّاسُ لَا وَعَنْدَ ذَلِكَ يَاحُدُونَ فِي الزَّفِيرِ وَالْحَسُرَةِ وَالْوَيُلِ قَالَ عَبْدُ اللّهِ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ الله

### ر **مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري الاه** كالم الفتن الفتن

يَرْفَعُونَ هٰذَا الْحَدِيْثَ . (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي ٢٦٨ - ٦٠ حديث رقم ٢٦٨ -

ترجيمه: " حضرت ابودرداء رضى الله عندني بيان فرمايا كه نبي اقدس تَافِيْزُ في ارشاد فرمايا: " جنم والول يربعوك اس طرح مسلط کر دی جائے گی کہ اس بھوک کی اذبیت بھی اس سزا کے مثل ہوگی جس میں جہنمی پہلے ہے گرفتار ہوں گے جنانچیہ وہ بھوک کی اذیت ہے بے تاب و بے قرار ہو کر فریاد کریں گے اوران کی فریا درسی ضریع کے کا نئے دار کھانے ہے کی جائے گی جونے فربمی پیدا کرےگا اور نہ ہی بھوک ہے بے نیاز کرےگا۔( بھوک نہمٹائے گا ) پھر وہ ( پہلے کھانے کولا حاصل دیکھ كر) دوسرى بارچوفريا دكرنے لگيس كے اوراس باران كى فريا درى ايسے كھانے سے كى جائے گى جو گلے ميں انك جانے والا ہوگا'اس موقع پریاد کرے گا کہ جب(دنیامیں) کھاتے وقت ان کے گلے میں کوئی چیز پھنس جاتی تھی تو اس کووہ کسی پینے والی چیز کے ذریعہ گزارا کرتے تھے چنانچہوہ (اپنے گلے میں تھنے ہوئے کھانے کو نیچے اتارنے کی خاطر) کسی پینے والی چیزی التجاکریں گئاس وقت انہیں کھولتا ہوا تیزگرم پانی دیاجائے گاجس کولوہے کے کانٹوں سے پکڑ کراٹھایا جائے گا ( یعنی جن برتنوں میں وہ تیز گرم یانی ہوگا وہ زنبوں کے ذریعہ پکڑ کراٹھائے جا ئیں گےادراٹھانے والے یا تو فرشتے ہوں یابراہ راست دست قدرت ان کواٹھا کر دوز خیوں کے منہ کولگائے گی ) اور جب گرم پانی کے وہ برتن ان کے چبرول کے نز دیک ہوں گے توان کے چیروں (کے گوشت) کو بھون ڈالیں گے اور جب ان برتنوں کے اندر کی چیز (جوان کو پینے کے لئے دی جا کیں گی جیسے پیپ بیلا یانی وغیرہ)ان کے پیٹ میں داخل ہوگی تو پیٹ کےاندر کی چیز وں (یعنی آنتوں وغیرہ) کوجلا گلا یاش یاش کردے گی پس ایسے حالات میں گھر کرجہنمی (بتابانہ (جہنم پر)متعین فرشتوں سے التجا کریں گے اے دوزخ كَ سنتريو! الله تعالى سے دعاكرو(كم كم سے كم ايك بى دن كے لئے جارے اوپر مسلط اس عذاب كو بلكاكردے) دوزخ کے سنتری جواب دیں گے کہ (اب ہم ہے دعا کے لئے کہتے ہو ) کیا خدا کے پیفمبر خدائی معجز ہے اور واضح ولائل لے کر تمہارے پاس نہیں آئے تھے اور (تم ت بینہ کہا کرتے تھے کہ شرک وکفر بغاوت ون فرمانی کا راستہ چھوڑ دواور خدا کی اطاعت وفر ما نبرداری کاراسته اختیار کرلوتا کهکل روز قیامت عذاب جنهم ہے محفوظ روسکو ) وہ پکاریں گئے کہ بے شک (الله کے پیغمبر ہمارے پاس خدا تعالیٰ کے واضح اور صریح احکام لے کرآتے تھے کیکن وائے افسوں ہم مگراہ رہے اور ایمان و سلامتی کے راسہ کوندا پناسکے ) دوزخ کے سنتری کہیں گے کہتو چھرتم خود ہی دعاکرتے رہو (اور اپنامعاملہ جسوہم تمہارے لئے پھے نہیں کر سکتے )اور کا فرول کی دعا کوتھن خسارہ اور لا حاصل ہے آ مخضرت مَثَاثِیْنِ نے ارشاد فرمایا جہنمی (جب جہنم کے سنتریوں سے دعاوشفاعت کرنے میں مراد کونہ پاسکیں ئے اور ہرطرف سے مابیتی ہی دکھائی دے گی تو وہ یقین کرلیں گے کہ میں عذابِ خداوندی ہے چھٹکارااورخلاصی تو اب ملنی نہیں ' پھر کیوں ندموت ہی مانگی جائے چنانچہ وہ آپس میں کہیں گے کہ مالک یعنی داروغہ جنم کو (مرد کے لئے ) پکارواور چروہ التجاکریں گے کہ اے مالک! اپنے پروردگارے دعا کروکہوہ ہمیں موت دے دے( تا کہ ممیں آ رام ل جائے ) حضورا قدس کَاتُنْٹِم نے فر مایا:'' اہل دوزخ کی بیفر مادس کر ) ما لک خود ا بنی طرف سے یا پروردگار کی طرف ہیے جواب دے گا کہ (اس دوزخ ہیے نجات یا موت کا خیال چھوڑ دو) بلاشیخمہیں ہمیشہ کے لئے ای سزااورعذاب میں رہنا ہے'۔ حضرت اعمش جو (اس مدیث فی ایک راوی ہیں) کہتے ہیں کہ بعض محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

صحابہؓ نے (بطریق مرفوع یا موقوف) مجھ سے بیان کیا کہ مالک سے ان اہل جہنم کی فریا واور مالک کی طرف سے ان کو جواب دینے کے درمیان ایک ہزار سال کا وقفہ ہوگا (بعیٰ وہ دوزخی مالک سے التجاکر نے کے بعد ایک ہزار سال تک جواب کے منتظر میں گے اور اس دوران بھی اس عذاب میں مبتلا رہیں گے ) آنخضرت من گائی ہے نے فرمایا: پھر وہ دوزخی را کہ سے منتظر میں کہیں گے کہ اب ہمیں اپنے رہ سے ہی اپنی خلاص کی فریاد کرتی جا ہئے کیونکہ وہی قادر مطلق رحم و کر یم اور فی نمیں کہیں گے کہ اب ہمیں اپنی خلاص کی فریاد کرتی جا ہئے کیونکہ وہی قادر مطلق رحم و کر یم اور فی نمیں کہیں گے کہ الب آگئی اور اس پر وردگار ہے بہتر اور کوئی نہیں کہ ہم (تو حید کے راستہ سے ) گراہی کا شکار ہو پر وردگار! ہم پر ہماری بدختی و بدھیری غالب آگئی اور اس میں کوئی شہنیں کہ ہم (تو حید کے راستہ سے ) گراہی کا شکار ہو گئے تھے اے پر وردگار! ہم پر ہماری بدختی و بدھیری غالب آگئی اور اس میں کوئی شہنیں کہ ہم (تو حید کے راستہ سے کہ اس کے بعد پھر اس راستہ کو ارز ہو کی خوار رہو گئی ہے اپنی کی اس کے بعد پھر اسی راستہ کو این کی سے تھے اور کا ہی اور تب رہ وہ تی خوار ہو کی ایک کے ایک وہ اللہ وہ اللہ دور خوار ہو کی اور تب رہ کو اور تب رہ کی ہے کا م بھی نہ کر ور تھماری خلاص قطعانہیں ہو سے کا م بھی نہ کر ور تھماری خلاص قطعانہیں ہو سے کا اس کے دور ہو کی بی نہ کر ور تھماری خلاص قطعانہیں ہو کئی کی در ان کیا بیان سے بی ان کا بیان سے کہ 'اس حدیث کو مرفوع کر نے لگیں گے دھنرت عبداللہ بن عبدالرحل فی تس میے جیسا کہ روایت کے آغاز سے معلوم ہوتا ہے''نہ میں دور نے آئیں کیا ہے جیسا کہ روایت کے آغاز سے معلوم ہوتا ہے''نہ میں بیت ور انہ کر نے بیا تا'' کیکن تر فری نے اس حدیث کو رمزفوع کا تھی کیا ور بیت کے آغاز سے معلوم ہوتا ہے''نہ سے بھی نے دور کی بیا کہ کروایت کے آغاز سے معلوم ہوتا ہے''نہ کی دور کی بیا کہ دور ای بیا کہ دور ایک کین تر فری کے اس حدیث کو رمزفوع کو میں کیا کہ کو بیا کہ کروایت کے آغاز سے معلوم ہوتا ہے''نہ کی دور کیا گئی کیا ہو کہ کو بیا کیا گئی کے دور کیا گئی کیا ہو کیا گئی کیا گئی کیا کہ کروا ہو کہ کو کیا گئی کیا گئی کیا کہ کو کر کیا گئی کے دور کو کیا گئی کیا کہ کو کر کیا گئی کیا کہ کو کر کروائی کیا کہ کو کر کروائی کیا کہ کو کر کرو کیا گئی کیا کہ کو کر کروائی کیا کہ کو کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر

تشريج: قوله:يلقي على أهل النار الجوع ولا يغني من جوع:

فیعدل:یاء کے فتحہ اور دال کے سرہ کے ساتھ'اور خمیر''جوع"کی طرف راجع ہے۔ أی: فیساوی البوع. لینی ان پر جوبھوک مسلط کی جائے گی،اس کی دردنا کی، دوزخ کے تمام عذابوں کی دردنا کیوں کے برابرہوگی۔

ضریع: ایک خاردار جھاڑی ہے جو جاز میں ہوتی ہے۔ یہ ایسی زہر ملی اور کڑوی گھاس ہوتی ہے کہ جس کے پاس بھی کوئی جانور نہیں پھٹکتا، اورا گرکوئی جانداراس کو کھالیتا ہے، تو مرجا تا ہے۔ یہاں اس سے مراد آگ کا کا نثا ہے 'جوایلوا سے زیادہ کڑوا' مردار سے زیادہ بدبودار'اور آگ سے زیادہ تیآ ہوا ہوگا۔

لا یسسمن بیخی بالکل فائدہ نہیں دے گا،اور نہ بھوک مٹائے گا،اگر چہزیادہ مقدار میں ہی کیوں نہ کھائے۔

ولا يغنى من جوع: يعنى بموك دورنه بوگى، اورنه ذره برابرتسكيين بوگى، اس ميس اس آيت كريمه كى طرف اشاره به: (ليس لهم طعام الا من ضريع) [الغاشية ٢] الى آخره قوله: فيسغيتون بالاطعام \_\_\_قطعبت مافى بطونهم:

فیغاثو ن بطعام ذی غصہ: یعنی دوسری مرتبہ ان کو کھانے کیلئے ہٹری یا آگ کے کاننے وغیرہ کی طرح کی کوئی ایسی چیزیں دی جا کیسی گی، دورنہ باہر آسکیں گی۔ حدیث کے اس جملہ چیزیں دی جائیں گی، جو گلے میں جا کرچش جا کیں گی۔ نہ حلق سے نیچے اتر سکیں گی، اورنہ باہر آسکیں گی۔ حدیث کے اس جملہ میں اس آیت کی طرف اشارہ ہے:

﴿إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَّجَدِيمًا وَّطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَّعَذَابًا الِيمًا ﴾ [العزمل:١٢-١٣] ( ممارے يهال بيريال بين اور دوزخ ہے اور گلے مِن پَيْن جانے والا دردناك عذاب ئ أى يؤتون بطعام ذى غصة.

# و مواوش مسكوة أرموجلدهم كالمن و ١٦٣ كالمن كالمناس

يجيزون بزاء كماته، ' اجازة " ئىشتى ئېمىنى يسىغون.

الغصص: غصّة كي خُع بــــ وهي ما اعترض في الحلق فأشرق على ما في القاموس.

الحميم:مرفوع ہے۔

بکلالیب الحدید: یعن فرشتے تیزگرم پانی کے برتن زنبوروں کے ذریعے پکڑ کریا براوراست دستِ قدرت ان برتنوں کواٹھا کردوز خیوں کے منہ کولگائے گا۔

فاذا دنت: كي ضمير" أواني الحميم" كي طرف راجع بـ

فاذا دخلت : كَاشِيرْ انواع مشروبات "صديداورغناق وغيره كى طرف راجع ب

لعنی انتزیال مکڑے مکڑے ہوجا ئیں گی۔

فيقولون ادعواخزنة جهنم:

"خونه": ادعوا كامفعول ب-كلام مين حذف ب-أى: يقول الكفار بعضهم لبعض: ادعوا خزنة جهنم فيدعونهم، ويقولون لهم: ﴿ادعوا ربكم يخفف عنا يوما من العذاب ﴾ (يعنى بعض كفار سے كہيں گے جہنم نے بلاناغه كوبلاؤچنانچه وه ال كوبلائيں گے اوران سے كہيں گے تم بھى اپنے پروردگار سے دعاكروكركى ون توتم سے عذاب بكاكرد د\_'

فيقولون بشمير'' خزنة" كي طرف راجع ب\_

قوله:قالوا:فادعوا \_\_ الافي ضلال:

قالوا: كي هميركا مرجع الخونة ٢- بيكلام تعكما بوكار

فادعوا: لینی تم خود جے پکارنا چاہو، پکاروہم تو کا فروں کی شفاعت کرنے ہے رہے۔

صلال: بے فائدہ ہے۔ کیونکہ خواہ وہ خود دعا کریں یا کسی اور سے دعا کرائیں۔لیکن اس سے بیہ ہرگز ثابت نہیں ہوتا، کہ کافر ومشرک کی دعا اس دنیا میں بھی قبول نہیں ہوتی، جیسا کہ بعض علاء نے سمجھا ہے۔ حالانکہ اس دنیا میں شیطان تک کی درخواست جواس نے اپنی عمر کی درازی کیلئے کی تھی اللہ تعالیٰ نے قبول فر مالی۔واللہ تعالیٰ اعلم بالحال۔

امام طبی نے فرمایا: بظاہر' خونة جھنم"، ادعوا كامفعول نہيں ہے، بلكہ بيمناداى ہے، تاكة رآن كى اس آيت كريمه سے مطابقت ہوجائے: ﴿وَقَالَ الَّذِيْنَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفُ عَنَّا يُوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ﴾ [عافر: ٤٩] "اور (اس كے بعد) جينے لوگ دوزخ ميں ہوں گے جہنم كے مؤكل فرشتوں سے (درخواست كے طور بر) كہيں گئم بھى اپنے پردرودگار سے دعا كروكہ كى دن تو ہم سے عذاب ہلكا كروئ ، اور فرشتوں كا بيكلام أولىم تك تأتيكم "الزام برائے جمت پردرودگار سے دعا كروكہ كى دونت تو گزر چكا اور دعا كى قبولىت كے اسباب تو معطل ہو گئے ۔ وہ كہيں گے بتم پكارو، ہم تو اللہ كے معالمہ ميں جرأت نہيں دكھا سكتے ۔ ' فادعوا"، رجاء منفعت كيلئ نہيں، بلكہ خبث وخسران پردلالت كيلئے ہے۔ كيونكه اس وقت تو كيل منہ وہ اللہ كا كرائ بنى جائے۔

# و مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المنافق كالمنافق ك

قوله:فيولون ادعوا مالكا ـــ انكم ماكثون:

لیعنی دوزخی جب جہنم کے داروغوں سے دعاء وشفاعت کرانے میں ناکام ہو جائیں گے اورانہیں سخت مایوی کا منہ دیکھنا پڑےگا، تو وہ یقین کرلیں گے کہ ہم کوعذابِ خداوندی سے نجایت ملنے والی نہیں ہے، پھر کیوں نہموت ہی مانگیں۔

فیقولون یامالك لیقض: یعنی اپنے ربّ ہے دعا مأنگیں كہوہ ہماری موت كا فیصلہ صادر فرمادے، تا كہمیں راحت مل

جائے۔ یا ہمیں موت دے دے تا کہ ہمیں آرام مل جائے۔

قال: کی خمیر نبی کریم علیه الصلو قوالسلام کی طرف را جع ہے۔ فیجیبهم انکم ماکنون: مالک خودائی طرف سے یا پروردگار کی طرف سے جواب دے گا کہ اس دوزخ سے نجات یا

موت کاخیال دل سے نکال دو تهمیں بمیشہ ہمیشداس میں رہنا ہے۔

قوله:قال الأعمش:\_\_\_:

اعمش اس صدیث کے راو بول میں سے ہیں، اور اجل تابعین میں سے ہیں۔

نبئت: بائے موحدہ مشددہ کے کسرہ کے ساتھ، یعنی بعض صحابہ نے بطریق مرفوع یا موقوف مجھ سے بیان کیا ہے کہ وہ دوزخی مالک سے التجاکرنے کے بعدا یک ہزارسال تک جواب کا انتظار کریں گےاور پھرآلیں میں ایک دوسرے سے کہیں گے۔

قوله: فيقولون : ادعوا ربكم فلا احد \_\_\_ فاناظا لمون:

"لا''مثابہ بلیسہ۔

خير من ربكم: كيونكه واي مارى مغفرت برقادر ب، اوررجيم ب-

مشقو تنا بشین کے کسرہ اور قاف کے سکون کے ساتھ ۔ اورا یک قر اُت میں قاف اورشین دونوں پرفتھ اوران کے بعدالف ہے۔ پیدولغتیں ہیں۔ شقاو ق، سعادۃ کامتضاد ہے۔

ہے۔ بیرو یں بین کے مصاور کا مصاور کا مصاور ہے۔ ندکورہ جملے کا مطلب یہ ہے کہ جماری تقدیر کہ جس میں جمارا خاتمہ بدلکھ دیا گیا، پوری ہوکرر ہی اور ہم خودا پنی بدیختی کا شکار ہو گئے۔ اور ہم تو حید کے دائے سے ہٹ گئے۔

فان عدنا فانا ظالمون: یه کهنا بھی کذب پر بنی ہوگا، چونکہ الله تعالی ان کی ان باتوں کا پول کھولتے ہوئے ارشاد فرماتا ہے: ﴿ ولو ردّوا لعادوا لما نھوا عنه وانھم لحذبون ﴾ [الانعام: ٢٨] '' تب بھی بیوبی کام کریں جس سے انکومنع کیا گیا تھا اور یقینا بہ بالکل جھوٹے ہیں''۔

#### قوله: قال فيجيبهم ... والحسرة والويل:

اللہ تعالی ان کو براہ راست جواب دےگا، یا کسی واسطے ہے جواب دےگا، یہ 'اجابت اعراض' ہوگی۔ اخسؤ وافیھا: یعنی دوررہو، کو ل کی طرح ذلیل وخوار ہوکر یعنی ذلیل وخوار ہوکر جہنم میں پڑے رہو۔ ولا تکلمونی: رہائی ونجات کے بارے میں مجھ ہے کوئی بات نہ کرو۔ چونکہ تمہاری گلوخِلاصی ہر گرنہیں ہو کتی۔ ئیسو امن کل خیر: یعنی عذاب ہے نجات وتخفیف ہرسم کی تمنا کیں اورامیدی تو رُبیٹھیں گے۔ محکم دلائل وہراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

المز فیو: بعض کا کہنا ہے کہ'' زفیر' کے اصل معنی ہیں گدھے کی ابتدائی آواز، اور'' همین'' گدھے کی آخری آواز کو کہتے ہیں۔الله تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿ لهم فیها زفیر و شهیق ﴾ [مود:١٠٦] که ان میں ان کی چیخ و پکار پڑی رہے گئ'

الحسرة: عمراد' ندامت 'بـ

قوله:قال عبد الرحمن الخ:

المویل: یعنی سخت ہلاکت وعذاب بعض کا کہنا ہے کہ ویل جہنم کی ایک وادی ہے۔ان دونوں کا عطف' الزفیز' پر ہے۔ عبدالر حمن اس حدیث کے ایک راوی ہیں۔ یہ تحدثین میں سے ہیں اور اصحاب تخ تج میں سے ہیں۔عام محدثین نے اس حدیث کومرفوع بیان نہیں کرتے۔

بلکہاس حدیث کو (حضرت ابوالدرداء کا اپنابیان یعنی) موقوف بتاتے ہیں۔لیکن حقیقت یہ ہے کہ بیرحدیث بہر صورت مرفوع حدیث ہی کے حکم میں ہے۔ کیونکہاس کے احوال (دوز خیوں کی گفتگو اور دوزخ کے عذاب وغیرہ سے متعلق جومضمون ہےوہ) کوئی بھی صحابی (آنخضرت مُنَّا ﷺ کے سنے بغیر)ا پنی طرف سے بیان کر ہی نہیں سکتا۔

تر مذی نے اس حدیث کو مرفوع القل کیا ہے، جبیا کہ روایت کے ابتدائید سے معلوم ہوتا ہے۔

۵۲۸۷ : وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ ٱنْذَرْتُكُمُّ النَّارَ ٱنْذَرْتُكُمُ النَّارَ فَمَا زَالَ يَقُوْلُهَا حَتَّى لَوْ كَانَ فِى مَقَامِى هٰذَا سَمِعَةُ اَهُلُ الشُّوْقِ وَحَتَّى سَقَطَتْ خَمِيْصَةٌ كَانَتُ عَلَيْهِ عِنْدَ رِجُلَيْهِ. (رواه الدارمي)

اخرجه الدارمي في المسند ٢٥١٢ الحديث رقم ٢٨١٢، واحمد في المسند ٢٦٨\_

تورجہ نہ الدین الدین بیررضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ (ایک روز) میں نے رسول اللہ کالین کو بیار شاد فر ماتے ہوئے سا: (لوگو!) میں تہمیں آتش دوز نے سے ڈراچکا ہوں' ۔ آپ کالین کی بیال الفاظ بار ہوئے سنا: (لوگو!) میں تہمیں آتش دوز نے سے ڈراچکا ہوں' ۔ آپ کالین کی بیان الفاظ بار بار فرمار ہے تھے کہ )اگر آپ اس بار فرمار ہے تھے کہ )اگر آپ اس مقام پر تشریف رکھے ہوئے جہاں اس وقت میں جیٹھا ہوں تو یقینا آپ کالی کی اس مقام پر تشریف رکھے ہوئے جہاں اس وقت میں جیٹھا ہوں تو یقینا آپ کالی کی بیروں میں گریزی تھی'۔

#### تشريح: قوله: انذر تم النار:

یعن میں نے تم کو دوزخ کے وجود کی خبردے دی، اور جہنم کی شدت و تختی سے آگاہ کر دیا اور اس کے عذاب کی مختلف صورتوں سے بھی آگاہ کر دیا۔اور بی بھی بتادیا کہ کس طریقہ سے تم اس جہنم سے نج سکتے ہو۔ میں نے یہاں تک کہددیا:اتقوا الناد ولو ہشتی تموۃ ''جہنم کی آگ سے بچواگر چہ مجور کا ایک عکر انہیں کیوں نہو۔

جملهاولی اور ثانید دونوں سے زمانہ حال میں انذار مراد ہے۔اور چونکہ اس امر کا وقوع بیٹنی ہے، گویا کہ واقع ہو چکا ہے،اس کئے بھیغۂ ماضی تعبیر کیا، یاجملۂ اولی اخبار ہے،اور جملہ ٹانیا نشاء ہے۔ یا تکرار برائے تاکید ہے،ایک نسخہ میں یہ جملہ تین بار و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المالي الفتن

ما زال یقولها:اس جمله کوبار بارد جرائے رہے،اورآ واز میں بلندی آئی گئی۔

فی مقامی هذا: یعنی بیرحدیث بیان کرتے وقت راوی جس جگه موجودتها۔

یعنی نبی کریم علیہ الصلوٰ ق والسلام نے ،حضرت نوح علیہ السلام کے اس قول کے مقتضی پڑمل پیرا ہوتے ہوئے اپنی آ وازکو بلندفر مایا۔:﴿ ثم انبی دعوتهم جهارا ثم انبی أعلنت لهم أسر رئت لهم واسرارا ﴾ [نوح:٨-٩] ''پھر (بھی) میں نے ان کو بلند آ واز بلایا پھر میں نے ان کو (خطاب خاص کے طوریر)۔

خمیصة: کپڑوں کی ایک نوع ہے۔ یعنی اس ونت آنخضرت کَانْٹِیَا کُم چذب الٰہی کی کیفیت طاری ہوگئی اور ہیبت حسیہ کے باعث آیٹ کالٹیا کو (چا درگرنے کا )احساس نہ ہوا۔

اعرجه الترمذي ٦١١٤ حديث رقم ٢٥٨٨ واحمد في المسند ١٩٧/٢ ـ

توجہ نے: "حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہانے بیان فرمایا کہ رسول اللہ کاللی آنے ارشاد فرمایا: "اگرسیسہ (رائے) کا ایک کولہ جو اس کے برابر ہواور آنخضرت کاللی آئے نے (سرکی جانب) کہ کھو پڑی جیسا ہو (لیعنی سیسے کاوہ گولہ جو کھو پڑی کی طرح گول اور بھاری ہونے کی وجہ سے بہت جلد نیچ گر جانے والا ہو) آسان سے زمین کی طرف لا معکایا جائے جس کا درمیانی فاصلہ پانچ سوسال کی مسافت کے بقدر ہے تو یقینا وہ (گولا) ایک رات پوری ہونے سے بھی کرتے مرے سے چھوڑ اجائے تو چالیس سال تک کمرے رہنے کے باوجوداس زنجیر کی جزیعنی اس کی آخری کڑی تک یا بیفر مایا کہ اس کی دیرتک نہ پنچ '۔ (ترندی)

#### تشريج: قوله:عبد الله بن عمرو بن العاص:

المعاص: اکشیخی تسنوں میں حذف یاء کے ساتھ ہے۔ اور ایک نسخہ میں یاء کے ساتھ ہے۔ امام نوویؒ شرح مسلم کے مقدمہ میں فرماتے ہیں کہ کتب حدیث وفقہ وغیرہ میں'' ابن العاص'' حذف یاء کے ساتھ ہے۔ یہ ایک لغت ہے۔ اور فسیح وجی یہ ہے کہ العاص، یاء کے اثبات کے ساتھ ہے۔ اور اس طرح'' شداد بن الھادی''، اور ابن'' آبی الموالی'' ہے۔ پس ان تمام اساء اور اس کے مشابہ اساء میں اثبات یاء ہی فسیح وجیح ہے۔ کتب حدیث میں جو بغیریاء کے کھا ہوا ہے اس کو عاوت نہ بنایا جائے۔

میں کہتا ہوں: اس کوضیح وسیح کہنا غیر سی ہے۔ کیونکہ اثبات یاءاور حذف یاء کلام انقی میں کتابۂ اور قراء ہ ونوں طرح ثابت ہے۔ رسم الخط میں اس کا حذف قراءت میں اثبات سے زیادہ ہے۔ قراءت میں اثبات یاء، حذف کے مقابلہ میں مشہور ہے۔ جیسا کہ' المعهند، المتعال ہاتی اور'' داتی ''وغیرہ۔جو کتابت صحابہ رضوان الله علیہم کی طرف منسوب ہے امام نوویؓ سے بیا بات انتہائی مستعبد ہے خصوصاً اس وجہ سے کہ امام نوویؓ تو محدثین کے اتباع میں سے بیں اور فقہاء متورعین میں سے بیں۔ و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري و ١٦٤ كري كاب الفتن

صحیح بیہ کماص معتل العین ہے، نا کمعتل اللام، جیسا کمصاحب قاموں کی تحقیق ہے، کہ الأعیاص من قریش اولاد امیة بن عبد الشمس الأكبر، وهم: العاص، وأبو العاص، والعیص وأبو العیص البذالفظ "عاص" بماری زیرنظر بحث سے بالکلیدفارج ہے، اس میں "یاء" كا اثبات تو بالكلیدورست نہیں ۔ واللہ تعالی اعلم ۔

قوله: لوان رصاصة \_\_\_ قبل الليل:

رصاصة: راء کے فتہ اور دوہری صادم ہملز کے ساتھ، جمعنی ''قطعة من الرصاص ''.صاحب قاموں لکھتے ہیں: رصاص بروزن ''سحاب، مشہور ہے۔ سید کے نتی میں '' رضاضة '' ہے، یعنی راء اور دوہری ضاد مجمد کے ساتھ، صاحب النہا میہ کے بیان کے مطابق اس کا مطلب ہے جھوٹی جھوٹی کئریاں، اور مصابح کے نسخوں میں '' رضو اصة '' ہے، دوہری راءم ہملہ اور دوہری ضاد مجمد کے ساتھ، گئے ہوئے بھر، جیسا کہ ایک شادح کا بیان ہے۔ یہ کا تبین کا سہو ہے، یاصاحب کتاب کا سہو ہے۔ واللہ تعالی اعلم باالصواب۔

امام تورپشتی بینید کا کہناہے، کہ مصان کے تمام نسخوں میں رصاصة کی جگہ "رضر اضه"ہ، بیغلط ہے۔ حالا نکہ تر ندی میں بھی نہیں ہے، ممکن ہے کہ دوسروں کی غلطی ہو۔

هذه: معصوس ومعین هی کی طرف اشاره ب، جبیها که ایکے جملے میں راوی کابیان ہے۔

وأشار الى مثل الجمجمة: مشكوة كے سخوں ميں دو ہرى جيم كے ضمہ كے ساتھ ہے، بمعنى قدح صغير.

مظرِّرُ نے فرمایا: بیلفظ دوہری فائے معجمہ کے ساتھ ہے بمعنی حبة صغیرة صفراء، اور بعض کا کہنا ہے، کہ بیلفظ دوہری جیم کے ساتھ ہے بمعنی عظم الرأس المشتمل علی الدماغ کہا گیا ہے کہ قول اول اصح ہے۔ انتہا۔

جمله حاليه ب\_

أرسلت: بَمِعْنَ أَدْلِيت، " ان " كاسم كى صفت ہے، اور درميان كا كلام (وأشار الى عفل الجمجمة) جمله معرضه ہے۔

قوله:ولو انهار ارسلت من رامس السماء ....:

اس ذنجير كاذكر قرآن كريم كان الفاظ ميس ب:

﴿ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ نَرْعُهَا سَبْعُونَ نِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ﴾ [الحاقة:٣٢]

'' پھردوزخ میں اِس کوداخل کرو پھرا یک ایسی زنجیر میں جس کی پیائش ستر گز ہے اس کو جکڑ دؤ'۔

"السبعین" سے کثرت ومبالغہ مراد ہے۔ یا بیکہا جائے کہ بیذ راع جبار ہوگا (جس کی مقدار اللہ ہی جانتا ہے) اور ایک شارح کا کہنا ہے کہاس سے مراد " راس سلسلة الصواط" ہے۔ بیمعنی انتہائی بعید ہے۔

خویفا: سےمراد" سنه" ہے۔

الليل والنهاد: يعن جاليس سال تك مسلسل دن رات الرحكن ك باوجودالخ

و مفاوشع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم كالمستخدم

قبل أن تبلغ أصلها بخمير "سلسله "كى طرف عا كدي-

او قعر ھا: راوی کوشک ہے۔'' قعر " سے مراد''نہایت' ہے۔''اصل'' کے یہ معنی یا حقیقی ہیں، یا مجازی ہیں۔ پس اس تر دو کا تعلق لفظ مسموع سے ہے۔ ( کدراوی نے کیاالفاظ سے تھے )امام طبیؓ نے نہایت بعید بات کہی کہ اس سے مراد تعرجنم ہے۔ چونکہ ''سلسلہ'' میں قعر کا کوئی مطلب نہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اس جگہ جہنم کا تو ذکر ہی نہیں اگر چہنم کی گہرائی بھی بہت زیادہ ہے۔ چنانچے حضرت انسؓ سے مرفوعاً مروی ہے:

لو أن حجرا مثل سبع خلفات القي من شفير جهنم هوى فيها سبعين خريفا لا يبلغ قعرها.

''اگرسات گا بھن اونٹنیوں کے مانندا کیک پھر دوزخ کے کنارے سے ڈالا جائے تو دہ ستر سال تک اس میں گرتا چلا جائے۔ گا' پر اس کی تہد کونہ پہنچ یائے گا۔''

" خلفات " سے مرادگا بھن اونٹنیاں ہیں۔ توریشتی کی بیان کردہ تغییر وتشریکاس مقام کے زیادہ مناسب ہے۔ ۵۲۸۹ : وَعَنْ آبِی ہُوْدَةَ عَنْ آبِیْهِ آنَّ انتَبَیَّ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ فِی جَهَنَّمَ لَوَادِیًا یُّقَالُ لَهُ هَبْهَبُ یَسْکُنهٔ کُلَّ جَبَّادٍ. (رواه الدارمی)

اخرجه الدارمي ٢٧/٦ عديث رقم ٦٨١٦.

ترجید: ' حضرت ابوبرده (تابعی) این والد (حضرت ابوموی اشعری رضی الله عنه) سے روایت نقل کرتے ہیں که نبی اقدس مَا الله عنه ابدار الله عنه براس فض کور بنا موقع الله عنه براس فض کور بنا موقع جو متلک و رسان من سے دورمخلوق برخی کرنے والا ہے'۔ (داری)

تشريج: قوله: ان ني جهنم لواديا....:

واديا: صاحب قاموس لكصة بين: هو مفرج بين الجبال او تلال او آكام. پهار ول يا ليلول كورميان كى كشاده

عکد۔

ھبھب: ہائے ٹانیہ کے ضمہ کے ساتھ، بغیر تنوین کے، جزرگ کے نسخداور دوسرے بہت سے نسخوں میں اس طرح ہے۔ اور غیر منصرف ہونے کی وجہ شاید ریہ ہے کہ یہ'' بقعۃ '' کی تاویل میں ہے، اور ( دوسرا سبب )علیت ہے۔ سید کے نسخہ میں دونوں بائیں ساکن ہیں۔اس کی کوئی وجہ بچھ میں نہیں آتی۔

الابیکہ یوں کہا جائے کہ :'' هب'' امر کا صیغہ'' هبة'' ہے، هبهب درحقیقت امر کا تکرار ہے۔تو محویا کہ دادی یا وہال موجو دافراد بزنان حال یا قال عام خطاب کرتے ہوئے کہتے ہیں: هب هب داللّٰدتعالیٰ اعلم بالمرام

صاحب النهايد كهية بين: الهبهب السريع. وهبهب السراب اذا بوق بوريشي مينيد في اس كى وجرسميديان كى ب:

- لسرعة وقوع في المجرمين (بهت تيزي عيم ين كردپ بون كي وجه)
- ار الشدة أجيح النار فيه (اس وجه عليا آ ك يهال بهت تيزني سے بر هكري مولى)
  - 쉱 💎 أو للمعانه عند الاضطرام والالتهاب والله تعالى اعلم بالصواب

ومقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المستان الفتن

يسكنه اس من مرف والصال عداى يسكن فيه.

"جباد" کامطلب ہے: وہ متکبروعدید جوحق ہے بعیداورمخلوق پرشدید ہو۔

ابن مردوبیابن عمرے روایت کرتے ہیں:

الفلق سجن في جهنم يحبس فيه الجبارون والمتكبرون، وان جهنم لتعوذ بالله منه.

'' دوزخ میں' مفلق'' نامی ایک وادی ہے جس میں ظالم و جابراور متنگبروں کوقید کیا جائے گا جہنم اس وادی سے اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہتی ہے۔''

ا بن جریر نے حضرت ابو ہریرہؓ سے ان الفاظ کے ساتھ روایت کیا ہے:

الفلق جب في جهنم مغطى. "فلق" دوزخ مين أيك و هانيا واكوان ب-

#### الفصّل لقالث:

٥٢٩٠ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَعْظَمُ اَهْلُ النَّادِ فِى النَّادِ حَتَّى اَنَّ بَيْنَ شَحْمَةِ اُذُنِ اَحَدِ هِمْ اِلَى عَاتِقِهِ مَسِيْرَةُ سَبْعِ مِاتَةِ عَا مٍ وَإِنَّ غِلَظَ جِلْدِهٖ سَبْعُونَ ذِرَاعًا وَإِنَّ ضِرْسَهُ مِعْلُ اُحُدٍ ۔ احمد بن حنبل'مسند۔

اخرجه احمد في المسند ٢٦/٢ ..

ترجیمه: "حضرت ابن عمرضی الله عنها نبی اکرم مَاللهُ فَلِم سے روایت نقل فرماتے ہیں کہ آ بِ مَاللَهُ فَلِم نے ارشاد فرمایا: "دوزخ والے دوزخ میں بہت بڑے ہوجا کیں (جس سے ان کوعذاب بھی زیادہ معلوم ہوگا ) یہاں تک کدا یک جہنمی کے کان کی لو سے اس کی گردن تک کا فاصلہ سات سوبرس کی مسافت کے بقدر ہوگا اس کی کھال کی موٹائی ستر گز کی ہوگی اور اس کی ایک داڑھا حدیباڑ کے برابر ہوگی "۔

تشريج: حتى ان: بمزوك سره اورفق كساته

ذراعا:اس كاعطف" حتى"ك مرخول يرب \_ ياسابقد جمله يرب \_

وان ضوسه مثل أحد:اس كاعطف بحى البل يرب.

٥٩٩ : وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ الْحَارِثِ بُنِ جَزُءٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّ فِي النَّارِ حَيَّاتٍ كَامْغَالِ الْبُحْتِ تَلْسَعُ إِحْدَاهُنَّ اللَّسْعَةَ فَيَجِدُ حَمْوَتَهَا ٱرْبَعِيْنَ خَرِيْفًا وَإِنَّ فِي النَّارِ عَيَّاتٍ كَامْغَالِ الْبُعَلِي الْمُوْتَفَةِ تَلْسَعُ إِحْدَاهُنَّ اللَّسْعَةَ فَيَجِدُ حَمُوتَهَا ٱرْبَعِيْنَ خَرِيْفًا. (رواهما احمد)

توجیله: '' حضرت عبدالله بن حارث بن جزء رضی الله عند نے بیان فرمایا که رسول الله تَالَیْمَ اَللهُ مَا اِنْ جَہم اعدر میں بختی اونٹ کے برابر (بہت بڑے بڑے) سانپ ہیں ان میں سے کوئی ایک سانپ اگر کسی کوایک بارڈس لے تووہ و مفاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن المنتن المنتن المنتن المنتن المنتن المنتن المنتن المنتن المنتن المنتن

كَشُرِيجٍ: قوله: أن في النار حيات ....:

البعت:باعموحده كضمه، فاء كسكون كساته،اس كامفرد "بعتى" ب-

صاحب قامون فرماتے ہیں:'' بعض ":باء کے ضمد کے ساتھ، خراسانی اونٹ کو کہتے ہیں۔

حموتها حاء كفتح اورميم كسكون كساتهوز مركااثر

۵۲۹۳ : وَعَنِ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا آبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَوْرَانِ مُكَوَّرَانِ فِى النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ الْحَسَنُ وَمَا ذَنْبُهَا فَقَالَ اُحَدِّنُكَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَكَتَ الْحَسَنُ \_ (رواه البيهني في كتاب البعث والنشور)

اخرجه ابن ماجه ١٤٣٦/٢ حديث رقم ٢٩٨٤، واحمد في المسند ٩/٢ ٣٤.

ترجها: '' حضرت حسن بھری نے بیان فرمایا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں رسول اللہ سے بقل کر کے بیہ حدیث بیان کی کہ (آنخضرت باللہ علی اللہ علی کر کے بیہ حدیث بیان کی کہ (آنخضرت باللہ علی اللہ عنہ اللہ عنہ کر دوزخ کی ) آگ میں ڈال دیا جائے گا حضرت حسن کہتے ہیں کہ (میں نے بیصدیث می کر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ ) آخر آفاب و ماہتا ہے کا کیا گناہ ہے (کہ ان کوآگ کے میر دکر دیا جائے گا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ میں نے جو کچھ بیان کیا ہے وہ رسول اللہ مالی گئے ہے صدیث قبل کی ہے۔ حضرت حسن میں کرخاموش ہو گئے۔ اس روایت کو بیعی نے کتاب البعث والنور میں نقل کیا ہے۔

تشویج: فوران: ٹائے مثلثہ کے فتح کے ساتھ، اصل میں 'کھورین'' تھا۔ بیت شبیہ بلیغ ہے جیسا کہ عرب کا قول بر ہے: زید اسد (زید شیرہے)

مكوران: واؤمفتوحه مشدره كے ساتھ۔

تا کہ دوزخ کی آگ میں ان دونوں کی حرارت وتمازت بھی شامل ہوجائے (اور دوزخیوں پرعذاب کی شدت اور بڑھ جائے )۔جیسا کہ امام دیلی ؓنے مسندفر دوس میں حصرت عمرؓ ہے بطریق نقل کیاہے:

الشمس والقمر وجوههما الى العرش وقفاهما في الدنيا.

"سورج اور چا ندکارخ عرش کی طرف ہے اوران کی پشت دنیا کی طرف ہے۔"

اس میں تعبیہ ہے کہ اگران دونوں کا زُخ دنیا کی طرف ہوتا، تو دنیا والوں میں ان کی حرارت وتمازت برداشت کرنے کی طاقت

# ر مرقاة شرع مشكوة أرمو جلدهم كالمن الفتن كالمن المن الفتن كالمن كالمن الفتن كالمن ك

صاحب النهابيفرمات بين: اسى سے حضرت ابو ہريرة كى بيحديث ب:

يجاء بالشمس والقمر ثورين مكورين في النار

اورروایت میں'' ثوران' ٹائے مثلثہ کے ساتھ ہے۔ گویا کہ دونوں مخ کر دیئے جائیں گے۔ (لفظ ثوران) نون کے ساتھ بھی روایت کیا گیاہے جوتھیف ہے۔ اور بہت ہی عجیب بات ہے کہ شخ جزریؒ اور سیدؒ کے نسخوں میں نون ہے اور هامش میں ٹائے مثلثہ کے ساتھ نہ کور ہے۔ ٹائے مثلثہ کی ایک مؤیدروایت امام سیوطیؒ نے'' البدور'' میں حضرت انسؓ اور کعب احبار سے بھی نقل کی ہے جس میں ' نوودان عقیدان'' کے الفاظ ہیں۔ فقال: کی خمیر ابو ہریرؓ کی طرف راجع ہے۔

امام طبی فرماتے ہیں:حضرت ابو ہریرہ فی اپنے ندکورہ جواب کے ذریعے گویا حضرت حسن بھری کو متنبہ کیا کہتم قیاس کو صریح نص کے مقابل لا رہے ہو،اور ہیں بمحدرہ ہوکہ دخول جہنم کا اصل موجب عمل ہے حالا نکہ اصل چیز اللہ کی مشیت ہے، کہ وہ جوچاہے کرے اور جوارادہ کرے عکم صادر کردے۔

میں کہتا ہوں: حضرت حسن بھریؒ کے سوال کا مقصد بدتھا کہ حضرت ابو ہریرہؓ وہ حکمت بھی بیان کردیں، جوسورج اور چاندکو دوزخ کی آگ کے سپرد کیے جانے کے پیچھے کارفر ماہے، حالا نکہ بیدونوں اللہ جل شانہ کے حکم کے مطبع وفر مان بردار ہیں، اور جہنم جو کہ ''دار المبوار''ہے، وہ تو کفار و فجار کیلئے ہے۔ اور حضرت ابو ہریرہؓ کے جواب کا مطلب بیہ ہوا کہ میں نے آنخضرت مُلَّا لِلْمُنْ اللہ علیہ میں اسے جو کچھے سنا اس کو تمہار سے بیان کردیا، اس سے زیادہ مجھے بھی کچھ معلوم نہیں۔

فسكت الحسن: معلوم مواكه حضرت حسن كاسوال حسن تها، اور حضرت ابو بريرة كاجواب بهي مستحسن تهار

ا**س کا ایک جواب ب**یہ ہے کہ دخول نارمعذب بالنار ہونے کولا زم نہیں ، جسیا کہ ملائکہ جہنم \_( کہ وہ جہنم میں تو نہیں کیکن معذب بالنارنہیں ہیں )

چنانچ بعض علما وفرماتے ہیں کہ سورج اور جاند کودوزخ میں اس لئے ڈالا جائے گا، تا کہ شرکین شرمندہ ہوں، کہ جن چیزوں کی وہ پرستش کیا کرتے تھے،خدامانتے تھے،اب دیکھوان کا کیا حال ہے۔

قرطبی فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عباس فے کعب احبار کے اس قول کی تکذیب کی ہے، اور فرمایا:

"هذه يهودية يريد ادخالها في الاسلام، والله تعالى أكرم من أن يعذبهما، وهما دائبان في طاعته".

اس کے بعد آنخضرت مُلافظ کی بیدهدیث بیان کی:

انهما يعود أن الى ما خلقا منه، وهو نور العرش، فيختلطان.

اس کا حاصل بیہ ہے کہ بیدونوں نوربن جا کیں <u>سے اورنورکو</u>نار کے ذریعے عذاب نہیں دیا جائے گا۔اوراس وجہ سے جہنم مؤمن

و مقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم كالمنت الفتن كالمنت كا

ے کے گی:جز یا مؤمن فان نورك أطفأ لهبي.

البذاتاً مل معلوم ہوگا کہ ابن عباس کے تول اور کعب اخبار کے تول میں کوئی منافات نہیں۔مزیدیہ کہ بیصدیث بھی البذاتاً مل مے معلوم ہوگا کہ ابن عباس کے تول اور کعب اخبار کے تول میں کوئی منافات نہیں۔مزید ہے کہ بیصدیث کو ابوالشیخ نے "العظمة" میں ابوعصمہ نوح بن ابی مریم ،عن مقاتل ،اور ابن حبان نے عن عکرمہ عن ابن عباس نقل کیا ہے۔اور ابوعصمہ کذاب ووضاع ہے۔

الجامع الصغيريس ب: الشمس والقمر مكوران يوم القيامة.

اس حدیث کوامام بخاری فے حضرت ابو ہرری استقل کیا ہے۔

ابن مردور حضرت انس سعمرفو عانقل كرتے ہيں:

الشمس والقمر ثوران عقيران في النار، ان شاء أخرجهما وان شاء تركهما.

بعض كاكبنا ہےكة عقير أن "كامطلب ب: أيا جي ايعنى بيدونوں چليے نہيں ہيں-

٣٩٣ : وَعَنْ اَبِىٰ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ النَّارَ اِلَّا شَقِيٌّ قِيْلَ

يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنِ الشَّقِيُّ قَالَ مَنْ لَّمْ يَعْمَلُ لِللَّهِ بِطَاعَةٍ وَلَمْ يَتُرُكُ لَهُ بِمَعْصِيَةٍ. (رواه ابن ماحة)

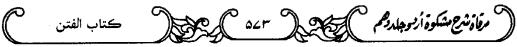
اخرجه البخاری ٥٥/٨ ٥ حديث رقم ٤٨٥٠، ومسلم ٢١٨٦/٤ حديث رقم (٣٦-٣١٤)، واخرجه الترمذي

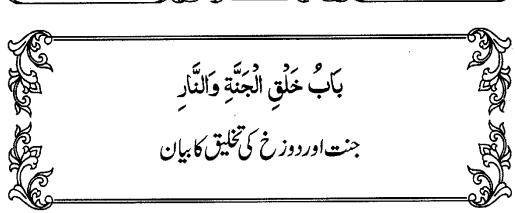
٩٨/٤ ٥حديث رقم ٢٥٦١، واحمد في المسند ٣١٤/٢ ـ

قتشومی : لم یعمل الله: یعن الله تعالی ی خوشنودی ورضا ی خاطرا عمال نہیں بجالاتا، یا یہ کماللہ تعالی کا تعمم نہیں بجالاتا۔ یہ تعم عام 'ہے یعنی اس سے مراد کا فربھی ہے اور فاجر بھی ہے۔ چنانچہ اللہ جل شانہ کے اس فرمان: لا یصلاها الا الاشقی الذی محذب و تو لی میں جس دخول کا ذکر ہے وہ خلود پر محمول ہے۔

امام طبی فرماتے ہیں کہ 'باء' دونوں جگہذا کدہ ہے، اور مرۃ کا وزن اور تنکیر برائے تعلیل ہے۔ باء کی زیادتی برائے تاکید ہے جو جانب رحت کی ترجیح پر دال ہے۔ اور بیکہ آگر کسی نے اللہ کی تھوڑی می طاعت بھی کی ہوگی، تو اجر ضرور ملے گا۔ اور اسی طرح آگر اللہ کے خوف سے یا اللہ کیلئے کسی بھی معصیت کو ترک کیا ہوگا، اللہ اس کے اجرکوضا کتے نہیں کرے گا، جیسا کہ اللہ جل شانہ کا فرمان ہے:

﴿ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَعَامَرُ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوٰى فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأُولى ﴿ [النازعات : ١٠٤] " "اورجوابيني بروردگار اس كالمحكانا بهشت ب-"





اس باب میں وہ احادیث ذکر کی جائیں گی جن سے ثابت ہوتا ہے کہ جنت اور جہنم دونوں کی تخلیق ہو پیکی ہے اور وہ دونوں موجود میں ۔ جبیبا کہ اہلسنّت والجماعت کا مسلک ہے۔اس باب میں وہ احادیث بھی شامل ہیں جن میں ان دونوں سے متعلّق بعض خصوصیات کا ذکر ہے،اور یہ بیان ہے کہ جنت کس کیلئے پیدا کی گئی ہے،اور دوزخ کس کیلئے پیدا کی گئی ہے۔

٥٢٩٣ : عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَاجَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَقَالَتِ النَّارُ أُوْثِرُتُ بِالْمُتَكَبِّرِيْنَ وَالْمُتَجِبِّرِيْنَ وَقَالَتِ الْجَنَّةُ فَمَالِى لاَيَدْخُلُنِي إِلاَّ ضُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطَهُمُ وَغِرَّتُهُمُ قَالَ اللهُ تَعَالَى لِلْجَنَّةِ إِنَّمَا أَنْتِ رَحْمَتِي اَرْحَمُ بِكِ مَنْ اَشَاءُ مِنْ عِبَادِي وَقَالَ لِلنَّارِ إِنَّمَا أَنْتِ رَحْمَتِي اَرْحَمُ بِكِ مَنْ اَشَاءُ مِنْ عِبَادِي وَقَالَ لِلنَّارِ إِنَّمَا أَنْتَ عَذَابِي أَعَذَبُ بِكِ مَنْ اَشَاء عُمِنْ عَبَادِي وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِّنْكُمَا مِلْؤُهَا فَامَّا النَّارُ فَلاَ تَمْتَلِئَ وَالْحِدةِ مِنْكُمَا مِلْؤُهَا فَامَّا النَّارُ فَلاَ تَمْتَلِئَ حَلَي وَاحِدةٍ مِنْكُما مِلْؤُهَا فَامَّا النَّارُ فَلاَ تَمْتَلِئَى وَالْحِدةِ مِنْكُما مِلْوُهُا فَامَّا النَّارُ فَلاَ تَمْتَلِئَى وَالْحِدة مِنْكُما مِلْوُهُا فَامَّا النَّارُ فَلاَ تَمْتَلِئَى وَالْحِدة مِنْكُما مِلْوَهُمَا فَامَّا النَّارُ فَلاَ تَمْتَلِئَى وَالْحِدة مِنْكُما الله بَعْضِ فَلا يَظْلِمُ الله مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ مِنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

اخرجه البخاري ٥٩٥/٨ وحديث رقم ٤٨٥٠، ومسلم ٢١٨٦/٤ حديث رقم (٣٦-٢٨٤٢)، واخرجه الترمذي ٥٩٨/٨ واخرجه الترمذي ٩٨/٤ وحديث رقم ٢٥٦١، واحمد في المسند ٣١٤/٢\_

ترجہ اور جو جھالے: ''حضرت ابو ہر یرہ وضی اللہ عند نے بیان فر مایا کہ رسول اللہ کا گھائے نے ارشاد فر مایا جنت ودوز خ نے باہم مناظرہ کیا چنا نچہ دوزخ کہنے گل کہ جھے غرور کرنے والوں اور سرکش نظا کم لوگوں کے لئے خاص کیا گیا ہے اور جنت کہنے گل میرا خیال ہیے کہ جھے میں کمزورونا تو ال کم مرتبہ دنیا ہے کنارہ کش لوگ داخل ہوں گے جولوگوں کی نظروں میں گرے ہوئے ہیں اور جو بھولے بھالے اور فریب میں آ جانے والے ہیں۔ (بیس کر) اللہ تعالی نے جنت نے فر مایا:'' تو اظہار رحمت کا ذریعہ ہے اور میرے کرم کی آ ماجگاہ ہے میں اپنے بندوں سے جس کوا بنی رحمت سے نواز ناچا ہتا ہوں ان پر تیرے ذریعہ بی رحمت وعنایت فرما تا ہوں'' اور دوزخ سے فرمایا:' تو میر سے خااب کا کل ومظہر ہے میں اپنے بندوں میں سے جس کوعذاب دینا چا ہتا ہوں میں ان پر تیرے ذریعہ بی اپنا عذاب وغضب مسلط کرتا ہوں اور میں تم دونوں ہی کولوگوں سے بھر دوں گا البتہ جہنم کا حال تو یہ ہوگا کہ دہ اس وقت تیں نہیں ہرے گی جب تک کہ اس پرخی تعالی اپنا قدم اس پر نہ رکھیں گے' چنا نچے البتہ جہنم کا حال تو یہ ہوگا کہ دہ اس وقت تیں نہیں ہوئے کہ جب تک کہ اس پرخی تعالی اپنا قدم اس پر نہ رکھیں گے' چنا نچے

مرقاة شع مشكوة أربوجلدوهم كالمنتهج مسكوة أربوجلدوهم كتاب الفتن

جب اللہ تعالیٰ اپنا یاؤں رکھ دے گا تو دوزخ چیخ اٹھے گی کہ بس' بس' بس اس وقت دوزخ ( اللہ تعالیٰ کی قدرت سے بھر جائے گی اوراس کے حصول کوایک دوسرے کے قریب کردیا جائے گا (پس وہ سٹ جائے گی) مطلب میر کہ اللہ تعالی اپنی مخلوق میں ہے کسی سے نااضانی نہ کرے گا جنت کا معاملہ تو (اس کے بھرنے کے لئے) اللہ تعالیٰ نئے لوگ پیدا کردے گا'' ـ ( بخاری ومسلم )

تشريج : قوله: تحاجت الجنة و النار ـــمقطهم وغرتهم:

تحاجت:جيم كى تشديد كے ساتھ ہے۔

ان دونوں کا بیر کالمہ برزبان حال ہوایا برزبان قال ہوا دونوں احمال ہیں۔امام طبی فرماتے ہیں:اس صدیث میں جس محاجہ کا ذكرہے يہ هيقة ہوا ہے۔ چونكه الله تعالى اس بات پر قادر ہے كه ان كوقوت تميز وخطاب عطافر مادے ياتمثيل برجمول ہے۔ میں کہتا ہوں: پہلی بات ہی قابل اعتاد ہے۔ چونکہ اہل السنة والجماعة كا ندہب ہے: أن لله علما فيي البحمادات و سائر الحيوانات سوى لح قلاء لا يقف عليها غيره، فلها صلاة وتسبيح وخشية، للمِذا ضروري بـ كـ آ دي اس پر ایمان لائے اوراس کاعلم الله سبحانه و تعالی کے سپر دکر دے۔ انتھی،اس پر بہت سے دلائل شاہد ہیں۔ بیان دلائل کے ذکر کامحل تہیں ہے۔واللہ تعالی اعلم۔

او توت صيغه مجهول كساته "ايار" كشتق ب- بمعنى احترت.

بالمتكبرين : يعنى جوتبول عن مين تكبركرتے بيں۔

المتجبرين : يعنى جولوگوں برظلم ڈھاتے ہیں۔

بعض کا کہنا ہے کہ بید دونوں ہم معنی ہیں۔البتہ دونوں کو یکجا ذکر کرنا برائے تا کید ہے۔بعض کا کہنا ہے کہ متکبروہ مخض ہے، جوایسی چیز پر برائی جتلائے جواس میں موجود نہ ہو۔اور تجبر اس شخص کو کہتے ہیں، جس تک رسائی نہ ہوتی ہو۔اور بعض کا کہنا ہے کہ تجمر وہخص ہے جوضعفاءومساکین کی بالکل پروانہ کرتا ہو۔

"نما":"(ما" تبمعن" أي شيء" ہے اور جار مجرور کا متعلق محذوف ہے، ) أي: فاي شيء وقع لي.

صعفاء الناس: يعني جاني اور مالي طور يركمز ورلوگ\_

سقطهم: سين اورقاف دونول كفته كساته، یا حصر باعتبار اغلب کے ہے۔

و غوتھہ: غین معجمہ کے کسرہ اور راء کی تشدید کے ساتھ،

ابن حجرٌ فرماتے ہیں: اکثر حضرات نے اس کوغین معجمہ کے فتحہ ، راء، اور ٹائے مثلثہ کے ساتھ نقل کیا ہے جمعنی أهل المحاجة، غوث تجمعنی 'جوع'' ہے ماخوذ ہے، پیلفظ نمین معجمہ کے کسرہ، رائے مشددہ اور تائے مثنا ۃ فوقیہ کے ساتھ بھی روایت کیا گیاہے۔ بمعنی البله و الغافلون مسلم شریف کے اکثر شخوں میں پیلفظ موجود ہے۔اور دوسرے حضرات نے اس کوعین مہملہ، جيم، زائے مفتوحه، اور تائے مثنا ق کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ یعنی ''عجز ق'' بیاجز کی جمع ہے، نیز عین اورجیم کے ضمہ کے ساتھ

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## ر مقانش مشکوهٔ اُرموجلدوهم کی کی دور کتاب الفتن

عُجُون بھی روایت کیا گیاہے، یہ بھی ''عاجز'' کی جمع ہے۔

قوله:قال الله تعالى لجنة \_\_ارحم بك من أسفاء من عبادى:

خطاب میں پہلے جنت کومخاطب فرمایا' کیونکہ حدیث قدی ہے:''سبقت رحمتی غضبی'' (میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔)

اس کلام میں جنت کی دلجوئی ہے، ہایں طور کہ جنت کواس بات کا دھچکا تھا کہ میں صرف ضعیف دسکین لوگوں کے لئے رہ گئی ہوں۔اس مکالمہ میں جہنم کی گفتگو جنت کی گفتگو ہے وزنی تھی۔

انما انت رحمتی لیمن تومیری رحمت کامظهرے۔

شرح السنديس فرماتے ہيں، جنت كو "د حمتى" كہنے كى دجہ يہ ہے كەاللەتغالى اپنى دحمت كا ظهاداس كـ وريع كرے گا۔ جيسا كرفر مايا: أد حم بك من أشاء من عبادى

وگرنہ تو حقیقت بیہے کہ رحمت اللہ تعالیٰ کی صفاتِ اُزلیہ میں سے ہے۔،اللہ تعالیٰ کی کوئی بھی صفت حادث نہیں ،اور نہاللہ تعالیٰ کا کوئی نام حادث ہے۔اللہ تعالیٰ کی ذات قدیم ،اس کے تمام اساءقدیم اوراس کی تمام صفات بھی قدیم ہیں۔

معالم میں لکھتے ہیں: الوحمة ارادة الله الخير الأهله وقبل: ترك عقوبة من يستحقها واسداء الخير الى من الا يستحق، پہلے قول كے مطابق رمت، صفتِ ذات ہے، اور دوسرے قول كے مطابق (بارى تعالى كے ) فعل كى صفت ہے۔

قوله:وقال للنار\_\_\_من عذابي:

لینی میںا پنے بندوں میں ہے جس کوعذاب دینا جا ہوں گا ،اس کیلئے تختبے ہی ذریعہ بنا وَں گا ،اورمیری ناراضگی وغضب کا اظہار کا منشا بھی تو ہی ہے۔

قوله:لكل واحدة منكما ملؤها\_\_\_ من خلقها احدا:

کیونکہان دونوں کا کمال ان کے مکمل طور پر بھرنے میں ہے۔

حتى يضع الله: يعنى الله تعالى اس جہنم كاوپر ياجہنم كاندر پاؤں ندر كھے۔

رجله: اگل روایت مین" قدمه "ب\_سلف کاند بستیم وتفویض مع التزیه بے اور خلف میں سے اُرباب تاویل کا فد بسیہ کہ قدم مدق فدم صدق فدم صدق فدم صدق فدم صدق عند ربهم ﴾ [یونس ۲] مشکوة کی روایت میں لفظ"فیها" بے ہاں"فی" بھی" علی" کے معنی میں بھی آتا ہے جیتیا کہ قرآن مجید میں ہے ، ﴿ولا صلبت کم فی جذوع النحل ﴾ [طدر ۷] اور ایک تول یہ ہے کہ اس سے مراد" تسکین فور" ہے محکم دلائل وبرابین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

( مرفاه شرع مشكوة أربو جلدوهم كريج ( ٢٥٥ كريك

يجيها كرسي امركا ابطال مقصور موتا بي توكها جاتا بن وضعته تحت قدمي \_(ذكره في النهاية)

شرح السند میں لکھا ہے کہ اس حدیث میں مرکور قدم ورجل الله تعالی کی صفات میں سے میں اللہ تعالیٰ تکبیف وتشبیہ سے منزہ ہے۔ اوراس طرح کتاب وسنت میں اس قبیل کے جوامور مذکور ہیں مثلاً ہاتھا نگلیاں آئکھ آنا 'نزول پس اس پرایمان لانا فرض ہے اور

اس میں غورخوض کرنے سے رکنا واجب ہے۔اور ہدایت یافتہ وہی ہے جوراہ تسلیم پر گامزن ہوا اوراس میں غوروخوض کرنے والا زائغ ہے اورا نکار کرنے والا' دمعطل'' ہے اور کیفیت بیان کرنے والا' مشبہ'' ہے اللہ تعالیٰ ظالموں کی باتوں ہے بہت بالا واعلیٰ

ہے۔کوئی اس کے مثل نہیں وہ سننے والا اور دیکھنے والا ہے۔ (انتھی ) میتحقیق امام مالک کے مذہب کے موافق ہے۔

اور جمارے امام اعظم کا طریق یہی ہے جیسا کہ امام صاحبؓ نے ''الفقہ الاکبر'' میں اس طرف اشارہ فرمایا ہے۔ پس تسلیم اسلم ہے۔واللہ تعالیٰ اعلم۔

تقول: كي مميركا مرجع "النار" ب- جمله متانف بيانيب ياحاليد ب- وكرندتو بظامر يول كهنا جابع تها: فتقول

قط: قاف کے فتحہ اورطاء کے سکون کے ساتھ، اورا یک نسخہ میں اس کے کسرہ اور تنوین کے ساتھ ہے۔ ایک اور نسخہ میں بغیر تنوین کے ہے تصحیح شدہ ننخوں میں پہلفظ تین مرتبہ ہے۔اورشارح کےقول کامفہوم مخالف بیہ ہے کہ پہلفظ دومرتبہ ہے،ملاحظہ جول شارح کے الفاظ: أی: بسکون الطاء، أی: کفی کفی، ایک اختال بی بھی ہے کہ طاء پر کسرہ ہو، أی: حسبی

امام نو ويٌ فرماتے ہيں:اس ميں تين لغات ہيں:

(۱) دونوں میں اس سکان طاء، (۲) طاء کے کسرہ اور تنوین کے ساتھ ۔ (۳) طاء کے کسرہ کے ساتھ بغیر تنوین کے۔

قاموں میں لکھتے ہیں: ' قط "جب' حسب' کے معنی میں ہوتو صرف' من " کی طرح ہے، اور ' قط" (جب اسپے خاص معنی میں ہوتو) منون ومجرور ہوگا،ان دو پراقتصار کرنااس بات کی طرف اشارہ ہے، کہ کسرہ بغیر تنوین کے ضعیف ہے۔

تمعلی جنمیرالنار کی طرف راجع ہے۔ پس اس وقت دوزخ ، الله تعالیٰ کی قدرت سے بھر جائے گی۔

يزوى: مجهول كصيغه كساتهه بمعنى يضه ويجمع.

بعضها الى بعض: كيوتك انتهائي بحرچكي موكى \_

قوله: فلا يظلم الله من خلقه أحدا: مطلب بيہ كـ الله تعالى اپنى مخلوقات ميں سے كسى ايك يرجمى بھى جمى ظلم نہيں کرے گا۔اور دوزخ کا پیٹ بھرنے کیلئے کوئی ایسا فیصلہ بھی نہیں کرے گا،جس کوصور ناظلم سے تعبیر کیا جاسکتا ہو۔ ورنداصل بات یہ ہے کہا گریرودگار بے گناہ لوگوں ہی کو دوزخ میں ڈال کراس کا پیپ بھرے تو حقیقت میں اس کوظلم نہیں کہیں گے کیونکہ اپنی ملکیت میں کسی بھی تصرف کوظلم قرار نہیں دیا جا سکتا ،گرانٹد تعالیٰ صور ہ بھی ظلم نہیں کرے گا۔

قوله: واما الجنة فان الله تعالىٰ ينشى لها خلقا:

العنى الله تعالى جنت كوجرن كيلي اسي ياس سے منظلوگ بيداكر عاداور چران لوگول كواس ميں واخل كرے كاجنبول نے نیک عمل نہیں کیا ہوگا' تبھی بھی کوئی بیاللہ تعالی کافضل ہے جبیبا کہا گروہ جہنم کو بھرنے کیلئے مزید مخلوق پیدا کرے تو وہ عدل ہی

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## مقاة شع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخصص كالمستخصص كالمستخصص كالمستخصص الفتن

ہے۔واللہ تعالیٰ اعلم \_

۵۲۹۵ : وَعَنُ آنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَزَالُ جَهَنَّمُ يُلُقِي فِيْهَا وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ حَتَّى يَضَعُ رَبُّ الْعِزَّةِ فِيْهَا قَدَ مَهُ فَيُزُوى بَعْضُهَاۤ إلى بَعْضٍ فَتَقُولُ قَطُّ قَطُّ بِعِزَّتِكَ وَكَرَمِكَ مَّزِيْدٍ حَتَّى يَضَعُ رَبُّ الْعِزَّةِ فِيْهَا قَدَ مَهُ فَيُزُوى بَعْضُهَاۤ إلى بَعْضٍ فَتَقُولُ قَطُّ قَطُّ فِعَنَّ بِعَرَّتِكَ وَكَرَمِكَ وَلَا يَزَالُ فِي الْجَنَّةِ فَضُلَّ الْجَنَّةِ (مَتَفَى عَلَيه وذكر حد يش انس) حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِا لَمَكَارِهِ فِي كِتَابُ الرِّقَاقِ \_

اخرجه البخاري ٩٤/٨ ٥-حديث رقم ٤٨٤٨؛ ومسلم ٢١٨٧/٤ حديث رقم (٣٧-٢٨٤٨) واخرجه الدارمي في السنن ٤٣٧/٢ حديث رقم ٢٨٤٣، واحمد في المسند ١٣/٣\_

توجہ اور خرت انس رضی اللہ عنہ نبی اقد س تَخْلَقَیْنِ سے روایت نقل فرماتے ہیں کہ آنخضرت تَخْلَقَیْنِ نے ارشاد فرمایا:

''دوزخ میں مسلسل (لوگوں) کوڈالا جا تارہے گا اور وہ کہتی رہے گی کہ کچھا اور بھی ہے؟ آخر کارتمام عز توں کا ما لک خدا و برتر

اس پر اپنا پاؤں رکھ دے گا اور جہنم کے حصے ایک دوسرے میں بل جا کیں گے (جس سے دوز نے سے جائے گی) تب وہ

پکارے گی بس بس تیری عزت اور تیرے کرم کو قتم میں بھر گئ اس طرح جنت کے اندر وسعت وزیادتی ہی رہے گی ( بعنی

جنتیوں کے جنت میں پہنچ جانے کے باوجوداس کا بہت سا حصہ خالی ہوگا) یہاں تک کہ رب العزت جنت ( کے ان خالی

محلات مکانات کو پُر کرنے ) کے لئے نئ مخلوق پیدا کردے گا جن کوان خالی جگہوں میں سکونت دے گا'۔ ( ہخاری وسلم)

اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کتاب الرقاق میں نقل کی جا چکی ہے۔

تشريج: قوله:حتى يضع رب العزة فيها قدمه:

اس مضمون سے متعلقہ کلام ماقبل میں گزر چکاہے۔

قوله: فتقول قطقط يعزتك و كرمتك:قط: لفظ " دوم تبه ب ، تثنيه سے كثرت مراد ب ، يا نحصار عدد ب \_ \_ كرمك : "كرمك : "كرمك : "كرمك الله عن بين عطاء مين زيادت \_

ولابزال في الجنة فضل ..... :

يسكنهم:"اسكان"كشتق بـ

امام نوویؒ فرماتے ہیں: حدیث مبارکہ کا بیر جملہ: ' و أما الجنة فان الله ینشیء لها حلقا'' اہل السندوالجماعة کے اس مئلہ کی دلیل ہے کہ ثواب، اعمال پرموقو نے نہیں ہے۔ کیونکہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ اس وقت پیدا کئے جائیں گے اور انہیں بغیر کوئی عمل کئے جنت عطا کر دی جائے گی۔

امام طِبیؒ فرماتے ہیں:معتزلہ یہ کہہ سکتے ہیں کہ بے گناہ لوگوں سے ظلم کی نفی اس بات کی دلیل ہے کہا گرانہیں عذاب دیتا تو پیظلم ہوتا،اور ہمار (یعنی اہل السنہ والجماعة کا) مذہب بھی بعینہ یہی ہے۔

جواب اگرچہ ہمارا نہ ہب یہی ہے، اگر اللہ ان بے گناہ لوگوں کوعذاب دی توظلم نہ ہوگا، کیونکہ بیتصرف غیر کی ملک میں نہیں ۔لیکن اللہ تعالیٰ اپنے لطف وکرم کے باع<del>ت ایسا کر</del>ے گانہیں ۔قصر نے کرنفی ظلم در حقیقت اثبات کرم ہے۔ قوله: وذكر حديث انس بالمكاره في كتاب الرقاق:

بيُمل مديث يول ہے: وحفت النار بالشهوات.

کیونکہ حضرت انس کی اس حدیث کواس باب میں ذکر کرنے کے مقابلے میں ' کتاب الرقاق ''میں ذکر کرنا زیادہ مناسب ہے۔واللہ تعالی اعلم بالصواب۔

### الفصلالتان:

(رواه الترمذي وابوداودوالنسائي)

اخرجه ابو داود في السنن ١٠٨/٥ حديث رقم ٤٧٤٤، واخرجه الترمذي ٩٨/٤ ٥ حديث رقم ٢٥٦٠، واخرجه النسائي حديث رقم ٦٧٦٣، واخرجه احمدفي المسند ٣٣٢/٢\_

کود کھر کرآؤ (کہ میں نے کتنی ہولناک اور بری چیز بنائی ہے) حضورا قدس کا ایکنے ارشاوفر مایا: پس جرئیل گئے اوردوز خ کود کھر کروا پس آئے تو عرض کیا کہ پروردگار! تیری عزت وجلال کی تم جوکوئی بھی اس کے متعلق سنے گاوہ (ڈرکے مارے) اس میں جانے کی خواہش بالکل ندر کھے گا نب اللہ تعالیٰ نے دوزخ کے چاروں طرف خواہشات اور لذات دنیا کی باڑ بنا دی اور جرئیل سے فرمایا کہ جرئیل جاؤاور جہنم کو چرد کھے کر آؤے آئے خضرت کا ایشاؤ نے ارشاوفر مایا: ''چنا نچہ حضرت جرئیل علیہ السلام گئے اور دوزخ کو (اس احاطہ کے اضافہ کے ساتھ دیکھ کرواپس آئے اور کہنے لگے اسے میرے پروردگار! تیری عزت وجلال کی قشم مجھے خطرہ ہے کہ اب کو بھی باقی ندر ہے گا بلکہ اس میں داخل ہوجائے گا کیونکہ جوخواہشات فنس اور لذات دنیا کا احاطہ دوزخ کے چاروں طرف دکھائی دے رہاوہ اس قدر دلفریب اور جہنم میں نہ جائے کہ فنس طبیعت کی پیروی کرنے والوں میں سے ایسا کوئی بھی نہیں ہوگا جوان خواہشات ولذات کی طرف نہ لیکے اور اس کے نتیجہ میں جہنم میں نہ جائے ''۔

تشريج : قوله: اذهب : ما نظر اليها \_\_\_ الادخلها:

فانظواليها:نظرےمراد ( نظرانتبار ' ہے۔

" ما أعد الله لاهلها سے مراد ہے" کے مصداق کے عموم سے چیزیں جواللہ تعالی نے اپنے نیک بندوں کے لئے تیار رکھی ہیں جن کوکسی آ کھے نے دیکھانہیں کسی کان نے سانہیں اور کسی انسان کے دل پران کا خیال تم ندگز راہوگا۔

ثم جاء وقال: ای دب: لینی پھراس جگه آکر، یا کسی خاص مقررہ جگه یا عرش کے بینچ آ کرعرض کیا: اے رت! تیری عزت کی تیم جوکوئی بھی اس کے بارے میں سنے گا، وہ اس میں وافل ہونا پیند کرے گا الخ، اور آی: حرف نداء ہے، کہنے والوں نے کہا ہے:

فالأذن تعشق قبل العين أحيانا (مجمى بهي) كهت يبليكان بهي عاش بوجات بير)

قوله: ثم حفها بالمكاره\_\_\_ ان لايدخلها أحد:

بالمكاره: "كوه" كى غيرقياسى جمع ہے، جس كے معنى ہ*يں مر*وه۔

یہاں''مکارہ'' سے مراد وہ شرگ امور ہیں جن کا انسان کومکلّف بنایا گیا ہے، کہ جن کی ادائیگی انسانوں پرشاق ہے۔ یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے، کہاس جہاں کی معنوی چیزیں،عالم آخرت میں حسی صورتیں رکھتی ہیں۔

ثم قالیا جبریل اذھب فابنظر الیھا : یعنی جنت کودوبارہ دیم کرآؤ کہ جنت کے چاروں طرف جن چیزوں کا احاط کیا گیا۔ گیا۔

قال: کی ضمیر نبی کریم علیه الصلوة والسلام کی طرف راجع ہے۔ اکثر اصول میں "قال" موجوز نبیں ہے۔ بیصدیث ماقبل میں گزر چکی ہے۔

قال ..... فید حلها تقیم شده اکثر نسخوں میں پیلفظ موجوز نہیں ہے۔

بیحدیث در حقیقت اس حدیث: "حفت الحنه بالمکاره و حفت النار بالشهوات"" جنت کوالی چیزول ہے ۔ وصلینا گیاہے جونفس کونا گوار بیں اور <del>دور ن کوخواہ</del> شام ہے دھانیا گیاہے" کی تغییر ہے۔اوراس کے ہم معنی وہ روایت ہے جے ا مام سیوطیؓ نے'' الجامع الکبیر'' میں ذکر کیا ہے: ان اللہ بنی مکۃ علی المکروهات و الدرجات. تبعض *ار*باب حال نے کیا خوب کہا ہے:

لو لا المشقة ساد الناس كلهم 🌣 الجود يفقد والاقدم قتال

### الفصّل الثالث:

۵۲۹۷ : عَنْ آنَسٍ آنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى لَنَا يَومًا الصَّلُوةَ ثُمَّ رَقِىَ الْمِنْبَرَ فَآ ضَارَ بِيَدِهٖ قِبَلَ قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ قَدْ اُرِيْتُ الْآنَ مُذْ صَلَّيْتُ لَكُمُ الصَّلُوةَ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ مُمَثَّلَتَيْنِ فِى قِبَلِ هٰذِهِ الْحِدَارِ فَلَمْ اَرَكَا لْيَوْمِ فِى الْخَيْرِ وَالشَّرِّ (رواه البحارى)

اخرجه البخاري ١٥١١ حديث رقم ٤١٩\_

ترجیلی: '' حضرت انس رضی الله عند بیان فرماتے ہیں کہ پھروہ منبر پرتشریف فرما ہو۔ '، اور مسجد کے قبلہ کی جانب اپنے وست اقدس سے اشارہ کر کے فرمایا کہ ابھی جب میں نے تہمیں نماز پڑھائی تو مجھے اس دیوار کی جانب بہشت وجہنم کی مشیلیں دکھائی گئیں' واقعہ بیہ ہے کہ میں نے جتنی اچھی چیز اور جتنی بری چیز آج دیکھی ہے اس جیسی اچھی اور بری چیز پہلے مجھی نہیں دیکھی''۔ (بخاری)

تشريج: قوله:صلى لنا يوما ..... :

صلى لنا يوما الصلاة: لامعبد ذبنى كاب جومعنوى طور برنكره كے حكم ميں بوتا ہے۔

رقی: قاف کے کسرہ کے ساتھ جمعنی صعد

قبل: قاف کے کسرہ اور ہائے موحدہ کے فتحہ کے ساتھ بمعنی جانب وجہت۔

قد أريت: صيغه مجهول كرماته، اراء قسه ماخوذ ب\_

مذصلیت لکم الصلاۃ: یعنی جب میں نے تہمیں نماز پڑھائی، یا تمہیں نماز پڑھانے کے زمانہ سے لے کرمیرے منبر پرچڑھنے تک۔

متمعلتین: ٹائے مثلثہ کی تشدید کے ساتھ جمعنی مصور تین ، ٹیمٹیلیں اجمالی تھیں ، اور ہوسکتا ہے کہ وہ تفصیلی ہوں۔

قبل: قاف كي كسره اور باء ك فتية كے ساتھ، اور ايك نسخه ميں قاف اور باء دونوں كے ضمه كے ساتھ، بمعنى المقابلة.

صاحب قاموس لکھتے ہیں:القبل ،ضمہ کے ساتھ، اور قاف اور باء دونوں کے ضمہ کے ساتھ ' دبر' کی نقیض ہے۔ رأیته قبلا،

حركت كيماته اوردوم يضمه كيماته عيه صرد عنب أى:عيانا ومقابلة.

کرمائی فرماتے ہیں: اگرآپ یہ کہیں'' الآن'' حال پردال ہے، اور'' اریت'' ماضی ہے، تو دونوں میں جمع کی کیا صورت ہوگی؟ فرمایا: یہ بھی ماضی کوحال کیلئے ہے۔ کے قریب کرنے''صلیت' کے بارے میں آپ کیا کہیں گئے بیتو یقینا ماضی کے لئے ہے، یہاں کیا تو جیہ ہوگی؟ فرمایا، ہر فبر دینے والا اور انشائیکلام کرنے والا زمانہ حاضر مراد لیتا ہے اس کی مرادوہ کخطہ حاضرہ

## و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري و ١٨٥ كري كاب الفتن

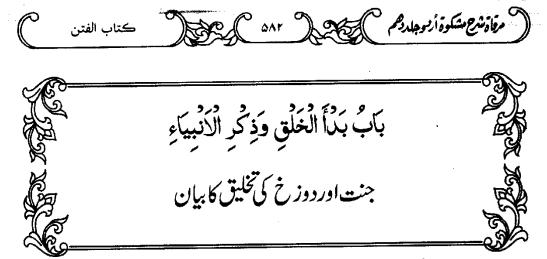
نہیں ہوتا جونا قابل تقتیم ہے' جس کوحال کہا جاتا ہے۔اھ۔اورمطلب یہ ہے کہ''حال'' پرمقام پر تحصیل مرام میں مقام کے مناسب حال ہونا ہے۔

قوله:فلم أركاليوم في الخير والشر:

"لم أد" كا مفعول" مرئيا" محذوف ب- أى لم أدمونيا كموئى اليوم فى النحير و لاموئيا كموئى اليوم فى الشور يعن ميس في الشور يعن ميس في يختل جنت، الشور يعن ميس في عن مين في يختل برى چزآج ديمي بي اسجيس الحين اور يُرى چز بيلي بهي نجيل اور تنفي برى چزاج ويكه جنت ووقصور وغير وجيسى خيرول كوجامع باورجهم ويل وجود جيس عن ورقصور وغير وجيسى خيرول كوجامع باورجهم ويل وجود عيل من المحتود والمشويوما من عبي بي اور ذو الحال مفعول بي جوجنت وجهم بي اور مطلب بي بي له أد المجنة والناد فى النحيد والمشويوما من الأيام مثل ما دأيت اليوم (ميس ني ايام ميس سي مي دن جنت اورجهم كوخير وشرميس اس طرح نهيس ديكها جس طرح آج ديكها بي المحكم المح

ال حديث كوامام مسلم في حضرت انس سے روايت كيا ہے:

عرض على الجنة والنار آنفا في عرض هذا الحائط، فلم أركا ليوم في الخير والشر، ولو تعلمون ما اعلم لضحكتم قليلا ولبكيتم كثيرا أرابي مجه يرجنت وجنم كواس ديوار كعرض پرپيش كيا كيا بيس في حتى الحجي چيزاور جنت بيت بيت بيت بيت بيت بيت بيت بيت كم اورا كرتم وه يجه جان بوي التي المحين المرابع بين بيت بيت كم اور وت زياد، "-



البدء: بائے موحدہ مفتوح، اس کے بعد دال ساکن اور پھر ہمزہ ہے، ہمعنی 'ابتداء' ۔ مناسب بیہ ہے کہ اس لفظ کو واؤ کے ساتھ خد کھا جائے تا کہ اس کفظ کی تحقیق میرے اس ساتھ خد کھا جائے تا کہ اس کا ضبط '' بُدُو " ہے مشتبہ نہ ہو۔ چونکہ ان کے معنی ہیں ظھور ، اس لفظ کی تحقیق میرے اس رسالے میں موجود ہے جو بخاری شریف کے پہلے باب '' کیف کان بدء الوحی الی دسول اللہ ﷺ 'پرتعلیقات پرمشتل ہے۔ بال اگریاء کے ساتھ کھا جائے تو مناسب تو جیہ ہو سکتی ہے۔

### الفصّل الدك:

توجیعه: '' حضرت عمران بن صین رضی الله عند نے بیان فرمایا کہ (ایک روز) میں رسول الله کا اُلَیْتِا کی خدمت میں حاضر تھا کہ بنوتیم! میں سول الله کا ایک کے کھولاگ حضورا قدس کا اُلیْتِا کی خدمت میں حاضر ہوئے' آپ کا اُلیّنِا کے ان سے فرمایا کہ اے بنوتیم! بشارت حاصل کر دانہوں نے عرض کیا کہ آپ کا اُلیّنِا کے ان کے بشارت حاصل کر دانہوں نے عرض کیا کہ آپ کا اُلیّنِا کے ان سے اور بھی عنایت فرماد بیجئے۔ استے میں یمن والوں میں سے کھوا فراد آپ کا اُلیّنِا کی خدمت میں آئے' آپ کا اُلیّنِا کے ان سے فرمایا کہ ( بیمن کے لوگوا تم خوشخری قبول کر لؤ بنوتیم کے لوگوں نے تو بشارت حاصل نہیں کی' راہل یمن نے عرض کیا کہ ) یا فرمایا کہ ( بیمن کے لوگوا تم نوشخری قبول کر لؤ بنوتیم کے لوگوں نے تو بشارت حاصل نہیں کی' ۔ اہل یمن نے عرض کیا کہ ) یا

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المراق المنافق المنافق المراق المنافق ا

> تشریج: اذ جاء ه قوم: اذ ظرفید: أى وقت مجینهم. (لین ان كآن كونت) بنى تميم: ایك مشهوراور عظیم قبیلد ب

> > اقبلوا: بائم موحده كفتر كساته بمعنى تقبلوا منى (تم محصة تبول كراو)

البشوى: بائےموحدہ كے ضمہ كے ساتھ، اس ہے كوئى مطلق بشارت بھى مراد ہوسكتى ہے اور خاص بھى۔

وہ چونکہ بمجھ نہ پائے کہ آنخضرت کا اشارہ کس بشات کی طرف ہے،اور نہ انہیں بیہ بھمائی دیا کہ اس بشارت کا استقبال کیسے کریں، کہ جس بشارت پر کامیابیاں ہی کامیابیاں ہیں۔

قانوا: بشو تنا واعطنا: انہوں نے اس بثارت کواحسان عرفی پرمحمول کیا، اور احسان عرفی کے نتیجہ کے طور پر حاصل ہونے والے حسی عطید کامطالبہ کر بیٹھے، اوراس کامقنصی ونیا کی محبت کا غلب، اور مراہب آجلہ سے غفلت تھی۔

امام طِین نفر مایا: اقبلوا البشوی کامطلب بیہ: مجھے سے ایس چیز حاصل کروجس کا تقاضا بیہ کہ اس پر تہہیں جنت کی بشارت دی جائے یعنی نفقہ فی الدین اور اس پڑل ۔

قوله: فدخل ناس من أهل اليمن ــــ عن أول هذا الأمر ماكان:

### و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم مسكوة أرموجلدوهم

ما کان: ''ما '' بمعنی''أی شیبیء''ہے أی: أی شیء کان أول هذا؟ امام طِبِنؒفرماتے ہیں:'' ما کان ''ہیں''ما'' استفہامیہہے۔ أی: أی شیء کان أول الأمر بمررسوال اس لئے کیا کہ معاملہ بہت ہی مہتم بالشان تھا۔

قوله:قال:كان الله:

یعنی ازل سے اللہ تھا، جبیہا کہ وہ ابداالآباد تک رہے گا، اور تغیر وحدوث کے اوضاف سے پاک ہے، کہ بیا وصاف ( یعنی تغیر وحدوث ) مخلوق کے ہیں، چونکہ جس کا'' قدم'' ثابت ہواس کا معدوم ہونا محال ہے۔

قوله:ولم يكن شيىء قبله:

چونکہ ہرشیء کا خالق وموجد وہی ہے، لہذااس موجد واجب الوجود سے پہلے کسی اور چیز کے وجود کا تصورتک نہیں ہوسکتا۔ اور اس کا حاصل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا وجود ہر شئے کے وجود سے مقدم ہے، اس سے پہلے کسی بھی چیز کا وجود نہیں تھا، آنخضرت مُاللَّیْظِمُ نے جواب مکر رارشا دفر مایا، چونکہ مقام کا مقتضیٰ یہی تھا۔ پس قصہ مختصر اللہ تعالیٰ کی ذات اول قدیم بلا ابتداء ہے، جبیبا کہ اس کی ذات آخر کریم بلا انتہاء ہے۔

امام طِبِیؒ فرماتے ہیں کہ ولم یکن شیء قبلہ' حال' ہے۔اورکوفیوں کے مذہب پر'' خبر' ہے۔معنوی اعتبارہے بھی اس کی تائیر ہوتی ہے۔ ای: کان اللہ فی الازل منفردا موحدا۔ یہی ندہب امام انفش کا ہے، چونکہ وہ خبر'' کان واخو اتھا" پرواؤ کا وخول جائز قرار دیتے ہیں، جیسے کان زید و أبوه قائم، که'' أبوه قائم "بیجملہ خبر ہے باوجود بیک اس پر واؤ داخل ہے،اوراس جواز کی وجہ بیہے کہ' خبر''' حال' کے مشایہ ہوتی ہے۔

میں کہتا ہوں: چونکہ سوال' اول' کے بارے میں تھا، تو آپ نے اولیت وازلیت کو بیان کرتے ہوئے غیر اللہ سے تبلیت کی نفی فرما دی، اور معیت کے معنی سے کوئی تعررض نہیں فرمایا، ای وجہ سے صوفیا کے کلام میں بیعبارت ملتی ہے: کان اللہ ولم یکن معد شی (اللہ ازل سے ہاس کے ساتھ کوئی فی نہتی۔) اور پھر فرماتے ہیں: والآن علی ما علیہ کان، لأن وجو د المشی الممکن فی جنب و جو د المواجب کلا شی (اللہ آج بھی اس طرح ہے جس طرح ازل سے تھا چونکہ فی ممکن کا وجود ذات واجب الوجود کے مقابلہ میں 'لافی'' کی ما نند ہے۔) اور اس وجہ سے بعض صوفیا و فرماتے ہیں: لیس فی المدار غیرہ دیار ایک اور کہتا ہے: سوی اللہ، واللہ ما فی انو جود. یا اس وجہ سے کہ اشیاء، اللہ تعالی کی صفات وذات کا مظہر ہیں۔ایک روایت میں ہے:

"كنت كنزا مخفيا، فأحببت أن أعرف، فخلقت الخلق الأعرف-" ( مِسْ مُخْفَى شِرَانه تَهَا مِس نَے عِلْهِا كه مِس پيچانا جاؤل پس مِس نے مُخلوق كو پيداكيا تاكه مِس بيچانا جاؤل )

الله جل شانه کے اس فرمان ﴿ و ما حلقت الجن و الانس الا لیعبدون ﴾ [الذاریات ٥٦] میں واردلفظ 'لیعبدون '' کی تفسیر میں ' حمر الامت' نے' 'لیعو فون'' کی ہے۔ رینفسیر بھی ندکورہ بالا روایت کی طرف اشارہ ہے۔

تورپشتی مینید فرماتے ہیں: یہ وفصل ''مستقل بنفسہ ہے، اس کا اس فصل ثانی سے کوئی امتزاج نہیں۔اورفصل ثانی '' وکان عرشه علی الماء ثم خلق السموات والأرض'': چونکہ دونوں فصلوں میں منافات ہے۔اس لئے کہ ''وکان محکم دلائل وہراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### و مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المن

عوشه على المهاء" كواگر قول اول كا تتم قرار ديں گے تو قول اول اور قول ثانى ميں مناقضه ہوگا۔ چونكه قديم وه ذات ہے من لم يسبقه شيء ولم يعا رضه في الأولية. اور "وكان عرشه على المهاء":اس جمله ميں اس طرف اشاره ہے كه عرش اور پانى مبدأ تكوين ميں، عرش اور پانى مبدأ تكوين ميں، عرش اور پانى كي تخليق زمين وآسان كي تخليق سے پہلے ، اور پانى مبدأ تكوين ميں، عرض اور پانى كي تخليق الله بي سب كا خالق ہے، وہى ذات كا ئنات كى ہر شئے كوا پنى قوت وقد رت ہے تھا ہے ہوئے ہے۔ (انتما كلامه)

امام طین فرماتے ہیں: شخ کی اس ہے مرادیہ ہے کہ معطوف علیہ اس جملہ: '' ولم یکن قبلہ شیء ''کے ساتھ مقید ہے، اور اگر معطوف علیہ کو غیر مستقل قرار دیا جائے ، اور اگر معطوف علیہ کو غیر مستقل قرار دیا جائے ، اور دوسرے کا عطف پہلے پر قرار دیا جائے ، تو محذور لازم نہیں آئے گا، اس صورت میں لفظ' 'کان'' دونوں جگہ پر اپنے مدخول کے حال کے مناسب ہوگا، چنا نچہ پہلے سے مرادازلیت وقدم ہے ، اور دوسرے سے مراد حدوث بعد العدم ہے۔

ِ حاصل بیہ ہے کہ'' وکان عوشہ علی الماء ''کاعطف مجموعہ پر ہے، لیخن'' کان اللہ ولم یکن قبلہ شئ'' پر ہے۔اوریہ باب اخبارے ہے پس واؤبمنزلہ' ٹم'' ہے۔

عسقلا فی فرماتے ہیں: ماء سے مراد' ماءالبحر' نہیں ہے، بلکہ وہ مراد ہے جوعرش کے نیچے ہے، جیسے اللہ نے چاہا۔ ابن الملک تفرماتے ہیں: اس کاعرش پانی پرتھا، پانی ہواکی پشت پرتھا، اور ہوا اللہ تعالیٰ کی قدرت سے قائم تھی۔

بعض حفرات نے کی ہے کہ عرش اور پانی کی تخلیق آسان وز مین کی تخلیق سے پہلے ہوئی ہے، بھر اللہ تعالی نے زمین وآسان کو پانی سے پیدا فرمایا، ہایں طور کہ پانی پراپی بخلی ڈالی، تو وہ موجیس مار نے لگا، اور اتھل پھل ہوئی اور اس میں جھاگ پیدا ہوئی، اور پھروہ جھاگ اس جگہ جمع ہوگئی جہاں کعبہ شریف ہے، اس وجہ سے مکہ کو''ام القرئ'' کہا جاتا ہے، پھراس کے بیچے زمین بچھائی گئی، پھراس رو کے زمین پر بہاڑوں کو پیدا کیا، تا کہ زمین ڈولے نہ، اور ایک تول بیہ کہ سب سے پہلے جو پہاڑ پیدا کیا گئی، پھراس رو کے ذمین پر بہاڑوں کو پیدا کیا، تا کہ زمین ڈولے نہ، اور ایک تول بیہ کہ سب سے پہلے جو پہاڑ پیدا کیا گئی وہ''جبل ابوقیس'' ہے۔ اس پانی میں تموج اور اضطراب سے دھوئیں کی شکل میں جو بخارات او پر کی طرف بلند ہوئے ان بخارات سے آسان کو پیدا کیا گیا، اس کا اجمالی ذکر سور قائم فصلت میں ہے۔ اور تفصیل کتب مفسرین اور سیر مؤرضین میں ہے۔ (واللہ سے انہ و تعالیٰ اعلم مالاولیں والا حرین۔)

قوله:وكتب في الذكر كل شيء:

كتب: بمعنى أثبت.

''فی الذکر ''اسےمراد''لوح محفوظ''ہے۔اور''کل شئ''ےمرادُ' جمیع ما هو کائن''ہے۔ قوله:فانطلقت اللبها ....:

فانطلقت اطلبها: جمله حاليد ع، يامسانف تعليليد ع-

وایم الله: ہمزہ کے فتہ کے ساتھ، یا ہمز قطعی کے ساتھ یا تحسید ساکنہ، اور میم کے ضمد کے ساتھ، لفظ جلالہ کی طرف مضاف ہے۔ یہ ستقل کلمہ ہے، جمع نہیں ہے۔ شارح کا کہنا ہے کہ سیبویہ کے نزدیک' اُیم اللہ جسم کیلئے موضوع ہے، اوراس کا و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد ٥٨٦ كالمستحد كالما الفتن

ہمزہ وسلی ہے۔اساء میں سے وہ ایک ہی لفظ ہے جس میں الف وصل مفتوح ہے۔اوراس کی نقدیر ہے ای: ایم الله مسمی. کوفیوں کے زدیک' ایم" "ایمن "کی محذوف شکل ہے۔جو یعین کی جمع ہے اوراس کا ہمز قطعی ہے۔

انها قد ذهبت ولم اقم: یعنی اے کاش! میں اس وقت مجلس نبوی سے اٹھ کرنہ جاتا بھلے سے میری اونٹنی جاتی رہتی ، تا کہ سخت مطابقات کی مدار کے جدور اور رفقائق وعلوم سربیر دور ہوتا۔

مِن آتخضرت مَا لَيْدُوْم كَ مبارك محبت اور ان ها كَنْ وعلوم سے بهره ور موتا -٥ ٢٩٩ : وَعَنْ عُمَرَ قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَامًا فَاخْبَرَنَا عَنْ بَدُ ءِ الْخَلْقِ

عَتْى دَخَلَ ٱهْلُ الْجَنَّةِ مَنَازِلَهُمْ وَٱهْلُ النَّارِ مَنَازِلَهُمْ حَفِظَ ذَٰلِكَ مَنُ حَفِظَةً وَنَسِيَةً مَنْ نَسِيةً .

(رواه البخارى)

اخرجه البخاری ۲۸٦/٦ حدیث رقم ۳۱۹۲، واخرجه ابو داوّد ۴۱/۶ عدیث ۴۲۶۰ واخرجه الترمذی ۴۱۹/۶ حدیث رقم ۲۱۹۱، واخرجه احمد فی المسند ۳۸۵/۰

ترمين المراكومنين سيدنا عرفاروق رضى الله عند في بيان فرمايا كد (ايك روز) رسول الله كاليوم المراكمة

کورے ہوئے آئے تخضرت کا گنٹو کرنے (اس وعظ کے دوران) ابتدائے آ فرینش ہے (روز قیامت) بہشت وجہم میں داخل ہونے تک کے تمام احوال دکوا کف کا تذکرہ فرمایا۔ جس شخص نے ان باتوں کو تحفوظ کرلیااس کو یاد ہیں اور جس شخص نے جھلا

دیاوه بعول گیاہے'۔ (بخاری)

تشريج: قوله:قام فينا رسول الله ..... : معاه

قال:قام فینا: جارمجرور "خطیبا" محذوف کے متعلق ہے۔

مقاما: (اس کی تنوین برائے تعظیم ہے۔) آی قیاما عظیما. معاما: (اس کی تنوین برائے تعظیم ہے۔) آی قیاما عظیما.

فاخبونا عن بلد المحلق .... : پس مبدأ اورمعاد كا ذكر فرمايا، يعنى دخول جنت كے وقت تك كے، تمام امتول كے احوال بيل احوال بيان كئے، اور اپنى امت كے احوال خير وشربيان فرمائے، حتى كه اہل جنت بيس اور اہل جہنم جبنم ميں وافل ہوں مع مے۔

امام طبی نے فرمایا: ''حتی ''احبرنا کے لئے غایت ہے۔ ای: احبرنا مبد من بدء المحلق حتی انتھی الی دخول اهل الجنة المجنة (لین آپ نے بدء الخلق سے احوال کا آغاز کرتے ہوئے تمام احوال بیا تکئے تی کہ آخر میں آپ نے اہل جنت کے جنت میں داخل ہونے کا ذکر فرمایا) صادق وامین کے قول سے ستفاد معنی میں تحقیق کیلئے موضع مضارع میں ماضی کو ذکر کیا۔ عسقلائی فرماتے ہیں: ای: احبرنا عن المبدأ شیئا بعد شیء الی أن انتھی الاحباد عن حال الاستقراد فی المجنة والناد (لیمن آخضرت نے ہمیں مبدا کے بارے میں ایک چیز کے بعد دوسری چیز بیان کی سے بہال تک کہ آپ نے ہمیں جنت وجنم میں استقراء کی حالت کے بارے میں بنادیا)

بیحدیث اس بات پردلالت کرتی ہے، کہ آنخضرت مُنافِیْنِ نے اس دن ایک بی مجلس میں مخلوقات کے مبداً، معاداور معاش کے تمام احوال بیان فرمائے، اورایک بی مجلس میں ان تمام باتوں کا ذکر خارق عادت کا موں میں سے ایک امر عظیم ہے۔ محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحر الفتن كالمستحدد الفتن

٥٥٠٠ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ إِنَّ اللهَ تَعَالَى كَتَبَ كِتَابًا قَبْلُ اَنْ يَخُلُقَ الْخَلْقَ إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ غَضْبِي فَهُوَ مَكْتُوبٌ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ.

(متفق عليه)

اخرجه البخاری ۲۸۷/۱ محدیث رقم ۳۹۶ و ۳۱۹ و مسلم ۲۱۰۸۶ حدیث رقم (۲۱-۲۷۰۱) و اخرجه الترمذی ۱۲۰۵ حدیث رقم (۲۱-۲۷۰۱) و اخرجه الترمذی ۱۳۱۵ حدیث ۱۳۱۵ حدیث ۱۳۹۵ و اخرجه احمد ۱۳۱۵ عدیث ۱۳۱۵ و اخرجه احمد ۱۳۱۵ عدیث ۱۳۱۵ و اخرجه احمد المسند ۲۹۲۱ عدیث ۱۳۱۵ و اخرجه احمد المسند ۲۹۲۱ عدیث الشرتعالی ترجمه الترکی الشرتعالی الشرتعالی الشرتعالی کا تنات سے پہلے ایک کتاب تحریری جس میں بیکھی درج ہے کہ "میری رحمت" میرے غضب پرغالب ہے اور وہ (کتاب یا ندکوره عبارت) خدا تعالی کے پاس عرش کے اور کا میں جوؤ موجود ہے" ۔ (بخاری وسلم)

تشريج : قوله: ان الله تعالى كتب \_\_\_ سبقت غضبى:

كتب: بمعني أنبت "، بإطائك كوكتابت كالحكم ديا\_

کتابا بمعنی'' مکتوب''ہے۔اوراس کتاب ہے مراولوح محفوظ ہے۔ یا بی کے علیحدہ سے ستفل کوئی کتاب کھی۔ انّ: ہمزہ کے کسرہ اور فتحہ کے ساتھ۔

سبقت: بمعنی "غلبت"، جیسا که ایک روایت میں یہی لفظ وارد ہوا ہے۔ اور مطلب یہ ہے کہ میری رحمت کے حق وار لوگوں پر میری رحمت کے بیاں۔ اور حاصل یہ ہے کہ اللہ تعالی اپنے بندوں کے ساتھ خیر، نعمت اور معوبت کا ارادہ، شرقیمت اور عقوبت کے ارادہ سے زیادہ فرماتے ہیں۔ چونکہ "کہ اللہ تعالی اپنے بندوں کے ساتھ خیر، نعمت اور معوبت کا ارادہ، شرقیمت اور عقوبت کے ارادہ سے زیادہ فرماتے ہیں۔ چونکہ "رحمت عام" ہے، اور "غضب" خاص ہے، جیسا کہ ﴿ الوحمٰن الوحیم ﴾ کے بارے میں کہا گیا کہ رحمٰن کی رحمت مؤمن و کا فردونوں پر ہے۔ بلکہ جمیع موجودات پر ہے، اسی وجہ سے" الرحمٰن" کا اطلاق غیر اللہ پر کرنا درست نہیں۔ البذااس تفصیل کے بعد، "
ان "کا کسرہ، پر سبیل الحکایت ہے، اور " ان " بھی فی الجملہ معتوب کا حصہ ہے۔ اور "ان" کا فتح علی سبیل البدلیت ہوگا۔ بہر تقذیروہ محتوب جملہ یہی ہے، اور اس کی تا تیراس اسکے جملہ (فہو متکوب عندہ فوق العرش) سے ہوتی ہے۔

#### قوله:فهو مكتوب عنده فوق العرش:

وہ کتاب تمام مخلوقات سے پوشیدہ ہے۔ اور تمام خلائق کے احاط اور اک سے ماوراء ہے۔

اوربعض کا کہنا ہے کہ اس کا مطلب میہ ہے کہ اللہ جل شانہ کے علم میں ثابت ہے، البتہ لوح محفوظ کی بعض معلومات پروہ بعض لوگ مطلع ہو کتے ہیں کہ جن کو اللہ تعالیٰ مطلع کرنے کا ارادہ فر مائے ،مثلاً انبیاء، ملائکہ، ارباب کشف میں سے خلص اولیاء، خصوصاً اسرافیل علیہ السلام۔ چونکہ دہ اس کتاب کے مؤکل ہیں، وہ ہی اس کتاب کے امور پرمطلع ہونے کے بعد جرئیل، مکائیل اور عزرائیل علیہ السلام کے متعلقہ مفوضہ امور سے آئیس آگاہ کرتے ہیں۔ جیسا کہ بعض آ ثا واخبار سے معلوم ہوتا ہے۔ ''کتاب'' کی تفسیر''لوح محفوظ' یا'' قضاء اجمالی وقصیل'' کرنے والوں کے نزدیک یہاں بوجہ استینا ف ہمزہ کا کمسورہ ہونامتعین ہے۔

امام نودیؒ فرماتے ہیں: اللہ کے غضب بچاسوں کو عقاب ہے، اور اس کی رضا کا مرجع فرما نبرداروں کو ثواب ہے۔

یہاں سبقت سے مراد، کثر سے رحت اور اس کا شمول ہے۔ دوسری حدیث میں مروی غلبت کامفہوم بھی یہی ہے، جیسا کہ کہا جاتا ہے: غلب علی فلان الکوم و المشجاعة، بیاس وقت کہاجا تا ہے کرم وشجاعت کا طہور بکثر سے ہو۔

مين كهتا بهون: ان دونون كواكران حَيْقَى معنى پر بى محمول رہنے دیا جائے ، مجاز پرمحمول ندكیا جائے تب بھی درست ہے، (اوراس كی وجہ و، بی ذكر كی ہے جواو پر توریشتی مُریشتہ كے كلام میں ذكر به وكی) ۔ چنا نچه كلطت ہیں: لأن رحمة الله سابقة على غضبه باعتبا التعلق بالنسبة الى كل أحد من محلوقاته فان اول الرحمة نعمة الايجاد، ثم نعمة الامداد، فلا يخلوا من النعمتين أحد من العباد، وكذا منحه سبحانه بالنسبة الى محنه غالبة كثيرة شاملة لعموم المخلائق، سواء من أطاعه أو عصاه في البلاد.

امام طبی فرماتے ہیں:'' ان'' کوہمزہ مفتوحہ کے ساتھ پڑھا جائے تو ''سکتابا'' سے بدل ہے، اور ہمزہ کمسورہ کے ساتھ پڑھنے کی صورت میں مضمون کتاب کی حکایت ہے۔ اور اس ارشاد باری تعالیٰ کی مانند ہے: ﴿کتب ربکم علی نفسه المرحمة ﴾ [الانعام۔؛ ٥] ، لینی اللہ تعالیٰ نے اپنے اوپر قطعی طور پرلازم کرلیا ہے کہ وہ اپنے بندوں پر رحم فرمائے گا، بخلاف ان اعمال کے جن پر غضب کے فقضی کا تر تب ہوتا ہے۔ چونکہ اللہ جل شانہ غفور وکریم ہے، اپنے فضل کے باعث درگز رفر مائے گا۔

واني اذا أوعدته أو وعدته 🦙 لمخلف ايعادي ومنجز موعدي

"سبقت "سے اس کا وقوع تطعی مراد ہے، میں کہتا ہول مؤمنین کی تخصیص ضروری ہے۔ وگر نہ تو کا فرکوعذاب ہونا مقطوع الوقوع ہے۔ بلکہ اس ارشادی باری کی وجہ سے واجب الحصول ہے: ﴿ ان الله لا يغفو ان يشوك به ﴾ [النساء ١٤٠] اور تخلف اخبار باری تعالیٰ میں قطعی طور پرغير جائز ہے۔ (يعنی ممکن نہیں بلکہ حال ہے۔) اور میں نے اس مسئلہ پرايک خصوصی رسالہ کھا ہے جس کا نام "القول السيد في خلت الوعيد" ہے

١٠٧٥ : وَعَنُ عَآئِشَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خُلِقَتِ الْمَلْئِكَةُ مِنْ تُوْرٍ وَخُلِقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ وَخُلِقَ ادَمُ مِمَّا وَصِفَ لَكُمْ (رواه مسلم)

اخرجه ٢٢٩٤/٤ حديث رقم (٦٠٠-٢٩٩٦) واحمد في المسند ١٦٨/٦.

تروجها نن أم المومنين سيدنا عائشرض الله عنها رسول الله كاليُّيَّا الله عنها رسال الله كاليُّيِّا في الله عنها رساد فرمايا: فرشتوں ي تخليق نور سے كا كئى ہے اور جنات كى تخليق آگ كے شعلے سے كا كئى ہے جس ميں دھواں ملا ہوتا ہے اور آ دم عليه السلام كواس چيز سے پيدا كيا گيا ہے جو تهيں بتادى گئى ہے'۔ (مسلم)

تشريج: قوله: خلقت الملائكة من نورو حلق الجان من مارج:

المجان: سے مراد جنس جان ہے۔ امام نووگ نے فرمایا کہ "جانی" سے مراد جن ہے۔ اور ایک شارح کا کہنا ہے کہ 'اہو المجن' مراد ہے۔ اور یہی زیادہ مناسب ہے چونکہ اس کے مقابلے میں آدم کا ذکر ہے۔ (اور آدم علیہ السلام' 'ابوالبشر' ہیں)۔ اور بعض کا کہنا ہے کہ اس سے 'اہلیس' مراد ہے۔

من مارج من نار:

مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم

قرآن كريم ميں ب: ﴿ و خلق الجان من مارج من نار ﴾ [الرحس: ١٥]

اوراكيك مِكْمة رمايا: ﴿ والجان خلقناه من قبل من نار السموم ﴾ والحجر ٢٧٠

حلق صغه مجهول كساته بحصياك بحصاصغ جات بهي مجهول مين

وصف بعل مجهول ہے،''وصف'' جمعنی بین،

"مما وصف لكم" كان ارشادات كراى كاطرف اشاره:

(۱)﴿ خلقه من تواب﴾ [آل عمران -٥٩] ''كمان (كـقالب) كومثى سے بنایا''(۲) ﴿خلق الانسان من صلصال كالفخار﴾''اى نے انسانكواليىمثى سے كەشكىر بےكى پچىتى تھى پيداكيا''۔

(٣) ﴿ ولقد خلقنا الانسان من صلصال من حماً مسنون ﴾ [العجر-٢٦] "اورجم نے انبان کو بحق ہوئی مثی سے جوکہ مڑے دیم ا

(٣) ﴿ انبي خالق بشوا من طين ﴾ [ص: ٧١] " كميس كارے يے ايك انسان بنانے والا بول "\_

تخریج: ای طرح اس حدیث کوامام احد فی می روایت کیا ہے۔ نیز حکیم ترفدی نے اور، ابن عدی نے الکامل میں سند حسن کے ساتھ حضرت ابو ہریرة سے مرفوعاً نقل کیا ہے: خلق الله آدم من تر اب المجابية و عجنه بماء المجنة \_ ''الله تعالیٰ فی حضرت آدم کو دُخت کے یانی سے گوندھا)
نے حضرت آدم کو ' جابیہ' کی مٹی سے پیدا کیا اور اس (مٹی کو جنت کے یانی سے گوندھا)

صاحب قاموں کے بیان کے مطابق'' جاہیہ "دمثق کا ایک قصبہ ہے۔اور'' باب الجابیہ' اس کے دروازوں میں سے ایک درواز و ب

ابن عسا كر، حفزت ابوسعيد سے مرفوعاً نقل كرتے ہيں:

خلقت النخلة والرمان والعنب من فضل طينة آدم.

طراني، ابواً مامد عمر فوعاً نقل كرت بين: خلق المحور العين من الزعفران.

"حوم بن كوزعفان سے پيدا كيا كيا ہے۔

تحکیم ترفدیؓ نے اور ابن الی الدنیؓ نے ''فی مکاید الشیطان'' میں، اور ابواٹیخ نے ''العظمة'' میں اور ابن مردویی نے حضرت ابوالدرداءؓ سے مرفوعاً روایت کیا ہے:

خلق الله عز وجل المجن ثلاثة أصناف صنف حیات و عقارب و خشاش الأرض، و صنف كالریح فی المهواء، و صنف علیهم المحساب و العقاب، و خلق الله الانس ثلاثة أصناف: صنف كالبهائم، و صنف أجسادهم أجسادهم أجسادهم أرواح الشیاطین، و صنف فی ظل الله یوم لا ظل الا ظله "الله عزوجل نے جن کو پیدا کیاس کی تین اصناف بنا کیں ۔ ایک صنف سانپ کچو""اورز مین کے کیڑے کوڑے ہیں آیک صنف ہوا کی نما نثر ہے اور ایک صنف وہ ہے جس سے جنات و عقاب کا معاملہ متعلق ہے ۔ الله تعالی نے انسان کی تین اصناف پیدا فرما کیں ۔ ایک صنف جانوروں کی مانند ہے ۔ ایک صنف ایک ہے کدان کے جم بن آ دم کے جسموں کی مانند ہیں اوران کی روحیں فرما کیں ۔ ایک صنف جانوروں کی مانند ہے ۔ ایک صنف ایک ہے کدان کے جسموں کی مانند ہیں اوران کی روحیں

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن على الفتن على الفتن الفتن

شیطانوں کی روحوں کی مانند ہیں اور ایک صنف وہ ہے جواللہ کے سائے تلے ہوگی اس دن کہ جس دن اس کے سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہ ہوگا''۔

اس جملہ: "وصنف علیهم الحساب و العقاب" میں امام ابوطنیفہ کے قول کی طرف اور جنات کے حق میں ثواب کے بارے میں ان (لینی امام صاحبؓ) کے توقف کی طرف اشارہ ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

۵۵۰۲ : وَعَنْ آنَسِ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا صَوَّرَ اللهُ اذَمَ فِى الْجَنَّةِ تَرَكَهُ مَا شَاءَ اللهُ آنُ يَتُرُكَهُ فَجَعَلَ إِبْلِيْسُ يُطِيُّفُ بِهِ يَنْظُرُ مَا هُوَ فَلَمَّا رَاهُ آجُوَفَ عَرَفَ آنَّهُ خُلِقَ خَلْقًا لاَ يَتَمَالَكُ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم ۲۰۱۶/۶ حديث رقم (۲۲۱۱/۱۱)، واحمد في المسند ۲۲۹/۳

تورپشتی مینی فرماتے ہیں: میں اس صدیث کو بہت ہی مشکل مجھتا ہوں، کیونکہ کتاب وسنت سے توبی فاہت ہوتا ہے کہ آدم علیہ السلام کی تخلیق زمین کے اجزاء سے ہوئی ہے، اور جس وقت انہیں جنت میں داخل کیا گیا تو وہ جیتے جاگتے ایک انسان تھے، اور اس کی تائیدنص قرآنی کے مفہوم سے بھی ہوتی ہے، چنانچہ فرمایا: ﴿وقلنا یا آدم اسکن أنت و زوجك المجنة ﴾ البقدة قده میں "ایک شارح فرماتے ہیں کہا گیا کہ بیا حتمال ہے البقدة قده تا کہ بیدونوں کلمات یعنی" فی المجنة "کسی راوی کا سہوموں، راوی کو سننے میں مغالطہ ہوا ہو۔

قاضی فرماتے ہیں احادیث اس بات پر دالات کرتی ہیں، کہ حضرت آدم علیہ السلام کواس روئے زمین کی مٹی جھر مڑی سے بنایا مٹی کو گوندھ کرچھوڑ دیا، یہاں تک کہ طین ہوگئ، پھر مزید چھوڑ رے رکھا، یہاں تک کہ صلصال ہوگئ، یہ سارا ممل مکہ اورطا کف کے درمیان ' بطن نعمان' میں ہوا یطن نعمان عرفات کی ایک وادی ہے۔ اور یہ اس بات کے منافی نہیں کہ ان کو پیکر وصورت جنت میں عطا ہوئے۔ کیونکہ ممکن ہے کہ مٹی کو زمین میں ہی گوندھا گیا ہو، اور پھر چھوڑ دیا گیا ہو، جتی کہ اس پر مختلف اطوار گر رکئے ورجب اس مٹی میں قبول صورت کی استعداد پیدا ہوگئ، تو وہ خمیر جنت میں لایا گیا ہو، اور پھر صورت عطا کر کے روح پھوئی گئ ہو۔ اور اللہ جل شانہ کا یہ فرمان: ﴿ یَا آدم اسکن انت و زوجك المجنة ﴾ [البقرة ـ ١٥٠] اس بات پر سرے سے دلالت نہیں ہو۔ اور اللہ جل شانہ کا یہ فرمان: ﴿ یَا آدم اسکن انت و زوجك المجنة ﴾ والبقرة ہے ہونکہ ''سکون' سے مرادا ستقر ار میں ہو۔ اور حکم استقر اراس بات کولاز منہیں کہ حضرت آدم علیہ السلام کواس وقت تک جنت حاصل نہیں ہوئی تھی۔ اور ہے کہ حکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري ( ۱۹۵ كري كاب الفتن )

ہوسکتا ہے حالانکہ بہت میں روایات اس کی مؤید ہیں، کہ حضرت حواء علیہاالسلام کی تخلیق، حضرت آدم علیہ السلام کے جنت میں ہوئی۔ اور وہ بھی ما مورتھیں۔ اور ممکن ہے حضرت آدم علیہ السلام کے جسم کا بادہ عالم سفلی کا ہو، اور ان کوعطا کر دہ صورت، کہ جو انہیں تمام مخلوقات سے ممتاز کرتی تھی، اور ملائکہ سے مشابہ کرتی تھی عالم علوی کی ہو۔ آنخضرت مُنَا ﷺ نے ان کے مادہ کی نبیت رفیان کی طرف فر مائی کیونکہ حصول نبین کی طرف فر مائی کیونکہ حصول مورت کی نبیت جنت کی طرف فر مائی کیونکہ حصول صورت جنت میں ہوئی تھی۔

قوله: فجعل ابليس يطيف به ينظر ما هو:

فجعل:افعال شروع کے معنی میں ہے۔

یطیف به علامت مضارع کے ضمہ کے ساتھ، امام نودیؓ فرماتے ہیں: ''طاف بالشیء یطوف طوفا وطوافا، وأطاف به یطیف '' کامطلب ہوتا ہے کسی چیز کے اردگردگھومنا، چکرلگانا۔

ینظر ما هو : استئناف بیانی ہے یا حال ہے۔'' نظر "جمعنی تفکروتاً مل بینی وہ بیغور وفکر کرنے لگا، کہ اس مخلوق کا انجام کیا ہوگا،اس کی سرگرمیاں کیا ہونگی؟

قوله:فلما رأه أجوف عرف انه خلق خلقا لا يتمالك:

'' اندر سے کھوکھلا'' کا مطلب ہیہ ہے کہ وہ توی اور مضبوط نہیں ، نہ اس میں قوت ہوگی' نہ ٹابت قدمی ہوگی ، اپنے معاملات میں ڈ انوں ڈول ، متغیرالاحوال ، حواد ثات کا شکار ہوگا ،

'' تمالك" كِمعنى بين "تماسك" \_

اوربعض نے اس کے معنی میر بیان کئے کہ وہ اپنے نفس پر قابونہیں رکھ سکے گا طبعی خواہشات پر قدغن نہیں لگا سکے گا ،اور بعض نے کہا کہ وہ وسواس سے نہیں پچ سکے گا۔اوربعض نے کہا کہ غصہ کے وقت بے قابو ہو جایا کرے گا۔

اخرجه البخارى ٣٣٨/٦حديث رقم ٣٣٥٦ومسلم ١٨٣٩/٤حديث رقم ٢٣٧٠/١٥١، واخرجه احمدفي

ترجيمه: " حضرت ابو بريره رضى الله عند في بيان فرمايا كدرسول الله مَنْ اللهُ الله عليه السلام في اسی برس کی عمر میں قد وم کے ذریعدا پنا فتند کیا''۔ (بخاری وسلم)

﴿ واذ ابتلى ابراهيم ربه بكلمات فأتمهن ﴾ [البقرة-١٢٤] اورجس وقت امتحان كياحفرت ابراجيم (عليه السلام) كاان کے پروردگارنے چند ہاتوں میں اوروہ ان کو پورے طور پر بجالائے''۔

وهو: واؤحاليه--

مؤطامیں ہے کہاس وفت آپ کی عمر مبارک ایک سوہیں (۱۲۰) سال تھی یعض کا کہنا ہے کہاول تھج ہے۔ (كذاذكره الأكمل في شرح المشارق)

القدوم: قاف كے فتحہ اور دال مخفضہ كے صامحہ كے ساتھ، اورا كيے نسخہ ميں دال كى تشديد كے ساتھ ہے۔

صاحب قاموں فرماتے ہیں: ' قدوم ''نجار کا اوزارہے، اورایک جگہ کا نام ہے جہال ابراہیم علیدالسلام نے ختنہ کیا تھا، ''فدوم'' دال کی تشدید کے ساتھ (فَدُّوم) بھی پڑھا گیاہے۔

امام طِبِیؒ فرماتے ہیں: که ' قدوم' وال کی تخفیف کے ساتھ نجار کا ایک معروف آلہ ہے ٔ اور تشدید کے ساتھ ہوتو ایک جگہ کا نام ہے۔ اور بعض کا کہنا ہے کہ' قدوم' دال کی تخفیف کے ساتھ بھی (حبکہ کا نام) ہے، جامع الاصول میں اور کتاب الحمیدی میں بھی اس طرح ہے۔ امام بخاری نے فرمایا: فال أبو الزناد، وهو راوی الحدیث: اختتن ابر اهیم بالقدوم مخففة

امام تورپشتی ہے۔ انفر مایا بعض محدثین (لفظ' قد دم' کو) تشدید کے ساتھ پڑھتے ہیں میلطی ہے۔

امام نووی فرماتے ہیں: بخاری شریف کی روایت میں لفظ'' تدوم'' کی دال کی حرکت میں اختلاف ہے۔ اگر'' قدوم'' دال ى تخفيف كے ساتھ برد هاجائے تواس كے معنى بين 'بسول" (بردھى كالك اوزار ہے) ـ ' قدوم' شام ميں واقع ايك جگه كانام مجھی ہے۔اس کو دونوں طرح دال کی تخفیف اور تشدید کے ساتھ پڑھا جا سکتا ہے۔ پس جس روایت میں پیلفظ دال کی تشدید کے ساتھ منقول ہے،اس میں'' قدوم'' سے ندکورہ علاقہ ہی مراد ہے۔اورجس روایت میں دال کی تخفیف کے ساتھ وارد ہوا ہے،اس میں بسولہ اور مذکورہ گاؤں، دونوں کا احتمال ہے کہ (اس سے بسولہ بھی مراد ہوسکتا ہے اور مذکورہ گاؤں بھی )۔اکثر حضرات نے '' قد وم'' کودال کی تخفیف کے ساتھ پڑھا ہے۔

تخریج: اس مدیث کوامام احمدُ نے بھی روایت کیا ہے۔

٣٠٥٥ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُذِبُ اِبْرَاهِيْمُ الآ ثَلَثَ كَذِبَتِ يْنَتَيْنِ مِنْهُنَّ فِي ذَاتِ اللَّهِ قَوْلُهُ إِنِّي سَقِيمٌ وَقَوْلُهُ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيْرُهُمْ هَذَا وَقَالَ بَيْنَا هُو ذَاتَ يَوْمٍ وَسَارَةُ اِذَا اَتَىٰ عَلَى جَبَّارٍ مِنَ الْجَبَابِرَةِ فَقِيْلَ لَهُ اِنَّ هَاهُنَا رَجُلًا مَعَهُ اِمْرَأَةٌ مِّنْ آحُسَنِ النَّاسِ فَٱرْسَلَ اِلَّهِ فَسَأَلَهُ عَنْهَا مِنْ هَذِهِ قَالَ أُخْتِى فَآتَى سَارَةَ فَقَالَ لَهَا إِنَّ هَذَا الْجَبَّارَ إِنْ يَعْلَمُ إِنَّكِ امْرَاتِي

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري مسكوة أرموجلدوهم كري الفتن

اخرجه البخاري ٣٨٨/٦حديث رقم ٣٣٥٨، واخرجه مسلم ١٨٤٠/٤ حديث رقم ٢٣٧١/١٥٤، واخرجه الترمدي ٣٧/٤ حديث رقم ٢٤٣٤، واحمد في المسند ٢٨١/١

ترجمه: "حضرت ابو بريره رضى الله عندني بيان فرمايا كدرسول الله فالينظم ن ارشاد فرمايا: "سيدنا ابرابيم عليدالسلام ف تھی جھوٹ نہیں بولاسوائے تین جھوٹ کے اور ان میں سے بھی دوجھوٹ خدا تعالیٰ کی خاطر بولے ہتھے۔ان میں کا ایک تو ان کابیقول تھا کہ''میں آج کچھلیل ساہوں''۔ دوسراان کی بیہ بات تھی'' بلکہ بیکار نامدان کے بڑے نے انجام دیا ہے''اور آ مخضرت مَنْ الله الله الله الله الله عليه السلام كى زبان سے جوتيسراجھوٹ فكا تفاوه ان كى بد بات تقى كە "بيميرى بہن ہے''۔ اور بیاس وقت کا قصہ ہے) جب سیدنا ابراہیم علیه السلام اوران کی بیوی سارہ (جرت کر کے ملک شام کی جانب سفر کررہے تھے کہ ان ) کا گزرایک بڑے ظالم وجابر حاکم کے شہرے ہوا (چنانچہ اس حاکم کو بتایا گیا کہ یہال (اس شہر میں ) ایک شخص آیا ہوا ہے جس کے ساتھ ایک نہایت خوبصورت خانون ہے اس حاکم نے (یہ سنتے ہی) ایک گماشہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بلانے کے لئے بھیجااور جب حضرت ابراہیم علیہ السلام اس کے یاس گئے تو اس نے یو جیھا کہ میہ خاتون کون ہے؟ یعنی اور تمہاری کیالگتی ہے؟ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جواب دیا کہ بیمیری بہن ہے۔ پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام سارہ رضی عند عنھا کے پاس واپس پہنچے اور (ان کواس ظالم حکمران کے غلط ارادے سے خلاصی حاصل كرنے كى تدبير بتائى اور )كہاكداكراس ظالم كيلم ميں يه بات آئى كەتم ميرى بيوى بوتوتىمبيں زبردتى مجھ سے چين كے گا۔ پس اگر وہ (تمہبارےاور میرے رشتہ کے متعلق) یو چھے تو اس کو بتانا کہتم میری بہن ہواور بلاشبدارزاؤے اسلام تم میری بہن ہو(لبذاخودکومیری بہن بتاتے وقت دینی اخوت کی نیت رکھنا اور بینیت اس لئے بھی صحیح ہوگی کہ )اس کرہ ارض یرمیرے اور تمہارے علاوہ کوئی اورمومن نہیں ہے۔ لہذا اس طالم نے ایک گماشتہ جیج کر حضرت سارۃ کوطلب کیا اور اُدھر تو حضرت سارہ کووہ اس کے پاس لے گیا ) إدهر حضرت ابرا تيم عليه السلام (اپنی قيام گاہ) پرنماز کی ادائيگی کے لئے کھڑے ہو گئے ۔ سارہ جب اس ظالم کے پاس پنچیں تو وہ ان کاحسن و جمال دیکھ کراز خود رفتہ ہو گیا اور تو ان سے یو چھے اور حقیق کئے بغیر کہ افکا حضرت سارہ سے کیارشتہ ہے اور ان کے بیہ جواب دینے سے پہلے کہ وہ اٹلی بہن ہے وہ ان کی طرف ہاتھ برهانے (اوران کی عفت وعصمت کو بی بو<del>ن کا نشانہ بنانے</del>) نگا گر (اللہ تعالیٰ نے سارہ کی مدد کی اوروہ ظالم پکڑا گیا۔

و مقاة شع مشكوة أرموجلدوهم كالمعالي الفتن

ایک روایت میں (یا تو ''فاخذ' کے بجائے یا اس لفظ کے ساتھ مزید ) ''فخط'' کا لفظ بھی نقل کیا گیا ہے (بہرحال) وہ (عمّاب خداوندی کی پکڑ کا شکار ہونے کے بعد ) زمین پراپنایا ؤ.ل مارنے لگا (یعنی جس طرح کوئی آسیب زدہ یا مرگی میں مبتلا مخف زمین پرز ورز ورسے یا وَل پُختا ہے ای طرح وہ بھی اپنے پیر پینچنے لگا ) پھراس نے (سارہؓ ہے ) کہا کہ (میس اپنے اراد ہ بدے باز آیاتم حق تعالی ہے التجا کروکہ وہ مجھے اس مصیبت ہے نجات دے میں وعدہ کرتا ہوں کہ ) میں تہمیں کوئی نقصان نہیں پہنچاؤں گا (یعنی تمہارے ساتھ کوئی تعرض نہیں کروں گا ) چنانچہ حضرت سارہؓ نے دعا کی اوراس ظالم کا چھٹکارا ہو گیا' کیکن اس نے دوبارہ دست درازی کرنی جاہی اور پھر پہلے کی طرح بلکہ اس سے بھی شدید (عمّاب خداوندی میں پکڑا عمیا اس نے پھر (حضرت سارہؓ سے ) کہا کہ ت تعالیٰ سے التجا کروکہ وہ مجھے اس مصیبت سے نجات دے اور میں (اب صدق دل کےساتھ یقین دلاتا ہوں کہ ) تنہیں کوئی نقصان نہیں پہنچاؤں گا۔حضرت سارہؓ نے پھراللہ تعالیٰ سے دعا کی اور اس ظالم کی گلوخلاصی ہوگئی۔اس کے بعداس ظالم نے اپنے دربانوں میں سے کسی کو بلایا ورکہا کہ تو میرے پاس انسان کو نہیں لاما ہے (کہ جس پر قابو یا سکتا) بلکہ تم کسی جن کومیرے ہاں لے آئے مو (کہ پر قابوتو کیا یانا ہے ا<sup>ل</sup>نا خود آ<sup>نا</sup>یف و مصیبت کاشکار ہوجاتا ہوں) بیتو تونے میرے لئے موت کا سامان فراہم کردیا ہے) پھراس نے سارہ کی خدمت ونوکری کے لئے ہاجرہ نام کی ایک لونڈی دی (اوران کووالیس جھیج دیا) حضرت شاہ سید ناابراہیم کے پاس اسیں درآ نحالیکہ وہ نماز ادا کرنے میں مصروف تھ ( کیونکداس وقت بتک ان کواس ظالم حکمران کے شکنجہ سے سارہ کی رہائی کی اطلاع نہ ملی تھی وہ بدستورنماز میں اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ تھے اور سارہؓ کی باعفت وعافیت واپسی کی التجا ئیں کر رہے تھے ) حضرت ابراہیم عليه السلام نے (ان کوديکھا تو) دوران نماز ميں اپنے ہاتھ كاشارہ سے پوچھا كەكيا حال ہے اورتم پركيا ہتى؟ حضرت سارہ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کا فرکی بدنیتی کواسی پرالٹ دیا ( یعنی اس نے مجھے اپنی ہوں کا نشانہ بنانے کے لئے جس بدنیتی کا ظہار کیاوہ الٹے اس کے گلے پڑ گئے میرے بارے میں تواپنے مقصد میں کامیاب ندہوسکا البتہ خود سزائے الٰہی کا شکار ہوا۔ ) اور اس نے خدمت کے لئے ہاجرہ کومیرے ہمراہ بھیجا۔حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ (بیصدیث بیان کرنے کے بعد ) فرمانے کے کداے آسان کے پانی کے بیٹواوئ ہاجرہ تم سب کی ماں ہیں'۔ (بخاری دسلم)

تشريج: قوله: كم يكذب ابراهيم الاثلاث كذبات:

محذمات: ذال کے فتح کے ساتھ ، اورا یک نسخد میں ذال کے کسر ہ کے ساتھ ہے۔

امام میرک شخ نے قبل کرتے ہوئے لکھتے ہیں: '' کذبات''،اسم ہے نا کہ صیفہ مفت، چونکہ کہا جاتا ہے: کذب گذبہ نہ جیسا کہ'' رکع در کعنہ'' اگر بیصیفہ صفت ہوتا تو جمع میں ساکن ہوتا۔اور ابوالبقا یُفر ماتے ہیں: یوں کہنا بہتر ہے کہ جمع میں ذال مفتوح ہوتا ہے۔ میں کہتا ہوں اور بیر اختلاف ) شایداس وجہ ہے کہ مصدر، بالکسر اور بالفتح دونوں طرح آتا ہے۔ جبیبا کہ قاموس سے مفہوم ہوتا ہے۔لیکن فتح چونکہ معنی آئی کے ساتھ مخصوص ہے، برخلاف کسرہ کے۔ کیونکہ کسرہ اسم اور مصدر دونوں میں مشترک ہے لبندافتح اجود ہے۔

اس حصر پراشکال ہوتا ہے، کہ سلم شریف کی روایات میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا کوکب کے باب میں ﴿هذا

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم

دبى ﴾ فرمانے كوبھى فى الجملەكذبات ميں شاركيا كيا ہے۔

اس کا میہ جواب دیا گیا کہ میہ واقعہ زمانہ طفولیت کا ہے۔ وہ اس وقت بتک مکلف نہیں ہوئے تھے، یا یہ استفہام تو بٹی پرمحمول ہے۔ مازر ٹ فرماتے ہیں: تمام انبیاء معصوم ہیں، ان سے کوئی بھی گناہ سرز ذہیں ہوسکتا، خواہ وہ جھوٹ ہولیل ہویا کشر ہو، (یا کوئی اور معصیت ہو) کیونکہ انبیاء کی باتوں پر سے اور معصیت ہو) کیونکہ انبیاء کرام کے بارے میں میہ کہنا کہ ان سے جھوٹ کا صدور ہوسکتا ہے، در حقیقت انبیاء کی باتوں پر سے وقوق اٹھادیتا ہے، اس لئے کہ منصب نبوت اس سے بہت ہی بلند وبالا ہے۔ اور وہ امور جودعوت و تبلیغ سے تعلق نہیں رکھتے اور صغائر میں شار ہوتے ہیں، جیسا کد نیا کے کسی حقیر معاملہ میں کوئی ایک آ دھ جھوٹ ، تو اس کا وقوع ممکن ہے۔

سلف وخلف سے انبیاء کی عصمت کے بارے میں دوقول مروی ہیں:

عیاض فرماتے ہیں: انبیاء سے کذب کا صدور مطلقانہیں ہوسکتا۔ اور جہاں تک بات ہے کذبات نہ کورہ کی ( ایعنی انبیا کے کان اقوال کی کہ جنہیں کذبات سے تعبیر کیا گیا ہے )، تو ان اقوال کا کذب ہونا خودان کی ذات کے اعتبار سے نہیں، سامعین کے اعتبار سے جہوئے تھیں ( گرحقیقت میں جھوٹ نہیں تھیں )۔

میں کہتا ہوں: ہمارے علاء میں سے ایک شارح اس کی موافقت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ان اقوال کو کذبات کہا گیا، اگر چہ بی تحریفنات کے قبیل سے ہیں۔ ان کی علوشان کے پیش نظر یہی کہا جائے گا، کہ انہوں نے حق ، کنایۂ بیان کیا۔ اور دوسرے لوگوں کے اعتبار سے بی بمز لد کذب کے ہے۔ یا بی کہ بیہ باتیں چونکہ صورۃ کذب تھیں اس وجہ سے آئیس کذبات سے تعبیر کیا گیا۔

المل شرح المشارق میں لکھتے ہیں: اختال ہے کہ اس سے کذب حقیق مراد ہو، کیونک نفی سے استثناء کرنا اثبات ہے۔ البذاعذر کا مختاج ہے، کہ اصلاح کی خاطر جھوٹ بولنا جائز ہے، تو ظالم کے دفع ظلم کیلئے جھوٹ بولنے کے بارے میں آپ کا کیا گمان ہے؟

ابن الملك فرماتے بین بیاحمال كیے ہوسكتا ہے حالا نكدابرا بيم عليه السلام كا كلام خود قرينه حاليه ومقاليه موجود ہے كه انہوں في عنون مراد كئے تھے، ظاہرى معنى مراد نہيں كئے تھے، ملاحظہ بو، ان كا حضرت سارہ سے فرمودہ به كلام: "انك أحسى في الاسلام" تو حضرت ابراہيم عليه السلام" في السلام" كہنا به اس بات كا قرينہ ہے كه ان كى مراد بينيس تقى كه وہ ميرى نسبى بہن ہے۔

اور "بل فعله كبيرهم"كاجواب يه كه جمادت تعلى كاصدورى الهم بياستاله خوداس بات كاقريد بكه حضرت ابراجيم مؤوّل تع ، يا مجازى معنى مراد له رج تقد البذايه يمى كذب بيس مين كمتا مون ، اورخاص طور پر جب كد من بل فعله " پروتف كاقول بحى ب- اور" كبير كم هذا": جمله ابتدائيه ب

قوله: ثنتين منهن في ذات الله:

اثنتین منهن نیر ثلاث کذبات ''ے برل ہے۔ فی ذات اللہ: اس کے گئ مطلب ہو سکتے ہیں: و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المنافق كالمنافق ك

(1) دوجھوٹ خدا کیلئے بولے تھے۔

(٢) الله كي حكم سے بولے تھے۔

(m) فيما يتعلق بتنزيه ذاته عن الشريك

(۳) اس سے قرآن مراد ہے۔ أى: في كلاهه، اور يتعبيراس وجه سے اختيار كي تى كه يه تنكلم سے بھى جدانہيں ہوتا، جيسا كداشعرى كى رائے ہے۔ (كذاذكر وابن اللك)

(۵)ایک شارح اس کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں: أی: فی أمر الله و ما یختص به، کیونکہ اس کلام سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اپنی کوئی ذاتی غرض وابستہ نہیں تھی ﴿ انبی سقیم ﴾ سے ان کی غرض بیتی کہ وہ اس عذر کے ذریعے سے چھے رہنا چاہتے تھے، تا کہ اصنام کے ساتھ بیدہ کچھ کرگزریں، جو پچھ کہ انہوں نے کیا۔ اور'' بل فعلوا'' الح سے ان کی غرض اپنے تصم کو الزام جمت دینا مقصود ہے کہ وہ گراہ اور بے وقوف ہیں، کہ ایسی چیزوں کی بوجا میں سگے ہوئے ہیں جو چیزیں انہیں نفع پہنچا کئی ہیں اور نہ نقصان پہنچا کئی ہیں۔

اوربعض کا کہنا ہے کہ احتمال ہے کہ مضاف محذوف ہو لیعنی: فی محلام ذات اللہ بینی دو کذبات کا بھر کے اللہ تعالیٰ میں موجود ہے، تیسرے کذب کا ذکر کلام اللہ میں موجو ذہیں ہے، وہ تیسرا کذب بیتھا کہ انہوں نے حضرت سارہ کے بارے میں کہا کہ'' ھی آختی''.

ا مام نوویؒ فرماتے ہیں: بیجی'' فیی ذات الله "تھا، بایں طور کہ وہ کافر وظالم ایک فاحشہ عظیمہ کا ارتکاب کرنا چاہتا تھا، (اور آپ علیہ الصلوٰ ۃ والسلام کا اپنے اس کلام سے مقصود حضرت ہاجرہ کا دفاع تھا)۔ دوکا ذکر خصوصی طور پراس کئے کیا کہ بیدوفعل توفی ذات اللہ تھے، البتہ تیسر افعل ایباتھا کہ جس میں اپنی ذاتی منفعت بھی تھی۔

صاحب المغر ب لکھتے ہیں: '' ذو '' بمعن' صاحب' دو چیز وں کا نقاضا کرتا ہے(۱) موصوف (۲) مضاف الیہ مؤنث کیلئے کہتے ہیں: امرأ قدات مال. پھراس لفظ کا استعال اس کے مقتضی ہے ہٹ کر ہونے لگا، اوراس اسم کودیگر اساء تامہ کی طرح استعال کیا جانے لگا کہ اسے کی دوسری چیز کی احتیاج نہیں ہوتی، مثلاً یوں کہا جانے لگا: ذات قدیمة او محدثة، بغیر کسی علامت تامیث میں تغیر کے منسوب استعال ہونے لگا، مثلا الصفات المذاتیة، اور لفظ ''فر' اور ''شیء''کی طرح استعال ہونے لگا، مثلا الصفات المذاتیة، اور لفظ ''فر' اور ''شیء''کی طرح استعال ہونے لگا، مثلا الصفات المذاتیة، اور لفظ ''فر '' اور ''شیء''کی طرح استعال ہونے لگا۔ ابوسعید سے منقول ہے: کل شیئ ذات و کل ذات شیئ۔ (ہرشی ذات ہے اور ہرذات شی ہے)

امام طبی قرمات بین: " فی ذات الله " كامطلب ب فی الدفع عن ذات الله ما لا یلیق بجلاله اس كی دلیل وه جمله ب جوایک اور صدیث بین ب:

ما فيها كذبة الا ما حل عن دين الله. أي جادل وخاصم وذب عن دين الله.

اوريه "تعريض"كمعنى مين بي چونكدية كنائي كالكنوع بـ تعريض كالكتم وه به جي" استدراج" كهتم بين-استدراج كي تعريف بيه به وهو ارخاء العنان مع الحصم في المجاراة ليعثر حيث يويد تبكيته جضرت ابراهيم عليه السلام نـ الني قوم سي تفتكومين بجي طرزا فتيارك -

### ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخد الفتن كالمستخدم المستوان الفتن كالمستخدم المستخدم المست

قوله:مرفوع ہے،اورایک نسخه میں مجرور ہے۔

انی سقیم: حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بیہ جملہ اس وقت ارشاد فر مایا کہ جب ان کی عیرتی اور پھھ لوگوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے اصرار کیا کہ وہ بھی ان کے ساتھ چلیں۔حضرت کا ارادہ بیتھا کہ نہ جاؤں اور یہیں رہتے ہوئے اپنے منصوبہ کو عملی جامہ یہناؤں ،اس بات کے پیش نظر انہوں نے ایک نظر ستاروں پر ڈائی اور فر مایا: انبی سقیم ،ان کے اس فعل میں منصوبہ کو عملی جامہ یہناؤں ،اس بات کے پیش نظر انہوں نے استدلال کیا کہ وہ عنقریب بیار ہوجا کیں گلہذا انہیں یہیں رہنے دیا جائے ،اور ایرانہیں اصنام کے ساتھ دودو ہاتھ کرنے کا موقع مل جائے گا۔

یا به که حضرت ابراً ہیم علیه السلام نے اس جمله' انبی مسقیم "سے اپنی جسمانی علالت مرادنہیں لی تھی بلکه' ناسازی قلب' مراد تھی کہ ان لوگوں نے نبوم کومعبود بنار کھاتھا، یا چونکہ وہ بتوں کو ہوجتے تھے۔

قوله: وقوله: بل فعله كبيرهم هذا:

قوله: یہ بھی دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ نہ کورہ بالا واقعہ اس وقت کا ہے کہ جب انہوں نے سب مور تیوں کوتو ڑپھوڑ ڈالا تھا، اور سب سے بڑے بت کے شانے پر کلہاڑار کھ کرواپس لوٹ آئے تھے۔

کبیر هم هذا: یعنی ان بتول سے پوچھواگریہ بولتے ہیں، اس جملہ میں در حقیقت اس امر پر تنبیقی کہ وہ الہ جواپئے آپ کونقصان سے بچاسکے آپ کونقصان سے بچاسکے گا۔اور دوسری تنبیاس بات پرتھی کہ جوذات نطق سے عاجز ہے۔اس میں قوت گویا کی نبیس، وہ معبود بننے کی صلاحت نبیس رکھتی، کا۔اور دوسری تنبیاس بو تکی کے جوکامل صفات جلالیہ اور جمالیہ سے متصف ہو۔

قوله: وقال بينا هو ذات \_\_\_ قال\_ا ختى:

وقال : یعنی آنخضرت مَنَالِیَّا نِے تیسر حجموث کے متعلق بیان کرتے ہوئے فرمایا۔

واضح رہے کہ بیوا قعہ نمرود کی ہلاکت کے بعد کا ہے۔

مسادة:حضرت ابراہيم عليه السلام كى چياز ادبہن خيس۔

أتى: المام طِبِنَّ فِي مايا: "أتى .... : "بينا" كا جواب ہے۔ أى بينا هما يسيران ذات يوم، اذ أتيا على بلد حبار من الجبابرة، فوشى بهما.

من هذه: امام طِبي تفرماي: من هذه؟ سوال كابيان بـــاى: سأل الجبار من هذه؟

قال: أختى: يعنى وين كانتبار سے ميرى بهن بيں اور بعض كاكہنا ہے: كديجھوٹ تقا، مگر جائز تقا، بلكد وفع ظلم كيلئے يه جھوٹ بولناوا جب تقا، جسيا كرشرح مسلم ميں مذكور ہے۔ ليكن اس كلام كو'' تعريض پر''محمول كرنااولى ہے، كيونكه آنخضرت كالينواكا فرمان ہے: ان في المعاريض لمندوحة عن الكذب، اس حديث كوابن عدى اور بيهى نے عمران بن حصين سے روايت كيا ہے ، مزيد بيك من أحتى " بيكلام بھى تعريض سے خالى بين، كيونكه حضرت ابراہيم عليه السلام نے بينيس كها: هذه أحتى يا هي الم

و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت كال

فاتى: كافاعل حضرت ابراہيم عليه السلام ہيں۔ -

ان يعلم: ان:شرطيه ہے۔ جمعنی"ان علم" ہے۔

مغلبنی علیك: لين تهميس محصدز بردى ظلماً چين لے جائے گا-

فان سالك: يعنى بالفرض اگرتمهين اس طالم كے پاس پنجاديا كيا اوروه تم سے تبهار انسب اور تبهارى نسبت يو چھے۔

فاخبریه انك اختى : يعنى اس كے سامنے وہى رشته ظام كرنا جوميں نے بتلايا ہے۔

فانك أختى في الاسلام:

اوريه بات بالكل حقيقي همي ، كيونكه و بال كوئي تيسرا آ دي اييانه تفاكه جيه ييدين كي نسبت حاصل تقي -

لیس..... غیرك: جار مجرور'' لیس '' كی خبر محذوف كے متعلق ہے۔ أى: موجود. امام طبی فرماتے ہیں:' فانك أحتى في الاسلام'' سے مراد اللہ جل شانہ كا يرفر مان تھا: ﴿ انعا العوق منون اخوة ﴾ [الحجرّات ١٠٠] ''مسلمان توسب

بھائی ہیں' بعنی ایمان ،اہل ایمان کے ماہین اخوت کا ایسارشتہ قائم کردیتا ہے، جو ہررشتہ سے بڑھ کر ہوتا ہے۔ کیونکدروئے زمین معنی میں میں کی برمر نہوں کے نعیا ک

پرمیرے اور تیرے سواء کوئی مؤمن نہیں ہے۔ (انتیٰ ) لیکن اس موقع پر بیا شکال ہوتا ہے، کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے سرزمین پرصرف دومؤمنوں کے وجود کی خبر دی،

مال مكر آن كريم ايك تيسر مومن كوجودكي شهادت در راب وفا من له لوط الديم والعنكوت ٢٦٠ اس كايد جواب مكن مرادية كل كداس وقت ال شهريس جهال يدوا تعديش آيا

تھاہم دونوں کےعلاوہ کوئی اورمؤمن نہیں ،اوراس وقت حضرت لوط علیہ السلام بھی اس شہر میں موجوز نہیں تھے۔( ذکرہ العسلاقی) بعض کا کہنا ہے کہ سیاس احکامات میں اس بادشاہ کا دین بیرتھا کہ صرف شادی شدہ خواتین سے ہی تعریض کرتا تھا۔ اس کا

گمان تھا کہ جب بیوی اپنے شوہر کوا ختیار دے سکتی ہے تو باوشاہ کوقدرت دینے سے رو کنے کا اختیار نہیں بلکہ بادشاہ ،شوہر کے مقابلے میں زیادہ حقدار ہے۔اور بے شوہروالیوں پر دست درازی کی کوئی صورت نہیں الایہ کہ وہ راضی ہوں۔

یا بیکهاس جابر کی عادت تقی که کسی شخص ہے اس کی بہن کونہیں چھینتا تھا، اور ان پر دست درازی نہیں کرتا تھا،الا بیکہ وہ خود •

اور بیاحتمال بھی ہے کہ اگر بادشاہ کو پیتہ چل جاتا کہ وہ ان کی بیوی ہے تو ہوسکتا ہے کہ طلاق دینے پرمجبور کر دیتا یا آئییں حاصل کرنے کی حرص میں حصرت ابراہ پیٹم کوئل کرنے کا ارادہ کر لیتا۔

اوربعض کا کہنا ہے کہ باوشاہ کا نمہ ہب یہ تھا کہ انبیاء کی قرابات ہے تہتا ورّ وج حلال نہیں۔

قام ابر اهیم: جمله متانفه بیانیہ ہے۔ گویا کہ کسی کہنے والے نے کہا: فدما ذا فعل بعد؟ (تو اس کے بعد انہوں نے کیا؟) توجواب دیا: قام ابر اهیم. (لینی ابراهیم کھڑے ہوگئے)

یصلی: جملہ حالیہ ہے۔ یا متانفہ تعلیلیہ ہے۔ چنانچہ اللہ جل شانہ کے اس فرمان: ﴿یا اَیها اللّٰهِ مِن آمنوا استعینوا بالصبر والصلوة ﴾ [البقرة ٥٠] کے موجب برعمل پیرا ہوتے ہوئے نماز پڑھنے کیلئے کھڑے ہوگے، جبیا کہ ہمارے محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

AND SOME

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري و ١٩٩٥ كري كاب الفتن

أتخضرت مَا الله المراكمة عند ماركتي مام احمد ، اورابوداؤ دحفرت حذيفة سفل كرتے بين:

كان ﷺ اذا حزبه أمر صلى.

فلما دخلت صيغه معروف كساته ب، اورايك نخديس "ادخلت" بـ

علیه: کاخمیر 'جبار' کی طرف عائدہ۔

ذھب یتناولھا بیدہ: بینی پکڑنے لگایا چھونے لگا۔ بینی بغیر کسی سوال وجواب کے پاسوال وجواب تو کر چکا تھا، کیکن ان کے حسن و جمال کی وجہ سے وہ شہوت کے ہاتھوں مجبور ہو چکا تھا۔

ادعی الله لی الم تعلیلیہ ہے۔ أى: الأجلى المخلاص فتم ميرے لئے الله سے دعا كروكه وہ مجھے اس مصيبت سے نجات دے دے۔

فاطلق: يعنى وه پكرختم موگئى۔

ثم تناولها الثانية: ليني دوباره پكڑنے كااراده كيار

فاعد مثلها: (وه ان كاحسن وجمال ديم كرازخودرفته هو گيا اور) بغيركوئي سوال وجواب كئان پردست درازي كرنے لگا۔ ياسوال وجواب كے بعدية ناياك كام كرنا جايا۔

فاخذ ہلائی مجرد سے صیغہ مجبول کے ساتھ، أی: حبس نفسه و صغط: ( یعنی اس کا گلا گھٹے لگاتی کہ گلے ہے آواز سائی دینے گی۔)

اورابن الملك فرمات بين: " فاخذ" بصيغه مجهول بـ أى: حبس عن امساكها، او عوقب بذنبه، او اغمى عليه

اورایک نسخه پس خاء کی تشدید کے ساتھ ہے۔ شارح کا کہنا ہے: فاخذ، "ناخیذ" ہے ٹی مجول ہے، ای هو استجلاب قلب شخص برقیة او غیرها، کالسحر بحیث یصل له خوف او هیمان او جنون ( تارابعتلانی)۔

فاخذ کو مخفف پڑھنے کی تائید مؤلف ؒ کے اس قول ہے ہوتی ہے۔"ویروی" یعنی'' فاخذ" کی بجائے (یااس لفظ کے ساتھ مزید) ''فعط ''کالفظ بھی نقل کیا گیا ہے۔

فغط: غين معجمه كيضمه اوطائع مهمله كي تشديد كے ساتھ بمعنى حنق.

حتى ركض برجليه:

ابن الملك َّنْ فرمايا: أى حصو حصواً شديداً اوركها كياب كـ "غط" يهال "خنق" كمعنى مي بـــاى: أخذ بمجامع مجارى نفسه حتى يــ مع له غطط نخير وهو صوت بالأنف،

عسقلائي أفرمايا:أي اختنق حتى صار كالمصروع.

او أشده: صلى مخذوف ب: أى بل أشد منها.

## و مفاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخد الفتن كالمستخدم كالمستخدم الفتن

حجبته: عاءاورجيم دونول كفتح كساته، عاجب كى جمع ب-بسطرح طلبه، طالب كى جمع ب-

لم تانتنى بانسان: توميرے پاس انسان كۈنيى لايا كەجس پرميس قابوپاليتا-

انمااتیتنی شیطان: بلکہ توکسی جن کومیرے پاس لایا ہے کہ اس پر قابو پانے کے بجائے اس نے مجھے پچھاڑ دیا اور مجھے قُل کرنے کا ارادہ ہے۔

ا مام طین فرماتے ہیں: '' انسا أتبتنی شیطان'' سے اس کی مرادیتی کہتم میرے پاس کوئی متمرد جن لے آئے ہو، بیلوگ جنات سے بہت زیادہ ہیبت کھاتے تھے، اور جنات کے معاملات کو بہت بڑا سمجھتے تھے۔

فاخدمها هاجو: كامطلب ، جعل الجبار هاجو خادمة لسارة، جب اس حاكم نے حضرت سارة كى بزرگى كا اس طور پرمشاہدہ كيا اور جان ليا كه يكوئى معمولى عورت نہيں ہے، بلكه اپنے خدا كے نزديك بہت بلندوبالا مقام ومرتبہ اور كمال درجه كاتقر بركھتى ہے، يا تلافى مافات كيلئے، كيونكه حضرت سارہ سے تعریض كر كے انہيں دلى صدمه پنچايا تھا۔

فاتته بغمير فاعل كامرجع حضرت ابرابيم عليدالسلام بير-

و ہو قائم یصلی: کیونکہ اس وقت تک ان کواس ظالم کے پنجہ سے سارہ کی رہائی کی خبرنہیں ہوئی تھی۔ یا یہ کہ سارا معاملہ کھل کرسا ہے آچکا تھا،اور پہلے سے زیادہ عبادت میں مشغول ہو گئے، تا کہ' عبد صبور' کے درجہ سے تر تی کر کے''عبد شکور' کے رتبہ پر فائض ہوجائیں۔ پہلے احتمال کی تا ئیدا گلے جملے سے ہوتی ہے۔

فاو ما: دوہرے ہمزہ کے ساتھ، بمعنی انشاد ،اور ضمیر کا مرجع ابراہیم ہیں۔ یعنی بحالت ِنماز حضرت سارہ کی طرف اشارہ

كيا.

مهیم: میم کے فتر اور ہاء کے سکون کے ساتھ ، بمعنی ما شانك و جسراك؟ بيكمد بمانيہ ب، استفهام كيليمستعمل ب، اور يهان أو ما "كي نفير كيلئے ہے۔ أى: أو ما بيده بما يفهم منا معناه.

"مهيم" ين أو ما" كاتر جمنهيس ب، وكرنة يول كهنا جائة "فأو ما بيده وقال: مهيم؟

قالت: ردالله كيد الكافر في نحره أى: على صدره دعفرت سارة كايه جملة قرآن كريم كاس جمله كي ترجماني كرتا ب: ﴿ ولا يحيق الممكر السيىء الا بأهله ﴾ [فاطر - ٤٣] "اور برى تدبيرول كاوبال (حقيق) الن تدبيرول والول بى مريزتا بـ "- "

اوراس قبيل عن تخضرت مَا الله على يدعاء ما توره ب: اللهم انا نجعلك في نحورهم، ونعو ذبك من شرورهم. "هاجو": الى سے مراد حضرت اساعيل عليه السلام كي والده بين -

بعض نے " هاجر" كى وجه تميديديان كى ہے، كدانہوں نے شام سے مكدكى طرف جرت كى تھى-

بعض کا کہنا ہے کہ حضرت سارہ گئے ہاں اولا دنہ ہوتی تھی ،حضرت سارہ نے ابراہیم علیہ السلام ہے کہا: مجھے امید ہے، کہ اس سیطن ہے آپ کے بیہاں کوئی بچہ ہوگا ،ان دونوں حضرات ابراہیم علیہ السلام کی عمر مبارک سو(۱۰۰) برس تھی ، (نقلہ ابن الملک ّ)

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

قوله:قال ابو هريرة تلك امكم يانبي السماء:

أمكم: مرادحفرت إجره بين-"أمّ عصراد وجدة "بين-

یا بنی ماء السماء: قاضی نے فرمایا: بعض کا کہنا ہے کہ ' یا بنی ماء السماء '' کا خطاب اہل عرب سے ہے اہل عرب کو بنی ماء السماء اس کئے کہا کہ وہ بارش کے انتظار میں رہا کرتے تھے، ان کے گزر بسر کا سارا دارومدار بارش ہی تھا۔ اگر چیتمام اہل عرب حضرت ہاجرہ کے کہا کہ وہ بایش سے ایکٹر و پیشتر حضرت اساعیل علیه السلام ہی کی اولا قسمیں سے سے اکثر و پیشتر حضرت اساعیل علیه السلام ہی کی اولا قسمیں سے سے اسلے اکثر واغلب کا عقب ارکرتے ہوئے تمام اہل عرب کو ''بنی ماء السماء'' سے خطاب کیا گیا۔

بعض کا کہنا ہے کہ'' بنی ماءالسماء'' ہے مرادانصار ہیں۔ کیونکہ وہ عامر بن حارثہ الاز دی کی اولا دہیں جونعمان بن منذر کا داداتھا،اوراس کالقب''ماء السماء''تھا، چونکہ اس کے ذریعہ ہارش طلب کی جاتی تھی۔

اورایک احتمال بیہے کہ ''بنی ماء المسماء''سےمراد''بنواساعیل''ہوں،اوران کو''بی ماءالسماء'' کہناان کے نبیی وسلی شرف عظمت کے اظہار کے طور پرتھا۔

ابن الملک ؒ نے فرمایا : بعض کا کہنا ہے کہ'' بنی ماءالسماء'' سے بنواساعیل کی طرف اشارہ ہے کہوہ حضرت ہاجرہ کی اولا دمیں سے تھے،اور زمزم کا چشمہ حضرت اساعیل علیہ السلام کی وجہ سے بھوٹا تھا،اوراس کا پانی آسان سے (زمین پرآیا) تھا۔والٹسبحانہ وتعالی اعلم۔

امام طبی فرماتے ہیں: اگرآپ یہ کہیں کہ صادق ومصدوق نبی کریم علیہ الصلوۃ والسلام، حضرت ابراہیم علیہ السلام کی براء تکا اظہار فرمارہے ہیں، اور دوسری طرف حدیث شفاعت میں ہے کہ وہ اپنے خلاف ججت قائم فرمارہے ہیں: وانبی کنت کذبت فلاث کذبات فذکر ھا، ٹم قال نفسی نفسی نفسی توابیا کیوں ہے؟ یہ ہیں تو معاریض ان کو کذب قرار دیناتو ''اخبار الشکی علی خلاف ماھوی'' کے قبیل ہے ہے۔

میں کہتا ہوں اگر چہ ہم نے تو ریکا اعتبار کرتے ہوئے اس کلام کو کذبات کے مفہوم سے خارج کردیا ہے، اس کو معاریض کہا ہے، تو بلا شہداس صورت مسلم کا ظاہر راہ مستقیم سے ہٹا ہوا ہے۔ چنا نچے حبیب نے نامناسب ہونے کے باعث براء تظیل کہا ہے، تو بلا شہداس صورت مسلم کا ظاہر راہ مستقیم سے ہٹا ہوا ہے۔ چنا نچے حبیب نے نامناسب ہونے کے باعث براء تظیل کی نظر رہ به شفاعت پرشی اور وہ حبیب کے ساتھ مخصوص تھی، (انہوں نے) ایٹ اس کلام کو ''کذبات'' سے تعبیر کیا۔

٥٠٥٪ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْنُ اَحَقُّ بِا لشَّكِ مِنَ الْإِبْرَاهِيْمَ اِذْ قَالَ رَبِّ اَرِنِی كَیْفَ تُحْیِ الْمَوْتٰی وَیَرْحَمُ اللّهُ لُوْطًا لَقَدْ كَانَ یَاوِی اِلٰی رُکُنٍ شَدِ یُلٍ وَلَوْ لَبِفْتُ فِی السِّجْنِ طُوْلَ مَا لَبِثَ یُوسُفُ لَاجَبْتُ الدَّاعِیَ (منفق علیه)

اخرجه البخاري ١٠/٦ عديث رقم ٣٣٧٢، واخرجه مسلم ١٨٣٩/٤ حديث رقم (١٥١-١٥١) واخرجه ابن ماجه ١٣٣٥/٢ حديث رقم ٢٦٦٤ واحمد في المسند ٣٢٦/٢-

ترجمه " حضرت ابو بربره رض الشيعند في بيان فرما يا كدر سول الشَّمَا الثَّمَا الثَّمَا الدَّمَا وَفَر ما يا: " بهم سيدنا ابرا بيم عليه السلام

ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن

سے بڑھ کرشک کرنے کے لائق ہیں جب انہوں نے عرض کیا تھارتِ آرِنی کیٹف تُٹی الْمُوْتی (اے پروردگار! جھے دکھا دے کہ تو مردوں کو کیسے زندگی بخشے گا) اور حق تعالی حضرت لوط علیہ السلام پر رحم فرمائے جوز بروست سہارے کی پناہ لینا پا ہتے تھے۔ اور اگر میں قید خانے میں اتی طویل مدت تک رہتا جتنی مدت حضرت یوسف علیہ السلام رہے تو میں بلانے والے کی دعوت کو ضرور قبول کر لیتا' ۔ (بخاری وسلم)

تشويج :قوله:عن احق بالشك \_ رب دلى كيف تحى:الموتى:

كملآيت يوں ب: ﴿قال أولم تؤمن قال بالى ولكن ليطمئن قلبى ﴾

ائن الملك في فرمايا: آنخضرت مُنْ النَّيْرُ كَان مراديتي كد حضرت ابراجيم عليه السلام سے بيكلام شك كى وجه سے صادر تبين ہوا، بلك مزيد علم كى طلب كى خاطر تھا، اوراس اضاف كا يس أحق موں، كيونكه الله جل شانه كى طرف سے ميں ما مور موں: ﴿ قل د ب ز دنى علما ﴾ [طه: ١١] "اور آپ بيدعا كيا سيجة اے مير درب ميراعلم بردها و يجة" اور لفظ" اشك" كا استعال بطريق "مثا كلت" فرمايا ـ

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اس سوال کامندا علم یقین ہے اور آ گے بڑھ کرعین الیقین کے درجہ پر پہنچنا تھا، جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے یہاں کے مشرکوں (کے قلب ود ماغ میں خدائے واحد کا یقین پیدا کرنے کیلئے ان کے سامنے ) یہ دلیل پیش کی کہ میرار ب تو وہ ہے جوزندگی بخشا ہے اور موت دیتا ہے تو اس موقع پر آ پ نے (اللہ سے ) یہ سوال کیا، تا کہ ان کی دلیل آنکھوں کے سامنے بھی آ جائے۔

خطافی اس کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں: آنخضرت کالٹیو کے دھزت ابراہیم علیہ السلام کے تیک جو کچھارشاد فرمایا وہ ازراہ انکساروتواضع تھا، یہ اس بات کااعتراف نہیں ہے کہ آنخضرت کالٹیو کو نود بھی شک تھا اورابراہیم علیہ السلام کو بھی تھا، بلکہ اس جملہ میں دونوں سے شک کی نفی کرنامقصود ہے۔ یعنی جب جھے کوئی شک نہیں اوراحیائے موتی کے سلسلہ میں باری تعالی کی قدرت کے بارے میں کوئی شبہ نہیں ہے تو حضرت ابراہیم تو اولی ہیں کہ وہ اس بارے میں شک وار تیاب نہ کریں۔ نیز اس میں آگاہی ہے کہ حضرت ابراہیم کا یہ سوال کرنا شک کی بنا ء پر نہیں تھا بلکہ طلب زیادت علم کی خاطر تھا۔ اوراحیائے موتی کی کیفت کی معرفت حاصل کرنا چا ہے تھے نفس کوجس قدر طمانیت علم کیفت سے ہوتی ہے اس قدر طمانیت ''علم امدیہ'' سے نہیں ہوتی اورعلم بہر دوصورت حاصل ہے اورشک (یہاں ویسے بھی) مرفوع ہے۔

مصابیح کے پعض شخوں میں: نحن أحق من ابر اهیم کے الفاظ ہیں، یعنی "بالشك" کے الفاظ ہیں۔ چنانچ ایک مصابیح کے بعض م محكم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

ثارح لكهة بين: أى نحن أحق منه بالسؤال الذى سأله. يريد به تعظيم أمره، وأن سؤاله هذا لم يكن لنقصان فى عقيدته، بل لكمال فكرته، وعلو همته الطالبة لحصول الاطمئنان بالوصول الى درجة العيان، فرمات بين بعض روايات بين يون بي نحن أحق بالشك من ابراهيم عليه الصلوة والسلام اوراس كامطلب وبى بين جوبم في ذكر كيا.

#### قوله:ويرحم الله لوطا:

بعض حفرات کا کہنا ہے کہ اس انداز سے کلام کی ابتداء کرنا یہ ایک خاص اسلوب ہے، وہ یہ کہ جب کی محف کے ایسے قول وفعل کا ذکر کرتے ہیں، جوتفقیر سے تعلق رکھتا ہو، یا اس محف کو وہ کام یا کلام نہ کرنا چاہئے تھا، تو کہتے ہیں" رحم الله"،الله اس محف پر رحم کرے، یا الله اس محف کو معاف فرما، کہ اس نے ایسا کام کیا یا الی بات کہی۔" ہو حم الله لوطا" کلام کی اس نوع سے تعلق رکھتا ہے جس نوع سے یہ آیت کر یہ ہے: ﴿عفا الله عنك لم اذنت لهم ﴾ [النوبة ٢٠] "الله تعالی نے آپ کومعاف (تو) کردیا (لیکن) آپ نے ان کو (ایسی جلدی) اجازت کیوں دی تھی"

ابن الملک فرماتے ہیں: اس جملہ میں حضرت لوط علیہ السلام کی تقییم کی طرف اشارہ ہے۔ ایک شارح قاضی کی ا تباع کرتے ہوئے لکھتے ہیں: و کاندہ استغرب مندہ و عدہ ہادرہ، اذ لارکن اشد من الرکن الذی کان یاوی الیہ و ھو عصمة الله و حفظہ، اور میر نزدیک یہ معنی اخذ کرنا اوب کا طریقہ نہیں ہے۔ کیونکہ نبی کریم نندہ ومردہ عام لوگوں کی غیبت کرنے ہے منع فرماتے تھے تو یہ کیسے تصور کیا جاسکتا ہے کہ نبی کریم کئی کہیں کے بارے میں کوئی الی بات فرما کیں گے جو نبی کے رتبہ میں نقص کا وہم پیدا کرتی ہو یہاں کی علوہ مت سے تنزل کا وہم پیدا کرتی ہو ۔ پس مطلب یہ ہوا کہ وہ جبلت بشرید کے مقصی کے مطابق بعض امور سور ضرور یہ میں عشرہ تو یہ کی استعانت کی طرف مائل تھے پسہمارے لئے اس تنم کا محال جائز ہے چونکہ ہم تعلق بالد سباب مع الاعزاد علی رب اصدر باب کے معاملہ میں ار باب کمال کی متابعت کے مامور ہیں ۔ واللہ تعالی اعلم بالصواب۔

ندکورہ بالاتقریر وتحریکوالجامع الصغیری اس روایت ہے بھی تقویت ملتی ہے، جس کوامام حاکم نے حضرت ابو ہریرہ سے مرفوعاً روایت کیا ہے:

رحم الله لوطاً كان يأوى الى ركن شديد، وما بعث الله بعده نبيا الا في ثروة من قومه.

اورائ قبیل سے بیارشاد باری تعالی ہے جس میں حضرت شعیب علیہ الصلوة والسلام کی حکایت حال ہے:

﴿ ولو لا رهطك لرجمناك وما أنت علينا بعزيز ﴾ [مدد ١٥] "اوراگرتهارے فاندان كاپاس نه جوتا تو جمتم كورتجي كا) سنگاركر م يك بوت اور بمارى نظر ميں تبہارى تو كيم فيربى نبيں '۔

اوراییابی معاملہ ہمارے نی کریم علیہ الصلوة والسلام کا تھا، کہ آپ آئی طالب وغیرہ کے قریبی ہونے کی وجہ سے معظم و مکرم اور محفوظ تھے۔اس آیت کریمہ میں اس طرف اشارہ ہے: ﴿ الم یجدك یتیما فآوای ﴾ [الصحی- ٦]

قُوله: ولو لبثت في السجن طو<del>ل حالبت يو</del>سف:

جبیا کہ مروی ہے کہ نبی کریم علیہ الصلوٰ قوالسلام کسی راستہ پر کھڑے ہوئے اپنی کسی زوجہ مطہرہ سے پچھ گفتگوفر مارہ سے کہ آپ علیہ الصلوٰ قوالسلام نے واضح فرمادیا کہ میمیری فلاں زوجہ کہ آپ علیہ الصلوٰ قوالسلام نے واضح فرمادیا کہ میمیری فلاں زوجہ طاہرہ ہے۔ بین کروہ صاحب فرمانے گئے۔ یارسول اللہ! کیا آپ کے بارے بیں بھی کوئی گمان کیا جاسکتا ہے؟ آنخضرت کی گئے گئے گئے گئے گئے کے فرمایا: ان الشیطان لیجری من ابن آدم مجری الدم کیکن حضرت یوسف نے صبر کیا۔ توریشتی میلیہ فرماتے ہیں:

مد بعینہ وہی بات ہے جوہم نے ماقبل میں ذکر کی ہے جیسا کمخفی نہیں بعض حضرات کا کہنا ہے کہ اس حدیث مبار کہ میں حضرت بوسف علیہ الصلاق والسلام کی تقصیر کی طرف اشارہ ہے، بایں طور کہ انہوں نے '' ترک وسائل' نہیں کیا اور پیش آ مدہ امور کو اللہ کے سپر ذہیں کیا ۔ میں کہتا ہوں مباشرت اسباب، تفویض الاً مرالی اللہ کے منافی نہیں ہے، بلکہ بعض عارفین فرماتے ہیں: ان مرتبة المجمع هی مباشرة السبب مع ملاحظة عمل المرب.

بعض حضرات کا کہنا ہے کہ اس حدیث میں سیدنا حضرت یوسف علیہ الصلوٰ قوالسلام کی تقصیر کی طرف اشارہ ہے، وہ یول کہ آپ علیہ الصلوٰ قوالسلام اللہ کر رسول تھے، چنانچہ اس وجہ ہے آپ نے اہل بجن کو دعوت (الی اللہ) دی: ﴿أرباب متفوقون خیر ﴾ [بوسف ٢٩] ،اوراس وقت تک بادشاہ کو دعوت دینے کی کوئی صورت نہ تھی، چنانچہ جب دعوت کا موقع ملا تو اپنے ذاتی مسئلہ یعنی براءت نفس کوئن اللہ یعنی دعوت الی اللہ پرمقدم کیا۔

میں کہتا ہوں پیر ظاہر البطلان ہے،خواہ ان کورسول عام فرض کیا جائے یا خاص۔بہر نقد مربراءت نفس کامعاملہ، آزادی کے مقابلہ میں اہم تھا، تا کہ کسی طاعن کوان کے بارے میں طعن کاموقع نہ ملتا، اور ہماری اس بات کی دلیل مندرجہ ذیل روایات ہیں۔ ابن جربراور ابن مردویہ نے حضرت ابو ہربرہ سے مرفوعانقل کیا ہے:

رحم الله يوسف عليه السلام أن كان لذاأناه حليما الوكنت انا المحبوس "ثم ارسل اليه لخوبت سربعااوراكي مرسل روايت ميں يوں ہے: رحم الله في يو سف اوأنا أتا تي الرسول بعد يول الحمس الأسرعت
الاجابة حين قال: ﴿ ارجع الى ربك فاسأله مابال السنوة ﴾ [يوسف-٥٠] آپ نفرمايا كتم افي مركارك پاس جا پيراس سے دريافت كرك ( كيم تم كوفر ہے )ان كوموروں كاكيا حال ہے "اس حديث كوام احمد نے" الزهد" ميں اور ابن المنذ رنے حسن سے دوايت كيا ہے۔

٥٤٠١ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مُوسَى كَانَ رَجُلاً حَيَّا سِتِّيْرًا لاَ يُرَى مِنْ جِلْدِهِ شَيْءٌ الْسَيْحُيَاءً فَاذَاهُ مَنْ ازَاهُ مِنْ بَنِنَى اِسُرَائِيْلَ فَقَا لُوْا مَا تَسْتَرَهَلَذَا التَّسَتُّرَ إِلَّا مِنْ يَنِي اِسُرَائِيْلَ فَقَا لُوْا مَا تَسْتَرَهَلَذَا التَّسَتُّرَ إِلاَّ مِنْ عَيْبٍ بِجِلْدِهِ إِمَّا بَرَصْ اَوْ اُهُرَةٌ وَإِنَّ اللهَ ازَادَ اَنْ يَبْرِنَهُ فَخَلا يَومًا وَحُدَ ةً لِيَغْتَسِلَ فَوضَعَ ثَوْبَهُ عَيْبٍ بِجِلْدِهِ إِمَّا بَرَصْ اَوْ اُهُرَةٌ وَإِنَّ اللهَ ازَادَ اَنْ يَبْرِنَهُ فَخَلا يَومًا وَحُدَ ةً لِيَغْتَسِلَ فَوضَعَ ثَوْبَهُ عَيْبٍ بِجِلْدِهِ إِنْ اللهُ وَقَالُوا وَاللهِ عَلَى حَجَو تَقُى إِنْتُهَى عَلَى خَجَو فَقُرَّ الْحَجَرُ عَنِي إِنْسَاقً اللهُ وَقَالُوا وَاللّهِ مَا بِمُوسَلَى مِنْ بَاسٍ إِلَى مَلاءٍ مِّنْ بَاسٍ مَا يَعْوَلُ مَا يَعْوَلُ اللهُ وَقَالُوا وَاللّٰهِ مَا بِمُوسَلَى مِنْ بَاسٍ

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد المستحد المستحد

وَآخَذَ ثَوْبَةٌ وَطَفِقَ بِا لُحَجَرِ ضَوْبًا فَوَاللَّهِ إِنَّ بِالْحَجَرِ لَنَدَبًا مِّنْ آثَرِ ضَوْبِهِ ثَلْقًا آوْ آرْبَعًا آوْ خَمْسًا.

(متفق عليه)

اخرجه البخاری ۳۸۰۱-حدیث رقم ۲۷۸، واخرجه مسلم ۱۸٤۱/۶ حدیث رقم (۳۳۹-۱۵۳) واخرجه الترمذی ۳۳۵۵-دیث رقم ۳۲۲۱، واحمد فی المسند ۵۱۶/۲

تروجیمانی: ' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فر مایا کہ رسول اللہ کا اللہ گائی نے ارشاد فر مایا: ''موی علیہ السلام ایک انہائی شرمیط اور پر وہ بخت ابھتام فر مانے والے انسان سے ان پر شرم و حیااس قدر عالب سی کہ ان کے بدن کی کھال کہیں سے بالک بھی دکھائی ندویتی تھی ایک مرتبہ بنی اسرائیل کے پچھا سے لوگوں نے جوآب کو نکلیف واذیت دینے کے در بے رہتے سے ان کواذیت دی (بایں صورت کہ ) انہوں نے مشہور کر دیا کہ موی علیہ السلام کا اپنے جسم کواس قدرا حتیاط وا بہتمام کے ساتھ و ھانچیاضر ورکسی ان کے جسمانی عیب کی وجہ سے بیا تو برص (کوڑھ) ہے یا تصیب پھولے ہوئے ہیں۔ (جب یہ بات بہت پھیل گئ تو ) اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ موی علیہ السلام پر جوعیب لگایا جارہا ہے وہ ان کواس سے بری فابت کر اور ان کی بہتر پر رکھ دیے تو وہ پھر ان کے بیان کہ روز موی علیہ السلام تنہائی میں نہانے کے لئے گئے اور اپنے کپڑے ان تارکر ایک پھر پر رکھ دیے تو وہ پھر ان کے کپڑ وں کو لے کر بھاگئے لگا موی علیہ السلام نے یہ (مجر احراد یکھا تو نہایت جرائی و ایک پھر میر کپڑے دیے اسلام دوڑتے ہوئے بی اسرائیل کے جوم تک آپنی بجوم کے ارب او خطراب کے عالم میں با اختیار) اس پھر کے بیچھے یہ کہتے ہوئے بھاگئے لگا کہ اے پھر میر کپڑے دوئے ارب انہوں نے پھر میر کپڑے دوئے اسلام کی برخوم تک آوان کو فدا کی خلوق میں ایک بہترین اور بے بیج ہم کا انسان پایا تب انہوں نے دریک آوان کہا کہ بخداموئی علیہ السلام نے پھر کو (اکھی سے) مارنا می کہا خدا کو تم موئی علیہ السلام کے میں دفتان یا پانچ نشان '' ربیک آوان کہا کہ بخداموئی کا جسم پر عیب و نقصان سے پاک و میرا ہے اور موئی علیہ السلام نے پھر کو (اکھی سے) مارنا کی خداک تم موئی علیہ السلام کے مار نے کی وجہ سے اس پھر پر نشان پڑ گئے تیں نشان یا چار نشان یا پانچ نشان'' سے نظرور کیا خدا کی تم موئی علیہ السلام کے مار نے کی وجہ سے اس پھر پر نشان پڑ گئے تیں نشان یا چار نشان یا پانچ نشان'' سے نشان کیا کہ خدارت کی وجہ سے اس پھر پر نشان پڑ گئے تیں نشان یا چار نشان کیا کہ خدارت کی دوئے سے اس پھر پر نشان پڑ گئے تیں نشان یا چار نشان کیا کہ بخدارک کی دوئی سے اس کیا کہ کوئی کیا کہ کار کے کی دوئی سے اس کی دوئی کے تھی کیا کہ کیا کہ کوئی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کیا کہ

#### تشويج : قوله: ان موسلي كان رجلا حيسيا ـــ اسرائيل:

حییا: پہلی یائے تحانیہ کے سرہ،اوردوسری کی تشدید کے ساتھ، بروزن فعیل ، أی: مستحیا سنیوسین کے فتحہ ، تائے فو قانیہ کی تخفیف وکسرہ کے ساتھ۔ ایک شارح نے'' سنیو'' کے معنیٰ'' مستور'' بیان کئے ہیں۔اور بظاہریہ 'ساتر'' کا مبالغہ ہے،اس کی تائیدان سخوں سے ہوتی ہے جن میں سین اور تائے فو قانیہ مشددہ کمسور ہیں۔

"لا یوی من جلدہ شیء":اس کوصفت کاشفہ قرار دیا گیا ہے، مگر بینظا ہرنہیں ہے، بلکہ مستانفہ بیانیہ ہے، کہ ان کے کثیر الستر ہونے کا بیان ہے۔

آذاه:مد كساته بـ

قوله: فقالو اماتسر هذا \_\_\_ او ادرة:

فقالوا: "من" كمعنى كاعتباركرت موئ جمع كاصيفه لايا كياب، اور ما قبل مين لفظ كاعتباركرت موئ صيغه مفرد لايا

و مقاة شرع مشكوة أربوجلدهم كالمنافق المنافقة الم

ئياتفا

أدرة: بمزه كضمه اوردال مجمله كسكون كساته، نفخة المحصية (خصيكا يجولنا)، (على ما في النهاية)

قوله: وأن الله أراد بدر ما يموسلي من باس:

يبو فه:راء کی تشدید کے ساتھ۔

وحده: "مِنفردا" كمعني مين بوكرحال ب\_أي: انفرد عن الناس وقتاما حال كونه منفردا.

ففر الجحر بثوبه باءبرائے تعدیہے۔

الوہ: ہمزہ اور ثاء دونوں کے فتہ کے ساتھ اور بھی ہمزہ کے کسرہ اور ثائے مثلثہ کے سکون کے ساتھ پڑھا جاتا ہے۔ نوبی: (فعل محذوف کے لئے مفعول بہ ہے۔) آی: اعطنی نوبی. یا (مبتدا محذوف ہے۔ آی: مطلوبی نوبی) یا حجو کا تکرار برائے تکثیر ہے۔

فراوه عریانا أحسن ما خلق الله: امام طِبِیُّ فرماتے ہیں: 'عریانا'' اور' أحسن ''وونوں حال ہیں کیونکہ''روکیت بمعنی ' ونظر'' ہے۔

ما بموسى " ما " مثاب " بليس " ب- " طفق " بمعن" شرع " ب-

بالحجر ضرباً: (مفعول مطلق ہے۔) ای یضربه ضربا جرف جارفعل مقدر کے متعلق ہے، جبیا کہ اس آیت کریمہ میں ہے: ﴿ فطفق مسحا بالسوق والأعناق ﴾ [ص-٣٣] پھرتومیر سامنے لاؤسوانھوں نے ان کی پٹڑلیوں اور گردنوں پر (تلوارسے) ہاتھ صاف کرنا شروع کیا''۔

قوله:فوالله ان بالحجر....:

لندبا:نون اوردال مردو كفته كساتهد (ضرب كانشان)

ثلاثا أو أربعا أو خمسا: كالعلق "ضرب" كرماته بيا"ندب" كرماته براوى كرشك كابيان ب-اما طبي فرمات بين: ثلاثا: أى ندبات ثلاثا، " ان" كاسم كے لئے بيان وتفير ب-

٥٤٠٠ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا اَيُّوْبُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا فَحَرَّعَلَيْهِ جَرَّادٌ مِّنْ ذَهَبٍ فَجَعَلَ اَيُّوْبُ يَحْمِي فِي ثَوْبِهِ فَنَادَاهُ رَبُّهُ يَا آيُّوبُ اَلَمْ اَكُنُ اَغْنَيْتُكَ عَمَّا تَرَى قَالَ

بَلَى وَعِزَّتِكَ وَلَكِنُ لَا غِنِّي بِي عَنْ بَرَكَتِكَ (رواه البحاري)

اخرجه البخاري ٣٨٧/١ حديث رقم ٢٧٩، وابن ماجه ١٤٢٨/٢ ١٠حديث رقم ٤٢٧٤، واحمد في المستد

ترجیده: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ رسول اللهٔ مُلَاثِیْنِ نے ارشاد فرمایا: '' حضرت ابوب علیہ السلام (جب طویل اور بخت ترین مرض کی آنر ماکش میں کا میاب ہوئے اور وہ تندرتی کی نعمت سے نوازے گئے تو انہوں نے عنسل صحت کیا اور اسی عنسل صحت کے دوران وہ ) برہند حالت نہارہ سے تھے کہ (خدا تعالیٰ نے ان کے گھر پرسونے کی ٹیڈیوں کی

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن

بارش فرمائی اوروہ) سونے کی ٹڈیاں ان کے اوپر (بینی دائیں بائیں) گرنے لگیں 'سیدنا ایوب علیہ السون ان ٹھیوں کو جمع
کرکے اپنے کپڑے میں رکھنے گئے (سونے کی ٹڈیوں میں ان کی بی توجہ اور انہاک دیکھی تو ) ان کے پروردگار نے ان کو مخاطب کر کے کہا کہ ایوب (علیہ السلام) جو چیزتم دیکھ رہے ہو کیا ہم نے اس سے تہیں ہے پرواہ نہیں کر دیا ہے؟ حضرت
ایوب رضی اللہ عنہ نے جواباً عرض کیا! تیری عزت کی تم بلاشبہ تو نے مجھے اس چیزسے بے پرواکر دیا ہے کی میں تیری
برکت اور تیری نعت ورحمت کی فراوانی سے ہرگز بے نیاز نہیں ہوں '۔ (بخاری)

تشريج : قوله : بينا ايوب يغتسل ـــ يحثى في ثوبه :

مرادیہ ہوسکتی ہے کہ حضرت ایوب علیہ الصلؤة والسلام کے جسم مبارک پر تہبند کے علاوہ اور کوئی کیڑ انہیں تھا، جیسا کہ اگلا جملہ: ''یب حفی فی ٹو بد'' اس پر دلالت کر رہا ہے۔ اور یہ بھی اختال ہے کہ وہ اس وقت کسی پوشیدہ جگہ پر بالکل برہنہ نہارہ ہوں، جیسا کہ حضرت موئی علیہ السلام کے بارے میں پوشیدہ جگہ پر بالکل عربیاں نہا نا ذکور ہوا، اور ان کے ہاں اس کا شرقی جواز بھی تھا۔ لیکن آنخضرت مُلِّ اللَّهِ اُس طرف اشارہ فرمایا ہے کہ اپنے مولی سے شرم وحیاء کی خاطر ستر پوشی اولی ہے۔ اس خضرت مُلِّ اللَّهُ بِس مکارم اخلاق کی جکیل کے لئے دنیا میں تشریف لائے تھے، اس کا تقاضا بھی یہی تھا۔

فنحو: خائے معجمہ اور رائے مشددہ کے ساتھ'

جواد جنس مراد ہے۔

يحثى :اي يضعهفي ثوبه:كذا في النهاية.

زیادہ ظاہر یہ ہے کہ حضرت ایوب علیہ السلام برتی ہوئی سونے کی ٹڑیوں کو دونوں ہاتھوں سے یا ایک ہاتھ سے سمیٹ سمیٹ کراس تبہند میں رکھتے جارہے تھے، جوانہوں نے نہانے سے پہلے بائدھاتھایا بعد میں پہنا تھا، یا ثوب سے مرادوہ کیڑا ہو جوانہوں نے اس وقت تک پہنائیں تھا، ( بلکہ اسکے قریب ہی رکھا ہوا ہو ) اور مصابح میں "یحدی فی ٹوبد" ہے۔مصابح کے ایک شارح اس کا مطلب بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ای: یجمعه فی ذیلہ ویضم طرف الذیل الی نفسه.

قوله:فنا داه ربه . . . . :

فناداہ ربد: ندا'' ندائے تلطف'' ہے۔امام طِبیؒ فرماتے ہیں: حضرت ایوب علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ کا مذکورہ خطاب، اظہار ناراضگی اور عمّاب کے طور پرنہیں تھا، بلکہ بطور تلطف وامتحان کے تھا، کہ کیا وہ اللہ تعالیٰ کے اس انعام پرشکر اداء کرتے ہوئے مزیدشکر کرتے ہیں،اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرما اولکن لاغنی الخ۔

غنی: غین کے کسرہ، نون کے فتحہ اور الف مقصورہ کے ساتھ جمعنی استغناء. اور ایک روایت میں بدالفاظ آئے ہیں:

من يشبع من رحمتك أو من فضلك.

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے، کہ جائز مال ودولت میں اضافہ کی حرص اس شخص کے حق میں رواہے جس کواپے نفس پر احتا دہو، کہاس مال ودولت پراللہ تعالیٰ کاشکرا داءکرنے میں کوتا ہی نہیں ہوگی ، اوراس کو مقاصد ومصارف میں خرچ کرےگا، جن سے حق تعالیٰ راضی ہوتا ہے۔ اوراس سے میر محصور کے مطاب معالکہ جلال طریقہ سے آیا ہوا مال حلال 'مستقبل کے اعتبار سے برکت ہوتا

# و مفاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخد الفتن كالمستكوة أرموجلدوهم

ہے۔ امام طبی فرماتے ہیں:اس کے شل آنخضرت کا لیکھ کا وہ فرمان ہے جو آنخضرت کا لیکھ نے حضرت عمر کے اس قول:'' اعطہ افقر الیہ منی'' کے جواب میں ان سے ارشا وفر مایا تھا:

ما جاء ك من هذا المال وأنت غير مشرف ولا سائل فخذه، وما لا فلا تتبعه نفسك.

اخرجه البخاري في صحيحه ١/٦ ٤٤ عديث رقم ٢٠٨ ٣ ومسلم ١٨٤٤/٤ حديث رقم (٢٠ ١-٢٣٧٣) واخرجه ابو داؤد ٥٣/٥ حديث رقم ٢٧١، واحمد في المسند ٢٦٤/١

تروی کی کے درمیان اللہ عند نے بیان فر مایا کہ ایک مرنبہ بک مسلمان شخص اور ایک یہودی آدی کے درمیان بدکاری ہوگئ مسلمان نے کہا تہ ہم ہاں ذات کی جس نے محمد کا لیے تاہوں کے انسانوں سے بہترین قرار دیا ہے بہترین اس کے جواب میں یہودی نے بیکہا کہ تم ہاں ذات کی جس نے موئی علیہ السلام کوتمام جہانوں کے لوگوں سے بہترین اس کے جواب میں یہودی نے بیکہا کہ تم ہاں ذات کی جس نے موئی علیہ السلام کوتمام جہانوں کے لوگوں سے بہترین قرار دیا اس پرمسلمانوں نے (طیش میس) کر) یہودی پر ہاتھ اٹھا دیا اور اس کے گال پر طمانچہ رسید کر دیا یہودی (شکایت کر اور دیا اس پر اسلمانوں کو طلب بلوایا اور اس سے صورت حال کی تحقیق کی اس نے (یہودی کے بیان کردہ واقعہ کی تر دیز نہیں کی بلکہ) مسلمانوں کو طلب بلوایا اور اس سے صورت حال کی تحقیق کی اس نے (یہودی کے بیان کردہ واقعہ کی تر دیز نہیں کی بلکہ) اسلام پر فضیلت نہ دو اس لئے کہ قیامت کے دن (صور پھو نئے جانے پر) جب سب لوگ بے بوش ہو کر گرجا کمیں گو اس کے دن (صور پھو نئے جانے پر) جب سب لوگ بے بوش ہو کر گرجا کمیں گوتر میں ان کے ماتھ میں بھی جو ہو تا کہ موئی علیہ السلام بھی ہوں تا کہ موئی علیہ السلام جو ان کا بایہ تھا کہ ہم ہو بانے گایا یہ ہوگا کہ انہیں خدا تعالی نے مستفی قرار ہوجانے والے گایا یہ ہوگا کہ انہیں خدا تعالی نے مستفی قرار ور دیا ہوگا (اور وہ بے ہوش کر گر بڑنے والے لوگوں میں شامل ہی نہیں ہوں گے کا ایک روایت میں بوں ہے کہ اور میں نہیں ہوں گے کہ اور میں ور سے کہ اور میں نہیں جو بانے گایا یہ ہوگا کہ انہیں خدا تعالی نے مستفی قرار ور دی یہ ہوگا (اور وہ بے ہوش کر گر بڑنے والے لوگوں میں شامل ہی نہیں ہوں گے کہ ایک روایت میں بوں ہے کہ اور میں ور سے کہ ایک روایت میں بوں ہے کہ اور میں ور سے کہ ایک روایت میں بوں ہے کہ اور میں ور سے کہ ایک روایت میں بور سے کہ اور میں ور سے کہ اور میں ور سے کہ ایک روایت میں بور سے کہ اور میں ور سے کہ ایک روایت میں بور سے کہ اور میں ور سے کہ ایک روایت میں بور سے کہ اور میں ور سے کہ کہ ور میں ور سے کہ اور میں ور سے کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کہ کو کہ

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مِهَا مَشْرِع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المنافق

نہیں کہ سکتا کہ آیا مویٰ کی طور کے دن کی بہوشی کو ہی (قیامت کے دن کی )اس بے ہوشی کی جگہ پر شار کرلیا جائے گایا میہ ہوگا کہ (بے ہوش ہوکر وہ بھی روز قیامت کریں گے لیکن )وہ جھے ہے بھی پہلے ہوش میں آجا کیں گے۔ (پھر آپ مُنَافِقُا ک ارشاد فرمایا)اور میں تو یہ بھی نہیں کہتا کہ کو کی شخص یونس بن متی سے زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔''

تشريج: قوله:استب رجل ـــوامر المنم:

استب: بائے موحدہ کی تشدید کے ساتھ جمعنی شتم، از باب اقتعال ما خوذ ہے ( لیعنی دونوں نے ایک دوسرے کو برا بھلا کہا۔ )

اصطفی موسلی علی العالمیں: اپنے زمانہ کے لوگوں میں سب سے بہتر قرار دیا، لیکن اس کے کلام کے ظاہر سے معارضہ لازم آتا تھا۔ اور اس کی بات کا حاصل بیتھا کہ صفت اصطفاء میں انبیاء مشترک ہیں، حالانکہ یہ بات علاء کی تحقیق کے خلاف ہے، چنانچے صحابی نے اس کی بات کی تر دیدگی۔

ذلك: كامشاراليه تحذوف ب-: القول الموهم لخلاف الأدب.

فلطم وجه اليهودى: يعنى مسلم نے اس يہودي كوزبان درازي بروكنے كے لئے اور ازراہ تأ ديب ايك تھيٹررسيدكر

فسأله - عن ذلك: مشاراليه محذوف هي أي: الامو.

قوله لاتجيزوني على موسى:

لا تخیرونی: تاء کے ضمہ اور یاء کی تشدید کے ساتھ،'' تخییر'' بمعنی'' اصطفاء''سے ما خوذ ہے۔ أى لا تجعلوني خیرا، یو بی مفہوم ہے، جوایک حدیث میں'' لا تفضلونی''کے الفاظ میں وارد بواہے۔

علی موسلی : بعنی موک علیه السلام اور دیگر انبیاء پر مجھے ایسی فضیلت مت دو کہ جوموہم نقص ہو۔ یا لڑائی جھڑ ہے کا باعث ہے ، چونکہ نفضیل کامعاملہ علی سبیل الفصیل قطعی نہیں ہے۔

قوله:فان الناس يصعقون \_\_\_\_اتثنى الله:

فان الناس: "ال"استغراق كا بـــ

يصعقون:عين كفتد كساته بــــ

يوم القيامة: يركيفيت فخهُ اولى كوفت پيش آئے گا۔

فاصعق: صعق الرجل ہے ماُ خوذ ہے، گھبراہٹ طاری ہونے پر بے ہوش ہوجانا،اوربعض مرتبہ موت بھی واقع ہوجاتی ہے، پھراس لفظ کازیادہ تراستعال موت کے معنی میں ہونے لگا۔ بیصعقہ''صعقہ فزع'' ہے، بعث ہے پہلے ہوگا۔

کیونکدافاقہ کالفظ عثی،اوربعث فی الموت دونوں کے لئے متعمل ہے۔

فاذا موسلی باطش: ایک شارح نے " ماطش " کے معنی" توی" بتائے ہیں۔ اور ظاہریہ ہے که" آخذ" کے معنی میں

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد المستحد المستحد

-4

فلا ادی کان: (اس سے پہلے ہمزہ استفہامیہ محذوف ہے۔)أي: أكان.

فأفاق قبلي: اين مخصوص فضيلت كي وجهي.

أو كان فيمن استثنى الله: اس استثناء بوه استثناء مراد بجواس آيت مين ب: ﴿ ونفخ في الصور فصعق من في السموات ومن في الأرض الا من شاء الله ﴾ [الزمر - ١٨] "اور (قيامت كروز) صور مين پجونك مارى جاوك في السموات ومن في الأرض الا من شاء الله ﴾ [الزمر - ١٨] "اور قيامت كروز) صور مين بجونك مارى جاوك و موتمام آسان اورز مين والول كي بوش از جاوي كمر جس كوالله چاب اس كامطلب يه به كده خرت موتى عليه السلام بحى ان لوگول مين سي بوظ جن كوب بوش بونے مستثنى قرارويا به اس اعتبار سي بي كايك عظيم منقبت به د

عسقلا ٹی نے فرمایا: بعنی اگروہ مجھ سے پہلے ہوش میں آ جاتے ہیں ،تو پیکھلم کھلافضیلت ہے،اورا گروہ متثنیٰ لوگوں میں سے ہوں تب بھی فضیلت ہے۔

۔ تفضیل بین الانبیاء کی نبی اس شخص کے بارے میں ہے جو شخص اپنی رائے سے بیان کرے اس کا تعلق اس شخص کے ساتھ نہیں ہے جودلیل کے ساتھ بیان کرے

یا کسی دوسرے نبی کے مقالبلے میں اس انداز سے افضل واشرف ہونا مت کہو کہ اس مفضول نبی کی تحقیر وتو ہین ہو، یا باہم خصومت دعداوت کاسبب ہو،

یا خدکورہ ارشادگرامی کی مرادیہ ہے کہ کسی نبی کو کسی نبی کے مقابلے میں فضل وشرف کے تمام انواع کے ساتھ اس طرح فضیلت مت دو کہ اس مفضول نبی کیلئے کوئی بھی فضیلت باقی ندرہے۔

یایه که اس ارشاد میں نفس نبوت کے اعتبار سے فضیلت دینے کی ممانعت مراد ہے کیونکہ فض نبوت کے اعتبار سے تمام انبیاء برابر ہیں، اور ہرنی کیسال حیثیت رکھتا ہے۔ البتہ مختلف مخصوص خصائص وفضائل کے اعتبار سے نفاضل موجود ہے۔ اس کی دلیل اللہ جل شانہ کا بیفر مان ہے: ﴿ تلك الرسل فضلنا بعضهم علی بعض ﴾ [البقرة ـ ٥٠٣] پر حضرت مرسلین ایسے ہیں ہم نے ان میں سے بعضول کو بعضول پر فوقیت دی ہے''۔

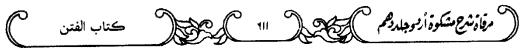
اورایک دوسری دلیل بهآیت کریمه به: ﴿ ولقد فضلنا بعض النبیین علی بعض ﴾ [الاسراه ٥٠] ' اور ہم نے بعض نبیول کو بعض پرفضیلت دی ہے''۔

قوله:وفي راوية ..... :

، بصعقة يوم الطور: مصدر كى اضافت ہے ظرف كى طرف، اور ايك نسخه ميں شمير كے ساتھ ہے۔ أى: بصعقه، ارشاد بارى تعالى ہے:

﴿ فلما تجلي ربه الجبل جعله دكا وخر موسلي صعقا ﴾ [الاعراف-١٤٣]

صاحب قامو*ل فرماتے بیں*: صعق کسمع صعقا و یحرك و صعقة و تصعاقا، فهو صعق ککتف غشى



" بعث " كى اذى معنى افاقد مرادين، اس دونون روايتون مين تطبيق موجائے گ\_

اس حدیث میں جس صعقہ کا ذکر ہے ہیں '' نفخه فزع'' کے بعث سے پہلے ہوگا،البتہ بعث میں آنخضرت مَلَّ الْفِیْلِهی سب سے مقدم میں ،حضرت موٹ علیّہ السلام کی بیفسیلت جزوی ہے،اس کی بنیاد پران کوسابقہ انبیاء پرفضیلت حاصل نہیں ہو سکتی تعالیٰ ہمیں ان کے حقوق کی معرفت عطا فرمائے، ہمیں ان ہی کی محبت پر جیتا رکھے، اور ان ہی کے طریقے پر رکھتے ہوئے ہمارا خاتمہ فرمائے۔اور قیامت کے دن انہی کے زمرہ میں ہماراحشر فرمائے۔

متى :ميم كفتح ،تائ مثناة فوقيه كى تشديداورالف مقصورى كي ساتھ ہے - بعض كاكہنا ہے كـ" متى "حضرت يونس عليه السلام كى والده كانام تھا، جيسا كہ جامع الاصول ميں ہے - بعض كاكہنا ہے ،كـ" أحد "موضع اثبات ميں ہے، چونك معنى يہيں " لا أفضل أحدا على يونس "

9-۵۷ : وَفِي رِوَايَةِ اَبِي سَعِيْدٍ قَالَ لَا تُخَيِّرُوا اَبَيْنَ الْاَ نُبِيَآءِ (متفق عليه وفي رواية ابي هريرة ) لاَ تُفَضِّلُوا بَيْنَ اَبْهِيَآءِ اللهِ \_

اخرجه مسلم في صحيحه ١٨٤٥/٤ حديث رقم (٦٣ ١-٢٣٧٤)، وابو داوُد ١/٥ حديث رقم ٢٦٨ ٤\_

ترجیله: "حضرت ابوسعیدرضی الله عندی روایت بیالفاظ بین که آپ مَنْ اللهٔ عَلَمْ الله عندی الله عندی روایت که آپ من اللهٔ عندی روایت کر) فرمایا: تم خدا تعالی کے انبیاء کو با ہمی طور پر فضیلت نددؤ'۔ ( بخاری وسلم ) اور حضرت ابو ہر پر ورضی الله عندی روایت کے الفاظ میہ بین که "تم الله کے نبیوں میں کسی ایک کودوسرے پر برتری نددو۔ "

### تشريج : قوله: لاتخيرو ' بين الابنياء:

ولا أقول أن أحدا خير من يونس بن متي.

لیمنی میں اپنی طرف ہے نہیں کہتا، نبوت ورسالت کے معاسلے میں ان سے بہتر کسی کونہیں کہتا، کیونکہ نبوت ورسالت کی شان، اختلاف اشخاص سے بدلانہیں کرتی۔ بلکہ ہم یہ کہتے ہیں، کہ جس جس کوبھی شرف نبوت سے نوازا گیا و ، سب برابر ہیں، اگر چدان کے مراتب مختلف ہیں،رسولوں کے بارے میں بھی ہم یہی اعتقادر کھتے ہیں۔اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے اس آیت کریمہ میں اسی طرف اشارہ فرمایا ہے: ﴿ لا نفوق بين أحد من رسله ﴾ [النفرة ١٥٥٠] " كه بم اس كي يغيرول ميس سيكسى ميس تفريق نهيل كرتے"
تخضرت كا يُخْيِر نے حضرت يونس عليه السلام كا ذكر خصوصى طور پراس وجه سے فرمايا كرقر آن كريم ميں ان كا قصد مذكور ہے كه جس ميں ان كا اپنى قوم كوچيوڑ چھاڑ كر چلنے جانے ، قلت تحل كا ذكر ہے، چنانچه الله جل شانه كا فرمان ہے: ﴿ ولا تكن كصاحب المعوت ﴾ [الفلم: ٤٨] "اور ( تنگد كى ميں ) مجھلى ( پيٹ ميں جانے ) والے ( پيغيمريونس عليه السلام ) كى طرح نه ہوجائے"۔

اورایک دوسری جگه فرمایا: ﴿ وهو ملیم ﴾ [الصافات ۱۶۲]" اور بیائی کوملامت کررہے تھے'' آمخضرے شکا تیج نے اس اندیشہ کے پیش نظر کہ کہیں ان کی امت کے ضعیف لوگوں کے باطن میں کوئی الیمی بات نہ گھر کر جائے کہ جس کا بتیجہ ان ( یعنی یونس ) کی تنقیص کی صورت میں ظاہر ہو۔ تو انہیں تنبیہ فرمادی کہ بیمل ان کی فضیلت میں قادح نہیں ، ان سے جو بھی ہوا اس تمام کے باوجود ان کی شان دوسر سے انبیاء ومرسلین کی طرح ہے۔ یہ اس باب میں جامع قول ہے۔

قوله: وفي رواية لا تفضلوا بين انبياء الله:

لا تفصلوا بینی اکثرنسخوں میں ضاد معجمہ کے ساتھ ہے،جس طرح انبیاء کے مابین تفضیل کا قول ممنوع ہے ای طرح رسولوں کے درمیان بھی ممنوع ہے۔ چونکہ بیفساداع تقاد کا سبب بنتا ہے۔اور بیکفر ہے۔

اورایک نسخه میں صاد کے ساتھ (لانفصلوا) ہے، اور یہ بالکل ظاہر ہے۔ یعنی ان کے درمیان تفریق مت پیدا کرو۔ چونکہ اللہ جل شان کا فرمان ہے: ﴿ لا نفر ق بین أحد منهم ﴾ [البقرة - ١٣٦٠] عسران - ٨٣]

٥٧١٠ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَنْبَغِيُ لِآحَدِ اَنْ يَتُقُولَ اِنِّي خَيْرٌ مِّنْ يُّونُسَ بْنَ مَتْنَى (متفق عليه وفي رواية للبخاري) قاَلَ مَنْ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْ يَّوْ نُسَ بْنِ مَتَّى معمد مَنَ

اخرجه البخاري ٣٩٨/٦ حديث رقم ٣٣٦٥ ومسلم ١٨٤٦/٤ حديث رقمم (٢٦١١-٢٣٧٦) واخرجه ابو داؤد في ١/٥ صديث رقم ٤٦٦٩، والدارمي في سننه٩٩٢ حديث رقم ٢٧٤٦\_

توجیل: '' حضرت ابو ہر رہ رضی اللہ عند نے بیان فر مایا کدرسول الله کُانْتِیْم نے ارشاد فر مایا: کسی کو یہ بات زیب نہیں دین کہ وہ یہ کیے کہ میں یونس علیہ السلام بن متی ہے بہتر ہوں''۔ ( بخاری ومسلم ) اور بخاری کی ایک روایت میں یول ہے کہ آنخضرت مُنَانِّیْم نے ارشاد فر مایا: جو خص یہ کیے کہ میں یونس بن متی سے بہتر ہوں تو بلاشبداس نے کذب بیانی کی'۔

قشومي: الجامع الصغيريين امام سيوطي في مسلم شريف كى جوروايت ذكركى ب،اس معلوم بوتا بك يه يه عديث تدى ب- ينانج مسلم كى روايت مين ب:

عن أبي هريرة:قال الله تعالى: لا ينبغي لعبد أن يقول:أنا خير من يونس بن متي.

امام خطائی فرماتے ہیں:حصرت یونس علیہ السلام کا نام ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ اللہ جل شانہ نے ''اولو العزم من الوسل' میں ان کاذکر نہیں فرمایا، (بلکہ یوں) فرمایا:

﴿ فاصبر لحكم ربك ولا تكن كصاحب الحوت اذ نادى وهو مكظوم ﴾ [التلم ٤٨] " تو آ پائے ربك

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن الفتن

(اس) تجویز پرصبرے بیٹے رہے اور (تنگدلی میں) مجھلی (پیٹ میں جانے) والے (پیغیبرینس علیہ السلام کی طرح نہ ہوجائے جب کہ یونس نے دعاکی اور وہ غم سے گھٹ رہے تھے''

كدان كارتبية اولو العزم والصبرمن الوسل" على بتلاياب- ني كريم عليه الصلوة والسلام فرمات بين:

اذا لم آذن لكم أن تفضلو ني على يونس بن متى، فلا يجوز لكم أن تفضلوني على غيره من ذوى العزم من أجلة الأنبياء صلوات الله وسلامه عليهم.

اا ۵۵ : وَعَنْ اُبَّيِّ بْنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الْعُلَامَ الَّذِي قَتَلَةً الْخَضِرُ طُبِعَ كَافِرًا وَلَوْ عَاشَ لَارْهَقَ ابَوَيْهِ طُغْيَانًا وَكُفْرًا (متفق عليه)

اخرَجه مسلم ۱۸۵۰/۶حدیث ُرقم (۲۳۸۰/۱۷۲) وابو داوُد ۸۰/۵حدیث رقم ۴۷۰۵ والترمذی ۲۹۲/۵حدیث رقم ۳۱۵

ترجمه : '' حضرت ابی بن کعب رضی الله عند نے بیان فر مایا که رسول الله تَنَافِیْتِمْ نے ارشاد فر مایا : حضرت خضر علیه السلام نے جس لڑکے کوقل کر دیا تھا وہ طبعاً کا فرپیدا ہوا تھا اور اگر وہ لڑکا زندہ رہتا تو ضرور اپنے والدین کوسرکشی اور کفریس ڈالن''۔ (بخاری دسلم)

تشريج: قوله: ان الغلام الذي قتله الخضر طبع كافرا:

خصنو : خاء کے فتحہ اور ضاد کے کسر ہ ،اورا یک نسخہ میں خاء کے کسر ہ اور ضاد کے سکون کے ساتھ ہے۔ ندید کی

'' لأرهق ابويه" كي وضاحت ميں ملاعلي قاريؒ نے مندرجہ ذیل تین تو ضیحات ذكر كي ہیں۔

أى: لكفهما. (وشواركام كاحكم دينا)

﴿ أَي غَشيهِما طَغِيانًا و كَفُوا ( مِتْلَاكُرنا )

🕏 معناه حملهما (اكسانا، برانگيخة كرنا)\_

طبع کفوا: یعنی پیدائش کے وقت ہے ہی اس کے مقدر میں بیکھا ہوا تھا، کہ بیاڑ کا کفر اختیار کرے گا۔ بیصدیث اس روایت کے منافی نہیں کہ جس میں بیفر مایا گیا ہے: کل مولود یولد علی فطرة الاسلام "بریج فطرت اسلام بریدا ہوتا محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

ہے''۔ فطرت سے مراد قبول اسلام کی استعداد ہے۔ اور بیاستعداد اس کے جبلی طور پر شتی ہونے کے منافی نہیں۔ اس کی تائید مندر جد ذیل احادیث مبارکہ اور آیات کر بہہ سے ہوتی ہے۔

- ﴿ ابن عدي الكامل على ،اورطبراني "الكبير" ميں ابن مسعودٌ عمر فوعاً نقل كرتے ہيں :
- خلق الله يحي بن زكريا في بطن أمه مؤمنا، وخلق فرعون في بطن أمه كافرا.
- ﴿ ایک مدیث مشهور میں ہے: ان بعد نفخ الروح فی کل مولود یکتب شقی او سعیدد۔
- مرمولود میں روح پھو تکنے کے بعداس کا''شقی''اور''سعید'' ہونالکھد یاجا تا ہے۔

  اس کے موافق یہ آ بیت کر بہہ ہے: ﴿ يوم یاتی لا تکلم نفس الا باذنه فمنهم شقی وسعید ﴾ [هود ٥٠٠]''

  جس مقتر مداری میں گھنھی مردان (اللہ کی اداری سے کیا ہے کہ ایک کی کہ سکھ کھو ان میں بعضشقی ہواں گر

جس وقت وہ دن آ وے گا گرخنص برون (اللہ کی اجازت کے بات تک (بھی) ہ کر سکے گا پھران میں بعضے ثقی ہوں گے ''اور بعضے سفید ہوں گے''۔

قاضی عیاض فرماتے ہیں: بید حدیث اہل سنت والجماعت کے اس مسئلہ کی بہت واضح دلیل ہے کہ بندہ کو اپنے تعلی پر قدرت نہیں سوائے اس کے کہ اللہ کا ارادہ شامل حال ہوا ور تیسیر کا معاملہ فرمائے۔ برخلا ف معتز لہ کے۔ اس مسئلہ میں معتز لہ کا فہر ایک برخلاف معتز لہ کے۔ اس مسئلہ میں معتز لہ کا فہر ایک برخلاف ہوائے اور ضلالت پر قدرت حاصل فہرہ بالکل برعکس ہے، ان کا کہنا ہے: بندہ کا فعل خود اس کی طرف ہے ہے، بندہ کو ہدایت اور ضلالت پر قدرت حاصل ہے۔ اور اس سے یہ معلوم ہوا کہ جن لوگوں کے لئے آ گ کا فیصلہ کر دیا گیا ہے ان کے دلوں پر مہر لگا دی ہے ان کے آ گ کی دیوار بنادی گئی ہو ہائے ہو جائے ہو کہ اس سنتور ہے اور ان کے دلوں میں روگ ہیں تا کہ اس کا سابقہ نام ہوجائے اور اس کا کلہ منا فذہ ہوجائے کوئی اس کے حکم کور ذہیں کرسکتا' اور نہ کوئی اس کے امر وقضاء کولوٹا سکتا ہے۔

اس حدیث سے ان لوگوں نے استدلال کیا ہے جو یہ کہتے ہیں کفار کے نابالغ بچے جہنم میں ہوں گے۔ میں کہتا ہوں اس مسئلہ میں تفصیل اولی ہے، بایں طور کہ جو بچہ بالطبع کا فر ہوگا وہ جہنم میں جائے گا، اور جو بچے فطرت پر پیدا ہو وہ جنت میں جائے گا، اس تفصیل کے بعدائمہ کے اقوال میں تطبیق بھی ہو جائے گی، اور بیمسئلہ ہمارے امام اعظم ابو صنیفہ ؒ کے تو قف کے قول کے قریب قریب ہوجائے گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

اس كامؤيد حديث كاا كلاجمله ولو عاش الأرهق أبويه بهي به:

''اگریاڑ کا زندہ رہتا تو بڑا ہوکرا پنے ماں باپ کوسرکشی میں مبتلا کر دیتا'' ، کینی اپے والدین کی گمرا ہی کا سبب بنیآ۔ اس لڑکے کوئل کرنے کی علت مرکبہ اس حدیث میں بیہ بیان ہوئی ہے کہ وہ لڑ کا بالطبع کا فرتھا اورا گر بڑا ہو جاتا تومضل جرہوتا۔

ا مام نوویؓ نے فرمایا: چونکہ اس لڑ کے کے والدین مؤمن تھے،لہذا وہ لڑکا بھی (بالتبع)مؤمن تھہرا۔ میں کہتا ہوں تو پھراس لڑ کے قبل کرنا کیوں کر درست تھہرا۔ وہ فرماتے ہیں پس اس میں تا ویل کرنا ضروری ہے۔

ایک تاویل بیہے: کداگر بیلڑ کا بالغ ہو یا تو کا فر ہو گا اور اگر زندہ رہا تو اطنے والدین کوسرکشی میں مبتلا کردیتا یعنی ان کے ساتھ سرکشی کامعاملہ کرتا اور حقوق والدین کی وجہ سے کفران نعمت کا مرتکب ہوتا۔

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

دوسری تاویل میہ ہوسکتی ہے: حملهما أن يتبعاه فيطغيا (اپنے مال باپ کواپنی تابعداری پرابھارتا چنانچہ وہ دونوم مگراہ وسرکش ہوجاتے۔)

ابن الملک ؒ فرماتے ہیں کہا گرآپ بیکہیں کسی شخص کے بارے میں بیاندیشہ ہو کہ وہ مستقبل میں کا فرہوجائے گا،تو اس شخص کوفی الحال قبل کرنا درست نہیں لہذا حضرت خضرعلیہ السلام نے اس کو کفر کے خوف سے کیسے قبل کر دیا ؟

میں کہتا ہوں جمکن ہے کہ ان کی شریعت میں یفعل درست ہو۔ میں کہتا ہوں کہ اس سلسلہ میں اللہ جل جلالہ کی تقریرُ اور حضرت موٹ کی تقریرِ صرت ہے بلکہ بید دلالت کر رہا ہے کہ اس طرح کی صورت حال میں بیہ ہماری شریعت میں بھی جائز ہے اگر قطعی طور پر ابس ہات کاعلم ہوجائے کہ بیطبعاً کا فرہے جیسا کہ صاحب شرع نے اس حدیث میں تقریر فر مائی ہے۔ لہٰ دااس لڑکے کا مؤمن ہونا تب تو باطل تھہرا کیونکہ تمام اویان میں اجماعی طور پر بیہ بات ناجائز رہی ہے کہ کسی مؤمن کو بغیر گناہ کے قمل کرویا جائے۔

وہ فرماتے ہیں: یا ہم بیکہتے ہیں: میلم' لدنی'' تھا۔اس کامشرب، ظاہرے ہٹ کر ہوتا ہے، لہذا ہم اس کی کیفیت سے بحث نہیں کرتے۔

میں کہتا ہوں: احکام طریقت میں شریعت اور حقیقت میں مخالفت نہیں ہے۔ اور جو شخص ان دونوں میں تفریق کا قائل ہے وہ مرتبہ'' جع'' کونہیں پہنچ سکتا ہے، وہ'' زندقہ'' کی طرف منسوب ہوگا۔ پھر بید معاملہ دوحال سے خالی نہیں اگر خصر علیہ السلام نبی تصحیقوان کاعمل شریعت کے موافق ہونا ضروری ہے اوراگروہ'' ولی'' تھے، تو ان کیلئے اس جیسے اہم قضیہ میں اپنے علم لدتی اور اپنے الہام یراعتاد کرنا درست نہ تھا۔

بہر حال اس حدیث میں اس حکمت کا بیان ہے کہ حضرت خضر علیہ السلام نے اس بچہ کو کسی حکمت کے پیش نظر قبل کیا؟ گویا کہ اس حدیث میں ان کے اعتذار کی تصریح ہے، بخلاف آیت قرآنی کے' کہ اس میں اس کی طرف تلویج ہے۔

٥٤١٢ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا سُقِّى الْخَضَرُ لِآنَّةٌ جَلَسَ

عَلَى فَرْوَةٍ بَيْضَآءَ فَإِذَا هِيَ تَهْتَزُّ مِنْ خَلْفِهِ خَضْرَآءَ (رواه البحاري)

اخرجه البخاري ٤٣٣١٦ حديث رقم ٢ . ٣٤ والترمذي ٢٩٣١٥ حديث رقم ١٥١٥\_

تشریج: انماسمی الخضو: مرفوع ہے۔(ای انما سمی الخضر خضل)اورایک ننی میں منصوب ہے۔ آی انما سمی الرجل المشهور الخضر .

فروة:صاحب البنايه لکھتے ہيں: الفروة: الأرض اليابسة (ختک زمين) وقيل: الهشيم اليابس من النبات (ختک گھاس) ميں كہتا ہوں: دونوں كا آيك ہى متى ہے اور، دونوں كا حاصل بھى ايك ہى ہے۔ايک شارح دوسر يے تول كومخارقر اردية بوئ فرماتي بين المراد بالفروة الهشيم اليابس، شبهه بالفرو. وقيل الأرض اليابسة (خشك زمين) وقيل: جلدة وجه الأرض وقيل قطعة نبات مجتمعة يابسة مين كهتا بول بيزياده واضح ب-

امام طِينٌ قرمات بين شايد كه صاحب النهايدكا دوسرا تول زياده مناسب بي بكوتكه " فاذا هي تهتز من خلفه خضرا" (مين "خضرا") تمييز بي ياحال بـ فكانه نظر الحضر عليه والسلام الى مجلسه ذلك، فاذا هي تتحوك من جهة الحضر والنضارة (انتهى).

"من خلفه" فرمایا، حالانکه نمو وا بتنراز تو ان کے موضع جلوس میں ظاہر ہوا تھا۔ بیا شارہ ہے، کہ وہ سبزہ اس مخصوص جگه تک منحصر نہیں رہا بلکہ بڑھتے بڑھتے "فورو قربیصاء" کی انتہاء تک پہنچ گیا۔

خصوا: شارح کی شیخ بین خاء کے فتحہ ، ضاد کے سرہ ، اور تنوین کے ساتھ ، ای: نباتا أحضو ناعما . اور ' خضراء' ، بروزن صغراء بھی مروی ہے۔ میں کہتا ہوں: ضبط شدہ اکثر معتمد شخوں میں بھی بیوں ہی ہے۔ کیکن پہلانسخہ اُولی ہے ، کیونکہ وجہ تسمیہ کے اعتبار سے منی اور معنی میں تطبیق ہوجاتی ہے۔

تخریج: امام سیوطیؓ نے الجامع الصغیر میں ان الفاظ کو بعینہ احمد شیخین اور تر ندی نے حضرت ابو ہریرۃ سے اور طبر انی نے حضرت ابن عباس سے اسنادانقل کیا ہے۔

٥٥١٣ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَآءَ مَلَكُ الْمَوْتِ الله مُوسلى بُنُ عِمْرَانَ فَقَالَ لَهُ آجِبُ رَبَّكَ قَالَ فَلَطَمَ مُو سلى عَيْنَ مَلَكَ الْمَوْتِ فَفَقَأَهَا قَالَ فَرَجَعَ الْمَلَكُ اللهِ تَعَالَىٰ فَقَالَ اِنَّكَ اَرْسَلْتَنِى الله عَبْدٍ لَكَ لَا يُرِيْدُ الْمَوْتَ وَقَدُ فَقَا عَيْنِى فَرَدَّ الله الله عَيْنَهُ اللهِ تَعَالَىٰ فَقَالَ اِنَّكَ اَرْسَلْتَنِى الله عَبْدٍ لَكَ لَا يُرِيْدُ الْمَوْتَ وَقَدُ فَقَا عَيْنِى فَرَدَّ الله الله عَيْنَهُ وَقَالَ الله عَبْدِى فَقُلِ الْحَيلُوةُ تُرِيْدُ فَإِنْ كُنْتَ تُرِيْدُ الْحَيلُوةَ فَطَعْ يَدَكَ عَلَى مَثْنِ ثَوْدٍ فَمَا تَوَارَتُ يَدُكَ مِنْ شَغْرِهِ فَإِنَّكَ تَعِيْشُ بِهَا سَنَةً قَالَ ثُمَّ مَهُ ؟ قَالَ ثُمَّ تَمُوتُ قَالَ فَالْانَ مِنْ قَرِيْبٍ رَبِّ تَوَارَتُ يَدُكَ مِنْ شَغْرِهِ فَإِنَّكَ تَعِيْشُ بِهَا سَنَةً قَالَ ثُمَّ مَهُ ؟ قَالَ ثُمَّ تَمُوتُ قَالَ فَالْانَ مِنْ قَرِيْبٍ رَبِّ رَبِّ الطَّوِيْقِ عِنْدَ الْكَثِيْبِ الْا حَمْرِ (مَنْقَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللهِ لَوْ الله الله عَلْهِ وَسَلَّمَ وَاللهِ لَوْ الله لَوْ الله عَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللهِ لَوْ الله عَنْدَةُ لَا رَيْتُكُمْ قَبْرَهُ الله جَنْبِ الطَّوِيْقِ عِنْدَ الْكَثِيْبِ الْاَحْمَرِ (مَنْقَ عليه)

القرمدى ١٩١٥ و عديت رقع ٢٩١ ، والمسابى ١٩١٨ مسوي رسم ٢٩١٨ و التركي المساب المرسول التركي المرسول على المرسول اللي موني كالمرسول المرسول ا

ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري المالي الفتن كالمراجع مشكوة أرموجلدوهم

نے جھے (روح قبض کرنے کے لئے) اپنا ایس ایند اسے کے پاس بھیجا جوموت کو قبول کرنا چا ہتا اور یہ کہ اس نے (مار کر) میری آ تھے بھی پھوڑ دی ہے۔ آ تخضرت تَلَقَیْم نے ارشاد فر مایا: 'اللہ تعالیٰ نے (فرشتہ موت کی بیشکایت من کر) اس کی آ تھے کھو تھے کہ ساتھ اس کی طرف لونا دیا اور تھم دیا کہ میرے بندہ (موی علیہ السلام) کے پاس پھر جا وُاوران کو میرا یہ پیغام پینچاو کہ کہا تم مزید زندگی کے طلب گار ہوتو کسی بیل کی کمر پر اپنا (ایک) ہاتھ (یا دونوں ہاتھ) رکھ دونوں ہاتھ ) رکھ دونو تہما ہے۔ یہ ہاتھ جننے بالوں کو چھپالیس کے اُسنے ہی سال تم مزید زندہ رہوگے (فرشتہ نے دوہارہ حاضر ضدمت ہوکر حضرت موی علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ کا یہ پیغام سنایا تو) انہوں نے کہا کہ اس (طویل زندگی کے بعد بالاخر موت ہی ہے) تو پھر دوہ آج ہی کیوں نہ آجائے (میں اس وقت موت کی آغوش میں جانے کے لئے حاضر ہوں' لیکن موت ہی ہو کہ وہ آج ہی کیوں نہ آجائے (میں اس وقت موت کی آغوش میں جانے کے لئے حاضر ہوں' لیکن میری بید عاضر در ہے کہ ) رب کر پیم (تدفین کے لئے) مجھے سرز مین مقدیں (یعنی بیت المقدیں) سے زویک کرد نے خواہ ایک چھیکے ہوئے پھر کے بقد رہو' ۔ (اس کے بعد ) رول اللہ کا گھیا نے صحابہ کرام جھی گھر کے فاطب کر کے ارشاد فر مایا کہ اگر میں میں بیت المقدی کے قریب ہوتا تو تہمیں حضرت موٹ علیہ السلام کی قبر (کا نشان) دکھا دیتا جو ایک راستہ کے کنار بے بی میں بیت المقدی کے قریب ہوتا تو تہمیں حضرت موٹ علیہ السلام کی قبر (کا نشان) دکھا دیتا جو ایک راستہ کے کنار بے بی میں بیت المقدی کے فرد کید ہے' ۔ (بناری وسلم)

تشریح: فقا: فاء، قاف اور ہمزہ کے ساتھ، تینوں حروف مفتوح ہیں۔ یعنی آ کھو پھوڑ دیا اور اندھا کردیا۔ کہاجا تا ہے: فقاً فلان عین فلان ای غلبہ بالحجة. (یعنی جمت میں غالب آنا)

ھە: میم کے فتہ اور ہاء کے سکون کے ساتھ، اصل میں ''ھا، الف کوحذف کر دیا گیااور ہاء پر وقف کر دیا، حرکت وسکون کے مابین تعذر کی وجہ سے ۔ امام نووگ فرماتے ہیں: سیھاء ''ھائے سکت' اور '' ما'' استفہامیہ ہے۔ ای: ٹیم ماذا یکون أحیاة أم موت؟ (یعنی ہراس کے بعد کیا ہوگا؟ زندگی یاموت؟ )

فقل: الحیاة توید: الحیاة مفعول ب، توید "فعل مؤخرکا۔ اور فعل سے پہلے یا مفعول سے پہلے کوئی کلم استفہام مقدر ہے۔ اور یہ کھی کہ استفہام مقدر ہے۔ اور یہ کھی کہ کے '' الحیاة "، ہمزہ مرودہ کے ساتھ ہو ( یعن '' آلحیاة "، ہو )۔ جیسا کہ اس آیت کر بمد میں ہے: ﴿ قَلْ آلْدُ کُوین حوم أَم الأنشین ﴾ الانعام - ۱۶۳ '' آپ ( ان سے ) کہتے کہ کیا اللہ تعالی نے ان دونوں نرول کوحرام کیا ہے یاان دونوں مادہ کو' چنا نچے تقدیری عبارت یول ہوگی: آلحیاة ترید أَم الموت؟ ( کیا آپ زندگی چا ہے ہیں یا موت؟ )

www.KitaboSunnat.com

فما توارت:ایک نخمین "فما وارت" ہے۔

یدك مرفوع باورایك نسخد مین منصوب ب\_

من شعرہ: "ما" کابیان ہے۔اورایک نسخہ میں "من شعرہ" ضمیر کے ساتھ ہے۔ أی: من شعر متن الثور. ایک شارح کا کہنا ہے،" فیما توارت "بیلفظ مسلم کے راویوں میں سے کسی راوی کی تلطی ہے۔اور بخاری شریف میں یوں ہے: فلہ ہما غطت یدہ بکل شعرہ سنہ.

اورقاضی فرماتے ہیں: ' فما تو ارت یدك ' فیج مسلم میں اس طرح ندکور ب، اور بظاہر ' فما و ارت یدك ' رفع ك ساتھ ہ، اور فلطی بعض راويوں كى ہے۔ المسلم كوليل بخارى شريف كى روايت كے بيالفاظ ہيں: فله بما غطت يده

و مقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن

بكل شعرة سنة اوراخمال بيهى ہےكہ "يدك" منصوب بنزع الخافض ہو۔ اور" توادت " ميں ضمير مرفوع مؤنث لائی گئ چونكه به "نشعوة"كے لئے مفسر ہے۔

امام طِبیؒ فرماتے ہیں:'' من شعرۃ'':''ما'' کابیان ہے۔اورخمیر''متن ٹور'' کی طرف راجح ہے۔اور'' ما وارت یدہ'' اس کا ایک'' قطعہ'' ہے،لبزا'' قطعۃ'' کا اعتبارکرتے ہوئے ضمیرمؤنٹ کی لائی گئ، أی القطعۃ التی توارت بیدك أو تحت یدك. (انتهی)

اور بعض كاكبنا ب كريبلى تاءزائده ب، چونكه اس كامعنى ب: وارت أى عظت. (دىره الاىل)

قوله: انك أرسلتني الى عبد لك ..... ارجع الى عبدى.

امام طِبِیُ فرماتے ہیں: اگر آپ یہ پوچیں کہ فرشتہ کے کلام''عبدلك ''اورارشاد باری تعالیٰ' عبدی ''میں کیا فرق ہے؟ تواس کا جواب یہ ہے کہ فرشتہ کا قول ایک قتم کے طعن پر دلالت کر رہا ہے کیونکہ لفظ' عبد'' نکرہ فرکیا ہے اور'' لا یوید المموت"اس نوع طعن کا بیان ہے۔ اورارشاد باری تعالیٰ "عبدی" اس کی تیم شان اور تعظیم مکان پر دال ہے، بایں طور کہ اللہ جل شانہ نے "عبد''کی اضافت اپنی طرف فرمائی ہے، جس میں فرشتہ کے طعن کار دّ بھی ہے۔

ملاعلی قاریؒ، امام نوویؒ کی آخری بات کار د کرتے ہوئے فرماتے ہیں: یہ بات انتہائی بعید ہے، کیونکہ وہاں اور انبیاء کی قبر یں بھی تھیں ان کی وجہ سے تو فتنہ برپانہیں ہوا (تو حضرت مویٰ علیہ السلام کی قبر کی وجہ سے کیوں کرفتنہ برپا ہوگا) مزید یہ کہ دور کرنے میں امکان فتنہ بہر حال ہے۔ لہذا حضرت مویٰ علیہ السلام کا اشارہ اس طرف تھا کہ ان کی قبر اس قریۂ مقدسہ کے قریب ہو، اندر نہ ہو۔ اور مکن ہے، کہ بیت المقدس کے بیوت اس وقت جضرت مویٰ علیہ السلام کی قبر کے قریب تک (سے لیے ہوئے) ہوں۔

حالانكه بارون عليه السلام ان سے عمر ميں بڑے تھے، اور علمائے امت كنز ديك بڑى قدر ومنزلت ركھتے تھے۔ نبى كريم عليه الصلوقة والسلام كاارشادگرامى ہے: حق كبير الاحوة عليهم كحق الوالد على ولده.

''بڑے بھائی کا چھوٹے بھائیوں پرحق اس طرح ہےجس طرح والدین کاحق اپنی اولا دیر ہوتا ہے''

میں (ملاعلی قاری) کہتا ہوں بیاچھی توجیہ ہے،مگر''زعم'' کی تعبیر غیر مستحسٰ ہے

۵۷۳ : وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُرِضَ عَلَىَّ الْاَ نُبِيَاءُ فَإِذَا مُوْسَى ضَرْبٌ مِّنَ الرِّجَالِ كَا نَّهُ مِنْ رِّجَالِ شَنُوَةَ وَرَأَيْتُ عِيْسَى بْنَ مَرْيَمَ فَإِذَا ٱقْرَبُ مَنْ رَّآيْتُ بِهِ شَبَهًا عُرْوَةَ بْنُ مَسْعُودٍ وَرَآيْتُ إِبْرَاهِيْمَ فَإِذَا ٱقْرَبُ مَنْ رَّآيْتُ بِهِ شَبَهًا صَاحِبُكُمْ يَعْنِي نَفْسَهُ وَرَآيْتُ جِبْرَئِيْلَ فَإِذَا ٱقْرَبُ مَنْ رَّآيْتُ بِهِ شَبَهًا دِحْيَةَ بْنَ خَلِيْفَةَ . (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٥٣/١ حديث رقم (١٦٧/٢٧١)\_

ترجیل: ' حضرت جابرض الله عند منقول ہے کہ نی اقد س کا لیے ارشادفر مایا: جب انبیاء میرے سامنے لائے گئے تو میں نے دیکھا کہ موی علیه السلام دیلے پلے مرد ہیں یول معلوم ہوئے گویا قبیلہ بنوشنوۃ کے مردول میں سے ہیں اور محتو میں دیکھ دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

میں نے عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کودیکھا تو وہ ان لوگوں میں سے جن کو میں نے دیکھ رکھا ہے سب سے زیادہ عروہ بن مسعودٌ کے مشابہ معلوم ہوتے تھے اور میں نے اہرا ہم علیہ السلام کودیکھا تو وہ میرے دیکھے ہوئے لوگوں میں سے تمہارے ہم نشین میں محمد کا گھٹے ہوئے اور میں نے جرئیل علیہ السلام کودیکھا تو وہ میرے دیکھے ہوئے لوگوں میں دیے بن خلیفہ سے بہت مشابہت رکھتے ہیں'۔ (مسلم)

تستون اورشکل وصورت کے کسرہ اور فتھ کے ساتھ بھی پڑھا جاتا ہے بیصحابی تھے۔اورشکل وصورت کے اعتبار سے لوگوں میں سب سے زیادہ خوبصورت تھے۔

شبها بشین اور باء دونول کے فتھ 'کے ساتھ۔

''نبی''رسول کےمقابلے میں اعم ہے۔ بیدواقعہ لیلۃ الاسراء میں مبحداُقصیٰ میں پیش آیا، یا آسانوں پر پیش آیا جیسا کہ آگلی حدیث سےمعلوم ہوتا ہے۔اس ملاقات کے وقت ان انبیاء کرام کی ارواح مقدسہ کوان کے ان اجسام کے ساتھ کہ جووہ دنیا میں رکھتے تھے۔ آپ مُنْ اَلْنِیْم کے سامنے لایا گیا، (کذا ذکرہ ابن الملك تبعا لشارح من علماننا) اور یہی ظاہر ہے۔

قاضیؒ فرماتے ہیں: شاید کہان کی ارواح کوان صورتوں میں متمثل کیا گیا ہو،اور بیصورتیں ان انبیاء کرام کی اصل صورتوں جیسی تھیں۔ یاان کی جسمانی صورتیں متماثل کی گئی ہیں۔اور بیہ مشاہدہ حالت منام میں ہوایا حالت بیداری میں۔

قوله:فاذا موسلي ضرب من الرجل كأنه من رجال شنوء ة:

مسنوء فاشین معجمہ کے فتر ،نون کے ضمہ، داؤ کے سکون ،اور پھر پہلے ہمز ہ اوراس کے بعد تائے مدورہ ہے،ہمز ہ کو داؤ سے بدلنا اوراد غام کرنا بھی درست ہے۔ابن السکیٹ فرماتے ہیں: مشنو ہ تشدید کے ساتھ غیرمہموز ہے، بیا کیکمشہور قبیلہ ہے۔

قوله:ورأيت عيسي بن مريم \_\_ عروة بن مسعود:

بعض کا کہنا ہے کہ عروق بن مسعود عبداللہ بن مسعود کے بھائی میں ، یہ بات درست نہیں ہے۔

قوله: ورأيت جبريل ..... :

انبیاء کرام کے صلیہ مبارک کے ساتھ حضرت جرئیل علیہ السلام کا حلیہ مبارک ذکر کرنے کی دجہ یہ ہے کہ انبیاء کرام کے جناب میں کشرالملاز مربھی تھے اور آسانی خروں کے زمین تک پہنچانے میں لازم کی حیثیت رکھتے تھے۔

۵۷۵ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَآيْتُ لَيْلَةَ ٱسْرِى بِى مُوسَى رَجُلاً اذَ مَ اَطُوالاً جَعْدًا كَا نَّهُ مِنْ رِّجَالِ شَنُوْنَةَ وَرَآيْتُ عِيْسَلَى رَجُلاً مَرْبُوْعَ الْخَلْقِ اللَّى الْحُمْرَةِ وَالْبَيَاضِ سَبْطُ الرَّاسِ وَرَآيْتُ مَالِكًا خَازِنَ النَّارِ وَالدَّجَالَ فِى آيَاتٍ اَرْهُنَّ اللَّهُ إِيَّاهُ فَلَا تَكُنُ فِي وَالْبَيَاضِ سَبْطُ الرَّاسِ وَرَآيْتُ مَالِكًا خَازِنَ النَّارِ وَالدَّجَالَ فِى آيَاتٍ اَرْهُنَّ اللَّهُ إِيَّاهُ فَلَا تَكُنُ فِي

اخرجه البخاري ٣١٤/٦ حديث رقم ٣٢٣٩،ومسلم ١٥١/١ حديث رقم ٢٥/٢٦٧ واخرجه احمد في المسند

ترفیجمه: ''حضرت ابن عباس رضی الله عنها نی اکرم تافیز است روایت نقل فرماتے ہیں که آ بِ مَالَیْمُ اُن ارشاوفر مایا: پیس محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ نے معراج کی رات موئی علیہ السلام کودیکھاوہ گندی رنگت والے اور دراز قد تھے گئی میالے بالوں والے تھے اور (جہم و بدن کے اعتبار سے ) یوں لگتے تھے جیسے قبیلہ بنوشنوۃ کے کوئی فرواور میں نے عیسیٰ علیہ السلام کودیکھاوہ ضلقی طور پر متوسط قد و قامت کے تھے (نہ بہت لمب تھے نہ چھوٹے اور نہ بہت موٹے تھے نہ پتلے ) سرخ وسفید رنگت والے تھے (جیسے خودرسول اقدی من گائیڈ کا کے جم مبارک کا رنگ تھا) اور سید ھے بالوں والے تھے (یعنی گھوٹھریالے نہیں) تھے اور میں نے دوزخ کے درواغہ مالک کواور د جال کو تھی دیکھا!" اور آئی خضرت من گائیڈ کا کان سب کودیکھنا خدا تعالیٰ کی قدرت کی ان نشانیوں اور علامات کے طور پر تھا جو آپ کو اللہ نے شب معراج میں خصوصی طور پر دکھا کیں اسلنے (اس حدیث کو پڑھنے اور سننے والے!) اس امریس کوئی شک و شبہ نہ کر آئی خضرت من گائیڈ کے ان سب کودیکھا اور ملاقات فرمائی "۔ (بخاری)

تشريج : قوله: رأيت ليلة \_\_\_ من رجال شنوءة:

لیلة اسری اضافت کے ساتھ ہے اور ایک نسخہ میں ('' لیلة'' کی تنوین کے ساتھ ہے اور'' رؤیت' بمعنی 'بھارت' ہے۔ رجلا: ای کو نه علی صورة الرجل۔

آدم: صاحب النهاية لكصة بين: آدم: أي أسمو شديد السموة. ( گري گندي رنگت والا)

طوالا: طاء کے ضمہ اور واؤکی تخفیف کے ساتھ ، مبالغہ کا صیغہ ہے، جبیبا کہ عجاب ، عجیب سے اسم مبالغہ کا صیغہ ہے۔ اور "طوال" طاء کے کسرہ کے ساتھ ، طویل کی جمع ہے۔

جعدا: "سبط" کی ضد ہے،ای غیر مستوسل الشعر اور مکن ہے کہ انقباص شعر ان کی غیر شعوری حدت باطنی کی طرف اشارہ ہو۔اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ معتدل المزاج بھی تھے۔

قوله:ورأيت عيسي رجلا \_\_\_ سبط الرائيس:

الی الحمرة والبیاص بعنی رنگت سرخی اورسفیدی کی طرف مائل تھی ، نہ تو انتہائی سرخ متے اور نہ انتہائی سپید تے ،سفیدی سرخی لیے ہوئے تھی ،حضرت نبی اکرم علیہ الصلوة والسلام میں بھی بیدونوں صفات موجود تھیں ، جیسا کہ شائل کی روایات سے معلوم ہوتا ہے۔

سبط الوأس: باء کے سرہ اور فتہ کے ساتھ، بھی ساکن بھی پڑھا جاتا ہے۔صاحب قاموں لکھتے ہیں: السبط: اس کو حرکت کے ساتھ اور برورن بھی پڑھا جاتا ہے'' کتف''یہ الجعد کی ضد ہے اس کا معنی ہے مستوسل شعو الوأس. ''دسر المبار کا میں میں میں اللہ میں میں میں اللہ میں میں المبار کا اللہ میں میں المبار کا میں میں اللہ میں میں

''سبط الموأس'' سے پیۃ چلتا ہے، کہ حفزت عیسیٰ علیہ السلام پرصفت جمال کا غلبہ تھا، اور حفزت موکیٰ علیہ السلام پر صفات جلال کا غلبہ تھا،اورآنخضرت مَثَاثِیَّ اِنْ مِونکہ مرتبہُ کمال پر فائز تھے،ان کے بال مبارک بھی ایسے تھے۔

قوله:ورأيت مالكا خازن النار والدجال في آيات أراهنِ الله اياه:

یہ جملہ روایت کا حصنیں، بلکہ راوی کا ادراج ہے، راوی نے یہ جملہ سامعین کا استبعاد دور کرنے کے لیے بر حایا ہے۔ اور ممکن تھا کہ سینوں میں کوئی بات کھنگتی۔ اگر یہ جملہ آنخضرت سُلُھ ایای اللہ ایای بر حال ہوتا تو یوں ہوتا تو یوں ہوتا چاہئے تھا: اُر اھن اللہ ایای بر کفاذ کرہ شار ح)۔ بظاہر، (''ایاو'') ضمیر'' وجال''کی طرف لوٹ رہی ہے۔ اور آیات سے مراد وہ خرق عادت امور ہیں جو محکم دلائل وہراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

(Track Land)

ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخدم الفتن كالمستخدم الفتن

امام طبی نے فرمایا: قولہ: ''فی آیات ''یعنی معراج کی شب، میں نے جوعلامات دیکھیں تھی ان میں یہ مذکورہ علامات بھی دیکھیں تھیں، اور شاید کہ یہ وہی آیات ہیں جن کا ذکر اس آیت کر یہ میں ہے: ﴿لقد رأی من آیات ربه الکبری ﴾ بھی دیکھیں تھیں، اور شاید کہ یہ وہی آیات ہیں جن کا ذکر اس آیت کر یہ میں ہے: ﴿لقد رأی من آیات ربع النفات ہے السجہ-۱۸] ''انھوں نے اپنے پروردگار (کی قدرت ) کے بڑے بڑے بڑے بڑے باتبات دیکھے''لبندااس تقذیر پر کلام میں النفات ہے کہ'' آیای ''کی جگہ'' آیاہ '' ذکر فرمایا، یاراوی نے روایت کا یہ گئر اہلمعتی روایت کیا ہے۔ اور بظاہر'' فلا تکن فی مریة من لقائم ''کاتعلق، حدیث کے ابتدائی حصہ ہے جوموی علیہ السلام کے بارے میں ہے۔ اور یہ جملہ در حقیقت قرآن کریم کی اس آیت مبارکہ کی طرف تھی ہے:

﴿ ولقد آتینا موسلی الکتاب فلا تکن فی مریة من لقائه ﴾ [السحدة ٢٠] ''اور ہم نے موی کو کتاب دی تھیں سوآپ اس کے ملنے میں کچھشک نہ کیجے'' کہا گیا ہے کہ' آپ آن آئی ہے' ' معزت موی علیہ السلام سے اپنی ملاقات کے بارے میں شک مت کیجے'' ۔ اس تفصیل کے پیش نظر حضرت عیسی علیہ السلام اور دیگر آیات کا تذکرہ '' علی سبیل النبیعته و الادماج'' ہوگا۔ لہٰذا حدیث کے اس جملہ کا مطلب بیہ ہوگا، کہ' اے محمد! آپ نے جوعلامات دیکھی ہیں ان آیات کی رؤیت کے بارے میں شک مت کیجے'' اس تقدیر پر'' فلا تکن '' کا خطاب آنخضرت مُلَّا اللَّهُ کہا ہوگا، راوی کی طرف سے صرف لفظا' ایا ہ '' میں تغیر ہے ۔ اور اس کی تصریب کی الدین کے اس قول ہے بھی ہوتی ہے جو انہوں نے اس حدیث کی شرح میں فرمایا'' حضرت قادہ اس آیت کی تفیر ہیر کیا کرتے تھے، کہ آنخضرت مُلَّا اللَّهُ شب معراج میں حضرت موی علیہ الصلاق والسلام سے ملے سے''۔

قادہ کی بیان کردہ اس تغییر کی موافقت مفسرین کی ایک جماعت نے کی ہے ان میں مجاہد ،کلبی اور سدی وغیرہ شامل ہیں۔اس تفصیل کی روثنی میں اس کا مطلب یہ ہوگا:'' فلا تکن فی شک من لقائک موسی، عثار حین اس بات کی طرف گئے ہیں ہے کہ'' فی آیات اُر اہن اللہ''راوی کا کلام ہے۔

مظبر قرماتے ہیں:'' فلا نکن ''کا خطاب عام ہے،اس کا مخاطب قیامت کی سیح تک آنے والا ہروہ مخص ہے جو بھی اس حدیث کو سنے۔اور'' لقائد ''کی ضمیر'' و جال''کی طرف عائد ہے۔ ای: اذا کان حروجہ موعودا فلا تکن فی شك من لقائد، وسر ہے بعض حضرات فرماتے ہیں کشمیر'' ماؤکر''کی طرف لوٹ رہی ہے۔ آی: فلا تکن فی شك من رؤیة ما ذكر من الآیات الی یوم القیامة.

**تخریج**: سیوطیؒ نے الجامع الصغیر میں والدجال تک کے الفاظ ذکر کئے ہیں۔اور فرمایا کہا*س حدیث کوامام حمداور* شیخین نے بھی روایت کیا ہے۔

٥٤١٦ : وَعَنْ آبِى هُوَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً اُسْرِى بِى لَقِيْتُ مُوسِّى فَنَعَتَهُ فَإِذَا رَجُلٌ مُضْطَرَبٌ رَجِلُ الشَّعْرِ كَا نَّهُ مِنْ رِّجَالِ شَنُوْءَ ةَ وَلَقِيْتُ عِيْسَى رَبْعَةَ احْمَرَ كَانَّمَا خَرَجَ مِنْ دِيْمَاسٍ عَمْمِى الْمُحَتَّامَ وَرَآيَتُ ابِرُاهِيْمَ وَآنَا اَشْبَهُ وُلْدِه بِهِ قَالَ فَأُ تِيْتُ

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد ١٢٢ كالمستحد عناب الفتن

بِإِنَّائَيْنِ اَحَدُّهُمَا لَبَنَّ وَالْاَخَرُ فِيْهِ خَمُرٌ فَقِيْلَ لِيْ خُذُ اَيَّهُمَا شِئْتَ فَاَخْذَتُ اللَّبَنَ فَشَرِبْتُهُ فَقِيْلَ لِى هُدِيْتَ الْفِطْرَةَ اَمَّا إِنَّكَ لَوْا خَذْتَ الْخَمْرَ غَوَتْ اُمَّتُكَ (منفق عليه)

اخرجه البخاري ٤٢٨/٦ حديث رقم ٣٣٩٤ومسلم ١٥٤/١ حديث رقم (١٦٨/٢٧٢) والترمذي

۲۸۰/۵ حدیث رقم ۳۱۳۰

توجهه: ''دحفرت ابو ہریرہ وضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ کا اللہ کا اللہ کا اس کے بعد آپ کا اللہ عنہ اللہ عنہ اللہ اللہ کے بعد آپ کا اللہ کے بالوں والے تھے اور ایسا ملک مصوصیات بیان کرتے ہوئے بتا یا کہ وہ ایک مصطرب مخص نظر آئے 'کھنگھریا لے بالوں والے تھے اور ایسا لگتا تھا کہ بول ۔ حضرت بیسی علیہ السلام سے بھی میری ملا قات ہوئی ان کا در میا فی قد وقا مت کے تھے اور رنگ مرخ تھا اور (ایسا لگتا تھا) جسے (ابھی نباکر) و بماس یعنی جمام سے نظے ہوں' اور میں نے حضرت ابر اہمی علیہ السلام کود یکھا اور میں ان کے اولا دمیں سے سب سے زیادہ ان کے مشابہت رکھتا ہوں ۔ آپ کا اللہ تھا گیا کہ اللہ علیہ اللہ اللہ کے لائے جن میں سے ایک میں دودھ تھا اور ایک میں شراب تھی اور مجھ سے کہا گیا کہ ان میں سے جس کو پند کریں لیختے لو ( چا ہے شراب پند کر لوچا ہے دودھ ) میں نے دودھ کا پیالہ لے لیا اور فی لیا' تب مجھ سے میں سے جس کو پند کریں لیختے لو ( چا ہے شراب پند کر لوچا ہے دودھ ) میں نے دودھ کا پیالہ لے لیا اور فی لیا' تب مجھ سے کہا گیا (یعنی اللہ تعالی نے آپ کودین اسلام کا وہ راستہ مجھا دیا جواصل میں انسانی فطرت ہے اور جس پر ہمخص پیدا ہوتا ہے ) من لیس! اگر آپ (اس وقت) شراب پی لیتے تو آپ کی امت مگر اہ ہوجا تی ''۔ (بناری وسلم)

**تَشُولِيجَ**: قوله: ليلة اسرى بى \_\_\_ من رجال شنوة:

"ليلة":ظرف مقدم إلقيت موسى"ك لئ-

رجل الشعر: جيم كسره، سكون، اورفق كساته، صاحب قامول لكهة بين شعر رجل و ككتف و جبل بين السبوطة والمجعودة. ولا شديدة السبوطة، بل السبوطة والمجعودة، ولا شديدة السبوطة، بل بينهما (يعنى آب ني توبهت زياده هنگر يالے بالوں والے سے اور نه بهت زياده سيد سے بالوں سے بلكه آب كے بال ان ونوں صفات كورميان سے ) ميں كہتا ہوں: ظاہر يہ كه " سبوطة "كمقالله مين" جعودة" عالب هى، تاكه يه حديث يجيل حديث كيمنانى ندر ہے كه جس مين حضرت موئى عليه السلام كے بار ميں گزراكه ان كے بالوں مين" جعودة" محقى (يعني هنگورياله بن ها-)

قوله: ولقيت عيسي - ـ ـ يعني الحام:

ربعة: بائے موصدہ كے سكون كے ساتھ، اور فتح بھى درست ہے۔ (على ما ذكر العسقلانى) معنى: موبوع المخلق. صاحب النبار كسے بيں: أى لا طويل و لا قصير . (يعنى ندوراز قد تھاور ندكوتاه قد تھے) "ربعة "كى تأ نيث ونفس" كى تا ويل بين مارويل بين ہے۔ (اى نفس ربعة)

## ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن على الفتن على الفتن ا

دیماس: وال کے کررہ کے ساتھ، اور فتہ بھی درست ہے۔(علی ما فی القاموس) بمعنی الکن و السرب و الحمام. (منزل گرتہ فان عُسل فانہ)

جوہری کہتے ہیں: دیماس، دال کے فتحہ کے ساتھ، ہوتو اس کی جمع'' دیامیس'' آئے گی، جیما کہ''شیطان' کی جمع ''شیاطین''۔اگردال کے کسرہ کے ساتھ ہوتو اس کی جمع'' دیامیس'' آتی ہےشل، قیر اط، قر اربط.

'' رجل مضطوب'': قاضی اوردیگر شراح فرماتے ہیں: آپ علیه الصلاۃ والسلام کی مرادیتھی کے سیدنا مونی علیه السلام ''مستقیم المقد'' اور ''حاد'' تھے، چونکہ ''حاد'' قلق اور متحرک ہوتا ہے گویا کہ اس میں اضطراب ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے کہا جاتا ہے: رمح مضطوب، وہ نیزہ جوطویل بھی ہواور متنقیم بھی۔

بعض کا کہنا ہے کہاں کا مطلب بیہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی خشیت کی وجہ سے مضطرب تھے، بیا نبیاء وصدیقین کی صفت ہے، حبیبا کہ آنخضرت مُثَاثِیَّتِم کے بارے میں مروی ہے:

أنه عليه الصلواة والسلام كان يصلي ولقلبه أزيز كأزيز المرجل.

یعنی الحمام چونکہ دیماس متعدد معانی میں مستعمل ہائی وجہ سے راوی نے آنخضرت کے مرادی معنی کی وضاحت کردی۔ عسقلائی فرماتے ہیں:'' دیماس ''کی تغییر'' جمام''،عبدالرزاق نے ذکر کی ہے۔ اس سے ان کا وصف بیان کرنا مقصود ہے کہ ان کی صاف سقری رنگت، بدن کی تروتازگی اور چبرے پر پانی کی کثرت کی وجہ سے یوں لگ رہاتھا کہ گویا وہ جمام سے تشریف لارہے ہیں۔

قوله:ورأيت ابراهيم وأنا أشبه ولده به:

یعنی میں نے حضرت ابراہیم علیه السلام کو دیکھا اور میں ان کی اولا دمیں سے مطلقاً، یا حضرت اساعیل کی اولا دمیں سے سب سے زیادہ ان کے مشابہ ہوں، باعتبار صورت کے بھی اور سیرت کے بھی۔اس سے بیں معلوم ہوتا ہے کہ مشابہت صوری، مشابہت معنوی کاعنوان ہے۔

قوله: فأتيت باناء ين أحدهما لبن\_\_\_ فأ خذت اللبن فشربته:

تورپشتی مینید فرماتے ہیں: اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس دنیا میں پائی جانے والی محسوسات کی عالم بالا میں مخصوص صورتیں مقرر ہیں تا کہ معانی کا ادراک ہو سکے۔ چنانچہ دودھ، عالم حسی میں مولود کی جسمانی نشو ونما کا سب سے پہلا ذرایعہ ہے۔ دودھ سے''مولود'' کی طرف اشارہ ہے۔ اور فطرت کہ جس سے قوت روحانی تمامیت کے درجے کو پنجی ہے۔ کو دودھ کی صورت میں ظاہر کیا گیا، کہ اس سے انسانی خاصیت پروان چڑھتی ہے۔

بعض حفزات فرماتے ہیں کہ دودھ کیلئے'' أحدهما لبن " کی تعبیر،اورشراب کیلئے'' فید حصر" کی تعبیراختیار فرمائی۔ ( کہ'' لبن "کے ساتھ لفظ'' فی "استعال نہیں کیا اور'' حصر" کے ساتھ ذکر فرمایا،) گویا کہ برتن بھی دودھ تھا، دودھ کو برتن پرغلبہ دیتے ہوئے،اور''خر'' چونکہ نہی عنہ ہے اس لئے اس کی تقلیل کو ظاہر کرنے کیلئے''فی "ارشاوفر مایا اور بیکہنا بھی ممکن ہے کہ'' تیسخر'' کی تنوین تقلیل کے لئے ہو۔

آنخضرت مَنْ الْقَیْزِ کی خدمت میں بیدونوں چیزیں پیش کرنے کا مقصد ملائکہ پرآپ کی فضیلت کا اظہارتھا، که آپ درست چیز کوافق یاراور پیندفر ماویں گے۔

#### قوله: فقيل لي هديت الفطرة:

یعنی فرشتوں نے کہا۔اخبار و دُعاء ہر دوکوممل ہے۔اخبار کیلئے ہونا زیادہ ظاہر ہے جیسا کئفقریب حدیث کے آخر میں آرہا

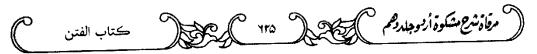
قاضی فرماتے ہیں: اس فطرت سے مرادوہ فطرت اصلی ہے جس پراللہ تعالی نے ہر محف کو پیدا کیا۔اوران چیزوں سے اعراض فطرت میں ہے، حالانکہ عقل ہی وہ چیز ہے جو خیر کے کاموں کی اعراض فطرت میں ہے ہے، مثلاً جیسا کہ شراب، کہ وہ عقل کوخراب کردیتی ہے، حالانکہ عقل ہی وہ چیز ہے جو خیر کے کاموں کی طرف داعی ہے شرے روکنے والی ہے اور صلاح دارین اور خیرالمنازل تک لے جاتی ہے۔ جیسا کہ دودھ کا پینا، کہ دودھ بہترین غذاہے،اور سب سے پہلی پرورش ونشونما بھی دودھ ہی ہے ہوتی ہے۔

ابن الملک فرماتے ہیں: اس موقع پر طائکہ کا یہ جملہ اپنے اندرایک قسم کالطف ومناسبت سموے ہوئے ہے، عالم حسی میں دودھ، خلوص و بیاض کا ایک مجموعہ ہے، اور یہی وہ چیز ہے کہ جومولود کیلئے پہلی غذا بھی ہے، عالم قدی میں ہدایت وفطرت کو قرار دیا، اور ہدایت وفطرت وہ چیز ہے جس سے قوت روحانیتا تم ہوتی ہے، بخلاف خمر کے، چونکہ وہ سرا پافساد ہے اس کو عالم بالا میں دخوایہ، قرار دیا، خمر وہ چیز ہے جو قوت روحانیہ میں فساد ہر پاکر دیتی ہے۔ جیسا کہ اس کی تائیدای حدیث کے اسکلے جملے (احا اللہ فاحدت المحمور) سے ہوتی ہے قولہ: أما انك لو أحدت المحمور،

لین اگرآپ شراب پی لیتے یا فقط پکڑ لیتے اور نہ پہتے ،غرض بیک خمر کی طرف ادنیٰ درجے میں بھی مائل ہوجاتے تو آپ کی اُمت کسی نہ کسی درجے میں اس گمراہی کا شکار ہوہی جاتی۔ اگر آنخضرت نوش فرما لیتے تو آپ مُنْ اللّهِ عَمَّمَ کی اُمت کیلئے بھی حلال ہوجاتی ، اور امت نُمر کے ضرروشر کا شکار ہوجاتی۔ انبیاع چونکہ معصوم ہوتے ہیں ، اسی وجہ سے ''غویت''نہیں کہا، حالا نکہ''مقابلہ'' کا نقاضا یسی تھا (کہ' غویت'' کہاجاتا)۔

خدیث کے اس جملے سے بیمعلوم ہوا کہ مقتدی (رہبرورہنما) خواہ نبی ہو یا عالم ہو یا سلطان وغیرہ ہو، اس کی استقامت اس کے اُتباع و بیروکاروں کی استقامت کا ذریعہ اور سبب بنتی ہے، کیونکہ مقتدیٰ کی حیثیت وہی ہے جواعضاء کی بنسبت دل کو حاصل ہے۔

اَدد وغي أَنِ عَبَّاسٍ قَالَ سِرْ نَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةَ فَمَرَزْنَا بِوَادِ فَقَالَ اَتَّى وَادٍ هَذَا فَقَالُواْ وَادِى الْآزُرَقِ قَالَ كَا يِّى انْظُرُ إِلَى مُوْسَى فَذَكَرَ مِنْ لَوْنِهِ وَشَعْرِه شَيْنًا وَاضِعًا اِصْبَعَيْهِ فِى اُذْنَيْهِ لَهُ جَوَارٌ إلى اللهِ بِالتَّلْبِيَةِ مَارَّا بِهِلْذَا لُوَادِى قَالَ ثُمَّ سِرْنَا حَتَّى اَتَبْنَا عَلَى ثَنِيَةٍ فَقَالَ اَتُ ثَنِيهُ هَذهِ قَالُواْ هَرْشَلَى اوْلِفْتُ فَقَالَ كَاتِي اَنْظُرُ إِلَى يُونُسَ عَلَى نَاقَةِ حَمْرَاءَ عَلَيْهِ جُبَّةُ صُوفٍ خِطَامُ نَا قَتِهِ خُلْبَةٌ مَارًا بِهِلَا الْوَادِى مُلَيِّيًا \_ (رواه مسلم)



اخرجه مسلم ١٥٢١ حديث رقم (٢٦٩-٢٦١) واخرجه احمدفي المسند ٢١٥/١\_

ترویجی از در معرت ابن عباس رضی التد عنها نے بیان فر مایا کدر سول الله فالی با کہ معیت میں ہم نے مکہ اور مدینہ کی درمیانی راہ کا سفر کیا 'جب ایک جنگل ہے ہیں ہے ہمارا گزر ہوا تو آپ فالی بی بی بی کہ بیکون ساجنگل ہے ہم نے عرض کیا کہ یہ بیوادی از رق ہے۔ آخضرت فالی بی بی سے ہمارا گزر ہوا تو آپ فالی بی بی میں موسی علیہ السلام کود کیور ماہوں' پھر آپ فالی بی می میں درخوں کیا کہ معید السلام کے رنگ اور ان کے بالوں کا پھی تذکرہ فر مایا (کہ ان کارنگ گندی اور بال خدار ہیں اور مزید کلام فرماتے ہوئے یہ بھی ارشاد فر مایا کہ ) انہوں نے اپنی انگلیاں (مؤذن کی مانند) کا نوں میں دے رکھی ہیں اور روت فرماتے ہوئے یہ بھی ارشاد فر مایا کہ ) انہوں نے اپنی انگلیاں (مؤذن کی مانند) کا نوں میں دے رکھی ہیں اور روت کر گڑا ہے' با واز بلندا ہے پر وردگار کے حضور لبیک لبیک کہتے (محرم کی طرح) اس جنگل ہے گزررہے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کہا کہ بیک کہتے ہوئے ایک گھائی میں داخل ہوئے تو آپ فائی بیان ہے کہ پھر ہم نے سفر جاری رکھا حتی کہ ہم ایک گھائی میں داخل ہوئے تو آپ فائی کی اس کر ارشاو فر مایا: یہ ہم شائی اور پہاڑ ہے؛ لوگوں نے بتایا: یہ ہم شائی ہواڑ ہے یا لفت پہاڑ ہے! آپ شائی بیان ہیں ان کی اونٹنی کی تکیل دوری کی سے اور وہ لبیک لبیک کہتے ہوئے اس گھائی ہے گزررہے ہیں'۔ (مسلم)

دیگور کی رہی کی ہے اور وہ لبیک لبیک کہتے ہوئے اس گھائی ہے گزررہے ہیں'۔ (مسلم)

تشريج قوله سرنا مع رسول الله الله الما الله الهذا لوادى:

سونا:سيُو سے شتق ہے۔

أذنيه: ذال كے ضمدا درسكون كے ساتھ، أذن كا تثنيہ ہے۔

أصبعيه :أصبع كاتثنيه بدونو يحكمة تثنيكا صيغدلا بالطور "لف ونثر"ك يـــــ

جؤاد جيم كےضمداور ہمزہ كے ساتھ بمجھى ہمزہ كوواؤے بدل ديتے ہيں۔

ِ قُولُه: ثم سرنا حتى أتينا على ثنية ..... :

ٹنیة: ثائے مثلثہ کے فتہ و کسرہ ، نون ، اور یائے تتحانیہ مشددہ کے ساتھ۔

هوشی:هاء، پھرراء،اس کے بعد شین معجمہ اور پھرالف مقصورہ ہے جوبصورت یاء کھاجا تا ہے۔جیسا کہ سکری.

وادی الارزق حرمین کے درمیان واقع جگد کانام ہے۔ای وادی کو''ازرق'' کہنے کی وجہ یہ ہے کہ یہ وادی نیککوں تھی، اور بعض کا کہنا ہے کہ'' ازرق''نامی کسی شخص کی طرف منسوب ہے۔

لفت: اکثرنسخوں میں لام کے کسرہ اور فاء کے سکون کے ساتھ ہے۔اورامام طبی ؒ نے اس کا تبین طرح سے مروی ہو نانقل کیا ہے۔

(۱)لام کے کسرہ، فاء کے سکون (۲)لام کے کسرہ اور فاء کے فتحہ کے ساتھ (۳)لام اور فاءدونوں کے فتحہ کے ساتھے۔

علیہ جبہ صوف اون کا جبزیب تن کرناز ہدوتو اضع کے باعث تھا، بیحدیث صوفیائے کرام اورائے تنبع بعض علاء مثلاً امام کسائی کاماً خذہے۔اور شاید کہ بیہ جبانہوں نے ہیئت معتاد سے ہٹ کرزیب تن کیا ہوا تھا،اوریہ بھی ممکن ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام کی شریعت میں محرم کیلئے جبہ وغیرہ بہنزام طلقاع ائز ہو۔ واللہ تعالی اعلم۔

خطام: بروزن ' زمام " جمعنى لگام \_

خلجة: خائے معجمہ كے ضمه، لام كے سكون، نيز خاءاور لام ہر دو كے ضمه كے ساتھ، اس كے بعد بائے موحدہ اور پھر ھاء، جمعنی ليفة نهل

واضعاً : لفظ''مویٰ'' سے حال ہے۔امام طِبیؒ فرماتے ہیں:'' واضعا ''اور'' ماد ۱''، دونوں حال مترادف ہیں، یا حال متداخلہ ہیں،ادرذ والحال''موی'' ہیں۔حال اورذ والحال کے درمیان راوی لیعنی آنخضرت مَثَلَّ ﷺ کا کلام ہے۔

مارا،ملبیا: دونوں،لفظ "يونس" ئے "حال" بيں۔

اس حدیث ہےمعلوم ہوتا ہے کہ حج شعائر اللہ میں ہے ہے۔انبیاء کرام کا جیتے جی اور دنیا سے پر دہ فر مانے کے بعد حج کرناشعائر انبیاء میں سے ہے۔نیز حج اورتلبیہ کی ترغیب معلوم ہوتی ہے۔

امام نوویؓ فرماتے ہیں: یہاں بیسوال ہوتا ہے کہ انبیاء کرام کا حج کرنا، تلبیہ پڑھنا، کیسے مکن ہے۔ حالانکہ وہ اس دنیا سے رحلت فرما چکے ہیں،اور دارالآخرة ، دارالعمل نہیں؟

اس کے متعدد جواب دیئے گئے ہیں:

پہلاجواب: انبیاء شہداء کی مانند ہیں، بلکدان ہے بھی افضل ہیں، اور شہداء کے بارے میں قرآنی فیصلہ یہ ہے:

﴿ لا تقولوا لمن یقتل فی سبیل الله أموات بل أحیاء ولکن لا تشعرون ﴾ ''جولوگ الله کی راه میں قتل کئے جاتے ہیں ان کی نسبت یوں بھی مت کہوکہ وہ (معمولی مردول کی طرح) مردے ہیں بلکہ وہ تو ایک متازحیات کے ساتھ زندہ ہیں لیکن تم (اس) حواس سے (اس حیات کا) دراک نہیں کر سکے ) لہٰذاان حفرات کا حج کرنا، نمازیں پڑھنا، اور بارگاہ باری میں بقدر استطاعت تقرب حاصل کرنا کوئی بعید نہیں، اگر چہ یہ حضرات وفات پا بھیے ہیں گر ہیں تو اس دنیا میں جودار العمل ہے، حتی کہ جب اس کی مدت ختم ہوجائے گی اور آخرت شروع ہوجائے گی ، تو تب عمل منقطع ہوجائے گا۔

دوسراجواب: تلبييدعا ب، اوردعا اعمال آخرت ميں سے ہے۔ چنانچداللہ جل شاند کافر مان ہے:

﴿ دعواهم فيها سبحانك اللهم وتحيتهم فيها سلام وآخر دعواهم أن الحمد الله رب العالمين ﴾ إبونس-١٠] "ان كمنه سه بي بات نظر كى كر بحان الله اوران كابا جمى سلام بوگا السلام عليم اوران كى (اس وقت كى با توں ميس) اخير بات بي بات بوگ" الحمد الله رب العلمين"

تیسراجواب: بیدوا قعد آنخضرت مَنَّاتَیْنِ کُخواب کا ہے، لیلۃ الاسراء کےعلاوہ کی اور شب کا، جیسا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے: بینمها أنا ناثم رأیتنبی اطوف بالكعبة، اور حدیث میں حضرت عیسیٰ علیه السلام کا پورا قصد ذکر کیا ہے۔ میں کہتا ہوں اور انبیاء کے خواب حق وصد ق ہیں۔

چوتھاجواب: آنخضرت مَنْ اللَّيْمِ نِهِ انبياء كرام عليهم الصلوات والتسليمات كي بن افعال كا تذكره كيا، بياحوال درحقيقت ان انبياء كرام عليهم الصلوة والسلام كى حيات مباركه كي بين -آنخضرت مَنْ اللَّيْمَ كويدد كھايا گياكه بيا نبياء كرام اپني زندگيوں بين بيا عمال كس انداز سے كياكرتے تھے جيساكه آخضرت مَنْ اللَّيْمَ فرمايا: كانبي أنظر الى موسى!

## ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخد الفتن كالمستخدم الفتن

میں کہتا ہوں کہ بظاہر'' کانبی اُنظو المی موسی'' یہ جملہ ارشاد فر مانا ان حضرات کے ماضی کے ان واقعات کا زمانۂ حال میں غایت استحضار کے ساتھ بیان کرنامقصود ہے۔

پانچواں جواب جمکن ہے کہ بیاس وحی کا اخبار ہو جو آنخضرت مُنَا قَیْنِا کی طرف ان کے بارے میں جو وحی آئی تھی ،اگر چہ آنخضرت نے ان کونہیں دیکھا تھا۔

مين كهتا هول كه "كأني أنظو اليهما"اس جواب كى ترديد كرر بائ \_ \_ (انتهى كلام القاضى عياض).

بیصدیث اس بات کی دلیل ہے کہ اذان وغیرہ کے موقع پر رفع صوت کے وقت ، انگلیاں کان میں رکھنامستحب ہے۔ بیاستحباب واستغباط ان بی حضرات کے مذہب پر درست ہے، جو حضرات ہم سے سابقہ شرائع کو ہمارے شریعت ہونے کے قائل ہیں۔

میں کہتا ہوں: بیا استباط اس وقت تام ہوسکتا ہے جب بیر کہا جائے کہ تلبید کے وقت، کا نوں میں انگلیاں دینامتھ ہے، اور میرا گمان نہیں کہ کوئی ایک شخص بھی اس کا قائل ہو۔اذان کے وقت، کا نوں میں انگلیاں ڈالنے کے مسئلہ میں اس حدیث ہے استدلال اس وجہ سے ہے کہ باب الاذان میں اس مسئلہ کی مستقل دلیل کی قلت ہے۔

٨٤٨ : وَعَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خُفِّفَ عَلَى داَوْدَ الْقُرْانُ فَكَانَ يَا مُوْبَدَ وَاتِهِ فَتُسْرَحُ فَيَقْرَءُ القُرْانَ قَبْلَ اَنْ تُسْرَحَ دَوَابَّةٌ وَلاَ يَاكُلُ اِلاَّ مِنْ عَمَلِ يَدَيْهِ. (رواه البحارى)

اخرجه البخاري ٤٥٣/٦ حديث رقم ٣٤١٧، واحمد في المسند ٢١٤/٢

ترجیمل: ''حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ آنخضرت کالٹیائی نے ارشاد فرمایا: ''حضرت داؤدعلیہ السلام پر زبور کی تلاوت آسان کردگ گئی تھی وہ اپنے جانوروں پرزین کسنے کا حکم دیتے اور قبل اس کے کہزین کسنے کا کام تمام ہؤ مکسل زبور کی تلاوت کر لیتے تتے اور حضرت داؤدعلیہ السلام اپنے ہاتھ کی محنت کی روزی استعال کرتے تھے''۔ ( بخاری ) تمشریعی : قولہ : فیقو اُ القر آن قبل اُن تسسر جدو ابد :

فیقوا القوآن: بیلفظ اصل مین' القوآن "جمعیٰ'جمع ''سے ما خوذ ہے، ہرجمع کردہ چیز کے بارے میں آپ یوں کہد سکتے ہیں: قد قواته،

''قرآن'' کوقرآن کہنے کی وجہ یہ ہے کہ قرآن تقص، اُوامر، نواہی، اُواعید، مواعید، آیات وسور کو جامع ہے، قرآن، غفران اور کفران کی مانند مصدر ہے۔''قرآن' کااطلاق بھی نفسِ قراءت پر بھی ہوتا ہے۔ کہتے ہیں: قرأ قواء و وقو آفا، میں کہتا ہوں: ای قبیل سے اللہ جل شانہ کا یہ فرمان بھی ہے: ﴿فاذا قوأناه فاتبع قرآنه﴾ [القبامة ١٨٨] ''جب ہم اس کو پڑھنے لگا کریں (یعنی جب ہمارافرشتہ پڑھنے لگا کرے) تو آپ اس کے تابع ہوجایا کیجے''۔

تورپشتی مینیه فرماتے ہیں: یہال' قرآن' سے مراد' زبور' ہے، اور' زبور' کوقر آن کہنا باعتبار قراءت کے اس کے اعجاز کا قصد ہے، اور بیحدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جس بندے کیلئے جاہے وقت کو لپیٹ دیتا ہے جیسا کہ وہ جس کیلئے جاہتا ہے، مکان کوسمیٹ دیتا ہے، اور یہ ایسا باب ہے کہ اس کے ادراک کی کوئی سمیل نہیں سوائے فیض ربانی کے۔

## ر مرقان شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنافقة المنطقة ال

میں کہتا ہوں: اس کا حاصل یہ ہے کہ پیخرق عادت ہے۔ کسی کیلئے بسط زمان ہوگیا اور کسی کیلئے طی لسان. پہلامفہوم اظہر ہے۔ شب اسراء میں یہی فضیلت نبی کریم علیہ الصلاۃ والسلام کوبصورت اکمل حاصل ہوئی کہ آپ کی خاطر بسط زمان بھی ہوا اور طبی لسان بھی۔ اور آنخضرت کے تبعین میں بھی اس کا ظہور ہوا جیسا کہ سیدنا حضرت علی کرم اللہ وجھہ کے بارے میں حکایت ہے کہ وہ اپنی سواری کی ایک رکاب میں پاؤں رکھتے وقت قرآن کریم کی تلاوت شروع کرتے اور دوسری رکاب میں پاؤں ڈالنے کے وقت تک پورے قرآن کریم کی تلاوت تھق مبانی اور فہم معانی سمیت ختم فرما لیتے تھے۔

مولانا نورالدین عبدالرحمٰن الجامی قدس الله سره السامی اپنی کتاب نفحات الانس فی حضوات القدس "میں اپنے بعض مشاکخ سے ناقل ہیں : حجر اسود اور رکن اسعد کے استیلام سے لے کر باب کعبشریف کے محاذات تک پہنچنے کے درمیانی عرصہ میں قرآن کریم کمل فرمالیا کرتے تھے۔ شیخ شہاب الدین سہوردیؓ نے حضرت سے ایک کلمہ ایک ایک حرف، اول سے آخرتک بغور سنا، قدس الله أسر ارهم و نفعنا ببر کة أنوارهم.

قوله: ولا ياكل الا من عمل يديه:

جيا كالله جل شاندكا فرمان ب: ﴿ وألنا له الحديد أن اعمل سبغت ﴾ [ساء ١٠١١]

اورہم نے ان کے واسطےلو ہے کوزم کر دیا ( اور بیٹکم دیا ) کہتم پوری زر ہیں بناؤ''

یدیه، تثنیه کاصیغهاس بات کی طرف مشعر ہے کہان کا بیکام دونوں ہاتوں کے مرہونِ منّت تھا،لہٰذاان کاا جربھی دوہراہوا، ۔

الجامع كى روايت ميں بصيغه مفر دمروى ہے،اس كوہنس برمحمول كياجائے۔

ابن لال نے ابوسعید سے مرفوعاً روایت ہے:

أفضل الاعمال الكسب من الحلال.

"افضل ترین عمل حلال کمانا ہے۔"

**تخریج: ا**س روایت کوامام احمدٌ نے بھی نقل کیاہے۔

٥٤١٩ : وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَتِ امْرَاتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا جَآء الذِئْبُ فَلَهُ بَابْنِكِ وَقَالَتِ الْاُخْرَاى اِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ فَتَحَا فَلَهُ بَابْنِكِ وَقَالَتِ الْاُخْرَاى اِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ فَتَحَا كَمْتَا اللهُ دَاوُدَ فَا خُبَرْتَاهُ فَقَالَ اِنْتُونِي بِالسِّكِیْنَ كَمَتَا الله دَاوُدَ فَا خُبَرْتَاهُ فَقَالَ اِنْتُونِي بِالسِّكِیْنَ الله هُوّ ابْنُهَا فَقَطَى بِهِ لِلْصُّغُرَاى لَا تَفْعَلْ يَرْحَمُكَ الله هُوّ ابْنُهَا فَقَطَى بِهِ لِلْصُّغُرَاى (منذ عله)

اخرجه البخاری ٤٥٨/٦ حديث رقم ٣٤٢٧ومسلم ١٣٤٤/٣ حديث رقم (١٧٢٠/٢)والنسائي ٢٣٥/٨ حديث رقم ٤٠٢، واخرجه احمدفي المسند ٣٢٢/٢\_

ترجها: '' حصرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اقد س مَا لَنَّهُ اِسے روایت نقل فرماتے ہیں کہ آنخصرت مَا لَنِیْمُ نے (حضرت داؤ دعلیہ السلام کے دور کا) یہ واقعہ بیان فرمایا که '' دوخوا تین تھیں اور ان دونوں کے پاس ایک ایک لڑکا تھا' (ایک ون) ایک جھیڑیا آیا اور ان میں سے ایک عورت کے لڑکے کواٹھا کر لے گیا (اب دونوں خواتین آپس میں جھڑنے نے لگیں) ایک سبیلی و مرقاة شع مشكوة أرموجلدوهم الفتن على الفتن على الفتن الفتن

نے دوسری سے کہا کہ بھیڑیا تیر بے لڑکے کو لے کر گیا ہے' اور دوسری نے کہا کہ نہیں' وہ لے کر ہی تیر بے لڑکے کو گیا تھا'
آ خرکار دونوں اپنا مقدمہ لے کر حضرت داؤد علیہ السلام کی مجلس میں آ پہنچیں اور حضرت داؤد علیہ السلام کے بیانات من کر) موجودلڑ کے کا فیصلہ بڑی عمر کی خاتون کے حق میں فر مایا۔ پھر دو دونوں عور تیں حضرت سلیمان علیہ السلام کی باس آئیں اور ان سے (پورا قضیہ اور حضرت داؤد علیہ السلام کا فیصلہ) بیان کیا (نیز انہوں نے سیدنا سلیمان علیہ السلام نے (صورت واقعہ کی نزاکت اور پیچید گی کو بچھ کر (اپنے خادموں سے اپنا فیصلہ دینے کو کہا) حضرت سلیمان علیہ السلام نے (صورت واقعہ کی نزاکت اور پیچید گی کو بچھ کر (اپنے خادموں سے کہا کہ ذرا چھری اٹھا او 'میں اس لڑکے کے دوئلڑے کر کے تم دونوں میں تقسیم کر دینا ہوں۔ چھوٹی عمر کی عورت (نے ان کا) یہ فیصلہ سنا تو نزی اٹھی اور کہنے گی: خدا آپ پر دھم کر سے ایسا نہ تیجئے گا! لڑکا ہزی عمر والی عورت ہی کودے دیجئے' یہ ان کا) یہ فیصلہ سنا تو نزی اٹھی اور کہنے گی: خدا آپ پر دھم کر سے ایسا نہ تیجئے گا! لڑکا ہزی عمر والی عورت ہی کودے دیجئے' یہ اس کا کے دوئر کے میں فیصلہ کیا اور اس کولڑکا دلواد یا''۔

ام کا ہے (بید کیھ کر) حضرت سلیمان علیہ السلام نے چھوٹی عمر والی عورت کے حق میں فیصلہ کیا اور اس کولڑکا دلواد یا''۔

(بخاری وسلم)

### تشريج: قوله: كانت امرأتا ن مهما ابنا هما:

اس سارے نزاع کی وجہ شاید بیہ ہوئی کہ وہ دونوں بیچے ہم شکل تھے، یاان دونوں میں سے ایک عورت واقعی جھوٹی تھی ، وہ اپنے مفقو دیجے کے عوض اس بچہ سے انس حاصل کرنا جا ہتی تھی ، یا دیگر اغراض فاسدہ کارفر ماتھیں ۔

قوله:فقطي به للكبري:

حضرت داؤ دعلیہ السلام کے اس فیصلہ کی بنیاد ریتھی کہ وہ بچہ بڑی عورت کے پاس تھا، اور شرعی قاعدہ بھی یہی ہے کہ صاحب الید اُولیٰ ہے۔ یا حضرت داؤ دعلیہ السلام نے بیفیصله علم قیافہ کی بنیاد پر کیا۔جیسا کہ امام شافعیؓ فرماتے ہیں۔

قوله: فقصی به للصغوی: شارح کا فرماتے ہیں کہ ان دونوں حضرات کا صادر کردہ فیصلہ برحق تھا، چونکہ دونوں مجتهد تھے، اور ان دونوں حضرات کے فیصلہ کی بنیاد فقط قرینہ تھا، البتہ اتن بات ضرور ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کا فیصلہ ظاہر کے اعتبار سے اقوی تھا، اور بعض کا کہنا ہے کہ ہوسکتا ہے کہ ان حضرات کی شریعت میں'' قرینہ'' بمنز لہ'' بینہ'' کے ہو، یعنی اگر چہ اس قضیہ میں ایک عورت صاحب الیہ بھی تھی، واللہ اعلم

شرح مسلم للنووی میں فرماتے ہیں: احمال ہے کہ داؤ دعلیہ السلام نے بچہ کا فیصلہ بوی کیلئے اس لئے کر دیا ہو کہ دہ بچہ بوی سے مشابہت رکھتا ہوگا، یااس وجہ سے کہ دہ صاحب البرخی، اور حضرت سلیمان علیہ السلام نہایت لطیف تدبیر کے واسطے ہے اصل صورت حال تک بینچنے میں کامیاب ہوئے، ان کا ارادہ بیتھا کہ ان دونوں کی محبت وشفقت کا امتحان لیا جائے تا کہ معاملہ تکھر کر سامنے آ جائے، جب معاملہ تکھر کر سامنے آ گیا تو آنحضرت نے کبرئی کے اقرار کے باعث بچہ کا فیصلہ صفری کے تی میں صادر فرمایا۔ بیفیصلہ مجردشفقت کی بناء پڑہیں کیا تھا۔ میں کہتا ہوں: عبارت اقرار پردلالت سے قاصر ہے، اور نہ ہی اشار ڈ اقرار معلوم ہوا ہے۔

فرمایا:علاء فرماتے ہیں:اس کی نظیر حکام کے وہ فیصلے ہیں، جن کے ذریعے وہ کسی معاملہ کی تہدتک پہنچتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ ابن قیم جوزیؒ نے اس مسئلہ کی تحقیق''الغیر مستقصی السیاسة'' نامی کتاب میں کی ہے۔ امام نوویؒ فرماتے ہیں: یہال بیسوال پیدا ہوتا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنے والد داؤ دعلیہ الصلوٰۃ والسلام کا فیصلہ کیسے تو ڑڈالا؟اس کے متعدد جواب ہیں:

يبلا جواب: حضرت داؤرعليه الصلاق والسلام ني بي فيصله بالجرمنبين كيا تقار

دومراجواب:حضرت داؤ دعليه الصلوة والسلام كافتوى تقابه بي فيصلنهين تقا

تیسراجواب جمکن ہے کہان کی شریعت میں اس بات کی گنجائش ہو کہ فیصلہ ہو چکنے کے بعد خصم اگر دوسرے قاضی کے پاس مرافعت کرے،اور دوسرا قاضی پہلے فیصلہ کے برعکس رائے رکھتا ہو،تو وہ پہلے قاضی کے تکم کو فنخ کرسکتا ہے۔

میں کہتا ہوں: ان جوابات میں سے ہر جواب کل نظر ہے۔ بہتر توجیہ یہ ہے کہ یوں کہا جائے کہ ان دونوں حضرات کے مزد یک قرینہ کا اقرار درست ہو کہ یہ بچھ نخری کا ہے تواس صورت میں تو کوئی اشکال سرے ہے ہی منزد یک قرینہ کا اقرار درست ہو کہ یہ بچھ نخری کا ہے تواس صورت میں تو کوئی اشکال سرے ہے ہی منہیں ہوتا، چونکہ اقرار بعد الحکم تو ہمارے ہاں بھی معتبر ہے، جیسا کہ فیصلہ ہو چکنے کے بعد' محکوم علیہ'' بیاعتراف کرلے کہتی اس کے جھم کا ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

٥٤٢٠ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سُلَيْمُنُ لَا طُوْفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى يَسْعِيْنَ امْرَاةٍ وَفِيْ رِوَايَةٍ بِمِا نَةِ اِمْرَاةٍ كُلُّهُنَّ تَا تِى بِفَارِسٍ يُجَاهِدُ فِى سَبِيْلِ اللهِ فَقَالَ لَهُ الْمَلَكُ قُلُ اللهُ فَلَ اللهُ فَلَمْ يَقُلُ وَنَسِى فَطَافَ عَلَيْهِنَّ فَلَمْ تَحْمِلُ مِنْهُنَّ اللهُ امْرَاةٌ وَّاحِدَةٌ جَا نَتُ بِشِقِّ قُلُ اِنْ شَآءَ الله لَهُ لَجَاهَدُوا فِى سَبِيلِ اللهِ فُرُسَانًا رَجُمُ وَالله لَهُ لَجَاهَدُوا فِى سَبِيلِ اللهِ فُرُسَانًا اللهِ فُرُسَانًا اللهِ فُرُسَانًا اللهِ فَرُسَانًا اللهِ فَرُسَانًا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

اخرجه البخاری ۲۰۱۲ کدیث رقم ۲۸۱۹ ومسلم ۱۲۷۹/۳ حدیث رقم (۱۹۵۶/۲۵) والترمذی ۹۸۲۱ حدیث رقم ۱۹۵۶/۲۵) والترمذی ۹۸۳۱ حدیث رقم ۳۸۳۱

ترجمه: "حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا کہ جناب کہ رسول اللہ کا فیا نے ارشاد فر مایا: "(ایک روز)
حضرت سلیمان علیہ السلام نے یہ بات کبی (یعنی یوزم وارادہ کیا) کہ آئے شب میں اپنی نوے یو یوں اور ایک اور روایت
کے مطابق سو یو یوں سے از دواجی تعلق قائم کروں گا ان میں سے ہریوی' ایک شہ سوار کوجنم دے گی جوراہ خدا میں جہاد
کرے گا۔ (چونکہ انہوں نے اس عزم وارادہ کے وقت' جو ہر حال ایک نیک مقصد تھا' "ان شاء اللہ' نہیں کہا اس لئے
اس) فرشتہ نے جو داکمیں جانب ہوتا ہے یا حضرت جرئیل علیہ السلام نے اور یا کسی بھی فرشتہ نے انہیں تلقین کی کہ آپ
"ان شاء اللہ' کہ لیجئے الیکن حضرت سلیمان علیہ السلام' ان شاء اللہ' کہنا بھول گئے' پھر انہوں نے (حسب ارادہ) ان
سب بیویوں کے ساتھ مباشرت کی اور ان میں سے کوئی بھی حالمہ نہ ہوئی سوائے ایک بیوی کے اور اس نے بھی آ دھا مرد
لیمی نقص الخلقت بچے کوجہنم دیا' ۔ (اور پھر اس وقت حضورا قدس مُنا اللہ اللہ ناء اللہ نا اللہ اللہ کے داست میں جہاد کرتے اور سب کے سب شہ سوار بہا در ثابت ہوئے''۔ (بخاری وسلم)
اور وہ سب اللہ کے داست میں جہاد کرتے اور سب کے سب شہ سوار بہا در ثابت ہوئے''۔ (بخاری وہ سلم)

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المناف

تشريج: قوله: فكال له الملك قل: ان ساء الله الك:

لأطوفن:''طواف''- يهال كنابيب''جماع''ے۔

أيم الله: اس كے بارے ميں لفظى اور معنوی تحقيق ماقبل ميں گذر چكى ہے۔ اور امام تور پشتى مينيد فرماتے ہيں: أيم الله اصل مين' أيمن الله" تھا، نون حذف كرديا گيا،'' أيم "اسم ہے تم كيلئے موضوع ہے۔ بدلفظ ميم كيضم اور نون كے ساتھ ہے، اكثر نحويوں كے نزد يك اس كالف وصلى مفتوح ہو، سوائے'' ايم "ك، اكثر نحويوں كے نزد يك اس كالف وصلى ہے۔ اسماء ميں كوئى بھى اسم ايسانيس كه جس كاالف وصلى مفتوح ہو، سوائے'' ايم "ك، اس كى تقدير يوں ہے:'' أيمن الله قسمى "نون حذف كرنے كے بعد" أيم الله" پڑھا جاتا ہے، ہمزه كے فتح اور كره دونوں كے ساتھ۔

قوله: الأطوفن الليلة على تسعين اموأة وفي رواية بمائة امراة:

حافظ عسقلانی فرماتے ہیں: روایات میں مختلف تعداد مروی ہے۔ ایک روایت میں چھہتر (۷۱) ہے۔ ایک روایت میں نوے (۹۰) ہے۔ ایک روایت میں نوے (۹۰) ہے۔ایک روایت میں نوے (۹۰) ہے۔ان روایات میں نظیق کی صورت یہ ہے کہ ساٹھ حرائز تھیں،اور باقی سرائز تھیں۔یاس کے برعکس اور ستر کا عدد مبالغہ پر محمول ہے،نوے والی روایت کو حذف کسر پر محمول کیا جائے گا۔

نسسی: بروزن علم ہےاورنون کےضمہ اورسین کی تشدید کے ساتھ بھی مروی ہے اور یہی زیادہ بہتر ہے،اس صورت میں مطلب بیہوگا، کہ انہیں بیہ بات بھلا دی گئی،فراموش کر دی گئی۔ کہ دل اور زبان دونوں کو جمع کرنا'' ارباب جمع''اور اصحاب عرفان کے نزدیک اکمل درجہ رکھتا ہے۔

بعض حفرات کا کہنا ہے کہ بیصدیث اس بات پردلالت کرتی ہے، کہ سی بھی کام کے ارادہ وعزم کے اظہار کے وقت بہ کہنا مستحب ہے، کہ میں فلال کام کرول گاان شاء اللہ تعالیٰ کی میشنت کے ساتھ معلق کرنے اللہ کافائدہ بہ ہوگا کہ اس کام میں اللہ جل شانہ کی طرف سے مدد و برکت شامل ہو جائے گا۔ اور مطلوب امر آسانی و ہولت کے ساتھ پائے تھیل تک پہنی جائے گا۔ چنا نچہ قر آنی تغلیمات بھی بہی ہیں :؟؟ ﴿ و لا تقولن لشیء انی فاعل ذلك غدا الا أن یشاء اللہ ﴾ [الكہف ٢٦] "اور آپ کسی کام کی نسبت یول نہ کہا بجھے کہ میں اس کوکل کرول گا مگر اللہ کے جائے کو ملادیا تیجے"۔

فرسانا:"جاهدوا" كالمميرسة مال ب\_

أجمعون: (''جاهدو اکمی'')ضمير کي تا کيد ہے،اوربعض نے''أجمعين "منصوب على الحالية ،روايت کيا ہے،اورر فع والي روايت ہي معتمد ہے۔

**تخریج**: الجامع کی روایت میں بدالفاظ دار دموئے ہیں:

قال سليمان بن داود: لأطوفن الليلة على مائة امرأة، كلهن تأتى بفارس يجاهد في سبيل الله. فقال له صاحبه:قل ان شاء الله، فطاف عليهن، فلم تحمل منهن الا امرأة واحدة جاءت بشق انسان، والذي نفس محمد بيده لو قال:ان شاء الله، لم يحنث، وكان دركا لحاجته.

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اس حدیث کوامام احمد شیخین اورنسائی نے حضرت ابو ہر روؓ سے قتل کیا ہے۔

٥٤٢١ : وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ زَكَرِيًّا ءُ نَجَّارًا (رواه مسلم)

اخرجه مسلم ١٨٤٧/٤ حديث (١٦٩-٢٣٧٩) وابن ماجه ٧٢٧/٢ حديث رقم ٢١٥٠ واحمد في المسند

ترجمه: "حضرت ابو ہرری نے بیان فرمایا که رسول الله تَالْقَیْزُ آنے ارشاد فرمایا: "حضرت ذکریا علیہ السلام بوهن سے "۔ (مسلم)

قشر میں: زکریا: قصرومد ہردو کے ساتھ مردی ہے۔ حضرت ذکریاء علیہ السلام بڑھئ کا کام کرتے تھے، اوراپی ہاتھ کی کمائی کھاتے تھے، اس حدیث اوراس سے پہلے والی حضرت داؤد علیہ السلام سے متعلقہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ کسب سقت انبیاء ہے۔ توکل کے منافی نہیں۔ جسیا کہ بعض انبیاء کرام اور اولیاء اصفیاء کی ایک جماعت کا وطیرہ رہاہے، البت علماء کے ہاں یہ مسئلہ بہر حال اختلافی ہے، کہ دونوں میں سے افضل کیا ہے۔ اس کی تحقیق ''کتاب الاً حیاء'' میں ملاحظ فرمائے۔ تخریعے: اس حدیث کوامام احمد اور امام ابن ماجہ نے بھی روایت کیا ہے۔

مُشريج : قوله: أنا أولى الناس بعيسي ابن مريم في الأولى والاخرة:

حافظ ابن جَرِّفر ماتے ہیں: أى: اقربهم اليه، چونكه حضرت عسلى عليه السلام نے اپنے بعد آنخضرت مَّا يُّنْيَّمُ كي آمد كى بشارت دى محقى نه نكوره حديث اوراس آيت كريم ميں كوكى منافات نہيں: ﴿ ان اولى الناس بابر اهيم للذين اتبعوه و هذا النبي ﴾ [آل عدان ١٦٨] "بلاشبه سب آ دميول ميں زياده خصومت ركھنے والے (حضرت) ابراہيم كے ساتھ البته وه لوگ تھے جنهول نے ان كا اتباع كيا تھا اور يہ نبى (مَلَّ الْمِيْمُ) ہيں' چونكه اس آيت ميں اولويت بالاقتداء مراد ہے۔ اور حديث ميں اولويت بالاقتداء مراد ہے۔ اور حديث ميں اولويت باعتبار قرب مراد ہے۔ اور حديث ميں اولويت باعتبار قرب مراد ہے۔ اور حديث ميں اولويت باعتبار

لیکن به بات بھی تخفی نہیں کہ مجرد قرب عہد مراد ہوتو حدیث کا اگل جملہ الانبیاء اخو قاس مفہوم ہے میل نہیں کھا تا ۔ لہذا اولی وہ ہی بات ہے جو قاضیؒ نے ارشا وفر مای: من أن الموجب لکونه اولی الناس بعیسی علیه الصلوة والسلام أنه کان أقرب المرسلین الیه و ان دینه متصل بدینه، و أن عیسی کان مبشرا به، ممهدا لقواعد دینه، داعیا محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المراق الفتن كالمنافقة المراق الفتن كالمنافقة المراق الفتن الفتن المنافقة المراق الفتن كالمنافقة المراق المنافقة المنافقة المراق المنافقة المراق المنافقة المنافقة

للخلق الى تصديقه.

قوله: الانبياء اخوة من علامت وأمها لهم شي:

فرمایا: یہ جملہ متانفہ ہے۔ یہ تکم سابق کی دلیل ہے۔ گویا کہ سائل نے اولویت کے مقتصیٰ کے بارے میں سوال کیا تو آپ تُلاَیُوْمُ نے اس کا جواب ارشاد فرمایا۔ اور یہ بیان فرمایا، کہ انبیاء کا باہمی اخوت کا رشتہ ، اور انبیاء اور دیگر تمام لوگوں کے آپس کے اُخوت کے رشتہ جدا جدا ہیں ، اور اس کونسب کی مانند قرار دیا کہ نسب اُ قرب الا سباب ہے ، اور پھراپنے زبانہ کوان کے زمانے کے قریب، اور این دعوت کوان کی دعوت سے مصل قرار دیا ، جبیبا کہ'' لیس بیننا نہی "اس بردلالت کر رہا ہے۔

امام طِبِیؒ نے فرمایا: 'الأنبیاء احوۃ من علات ''جملہ متانفہ ہے، '' أنا أولي الناس بعیسی بن مریم فی الاولی والآخوۃ '' کے موجب کا بیان ہے۔ لہذا '' رہمول کیا جائے 'بعنی تمام انبیاء برابر ہیں،اس اعتبار سے کہ کہ مام انبیاء کا مقصد بعثت ایک ہی تھا یعنی توحید۔اس اعتبار سے کسی کوبھی کوئی خصوصیت حاصل نہیں ہے، لیکن میں ' آخص الناس بعیسی'' ہول چونکہ انہوں نے میری بعثت سے پہلے میری آمد کی بثارت سائی، انہوں نے میری ملت کے تواعد کی بنیادیں فرایس، اور پھر آخری زمانے میں میری شریعت کی اتباع کریں گے۔اور میرے دین کی مدد ونصرت فرما کیں گے، گویا کہ ہم دونوں ایک ہیں۔

"الأولى والآخرة" ممكن ہے كهاس سے دنيااورآ خرت مراد مول،اور يرجم ممكن ہے كه "الاولى" سے مراد" الحالمة الاولى" ليخى ان كابشر ہونا مراد ہو،اور" الآخرة" سے مراد" المحالمة الآخرة" ليغنى دين اسلام كاحا مى وناصر مونا مراد مو

قوله: و ليس بيننا نبي:

اس کے متعدد مطلب بیان کئے گئے ہیں:

پہلامطلب:ہمارے درمیان مطلقاً کوئی نبی نہیں۔

دوسرامطلب: ہمارے درمیان کوئی صاحب شریعت نمینہیں۔

تيسر امطلب: جارے درميان كوئى ' اولوالعزم من الرسل' ، نہيں \_

چوتھا مطلب: ابن الملک ؓ فرماتے <del>ہیں کہ ہمارے</del> درمیان کوئی نہیں البتہ ان کے بعد میں نبی ہوں۔ جیسا کہ ارشاد باری

تعالیٰ ہے:﴿ومبشرا برسول یأتی من بعدی اسمه أحمد﴾ [الصف:٦] اوراس سے ان قاملین کے قول کی نفی بھی ہوگئ جو یہ کہتے ہیں کو پسکی علیہ السلام کے بعدان کے حواری کو نبوت عطا ہوئی، انتخا ۔ گویا کہ انہوں نے نفی کواطلاق پرمحمول کیا۔

تخريج: الجامع كي روايت مين بيالفاظ منقول بين:

"أنا أولى الناس بعيسى بن مريم في الدنيا والآخرة، وليس بيني وبينه نبي، والأنبياء أولادعلات وأمهاتهم شتى، ودينهم واحد-"

اس حدیث کو امام احمد سیخین ، ابو داؤد رحمهم الله اجمعین نے روایت کیا ہے۔ یه روایت ترتیب رعایت کے مطابق ہے، چنانچیاس کاحسن کسی مرفخی نہیں۔

٥٧٢٣ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ بَنِي ادَمَ يَطْعَنُ الشَّيْطُنُ فِي جَنْبَيْهِ بَاصْبَعَيْهِ حِيْنَ يُوْلَدُ غَيْرَ عِيْسِلَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَ هَبَ يَطْعَنُ فَطَعَنَ فِي الْمِجَابِ. (منفن عليه)

اخرجه البخاري ۲۷/۱ حديث رقم ۲۸٦ ومسلم في ۱۸۳۸/ حديث رقم (١٤٧ ٢٣٦٦) ـ

تشريج : قوله: كل بني آدم \_\_\_ حين يولد:

یطعن: عین کے فتحۃ کے ساتھ،ضم بھی درست ہے،'' طعنہ بالر مح طعنا'' بمعنی''زجرہ و ضربہ ''سے ماخوذ ہے، از پاب نصر ومنع، ( قاموں )''طعن''سے مراد' دمس ''ہے۔جیسا کہ ایک روایت میں وار د ہوا ہے۔

جنبیہ: تثنیہ کاصیغہ کمال عداوت کی طرف مثعرہے، نیزیہ کہ بیمر دود ناصرف دنیاوی بلکہ اخروی امور میں بھی مخلوق کو گمراہ کرنے کے دریے رہتا ہے۔

حین یولد:اس میں ولا دت کا بالکل ابتدائی زمانہ مراد ہے۔اور لفظ'' یولد'' مفرد ذکر کیا گیا ہے لفظ ''کل'' کا اعتبار کرتے ہوئے۔

#### قوله غير عيسى ــــ فطعن في الحجاب:

یپ در حقیقت ان کی دادی'' حنهٔ '' کی اس دعا کا اثر تھا، جوانہوں نے مریم علیہ السلام کیلئے مانگی تھی ۔ قر آن کریم نے اس دعا کوان الفاظ میں ذکر کیا ہے:

﴿ وانی سمیتهامریم وانی أعیدهابك و دریتها من الشیطان الرجیم ﴾ [آل عمران ٣٦] ''اور میں نے اس لڑكى كا نام مریم ( عَیْنَامٌ ) رکھااور میں اس کواس كی اولا دکوآپ كی پناه میں دیتی ہوں شیطان مردود ہے'۔

شیطان نے مشیمہ میں کچوکالگایا، مگراس کچوکے کے اثر سے حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰ ق والسلام محفوظ رہے، امام طبی فرماتے میں: بیصدیث اس بات پر لالت کرتی ہے کہ یہال حقیقی معنی مراد ہیں، جبیبا کہ وسوسہ کے بارے میں گزرا۔ محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنافق

میں کہتا ہوں بھمل حدیث یوں ہے: حین یولد فیستھل صاد خا من مس الشیطان غیر مریم و ابنها علیهما الصلوة و السلام، گویا کرراوی نے اس حدیث میں صرف حضرت میسی علیدالسلام کے نام پراقتصار کرتے ہوئے ، کیونکہ یہاں مقصوداصلی صرف اتن بات ہی تھی ، یا کلام میں بعض قیودات گی ہونے کے پیش نظر صرف عیسی علیہ الصلوة و السلام کا ہی ذکر کیا۔

مقصوداصلی صرف اتن بات ہی تھی ، یا کلام میں بعض قیودات گی ہونے کے پیش نظر صرف عیسی علیہ الصلوة و السلام کا ہی ذکر کیا۔

مقصوداصلی صرف اتن بات ہی تھی ، یا کلام میں بعض قیودات کی طرف منسوب کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ سلم کی روایت میں بیالفاظ واردہوئے ہیں: کل بنی آدم یہ مسلم الشیطان یوم ولدته أمه الا مریم و ابنها.

۵۷۲۳ : وَعَنْ اَبِيْ مُوْسلى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَمُلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيْرٌ وَّلَمُ يَكُمَلُ مِنَ النِّبَاءِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَمُلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيْرٌ وَّلَمُ يَكُمَلُ مِنَ النِّسَآءِ اللَّ مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَاسِيَةَ امْرَاةُ فِرْعَوْنَ وَفَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَآءِ كَفَضْلِ النَّوِيهِ عَلَى سَائِدٍ الطَّعَامُ (منفق عليه وذكر حديث انس يا حيرالبرية وحديث ابى هريرة) أَيُّ النَّاسِ اكْرَمُ وحديث بن عمر الكريم ابن الكريم في باب المفاحرة والعصبية ـ

اخرجه البخاری فی صحیحه ۲۰۱ ۶۶ حدیث رقم ۳۶۱۱ و مسلم فی ۱۸۸۶ حدیث رقم (۲۶۳۱۷۰) واخرجه الترمذی ۲۶۲/۶ حدیث رقم ۱۸۳۶ و اخرجه ابن ماجه ۱۹۱/۲ حدیث رقم ۳۲۸۰، و اخرجه فی المسند ۳۹۶/۶

ترجمه: '' حضرت ابوموی رضی الله عنه نبی اقدس مَنْ النَّهُ الله سروایت نقل فرماتے ہیں که آپ مَنْ النَّهُ ارشاد فرمایا: مردتو
کنی و و کمال گزرے ہیں (جیسے انبیاء خلفاء علاء اور اولیاء الله ) لیکن خواتین میں سے چند ہی درجہ کمال پر فائز ہو کیس اور وہ
عمر ان علیہ السلام کمپیٹی مریم اور فرعون کی ہیوی آسیہ ہیں۔ نیزتمام خواتین پرسیدہ عائشہ رفی خوالی فضیلت وفوقیت حاصل
ہے جیسی کھانوں پر ٹرید کوفضیلت ہے۔ (بخاری و مسلم) اور حضرت انس رضی الله عنہ کی روایت یا خید البویه الم خصرت
ابو ہریرہ رضی الله عنہ کی روایت الکرید ابن الکرید ابن الکرید ابن الکرید ابن الکرید عنہ الله علیہ عنہ من قل کی جا چکل ہے۔

#### تَشُوعِينَ : قوله: كمل من الرجال كثير:

کھل: از باب نصر، کرم اورعلم، (قاموس ابن الملك في نشرح المشارق 'ميں فرماتے ہيں:'' کھل" ميں تين لغات ہيں، ميم كے كسره والى لغت ضعيف ہے۔ ميں كہتا ہوں:ضمه كى لغت صحح ہے، معنى لا زى كى موافقت كے اعتبار ہے، يعنى كامل ہوئے يا ميد بلغ كمال پہنچے

محمل: ہمار نے سخد میں میم کے ضمد کے ساتھ ہے۔ ایک نسخہ میں فتحہ کے ساتھ ہے، اور کسر ہ بھی درست ہے۔

قوله: ولم يكمل من النساء الا مريم بنت عمران و آسية امراة فرعون:

تقدري عبارت يول ہے: الا قليل منهن،

چونکہ کامل عورتوں کی تعداد دوہی تھی ا<u>س لئے نام صراحت کے ساتھ ذکر فر</u>مادیے، بخلاف رجال کے، کیونکہ رجال کی تعداد اوران کااستقصا ، بطورانحصار کے ذکر کرناا مرمستبعد تھا،خواہ ان کاملین رجال ہے مراد فقط انبیاءیا ولیاء ہی کیوں نہ ہوں۔ محکم دلائل وہراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ و مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري ١٣٦ كري كتاب الفتن

حافظ ابن جُرُفر ماتے ہیں: اس حصر سے ان دونوں خواتین کے نبی ہونے پراستدلال کیا گیا ہے، کیونکہ انسانوں میں سب سے کامل انبیاء ہیں پھراولیاء صدیقت یا شہیدہ وغیرہ سے کامل انبیاء ہیں پھراولیاء صدیقت یا شہیدہ وغیرہ بھی نہ پائی جا کیں۔ کرمائی فرماتے ہیں: کمال سے انکی نبوت کا ثبوت لازم نہیں آتا، لاند یطلق لتمام الشیء و تناهید فی بابدہ لہذا مرادیہ ہے کہ انہوں نے تمام نسونی فضائل حاصل کئے۔

میں کہتا ہوں اس مقال ہے بھی اشکال مرتفع نہیں ہوتا ،سوائے اس کے کہ یوں کہا جائے کہ عورت کے کامل ہونے ہے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ اس قدر کامل ہوگئ کہ نبوت بھی اس کولا زم ہوگئ ہو، بلکہ اتنا کمال مراد ہے کہ جس کے ذریعے ولایت حاصل ہو۔ جائے۔

ان دونوں خواتین کے نام بطور حصر ذکر کرنے کا مقصدان کی خصوصیت بتلانا ہے، کہ بیخواتین جس درجہ کامل تھہری ہیں، اس قدر کمال ان کے زمانے کی عورتوں، یا بچپلی امتوں میں ہے کسی بھی عورت کو، یا بھی بھی کسی بھی عورت کو نہ حاصل ہوا ہے، نا حاصل ہوگا۔

#### عورت اورنبوت

علماء کا اجماع ہے کہ عورت کو نبوت نہیں مل سکتی ، عورت نبی نہیں ہوسکتی ، اوراس کی دلیل اللہ جل شاند کا یہ فرمان ہے: ﴿ وِما اَرْسِلْنَا مِن قبلَكَ الله رجالا ﴾ [یوسف-۱۰۹] ''اور ہم نے آپ سے پہلے مختلف بستیوں والوں میں جتنے (رسول) بھیجے سب آ دمی ہی ہے 'لیکن امام اشعریؒ سے حضرت حواء، سارہ ام موکی ، ہاجرہ، آسیداور مریم بھائین کا نبی ہونا منقول ہے۔ اور بیاس بنیاد پرورست قرار دیا جاسکتا ہے کہ نبی اور رسول میں فرق ہے۔ واللہ تعالی اعلم۔

ابن الملکؒ اعتراض سابق کا جواب دیتے ہوئے شرح المشارق میں لکھتے ہیں ۔ کسی شی میں کمال کامل کو حاصل ہونا غیر کو حاصل ہونے سے اولی ہے۔ اور نبوت عور تو ل کیلئے مناسب واُ ولی بھی نہیں ، چونکہ نبوت کا بنی ظہور ودعوت پر ہے، اورعور تیں تستر کی پابند ہیں ، چنانچہ نبوت ،عور تو ل کے حق میں کمال نہیں ، بلکہ صدیقیت ان کے حق میں کمال ہے۔ اور صدیقیت کا درجہ ویسے بھی نبوت کے قریب ہے۔ (انتیل)

اوریہ بات محفی ندرہے کہ یہ دعوی نبوت ورسالت کے ترادف کے قول پرتام ہوسکتا ہے، وگر نہ تو جیسا کہ جمہور کا فہ ہب ہے کہ رسول تبلیغ پر مامور ہوتا ہے، بخلاف نبی کے، البذا نبوت سے عدم تستر لازم نہیں آتا، باوجود یہ کہ رسالت بھی تستر کے منافی نہیں، کمالا بخفی واللہ تعالی اعلم۔

قوله:وفضل عائشة على النساء كفضل التريد على سائر الطعام:

(اس کے کئی مطالب ہو سکتے ہیں )

پہلامطلب:دنیا بھر کی عورتوں کی جنس پر ہے۔

دوسرامطلب: حضرت عا ئشه کی فضیلت مذکوره تمام خوا تین پر ۔ تریب الاست و مسالم میں کی فیسل کا تعالی میں کا تعالی کی ساتھ

تیر امطلب: حضرت عاکشر نظفن کی فضیلت ایز مانے کی عوراتوں بر۔ محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ چوتهامطلب: حضرت عائشه طائفه کی فضیلت اس امت کی عورتوں پر۔ پانچواں مطلب: حضرت عائشہ طائفہ کی فضیلت از واج مطہرات پر۔

فائدہ:امام طِبیؒ فرماتے ہیں:'' عائشہ ''کاعطف''آسیہ ''پرکرنے کے بجائے ایک مستقل جملہ کی صورت میں ذکر کرنااس بات پر سمبیہ ہے کہ حضرت عاکشہ صدیقہ گو باقی تمام خواتین کے مقابلے میں ایک ایسی خصوصیت حاصل ہے جوان کو دوسروں سے متاز کرتی ہے۔ طرز بیان کے اس اسلوب کی نظیر آنخضرت مُنَافِیْزُ کا بیار شادگرامی ہے:

حبب الى من الدنيا ثلاث: الطيب والنساء وجعل قرة عيني في الصلوة.

میں کہتا ہول عن قریب ایک اور روایت آرہی ہے جواس کے خلاف پر دلالت کررہی ہے، مزید بیک لفظ "ثلاث" حدیث میں ثابت نہیں۔

تورپشتی بینید فرماتے ہیں: ٹرید کے ساتھ تثبید دینے کی وجہ بیہ ہوتی، اور بعض کا کہنا ہے کہ انوں ہیں سے افعنل ترین کھانا ہے، ان کے ہاں اس کھانے سے بردھ کر کسی کھانے سے سیری حاصل نہیں ہوتی، اور بعض کا کہنا ہے کہ اہل عرب اس ثرید کو بہت زیادہ سراہتے تھے کہ جس میں گوشت ڈلا ہوا ہو، اور ایک روایت میں ہے: سید الطعام اللہ جم، تو اُویا کہ حضرت عائشہ صدیقہ گو عورتوں پروہی نضیلت حاصل ہے، جو نضیلت گوشت والی شرید عورتوں پر وہی نضیلت حاصل ہے، جو نضیلت گوشت کو دوسر سے کھانوں پر حاصل ہے، اور اس میں راز بیہ ہے کہ گوشت والی ثرید بہت وقوت بھی ہاں کے تناول کرنے میں کوئی مشقت نہیں اور چبانے میں کوئی دقت نہیں۔ اور خوراک کی نائی ' مرک' سے آسانی اور تیزی کے ساتھ گزر جاتی ہے، چنانچہ ' ٹرید' کے ذریعہ مثال سے میں کوئی دقت نہیں۔ اور خوراک کی نائی ' مرک' سے آسانی اور خوب صورت بھی ، ان کے طق میں حلاوت تھی ، تو لہجہ میں نصاحت بھی میں رزانت رائے بھی تھی اور صانت عقل تھی ، اور شوب ہو تھیں ، ایس کے تابل ہے، اور ان کی بابت اتنی بات بھی کافی ہے کہ انہوں نے تخضرت میں تیوی بنے ، بہم کام ہونے اور انس حاصل کے جانے کے قابل ہے، اور ان کی بابت اتنی بات بھی کافی ہے کہ انہوں نے تخضرت میں ہوئے ہے۔ جو انہوں نے روایت کیا ان کی خور سے کیا تان کی خور سے کے دور سے کی روایت نہیں کیا۔ میں ہور نہیں کیا۔ میں ہور نہیں کیا۔ میں ہور ایس کیا ان کی خور سے کہیں ہو ایت نہیں کیا۔ میں ہور نہیں کیا۔ میں ہور ایس کیا۔ میں ہور نہیں کیا۔ میں ہور نہیں کیا۔ میں ہور ایس کیا۔ میں ہور نہیں کیا۔ میات کو سے کہ انس کی میں ہور ایت نہیں کیا۔

حفرت عائشہ حفرت خدیجہ، اور حفرت فاطمہ میں سے کون افضل ہے، یہ سکلہ اختلافی ہے۔ اکمل فرماتے ہیں: ابو حنیفہ اسے مروی ہے، کہ حضرت خدیجہ کے بعد حضرت عائشہ ڈھٹا تمام جہانوں کی عورتوں سے افضل ہیں۔ میں کہتا ہوں ان عائشہ بعد حدیجہ افضل نساء العالمین حضرت خدیجہ اور حضرت عائشہ ڈھٹا کی تساوی کا احمال رکھتا ہے، کیونکہ حضرت خدیجہ عارفین سابقین میں سے ہیں۔ حافظ ابن مجرفر ماتے ہیں. حضرت فاطمہ بالا جماع حضرت خدیجہ اور محضرت عائشہ ڈھٹا سے افضل ہیں کھر حضرت خدیجہ اور پھر حضرت عائشہ۔

امام سيوطي " "شرح النقائي" ميں فرماتے ہيں: ہمارا اعتقاد ہے كہ حضرت مريم وفاطمہ افضل النساء إلى ـ ترفدي كى ايك روايت ميں ہے كہ جس كونچح قرار ديا ہے: حسبك من نساء العالمين مريم بنت عمران، و حديجة بنت خويلد و فاطمة بنت محمد عليه السلام، و آسية امرأة فرعون.

صحیحین میں حضرت علیٰ سے مروی ہے:

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدهم كري الفتن على الفتن على الفتن الفتن الفتن

خير نسائها مريم بنت عمران، وخير نسائها خديجة بنت خويلد.

ميح كى *ايك روايت ب*: فاطمة سيدة نساء هذه الأمة.

امام نسائی حضرت مذیقه ی المستفقل کرتے میں که رسول الله کا الله کا الله کا الله علی من الملائکه استأذن دبه لیسلم علی و پیشونی أن جسنا و حیسنا سیدا شباب أهل الجنة، وأمهما سیدة نساء أهل الجنة.

حارث بن أبي امامه نے اپني مسندميں سنھيح كے ساتھ ايك مرسل روايت ذكر كى ہے:

مريم خير نساء عالمها، وفاطمة خير نساء عالمها.

اس مدیث کوامام ترندی فی حضرت علی سے ان الفاظ کے ساتھ موصولاً نقل کیا ہے:

خير نسائها مريم وخير نسائها فاطمة.

ورمنثور میں بحوالم ابن عسا کر محضرت ابن عباس بھی سے مروی ہے۔ قال: قال رسول الله عَلَيْكُ : سيدة نساء أهل المجنة مريم بنت عمران، ثم فاطمة، ثم خديجة، ثم آسية امرأة فرعون.

ابن ابی شیبه عبدالرحمن ن ابی لیلة سے ناقل میں:

قال:قال رسول الله ﷺ : فاطمة سيدة نساء العالمين بعد مريم ابنة عمران.

ا مام سيوطيٌ قرمات بين: امهات المؤمنين مين سے حضرت خد يجداور حضرت عائشه صديقه رضى الله عنهما افضل بين ــ آتخضرت كائشِيْرُ كا ارشاد گراى ہے: كمل من المر جال كثير، ولم يكمل من النساء الا مريم و آسية و حديجة، و فضل عائشة على النساء كفضل الثويد على سائر الطعام.

اورايك روايت مين بيالفاظ منقول بين: الا فلاث: مريم و آسية و خديجة.

ان دونوں میں أفضل كون ہے؟ اس بارے میں متعد دا قوال ہیں:

تيسراقول بيہ كرتو قف كيا جائے۔

میں کہنا ہوں کہ عماد ابن کثیر نے حضرت خدیجہؓ کی افضلیت کوشیح قرار دیا ہے۔ کیونکہ جب حضرت عا کشہ صدیقہؓ نے آخضرت مُلَّاتِیْنِہُے یہ کہا: قد د زقك الله حیرا منھا،تو آخضرت مُلَّاتِیْنِہُ نے جواباییارشادفرمایا:

لا والله ما رزقني الله خيرا منها آمنت بي حين كذبني الناس، وأعطتني ما لها حين حرمني الناس.

ابن داؤد ہے پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: حضرت عائشہ ڈھٹھ کوحضرت جبرائیل کا سلام نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے پہنچایا۔اورحضرت خدیجیگوان کے ربّ کا سلام حضرت جبرائیل علیہ السلام نے پہنچایا، چنانچہ آنخضرت مُلَّاثِیْنِم کی زبان مبارک پریدافضل کھبریں۔

۔ پھران ہے پوچھا گیا کہ حضرت فاطمہ افضل ہیں یاان کی والدہ افضل ہیں؟ تو فر مایا: حضرت فاطمہ ؓ آنخضرت مَثَلَّ الْفَيْمُ کے جسم کا ایک مکڑا ہیں، ہم ان کے برابرتو کسی کوہمی قرارنہیں دیتے۔

سکی سے اس بارے میں یو چھا گیا تو انہوں نے جواب دیا کہ ہمارے نزدیک مختاریمی ہے کہ فاطمہ بنت محمدسب سے

مقاة شع مشكوة أرموجلدهم كالمستخدم الفتن كالمستخدم الفتن كالمستخدم الفتن كالمستخدم الفتن

افضل ہیں،ان کے بعدان کی والدہ ماجدہ حضرت خدیجہؓ ورپھران کے بعد حضرت عائشہ،اور پھراس مسئلہ کی دلیل ذکر فر مائی۔ ابن العماد سے مروی ہے کہ حضرت خدیجۂ حضرت فاطمہ "سے افضل ہیں از روئے اُمومت کے، نا کہ از روئے سیادت کے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

تخ تج: الجامع كي روايت مين حضرت آسية كانام حضرت مريخ پرمقدم ہے۔ اور بياضا فه ہے:

و ان فضل عائشة النح اس حدیث کوامام احمر شیخین، تر مذی اور ابن ماجه نے روایت کیا ہے۔

قوله:وذكرحديث انس، يا خير البرية:

ال حديث كالمختصر ساليل منظريد ب كدا يك اعراني في آنخضور مَا لَيْنَا كَا وَطاب كرت موع كها: ما حير المبرية ، آنخضرت مَنَا اللَّهُ مِنْ إِن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قوله:حديث ابي هريرة:أي الناس أكرم:

الممل صديث يول ب: فقال النبي ﷺ: أكرمهم عند الله أتقاهم، قالوا: ليس عن هذا نسئلك. قال: "فأكرم الناس يوسف نبي الله ابن نبي الله ابن نبي الله ابن خليل الله".[الحديث]

قوله:وحديث ابن عمر الكريم ابن الكريم:

الممل صديث يول ٢٠: ابن الكريم ابن الكريم يوسف بن يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم.

### الفَصَلطُ لِتَّانَ:

٥٤٢٥ : وَعَنْ اَبِي رَزِيْنٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ آيْنَ كَانَ رَبُّنَا قَبْلَ اَنْ يَتْخُلُقَ خَلْقَهُ قَالَ كَانَ فِي عَمَاءٍ مَاتَحْتَهُ هَوَاءٌ وَّمَا فَوْ قَهُ هَواءٌ وَخَلَقَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَآءِ ـ

(رواه الترمذي وقال يزيد بن ها رون العماء اي ليس معه شيء)

اخرجه الترمذي ٢٦٩/٥ حديث رقم ٢١٠٩ وابن اماجه في السنن ٢٤/١ وقم ١٨٢ ترجيمه : ' مصرت ابورزين رضي الله عنه بيان في ميان فر ما يا كه ميس نے عرض كيا كه يارسول اللهُ مَا يُشْخِهُهمارا پرورد گارا پي مخلوقات کی تخلیق سے پہلے کہاں تھا؟ آنخضرت تُنگائِیَا نے ارشاد فر مایا: عماء میں تھا۔ نداس کے بینچے کی طرف ہواتھی اور نہ اس کے اوپر کی طرف اس نے اپنا عرش پانی پر قائم فرمایا '۔اس روایت کو امام تر ندی نے نقل کیا ہے اور انہوں نے کہا کہ یزید بن ہارون نے وضاحت کی ہے کہ 'عماء' سے مرادیہ ہے کہ اس کے ساتھ کوئی چرنہیں تھی'۔

### راویٔ حدیث:

اُبی رزین: مؤلف ؓ فرماتے ہیں:ان کا نام لقیط بن عامر بن صبرہ ہے۔'' لقیط''، لام کے فتحہ ،اور قاف کے سکون کے ساتھ ہے۔اور 'صبرہ''،صادمهملداور بائےموحدو کے کرمرو کے ساتھ ہے۔ عقیلی ہیں،مشہور صحابی رسول ہیں،ان کا شارابل طائف میں

# و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم الفتن

ہوتا ہے۔ان سے روایت کرنے والول میں ان کے بیٹے عاصم ،اوراین عمروغیرہ شامل ہیں۔

قوله: ابن كان\_\_\_كان في عماء:

عما: عين كفتح اورالفظ ممروده كساته عما حب الفائق لكهتي بين: العماء: السحاب الرقيق اور بعض كاكهنا ب: اى السحاب الكثيف المطبق اور بعض كاقول ب: شبه الدخان يوكب رأس الجبال وعن الجرمى الضباب اور صاحب النهايد لكهتي بين " ثماءً" فتح اور مدكساته "سحاب" كوكهتم بين

صاحب قامور كصة بين:هو السحاب المرتفع او الكثيف، أو المطر الرقيق، أو الأسود، أو الأبيض، أو هو الذي هراق مؤه آكيكية بين:

كان في عماء:أي في غيب هوية الذات بلا ظهور مظاهر الصفات.

اسى مفهوم كودوسرى عديث مين يون بيان كيا كيا ب

كنت كنزا مخفيا فأحببت أن أعرف، فخلقت الخلق لأعرف.

علاوه ازي اس ارشاد بارى آبالى: ﴿ وما خلقت البعن والانس الا ليعبدون ﴾ [الذاريات ٢٥٦] مين بهى اسى طرف اشاره ب، باي طورك دمر الأمن من مساس عباس كافسر ليعوفون مروى ب-

ثُمُ علاوً الدول ابن كتاب العروه بن رقم طراز بين: فأثبت تجلى الذات أوّلا بقوله: كنت كنزا مخفيا، ثم تجليه بالصفة لآحدية بقوله: فخلقت الخلق تجليه بالصفة الواحدة بقوله: فخلقت الخلق لأعرف. ثالثا: في اصطلاحات الصوفيه لأكاشى: العماء هي الحضرة الأحدية عندنا لأنه لا يعرفه أحد غيره، فهو في حجاب الجلال.

الرّبري كَ الله على ما جاء عليه من غير تأويل مع التنزيه عمالا يجوز عليه من الحدوث والتبديل.

قوله:قال يزيدبن هارون: العماء ليس معه شيء:

اس جمله میں عارفین کے اس کلام کی طرف اشارہ ہے: کان اللہ ولم یکن معہ شیء، والآن علی ما ہو علیہ کان اوراس ارشاد باری تعالیٰ کی طرف بھی اشارہ ہے: ﴿کل من علیها فان ﴾

٥٥٢٩ : وَعَنِ الْعُبَّاسِ ابْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ زَعَمَ آنَةُ كَانَ جَالِسًا فِي الْبَطْحَاءِ فِي عِصَابَةٍ وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِيهِمْ فَمَرَّتُ سَحَابَةٌ فَنَظَرُوا اللها فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تُسَمَّوْنَ هَذِهِ قَالُوا السَّحَابُ قَالَ وَالْمُزْنُ قَالُوا وَالْمُزْنُ قَالُ وَالْمُزُنُ قَالُوا وَالْعِنَانَ وَالْعَالَ وَالْعَنَانَ وَالْعَلَى اللهُ عَلَى إِلَى اللهِ وَالْمُولُ وَاللَّهُ وَالسَّمَاءِ وَالْالْمُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْالْمُ فَوْقَهَا كَذَالِكَ حَتَّى عَلَى اللّهُ عَلَى وَلَى اللّهِ مَلْقُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَوْلًا الْمُعْلَى اللّهُ الْمُؤْلُقُولُ وَاللّهُ اللّهُ اللْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ ال

# ر مرقاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم كري ١٣١ كري كاب الفتن

السَّمَآ ۽ السَّابِعَةِ بَحُرَّبَيْنَ آعُلَاهُ وَالسَّفَلُهُ كَمَا بَيْنَ سَمَآءِ اللَّى سَمَآءِ ثُمَّ فَوْقَ ذَلِكَ ثَمَانِيَةَ أَوْ عَالٍ بَيْنَ اَظْلَافِهِنَّ وَوَرِكِهِنَّ مِثْلَ مَا بَيْنَ سَمَآءٍ إلى سَمَآءٍ ثُمَّ عَلَى ظُهُوْرٍ هِنَّ وَالْعَرْشُ بَيْنَ اَسْفَلِهِ وَآعُلَاهُ مَا بَيْنَ سَمَآءٍ إلى سَمَاءٍ ثُمَّ اللَّهُ فَوْقَ ذَلِكَ (رواه الترمذي وابوداود)

اخرجه ابود اود في السنن ٩٣/٥ حديث رقم ٤٧٢٣ واخرجه الترمذي في سننه ٣٨٥/٥حديث رقم ٣٣٢٠ وابن ماجه في السنن ٩٩/١ حديث رقم ٩٣ واحمد في المسند ٢٠٦/١

تورجی ہے: '' حضرت عباس بن عبد المطلب رض الله عند نے بیان فر مایا کہ وہ (ایک مرتبہ) بھی ہے کہ (مقام محصب) ہیں لوگوں کی ایک جماعت کے ہمراہ بیٹے ہوئے تھے جب کہ رسول الله می فیٹے ہم اس کے قرار دیتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا گزرا لوگ اس کی جانب بھنے ہے: 'رسول الله می فیٹے ہے ان سے بوچھا کہ آس کے قرار دیتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا کی ''سیاب'' اقد س فاٹیٹے ہے نے ارشاد فر مایا: اور اس کو''مزن' بھی کہتے ہیں؟ لوگ کہنے گیا چھا اسے مزن بھی کہتے ہیں۔ تو حضورا قد س فاٹیٹے ہے نے فر مایا اور اس کو''مزن' بھی کہتے ہیں۔ تو حضورا قد س فاٹیٹے ہے نے فر مایا اور اس کو''مزن' بھی کہتے ہیں۔ اس کے بعد مقدورا قد س فاٹیٹے ہے نے ارشاد فر مایا: کو ساخت ہو ہوگ کہنے گیا چھا اسے مزان بھی کہتے ہیں۔ اس کے بعد آپ بھی ہے اس کے بعد جواب دیا کہ ہم تو اس کی واقعیت ہیں ہوگ جا تا ہے وہ لوگ کہنے گیا چھا اسے مزان بھی مہتے ہیں۔ اس کے بعد جواب دیا کہ ہم تو اس کی واقعیت ہیں ہو اس کے درمیان کا فاصلہ بھی اتنا ہی ہے۔ یو نہی آئے تھا ہے ارشاد فر مایا: ''زیمن و آسان کے درمیان یا تو اکہتر سال یا بہتر سال کی مسافت کے بقدر فاصلہ ہے اور اس (پہلے ) آسان کے اوپر ہمندر کے اس سے دور کی آٹے کے درمیان بھی اس قدر فاصلہ ہے جس قدرا کی آسان کے درمیان ہی اس قدر فاصلہ ہے جس قدرا کی آسان کے درمیان کے درمیان ہی اس قدر فاصلہ ہے جس قدرا کی آسان کے درمیان کے درمیان ہی اس قدر فاصلہ ہے جس قدرا کی رہوں کی پشت پرعوش آئی ہے جس کے درمیان ہے اور اس عرش کے اوپر سان کے درمیان ہی اس قدر فاصلہ ہے جس قدرا کی آسان سے دوسرے آسان کے درمیان ہی ان کے درمیان ہی اس قدر فاصلہ ہے جس قدرا کی آسان سے دوسرے آسان کے درمیان ہی اور اس عرش کے اوپر کی اس قدر میان ہی ان کے درمیان ہی اس قدر فاصلہ ہے جس قدرا کی آسان سے دوسرے آسان کے درمیان ہی اور اس عوران کی ہو سے تو اس کے درمیان ہی اور اس عرف کے دورمیان ہی اور اس عرف کے دورمیان ہی اور اس عرف کے درمیان ہی اور اس عرف کے دورمیان ہی اور اس عرف کے دورمیان ہی اور اس عرف کے دورمیان ہی اور اس عرف کی کے دورمیان ہی اور اس عرف کی کی کو کیسان کر کیا ہور کی کرن کے دورمیان کی کرن کی ابور کی کرن ک

تشويج: بطحاء: مكمين واقع مقبرة المعلى او برايك مشهور جكم به بطحاء كا اطلاق بهي كبهار مكم بربوتا

الم طِینَ فرماتے ہیں: لفظ'. زعم' کا استعال ، اور حضرت عباسٌ کی طرف اس کی اسناد کرنا بیاس بات کی طرف اشارہ ہے، کہ حضرت عباسٌ اس وقت تک حلقۂ اسلام میں داخل نہیں ہوئے تھے، جن کے ساتھ حضرت عباسؓ اس موقع پر تھے جیسا کہ بطحاء کا لفظ ولالت کرر ہاہے۔ میں کہتا ہوں: وجۂ ولالت سے ہے کہ مقام بطحاء اکثر و بیشتر کفار کی اجتماع گاہ بنار ہتا تھا۔ اور اس جگدان کی مشاورت ہوتی تھی اور اس جگدوہ تاریخ ساز فیصلہ ہوا کہ:

بن ہاشم کا مقاطعہ کیا جائے۔ اور ندان سے خرید وفر وخت کا معاملہ کریں گے، ندان سے مشاورت کریں گے ندان سے

و مقاوش مشکوهٔ اربوجلدوهم کی کاب الفتن کاب الفتن کاب الفتن

منا کحت کریں گے، نہان کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا کریں گے حتی کہ محم مُلَائِنْ کی مدد ونھرت اور حمایت چھوڑ دیں ، جبیبا کہ سیر میں معروف ہے۔

فصل ثالث میں موجود حضرت ابو ہریرہ گی حدیث اس بات پر صراحة ولالت کرتی ہے کہ بیہ جماعت مسلمان تھی ، جہاں تک تعلق ہے لفظ' زعم "کے استعمال کا ، تو واضح رہے کہ زعم اکثر و بیشتر قول محقق کے معنی میں بھی آتا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

قوله:ماتسمون هذه؟\_\_\_فالوا:وايمزن:

ما تسمون هذه؟ إن ما "استفهامير، "تسمون" كامفعول اول باورهذه: "تسمون "كامفعول ثانى بـ قالوا: السحاب: السحاب السحاب ليت كى بناء پرمنصوب ب-أى نسميه الحجاب راورمبتدا محذوف كى خبر مانت بوك مرفوع پڑھنا بھی درست ہے۔

قوله:قال اهل تدرون \_\_\_ كمابين سما الى سماء:أى هي السحاب والسماء: مرفوع بمضوب يرحنا بحي

بعض کا کہنا ہے کہ راوی کے شک کوظا ہر کرتا ہے، یا باعتبار اختلاف تکثیر اماکن کے تنویع پرمحمول ہے اس جملہ سے امام طبی ّ کے فرمودہ جملہ کی بھی تقیدیق ہوتی ہے کہ احادیث میں سبعین کے عدد سے تکثیر مراد ہوتی ہے نا کہ تحدید۔اس کی دلیل وہ حدیث ے: أن ما بين السماء والأرض، وبين سماء وسماء ميسرة خمسانة عام.ال صديث مين تكثير كمعنى مرادلينا اللغ ہے، بلکہ مقام بھی اس کا داعی ہے۔

قوله: ثم فون ذلك ثمانية \_\_\_بين سماء الى سماء :اوعال : وعل كى جمع بمعنى وحتى بر\_\_اس كوتيس شاة الجبل بهي كتيت بين \_ يهارى بكرا\_

اظلاف : ظلف (ظام مجمد كره كرماته) كى جمع ب، گائے، بكرى اور مرن كے كھر كو "ظلف" كہتے ہيں۔ دابد کے کھر کو''حافر''اور بعیر کے کھر کو''خف'' کہتے ہیں۔

ورك: داؤك فتح اورراء كے كسر ٥ كے ساتھو ـ

ممانیة أو عال: بعض كاكبنا ہے كه اوعال سے مراوطائكه بیں جو پہاڑی بكروں كی شكل میں ہوں گے، حدیث كا اگلا جمله بھی ای کےموافق ہے: علی ظہورہن العوش. بظاہراس آیت کریمہ کی طرف اشارہ ہے۔:﴿الَّذِين يَحْمُلُونَ الْعُوش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ﴾ [غافر:٧] "جوفرشة كراش (اللي) كوالهائ بوع بين اورفرشة ال كرداكرد ہیں وہ اپنے رب کی تبییج اور تحمید کرتے ہیں'۔

قوله:ثم الله فوق ذلك:

المام طِبِيُّ فرماتے ہیں: اس کلام سے آنخضرت مُنْ اللَّهِ کا مقصود بیرتھا کہ صحابہ کرام کوعالم سفلی سے عالم بالا کی طرف مشغول کیا جائے وہ،آسان وعرش کی ملکوت میں تفکر کریں، تا کہ وہ اس کی مدد سے اپنے خالق وراز ق ربّ کی طرف تر تی کریں، بتوں کی پوجا سے استنكاف برتیں،اوراللہ كے ساتھ شريك مت كريں،آنخضرت مُلَاثِيَّانے پہلے بادل پھرآسانوں، پھرسمندر پھر پہاڑى بكروں

## و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن

پھرعرش سے صاحب عرش کی طرف ترتی فرمائی اور بیفوقیت باعتبار عظمت کے ہے تا کہ از روئے مکان \_مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہوا نہایت عالی مرتبت اور عظیم البر ہان ہے، اور ایک شارح کا کہنا ہے، اللہ تعالیٰ کارتبہ، اس کا تھم اور عظمت واستیلاء کے اعتبار سے فوق العرش ہے۔

٥٧١٤ : وَعَنْ جُبَيْرِ بُنِ مُطْعَمِ قَا لَ آتَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آغَرَابِيَّ فَقَالَ جُهِدَتِ الْاَ نَهُسُ وَجَاءَ الْعِيَالُ وَنَهِكَتِ الْاَ مُوَالُ وَهَلَكْتِ الْاَ نُعَامُ فَا سُتَسْقِ اللهَ لَنَا فَا نَّا نَسْتَشْفِعُ بِكَ عَلَى اللهِ وَنَسْتَشْفِعُ بِاللهِ عَلَيْكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ اللهِ سُبْحَانَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

اخرجه ابو د اود ٩٤/٥ حديث رقم ٤٧٢٦ والنسائي ١٦/٣ حديث رقم ١٥٢٨ واحمد في المسند ٢٥٦/٣-٢٠

تشريج: قوله: جهدت الانفس \_\_\_ونستنفع بالله عليك بجهدت: مجهول كرماته بهد (جيم ك فتر كرماته ) بمعني "مشقت" كم ماخوذ ب\_اورجيم كرضمه كرماته بمعني "طاقت" -

المعیال: عین کے کسرہ کے ساتھ۔ ہوی ،اولا داور نلام وغیرہ۔

نهك نون كضمه اور ماء كرسم مسكماته

و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدرهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

الأنعام: نعم كى جمع ب\_اونث ، كائ اور بكرى \_

قوله: فقال النبي سبحان الله .... : لا يستشفع: صيغ مجول كستح ب-

انه لا يستشفع:"انه" كي ضم صميرشان --

شان الله جمله متانفه تعلیلیه ہے۔

لهكذا: لام ابتدائيب، اور 'هكذا" خرر' ان "ب

منل القبة عليه: عرش سے حال ہے۔ امام طِبي ُفرماتے ہیں: بیرحال ہے۔ ای مما ثلا لھا علی ما فی

لینط: ہمزہ کے سرہ اور ہائے مہملہ کی تشدید کے ساتھ۔

تشريح: چونكه ظاهرى اسلوب موجم تساوى فى القدريا تشارك فى الامر ب-

امام خطافیٔ فرماتے ہیں:

میں کہتا ہوں جمکن ہے اس کا مطلب میہ ہو کہ اللہ تعالیٰ کا عرش ،اس کی عظمت وآیات کی وجہ سے بیجے وتنزید کی آوازیں نکالٹا ہے۔ حاملین عرش بھی اللہ جل شانہ کی ذات وصفات کی معرفت میں حیران وسر گردان ہیں ۔عرش ایسے چر جرا تا ہے ، جیسے نیا کجاوہ کسی بھاری بھر کم سوار کے بیٹھنے کی وجہ سے چر جرا تا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالقول السدید.

۵۷۲۸ : وَعَنُ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنُ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اُذِنَ لِى اَنُ اُحَدِّتَ عَنُ مَلكٍ مِنْ مَلكِكَةِ اللهِ مِنْ حَمَلَةِ الْعَرْشِ إِنَّ مَابَيْنَ شَحْمَةِ أَذْ نَيْهِ اللَّى عَا تِقَيْهِ مَسِيْرَةُ سَبْعُمِائَةِ عَنْ مَلكِ مِنْ مَلكِكَةِ اللهِ مِنْ حَمَلَةِ الْعَرْشِ إِنَّ مَابَيْنَ شَحْمَةِ أَذْ نَيْهِ إلى عَا تِقَيْهِ مَسِيْرَةُ سَبْعُمِائَةِ

اخرجه ابود اود في السنن ٥٦٦ ٩ ٦ حديث رقم ٤٧٢٧ ـ

ترجیله: "حضرت جابر بن عبدالله رضی الله عندرسول الله تُلَقِيم سے روایت نقل فرماتے ہیں کہ آنخضرت مُلَا الله عندرسول الله تُلَقِيم سے ایک فرشتوں میں سے ایک فرشتوں کا حال سناؤں جوعرش کو اٹھانے والے ہیں اس فرشتہ کے کان کی لوسے اس کے کندھے تک کا درمیانی فاصلہ سات سوسال کی مسافت کے بقدر ہے'۔ (ابوداؤد)

تشريج: من ملك: (مضاف محذوف ہاور تنوین برائے تظیم ہے) أى: عن وصف ملك عظیم . أن: ہمز و كے فتح اور كسر د، دونوں كے ساتھ ہے۔

أذنيه المي عاتقيه: الجامع الصغيركي روايت مين دونو ل جكه بصيغة مفرد مروى ہے-

واضح رہے کہ حاملین عرش فرشتے ، دوسرے ملائکہ سے زیادہ تو ی ہیں ، کیونکہ'' المطایا بقدرعطایا'' ہوتی ہیں صرف ان خاص بنتوں کے ذکر پراکتفا کرنا در حقیقت اشارہ ہے کہ باقی فرشتوں کی عظمت وقدرت کا اس سے از خوداندازہ لگالو۔

٥٧٠٩ : وَعَنْ زُرَارَةَ بُنِ آوُفَى آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِحِبْرَئِيْلَ هَلْ رَأَيْتَ رَبُّكَ فَانْتَقَصَ جِبْرَائِيْلُ وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ بَدْنِي وَبَيْنَهُ سَبْعِيْنَ حِجَابًا مِنْ نُّوْرٍ لَودَ نَوْتُ مِنْ بَعْضِهَا رَبَّكَ فَانْتَقَصَ جِبْرَائِيْلُ وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ بَدْنِي وَبَيْنَهُ سَبْعِيْنَ حِجَابًا مِنْ نُّوْرٍ لَودَ نَوْتُ مِنْ بَعْضِهَا

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري الفتن كالمنافقة المنافقة المنافقة

### لا خُتَرَقُتُ هَكَذَا فِي الْمَصَابِيْحِ.

مصابيح السنة ٢٠/٤ حديث رقم ٤٥٥٧ .

'' حضرت زرارہ بن اونی سے مروی ہے کہ رسول الله طَالَيْتِمْ نے حضرت جبرئیل علیہ السلام سے بوچھا کہ کیا تم نے اپنے پروردگارکود یکھاہے؟ جبرئیل امین (بین کر) کانپ گئے اور کہنے لگے محمد (طَالِقَیْمُ) میرے اور پروردگار عالم کے درمیان نور کے ستر پردے حاکل میں'اگران پردوں میں سے کسی کے نزدیک ہوگیا تو یقینا میں جل جاؤں گا'' مصابح میں (حضرت زرارہ سے ) یونہی روایت ہے۔

### راویٔ حدیث:

زرارہ بن ابی اوفی ۔ یہ 'زرارہ'' ابی اوفی کے بیٹے ہیں۔مؤلف ؒ فرماتے ہیں بیصحابہ میں سے میں ان کی وفات حضرت عثان بن عفان ڈاٹنؤ کے زمانہ میں ہوئی۔'' زرارہ'' زائے متجمہ کے ضمہ کے ساتھ ہے۔

> ٠٥٧٣ : وَرَوَاهُ أَبُو نَعِيْمٍ فِي الْعِلِّيَةِ عَنْ أَنَسٍ إِلَّا أَنَّهَ لَمُ يَذْكُرُ فَانْتَقَضَ جِبُرَلِيْلُ \_ ابونعيم في الحلبة \_

ترجیمه: لیکن ابوقعیم نقل کرده روایت میں فانتقض (حضرت جرئیل علیه السلام کانپ اٹھے ) کے الفاظ نہیں ہیں'۔ تشریعے: الجامع میں کھاہے کہ طبر انی نے اوسط میں حضرت انس کی حدیث ان الفاظ کے ساتھوؤ کر کی ہے:

سألت جبريل: هل ترى ربك؟ قال: ان بيني وبينه سبعين حجابا من نور لو رأيت أدناها لاحترقت.

٣٤٣ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّا سٍ قَالَ قَالَ رَسُو لُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ خَلَقَ اِسُرَا فِيْلٌ مُنْذُ يَوْمٍ خَلَقَةٌ صَافًا قَدَمَيْهِ لَا يَرْفَعُ بَصَرَةٌ بَيْنَةٌ وَبَيْنَ الرَّبِّ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ سَبْعُوْنَ نُوْرًا مَا مِنْهَا مِنْ نُّوْرٍ يَدُنُوْا مِنْهٌ إِلَّا احْتَرَقَ . (رواه الترمذي وصححه)

اخرجه البيهقي ضمن حديث طويل في شعب الايمان ١٧٦/١ حديث رقم ١٥٧.

توجیمه: '' حضرت ابن عباس رضی الله عنهمانے بیان فرمایا کہ جناب کہ رسول الله مُنَافِیَّا نے ارشاد فرمایا: جس دن سے رب کا نئات نے حضرت اسرافیل علیہ السلام کو پیدا فرمایا وہ اسی دن سے اپنے قدموں کوصف بشہ کئے (بالکل تیار) کھڑے ہیں' وہ اپنی نگاہ تک نہیں اٹھاتے ان کے اور پرودگار ہزرگ وعالیشان کے درمیان نور کے ستر پردے (حائل) ہیں اگر اسرافیل (بفرض محال) ان نور (کے پردوں ہیں ہے) کمی ایک نور (کے پردے) کے نزدیک جا پنجیں تو وہ یقینا جل جا سمیں گئے'۔اس روایت کوتر مذی نے قبل کیا ہے اور انہوں نے کہاہے کہ بیصدیث صحیح ہے''۔

تشريج: يوم ميم كفته كرماته ،مضاف ب،ادرايك نسخه مين منون مجرورب\_

صاقًا:فاءكى تشديد كــ ساتھ،حال ہے۔أى حال كون اسرافيل واقا.

قدمیه: "صافا" کامفعول ہے

ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

منذ: میم کے ضمہ اور کسرہ کے ساتھ، بیٹی علی الضم ہے، جب اس کے بعد اسم مجرور ہوتو بیر حرف جز'' من" کامعنی ویتا ہے، زمانہ ماضی میں۔اور'' فیی "کےمعنی دیتا ہے زمانۂ حال میں۔مظہرؓ نے فرمایا:'' منذ" حرف جربمعنی''فعی" ہے۔

المم طِبِيُّ نِفر مايا: "صافا" اسرافيل سے حال ہے، ناکشمير منصوب سے،

منديوم "صافا" كيلي ظرف ہے۔ "فی" كمعنى ميں نہيں ہے اگر چبعض اسى كے قاتل ہيں۔

نحویوں کا اتفاق ہے کہ 'مذ "اور' منذ "ونوں اساء زمان پر ہی داخل ہوتے ہیں۔ پھر فرماتے ہیں: اگر مراوز مانہ ماضی کی وہ ابتداء ہوکہ جس کی انتہاء میں آپ ہیں، تو یہ دونوں ابتداء کیلئے ہوں گے۔ جیسے: ما رأیته مذیو میں أو مذسنة كذا.

ای : انتهٰی الرؤیة من ابتداء یو مین أنا فی آخو ها. اور یہ دونوں "فی" كے معنی بین نہیں ہوں گے، اگر چہ بعض اس كے اللہ قائل ہیں۔ اھے۔ چنانچہ مطلب یہ ہوا کہ 'ان الله حلق اسر افیل صافا قدمیه من اول مدة خلقه۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالی نے دونوں ہیروں کوصف بستہ کے بالکل تیار تعالی نے دونوں ہیروں کوصف بستہ کے بالکل تیار کھڑے ہیں۔

قوله لا يرفع بصره ..... :

نگاه نداش نے میں دواخمال ہیں:

(1) غایت ادب کی وجہ سے نگاہ آسان کی طرف نہیں اٹھاتے۔

(٢) خوف كى وجه سے ان كى نگاه لوح محفوظ سے اٹھتى ہى نہيں۔

مسبعون نور ا: یعنی نور کے پردے، غیاب کے اسرار اور نقاب کے استار ہیں، جتی کہ اس کوخود اس کے علاوہ کوئی نہیں جانتا، چنانچے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿ ولا یعیطون به علما ﴾ [طه -۷۱۰] '' اور اس کوان کاعلم احاط نہیں کرسکتا''۔

ُ ۵۷۳۲ : وَعَنْ جَا بِرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا خَلَقَ اللهُ ادَمَ وَذُرَّيَتَهُ قَا لَتِ الْمَلْيُكَةُ يَا رَبِّ خَلَقْتَهُمُ يَا كُلُوْنَ وَيَشْرَبُوْنَ وَيَنْكِحُوْنَ وَيَرْكَبُوْنَ فَاجْعَلُ لَّهُمُ الدُّنْيَا وَلَنَا الْأَخِرَةَ قَالَ اللهُ تَعَالَى لاَ أَجْعَلُ مَنْ خَلَقْتُهُ بِيَدَىَّ وَنَفَحْتُ فِيهُ مِنْ رُّوْحِي كَمَنْ قُلْتُ لَهُ كُنْ فَكَانَ.

(رواه البيهقي في شعب الايمان)

رواه البيهقي في شعب الايمان ١٧٢/١ حديث رقم ١٧٢.

'' حصرت جابر رضی اللہ عنہ ہے منقول ہے کہ نبی اکر م کا تی کے ارشاد فر مایا: '' جب اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام اوران کی منحورت جابر رضی اللہ عنہ ہے منقول ہے کہ نبی اکر م کا تی کے اور کا در آپ نے تو ایسے لوگوں کو وجود بخشا ہے جو کھاتے ہیں 'شادی ہیا ہ کرتے ہیں اور سواری کرتے ہیں 'تو ہماری گذارش ہیہے کہ دنیا (کی تمام نعمتیں) ان لوگوں کا حق اور حصہ بتا دیجئے اور آخرت (کی تمام نعمتیں) ہمارا حق اور حصہ قرا 'رفر مادیجئے''۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فر مایا: جس مخلوق کو میں نے اپنے ہاتھ سے پیدا کیا اور اس میں اپنی روح پھوکئ اس کواس مخلوق کے برابر قرار نہیں دول گا جس کو میں نے کن کہا تو وہ پیدا ہوگئ'۔ (اس

حکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحدة الموجلدوهم

بیدی تثنیه کے صیغہ کے ساتھ ہاور ،مفرد کے صیغے کے ساتھ بھی روایت کیا گیا ہے۔

امام طبی فرماتے ہیں: ''لا اجعل" میں دواخمال ہیں: (۱)''اجعل'' کی نفی ہو(۲)''لا''ان کی بات کی تر دید کیلئے ہو، اور''اجعل''سے جملہ استفہام انکاری ہو، اور بیزیادہ اہلغ ہے مبالغہ اور بلاغت کے اعتبار سے کیونکہ نفی پر کمرر دلالت کررہاہے۔ اگر چہ پہلا احمال زیادہ ظاہر ہے، فقد بر۔ اور مطلب بیہ ہے کہ جس کو میں نے بغیر کسی واسطے کے قدر یجا پیدا کیا جومجون کمال کا

مرکب ہے، جس میں ہدایت و ضلالت کی قابلیت پیدا کی، جس کو جمال و جمال کا مظہر بننے کی استعداد سے نواز االخ۔ مرکب ہے، جس میں ہدایت و ضلالت کی قابلیت پیدا کی، جس کو جمال و جمال کا مظہر بننے کی استعداد سے نواز االخ۔

امام طبی ؒ کے کلام کا حاصل یہ ہے کہ وہ مخلوق کہ جس کی تخلیق میرے ہاتھوں سے ہوئی لینی آ دم اور اس کی اولا دمیں نے اس کی تخلیق کسی دوسرے کے سپر زنبیں کی ، اور اس میں اپنی روح پھوٹی بیاس مخلوق کے مساوی نہیں کہ جس کو میں نے 'اسی پ پیدا کیا ، یعنی ملائکہ کو۔'' روح'' کی اضافت لفظ جلالہ کی طرف اضافت تشریفی ہے، جبیسا کہ' بیت اللہ'' میں۔

ابن الملک فرماتے ہیں بشراور ملک عزت وکرامت میں برابرنہیں ہوسکتے ،شرف وکرامت کے اعتبار سے تو انسان فرشتے سے بہت او نچاہے ، اور اس کا مقام ومرتبہ بہت اعلیٰ ہے۔ بشر کے ملائکہ سے افضل ہونے کے مسئلہ کی ایک دلیل بیرحدیث بھی ہے۔

میں کہتا ہوں اس کی وجہ شاید بیہ ہے کہ فرشتوں کو معصوم پیدا کیا گیا ہے۔ای وجہ سے جمیم سے ممنوع اور فیم سے محروم ہیں۔ اور بشرکی تخلیق چونکہ طاعت ومعصیت کے لئے ہوئی ہے عطایا و بلایا کے ذریعہ آنرمایا جاتا ہے چنانچہ جوان کو بجالاتا ہے وہ دونوں جہانوں میں ثواب کا مستحق تھم رتا ہے۔ پس جوانسان ان سے اعراض کرتا ہے وہ دونوں جہان میں عمّاب وعذاب کا مستوجب ہوتا ہے۔

#### الفصّلالتالث:

٥٤٣٣ : عَنْ آبِي هُوَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّهِ ﷺ اَلُمُوْ مِنُ اَكُوَمُ عَلَى اللّهِ مِنْ بَعْضِ مَلاَ نِكَتِهِ. (رواه ابن ماجة)

اخرجه ابن ماجه ۱۳۰۱/۲ حدیث رقم ۳۹٤۷\_

ترجمه " دو حضرت ابو ہر یرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا که رسول الله مُلَّاثِیْنِ نے ارشاد فر مایا: " ( کامل درجہ کے ) مؤمن ( این اللہ عنہ کے ) مؤمن ( این اللہ عنہ کے ) مؤمن ( این اللہ )

اہل السنت والجماعت اس سے استدلال کرتے ہیں، کہ انسان فرشتوں سے افضل ہے (انتھی) یہ بات مخفی ندرہے کہ

و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

خواص مؤمنین سے مرادانبیاء ورسل ہیں۔اورخواص ملائکہ سے مراد جبرئیل علیہ السلام،حضرت میکائیل علیہ السلام اور حضرت اسرافیل علیہ السلام وغیرہ مراد ہیں۔اور عام مؤمنین سے مراداولیائے کاملین ہیں، جیسے خلفاءاور تمام علاء اور عام ملائکہ سے مراد تمام ملائکہ ہیں۔بعض لوگوں کے بیان کردہ اجمال کے مقابلے میں ریفصیل زیادہ بہتر ہے۔

ا بشرے ملائکہ ہے افضل ہونے کا مطلب سے کہ چونکہ اس جنس بشریس رسل پائے گئے ہیں یا یہ کہ اس جنس بشریس کامل

ن رسے میں ہواس جنس ملائکہ میں معدوم ہیں ۔ ترین افراد ہیں' جواس جنس ملائکہ میں معدوم ہیں ۔ رسے سے سے سے میں معدوم ہیں ۔ اس میں اس اس کے اس کے کیسن کے اتھ ان الفاظ کے

٥٧٣٣ : وَعَنْهُ قَالَ آخَذَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِى فَقَالَ خَلَقَ اللهُ التُّوْبَةَ يَوْمَ السَّبْتِ وَخَلَقَ الْمَكُرُوْةَ يَوْمَ النَّلُفَاءَ السَّبْتِ وَخَلَقَ الْمَكُرُوْةَ يَوْمَ النَّلُفَاءَ وَخَلَقَ النَّابِيْنِ وَخَلَقَ الْمَكُرُوْةَ يَوْمَ النَّلُفَاءَ وَخَلَقَ النَّافُورَ يَوْمَ النَّلُورَ يَوْمَ النَّوْرَ يَوْمَ النَّلُورَ يَوْمَ النَّوْرَ يَوْمَ النَّوْرَ يَوْمَ النَّوْرَ يَوْمَ الْوَرْبِعَآءِ وَبَثَى فِيْهَا الدَّوَّابَ يَوْمَ النَّكِيْسِ وَخَلَقَ ادَمَ بَعْدَ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ النَّهُا فِي الْجَمْعَةِ فِي اخِرِ الْمَحْلُقِ وَآخِرِ سَاعَةٍ مِّنَ النَّهَارِ وَفِيْمَا بَيْنَ الْعَصْرِ وَاللّى اللَّيْلِ -

العرجه مسلم ١٤٩/٤ ٢١ حديث رقم (٢٧،٩-٢٧٨)-

قربہ کہ: '' حضرت ابو ہر پر ہورضی اللہ عند نے بیان فر مایا کہ (ایک روز) رسول اللہ مَانَیْ ہِنِی نے میرا ہاتھ کیڑا اورارشا دفر مانے گئے کہ (جانے ہواللہ تائی ہوں ہوں میں دنیا کو بیدا فر مایا تو کون می چیز کس دن بنائی ؟ میں تمہیں بنا تا ہوں ) اللہ تعالی نے مٹی بینی زمین کو ہفتہ کے دن پیدا فر مایا 'اس زمین پر پہاڑوں کو اتو ارکے دن پیدا فر مایا 'درختوں کو پیر کے دن بیدا فر مایا 'بدی اور خراب چیزوں کو منگل کے دن وجود بخشا' روشنی کو بدھ کے دن وجود بخشا' جانوروں کورو کے زمین پر جمعرات کے دن چھیلایا اور آدم کو جمعہ کے دن عصر کے بعد پیدا کیا اور بیآ خری پیدائش دن کے بالکل آخری حصہ میں عصر کے بعد سے دات کے درمیان ہوئی'۔

تشریج: خلق النور: ایک نسخه میں راء کے بجائے نون یعنی ( النون) ہے۔ اکملؒ فرماتے ہیں: مسلم شریف کی روایت میں راء کے ساتھ' النور'' ہے۔ اور مسلم کے علاوہ کی روایت میں نون کے ساتھ' النون' ہے۔'' نون'' بمعنی حوت (مچھلی) واضح رہے بچھیجے شدہ نسخوں میں اوراصول معتدہ میں لفظ' النور' ہی ندکور ہے۔

رس الله الماء المراه كفته المائية الماء موحده كرم واورالف مدوده كرماته وساحب قامون فرمات بين المثلثة الباء بالف مدود المدالف مدوده كرماته والمائية الباء بالف مدوده كرماته والمائية الماء بالمائية الباء بالف مدوده كرماته والمائية المائية الباء بالمائية المائية ال

قوله:أخذ رسول الله ﷺ بيدي:

ہاتھ پکڑنے سے بخو بی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ حضرت ابو ہریرہ کو آنخضرت کالیا کے کمال قرب حاصل تھا۔اس خاص کیفیت کوؤکر کرنااس بات کی دلیل ہے کہ حضرت ابو ہریرہ کو بیحدیث کس قدراچھی طرح یاد ہے۔ ہاتھ پکڑنے میں ممکن ہے کہ محکم دلائل وہراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنافع الفتن كالمنافع الفتن كالمنافع الفتن كالمنافع الفتن

ان اشیاء کی تعداد کی طرف اشارہ کرنامقصود ہو،خلق آ دم سے صرف نظر کرتے ہوئے ، چونکہ خلق آ دم بمنز لہ علت غائمیہ اور فغذ لکہ ایمائیہ کے تھی۔

قوله:خلق الله التربة يوم السبت:

ہفتہ کے دن سے مرادگویا اس دن کا وہ بالکل آخری حصہ مراد ہے جس پردن کا اختتام ہوتا ہے۔ اس حصہ کو' عشیہ " الاحد (اتوار کی رات کا ابتدائی حصہ) کہتے ہیں۔ اس اعتبار سے وہ وقت گویا اتوار ہی کا ایک حصہ ہے، چنانچہ بیصدیث بقرآن عزیز کی اس آیت کریمہ: ﴿ولقد خلقنا السموات والأرض وما بینهما فی ستة ایام وما مسنا من لغوب ﴾ [ق-٣٠] کے منافی نہیں۔

قوله:خلق فيها الجبال يوم الأحد:

حدیث کاریکراور حقیقت قرآن کریم کی آیت مبارکه کی تغییر ہے: ﴿ قَلَ أَنْكُمُ لَتَكَفُّرُونَ بِاللَّهُ يَ حَلَقَ الأَرْضُ فَي یومین و تجعلون له أندادا ذلك رب العالمین و جعل فیها رواسی من فوقها ﴾ [نصلت:٩-١٠]

قوله:خلق المكروه يوم الثلاء:

"المكروه" پر"ال "جنس كا ہے۔

اللّه عزوجل كافرمان ہے:

وبارك فيها وقدرفيها أقواتها في أربعة أيام ونصلت: ١٠

قوله: خلق النور يوم الاربعاء:

اختلاف روایت کے پیش نظر تطبیق یوں ہوگی کہ نور اور نون دونوں کو بدھ کے دن ہی پیدا کیا گیا ہو۔ نور کی تعریف بیہ ب هو المظاهر بنفسه المظهر لغیرہ اھ۔ بظاہر نور سے مراد خوداس کی ذات اور وہ چیز ہے جس میں اس کاظہور ہے۔ چنا نچاللہ جل شانہ کے اس ارشادگرامی کے مناسب ہوجائے گا: ﴿ ثم استوى الى السماء وهى دخان فقال لها وللارض ائتیا طوعا أو کرها قال لتا أتينا طائعين فقضا هن سبع سموت في يومين وأو حى في كل سماء امرها وزينا السماء الدنیا بمصابیح و حفظا ذلك تقدیر العزیز العلیم ﴾.

قوله: وبث فيها الدواب يوم الخميس:

بیر حدیث ماقبل میں گزری ہوئی اس بات کی منافی نہیں قضاء سبع السموات و حلقهن فی یومین ائمکی ایک جماعت اس بات کی قائل ہے کہ جمعہ کے دن عمر کے بعد ہدات تک کا حصد دعاء کی قبولیت کا ہے۔

الجامع كى روايت من بدالفاظ وارد موت بين في آخر الخلق في آخر ساعة من ساعات الجمعة.

اسنادی حیثیت: اس حدیث کوامام احمرُ نے اپنی مندمیں مرفوعا عل کیا ہے۔ کیکن تغییر ابن کیٹر میں ذکر کردہ کلام کا خلاصہ میہ ہے کہ بید حدیث ' فرائب مسلم' میں ہے ہے۔ اس حدیث میں امام بخاریؒ وغیرہ محدثین نے کلام کیا ہے، اور اس حدیث کو کعب احبار کا کلام قرار دیا ہے۔ اور حضرت المعجمین نے سکلام کعب احبار سے سنا ہے، بعض راویوں کو اشتباہ ہوگیا تو انہوں نے اس کو اس

و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدد الفتن

مرفوعاً ذكر كرديا ب\_والله اعلم\_

٥٧٣٥ : وَعَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ وَاصْحَابُهُ إِذَا ٱ تَى عَلَيْهِمْ سَحَابٌ فَقَالَ نَبَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَدْرُوْنَ مَا هَذَا قَالُوْا اللَّهُ وَرَسُولُهُ آعُلَمُ قَالَ هَٰذِهِ الْعِنَانُ هَٰذِهِ رَوَايَا الْآرُضِ يَسُوقُهَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا يَشْكُرُوْنَةَ وَلَايَدْعُوْنَةَ ثُمَّ قَالَ هَلْ تَدْ رُوْنَ مَا فَوْقَكُمْ قَالُواْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ اَعُلَمُ قَالَ فَانَّهَا الرَّقِيْعُ سَقْفٌ مَحْفُوظٌ وَمَوْجٌ مَكْفُوفٌ ثُمَّ قَالَ هَلُ تَذْرُوْنَ مَا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا قَالُوْا اللَّهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ قَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا خَمْسُمِا نَةِ عَامِ ثُمَّ قَالَ هَلُ تَكْرُونَ مَا فَوْقَ ذَٰلِكَ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ آغُلَمُ قَالَ سَمَآء اِنْ بُعْدُ مَا بَيْنَهُمَا خَمْسُمِاتَةِ ثُمَّ قَالَ كَذَٰلِكَ حَتَّى عَدَّ سَبْعَ سَمُوتٍ مَا بَيْنَ كُلِّ سَمَا نَيْنِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ قَالَ هَلُ تَدُرُونَ مَا فَوْقَ ذَٰلِكَ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ آعُلُمُ قَالَ إِنَّ فَوْقَ ذَٰلِكَ الْعَرْشُ وَبَيْنَةُ وَبَيْنَ السَّمَآءِ بُعُدُ مَا بَيْنَ السَّمَآنَيْنِ ثُمَّ قَالَ هَلْ تَذْرُوْنَ مَا الَّذِي تَحْتَكُمْ قَالُوْا اللَّهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ قَالَ إِنَّهَا الْآ رْضُ ثُمَّ قَالَ هَلُ تَذْرُوْنَ مَا تَحْتَ ذَٰلِكَ قَالُوْا اللهُ وُرَسَوُلُهُ اَعْلَمُ قَالَ اِنَّ تَحْتَهَا اَرْضًا اُخْرَى بَيْنَهُمَا مَسِيْرَةُ خَمْسِمِانَةِ سَنَةٍ حَتَّى عَدَّ سَبْعَ اَرْضِيْنَ بَيْنَ كُلِّ اَرْضِيْنَ مَسِيْرَةُ خَمْسُمِا نَةِ سَنَةٍ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفُسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَو آنَّكُمْ دَ لَيْتُمْ بِحَبْلِ إِلَى الْآ رُضِ السُّفُلَى لَهَبَطَ عَلَى اللَّهِ ثُمَّ قَرَأَ هُوَ الْآوَّلُ وَٱلْهُ خِرُ وَالظَّا هِرُ وَالْبَا طِنُ وَهُوَّ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ (رواه احمد والترمذي وقال) قِرَاءَةُ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآيَةَ تَدُلُّ عَلَى اتَّهُ اَرَادَ لَهَبَطَ عَلَى عِلْمَ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ وَسُلْطَانِهِ وَعِلْمُ اللَّهِ وَقُدُرَتُهُ وَسُلُطَانُهُ فِي كُلِّ مَكَانِ وَهُوَ عَلَى الْعَرْشِ كَمَا وَصَفَ نَفْسَهُ فِي كِتَابِهِ \_

الخرجه ابود اود ۹۳/۵ حدیث رقم۶۷۲۳ والترمذی ۴۷۶٬۵حدیث رقم ۳۲۹۸ وابن ماجه ۱۹/۱ حدیث رقم ۱۹۳ واحمد فی المسند ۲۰۲۱ ـ

 و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن الما كالمن الفتن الفتن

ارشادفر مایا:تمہارےاورآ سان کے درمیان پانچ سوبرس ( کی مسافت کے بقدر فاصلہ ہے)''۔ پھرفر مایا جمہیں معلوم ہے كه آسان كے اوپر كيا ہے؟ صحابةً نے جواب ديا كه الله اوراس كارسول ہى بخوبى واقف ہيں! آپ مَالْقَيْمَ نے فرمايا: اس آ سان کے بعد پھراوپر ینچے دوآ سان ہیں اوران دونوں آ سانوں کے درمیان بھی پانچے سوسال کے برابر فاصلہ ہے''۔اس طرح آپ اُلْ اِنْ اِللَّهِ اِللَّهِ بعدد مگرے ہرآ سان کے بارے میں ہتلایا' یہاں تک کے ساتوں آ سان کے بارے میں بتایا کہ ان میں سے ہرایک آسان سے دوسرے آسان کا تک فاصله اس قدرہے جس قدرز مین سے آسان کے درمیان ہے۔اس کے بعد آپ مَلْ اَفْتِیْ نِے ارشاد فر مایا تمہیں معلوم ہے' پھراس ( آخری آسان ) کے اوپر کیا ہے؟ صحابہ کرام نے جواب دیا کہ الله اور اس کارسول ہی بخو بی واقف ہیں؟ آپ مَنْ اَلْتِیْزِ نے ارشاد فر مایا: اس ساتویں اور آخری آسان کے او پرعرش ہے اور اس عرش اوراس کے بنیچ آسان کے درمیان اتناہی فاصلہ ہے جتنا دوآسانوں کے درمیان ہے۔ پھر آپ مَا کَالَیْمَانِ اِن چھا: تم جانتے ہو؟ تمہارے نیچ کیا چیز ہے؟ صحابہ نے عرض کیا اللہ تعالی اور اس کارسول ہی بخو بی واقف ہیں۔ آپ مُلَّلِيَّةُ اللہ ارشاد فرمایا: سب سے اوپر کی زمین ہے۔ پھرآ پ نے بوچھا تہہیں معلوم ہے اس کے نیچے کیا ہے؟ صحابہ نے عرض کیا کہ الله تعالی اوراس کارسول بھی بخو بی واقف ہیں۔آپ مَا لَیْتُمُ انے ارشاد فر مایا: اس کے بنچے ایک اور زمین ہے اور ان دونو ں زمینوں کا درمیانی فاصلہ پانچے سوسال کی مسافت کے راستہ کے برابر ہے''۔اس طرح آپ مُلَاثِیْمُ نے سات زمینیں گنا کمیں اور بتایا کدان میں سے ہرایک زمین ہے دوسری زمین تک کا درمیانی فاصلہ پانچ سوسال کی مسافت کے برابرہے پھرفر مایا: فتم ہاس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں محم مَا اللّٰهُ الله كان ہے۔ اگرتم سب سے پنچوالى زمين پرستى لئكا و توالله تعالى بی پر پہنی جائے گی ( یعن علم اللی سے باہر نہ ہوگی'۔اس کے بعد آنخضرت مُلَاثِیْنِ نے (بطور دلیل و تائید ) ہے آیت شریفہ تلاوت فرمائي هُوَ الْكُوَّلُ وَاللَّهِ عِرُ وَالطَّاهِرُ وَالبَّاطِنُ وَهُوَّ مِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمُ لِعِن وبي (الله)اول (قديم) ہے (كه اس کی کوئی ابتدانہیں ہے)اور آخری (باقی) ہے ( کہاس کی کوئی انتہااور اختنام نہیں ہے)اور (اپنی صفات کے لحاظ ہے) عیاں ہےاور (اپن ذات کے لحاظ سے ) مخفی ہےاور ( دونوں جہاں کی ) تمام (کلی وجزئی ) چیز وں کا کامل علم رکھنے والا ہے ( کہاس کاعلم نہایت کامل امل ہے اور ایک ایک چیز کے ہر ہر گوشد پر محیط ہے''۔اس روایت کو احمد اور تریذیؓ نے نقل کیا ہے نیز تر مذی نے کہا ہے کدرسول الله مالی کا اپنے ارشاد کے بعداس آیت کو پڑھنااس پر دال ہے کہ حق تعالی کاعلم اس کی قدرت اوراس کی حکومت ہر جگہ ہے اور وہ بذات ِخود (لینی اس کی بخل) عرش پر ہے جیسا کہ خودای نے اپنی کتاب میں اپنا وصف بیان کیاہے'۔

تشريج: قوله: بينما نبي الله اجانس --- ولا يدعونه:

قال: هذه المعنان: اس میں' دَنْفن'' ہے کہ وحدت کا اعتبار کرتے ہوئے مؤنث والا اسم اشارہ استعال فر مایا۔ اورجنس کا اعتبار کرتے ہوئے اسم اشارہ برائے مذکر کا استعال فر مایا۔

يسوقها الله: يام كني كاحكم ديتاب\_

ال**می قوم لا یشکر**ونه: بلکه گفران کرتے <del>میں مکیبارش</del> برہنے کوستاروں کے اقتر ان وافتر اق اور طلوع وغروب کی طرف

منوب كرتے ہوئے، يول كہتے ہيں مطونا بنوء كذا.

ولا یدعوند: بینی نداس کا ذکر کرتے ہیں اس سے مانگتے ہیں، نداس کی عبادت کرتے ہیں، بلکہ بتوں کی پوجا کرتے ہیں، کیکن اس کا کرم ہر کس وناکس پر ہے، کہ دیگر تمام اُنام وانعام کی طرح وہ ان کو بھی رزق بھی دیتا ہے، عافیت بھی عطا کرتا

قوله: ثم قال: هل تدرون \_\_\_ بعد ما بين السما تين:

د قیع: آسان دنیا کو کہتے ہیں۔اوربعض کا کہناہے کہ ہرآسان کو''رقیع'' کہتے ہیں۔اس کی جمع'''اد قعد'' آتی ہے۔ .

اُر ضین:راء کے فتہ اور سکون ہردو کے ساتھ درست ہے۔

دلیتہ: لام مفتوحہ کی تشدید کے ساتھ، (ازباب تفعیل) کویں میں ڈول لئکانا، باب افعال اورنفر سے بھی ای معنی میں مستعمل ہے۔اللہ تعالی کا فرمان ہے: ﴿ فادلی دلوہ ﴾ [بوسف ١٩٠] ''اس نے اپناڈول ڈالا''

العنان: عين كفته كماتهم

أتى عليهم سبحاب:

ایک نسخ میں 'سحاب''کی بجائے سحابہ ہے۔

ان فوق ذلك العوش: فوق ، خرمقدم كيليخ ظرف باور "العوش"" أن" كاسم مؤخر ب-

قوله: وهو على العرش كما وصف نفسه في كتابه:

الم طِبِيِّ في كتابه وهو متأثر بعلمه باستوئه عليه. نفسه به في كتابه وهو متأثر بعلمه باستواء مثل ما وصف نفسه به في كتابه وهو متأثر بعلمه باستوئه عليه.

امام ترندیؒ کے قول میں اشارہ ہے کہ '' نصط علی اللہ' میں اس ارشاد باری تعالیٰ کی وجہ سے بھی (تاویل کرنا ضروری ہے ) ﴿ علی العرش استوی ﴾ اطده م ''عرش پرقائم ہے' ھذہ روایا الأرض: بعض کا کہنا ہے کہ تقدیری عبارت یوں ہے: بل هذه روایا الأرض گریدواضح نہیں ہے۔

موج مکفوف: آسان مشبہ ہے، جیت مشبہ بہ ہے اور وجہ تشبیه گرنے سے محفوظ ہونا ہے، نیز آسان کوموج سے تشبید دی ہے۔اور وجہ تشبید' تعلق' ہے کہ جس طرح پانی کی کوئی موج ہوا میں معلق ہوجاتی ہے،ای طرح آسان بھی بغیر کسی ستون اور سہارے کے خلاء میں معلق ہے۔

ما بين كل سماء من ما بين السماء والأرض: اس مين ففن في العبارة بــــــ

قوله: والذين نفس محمد بيده\_\_\_ لهبط على الله:

دليتم بين تجريديا تاكيد بــ

على الله: يعنى الله كعلم ياملك ميس اتركى -جيساكداس كى وضاحت امام ترندي ككلام ميس آربى باورمطلب بيه

ر مرفاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري من الفتن كالمراجم كري والفتن كالمراجم كري والفتن كالمراجم الفتن كالمراجم المراجم كري والمراجم كري والم

ب كدالله تعالی ا بنظم سے، قدرت سے، اپی مملکت كے سفليات كا احاطہ كئے ہوئے ہے جيسا كروہ اپی ملكوت كے علويات كا احاطہ كئے ہوئے ہے، اور بيكلام ارشاد فرمانے كي غرض اس ممكند وہمہ كودور كرنا ہے، كدالله جل شاند كا قبضه قدرت صرف عالم بالا كے ساتھ مخصوص ہے۔ اى وجہ سے كہا گيا كہ حضرت يونس عليه السلام كی معراج مجھلی كے بيث ميں ہوئی اور ہمارے التحضرت تُلَيِّيْنِ كی معراج آسانوں پر قرب دونوں كو حاصل ہوا، جيسا كدالله جل شاند البخ قرب كو بيان كرتے ہوئے فرما تا ہے: ﴿ وَنَعَن أَقُوبِ اللهِ مِن حبل الوريد ﴾ [ف-١٦] البنة قرب معنوی "تشريف لدنی" سے متفاوت ہے، اى قبيل سے فرائض ونوافل كا قرب ہے۔

٥٤٣٦ : وَعَنْهُ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ طُولُ ادَمَ سِتِّيْنَ ذِرَاعًا سَبْعِ اَذُرُعٍ عَرْضًا \_

اخرجه احمد في المسند ٥٣٥/٢.

ترجیمه: ''اور حفزت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان فرمایا کدرسول الله مَّلَاثَیَّا نِے ارشاد فرمایا: حضرت آوم علیہ السلام کی ا پر قدوقیاً مت (خلقی لحاظ سے) ساٹھ گزلبی اور سات گز جوڑی تھی۔

تششومی : حافظ ابن جمرُ فرماتے ہیں کہ خود آنخضرت مَنْ اللَّهُ کا اپنا دست مبارک مراد ہے۔اورمکن ہے کہ موجود لوگوں کا ہاتھ مراد ہو۔ پہلا احمّال زیادہ طاہر ہے۔ چونکہ ہرآ دمی کا ذراع اپنی کہنی کے اعتبار سے ہوتا ہے، اورا گر ذراع سے مراد ذراع متعارف ہے تو سیملی حقیقت کے بیر ہاتھ حضرت آ دم علیہ السلام کے قد کے مقابلے میں بہت چھوٹا ہے۔واللّٰداعلم۔

میں کہتا ہوں:صاحب قاموں لکھتے ہیں: ذراع، ذال کے کسرہ کے ساتھ اصل میں (بانہہ کو کہتے ہیں ٰ، یعنی ) کہنی کے سرے سے لے کرچ کی انگل کے سرے تک کو،اور ساعد کو کہتے ہیں۔ بھی ان دونوں کی جمع ''اُذُرٌع '' بھی استعال ہوتی ہے ہمزہ کے فتحہ ، ذال کے سکون اور راء کے ضمہ کے ساتھ۔

ماقبل میں ایک متفق علیہ حدیث میں بیہ بات گزری:

أن الله تعالى خلق آدم وطوله ستون ذراعا.

لبذا یہ کہنا اولی ہوگا، کد' ذراع طولا' سے مرادموجودلوگوں کا ہاتھ ہے کہ یہی متبادرالی الفہم ہے۔اور' سبع أخرع عرضا ''سے خود حضرت آ دم علیه السلام کا ہاتھ مراد ہو، یوں ان روایات میں تطبق بھی ہوجائے گی، اور'' دور'' بھی ختم ہوجائے گا' اور '' دور'' ویسے بھی منوع ہے۔۔

٥٧٣٧ : وَعَنْ آبِى ذَرِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ آئَّ الْا نَبِيَآءِ كَانَ اَوَّلَ قَالَ اَدَ مُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ وَنِيَّةٍ كَانَ اَوَّلَ قَالَ اَدَ مُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ كَمِ الْمُرْسَلُونَ قَالَ ثَلْخُمِانَةٍ وَبِضُعَةَ اللهِ وَنِيْكُ كَانَ قَالَ ثَلْخُمِانَةٍ وَبِضُعَةً عَشَرَجَمُّنَا غَفِيْرًا وَفِى رِوَايَةٍ عَنْ آبِى اُمَامَةً قَالَ آبُوذُرِّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشَرَجَمُّنَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُمْ وَفَا ءُ عِنَةٍ الْآلُسِيَاءِ قَالَ مِائَةً اللهِ وَارْبَعَةٍ وَعِشْرُونَ اللهَ الرُّسُلُ مِنْ ذَلِكَ ثَلَيْمِا نَةٍ وَخَمْسَةً

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم الفتن

تحشر جَمًّا غَفِيرًا.

التورجه احمد في المستد ١٧٨/٥ ـ

ترجیمه: "حضرت ابو ہر برہ وضی اللہ عند نے بیان فر مایا کہ میں نے عرض کیا: یارسول اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اس سے سب سے پہلے کون آئے؟ آپ کا اللہ کا کا کہ کا کو اللہ کا کہ کہ کا کہ کہ کا کہ کہ کا کہ کا کہ کا کہ کہ کا کہ کا کہ کا کہ کہ کا کہ کہ کا کہ کہ کا کہ ک

**تَشُرِيجَ : ق**وله: يا رسول الله اي الانبياء \_\_\_\_ قال بني مكلم:

کان اول منصوب ہے۔

قال: آدم: مرفوع ہے، (''هو" مبتدامحذوف کی خبرہے۔)أى: هو آدم.

ونبی کان: امام طبی فرماتے ہیں: ما قبل کلام 'ای الانبیاء؟'' کا تقاضایہ ہے کہ یہاں اس جملہ میں ہمزہ استفہام کومقدر مانا جائے۔أی: او هو نبی کان؟

قال نبی نعم: لفظ' ُنعم'' کے بعدلفظ' نبی' یہاں اس لئے ذکر فرمایا تا کہ 'مسکلم' اس پرمتفرع ہو سکے ۔ یعنی وہ مخصوص نبی نبیں تھے بلکہ نبی مسکلم تھےان پرصحیفوں کا نزول ہوا تھا۔

قوله:قلت يارسول الله إكم المرسلون:

صاحب الکشاف اس آیت کریمہ: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلُكُ مِن رَسُولُ وَلَا نَبِي ﴾ [الحج-٥٦] كونيل ميں فرماتے ہيں كريمة تيت اس بات كى دليل ہے كدرسول اور نبي ميں فرق ہے۔ رسول اور نبي ميں فرق ہيہ كدرسول اس پيغبركوكہة ہيں، حس بركوئى كتاب نازل نہ ہوئى، مزيد بيك ہيں، كہ جي مجرات كے ساتھ ساتھ كتاب بھى دى گئى ہو،اور نبى اس پيغبركوكہة ہيں، جس بركوئى كتاب نازل نہ ہوئى، مزيد بيك ور پي پي اور رسول ميں جوفرق مشہور ہے وہ بيہ كدرسول وہ ہے جو بلنغ پر مامور ہو، اور نبى أعمر ہے۔ واللہ تعالى اعلى ۔

قوله:قال ثلاثمائة وبضعة عشرجما غفيرا:

آ تخضرت مَنْ عَيْرُ نَ كُونَى خاص عدد بالجزم و كرنهين كيا بلكم بهم ركها، تا كه اصل تعداد مين كوني كي بيشي نه بو-

جما غفیرا: "غفیر" بمعنی" کثیر" النهایه مین اس لفظ کی شرح میں لکھتے ہیں: أی: مجتمعین کثیرین۔" جما" اصل مین" جموم "اور" جمة" بمعنی اجتماع وکثرت سے ما خوذ ہے۔ اور "غفیر" غفر جمعنی التغطیة و السترسے شتق

# ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحدد الفتن كالمستحد الفتن

ہے،،دونوں کلمات کا استعال مواضع شمول واحاطہ میں ہوتا ہے۔عرب لفظ جمعا کو بغیر صفت کے استعال نہیں کرتے ، پیر نصوب علی المصدریة ہے جیسا که'' طوا"اور "قاطبة"، کہ بیاساء موضع مصدر (میں استعال ہونے) کیلئے وضع کئے گئے ہیں۔

قوله:وفي رواية عن أبي أمامة ..... :

ابو امامہ سے مراد جلیل القدر صحابی أبو أمامہ البابلی نہیں ہیں، بلکہ أبو أمامة سھل بن حنیف الانصاری الأوی ہیں۔ آتخضرت مُنَّالِّیُّا کُمی وفات سے دو(۲) سال قبل پیدا ہوئے، اپنے صغر کی وجہ سے انخضرت مُنَّالِیُّا کُمی سے مدیث کا ساع نہیں کر سکے، اس وجہ سے بعض حضرات نے ان کوتا بعین میں شار کیا ہے۔ این عبد البر نے بہر حال انہیں صحابہ ہی میں شار کیا ہے۔ اور پھر فر مایا کہ وہ مدینہ کے جلیل القدر کبار علماء تا بعین میں سے متے، اپنے والداور ابوسعید وغیرہ سے ساع حدیث کیا۔ ان سے ایک جماعت روایت کرتی ہے۔ ۱۱ میں ۹۲ سال کی عمر میں وفات یائی۔

اس جدیث میں اگر چہا کیک مخصوص تعداد کا ذکر بالجزم ہے لیکن یہ تعداد قطعی نہیں ہے۔ انبیاء ورسل کی تعداد کے بارے میں کوئی خاص تعداد متعین نہیں کرنی جائے بلکہ اہمالی عقیدہ رکھنا جائے ، (کہ انبیاء کی ٹھیک تعداد اللہ تعالیٰ ہی جانا ہے، اللہ تعالیٰ نے جتنے بھی رسول اور نبی جیجے، ہم ان سب کو برحق رسول و نبی مانتے ہیں )۔اس اجمال کے نتیجے میں نہ کوئی نبی انبیاء کے زمرے سے باہررہے گا اور نہ کوئی غیر نبی ان کے زمرہ میں شامل ہوگا۔

۵۷۳۸ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الْعَبْرُ كَالْمُعَايِنَةِ إِنَّ اللّٰهَ تَعَالَىٰ اَخْبَرَ مُوْسَى بِمَا صَنَعَ قَوْمُهُ فِى الْعِجْلِ فَلَمْ يُلْقِ الْاَ لُوَاحَ فَلَمَّا عَايَنَ مَا صَنَعُوا الْلُقَى الْاَ لُوَاحَ فَانْكَسَرَتُ رَوَى الْاَحَادِيْتَ النَّلْنَةَ اَحْمَدُ \_

اخرجه احمد في المسند ٢٧١/١

ترجیمه از حضرت ابن عباس عظم نے بیان فرمایا که رسول الله کے ارشاد فرمایا ''کسی واقعہ کی غائبانہ اطلاع صورت واقعہ کوئینی مشاہدے میں لانے کی ماننز نبیں ہوتی 'چنا نچے حق تعالیٰ شانہ نے حضرت موکی عالیہ کوان کی قوم کے اس عمل کے متعلق میں خبر دی کہ انہوں نے بچھڑے کی عبادت شروع کر دی تو انہوں نے (مارے غصے کے ) تختیوں کوئیس پھینکا لیکن جب وہ اپنی قوم میں واپس تشریف لائے اور اپنی آ تکھوں سے قوم کے اس عمل کے متعلق تو (اس درجہ غضبناک ہو گئے کہ ) تختیوں کو پھیک ڈالا اور وہ ٹوٹ گئیں'' ران تینوں حدیثوں کواحمہ نے قال کیا ہے''۔

تشريح: ان الله تعالى: جمله متانفه ب،اس مين تعليل كمعنى بين اى لان الله تعالى ـ

فانكسوت ضميرا الالواح كى طرف راجع بـ

ان الواح كا نوٹ جانام شعر ہے كەحفرت موىٰ عليه السلام اس وقت كس قدرغضبناك تھے۔

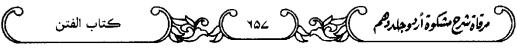
الواح کےالقاء میںاشارہ ہے کہان الواح ہےاہل ایمان ہی منتفع ہو سکتے ہیں ،اور جب وہ کفر وسرکشی اختیار کریں گے ،تو ان الواح کے باتی رکھنے کا کوئی فائدہ نہیں لیکن بظاہران الواح کےٹوٹنے ہے کوئی اہم شی ضا کٹے نہیں ہوئی ہوگی۔

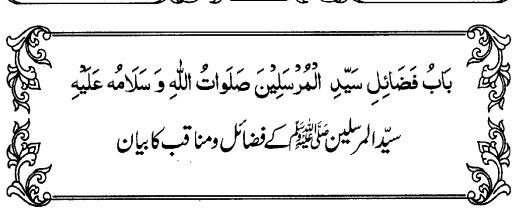
امام طِبِیٌ فرماتے ہیں: ان الله تعالى أحبر النع، بيكام ورحقيقت ماقبل كلام" ليس النحبر كالمعانية" كے لئے

و مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنت و ١٥٢ كالمنت كالمن كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالمنت كالم

استخباد وتقریب، بای طور که الله جل شاند نے جب بیفر مایا: ﴿ قَالَ فَاتّنَا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَاَصَلَهُمُ السّامِرِيّ ﴾ استخباد وتقریب بای طور که الله جل شاند نے جب بیفر مایا: ﴿ قَالَ اللهُ الل

المام طرائی نے اپی اوسط میں اور امام حاکم نے اپی متدرک میں حضرت ابن عباس بیش سے ان کی موافقت کی ہے طبرانی نے حدیث کا صرف ابتدائی حصہ: لیس النجبر کالمعاینة ،حضرت انس سے قبل کیا ہے، اور اس طرح خطیب نے حضرت ابو ہریرہ والتی سے قبل کیا ہے۔





آ مخضرت مُلَّالِيَّةُ کَ فِضائل کی تفصیل اور آپ مُلَّالِیَّةُ کے فضائل کی تخصیل ایسا شرف وکرم ہے جونا قابل حداور نا قابل احاطہ ہے بلکمکن ہی نہیں کہ اس کا شار کیا جاسکے اور استقصاء کیا جا ہیکے۔ تاہم مؤلف کتاب (صاحب مشکلو ہُ )نے اس باب میں فضائل ومنا قب کا بڑا حصہ ذکر فرمایا ہے جو بقیدا وصاف حمیدہ پر دلالت کرتے ہیں۔

#### الفصّل الاوك:

9 - 20 : عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعِفْتُ مِنْ خَيْرِ قُرُونِ بَنِي ادَمَ قَوْنًا فَقَرْنًا حَتَّى كُنْتُ مِنَ الْقَرُنِ الَّذِي كُنْتُ مِنْهُ \_ (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦٦/٦ ٥عديث رقم ٣٥٥٧ واحمد في المسند ٣٧٣/٢ـ

ترجمه: ''حضرت ابوہریرہ بڑاٹوئے مروی ہے' فرماتے ہیں کہ رسول اللّدُ کُالِیُمُ نے ارشاد فرمایا: مجھے بنی آ دم کے بہترین طبقوں میں پیدا کیا گیا'ایک قرن کے بعد دوسرا قرن گزرتار ہا' یہاں تک کہ میں اس قرن میں پیدا ہوا جس میں' میں پیدا ہوا ہوں۔'' ( بخاری )

#### راویٔ حدیث:

ابو ہرمیرہ ۔ یہ شہور صحابی ابو ہریرہ ہیں ۔ ان کے نام اور نسب میں خاصا اختلاف پایا جاتا ہے۔ زیادہ مشہور یہ ہے کہ قبل از اسلام ان کا نام ' عبد مشم رصحابی ابو ہریہ ہی تعادر اسلام لانے کے بعد ' عبد اللہ' 'یا ' عبد الرحمٰن ' نام رکھا گیا ۔ یہ کہ قبیلہ ' دوس ' کے فرد ہیں ۔ حاکم ابواحمہ میں سب سے زیادہ صحح ہات یہ ہے کہ ان کا نام عبد الرحمٰن صحر ہے۔ ان کی کنیت ان کے نام پراس طرح عالب آگئی گویا ان کا نام بی نہیں رکھا گیا ۔ غزہ خیبر کے ہوئی دون کا نام عبد الرحمٰن صحر ہے۔ ان کی کنیت ان کے نام پراس طرح عالب آگئی گویا ان کا نام بی نہیں رکھا گیا ۔ غزہ خیبر کے سال اسلام لائے اور آنخضرت مُن اللہ اور من کے ہوئے ۔ پھر آنخضرت مُن اللہ اور منا کہ ہوئے ۔ پھر آنخضرت مُن اللہ اور منا کہ ہوئے ۔ پھر آنکو کو ان کے اس کے ہوئی ہوئی ہے ہاں تشریف نے باتے یہ کے شوق میں پابندی کے ساتھ حاضر رہنے لگے ۔ صرف پیٹ ہر کھانے پراکتفاء کرتے ۔ آپ مُن اللہ کا مناتھ سے زیادہ مضوط حافظ اور یا داشت والے تھے۔ آپ مُن اللہ کا کہ ساتھ کے آپ میں سب سے زیادہ مضوط حافظ اور یا داشت والے تھے۔ آپ مُن اللہ کے ساتھ کے آپ کہ ساتھ کو آپ کھوں کے ساتھ کو آپ کے ساتھ کے آپ کہ ساتھ کے آپ کہ ساتھ کے آپ کو ساتھ کے آپ کو ساتھ کے آپ کو ساتھ کے آپ کو ساتھ کو آپ کو ساتھ کو آپ کو ساتھ کے آپ کو ساتھ کے آپ کیا گھا کے ساتھ کو آپ کے ساتھ کو آپ کے ساتھ کے آپ کو ساتھ کے آپ کو ساتھ کو ساتھ کے آپ کو ساتھ کو ساتھ کے آپ کو ساتھ کے آپ کو ساتھ کے آپ کو ساتھ کے آپ کو ساتھ کو ساتھ کو ساتھ کو ساتھ کے ساتھ کو ساتھ کے ساتھ کو ساتھ کے ساتھ کو ساتھ

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المنافق المنافق

برکت سے ان کووہ چیزیں متحضررہ تی تھیں جودوسروں کو یا دنہ ہوتیں خودان کا بیان ہے کہ میں نے انخضرت مکا تیکی خدمت میں عرض کیا اے اللہ کے رسول مُلا تیکی ایک اللہ کے رسول مُلا تیکی اللہ کے است کی بہت کی باتیں سنتا ہوں وہ مجھے یا دنہیں رہتیں ۔ پھر آ پ مُلا تیکی ارشاد فرمایا کہ اپنی چادر بچھادی ۔ امام بخاری مُرینیہ نے فرمایا کہ ان کی روایات کثرت کا انداز ، اس سے ہوسکتا ہے کہ وہ آ ٹھ سوسے زیادہ آ دمیوں سے روایت نقل کرتے ہیں ۔ ان میں صحابہ جسے ابن عمر اور ابن عباس اور جابر اور انس جھاڑھ اور تا بعین میں اس شامل ہیں ۔ مدینہ میں کھ ھیا ۵۹ھ میں انھتر (۷۸) سال کی عمر میں وفات یا گی۔

#### نام کی وجدتشمیبه

ان کے پاس ہروقت چھوٹی سی بلی رہتی تھی۔ بیاس کواٹھائے رکھتے تھے اس لئے ان کا نام ابو ہریرہ والنظ ہوگیا۔

تمشریع ۞ اس حدیث اورا گلی میں آنخضرت مُنَالِّیْ اُکِی ابا وَاجِداد کی خاندانی شرافت اور فضل و کمال کا ذکر باعتبارِ قبائل کے ہے۔ ند ہب کے اعتبار سے فضیلت بیان کرنامقصو و نہیں۔

قوناً فقوناً بعض کا کہنا ہے کہ: پینچیر سے حال ہے فقوناً میں فاءتر تیب کے لئے ہے یعنی پیفضیلت اور شرف یکے بعد دیگرے ہر قرن کےلوگوں میں منتقل ہوتی رہی۔

کنت :وجدت کے معنی میں ہے۔

ایک زمانے کے لوگوں کو'' قرن'' کہتے ہیں۔ آپ مَنْ اَنْتُهُ کَارشادگرامی ہے حید القرون قرنی میراز مانہ سب سے بہترین زمانہ ہے۔ شرح السنہ میں ہے ہرایسے طبقہ کوقرن کہا جاتا ہے جن میں اقتر ان وقت پایا جاتا ہو۔

زمانے کوقرن اس کئے کہتے ہیں کہ بیا بک امت کو دوسری امت سے اورا یک عالم کو دوسرے عالم سے ملاتا ہے۔ اصل کے اعتبار سے'' قران''مصدر ہے قرنت بمعنی وصلت کا پھراس کوظرف زمان اور ایک زمانے لوگوں کا اسم قرار دیا

#### قرن کتنے سال کا ہوتا ہے؟

بعض کا کہنا ہے کہ قرن استی سال کا ہوتا ہے۔ بعض حضرات کہتے ہیں چالیس سال کا ہوتا ہے بعض سوسال کے قائل ہیں۔ یہاں پہلا قول مراد ہے۔ پس مطلب یہ ہوا کہ جمھے بنی آ دم کے بہترین طبقوں میں پیدا کیا گیا۔ طبقہ بطبقہ یہاں تک کہ میں اس قرن میں ہوا جس میں میں پیدا ہوا۔ بیصدیث آپ گائیڈ کی کی فضیلت تمام بنی آ دم پراور آپ کی امت کی نضیلت تمام امتوں پر ثابت کررہی ہے۔ امام طبی فرماتے ہیں:'' حتی محنت'' بعثت کی غایت ہے اور بعث سے مراد بیہے ایک باپ کی پشت سے کے بعد دیگرے دوسرے باپ کی طرف نتقل ہوتے رہے۔

یہاں تک کہ آپ مُنَافِیْظُ اس زمانے میں ظاہر ہوئے آپ مُنافِیْظُ سب سے پہلے بنی اساعیل کی طرف پھر بنی اساعیل سے کنانہ کی طرف کنانہ کی طرف کنانہ سے قریش کے طرف منتقل ہوئے۔

### و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدهم الفتن الفتن الفتن

جیسے آپ کہتے ہیں خذ الافضل:فالا تکمل واعمل الاحسن والا جمل۔ اعمال میں افضل کواورا کمل کواختیار کرو اچھائی اورنیکی کابرتا و کرواسی مفہوم میں ابن رومی کابیش عرہے۔

کم من اب قد علا بابن ذری شرف کما علا بوسول الله عدنان

'' کتنے ہی باپ اپنے بیٹوں کی وجہ سے شرافت کی بلندیوں پر پہنچے ہیں جیسے عدنان رسول اللّٰمُ اَلَّیْوَ کَمَ کَی وجہ سے بلند و بالا . .

اور "حتى ظهر في القرن الذي وجد" ايك نخه مين صراحًا بحي موجود ہے۔"

امام ابن جوزیؒ نے کتاب الوفاء میں کعب احبارؒ سے روایت نقل فر مائی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے آنخضر سن کالٹیا کی تخلیق کا ارادہ فر مایا تو حضرت جرائیل علیہ السلام کوٹی لانے کا تھم فر مایا حضرت جرائیل آپ کالٹیا کی قبر مبارک کی جگہ سے مٹھی جرمٹی لے کر خدمت میں حاضر ہوئے اس کو تندی میں گھرایا گیا اس مٹی کو جنت کی نہروں میں غوط دیا گیا اور آسانوں میں گھرایا گیا اس طرح فر شتے حضرت آدم علیہ السلام کی شناخت سے قبل آپ کالٹیا کے واقف ہوگئے آپ کالٹیا کے نور کی چک حضرت آدم علیہ السلام کی پیشانی میں نظر آتی تھی حضرت آدم علیہ السلام سے فر مایا گیا: اے آدم بیآپ کی اولا دے رسولوں کا سردار ہے۔ پھر جب حضرت حواظیا ہی میں حضرت شیث آئے تو بینور حضرت آدم علیہ السلام کی بیشانی میں دو بچ جفت تھی صرف حضرت شیث آئے تو بینور حضرت کالٹیا ہے حواظیا میں منافل ہوا۔ حضرت کالٹیا ہی بیت سے جنا میں اس کی بیت سے جنا۔ میں آدن میں آدنہ نے عبداللہ بن عبدالمطلب سے جنا۔ میں نے دوسرے پاک باپ کی بیت سے جنا۔ میں نے خضرت کالٹیا ہی کہ باپ کی بیت میں منافل ہوتے رہے اور آخر میں آمنہ نے عبداللہ بن عبدالمطلب سے جنا۔ میں نے خضرت کالٹیا ہی کہ بات کی طرف منتقل ہوتے رہے اور آخر میں آمنہ نے عبداللہ بن عبدالمطلب سے جنا۔ میں نے مخضرت کالٹیا ہی کہ بات کی طرف منتقل ہوتے رہے اور آخر میں آمنہ نے عبداللہ بن عبدالمطلب سے جنا۔ میں آخر میں آمنہ نے عبداللہ بن عبدالمطلب سے جنا۔ میں آخر میں آمنہ نے عبداللہ بن عبدالمطلب سے جنا۔ میں آخر میں آمنہ نے عبداللہ بن عبدالمطلب سے جنا۔ میں نے کوشرت کالٹیا ہی کوٹر کے میں اس کے کھر کے متعلق اپنے رسالہ المورد فی المولد میں ذکر کیا ہے۔

٣٥٠٠ : وَعَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْا سُقَعِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الله اصْطَفَى كِنَانَةَ مِنْ وُلْدِ اسْمَعِيْلَ وَاصْطَفَى قُرَيْشًا مِّنْ كَنَانَةِ وَاصْطَفَى مِنْ قُرَيْشِ بَنِي هَا شِمِ وَاصْطَفَانِي مِنْ بَنِي هَاشِمِ (رواه مسلم وفي رواية للترمذي) إِنَّ اللهُ اصْطَفَى مِنْ وُلْدِ إِبْرَاهِيْمَ إسْمَعِيْلَ وَاصْطَفَى مِنْ وُلْدِ اسْمَعِيْلَ بَنِيْ كَنَانَةً \_

اخرجه مسلم ١٧٨٢/٤ حديث رقم (١-٢٢٧٦) واخرجه الترمذي ٥٤٤/٥ حديث رقم ٣٦٠٥ واحمد في المستد ١٠٧٠

ترجمه: ''حضرت واثله بن استفع دلائنوا سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله کالله کا اور ماتے ہوئے سنانہ '' ''بلاشبرالله تعالیٰ نے اولا دِاساعیل (علیہ السلام) سے کنانہ کو چنااور کنانہ سے قریش کو چنااور قریش میں سے بنو ہاشم کو چنا اور بنو ہاشم میں سے مجھ کو چنا۔ (مسلم) اور ترفدیؓ کی ایک روایت میں بیالفاظ ہیں کہ'' بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کی جنااور اولا دِاساعیل سے بنو کنانہ کو چنا'۔

تشريح: "كنان ،ف كرم وكرماته بوخزيمك اولاديس ي ب

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

ولدواؤاورلام كفتحة كساته باورواؤ كضمهاورلام كسكون كساته بهي يرهاجاسكتا ہے۔

قریش نظر بن کنانہ کی اولا دہیں یہ مختلف علاقوں میں تھیلے ہوئے تھے قصیٰ بن کلاب نے ان سب کو مکہ مکر مدمیں جمع کیااس لئے قصی بن کلاب کو قریش کا لقب ملا (قریش قرش سے ہے جس کے معنی جمع اور منظم کرنے کے ہیں) کیونکہ اس شخص نے ان سب کو جمع کیا تھااس لئے اس کالقب قریش پڑا۔ بنو کنانہ کی اولا دمیں نظر کی اولا دکے علاوہ کسی کو قریش نہیں کہا جاتا ہے کیونکہ وہ ان کے ساتھ اجتماعیت میں شریک نہیں ہوئے تھے۔

شرح السندين آ بِ مَا لَيْنَا كُمُ كَالْمُنْ الْمُلْكِمُ السلدنس اس طرح ب:

ابوالقاسم محمد بن عبدالله بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبدمناف بن قصی بن کلاب بن مرۃ بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر بن ما لک بن نفس ابن کنا نہ بن خزیمہ ابن مرد کہ ابن الیاس بن مبصر بن نزار بن معد بن عدنان ے دنان سے اوپر کانسب نامہ ذیادہ وثوق کے ساتھ نہیں بتایا جاسکتا۔ (ان اساءکو میں نے اپنے رسالہ' المسطورۃ''میں ضبط کیا ہے )۔

٣ ١٥ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آنَا سَيِّدُ وُلُدِ ادَمَ يَوْمَ الْقِيامَةِ وَآوَّلُ مَنْ يَنْشَقُّ عَنْهُ الْقَبْرَ وَآوَّلُ شَا فِعِ وَآوَّلُ مُشَفِّعٍ \_ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٧٨٢١٤ حديث رقم (٢٢٧٨\_٣) وابو داوّد ٥١٥ ٥حديث رقم ٤٦٧٣ والترمذي

٥٨/٥ دحديث رقم٥ ٣٦١ والدارمي ٢١١ ٤ حديث رقم٢٥ واحمد في المسند ٢١٣ــ

ترجہ له: ''حضرت ابو ہریرہ و النظاف سے مروی ہے فرماتے ہیں که رسول الله فاقین نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن میں اولا د آ دم کا سردار ہوں گا اور میں بہلا محض ہوں گا جس سے قبرش ہوگی ( یعنی سب سے پہلے قبر سے میں ہی انھوں گا) اور سب سے پہلے میری ہی شفاعت قبول ہوگی'۔ (مسلم)

تشرویج: سید بمسلم شریف کی شرح نو وی میں امام ہر وی کا قول منقول ہے سید وہ تخص ہے جو اپنی قوم میں عزت وشرف کے اعتبار سے فائق ہو۔ دیگر حضرات فرماتے ہیں کہ سیّداس شخص کو کہتے ہیں کہ مصیبت و پریشانی کے وقت جس سے بناہ مانگی جاتی ہے جوان کے دکھ تکلیف اور خوف کو دورکرنے کی کوشش کرتا ہے۔

قوله : انا سيد ولد آدم

یوم القیامہ: قیامت کے دن کی قیدلگائی۔ حالانکہ آنخضرت مَکَافَیْکِاُد نیاوآ خرت دونوں جہانوں کے سردار ہیں۔سویہ قید اس لئے لگائی ہے کہاس دن آنخضرت مُکَافَیْکِا کی سرداری کا ظہور کسی بھی منازع ومعاند مخض کے بغیر ہوگا۔ بخلاف دنیا کے کتنے کفار بادشاہ اور شرکین آ ہے مَکَافِیْکِا کے مخالف رہے۔

آ تخضرت سَلَّا اللَّهُ كَايِهِ ارشَادِكُرامى: انا سيّد ولد آدم يوم القيامه بعنى كاعتبار سالله تعالى كارشادمبارك: لمن الملك اليوم لله الواحد القهاد كنزديك ب- باوجود يكهاس سے پہلے بھى (يعنى دنيا ميس) بادشاہت الله بى كاتھى كيكن لوگ بادشاہت كا دعوى كرتے تھے يا يہ كه دوسروں كی طرف بادشاہت كی نسبت مجازى ہے۔ دنیا ميس ہرنسبت ختم ہوجائے گى (اور اس دن صرف ایک حقیقی نسبت ہى باتى رہے گى وہ باللہ كى بادشاہى) ۔

# ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمن المنت المنتون المنتون كتاب الفتن

کیونکہ اہل سنت والجماعت کا مذہب ہے کہ انسان فرشتوں ہے افضل ہے جب آپ مُلَّاثِیْجُ سب انسانوں کے سر دار ہیں تو فرشتوں سے بطریقیہ اولی وافضل ہوئے۔

بعض احادیث میں جوبیفر مایا گیاہے: لا تفضلونی بین الانبیاء (مجھ کودوسرے انبیاء سے افضل نہ کہو) تواس کے پانچ

- جوابات ہیں:
- 💠 آپ مَالْیَیْمُ کامیقولِ مبارک اس وقت کا ہے جبکہ تمام انسانوں پرآپ کی فضیلت کی وحی نازل نہیں ہو کی تھی۔
  - 🖈 آپ منگانی کم کسرنفسی کے طور پر فرمایا۔
  - التعلق التفليل سے ہوني مفضول كتنقيص كاسب بنے۔
- 🐡 ممانعت کاتعلق اس تفضیل ہے ہے جومختلف نبیوں کے ماننے والوں کے درمیان با ہمی خصومت وعداوت کا سبب ہو۔
- اس ارشادیل نفس نبوت کے اعتبار سے فضیلت دینے کی ممانعت مراد ہے کیونکہ نفس نبوت کے اعتبار سے تمام انبیاء برابر بیں اور فضائل ومنا قب میں انبیاء کوایک دوسروں پر فضیلت حاصل ہے جس کا اعتقاد رکھنا ضروری ہے کیونکہ یہ بات خود قرآن کریم سے ثابت ہے اللہ تعالیٰ کا ارشادگرامی ہے: تلك المرسل فضلنا بعضهم علی بعض۔ بعض انبیاء کوہم نے دوسروں پر فضیلت دی۔

#### واول من ينشق عندالقبر:

آپُئُلُوْ اَسِ سَ پہلے قبرے اٹھیں گے اور میدان محشر میں بھی سب سے پہلے تشریف لاکمیں گے۔امام تر فدگ نے حضرت انس سے روایت یول نقل کی ہے: انا اول الناس خروجا اذا بعثوا وانا خطیبهم اذا وفدوا وانا مبشر هم اذ ایسوا لواء الحمد یومنذ بیدی و لا فکر۔

'' قیامت کے دن جب لوگوں کوقبروں سے اٹھایا جائے گا تو سب سے پہلے میں اٹھوں گا' جب سب جمع ہو جا کیں گے تو میں ان کا تر جمان ہوں گا' جب مایوں ہوں گے میں ان کوخوشخبری سنانے والا ہوں گا' اس دن میر سے ہاتھ میں حمد کا حجنٹرا ہوگا اور اس دن میں اپنے رب کے ہاں سب سے زیادہ معزز ہوں گا اس میں فخر کی بات نہیں''

تر فدى اور حاكم كى ايك روايت ميں ابن عمر را اللہ سے مروى ہے:

- ﴿ أَنَا اول مِن تَنشَقَ عَنهُ الأَرْضُ ثُمُ ابوبكُو ثُمُ عَمَّو ثُمُ آتَى اهل البقيع فيحشرون سعى ثم انتظر اهل مكقد كه قيامت كونسب سے بہلے ميں اٹھايا جاؤل كا پھر ابوبكر اٹھائے جائيں گے پھر ممرّا ٹھائے جائيں گے پھر جنت البقيج والوں كو اٹھايا جائے گا وہ ميرے ساتھ چليں گے پھر ميں مكه والوں كا منتظر موں گا۔
  - حضرت ابو ہر رہ اُسے تر مذی نے روایت کی ہے:
- انا اول من تنشق عنه الارض فأكسى حلة من حلل الجنة ثم اقوم عن يمين العرش ليس احد من المرش ليس احد من

المحلائق یقوم ذلك المقام غیری۔ قیامت کے دن سب سے پہلے زمین سے جھے اٹھایا جائے گا اور جنت کا جوڑا پہنایا جائے گا پھر میں عرش کی دائیں جانب آیسے مقام میں کھڑا ہوجا وَں گاجہاں میرے علاوہ کوئی کھڑانہ ہوگا۔

مشفع :مشفع فاء کی تشدیداورفتحہ کے ساتھ ( یعنی اسم مفعول ہے ) اس حدیث سے بھی آپ مَنْ اَنْتَیْمَ کی ذات کا افضل المخلوقات اور اکمل الموجودات ہونا ثابت ہور ہاہے۔

اس روایت کوسلم کےعلاوہ ابوداؤد نے بھی نقل کیا ہے ایک روایت امام ترندی اور احمد سے بھی ہے ابن ماجہ میں حضرت ابو سعید خدری کی روایت ہے: انا سیّد ولد آدم یوم القیامة والا فخر -

وما من بنى يومئذ آدم فمن سواه الا تحت لوائى وأنا أول من ينشق عنه الارض ولاو خر وأنا اول شافع اول مشفع ولافخر-

''میں قیامت کے دن تمام انسانوں کا سردار ہوں گاہ بات فخر کے لئے نہیں کہدر ہا( بلکہ حقیقت ہے) میرے ہاتھ میں اس دن حرکا جسنڈ اہو گااس میں بھی فخر نہیں میں پہلا شفاعت کرنے والا شخص ہوں گااور میری ہی شفاعت سب سے پہلے قبول ہوگی اس میں فخرکی کوئی بات نہیں۔''

# جنت میں سب سے زیادہ تعدا دامت محمد بیلی صاجهاالصلو ۃ والسلام کی ہوگی

٣٢ ٥٥ : وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا ٱكْثَرُ الْاَنْبِيَاءِ تَبَعًا يَوْمَ الْقِيلَمَةِ وَآنَا اَوَّلُ مَنْ يَتُفْرَعُ بَابَ الْجَنَّةِ - (رواه مسلم)

اخرجه مسلم ١٨٨/١ حديث رقم ١٩٦/٣٣١ -

توجهه: ' حضرت انس بڑائٹوزے مروی ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللّمؤَائَیوُز نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن میرے متبعین سب سے زیادہ ہوں گے اور سب سے پہلے جوشک جنت کا دروازہ کھٹکھٹائے گا (یعنی دستک دے گا)وہ بھی میں ہی ہوں گا'۔ (مسلم)

تشریج: جنت کا دراوز ہ آپ کے لئے کھول دیا جائے گا اوراس میں داخل ہوجا کیں گے۔

تبعا: تاءاور باء کے فتحہ کے ساتھ' تابع کی جمع ہے جمعنی اتباع لیمنی پیروکار مراد ہیں پہلے ایک حدیث میں گزر چکا ہے کہ آپ تافیق کی است تمام اہل جنت کی مجموعی تعداد کا دوتہائی حصہ ہوگی اس سے معلوم ہوا کہ اتباع کی کثر ت متبوع شخص کی فضیلت و برتری کا باعث بنتی ہے جیسے قراء کے حلقہ میں امام عاصم کا مرجہ بلند تر ہے اور فقہاء میں امام ابو حضیفہ گو بہت بلند و بالا حصہ نصیب ہوا ہے کیونکہ ائمہ فقہ میں سے ان ہی کا مسلک زیادہ رائج ہے اور مسلمانوں کی اکثریت اسلام کے فروی احکام میں ان ہی کی پیروکار ہے۔ پیروکار ہے۔

يقوع قرع را كے فتہ كے ساتھ (باب فتح يفتح ہے)۔

٣٣ ٥٥ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتِى بَابَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ فَاسْتَفْتِحُ فَيَقُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتِى بَابَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ فَاسْتَفْتِحُ فَيَقُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَمُ اللّهُ عَلَيْتُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْتُ عَلَيْهُ وَلّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَالِهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَالَا عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَا عَلْمُ عَلَيْهُ عَلْ

کی مثال ایسے ہے جیسے ایک محل ہوجس کی تعمیر بہت عمدہ کی گئی ہولیکن اس (محل) کی دیوار میں ایک اینٹ کی جگہ خالی چھوڑ دی گئی اور جب لوگ اس محل کے گرد چھر کرعمارت کو دیکھیں تو عمارت کی شان وشوکت اور درو دیوار کے حسن تعمیر کود کیھر تعجب کرتے ہوں' مگر ایک اینٹ کے بقدراس خالی جگہ کو دیکھ کر کمی سی محسوس کرتے ہوں۔ پس میں اس اینٹ کی جگہ کو مجرنے والا ہوں' میرے ذریعے اس عمارت کی شخیل ہوگئی اور انبیاء ورسل کے سلسلہ کا اختیام ہوا اور ایک روایت میں سے الفاظ ہیں کہ''پس میں ہی وہ اینٹ ہوں (جس کی جگہ خالی رکھی گئی تھی) اور میں ہی نبیوں کے سلسلہ کو پائی اختیام تک پہنچانے والا ہوں'۔

تشتر مي : تُوكَ مِنْهُ مَوْضِعُ لَينَةٍ : يه جلد متا نفه ب يا حال ب لفظ قد مقرر ما نيس يانه ما نيس ـ فَطَافَ بِهِ النَّظَارُ نون كيضمه اورطاء مجمه كي تشديد كي ما تحدُّد كيمنے والے -

"افا" ضمير فصل ہے تا كيداور حصر كا فائدہ دے رہى ہے۔

ختم بي البنيان :ية جمله حاليه بي ياستينا فيه اوردين كي عمارت مرادب-

خاتم : خاتم تاء کے سرہ کے ساتھ ہے اور فتح بھی دیا جاتا ہے اس میں آپ مُن النَّیْنِ کے اس قول مبارک کی طرف اشارہ ہے: بعدت لاتم مکارم الاخلاق۔ میں مکارم اخلاق کو پورا کرنے کے لئے پیدا کیا گیا ہوں۔

امام طبی کہتے ہیں ماقبل کے تمام انبیاء ورسل ہدایت علم ودین اور پیغام واحکام اور ان کے مجموعے واکی ایسی عمارت کے ساتھ تشبید دی جونہایت شاندار اور مضبوط ہے لیکن اس کی دیوار میں ایک اینٹ کے برابر جگہ خالی چوڑ دی گئی تھی جس کو ہمارے نی کا گئی آئے کے نیا گئی آئے کے برابر جگہ خالی چوڑ دی گئی تھی ہوسکتا ہے نی کا گئی آئے اس سے کہ:الا موضع تلك البینة کوسٹنی منقطع بنائیں مشتی مصل بھی ہوسکتا ہے کیونکہ حاصل معنی ہے کہ ان کوساری جگہیں اچھی گئی ہیں سوائے اس اینٹ کی جگہ کے اور وہ صلح اس محبت اور حق کے حقیقت کی معانی کے سوائی جس نہیں جن کے ساتھ انہیں خاص کیا گیا ہے اور اہل معرفت اس کا اہتمام کرتے ہیں اور اس کی تائید ایک دوسری روایت میں ان الفاظ ہے ہوتی ہے:فأنا اللبنة۔

٧٣ / ١٥ : وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنَ الْاَنْبِيَآءِ مِنْ نَبِيِّ اِلَّا قَدْ أُعْطِى مِنَ الْآيَاتِ مَا مِثْلَهُ امْنَ عَلَيْهِ البَشَرُّ وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي اُوْتِيْتُ وَحْيًا اَوْ لَى اللهُ اِلَّيُّ اَلَىَّ فَارْجُوْ اَنْ اَكُوْنَ اكْفَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيلُمَةِ \_ (منف عله)

اخرجه البخارى فى صحيحه ٣/٩حديث رقم ٤٩٨١اخرجه مسلم فى صحيحه ١٣٤/١حديث رقم ٢٥٠١-٢٥١) واحمد فى المسند ١/٢٤-١٠٠

توجہ ان حضرت ابو ہریرہ طِلْقُوْ سے مروی ہے فرماتے ہیں کدرسول الله کَلَافِیْمُ نے ارشاد فرمایا: انبیاء میں سے ہرا یک بی کواسی قدر مجزات عطاموئے جس قدر انسان اس پرایمان لائے اور جومجزہ مجھ کوملا وہ خداکی وحی ہے جواس نے (صرف اور صرف) میری طرف بھیجی (اورخواتی عادت کی بنایر) اس کی بناء پر مجھے یقین ہے کہ قیامت کے دن میر مے تبعین کی تعداد سب پنج ہروں کے تبعین سے زیادہ ہوگی'۔ (بخاری وسلم)

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة الم

کی مثال ایسے ہے جیسے ایک کل ہوجس کی تغییر بہت عمدہ کی گئی ہولیکن اس (کل) کی دیوار میں ایک اینٹ کی جگہ خالی چھوڑ دی گئی اور جب لوگ اس کل کے گرد پھر کرعمارت کو دیکھیں تو عمارت کی شان وشوکت اور درودیوار کے حسن تغییر کود کھی کر تعجب کرتے ہوں' مگر ایک اینٹ کے بقدر اس خالی جگہ کو دیکھی کر کمی سی محسوس کرتے ہوں۔ پس میں اس اینٹ کی جگہ کو مجرنے والا ہوں' میرے ذریعے اس عمارت کی بھیل ہوگئی اور انبیاء ورسل کے سلسلہ کا اختیام ہوا اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ'' پس میں ہی وہ اینٹ ہوں (جس کی جگہ خالی رکھی گئی تھی) اور میں ہی نبیوں کے سلسلہ کو پایئر اختیام تک پنجانے والا ہوں''۔

تشري : تُوكَ مِنْهُ مَوْضِعُ لَيِنَةٍ : يه جمله متا نفد ب يا حال ب لفظ قد مقرر ما نيس يانه ما نيس - فَطَاف بِهِ النَّنظارُ نون كضمه اورطاء مجمه كى تشديد كساته و كيهنے والے -

"انا" ضمير فصل بتاكيداور حصر كافاكده دري ب

ختم ہی البنیان نیہ جملہ حالیہ ہے یا استینا فیہ ہے اور دین کی عمارت مراد ہے۔

خاتم : خاتم تاء کے کسرہ کے ساتھ ہے اور فتہ بھی دیا جاتا ہے اس میں آپ کَانُٹِیَا کے اس قول مبارک کی طرف اشارہ ہے: بعدت لاتم مکارم الا خلاق۔ میں مکارم اخلاق کو پورا کرنے کے لئے پیدا کیا گیا ہوں۔

امام طبی کہتے ہیں ماقمل کے تمام انہیاءورسل ہدایت علم ودین اور پیغام واحکام اور ان کے مجموعے کو ایک ایسی عمارت کے ساتھ تشبید دی جو نہایت شاندار اور مضبوط ہے لیکن اس کی ویوار میں ایک این کے برابر جگہ خالی چوڑ دی گئی جس کو ہمارے نبی کا گئی آگئے گئے نے آکر پُر فرمادیا۔ بیاس صورت میں ہے کہ:الا موضع تلك البینة کوشٹنی منقطع بنائیں مشتیٰ متصل بھی ہوسکتا ہے کیونکہ حاصل معنی بیہ ہو کہ ان کوساری جگہیں اچھی گئی ہیں سوائے اس این کی جگہ کے اور وہ صلح اس محبت اور تق کے حقیقت کی معانی کے سوا کچھی نہیں جن کے ساتھ انہیں خاص کیا گیا ہے اور اہل معرفت اس کا اجتمام کرتے ہیں اور اس کی تائیدایک دوسری روایت میں ان الفاظ سے ہوتی ہے: فانا اللبنة۔

٧٣٧ : وَعَنْهُ قَالَ :قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنَ الْاَنْبِيَآءِ مِنْ نَبِيِّ اِلَّا قَدْ اُعْطِى مِنَ الْاَيَاتِ مَا مِثْلَهُ امَنَ عَلَيْهِ البَشَرُّ وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي اُوْتِيْتُ وَحْيًا اَوْ لَحَى اللهُ اِلَىَّ فَارْجُوْ اَنْ اكُوْنَ اكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيلُمَةِ \_ (منفن عليه)

اخرجه البخارى في صحيحه ٣/٩-دديث رقم ٤٩٨١اخرجه مسلم في صحيحه ١٣٤/١حديث رقم (١٣٩-٢٣٩) واحمد في المسند ٢/٢٦-

ترجیمہ: ' حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ سے مروی ہے فرماتے ہیں کدرسول اللّٰہ کَالَیْکَا نے ارشاد فرمایا: انبیاء میں سے ہرا یک نبی
کواسی قدر مجرّات عطا ہوئے جس قدر انسان اس پرایمان لائے اور جومجرہ مجھے کو طلاوہ خداکی وقی ہے جواس نے (صرف
اور صرف) میری طرف بھیجی (اور خواتِ عادت کی بنایر) اس کی بناء پر مجھے یقین ہے کہ قیامت کے دن میرے تبعین کی
تعداد سب پیغیروں کے بعین سے زیادہ ہوگی'۔ (بخاری وسلم)

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن

تشريج: قوله: ما من الانبياء من بني ..... آمن عليه البشر

پہلامن تبعیضیہ ہے اور دوسرامن مبالغہ کے لئے لایا گیا ہے۔ای لیس نبی من الانبیاء مطلب یہ ہے کہ انبیاء میں سے کوئی نبی الیانہیں گزرااور جامع میں لفظ قد سے پہلے واؤ ہے 'آئیات' سے مجزات وخوارق عادت اشیاء مراد ہیں اور' من'' بیان اور ما مثلہ آمن علیہ البشر بیان کے لئے ہے۔

تنو مسيد بناء موصوله باور "مثله" مبتدااور" آمن "اس كى خبر بن عليه" جارمحرر آمن كے متعلق بے كيونكه آمن اطلاع كي ك معنى كومضمن ہے۔ گويا كه آپ تَالِيُّ اللِّي من ليان فرمايا : من للاطلاع عليه البشو (هرنبى كوم جزات بيس سے صرف اتناديا گيا جس پرانسان ايمان لاسكے۔)

علیہ متعلق ہے حال محذوف کے آمن البشر واقفا او مطلعا علیہ بنے گی اور''آمن''کامفعول محذوف ہے۔ معنی میہ بنے گاہر نبی کوانے ہی معجزات دیئے گئے ہیں جس کواپنے دعویٰ کی دلیل کے طور پر پیش کر سکے۔ اور وہ اس نبی کے زمانے تک مخصوص ہوتا تھا اور باقی رہانبی کے دنیا سے رخصت ہونے کے ساتھ اس کا معجز ہمی ختم ہوگیا ہے ہمار بے بعض شارحین کا قول ہے جیسا کہ طبی کہتے ہیں۔

(من الانبياء من نبي) ميل يهلا "من" بيانيه باوردوسرا" "من" زائده في كي بعدلايا كياب-

ما مشله مين ماموصولد بي اعطى "كامفعول ثانى واقع مور باب-

مفله مبتداءاور آمن اس کی خبرے پھرید پوراجملہ موصول کا صلہ ہاور موصول کی طرف ضمیر عائد علید کی ضمیر مجرور ہے۔

علیه حال محذوف کے متعلق ہے۔ ای مغلوبا علیه فی التحدی و المباد اۃ اور آیات سے مجزات مرادی بہاں 
''مثل''ای طرح ہے جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد : فاتوا بسورۃ من مثلہ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کفار کوفصاحت و بلاغت اور حسن 
عبارت کے ساتھ مثال پیش کرنے کا تھم فر مایا یعنی کہ اللہ تعالیٰ نے ہر نبی کو بچھ ایسے معجزات دیئے جن کو وہ اپنے دعویٰ (یعنی 
نبوت) کی دلیل کے طور پر پیش کر سکے اور د کیھنے والے ایمان لانے پر مجبور ہوجا کیں اور ہر نبی کا معجز ہ اپنے زمانے کے ساتھ 
خاص رباجب نبی کا زمانہ ختم ہوگیا تو وہ معجز بھی ختم ہوگیا۔

حضرت موی علیہ السلام کے زمانے میں مثلاً جادو کا بڑا زور تھا اللہ تعالی نے آپ ماییلا کوعصا اور ید بیضا کا معجزہ دیا ان دونوں معجزہ دیا ان دونوں معجزہ دیا ان اسلام جادوگروں کا چراغ گل کر دیا اور حضرت موی علیہ السلام پر ایمان لانے پر مجبور کر دیا حضرت عیسی علیہ السلام کے زمانے میں طب کا بڑا زور تھا حضرت عیسی علیہ السلام طبّ سے بھی اعلیٰ چیز لے کے آئے۔ آپ عالیلا مردوں کو زندہ کر دیتے تھے کوڑھی کو تندرست اور نابینا کو بینا بنا دیتے تھے اور ہمارے آنحضرت آن تیج کے زمانے میں فصاحت و بلاغت کا زور تھا چنانچے قرآن آیا اور سب کو باطل کردیا۔

طبی کے قول''اورسب کو باطل کر دیا'' میں تامل ہے۔ ٹھیک بات سے ہوں کہا جائے کہ قرآن مشہور معجز بن کرآیا جو انقراض زمان بلکہ ابدالا باد تک رہے گا۔ کیونکہ اس کو جنتوں میں بھی پڑھا جائے گا اور باری تعالیٰ سے بھی سنا جائے گا۔ انھا کان الذی او تیت کا بہی معنی ہے۔ و مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافق المنافق ا

**قوله** :وانما كان الذي .....

جامع میں ہے''الذی او تیته''موصول محذوف کی صفت ہے۔ای کان حرق العادۃ الذی اعطیته بالمحصوص (لینی و مخصوص مجزہ جو مجھے دیا گیاہے)۔

''وٹی'' اللہ تعالیٰ کا منزل کلام ہے جوروٹ الامین کے ذریعہ اتارا گیا۔''وٹی''سے مرادقر آن کریم ہے جو بذات خودایک دعوت ہے اورالفاظ کے اعتبار ہے معجزہ جوآنخضرت مُنْظِیْزاکی وفات سے ختم نہیں ہوا بمیشہ کے لئے باتی ہے۔ بخلاف دیگرانبیاء کے معجزات کے کہ دہ نبی کی وفات کے ساتھ ختم ہو گئے۔

قاضی عیاض فرماتے ہیں دیگر مجرزات کے علاوہ جوسب سے بردا مجرزہ مجھے دیا گیا ہے وہ قرآن ہے۔ یہاں وی سے مراد
یکی قرآن ہے جوالفاظ اور معنی کے اعتبار سے فصاحت و بلاغت کے اعلیٰ درجہ پر ہے جس کا فائدہ اور منفعت دوسر سے سار سے
مجرزات سے زیادہ ہے کیونکہ قرآن کریم دعوات و دلائل پر شمل ہے اور مرور زمان کے باوجود متمرر ہے گا۔ قیامت تک قرآن
کریم سے مرزمانے اور ہر طبقے کے لوگ منتفع ہوتے رہیں گے ای لئے آنخضرت مُنافِیْن نے اور ہر طبقے کے لوگ منتفع ہوتے رہیں گے ای لئے آنخضرت مُنافِیْن نے اور ہر طبقے کے لوگ منتفع ہوتے رہیں گے ای لئے آنخضرت مُنافِیْن نے اور ہر طبقے کے لوگ منتفع ہوتے رہیں گے ای لئے آئی اُنٹین کی اور بیا گرز را۔ واللہ تعالی اعلم
تابعا یوم القیامہ "کے یقین کا ظہار فرما یا اور اللہ تعالیٰ نے آپ مُنافِیْن کی پر ایمی فرما دیا جیسے کہ پہلے گرزا۔ واللہ تعالیٰ اعلم
تخریج: اس صدیث کو امام احمد مینیٹ نے بھی روایت کیا ہے۔

#### آنخضرت مَنَاللَيْمُ كَي يَا يَجُ خصائص كابيان

٣٩٤٠ : وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُغْطِيْتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ آحَدُّ قَبْلِي نُصِوْتُ بِا لَوَّغُبِ مَسِيْرَةَ شَهْرٍ وَجُعِلَتْ لِى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْطَهُوْرًا فَآيُّمَا رَجُلٍ مِّنْ اُمَّتِيْ قَبْلِي نُصِوْتُ بِا لَوَّغُبِ مَسِيْرَةَ شَهْرٍ وَجُعِلَتْ لِى اللهَ وَشُ مَسْجِدًا وَطَهُوْرًا فَآيُّمَا رَجُلٍ مِّنْ اُمَّتِيْ اللهَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَمْ تَحِلَّ لِلاَحْدِ قَبْلِي وَالْعَلِيْتُ الشَّفَا عَةَ وَكَا نَ النَّانِ عَامَّةً \_ (مَنْ عَلِي) النَّاسِ عَامَّةً \_ (مِنْ عَلِيه)

اخرجه البخارى ٤٣٥/١ حديث رقم ٣٣٥ومسلم ٣٧٠/١ حديث رقم (٣١١/٥)والنسائي في السنن ٢٠٩١ حديث رقم (٣٢١/٥)والنسائي

ترجیمله: "حفرت جابر ولائن سے مروی ب فرماتے ہیں کدرسول اللہ فائن نے ارشاد فرمایا: "مجھے پائی چیزیں ایسی عطا
کی ہیں جو جھ سے پہلے کسی کوعطا نہیں ہوئیں (ایک قو ) مجھے اس رعب کے ذریعے نصرت ملی ہے جوایک مبینے کی مسافت
کی دوری پراٹر انداز ہوتا ہے (دوسرے) ساری زمین کو میرے لئے مجدادر" پاک کرنے والی" قرار دیا گیا 'چنا نچہ میری
امت کا ہر (وہ) شخص جس کونماز پالے نماز پڑھ لے لئے (تیسرے) میرے لئے مال غنیمت حلال کر دیا گیا ، مجھ سے پہلے کسی
سے لئے حلال نہیں تھا '(چوشے) جھے کوشفاعت عظمی عامہ عطاکی گئی اور (پانچویں) مجھ سے پہلے نبی صرف اپنی قوم کی طرف
معوث ہوتے تھے جب کہ میں روئے زمین کے تمام لوگوں کی طرف مبعوث ہوا ہوں''۔ (بخاری دسلم)

تشریج: بالرعب: راء کے ضمداور عین کے سکون کے ساتھ اور دونوں کے ضمد کے ساتھ ۔ شرح الطبی میں سے کہ

### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري المعتن كالمراق الفتن كالمراق المعتن كالمراق الفتن كالمراق الفتن كالمراق الفتن

''الرعب" كامعنى فزع اورخوف بهالله تعالى نے آپ الله تعالى عن آپ الله الله عن الله عن فرال دیا تھا ایک مهیندی مسافت پر بھی آپ الله عن مرخوفز ده بوجاتے تھے۔ وجعلت الارض مسجدا و طهور ا۔

اہل کتاب کواپنے مخصوص مقامات کے علاوہ کہیں نماز پڑھنے کی اجازت نہیں تھی۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے اس امت کی آسانی اور سہولت کے لئے بیت الخلاء عسل خانداور مقبرہ کے علاوہ پوری روئے زمین پرجس جگہ چاہے نماز پڑھنے کی اجازت دیدی۔ طہود اسے تیم مراد ہے۔ اس کی تفصیل ہم ماقبل میں بیان کر تھے ہیں۔ بعض اس حصہ کا مطلب یوں بیان کرتے ہیں۔ اہل کتاب کواس وقت تک کہیں نماز پڑھنے کی اجازت نہیں تھی جب تک اس خاص جگہ کی پاکی کا یقین نہ ہوتا اور ہمارے لئے جب تک اس خاص جگہ کی پاکی کا یقین نہ ہوتا اور ہمارے لئے جب تک نا پاکی کا یقین نہ ہو پوری روئے زمین پر نماز پڑھنے کی اجازت ہے۔ اگلے جملہ میں اس تھم کاعموم صراحت کے ساتھ بیان فرمایا ہے اور ما قابل کلام پر تفریع کی ہے۔

واحلت لى المغانم ولم تحل الحد قبلي- كفار عاصل مونے والے مال كي نتيمت كها جاتا ہے-

لم تحل معروف ہاکیک ننٹے میں صیغہ مجہول کے ساتھ ہے۔ یعنی کسی نبی کے لیے حلال نہتھی۔وہ لوگ مال غنیمت جمع کر کے ایک جگہ رکھ دیتے تھے آگ آگراس کوجلادی تی تھی یہ بعض شارحین کا قول ہے۔

ابن ملک کہتے ہیں ماقبل کے لوگ میں اگر حیوانات مال غنیمت میں پاتے تو وہ عانمین کی مالک ہوتے تھے۔ نبی کی ملک نہیں ہوتے تھے۔ پس بیخصوصیت ہے کہ ہمارے حضرت محمد مُثَاثِینَا کُونٹس اور صفی لینا جائز کر دیا۔۔اگر چو پاؤں کے علاوہ کوئی چیز مال غنیمت کے طور پر پاتے تو اس کوا یک جگہ جمع کر دیتے تھے آگ اس کوآ کر جلاد پی تھی۔

میں (ملاعلی قاری) کہتا ہوں اس زمانے میں مال غنیمت جلانے میں شاید حکمت سیھی کدان لوگوں کی نیت درست رہے اور جہاد میں مرتبہ اخلاص باقی رہے۔اللہ تعالی اپنے بندوں کوزیادہ جانتا ہے اور اپنے بندوں پر بہت مہر بان ہے۔قولہ: واعطیت الشفاعة۔

الشفاعه پرالف لام عہدی ہے عمومی شفاعت ہے جوآ لام محشر سے خلاصی کے لئے ہوگی جسے مقام محمود کا نام دیا گیا ہے سہ وہ مقام ہے جس کی بابت اولین وآخرین آپ مُنافِیْزِ لپررشک کریں گے۔

قوله وكان النبي يبعث خاصة .....

كشروع بين لام استغراق كے لئے ہے۔ اى و كان كل نبى من قبلى۔ امام طبي كئے ہيں كـ (البي) و لام استغراق جنس كئے ميں اور مفرد برالف لام داخل كرنے سے زيادہ عموم بيدا ہوتا ہے بنسبت جمع كے جيسا كم علم معانى والے كہتے ہيں استغراق المفرد أشمل من استغراق المجمع۔

مسعو ہی مصورہ مسعن میں مستول کی ملہ ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ:''النبی'' پرال نحویوں کے ہاں''جنسی'' ہے اوراصولیوں ہاں''عہدی'' ہے جوتعیین ذات کے لئے نہیں بلکہ اس ماہیت کو بیان کرنے کے لئے آیا ہے جس کا تعلق عقل سے ہے اوروہ ماہیت یہی نبوت ہے۔

حضرت على كرم الله وجهه سے مروى امام احمد مينية كى ايك روايت ميں ہے:

اعطيت مالم يعطه احد من الانبياء قبلي نصرت بالرغب واعطيت مفاتيح الارض وسميت أحمد و

ر مقاة شيح مشكوة أرموجلدوهم كالمنتفح الفتن

جعل لتراب طھوداً و جعلت امتی خیر الامم- مجھوہ کھی عطاکیا گیا جو مجھ سے پہلے کسی نبی کوعطانہیں ہوا' مجھے رعب کے ذریعہ نصرت عطا ہوئی'ز مین کے خزانوں کی چابیاں عطا ہوئین میرااحمد نام رکھا گیااور میرے لئے مٹی کو پاکیزہ بنایا گیااور میری امت کوخیرالامم بنایا گیا۔

حارث اورا بن مردوبیانے حضرت انسؓ سے روایت کیا ہے:

اعطیت حلال خلاص اعطیت صلاة فی الاخوف واعطیت السلام وهو تحیة اهل الجنة. واعطیت آمین ولم یعطها احد ممن کان قبلکم ان یکون الله اعطاها هارون فان موسلی کان یدعو و یؤمن هارون.

'' مجھے تین حسکتیں عطا کی گئیں: ﴿ صفول کے ساتھ نماز پڑھنا'﴿ اور سلام جو جنت والوں کا سلام ہے اور ﴿ مجھے لفظ آمین دیا گیا جومجھ سے قبل سوائے ہارون علیہ السلام کے سی کونہیں دیا گیا حضرت مویٰ علیہ السلام دعا ما نگتے تو حضرت ہارون علیہ السلام آمین کہتے تھے۔''

۵۷۳۸ : وَعَنْ آبِی هُرَیْرَةَ آنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فُضِّلْتُ عَلَی الْآ نُبِیٓآءِ بِسِتِّ اُعُطِیْتُ جَوَامِعَ الْکَلِمِ وَنُصِرْتُ بِا لرُّعْبِ وَاُحِلَّتْ لِیَ الْعَنَا ئِمُ وَجُعِلَتْ لِیَ الْآ رُضُ مَسْجِدًا وَطَهُوْرًا وَاُرْسِلْتُ اِلٰی الْحَلْقِ کَافَّةً وَخُتِمَ بِیَ النَّبِیُونَ ۔ (رواہ مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٧١/١ حديث رقم (٥٢٣٥) واحمد في المسند ٤١٢/٢

تشویج: تورپشتی میسید کہتے ہیں حضرت جابڑگ حدیث میں پانچ کا ذکر ہےاں اختلاف میں کوئی تضاد کی بات نہیں' بیا ختلا فیے زمان ہے کہ آپ مُنْ لِیْتُوَ کُو پہلے پانچ انعامات دیئے گئے ہوں آپ نے اس کو بیان فرمایا پھر چھٹا انعام ملاتو اس کو ملاکے چھے بیان کردیئے۔

ابن ما لک کہتے ہیں اگر کوئی ہدا عمر اض کرے کہ بید عویٰ تو تب تام ہوگا جب اس کی کوئی دلیل ہو۔

اگر ٹابت ہو جائے پھر تو کوئی کلام نہیں' ورنہ بیر کہا جائے گا پانچ کے ساتھ چھنے کو بطور خبر کے ذکر کیا ہے جو مستقبل میں ملنا یقینی تھااس کی وجہ سے ماضی سے تعبیر کیا۔

صاحب خلاصہ کہتے ہیں ممکن ہے کہ پانچ اور چھکااختلاف مقام کی مناسبت کی وجہ ہے ہواس صورت میں اگر شفاعت کو ان چھے کے ساتھ ملائیں تو سات ہوجائیں گے ہیں کہتا ہوں اور یہ بھی ممکن ہے کہ سات ہے بھی زیادہ ہوں جیسا کہ عنقر یہ آر ما محکم دلائل وہراہیں سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر موان شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن كالمستخب

ہاور ماقبل میں بھی گزر چکاہے واللہ تعالیٰ اعلم۔

قوله :اعطيت جوامع الكلم\_

۔ مطلب بیہ ہے کہ مجھے الفاظ کے اختصار کی قوت دی گئی ہے چنانچہ میں بہت کم الفاظ میں کثیر معانی کا اظہار کرتا ہوں۔

میں نے ایک حدیثیں جمع کی ہیں جو دوکلمات پر مشتل ہیں اور جملہ کا کم از کم دوکلمات پر مشتل ہونا بہر حال ضروری ہے۔

اس سے كم كى صورت ميں اثركى كلام ميں ممكن نہيں۔ جيسے آپ مَنْ النَّامُ كا ارشاد ہے: العدة دين المستشار مؤتمن لا تغضب اورای طرح کی اور کئی مثالیں ہیں۔ابولیعلی نے اپنی مندمیں حضرت عمرؓ سے روایت کیا ہے: مجھے جوامع الکلم عطا ہوئے ہیں اور کلام کومیرے لئے نہایت مخفر کردیا گیاہے۔

شرح النة میں کہا گیا ہے جوامع الکلم سے قرآن کریم مراد ہے۔اللہ تعالیٰ نے محض اپنے لطف وکرم سے الفاظ میں بے شاراحکام ومعانی کوجمع فرمایا ہے۔

بعض کہتے ہیں کہ کلام کا خضار معنی کوزیادہ کرنے کا سبب ہوتا ہے۔ایک قلیل الحروف کلمہ معانی کثیراورانواع کلام کوشامل

قوله : و نصوت بالرعب يهال مطلقاً ہے جبكه ما قبل روايت ميں ايك مبينے كي مسافت كا ذكر تھا۔

قوله واحلت لى: يعنى ميرى وجد سے ميرى امت كے لئے علال موئى۔

قوله : وارسلت الى المحلق كافة : جن وانس حيوانات وجمادات سارى مخلوق كے لئے رسول بنا كر بھيجا كيا جس كا تفصيلي ذكرمين ابني كتاب الصلوة العليه على صلوت الحمديه مين كرديا ہے۔

طِينَ كَهِتِ بَيْنِ كَافَةَ كُومُفُعُولُ مُطْلَقُ رَسَالَةً كَلَ صَفْت بنا كرمفعول بنا كت بين -اى ارسلت رسالة عامة لهم محيطاً بھم ۔ میں الی عمومی رسالت کے ساتھ مبعوث ہوں جوتمام کا نئات کومحیط ہے یا حال واقع ہے حال کی صورت میں دواحمال

اگر فاعل سے حال بنائیں تو آخری تاءمبالغہ کے لئے ہوگی روایة اور علامة کی تاء کی طرح۔

الخلق سے حال ہے یعنی المخلق مجموعین (ساری مخلوق کے لئے) قولہ :و ختم ہی النبیون ـ یعنی انبیاء کا وجود ہی ختم کردیا ہے میرے بعد کوئی نبی نبیس پیدا ہوگا اور نزول عیسی باعث اشکال نہیں کیونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا نزول دین محمدی ہی کی تروج کے لئے ہوگا۔

طِیُّ فرماتے ہیں آپ مُلاَثِیْزاکے بعد وحی کا دروازہ بند کر دیا رسالت کا سلسلہ منقصع ہو گیا اور تمام دلاک اور احکام کے مکمل ہونے کے بعدلوگوں کو انبیاء اور اُن کی دعوت سے بے نیاز کردیا گیا' کیونکہ ضدا کادین مکمل ہوگیا۔جیسا کہ ارشادِ باری تعالیٰ ہے: ﴿

﴿اليوم اكملت لكم دينكم ﴾\_

البیته البهام کا درواز ہ اب بھی کھلا ہے کیونکہ البهام خدائی نصرت ہے جس کے ذریعہ کاملین کی مدد کرتا ہے دائی ضرورت ہونے کی وجہ سے اس کوختم نہیں فر مایا انسان وعظ وتقبیحت اور اسباب نجات کامختاج ہے کیونکہ انسان وساوی اور شہوا۔ محکم دلاٹل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لاٹن مکتبہ ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

ر ہتا ہے اس مشکل وقت میں تزکیداور تنبیہ کا سلسلہ از بس ضروری ہے اس لئے جہاں اللہ تعالیٰ نے وی کا دروازہ خاص حکمت کی وجہ سے بند فرمایا ہے وہاں اپنے لطف وکرم سے بندوں کے لئے الہام اور کشف وغیرہ کا دروازہ کھلا رکھا۔

تخریج: امام ترندی نے بھی ای طرح روایت کیا ہے۔

حضرت سائب ابن زید سے مروی طبرانی کی ایک روایت میں ہے: پانچ خصلتوں کے ساتھ مجھے دوسرے انبیاء پر فضیلت دی گئی ہے۔ ﴿ میں تمام مخلوق کے نبی بنا کر بھیجا گیا ﴾ میری امت کے لئے میری شفاعت محفوظ رکھی گئی ﴿ میرے آگے بیچھے ایک ماہ کی مسافت کے برابر رعب کے ذریعہ میری نصرت کی گئی ﴿ ساری زمین کومیرے لئے مجداور پاک کرنے والی قرار دیا گیا ﴿ مال فنیمت کومیرے لئے حلال کردیا گیا جہے ہے ہیں کہ کہ کے حلال نہ تھا )۔

حضرت امامد عمروی بیق مید کی ایک روایت میں ب

'' مجھے چارخصلتوں کے ساتھ فضیلت دی گئی: ﴿ میرے لئے ساری زمین کو مجداور پاک کرنے والی بنایا گیا' ﴿ میں سادی مخلوق کے لئے نبی بنا کر بھیجا گیا' ﴿ مجھ کواس رعب کے ذریعہ نصرت عطا ہوئی جوسا منے کی جانب دومہینوں کی مسافت کی دوری پراٹر انداز ہوتا ہے' ﴿ میرے لئے مال غنیمت کو طال قرار دیا گیا۔

طبرانی میں حضرت ابوالدردار ایکی ایک روایت ہے:

مجھے چارخصلتوں کے ساتھ فضیلت عطا ہوئی: ﴿ میں اور میری امت نماز میں فرشتوں کی طرح صف بناتے ہیں ﴿ پاک منی کو میرے لئے پاک عام ازت عطا ہوئی) ﴿ اور زمین کو میرے لئے پاک منی کو میرے لئے میداور پاک کرنے والی قرار دیا گیا '﴿ الله فنیمت کو میرے لئے حلال قرار دیا گیا۔ بعض احادیث مبارکہ کے براہ راست الفاظ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے آپ منگائی آئے کو چند مخصوص خصلتیں عطا ہوئیں لیکن ان (احادیث) کا مفہوم (بعنی مفہوم مینانف) آپ منگائی آئے نے فضائل غیر مخصر ہیں۔

#### آنخضرت مَنَاتِيَّةُ كُم كَ لِيَحْزِ انُولِ كَي تَخِيال

٥٥٣٩ : وَعَنْهُ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بُعِفْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ وَنُصِرْتُ بِالرَّعْبِ وَبَيْنَا آنَا نَائِمٌ رَآيْتَنِي اَتِيْتُ بِمَفَاتِيْحِ خَزَائِنِ الْاَرْضِ فَوُ ضِعَتْ فِي يَلِي (متفق عليه)

اخرجه البخاري ١٢٨/٦حديث رقم ٢٩٧٧ واخرجه مسلم في صحيحه ٣٧١/١حديث رقم (٥٢٢-٦)والنسائي في السن٣/٦حديث رقم ٣٠٨٧ واحمد في المسند ٢٦٤/٢\_

قرجیل: ' حضرت ابو ہریرہ بڑاٹی سے روایت ہے کہ رسول الله کا الله کا ارشاد فرمایا: مجھے جوامع الکام کے ساتھ مبعوث کیا گیا ہے؛ رعب کے ذریعہ مجھ کونفرت عطافر مائی گئ ہے اور میں سویا ہوا تھا، میں نے خواب میں دیکھا کہ زمین کے خزانوں کی تخیاں مجھے دینے کے لئے لائی گئیں اور میرے ہاتھ میں رکھ دی گئیں''۔ (بناری وسلم)

# ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كالمن الما كالمن الما كالمن كالمن الما كالمن كالمن كالمناس

كريں كے اور طرح خزانے حاصل ہوگے \_ ياخزائن الارض سے مرادز ميني معدنيات جيسے سونا چاندي وغيرہ ہيں \_

# أمت محدية كالأيظم برخصوصى عنايات رباني

٥٥٥٠ وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهَ زَوىٰ لِى الْاَرْضَ فَرَآيْتُ مَشَادِقَهَا وَمَغَا رِبَهَا وَإِنَّ أُمْتِى سَيَبُلُغُ مُلُكُهَا مَا زُولى لِى مِنْهَا وَأَعْطِيْتُ الْكُنْزَيْنِ الْاَ حُمَرَوَالْاَ بَيْضَ وَإِنِّى سَأَ لُتُ رَبِّى لِا بَشِي اللهُ عَلَيْهِمْ عَدُ وَّا مِنْ سِولى بَيْضَ وَإِنِّى سَأَ لُتُ رَبِّى لِا بَيْنَى آنُ لَا يُهْلِكُهَا بِسَنَةٍ عَامَّةٍ لَا يُسَلِّطُ عَلَيْهِمْ عَدُ وَّا مِنْ سِولى انْفُسِهِمْ فَيسْتَبِيْحَ بَيْضَتَهُمْ وَإِنَّ رَبِّى قَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنِّى قَطَيْتُكَ قَضَاءً فَإِنَّهُ لَا يُرَدُّ وَإِنِّى آغُطَيْتُكَ لِللهُ مَتَّالَ اللهُ وَاللهِ مَعْدُولَ اللهِ مَعْدُولَ بَعْضَهُمْ يَعْظُ وَا مِنْ سِولى انْفُسِهِمْ فَيسْتَبِيْحَ لِلهُ مَتَّالِهُ اللهُ بَعْضًا وَيَسْبِى بَعْصُهُمْ بَعْضًا وَيَسْبَى بَعْصُهُمْ بَعْضًا وَيَسْبَى بَعْصُهُمْ بَعْضًا وَيَسْبِى بَعْصُهُمْ بَعْضًا وَيَسْبَى بَعْصُهُمْ بَعْضًا وَيَسْبَى بَعْصُهُمْ بَعْضًا وَيَسْبَى بَعْطُهُمْ بَعْضًا وَيَسْبَى بَعْصُهُمْ بَعْضًا وَوَا مِسْلَمَ

اخورجه مسلم ۲۲۱۰۶ حدیث رقم ۲۲۱۰ وابن ماجه ۲۲۰۰۱ حدیث رقم ۲۹۰۲ واحد فی المسلد ۱۳۰۶ حدیث رقم ۲۰۱۶ والترمذی المسلد ۲۷۸۱ وابن ماجه ۲۲۱۰ حدیث رقم ۲۹۰۲ واحد فی المسلد ۲۷۸۱ وابن ماجه ۲۲۱۰ حدیث رقم ۲۹۰۲ واحد فی المسلد ۲۷۸۱ وابن ماجه ۲۲۱۰ حدیث رقم ۲۰۲۰ واحد فی المسلد ۱۳۰۶ وابن ماجه ۲۲۱۰ حدیث رقم ۲۰۱۲ وابن ماجه ۲۱۰۰ حدیث رقم ۲۰۰۰ وابن ماجه و مایا در در مایا در مایا

تشریج: توریشتی مینید کتے ہیں زویت المشی کامعنی جمع کرنا اور قبضہ کرنا ہے مرادیہ ہے دور کے علاقوں کو اتنا ریب کردیا کہ سب کواپنے سامنے دیکھااور پوری زمین کوسمیٹ کرایک جھیلی کے برابر کردیا۔

ا مام خطا بی فرماتے ہیں کہ بعض نے "منھا" میں "من" کوتبعیضیہ کہا ہے لیکن ان کو وہم ہوا ہے من تبعیضیہ نہیں بلکہ ماقبل نملے کی تفصیل کے لئے ہے اور مطلب میر ہے کہ بیوری نہیں کو ایک ہی مرتبہ میرے لئے سمیٹا گیا چنانچہ میں نے اس کے مشرق و مغرب کود یکھا پھراس زمین کومیری امت کے لئے تھوڑ اتھوڑ اگر کے کھولا جا تار ہے گاختیٰ کے میری امت کی باوشاہت اس کے ہر حصے میں مہنچے گی ۔

میں کہتا ہوں جن بوگوں نے ''من' کو تبعیضیہ کہا ہے شایداس لئے کہا ہے کیونکہ اب تک مسلمانوں کی بادشاہت پوری روئے زمین کونہیں پینچی ہے اس لئے ''الارض "سے مرادارضِ اسلام ہو کیونکہ منھاکی خمیراسی طرف لوٹ رہی ہے۔علی سپیل الاستفہام۔اللہ بہتر جانتاہے۔

و اعطیت الکنز: الاحمر و الابیض الاحمر و الابیض: دونوں ماقبل سے بدل ہیں۔سونا چاندی کے خزانے مراو بیں اور تورپشتی فرماتے ہیں ان دونوں خزانوں کے ذریعہ قیصر و کسر کی کی سلطنت کی طرف اشارہ ہے کیونکہ اس زمانے میں فارس میں دینار (سونے کے سکے )اور دوم میں درہم (چاندی کے سکے ) رائج تھے۔

بسنة عامة طِبِي كمت بين "السنة" عمراد قط اور خشك سالى إوربيا ساء غالبه مين سے ب-

من سوی انفسهم: یه "عدوًا" کی صفت ہے تقریری عبارت یوں ہے: عدوًا کائنا من سوای انفسهم اور بیقید اس لئے لگائی کراس سے قبل آپ مُلَّ اِلْمِیْ اِلْمِی وشنی بھی پیدانہ کرنے کی درخواست کی تھی جو قبول نہیں ہوئی جس کا ذکر اگلی حدیث میں آرہا ہے۔

''فیستبیع''یستبیع کافاعل عدو ہے۔ بیان اساء میں سے ہے جن کومفر داور جمع لا نابرابر ہے۔ جوان کےخون کومباح کردے کہتے ہیں اس سے اجماعی استیصال مراد ہے۔

طبیؓ کہتے ہیں المبیضیۃ ہے مراد کمی نظام کا مرکز اور بادشاہت ہے یہ بیضیۃ اللداد ہے ماخوذ ہے جس کامعنی مکان کا ﷺ اور بڑا حصہ ہے اس ہے مراد ایسادشن ہے جوان کا استیصال کر سے یعنی ان لوجڑ ہے اکھاڑ دے اورسب کو ہلاک کردے۔

بعض کہتے ہیں مرادیہ ہے کہ جب انڈاختم ہوجاتا ہے اور ااندر موجود اشیاء سفیدی زردی یا چوزہ اگر اصل ہاتی رہے تو بھی نہجی تو اس سے فائدہ ضرور حاصل ہوتا ہے یہاں نفی دونوں چیزوں کی ایک ساتھ پائے جانے کی نفی ہے اس سے میں معلوم ہوتا مجھی دخمن غالب آجائے گالیکن استیصال نہیں کر سکے گا۔

فانه لایود: بخلاف اس عَم کے جو وجود شک کی شرط کے ساتھ عدم وجود شک کی شرط کے ساتھ معلق ہو۔جیسا کہ اس کی تحقیق ''باب الدعاور دالبلاء''میں گزر چکی ہے۔

اعطیتك بین كاف اعطیت كامفعول اول بان لا اهلكهم - بتاویل مصدر بوكر مفعول ثانی بكه جس طرح سالت ربی ان لا یه كه الفعول ثانی ب-

ولو اجتمع علیهم من: ''من''موصولہ ہے۔ای الذین هم: (باقطارها) اقطار جمع ہے قطر کی تمام اطراف مراد ہے۔مطلب سے ہے کہ اگر تمام روئے زمین کے خالف طاقتیں ال کر بیچا ہیں کہ مسلمانوں کی مجموعی طاقت کو نتم کردیں توان کی اجماعی ہئیت کے مرکز کو ختم نہ کر سکیں گی۔

ولو اجتمع کا جواب محذوف ہے جس پرآپ مَا اَیْنَا اَنْ اَلَّا اسلط علیهم دلالت کر رہا ہے۔ یھلك بعضا و محكم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

یسبی الیسبی یومی کی طرح ہے۔ مرفوع ہے کیونکہ "یھلك" پراس كاعطف ہے۔ بعضهم: ہے بعضا كی صفت" آخر "مخذوف ہے ايك نسخة مين "يسبى "نصب كے ماتھ ہے اس صورت ميں اس كاعطف" يكون "ير ہوگا۔

طِی کہتے ہیں:''حتی یکون' میں حتی ''کُن'' کے معنی میں ہے الکی یکون بعض امتك يهلك بعضا پس آپ اُلْتُنْ کا تول مبارك:انى اذا قضيت قضاء فلا يو د\_ ہے يينى جب ميں كى كام كا فيصله كرتا ہوں تو اس كو ضرور كرتا ہوں۔

حضرت خباب ابن الارت کی روایت بھی اس پر دلالت کرتی ہے حضرت خباب فرماتے ہیں آپ مَنْ اللَّهُ الله الله ثلاثا فاعطانی اثنتین و منعنی و احدة 'سألته أن لا يهلك امتی بسنة فأعطانی 'و سألته ان لا يهلك امتی بسنة فأعطانی 'و سألته ان لا يسلط عليهم عدوا من غيرهم فأعطانيها و سألته ان لا يذيق بعضهم بأس بعض فمنعنيها۔ ميں نے اللّٰه تعالی سے تمن چیزیں ما تکین تھیں اللّٰہ نے دو مجھے عطا کردیں اورایک سے محروم رکھا میں نے اللّٰہ سے مانگا تھا کہ میری امت کو قوط سے بلاک نہ کیا جائے 'مجھے عطا کردیا۔ مسلمانوں کے علاوہ کی دشمن کوان پر مسلمان نہ تیجے۔ وہ بھی عطافر مادیا 'میری امت آپس میں دست وگریبان نہ ہو۔ (یعنی مسلمان مسلمان سے برسرے پرکارنہ ہوں ) میری یدد خواست قبول نہیں ہوئی۔

مظہر کہتے ہیں تقدیر خلق کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ کے ہاں دو تقدیریں ہیں۔ تقدیر مبرم (ائل تقدیر معلق (جو کسی عمل سے معلق ہوتی ہے ) تقدیر معلق بدلتی ہے (اس کی مثال یوں مجھیں ایک مخص کہتا ہے اگر آپ میرافلاں کام کردیں تو اسنے دورو پے دوں گا اگر نہ کرو گئو وہ رقم نہیں ملے گی ) اس میں اللہ تعالیٰ محود اثبات کرتا رہتا ہے چنانچہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں ارشاد فرمایا۔''اللہ جوجا ہے مثادے اور جوجا ہے ثابت رکھے۔''

تقدیرمبرم: جو ہرحالت میں نافذ ہو کے رہتی ہے کی مقطعیٰ علیه اور مقطعیٰ لہ پرموقوف نہیں ہوتی۔ اس میں محووا ثبات ہر گز نہیں ہوتا۔ چنا نچہ باری تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ لا معقب لحکمه ﴾ الله (جوجا بتا ہے) حکم کرتا ہے اس کے حکم کوکئ بٹانے والا نہیں اور آنخضرت کا ایڈا نے ارشاد فرمایا: لا مود لقضائه و لا مود لحکمه اور'' اذا قضیت قضاء فلا یود'' تقدیر کی دوسری کے قبیل سے ہے۔

اورای وجہ سے آنخضرت مَنَّالِیُّا کی امت کے حق میں بیدعا قبول نہ ہوئی اوراس سے بیبھی معلوم ہوا کہ انبیاء مستجاب الدعوات ہوتے ہیں'البتدان کی اس جیسی دعا قبول نہیں ہوتی۔

٥٤٥١ : وَعَنْ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِمَسْجِدِ بَنِى مُعَاوِيَةَ دَخَلَ فَرَكَعَ فِيْهِ رَكْعَنَيْنِ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ وَدَعَا رَبَّهُ طَوِ يُلاَّ ثُمَّ انْصَرَ فَ فَقَالَ سَا لَتُ رَبِّى ثَلَاثًا فَاغْطانِى ثِنْتَيْنِ وَمَنَعَنِى وَاحِدَةً سَالْتُ رَبِّى أَنْ لَا يُهْلِكَ أُمَّتِى بِالسَّنَةِ فَاعْطانِيْهَا وَسَالْتُ أَنْ لَا يُهْلِكَ أُمَّتِى بِا لَغَرْقِ فَاغْطانِيْهَا وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يَجْعَلَ بِالسَّهُمْ بَيْنَهُمْ فَمَنَعَنِيْهَا۔ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢٢١٦/٤ حديث رقم (٢٠ - ٢٨٩٠/٢١) وإحمد في المسند ١٨٢/١ ـ

ت**نوجهماه** '' حضرت سعد (بن الي وقاص) فِنْ تَوْ سے سروسروی ہے فرمائتے ہیں کدرسول اللّٰه کَالَٰیْوَمُ ( انصار کے ایک قبیلہ )

ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدهم كالمن الفتن

بنی معاویہ کی مجد کے قریب سے گزر ہے تو اندر (مجد میں) تشریف لائے اور وہاں دور کعت نماز پڑھی ہم نے بھی آپ منا گئی الیے ماتھ نماز پڑھی (نماز کے بعد) آپ تک گئی آپ در بت سے بڑی طویل دعاما گئی (لیعنی دیر تک دعامیں معروف رہے) پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے اور ارشا دفر مایا: ''میں نے (آجا پی دعامیں) اپنے رہ سے تین چیزوں کا سوال کیا تھا' ان میں سے دو چیزیں تو اس نے عطا کر دی ہیں' اور ایک چیز سے منع کر دیا' ایک چیزی درخواست میں نے یہ کی تھی کہ میری امت کو تحفظ (عام) میں ہلاک نہ کیا جائے اس درخواست کو اللہ تعالی نے تبول کر لیا' دوسری درخواست میں نے یہ کی تھی کہ میری امت کو پانی میں غرق کر کے ہلاک نہ کیا جائے اور میری ید درخواست بھی قبول فرمالی گئی' تیسری درخواست یہ تھی کہ میری امت کو پانی میں درخواست وگریبال نہ ہوں ( یعنی مسلمان مسلمان سے بر سر پیکار نہ ہوں اور آپس میں تھی کہ درسرے کے خلاف محاذ آرائی نہ کریں) میری یہ درخواست قبول نہیں ہوئی''۔ (مسلم)

میری میں معد یہ حضرت سعد ابن الی وقاص ہیں جوعش وہ میں سے ہیں۔

ان رسول الله ﷺ ..... بنی معاویة بنومعاویهانصار مدینه کے ایک قبیله کا نام ہے۔ بعض کہتے ہیں ان کی متجد مدینه منورہ کی حدود میں تھی۔

ترکیب: دخل یہ جملہ حال ہے یا استینا فیہ ہے بغوی کی روایت میں فدخل ہے دعار به طویلا یعنی بہت دیرتک دعا میں مصروف رہے یا یہ کہ خاری ہوئی آپ کے ساتھ دعا میں شریک ہوئے یا آپ کی دعا پر آمین کہتے رہے۔ طویل کو صلوٰ قاور دعا دونوں سے مقید ماننازیادہ بہتر ہے تم انصو ف پھر جب نماز اور دعا ہے فارغ ہوئے تو ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمانے لگے۔ سالت رہی ثلاثاً ثلاثاً ہے یا تو دعا مراد ہے یعنی میں نے اپنے پروردگار سے تین دعا میں مانگی یا عدد مراد ہے یعنی تین مرتبد دعا مانگی فاعطانی ثنتین و منعنی و احد قاس جملے میں اس مانگی ہوئی دعا کی مزید وضاحت ہے: قوله وسالت ان لا بھلك امتی بالغرق: 'یعنی جس طرح فرعون کی قوم دریائے نیل میں غرق کر کے ہلاک کردی گئی یا نوح علیہ السلام کی قوم پانی کے طوفان میں مبتلا کر کے فیست و نابود کردی گئی۔ اس طرح میری پوری امت پانی میں ڈبوکر ہلاک ندگی جا ہے بالغوق غین اور داء کے فتہ کے ساتھ ہے ایک نسخ میں راء کے سکون کے ساتھ ہے۔

#### تورات میں آنخضرت مَلَّاتُنْ اِلْمُ کے اوصاف کا ذکر

2027 : وَعَنُ عَطَاءِ بُنِ يَسَارِ قَالَ لَقِيْتُ عَبُدَ اللهِ بُنَ عَمْرِوبْنِ الْعَاصِ قُلُتُ اَخْبَرَنِى عَنْ صِفَةِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى التَّوْرَاةِ قَالَ اَجَلُ وَاللهِ إِنَّهُ لَمَوصُوْفٌ فِى التَّوْرَاةِ قَالَ بِبَعْضِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى التَّوْرَاةِ قَالَ بِبَعْضِ صِفَتِه فِى الْقُرْآنِ يَآلِيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا اَرْسَلُنْكَ شَا هِدًا وَّمُبَشِّرًا وَلَذِيْرًا وَحِزْرًا لِللهُ مِّيِّيْنَ اَنْتَ عَبْدِيْ وَرَسُولِيْ سَمَّيْتُكَ الْمُتَوَكِّلَ لَيْسَ بِفَظٍّ وَلَا غَلِيْظٍ وَلَاسَخَّابٍ فِى الْاَ سُوَاقِ وَلَا يَدُ فَعُ بِا لسَّيِّنَةِ السَّيِّنَةَ وَلِكِنْ يَعْفُو وَيَغْفِرُ وَلَنْ يَتُغْرِضَهُ اللهُ حَتَّى يُقِيْمَ بِهِ الْمِلَّةَ الْعَوْجَاءَ بِاَنْ يَقُولُوا لاَ إِللهَ إِلاَّ اللهُ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

وَيَفْتَحُ بِهَا اَعْيُنّا عَمْيًا وَأَذَا نّا صُمًّا وَقُلُوْبًا غُلْفًا \_ (رواه البعاري)

اخرجه البخاري في صحيحه ٣٤٢/٤ حديث رقم ٢١٢٥ واحمد في المسند ١٧٤/٢\_

ترجیکه:''حضرت عطابن بیبار ( جلیل القدر تا بعی ) سے مروی ہے' فرماتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضى الله عنهماكي ملاقات ہے مشرف موا' توبیس نے ان سے درخواست كى كدآ پ جھے رسول الله مُظَافِيَةُ كم وہ صفات بتاكيس جن صفات کا تورات میں ذکر ہے۔حضرت عبداللہ دٹاٹیؤ نے فر مایا کہضرور بتاؤں گا'خدا کی قتم تورات میں آنخضرت مُلاثینج کی ان بعض صفات وخصوصیات کا ذکر ہے جوقر آن کریم میں مذکور ہیں جینا نچہ (اللہ تعالیٰ نے تورات میں آپ مُظَافِيْتُم کی جو صفات وخصوصیات ذکر کی بین ان کواپنی زبان اوراینے اسلوب میں اس طرح بیان کیا جاسکتا ہے کہ ) اے بی ہم نے آپ كوامت كے لئے شاہد خوشخرى وينے والا وران والا اوراميوں كو پناه دينے والا بنا كر بهيجا ہے۔اے محد (مَثَاثَيْظِم)! تم میرے بندے ہو( کیعبودیت وبندگی کاوہ مرتبہ خاص تہمیں حاصل ہے جوکسی اورکونصیب نہیں )تم (بندوں کی طرف بیجیج جانے والے میرے خاص رسول میں نے تبہارامتوکل رکھاہے ( یعنی تبہیں تو کل واعتاد کی وہ دولت عطا کی ہے جو کسی اور کو نہیں کی ای بناء پرتم اپنے تمام معاملات ومہمات میں اپنی طاقت وصلاحیت پراعتا و کرنے کے بجائے صرف میری ذات اورميرے تھم پر بھروسدر كھتے ہو) نەتم بدخو ہؤنة بخت گواور سخت دل اور ندبازاروں ميں شوروغل مجانے والے ہؤ'۔ (تورات میں میجمی بیان کیا گیا ہے کہ)وہ (محمہ) برائی کا بدلہ برائی سے نہیں دیں گے ( یعنی وہ اپنے ساتھ برائی کرنے والے سے انقام نہیں لیں گے اوراس کوسزانہیں دیں گے ) بلکہ درگز رکریں گے اور (احسان پراحسان پیکریں گے کہ برائی کرنے والے کے لئے ) دعائے مغفرت کریں گے اور اللہ تعالی ان (محمة کالینیز) کی روح کواس وقت تک قبض نہ کرے گا جب تک ان کے ذریعہ کج رواور مگراہ قوم کوراہ راست پرند لے آئے اس طرح کہ قوم کے لوگ اعتراف واقر ارکرلیں گے کہ خدا کے سوا کوئی معبود نہیں اوراس وقت تک ان کی روح قبض نہیں کی جائے گی ) جب تک کہ اللہ تعالیٰ کلمہ طبیبہ (لا اللہ الا اللہ ) کے ذر بعدا ندهی آنکھول مبرے کا نوں اور بے حس دلول کو درست نہ کر دے''۔اس روایت کو بخاری نے (عطابن بیار ہے ) نقل کیا ہے نیز یمی صدیث داریؓ نے بھی عطابن بیار ہی سے مروی ہے۔

تشریج: قلت جمله اسیتنافیہ ہے ماقبل کے بیان کے لئے ہے۔"اجل" ہمزہ اور جیم کے فتہ کے ساتھ اور لام ساکن ہے (حروف ایجاب میں سے ہے)۔

طین فرماتے ہیں بیرف خاص طور پرخبر کی تصدیق کے لئے آتا ہے بعض حضرات نے اس کو استفہام کے بعدلانا بھی جائز قرار دیا ہے۔ یہاں امر کے جواب میں واقع ہے۔کلام کی اصل تاویل یوں ہے: "قواء ت المتوراة هل و جدت صفة رسول الله صلی الله علیه و سلم فیها و أحبر ہی قال:أجل۔ ای نعم اخبرك"

## و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المراق الفتن كالمنافق المراق المنافق المنافق المراق المنافق المنافق

میں تبول کی جاتی ہے۔

طین ؒنے ذکر کیا ہے یہاں شاہداُ سے یا تو قیامت کے دن انبیاء کیہم الصلوٰ ۃ والسلام کی تبلیغ کی صدافت وعدالت اورامت کے افعال پر گواہی دینامراد ہے۔ یامعنی ہیہے: جبیبا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: فکیف اذا جندا من کل امة بشهید، وجندابك علی هؤلاء شهیدا۔ [النساء: ٤١]

''پس کیا حال ہوگا جس وقت کہ ہرامت میں ہے ایک گواہ ہم لا میں ئے اور آپ کوان لوگوں پر گواہی بنا کر لا ئیں گے۔''

چنانچە:

آپِ اَلَيْظُ اَ کَا امت جب انبیاء کے دعویٰ کی صداقت پر گواہی دے گی تو آپ اَلَیْظُ اِ پی امت کی گواہی کا تذکیر ماکیں گے جس کا ذکر خود قرآن میں موجود ہے۔ چنانچہ باری تعالیٰ کا ارشاد ہے و کذلك جعلنا کھ امة وسطا لت كونوا شهداء على الناس و يكون الرسول عليكھ شهيدا۔ إليقرة: ١١]

ہم نے اسی طرح تنہیں معتدل امت بنایا ہے تا کہتم لوگوں پر گواہی ہو جا دَاور رسول مَکَاتِیْزَاتُم پر گواہ ہو جا کیں۔'' اس کا ذکر پہلے بھی آ چکا ہے۔

یا بیمعنی ہے کہ ''شاہد القدر تنا و ار ادتنا فی المحلق'' مخلوق میں ہاری قدرت وارادہ کے شاہر ہیں جیسا کہ اس کی طرف مبشرا سے اشارہ فرمایا۔مبشراً مونین کے لئے اجروانعام کی خوشخبری دینے والا۔

ونذيوا كفاركوعذاب وعقاب سے ڈرانے والا۔

وحوزا عاء کے کسرہ اور راء کے سکون کے ساتھ ہے۔ للامیین قاضیؒ فرماتے ہیں ای حصنا موئلا للعرب..... "امیین" سے مرادا ہل عرب ہیں ان کو" اُمی" سے اس لئے تعبیر کیا گیا ہے کہ ان کی اکثریت پڑھنا لکھنانہیں جانتی تھی۔

شیطانی گمراہیوں اورنفسانی آفات سے پناہ مراد لی جائے تو بھی سیح ہے کیونکہ اس میں کوئی شک نہیں کہ آنخضرت مُلَّا ﷺ وجودتمام عالم کے لئے ملجاوماً ویٰ ہے۔

یاان کوام القری یعنی مکه کرمه کی طرف منسوب کرے أى كها گیا۔

یا عرب کے نبی اُمی مُنَافِیْتُا کی طرف نبت کر کے اُمی کہا گیااس مقام میں بیتو جیدزیادہ بہتر ہے کیونکہ بیتمام امت کوشائل ہے جائے ہوئب ہو یا بھم اوراس میں ان یہود پر ردیھی ہوگا جو آپ مُنافِیْتُ کوصرف عرب کا نبی مانتے تھے چونکہ اس نوید کے ذکر ہے ماعداہ کی نفی نہیں ہوتی فیصوصاً جب کہ باری تعالیٰ کا ارشاد: ﴿وَما السلنك الا كافة للناس بشیرا و نذیدا﴾ [ساء: ۲۸] دمہم نے آپ کوتمام لوگوں کے لئے خوشنجریاں سنانے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔'اس وجہ سے آپ مُنافِیْتُم نے ارشاوفر مایا: اگرموسی علیہ السلام زندہ ہوتے ان کوبھی میری اتباع کے بغیر کوئی چارہ نہ ہوتا۔

 ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدهم كالمستحد كالمستحد كالمستحد الفتن

ان میں موجود ہوں۔''

قوله: انت عبدی: قرآن کریم کے سات مقامات میں اللہ تعالیٰ نے اپنے اسم مبارک اللہ کی طرف آپ مَنْ ہِیْ ہِی ورسولی صفت کی اضافت کی ہے اور بیاضافت اضافت تشریفی ہے۔ اور کہیں لفظ جلالہ اللہ کی ضمیر کی طرف اضافت کی ہے ورسولی آپ میرے اخص الخاص رسول ہیں قرآن کریم میں متعدد مقامات میں اس کو بیان فر مایا ہے چنا نچہ باری تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿ هوالذی ادسل رسوله بالهدی ﴾ [النوبة: ٢٦ - الفتح: ٨٨ - السف: ٩] ''وبی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اورد بین حق کے ساتھ بھیجا'' رسول کی اضافت ضمیر کی طرف عبدی ہے جسے کہا جاتا ہے: ''اکو ہ ذید عبدہ'' کہذیہ نے اپنے غلام کی عزت کی سیاس وقت کہا جاتا ہے جب اس کے بہت سے غلام ہوں اس میں سے ایک کی خاص طور پرعزت کرے جب مطلقا اسم جس آ جائے تو اس سے فرد کا مل مراد ہوتا ہے سمیت کی المعنو کل یعنی تمہیں تو کل واعتماد کی وہ دولت عطا کی ہے جو کسی اور کوئیس میں گئی کیونکہ تم اسے تمام معاملات و مہمات میں صرف میری ذات اور اس تھی پر بھر وسدر کھتے ہو قرآن کریم کی ان آ یات پرعمل پیرا موت کہ وی تو کہ ایسی اللہ کی والد حل: ٨١ - الأنفال: ٢١ - الأحزاب: ٣ و ٨٤] ﴿ وَتُو كُلُ علی الحی الذی لا یہ موت کو الفران : ٨٥ استوں کی قاص طور پر بھی ہوئی آپ مُن اللہ کی والد حل ایک کی خاص طور پر بھی ہوئی آپ مُن اللہ کی والد حل ایک کی خاص طور پر بھی ہوئی آپ می اللہ کی اللہ کی والد کی مندرجہ ذیل آیات بھی دیتی ہیں یعنی آپ مُن اللہ کی خاص طور پر شغیب دی تی ہیں یعنی آپ مُن اللہ کی ان آ یات کی مندرجہ ذیل آیات بھی دیتی ہیں یعنی آپ مُن اللہ کی خاص طور پر شغیب دی تی ہیں یعنی آپ می گئی ہے۔

﴿ لانسألك رزقا نعن نرزقك ﴾ [طلا: ١٣١] "بهم تخص سروزى نبيس ما نگئتے بلكه بهم خود تخفي روزى ديتے ہيں۔" ﴿ ودزق ربك خير وابعلى ﴾ [طلا: ١٣١] "تير سرب كا ديا بوابى (بهت ) بهتر اور بهت باتى رہنے والا ہے۔" ﴿ ومن يتق الله يجعل له مخرجا ويرزقه من حيث لا يحتسب ﴾ [الطلاق: ٢-٣] " بوض الله سے ڈرتا ہے الله اس كے لئے چھٹكار سے كي شكل ثكال ويتا ہے اورا سے الى جگہ سے روزى ديتا ہے جس كا اسے كمان بھى نہ ہو۔" سيتمام آستيس آپ تَلَاَّيْنَا كے اس تو كل كى طرف اشاره كرتى ہيں۔

قوله :ليس بفظ : مخاطب كے صيغ سے فائب كى طرف التفات تفنن كے لئے ہے۔

طبی تفرماتے ہیں اختال ہے کہ بیآپ طالی کے خصائص بیان کرنے والی تورات کی دوسری آیت ہواور بیا حتمال بھی ہے کہ جملہ حال ہو: المعنو کے کہ بندوہ جملہ حال ہو: المعنو کے کہ بندوہ بملہ حال ہوں۔ جملہ حال ہو: المعنو کل سے بھی یاسمیت کے کاف ضمیر سے اس صورت میں اس میں النفات ہوگا اور اس کامعنی ہے کہ ندوہ بدخواور نہ ہی بدزبان ہیں۔

و لا غلیظ ۔اس کے تین معنی ہوسکتے ہیں: بداخلاق بگمل سخت دل۔ یہاں آخری معنی زیادہ واضح معلوم ہوتا ہے۔ کیونکہ باری تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ولو کنت فظا غلیظ العلب﴾ [ل عسران: ٥٠١] ''اگر آپ بدزبان اور سخت دل ہوتے تو بیسب آپ کے پاس سے حیث جاتے۔ یہاں''غلیظ القلب'' کامعنی ہے شخت ول۔اس میں اس جانب اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ مُلِحِیْ طبعی طور پر پاک رکھا تھا۔

چنانچیکلبی کتے ہیں'' فظا'' کااستعال قول میں ہوتا ہےاور''غلیظ القلب'' کااستعال عمل میں۔ مدر میں میں میں میں اور العصوصی میں میں میں المامین کے اللہ میں المامین میں میں میں میں المامین کے اللہ میں ا و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدهم كالمستخد الفتن كالمستكوة أرموجلدهم كالمستكوة أرموجلدهم

قوله : يدفع بالسئة السيئة: برائى سے پش آنے والوں سے انتقام بيس ليس كے كيونكم الله تعالى كا ارشاد ب: ﴿وجزاء سيئة سيئة مثلها فمن عفا واصلح فاجرة على الله ﴾ [الشورى : ٤٠]

"اور برائی کابدله ای جیسی برائی ہے اور جومعاف کردے اور اصلاح کرلے اس کا اجراللہ کے ذمے ہے۔"

اورایک جگدالله تعالی فرماتے ہیں: ﴿ادفع بالتبی هی احسن﴾ "برائی کواس طریقے سے دورکریں جوسراسر بھلائی والا ہے' لفظ'سیکے''کااطلاق اپنی اجزاء پر یا تو مشاکلة ومقابلہ کے طور پر ہے یااس وجہ سے کدوہ صورة سید ہے۔سید کو حسنہ رفع کرنے کو بھی مشاکلة سیر سے تعبیر کیا جاتا ہے یا اچھائی کے ذریعہ اس کودور کرنے کی طرف اضافت کرکے گویا اس کوسیند کہا گیا ہے انہی بزرگوں کا بیقول ہے حسنات الاہوار سینات المقربین جیے کہا جاتا ہے ولکن یعفو ویغفر: یعنی برائی کرنے والے کومعاف کریں گے۔ درگز رکریں گے یا احسان پے احسان کریں گے یا ہے کہ برانی کرنے والے کے لئے وعا مغفرت كريس كي جبيها كماللدتعالى كاارشاد ب: ﴿ فاعف عنهم واصفح السائدة : ١٣] ان كومعاف فرما ديجيّ اوروركزر فرما دیں دوسری جگہ ارشاد ہے: ﴿فاعف عنهم واستغفر لهم﴾ ""سوآپ ان سے درگز رکریں اور ان کے لئے استغفار كرين ' \_ اور بھى آپ مَا الله عَلَيْمُ ان كے ساتھ احسان والا معامله فرماتے اور احسان كے ساتھ ملتے كيونكه الله تعالى كاتھم ہے: ﴿والكاظمين الغيظ والعافين عن الناس والله يحب المحسنين﴾ ''جولوگ غصه پينے والے اور لوگول سے ورگزر كرنے والے بين الله تعالى ان نيك كارول سے محبت كرتا ہے " ولن يقهض واحد مذكر غائب كے صيغے كے ساتھ ہے ۔ اور ا كي نسخه مين مين ولن نقبض ٢ - يجي نسخه مين يول ٢ : إن يقبضه الله كالفاظ بين الفظ جلاله كاضافه كساته - آك آنے والے تمام افعال بھی نون کے ساتھ ہے طبی تفرماتے ہیں:ولن یقبضہ: بیلفظ یاء کے ساتھ ہے جبیہا کہ مشکلوۃ کی روایت میں ہاوراس کی تائیرشرح النه کی روایت'نن یقبضه الله" سے ہوتی ہے۔ حتی یقیم به یعنی ان کے ذریعے به کی ضمیر کا مرجع آپ كاليكم بين الملمدة العوجاء يعنى نيرهى اور كمراه قوم -قرآن كريم ني بهى كفاركى ندمت ان بى الفاظ سے كى ب: ﴿ويصدون عن سبيل الله ويبغونها عوجا ، جَبدوين اسلام كى مدح مين فرمايا: ﴿ ذالك الدين القيم ﴾ [التوبة: ٣٦] يهى دين درست بـــدوسرى جگدارشا وفرمايا: ﴿وانك لتهدى الى صراط مستقيم ﴾ [الشورى: ٥٠] " بشك آبراه راست کی رہنمائی کررہے ہیں۔''۔

قاضی عیاض گہتے ہیں الملة العوجاء سے ملت ابراہی مراد ہے کیونکدوہ ایام فتر ۃ میں ٹیڑھی ہوگئ تھی کسی نے ابراہیم علیہ السلام کے دین کو گھٹا دیا تھا کسی نے بڑھا دیا تھا اور کسی نے بدل دیا تھا اور بیسلسلہ یونہی چلتا رہا۔ یہال تک کہ آنخضرت محرفظ النظیم بہب مبعوث ہوئے تو آپ مُنافین نے دوبارہ اس کوزندہ کیا اللہ اس کو بمیشہ قائم ودائم رکھے۔

مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

بان يقولوا لااله الاالله \_

"یقیم" متعلق ہے اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ تو حید کا ہمیشہ سے قائم کرنا اس کلمہ کے خصوصی تقاضوں میں

یفتح: یا اورنون کے ساتھ (یعنی صیغہ غائب اورجع منگلم کے ساتھ) جیسا کہ "یقبض" میں گزرا ہے یہ منصوب ہے کیونکہ اس کا عطف" یقیم" پر ہے سید کے ننخ میں رفع کے ساتھ ہے۔ قطع کی وجہ ہے۔ ای و ھو یفتح أو نحن نفتح (یعنی جب تک وہ نہ کھول دے یا ہم نہ کھول دیں) بھا یعنی اس کلمہ لا الدالا اللہ کے ذریعہ ایک نسخہ میں ہے ساتھ ہے اس صورت میں آپ کا پہراوہوں کے یا القول مراد ہوگا۔ اعین اکٹوة کے تمام شنوں میں فتہ کے ساتھ ہے۔ عمیا میں کے ضمہ کے ساتھ اگئی کی جمع ہے جب بی بخاری داری میں عمیدی اور جامع الاصول میں کی روایت اسی طرح ہے جبکہ مصابح میں کے ساتھ اگئی کی جمع ہے جب میں کہتا ہوں درایة می جب یہ اعین عمیاء " صیغہ جہول کے ساتھ منقول ہے پہلا تول دوایة و درایة زیادہ صیح ہے۔ میں کہتا ہوں درایة می وجہ شاید ہے کہ معطوف علیہ بالا نقاق بصیغہ معروف ہے جائے یاء کے ساتھ ہو یا نون کے ساتھ۔

و آذانا ..... ہمزہ کے مدکے ساتھ اذن کی جمع ہے۔

صما: يجع ہاصم كى۔

غلفا غين كضمه كساته "اغلف" كى جمع بيعنى وه فض جونهم نه ركها جوگويا كه اسكا دل غلاف ميں بند بان اعضاء كو يهال اس كے ذكر كيا ہے كيونكه بيعلوم ومعارف كي آلات بيل كفار كم متعلق بارى تعالى كارشاد ہے: ﴿ حتم الله على قلوبهم وعلى سمعهم وعلى ابصارهم غشاوة ﴾ [البقرة: ٧] "الله تعالى نے ان كے دلول پر اوران كے كانول پر مهر كر على سمعهم وعلى ابصارهم خشاوة ﴾ [البقرة: ٧] "الله تعالى نے ان كے دلول پر برده ہے" اور فرمایا: ﴿ صمر بكم عمى فهم لا يعقلون ﴾ [البقرة: ١٧] " گو تكے اوران كم اوران مع بيں ابنين عقل نيس "

اس جگرزبان کا ذکرنہیں کیا شاید وجہ ہے ہے کہ زبان ان سب کی تر جمان ہے اور برتن میں وہی پچھے چھلکتا ہے جو پچھاس میں اہے۔

طبی کہتے ہیں اگرآپ بیر کہیں کہ حضرت عبداللہ بن نمروا بن العاصؓ کے قول: "انه لموصوف فی التورات ببعض صفة فی القوآن" (تو کیاواقعی بیرتمام اوصاف قرآن میں صراحت کے ساتھ موجود ہیں؟) (کرآنخضرت مُلَّا ﷺ کے جوبعض اوصاف وفضائل قرآن کریم میں ذکر کئے ہیں وہ تورات میں بھی ندکور ہیں) کا تقاضا بیہے کہ دہ تمام اوصاف قرآن میں موجود

ہول۔

و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المنا

حضرت عبدالله ولانتؤ كا قول: "ولا سخاب في الاسواق" بارى تعالى كول : ﴿ولا شفيع يطاع ﴾ كرقبيل سے

-4

ولا سخاب میں دواحمال ہیں: ﴿ صرف شور وَعْلَى كَنْ فَى مراد ہے۔ ﴿ دونوں كَنْ فَى معا مراد ہے بہاں ہى مراد ہے۔
میں کہتا ہوں یہاں فی الاسواق كی قید كی فقی مراد لینازیادہ بہتر ہے كيونكداس صورت میں باواز بلندقر آن كريم كی تلاوت كرنا اور
مساجد میں خطبہ دینے ہے احر از ہوگا ﴿ كيونكہ باواز بلندقر آن كريم پڑھنا اور خطبہ دینا بغیركى كراہت كے جائز ہے ﴾ اور فرمایا:
ولا يدفع بالسينة المسينة بارى تعالى كے ارشاد: ولا تستوى الحسنة ولا السينة ادفع بالتى هى احسن ﴾ [فصلت:
ولا يدفع بالسينة المسينة بارى تعالى كے ارشاد: ولا تستوى الحسنة ولا السينة ادفع بالتى هى احسن ﴾ [فصلت:
ولا يدفع بالسينة المسينة بارى تعالى كے ارشاد: ولا تستوى الحسنة ولا السينة ادفع بالتى هى احسن ﴾ وفسلت:
ولا يدفع بالسينة المسينة بارى تعالى بار نہيں ہوتی برائى كو بھلائى ہے دفع كرو۔ آپ كا قول: ' صتى يقيم به المملة العوجاء''اس آیت مباركہ: ﴿قل انعا یوحٰی الی انعا الهكم الله واحدہ ﴾ والانباء: ١٠٨] میں ہے ﴿ تو كہہ بحكوثو تكم ہم كان كے كرتم بارامعبودایک بی ہے ) كہ میں تو حيد كا اثبات اور شرك كی فی كروں۔''

اگرآپ کہیں یفتح بھا اعینا عمیااور باری تعالی کے ارشاد: ﴿ ما انت بھادی العمی عن ضلالتھم .... ﴾ [النهل: ٨٠ - الروم: ٥٠] کے درمیان تطبق کیے ہوگی (کیونکہ پہلے کامعنی ہے لاالہ الااللہ کے ذریعہ آپ مُلَّاتِیْم اندھی آ تکھوں کو درست کریں گے )''اور نہ آپ اندھوں کو ان کی گرائی سے ہٹا کر رہنمائی کر سکتے ہیں کیونکہ بہرا آ دی کوئی بات نہیں من پا تا لینی حق سے معمل طور پر گریزاں اور مُنظر ہے آپ ان کونغ نہیں پنچا سکتے ہیں) جواب فاعل معنوی پرحرف نفی اس پر دلالت کرتا ہے کلام فاعل میں ہو وہ اس طرح کہ آخشو کہ انگی گرائی ہوتو آپ مُلِا الله کا کی جہ سے مواج کی جہ سے مواج کہ انہوں کی ہوتو آپ مُلِا الله کے ایمان پر بہت زیادہ حریص ہونے کی وجہ سے اس محض کے شار کیا گیا ہے جس کو بذاب خود ہمایت و بیٹ کا دعوی ہوتو آپ مُلِا الله کے ایمان کی الله الله کے تعم سے مراطم متنقیم کی طرف رہنمائی فرماتے ہیں)۔ حاصل یہ ہم بھی ہدایت کی نبیت آپ مُلِا کی طرف رہنمائی فرماتے ہیں)۔ حاصل یہ ہمیں ہدایت کی رعایت کی رعایت کی رعایت کی طرف رہنمائی فرماتے ہمیں ہدایت میں سے ہیں اس کی طرف رہن تعملی کا ارشاد: ﴿ وائك لتھدی ﴾ آپ توسب بندوں کو ترآن کر کم کے دریعہ سے الله کا کا م ہے کیونکہ ہدایت کی حقیقت اللہ کی طرف راجح ہے اللہ تعالی کا ارشاد کی کو کہ ہدایت کی حقیقت اللہ کی طرف راجح ہے اللہ تعالی کا ارشاد کی کی سیدھی راہ ہمائے تے ہیں ہدایت دینا اللہ کا کام ہے کیونکہ ہدایت کی حقیقت اللہ کی طرف راجح ہے اللہ تعالی کا ارشاد کی کو کری کو کر ان کریا ہمائی کا ارشاد کی کوئے ہدایت کی حقیقت اللہ کی طرف راجح ہے اللہ تعالی کا ارشاد

### ر مرقاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم كالمنت الما كالمنت المات كالمنت المنت المات كالمنت المنت الم

ہےانك لاتھدى من احببت ترجمه آپ جسے جاہیں ہدایت نہیں دے سکتے بلکہ اللہ تعالیٰ ہی جیسے جاہے ہدایت کرتا ہے۔ پس یہ باری تعالیٰ کا قول: ﴿وما رمیت اللہ رمیت .....﴾[الانفال: ١٧] جیسا ہے (اور تو نے نہیں بھینی مٹی خاک کی جس وقت بھینی تھی) یعنی بظاہر کام تمہار ہے ہاتھوں سے لیا گیا اور وہ فوق العادت قوت بیدا کردی جسے تم اپنے کسب واختیار سے حاصل نہ کر سکتے تھے۔

اس ذات نے آپ کواس کی قدرت دی اور دشمن کواس کی وجہ سے شکست دی۔ زیادہ داضح بات یہ ہے کہ جہاں اللہ تعالی نے ہدایت نددینا چاہوہاں آپ مگر ف سے بھی ہدایت کی نفی کی ہے اور جہاں ہدایت دینا چاہوہاں آپ کی طرف اثبات فرما دیا' اس لئے کوئی منافات نہیں۔ آپ مُن اللہ کی ہدایت کے مظہر ہیں جس طرح شیطان اس کی گراہی کا مظہر ہے۔ اصل ما لک تواللہ تعالیٰ ہیں وہ جس کو چاہے ہدایت دے جس کو چاہے گراہ کرے جس کو وہ گراہ کرتا ہے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا جس کو وہ ہدایت دے اس کی مراہ نہیں کرسکتا۔

٥٧٥٣: وَكَذَا الدَّارَمِيُّ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ سَلَامٍ نَحْوَةٌ وَذُكِرَ حَدِيْثُ اَبِيْ هُرَيْرَةَ نَحْنُ الْآخِرُوْنَ فِيْ بَابِ الْجُمُعَةِ ـ

الحرجه الدارمي في السنن ١٦/١ حديث رقم ٦.

توجید: اورالبنة دارمی میں عطاء بن بیار کی بیروایت (عبدالله بن عمرو بن العاص رضی الله عنهما کی بجائے) عبدالله بن سلام واللهٰ (مشہور صحابیؓ) سے مروی ہے''۔ اور حضرت ابو ہریرہ واللهٰ کی وہ روایت (جو آنخضرت مُکَاللهُ اُلمِیَا کے فضائل سے متعلق ہے اور) جس کی ابتداء ''نعن الانحدون'' کے الفاظ سے ہوتی ہے باب الجمعہ میں گزر چکی ہے۔

قشوں یہ: شارح مصانع کہتے ہیں مصانع کے تمام شخوں میں '' رواہ عطا بن سلام'' لکھا ہوا ہے بی غلط یح رواہ عطاعن ابن سلام ہے۔ ابن سلام ہے مرادع بداللہ بن عمر قرارے تراہ ہے۔ ابن سلام ہے۔ ابن سلام ہے مرادع بداللہ بن عمر قرارے تراہ ہے۔ ابن سلام ہے مواداللہ بن عمر قرارے تا اس کوروایت کرتے ہیں خلاصہ بیہ ہے عطاء ابن بیاراس حدیث کوعبداللہ ابن عمر وکی سند ہے روایت کررہے ہیں جیسے بخاری نے اس کوروایت کیا ہے۔ عبداللہ ابن سلام کی سند ہے بھی روایت کرتے ہیں جیسے داری نے اس کونقل کیا ہے صحاح کے لئے مناسب بخاری کی روایت و کر کرتے ویسا کہ مقابل میں التزام کریں اس وجہ سے صاحب مشکلو قراب کوبنوی پراشکال ہوا ہے قطع نظر اس کے کہ مصانع کے تمام شخوں میں غلطی واقع ہوئی ہے۔

#### الفضلالتان:

#### مسلمانوں کے لئے آنخضرت سُلَّاتُنْا کی تبین دعا ئیں

٥٧٥٣ : عَنْ حَبَّابٍ بَنِ الْاَرَتِ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُوةً فَاطَالَهَا قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّيْتَ صَلُوقًا لَمُ تَكُنْ تُصَلِّيْهَا قَالَ اَجَلْ إِنَّهَا صَلُوةً رَغْبَةٍ وَرَهْبَةٍ وَإِنِّى سَا لُتُ و مقاوش مشکوهٔ اُرموجلدوهم کی این الفتن کی میکاوهٔ اُرموجلدوهم کی الفتن کی الفتن کی الفتن کی الفتن کی الفتن کی

اللَّهَ فِيْهَا لَلنَّا فَاعُطَانِي الْنَتَيْنِ وَمَنَعَنِي وَاحِدَةً سَأَلْتُهُ أَنْ لاَّ يُهْلِكَ أُمَّتِي بِسَنَةٍ فَآعُطَانِيُهَا وَسَا لُتُهُ أَنْ لاَ يُدُيقَ بَعْضَهُمْ بَا سَ بَعْضٍ فَمَنَعَنِيْهَا۔ لاَ يُسَلِّطُ عَلَيْهِمْ عَدُوَّا مِنْ غَيْرِهِمُ فَآعُطانِيْهَا وَسَالْتُهُ أَنْ لاَ يُذِيقَ بَعْضَهُمْ بَا سَ بَعْضٍ فَمَنَعَنِيْهَا۔ (رواه الترمذي والنساني)

اخرجه النسائي في السنن ٢١٦/٣ حديث رقم ١٦٣٨ واخرجه الترمذي في السنن ٤٠٨/٤ حديث رقم ٢١٧٥ واحمد في المسند ٩/٥ . ١ ـ

تر جہائی اور اس کو خلاف معمول کافی طویل کیا' ہم نے (نماز سے فرماتے ہیں کہ (ایک دن) رسول اللہ فاللہ ہم نے اس کر جھائی اور اس کو خلاف معمول کافی طویل کیا' ہم نے (نماز سے فراغت کے بعد) عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آج تو کا کھوٹی اس کو خلاف معمول کافی طویل کیا' ہم نے (نماز سے فراغت کے بعد) عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آج تو کا کھوٹی نماز پڑھانے کا کہیں ہے؟ آپ کا کھوٹی نے اس کا کھوٹی نے اس کماز پڑھانے کا کہیں ہے؟ آپ کا کھوٹی نے اس کا اللہ تعالی سے بھوٹی کہ یہ ) امیداور خوف کی نماز تھی اس نماز کے دوران اللہ تعالی سے بھی دعوا میں ما مگر و ایس عدم قبولیت کا خوف بھی تھا اس لئے میں بہت زیادہ خشوع و خضوع اور عرض و درخواست میں معروف رہا جس سے پوری نماز زیادہ طویل ہوگئی) حقیقت سے ہے کہ میں بہت زیادہ میں اللہ تعالی سے تمن (چیزوں) کی درخواست کی ان میں سے اللہ تعالی نے مجھے دوعطا کردی ہیں اور ایک سے انکار کردیا میں مثلا نہ میں نے اللہ تعالی سے ایک درخواست تو ہی کہ دوہ میری امت کو بعنی عام قبلا (یاای طرح کی کس بھی ایس بلا) میں مثلا نہ میں نے اللہ تعالی سے ایک درخواست بھی کہ دوہ میری امت کو بین عام قبلا (یاای طرح کی کس بھی ایس بلا) میں مثلا نہ کس سے (پوری) امت ہلاک و تباہ ہو جائے میں میری بیدرخواست بھی کہ مسلمانوں میں ایک دوسرے درخواست بھی کہ مسلمانوں میں ایک دوسرے کو ہلاکت و عقوبت سے دو چارنہ کریں (یعنی وہ آپس میں لڑائی نہ کریں) لیکن میری بیدرخواست منظور میں ہوئی' میں ہوئی' ۔

تشريج: فأطالها لعن نماز كاركان مين طوالت فرمائي ياس مين طويل دعاماتكي ..

شارح فرماتے ہیں بینی ہاں بیالی نمازتھی جس میں اللہ تعالیٰ سے ثواب کی امید بھی تھی اوراللہ تعالیٰ کا خوف بھی۔ میں کہتا ہوں یوں کہنا زیادہ مناسب ہے کہ بیثواب کے لحاظ سے امید وخواہش اور عقاب کے لحاظ سے خوف ودہشت کی نمازتھی کہ ان دو باعثوں میں سے بھی ایک غالب آتا بھی دوسرا۔

مفسرین کہتے ہیں باری تعالیٰ کے قول: ﴿ يدعون ربهم حوفاً و طبعاً ﴾ (اپنے رب کوخوف اور اميد كے ساتھ پكارتے ہیں ) میں واؤ بمعنی او ہے اوراو مانعۃ المخلو كے لئے ہے۔

سألته ان لا يهلك امتى لسنة مسنة سيمرادعام قطبعام وباء بهى اس مين داخل برمقصوديي بركسفي مستى سينمنادس

وسالته' ان لا یسلط علیهم عدواً من غیرهم: "غیرهم" سے مراد کفار ہیں آپس کی دعمنی اہون ہے کیونکہ اس سے مجموعی ہلاکت واقع نہیں ہوتی اور نہ ہی اعلاء کلمۃ السفلی ہوتا ہے۔ ر موان شرع مشكوة أربوجلدهم كالمستخد الفتن كالمستخدم كالمستخدم الفتن كالمستخدم كالمستخدم الفتن كالمستخدم كا

طبی کہتے ہیں یہ اللہ تعالی کے اس فرمان کے بیل سے ہو ﴿ ویلبسکھ شیعا ﴾ [الانعام] (کہتم کوگروہ گروہ کرکے سب کو بحر اور تہارے ایک کو دوسرے کی لڑائی چکھا دے) لینی تم میں سے ہرایک گروہ کا پیروکار ہوگا تہارے درمیان لڑائی چھڑ جائے گی اور گھسان کی جنگ ہوگی ہم ایک دوسرے کی گردن ماروگاس طرح ہر گروہ دوسرے کولڑائی کا مزہ چکھائے گا۔ مقصد یہ ہے کہ تم اپنی خواہشات کی جھینٹ چڑھتے ہوئے گروہوں میں بٹ جاؤگے معالم میں سند متصل کے ساتھ امام بخاری سے حضرت جابر گرماتے ہیں۔ جب آیت: ﴿ قل هو القادر علی ان یبعث علیکھ عذابا من فوقکھ ﴾ نازل ہوئی تو آپ کا گھڑ نے فرمایا میں آپ کی ذات کی پناہ میں آتا ہوں ﴿ او من تحت ارجلکھ ﴾ کے جواب میں بھی فرمایا: اعود ہوجھٹ جب ﴿ ایسکھ شیعا ویذیق بعضکھ باس بعض ﴾ پڑھی تو فرمایا ھذا اھون او ھذا ایسر لیمن ہے آس بعض ﴾ پڑھی تو فرمایا ھذا اھون او ھذا ایسر لیمن ہے آس بعض ﴾ پڑھی تو فرمایا ھذا اھون او ھذا ایسر لیمن ہے آسان ہے۔

رادی کوشک ہے کہ آپ مَالْتَیْمُ نے لفظ اہون فر مایا یا ایسر البنتہ معنی دونوں کا ایک ہی ہے۔

### مسلمان تین چیزوں ہے محفوظ رہیں گے

۵۷۵۵ : وَعَنْ اَبِىٰ مَالِكِ الْاَ شُعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ عَزَّوَجَلَ اَجَارَكُمْ مِنْ ثَلَاثِ خَلَالٍ اَنْ لَا يَدْعُو عَلَيْكُمْ نَبِيَّكُمْ فَتَهْلِكُوْا جَمِيْعًا وَاَنْ لَا يَظُهَرَ اَهْلُ البَاطِلِ عَلَى اَهْلِ الْحَقِّ وَاَنْ لَا تَجْتَمِعُوْا عَلَى ضَللَةٍ . (رواه ابوداود)

اخرجه ابو داؤد ٤٥٢/٤ حديث رقم ٢٥٣ ٤ ـ

توجیده: '' حضرت ابوموی اشعری خاشیئا ہے مروی ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللّه تَالَیْمُ نِیْمُ اِرشاد فرمایا: '' اللّه عزوجل نے تمہیں تین چیزوں سے محفوظ رکھا ہے' (ایک توبیکہ) تمہارا نبی تمہارے لئے بددعا نہ کرے جس سے تم سب ہلاک ہوجاؤ۔ (ووسرے بیکہ) اہل باطل اگر چہاہل باطل کثیر تعداد میں اور اہل حق قلیل تعداد میں ہیں) اور (تیسرے بیکہ) تم سب مگرا ہی برجع نہ ہو'۔ (ابوداؤد)

قشر می : قوله : أن لا يدعو عليكم نبيكم لين تهاراني تمهار ك لئے بددعاندكر في بلاك وبربادمو جاؤ جيسا كه حضرت موى عليه السلام في اور حضرت نوح عليه في دعاكن في (وكره ابن الملك) ليكن حضرت موى عليه كى بددعا خالص الني قوم كے خاص افراد قبط كے لئے في ناكہ سبط ك لئے جيسا كم في نہيں -

چنانچ آنخضرت مَنَّالَيَّ المَارشاد ہے: "لا توال طائفة من امتی ظاهرین علی الحق حتی تقوم الساعة"۔ قامت آنے تک بمیشمیری امت میں سے کوئی ندکوئی گروہ حق کے ساتھ عالب رہے گا۔ اس مدیث کو حاکم نے جفرت عمرہ سے روایت کیا ہے:

ابن ماجه میں حضرت ابو ہر بروٌ سے بدروایت منقول ہے: ''لا تو ال طائفة من امنی قوامة علی امر الله لا يضرها من حالفها" كرآ بِ مَالْتِيْرِ فِي مِي اللهِ عَلَيْ مِيرَى آمت مِين سے كوئى نه كوئى گروه الله كھم پرقائم رہے گا اوران كادش ان كوكوئى

نقصان نہیں پہنچا سکے گا اور شاید میضمون باری تعالیٰ کے پس قول سے ماخوذ ہے:﴿ يديدون ان يطغو نورا لله بانواههم ويأبي الله الاان يتم نوره ولو كره الكافرون، "وه عالية بين كرالله كنوركواي مندس بجمادين اورالله تعالى ان ا نکاری ہے مگراس بات کا کہ اپنانور پوراکرے کو کافرناخوش رہیں۔''

مصابیح میں بجائے اہل الحق کے علی الحق کالفظ ہے مصابیح کے شارح کہتے ہیں یعنی اگروہ حق کومٹا کراس کا نور بجھا نا جا ہیں تو نہ بچھاسکیں سے اگر چہاصل روایت میں لفظ اہل الحق ہے کیونکہ ظہور سے کلی ظہور مراد ہے کہ جس سے مسلمان بالکل ختم ہو جائيں نه کوئی گروه باتی رہے اور نه کوئی جماعت باقی رہے ایسا بھی نہ ہوگا۔

تورپشتی فرماتے ہیں باطل وگمراہ لوگوں اہل حق پر غالب نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ دشمن تعداد وطاقت میں زیادہ ہونے کے باوجوداس طرح غالب نہ آئے گا کہ جس سے اہل حق ختم ہو جائیں اور حق کا نور ہی بچھ جائے۔ الحمداللہ سیبھی بھی نہیں ہوا باوجود یکدامت مسلمه گاہے بگاہے رشمن کے تسلط کی وجد سے کرب و بلاء میں مبتلار ہی ہے اور امت مسلمہ کو ہمیشہ دشمن کا سامنار با نے پھر بھی حق روشن ہے شریعت کی عمارت کھڑی ہے ہرگز اس کا نور بجھا تکیں اور نہ بھی اس کے نشانات کو مٹاسکیں گے۔ روان لا تجمعوا على صلالة الياتبي نه بوگا كرساري امت باطل پرشفق و تحد بوجائ - حديث كايه جمله كوياس امركي دليل ہے کہ اجماع جست ہے (اور اجماع سے مراواسینے زمانہ کے جمترو بابھیرت علاء کاسی تھم شری پرمتفق ہونا ہے بے شک جولوگوں کے ہاں اچھا ہےوہ اللہ کے ہاں بھی اچھا ہے اس کی تائید باری تعالی کے اس ارشاد سے بھی ہوتی ہے: ﴿وَمِن يَشَاقِق الرسول من يعد ما تبين له الهدى ويتبع غير سبيل المومنين نوله ما تولى ونصليه جهند وساءت مصيراً ﴿ وَالْعَرَافَ ۲۷ ترجمہ جو مخص باوجود راہ ہدایت کے داضح ہو جانے کے بھی رسول کے خلاف رہے اور تمام مؤمنوں کی راہ جھوڑ کر چلے ہم

طِينٌ قرماتے ہيں حرف نفی زائدہ ہے جيسے باري تعالیٰ کے قول: للد ﴿ وَمَا مِنْعِكُ اللَّا تَسْجِدُ ﴾ [الأعراف: ١٦] ميں ماء زائد ہےاس کا فائدہ بیہوتا ہے کہ بیجس فعل پر داخل ہواس میں تا کید تحقیق کامعنی پیدا کردیتا ہے۔اس لئے کہ تواب کامعنی لینا تب درست ہوگا جب مثبت بامنفی ہو۔

اسے ادھر ہی متوجہ کردیں گے جدھروہ خودمتوجہ ہواور دوزخ میں ڈال دیں گے وہ پنچے گابہت ہی بری جگد۔اجماع کے ماخذ میں سیہ

### اس اُمت پر دوتلواریں جمع نه ہول گی

٥٤٥٦ : وَعَنْ عَوْفِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَتَجْمَعَ اللَّهُ عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ سَيْفَيْنِ سَيْفًا مِّنْهَا وَسَيْفًا مِنْ عَدُوِّهَا (رواه ابوداود)

اخرجه ابو داوًد في ٤٨٥/٤ حديث رقم ٤٣٠١ واحمد في المسند ٥٧٥/٦.

آیت سب سے بہترین ماخذ ہے امام شافعی نے اجماع کواس آیت سے متبط فر مایا ہے۔

تَ**رْجِمَهُ:**'' حضرت عوف بن ما لک ولائظ سے مروی ہے فرماتے ہیں کدرسول اللّٰمُثَالِّيُّوَ بِمَا اللّٰهِ اللّٰهِ الله تعالیٰ اس امت پردوتکواریں جعنبیں کرے گا ایک تلوار تو خودمسلمانوں کی اور دوسری تلواران کے دشمنوں کی'۔ (ابوداؤد)

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنافقة المنافقة المنا

تشریخ : لینی بلکه دونوں میں سے آسان کواللہ تعالیٰ نے اختیار فرمایا۔ چنانچہاس حدیث میں دو ہا توں کی طرف اشارہ -

امت مسلمہ کے بقاء کی طرف۔ ﴿ امت مسلمہ کے قیامت تک محفوظ رہنے کی بٹارت ہے۔ کیونکہ مسلم میں جاہر بن سمر ؓ کی مرفوع روایت ہے: اس دین میں برابر ہمیشہ مسلمانوں کی ایک جماعت ایس قائم رہے گی جو قیامت تک اس دین کی خاطر از تی رہے گی۔

قاضی کہتے ہیں اس حدیث کا مطلب ہیہ ہے کہ اس امت پر مسلمانوں اور ان کے دشمنوں کی تلواریں بیک وقت اس طرح اسلمی نہیں ہوں گی جس سے ان کا استیصال ہوجائے بلکہ جب مسلمان آپس میں لڑنے جھکڑنے لگیں گے تو اللہ تعالیٰ ان پرغیر مسلم طاقت مسلط کردے گا جس کا ظلم وجور مسلمانوں کو اتحاد کے جھنڈے کے بینچے لے آئے گا اور وہ آپس میں لڑنا جھٹڑنا جھوڑ کر ہاہم شیروشکر ہوجا کیں گے۔ (وھو من قول الشیخ التورہشتی)

امام طبی گہتے ہیں ظاہر میہ ہے کہ یوں کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ سے دعدہ فرمایا ہے کہ اس امت کے لوگوں پر ایک ساتھ دولڑ ائیاں جمع نہیں ہوں گی کہ آپس میں بھی ایک دوسر سے کے خلاف لڑیں اور کسی غیر مسلم دشمن کے خلاف بھی نبرد آزما ہوں بلکہ ان میں سے ایک ہوگی پہلی ہوگی تو دوسری نہ ہوگی دوسری ہوگی تو پہلی ختم ہوجائے گی کیونکہ یہ ماقبل کی احادیث کے موافق ہے۔

## أيخضرت مَنَا لِيُنْزِمُ كُنسل نسبى فضيلت

٥٧٥٧ : وَعَنِ الْعَبَّاسِ اَ نَّهُ جَآءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَا نَّهُ سَمِعَ شَيْئًا فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَا نَّهُ سَمِعَ شَيْئًا فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ مَنْ آنَا فَقَالُوا آنْتَ رَسُولُ اللهِ قَالَ آنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ آنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ هِمْ بُنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ إِنَّ اللهَ خَلَقَ الْخَلْقَ فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمْ ثَيْرِهِمْ فَي خَيْرِهِمْ فَيْلَةً ثُمَّ جَعَلَهُمْ بَيُونًا فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمْ بَيْنًا فَا نَا فَرَعَلَهُمْ بَيْنًا فَى خَيْرِهِمْ بَيْنًا فَا نَا عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُمْ لَهُ اللهُ عَلَيْ فِي خَيْرِهِمْ بَيْنًا فَا نَا عَلَيْ اللهُ عَلَيْ فَي خَيْرِهِمْ بَيْنًا فَا نَا عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ فَي اللهُ عَلَيْ فَي عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُمْ لَيْنَا لَا فَعَالَهُمْ فَيْرُا لَهُ عَلَيْ فَي عَلَيْهِمْ فَيْ اللهُ عَلَيْهُمْ فَيُوالِقُونَ فَي عَلَيْهِمْ فَيْ عَلَيْهِمْ فَيْ اللهُ عَلَيْهُمْ فَيْ اللهُ عَلَيْهُ فَى اللهُ عَلَيْهُمْ فَيْ اللهُ عَلَيْهُمْ فَيْ اللهُ عَلَيْهُمْ فَيْنُ فَقَالَوْلُ اللّهُ عَلَيْهُمْ فَيْعَالَهُمْ فَيْكُولُ فَا اللهُ عَلَيْهُمْ فَيْ اللهُ عَلَيْهُمْ فَيْ اللّهُ عَلَيْهُمْ فَيْ اللّهُ عَلَيْهُمْ فَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ فَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُمْ فَيْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللّهُ اللللهُ

اخرجه الترمذي ٥/٥ ٤ ٥ حديث رقم ٣٦٠٧ و احمد في المسند

ترجہ ان انہوں کے نسب یا حسب میں طعن ) سنا تھا۔ انہوں نے اس کی فہر آپ کا ٹیڈیم کی خدمت میں آئے گویا کہ انہوں نے (آپ کے نسب یا حسب میں طعن ) سنا تھا۔ انہوں نے اس کی فہر آپ کا ٹیڈیم کودی۔ آٹخضرت کا ٹیڈیم نے منہر پر کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ تم لوگ جانے ہوئیں کون ہوں ؟ صحابہ نے عرض کیا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ آپ کا ٹیڈیم نے فرمایا: میں مجمد بن عبداللہ بن عبدالمطلب ہوں (مشہور ومعروف تھے) حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالی نے مخلوق (جنات وانسان) کو پیدا کیا تو مجھے اس مخلوق میں سے بہتر محلوق (نوع انسانی) کے اللہ تعالی نے دو طبقے کے (ایک عرب دوسرا مجم) اور مجھے ان دونوں طبقوں میں سے بہترین طبقہ (عرب) میں پیدا کیا ، پھر اللہ تعالی نے اس بہترین طبقہ (عرب) میں پیدا کیا ، پھر اللہ تعالی نے اس بہترین طبقہ (عرب) میں پیدا کیا ، پھر اللہ تعالی میں سے بہترین قبیلہ (قریش) میں پیدا کیا ، پھر اللہ محکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

و مقان شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدد الفتن كالمستخدد الفتن

تعالی نے اس بہترین فلبیلہ (قریش) کے مختلف گھرانے بنائے اور مجھے ان گھرانوں میں سے بہترین گھرانے (بنوہاشم) میں پیدا کیا' پس میں ان (تمام نوع انسانی اورتمام اہل عرب) میں (ذات وحسب) کے اعتبار سے بھی سب سے بہتر واعلیٰ موں اور خانداتی وگھرانے کے اعتبار سے بھی سب سے بہتر ہوں''۔ (ترندی)

تشريج: طِينٌ فرمات بين: "فكانه سمع" ير كلام) محذوف كاسبب بـاى جاء العباس غضبان بسبب ما يسمع طعنا من الكفار في رسول الله الله تعالى كاس فرمان كى طرح: ﴿ لولا أنزل هذا القرآن على رجل من العريتين عظيم ﴾ [الزعرف: ٣١] وه بيتها كم حضرت عباسٌ في كفاركوبيكت سنا كما كراللدميال كومكه بي كي محض كواپنا في اوررسول بنانا تھا تواس شہر کے بڑے بڑے صاحب دولت وثروت جیسے ولیدا بن مغیرہ اور عروہ ابن مسعود جیسے او نیچے درجے کے سردار دں کو بناتے ان کوچھوڑ کرمحمد کا انتخاب کرنے کی کیا ضرورت تھی اس طرح کے دوسر تے تقیر کے الفاظ بھی کہتے تو آپ تالیکٹی نے سرزنش کر کے بیدواضح کیا کہ خدا کا آخری نبی بننے اور خدا کی طرف سے نبوت اور آخری کتاب یانے کاسب سے زیادہ ستحق میں ہی تھا کیونکہ آپ مُلَا تُنْفِیْ کانسب عظمت کے اعتبار سے زیادہ بلنداوراور حسب کے اعتبار سے اعلیٰ واشرف ہے اس وجہ سے جب انہوں نے انت رسول اللہ کہاتو ﴿ انا محمد بن عبدالله ﴾ سے بنیادی جواب کا ظہار فرمایا۔ اس تاویل کی تا تیراس روایت ہے بھی ہوتی ہے جوامام بخاری نے ابوسفیان سے قل کی ہے کہ جب روم کے باوشاہ ہرقل نے ابوسفیان سے آپ مُلَا يُعْتِم كنسب ك متعلق يوجها توابوسفيان في جواب دياهو فينا ذو نسب يعنى وه بم مين صاحب نسب بين برقل كهن لكامين اس ني كانسب نامہ یو چھر ہاہوں آپ کہتے ہیں وہ ہم میں صاحب نسب ہیں۔رسول تو ذونسب قوم ہی میں پیدا ہوا کرتے ہیں آپ نے دیکھا ہرقل نے نسب کو تبعث کے لئے کیے ظرف بنا کر لفظ فی کے ساتھ ذکر کیا ہے یعنی رسول نسب کے اعتبار سے انسب ہی ہوتا ہے (آپ اس کا سلسلہ نسب بتائیں) پھر دوبارہ آپ مَالْیُوَانے بطورتحدیث نعمت اور ترغیب امت کی خاطرایے حسب ونسب کی طهارت ونظافت كوعموى وخصوصى طور بربيان فرمايا له قوله : فقال: ان الله خلق المحلق يهال خلق سے مرادجن وانس بين طِینؓ نے دور کی بات کھی ہے کہ فرشتوں کو بھی اس میں داخل کیا ہے۔ فانا خیر هم نفساو خیر هم بیتا۔اس کی طرف باری تعالى نے بھى اشاره فرمايا: ﴿ لقد جانكم رسول من انفسكم ﴾ [النوبة: ١٢٨] "ترجمة تمهارے پاس أيك ايس يغيم تشريف لائے ہیں جوتہہاری جنس سے ہیں لیعن جنس بشریت ہے ہیں' ووسری آیت ہے: ﴿لقد من اللّٰه علی المومنین اذ بعث فیھمہ ر منولا من انفسهم ﴾ [آل عسران: ١٦٤] "ب شك مسلمانول پرالله كابرااحسان ب كدان بي مين سے ايك رسول ان مين بهيجا جوانہیں اس کی آئیت*یں پڑھ کر سنا* تاہے''۔

طِیؒ فرماتے ہیں آپ کُاٹِٹِکِٹِ ''ثم جعلهم فرقتین کے بعد ثم جعلهم قبائل فرما کے عرب کے چھطبقات کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔وہ طبقات یہ ہیں: شعب فہیلہ عمارہ 'بطن 'فخذ 'فصیلہ۔

شعب قبائل کا مجموعہ ہوتا ہے اور''عمارہ''بطون کا مجموعہ ہوتا ہے بطن"افعاذ" کا مجموعہ ہوتا ہے۔"فعذ" فصائل کا مجموعہ ہوتا ہے۔

(آپ مُلَا اَیْنَا کُونی میں) خزیمہ شعب ہے کنانہ قبیلہ ہے قریش عمارہ ہے قصی بطن ہے ہاشم فخذ اور عباس فصیلة

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# ر مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافقات ١٨٤ كالمنافقات ك

4

شعب کوشعب اس کئے کہتے ہیں کہ تمام قبائل کی شاخیں اس سے نکلتی ہیں۔

آپئُلَا ﷺ کا قول ''خلق المحلق'' ہے مراد ملا تکہ اور تقلین (جن وانس) ہیں فجعلنی فیہ خیر هم کامعنی ہے مجھے بہترین طبقہ عرب میں پیدا کیا پھراسی طرح آخرتک بیاعز از برقرار رہا۔

بے شک اللہ تعالیٰ کے فضل کرم سے میں ازل سے ہی اپنی ذات کے اعتبار سے تمام مخلوق میں بہترین رہا۔ بایں طور کہ سب سے پہلے انسان بنایا پھررسول بنایا پھررسولوں میں بھی خاتم الرسل بنایا 'میر سے ذریعہ ہی دائر ہ رسل کو کمسل کیا۔ قبیلہ کے اعتبار سے بھی میں ان سب میں بہتر ہوں کیونکہ مجھے اللہ تعالیٰ ایک پاکیزہ عمدہ نسب سے دوسرے پاکیزہ عمدہ نسب کی طرف نشقل فرما تاریا' حتی کہ میں اشرف وا کمل قبائل سے ہوتا ہوا عبداللہ کے صلب سے ان کے نکاح کے بعد پیدا ہوا۔ پس میں اللہ کے ہاں ساری مخلوق سے افضل واکرم ہوں۔ جامع کی روایت میں پیالفاظ آئے ہیں:

ان الله خلق الحلق' فجعلني في خير فرقهم' وخيرالفرقتين' ثم خيرالقبائل' فجعلني في

خيرالقبيلة؛ ثم خيرالبيوت؛ فجعلني في خير بيوتهم؛ فأنا خيرهم نفسا و خيرهم بيتا.

''جب اللہ نے مخلوق کو پیدا کیا تو مجھے اس مخلوق میں سے بہترین مخلوق (نوع انسانی) میں پیدا کیا پھر بہترین قبائل میں سے بہترین قبیلہ (قریش) میں پھر گھرانوں میں سے سب سے بہترین گھرانہ (بنی عبدالمطلب) میں پیدا کیا تو میں ذات اور گھرانے کے اعتبار سے تمام نوع انسانی میں افضل ہوں

### آ پِمَالُالْمُا اُلْمُ كُونبوت كب عطا مونى؟

۵۷۵۸ : وَعَنْ اَبِىٰ هُوَيْرَةَ قَالَ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللَّهِ مَتَى وَجَبَتُ لَكَ النَّبُوَّةُ قَالَ وَادَمُ بَيْنَ الرُّوْحِ وَالْحَسَدِ (رواه الترمذى)

اخرجه الترمذي ٤٦/٥ محديث رقم ٩٠٩٠\_

ترجمله '' حفرت ابوہریرہ خاتف سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ (ایک دن) صحابہ نے پوچھا کہ یارسول اللہ ! آپ مَالَّتُظُمُ نبوت کے لئے کس وفت نامزد ہوئے؟ آپ مَالَّيْظُمُ نے ارشاوفر مایا '' (اس وقت جبکہ ) آ دم علیہ السلام روح اور بدن کے درمیان منے''۔ (ترندی)

**تنشر چے**: بین الروح والبحسد کامطلب ہیہے کہ جبان کا پتلا بغیرروح کے زمین پر پڑا ہوا تھا لینی ان کی روح کا تعلق ان کے جسد خاکی کے ساتھ قائم نہیں ہوا تھا۔

امام طبی گفرماتے ہیں تو یہ جملہ صحابہ کرام کے سوال متی و جبت کا جواب ہے۔ای و جبت فی هذه الحالة لیمنی اس وقت نامزد ہوئی عامل اور صاحب حال دونو <u>سمحذوف ہیں۔</u>

تخریج: اس صدیث کوابن سعداور ابولتیم نے کتاب الحلیه میں میسرة الفخر سے اور ابن سعد این الی الحد عاء بے روایت کیا ہے۔ محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب A Section Sect

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كري و ١٨٨ كري كاب الفتن

طرانی نے الکبیر میں حضرت عبداللہ ابن عباس سے کنت نبیا و آدم بین الروح والمجسد کے الفاظ کے ساتھ نقل کیا ہے جامع الاصول میں بھی اس طرح ہے۔ ابن رہج کہتے ہیں امام احراد ربخاری نے کتاب التاریخ میں اس روایت کوذکر کیا ہے اور حاکم کہتے ہیں بیر دوایت سے جابونیم نے دلائل النبوة میں اس روایت کے علاوہ ابو ہری اگی روایت کنت اول التبیین فی المحلق و آخر هم فی البعث مرفوع انقل کیا ہے باقی عوم الناس کی زبان میں جو الفاظ مشہور ہیں کہ کنت نبیا و آدم بین المماء و لطین اس روایت کے متعلق سخاوی فرماتے ہیں ان الفاظ کے ساتھ میں اس حدیث سے واقف نہیں ہوں چہ جائیکہ بید زیادت و کنت نبیا و لا ماء و لا طین۔ "میں اس وقت نبی تھا جبکہ نہ یانی تھا اور نہ می تھی )

ابن جرعسقلانی فرماتے ہیں که زیاوت توضعیف ہے اوراس کا مقابل قوی ہے۔ زرکشیؒ فرماتے ہیں ان الفاظ کے ساتھ اس حدیث کی کوئی اصل نہیں لیکن تر ندی میں ہے: متی کنت نبیا۔ قال : و آدم بین الووح و البحسد ( که آدم علیہ السلام کی روح جسد خاکی مے متعلق بھی نہیں ہوائی تھی )۔

امام سیوطیؒ فرماتے ہیں ترمذی کی اس روایت: و لا آدم و لا ماء و لا طین میں عوام نے یہ کے الفاظ اپنی طرف سے برمھائے ہیں ان الفاظ کی کوئی اصل نہیں۔

### أيخضرت عثالينيا أاورختم نبوت

٥٧٥٩ : وَعَنِ الْعِرْبَاضِ بُنِ سَا رِيَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ اِبِّى عِنْدَ اللهِ مَكْتُوبٌ خَاتِمُ النَّبِيِّيْنَ وَإِنَّ ادَمَ لُمُنْجَدِلٌ فِى طِيْنَتِهِ وَسَائُخِبِرُكُمْ بَاَوَّلِ اَمْرِى دَعْوَةُ اِبْرَاهِيْمَ وَبِشَارَةُ عِيْسلى وَرُوْلِيَا اُمِّى الَّتِى رَاَتُ حِيْنَ وَضَعَنْنِى وَقَدْ خَرَجَ لَهَا نُوْرًا اَضَآءَ لَهَا مِنْهُ قُصُورُ الشَّام ـ (رواه في شرح السنة)

اخرجه البغوي في شرح السنة ٢٠٧/١٣ حديث رقم ٣٦٢٦

تشومی: خاتم: خاتم خاء کے فتہ اور کسرہ کے ساتھ (یعنی دونوں پڑھا جاسکتا ہے۔ مکتوب کے لئے نائب فاعل ہونے کی وجہ سے مرفوع ہے بعض کا کہنا ہے کہ تمیز ہونے کی وجہ سے مضوب ہے۔ ای مکتوب من ہذہ الحیثیة (میرانام خاتم التبیین کی حیثیت سے پہلے ہی تکھا ہوا تھا) وان آ دم لمنجدل۔

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المالي الفتن كالمنافق المالي الفتن كالمنافق المالي الفتن كالمنافق المالي الفتن

لفظ منجدل: جدال سے شتق ہے کی چیز کا زمین پر گرادینا۔ ای والحال انه لساقط و ملفی (لیمی حال بیہ کہ اس وقت حضرت آدم کا کیچڑ کا پتلاز مین پر پڑا ہواتھافی طینته اس سے خلقت مراد ہے۔ بیر قد مشبہ بالفعل کی خبر نانی ہے اس لئے کہ جملہ '' مکتوب'' کی ضمیر سے حال ہے۔ ای کتبت خاتم الانبیاء فی الحال المتی آدم مطروح علی الارض حاصل فی اثناء خلقته لما یفرغ من تصویرہ و تعلق الروح به۔ یعنی میرا خاتم النبیین کی حیثیت ہے اس ونیا میں مبعوث ہونا اللہ تعالی کے ہاں اس وقت سے اکھا جا چکا تھا جبکہ آدم علیہ السلام کے پتلے میں جان تک نہیں پڑی تھی بلکہ ان کا پتلا بن کرتیار بھی نہیں ہوا تھا بن رہا تھا (یعنی پیدائش کے مراصل سے گزررہے تھے) ابھی تک حضرت آدم علیہ السلام کی روح ان کے جدفا کی سے متعلق بھی نہیں ہوئی تھی تمام شارحین نے اس طرح ذکر کیا ہے۔ (کذا ذکرہ الشراح)

قوله : دعوة ابراهيم \_

لفظ دعوة ابو اهيم يهال اس مراد صفرت ابرائيم عليه المناوع و دعوة ابو اهيم يهال اس مراد حفرت ابرائيم عليه السلام كي وه دعا ہے جوئتمبر كورت ما بالى الله عليه السلام كي وه دعا ہے جوئتمبر كورت ما بكي شي درينا وابعث فيهم دسولا منهم و البقرة : ١٢٩] ترجمه مير بروردگار اس جماعت (بني اساعيل) بين ان بي بين سے ايك رسول بھتج - "وبشارة عيسلي" چنانچه الله تعالى في حضرت ابرائيم عليا كي دعا كوشرف قبوليت بخشا اورا يك نسخه مين (لفظ دعوة) جركساتھ ہے - ماقبل سے بدل ہونے كي وجہ سے" بشارة عيسي" عليا كي دعا كوشرف قبوليت بخشا اورا يك نسخه مين (لفظ دعوة) جركساتھ ہے - مقبل سے بدل ہونے كي وجہ سے" بشارة عيسي" الله على مرح ہے - مراداس آيت مين موجود خوشخرى ہے: ﴿و مبشر ابر سول يأتي بعدى اسمه احمد ﴾ والسف : ٦] (اب بني اسرائيل) اپنے بعد آنے والے ايك رسول كي مين تنهيں خوشخرى سنانے والا ہوں جن كانام احمد ﴾ والسف : ٦] (اب بني اسرائيل) اپنے بعد آنے والے ايك رسول كي مين تنهيں خوشخرى سنانے والا ہوں جن كانام احمد ﴾ والسف : ٦] (اب بني اسرائيل) اپنے بعد آنے والے ايك رسول كي مين تنهيں خوشخرى سنانے والا ہوں جن كانام احمد ﴾ والسف : ٦] (اب بني اسرائيل) اپنے بعد آنے والے ايك رسول كي مين تنهيں خوشخرى سنانے والا ہوں جن كانام احمد اس والی میں تنهيں خوشخرى سنانے والا ہوں جن كانام احمد كي المرائيل کي اسرائيل کي دين مين کي دين اسرائيل کي دين کي کي دين کي دين

قوله: ورؤیا امی التی رأت حین وضعتنی ۔ طبی وغیرہ شارعین نے لکھا ہے کہ ان الفاظ ہے مراد خواب میں دیکھنا ہے ہوں ہوسکتا ہے اور بیداری میں دیکھنا بھی مراد ہوسکتا ہے ۔ پہلی صورت میں پیدائش کے وقت ہے کچھ پہلے کا عرصہ مراد ہوگا چنا نچہ ابن جوزیؓ نے کتاب الوفاء میں اس طرح کی روایت نفل کی کہ جب آنخضرت کا اللہ ہاجدہ حضرت آمنہ کے ہاں ولا دت کا وقت قریب آیا تو انہوں نے خواب دیکھا ایک فرشتہ آکر کہنے لگا کہ کہو میں اس بچے ( یعنی آنخضرت کا گھٹا ) کو ہر حسد کرنے والے کے شرسے خدائے واحد کی پناہ میں دیتی ہوں حضرت آمنہ نے اس سے پہلے استقر ارحمل کے وقت بھی خواب میں دیکھا تھا کہ ایک فرشتہ آیا اور کہنے لگا کیا تم جانتی ہوتمہارے پیٹ میں اس امت کا سردار نبی ہے۔

دوسری صورت (بینی اگر بحالت بیداری دیکھنا) مراد ہوتو ہیں محذوف ہوگا۔ اس پرآ گے کی عبارت دلالت کرتی ہے۔ وقد خوج۔ خرج ظہر کے معنی میں ہے۔ یعنی مصرت آمنہ ہے ایسا نورظا ہر ہوا کہ ملک شام کے محل و مکانات سامنے نظر آنے لگے۔ اس نور سے مراد نبوت ورسالت کی روشن ہے جس نے مشرق سے لے کر مغرب تک پوری روئے زمین کو منور کر دیا جس سے کفروشرک کا اندھیرا حجیث گیا۔ ایک نسخ میں لفظ"قصود"نصب کے ساتھ ہے۔ بیصورت میں قصور سے خالی نہیں کیونکہ" مند" پہلے سے موجود ہے ورنہ تو" اصاء" خودلازی و متعدی دونوں طرح آتا ہے۔

· ٤٥٦ : وَ رَوَاهُ ٱخْمَدُ عَنْ أَبِي أَمَامَةً مِنْ قَوْلِهِ :سَأُخْبِرْكُمْ إِلَى اخِرِهُ ـ

ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري ( ١٩٠ كري كاب الفتن ك

اخرجه احمد في المسند ١٢٧/٤\_

ترجمله: "امام احمد في اس روايت كوساخير كدية خرتك ابوامامة في قل كياب،

تشریج: بین کہتا ہوں سے ابن حبان اور حاکم بین حضرت عرباض ہے انی عندالله المکتوب خاتم النبیین و ان آدم لمنجدل فی طینته کے الفاظ منقول ہیں اور ابن عساکر نے حضرت عبادہ بن صامت سے روایت کیا ہے: انا دعوة ابر اهیم و کان آخو من بشوبی عیسی بن مریم ۔ بین حضرت ابراہیم کی دعا ہوں اور عیسی بن مریم نے میری خوشخری سائی۔

### أتخضرت مَنَّالِينَا مِن كَاللَّهُ مِن مُن النَّلْ اللهِ النَّلِينَ النَّالِينَ النَّلْ النَّلْ النَّلْ النَّلْ

الا ۵۷ : وَعَنْ اَبِىٰ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَا سَيِّدُ وُلَٰذِ ادَمَ يَوْمَ الْقِيلُمَةِ وَلاَ فَخُرَ وَبِيَدِىٰ لِوَاءُ الْحَمْدِ وَلاَ فَخُرَ وَمَا مِنْ نَبِيٍّ يَوْمَئِذٍ ادَمُ فَمَنْ سِوَاهُ الاَّ تَحْتَ لِوَائِنَى وَاَنَا اَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْاَرْضُ وَلاَ فَخُرَ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٥٤٨٥ حديث رقم ٣٦١٥ وابن ماجه في السنن ١٤٤٠/٢ حديث رقم ٤٣٠٨ وابن ماجه في المسند ٢/٣]

ترجیمله: "حضرت ابوسعید بران نفظ سے مروی ہے فرماتے ہیں که رسول الله کا نفیظ نے ارشاد فرمایا: "قیامت کے دن میں تمام اولاد آوم کا سردار ہوں گا اور میں یہ بات بطور فخر نہیں کہتا میر ہے ہاتھ میں (قیامت کے دن مقام محمود میں) تدکا حجند ا ہوگا اور میں یہ بات بطور فخر نہیں کہتا اس دن کوئی بھی نبی خواہ وہ آوم ہوں یا کوئی اور ایسانہیں ہوگا جو میر ہے جہنڈ ہے کے ینچنہیں آئے گا اور (قیامت کے دن) سب سے پہلے جھے قبر سے اٹھایا جائے گا۔ میں یہ بات بطور فخر نہیں کہتا "۔ (ترندی)

تشرمين: قوله: انا سيّد ولد آدم ولا فحريني مين به بات بطور فخرنين كهدم بابكة الله كفل كاقرار تحديث نعت اور مامور به كي تيليغ كے لئے كهدر بابول بعض نے اس كامطلب به بيان كيا ہے كه مين به بات اپنى ذات برفخر كرتے ہوئے نہيں كهدم بابكة اس ذات برفخر كرتے ہوئے كهدر بابول جس نے يہ جھے مرتبہ جھے عطافر مايا۔

میں کہتا ہوں ممکن ہے کہ اس کا مطلب بیہ ہو:و لا فحر لی بھذہ السیادة ...... کہ جھے اس سیادت پر فخرنہیں بلکہ اللہ ک عبادت و بندگی پر فخر ہے کیونکہ و موجب' 'حنی وزیادت''ہے۔

طین فرماتے ہیں یہ جملہ حال موکدہ ہے۔ای قول هذا و لا فنحو۔ میں فخر کی حالت میں نہیں کہدر ہا(یا کہ تور ہاہوں لیکن بیرکہنا فخر سے خالی ہے )۔

تورپشتیؒ فرماتے ہیں فخر بیہے کہ کو کی صحف اشیاء خارجیہ مثلاً قال وحال ہےا پنے آپ کود وسرے لوگوں ہے بلند و برتر سمجھے اورغرور وگھمنڈ میں مبتلا ہوجائے۔

امام نووي فرماتے ہیں انا سید ولد آدم اس کی دووجہیں ہیں۔

# و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري ( ١٩١ كري كاب الفتن )

باری تعالی کے ارشادواما بنعمة ربك فحدث الصفی: ١١] کے تمكم كى بجا آورى کے لئے فرمایا۔

﴿ اوراس محم كا اظهار كرنے كے لئے فرمايا: جس كى ترغيب وتبليغ امت ميں واجب تقى تاكدامت اس پراعتقادر كھے اور اس كے مطابق آپ كى تو قير تعظيم كرے جس كا تحكم خود بارى تعالى نے ديا۔

امام راغب اصفہانیؒ فرماتے ہیں اگرآپ کو بیاشکال ہوکہ انسان کا خودا پی تعریف کرنا کیے متحسن ہوسکتا ہے۔ حالا نکہ اس کی قباحت دلیل سے ثابت ہے لقمان تکیم سے کسی نے پوچھا وہ کون سی چیز ہے جوحق ہونے کے باوجود اچھی نہیں؟ آپ نے فرمایاا بی تعریف کرنا۔

ہم کہتے ہیں اگر مخاطب متکلم کے احوال سے واقف نہ ہوتو اس کی آگاہی کے لئے اپنی تعریف کرنا جائز ہے۔ اس کی مثال یول سمجھیں معلم اپنے متعلم سے کہتا ہے: اسمع منی فانك لا تجد معلی۔ بیسبق مجھ سے پڑھ لے میری طرح اس کو پڑھانے والا تجھے نہیں ملے گا

اورای طرح حضرت یوسف علیه السلام کا قول ہے: ﴿ اجعلنی علی حز آنن الادض انی حغیظ علیم ﴾ [بوسف: ٥٥] (ترجمه مجھ کومقرر کرملک کے خزانوں پر میں نگہبان ہوں خوب جاننے والا) بعض مختقین سے بوچھا گیا انسان کی وہ کون می چیز ہے جس کواللہ کی خاطر کیا جائے تو فتیج نہیں ہوتی باو جود شرع میں وار دہونے کے توانہوں نے بیشعر پڑھا:

ويقبح من سواك الشيء عندي 🦙 وتفعله فيحسن منك ذكيا

امام غزائی احیاء علوم الدین میں فرماتے ہیں: حضرت عمر ﴿ فرمایا: المعدح هو المذبح۔ تعریف کرنا ذرج کرنا ہے۔ اس وجہ سے کہ خدبور عمل میں ست ہوجا تا ہے۔ معروح کا حال بھی بہی ہے کیونکہ مدح سرائی سستی پیدا کرتی ہے اور انسان کو کبراور خود پہندی میں بہتلا کردیتی ہے۔ ذرج کی طرح یہ بھی مہلک چیز ہے۔ اگر مدح سرائی ان مہلکات سے خالی ہوتو کوئی حرج نہیں بلکہ بسا اوقات مدح سرائی مستحب ہے۔ اسی وجہ سے آنحضرت مُن اللہ خوالی مدح سرائی مراتب پرفائز ہونے کی وجہ سے صحابہ کی مدح سرائی مدان میں ہونے کی وجہ سے صحابہ کرام میں تکبراور خود پسندی پیدا ہونے کا شائبہ تک نہ تھا بلکہ آنحضرت مُن اللہ تعرفر اللہ میں میں معرف کرنے کا مقصد بھی یہی تھا کہ آپ مُن اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ کو خور کی مدح سرائی سے ان میں مربعوث کرنے کا مقصد بھی یہی تھا کہ آپ مُن اللہ اللہ اللہ کی رغبت پیدا ہوجاتی تھی آپ مُن اللہ اللہ کی رغبت پیدا ہوجاتی تھی آپ مُن اللہ کا ان میں مکارم اخلاق پیدا فرمائیں۔

میں کہتا ہوں اس کی نظیر ہے ہے کہ جب بھرے مجمع میں عالم کا قابل وعاقل شاگر دیا تیجنے کا مرید قابل وعاقل مریداس کی تعریف کرتا ہے توشنے اور عالم میں مزید علم ومجاہدہ کی رغبت پیدا ہوتی ہے اور بیاعلی مرا تب تک پہنچنے کا سبب بنتا ہے۔

ہاں خاطب کی عقل میں فقور ہوتواس سے نقصان ہوتا ہے کیونکہ (مخاطب تکبراورخود پیندی میں مبتلا ہوکرضا کع ہوجاتا ہے) پس ہم زیادتی (بعنی رزق) کے بعد کمی سے اور (علم) میں اضافہ کے بعد نقصان سے اللّٰہ کی پناہ ما نگتے ہیں ۔ حکماء کا قول ہے کہ کسی چیز میں اضافہ نہ ہونے کا مطلب اس میں نقصان کا ہوتا ہے۔ جس شخص کے کل اور آج میں فرق نہ ہووہ مغبون ہے۔ حدیث میں ہے منہومان لایشبعان۔ کہ دو بھو کے بھی سیرنہیں ہوتے۔ اللّٰ دنیا کا بھوکا کیا علم کا بھوکا۔

قرآن كريم مي ب: ﴿وقل رج ودي علما ﴾ [طد: ١١٤] آب كهدو يجيئ اليمر الربير علم من اضافه فرما

و مقان شع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنافقة

نہا یہ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آنخضرت مَنَّا ثَیْزُ کُوجس شرف وعظمت سے نوازا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے امت کواس کی خبر دی بطور تحدیث نعمت کے ارشاد فرمایا تا کہ امت کوعلم ہو جائے اور امت آپ کی محبت کے ذریعہ ایمان کومضبوط ہنائے۔اس وجہ سے آپ مُنَّا ثِیْنِ کُلِ اس جملہ کے بعد فوراً "و لا فعس" کے کلمات ارشاد فرمائے کہ یہ لینی یہ فضیلت محض اللہ کے فضل وکرم سے ہے' بذات ِخود پانے کی طافت نکھی اس لئے مجھے اس پر فخر کرنے کی ضرورت نہیں۔

وبیدی: قیامت کے دن مقام محبود میں میرے پاس ہوگا یا میر بے تصرف میں ہوگا۔ لواء المحمد: حمد کا جھنڈا ہوگا۔ لواء لام کے کسرہ اور الف محدودہ کے ساتھ بیعکم ہے۔ قیامت کے دن اہل خیر وشر کے لئے مخصوص مقامات ہوں گے جو جگہ جگہ نصب کتے ہوں گے۔ ہرمتبوع کا ایک جھنڈ اہوگا جس سے اس کی قدرومنزلت کا پتہ چلے گا'خواہ وہ اہل حق سے ہوخواہ اہل شرسے۔ بہر کیف جھنڈ انصب ہونے والے مقامات میں سب سے اعلیٰ مقام مقام حمد ہے۔

النہایۃ میں ہے کہ: ''اللواء'' سے مراد ''رایہ' ہے۔ پس امیرجیش ہی تھامتا ہے۔ مرادیہ ہے کہ قیامت کے دن آپ آگافیا محد میں منفر دہوں گے اور تمام مخلوق کے سامنے آپ مُنَّافِیا کی شہرت کا اظہار ہوگا۔ چنانچی''لواء'' کومقام شہرت میں ذکر کیا۔

طبی فرماتے ہیں: 'لواء الحمد" ہے مراوشہت ہوگی اور پہ کہ آنخضرت مکی فیٹے کو حمد کی ہاتھیازی شان ہوگی جو تمام مخلوق میں (شہرت) ناموری اور حمد کے ساتھ آنخضرت مکی فیٹے کہا ہوں گے۔ نمبر ۲: قیامت کے دن حقیقاً آپ مکی فیٹے کہا کوئی پر چم ہوگا جس کا نام لواء المحمد ہے۔ توریشتی کی تشریح سے بھی یہی کچھ واضح ہوتا ہے تو زیشتی فرماتے ہیں اللہ کے نیک بندوں کے مقامات میں مقام حمد سے اعلی وارفع کوئی مقام نہیں۔ قیامت کے دن سارے مقامات اس مقام سے نیچے ہوں گے جو کہ ہمار سے پیار سے نی مقام حمد ناوں میں سیدالم سلین واحمد الخلائق ہیں اس لئے قیامت کے دن ان ہی کو یہ پر چم عطا ہوگا تا کہ اولین و آخرین سب کوا پنے جھنڈ سے جگہ عطافر ما ئیں۔ اس کی طرف آپ مکی فیٹے ہوں گے۔ اس وجہ سے اپنی کتاب کا آغاز حمد اوران کے علاوہ انہیاء میر سے جھنڈ سے کے بنچ ہوں گے۔ اس وجہ سے اپنی کتاب کا آغاز حمد سے فرمایا اور آپ مکی فیٹے کے اس کو جھنڈ سے مشتق کیا۔

قیامت کے دن آپ منگائی مقام محمود پر کھڑے کئے جائیں گے اور اس مقام محمود پر آپ منگائی کا ہے کا مات کھلیں گے جوندآپ منگائی کی اس کے جوندآپ منگائی کے جوندآپ منگائی کے جوندآپ منگائی کے جوندآپ منگائی کی برکت سے امت کو بھی اس سے نوازاگیا کتب سابقہ میں آپ منگائی کی امت کے اوصاف بھی بہی بیان کئے گئے ہیں کہ آپ منگائی کی کرکت سے امت کو بھی اس سے نوازاگیا کتب سابقہ میں آپ منگائی کی امت کے اوصاف بھی بہی بیان کئے گئے ہیں کہ آپ منگائی کی اس سے حد سراہیں کہ جوئی اور خوثی دونوں حالتوں میں اللہ کی حمد وثنا کرتے ہیں تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں اس میں کوئی فخر کی بات نہیں ۔ اس کئے کہ اس سے مرتبہ قرب پیدا ہوتا ہے کہ جس پر مقام رضاء سے لقاء ناشی ءمرتب ہوتا ہے اور فناء بالبقاء اس کا اعلیٰ درجہ ہے کیونکہ اس سے اپنے مولی کی طرف ایسی توجہ حاصل ہوتی ہے کہ جس سے انسان ما سوا اللہ سب کو بھول جاتا ہے۔

قوله : وما من نبی یومند آدم: لفظ"آدم"مرفوع بے بعض کا کہنا ہے کہ "من" کہتے ہیں نبی کے کل یالفظ"نبی" سے

## ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن على الفتن كالمنافقة المنافقة المنا

بدل ياعطف بيان مونے كى وجه سے مجرور ہاور " فمن سواہ الا تحت لوائى" ہے۔

طبی فرماتے ہیں لفظ نی نکرہ ہے تحت الفی ہے اور "من" استغراقید استغراق جنس کا فائدہ دے رہاہے۔ اور آپ مُن اللَّهُ کا قول مبارک "آدم فمن" (نبی کے ) محل سے عطف بیان یا بدل ہے۔ "من "سوصولہ ہے اور صلہ لفظ "سواہ" صلہ ہے اور بیاس لئے صحیح ہے کہ فمن ظرف ہے اور "فمن سواہ" کے شروع میں فاتفصیلہ واؤثر تیب سے رائح قرار دیا ہے۔ عرب کے قول "الامعل فالامعل" کی طرز پر ہے۔

قوله : وانا اول من تنشق عنه الارض ولا فخر رواه الترندي\_

جامع الاصول ميں يرزيادت بھى منقول ہے: و نا اول شافع و اول مشفع و لا فحو ـاس حديث كوامام احمرُ ترندى اورائن الجدنے روايت كيا ہے ـ

### آنخضرت مَنَّالَةُ عِلَمُ حبيب خدا بين

٥٧٦٣ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَلَسَ نَاسٌ مِّنُ اَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ حَلَّى إِذَا دَنَا مِنْهُمْ سَمِعَهُمْ يَتَذَاكَرُونَ قَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ اللهِ اتَّخَذَ اِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلًا وَقَالَ اخَرُ مُوْسلى كَلِمَةُ اللهِ وَرُوْحُهُ وَقَالَ اخَرُ اَدَمُ اصْطَفَا هُ اللهُ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ قَدْ سَمِعْتُ كَلاَ مَكُمْ وَعَجَبَكُمْ إِنَّ اِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلُ اللهِ وَهُو كَذَلِ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ قَدْ سَمِعْتُ كَلاَ مَكُمْ وَعَجَبَكُمْ إِنَّ اِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلُ اللهِ وَهُو كَذَلِ اللهِ وَهُو كَذَلِ اللهِ وَهُو كَذَلِ اللهِ وَعَلِيْلُ اللهِ وَهُو كَذَلِكَ وَادَمُ اللهُ وَهُو كَذَلِ اللهِ وَكَلِمَتُهُ وَهُو كَذَلِكَ وَادَمُ اللهُ وَهُو كَذَلِ اللهِ وَكُلِمَتُهُ وَهُو كَذَلِكَ وَادَمُ اللهُ وَهُو كَذَلِ لِكَ وَمُو اللهِ وَهُو كَذَلِ لِكَ وَعِيْسِى رُوْحُ اللهِ وَكَلِمَتُهُ وَهُو كَذَلِكَ وَادَمُ السُطَفَاهُ اللهُ وَهُو كَذَلِ لِكَ وَمُو اللهِ وَهُو كَذَلِ لِكَ وَمُو اللهِ وَكُلِمَ اللهِ عَلَى اللهِ وَهُو كَذَلِ لَكَ وَمُو اللهُ اللهِ وَلَا فَخْرَ وَآنَا اللهِ وَلَا فَخْرَ وَآنَا اللهِ وَلَا فَخْرَ وَآنَا اكْرَمُ اللهِ وَلَا فَخْرَ وَآنَا اكْرَمُ الا وَيْهِ اللهِ وَلَا وَلَا اللهِ وَلَا فَخُورَ وَآنَا اكْرَمُ الا وَلِيْنَ وَالْا وَاللهِ وَلَا فَخُورَ وَآنَا اكْرَمُ اللهِ وَلَا فَخُورَ وَآنَا اكْرَمُ اللهِ وَلَا فَخُورَ وَآنَا اكْرَمُ اللهِ وَلَا فَخُورَ وَآنَا اللهِ وَلَا فَخُورَ وَاهُ الترمذى والدارمى)

اخرجه الترمذي في السنن ٤٨١٥ ٥ حديث رقم ٣٦١٦والد ارمي في السنن ٣٩١١ حديث رقم ٤٧\_

توجیمه برد حضرت ابن عباس رضی الله عنهما سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ (ایک دن) رسول الله مَا الله عَلَيْمَا کے کی صحابی (محد نبوی میں) بیٹے ہوئے آپی میں باتیں کررہے تھا ہی اثناء میں آنحضرت کا الله علی کہ الله تحالی نے حضرت الله عنوالی نے حضرت الله علی الله کا الله تحالی نے حضرت الله علیہ السلام کو اپنا فلیل بنایا۔ دوسرے صحابی نے کہا کہ حضرت موئی علیہ السلام سے الله تعالی نے کلام فرمایا 'ایک اور صحابی نے کہا کہ حضرت میں دوح ہیں (یعنی وہ نظام قدرت کے مروجہ اسباب و صحابی نے کہا سے بند محض الله تعالی کے کلمہ کن سے بیدا ہوئے۔ شیرخواری کے زمانہ میں لوگوں سے باتیں کیس اور الله تعالی نے درائع کے بغیر محض الله تعالی کے کلمہ کن سے بیدا ہوئے۔ شیرخواری کے زمانہ میں لوگوں سے باتیں کیس اور الله تعالی نے درائع کے بغیر محض الله تعالی کے کام

و مقاة شع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافق المنافق ال

روح الا مین کوان کی مال کے پاس بھیجا، جس نے پھو تک ماری اوراس کے نتیجہ میں ان کی پیدائش ہوئی اس کے علاوہ ان کل روح اندیت کے اور بہت ہے آثار وکر شیخ طاہر ہوئے بہاں تک کہ وہ مردوں کوزندہ کر دیتے تھے)۔ ایک سحابی نے بیہا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آ دم علیہ السلام کو برگریدہ کیا (لیتی انسان اول ہونے کے لئے انہی کا انتخاب کیا' ان کوتمام چیزوں کے نام سمھائے اور ان کے ساتھ ذکر کر رہے تھے کہ ) اس دور ان آپ تُنافیخ ان کے پاس بین گئے گئے اور فرایا کہ میں نے تمہاری با تیں اوصاف تجب کے ساتھ ذکر کر رہے تھے کہ ) اس دور ان آپ تُنافیخ ان کے پاس بین گئے گئے اور فرایا کہ میں نے تمہاری با تیں میں اور تمہارات بجب کے ساتھ ذکر کر رہے تھے کہ ) اس دور ان آپ تُنافیخ ان کے پاس بین گئے گئے اور فرایا کہ میں نے تمہاری با تیں میں اور تمہارات بجب کہ ان کا محمد اور ان کی بین بین ہے کہا ہوں کے در ساتھ ہوں ہے کہا کہ میں بین شاہ ہوں ہے کہا میں ہوں ہونا چاہتے کہ میں ضدا کا حمد اور سی کہا تھا عت کرنے والا میں ہوں گا اس سے پہلے میری ہی معلوم ہونا چاہتے کہ میں خدا کا حمد اس سے پہلے میری ہوں اور میں بیات فراز را و فخر نہیں کہتا ہی میات از را و فخر نہیں کہتا ہوں گئی ہوں اور میں سے بہلائے میں میں ہوں گا چنا نچہ اللہ تعالی (فرشتوں کو حکم کے ذریعہ ) جنت کا دروازہ میرے لئے کھول دے گا اور (سب سے پہلے) ہم کے ہوں گا چنا نچہ اللہ تعالی (فرشتوں کو حکم کے ذریعہ ) جنت کا دروازہ میرے لئے کھول دے گا اور (سب سے پہلے) ہم کے ہوں گا رہ رہ کو ان اور میں بیات بطور فخر نہیں کہتا اور ہیں بیات اور میں بیات ازرا و فخر نہیں کہتا ہوں کا رہ درے داری کیا ہوں اور میں بیات اور اور کہنو کہتا ہوں اور میں بیات اور میں دور کے گئے کہنوں کی کھول دور کے گئے کہنوں کی کھول دور کے گئے کہنوں کی کھول دور کے گئے کہنوں کو کہنوں کی کھول دور کے گئے کہنوں کی کھول دور کے گئے کہنوں کو کر کھول دور کی کھول دور کے گئے کو کی کھول دور کے گئے کہنوں کو کہنوں کو کھول دور کے گئے ک

#### تشريج: حتى اذا دنا منهم سمعهم

تركيب: لفظ سمعهم: دناكي ضمير فاعل سے حال ب اوراس سے پہلے "قد"مقدر ب - "يتذاكرون": سمعهم كى ضمير منصوب سے حال ب اورقال بعضهم يا خمير منصوب سے حال ب حظيم أيب كركى ب - ظاہر أبيب كه "سمعهم" اذا كا جواب ب اورقال بعضهم يا توجمله استينا ب يتداكوكاييان ب يايتذاكرون كي ضمير سے حال بحرف قد كراتھ يا بغير حرف قد كوقال آخر: فعيسلى - يعنى اگر بات فضيلت كى ب توعيسلى عليه السلام كلمة الله ودوحه يعنى حضرت ابرائيم عليه السلام اور حضرت موكى عليه السلام كلمة بسبت زياده بلندم رتب بين -

طبی کہتے ہیں ''فعیسلی'' کے شروع میں جوفاء ہے بیفاء جزائیہ ہے شرط محذوف کا جواب ہے نقد بری عبارت یوں ہے: افدا ذکو تم المحلیل فاذکو وا عیسلی ۔ یعنی اگرتم حضرت خلیل کی تعریف کررہے ہوتو عیسیٰ علیقیا کی تعریف بھی کرو (وہ بھی تعریف کے حقدار ہیں بیشرف ان کوآپ لوگوں نے تو نہیں دیا بلکہ اللہ تعالیٰ نے عطافر مایا ہے )۔

جیسے باری تعالی کا ارشاد ہے: ﴿فلم تقتلوهم ﴾ [الانفال: ١٧] لعنی اگرتم ان لوگوں کول کرنے پرفخر کرتے ہو۔ تو بلاشبہ تم لوگوں نے انہیں قال نہیں کیا۔

قوله: فخوج عليهم رسول الله الله الكوكررلان كي دووجهين بوكتي بين:

یا تواس کے ساتھ اس چیز کو متعلق کرنے کے لئے جس کو پہلے متعلق نہیں کیا گیا تھا۔

## مرقاة شيخ مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم الفتن على الفتن كالمستخدم المستخدم الم

﴿ آپِ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللّ

قد سمعت کلامکم و عجبکم عجبکم عین اورجیم کفتہ کے ساتھ ہے یہ جملہ 'قلدت سفا و رمحا"کے یل سے ہے۔ یل سے ہے۔

قوله : ان ابراهيم خليل الله: "ان بمزه كفته كساته بوني كي صورت ميس \_

یہ جملہ یا تو ماقبل (بعنی کلامکم) سے بدل ہوگا یا (مسمعت کے لئے) مفعول بہ ہوگا۔اگر ''ان'' پڑھا جائے تو یہ جملہ متا نفد ہوگا۔و ہو کذلك: بعن بے شك ان كى يہى شان ہے كہ حضرت ابرا جيم عليه السلام اللہ تعالیٰ کے خليل ہى ہیں۔

قوله : موسلى نجياالله: "نجمياً"نعيل كوزن پر "النجوى" سے بمعنى فاعل يامفعول بي يين كليم الله كمعنى ميں

قوله : ألا وانا حبيب الله: "الا" حرف تنبيه ب معطوف اور معطوف عليه كدر ميان تاكيد ك لئ لايا كياب مين خدا كا حبيب بول يعنى مجت اور محبوب ونول بول -

#### ولا فخر:

طبی فرماتے ہیں آپ کالٹی کم نے شروع میں: 'و ہو تحدالك' سے ندكورانبیاء کے ندكورہ فضائل كا اثبات فرمایا ' پھر مخاطبین كوتنبيه كرتے ہوئے فرمایا كه آپ کم الٹی کی کا سب سے افضل اورا كمل ہیں اور ان سب میں علیحدہ علیحدہ جوخصوصیات پائی جاتی تھیں میں ان سب كا جامع ہوں ۔ چنانچ جبیب خلیل كلیم ومشرف سب کچھ ہے۔اھ

### خلیل اور حبیب میں فرق:

واضح رہے کظیل اور صبیب میں فرق ہے۔ "خلیل خلة" ہے مشتق ہے جس کے معنی حاجت اور غرض کے ہیں ابراہیم علیہ السلام کی حاجت مندی صرف اللہ کے سامنے تھی اسی وجہ سے اللہ نے بھی ان کوشیل بنایا جبکہ حبیب صفت مشہ کا صیغہ ہے جمعنی فاعل ومفعول چنا نچہ آ پ مُکَاللہ کے محب (اللہ سے محبت کرنے والے) اور محبوب (محبت یافتہ) دونوں ہیں خلیل اپنی حاجت مندی کی وجہ سے محبوب کا محب کا ہے جبکہ حبیب بغیر غرض مے محبت ہے حاصل یہ ہے خلیل بمز لدس الک وطالب مرید کے ہے۔ ہے اور حبیب بمز لدم ادمی دوب کے ہے۔ ہے اور حبیب بمز لدم ادمی دوب کے ہے۔

باری تعالیٰ کاارشاد ہے: ﴿ یجتبی الیه من یشاء ویهدی الیه من ینیب﴾ [الشوری: ۱۳] جے جا ہمّا اپنابرگزیدہ بنا تا ہے اور جو بھی اس کی طرف رجوع کرے وہ اس کی صحیح راہنمائی کرتا ہے۔

ای (فرق کی) وجہ ہے کہا گیا ہے کہ خلیل کا فعل اللہ کی رضا ہے ہوتا ہے جبکہ حبیب کا درجہ یہ ہے کہ اللہ کا فعل اس کی رضا ہے ہوتا ہے۔ چنا نچہ باری تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ فلنولينك قبلة ترضاها ﴾ [البقرة: ١٤٤] اب ہم آپ كواس قبلہ كى جانب متوجہ كريں گے۔ اور دوسرى جگد فرمایا: ﴿ ولسوف يعطيك ديك فترضٰی ﴾ [السحنی: ٥]

بعض کا قول ہے کہ خلیل کی معرفت حدظم میں ہوتی ہے جیسے حضرت ابراہیم نے فرمایا تھا: ﴿والذی اطبع ان یغفولی ﴾ [النعراء: ٨٦] (الله وہی ذات ہے) جس سے میں نے امید بندهی ہوئی ہے کہ وہ روز جزامیں میرے گناہ کو بخش وے گا۔ جبکہ حبیب کو مغفرت مرتبہ یقین ہوتا ہے جیسے باری تعالی کا ارشاد ہے: ﴿ليغفرلك الله ماتقد من ذنبك وما تأخر ﴾ [الفتح: ٢] ترجمہ تا كاللہ جو بچھ تیرے گناہ آگے ہوئے باجو بچھے ہوئے سب کو معاف فرمائے۔

ظلیل نے عرض کیا: ﴿ولا تخزنی یوه یبعثون﴾ [الشعراء: ٨٧] ترجمہ جس دن کہ لوگ دوبارہ جلائے (اٹھائے) جا کیں مجھے رسوانہ کر۔

جبکہ حبیب کے حق میں خود باری تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿ يوم لا يخزى الله النبى والذين آمنوا معه ﴾ [النحریم: ٨] ترجمها س دن ( يعني قيامت ) الله تعالیٰ نبي ( محمد تَالَيْنَةُ ) كواورا يمان داروں جوجوان كے ساتھ بيں رسوانه كرے گا۔

ملیل فرمارے ہیں: ﴿واجعل لی لسان صدق فی الآخرین ﴾ [الشعراء: ١٤] اور میرا ذکر خیر پی کھلے لوگوں میں بھی باقی رکھ۔ جبکہ اللہ نے اپنے صبیب سے فرمایا: ﴿ورفعنا لك ذكرك ﴾ [الشراح: ١٤] بم نے تیرا ذكر بائد كردیا فلیل عرض كرتے ہیں : ﴿واجعلنی من ورثة جنة النعیم ﴾ [الشعراء: ١٥] مجھ نعتول والی جنت كے وارثوں میں سے بنادے اور صبیب سے خودكها جارہا ہے: ﴿انا اعطیناك الكوثر ﴾ [الكوثر: ١] يقيناً بم نے تجھے (حوض) كوثر (اور بہت كھے) ویا۔

بارگاہِ خداوندی میں دوتی اور محبوبیت کا سب سے بلندو برتر درجہ آنخضرت الله کا اور مصل ہے اس کی سب سے واضح دلیل قرآن کریم کی بی آیت ہے: ﴿قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی یحببکم الله ﴾ [آل عمران: ۲۱] "آپ کہدد یجئے اگرتم الله تعالی سے مجبت رکھتے ہوتو میری تابعداری کروخوداللہ تم سے مجبت کرے گا۔''

قوله :انا حامل لواء الحمداضافت كراته جاسم فاعل المتعمول كى طرف مضاف جاس كواضافت لفظ يه كها جاتا كواضافت لفظ يكها جاتا كيوم القيامه تحته آدم فمن دونه و لافخر وانا اول شافع واول مشفع " مشفع" كمعنى "مقبول الشفاعه" كريس ـ

قوله : يوم القيامة ولا فنحو وانا اول من يحوك حلق الجنة طلق حاء كفته كساته بهي كسره بهي پاياجاتا به حلق جمع بحطقة كي يهال اس سے مراد جنت كے دروازه كا حلقه مراد به كهي اس كے لام كوفته اور بهي كسره ديا جاتا ہم كوفكه لفت بين "حلقة "حركت كساته يا تو حالق كى جمع به ياضعيف لفت به اور جمع "حلق" به حركت كساته اور بردن" بدر" -

قولہ: و معیی فقراء المؤمنین یہال''فقراء المونین' سے مہاجر وانصار اور دیگر حضرات مراد ہیں جواپنے اپنے درجات ومرات ہے۔ کہ تخضرت مُلَّاتِیَّا نے فرمایا: درجات ومراتب کے اعتبار سے آگے پیچھے جنت میں جائیں گے۔جیسا کہ ایک روایت میں ہے کہ آنخضرت مُلَّاتِیَّا نے فرمایا: ''میری امت کے فقراء اغنیاء سے پانچ سوسال پہلے جنت میں داخل ہوں گے۔ بیاس بات کی واضح دلیل ہے کہ فقیر (صابر) شکرگزار غنی سے بہتر ہے۔

طبی فرماتے ہیں بیان کی اللہ کے ہاں فضیلت وعزت کی دلیل ہے کیونکہ وہ اللہ کے صبیب کی اطاعت اوراس کی صفات کو

## ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن عناب الفتن

ا پنانے کی وجہ سے اللہ کی (ان سے ) محبت کے مستحق ہوئے ہیں اور صوفیاء کے نزدیک فاقہ واحتیاج کا نام فقر نہیں بلکہ ان کے ہاں صرف اللہ تعالیٰ کامختاج ہوئے اور اللہ سے بھی اس کی رضاوخوشنودی کے علاوہ اور کچھے نہ ما گئے کا نام فقر ہے۔

امام توریؒ فرماتے ہیں فقری صفت ہے ہے۔ مال واسباب نہ ہونے پرسکون خاطر حاصل ہواور جب مال میسر ہوتو اس کو خرج کیا جائے۔ سہل ابن عبداللہ ہے کسی نے پوچھا کیا نبی کریم مَا کُلِیْنَا ہے فقر سے بناہ نہیں ما تکی ؟ فرمانے گے آنخضرت مُا کُلِیْنا ہے فقر سے بناہ ما تکی ہے اس کے مقابلے میں جس غناء کی تعریف کی ہے اس سے بھی غنائے نفس مراو ہے۔ چنا نچہ آپ مُنا اللہ کے الفس اصل مالداری نفس کا غناء ہے۔ اس طرح جو فقر مذموم ہے وہ بھی نفس کا فقر ہے اس فقر سے اللہ کے نبی نے خداکی پناہ ما تکی ہے۔

میں ( ملاعلی قاریؓ ) کہتا ہوں وہ غناءوفقر ندموم ہے جو' سالک' کواس کےمولی سے غافل کردے۔

غایت بیہ کے دفقر کی حالت بہت می برائیوں ہے اسلم ہے اسی لئے حق تعالیٰ نے اپنے اکثر انبیاءواولیاء نے فقر کی حالت کواختیار کیا اوران کا پیفقران کے مراتب و درجات میں بلندی کا باعث بنا۔

ججة الاسلام امام غزائی فرماتے ہیں کہ کافر فقیر کوعذاب دوزخ غنی کافر کے عذاب سے بلکا ہوگا۔ چنانچہ جب فقر کافر کوجہنم میں نفع پہنچاسکتا ہے قوموس کو جنت میں کیوں نفع نہیں پہنچائے گا (ضرور نفع پہنچائے گا)اس دجہ سے آخضرت مُلَّا فَتَ اجوع عکم فی اللدنیا اشبعکم فی الآخو ہولا فحو میں نے دنیا میں تمہیں بھوکار کھا ہے آخرت میں تمہارا شکم سر کروں گا اس میں فخری کوئی بات نہیں۔

قوله :ونا اكرم الاولين والآخرين على الله ولا فخر :يكل فضيلت كي طرف اشاره بــــــ

#### أمت مجمري كيخصوصيت

٣٤ ١٥٤: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَحْنُ الْاَحِرُوْنَ وَنَحْنُ السَّابِقُوْنَ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ وَإِنَّى قَائِلٌ قَوْلاً غَيْرَ فَخُوِ إِبْرَا هِيْمُ خَلِيْلُ اللهِ وَمُوْسلى صَفِيَّ اللهِ وَآنَا حَبِيْبُ السَّابِقُوْنَ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ وَإِنَّى قَائِلٌ قَوْلاً غَيْرَ فَخُو إِبْرَا هِيْمُ خَلِيْلُ اللهِ وَمُوْسلى صَفِيَّ اللهِ وَآنَا حَبِيْبُ اللهِ وَمَعِي لِوَاءُ الْحَمْدِ يَوْمَ الْقِيلْمَةِ وَآنَ اللهَ وَعَدَ نِنَى فِي اللهِ وَمَعْ رَهُمْ مِنْ ثَلْثٍ لاَ يَعْمُهُمْ بِسِنَةٍ وَلاَ يَشْمُ عَلَى ضَلاَلةٍ \_ (رواه الدارمي)

اخرجه الدارمي في السنن ٢١١ ٤ حديث رقم ٤ ٥ واحمد في المسند ٢٤٣١٢

ترجیمه: '' حضرت عمروبن قیس بن تنظیت مروی بے کدرسول الدُمن تنظیم نے ارشاد فرمایا: (ونیایس آنے کے اعتبار سے)
ہم آخر میں آنے والے ہیں لیکن قیامت کے دن (جنت میں داخل ہونے اور دیگر فضائل کے اعتبار سے) ہم سبقت لے
جانے والے ہول گے اور میں تم سے کہتا ہوں اور یہ کہنے سے فخر کرنا مقصود نہیں ہے (بلکہ ایک حقیقت کا اظہار مقصود ہے)
کہ ابراہیم علیہ السلام تو خدا کے خلیل ہیں موئ علیہ السلام خدا کے برگزیدہ ہیں (اللہ تعالی نے ان کواپئی ہمکل می کے لئے
چنا) اور میں خدا کا حبیب ہوں (کدونیا و آخرت میں) میری حیثیت محب کی بھی ہے اور محبوب کی بھی) اور قیامت کے دن
چنا) اور میں خدا کا حبیب ہوں (کدونیا و آخرت میں) میری حیثیت محب کی بھی ہے اور محبوب کی بھی) اور قیامت کے دن

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنتون كالمن كالمن كالمنتون كالمنتون كالمنتون كالمنتون كالمنتون كالمنتون كالمنتو

(مقام محودیں) حمد کا پر ہم میرے پاس ہوگا (جومیرے احمد اور محمد ہونے کی علامت ہوگا) نیز اللہ تعالی نے مجھے وعدہ کیا ہے خیرکشر عطاکر نے کا اور تین چیز ول سے بچانے کا وعدہ کیا ہے' (ایک تو یہ کہ) وہ مسلمانوں کو عمومی قبط میں بہتنائیں کرے گا۔ دوسرے مید کہ وکی وثمن ان کا بالکلیہ استیصال نہ کرسکے گا اور تیسرے مید کہ ان سب کو گمراہی پر جمع نہیں کرے گا (یعنی یہ ممکن نہیں ہوگا کہ ساری اسلامی دنیا کسی گمراہی کی بات پر اتفاق کرلے )۔'۔ (داری)

#### راوی حدیث:

عمروبن فیس - بیعمروبن فیس بیں اور بعض نے کہا ہے کہ ان کا نام عبداللہ بن عمر والقرشی عامری ہے نابینا تھے۔مشہور صحابی رسول ابن ام مکتوم والقرشی عامری ہے نابینا تھے۔مشہور صحابی رسول ابن ام مکتوم والقرش کے بیٹے ہیں۔ام مکتوم کا نام ' عائد' ہے۔ بید هنرت فدیجہ والفی بنت خویلد کے ماموں کے بیٹے ہیں۔مکہ میں ابتداء میں بی اسلام لے آئے تھے۔ یہ مہاجرین اولین میں سے ہیں۔ حضرت مصعب بن عمر والفیز کے ساتھ ہجرت کی ہے۔ بہت می مرتبہ آنحضور کا لیٹھ کے ان کو مدینہ پر اپنا خلیفہ مقرر فر مایا۔ آخری بار خلیفہ اس وقت فر مایا تھا جب کہ آپ مگا ہے اور اس میں کھی بھی اذان دیتے تھے۔ مدینہ میں انتقال فر مایا اور بعض نے کہا ہے کہ وجنگ قادسیہ میں شہید ہوئے۔

تشريج: من ثلاث تميز محذوف ٢- اي خصال

ولا يجمعهم على ضلالة (كرتمام ملمان گرائى پرجمع نہيں ہوں گے) ثايدالله سجانہ وتعالى ہدايت پر بھى بيك وقت سب كوجمع نه كرے (بعض ہدايت پر بھول گے بعض نہيں ہول گے) كيونكه بارى تعالى كا ارشاد ہے: ﴿لو شاء دبك لجعل الناس امة واحدة ولا يزالون مختلفين الا من رحم دبك ﴿ [عود: ١١٨] اگر آپ كا پروردگار چاہتا تو سب لوگول كوا يك بى رائي كروه كرديتا وہ تو برابراختلاف كرنے والے ہى رہيں گے گرجن پر رحم كيا تير سرت نے۔

(لیتی اللہ کی تقدیراور قضامیں ہیہ بات ثابت ہے کہ پچھ لوگ ایسے ہوں گے جو جنت کے اور پچھ (ایسے ہوں گے جو ) جہنم کے ستحق ہوں گے )

جس نے بیکہا ہے کہ احتلاف الامة رحمة (امت کا اختلاف رحمت ہے) گویا اس کا ماخذ یمی آیت ہے۔ یہاں اختلاف سے مراد ہے انسلاف کونکہ وہ یقنی طور سے رحمت نہیں ہے۔

# حضورمًا للبيان الرسلين اورخاتم التبيين بين

٥٧٦٣ : وَعَنُ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا قَائِدُ الْمُرْسَلِيْنَ وَلَا فَخُوَ وَآنَا خَاتِمُ النَّهِيِّيْنَ وَلَا فَخُو وَآنَا خَاتِمُ النَّبِيِّيْنَ وَلَا فَخُو وَآنَا أَوَّلُ شَا فِعٍ وَمُشَفَّعٍ وَلَا فَخُورَ. (رواه الدارمي) احرجه الدارمي في ٢٠١١ حديث رقم ٤٩\_

ترفیجمله: ' حضرت جابر بناشئے سے مروی ہے کہ نبی کریم مَلَا اَلَیْم نے ارشاد فرمایا: '' (روزِ قیامت) میں مرسلین کا قائد ہونگا

مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المعالي الفتن كالمنافق المعالية المنافق ال

اور میں آیہ بات ازراو نخرنہیں کہتا' میں ( دنیا میں ) انبیاء کے سلسلہ کوختم کرنے والا ہوں اور میں یہ بات ازراو نخرنہیں کہتا' شفاعت کرنے والاسب سے پہلاشخص میں ہوں گا اور (سب سے پہلے ) میری ہی شفاعت قبول ہوگی اور میں یہ بات ازراو نخرنہیں کہتا''۔(داری )

تشريج: ''غاتم الرسلين'' كى بجائے''غاتم النبيين' فرمايا جواس لئے كه'' نبی'' اعم ہے''رسول' سے اس لئے اس غاتميت كى نسبت اتم ہے۔

### قیامت کے دن آنخضرت مَنْاللّٰیٰ کِمُ عظمت و برتری

حديث غريب)

اخرجه الترمذي في السنن ٢١٥ ٥ حديث ٢١٠ والد ار مي ٣٩/١ حديث رقم ٤٨

ترجمہ نے '' حضرت انس بڑا ٹھٹا سے مروی ہے' فرماتے ہیں کہ رسول الدُمُ اللَّهُ ﷺ نے ارشاد فرمایا: '' (قیامت کے دن) جب لوگ (قبروں سے) اُٹھائے جا کیں گے تو سب سے پہلے قبر میں سے میں نکلوں گا جب لوگ بارگاہِ خداوندی میں حاضر ہوں گے تو اس کا ترجمان ہوں گا اور جب لوگ ہوں گے تو اس کا ترجمان ہوں گا اور جب لوگ (موقف میں) روک دیتے جا کیں گے تو ان کی (خلاصی کے لئے) شفاعت کروں گا' جب لوگوں پر (غلبخوف کے باعث الله تعالی کی رحمت سے) ناامیدی اور مایوی چھائی ہوگی تو (اہل ایمان کو مغفرت ورحمت کی) بشارت دینے والا میں ہوں گا' الله تعالی کی رحمت سے) ناامیدی اور مایوی چھائی ہوگی تو (اہل ایمان کو مغفرت ورحمت کی) بشارت دینے والا میں ہوں گا' ہوگا، پر ہوائی دی رحمت کی کہنے میں ہوں گا' جم کا پر چم اس دن میر سے ہاتھ میں اس (قیامت کے ) دن شرف و کر امت اور جنت کی کہنے ال میر میری ہی ذات ہوگ میر سے آگے پیچھے ہزار خادم ہوگا' پروردگار کے زود یک بی آ دم میں سے سب سے بزرگ واشرف میری ہی ذات ہوگ' میر سے آگے پیچھے ہزار خادم پھرتے ہوں گے جیسے وہ چھے ہوئے انڈ سے یا بھر سے سب سے بزرگ واشرف میری ہی ذات ہوگ میں دواری نے قبل کیا ہے۔ پھرتے ہوں گے جیسے وہ چھے ہوئے انڈ سے یا بھر سے سب سے برزگ واشرف میری ہوں' ۔ اس روایت کوتر خدی وداری نے قبل کیا ہے۔ اس دی حیث تیں تا میں ترفی کی اے کہ میرے دی خور میں نے کہا ہے کہ میرے دیث خور سے سے ''۔

تشریح: ''الوفد'' اس جماعت کو کہا جاتا ہے جواپی کسی حاجت کے لئے بادشاہ کے ہاں حاضر ہوتی ہے۔ وانا خطیبھم۔"خطیب"سے مراد متکلم اور ترجمان ہے۔

اذا انصتوا: یعنی جب میدان حشرین عام دہشت وہولنا کی چھائی ہوگی ہر خص متحیر ہوگا' کوئی عذر و درخواست پیش نہیں کرسکے گااس وقت میں سب کی طرف سے ان کے دب کے سامنے عذر و معذرت پیش کروں گااس مقام پر ساری مخلوق میں ہے ۔ مجھے ہی کلام کرنے کی قدرت حاصل ہوگی اور میں ایسی تعریف و شابیان کروں گا جواس کی شان کے لائق ہوگی اس وقت میر ہے محکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ و مرفان شرع مشكوة أربو جلدوهم كالمناس الفتن كالمناس كا

علاوه کسی کو بولنے اور پچھ کہنے کی اجازت نہیں ہوگی۔

بارى تعالى كارشاد: ﴿ هذا يوم لاينطقون ولا يوذن لهم فيعتندون ﴾ [السرسلات: ٣٥] (يوه دن بوگاجس ميل وه لوگ نه بول سكيس كاورندان كو (عذركى) اجازت بوگى) ئے تخضرت مَلَّ الْيُتَوَّ كَى ذات مَتْثَىٰ ہے كه آپ مَلَّ الْيَتَوَّ كَى علاوه اوركى كو بولنے كى اجازت نبيں بوگى ۔

یا بیکدان آیت میں ابتدائی مرحلہ کا ذکر ہے کہ شروع میں کسی کوجھی بولنے کی اجازت نہیں ہوگی گر بعد میں آنخضرت مُنافینیا کو اجازت عطافر مائی جائے گی۔

یاس آیت کاتعلق صرف کفارسے ہے۔

وانا مستشفعهم: فاء كفته كساته اسم مفعول بـ عرب كاس قول سے ماخوذ بـ: استشفعت زيداً الى فلان۔ اى سالته أن يشفع اليه: مستشفع باور "فلان" مستشفع عليه بـ يعنى بيس نے زيد فلال لوگول كى شفاعت كرائى يتمام لوگ خدا كسامنے آپ سے شفاعت كرائيس كے

اوربعض نسخوں میں فاء کے سرہ کے ساتھ ہے یعنی اسم فاعل کے صیغے کے ساتھ فدکور ہے اس صورت میں معنی ہوگا اسال الله ان اکون شفیعالھم۔ میں اللہ سے شافع ہونے کی درخواست کرتا ہوں کہ اللہ مجھے ان کا شافع بنائے۔

والكوامة تصح شده شنوں میں رفع كے ساتھ ہے مبتدا ہے اور "المفاتيح" كاس پر عطف ہے خبر بيدى ہے يومنذ ظرف ہے۔ يا ذات بدل ہے۔

(بیدی) مفرد ہےاس صورت میں معنی ہوگا قیامت کے دن شرف وکرامت شفاعت اور جنت کی تنجیاں ساری میرے تصرف میں ہوں گی۔

ایک نسخ میں یاء کی تشدید کے ساتھ تنزیکا صیغہ ہاور آخر میں یاء مبالغہ یا تو زیع و تنوع کے لئے ہاور یہ اس طرح کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے لطف وکرم اور فضل کی تمام انواع انبیاء بیٹن وغیر انبیاء کو آپ کی اس شفاعت عامہ سے حاصل ہوگی جو مقام محمود اور حوض کو ثر پر آپ تکی تی گئی اور حوض کو ثر سے محمود اور حوض کو ثر بے معمود کر بر آپ تکی تی گئی اور حوض کو ثر سے اور ایک نسخ میں 'الکو امد " مغصوب ہے اس صورت میں یہ ایسوا کا مفعول ہوگا اور بیدی صرف المفاتیج کی خبر ہوگی۔ ای افدا قنطو من حصول الکو امد و و قعوا فی و صول الندامد (یعنی کہ جس وقت ساری مخلوق ندامت کے اسباب کی وجہ سے کرامت کے حصول سے مایوں ہو تگی ہوگی اس وقت بھی ندکورہ تمام فضائل مجھے ہی نصیب ہوں گے۔ )

بیدی:یاء کے سکون کے ساتھ ہے۔

قولہ: کانہم بیض مکنون۔ کمنون کامعنی گردوغبار سے محفوظ کیا گیا ہے۔ان خدام کوصفاء وبیاض بیں شرمرغ کے انڈوں سے تشبید دی ہے۔ سفیدی اور پچھزردی مائل ہونے کی وجہ سے ان کا رنگ بہت بھلا لگتا تھا۔ میں کہتا ہوں ایبا تو لعض عرب کے ہاں ہے۔ میں نے تو عرب کی پچھاولا دکواس پر پایا ہے عام اہل شام روم و تجم کے مزاح پر ہیں کہ وہ سفید مائل بسر فی رنگ کوزیادہ پیند کرتے ہیں جسیا کہ انخضرت مَن اُللَیْم کے شائل میں آیا ہے اور قرآں کریم میں حورالعین کو یا قوت اور مرجان سے محکم دلائل وہراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



تثبيدوى كئ - ﴿ كانهن الياقوت والمرجان ﴾ [الرحل: ٥٨] مفسرين في "مرجان" كي تفيرلولؤ سي ك ب- الكاجمله "اولؤلؤ منشود" پردلالت كرر باب اور تفير "او" كم تعلق تين احمالات بين -

- 🕀 "او" تشبيه ميں تخير كے لئے ہے۔ يعنى دونوں ميں ہے جس ہے جا ہوتشيہ دے لو
- ﴿ یا"او"تولیع کے لئے ہے۔ایک شارح فرماتے ہیں:"بیض مکنون" ہے مرادسیپ میں چھپا ہوا موتی ہے جس کو کسی ہو اور ۔ باتھ نے نہ چھوا ہو۔

'' بھرے ہوئے'' کی قیداس لئے لگائی کہ بکھرے ہوئے موتی کسی لڑی میں پروئے گئے موتیوں کی بہنست زیادہ بھلے لگتے ہیں۔مزید میدکنٹر تفرق خدم کے زیادہ مناسب ہے۔

﴿ اولؤلؤ منغور: بيراوى كاشك ب(راوى كوشك بكم آپ كُلُّيْ الله الله مكنون فرمايايا لؤلؤ منغور فرمايا\_) جامع الاصول مس ترفدى كى روايت كالفاظ يول بين انا اول الناس حروجا اذا بعثو، وانا حطيبهم اذا و فدو وانا مبشرهم اذا ايسو لواء الحمد يومئذ بيدى وانا اكرم ولد آدم على ربى و لا فحر

'' قیامت کے دن جب لوگوں کو قبروں سے اٹھایا جائے گا سب سے پہلے میں اٹھوں گا' جب لوگ بارگاہ خداوندی میں پیش ہول گے تو میں ان کا تر جمان ہوں گا جب لوگ ناامید ہول گے تو میں ان کوخو تخبری سنانے والا ہوں گا' اس دن میر سے ہاتھ میں حمد کا پرچم ہوگا میں ہی اس دن اپنے رب کے ہال سب سے مکرم ہول گا اور اس میں کوئی فخر کی بات نہیں۔''

# حضور مَنْ اللَّهِ عُرْثِ اللَّهِي كے داكيں جانب كھرے ہوں كے

۵۷۲۲ : وَعَنْ آبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاکُسٰی حُلَّةً مِّنْ حُلَلِ الْجَنَّةُ ثُمَّ اَقُوْمُ عَنْ یَمِیْنِ الْعَرْشِ لَیْسَ اَحَدٌ مِّنَ الْخَلاَ ئِقِ یَقُوْمُ ذَٰ لِكَ الْمَقَامَ غَیْرِیْ (رواه الترمذی وفی روایة حامع الا صول عنه) آنا آوَّلُ مَنْ تَنْتَشَقَّ عَنْهُ الْا رْضُ فَاکُسٰی۔

اخرجه الترمذي في السنن ٦/٥ ٤ ٥ حديث رقم ٢٦١١.

ترویجمله: ''حضرت ابو ہریرہ ڈاٹھنا نبی کریم مُنالِقَیْق سے روایت کرتے ہیں کہ آپ مُنالِقیٰق نے ارشاد فر مایا: ''(قیامت کے دن) جھے جنتی جوڑا پہنایا جائے گا اور پھر میں عرش کے وائیں جانب کھڑا ہوجاؤں گا'اس مقام پر مخلوقات میں سے سوا میرے کوئی کھڑا نہیں ہوگا۔اس حدیث کو امام تر ندی مُنالِق نے روایت کیا ہے اور جامع الاصول کی روایت میں جو حضرت ابو ہریرہ ڈٹائٹون کی سے مروی ہے یوں ہے کہ (آپ مُنالِق نَا ارشاد فر مایا) سب سے پہلے میں قبر سے باہر آؤں گا' پھر جھے ایک جنتی جوڑا پہنایا جائے گا الخ''۔

تشریج: جامع الاصول وغیره میں اس حدیث کے شروع کے کلمات یوں ہیں و انا اول من تنشق عنه الارض پس بیا خصارصاحب مصابح نے کیا ہے جو کہ روایة و درایة ہر دواعتبار سے خل ہے۔

## مخضرت مَلَا تُنْكِيمُ كَ لِيَ مقام وسيله كى طلب

٧٤٧٤: وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَلُوْا اللَّهَ لِيُ الْوَسِيْلَةَ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللَّهِ وَمَا الْوَسِيْلَةَ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللَّهِ وَمَا الْوَسِيْلَةَ قَالُ النَّهِ عَنِي النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَلُوْا اللَّهَ لِيَّ اللَّهِ وَمَا اللهِ وَمَا اللهُ عَلَى اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا

احرجه الترمذي في السنن ٦/٥ ٤ ٥ حديث رقم ٣٦١٢ واحمد في المسند ٢٦٥/٢

ترجهه: " حضرت ابو ہریرہ خاتین نبی کریم تالیکی ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ مالیکی ہے ارشاد فرمایا: " (مسلمانو!)
میرے لئے اللہ تعالی ہے" وسیلہ" کا سوال کیا کرو صحابہ نے (بین کر) عرض کیا کہ یارسول اللہ (مثل فیکم) یہ" وسیلہ" کیا
چیز ہے؟ آپ میکی فیکم نے ارشاد فرمایا: "وسیلہ جنت کا سب سے اعلی درجہ ہے جو صرف ایک شخص کو ملے گا اور میں امیدر کھتا
ہوں کہ دہ فخص میں ہوں "۔ (ترندی)

تشریح: اذان کی دعا: 'آت محمدا الوسیلة' میں یمی وسیلم منقول ہے۔ بیاطلاق وتقید ہردوکو محمل ہے۔ النہا پیمیں ہے' وسیلہ' اصل میں اس چیز کو کہا جاتا ہے جوشکی تک توصل وتقرب حاصل کرنے کا ذریعہ ہو۔ میں کہتا ہوں کہ

الله تعالیٰ کا ارشادای سے ہے: ﴿ یا ایھا الذین آمنوا انتوا الله وہتغو الیه الوسیلة ﴾ "اے ایمان والوڈرتے رہواللہ اور ڈھونڈ واس تک وسیلہ''۔اس آیت مبار کہ میں بھی وسیلہ سے یہی قرب واتصال کامعنی مراد ہے۔

﴿ امام طِبِیٌ فرماتے ہیں آنحضرت مُلَّالِیُّنِم نے اپنے امتوں کواپی ذاتِ اقدس کے لئے وسیلہ ما نگنے کا حکم دینا تو اللہ کے حضور مُلَّالِیُّنِم اپنی اور کسرنفسی کے اظہار کے لئے ہے۔

🔈 یا پیمقصد تھا کہ امت کے لوگوں کوفائدہ ہوگا اوران کوثواب ملے گا۔

یا بیرکہ اس تھم کے ذریعہ آپ مُلَّا اُلِیَا کے امت کے لوگوں کی رہنمائی فرمائی ہے کہ ہرمسلمان کو چاہئے کہ وہ اپنے ساتھیوں ہے دعا کی درخواست کرے۔

قالوا يارسول الله وما الوسيلة إليني يرتصودومول چيزكيا بي؟ امام طِينٌ فرمات بين كه: وما الوسيلة كالمعطوف مقدر بي تقديرى عبارت يون بي نفعل ذلك وماالوسيلة (بم ضروركري كيكن وسيله بي حييًا چيز؟) اورزياده واضح بي بي كه يون كباجائ أمرتنا بسوال الوسيلة وما الوسيله

یارسول اللہ آپ نے ہمیں وسلہ کی دعا ما تکنے کا حکم فر مایا۔ تو بیوسلہ کیا چیز ہے بعض لوگ کہتے ہیں ''و ما الوسیلہ'' میں واؤ کلام میں ربط پیدا کرنے کے لئے ہے۔

قوله :قال : اعلى درجة في الجنة لاينالها ..... آنخضرت النيخ في ابنااسم كرا ي تواضعاً ظاهر بين فرمايا-

ارجو اورايك نسخرين واؤكماته "وارجو"ب-

ان اکون انا ہو : ضمیر مرفوع ہو کو نمیر منصوب و ایاہ کی جگہ لا یا گیا ہے جامع الاصول میں اس روایت کے الفاظ یول ہیں سلہ اللہ لی، الوسیلة اعلی درجة فی الجنة لا ینالها الا رجل و ارجوا ان اکون انا ہو۔ (اللہ سے جنت کے محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمحاص الفتن كالمحاص الفتن كالمحاص الفتن

سب سے بڑے درجہ دسیلہ کی میرے لئے دعا مانگوا یک صاحب کے سوااس کو کوئی نہیں پاسکے گا میں اللہ سے امیدر کھتا ہوں کہ وہ صاحب میں ہی ہوں گا۔

المام ابن البي شيبه نے اور طبر انی نے حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے:

سلوا الله لى الوسيلة فانها لا يسألها عبد فى الدنيا الا كنت له شهيدا او شفيعا يوم القيامة \_ "الله تعالى سے ميرے لئے وسيله كى دعاما تكوچونكه دنيا ميں جو تخص ميرے لئے بيدعامائے قيامت كه دن ميں اس كى گواہى دوں كا يااس كى شفاعت كروں گا۔

# آنخضرت مَنَّالِيَّا ثِمَام انبياء عَلِيًّا كامام ہوں كے

۵۷۲۸ : وَعَنْ أَبِيّ بُنِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيلَمَةِ كُنْتُ إِمَامَ النَّبِيّنَ وَخَطِيْبَهُمْ وَصَاحِبَ شَفَاحَتِهِمْ غَيْرَ فَخُرٍ - (رواه النرمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٤٧١٥ ٥ حديث رقم ٣٦١٢ واحمد في المسند ١٣٧/٥\_. --

ترجمه المن مقام محود میں ) تمام انبیاء کا امام ہونگا' (جب ان میں کوئی بھی یو لئے پر قادر نہیں ہوگا تو ) میں ان کی کا دن ہوگا تو میں (مقام محمود میں ) تمام انبیاء کا امام ہونگا' (جب ان میں کوئی بھی یو لئے پر قادر نہیں ہوگا تو ) میں ان کی ترجمانی کروں گا اور اس مقام محمود میں ) سب کی شفاعت کروں گا اور میں بدیات بطور فرنہیں کہتا''۔ (ترندی)

تشریع: امام النبین: لفظ امام مشکوۃ کے نسخ میں ہمزہ کے سرہ کے ساتھ ہے توریشیؓ فرماتے ہیں کسرہ ہی کے ساتھ ہے جاور جولوگ اس کوفتہ اور نصب کے ساتھ پڑھتے ہیں ظرف مکان بناتے ہوئے یہ ٹھیک نہیں۔ (یعنی اس کومضوب علی الظرفیہ پڑھنا درست نہیں) شارح لکھتے ہیں کہ ہمزہ کافتہ پڑھنا سے ابن الملک فرماتے ہیں ہمزہ پڑھنا غلط ہے۔ میں (ملاعلی قاریؓ) کہتا ہوں روایت کے اعتبار سے بات کی جائے تو فتہ پڑھنے کی کوئی صورت نہیں بنتی لیکن اگر بات ازروئے درایت کی جائے تو اس کی صورت بالکل ممکن ہے کیونکہ اس صورت میں بمعنی مقدام ہوگا جیسا کہ پہلے روایت گزرچکی ہے وانا قائدھم اذا و فدو ا۔ بلکہ اس موقع برامامت کا مفہوم مقتداء کے سوااور کھی بنتا ہی نہیں۔

تخریج: امام احمداورا بن ماجدنے اور حاکم نے اپنی مشدرک میں نقل کیا ہے۔

## حضرت ابراجيم عليتيل اورآ تخضرت مثالثانا

٥٧٦٩ : وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ نِيِيّ وُلَاةً مِّنَ الْنَبِيِّيْنَ وَإِنَّ وَلِيّ اَبِي وَخَلِيْلُ رَبِّي ثُمَّ قَرَاً إِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِابْرَاهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّاسِ بِابْرَاهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيّ وَالَّذِيْنَ امَنُواْ وَاللَّهُ وَلِيَّ الْمُؤْ مِنِيْنَ - رَبِي السِرِمَذِي

# و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد

اخرجه الترمذی فی السنن ۲۰۸۰ حدیث رقم ۲۹۹۰ و احمد فی المسند ۱۱۱ عسورة آل عمران ،الایةرقم ۲۸ توجه الترمذی فی السند ۱۱۱ عبرات برنی کے لئے توجه کی استان کی مسلور ڈائٹوز ہے مروی ہے فرماتے ہیں کہرسول اللّه کُائٹینِ نے ارشاد فرمایا: 'برنی کے لئے انبیاء میں ہے ایک ولی ہوتا ہے میرے ولی میرے باپ اور پروردگار کے طیل حضرت ابراہیم علیه السلام ہیں'۔اس کے بعد آنحضرت کائٹینی نے اس تول کی دلیل کے طور پر) میہ آیت پڑھی: ﴿إِنَّ أَوْ لَی النَّاسِ بِا بُراَهِمُهُمُ لَلّهِ بَنُ نَ اللّهُ وَلِی اللّهُ وَلَی اللّهُ وَلِی وَلِولُ اللّهُ وَلِی اللّهُ وَلِی اللّهُ وَلِی وَلَا مِنْ اللّهُ وَلِی اللّهُ وَلِی وَلِی وَلُولُ اللّهُ وَلِی وَلَولُ اللّهُ وَلَولُ اللّهُ وَلَولُ مُعْمِلُولُ وَلَولُ اللّهُ وَلَولُ وَلُولُ مِنْ وَلّهُ وَلِي اللّهُ وَلَولُ اللّهُ وَلَا مُعْلِي وَلَا مُعْلِي وَلِي اللّهُ وَلَا مُعْلِي وَلِي اللّهُ وَلَا مُعْلِي وَلِي اللّهُ وَلَا مُعْلِي وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا مُعْلِي وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا مُعْلِقُ وَلِي اللّهُ وَل

تشریج: و لاق: واؤ کے ضمہ کے ساتھ ہے ولی کی جمع ہے۔ من النہین توریشی فرماتے ہیں انبیاء کی آپس میں رفاقت اور قرابت دوسروں کی رفاقت سے اولی اور مقدم ہے۔

و حلیل رہی ہی آن" کی خبر تانی ہے۔ ان اولی الناس بابر اهیم للذین اتبعوہ۔" الذین اتبعوہ" ہے مراد حضرت ابراہیم علیہ ابراہیم کی اتباع کرنے والے لوگ ہیں جا ہے آپ کے اپنے زمانے کے لوگ ہوں یا بعد کے ہوں کیونکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد جتنے بھی انبیاء آئے ہیں وہ سب آپ علیہ السلام کی اولاد ہیں اور اصل تو حیدوتو کل اور تفویض النفر یدمیں آپ علیہ السلام ہی کے پیروکار ہیں۔

وهذا النبي ..... يعني آپ الفيام مصوصا اورعموما بهي \_

و المستحد المستحد المستحدين في المستحدين في المستحدين المستحديث ا

تین مظهر فرماتے ہیں اگر یہ جملہ اس طرح ہوجس طرح تو رپشتی نے ذکر کیا ہے تو یہ جملہ بغیروا ؤ کے ہونا جا ہے تھا کیونکہ واو موجب مغامرت ہوتا ہے اور لفظ کیل کی اضافت ربی کی طرف ہوتی تا کہ لفظ ابی کے لئے عطف بیان ہوتا۔

. میں کہتا ہوں اگر عبارت شیخ کے قول کے برعکس ہوتو اس صورت میں عبارت کا نقاضا یہ ہوگالفظ فلیل کی اضافت (د ہی) کی ضمیر کی طرف ہو۔

# ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمحاص الفتن كالمحاص المحاص الفتن كالمحاص المحاص الفتن كالمحاص المحاص المحاص

### أتخضرت متكافية فأكي بعثت كالمقصد

٠٧٧٠ : وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهَ بَعَثَنِي لِتَمَامِ مَكَارِمِ الْاَخُلَاقِ وَكَمَالِ مَحَاسِنِ الْاَفْعَالِ۔ (رواه في شرح السنة)

اخرجه البغوي في شرح السنة ٢٠١٣ - ٢ حديث رقم ٣٦٢٢

ترجمه: ' حصرت جابر طائن سے مروی ہے کہ نبی کریم مُثَالِّیْنِ ان ارشاد فرمایا: ' الله تعالی نے مجھے مکارمِ اخلاق اور محاس افعال کی تحمیل کے لئے بھیجاہے' ۔ (شرح النة)

تشفریج: مکارم ، مرمة کی جمع ہے وہ طبعی خصلت اور باطنی وصف کہ جس کی بدولت انسان کریم شارکیا جائے۔ ''الاخلاق'' ہے مرادا حوال ہیں اس وجہ سے اس کے مقابل''و کھال محاسن الافعال'' ذکر فرمایا گیا ہے۔اس سے مراد امور ظاہرہ عبادات وافعال ہیں۔

"المحاسن" خلاف قياس حسن كى جمع بــ

حاصل یہ ہے کہ آپ شافی کا گریعت ظاہری افعال کے اعتبار سے بھی درجہ کمال تک پیٹی ہوئی ہے۔

ا بن الملک ً فزماتے ہیں: حدیث کا مطلب بیہ ہے کہ اللہ نے مجھے پیغیبر بنا کر پورے عالم کی طرف اس مقصد سے بھیجا ہے کہ میرے ذریعیا پنے بندوں کے مکارم اخلاق اورمحاس افعال کو کممل کرے۔

طبی فرماتے ہیں اس روایت میں (مکارم کی اخلاق کی طرف اور محاس کی افعال کی طرف) اضافۃ ہے بیاضافت الصفۃ الی الموصوف کے قبیل ہے ہے۔ امام راغب اصفہائی فرماتے ہیں اپنے باب میں جو چیز بلندر تبدہوتی ہے اس کو کرم کی صفت کے ساتھ متصف کیا جاتا ہے (ملاحظہ فرمایئے مندرجہ ذیل آیات) باری تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿و انبتنا فیھا من کل ذوج کرید ﴾ انتسان: ۱۱ اور ایک جگہ فرمایا: ﴿و مقاهد کرید ﴾ انشعراء: ۱۸ - الدحان: ۲۱ ﴿ (انه لقر آن کرید ﴾ الشعراء: ۱۸ - الدحان: ۲۱ ﴿ (انه لقر آن کرید ﴾ الشعراء: ۱۸ میل نوج جب اللہ تعالیٰ کو اس نام کے ساتھ موصوف کیا جائے تو اس سے اللہ تعالیٰ کے انعامات و احسانات متطاہرہ مراوہ وتے ہیں جنانچہ ان افعال جید اگر انسان کی صفت ہے تو اس سے مراوانسان سے ظاہرہ و نے والے افعال واخلاق حمیدہ مراوہ وتے ہیں جنانچہ ان افعال حمیدہ کے ظاہرہ و نے سے قبل کسی کوکریم نہیں کہا جاتا ہے ہی گا قول ان العطف للتا کید اس سے جوہم نے بیان کیازیادہ اولیٰ حمیدہ کے ظاہرہونے سے قبل کسی کوکریم نہیں کہا جاتا ہے بی گا قول ان العطف للتا کید اس سے جوہم نے بیان کیازیادہ اولیٰ ا

طبی فرماتے ہیں اس حدیث اور حضرت ابو ہریرہ رہائیڈ کی حدیث مثلی و مثل الانبیاء ..... أنا سددت موضع اللبنة كامفہوم ایک جیسا ہے کہ جس طرح اللہ نے انبیاء کی عمارت كا خلاء آنخضرت مُلَّا لَيْنَا كے ساتھ كلمل فرمایا ایے ہی اخلاق حن كے درجات كو بھی آنخضرت مُلَّا لَيْنَا ہی كے ذریعہ پائے تھيل تک پہنچایا۔ امام بغوی نے شرح السند میں ابنی سند سے اس روایت كوذكر كیا ہے۔

اس حدیث کوابن سعد نے اورامام بخاری نے الا دب المفرد میں روایت کیا ہے حاکم اورامام بیہق نے ابو ہریرہ سے نقل کیا

# مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمحاص الفتن كالمحاص الفتن كالمحاص الفتن كالمحاص الفتن كالمحاص الفتن كالمحاص الفتن

ے: انما بعثت الأقمم صالح الاخلاق مجھا چھا خلاق کو پورا کرنے کے لئے بھیجا گیا ہے۔ امام بہتی اور حکیم نے حضرت عائشہ سے ای طرح کی روایت نقل کی ہے۔

#### دس چیزیں مکارم اخلاق میں سے ہیں:

جس کی سعادت اللہ کومنظور ہواس کونصیب فرمادیتے ہیں۔ بھی بیاوصاف باپ میں ہوتے ہیں بیٹے میں نہیں ہوتے ۔ بھی بیٹے میں پائے جاتے ہیں آقا میں نہیں۔ بیاللہ کی تقسیم ہے جس کو چاہے نصیب فرما دیے میں پائے جاتے ہیں آقا میں نہیں۔ بیاللہ کی تقسیم ہے جس کو چاہے نصیب فرما دے وہ دس چیزیں سے ہیں۔ سچائی' سچا استغنا' سخاوت' اچھائی کا بدلہ اچھائی سے دینا' امانت داری' صلہ رحی' پڑوی کے ساتھ اچھا سلوک کرنا' ساتھی آئے ساتھ اچھا سلوک کرنا' ساتھ اچھا سلوک کرنا' ساتھی آئے ساتھ اچھا کے ساتھ اجھائی دیا ہے۔ سلوک کرنا' ساتھی آئے ساتھ اچھا سلوک کرنا' مہمان نوازی' حیا ہے' مسلمان کی حرمت کا خیال رکھنا۔

بزارٌ نے ابن عُرٌ سے مرفوعاً روایت کیا ہے: اللهم اهدنی لصالح الاعمال والاخلاق لایهدی لصالحها و لا یصرف سینها الا انت: ''اے اللہ مجھے نیک اعمال واخلاق کی توفیق بخش تیرے سواکوئی نیک اعمال واخلاق کی توفیق نہیں دے سکتا اور ندمیرے اعمال سے بچاسکتا ہے۔''

### تورات میں آنخضرت مَلَّا قَیْنِهُم اورامت محمدی کے اوصاف کا ذکر

ا ٥٥٧٥ : وَغُنَ كَعْبٍ يَحْكِى عَنِ التَّوْرَةِ قَالَ نَجِدُ مَكْتُوبًا مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ عَبْدِى الْمُخْتَارُ لَا فَظٌ وَلَا عَبْيُظٌ وَلَا سَخَّابٌ فِى الْاَسُواقِ وَلَا يَجْزِى بِالسَّيَّةِ السَّيِّنَةِ وَلَكِنْ يَعْفُوْ وَيَغْفِرُ مُولِدُهُ بِمَكَّةً وَهِجْرَتُهُ بِطَيْبَةً وَمُلْكُهُ بِالشَّامِ وَامَّتُهُ الْحَمَّادُوْنَ يَحْمَدُوْنَ اللهَ فِى السَّوَّآءِ وَالضَّرَآءِ يَحْمَدُونَ اللهَ فِى كُلِّ مَنْزِلَةٍ وَيُكَبِّرُوْنَهُ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ رُعَاةٌ لِلشَّمْسِ يُصَلُّونَ الصَّلُوةَ إِذَا جَاءَ وَقُنُهُا يَتَازَّرُونَ عَلَى النَّهُ فِى كُلِّ مَنْزِلَةٍ وَيُكَبِّرُونَةً عَلَى كُلِّ شَرَفٍ رُعَاةٌ لِلشَّمْسِ يُصَلُّونَ الصَّلُوةَ إِذَا جَاءَ وَقُنُهُمْ فِى الصَّلُوةِ سَوَآءٌ لَهُمْ بِاللَّيْلِ دَوِيُّ كَدَدِيّ النَّحْلِ هَذَا لَفُظُ الْمُصَابِيْحِ وَرَوَى اللَّارِمِيُّ مَعَ تَغْيِيْرِ يَسِيْرٍ .

اخرجه الدارمي ١٧١١ حديث رقم ٨

اللہ اکبرکہیں گے )اورسورج کی نگبداشت کریں گے جب نماز کا وقت ہوگا نماز پڑھیں گے اپنی کمریر (یعنی ناف کے اوپر ازار باندھیں گے (یعنی سر پوشی کا بہت زیادہ خیال رکھیں گے ) (یا یہ کہ ان کا ازار نصف پنڈلیوں تک ہوگا) جسم کے اعضاء پروضوکریں گے )ان کا منادی بلند جگہ پر منادی کرے گا اعضاء پروضوکریں گے (اپنی مؤذن کسی بلند جگہ چیسے منارہ وغیرہ پر کھڑا ہوکر اذان دیا کرے گا) جنگ میں اور نماز میں ان کی صف میساں ہوگی (یعنی مؤذن کسی بلند جگہ چیسے منارہ وغیرہ پر کھڑا ہوکر اذان دیا کرے گا) جنگ میں اور نماز میں ان کی صف میساں ہوگی (یعنی موزن کسی علاق میں بھی صف بندی کے اصول وقواعد کی پابندی کریں گے اور باجماعت نماز اداکر نے کے لئے بھی اپنی شفیں درست کریں گے رات میں (اپنی نفس اور شیطان کی سرکو بی کے لئے عبادت کے نماز اداکر نے کے لئے بھی اپنی شفیں درست کریں گے ) رات میں (اپنی نفس اور شیطان کی سرکو بی کے لئے عبادت کے وقت ) ان کی آ واز پست ہوگی (یعنی تبیج وتبلیل اور ذکر و تلاوت ہلی آ واز سے کیا کریں گے ) جیسے شہد کی کھی کی آ واز ہوتی ہے''۔ مصابح نے اس روایت کو انہی الفاظ کے ساتھ اور دار میں نے قدر رہے تغیر کے ساتھ نقل کیا ہے''۔

#### تشريج: قوله : وملكه بالشام:

حضرت معاوید اوران کے بعدی اموی خلافت کا مرکز شام ہی رہا مظہر قرماتے ہیں یہاں حکومت ہے مراد دین اور نبوت ہے : چونکہ بیشام میں غالب ہوگا اگر چہان کی حکومت پورے آفاق میں رہے گی چنانچہ آپ فالین آگا و اس بلغ ملك امتی ماذوی لمی منها بعض کا کہنا ہے اس کا مطلب ہیہ کہ غزوہ جہاد یہاں ہوگا ، چونکہ بیہ بلاد بلاد کفار ہوں گے اور جہادابل امتی ماذوی لمی منها بعض کا کہنا ہے اس کا مطلب ہیہ کہ غزوہ جہاد یہاں ہوگا ، چونکہ بیہ بلاد بلاد کفار ہوں گے اور جہادابل مسلم کے لئے شام کی طرف سفر کا تھم دیا ہے۔ میں کہنا ہوں بیہ حضور کا تیجہ کے لئے شام کی طرف سفر کا تھم دیا ہے۔ میں کہنا ہوں بیہ حضور کا تیجہ کے نبال ہوں کا مرکز روم ہے وہ بھی شام ہی کی سمت میں واقع ہے۔

منزلة: منزلة سے مراد مرتبہ حالت ہے۔ ای موتبة من مواتب الاحوال بعض نے اس کامعنی "فی کل منزل" بیان کیا ہے اور شاید کہ اس کی تانیث بقعہ ونایہ کے معنی میں ہونے کی وجہ سے ہے۔ یعنی جہاں بھی پڑاؤڈ الیس گے اللہ تعالیٰ کاشکر بجالا کیں کہ اس ذات نے اطمینان اور ٹھکا نے نصیب فرمایاویک ہو و نه علی کل شوف (شین اور راء کے فتح کے ساتھ)

دعاة: (راء کے ضمہ کے ساتھ داع کی جمع ہے) یعنی آپ کی امت سورج کے طلوع' استواء وغروب کا لحاظ کرے گی یعنی نماز روزے اور دیگر عبادات کے ایام واوقات کی پابندی ورعایت کریں گے۔ایک روایت میں جس کو حاکم نے عبداللہ ابن ابی اوفی کے مرفوعاً نقل کیا ہے فرمایا گیا ہے۔

ان حیار عباد الله المذین یرعون المشمس و القمر و النجوم و الأظلة لذکر الله۔ "بلاشہ خدا کے بہترین بندے وہ ہیں جواللہ تعالیٰ کی عبادت کے لئے (اوقات کی تعیین کی خاطر) سورج ، چا ند ساروں کا دھیان رکھتے ہیں۔ قولہ:
یصلون الصلوۃ اذا جاء و قتھا۔ جملہ استینا فی تعلیلہ ہے ماقبل کے لئے ۔ یعنی بیسورج و یکھنے کا اہتمام اس لئے کریں گے تاکہ اوقات نماز معلوم ہوتے رہیں کوئی نماز اپنے وقت سے فوت نہ ہواور اگلے جملے میں امت کے بقیہ احوال بیان فرمائے ہیں "پینازرون" (زاء کی تشدید کے ساتھ باب تفعل سے ہے) یعنی ناف سے گھنے تک ازار با ندھیں گے اس معنیٰ کی تائید مصابح کے بعض شخوں سے بھی ہوتی ہے جس میں انصافھم کی جگہ علی او ساطھم کا لفظ ہے۔ یہاں مرادیہ ہے کہ ستر پوشی کا بہت کے بعض شخوں سے بھی ہوتی ہے جس میں انصافھم کی جگہ علی او ساطھم کی انصاف سوقھم۔ اس صورت میں معنی ہوگا

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدرهم كالمن الفتن كالمنافقة المراقع مشكوة أرموجلدرهم

ان كاازارتهبندنصف ساق تك موگا\_

طبی فرماتے ہیں اس میں ادماج ہے اس معن تبعلد و تشمر للقیام الی الصلاۃ کیونکہ جو مخص تہبند پنڈلی تک س لیتا ہے تواس سے کی اہم کام کے لئے تیار ہونا تسمجھا جاتا ہے ئیا یہ کنا میہ ہوتا ہے۔ صفحہ فی القتال و صفحہ فی الصلاۃ سواءان کی صفیں سیسہ پلائی دیوار کی مانند ہونے میں برابر ہوں گی۔

طبی فرماتے ہیں امت محمد یہ کے لوگوں کی نمازوں کی صفوں کونفس امارہ اور شیطان کے ساتھ زیادہ مجاہدہ کرنے کے سبب دشمنان اسلام کے خلاف میدان جنگ میں ہونے والے مجاہدے کی صفوں کے ساتھ تشبید دی ہے اوراس کو تشبیہ میں تشابہ کے مقام میں ذکر کیا سے بتانے کے لئے بل کہان میں سے ہرا یک مشبہ اور مشبہ بہ بن سکتا ہے کیکن صف صلاۃ کا ذکر موفر کیا تا کہ زیادہ ابلغ ہونے کی وجہ سے مشبہہ یہ ہے۔

دوی دال کے فتحہ اور یاء کی تشدید کے ساتھ لیعن شیج ، تہلیل اور ذکر وتلاوت ہلکی آواز سے کیا کریں گے۔

قولہ : وروی الدار می مع تغییر یسیر : میں کہتا ہوں اولی بیتھا کہ دارمی کے الفاظ کو ذکر کرتے' کیونکہ دارمی جلیل القدراصحاب تخ بج میں سے ہیں اور محدثین کے نز دیک ان کی نقل اکمل ہوتی ہے۔

داری کے الفاظ زیادہ امکل ہیں کیونکہ اصحاحب التخریج محدثین کے ہاں زیادہ معتد ہیں۔

٢٧٥٢ : وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ مَكْتُوبٌ فِى التَّوْرَةِ صِفَةٌ مُحَمَّدٍ وَّعِيْسلى بْنُ مَرْيَمَ يُدْ فَنُ مَعَهُ قَالَ آبُوْ مَوْدُوْدٍ وَقَدْ بَقِىَ فِى الْبَيْتِ مَوْ ضِعُ قَبْرِ (رواه الترمذى)

اخرجه الترمذي في السنن ٩١٥ ٥ حديث رقم ٣٦١٧\_

ترجیمل:'' حضرت عبدالله بن سلام براتیز سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ تورات میں حضرت محمد فاللی کے اوصاف کا ذکر ہے اور یہ بھی لکھا ہوا ہے کہ عیسیٰ بن مریم علیہ السلام آپ فاللی کے ساتھ دفن ہول گے ۔ حضرت ابومودوڈ کہتے ہیں کہ (حضرت عائشہ کے) جمرہ مبارکہ میں (جہاں آنخضرت فاللی کا ایک تری ایک قبری جگہ باتی ہے''۔ (ترندی)

تنشر میں: فی التوراة بیخبر ہوعیسلی اس کا عطف ہم مبتداء پر۔ای و مکتوب فیھا ایضا ان عیسی یدفن معه۔ یعنی اس میں یہ بھی لکھا ہوا ہے کہ عیسی ابن مریم علیہ السلام آپ مُنَّا اللّٰهِ اُکے جمرہ مبارک میں مدفون ہوں کے طبی یدفن معه۔ یعنی اس میں یہ بھی لکھا ہوا ہے کہ عیسی ابن مریم علیہ التوراة۔ تقدیری عبارت یوں ہے: المکتوب صفة محمد کذا و عیسلی ابن مویم یدفن معه۔ تورات میں آپ مُنَّا اللّٰهِ اُکے اوصاف بیان ہوئے کہ آپ مُنَّا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللهِ الللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ ا

قال ابو مو **دو دی**اس حدیث کے ایک مدنی راوی ہیں طبیؒ نے ایسا ہی ذکر کیا ہے۔مصنف کہتے ہیں بیے عبدالعزیز بن سلیمان مدنی ہیں انہوں نے حصرت ابوسعید خدریؓ کو دیکھا ہے عثان بن ضحاک اور سائب بن یزید سے ان کا ساع ثابت ہے جبکہ ابن مہدی' کامل' عقبی اور ثقویٰ ان سے روایت کرتے ہیں خلیفہ مہدی کے زمانے میں وفات پائی۔

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري الفتن كالمرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري الفتن

قوله وقله بقی فی البیت موضع قبر (حجره عائشک سمقام میں ہے) آخضرت کا الله علی مرمارک اورصدین و عمر رضی اللہ عنہم کی قبر کے نیج میں ہے۔ اوب کے لحاظ ہے بیا قرب ہے۔ حضرت عمر کی قبر مبارک میں وافل ہونے والے جگہ یہیں پرخائی ہے اس لئے بیقول زیادہ معتبر معلوم ہوتا ہے کیونکہ شخ جزری فرماتے ہیں کہ ججرہ مبارک میں وافل ہونے والے ایک سے زائدلوگوں نے تیوں قبروں کی آتھوں دیھی ترتیب یوں بیان کی ہے کہ سب سے آگے سرکار دوعا کم شار کی قبر مبارک ہے اس کے بعد حضرت ابو بکر کی قبر اس طرح ہے کہ جہاں اس خضرت ابو بکر گا کا سرے دھزت ابو بکر کی قبر اس طرح ہے کہ جہاں حضرت ابو بکر گا سینہ مبارک ہے وہاں حضرت می گائی تا محمل ابو بکر گا کہ معظم تشریف کے کہ حضرت عیسی علیہ السلام اس دنیا میں اپنی عمر کے آخری حضرت عمر کے تو بی سے داری سے والیس آرہے ہوں گے کہ معظم تشریف لے جا کمیں گے وہاں سے والیس آرہے ہوں گے کہ محلم درمیان انتقال فرما جا کہیں گے۔ چنا نے ماریک مدینہ مبارک مدینہ کے دہاں سے والیس آرہے ہوں گے کہ معظم تشریف کے مہاں کے دہاں سے والیس آرہے ہوں گے کہ معظم تشریف کے مہاں کہ خالی جا کمیں گے دہاں کے دہاں دونے تا گونوں کے درمیان تا قیامت درمیان انتقال فرما جا کمیں گے۔ چنا نے ان کی نعش مبارک مدینہ کی وان دوا نتا کی قطم المرتب نبیوں کے درمیان تا قیامت دفن کے جا کمیں گے اس طرح یہ دونوں صحابیوں حضرت ابو بکر اور عمر بھی کوان دوا نتا کی قطم المرتب نبیوں کے درمیان تا قیامت دفات کا شرف حاصل رہے گا۔

### الفصلالثالث:

### انبياء عَيْظٍ اورآسان والول برآ تخضرت عَنَّاتُنْ عِمَى فَضيلت كى دليل

٣٥٧٥: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَضَّلَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْانْبِيَآءِ وَعَلَى اهْلِ السَّمَآءِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ السَّمَآءِ وَمَنْ يَقُلُ مِنْهُمْ إِنِّى إِلَّهُ مِنْ دُوْ نِهِ فَذَ لِكَ نَجْزِ يُه جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِى الْطُلِمِيْنَ وَقَالَ اللهُ تَعَالَى لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَنُحًا مُبِينًا لِيَغْفِرَلَكَ اللهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ وَقَالَ اللهُ تَعَالَى وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلاَّ ذَنْبِكَ وَمَا تَوْمَ لَكُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا فَاللهُ تَعَالَى لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَنُحًا مُبِينًا لِيَغْفِرَلَكَ اللهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْ بِينَا لِللهُ تَعَالَى وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلاَّ فَاللهِ وَمَا اللهُ تَعَالَى لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِللهَ لَهُ اللهُ تَعَالَى لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِللهُ اللهُ تَعَالَى لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا اللهُ تَعَالَى لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا اللهُ تَعَالَى لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللهُ تَعَالَى لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ تَعَالَى لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ اللهُ عَالَى لِهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ الْمَالَ اللهُ اللهُ الْمَالَ اللهُ اللهُ اللهُ الْمَالَ اللهُ الْمَالَ اللهُ اللهُ

اخرجه الدارمي ٣٨/١ حديث رقم ٢٦\_

ترجیلی: ' حضرت ابن عباس رضی الله عنها سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا: ' الله تعالی نے حضرت محموماً الله علی الله علی علیہ السلام اور آسان والوں پر فضیلت عطافر مائی ہے۔ حاضرین مجلس کہنے سکے کہ اے ابوعباس! الله تعالی نے آسمان والوں سطانیہ کہ اس والوں سکتی الله عنها نے کہا: ' الله تعالی نے آسمان والوں سے تو یوں خطاب فرمایا: ﴿ وَمَنْ يَعْلَى مِنْ هُو يَلِهُ مِنْ دُو نِهِ فَدَّلِكَ نَجْزِی لَهُ مَنْ الله عَنْ الله الله عَنْ الله الله عَنْ الله الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم المستحد الفتن المستحد الفتن

(ان میں سے جس نے کہا کہ میں اللہ تعالیٰ کے سوا معبود ہوں تو ہم اسے جہنم کی سزادیں گے۔ہم اس طرح ظالموں کو سزا دیے ہیں)" (گویا اس خطاب میں نہ صرف یہ کہ نہایت خت انداز اور رعب و دبد به کا اظہار کیا بلکہ خت عذاب کی دھم کی بھی دی گئی جبکہ آنخضرے کو خطاب فر مایا گیا تو بڑی ملائمت مہر بانی اور کرم وعزایت کا انداز اختیار فر مایا گیا چنا نچہ ) محمہ سے بھی دی گئی جبکہ آنخضرے کو خطاب فر مایا گیا تو بڑی ملائمت مہر بانی اور کرم وعزایت کا انداز اختیار فر مایا گیا چنا نچہ کہ گئے ہوں اللہ تعالیٰ نے یوں ارشاد فر مایا: ﴿ إِنَّا فَتَحْمَا لَكُ فَتُحَا فَہِینًا لِیَغُور کُكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ فَتُبِكَ وَمَا تَاتَعْمَ کُون اللہ مِنْ الله مِن فَتُبِكَ وَمَا تَاتَعْمَ کُون اور میں اور برکتوں کے دروازے پوری طرح کھول دیتے ہیں (جیسا کہ مکہ کافتی ہونا) اور یہاں گئے جہارے کے داللہ نے کہ اللہ تعالیٰ نے دیاں گئے ہونے گئے گئے گئے گئے گئے گئے گئے گئے گئاہ بھن کے دوسرے ابن عباس رضی اللہ عنہ من اللہ تعالیٰ نے دوسرے انبیاء کی نسبت یوں فرمایا: ﴿ وَمَا آوْسَلُنا مِن وَسُولِ اللّٰهِ بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِیْبَیْنَ لَهُمْ فَیْتُونُ اللّٰهُ مَن یَشَاءً ﴾ آن کہ ہونے آتا کہ وہ تو میں میں ارشاو فرمایا: ﴿ وَمَا آوْسَلُنا کُون کُلُون کُن مِن کِ مارے میں یہ ارشاو فرمایا: ﴿ وَمَا آوْسَلُناکَ اللّٰہ کُن یَشُول کُمُمَا نے کہ کُون کُمَا اللّٰہ مَن یَشَاءً گئی اللہ کُون کُمُمَا کُمُمَا کُمُراہ کُرتا ہے اللہ مُن کے اللہ تعالیٰ نے محمد کُلُائی کُمُمَا کُمُن کُمَا اللّٰہ کُمُن یَشَاءً کُمَا اللّٰہ کُمُن یَشَاءً کُمُراہ کُرتا ہے اللہ کُمُن اللّٰہ تعالیٰ نے محمد کُلُائی کُمُمَا اللّٰہ کُمُن کُلُائی کُمُمَائی اللّٰہ کُمُن کُمُمَائی کُمُمَائی کُمُمَائی کُمُون کُمُمَائی کُمُون کُمُمَائی کُمُمُائی کُمُمَائی کُمُمَائی کُمُمَائی کُمُمَائی کُمُمُمَائی کُمُمَائی کُمُمُمَائی کُمُمُمَائی کُمُمُمُمُمُمُمُمُمُمُمُمُمُمُمُمُمُع

**تشرُوجِج:** صحابہ کرام جوائیہ کا بیسوال: ا**هم فالاهم** کے اعتبارے تھایا اس آیت ﴿ یوم تبیض وجوہ ﴾ [ال عمران: اسم اللہ عمران: اسم اللہ عمران: اللہ عمران

طبی قرماتے ہیں آپ کی فضیلت کا ظہار باری تعالی نے اہل آسمان سے رعب ود بد بہ کے ساتھ قرم مایا ہے اور فرشتوں سے جس کام کا ہونا ناممکن ومحال ہے اس کو فی الواقع قرار دے کر باری تعالی نے اپنے جلال و کبریائی کے اظہار کے لئے تخت وعیداور عذاب کی دھم کی دی ہے حالانکہ فرشتے شرک کی ان سبتوں سے کوسوں دور ہیں جوان کی طرف کی جاتی ہیں چنا نچہ شرک میں مکہ کی حقارت و ذلت بیان کرتے ہوئے ارشا دفر مایا: ﴿ و جعلوا بینه و بینی المجنة نسبا ﴾ [الصافات : ١٥٨] جبکہ آنحضرت مُن اللّٰ ا

# ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

''اوریہ (مشرک) لوگ یوں کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے (فرشتوں کو) اولا دینار کھا ہے وہ (اللہ تعالیٰ اس ہے) پاک ہے بلکہ (وہ فرشتے اس کے ) بندے ہیں (ہاں) معزز۔ وہ اس سے آ گے بڑھ کر بات نہیں کر سکتے اور وہ اس کے حکم کے موافق عمل کرتے ہیں۔ (وہ جانتے ہیں کہ) اللہ تعالیٰ ان کے اسکے پچھلے احوال کو جانتا ہے اور وہ بجز اس کے جس کے لئے (شفاعت کرنے کی) خدا تعالیٰ کی مرضی ہواور کسی کی سفارش نہیں کر سکتے اور وہ سب ڈرنے والے ہیں۔

آ بخضرت مَنَّ اللَّهِ المريق فرض وتقدر سي خطاب كرتے ہوئے فرمایا: ﴿ لئن اشد كت ليحبطن عملك ولتكونن من الغاسرين ﴾ دائر مربى: "اگرتوشرك كرے گاتو تيراكيا كرايا (عمل تيرے) كام سب غارت ہوجائيں كے اور تو خسارہ ميں يڑے گا ( كھى شرك مت كرنا) \_

جبکہ آیت: ﴿ و من یقل منهم ﴾ میں فرشتوں اور مخلوق دونوں سے خطاب کا احتمال ہے۔ قاضی عیاض نے اس آیت سے تین با تیں مقصودی طور رِنْقل کی میں۔ ﴿ فرشتوں میں نبوت کی نفی۔ ﴿ فرشتوں سے اس دعویٰ کے الزام کی نفی۔ ﴿ فرشتوں کی ربوبیت کے دعویٰ پرمشرکین مکہ کوتحدید۔

تو آپ مُنَاتِیَّا کی فضیلت کے متعلق یوں کہنا اولی ہے کہ بیآ یت مبار کہاس بات پر دلالت کررہی ہے کہ آپ مُنَاتِیْ (صرف جن وانس کی طرف نہیں بلکہ ) فرشتوں کی طرف بھی مبعوث فرمائے گئے ہیں جیسا کہ بعض علماء نے فرمایا ہے۔

قوله : وما ارسلناك الاكافة للناس

طبی دوسرے انبیاء میہم السلام پر آنخضرت مُنالِیَّا کی نضیلت کے متعلق بیان فرماتے، ہیں کہ آیت مبارکہ اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ انبیاء سابقہ مخصوص قوم کی طرف مبعوث ہوتے تھے جبکہ آنخضرت مُنَالِیُّا کِی بعث تمام نوع انسانی کی طرف ہوئی ہے۔

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالم الفتن كالم كالم الفتن كالم الفتن

نا درہے جس پرلام تعریف کا ہے۔

بعض اوگ کہتے ہیں کہ فاء تعقیب کے لئے ہے' کین ظاہری عبارت کا تقاضا یہ ہے کہ نتیج کے لئے ہواوراس کی توجیہ یہ ہے''المناس'' کے شروع میں لام تعریف استغراق جنس کے لئے ہواور'' کافہ'' حال ہے مصدر محذوف کے لئے یاصفت ہے:

ای تکف ان تخوج فود من افواد ہذا المجنس من الارسال۔ اور مطلب یہ بنتا ہے یہ روکتا ہے اس سے کہ اس جنس کا کوئی بھی فرداس بعثت کی برکت سے خارج ہوجن انسان کے تالع ہیں چنا نچہ التزاماً معلوم ہوا کہ آپ مُنافِع ہی بعث جن وانس سب کی طرف ہوئی ایس کی طرف ہوئی آپ مُنافِع ہوں وانسان دونوں کے پینمبر ہیں۔

### أيخضرت مَنَّالاً عِنْ أَنْ أَلِمُ اللهِ الله

٣٥٧٥ : وَعَنْ آبِى ذَرِّ الْعَقَارِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ كَيْفَ عَلِمْتَ آنَّكَ نَبِيٌّ حَتَّى اسْتَيْقَنْتَ فَقَالَ يَا آبَا ذَرِّ آتَانِى مَلَكَانِ وَآنَا بِبَعْضِ بَطْحَاءِ مَكَّةَ فَوَ قَعَ آحَدُهُمَا إلى الْا رُضِ وَكَانَ الْاَحْرِبَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ فَقَالَ آحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ آهُوَ هُوَ قَالَ نَعْمُ قَالَ فَزِنْهُ بِرَجُلٍ فَوُ زِنْتُ بِهِ فَوَزَنْتُ بِهِمْ فَرَجَحْتُهُمْ ثُمَّ قَالَ زِنْهُ بِمِا نَةٍ فَوُزِنْتُ بِهِمْ فَرَجَحْتُهُمْ كَآنِى ٱنْظُرُ اللّهِمْ يَنْتُورُونَ عَلَى مِنْ خِفَّةِ الْمِيْزَانِ قَالَ فَقَالَ اَحَدُ هُمَا لِصَاحِبِهِ لَوْوَ زَنْتُهُ بِا مُتِهِ لَوَ وَزَنْتُ بِهِمْ فَرَجَحْتُهُمْ كَآنِى ٱنْظُرُ اللّهِمْ يَنْتُورُونَ عَلَى مِنْ خِفَّةِ الْمِيْزَانِ قَالَ فَقَالَ احَدُ هُمَا لِصَاحِبِهِ لَوْوَ زَنْتُهُ بِا مُتِهِ لَوْوَ زَنْتُهُ بِا مُتَّ الْمَعْمَ لَوْمَ وَاللّهُ اللهِ مَا لِلللّهُ مُلْكُونَ عَلَى اللّهُ بِهِ لَوْ وَزَنْتُهُ بِا مُتَ اللّهُ مَا لِلْمَا عِيهِ لَوْوَ زَنْتُهُ بِا مُرْجَحَهَا لَهُ رَامِهُ الللّهُ اللهُ اللهُ الْمَالِمُ اللّهُ هُولُونَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللْهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللمُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللل

احرجه الدارمي في السنن ٢٠١١ حديث رقم ١٤.

تروجہ له: '' حضرت ابو ذرغفاری بڑا توز سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ پارسول اللہ! آپ بڑا تھے اسے ان کہ سے جانا کہ آپ بی ہیں یہاں تک کہ آپ کواپی نبوت کا یقین ہوگیا اور آنحضرت کا تھیں ہوگیا اور دوسران میں جا سان کے بطائے کہ میں تھا کہ میرے پاس دوفر شتے آئے 'ان میں سے ایک فرشتہ تو زمین پراتر آیا اور دوسران میں سے ایک نے (میری طرف اشارہ کرکے) اپنے ساتھی فرشتہ سے پوچھا کہ کیا ہی وہ شخص ہیں درمیان شہرار ہا' پھران میں سے ایک نے (میری طرف اشارہ کرکے) اپنے ساتھی فرشتہ نے جواب دیا کہ ہاں وہ بی ہیں۔ پھر پہلے فرشتے نے دوسر نے فرشتے سے کہا کہ (ان پیٹیمری است میں ہے) ایک آ دمی کے ساتھ ان کا وزن کرو چنا نچہ میرادی کرو میرااس کے ساتھ وزن کیا گیا تو میں بھاری رہا ۔ پھراس نے کہا دی آ دمیوں کے ساتھ ان کا وزن کرو چنا نچہ میرادی آ دمیوں کے ساتھ وزن کیا گیا تو میں ان دی آ دمیوں کے ساتھ ان کو تو ٹی ساتھ وزن کیا گیا اور میں ان سوآ دمیوں کے مقابلہ میں بھی بھاری رہا' پھراس نے کہا اچھا اب ایک ہزار آ دمیوں کے ساتھ وزن کیا گیا اور میں ان سوآ دمیوں کے ساتھ وزن کروتو میں ان ہزار آ دمیوں کے مقابلہ میں بھی بھاری رہا اور گویا (اب بھی) میں ان ہزار آ دمیوں کو کھر ہا ہوں کہ وہ جس بلڑ سے میں تھو وہ (میر سے بلڑ سے کہ مقابلہ میں بھی میاری رہا اور گویا (اور اتنا اور پراٹھ گیا تھا) کہ بچھ لگا جیسے وہ سب کے سب میر سے اور پڑ بڑ یں گے۔ اس کے بعد ان دونوں مصحم دلائل وہراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم دلائل وہراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدهم كالمستخدم المستون الفتن كالمستخدم المستون الفتن

میں سے ایک نے اپنے ساتھی سے کہا کہا گرتم ان کوان کی ساری امت کے ساتھ بھی تو لوتو یہ یقینا ساری امت کے مقابلہ میں بھی بھاری رہیں گئے'۔ان دونو ں روایتوں کو داریؒ نے نقل کیا ہے''۔

تشريج: حتى استيقنت طِبنٌ فرمات بين "حتى" علم كى عايت بيان كرنے كے لئے ہے۔

اهو هو يهال ايك خميراسم اشاره هذاكى جگه بــــ

فوزنت ہدین فعل مجہول ہے فوزنتہ بیمعروف ہے۔

طبی فرماتے ہیں اس روایت سے بیمعلوم ہوا کہ جس طرح امت نبی صادق کی معرفت میں نبی کی جانب سے خارق عادت امور کے اظہار کی مختاج ہوتی ہے۔اس طرح نبی اپنی نبوت کی معرفت میں ان جیسے خوارق کی مختاج ہوتے ہیں۔

میں کہتا ہوں کہ بیر بعنی امام طبی کا بیکلام) اس بات کی صلاحیت رکھتا ہے کہ اس آیت: ﴿ رہی کیف تحیی الموتی ﴾ میں ندکور حضرت ابراہیم علیہ اس کے مشہورا شکال کا جواب بن سکے۔

### حضورمَنَّا لِيُنْفِيمُ بِرِ ہرحالت میں قربانی فرض تھی

٥٧٧٥ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُتِبَ عَلَىَّ النَّحْرُ وَلَمْ يُكْتَبْ عَلَيْكُمْ وَأُمِرْتُ بِصَلُوةِ الضَّلِحَى وَلَمْ تُؤْمَرُوْا بِهَا۔ (رواه الدارنطنی)

اخرجه الدارقطني في سننه ٢٨٢/٤ حديث رقم ٢٤من باب الصيد. في المخطوطة "لفي"

توجہ نے '' حصرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہے مروی ہے فرماتے ہیں کدرسول اللہ کَانَّیْنِ نے ارشاد فرمایا:'' جھے پر قربانی فرض کی گئی ہے اورتم پر اس طرح فرض نہیں ہے (بلکہ اس حالت میں فرض ہے جب تم مالی استطاعت رکھو) نیز جھے کو چاشت کی نماز کا تھم (وجوب کے طور پر) دیا گیا ہے اورتہ ہیں اس کا تھم نہیں دیا گیا ہے''۔ (دارتطنی)

تشریج: کتب "او جب" کے معنی میں ہے۔اورام طبی فرماتے ہیں:ای و جب راوراس سے مراواللہ جل شانہ کا بیار شاور اللہ جل شانہ کا بیار شاور گا کا بیار شاور گا کے نام کا بیار شاور کا بیار کا

بعض حفرات کہتے ہیں کہ مالی استطاعت نہ ہونے کے باوجود آنخضرت مُنَا اُلَّا اِلَّمْ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

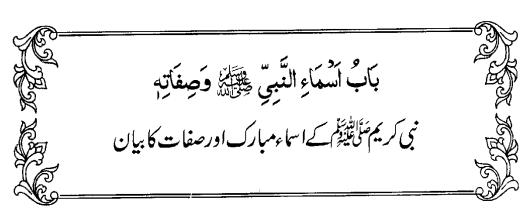
میں (ملاعلی قاریؓ) کہتا ہوں احمداورطبر انی نے الکبیر میں حضرت ابن عباسؓ ہے بھی کتب علی الاضحی و لم یکتب علیکم و امرت بصلواۃ الضحی و لم تؤمرّو ؛ بھا نقل کی ہے۔

# مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن كالمراقع الفتن كالمراقع الفتن

اس اعتبارے دارقطنی کی اس روایت کا اقل درجہ حسن کا بنتا ہے اگراس کا جوت نہ ہوتا تو اس کو آپ کے خصائص میں کیوں خار کیا جا تا اور جب وجوب خابت ہوجائے تو مواظبت کا وجوب خود بخو رسمجھ میں آتا ہے جیسے دیگر واجبات میں ہوتا ہے یوں کہنا زیادہ اولی تھا کہ امرت سے وجوب کا جوت لازم نہیں آتا کیونکہ لفظ امرت میں استخباب کا بھی احتمال ہوتا ہے چنا نچہ دارقطنی ہی کی حضرت انس سے مرفوع روایت بھی اس پر دلالت کر رہی ہے: امر بالوتر والاضحی ولم یعزم علی (جھے ور اور جیاشت کی نماز کا حکم ویا گیالیکن اس کو مجھے پر اور جیاشت کی نماز کا حکم ویا گیالیکن اس کو مجھے پر لازم نہیں کیا گیا گیا ۔

ا مام احمدٌ نے ابن عبال ؓ نے نقل کیا ہے اموت بالو تو ور کعتی الصلحی ولم یکتب '' مجھے وتر اور چاشت کی دورکعتوں کا حکم دیا گیا ہے لیکن اس کو واجب نہیں کیا گیا۔'' ادلہ کو جمع کرتے ہوئے یوں کہا جائے اصل کے اعتبار سے تو واجب تھی البتہ استمرار ورمواظبت مستحب تھی۔ واللہ تعالیٰ اعلم





ترکیب کے لحاظ سے ''و صفاتہ'' اساءالنبی کُٹا ﷺ کے لئے عطف تفسیر ہے آسخضرت کُٹا ﷺ کا کوئی بھی اسم گرامی جامد نہیں ہے 'ہاں البتہ ایسا ضرور ہے کہ آپ کُٹا ﷺ کے چندا سائے گرامی ایسے ہیں جو وصفیت سے علیت کی طرف منقول ہو کر آئے ہیں جیسے احمد' محمد وغیرہ ان اساء کے علاوہ آنخضرت کُٹا ﷺ کی کئی مخصوص صفات بھی ہیں جن میں امت کے لوگوں کے نام بھی ہوں گے اور دوسرے انبیاء بھی شریک ہیں یہاں اساء سے ان دونوں سے اعم معنی مراد ہے۔

مشہور تواعد میں سے بیقاعدہ بھی ہے کہ کثرت اساء سٹی کی عظمت پر دلالت کرتی ہے۔

شرح مسلم للنووی میں ہے کہ قاضی ابو بکر ابن عربی ماکئی نے اپنی کتاب الاحوذی فی شرح التر فدی میں لکھا ہے بعض حضرات سے منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہزار نام ہیں اوراس کے حبیب کے بھی ہزار نام ہیں پھران میں سے ساٹھ سے زا کہ اساء کو تفصیلاً نقل کیا ہے۔ ابن جوزگ نے ابوالحن ابن الفارس اللغوی کے حوالے سے اپنی کتاب الوفاء میں بائیس نام ذکر کئے ہیں جن کو طبی نے مفصلاً نقل کیا ہے۔

امام سیوطیؒ نے بھی آپ سُکھ اُلیے کے اساء مبارک پر البھجة السوية في الاسماء النبويه کے نام ہے مستقل کتاب کھی ہے جوتقر يبا پانچ سوصفاتی اساء پر مشتمل ہے۔ اساء حنی کے عدد کے بقدر کی میں نے تلخیص کی ہے میں یہاں ان کے ذکر پر اکتفا کروں گاجن کا ذکر آنے والی احادیث میں ہے اور جومقصود کے اعتبار سے وافی کافی شافی ہیں۔

### الفصّل الوك:

#### اساءنبوبيه

٢ ٥٧٧ : عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ لِي اَسْمَاءً اَنَا مُحَمَّدٌ وَاَنَا الْحَاشِرُ الَّذِي يُحْشَرُ النَّاسُ مُحَمَّدٌ وَاَنَا الْحَاشِرُ الَّذِي يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمَى وَاَنَا الْعَاقِبُ وَالْعَاقِبُ الَّذِي لَيْسَ بَعْدَهُ نَبِيَ (مَسْوَعَلِهِ)

# ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن كالمراقع المراقع المراقع

اخرجه البخاري ٥٤/٦ ٥٥ حديث رقم ٣٥٣٦ ومسلم ١٨٢٨/٤ حديث رقم (٢٤ ١-٢٣٥٤) والترمذي في السنن ١٢٤/٥ حديث رقم ٢٨٤٠ واخرجه مالك ١٠٠٤/٢ حديث رقم ١من كتاب اسماء النبي ﷺ اخرجه الدارمي ٢٠٩٠ عحديث رقم ٢٧٧٠ واحمد في المسند ٢٠٧٤\_

ترجمه: '' حضرت جبیر بن مطعم سے مروی ہے فر ماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم مُنَافِیْنَاکو یفر ماتے ہوئے سنا: '' میر کئی ایک (مشہور وعظیم الشان ) نام ہیں میں مجمد ہوں میں '' ماحی'' ہوں اللہ تعالی میرے ذریعہ کفر کومٹا تا ہے' میں '' حاش'' ہوں لوگ میرے قدموں پر اٹھائے جائیں گے اور میرانام'' عاقب'' ہے اور عاقب و مخض ہے جس کے بعد کوئی نبی نہو''۔ (بخاری وسلم)

قت وہے: بعض کا کہناہے کہ 'محد' باب تفعیل سے اسم مفعول کا صیغہ ہے۔ مبالغہ حمد کے لئے ہے۔ محد کا مطلب ہے وہ ہستی جس کی بے انتہا تعریف کی گئی ہو۔ حمدت فلانا احمدہ اس وقت بولا جاتا ہے جب کسی کے صفات جلیلہ کی وجہ سے تعریف کی جاتی ہے اور ''احمدته'' اس وقت کہتے ہیں جب صاحب حمر محمود ہویا یوں کہتے ہیں :ھذا الرجل محمود ۔ پس جس ہتی میں بیصفات محمودہ انتہاء کو بینے جائیں اور تمام محاس ومنا قب کمال درجہ کو چھونے لگیں۔ اس کو محمد کہتے ہیں چنانچہ اعمش ایک بادشاہ کی تعریف میں کہتا ہے۔

الى الماجد القرع الجواد المحمد:

اعمش كى مرادوه ذات ہے جس ميں تمام صفات محموده اتم درجہ ميں پائی جاتی ہوں اور په بناء ہميشہ بلوغ نہايت پر دلالت كرتی ہے جيسے آپ حمد ميں'' محمہ'' كہتے ہيں اور ذم ميں'' ندم'' كہتے ہيں ايك قول پيہے كه بيہ بناء تكثير كے لئے ہے جيسے فتحت المباب فهو مفتح \_ جب يمل بار بارد ہرايا گيا ہو''محمہ''اسم منقول ہے از راہ تفاول كه عنقريب آپ تَالَيْنَا كى حمد بكثرت بيان ہوگی۔

میں کہتا ہوں باطن کود کیھتے ہوئے ظاہر کا نام رکھا گیا ہے اور عنقریب اولین وآخرین سب آپ کے ثنا خوا ہوں گے قیامت کے دن مقام محمود میں آپ کے پر چم حمد کے نیچے ہوں گے۔

قوله : أنا احمد: احمد اَعْمَل اَلْفَضيل بِ اس كِمتعلق لَوَبطور مبالغه حذف كيا گيا بِ اصل عبارت يول ب: احمد من كل حامد يا بمعني 'ومحود''اسم فاعل يا اسم مفعول (يعني زياده تعريف كرنے والا ب يا زياده تعريف كئے گئے ہوں۔ ) كے مثن ميں ہے پہلامعنی زياده ظاہر ہے۔ تا كة كرار لازم نه آئے۔

قیامت میں بھی اللہ تعالیٰ کی وہ تعریفیں القاہوں گی جواولین وآخرین میں ہے کسی کوالقاءنہیں ہوئیں۔آنخضرت عُلَّا ﷺ میں حامدیت اور محمودیت دونوں جمع ہیں جس طرح محبت اور محبوبیت ٔ مراد اور مریدیت جمع تھیں میں نے اپنے رسالہ الصلوات العلویہ علی الصلوات المحمدیہ میں اس طرح کے بہت ہے نکات صوفیہ کی طرف اشارہ کیا ہے۔ (فلیر اجعہا)

ابن جوزیؒ الوفاء میں ابن قتیبہ کے حوالے سے لکھتے ہیں آنخضرت ٹنگٹٹٹٹ کی نبوت کی علامتوں میں سے بیٹھی ہے کہ آپ سے قبل کسی کا نام محمد نبیس رکھا گیا تھا۔اللہ تعالیٰ نے آپ ٹنگٹٹٹ کے اسم مبارک کی حفاظت فر مائی۔ جیسے حضرت بیٹی کے ساتھ کیا گیا مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن كالما كالما كالمن كالما كالما كالمن كالما كالمن كالما كال

کہ'' کی ''نام آپ سے پہلے کسی کا نہ تھا اہل کتاب نے بھی بینام اس لئے رکھا تھا کہ کتب سابقہ میں اس نام کے ساتھ آپ کا ذکر تھا اور انہیاء میں ہم آپ کی بشارت دی تھی اگر آپ تُلَّ اَلْتُهُمُّ کا اسم گرای کوئی مشترک نام رکھا جا تا تو سے اور انہیاء میں ہم اور کہ مشترک نام رکھا جا تا تو سبہت سے دعویدار پیدا ہوتے چنانچے خدا وند کریم نے آپ کے نام مبارک کوشرکت سے محفوظ فرمایا۔ البتہ جب حضور مُلَّ اللَّهُمُ کی مستحق بن ولادت کا زمانہ قریب تھا تو اہل کتاب میں سے بہت سے لوگوں نے اس امید پر کہ شاید ہماری ہی اولادان بشارتوں کی مستحق بن جائے محمد نام رکھنا شروع کر دیا تھا۔

المحفو آپ کی بعثت اس وقت ہوئی جب دنیا کفر کے گھٹا ٹوپ اندھیروں میں ڈوبی ہوئی تھی آپ مُلَّ ﷺ اس نور ساطع ساتھ آئے کہ کفر کے ساتھ آئے کہ کفر کے ساتھ اللہ ہور کے ساتھ ہور کے

قوله :وأنا الماحي الذي يمجوا الله به\_

ایک اور حدیث میں اس کی تفسیریہ آئی ہے کہ اللہ میرے ذریعہ میری امت اور تبعین کے سیئات کومٹا کیں گے چنانچہ باری تعالٰی کا ارشاد ہے قل للذین کفرو ان ینتھو یغفر لھو ماقل سلف (الانفال: ۳۸) ترجمہ آپ ان کافروں سے کہہ دیجئے کہ اگر یہ لوگ (اپنے کفرسے) باز آ جا کیں گے توان کے گناہ (جواسلام سے) پہلے ہو چکے ہیں سب معاف کردیئے جا کیں گے۔

اورشرح السندميں ہے:اى يىحىشو اول الناس يعنى تمام لوگوں ميں سب سے پہلے اٹھنے والاشخص ميں ہوں گا۔ كيونكہ آيئَ اَلَّيْنِ كَاارشادگرامى ہے انا اول من تنشق عنه الارض۔

طبی فرماتے ہیں پیکلام اساد مجازی کے قبیل ہے ہاں لئے کہ آنخضرت منافیقی دوسر بے لوگوں کے المحضے کا سبب ہوں کے کیونکہ لوگوں کواس وقت تک نہیں اٹھایا جائے گا جب تک آپ کونہیں اٹھایا جائے گا۔ (عاقب کے معنی ہے سب ہے پیچھے آنے والے) امام نووی فرماتے ہیں ای علی اٹری و زمان نبوت کو مجھ میں جمع کر دیا گیاو المعاقب: الذی سندی ظاہراً بیہ میں نہیں آیا اور نہ میر بے بعد کوئی نبی آئے گا سارے انبیاء کی نبوت کو مجھ میں جمع کر دیا گیاو المعاقب: الذی سندی ظاہراً بیہ معلوم ہوتا ہے کہ بیصحانی کی تفسیر بیہ ہے بیان کے بعد والے کسی صاحب کی بیان کردہ ۔ شرح مسلم ابن الاعرابی میں کہتے ہیں معلوم ہوتا ہے کہ بیصحانی کی تفسیر بیہ ہے بیان کے بعد والے کسی صاحب کی بیان کردہ ۔ شرح مسلم ابن الاعرابی میں کہتے ہیں العاقب الرجل لولدہ ۔ العاقب اس خص کو کہتے ہیں جو خیر کے کاموں میں اپنے اگلوں کا خلیفہ بنے اس سے عرب کی کہاوت ہے عقب الرجل لولدہ ۔ شیخین کے علاوہ نسائی ترفدی اور مالک آئے بھی اس کونقل کیا ہے۔

٥٧٧٧ : وَعَنْ آبِيْ مُوْسِلِي الْاَشْعَرِي قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَمِّى لَنَا نَفْسَهُ

# ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدرهم كالمستحد الفتن كالمستحدة الفتن

اَسْمَاءً فَقَالَ اَنَا مُحَمَّدٌ وَّاكْمَدُ وَالْمُقَقِّيْ وَالْحَاشِرُ وَ نَبِيٌ التَّوْبَةِ وَ نَبِي الرَّحْمَةِ - (رواه مسلم)

اخرجه مسلم ١٨٢٨/٤ حديث رقم (١٢٦\_٥٥٥) واحمد في المسند ٣٩٥/٤\_

ترجمه: '' حضرت ابوموی اشعری سے مروی ہے فرماتے ہیں کدرسول الله کَالْیَّۃ البِیْ کُی ایک نام ہمیں بتلایا کرتے تھ چنانچہ (ایک دن) آپ نے ارشاد فرمایا: '' میں ''احمد'' ہول'' محد'' ہول'' مقفی'' (تمام نبیوں کے پیچھے آنے والا ہول) میں حاشر ( بعنی قیامت کے دن تمام لوگوں کو جمع کرنے والا ) ہول اور میں نبی تو بداور نبی رحمت ہول'۔ (مسلم)

بعض حفرات کہتے ہیں المقفی عاقب ہی کے معنی میں ہے شائل کے بعض شخوں میں فاء مشددہ کے فتح کے ساتھ ہے ( جمعنی چلے ہوئے )۔

طین کھتے ہیں بعض کا کہنا ہے کہ المقفی اسم فاعل ہے جس کا معنی ہے: المولی الذاهب کہا جاتا ہے تفی "علیه" ای ذهب به و تو گویا اس کا مطلب آخری نبی کا بنتا ہے جب آپ تُلَّیْنِیْ آخری نبی ہوئے تو آپ کے بعد کوئی نبی نبیں آئے گا اس اعتبار ہے عاقب اور مقفی کا ایک ہی معنی بنتا ہے ۔ کیونکہ آپ تُلُیْنِیْ آخری نبی یا آپ تُلُیْنِیْ اس اعتبار ہے مقفی ہوئے کہ اعتبار ہے عاقب اور مقفی کا ایک ہی معنی بنتا ہے ۔ کیونکہ آپ تُلُیْنِیْ آخری کو النبیاء "جیسے عرب کہتے ہیں: ھویقفو اُٹو فلان لینی فلال اس اعتبار ہے مقفی اُٹو فلان لینی فلال مختص کا اجباع کرر ہا ہے اللہ تعالی کا ارشاد ہے: ﴿ ثمر قفیل القفادة ہے ماخوذ ہو۔ النقی کا معنی نبایت مہر بان اور مرم مہمان کے ہیں ہی ہوہ یہ کہ مقفی ( قاف کے فتہ کے ساتھ ) یہ النقفادة ہے ماخوذ ہو۔ النقی کا معنی نبایت مہر بان اور مرم مہمان کے ہیں جبہ القفادة کا تعنی ہے نبی اچھائی اور بھلائی مہر بانی "گویا کہ آپ نگائی گائینا م آپ کے فضل 'منا ءاور کرم کی وجہ سے رکھا گیا لیکن کہ بہتر اور واضح ہے۔

اقول (ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں) اس دوسری تو جیہہ کا کوئی تگ ہی نہیں پیضیف ہے چونکہ پیخالف ہےاصول مشکو ۃ' شاکل اور شفاء کے۔

والحاشر و نبی التوبة: آنخضرت التی التوبة استغفار بهت زیاده کرتے سے اور الله کی جانب بکثرت رجوع کیا کرتے سے اور الله کی جانب بکثرت رجوع کیا کرتے سے چنانچ آپ التی ارشاد گرامی ہے: انبی استغفر الله فی الیوم سبعین مرة او مائة مرة میں دن میں سر یا سومر تبدا پر رب سے استغفار کرتا ہوں' نیز آپ کا ارشاد گرامی کی ذات کا فیض تھا کہ آپ کی امت کے لوگ پخت عہدویقین میں سر یا سومر تبدا پر تبول فر الیتا ہے ۔ بخلاف بچھی امت کے لوگوں کے ساتھ زبان سے تو بر کریس تو اللہ تعالی ان کی زبانی تو بر کو کس استغفاء کی بناء پر قبول فر الیتا ہے ۔ بخلاف بچھی امت کے لوگوں کے ۔ اللہ تعالی نے ارشاد فر مایا ۔ ﴿ ولو انهم اذ ظلموا انفسم جاؤوك فاستغفر واالله واستغفر لهم الرسول لوجدوا الله محکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

توابأ رحيما ﴾ (النساء: ٢٤)

ترجمہاور بیلوگ جس وفت اپنا نقصان کر بیٹھیں اس وفت آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے بھر اللہ ہے معانی جا ہے اور رسول بھی ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے معافی جا ہے تو ضرور اللہ کو تو بہ قبول کرنے والا اور رحمت کرنے والا یاتے۔

جب بیخوبی آپ بی کا خاصدر ہاتو آپ کا نام بی "نبی التوبة" پڑ گیا۔قوله: نبی الرحمة اللہ تعالی کا ارشاد ہے: ﴿ وَمَا ارسلناكَ الا رحمة اللعالمين ﴾ [الأنباء: ٧] ترجمہ ہم نے آپ کوتمام جہان والوں كے لئے رحمت بي بناكر بھيجا۔

آپ الله الله تعالى كي الما انا رحمة مهداة ، حقيقت بيب كميس الله تعالى كي مين موكى رحمت مول \_

رحمت نام ہے مہر بانی 'شفقت اور رافت کا۔آنخضرت مَا النَّیْمَ مومنین کے لئے روف ورحیم ہیں ای وجہ سے آپ ٹَا لَیْمَ امت کوامت مرحومہ کہاجا تا ہے۔ چونکہ نبی کریم مَا لَانْیَمَ مِصْ اللّٰہ کی رحمت کے سبب ہی رحم فر ما یا کرتے تھے۔

تخریج: احد نے بھی اس طرح نقل کیا ہے۔جبیبا کہ امام سیوطیؒ نے (مسلم اور احمد) دونوں سے نقل کیا ہے البتہ نبی الرحمة کی جگه ''المرحمة''منقول ہے پھرآ گے فرماتے ہیں کہ طبرانی نے الکبیر میں و نبی الملحمه کے الفاظ کا اضافہ کیا ہے۔

# أيخضرت مَنَّاتِيْنِ إلا وركا فرول كى گاليال

٨٧٨٨ : وَعَنْ آمِي هُوَيُوهَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا تَعْجَبُوْنَ كَيْفَ يَصْرِفُ اللّٰهُ عَنِّى شَتْمَ قُرَيْشٍ وَّلَعْنَهُمْ يَشْتِمُوْنَ مُذَ مَّمًّا وَيَلْعَنُوْنَ مُذَمَّمًا وَاَنَا مُحَمَّدٌ (رواه البحارى)

احرجه البخاري ٥٥٤/٦ محديث رقم ٣٥٣٣والنسائي في السنن ٩١٦ ٥٩٠٦حديث رقم ٣٤٣٨ واحمد في المسند ٢٤٤/٢\_

ترجیمل: '' حصرت ابو ہریرہ طالبی سے مروی ہے فرماتے ہیں کدرسول الله فاللی نظم ایا کیاتم تعجب نہیں کرتے کہ اللہ تعالی قریش کے سب وشتم اور لعن وطعن کو مجھ سے مس طرح چھردیتا ہے ، وہ ندم کوسب وشتم کرتے اور مذمم کولعن طعن کرتے ہیں جب کہ میں ''محمد'' ہول''۔ ( فدم نہیں ہول )۔ ( بخاری )

تشریج: لعنهم لعن بمعنی مذمت ہے اوراستفہام تقریر کے لئے ہے پھراس کو پھیرنے کی توجیہ (یشتمون) سے بیان فرمائی۔ یشتمون (تاء کے سرہ کے ساتھ) یعنی وہ گالیاں دیتے ہیں۔

قوله :يشتمون مذما و يلعنون مذممًا وأنا محمد

لینی وہ جو بیان کرتے ہیں وہ اوصاف تو'' مذم'' کے ہیں اور میں تو بحمہ اللہ''محر'' ہوں۔

بعض کا کہنا ہے کہ قریش مکہ محمد کہنے کے بجائے ندم کہا کرتے تھے۔

تورپشتی ٔفرماتے ہیں آپ نے انا محمد کہ کرقر کیش مکہ کی تعریض فرمائی۔ ابولہب کی بیوی عوراء بنت حرب کہا کرتی تھی۔ مذمما قلینا و دینہ ابینا و امو ہ عصینا۔

نم نے آپ کو مذمم کہا ہم نے ان کے دین کا انکار کیا اور ان کے حکم کی نافر مانی کی۔

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمحاص حداب الفتن

#### چېرهٔ اقدسٔ بال مبارک اورمهر نبوت کا ذکر

٥٧٧٩ : وَعَنُ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ شَمَّطَ مُقَدَّمُ رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ وَكَانَ إِذَا اذَّهَنَ لَمْ يَتَبَيَّنَ وَإِذَا شَعِّتَ رَأْسُهُ تَبَيَّنَ وَكَانَ كَثِيْرَ شَعْرِ اللِّحْيَةِ فَقَالَ رَجُلٌ وَجُهُهُ مِثْلُ السَّيْفِ قَالَ لَابَلُ كَانَ مِثْلَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَكَانَ مُسْتَدِيْرًا وَّرَأَيْتُ الْحَاتَمَ عِنْدَ كَتِفِهِ مِثْلُ السَّيْفِ قَالَ لَابَلُ كَانَ مِثْلَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَكَانَ مُسْتَدِيْرًا وَرَأَيْتُ الْحَاتَمَ عِنْدَ كَتِفِهِ مِثْلُ النَّسُفِ الْحَمَّامَةِ يُشْبِهُ جَسَدَهُ - (رواه مسلم)

اخرجه مسلم ١٨٢٣/٤ حديث رقم (٢٣٤٤\_١٠٩) واخرجه الترمذي في السنن٥٨/٥٥-حديث رقم ٣٦٣٦ واحمد في المسند ٩٠/٥\_

تورجہ له: "حضرت جابر بن سمرہ بڑا تھ سے مروی ہے فرماتے ہیں کدرسول اللہ کا اللہ تھے اور جب آپ کا گلے حصہ کے پی کے مبال سفید ہوگئے تھے جب آپ کا اللہ تھے اور جب آپ کا اللہ تو وہ فاہر نہیں ہوتے تھے اور جب آپ کا تھے آبال بھر بہوے ہوئے ہوتے تو یہ سفیدی جسکنے گئی تھی اور آنخضرت کا اللہ تھی اور کہ سال کی اللہ تھی اور کہ مبارک (چک اور دمک میں) تلواری طرح تھا ۔ حضرت جابر بڑا تھ نے کہا آپ کی اللہ تھی اور کو لائی لئے ہوئے تھا۔ نیز میں نے آپ کی تھی تھی سے مہر نبوت کو دیکھا جو شانہ کے قریب تھی اور کو رک کے مانند کے مبارک اور وہ آپ کے جسم اطہر کے رنگ کے مہر نبوت کو دیکھا جو شانہ کے قریب تھی "۔ ایک اور دو آپ کے جسم اطہر کے رنگ کے مثابہ تھی۔ (مسلم) میں نے آپ کی ایک مہر نبوت کو دیکھا جو شانہ کے قریب تھی "۔ ایک اور دوایت میں مروی ہے کہ مہر نبوت دونوں شانوں کے درمیان تھی ان دونوں روایتوں میں کوئی تضاد نہیں ہے دراصل وہ مہر نبوت با کیں شانہ کے قریب تھی "لہذاکی نے تو یہ بیان کیا کہ دانوں شانوں کے درمیان تھی۔

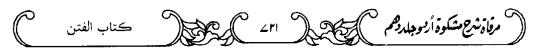
تشريج : قوله : كان رسول الله الله الله عنه الله عنه المحو لحية:

قد شمط: میم کے سرہ کے ساتھ جمعنی شاب۔ چنانچے مغرب میں شمط کسر کے ساتھ اس وقت کہا جاتا ہے جب سرکے بال سفید جا کیں۔ سیاہ بالوں کے ساتھ سفید بال بھی ہوں'اس کا وصف الشمط آتا ہے فاری میں دوموی کہتے ہیں مطلب سے کہ آپ کے سرمبارک اور داڑھی میں کچھ سفیدی ظاہرتھی۔

(و کان) کان کی شمیر کامرجع یا تو آپ کا این آب کا این است ہے یالفظ شیب ( یعنی آپ کا بڑھایا ) ہے۔

ادھن: دال کی تشدید کے ساتھ اور اس کامعنی ہے تیل استعال کرنا۔ طبی ؓ لکھتے ہیں بید دلالت کرتا ہے کہ آپ تیل لگانے کے دقت بال ا کھٹے کر کے ملا لیتے تھے۔ اس لئے آپ کے سفید بال تعداد میں کم ہونے کی دجہ سے نظر نہیں آتے تھے اور جب آپ کے بال خشک ہوتے تھے تو وہ سفید بال ظاہر ہوجاتے تھے۔

سیں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں۔"شعث المرأس"عدم ادھان سے کنامیہ ہے۔ اس پرتر ندی کی وہ روایت بھی دلالت کرتی ہے جوحضرت جابر بن سمرہ وٹائٹز سے منقول ہے کہ جب ان سے آ سے مُلٹِینِّم کے سفید بالوں کے متعلق یو چھا گیا انہوں نے فر مایا: محکم دلائل وہراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



کان اذا ادهن رأسه لم يوی عنه شيب وان لم يدهن رؤی منه که جب آپئَ اَنْ اَلَهُ اَپِخ سرمبارک (بالوں) کوتيل لگاتے تو وہ سفير بال نظر نبيں آتے تھا گرتيل نہ لگاتے تو نظر آ جاتے تھے۔

#### سفيد بالكل كتنے تھے؟

قال :انما كان يثيب رسول الله ﷺ نحوا من عشرين شعره بيضاء\_

تر مذی نے حضرت ابن عمرؓ ہے روایت کیا ہے فر ماتے ہیں آپ کے سراور داڑھی مبارک میں ہیں کے لگ بھگ بال سفید ۔

حضرت انسؓ ہے مروی ہے کہ میں نے آپ کی داڑھی اورسرمبارک میں صرف چودہ سفید بال اشار کئے۔

قولہ : فقال رجل و جہہ مثل السیف : یعنی چک دمک کے اعتبار سے مثل تلوار کے تھالیکن اس سے بعض مرتبہ طول مراد ہوتا ہے۔اس لئے اس وہم کودور کرنے کے لئے حضرت جابر ہٹائیؤ نے وضاحت فرمائی۔

قوله: قال لابل کان مثل الشمس والقمر بلکه آپ کا چېره مبارک یعنی قوت ضیاء اور کثرت نورکی وجه سے چاندو سورج کی مانند تھا۔

ممکن ہے یہ جملہ سوال مقدر کا جواب ہو تقدیر عبارت یوں ہوگی او جھہ مثل السیف کیا آپ مَنْ اَیْنَا کَا چرہ انور تلوار کی ماند تھا؟ جواب میں فرمایالا بل مثل الشمس و القمر ۔قولہ و کان و جھہ مستدیر آآپ مَنْ اَیْنَا کَا چرہ مبارک کچھ گولائی گئے ہوئے تھا ایک حدیث میں وضاحت کے طور پر لم یکن مکلٹم الوجہ کے الفاظ آئے ہیں جس کا مطلب ہے کہ آخضرت مَنْ اَیْنَا کَا چرہ مبارک نہ بالکل گول تھا نہ بالکل لمبا بلکہ گولائی لئے ہوئے تھا۔ یہ جملہ تمیم معنی اور تعمیم معنیٰ کے لئے شائل میں ہے۔ میں ہے۔

طبی ُفرماتے ہیں جب ان صاحب نے (چمکدار) شفاف تلوار کے ساتھ آپ کے چہرہ انور کوتشبیہ دی تو رادی نے بلیغ انداز سے رد کیا اور چونکہ'' وج'' طرفین کو شامل نہ تھا اور تمام مراد یعنی استدارت' اشراق کامل و ملاحت سے قاصر تھا تو حضرت جابر جائے نئے نئا کہ آپ مُنافِّ کارخ زیباانتہائی روش و چمکدار ہونے کے اعتبار سے شل آ فتاب تھا اور حسن و ملاحت میں مانند ماہتا ہے تھا اور اس تعبیر سے عرفا گولائی کے معنی مراد نہیں ہوتے۔ اس لئے مرادی معنی کو بیان کرنے کے لئے مزید وضاحت فرمائی۔

و کان مستدید ۱: جواب دیا که آپ کا چېره انور میں نه تو زیاده لمبانی تھی (جس سے بدنمائی ظاہر ہوتی ہے) نه ہی گولائی نورانیت وملاحت میں کمی تھی بلکہ سورج سے زیادہ پرنوراور حسن وملاحت میں ما نند قمر تھے سورج سے تشبید دینے میں صرف گولائی کی تشبیہ مراز ہیں ہوتی بلکہ اس سے تمام اوصاف مقصود ہوتے ہیں اس مقصود کو مستدیرا سے بیان کیا۔ مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحدث عدد الفتن كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن

قوله: ورأیت المحاتم عند کتفه یشبه جسده المحاتم تاء کفتی کساتھ ہے اور کسرہ کے ساتھ بھی پڑھا جاتا ہے۔خاتم: سے مرادم ہر نبوت ہے۔ الحمامة: بیفوی شکل میں تھی پیشبه اس سے مرادرنگ ہے اس کی رنگت آ پ مُنَّالَّيْظِ کے جسم مبارک کے رنگ کی تی تھی برصی کی طرح بدنمارنگ نہ تھا۔

جامع الاصول کے الفاظ یوں ہیں مکان خاتم النبوۃ فی ظہرہ بضعۃ ناشزۃ۔ آپمُکَالِیُّیَا کی پشت مبارک میں کچھ گوشت ابھراہوا تھااس کوتر مذی نے بابالشما کل میں ابوسعید خدریؓ نے نقل کیا ہے۔

اورتر مذی نے حضرت جابرابن سمرہؓ نے قل کیا ہے کان خاتمہ غدۃ حمداء مثل بیضۃ الحمامة۔ میں نے (مہر نبوت کی )حدیث کے طرق کوشرح الشمائل میں جمع کر کے سب کی وضاحت کی ہے۔

### مهر نبوت کهال تقی؟

٥٧٨٠ : وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بُنِ سَرُجَسِ قَالَ رَآيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاكَلْتُ مَعَةٌ خُبْزًا وَّلَحْمًّا اَوْ قَالَ ثَرِيْدًا ثُمَّ دُرْتُ خَلْفَةً فَنَظَرْتُ اللّٰي خَاتِمِ النُّبُوَّةِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ اليَّسْراٰى جُمْعًا عَلَيْهٖ خِيْلَانٌ كَامْغَالِ الثَّالِيلِ۔ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٨٢٣/٤ حديث رقم (٢٣٤٦\_١١٢) واخرجه الترمذي في السنن ٦٢/٥ حديث رقم ٣٦٤٣ واحمد في المسند ٨٢/٥.

توجہ کے:'' حفزت عبداللہ بن سرجس طافظ سے مروی ہے؛ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ کا اللّٰهِ کا زیارت کی اور آپ کے ساتھ گوشت' روٹی یا کہا ثرید کھانے کا شرف حاصل کیا' پھر میں آپ کا اللّٰیے کا کی پشت کی طرف آیا اور مہر نبوت کو دیکھا جو آپ کا اللّٰیے کے دونوں شانوں کے درمیان بائیں شانہ کی نرم ہڈی کے پاس تھی اور (ہیئت کے اعتبار سے ) مٹھی کی مانز تھی اور اس پرمسوں کی طرح تل تھے'۔ (مسلم)

تشريج: قوله :رأيت النبي ﷺ ..... أو قال :ثريدا:

راوی کوالفاظ میں شک ہے کہما کہاتھایا ٹریدا کہاتھا۔ بہرحال معنی ایک ہے مراد میں اختلاف ہے۔ حاکم اور ابوداؤد کی روایت میں این عباسؓ مے منقول ہے کان احب الطعام الیہ الفرید من المعبنر و الفرید من المحیس۔

قوله :ثم داب حلفه ..... عند كتفه اليسرى:

لفظ فاغض غین معجمہ کے تسرہ کے ساتھ شانہ کا بالائی حصہ بعض کہتے ہیں بائیں شانہ کی زم ہڈی کے قریب تھی النہامیہ میں اس طرح مذکور ہے اور ابن الملک نے ان کی اتباع کی ہے۔

شارح کیسے ہیں:الناغض الغضروف بزم ہڑی کو کہتے ہیں لیکن ان روایتوں اور مشہور روایت کے درمیان کوئی تضاد نہیں کیونکہ مہر نبوت بائیں یادائیں شانے کے قریب تھی یا بالکل دونوں کے درمیان میں تھی۔ چونکہ اختال ہے کہ انہوں نے وہیں یائی ہو۔

# ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

جمعا جیم کے ضمہ اورمیم کے سکون کے ساتھ صاحب النہایة فرماتے ہیں: المجمع هوان تجمع الاصابع و تضمها (کذا ذکرہ بعضهم) اس سے وہ صورت بنتی ہے جوافگیوں کو بند کرنے کی صورت میں مشمی کی بنتی ہے (لینی مشمی) کہا جاتا ہے۔ صوبه بجمع کفه جیم کے ضمہ کے ساتھ ۔ باتی میم کے ضمہ کے ساتھ راوی سے ہوا ہوا ہے۔

مصانیح میں جمعا کے بجائے جمیعا بمعنی مجموعا منقول ہے امام توریشتی فرماتے ہیں میں اس بات کوسلیم نہیں کرتا کہ بی
سہوراوی سے ہوا بلکہ حقیقت میہ ہے کہ بیکا تب کی غلطی ہے کتاب مسلم میں مثل الجمع جیم کے ضمہ کے ساتھ مذکور ہے جس سے بند
مثلی مراد ہوتی ہے اس کی تائیداس روایت سے بھی ہوتی جوم ہر نبوۃ کی کیفیت کے متعلق ہے اس میں کالکف کے الفاظ مذکور ہیں
کتاب مسلم ہی میں ایک اور طریق سے بیلفظ جمعًا منقول ہے بعنی منصوب بنزع الخافض ہے۔

ابن الملک ؒ فرماتے ہیں یہ جیم کے فتحہ کے ساتھ مروی ہے کیس حال ہونے کی وجہ سے منصوب ہے نقد بری عبارت یوں ہے ظرت الیہ مجموعا ای مجتمعا۔

امام نووی فرماتے ہیں عبداللہ ابن سرجس نے مہر نبوت کو لفظ جمعاً سے تشبید دی ہے اس میں دوا حمال ہیں: ﴿ پر تشبیہ سیت کے اعتبار سے مہر نبوت کو لفظ جمعاً سے میں تشبیہ مراد ہے اس سے میر نبوت کے موافق ہوجائے گی جس میں مثل بیضة المحمام کے الفاظ موجود ہیں۔

خیلان غاء کے *کسرہ کے ساتھ* ''خال''کی جمع ہے۔سیاہی مائل نقطۂ *یعنی تال۔صاحب النہابہ لکھتے ہیں*:و ہو الشامة فی جسد۔

الفاّليل: ثائے مثلثہ کے فتحہ ہمزہ کے مدہ اور پہلے لام کے کسرہ کے ساتھ ٹو لول ثائے مضمومہ اور ہمزہ ساکنہ کے ساتھ 'بیری تع ہے۔

النہابیمیں ہےاس کوفاری میں ذخ کہتے ہیں۔

#### بجول يرشفقت

ا ۵۷۸: وَعَنْ أَمْ خَالِدٍ بِنْتِ خَالِدٍ بُنِ سَعِيْدٍ قَالَتُ أَتِى النَّبِيَّ ﷺ بِنِيَابٍ فِيْهَا خَمِيْصَةٌ سَوْدَاءُ صَغِيْرَةٌ فَقَالَ ائْتُونِی بِاُمْ خَالِدٍ فَاتِی بِهَا تُحْمَلُ فَاخَذَ الْخَمِیْصَةَ بِیَدِم فَا لُبُسَهَا قَالَ اَبْلِیُ وَاخْلِقِی ثُمَّ اَبْلِیُ وَاخْلِقِی ثُمَّ اَبْلِیُ وَاخْلِقِی وَکَانَ فِیْهَا عَلَمْ اَخْضَرُ اَوْ اَصْغَرٌ فَقَالَ یَا اُمَّ خَالِدٍ هٰذَا سَنَاهُ وَهِی بِالْحَبْشَةِ خَسَنَةٌ قَالَتُ فَذَهَبَتُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ خَسَنَةٌ قَالَتُ وَلَا اللّهِ صَلّی اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ دَعْهَا۔ (رواه البحاری)

اخرجه البخاري ١٠٨٣/٦ حديث رقم ٣٠٧١ وابو داؤد في ١١٤ ٣٦حديث رقم ٤٠٢٤.

ترفیجمله: " خالد بن سعید کی بیٹی ام خالد ہے مروی ہے فرماتی میں کہ (ایک دن ) نبی کریم ٹاکٹیٹر کے پاس کچھ کپڑے آئے

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كري الفتن كالمراق المراق المرا

جن میں ایک سیاہ رنگ کی چھوٹی می چا در بھی تھی۔ آنخضرت مُنَالِیَّا نِے ارشاد فرمایا: کداُم خالد کومیرے پاس لاؤ۔ وہ اٹھا کر آپ مُنالید کی باس لاؤر کی بات کی بات کے پاس لائی گئرت آپ مُنالید کی بات کے پاس لائی گئرت آپ مُنالید کی بات کی بات کے بات کے بات کے بات کرواور ہا کہ بات کی بات

تشريع: حميصة العني من جملهان كيرون مين أيك دهارى دارسياه كمبلى بهي هي .

سوداء: يتاكيديا تجريدك لخ بـــ

تحمل:(بہاءکضمیرے ال ہے)فاخد ..... فالبسها۔

قال بدجمله استینا فید ہے ماقبل کابیان ہے۔اہلی ابلاء سے شتق ہے جس کامعنی ہے کیڑ ایرانا کرنا۔

و اخلقی بیاخلاق سے ہے معنی دونو لفظول کا ایک ہے اس کوتا کید کے طور پرذکر کیا ہے دونوں سے دعامقصود ہے۔

قوله :ثم أبلي وأخلقي \_

آپ کے قول مبارک اہلی و احلقی سے درازی عمر کی دعاہے۔

جان لیجے: الفظ اخلقی نسخ سیحہ میں قاف کے ساتھ ہے البتہ کچھ نحوں میں فاء کے ساتھ منقول ہے اس صورت میں بیکمہ لفظ جملہ تاسیب ہوگانہ کہتا کید ہے۔ اگر چہ معنی میں کوئی فرق نہیں آئے گا اور مطلب بیہ بینے گابار بار تمہیں کپڑ استعال کرنا اور بہت کپڑ ے بہنا نصیب ہو کیونکہ اخلاف بعد الاخلاق ہوتا ہے ( کہ پہلا کپڑ ابوسیدہ ہوتا ہے تب دوسرے کپڑ ے کی ضرورت بڑتی ہے ) اس کی تائید ابوداؤد کی اپنے کس صحابی کو نیا کپڑ اس کی تائید ابوداؤد کی اس کی تائید ابوداؤد کی مقد ہیں آئے ضرت میں اپنے کس صحابی کو نیا کپڑ اللہ کہ ہوئے دیکھتے تو فرماتے تبلی و یعلف اللہ پرانا کرواور پھر اللہ (نیا) عطاکرے الحصن میں صیغہ مفرد کے ساتھ تین بار ام خالد کے لئے فرمایا تھا تو تیں ابرام خالد کے لئے فرمایا تھا تو تیہ روایت بامعنی ہے۔

قوله : و کان فیها علم الحضرا و اصغر ..... هذا سناه با کامرجع خمیصة به هذاکامشارالیملم یا توب به سناة بیلفظ مین اورفته نون الف اور بائے سکتہ کے ساتھ ہے ( بمعنی حسن )

ایک نسخہ میں سین کے کسرہ کے ساتھ ہے علاوہ ازیں ایک روایت میں'' سنہ'' بغیرالف نون خفیفہ کے ہے ایک اور روایت میں نون مشددہ کے ساتھ ہے۔اس کوسوائے فاری کے سب نے سین کے فتحہ کے ساتھ ذکر کیا ہے وہ اس کسرہ و پتے ہیں۔ و ھی اس سے کلمہ سناہ مراد ہے بال جیشہ : لیعنی بیچیشی زبان کا لفظ ہے۔ ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري و ١٥٥ كري كاب الفتن

بمعنی اس حسنة کومبتداء کی وجہ ہے مونث لایا گیا ہے مبتداء لفظ (ھی) ہے بیکلام ام خالد کا تھا۔

قوله :فقال رول الله على دعها:

تا کہ مہر نبوت ہے بھی اس طرح تبرک حاصل کرے جیسا خلعت شریفہ کی وجہ سے تبرک حاصل ہوا۔ پیروایت آنخضرت مُنَّالِیْتُوَّا کی اپنے صحابہ کے ساتھ کمال شفقت حکم وکرم اور حسن صحبت کی دلیل ہے۔ شخ شہاب الدین الصمدانی سہروردی قدس سرۂ نے اپنے عوارف میں پیئلتہ لکھا ہے کہ مشاکخ صوفیاء کے ہاں لبس خوقہ کی سندیہی حدیث ہے۔ میں (ملاعلی قاریؓ) کہتا ہوں شاید الباس سے خوقہ التبو ک مراو ہے تا کہ الباس خرقہ اجازت۔ تخریج: ابوداؤد نے بھی ایسے ہی ذکر کیا ہے۔

#### آنخضرت مَنَاتِينَةٍ كوقد وقامت كاذكر

مُ اللّهُ عَلَيْ وَلَيْسَ بِالْا اللّهِ عَلَيْ وَسُولُ اللهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيْسَ بِا لَطُويُلِ البَا نِنِ وَلَا بِالْقَصِيْرِ وِلَيْسَ بِالْا الْبَيْطِ الْمَعْقِ وَلَا بِالْاَدَ مِ وَلَيْسَ بِا لَمَعْفِدِ القَطَّطِ وَلَا بِا لَسَّبْطِ المَعْفَةُ اللّهُ عَلَى وَاسٍ مِيتَّنَ وَتَوَفَّاهُ اللّهُ عَلَى وَاسٍ مِيتَّنَ وَاللّهُ عَلَى وَاسٍ مِيتَّنَ وَتَوَفَّاهُ اللّهُ عَلَى وَاسٍ مِيتَّنَ وَلَوْ اللّهُ عَلَى وَاسٍ مِيتَّنَ مَلَى وَاللّهُ عَلَيْهِ مَسْدَةً وَلَيْسَ فِى رَاسِهِ وَلِلْحَيَةِ عِشُرُونَ شَعْوَةً المَيْسَاءَ وَفِى رِوَايَةٍ يَصِفُ النَّيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ كَانَ رَبُعَةً مِّنَ الْقُومِ لَيْسَ بِالطَّوِيْلِ وَلَا بِالْقَصِيْرِ ازْهَرَ اللّوْنِ وَقَالَ كَانَ شَعْرُ رَاسٍ وَسَلّمَ قَالَ كَانَ رَبُعَةً مِّنَ الْقُومِ لَيْسَ بِالطَّوِيْلِ وَلَا بِالْقَصِيْرِ ازْهَرَ اللّوْنِ وَقَالَ كَانَ شَعْرُ رَاسٍ وَسَلّمَ قَالَ كَانَ رَبُعَةً مِنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلَى انْصَا فِ أَذْ نَيْهِ وَفِى رِوَايَةٍ بَيْنَ أَذْ نَيْهِ وَعَا تِقِهِ (متفق عليه رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلَى انْصَا فِ أَذْ نَيْهِ وَفِى رِوَايَةٍ بَيْنَ أَذْ نَيْهِ وَعَا تِقِهِ (متفق عليه وفى رواية للبحارى) قال كَانَ ضَخْمُ الرَّاسِ وَالقَدَ مَيْنِ لَمْ أَرَ بَعْدَهُ وَلَا قَبْلَهُ مِغْلَهُ وَكَانَ بَسُطَ وفى رَواية للبحارى) قال كَانَ شَتْنَ الْقَدَ مَيْنِ وَالْكَقَيْنِ وَفِى رُواية للبحارى) قال كَانَ شَتْنَ الْقَدَ مَيْنِ وَالْكَقَيْنِ وَفِى رُواية لَلْهُ مَا لَا كَانَ شَتْنَ الْقَدَ مَيْنِ وَالْكَقَيْنِ وَفِى الْمَاسِ وَالْكَقَيْنِ وَفِى اللّهُ عَلَهُ مَا لَا كَانَ شَتْنَ الْقَدَ مَيْنِ وَالْكَقَيْنِ وَفِى الللهِ عَلَيْهِ وَلَا قَبْلَاهُ مِنْ الللّهُ عَلْقَهُ مَيْنَ وَالْكَقَدُ مِنْ لَا مُ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَلَا عَلَقَالَ كَانَ شَتْنَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ ا

اخرجه البخاري في صحيحه ٦٤/٦ ٥حديث رقم٣٥٤٧\_٣٥٤٧ ومسلم في صحيحه ١٨٢٤/٤ حديث رقم (١١٣ ٧- ٢٣٤٧) والنسائي في السنن ١.٣٣/٨ حديث رقم ٥٠٦١ و اخرجه الترمذي ٥٥٨٥ حديث رقم ٣٦٣٧ واخرجه مالك في الموطأ ٩٠٢ ٩ حديث رقم ١من كتاب صفة النبي واحمد في المسند ٢٤٠/٣

توجهه الكل سفيد تقاور نه بالكل گذى يعنى ماكل بسياى أن حضرت الله مَالَيْهُ الله مَالِيَّةُ الكل سفيد تقاور نه بالكل گذى يعنى ماكل بسياى أن پر مَالَيْهُ الله مَالِي بسياى أن پر مَالَيْهُ الله مَالِي بسياى أن پر مَالَّهُ الله مَالِي بسياى أن پر مَالِي بسياى أن پر مَالِي بسياى أن بسياى بسياى بسياى بسياى بسياى بسياى بسيان بسياى بسيان ب

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستح

حضرت انس خل شیخ نے یہ بھی بیان کیا کہ آپ من النیخ کے سر کے بال آ دھے کا نوں تک تھے اور ایک روایت میں بیالفاظ ہیں کہ (آپ من النیخ کے سر کے بال) کا نوں اور شانوں کے درمیان تک لمبے تھے۔ (بخاری و مسلم) ایک اور روایت میں جس کو بخاری نے روایت کیا ہے اس طرح ہے کہ حضرت انس جل شؤ نے بیان کیا: آنحضرت من النیخ کا سرمبارک (اعتدال کی حد تک) بوا تھا اور پاؤں پُر گوشت تھے میں نے آپ جیسا (وجیہہ و تکیل انسان) نہ تو آپ منافیخ سے پہلے دیکھا تھا اور نہ آپ منافیخ کے بعد اور آپ منافیخ کی ہتھیلیاں فراخ تھیں' ۔ بخاری ہی کی ایک روایت میں بیر ہے کہ حضرت انس جائی شنانے بیان کیا کہ آپ منافیخ کے دونوں باز واور ہتھیلیاں گداز اور پُر گوشت تھیں' ۔

تَشُوكِي : قوله : كان رسول الله ﷺ ليس بالطول البائن ولا بالقصير:

البائن : بائن كامعنی اعتدال سے زیادہ۔

بالقصير: پت قد (جس کوٹھگنا کہتے ہیں) جیسا کہ ایک روایت میں بھی ہے حاصل بیہ ہے کہ آپ کا قد مبارک درمیانہ تھا لیکن طول کی طرف کو مائل تھا کیونکہ نفی وصف بائن کی ہور ہی ہے جس سے پچھ درازی خود بخو د ثابت ہوتی ہے لیکن بہت زیادہ لمب شخص کے مقابلے میں کم تصالبتہ ٹھگنے بالکل نہ تتھاس لئے قصیر کی نفی کو متر دد کے ساتھ مقید کیا اس کی تائیداس روایت سے بھی ہوتی ہے جس میں ''انہ ربعۃ المی الطول'' کے الفاظ آئے ہیں۔ بیساری تفصیل بطور حد ذاتہ ہے۔ وگرنہ آنحضرت مُن اللّٰ اللّٰ کے الله سے طویل نظر آئے تھے۔ ساتھ کوئی دراز قد چاتا تھا تو آپ مُنافِظ اس سے طویل نظر آئے تھے۔

قوله: ولیس بالابیض الامهق: یعنی آنخضرت مُنَالِیَّا کُمی رنگت برف برص اور دوده کی طرح بالکل سفید نه تقی - مرادیه ہے کہ آپ مُنالِیُّا کُمی رنگت سفید گرکھلتی ہوئی تھی ۔ چنانچہ ایک روایت میں ہے: کان بیاضه مشوبا بالحمرة - بدرنگ طباع موزونہ کے نزدیک سب سے زیادہ خوبصورت رنگ شار ہوتا ہے حضرت انس کے قول: ولا بالآدم کامعنی یہی بنتا ہے یعن گہری گندی نتھی ۔

قوله : وليس بالجحد القطط ولا بالسبط:

القطط قاف اورطاء دونوں برفتہ ہے اور بھی طاءکو کسرہ بھی دیا جا تا ہے کیعنی حبشیوں کے بالوں کی طرح بہت زیادہ ﷺ دار (گھنگھریالے) نہ تھے۔

السبط باء پرفتی کسرہ اورسکون پڑھنا جائز ہے جو ''السبوطة'' ہے مشتق ہے جوجعودت کی ضد ہے۔سیدھے بال جیسے عام اعاجم کے بال ہوتے ہیں قاموس میں ہے''السبط'' باء کے سکون اور حرکت کے ساتھ یہ بروزن (کقف) الجعودة کی ضد ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ دونوں کے بیچ تھے۔

قوله بعثه الله على رأس أربعين سنة:

مشہوریہ ہے کہ آپ کو پورے چالیس سال کی عمر میں نبوت ملی ۔ پس الرأس سے سال کا آخری حصہ مراد ہے جیسا کہ رؤدی الآی ہے قراءاور مفسرین کے ہاں آخری حصہ مراد ہوتا ہے۔

> صادر مم الاصول کھت ہوں اللہ علم کے مال مجھے اور رقول تینتالیس سال کا ہے۔ محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد المستحد ال

فاقام ہمکہ عشو سنین۔ اور تین سال کی مزید مدت کے بارے میں اختلاف ہے وگرنہ قول سیح یہی ہے کہ آپ مُنَّافِیْزِ کی عمر مبارک تریسٹی سال بنتی ہے باقی جن لوگوں نے پینسٹی سال کہاہے اس کی حقیقت سیہے کہ ان لوگوں نے س ولا دت اور س وفات کو بھی اس میں شار کیا ہے۔

"عشوه "شین کے سکون کے ساتھ ہے'باتی چندھیج شدہ سنوں میں فتہ کے ساتھ جوضبط کیا گیا ہے وہ غیر معروف ہے۔ قولہ : فی رأسه ولحیة عشرون شعرة بیضا:

یہ جملہ حالیہ ہے''شعرہ''عین کے فتحہ اور سکون دونوں کے ساتھ درست ہے۔

یصف یصف ینعت کمعنی میں ہے۔

ربعة بيلفظ باء كسكون كرماته بهال بهى فتح كرماته بهى پڑھاجاتا ہے۔ رجل ربعة و مربوع اس وقت كهاجاتا ہے جب انسان ميان قد موحفرت انس كا قول ليس بالطويل و لا بالقصير كان ربعة من القوم كے لئے تغيروبيان ہے۔ از هو اللون (بيكان كي خبرتاني ہے۔اس كامعنى سفيد مائل بسرخى ہے۔

طِینٌ نے قاضی عیامن کا قُول نقل کیا ہے آنخضرت مُلاَثِیْنَ کی رنگت میں چک دیک اورخو بروئی تھی۔

قوله :وقال كان شعر ابي انصاف اذنيه \_

لفظ شعر پرعین کافتحه اُورسکون دونوں پڑھنا صحیح ہےاورلفظ اذنبیذال کے ضمہ اورسکون کے ساتھ پڑھ سکتے ہیں و فبی دوایة بین اذنیه و عاتقه۔

قوله: کان صحم الرأس: سرمبارک براتها سرکا براا به ناعرب میں سرداری عظمت اور عقلندی کی نشانی سمجها جاتا تھا اسے آپ کی عظمت کی طرف اشارہ ہے والقد میں یاؤں پر گوشت تھاس سے آپ کی شجاعت علیہ علیہ علیہ اور عبادت کے لخاظ سے قوی ہونے کی طرف اشارہ ہے کیونکہ پیروں کا پر گوشت ہونا شجاعت اور ثابت قدمی کی علامت ہے۔ قوله: لم اربعدہ ولا قبله: یعنی تمام مراتب خلق وظلق وظلق و کمال میں آپ کے مثل و مساوی بھی کسی کوئیں دیکھا۔

و كان سبط الكفين-ابوعبيدةً فرمات بين غلظ وقصرى طرف زياده ماكل تقيل -ان كے علاوه دوسر ي حضرات كہتے ہيں اس كا مطلب بيہ ہے كه انگليال پر گوشت تقيس ممكن ہے بيہ آپ كى جودوسخا ہؤاس لئے كه عرب بخيل كو "جعدالكف" اور تخي كو "سبط الكف" سے تعبير كرتے ہيں - كان ..... و الكفين -

شثن ٹاء کے سکون کے ساتھ شنن سے شتق ہے۔

یه صفت مردول میں قوت شجاعت کی علامت ہونے کی وجہ سے عمدہ تجھی جاتی ہے جبکہ عورتوں میں عیب ثار ہوتی ہے کیونکہ عورتوں میں عیب ثار ہوتی ہے کیونکہ عورتوں میں خاص ہوتی ہے۔ یہال غلظ سے مراد خلقت کے اعتبار سے اعضاء کی مضبوطی ہے نہ کہ جلد کا کھر درا بین۔ چنا نچہ حضرت انس سے صحیح روایت ہے: ما مست دیبا جة و لا حریرة الین من کف رسول الله ﷺ۔ میں نے رسول کریم تاثیق کی مصلیوں سے زیادہ ملائم وزم کوئی رشیم دریاج نہیں چھوا۔

٥٤٨٣ : وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْبُوْعًا بَعِيْدَ مَّا بَيْنِ الْمُدْكَبَيْنِ

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدهم كالمستحد ملك المستحد الفتن

لَهُ شَعْرٌ بَلَغَ شَحْمَةَ ٱذُنَيْهِ رَآيَتُهُ فِي حُلَّةٍ حَمْرَآءَ لَمْ اَرَ شَيْئًا قَطُّ اَحْسَنَ مِنْهُ (متفق عليه وفي رواية لمسلم) قَالَ مَارَآيْتُ مِن ذِي لِمَّةٍ آخْسَنَ فِي حُلَّةٍ حَمْراءَ مِنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَعْرُهُ يَضُورِبُ مَنْكِبَيْهِ بَعِيْدُ مَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ لَيْسَ بِالطَّوِيْلِ وَلَا بِالْقَصِيْرِ.

تشريج: قوله و كان رسول الله ﷺ مربوعا: يعنى تقريباً متوسط القامة تھے۔ وگرندتو حقیقت بیہ بے کہ آپ تالیکی ا كاقد ممارك ميانه سے طویل تھا۔

. بعید ما بین المنکبین: بعیدمکسیر ومصغر دونوں طرح منقول ہے ٔاعراب کے اعتبار سے بھی دوطرح پڑھا گیا ہے۔ ﴿ بیمنصوب ہے کان کی خبر ہونے کی وجہ سے ۔ ﴿ مبتداء محذوف کی خبر ہونے کی وجہ سے مرفوع پڑھا گیا ہے۔

قوله له شعر بلغ شمحة اذنيه برها گيا۔ ترندي اور ابن ماجد كي حفرت عائشت منقول روايت ميں يول ہے كان شعره دون الجمة وفوق الوفرة كرآ تخضرت مَنْ اللَّيْمَ كم الله الله عليه عليه تقے۔

(عربی میں انسان کے سرکے بالوں کے لئے عام طور پرتین لفظ مستعمل ہوتے ہیں )﴿ جمہ: ہے مرادوہ بال ہوتے ہیں اور عربی علی اس لفظ ہے مطلق بال مراد لئے جاتے ہیں خواہ وہ جو کان کی لوے اتنے نینچ تک ہوں کہ کا ندھوں تک پہنچ جائیں (اور مبھی اس لفظ ہے مطلق بال مراد لئے جاتے ہیں خواہ وہ چھوٹے ہوں یا بڑے )۔ دوسرالفظ کمہ ہے یہ لفظ بالوں کی اس زلف کے لئے استعمال ہوتا جو کانوں کی لوے متجاوز ہولیکن کا ندھوں تک نہینچی ہواور تیسرالفظ وفرہ ہے جو کانوں کی لوتک لئکتے ہوئے بالوں کے معنی میں استعمال ہوتا ہے )۔ روایتوں کا اختلاف شاید حالات کے اختلاف کی وجہ ہے ہو ( کہ جس شخص نے جس حالت میں آپ کے بالوں کود یکھا اس کے مطابق ان کی لہائی کو ذکر کیا۔ (مزیدا قوال آگے آرہے ہیں )

قوله : رأیته فی حلة حمراء ابن الملک کتے بین اس سے مراد سرخ دھاری دارلباس ہے۔ ابن الہمام م کہتے بین سے محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري ١٩٥ كري كان الفتن

سرخ اور سبز دھاری والے دومینی کیڑوں پر مشتمل ہوتا ہے۔اس سے بالکل سرخ لباس مراذ نہیں۔ ابن تجرع سقلا فی فرماتے ہیں سے لباس دھاری دار ہوتا ہے۔میرک فرماتے ہیں اس حدیث میں ان لوگوں کے لئے کوئی دلیل نہیں ہے جوسرخ لباس کومر دوں کے لئے جائز کہتے ہیں وہ بالکل غلط ہے کیونکہ بیر وایت اس کی دلیل نہیں بنتی۔

پیآپی فصوصیات میں تھی کہ صرف آپ کے لئے جائز کیا گیا تھا۔ ﴿: یہاں وقت کی بات ہے جب نہی وار ذہیں اس سے جواز ثابت ہوتا ہے البتہ نہی والی ہوئی تھی۔ ﴿ الّٰ بَنِی کے بعد آپ مُلْ اَلْاَ اِلْمَا عَلَى اللّٰ عَلَى اللّٰ سے جواز ثابت ہوتا ہے البتہ نہی والی روایات کوسا منے رکھتے ہوئے یوں کہا جاسکتا ہے کہ سرخ لباس مردوں کے لئے مکروہ ہے حرام نہیں۔

لم أرشينا قط احسن هنه اس حصه مين بھى عرفاً مساوات كى نفى ہے رواہ ابوداؤد والتر مذى والنسائى۔ وفى رواية لمسلم كتب اور ثلاثة مين بھى مسلم كى طرح يوں ہے۔ لمة لفظ لمدلام كى سره اور ميم كى تشديد كے ساتھ النہابية ميں ہے اللمه سرك بالول كى لمبائى كى وہ مقدار ہے جو جمہ سے كم ہواس كوكان سے كاندھوں كى طرف متجاوز ہونے كى وجہ سے ہى لمہ كہا جاتا ہے جب اس سے بھى برھ جائے توبيد "جمة"كہلاتے ہيں۔

"بعید" مرفوع ہے۔قولہ لیس بالطویل و لا القصیر نیروائے دراز تھے کہ معیوب نظر آئیں اور نہائے بہت قد تھے کہ معیوب نظر آئیں۔

٥٥٨٨ : وَعَنْ سِمَّاكِ بُنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةً قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَلِيْعَ الْفَمِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَلِيْعَ الْفَمِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَمِ الْفَمِ اللهُ عَلَيْهُ الْفَمِ قَالَ عَظِيْمُ الْفَمِ قَيْلُ مَا ضَلِيْعَ الْفَمِ الْعَيْنِ قَالَ الْعَيْنِ قَالَ الْعَيْنِ قَالَ الْعَيْنِ قَالَ طَوِيلٌ شَقِي الْعَيْنِ قِيلً مَا مَنْهُوشُ الْعَقِبَيْنِ قَالَ قَلِيلٌ لَكُمِ الْعَقِبِ (رواه مسلم) الشَّكُلَ الْعَيْنِ قَالَ طَوِيلٌ شَقِي الْعَيْنِ قِيلً مَا مَنْهُوشُ الْعَقِبَيْنِ قَالَ قَلِيلٌ لَكُمِ الْعَقِبِ (رواه مسلم) الحرحه مسلم في صحيحه ١٨٢٠/٤ حديث رقم (٣٩٤ - ٣٣٤٧) والترمذي في السنن ١٣٥٥ حديث رقم ٢٦٤٧ ما ما منها المنان ١٣٥٤ منه الله عنه ١٣٤٧ ما منه المنان ١٣٥٤ منه المنان ١٨٢٥ منه المنان ١٣٤٤ منه المنان ١٨٢٥ منه المنان ١٨٤٠ منه المنان ١٨٤٨ منه المنان ١٣٤٨ منه المنان ١٨٤٨ منه المنان ١٣٤٨ منه المنان المنان ١٨٤٨ منه المنان المنان ١٨٤٨ منه المنان المنان ١٨٤٨ منه المنان المنان المنان ١٨٤٨ منه المنان ال

ترجیکه: "ساک بن حرب حضرت جابر بن سمره و النوز سے قعل کرتے ہیں کدانہوں نے فرمایارسول الله تا النائی کی کا الله تا النائی کی کہ سے اور ایر بیاں کم گوشت تھیں (راوی کہتے ہیں کہ) ساک سے بوچھا گیا کہ "ضَلِیعٌ الْفَعَیْرِ" سے کیامراد ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ کشادہ دبن! ان سے بوچھا گیا کہ "اَشْکُلَ الْعَیْنِ" کے کیامعنی ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ دائرہ چشم کا بروا ہوتا! پھر ان سے بوچھا گیا کہ "مَنْهُوشُ الْعَقِبَیْنِ" کے کیامتی ہیں تو انہوں نے جواب دیا کہ دوائرہ چشم کا بروا ہوتا! پھر ان سے بوچھا گیا کہ "مَنْهُوشُ الْعَقِبَیْنِ" کے کیامتی ہیں تو انہوں نے جواب دیا کہ وہ ایر یاں جن پر گوشت کم ہو'۔ (مسلم)

#### راوی حدیث:

ساک بن حرب (سین کے کسرہ کے ساتھ)۔ بیساک بن حرب' ذبلی' ہیں۔ان کی کنیت' ابومغیرہ' ہے۔کوفہ کے مشہور تابعی ہیں۔فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله شکی لیا آئے اس (۸۰) اصحاب کو پایا ہے۔جابر ابن سمرہ اور نعمان بن اشیر جھ کتھ سے روایت کرتے ہیں۔ان سے شعبہ اور زائدہ روایت کرتے ہیں۔ان سے تقریباً دوسو (۲۰۰) حدیثیں مروی ہیں

# مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحدث حسك الفتن كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن كالمستحدث المستحدث المستحد

- بد تقد تھے کیکن حافظہ کمزور ہوگیا تھا۔ان کو ابن مبارک وشعبہ وغیرہ نے ''ضعیف'' کہا ہے۔ان کا انتقال ۲۳ اے میں ہوا۔

تستری : صلیع الفیم - "صلیع" کامعنی کشاده دئن ہے۔ نوویؒ فرماتے ہیں اکثر محدثین نے اس کامعنی عظیم اور وسیح کیا ہے اور یکی زیادہ ظاہر ہے یہ چیز عرب میں مردول کے لئے قابل تعریف بھی جاتی ہے جبکہ منہ کا چیوٹا ہونا عیب سمجھا جاتا ہے۔ اشکل العین: قاموں میں "الاشکل" کامعنی وہ آنکہ جس میں سرخی اور سفیدی ملی ہوئی ہویا سفیدی سرخی کی طرف مائل ہو۔ منہوش العقبین قاموں میں لفظ"منہوش "سین شین دونوں کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے۔

قاموں میں لکھا ہے کہ ''صلیع الفم'کامعنی مند کا بڑا ہونا یا کشادہ ہونا یا دانتوں کا میں سے اس کلے دانتوں کچھ کشادہ ہونا جن میں کی قدرریخیں ہوں۔عرب کشادہ دھنی کومحوداور پست وینی کومعیوب سجھتے تھے۔

قوله ما الشكل العينين؟ قال العينين \_ العيين بثق شين كفتح كماته بــــ

قاضى عياضٌ فرماتے ہيں ''اشكل العينين 'كى جوتفسرساك نے كى ہے يعنی'' شق العينين '' ان كاسہو ہے اور واضح طور پر غلط ہے۔ درست معنی وہ ہے جس پر علماء كا اتفاق ہے اور اس كو ابوعبيدہ نے نقل كيا ہے يعنی آئكھ كى سفيدى جو سرخی مائل ہو۔ ۵۵۸۵ وَعَنْ اَبِي الطَّفَيْلِ قَالَ رَايْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ ٱبْيَضَ مَلِيْحًا مُقَصَّدًا.

(رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٨٢٠/٤ حديث رقم (٩٩\_. ٢٣٤) وابو داوُّد في السنن١٨٦/٥ حديث رقم ٤٨٦٤ واحمد في المسند ٤/٥ ه ٤.

ترجیمه: " حضرت ابوطفیل دانش سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله مُفَالِيَّةُ اُلُود يكها كه آپ كَالْيَةُ اسفيد للح رنگ كاورميان فقر كے تيے"\_(سلم)

تشریج: ملیحا: (متوسط ومعتدل) بیاحتر از بس"امهق" (بغیر چک کے بہت سفیدرنگ) ہے۔

مقصدا بهلفظ صادمشدوه كفخه كساتهه

النهاية ميں ہے:هوالمذي ليس بطويل ولا قصير ولا جسيم۔

ا مام ترمذی نے شاکل میں ای راوی سے نقل کیا ہے اور حضرت ابو ہریرہ گی جانب منسوب ہے: کان ابیض کانما صیغ من فضة گویا کہ آپ کابدن چاندی سے ڈھالا گیا ہے۔

امام بہتی نے حضرت علی طائف سے نقل کیا ہے : انہ ﷺ کان ابیض مشوبا بحمرہ کہ آنخضرت کُلُٹیا کا رنگ سرخ و سفید تھا حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں اذا وضع رذاء ہ عن منکبیہ فکانہ سبیکہ فضہ ۔ جب آنخضرت کُلٹیا کُٹیا اپنے شانوں سے چادرا تاریخ اورجسم مبارک پرنظر پرتی تو یوں لگتا جسے جا ندی کا کلزا ہے۔

### آنخضرت مَلَا لِيُنْ مِنْ خَضاب استعال نهيس كيا

٥٨٨٦ : وَعَنْ قَابِتٍ قَالَ سُئِلَ آنَسٌ عَنْ خِصَابِ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهُ لَمْ

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

يَبْلُغُ مَا يَخْضِبُ لَوْ شِئْتُ اَنْ اَعُدَّ شَمَطًا تِهِ فِى لِحْيَتِهِ وَفِى رِوَايَةٍ لَوْ شِئْتُ اَنْ اَعُدَّ شَمَطَاتِ كُنِّ فِى رَاسِهِ فَعَلْتُ (مَنفق عليه وفى رواية لمسلم) قالَ إنَّمَا كَانَ الْبَيَاضُ فِى عَنْفَقَتِهِ وَفِى الْصُّدُغَيْنِ وَفِى الرَّأْسِ نُبُذُ .

اخرجه البخاري في صحيحه حديث رقم ٥٩٥٥ومسلم في صحيحه ١٨٢١/٤ حديث رقم (٢٣٤١-١٠٤) واحمد في المسند ٢٢٧/٣\_

ترجیمه: "حضرت ثابت بن تفظ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ حضرت انس بن توظ سے رسول اللہ کا تفظ کے خضاب کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: آنخضرت کا تفظ کی عمراتی نہیں ہوئی تھی کہ خضاب استعمال کرتے اگر میں آپ کا تفظ کی داڑھی کے سفید بال کو گفتا چاہتا تو یقینا گن سکتا تھا۔ ایک روایت میں بیالفاظ ہیں کہ اگر میں آپ کا تفظ کے سرکے سفید بالوں کو گفتا چاہتا تو گئن سکتا تھا''۔ ( بخاری و مسلم ) اور ایک روایت میں بی تھی ہے کہ حضرت انس براتھ نے کہا: "بالوں کی سفیدی آپ کو گئا تھا کی داڑھی کے بیجے کے حصہ میں اور کن بیٹیوں میں تھی اور پھے سرمبارک میں''۔
"بالوں کی سفیدی آپ کو گلا گھا کے داڑھی کے بیچے کے حصہ میں اور کن بیٹیوں میں تھی اور پھے سرمبارک میں''۔

#### راویٔ حدیث

یزید بن الی عبید - یہ یزید ابوعبید کے بیٹے ہیں۔ سلمہ بن الاکوع رافی کے آزاد کردہ ہیں۔ امام بخاری مینید کے شخ ک شخ ہیں' ان سے مکی ابن ابراہیم اور کمی بن ابراہیم سے بخاری روایت کرتے ہیں۔ امام بخاری مینید کی ثلاثیات اسی طریق سے ہیں - یزید نے سلمہ سے اور ان سے بچی بن سعید وغیرہ نے روایت کی۔

تشرفیج: حضاب خاء کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ شارح لکھتا ہے: "ببلغ" کی خمیر فاعل "شعر النبی" کی طرف راجع ہے اور" ما" مصدر بیہ ہے "بیخضب" کا فاعل نبی کریم کا تیکی ہیں: ای لم یبلغ الخصاب بعض کہتے ہیں" ماموصولہ" ہے اس کی خمیر عاکد تو ہے ای یخضبه "اور بیموصول صلہ بلغ" کا مفعول بہ ہے۔ ای لم یبلغ شعرہ حدا یخضبه لیعن اس کی خمرت کا تیکن ہوئے سے کہ خضاب کی ضرورت پیش آتی تھوڑے بہت بال سفید تھے۔ طبی فرماتے ہیں ان کی مقداراتی کم تھی کہ بادی النظر میں معلوم بھی نہیں ہوتے تھے خضاب سے ان کو چھیانے کی ضرورت ہی نہیں تھی۔ ہیں ان کی مقداراتی کم تھی کہ بادی النظر میں معلوم بھی نہیں ہوتے سے خضاب سے ان کو چھیانے کی ضرورت ہی نہیں تھی۔

شمطاته تیوں حروف متحرک ہیں۔ جواب ''لو" محذوف ہے: ای لا عدها او لعدوتها او لفعلت یعنی آپ کے بال کو گناچا ہتا تو یقینا گن سکتا تھا۔ و لو شئت ..... فعلت یہ جملہ کنا یہ ہے قلت بیاض سے کیونکہ معدوداوصاف قلت میں سے ہال کو گناچ ہاری تعالی کا ارشاد ہے: ﴿ایام معدودات ﴾ [البقرة: ١٨٤] گنتی کے چنددن اس طرح کہا جاتا ہے دراہم معدوده کچھ دراہم۔

و فعی دوایة لمسلم قال:انما کان البیاض بال مرادی بیں۔بیاض بڑھا پے سے کنابیہے۔ عنفقته عین مفتوح اورنون ساکن پھرفاءاوراس کے بعد قاف ہے اس سے مراد داڑھی کے پنچے کے حصے یعنی نچلے ہونٹ سے پنچےاورٹھوڑی ہے اویر کے حصہ میں۔ — ------ ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن كالمرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن

و فی الصد غین صاد پرضمہ ہے۔وفی المواس نبذ:نون مفتوح'باء ساکن اور ذال مجمہ کے ساتھ ہے۔ ای شی یسیر من شیب۔ایک نسخہ میں نون مضموم اور باء مفتوحہ کے ساتھ ہے۔ای شعرات متفرقة ۔اس صورت میں کچھ متفرق بالول کی سفیدی مراد ہوگی۔

طِیؒ فرماتے ہیں : نبذ مبتدا مؤخر ہے اس کی خبر فی عنفقته تقدم ہے مبتداخبر ل کرکان کی خبر ہے۔ میں کہتا ہوں کوئی بعید نہیں کہ اس جملہ کاعطف: اندما کان پر ہواور زیادہ واضح سے کہ جار مجرور کاعطف ماقبل والے جار مجرور پر ہو۔ "نبذ" میمبتداً محذوف ہوکی خبر ہے جو''بیاض'' کی طرف راجع ہے۔

### آنخضرت مَثَّالِثَيَّةُم كَى مِتْصِيلِيانِ اوريسِينه

٥٨٨٥ : وَعَنْ آنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْهَرَ اللَّوْنِ كَانَ عَرَقَهُ اللَّوْلُؤُ إِذَا مَشْى تَكَفَّا وَمَا مَسِسْتُ دِيْبَاجَةً وَلَا حَرِيْرًا أَلْيَنَ مِنْ كَفِّ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا شَمِمْتُ مِسْكاً وَلَا عَنْبَرَةً أَطْيَبَ مِنْ رَائِحَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - (منف عله)

اخرجه البخاري ٦٦/٦ ٥-حديث رقم ٣٥٦١ واخرجه مسلم ١٨١٥/٤ حديث رقم (٨٢\_٢٣٠) واخرجه الدارمي في السنن ٤٥/١ حديث رقم ٦١ واخرجه احمد في المسند ٢٢٨/٣\_

ترجمہ : "حضرت انس بڑائی ہے مروی ہے فرماتے ہیں کدرسول الله مُلَاثِیَّا سفید وروثن رنگ کے تصاور آپ مُلَاثِیَّا کے بیک کے بیک کے مقاور آپ مُلَاثِیُّا کے بیک کو بیک کے بیک اور صفائی میں ) موتی کی طرف جھکے ہوئے جیئے اور میں نے کسی دیباج وحریر کو بھی رسول الله مُلَاثِیْنِا کی ہم تصلیوں سے زیادہ ملائم اور زم نہیں پایا اور میں نے کوئی ایسا مشک وعز نہیں سونگھا جو نی کریم مُلَاثِیْنِا کے بدن اطہر کی خوشبو سے زیادہ معطر ہوؤ'۔ ( بھاری وسلم )

تشرفی : تکفا:فاء مشددہ کے بعد ہمزہ ہے اور ایک نسخہ میں فاء کے بعد الف ہے۔نوو کُ فرماتے ہیں یہ ہمزہ کے ساتھ ہے ا ساتھ ہے البتہ بھی ہمزہ کوترک بھی کردیا جاتا ہے۔ بہت سے لوگوں کا بیزعم ہے کہ یہ بغیر ہمزہ کے ہے کین ایسانہیں ہے۔جیسا کہوہ فرماتے ہیں "تکفا" میں روایۃ معتمدہ بغیر ہمزہ کے ہے کیکن ہروگ کہتے ہیں حقیقت یہ ہے کہ اصل کے اعتبار سے ہمزہ تھا پھراس کوترک کردیا گیا ہے۔

تورپشتی فرماتے ہیں بعض لوگ (اس کا مطلب بیان کرتے ہوئے) کہتے ہیں کہ آنخضرت مُنَا اللّٰهُ اللّٰمَ کی جانب اس طرح بھے ہوئے چلتے سے جس طرح کشتی پانی میں تیری رہی ہو ( یعن تیز رفتار سے ) تکفا اہل لغت کے قول اکفا ته و کفا ته اتر سے ہوئے سے ہوئے سے باور کہا جاتا ہے کفا ت ہوئے سے باور کہا جاتا ہے کفا ت ہوئے سے کوئی شخص بلندز میں سے نشیب میں اتر رہا ہواس جملہ کا الاناء فکفا و تکفا برتن کا اوند ھا اور الٹ جانا یہ چال ایسی ہوتی ہے جیسے کوئی شخص بلندز میں سے نشیب میں اتر رہا ہواس جملہ کا یہ معنی ہے کہ آپ کا تین کی بہا در اور قوی و تو انا شخص قدم اٹھا تا ہم مند سے سے رہا ہوا کہ مسلم مند سے منابع اللہ منابع منابع منابع منابع و منفر د موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم دلائل و ہر اہین سے مزین، متنوع و منفر د موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري و ٢٣٣ كري و كتاب الفتن

قول منقول ہے کہ آپ کشتی کی طرح ہچکو لے لیے ہوئے چلتے تھے اظہریؒ فرماتے ہیں سیہ مطلب غلط ہے کیونکہ سیمئلرین کی چال ہے۔

البتہ قاضی عیاضٌ اس قول میں بھی ایک اچھی توجیہہ بیان فرماتے ہیں اس کا مطلب شمر سے بیان کیا ہے یہ اس وقت معیوب ہے جبکہ فطری چال نہ ہو ہلکہ خودسا ختہ ہوالبتہ فطری چال ہونے کی صورت میں بیہ ندموم میں شارنہیں ہوتی۔

قوله :مامست ديباجة ولا حريرا الين من كف رسول الله ﷺ مست.

سین اول کے کسرہ کے ساتھ بھی فتہ کے ساتھ بھی آتا ہے۔ دیباجہ: دال کے کسرہ کے ساتھ ہے اور بھی دال کے فتہ کے ساتھ بھی پڑھا جاتا ہے بیدیشم کی ایک قتم ہے۔ ولا حریو اسے مطلق ریشم مراد ہے۔

قوله و لا سممت مسكا ..... شممت بي لفظ باب ضرب اور نفر دونوں سے آتا ہے۔ ابن جم عسقلا في ان دونوں كلموں كموں كم متعلق فرماتے ہيں مسست افصح لغت ميں سين اولي كى كره كے ساتھ ہے ايبا ہى شمت كاميم اول بھى فصح لغت كے اعتبار سے مكسور ہے۔ البتہ فتح كے ساتھ ايك لغت ميں ہے بي فتح لغت كے ظلاف ہے كيونكہ فتح لغت ميں ان كامضار عامسه و الشمه فتح كے ساتھ منقول ہے البتہ اس لغت ميں ضمه كے ساتھ بھى ہے۔ قاموں ميں ہے: المشم : حس الأنف (سونگھنا) شممته بالكسو الشمه و شمته أشمه بالضم شما۔ سونگھنے كے معنى ميں ضمه اور كره كے ساتھ ہے ليعني ضرب اور نفر دونوں سے ايك بھى معنى ميں ہے۔

ترندی کی شاکل میں اس روایت کے الفاظ ہوں ہیں کان رسول اللہ ﷺ من احسن الناس خلقا و لا مسست خزا و لا حریرا قط و لا عطرا کان اطلب من عرق رسول اللہ ﷺ و لا شممت مسکا۔ قط و لا عطرا کان اطلب من عرق رسول اللہ اورایک تنزیمیں"من عرف"فاء کے ساتھ ہے۔

حضور مُثَاثِیْنِا قدس مُثَاثِیْنِا خلاق میں تمام دنیا سے بہتر تھاسی طرح خلقت کے اعتبار سے بھی حتیٰ کہ میں نے بھی کپڑایا خالص ریشم یا کوئی اور نرم چیز ایس نہیں چھوئی جوحضور مُثَاثِیْنِا اقدس مُثَاثِیْنِا کی باہر کت بھیلی سے زیادہ نرم ہواور میں نے بھی کسی قسم کامشک یا کوئی عطر حضور مُثَاثِیْنِا کے پسینہ کی خوشبو سے زیادہ خوشبودار نہیں سونگھا۔

#### يبيينهمبارك

۵۷۸۸ : وَعَنْ آمِّ سُلَيْمِ آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَاتِيْهَا فَيَقْبَلُ عِنْدَهَا فَتَبَسُطُ نِطَعًا فَيَقْبَلُ عَلَيْهِ وَكَانَ كَاثِيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَاتِيْهَا فَيَقْبَلُ عِنْدَهَا فَتَبَسُطُ نِطَعًا فَيَقْبُلُ عَلَيْهِ وَكَانَ كَثِيْرَ الْعَرَقِ فَكَا نَتْ تَجْمَعُ عَرَقَهُ فَتَجْعَلُهُ فِي الطِّيْبِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ مَا هَذَا قَا لَتْ عَرَقُكُ نَجْعَلُهُ فِي طِيْبِنَا وَهُوَ مِنْ اَطْيَبِ الْطِيْبِ وَفِي دِوايَةٍ قَالَتُ يَا رَسُولُ لَا اللهِ نَرْجُو بَرَكَتَهُ لِصِبْيَانِنَا قَالَ اصَبْتِ ـ (سَفَى عَلِيه)

اخرجه البخاري ٧٠/١١ حديث رقم <u>٦٢٨١ وميلم</u> ١٨١٥/٤ حديث رقم (٢٣٣١\_٨٣) واحمد في المستد

# و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمحاص و ٢٣٠ كال كالمان كالم

\_142/4

تشریج: قوله: وعنه عن ام سلیم: بینام کتب اصول معتمده میں تصغیر کے وزن پر منقول ہے اور بعض ننخوں میں " "وعنہ" کے بغیر ہے۔

فیقیل: قیلولة سے ماخوذ ہے۔ عندهاحضرت ام سلیم آپ گانٹین کے خادم حضرت انس کی والدہ تھیں 'حدیث میں کشف یا خلوت پرکوئی ولالت موجو دنہیں ہے۔ امام نووی فرماتے ہیں ام حرام اورام سلیم کسی رضا کی یانسبی رشتے ہے آپ کی خالہ تھیں للبذا نبی مریم منگانٹین کا ان کے ہاں خلوت میں تشریف لے جانا درست تھا۔ آنخضرت کانٹین کو پیر کے وقت ان کے ہاں جائے تیلولہ فرما لیا کرتے تھے آئ مخضرت کانٹین کے ہاں نہیں جایا کرتے تھے آن کے علاوہ کسی عورت کے ہاں نہیں جایا کرتے تھے آن کے علاوہ کسی عورت کے ہاں نہیں جایا کرتے تھے۔

بعض کا کہنا ہے کہ ان کے ہاں قیلولہ فر مایا کرتے تھے پیر تجاب کا حکم نازل ہونے سے قبل ان دونوں بہنوں کے ہاں بھی نہیں جایا کرتے تھے نیر تجاب کا حکم نازل ہونے سے قبل ان دونوں بہنوں کے بعد ان کے ہاں جانا ثابت ہے جواس بات کی دلیل ہے کہ رشتہ دار تھیں۔ آنخضرت گار تھیں کے مات مدینہ منورہ کی کسی خاتون سے ثابت نہیں کیونکہ متعین ہوجا تا ہے کہ ان دونوں بہنوں کے ساتھ حضرت عبداللہ کے واسطے سے کوئی رضاعی رشتہ تھا۔

ا مام تورپشتی فرماتے ہیں میں نے بعض کتب احادیث میں لکھا ہوادیکھا ہے کہ بیآپ ٹنگیٹی ای محرمات میں سے تھیں کیونکہ آپ ٹاکٹیٹی اجنبی عورت کے ہاں استراحت نہیں فرمایا کرتے تھے لہٰذا اگرنسبی اعتبار سے ان کا کوئی رشتہ نہ بنآ تھا تو ضرور کوئی رضاعی رشتہ تھا۔

﴿ بِا قَى بِدِرضا كَى رشته كس جانب سے تھا؟ خود آنخضرت مُلَّقَيْرًا كى جانب ديكھيں توبي ثابت نہيں ہوتا ) كونكه آنخضرت مُلَّقَيْرًا رضيع ہونے كى حيثيت سے مدينه منورہ نہيں لے جائے گئے بيہ بالكل متعين ہوگيا كہ بيد شتہ آپ مُلَّقَيْرًا كے والد ماجد حضرت عبداللّٰد مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنافق المرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم

کی جانب سے تھا کیونکہ عبدالمطلب اپنے والد ہاشم سے علیحدہ ہو گئے تھے اور مدینہ منورہ میں قبیلہ بنونجار میں شادی کر لی تھی۔ حضرت عبداللہ کی ولادت مدینہ میں ہوئی۔ ام حرام اور ام سلیم بیدونوں بنونجار سے تھیں۔ اب ان تمام باتوں کوسا منے رکھیں تو معلوم ہوتا ہاں کے صابحہ منظر کوروایت کرتے پاتے معلوم ہوتا ہاں کے ساتھ آنحضرت مکا لیڈ کا کا رشتہ رضاعت کا تھا ام حرام اور ام سلیم سے ہم ایک جم غفیر کوروایت کرتے پاتے ہیں لیکن ان میں سے کسی نے رشتہ وغیرہ کی کوئی علت بیان نہیں کی اس کی دو جہیں ہو گئی ہیں۔ یا غفلت بیاس بارے میں عدم علم میں نے اس کواس وجہ سے بیان کرنا پسند کیا تا کہ کوئی جابل آپ می گئی ہے متعلق بدگمانی کا شکار نہ ہو جائے میں بیسے متا ہوں 'واللہ اعلم میں وہ بہلا شخص میں رخصت نہیں شریعت کی طرف سے (یعنی خلوۃ اجنبیہ ) اس کا شکار نہ ہو جائے میں بیسے متا ہوں 'واللہ اعلم میں وہ بہلا شخص موں جس جس کوں جس کوں جس کوں جس کوں میں گئی ہے۔ بیوں جس کوں جس کوں سے میں اس خاص انعام پر اللہ تعالیٰ کی حمد و نابیان کرتا ہوں۔

نطعا: نون کے فتحہ وکسرہ اور طاء کے سکون کے ساتھ' قاموں میں نون کے فتحہ کسرہ کے ساتھ ساتھ (حرکت )اور'' عنب'' کی طرح ہونامنقول ہے۔ چیڑے کا بچھونامراد ہے۔و ھو بیٹمیرعرقک یاطیب مخلوط کی طرف راجع ہے۔

قوله :قالت يا رسول الله نرجو بركته لصبياننا\_

لصبياننا .... اصبت: ال حديث عصالحين كة فارت ترك وتقرب حاصل كرفي كاستجاب نابت بوتا ب-

#### بچول کےساتھ بیار

٥٧٨٩ : وَعَنْ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةً قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُوةَ الْأُولَى ثُمَّ خَرَجَ إِلَى اَهْلِهِ وَخَرَجْتُ مَعَهُ فَا سُتَقْبَلَهُ وِالْدَانَ فَجَعَلَ يَمُسَحُ خَدَّى اَحَدِ هِمْ وَاحِدًا وَاحِدًا وَاحِدًا وَاحِدًا اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَخَرَجُهُ وَاحِدًا وَاحِدًا وَاحِدًا اللهُ اللهُ عَمَسَحُ خَدِّى أَعَدِ هِمْ وَاحِدًا وَاحِدًا وَاعَدًا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَرْدًا أَوْ رِيْحًا كَانَتُمَا اَخْرَجَهَا مِنْ جُوْنَةٍ عَطَارٍ رَوَاهُ مُسْلِمُ وَذَكَرَ حَذِيثُ خَلِيهِ سَمُّوا بِالسَمِى فِي بَابِ الْا سَامِي وَحَدِ يُثُ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ نَظَرْتُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ الله

اخرجه مسلم في صحيحه ١٨١٤ حديث رقم (٨٠ ٣٢٩).

 و مرقان شرع مشكوة أرموجلدوهم كري و ٢٣٧ كري كاب الفتن

ک جا چکی ہیں۔

تشريج : قوله :صليت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ـ

صلاۃ الاوللی۔ بیموصوف کی اضافت صفت کی طرف کے قبیل سے ہے۔ متبادر بیہ ہے کہ امام نو دگ اوران کی اتباع میں بین الملک فرماتے ہیں بینظہر کی نماز تھی۔

ولدان: يهوليد كى جمع ہے فجعل: شروع كرنے كے منى بيں ہے۔

و احدا واحدا : بيمال ہے۔

قولہ بواما انا فمسح حدی: یہال تثنیہ کے صینے کے ساتھ ہے اور ایک نسخہ میں صغیر مفرد کے ساتھ ہے جس سے بنس مراد ہے۔

اور یہ حانیہاں او جمعنی وا کیا جمعنی بل ہے لفظ جو کہ نجیم کے ضمہ اور ہمزہ کے سکون کے ساتھ ہے بھی اس ہمزہ کو وا کہ ہے بدل استے ہیں النہایۃ میں ہے یے لفظ جیم کے ضمہ اور ہمزہ کے سکون کے ساتھ ہے بھی اس ہمزہ کو وا کہ ہے۔ امام نو وک گلھتے ہیں النہ تعالیٰ نے آپ مُلَّا لَیْنَا کُلُو حَاصِ شرف سے نو از اتھا کہ آنخصرت مُلَّالِیْنَا کہ کو حَاصِ شرف سے نو از اتھا کہ آنخصرت مُلَّالِیْنَا کہ کو حَاصِ مُلْا کہ اوقات خوشبوا ستعال فرمایا کرتے تھے تا کہ آپ مُلَّالِیْنَا کہ اللہ کا کہ استعمال فرمایا کرتے تھے تا کہ آپ مُلَّالِیْنَا کہ اللہ کے سے ملئے وہی حاصل کرنے اور مسلمانوں کے ساتھ ہم شینی کے وقت خوب معطر ہوں۔

#### الفصّلالتّان:

### حضور مَلَّاتِثَيْرُ كَاسرا يا مبارك

٥٧٩٠ : عَنْ عَلِيّ بْنِ اَبِى طَالِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بِالطَّوِيْلِ وَلَا بِالْقَصِيْرِ ضَخْمَ الرَّاسِ وَاللَّحْيَّةِ شَفْنَ الْكَفَّيْنِ وَالْقَدَ مَيْنِ مُشْرَبًا حُمْرَةً صَخْمَ الْكَرَادِيْسِ طَوِيْلَ الْمَسْرُبَةِ إِذَا مَشٰى تَكَفَّاءً كَانَّمَا يَنْحَطُّ مِنْ صَبَبٍ لَمْ اَرْ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَةً مِثْلَة صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح)

اخرجه الترمذي ٥٨/٥ ٥حديث رقم ٣٦٣٧ واخرجه احمدفي المسند ٩٦/١ -

ترجید: ''حضرت علی بن ابی طالب ڈاٹھؤ سے مروی ہے فرماتے ہیں کدر سول الله مُکاٹیؤ کا نہ قو دراز قد سے نہ بستہ قد (بلکہ میانہ قد تھے ۔''حضرت علی بن ابی طالب ڈاٹھؤ کا رنگ سفید بسرخی میانہ قد سے کہ برے سراور گھنی داڑھی والے سے کا تھی ہوئے ماک تھا' بڈیوں کے جوڑموٹے سے اور سینہ سے ناف تک بالوں کی ایک لیمن کیر تھی جب چلتے تو آ گے کی جانب جھکے ہوئے چلتے گویا آ پ کُلٹیؤ کی بلندی سے اثر رہے ہوں ۔ میں نے آ پ کُلٹیؤ کی جیسا کوئی شخص نہ تو آ پ کُلٹیؤ کی سے دیکھا اور نہ آ پ مُلٹیؤ کے بعد دیکھا آ پ مُلٹیؤ کے بعد دیکھا آ پ پراللہ کی رحمت اور سلامتی ہو'۔ اس روایت کوڑ فدی نے نقل کیا ہے اور کہا ہے کہ بیصدیث

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

ھن صحیح ہے''۔

تشريج: فحم المرأس: براسرآپ كي عظمت اور سرداري پردلالت كرتا ہے۔

طرانی نے حضرت عداءا بن خالد سے روایت نقل کی ہے: کان حسن السبلة: خوبصورت داڑھی والے تھے۔ ششن الکفین و القدمین: النہایہ میں ہے لینی دونوں غلظ وقصر کی طرف مائل تھے۔

مشر با حمرة: آپ کارنگ سفید مائل بسرخی تھا ''مشر با'' تخفیف کے ساتھ اسم مفعول کا صیغہ ہے تشدید کے ساتھ پڑھنا بھی جائز ہے۔ النہایة میں ہے''اشراب' کا مطلب ہے ایک رنگ کودوسرے رنگ سے اس طرح ملا ہونا گویا ایک رنگ نے دوسرے رنگ کو فی لیا ہے کہا جاتا ہے: بیاض مشوب بحموة تخفیف کے ساتھ اور اگرتشدید کے ساتھ پڑھا جا ہائے تواس صورت میں تشدید تکشیر ومبالغہ کے لئے ہوگی۔

ضحم الکوادیس: یه کردوس کی جمع ہے۔ جیسے کندھے گفتے وغیرہ۔ بعض نے اس کامعنی دؤوس العظام بیان کیا ہے۔ طویل المسر بذالمسر بمیم کے فتح سین کے سکون اورراء کے ضمہ کے ساتھ ) بالوں کی وہ باریک کیسرمراد ہے جوسینہ سے ناف تک تھی۔

تکفاً فاء مشدو ہے اس کے بعد ہمزہ یا الف ہے یہ تلفظ 'تکفیا'' کے زیادہ مناسب ہے تکفیا: فاء مشددہ کے سرہ کے ساتھ ا ہے اس کے بعدیا ہے بیاصل میں فاء کے ضمہ اور ہمزہ کے ساتھ تکفوا ہے جب اس کی ماضی میں ابدال کر کے مخفف کر دیا گیا تو اس کے مصدر کو معتل کے ساتھ ملحق کر دیا اور ایک نسخ میں بیکلہ اپنی اصل کے مطابق تکفو امنقول ہے۔

شارے گہتے ہیں تکفا اورتکفؤ ادونوں ہمزہ کے ساتھ ہیں جس کامعنی ہے چلتے ہوئے بھی دائیں بائیں جھک کے چلنا بعض حضرات کہتے ہیں تکفائت الانا (مثال) سے بیلفظ تکفاء ہے جس کامعنی قوت اوراعتاد و و قار کے ساتھ پاؤں زمین سے اٹھانے کے ہیں اس معنی کی تائیدا گلی عبارت سے بھی ہوتی ہے تکانما ین حططاء کی تشدید کے ساتھ۔

من صبب من تعلیلیہ یا فی ظرفیہ کے معنی میں ہے اس وجہ سے اس کامعنی بلند زمین سے نشیب میں اتر نے سے کیا جاتا ہے مطلب بیبنتا ہے کہ آپ مضبوط قدم اور تیز رفتاری کے ساتھ چلتے تھے۔

شرح السنة میں ہے الصبب الحدود سے مرادیہ ہے کہ آنخضرت مَا کُالْتِیَا اُقْتِا کُوت کے ساتھ پاؤں اٹھاتے اور رکھتے تھے متکبرین کی طرح پاؤں گھیٹتے ہوئے نہیں چلتے تھے۔

لم ارفیله یہاں قبلہ سے آپ اُلیُّا کی موت سے قبل کا وقت مراد ہے کیونکہ حضرت علیؓ آپ سے بہت چھوٹے تھے آپ سے قبل کا زمانہ نہیں پایاو لا بعدہ بعنی آپ اُلیُّا کی وفات کے بعد۔ بھی اس طرح کا کلام کنایہ ہوتا ہے اس بات پہ کہ آپ کامثل دنیا میں کوئی نہ تھا کسی زمانے میں بھی۔ آپ کی اتنی خصوصیات ہیں کہ جن کے بیان سے ہم عاجز ہیں۔

٩١ ٥٥ : وَعَنْهُ كَانَ اِذْ وَصَفَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمْ يَكُنُ بِالطَّوِيْلِ الْمُمَّغِطِ وَلَا بِالْقَصِيْرِ الْمُتَرَدِّدِ وَكَانَ رَبْعَةً مِّنَ الْقَوْمِ وَلَمْ يَكُنْ بِالْجَعْدِ الْقَطَطِ وَلَا بِالسَّبْطِ كَانَ جَعْدًا رِجْلاً وَلَمْ يَكُنْ بِا لُمُطَهَّمِ وَلَا بِالْمُكَنِّئُمَ وَكَانَ بِا لُوَجْهِ تَدُوِيْرٌ ٱبْيَضُ مُشْرَبٌ ٱدْعَجُ الْعَيْنَيْنِ آهَدَبُ

### ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحق ١٦٨ كالمستحق كاب الفتن

الْاَشْفَارِ جَلِيْلُ الْمُشَاشِ وَالْكَتِدِ ا آَجُرَدُ ذُوْمَسُرُبَةٍ شَشْنُ الْكَفَّيْنِ وَالْقَدَ مَيْنِ اِذَا مَشْى يَتَقَلَّعُ كَانَّمَا يَمْشِى فِى صَبَبٍ وَإِذَا الْتَفَتَ الْتَفَتَ مَعًا بَيْنَ كَتِفَيْهِ خَاتَمُ النَّبُوَّةِ وَهُوَّ خَاتِمُ النَّبِيِّيْنَ اَجُوَدُ النَّاسِ صَدُرًا وَاصْدَقُ النَّاسِ لَهْجَةً وَالْمَيْهُمْ عَرِيْكَةً وَاكْرَمُهُمْ عَشِيْرَةً مَنْ رَّاهُ بَدِيْهِةً هَابَةً وَمَنْ خَالَطَةً مَعْرِفَةً اَحَبَّةً يَقُولُ نَاعِتُهُ لَمْ ارَقَبُلَة وَلَا بَعْدَهُ مِثْلَة صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. (رواه الترمذي) احرجه النرمذي في السنن ٥٩٥ ٥٠ حديث رقم ٣٦٣٨.

تشویج: الممغط: میم اول مضموم ہے میم نانی مشدد مفتوح اور غین مجمہ پر کسرہ ہے۔ المغط ہے اس کا معنی ہے ''المد''۔ ابن اثیرؒ نے جامع الاصول میں اس کو باب انفعال ہے شار کیا ہے۔ محدثین کو سہوا ہوا ہے کہ انہوں نے باب تفعیل سے اسم فاعل بتایا ہے۔ جو ہر گ نے ان محدثین کی پیروی کی ہے پھر شخ بزری نے جو ہری کی اتباع کی ہے پھر (میرک نے ای طرح نقل کیا ہے)۔

النہایة میں ہے کہ یکلم میم ثانی کی تشدید کے ساتھ انتہائی لمبائی کے معنی میں ہے۔ یہ امغط النهار اذا امتد و مغط الحصل وغیرہ اذا مددته سے ماخوذ ہے۔ اس کا اصل منمغط تھانون مطاوعت کے لئے ہنون کومیم سے بدل کرمیم کومیم میں مغم کردیا عین مہملہ کے ساتھ بھی اس معنی میں آتا ہے۔

و لا بالقصیر المعتودد لینی اینے زیادہ پست قدنہ تھے کہ جسم کا ایک عضود وسرے میں ضم ہوکرایک دوسرے میں پیوست ہوجا کیں و کان ربعة من القوم پہ جملہ عنی ماقبل کی تاکید ہے۔

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### ( مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم ) ﴿ ٢٦٥ ﴾ ٢٠٥ كتاب الفتن

ولم یکن بالجحد القطط و لا بالسبط اس کی تفصیل پہلے گزرچکی ہے۔رجلالفظرجلاجیم کی کسرہ کے ساتھ ہے بھی فتح بھی پڑھا جا تا ہے آپ مَلَاثِیَّا کے بال نہ تو بہت زیادہ گھونگھریا لے تھے نہ بالکل سیدھے بلکہ خفیف سابل کھاتے ہوئے تھے ولم یکن بالمطهم ہاءمشدوہمفتوحہ کے ساتھ ریکلمہ اضداد میں سے ہے منہ مبارک نہ بالکل بھاری تھانہ بالکل کمزوراور نہ گال پھولے ہوئے تھے بلکہ پوراچہراستواں رخسار یکسال وبرابر تھے۔

ولا بالمكلفم: ثاء كے فتحہ كے ساتھ ليعني چېرہ سبارك باكل گول نہ تھا البتہ كى قدر گولائى لئے ہوئے تھا اى وجہ سے فرماياو كان في الوجه تدوير لعني يجهر كولا أي تهي \_

ابيض مشرب: مشرب كامعنى مخلوط بالحمرة ادعج العينين آئكهيس سياه اور كشاده تهيس (ذكره شارح) النهابيريس ب: الدعج والمدعجة كامعنى آتكھول وغيره كابهت زياده سياه جونامراديه ہے كه آپ تَالْيُوْمُ كِي آنكھول كى تِلى نهايت سياه تحييں -اهدب الاشفار: ہمزہ کے فتح کے ساتھ شفرشین کے ضمہ کے ساتھ کی جمع ہے یعنی پلکیس بروی بروی تھیں یعنی پلکیس کمی تھیں

کیونکہ کمی بلکوں والے شخص کوالا ہدب کہا جاتا ہے بعض حضرات کہتے ہیں اس سے بلکوں کے وہ اطراف و کنارے مراد ہیں جہال

النهاية ميس بكاس كامعنى بدرراز بلكول والاجليل المسشاش: جوڑول يعنى كمبنول كمثنول كى بديال برى اورمظبوط تھیں جو ہرکؒ فرماتے ان مڈیوں کو کہا جاتا ہے جن کو چبایا جاتا ہے۔شارح فرماتے ہیں یعنی ہڈیوں کےسرےمونڈھوں کی مڈیاں

و الکند تائے فوقیہ کے فتحہ کے ساتھ ہے' تبھی کسرے کے ساتھ بھی پڑھاجا تا ہے۔ یہ مجرور ہے'اس کاعطف''المشاش'' یر ہے۔ایک شارح فرماتے ہیں اس سے مونڈھوں اور کمر کا درمیانی حصہ مراد ہے۔صاحب النہایفر ماتے ہیں اس سے دونوں مونڈھوں کے جوڑمراد ہیں جس کو کاہل کہتے ہیں۔

اجود: ال مخص كوكها جاتا ہے جس كے جسم ير بالكل بال نه مول كيكن آپ مَاليَّيْنَ السينبيس من ان كى كلائى اور پنڈليوں جیسی جگہوں کے بال متصاوراشعرضد ہےا جرد کااس سے مراد وہ خص ہوتا ہے جس کے تمام بدن پر بال ہوں اس لئے حضرت علیؓ نے اپنے قول ''خو مسربة'' سے اس کی وضاحت فرمادی که آپ مُنافِینا علی الاطلاق بالکل اجرد نہ منے بلکہ کہیں کہیں بال منے جس کی تفصیل او پرگز رچکی ہے۔ ہندوستان وغیرہ کے حکماء مرد کے جسم پر بال نہ ہونے کونہایت معیوب سمجھتے ہیں خصوصاً سینہ پر نہ ہونے کوشن الکفین و القدمین ہاتھ اور پاؤں پر گوشت تھے جوآ پ مُناتِقَام کی شجاعت وعبادت میں قوی ہونے کی علامت

یتقلع لام مشددہ کے ساتھ جب راہتے پر چلتے تو ہمت اورقوت کے ساتھ (قدم مبارک) بہاوروں کی طرح کشادہ اور عليحده كركے اٹھاتے تصے عورتوں اور متكبرين كى چھوٹے چھوٹے قدم نہيں ركھتے نہ يا دَن تھيئتے۔ التفت معا: يعني پورے جسم کے ساتھ متوجہ ہوتے اور مطلب یہ ہے کہ اگر آ پے تاثیر کا ورائیس یا بائیں کسی کی طرف التفات مقصود ہوتا تو بے اعتنائی بر سے والوں کی طرح نظریں چراک نرویکھتے اور نہ کرون کھما کرو کھتے بلکہ پورے النفات کے ساتھ اس کی طرف متوجہ ہوتے۔

## ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحدة الموجلدوهم

امام تورپشتی فرماتے ہیں مرادیہ ہے کہ دائیں بائیں متوجہ ہونے کے لئے کم ظرف لوگوں کی طرح گردن نہ گھماتے بلکہ اپنا مندادھرکر کے پورے جسم کے ساتھ گھوم کراس کی طرف دیکھتے اور کامل توجہ کا ظہار فرماتے۔

بين كتفيه خاتم النبوة يرجمله مبتدأ خربير

اجود: جیم کے فتح کے ساتھ اگراس کو وسعت قلبی جودہ بمعنی المسعۃ والانفساخ سے ماخوز سمجھا جائے تو اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ آپ مُلَّ اللَّهُ اللہ کے فراخ سے آپ مُلَّ اللَّهُ اللہ مسلمہ مطلب یہ ہوگا کہ آپ مُلَّ اللہ کے فراخ سے انوز مانی جو کہ سے معنی عطاو بخشش کے ہیں تو پھر مطلب یہ ہوگا سے ملول اور تنگ دل نہ ہوتے تھے اور اگر اجود کو لفظ جود سے ماخوذ مانا جائے جس کے معنی عطاو بخشش کے ہیں تو پھر مطلب یہ ہوگا کہ آپ مُلُ اللہ کا اللہ میں خراسا بھی بخل نہیں کرتے تھے دنیا وی ساز وسامان علوم وحقائق ومعارف آپ کے سینے میں بے دریغے تھے لوٹا تے تھے۔

لہٰذا آپ مَلَا تَیْکِلُول کے اعتبار سے سب سے زیادہ کئی تھے۔

لهجة باء کےسکون اور فتہ دونوں کے ساتھ منقول ہے۔ قاموں میں ہے۔ لهجة باء کےسکون اور حرکت کے ساتھ زبان مراد ہوتی ہے بھی اس کو حرکت بھی دیتے ہیں صحاح میں قاموں جیسا اعراب منقول ہے جبکہ دیوان میں ہے الملهجه لام اور باء کے فتہ کے ساتھ بمعنی لسان ہے آگے لکھتے ہیں یافت فصیح ہے ہاء کے سکون کے ساتھ لفت فیصے ہے الفائق میں ہے لفظ لهجة باء ساتھ معنی ساتھ اور سکون دونوں سے منقول ہے البتہ فتح افتح ہے۔ ابو حاتم اصمحی سے فل کرتے ہیں لفظ الملهجة باء ساکنہ کے ساتھ ہے حرکت کے ساتھ مجھے معلوم نہیں یعنی میرے نزدیک مجھے نہیں ہے یا میری معلومات سے خارج ہے عربی کھ عربی کا معنی طبیعت کے ہے النہا یہ ہیں ہے فلان لین العربی کھاس محض کے متعلق کہا جاتا ہے جوزم مزاح ، فرما نیردار نزم خوہو۔

واکومھم عشیرہ عین کے فتہ شین کے کسرہ اور یائے تحیۃ کے ساتھ قبیلۃ مراد ہے اور ایک صحیح نسخہ میں کسرہ وسکون کے ساتھ بمعنی معاشرت ومصاحبت ہے طبی فرماتے تر مذی اور جامع الاصول میں بغیریاء کے عشرۃ ہے بمعنی صحبت کے منقول ہے جبکہ مصابح میں یاء کے ساتھ عشیرہ (بمعنی الصاحب ہے ۔لیکن اس میں اشکال بیہ ہے کہ دونوں نسخے شاکل وغیرہ میں موجود بیں جبیبا کہ ہم ما قابل میں بیان کر چکے بین والنداعلم۔

ھابد : ھیبد ھاب المشی سے ہے مطلب سے جو شخص پہلے پہل آپ مگا ایش کی سامنے آتا آپ کے وقار و ہیبت سے خوف محسوں کرنے کا دو افغیت رکھتا وہ میں معلان کے داتی اوصاف وخصائل اورا خلاق واطوار سے واقفیت رکھتا وہ آپ سے والبانہ مجت کرتا۔

قوله : يقول ناعته ..... : آنخضرت مَنْ النَّيْمُ كا حليه اورخصوصيات بيان كرنے والا اپنا بجز ظاہر كرتے ہوئے بيكه تا ب لم اد قبله ليني آپ كي موت سے قبل و لا بعده مثله تر مذى تر مذى اور ثائل دونوں ميں نقل كيا ہے۔

### حضور مَنَا لِيُنَا كِي بِينه مبارك كي خوشبوكا بيان

۵۷۹۲ : وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسْلُكَ طَرِيْقًا فَيَتَبِعُهُ أَحَدٌ إِلَّا عَرَفَ أَنَّهُ قَدُ محكم دلائلُ وبرابين سے مزين، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

سَلَكَهُ مِنْ طِيْبٍ عَرَقِهِ أَوْ قَالَ مِنْ رِيْحِ عَرَقِهِ (رواه الدارمي)

احرجه الدارمي في السنن ٥١١ عديث رقم ٦٦\_

ترجیله: '' حفرت جابر و النیز سے مروی ہے کہ بی کریم کالنیز اجب کی راہ سے گز رجاتے تو آپ مَالنیز کے بعداس راستہ سے گزرنے والا آنخضرت مَالنیز کم جسم مبارک کی خوشبو سے یا (حضرت جابر والنیز نے) یہ کہا کہ آپ مَالنیز کم کے بیدنہ مبارک کی خوشبو سے معلوم کر لیتا کہ آپ مَالنیز کماس راستہ سے تشریف لے گئے ہیں'۔ (داری)

تشری : مطلب یہ ہے کہ آنخضرت کا این استے ہے گزرتے اس راستے کی ہوا آپ کا این استے ہے مہارک یا پیند مبارک کی خوشبو سے معطر ہوجاتی اور پوراراستہ مہک اٹھتا تھا چنا نچہ جو محص آپ کا این استے ہوتاں راستہ سے گزرتااس مخصوص خوشبو۔ خوشبو سے آپ کے گزرنے کو معلوم کر لیتا تھا۔ قولہ : أو قال من ریح عوقہ : عوقه عین اور راء کے فتح کے ساتھ خوشبو۔ رادی کو شک ہے لیکن حاصل ایک ہی ہے کیونکہ دونوں سے مقصود یہ ہے کہ بیم مہکار آپ کی این گائے کی دات کی ہوتی تھی نہ کہ آپ من النظم کے بدن یا کپڑوں کو شک ہوتی تھی نہ کہ آپ من النظم کے بدن یا کپڑوں کو گئے ہوتی کے بدن یا کپڑوں کو گئے ہوتی کے بدن یا کپڑوں کو گئے ہوتی کے بین سے تھا کہ خداوند کر یم نے یہ خوشبو آتی تھی۔ کہ یہ خاص صفت ودیعت فر مائی تھی کہ آپ کا گائے گئے کہ کا جہ کہ کہ تھی۔ کو شبو آتی تھی۔

ابن املک فرماتے ہیں علاوہ آپ می گائی آگئی نبی کو بیصفت عطانہیں ہوئی بیصرف آنحضرت مُنا الْآئِم کا خاصہ ہے۔ عرض مرتب: مرقات کے نسخہ دوم میں''رواہ التر مذی'' ہے۔اس کے علاوہ میں''رواہ الداری'' ہے۔مشکلوۃ میں بجائے تر مذی کے داری کا نام ہے۔

### رخِ زيبا كى تابانى كاعالم

۵۷۹۳ : وَعَنُ آبِى عُبَيْدَةَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ قُلْتُ لِلرَّبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذِ بْنِ عَفْرَاءَ صِفِى لَنَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ يَا بُنِيَّ لَوْ رَآيَتَهُ رَايُتَ الشَّمْسَ طَالِعَةً (رواه الدارمي)

اخرجه الدارمي ٤٤١١ حديث رقم ٣٠\_

تروج مله: 'محمد بن عمار بن یا سر کے صاحبز ادے ابوعبیدہ سے مروی ہے کہ میں نے معوذ بن عفراء رہا ہے کہ صاحبز ادی حضرت رئی (جلیل القدر صحابیہ) ہے کہا کہ آپ ہمارے سامنے رسول الدُّفَا اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

یابنی یائے مشددہ مکسورہ یا مفتوحہ کے ساتھ تصغیر شفقت اور رحمت کیلئے ہے۔ قولہ: رأیت الشمس طالعة اس کے دو منی بیان کئے گئے ہیں۔ ﴿ گویا کہ سورج آپ کے چبرے پر طلوع ہورہا ہے۔﴿ اگرتم آنخضرت مُنْ الْفِیْزُ اُکود کیے لیتے تو یہی سجھتے کہ چمکتا ہوا سورج دیکھا ہے میمن زیادہ فا ہر معلوم ہوتا ہے۔

# ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد كالمستحد كالمستحد كالمستحد كالمستحد كالمستحد كالمستحد كالمستحد الفتن

# چېرےمبارک کی وہ تابانی کہ ماہتاب بھی شر مائے

٥٤٩٣ : وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ رَايْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى لَيْلَةٍ اِضْحِيَانٍ فَجَعَلْتُ اَنْظُرُ إِلَى رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَى الْقَمَرِ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ فَإِذَا هُوَ اَحْسَنُ عِنْدِى مِنَ الْقَمَرِ

(رواه الترمذي والدارمي)

اخر جدہ النرمذی فی السنن ۱۰۹۰ حدیث رفع ۲۸۱۱، والدار می فی السنن ۴۶۱ حدیث رقع ۷۰۔

ترجیمہ: '' حضرت جابر بن سمرہ ہٹائٹیؤ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ میں نے چاندنی رات میں نبی کریم کالٹیؤ کو دیکھا تو
میں بھی رسول الند کالٹیؤ کے جمال عالم تاب کی طرف نظر کرتا اور بھی چاندکو دیکھا' (کد دونوں میں سے س کا روپ بڑھ کر
ہے) آپ نٹائٹیؤ کے جسم مبارک پر دھاری دار حکہ تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ میرے نز دیک آپ ٹائٹیؤ کا حسن و جمال چاند سے کمیں زیادہ تھا۔ (ترندی داری)

**تشريج:** ليلة: (اس كي تؤين برائعظيم ہے) عظيمه ـ

(اصحیان) یکھہ ہمزہ اور جاء کے کسرہ اور یاء کی تخفیف کے ساتھ ہے دوسری روایات میں بھی ای طرح ہے بیکھہ منصرف ہے اگر چہاس میں الف اور نون دونوں زائد ہیں لیکن اس کی مونٹ فعلانہ کے وزن پر ہے۔الف نون زائد کی تا ثیر کے لئے شرط یہ ہے کہ اس کی مونٹ فعلانہ کے وزن پر نہ ہو'' اس کا اصل معنی ظہور ہے شارح کہتے ہیں اس سے مرادالی رات ہے جس میں ابر نہ ہو آسان بالکل شفاف ہو۔ اس کا مادہ الضحو ہے' کیا جاتا ہے لیلة اصحیان' اصحیانہ' صحیاء' صحیانہ اور الفائق میں تکھا ہوا ہے کہ اس سے چاندنی رات مراد ہے۔ جو اول تا آخر روش ہو۔اہل عرب کے ہاں افعلان کا وزن قلیل مستعمل ہے علیہ حلہ حمواء یہ جملہ حالیہ معرضہ ہے۔فاذا ھو احسن عندی۔ حقیقت یہ ہے میری نگاہ میں تقیدت کے لخاظ ہے آ ہے گاہ نے آئے گاہ نے کہ اس من القمر۔ میں دیاں معنوی حسن وجمال چاند ہے کہیں زیادہ تھا کہ آ ہے گاہ نے گاہ گاہ کی دات ہمہ جہت ظاہری حسن و جمال کے علاوہ میں حین و جمال کا میں پر و تھی۔

۔ جیسے بعض ارباب عشق مجازی اپنی محبوبہ کو مخاطب کرتے ہوئے کہتے ہیں۔ یشابھك القمر۔ چنست عالم خاک رابعالم یاک۔ آپ چاند جیسی ہیں کیکن ان کاحسن آپ کے جمال جہاں آ راکی مانند کہاں۔

پات اپ چاہد کا بین کی کی بات کی ہے ۔ مہاہ ہی جات ہوں ہے۔ حضرت شیخ الحدیث نے اس روایت کے ذیل میں ایک شعر ذکر کیا ہے دیر وحرم میں روشی شمس وقمر سے ہوتو کیا۔ مجھ کوتو تم پیند ہوا پی نظر کوکیا کروں۔

# و مقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخد

### أيخضرت عثاليني كماكي رفتار

٥٤ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا رَآيْتُ شَيْئًا آخُسَنَ مِنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَّ الشَّمُسَ تَجْرِى مِنْ وَجُهِم وَمَا رَآيْتُ آخُدًا اَسُرَعَ فِى مَشْيِم مِنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَّمَا الْاَرْضُ تُطُولى لَهُ إِنَّا لَنَجِهَدُ اَنْفُسَنَا وَإِنَّهُ لَغَيْرُ مُكْتَرِثٍ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٦٣/٥ ٥ حديث رقم ٣٦٤٨ وانحرجه احمدفي المسند ٣٥١٢\_

ترجہ له: ''حضرت ابو ہریرہ طافظ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللهُ مَالِیْوَا سے زیادہ حسین وجمیل کوئی چیز نہیں دیکھی ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آفتاب آپ مَالِیْوَا کے چیرہ مبارک میں جلوہ ریز ہے اور میں نے رسول اللهُ مَالَیْوَا سے نہم سخت زیادہ تیز روکسی کوئیں دیکھا (جب آپ مَالِیْوَا پیلے تو) ایسا لگتا کہ آپ مَالِیْوَا کے سامنے کی زمین لیٹی جارہی ہے ہم سخت جدوجہداورکوشش کرتے لیکن آپ مَالِیُوَا پی بے نیاز جال چلتے تھ'۔ (تزی)

تشوم کی ایک فرماتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ نے آفناب کے اپنے مدار میں چلنے کو تشیید دی ہے۔ آپ ٹالٹیوا کے چیرہ کا انور پرجلوہ لگن حسن سے ای معنی میں شاعر کا بیقول ہے۔

يزيدك وجهه حسنا 🏠 اذا ما زدته نظرا

''آپاس کوزیاده دیکھیں گے اتنازیاده اس کا چیره آپ کوشمین معلوم ہوگا۔''

اں میں عکس تشبیہ ہے جس سے مبالغہ مقصود ہے۔

قولہ: ما رأیت احد اسن فی اسوع فی مشید من رسول الله الله الله الله علی کے ارشاد: ﴿واقصد فی مشیك ﴾ [نقمان: ۱۹] اپنی جال میں میاندروی اختیار کر۔ اس پڑمل کرتے ہوئے وقار سکونت اور میاندروی کے ساتھ تیز تیز چائے۔ چلتے۔

کانما الارض تطوی لد صیغہ مجہول کے ساتھ ہے گویا کہ آپ کے سامنے زمین لبٹی جارہی ہے بیہ تخضرت کا لیکٹی کا کا معرف معجزہ تھا جو آپ کی سہولت کے لئے عطا ہوا تھا۔

وانا بياستينا فيه بيانيه ب

انفسنا نون کے ضمہ اور ہاء کے کسرہ کے ساتھ ہے اور ایک نسخہ میں نون اور ہاء دونوں کے فتحہ کے ساتھ ہے اس صورت میں الاجھادیا البجھدے ماخوذ ہوگا۔

ہم بخت جدوجہد کر کے اپنی رفتار بڑھاتے۔

امام تورپشتی ٔ فرماتے ہیں نون پر فتحہ اور ضمہ دونوں پڑھنا جائز ہے عرب کہتے ہیں: جھدیدابتہ واجھدھا طاقت سے زیادہ بوجھ ڈالا جائے۔ یہاں مطلب بیہ ہے کہ جب ہم لوگ آنخضرت مُنْ اللَّهُ اُکے پیچھے راستہ چلتے تواپنی طاقت سے بڑھ کرر فار کو مائے آپ تک پہنچنے کی کوشش کرتے۔ ر مواه شرع مشكوة أرموجلدهم كالمن كال

وانه لغیر مکتوث: راء کے سرہ کے ساتھ یہاں غیر مکترث غیر مبال کے معنی میں ہے مبال بہ کا معنی اپنے کو تھکا نا کہا جاتا ہے: اکتوث بالأمو اذا بالی به۔ (کذا ذکرہ شارح) النہایة میں لکھا ہوا ہے کہ مبال کا لفظ منفی معنی میں ہی استعال ہوتا ہے شبت معنی میں اس کا استعال شاذ ہے۔

### حضور مَنَّا لِيُنِيَّرِ كِي پنِد ليول اور سرمگيں آئھوں كا بيان

٥٧٩٧ : وَعَنْ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ فِي سَاقَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُمُوشَةٌ وَكَانَ لاَ يَضْحَكُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَلَيْسَ بِاكْحَلَ.

(رواه الترمذي)

احرجه الترمذي في السنن ٢١٥ ٥ حكَايث رقم ٣٦٤٥ واحمد في المسند ٩٧/٥

ترجیمه: ''حضرت جابر بن سمره خاتف عروی به فرماتے ہیں کدرسول الله فالیفیز کی پندلیاں سبک و نازک تھیں اور آپٹنا نیافیز کی پندلیاں سبک و نازک تھیں اور آپٹنا نیافیز کی کا تو رول میں ) کہتا آپ نگافیز کی مارف و کھا تو (ول میں ) کہتا کہ آپ نگافیز کی اور میں جب آپ نگافیز کی اور میں کہتا کہ آپ نگافیز کی اور میں کہتا کہ آپ نگافیز کی میں سرمدلگائے میں کہ آپ نگافیز کی میں سرمدلگائے ہوئے سرگیس گافی تھیں )۔ (تریزی)

تشريج: قوله : كان في ساقى رسول الله ﷺ حموشة\_

حموشة: صاءمهملداورميم كضمه كرساته يعنى دوسر اعضاء كى نيابت سے پنڈليوں ميں بھى رقت واطافت تھى ۔طرح نهايت خوبصورت تھيں ۔ قوله: وكان لا يضحك عام طور پر بنسانہيں كرتے بسيم خك كامقد مه ہوتا ہے يہ استشنى متصل اور منظع دونوں بن سكتے ہيں۔ امام طبي كلھتے ہيں تبسم كو ك ميں شار كے يعدمتنى كيا ہے اس لئے كتب م حك كے ايبا ہے تھے نيند كے لئے اونگھ اور اس سے بيآيت ہے: ﴿فتبسم ضاحكا من قولها ﴾ والنسل: ١٩] اى شار عافى الضحك ہے بيتے نيند كے لئے اونگھ اور اس سے بيآيت ہے: ﴿فتبسم ضاحكا من قولها ﴾ والنسل: ١٩] اى شار عافى الضحك (وكنت) صيغه متكلم كساتھ اگر صيغه خطاب كے ساتھ ہوتا توقوله: كان لا يضحك الا تبسما كے الفاظ كے ہى ساتھ نقل كياہے۔ (ام م احمد اور ما كم)

#### الفصَّاللاتانك:

### حضور مَنْ عَلَيْهِمْ كے دندان مبارك كا ذكر

٥٧٩٧ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱفْلَحَ الثَّنِيَّتَيْنِ إِذَا تَكَلَّمَ رُنِىَ كَالَنُّوْرِ يَنْحُرُجُ مِنْ بَيْنِ ثَنَايَاهُ. (رواه الدارمي)

اخرجه الدارمي في السنن ٤١١ عديث رقم ٥٥ والغبوي في شرح السنة ٢٢٣/١٣ حديث رقم ٢٦٤٤.

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن المستحد الفتن المستحد الفتن المستحد الم

ترجملہ:'' حصرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ آپ مُلَّا لِیُمُنَّا کے ایکے دودانتوں میں پچھے کشادگی تھی' جب آپ مُلَّالِیُمُ اِکْسُلُوفر ماتے توان دونوں دانتوں کے درمیان سے نو برسا نکاتا ہوامحسوں ہوتا۔ (داری)

تشری : قوله : افلح المنیتین - اور شائل ک ایک نسخه میں افلح الثایا کے الفاظ ہیں - النہایة میں لکھا ہوا ہے کہ الفلج حرکت کے ساتھ اس سے وہ خلا مراد ہے جو شایا اور رباعیات کے بچی میں ہواور الفرق سے وہ خلاء مراد ہوتا ہے جو صرف سامنے کے اوپر اور نیچے دو دو دانتوں کے ہو ۔ یہاں حدیث میں افلح الفرق کی جگہ استعال ہوا ہے ۔ طبی ؓ نے بھی ایسا ہی ذکر کیا ہونے کے اوپر اور نیچے دو دو دو دانتوں کے ہو ۔ یہاں حدیث میں افلح اور الفرق میں کوئی فرق نہیں افلح تینوں متحرک ہوں تو اس سے ہاتا موں میں جو پچھ کھھا ہوا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ لفظ افلے اور الفرق میں کوئی فرق نہیں افلح تینوں متحرک ہوں تو اس سے باؤں اور دانتوں میں پائے جانے والا خلاء مراد ہوتا ہے اس کے ساتھ لفظ اسنان کا ذکر ضروری ہے تا کہ فرق واضح ہو جائے ۔ تکلم: صیخہ مجبول کے ساتھ ہے ۔

یخوج: پیجملہ حال ہے۔ای حال کو نہ یظھر۔اس نورے آپ مُنظِیْز کانورانی کلام یا اورکوئی زائد چیز مراد ہے جس کو وق وجدان ہی محسوس کرسکتا ہے دونوں کو جمع بھی کیا جاسکتا ہے چنا نچدام احمد نے حضرت ابوالدرداء سے نقل کیا ہے کان لا یحدث حدیثا الا تبسم کہ آنخضرت مُنظینی مسکراتے ہوئے کلام فرمایا کرتے تھے اور عارف ابن الفارض نے شایدای کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا ہے۔

ے علیك بھا صرفا فان شئت مزجھا ﴿ فعدلك عن ظلم الحبيب هو الظلم طبق على الله عن ظلم الحبيب هو الظلم طبق النور كي طرف راجع طبي كلام كانداز كي طرف راجع ہے۔﴿ يا النور كي طرف راجع ہے۔﴿ يا النور كي طرف راجع ہے۔ النور كي طرف راجع ہے۔ النور كي النور كي النور كي مطابق بي تشبيه ہے كاف زائد ہے۔ بي تشبيد ہے باعتبار بيان ظهور كے۔ جيسے "حجت ظاہر" كونوركہا جاتا ہے۔ دوسرے احتمال كے مطابق بي تشبيد ہم كان مرفق ہيں ہوگا بلكہ جيسا كم آپ كے اس قول ميں ہے: مثلك صحود۔ كہلى صورت ميں آپ كى مجزاتى صفت بے گا امام ترفدى

نے بھی شاکل میں ان ہی الفاظ کے ساتھ نقل کیا ہے۔

# حضورمَاليَّيْئِمُ كَي خُوش دِ لِي چِهرے بربھي نماياں ہوتي تھي

٥٧٩٨ : وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذاَ سُرَّا سُتَنَا رَوَجُهُهُ حَتّٰى كَانَ وَجْهُهُ قِطْعَةُ قَمَرٍوَكُنَّا نَعْرِفُ ذَٰلِكَ (متفق عليه)

اخرجه البخاري ٧/.....حديث رقم ٤٤١٨ ومسلم في صحيحه ٢١٢٠١٤ حديث رقم ٢٧٦٩١٥٣، واحمد في المسند ٥٩١٣ع\_

ترجملہ "خضرت کعب بن مالک رات ہے مردی ہے فرماتے ہیں کدرسول اللہ مَنَا لَقَاعُ بہد خوش ہوتے تو آپ مَنَا لَقَاعُ كا چرہ وَ مبارک کھل اٹھتا تھا اور یوں معلوم ہوتا کہ آپ مَنَا لَقَاعُ كا چرو مبارک جاند کا نکرا ہے اور اس چیز ہے ہم اندورنی کیفیت پہچان لیتے تھے"۔ ( بخاری وسلم )

تشويج: سوسين كضمه كرماته

## و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

قطعة قمو: شايد بياضافت بيانيه و ياجمعن "من" ہو كنا نعرف ذالك يعنى آنخضرت مَا لَيُوَا كَ چره مبارك كى اس تروتازگ اور چىك اتى نمايال ہوتى تقى كەتنها بيس نے نبيس بلكەسب بى لوگ آپ كى اندرونى مسرت كو پېچان ليتے تھے۔ طبى قرماتے ہیں كە يەجملەحال موكده ہے۔ آپ مَا لَيْتُوا كَيُ كَا يُوسِرت اتى واضح ہوتى تقى كە ہرصا حب بصيرت وبسارت اس كو پېچان ليتا تھا۔

#### حضور مَنَّاتِيْنِمُ كَي خصوصيات وصفات كا تورات ميں ذكر

٥٤٩٩ : وَعَنْ آنَسٍ آنَّ غُلَامًا يَهُوْدِيًّا كَانَ يَخْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرِضَ فَاتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُهُ فَوَجَدَ آبَا هُ عِنْدَ رَاسِهِ يَقُرَءُ التَّوْرَاةَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا يَهُودِيُّ أَنْشِدُكَ بِاللهِ الَّذِي آنْزَلَ التَّوْرَاةَ عَلَى مُوْسَلَى هَلْ تَجِدُ فِى التَّوْرَاةِ نَعْتِى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا يَهُودِيُّ آنْشِدُكَ بِاللهِ الَّذِي آنْزَلَ التَّوْرَاةَ عَلَى مُوْسَلَى هَلْ تَجِدُ لِكَ فِى التَّوْرَاةِ نَعْتِى وَصَفَتِى وَمَخْرَجِى قَالَ لَا قَالَ الفَتَى بَلَى وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا يَجِدُ لَكَ فِى التَّوْرَاةِ نَعْتَكَ وَصِفَتِى وَمَخْرَجِى قَالَ لَا قَالَ الفَتَى اللهُ وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا يَجِدُ لَكَ فِى التَّوْرَاةِ نَعْتَكَ وَصِفَتِى وَمَخْرَجِى قَالَ لَا يَقَلَى اللهُ قَالَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَصَفَتَكَ وَمَخْرَجِكَ وَإِنِّى اللهُ عَلَى اللهُ وَإِنَّكَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ النَّبِقَى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِا صُحَابِهِ آقِيْمُوا هَذَا مِنْ عِنْدِ رَاسِهِ وَلُوا آخَا كُمْ (رواه البيهقى في دلائل النبوة ) ٢٧٢٦ عَلْمُ اللهُ اللهُ

ینخدم: دال کوضمہ اور کسرہ دونوں کے ساتھ پڑھا جا سکتا ہے۔ فاتاہ النبی یعوداس کی عیادت یا اسلام لانے کی امید سے اس کے گھرتشریف لے گئے۔

انشدك شين كضمه كساته ونعنى العني ميرى ذاتى وخلقتى اعتبار س

صفتی باعتبارا فعال واحوال کے۔

ومنحوجي يعنى وطن مكهيس ولادت يابعثت كايا ججرت كے زمانے كے متعلق كچھ ذكرياتے ہوئے۔

ووصفك: اورا يك يحيح نسخه ميں بجائے ووصفك كوصفتك منقول ہے هذا۔ اس كامشار االيہ لفظ اب ہے يعنى اس كى باپ كواس كى مرانے سے بٹا دو۔ ولوا خاكم: اس جملہ ميں واؤعا طفہ ہے اس جملہ كا اقيمو اپر عطف ہے ' ولى الام' ' سے امر مخاطب كا صيغہ ہے۔ اور ولو سے صحابہ كرام كو خطاب ہے كہ اگر اس لڑكى كا انتقال ہوجائے تو تم ہى لوگ اپنے اس بھائى كے ولى بن كر تجہيز و تكفين وغيره كے امور مرانجام دو۔

محدث سیّد جمال الدین فرماتے ہیں ہمارے زمانے کے پچھ محدثین نے کلمہ ''لو 'کوشرطیہ بتایا ہے کیکن بیروایۃ ودرایۃ تقحیف وتح یف ہے۔

#### أنخضرت مَثَالِينَةِ مُرحمت خداوندي

٥٨٠٠ : وَعَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آنَّهُ قَالَ إِنَّمَا آنَا رَحْمَةٌ مُهْدَاةٌ \_

(رواه الدارمي والبيهقي في شعب الايمان)

احرجه الدارمي في السنن ٢١/١ حديث رقم ٥ او البيهقي في شعب الايمان ٦٤/٢ حديث رقم ١٤٤٦ \_

ترجمه في معرت ابو بريره والنفذ في كريم النفيظ في روايت كرتي بين كرا ب النفظ في ارشاد فرماياً: "كمين الله تعالى

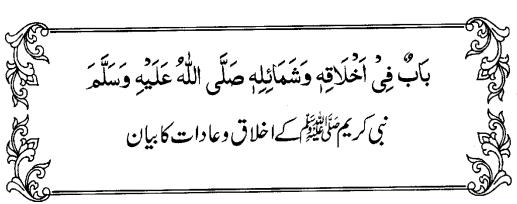
کی بھیجی ہوئی رحمت ہوں''۔اس روایت کودار می نے اور شعب الایمان میں بیمقی نے نقل کیا ہے''۔

تشریع: مهداة: میم کے ضمہ کے ساتھ لیعنی عین رحمت اللعالمین ہوں ۔ اللہ نے تمام لوگوں کی طرف مجھے بھیجا ہے۔ پس جوآپ مَنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

ارشاد ب: ﴿وما ارسلناك الا رحمة للعالمين ﴾ [الأنبياء: ١٠٧] حاكم اورابن سعد في بعى ابوصالح عدم سلااتى طرنقل

کیاہے جبکہ امام حاکم نے اپنی کتاب متدرک میں مرفوعا ابو ہر ریرہ سے فقل کیا ہے۔





النہایہ میں ہے خلق (لام کے ضمہ اور سکون کے ساتھ) ہے جس کے معنی دین طبع و باطنی وصف کے ہیں اس کی حقیقت یہ ہے کہ انسان میں جس طرح خلام کی خصوصیات ہوتی ہیں باطن کے اعتبار سے بھی مختلف اوصاف ہوتے ہیں اور ہر انسان میں خلام و باطن کے اعتبار سے اچھی اور بری ہر دوصفات موجود ہوتی ہیں اخروی اعتبار سے نواب وعقاب کا تعلق باطنی اوصاف سے زیادہ ہوتا ہے ۔ مشمائل شمال کی جمع ہے جس کے معنی عادت اور خوکے ہیں ۔ نہ کہ بمعنی ''یسار'' اس سے یہ ارشادِ ماری تعالیٰ ہے:

﴿ يَتَفَيُّوا ظِلْلَهُ عَنِ الْيَعِيْنِ وَالشَّمَالِيلِ ﴾ (النحل ٤٨٠) يثين كفقة اوربمزه كساتهاس باب سيمناسبت نبيس ركه ا\_

#### الفِصَلُ الأولِ :

### خادم کےساتھ حسن خلق کا بیان

٥٨٠١ : عَنْ آنَسٍ قَالَ حَدَ مُتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشَرَ سِنِيْنَ فَمَا قَالَ لِي اُفِّ وَلَا لِمَا صَنَعْتَ وَلَا ٱلَّا صَنَعْتَ (متفق عليه)

اخرجه البخاری فی صحیحه ۱۳۳۱۰ عدیث رقم ۲۰۳۸ ومسلم فی صحیحه ۱۸۰۶۱ عدیث رقم ۲۳۰۹/۰۱ واخرجه ابو داوًد ۱۳۳/۰ حدیث رقم ۲۷۷۶ والترمذی ۳۲۳/۲ حدیث رقم ۲۰۱۵ والدارمی فی السنن ۲۰۱۱ حدیث رقم ۸۲\_

ترجہ نے '' حضرت انس خاتیا سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم خاتیا کی دس سال خدمت کی (اس پورے عرصہ میں ) آ پ خاتیا ہے کہ محصاف بھی نہیں کہااور نہ بھی آ پ خاتیا ہے نے بیفر مایا کہ تم نے یہ کام کیوں کیااور پیکام تم نے کیول نہیں کیا''۔ ( بخاری وسلم )

**تنشریج**: عشو سنین :اورمسلم کی روایت میں نوسال کا ذکر ہے۔اف ہمزہ کے پیش فاء کی تشدیداور کسرہ کے ساتھ ہےاورا یک نسخہ میں فاء کے زبر کے ساتھ اورا یک نسخہ میں تنوین و کسرہ کے ساتھ ہے۔ و مقاة شيخ مشكوة أرمو جلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المن

تینوں قراءت متواترہ ہیں۔امام نووی شرح مسلم میں لکھتے ہیں کہ اس میں دس لغات ہیں۔ نمبرا تا ۳۔فاء کے ضمہ فتہ اور کسرہ کے ساتھ بین کے۔ (۲۰۲۲) اور تینوں تنوین کے ساتھ۔ (۲) ہمزہ کے ضمہ اور فاء کے سکون کے ساتھ۔ (۸) ہمزہ کے کسرہ اور ف کے فتحہ کے ساتھ۔ (۹۔۱۰) افی 'افہ دونوں میں ہمزہ کے ضمہ کے ساتھ۔ شارع فرماتے ہیں بیکا منظی و ملال کے کسرہ اور ف کے فتحہ کے ساتھ۔ شارع فرماتے ہیں بیکا منظی و ملال ہوتاو لا کئے ہوتا ہے کہا جاتا ہے مافال لی مافیہ تبر م و ملال یعن بھی بھی ایسی بات نہیں کہی کہ جس سے جھے تکلیف و ملال ہوتاو لا الاصنعت ؟ تم نے بیکام ہمری مرضی کے بغیر کیوں کیا و لا الالام کی تشدید کے ساتھ ھلا کے معنی میں (کیوں نہیں کیا کے الاصنعت ؟ تم نے بیکام ہم کے کہا ہوں نہیں گیا گئے ہوئے کام میں بھی عیب نہ نکالتے اور نہ ایسا ہوتا کہ آنخضرت شائی ہوئے کہا ہواور میں وہ کام نہ کرسکا ہوں تو آپ نے جواب طبی فرمائی ہو۔

طبی فرماتے ہیں لفظ اف اسم فعل ہے۔ بمعنی اتفہر واکر مستعمل ہے اور حرف شخصیص ماضی کے ساتھ آئے تو ندامت کا فائدہ دیتا ہے جیسا کہ مضاع پر داخل ہوتو تحریض کا فائدہ دیتا ہے۔

واضح رہے حضرت انس بڑاٹھ کے ساتھ آنخضرت مُلَّالِیْمُ کا بیر تک اعتراض کا معاملہ ان امور میں ہوتا تھا جن کا تعلق آنخضرت مُلَالِیْمُ کے کامول کی خلاف ورزی ہے تھا نہ کہ دینی معاملات وامور سے کیونکہ کسی دینی کام کے کرنے نہ کرنے کے اعتبار سے چثم پوٹی کرناروانہیں ہے۔

ال حدیث سے خود حضرت انس کی خوبی بھی ظاہر ہوتی ہے کہ انہوں نے بھی ایساموقع بھی آنے نددیا کہ آنخضرت مُنالِیّنظِ کو کوئی شکایت پیدا ہو۔ امام ترمذیؓ نے شاکل میں لفظ''اف' کے بعد بیالفاظ روایت کیے ہیں قط و ما قال لشی صنعته لم صنعته و لا لشی ترکته لم ترکته۔

١٥٨٠٢ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ آخْسَنِ النَّاسِ خُلُقًا فَارْسَلَنِي يَوْمًا لِحَاجَةٍ فَقُلُتُ وَاللهِ لاَ اَذْ هَبُ وَفِي نَفْسِيْ اِنْ اَذْ هَبَ لِمَا اَمَرَنِي بِهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجْتُ حَتَّى اَمُرَّ عَلَى صِبْيَانِ وَهُمْ يَلْعَبُونَ فِي الشَّوْقِ فَإِذَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجْتُ حَتَّى اَمُرَّ عَلَى صِبْيَانِ وَهُمْ يَلْعَبُونَ فِي الشَّوْقِ فَإِذَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَبَضَ بِقَفَاى مِنْ وَرَانِي قَالٌ فَنَظُرْتُ اللهِ وَهُو يَضْحَكُ فَقَالَ يَا انْيُسُ ذَ هَبْتَ حَيْثُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ وَهُو يَضْحَكُ فَقَالَ يَا انْيُسُ ذَ هَبْتَ حَيْثُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

اخرجه مسلم فی صحیحه ۱۸۰۵/۶ حدیث رقم (۲۳۱۰\_۵۶)وخرجه ابو داؤد فی ۱۳۲/۵ حدیث رقم ۶۷۷۳

# ( مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمتحالات ( ٢٥٠ كالمتحالات

نے تجھے بھیجاتھا؟ میں نے عرض کیا ہاں یارسول الله (مَاللَّهُ عَلَیْ)! میں (اب) جار ہاہوں''۔(مسلم)

**تشریج: ح**لقا خاءاورلام کے پیش کے ساتھ۔

حتى امر بمنصوب باورايك نسخه مين مرفوع براي تعالى كاس فرمان: ﴿ حتى يقول الرسول ﴾ [البقرة: ٢١٤] کی طرح طبی فرماتے ہیں میرماضی کے حال کی حکایت ہے ممکن ہے یہاں حتی ناصبہ ہوہمعنی گئی۔

میں ( ملاعلی قاریؓ ) کہتا ہوںا گرناصبہ بنا نمیں تومعنی میں غایت نہیں کیونکہ عبارت یوں بنے گیانسی خوجت اذھب المی ان مورت فی طویقی میں نکلا اور میر اگر رمیر سراستے سے ہوا۔ بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ حضرت انس کھیلنے یا تماشدد کیھنے کی

بقفا: قصر كساته بنمن ودائى: بيتاكيدك لئے ب ياقبض كمتعلق ب:

وقال يا انيس:انس كي تفغير باوري تفغير برائ اظهار شفقت ورحمت سے ب

قلت نعم : نعم اس لئے فرمایا کہ آپ چلنے گئے ہوں کے حضرت انس کاانا اذھب کہنااس کام کی تکمیل کی طرف اشارہ ہے۔ شارح فر ماتے ہیں لفظ نعم اس لئے استعمال فر مایا کیونکہ جس کی امید ہوتی ہے گویا وہ موجود ہوتا ہے اس بناء پر کہ آپ نے اس جانے کا پختہ عرم کررکھا تھا۔ یا بید کہ سوال میں ' وصبت' مجمعنی مضارع ہے۔ یا کہ حضرت انس بڑائن اب تک اس کام کے لئے گئے ہیں تھے آپ نے پوچھا کہ کیاانس اس کام پر جارہے ہو؟ انسؓ نے یقیناً جانا تھااس لئے جواب میں نعم فرمایا۔ طبیؓ نے صرف معنی اول پراکتفا کیا ہے پھر آ گے لکھتے ہیں واللہ لا اذھب اوران جیسے الفاظ اس زمانے کے ہیں جب وہ صبی غیر مكلف تھے۔ای وجہ سےامام جزریؒ فرماتے ہیں کہ آنحضرت مُلَّاثِیْزِ نے حضرت انسؓ کو تا دیب نہیں فرمائی بلکہ دگی کا معاملہ فرمایا اوران کو گدی ہے بکڑلیا۔

### دیباتی کے ساتھ حسن سلوک

۵۸۰۳ : وَعَنْهُ قَالَ كُنْتُ آمُشِي مَعَ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُرُدٌ نَجْوَانِيٌّ غَلِيْظُ الْحَاشِيَةِ فَٱدُرَكَهُ اَعْرَابِيٌّ فَجَبَلَةً بِرِدَائِهِ جَبُذَةً شَدِيْدَةً وَرَجَعَ نَبِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَحْرِ الْا عُرَابِيِّ حَتَّى نَظَرْتُ اللَّى صَفْحَةِ عَاتِقِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدُ اتَّرَتُ بِهَا حَا شِيَةُ الْبُرْدِ مِنْ شِدَّةِ جَبْذَ تِهِ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مُرْلِي مِنْ مَّالِ اللَّهِ الَّذِي عِنْدَكَ فَا لَتَفَتَ اللَّهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ضَحِكَ ثُمَّ آمَولَهُ بِعَطَاءٍ - (متفن عليه)

انعرجه البخاري ٢٥١/٦ حديث رقم ٣١٤٩ ومسلم في صحيحه٧٣٠/٢حديث رقم (١٢٨\_١٠٥٧) واخرجه ابن ماجه في السنن ١١٧٧/٢ حديث رقم ٣٥٥٣ واحمد في المسند ٢٢٣/٤\_

. ، ، و ا ترج ، الكرون) مير رسول الله مَا الله عَلَيْهِم كم ساته عِل رباتها الله . . وو ہم میں اُنہ ہے ہیں ہم ہے ہیں ہوئی اس تر جی ایک (ایک وارد) میں رسول الکہ کی گئی کے سما تھو ہ محکم دلائل وہراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدهم كالمنطق المالي كالمنطق المنطق المنطق

وقت آپ مُنْ الْنَیْزِ کے جسم پر (یمن کے شہر) نجران کی بنی ہوئی (دھاری دار) چا درتھی ، جس کے کنارے دبیز اور موٹے تھے
(اچا نک راستہ میں) ایک بدو آ بخضرت مُنْ النَّیْزِ کُول گیا اور اس نے (اپی طرف متوجہ کرنے کے لئے) آپ مُنْ النَّیْزِ کِی چا ور
احیا نگ راستہ میں) ایک بدو آ بخضرت مُنْ النَّیْزِ کُول گیا اور اس نے (اپی طرف متوجہ کر یکھا تو اس دیباتی کے اس قدر
احتی زور سے تھینچی کہ نبی کریم اس دیباتی کے سینہ کے قریب پہنچے گئے ۔ میں نے نظر اٹھا کرد یکھا تو اس دیباتی کے اس قدر
مختی سے چا در کھینچنے سے رسول اللّہ مُنَا النَّیْزِ کُل گرون مبارک پر چا در کے کنارے کی رکڑ کا نشان پڑ گیا 'پھر اس بدونے کہا اے
محمد (مَنَا اللّٰهِ کَا جو مال تہبارے پاس بیاس میں سے پچھ مجھ کو دلواؤ۔ آئخضرت مَنَا اللّٰهِ کَا نَیْ بِسِلَ تو (جرت کے ساتھ)
اس کی طرف دیکھا پھر (ازراہ تلطف ) مسکرائے پھرائے پھرائے کھا سے درخ کا تھم صاور فر مایا ''۔ (بخاری وسلم)

تشريج: بود: نهاية مين اس كامعني وهاري وارتكهاب

نجر انسی نون کے فتح اورجیم کے سکون کے ساتھ یمن کے شہر نجران کی طرف منسوب ہے شارح نے تو اس طرح ذکر کیا ہے اور نہا ہیں لکھا ہوا ہے جاز شام اور یمن کے درمیان ایک مشہور جگہ کا نام ہے۔

غليظ الحاشية: مراد كنارب بين المجبد: جذب ايك لغت باور بعض كاكمنام كهياس مقلوب بـ

قوله :ورجع نبي الله في نحر الاعرابي:

امام طبی قرماتے یعنی آنخضرت مکی این الفیز المحمل طور پراعراب کے سامنے چلے گئے اور حدیث اذا التفت التفت معامًا مطلب بھی یہی بنتا ہے کہ آنخضرت کی اور جسم اور توجہ کے ساتھ دیکھتے اور متوجہ ہوتے بیرحدیث لوگوں کی ہے مروتی اور بداخلاتی سے آپ کے کمل پراٹر نہ پڑنے کی دلیل ہے۔ عاتق گردن کا وہ حصہ جہاں چا در رکھی جاتی ہے۔ قد اثر ت بھا حاشیہ ..... جبذته: اللہ تعالی نے سے فرمایا: ﴿الاعراب اشد کفرا و نفاقا و اجدر ان لا یعلموا حدود ما انزل الله علی رسوله بجبان برجہ بی ترجمہ ان منافقین میں جود یہاتی لوگ (بیں وہ) کفراور نفاق میں بہت ہی تخت بیں اور ان کو ایسا ہونا ہی چا ہے کہ ان کو احکام کاعلم نہ ہوجواللہ نے اپنے رسول پر نازل فرمائے ہیں۔

قوله : ثم قال: یا محمد بظاہر شخص مؤلفۃ القلوب لوگوں سے تھااس لئے اس نے اتی ب باکی سے بیکام کیا ہے۔

یعنی پھر جودوکرم کے اس سمندرکواس کے نام سے بکارتے ہوئے کہنے لگامو لمی اس کے دومعنی بنتے ہیں یا تواپ وکلاء سے کہنے کہدہ وہ جھے حصد دیں یا یہ کہ آپ خود مجھے صدقہ کے لئے دینے کا تھم دیں من مال اللہ المذی عند لئے: اس اجد نے اس جملہ سے گویا کہ یہ کہا یہ مال تیری کمائی کانہیں جو میں تجھ سے مانگ رہاں ہوں تیرا کیا احسان۔ چنانچہ ایک دوسری روایت میں اس کی تقریح آئی ہے کہا یہ سے اور نہ تہمارے باپ کے مال سے مقریح آئی ہے کہاں نے یول کہا تھالامن مالك و لامال ابیك كہنہ تیرے مال میں سے اور نہ تہمارے باپ کے مال سے مال سے زکو ق كا مال مراد تھا کیونکہ آپ گھے حصد زکو ق كا مولفۃ القلوب لوگوں کو بھی دیا کرتے تھے۔ اس حدیث سے مال سے زکو ق كا مال مراد تھا کیونکہ آپ گئے تھے۔ اس حدیث سے کہ وہ اپنی رعایا اور نادان لوگوں کی ایذ ابر صبر وقتل سے کام لیس دوسری یہ بات بھی معلوم ہوئی کہا پی عزت ووقار کی حفاظت کے لئے کسی کو پھود بنا جائز ہے۔

# ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخد كالمستكون كالمستكون المعتن كالمستكون المعتن كالمستكون المعتن كالمستكون المعتن

### أيخضرت مثالثاتكم كاسخاوت وشجاعت

٥٨٠٣ : وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحْسَنَ النَّاسِ وَاَجُودَ النَّاسِ وَاَشْجَعَ النَّاسِ وَلَقَدْ فَزِعَ اَهُلُ الْمَدِ يُنَةِ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَانْطَلَقَ النَّاسَ قِبَلَ الصَّوتِ فَاسْتَقْبَلَهُمُّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدُ سَبَقَ النَّاسَ إلى الصَّوْتِ وَهُو يَقُولُ لَمْ تُرَاعُولُمْ تُرَاعُولُ وَهُو عَلَى فَرَسٍ لِلَا بِي طَلْحَةً عُرْيٍ مَا عَلَيْهِ سَرْجٌ وَفِي عُنُقِهِ سَيْفٌ فَقَالَ لَقَدْ وَجَدُثَّهُ بَحْرًا (متفق عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه. ٥٥/١ عديث رقم ٦٠٣٣ ومسلم في صحيحه ١٨٠٢/٤ حديث رقم (٢٣٠٧\_٤٨) واخرجه الدارمي في السنن ٤٤/١عحديث رقم ٥٩\_

ترجیله: '' حضرت انس خانین سے مروی ہے فرماتے ہیں کدرسول اللہ فاقی خانی صورت وسیرت 'حسب ونسب'
معاشرت ومصاحبت ہیں ) تمام لوگوں سے بڑھ کر حسین سے تمام لوگوں سے زیادہ تمی سے چوروڈ اکویا کسی دشت سے چوروڈ اکویا کسی دشن کی آواز
اور تمام لوگوں سے زیادہ بہادر سے ایک رات کا واقعہ ہے کہ مدینہ کے لوگ (کسی سمت سے چوروڈ اکویا کسی دشن کی آواز
من کر) خوفز دہ ہوگئے (اورایک دوسر کوآ وازیں دینے گئے) پھر (پچھے) لوگ (جع ہوکر) اس آواز کی سمت سے نافیل آتے ہوئے افرائی سمت سے نافیل کھڑے ہوئے افرائی اس آواز کی سمت روانہ ہوگئے سے آپ فائیل نے لوگوں میں سب سے پہلے (گھر سے نکل کھڑے ہوئے سے اور تن نہا) اس آواز کی
سمت روانہ ہوگئے سے آپ فائیل نے لوگوں کواطمینان دلاتے ہوئے فرمایا کہ ڈرونہیں' کوئی خطرہ نہیں ہے۔ آئی خضرت مال نیا نہوں کے اور نہیں تھی نیز آپ فائیل کے گردن میں جمائل (تدوار)
اس وقت ابوطلحہ بڑا نیا کے گھوڑے پر سوار سے جونگی پیٹے تھا' اس پر زین نہیں تھی نیز آپ فائیل کے گردن میں جمائل (تدوار)
تھی' پھر آپ شائیل کے ارشاد فرمایا: میں نے تواس گھوڑے کو دریا کی طرح تیزروپایا'۔ (بخاری وسلم)

- اس مدیث پرامام بخاری نے ترجمدالباب باندھاہ۔

ای وجہ ہے آپ مَنْ اَلْیَا خجر پرسوار ہوجاتے جبکہ بزدل سے بیکام ممکن نہیں ہوتا۔ حضور مُنْ اَلْیَا کُم کی شجاعت و بہادری پردلالت کرنے والی ایک حدیث وہ ہے جوجلد ہشتم میں گزر چکی ہے ترجمۃ الباب کی مناسبت سے وہ حدیث یہاں دوبارہ ذکر کی جاتی ہے۔

فزع:راء کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

اهل المدينة مصاني مين "فزع الناس" كالفاظ بين شرح النه مين لكها به كه صحابه كرام ايك دوسركو آوازين ويخ الله أى ديخ يعنى يد مدوطلب كرنے كمعنى مين به جب فزع كره كساتھ فاف كم معنى مين آتا ہو فزع الله أى استغاث (يعنى الرصل مين الى آجائے تو مدوطلب كرنے كمعنى مين بوتا به) شارح نے بھى اى طرح ذكر كيا به ذات ليلة محكم دلائل وبرابين سے مزين، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبه

جب انہوں نے دشمن یا ڈاکوؤں کی وہ آ واز سی تو مضطرب ہو گئے ۔ قبل: قاف کسرہ اورب کے فتح سمت اور طرف کے معنی میں۔ لوگ جمع ہوکراس آ واز کی سمت گئے وہاں انہوں نے پہلے ہی سے آپ کوموجود پایا۔ آپ مَنْ اَلْتِیْمَ آن تنہا اس آ واز کی سمت روانہ ہو گئے تھے یہ آپ مُنْ اَلْتِیْمَ کی دلیری کی علامت ہے۔

طین نے بہت دورکا احمال بیان کیا ہے کہ 'یستقبلهم'' کی خمیراس چیزی طرف راجع ہے جس پروہ آواز دلالت کررہی ہے کہ جس سے اہل مدینہ مضطرب ہوئے تھے۔ میرک فرماتے ہیں بظاہر ''یستقبلهم''کی خمیر ''المناس''کی طرف راجع ہے اور مراد سے ہے کہ تخصرت مُلَّا لِیُنْ اسب سے پہلے اس ست نکلے تھے اور جب واپس تشریف لارہے تھے اس وقت دوسر بے لوگ اس آواذ کی سمت جارہے تھے۔ میں کہتا ہوں بہی معنی متعین ہے۔ ''لم تو اعوا'' اس کا قرینہ ہے۔

وهو یقول: لم تراعوا: تراعو- الروع سے مجبول کا صیغہ ہے ، بمعنی فزع وخوف۔ ای لم تخافظ ولم تفزعوا ۔ مطلب یہ ہے ڈراورخطرے کی کوئی بات نہیں اطمینان رکھو۔ چنا نچنی کی تاکید کے لئے صیغ نفی جد بلم ارشاد فر مایا گویا کہ کسی بھی فتم کا کوئی ڈراورخوف بھی بھی نہیں ہوا۔ لم تو اعوا یہ جملہ یا تو تاکیداً فر مایا یا یمیناً وشالاً جولوگ موجود تھے سب کواطمینان دلانے کی غرض سے دوبارہ ارشاد فر مایا شرح السند میں ہے یہ دوسرا جملہ لفظ لن کے ساتھ لن تر اعوا بھی منقول ہے کیونکہ عرب لفظ لم اور لن کولا کی جگہ بھی استعال کرتے ہیں۔

طبی آفر ماتے ہیں اس اعتبار سے یہ جملہ خربمعنی نہی ہوگا۔ بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے خبر بمعنی نہی کی تاویل کے بغیر معنی اول میں بھی ای طرح ہے۔ یہ بات مان کی جائے تو اس صورت میں نہی کا معنی مراد ہوگا۔ تو رپشتی کیصتے ہیں: کہ متندترین روایات میں اولین تداعو کی مطلب یہ ہے کہ خوف و فزع کی کوئی بات نہیں اظمینان رکھیں'' ربع فلان' اس وقت کہتے ہیں جب کوئی خوف زوہ ہو۔ عوی: ضمہ اور پھر سکون کے ساتھ ہے یعنی اس پرزین نہیں تھی۔ ما علیہ سرج: یہ بیان و تاکید کے لئے یا اس بات کو بتلانے کے لئے لایا ہے کہ ذین تو کجالگام وغیرہ تک بھی اس پڑئیں تھی۔ و فی عنقه ہ بضمیر آنحضرت مُنافِیْنِ کی طرف راجع ہے بتلانے کے لئے لایا ہے کہ ذین تو کجالگام وغیرہ تک بھی اس پڑئیں تھی۔ و فی عنقه ہ بضمیر آنحضرت مُنافِیْنِ کی طرف راجع ہے (سیف) کہ آپ کی گردن میں تلوار ممائل تھی ایک نسخہ میں یہ لفظ سین کے کسرہ کے ساتھ ہے بعنی اس گھوڑے کے گئے میں تھوں کی کھال سے بنائی ہوئی ری تھی شارح نے اس کوافتیار کیا ہے اگر چہ منی کے اعتبار سے یہ معنی قریب قریب ہے لین معنی کے اعتبار سے یہ معنی قریب قرم اور سرکش تھا آپ منافی ہوئی سے دور ہے۔ بہ حوا ایمیں لیے گیا (یعنی ایسا تیز رفار ہوا کہ کوئی بھی گھوڑ ااس سے آگنہیں نکل پاتا)۔ آپ مُنافینِ کی کہ مور اس سے آگنہیں نکل پاتا)۔

جب گھوڑا عمدہ وسبک رفتار ہوتا ہے۔اس کو دریا وسمندر سے تشبید دی جاتی ہے۔ کیونکہ اس کے سوار کواسی طرح راحت پہنچی ہے جیسے شتی پر بیٹھے مخص کوراحت ہوتی ہے جب ہوا بھی چل رہی ہو۔

امام نودیؒ فرماتے ہیں اس صدیث میں کئی خاص باتوں کا ذکر ہے۔ ﴿اللّٰہ تعالیٰ نے آپ کوجن صفات جلیلہ سے نوازہ تھا ان کا ذکر ہے۔ ﴿ایک معجزہ کا ذکر ہے کہ اس گھوڑ ہے کی حالت آپ کی ذرا سی دہر کی سواری ہے بدل گئی۔ ﴿اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر کسی طرف سے دہمن وغیرہ کی کوئی آ ہٹ محسوس ہوتو صورت حال کی تحقیق کے لئے جانا مستحب ہے۔ بشرطیکہ ہلاکت میں نہ پڑنے کا لیقین ہو۔ ﴿ہوں مدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مستعار سواری پر جہاد کرنا جائز ہے۔ ﴿ تلوار

# و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري و ١٥٠ كري كاب الفتن

گردن میں لئکا نامستحب ہے۔ ﴿ خُوف کے تم ہونے کے بعدلوگوں کوخو تخری سننامستحب ہے۔

### متجهی کسی سائل کوا نکارنہیں کیا

۵۸۰۵ : وَعَنُ جَابِرٍ قَالَ مَا سُئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا قَطُّ فَقَالَ لا (متفق عليه) الحرحه البحاري ١٨٠٥١ حديث رقم (٢٣١١-٢٣١) والدارمي ٤٧١١ حديث رقم (٢٣١-٢٣١) والدارمي

ترجمه: "حضرت جابر جانف مروى بخرمات بين كداييا كبحى نبيس بوا كدرسول الدُمْكَ فَيْنَاكُ يَكُونَ شَدْ ما تَكَى تَي اورآ ب تَالْفَيْزَ فِي الْكُلُورُ وِيابُونُ ( بخارى وسلم )

تشریج: فقالا: لا: ایسا کبھی نہیں ہوا کہ آپ مُنَّافَیْنِ نے کسی سائل کوا نکار کردیا ہویا اس کونددیا ہو۔ ہوتا تو عطافر ماتے نہ ہوتا تو عذر بیان کردیتے اور دعافر مادیتے یا اس آیت مبارک پڑمل کرتے ہوئے دوسرے وقت کا وعدہ فرما لیتے۔

﴿واما تعرض عنهم ابتغاء رحمة من ربك ترجوها فقل لهم قولا ميسودا﴾ [الاسراء: ٢٨] ترجمه اگرتم كواس رزق كانظار ميس جس كى اين پروردگار كی طرف سے توقع بوان سے پہلو تهى كرنا پڑے توان سے زمى سے بات كهددينا لينى ول جوئى كے ماتھ ان سے وعد وكرلينا كه ان شاء الله كہيں ہے آئے گا تو ديں كے دل آزار جواب مت دينا۔

امام بخاریؒ نے الاوب المفرد میں حضرت انسؓ سے روایت کیا ہے کہ آپ تُلَافُتُو اُلا استے ) رحیم سے کہ جب بھی کوئی آپ کے پاس آتا ہونے کی صورت میں وعدے کو پر یا فرما لیتے (لیعن فوراً عطا کر دیتے) ورنہ دوسرے وقت میں دینے کا وعدہ فرما لیتے ۔ اور بزازی موجوف نے حضرت بلال اور ابو ہر برہؓ سے خور آپ تُلَافِئُو کا یہی ارشا فقل کیا ہے انفق یا بلال (بعض لوگوں نے بلال کے بجائے بلال کا لفظ فقل کیا ہے )ولا تنحش من ذی العوش اقلالا (ترجمہ اے بلال خرج کراور عرش کے مالک سے کی کا اندیشہ نہ کر) جبکہ طبر انی نے حضرت عبد اللہ ابن مسعود سے فقل کیا ہے۔

فرز دق نے زین العابدین کی کیا ہی بلیغ مدحت بیان کی۔

حمال اثقال اقوام اذ مدحوا المح حلو الشمائل يحلو عنده نعم ما قال لا قط الا في تشهده الله لولا التشهد كانت لاؤه نعم العنى لا (ا تكاركا لفظ) آپ مَلَ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

جامع الاصول میں ہے کان لا یسئل شیئا الا اعطاہ او سکت جب بھی آنخضرت مُلَّاثِیْنِ سے پھھ انگاجاتا تواس کو عطافر مادیتے۔(اگرآپ کے پاس موجود ہوتا) یاسکوت اختیار فر مالیتے۔حاکم نے اس کوحضرت انسؓ سے روایت کیا ہے۔

## ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحدث ١٥٥ كالمستحدث كاب الفتن

### آتخضرت مَثَاثِينَةٍ كَي عطاء وتبخشش كاايك واقعه

٥٨٠٧ : وَعَنُ آنَسِ آنَّ رَجُلاً سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنَمًا بَيْنَ جَبَلَيْنِ فَآ عُطَاهُ إِيَّا هُ فَاتَىٰ قَوْمَهُ فَقَالَ آتَّ قُوْمٍ آسُلِمُواْ فَوَاللهِ إِنَّ مُحَمَّدًا اللهُ عَطَاءً مَا يَخَافُ الْفَقُرَ (رواه مسلم) المرحه مسلم في صحيحه ١٠٨٠٤ حديث رقم (٢٣١٢-٥٨) واحمد في المسند ١٠٨٨٣ ...

توجها: '' حضرت انس جلان جلان جردی ہے فرماتے ہیں کہ ایک خص نے بی کریم کا نیکے کے سے اتن بحریاں مانگیں جودو پہازوں کے درمیانی فاصلہ کو بحردین چنانچہ آپ ملی نیکے کے اس (کی جا ہت کے مطابق) کو اتن ہی بحریاں دے دیں اس کے بعددہ خض اپنی قوم میں آیا اور کہا: اے میری قوم کے لوگو! اسلام قبول کرلؤ خداکی قتم محمد (مَنَ نَیْنِ کُم) اتنادیتے ہیں کہ فقرو افلاس سے بھی نہیں ڈرتے''۔ (مسلم)

#### خلق نبوى مَثَالِثَيْثِهِ

٥٨٠٠ : وَعَنْ جُبَيْرِبْنِ مُطْعِم بَيْنَمَا هُوَ يَسِيْرُ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْفَلَهُ مِنْ حُنَيْنِ فَعَلَقَتِ الْآغَرَابُ يَسْئَلُوْلَةً حَتَّى اضْطَرُّوْهُ إلى سَمْرَةٍ فَخَطِفَتْ رِدَاتَهُ فَوَ قَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اعْطُونِي رِدَايٍ لَوْ كَانَ لِى عَدَدُ هذِهِ الْعِضَاةِ نَعَمْ لَقَسَمْتُهُ بَيْنَكُمْ ثُمَّ لَا لَيْحُدُونِي بَخِيلًا وَلَا كَذُوبًا وَلَا جَبَانًا \_ (رواه البحاري)

اخرجه البخاري في صحيحه ٣٥/٦حديث رقم ٢٨٢١والنسائي في السنن ٢٦٢٦حديث رقم ٣٦٨٨ومالك في الموطأ ٤٥٧/٢عديث رقم ٢٢من كتاب الجهاد واحمد في المسند ٨٢/٤\_

ترجمہ :''حضرت جبیر بن مطعم بڑاٹیز سے مردی ہے کہ غزوہ حنین سے واپسی کے موقع پر میں رسول اللہ مُؤَاثِیَّةِ کے ہمراہ چل رہاتھا کہ (راستہ میں ایک مقام پر) کچھ (غریب) دیہاتی آپ ٹُلٹِیَّةِ کولیٹ گئے اور (غنیمت کا مال) ما تگئے لگہ اور

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المنافق المنافق

اس حد تک چیچے پڑ گئے کہ آپ مُظْافِیْزُ کو ( کھینچتے ہوئے ) ایک کیکر کے درخت تک لے گئے۔ آپ مُظَافِیْزُ کی چا در کیکر کے درخت تک لے گئے۔ آپ مُظْافِیْزُ کی چا در کیکر کے انوں میں الجھ کررہ گئی آپ (بڑی بے چارگی کے ساتھ ) تھم کر گئے اور فر مایا:''لاؤ میری چا درتو دے دؤا گرمیرے پاس ان کا نٹوں کے برابر بھی چو پائے ( لیٹن بکریاں اور اونٹ وغیرہ ) ہوتے تو میں ان سب کوتمہارے درمیان تقسیم کردیتا اور تم جان لیتے کہ میں نہ بخیل ہوں اور نہ جموٹ بولنے والا اور بردل ہوں'۔ ( بخاری )

تشریج: مقفله: بیمصدرمیمی یاظرف زمان ب\_بصراور دجع کی طرح تفل مصدر تفولاً سے اسم زمان ب\_ حنین لفظ حنین (تصغیر کے ساتھ ) بیمکہ اور طا نف کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے۔

فعلقت : لام کے کسر کے ساتھ (سمع یسمع ہے ) ہے۔

و ہو یعطیھم یاان سے وعدہ فرمایا۔المی سموۃ سین کے فتحہ اور میم کے ضمہ کے ساتھ۔ایک کیکر کے درخت تک لے گئے فتحطفت طاء کے کسرہ کے ساتھ ردافۃ 'وہاں آپ کی چا درکیکر کے کانٹوں میں الجھ کررہ گئی شارح نے سلبت کے معنی میں کیا ہے کوئی بعیر نہیں کہ ضمیر اعراب کی طرف راجع ہو (کہ ان لوگوں نے آپ کی چا درتک چھین کی اس پر اعطور دائی بھی دلالت کر رہاہے۔

طِیؓ نے عجیب می بات لکھی ہے کہ آپ کا لیے اپنی چا در درخت پر لٹکا دی تھی جس کو خطف (چھینے ) سے تعبیر کیا گیا ہے۔جبکہ انہوں نے چا درنہیں چھین تھی۔

العضاة: عین کمسورہ پھرضاد مجمہ اور آخر میں ہاء 'ام غیلان' (نامی درخت) کو کہتے ہیں۔اس کا واحد عضابہ ہے بھی ہاکو حذف کر کے ''عضہ "بھی پڑھا جاتا ہے۔اور لفظ عدد منصوب ہے مصدریت کی بنا پراصل میں یعد عدد ھا ہے یا منصوب بزع الخافض ہے اصل میں بعد ھایا تعدد ھا تھا اس ہے مقصود کثرت بتلانا ہے۔ نعم نون اور عین دونوں کے فتہ کے ساتھ۔ قاموں میں ہے لفظ نعم پر بھی کر ھاجاتا ہے۔ اس سے اونٹ اور چھوٹے مال مویثی یعنی بھیٹر بکری مراد ہوتے ہیں یا قاموں میں ہے لفظ نعم پر بھی کر ھاجاتا ہے۔ اس سے اونٹ اور چھوٹے مال مویثی یعنی بھیٹر بکری مراد ہوتے ہیں یا خاص ہے۔ اونٹوں کے لئے اس صورت میں اس کی جمع انعام آئے گی ۔ لیکن میں کہتا ہوں اس صورت میں باری تعالیٰ کا ارشاد: ھومن الانعام شمانیہ ازواج پھر الزمر: ہی سے اعتراض وارد ہوتا ہے کیونکہ اس سے اونٹ کا گے اور بھیٹر بکری نر مادہ سب مراد ہیں صرف صنف اہل مراد نہیں۔ لقسمتہ بینکم سب پھیٹم میں تقسیم کر دینا کیونکہ جھے اپنے منع حقیق کی رضا چاہئے جس کے میں نے تمام راحتیں اور خواہشات ترک کر دی ہیں۔

ثم لا تجدونی ..... یہاں"ثم" فاء کے معنی میں ہے یاتراخی زمان کے لئے ہے یعنی تہمیں عنایات وعدہ وفائی اورتو کل کے اعتبار سے ۔مظہر فرماتے ہیں اس کا مطلب میہ جسبتم مجھے آزماؤ گے تو جھے ان اوصاف رذیلہ سے (متصف نہ پاؤگے۔ آخضرت مُلِّ النِّیْز کے اس ارشادگرامی میں اس بات کی دلیل ہے کہ ایک مخص کواعتا دولانے کے لئے جوسب کونہیں جانتا'اوصاف حمیدہ کے ذریعے اپنی تعریف کرنا جائز ہے۔

طینؓ لکھتے ہیں کہ ''ٹم '' یہاں تراخی فی الرتبہ کے لئے ہے' اورمطلب بیہ ہے کہ میں ان اموال کامخیاج نہیں بے نیاز ہوں اگر کوئی آ جاتا ہے تو دل کی خوشی اور رغبت کے ساتھ اس کو دیتا ہوں اور نہ یہ بات ہے کہ اپنا مال بچانے اورمحض ٹالنے کے لئے ر مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخد

جھوٹاسچا وعدہ کر کے سائلین سے اپنا پیچھا چھڑالیا کرتا ہوں اور نہ بیر کہ میں بزول ہوں' کسی سے ڈرتا ہوں۔ گویا بیسابق کلام کا تتمہے۔

#### مخلوقِ خدا پرشفقت و بهدر دی

٥٨٠٨ : وَعَنُ آنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا صَلَّى الْغَدَاةَ جَاءَ خَدَمُ الْمَدِيْنَةِ بِالْيَتِهِمُ فِيْهَا لُمَاءُ فَمَا يَٱتُونَ بِإِنَاءٍ اِلَّا غَمَسَ يَدَهُ فِيْهَا فَرُبَّمَا جَاؤُهُ بِالْغَدَاةِ الْبَارِدَةِ فَيَغْمِسُ يَدَةَ فِيْهَا۔ (رواه مسلم)

اعرجه مسلم في صحيحه ١٨١٢/٤ حديث رقم (٧٤-٢٣٢٤) واحمد في المسند ١٣٧/٣\_

ترجیمه: '' حضرت انس ر النشائ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ نبی کریم مانی کے است کی نماز پڑھ لیتے تو اہل مدینہ کے خدام (یعنی لونڈیاں اور غلام) اپنے اپنے برتنوں میں پانی لے کر پہنی جاتے (تاکہ آپ بالنظام کے دست مبارک کی برکت سے عافیت اور بیاریوں سے شفا حاصل کریں) وہ جو بھی برتن لاتے آپ مانی النظام (اس کی خوشی کی فاطر اور مقصد برآری کے ساتھ کاس برتن میں اپنا ہاتھ و اللہ دیتے ۔ سردی کے موسم میں صبح ہی جس اپنے برتن لے کرآتے اور آپ مانی کی خوشد کی کے ساتھ کان برتنوں میں اپنا وست مبارک وال دیتے ''۔ (مسلم)

تشريج: جامع الاصول مين "جاءه" ، اينيتهم اناء كى جع بـ

فما يأتون بجامع الاصول مين 'فما يؤتى" كالفاظ بين.

طبی کھتے ہیں اس حدیث سے تین باتوں کاعلم ہوتا ہے۔

نمبرا: بیرحدیث اس طرف رہنمائی کرتی ہے کہلوگوں کے دِل خوش کرنے کے لئے مشقتیں برداشت کرنی چاہیں \_خصوصاً خدام و نا توال لوگوں کے ساتھ بہت زیادہ رحمت کابرتا ؤہونا چاہئے۔

نمبرا:ان برتول میں دست مبارک تبرک کے لئے داخل فر ماتے تھے۔

نمبر٣:اس حدیث میں ضعفاء کے ساتھ آپ مُلَّاتِیْزُ کی شفقت وہمدر دی کا ذکر ہے۔

· نداتد میں ای طرح کے الفاظ ہیں جبکہ صاحب جامع الاصول نے مسلم اور احمد کے حوالے سے بیحدیث اس طرح نقل کی ہے کہ اس میں "فر بعد ...." کے الفاظ نہیں ہیں۔ ابن عساکر نے حضرت انس سے نقل کیا ہے: اند اللہ کان ارحم الناس بالصبیان و العیال کہ تخضرت مُن اللہ اور عورتوں کے ساتھ بہت زیادہ شفقت کا برتا کو فرماتے تھے۔

جامع الاصول مين منقول ہے: كان مما يقول للحادم الك حاجة \_ آتخضرت كَا الله على معادر بيتے عقے رہتے تھے كتي مادت ہے؟

## ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كالمنافق المنافق ا

### آتخضرت مَلَاثِينًا كَيْ كَسْرِفْسِي كابيان

٥٨٠٩ : وَعَنْهُ قَالَ كَانَتُ آمَةٌ مِنْ إِمَاءِ آهُلِ الْمَلِدِ يُنَةِ تَاخُذُ بِيَدِ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنْطَلِقُ بِهِ حَيْثُ شَأَتُ (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ١٠١٠ ٤٨ حديث رقم ٧٢ . ٦.

ترجیله: '' حصرت انس طائف سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ (بالفرض) مدینہ والوں کی لونڈیوں میں سے کوئی لونڈی رسول الله مُنالِقَیْقِ کا ہاتھ پکڑتی اور جہاں جا ہتی لے جاتی''۔ (بخاری)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٨١٢/٤ حديث رقم (٣٣٦٦-٧٦) وابو داؤد في السنن ١٦١/٥ حديث رقم ٤٨١٨ واحمد في السنن ١٦١/٥

ترجمه "حضرت انس برالنوز سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ مدینہ میں ایک عورت تھی جس کی عقل میں کچھ فتور تھا' وہ ایک دن کہنے گئی یارسول الله (مُؤَلِّمَةُ اِللَّمَ عَلَى اَللَّهُ اِللَّهُ اللَّهُ اللَ

تشريح: السكك: سين پر كسره ہے پھرفتہ ہے "المسكة "كى جمع ہے۔ معها في بعض الطرق نيز ال حديث سے مي بعض الطرق نيز ال حديث سے مي معلوم ہوا كہ عورت كے ساتھ واديں الله علاوہ ازيں الله كو چه بيل الله تنها نہيں سے بلكہ وہ لوگ جن كے مكانات وہال موجود سے برعايت حن اوب الله عورت كے مكانات وہال موجود سے برعايت حن ادب الله بيك سے بھرفاصلے پر كھڑے سے جہال آپ مَا اللّٰه الله الله الله بيك بيك بيات من رہے ہے۔

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم الفتن كالمحاص كالمحاص كالمحاص كالمعان الفتن

#### أتخضرت مَلَاثِيَّا كَمُ الصافِ ميده

۵۸۱ : وَعَنْهُ قَالَ لَمْ يَكُنُ رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَا حِشًا وَلَا لَعَّانًا وَلَا سَبًّا بًا كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْمَعْتِبَةِ مَالَهُ تَرِبَ جَبِيْنُهُ (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ٢٠٢١٠ عديث رقم ٢٠٣١ واحمد في المسند ١٥٨/٣\_

توجهه: ''حضرت انس طائفات مروی ہے فرماتے ہیں که رسول الله کانٹیافٹ گوئی اور لعنت کرنے والے نہ تھے اور نہ ای سب وشتم کرتے تھے جب کسی پر آپ مالٹیو کا کوغصہ آتا تو بس میڈر ماتے! کیا ہوا اس کو (جواس نے بیربات کہی یا پیکام کیا) اس کی پیشانی خاک آلود ہو''۔ ( بناری )

تشریح: قوله: لم یکن رسول الله ﷺ: (یعنی گناه کے کام کرنے والے نہیں تھے)ولا لعاناً ولا سباباً ان دونوں کلموں سے مقصود آخضرت کا ہے۔ نہ کہ ان دوکلموں میں پائی جانے دونوں کلموں سے مقصود آخضرت کا ہی اس اور ہرطرح کی فخش گوئی کی نفی کرنا ہے۔ نہ کہ ان دونوں میں پائی جانے والی مبالغہ کی نفی دھنرت انس نے خاص طور پران دوکی نفی مبالغہ کے ساتھ اس لئے ذکر کی کہ عاد تا ان (دونوں میں) مبالغہ کیا جاتا ہے۔ تو آنخضرت مُن الله کے ساتھ فرمائی اور مقصود تھا کہ آنخضرت مُن الله کے ساتھ فرمائی اور مقصود تھا کہ آنخضرت مُن الله عند مبالک نتھیں جیسا کہ حضرت انس کے کلام کا آخری حصہ بھی دلالت کر ہاہے۔

امام طبی کھتے ہیں اگرآپ یہیں کہ فعال کا صیغة تکیش یا مبالغہ کے لئے آتا ہے اس سے مطلق لعن اور سب کی نفی لازم نہیں آتی ؟ جواب یہ ہے کہ یہاں یہ مفہوم معتبر نہیں۔اس لئے کہ یہ آتحضرت کا اللیخ اکی مدح میں وارد ہوئے ہیں۔میرے زویک آیت مبار کہ اور حدیث دونوں کے متعلق واضح بات یہ ہے کہ فعال کا صیغہ تمار ( محبور بیچنے والا اور لبان ( دودھ بیچنے والا ) کی طرح نبیت بیان کرنے کے لئے آیا ہے۔معنی یہ ہے: لیس اللہ بذی ظلم مطلقا و لا رسولہ بصاحب لعن و الاسب ..... اورای طرح آپ منافی اور فیار کو بھی لعن و اسم نہیں کرتے جولعت کے ستی نہ تھے کیونکہ آپ کا اللی الرحمة تھا ہی لئے اورای طرح آپ منافی اور جملہ متانفہ کے ذکر فرمایا کہ ''کان یقول عندالمعتبة ماللہ توب جبینہ'' غصہ آتا توبس پیزائی۔ ہوااس کو؟ خاک آلود ہوجائے اس کی پیشائی۔

المعتبة: تاء كے فتحہ كے ساتھ ہے۔ بعض كا كہنا ہے كہ كسرہ كے ساتھ بھى ہے بمعنی جيسا كہ قاموں ميں ہے۔ ابن الملك نے يہی معنی مرادليا ہے جبكہ نہاية ميں اس كامعنی'' غضب' كھاہے شار کے نے اس معنی كواختيار كيا ہے۔ مطلب بيہ ہے كہ حد درجہ بيتھا آپ عليہ السلام بيكلمہ غصہ اور مخاصمت كے وقت مدمقابل كو مخاطب كئے بغير صرف اعراض كے طور پر كہتے تھے۔

قوله : ماله؟ توب جبينه :اس جمله كروو تني مراد لئ جاكة بين:

- پدوعا ہور غم انفك: کے معنی میں
- ﴿ وعا پرمحمول ہے عبادت و سجدہ ریزی سے کنامہ کہا جا سکتا ہے کیونکہ عبادت اور سجدہ کرنے والے کی پیشانی اور ناک کوخاک گئی ہے۔

## و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمعالي الفتن كالمعالية الموجلدوهم

### دشمنوں کے حق میں بددُ عا

۵۸۱۲ : وَعَنْ اَبِیٰ هُرَیْرَةَ قَالَ قِیْلَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اُدْعُ عَلَى الْمُشْرِکِیْنَ قَالَ اِنِّی لَمُ اُبْعَثُ لَعَّانًا وَإِنَّمَا بُعِثْتُ رَحْمَةً. (رواه مسلم)

احرجه مسلم في صحيحه ٢٠٠٦/٤ حديث رقم (٧٨\_٩٩-٢٥)\_

تشرفيج: لم أبعث لعاناً: يعنى مجمد كولعنت كرنے والا بنا كرنہيں بھيجا گيااگر چهوه كافروں كى كوئى مخصوص جماعت كيوں نه ہوكيونكه الله تعالى كا ارشاو ہے: ﴿ليس لك من الأمر شيء اويتوب عليهم اويعد بهم ﴿آل عسران:١٦٨) " آپكو كوئى دخل نہيں يہال تك كه خدا تعالى ان پريا تو متوجہ ہوجا كيں اورياان كوكوئى سزاد ديري"

قوله: وانعا بعنت رحمة: لین میں تو مسلمانوں کے لئے خصوصی اور عام لوگوں کے لئے عمومی طور پر رحمت بنا کر بھیجا گیا ہوں اور طبعًا مجھے رحمٰن ورجیم کی صفات سے نوازا گیا اور میرے رب نے بھی بہی فرمایا ہے۔ ﴿وما ارسلناك الا رحمة للعالمین ﴾ (الانساء: ٧٠١) ابن الملک فرماتے ہیں۔ اہل ایمان کے حق میں آنخضرت مَثَالِثَیْرُ کا باعث رحمت ہونا تو ظاہر ہی ہے۔ اور کا فروں کے حق میں آپ مَثَالِثَیْرُ کا باعث وجود کے باعث ان اور کا فروں کے حق میں آپ مَثَالِثَیْرُ کا باعث رحمت ہونا تو وہ اس اعتبار سے ہے کہ آنخضرت مَثَالِثَیْرُ کے بابر کت وجود کے باعث ان پر سے دنیا کا عذاب الحاليا گیا ہے۔

باری تعالی نے خودار شادفر مایا: ﴿ وما کان الله لیعذبهم وانت فیهم ﴾ (الانفال: ٣٣) ۔ میں کہتا ہوں حقیقت ہے کہ اللہ تعالی نے آنخضرت مُن اللہ بیشہ کے لئے طفر مادیا کہ کا ستے مال کا عذاب قیامت تک نازل نہیں ہوگا۔ طبی کی حیات مبارکہ تک ہی محدود نہیں رکھا بلکہ ہمیشہ کے لئے طفر مادیا کہ کا ستیصال کا عذاب قیامت تک نازل نہیں ہوگا۔ طبی کی سے ہیں آنخضرت مُن اللہ عنداور اس کی محت کے دنیا میں میں اس لئے نہیں آیا کہ کسی کواللہ کی رحمت سے دور کروں ۔ بلکہ میری بعثت کا مقصد لوگوں کو اللہ اور اس کی رحمت کے قریب کرنا ہے۔ کسی پر لعنت بھیجنا اور بددعا کرنا میری شان سے بعید اور میر ہے حال کے غیر مناسب ہے۔ تو میں ان کا فروں پر قریب کسل طرح لعنت بھیجوں۔ الا دب المفرد میں امام بخاریؓ نے بھی انہیں الفاظ سے اس حدیث کو قتل کیا ہے۔ طبر انی نے حضرت کریز این شامہ سے انہی لم ابعث لعانا کے الفاظ آل کے ہیں جبکہ امام بخاریؓ نے کتاب التاریخ میں حضرت ابو ہریوؓ سے انما بعثت د حمة ولم ابعث عذابا کے الفاظ آل کے ہیں چیک ' میں عذاب نیبیں بلکہ رحمت بنا کر بھیجا گیا ہوں''۔

## آنخضرت مَنَاتِيْنِمْ كَي شرم وحياءا ورغيرت كابيان

۵۸۱۳ : وَعَنُ اَبِی سَعِیْدِ اِلْخُدْرِیِّ قَالَ کَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَشُدَّ حَیَا ءً مِّنَ الْعَذُرَاءِ محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقة المستوادة المستودة المستوادة المستودة المستودة المستودة المستودة المستودة المستودة المستودة المستودة المستودة

#### فِي خِدْ رِهَا فَإِذَا رَاى شَيْتًا يَكُرَهُهُ عَرَفْنَاهُ فِي وَجُهِم (متفق عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦٦/٦٥ حديث رقم ٣٥٦٧ ومسلم في صحيحه ١١٨٠٩/٤ حديث رقم ٢٥٦٠) وابن ماجه في السنن ١٩٧٤ حديث رقم ٤١٨٠ واحمد في المسند ٧٩/٣\_

تر جمله: ''حضرت ابوسعید خدری بن نظرے مروی ہے فرماتے ہیں کہ رسول الله مُنَالِّيَّا اللهُ مِن کواری لڑی ہے بھی زیادہ حیا دار سے جب کی وجہ ہے ) آپ مُنالِّقَامُ کو ناگوار زیادہ حیا دار سے جب کوئی چیز ایسی و کیمے جو (طبعی طور پر غیر پسندیدہ یا غیر شرعی ہونے کی وجہ ہے ) آپ مُنالِّقَامُ کو ناگوار گزرتی تو ہم اسے آپ مُنَالِّقِامُ کے چیرہ مبارک ہے بیجان لیتے تھے''۔ (بناری وسلم)

تشفو می : خدد : خاء کے سرہ کے ساتھ (پرد نے میں رہنے والی) خدر: پردہ کو کہتے ہیں۔ طبی کیستے ہیں کہ بیٹم ہے (یعنی اس حدیث میں آپ کی عایت شرم کو بیان کیا گیا ہے کہ آنخضرت مُنافِظ اس پردہ نشین کنواری ہے بھی زیادہ حیاوا لے تھے جو گھر ہے باہر قدم تک نہیں رکھتی ۔ کیونکہ کنواری میں اتن شرم نہیں ہوتی ۔ گھر ہے باہر قدم تک نہیں رکھتی ۔ کیونکہ کنواری میں اتن شرم نہیں ہوتی ۔

قولہ: فاذا رأی شینا یکو ہہ عرفناہ فی رجھہ: آپ مَلَّ اللَّهِ کَمِسامِنے کوئی الی بات پیش آتی جوطبیعی اورشری طور پر ناپندیدہ ہونے کی وجہ سے آپ مُلَّ اللَّهُ عُراج کے خلاف ہوتی ۔ تو اس کی ناگواری آپ کے چہرہ انور سے پہچان لیتے اور ناگواری کومسوس کر کے اس کے دفعیہ کی کوشش کرتے کیونکہ اگر اس کا تعلق کسی امر طبعی یا کسی ایسے امر شرعی سے ہوتا جو حرام نہ ہوتو غصنہیں ہوتے تھے۔

امام نوویؒ نے یہ مطلب کھا ہے کہ اگر خلاف مزاج بات پیش آتی غلبہ حیاء سے آپ مُٹَالِیُّڈُ اس کے خلاف نا گواری کا اظہار زبان سے نہ کرتے تھے بلکہ اس کے اثر ات آپ مُٹَالِیُّڈُ کے چہرے پر ظاہر ہوجاتے تھے۔ چنا نچے ہم آپ مُٹَالِیُّڈُ کے چہرے کے تغیر سے آپ کی نا گواری کوموں کر لیتے تھے۔ اس حدیث سے نہ صرف شرم وحیاء کی فضیلت ظاہر ہوتی ہے بلکہ یہ بیق ملتا ہے کہ اس وصف کو ایٹ اندرزیا دہ سے زیادہ پیدا کرنا چا ہے تا وقتیکہ اس کی وجہ سے کوئی ضعف پیدانہ ہو۔

#### أتخضرت مَنَا لَيْنَا مُم كَالْمُعْلِمُ كَالْمُعْلِمُ الْمِثُ

۵۸۱۳ : وَعَنْ عَا ئِشَةَ قَا لَتُ مَا رَآيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَجْمِعًا قَطُّ ضَا حِكًا حَتَّى اَرْى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ وَإِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ (رواه البحارى)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢١٦/٢ حديث رقم (١٥-٨٩٩)والبخاري في صحيحه ١٠حديث رقم ٢٠٩٢) واحمد في المسند ٢٦/٦\_

توجیمه: ' حضرت عائشه رضی الله عنها سے مروی ہے فرماتی ہیں کہ میں نے رسول الله عَلَیْظِ کُومِی کھلکھلا کر ہنتے ہوئے نہیں دیکھا کہ جھے آ پ مَنْ اللّٰهِ عَلَیْ کے طقی کا کوانظر آیا ہوا آ پ مُنْ اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰهِ کَا کہ انظر آیا ہوا آ پ مُنْ اللّٰهِ کُلِی اللّٰہ کے کہ استحد یہاں حک سے مراد کھل کر ہنا ہے۔ عرب کہتے ہیں: استجمع الفرس جریا۔ طِبی کھتے ہیں ' صحیحی'' کی جگہ' ضاحکا'' اس کے لایا گیا کہ یہ تیز ہونے کی بنا پر منصوب ہے

### ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخد

مغرب میں تکھا ہے: استجمع السیل کامعنی ہے سیلاب کا ہر جگہ ہے آکر اکٹھا ہونا اور کہا جاتا ہے: استجمت للمرء اموره - بیکلمدلازم ہے - باقی فقہاء کا قول "مستجمعا شر انط الجمعة" ثابت نہیں ۔ اس کے جملہ کا مطلب یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ کا ٹیڈ کا کہ میں اس طرح ہنتے نہیں و یکھا کہ آپ کا سارا منہ کھل گیا ہو۔

لهواة : لام اور باء كفتر كماتحد "لهاة"كى جمع بمسلم اورابوداؤد مين بهى اى طرح بـ

#### حضور شاينية كااندازتكلم

۵۸۱۵: وَعَنْهَا قَا لَتْ اِنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَسُرُدُ الْحَدِ يُثَ كَسَرْدِ كُمْ كَانَ يُحَدِّثُ حَدِيْنًا لَوْ عَدَّهُ الْعَادُّ لَآ خُصَاهُ (منفق عليه)

اخرجه البخارى فى صحيحه ٦٧/٦٥حديث رقم ٣٥٦٧ومسلم فى صحيحه ١٩٤٠/٤ حديث رقم ٣٦٣٩ واحمد ٣٦٣٩ واحمد من السنن ٥٦٠١٥حديث رقم ٣٦٣٩ واحمد فى السنن ١٩٤٠/٤٥ والمسند ١١٨٤٦

توجهه : '' حضرت عائشرض الله عنها ہے مروی ہے فرماتی ہیں که رسول الله مَثَاثِیَّا تَهماری طرح تیز تیز اور سلسل بات نہیں کرتے تھے آپ مَثَاثِیَّا اس طرح تضرِ ظهر کر گفتگو فرماتے کہ اگر کوئی ( آپ مُثَاثِیَّا کے الفاظ ) گننا چاہتا تو گن سکتا تھا''۔

(بخاری)

قشومی: بسود: راء کے ضمہ کے ساتھ۔ کسود کم: یعن جس طرح تم لوگوں میں متعارف ہے کہ تم لوگ سلسل بولے جلے جاتے ہوالفاظ الفاظ سے ملے ہوتے ہیں۔ بلکہ آپ کی گفتگو بالکل واضح ہوتی تھی الفاظ بالکل عام فہم اور جدا جدا ہوتے کیونکہ آپ کو فیل آپ کو نگہ آپ کو گفتگو ہوئی قرماتی ہیں گان یحدث حدیثاً لو عدہ ہوتے کیونکہ آپ کو فیل گفتگو ہی کا تعمل معارض میں لو عدہ المعاد عدہ ہونا چاہئے۔لفظ المحصاہ کا اس کی جگہ لانا مبالغہ کے لئے ہے۔ کیونکہ لاحصاء کا معنی کنروغیرہ کے ساتھ شار کرنے کے ہاور ظاہر ہے کہ کنکر کے گئے اور اٹھانے کے مبالغہ کے لئے ہے۔ کیونکہ لاحصاء کا معنی کنکر وغیرہ کے ساتھ شار کرنے کے ہاور ظاہر ہے کہ کنکر کے گئے اور اٹھانے کے مبالغہ کے ایک مہلت جا ہے۔

طین کھتے ہیں کہا جاتا ہے: سود المحدیث کامعیٰ تسکسل کے ساتھ جلدی جلدی کلام کرنا ہے اور سود المصوم کامعیٰ لگاتار روزہ رکھنے کا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آنخضرت مُنافِیْنِ کا کلام ایسالگا تارنہیں ہوتا کہ ایک کا اثر دوسرے میں آجانے کی وجہ سے مخاطب کو اشتباہ ہوجائے بلکہ آپ تھم تھم کے ایک ایک جملہ کو الگ الگ کر کے بڑے باوقار لہجہ میں گفتگوفر ماتے تھے کہ اگر کوئی صاحب آپ مَنْ الْفِیْزِ کے الفاظ اور جملوں کو گنتا جا ہتا یقینا گن سکتا تھا۔

تخريج: امام ترندى في شاكل مين اس كوذكركيا ب-جامع الاصول مين الفاظ يجمه يون بين: كان يحدث حديثا ولو عده العاد الاحصاه اورلكها بكر كمان كوشنى اور الوداؤد في روايت كيا ب- جامع الاصول مين بيالفاظ بهى منقول بين : كان يعيد الكلمة ثلاثا لتعقل عنه رواه الترمذي والمحاكم عن انس يعني حاكم اورترندي في حضرت انس سيقل كياب

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقين كالمنافق كالمنافقين كالمنافق كالمنافقين كالمناف

کہ حضورا قدس مَّکَاتَّیْنِۂ (بعض مرتبہ ) کلام کو (حسب ضرورت) تین تین مرتبہ دھراتے تا کہ آپ کے سننے والے اچھی طرح سمجھ لیں ۔

#### امورخانگی میں دستورنبوی مَثَالِثَائِمُ

٥٨١٧ : وَعَنِ الْآسُودِ قَالَ سَأَلْتُ عَا نِشَةَ مَا كَانَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ فِى بَيْتِهِ قَالَتْ كَانَ يَكُوْنُ فِى مِهْنَةِ آهُلِهِ تَعْنِى خِذْ مَةَ آهُلِهِ فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلُوةُ خَرَجَ إِلَى الصَّلُوةِ (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ١٦٢/٢ احديث رقم ٦٧٦ والترمذي في السنن ٦٤/٤ ٥ حديث رقم ٢٤٨٩ واحمد في المسند ٤٩/٦ ..

ترجیمه: ''حضرت اسود طافظ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ (ایک دن) میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ نی کریم مُن اللہ عنہا کہ دریافت کیا کہ نی کریم مُن اللہ گھر میں کیا کیا کرتے تھے تو انہوں نے فرمایا: آپ مُن اللہ عَنْ کی عادت مبارکہ رہی گھر کی کہ آپ مُن اللہ عَنْ کہ کہ میں خاتلی کام کرتے رہتے تھے اور جب نماز کا دفت آتا تو نماز کے لئے تشریف لے جاتے تھے (اس دفت سارا کام کاج چھوڑ دیے تھے اور گھر والوں سے کوئی مطلب نہیں رکھتے تھے )۔''۔ (بخاری)

تشريج: قوله : ما كان النبي يضع في بيته؟ يه "ما" استفهاميب-

مهنة میم کے فتحہ کے ساتھ ہے اور بھی کسرہ بھی دیاجاتا ہے۔ جبکہ ہاءساکن ہے لینی خانگی کام۔المهند کے معنی خدمت کرنا اور کام کاج میں لگے رہنا اس جملہ سے مبالغہ مقصود ہے۔صاحب نہایة نے لکھا ہے "مهند "کامعنی خدمت کرنا ہے۔ روایت میم کے فتحہ کے ساتھ ہے البتہ بھی کسرہ بھی پڑھاجاتا ہے۔زمحشری لکھتے ہیں:و ہو عند الاثبات خطا۔

امام اصمعی کہتے ہیں لفظ "مھنة" ہمیم کے فتحہ کے ساتھ ہے کسرہ کے ساتھ نہیں پڑھا جاتا۔ اگر چہ قیاس کا تقاضا یہ تھا کہ لفظ حلمت اور خدمة کی طرح کسرہ دینا بھی جائز ہو۔ لیکن فدکور ہی ایک وزن یعنی فتحہ کے ساتھ ہے۔ قاموں میں لفظ مہنہ کے ساتھ اور محدد مھنا و مھنة آتا ہروزن کلمۃ ہے اس کا معنی ہے: الحدق بالمحدمت و العمل یہ "منعه" اور "نصره" کی طرح ہوتو مصدر مھنا و مھنة آتا ہے اور کسرہ کے ساتھ ہوتو بمعنی "حدمه" آتا ہے۔ میم کے فتحہ "کسرہ اور میم ہاءاور نون تینوں کی حرکت (فتحہ ) کے ساتھ خدمت کرنے کے معنی ہیں لکھا ہوا ہے۔

ابن جرعسقلائی کھتے ہیں لفظ مہندمیم کے فتحہ اور کسرہ کے ساتھ ہے۔ اگر چہ امام اصمی ٹے کسرہ کا انکار کیا ہے اور اس کا معنی اہل بیت کی خدمت کرنے سے بیان کیا ہے مزید لکھا ہے راوی کا تقسیری قول شعبہ نے نقل کیا ہے۔ کیونکہ ایک جماعت نے اس روایت کو بغیر تفسیری قول کے نقل کیا ہے۔ ابن سعد نے دوروایتین نقل کی ہیں ایک حدمہ اہلہ کے الفاظ کے بغیر ہے جبہ دوسری روایت کے آخر میں تعنی بالمھنہ حدمہ اہلہ کے الفاظ بھی منقول ہیں۔

تخریج: اس صدیث کوتر مذی نے بھی نقل کیا ہے۔

### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المراق الفتن كالمنافق المراق المنافق المنافق

### أنخضرت مَنَّالِيْنِ مُسى سيجمى انتقام نهيں ليتے تھے

٥٨١ : وَعَنْ عَآئِشَةَ قَالَتُ مَا خُيِّرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ آمُرَيْنِ قَطُّ إِلَّا آخَذَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ اثْمًا فَإِنْ كَانَ إِثْمًا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ وَمَا انْتَقَمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَفْسِهِ فِى شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا أَنْ يُنْتَهَكَ حُرْمَةُ اللهِ فَيَنْتَقِمُ لِلهِ بِهَا (متفق عليه)

اخرجه البخاري في السنن ٦٦/٦ ٥ حديث رقم ٥٠ ٣٥ ومسلم في صحيحه ١٨١٣/٤ حديث رقم (٢٣٢٧\_٧٧) واخرجه البو داؤد ٢٢٥ ٤ ١ حديث ١٤٧٥ ومالك في الموطأ ٢٠٢١ ٩ حديث رقم من باب حسن الخلق، واحمد في المسند ٣٢/١ -

تروجہ له: '' حضرت عائشہ رضی الله عنہا کہتی ہیں کہ رسول الله مَثَانِّةُ کُودوکا موں میں سے ایک کا اختیار دیاجا تا تو آپ مَثَانِّةُ کَا کُوروکا موں میں سے ایک کا اختیار دیاجا تا تو آپ مُثَانِّةً کَا کہ بیشدای کا م کواختیار فرماتے جو آسان ہوتا 'بشر طیکہ وہ گناہ کا کام نہ ہوتا اگر وہ (بلکا اور آسان) گناہ کا کام ہوتا تو آپ مُثَانِّةً اس سے سب سے دور رہنے والے شخص ہوتے اور آنخضرت مَثَانِّةً کُلا ای ذات کے متعلق بھی کسی معاملے میں انقام نہیں لیا۔
ہاں صدود الله کوتو ٹراجا تا تو پھر آپ مُثَانِّةً الله تعالی (کے تھم) کے پیش نظر اس کی سزادیے تھے''۔ (بخاری وسلم)
مین میں انتہا تر نہی کی روایت میں انتہا کے بجائے''مالم یکن ماثھ ما'' کے الفاظ ہیں مصدر میسی یا طرف مکان کا صیفہ ہے۔ تر نہی کی روایت انہی الفاظ پرختم ہوجاتی ہے۔

فان کان المما کان ابعد الناس مند۔ لیمن اگروہ ہلکا اورآسان کام ہوتا مگر گناہ کاموجب ہوتا تورشدو ہدایت والا کام جواللّٰہ تک پہنچانے والا ہوتا اختیار فرماتے اگرچہ نہایت مشکل اور سخت کیوں نہ ہوتا۔

عسقلا فی فرماتے ہیں خیر کا فاعل مہم رکھا گیا تا کہ اختیار دینے کا تعلق اللہ تعالیٰ اور مخلوق ہر دو ہے ہو سکے لیکن اللہ کی طرف سے اختیار دیئے جانے کی صورت میں یہ بات بہت مشکل ہے کہ ان دوکاموں میں سے کوئی ایک کام گناہ کا اور دورا کام غیر گناہ کا ہو۔ ہاں دوجا کز کا موں میں اختیار طنے کی بات کا تعلق اللہ کی طرف سے ہوسکتا ہے۔ البتہ اگر گناہ کی بات سے مرادوہ چیزیں لیس جو بذات خود تو گناہ نہ ہوں لیکن وہ کسی بھی درجہ میں گناہ تک پہنچانے کا احتمال رکھتی ہوں مثلاً اللہ تعالیٰ نے آئے خضرت مُلِّ اللہ تعالیٰ رہے اللہ تعالیٰ دیا ہے ہوتو بھتر من کے خزانوں کا اختیار دیا تھا کہ دنیا کے خزانے لین جا ہوتو کے لیس (اللہ سب آپ کوعطافر مادیں گیا ورات کے جا ہوتو بھتر مضرورت و حاجت روزی پر قناعت کریں آپ مُلِّ اللہ تھا کہ ورات کے کہوئی مخص اس کے معاملات میں اس طرح مصروف خزانے بذات خودکوئی گناہ کی چیز نہیں لیکن اس بات کا احتمال ضرور ہوتا ہے کہکوئی مخص اس کے معاملات میں اس طرح مصروف جو جائے کہ عبادات کے لئے فارغ نہ ہو سکے اور امر خانی آگر چہ بہت ہی تہل ہے۔ پس یہاں ''اٹھ'' امرنسی ہے۔ خطبہ مراد نہیں چونکہ عظمت ثابت ہے۔

الا ان ینتهك : صیغه مجهول كساته ارتكاب كمعنى میں ہے۔ فینقم مرفوع اورا يك نسخه میں منصوب ہے يعاقب كے معنى میں ہے۔

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المن

ہاں اگر کوئی ایسی بات ہوتی جس کواللہ تعالی نے حرام قرار دیا ہے تو پھر اللہ کے عکم کے پیش نظراس کی سزاد سے تھے۔ یہاں ''انتھاك المحرمة'' كلمه میں امور حرام بھی داخل ہیں كيونكه عرب كہتے ہیں فلان انتھك محارم اللہ یعنی جوفعل اللہ تعالی نے اس پر حرام كيا ہے۔

طبی کھتے ہیں یہاں متنی منقطع ہے: ای ماعاقب احد النحاصة نفسه لجنابة جنی علیه بل بنحق الله .....اور مطلب بیہ آیت کی شخصرت کی جنابت کا بدله آپ نے بھی کی ہے نہیں لیا۔ البتہ آیت: ﴿ولا تأخذ کھ بھہا رافة فی دین الله ﴾ پرممل کرنے کی خاطر حقوق الله میں حرام کا ارتکاب کرنے والے سے اللہ کے حق کی بابت ضرورانقام لیا ہے۔ اور ابن ججرع سقلا فی فرماتے ہیں مراد بیہ کہ آنحضرت کی لئے کی مناطق یا جرم کی سزاا پی ذات کا انتقام لینے کے لئے نہیں دیتے سے۔ باتی آپ کی ابنا کی خاص موزی لوگوں کو تل کرنے کا جو تھم فرمایا تھا۔ سویہ اس بناء پر تھے۔ باتی آپ کی تابی معیط اور عبداللہ بن خطل وغیر ہما موذی لوگوں کو تل کرنے کا جو تھم فرمایا تھا۔ سویہ اس بناء پر تھا۔ کہ بیلوگ آپ مناطق ایک میں مرتکب تھے۔

بعض کہتے ہیں آپ کو بیا نقتیاران امور میں تھا جومفضی الی الکفر تھے اور بعض کا کہنا ہے کہ مال کے ساتھ مختص تھا۔عزت و آبر د کے معاملہ میں آنخصرت مُکاتِیْزُمُ بدلہ لیا کرنے تھے۔

تغریج اس حدیث کوامام ابوداؤد نے بھی ای طرح نقل کیا ہے۔

### أيخضرت مَلَّاللَيْنَ لِيَالِيَّا لِيَّالِيَّا لِيَالِيَّالِيِّ مِنْ الْمِيلِيلِيلِ مارا

٥٨١٨ : وَعَنْهَا قَالَتْ مَا ضَرَبَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْنًا قَطُّ بِيَدِ ﴿ وَلَا امْرَاةً وَلَا خَادِمًا إِلَّا اَنْ يُجَاهِدَ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَمَا نِيْلَ مِنْهُ شَيْءٌ قَطُّ فَيَنْتَقِمُ مِنْ صَاحِبِهِ إِلَّا اَنْ يُنْتَهَكَ شَيْءٌ مِنْ مَحَادِمِ اللهِ فَيَنْتَقِمُ لِللهِ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٨١٤/٤ حديث رقم (٧٩-٢٣٢٨) واخرجه ابو داوّد ١٤٢/٥ حديث رقم ٤٧٨٦ وابن ماجه في السنن ٦٣٨١ حديث رقم ١٩٨٤ -

ترجیل :'' حضرت عائشرضی الله عنها سے مروی ہے' فرماتی ہیں کہ رسول الله کا تین کے نفار سے ملہ بھیڑ کے علاوہ بھی کسی کو اپنے ہاتھ سے بہتیں مارا' نہ عورت کو اور نہ خاور کھی ایسانہیں ہوا کہ (سمی شخص کی طرف سے ) آپ ٹاٹیٹی کو کو کی اذیت و تکلیف پہنچانے والے سے انتقام لیا ہو' ہاں اگر صدود اللہ کو پامال کیا جاتا تو آپ مَنافِیْنِ اللّٰه (کے تھم کی تعیل ) کی خاطر اس کی سزاد ہے تھے''۔ (مسلم)

تشریخ: قوله: ماضوب رسول الله ﷺ شیئا قط بیده: شیئا سے مرادانسان ہیں۔ کیونکہ سواری کے جانوروں کو بعض مواقع پر مارنا منقول ہے۔ یہال خصوصیت کے ساتھ ان دونوں صنفوں لیعنی خادم اورعورت کا ذکر اس لئے کیا ہے کہ ان دونوں کو عام طور پر مارا جاتا ہے۔ اگر چہ بعض حالات میں پچھٹراکط کے ساتھ تھوڑا بہت مارنا جائز ہے رلیکن ان مات میں بھی اجتناب کرنا اولی ہے۔ اس مسئلہ کواولا دکو مارنے کے مسئلہ پر قیاس نہیں کرنا چاہئے کیونکہ ان کی تادیب وتربیت مات میں بھی اجتناب کرنا اولی ہے۔ اس مسئلہ کواولا دکو مارنے کے مسئلہ پر قیاس نہیں کرنا چاہئے کیونکہ ان کی تادیب وتربیت

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## و مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخد ٢٧٧ كالمستخد كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمست

سب سے مقدم ہے اس کی وجہ رہے ہے کہ اولا دکو مار نااس کی اصلاح کے لئے ہوتا ہے جبکہ ان دونوں کو مارنے کا تعلق زیادہ ترنفس کے نقاضے سے ہوتا ہے۔ توضیح تربیت اور تا دیب کے پیش نظر اولا دکی غلطی پر اس کو مار نا اولی ہے اورنفس کے نقاضے اورغصہ پر قابور کھنے کے لئے ان دونوں (خادم اورعورت) کے ساتھ عفو درگز رکا معاملہ اولی ہے۔

الا ان یجاهد فی مسیل الله: جہاد خدا کے دشمنوں سے ہوتا ہے اس لئے اس وقت آنحضرت مَا لَیْنَا کُسی کے ساتھ عَفُو درگزر کا معاملہ نہیں کرتے تھے۔ چنانچیغزوہ احد میں الی بن خلف کوآپ مَا لَیْنِیْ انے اپنے ہاتھوں سے قبل کیا نیزیہاں (خداکی راہ میں جہاد) سے مراد صرف خدا کے دشمنوں کو مارنا ہی نہیں بلکہ حدود وقعزیرات وغیرہ بھی اسی میں داخل ہیں۔

ما نیل قط: نون کے سرہ کے ساتھ تھے ہے" نال"کا مجہول کا صیغہ ہے مولف کہتے ہیں: نال منہ نیلااس وقت کہاجا تا ہے جب کوئی اذیت اور تکلیف پنتیج ۔ ایک حدیث میں ہے: ان رجلا کان ینال من الصحابة ای یقع فیھم و یصیب منھم۔ ترزی نے پہلی فصل میں: ماضوب رسول اللہ بیدہ شیئا قط الا ان یجاهد فی سبیل اللہ ولا ضوب خادما ولا امرة کے الفاظ آت کی ہیں جب فصل ٹائی میں الفاظ اس طرح ہیں ما رأیت رسول اللہ بھی منتصوا من مظلمة ظلمها قط مالم ینتھك من محارم اللہ تعالی شیء کان من اشدھم فی ذلك غضبا۔ حضرت عائشہ بڑا نین فرماتی ہیں میں نے بھی نہیں دیکھا کہ حضورا قدس بھی نیا نے اپنی ذات کے لئے بھی کسی کے ظلم کا بدلہ لیا ہوالبت اللہ کی حموں میں سے بیں میں نے بھی نہیں دیکھا کہ دونا وہ خصورا قدس بھی کی مرتکب ہوتا) تو حضورا فی فی خوار کوئی نہیں ہوتا تھا۔''

#### الفَصَلُالتَّان:

### خدام کے ساتھ آنخضرت مَلَّاتِیْنِمُ کا برتا وَ

٥٨١٩ : وَعَنُ آنَسِ قَالَ خَدَ مُتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآنَا ابْنُ ثَمَانِ سِنِيْنَ خَدَمْتُهُ عَشْرَ سِنِيْنَ فَمَا لَا مَنِى عَلَى شَيْءٍ قَطُّ اَتِى فِيْهِ عَلَى يَلاَى فَإِنْ لَا مَنِى لَا يُمَّ مِّنْ آهُلِهِ قَالَ دَعُوهُ فَإِنَّهُ لَوْ قُضِى شَيْءٌ كَانَ هَذَا لَفُظُ الْمَصَابِيْحِ (رواه البيهقى فى شعب الايمان مع تغير يسير) اعرجه احمد فى المسند ٢٣١/٣ والبيهقى فى شعب الايمان ٢٥٨/٦ حدِيث رقم ١٨٠٠.

توجہ نے '' حضرت انس بڑا تھا ہے مروی ہے فرماتے ہیں کہ مجھے آٹھ سال کی عمر میں کورسول اللّہ مُلَاثِیْم کی خدمت میں پیش کیا گیا اور میں نے دس سال آپ مُلَاثِیْم کی خدمت کی۔ (جو مدینہ میں آپ مُلَاثِیْم کُلُ مدت قیام ہے) اس پورے عرصہ میں ایسا بھی نہیں ہوا کہ میرے ہاتھ سے کوئی نقصان ہواور آپ مُلَاثِیْم کُلُ ملامت کی ہواورا گر آپ مُلَاثِیْم کے اہل خانہ میں ایسا بھی نہیں ہوا کہ میرے ہاتھ سے کوئی نقصان ہواور آپ مُلَاثِیْم کُلُ مات کے ہوا کے دواس کو ملامت کرتا تو آپ مُلَاثِیْم مُلامت کے واس کو ملامت نہ کو ملامت نہ کہ اس کو ملامت کرتا تو آپ مُلَاثِیْم کُلُ ماتے جانے دواس کو ملامت نہ کرو۔ روایت کے بیالفاظ مصابح کے ہیں اور بیہ تی نے بھی اس روایت کو الفاظ کی پچھ تبدیلی کے ساتھ شعب الا بمان میں نقل کیا ہے''۔

مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمنافق المنافق ال

تشریج: نمان کے آخرے یا مواضافت کی وجہ صفاف کیا گیا ہے۔ یہ جملہ حال ہے خدمت کے ابتدائی زمانے پردلالت کررہا ہے۔ اس وجہ سے مطلق ذکر کیا ہے چر آ گے قید کے ساتھ ذکر کرتے ہوئے حدمت عشو سنین فرمایا۔ اتبی: مجہول صیغہ کے ساتھ ہے جمعنی اُھلک و اتلف ۔ یعنی کوئی چیز ہلاک اور ضائع ہو جاتی۔ عرب کہتے ہیں: اتبی

اتى : جهول صيغه كے ساتھ ہے ، معنی أهلك و الله \_ يعنى كوئى چيز بلاك اور ضائع ہو جائى \_ عرب كہتے ہيں : اتى عليهم الله هو جس كا مطلب ہوتا ہے زمانے نے أنهيں بلاك وفنا كرديا اور "فيه" كي ضمير "نشى" كى طرف راجع ہے اور جار مجرورنائب فاعل ہيں

علی یدی لفظ بدی ایک نسخه میں تثنیہ کے صیغہ کے ساتھ ہے جبکہ بعض نسخوں میں مفرد صیغہ کے ساتھ ہے۔

طبیؒ فرماتے ہیں کہ کلمہ اتبی مشیء کی صفت ہے۔عیب وطعن کا معنی اس میں ضمناً پایا جاتا ہے جبکہ علی یدی حال ہے شبیء سے ضمیر منصوب ضمیر شان ہے۔ لو قصبی مشبیء کان لیعنی ہر چیز کا ٹوٹنا پھوٹنا اور تلف ہونا قضاوقد رالہی کے تحت ہوتا ہے۔ تخدیجے اس حدیث کوابن حبان نے بھی اپنی صحیح میں اسی طرح نقل کیا ہے۔

### آنخضرت مَنَا لِيُنْزِم كَ يَجْهَا وصاف حِيده

۵۸۲۰ : وَعَنْ عَآئِشَةَ قَالَتُ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَا حِشًا وَلَا مُتَفَجِّشًا وَلَا صَخَّابًا فِي الْآسُواقِ وَلَا يَجْزِيُ بِا لسَّيِّعَةِ السَّيِّئَةِ وَلِكِنْ يَعْفُواْ وَيَصْفَحُ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذ ي في السنن ٣٢٤/٤ حديث رقم ٢٠١٦ وابن ماجه في السنن ١٣٩٨/٢ حديث رقم ٤١٧٨ واحمد في المسند ١٧٤/٦\_

توجیمه: '' حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے' کہتی ہیں کہ رسول اللہ کا اللہ کا اللہ کا اعتبار سے بخش کو تھے اور نہ تکلفا بخش کوئی کرتے تھے۔ ( کو یا کسی بھی طرح اور کسی بھی حالت میں آپ کا اللہ بھٹا کے فش کوئی کا صدور نہیں ہوتا تھا) اور نہ ہی بازاروں میں شور وغل کرتے تھے ( جیسا کہ عام لوگول کی عادت ہوتی ہے ) اور نہ برائی کا بدلہ برائی سے دیتے تھے بلکہ (برائی کا بدلہ اچھائی کے ساتھ دیتے تھے ) معاف کردیتے اور ( ظاہر میں بھی ) اس سے درگزر کا معاملہ کرتے تھے''۔ ( تر نہ ی)

**تشریج**:"فاحشا" ذافحش کے معنی میں ہے۔اور "متفحشا" کا مطلب یہ ہے کہ آ پِ مَنَاتِّیْمُ اند بنکلف فخش گو تصاور نه محدأ۔ (کذانی النہای<sub>ة</sub>)

قاضى عياضٌ كلصة بيں كماس جمله ميں قولا وفعلاً ہر دو چيز ميں طبعاً وتكلفاً آپئلاً ليُخْ اِسے مخش كى نفى كى گئا۔اھآ تخضرت مُنْ النَّيْزِ اَكَ بارے ميں منقول مؤخر لا كرصفت ورحقيقت اس آيت قرآنى كے باعث تھا: ﴿فاعف عنهم واصفح ان الله يحب المحسنين﴾

[المائدة: ١٣]

### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم الفتن

### حضور مَالِيَّا لِمُ مِن الْمِاتُواضع

۵۸۲۱ : وَعَنْ آنَسٍ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ كَانَ يَعُوْدُ الْمَوِيْضَ وَيَتُبَعُ الْجَنَازَةَ وَيُجِيْبُ دَعُوةَ الْمَمْلُوْكِ وَيَرْكَبُ الْحِمَارَ وَلَقَدُ رَآيُتُهُ يَوْمَ خَيْبَرَ عَلَى حِمَارٍ خِطَامُهُ لِيُفْ

(رواه ابن ما حة والبيهقي في شعب الايمان)

اخرجه ابن ماجه في السنن ١٣٩٨/٢ حديث رقم ١٧٨ ٤ وابيهقي في شعب الايمان ٢٨٩/٦ حديث رقم

ترجمه: '' حضرت انس طالتیان ایک موقع پر) نبی کریم تالینی کی معلق (بہترین اخلاق و عادات کا ذکر کرتے ہوئے ) بیان کیا کہ '' آپ تالین گلی اور کی عیادت کرتے 'جنازوں میں شریک ہوئے 'مملوک وغلام کی دعوت قبول فرمالیت اور گدھے پر (بھی) سواری کرتے تھے سوار ہونے میں بھی کوئی تکلف نہیں فرماتے تھے چنانچ غزوہ خیبر کے دن میں نے آپ تالین گلاھے پر سوار دیکھا جس کی لگام مجور کے پوست کی تھی''۔اس روایت کو ابن ماجہ نے اور شعب الایمان میں بیمق نے نقل کیا ہے''۔

تشرفیج: یتبع بائے موحدہ کے ساتھ ہے اور ایک نسخہ میں تائے مشددہ اور یائے مکسورہ کے ساتھ منقول ہے۔ الجنازہ جیم کے فتحہ اور کسرہ کے دونوں کے ساتھ منقول ہے ۔ویجیب دعوقہ المملوك يہاں مملوک سے ما ذون معتق (آزاد کردہ) ہے یاوہ غلام ہے جواپنے مالک کی جانب ہے آپ کودعوت دیتا تھا۔

ابن عساكر نے حضرت ابو ابوب سے نقل كيا ہے: كان يركب الحمار 'ويخصف النعل ويرقع القميص ' محكم دلائل وبراہين سے مزين، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقة المعالي الفتن

ویلبس الصوف و یقول: من رغب عن سنتی فلیس منی ترجمه آپ گافته اگر سے پرسواری فرمایا کرتے تھا پی جو تیاں خودگانٹی لیتے تھا دور ماتے کیڑوں پرخود پیوندلگا کرمرمت کر لیتے حتی کہاون تک پہن لیتے تھا ور فرماتے جومیری سنت سے اعراض کرے وہ مجھے نہیں۔

### ا پنے ذاتی کاموں میں آنخضرت مَثَّالِیَّا کِمُ کامعمول

٥٨٢٢ : وَعَنْ عَآثِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْصِفُ نَعْلَةً وَيَخِيْطُ ثَوْبَةً وَيَعْمَلُ فِيْ بَيْتِهِ كَمَا يَعْمَلُ اَحَدُ كُمْ فِي بَيْتِهِ وَقَالَتْ كَانَ بَشَرَّاقِيْنَ الْبَشَرِ يَفُلِي ثَوْ بَةً وَيَخْلُبُ شَا تَةً وَيَخْدُمُ نَفْسَةً . (رواه الترمذي)

اخرجه احمد في المسند ١٦٧٦\_

ترجید: '' حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ طاقی اپنا جوتا خود گاٹھ لیتے تھے اپنا (نیایا پرانا) کپڑا خودی لیتے تھے اور گھر میں یونہی کام کرتے تھے جس طرح تم میں سے کوئی شخص اپنے گھر میں کام کاج کرتا ہے'' مزید فرمایا: آنخضرت طاقیق کی کیا کہ ایک ایسے ہی انسان تھے۔ آپ ٹالٹیٹو اپنے کپڑے کی جو کیس خود دیکھتے تھے اپنی کمری کا دودھ خود دو جتے تھے اور اپنی خدمت آپ مگا تھے آکر لیتے تھے ( یعنی اپنا ذاتی کام خود ہی کرلیا کرتے تھے کسی دوسرے سے کرنے کے لئے کم ہی کہا کرتے تھے )۔'۔( تریزی )

تشریح: یخصف: صاد کے کسرہ کے ساتھ گانٹھنا 'پیوندلگانا اورشرح السند میں لکھا ہوا ہے بطبق طاقة علی طاقه: کدا یک پیوندکودوسرے پریا کپڑے کے ایک ککڑے کودوسرے پر جوڑنا۔ کیونکہ "المخصف" کا اصل معنی ملانا اورجمع کرنا ہے۔ باری تعالی کا قول: ﴿ویحصفان علیهما من ورق الجنة ﴾ (الاعراف: ۲۸) میں بھی یہی معنی مراد ہے کہ حضرت آدم علینیا اورحوا پینا ایک ہے کودوسرے کے اوپرڈا لتے ہوئے اپنے بدن کو چھیانے لگے۔

ای سے ہے:ای پطبقان ورقة ورقة على بدنهمار

ویخیط خاک سرہ کے ساتھ (باب تفعیل سے) ہو به ..... فی بیته یہاں تعیم بعد التخصیص ہے جامع میں بروایت امام احمد ابن حضرت عائش سے منقول ہے: کان یخیط ٹوبه 'و یخصف نعله 'ویعمل ما یعمل الرجال فی بیوتهم کہ آپ خود اپنے کپڑے می لیا کرتے تھے جوتے گانٹھ لیتے تھے اور جو کام مرد حضرات اپنے گھروں پرکرتے ہیں آپ بھی کیا کرتے تھے

یفلی فو به یفلی کلمہ لام کے سرہ کے ساتھ ہے یعنی اپنے کپڑوں کوخود دیکھا کرتے کہ کہیں ان میں جو ئیں تونہیں پڑگئ ہیں؟ یہ بات اس روایت کے منافی نہیں ہے جس میں آیا ہے کہ جو ئیں آپ مَلَّ لِیُّتِا کُو پریثان نہیں کرتی تھیں۔ایک شارخ کہتے ہیں یعنی جو ئیں نکالا کرتے تھے۔

يحلب: لام كضمه كماتھ تي-

## ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري كري كري كاب الفتن

ویخدم نفسه نفرے ہے بھی ضرب سے بھی پڑھاجا تا ہے اس جملہ میں تعمم وتمیم ہے۔

طبی کیھتے ہیں کہ حضرت عائشہ نے بیہ بات بطور تمہید فرمائی ہے جس کا مقصد آگے کہی جانے والی بات کے پس منظر کو ظاہر کرنا تھا۔ دراصل حضرت عائشہ ہو تھا کو کفار ومشرکین بیہ کہتے ہیں کہا گرمحد (مُنَا تَقَاعُ) اللّٰہ کے نبی اور رسول ہوتے تو وہ اپنار ہن سہن اور طور وطریقہ عام لوگوں کی طرح نہ رکھتے بلکہ بادشا ہوں کی طرح شان وشوکت کے ساتھ رہتے اپنی بڑائی اور دید ہے کو ظاہر کرتے عام لوگوں کے رہن سہن اور طور طریقوں سے اجتناب کرتے۔

ان کی اس بات کوقر آن نے بھی نقل کیا ہے : ﴿ مال هذا الرسول یا کل الطعامہ ویمشی فی الاسواق﴾ (الفرقان:٧) ترجمہاس رسول کوکیا ہوا کہ وہ عام لوگوں کی طرح کھانا کھا تاہے اور بازاروں میں چتنا پھرتا ہے۔

تخریج: ابن حبان نے بھی ای طرح نقل کیا ہے اور بدروایت صحیح ہے اور جامع الاصول میں ہے: کان یاتی ضعفاء المسلمین ویزور هم ویعود مرضاهم ویشهد جنائزهم کرآپ فقراء سکین کے پاس جایا کرتے تھال کی زیارت فرماتے تھان کے بیاروں کی عیادت کرتے اوران کے جنازوں میں شریک ہوتے۔

اس روایت کوحضرت مہل بن حنیف سے حاکم نے اپنی مشدرک میں ابن حیان نے اپنی سیح میں اور ابویعلی نے اپنی مند میں نقل کیا ہے۔

### المنخضرت مَثَالِثَيْثِمُ البين بهم نشينوں كے ساتھ

٥٨٢٣ : وَعَنْ خَارِجَةً بُنِ زَيْدِ بُنِ ثَابِتٍ قَالَ دَخَلَ نَفَرٌ عَلَى زَيْدِ بُنِ ثَابِتٍ فَقَا لُوْا لَهُ حَدِّ ثَنَا اَحَادِيْتَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ جَارَهُ فَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ بَعَثَ إِلَّى الْحَادِيْتَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاذَا ذَكَرُنَا الْاَحِرَةَ كَرَهَا مَعَنَا وَإِذَا ذَكَرُنَا الطَّعَامَ فَكَانَ إِذَا ذَكُرُنَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (رواه الترمذي) فَكُرُهُ مَعَنَا فَكُلُّ هَذَا أُحَدِّ ثُكُمْ عَنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (رواه الترمذي) المُعرجة البغوي في شرح السنة ٢٤٥١٣ حديث رقم ٣٦٧٩.

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستح

ترجمه: '' حضرت خارجہ بن زید بن ثابت طِنْ الله علیہ اور ان سے کہا کہ ہمارے سامنے رسول الله کالیٹی کی ایک جماعت ) میرے والدمحتر ما حضرت زید بن ثابت کے پاس آئے اور ان سے کہا کہ ہمارے سامنے رسول الله کالیٹی کی اور وہ ) احادیث بیان سیحے (جو آنحضرت کالیٹی کی خوش خلقی اور عام لوگوں کے ساتھ آپ کالیٹی کے بہترین اور خوشگوار تعلقات کو ظاہر کریں ) حضرت زید طاقی نے کہا: میں آپ کالیٹی کے بڑوس میں رہتا تھا، جب آپ کی نازل ہوتی تو آپ کالیٹی کے کہا: میں آپ کالیٹی کی کو دیا۔ (آنخضرت کالیٹی کی عادت مبارکہ بیتھی کہ ) جب ہم دنیا آپ کالیٹی کی مورعة الآخرة ہونے کے اعتبار سے اس کی خوبیوں ) کا ذکر کرتے تو آنخضرت کا انگر کر کرتے اور جب ہم ساتھ اس کا ذکر کرتے تو آپ کالیٹی کی ہمارے ساتھ اس کا ذکر کرتے تو آپ کالیٹی کی ہمارے ساتھ اس کا ذکر کرتے اور جب ہم ساتھ اس کا ذکر کرتے تو آپ کالیٹی کی ہمارے ساتھ آخرت کا ذکر کرتے اور جب ہم ساتھ اس کا ذکر کرتے تو آپ کالیٹی کی بیا کہ کر کرتے تو آپ کالیٹی کی بیا کہ کو کوں کورسول الله کالیٹی کی بیا رہا ہوں ''۔ (تریزی)

#### راویٔ حدیث:

خارجۃ زید۔ یہ 'خارجہ زید بن ثابت انصاری''مدنی کے بیٹے ہیں۔جلیل القدرتا بعی ہیں۔حضرت عثان ڈاٹؤؤ کے زمانہ کو انہوں نے پایا ہےاپنے والداور دوسرے حضرات صحابہ سے ان کوساع حدیث ثابت ہے۔ بیدمدینہ کے فقہائے سبعہ میں سے ہیں۔ پختہ کاراور ثقہ ہیں۔ان سے زہری مُرہینیہ نے روایت کی ہے۔ان کی وفات 99 ھییں ہوئی۔

تشويج: نفر: كااستعال تين دى تكافراد كے لئے بوتا ہے۔

قوله: احادیث: رسول الله ایک نسخه میں احادیث رسول الله ﷺ کی جگہ عن رسول الله ﷺ کے الفاظ ہیں۔ قال: کنت جارہ: اس جملہ سے حضرت زید بن ثابت نے اس طرف اشارہ کیا کہ مجھے روحانی وجسمانی دونوں طور پر بہت زیادہ قرب حاصل تھا۔ آنخضرت مُنَّ الْنِیْزُ کو حالات کاعلم دوسروں کی نسبت بہت زیادہ ہے۔

قوله: اذا ذکو نا الدنیا ذکو ها معنا: که جب جمد نیا کی خرابیوں یاد نیا کے مزرعة الآخرہ ہونے کے اعتبار سے اس کی خوبیوں کا ذکر کرتے تو آنخضرت کی الیانی جمل مارے ساتھا اس دنیاوی ذکر میں اخروی نقط نظر کو کھو ظاظر رکھتے ہوئے شریک ہو جاتے کیونکہ دنیا آخرت کی زادراہ ہے: واذا ذکو نا ...... معنا تو آپھی ہمارے ساتھ آخرت کا ذکر کرتے تا کہ یہ ذکر مزید تقوی اور خیر کا باعث بنے اور جب ہم کھانے کا ذکر کرتے تھے آپ تاکی گئی کھانے کے آ داب فوائد اور اس کے تھم وغیرہ کے اعتبار سے گفتگو فیل اور خیر کا باعث بنے اور جب ہم کھانے کا ذکر کرتے تھے آپ تاکی گئی گئی گھانے کے آ داب فوائد اور اس کے تھم وغیرہ کے اعتبار سے گفتگو فیل اگرتے ۔ حاصل بیہ آنخضرت کا گئی ہما سیت سے جن مواعظ احکام کی ضرورت ہوتی ان کوروشنا سے تھے۔ تاکہ وہ دلبرداشتہ نہ ہوں اور ان کوا کتا ہہ نہ ہو ۔ موضوع کی مناسبت سے جن مواعظ احکام کی ضرورت ہوتی ان کوروشنا س فرماتے رہتے بیصد بیث اس واحس ہوتے تھے علاوہ اس بات کے جو کام کی اور ضرورت کی ہو یقینا آپ کی مجلس خالص علمی مجلس ہوتی تھی کیونکہ بسااوقات دنیاوی کھانے کے ذکر سے بھی بہت سے علمی معاشرتی محمل اور ان کو کھون خاصل ہوتے ہیں۔ (لبذا جس کیونکہ بسااوقات دنیاوی کھانے کے ذکر سے بھی بہت سے علمی معاشرتی محمل اور ان کو فوائد بھی حاصل ہوتے ہیں۔ (لبذا جس

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستح

مجلس میں کسی بھی ایسے دنیاوی امور سے متعلق گفتگو ہوجن سے مذکورہ فائدے حاصل ہوتے ہوں تو اس مجلس کو بھی علمی مجلس ہی شار کیا جائے گا) اور بالفرض میمجلس ان فوائد سے ضالی بھی ہوتی تو جب بھی اس حدیث میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ آنحضرت مُکَا تَیْنِیْ اُلِیْ اللہ اور بیان جواز کے لئے آنحضرت مُکَا تَیْنِیْ اس جو ان بیان جواز کے لئے اس طرح کی بات چیت میں حصد لینا آپ پر واجب بھی تھا۔ واللہ اعلم اس طرح کی بات چیت میں حصد لینا آپ پر واجب بھی تھا۔ واللہ اعلم

فکل هذا رفع نصب دونوں کے ساتھ جائز ہے ای جمیع ماذکر ہے احدثکم: اس جملے کے اعراب کے متعلق بعض کہتے ہیں روایت رفع کے ساتھ ہو ساتھ جاوراس کی خبر سے حرف رابط محذوف ہے۔ اس کو حالت نصب کے ساتھ ہو حتا بھی جائز ہے۔ ای احدثکم ایاہ۔ اس جملہ (فکل هذا أحدثکم عن رسول الله ﷺ) سے حضرت زیر میں کامقصود صدیث کا صحت کی تا کیداور اس کے اجتمام کا ظہار ہے۔ واللہ اعلم۔

### مصافحهٔ مواجههاورمجلس میں نشست کا طریقه

۵۸۲۳ : وَعَنُ آنَسٍ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَا فَحَ الرَّجُلَ يَنْزِعُ يَدَةً مِنُ يَدِهِ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الَّذِى يَنْزِعُ يَدَةً وَلَا يَصْرِفُ وَجُهَهُ عَنْ وَجُهِهِ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الَّذِى يَصْرِفُ وَجُهَةً عَنْ وَجُهِهِ وَلَمْ يُرَ مُقَدِّمًا رُكْبَتَيْهِ بَيْنَ يَدَثْى جَلِيْسٍ لَّهُ. (رواه النرمذى)

اخرجه الترمذي في السنن ١٤٢٤ ٥ حديث رقم ٢٤٩٠ واخرجه ابن ماجه٢٠٢١ حديث رقم ٢٧١٦\_

ترجیمله '' حضرت انس دلائن سے مروی ہے فرماتے ہیں کدر سول الله فاللی بجب کسی آ دمی سے مصافحہ کرتے تو اپنا ہاتھ اُس کے ہاتھ سے اس وقت تک علیحدہ نہ کرتے جب تک کدوہی شخص اپنا ہاتھ علیحدہ نہ کر لیتا اور آپ ٹالٹیڈ اپنا چیرہ انوراس کے چیرہ سے نہیں ہٹاتے تھے جب تک کدوہی شخص اپنا چیرہ آپ ٹالٹیڈ اکے چیرہ انور کے سامنے سے نہ ہٹالیتا' نیز آپ ٹالٹیڈ ا کوبھی (مجلس میں) اپنے ہم نشین کے آگے گھٹے نکال کر بیٹھے ہوئے نہیں دیکھا گیا۔''۔ (ترندی)

تشريج: ينزعزاء كرمه كماته (ضرب س)-

لم یو صیغه مجهول کے ساتھ۔

مقدماً: دال مشددہ کے سرہ کے ساتھ۔ جلیس بہ معنی مجالس ہے۔ لہ بعض حضرات کہتے ہیں اس سے مرادیہ ہے کہ کی مجلس میں اس طرح نہیں بیٹھے کہ اور یہ ہے کہ کی مجلس میں اس طرح نہیں بیٹھے کہ آپ کے گفتے برابر میں بیٹھے ہوئے شخص سے آگے ہوجا کیں جیسا کہ متکبرین سے لوگوں کی ماصنے اپنے گفتے کھڑ ہے کہ آپ مُلِی بیٹھے بعض عادت ہوتی ہے۔ مرادیہ کہ آپ مُلِی اُلِی کھٹے جھکا کر بیٹھے تھے۔ لوگوں کے سامنے اپنی کوں لمبااور پھیلا کر بیٹھنا معنرات نے یہ لکھا ہے کہ دور کہتین سے مرادرجلین ہیں اوران کے آگے بڑھانے سے مراد جلس میں پاؤں لمبااور پھیلا کر بیٹھنا ہے۔ جیسے کہا جاتا : قلدم د جلا و احر احری یعنی ایک پاؤں آگے کیا دوسرا پیچے۔ مطلب یہ ہے کہ آپ مُلَّی اُلِی اُلِی کہیلا کر نہیں بیٹھے تھے۔
کرتے ہوئے بھی کی کے سامنے پاؤں پھیلا کر نہیں بیٹھے تھے۔

طِبِي لَكُفت بِن حديث كان جمله: "كان لاينزع يده قبل نزع صاحبه" مين امت ك لئ يتعليم بكهاب

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقان كالم

مسلمان بھائی کی تعظیم وتکریم کرے۔ چنانچےمفارقت میں پہل نہ کرےاور نداس کی طرف یا وَں پھیلا کراس کی اہانت کرے۔

#### أتخضرت مثالثينا كاكمال توكل

۵۸۲۵ : وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدَّ خِرُشَيْنًا لِغَدٍ (رواه الترمذي) الخرجه الترمذي في السنن ١١٤ ٥ ٥ حديث رقم ٢٣٦٢\_

ترجیک : 'اورحفرت انس را النو سے مروی ہے که رسول الله صلی الله علیه وسلم بھی کل کے لئے کوئی چیز ذخیر ہنیس کرتے تھے۔

قتشر میں: شیئاً لغد: بھی کل کے لئے کوئی چیز ذخیرہ نہ کرنا۔اللہ پرتو کل اور اس کے نز انوں پراعتاد کی وجہ سے لیکن یہ بات صرف آنخضرت کا لئے آئی ذات کی صد تک محدود تھی۔البتہ اپنے اہل وعیال کے ضعف حال عدم قوت برداشت اور قلت کمال کے باعث بسااوقات ایک سال کی اصل ضروریات کے بقدر چیزیں جمع کر کے رکھ دیتے تھے۔

#### ٱتخضرت مَنَا عَيْنِا كُمُ كُوبُي كَاذِكر

٥٨٢٢ : وَعَنْ جَا بِرِ بُنِ سَمْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَوِيْلَ انصَّمْتِ

(رواه في شرح السنة)

اخرجه احمد في المسند ١٦٥٥\_

تشریح: الصمت: کیرالسکوت یعنی (زیادہ خاموں رہنے والے) کے معنی میں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ضرورت کے مطابق بات کرتے تھے۔ چنانچی شخین نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹیز سے نقل کیا ہے: من کان یؤمن باللہ والیوم الآخو فلیقل خیرا او لیسکت ''جو خص اللہ تعالی اور آخرت پر یقین رکھتا ہواس کوچا ہے کہ اچھی بات کرے ورنہ خاموں رہے''۔ حضرت صدیق اکبر ڈاٹٹیز فرماتے تھے: لیتنی کنت أخوس الا عن ذکر الله کاش! الله ک ذکر کے موقع کے علاوہ میں گوزگا ہوتا۔

امام احمدٌ نے اپنی مندمیں بھی حضرت جابر بن سمرة سے نقل کیا ہے: کان طویل الصمت قلیل الصحك \_" آپ كم بننے والے تھے۔

توضیح:

صاحب مثلوة کوچا ہے تھا کہ وہ اس روایت کی نبیت ان ہی کی طرف کرتے۔ کیونکہ منداحمد کی حدیث معتمد علیہ احادیث محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري و ١٥٠٠ كري كري كري كري الفتن

میں سے ہے۔

#### حضور مَنَّالَيْنِيْمُ كَي تَفْتُكُو كَا نداز

۵۸۲ : وَعَنُ جَابِرٍ قَالَ كَانَ فِي كَلَامٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرُتِيْلٌ وَتَرْسِيْلٌ . (رواه ابو داو د)

اخرجه ابود اود في السنن ١٧١/٥ حديث رقم ٤٨٣٨\_

ترمیها: ''حصرت جابر برانظ ہے مروی ہے فرماتے ہیں که رسول اللّمَثَانَیْظِ کے الفاظ کی ادائیگی میں ترتیل اور ترمیل کا کیاظ ہوتا تھا''۔ (ابوداؤد)

تشویج:قوله: و عن جابو: یبال حضرت کابر سے مراد جابر بن عبداللدَّ بین اسی لئے تو'' وعنہ' نہیں کہا۔ جب مطلق جابر آ جائے تواس سے جابر بن عبداللّٰد مراد ہوتے ہیں۔

قال: کان فی کلام رسول الله ﷺ ترتیل و توسیل: ترتیل جب قرآن پڑھے تو ترتیل ہے پڑھے کوئکہ ارشادِ باری تعالی ہے: اسسوورتل القرآن ترتیلا ﴿ (المزمل: ٤) "جب گفتگوکرتے تو تھر کھر کرکرتے تھے یا تو پہلے والے تھم پرقیاس کرتے ہوئے۔ پرقیاس کرتے ہوئے۔ پرقیاس کرتے ہوئے۔

ابن الملک کہتے ہیں ترتیل اور ترسل دونوں کامعنی ایک ہی ہے یعنی حروف میں تبین وابینا تر (یعنی ہر لفظ کا ظاہر ہونا اور واضح ہونا)۔ یعنی '' ترتیل'' کے بعد'' ترسل'' کا لفظ تاکید کے لئے ہا اور اصل معنی میں اتحاد ہے۔ لیکن بیا مرخفی نہیں کہ تاکید پر حمل کرنے کے بجائے تقیید پراس کی بنیا در کھنا زیادہ اولی ہے۔ اگر چہدونوں کا حاصل ایک ہا اور اصل معنی میں اتحاد ہے کیونکہ دونوں سے مراد سے کہ حروف کی ادائیگی میں جلد بازی نہ کرتے تھے بلکہ مخارج وصفات ہر دونوں کے لحاظ سے تھم او اور صفائی دونوں سے مراد سے کہ حروف کی ادائیگی میں جلد بازی نہ کرتے ہوئے کلام فرماتے تھے۔ خلاصہ کلام ہیہ ہے کہ عجلت کی نفی اور تو دت کے ساتھ ساتھ حرکات وسکنات میں بھی امتیاز کرتے ہوئے کلام فرماتے تھے۔ خلاصہ کلام ہیہ ہے کہ عجلت کی نفی اور تو دت (تھم اوکا) اثبات مقصود ہے۔

نہایۃ میں کھا ہے حروف وسکنات کو واضح وظاہر کر کے خوش اسلوبی کے ساتھ پڑھنا۔''سورتل'' کے ساتھ تشبیہ ہے۔ جس کو اقحوان کے نواز کے ساتھ تشبیہ ہے۔ جس کو اقتوان کے ساتھ تشبیہ دی جاتی ہے۔ کہا جاتا ہے: رقل القواۃ و توقل فیھا (قرآں کو تشبر کھر کر عمدہ طریقہ ہے پڑھا)۔ اور ترسیل کے معنی ترتیل کے ہیں عرب میں جب کوئی شخص اطمینان وسکون کے ساتھ بات کرے یا چلے تو کہتے ہیں: توسل الرجل فی سحلامہ و مشیہ ترسیل اور ترتیل دونوں برابر ہیں (یعنی ایک چیز ہیں)۔

۵۸۲۸ : وَعَنُ عَآئِشَةَ قَالَتُ مَا كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسُرُدُ سَرْدَكُمُ هلَـا وَلكِنَّهُ كَانَ يَتَكَلَّمُ بِكَلاَمٍ بَيْنَةً فَصُلٌ يَحْفَظُهُ مَنْ جَلَسَ الِيْهِ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن١٠، ٥٦ حديث رقم ٣٦٣٩ واحمد في المسند ٢٥٧/٦\_

ترجمه: '' حفرت عائشرضی الله عنها ہے مروی ہے فرماتی ہیں که رسول الله تَالَظِیمُ کی گفتگو تمہاری طرح مسلسل نہیں محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمحاص ١٤٥٥ كالمحاص كاب الفتن

ہوتی تھی بلکہآ پٹائیٹی اس طرح تھبر تھبر کر کلام فرماتے کہ جو شخص آپ ٹائٹیٹی کے پاس بیٹھا ہوا ہوتا (پوری گفتگو کو)اچھی طرح یاد کر لیتا''۔(زندی)

### آپ مَنَالِیْنَا مُلِی چہرۂ مبارک پیا کٹرمسکراہٹ رہتی

٥٨٢٩ : وَعَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ الْحَارِثِ بُنِ جَزْءٍ قَالَ مَا رَآيُتُ آحَدًّ آكُفَر تَبَسَّمًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٦١/٥ صديث رقم ٣٦٤١ واحمد في المسند ١٩٠/٤

**ترجیمله** '' حصرت عبداللہ بن حارث بن جزء خاشنے ہے **مروی ہے فرماتے ہیں کہ میں نے** رسول اللہ مُخاشِّخ اسے زیادہ کسی کومسکراتے نہیں دیکھا''۔

#### وحي كاانتظار

۵۸۳۰ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَلَسَ يَتَعَدَّثُ يُكُثِرُ أَنْ يَرْفَعَ طَرْفَةَ اللَّى السَّمَآءِ. (رواه اموداود)

اخرجه ابود اود في السنن ١٧١/٥ حديث رقم ٢٨٣٧

ت**ر جمله**:'' حضرت عبدالله بن سلام بن الله سے مروی ہے فرماتے ہیں که رسول الله کالله کا الله علیہ کو کرنے بیٹھتے تو آ پ کالله کا کا اکثر آسان کی طرف اٹھتی رہتی تھی'۔ (ابوداؤد)

تشريج: يكثر: باب افعال ـ باس كامعى بيتحقق منه كثيرا ـ

طوفه راء كے سكون كے ساتھ بمعنى نظر۔

اس ارشادِگرامی کا حاصل بیہ ہے کہ رسول اللہ مُناتِینِم دورانِ گفتگوا بنی نگاہ اکثر آسان کی طرف اٹھاتے تھے اور بیر فع بصر کئی وجوہ کے پیش نظر ہوتا تھا:

الفصّل الثالث:

#### اہل وعیال بر شفقت نبوی مَثَالِیْهِمُ

٥٨٣٠ : عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ آنَسِ قَالَ مَا رَآيْتُ آحَدًا كَانَ آرُحَمُ بِالْعَيَالِ مِنْ رَّسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كَانَ اِبْرَاهِيْمُ ابْنُهُ مُسْتَرْضِعًا فِى عَوَالِى الْمَدِيْنَةِ فَكَانَ يَنْطَلِقُ وَنَحْنُ مَعَهُ فَيَدْخُلُ الْبَيْتَ وَإِنَّهُ لَيُدَّخَنُ وَكَانَ طِئْرُهُ قَيْنًا فَيَاْخُذُهُ فَيُقَبِّلُهُ ثُمَّ يَرْجِعُ قَالَ عَمْرٌ وَفَلَمَّا تُوُفِّيَ

### ر مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم المستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد

اِبْرَاهِيْمُ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اِبْرَاهِيْمَ ابْنِيْ وَإِنَّهُ مَاتَ فِي الثَّدُي وَإِنَّ لَهُ لِظِئْرَ يُنِ تُكَمِّلَانِ رَضَاعَةً فِي الْجَنَّةِ. (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٨٠٨/٤ حديث رقم ٢٣١٦/٦٣ واحمد في المسند ١١٢٣

قوله: وعن عمرو بن سعید عن انس: مشہوراصول اور معتمد شخوں میں اس طرح ہے کاشف میں موجودروایت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ اورایک نسخہ میں''عن انس عن عمر و بن سعد'' منقول ہے کہ زله کلام قلب کلام اور سہوقلم ہے۔ کیونکہ مؤلف کی کتاب اساءالر جال میں لکھا ہے کہ بیوہ عمر و بن سعید ہیں ثقیف بھری کے مولی ہیں۔ حضرت انس اور ابوالعالیہ وغیر ہما سے روایت کرتے ہیں۔

قوله: مارأیت احدا کان ارحم بالعیال من رسول الله ﷺ: امام نووگ کصے ہیں مشہور ہی ہاور بعض روایات میں ' بالعباد' منقول ہے۔ میں کہتا ہوں یہاں' العیال' کے الفاظ ہی زیادہ مناسب ہیں۔ قرینہ یہ ہے کہ اس کے بعد جملہ مستانقہ بیانیہ ہے۔ کان ابر اهیم ابنه مستوضعاً مستوضعاً ضاد کے فتح کے ساتھ ہے 'بعض نے ضاد پر کسرہ کے ساتھ کہا ہے۔ لید خن یاء کے ضمہ دال کی تشدید اور خاء کے فتح کے ساتھ ہے۔ جبکہ ایک نسخہ میں یاء کے فتح دال کی تشدید اور خاء کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ جبکہ ایک نسخہ میں یاء کے فتح دال کی تشدید اور خاء کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ پھراس گھر میں زیادہ دھواں ہونے کی وجہ ذکر کرتے ہیں و کان ظنرہ قینا یا وہار ابو میں جن کا اصل نام براء بن اوس انصاری ہے۔ بیصا حب اپنی کنیت سے مشہور ہیں۔

امامنووی کلصے ہیں لفظ ظر ظاء کے سرہ کے ساتھ مہموزہ ہے۔

"ظئو "دوسرے کے بچیکودودھ پلانے والی دایدکو کہتے ہیں ساتھ دایداورانا کے شوہر کو بھی طُر کہتے ہیں۔اور القین قاف کے فتح کے ساتھ لوہار کو کہتے ہیں پھرید دونوں جملے معتر ضداور حالیہ ہیں۔ جملہ معطوف علیہ یعنی فید خل اور معطوف فیا حذہ کے درمیان یا محذہ کی خمیر منصوب آپ کے صاحب زادے حضرت ابراہیم کی طرف راجے ہے۔

فیقبلہ ..... عمرو قال عمروے آگے کا کلام حضرت انسؓ نے قل کرتے ہوئے کہتے ہیں راوی ہے بعض لوگوں کواس ٗ ط شبہ ہوا ہے کہ جوراوی سے منقول ہے لیکن ایسانہیں کیونکہ راوی تابعین میں سے ہیں البتہ میمکن ہے کہ اگلامقولہ ماقبل سے نقطع

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستخد كالمستكون الفتن

ہونے کے باوجوداس جملہ برموتوف ہے۔

فلما ..... ابنی: حضرت ابراہیم کی والدہ لونڈی تھیں بیحضرت ماریة بطیبہ ہیں شاہ مصروا سکندریہ مقوض قبطی نے بطور مدیبہ آپ کی خدمت میں بھیجا تھا۔

ذی الحبه ۸ هیں حضرت ابراہیم ان کے بطن سے پیدا ہوئے۔

وانه مات فی الندی: بیکنایی به مدت رضاعت نے یااس سے مراد دودھ ہے۔ اور جو خاتون حضرت ابراجیم کو دودھ پلارہی تھی ان کا نام ام بردہ تھا۔ (کفدا ذکرہ المؤلف) کل بول کر حال مراد ہے۔ اور طبی فرماتے ہیں: ای فی سن رضاع الندی۔ اللہ می حال تغذیة بلبن الندی۔

طبی کھتے ہیں: تکملان ۔ تکملان باب افعال سے ہے۔ اور ایک نسخہ میں باب تفعیل سے منقول ہے جس کامعنی ہے وہ دونوں اس مدت کو پوری کررہی ہیں۔

اورلفظ رضاع راء کے فتحہ کے ساتھ ہے بھی کسرہ بھی دیا جاتا ہے (مدت رضاع مراد ہے شیرخوارگ کی مدت دوسال)
پورے ہونے تک دودھ بلا کیں گی کیونکہ جس وقت حضرت ابراہیم فوت ہوئے تو ان کی عمرسولہ یاسترہ مہینے تھی بعض کہتے ہیں کہ ستر دن کے تھے۔ فی المجنف و و دونوں مل کر دوسال کے پورا ہونے تک دودھ بلا کیں گی۔ صاحب تحریر کہتا ہے کہ حضرت ابراہیم کو ان کے اعزاز اور آئخضرت کے اعزاز کی خاطر موت کے فور أبعد جنت میں داخل کر کے ان کی مدت رضاعت کی ختم تک کے لئے شیرخوارگ کا انتظام کیا گیا۔ باتی حدیث لو عاش ابو اھیم لکان صدیقا نہیا (کہ اگر ابراہیم زندہ ہوتے تو ہے نبی ہوتے ) تو اس کو ماوردی نے حضرت انس سے نقل کیا ہے ابن عساکر نے حضرت جابر 'ابن عباس اور ابن الی او نی سے جبکہ ابن سعد نے زہری سے مرسل دوروا بیتی نقل کی ہیں۔

ان معدن تکول نے قال کیا ہے: لو عاش ابو اهیم مارق له خال اگر ابرائیم زندہ ہوتے توان کے نظیال بھی غلام ندر ہے۔ ابن سعد نے زہری سے مرسل نقل کیا ہے: لو عاش ابو اهیم لو ضعت الجزیة عن کل قبطی ''اگر ابرائیم زندہ رہتے تو ہر قبطی سے جزیر ساقط ہوجا تا۔''

امام جلال الدین سیوطیؓ نے جامع صغیر میں اس طرح نقل کیا ہے۔

ا بمن رنيكُ إنى كماب "تمييز الطيب من النحبيث "ميل لكهت بين: ابن ماجدو غيره نے ابن عباسٌ سے ايك روايت نقل كى ب بكرا بن عباسٌ فرماتے بين: لمامات ابر اهيم ابن النبى على وقال ان له موضعا فى البحنة ولو عاش لكان صديقا نبيا ولو عاش اعتقت احواله من القبط وما استرق قبطى \_

''جب آپ کُلُنُیْؤَ کے صاحبزادہ حفرت ابراہیم کی وفات ہوئی تو آنخضرت کُلُنُوْؤَ نے فر مایا: ابراہیم کے لئے اللہ نے جنت میں دایہ مقرر فر مادی ہے اگر ابراہیم زندہ رہتے تو سچے نبی ہوتے اگر وہ زندہ رہتے تو بنوقبط میں سے ان کے نضیال والے قبطی آزاد ہوجاتے اورکوئی قبطی غلام ندر ہتا''۔

اس روایت کی سند میں ابوشیب ابراجیم ایس عثبان واسطی میں جو کہ ضعیف ہے۔ والله اعلم \_

# مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستكوة أربوجلدوهم

امام نوویؓ اپنی کتاب تہذیب میں لکھتے ہیں متقدمین سے جوایک حدیث نقل کی جاتی ہے: ''لو عاش ابو اھیم لکان نبیا'' یہ باطل ہےاور مغیبات میں کلام کرنے کی جسارت ہےاور محض انگل ہے بلکہ عظیم ذات پر بڑا حملہ ہے۔

ا بن عبدالبراپی کتاب تمهید میں لکھتے ہیں''لا ادری ما هذا'' میں نہیں جانتا ہیکسی بات ہے۔ دلیل نفی کے طور پر لکھتے ہیں حضرت نوح کوسارے غیر نبی اولا دبیدا ہوئے آگر ہر نبی کو نبی بیدا ہوتے ہیں تو نوح علیہ السلام کی تمام اولا دبھی نبی ہونے چاہئے تھے کیونکہ وہ بھی تو نوح ہی کی اولا دیسے تھے۔

لیکن سے بہت کمزوردلیل ہے کیونکہ (متقد مین کے) کلام میں سے کوئی کلام اس پردلالت نہیں کر رہاہے کہ ہرنی کا بیٹا نی
ہی ہوا کرتا ہے۔ بفرضِ تقدیری قید کے ساتھ اگر کوئی خاص بات بیان کی جائے تو اس میں کوئی حرج کی بات نہیں ہوتی ۔ لبذا بی
ایم خضرت مُن اللہ اللہ میں البندین ہونے کے منافی نہیں ہے بلکہ بیآ پ مُن اللہ کے اس قول مبارک کے قریب قریب ہے جس کوامام
حاکم امام ترندی اورامام احد نے حضرت عقبہ بن عامر سے مرفوعاً نقل کیا ہے : لو کان بعدی نبی لکان عمو بن المخطاب
اگر میرے بعد کوئی نبی ہوتا تو وہ عمر بن خطاب ہوتے۔ باتی وہ کیسے تھے کیسے ہوتے کیسے نہ ہوتے اگر ہوتے تو کس حال میں
ہوتے یاللہ بجانہ وتعالی زیادہ جانتا ہے۔

ہمارے شیخ المشائخ عالم ربانی حافظ ابن حجرعسقلا فی "الاصابه" میں لکھتے ہیں: امام نووی سے یہ عجیب بات صادر ہوئی ہے حالائکہ بیردوایت تین صحابہ کرام سے (آئی ہے) ثابت ہے اور کسی صحابی کے بارے میں یہ گمان نہیں ہوسکتا کہ وہ اس طرح کی بات اپنے انداز سے ہے۔

میں (ملاعلی قاریؒ) کہتا ہوں مزید بید کہ ان حضرات نے بید وایت موقو فا نقل نہیں کی ہے۔ بلکہ مرفوعاً منقول ہے 'چنا نچہ امام جلال الدین سیوطیؒ نے ایک مستقل رسالہ میں کافی سنر وں کے ساتھ اس کو ذکر کیا ہے۔ علاوہ ازیں قواعد معتبرہ کے لحاظ ہے بھی سے بات ثابت ہے کہ کسی صحابی کی موقوف روایت ''کہ جس کے متعلق بیقصور نہ کیا جا سکتا ہو کہ اس نے وہ بات اپنی رائے ہے کہ ہوگی'' تو وہ مرفوع کے حکم میں ہوتی ہے چنا نچہ مذکورہ روایت مرفوع روایت کے حکم میں ہے۔ باقی امام نو وک گاابن عبد البر گی طرح میں کا انکار کرنا شاید دو وجوں سے ہے۔ اس کی تفصیل ان کی نظروں سے نہیں گزری یا اس کی کوئی اچھی تاویل ان پر ظاہر نہیں ، دوئی واللہ اعلم۔

## آنخضرت مَنَّالِثَيْرُ كاليك يهودي عالم كے ساتھ طرزِمل

٥٨٣٢ : وَعَنْ عَلِيّ آنَّ يَهُوْدِيًّا كَانَ يُقَالُ لَهُ فُلاَنٌ حَبُرٌ كَانَ لَهُ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ يَا يَهُو دِيٌّ مَا عِنْدِ يُ مَا اُعُطِئْكَ قَالَ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ يَا يَهُو دِيٌّ مَا عِنْدِ يُ مَا اُعُطِئْكَ قَالَ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آجُلِسُ مَعَكَ فَإِنِّى لَا اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آجُلِسُ مَعَكَ فَإِنِّى لَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آجُلِسُ مَعَكَ فَجَلَسَ مَعَدَ فَصَلَّى وَالْمَغُوبَ وَالْمَغُوبَ وَالْعِشَاءَ اللهُ حِرَةَ فَجَلَسَ مَعَةً فَصَلَّى وَالْمَغُوبَ وَالعِشَاءَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهُرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغُوبَ وَالعِشَاءَ اللهُ حِرَة

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

وَالْغَدَاةَ وَكَانَ آصَحَابُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَهَدَّ دُوْنَهُ وَيَتَوَعَّدُوْنَهُ فَفَطِنَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا الَّذِي يَصْنَعُوْنَ بِهِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ يَهُوْدِيُّ يَحْبِسُكَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ مَنَعَنِي رَبِّى اَنُ اَظُلِمَ مُعَا هِدًا وَغَيْرَةً فَلَمَّا تَرَجَّلَ النَّهَارُ قَالَ الْيَهُودِيُّ اَشُهِدُ اَنُ لَا اللهِ وَشَهْدُ اَنَّكَ رَسُولُ اللهِ وَشَهْدُ اللهِ فَي سَبِيلِ اللهِ آمَّا وَاللهِ مَا فَعَلْتُ بِكَ اللّذِي فَعَلْتُ اللهِ وَشَهْدُ اللهِ وَشَهْدُ اللهِ وَشَهْدُ اللهِ مَوْلِدُهُ بِمَكَّةً وَمُهَاجَرُ وَ بَطِيبَةً مُلْكُهُ بِا لِللهِ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهِ مَوْلِكُهُ بِا لَهُ حُسِلُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَاللهِ مَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ عَلْهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُهُ اللهُ اللهُ

رواه البيهقي في دلائل النبوة ٢٨٠/٦\_

تنوجیمله: ' حضرت علی کرم الله و جهه ہے مروی ہے کہ فلاں نام کا ایک یہودی عالم تضارسول الله طَالِيَّةِ بِمُ اس کے پچھ دینارقرض نے (ایک دن)اس یہودی نے آ کرآپ ٹاٹیٹیا ہے ( اُن دیناروں کا ) تقاضا کیا'آپ ٹلٹیٹی نے اس سے فرمایا کداے یہودی! تمہیں دینے کے لئے اس وقت میرے پاس پھنہیں ہے ( یعنی ندتو میرے پاس دینار ہیں کہتمہارا قرض چکا دول اور نہ کوئی ایسی چیز ہے جوان دیناروں کے بدلہ میں تمہیں دے کرتمہارا مطالبہ بے باق کر دوں ) یہودی نے کہا: ' ومحمد ( مَنْ النَّيْرَ عَلَى مِينَ اس وقت تك يهال سے نہيں ثلوں گا جب تک تم ميرا قرض ادانہيں کر دو گے' تو رسول الله مَنْ النَّامَ فَيْمَ فِي فر مایا: تو پھر میں تمہارے پاس بیٹھ جاتا ہوں۔ آپٹائٹیٹراس کے پاس بیٹھ گئے اور ای جگہ (یہودی کے سامنے)رسول کریم منگاتینا نے ظہر کی'عصر کی مغرب کی'عشاء کی اور پھر (اگلی صبح) فجر کی نماز پڑھی۔صحابۂ اس یہودی کوڈرا دھم کارہے تھے (اور کہدر ہے تھے کدا گرتوا پی گتاخی ہے بازندآیا اور آنخضرت کالینی کاس طرح پابند بنائے رکھا تو مجبوراً ہم بیٹے یہاں ے اٹھا کر پھینک دیں گے یاقل کر ڈالیں گے ) آپ مَالَّیْنَامْجھ گئے کہ صحابہ ﴿ وَلَمَيْمَاسِ مِبودی کو ڈرا دھمکارہے ہیں ( تو آ پۂ کاٹیٹائے ان کوٹن ہے منع فر مایایا غضبناک نگاہوں ہے ان کی طرف دیکھ کر گویا واضح کر دیا کہ تمہارا بیمل مجھے ہرگزیبند نہیں ہے)صحابہ ؓ نے ( آنخضرت مَنْ اللّٰهِ کِمَا کَ نا گواری دیکھ کرمعذرت کے انداز میں )عرض کیا کہ یارسول اللہ (مثَالَثَیْمَ عَمَا ایک يبودي نے آپ مَنْ اللَّهُ اَكُوروك ركھا ہے اور يهال بيٹھے رہنے پرمجبور كرر ہاہے۔رسول اللَّهُ مَاللَّةُ اُرشاد فرمايا: ' ( كيامتهيں نہیں معلوم که ) اللہ تعالیٰ نے کسی ذمی وغیرہ پرظلم کرنے سے مجھے منع فر مایا ہے۔ جب دن نکلاتو وہ یہودی بول اٹھا''میں گوا بی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحی نہیں اور میں گوا ہی دیتا ہوں کہ یقیناً آپ مُلَاثِیْظِ اللہ کے رسول ہیں۔ ( پھراس نے کہا کہ یارسول اللہ!) میں (قبول اسلام کی توفیق ملنے کے شکرانہ اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور زیادہ اجروانعام کی امید میں اپنے مال کا نصف حصہ اللہ کی راہ میں صدقہ کرتا ہوں۔ (آپ مَاللَّیْظِ اور یہاں موجود سارے صحابہ ) جان لیں کہ خدا کی قتم میں نے اس وقت آپ مُلَا لِیُوْمِ کے <u>ساتھ حت روب</u>یا ختیار کیا کہ میں آپ مُلَائِرُ میں ان اوصاف کو آز مانا جا ہتا تھا جس کا ذ کرتورات میں موجود ہے (اورتورات میں وہ اوصاف اس طرح مذکور ہیں ) کہان کااسم گرامی محمد شکا تیز کم ہوگا عبداللہ کے محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت ٰ آن لائن مکتبہ

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستح

بینے ہوں گئان کی پیدائش مکہ میں ہوگئ وہ مدینہ طیبہ کی طرف ہجرت کریں گئان کی مملکت کی سرحدیں شام (اوراس کے گردونواح) تک پھیلی ہوں گئ وہ نہ بدزبان ہوں گے نہ شکدل نہ بازاروں میں شوروغل کرنے والے ہوں گئ نہ فخش کی وضع اختیار کرنے والے ہوں گے۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سواکوئی معبود برحق نہیں اور میہ کہ یقیناً آپ مُنَا اللہ کے رسول ہیں۔ (یارسول اللہ!) میر میرا مال حاضر ہے آپ مُنَاللہ کے حکم کی روشی میں اس سارے مالی یا نصف مال) کے متعلق جو مناسب سمجھیں فیصلہ فرما ئیں۔ وہ یہودی بہت مالدار تھا اللہ نے اس مال کے ساتھ اس کا حال ومنال اور اس کا بھی اچھا کردیا۔ اس روایت کو یہی نے دلائل اللہ ق میں نقل کیا ہے''۔

**تشریج:** فلان:یاس کے نام سے کنایہ ہے۔

ما عندی ما اعطیك اس جمله میں پہلا' ما''نافیہ ہاوردوسرا'' ما''موصوفہ ہے۔ ای شیئا أعطیك ایاه عوضا عن الدنانیو حتی "كی" یا "الآن" كے معنی میں ہے۔

اذا تنوین کے ساتھ ہے۔

اجلس: رفع کے ساتھ ہے اور ایک نسخہ میں نصب کے ساتھ ہے۔ والغداۃ: یہاں غداۃ سے اگلی فجر کی نماز مراد ہے۔ آپ کَانَیْنَا ﷺ تک کہاں بیٹھ رہے۔ اس میں دواخمال ہیں۔ مسجد نبوی میں یاکسی حجرہ مبارک میں۔ پہلا احمال زیادہ ظاہر معلوم ہوتا ہے۔ قریندا گلاجملہ ہے: و کان اصحاب رسول اللہ یھددونه۔

ففطن طاء کے سرہ کے ساتھ : ما الذی یصنعون به: پہال ما موصول ہونے کے ساتھ ساتھ موصوفہ بھی ہے۔

یار سول الله: یهو دی محبسك طِنُ لَكھتے ہیں یہاں ہمزہ انكارى مقدر ہے اور لفظ يہودى كى تنكير تحقير كے لئے ہے۔ اور 'معاہد' كومقدم ذكركيا۔ معاهدا: ہاءكى كسرہ كے ساتھ اس سے ذمى يامتاس مراد ہے۔۔

و غیرہ: (وہ کوئی بھی ہو) یہاں تخصیص کے بعد تعیم ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ بیموقع اسی اسلوب کا متقاضی تھایا اس وجہ سے
سیاسلوب اختیار فر مایا کہ دنیا میں اس کاحتی چکانا زیادہ آسان تھابہ نسبت آخرت کے۔اس لئے کہ ندآخرت میں توکسی مسلمان کی
سیکیاں اس کودے کرراضی کرناممکن ہوگانداس کی گناہ مسلمانوں کے ذمہ ڈال کر جان چھڑا ناممکن ہوگا۔ جیسے چو پایوں کے ایک
دوسرے پر کئے گئے مظالم میں ہوتا ہے۔

(اسموقع پرایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب آنخضرت مُنَّافَیْنِا اس وقت اس یہودی کا قرض ادانہ کرنے ہے اس درجہ معذور سے کہ یہودی کی طرف سے عائد کردہ اتن شخت یا بندی تک برداشت کرنی پڑرہی تھی ۔ کیا صحابہ بھی اس قرض کی ادائیگی پراس وقت قادر نہیں تھے؟ تو فرماتے ہیں یا توبہ بات ہوگی کہ دہاں موجود صحابی بھی اس قرض کی ادائیگی پراس وقت قادر نہیں تھے یا یہ کہ اس یہودی کا جواصل مقصد تھا یعنی اطلاق و کردار اور ان اوصاف کو آزمانا جن کا ذکر تورات میں اس نے پایا تھا اس کے پیش نظر وہ یہودی صحابہ کرام کی طرف سے اس قرض کی ادائیگی پرراضی نہ ہوا ہوگا یا ممکن ہے خود آنخضرت مُنَّا اللہ ہم اس کے علاوہ کو کہ سے اس قرض کی ادائیگی پرراضی نہ ہوئے ہوں۔ یہ بات زیادہ ظاہر بھی معلوم ہوتی ہے۔ کیونکہ عام طور پر خاص حکمت کے تحت اس ذاتی قرض کی ادائیگی پرراضی نہ ہوئے ہوں۔ یہ بات زیادہ ظاہر بھی معلوم ہوتی ہے۔ کیونکہ عام طور پر خاص حکمت کے تحت شاید ہیاس لئے ہوتا کہ دنیاوی غرض کی طبع سے خلاصی ہواور آنخضرت مُنَّا اللہ کا محکم دلائل و ہراہیں سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم دلائل و ہراہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن المستحد الم

نفع حاصل کرنے کی وجہ سے اخروی اجر کونقصان نہ پنچ ۔باری تعالی کا بھی ارشاد ہے: ﴿قل لا استلکم علیه اجرا﴾ (الشوری: ۲۳) ترجماً پ(ان سے) یول کہے کہ میں تم سے کھمطلب نہیں رکھنا جا ہتا۔

فلما تو جل الناد: جب دن نگلا يېودي کې تو كيفيت سيقي كه شك دور مو چكا تقادل كي ظلمت نور سے بدل گئ تقي اور شدت سرور سے بدل گئ تقي ۔

مهاجره:جیم کے فتحہ کے ساتھ جائے ہجرت۔

خاص قضیہ کے پس منظر میں ایک خاص حکمت اور بھی تھی جس کا ذکرا گلے جملہ میں ہے۔

بطیبة مدینه منوره کانام ہے۔

النحنا: خاء كفته كساتهاسم مقصور بـ

هذا مالی : یا تواس مال کانام لیایا مکان کی طرف اشاره کرتے ہوئے کہا کہ بیمیرامال حاضرہے۔

#### معاشرے کے کمز ورطبقوں سے حسن سلوک

۵۸۳۳ : وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ آبِيُ ٱوْفَى قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكُثِرُ الذِّكُرَ وَيُهِلُّ اللّغُوَ وَيُطِيْلُ الصَّلُوةَ وَيُقَصِّرُا الْخُطْبَةَ وَلَا يَا نِفُ آنْ يَتَمْضِىَ مَعَ الْآرْمِلَةِ وَالْمِسْكِيْنِ فَيَقْضِىُ لَهُ الْحَاجَةَ۔ (رواہ النسافی والدارمی)

اخرجه النسائي في السنن ١٠٨١٣ حديث رقم ١٤١٤ والدارمي في السنن ٤٨١١ حديث رقم ٧٤\_

ترجہ کے '' حصرت عبداللہ بن ابی اونی چھٹا سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ کا پیٹا اکثر اوقات ذکر اللہ میں مشغول رہتے بے مقصد (یعنی نضول) ہا تیں بالکل نہیں کرتے تھے' نماز کوطویل اور خطبہ کومختصر کرتے اور بیوہ ومسکین کے ساتھ چلنے میں کوئی عارمحسوس ندفرماتے اوران کی ضرویات پوری کردیتے تھے''۔

تشريج: قوله: كان رسول الله على يكثر الذكر ذكر بمراد الله كاذكر اور بروه چيز به جوذكر ي تعلق ركهى به جيد كري به جيد كري بي حيت كرتا به جيد الله عند بي الشرك المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه بي بي مناه المناه المناه بي بي مناه المناه المنا

### ر مرفاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد المستحد ال

ہاکٹراس کا ذکر کرتا ہے ( یعنی اس کی یاد میں مشغول رہتا ہے )۔

قولد: ویقل اللغو: لغونضول با توں سے مراد ہروہ بات ہے جو ذَکراللّٰد کے علاوہ ہواور دنیاوی اِمور سے تعلق رکھتی ہو اگر چہ دنیاوی امور کا ذکر بھی مصلحت و حکمت سے خالی نہیں ہوتی لیکن ذکر حقیقی کے اعتبار سے فضول با توں ہی میں شامل ہے۔ اس کئے امام غزائی نے فر مایا تھا۔

ضيعت قطعة من العمر العزيز في تاليف البسيط والوسيط والوجيز

میں نے اپنی عمر عزیز کا ایک حصداپنی کتابوں بسیط وسیط اور وجیزکی تالیف میں ضائع کیا۔

ان کی ظاہر کی صورت اور بینی کے اعتبار سے ان کی حقیقت سے قطع نظر کر کے ان پر نفوکا اطلاق کیا۔ ای قبیل سے عارفین کا الیہ وصف بیان کرتے ہیں:

یہ تول بھی ہے: حسنات الاہو او سینات المعقربین۔ وگرتہ تو اللہ جل شانہ مؤین کا ملین کا یہ وصف بیان کرتے ہیں:
والذین هم عن اللغو معرضون (الفصص: ٥٠) اور دو مری جگہ فر مایا: ﴿واذا سمعوااللغو أعرضوا عنه ﴾ [الفصص: ٥٠]
اور یہ جو کہا گیا کہ یہاں قلیل ( یعنی کم ) کا لفظ ( لا یلغو اصلاً ) کے معنی میں استعال ہوا ہے (جس کا مطلب یہ ہے کہ آخضرت مُن الله الله الله الفظ بھی کوئی نغو بات زبان سے نہیں نکالتے سے اس کی دلیل میں وہ حضرات کہتے ہیں کہ )قبل کا لفظ بھی مظل انفی میں بھی فرمایا گیا ہے: ﴿قلیلا ما تؤمنون ﴾ (السانہ: ١١) تو واضح رہے کہ حسن مقابلہ میں الفظ "یکفو" کی تعبیراس کا انکار کررہی ہے۔ مگر (حدیث کے سیاق میں ) یہ قول زیادہ موز دل نہیں کیوں کہ تکثیر کا لفظ یقل کی میں کوئی نقاضا کرتا ہے وہ تعبیراس کا انکار کررہی ہے۔ مگر (حدیث کے سیاق میں ) یہ قول زیادہ موز دل نہیں کیوں کہ تکثیر کا لفظ یقل کرنا خود نغو بات ہے۔ اس لئے کہ آخضرت مُن الله علی الکیل مردود ہے۔ آخضرت مُن الله علی کہ منا کہ کوئیوں سے شار کرنا خود نغو بات ہے۔ اس لئے کہ آخضرت مُن الله علی ان الله کی مورات کے متعلق امام تر نمی کے نے حضرت ابو ہریرہ نے نفل کیا ہے کہ صحابہ کرنا خود نغو بات ہے۔ اس لئے کہ آخضرت مُن الله علی اس کے معابد نے صواحت کی ہے آخضرت مُن الله کی مورات کے متعلق امام تر نمی کے نواز الله کی اس کے دوم کے ذکر کیا ہے وہ امرنبی ہے اور لغوی مستبات میں ہے ۔ لہذا لغویات میں شار کیسے ہوگا؟ الا ہی کہ یوں کہا جائے کہ جو ہم نے ذکر کیا ہے وہ امرنبی ہے اور لغوی سے اضافی ہے۔

قوله: ویطیل الصلوة: خاص طور سے جمعہ کی نماز مراد ہے کیونکہ جملہ 'ویقصر النحطبة' سے یہی بات موزوں معلوم ہوتی ہے افظ یقصر تقصیر (لیمنی باب تفعیل سے) ہاورا کی نسخ میں (مجرد تصر سے ہے) اس کی وجہ بظاہر بیمعلوم ہوتی ہے کہ نماز چونکہ مومن کی معراج اور پروردگار کی مناجات کا موقع ہے۔ اس لئے اتنی طوالت جو بغیر اکتاب کے ہو۔ اس کے مناسب ہے ۔ جبکہ خطبہ کا تعلق لوگوں کی طرف متوجہ ہونے اور ان کوحق کی طرف بلانے سے ہے (جس میں زور بیان اور اثر اندازی کے لئے فصاحت و بلاغت پر توجہ دین پڑتی ہے) اور بیرچیز ایس ہوتی ہے جس پر ریاء وسمعہ کا کمان کیا جاسکتا ہے اس کئے خطبہ ختر کرنا ہی بہتر ہوتا ہے۔ چنا نچوا کے حدیث میں بھی منقول ہے من فقہ الموجل طول صلاته و قصر خطته نماز کا طویل اور خطبہ کا گفتر ہونا انسان کی دانشمندی کی علامت ہے۔

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقان كالم

و لا یانف ان یمشی مع الار ملة الانفة سے نون کے فتح کے ساتھ ناک پڑھانا عار محسول کرنا۔ جامع الاصول میں "ولا یستنکف" کے الفاظ بھی ہیں نہ کبری وجہ سے بیوہ اور مساکین کے ساتھ چلنے ہیں عار محسول کرتے۔ نہایہ میں ہے الارامل جمع ہار الوار ارملہ کی مساکین نہ کروموَ ثث کے لئے استعال ہوتا ہے لیکن زیادہ استعال خوا تین کے لئے ہوتا ہے قاموں میں کھا ہوا ہے ارمل اور ارملہ اس عورت کو کہا جاتا ہے جو محتاج اور مسکین ہوچا ہے کنواری ہویا بیوہ ۔ اور الارمل رنڈ و کو کہا جاتا ہے۔ مالدار بیوہ کو ارملہ نہیں کہا جاتا ہے بیمال بیوہ مراد ہے کیونکہ مسکین کا لفظ مستقل موجود ہے۔ آخری بات یہ کہی جاسمتی ہوا کہا ہوا ہے۔ الدار بیوہ کو ارملہ نہیں کہا جاتا ہے بیمال بیوہ مراد ہے کیونکہ مسکین کا لفظ مستقل موجود ہے۔ آخری بات یہ کہی جاسمتی ہوا کہ کہا ہوا ہی کہا ہے۔ "والمسکین" بیعطف تفیری ہے چانچ "فیقضی کہ المحاجة" سے بھی یہی معلوم ہوتا کیونکہ صیغہ افراد کے ساتھ اس کوذکر کیا ہے۔

یا"لکل منهما" کی تاویل میں ہے۔ بیوی اور مساکین وونوں مراد ہیں یا"لما ذکر" کی تاویل میں ہونے کے باعث صرف مساکین۔ جامع الاصول میں "و المسکین" کے بعد لفظ والعبد کی زیادتی ہے۔ اس کے بعد لکھتے ہیں کہ اس حدیث کو ابن ابی اوفی سے حاکم اور نسائی دونوں نے جبکہ ابوسعید ہے بھی حاکم نے روایت کیا ہے۔

# قریش مکه آنخضرت سَاللَیْمَ کی تکذیب کیوں کرتے تھے؟

۵۸۳۳ : وَعَنْ عَلِيِّ اَنَّ اَبَا جَهُلٍ قَالَ لِلِنَّيِّيِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا لَا نُكَذِّبُكَ وَلَكِنُ نُكَذِّبُ بِمَا جِئْتَ بِهِ فَا نُزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِمْ فَاِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُوْنَكَ وَلَكِنَّ الظَّلِمِيْنَ بِايْكِ اللَّهِ يَجْحَدُوْنَ (رواه الترمذى)

اخرجه الترمذي في السنن ٢٤٣١٥ حديث رقم ٣٠٣\_

تشرمي : لا نكذبك: ذال كى تشريد كے ساتھ بے تحفیف كے ساتھ پڑھنا بھى جائز ہے۔ چنا نچ قرآن كريم كى آيت: ﴿وكذبه قومك وهوالحق﴾ [الأنعام: ٦٦] ميں ہے: كذب بالامر تكذيبا كامنى ہے كى بات كا انكاركرنا 'اور "كذب فلانا" كامنى ہے جعله كاذبا۔

میں کہنا ہوں نکذب حدیث میں دونوں معنی میں استعال ہواہے: فانھر لایکذبونك اس آیت كا شروع حصہ يوں باقد نعلم اندى يقولون فانھم لايكذبونك والانعام: ١٣٣ ترجمہ ہم خوب جانتے ہیں كه آپ كوان كے اقوال مغموم كرتے ہیں سويدوگ آپ كوچھوٹانہيں آئتے \_

# و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم

جمہور قراء کے ہاں یکذبونك محمد تشدید کے ساتھ ہالبتدائن عامر نے تخفیف کے ساتھ پڑھا ہے۔

قوله: ولكن الظالمين بايات الله يجعدون (الانعام: ٣٣) ليكن بي ظالم توالله كا تتول كا الكاركرتے بيل يعنى الى ك فرمائے ہوئے دين كو جھٹلاتے بيل علم كے باوجود جب كوئى مكر ہوجائے تو كہا جا تا ہے جعد حقه و بحقه آپ كا الكار عصبيت كى وجہ تھا۔ كہا جا تا ہے: جعد حقه و بحقه 'كمنعه انكره مع علمه (كذا في القاموس) امام طبى فرمائے ميں روايت ميں آتا ہے ايك دفعه اض بن شريق نے ابوجہل سے بوچھا اے ابوالحكم محمد كوتو بم بيں آپ تا كيل محمد كالله ي بين الله على محمد كالله الله الكام محمد كوتو بم بين آپ تا كيل محمد كالله الكام محمد كوتو بم بين الله بين بين الله و بين الله بين بين الله بين الله بين بين الله بين بين الله بين موجه بين الله و بين الله بين بين الله بين بين الله و بين بين بين بين تو باقی قريش كے لئے كيار ہے گا؟ گويا ابوجہل كا قول و لكن نكذب بما جنت به و لكن نحد د كى جگہ ہے بيني مسبب كوسب كى جگہ ذكر كيا ہے۔

### آ تخضرت مَنَّا لِيُنَا لِيَ فِي اللهِ اللهِ

۵۸۳۵ : وَعَنْ عَآئِشَةَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَهُ لَوْ شِنْتُ لَسَا رَتُ مَعِىَّ جِبَالُ الذَّهَبِ جَآءَ نِى مَلَكٌ وَإِنَّ حُجْزَتَهُ لَتُسَاوَ ئِى الْكُعْبَةَ فَقَالَ إِنَّ رَبَّكَ يَقُرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامُ وَيَقُولُ إِنْ شِئْتَ نَبِيًّا عَبْدًا وَإِنْ شِئْتَ نَبِيًّا مَلِكًا فَنَظُرْتُ اللّى جِبْرَ ئِيلًا عَلَيْهِ السَّلَامَ فَا شَارَ إِلِىَّ اَنْ ضَعْ نَفْسَكَ.

اخرجه البغوي في شرح السنة ٣ ٢٤٧١١ حديث رقم ٣٦٨٣\_

توجیله: 'حضرت عائشرضی الدعنها سے مروی ہے فرماتی ہیں کہ (ایک دن) رسول الله مُنَافِیْغِ فرمانے گئے: ''عائش اگر میں چاہوں (اور اپنے پروردگار سے اپنے لئے دنیا کا مال و منال طلب کروں) تو میرے ساتھ سونے کے پہاڑ چلا کریں۔ (تمہیں ایک دن کی بات بتاتا ہوں کہ) ایک فرشتہ میرے پاس آیا (جواس قدر دراز تھا کہ) اس کی کم (کی چوڑ ائی) کھیہ کے برابر تھی۔ اس نے جھے ہے کہا کہ آپ مُنافِیْغِ کا پروردگار آپ مُنافِیْغِ کو دونوں باتوں کا اضیار دیا جاتا ہے کہا گر آپ مُنافِیْغِ کو دونوں باتوں کا اضیار دیا جاتا ہے بعنی اگر آپ کی منافی کی برابر تھی ہے ہیں ( بعنی آپ مُنافِیْغِ کو دونوں باتوں کا اضیار دیا جاتا ہے بعنی اگر آپ کی چوہ ہے ہیں اور گویا ہے ہوں دین کر ایس کی طرف (سوالیہ انداز میں) دیکھا (اور گویا ہے ہوں دین نقر وشقت اور تھی کہا: اپنفس کو بست کردو۔ یعنی نقر وشقت اور تھی کہا: اپنفس کو بست کردو۔ یعن نقر وشقت اور تھی کی زندگی کو اختیار کرو)'۔

تشریج: جاء نی: جمله مستانفه بیانیه مضمن معنی تعلیل ب محجزته: حاء کے صنمہ کیم کے سکون پھرزاء کے

شایداس کااس بڑائی وصورت کے ساتھ ظاہر ہونااس امر کی عظمت اور ہیبت بیان کرنے کے لئے تھا۔

## ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

اس (مسلم علیہ ) کوسلام پہنچا تا ہے تو وہ اس کو ابھار تا ہے کہ دہ بھی سلام کیے اور اس کو جواب دے۔

قاموس میں ہے :قو أعلیه السلام كامعنى ہے پہنچانا اور "اقو أه" بھى اسى طرح ہے ـگر "اقو أه" اس وقت كها جاتا ہے جب سلام كمتوب ہو۔

قوله :و يقول ان شت ..... نبيا ملكا:اي بنيا كعبد،

جب قراع صلے میں علی آ جائے تو زبانی سلام کہنے کے معنی میں ہوتا ہے۔ وقول معدا چاہے تو بندہ پیغیر بنولیعنی عبودیت اور نبوت دونوں وصف مشتر کہ کے ساتھ جامعیت والا بنتا چاہوتو فلکن یا احسو یافلک هذا تینوں فعل محذوف نکال کتے ہیں۔

حاصل میہ ہے کہ اللہ تعالٰی نے دونوں امر کا آپ کواختیار دیا گیا ہے اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ کمال عبودیت اور بادشاہت جمع نہیں ہو سکتے۔

امام طبی کست بین نبیا عبدا: یه "کان بغل ناتص محذوف کی خبر ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ دوسری روایت میں صراحت کے ساتھ یول آیا ہے: ان الله یخیر کے بین ان تکون عبدا نبیا اس روایت میں ان تکون عبدا نبیا شرط کی جزامحذوف ہے تقدیر عبارت یول ہے ان شنت ان تکون نبیا عبدا فکن ایاه۔ فنظرت الی جبریل علیه السلام آپ می الله اس اس فرشتے کی طرف و یکھا گویا کہ مشورہ طلب کیا (کتم ہی بتا و میرے لئے کون کی صورت بہتر ہے) کیونکہ باری تعالی کافر مان ہے: ان دبات یبسط الرزق لمن یشاء ویقدر انه کان بعبادہ خبیرا بصیرا۔ (الاسراء: ۳۰)

''بلاشبہ تیراربّ جس کو جاہتا ہے زیادہ رزق دیتا ہے اور وہی تنگی کر دیتا ہے۔ بےشک وہ اپنے بندوں کوخوب جانتا ہے دیکھتا ہے۔'' کیونکہ بعض انبیاعلیہم السلام کواللہ تعالیٰ نے دونوں چیزیں بعنی نبوت ادر باوشاہت عطا فر مائی تھیں اور بسا اوقات مال اور بادشاہت ہی کومرتبہ کمال گمان کیا جاتا ہے۔جیسا کہ وار دہوا ہے:

نعم المعال الصالح للوجل الصالح ـ اوراس كئيمى كه يفقوحات بلاداورتوسيع عبادوغيره كاوسيله بنراّ ہے۔ فاشار الى ان ضع نفسك: يهال ان مصدريہ ہے اور "ضع" وضع ہے امركا صيغہ ہے ۔تفسيريہ ہے چونكه "اشار" ميں" تول" كامعنى ہے۔

حاصل مدہ کہ حضرت جرائیل نے مجھے بادشاہت اور دولتمندی کے بجائے مقام عبدیت کواختیار کرنے کا اشارہ فرمایا۔
کیونکہ مقام عبدیت مآل کے اعتبار سے اعلی منازل میں اعلیٰ اور ذوق طالبین میں اصلیٰ ہے۔ کیونکہ حقیق بادشاہت تو واحدالقہار ذات اللہ ہی کی ہے انسان وجن کوتو اپنی بندگ کے لئے پیدا فرمایا ہے جسے باری تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَمَا حَلَقَت الْجَن وَالاَنْسُ اللهُ لِيعبلون ﴾ (الذاربات: ٥٠) لیعنی تمہاری عبودیت میرے لئے ظاہر ہوجائے اور میری الوہیت ور بوبیت تمہارے لئے ظاہر ہوجائے اور میری الوہیت المحلق الاعوف شرطیداولی یہ ہوجائے جسیا کہ صدیث قدی میں ہے کہ ما برفقیرشا کرفنی سے افضل ہے بخلاف ابن عطاوغیرہ کے انہوں نے اس میں اختلاف کیا مواجد بیار جنید بغدادی نے ان کے حق میں بدر عالی ہے۔

مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحدث كاب الفتن

٥٨٣٧ : وَفِى رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَا لَتَفَتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ جِنْوَئِيْلَ كَالُمُسْتَشِيْرِ لَـهُ فَاشَارَ جِبْرَئِيْلُ بِيَدِهِ اَنْ تَوَ اصَعْ فَقُلْتُ نَبِيًّا عَبْدًا قَالَتْ فَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ لَا يَأْكُلُ مُتَّكِئًا يَقُولُ اكُلُ كَمَا يَاكُلُ الْعَبْدُ وَآجْلِسُ كَمَا يَجْلِسُ الْعَبْدُ . اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ لَا يَأْكُلُ مُتَّكِئًا يَقُولُ اكُلُ كَمَا يَاكُلُ الْعَبْدُ وَآجْلِسُ كَمَا يَجْلِسُ الْعَبْدُ . (رواه في شرح السنة)

اخرجه البغوي في شرح السنة ٢٤٨١١٣ حديث رقم ٣٦٨٤.

ترجمه : "اورابن عباس رضی الله عنهما کی روایت میں یہ ہے کہ رسول الله طَالَيْتَ المشاره طلب انداز میں جرائیل علیہ السلام کی طرف متوجہ ہوئ مصرت جرائیل علیہ السلام نے اپنے ہاتھ سے (زمین کی طرف) اشارہ کر کے بتایا کہ تواضع اختیار کر لیجئے۔ پس (آنحضرت مَا نَشر رضی الله عنها نے کر لیجئے۔ پس (آنخضرت مَا نَشر رضی الله عنها نے بیان کیا: "اس کے بعد رسول الله مَا الله عَلَیْ الله کی طیک لگا کہ کھانا نہیں کھایا اور فر مایا کرتے تھے کہ میں اس طرح کھانا کھاتا ہوں جیسے غلام بیٹھتا ہوں جیسے غلام ہیں تا ہے۔ اس روایت کو بغوی نے شرح المنظ میں (اپنی سند کے ساتھ ) نقل کیا ہے '۔

تشتر سے: ان تواضع لینی اس فقر اور عبودیت کو اختیار کریں جو اللہ کے ہاں بلند فدری اور تواضع کا باعث ہے۔ برخلاف اس باوشا ہت و دولتمندی کی زندگی کے جو سرکشی اور خدا فراموثی کے باعث تکبر و ناشکری کی موجب ہوتی ہے جس کو اختیار کر کے انسان اپنے پروردگار کی نظروں ہے گرجا تا ہے۔ یہ بات غالب احوال کے اعتبار سے ہے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے اکثر انبیاء علماء صلحاء اور اولیاء کوفقر کی زندگی نصیب فرمائی۔ اللہ جمیں بھی ان میں سے بنائے اور انہیں کے ساتھ اٹھائے۔

قوله : قالت فکان رسول الله ﷺ متکنا! اکثر حفرات نے الاتکاء کی تغییر کسی ایک پہلوک جانب جھک کے کھانے سے کی جانب جھک کے کھانے سے کی جانب جھک کے کھانے سے کی جانب جھک کے سے کھانے سے کی جانب جھک کے سے کہ مختلیاں میں معانی ہے۔ کیونکہ اس بیت پر شفاء میں بعض محققین سے اس کی تفییر چو پڑی مارکرزانوں کے نیچ تکیہ وغیرہ رکھے کھانے سے بیان کی ہے۔ کیونکہ اس بیت پر بیٹھ کرمقدار زیادہ کھانا کھایا جاتا ہے۔

یقول: یہ جملہ مستانفہ ہے ماقبل کے لئے بیان ہے۔واجلس کہ ما یبجلس العبد اس سے بیٹھنے کی تین صورتیں مراد لی جاسکتی ہیں۔ (بہلی صورت) دو زانو بیٹھنا جیسے نماز کی حالت میں بیٹھا جاتا ہے۔ اور بیٹھنے کی افضل ترین ہیئت بھی بہی ہے۔ (دوسری صورت) کھانا وغیرہ کے وقت بیٹھنے کی وہ بیئت جس میں ایک زانو کھڑا کر کے گوٹ مار کر بیٹھتے ہیں۔ (تیسری صورت) احتباء کی شکل میں دونوں زانوں کھڑے کر بیٹھنا۔ نماز کے علاوہ آنخضرت کی ٹیٹھ کا مطور پراسی ہیئت سے بیٹھا کرتے تھے۔

شاكل ترندى مين ابو جيف سے مرفوعاً روايت ہے اما انا فلا آكل متكناآ پِ مَنْ اللَّهِ اَ ارشاد فر مايا مين لئيك لگاكر كھانا مبين كھاتا - جامع صغير مين ہے انما انا عبد اكل كما يأكل العبد و اشرب كما يشوب العبد \_ ابن عدى نے الكائل مين يجى روايت حضرت انس سے نقل كيا ہے ـ امام احم مسلم اور ابودادو رحم م اللّٰد نے حضرت كعب بن مالك سے نقل كيا ہے ـ انه

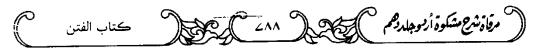
# مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحر ٢٨٤ كالمستحق كتاب الفتن

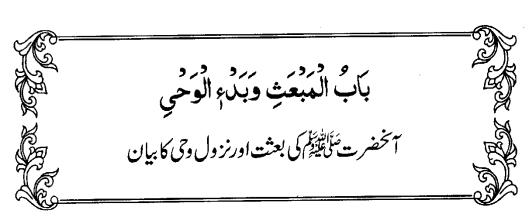
( مَلْنَكُ الله الله كان ياكل بغلاث اصابع ويلعق يده قبل ال يمسحها آنخضرت الله عن الكيول عن كهانا تناول فر مايا كرت اوران كو يو تجف قبل جائل الرت ته مله .

ابن فی اورطبرانی نے حضرت عبداللہ ابن مسعود سے نقل کیا ہے: اندیک کان اذا شرب تنفس فی الاناء ثلاثا یسمی عند کل نفس ویشکو فی آخو هن - جب آپ گالی الی پیتے تو تین سانس لے کے پیتے اور برسانس کے ساتھ بسمی عند کل نفس ویشکو فی آخو هن - جب آپ گالی الی نوش فر مات تو بسم اللہ پڑھتے اور آخر میں شکر الحمداللہ کتے ۔ ابوئیم کی حلیہ میں ابوجعفر سے مرسلاً منقول ہے۔ جب آپ گالی الی نوش فر مات تو آخر میں بیدعا پڑھتے الحمداللہ الذی سقانا عذبا فر اتا ہر حمته ولم یجعله ملحا اجاجا بذنوبنا۔

طبرانی نے حضرت ابن عباس کی روایت نقل کی ہے۔ انه (ﷺ) کان یجلس علی الارض ویا کل علی الارض ویعتقل الشاة ویجیب دعوة المملوك الی خبز الشعیر آنخضرت النظامی المرت سے رہن پر بیٹھ کر کھانا تناول فرماتے کر کی کادودھ تک خوددھوتے ۔ غلاموں کی دعوت قبول فرماتے اگر چدہ دعوت جو کی روئی ہی کی کیوں نہوتی۔

Assistance committee committee committee committee committee committee committee committee committee committee





ترجمة الباب كايعنوان بقول ارباب مدايت النهامية ي الرجوع الى البدامير كقبيل سے ہے۔

باب اصل میں بوب تھا واؤکو ماقبل متحرک مفتوح ہونے کے سبب الف سے بدل دیا گیا۔ اس کی جمع "ابو اب" آتی ہے۔
علامہ عینی کھتے ہیں اس کی جمع "ابو یہ " بھی آتی ہے۔ یہاں اس سے مراد کلام کی ایک ایس نوع مراد ہے جس میں اس کتاب ک
ایک جنس کے احکام جواپی نوع کے تمام افر ادکو شامل ہیں۔ جسیا کہ میں نے بخاری کے باب کی پہلی تعیق میں بیان کیا ہے۔
بھر لفظ "المعیف" مادہ بعث سے مصدر میمی ہے جمعنی بھیجنا این الملک نے ایسا ہی ذکر کیا ہے۔ پس مراد یہ ہوا کہ "مبعث" مصدر میمی ہے۔ اور زیادہ ظاہر رہ ہے کہ اس سے مقصور زمانہ اور مکان بعث کی معرفت اور جانتا ہے قصل اول کی پہلی حدیث سے

سمبروس ہے۔ اور ریادہ کا ہم ہیں ہے لہ اس سے سوور کا شہ اور مھان بعث کی سروت اور جانیا ہے سا اول کی بھی حدیث سے بھی ہوتی ہے ) یہی معلوم ہوتا ہے۔ پھر لفظ بدء (باء کے فتحہ وال کے سکون اور ہمزہ کے ساتھ جس کے معنی اظہار اور ظہور کآتے کے ہیں۔ بعض حضرات سے بدو بضم الاول والثانی بدوواو کے تشدید کے ساتھ نقل کیا ہے جس کے معنی اظہار اور ظہور کآتے ہیں۔ اب ان دونوں معانی میں سے کون سامعنی بہتر ہے کہ پہلامعنی مراد لینے کی صورت میں دونوں معنی جمع ہوجاتے ہیں یا دوسرا معنی لیس تو وہ بھی اعم ہے۔ اس بار سے میں دونوں طرح کی رائے ہیں یعنی بعض نے پہلے معنی کو بہتر سمجھا ہے بعض نے دوسر سمعنی کو بہتر سمجھا ہے بعض نے دوسر سمعنی کو لیکن میں کہتا ہوں کا اصام محل وہ امام بخاری کا قول: کیف کان بدء المو حی ؟ ہے کیونکہ وہ مقام دونوں معنی کا دختال رکھتا ہے جس کی وضاحت ہم نے اپنے مقام پر کردی ہے اور جس بحث میں ہم ہیں اس میں رسم الخطاس کا ساتھ نہیں دیتا احتمال رکھتا ہے جس کی وضاحت ہم نے اپنے مقام پر کردی ہے اور جس بحث میں ہم ہیں اس میں رسم الخطاس کا ساتھ نہیں دیتا دوسرا ہی کہ یہاں یا ء کے ساتھ ہے جلاف اس کے جو تیجے میں ہے اس میں واؤ کے ساتھ لکھا جاتا ہے بس آپ بغیر تھوڑ سا غور کرس تو مات ہے میں آ وائے گی۔

ہم نے جو پچھلکھا ہے اس کی تا ئیدا بن جمرعسقلا فی کے اس کلام سے ہوتی ہے جوانہوں نے قاضی عیاض کے حوالے ہے فتح الباری میں نقل کیا ہے۔ قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ لفظ ''بدؤ'' ہمزہ اور دال کے سکون کے ساتھ مروی ہے' اس کامعنی ہے ابتداء اور بغیر ہمزہ دال کے ضمہ اور واؤمشد دہ کے ساتھ ہوتو جمعنی ظہور کے ہوگا۔ میر بے زدیک بیہ ہے کہ ہم کو جور دایات پنچی ہیں اس میں ایسی کوئی بات نہیں دیکھی جس کے بل بوتے پر پچھ کہ سکیں البتہ پچھر دوایات میں ہمزہ کے ساتھ کیف کان ابتداء اللہ حسی کے الفاظ ہیں جس میں ہمزہ واقع ہوا ہے جس معنی اول کو ترجیح بیان ہوتی ہے اور بہی پچھ ہم نے اپنے مشائخ کے منہ اللہ حسی کے الفاظ ہیں جس میں ہمزہ واقع ہوا ہے جس معنی اول کو ترجیح بیان ہوتی ہے اور بہی پچھ ہم نے اپنے مشائخ کے منہ

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري الفتن كالمحال المحال المح

سے بھی سنا ہام بخاریؒ نے بھی اس عبارت کو بہت استعال کیا ہے جیسے بدء الحصف بدء الاذان بدء المحلق اور لفظ وحی کا اصل معنی تفہیم ہے۔ اس سے باری تعالی کا بیفر مان: ﴿واوحی دیك الی النحل﴾ [البحل: ١٨] ترجمہ اور آپ كرب نے شہرك كھى كے جی میں بہ بات والی۔

اور شرعی تعریف بیہ ہے: هو الاعلام بالشرع لینی شری احکام بتلانے کا نام وی ہے بھی مطلقاً وی کہ کراسم مفعول موحی مراد ہوتا ہے بینی انبیاء پر نازل ہونے والا اللہ کا کلام۔

شارح لکھتا ہے بعث مصدرمیمی ہے بمعنی ارسال (سیجنے) اور بدء سے ابتداء اور وحی سے رسالت مراد ہے شارح نے دوسروں کی طرح مصدر کے معنی میں ہونے کی بات شایداس لئے اختیار کی ہے کہ مصدر نعل کی اصل کیفیت پر کرنے کے ساتھ ساتھ ذمانداور مکان کو بھی شامل ہوتا ہے واللہ اعلم۔

#### الفصّل الاوك:

#### بعثت 'نزولِ وحی' ہجرت اور وصال

٥٨٣٧: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بُعِثَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِاَرْبَعِيْنَ سَنَةً فَمَكَثَ بِمَكَّةً ثَلَّتَ عَشَرَةَ سَنَةً يُوْلِمِي اللهِ ثُمَّ أُمِرَ بِالْهِجْرَةِ فَهَاجَرَ عَشْرَ سِنِيْنَ وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلْثٍ وَسِتِيْنَ سَنَةً.

اخرجه البخاری فی صحیحه ۱٦۲/۷ حدیث رقم ۳۸۰۱ومسلم ۱۸۲٦/۶حدیث رقم (۲۳۵۱\_۱۲۳) واخرجه الترمذی فی السنن ۲۰۱۵ محدیث رقم ۳۲۵/۲ واحمد فی المسند ۳۷۱/۱\_

(متفق عليه)

توجہ له: '' حضرت ابن عباس رضی الله عنهما ہے مردی ہے فرماتے ہیں کہ رسول الله مَنَّ اللَّهِ اَلِيسَ سال کی عمر میں رسالت و نبوت سے سرفراز کیا گیااس کے بعد آپ مَنْ اللَّهِ عَبْرہ سال مکہ میں رہے اور آپ مَنْ اللَّهِ اَلَّهِ مِن آپ سُلِ اللَّهِ اَلَهُ اَللَٰهِ اَللَّهُ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهُ اللهُ اوردس سال مدینہ میں رہے اور تریسٹھ سال کی عمر میں آپ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَل

تشرفیج: بعث: صیغہ مجہول کے ساتھ ہے لاربعین سنة: امام طبی گھتے ہیں لارعین کے شروع میں جولام ہے وہ وقت کے معنی میں ہوسے اس آیت: ﴿قدمت لحیاتی﴾ [الفحر: ٢٤] میں ہے (فدمکث) کاف کے ضمہ کے ساتھ ہے اور فتح کے ساتھ ہے اس آیا ہے۔ یو حی المیہ: یہ جملہ حالیہ ہے یا کے ساتھ ہے بھی کسرہ بھی دی جاتی ہے۔ یو حی المیہ: یہ جملہ حالیہ ہے یا استیافیہ ہے یعنی ان سالوں میں بھی آ پ شائی اروحی نازل ہوتی رہی۔ واقام بھا عشر سنین: یہاں عشر صرف سکون کے ساتھ استیافیہ ہے بعنی ان سالوں میں بھی آ پ شائی اروحی نازل ہوتی رہی۔ واقام بھا عشر سنین: یہاں عشر صرف سکون کے ساتھ استیافیہ ہے بعنی ان سالوں میں بھی آ پ شائی اروحی نازل ہوتی رہی۔ واقام بھا عشر سنین: یہاں عشر سالوں میں بھی آ

فوله زومات وهو ابن ثلاث و ستين سنة يكي روايت مي بهر

بعض کہتے ہیں آپ کی وفات اس وقت ہو کی تھی جبکہ آپ ۱۵ سال کے تھے جیسا کے غفر یب حضرت ابن عباس کی روایت محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري الفتن كالمحال الفتن

آ رہی ہے کہاس مدت میں ولا دت ووفات کے سال کو بھی شار کیا گیا ہے ۔ بعض کہتے ہیں اس وقت آپ کی عمر ۲۰ سال تھی جیسا کہ حضرت انسؓ سے روایت آ رہی ہے کسر کوسا قط کر کے ۔

#### نزول وحی کی ابتداء

۵۸۳۸ : وَعَنْهُ قَالَ اَقَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً يَسْمَعُ الصَّوْتَ وَيَرَىٰ الصَّوْءَ سَبْعَ سِنِيْنَ وَلَايَراٰى شَيْئًا وَثَمَانَ سِنِيْنَ يُوْلِى اِلَيْهِ وَاقَامَ بِا لُمَدِيْنَةِ عَشَرًا وَتُوقِّىٰ وَهُوَ ابْنُ حَمْسٍ وَسِيِّيْنَ سَنَةً (متفق عليه)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٨٢٧/٤ حديث رقم (١٢٣ ـ ٢٣٥٣) واخرجه الترمذي في السنن ٦٤/٥ حديث رقم ٣٦٥١ واحمد في المسند ٢٦٦/١ \_

توجها: '' حضرت ابن عباس رضی الله عنها ہے مروی ہے فرماتے ہیں که رسول الله تَظَافِیْ آنے (رسالت ملنے کے بعد)
پندرہ سال مکہ میں قیام فرما یا اور (ان پندرہ سالوں میں ہے) آپ سات سال تک (حضرت جرائیل علیه السلام کی) آواز
(یا محمد تُلافِیْز) سنتے اور (اندھیری را توں میں ایک عجیب وغریب) روشن دیکھتے تھاس کے علاوہ کوئی چیز نظر نہیں آتی تھی۔
پھر (ان پندرہ سالوں میں ہے آخر کے) آٹھ سال مکہ میں وحی نازل ہوتی رہی اس کے بعد آپ سُلَافِیْز من سال مدینہ
میں قیام فرمایا اور جب وفات ہوئی تو آپ مُلُوفِیْز کی عمر ۲۵ سال کی تھی'۔ (بغاری وسلم)

**تشریج**: قوله اقام رسول الله ﷺ بمکة خمس عشرة سنة: من ولادت اور بجرت کوملا کے پندرہ سال مراد --

قوله: ویسمع المصوت .....ایک عظیم روشی دیکھتے۔سبع سنین: طبی کلھتے ہیں کہ آنخضرت مَنْ اَنْتِهُم منصب نبوت پر فائز ہونے سے قبل سات سال تک علامات نبوت میں سے صرف ایک روشی دیکھا کرتے تھاس کے ساتھ کوئی فرشتہ دکھائی نہ دیتا تھا۔ اگلے جملہ و لا یوی شیئا یہی مطلب ہے کا یعنی سوائے روشی کے پہنییں نظر آتا تھا۔ (علاء) فرماتے ہیں بغیر فرشتہ کے روشی دکھانے میں حکمت ریتھی کہ آپ مُنَا اِنْتُمُ اِس طرح اولا اس ففس ضوء سے مانوس ہوجائے اور خوف جاتا رہے۔ کیونکہ یک فرشتے کے ظہور پر دہشت کی وجہ ذھول اور عقل جانے کا خطرہ ہوتا ہے۔

این الملک نے اس کے متعلق خوب کھھا ہے فرماتے ہیں اس میں رازی تھا کہ فرشتہ ضوء ملکیت اور نورر بوبیت سے خالی نہیں ہونا اگر آپ میں گائیڈ ابتداء اس کود کھیے تو قوت بشریت کے عاجز ہونے کی وجہ سے بر داشت نہ کر پاتے اور ممکن تھا ہے ہوثی طاری ہوجاتی ۔ اس لئے اولاً روثنی کے ذریعہ آپ کو مانوس کیا گیا بھر فرشتہ اتارا گیا۔ یہاں ضوء سے مراد نزول وقی سے قبل شرح صدر مراد لینا بھی جائز ہے ممکن ہے اسی انشراح صدر کوضوء سے جیر کیا گیا ہواور انشراح صدر کمل نہیں ہوتا مگر چالیس سال میں ۔ اور انبیاء میں بیاستعداد پیدا کرنے کی ضرورت اس لئے ہوتی ہے تا کہ انبیاء اللہ اور اس کی مخلوق کے درمیان واسطہ بنے کے لئے تیار ہوجا کیں ۔۔

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالتحالي ( ١٩١ كالمراجع مشكوة أربوجلدوهم كالتحالي الفتن كالمراجع المراجع الفتن كالمراجع المراجع الفتن كالمراجع الفتن كالمراجع الفتن كالمراجع الفتن كالمراجع الفتن كالمراجع الفتن كالمراجع المراجع ال

قولہ: متفق علیہ: میرک فرماتے ہیں یہال متفق علیہ کہنا ہے کل ہے کونکہ امام بخاری نے اس کونقل نہیں کیا ہے یہ روایت صرف مسلم شریف میں ہے۔ اس غلطی کی حمیدی نے ''المجمع بین الصحیحین'' میں اور ابن حجرع سقلائی نے شرح ابنخاری میں تصرح کی ہے۔ اصل میں صاحب مشکوۃ کو ابن اثیر کے جامع الاصول میں متفق علیہ کہنے کہ وجہ سے دھوکہ ہوا ہے انہوں نے بغیر ماخذ کود یکھان کے ظاہری کلام پراعتاد کیا ہے۔ اس لئے وہ ہوا جو ہوا' واللہ اعلم ۔

### وصال کے وقت آنخضرت مَثَّالِثَيْثُمْ کی عمر مبارک

٥٨٣٩ : وَعَنْ أَنَّسٍ قَالَ تَوَفَّاهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ سِتِّيْنَ سَنَةً (متفق عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٢٥٦/١٠ حديث رقم ٥٩٠٠ ومسلم في صحيحه ١٨٢٤/١ حديث رقم (٣٠٠ - ٢٣٤٧) واخرجه مالك في الموطأ ٩١٩/٢ حديث رقم (من كتاب صفة النبي \_

ترجمه "دحفرت انس خاتیات مروی ہے فرماتے ہیں کہ اللہ تعالی نے آنخضرت کا تیا کہ ساٹھ سال کی عمر پوری ہونے ہوئے ہوئ ہونے پراٹھالیا"۔ (بخاری وسلم)

تشرفی علی داس ستین امام طبی فرماتے ہیں کہ اس تعبیر میں ''عبار'' ہے۔ ای آخرہ ۔ لیخی آخری عمر جیےراس آیہ سے مجازاً آیت کا آخری حصہ مراد ہوتا ہے۔ عرب چیز کے آخرکو ''داس'' سے تعبیر کرتے ہیں بیاس لئے کہتے ہیں کہ بیاگر آیت ہے تو بیدوسری آیت کا آغاز بنتی ہے اور اگر عدد ہے تو دوسری دہائی کی ابتداء بنتا ہے۔ امام تر ذریؒ نے بھی شاکل میں اس روایت کوفل کیا ہے۔

### وصال کے وقت خلفائے راشدین مٹائٹٹر کی عمریں

تشريج: قبض:"توفى"وفات پانے كمعنى ميس بـ

و هو ابن ثلاث (بیجمله حالیہ ہے) ای والحال انه صاحب ثلاث و ستین۔ اس حال میں کہ ابھی آپ تریسی سال ہی کے تھے۔وستین لفظ سنة محذوف ہے جیسے آیک ننخ میں صراحتا موجود ہے وابو بکر و هو ابن ثلاث و ستین بغیر

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقان كالم

اختلاف کے۔آپ کی خلافت دوسال چارمہینے رہی و عمو و ھو ابن ثلاث و ستین حضرت عمرؓ کے عمر میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں آپ نے انسٹھ سال کی عمر میں وفات پائی بعض کہتے ہیں اٹھاون سال کی عمر میں وفات پائی بعض کہتے ہیں چھین سال کی عمر میں وفات پائی بعض کہتے ہیں اکیاون سال کی عمر میں وفات پائی۔

مولف ؓ فرما تے ہیں حضرت مغیرہ ابن شعبہ کے غلام ابوءلوءلوء نے ۲۱ ذی الجبہ۲۳ھ کو بدھ کے دن آپ کوخخر مار کرزخی کیا تھااور دس محرم۲۴ ھا تو ار کو آپ مدفون ہوئے اس وقت آپ کی عمر تریسٹھ سال تھی یہی قول تمام اقوال منقولہ میں سے اصح ہے۔ آپ کی خلافت ساڑھے دس سال رہی اور حضرت عثان ؓ ہفتہ کی شب جنت البقیع میں وفن کئے گئے اس وقت ان کی عمر ۸۸سال تھی بعض نے کہا ہے کہ ۸۸سال تھی ۔ ان کے علاوہ بعض اور روایات ہیں ۔ حضرت عثان کی خلافت بارہ سال رہی ۔

حضرت علی شہادت عثمان المبارک ۶۰۰ ہے کے گئے یہ ۱۸ ذی الحجۃ ۳۵ ہے جعد کا دن تھا۔ پھر ۱۷ رمضان المبارک ۶۰۰ ہوکو جعد کی ضبح عبد الرحمان ابن مجملے کے قید ملائے سے کہتے جمعہ کی ضبح عبد الرحمان ابن مجملے کے تین دن بعد وفات پائی بوقت سحر مدفون ہوئے۔ اس دن ان کی عمر ایک قول کے مطابق تریسٹھ سال کی تھی بعض کہتے ہیں پنیسٹھ سال تھی بعض کہتے ہیں ساٹھ سال تھی بعض کہتے ہیں اڑسٹھ سال تھی ۔ ان کی خلافت کی مدت کچھ دن او پر چارسال نو مہینے رہی۔ ان کی عمر کے ہور حضرت انس من شخط نے حضرت علی مناشقہ کا ذکر شاید اس بارے میں صبح بات ہے۔ واللہ اعلم۔

امام ترفدیؓ نے حضرت جریرؓ کے حوالے سے معاویؓ کے متعلق کھا ہے کہ انہوں نے حضرت معاویؓ سے خطبہ میں سنا آپ فرمارہ ہے تھے مات رسول اللہ و ھو ابن ثلاث و ستین و ابو بکر و عمر کذالك و انا ابن ثلاث و ستین یعنی آئے متعلق کے متعلق کی عمر میں ہی وفات آئے متعلق کے تریس میں اللہ عنہا نے بھی اسی طرح تریس میں سال کی عمر میں ہی وفات پائی اور میں بھی تریس میں موت بھی ان کی طرح تریس میں متوقع ہے۔ جامع الاصول میں لکھا ہے کہ حضرت معاویہ بس وقت بیدوایت بیان کررہے تھے تریس میں ال کے تھے لیکن انہوں نے اس عمر میں وفات نہیں پائی بلکہ آٹھ ہمتر یا چھیاسی سال کی عمر میں وفات نہیں پائی بلکہ آٹھ ہمتر یا چھیاسی سال کی عمر میں وفات یائی۔

میرک کہتے ہیں حضرت معاویہ نے تمنا تو کی تھی لیکن مطلوب نہ پاسکے بلکہ قریب قریب اسی سال کی عمر میں وفات پائی میں کہتا ہوں حضرت معاویہ نے عمرزیادہ پانے کے باوجود توافق کا ثواب پالیا تھا۔ کیونکہ مومن کی نیت اس کے مل سے زیادہ بہتر ہے۔

قوله: قال محمد بن اسماعیل البخاری ثلاث و ستین اکثو: ثلاث (جر کساتھ) یا تواعراب دکائی کی وجہ سے مجرور ہے یا نقظ روایۃ اس سے پہلے مقدر ہے امام بخاری کے قول کا مطلب یہ ہے کہ آنخضرت کا نیائے کی عرمبارک کے بار سے میں جو مختلف روایتی منقول ہیں ان میں سب سے زیادہ روایتی تر یسھ سال کے قول کی ہیں۔ امام احمد بن عنبل نے بھی اسی روایت کور جے دی ہے۔ امام نو وگ شرح مسلم میں کھتے ہیں آپ کی عمر مبارک کے متعلق تین طرح کی روایتی نقل کی گئی ہیں۔

﴿ آنخضرت مَا اَلْتُعْمُ نَهُ سَا مُحْدِ مِیں وَ فَات یَا لَی ۔

# ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري ١٩٣ كري كاب الفتن

اس وقت آپ ۱۵ سال کے تھے۔

تر کیسٹھ سال کی عمر میں وفات پائی یہی روایت اصح اور زیادہ مشہور ہے۔ امام سلم نے یہاں حضرت انس معنوت عائشہ وار ابن عباس کی عمر میں وفات پائی یہی روایت اصح اور زیادہ مشہور ہے۔ کہ ساٹھ والی روایت کا دارو مدارا کا ئیوں کو چھوڑ کے صرف دہائیوں پر ہے جبکہ ۱۵ والی روایت اس کے منافی ہے حضرت عروق بن زبیر ٹے نو حضرت ابن عباس کی پنیشھ برس والی روایت کا انکار کیا ہے وہ فرماتے ہیں ابن عباس ٹے نبوت کا ابتدائی زمانہ ہی نہیں پایا اور آنخضرت منافی ہے ساتھ ان کی صحبت بھی اتنی نہیں رہی ہے جتنی دیگر حضرات کی رہی۔ مشہور تر روایت کے مطابق آ پ منافیلی کی لا دت کے ساتھ ان کی صحبت بھی اتنی نہیں رہی ہے جتنی دیگر حضرات کی رہی۔ مشہور تر روایت کے مطابق آ پ منافیلی کی ولا دت کے ساتھ ان کی سال ہوئی قاضی عیاض نے تو اس پر علاء اور تاریخ دانوں کا اجماع نقل کیا ہے۔ نیز یوم ولا دت کے متعلق بھی اس بات کوسب نے متفقہ طور پر تسلیم کیا ہے کہ آ پ شکا النظم کیا ہے کہ آ پ شکا النظم کیا ہے کہ آ پ تاریخ کے بارے میں اختلاف ہے۔ آپ کی وفات بھی رہے الاول ہی کے مہینہ میں ۱۲ تاریخ کو پیر کے دن چیا شت کے وقت ہوئی صلوت اللہ وسلام معلیہ۔

یہ بات مخفی نہ رہے کہ یہاں ایک اور قول بھی ہے کہ آپ کی عمر مبارک ساڑھے باسٹھ سال تھی اس کی دلیل آپ مُن اللّٰ یُخ اُسے منقول ایک حدیث سے پیش کی جاتی ہے۔ وہ اس طرح کہ آنخضرت مُن اللّٰ یُخ اُنے فر مایا ہر آنے والے نبی کی عمر اس سے پہلے نبی کی آدھی عمر کے برابر ہوتی ہے۔ آپ مُن اللّٰ اللّٰ عن علیہ السلام گزرے ہیں جن کی عمر ایک سوچییں سال تھی اس انتبار سے آپ کی عمر ایک سے ماہ بنتی ہے کہا گیا ہے۔ کہ بیر وایت ضعف سے خالی نہیں اس لئے بیکہا جا سکتا ہے حساب دانوں کے بال الغاء کورعام طور سے ہوتا ہی ہے اس اعتبار سے تریسٹھ سے نصف سال کم ہوسکتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

#### آغازِوڪي

٥٨٣١ : وَعَنُ عَآئِشَةَ قَالَتُ اَوَّلُ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوَحْىَ الرُّوْيَا اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوَحْىَ الرُّوْيَا اللهِ الصَّادِقَةُ فِى النَّوْمِ فَكَانَ لَا يَرِى رُوْيًا إلاَّ جَانَتُ مِثْلَ فَلَقِ الصَّبْحِ ثُمَّ حُبِّبَ اللهِ الْخَلاءُ وَكَانَ يَخُلُو بِغَارِ حِرَاءٍ فَيَتَحَنَثُ فِيهِ وَهُوَ التَّعَبُّدُ اللَّيَالِى ذَوَاتِ الْعَدَدِ قَبْلَ اَنْ يَنْزِعَ إلى الْهَلِهِ وَيَتَزَوَّدُ لِمِثْلِهَا حَتَى جَاءَهُ الْعَدَدِ قَبْلَ اَنْ يَنْزِعَ إلى اللهِ وَيَتَزَوَّدُ لِمِثْلِهَا حَتَى جَاءَ هُ الْحَقُّ وَهُو فِى عَارِ حِرَاءَ فَجَانَهُ الْمَلَكُ لِللّهِ ثَمَّ يَرْجِعُ إلى خَدِيْجَةَ فَيَتَزَوَّدُ لِمِثْلِهَا حَتَى جَاءَهُ الْمَلَكُ وَهُو فِى عَارٍ حِرَاءَ فَجَانَهُ الْمَلَكُ لَلْكِلْكَ ثُمَّ يَرْجِعُ إلى خَدِيْجَةَ فَقَالَ الْوَرَا فَلُكُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْفَقَالَ الْقُولِي فَقَالَ الْوَرَا فَلْكُ مَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْفَى النَّا بِقَارِي فَقَالَ الْوَرَا فَلُكُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَلْعُ مِنِّى الْجُهْدُ ثُمَّ الْوسَليٰ فَقَالَ الْوَرَا فَيُلِهُ وَسَلّمَ يَرُجُعُ مِنِى اللهُ عُلْمَ فَقَالَ الْوَرَا وَيَلُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَرُجُعُ فَقَالَ الْاللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَرْجُفُ فُوْالَدَى عَلَمَ عَلَيْهِ فَقَالَ وَقُرَا وَيَهُ فَقَالَ وَمُؤْلُولِي وَمَلَافُولُ وَمَلُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَرْجُفُ فُو اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَرْجُفُ فُوْالَدَى عَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَرْجُفُ فُوالًا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْعَلُ وَمَالُولِي فَوَمَلُولُولِي وَمَلْكُولِهُ وَسَلّمَ يَوْمَالُولُولُولُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ يَوْمُولُ اللهُ وَمِولِهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَرْجُفُ فُؤَالَةً فَقَالَ عَلْى خَذِيْجَةً فَقَالَ وَمِلْولِي وَمَلَلُولِي فَوَمَلُولُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْمُ وَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ الْ

مقانش مشكوة أربوجلدهم كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن كالمستحدة المستحدث الفتن

ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْعُ فَقَالَ لِخَدِيْجَةَ اَوْاَخْبَرَهَا الْخَبَرَ لَقَدْ خَشِيْتُ عَلَى نَفْسِى فَقَالَتُ خَدِيْجَةً كَلاَّ وَاللَّهِ لاَ يُخْزِيْكَ اللَّهُ ابَدًا إِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ وَتَصُدُقُ الْحَدِيْثَ وَتَحْمِلُ الْكَلَّ وَتَكْسِبُ الْبَمَعُدُوْمَ وَتَصُدُقُ الْحَدِيْثَ وَتَحْمِلُ الْكَلَّ وَتَكْسِبُ الْبَمَعُدُومَ وَتَصُدُقُ الْحَدِيْثَةُ إِلَى وَرَقَةَ بْنَ نَوْفِلِ ابْنِ عَمِّ وَتُقُوعُ الضَّيْفَ وَتُعِيْنُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ ثُمَّ انْطَلَقَتْ بِهِ خَدِيْجَةُ إِلَى وَرَقَةَ بْنَ نَوْفِلِ ابْنِ عَمِّ خَدِيْجَةَ فَقَا لَتُ لَهُ يَا ابْنَ عَمِّ السَمَعُ مِنِ ابْنِ آخِيْكَ فَقَالَ لَهُ وَرَقَةٌ يَا ابْنَ آخِيْ مَاذَا تَوَى فَا خُبَرَهُ رَسُولُ اللّهِ صَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَبَرَ مَا رَائِ فَقَالَ وَرَقَةٌ هَذَا النَّامُوسُ الَّذِي انْزَلَ اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

اخرجه البخاري في صحيحه ٢٣/١عديث رقم ٣ومسلم في صحيحه ١٣٩/١حديث رقم (٢٥٢\_١٦٠) واخرجه الترمذي ٥٦٥٥ حديث رقم ٣٦٣٢ واحمد في المسند ٢٣٢/٦

ترجيمه: ''حضرت عائشه رضي الله عنها سے مروى ہے' فرماتی ہیں كه رسول اللهُ مَثَاثِثَةِ بْرِيزولِ وَى كا آغاز رؤيائے صادقه ہے ہوا'آ پ ٹائیٹا جوخواب دیکھتے اس کی تعبیر ( کسی ابہام واشتباہ کی آ میزش کے بغیر ) صبح کے أجالے کی طرح روثن ہو کر سامنے آ جاتی 'اس کے بعد (جب کہ ظہور نبوت کا وقت آ نے کو ہوا ) آ یے مُلْکُٹُو اُکو تنہا کی کا شاکق بنادیا گیا اور آ پ مُلْکُٹِ اُمَار حرامیں خلوت گزین رہنے گئے اس غارمیں آپ مُنافیظ عبادت کیا کرتے یعنی متعدد راتیں وہیں عبادت میں مشغول رہتے جب تک کہ گھر والوں (کے پاس جانے) کا اشتیاق پیدا نہ ہو جاتا' آپ مَاکَلَیْمُ النام ادت کی راتوں کے لئے گھر ہے ) کھانے پینے کی چیزیں لے جاتے اور (جب وہ چیزیں ختم ہو جاتیں تو ) پھر حفرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لاتے اوراگل راتوں کے بقدر کچھ چیزیں لے کرواپس غارمیں چلے جاتے (پیسلسلہ یوں ہی جاری رہا) یہاں تک کہ حق (کے ظہور کا وقت ) آ گیا' آ پ مُنْ کِیْنِیْمُ اس وقت غار حرا ہی میں تھے آ پ مُنْائِیْنِمُ کے پاس فرشتہ (یعنی جبر ئیل اور ایک روایت کے مطابق اسرافیل علیہ السلام) آیا اور کہا کہ پڑھو! آپ مَنْ لَیْنَا نے جواب دیا میں پڑھنانہیں جانا۔ آنخضرت مَنْ لَیْنَا فرماتے ہیں: فرشتہ نے (میرایہ جواب س کر) مجھ کو پکڑ لیا اور خوب زور سے دبایا یہاں تک کہ میں پریثان ہو گیا' پھراس ( فرشتہ ) نے مجھے چھوڑ دیااور کہا: پڑھو! میں نے پھر کہا کہ میں پڑھنانہیں جانیا۔ آنخضرت کا پینے ارشاد فرماتے ہیں: فرشتہ نے دوسری مرتبہ مجھ کو پکڑ لیا اور ( خوب زور ہے ) دبایا' یہاں تک کہ میں پریشان ہو گیا' پھراس نے مجھے چھوڑ دیا اور کہا پڑھو! میں نے اب بھی یہی کہا کہ میں پڑھنانہیں جانتا۔فرشتہ نے تیسری مرتبہ مجھ کو پکڑااور (خوب زورہے) دبایا یہاں تَك كدمين بريثان ہو گيا' پھراس نے مجھے چھوڑ دیا اور کہا: اِقْرَأَهُ بانسد رَبُّكَ الَّذِي خَلَقَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقِ إِقْرَأُ وَرَبُّكَ الْاَ كُرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الْإِنسَانَ مَا لَهُ يَعْلَمُ أَنْ الْعَن يرْطوان يروردگار كنام ع جسّ في (تمہیں اور ہر چیز کو ) پیدا کیا' انسان کو (رحم مادر میں ) جمے ہوئے خون سے پیدا کیا' پڑھواور تمہارا پر ورد گارسب سے بزرگ و برتر ہے'وہ پروردگارجس نے قلم کے ذریعہ بہت ساعلم سکھایااورانسان کو ہروہ چیز سکھائی جس کووہ نہ جابتا تھا۔''اس کے بعد محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المراقع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافقة المنافقة المنافق

( فرشتہ تو غائب ہو گیااور ) آپٹائیڈ کان آیتوں کے ساتھ (اپنے گھر ) واپس آئے اس وقت بیرحال تھا کہ (وحی کی شدت رعب سے بخت دہشت زوہ تھاورنہ صرف ) آپ گالین کا کا نب رہاتھا (بلکہ بخاراورلرزہ کی کیفیت پورےجسم پرطاری تھی) آ پ مالٹی کی مضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس پہنچ کر کہا کہ مجھے کمبل اڑھاد و مجھے کمبل اڑھاد و انہوں نے آ پ اُلَّا اِنْ الرهاديايهال تك كر كهدريك بعداس رعب وبيت كى شدت ختم موكى تو) آپ اُلَّا اِنْ اَ حَوف و مراس جاتار ہا (اوراصل جسمانی حالت بحال ہوئی) تب آپ مُناتِفَع نے حضرت خدیجہ رضی الله عنها سے ساراوا قعہ کہ سنایا اوران ے ریمی فرمایا کہ مجھ کواپنی جان کا خوف ہے۔حصرت ضدیجرضی الله عنبانے (تسلی دیتے ہوئے) کہا کہ آپ سُلُ الله علما خوف نه کریں۔(آپ ٹالٹیکا جوسوج رہے ہیں ایسام گرنہیں ہوگا) خدا کوشم (مجھے پورایقین ہے کہ)اللہ تعالیٰ آپ ٹالٹیکا کو تمھی رسوانہیں کرے گا کیونکہ آپ مُٹالینے آخر ابت داروں سے صلدرحی کرتے ہیں (اگر چدوہ قرابت دار آپ مُٹالینے آپ سے ترک تعلق ادر بدسلوکی ہی کا معاملہ کیوں نہ کرتے ہوں ) بعض روا تیوں میں یہاں بدالفاظ بھی میں کہ تو دی الاماذة \_ یعنی الے كماتے ہيں مہمانوں كى خاطر مدارت كرتے ہيں (اوران كى برطرح سے مدوكرتے ہيں) اورمصيبت زده افرادان كى مد دکرتے ہیں۔اس کے بعد حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا آپ مَاللَیْظِ کواپنے بچپاز او بھائی ورقہ بن نوفل کے پاس کے کئیں اور ان ہے کہا کہ:اے ابن عم!ایخ بھتیج کی روداد من لیجئے!ورقہ آنخضرت مُلَّاتِیْزُ کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا میرے بھتیج!تم كياد كيھتے اور محسوں كرتے ہو؟ رسول الله مُلَا يُؤَمِّ نے وہ سارا واقعدان كے كوش گز اركر ديا جو آپ مُلَا يُؤمِّ كے ساتھ پيش آيا تھا' ورقہ نے (ساری باتیں س کر) کہا کہ (تم دونوں کومبارک ہو) ریتو وہی ناموں (فرشتہ) ہے جیےاللہ تعالی وحی دے کر حضرت مویٰ علیہ السلام کے پاس بھیجا تھا' کاش میں طاقتور جوان ہوتا' کاش میں اس وقت زندہ ہیں رہتا (چاہے میرے اندرطاقت وتوانائی نہ ہوتی ) جب تمہاری قوم ( یعنی قریش میں سے تمہارے قرابت دار تمہارے شہرے ) تمہیں نکال دیں گے۔ رسول الله تَاکُینی آنے (بیرس کر حیرت کے ساتھ) بوچھا! کیا واقعی میری قوم مجھے نکال دے گی؟ ورقد نے کہا: ہاں (تمہاری قوم کے لوگ تمہیں شہر سے ضرور نکال دیں گے ) کیونکہ (ہمیشہ یہی ہوا ہے کہ جب بھی کوئی شخص تمہاری طرح نبوت وشریعت لے کرآیا' اس کے ساتھ دشنی کی گئی (ایک روایت میں بوں ہے: جب بھی کوئی پنجبراس دنیا میں آیا کا فروں نے اس کے ساتھ دشنی کی اور اس کو بخت ترین ایذ ائیں پہنچا ئیں اگر میں ان ایام میں (جبتم لوگوں کو خدا کے دین کی طرف بلاؤ گے اوراس کے جواب میں تمہاری قوم کے لوگ تمہیں ایذ اینجیا کیں گے اور تمہیں تمہارے شہرے نکالیس گے ) زندہ رہاتو پوری طاقت وقوت سے تمہاری مدووحمایت کروں گا کیکن اس کے بعدورقہ زیادہ دن زندہ ندر ہےاور جلد ہی اس دنیا ہے رحلت کر گئے اور آپ مُؤاثِیْزَامِر وی آنے کا سلسلہ بھی کچھدن کے لئے منقطع ہو گیا''۔اس روایت کو یہال تک بخاری وسلم دونوں نے قل کیا ہے۔

قتشر سے: امام نووی کھتے ہیں بہ حدیث مراسل صحابہ میں سے ہے کیونکہ حضرت عائش نے وی کا ابتدائی زمانہ ہیں پایا ہے۔ یقینا ام المونین نے بیواقعہ سخضرت مَالَّ الْمُؤْمِ باکسی صحابی سے من کرروایت کیا ہوگا۔ مراسل صحابہ سوائے استاذ ابوالحق اسفرانی کے جمہور علماء کے ہاں ججت ہیں تیکئی تکھتے ہیں زیادہ ظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ ام المونین نے خود آنحضرت مَالَّ الْمُؤْمِّمِ سے ہی

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

سنا ہے کیونکہ ام المونین ہے آگے فاخذنی فغطنی کے الفاظ معول ہیں جو قرینہ ہاں بات کا کہ آنخضرت مُلَّ اللّٰهِ کے الفاظ معقول سے اس کی روشی میں ام المونین نے اول ما بدی ، به رسول الله کے الفاظ کے ساتھ اس حدیث کو حکایہ نقل کیا ہے متقول ہے اس کی مثال قر آن کریم ہے بھی ملتی ہے چنا نچہ آیت قل للذین کفووا ستغلبون کلمہ تاء اور یاء ہر دونوں کے ساتھ منقول ہے اور اس تفییر کے مطابق کہ آنخضرت مُلَّ اللّٰہ کے اللّٰہ کی الفاظ کے ساتھ ادا فر ماتے آیت کا یہ جملہ بھی دونوں الفاظ کے ساتھ ادا فر ماتے آیت کا یہ جملہ بھی دونوں الفاظ کے ساتھ منقول ہونے کی وجہ سے پڑھا جاتا ہے اس تحقیق کے اعتبار سے یہ حدیث مراسل صحابہ مین سے نہیں ہوگی۔
گی۔

میں کہتا ہوں طبی سے بیانوکھی بات صادر ہوئی ہے کوئکہ حضرت ام المونین نے حدیث کے آغاز میں پنہیں بتایا کہ میں نے آخضرت مُن اللّی ہے سالامحالہ بیمرائیل ہی میں سے ہے۔ انہوں نے یا تو آخضرت مُن اللّیٰ ہے سنایا کی صحابی ہے سن کے قل فرمایا ہے دونوں صورتوں میں قال کا لفظ غلط نہیں یا تو قال کہہ کر آپ کا کلام نقل کیا ہے صحابی کے کلام مونے کی صورت میں نقد برعبارت ہوگی قال نا قلاً عنه الصلواة و السلام یعنی حضور مُن اللّیٰ کے انہوں نے ہوئے انہوں نے کی صورت میں نقد برعبارت ہوگی قال نا قلاً عنه الصلواة و السلام یعنی حضور مُن اللّیٰ کے کا قول کرتے ہوئے انہوں نے بول فرمایا۔ پھر زیادہ واضح بات میہ ہے کہ آپ مُن اللّی کے اللّی میں من جعیفیہ ہے بعض حضرات نے بیانہ لکھا ہے کیکن بیان سے کہ آپ مُن کا سلسلہ سب سے پہلے جس چیز سے شروع ہوا وہ سے خواب کا نظر آنا تھا۔ فی بیانہ میں اللّی میں اللّی میں اللّی میں دیکھا جاتا۔ النوم یا تو تا کید کے لیئے ہے یا تجرید ہے کیونکہ خودلفظ الرویا کا استعال اسی پر ہوتا ہے جونینڈ میں دیکھا جاتا۔

پھرجان لیجئے۔ سے خواب کی حقیقت ہے کہ اللہ تعالیٰ خواہیدہ فخص کے دل ود ماغ یااس کے حواس میں ان چیز وں کا عکس پیدا کرتا ہے (جوآئندہ وقوع پذیر ہو چی ہوتی ہیں لیکن پہلے سے اس شخص کے علم میں نہیں ہوتی ہیں اللہ سجانہ وقوع پذیر ہو جی ہوتی ہیں لیکن پہلے سے اس شخص کے علم میں نہیں ہوتی ہیں اللہ سجانہ وتعالیٰ کو ہر چیز پر فقد رہ حاصل ہے وہ جس طرح چاہتا ہے کر دیتا ہے اس کے کمی فعل یا تھم کی راہ میں نہ نیند رکاوٹ بن سکتی ہے نہ اور کوئی چیز ۔ بساوقا انسان خواب میں جو کچھ دیکھتا ہے اس کی بعین معلی تعییر وہ جا گئے کے بعد دیکھ یا جان لیتا ہے۔ اور بسا اوقات خواب میں دیکھ جانے والی چیز آئندہ پیس آنے والے حالات کی علامت اور نشانی ہوتی ہے یا ماضی میں ہونے والے واقعات کی خبر ہوتی ہے۔ جیسے با دلوں کو اللہ تعالیٰ نے بارش کی علامت بنایا ہے اسی طرح یہ چیزیں بھی حق تعالیٰ کے محم اور فقد رہے پذیر ہوتی ہیں۔ (علامہ کر مائی کی تحقیق)

فکان لا یوی رؤیا :ایک سخرمیں ''الرؤیة'' ہے مثل فلق الصبح:افظفلق فاءاورلام کےفتحہ کے *ساتھ (نفر ینصر* ے)ہے۔

شرح السنة میں ہے کہ اس کا معنی ہے ہے کہ وہ خواب اس طرح پورے ہوتے جیسے سے کی روشی پھوٹی ہے۔ ایک شارح کہتے ہیں افظ فلت متنوں حروف کی حرکت کے ساتھ عین صبح کے معنی میں ہے۔ اس صورت میں صبح کی جانب اس کی اضافت بہت اچھی ہے اور اگر چہ بیاضافت اختلاف لفظ کی وجہ سے ہے کیونکہ بیالفاظ مشتر کہ میں سے ہے کیونکہ فلق صبح کو بھی کہتے ہیں اور نشیبی زمین کو بھی۔ چنا نچہ بیداری میں خواب کے موافق پیش آنے والے امور کوان کے واضح 'روشن اور صبح ہونے میں صبح سے تشبید دی گئی ہے۔ بھی۔ چنا نچہ بیداری میں خواب کے موافق پیش آنے والے امور کیا ہے واضی عیاض فرماتے ہیں آپ مُلِی اُلْتِی ہوتے ہے۔ تو ان کی قاضی عیاض فرماتے ہیں آپ مُلِی قَلْمُ کو صالت بیداری میں جو امور پیش آتے وہ خواب کے عین مطابق ہوتے ہے۔ تو ان کی

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقين كالمنافق كالمنافقين كالمن

وضاحت کی وجہ ہے آئبیں صبح ہے تشبیہ دی ہے فلق صبح ہی کو کہتے لیکن لفظ فلق جہاں اس معنی میں استعال ہوتا ہے دیگر معانی میں بھی استعال ہوتا ہے دیگر معانی میں بھی استعال ہوتا ہے جیسے قل اعو فہ ہو بلک الفلق میں ہے اس لئے تخصیص اور یبان کے لئے اس کی اضافت صبح کی طرف کی گئے ہے گویا کہ عام کی اضافت خاص کی طرف ہے عرب کہتے ہیں عین المشیء و نفس المشیء۔

طبی کھے ہیں فلق (صبح) کی اپنی ایک عظیم شان ہے ای وجہ ہے آیت مبارکہ: ﴿ فالق الاصباح ﴾ [الانعام: ٦٩] میں سے کلمہ باری تعالیٰ کے وصف کے طور پر آیا ہے اورض کے رب کی پناہ ما تکنے کا تھم دیا گیا ہے اس لئے کہ وہ عالم شہادت سے اندھرے کے چھنے اور سورج کے طلوع ہونے ہے آثار نمودار ہونے اور آفاق کی روشن ہونے کی خبر دیتا ہے کیونکہ رؤیا صالح مبشرات ہیں وہ بھی عالم غیب کے انوار اور الہامات کے طلوع ہونے کے اثر کا پند دیتے ہیں۔ ان خوابوں کو جو کہ نبوت کا ایک معمولی حصداور ثبوت نوت کی تنبیہ ہیں سے ایک تنبیہ ہیں سے ایک تنبیہ ہیں سے ایک تنبیہ ہیں سے ایک تنبیہ ہیں سے مقل عاجز تھی۔ آپ منگا ہے گئے کہ ہما ہا تا کہ معمولی حصداور ثبوت نوت کی تابید ان سللہ ایک تارک ہوجا تا تو اس کے کہا جا تا رویا صالحہ ہے کہ آپ غیب کی الی خبر میں دیتے تھے کہ جس کے ادراک سے مقل عاجز تھی۔ شرح مسلم للنو وی میں ہے وہی کا ابتدائی سللہ رویا صالحہ ہوں کے ایک میا من کے ابتدائی آثار رویا نے وصالحہ کے ذریعہ شروع کیا گیا کہ انوس کرنے کے لئے عزت و شرف کے ابتدائی آثار رویا نے وصالحہ کے ذریعہ شروع کیے گئے۔ میں کہنا ہوں امور دینیہ و دنیا و بید منتصفی ہی بہی ہے کہ تمام امور تدریح بابوں۔

قوله : ثم حبب اليه المحلاء مرك ساته فلوت تخليد كزياده مناسب إورتخلية خليد عمقدم موتا ب-

امام نووی فرماتے ہیں خلوت گزین عارفین وصالحین کی مخصوص شان ہے۔ خطافی فرماتے ہیں آپ کو خلوت اس لئے محبوب ہنادی گئی تھی کہ اس سے دل ور ماغ کو فراغت حاصل ہوتی ہے۔ اللہ کی یاد میں معین و مددگار بنتی ہے۔ بشری خواہشات ہے روکتی ہے (یعنی مروج چیز ول سے خلوت گزینی ہے ایک عبادت میں خشوع خضوع اور خاطر جمعی پیدا کرتی ہے۔ کیونکہ جب خلوت گزینی کرنے والا اپنے مولی کی خاطر اس کی بناہ میں آتا ہے تو وہ بھی اس کے مقصود کو اس پر کھول دیتا ہے جنانچہ جب نفس کی تاریخ ختم ہوجاتی ہے تو درخت ہوجاتا ہے۔

سلامت دین احوال نفس کے جائزہ اور اخلاص عمل کی خاطر خلوت مطلوب و پیندیدہ ہے۔ اھے۔خلوت وجلوت اور عزلت و اختلاط کی افضلیت میں اختلاف ہے صحیح یہ ہے کہ ان میں سے ہرایک صورت اپنے موقع محل میں معتبر اس کا مدار پیش آمدہ حالات ومعاملات کے حسن وقتیج پر ہے اور ان دونوں میں سے ہرایک صورت ان کے ساتھ افضل ہے اس مصلحت کے پیش نظر کہ جس پر حکمت الہیکا تر تب ہوتا ہے اور صفت ر بوبیت کے اقتضاء کے پیش نظر۔

قولہ : و کان یعلو بغاد حواء: حائے مہملہ کی کسرہ راء کی تخفیف اور مدے ساتھ صیح قول کے مطابق بذکر اور منصر ف ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ مؤنث ہے اور غیر منصر ف ہے۔امام نو وکؓ نے بھی اس کو ذکر کیا ہے۔قاضی زاید 'صاحب نقابی رخطابی وغیر ہما حضرات کہتے ہیں لفظ حراء میں عوام تین غلطیاں کرتے ہیں۔

- 🖈 عاء کوفتہ دیتے ہیں حالانکہ جاء مکسورہ ہے۔
- 🚸 راپرکسره پڑھتے ہیں حالانکہ وہ مفتو<del>ں ہے۔</del>

# و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحدث الفتن كالمستحدث الفتن

🖈 الف كومقصور براضته بين حالانكه وه ممروده ہے۔

حرامشہور پہاڑکا نام ہے جو مکہ مکرمہ کے نواح میں مکہ ہے منی جاتے ہوئے تین میل کے فاصلہ پر بائیں جانب واقع ہے۔ شار گُ لکھتے ہیں حرا جاء کے کسرہ اور الف ممدودہ کے ساتھ ہے الف کو مقصورہ پڑھنا غلط ہے مذکر ومونث دونوں شار کیا جاتا ہے اول کی حیثیت ہے منصرف اور ثانی کی حیثیت سے غیر منصرف ہے۔ میں کہتا ہوں شاید مذکر کہنے کی وجہ باعتبار موضع اور تانیث کہنے کی وجہ باعتبار بقعۃ کے ہے۔

عسقلا فی لکھتے ہیں کلمہ حراء جاء کے سرہ اور الف ممرودہ کے ساتھ ہے یہی اعراب روایئے صحیح ہے اگر چہاس کے علاوہ بھی وجوہ جواز قل کی جاتی ہیں لیکن وہ روایۂ ثابت نہیں ۔اصلی ؓ کے نز دیک پیکلمہ جاء کے فتحہ اور الف مقصورہ کے ساتھ ہے۔

فیتحنث فید بعنی اغیار سے جدا ہو کے وہاں عبادت میں مصروف رہتے۔ سیرت ابن ہشام میں لفظ تحنث کی جگہ فاء کے ساتھ فیتحنف کا لفظ آیا ہے لیعنی دین حنیف ملت ابراہیمی کے مطابق عبادت کرتے تھے۔ امام سیوطیؓ لکھتے ہیں تاء کواکثر عرب المعند میں المعند ال

فاء سے تبدیل کرتے ہیں۔ و هولینی تحث کامعنی المتعبد ہے۔ "حنٹ" کامعنی ہے "اثم " لیعنی گناہ۔ یہ عنی اس لئے اختیار فرمایا کیونکہ عبادت کرنے والا باطل سے حق کی جانب جاتا ہے اور عبادت کے ذریعہ گناہوں سے اجتناب کرنے کی کوشش کرتا ہے

''و ہو التعبد'' کے ساتھ یہ جملتفسیر سے یا تو حضرت عائشہ کا قول ہے یا امام زہری کا جس کوحدیث میں مندرج کیا گیا ہے۔ تعدنٹ کا اصل معنی گناہ کے ہیں باب تفعیل میں سلب ماخذ کی خاصیت پائی جاتی ہے لہذا اس کے معنی از الداثم کے ہوں گے اور یہ تعبد کو مستزم ہیں بعض حصرات کہتے ہیں اپنے اوپر سے کسی چیز کے اتارنے کے معنی ہیں پخٹ توثم اور تحوب کے علاوہ

كوئى ماده باب تفعيل سے نہيں آتا ہے۔ شارح نے بھی ايسا ہی ذكر كيا ہے۔

امام سیوطی فرماتے ہیں 'و ھو التعبد' ' یقینی طور پر مدرج ہے۔ عسقلائی فرماتے ہیں اس میں اختال ہے کہ یہ حضرت عروہ یا ان سے نیچے کے کسی کا قول ہے طبی نے جزم کے ساتھ امام زہری کی جانب سے ادراج نقل کیا ہے لیکن اس کی دلیل ذکر نہیں کی ۔ توریشتی فرماتے ہیں ۔ حضرت عائش نے ''قصنت' کی تفییر ''ھو التعبد' سے بیان کیا ہے اگر چداس میں یہ بھی اختال ہے کہ یہامام زہری کا قول ہو کہ انہوں نے اپنا قول حدیث میں داخل کر دیا ہے ۔ امام نووی فرماتے ہیں بیزہری کی عام عادت ہے۔ اور اللیالی ذو ات العدد کا تعلق تحث کے ساتھ ہے نہ کہ التعبد کے ساتھ۔ کیونکہ اس کا مطلب ہے راتوں کو عبادت کرنا شرط نہیں قلیل و کیا۔ اگر اس کو تعبد کے ساتھ معنی میں دات بھر عبادت کرنا شرط نہیں قلیل و کشیر دونوں مراد لیے جا سے ہیں بہتری قول ام المونین کا کلام ہے کیونکہ فیتحنث فیہ اللیالی ذو ات العدد پھر فیتحث کی تفیر وہوا تعبد سے بیان کی گئی ہے بہر حال متعددراتوں سے مراد گئی گئی روز وشب ہیں اور خاص طور پر داتوں کا ذکر اس وجہ سے کیا گیا ہے کہ حکولت کے ساتھ رات کا جوڑزیا دہ موز وں اور مناسب تھا۔

متعدد کی قیراس سے قلت کی طرف اشارہ ہے جیسے اس آیت: ﴿ دراهم معدودة ﴾ (بوسف: ۲) میں ہے۔ پس 'ذات العدد' سے قلت مراد ہے اور بعض حضرات کہتے ہیں اس سے کثرت بھی مراد ہو کتی ہے کیونکہ کثیر عدد کا محتاج ہوتا ہے قلیل عدد کا تحتاج نہیں ہوتا ۔ بعض کا کہنا ہے کہ عدد کا ابہام اس مدت کے ایام مختلف ہونے کی وجہ سے ہے جس کے دوران آنخضرت مُنائید اللہ محتاج دلائل وہراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري و ١٩٩ كري كري كاب الفتن

گھرواپس آتے تھے۔ورنہ اصل خلوت کی مدت معلوم ہے۔ کیونکہ محققین نے لکھا ہے کہ آنخفرت مُنا اللہ ایک مہینہ ہوتی ہوگی، حضرت مولی علیہ ہرسال ایک مہینہ ہوتی تھی اور وہ مہینہ رمضان کا ہوتا تھا۔ میں کہتا ہوں کہ بیدمت چالیس دن کی ہوتی ہوگی، حضرت مولی علیہ السلام کے میعار قیاس کرتے ہوئے۔ علاوہ ازیں اس میں'' اربعینات' کے''اطوار'' کے ساتھ مطابقت بھی ہے۔ (مظاہر) حمل کے جمہ دن کی دورانہ مراد لئے ہیں کیونکہ اس مدت کے خواص و آٹار ہیں' جس کے آٹار وانورات صوفیا پر ظاہر ہونے کی عام عادت مشہور ہے۔ خود آنخضرت مُنافیظ کا بھی ارشاد ہے من اخلص اللہ اربعین صباحا ظہرت بنابیع المحکمة من قلبه علی لسانہ جو خص خلوص نیت سے چالیس دن تک خدا کی عبادت کرتا ہے تو حکمت کے چشے اس کے دل سے نکل کر زبان پر پھوٹ پڑتے ہیں۔

آنخضرت كَالْيَا الْمَانِوت سے بہلے سابقہ شرعیتوں میں ہے كس شرعیت كى ابتاع كرتے تھے؟

حافظ عسقلا فی تکھتے ہیں اس کے متعلق کوئی خاص تصریح والی روایت نہیں لیکن ابواسحاق کے ہاں عبیدین عمیر کی روایت میں بیالفاظ ہیں: فیطعم من یود علیه من المشر کین کہ شرکین میں سے جو بھی آپ کے پاس آتے آپ کھانا کھلاتے تھے میں بیالفاظ ہیں: فیطعم من یود علیه من المشر کین کہ شرکین میں سے جو بھی آپ کہ آپ مُنافِقاً کی عبادت کا تعلق فکر و لین صدقات فرماتے۔ امام سیوطیؒ نے حاشیہ مسلم میں بعض مشاکخ کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ آپ مُنافِقاً کی عبادت کا تعلق فکر و استفراق سے ہوتا تھا۔ (ذکرہ السیوطی فی حاشیہ مسلم)

امام ابن ہمام کی کتاب التحریر میں ہے کہ آنخضرت مُنافِیْزِ ابعث سے قبل بھی عبادت کیا کرتے تھے اب عبادت کس شریعت کے مطابق کرتے اس میں کئی قول ہیں بعض کہتے ہیں حضرت نوح کی شریعت کے مطابق کرتے تھے۔ بعض کہتے ہیں حضرت ابراہیم کی شریعت کے مطابق بعض کہتے ہیں حضرت موکی علیہ السلام کی شریعت کے مطابق بعض کہتے ہیں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شریعت کے مطابق عبادت کیا کرتے تھے۔

مالکیہ اورآمدی نے اس کی نفی کی ہے۔امام غزائی نے تو قف کیا ہے بعنی اس بارے میں کہآپ ٹاٹیٹیٹا پی بعثت ہے پہلے کس شریعت کےمطابق عیادت کیا کرتے تھے۔

تحریر کی شرح میں لکھا ہے کہ امام الحرمین اور ماز ری وغیر ہمافر ماتے ہیں اس مسئلہ میں اصول اور فروع کے اعتبارے کوئی ثمرہ ظاہر نہیں ہوتا بلکہ اس میں منقول ایک تاریخی بات مذکور ہے اس پر کوئی شرعی تھم مرتب نہیں ہوتا۔ التعبد سے بظاہر یہاں عبودیت کے لئے تجر دمراد ہے اور تجرد کا مطلب ہے تخلوق سے بالکل منقطع ہونا اور صفت ربوبیت کے تقاضے کے موافق رب ک عبادت کے لئے ہرشے سے یکسوہونانفس کی خواہشات اور شہوانی حاجات سے خالی ہونا۔

اس کا خلاصہ یہ ہے کہ ماسوااللہ سے ''فیو بت' اور حضوری مع اللہ ہو جس کا ترجمہ لااللہ الااللہ سے ہوتا ہے کیونکہ حدیث میں آتا ہے افضل الذکر لااللہ الااللہ اور بھی مطلب ہے : ﴿فاعلن انه لااللہ الله الله الدائلہ الااللہ اور بھی مطلب ہے : ﴿فاعلن انه لااللہ الله الله الذکر لااللہ الااللہ اور بھی مطلب ہے : ﴿فاعلن انه لااللہ الله الله الذکر الله الااللہ اور کی مطالب کی انتہا ہوتی ہے۔ انفصال انصال بینونہ اور کینونہ سے تعبیر کرتے ہیں۔ یہی یہ (بندوں ) عبادت گر اروں کے مراتب ومطالب کی انتہا ہوتی ہے۔ قبل ان ینزع اللی اہلہ: کہا جاتا ہے نزع المی اہلہ ینزع اہل وعیال کی دیدکا مشاق ہونا (یعنی آپ مُن اُلی عنو جع کا وقت تک مشغول رہتے جب تک گھروالوں کے پاس جانے کا اشتیاق پیدانہ ہوجاتا ) اس وجہ سے بعض کہتے ہیں ینزع یر جع کا وقت تک مشغول رہتے جب تک گھروالوں کے پاس جانے کا اشتیاق پیدانہ ہوجاتا ) اسی وجہ سے بعض کہتے ہیں ینزع یر جع کا

( مرقاة شرح مشكوة أرموجلدرهم كالمنظلات ١٠٠ كالمنظلات كتاب الفتن

ہم وزن وہم معنی ہے۔ایک شارح لکھتا مطلب یہ ہے کہ آپ اہل کو بالکل حچیوڑ کے خلوت گزیں نہیں ہوتے جس پر آپ مُگافیزاکا قول پیز ودبھی دلالت کررہا ہے۔**ویتزو دمرفوع ہےا**س حدیث میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ توشہ لینے کا اہتمام کرنا توکل اوراعتماد کے منافی نہیں۔ حاصل بیہ ہے کہ آنخضرت مُنَا ﷺ کے تعلق جاء ہ الحق بمصاف محذوف ہے یا تو لفظ امرالحق سے مراد وجی ہوگی یا امراکحق سے مرادرسل الحق ہے اس صورت میں رسول الحق سے حضرت جبرائیل علیہ السلام مراد ہول گے بیتو توریشتی نے ذکر کیا ہے۔ یا بیمعنی ہے کہ حق ظاہر ہو گیا اور جمال مطلق ظاہر ہو گیاو ھو ..... الملك الف لام عهدى ہے۔كون ے فرشتے تھے؟ سیح قول میہ ہے کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام تھے ایک روایت کے مطابق حضرت اسرافیل تھے۔ فقال اقرأ : اقر أمطلقاً بجوامر كالقاضا كرتاب\_

قوله: فقال: ما انا بقادى: مطلب تھا كەمى اچھى طرح پڑھنے پرقادر نہيں ہول میں نے پڑھنا اس طرح نہيں سيھا جيسے يڑھنے والے سکھتے ہيں۔

**فغطنی:** طاء کی تشدید کےساتھ بمعنی عصر نی لیتن مجھے بھیجنا۔ بعض کا کہنا ہے کہ' غط'' کااصل معنی یانی ہیں ڈ کمی دیناغوطہ لگانا ہے۔ نہا میوغیرہ میں اس طرح آیا ہے اورغوطہ کھانے کی وجہ ہے انسان کا سانس گفتا ہے۔اس لئے اس کا استعال گلہ گھو شخ ك معنى ميں بھى ہوتا ہے۔اس كے بعض روايات ميں ہے فىحنىقنى ميں كہتا ہوں الغط كا زيادہ ظاہريہ ہے كه 'الغط'' كامعنى ''العص'' ہے۔خواہ پیٹ کی طرف سے ہو'خواہ پشت کی طرف سے ہولیکن بسااوقات زیادہ شدت کی وجہ سے سانس گھٹ جا تا ہے اس لئے بھی گلہ گھوٹنے کے مشابہ ہوجا تا ہے اس لئے خنق سے تعبیر کر دیا گیا ہے۔ بیمطلب اولی اوراخلق ہے شرح مسلم میں ہے علاء فرماتے ہیں اس کی حکمت بیتھی کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام آپ کو جو پچھ پڑھانا چاہ رہے تھے اس کی طرف مکمل توجہ اور حضور رتقلبی ہوجائے اور تین ہار بھینچنااس تنبیہ میں مزید مبالغہ کے لئے تھیں -

اس صدیث سے یہ بات ثابت ہوئی ہے کہ معلم کو چاہئے کہ تعلم کو تنبیہ کرتے وقت احتیاط کرے۔استاذ شاگر دکوحضور قبل کا تَصَمُ دے۔وقیل انھا غط لیختبر ہعض حضرات فرماتے ہیں حضرت جبرائیل نے آپ کوبطورامتحان جھینیا تھا کہ آپ اپنے طور پربھی کچھ بڑھنا (یا کہہ) سکتے ہیں کنہیں۔ حتی بلغ منی الجهد جیم کےضمد کے ساتھ فتہ بھی دیاجا تا ہے اور رفع نصب دونوں کے ساتھ پڑھا گیا ہے رفع کی صورت میں بلغ کا فاعل ہوگااس وقت معنی ہوں گے کہ میری مشقت انتہا کو پہنچ گئی اورنصب كى صورت مين معنى موكاميرى وجدسة وه فرشته مشقت كى انتها كويني كيا-

امام نووی کی کلھتے ہیں لفظ المجھد کے جیم پرفتھ اورضمہ دونوں جائز ہیں جس کامعنی انتہاء اور مشقت کے ہیں اور دال کے نصب اور رفع کے ساتھ پڑھنا بھی جائز ہے نصب کی صورت میں مطلب ہوگا کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام مشقت کی انتہا کو پہنچ كئة اورر فع كي صورت ميل معني هول كے:بلغ الجهد منى مبلغه و غايته ميرى مشقت انتهاء كوين كئي كئي صاحب تحرير نے بھي جیم کے فتحہ اور دال کے نصب والی وجہ کو ذکر کیا ہے ایک شارح لکھتا ہے۔ لفظ جھد جیم کے ضمہ اور دال کے رفع کے ساتھ پڑھا جائے تو معنی ہوگا قوت طاقت ہے جھینچنے کے اور جیم کے فتھ کے ساتھ پڑھنے کی صورت میں معنی ہوگا مشقت میں پڑھنا۔ بعض حضرات کہتے ہیں بیمبالغہ اورانتہا کے معنی میں ہے بعض کہتے ہیں دونو لغتیں طاقت کے معنی میں ہیں۔ باقی مشقت اورانتہا کا

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

معنى صرف جيم كفحه كي صورت مين مراد لئے جاسكتے ہيں۔

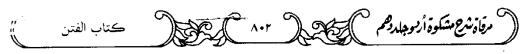
امام تورپشتی بینید فرماتے ہیں جن لوگوں نے دال کے نصب کے ساتھ روایت کیا ہے وہ وہ ہم یا بطور احتمال جائز ہے۔
کیونکہ نصب پڑھنے کی صورت میں معنی بنتا ہے کہ حضرت جرائیل علیہ السلام نے آپ کواس قدر بھینچا کہ اپنی قوت کوختم (خالی)
کردیا اور نہایت مشقت میں مبتلا ہوئے کہ مزید قوت باقی نہیں رہی۔ بیقول مناسب نہیں کیونکہ بشری قوت ملکیہ کامتحمل نہیں ہو
سکتی خصوصاً ابتدائی مرحلہ میں تو اور بھی مشکل ہوتا ہے۔ یہ واقعہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس سے آنخضرت منا الحقیق کو کھٹن ہوئی اور گھبرائے۔

طبی کھتے ہیں اس وقت حضرت جرائیل علیہ السلام اپنی اس حقیقی شکل میں نہیں سے جس شکل میں شب معراج کے وقت آنخضرت تا فیلے آئے نے مقام سدرۃ المنتہٰی میں کری پر ہیٹے ہوئے و یکھا تھا۔ اپنی طاقت صرف کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اس وقت جس صورت میں ظاہر ہوئے تھے اس کے مطابق قوت سے پھینچا تھا۔ حضرت جبرائیل اس وقت آ دمی کی شکل میں سے جس وجہ سے ان میں انسانی طاقت باقی رہ گئے تھی۔ اب روایت جب ضبح ہوگی تو اشکال ختم ہوگیا۔ ( ملاعلی قاری ؓ) اصل ہیئت ملکی تبدیل کر کا انسانی شکل اختیار کرنے سے حضرت جرائیل سے قوت ملکیہ کا سلب ہونالاز منہیں آتا کیونکہ امر معنوی ہیکل صوری کی تبدیلی سے نہیں بدلتا۔ پس شخ کا کلام اپنے کل میں ہوان ذکر اور حمل پر۔ (لہذا شخ کا کلام اشکال سے خالی میں ) بینی بیان کی اپنی رائے ہے۔

ادسلنی:حضرت جرائیل علیه السلام نے آنخضرت منافیۃ کومقام جمع سے حالت میں "تفرقہ" اور مرتبہ ولایت سے مرتبہ نبوت پر نتفل کر کے درجہ "جمع المجمع" تک پہنچا۔ یعنی حضرت جرائیل علیہ انے مجھ کومقام بعد میں چھوڑا فقال ما أنا بقادی تمام شارحین کا طریقہ یہ ہوہ کا ہر مرتبہ ایک ہی معنی بیان کرتے ہیں یوں کہنا بھی صحح ہے کہ پہلے جملہ ما انا بقادی میں استفہامیہ اور باء زائدہ ہے یا اہل مصر کے لغت کے مطابق علی کے معنی میں ہے یعنی کیا چیز برصوں۔

قوله: فقلت: ما أنا بقارى: فاخذنى ..... بقارى يهال ما موصوله مبتداء باور خبر محذوف ب\_اى الذى أنا بقارى ما هو اس جمله اور ما بال والے ما انا بقارى يهن مقصود كا اعتبار سے فرق بيه كه پهلا ما استفهام انكارى كے بقادى ما هو اس جمله اور مالام الله والے ما انا بقارى مين مقصود كا اعتبار سے فرق كي كوت بيں بيروايت نزول كئے باور يهال استفهام اعلام كے لئے بـ فاخذنى ..... فقال اقوا باسم دبك: امام نووى كوت بيں بيروايت نزول وى كا عتبار سے سوره علق كى ابتدائى آيات كى پهلى دى مونے كى صرت ديل بـ جمهور علماء سلف و خلف كن درك يكى قول مسلم حضور الله على الله عنه عنه الله عنه عنه الله عنه عنه عنه عنه عنه عنه عنه عنه عنه الله عنه عنه عنه عنه عنه عنه عنه عنه

(ملاعلی قاری دونوں قولوں کے درمیان لطیف تطبیق دیتے ہوئے فرماتے ہیں بظاہر سورہ اقراء اول حقیق ہے اور پالیھاالمدن شرک اضافی ہے یعنی پہلی وحی سورہ اقراء نازل ہونے کے بعد مزدول وحی کا جوسلسلہ کھے عرصہ کے لئے منقطع ہوگیا تھا اور پھر دوبارہ پےسلسلہ شروع ہوا تواس وقت سب سے پہلے پھیاایھاالمدن شرک نازل ہوئی۔



جوحفرات بسم الله كسورت كاجزنه مونے كے قائل ہيں انہوں نے اس حديث سے استدلال كيا ہے (اوريہ استدلال ) بالكل ظاہر ہے كيونكه ) يبال بسم الله كوذكر نبيں كيا ہے۔ اور جوحفرات بسم الله كے جز ہونے كے قائل ہيں وہ يہ جواب ديتے ہيں كه بسم الله اولاً نازل نہيں ہوئى بلك دوسرى سورتوں كى طرح دوسرے وقت ميں نازل ہوئى ہے۔ ميں كہتا ہوں كھرتو بسم اللہ جميع اللہ جميع الله اوائل سوركا جزء تونه ہوئى ' كيونكه' قائل بالفعل' تو كوئى بھى نہيں ہے۔

چنانچہاہل فضل کا دعویٰ خود بخو د ثابت ہو جاتا ہے۔امام نو وی میٹیا نے شاید کہ جب جواب کے ضعف کو سمجھ لیا تو ان ک قول سے براءت کے لئے'''واللہ اعلم بالصواب''فرمایا۔

طبی کھتے ہیں لفظ 'اقر اُ' سے مطلقا ایجا وقراءت کا حکم ہے اور بیقراءت کسی ایک پڑھی جانے والی چیز کے ساتھ خاص نہیں ہے۔ اور جملہ (باسم ربك) حال ہے تقدیری عبارت ہے اقوا مفتنحا باسم ربك (ایخ رب کے نام ہے آغاز کرتے ہوئے کی اس بیل ہے اور جملہ (باسم ربك) مال ہے تقدیری عبارت ہے اقوا مینی پہلے ہم اللہ الرحمن الرحمن الرحیم لئے پھر پڑھئے اور بید اس بوگ ہو کہ جو گار ہے اور بید اس بولات کرتا ہے کہ ہرقراءت سے قبل ہم اللہ پڑھنا واجب ہوگا۔ اس پردلالت کرتا ہے کہ ہرقراءت سے قبل ہم اللہ پڑھنا واجب ہوگا۔ میں کہتا ہوں طبی تے جو پچھ کھا ہے تقلید ول پر پوشیدہ نہیں۔

طینؒ نے امر بایجادالقواء ہ کہا ہے اس میں بحث ہے اس لئے کہ ایجادادرامداد باری تعالیٰ کے افعال میں ہے ہیں جو اعتقاداً ثابت ہے توامرمباشرت قراءت کی طرف متوجہ ہوا گانہ کہ ایجاد کی طرف۔

پھرآ گے جو کہا ہے و ھو لا یختص بمقرؤ دون مقرؤ (کہ کی ایک پڑھی جانے والی چیز کے ساتھ خاص نہیں ہے)

اس میں بھی بیا شکال ہے۔ کہ یہاں لفظ اقر ابھی تو مقرو ہے۔ زیادہ بہتر بیتھا کہ یوں کہتا کہ (باسم ربك) کے شروع میں لفظ باء استعانت یا الصاق یا ملابست کے لئے ہے جیسے سورہ فاتحہ کے شروع میں بسم اللہ پڑھنے کے متعلق کہا جاتا ہے کہ اقوا مستعینا باسم ربك یا ملصقا به أو حال کو نك متلبسا به۔ بلکہ اس کا ظاہر خلاف مامون ہے مزید ہے کہ ان کے کلام سے تو یہ لازم آتا ہے پڑھی جانے والی چیز (اقراء باسم ربك) کے بعد ہے جبکہ معاملہ ایسانہیں ہے۔ اس لئے کہ شوافع کا دعوی بسم اللہ کو ' اقراء باسم ربك '' سے پہلے ثابت کرنے کا ہے۔

پھرظین گاتول و ھذا بدل علی ان البسملة مامور بقراء تھا فی ابتداء کل قراقہ بھی ممنوع اورغیر مقبول بات ہے کیونکہ علاء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ قبل القراءت تعوذ پڑھناوا جب یامستحب ہے۔اورسورہ براءت کے علاوہ ابتداء قراءت میں بسم اللہ کے بارے میں بھی (اتفاق) ہے جبکہ درمیان سورۃ سے پڑھنے کی صورت میں بسم اللہ کے پڑھنے نہ پڑھنے میں اللہ کے بڑھنے نہ پڑھنے میں اگر چاختلاف ہے کین معتمد قول ممانعت کا ہے۔

الذی حلق: یعن جس ذات نے تمام اشیاء کو بیدا کیامن جمله ان میں سے قراءت پر قدرت اور طاعت کی قوت کو بھی بیدا کیا۔ قولہ: حلق الانسان من علق تبیم کے بعد تخصیص لا کراس بات کی طرف اشارہ فرمایا کہ انسان تمام مخلوق کا نچوڑ اور موجودات کا جو ہر ہے۔ بیکلام طِبیؒ کے کلام سے زیادہ بہتر ہے کہ ان کا کہنا ہے کہ اس میں ابہام اور تبیین ہے۔

خلق الانسان من نطفة <sub>النحل: ٤] كـ بجائة خلق الانسان من علق كي طرف عرول كرنے كي وجه فواصل كي</sub>

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم مسكوة أرموجلدوهم

رعایت ہےاوراطوار مختلفہ ہے گزر کر مرتبہ نبوت تک پہنچ جانے کی طرف اشارہ ہے۔

اقو أنيتا كيد بتقرير كے لئے اور تكرير تكثير كے لئے ہود بك الاكوم :كه بركريم كاكرم اس كے كرم كے اثر ہے ہوتا ہوا ہاور جو ہراور خاك كے ذرہ كا وجود بھى اس كى نعتوں كے سورج كى كرنوں كے ظہور سے ہے۔اس ميں اشارہ ہے اس بات كى طرف كه الله تعالى كا وصف" الا كوم"امى كومقام كے حصول تك پہنچانے كا تقاضا كرتا ہے۔اللہ تعالى نے آنخضرت مُنَّ اللَّيْمُ المَعْلَم كَفِيشَ كُوافرادعا لم تك پہنچانے كا واسط بنايا۔

قوله: الذي علم بالقلم بين اس قلم كذريد يربت علوم متعارف كي بن آدم وتعليم دى علم الانسان زبان کے ذریعہ وہ پچھ سکھایا مالم یعلم کہ انسان کی بس کی بات نہیں تھی کہ زمان ومکان میں ہرلمحہ وجود پذیریہونے والی نئ نئی چیزوں كے علم پرواقع ہو۔ يہ بھى ہوسكتا ہے كه يہال انسان سے مرادانسان كامل يعنى آنخضرت مَلْ اللَّهِ اللَّهِ اور الف لام عهد ذبني مو) اس صورت میں کہا جائے گا کہ اس سے اللہ تعالی کے اس ارشاد کی طرف اشار ہے و علمك مالم تكن تعلم و كان فضل الله عليك عظيما (النساء) ترجمهاور ہروہ چیز آپ کوسکھائی جوآپنہیں جانتے تھے وریہ آپ پراللہ کافضل ہے۔ فوجع بھا تو آنخضرت مُلَّالِيَّا ان آيات مباركه كے ساتھ مكہ واپس آئے۔ يو جف : جيم كے ضمہ كے ساتھ مضطرب ہونے كے معنى ميں ب-فواده: رعب داخل ہونے کی وجہ سے نیایت دھر ک رہاتھا۔ فدخل علی خدیجة طین کھتے ہیں جرائیل علیہ السلام کے بھینچنے کی وجہ ہے آپ مگاناتیا کے دل پر گھبراہٹ طاری تھی لفظ رجع کامعنی بحیئی کےمعنی میں اور قصد کےمعنی میں بھی آتا ہے۔اور ہم نے جو پچھ پہلے لکھا ہے وہ بھی مخفی نہیں۔ ز ملو نبی: بیلفظ میم کی تشدید اور کسرہ کے ساتھ ) ز ملو نبی دوبارہ تکرار تا کیدیا زیادہ تاہید کے لئے فرمایا ہے۔الووع لفظ الروع (راء کے فتہ کے ساتھ) جوف اور شدیدرعب فقال..... المحبوبیہ جملہ قول اور مقولے کے درمیان بطور جملہ معتر ضہ کے آیا ہے۔علی نفسی آنخضرت مُثَاثِّتُهُ اہلاکت یا جنون کا خطرہ محسوس کرنے لگے تھے۔ ایک شارح لکھتا ہے میں فرشتے کی ہیئت بدیہہ کی وجہ ہے اس سے دہشت زدہ ہو گیا اوراپنی جان پر شیطان کے حملہ کا خوف محسوس ہونے لگا۔ (شرح مسلم للنو وی) میں ہے کہ قاضی عیاضؒ فرماتے ہیں خوف سے میمرادنہیں کہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ملنے والی چیز پرآپ کوشک ہونے کی وجہ سے کوئی خوف لاحق ہوا تھا بلکہ یہاں بھی کسی امر پر قدرت نہ ہونے کی وجہ سے خوف لاحق ہو جاتا ہے اور یہاں ڈریے تھا کہ منصب نبوت کا بار برداشت سے باہر نہ ہو جائے اس وجہ سے دم گھٹ رہا تھا۔ یا نیندیا بیداری کی حالت میں پہلی خوشخری تھی اور آپ نے لقاء ملک اور آپ کی جانب سے رسالت کے ثبوت سے قبل خاص قتم کی آواز سی تھی تو آپ کو بیخوف ہور ہاتھا کہ کہیں بیشیطان کی آواز نہ ہو۔ باقی جب سے نبوت عطا ہوئی اور فرشتے کی آمد کا سلسلہ شروع ہوااس کے بعد تو شک اور شیطان کے تصرف کی بات نہ رہی شخ محی الدینؓ فرماتے ہیں بیاحمال نہایت ضعیف ہے اس لئے کہ پیخوف فرشتے کے وقی کے ساتھ آنے اور آپ مُنْ اللَّهُ الْمُوسِيِّنِي کے بعد پيدا ہو گيا تھا جس کی کمل تصریح کی گئی ہے۔

امام سیوطیؒ لکھتے ہیں آپ کو یا تو جنوں کا خوف محسوں ہونے لگا تھایا آپ کو اندیشہ تھا کہ یہ جو کچھ دیکھا ہے کہانت نہ ہو۔ اساعیلی کہتے ہیں علم ضروری کے حصول سے قبل فرشتے کے آنے کی وجہ سے خوف محسوس ہوا۔ یعنی فطری خوف تھا اور یہ اللہ کی جانب سے تھا۔ بعض حضرات کہتے ہیں شدیر توب کی وجہ سے موت کا خوف محسوں کرنے لگے تھے بعض نے بیاری کا خوف مراد

### و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم الفتن كالمستخدم كالمستح كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كال

لیا ہے بعض کہتے ہیں منصب نبوت کے بار برداشت نہ ہونے کا خوف محسوں فرمانے لگے تھے بعض کہتے ہیں قوم کی طرف سے جن ایذ اوَں اور تکالیف کا سامنا کرنا پڑے گااس میں عدم صبر کا خوف تھا بعض نے کہا بیخوف تھا کہ قوم کہیں قبل نہ کردیں بعض کہتے ہیں تکذیب اوراستہزاء کا خطرہ محسوں فرمارہے تھے۔

کلا: یکمرروع ہے۔ای لا تظن ذلك أو لا تخفف با حقًا كم عنى ميں ہے۔ والله: تاكيداورتاكيدكى تابيدكے لئے ہے۔

لا یخویک الله ابدا امام تو وی قراتے ہیں لفظ یخویک یوس او عقبل کی روایت میں یاء کے ضمہ اور ضاء مجمہ کے ساتھ ہے۔ اور معم کی روایت میں ماء مہملہ اور نون کے ساتھ ہے۔ اور یاء کوفتہ اور ضمہ کے ساتھ بھی جا نزہ اور دونوں تلفظ سے میں کہ میرے نزویک جاء پر فتہ بڑے ہوگا جب زاء کوشموم پڑھا جائے بخلاف جاء پر ضمہ پڑھنے کی صورت میں کہ میں دونوں قراء توں کے ساتھ میں کہ اس میں زاء کسرہ کے ساتھ پڑھی جائے گی۔ جیسے آیت: ﴿ ولا یحزنٹ ﴾ (یونس: ٥٠) میں دونوں قراء توں کے ساتھ میں اس میں زاء کسرہ کے ساتھ پڑھا جاتا ہے اور کہا روایت (یعنی الله العبی والذین آمنو معه میں بھی پایا جاتا ہے۔ انسان ہمزہ کم حورہ کے ساتھ جملہ متا نفہ ہے اس میں تعلیل کا شائہ ہے۔ تصدی الله العبی والذین آمنو معه میں بھی پایا جاتا ہے۔ انسان ہمزہ کم ورہ کے ساتھ جملہ متا نفہ ہے اس میں تعلیل کا شائہ ہے۔ تصدی المحدیث ہوال کے ضمہ کے ساتھ راجوں کا بوجو ہوروا ت کس میں موتی۔ بعض مرتبراس کوفش بوجو ہے تھی تعبیر کیا جاتا ہے جیسے آیت وہو کل علی مولاء میں جن کی مستقل کوئی آمدن نہیں ہوتی۔ بعض مرتبراس کوفش بوجو ہے بھی تعبیر کیا جاتا ہے جیسے آیت وہو کل علی مولاء میں نے سے مطلب اس کا بیہ ہوتی ہیں آگر چرقوم والے آپ کوچھوڑ دیں اور مدد ہیں ہیں جن کی مستقل کوئی آمدن نہیں ہوتی۔ بعض مرتبراس کوفش نے ہیں اگر چرقوم والے آپ کوچھوڑ دیں اور مدد نے ساتھ ہوں تا ہے ہوتھ اضافی ہوتی ہوں اور عیال کے مرد وعورت سب کی مؤونت داخل ہے۔ ویکسب نے مطابق لفظ تکسب تاء کوفتہ کے ساتھ ہے ایک روایت میں تاء کے ضمہ کے ساتھ ہے اس کو دونوں سے آتا ہے اور مجمود کی صورت میں لازی اور متعدی امام نوون نے ذکر کیا ہے (عرض مترجم): یعنی (باب افعال اور مجمود کونوں سے آتا ہے اور مجمود کی صورت میں لازی اور متعدی دونوں طرح سے استعال ہوتا ہے)۔ اس جملے کے مطلب میں بھی گئی وجوہ بیان کی گئی ہیں۔

نمبرا کہ آپ گالی خیرے لئے کماتے ہیں۔ نمبرا یا آپ متاجوں کو مال عطافر ماتے ہیں۔ کیونکہ فقیر بھی فی نفسہ معدوم ہوتا ہے یا یہ کہ فقیر غنی کی نظر میں معدوم ہوا کرتا ہے یا معدوم کالفظ اس لئے استعال فر مایا کہ فقر فناءاور ضمبراؤکا نقاضا کرتا ہے جیسے علی ظہور وتحریک اور طغیان کا موجب ہوتا ہے۔ و تقوی الفیف تاء کے فتح اور راء کی کسرہ کے ساتھ (ضرب یضرب سے) ہے۔ و تعین علی نوائب المحق آپ گالی خات فقی حادثات ومصائب میں ان کی مدوکرتے ہیں۔ بعض کی رائے یہ ہے کہ نوائب جمع ہے نامجہ اور نائب حادثہ فیراور شردونوں میں ہوتا ہے جیسے لبید کا شعر ہے

نوائب من خیر و شر کلاهما فلا الخیر ممدود ولا الشر لازب مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهم كالمستخدم من الفتن كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم ك

امام تعلب اور خطابی وغیر ہما حضرات فرماتے ہیں' کہا جاتا ہے: کسبت الرجل مالا و اکتسبتہ' یہ دولغات ہیں "کسبتہ" والی لغت زیادہ فصیح ہے۔ (یعنی تکسب مجرد اور مزید دونوں سے آتا ہے البتہ مجرد سے فصح ہے۔ معنی ہوگا بھی آپ تبرعا ان کو مال عطافر ماتے ہیں۔ اصل عبارت ہے تکسب غیر ک الممال المعدوم موصوف کو حذف کر کے موصوف ہے کواس کا قائم مقام بنایا گیا ہے۔ بعض حضرات فرماتے ہیں اس کامعنی ہے کہ آپ لوگوں یا یہ کہ آپ لوگوں کوعدہ فوا کداور مکارم اخلاق میں سے دیتے ہیں جوان لوگوں کو تی ہوگا ہے۔ کے علاوہ کسی اور قریش خصوصا نسب و مال پر فخر محسوس کرتے تھے آئے ضرب کے حسول سے دیگر لوگ عاجز ہیں۔ کیونکہ عمو ماسارے عرب اور قریش خصوصا نسب و مال پر فخر محسوس کرتے تھے آئے ضرب میں انہیں ان کے بان قابل رشک شخص تھے۔

امام نووئ فرماتے ہیں بیقول بالکل ضعف اور غلط ہے البتہ اس کے ساتھ مزید کچھ ملایا جائے تو یقول بھی قابل قبول بن سکتا ہے۔ مطلب اگریوں بیان کیا جائے کہ آپ اتنا کثیر مال کماتے ہیں کہ جس سے غیر عاجز آتے پھراس مال کو ابواب خیر اور مکار م میں صرف فرما و سیے تعصل المکل و تصل الوحم ذکر کیا ہے۔ بقول صاحب تحریر' المعدوم' کو ایسے شخص سے عبارت ہے جو کسب سے عاجز معدوم اور محتاج ہو۔ اور کہتے ہیں اس کو معدوم اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ میت کی طرف کمنان ہوتا ہے کوئکہ معیشت میں اس کا کوئی تصرف نہیں ہوتا بعض حضرات فرماتے ہیں تکسب المعدوم کا اصل معنی ہے کہ آخضرت فالی خوال کے تحت داخل سے کفضرت فالی کے کہ افغال کے تحت داخل میں ہوتا۔

تورپشتی کہتے ہیں اہل روایت کے ہاں لفظ''المعدوم'' بالکل صحیح لفظ ہاور بعض نے کہا کہ اس کا اطلاق بطور توسع کیا گیا ہے کہ بجز میں مبالغہ کے لئے عائل کو بمنزل معدوم شار کیا گیا ہے۔ جیسے آپ بخیل اور بزول کے متعلق کہتے ہیں لیس بشیء (وہ کچھ بھی نہیں ہے) اور فرماتے ہیں تکسب کسبت زیدا مالا یا کسبت مالا ہے ماخوذ ہے اور تاء کے ضمہ کے ساتھ اکسبت زیدا مالا سے مزید (افعال) سے پڑھنا بھی جائز ہے۔ خطائی کہتے ہیں کسبتہ لیعنی یہ مجرد سے ہے۔ اب اگراس کو ایک مفعول کی طرف متعدی کریں تو معنی ہوگا کہ آپ مال کماتے ہیں اور وہ مال موجود بھی ہوتا ہے لیکن اس کو ایپ نفس پر خرچ کے بچائے مہمان نوازی کرتے ہیں۔

یہ تمام اوصاف اس مخصوص واقعہ کے لئے سبب ہیں جن لوگوں میں بیاوصاف پائے جاتے ہیں ایسے لوگوں کوالڈ بھی رسوا نہیں فرمایا کرتے۔ یا تکسب المعد وم میں المعد وم سے مراد فقیر ہے اس کومبالغۃ معدوم سے تعبیر فرمایا گیا ہے گویا کہ وہ انتہائی فقر کی وجہ سے کم اور ناموجود ہوجا تا ہے اور اس پرخرج کرنے والا اس کے لئے کما کے جب خرچ کرتا ہے عدم سے اس کا وجود ظاہر ہوکرموجود بن جاتا ہے۔

### ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

اگر محذوف مفعول ثانی ہوتو عبارت ہوگی تکسب المعدوم ای الفقیر مالا یعنی آپ اپنا مال فقراء پرخرچ کرتے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ استحارت کا مقصد یہ ہے کہ آنخضرت مَا کُلِیْنِ عَلَیْ اللہ عَلَیْ اللّٰ الله عَلَیْ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الله عَلَیْ اللّٰ ال

اس حدیث سے بیثابت ہوا کہا چھےاخلاق اورا چھی نصلتیں انسان کو کسی نقصان اورآ فت میں پڑنے ہے بچاتی ہیں۔ نمبر۶: کسی خاص مصلحت وحکمت کے تحت بعض حالات میں کسی شخص کی اچھائیوں اورخوبیوں کی تعریف اس کے منہ پر کرنا جائز

ہے۔ نمبر۳:اگرکوئی شخص کسی معاملہ میں خوف ز دہ ہوتو اس کواطمینان وتسلی دینا آوراس کےسامنے امن وسلامتی کےاسباب کا ذکر کرنا چاہیئے۔

نمبریم: حضرت خدیجیٌ انتهائی فراست وبصیرت معرفت وفقاہت اور دورا ندیش اور مجھداری کے بلندوبالا مقام پرفا ئزخمیں ۔ نمبر۵: آنخضرت مُلَّاثِیْنِیَّم کا فقراختیاری اور بسندیدہ تھانہ کہاضطراری اور غیر پسندیدہ تھا۔جس کا اصل منشا سخاوت وکرم کے درجہ کمال کا ظہارتھا۔

نمبر ۱۹ آنخضرت مَنْ النَّيْزَ عَمِين ميه اوصاف ومحاس آپ آليَّزُ عَمَى وَات بابرکت عين طبعي اور خلقي طور پر بعثت سے پہلے موجود تھے۔
ورقه: کلمه ورقه واو اور راء دونوں کے فتح کے ساتھ (ابن نوفل) ابن اسدالقرشي ہیں۔ کیونکہ آخضرت خدیجہ رضی اللہ عنھا خلاد ابن اسدابن عبدالعزی کی بیٹی تھیں اور ورقہ نوفل ابن اسدابن عبدالعزی کے بیٹے تھاس اعتبار سے ورقہ حقیق بچیاز اد بھائی بنتے ہیں۔ صاحب قاموس نے حضرت ورقہ کے اسلام کے متعلق علماء کا اختلاف و کرکیا ہے۔ ابن احید کی اس احید کا فظ لیطور مجاز ارشاد فر مایا ہے جیسے عرب کہتے ہیں یا احال بعر ب ایک شارح لکھتا ہے حضرت ام المونین نے ابن اخیک کا جملہ تنظیما کہا ہے نہ کہ حقیقاً کہ آنخضرت مُن اللّٰہ کہا ہے نہ کہ حقیقاً کہ آن خضرت مُن اللّٰہ کے بیتے ہے۔ فقال کہ ورقہ کیونکہ انہوں نے زمانہ جا بلیت میں نصر انہت اختیار کرلیا تھا اور کتب سابقہ پڑھ رکھیں تھیں۔ اس وقت ضعیف العمر ہو کے نابینا ہو چکے تھے۔ مولف نے فصل صحابہ میں ان کا ذکر کیا ہے: ماذاتری بعض علماء کلمتے ہیں لفظ ذاز انکہ ہے جاور ما استفہامیہ ہے بعض کلمتے ہیں لفظ ذاموصولہ ہے بینی ما المذی تو اہ۔ ناموس آ دمی کے اس راز دان کو کہتے ہیں جواس کواس کے باطن پر مطلع کرے۔

قوله :هذا هو الناموس الذي انزل الله على موسلي ـ

### " ناموس'' کی شخفیق:

اہل کتاب حضرت جرائیل علیہ السلام کوناموں کہا کرتے تھے۔

بعض اہل لغت حضرات کہتے ہیں ناموں خیر (اچھی باتوں) کے راز دان کو کہتے ہیں اور'' جاسوں'' شر (بری باتوں) کے راز دان کوکہاجا تا ہے۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ جبرائیل علیہالسلام کوناموں اس وجہ سے کہاجا تا تھا کہ انہیں اللہ تعالیٰ نے وحی نازل کرنے کے

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مواة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري كري كري كاب الفتن

کے خاص فرمایا تھا۔ یالیتنی لیتنی کے بعد کلمہ "کنت محذوف ہے۔ ایک نسخہ میں صراحنا بھی آیا ہے۔ جدعا جیم اور ذال معجمہ کفتہ کے ساتھ لیعنی طاقت ور جوان ہوتا میں پوری طاقت وقوت ہے تبہاری مدد کرتا۔ بیلفظ المجدع من المحیل ہے ہے۔ گھوڑے یا گائے کاوہ بچہ ہوتا ہے جس کی عمر کا تیسر اسال شروع ہوگیا ہو۔ یہاں بطور استعارہ استعال ہوا ہے اور مفصوب یا تو اس گھوڑے یا گائے کہ یہ کان محذوف کی فجر ہے یا لیت تمتیت کے معنی میں ہے۔ کیکن اصح بیہ ہے کہ بیمال ہوا ور تقدیر عبارت یوں کئے ہے کہ یہ حال ہے اور تقدیر عبارت یوں ہوئے من منہ ہائے ہیں مذھب ہے۔ خطابی مازری ہونے کی وجہ سے منصوب ہے تقدیر عبارت میں مذھب ہے۔ خطابی مازری وغیرہ ونے کی وجہ سے منصوب ہے تقدیر عبارت میں مذھب ہے۔ خطابی مازری وغیر کون فیھا جذھا اور منصوب ہے تقدیر عبارت میں ہوئے کان محذوفہ کی فہر ہونے کی وجہ سے منصوب ہے تقدیر عبارت میں ہوئے اس کون فیھا جذھا اور میں کونی فیمن کانہ ہیں۔ ہوئے۔

قاضی عیاض کھتے ہیں میرے زویک ظاہر یہ ہے کہ جذعا حال ہونے کی بناپر منصوب ہے اور لیت کی خبر قول فیھا ہے اس کا عامل وہ ہے جوظرف کا متعلق ہے۔ ایک قول میں ہے یالیتنی کا منادی یا محمد محذوف ہے ابن مالک کہتے ہیں اکثر لوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ یالیتنی پر جو یاء واضل ہے وہ حرف ندا ہے اور منادی محذوف ہے۔ لیکن میرے نزدیک بیرائے ضعیف ہے اس کرتے ہیں کہ یالیتنی کہنے دال اکیلا ہوتا اس کے ساتھ منادی نہیں ہوتا (اس لئے ندانہیں ہوسکتی) جیسے حضرت مریم کے قول کو قرآن کریم نے ذکر کیا ہے یالیتنی مت قبل ہذا ہیں کہتا ہول تقدیر آیارب یا نفسی یا ولدی ہواوریا اس سے وہ خطاب عام تھا جواد ہام اذبان میں مقصود ہوتا ہے۔

پھر (ابن مالک) آگے لکھے ہیں اور اس لئے کہ کی چیز کا حذف کرناوہ ال جائز ہوتا ہے جہاں خاص مقام اس کے حذف کا قاضا کرے اور اس کے استعال کا ثبوت بھی اس جگہ پایا جائے جیسے امریا دعا ہے جبل منادی کو حذف کیا جاتا ہے۔ ان موقعوں میں منادی کا حذف کرنا کثر ت ثبوت کی وجہ ہے۔ امر سے جل منادی کا ثبوت اس آیت مبارکہ بھی خدالکتاب بقوق میں منادی کا حذف کرنا کثر ت ثبوت کی مثال یا موسی ادع لنا دبلت (الاعراف:۱۳۲۱) ہے۔ امر ہے جبل منادی کو حذف کرنے کی مثال کسائی کی قراءت کے مطابق الا یا استحدوا ہے جواصل میں الا یا ہؤ لاء استحدوا ہے اور دعا ہے جبل حذف کرنے کی مثال کسائی کی قراءت کے مطابق الا یا اسلمی یا دار می علی البلاجواصل میں الا یادار می اسلمی ہے۔ تو ان حذف کرنے کی مثال شاعر کا یہ ول ہے الا یا اسلمی یا دار می علی البلاجواصل میں الا یادار می اسلمی ہے۔ تو ان مقامات پر منادی کو حذف کرنے کو ثبوت پر اعتماد کی وجہ ہے مستحسن شار کیا گیا ہے۔ بخلاف لیت کے۔ اس لئے کہ عرب نے منادی محذوف کے ساتھ اس کو استعال نہیں کیا ہے لہذا یہاں حذف کا دعوی کرنا باطل ہے۔ اب متعین ہوگیا کہ یہاں جویا کہ المیا گیا ہے بی مض عبید کے لئے ہے جیسے شعر کے اس مصرع میں ہے۔

الاليت شعرى هل ابيتن ليلة\_

میں کہتا ہوں لفظ لیت کے ساتھ منادی کو حذف کرنے کی بات بھی شاید کشرتِ استعال کی وجہ ہے ہے اب بیر منادی بھی مفرد نذکر یا مونث ہوتا ہے اور بھی حقیقتا ہوتا ہے اور بھی مووھا اور اس میں کوئی شک نہیں کشر ساستعال حذف اور خیال حق شخنیف کا موجب ہوتا ہے بلکہ بعض مرتبہ حذف کو واجب شار کیا جا تا ہے۔ کشرت استعال کی وجہ سے حذف کا دعویٰ اور خیال حق ہے بلکہ واجب ہے نہ کہ باطل اور ضعیف۔ پھر بھی نے قاموں میں ویکھا صاحب قاموں نے دونوں وجبوں کا جواز ذکر کیا ہے

و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم الفتن كالمستحد منكوة أرموجلدوهم الفتن

اورصاحب قاموس بھی وہی کچھ لکھتے ہیں جوابھی ہم نے ذکر کیا۔ چنانچے صاحب قاموس لکھتے ہیں اگریا ایسے کلمہ کے ساتھ آ جائے کہ جومنادی نہیں ہوتا جیسے الایا اسجدو امیں فعل کے ساتھ آیا ہے اور حرف کے ساتھ جیسے یالیتنی کنت معھم ہیں ہاس کی دوسری مثال: یا رب کاسیة فی الدنیا عاریة فی العقبی جملہ اسمیہ کے ساتھ جیسے اس شعر میں ہے یالعنة الله و الاقوام کلھم۔ و الصالحین علی سمعان من جار۔ ان تمام جگہوں میں یا تو نداء کے لئے ہے اور منادی محذوف ہے یا محض تنبیه کے لئے ہے تاکہ پور ہے جملے کوحذ ف کرنے کی وجہ ہے اجھاف (ظلم اور بے جاطر فداری) لازم ندآئے ۔ صاحب مغنی نے ان کی اجاع کی ہے۔ اس میں کافی کلام ہے جو محقی نہیں۔ واللہ تعالی مھو یعلم السر و احقی۔ افدیحر جاف اس مقام میں اذا کی طرح اذبھی متنقبل کے لئے ہمعنی ہوگا کہ جس وقت تھے اپنے شہر سے نکلانے کے لئے اسباب پیدا کریں گے۔ اُومخر کی معملی کی طرح اذبھی جائز ہے جیسے لفظ مصر خی کوفتہ اور میں جرہے ہم میں کی اور خیر ہے ہم میں کی اساب پیدا کریں گے۔ اُومخر کی مساتھ ہے البتہ کسرہ دینا بھی جائز ہے جیسے لفظ مصر خی کوفتہ اور میں جائز ہے جیسے لفظ مصر خی کوفتہ اور میں جی میں جائے ہیں جو میں ہم میں کرہ کے ساتھ ہے البتہ کسرہ دینا بھی جائز ہے جیسے لفظ مصر خی کوفتہ اور میں جو میں جیسے لفظ مصر خی کوفتہ اور میں تھی جائو اور مینا جو کر جو اور مینے جیسے لفظ مصر خی کوفتہ اور میں جو کو کوفتہ اور میں جو کوفتہ اور میں جائے کی تصر جو میں جائے کی تصر کے ساتھ کی تعرب میں جو کوفتہ اور میں جو کوفتہ اور میں جو کوفتہ اور میں جو کوفتہ اور میں جائی کیں میں کوفتہ کی کے ساتھ کی جو میں جو کوفتہ اور میں جو کوفتہ کی کے ساتھ کی کوفتہ اور میں جو کوفتہ کوفتہ کی کوفتہ کی کوفتہ کوفتہ کوفتہ کی کوفتہ کوفتہ کوفتہ کوفتہ کوفتہ کوفتہ کی کوفتہ کیں کوفتہ کوف

مخرجی اصل میں مخرجون اضافت کی وجہ نے نون کر گیا پھرواؤ کو یا کر نے یا میں مذم کیا گیا ہے اور یاء کی مناسبت سے جیم کو کسرہ دیا گیا ہے اس کا اعراب مسلمی کی طرح تقدیری ہے پھراس جملہ کا عطف مقدر پر ہے اور شروع کا ہمزہ بطور تعجب استعلام کے لئے ہے اس طرح مقصود بالکل ظاہر ہوجا تا ہے مطلب سیہ کہ آخضرت منافی مشخی فرمانے لگے کہ جوآب کہدرہ ہیں واقعتاً وہ مجھے نکال دیں گے؟ الا عودی المعادۃ ہے ماضی مجبول کا صیغہ ہے اور مشنی مشخی مفرغ ہے عام احوال کے اعتبارہ اعم میں ہے۔ وان یدر کنی یومك : یہ جملہ شرط ہے اور جزاانصر ک نصر احوز دا موز دا موز دا راموز دا رامون مقد یہ کے ساتھ قاضی عیاض فرز میں کہتے ہیں یوم سے مرادیا تو وہ ذمانہ ہے جس میں آخضرت منافی کی گھڑوت تبلیغ شروع کریں گے یاوہ وقت ہے جب قوم آپ منافی گھڑا ہے۔ وائی شرع کے کا دادہ کریں گے۔ اور موز دالاز رہے تو ت میں انتہا یعنی کو رو تو ت کے ہیں اس کی مثال قرآن کریم کی آیت : ﴿السد به اندی ﴾ [طعند ۱۳] ہے شم لم میں بنشب نون کے سکون اور شین کے فتح کے ساتھ میں علیث ہے۔

ان توفى : تميز بونى كى بناء پر منصوب ہے۔ اى من جهة الوفاء ' اى لم يلبث وفاته بأن جاء ت سريعا۔ طبئ كھتے ہيں يہ بدل اشتمال ہے ' ورقه ' سے۔ اور مخن ہے لم بلبث وفاته ميں اس كافر كر آ رہا ہے۔ منفق عليہ ۵۸۳۲ : وَزَادُ الْبُحَارِيُّ ، حَتَّى حَزَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْمَا بَلَغُنَا حُزْنًا غَدَ مِنْهُ مِرَارًا كَى يَتَرَدُّى مِنْ رُوُسِ شَوَاهِقِ الْجَبَلِ فَكُلَّمَا اَوْ فَى بِذُرُوقٍ جَبَلٍ لِكَى يُلْقِى نَفْسَةً مِنْهُ تَبُدُّى لَهُ عِبْرَ اِئِيْلَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ رَسُولُ اللهِ حَقًّا فَيَسْكُنُ لِللَّكَ جَأَشُهُ وَتَقِرُّ نَفْسَهُ ۔

اخرجه البخاري في صحيحه ٢٣/١ حديث رقم ٣ واحمد في المسند ٢٣٣/٦.

ترجید: اورا مام بخاری نے (مسلم کی روایت پر) بیالفاظ بھی نقل کئے ہیں کہ: '' (نزول وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا تو) ان حدیثوں کے مطابق جو ہمیں پنچی ہیں آپ تکی تی آپ اس انقطاع وہی ہے اس قد رکبیدہ خاطر ہوئے گی مرتبہ آپ تکی تی آپ کوا ارادہ سے پہاڑوں پر گئے کہ اپنے آپ کوان اونچے پہاڑوں کی چوٹی سے نیچ گراویں جب بھی آپ کسی پہاڑ کی چوٹی پ محکم دلائل وہراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمراقع مشكوة أرموجلدوهم

یبنچتہ تا کہ اپنے آپ کو نیچے گرادیں تو (اچا تک) جمرائیل علیفا آپ مَنْ اللّٰیٰ کے سامنے ظاہر ہوتے اور کہتے: محمد (مَنْ اللّٰیٰ کِمَا اللّٰهِ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰ کَا اللّٰ کَا اللّٰ اللّٰ کَا اللّٰ کَا اللّٰ کَا اللّٰ کَا اللّٰ کَا اللّٰ کَا اللّٰ

تشوری : حزن : زاء کے کسرہ کے ساتھ حزن اور حزن سے سرور کی ضد ہے بحرد اور مزید دونوں سے مستعمل ہے کہا جا تا ہے: حزن الرجل آ دی ممگین ہوفھو حزن و حزین وہ ممگین ہو اخز نددوسرے کو ممگین کیا اور بحرد سے متعدی ہونے کی صورت میں زاء کے فتحہ کے ساتھ ہوگا۔ فیما بلغنا: اور یہ جملہ معترضہ ہفعل اور اس کے مفعول مطلق حزنا کے درمیان کی صورت میں زاء کے فتحہ کے ساتھ ہوگا۔ فیما بلغنا: اور یہ جملہ معترضہ ہے البتہ حاء اور زاء کے فتحہ کے ساتھ بھی جائز ہے۔ (اور تنوین برائے تعظیم کہ میٹم اور حزن اتنا شدید تھا کہ گئ مرتبہ صبح کے برائے تعظیم کہ میٹم اور حزن اتنا شدید تھا کہ گئ مرتبہ صبح کے وقت اس ارادہ سے بہاڑ پر گئے کہ ان پہاڑ وں کی چوٹی سے اپنے آپ کوگرادیں۔

لفظ غدا: وہب کے معنی میں ہے۔

منه: لعنی اس حزن کی وجہ ہے یا انقطاع وحی کی وجہ ہے۔

بعض کا کہنا ہے غدا جاوز کے معنی میں ہاس صورت میں عدا عین مہملہ کے ساتھ ہوگا۔ زین عرب نے اس توجیہ کو ذکر کیا ہے۔ ابن تجرعسقلا فی لکھتے ہیں یہ لفظ عین مہملہ کے ساتھ ہے جس کا معنی سرعت کے ساتھ جانا ہے اور بعض نے اس کو معجمہ کے ساتھ بتایا ہے ' بمعنی شح کے وقت جانا۔ شار سے نے صرف عین مہملہ والے تلفظ پر اکتفا کرتے لکھا ہے :ای مشی من العدو سے ہے۔ من رؤوس شو اھی المجبل: شو اھی کا معنی چوئی کے ہے بعض کہتے ہیں یہ شاہی کی جمع اور یہ پہاڑوں کو کہا جاتا ہے۔ بدر و قہ ذال کے کسرہ کے ساتھ ہے اور شگیت بھی جائز ہے۔ یامحمد انگ رسول اللہ حقا کلم حقا مصدر ہے جملہ سابقہ کی تاکید کے لئے آیا ہے:افک لو مسول اللہ اللہ جیسا ہے اور حقام ضوب ہے فعل محذوف کی وجہ سے تقدیری مبارت ہے صابقہ ھذالکلام حقا۔

فیسکن لذالك جاشه: چنانچید حضرت جرائیل علیه السلام کی بیه بشارت من كر آنخضرت مَثَلَّ اَتَّاَمُ كے دل كا اضطرابُ دہشت' قلق'روع وفزع جاتار ہتا۔

و تقو: قاف کے کسرہ اورراء کی تشدید نیز سکون کے ساتھ (باب افعال سے ) ہے۔

### فترت وحي كابيان

٥٨٣٣ : وَعَنْ جَابِرٍ ٱ نَّهُ سَمَعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ عَنْ فَتَرَةِ الْوَحْيِ قَالَ فَبَيْنَا أَنَا ٱمْشِى سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَآءِ فَرَفَعْتُ بَصَرِى فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جَائِنِي بِحِرَاءٍ قَاعِدٌ عَلَى كُرْسِيِّ بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ فَجُفْتُ مِنْهُ رُعْبًا حَتَّى هَوَيْتُ الْى الْاَرْضَ فَجِئْتُ ٱهْلِي فَقُلْتُ ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن المستحد الفتن المستحد المستحد المستحد المستحد الفتن المستحد المستح

زَمِّلُوْنِى زَمِّلُوْنِى فَرَمَّلُوْنِى فَاَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَىٰ يَآيَّهَا الْمُدَثَّرُو قُمْ فَا اَنْذِرُ وَرَبَّكَ فَكَبِّرُ وَثِيَا بَكَ فَطَهْرِ وَالرَّجْزَ فَا هُجُرُ ثُمَّ حَمِى الْوَ حُيُ وَتَتَابَعَ (منفق عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٢٧/١ الحديث رقم ٤،ومسلم في صحيحه ١٤٣/١ حديث رقم (١٦١/٢٥٥) واخرجه الترمذي في المسند ٣٩٩٥ عديث رقم ٣٣٢٥ واحمد في المسند ٣٢٥/٣\_

ترجہ کے: '' حضرت جابر بڑا تین سے مروی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ تا اللہ تا اللہ تا انقطاع وی (اور پھر سلسائہ وی کے دوبارہ شروع ہونے) کا حال اس طرح سنا کہ آپ تا اللہ تا ارشاد فر مایا: '' (ایک دن مکہ کے سی راستہ پر یا حراء پہاڑ پر) میں چلا جارہ اتھا کہ اچا تک میں نے آسان سے ایک آواز من میں نے نظر اٹھائی تو دیکھا کہ وہی فرشتہ جو غار حرامیں میرے پاس آیا تھا' زمین و آسان کے درمیان ایک کری پر بیٹھا ہوا ہے (اس پر نظر پڑتے ہی) میرے دل میں اتنا حق رعب اور خوف پیدا ہو گیا کہ میں زمین پر گر پڑا' پھر میں (اٹھ کر) اپنے گھر والوں کے پاس آیا اور کہا کہ مجھے کمبل افر ھاد و جھے کمبل افر ھاد و جھے کمبل افر ھاد و جھے کمبل افر ھاد یا جب ہی اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی نیا آیگا اللہ کی تور قد فائنی ند و در آپ کے فکھ کے فکھ کے والے اٹھواور مخلوق کوڈراؤ اور اپنے رہ کی بڑائی بیان کرواور اپنے کیڑوں کو پاک رکھواور پلیدی سے دورر ہو۔ اس کے بعدوجی مسلسل آنے گئی''۔ (بخاری وسلم)

تشرفی : فبینا: ایک نخ میں میم کے ساتھ 'فبینما'' ہے فبعث کلمہ فنٹ جیم کے ضمہ' ہمزہ کے کسرہ اور ثا مثلثہ کے سکون کے ساتھ۔ رعبا: کے ضمہ اور عین کے سکون اور دونوں کے ضمہ کے ساتھ۔ حال ہے۔ ای ممعلنا رعبا اور موعوبا کل الرعب یعنی کمل دہشت زدہ ہوگیا کلمہ رغب خود متعدی ہے دوبارہ متعدی بنانے کی ضرورت نہیں یا مفعول مطلق ہے یا مفعول لہ ہے اس لئے کہ فزع (خوف) نام ہے ایسے انقیاض اور نفور کا کہ جس کی وجہ انسان شی مخیف سے بھاگئے پر مجبور ہو جائے۔ یہ معنی جزع کے قریب ہے جبکہ' رعب' نام ہے خوف کے باعث حق ہونے والے انقطاع کا (کذا حققه القدر جائے۔ یہ معنی وغیرہ من اتباعه) بمیر ہزد کی زیادہ واضح یہ ہے کہ یہ تمیزموکد ہے اس کی نظریہ آ یت مبارکہ ہے ۔ شوند عها سبعون دراعا ہے۔ مھویت واؤ کے فتہ کے ساتھ ہے۔

فقلت: زملونی زملونی: مجھے جادر اوڑھا دو اور مجھ پر کوئی بھاری چیز رکھ دیں زمل الزاملة سے ماخوذ ہے "زامله" متاع (سامان) کے بوجھ کو کہتے ہیں اور تکرارتا کیدو تکثیر کے لئے ہے۔ یاایھاالممدٹر: دال اور ثاءدونوں کی تشدید کے ساتھ ہے بمعنی کپڑوں میں لیٹنے والا اور بوجھا ٹھانے والا۔

بعض علاء نے فرمایا المدثر کامعنی ہے ایھاالمتلبس باعباء النبو ۃ اے نبوت کے ذمہ داری میں (مبتلا) پڑنے والے اور رسالت کا بوجھا تھانے والے (قم) ہمارے تھم سے کھڑے ہوجائے یا بیم عنی ہے کہ ہمیشہ طاعت پر قائم رہئے یا رات کوعبادت کے لئے کھڑے ہوجائے بیم عنی نابھاالمذمل قعہ اللیل ہے متفاد ہے۔

ای وجہ سے کہا گیا ہے کہ نبی کریم مُثَلِّیْنِ کا قیام نبوت کے مامور تھے۔ قیام رسالت کا حکم اس کی طرف اشارہ فرمایا فاندر سے ۔ فاندر کامعنی ہے عام لوگوں کوعذاب اللی سے ڈرائیں اورمونین کوئیک اعمال پر انواع ثواب کی خوشخبری سنائیں۔

# ر مرقان شرع مشكوة أرموجلدوهم كري ١١٨ كري كاب الفتن

صرف انذار کے ذکر پراکتفااورا قتصار کرنے کی وجہ یہ کہاس وقت مسلمانوں کی تعداد بہت کم تھی اور گئے چنے تتھےسب منکرین اور کفار تھے جو کسی بشارت کے مستحق نہیں بلکہ ڈرانے ہی کے مستحق تھے۔

وربك فكبر: صرف اپنے رب كى برائى بيان يجيئ لفظ دب اس جگداس كئے اختيار كيا گيا ہے كه بيخودعلت ہے اس حكم كى كه جوسارے جہال كاپالنے والا ہے وہى ہر برائى اور كبريائى كامستحق ہے۔

قوله: و ثیابك فطهر بیعنی ظاہری نجاسات سے اپ آپ کو پاک سیجے اس سے باطن کو باطل خیالات اور اخلاق رذیلہ سے پاک کرنے کامعنی بطریق اولی مرادلیا جاسکتا ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ اس کامعنی ہے قصو ثیابك: لیعنی ذکر مسبّب کا ہے اور مرادسب ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ اس حدیث میں اللہ کی کبرائی اور بڑائی کے سامنے الیی تواضع اور ملائمت کے اظہار کا بھی تکم ہے جو اس کی ربوبیت کے شایان شان ہو۔ و الو جز: راء کے کسرہ اور ضمہ دونوں کے ساتھ پڑھنا جائز ہے اس سے مراد شرک دعصیان ہے۔

فاهجو: راوی حدیث نے اقتصار اور اختصار کے پیش نظر ندکورہ آیتوں کے آخری حصہ کوتو نقل نہیں کیا ہے جو یہ ہے: و لا تمنن تستکٹر و لوبك فاصبر ..... والسرسل: ٧٦] ترجمہ اور کسی کواس غرض سے مت دو کد دوسرے (وقت) زیادہ چا ہواور اپنے رب کی خوشنودی کے لئے صبر کرو۔ ٹم حمی الوحی لفظ تحی میم کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

### نزولِ وحی کی چند کیفیات کابیان

۵۸۳۳ : وَعَنْ عَائِشَةَ اَنَّ الْحَارِتَ بْنَ هِشَّامِ سَالَ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللَّهِ كَيْفَ يَاتِيكَ الْوَحْيُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ اَحْيَانًا يَاتِينِي مِنْلُ صَلْصَلَةِ الْبَحرَسِ وَهُوَ اَشَدُّ عَلَيَّ فَيُكُلِمُونِي وَقُوْ اَشَدُّ عَلَيْ فَيُكُلِمُونِي وَقُوْ اَشَدُّ عَلَيْهُ وَلَقَدُ وَقَلْمَ عَنْهُ وَالْفَدُ عَلَيْمُ اللَّهُ وَلَقَدُ وَقَلْمَ عَنْهُ وَالْفَدُ عَلَيْهُ الْوَحْيُ فِي الْيُومُ الشَّلِيْدِ الْبِرَّهُ فَيَقْصِمُ عَنْهُ وَإِنْ جَبِينَةٌ لَيَتَفَصَّمُ عَرَقًا لَ وَاحْيَانًا يَتَمَتَّلُ لِي الْمَلَكُ رَجُلاً فَيْكِلِمُونِي فَاعِي مَا يَقُولُ قَالَتُ عَآئِشَةٌ وَلَقَدُ وَلَقَدُ وَالْمَدِي الْيَوْمُ الشَّلِيْدِ الْبِرَّهُ فَيَقْصِمُ عَنْهُ وَإِنْ جَبِيهُ لَيَتَفَصَّمُ عَرَقًا لَهُ وَلَقَدُ الْمَعْلَى عَلَيْهِ الْمُولِي اللَّهُ وَلَقَدُ الْمَعْلَى عَلَيْهُ وَلَقَدُ الْمَعْلَى عَلَيْ وَلَيْدُ اللّهِ الْمُعَلِي اللّهُ وَلَيْعَلَى عَلَيْهُ وَلِمُولِي اللّهُ الْمُعَلِي عَلَيْهِ الْمُولُولُ وَلَيْعَالِمُ وَالْمَعْلَى عَلَيْهُ وَالْمَعْلَى عَلَيْهُ وَالْمَعْلَى عَلَيْهُ وَلَيْ عَلَيْهُ وَلَيْعَ عَلَيْلُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْعَالِمُ اللّهُ وَلِمُ عَلَيْكُولُ وَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْعَالِمُ وَاللّهُ وَلَيْلُ مِلْ اللّهُ اللّهُ وَلَيْعَالِمُ اللّهُ وَلَيْعَالِمُ وَلَيْكُولُ وَلَيْلُ اللّهُ وَلَيْعَالِمُ وَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْدُ وَلَى عَلَيْلُولُ وَلَاللّهُ وَلِمُ عَلَيْكُولُ وَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ وَلَمُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ وَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَيْمُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ وَلَلْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ وَلِمُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُولُ اللللّهُ اللللّهُ وَلَا الللّهُ الللّهُ وَلَمُ الللّهُ الللّهُ وَلَمُ وَلَا اللللّهُ وَلِمُ وَلَا الللّهُ عَلَى الللللّهُ وَلَمُ الللللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَمُ وَلَا الللللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا اللللللّهُ وَلِمُ وَلَا الللللّهُ وَلِمُ وَلَا اللللللّهُ وَلِمُ وَلَا الللللّهُ وَلِمُ اللللللّهُ وَلِمُ وَلَاللّهُ وَلِلْمُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ وَلَاللّهُ وَلِمُ وَلَا الللللّ

# ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحدد الفتن

### راوی حدیث:

حارث بن ہشام کے حالات حارث بن ہشام مخزوی ہیں فتح مکہ کے دن مسلمان ہوئے۔ یہ نضلاء صحابہ میں سے تھے۔ شام کی فتو حات کے زمانے میں شہادت پائی (رضی اللہ عنہ)۔ بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ حدیث مسانید عائشہ میں سے ہے۔اصحاب' اطراف' نے اس پراعتاد کیا ہے گویا کہ آپ اس موقع پرخود موجود تھیں۔ یہ بھی ممکن ہے کہ حارث بن ہشام نے بعد میں آپ کوسنایا ہواس صورت میں بیمرسل صحابی ہوگی اور صحابہ کا تھم بالا تفاق وصل کا ہے۔اوراس کی تائیداس سے بھی ہوتی ہوتی ہوتی ہے کہ منداحمد وغیرہ میں عامر بن صالح زہری کی سند سے بول منقول ہے۔ عن هشام عن ابیه عن عائشة عن المحادث بن هشام قال سالت۔ اس سند میں عامر ابن صالح ضعیف راوی ہیں۔ لیکن ابن مندہ کے زد کیاس کا متابع موجود ہے۔ فقال سسالت۔ اس سند میں عامر ابن صالح ضعیف راوی ہیں۔ لیکن ابن مندہ کے زد کیاس کا متابع موجود ہے۔ فقال سسالت۔ اس سند میں عامر ابن صالح ضعیف راوی ہیں۔ لیکن ابن مندہ کے زد کیاس صورت کے ساتھ اس وقت وقی

فقال ..... احیانا :ای فی بعض الاحیان والا زمان: بنظ علماء قرمائے ہیں اس صورت کے ساتھ اس وقت وی نازل ہوتی جباس میں وعمید پر مشتمل کوئی آیت نازل ہوتی۔ ''

اس جملہ کا اعراب کیا ہے؟ امام طبی کلصتے ہیں مفعول مطلق بنا تا جا کز ہے کین بہتر یہ ہے کہ حال بنایا جائے۔ یعنی حال ہے اور معنی یہ ہے کہ بچھ پر جو وی تازل ہوتی ہے اس کی آ واز گھٹٹی کی آ واز کے مشابہ ہوتی ہے۔ صلصلہ لو ہے گی اس آ واز کو کہا جا تا ہے جو حرکت کے وقت پیدا ہوتی ہے۔ و ھو ۔ لیغی و تی کی اقسام میں سے یہ تہم الشد علی یہ مجھ پر شخت ترین اور تھکا دینے والی وی ہوتی ہے۔ ابن چرعسقلا ٹی فرماتے اس کی وجہ یہ ہے کہ منظم کے کلام کو خاطب جس ہولت کے ساتھ بچھ سکتا ہے اس کے مقابلے میں گھٹٹی کی آ واز کی ماند کلام سے بچھنا بہت و شوار اور شکل بات ہے اس لئے آخضرت مَنظَیْظِ پر یہ کیفیت کی طرف اشارہ ہو۔ خطائی کئی شاید اللہ تعالی کے ارشاد: ﴿انا سنلقی علیك قولا ثقیلا ﴾ [المدرس: ٥] سے اس وتی کی کیفیت کی طرف اشارہ ہو۔ خطائی کہتے ہیں اصل مرادتو اللہ جا ساتھ بعد میں اس بچھا کر تے تھا اس وجہ سے فر مایا و ھو اشدہ علی۔ فیف سم عنی بکلہ فیفسم یا و کے فتح میں جمائیں سکتے تھے بلکہ بعد میں اسے بچھا کرتے تھا اس وجہ سے فر مایا و ھو اشدہ علی۔ فیف سم عنی بکلہ فیفسم یا و کے فتح اور صاد کے سرہ کے ساتھ (ضرب یضر ب سے ) ہے یعنی بھروہ کی کا بند ہوجاتی ۔ ایک دوسر نے نیخ میں یا و کے شمہ اور صاد کے سرہ کے ساتھ (ضرب یضر ب سے ) ہے یعنی بھروہ کی کا بند ہوجاتی ۔ ایک دوسر نے نیخ میں اسے جیسے کہ قاموں میں ہے۔ ایک ارنسز کی ساتھ میں الی وجہ سے اس سے میں بھروہ کی ایک اس میں ہو بھرے کہوں کے ساتھ رات کی ساتھ میں اسے ویت کی بد الو حی یعنی بھروہ کی تکلیف ایک اور نیخ میں صیغہ بچہول کے ساتھ کے اس صورت میں مطلب یہ ہوگا: یقطع عنی کو ب المو حی یعنی بھروہ کی تکلیف اتاردی جاتی یابند کردیا جاتا۔

ابن جرعسقلائی کصے ہیں :قولہ :قیصم ای الوحی أو الملك: گویا که انہوں نے یہاں تقریر مضاف کو جائز قرار دیا ہے۔ ای کیف یأتیك صاحب الوحی و هو الملك و قی یا فرشتے كارك جانا ہے پھر لکھتے ہیں بدلفظ یاء كفتہ فاء كے سكون اور صادم بملم كى سره كے ساتھ ہے ابوالوقت كنز ديك بھی اى طرح ہے۔ ماده ضرب يضرب ہے اور مرادشدت كاختم ہو جانا ہے لينى پھروة تكليف اور تختی ختم ہوجاتی ہے نيزياء كے ضمه اور صادك سره كے ساتھ "افصم المطر" سے ماخوذ ہوگا جس كا معنى ہے :افلح د مفاتی میں کرف اول كے ضمه اور ثالث كفتہ كامعنى ہے :افلح د مفاتی میں کھا ہوا ہے كہ يدفعت قليل الاستعال ہے۔ ايك اور روايت ميں حرف اول كے ضمه اور ثالث كفتہ محكم دلائل و برابين سے مزين، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبه

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

کے ساتھ بطوراسم مفعول ندکورہے جبکہ فاء کو عاطفہ ثار کیا گیا ہے۔ فصم کامعنی کسی چیز کا اس طرح علیحدہ ہوجانا ہے کہ وہ بالکل جدا نہ ہو۔ گویا کہ آپ مُلْظِیَّ ایوں فرمارہے ہیں کہ پھر فرشتہ بھے سے جدا ہوجا تا ہے تا کہ میری حالت اور کیفیت دوبارہ اپنی اصل حالت و کیفیت پرلوٹ آئے۔ وقد و عیت عنہ ماقال نیہ جملہ حالیہ ہے اور لفظ و عیت عین کے فتحہ کے ساتھ ہے لیمن پھر میں اس کو وکیفیت پرلوٹ آئے۔ وقد و عیت عنہ ماقال میں ماموصولہ ہے ضمیر عائد محذوف ہے پھر یہاں الوی سے (لیمن یہ یاد کرنا) وہی کا یاد کر لیتا ہوں جو فرشتہ سنا تا ہے۔ ماقال میں ماموصولہ ہے ضمیر عائد محذوف ہے پھر یہاں الوی سے (لیمن یہ یاد کرنا) وہی کا سلمہ ختم ہونے سے قبل اور کلام کے نازل ہونے کے بعد دونوں حالتوں میں کرنا مراد ہے اس وجہ سے اولاً ماضی اور ثانیا حال وارد ہوا ہے۔ چنانچے فرمایا: فیکلمنی (فاو عی مایقول)۔

ا مام ورپشتی فرماتے ہیں اس حدیث سے بہت ہے لوگوں کومغالط ہوا ہے۔اس سے عام لوگوں کوشک میں مبتلا کر کے گمراہ کرنے کا ذریعہ بنایا ہے حالانکہ بیالیا حق ہے جونہایت روشن ہے اور ایسا نور ہے جس کوشحرہ مبارکہ سے روشن کیا گیا ہے۔ یہ کاد نيتها يضيء ولولم تمسسه ناد ترجمهاس كاتيل اس قدرصاف اورسكك والاب كداكراس كوآ ك بهي ندچهوئ تاجم إيهامعلوم ہوتا ہے کہ خود بخو دجل اٹھے۔اس سے وقتحص دھوکا کھا سکتا ہے جس کوآ نکھاور دل دونوں کے اعتبار سے اللہ نے اندھا کر دیا ہو۔ اں باب میں آخری بات ہم بیکہ سکتے ہیں آنخضرت مُلَاثِیْرَا کورسالت کے معاملہ میں دشگیری کتاب ( قر آن ) پر دسترس حاصل تھی جس کی وجہ سے علوم غیبیہ کے انکشاف میں آپ مَانْ اللّٰهُ کا کو پوری امت کے مقابلہ میں استعداد کے اعتبار سے وافر حصہ نصیب تھا اس لئے جب بھی آنخصرت مُثَاثِیْزُ امت کے لوگوں کو کسی ایسے علوم کے متعلق خبر دینا چاہتے جس میں ان کومہارت حاصل نہیں ہوتی توان کے لئے دلائل ظاہرہ کے ساتھ مثال پیش فرماتے تا کہ مرئی چیز کے ذریعہ غیر مرئی کو پیچیان لیں۔اس لئے جب وحی ے باب میں صحافی نے آنخضرت مُنافیظ سے وحی کی کیفیت کے تعلق بوچھا جو کہ ان علوم غریبہ اور باریک مسائل میں سے ہے جن کے چہرے سے نقاب کشانی کسی طالب ومتطلب عالم ومتعلّم کے لئے ممکن نہیں اس لئے محسوسات میں سے صوت متدارک کے ساتھ تشبید دی جس کی آواز توسی جاتی ہے لیکن سمھے بھے نہیں آتا۔ میتشبیداس بات پر تنبیه فرمانے کے لئے دی۔ کہ بیدل پر ایک مخصوص انداز میں وارد ہوتی ہے۔ فیفصم عنی و قدر عیت کا یہی مطلب ہے یفصم کا اصل معنی تو اکھیرنے اورسلسلہ گفتگو کے ختم کرنے کے ہیں یعنی جب وحی کا کرب مجھ سے ختم ہوجا تا ہے تو میں اس کو حفوظ کر لیتیا ہوں۔وحی کو تشبید دی ہے بخار کے ساتھ کہ جیسے محموم (بخارز دہ) سے بخار اتر تا ہے تو طبیعت بحال ہو جاتی ایسے ہی مجھ سے وحی کا کرب جب ختم ہوتا ہے تو میں بھی طبعیت بحال ہوجاتی ہے۔کہاجا تاہےافصم المطریعنی بارش کاسلسلڈتم ہوگیااور بارش رک گئیوتی کی پہیفیت اس وحی کی نظیر ہے جو مِلائکہ کی طرف کی جاتی چنانچے ابو ہر برہؓ آنخضرت مَنَّی ﷺ سے فل کرتے ہیں کہ آپ مَنْ اللّٰہ اللّٰہ کے اللّٰہ تعالیٰ آسان میں کوئی تھم نازل فرماتے ہیں تو فرشتے ڈر کے مارے پرندے کی طرح اپنے پنکھ بچادیتے ہیں اورلزنے لگتے ہیں (گویا کہ چٹان پرزنجیریں ہیں )ان کو بیڈر ہوتا ہے کہ معلوم نہیں کیاار شادصا در ہوتا ہے۔ پھریہ تلاوت فر مائی حتی اذا فزع عن قلو بھھ قالوا ماذا قال ربكم قالوا الحق وهوالعلى الكبير-" يبال تك كهجب ان كردلول على مبرابث دور بوجاتى يه تواك دوسرے سے پوچھتے ہیں کہتمہارے پروردگارنے کیاتھم نازل فرمایاوہ فلانی حق بات کاتھم فرمایا اوروہ ذات عالی شان سب ہے بری ہے'۔

# ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري من ١١٨ كري كاب الفتن

حضرت عائشگی اس حدیث سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ وقی دو کیفیتوں کے ساتھ نازل ہوتی تھی۔ پہلی کیفیت دوسری سے سخت ہوتی تھی وہ اس طرح کہ بھی آ نخضرت مَنْ الْقَیْمُ کوطبائع بشرید سے جدا کر کے ملکوتی حالات روحانیت آپ پر غالب کر دی جاتی جس سے آنخضرت مَنْ الْقَیْمُ کوفرشتوں کے ساتھ مناسبت حاصل ہوجاتی پھرآپ کوبھی اسی طرح وحی کی جاتی جیسے فرشتوں کو ہوا کرتی تھی جس کا ذکر حدیث ابو ہریرہ میں ابھی گزرا۔ اور بیحدیث حسن سیح ہے۔ دوسری کیفیت بیہ ہوتی کہ بھی انسا ہوتا تھا کہ حضرت جرائیل انسان کی شکل میں آتے تھے اور کلام الٰہی سناتے بیصورت نزول وحی کی آسان ترین ہوتی تھی۔

طبی کھتے ہیں کوئی بعیر نہیں کہ وہاں حقیقتا وحی کی آواز ہو جومعانی کو مضمن ہواور عدم مناسبت کی وجہ نے نس کو دہشت میں ڈالنے والی ہولیکن دل مناسبت کی وجہ ہے اس مے معنی کو جذب کر کے پی جاتا پھر آواز جب چلی جاتی تونفس کو بھی افاقہ ہو جاتا۔ افاقہ ہونے کے بعدیل میں القاء ہونے والے کلام کونفس حاصل کر مے محفوظ کر لیتا اس کیفیت سے ہے علم کا حصول سے اسرار باطنی میں ہے جس کا ادراک عقل نہیں کر سکتی۔

شرح مسلم میں قاضی عیاضؒ نے لکھا ہے کہ اس کیفیت کے ساتھ جو وحی نازل ہوتی تھی وہ اپنے ظاہر برمحمول ہے اور اس کی کیفیت اور صحیح صورت اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہی جانتا ہے اور وہ جانتا ہے جس کو اس کے متعلق باری تعالیٰ نے خبر دی ہے۔ مثلاً ملا ککہ اور رسل ۔ باقی اس کے ظاہر کوچھوڑ کرتا ویلیں اور حیلے ضعف النظر اور ضعف الایمان کی وجہ سے ہے کیونکہ جو چیز شریعت و دلائل عقلیہ سے ثابت ہواس میں کسی حیلے کی گنجائش نہیں ہوتی۔

قوله: قالت عائشة: علامه کرمائی کہتے ہیں احمال ہے کہ بید صه بھی ای سند نہ کور میں داخل ہو۔ حرف عطف محذوف کے واسط سے عطف جائز قرار دیں۔ اور بی بھی ممکن ہے یہ جملہ اسناد فہ کور کے تحت داخل نہ ہو بلکہ دوسری کسی سند ہے تابت ہواور یہاں بطور تعلق اس امر کی شدت اور تاکید کے لئے ذکر کیا گیا ہے۔ ابن جم عسقلانی کصتے ہیں یہ ماقبل والی سند ہے ہاگر چہ بغیر عطف کے کیول نہ ہو۔ وان جبینه یتفصد عوقا کلمہ ان ہمزہ کی کسرہ کے ساتھ ہے اور واؤ حالیہ ہے یعنی وحی جس وقت ختم ہوتی تو آپ کی حالت یہ ہوتی کہ آپ کی پیشانی پینے سے شرابور نظر آتی۔

عرفًا: تميزاز فاعل اى فيفصل الوحى عنه والحال إن برمحمول ٢- امام ترمذيٌ ني بحى اس كوذكركيا ٢-

### نزولِ وحی کے وفت آنخضرت مَثَّاتِثْ مِنْ اللهُ عَلَيْمُ کی جسمانی کیفیت

۵۸۴۵: وَعَنْ عُبَادَةَ بُنِ الصَّامِتِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْقُ كُرِبَ لِلْالِكَ وَتَرَبَّدَ وَجْهَهُ وَفِى رِوَايَةٍ نَكْسَ رَأْسَهُ وَنَكَسَ اَصْحَا بُــهُ رُءُ وْسَهُمْ فَلَمَّا الْتُلِمَ عَنْهُ رَفَعَ رَأْسَهُــ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٨١٧/٤ حديث رقم (٢٣٣٤\_٨٨)

ترجمہ نی کریم گائی کے اور بن صامت بھائی سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ جب نی کریم گائی کے اور کی نازل ہوتی تواس (کی شدت وصعوبت) کے سبب آ ب کارنگ متغیر ہوجاتا محکم دلائل وہواہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد ملاهم كالمستحد ملكون كالمستحد الفتن

تھا''۔اورایک روایت میں یوں ہے کہ آپ تُلَّقِیْمُ اپناسر جھکا لیتے تھاور (اس وقت جو صحابہ (موجود ہوتے وہ) بھی اپناسر جھکا لیتے تھے جب وی موقوف ہوجاتی تو آپ تُلَقِیْمُ (اور صحابہ بھی) اپناسرا ٹھا لیتے''۔ (مسلم) تشریعے: انزل:انزل باب افعال سے مجبول کا صیغہ ہے۔ کو ب: صیغہ مجبول کے ساتھ ہے۔

# ر مواة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنتاب الفتن

ذر بیراس کومتعدی کیا گیا ہے شرح السند کی روایت بھی اس کی موید ہے جس میں فلما اقلع عند کے الفاظ صراحنا موجود ہیں۔ توریشتی فرماتے ہیں جملہ فلما اتلی علید کی تفصیل مصابح میں اسی طرح ہے لیکن میرے نزدیک صحیح بات یہ ہے یہ تلاوت سے ماخوذ ہے۔ یعنی "اتلی علید" ہے اوراگر "اتلی علید" کے الفاظ تحقیق سے ثابت ہوں تو یہ معنی "احیل" ہوگا۔ کہاجا تا ہے: اتلیته أحیلته۔ ای أحیل علید البلاغ۔

### كوهِ صفايي امت كويهلا خطاب

٥٨٣٦ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا نَوَلَتْ وَانْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى صَعِدَ الصَّفَا فَجَعَلَ يُنَادِئُ يَا بَنِي فَهْرٍ يَا بَنِي عَدِي لِبُطُونِ قُرِيْشٍ حَتَّى اجْتَمَعُوا وَسَلَّمَ حَتَّى صَعِدَ الصَّفَا فَجَعَلَ الدَّجُلُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَقَالَ الجَعَلَ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعُ اَنْ يَنْحُرُجَ اَرْسَلَ رَسُولًا لِيَنْظُرُ مَا هُو فَجَاءَ ابُو لَهَبٍ وَقُرَيْشٌ فَقَالَ الرَّجُلُ اللَّهُ عَلَيْهُ إِنْ الْحَيْلِ وَفِي رِوَايَةٍ آنَ خَيْلاً تَخُرُجُ بِالْوَادِيِّ الرَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّ خَيْلاً تَخُرُجُ مِنْ صَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ وَفِي رِوَايَةٍ آنَ خَيْلاً تَخُرُجُ بِالْوَادِيِّ تَوْيدُ انْ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّ خَيْلاً تَخُرُجُ مِنْ صَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ وَفِي رِوَايَةٍ آنَ خَيْلاً تَخُرُجُ بِالْوَادِيِّ تَوْيدُ انْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اكُنْتُمُ مُصَدِّقِيَّ قَالُوا انَعَمُ مَا جَرَّابُنَا عَلَيْكَ إِلاَّ صِدُ قًا قَالَ فَإِنِي نَذِي يُو لَكُمُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَا

(متفق عليه)

اخرجه البخارى ١١٨ ٥٠ مديث رقم ٧٧٠ ومسلم في صحيحه ١٩٣/١ حديث رقم (٣٥٥) و الترمذي في السنن ٢٠٥١ حديث رقم ٢٧٣٢ واحمد في المسند ١٩٠٠٠- ديث رقم ٢٧٣٢ واحمد في المسند ٣٠٠١.

تر جمله: حضرت ابن عباس رضی الله عنهما کہتے ہیں کہ جب سے آیت واڈنید عشیر تک اُلا تُورِیْن نازل ہوئی تو بی کریم کالیٹی اس عملی تعمیل کے لئے فوراً) فکل پڑے اور کو وصفا پر چڑھ کر ( قبائل قریش کو ) پچار نے گئے: اے فہری اولاد! اس طرح آپ کالیٹی کا گئی گئی اس آواز پر) وہ اے عدی کی اولاد! اس طرح آپ کالیٹی کے اس کی متمام شاخوں کو نام بنام پچارا۔ چنا نچہ ( آپ کالیٹی کی کی میاں تک کہ جو تصف ( کسی عذر اور مجبوری کے سبب ) خوداس جگہ نہ بی سیاتواس نے سب ( آپ کالیٹی کی کی میاں تک کہ جو تصف کہ بیاں تک کہ جو تصف کہ معاملہ کیا ہے ( محمد کالیٹی کی ایس اس کو بلایا ہے )۔ غرضیکہ اس کو اپنا نمائندہ بنا کر بھیج دیا تاکہ وہ بیت لگائے آپ کی کو معاملہ کیا ہے ( محمد کالیٹی کی ایس سب کو بلایا ہے )۔ غرضیکہ ( آخضرت کی لیٹی کی ابولہب اور قریش سب آ گئے آپ آپ کی کی اور وں کہ انگی کی اور وں کہ ( جنگو) سواروں کا ایک فشرت کی گئی کی ابولہب اور قریش سب آگئے آپ کی کو میاں کہ دوار سے کو ایس کو کی کی کی کی کی کی کی کی کو کہ میں اس کو کمی میں اس کے کسی مصدیل کی کی کو کہ میں کہ بیا گئی ہو کہ کی کہ بیاں ( ضرور کی انہ میں کہ بیس بیش کی کی کو کہ میں اس کے جمع کی کی کا تھا؟ اس سر والا ) ہے ' در پینا تھا کہ ) ابولہب ( بیک اٹھا اور ) کہنے لگا تم ہلاک ہو جاؤ ' کما تم نے ہمیں اس لئے جمع کی تھا؟ اس محکم دلائل و ہر ابین سے مرین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب محکم دلائل و ہر ابین سے مرین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

# مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

آيت نازل موكى تلبُّتْ يدكر آبِي لَهُ مِ وَتَبُّ ( بلاك موجائ ابولهب اوروه بلاك موكيا) "\_( بخارى وسلم )

تشوی : حوج النی کی میں اللہ کا اور ہاء کسکون کے ساتھ ۔ لین آپ کا اللہ کا اور ہاء کسکون کے ساتھ یا نبی عدی ای طرح دوسرے قبائل قریش ۔ من صفح هذالمجبل شخ سے مراد پہاڑ کی اوٹ یا دامن کوہ ہے۔ قاموں میں الصفح سے مراد طرف و جانب ہاور الصفح من المخیل کا معنی گھوڑے کا لیٹ جانا ہے۔ اور سین کے ساتھ الشخ سے پہاڑ کا نجل خت حصہ جس سے پانی بہہ کرآئے مراد ہوتا ہے۔ چکنی اور زم چٹانوں کو بھی کہا جاتا ہے۔ و فی دو این الموادی میں لام عہد دبنی ہے اور وادی سے مرادشایدوادی فاطمہ ہے جو مکہ کرمہ سے مدینہ جاتے ہوئے راستے میں پڑتی بالوادی بالوادی میں لام عہد دبنی ہے اور وادی سے مرادشایدوادی فاطمہ ہے جو مکہ کرمہ سے مدینہ جاتے ہوئے راستے میں پڑتی ہے۔ تو یدکا فاعل خیل ہے مراداس سے ما لک اور سوار ہیں ۔ ماجو بنا علیك الا صدقا۔

طبی کھتے ہیں آئی ہمعنی اقلع (ہے جانے اور زائل ہونے کے معنی میں ہے) ہے اس کی تائید شرح السند کی روایت ہے بھی ہوتی ہے کہ ہم نے جب بھی کسی خبر اور معاملہ کے ہوتی ہے کوئکہ شرح السنة صراحنا میں اقلع عند کے الفاظ موجود ہیں اور مطلب سے ہے کہ ہم نے جب بھی کسی خبر اور معاملہ کے اعتبار ہے آپ کا تجربہ کیا آپ کو سیجا ہی پایا۔ المهذا جمعتنا : کلمہ لصب ھاء کے فتحہ کے ساتھ بھی سکون کے ساتھ بھی پڑھا جاتا ہے۔ یعنی وہ اور اس کے پلید ہاتھ ہالک و برباد ہوجائے یا ہاتھ ہی مراداس کا پوراد جود ہے کیونکہ تمام اعضاء انسانی میں ہاتھ ہول ہو سے سے انسان اپنے تمام خارجی کا مرکاح کرتا ہے اور ان کا اخصار بھی ہاتھوں پر ہوتا ہے۔ اس اعتبار سے ہاتھ بول الیاعضو ہے جس سے انسان اپنے تمام خارجی کا مرکاح کرتا ہے اور ان کا اختصار بھی ہاتھ دور ادلیا جاتا ہے۔ جسیا کہ ایک اور جگہ میں اللہ تعالی کا ارشاد : ﴿ ذلك بِما قدمت یہ مالہ نیاوالاً خرہ اول ( تبت کمہ تب اول کی تاکید ہول سے مرادد نیا اور فائی ہے آخرت میں عذا ہمراد ہے گویا کہ خسر الد نیاوالاً خرہ اول ( تبت کا بدعا ہے ثانی ( و تب ) سے عذا ہی کی خبر دی گئی ہے۔

# آنخضرت مَثَّاتِيْنِ كُم كَساتِه عَما كدين قريش كى بدسلوكى اوران كاعبرتناك انجام

٥٨٣٤ : وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّىٰ عِنْدَ الْكُعْبَةِ وَجَمْعَ قُرَيْسٍ فِى مَجَالِسِهِمُ إِذَا قَالَ قَائِلٌ آ يُكُمُ يَقُومُ إِلَى جَزُوْرِ الِ فُلَانِ فَيَعْمِدُ إِلَى فِرِيْهَا وَدَمِهَا وَسَلَاهَا ثُمَّ يُمْهِلَمُ حَتَّى إِذَا سَجَدَ وَضَعَهُ بَيْنَ كَتِقَيْهِ فَا نَبُعَثَ اَشْقَاهُمْ فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَهُ بَيْنَ كَتِقَيْهِ فَا نَبُعَثَ اَشْقَاهُمْ فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَهُ بَيْنَ كَتِقَيْهِ وَسَلَّمَ سَجِدًا فَضَحِكُوا حَتَّى مَا لَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنَ بَيْنَ كَتِقَيْهِ وَتَبَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاجِدًا فَضَحِكُوا حَتَّى مَا لَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنَ الشِّحُوكِ فَانْطَلَقَ مُنْطَلِقٌ إِلَى فَاطِمَةَ فَا قَبَلَتُ تَسْعَى وَثَبَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاجِدًا الشِّحْدِ فَانْطَلَقَ مُنْطِلِقٌ إِلَى فَاطِمَةَ فَا قَبَلَتُ تَسْعَى وَثَبَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَلُوةَ قَالَ الشَّحْدُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَلُوةَ قَالَ الشَّهُمْ عَلَيْهِ مَ تَسُبُّهُمْ فَلَمَّا قَطَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلُوةَ قَالَ اللهُ عَلَيْهِ مَ لَكُمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلُوفَ وَاللَهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ الصَّلُوةَ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ وَعُقْبَةً ابْنَ وَيَعْتُ اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ مَنْ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَكُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الله

# ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحدث ١٨٨ كالمستحدث كتاب الفتن

وَعَمَّارَةَ بْنَ الْوَلِيْدِ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ فَوَّامَ اللّٰهِ لَقَدُ رَآيَتُهُمْ صَراعَى يَوْمَ بَدُرٍ ثُمَّ سَحِبُوْا اِلَى الْقَلِيْبِ قَلِيْبِ بَدْرٍ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَٱتَّبِعَ اَصْحَابُ الْقَلِيْبِ لَعَنَةً (متفق عليه)

اخرجه البخاری فی صحیحه ۳٤۹/۱حدیث رقم ۲٤٠ومسلم فی صحیحه ۱٤۱۸/۳حدیث رقم (۱۰۷\_۱۷۹۶)\_

توجیمه: "حضرت عبدالله بن مسعود جانفا سے مردی ہے فرماتے ہیں کہ (ایک دن) جب که رسول الله مَا اللَّهُ عَلَيْم بیت الله کے پاس نماز پڑھ رہے تھے اور وہاں (بیت اللہ کے پاس) قریش (کے مُائدین) کا ایک گروہ مجلس جمائے بیٹھا تھا ا چا نک ان میں ہے کسی نے کہا کہتم میں ہے کون ہے جوفلاں محلّہ اور قبیلہ میں جائے اور ان کے ذبح شدہ اونٹ کی غلاظت ہے بھری ہوئی اوجھڑی اس کا خون اور اس کا پوست اٹھالائے بھرتھبر ارہےاور جب محمر مُنافِیز کم سجدہ میں جا ئیں تو وہ ان سب چیز ول کو ان کے دونوں مونڈھوں کے درمیان ڈال دے۔ (بیس کر) ایک انتہائی بدبخت شخص (عقبہ بن ابی معیط یا ابوجهل) اٹھا (اور بیسب چیزیں لے کرآ گیا) چنانچہ جب آنخضرت مَلَاتَیْا کم میں گئے تو اس نے وہ چیزیں آپ مَلَاتِیْا کے مونڈھوں کے درمیان رکھ دیں اور آنخضرت مَنَّاتِیْنِز (ان گندی چیز وں کا بوجھ اٹھا نہ سکے اور ) سجدے میں پڑے رہ گئے' وہ بد بخت بیدد مکھ کر بننے اور ٹھٹھا مارنے لگے اس ہنمی میں اس قدر بدحال ہوئے اور بنتے بنتے ایک دوسرے پر گر گئے'ای دوران کی مخص نے جا کر حضرت فاطمہ بڑھنا ہے کہد یا مضرت فاطمہ بڑھنا دوڑتی ہوئی تشریف لا کیں اور نبی کریم مَالْتِیْظَ اں وقت تک (ان غلاظتوں میں د بے ہوئے ) سجدہ میں پڑے تھے حصرت فاطمہ ﴿ فَا اَنْ اَنْ مَامْ حِیْرِ وَں کوآپُ مُلْقِیْظُ کی پشت پرسے اٹھا کر پھینکا اوران بدبختوں کی طرف متوجہ ہوکران کو برا بھلا کہنے لگیں ، جب رسول الله مَا اللَّهُ عَلَيْمُ أَمَاز ہے فارغ ہوئے تو دعا کی:اےاللہ! تو قریش کو پکڑ لئے ( یعنی مشرکین قریش کو ہلاک و ہر باوفر ما ) تین بار آپ مُلَّا فَيْزَائ ہے بید عافر مائی۔ آپ نَالْتِیْنُ کامعمول تھا کہ آپ مَالْتِیْمُ الله تعالیٰ سے پچھ ما تکتے تو تین بار ما نگا کرتے۔ پھر عمومی طور پر قریش کے حق میں بدد عا فر مانے کے بعد خاص طور سےان از لی بدبختوں کا نام لے کریوں بددعا فر مائی: اے اللہ! تو عمر و بن ہشام ( ابوجہل ) کوعتبہ بن ربیعہ اورشبیہ بن ربیعہ ( دونوں بھائیوں ) کوولید بن عتبہ کؤ امیہ ابن خلف کو عقبہ بن معیط اور تمارہ بن ولید کو پکڑ لئے''۔ حضرت عبدالله بن مسعود طافیٰ (راوی) نے (بیروایت بیان کر کے ) کہا کہاللہ کی تم میں نے جنگ بدر کے دن ان سب مشرکین کو ہلاک شدہ زمین پر پڑے دیکھا بھرانہیں تھسیٹ کرایک کنوئیں میں' جومقام بدر کا کنواں تھا پھینک دیا گیا اور (اس وقت) آنخضرت مُنْ الْفِيْزِ كَ فِي ما يا تقار الن لوگول كو جوكو كنو كيل مين تصييك محتية مين ملعون قرار ديد يا گيا ہے'۔ ( بخاری و

تشنوجی: و جمع قریش فی مجالسهم بیج ممله حال ہے صحاح میں جو کچھ ذکر کیا گیا ہے اس کے مطابق او جھ میں بھرا ہوا گو براورلیدکو کہتے ہیں اور ضمیر جزور کی طرف آراجع ہے اگر چہ لفظ جزور فدکر ومونث دونوں میں استعال ہوتا ہے لیکن لفظ مونث ہے اگر چہ آپ اس سے فدکر کیوں نہ مرادلیں نہا ہیم میں بھی اسی طرح ہے۔ مسلا ھالفظ سلاہ اس پوست کو کہا جاتا ہے جو چو پاؤں کے بیٹ سے باہر آتا ہے۔ بعض حضرات کہتے ہیں چو پاؤں کے اس

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنتان الفتن كالمنافقة المنافقة الم

پوست کوالسلاء کہا جاتا ہے اورانسانوں کے پوست کے لئے مشیمۃ استعال ہوتا ہے لیکن پہلامعنی مراد لینا زیادہ بہتر ہے کیونکہ مشمیہ ولا دت کے بعد خارج ہوتا ہے ولا دت کے وقت بچے اس میں ملفون نہیں ہوتا۔ نہایۃ میں بھی اس طرح نہ کور ہے۔ فانبعث اشقاھم بین کرایک انتہائی بدبخت شخص اٹھااوران چیزوں کولانے کے لئے چلاگیا۔

### بيربد بخت كون تفا؟

شرح مسلم میں امام نووی گھھ ہیں اس حدیث کے بارے میں ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب آنخضرت مُنَافِیْا کی پشت مبارک پرنا پاک اورگندی چیزیں ڈال دی گئی تھیں تو بھینا آپ مُنافِیْنِ کا بدن مبارک اور کپڑے نا پاک ہو گئے ہوں گے۔ تو اس کے باوجود آپ مُنافِیْنِ کماز میں بدستور کیے مشغول رہے؟ قاضی عیاض نے اس کا جواب بید یا کہ وہ او جھ نا پاک نہی کیونکہ او جھ اور اس کے جسم کی رطوبت پاک ہیں نا پاک چیز تو صرف دم مسفوح ہوتا ہے۔ اور یہی امام مالک کا ند جب ہا اور جن لوگوں نے ان کی موافقت کی ہے وہ کہتے ہیں حلال جانوروں کا گوہر پاک ہے۔ جبکہ ہمارا اور امام ابو حذیفہ کی او جھ خون سے خال نہیں جانوروں کا فضلہ نجس ہے۔ قاضی عیاض نے بیرجو بات کی ہے میضعیف ہے اس لئے کہ اس طرح کی او جھ خون سے خالی نہیں ہوتیں اور ساتھ ہیہ جب ہوں ہول بیورف ذبیحہ کی

# مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد مسكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن

حیثیت سے کہدرہاں ہوں وگر نہ او جھ بالا تفاق بخس ہے امام نو وی صدیث میں دم کی تصریح کرنا بھول گئے ہیں صرف اتنافر مایا کہ او جھ اکثر خون سے خالی نہیں ہوتا۔ پھر لکھتے ہیں مناسب جواب یہ ہے کہ آنحضرت منافیلی کے پیز ہوگی۔ ماعلی قاری فرماتے ہیں اس پر یہ کی بخس ہونے کے متعلق علم نہ تھا اس لئے بدستور نماز میں مشغول رہے کہ کوئی پاک چیز ہوگی۔ ملاعلی قاری فرماتے ہیں اس پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ اگر معاملہ اس طرح ہوتا تو حضرت جرائیل علیہ السلام آپ کو ضرور خرد سے کیونکہ نجاست کے ساتھ نماز ہوتی ہی نہیں۔ اس طرح کے سوال کا جواب بھی ضرور ہونا چا ہے اور اس کا تھی جواب یہ ہے کہ بیوا قعداس وقت کا ہے جب خوف وغیرہ اور مشرکین کے ذبیحہ کی حرمت نازل ہوتی کوئی از بہمی کوئی از بہمی کوئی از بہمی کوئی از نہیں پڑا جیسا کہ شراب کی حرمت نازل ہونے تی ہیں اور مشرکین کے ذبیحہ کی بیات کے شراب کی جواتی تھی۔ طبی تی کھتے ہیں ہونے سے پہلے جب کپڑے کوشراب لگ جاتی تھی تو اس کپڑے میں نماز پڑھ لیتے تھے اور نماز ہو جاتی تھی۔ طبی تو کھتے ہیں آپ منافی گا اس طرح ثابت رہنا شاید بہت زیادہ شکوہ اور اللہ اور اس کے رسول کے دشمنوں کی بدسلوکی کے اظہار کے لئے تھا۔ کہ الشرنتا کی ان کوہلاک و برباد کرے۔ اس وجہ سے اسمخصرت منافیلی نیا خراجی تین مرتبہ فرمائی۔

اللهم ..... هشاه: خصوص طور پراس بد بخت کا نام لیا بیم غیره نخزوی جابلی کامشہور بیٹا ہے زمانہ جاہلیت میں ابوالحکم کا کنیت ہے مشہور تھا۔ پھر آنحضرت کُلُیُّو کُنے ان کی کنیت ابوجہل رکھی تو یہ کنیت ان کے اصل نام اور قدیم کنیت پر غالب رہی اور وہ ابوجہل ہی کے نام ہے مشہور ہوا۔ غزوہ بدر کے دن حالت شرک ابوجہل ہی کے نام ہے مشہور ہوا۔ غزوہ بدر کے دن حالت شرک بیم عبر قبل فرما ویا تھا۔ و شیبہ بن ربیعہ بان کا پورانسب یول ہے ابن عبر شمل بن عبد مناف جابلی ان کو بدر کے دن حالت شرک میں قبل فرما ویا تھا۔ و شیبہ بن ربیعہ بان کا پورانسب یول ہے ابن عبر شمل بن عبد مناف جابلی ان کو بدر کے دن حالت شرک میں خالے اور یاء مشددہ کے ساتھ ابن کا پورانسب یول ہے ابن عبر شمل بن عبد مناف جابلی ان کو بدر کے دن حضرت علی نے فتح اور یاء مشددہ کے ساتھ ابن کا پورانسب یول ہے ابن عبر شمل موقع پر مارا گیا۔ و امید : بمزہ کے ضمریم کفتے اور یاء مشددہ کے ساتھ ابن کو خود اپنے ہاتھوں سے مارا تھا۔ مولف نے ان کے نام کو مقتو لین احد میں ذکر کیا خلف کو غزوہ احد کے موقع پر آن خضرت کُلُیُوُنُو کُنی نود ابن المولید ...... و ایتھم کا نام تھا۔ اور یاء مشددہ کے ساتھ کے معنی میں ہے۔ عقبہ نیون کے مور سے مور ابن المولید ...... و ایتھم کی ضمیر منصوب ہے۔ عقبہ نیون کے مور کے مور کے ساتھ کی میں نے دیکھا کہ صور عی بیال ہے کو کو کہا جاتا ہے سیمیوں اب سیمیوں کے اس کو میں نے دیکھا کہ صور عی بیال ہے کو کو کہا جاتا ہے سیمیوں بہ سیمیوں ابن سیمیوں کہی جاتر ہے بدرایک مشہور مقام بر کہا تا ہے۔ اس کہا جاتا ہے۔ بیان کہا کہ جاتا ہے بعض حضرات کہتے ہیں ایک میں کانام تھا جو اس علاق کا ما لک تھا اس کے نام سے یہ مقام بر کہلا تا ہے۔ سیمیا ہور کہلا تا ہور کہلا تا ہے۔ سیمیا ہور کہلا تا ہور کہلا تا ہے۔ سیمیا ہور کہلا تا ہور کہلا تا ہور کہلا تا ہے۔

ابن جمرعسقلاتی کصتے ہیں یہاں عمارہ کے نام کومقتولین ندکور میں ذکر کرنے سے بیاشکال پیدا ،وتا ہے کہ عمارہ تو بدر میں نہیں مارا گیا تھا حضرت عبداللہ نے ان کا نام ان میں کیول ذکر فر ایا کیونکہ اصحاب مغازی نے لکھا ہے بیہ جبشہ میں فوت ہوئے تھے۔اس کا جواب بیہ ہے کہ حضرت عبداللہ ابن مسعود گا کا کلام اکثریت برخمول ہے کہ ان میں سے زیادہ ترشرکین کا کہ بہی حال ہوا۔اس کی دلیل بیہ ہے کہ ابن الی معیط بھی بدر سے نے کرآگیا تھا بعد میں بری طرح مارا گیا اور امیہ بن خلف جنگ بدر میں ہی مارا گیا تھا اس کو دیسے بی کنویں میں نہیں ڈالاگیا بلکہ کا ش کا ش کر ڈالاگیا۔ ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستح

ثم قال ..... واتبع بصیغه مجهول کے ساتھ خففا اصحاب القلیب لعنة: مطلب بیہ کے اخروی عذاب بھی اس دنیاوی سزا کے ساتھ شروع ہو چکا ہے یعنی دنیا میں توان کواپنے کئے کی سزامل گئی۔ اخروی عذاب اس کے علاوہ ہے۔ جبیبا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ واتبعوا فی هذالدنیا لعنة ویوم القیامة ﴾ (مود: ٦٠) ترجمہ اور (ان افعال کا نتیجہ یہ ہوا کہ ) اس دنیا میں بھی لعنت ان کے ساتھ ہی رہی اور قیامت کے دن بھی۔ ایک نسخہ میں لفظ اتبع ہمزہ کوفتہ باء کی کسرہ اور لفظ اصحاب کے نصب کے ساتھ۔ ان کے خلاف بددعا ہے کہ ہمیشہ ان پر اللہ کی لعنت اور پھٹکار ہو۔

عسقلاني كلصة بين جمله واتبع .... مين كي احمال بين \_

پی جملہ ماضی کے دعا کی تنمہ ہواس اعتبار سے میں ججزات نبوت میں سے عظیم مجز ہ شار ہوگا کہ آپ نے جس طرح بدد عافر مائی تھی بعینہ اسی طرح پوری ہوگئی۔

﴾ اوربی بھی احمال ہے کہ آپ نے بیہ جملہ ان مشرکین کو کنویں میں ڈالنے کے بعدار شاوفر مایا ہو۔ (مثن ملیہ)

# طائف میں آنخضر ملی استعطائف کے سرداروں کا سلوک اور آپ کا کمال تخل

كَلُّهُ نَوْمُ وَعَنُ عَآئِشَةَ آنَّهَا قَا لَتْ يَا رَسُولَ اللهِ هَلُ إِلَى عَلَيْكَ يَوْمٌ كَانَ آشَدَّ مِنْ يَوْمُ الْحَدِي الْمَعْمَةِ إِذَا عَرِضَتُ نَفْسِى عَلِي ابْنِ عَبْدٍ يَا لَقَدُ لَقِيْتُ مِنْ قَوْمِكِ وَكَانَ آشَدَّ مَا لَقِيْتُ مِنْهُمْ يَوْمَ الْعَقْبَةَ إِذَا عَرِضَتُ نَفْسِى عَلِي ابْنِ عَبْدٍ يَا لَيْلَ بْنِ كُلَالِ فَلَمْ يُجِنِي إِلَى مَا اَرَدْتُ فَا نَطَلَقْتُ وَآنَا مَهُمُومٌ عَلَى وَجْهِى فَلَمْ آسُتَفْقِ إِلاَّ بِقَرُنِ لَيْلَ بُنِ كُلَالِ فَلَمْ يَجْنِي إِلَى مَا اَرَدْتُ فَا نَطَلَقْتُ وَآنَا مَهُمُومٌ عَلَى وَجْهِى فَلَمْ آسُتَفْقِ اللّا بِقَرْنِ النَّهَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

اخرجه البخاری فی صحیحه ۳۱۲/۱ حدیث رقم ۳۲۳۱ ومسلم فی صحیحه۱۶۲۰/۳ حدیث رقم (۱۱۱\_۱۷۹۰)

ترجمل ''حضرت عائشہ بی بی احد مردی ہے کہ انہوں نے (ایک دن) عرض کیا: یارسول الله مُنالِقَیْم کیا احد کے دن سے بھی زیادہ سخت کوئی دن آپ مُنالِقیْم کی استان کی دن آپ مُنالِقیْم کی احداد ہوں کا سے بھی زیادہ سخت کوئی دن آپ مُنالِقی کی میں آرہا ہے ) آپ مُنالِقی کم نے فرمایا: مجھے تیری قوم سے بہت تکلیفیں پینی ہیں اور سامنا کرنا پڑا تھا جس کا ذکر اگلی حدیث میں آرہا ہے ) آپ مُنالِقی کم نے فرمایا: مجھے تیری قوم سے بہت تکلیفیں پینی ہیں اور سب سے زیادہ تکلیف میں این عبدیا لیل این کلال کے پاس پہنچا (اوراس کو اسلام قبول کرنے

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدهم كالمستحد ملات كالمستحد من الفتن

 مقاةشع مشكوة أرموجلدهم كالمستخد الفتن كالمستخدم المستخدم المستخدم

ہاوراس سے قبل مضاف یا مین مقدر ہے۔

طبی کے کے مقد ما لقیت پوراجملہ کان کی خرب اور کان کا اسم ضمیرہ عجومقدر کی طرف دا جع ہے پھر یہ پوراجملہ جملہ لقد لقیت کے لئے مقعول بہ ہاور یوم العقبہ ظرف (مقعول فیہ ) ہے۔ اور معنی بیہ ہے یوم عقبہ بیس تمہاری قوم ہے جوایڈ المجھے کینے تھی وہ ان کے دیگر ایڈ اول سے بہت زیادہ پخت تھی اور عقبہ سے وہ مقام مراد ہے جومنی میں ہے۔ کیونکہ آنحضرت کا ایکنے تھے۔ چنا نچہ اس معمول تھا کہ آپ کنا ایکنے اور کی کا معالم کی دعوت دیئے تھے اور ان کے سامنے خدا کا پیغام رکھتے تھے۔ چنا نچہ اس معمول تھا کہ آپ کنا ایکنے نے بیان کو گور کو اسلام کی دعوت دیئے تھے اور ان کے سامنے خدا کا پیغام رکھتے تھے۔ چنا نچہ اس دن بھی جب آپ منا انگر کیا جو آخی ہے۔ کمقام پر جمع لوگوں کے سامنے اسلام پیش کیا تو انہوں نے انکار کیا جو آخی موضوع ہے اس فیح شاق گزرا کہی مطلب ہے آپ کے قول مبارک اذا عوضت نفسی کا ایک نسخہ بیس اذا کے بجائے لفظ اذہ اور بھی زیادہ واضح تفظ ہے۔ علامہ طبی کھتے ہیں اذا جو مستقبل کے لئے آتا ہے اس کواذ کی جگہ رکھا گیا جو ماضی کے لئے موضوع ہے اس فیح حالت سے بات کے ساتھ پیش آئی گئی ۔ مطلب یہ ہے کہ جس وقت امان اور اجازت کی غرض ہے ہیں حالت کے استحد بیان کی کئیت ہے معازی کی روایت بھی تو یہ میتول ہے نہ اور اور لام اول کے کسرہ کے ساتھ بیان کی کئیت ہے معازی کی روایت بھی تو یہ منقول ہے کہ اس خور سے کہ بیال کا نے خود بات کی تھی۔ اہل انساب کے زد یک کلا اعب کی ہے نہ کہ والد کیونکہ ان کا اس عبد یالیل بی بو تھی ہے نہ کہ والد کیونکہ ان کا سے تھے۔ نہ بی بو تھی ہی بیال ایل طاکف ہیں بو تھی ہی ہیں۔ تھے۔ تھے۔ میں ہو تھی ہی بو تھی ہیں بو تھی ہی بو تھی ہی بو تھی ہی ہی ہی ہی ہو تھی۔ تھی۔

بعض حفرات کہتے ہیں من وس ہجری میں پورے وفد کے ساتھ آنخضرت مُناتِّنِیُّا کی خدمت میں حاضر ہوکر مشرف بالاسلام ہوئے۔ابن عبدالبرِّنے ان کا نام صحابہ میں ذکر کیا ہے لیکن واقدی نے ان کے متعلق جو کچھ لکھا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیہ اسلام نہیں لائے۔واللہ اعلم فلم یجیبنی الی ما اردت: یعنی جس وقت میں نے ان سے عہداور امان لینے کا ارادہ کیا۔ فانطلقت و انا مهموم: یہ جملہ حالیہ ہے اور فعل اور اس کے متعلق کے درمیان بطور جملہ معترضہ واقع ہے اس کا متعلق تول مبارک علی و جہی ہے۔

طبی کھتے ہیں اس کا مطلب سے کہ میں اس صعوبت اور شدت غم کے عالم میں اس طرح حیران پریشان چلا جارہا تھا کہ تھا یہ بھی معلوم نہیں ہور ہاتھا کہ میں کہال جارہا ہوں۔ فلم …… الشعالب: افاق اور استفاقہ کا معنی بیاری اور نشر میں افاقہ ہونے کے ہیں۔ القون نے مراد پہاڑے سے مہاور طاکف کے درمیان ایک پہارکا نام ہے فو فعت راسی ہیں نے اپناسرا آسان کی طرف اٹھایا کیونکہ بہی جہت قبلہ دعا اور جہت رجاء تھی۔ فناد انی …… قول قومك و ما ردوا علیك ہی میں بیا حمال بھی ہو سکتا ہے کہ جملہ فائی اول کے لئے تاکید اور بیان ہو کیونکہ یہال مصدر کی اضافت اپ بی فاعل کی طرف ہے۔ فسلم علی: تظیما و تکریما میں میں اطبق بہمزہ کے ضمہ اور باء کے سرہ کے ساتھ (باب افعال) اطبق ہے جس کا معنی ہو کے سے جس کا معنی ہوئی تھال زمین پر محیط ہوتی ہے ایک چیز کو دوسری چیز کے اوپر اس طرح رکھنا کہ جمیع جوانب کو محیط ہو جائے کہ جس طرح رکھی ہوئی تھال زمین پر محیط ہوتی ہے۔ اور مطلب سے ہے کہ اگر جا ہیں تو ان پہاؤ میں کو الن بھی ہوئی اس بیان دول۔ علیہ م الا خشیین: ایک شارح نے ذکر کیا ہے یہ دو

### ر مرفاة شرع مشكوة أربوجلدرهم مسكوة أربوجلدرهم مسكوة أربوجلدرهم مسكوة أربوجلدرهم مسكوة أربوجلدرهم مسكوة أربوجلدرهم

پہاڑ ہیں جن کی اضافت بھی مکہ کی طرف کی جاتی ہے اور بھی منیٰ کی طرف۔ اور دونوں سے ایک ہی مراد ہے فاکن میں ہے یہ دونوں پہاڑ مکہ کے قریب ہیں ایک جبل ابوقیس اور دوسرا جبل احمد ہیں جو کہ بہت اونچا پہاڑ ہے جس کا منہ قعیقان کی جانب ہے (یہ وہ جگہ ہے جہاں جدہ کی میقات ہے جس کو قرن منازل بھی کہتے ہیں) قاموس میں ہے قعیقان زعفران کی طرح ہے۔ یہ مکہ مکرمہ کے قریب ایک پہاڑ کا نام ہے جس کا منہ جبل ابوقیس کی جانب ہے۔

### غزوهَ أحد مين آنخضرت مَثَالِثَيْنَةُ كَارْخِي مُونا

٥٨٣٩ : وَعَنْ آنَسٍ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَسُرَتْ رُبَاعِيَتُهُ يَوْمَ اُحُدٍ وَشُحَّ فِى رَاسِهِ فَجَعَلَ يَسُلُتُ الذَّمَ عَنْهُ وَيَقُولُ كَيْفَ يُفْلِحُ قَوْمٌ شَجُّوْا رَاسَ نَبِيَّهِمُ وَكَسَرُوْا رَبَاعِيَتَهُ ـ

(رواه مسلم)

اعرجه البخاري في صحيحه ١٧٣/١٠ حديث رقم ٥٧٢٢ ومسلم في صحيحه ١٤١٧/٣ حديث رقم (١٤١٠)، واخرجه الترمذي في ٢١١٥ حديث رقم ٣٠٠٣ وابن ماجه في السنن ١١٤٧/٢ حديث رقم ٣٤٦٤ وابن ماجه في السنن ٢٨٨٢٦ حديث رقم ٣٤٦٤ واحمد في المسند ٢٨٨٨٣\_

ترجمله: '' حضرت انس طائف سے مروی ہے کہ غزوہ احد کے دن رسول الله تُنگِیْتُهُ کا دانت مبارک ٹوٹ گیا اور آپ ٹالٹیکُ کاسر بھی زخمی ہوگیا تو آپ ٹالٹیکُ خون پو نچھتے جاتے تھے اور فرماتے جاتے تھے کہ وہ قوم کیو کر فلاح پاسکتی ہے جس نے اپنے نبی کاسر زخمی کیا اور اس کے دانت توڑ دیئے''۔ (مسلم)

گنٹوں پراوپر کے دودانتوں کو کہا جاتا ہے جو تا ہے۔ کمہ رہا عیہ راء کے فتح اور یاء کی تخفیف کے ساتھ تمانیۃ کے وزن پراوپر کے دودانتوں کو کہا جاتا ہے جو ثنایا اورانیا ہے کہ درمیان ہوتے ہیں۔ اگر راء کے کسرہ کے ساتھ پڑھا جائے تو نیچے کے یہی دودانت مراد ہوتے ہیں۔ واضح رہے کہ دانتوں کے ٹوٹے نے یہ معنی نہیں ہیں کہ وہ دانت جڑسے اکھڑ گیا تھا بلکہ اس کا دائیں جانب کا ایک حصہ ٹوٹ کر علیحدہ ہو گیا تھا۔ و شبع : لفظ شی شین کے ضمہ اور جیم کی تشدید کے ساتھ معنی ہے آپ کا سرمبارک کو بھی زخی کر دیا تھا یا تو تا کیدا فر مایا یا شی کے بیری گئی ہے کیونکہ شی میں خود سرکے زخی ہونے کا معنی پایا جاتا ہے۔

طبی بینید کصے بین اس کاتعلق یجوح فی عراقیبها نصلی کے بیل ہے یعنی اتنا گہراز خم پہنچا کہ پوراسراس زخر کے کئز ل ظرف کے ہوگیا تفاضمنا یہ کہنا چاہ ہرا ہے کہ یہز خم آپ نگائیڈ کی سرمبارک پرلگا تھا کیونکہ بعض روایات میں بیشانی مبارک کے زخمی ہونے کا ذکر ہے۔ فجعل یسلت: لام کلمہ کے ضمہ کے ساتھ (نصر بنصر سے)۔ امام سیوطیؒ نے بخاری شریف کے حاشیہ میں ابن شہاب زہریؒ کے حوالہ نے تقل کیا ہے یوم احد کے موقع پرآ مخضرت نگائیڈ کیا کے جرہ وانور پرستر سے زیادہ بارتلوار سے ممارک کے حاشیہ میں ابن شہاب زہریؒ کے حوالہ نے ان کے شرے آپ نگائیڈ کی محفوظ رکھا شاید آپ کو یہ تکلیف اس کھا ظرے پنجی کہ احد کے ستر شہداء کے ساتھ آپ کی مشارکت حاصل ہوجائے لیکن اللہ تعالی نے اپنا وعدہ: ﴿وَاللّٰه یعصمک مِن النّاس﴾ (الماندہ: ۲۷) کے تحت حفاظت فرمائی البتہ کچھ خصہ بھی ٹوٹ کر گرا۔ تا کہ کے تحت حفاظت فرمائی البتہ بچھ زخم آپ کو ضرور پنچے جس سے آنخضرت نگائیڈ کے دانت مبارک کا بچھ حصہ بھی ٹوٹ کر گرا۔ تا کہ

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد من ٨٢٥ كالمستحد الفتن

ا جروثواب حاصل ہوجائے اور بشری اوصاف عجز 'ضعف کے مقتضی کے اظہار اور مقام عبودیت کے مناسب اثر سے متاثر ہونے کا امر ظاہر ہوجائے۔ کیونکہ کبریائی کلی عظمت' استغناء' قوت اور قدرت ملائمہ بیدر بو بیت کا خاصہ ہے۔

مسلم کےعلاوہ امام ترفدی ابن مائیا ورنسائی میں بھی بیروایت موجود ہے۔

٥٨٥٠ : وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَدَّ غَضَبُ اللّهِ عَلَى قَوْمٍ فَعَلُوْا بِنَبِيْهِ يَشِيْرُ إِلَى رُبَاعِيَّتِهِ اِشْتَدَّ غَضَبُ اللهِ عَلَى رَجُلٍ يَقْتُلُهُ رَسُوْلُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَبِيْلِ - (منفوعله)

اخرجه البخاري في صحيحه ٣٧٢/٧حديث رقم ٤٠٧٣ومسلم في صحيحه ١٤١٧/٣حديث رقم (١٠٦\_١٧٩٣) واحمد في المسند ٣١٧/٢\_

ترجید: ''حضرت ابو ہریرہ وہائی سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ رسول الله مَالَیْوَ اِن ارشاد فرمایا: اس قوم پر الله تعالیٰ کا سخت غضب ہوگا جس نے اپنے نبی کے ساتھ ایسا سلوک کیا''۔ (ایسے سلوک سے ) آ پ مَالَیْوَ اِنْهَا کا اشارہ اپنے دانتوں کی طرف تھا (جن میں ایک دانت کو کفار نے جنگ احد میں شہید کر دیا تھا) اور اس شخص پر بھی الله تعالیٰ کا سخت ترین غضب پر ہے جس کو (اللہ کا رسول) اللہ کے راستہ (جہاد) میں قبل کردئے'۔ (بخاری وسلم)

### الفصلالتان:

وَ هَنْ ( ( (لبار بُ حَمَا لَ بَعِن ( لفصل (لتا ني: اوراس باب مين دوسرى فصل نيين ہے

### الفصل القصل الثالث:

٥٨٥١عَنُ يَحْىٰ بُنَ آبِى كَثِيْرٍ قَالَ سَالَتُ آبَا سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ آوَّلِ مَا نَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ يَايُّهَا الْمُدَثِّرُ قُلْتُ يَقُولُوْنَ اِفْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ قَالَ آ بُوْ سَلَمَةَ سَالُتُ جَابِرًا عَنْ ذَٰ لِكَ وَقُلْتُ لَهُ مَا لَكَ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ الَّذِي قُلْتُ لِي فَقَالَ لِي جَابِرٌ لَا آحَدِثُكُ اللهِ بِمَا حَدَّ ثَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَورَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَعُورُتُ بِحِرَآءَ شَهُرًا فَلَمْ الطَّيْقُ فَلُو دِيْتُ عَنْ يَمِينِي فَلَمْ اَرَاضَيْنًا وَنَظُرْتُ عَنْ جَلُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَمِينِي فَلَمْ السَّلُوةُ وَيَعْرُتُ وَنَظُرْتُ عَنْ خَلُولُ اللهُ اللهُولُ اللهُ ا

اخرجه البخاري في صحيحه ٦٧٦/٨ حديث رقم ٩٢٢ ومسلم في صحيحه ١٤٤/١ حديث رقم (١٦١-٢٥٧)

ر مقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخد

واحمد في المسند ٣٠٩١٣

#### راویٔ حدیث:

کی بن ابی کشرنیہ کی ہیں ابو کشر کے بیٹے ہیں۔ان کی کنیت ابونھری یما می ہے۔''بنوطے'' کے آزاد کردہ ہیں۔ دراصل بھرہ کے ہیں ۔پھر ممامہ منتقل ہو گئے۔انہوں نے حضرت انس بن مالک ڈٹاٹیؤ کی زیارت کی ہے اور عبد اللہ بن ابی قادہ ڈٹاٹیؤ وغیرہ سے حدیث کی ساعت کی۔ان سے تکرمہ اوراواز عی وغیرہ نے روایت کی۔

تنشون : جملہ یسیر الی دباعیته کلمہرسول اللہ سے حال ہاں کا عامل لفظ قال اور کلمہ فعلوا کے مفعول کے لئے بطور تفیر کے واقع ہوا ہے۔ (استد سند فی سبیل اللہ) جملہ استداور یقتلہ کے درمیان حرف عطف کوذکر نہ کرنے کی وجہ شاید ہیہ ہے کہ اس بات کی طرف اشارہ کرر ہے ہیں کہ بیدوستقل حدیثیں ہیں جن کوراوی نے جمع کر کے ایک بنایا ہاں کی دیس کے لئے مکر دلایا ہے کہ دونوں کا موں کی وجہ سے خدا کا غضب یقینا ولی ہے کہ جملہ استد غضب اللہ کر آیا ہے یا بیہ تلا نے کے لئے مکر دلایا ہے کہ دونوں کا موں کی وجہ سے خدا کا غضب یقینا نازل ہوتا ہے اور لفظ او اس لئے ذکر نہیں کیا تا کہ داوی کی جانب سے شک کے اظہار کا وہم نہ ہوجائے۔

طبی میسید کھتے ہیں لفظ رسول اللہ سے یا تو آنخضرت مگانی کے خودا پی ذات مراد لی یا پھر ہر پیغیر مراد ہے۔ اسم خمیر کی جگہ اسم ظاہر ذکر فرما کراس بات کی طرف اشارہ فرمایا کر رحمت اللعالمین کے ہاتھوں جو شخص قبل ہوجائے وہ سب سے بردا بدبخت ہے محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### ر مرفاؤشرج مشکوة أرموجلدوهم کی کی کی کی کی کی کاب الفتن

۔ کیونکہ بیاس بات کاسب سے بڑا ثبوت ہوتا ہے کہ و چھن کسی بھی صورت میں معافی کا قابل اور کسی بھی طرح کی رعایت کے لائٹ نہیں بیا بد بخت جس کواللہ کے رسول نے خود قل فرمایا ابی بن خلف ہے۔

امام النووکؒ فرماتے ہیں فی سبیل المله یعنی جہاد کی قیداحتر از ہے حدود قصاص میں مارے جانے والے محص سے کیونکہ ایسانمخص اس وعید میں واخل نہیں۔البتہ جو محص حالت جہاد میں آپ کے ہاتھوں مارا گیا تھاوہ اس وعید میں اس لئے شامل ہے کہ اس کا ارادہ آنخصرت کو مارنے کا تھا۔

سب سے پہلے کون می سورت نازل ہوئی۔ (عن اول مانزل ..... یا ایھاالمد شر) بظاہر بید معلوم ہوتا ہے کہ روایت حدیث کے وقت نسیان کے سبب راوی کے ذہن میں مسلد کی اصل نوعیت پوری طرح محفوظ نہیں رہی تھی جس کی وجہ سے انہوں نے بید عدیث اس طرح بیان کی کہ گویا بیر حدیث اس بات کی دلیل ہے کہ سب سے پہلے وقی یا ایہاالمد شر .... ہے حالا نکہ حقیقت بیہے کہ یا ایہالا مرثر کی اولیت اضافی ہے نہ کی حقیقی اور وقی کے بعد اس کا نزول ہوا جس کی تفصیل ام المونین عائشہ بھون کی حدیث میں پہلے گزرچکی ہے یا یا ایہاالمد شرکی اولیت مخصوص ہے انداز کے ساتھ یا یہ کہ باعتبار رسالت کے بیا پہلی وی ہے اور اقراء کے ساتھ نازل ہونے والی وی ثبوت کے اعتبار سے پہلے وی تھی والٹد اعلم۔

جورسول کریم مَانَّیْنَا نے ہمارے سامنے ارشاد فرمائی تھی آس میں میں نے ذرا یہ بھی تبدیلی نہیں کر رہا ہوں کیونکہ آخضرت مَانِیْنِ نے ہمیں اس طرح بیان فرمایا (قال جاورت بحواء شہرا) کہ میں ایک مہینہ تک غار حرامیں خلوت گزین اور معتلف تھا اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ آخضرت مَانِیْنِا کے ایام فترہ کی مدت ایک ماہ تھی۔ (فلما قضیت جو اری) جیم کی کمرہ کے ساتھ خولت کزینی اوراء تکاف مراد ہے (ھبطت) نزلت (نازل ہوئی) کے معنی میں ہے اس جملہ میں یہ اشارہ موجود ہے کہ نزول وی کے اعتبار سے یہ دوسراد ورتھا اس لئے کہ نزول قراءت کا سلسلہ غار حرامیں سورہ علق کے ذریعہ سے شروع ہو چکا تھا جس کی تفصیل گزر چکی ہے اس میں تھا جس کی تفصیل گزر چکی ہے ۔ (فنو دیت ۔۔۔۔ شیئا) اس کے متعلق حضرت جابر تکی روایت بھی تفصیل گزر چکی ہے اس میں انہوں نے یہ بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ میں چلا جارہا تھا کہ امپوں نے یہ بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ میں چلا جارہا تھا کہ اوپا نک میں نے آسان سے آئی ہوئی ایک آ واز سی او پر نظر اٹھائی تو کیا دیکھا ہوں وہی فرشتہ ہے جومیرے پاس کوہ حراء میں آیا

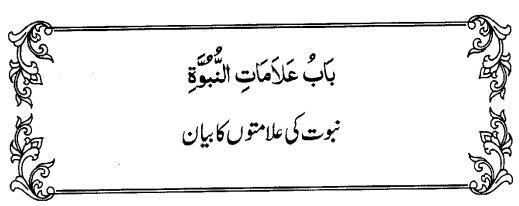
اس حدیث سے بھی صراحنا یہی بات ثابت ہوتی ہے کہ یہاں اس حدیث میں حضرت جابڑنے اضافی اولویت مراد لی ہے (فاتیت حدیجہ ۔۔۔۔۔ بار ۱۵) محسند اپانی شایداس لئے بھاگیا تا کہ حواس بحال ہوجا کیں اورغثی طاری نہ ہوید روایت اس ماقبل والی روایت کے خلاف نہیں جس میں میتذکرہ تھا کہ آپ کوخوف کی وجہ سے (سردی گئی) کا پینے لگے کیونکہ خوف کی وجہ سے جوکپکی طاری ہوتی ہے اور سردی گئی ہے اس میں محسندک پہنچانا مصر نہیں ہوتا۔

طبی مینید لکھتے ہیں حضرت جابرگا قول لااحدثك .....شايدسائل كاسوال كامل سورت كے نازل ہونے كى نبست تھااس كئے حضرت جابر تجبر ديتے ہوئے فرمايا كہ ياايهاالمدثر كبلى نازل ہونے والى سورة ہے كيكن يد بات مطلوب پرولالت نبيس كررہى ہے كونكہ آنخضرت مَا اللہ اللہ عالم اللہ مبارك فقلت دائرونى فنزلت ياايهاالمد ثر اس بات كا صرح قرينہ ہے كہ

## و مقان شرع مشكوة أربو جلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق المن

امام نوویؒ کہتے ہیں بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ سب سے پہلے سورۃ فاتحہ نازل ہوئی لیکن یہ بات غلط ہے۔ ملاعلی قاریؒ لکھتے ہیں امام نوویؒ کا مطلقاً یوں کہنا سیحے نہیں کیونکہ اس میں تین طرح سے تاویل ممکن ہے۔ یا تو مکمل سورت نازل ہونے کے اعتبار سے اعتبار سے پہلی نازل ہونے والی سورۃ کے اعتبار سے پہلی کہا گیا ہے۔ یا قر ااور سورہ مد تر کے بعد اسرف کا نیبل سورت کے اعتبار سے فاتحہ کواول کہا گیا ہے۔ تو مفسرین نے ممکن پہلی کہا گیا ہے۔ یا اقر ااور سورہ مد تر کے بعد اس کی معتبار سے فاتحہ کو اول کہا گیا ہے۔ تو مفسرین نے ممکن ہے سورۃ فاتحہ کو پہلی نازل ہونے والی سورۃ ان تین وجوں کی وجہ سے کہا ہو۔ اور اس میں بھی اولویت اضافی مراد لیتا درست ہے۔ اس کے تاثید آپ مُنظِقُ کا قول مبارک (و ذلك) ( یعنی سورہ ہوگی ہوگی ان نے مفسرین کے قول پر بطلان کا حکم لگانا غیر مناسب ہے اس کی تائید آپ مُنظِقُ کا قول مبارک (و ذلك) ( یعنی سورہ مدرُ کا احز نا) قبل ان تفرض الصلوٰۃ سے بھی ہوتا ہے کیونکہ نماز کی صحت واتمام کا دار و مدار سورہ فاتحہ پرتھی جو کہ اب تک نازل نہیں ہوئی تھی۔ واللہ اعلم۔





### بجين ميں آنخضرت مَالِينْ عِلَمْ كَثْقُ صدر كاوا قعه

٥٨٥٢ : وَعَنُ آنَسٍ آنَّ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَاهُ جِبُولِيْلُ وَهُوَّ يَلْعَبُ مَعَهُ الْغِلْمَانُ فَا خَلَدَهُ فَصَرَعَهُ فَشَقَّ عَنْ قَلْبِهِ فَا سُتَخْرَجَ مِنْهُ عَلْقَةً فَقَالَ هَلَا حَظُّ الشَّيْطَانِ مِنْكَ ثُمَّ غَسَلَةً فِى فَاخَذَهُ فَصَرَعَهُ فَشَقَّ عَنْ قَلْبِهِ فَا سُتَخْرَجَ مِنْهُ عَلْقَةً فَقَالَ هَذَا حَظُّ الشَّيْطانِ مِنْكَ ثُمَّ غَسَلَةً فِى طَسُتٍ مِّنْ مَكَانِهِ وَجَآءَ ذَهَبٍ بِمَاءِ زَمْزَمَ ثُمَّ لَا مَهُ وَاعَادَهُ فِى وَجَآ الْغِلْمَانُ يَسْعَوْنَ إلى أَيْهِ يَعْنِى طَسُتِ مِّنْ مَكَانِهِ وَجَآءَ ذَهَبٍ بِمَاءِ زَمْزَمَ ثُمَّ لَا مَهُ وَاعَادَهُ فِى وَجَآ الْغِلْمَانُ يَسْعَوْنَ إلى أَيْهِ يَعْنِى طَنْرِهِ فَقَا لُو آنَ مُحَمَّدٌ قَدُ قُتِلَ فَا سُتَقْبَلُوهُ وَهُو مُنْتَقِعُ اللَّوْنِ قَالَ آنَسٌ فَكُنْتُ ارَى آثَوا لُمَخِيْطِ فَيْ صَدُرهِ وَرَواه مسلم)

اخرجه مسلم فی صحیحه ۱۶۷/۱ حدیث رقم (۱۹۲-۲۱۱) واخرجه الترمذی فی السنن ۵۳/۵حدیث رقم۳۹۲۶۔

ترجیمه: ''حضرت انس بڑاتیؤ ہے مروی ہے کہ رسول الله کالیٹیا (اپنے بحین میں جب دار صلیمہ کے پاس محقوق اس وقت کا واقعہ ہے کہ ایک دن آپ کالیٹیز بچوں کے ساتھ کھیل رہے تھے کہ اچا تک جرئیل علیہ السلام آئے اور آپ کالیٹیا کو پکڑ کر لٹایا' اور آپ کالٹیٹا کا ول چاک کر کے اس میں سے مستخون کا ایک سیاہ کھڑا تکال لیا اور کہا کہ بیشیطان کا حصہ ہے (اگریہ

## ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد من مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم

عکراتمہارے جہم میں یوں ہی رہنے دیا جاتا توشیطان کواس کے ذریعہ تم پرقابوپانے کا موقع ملتار ہتا) اس کے بعد انہوں نے آپ تا ہیڈیٹر کے دل کوایک سونے کے طشت میں زمزم کے پانی سے دھویا اور پھر دل کواس کی جگدر کھ کرسینۂ مبارک کواوپ سے برابر کر دیا۔ (وہ) نیچے (جواس وقت آپ تا ہیڈیٹر کے ساتھ ساتھ یہ پورا منظر دیکھ کر گھبرا گئے اور ) بھا گے ہوئے آپ تا ہیڈیٹر کی والدہ بعنی آپ تا ہیڈیٹر کی داید (حلیمہ اُس کے پاس آئے اور کہا کہ محر تنافیظ آئی کردیئے گئے (دایہ حلیمہ کے گھراور پروس کے ) لوگ (یہ سنتے ہی ) آپ کے پاس پنچ دیکھا تو آپ تا ہیڈیٹر کا رشان دیکھا کرتا تھا'۔ دسلم) بیان کر کے ) کہتے تھے کہ میں آنحضرے منافیٹر کے سینہ مبارک پرسلائی کا نشان دیکھا کرتا تھا'۔ (مسلم)

تشريج: (فاستخرجه منه علقة) جامع الاصول مين عن قلبه ك بعد واستخرجه كالفظ بهي منقول به يورى عبارت يوں ہے:فشق عن قلبه واستخرجه فاستخرج منه علقة لینی پیرانہوں نے آپ کے (سینہکو)دل کے قریب ہے جاک کیا دل کو نکالا اور پھر دل میں ہے بستہ خون کا ایک سیاہ ٹکڑا نکال لیا جو برائیوں اور گناہوں کی جڑ ہوتا ہے )۔ (شم غسله)اس میں تین احمال ممکن ہیں۔ یا تو آپ کے دل کو دھویا تھایا جوف کو دھویا تھایا مقام شق کو دھویا تھا۔ (فبی طست)طاء کے فتحہ وکسرہ اورسین مہملہ کے ساتھ نیزسین کے بعد آخر میں تاءمفتوحۃ کے ساتھ بھی پڑھاجا تا ہے۔شرح مشارق میں ابن الملک ؒ كلصة بين كلمه طست طاء كفتر كماته باكرچاس مين كل لغات بين طست يعني طاء كفتر كماته وطست يعني طاء كي کسرہ کے ساتھ لطس طاء کے فتحہ بغیرتاء کے طس ۔ طاء کی کسرہ کے ساتھ طستہ طاء کے فتحہ اورآ خرمیں تاءمفتو حد(مدورہ)طسہ طاء کمسورہ اور آخر میں تاءمفتوحہ کے ساتھ۔ (من ذھب)سونے کی لگن آپ ٹالٹیٹر کی عظمت وکرامت کے اظہار کے لئے تھا۔ جہاں تک سونے کے استعال کی ممانعت کا سوال ہے اس کا جواب رہے ہے تیمام دافعہ جواس دفت پیش آیادہ اس دنیا ہے تعلق نہیں رکھتا بلکہ عالم غیب اور دوسرے جہاں کے احوال سے تعلق رکھتا ہے۔ نیز سونے کی لگن کا استعال آنخضرت مُنَا لِيُؤُم کی طرف سے نہیں ہواتھا بلکہ فرشتے نے کیاتھا جوا حکام ومسائل میں ہماری طرح مکلف نہیں تھا۔ ایک بات یہ بھی کہی جاسکتی ہے کہ سونے کی لگن کےاستعال کا بیوا قعداس وقت کا ہے جب احکام ومسائل کا نفاز ہی نہیں ہوا تھااورشری طور پرکسی چیز کی حلت وحرمت نازل اورمعلوم نہیں ہوئی تھی۔ (بماء زمزم)سب سے افضل پانی کون ساہے؟ اس کے متعلق کئی اقوال ہیں بعض حضرات کہتے ہیں آب زم زم سب یا نیوں سے افضل و برتر ہے یہاں تک کہ جنت کے پانی کوٹر پر بھی فضیلت و برتری رکھتا ہے کیونکہ اگر کوئی پانی زم زم کے پانی سے افضل ہوتا تو آپ مَلَا تَعْيَرُ کے قلب مبارک کو بجائے آب زم زم کے اس پانی سے دھویا جا تا۔ تاہم اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ یانی جوبطور معجزہ آنخضرت مَثَاثِیَّ کِل انگلیوں ہے اہل کر نکلا تھا تمام پانیوں پریہاں تک کہ زمزم پر بھی فضیلت و برتری رکھتا ہے۔ کیونکہ وہ یانی آنخضرت مُثَاثِینِ کے دست مبارک کے اثر سے نکلاتھا جبکہ زم حضرت اسلعیل کے پیروں کے اثر سے برآ مد ہوا ہے۔ بہر کیف آنخضرت مَن اللَّيْمَ کے ہاتھوں کے اثر سے پہنچنے والا اعجاز زیادہ اللغ ہے۔ بعض حضرات فرماتے ہیں آ تخضرت مُلَاتَّيْظُ فِي مند) مبارك سے نكلنے والا ياني سب سے كامل ہے اگر چه غير ياني سے كيوں ندملا كيا ہو۔ عارف بن مارض نے اپنے شعرمیں شایدای کی طرف اشارہ فر مایا ہے شعر

عليك بها صرفا وان شئت مزجها

# ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الما الفتن كالمنافقة المنافقة المنافقة

#### فعدلك عن ظلم الحبيب هوالظلم

ٹم لائمہ: پہلے لام ہےاس کے بعد ہمزہ (و اعادہ ) شمیر قلب کی طرف راجع ہے کیونکہ جامع الاصول کی سابقہ روایت اسی پردلالت کر رہی ہے۔

(فی مکانه) واعادہ میں واؤمطلق جمع کے لئے ہے یہ اس بات کے منافی نہیں کہ پہلے دل کواپی جگہد کھنے کے بعد پھرزخم کو کھردیا گیا ہوتو رپشتی فرماتے ہیں (الامت المجوح والصدع) اس وقت کہا جاتا ہے جب زخم کی جگہ کو باندھ کر برابر کر دیا جائے اور مراد یہ ہے کہ برابر کر کے ٹھیک اس طرح کھر دیا گیا جیسے پہلے تھا۔ (و جاء المغلمان یسعون الی امن یعنی ظئوہ) آخضرت کا تخضرت کا تی مصدید کے پاس آئے۔ (فقالوا: ان محمدا قد قتل) شق بطن کے بعد حیات کا تضور خارتی عادت اور علامات نبوت میں سے ہے۔ (فاستقلبوہ) یہ ن کے پورے گھر والے آپ کی طرف دوڑے۔ کیاد کھتے ہیں کہ آپ تشریف لارہ ہوا تھا قاموں میں ہے انتقع لونہ صیغہ ہوجائے۔

تورپشتی فرماتے ہیں انتقع لو نداس وقت کہا جاتا ہے جب خوف اورغم کی وجہ سے چرہ کارنگ بدل جائے اس کے لئے میم کے ساتھ امقع بھی استعال ہوتا ہے بیصدیث اورای طرح دوسری حدیثیں اس قبیل سے تعلق رکھتی ہیں جن کو جوں کا توں سلیم کرنا واجب ہے اور بطریق مجانی و توجیہ کے ذریعہ ان کے طاہری معانی و مفہوم سے اعراض کرنا نہ تو جائز ہے اور نہ اس کی چھضرورت ہے ۔ کیونکہ ان حدیثوں میں جو پھے بیان کیا گیا ہے وہ انسانی عقل وقہم سے کتنا ہی ماوراء کیوں نہ ہواس کے حق اور بی بات کافی ہے کہ اس کا تعلق قادر مطلق کی قدرت کے ظہور سے ہے اور بیوہ ہاتیں ہیں جن کی خبر صادق ومصدوق مُن اللّٰی ہے۔

شق صدر کی حکمت کے متعلق جو بھے کہا گیا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ آنخضرت مانی ہو گئی کے سیند مبارک کو چاک کر کے قلب مبارک اس مبارک کوصاف کرنے میں قدرت کی میے حکمت کار فر ماتھی کہ آپ مانی گئی کا باطن اس طرح کا بی و اور آپ کا قلب مبارک اس قد رلطیف وروش ہوجائے کہ وی الہی کا نور جذب کرنے میں کوئی چیز رکاوٹ نہ ہے۔ اور منصب رسالت کا بارا ٹھانے کے لئے قلب ود ماغ پہلے سے تیار رہے۔ نفسانی وسوسوں کا آپ مانی کا میں سے گزرنہ ہواور شیطان آپ مانی کی منطب ماصل کرنے میں بالکل مایوں اور نامراد ہوجائے۔ جیسے حضرت جرائیل علیہ السلام کے الفاظ ہذا حظ المشیطان منگ اس طرف اشارہ میں بالکل مایوں اور نامراد ہوجائے۔ جیسے حضرت جرائیل علیہ السلام کے الفاظ ہذا حظ المشیطان منگ اس طرف اشارہ فرما کرتے ہیں۔ (قال انس سے المنسخوی اس بات میں علاء کا اختلاف ہے کشق صدر کا یہ معاملہ صرف آنحضرت مانی کی خصوصت ہے یا کہ بقیہ انہ بیاء عیک ہم تارہا۔ آنحضرت میں گئی کے ساتھ صدر کا واقعہ کی مرتبہ بیش آیا ایک مرتبہ تو کئی میں جب آپ منافی گئی اور اس حدیث میں ہے دوسری مرتبہ دیں سال کی عمر میں تیسری بھی بیس جب آپ منافی گئی اور اس حدیث میں ہے دوسری مرتبہ دیں سال کی عمر میں تیسری مرتبہ خوت ہو تھی مرتبہ شب معراج کے موقعہ پر کہ جس وقت حضرت جرائیل آپ کو لینے کے لئے آئے تھے۔ نشائی مرتبہ میں بھی ای طرح ہے۔

## و مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمنت مسكوة أربوجلدوهم

### حضورمَاً اللَّيْمُ كومكه كے بيتر بھي بہيانتے تھے

٥٨٥٣ : وَعَنْ جَا بِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الِّي لَا غُرِفُ حَجَرًا بِمَكَّةَ كَانَ يُسَلِّمُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنُ اللهُ عَرِفُهُ اللهَ (رواه مسلم)

. اخرجه مسلم في صحيحه ١٧٨٢/٤ حديث رقم (٢-٢٧٧) واخرجه الترمذي في السنن ٥٣/٥ حديث رقم ٣٦٢٤ واخرجه الدارمي ٢٤/١ حديث رقم ٢٠-

ترجهه: ''حضرت جابر بن سمره بن النظامة عن مروى ہے فرماتے ہیں که رسول الله فالله علی النظامی الله میں اس پھر کو پہچانتا ہوں جومکہ یہ آس از بعث مجھے سلام کیا کرتا تھا' میں اب بھی اس کو پہچانتا ہوں''۔ (مسلم)

تَنْشُرِيعِينَ: (وعن جابو ..... على) لَعْنَاس پَقرے يون آواز آتی تھی۔السلام عليك يا نبي الله

اے اللہ کے نبی السلام علیم ۔ جیسے کہ ایک روایت میں بھی وار دہوا ہے (قبل ان ابعث) بعض محدثین نے کہا ہے کہ اس چھرسے مراد جمر اسود ہے الثفاء کے پچھے حاشیوں میں بھی اس طرح ہے اور بعض حضرات نے کہا ہے کہ اس سے مرادوہ پھر ہے جو زقاق الحجر کے نام مے مشہور ہے اور وہ اب تک مکہ میں موجود ہے مجدحرام اور حضرت خدیجیڈے گھر کے درمیان واقع ہے۔

ایک روایت حفرت عاکشہ خی خیا ہے بھی منقول ہے ام المونین بیان کرتی ہے کہرسول کری آنے جھے نے فرمایا جب حفرت جرائیل میرے پاس رسالت لے کرآئے اور جھے نبوت ورسالت کے منصب پر فائز کر دیا گیا تواس کے بعد جب بھی میں کی جرائیل میرے پاس سے گزرتا وہ کہتا: السلام علیك یادسہ ل اللہ اس میں اشارہ ہاں بات کی طرف کہ آپ تا اللہ اللہ علی قاری کھتے ہیں میں نے اپ شیخ جمال الدین مکبری کے قول حلیفتك علی مخلوق کی طرف مبعوث ہوئے ہیں حضرت ملاعلی قاری کھتے ہیں میں نے اپ شیخ جمال الدین مکبری کے قول حلیفتك علی محافظ حلیفتك کی شرح تحت اس کی پوری تفصیل بیان کی ہے۔رواہ سلم امام احمد اور ترفدی نے بھی اپنی کتابوں میں اس طرح نقل کیا ہے۔

### ويخضرت سألفينوا كاشق قمر كالمعجزه

۵۸۵۳ : وَعَنْ آنَسٍ قَالَ إِنَّ آهُلَ مَكَّةَ سَا لُوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آنُ يُّرِيَهُمْ آيَةً فَآرَاهُمُ الْقَمَرَ شِقَّتَيْنِ حَتَّى رَآوُحِرَآءً بَيْنَهُمَا۔ (منفذعلیه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦٣١/٦ حديث رقم ٣٦٣٧ومسلم في صحيحه ٢١٥٩/٤ حديث رقم (٢٨٠٢\_٤٦) واخرجه الترمذي في السنن٥٥٣٥٥ حديث رقم ٣٦٢٤ واحمد في المسند ٢٠٧/٣\_

ترجمہ: ''حصرت انس خاشنے مروی ہے فرماتے ہیں کہ اہل مکہ نے (جمع ہوکر) رسول اللہ فالیکی ہے مطالبہ کیا آنخضرت فالیکی نے اپنے دست مبارک کے اشارہ سے جاند کے دو کلائے کرکے دکھا دیئے یہاں تک کہ انہوں نے حراء

ر ایک این کرار دوران گرفته ایک کردار در مراور کردان ( خاری مسلم ) محکم دلائل و برابین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## ر مرفاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري مسكوة الفتن كالمستحدوم كري الفتن

تشريج: (فأراهم القمو شقتين)لفظشقتين شين كى كره اروقاف كى تشديد كساته

۵۸۵۵ : وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِرْقَتَيْنِ فِرْقَةً فَوْقَ الْجَبَلِ وَفِرْقَةً دُوْنَةً فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِشْهَدُوْا۔ (منف علیه)

اخرجه البخاري في صحيحه٦٣١/٦٦حديث رقم ٣٦٣٦ومسلم في صحيحه٢١٥٨/٤حديث رقم (٢٨٠٠\_٤٤) واحمد في المسند ٣٧٧/١\_

ترجیما: ''حضرت ابن مسعود رفائش سے مروی ہے فرماتے ہیں کدرسول الله تکافین کے زمانہ میں چانداس طرح دو کلا ہے ہوگیا کہ ایک کلا اپہاڑ کے او پر کی جانب تھا اور دوسرا نیچے کی طرف رسول الله تکافین کے نے (کا فروں کی طلب پریہ مجزہ دکھا کر ان سے ) فرمایا کہ میری نبوت یا میرے مجزہ کی گواہی دؤ'۔ (ہناری وسلم)

اس سے قیامت کا انتقاق کیسے مراد ہوسکتا ہے؟ کیونکہ اللہ تعالیٰ کا قول سحر مستمراس بات کا قرینہ ہے کہ کفار قریش نے اس سے قبل بھی آپ کے لئے معجزات اور نشانیاں دیکھ رکھی تھیں اب ریہ جو معجز ہ دیکھا بہت ہی خارق عادت تھا اس لئے سحر مستمر کے الفاظ کے ساتھ جھٹلا ہا۔

امام فخرالدين رازيٌّ لَكْصَةِ بين:

بعض منکرین صدافت ایک اعتراض کرتے ہیں کہ چاند میں اتناز بردست تغیر ہو جانا کہ وہ کلڑوں میں بٹ گیا کوئی معمولی نہیں تھی اگر حقیقت میں ایسا ہوا تھا تو اس کا مشاہدہ صرف اہل مکہ تک محدود نہ رہتا بلکہ اس کرشمہ کوتمام اہل زمین دیکھتے اور بلا تفریق نرجب و ملت تمام مؤرخین تو اتر کے ساتھ اس کا تذکرہ کرتے ۔ اس کا جواب بیہ ہے کہ جہاں تک تاریخ میں اس واقعہ کے ذکر کا تعلق ہے تو اسلام مخالف اور دین بیزارلوگ ذکر کا تعلق ہے تو اسلامی تاریخ وسیر کی کتابوں میں اس واقعہ کا ذکر تو اتر کے ساتھ موجود ہے ۔ گواسلام مخالف اور دین بیزارلوگ اس سے انکار کریں ۔ یا اس کا جواب میہ ہے اول تو اس مجزہ کا وقوع کے چھے خاص لوگوں کے مطالبہ پر ہوا تھا اور ان ہی کو یہ کرشمہ دکھانا اور لا جواب کرنا مقصود تھا علاوہ ازیں ۔۔۔۔۔ کے وقت کا واقعہ ہے جوا کہ لی کہ اور لا جواب کرنا مقصود تھا علاوہ ازیں ۔۔۔۔ کے وقت کا واقعہ ہے جوا کہ کے میں منظوں کے لئے تھا۔ دوسرے بید کہ اختلاف مطالع کی بنا پرمکن ہی نہیں ہوسکتا کہ جاندا کیک ہی وقت میں ایک مطلع پر دنیا کے تمام خطوں میں سے بچھ کونظر آیا اور کچھ کونہیں جیسا کہ جاندگر ہن میں نظر آئے اس کے اس کے اس مجد کے وقع عربیں جیسا کہ جاندگر ہن

### و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

ہوتا ہے کہ پچھ خطوں میں نظر آتا ہے پچھ میں نظر نہیں آتا۔ ہماری سب سے بڑی دلیل قر آن کریم ہے جو سب سے اولی اورا تو کی شاہد ہے اور اس کے واقع ہونے میں عقلا بھی کوئی شک نہیں ہے اس کی خبر صادق مصدوق مُلِّ اللّٰهِ نے بھی دی ہے۔ جس کے حقیقت پر ایمان لا نا واجب ہے باقی امتناع الخرق والالتیام کی باتیں مطعون لوگوں کی باتیں ہیں شرح مسلم میں امام نو وک نے بعض حضرات کے حوالے سے یہ جو کھا ہے کہ شق قمر کا واقعہ رات کو پیش آیا کہ اس وقت اکثر لوگ نیند کی وجہ سے عافل سے گھروں کے دروازے بند تھے اور لوگ میں چھے ہوئے سور ہے تھے ان کو کیا نظر آتا اس وقت کون آسان میں ہونے والے واقعات کا سوچتا اور دیکھا۔

شرح السندمیں ہے حضرت انس کی حکایت کے مطابق اس مجزہ کا وقوع پچھ خاص لوگوں ( لیخی اہل مکہ ) کے مطالبہ پر ہوا تھا اور یہ مجزہ دات کے وقت ان کو دکھلا یا گیا۔ حال یہ تھا کہ اکثر لوگ اس وقت اپنے شہری اور صحرائی گھروں میں یا تو محونوا بستھ یا داخلی امور میں مشغول تھے۔ ساتھ یہ بات بھی ملحوظ رہے کہ یہ مجزہ ایک لمحہ کے لئے تھا ظاہر ہے کہ ایسے میں جب کہ اکثر لوگ محو خواب ہوں اس کھاتی کرشمہ کا عام مشاہدہ کیے ممکن تھا دوسرے یہ کہ اختلاف مطالع کی بنا پر یمکن بی نہیں ہوسکتا کہ چاندایک بی وقت میں ایک مطلع پر دنیا کے تمام خطوں میں نظر آئے اس لئے اس مجزہ کے وقت کا چاند کچھ خطوں کو نظر آیا۔ پچھ کونین آیا۔ جس کے اس محضوص قوم کو دکھانے میں بھرہ کو چھ کھوں کے لئے ایک مخصوص قوم کو دکھانے میں بھی خاص حکمت تھی کہ لوگ انکار کی صورت میں ہلاک نہ ہوجا کیں۔ کیونکہ اللہ کی سنت ہے جب سک قوم کے ہرخاص وعام لوگ ایسا کوئی مجزہ ما نگتے جس کا تعلق حس سے ہوتا مجزہ ود کیھنے کے بعد مشکر ہوجا کیں تو اللہ تعالی پوری قوم کو ہلاک کردیتے ہیں۔ چنانچہ ماقبل کی قوموں میں اس کی بے ثار مثالیں پائی جاتی ہیں جیسے قوم شروقوم وغیرہ۔

قوم سیسی علیه السلام نے جب فائدہ مانگا تو اللہ تعالی نے ارشاد فرمایا: ﴿ انبی منزلها علیکھ فعن یکفر بعد منکھ فانی اعذبه عذابا لا اعذبه احدا من العالمین ﴾ (المائدہ ۱۱) ترجمہ (حق تعالی نے ارشاد فرمایا) میں وہ کھانہ تم لوگوں پر نازل کرنے والا ہوں پھر جوشخص تم میں سے اس کے بعد ناحق شناس کرے گا تو میں اس کوالی سز ادوں گا کہ وہ سزا جہاں والوں میں سے کسی کو نہ دوں گا۔

(ان لوگوں نے کھانا کھانے کے بعد جب ذخیرہ اندوزی اور نافر مانی کی تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بدعاء سے خنزیر بن گئے )خلاصہ کلام پیہے کہ اللہ نے اس خاص حکمت کے تحت معجزہ شق القمر عام لوگوں کونہیں دکھایا واللہ اعلم۔

ملاعلی قاری کیسے ہیں اس نفس قصہ میں ایک بلیغ اشارہ موجود ہے۔وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے خاص حکمت کے تحت اہل تجاز میں سے صرف ان لوگوں کو یہ مججزہ دکھایا جو حرا کے سامنے کی جانب شے حتیٰ کہ بہاڑ کے دوسری جانب کے جولوگ تھے ان کو یہ مججزہ نہیں دکھایا۔ اس لئے کہ مججزہ کے لئے بیشر طنہیں کہ جب بھی وہ دکھایا جائے تو تمام لوگوں کو دکھائی دے باوجود اختلاف مطالع کے۔ بلکہ مججزا قامیں عام اصول ہے کہ حسب موقع اور نبی کی ضرورت کے مطابق ظہور پذیر ہوتا ہے۔ حضرت صالح علیہ السلام کو خصوص ناقہ کا مججزہ عطا ہوا تھا جو کہ ایک مخصوص قوم کے مطالبہ پرحق ثابت کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطافر مایا اس سے میستاز منہیں آتا ہے کہ اس کا ظہور عام ہووگر نہ وہ مجزہ نہیں کہلائے گا۔

و مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمن و ١٣٥ كاب الفتن

### ابوجهل كےسامنے خندق آجانے كاواقعه

٥٨٥٢ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ آبُو جَهْلِ هَلْ يُعَفِّرُ مُحَمَّدٌ وَجْهَة بَيْنَ آظُهُرِ كُمْ فَقِيْلَ نَعَمْ فَقَالَ وَاللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فَقَالَ وَاللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فَقَالَ وَاللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُنْكُصُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَيَتَّقِى بِيَدَ يُهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَنْكُصُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَيَتَّقِى بِيَدَ يُهِ وَسَلَّمَ وَهُوْ يَنْكُصُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَيَتَّقِى بِيَدَ يُهِ وَسَلَّمَ وَهُوْ يَنْكُصُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَيَتَّقِى بِيَدَ يُهِ وَسَلَّمَ وَهُوْ يَنْكُصُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَيَتَّقِى بِيَدَ يُهِ فَقِيلَ لَـهُ مَالَكَ فَقَالَ إِنَّ بَيْنِى وَبَيْنَةً لَكَنْدَقًا مِنْ نَارٍ وَهُوْلًا وَآجُنِحًا فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ دَنَا مِنِى لَا لَهُ مُنَافِلًا اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ دَنَا مِنِي لَى لَا مُعَلِي عَقِبَهُ الْمَلِيكَةُ عُضُواً عُضُواً عُضُواً (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٢١٥٤/٤ حديث رقم (٣٨\_٧٩٧)\_

ترجہ ان ' دخفرت ابو ہر یوہ بڑا تھے ہیں کہ (ایک مرتبہ) ابوجہل نے (لوگوں کے سامنے بری تحقیر کے ساتھ ) کہا کہ کیا محمد ( مُنَا اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰہ اللّٰہ کہا کہ کیا محمد ( مُنَا اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰہ اللّٰہ کہا اللّٰہ اللّٰہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا اللّٰہ ہوا ہوا کہ اللّٰہ ہوا کہ ہوا ہوں کہ ایو ہوا کہ ہوا ہوں کہ ہوا ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا ہوا کہ

تشوری: (وجهه) لفظ بعفو فاء کی تشدید اور کسره کے ساتھ (باب تفعیل سے معروف کا صیغہ ہے المتعفیر سے جس کے معنی مٹی میں اپنے چبر کو خاک آلود کرنا مطلب ہے ہے کہ کیا نماز پڑھتا ہے اور بجدہ کرتا ہے۔ (بین اظہر کم)اس وقت کہ جا باتا ہے جبکہ کی کی حمایت اور پشت پناہی کی وجہ سے کوئی کا م ہور ہا ہو یا مخالفین میں وشمن کے روکنے کی طاقت نہ ہو گویا کہ مار دلاتے ہوئے ابوجہل کی مراد آپ کا مٹی ہے بجدہ کرنا تھا۔ دلاتے ہوئے ابوجہل کی مراد آپ کا مٹی ہے بجدہ کرنا تھا۔ سجدہ کی جگہ تعفیر کا لفظ اس نے بطور تحقیر و تذکیل اور عزاد تو تعنت استعال کیا۔

(و ہو یصلی) پرجملہ مفعول ہہ سے حال ہے اور جملہ (زعم) فاعل سے حال واقع ہورہا ہے (زعم) عین کے فتمہ کے ساتھ (لیطأ) یضع (رکھنے ) کے معنی میں ہے۔ (رجله علی رقبته) ابن ملک کہتے ہیں ایک نسخہ میں لفظ لیطاء لام کے فتمہ کے

## و مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافقة المنافق

ساتھ منقول ہے بعنی لام تا کید ہے اس صورت میں فعل مرفوع ہوگی اور ایک نسخہ میں لفظ زعم مین کی کسرہ کے منقول ہے۔ قاموس میں ہے لفظ زعم فوح طمع کی طرح ہے۔ طبی مینیا کہ کھتے ہیں لفظ زعم فاعل سے حال واقع ہور ہا ہے۔ مفعول کے حال کے بعد بعنی جملہ و ھو یصلی مفعول سے حال ہے جس کے بعد جملہ زعم فاعل سے حال واقع ہور ہا ہے اور زغم طبع (چنبا) واردہ (قصد) کے معنی میں ہے۔ اس البلاغہ میں کھا ہے جاز کی مثالوں میں سے زغم فلان کوغیر مزعم میں اور طبع کوغیر مطبع میں استعال کرنا بھی ہے۔ اس لئے کہ طبع کرنے والا کو جب تک یفین کا معنی حاصل نہ ہوجائے زاعم ہی ہوتا ہے۔ (فعما فجنہم منه) لفظ فجا کوجیم کی کسرہ اور فتح و ونوں کے ساتھ پڑھنا جائز ہے۔ قاموں میں ہے فجنہ سمع و منع کی طرح ہے۔ معنی ہے وہ اچا تک آپ طرف آتے ہوئے رک گیا اور فور آالے پاؤں اپنے لوگوں کی طرف لوٹنے لگا۔ (الا و ھو) جملہ حالیہ ہے (ینکھ کی کسرہ کے ساتھ نیز ضمہ کے ساتھ بڑھنا بھی صحیح ہے بیجع کے معنی میں ہے۔

طبی مید تکھتے ہیں یہاں مشنی فیجنی کا فاعل ہے یعنی ابوجہل کے ساتھ پیش آنے والے واقعہ کی خبراس کے ساتھیوں کو تب ہوئی جب ابوجہل الٹے پاؤں بھاگتا ہواان کے پاس پہنچا۔ یہاں حال کو فاعل کا قائم مقام بنایا گیا ہے یہاں کلام کو ہے حالت يرجيور ويا كياب افظى رعايت نبيس كى كئ بعض علماء لكصة بين صوبى زيدا قائما مين حال قائم بخبركي -اى طرب یہاں بھی حال کو فاعل کا قائم مقام بنایا گیا ہےاور کلام میں بجائے لفظ کے معنی کی رعایت کی گئی۔ یہاں یوں کہنا بھی صحیح ہے کہ فجئ كي ضمير ابوجهل كي طرف راجح باور منه كي ضمير امركي طرف اور تقدير عبارت يون جوگي فيما فيجئبي ابو حهل اصحابه كائنا من الامر على حال من الاحوال الاهذه الحال يعني ابوجهل كے رفقاء نے ابوجهل كواس بي قبل كسي حالت ميں اتنا گھبرايا ہوانہیں پایا تھاسوائے اس موقع کے۔قاموں میں ہے نکص علی عقبیہ کے معنی رجوع کے ہیں اوراس کا استعال خاص کر خیرے لئے ہوتا ہےالبتہ جو ہریؓ نے بغیر قید کے مطلق ہو لنے کی صورت میں تر دد ذکر کیا ہے کیکن لکھتے ہیں ستر میں اس کا استعال ناور ہے ملاعلی قاری فرماتے ہیں حدیث ہذا تو شریہ کے معنی میں مستعمل ہونے پر دلالت کر رہی ہیاسی طرح آیت مبار کہ فلما ترانت الفئتان نكص على عقبيه مين بهي ستر كمعنى مين استعال مواج اگر چدصاحب قامون ككام سينظام مور با ہے کہ نکص مضموم المضارع (مصر منصر ہے) ہے لیکن تمام قراء کمسورالعین (ضرب سے) ہونے کے قائل ہیں کیونکہ زجاج کے علاوہ حضرات کہتے ہیں نصر بنصر ہے شواذ ( زرائت ) میں بھی پینہیں پایا جاتا ہے ہاں زجائج کہتے ہیں ضمہ کے ساتھ پڑھنا بھی جائز ہے علامہ کر مائی نے آیت مبارکہ: ﴿علی اعقاب کھ تنکصون﴾ (المومنون ٤٤) کے تحت زجائ کے اس قول کو قل کیا ہے (فقیل له) ضمیر ابوجهل کی طرف راجح ہے (مالک) یعنی کس چیز نے تحصے اپنے ارادہ سے روکا اور کیا چیز تو اور روک رہاہے؟ لفظ ھو لا ھاء کے فتہ اور واؤکے سکوان کے ساتھ خوف اور شدید پیش آنے والا منظر کے معنی میں ہے (و اجنحة) جناح کی جمع ہے معنی پر یعنی محفظ فرشتوں کے پر و باز و ہیں۔راوی کے اس قول کی تائید خود آنخضرت مَثَّافِیْزُم کے قول لو دنا منی لا خطفته الملانكه يجى موتى بزنا كمعنى بالرمير قريب موجاتا - لا ختطفته كامعنى برعت كساته نوج لينا-

## ر مرفان شرع مشكوة أرموجلدوهم مسكوة المرادهم مسكوة المرفان شرع مشكوة أرموجلدوهم

## امن وامان کے بارے میں آپ مَنْ اللّٰهُ عَلَيْهِ كَا ایک بیشینگوئی

٥٨٥٠ : وَعَنْ عَدِى ابْنِ حَاتِمٍ قَالَ بَيْنَا اَنَا عِنْدَ النَّبِي صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَا هُ رَجُلٌ فَشَكًى اللّٰهِ قَطْعَ السّبِيْلِ فَقَالَ يَا عَدِى هَلُ رَآيْتَ الْحِيْرَةَ فَإِنْ طَالَتْ بِكَ حَيْوَةٌ فَلْتَرَيّنَ الْظُعِيْنَةَ تَرْ تَحِلُ مِنْ الْحِيْرَةِ حَتَّى تَطُوفَ بِا لَكُعْبَةِ لاَ تُخَكُ اللّٰهَ اللّٰهَ وَلَيْنُ طَالَتْ بِكَ حَيْوَةٌ لَتَرَيّنَ الرَّجُلَ يُخْوِجُ مِلاَ كَفِيهِ مِنْ لَتُ عَيْوَةٌ لَتَوْيَنَ الرَّجُلَ يُخُوجُ مِلاَ كَفِيهِ مِنْ لَتُ عَيْوَةٌ لَتَوْيَنَ الرَّجُلَ يُخُوجُ مِلاَ كَفِيهِ مِنْ لَتُ بِكَ حَيْوَةٌ لَتَرَيّنَ الرَّجُلَ يُخُوجُ مِلاَ كَفِيهِ مِنْ لَتُ اللّٰهَ اللّٰهِ اللّٰهَ اَحَدُّكُمْ يَوْمَ يَلْقَاهُ وَلَيْسَ فَهُ وَلَيْلَقِينَ اللّٰهَ اللّٰهَ اَحَدُّكُمْ يَوْمَ يَلْقَاهُ وَلَيْسَ الْمَعْنَ اللّٰهَ اَحَدُّكُمْ يَوْمَ يَلْقَاهُ وَلَيْسَ الْمَعْدُ وَبَيْنَةٌ وَرَجُمَانٌ يُتَرْجِمُ لَهُ فَلَيقُو لَنَ اللّٰهِ اَبْعَثُ اللّٰهَ اللّٰهَ اَحَدُّكُمْ يَوْمَ يَلْقَاهُ وَلَيْسَ اللّٰهَ اللّٰهَ اللّٰهَ اللّٰهَ اللّٰهَ اللّٰهَ اللّٰهَ وَكُنْتُ فَيْلُولُ اللّٰهَ وَيُسْلِمِهِ فَلا يَرْكَى اللّٰهَ عَلَيْهُ وَاللّٰمُ عَنْ يَسَارِهِ فَلا يَرَى اللّٰهُ عَلَيْهُ وَاللّٰمِ عَلَيْكُ وَلَوْلُ اللّٰهُ وَكُنْتُ فِيكُولُ اللّٰهُ وَكُنْتُ فِيكُولُ اللّٰهُ وَكُنْتُ فِيكُولُ اللّٰهُ وَكُنْتُ فِيكُولُ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰعَيْنَةَ تَرْ الْمُ الْعَيْنَةُ وَلَوْلُ اللّٰهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْوِلُ كُولِكُ مِنَ الْحِيْرَةَ حَتَى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْدُ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْوِمُ مَنْ لَهُ اللّٰهُ وَكُنْتُ فِيمُولُ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُولُ كَاللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْوِمُ مُنْ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْوِمُ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُولُ السِّكُومِ مُنَا اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُولُ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُولُ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللللّٰهُ عَلَيْهِ وَ

اخرجه البخاري في صحبحه ٦١٠/٦ حديث رقم ٣٥٩٥ واحمد في المسند ٢٥٧/٤

ترجیمه: ''حضرت عدی بن حاتم براتی سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ (ایک دن) میں نبی کریم کا الیک میں بیضا تھا کہ اس نے کہ اس کے کہ اس کا شکایت کی بھرایک اور آپ کا اس نے کہ ایک آور اور افلاس کی شکایت کی بھرایک اور شخص آیا اس نے راہزنی کی شکایت کی شکایت کی بھرایک اور آپ کا اس نے راہزنی کی شکایت کی (کر راستہ میں کچھ ڈاکووک اور قزاقوں نے جھے لوٹ لیا ہے ) آئخضرت کا ایک عورت تبا با تیں سننے کے بعد مجھے ہے ) فرمایا: عدی! کیا تم نے جرہ دیکھا ہے؟ اگر تمہاری عمر کمی بوئی تو تم دیکھو گے کہ ایک عورت تبا اونٹی پر سوار ہوکر جرہ سے چلے گی اور ( کمہ پہنچ کر ) کعبہ کا طواف کر کے گا اور اسے سوائے اللہ تعالیٰ کے کسی (چوریار اہزن ) کا خوف نہیں ہوگا اگر تمہاری عمر کمی ہوئی تو ( دیکھو گے کہ ) کسر کی (فارس کے بادشاہ ) کے خزانے ( مسلمانوں کے لئے کا خوف نہیں ہوگا اگر تمہاری عمر کر سونا یا چا تعمی ہوں گے ) اور اگر تمہاری عمر دراز کھو گول دیئے جا کیں گے ( جیکس کے اور تمام مسلمانوں میں تقسیم ہوں گے ) اور اگر تمہاری عمر دراز مفل تو تم دیکھو گے کہ آ دی مٹی بھر کر سونا یا چا تعمی کے کہا ہوں سے خیرات کا مال لے لے اور (یا در کھو ) قیا مت مفلس کو ) تاثن کر کے بھر اللہ تعالیٰ فرما کیں گے کہا میں نے رسول نہیں جیجا تھا؟ جو تھو تک میرے احکام پہنچا ہے ' وہ شخص کے در میان فرما کیس کے کہا میں نے رسول نہیں جیجا تھا؟ جو تھو تک میرے احکام پہنچا ہے ' وہ شخص کے گا تھوں کے دین آئی کر کے نیم اللہ تعالیٰ فرما کیس کے کہ کیا میں نے رسول نہیں جیجا تھا؟ جو تھو تک میرے احکام پہنچا ہے ' وہ شخص کے گا تھوں کے دین آئی کر نے نیم اللہ تعالیٰ فرما کیس کے کہ کیا میں نے رسول نہیں جیجا تھا؟ جو تھو تک میرے احکام پہنچا ہے ' وہ شخص کے کہا تھیں نے رسول نہیں گے کہیں گے کہ میں نے تجھو مال وزر عطانہیں کیا تھا اور کیا تائیس کے کہور کیا گئیں گے کہ کیا میں نے رسول نہیں جو تھو تک میرے احکام پہنچا ہے ' وہ شخص کے گا تھوں کے کہا کیس کے کہور اللہ تعالیٰ کیس کے کہیں گئیں گے کہیں گئیں گے کہیں گئی گے کہا تھیں نے درسول نہیں کے کہیں گئیں گے کہیں گئیں گئی کے کہیں کی کے کہیں کی کے کہیں گئیں کے کہیں کیس کے کہیں گئیں گئیں کے کہیں کے کہیں کیسور کی کو کو کیسور کے کہیں گئیں کے کہیں کیسور کیا کیا گئیں کے کہیں کیسور کی کو کیا گئیں کے کہیں کیسور کیسور کیسور کی کو کو کو کیسور کی کو کیسور کی کو کو کیسور کی کو کیس

## ر مقاة شرح مشكوة أربوجلدرهم كالمستخبل ٨٣٨ كالمستخبل الفتن

تشریع: (اذا ..... فشکا) لفظ شکا الف کے ساتھ ہے ایک نسخہ میں یاء کے ساتھ ہے جواصل میں واؤ کے ساتھ ہے۔ قاموس میں یاء ہی ساتھ ہے۔ قاموس میں یاء ہی کے ساتھ ہے۔ قاموس میں یاء ہی کے ساتھ ہے۔ (المیہ الفاقة) یعنی فقر وفاقہ اور افلاس کا مشکوہ کیا۔ (ٹم اتاہ الآحر) ایک نسخہ میں بغیر الف المام کے آخر منقول ہے اور یہی ضبط زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے۔

(فقال: یاعدی ...... المحیوة) حاء کی کسره کے ساتھ نہا ہیں ہے جمرہ کوفہ کے پاس ایک پرانا شہر ہے اور اسی میں مشہور استی نمیشا پور ہے۔ بعض حضرات جمرہ سے مراد نمیشا پور لیتے ہیں لیکن رائے بات یہ ہے کہ جمرہ سے مراد کوفہ کے پاس جوفد یم شہر ہے وہ میں مراد ہے۔ کیونکہ عرب کے ہاں یہ یہی قدیم شہر شہور تھا اسی وجہ سے شارح نے بھی اسی پراکتفاء کیا۔ کیونکہ قول ثانی تکلف سے خالی نہیں بعض علماء نے لکھا ہے حضرت عدی نے جواب دیایار سول اللہ دیکھا تو نہیں ہے لیکن اس کے متعلق معلومات ضرور رکھتا ہوں۔

ملاعلی قاریؒ لکھتے ہیں یہ بھی ممکن ہے کہ رائیت بمعنی علمت ہواس اعتبار سے بیکلمہ جواب پرموتو ف نہیں ہوگا کیونکہ آگے ۔
آپ تُلُّ ﷺ فر مارہے ہیں (فان طالت بلک حیاۃ فلترین) لفظ ترین حرکات موالیات کے ساتھ معنی ہے تم یقینا دیکھوگ۔
(الطعینة) کی تحقیق : طعینہ مسافر عورت کو کہا جاتا اس نظینہ کہنے کی وجہ کیا ہے؟ فرماتے ہیں ظعینہ کے معنی چلئے پھرنے کے ہیں اس کوظعینہ اس لئے کہا جاتا ہے کہ بیا ہی تو جہاں چاہے چلی جاتی ہے۔ بعض محقین کہتے ہیں اس کو مودج میں اٹھایا جاتا ہے۔ بعض حفرات کہتے ہیں ظیعنہ اصل میں اس عورت کو کہا جاتے گا اور مسافر عورت کا بھی نام بغیر مودج کے طبعنہ پڑ گیا النہا ہی کی ہو بھی ہوئی ہو پھر مودج کوظیعنہ کہا جانے لگا اور مسافر عورت کا بھی نام بغیر مودج کے طبعنہ پڑ گیا النہا ہی کی ہے۔

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري مسكوة أرموجلدوهم كري مسكوة الفتن

ایک شارح لکھتا ہے عورت جب تک پاکلی (ہودج) میں ہوظعینہ کہلاتی ہے پاکلی میں نہ ہوتو ظعینہ نہیں کہلاتی اور یہاں حدیث میں مطلقاً مسافرعورت مراد ہے جا ہے ہودج میں ہویانہ ہو۔

ملاعلی قاری لکھتے ہیں ہود ج میں ہونے کا معنی مراد لینازیادہ بہتر ہے کونکہ آنخضرت کا گھڑا کا قول (تو تعل عن المعیوة)
ای پردلالت کرتا ہے کہ اکیلی اونٹ پرسوار ہوکر چرہ کے مقام سے چلے گی (حتی ..... الا اللہ) روایت میں آتا ہے حضرت عدی فرماتے ہیں میں نے اپنے دل میں کہا کہ اس زمانہ میں قبیلہ طبی کے چروا ہے کہا ہوں گے؟ (و لمئن طالت ..... لیفت عن الفتحن صیخہ جہول کیس اتھ مصدرالفتح سے ہاورا کی نئے باب افتعال سے ہاورا متقت اورا ستفقت کے معنی فتح طلب کرنے کے ہیں کہاں حدیث میں حاصل کرو کے میاں حدیث میں حاصل کرو کے میاں حدیث میں حاصل کر و کے میاں حدیث میں حاصل کرو ہے حضرت عدی فرمایا۔ قاموں میں ہوافت حضرت عدی فرمایا۔ قاموں میں ہوافت کسرہ اور فتح دونوں کے ساتھ پڑھا جا ساتھ ہوا حاصل کہ ہوان کا فقہ خسرہ ہو ہائی بری بری فرمایا۔ قاموں میں ہوائی کسری کا ف کے کسرہ اور فتح دونوں کے ساتھ پڑھا جا ساتھ ہوا میاں ہوائی اور کا کہ ہوان کا فقہ اور ہوئی واو کہ یا اوشک کے لئے ہو (یطلب من یقلہ) اس سے مرادیا تو یہ ہے کہ سونا چا ندی قبول کرنے والاکوئی نہ ہوگا کہ ہر مخص کفایت شعار ہوگا (فلا خوں کے بایہ کہ معاشی خوش صالی کی وجہ سے کوئی بھی زکو قبلے والانہیں رہے گایا استغناءا تنا ہوگا کہ ہر مخص کفایت شعار ہوگا (فلا یہ یہ سامنہ) (اب یہ س رہ مان کی میں ہوگا؟)۔

بعض علماء کہتے ہیں بیپیش گوئی حضرت عمر بن عبدالعزیز کے زمانہ خلافت میں پوری ہوچکی ہے ان کے عبد میں عام لوگوں
کی اقتصادی حالت اتنی زیادہ بہتر تھی کہ صدقہ خیرات کا مال لینے والا کوئی نہیں ماتا تھااسی وجہ سے بہتی نے اس قول کو جزم کے
ساتھ اختیار کیا ہے۔ بعض حضرات کہتے ہیں قول ٹانی کواگر ترجیح دی جاتی کیونکہ حدیث میں حضرت محمد مثل النظیم ارب ہیں (ولئن
طالت بلک حیاہ) بعنی اگر تمہاری زندگی وفاکر بے تو بچھ عرصے میں تم دیکھ لوگے اور حضرت عمر بن عبدالعزیز کا زمانہ قریب ترین
زمانہ ہے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں قول اول کے رانح ہونے میں بھی کوئی شک نہیں کیونکہ حضرت عدیؓ کا آنے والا قول (ولئن طالت بکم حیاۃ لقرون) سے اس کی تائیہ ہوتی ہے (ولیلقین) اس کا عطف حدیث کے ابتدائی حصہ پر ہے اس کا فاعل (احدکم) ہے لفظ جلالہ مفعول مقدم ہے یہال مفعول کوعظمت اہتمام اور مقام کے تعظیم کی وجہ سے مفعول کومقدم کیا گیا ہے (یوم ملک ہے کہ فقط جالیا کہ سام کے لئے اگر چہ اس میں دوہری ترکیب بھی ممکن ہے بمعنی متر جمکے ہے۔

دونسخوں میں تاء کے فتحہ اور جیم کے ضمہ کے ساتھ تاءاور جیم دونوں کے ضمہ کے ساتھ۔ تاءاور جیم دونوں کے فتحہ کے ساتھ۔ لیخی بغیر واسطے کے اللہ تعالیٰ سے گفتگو ہوگی۔ صاحب مشارق لکھتے ہیں لفظ تر جمان تاء کے فتحہ اور جیم کے ضمہ کے ساتھ ہے اصلیٰ نے دونوں کے ضمہ کے ساتھ اس مخص کو کہا جا تا ہے جوایل لغت سے دونوں کے ضمہ کے ساتھ شخص کی کیا ہے۔ النہا میں ہے لفظ تر جمان ضما ورفتہ کے ساتھ اس مختص کی کیا ہے۔ النہا میں الف اور نون دونوں زائد ہیں قاموں میں ہے لفظ تر جمان عنفوان زعفران اور ایہ تقان دوسری میں کام منتقل کرتا ہے اور آخر میں الف اور نون دونوں زائد ہیں قاموں میں ہے لفظ تر جمان عنفوان رعفران اور ایہ تھا کہا جاتا کے وزن پر کلام کی زبانی تفسیر بیان کرنے سے معنی میں ہے۔ بذات خود بھی متعدی ہوتا ہے اور صلہ کے ذریعے بھی متعدی کہا جاتا

## ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد من الفتن كالمستحد المستحد المست

ہاں کے شروع میں تاء اصلی ہے کیونکہ اس کی فعل تاء کے اصل ہونے پر دلالت کرتی ہے مفاقیح میں ہے لفظ ترجمان زعفران کے وزن پر ہاس پر تاء کے فتہ اور جیم کے ضمہ اور دونوں کے ضمہ کے ساتھ اعراب پڑھنا بھی جائز ہے۔ لام مفتوحہ کی تشدیداور تخفیف دونوں کے ساتھ (فیقول ..... و افضل) لافضال سے مجزوم ہے کیا میں نے تیرے ساتھ احسان اور انعام والا معاملہ نہیں کیا؟ یہ استفہام اقراری ہے لیعنی میں نے تجھ کو مال و دولت سے سرفراز کیا تجھ پر اپنا فضل و انعام کیا اس مال و دولت کو فرج کے کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ دولت کو فرج کے دولت کو فرج کے اس کے ایک مفاطل کے۔

(فیقول ..... جھنیم) دراصل بید دنوں جملے اس بات سے کنایہ ہے کہ اس دن بندہ اپنے کو چاروں طرف سے دوزخ کے درمیان گھر اہوا دیکھے گا اور اس ہولنا ک جگہ سے گلوخلاصی کا راستہ اس کے علاوہ پچھنیں ہوگا کہ اس کو دوزخ کے اوپر (پل صراط) ہے گزرنایڈے گا۔

(اگردنیا مین ایمان وتقوی کی زندگی اختیار کی ہوگی اور الله کافضل شامل حال رہاتو اس کے اوپر سے گزر کر جنت میں پہنچ جائے گا ورنہ دوزخ میں گرپڑے گا) ارشاد ربانی ہے: ﴿وان منكم الا واردها كان على ربك حتما مقضيا ثعد ننجی الذين اتقوا﴾ ''اورتم میں ایما كوئ شخص نہیں جس كواس دوزخ کے اوپر سے گزرنا نہ پڑے گاریتم ہمارے رب كاحتى فيصلہ ہے پھر ہم ير ميز گاروں كونجات ديں گئے'۔

اس لئے آنخضرت کُلُیُّیْزِ نفر مایا: (اتقوالناد ول بشق تموة) یہاں تک کیم محبور کے ایک ککڑے کے برابر معمولی چیز دینے کے علاوہ اور پچین بیس دے سکتے تو وہی معمولی چیز دے کراس کا سوال پورا کرو (فمن لو یہ جد فیکلمة طیبة) یعنی دیگر باقیات الصالحات جیسے اذکار دعا کیں وغیرہ یا یہ کہ اپنے کھرے اور بھدے جواب جواب کے ذریعہ اس کی دل شکنی کرنے کے بجائے نہایت نرمی اور ملائمت کے ساتھ اس کے سامنے اپنا عذر بیان کرواس کو اللہ پاک نے کہی تو قولا معروفا اور کہی قولا میسورا سے جیبیرفرمایا ہے۔

طبی بینیہ کھتے ہیں اگرآپ یہ پوچس کہ اس حدیث مبارک کا شان ورد کیا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ آنخضرت منگالیّتا کی بیشینگوئی فر مائی وہ دراصل اس محض کے جواب میں تھی جس نے فاقہ اورخوف کی شکایت کی تھی جومعنوی عسر کے قبیل سے تھی آنخضرت منگالیّتا کے محابہ کرام کی حالت بھی فتو حات سے قبل عسر کی تھی تو آنخضرت منگالیّتا کے دونوں شکایت کندہ کی ضمن میں حضرت عدی اور دیگر صحابہ کرام کو بھی بیسر اور امن کی خوشخبری بھی سنائی تا کہ سب کو تسلی ہوجائے البتہ روئے تخن حضرت عدی ابن حاتم کی طرف رکھا جو اس وقت مجلس شریف میں حاضر تھے اللہ تعالیٰ کی طرف سے بھی اس کی خوشخبری (ان مع العسر بیسد ا) کے الفاظ کے ساتھ موجود ہے۔

اس کے ساتھ ساتھ آپ گاٹیٹے آنے یہ بھی واضح کرنا ضروری سمجھا کہ مال ودولت کی فراوانی چونکہ عام طور پرانسان کو دنیا کے عیش وعشرت میں ڈال کر آخرت سے عافل کر دیتی ہے اس لئے اہل ایمان کو چاہئے اس فراخی و تواگری کے زمانہ میں یہ بات فراموش نہ کریں کہ دنیا میں مال و دولت کی آسائش وراحت دراصل آخرت میں تنگی اور ندامت کا باعث ہے الا یہ کہ اللہ تعالیٰ جس کومصارف خیر میں خرچ کر کے توشد آخرت بنانے کی توفیق وے ایسے لوگوں کے لئے دنیا و آخرت دونوں جگہ آسائش ہی

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري ١٨٨ كري كالما الفتن

آسائش ہوگی اس کی نظیر حضرت علیٰ کی وہ روایت ہے جو باب تغیر الناس میں گزری جس کے الفاظ تھے: کیف بکم اذا غدا احد کم فی حلہ و راح فی حلہ و وضعت بین یدیه صحفہ اور آخر میں تھالانتم الیوم خیر منکم یومئذ ۔ افظ ہر مز ہاء اور میم کے ضمہ کے ساتھ۔مصابح میں لفظ کنور کے ساتھ الابیش کی صفت بھی ہے ایک شارح کہتا ہے کنوز الابیش سے مراد قصر ابیض مراد ہے جو کہ مدائن میں تھی فاری میں اس کو یغد کوشک کہتے ہیں۔

٥٨٥٨ : وَعَنْ خَبَّابٍ بُنِ الْاَرَتِ قَالَ شَكُونَا إِلَى النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ وَلَقَدُ لَقِيْنَا مِنَ الْمُشُوكِيْنَ شِدَّةً فَقُلْنَا اَلَا تَدْعُوا اللَّهَ فَقَعَدَ وَهُوَ مُحْمَرٌ وَجُهُهُ وَقَالَ كَانَ الرَّجُلُ فِيهِ فَيُجَلُ فِيهِ فَيُجَعَلُ فِيهِ فَيُجَاءً بِمِنْشَارٍ فَيُوضَعُ فَوْقَ رَاسِهِ كَانَ الرَّجُلُ فِيهُ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يُحْفَرُلُهُ فِي الْارْضِ فَيُجْعَلُ فِيهِ فَيُجَآء بِمِنْشَارٍ فَيُوضَعُ فَوْقَ رَاسِهِ فَيُشَقُّ بِاثْنَيْنِ فَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِيْنِهِ وَيُمُشَطُ بِا مُشَاطِ الْحَدِيْدِ مَا دُوْنَ لَحْمِهِ مِنْ عَظْمِ وَعَصَبٍ وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِيْنِهِ وَاللَّهِ لَيَتِمَّنَ هَذَا الْامُورُ حَتَّى يَسِيْرُ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ اللَّى وَعَشَمِ وَكَانَكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ - (رواه البحارى) حَضَرَمُونَ لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهَ اَوْ الذِّنْبِ عَلَى غَنَمِهِ وَلَكِنَكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ - (رواه البحارى) احرجه البحارى في صحيحه ٦٩٨٦ حديث رقم ٢٦١٢ واحمد في المسند ٢٩٥٦-

توجہاء: ''حضرت خباب بن ارت بھا نے اس وقت آپ نظر اسے بین کہ ایک دن ہم نے نبی کریم اللہ نے اس کے اس وقت آپ نظر کے سابید میں و معاری دار جا در سرکے نیچر کے ہوئے لیٹے تھے ہمیں کفار سے بہت اذبیت و تکلیف بینج بھی تھی اس لئے ہم نے عرض کیا کہ (جب وہ لوگ ایذ ارسانی سے ہوئے لیٹے تھے ہمیں کفار سے بہت اذبیت و تکلیف بینج بھی تھی اس لئے ہم نے عرض کیا کہ (جب وہ لوگ ایذ ارسانی سے باز نہیں آتے تو) آپ نگائی کے اس وو تا بین فرماتے (ہماری بیات سنتے ہی ) آپ نگائی کا تھے اور چرہ ابری سرخ ہوگیا نو میں بھی بارک سرخ ہوگیا نو میں بھی بارک سرخ ہوگیا تھی اور چرک کر اس میں کہ سر پر کھا جاتا تھا اور اج کر اس کے ہم پر کھا جاتا تھا اور پھر آرہ لا کر اس کے سر پر رکھا جاتا تھا اور اس آرہ سے اس کو چرکر اس کے دوکلو کے کر دیئے جاتے ہوگیا تھا اور لوہ ہے کے (تیز) کلکھے ان کے دوکلو کے کر دیئے جاتے ہوگیا تھا اور لوہ ہے کے (تیز) کلکھے ان کے جہم پر پھیرے جاتے جو گوشت کے نیچے بڈیوں اور پھوں تک چرتے چلے جاتے تھے' لیکن سے خت ترین عذاب بھی انہیں دین سے پھر نے نہیں دیتا تھا نول کے تم ہوجانے انہیں دین سے پھر نے نہیں دیتا تھا نول اور اظمینان کا وہ زمانہ بھی دیکھو گے کہ ایک محض صنعاء سے حضر موت تک تنہا سفر کر کے والے اس دور کے بعد آسانیوں اور اظمینان کا وہ زمانہ بھی دیکھو گے کہ ایک مین صنعاء سے حضر موت تک تنہا سفر کر کے اور اسے خدا کے علاوہ کی کہ ایک میں میں بھیڑ یوں سے بھی کوئی خوف و خطرہ اور اسے خدا کے علاوہ کی کی خوف و خطرہ اور اسے خدا کے علاوہ کی کر تے ہو' - (بخاری)

تشرفی : راوی فرماتے ہیں لفظ محر احمر سے اسم مفعول کا صیغہ ہے راء کی تشدید کے ساتھ لیمنی فصد کی حرارت کی وجہ سے چہرہ انور سرخ ہوگیا (وقال: کان الرجل) الرجل پرلام عہد زبنی ہے الف لام عہد زبنی نکرہ کے تھم میں ہوتا ہے یہ حفول لمصیغہ یہ حفول کا صیغہ ہے (فی الارض) یہ قیدا تفاقی ہے کیونکہ حضر زمین ہی میں ہوا کرتا ہے اس کے بعد پھر فی الارض کہنا تاکید ہے (فیجعل فید، فیجاء منشار ) تھ مشار کا تھ مشار کی تین صور تیں منقول ہیں نون کے ساتھ جیسے اس روایت میں ہے۔ ہمزہ کے

# ر مقاة شرع مشكوة أربو جلدوهم كالمنافقة المنافقة المنافقة

ساتھ یعنی منشار۔ ہمزہ کو یاء کے بدل کر میشار پھرنا بھی جائز ہے۔ آراء جس سے لکڑیاں چیری اور کائی جاتی ہیں۔ (ویمشط) صیغہ مجہول کے ساتھ (ہامشاط المحدید)امشاط بمرہ کے فتحہ کے ساتھ وہ الہ جس سے بال سنوارے جاتے ہیں (مادون لمحمد) ضمیر کا مرجع کیا ہے؟ اس میں دواحمال ہیں یاوہ ہی الرجل ہے یا اور کوئی دوسر شخص کی مثال ہے ظاہراً یہ کسی دوسرے شخص کا ذکر معلوم ہوتا ہے جو آرے سے چیرے جانے والے کے علاوہ تھا (من عظم و عصب) لفظ عصب عین اور صاددونوں کے فتحہ کے ساتھ۔

طبی است کہ کہ جو گوشت کے نیچے ہٹریوں پھوں تک چرتی چلی جاتی تھی لیکن (و ما یصدہ ذلک عن دینہ) یہ جملہ حالیہ ساتھ چلائی جاتی تھی کہ جو گوشت کے نیچے ہٹریوں پھوں تک چرتی چلی جاتی تھی لیکن (و ما یصدہ ذلک عن دینه) یہ جملہ حالیہ بہت جارو اللہ لیتمن) لیتمن یاء کے فتح تاءی کر ہمیم کی تشدید کے ساتھ صیغہ معروف ہے۔ ایک نسخہ میں صیغہ ججول کے ساتھ ہو ایک اور نسخہ میں حرف مضارع (یاء) کے ضمہ اور تاءی کر مرہ کے ساتھ منقول ہے بعنی لفظ جلالہ (اللہ) فاعل اور لہ ذلام مفعول یہ ہے۔ اس سے آیت: ﴿ليظھر فاعلی الدین کله ﴾ کی پیشینگوئی کی طرف اشارہ ہے (حتی یسیو الو ایک) الراکت میں الف لام ضبی ہے بینی مردوعورت دونوں مراد لئے جاسکتے ہیں (من ضعاء) یہ یمن کا مشہور ترین شہر ہے (الی حضرت موت) میم کے فتح کے ساتھ مرکب منع صرف ہے علیہ سے اور ترکیب کی وجہ سے غیر منصرف ہے یہ بھی پہلے یمن کا ایک حصہ تھا اور ایک جگہ نام کے فتح کے ساتھ مرکب منع صرف ہے علیہ بڑے عطاقہ پر مشمتل بہت سے شہروں اور آباد یوں کے جموعہ کا نام ہے بعض حضرات کے بین یہ ایک قبیلہ کا نام تھا۔

### حفزموت کی وجدشمیهاوراعراب:

اس میں دوقول ہیں۔مشہور ہے کہ حضرت صالح علیہ السلام کا انتقال یہیں ہوا تھااور وفات کے وقت انہوں نے یہ جملہ فرمایا تھا حضرالموت (موت حاضر ہوگئ) اس وقت ہے اس جگہ کا نام ہی حضرموت پڑھ گیا۔بعض حضرات نے لکھا ہے ایک پیغمبر حضرت جرجیس علیہ السلام کی موت اس جگہ آئی تھی اس وقت سے اس (موضع) کو حضرموت کہا جانے لگا۔ ابن الملک نے اس قول کواختیار کیا ہے۔

قاموس میں ہے حضرت موت میم کے ضمہ کے ساتھ ہے اور یہ کسی شہریا قبیلہ کا نام ہے بیاضافت اور بغیر اضافت کے استعال ہوتا ہے جیسے بلذا حضر موت اور حضر موت یعنی راء کے ضمہ کے ساتھ آپ چاہیں تو اسم تانی (موت) کو بغیر تنوین کے پڑھیں (لایعناف الا الله ..... غنمه) ایک نسخہ میں او اللذئب کے بجائے والذنب ہے اس صورت میں ممکن ہے واؤ بمعنی اُوہ و جوجع کے لئے آتا ہے یا او کوراوی نے الفاظ میں شک کی اُوہ و اگر اصل او ہی ہوتو اس میں بھی دوا حمال مکن ہیں او بمعنی واؤ ہو جوجع کے لئے آتا ہے یا او کوراوی نے الفاظ میں شک کی وجہ سے ذکر کیا ہے۔ بہر کیف جو بھی ہو مقصد ایک ہے اور وہ یہ کیا امن امان کا ایباد ور دھرائے گا کہ مخلوق کا کوئی خوف باتی نہیں وجہ گا۔ کسی شخص کو اپنی بکریوں کے بارے میں بھیڑیوں سے بھی خطرہ نہیں رہے گا اس جملے کا اپنا اصل معنی مراونہیں لیعنی یہ مطلب نہیں کہ واقعۃ بھیڑئے بکریوں پر جملہ کرنا اور اپنی درندگی کا نشانہ بنانا چھوڑ دیں گے کوئکہ عادۃ یہ ممکن نہیں اگر چہ آخر زیانے مطلب نہیں کہ واقعۃ بھیڑے بکریوں پر جملہ کرنا اور اپنی درندگی کا نشانہ بنانا چھوڑ دیں گے کوئکہ عادۃ یہ ممکن نہیں اگر چہ آخر زیانے

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري كاب الفتن

میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا جب نزول ہوگا تو اس وفت اتنا بابر کت امن قائم ہوگا کہ بھیڑئے بھی بکریوں پرجمانہیں کریں گے۔ بلکہ اس جملے کا اصل مقصدانسانوں کے باہمی اعتبار سے اعتماد اور امن وامان کوشدت کیساتھ ظاہر کرنا ہے کہ ایسا وقت آئے گا کہ اس وفت لوگ ایک دوسرے کےظلم وستم سے بالکل محفوظ و مامون ہوں گے اور پورامعاشرہ اس طرح امن و عافیت سے بھر پور ہو گاجس کا تصور بھی زمانہ جا ہلیت میں نہیں کیا جا سکتا تھا۔

(وللنكم تستعجلون) يہ جملہ آنخضرت مَالِيَّةِ إِنصابہ كرام كوتىلى ديتے ہوئے ارشادفر مايا كة مهيں گھبراہث كاشكار نميں ہونا چاہئے صبر واستقامت كا دامن تھاہے ركھو گے تو يہ تمام مصائب حجٹ جائيں گے۔اللہ كے دين كابول بالا ہو جائے گا۔ تمهيں چاہئے كہ گذشتہ امتوں كے اہل ايمان واہل حق كى طرح اپنے اندراستقامت پيدا كرونسائى اورابوداؤد نے بھى بعينہ اس طرح نقل كيا ہے۔

#### فتطنطنيه كييشينگوئي

٥٨٥٩ : وَعَنْ آنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُ خُلُ عَلَى آمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ وَكَانَتُ تَحْتَ عُبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ فَدَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمًا فَاطْعَمَتُهُ ثُمَّ جَلَسَتُ تَفُلِى رَأْسَةً فَنَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَّ يَضْحَكُ قَالَتُ فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُكَ يَا وَسُولَ اللهِ قَالَ النَّهِ قَالَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ قَالَتُ فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ النَّهِ قَالَ الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى الْاسِرَّةِ وَعَلَى الْاسِرَّةِ وَعَلَى الْاسِرَّةِ وَعَلَى الْاسِرَّةِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ مَا يَضْحَكُ قَالَ النَّهُ الْوَلَى عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى الْاسِرَةِ وَعُو يَضْحَكُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ مَا يَضْحَكُكَ قَالَ النَّاسُ مِّنَ الْمُولِ عَلَى الْاسِرَّةِ وَهُو يَضْحَكُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ مَا يَضْحَكُكَ قَالَ النَّاسُ مِّنَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

اخرجه البخاري في صحيحه ١٠/٦ حديث رقم ٢٧٨٨ ومسلم في صحيح

## ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحدث مسكوة أرموجلدوهم

سفر تھے جیسے بادشاہ اپنے تخت پر ہوتے ہیں۔ یا بیفر مایا کہ بادشا ہوں کی طرح ہوتخت پرجلوہ گر ہوں' ۔ میں نے (بین کر)
عوض کیا یا کہ یارسول اللہ مُنَا اللہ ہے دعا کیجے کہ وہ ان مجاہدوں میں (جوسمندر کے سینے کو چیرتے ہوئے خدا کی راہ میں
جہاد کولکلیں) مجھے بھی کر دے۔ آپ مُنَا اللہ ہے اُم جرام فَنْ اُن کے تن میں دعا فرمائی۔ پھر آپ مُنا اللہ ہے کہ اور کہ اسر کھااور
پھرسو گئے (پھردیر بعد) پھر آپ بہتے ہوئے بیدار ہوئے میں نے آپ مُنا اللہ ہے اس مال میں پیش کئے کہ وہ خدا کی راہ
ارشاد فرمایا: اب پھر (خواب میں) میری امت میں سے پھرلوگ میرے سامنے اس حال میں پیش کئے کہ وہ فدا کی راہ
میں جہاد کر رہے تھے جیسے اکر آپ مُنافیظ نے پہلی مرتبہ فرمایا تھا (اس مرتبہ بھی وہی الفاظ ارشاد فرمائے کہ وہ لوگ سمندر میں
السطرح محسفر تھے جیسے باوشاہ اپنے تخت پر ہوتے ہیں) میں نے (بین کراس مرتبہ) پھر عوض کیا کہ یارسول اللہ مُنافیظ نے
اللہ تعالی سے دعا فرما میں کہ وہ ان مجاہدوں میں مجھ کو بھی شامل کروے۔ آپ مُنافیظ نے ارشاد فرمایا: تم پہلی جماعت میں
السطرح جو شعرت اُم جرام بھی نے خضرت معاویہ دی ٹھنے کے زمانہ میں (جہاد کی غرض ہے) بحری سفر کیا اور جب سمندر
مین رہاد کو جی کر میں تو رہو ان جو بیک کہ جائے کہ اور رک اس مرتبہ پاکراس)
میں جہاد کر جانور پر سوار ہو کیس تو (اچا تک) جانور کی پشت سے زمین پر گر پڑیں اور (راہ خدا میں شہادت کا مرتبہ پاکراس)
مین کے کہیں ' ۔ (بخاری وسلم)

قشروسے: (وعن انس ..... ملحان) ملحان میم کے کسرہ کے ساتھ بیملحان ابن خالد ہیں اورام حرام محصرت انس کی کرم سگی خالہ ہیں۔ ام حرام اورام سلیم آنحضرت مگا شیخ کے والد محترم کی رضاعی یانسبی خالہ تھیں امام نووی فرماتے ہیں ہی آپ کی محرم عورتوں میں سے تھیں۔ اور فرماتے ہیں کیفیت محرمیت میں علاء کا اختلاف ہے۔ ابن عبدالبر کہتے ہیں آپ کی رضاعی خالات میں سے تھیں بعض دیگر حضرات کا کہنا ہے کہ بید دونوں خواتین آپ کے والد ماجد یا جدام برعبدالمطلب کی جانب سے خالد گئی سے تھیں۔ پوری تفصیل حضرت امسلیم کے پاس آنے تھیں۔ کیونکہ حضرت عبداللہ اور حضرت عبدالمطلب کی والدہ بی نجار سے تھیں۔ پوری تفصیل حضرت امسلیم کے پاس آنے جانے والی روایت میں گزر چکل ہے۔ (و کانت تحت عبادہ بن الصامت) تحت کا معنی ہے بیہ حضرت عبادہ ابن الصامت کے نکاح میں تھی بیوی ہیں۔

حضرت مؤلف فرماتے ہیں مشرف باسلام ہوئی۔ آپ گائیڈ کے ہاتھ پر بیعت کی۔ روم (شام) کی کاروائی میں اپنے شوہر کے ساتھ شریک تھی وہی وفات پائی اور قبرص میں مدفون ہوئیں۔ ان سے زیادہ تر بھائی حضرت انس اور شوہر حضرت عبادہ بن الصامت راقیت کرتے ہیں۔ ابن عبدالبر فرماتے ہیں میں ان کی کنیت کے علاوہ سے کے نام سے واقف نہیں ہوں (یعنی یہا پی کنیت سے مشہور ہیں)۔ حضرت عثمان کی خلافت کے زمانہ میں ان کی وفات ہوئی۔ (تفلی راسم) لفظ تفلی لام کے کسرہ اور تخفیف کے ساتھ ۔ (فنام ..... استیقظ) کافی دیر بعد بیدار ہوئے۔ تخفیف کے ساتھ ۔ یعنی آپ کے سرمبارک کے بالوں میں جو کمیں دیکھنے گئیں۔ (فنام ..... استیقظ) کافی دیر بعد بیدار ہوئے۔ (و ھو یضحك ..... ما یصحک ) یاء کے ضمہ اور جاء کے کسرہ کے ساتھ (باب افعال سے) (یارسول اللہ) کیونکہ آپ بغیر سبب کے بھی بھی نہیں ہنتے۔ (من امتی عرضو ا علی عزاۃ) (یو کبون تبخ ہذا بحر) لفظ ٹبج ٹاء ہاء اور جیم کے فتہ کے ساتھ ۔ وسط اور روش کے معنی میں ہے۔ (ملو کا علی ..... و اعلی الاسرۃ) بظاہر بہ معلوم ہوتا ہے کہ لفظ اُو شک کے لئے ہے ساتھ۔ وسط اور روش کے معنی میں ہونے کی وجہ سے لفظ او ذکر کیا ہے اور ملو کا مصدر محذ وف سے حال یاصف واقع ہور ہا ہے۔ لینی راوی نے الفاظ میں شک ہونے کی وجہ سے لفظ او ذکر کیا ہے اور ملو کا مصدر محذ وف سے حال یاصف واقع ہور ہا ہے۔ لینی راوی نے الفاظ میں شک ہونے کی وجہ سے لفظ او ذکر کیا ہے اور ملو کا مصدر می وف سے حال یاصف واقع ہور ہا ہے۔

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحدث ١٣٥٨ كالمستحدث كتاب الفتن

تقدری عبارت ہوتے ہیں یا بیفر مایا کہ بادشاہوں کی طرح جوتخت پر جلوہ گرہوں۔ طبی ہوئیہ کھتے ہیں اس جملہ میں ہخضرت مکا اللہ کے سخت پر ہوتے ہیں اس جملہ میں ہخضرت مکا اللہ کے سخت پر ہوتے ہیں اس جملہ میں ہخضرت مکا اللہ کے بیٹھنے سمندر کے سیندکوگو یاز مین کی پشت ہے اور کشتی کو تخت سے مشابہت دی اور کشتی میں سوار ہونے کو تخت سلطنت پر بادشاہ کے بیٹھنے کے مشابہ قرار دیا۔ اور اس طرح آپ مکا لیگئی ہے نہ اشارہ فرمایا کہ وہ لوگ اگر چہاپی جان ہیں پر رکھ کر اتن خطر ناک مہم پر روانہ ہوں گے کہت مقصد کے حصول کے لئے اخلاص ویقین اور رضائے اللی کے حصول کا جذبہ صادق رکھنے کی وجہ ہے ان کے دلوں میں نہ کوئی خوف ہوگا نہ گھرا ہے اور وہ اس قدر وہنی اطمینان وسکون اور قبلی طمانیت ونشاط کے ساتھ کھلے سمندر میں سفر کریں گے میں نہ کوئی خوف ہوگا نہ گھرا ہے اور وہ اس قدر وہنی اطمینان وسکون اور فیلی طمانیت ونشاط کے ساتھ کھلے سمندر میں سفر کریں گے اور کشتیوں میں بیٹھے ہوئے ہوں گے جیسے کوئی با دشاہ اپنے محفوظ وہ امون محل میں تخت سلطنت پر اظمینان سے بیٹھا ہو۔

شرح مسلم میں ہے بعض لوگ کہتے ہیں بیان مجاہدین کی اخروی حالت بنائی گئی ہے کہ جب وہ جنت میں داخل ہوں گے تو تخت پر براجمان ہوں گے۔ خوش حالی کی وجہ سے بادشاہوں تخت پر براجمان ہوں گے۔ کیکن صحیح میہ ہے کہ لید نیاوی اعتبار سے ان کی کیفیت بتلائی گئی ہے کہ خوش حالی کی وجہ سے بادشاہوں کی طرح شاہی سواریوں پر سوار ہوں گے اور اسپنے کا موں کونہایت استقامت کے ساتھ پورے کیا کریں گے اور مسلمانوں کی طرح شاہی وجہ سے کسی دیمن کا خوف سوارنہیں ہوگا۔ حدیث کے اس جملہ سے اس بات کی طرف اشارہ ہور ہاہے کہ دونوں معنی کے اعتبار سے یہاں حال مقدر بخلاف طبی پیشان کی کلام کے۔

(فقلت ..... فدعالها) جملہ فدعالها یک گا اختال ہیں۔التفات ہے یا تجرید ہے یانقل بالمعنی ہے یا پیر صرت انس کا کام ہے (یار سول الله ..... من الاولین) من الاولین سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ اولین کا درجہ آخرین سے اونچا ہے اور فی الاولی پر اوی کا کلام ہے جو خلاصہ کے طور پر۔ (فو کبت ام حوام البحو فی زمن معاویه) روایت کے ان الفاظ سے بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ حفرت امر مام گی سفر جہاد میں روا گی اور پھر سواری سے گر کر وفات پانے کا واقعہ حضرت امیر معاویہ کے زمانہ حکومت کے دور کا ہے جبکہ اسماء الرجال اور سیر کی کتابوں میں ان کی وفات حضرت عثان کی خلافت کے زمانے میں بیان کی گئی ہے۔اس سلسلے میں اصل بات یہ ہے کہ یہال حضرت امیر معاویہ گئے کے مادان کی گورنری کا زمانہ ہے یعنی حضرت عثان کی خلافت کے زمانے میں جب حضرت معاویہ عامل وگورنر تصاس وقت یہ واقعہ پیش آیا تھا۔ لہذا دونوں روایتوں کے عثان کی خلافت کے زمانے میں جب حضرت معاویہ عامل وگورنر تصاس وقت یہ واقعہ پیش آیا تھا۔ لہذا دونوں روایتوں کے درمیان کو کی تراذبیں ۔فصر عت عن رابتھا: صر عت مجبول صیغہ کے ساتھ یعنی سواری کی پشت سے گریزی (فہلکت) ای مالت (مرکئی) اس کی نظیر قرآن کی آیت حتی اذا ھلگ ہے یعنی جب یوسف علیہ السلام فوت ہوئے شخین کے علاوہ نسائی مالت (مرکئی) اس کی نظیر قرآن کی آیت حتی اذا ھلگ ہے یعنی جب یوسف علیہ السلام فوت ہوئے شخین کے علاوہ نسائی مالی درنے بھی نقل کیا ہے۔

#### حضرت ضاوٌ لا ردى كا قبول اسلام

٥٨٦٠ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ ضِمَادًا قَدِمَ مَكَّةَ وَكَانَ مِنُ اَزْدِ شَنُوَةَ وَكَانَ يَرُقِي مِنُ هَلَا الرِّيْحِ فَسَمِعَ سُفَهَآءُ اَهُلِ مَكَّةً إِنَّ يَقُولُونَ مُحَمَّدًا مَجْنُونٌ فَقَالَ لَوْ إِنِّى رَأَيْتُ هَلَا الرَّجُلَ لَعَلَّ اللَّهُ فَسَمِعَ سُفَهَآءُ اَهُلِ مَكَّةً إِنَّ يَقُولُونَ مُحَمَّدًا أَنِّى اَرْقِى مِنْ هَذَا الرِّيْحِ فَهَلُ لَكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَشْفِيةً عَلَى يَدِى قَالَ فَلَقِيَةً فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنِّى اَرْقِى مِنْ هَذَا الرِّيْحِ فَهَلُ لَكَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْحَمْدُ لِلهِ نَحْمَدُ هُ وَنَسْتَعِيْنُهُ مَنْ يَهْدِهِ اللهُ فَلاَ مُضِلَّ لَهُ مَنْ يُصْلِلهُ فَلاَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَوْلُهُ امَّا بَعْدُ هَا دَى لَهُ وَاشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ امَّا بَعْدُ هَا دَى لَهُ وَاشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ امَّا بَعْدُ فَقَالَ اعْدُ عَلَى كَلِمَاتِكَ هُولًا إِللهُ إِللهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلْكَ مَرَّاتٍ فَقَالَ لَقَدُ سَمِعْتُ قُولُ الْكَهَنَة وَقُولُ السَّحَرَةِ وَقُولَ الشَّعْرَآءِ فَمَا سَمِعْتُ مِفْلَ كَلِمَاتِكَ هُولًا لاَعْ فَا عَادَ هُنَّ عَلَيْهِ وَسُولُ الشَّعْرَآءِ فَمَا سَمِعْتُ مِفْلَ كَلِمَاتِكَ هُولُ لاَء فَقَالَ لَقَدُ سَمِعْتُ مِفْلَ كَلِمَاتِكَ هُولًا السَّحَرَةِ وَقُولَ الشَّعْرَآءِ فَمَا سَمِعْتُ مِفْلَ كَلِمَاتِكَ هُولًا لاَ عَلَى اللهُ سَلَمْ قَالَ فَبَا يَعَهُ (رواه مسلم وفي بعض وقد بَلَعْنَ قَامُوسَ الْبَحْرِ هَاتِ يَدَكَ أَبًا يِعُكَ عَلَى الْإِسْلامِ قَالَ فَبَا يَعَهُ (رواه مسلم وفي بعض المصابيح بلغنا نا عوس البحر وذكر حديث ابي هريرة وحابر بن سمرة) يَهْلِكُ كِسُرلى وَالْاخَرُ لَتَفْتَحَنَّ عَصَابَةٌ فِي بَابِ الْمَلاحِمِ -

اخرجه مسلم في صحيحه ٩٣١٢ ٥ حديث رقم(٤٦ ـ ٨٦٨) واحمد في المسند ٣٠٢١٠

ترجیله: ' حضرت ابن عباس رضی الله عنهما سے مروی ہے فرماتے ہیں کدایک شخص جس کا نام صادتھا' اور فبیلہ از شنوء ہ ہے تعلق رکھتا تھا (اسلام کے ابتدائی زمانہ میں ) مکہ آیاوہ ہوا ( یعنی آسیب دجن ) اتار نے کے لئے جھاڑ پھونک کیا کرتا تھا جباس نے مکدے ناوانوں سے بیسنا کرم من اللہ الم محمد من اللہ اللہ من اللہ من اللہ من اللہ من اللہ من اللہ من اللہ اللہ من اللہ م ( توعلاج کردوں ) شایداللہ تعالیٰ اس کومیرے علاج ہے شفادے۔ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہاس کے بعد ضاد آ ہے مُلَا تَیْنِ کُم کی خدمت میں آیا اور کہا کہ اے محمد ( مُلَاثِینِ کُم) میں جھاڑ بھونک کے ذریعہ آسیب وجن دفع کرتا ہوں' اگر آپ چا ہیں تو میں اپنی جھاڑ پھونک کے ذریعہ آپ کا علاج کروں؟ رسول اللّٰمُثَاثِيْتِكُم نے اس کے جواب میں ارشاد فرمایا:''تمام تحریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں'ہم اس کی حمد وثنا کرتے ہیں (اس کی نعمتوں کاشکرادا کرتے ہیں )اوراس ہے(ذکر وطاعت اورعبادت کی تو فیق اور ) مدد چاہتے ہیں' وہ جسے ہدایت دیدے( اورراہ یا ب کرے )اس کوکوئی گمراہ نہیں کرسکتااور جس کووہ راستہ سے بھٹکا دے اس کوکوئی ہدایت نہیں کرسکتا اور منزل مقصود تک نہیں پہنچا سکتا۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سواکوئی معبودنہیں' وہ یکتاہےکوئی اس کاشریک نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کے مجداللہ کے بندےاوراللہ کے رسول ہیں۔امابعد!ضاد ( يهال تك سفنے كے بعد ) بے ساختہ بولا كهان كلمات كواكي مرتبه پھرمير بسامنے دہراد يجئے ألب سُلَا لَيْنِا نے يكلمات اس کوتین مرتبہ سنائے۔ضاد نے کہا'' میں نے کا ہنول ٔ ساحروں اورشاعروں کا کلام سنا ہےلیکن (خدا کی قسم ) آج تک میں نے اس کلام جیسا کوئی کلام نہیں سنا 'حقیقت تویہ ہے کہ آپ مُنافیظ کے بیکلمات (فصاحت و بلاغت اور تاثیر کے اعتبارے ) دریائے علم وکلام کی انتہائی گہرائیوں تک پنچ ہوئے ہیں الایئے اپناہاتھ بڑھائے میں (آپ شاھین ) کے دست مبارک یر ) اسلام کی بیعت کرتا ہوں۔ابن عباس رضی اللہ عنہا کہتے ہیں کہ ضاد نے (ای وقت) آ یے مَالْفِیْزُم کے ہاتھ پر بیعت کی (اور مسلمان ہوگیا)۔''۔(مسلم)

تشرفیج: (قال: ان صماد) بیلفظ ضادا صل میں ضادی کسرہ یاضمہ میم محففہ اور آخ میں وال کیس اتھ ہے کیکن بعض حضرات نے اس نام کو آخر میں میم کے ساتھ لیعنی ضام نقل کیا ہے ( قدم عله )قدم قاف کی کسرہ کے ساتھ ( سمع سے ہے ) دوران سفر مکہ میں اترا ( لیمنی آیا) (و کان من ارد شنوء ق) لفظ شفؤ قرض اول اور ثانی کے ضمہ پھر واؤاس کے بعد ہمزہ اور

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم

آخر میں ہاء کے ساتھ یمن کے ایک بہت بڑے قبیلہ کا نام ہے اور از داسی قبیلہ کی ایک شاخ کو کہتے ہیں ابن الملک فرماتے ہیں ۔
لفظ ضاد ضاد مجمہ کے ضمہ اور کسرہ دونوں کیس اتھ صحیح ہے ایک شخص کا نام ہے بیا تخضرت کے پرانے دوست سے اور (و کان بوقی) قاف کے کسرہ کے سرہ اس سے ہے ایعنی جھاڑ بھونک ان کا خاص فن اور پیشر تھا (من هذا لویع) طبی مینیہ لکھتے ہیں اسم اشارہ ہذا ہے بیاری کی سب کے طرف اشارہ ہے جس کا جھاڑ بھونک کے ذریعہ علاج کی اجاتا تھا یعنی اہل مکہ آپ کی کام کوجنون سے تعبیر کرتے تھے توریشتی کھتے ہیں ہذا ارج سے مرادان کی بیتھی کہ نعوذ باللہ ان پر آسیب کا اثر ہے یاان پر دیوانگی کامرض غالب آگیا ہے اور اس کو الرب سے تعبیر کرتے تھے اب وموی کہتے ہیں الرب سے بہاں آسیب کا اثر ہے اور رب کا س
لئے کہتے تھے کہ جنات بھی ہوکی طرح نظر نہیں آتے ہیں (ہذالہ جل) اگر واقعہ اس میں مذکورا وصاف پالوں تو ہیں ان کا علاج کروں گا یہاں کلمہ لوکا جواب مقدر ہے اور لوتنی کے لئے ہے کیونکہ جملہ (لعل اللہ ..... فہل لگ) سکا قرید ہے۔ یعنی شاید

قال: اس قال کا فاعل این عباس ہے (فلقیہ) خمیر مفعول کا مرجع لفظ محمد اللّٰه کا الله الله الله کا الله کا کو گرخیت ہے قبیس جھاڑ پھونک سے آپ کا علاج کروں اور جنات ہے آپ کی جان چھڑاؤ؟ (فلقال ﷺ ان المحمد لله) کو کی تعریف کرے یا نہ کرے ہم آپ کا علاج کری جی ہے اور اس کا نفع بھی جمیں اس سے مدوطلب کرتے ہیں (من یعدہ الله) یعنی جمی کو اپنے فضل سے تو حید کا راستد کھتا ہے اور اپنے واحدانیت کی فرسمجھا تا ہے (فلا مضل له و من یضلل) اور جس شخص کو فود ہدایت کے راستہ چھوڑ نے کی وجہ سے سید ھے راستے ہے بھا ویتا (فلا ہادی له سید، و حدہ) وہی کیتا ہے یہ جملہ ما آئی کی تاکید ہے (لاشریك له) یہ جملہ بھی اس مضمون کی تاکید ہے جملہ اول سے تو حیدہ ان محمدا عبدہ) جملہ بھی اس مضمون کی تاکید ہے جملہ اول سے تو حیدہ اور سوله) اور رسول کی حیثیت سے بھی سب سے بردی عظمت شرف اور کرم سے نواز الیا بندہ ہے کہ جس کو شرف سے تو از اسے (ور سوله) اور رسول کی حیثیت سے بھی سب سے بردی عظمت شرف اور کرم سے نواز الیا بندہ ہے کہ جس کو شرف میں تاکہ حیقی طور پڑ عظمند لوگ جان لیس کہ ان کو جنون کہ خوان اور بیو توف ہیں ابھی تم حدوثاء عاجز اور ضحاء شخیر ہو جا کیس تاکہ حیقی طور پڑ عظمند لوگ جان لیس کہ ان کو جنون کہ خوان اور بیو توف ہیں ابھی حدوثاء کی کھانت ہی کی ارشاد فر ماتے سے کہ ذبان رسالت کے انجاز نے ضاد کو آگے بچھا ور سنے کی ضرورت باتی میں و زبی کی و درخواست کی حدوثاء کی دنیا برتی محسوس ہو نے گی تو درخواست کی رہیں ادر حضرت ضاد کو خطبہ کے ان تم ہیری جملوں کو س کہ اس کی دنیا برتی محسوس ہو نے گی تو درخواست کی رہے دیا مصل کا عدد علمی کلمائت ہو گھان آ ہو ان کلمات مبار کہ کو پھر دھراد میں (فاعاد ہن سید میات) ۔

ٹلاث موات نیا تو اپنی عادت مبارکہ کے مطابق تین مرتبہ دھرایا مقام افادہ میں تمام استفادہ کے لئے مبالغة تین مرتبہ دہرایا (لقد سمعت قو الکھنة) الکھنه کاف اور ہاء دونوں کے فتحہ کے ساتھ کائن (نجومی) کی جمع ہے عبارات مجعہ اور اشارات مبتدعہ کے ذریعہ لوگوں کو غیب کی جھوٹی خبریں دینے والوں کو کہتے ہیں (وقول السحوۃ) یہ جمع ہے ساح (جادوگر) کی جوابے نعل یا قول (منتر) کے ذریعہ لوگوں کی آئکھیں اور ذہن کی بندش کرتے ہیں (وقول السحرۃ) یہ جمع ہے ساح (جادوگر) کی جوابے نعل یا قول (منتر) کے ذریعہ لوگوں کی آئکھیں اور ذہن کی بندش کرتے ہیں (قول الشعراء) یہ شرک کر جوابے نعل یا قول (منتر) کے ذریعہ تو گوں کی آئکھیں اور ذہن کی بندش کرتے ہیں (قول الشعراء) یہ شرک

## ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدرهم كالمستحدث ما مرقاة شرع مشكوة أربوجلدرهم

جمع ہے جواپنی چرب زبانی سے اچھے کو برااور برے کو اچھا بتائے رہتے ہیں۔

حضرت ضاده کا مقصد پیتھا کہ تم کفار بھی آپ تُلَا اللّٰ کے کا بنت کہانت کی طرف کرتے ہیں (فعا سمعت) میں نے ان لوگوں جتنے کے کلامات کو ہیں وہ آپ کے مبارک کلمات جیسے نہیں اگر آپ تُلَا اللّٰهِ کا کا م ماحراور شاعر ہوتے تو آپ کا کلام کا ضرور بضر وران کے کلام سے مہت زیادہ بلیغ ہے آپ کو کئی بیوتوف ہی مجنون کہ سکتا ہے عاقل شخص سے یہت زیادہ وورکی بات ہے کفار قریش اپنے ذعم میں کا ہن ساحراور شعراء کو لوگوں میں سب سے زیادہ صاحب بلاغت اور متصرفین سمجھتے تھے چاہئے ان کا اسلوب بیان جیسا تیسا کیوں نہ ہویہ جملہ کہ کر حضرت ضاد ہے اس بات کی طرف اشارہ فرمایا کہ آپ کے کلام کا عجاز اتنااونچاہے کہ بلاغت کے تمام درجات سے متجاوز کرچکا ہے۔

حاصل بیہ ہے کہ حضرت ضاد نے فوراً آپ کے کلام کوقبول فرمالیا تا کہ آپ کے دشمن کواپنے جہل اور آپ مُلَا لَیْکِا کے کمال عقل کاعلم ہوجائے۔

طبی مینید لکھتے ہیں آپ تا اُنٹیز کا قول مبارک ان الحمد الله بید حضرت ضاد کے قول کا جواب ہے کہ جب انہوں نے کفار قرایش مین اللہ محمد کا اُنٹیز کی جموثی بات بے اعتقاد کرتے ہوئے اور آپ کا انٹیز کی جفون ہو گئے ہیں تو وہ ان کی جموثی بات بے اعتقاد کرتے ہوئے اور آپ کا انٹیز کی جفون ہو گئے ہیں تو وہ ان کی جموثی بات بے اعتقاد کرتے ہوئے اور آپ کا انٹیز کے ان کی مدمت میں آیا اور کہنے لگا اور کہنے لگا ان کی خور نے اور سفید کے کا طرف رہنمائی کرتے ہوئے فر مایا کہ نہیں مجنون ہوں اور نہ مجنون بات کی طرح کی بہتی یا تیں کرتا ہوں میر اتو کلام المحمد للہ اواس کی ماندا جاز والاکلام ہوا کرتا ہے تم لوگو ورسے دیکھواور بتا و کیا مجنون کو اس طرح کے کلمات کہ سکتے ہیں آپ بالٹیز کے اس قول مبارک کا مفہوم باری تعالی کے قول مبارک (ویقولون: انه لمحنون و ما ھو الا ذکر للعالمین) (انقلم) میں بھی ہے کہ جولوگ آپ کو مجنون کہتے ہیں حقیقت میں ان لوگوں پر قرآن کر کے کی کا غیرکود کھے کرجنون طاری ہے۔

قرآن تو خداکا ذکر ہے اور جہاں والوں کے لئے نصیحت ہے جس بستی کے پاس اس جیسا کلام آتا ہووہ کیسے مجنون ہوسکتا ہے؟ ملاعلی قاری کلصتے ہیں مجنون تو وہ ہوتا ہے جو مخلوق کے کلام میں مشغول ہو کر ذکر تک سے عافل ہو جائے ذکر حق میں مجنون کی کیفیت دھارنا تو اصل زندگی ہے چنانچے آنحضرت مُلَّا اللَّامُ اللَّامُ حتی یقولوا معنون) اللہ کا ذکر اس طرح کروکہ لوگ تمہیں مجنون کہیں۔

پھر طیبی مینید کھتے ہیں فما سمعت مثل کلمات ہو لاء سے کمات کی طرف اشارہ ہے عرب بسااوقات غیر عاقل کے لئے بھی استعال کرتے ہیں اس کی مثال قرآن کریم میں بھی موجود ہے چنانچہ باری تعالیٰ کا ارشاد: ﴿إن السمع والبصر والقواد کل اولئك كان عنه مسؤلا﴾ (الاسراء: ٣٦) اولیّك سے غیر عاقل کی طرف اشارہ ہے اور شاعر کا قول ہے اور شاعر کا قول ہے: اور شاعر کا قول ہے:

ذم المنازل بعد منزلة اللواى والعيش بعد اولتك الايام

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد مسكوة أرموجلدوهم كالمستحد مسكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن

یہال بھی اولنك سے غیرعاقل كى طرف اشارہ ہے

(وقد بلغن): یعنی آپ کے کلمات مبار کہ فصاحت وبلاغت کے اعتبار سے ایسے جامع حروف پرمشمل ہیں کہ جن کے موتول کو نکا لنے اور ظاہر کرنے سے غوط خور عاجز ہیں کیونکہ اس میں ایسے دلائل اور علم کے سمندر ہیں کہ جوا عجاز کے اعتبار سے انتہائی گہرائی تک پہنچے ہوئے ہیں۔

(قاموس البحر):صاحب قاموس لکھتے ہیں القمس کے معنی غوط راگانے کا ہے اور القمس و القوس کا معنی بڑے دریا کے ہیں جیسے قاموس کو قاموس البحر بھی کہتے ہیں یا ایسے مقام کو کہتے ہیں جس میں نہای گہرائی ہو۔ (ھات): تاء کی کسرہ کے ساتھ لینی ہاتھ دیجئے۔ (یدك اہا یعك):جواب امر ہونے کی وجہ سے مجز وم ہے۔

(وفی بعض نسخ المصابیح: بلغنا): بلغناجم متکلم کے صیغہ کے ساتھ۔ (ناعوس المبحو): لفظ ناعوں نون اور عین کے ساتھ اور تحریف ہے کیونکہ لغت کی مشہور کتاب میں لفظ ناعوں نہیں ماتا۔ امام توریشنگی فرماتے ہیں مصابح میں بلغن کی جگہ بلغنا کا لفظ ہے، بیخطاء ہے کیونکہ دولیۃ اور معنی کے لحاظ ہے اس کی تقویم کی کوئی صورت نہیں بنتی اس لئے کہ اس لفظ کے ساتھ کوئی روایت وار نہیں ہوئی ہے۔ اسی طرح ناعوس المبحو کے الفاظ بھی غلط ہیں، اگر چرچے مسلم کی روایت میں ناعوس کا لفظ ہے ساتھ کوئی روایت میں ناعوس کا لفظ ہے ساتھ کوئی روایت میں معلوم ہوتا ہے کہ بید ناعوس کا لفظ ہے لیکن سے مسلم کے علاوہ دوسری کتابوں کی مشہور روایتوں میں لفظ قاموس کھی ہے۔ اس لئے بیمعلوم ہوتا ہے کہ بید کسی راوی نے سنے میں خطاء کی ہے اور پھر اسی طرح غلطی کے ساتھ روایت کر دی ہے جو آ گے تقل ہوگئ ہے۔ کیونکہ لغت عرب میں ہے بھی سنانہیں گیا ہے، للبذا اصل لفظ قاموس المبحو ہے موقع منا سبت کے مطابق بھی بہی لفظ سب سے زیادہ مناسب ہے [کیونکہ قاموں قیمس سے ہے جس کی تفصیل چند سطر قبل تحریر کر دی گئی ہے' القاموں کے حوالے ہے ]

طبی مُینید کہتے ہیں: لفظ بلغن کی جگہ بلغنا اگر بطور روایت نقل کیا گیا ہے تو یہ خطاء ہے اور اس کی خطائی کا ہم ا زکار نہیں کر سکتے ، کیونکہ کتب اصول میں یہ لفظ رواییۂ موجو ذہیں۔ اور اگر معنیٰ کے اعتبار سے نقل کیا گیا ہے توضیح ہے کیونکہ معنی ہے ہم ہیرے اور موتیوں کے گرداب اور پہنائی تک پہنے گئے ہیں اب اس کے ہیرے جواہرات کوسیٹنے اور لوٹنے کا وقت ہے۔ کے خوط لگا کے حاصل کرنا ہے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں: شخ تورپشتیؒ نے معنی لغوی حقیقی کی نفی کی ہے نہ کہ معنی مجازی کی ، جواشاہ صوفیہ کے مشابہ ہے اس لئے آپ خوب تد براور متنبدر ہیں باقی سے جو کہا ہے کہ ناعوس البحر بھی خطاء ہے سے بات ٹھیک نہیں کیونکہ امام محی الدین تو گشر ح مسلم میں لکھتے ہیں ہم نے اس لفظ کو دونوں طرح یعنی ناعوں بھی نقل کیا ہے۔ ہارے یہاں سے مسلم کے جو نسخے پائے جاتے ہیں اس میں ناعوس ہی کالفظ ہے

قاموں البحریعنی قاف اورمیم کے ساتھ سیجے مسلم کے علاوہ دوسری کتابوں میں مشہور روایتوں میں یہی لفظ لکھا ہوا ہے اور یقول شخ تو رپشتیؒ کے قول کے منافی ہے کیونکہ روایۂ اس کے قل کے محدثین منکرنہیں ہے البتہ لغۂ اور درایۂ اس پر جرح کرتے ہیں ۔امام نوویؒ مزید لکھتے ہیں: قاضی عیاض شے لکھا ہے کہ بعض حضرات نے نون اور عین کے ساتھ اس کوفل کیا ہے ہمارے شخ

## ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد ملكوة أربوجلدوهم كالمستحد من الفتن

ابوالحسین نے کہا ہے ناعوس کا وہی معنی ہے جو قاموس کا ہے۔ ملاعلی قاریؒ فر ماتے ہیں شخ ابوالحسین نے کہا ہے ناعوس کا وہی معنی ہے جو قاموس کا معنی قاموس جیسا ہی ہے' ۔ لفظ ناعوس ایک روایت میں ہے جس کو معنی کی بنیاد بنا تیجے تھا اس لئے کہا، بیت قاموس کے معنی میں ہے آگر چد کلام عرب میں مسموع نہ بھی ہو۔ امام نوویؒ فر ماتے ہیں النہا یہ میں ابومویؒ کا قول نقل کیا ہے وہ فر ماتے ہیں تیجے مسلم میں پی لفظ ناعوس البحر ہی کے ساتھ ہے مسلم کے علاوہ دوسری کتابوں کی مشہور روایات میں قاموس البحر ہے جس کا معنی دریاء کا وسط اور گرداب و پہنائی ہوتی ہے، اس کے معنی ہے واقفیت نہ ہونے کی مشہور روایات میں قاموس البحر ہے جس کا معنی دریاء کا وسط اور گرداب و پہنائی ہوتی ہے، اس کے معنی ہو وقفیت نہ ہونے کی وجہ ہے کسی نے نوط ہوگئی ہوتی ہے اس کے معنی ہو اسلام کے کہ ہو انسان وجہ ہو انسان نے ہوں لگتا ہے کہ ابوموی نے اس کو ملایا ہے شایداس وجہ ہے اس نے بیات کہی ہو اور ہوتا ہے بھی اس طرح کہ جب انسان کو کی لفظ لے آتا ہے پھر کتب میں تالاش کے بعد نہیں ملتا تو مشیح ہوجا تا ہے جب اس نے ہماری کتا ہوں کو کی میں تو اس انفظ کو کی لفظ کے آتا ہے پھر کتب میں تالاش کے بعد نہیں ما تو سے شخ تو ریشتی کے بات کی تائید ہوتی ہے کہ انہوں نے اس لفظ کے معنی پہچان لیا ہوگا۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں ان تمام باتوں سے شخ تو ریشتی کے بات کی تائید ہوتی ہے کہ انہوں نے اس لفظ کے روایۂ عدم صحت کی جو بات کی تھی وہی اصل بات ہے۔

طین بڑتی کہتے ہیں اس لفظ کے دریات کے متعلق قاضی ناصرالدین فرماتے ہیں ناعوس البحر بانی کے اس کثر حصہ والی جگہ کو کہا جاتا ہے کہ جس کے نچلے حصہ ہے موتیاں نکا لئے کے لئے غوطہ خوری کی جاتی ہے۔ اور بیلفظ نعس سے نوم کے معنی میں ہے کیونکہ جہاں پانی گہرا ہوتا ہے تو اس کی حکت ظاہر نہیں ہوتی اور یوں محسوس ہوتا ہے کہ سویا ہوا ہے میں کہتا ہوں پہلے عرش بنما ہے کھر فرش بچھتا ہے لہذا روایت کی تحقیق مقدم ہے درایت کی باریکیوں ہے، باوجوداس کے کہ بیاس کا لغوی معنی نہیں بلکہ معنی مجازی کو حجے بنانے کے لئے ایک طرح کی تکلف اور تعسف ہے۔ میں تو شیخ کے قول کور ججے دیتا ہوں کیونکہ لفظ ناعوس ان الفاظ میں مجازی کو حجے بنانے کے لئے ایک طرح کی تکلف اور تعسف ہے۔ میں نظمی پیشد نے ایک انوکھی بات کھی ہے کمکن ہے ناعوس المحرآ مختصرت مناطقی کا رکن فرماتے ہیں بیسید نے ایک انوکھی بات کھی ہے کہ کمکن ہے کہ کور تا ہوں کا موس المحرآ مختصرت مناطقی کی دات سے (استعارہ) ہو کیونکہ جہال ممکنات ہوتی ہیں ان میں سے یہ بھی ممکن ہے کہ لفظ ناعوس کا موس میں حقیقت ہوا ور الفظ ناعوس کی وجہ سے مشہور نہ ہوا ہو لیکن طبی پیشد کی بیہ بات اس لئے سے خونہ بین کہ اگر ہم میں حقیقت ہوا ور الفظ ناعوس لغت خفی ہوجس کی وجہ سے مشہور نہ ہوا ہو لیکن طبی پیشد کی بیہ بات اس لئے سے خونہ بین کہ اگر ہم میں دور از وکھول دیں تو تحقیق نام کی کوئی چیز ہی باتی نہیں رہے گی۔

والله المستعان ..... (و ذكر ..... ابى سموة): دونول صديث كى اضافت دونول روايتول لف نشر مرتب كى ترتيب پر همه الله المستعان ..... (و ذكر ..... ابى سموة): دونول حديث كى اضافت دونول روايت كالفاظ مين "لتفتحن عصاية" كے ساتھ منقول جمين جن كوباب الماحم مين ذكر كيا گيا ہے۔ في باب الملاحم: يفعل محذوف ذكر كے ساتھ متعلق ہاس كى توجيه بار باركردى گئ جے۔ ہاك طرح و هذا الباب خال عن الفصل الفانى كى بھى وجكى مرتبدذكركردى گئى ہے۔

#### الفَصَلطالتّان:

# وَهُزُو ( (لبابُ حَالُ مِي (الْفَصْلِ اللَّانِي

و مرقاة شرح مشكوة أربوجلدهم كري ا ٨٥١ كري كاب الفتن

#### اوراس باب میں دوسری فصل نہیں ہے

#### الفصلالتالث:

٥٨٢١:عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَثَّنِي ٱبُو سُفْيَانَ بْنُ حَرْبٍ مِنْ فِيْهِ اِلَى فِيَّ قَالَ انْطَلَقُتُ فِيَّ الْمُدَةِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَبَيْنَا آنَا بِالشَّامِ إِذَ جِيءَ بِكِتَابِ مِّنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّي هِرَقُلَ قَالَ وَكَانَ دِحْيَةُ الْكُلْبِيُّ جَاءَ بِهِ فَدَفَعَهُ اللَّي عَظِيْمٍ بُصُراى فَدَفَعَةٌ عَظِيْمُ بُصُراى اللي هِرَقُلَ فَقَالَ هِرَقُلُ هَلْ هَهُنَا أَحَدٌ مِّنْ قَوْمٍ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعَمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ قَالُوْا نَعَمْ فَلُهُ عِيْتُ فِي نَفَرٍ مِّنْ قُرَيْشٍ فَدَ خَلْنَا عَلَى هِرَقُلَ فَٱجْلِسْنَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ آيُكُمْ ٱقْرَبُ نَسَبًا مِّنْ هَلَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعَمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ قَالَ ٱبُوْسُفْيَانُ فَقُلْتُ ٱنَّافَا جَلَسُوْنِي بَيْنَ يَكَيْهِ وَٱجْلَسُوْا ٱصْحَابِي خَلْفِي ثُمَّ دَعَا بِتَرْ جُمَانِهِ فَقَالَ قُلُ لَهُمْ إِنِّي سَائِلٌ هٰذَا عَنْ هٰذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعَمُ ٱ نَّهُ نَبِيْ فَإِنْ كَذَ بَنِيْ فَكَلِّدِ بُوْهُ قَالَ آبُو سُفْيَانَ وَآيْمُ اللَّهِ لَوْ لَا مَخَافَةُ أَنْ يُؤْثَرَ عَلَى الْكَذِبُ لَكَذَ بُتُهُ ثُمَّ قَالَ لِتَرْجُمَا بِهِ سَلْهُ كَيْفَ حَسَبُهُ فِيُكُمْ قَالَ قُلْتُ هُوَ فِيْنَا ذُوْ حَسَبٍ قَالَ فَهَلُ كَانَ مِنُ ابَا ئِهِ مِنْ مَلِكٍ قُلْتُ لَا قَالَ فَهَلْ كُنْتُمْ تَتَّهِمُو نَهُ بِالْكِذْبِ قَبْلَ اَنْ يَتَّفُولَ مَا قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ وَمَنْ يَتَّبَعُهُ ٱشْرَافُ النَّاسِ آمْ ضُعَفَاءُ هُمْ قَالَ قُلْتُ بَلُ ضُعَفَانُهُمْ قَالَ اَيْزِيْدُوْنَ اَمْ يَنْقُصُوْنَ قَالَ قُلْتُ لَا بَلْ يَزِيْدُوْنَ قَالَ هَلْ يَرْتَدُّ أَحَدٌ مِّنْهُمْ عَنْ دِيْنِهِ بَغْدَ أَنْ يَّدْخُلَ فِيْهِ سَخُطَةً لَهُ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ فَهَلْ قَا تَلْتُمُوهُ قُلْتُ نَعَمُ قَالَ فَكَيْفَ كَا نَ قِتَا لُكُمْ إِيَّاهُ قَالَ قُلْتُ يَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ سِجَا لَا يُّصِيْبُ مِنَّا وَنُصِيْبُ مِنْهُ قَالَ فَهَل يَغْدِرُ قُلْتُ لَا وَنَحْنُ مِنْهُ فِي هَذِ هِ الْمُدَّةِ لَا نَدْرِي مَا هُوَ صَا نَعْ فِيْهَا قَالَ وَاللَّهِ مَا ٱمْكَنِّنِي مِنْ كَلِمَةٍ ٱدْخِلُ فِيْهَا شَيْئًا غَيْرَ هذِهِ قَالَ فَهَلْ قَالَ هٰذَا الْقَولَ آحَدٌ قَبْلَةُ قُلْتُ لَا ثُمَّ قَالَ لِتَرْجُمَا نِهِ قُلُ لَهُ إِنِّي سَا لَتُكَ عَنْ حَسَبِهِ فِيْكُمْ فَزَعَمْتَ اَ نَّهُ فِيْكُمْ ذُو حَسَبٍ وَكَذَا لِكَ الرُّسُلُ تُبْعَثُ فِي آحْسَا بِ قَوْ مِهَا وَسَا لَتُكَ هَلُ كَا نَ فِي ابَائِهِ مَلِكٌ فَزَعَمْتَ ٱنْ لَأَ فَقُلْتُ لَوْكَانَ مِنْ ابَائِهِ مَلِكٌ قُلْتُ رَجَلٌ يَطُلُبُ مُلْكَ ابَا نِهِ وَسَأَ لُتُكَ عَنْ ا تُبَاعِهِ اَضُعَفَا ءُ هُمْ اَمُ ٱشْرَافُهُمْ فَقُلْتَ بَلُ ضُعَفَا نُهُمْ وَهُمْ ٱتُبَاعُ الرُّسُلِ وَسَآ لُتُكَ هَلۡ كُنْتُمْ تَتَهمُوْنَةَ با لُكَذِب قَبْلَ ٱنْ يَّقُولَ مَا قَالَ فَزَعَمْتَ أَنْ لَّا فَعَرَفْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِيَدَعَ الْكَذِبَ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ يَذُهَبُ فَيَكُذِبُ عَلَى اللَّهِ وَسَأَ لُتُكَ هَلْ يَرْتَدُ اَحَدٌ مِّنْهُمْ عَنْ دِيْنِهِ بَعْدَ اَنْ يَّذْخُلَ فِيْهِ سَخَطَةً لَهُ فَزَعَمْتَ اَنْ لَآ ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم

وَكَذَلِكَ الْإِيمَانُ إِذَا خَا لَطَ بَشَاشَتُهُ الْقُلُوْبَ وَسَالُتُكَ هَلْ يَزِيدُوْنَ اَمْ يَنْقُصُونَ فَزَعَمْتَ اَنَّهُمْ الْجَدُونُ وَكَذَلِكَ الْإِيمَانُ حَتَّى يَتِمَّ وَسَالُتُكَ هَلْ قَاتَلْتُمُوهُ فَزَعَمْتَ الْكُمْ فَاتَلْتُمُوهُ فَتَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ سَجَالًا يَنَالُ مِنْكُمْ وَتَنَالُوْنَ مِنْهُ وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ الْبُسُلُ الْبُتَلَى الْمُ اللَّهُ الْعَاقِبَةُ وَسَا لَتُكَ هَلُ قَالَ هَذَا الْقُولَ وَسَا لَتُكَ هَلُ قَالَ هَذَا الْقُولَ الرَّسُلُ لَا تَغْدِرُ وَسَا لَتُكَ هَلُ قَالَ هَذَا الْقُولَ الْحَدْ فَلِنَا يَعْدِرُ وَكَالِكَ الرَّسُلُ لَا تَغْدِرُ وَسَا لَتُكَ هَلُ قَالَ هَذَا الْقُولَ الْحَدُّ فَلْلَهُ فَرَعَمْتَ انُ لاَ فَقُلْتُ لَوْ كَانَ قَالَ هَذَا الْقُولَ احَدٌ قَلْمَ اللّهُ وَلَا يَعْدِرُ وَسَا لَتُكَ هَلُ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمَالُوةِ وَالرَّكُوةِ وَالصِّلَةِ وَالْعَلَقِ وَالْمَالُوةِ وَالْمَلِقِ وَالْمَلِقِ وَالْمَلِقِ قَالَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ فَقُولًا عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقُولًا عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْ كُنْتُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَولًا عَلَيْهُ وَلَوْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقُولًا عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقُولًا أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقُولًا أَنْهُ وَلَوْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقُولًا أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقُولًا أَنْ وَلَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقُولًا أَلْولُولِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقُولًا أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقُولًا أَنْ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الللّهُ عَلَيْهِ وَالْمَالُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمُعَلِي الللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الْعَلَمُ اللللْهُ عَلَيْهُ الللّه

اخرجه البخاري في صحيحه ٢٠١١ حديث رقم ٦ ومسلم في صحيحه ١٣٩٣/٣ حديث رقم (١٧٧٣٧٤)

ت**ترجیمل**:حضرت ابن عباس پڑھی ہے مروی ہے' فرماتے ہیں کدابوسفیان بن حرب نے میرے روبرو بیان کیا کہاں صلح (حدیبیہ) کی مدت کے دوران جومیرے اور رسول الله کَانْتِیْل کے درمیان تھی (اور ندصرف بیر کہ میں مسلمان نہیں ہوا تھا بلکہ وشمنانِ اسلام کا سردارتھا) میں نے سفر کیا اورا تفاق سے میں اس وقت شام میں ہی تھا جب نبی کرمیم مَا کا بینیم کا نامہ مبارک ہر قل (قیصرروم) کوموصول ہوا' ابوسفیان نے کہا کہ نامہ مبارک دحیہ کلبی ڈٹاٹٹز کے کرآئے تھے وہ انہوں نے حاتم بصریٰ کودیا حا کم بھری نے اس نامہ مبارک کو ہرقل کی خدمت میں پیش کیا ' ہرقل نے یو چھا کہ کیا اس شخص کی قوم کا کوئی آ دمی یہاں ہے جوایے شیک نبی ہونے کا مدعی ہے (تا کہ میں اس مدعی نبوت کے بارے میں معلوم حاصل کر کے بیرجان سکوں کہ وہ سیا ہے یا جھوٹا؟ )اس کے درباریوں نے بتایا کہ ہاں (اس شخص کی قوم سے تعلق رکھنے والا ایک شخص ہے جو ہمارے یہاں تجارت کی غرض سے آیا ہوا ہے ) چنانچہ مجھے قریش کی ایک جماعت کے ساتھ (جوہیں آ دمیوں پرمشمل تھی ) برقل کے دربار میں طلب کیا گیا۔ جب ہم ہرقل کے پاس پہنچاتو ہمیں اس کے سامنے بٹھایا گیا ( تا کہ آسانی کے ساتھ ہم اس کی اور وہ ہماری بات من سکے ) ہرقل نے پوچھا کہتم میں ہے کون آ دمی اس شخص کا قریبی رشتہ دار ہے جو نبی ہونے کا مرعی ہے؟ ابو سفیان کابیان ہے کہ (بین کر) میں نے کہا کہ اس مخص کا سب سے قریبی رشتہ دار میں ہوں۔اس کے بعد مجھے ہول کے سامنے (تخت شاہی کے قریب) بٹھادیا گیااور میرے ساتھ والوں کومیرے بیچیے بٹھادیا گیا۔ پھر ہرقل نے اپنے ترجمان کو طلب کیا (جوعر بی اوررومی دونوں زبانیں جانتاتھا) اوراس ہے کہا کہاں شخص (ابوسفیان) کے ساتھیوں ہے کہددے میں اس (ابوسفیان ) ہے اس شخص کے حالات معلوم کروں گا جونبوت کا دعویٰ کرتا ہے'اگریہ ابوسفیان مجھے ہے کوئی جھوٹ بولے مجھ کوکوئی غلط بتائے توتم لوگ (بلا ججک )اس کی تر دید کرنااور مجھے سجے بات بتادینا۔ ابوسفیان کہتے ہیں کہ خدا کی متم اگریہ ڈر نہ ہوتا کہ جھے دروغ گومشہور کر دیا جائے گا تو یقینا میں ہرقل کے سامنے جھوٹ بولتا (اور آپ مٹائٹینٹر کے بارے میں اس کو ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم من الفتن كالمستخدم كالمستخد

صحح بات نہ بتاتا) اس کے بعد ہرقل نے اپنے ترجمان سے کہا کہ ابوسفیان سے بوچھوا تمہارے درمیان اس مخص (آ تخضرت مَنْ الْقُولُ) كاحسب كيما بي ابوسفيان كتب بيل كميل في كها كدوه حض بم مين حسب والابيعن اعلى حسب ر کھتا ہے۔ پھر ہرقل نے یو چھا کہ کیا اس شخص کے آباء واجداد میں کوئی باوشاہ گزرا ہے؟ میں نے کہانہیں! پھر ہرقل نے یو جھا'ان کے اس دعوائے نبوت سے پہلے کس نے انہیں جھوٹ سے متہم کیا ہے؟ (بعنی نبوت کا دعویٰ کرنے سے پہلے کے ز مانہ میں کیادہ جھوٹ بولا کرتا تھا یا کسی شخص نے بھی اس پر جھوٹ کا الزام لگایا تھا؟) میں نے کہانہیں! پھر ہرقل نے پوچھا اس کی پیروی کرنے والے (اوراس پرایمان لانے والے) اشراف لوگ میں یا کمزور؟ ابوسفیان نے کہا: اس کے تبعین كرنے والے كمزور وضعيف لوگ ہيں۔ ہرقل نے يو چھا: الشخص كتبعين كى تعداد دن بدن بڑھ رہى ہے يا كم ہور ہى ہے؟ ابوسفیان نے کہا کہ کمنہیں ہورہی ہے بلکہ زیادہ ہورہی ہے۔ پھر ہرقل نے بوچھا:اس کے دین میں داخل ہونے کے بعد کوئی شخص اس سے ناخوش ہوکر (یااس دین کی راہ میں پیش آنے والی ختیوں سے بیزار ہوکر ) مرتد بھی ہوا ہے؟ ابوسفیان نے کہا جہیں کوئی مرتذ نہیں ہوا۔ ہرقل نے کہا کیاتم نے اس سے لڑائی کی ہے؟ میں نے جواب دیا: ہاں! پھر ہرقل نے یو جھا: اس سے تہاری لڑائی کا انجام کیا ہوتا ہے؟ ابوسفیان نے کہا کہ میں نے جواب دیا: ہارے اوراس کے درمیکان ہونے والی جنگ ان دوڈ ولوں کی طرح ہے جن کو بیک وقت پانی ہے بھرنے کی کوشش کی جائے کہ بھی ایک بھر جاتا ہے اور دوسرا خالی رہ جاتا ہےاور بھی دوسرا بھر جاتا ہےتو پہلی ضالی ہو جاتا ہےا ہے ہی بھی ہم کامیب ہو جاتے ہیں اور بھی وہ (اسی طرح بھی ہم اس کی وجہ سے مصیبتوں اور پریشانیوں میں مبتلا ہو جاتے ہیں اور بھی وہ ہماری وجہ سے مصائب و تکلیف اٹھا تاہے ) پھر برقل نے بوچھا: کیااس نے بھی عبد شکنی بھی کی ہے؟ (بعنی کسی سے سلح کرنے کے بعدایے عبدوییان کوتو ژویتا ہے؟) میں نے کہا جہیں ( پہلے تو بھی ایسانہیں ہوا کہاس نے سی سے صلح کی ہوا دراس کوازخودختم کردیا ہوالبتہ آج کل ہمارے اوراس کے درمیان جوسلح ( یعنی صلح حدیبیہ ) ہے اس کے بارے میں ہم نہیں کہ سکتے کہ اس کی روش کیار ہے گی ( آیا وہ اس صلح کو اس کی مدت ختم ہونے سے پہلے توڑ دے گایا باقی رکھے گا) ابوسفیان کہتے ہیں کہ خدا کی قتم (ہرقل سے پورے سوال و جواب کے درمیان ) صرف یہی ایک بات الی تھی جو میں نے اپنے جذبات کے تحت کہی تھی اس کے علاوہ اور کوئی بات میں نے اپنی طرف سے نہیں کہی ( یعنی میں ہرقل کے سی بھی سوال کے جواب میں کوئی ایسی بات کہنے پر قادر نہیں ہو سکاجو مير \_ نز ديك خلاف حقيقت تقى يا جس سے آنخضرت مُنافِينًا كى تو بين وتنقيص ہوتى 'باں اس ايک بات كا اظہار اپن طرف سے میں نے بے شک کیا کہ آج کل جمارے اور ان کے درمیان جوسلح چل رہی ہے اس کے بارے میں ہمیں پیخوف ہے کہ کہیں وہ عہدشکنی نہ کریں میری اس بات سے ذات رسالت کی طرف عبدشکنی کی نسبت کا احمال ظاہر ہوتا تھا) پھر ہرقل نے یو چھا کیااس نے پہلے بھی کسی نے یہ دعویٰ کیا ہے؟ ( یعنی مشہور پنمبروں جیسے ابراہیم علیہ السلامُ اساعیل' آبطق' یعقوب' اسباط موی اورمیسی علیم السلام کے علاوہ تہ ہاری قوم ہے کسی اور شخص نے بھی اس سے پہلے نبوت کا دعویٰ کیا ہے؟ ) میں نے جواب دیا نہیں ۔ (ان تمام سوال و جواب کے بعد ) ہرقل نے (ضروری سمجھا کہ اپنے ان سوالوں کو جونبوت ورسالت کے باب میں بنیادی اہمیت رکھتے ہیں عقل فقل اور تجربہ ومعلومات کی روشنی میں واضح کرے۔ چنانچیاس نے ) اپنے ترجمان ے کہا کہتم اس (سفیان) ہے کہو کہ میں نے اس شخص کے حسب کے بارے میں تم سے یو چھااور تم نے بتایا کہ وہ ہم میں

## ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المناف

حسب والا ہے تو حقیقت یہی ہے کہ رسول اور نبی اپنی قوم کے اشراف ہی میں سے ہوتے رہے ہیں۔ پھر میں نے پوچھاتھا کہ اس کے آباء واجداد میں کوئی باوشاہ تھااورتم نے بتایا کہ کوئی نہیں' تو میں نے (اپنے دل میں) کہا کہ اگراس کے آباء و اجداد میں کوئی بادشاہ ہوتا تو میں سمجھتا کہ وہ ایک ایسا شخص ہے جواپنے باپ دادا کی حکومت کا طالب ہے (اور حکمرانی و سرداری کی اپنی اس طلب وخواہش کو نبوت کے دعوے کے ذریعہ ظاہر کررہا ہے) پھر میں نے تم سے پوچھا تھا کہ اس کی ا تباع کرنے والے لوگ اپنی قوم کے شرفاء ( یعنی دولت وثروت اور دنیاوی جاہ وحثم ر کھنے والے ہیں یا کمزور وضعیف ( یعنی مفلس ومسکین اور گوشنشین لوگ) ہیں اورتم نے بتایا کہ کمزور وضعیف لوگ اس کے تابعدار ہیں تو حقیقت یہ ہے کہ پیغیمروں کے تابعدار (عام طور پر ) کمزوروضعیف لوگ ہی ہوتے ہیں۔ میں نے تم سے پوچھاتھا کہ اس وقت وہ جو پچھ کہتا ہے ( یعنی دعویٰ نبوت) اس سے پہلے کیا تہمیں بھی اس کے جھوٹ کا تجربہ ہوا ہے اور تم نے بتایا کہ نہیں تو مجھے یقین ہو گیا کہ جو شخص لوگول سے جھوٹ نہیں بولتا وہ اللہ پر بھی جھوٹ نہیں بول سکتا۔ بولنے سے اجتناب کرے اور اللہ کی نسبت جھوٹ بولے۔ میں نے بوچھاتھا کہاس کے دین میں داخل ہونے کے بعد کوئی شخص اس سے ناخوش ہوکر مرتد بھی ہواہے؟ اورتم نے بتایا تھا کہ نہیں' تو در حقیقت ایمان کا بھی حال ہے کہ وہ جب دلوں میں جگہ پکڑ لے اور روح اس کی لذت وحلاوت ہے آشنا ہو جائے تو پھر ہرگز جدانہیں ہوتا ( اورا گرشاذ ونا در کوئی شخص دین چھوڑ بھی بیٹھےتو اس کا مطلب پیہوتا ہے کہ اس کے دل میں ا بیان سرے سے داخل ورائخ ہی نہیں ہوا تھا) میں نے تم سے بوچھا تھا کہ اس شخص کے تابعداروں کی تعدا دروز بروز برھ ر ہی ہے یا گھٹ رہی ہے؟ اورتم نے بتایا تھا کہ بڑھ رہی ہے تو درحقیقت ایمان کا یہی حال ہے ( کمدروز بروز اس کا دائر ہَ اثر وسیع تر ہوتا جاتا ہےاوراہل ایمان کی تعداد بڑھتی رہتی ہے ) اور آخر کاروہ پایئے بحیل داتما م کو پہنچ جاتا ہے۔ میں نےتم سے یو چھاتھا کہ کیاتم نے اس سے کوئی لڑائی لڑی ہے؟ اورتم نے جواب دیا تھا کہ ہال ٹری ہے اورلڑائی کا انجام دوڑولوں کی طرح ہوتا ہے بھی وہتم سے مصیبت اٹھا تا ہے اور بھی تم اس سے مصیبت اٹھاتے ہوٴ تو حقیقت بیہ ہے کہ رسولوں کا امتحان اس طرح لیاجا تا ہے ( کہ بھی ان کودشمنانِ دین پرغلبہ عطا کیاجا تا ہے اور بھی دشمنوں کوان پر غالب کر دیاجا تا ہے )لیکن انجام کاررسولوں اوران کے تبعین ہی کو کامل فتح ونصرت حاصل ہوتی ہے اوران کا دین چھاجا تا ہے۔ بیں نےتم سے یو چھا تھا کہ کیا آپ نے بھی عہد شکنی کی ہے اور تم نے جواب دیا تھا کہ وہ عہد شکنی نہیں کرتے حقیقت یہ ہے کہ رسول عہد شکنی نہیں کرتے اور میں نےتم سے سوال کیا تھا کہ .....تمہاری قوم میں اس سے پہلے بھی کسی نے یعنی نبوت کا دعویٰ کیا ہے؟ اور تم نے جواب دیا تھا کہ نہیں تو میں نے (اپنے دل میں) کہا کہ اگراس سے پہلے کسی نے اس طرح نبوت کا دعویٰ کیا ہوتا تو کہا جاسکتا تھا کہ یہ بھی پہلے مخص کی پیروی میں اس طرح کا دعویٰ کرر ہاہے۔ابوسفیان کا بیان ہے کہ اس کے بعد ہرقل نے مجھ سے پوچھا کہ (اچھابیہ بتاؤ) وہ مخص تہمیں کس بات کا حکم دیتا ہے؟ میں نے کہا: وہ ہم سے کہتا ہے کہ نماز پڑھؤز کو ۃ دؤ ٹاتے داروں سے محبت اوراچھا سلوک کرواور حرام چیزوں سے بچو۔ ہرقل نے (بین کر) کہا: اگر تبہارا بیان درست ہے تو یقیناوہ ۔ مخص پیغیبر ہےاور مجھے پہلے ہی معلوم تھا ( کہآ خرز مانہ میں )ایک نبی ہونے والا ہے لیکن میرایہ خیال نہیں تھا کہ وہ تہہاری قوم میں پیدا ہوگا' اگر میں جانتا کہ ان تک پہنچ سکوں گا تو ان سے ملاقات کرنا میرے لئے سب سے زیادہ پہندیدہ بات ہوتی اور اگر میں ان کے یاس حاضر ہوتا تو ان کے دونوں یاؤل (این باتھ سے) دھوتا اور (میں تم کو بتاتا ہول) اس کا محکم دلائل وہراہیں سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ و مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كري و ١٥٥ كري كاب الفتن

حکومت وافتدار کا دائرہ اس زمین (ملک روم وشام تک) پہنچ جائے گا جومیرے قدموں کے پنچے ہے پھر ہرقل نے آپ کا پینچ کے نامہ مبارک منگوا کر پڑھا۔ ( بخاری ومسلم ) اور بیھدیث پیچھے باب الکتاب الی الکفار میں پوری نقل ہو چکی ہے''۔

تشریعی: (هن فیه المی فی): من ابتدائیہ ہے جو واقعہ میں بیان کرر ہا ہوں بیابوسفیان کی منہ سے میرے منہ میں منتقل ہوا درمیان میں کوئی واسطہ نہ تھا۔ لینی براہ راست مجھ سے بیان کیا۔ طبی میشید نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس نے گویا بیہ وضاحت کی ہے کہ ابوسفیان نے اپنا بیرواقعہ مجھ سے براہ راست خود بیان کیا ہے بینہیں کہ کسی واسطہ و ذریعہ سے مجھ تک نقل ہوا ہے۔ لیکن بیر کہنا زیادہ صحیح معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن عباس نے ان الفاظ کے ذریعہ بیرواضح کیا کہ جب ابوسفیان نے بیرواقعہ ہے۔ لیکن بیرکہنا زیادہ صحیح معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن عباس نے بدواقعہ محمد عبان کیا تو اس وقت میرے علاوہ کوئی اور موجود نہیں تھا، چنا نچہ حدثنی اور فی کالفظ بھی اسی مطلب پر دلالت کرتے ہیں۔ کیونکہ اگر حضرت ابن عباس نے علاوہ بھی کوئی موجود ہوتا تو فیہ المی فی کی حصر بیان کرنے کی ضرورت نہ تھی۔

(انطلقت فی المدة التی کانت بینی و بین رسول الله ﷺ): یین ۲ هیں ہوئی تھی اور سلح نامہ کی روسے اس کی مدت دس سال قرار پائی تھی کیکن خود کفار مکہ نے اس سلح کو درمیان ہی میں اس طرح ختم کردیا تھا کہ انہوں نے آنخضرت مَا اللّٰہ ﷺ کے حلیف قبیلہ خزاعہ کے بعض (کسی آ دمی) کو ناحق قبل کردیا تھا جس کی بناء پر آنخضرت مَا اللّٰہ کے کو کا اور اس کے نتیجہ میں س ۸ ھو فتح مکہ کا واقعہ ہوا۔

(اذ ..... هو قل): لفظ حرقل کا تلفظ شرح مسلم میں مشہور تلفظ هاء کے کسرہ، راء کے فتحہ اور قاف کے جزم کے ساتھ منقول ہے۔ ایک نسخہ میں علی وجہ سے غیر منصر ف ہے۔ ایک نسخہ میں عاءاور قاف کے کسرہ اور راء کے سکون کے ساتھ ہے۔ اس صورت میں عجمہ اور علیت کی وجہ سے غیر منصر ف ہوگا۔ بدرہ م کے بادشاہ کا نام ہے ان کا لقب قیصر ہے، دیناروں پر شمچہ لگا کر اس کا با قاعدہ شکل دینے والا پہلا بادشاہ یہی ہرقل ہے۔ قاموس میں ہے عیسائی دنیا میں بیا متیاز بھی اس کو حاصل ہے کہ گرجا گھر سب سے پہلے اس نے تعمیر کرائے۔ اور لفظ بصوری ، یاء کے ضمہ اور الف مقصورہ کے ساتھ، ایک بستی کا نام ہے جو مدینہ منورہ اور دمشق شام کے راستے میں واقع ہے۔

(احد الله نبی): بعض حفرات کہتے ہیں ان میں حفرت مغیرہ بن شعبہ ہی تھ لیکن اس میں بیا شکال ہے کہ حفرت مغیرہ بن شعبہ میں کے اسلام کے اسلام کے اسلام کے اسلام کے سال مسلمان ہو چکے تھے اور یہ ممکن ہی نہیں کہ وہ ان میں موجود ہواور خاموش رہے۔ ماعلی قاریؒ فرماتے ہیں حضرت مغیرہؓ کے موجودگی پراشکال کی کوئی ضرورت نہیں ۔ کیونکہ کہا جاتا ہے کہ ابوسفیانؓ نے کوئی منافی ہا۔ منافی ہا۔ منافی ہا۔

(فدخلنا سن فاجلسنا): صیغه فاجلسنا مجهول ہے، ایک نسخه مین صیغه معروف کے ساتھ ہے۔ (فقال سن نبی): علماء فرماتے ہیں قرابت دارسے اس لئے پوچھا جارہا تھا کہ دہ اس کے احوال سے زیادہ واقف بھی ہوتا ہے، نیز جموٹ بولئے کا خدشہ بھی کم ہوتا ہے کیونکہ نبسی غیرت بہر کیف کسی نہ کی صورت میں موجود ہوتی ہے۔ (واجلسوا اصحابی خلفی): ان ساتھیوں کو ان کے پیچھے اس لئے بٹھایا گیا تا کہ جب یہ کوئی جموٹ کہتو وہ اس کے خلاف ہرقل کو کی مدوکریں اور ان سے پیٹھ کے پیچھے ہونے کی وجہ سے نہ شرما کیں۔ یا یہ مصندھ کہ جب یہ جموٹ کہا تو ساتھی ہاتھ یاسر کے ذریعہ کوئی اشارہ کریں گے۔

ر مرقاة شرع مشكوة أرمو جلدوهم كالمن الفتن كالمنافق المنافق الم

جس سے اس کا جھوٹ واضح ہوجائے۔ بیمھی بعیدنہیں کہ ابوسفیان گوآپ ٹکا ٹیٹے کے قریبی قرابت دار ہونے کی دجہ سے تعظیمان ہے آگے بھایا گیا ہو، کیونکہ آ دب کا یہی نقاضہ تھا۔

(ٹم دعا بتر جمانه): لفظ تو جمان ، تاء کے فتح اور جیم کے ضمہ کے ساتھ نیز تاءاور جیم دونوں کے ضمہ کے ساتھ بھی پڑھنا جائز ہے لیکن تاء کے فتح کے ساتھ زیادہ فصیح ہے۔ پہلے یہ بھی نقل کیا گیا تھا کہ تاءاور جیم کے فتحہ کے ساتھ بھی جائز ہے۔ ترجمان اس مخض کو کہاجا تاہے جوایک زبان کو دوسری زبان میں بیان کرے۔

یہاں یا توباءزائدہ ہے یا بیمطلب ہے کہ هرقل نے سی کو حکم دیا کہ ترجمان کو بلایا جائے ، چنانچہ۔ (انبی سائل هذا) ایک نسخہ میں اضافت کے ساتھ معنی ہوگا میں ابوسفیان سے کچھ پوچھنا چار ہاہوں (یا پوچھنے لگا ہوں)۔ (فان کلذہنبی): ذال کے تخفیف (بغیرتشدید) کے ساتھ، بعنی اگر مجھ ہے جھوٹ بو لنے لگے تو (فکذبون) یہاں ذال مشددہ کے ساتھ ہے تو فورأاس کی نسبت جھوٹ کی طرف کردینا، باطل کہنے پر بالکل خاموش نہ رہنا بلکہ مجھے بچے پرمطلع کرتے رہیں۔ (وایع اللہ):اس کی مکمل تحقیق پہلے گزر چکی ہے۔ (لو لا مخافة ان يؤثر): صيغه مجهول كے ساتھ۔ (على الكذب): كاف كے فتح اور ذال كے كسره کے ساتھ ، ایک نسخہ میں کاف کے کسر ہ اور ذال کے سکون کے ساتھ منقول ہے معنی ہے۔اگر مجھے اپنی قوم میں دروغ گومشہور ہونے کا خوف نہ ہوتا۔ (لکذبته): بغض کی وجہ سے ضرور جموث بولتا۔ طبی مینید کھتے ہیں :کلمہ کذب پر علی اس لئے داخل کیا کہ بیضرمتشزم ہے یعنی اگر جھوٹ بولتا، تو اس کا نقصان ہی ہوتا کوئی فائدہ میرے لئے اس میں نظر نہیں آر ہاتھا۔ابوسفیانً کے اس جملہ سے بیمعلوم ہوا کہ جھوٹ جس طرح اسلام میں فتیج ہے زمانہ جاہلیت میں بھی فتیج شار ہوتا تھا۔ ملاعلی قارکؒ فرماتے ہیں سیج معنی بیمعلوم ہوتا ہے کہ اگر مجھے اپنے ان ساتھیوں کی طرف سے جھوٹ بکڑنے کا خوف نہ ہوتا ،تو میں ضروران سے جھوٹ بولیا، اپنے مقصد کی خاطر۔ (ثیم قال۔۔۔ فیکم؟): جوہریؓ کہتے ہیں: حسب وہ چیز ہے جس کولوگ اپنے اباؤ اجداد پرفخر كرنے كيلي استعال كرتے ہيں۔حسب نسب سے اعم چيز ہے اس كئے نسب كے بجائے حسب كے متعلق بوجھا۔ بخاريٌ ميں حسب كربجائ كيف نسبه ؟ كالفاظ بين، جامع الاصول بين بح كيف حسبه (قال: قلت هو فينا ذو حسب): ؟ یعنی عظیم حسب کے مالک لوگوں میں سے ہیں اس لیے کہ ان کا نسب محمد بن عبداللہ بن عبدالمطلب بن هاشم بن عبد مناف ہے اور میرا نسب ابوسفیان بن حرب بن امیه بن عبدشمش بن عبد مناف ہے۔اس وفت اس جماعت میں بنی عبد مناف میں سے مير علاوه اوركوكي ندتها\_ (قال ..... من آبائه): يهال آباء يهمراداسلاف بين ايك نسخه مين من آبائه كي جگه في ابائه ہے۔ (من ملك): ايك نسخه ميں من موصوله ہاور ملك ماضي كے صيغه كے ساتھ ہے۔ يعنی ان كے اسلاف ميں كون بادشاہ گز را ہے بعض محققین لکھتے ہیں من حرف جریکے ساتھ ہے اورلفظ ملك صفت مشبه كاصیغہ ہے۔ بیروایت اصلی ،ابوالوقت نیز ابن عساکر کے ایک نسخه میں ہے اور ابوذرنے سمیھنی ہے جوروایت ہے اس میں ملك ہے من موصولہ ہے۔ اور لفظ ملك فعل ماضی ہے اور ابوذر سے جوروایت فتح میں ہے اس میں من آبائد ملك بغیر من كے منقول ہے لیكن پہلی روایت زیادہ مشہور ہے۔ (قال .... تتھمونه): دوسری تاء کی تشدید کے ساتھ (باب تفعیل سے) ہے۔ (قلت آلا! قال ومن): من سے يهلي واؤب\_ (المناس): يعنى اشراف بين \_ (ام ضعفاؤهم؟): الطبي بين يهيد كهتم بين مندحميدي اورجامع الاصول بين ومن محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد كالمستحد كاب الفتن

یتبعه کی جگه فهل یتبعه ہے۔اور ام یہاں مصلہ ہے جو قرینہ ہے هل کا ایکن اشکال یہ ہے کہ هل جملہ کے حصول کے متعلق سوال کا تقاضہ کرتا ہے، اور ام متصلہ حصول جمله کا تقاضہ کرتا ہے اس لئے کہ ام متصلہ سے متعلق سوال ہوتا ہے۔
کے معنی تعیین کے متعلق سوال ہوتا ہے۔

صیح وبی ہے جوسلم شریف اوراس کے شرح اورمشکا قبیں ہے یعیٰ فیمن تبعہ اور تول اشو اف الناس ہے پہلے ہمزہ استفہام مقدر ہوگا، گویا اولا اس نے اجمالاً پوچھا بھر تصیلاً۔ (قال: قلت بل ضعفاء ھم): اشراف سے مراد اہل شروت اور مشکم مقدر ہوگا، گویا اولا اس نے اجمالاً پوچھا بھر تصیلاً۔ (قال: قلت بل ضعفاء ھم): اشراف سے مراد اہل شروت اور مشکم مشکر بن ہیں۔ نہ کہ ہرشر یف وگر نہ تو جہہ بیان کی ہے۔ بیٹی نے ان کے قول کے بعد کھا ہے حضر ت ابو بکر وعمر اورمز اہل شروت ہیں۔ میں سے تھے، کین ابوسفیان کی بات یہاں اکثر بیت اور اغلبیت کے اعتبار سے تھی اس لئے کسی مزید تو جیہہ کی ضرورت نہیں۔ میں سے تھے، کین ابوسفیان کی بات یہاں اکثر بیت اور اغلبیت کے اعتبار سے تھی اس لئے کسی مزید تو جیہہ کی ضرورت نہیں۔ (قال ایزیدون): یعنی ان میں سے کوئی ان کوچھوڑ کے علیحدہ بھی ہوا ہے۔ یا یہ کہ کی کی ان میں سے کوئی ان کوچھوڑ کے علیحدہ بھی ہوا ہے۔ یا یہ کہ کی کی ان میں سے کوئی ان کوچھوڑ کے علیحدہ بھی ہوا ہے۔ یا یہ کہ کی کی ان مین کے کوجہ سے ان کی تعداد میں کی واقع ہور ہی ہے، مزیدا یمان والے نہ ملئے کی وجہ سے مرید کی ہورہ بی ہے۔ (سلی خطرف واقع ہونے کی وجہ سے اس سے وہ لوگ نگل گئے جو جبریا اپنی طبیعت کی خبا شت کی وجہ سے مرید (لا) بخمیر دین کی طرف واقع ہونے وی کو جہ اور یا مودون کے ساتھ پڑ ھنا تھی ہو ہو تھا۔ دیا ہم مقابلہ کیلئے دسہ تکی وہ ہوئی اسمجل مواد ہوں کے ساتھ سے جال دیا ہم مقابلہ کیلئے دسہ شی رہتی ہے) یا سمجل مراد ہے۔ (بیننا و بینہ سمجال): سمجال بسین کے کسرہ کے ساتھ ممساجلہ (باہم مقابلہ کیلئے دسہ شی رہتی ہے) یا سمجل سمجل ڈول کو کہتے ہیں۔

صصب منا ونصیب منه): په سجالاً کی تغیر ہے لین کھی وہ غالب آتے ہیں بھی ہم غالب آجاتے ہیں۔ جیسے باری تعالیٰ کاارشاد ہے: ﴿ و تلك الأیام نداولها بین الناس ﴾.

ایک شاعر کہتاہے:

فيومًا علينا ويومًا لنا 🛠 ويومًا نسر ويومًا نساء

طی پینید کھتے ہیں سبجالاً کی اصل سبجل ہے۔ بجل ڈھول کو کہتے ہیں اور ڈھول سے تشبید دیے کی وجہ یہ ہے کہ جنگ میں اتر نے والوں میں سے ہر فریق کی مثال ڈھول کے مانند ہے بایہ ہے کہ لڑائیوں کا حال ان دو ڈولوں کی طرح ہے جن کو بیک وقت پانی سے بھر نے کی کوشش کی جائے تو بھی ایک بھر جاتا ہے دوسرا خالی رہ جاتا ہے اور بھی دوسرا بھر جاتا ہے پہلا خالی رہ جاتا ہے۔ ایسے بی بھی ہم اس مدی نبوت اور اس کے ساتھیوں پر غالب آ جاتے ہیں اور بھی وہ ہم پر غالب آ جاتے ہیں۔ اسی طرح کبھی ہم اس کی وجہ سے مصائب و تکالیف اٹھا تا ہے۔ بھی ہم اس کی وجہ سے مصائب و تکالیف اٹھا تا ہے۔ بھی ہم اس کی وجہ سے مصائب و تکالیف اٹھا تا ہے۔ بھر میں وقعہ میں ہوا گئی تاران کے درمیان تین لڑائیاں بدر، احداور خندق واقع ہو بھی تھیں جن میں سے بدر میں مسلمانوں کا غلبر ہا، اُحد میں اس کا عکس ہوا اور خندق میں جانبین سے تھوڑ انقصان ہوا تھا۔ لہذا ابوسفیان نے اس وقت جو تشبیہ بلیغ دی تھی اس میں وہ بالکل سے تھے۔ المحوب اسم جنس ہے اس کی خبر جمع کے ساتھ لا نا جائز ہے۔ طبی پینید کے علاوہ تشبیہ بلیغ دی تھی اس میں وہ بالکل سے تھے۔ المحوب اسم جنس ہے اس کی خبر جمع کے ساتھ لا نا جائز ہے۔ طبی پینید کے علاوہ

## ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستح

بعض اوگوں نے کلمہ سبجالاً کے ساتھ دلو ا گئیبر اگی قیدلگائی ہے یعن بجل ہوئے ول کو کہتے ہیں جبکہ طبی میشانہ نے مطلقا ڈول کہا ہے۔

(قال فهل یغدر): یغدر ، دال کی کسرہ کے ساتھ (ضرب سے )غدر سے ہے۔ بیضد ہے الوعد کی (جمعیٰ نقض عہدوعدہ خلافی کرنا)۔ (لا ندری ما هو): ما هو سے یا تو نبی کریم یا اللہ تعالیٰ کی ذات مراد ہے۔ (واللہ ما امکننی من کلمة): المکن، قدرت کے معنی میں ہے اور کلمہ سے مراد جملہ مفیدہ ہے۔ (قال: فهل قال هذا القول): القول، سے مراد نبوت اور دعویٰ مسلور پیغیم حضرت ابراہیم، اساعیل، آئی ، یعقوب، اسباط، مویٰ اور عیسیٰ وغیرہ کے علاوہ تمہاری قوم کے کسی اور شخص نے بھی اس سے قبل نبوت کا دعویٰ کیا ہے؟

(انه فیکم ..... احباب قومها) حقیقت یہی ہے کہ رسول اور نبی اپنی قوم کے اشراف ہی میں ہے ہوتے ہیں۔ بعث کو کلمہ فی من کلمہ فی کے ساتھ متعدی کرنا خوداس بات کا قرینہ ہے کہ انبیاء کا وقوع اشراف ہی میں ہے ہوتا ہے۔ یہی ممکن ہے کہ کلمہ فی من کے معنی میں ہو۔ صاحب قاموس اور صاحب مغنی نے اس کو جائز لکھا ہے۔ یہی بہتر قول ہے بنسبت طبی مینید کے قول کے انہوں نے اس موقع پر زیادہ تکلف سے کام لیا ہے۔ چنا نچہ وہ لکھتے ہیں: تبعث و ھو ذو حسب ، یہ تجرید میں سے ہے یعنی صاحب نے اس موقع پر زیادہ تکلف سے کام لیا ہے۔ چنا نے وہ کہتے ہیں فی المبیضة عشرون رطلاً من المحدید.

بعض حفرات کہتے ہیں بیسوال اس لئے کیا تھا کہانہیاءلوگ باطل سے دورر ہتے ہیں اورلوگ ان کی اطاعت کوجلد قبول کرتے ہیں۔اور بیربات نقل سے مستقا دہوتی اس لئے عقل بھی اس کوشلیم کرتی ہے۔

(وسألتك هل كان فى آبائه ملك؟): اگر كلمه ملك، ميم كضمه كساته بوتا، توكوئى اورشان بوتى \_ (يطلب ملك آبانه): كه وه آبئى اس بادشانى كودوباره حاصل كرنے كى كوشش كرر بائے - يعقلى دليل ہے ـ (فقلت من ضعفاؤ هم اتباع الموسل): اپنے كہافقراء تو حقيقت بيہ كابتداء ميں انبياء كتبعين اليے بى لوگ بوتے ہيں، آج كل بھى عام مشاہده يہى ہے علاء سلاء كتبعين بھى اى طرح كے لوگ ہوتے ہيں ـ

امام نوویؒ لکھتے ہیں: ہرقل نے بیرجو کہا کہ ان انضعفافی ہم اتباع الرسل بیاس وجہ سے کہا کیونکہ دنیاوالے لوگ اس کو ابتداءٔ عاراورا پی تو ہیں سجھتے ہیں،اس لئے عام طور پر کتراتے ہیں، جبکہ فقراء مساکین اور گوشد نشین لوگ میں یہ بات نہیں ہوتی اس لئے جلد مطبع ہوکر حق کو قبول کر لیتے ہیں۔

(وسألتك ..... ليدع): لام جحد ہے لتيرك [جموت جمور نے يعنى جموث باند صفى حمعنى بيل ہے ] ۔

يعنى بيرة ہرا يك جانتا ہے كہ جو محص لوگوں سے جموث بولئے کو قتيج جانتا ہو، وہ اللہ تعالی پر كيسے دروغ گوئی كرسكتا ہے ۔

كيونكہ اللہ برجموث باندھنا بہت زيادہ فتيج ہے۔ اس لئے كہ اللہ تعالی كا ارشاد ہے: ﴿ وَ مِن اطْلَم مَمِن اقْتُوى على الله كذبا ﴾ اس محف سے بڑھ كركوئى ظالم نہيں ہوسكتا جو اللہ پرجموث بولے۔ (وسألتك ..... وكذالك الايمان): واؤك ساتھ ۔ مسلح بيہ كہ فكذالك ہونا چا ہئے، كہ حقیقت میں ایمان كا يجی حال ہوتا ہے۔ (اذا خالط بشاشه): بشاشته، باء كوفتھ كے ساتھ اُنس اور خوشى كوكتے ہيں۔ (القلوب): ايمان جب دلوں ميں جگہ پکڑ لے اور روح اس كی لذت وحلاوت سے

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري كري الفتن

آشناہ وجائے، تو پھر ہرگز جدانہیں ہوتا۔ اگر شاذ و نا در کوئی شخص دین کوچھوڑ بیٹھے، تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اس کے دل میں ایمان سرے سے داخل ورائخ ہی نہیں ہوا تھا، اس بشاشت ایمانی کوآ مخضرت کا گئے گئے نے کہیں طلاوہ سے تعبیر فرمایا ہے۔ کہ جوشخص اس کی لذت ایک بار چک لیتا ہے وہ اس کی محبوب ترین چیز بن جاتی ہے۔ اگر کوئی ایمان کی حالت چکے نہ اس کو کیا علم ہوگا کہ ایمان کی المت ایک بار چک لیتا ہے وہ اس کی محبوب ترین چیز بن جاتی ہوگا ہوگا کہ ایمان کی حالت جوشخص کہ ایمان کیا چیز ہے۔ کیونکہ اس نے عارفین کے مشرب سے گھونٹ تک نہیں بھرا ہے۔ ہمار بعض مشائخ نے فرمایا جوشخص رفتی کے پاس جانے والی جماعت کے ساتھ ہوئے وہ رفیق تک ضرور پہنچتا ہے، کیونکہ رفیق کی جماعت بھی ما نندر فیق ہوتی ہو اوروہ ان کے ہمراہ امن کے ساتھ بہند بیرہ مقام تک پہنچ ہی جاتا ہے۔ لیکن جورا سے ہی سے واپس ہوجائے اس کو کیا ملے گا۔ اوروہ ان کے ہمراہ امن کے ساتھ بیند بیرہ مقام تک پہنچ ہی جاتا ہے۔ لیکن جورا سے ہی ہو وہ ایس ہوجائے اس کو کیا ملے گا۔ ملاعلی قاری فرماتے ہیں : جب ایمان قلب ہیں داخل ہو ملاعلی قاری فرماتے ہیں جارے مشائخ میں سے ابوالحن بکری قدس اللہ سرہ فرماتے ہیں: جب ایمان قلب ہیں داخل ہو

واتممت علیکم نعمتی ﴿ آج کے دن میں نے تمہارادین کمل کردیااور تم پراپی نعمیں تمام کیں )۔ بیاس وعدہ کا اتمام تھا جواللہ رب العزت نے اپنے نبی کے ساتھ ابتدائی زمانے میں فرمایا تھا کہ ﴿ بیریدون أن يطفوا نور الله بافواهم ویابی الله الا ان یتم نورہ ﴾ .

تر ہوتا جاتا ہے اور اہل ایمان کی تعداد بردھتی رہتی ہے۔ (حتی متم): اور اس کے امور معتبرہ نماز، زکو ق،روزہ وغیرہ یائے تکمیل

اوراتمام تك يني جاتے ہيں، اى وجه سے آپ مَا الله الله على عمر ميں بيآيت نازل ہوئى: ﴿ اليوم اكملت لكم دينكم

الحمد للله ہزارسال گزرنے کے باوجود ہماری تعدادون بدن بڑھتی چلی جارہی ہےاورایمان کی پیرنیں اللہ کے وعدہ کے مطابق روثن ہیں اورروثن رہیں گی۔

(وسالنك ..... وتنالون منه): يعنى بهى تم كوتكليف پېنچى ہے اور بهى تمہارے ہاتھوں ان كوتكليف پېنچى ہے۔
(وكذلك الرسل تبتلى): اس ميں اشارہ ہے اس بات كى طرف كدونيا بهر كيف دارالامتحان ہے، اس وجہ ہے بعض عارفين كا قول ہے كہ جب تك انسان اس دنيا ميں ہووہ ضرور رنج و ملال ميں مبتلا ہو كر بتا ہے ۔خود بارى تعالى كا ارشاد ہے: ﴿وقَى ذَلْكُم بلاء من دبكم عظيم ﴾ بلا كي تغيير مفسرين نے مشقت اور آزمائش اورانعام ہے كيا ہے ۔ لفظ بلا اضداد ميں ہے ۔ جو خاص بندوں كے ساتھ ہيں آتى ہے ﴿لعنى الله الله كساتھ ) اس كى طرف آئخضرت مَن الله على اشارہ فرمايا ہے۔ جو خاص بندوں كے ساتھ چيش آتى ہے ﴿لعنى الله الله كے ساتھ ) اس كى طرف آئخضرت مَن الله على اشارہ فرمايا ہے۔

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدهم كري مرقاة شرح مشكوة أرموجلدهم كري مرقاة شرح مشكوة أرموجلدهم كري الفتن

اشد الناس بلاء الانبياء ثم الاولياء ،سب سے زياده آزمائش انبياء اور اولياء كوييش آتى بيں ليكن (العاقبة) اس كى صفت محذوف ہے يعنى المحمودة (احجما انجام) ان بى لوگول كا بموگا بارى تعالى كا ارشاد ہے: ﴿العاقبة للتقوى والآخرة خير وابقى ﴾.

امام نوویؒ فرماتے ہیں اللہ تعالی ان لوگوں کواس لئے زیادہ آزماتے ہیں کہ جوتوانائی اطاعت میں صرف کرتے ہیں اور مصیبت میں صبر کرتے ہیں اس کاعظیم بدلہ ملے۔

(وسألتك هل يغدر؟ فزعمت انه) بضمير منصوب يا توني كي طرف راجع بي يضمير شان بـ (لا يغدر): قاعده يه ہے کہ جو چیز جس فطرت پر بنتی ہے اسی پر باقی رہتی ہے۔ کیونکہ استصحاب کے مسلمین بیقاعدہ مسلمہ ہے جملہ مدخولہ معلولہ لانے سے اعراض کیا۔ (و کذلك ..... رجلٌ نتم بقول قيل قبله): ليغي بعدوالے كے متعلق بيانديشه موتاہے كه بياى ماقبل والے تخص كااقتداء كررما ب- (ثم قال بها يأمر كم): يهال جمع كاصيغة تغليباً بالطورا لتفات استعال كياب، اس وجب ابوسفيانً نے بجائے قلت کے قلنا یامو فا بالصلواۃ و الز کا قرمایا کہمیں مالی اور بدنی دونوں عبادتوں کا تکم دیتے ہیں۔ (و الصلة): صلەرى كے متعلق الله تعالى نے جو بچھ آپ كوتكم ديا ہے ہميں بھی اس كاتكم ديتے ہيں۔(و العفاف): عين كے فتحہ كے ساتھ ہے اورمکارم اخلاق کے خلاف جتنے بھی اوصاف رذیلہ ہیں ان سے بچنے کا حکم دیتے ہیں۔ (قال ان یك ما تقول حقا فانه نبی): شرح مسلم میں ہے علاء کرام کہتے ہیں: ہرقل نے یہ جو بات کہی کتب سابقہ سے اخذ کیا تھا کیونکہ آنخضرت مُن الله الله علامات کے متعلق تورا ق ، انجیل میں اسطرح کے بہت ہی (آیات) نشانیاں مذکور تھیں ، جن سے ہرقل بخو بی واقف تھا۔ اس نے جب ساري علامتيں معلوم كرليں تو كہنے لگا فانه نبى اِس كےعلاوہ آپ مَا اَيْنِ اَكِ نبوت كى قطعى دليل وہ ججزات تھے جوخارق عادت دنیا میں ظاہر ہوئے، یہ تو مازریؓ کا قول تھا۔ شیخ اکمل الدینؓ فرماتے ہیں ہرقل کی بدتھیبی رہی کہ وہ اپنے علم وذہانت۔ آتخضرت مَا لَيْنَا كَي نبوت ورسالت كى حقيقت جانے كے باوجودايمان كى دولت سےمحروم رہا۔اوراپيے علم وآگہی سے فائدہ حاصل نه کرسکا۔اوراس نے نہصرف مید کہ آنخضرت مَالْیُوْلِمَا کی وعوت پر اہمیک کہه کراسلام قبول نہیں کیا بلکہ آنخضرت مَالْیُوْلِمَا اور آپ مَنْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللّ ترقی یا فتہ فوجیس روانہ کیس اورمختلف علاقوں اورشہروں میں اسلامی شیروں کواس کے جابرلشکروں کا مقابلہ کرنا پڑا۔اللہ تعالیٰ کی مدد ا پنے نام لیواؤں کے ساتھ ہوتی ہے۔اس لئے ہرمیدان جنگ میں ہرقل کی رومی فوج کوز بردست پسیائی وہلاکت کا سامنا کرنا پڑا اور اس کے شکر کے بہت ہی کم لوگوں کومیدانِ جنگ سے سیحے وسالم واپس ہونے کا موقع نصیب ہوتا تھا۔ ہرقل اپنی عظیم سلطنت اور فوج کی طاقت کے بل ہوتے پرمسلمانوں کے خلاف زندگی بھرمصروف رہا کیکن اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ اہل اسلام کے مقابلے پران کومغلوب کیا۔ ہرقل مسلمانوں کوشکست دینے کی تمنا لئے ہوئے مرگیا۔ ہرقل کے بعداس کا بیٹا تخت نشین ہوالیکن اسلام کے مقابلہ پرزوال پذیررومی سلطنت کووہ بھی سہارانہ دے سکا۔اس کے مرنے کے بعد تواس سلطنت کا وجود ہی ختم ہوگیا۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں زمانہ جاہلیت والی سلطنت ختم ہوگئی لیکن پھرایک وہ زمانہ بھی آیا جب ان ہی رومیوں میں ہے ایک قوم (ترک) کواللہ تعالیٰ نے ایمان واسلام کی سعادت عطاء فر مائی۔اس قوم نے بے پناہ شجاعت و بہادری اور ایمانی طاقت ہے نہ محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مقاة شيخ مشكوة أرموجلدوهم كي المناس الفتن كي المناس المنا

صرف مید کداینے زمانے میں دنیا بھر کے عیسائیوں کی مشتر کہ طافت کو پسپا کیا، اور کا فروں کے مقابلے پر اسلام کی حفاظت کی۔ بلکہ خودکومسلمان کہنے والے اس فرقہ رافضہ کا قلع قمع کیا جومکر وسازش کے ذریعیہ اسلام اورمسلمانوں کی جڑیں کا شنے میں مصروف تھے۔ پیترک ہی تھے جن کواللہ تعالی نے حرمین شریفین کی تغمیر وتر تی ، خدمت ومحافظت کی سعادت عطاء کی۔انہوں نے مسجد حرام، مکه مکرمه اور حرم نبوی مُنَافِیَّتِهِ کی خدمت محفاظت، الل مکه اہل مدینه کی دیکھ بھال اور مالی امداد واعانت اور علماء ومشائخ کی تعظیم وتکریم جس اخلاص وعقیدت اورگگن سے کی اس کی کوئی مثال نہیں ہے۔اللہ تعالیٰ ہمیشہ قیامت کوان کودشمنوں پرغلبہ نصیب فرما ئیں۔ فبجز اهم الله احسن البجز اء اس ہے معلوم ہوا کہ جس کواللہ تعالیٰ ہدایت نصیب فرمادے اس کوکوئی گمراہ نہیں کر سكتا اورجس كوالله تعالى ممرابي ميں مير ارہنے دے اس كوكوئي مدايت نہيں كرسكتا۔ لا حول و لا قوۃ الا بالله \_ ايك طرف تو وہ ہرقل تھا، جس کوآ تخضرت مُنْ تَقِیْزاکی بوری حقیقت معلوم تھی کیکن اس کی سچی معلو مات اس کے کوئی کام نہیں آسکیں، کیونکہ اس کا اصل مطمع نظروہ ریاست وسلطنت تھی جس کووہ کسی حال میں چھوڑ نانہیں جاہتا تھا۔اور مال ودولت کی وہ محبت تھی جس نے اس کے دل ود ماغ پرحقیقت پیندی سے زیادہ جاہ پیندی کی چھاپ ڈال رکھی تھی ۔ لہٰذا وہ تو فیق الٰہی اور از لی سعادت ہے محروم رہااور ابدى بديختى كامستوجب بنا-اى وجد وه كين لكا (وقد كنت اعلم) لعني مجھے يقين تھاكه (انه خارج): نبي آخر الزمان مبعوث ہونے والا ہے۔ (ولم أك اظنة منكم): ميرايدخيال ندتھا كدوه اساعيل كنسل ميں سے ہوگا۔ جوكه ابوالعرب ہیں۔ بلکہ میرا خیال میں تھا کہ وہ ہم میں سے ہوگا یعنی بنی آگئ میں سے مبعوث ہوگا۔ کیونکہ اکثر و بیشتر انبیاء حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد بنی ایخق میں ہوئے ہیں۔ بیان کی باطل دلیل تھی اور بے وقو فی کی علامت ہے۔ کیونکہ فان المظن لا یغنی من المحق شيأًه. وما يتبع اكثرهم الا ظناً. والحق احق ان يتبع كيونكمُض خيال في كاكوني فاكدة نبين ديتا كفاري اكثريت اپے خیالات فاسدہ کی اتباع کرتی ہے۔ حالانکہ حق اس لائق ہے کہ اس کی پیروی کی جائے۔

(ولو انبی اعلم انبی الحلص الیه): الحلص، لام کے ضمہ کے ساتھ میں ان کی خدمت میں پہنچ سکتا ان کی زیارت کر سکتا۔ (لا حببت لقاء ہ): میرے لئے سب سے پہندیدہ بات ہوتی اگر میں ان کی خدمت میں حاضر ہوتا۔ اپنے چرے کوان کے قدمول سے گرنے والے پانی سے دھوتا ، کیونکہ وہ حق پر ثابت قدم ہے۔ یا بیہ مطلب ہے کہ ان کے ہاتھ چو سنے کے بعد ان ۔ کے قدم مبارک سے گردوغمار صاف کرتا۔

(ولیبلغن ملکہ ما قبحت قدمی) کلمہ قدمی، یاء مشددہ کے ساتھ تثنیہ کے لئے بطور خبرتا کیداور مبالغہ کیلئے ہے۔ امام نود کی فرماتے ہیں: ہرقل کے ایمان نہ لانے پر کوئی عذر نہیں تھا، کیونکہ وہ آنخضرت منگا پیٹا کی سچائی ہے بخو بی واقف تھا۔ لیکن سلطنت اور حکومت کے شوق اور لالج نے اس کواس سعادت سے محروم کر دیا وہ جاہ وحشمت کو اسلام پر ترجیح دیتا رہا۔ بخاری شریف میں بیدوایت صراحنا منقول ہے کہ ہرقل نے آنخضرت منگا پیٹا کا مذکورہ نامہ مبارک پڑھ کرا پنے ملک کے اعمیانِ سلطنت اور عمالک کروا ہوں مندی کو ایک میں جمع کیا اور پھر بند کمرہ میں ان کی مجلس منعقد کی اور سب کو مخاطب کر کے کہا کہ لوگو! اگرتم اپنی مراد کو پنچنا جا ہے ہواور فلاح یاب ہونے کے خواہش مندہ ہوتو اس نبی آخر الزمان (منگا پیٹیزا) کی دعوت قبول کر لواور ان پر ایمان لے کو پنچنا جا ہے ہواور فلاح یاب ہونے کے خواہش مندہ ہوتو اس نبی آخر الزمان (منگا پیٹیزا) کی دعوت قبول کر لواور ان پر ایمان لے گو پنچنا جا ہے ہواور فلاح یاب ہونے کے خواہش مندہ ہوتا طہار کیا اور اس قدر شعمل ہوئے کہ ہرق بھی ان کے رقمل بیدار گھبرا

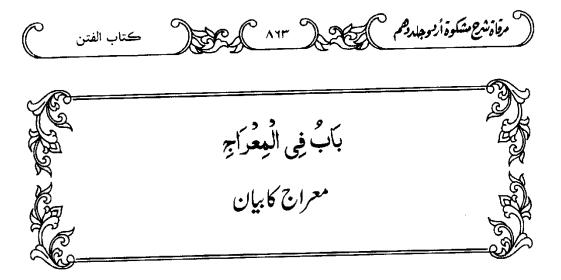
## ر مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنافق

گیا۔اس نے کہا کہ تم لوگوں کو وحشت زوہ ہونے کی ضرور تنہیں اپنے وین پر قائم رہو، میں نے قوصرف بیآ زمانے کیلئے کیا تھا کہ تم لوگ اپنے وین اورعقیدے میں کس قدر متحکم اور مضبوط ہو۔ بین کر سب مطمئن ہو گئے اس کے سامنے سجدہ ریز ہوگئے۔ اگر اللہ تعالیٰ ان کو ہدایت نصیب کرنا چاہتے تو تو فیق عطاء فرما دیتا۔ جیسے نجاشی کو ایمان نصیب فرمایا تھا ایمان لانے کی وجہ سے ان کی ریاست وحکومت ختم نہیں ہوئی، بلکہ اللہ تعالیٰ نے مزیدان کوعزت بخش۔ ہمارے شخ المشائخ حافظ جلا اللہ ین سیوطی کہتے ہیں: ہرقل کے ایمان کے متعلق حضرات میں اختلاف ہے کین رائح قول یہی ہے کہ وہ کفر وشرک پرعامل رہا تھا اور کفر وشرک کی حالت ہی میں مرا۔ ایمان واسلام کی دولت نصیب نہیں ہوئی۔ مند احمد میں ایک روایت منقول ہے کہ اس نے مقام ہوک سے آخضرت منافظ تھا کہ میں مسلمان ہوں لیکن آخضرت منافظ نے زمایا: ہمقل بالکل جھوٹ کہتا ہے وہ نصرانیت پر قائم ہے۔ ملاعلی قاری فرماتے ہیں ان کے حالت کفر میں مرنے پر کوئی نصن نہیں ۔ لیکن بنیا دی بات سامنے رکھتے ہوئے کفروالی بات کوتر جج ملاعلی قاری فرماتے ہیں ان کے حالت کفر میں مرنے پر کوئی نصن نہیں ۔ لیکن بنیا دی بات سامنے رکھتے ہوئے کفروالی بات کوتر جج

(ثم دعا بکتاب رسول الله فقر أه): اس نے آنخضرت مُنَالِّيَّا کے نامه مبارک کو نصرف اشتياق اور النفات کے ساتھ پڑھا بلکہ اس کی بردی تعظیم وکریم کی ، اور اس نامه مبارک کو محفوظ رکھنے کا زبردست اہتمام کیا اس کا نتیجہ بیہ واکہ وہ خود بھی زندگی محرتخت وسلطنت کا مالک رہا اور اس کی اولا دبھی ایک طویل مدت تک برسرافتد ارد ہی ، اس کے برخلاف فارس کے بادشاہ کسری بد بخت نے نامه مبارک کی بے حرمتی کی ، نامه مبارک کو چاک کر کے پارہ پارہ پارہ کر دیا جس کے پاداش میں اللہ تعالیٰ نے اس کی سلطنت کو بھی کھڑ ہے کھڑ سے کر دیا ، اس کی اولا دولت ورسوائی کے ساتھ در بدر ماری ماری پھرتی رہی اور اس کی نسل میں سے کسی کو بھی تخت و تاج کی صورت دیکھنا نصیب نہ ہوا۔

شیخ اکمل الدین نے سیف الدین کے حوالے سے ایک واقع نقل کیا ہے سیف الدین کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ایک عرب عکر ان نے مجھے کسی معاملہ میں فرنگی بادشاہ کے پاس سفارش کے لئے بھیجا، میرے پاس اس کا خط تھا اس نے ہمارے بادشاہ کی سفارش قبول کی اور اس کو پورا کرنے کا وعدہ کیا تو میں نے انکار کیا، اسیر فرنگی بادشاہ کہنے لگا میں آپ کوایک قیمتی چیز دیکھا تا ہوں، پھر انہوں نے اپناصندوق کھولا اور اس میں سے سونے کا قلمدان نکالا ، اس سے ایک خط نکالا جس کے اکثر حرف مث چکے تھے۔

کہنے لگا یہ ہمارے نبی منگا ہی کا نامہ مبارک ہے، جو آپ منگا ہی کھٹے نے میرے داوا قیمر کو لکھا تھا نیسل درنسل بطور ور اثبت ہم لوگوں کے پاس ہے کیونکہ ہمارے دادا نے وصیت کی تھی کہ اس خط کی حفاظت کریں جب تک یہ نامہ مبارک تم لوگوں میں رہے گا تمہاری سلطنت باتی رہے گی اس لئے اپنی بادشاہت کے بقاء کیلئے ہم اس نامہ مبارک کی زبر دست حفاظت کرتے ہیں۔ (منتی علیہ) وقد سبق تمام المحدیث (فی باب الکتاب الی الکفار): کیونکہ یہ خط بھی ان لوگوں کیلئے لکھا گیا تھا جو کا فرتھے۔



#### الفصّلالوك:

معراج کا لفظ عروج سے ہے جس کے معنی ہیں چڑھنا اوپر جانا۔ قرآن کریم میں ہے ﴿ تعوج المعلائكة والروح ﴾ اورمعراج ،میم کے کسرہ کے ساتھ ،اس چیز کو کہتے ہیں جواوپر چڑھنے کا ذریعہ ہے یعنی سیرھی معراج کوسیڑھی سے تشیید دی گئی کیونکہ بیعروج سے اسم آلہ کا صیغہ ہے بمعنی چڑھنا، اللہ تعالیٰ نے نبی کریم مال فیڈ کا کو جوآ سانوں کی سیر کرائی اور وہاں خاص خاص خاص خانیاں آپ منظی کی گئی جس پر خاص خاص خاص خاص خانیاں آپ منظی کی جس کر تھی گئی ،جس پر چڑھ کر آپ منظی کی گئی آس ان پر تشریف لے گئے ۔ بعض حفرات کہتے ہیں بید حقیقت میں سیرھی ہی تھی کیونکہ ایک روایت میں معراج پینی سیرھی کی تعدید کرہ بھی آیا ہے کہ جب آنحضرت منظی کی جس کے دریعہ واتو آپ منظی کی گئی جس کے دریعہ آسان کے اوپر تشریف لے گئے ،اور یہی وہ سیرھی ہے جس کے ذریعہ فرشتے آسان سے آمد وروفت رکھتے ہیں اور جس پر دریعہ آسان کے اوپر تشریف لے گئے ،اور یہی وہ سیرھی ہے جس کے ذریعہ فرشتے آسان سے آمد وروفت رکھتے ہیں اور جس پر خریجی آبان تک چڑھتی ہیں۔

#### معراج اوراسراء میں فرق:

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں اسراءاورمعراج میں کیا فرق ہےاس کی تفصیل کومیں نے اپنے رسالے''مدارج المعراج'' میں ذکر کیا ہے۔

جس کا حاصل یہ ہے کہ اسراءاس سفر کو کہتے ہیں جو آنخضرت مَنْالَّیْمُ نے اس شب میں مبحد حرام سے مبحد اقصیٰ تک کیا، اور مبحد اقصیٰ سے آسان تک کے سفر کومعراج کہا جاتا ہے، اسراء نص قرآن سے ثابت ہے۔ اور اس کا انکار کرنا وائرہ اسلام سے خارج ہونا ہے اور معراج مشہور ومتواتر آحادیث مبار کہ سے ثابت ہے، جس کا انکار کرنے والا گمراہ اور بدعی کہلاتا ہے۔

## ر مواة شرع مشكوة أرموجلدهم كري معاب الفتن كالمراجم كري كاب الفتن

#### يەداقعەخواب مىن پېش آياياعالم بىدارى مىن؟

شرح السند میں قاضی عیاضٌ فرماتے ہیں کہ اس بارے میں علاء کا اختلاف ہے کہ آنخضرت مُنَّا ﷺ کو جومعراج ہوئی، وہ خواب کا واقعہ ہے یاعالم بیداری کا؟ ایک بار پیش آیایا متعدد بار؟ یا پیرکہ ایک بارعالم بیداری میں پیش آیا اورخواب میں متعدد بار پیش آیا؟ وغیرذا لک؟

کچھے حضرات کہتے ہیں کہ معراج کے ارب واقعات خواب ہی میں پیش آئے کیکن حقیقی اور زیادہ صحح قول یہ ہے کہ معراج کا یہ واقعہ ایک بار پیش آیا اور عالم بیداری میں جسم اور روح کے ساتھ پہلے آپ تُلْ اَیْنَا اُلْاَ اُلْاَ اُلْاَ اُلْاَ اُلْاَ اَلْاَ اَلْاَ اَلْاَ اَلْدُ اَلَا اِللّٰهُ اِللّٰهِ اَلْمَا اُلْلَا اَللّٰهُ اِللّٰهِ اَللّٰهُ اِللّٰهِ اَلْمَا اللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهُ اِللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰمِلْمُلْمُلْمِلْمُلْمِلْمُلْمُلْمُلِ

#### معراج كازمانه:

بعض حفزات کہتے ہیں وی کے نزول سے قبل کا واقعہ ہے لیکن یہ قول غلط ہے اس سے کسی نے اتفاق نہیں کیا ہے، کیونکہ اسراء کے متعلق کم سے کم جو بات کہی گئی ہے وہ یہ ہے کہ بعثت کے پندرہ ماہ بعد معراج کا واقعہ پیش آیا۔ حربی گئے ہیں معراج نبوت کے بارھویں سال یعنی ہجرت سے ایک سال پہلے ستا کیسویں شب رہج الثانی کے مہینہ میں ہوئی۔ زہری گئے ہیں آخفرت مکا لیڈ کی بعث سے پانچویں سال میں معراج ہوئی۔ ابن اسحاق کہتے ہیں: آپ کواس وقت معراج پر لے جایا گیا جب اسلام مکہ میں چیل چکا تھا۔ تمام اقوال میں زہری اور ابن اسحاق کے اقوال زیادہ قوی معلوم ہوتے ہیں، کیونکہ اس میں سب کا اتفاق ہے کہ نمازلیلہ الاسراء ہی کے موقع پر فرض ہوئی ، تو معراج وی سے قبل کیسے ہوسکتی ہے؟

باتی جن لوگوں نے خواب میں معراج کے واقعہ پیش آنے کا قول نقل کیا ہے انہوں نے حضرت شریک کی روایت و هو مائٹ اور ایک اور روایت کے الفاظ بینا انا عند البیت بین النائم والیقظان کے استدلال کیا ہے، کیکن ان روایوں میں انائم اور کیل نہیں ہے، کیونکہ ان روایات میں جو کچھ بیان ہوا ہے وہ اس حقیقی واقعہ کا ابتدائیدا تر اہید تھی ، جو عالم بیداری میں پیش آپ اور اس کا مقصد بیر تھا کہ جسمانی طور پر آسانوں کی سیر کرنے سے پہلے آپ مائیڈ کی اور مانی اور نفسیاتی طور پر آس عالم بالا سے آپ مائیڈ کی کوئی اور عالم بالا سے آپ مائیڈ کی سے ایک گونہ مناسبت اور تعلق پیدا ہوجائے ۔ جیسا کہ ابتدائے نبوت میں رویائے صادقہ ہی کو وجی اور عالم بالا سے آپ مائیڈ کی معراج کا بید مناسبت اور تعلق کا ذریعہ بنایا گیا تھا۔ آس کے علاوہ اس حدیث میں ایس کوئی چیز نہیں جو اس بات پر دلالت کرے کہ معراج کا بید مارا واقعہ خواب ہی میں پیش آیا۔

معالم میں شیخ محی السنہ کہتے ہیں اکثر لوگ اسی پر ہیں۔ملاعلی قاریؒ لکھتے ہیں:تھوڑے سے لوگ اس بات کی طرف بھی گئے ہیں،واقعہ معراج نوم اوریقظہ دونوں حالتوں میں پیش آیا اور بیالیا قول ہے کہ مختلف ادلہ جمع ہوجاتے ہیں ۔ ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد من ١٢٥ كالمستحدة الفتن

طی اساء کے تشریح کی اساء کے تشریح میں ہم نے بخاری اور اللہ فتنة للناس اللہ اساء کے تشریح میں ہم نے بخاری اور ترفدی کی ابن عباس سے مروی روایت ذکری، وہ فرماتے ہیں یہاں رؤیا سے خوب کا قصہ نہیں بلکہ ایک واقعہ عجیبہ لینی بیت المقدس کی طرف سفر حالت بیداری میں دکھلانا ہے۔ مندامام احمد ابن خبل میں حضرت ابن عباس سے منقول ہے: آئے مرف سفر حالت بیداری میں دکھلائی کی تھیں،خواب میں بھی پہلے سے آخضرت مُنافِیْنِ نے دیکھر کھاتھا۔ آپٹر ماتے جو چیز آنخضرت مُنافِیْنِ نے دیکھر کھاتھا۔

آ تت مبارکہ میں لفظ فتند آیا ہے فتذ عربی زبان میں بہت سے معانی کیلئے استعال ہوتا ہے ایک معنی گراہ آتا ہے نیز آن ماکش بھی آتا ہے نیز آن کے بھی آتے ہیں، لیکن اکثر مفسرین نے اس جگہ فتنہ سے مرادی ہی آخری معنی لئے ہیں اور فرمایا بیفتذار تداد کا تھا کہ جب رسول کریم مگا ہے شب معراح میں بیت المقدس اور اوہاں ہے آسانوں پر جانے اور مبح سے پہلے واپس آنے کا ذکر کیا تو بہت سے نومسلم قریش جن میں ایمان رائے نہ ہوا تھا اس کلام کی تکذیب کر سے مرتد ہوجانے کی کوئی وجہ نہیں تھی کیونکہ خواب تو ہر مخض و کھ سکتا ہے۔ ہوگئے تھے، اگریہاں خواب ہی مراد ہوتا تو لوگوں کے مرتد ہوجانے کی کوئی وجہ نہیں تھی کیونکہ خواب تو ہر مخض و کھ سکتا ہے۔

بعض محققین سے منقول ہے: انسانی ارواح باری تعالی کے کمال وجلال کے انوار سے ماخوذ ہیں۔روح کا تعلق جسم سے
اس طرح کا ہے جیسے سورج کی تکییکا اس کا نئات سے ،سورج کی روثنی کی کرنیں جب ہرجسم تک پہنچی ہیں توان کی تاریکیاں روثنی
سے تبدیل ہوجاتی ہیں اس طرح انسانی جسم کے جس حصہ کوروح کا نور پہنچ جاتا ہے، اس کی حالت موت سے حیات کی طرف
تبدیل ہوجاتی ہے۔

#### ارواح كى تقسيم:

ارواح کی چارشمیں ہیں: السان ارواح جوصفات بشریہ سے گدلی ہوتی ہیں ان پرچوانی قوئی کے غلبہ کی وجہ سے ہیں وقت کو قبول نہیں کرتیں، بیارواح عام عوام الناس کی ہوتی ہیں۔ السو وہ ارواح ہوتی ہیں جن کوعلوم حاصل کرنے کی وجہ سے محال تو سے نظری حاصل ہوتی ہے بیعاء کی ارواح ہیں۔ السو وہ ارواح ہیں جن کے بدن کو اخلاق حمیدہ کی کثرت کی وجہ سے کمال قوت مد برہ حاصل ہوتی ہے بیال ریاضت کی ارواح ہوتی ہیں کہ جب ریاضت اور مجاہدوں کی وجہ سے اٹکابدن قوی ہوتا ہے اور معرفت کے ایک خاص مقام تک پہنچنے کے بعد اس صلاحیت کے حامل ہوجاتے ہیں کہ ان پراشیاء کی کھے حقیقت روشن اور واضح موجاتی ہیں کہ ان پراشیاء کی کھے حقیقت روشن اور واضح ہوجاتی ہیں کہ وہ ارواح بشریہ بین ایسے بلند اور اعلیٰ مقام پر ہوتی ہیں ہوجاتی ہیں دورح ارواح بشریہ بین ایسے بلند اور اعلیٰ مقام پر ہوتی ہیں جہاں دوسری ارواح کی قوت میں اضافہ ہوتا ہے تو زمین جہاں دوسری ارواح کی قوت میں اضافہ ہوتا ہے تو زمین

### ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافعة المنافعة المنافع

ے ان کے اجسام ارتفاع کی قوت بھی بڑھ جاتی ہے، اس وجہ سے جب انبیاء میں اللہ کے جسم میں اس روح کی قوت بڑھ جاتی ہو ان کے جسم کو لے کرآسمان کی جانب اوپر چڑھ جاتی ہیں اور انبیاء میں اللہ میں سے یہ قوت سب سے زیادہ ہمارے پیارے نی شائیڈیلم میں پائی جاتی تھی ،اس لئے ان کوقاب قوسین سے بھی زیادہ قریب تک لے گئی۔

### واقعه معراج 'حضرت ما لك بن صعصعه كي روايت

٥٨٦٢: عَنْ قَتَادَةً عَنْ آنَسٍ بُنِ مَالِكٍ عَنْ مَالِكِ بُنِ صَعْصَعَةَ آنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُمْ عَنُ لَيْلَةٍ ٱسْرِى بِهِ قَالَ بَيْنَمَا آنَا فِي الْحَطِيْمِ وَرُبَّمَا قَالَ فِي الْحِجَرِ مُضْطَجِعًا إِذْ اَ تَانِي اتٍ فَشَقٌ مَا بَيْنَ هلِذِهِ إِلَى هلِذِهِ يَعْنِي مِنْ ثُغُرَةِ نَحْرِهِ إِلَى شِعْرَتِهِ فَا سُتَخُرَجَ قَلْبِي ثُمَّ أُتِيْتُ بِطُسْتٍ مِّنْ ذَهَبٍ مَمْلُوٍّ اِيْمَانًا فَغَسَلَ قَلْبِي ثُمَّ جُشِى ثُمَّ أُعِيْدَ وَفِيْ رِوَايَةٍ ثُمَّ غُسِلَ الْبَطْنُ بِمَآءِ زَمْزَمَ ثُمُّ مُلِيْءَ اِيْمَانًا وَحِكْمَةً ثُمَّ ٱتِيْتُ بِدَابَّةٍ دُوْنَ الْبَغْلِ وَفَوْقَ الْحِمَارِ ٱبْيَضُ يُقَالُ لَهُ الْبُرَّاقُ يَضَعُ خَطُوَهُ عِنْدَ ٱقْصَى طَرَفِهٖ فَحُمِلْتُ عَلَيْهِ فَانْطَلَقَ بِي جِبْرَئِيْلُ حَتَّى آتَى السَّمَآءَ الدُّنْيَا فَاسْتَفْبَتَحَ قِيْلَ مَنْ هَٰذَا قَالَ جِبْرَئِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيْلَ وَقَدْ أُرْسِلَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمُ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَاءَ فَفُتِحَ فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا فِيْهَا ادَّمُ فَقَالَ هٰذَا ٱبُّولَٰ ادْمُ فَسَلِّمُ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ السَّلَامَ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِا لَإِبْنِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ثُمَّ صَعِدَبِي حَتَّى اَتَى السَّمَآءَ النَّانِيَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيْلَ مَنَ هَذَا قَالَ جِبْرَئِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيْلَ وَقَدْ ٱرْسِلَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمُ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهِ فَنِعُمَ الْمَجِيءُ جَآ ءَ فَفُتِحَ فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يَحْيَ وَعِيْسِلِي وَهُمَاالِْنَا خَالَةٍ قَالَ هَذَا يَحْيُ وَهَٰذَا عِيْسُى فَسَلِّمُ عَلَيْهِمَا فَسَلَّمْتُ فَرَدًّا ثُمَّ قَالَا مَرْحَبًا بِالْآخِّ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ثُمَّ صَعِدَبِي اللَّي السَّمَآءِ الثَّالِيَةِ فَا سُتَفْتَحَ قِيْلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرَيْيُلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمُّدٌ قِيْلَ وَقَدُ ٱرْسِلَ اللَّهِ قَالَ نَعَمُ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهِ فَيَعْمَ الْمَجِيْءُ جَآءَ فَفُتِحَ فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يُوسُفُ قَالَ هَذَا يُوسُفُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًّا بِا لَآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيّ الصَّالِحِ ثُمَّ صَعِدَبِي حَتَّى اَ تَى السَّمَآءَ الرَّابِعَةَ فَا سُتَفُتَحَ قِيْلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرَيْيُلُ قِيْلَ وَمَنْ مَّعَكَ قَالَ مُحَمَّدُ قِيْلَ وَقَدْ أُرْسِلَ اِلَّذِهِ قَالَ نَعَمْ قِيْلَ مَرْحَبًّا بِهِ فَيَعْمَ الْمَجِيْءُ جَآءَ فَفُتِحَ فَلَمَّا خَلَصْتُ فَاِذَا اِدْرِيْسُ فَقَالَ هَٰذَا اِدْرِيْسُ فَسَلِّمُ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِا لَاخِ الصَّا لِحُ وَالنَّبِيُّ الصَّالِحُ ثُمَّ صَعِدَبِيْ حَتَّى أَتَى السَّمَآءَ الخَامِسَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيْلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِئِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كاب الفتن

مُحَمَّدٌ قِيْلَ وَقَدُ أُرْسِلَ اِلَّيْهِ قَالَ نَعَمْ قِيْلَ مَرْحَبًّا بِهِ فَيَعْمَ الْمَجِيْءُ فَفُتِحَ فَلَمَّا خَلَصْتُ فَاِذَا هَارُوْنُ قَالَ هَلَا هَارُوْنُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًّا بِالْائح الصَّا لِحُ وَالنَّبِيُّ الصَّا لِحُ ثُمَّ صَعِدَ بِيْ حَتَّى آتَى السَّمَآءَ السَّا دِسَةَ فَا سُتَفْتَحَ قِيْلَ مَنْ هَٰذَا قَالَ جِبْرَئِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدُ قِيْلَ وَقَدْ ٱرْسِلَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمُ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَاءَ فَفُتِحَ فَلَمَّا خَلَصْتُ فَاِذَا مُوسَى قَالَ هَٰذَا مُوْسَى فَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالْآخِ الصَّالِح وَالنَّبِيّ الصَّالِحِ فَلَمَّا جَاوَزْتُ بَكَى قِيْلَ لَـهُ مَا يُنْكِيْكَ قَالَ ٱ بْكِيْ لِآنَّ غُلَامًا بُعْتَ بَعْدِي يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِهِ ٱكْثَرُ مِمَّنْ يَدْخُلُهَا مِنْ ٱمَّتِيى ثُمَّ صَعِدَبِي اِلَى السَّمَآءِ السَّابِعَةِ فَا سُتَفْتَحَ قِيْلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرَنِيْلُ قِيْلَ وَمَنُ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيْلَ وَقَدْ بُعِثَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمُ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهِ فَيعْمَ الْمَجِيْءُ جَآءَ فَلَمَّا خَلَصْتُ فَاِذَا اِبْرَاهِيْمُ قَالَ هَٰذَا اَبُوكَ اِبْرَاهِيْمُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ السَّلَامَ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالْإِ بْنِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ثُمَّ رُفِعْتُ اللَّى سِدْرَةِ الْمُنتَهٰى فَاِذَا نَبِقُهَا مِثْلُ قِلَالِ هَجَرٍ وَإِذَا وَرَقُهَا مِثْلَ اَذَانِ الْفِيْلَةِ قَالَ هٰذَا سِدْرَةُ الْمُنْتَهٰى فَإِذَا ٱرْبَعَةٌ ٱنْهَارِ نَهْرَانِ بَا طِنَانِ وَنَهْرَانِ ظَاهِرَانِ قُلْتُ مَا هَٰذَانِ يَا جِبْرَئِيْلُ قَالَ آمًّا البَاطِنَانِ فَنَهْرَانِ فِي الْجَنَّةِ وَآمًّا الظَّاهِرَانِ فَا لَلَّيْلُ وَالْفُرَاتُ ثُمَّ رُفِعَ لِيْ الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ ثُمَّ أَتِيْتُ بِا نَاءٍ مِّنْ خَمْرٍ وَّاِنَا ءٍ مِّنْ لَبُنِ وَإِنَا ءٍ مِّنْ عَسَلٍ فَاَخَذْتُ اللَّبَنَ فَقَالَ هِيَ الْفِطْرَ ةُ اَنْتَ عَلَيْهَا وَالْمَّتُكَ ثُمَّ فُرِضَتْ عَلَىَ الصَّلْوةُ خَمْسِيْنَ صَلْوةُ كُلَّ يَوْمٍ فَرَجَعْتُ فَمَرَرْتُ عَلَى مُوْسَى فَقَالَ بِمَ أُمِرْتَ قُلْتُ أُمِرْتُ بِخَمْسِيْنَ صَلْوةَ كُلَّ يَوْمٍ قَالَ إِنَّ اُمَّتَكَ لَا تَسْتَطِيْعُ خَمْسِيْنَ صَلَوةً كُلَّ يَوْمٍ وَإِنَّى وَاللَّهِ قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ وَعَا لَجْتُ بَنِيْ اِسُوَائِيْلَ اَشَدُّ الْمُعَا لَجَةِ فَارْجِعُ اِلَى رَبِّكَ فَسَلْهُ الْتَخْفِيْفَ لِا مَّتِكَ فَرَجَعْتُ فَوَ ضَعَ عَيْيُ عَشْرًا فَرَجَعْتُ اِلَى مُوْسَلَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَوَ ضَعَ عَيِّىٰ عَشْرًا فَرَجَعْتُ اِلَى مُوْسَلَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّي عَشْرًا فَرَجَعْتُ إِلَى مُوْسَلَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّي عَشْرًا فَأُمِرْتُ بِعَشْرِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ فَرَجَعْتُ اللَّي مُوْسَلَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَأُمِرْتُ بِنَحْمُسِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ فَرَجَعْتُ الِي مُوْسِلِي فَقَالَ بِمَا أُمِرْتَ قُلْتُ أُمِرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ قَالَ إِنَّ أُمَّتَكَ لَا تَسْتَطِيْعُ خَمْسَ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ وَإِنِّىٰ قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَانِيْنَ اَشَدَّ الْمُعَالِجَةِ فَارْجِعُ اِلَى رَبَّكَ فَسَلْهُ التَّخْفِيْفَ لَأُمَّتِكَ قَالَ سَالُتُ رَبِّى حَتَّى اسْتَخْيَيْتُ وَلَكِنِّي ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمتحال معاب الفتن

أَرْضَى وَأُسَلِّمُ قَالَ فَلَمَّا جَا وَزُتُ نَادَى مُنَادٍ أَمْضَيْتُ فَرِيْضَتِى وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِي (متفن عليه) اخرجه البخارى في صحيحه ٢٠١٧٧ حديث رقم ٣٨٨٧ ومسلم في صحيحه ٢٠٧١٠ حديث رقم (٦٤٠٢١) واخرجه النسائي في السنن ٢٠٧١ حديث رقم ٤٤٨ واحمد في المسند ٢٠٧٤

توجیم اور دہ حضرت قیادہ ( تابعیؓ ) حضرت انس بن مالک ڈاٹٹؤ سے اور دہ حضرت مالک بن صعصعہ ؓ ہے روایت کرتے ، ہیں کہ رسول اللّٰمُثَاثِیْغِ نے اسراءاورمعراج کی رات کے متعلق بیان کرتے ہوئے فرمایا:''اس رات میں خطیم میں لیٹا ہواتھا اور بعض موقعوں پر آپ مَا اَنْتُوْمُ نِهِ نَهِ اللَّهُ كَا وَكُر فر ما يا كدا جا تك ايك آف والا ( فرشته ) ميرے پاس آيا وراس نے (میرےجم کے) یہاں سے یہاں تک کے حصد کو چاک کیا۔ راوی کہتے ہیں کہ (یہاں سے یہاں تک سے) آپ مالیکا کی مرادگردن گڑھے ہے زیرناف ہالوں تک کا بورا حصہ تھا۔ پھرنکالا اس کے بعد میرے سامنے سونے کا ایک طشت لایا گیا جوا یمان سے جراہوا تھا اوراس میں میرے دل کو دھویا گیا ، پھرول میں (اللہ کی عظمت و محبت یاعلم وابمان کی دولت) بھری گئی اور پھر دل کوسینہ میں اس کی جگدر کھودیا گیا اور ایک روایت میں بیالفاظ ہیں کہ پھر میرے پیٹ ( کے اندر کی تمام چیزیں یا دل کی جگه ) کوز مزم کے یانی سے دھویا گیا اور پھراس میں ایمان وحکمت بھرا گیا' اس کے بعد سفیدرنگ کا ایک جانور لایا گیا جو نچر سے چھوٹا اور گدھے سے بواتھا'اس کا نام براق تھا (اس کی تیز رفتاری کا بیعالم تھا کہ ) جہاں تک اس کی نظر جاتی تقى و بال اس كااك قدم براتاتها مجمعاس برسواركيا كيااور جرئيل مجھے لے كر چلے يہال تك كدمين آسان ونيا (يعني بہلے آسان) بريبنيا جرئيل عليدالسلام نے درواز و كھولنے كے لئے كہا تو (دربان فرشتوں كى طرف سے) يو چھا گيا كہكون ہے؟ انہوں نے کہا: میں جرئیل ہوں پھر یو چھا گیا اور تبہارے ساتھ کون ہے؟ جبرئیل علیہ السلام نے جواب دیا: محمد فالنظم ہیں۔اس کے بعد سوال کیا گیا:ان (محموثاً تیٹیم) کو بلانے کے لئے کسی کو بھیجا گیا تھا (یا ازخود آئے ہیں) جرئیل علیہ السلام نے جواب دیا بلائے ہوئے آئے ہیں۔تب ان فرشتوں نے کہا: ہم محمد الله الله الله علیہ میں آنے والے کوآنا مبارک ہو۔اس کے بعد آسان کا درواز ہ کھولا گیا اور جب میں آسان میں داخل ہوا تو میں نے دیکھا کہ حضرت آ دم علیہ السلام میرے سامنے موجود بیں جرئیل علیہ السلام نے کہا: یہ تہارے باپ ( ایعنی جداعلیٰ ) آ دم بیں ان کوسلام کرو۔ میں نے حضرت آ دم علیہ السلام کوسلام کیا' انہوں نے سلام کا جواب دیا اور فرمایا: صالح جیٹے اورصالح پیغیبر کوخوش آ مدید۔ پھر جرئيل عليه السلام مجھے لے كراوراو پردوسرے آسان پر آئے انہوں نے دروازہ كھولنے كے لئے كہا تو يو چھا كيا كون ہے؟ انہوں نے کہا: میں جبرئیل موں۔ پوچھا گیا: تمہارے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے کہا محمد کا ایکٹو میں۔ پھر بوچھا گیا ان کو بلانے کے لئے کسی کو جمیع اگیا تھا؟ جرئیل علیہ السلام نے کہا: ہاں! تب در بان فرشتوں نے کہا: ہم محم مُثَاثِثَةُ کوخوش آ مدیڈ کہتے ہیں۔آنے والے کوآنا مبارک ہو۔اس کے بعد آسان کا دروازہ کھولا گیا اور جب میں آسان میں داخل ہواتو میں نے وہاں حضرت محیٰ اورعسیٰ علیماالسلام کو پایا جوایک دوسرے کے خالدزاد بھائی تھے۔ جرئیل علیدالسلام نے کہا: یہ یکی ویسیٰ علیماالسلام ہیں ان کوسلام کرو۔ میں نے دونوں کوسلام کیا اور دونوں نے میرے سلام کا جواب دے کر کہا: صالح بھائی اور صالح پیغیر وش آمدید۔اس کے بعد جرئیل علیہ السلام مجھ کو لے کر اور اوپر چلے اور تیسرے آسان پر آئے انہول نے درواز ہ کھولنے کے لئے کہا تو یو چھا گیا کون ہے؟ جرئیل نے کہا: میں جرئیل موں۔ یو چھا گیا کہ تمہارے ساتھ کون ہے؟ محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمن الفتن كالمنافقة المنافقة المنافق

انہوں نے کہا محمد تَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ مِن اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ مِن اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلْمِ عَلَيْهِ عَلَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ فرشتوں نے کہا: ہم محمظ اللی کا کوخوش آ مدید کہتے ہیں آنے والے کو آنا مبارک ہو۔ اس کے بعد آسان کا دروازہ کھولا گیا اور جب میں تیسرے آسان میں داخل ہوا تو میں نے وہاں حضرت یوسف علیہ السلام کو پایا ، جریل علیہ السلام نے کہا: بید پوسف ہیں ان کوسلام کرو۔ میں نے ان کوسلام کیا اورانہوں نے سلام کا جواب دے کرکہا: صالح بھائی اورصالح پیغبر کوخوش آ مدید۔اس کے بعد جبرئیل مجھ کو لے کراوراوپر چلے اور چو تھے آسان پر آئے انہوں نے دروازہ کھولنے کے لئے کہا تو پوچھا گیا: کون ہے؟ انہوں نے کہا میں جرئیل ہول پوچھا گیا کہ تمہارے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے کہا محد مَثَافِیْتُمْ ہیں۔ پھر پوچھا گیا:ان کوبلانے کے لئے کسی کو بھیجا گیا تھا؟ جبرئیل علیہ السلام نے کہا ہاں۔ تب ان فرشتوں نے کہا: محم مثالیّتی کا کوخوش آ مدید کہتے ہیں۔ آنے والے کوآ نامبارک ہو۔اس کے بعد آسان کا درواز ہ کھولا گیااور جب میں چوہتے آسان میں داخل مواتو كياد يكمامول كدحفرت ادريس عليه السلام سامنے كھڑے بين جرئيل عليه السلام نے كہا: بيا دريس عليه السلام بين ان کوسلام کرو۔ میں نے ان کوسلام کیا اور انہوں نے میرے سلام کا جواب دے کر کہا: میں نیک بخت بھائی اور پیغمبر صالح کو خوش آمدید کہتا ہول۔اس کے بعد جبرئیل علیہ السلام مجھ کو لے کر اور اوپر چلے اور پانچویں آسان پر آئے انہوں نے دروازہ کھولنے کے لئے کہاتو یو چھا گیا کون ہے؟ انہوں نے کہا: میں جبرئیل علیہالسلام ہوں' پھر پوچھا گیا اورتمہارے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے کہا: محمد كافيني ميں ۔ پھر يو چھا گيا: ان كو بلانے كے لئے كسى كو بھيجا گيا تھا؟ جبرئيل عليه السلام نے كها: بان! تب ان فرشتوں نے كها: محمداً الله كا وخوش آ مديد كہتے ہيں أنے والے كوآ نا مبارك موراس كے بعد آسان كا دروازه کھولا گیا اور جب میں یا نچو میں آسان میں داخل ہوا تو وہاں میں نے حضرت ہارون علیہ السلام ہیں' جبرئیل علیہ السلام نے کہا یہ ہارون ہیں ان کوسلام کرو۔ میں نے ان کوسلام کیا اور انہوں نے میرے سلام کا جواب دے کر کہا: صالح بھائی اور پیغمبرصالح کوخوش آمدید کہتا ہوں۔اس کے بعد جبرئیل علیہ السلام مجھکو لے کراوراوپر چلے اور چھٹے آسان پر آئے انہوں نے دروازہ کھولنے کے لئے کہا تو پوچھا گیا کہ کون ہے؟ جرئیل علیہ السلام نے کہا: میں جرئیل علیہ السلام ہوں کھر پوچھا گیا: تمہارے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے کہا محمر کالیو خمیر سے پھر سوال کیا گیا: ان کو بلانے کے لئے کسی کو بھیجا گیا تھا؟ جرئيل عليه السلام نے كها بال! تب ان فرشتوں نے كها: بهم محمةً النيكم كوخش آمديد كہتے ہيں۔ آنے والے كوآنا مبارك ہو۔اس کے بعد آسان کا دروازہ کھولا گیا اور جب میں چھٹے آسان میں داخل ہوا تو کیاد بھتا ہوں کہ حضرت موی علیہ السلام میرے سامنے کھڑے ہیں' جبرئیل علیہ السلام نے کہا: بیمویٰ علیہ السلام ہیں ان کوسلام کرو۔ میں نے ان کوسلام کیا اور انہوں نے میرے سوال کا جواب دے کر کہا: میں نیک بخت بھائی اور پیفیبرصالح کوخش آید پد کہتا ہوں۔اس کے بعد جب میں آ کے بڑھا تو حضرت موی علیہ السلام رونے گئے ، پوھیا گیا: آپ کیوں روتے ہیں؟ حضرت موی علیہ السلام نے کہا: ا یک نوجوان جس کومیرے بعدرسول بنا کر دنیا میں بھیجا گیا اس کی امت کے لوگ میری امت کے لوگوں ہے کہیں زیادہ جنت میں داخل ہوں گے۔ بہرحال (اس چھنے آسان ہے گزرکر ) جبرئیل علیہ السلام مجھ کو لے کراوراو پر چلے اور ساتویں آسان برآئے انہوں نے آسان كلدرواز وكولئے كے لئے كہا تو يو جھا كيا كدكون ہے؟ جرئيل عليه السلام نے كها ميں جبرئیل علیہ السلام ہوں۔ پھر پوچھا گیا: اور تمہارے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے کہا: محمر شائینے ہیں۔ پھر سوال کیا گیا ان کو محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري و ١٤٠ كري كاب الفتن

بلانے کے لئے کسی کو جیجا گیا تھا؟ جرئیل علیہ السلام نے کہا ہاں! تب ان فرشتوں نے کہا: ہم محمد النظام کو توش آمدید کہتے ہیں، آنے والے کوآنامبارک ہو۔اس کے بعد آسان کا دروازہ کھولا گیا اور جب میں ساتویں آسان میں وافل ہواتو میں نے وبال حفرت ابراجيم عليه السلام كويايا- جرئيل عليه السلام في كها: يتهارك باب (مورث اعلى ) ابراجيم عليه السلام بين ان کوسلام کرو۔ میں نے ان کوسلام کیا اور انہوں نے سلام کا جواب دے کر کہا: صالح بیٹے اور صالح پیغیبر کوخوش آیدید۔اس کے بعد مجھ کوسدرہ المنتہٰی تک پہنچایا گیا' میں نے دیکھا کہ اس کے پھل مقام ہجر کے (بڑے بڑے) منکوں کی طرح تھے اور بیتے ہاتھی کے کانوں کی طرح تھے' جرائیل علیہ السلام نے (وہاں پہنچ کر) کہا: یسدرہ المنتبیٰ ہے! میں نے وہاں جار نہریں دیکھیں دونہرین تو باطنی تھیں اور دونہریں ظاہری تھیں میں نے یو چھا: جبرئیل بددوطرح کی نہریں کیسی ہیں؟ جبرئیل عليه السلام نے بتايا: په باطن کی دونهريں جنت کی ہيں اور پہ ظاہر کی دونهرين نيل اور فرات ہيں پھر مجھے بيت المعهور د کھايا گيا اوراس کے بعدا کیپ پیالہ شراب کا 'ایک پیالہ دودھ کا اورا کیپ پالہ شہد کا میرے سامنے لایا گیا تو میں نے دودھ والا برتن اٹھا لیا (بید مکھ کر کہمیں نے دودھ کے پیالہ کوا ختیار کیا ) کہا: بیوہ فطرت ہے جس برآ پاورآ پ کی امت کے لوگ اس فطرت پر( قائم وعامل )رہیں گے(اور جہاں تک شراب کا معاملہ ہے تو وہ اُم الخبائث اور شروفساد کی جڑہے )اس کے بعد مجھ پر (ایک دن اورایک رات کی ) پچاس نمازیں فرض کی گئیں۔ پھر (جب ملاءاعلیٰ کامیراسفرتمام ہوااور درگاہ رب العزت ہے ) میں واپس ہوا تو حضرت موی علیدالسلام کے پاس سے گزرا تو انہوں نے پوچھا جمہیں س عبادت کا حکم دیا گیا ہے؟ میں نے ان کو بتایا کہ (ہرشب وروز میں ) بچاس نمازوں کا تھم دیا گیا ہے۔حضرت مویٰ علیهالسلام نے (بیین کر ) کہا تمہاری امت (نسبتاً کمزورتو کی رکھنے کےسبب پاکسل وستی کےسبب)رات دن میں پچاس نمازیں ادانہیں کر سکے گی خدا کی شم میں تم سے پہلےلوگوں کو آز ما چکا ہوں ( کہ عبادت خداوندی کے راستہ میں مشقت وتعب بر داشت کرناان کی طبیعتوں پر کس قدرمشکل تھا)ادر بنی اسرائیل کی اصلاح دورت کی سخت ترین کوشش کر چکا ہوں (لیکن وہ اصلاح پذیرینہ ہوئے باوجود یکہ ان کے قوی تمہاری امت کے لوگوں ہے زیادہ مضبوط تھے تو پھرتمہاری امت کے لوگ اتنی زیادہ نمازوں کی مشقت کیسے برداشت کر سکیں گے ) لہذا آپ اپنے پروردگار کے پاس واپس جائیں اور اپنی امت کے حق میں تخفیف اور آسانی کی درخواست کرو۔ چنانچہ میں (اینے پروردگار کی بارگاہ میں ) دوبارہ حاضر ہوااور میرے پروردگارنے میرے عرض کرنے پر ) دس نمازیں کم کردیں میں پھر حضرت موی علیہ السلام کے پاس آیا (اوران کو بتایا کہ دس نمازیں کم کرکے جالیس نمازیں کر دی گئی ہیں )لیکن انہوں نے پھروہی کہا جو پہلے کہا تھا ( کہ میں پہلے لوگوں کوآ زما چکا ہوں 'تمہاری امت کے لوگ حیالیس نمازی بھی ادانہیں کرسکیں گے اب پھر بارگاہ رب العزت میں جا کر مزید تخفیف کی درخواست کرو) چنانچہ میں پھر بارگاہ خداوندی میں حاضر ہوا اور ( چالیس میں ہے ) دس نمازیں کم کر دی گئیں' میں پھر حضرت مویٰ علیہ السلام کے پاس آیا انہوں نے چھروہی کہا جو پہلے کہا تھا' چنا نچہ میں بارگاہ خداوندی میں حاضر ہوااور ( تمیں میں سے ) دس نمازیں کم کردی گئیں' میں پھر حضرت موی علیہ السلام کے پاس آیا تو انہوں نے چھروہی کہا جو پہلے کہاتھا 'چنانچہ میں بارگا و خداوندی میں حاضر ہوا اور مجھے ہرروز دس نمازوں کا تھم دیا گیا، میں چرحفرت موٹی علیدالسلام کے پاس آیا توانہوں نے چروبی کہا جو پہلے کہا تھا۔ جائے میں کھا۔ گات اور کی میں سالم میں سالم میں سائے نے ان میں گئے نے کہ میں میں میں میں ایک نے اور میں کا حکم محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري المدري المنتن كالمراق المنتم كالمراق المنتن كالمراق المراق ا

دیا گیا میں پھر حضرت موئی علیہ السلام کے پاس آیا تو انہوں نے کہا کہ اب جہیں کیا تھم ملا ہے؟ میں نے ان کو بتایا کہ اب جھے دات دن میں پانچ نمازیں پڑھنے کا تھم دیا گیا۔ حضرت موئی علیہ السلام نے کہا: حقیقت ہے ہے کہ تبہاری امت کے اکثر لوگ (پوری پابندی اور تسلسل کے ساتھ) رات دن میں پانچ نمازیں بھی نہیں پڑھ پا کیں گئے حقیقت ہے ہے کہ میں سے بھی کہیں سے بہلے لوگوں کو آز ما چکا ہوں اور بنی اسرائیل کی اصلاح و در تی کی تحت کوشش کر کے دکھے چکا ہوں (و ہ تو اس ہے بھی کہیں کم عبادت خداوندی پر عامل نہیں رہ سکے تھے) لہذا آپ پھر پروردگار کے پاس جا کیں اور اپنی امت کے لئے (پانچ نماز دن میں بھی) تخفیف کی درخواست کریں۔ آپ شکار نیاز کے ارشاد فرمایا: (کہ اس موقع پر میں نے حضرت موئی علیہ السلام سے کہا) کہ میں بار بار اپنے پروردگار سے تخفیف کی درخواست کرچکا ہوں لہذا اب جمیے حیاء آتی ہے (اگر چدامت کی طرف سے پانچ نماز وں کی پابندی نہ ہو سکنے کا گمان ہے مگر مزید تخفیف کی درخواست کرنا اب میر سے لئے ممکن نہیں کی طرف سے پانچ نماز وں کی پابندی نہ ہو سکنے کا گمان ہے گرمز ید تخفیف کی درخواست کرنا اب میر سے لئے ممکن نہیں ہوں کہ دو ہائی تو فیق و مدد سے امت کے لوگوں کو ان پانچ نماز وں کی ادا کی گی کا پابند بنائے )۔ فرما یا حضرت موئی علیہ السلام ہوں کہ دو ہائی تو فیق و مدد سے امت کے لوگوں کو ان پانچ نماز وں کی ادا کی کی کی طرف سے ) بیندائے فینی آئی: میں نے (پہلوت) سے تو خوش کو جاری کیا اور پھر (اپنے بیار سے رسول کے طفیل میں) اپنے بندوں پر تخفیف کر دی (مطلب بیہ کہ اب میر سے بندوں کو فیاز میں تو پانچ بی پر حشی پڑیں گی گیکن ان کو تو اب پہلوں کیا دی گور 'زیاری وسلم)

تشری : ان نبی الله و حدثهم : آنخضرت بالید است کارات کارات کاروال دواردات کی تفصیل صحابه کرام سے بیان فرمائی جن بیل حفرت مالک بن صفحه بھی موجود تھے۔ (عن لیلة اسری به) : لیلة ، اضافت کے ساتھ ہے ایک نبخہ میں تنوین کے ساتھ ہے بعد والا جملہ لیلة کی صفت ہے۔ شرح مصابح میں زین العرب کہتے ہیں کلمہ لیلة مضاف ہے جملہ ماضی کے طرف ایک نبخہ میں دوروا بیش ہیں مجروراور تنوین کے ساتھ ۔ طبی میں الیلة معرومی دونوں اعتبار سے جملہ ماضی کے طرف ایک نبخہ ول کے صیغہ کے ساتھ ہے اس جملہ سے آیت مبار کہ سبحان اللذی اسری بعد م لیلاگی بڑھنا جائز ہے۔ اور اسری مجمول کے صیغہ کے ساتھ ہے اس جملہ سے آیت مبار کہ سبحان اللذی اسری بعد م لیلاگی طرف اشارہ ہے اور الا سواء اسری ضرب بضر ب سے رات کے وقت چلنے کے معنی میں ہے۔ بعض حضرات کہتے ہیں سری اور اسری کا ایک ہی معنی ہے۔ بعض حضرات کہتے ہیں اسری رات کے اول جھے میں سفر کرنے کیلئے آتا ہے اور سری مجرو سری اور اسری کا ایک ہی معنی ہے۔ بعض حضرات کہتے ہیں اسری رات کے اول جھے میں سفر کرنے کیلئے آتا ہے اور سری مجروت کے معنی میں آتا ہے۔

کچھ حضرات نے اس قول کو اقرب قرار دیا ہے اسری به میں لفظ به تعدید کیلئے ہے اور دوبارہ کلمہ لیل تا کیداً یا تجریداً فرمایا۔ آیت مبارکہ میں لیل نکرہ ہے جس سے تقلیل و تعظیم ہٹلانا مقصود ہے۔

(بینما انا فی المحطیم): قاضی عیاض کہتے ہیں حطیم سے مراد جربی ہے، اس کو جراس لئے کہاجا تاہے ہلالی شکل کی دیوار ہے حطیم اس لئے کہتے ہیں خانہ کعبہ کے برابر کی دیوار ہے۔ آنخضرت کے قول مبارک سے یہی مقام مراد ہے۔ (وربما قال فی المحجر): اس جملہ سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ واقعہ معراج آنخضرت کی اس جملہ سے بیان فرمایا ، کبھی اس کو حطیم سے تعبیر فرمایا کہتی اور جا بعض حضرات کہتے ہیں حطیم جر کے مطاعم کوئی اور جگہ ہے یہ مقام ابراہیم اور باب رحمت کے درمیان کا حصہ ہے۔ کہتی جر سے بعض حضرات کہتے ہیں حطیم جر کے مطاعم کوئی اور جگہ ہے یہ مقام ابراہیم اور باب رحمت کے درمیان کا حصہ ہے۔

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد مسكوة أرموجلدوهم كالمستحد مسكوة أرموجلدوهم

بعض حفزات کہتے ہیں اس سے رکن بمانی مقام ابراجیم اور زمزم کے درمیانی حصہ مراد ہے کہ آپ یہاں کہیں اسرّ احت فرما رہے تھے طیم کے بعد حجز'بیراوی کاشک ہے۔ کہ انہوں نے حطیم یا حجر کا کلمہ سنا

ابن حبیب ہے ہیں جطیم رکن یمانی یعنی جہاں جمراسود نگا ہوا ہے، وہاں سے ہوتے ہوئے باب رحمت اور مقام ابراہیم تک کا حصہ ہے کیونکہ اس حصہ پرلوگوں کی بھیٹر ہوتی ہے اورٹوٹ پڑھتے ہیں۔شارح اول نے یہی تفصیل ذکر کی ہے۔ واللہ اعلم مضطجعا بی قید دونوں روایتوں کے اعتبار ہے ہے اور بیرحالت نیندو ہیداری دونوں حالتوں کا احتمال رکھتی ہے۔

(ما بین هذه الی هذه یعنی): بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے یعنی ثغر ة نحر ه الی شعر ته تک بیرحفرت ما لک ی تفییری کلمات ہیں جوانہوں نے آنخضرت کا قول مبارک هذه کی مراد بیان فرمایا ہے۔

#### كلمه ثغره كاتلفظ:

ٹاءکے ضمہ عین کے سکون کے ساتھ ، پہلی کی ڈیوں کے درمیان کے حصے کو کہتے ہیں جو گھڑ اسا ہوتا ہے۔ المی شعو تھ بشین کی کسرہ کے ساتھ ، زیریناف بالوں تک کا پورا حصہ بعض حضرات کہتے ہیں نچلا وہ حصہ جہاں بال اگتے ہیں۔النہا میں اس طرح ہے۔

فاستخرج قلبی: ایک شارح کہتے ہیں: شق صدر کا بیدوا قعد اس واقعہ کے علاوہ ہے جو بچپن میں پیش آیا تھا، اس وقت آپ مُنَا اَلَّا اِلَّا کَا اِلْمُ اِلَى اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللللللللّهُ الللللّهُ الللللللللّ

پھر سیجھ لیں کہ بیآ پ نگاٹی کے مجزات میں سے ایک معزہ ہے وگر نہ تو عام عادت کے مطابق میری کا سیجھتا جاتا ہے کہ ایک شخص کے سینہ کو چاک کر کے دل بھی نکالا گیا ہو پھر بھی وہ زندہ رہے۔ اسی وجہ سے بعض لوگوں نے اس جملہ کو معنی مجازی پرجمول کیا ہے۔ تو رپشتی ایسے لوگوں نے اس جملہ کو معنی مجازی پرجمول کیا ہے۔ تو رپشتی ایسے لوگوں پر رقر کرتے ہوئے فرماتے ہیں: حدیث مبارک میں شق صدر اور اس طرح کے دوسرے جو واقعات اس مخضرت مُلِّ اللّٰ کے متعلق منقول ہیں اس میں درست رہیں کہ بغیر کسی چوں چراں کے اس کو تسلیم کیا جائے۔ اور قبل وقال کرنے والوں کے جواب میں تاویلات پیش کرنے کی ضرورت نہیں ، کیونکہ وہ شیح بات سے بھا گئے کیلئے اس طرح کے واقعات میں محال کا حکم لگاتے ہیں۔

ہم بحد للہ تچی خبر میں حقیقت ہے مجاز کی طرف جانے کی کوئی ضرورت محسوں نہیں کرتے کیونکہ قادر مطلق ذات کے سامنے کوئی چیز بھی محال نہیں ۔

(ٹم اتیت بطست):کلمہ طست ، طاء کے فتحہ اور کسرہ کے ساتھ نیز عربی میں سین کے ساتھ جبکہ عجمی زبان میں شین

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدرهم كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

(طشت) کے ساتھ۔ (من ذھب): یہ سونے کی حرمت سے قبل کا واقعہ ہے۔ یا آب تُلُوُّ اُنِی خصوصیت ہے، عام امت کیلئے سونے کے برتن استعال کرنا جا برنہ ہیں۔ (معلوء ق): مفعول کے وزن پر ہمزہ کے ساتھ نیز واؤ کے شد کے ساتھ بھی پڑھا جا تا ہے۔ (ایماناً): یہ تیز ہے۔ یہ کنا یہ اور تمثیل ہے کیونکہ اشاء غیر مرئیہ کیلئے صورت مثالی ثابت ہے۔ جیسے انبیا علیہم الصلاق والسلام کے ارواح اس کے ساتھ پہلے تھیں کیونکہ سے جو ل کے مطابق ارواح اجسام لطیفہ میں سے ہیں الا یہ کہا جا تا ہے انبیا علیہم الصلاق والسلام کے ارواح کی تمثیل ان کے اجساد ہانیہ کے ساتھ ہے یا نہیں؟ تو اس میں حقیقت سے کہ انبیاء علیہم الصلاق والسلام کے اجساد مبارک کو ہمیشہ کیلئے اللہ تعالی نے زمین پرحرام کیا ہے وہ ان کے جسم کونہیں نگل سکتی اگر یہ کہا جائے کہ انبیاء کے وہ اجسام کی جون کے ساتھ روح کا تعلق ہوتا ہے وہ عالم ملک میں ہوتے ہیں اور ان اجسام کی صورت مثالیہ عالم ملکوت میں ہوتے ہیں اور ان اجسام کی صورت مثالیہ عالم ملکوت میں ہوتی ہے تو یہ تو بیہ نہیا یہ تنا نہ ارہے۔ بلکہ یہی تو جیہہ ظاہر ہے اور ایسا ہونا اللہ تعالی کے قبضہ قدرت سے باہر بھی نہیں۔

شرح مسلم میں ہے ایمان کو ایک طشت میں لانے سے مراد کوئی ایسی چیز ہے جس سے ایمان میں اضافہ ہوتا ہے ، اس چیز کو ع عباز اُایمان سے تعبیر کیا گیا ہے۔ شارح اول کہتے ہیں جمکن ہے ایمان کوظا ہری جسم دے کر واقعۃ اس طشت میں بھرا گیا ہوجیسے قیامت کے دن اعمال کوجسم کیا جائے گا تا کہ ان کومیز ان میں تو لا جاسکے۔ اور موت کے مینڈ ہے کوذن کر کیا جائے گا

(فغسل قلبی، ثم حشی): الحشو سے ماضی مجبول کا صیغہ ہے یعنی دل کومیرے پروردگار کی محبت سے بھر دیا گیا۔ (ثم اعید): پھر دل کو اپنی جگہ کمل طور پر رکھ دیا گیا۔ (وفی دو ایة: ثم غسل البطن): پورے پیٹ کو یا صرف دل کو دھویا گیا کیونکہ دل باری تعالی کے محبت کا گھرہے۔

(بماء زمز م فم ملئ ایماناً و حکمة): بطورایقان، احسان علم و حکمت سے بحردیا گیاریا بمان و حکمت کی تحیل و تمیم گلی۔
(ثم اتیت بدابة): لفظ دابة فرکرومو نث دونوں کیلئے بولا جاتا ہے نیز عاقل غیر عاقل بھی استعال ہوتا ہے چنا نچہ باری تعالی کا ارشاد ہے: ﴿ وَما مَن دابة فِی الارض الا علی الله رزقها ﴾ میں جملہ گلوقات مراد ہیں۔ آخر میں تائے محدودہ و مدت کیلئے ہیاں درمیانی جسم کا سواری مراد ہے۔ (ابیض): حال یا صفت ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔ (البواق): البراق یاء کے ضمہ کے ساتھ

اس جانور کانام براق اس مناسبت سے رکھا گیا کہ وہ برق (بجلی) کی طرح تیز رفتار اوروشنی کی طرح پیکدارتھااس کا قدم حدنظر پر پڑتا تھا،اس سے بعض حضرات نے بیاستدلال کیا ہے کہ وہ براق ایک ہی قدم میں آسان پر پہنچ گیا ہوگا کیونکہ ذمین سے اس کی حدنظر آسان ہی تھااس تیز رفتاری کی تائید آپ کے قول مبارک (ویضع حطوہ عند اقصی طوفه) سے بھی ہوتی

کلمہ طرفہ طاء کے فتحۃ اور راء کے سکون کے ساتھ یا دونوں کے فتہ کے ساتھ ۔ بعض حضرات کہتے ہیں تمام انبیاء کیلئے اللہ تعالیٰ نے یہ سواری متعین فرمائی تھی ۔ بعض حضرات فرماتے ہیں ہرنبی کیلئے اس کی حیثیت ومرتبہ کے مطابق الگ براق تھے، حسال کے تربیب میں ہے حضرات حبیبا کہ آخرت میں ہرنبی کیلئے اس کے مرتب و مقام کے مطابق الگ الگ حوض بنے ہوئے ہیں۔ شرح مسلم میں ہے حضرات

مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري مراقة شرح مشكوة أربوجلدوهم

فرماتے ہیں براق اس مخصوص سواری کا نام ہے جس پرمعراج کی شب آنخضرت مُکَالِیُّمُ نے سواری فرمائی۔زبیریُّ اورصاحب تحریر لکھتے ہیں: براق وہ جانور ہے جس پرانبیاء کیبم الصلوۃ والسلام سواری فرمایا کرتے تھے۔صاحب تحریراورزبیرٌنے جو کہاہے بیقل صحیح کامختاج ہے۔

طیبی مینید کہتے ہیں: شایدصاحب تحریراورزبیر نے دوسری روایت فوبطسه بالحلقه التی توبط بھا الانبیاء سے استدلال کیا ہے، لیکن اس روایت میں بھی کوئی ایسی بات دلیل کی نہیں کہ ان کی کہی ہوئی بات تسلیم کی جاسکے، کیونکہ روایت ٹانی میں بھی براق سے جنس براق ہے۔ طبی مین خرماتے ہیں اس بارے میں زیادہ ظاہر روایت فصل ٹانی کی حضرت انس والی میں بھی براق ہے جس میں حضرت جبریل براق کو مخاطب کرتے ہوئے فرماتے ہیں فیما رکبک احد اکوم علی اللہ مند، کہ تخضرت کے علاوہ کسی کو اللہ تعالی نے تم پرسواری کا شرف نہیں بخشا ہے۔

کیونکہ اس میں بیاحتال مواجود ہے حضرت جمرائیل اور دیگر ملائکہ میں ہے کسی نے آنحضرت کا ایکٹی ہے جل اس پرسواری کی ہوگی کم از کم بیاحتال توممکن ہے کہ آنحضرت کا ایکٹی کے طرف آتے ہوئے کسی فرشتے نے سواری کی ہو۔

یا حفزت جرائیل کے قول کا بیمطلب ہوگا آپ جیسے یا آپ کی جنس کے لوگوں میں سے ( یعنی انبیاء میں سے ) کسی بھی ایسے خص نے سواری نہیں کی جومر ہے میں آپ کے برابر ہو سکے لہٰذااس سے بے رغبتی کا کوئی سب موجود نہیں ہے۔

(فحملت علیہ): مجھے اس پرسوار کیا گیا، اس جملہ میں اس طرف اشارہ ہے کہ اس براق پر آنخضرت مَّالَّيْتِيْمُ کا سوار ہونا محض الله کی مدداور قدرت ہے ممکن ہوا اور ریبھی کہا جا سکتا ہے کہ حضرت جبرائیل نے اپنی قوت مکیت کے ذریعہ آنخضرت شَائِیْنِمُ کو اس براق پرسوار کرایا تھا اس کی تفصیل آ گے آر ہی ہے۔

(فانطلق ..... اللدنیا): اس سے بظاہر سیم مفہوم ہوتا ہے کہ آنخضرت براق کی سواری ہی کے ذریعے آسان میں داخل ہوئے۔ بعض حضرات نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ معراج کا واقعہ اس شب سے الگ ایک دوسری شب میں پیش آیا تھا جس میں صرف اسراء یعنی بیت المقدس تک کاسفر پیش آیا تھا جس کولیلۃ الاسراء کہا جا تا ہے کیونکہ اس روایت میں بیت المقدس تک کے سفر کا کوئی ذکر نہیں ہے بلکہ مجدح ام سے براق پر سوار ہوکر روانہ ہونے کا ذکر ہے اس لئے معلوم ہوتا ہے کہ اس شب میں صرف معراج پیش آئی تھی۔ معراج کے وقت جب آپ منافی ایک پر تشریف لے گئے تو براق پر سور تھے یا

اس روایت سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ براق پرسوار ہو کرآپٹا گاؤنا آسان پرتشریف لے گئے جب کہ دوسری روایت سے بیہ ثابت ہوتا ہے کہآسان تک کاعروج سیڑھی کے ذریعہ ہوا۔

سٹر ھی کے ذریعہ عروج وصعود فر مایا؟

تو حقیقت بیہ ہے کہ یہاں اس روایت میں راوی نے اختصار سے کام لیا ہے اور واقعہ کی تفصیل ذکر کرنے کے بجائے اجمال پراکتفاءکیا ہے اس سے پہلے یہ بیان کیا جاچکا ہے کہ آنخضرت براق پرسوار ہوکر بیت المقدس پنچے اور آپ مُنَافِیْتِ نے براق کو اس حلقہ سے باندھ دیا جس سے انبیاء کرام اپنے براقوں کو باندھتے تھے اور بیمین ممکن ہے کہ بیت المقدس تک کا سفر آنخضرت مُنَافِیْتِ نِی کہ بیت المقدس تک کا سفر آنخضرت مُنَافِیْتِ کِی بیت المقدس کے مشاغل سے فارغ ہوکر معراج (سیرھی) کے ذریعہ آسانوں پرتشریف لے

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد ملك الفتن كالمستحد الفتن

ئئے۔والٹداعلم

راوی نے روایت کو مختصر بیان کیا ہے دیا ہے جس کی وجہ سے مفہوم سجھنے میں خلل واقع ہوا ہے۔

آپ کو پہلے بیت المقدس لے جانے کی حکمت کے متعلق بعض حضرات لکھتے ہیں کہ اس میں حکمت بیتی تا کہ دشمنوں کے سامنے حق کی فطاہر کر دیا جائے اگر آپ مُلَّاتِیْم کو کمہ مکر مہ سے براہ راست آسانوں پر لے جایا جاتا تو معاندین کے سامنے حق کی وضاحت کے لئے کوئی راستہ باتی نہیں رہتا چنا نچہ جب روایات میں آتا ہے کہ آپ مُلَّاتِیْم کے جب کفار مکہ نے بیت المقدس کی نشانیاں اور حالات پوچھا نیز اپنے شام جانے والے قافلوں کے متعلق جب پوچھا تو آپ مُلَاتِیْم نے کھیکے تمام نشانیاں ان کے سامنے اس طرح بیان فرمائی جیسے سامنے دیکھ کے کوئی بتاتا ہے جس وجہ سے کفار مکہ کا منہ بند ہوا۔

اوریبھی ہوسکتا ہے کہ آپ مُلَیْنِیْمُ کواس مقدس سرز مین کی طرف اس لئے لے جایا گیا کہ بیا کثر انبیاء کا وطن ہجرت رہا ہے۔ امام سیوطیؒ نے بھی ایک حکمت ذکر فرمائی ہے وہ یہ کہ روایت میں آتا ہے 'آسان کا دروازہ جس کومصعد الملائکہ کہاجاتا ہے عین بیت المقدس کے اوپر ہے۔ اس لئے اولا آپ مُلَیْنِیْمُ کو بیت المقدس لے جایا گیاتا کہ وہاں سے سیدھا آسانوں کی طرف پڑھیں بغیر کسی پیچدگی کے۔

(قال جبریل): جبریل سے پہلے لفظ ہویا افا محذوف ہے۔ قاضی عیاضٌ فرماتے ہیں اس جملہ سے معلوم ہوا کہ آسان میں حقیقۂ دروازے ہیں اور ان دروازوں پر دربان مقرر ہیں۔اس جملہ سے پیچی ثابت ہوا کہ اگر کسی کے گھر جا کرآ وازیا دستک دی جائے اور گھر کے اندر سے بوچھا جائے کہ کون ہے؟ تواس کے جواب میں صرف بینہ کہا جائے کہ میں ہوں آ جیسا کہ عام طور پرلوگوں کی عادت ہے ابلکہ اپنانام لے کر جواب دیا جائے مثلاً یوں کہا جائے ''میں زید ہوں'' کیونکہ صرف میں ہوں کہنے کی ممانعت وارد ہوئی ہے۔

### ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستح

مزیدروش ہوجا تاہے۔

یقیناتمام ابواب اور براب علی جب کی کور یوب این کوآگاد کو قوف ارباب عقل کی عادات معروف میں سے ب،ارباب عقل جب کسی کور پر جا تر بین ابنا پورا تعارف اور مقصد سے میز بان کوآگاه کرتے ہیں اس طرح آپ مگالی کا گفتا ہی ہر درواز سے برخم ہرتے رہاور حضرت جرائی مہمان کا تعارف کرتے رہے پھر پردے کے پیچھے سے سوال کے بعد مرجاً مرجاً کے ساتھ آپ کا استقبال کرنا یہ رجانی مہمان نوازی ، صحدانی استقبال ، اورا قبال فروانی تھی جوحد یث قدی کے اس مفہوم کی طرف اشارہ جس میں باری تعالی خود ارشاد فریاتے "من اتانی یہ مشی اتبته هرولة و من تقرب الی ذراع تقربت الیه باعاً" (جومیر برطرف چلتے ہوئے آتا ہوں) اور جومیر برطرف ایک ذراع قریب ہوجاتا ہے میں اس کی طرف ایک آباع اور ہاتھ قریب ہوتا ہوں کا اس سے اشارہ ہا اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿ و هو معکم اینما کستم ﴾ [الحدید] اور وہ تمہار بیاتے ہوائی کے ارشاد ﴿ و هو معکم اینما کستم ﴾ [الحدید] اور وہ تمہار بیاتے ہوائی کے ارشاد ﴿ و هو معکم اینما کستم ﴾ [الحدید] اور وہ تمہار بیاتے موں من حب المورید ﴾ کہیں بھی ہویہ منایان الله معنا پھر اپنے کا تی ماس کی رگ گردن سے بھی زیادہ ) پھر اپنے زبان پر وارد ہونے والے کلما کو دوسروں کیلئے بھی وضیفہ بنایان الله معنا پھر اپنے اس علومقام کی رگ گردن سے بھی زیادہ ) پھراپنے زبان پر وارد ہونے والے کلما کو دوسروں کیلئے بھی وضیفہ بنایان الله معنا پھر اپنے اس علومقام کی اور وصول مرام کواپنے اباء کرام اور اخوان عظام کے سامنے پیش کیاوہ کیا وہ کیا مبارک گھڑی تھی کہ اس گھڑی کہ اس گھڑی ہیں ہو عتی ۔ [صوفیا کا کلام ختم ہوا]

بعض حفرات کہتے ہیں: فرشتوں کا بیسوال آنخضرت مَنَّا ﷺ پر ہونے والا اس انعام کی وجہ سے بطور تعجب یا معراج پرتشریف لانے پر بطور خوش خبری تھا۔ کیونکہ فرشتوں کے ہاں بیکھلی بات تھی کوئی بھی بشر بغیر اللہ کی اجازت وتھم کے آسان کی طرف نہیں چڑھ سکتا۔اللہ تعالیٰ جب کسی بشرکولانے کا ارادہ فر ماہے ہیں تو اپنے فرشتوں کو اس کے صعود کا تھم دیتے ہیں۔اور جبرئیل بھی بغیر تھیجنے کے کسی کو آسان پرنہیں لاتے۔اور نہ کسی کے لئے آسان کے دروازے کھولے جاتے ہیں۔

(قال): یعنی حضرت جریل فرمانے گئے۔ (نعم): جی ہاں! تقرب اور انعام بخشنے کے لئے مجھے ان کے لانے کا حکم ہوا ہے۔ (قیل مو حباً به): ہم اللہ کی طرف سے اپنے نبی کو بلانے پر مرحبا کہتے ہیں کدان کو مقام وواسع نصیب ہو به میں باء تعدید کیلئے ہے اور مرحباً مفعول یہ ہے اور معنی ہے جاء اھلا و سھلاً. (فنعم المجیعی): ان کا آنا مبارک ہو۔ [فنعم المجیعی جاء کا اعراب]

جاء فعل ماضی جمله متا نفه بیانیہ ہے بطور ظرف زمان یا حال واقع ہور ہا ہے اور المجیئ نعم کا فاعل مخصوص بالمد ح محذوف ہے۔ مظہر قرماتے ہیں اس میں تقدیم و تاخیر ہے نیز مخصوص بالمد ح محذوف ہے عبارت یوں ہے جاء فنعم المجیئ مجینه بعض کہتے ہین تقدیر عبارت یوں ہے نعم المحیئ المذی جاء ہ [آنے والے کا آنا کیا خوب ہے] موصول کو حذف کر کے صرف صلہ پراکتفا کیا گیا ہے یا تقدی عبارت تھی نعم المحیئ مجیئ جاء موصوف کو حذف کر کے صرف صفت پر اکتفاء کیا گیا ہے۔ (ففت ع): چنانچہ آسمان کا دروازہ کھولایا۔ (فلما خلصت): لام کے فتم کے ساتھ جب وہاں پہنچ گیا اور اس آسمان پرواخل ہوگیا۔ (فاذا فیھا آدم فقال): قال کا فاعل جرئیل علیہ السلام ہیں۔ (هلذا ابوك): یہ آپ کے جداعلیٰ آدم ہیں۔ (فسلم علیه): توریشتی کہتے ہیں: حضرت جرئیل نے آخضرت ما گھٹے کے المحاد کا جو ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد ملك كالمستحد الفتن كالمستحد الفتن

کم فرمایااس کی وجہ بیتھی کداس وقت آنخضرت مگانی آنہا نہیاء کے پاس سے گزرر ہے تھاس اعتبار سے آنخضرت اس مخص کے کم میں تھے جو کھڑا ہواورا نہیاءا نی اپی جگہ پر موجود پر قرار تھاس اعتبار سے وہ اس مخص میں تھے جو بیشے ہو۔ افضل ہو، الہذا ان کہ اگرا کی مخص کھڑا اورا کی مخص بیشا ہوا ہوتو کھڑا ہوا محض پہلے سلام کرے اگر چہوہ پیٹھے ہو یے مخص سے افضل ہو، الہذا ان انبیاء کرام کو آنخضرت مُنافی کے پہلے سلام سے بیاشکال نہیں ہوتا کہ آنخضرت مُنافی کی ہونے میں سب سے اعلیٰ ، عالت میں آپ منافی کو آنخضرت کا تھم کیوں دیا گیا نیز میر صدیث اس پر بھی دلالت کرتی ہے کہ آنخضرت مرتبہ میں سب سے اعلیٰ ، عالت کے اعتبار سے اور کی، اور عروح کے اعتبار سے اتم ورجہ پر فائز ہیں۔ فسلمت علیہ (فرد السلام)؛ مفعول مطلق می ابی صفت کے محذوف ہے عبارت ہے فود السلام ددا جمعیا گی محضرت آدم نے بہت خوش اسلو بی سے سلام کا جواب دیا ، صدیث کے محذوف ہے عبارت ہے فود السلام ورد آب کہ انبیاء علیہ السلام و والنہی الصالح و النہی الصالح و النہی الصالح کے محذوف ہے کہ انبیاء علیہ ما نبیاء نے آب سکا فی کا اس محضول میں انبیاء کے تو واللہ اور اللہ کے بہدو کے آب سکا گی کی کا اس کی مقوق کی ادائی واخلاتی خوبیوں افرائی سے معلوں کا جو سے اس لئے کہا گیا ہے صالح و مخص ہے جو اللہ اور اللہ کے بہدو کہا میان کی انبیاء کے قرایا تو فنی مسلماً و المحقنی بالصالحین ﴿ انبیاء کے فرایا تو فنی مسلماً و المحقنی بالصالحین ﴿ انبیاء علیہ ممکن ہے واسلام کے دعاء میں بھی پیکمہ وارد ہوا ہے، چنا نجیاء نبیاء نے فرایا تو فنی مسلماً و المحقنی بالصالحین اور بھی ممکن ہے السلام کے دعاء میں بھی پیکمہ وارد ہوا ہے، چنا نجیاء نبیاء ہو۔

(ثم معد بی): عین کی کسرہ کے ساتھ۔ پھر جرکیل مجھے لے کے چلے لفظ ''بی'' میں یا تعدید یا مصاحبت کیلئے ہے۔
(حتی اتی السماء الثانیة): ایک روایت میں ہے کہ دونوں آسانوں کے درمیان پانچ سوسالوں کی مسافت ہے۔
(فاستفتح ..... فنعم المجیئ جاء): تمام آسانوں کے دروازوں پرسوال وجواب میں بیاشارہ ہے کہ اللہ تعالی نے آپ کے
لئے زمانے کو وسیع کردیا تھا اور مکان کو لیسٹ دیا تھا۔ آپ کی زبان مبارک کو وسعت اور عظمت کو ای آن میں تمام عالم ملکوت میں
پھیلادیا تھا۔ (ففتح ، ..... و هما ابنا خالة): و هما ابنا خالة، یہ جملہ معرضہ ہے اس میں دواحمالات ہیں، یا تو یہ جملہ اصل محدیث کا حصہ ہے یاراوی نے اندراج کیا ہے۔

ا بن الملک شرح مشارق میں لکھتے ہیں انبیاء کی صورتیں جوآپ کی گئی آنے دیکھیں بیانبیاء کی ارواح تھیں جن کوان انبیاء کی صورت میں دکھایا گیا۔،سوائے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے،ان کی اصلی صورت میں آپ کی گئی آئے آئے سے ملاقات ہو گی۔

نورپشتی کا کلام پہلے گزرا کہ آسانوں پر آنخضرت مُناقِیْم کا نبیاءکود کھنااور بیت المقدس میں ان کوامامت کرانے کوان کے الی رؤیت روحانیہ پرمحمول کیا گیا ہے جوان کی اس اصلی صورت کے مشابہ تھیں جوصورت اٹلی حالت حیات میں تھی ، ہاں حضرت عیسی علیہ السلام کی رؤیت میں حقیقت یہ ہے کہ ان کی رویت شخص تھی۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں ہم نے پہلے یہ بیان کیا کہا نبیاء پیٹھ اس طرح نہیں مرتے جس طرح دوسر بےلوگ مرتے ہیں۔ بلکہ انبیاء دار بقاء سے دار فناء کی طرف منتقل ہوجاتے ہیں گئی احادیث الیی موجود ہیں کہا نبیاءا پی قبروں میں زندہ ہیں کیونکہ انبیاء



شہداء ہے افضل ہیں وہ اپنے ربّ کے ہاں زندہ ہیں ان کورز ق عطاء ہوتا ہے۔

(ھذا معیلی): حضرت بجی علیه السلام کا نام پہلے اس لئے لیا کہ وہ وجود میں حضرت عیسیٰ سے مقدم سے [یعنی پہلے بیدا ہوئے ]۔ (وھذا عیسی یا): اس آسان کے سفر کی انتہاء حضرت عیسیٰ کی ملاقات پر ہوا کیونکہ وہ آپ کی گواہی کے سب سے بوے شاہدا درار باب جودوفضل کے سردار ہیں۔

(فسلم علیهما): دونوں کوایک ساتھ یا علیحدہ علیحدہ سلام کرلیں۔ (فسلمت فردا): کماحقہ میرے سلام کا جواب دیا۔
(ثم قالا: مرحباً بالاخ الصالح): کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ﴿ انعما المؤمنون اخوۃ ﴾ (تمام مؤمنین بھائی ہیں)۔ پہلے حدیث میں بھی گزر چکا ہے کہ تمام انبیاء علیہ الصلاۃ والسلام علاقی بھائی ہیں سب کی مائیں مختلف اور دین سب کا ایک ہے۔
(والنبی الصالح ..... جاء ففتح): اس حدیث میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ تمام انبیاء علیم الصلاۃ والسلام کو تمال اللی کے بعد استعلاء حاصل ہوا اور ان میں سے ہرایک کی مثال فرشتوں کی ہے کہ ہرایک کا مقام شعین ہے اور حال معلوم ہے جس کو در جے میں مؤخر کیا ہے اس کے لئے تقدیم نہیں اور جس کومقدم رکھا ہے وہ مؤخر نہیں ہوسکتا۔ واللہ اعلم

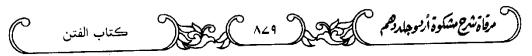
(فلما خلصت .... فنعم المجيئ جاء): يتكراروبيان بطورتكثير ب، بياس شعر كتبيل سے ب:

اعد ذكر نعمان لنا ان ذكره الله هو المسك ما كررته يتضوع

(ففتح ..... النبی الصالح): قاضی عیاض فرماتے ہیں بیاال تاریخ کے اس قول کے خلاف ہے کیونکہ حضرت ادریس علیہ السلام آنخضرت کی فیڈ منز کے اس قول کے خلاف ہے کہ اشفقت اور ادب کرنے کے لحاظ سے ہو،اس اعتبار سے بھائی بھی ہیں کہ تمام انبیاء بھائی بھائی ہیں اگر چہ باپ بھی ہوں۔ شرح مسلم میں بھی اس طرح ندکور ہے۔ (ثبم صعد ...... ففتح ): اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے، کہ آسان کے درواز ہے اس کیلیے کھولے جاتے ہیں جو پہلے سے صفت علاء وولاء سے متصف ہو۔ دشنوں کیلئے آسان کے درواز ہے بھی بھی نہیں کھولے جاتے ۔ حتی یلج المجمل فی سم المحیاط، کہ اونٹ سوئی کے ناکے میں کیوں نہ داخل ہوجائے۔ (فلما حلصت ..... ففتح ): اس میں اپنی کی کورواز وں کو کھولے گئے اس کے لئے دیگر ابوا ب خیر بھی بھی بنذ ہیں ہو گئے اورا لیے نہی کو بیتنبیہ فرمایا جس کے لئے آسانوں کے درواز وں کو کھولے گئے اس کے لئے دیگر ابوا ب خیر بھی بھی بنذ ہیں ہو سے المحیاط ، بلکہ اس کے لئے دنیا میں رحمت کے درواز سے کھولائے جا کیں گے پھر آخرت میں جنت کے درواز سے بھی کہی سے حجاب بھی نہیں ہوگا، بلکہ اس کے لئے دنیا میں رحمت کے درواز سے کھولائے جا کیں گے پھر آخرت میں جنت کے درواز سے بھی کہی سے حجاب بھی نہیں ہوگا، بلکہ اس کے لئے دنیا میں رحمت کے درواز سے کھولائے جا کیں گے پھر آخرت میں جنت کے درواز سے بھی کہی صاحب حال نے کیا خوب کہا ہے:

على بابك الا على مددت يدالرجا www.KitaboSunnat.com ومن جا هذا الباب لا يختشى الردئ

(فلما محلصت ..... فلما جاوزت): لینی جب حضرت موی کی ملاقات کے بعد آ گے چلا، یا اپنے مقام سے آ گے چلا۔ (بکمی): حضرت موی کا رونا دراصل اپنی قوم کی قابل رخم حالت پر حسرت وافسوس اور شفقت و محبت کا بے ساخته اظہار تھا۔ جب انہوں نے دیکھا کہ ایک طرف تو میری امت کے لوگ ہیں جن کو اللہ نے بڑی بڑی عمریں دیں مضبوط قوی سے نواز ا، طویل عرصے تک مصروف عمل رہنے کا موقعہ دیا، لیکن انہوں نے میری انتاع سے وہ فائدہ نہ اٹھایا جو محمد تکا اُلگا کی امت کے لوگ چھوئی



چھوی عمریں اور کمزور تو کی رکھنے کے باوجودا پے پیغمبر کے اتباع کی صورت میں اٹھائیں گے۔اس تقریر سے آنے والے سوال جواب کی وجہواضح ہوجاتی ہے۔ (قبیل: ما یہ کیٹ ۔۔۔۔۔ من امنی): واضح رہے اس موقع پر حضرت موکی علیہ السلام نے جو یہ کہا کہا یک نوجوان جس کومیر سے بعدر سول بنا کر دنیا میں بھجا گیا اس سے آنخضرت کی حقارت یا تو صین مقصور نہیں تھی۔اس لئے کہ مجھی جوان کہہ کرقوی اور بہا در مرادلیا جاتا ہے ہیہ تو رپشتی کے کلام کا خلاصہ ہے۔

بعض حضرات نے اس جملہ کوغبطہ پرمحمول کیالیکن اس قول سے اہل فطن حکوشہدملتی ہے اس لئے یہی کہا جائے کہ پیر حضرت مویٰ کی تمناتھی ،اصل حالت اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔

بعض علاء نے لکھا ہے کہ حفرت موتیٰ کااس موقع پر رونا معاذ اللہ بطور حسد نہیں تھا کیونکہ حسد اور جلن تو وہ ہرا جذبہ ہے جس سے عام مؤمنین کوبھی بیچنے کی تلقین کی گئی ہےاور آخرت میں معمولی درجہ کے اہل ایمان کے دلوں میں سے بھی یہ براجذبہ نکال باہر کیا جائے گیا بھر یہ کیسے ممکن ہے کہ حضرت مویٰ جیسی عظیم ہتی اس بُرے جذبے میں مبتلا ہو؟ نیز حضرت مویٰ اس وقت عالم ملکوت کے پاکیزہ ماحول میں بھی تھے۔اس موقع پرحضرت مویٰ کارونااس حسرت وافسوں کےسبب تھا کہان کی امت کے لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے احکام وتعلیمات کی مخالفت کر کے اپنے پیغیبر کے اجر وثو اب کونقصان پہنچایا، کیونکہ ہر پیغیبر کو اس شخص کا تواب بھی ملتا ہے جواس کی متابعت کرتا ہے، جن لوگوں کوخود ثواب نہ ملتا ہو وہ اپنے پیغمبر کے اجر وثواب میں اضافہ وتر تی کا باعث کیے بن سکتے ہیں۔ باقی حضرت موی نے لفظ غلام جو کہا ہے ریطور تنقیص نہیں تھی بلکہ یہ جملہ اللہ تعالیٰ کے کمال قدرت اور کمال کرم پراظہارتعجب کے تھابعنی پروردگار کی قدرت کی بڑائی کے کیا کہنے کہاس نے اس نو جوان کواس چھوٹی سی عمر میں وہ مرتبہ وفضل عطاء فر مایا جو پہلے نبیوں اور رسولوں کو بڑی بڑی عمروں میں نصیب نہیں ہوا۔ ابن حجرعسقلانی مینیڈ فر ماتے ہیں: میری سمجھ میں بیآ رہاہے کہ حفرت موی علیہ السلام نے ہمارے نبی مَنْ تَنْظِیرِ اللّٰہ کی طرف سے ہونے والے انعامات کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ آپ کی عمر مبارک پڑھا ہے کی دہلیز تک پہنچنے والی ہے، کیکن اس کے باوجوداب تک نہ قوت میں کی آئی ہے اور نہ آپ کے جسم میں بڑھایا داخل ہوا ہے۔ ملاعلی قاریؓ فرماتے ہیں: بیجی ممکن ہے کہ حضرت موسیٰ نے لفظ غلام (نوجوان) کا لفظ آنخضرت مَلْاتَیْزَاکیعمر کےاعتبار سے ہی استعال کیا ہو کیونکہ اس وقت انبیاءکرام کی ان عمروں کی بہنسبت کہ جووہ دنیامیں گز اد کر آئے تھے اور پھر جتنا طویل عرصه ان کو عالم برزخ میں گز ارتے ہو گیا تھا اس کے مقابلے میں آنحضرت مُلَاثِیْنَا کی عمریقینا بہت چھوٹی تھی اوران کے سامنے آپ مُثَاثِیْتِم اِلکل نوعمر تھے اور اس نوعمری کے زمانے میں ہی آنخصرت مُثَاثِیْتِم کو بیمر تب عالیہ نصیب ہوا کیونکہ نبوت کے اعتبار سے بھی آپ مُکاٹینی انجمی نوعمر ہی تھے کہ مدت بعثت کے تھوڑے دنوں بعد معراج نصیب ہواجس کی تفصیل پہلے بیان ہوچکی ہے کہ جمرت کے ایک سال قبل کا واقعہ پیش آیا،للبذا نو جوان کہنا عمر کے لحاظ ہے بھی صادق تا ہے اس لئے کہ آپ کی عمراب تک دیگرانبیاء کی طرح پایته تکمیل کوئبیں پینجی تھ۔واللہ اعلم

(ثم صعد بی الی السماء السابعه ..... فنعم المجیئ جاء): انبیاء کرام کا آپ کی مدح میں ایک طرح کا کلام اور ایک طرح کی مدح کے جملے اس بات کی علامت ہے کہ السنه المخلق اقلام المحق مخلوق کی زبان حق کا قلم ہے، اس جگہ کتب اصول میں لفظ فقتے موجوز نہیں، راوی ہے روگیا ہے اس پرآگے اصول میں گزرنے کی وجہ سے اس پراکھاء کیا ہے اس پرآگے

### ر مواة شرع مشكوة أربوجلدوهم مسكوة أربوجلدوهم

کا کلام دلالت کررہا ہے۔ (فلما خلصت فاذا ابواهیم، ..... فرد السلام): گویا کہ ہمارے نی مُنافِیُناستغراق تام اور مشاہدہ مرام میں مشغول ہونے کی وجہ سے مخلوق سے بالکل غافل تصاسی کے طرف اللہ نے اشارہ فرمایا: ﴿ مَا زَاعَ البصو وَمَا طَعَیٰ ﴾ (نگاہ نہ تو ہی اور نہ بڑھی اس لئے ہرمقام پر حضرت جرائیل کوسلام کرنے کی تعلیم باربارد بنی پڑی۔

(نم قال موحباً بالابن الصالح والنبی الصالح): حافظ سیوطی فرماتے ہیں اس حدیث میں سوال پیدا ہوتا ہے کہ آسانوں میں جن انبیاء کرام ہے آنخضرت مُنالِقی کی کما قات کرائی گی وہ جسم وروح کے ساتھ وہاں موجود تھے یا ان کی موجود گل محض روحانی تھی؟ اگر وہ جسم وروح کے ساتھ وہاں موجود تھے تو چر بداشکال لازم آتا ہے کہ ان کے اجسام تو قبور میں ہیں آسانوں میں ان کی موجود گل کیسی تھی؟ اس کا جواب بیدیا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے ان کی ارواح کواجسام مثالیہ کے ساتھ متمثل کر کہتے گئی ملاقات کے لئے جمع کیا کہ اللہ تعالیٰ نے آنخضرت مُنالِقی کے اس کو ان انبیاء کرام کومع اجسام عضر سے کے سے دافعی اور آسانوں میں جمع کیا تھا، یا یہ ایک سوال اور پیدا ہوتا ہے کہ آسانوں میں چند حضرات انبیاء کو آنخضرت مُنالِقی کی معرد انسی اس میں کیا تھا۔ میں کیا کہ میں کیا تھا۔ میں کیا کہ میں کیا تھا۔ میں کیا تھا۔ میں کیا کیا تھا۔ میں کیا تھا۔ میا تھا۔ میں کیا تھا تھا۔ میں کیا تھا۔ میں کیا تھ

علاءِ کہتے ہیں:مشہور بات سیہ کہ چندا نبیاء کرام ہے آنخضرت مَّلَاثِیْرُاکی ملاقات کرانے اوران میں سے ہر نبی کوتفاوت ورجات کی ترتیب ایک ایک آسان کے ساتھ مخصوص کرنے میں ان خاص حالات کی طرف اشارہ مقصود تھا جوحضور کو وقاً فو قناً پیش آئے۔

ابن افی جر آاس حکمت کے متعلق کہتے ہیں: پہلے آسان پر حضرت آدم سے ملاقات کی خصوصیت بیٹی کدآدم ہی سب سے پہلے ان ہی سے ملاقات کی خصوصیت بیٹی کدآرم ہی سب بہلے ان ہی سے ملاقات کی خصوصیت بیٹی کہ تمام انبیاء ہیں آئیس سے آنخصرت کا تیٹی کو سب سے زیادہ زمانی قرب حاصل ہے، تیمر سے سان پر حضرت یوسف سے ملاقات کی خصوصیت بیٹی کہ حضرت میٹی کے جدا آنخصرت کو حضرت یوسف علیہ السلام کے ساتھ اس بناء پر سب سے زیادہ مخصوص قرب عاصل ہے کہ جب آنخصرت کی تخصرت انگیز کی مات جنت میں داخل ہوگاتو حضرت یوسف کا بہارا ہوگاتو حضوص قرب عاصل ہے کہ جب آنخصرت کی تخصرت ادریس علیہ السلام سے ملاقات کی ہے خصوصیت تھی کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ادریس علیہ السلام سے ملاقات کی ہے خصوصیت تھی کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ادریس علیہ السلام سے ملاقات کی ہے خصوصیت تھی کہ دو محضرت موئی کے بھائی ہونے کی حیثیت سے ان سے بہت قریب بھی تھے اورد ہوت کے داستے میں ان کے معتمد و مدد گار بھی اس اعتبار سے ان کو حضرت موئی کے جسب دوسر بہت قریب بھی تھے اورد ہوت کے داستے میں ان کے معتمد و مدد گار بھی اس اعتبار سے ان کو حضرت موئی کے تعمل اس اعتبار سے ان کو حضرت موئی کے تعمل و پر رکھا گیا اوران کے اور چھٹے آسان پر حضرت اموئی ہوئی کے داشت میں ان کے معتمد و مدر کے بیا تھی کے کونکہ دو کیم اللہ کی فضیلیت رکھنے کے سبب دوسر بے بیا تھی سے اس ان بی مے موز و نیت رکھتے تھے۔ حضرت ابرا بیم علیہ السلام کو حضرت موئی ہے بھی او پر رکھا گیا اوران کے اور میں ہے ان سب مقام میں موجود ہوں گے، آپ تائی ان کے معتمد سب سے افضل ہیں اس لئے وہ سات ہیں کہا جا سکتا ہے، شاید وہ بھی آسانوں پر اپنے اپنے مناسب مقام میں موجود ہوں گے، آپ تائی تی شرف نے اپنی کے مناسب مقام میں موجود ہوں گے، آپ تائی تی شرف کے سب نے صور فیا ہے۔ ان کی کے مناسب مقام میں موجود ہوں گے، آپ تائی تی شرف کے سب نے مناسب مقام میں موجود ہوں گے، آپ تائی تی صرف نے اپنی تائی سے مناسب مقام میں موجود ہوں گے، آپ تائی تی شرف کے صرف نے بھی تائیں کہ می ان سب مقام میں موجود ہوں گے، آپ تائی تو نے مناسب مقام میں موجود ہوں گے، آپ تائی کی کو میں کے سب کو کو نے تو بی کو ان کے ہیں کہ کور کی کے ان کی کور کھا کے ان کی کور کھا کے ان کور کھا کے کور کے مناسب مقام میں موجود ہوں گے، آپ تائی کی کور کھی کے مناسب میں کور کور کے کہ کھا کے کور کھا کے کور کھا کے کور کھا کے کور کے کور کے ک

ان آسانوں کا ذکر فرمایا جس میں مشاہر انبیاء تھا وران کے ذکر پر اکتفاء کیا۔ انتھیٰ

(ثم رفعت الى سدرة المنتهلى): سير كن خريس ال طرح ب اور كي اور شخول مين لفظ "الى" كى جكه رفعت لى سدة المنتهلى كالفاظ بين، اس كى تائيراً نے والے قول يعن فيم لي المبيت المعمور سے بھى ہوتى ہے، يعنى بہلے مجھ سدرة المنتهلى برلے جايا گيا بھروہاں سے بيت المعمور پر ايك اور نسخ مين لى : اور الى كے بجائے "إلى" ياء كى تشديد كے ساتھ منقول ہے۔

این جرعسقلانی میدید کصت بین لفظ 'ن فعت"اکثر نے راء کے ضمہ، فاء کی کسرہ عین کے سکون اور آخر میں تا عِنمیر متکلم اس کے بعد حرف جرالی کے ساتھ نقل کیا ہے۔ شمیعنی کہتے ہیں: دفعت، عین کے فتہ اور تاء کے سکون کے ساتھ یعنی دفعت السدرہ لی لین سدرة المنتها کومیرے لئے اٹھایا گیا۔

وونوں روایتوں کواس طُرح جمع کیا جاسکتا ہے کہ دونوں کی مرادایک ہے کہ آپ مُلَّاثِیَّ اُکُوسدرۃ اُمنتہیٰ پر لے جایا گیا اور مقام سدرۃ اُمنتہیٰ کوظا ہر کردیا گیا۔ کسی چیز کے طرف رفع کا مطلب اس کے قریب کرنے کے بھی ہوتے ہیں۔ تورپشتی رفع کے متعلق کہتے ہیں کہ رفع کامعنی ہے ہے کہ آپ کسی چیز کے بالکل قریب ہوجا کیں۔

#### سدرة المنتهلي كي وجبتسميه:

سددہ: کے معنی بیری کے درخت کے ہیں اور منتھیٰ: کے معنی ہیں وہ جگہ جہاں ہر چیز بینی کررک جاتی ہے اور پھراوپر
اٹھائی جاتی ہے اس طرح ملاءاعلی ہے جو چیز اتر تی ہے وہ سدرۃ انتہا پر آکھ ہم جاتی ہے۔ پھر نیچ لائی جاتی ہے۔ امام نووی ؓ
کہتے ہیں اس کو سدرۃ انتہا گا اس لئے کہا جاتا ہے کہ فرشتوں کا علم اس مقام پرختم ہو جاتا ہے، اس سے اوپر کے احوال کی انہیں خبر مہیں ہوتی اور نہ آگے جا سکتے ہیں ہمارے پیارے پیم بر گائیڈ کے علاوہ کوئی بھی اس سے آگے نہیں جاسکا ہے۔ حضرت عبداللہ این معود ؓ نے نقل کیا گیا ہے اس مقام کو سدرۃ آئی ہیں اس لئے کہتے ہیں کہ ملاءاعلیٰ سے جو چیز اتر تی ہے وہ یہاں آگر تھر جاتی ہے، اور جو چیز نیچ سے آتی ہے وہ بھی یہاں آگر تھر جاتی ہے۔ امام سیوطی فرماتے ہیں لفظ سدرہ کی اضافت المنتہا کی طرف ہا اور جو چیز نیچ سے آتی ہے وہ بھی یہاں آگر تھر جاتے ہیں اس مقام سے آگے ہمارے بیارے نبی تھائیڈ کے کہ یہا کہ یہاں آگر تھر جاتے ہیں اس مقام سے آگے ہمارے بیارے نبی تھائیڈ کے کہ یہا کہ اور کوئی نبی وفرشتہ نہیں گیا یہ شرف صرف آخضرت مائیڈ کے ایک وفسیب ہوا یہ ساتویں آسان پر ایک ہیری کا در حد سے کے علاوہ کوئی نبی وفرشتہ نہیں گیا یہ شرف صرف آخضرت مائیڈ کی کوفسیب ہوا یہ ساتویں آسان پر ایک ہیری کا در حد سے جس کی جڑ جھٹے آسان میں ہے۔

## مرفاة شرح مشكوة أرموجلدوهم مسكوة أرموجلدوهم مسكوة أرموجلدوهم

(فاذا نبقها): نبق، باءکی کسرہ کے ساتھ نیز سکون کے ساتھ بھی، یعنی پھل کی جسامت درخت کی جسامت پر دلیل ہے۔
(مغل قلال هجو): قلال میجع ہے قلۃ [ قاف کے ضمہ کے ساتھ ] بیعرب والوں کا ایک برتن تھا جیسے ہمارے ہاں بڑا مٹکا
ہونا ہے یعنی بڑے مٹکے کے ماننداور لفظ هجو شہر کا نام ہے اعراب کے اعتبار سے منصرف ہے اور منصرف ہوتا ہے غیر منصر ف
نہیں بن سکتا۔ مثال اور ممثل لد میں مناسبت سے کہ کھل اپنے چھکوں میں اس طرح مستور ہوتے ہیں جیسے کھانے کی اشیاء برت
میں اس کے بیری کے پھل کو جسامت کے اعتبار سے اس مشہور و معروف برتن سے تثبید دی جوعرب میں متعارف تھا۔

قاموں میں کلمہ هجو کا اعراب تمام حروف کے حرکت کے ساتھ بتایا گیا ہے۔ کہتے ہیں کہ یہ یمن کے ایک شہر کا نام ہے مذکر اور منصرف ہے بھی مؤنث بھی پڑھا جاتا ہے، ہاں مؤنث ہونے کی صورت میں غیر منصرف ہوگا ، علم اور تانیث کی وجہ ہے یہ لہتی یا اس نام کی ایک بہتی مدینہ منورہ کے قریب تھی اس لئے سمجھی قلال کی نسبت اس کی طرف ہوتی ہے بھی مدینہ کی طرف رواذا ورقھا): یعنی جسامت میں اس کے بتے۔ (مثل آذان الفیلہ): اس جملہ میں الفیلہ، فیل (ہاتھی کی جمع ہے اور واذا ورقھا): یعنی جسامت میں اس کے بتے۔ (مثل آذان الفیلہ): اس جملہ میں الفیلہ، فیل (ہاتھی کی جمع ہے اور ویکہ کے وزن پر ہے جو دیگ [مرغ] کی جمع ہے اور آذن، مدے ساتھ اذن [کان] کی جمع ہے۔

فائك: [سدرة المنتهى كے تھلوں كوبڑے بڑے منكوں كے برابراوراس كے پتوں كو ہاتھى كے كانوں كے برابر كہنا عوام كوسمجھانے كے لئے ہے، حقیقت بیہ ہے كہ لفظى طور پر نہ تو خوداس درخت كى لمبائى موٹائى حدِ حصر میں آسكتی ہے اور نہاس كے کھل اور پتوں كے بڑے پن كاكوئى اندازہ كيا جاسكتا ہے ]۔

(هلذ): مشارالید میں دونوں احتال ہیں یعنی مقام یا درخت۔ (سدرة المنتهی فاذا اربعة انهار): انهار کی صفت محذوف ہے یعنی طاهر قرایک شارح کہتا ہے اس جملہ میں اذا مفاجاتیہ ہے کہائ سررة المنتهی کے مقام میں اچا نک میں نے چار نہریں دیکھیں۔ (نهر ان باطنان و نهر ان ظاهر ان قلت ما هذان): چار نہروں میں دوقتم کی نہریں دیکھیں اس کی ترکیب اللہ تعالی کے ارشاد ﴿هذان خصمان اختصموا فی ربهم ﴾کی طرح ہے۔ (یا جبریل ..... فی المجنة): ابن ملک ہے ہیں باطن کی ان دونہروں میں سے ایک نہر، نہر رحمت اور دوسری کو تھی ، ان کو نهر ان باطنان اس اعتبار سے کہا گیا ہے کہ وہ دونوں نہریں جنت ہے کہ تقل ان کے اوصاف وخصوصت کی حقیقت و کہنے کا ادراک نہیں کر سی یا اس اعتبار سے کہا گیا ہے کہ وہ دونوں نہریں جنت میں داخل میں بہتی ہیں وہاں سے باہنہیں نکلتی ہیں، جس وجہ سے ناظرین کی انکھوں سے او جھل اور پوشیدہ ہیں جب تک جنت میں داخل میں بہتی ہیں وہاں گرنہیں آئمیں گی۔

(واما المظاهران فالنيل والفرات): قاضى عياضٌ فرماتے ہيں حديث كايہ جملهاس پردلالت كررہى ہے كەسدرة المنتهىٰ كى جزز مين ميں ہے اوراى جڑ سے نيل اور فرات كى نهريں نكل رہى ہيں۔ ابن ملك فرماتے ہيں ان دونوں نهروں كونيل اور فرات سے تبير كرنايا تو تشبيه اوراستعارہ كے طور پر ہے كه دريائے نيل اور فرات كا پانی شرین ولطافت اور فوائد ومنافع كے اعتبار سے جنت كے پانی شرین ایسے ہى جنت كے بانی كے مشابہ ہے يا بيمض آى اشتراك ہے كہ جيسے زمين كے دودرياؤں كے نام نيل وفرات ہيں ايسے ہى جنت كے بانى مينل وفرات ہيں ايسے ہى جنت كى دونهروں كے نام بھى نيل وفرات ہيں۔

شرح مسلم میں حضرت مقاتل ﷺ منقول ہے: باطنی دونہروں سے مراد مسبیل اورکوٹر ہیں اور ظاہر کی دونہروں سے بظاہر

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كري كري كري كاب الفتن

یہ معلوم ہوتا ہےان دونوں نہروں سے مرادم مصر کا دریائے نیل اور عراق کا دریائے فرات ہے۔ بید دونوں نہریں سدرۃ المنتہیٰ کی جڑ سے نکل کرانلند کی مثیت کے مطابق کہیں ہے بہتی ہوئی زمین پر آئی ہیں پھر زمین سے نکل کرروئے زمین کے علاقوں میں بہتی ہیں اور بیالی کوئی محال بات نہیں جس کوشریعت اور عقل تسلیم نہ کرے اور حدیث کا ظاہری مفہوم بھی یہی ہے، اس لئے اس کوتسلیم کرنا ضروری ہے۔

(ثم دفع لی): پھر میرے لئے قریب کر کے بالکل ظاہر کردیا گیا۔ (البیت المعمود): بیت المعمود، خانہ کعبہ کی محاذات میں ساتویں آسان پرایک گھر کا نام ہے، جو خانہ کعبہ کی طرح محتر م اور فرشتوں کا کعبہ ہے۔ (ثبہ اتیت باناء ۔۔۔۔۔۔ فاحد اللین): ابن ملک فرماتے ہیں: فطرت سے مراداسلام ہے، جس کوحق تعالیٰ نے ہرانسان کی پیدائش وخلقت کی بنیاد بنایا ہے دود ھاود وفطرت یعنی دین اسلام وانسان کی روحانی اور اعتقادی تخلیق کی خشیت اول ہے اس طرح دودھ انسان کی جسمانی پرورش اور اٹھان کا بنیادی عضر ہے، یدودھ ہی ہوتا ہے جس ہے آدمی کی خشیت اول ہے اس طرح دودھ انسان کی جسمانی پرورش اور اٹھان کا بنیادی عضر ہے، یدودھ ہی ہوتا ہے جس ہے آدمی کی پیدائش ہوتے ہی پرورش شروع ہوجاتی ہے اور پھر دودھ میں جو فطری خوبیاں، لطافت و پاکیزگی، شرینی ومنفعت حاصل ہے پیدائش ہوتے ہی پرورش شروع ہوجاتی ہے اور پھر دودھ میں جو فطری خوبیاں، لطافت و پاکیزگی، شرینی ومنفعت حاصل ہے توت روحانی اسلام کو بہت مناسبت حاصل ہے اس لئے عالم بالا میس دین اور علم کی مثال دودھ کو قر اردیا گیا جو سعاد تو توت روحانی اور اوسول الی اللہ کا ذریعہ ہے فقال ھیں الفطر قرضیر راجع کومؤنٹ لایا طالائکہ لفظ لمین ذرکر ہے بہاں خبر کی متال خوب سے اللہ میں دین اور علی گیا ہو ہو گیا گیا ہو گھر دیا ہے۔ (انمت علیہا و امتانی): آ ہواورآ پ کی امت کے لوگ علم دین کے اسی فطرت پر رهیں گے۔ (شم): لیعنی جو پھر اور ذرد یک آیا سودو کمانوں کی برابر فاصلہ رہ گیا بلکہ اور بھی کم، پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے بندہ پر وتی نازل فر مائی جو پھر نازل فر مائی تھی)۔

(فرضت علیی الصلاة): آنے والی حدیث میں فرضت، علی کی جگہ فرضت علی امتی کے الفاظ ہیں کیکن اس میں کوئی منافات نہیں کیونکہ آپ اور امت پر دونوں پر نماز کوفرض کیا گیا ہے۔ (خمسین صلاة): یہ جملہ منصوب ہے مفعول ہونے کی وجہ سے کہ اس سے پہلے اعنی محذوف ہے۔ اور کلمہ کل یوم کے بعد ولیلۃ بھی محذوف ہے جو اعنی کا مفعول فیہ ے۔

(فرجعت فمورت على موسى): واپسى پرحفرت ابرائيم كے بعد حفرت موك سے ملاقات ہوئى۔ ترندى نے روایت كیا ہے آپ تَلْقَیْقُ نے فرمایا: "لقیت ابراهیم لیلة اسري بى فقال: یا محمد! اقرأ امتك منى السلام واخبرهم ان الجنة طیبة التربة عذبة الماء و انها قیعان و ان غراسها سبحان الله و الحمد الله و لا اله الا الله اكبر "[اسراء] كى رات جب ميرى ملاقات حضرت ابرائیم سے ہوئى تو و دفر مانے گار محد! اپنى امت كومر اسلام كہيك والله اكبر "اسراء) كى رات جب ميرى ملاقات حضرت ابرائیم سے ہوئى تو و دفر مانے گار محد! اپنى امت كومر اسلام كہيك اوران كو بتا ہے جنت بہت عمده مثى والى اور شخصى پانى والى جاسى كى روئيدگى سجان الله الله الله الله الله والله والله

(قلت أموت بخمسين صلاة):كل يجاس-ان كى كم مقدار دور كعتيس ايك سلام كساته-ابن ملك كتب بين:

بعض علماء فرماتے ہیں پہلے ہرنماز دودور کعت کے ساتھ تھی اس کی دلیل بیہ ہے کہ اگر کوئی نذر مانے اور کھے اس کام کے ہونے پر مجھ پرنماز ، توبالا نفاق دور کعتیں واجب ہوں گی۔ (کل یوم): اس کلمہ سے نماز وں کا دن کے ساتھ خاص ہونا معلوم ہوتا ہے لیکن زیادہ ظاہر بیہ ہے کہ دن اور رات دونوں مراد ہیں ، کیونکہ آگے آرہا ہے خسس صلوات فی کل یوم ولیلة اس روایت میں صرف دن کے ذکر پراکتفاء کیا گیا ہے کیونکہ رات دن کے تابع ہوتی ہے اور اس کے مفہوم میں شامل ہوتی ہے۔

(قال: ان امتك لا تسطيع): حضرت موئ نے امت كى قيد لگائى كيونكدانبياء كى توت وعصمت مخالفت سے مائع اور موافقت فى لطاعات ميں مددگار ہوتى ہے اگر چەمشقت طاقت سے بھى باہر كيوں نہ ہو، مطلب يہ ہے كہ عادة ياضعف اور غفلت كى وجہ سے ان كے اداء كر نے پر قاد رنبيں ہول گے۔ (خمسين صلاة كل يوم): (فارجع الى ربك فاسأله): فاسأله، سئل (مهوز العين) سے امر كا صيغہ ہے يا مبدل يا منقول ہے يہ دومقبول نسخ بيں اور دوصيح قراء تيں بيں، معنى ہے ما نكيئے۔ (التخفيف الامتك فوجعت): چنانچ ميں اپنے رب كے پاس گيا۔ (فوضع عنى عشو اً): يماصل كائمس ہے، آگ آر ہا ہے كہ آپ تَن اَن اِلْ فَي نمازوں كو كم كيا گيا، گويا كر تمس كا عدد پہلا تھا پھر دس ہوگئيں يا پانچ كودس سے تعبير كيا گيا۔ اقتصار أ

فرجعت: پیمردوباره گیا۔ (فوضع عنی عشوا، فرجعت..... فرجعت): تیمری مرتبہ پیمر بارگاه ضداوند میں آیا۔ فوضع عنى عشرًا..... فرجعت: چُوَ مُرتبه پِيرآيا۔ فامرت..... فرجعت: لِعَنْ پانچويں بار۔ (فامرت بخمس صلواة كل يوم): يوم (ون) كا ذكر تغليباً ہے، كيونكه اكثر نمازين دن مين بين، ياس كي صرف يوم كوذكركيا كه رات اين سے قبل والے دن کی تابع ہوتی ہے جیسے عرفہ کی رات \_ایا منح کی راتیں \_(فرجعت الی موسیٰ فقال بھا أمر ت؟..... ان امتك): امت برادامت كى اكثريت ب\_ (لا تستطيع خمس صلواة): يهال استطاعت برمواظبت ومداومت اوراس كى حفاظت مراد ہے۔ (كل يوم و انبي ..... المعالجة) ليكن وه اس ہے بھى كم تعداد والى نماز وں كوبھى اداء نه كر سكے \_ (فوجع الى دبك ..... الممتك): طبى مِينا نه السموقع مين خطافي كاكلام ذكركيا ب، خطافي نه كهاب: حضرت موئ كا آنخضرت مَنْالِثَيْلِمُ كوبار بارالله كے پاس بھیجنا اوران كےمشورہ پر آنخضرت مَنْالِثَیْلِمُ كا الله تعالیٰ ہے نمازوں كى تعداد میں تخفیف كی درخواست کرنا،اس بات کی علامت ہے کہ حضرت مولیٰ کو پہلے ہی معلوم ہو چکا تھا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے نماز وں کی فرضیت کا جوابتدائی تھم صادر ہواہےوہ وجوب کے لئے اور قطعی طور پڑہیں اس میں تبدیلی کی گنجائش ہے، اگر حقیقت موٹ کویہ بات معلوم نہ ہوتی تو وہ بار بار شخفیف کی درخواست کامشورہ نہ دیتے نیز آنخضرت مَلَّاثَیْمُ کی طرف سے بار بار درخواست بیش کرنااور ہر مرتبہ اس درخواست کامنظور ہونا بھی اس امر کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ کا پہلاتھم قطعاً وجوب کے طور پرنہیں تھا۔ کیونکہ جوتھم وجوب قطعی کے طور جاری ہوتا ہے اس میں تخفیف کی گنجائش نہیں ہوتی ۔ ابن املک نے بھی خطابی کا اجاع کیا ہے۔ ملاعلی قاری کے نزدیک خطابی کی بات وزن دارنہیں ،ان کا کہنا ہے ہے کہ تخفیف کی درخواست کرنااصل میں علامت ہی اس بات کی ہے کہ اللہ تعالی کا حکم وجوب کے طور پرتھا کیونکہ جو چیز واجب نہ ہو،اس میں تخفیف کی درخواست کی ضروت نہیں آتی اس سلسلہ میں سیجے بات وہی ہے جو بعض حصرات نے نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پہلے پچاس نمازیں ہی فرض کی تھیں، پھراپنے بندوں کے حال پر رحم کرتے ہوئے

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري مرقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم كري كري كري كاب الفتن

تخفیف کی درخواست قبول فرمائی اور پچاس نمازوں کے حتم کومنسوخ کر کے پانچ نمازوں کا حتم جاری ونافذ فرمایا، جیسا کہ بعض احکام میں بھی تبدیلی ومنسوخی کاعمل ہوا ہے مثلاً بعض کے نزدیک آیت رضاع ، ایک قول کے مطابق متوفی عنہا زوجھا کی عدت ان احکام میں تبدیلی ومنسوخی کاعمل ہوا ہے۔ اس حدیث میں یہ دلیل بھی موجود ہے کہ کسی چیز کا نشخ اس کے وقوع سے پہلے بھی ممکن اور جائز ہے، یہی اکثر کا قول ہے اور بیسے جے ہالبتہ معتز لہ اور بعض دیگر علماء اس کے جواز اور امکان کے قائل نہیں ، معتز لہ اور ویک علی اور جائز ہے، یہی اکثر کا قول ہے اور بیسے جے ہے البتہ معتز لہ اور بعض دیگر علماء والاقول امام نووی نے ذکر کیا ہے: قال: یعنی نی سی تی ہی سے ایک سخیا اس کے جواز اور امکان کے قائل نہیں ، معتز لہ اور حتی استحیت ہے، یہ دولغت رہا۔ (حتی استحیت ہے، یہ دولغت ہی یا دوسری روایت جس میں نقل اور حذف کے ساتھ پہلے روایت کی تخفیف کی گئی ہے اور معنی ہے اگر چہمیر ابھی خیال بھی ہے ہیں یا دوسری روایت جس میں نقل اور حذف کے ساتھ پہلے روایت کی تخفیف کی گئی ہے اور معنی ہے اگر چہمیر ابھی خیال بھی ہی سی مارید خیف کی درخواست نہیں کروں گا۔ (ولکنی کہ امت اس پر دوام اور محافظت کی قدرت نہیں رکھی گالیکن اب میں مزید تخفیف کی درخواست نہیں کروں گا۔ (ولکنی ادر صنی ): میں اس کے حکم اور تقسیم پر راضی ہوں۔ (واسلم): امت اور اپنا معاملہ اللہ کے سپر دکرتا ہوں آ کہ وہ اپنی توفیق ووعدہ ہے امت کے لوگوں کوان پانچ نمازوں کی ادا گیگی کا پابند بنائے آ۔

طیں میں کہت کہتے ہیں: لکنی ارضی واسلم، پراگرآپ یہیں کہ مطلب ٹھیک ہے لیکن لفظ"لکن"ایسے دو کلاموں کے درمیان میں واقع ہورہا ہے جومعنی کے اعتبار سے متغائر ہیں اس کی یہاں کیا وجہ ہے؟ جواب یہ ہے کہ یہاں کلام کی تقدیر یوں ہے حتی استحییت فلا اوج ع، اب مجھے حیا آتی ہے میں واپس نہیں جاؤں گا اگر میں واپس جاؤں تو راضی اور تسلیم کرنے والا شار نہیں ہوں گا۔لہٰذامیں اس پرراضی اور شاکر ہوں۔[جواب ختم ہوگیا]

ملاعلی قاریؒ رقسطراز ہیں یہ بات مخفی نہیں کہ مراجعت رضاء وتسلیم کے منافی نہیں تھی وگرنہ حضرت مویٰ اور ہمارے پیارے نبی اس پر کیسے راضی ہوتے ،اس کی وضاحت یہ ہے کہ اللہ سے عافیت مانگنامصیبتوں سے چھٹکارے کی دعاء، وشمنوں کے خلاف مدد کی دعا کیں ان کے علاوہ بھی ان جیسی بے شار دعاؤں کا صدور اللہ تعالیٰ کے انبیاء واولیاء سے ہوا ہے جو بھی بھی رضا بالقصناء کے منافی نہیں رہی ہیں اور نہ تسلیم تھم کے منافی ہیں۔

(قال): یعنی نبی گُنگُنگِیم نے فرمایا۔ (فلما جاوزت): جب حضرت موئ کے پاس سے اب کی بار بغیر مراجعت کے رخصت ہوا۔ (نادی مناد): اللہ تعالیٰ کی طرف سے بیندائے نیبی آئی۔ (امضیت فریضتی): پہلے اپنے تھم کو جاری اور نافذ کیا تھا۔ (و حففت عن عبادی): پھر اپنے بندوں کے لئے تخفیف کردی ، اس جملہ کا بہت اہم تتمہ آگے آرہا ہے جہاں اس کا مطلب واضح ہوجائے گا ان شاء اللہ۔

تخريج: نسائى نے بھى اس روايت كوقل كيا ہے۔

#### واقعهمعراج 'حضرت انس طالفيُّهُ كي روايت

3٨٢٣ وَعَنْ ثَابِتٍ الْبُنَّانِيِّ عَ<u>نْ أَنْسِ أَنَّدَيْ</u> سُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَتِيْتُ بِالْبُرَاقِ وَهُوَ دَابَّةٌ اَنْبِطٌ طَهِ نُلَّ فَهُ قَ الْح<u>مَادِ ذُهُ</u> أَ الْبُغُلِي يَقَعُ حَافِهُ وَمُ عَنْدَ مُنْتَهَى طُرُفِهِ فَرَكِبْتُهُ حَتَّى الْبَنْ بَيْتَ محكم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

# ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم كالمستحد معلق الفتن كالمستحدد المستحدد المست

الْمُقَدَّسِ فَرَ بَطْتُهُ بِا لُحَلْقَةِ الَّتِي تَرْبِطُ بِهَا لَانْبِيٓآ ءُ قَالَ ثُمَّ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَصَلَّيْتُ فِيْهِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجْتُ فَجَآءَ نِي جِبْرِئِيْلُ بِإِنَاءٍ مِّنْ خَمْرٍ وَإِنَآءٍ مِّنَ لَبُنِ فَٱخْتَرْتُ اللَّبَنَ فَقَالَ جِبْرَئِيْلُ اِخْتَرْتَ الْفِطُرَةَ ثُمَّ عُرِجَ بِنَا اِلَى السَّمَآءِ وَسَا قَ مِثْلَ مَعْنَاهُ قَالَ فَإِذَا أَنَا بَالَامَ فَرَحَّبَ بِيْ وَدَعاَ لِيْ بِخَيْرٍ وَّقَالَ فِي السَّمَآءِ النَّا لِفَةَ فَإِذَا آنَا بِيُوْسُفَ إِذَا هُوَ قَدْ أُعْطِيَ شَطْرًا الْحُسْنِ فَرَحِبَ بِي وَدَعَالِي بِخَيْرٍ وَلَمْ يَلْأَكُرُ بُكَّآءَ مُوْ سَلَى وَقَالَ فِي السَّمَآءِ السَّا بِعَةِ فَإِذَ ا أَنَا بِإ بْرَاهِيْمَ مُسْنِدًا ظَهْرَةُ اللَّي الْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ وَإِذَا هُوَ يَلْ خُلُةً كُلَّ يَوْمٍ سَبْعُونَ الْفَ مَلَكِ لَا يَعُودُوْنَ النَّهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِي اللَّي السِّدُرَةِ الْمُنْتَهٰى فَإِذَا وَرَقُهَا كَاذَانَ الْفِيْلَةِ وَإِذَا ثَمَرُهَا كَالْقِلَالِ فَلَمَّا غَشِيَهَا مِنْ آمُوِ اللَّهِ مَا غَشِيَ تَغَيَّرَتُ فَمَا اَحَدٌ مِّنْ خَلْقِ اللَّهِ يَسْتَطِيْعُ اَنْ يَنْعَنَهَا مِنْ حُسْنِهَا وَاَوْلَى اِلَى مَا اَوْلَى فَفَرَضَ عَلَىّ خَمْسِيْنَ صَلُوةٍ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَنَزَلْتُ اللِّي مُوْسَلَى فَقَالَ مَافَرَضَ رَبُّكَ عَلَى أُمَّتِكَ قُلْتُ خَمْسِيْنَ صَلْوةً فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ قَالَ اِرْجِعُ اِلَى رَبِّكَ فَسَلْهُ الْتَخْفِيْفَ فَاِنَّ اُمَّتَكَ لَا تُطِيْقُ ذَلِكَ فَارِنَّى بَلَوْتُ بَنِيْ اِسْوَائِيْلَ وَخَبَرْتُهُمْ قَالَ فَرَجَعْتُ اللَّى رَبِّى فَقُلْتُ يَا رَبِّ خَفِّفْ عَلَى أُمَّتِي فَحُطَّ عَنِيْ خَمْسًا فَرَجَعْتُ اِلَى مُو سَلَى فَقُلْتُ حَطَّ عَنِّيْ خَمْسًا قَالَ اِنَّ ٱمَّتَكَ لَا تُطِيْقُ ذَلِكَ فَارْجِعُ اِلَى رَبِّكَ فَسَلْهُ التَّخْفِيْفَ قَالَ فَلَمْ اَزَلْ اَرْجِعُ بَيْنَ رَبِّي وَبَيْنَ مُوْ سلى حَتَّى قَالَ يَا مُحَمَّدُ اِنَّهُنَّ خَمْسُ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ وَّلَيْلَةٍ لِكُلِّ صَلْوةٍ عَشُرٌ فَلْلِكَ خَمْسُوْنَ صَلْوةً مَّنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةً فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ لَهُ عَشْرًا وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا لَمْ تُكْتَبُ لَهُ شَيْئًا فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتُ لَهُ سَيِّنَةً وَاحِدَةً قَالَ فَنَزَلْتُ حَتَّى انْتَهَيْتُ اِلَّى مُوْسلى فَآخُبَرْتُهُ فَقَالَ ارْجِعُ اِللَّى رَبِّكَ فَسَلُهُ التَّخْفِيْفَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ قَدْرَجَعْتُ اِلَى رَبِّى حَتَّى وردورد و دو استحییت مِنه (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ١٤٥١١ حديث رقم (٢٥٩ -١٦٢) واحمد في المسند ٣٩٢/٥-

ر مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخب الفتن كالمستخب الفتن

فطرت ( یعنی دین اسلام ) کواختیار کرلیااور پھرہمیں آ سان کی طرف لے جایا گیا''۔اس کے بعد حضرت انس ہڑتائنے نے سابقد حدیث کے ہم معنی حدیث بیان کی' کہا جوسابق حدیث میں گزرا کہا کہ (آنخضرت مُلْاتِیْنِ نے فرمایا:) میں نے (پہلے آ سان پر) حضرت آ دم علیه السلام سے ملاقات کی انہوں نے (ان الفاظ میں ) مرحبا کہا (میں نیک بخت بیٹے اور پیغیبر صالح کوخوش آمدید کہتا ہوں )اور میرے لئے خیر و برکت کی دعا کی۔ پھر آپ مان کا فیا نے تیسرے آسان کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ دہاں میری حضرت یوسف علیہ السلام ہے ملاقات ہوئی جن کوآ دھاحسن عطا کیا گیا تھا' انہوں نے بھی مجھ کومرحبا کہااور میرے لئے خیرو برکت کی دعا کی۔راوی یعنی ثابت بنانی نے (حضرت انس ڈٹاٹٹؤ سے اس روایت میں )حضرت موی علیهالسلام کے رونے کا ذکرنہیں کیا (جیسا کہ حدیث سابق میں تھا) اور آنخضرت مُکانٹیزائمنے ساتوی آسانوں کا ذکر کرتے ہوئے (سابق حدیث کی بدنسبت مزید) یہ بھی ارشاد فرمایا کہ وہاں میری ملاقات حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ہوئی جو بیت المعمورے پشت لگائے بیٹھے تھے اور بیت المعمور میں ہرروزستر ہزار فرشتے (طواف کے لئے) واخل ہوتے ہیں بھر دوبارہ ان کی باری نہیں آتی '( یعنی ہردن نے ستر ہزار فرشتے طواف کے لئے آتے ہیں کیونکہ فرشتوں کی کثر ہے ک بنا پرکسی فرشتے کوا یک مرتبہ کے بعد پھر دوبارہ بیت المعمور میں داخل ہونے کا بھی موقع نہیں ماتا) اس کے بعد مجھ کوسدر ۃ المنتهیٰ کی طرف لے جایا گیا (جوساتویں آسان پر بیری کا درخت ہے) میں نے دیکھا کہ اس (سدرہ) کے بے ہاتھی کے کانوں کے برابراوراس کے پھل (یعنی بیر)مٹکول کے برابر تھے پھر جب سدرۃ المنتہیٰ کواللہ کے عکم ہے کی ڈھانپنے وانی چیز نے ڈھانپ لیا اتواس کی حالت بدل گئی ( یعنی اس میں پہلے سے زیادہ اعلیٰ تبدیلی آگئی اور حقیقت ہیہے کہ اللہ کی مخلوق میں سے کوئی بھی اس کی خوبی اور وصف (کے کمال) کو بیان نہیں کرسکتا' پھر اللہ تعالیٰ نے جو وحی حیا ہی میری طرف بھیجی (یعنی مجھ سے بلاداسطہ کلام فرمایا) پھر مجھ پردن رات میں پچاس نمازیں فرض کی گئیں' پھر میں اس بلندمقام ہے نیجے اتر ا ۔ آور ( ساتویں آ سان پر حضرت ابراہیم علیہ السلام ہے رخصت ہوتا ہوا ) حضرت مویٰ علیہ السلام کے پاس'' جھٹے آ سان پ'' آیا توانہوں نے یو چھا: آپ کے ربّ نے آپ کی امت پر کیا فرض کیا ہے؟ میں نے کہارات دن میں پچاس نمازیں۔ حضرت موی علیہ السلام نے کہا اپنے ربّ کے پاس واپس جائیں اور (نماز وں کی تعداد میں ) تخفیف کی درخواست کریں کیونکہ آپ کی امت اتنی طاقت نہیں رکھتی' میں بنی اسرائیل کو آ زما کر اور ان کا امتحان لے کریمیلے دیکھ چکا ہوں۔ آ تخضرت مَنْ الله الله المادفر مایا: (حضرت موی علیه السلام کے مشورہ پر) میں بارگاہ خداوندی میں پھر حاضر ہوا اور کہا: میرے پروردگار!میری امت کے حق میں آسانی فرماد بیجئے۔ چنانچے اللہ تعالیٰ نے پانچے نمازیں کم کر دیں۔ پھر میں حضرت مویٰ علیہ السلام کے پاس آیا اور ان کو بتایا کہ مجھ سے پانچ نمازیں کم کردی گئی ہیں۔حضرت مویٰ علیہ السلام نے کہا: آپ کی امت اتنی (نمازیں ادا کرنے کی بھی) طاقت نہیں رکھتی آپ اپنے پروردگار کے پاس جا کیں اور مزید تخفیف کی درخواست کریں! آنخضرت مُنافِیوَ استادفر مایا: میں ای طرح اپنے پروردگاراور حضرت موی علیه السلام کے درمیان آتا جاتار با(اور تخفیف کاسلسلهای طرح جاری ر با که میری درخواست پر ہرمرتبه پانچ نمازیں تم کر دی جاتیں ) یہاں تک که ( جب آخری مرتبہ بھی تخفیف ہوگئی اور را<u>ت دن سہ یا ن</u>چ نمازیں رہ کئیں تو ) پرور د گار نے فرمایا جحمہ ( مناتیام) رات دن میں یہ یا کچ نمازیں فرض ہیں اور ہرنماز کا ثواب دس گنا ہے اس طرح میہ پانچ نمازیں ثواب میں بچپاس نمازوں کے برابر ہیں محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم كالمستحدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستخدم كالمستح

اور ہمارااصول یہ ہے کہ جو تحض نیکی کا قصد کرے اور اس کو (کسی شرعی عذریا کسی دوسری رکاوٹ کے سبب) پورانہ کر سے تو

اس کے حساب میں (صرف اس قصد ہی کی وجہ ہے ) ایک نیکی لکھ دی جا تی ہے اور اگر اس قصد کے بعد اس نے اس نیکی کوکر
لیا تو اس کے حساب میں وہ نیکی دس گنا لکھی جاتی ہے اور جو تحض پر سے کام کا قصد وارا وہ کر سے اور پھر اس بر سے کام کا ارا وہ کیا اور پھر
سکے تو اس کے حساب میں وہ برائی نہیں لکھی جائے گی اور اگر اس نے اپنے قصد کے مطابق اس بر سے کام کا ارا وہ کیا اور پھر

اس بر سے کام کو نہ کر سکا تو اس کے حساب میں وہ برائی نہیں لکھی جائے گی اور اگر اس نے اپنے قصد کے مطابق اس بر سے
کام کو کر لیا تو اس کے حساب میں وہی ایک برائی کھی جائے گی ۔ آنخضرت شکا تی تی ارشاد فرمایا: پھر بارگا و خداوندی سے
نے وجھے آسان پر) واپس آیا اور حضرت موٹی علیہ السلام کو صورت حال بتائی انہوں نے پھر وہ ہی مشورہ دیا کہ اپنی پروردگار کے پاس واپس جا کیں اور (پانچ نماز وں میں بھی) تخفیف کی درخواست کریں! آپ شکا تی تی خرمایا: میں نے
حضرت موٹی علیہ السلام سے کہا کہ میں بار بار اپنچ بروردگار کے پاس جا چکا ہوں اب مجھے اس کے پاس جائے شرم آتی مرت موٹی علیہ السلام ہی بار بار اپنچ بروردگار کے پاس جا چکا ہوں اب مجھے اس کے پاس جائے شرم آتی میں ہی۔ (مسلم)

قشر و الساق المحالات المقدس المقدس المقدس ميم كفتح ، قاف كسكون اوردال كرم وكراته ـ نيزميم ك ضمه، قاف كفتح اوردال مشدده مفتوحه كرماته بهي روايت كياجا تا ہے۔ (فربطته بالحلقه) المحلقه، لام كسكون كرماته بهي وارمشهور لغت سكون لام والى ہے البتداس كفتح كيمى دكايت ساتھ بھى فتح بھى وياجا تا ہے۔ امام نووك فرماتے ہيں۔ فصيح اورمشهور لغت سكون لام والى ہے البتداس كفتح كيمى دكايت ہے۔ (السى بويط): لفظ يو بط مذكر كے صيغه كرماته ہم تانيث كرماته بهي رواول ہے۔ الله وارضمه دونوں كے ساتھ پڑھا جاتا ہے۔ قاموس ميں ربط ، ضرب بضر ب اور نصر دونوں سے ہے يعنى اس كو با ندها اور صحاح ميں ہو دونوں كے ساتھ پڑھا جاتا ہے۔ قاموس ميں ربط ، مشرب بضر ب اور نصر دونوں سے ہے يعنى اس كو با ندها اور صحاح ميں ہو اختش سے ربطت المشى اربطه و اربطه بھى منقول ہے۔ اُتھىٰ معلوم يہور ہا ہے ضمے والى لغت ضعيف ہے اسى وجہ سے آتیت (وليو بط على قلو بكم) ميں تمام قراء كرو والى قراءت پر شفق ہيں ، پھر لفظ "بھا" مشكوة كمام شخوں ميں ضمير مؤنث كيماتھ ہے۔

اور یمی ظاہر ہے شرح مسلم میں ہے المحلقة التی یوبط به یعنی خمیر مذکر کے ساتھ کتب اصول میں بھی خمیر مذکر کے ساتھ ہواری با ندھ دی جاتی ہے۔
ساتھ ہے جو کہ حلقہ کے معنی کے طرف راجع کیا ہے کیونکہ اس سے وہ چیز مراد ہے جس کے ساتھ سواری با ندھ دی جاتی ہے۔
(الانبیاء): جس سے انبیاء نے اپنے اپنے براق با ندھا تھایا یمی براق مراد ہے علی احتلاف ما تقدم اگر روایت یوبط
الانبیاء بھا ہوتو براق پرتمام انبیاء کی سواری والی بات متفقہ ہوجائے گی۔ (ثم دخلت المسجد): مسجد ہے مجداتھی ۔

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كري كري كاب الفتن

اورا نبیاء نے آپ کُاٹِیُز کی اقتداء کی تھی[راوی نے اس موقع پر آنخضرت کی امامت کا ذکر اختصار کے پیش نظر نہیں کیا]۔ چنانچہ آپ کَاٹِیْز کِمِین پرامام الانبیاء ہے۔

(ثم خوجت): یعنی مجدے۔ (فجاء نبی جبریل ..... الفطره): آپ نے اس فطرت کواختیار کیا جس پرلوگول کو پیدا کیا گیاہے۔ یہال لفظ مسل رہ گیا ہے جوشا پدراوی کا اقتصار ہے بعنی اختصار سے کام لیتے ہوئے صرف دوپیالوں کا ذکر کیا اور تیسرے پیالے یعنی شہد کے پیالے کے ذکر کی ضرورت نہ مجھی حضرت جبرئیل نے جو بیکہااخترت الفطرہ بیاس وجہ سے کہ یہی سیدهاراسته یعنی دین انسانی فطرت ہے۔(و هو اللدین القیم):اورای کےطرف آنخضرت نے بھی اشارہ فرمایا کل مولود يولد على الفطرة. (ثم عرج): راءاورعين كفته كساته امامنوويٌ ني بياعراب ذكركيا ب- امام سيوطيٌ ني امامنوويٌ کی اتباع کی ہے۔عرج کا فاعل جبرئیل یارت جلیل ہے۔ چونکہ آمخضرت نے آگے'' بنا' کا لفظ ارشاد فرمایا ہے اس لئے عروج کا فاعل الله تعالی ہوا،مطلب بیر کہ پھراللہ تعالی نے مجھےاور جرئیل کواوپر آسان تک پہنچایا،اور یہ بھیممکن ہے کہ بیند کالفظ محض اظہار تعظیم کے لئے ہو۔اس صورت میں عروج کا فاعل حضرت جبرائیل ہی تضہریں گے۔ایک نسخہ میں عروج کالفظ بصیغه مجہول نقل ہوا ے،اس صورت میں ترجمہ ہوگا پھر ہمیں اوپرآسان تک لے جایا گیا۔ (الی السماء و ساق مثل معناہ): پھر حفزت ثابت نے حضرت انس سے اس حدیث کو اس طرح ذکر کیا جس طرح حضرت انس نے حدیث کامفہوم بیان کیا جوسابق حدیث میں گرْرا"قال فاذا انا بادم فرحب بی". (قال):قائل، یا تو آنخضرت کانتیا میں یا ثابت یا انس ہے، اگر حضرت انس موتو پھر مرفوعاً ہوگا۔ فرحب ہی، یعنی میرے سلام کا جواب دینے کے بعد مجھے خوش آ مدید کہتے ہوئے فرمایا موحباً بالأبن الصالح والنبي الصالح. (ودعا لي بخير):ممكن ہے يہ فنعم المجيئ جاء، كابيان يااس كےعلاوه كوئي اوردعا ہو۔ (وقال في السماء الغالثه: فاذا انا بيوسف اذ هو): دوسرا اذا: يهلِ والے سے برلِ اشتمال ٢- (قد اعطىٰ شطر الحسن): مظہر کہتے ہیں: شطو المحسن کامعنی نصف حسن کے ہیں۔ ملاعلی قاریؓ فرمارہے ہیں میرے نزد یک کل جنس حسن کا نصف مراد ہے۔ یااپنے زمانے کے تمام لوگوں سے زیادہ حسین تھے گویا کہ آنخضرت نے بیظا ہر فرمایا کہ حضرت یوسف کے زمانے میں جتنا حسن و جمال تمام لوگوں میں تھا،اس کا آ دھا حصہ تنہا حضرت پوسٹ کو ملا تھا۔ بعض حضرات کہتے ہیں نصف کے بجائے بعض حصہ مراد ہے کیونکہ جس طرح شطرے نصف مرادلیا جاتا ہے،اسی طرح بھی بعض حصہ بھی مرادلیا جاتا ہے۔ملاعلی قاریؓ فرماتے ہیں اگر چہ بعض شارحین نے اس پراقتصار کیا ہے، لیکن بیہ مقام مدح کے (خلاف ہے) مناسب نہیں، پھریا تو یہ مطلق ہے اس صورت میں ملاحت معنوی کے بغیر صرف حسن صوری کی زیادتی پرمحمول کیا جائے گا تا کہ ہمارے نبی مُنْ الْمُنْفِرُ کے صورت کے مثل ہونے کامعنی لازم نہ آئے۔ یا پیمقید ہے اپنے زمانے کے تمام لوگوں کے حسن کے آدھا جھے سے اور بیزیادہ ظاہر بھی معلوم ہوتا ہے۔ طبی مینیا نے یہی معنی مرادلیا ہے لیکن طریقة استدلال براانو کھااختیار کیا ہے کیونکہ وہ اس معنی کووقد یو ادبه الجهة سے نعير كررے بي اوردليل كے طور يرآيت مباركد - (فول وجهك شطر المسجد الحرام): كوييش كررے بيل كدان ميں حنن کی ایک جہت مسبحہ (اثر تھا) جیسے کہاجا تا ہے علی وجہہ مسحة ملك و مستحه جمال، یعنی اس کے ماتھے پر بادشاہت اور جمال کا اثر ہے۔اوریہ جملے بطور مدح کے بولے جاتے ہیں ۔ طبی میشڈ کے کلام کی غرابت عقلندوں مے فی نہیں۔ ر مرقاة شرح مشكوة أربو جلدرهم مسكوة أربو جلدرهم

ہمارے مشائخ میں سے متعدد متا خرین محقین نے لکھا ہے کہ آنحضرت مگالی کے اسے میں ایا ہے کہ ان کی صورت کے جمال کا کے مالک تھے۔ اس کی دلیل یہ بیان کی ہے کہ حضرت یوسٹ کے بارے میں یہ کہیں نہیں آیا ہے کہ ان کی صورت کے جمال کا عکس مثل آئینہ کے دیوار پر پڑتا ہو، اور سامنے کی چیزیں اس میں نظر آتی ہوں جب کہ آنحضرت مگالی آئے کے بارے میں یہ منقول ہے کہ آپ مگالی کے کہ دوئے انور کا جمال اسی درجہ کا تھا یہ اور بات ہے کہ اللہ تعالی نے ااپ مگالی کے اس روثن جمال کے بہت کہ تھا جہ کہ آپ مگالی کے اس روثن جمال کے بہت کہ تھا جہ کہ اللہ تعالی نے اپ مگالی کے کہ اللہ تعالی نے اپ مگالی کے کہ تعالی کے ساتھ جلو ہے کہ تعالی کے ساتھ کے دیوار کی سعادت حاصل ہو سکی تھی ، جبکہ حضرت یوسف کا جو کچھ میں دیوار کے دیدار کی سعادت حاصل ہو سکی تھی ، جبکہ حضرت یوسف کا جو کچھ حسن و جمال تھا ، اھر محققین کا یہ کلام ہم نے ماقبل میں سے کوئی حصہ پوشیدہ نہیں رکھا گیا تھا ، اھر محققین کا یہ کلام ہم نے ماقبل میں جو پھھ کہا ہے اس کا مؤید ہے۔ جس طرح ہمارے بیارے نی مگالی علی مان مؤید ہے۔ جس طرح ہمارے بیارے نی مگالی علی مسن معنوی کی زیادتی پائی جاتی تھی اس طرح حضرت یوسف میں حضن معنوی کی زیادتی پائی جاتی تھی اس طرح حضرت یوسف میں حسن صوری کی ایک گونہ زیادتی پائی جاتی تھی۔ بہر کیف اصل حسن کے اندر دونوں کا اشتر اک ہے۔

بعض حفزات نے اس جملہ ہے آنخضرت مُلَّاتِيْزَا کی ہے مراد بیان کی ہے ، کہ حضرت یوسف کومیر ہے من کا آ دھا حصہ عطا کیا گیا تھا۔ یعنی جومن و جمال آنخضرت کوعطا کیا گیا تھااس کا آ دھا حصہ حضزت یوسف کوملا تھا۔

(فوحب بی ..... ولم یذکر): حضرت ثابت نے حضرت انس کی اس مدیث میں حضرت اس میں۔ (فاذا انا با کیا، جیسا کہ حدیث سابق میں تھا۔ (قال فی السماء السابعه): سابق حدیث کے برنبت اس میں۔ (فاذا انا با ابر اهیم): کے الفاظ مزیر ارشاد فرمائے۔ (مسنداً): نون کے سرہ کے ساتھ۔ بیال ہونے کی وجہ سے منصوب ہے، مشکو ق کے تمام شخول میں اس کا یہی اعراب لکھا گیا ہے، اور بیر می مشمر وشرح صحیح وسلم اور شرح النہ کے مطابق ہے جبکہ مصابح میں مرفوع مبتداء محذوف کی خبر ہونے کی وجہ اور حکم "ظهره" ان دو شخول کے اعتبار سے انظر فیت کی وجہ سے منصوب ہے۔ اور "المی المبیت المعمود" بیر مندأ کے ساتھ متعلق ہے۔

یلی بیت کصف بین کست بین الیه کی تعمیر مجرور بیت المعور کی طرف را جع ہے، یعنی اتن کیر تعداد میں فرضے بین کہ جب ایک فرشد اس میں طواف کیلئے داخل ہوتا ہے تو پھر بھی بھی اس کی باری دوبارہ نہیں آتی۔ (ٹیم ذھب لیمی): صیغہ معروف کے ساتھ، ایک نخه میں صیغہ مجبول کے ساتھ ہے، اس صورت میں ترجہ ہوگا مجھے لے گیا گیا۔ (الی المسدرة المنتهای): جامع الاصول میں لفظ سدرة الف الام کے ساتھ منقول ہے، اور پچھروایات میں بعد ھذا سدرة المنتهیٰ کے الفاظ ہیں۔ شرح مسلم میں بھی ایک طرح ہیں۔ (فاذا راقعا الله عشی شین کے کسرہ اور یاء کے فتر کے ساتھ۔ اس طرح ہیں۔ (فاذا راقعا الله عشی الله عشی شین کے کسرہ اور یاء کے فتر کے ساتھ۔ (سمع یسمع ہے ہے) یعنی جب آپ وہال پنچ اور مقام سدرة المنتهای پراتر ہواں کا منظریہ تھا۔ (من امو الله): سیملہ بیانیہ یا تعلیہ معترضہ ہے۔ (ما غشی ): اس سے آیت ﴿ فعشاها ما غشی ﴾ کی طرف اشارہ ہے۔ سیم جیز نے سدرة المنتهای کو گھرے ہوئے تھے، ان الم اللہ کو قد کے ساتھ کو گھرے ہوئے تھے، ان الم میں کو ڈھک دیا تھا۔ کے پول کی روثن اور چک نے گویا پورے درخت پر نور کی چادر ڈال دی تھیں۔ بعض حضرات نے کہا ہے ہوئے جگوں پر وانوں اور دوسری رنگ برنگ کی مجیب وغریب چیزوں نے [جن کی حقیقت و کیفیت کو تی نیس جانتا] سررة المنتهای کو ڈھک دیا تھا۔ پر وانوں اور دوسری رنگ برنگ کی مجیب وغریب چیزوں نے [جن کی حقیقت و کیفیت کو تی نیس جانتا] سررة المنتهای کو ڈھک دیا تھا۔

و مقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد ( ٨٩١ كالمستحد كاب الفتن كالمستحد المستحد المستح

قاضی عیاض ؒفرماتے ہیں: شایداللہ کے جلال اورعظمت کا نورسونے کے پروانوں کی طرح اس پر گرر ہاتھا جس کے پنیج پورا درخت حجیب گیا تھاا وراس کو بہت زیادہ روش اور صاف ہونے کی وجہ سے سونے کے پٹنگوں سے تعبیر کیا جاتا ہے، یا کوئی اور رنگ تھا جس کی حقیقت کاعلم نہیں اور یہی بات زیادہ ظاہر معلوم وتی ہے۔

(تغیرت): سدرة المنتهی میں پہلے سے زیادہ اعلی تبدیلی آگئ۔ یہ جملہ لما کا جواب ہے۔ (فیما احد من خلق الله):
یبال خلق سے آسانی اورز مینی ساری مخلوق مراد ہیں۔ (یستطع ان ینعتھا): عین کے فتحہ کے ساتھ (سمع سے) کہ وہ اس کی خوبی ووصف بیان کر سکے۔ (من حسنھا): من، تعلیلہ ہے یعنی اس کے جمال کے کمال اور اس کے جلال کی عظمت کی وجہ سے کوئی اندازہ نہیں کرسکتا۔ (و او حبی المبی ما او حبی): لفظ ''نا'' کوموصولہ یا موصوفہ میں مہم رکھنے میں وجی کے طرف اشارہ ہے اور بیان چیزوں کی قبل سے جن کی روایت اور دکایت نہیں کی جاسکتی۔ (ففر ض علی خمسین صلاق سے موسلی اشارہ ہے اور بیان چیزوں کی قبل سے جن کی روایت اور دکایت نہیں کی جاسکتی۔ (ففر ض علی خمسین صلاق سے موسلی): ایک صحح نسخہ میں یوم کے ساتھ و لیلہ کا لفظ بھی ہے۔

(فارجع ..... بین موسیٰ): امام نوویؒ کہتے ہیں اس سے وہ مقام مراد ہے جہاں پر پہلی بارہم کلامی ہوئی تھی دوبارہ بھی وہی جگہ مقام مناجات بنی، اور حضرت مویٰ سے جس جگہ ملاقات ہوئی تھی اولاً، پھروہیں پر ثانیا بھی ملاقات ہوتی رہی۔ (حسی قال): قائل اللہ سجانہ وتعالیٰ ہیں۔ (یا محمد! انھن خمس صلواۃ): یعنی فرض تو پانچ نمازیں ہیں۔ (کل یوم ولیلة): طبی بیسی کھتے ہیں انھن ضمیر مہم ہے جس کی تفییران: کی خبر کررہی ہے۔ جیسے شاعر کے اس قول میں ہے:

هى النفس ماحملتها تتحمل

کاس میں حملتھا کی خمیرمبم ہے تتحمل اس کی تغیر ہے۔

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

( مرفاة شرع مشكوة أربوجلدرهم

(لکل صلاة):اس میں ہرنماز کا ثواب۔(عشر اً):وس نمازوں کے برابرہے۔(فذلك):اس طرح مجموعی اعتبارے۔ (حمسون صلاة): پچاس کے برابر ہیں۔ پھر دوبارہ ایک اور قضیہ اور عطیہ کوایک قاعدہ کلیہ کے طور پر ذکر فرمارہ ہیں جس میں بہت ی اس طرح کی جزئیات مندرج ہیں، چنانچ فرمایا"من هم بحسنة" بعنی ماراصول بدے کہ جس مخص نے نیکی کا قصد کیا۔ (فلم یعملها): پھرکسی شرعی عذریار کاوٹ کی سبب پورانہ کرسکا تو (کتبت له حسنة): صرف اس ارادہ کی وجہ سے اس ارادہ کرنے والے کوایک نیکی کا ثواب دیتے ہیں۔

كتبت، مجهول كاصيغه ب- حسنه كے طرف اضافت كى وجد ہے مؤنث كاصيغه لايا، مضاف كوحذف كر كے مضاف اليه كو اس كا قائم مقام بنايا كيا بــ تقرير عبارت يول ب "ثواب حسنة واحدة" بطبي عبيه كلصة مين الفظ كتبت ،مجهول كاصيغه ہے، نائب فاعل ضمیر متنتر ہے جو بحسنہ کے طرف راجع ہے۔ اور بیر حسنہ قائم مقام مصدر ہے، اصل میں یوں ہے کتبت الحسنة كتابة واحدةً، اوريبي اعراب عشرًا اورشيئًا كابهي ہے، يعني يدونوں بھي مصدريت كي وجه مضوب بيں۔ مسلم، جامع الاصول اورشرح السندمين منصوب بي منقول بين، البية مصابيح كے پچھنخوں ميں حسنه اور عشر ہ دونوں مرفوع منقول ہیں کیکن پیا کھنے والے کی غلطی ہے ہیں۔ ملاعلی قاری کو طبی مینیڈ کا پیقول وزن دارمعلوم نہیں ہور ہاہے، وہ فرماتے ہیں: شاید طیبی مینید نے باعتبار روایت کے بیر بات کہی ہے وگرنہ درایئہ خوداس جملے میں وجہ موجود ہے وہ اس طرح کہ آنخضرت مَالَّتِیْمَا كاقول"كتبت له" يەجملەستقلە مجملە ہاور حسنة مبتداء محذوف هى كى خبرى، يەجملەمبينەمفصلە ہے۔

(فان عملها): اگراس قصد کے بعد اس نے وہ نیکی کربھی لی۔ (کتبت):اسمہتم بالشان نیکی کا دس گنازیادہ تواب ماتا ہے۔ یعنی نیکی تو وہ ایک ہی کرے گا مگراس کے دل کے ارادے کاعمل کے ساتھ انضام ہونے کی وجہ ہے اس کے نامہُ اعمال میں تُواب دس نیکیوں کا لکھا جائے گا۔قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے اس کی بشارت یوں دی ہے:﴿ من جاء بالحسنه فله عشر امثالها ﴾ (جوكوئي ايك نيكي لے آئے گااس كواليي دس نيكياں مليس گي) فيرحرم ميں تضاعف كابيسب سے ادني درجہ ہے (يعني حرم شریف کےعلاوہ دوسری جگہوں پر کئے جانے والے کسی ایک نیک عمل پر جو کئی گئا گنازیادہ ثواب کا وعدہ فر مایا گیا ہے اس میں دی گناسب ہے ادنی درجہ ہے کیونکہ دوسری احادیث سے ثابت ہے کہ بعض صورتوں میں ایک عمل پر دس گنا ہے بھی زائد، یہاں تک کہ سات سوتک بلکہ بفتر را خلاص سات سوگنا ہے بھی زیادہ ثو اب مل سکتا ہے )۔

(ومن هم بسيئة):اراده تو كيا بيكن اس كاعزم نه كياتها - (فلم يعملها): بغير كسي باعث اورسبب مباح كاس كونه کر سکا تواس کے حساب میں وہ برائی نہیں لکھی جائے گی ( لیعنی اگر کسی شخص نے کوئی بُرا کام کرنے کاارادہ کیااور پھر کسی وجہ کے بغیریاکسی ایسے سب سے کہ جومباح میں ہے ہو،اس نے وہ بُرا کا منہیں کیا تو اس کے نامدا ممال میں کوئی برائی نہیں لکھی جائے گی،بشرطیکہ وہ ارادہ محف سطی طور پر پیدا ہوا ہودل میں مضبوطی کے ساتھ نہر ہا ہو۔اورا گراس نے برے کام کا ایباارادہ کیا ہوجو دل میں پختگی کے ساتھ تھا۔ پھراس نے وہ برا کامنہیں کیا تو دیکھا جائے گا کہاس نے عزم کے باوجود برا کام کس سبب ہے نہیں کیا؟اگرسب بیہوکہ عزم کے بعدمحض اللہ کے خوف اوراس کی رضاء کی خاطراس برے کام سے اجتناب ہے تو اس صورت میں ۔ اس کے نامہ اکمال میں ایک ٹیکی کھے دکی جائے گی )۔ محکم دلائل وہراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

كتاب الفتن

مُوفَا فِينْ عِمْسُكُوفَ أُرْبُوجِلِدُ فِمْ ﴾ ﴿ ١٩٣﴾ ﴿ ١٩٣﴾ ﴿ ١٩٨﴾ ﴿ ١٩٨﴾ ﴿ ١٩٨﴾ ﴿ ١٩٨

(لم تكتب له شيئًا):اوراگر كسى غرض فاسدكى وجه سے اس نے براكام نہيں كيا تھا تو پھر بھى ايك برائى لكھ دى جاتى ہے۔ جة الاسلام غزائیؒ نے بھى احياء علوم الدين ميں يہى كھ لكھا ہے۔ اور اكثر علاء نے بھى يہى تصريح كى ہے۔ (فان عملها كتبت):ايك صحح نسخه ميں لفظ كتبت كے بعد "له"كالفظ بھى ہے۔

(سینة و احدة): تواس کے حساب میں صرف وہی ایک برائی کسی جائے گی۔ کا مطلب یہ ہے کہ جیسے ایک نیکی کرنے پر نامہ اعمال میں وہ برائی دس گنائیس کسی جاتی، بلکہ ایک ہی بائی کسی جاتی، بلکہ ایک ہی برائی کسی جاتی، بلکہ ایک ہی برائی کسی جاتی، بلکہ ایک ہی برائی کسی جاتی ہوئی، خود باری تعالیٰ کا بھی ارشاد ہے: ﴿ومن جاء بالسینة فلا یجزیٰ الا مثلها و هم لا یظلمون ﴾ [الانعام]. (اور جوکوئی ایک برائی لے کرآئے گا اُسے و یسی ہی سزا ملے گی اوران پر ظلم نہیں کیا جائے گا''سے واضح ہوا کہ برائی کا مضاعف نہ ہونا عدل خداوندی کا اظہار ہے جبکہ ظلم نہیں کیا جائے گا''سے واضح ہوا کہ برائی کا مضاعف نہ ہونا عدل خداوندی کا اظہار ہے جبکہ نیکی کا مضاعف ہونا فضل خداوندی ہے۔ (قال ..... قد رجعت الی دبی): میں اپنی امت کے تی میں بار بار جاتا رہا۔ (حتی است حییت): یہاں تک کہ مجھے حیاء آگئی۔ (رواہ مسلم).

#### واقعهمعراج ....حضرت ابوذ ريطانين كي روايت

قَالَ فُرِجَ عَنِى سَفُفُ بَيْتِى وَآنَا بِمَكَّةَ فَنَوَلَ جِبْرَئِيلُ فَفَرَجَ صَدْرِى ثُمَّ عَسَلَةً بِمَآءٍ زَمْزَمَ ثُمَّ جَآءَ بَطُسُتٍ مِن ذَهَبٍ مُمْتَلِىءٍ حِكْمَةً وَإِيْمَانًا فَافَرَعَهُ فِى صَدْرِى ثُمَّ اَخْبَقَة ثُمَّ اَخَذَ بِيدِى فَعُرِجَ بِى بِعَسْتُ مِن ذَهَبٍ مُمْتَلِىءٍ حِكْمَةً وَإِيْمَانًا فَافُرَعَهُ فِى صَدْرِى ثُمَّ اَخْبَقَة ثُمَّ اَخَذَ بِيدِى فَعُرِجَ بِى اللَّي السَّمَآءِ الْمُنتَى وَاللَّهُ عَلَى السَّمَآءِ الدُّنيَ قَالَ جِبْرَئِيلُ لِنَحَازِنِ السَّمَآءِ الْفَيْحَ قَالَ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا قَالَ هَذَا قَالَ هَذَا قَالَ هَذَا قَالَ هَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الرَّسِلَ اللَهِ قَالَ السَّمَآءِ الدُّنيَ اذَا رَجُلٌ قَاعِدٌ عَلَى يَمِينِهِ النَّيقِ الصَّالِحِ وَالْإِبْنِ الصَّالِحِ وَالْابُونِ وَقَالَ مَوْدَة عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ نَسَمُ بَيْهِ فَاهُلُ الْيَمِيْنِ مِنْهُمُ الْهُ الْمَالِحِ وَالْالِمِيْفِ وَمَلْ الْسَّمَآءِ السَّامِ اللَّهُ عَلْمَ وَالْمَ الْعَلَى الْمَالِحِيقِ قَلَالَ لِنَالِهُ وَعَلْ لِيَعْزِنِهَا مِثْلَ وَالْمَالِحِيقِ قَالَ السَّمَآءِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَالِحِ وَالْمَالِحِيقِ قَالَ السَّمَةِ وَاللَّالُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَالِعِيمَ فَى السَّمَاءِ الْمَالِحِيمِ وَلَى الْسَلَامُ عَلَى الْلَاهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَالُولُ الْمَالِعُلَى الْمَالِعِ الْمَالِعِيمُ الْمَلْولُولُ الْمَالَ الْمَالِعُ وَالْمَالِعُ الْمَلْعُلُولُ الْمَالَوِي السَّمَةِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الْمَالَو عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَالْمَالِمِيمَ عَلَى الْمَالَولِي الللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الْمَالَعِيمُ الللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْمَالِعِ الْمَلْعُ اللْمَالِعُلُولُ الْمَال

مَوَاهَ شَرَعِ مَسْكُوةَ أُرُومِلِدُهُم مَ الْفَسَنَ مُسْكُوةً أُرُومِلِدُهُم مَ الْفَسَنَ مُسْكُوةً أُرُومِلِدُهُم

الاَ قُلَامِ وَقَالَ ابْنُ حَزْمِ وَآنَسٌ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرَضَ اللَّهُ عَلَى الْمَتِّى خَمْسِيْنَ صَلُوةً فَرَجَعْتُ بِنَالِكَ حَتَّى مَوَرْتُ عَلَى مُوسَلَى فَقَالَ مَا فَرَضَ اللَّهُ لَكَ عَلَى الْمَتِّكَ قُلْتُ فَرَضَ صَلُوةً قَالَ فَارْجِعْ إلى رَبِّكَ فَإِنَّ المَّتَكَ لاَ تُطِيْقُ فَرَاجَعْتُ فَوَضَعَ شَطْرَهَا فَرَجَعْتُ اللى مُوسَى فَقُلْتُ وَضَعَ شَطُرَهَا فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ فَإِنَّ المَّتَكَ لاَ تُطِيْقُ ذَٰلِكَ فَرَجَعْتُ فَوَاجَعْتُ فَوَضَعَ شَطُرَهَا فَقَالَ ارْجِعْ إلى رَبِّكَ فَإِنَّ المَّتَكَ لاَ تُطِيْقُ ذَٰلِكَ فَرَاجَعْتُهُ فَقَالَ هِى حَمْسٌ شَطُرَهَا فَوَالَ ارْجِعْ إلى رَبِّكَ فَإِنَّ الْمَتَكَ لاَ تُطِيقُ ذَٰلِكَ فَرَاجَعْتُهُ فَقَالَ هِى حَمْسٌ شَطُرَهَا فَرَاجَعْتُهُ فَقَالَ هِى خَمْسٌ شَطُرَهَا فَرَجَعْتُ إلى مُوسَى فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ فَقَالَ هِى حَمْسٌ وَعَمْسُونَ لاَ يَبَدُّلُ الْقُولُ لَذَى فَرَجَعْتُ إلى مُوسَى فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ فَقُلْتُ اسْتَحْيَيْتُ مِنْ وَعَيْسَاعِهَا الْوَانُ لاَ آذَرِى مَا هِى ثُمَّ الْحَلْقُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ فَقُلْتُ السَّتَحْيَيْتُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَالَعْ اللهُ اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمَالَ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَالْمَالَ اللهُ اللهُ وَالْمَ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَالْمَالَ اللهُ اللهُ وَالْمَالُولُ وَإِذَا اللهُ الْمُسْلُكُ واللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَالْمُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَالَ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

اخرجه البنخاري ٥٨/١ عديث رقم ٣٤٩ومسلم في صحيحه ١٤٨١ حديث رقم (١٦٣\_٢٦٣) واحمد في المسند ١٢٢/٥

توجمه: ' حضرت ابن شہاب زہری (تابعی) حضرت انس بن مالک طافذے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: حضرت ابوذر ﴿ ﴿ مِن مِيانِ كُرِتْ عَصْدَ رسول اللَّهُ فَأَيْنِكُمْ نِي فَر مايا: ميں مكه ميں اپنے گھر ميں (سويا بهوا) تھا كه (اچانك) میرے گھر کی حجیت تھلی اور حضرت جبرئیل علیہ السلام نازل ہوئے' انہوں نے میراسینہ جاک کر کے آب زمزم ہے دھویا پھروہ جوایمان وحکمت سے بھرا ہوا تھا'اس کومیرے سینہ پرڈال دیا اور پھرمیرے سینۂکو ملاکر برابرکر دیا۔اس کے بعد جرئیل ميدا سلام نے ميرا ہاتھ بكڑا اور مجھے آسان كى طرف لے كئے جب مين آسان دنيا پر پہنچا تو جرئيل عليه السلام نے آسان کے محافظ سے کہا کہ (دروازہ) کھولؤ محافظ نے پوچھا: کیا تمہارے ساتھ اور کوئی بھی ہے؟ جرئیل علیہ السلام نے کہا: ہال ميرے ساتھ محمد ( سَنْ ﷺ) ہيں۔محافظ نے يو چھا: كياان كوبلوايا گياہے؟ جرئيل عليه السلام نے كہا: ہاں چنانچه درواز ہ كھولا گيا اور جب ہم آسان دنیا کے اوپر ہنچتو کیاد کھتے ہیں کہ ایک صاحب تشریف فرماہیں اور (ان کی اولادوذریات میں ہے ) کچھلوگ ان کے دائیں جانب اور کچھان کی بائیں جانب بیٹھے ہوئے ہیں (پھرمیں نے یہ بھی دیکھا کہ)وہ اپنی دائیں جانب و سَلِيعة بين وَ شِنْهِ لِلَّتِهِ بين ( كيونكهاس طرف جنتي لوگ تصاوران كود يكهنايقينا خوشي وفرحت كاباعث تقا) اور جب بائیں جانب دئیسے ہیں قورونے لگتے ہیں ( کیونکہاس طرف دوزخی لوگ تھے جن کودیکھنارنج وغم کا باعث تھا) انہوں نے (سلام وجواب کے بعدمیری طرف مخاطب ہوکر) کہا: پیغمبرصالح اور نیک بخت بیٹے کوخوش آمدید کہتا ہوں۔ میں نے جبرئیل سے بوچھا کہ بیکون ہیں؟ جبرئیل علیہ السلام نے کہا: بیآ دم علیہ السلام ہیں اور بیلوگ جوان کے دائیں بائیں بیٹھے ہیں ان کی اولا دکی رومیں ہیں'ان میں سے جولوگ ان کے دائیں بیٹھے ہیں وہنتی ہیں اور جولوگ ان کے بائیں ہیٹھے ہیں وه دوزخی میں اس لئے جب بیر آ دم علیہ السلام ) اپنی دائیں جانب دیکھتے ہیں تو ہنتے میں اور جب بائیں جانب دیکھتے ہیں تو روتے ہیں۔اس کے بعد جبر کیل علیہ السلام مجھ کو لے کر دوسرے آسان پر چڑھے اور انہوں نے آسان کا درواز ہ کھو لنے کے لئے کہا تو اس کے محاوظ نے بھی وہی سوال کیا جو پہلے آسان کے محافظ نے کیا تھا۔ راوی کہتے ہیں! غرضیکہ ای طرح ر مقاة شرح مشكوة أربوجلدوهم مسكوة الفتن كالمسكوة الموجلدوهم الفتن

آ پ نَائِیْزُ نِی مَام آسانوں پر پینچنے اور وہاں حضرت آ دم علیہ السلام' حضرت ادر یس' حضرت عیسیٰ اور حضرت ابرا ہیم علیہم السلام سے ملاقات کا ذکر فرمایا' لیکن ان کے منازل ومقامات واحوال کو بیان نہیں کیا' صرف سے بیان کیا کہ حضرت آ وم علیہ السلام سے پہلے آسان پراور حضرت ابراہیم علیہ السلام سے چھٹے آسان پر ملاقات ہوئی۔ ابن شہاب کہتے ہیں کہ جھے کوابن حزم نے بتایا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنبمااور حضرت ابوحبد انصاری دی تیز نے بیان کیا کہ نبی کریم مَا اَلَّیْنِ کے ارشاد فرمایا: " پھر مجھ کو اور اوپر لے جایا گیا' یہاں تک میں ایک ہموار اور بلند مقام پر پہنچا جہاں قلموں سے لکھنے کی آ وازین آ رہی تھیں''۔ابن حزم اور حضرت انس جھٹھنانے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ایٹیانے ارشاد فرمایا: پھر اللہ تعالی کی طرف سے بیری امت پر پچاس نمازیں فرض کی گئیں' چنانچہ (پاس فرض نمازوں کا پیچکم اوراس پرعمل آوری کا ارادہ لے کر ) میں واپس ہوا' کیکن جب حضرت موی علیه السلام کے پاس سے گز را تو انہوں نے پوچھا کہ'' پروردگار نے تمہارے ذریعہ تمہاری امت پر کیا چیز فرض کی ہے؟ میں نے ان کو بتایا کہ پچاس نمازیں فرض کی ہیں۔انہوں نے کہا:اپنے پروردگار کے پاس واپس جاؤ (اوران سے نماز وں میں تخفیف کی درخواست کرو) کیونکہ تمہاری امت اتنی نمازیں ادانہیں کریے گی۔اس طرح حفزت مویٰ علیہ السلام نے مجھکو بارگاہ رب العزت میں واپس کیا ( یعنی ان کے کہنے میں نے پروردگار کی بارگاہ میں واپس جا کر درخواست پیش کی ) اور ان میں ہے کچھنمازیں (لیمنی دس نمازیں ) کم کر دی گئیں۔ میں پھر حضرت مویٰ علیہ السلام کے یاس آیااورانہیں بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے (پچاس نمازوں کا) کچھ حصد معاف کردیا ہے۔حضرت موکیٰ علیہ السلام نے کہا:ایخ پروردگار کے پاس پھر جاؤ (اورعرض معروض کر کے مزید تخفیف کی درخواست کرو) کیونکہ آپ کی امت اتنی نمازیں ادا کرنے کی بھی طاقت نہیں رکھے گی۔ میں پھروا پس گیا (اور مزید تخفیف کے لئے عرض معروض کی ) چنانجیان میں ہے کچھے اور نمازیں کم کر دی گئیں' اس کے بعد پھر حضرت مویٰ علیہ السلام کے پاس آیا تو انہوں نے کہا کہ پھر اپنے پرور د گار کے پاس جاؤ (اورمزید تخفیف کی درخواست کرو) کیونکه تمهاری امت اتن نمازیں ادا کرنے کی بھی طاقت نہیں رکھے گی' چنانچہ میں پھر گیا (اور پروردگار سے خوب عرض معروض کی ) پس (پروردگار نے مزید تخفیف کردی' یہاں تک کہ جب دس نمازیں رہ گئیں اور آخری مرتبہ بارگاہ رب العزت میں لوٹ کر گیا اور میری درخواست پران میں بھی تخفیف کر کے پانچ نماز وں کا تھم دے دیا تو) پروردگارنے فرمایا: فرض تو یہ پانچ نمازیں ہیں لیکن (اجروثو اب کے اعتبارے ) پچاس نمازوں کے برابر ہیں میرے ہاں بات تبدیل نہیں ہوتی۔ میں پھر حضرت مویٰ علیه السلام کے پاس آیا اوران کو بتایا کہ اب پانچ نمازیں فرض رہ گئی ہیں تو انہوں نے پھر مجھے بارگاہ رب العزت میں واپس جانے (اوران پانچ نمازوں میں بھی تخفیف کی درخواست كرنے) كامشوره ديا كين ميں نے كہا كداب مجھكواپ پروردگارے شرم آتى ہے۔اس كے بعد (آپ ماليا الله الله فرمایا کہ ) مجھ کوسدرۃ امنتہیٰ تک لے جایا گیا جے (جلال کبریائی کے انوار یا ملائکہ کے پروں کی چیک یائسی اور چیز کے ) کن قتم کے رنگوں نے ڈھانپ رکھاتھا' جن کے بارے میں کچے نہیں جانتا کہوہ کیا چیزتھی ( یعنی یا تواس وقت جو کچھ میں نے دیکھااور محسوں کیااس کواب بیان کرنے پر قادر نہیں ہوں یا بیر کہاس وفت میں ذات حق کی طرف اس طرح متوجہ اور مستغرق تھا کہ میری نظر کوسدر ۃ امنتہی پر چھائے ہوئے رنگوں کی حقیقت تک پہنچنے اور جاننے کاموقع ہی نہیں ملا)اس کے بعد جھے جنت میں لے جایا گیادہاں میں نے موتیوں کے گنبرد کھے اور یہ بھی دیکھا کہ جنت کی مٹی مشک تھی' ۔ ( بخاری وسلم )

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن كالمستحد المستحد ال

ہم کہتے ہیں: آنخضرت مُن اللہ کو د بار معراج نصیب ہوا۔ الا حالت بیداری ہیں جس کاذکر حضرت ما لک ابن صحصعہ والی روایت ہیں ہے۔ الا حالت نوم ہیں جس کاذکر اس میں ہے اور شاہد یہاں بیتی سے مراد حضرت ام حالیؓ کا گھر ہے، اس کے کہ بعض روایتوں میں بیذکر ہے کہ جب حضرت جرائیلؓ آپ مُن اللّٰی کے لینے آئے تو اس وقت آپ مُن اللّٰی کے اس محال میں آرام فرمار ہے تھے، اور بیروایت مشہور بھی ہے۔ ای گھر کی نسبت آنخضرت بھی اسینے طرف کرتے ہیں کہ اس وقت آپ منافی کے اس کو اس محال میں آرام فرمار ہے تھے، اور بیروایت مشہور بھی ہے۔ ای گھر کی نسبت فرماتے ہیں بیاس اعتبار سے بھی اور کہ محدث ام حالیؓ کی طرف نسبت فرماتے ہیں بیاس اعتبار سے بھی اور کہ محدث ام حالیؓ کی طرف نسبت فرماتے ہیں بیاس اعتبار سے بھی اور کہ محدث ام حالیؓ کے مکان میں سوئے ہوئے تھے جوشعب ابی طالب میں واقع تھا، چنانچہ حضرت جبرائیلؓ مکان کی تھیت میں اور تو کھی اور آپ کا لینٹی کی کو بھی کر محدث ام میں خانہ کعب کے پاس لائے، جہال طیم اور جبر کے بیاں لائے، جہال طیم اور جبر کے بیان ورش صدر وغیرہ کے اور چونکہ نیندکا اثر باقی تھا اس لئے آپ کا اللہ کی میں خانہ کھیے کے باس لائے کہ بھراتی کے اور آپ کا لینٹی کی کر کم جدث ام کے دروازے پرلائے جہال آپ کی گھر آپ کا لینٹی کی کر کم جدام کے دروازے پرلائے جہال آپ کا لائین کی کر کم سوار کر کے مجدات کے بال آپ کی گئی گئی کو ہرائی کی کہ کی دروازے پرلائے جہال آپ کا گئی گئی کو ہرائی روائی پر مور کے مور قصی لے جاپا گیا۔

(انا بمکة): یہ جملہ حالیہ ہے اس بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے لایا کہ واقعہ معراج کی واقعہ ہے نہ کہ مدنی۔

(اذا رجل قاعد علی یمینه اسودة): اسودة: سوادکی جمع ہے جیسے ازمنة، زمان کی جمع ہے۔ یہ انسان اور خفس کے معنی میں ہے جب آ ہے گائے گئے نے دیکھا تو دور سے کا لے نظر آ رہے تھے مطلب یہ ہے کہ ان کے اولا دمیں سے بچھ لوگ وائیس طرف بیٹے ہیں۔ (وعلی یسارہ اسودة "اذ"): ایک نخہ میں اذ: کی جگہ "اذا" ہے۔ (نظر قبل یمینه): لفظ قبل: تا ف کے کسرہ اور باء کے فتی کے ساتھ۔ (واذ نظر قبل شمالہ بکی): کیونکہ اس طرح دوزخی لوگ تے جن کود کھنار نے فتم کا باعث تھا کہ وہ دکھر ہے تھے کہ یہ شریر اور منحول لوگوں میں سے ہیں۔ (فقال): سلام وجواب کے بعد، حضرت آ دم فرمانے لگے۔ (مرحباً بالنبی المصالح والابن المصالح ۔ … قبل): بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے، حضرت آ دم نے جب خوش آ مدید کہا تو پھر آ کے خضرت ما لک بن صعصعہ کی روایت اس کے برعکس ہے اور بہی روایت معتمد علیہ ہے، البذا اس روایت کو حضرت ما لک والی روایت برمحول کیا جائے گا، کیونکہ حضرت ابوذ روالی اس روایت میں حرف تمثیل موجو ونہیں۔ ما علی قاری ارشاد فر مار سے ہیں: اسم اشارہ ھلذا جوسوال میں ہے کا مشار الیہ بہی الاسودة ہے لیکن حضرت جرکیل نے محتمد دلائل و براہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محتمد دلائل و براہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنافع الفتن كالمنافع الفتن كالمنافع الفتن

جواب میں حضرت آ دم کا نام لیا تا کہا مل خطاب والے کی طرف مائل ہوجائے ،اب راوی کا کلام بالکل درست ہوجائے گا۔ (هذا آدم ..... وشماله): اورا يك سيح ننخ مين وعن شماله كالفاظ بير \_ (نسم بينه): نون اورسين وونول ك فتح كساته، نسمة، كى جمع ب\_مرادروح بي ينفس مراد باس صورت مين نسم سي موكانسم، نفس بى كوكباجاتاب، يعنى سانس۔اس سے نسیم الصباح (صبح کی ہوا) ہے۔اس سے کیا مراد ہے؟ یا تو صرف اولا دسابقین کی ارواح مراد ہیں یا سابقین کے ساتھ ساتھ آنے والی اولا د کی ارواح مراد ہیں ، ہاقی لفظ" بینه" میں بنین: کا ذکر تغلیباً ہے۔ جیسے آیت ﴿ یا بنی آدم﴾ ميں ہے۔(اهل الجنة،.... قيل شماله):اكيكيج نخرميں وانا نظر عن شماله كالفاظ بيں۔(بكيٰ): قاضي عیاضؓ فرماتے ہیں:منقول ہے کہموَمنین کی روحیں توعلیین میں راحت سے بسر کرتی ہیں اور کا فروں کی روحیں''حجین'' میں محبوں ہیں،الہذا یہاں بیسوال پیدا ہوتا ہے کہ وہ سب روحیں ایک مقام میں وہ بھی آسانوں پر حضرت آ دم کے دائیں بائیں کیسے جمع ہوئیں۔اس کا جواب بیددیا گیا ہے کہ شایدایک وقت معین میں بیروحیں حضرت آ دمؓ کے سامنے پیش ہوتی ہوں گی اور آنخضرت مُلْآتِیزُ مجب آسان دنیا پر ہنچے اور حضرت آ دم سے ملاقات کی تو وہ وہی وقت تھا جب تمام روحیں حضرت آ دم کے سامنے بیش تھیں ۔اور بیاحثال بھی ہے کہ آنخضرت مُلَا تَلِیمُ نے شب معراج میں حضرت آ دم کے دا کیں با کیں جوروحیں دیکھی تھیں وہ ان لوگوں کی تھیں جواس وقت تک دنیامیں پیدانہیں ہوئے تھے اور وہ روحیں اپنے اپنے اجسام میں نہیں گئی تھیں جواس وقت تک دنیا میں پیدانہیں ہوئے تھے اور ہوسکتا ہے کہ ان دونو ل کے رہنے کی جگہ حضرت آ دم کے دائیں بائیں ہو، نیز حضرت آ دم ان روحوں کا انجام جانتے تھے کہ جوروحیں دائیں طرف ہیں وہ دنیا میں اچھےعقا کد واعمال اختیا کر کے جنت میں جائیں گے اور جوروحیں بائیں طرف ہیں وہ دنیامیں برے عقائد واعمال اختیار کر کے دوزخ میں جائمیں گے۔لہذا جملہ نسبہ بنیہ عام مخصوص البعض ے۔والتّداعلم

(حتى عوج بى): ضبطاتو معروف صيغه كے ساتھ ہے البتہ كچھ حضرات كہتے ہيں مجبول كا صيغه ہے پہلی صورت ميں معنی ہوگا جرائيل مجھے دوسرے آسان كى طرف چڑھا كر لے گئے الى السماء الثانية. جامع الاصول ميں اس طرح ہے ثم عوج بى جبريل الى السماء الثانية.

 ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدوهم

ابراہیمؓ سے ملاقات ساتویں آسان پر ہوئی تھی۔اگریہ کہا جائے کہ معراج کا واقعہ ایک سے زائد مرتبہ پیش آیا تھا تو اس صورت میں ان متضا دروا بیوں سے کوئی اشکال پیدانہیں ہوگا۔ ہاں اشکال اس ونت پیدا ہوگا جب بیکہا جائے کہ جسمانی معراج کا واقعہ ایک ہی مرتبہ پیش آیا تھا، جیسا کہ معتمد ومشہور تول ہے،اس صورت میں اس اشکال کا جواب بیہوگا کہ معراج کےسلسلہ میں سب ے زیادہ قوی اورسب سے زریاہ تیجے روایت وہ ہے جس میں بیان کیا گیا کہ آنخضرت مَکَّالیُّیُمُ نے شب معراج میں حضرت ابراہیمٌ کودیکھا کہ وہ بیت المعمور سے پشت لگائے بیٹھے تھے،اور یہ بات کسی اختلاف کے بغیر ثابت ہے کہ بیت معمور ساتویں آسمان پر ہے،علاوہ ازین یہال راوی نے بیرکہا ہے کہ آنخضرت مَنْافَیْزُاتمام آسانوں پر پہنچے اور پھر وہاں حضرت آ دم اور دیگر انبیاء سے ملا قات ہوئی - کیکن ان کےمنازل ومقامات کو بیان نہیں فر مایا ،اس سےخود ثابت ہوجا تا ہے کہ راجح اور قابل اعتماد روایت وہی قرار پائے گی جس میں ہرنبی اور رسول کے بارے میں وضاحت کے ساتھ ذکر ہے کہ کس نبی ہے کس آسان پر ملاقات ہوئی۔ (لمستوى): واؤ کے فتھ کے ساتھ ہتنوین کے ساتھ ہے۔اس سے مرادوہ بلندمقام ہے جہاں صریف الا قلام کا ذکر ہے استوى شئ كامعنى استعلاء موتا ہے۔ واؤ كے بعد ياء كا ثبوت دلالت كرتا ہے كه بداسم مفعول كاصيغه ہے اور شروع ميں جو "لا" ہے بیلام تعلیلیہ ہاورمطلب ہے استعلاکی غرض سے میں اوپر کو چلا یہاں تک کہ بلندمقام تک پہنچا۔ یااس کی رویت یااس کےمطالعہ کی غرض سے ہمواراور بلندمقام پر پہنچا۔ یہ بھی احتمال ہے کہ بیمصدر کے ساتھ متعلق ہو۔اس صورت میں معنیٰ اور سی جھی ممکن ہے کہ یہاں لام "المی" کے معنی میں ہوجیسے الله تعالیٰ کے اس قول میں ہے: لھا الیھا ( یعنی اس کے طرف )لام بمعنی الی ہے۔ بعض کہتے ہیں لام بمعنی علیٰ ہے۔ صریف آ واز ہے جو لکھتے وفت قلم سے پیدا ہوتی ہے۔ بعض حضرات

کہتے ہیں اس کا مطلب میہ ہے کہ جب آنخضرت مُکالِّیُوُ کا وزعروج ہوا ، تو آپ مُکالِیُوُ اس بلندمقام پر پہنچے جہاں قضاء وقد رکے قلم مشغول کتابت تھے۔

بعض شراح نے ہمارے علمام محققین کا بیقول نقل کیا ہے کہ ان محققین نے حدیث کے اس جملہ کی وضاحت میں لکھاہے! آنخضرت مُلَاثِيْنَا كِياس ارشاد كا حاصل بيہ ہے كہ اس عروج كے دوران اس مقام تک لے جايا گيا جہاں رفعت مرتبہ كے سبب اس جگہ تک پہنچنا بھی نصیب ہوا جو کا نئات کے نظام قدرت،ا حکام خداوندی کےصدوراور مخلوق کے تمام خدائی نظم ونت کا بلاتشبیه وتمثیل مرکز اورصدرمقام ہے۔اس طرح اس جگہ پنج کر گویا مجھ پر کا ئنات سے متعلق نظام قدرت رموز کا انکشاف ہوا،اس معلوم ہوا کہ بیوہ مقام ہے جہال آپ مُاللہ اللہ سے پہلے سی اور کو پہنچنا نصیب نہیں ہوا۔

ا مام نوویؓ فرماتے ہیں:المستویٰ، واؤ کے فتحہ کے ساتھ ۔خطا کیؓ کہتے ہیں:اس سے مرادمقام صعود ہے۔ بعض حضرات کہتے ہیں مکان مبستوی مراد ہے اور لفظ صریف الا قلام صادمھملہ کے ساتھ ، اس سے مرادان فرشتوں کے قلموں کی آواز ہے جو الله کے احکام وحی ، کولوح محفوظ سے قتل کرنے میں مصروف تھے یا اللہ تعالیٰ نے جن امور پر ان کومقرر کیا ہے اور جن کے لکھنے کا حکم ہے وہ لکھدے تھے اور جن چیزوں کے ختم کرنے کا ارادہ فرماتے ہیں فرشتے ان کومٹاتے ہیں۔ قاضی عیاضؓ فرماتے ہیں: پیہ حدیث اہل انسنّت والجماعت کی دلیل ہے،اس بات میں کہ: کہا قلام کے ذریعیہ لوح محفوظ سے اللہ کی کتابوں میں لکھی گئی تقادیر کی صحت پرایمان لا ناواجب ہے۔

مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد معلق المعتاب الفتن

باقی اس کی کیفیت کیا ہے بیاللہ تعالی جانتا ہے۔ نیز قلم کی صورت اور کیفیت کیا ہے؟ اور کس طرح لکھتا ہے؟ بیر بھی اللہ تعالی جانتا ہے۔ جولوگ اس کی تاویل کرتے ہیں اوراس کے ظاہر سے اعراض کرتے ہیں بیان کے ضعف نظر اورضعف ایمان کی علامت ہے۔ کیونکہ شریعت مطہرہ نے اس کی فی نہیں کی ہے اور عقلی دلائل بھی اس کومال نہیں سجھتے ہیں۔

(قال ابن حزم وانس):اس جمله کا عطف فا بحبونی پر ہے۔اور بیابن شھاب زہری کا قول ہے۔ (قال النہی ﷺ: ففرض الله على امتى): يرتول ففرض على خمسين صلاة كِمنافىنهيں\_(خمسين صلاة فرجعت بذلك): میں اس کوتیول کرتے ہوئے مل کی نیت سے چلدیا۔ (حتی مورت علی موسیٰ فقال: ما فرض الله): ما، استفہامیہ ہے، اور ''لك'' لام تعليليہ ہے۔ (فو اجعنی): راجع بمعنی رجعنی ہے، یعنی موسیٰ نے مجھے واپس لوٹا دیا اور میرے واپس بارگاہ ایز دی میں بھیجنے کا باعث بنے فوجعت: چنانچہ میں دوبارہ اس جگہ پنجیا جہاں پہلے صاضر ہوا تھا۔ (فوضع): یہ کم کرنے کے معنی میں ہے یعنی اللہ تعالی نے شطر ھا،ان پچاس نمازوں میں سے پچھ حصہ کم کردیا، بدوھی یا نچ نمازوں کے حسب سے،جس کوئمیں دی سے یا دی دی کے حساب ہے کم ہوئیں تھیں جن کوٹمس ہے تعبیر کیا گیا ہے، جس کی تفصیل ماقبل میں گزر چکی ہے۔ (فوجعت..... راجع ربك): پھردوبارہ جائے۔(فان امتك لا تطبق ذالك)،ایک نخبر میں ذالك كالفظ موجود ہے کچھ میں پیلفظ موجود نہیں۔ (فوجعت): یعنی پھر ہمارے درمیاں وہی بحث ہوئی اوراسی مقام پر پھر جا کے اپنا مطالبہ پیش کر دیا۔ یہاں مفاعلہ کا صیغہ استعمال ہوا ہے، اور مفاعلہ کا صیغہ مبالغہ کیلئے استعمال نہ بھی کیا ہو پھر بھی اس میں مبالغہ کامعنی ضرور ہوتا ہے۔ (موضع شطرها، فوجعت اليه) اليه، كي خمير حضرت موئ كي جانب راجع بـ (فر اجعته): ايك نخ يس فر اجعت ربي كالفظ ٢- (فقال): حضرت موسىٰ نے آخر ميں فرمايا، پھر جاؤ۔مصابح ميں في لاحوة كابھي موجود ہے،معنى يہ ہے كہ حضرت مویٰ آنخصرت مُلَاثِیْتَاکو بار بار بارگاہ خداوندی میں جانے کوجو کہدرہے تھے اب کی باریہ آخری باریہ پر بھیجے گئے۔(ھی):ایک نسخہ میں "ھی" کی جگہ ھن کی ضمیر ہے بیادائیگی کے اعتبار سے پانچ ہوں گی۔ (وھی خمسون): اور ثواب وجزاء کے اعتبار سے بچاس مول گ - (لا يبدل القول لدى):ان الفاظ كرومعنى موسكتے بين،ايك توبير كميس في اجروثواب كاعتبار سے يانچ نمازوں کو پچاس نمازوں کے برابر کردیا ہے اور اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہوگی۔اور دوسرایہ کہ تمہارے باربار کہنے پر میں نے پچاس نمازوں کی جگہ پانچ نمازیں کردی ہیں اوراب اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہوگی۔ طبی میلید ککھتے ہیں معنی ٹانی کے اعتبار سے پهر استحييت من ربى والامعنى سيحنبين بوتا\_

ملاعلی قاری کوطیبی کی بیہ بات وزن دارنہیں معلوم ہورہی ہے اس لئے فرمارہے ہیں معنیٰ ثانی کے لحاظ سے بھی جملہ استحصیت دہی بالکل مناسب ہے، کیونکہ یہ بات عدم تبدیلی کے علم سے قبل پرمحمول کی جاسکتی ہے۔

(فرجعت الى موسلى ..... من ربى) لينن اب جبكه مجھ معلوم ہو چكا ہے كه بارى تعالى كا قول تبديل نہيں ہوتا تو پھر اس كى بارگاہ ميں حاضر ہونا اور مزية تخفيف كى درخواست كرنا حياء كے خلاف ہے۔ (ثم انطلق بى حتى انتهى بى): دونوں صيفہ جمول ہيں اور معنى بيھر بجھے لے جايا گيا اور پہنچاديا گيا۔ (الى سدرة المنتهلى وغشيها): لفظ غشى، بغير تخفيف كے صيفہ جمول ہيں اور معنى بيچ تو حال بي تھا كہ سدرة المنتهلى كو "المولن" نور كے انوارات يا فرشتوں نے ياكس اور چيزوں نے ڈھانپ ركھا

مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن المنت الفتن المنت الفتن

تھا۔ (لا ادری): لا ادری ہے آپ کُلُگُیْجُ جس وقت یہ بیان کرر ہے تھے وہ وقت مراد ہے، اور شب معراج کے وقت سکون کے ذات پرنظر ہونے کی وجہ سے مکان کے احوال کونہ بیچان سکا۔ (ها هی): که اس جگہ یا اس وقت کیا ہور ہاتھا اس کی حفیقت کا مجھے علم نہ ہوسکا۔ (ٹیم اد خلت المجنبة فاذا): اذا مفاہا تا کے لئے ہے۔

(فیھا جنابذ اللؤلؤ): جنابذ، جیم کے فتح ، باء کی سرہ اور ذال معجمہ کے بساٹھ یہ بھتے ہے جنبذہ (یعنی جیم مضموم اور باء)
کی اس سے مرادقبہ ہے، یا ایسی چیز جس کو او نچا کر کے گنبد کی شکل ئیں بنایا گیا ہو۔ عام لوگ کہتے ہیں المجنبذہ، باء کے فتحہ کے اس سے مرادقبہ ہے، یا ایسی چیز جس کو او نچا کر کے گنبد کی شکل ئیں بنایا گیا ہو۔ عام لوگ کہتے ہیں المجنبذہ، باء کے فتحہ کی اس تھ نبذہ کی طرح معرب ہے۔ (وا ذا تو ابھا المسلك): یعنی جنت کی میں خوشبو کی چوٹ بری تھی جیسے مشک مبک رہی ہو یا یہ کے سوسال کی مساوت کی دور کی تک پہنچتی ہے۔

#### واقعه معراج .....حضرت عبداللدابن مسعود طالفيُّهُ كي روايت

٥٨٧٥: وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ لَمَّا أُسْرِى بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْتُهِى بِهِ إِلَى سِذْرَةِ الْمُنْتَهٰى وَهِى فِي السَّمَآءِ السَّادِسَةِ اللَّهَا يَنْتَهِى مَا يُغْرَجُ بِهِ مِنَ الْاَرْضِ فَيُقْبَضُ مِنْهَا وَالِيُهَا يَنْتَهِى مَا يُغْرَجُ بِهِ مِنَ الْاَرْضِ فَيُقْبَضُ مِنْهَا وَالَيْهَا يَنْتَهِى مَا يُغْرَجُ بِهِ مِنَ الْاَرْضِ فَيُقْبَضُ مِنْهَا قَالَ اللّهِ عَلْ ذَهَبٍ قَالَ مَا يَغْشَى السِّدُرَةَ مَا يَغْشَى قَالَ فَرَاشٌ مِّنْ ذَهَبٍ قَالَ فَا يُعْرَبُهُ مَا يُعْرَبُهُ مَا يَغْشَى السِّدُرَةَ مَا يَغْشَى قَالَ فَرَاشٌ مِّنْ ذَهَبٍ قَالَ فَا لَهُ مِنْ أَمِّهِ وَسَلّمَ ثَلْثًا أَعْطِى الصَّلُواتِ الْخَمْسَ وَأَعْطِى خَوَاتِيْمَ سُوْرَةِ اللّهَ مِنْ اللّهِ مِنْ أُمَّةٍ هِ شَيْئًا نِ الْمُقْحِمَاتُ \_ (رواه مسلم)

اخرجه البخاري في صحيحه ٣٧٤/٦ حديث قم ٣٣٤٢ومسلم في صحيحه ١٧١١ حديث رقم (٢٧٩\_١٧٣) واحمد في المسند ٣٨٧/١

تشریج : (قال: لما اسوی برسول الله ﷺ السادسة): ایک ثار آگھے ہیں کہ یہ ک راوی کا وہم بے یعنی محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## ر مقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المراقع مشكوة أرموجلدوهم كالمنافق المراقع مشكوة المراقع المرا

ا مسل حدیث میں حضرت ابن مسعود ؓ نے تو سدرۃ المنتبی کے ساتویں آسان پر ہونے کا ذکر کیا تھالیکن ان کے بعد کسی راوی نے غلط نبی سے بھول کر چھٹے آسان کا ذکر کر دیا ہے۔ کیونکہ جمہور محدثین و محققین کے نزدیک سدرۃ المنتبی ساتویں آسان پر ہونا ثابت ہے۔ ادر جمہور راویوں نے بھی بہی نقل کیا ہے، اس لئے اکثر علماء و محققین کا قول بھی یہی ہے۔ اس لئے سہو کی نسبت ایک راوی کے طرف کرنا اولی ہے، چنانچہ روایت میں آتا ہے، کہتما مخلوق کے علم کی انتہی ایمبیں پر ہوتی ہے اور یہ بات سب کے ہاں اتفاقی ہے، کہ اعمال کا مشعقر ساتویں آسان پر سدرۃ المنتبی کا مقام ہے۔

محقق خلیل نے کہا: سدرۃ المنتہیٰ ساتویں آسان پر ہے جوتمام آسانوں اور جنت پر چھایا ہوا ہے۔ قاضی عیاض ؓ تو فرماتے بیں کہ فرات اور نیل کے سدرۃ المنتہیٰ کے جڑے نکلنے کے ذکر کا تقاضہ تو یہ ہے کہ اس کی جڑ زمین پر ہوا گراس کوشلیم کیا جائے تو پھراس دوایت کوبھی اسی برمحمول کیا جائے گا۔

(پنتھی ..... من الارض): ما ہے نیچے ہے آنے والے اعمال ، مخلوق کی ارواح وغیرہ مراد ہیں۔ (فیقبض منها): فیقبض اور آنے والا جملہ پنتھی دونوں مجبول کے صیغے ہیں اس میں بیا حمال بھی ممکن ہے کہ ان اعمال وغیرہ پرمخلف فرشتے مامور ہیں یا بیا کہ علوی اور سلقی امور بہال پرجمع ہوجاتے ہیں۔ (والیہا پنتھی ما پھبط من فوقها): ما پھبط ہے وحی اور احکام اللی مراد ہیں، جواوپر سے نازل ہوتے ہیں۔ (فیقبض ..... قال): پھر حضرت عبداللہ این مسعود ڈنے بطور دلیل بیآیت بھی یا بیا کہ اور حضرت این مسعود ڈنے ما پھسٹی کی تقسیر میں اللہ تعالی کا بیار شاد ہے : ﴿ اذ یعشی السدوة ما یعشی ﴿ الله اور حضرت این مسعود ڈنے ما یعشی کی تقسیر میں فرمایا، اس سے مراد سونے کے پنگے ہیں۔ (فواش من ذھب): من ذھب مرفوع ہے یا مرفوع کے کم میں یعشلی کی تقسیر میں ذرق ہے اور پہلی والی روایت کے سیم بھی بیت ہے۔ طبی جیسے کہتے ہیں: اگر آپ بیسوال کریں کہ حضرت عبداللہ این مسعود گا قول فواش من ذھب اور پہلی والی روایت کے الفاظ فعشیھا الوان لا ادری ما ھی کی تطبیق کسی ہوگی؟

جواب ہیہ ہے: آنخضرت سنگائیڈیم کا قول مبارک غشیہا لوان لا ادری ما ھی بھی آیت : اذ یغشی السدرة ما یغشی کا ترجمہ ہے، جو حفزت عبداللہ ابن مسعود فیضسدرۃ النتہی کے مناسبت سے پڑھی، گویا حق تعالیٰ نے بھی اس چیز کومہم جی رکھا، جس نے سدرۃ المنتہی کو ڈسما تک رکھا ہے اوراس طرح مہم انداز سے بیان کرنے کا مقصداس چیز کی عظمت اور بیت کو یوں مان نے جہاں یہ مقصد نہیں، اس کو ظاہر فرماویا گیا ہے۔ جیسے فرعون کے حق میں فرمایات فعشیہ من المیہ ما عشیہ م



اطنا جعنرت عبداللدا بن مسعودگا قول فواش من ذهب اس کا بیان ہے۔ ملاعلی قاریُ فرماتے ہیں: اصل حقیقت تو اللہ ہی بہتر جانتے ہیں، کیکن بظاہر مید معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت بہت ہی چیز ول نے سدرة المنتهٰی کو ڈھانپ رکھا تھا جن کو شارنہیں کیا جاسکا، اور نہ کو کی یہ بتا سکتا ہے کہ وہ چیز مقدار اور تعداد میں کتنی تھی، کیونکہ فس سدرة ہی منتی مقام ہے۔ کہ سب کاعلم اس سے نیچ ہی ختم ہوجا تا ہے تو جو چیز اس کے اوپر ہواس کی حقیقت اللہ کے سوائون جان سکتا ہے۔ اور سدرة المنتهٰی پر دیکھی جانے والی چیز کا نہ جانتا اس کے منافی نہیں کہ دیگر چیز میں آپ مالی تھی سے بہتی ہوجا کیل گئیں ان کی حقیقت کو آپ منافی نہیں ۔ اس طرح تمام روایات جمع ہوجا کیں گی۔
کونکہ یہ بات علم وادراک کی منافی نہیں۔ اس طرح تمام روایات جمع ہوجا کیں گی۔

### سدرة المنتهلي پردکھائي گئي چيزوں کے متعلق اقوال:

بعض کا کہنا ہے کہ یہ فرشتوں کا جم عفیر تھا جس نے اس کو ڈھا تک رکھا تھا، کیونکہ ایک روایت میں ای سدرۃ المنتہٰی کے متعلق بیربھی آیا ہے کہاس کے ہرپتے پر فرشتہ کھڑا ہے جواللہ تعالیٰ کی تنبیج میں مشغول ہے۔اورا یک روایت میں ہے کہاس کے شاخوں اور پتوں پرسبزرنگ کے برندوں کا جھنڈ ہے۔

بعض حفزات نے کہاہے کہ وہ سبزرنگ کے پرندے دراصل انبیاء اور اولیاء کی روحیں ہیں بعض لوگوں نے مزید اور بھی اقوال نقل کیے ہیں۔آنخضرت کے قول''لا ادری'' سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اعیان مشہودہ متحضرہ میں ایسی کوئی چیز نہیں کہ جس کے ساتھ اس کی تشہید بیان کی جاسکے۔

#### الفواش سے کیا مراوہ؟

ملاعلی قاریؒ فرمارہے ہیں: فراش، فاء پر فتحہ کے ساتھ اس خاص پرندے کا نام ہے جوآگ کے گردمنڈ لاتے رہتے ہیں۔ اوراس میں گرجاتے ہیں ( مینی پٹنگے ) انہی کی مثال اللہ تعالیٰ نے آیت مبارک ﴿ یوم یکون الناس کالفراش المبدوث ﴾ [القارعة: ٤] میں ذکر فرمائی ہے۔ (جس دن آ دمی پریثان پروانوں کی طرح ہوجا کیں گے )۔

بعض حضرات کہتے ہیں ممکن ہے یہاں الفراش سے انبیاء کی ارواح مرادہوں، اور یہ قول روایت اولیٰ کے الفاظ فغشیها الوان لا احدی کے منافی نہیں، کیوں کہ جن چیز وں نے سدرۃ المنتهی کوڈھا نک رکھا تھاان میں یہ بھی ہوں گے نیز حضرت ابن مسعودٌ کا اس چیز کوسونے کے پروانوں سے تعبیر کرنا بھی اس کی حقیقت وہا ہیت بیان کرنے کے لئے نہیں کہ وہ چیز واقعۂ سونے کے پنٹنے تھیں، بلکہ یہ تو انہوں نے محض تشبید کے طور پر ذکر کیا ہے۔ آیت افریعشی السدرۃ ما یغشی، اور اللہ تعالی کے ارشاد فغشیہ من الیم ما غشیہ میں فرق بالکل واضح ہے، آیت اول میں ابہا م تعظیم کے مقصد سے رکھا گیا ہے، جبکہ فرعون کے واقعہ میں حقارت کی وجہ سے، ما کے مفہوم کو واضح کر دیا گیا ہے۔

(قال): ابن مسعودٌ نے فرمایا۔ (فاعطی رسول الله): اس رات یا ای سدرة انتہیٰ کے مقام پر۔ (ٹلاٹا): تین چزیں عطا کی گئیں۔ آنخضرت مُنافِیْدِ اُلوٹا): تین چزیں عطا کی گئیں۔ آنخضرت مُنافِیْدِ اُلواس سب میں علمو کمل معرفت و حقائق اسرار وفیوض، انوار وبرکات کے وہ عظیم خزانے عطاء ہوئے جولا تدریک محتم دلائل وَبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم الفتن عبير الفتن عبير الفتن

خاص اہمیت ہونے کی وجہ سے ان کا ذکر کیا جانا بھی ضروری تھا۔ (اعطی الصلوات المنحمس): اعطی فرض کیا گیا کے معنی میں ہے۔ (واعطی خواتیم سورة البقرة): شب معراج میں ان آیتوں کے عطاء ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان دعاؤں کی قبولیت کا پروانہ عطافر مایا جوان آیتوں میں مذکور ہیں۔ یہاں بیسوال پیدا ہوتا ہے کہ بیروایت باظراس روایت کے منافی معلوم ہوتی ہے جو تیجے مسلم وغیرہ میں حضرت عبداللہ ابن عباسؓ سے مروی ہے جس کے الفاظ یوں ہیں:

"بينا جبريل قاعد عند النبي الله سمع نقيضًا من فوقه اى صوتًا فرفع رأسه فقال: هذا ملك نزل الى الارض لم ينزل قط الى اليوم، فلسم وقال: ابشر بنورين او تيتهما لم يؤتهما نبى قبلك: فاتحه الكتاب وخواتيم سورة البقرة، لن تقرأ بحرف منها الا اعطيته".

(قلت): میں کہتا ہوں، بینی اس کا جواب ہیہ ہے کہ ان دونوں روانیوں میں کوئی منافات نہیں ہے۔ کیونکہ اس روایت میں سیہ بیان کیا گیا ہے، کہ شب معراج میں ان آیتوں کا دیا جانا اللہ کے ان انعامات کا ایک حصہ تھا جن سے اس اہم موقع پر اور اس رفیع الشان مقام میں آپ مُنَّا اللہ بین کو ایک یا دگار نماز بینی بینی جو کچھ بیان کیا گیا ہے، اس کا حاصل ہیہ ہے کہ فرشتے کا آسان سے اتر نے کا مقصد آپ مَنَّا اللہ کیا ہمون میں ان بینی حواج میں عطاء شدہ ان آیتوں کی بیان کیا گیا ہے، اس کا حاصل ہیہ ہے کہ فرشتے کا آسان سے اتر نے کا مقصد آپ مَنَّا اللہ کیا ہمون میں عطاء شدہ ان آیتوں کی ایک میں جو آپ مِنَّا اللہ کا اس میں کی واللہ کی ہیں جو آپ میں کہ مورة بقہ (وہ عوا نہیں ہوئی، لہٰذا ان دونوں روانیوں میں کسی طرح کا تضاونہیں ہے، البتہ یہاں بیاشکال ضرور پیدا ہوتا ہے، کہ سورة بقہ (وہ سورة بقہ وہ جبہ معراج کا واقعہ کی زمانہ کا ہے۔ اس کا مطلب ہ ہوا کہ یہ آیتیں مدنی نہیں بلکہ کی ہیں؟

اس کا جواب بید دیا گیا ہے کہ سورہ بقرہ کو مدنی اس اعتبار سے نہیں کہا گیا ہے کہ اول سے آخر تک اس کی تمام آبیتیں مدینہ میں نازل ہوئیں، بلکہ اس اعتبار سے کہا گیا ہے کہ ان دونوں آخری آبیوں کے علاوہ بقیہ تمام آبیتی مدینہ میں نازل ہوئی ہیں۔ ابن ملک ؒ نے حضرت حسن بھری، ابن سیرین اور مجاہد سے بیقول نقل کیا ہے، کہ اللہ تعالی نے سورہ بقرہ کی وجی حضرت جرئیل کے واسطے کے بغیر شب معراج میں براہ راست خود عطافر مائی تھی، گویا ان حضرات کے ہاں پوری سورۃ بقرہ کی ہے لیکن جمہور مفسرین اور محدثین کے نزدیک بوری سورۃ مدنی ہے۔

توریشتی فرماتے ہیں:قول اعظی کا میں مطلب نہیں کہ بیآ یتیں شب معراج میں آپ مُن اَثْنِ کُر بازل ہوئی، بلکه مطلب یہ ہے کان آیات کے الفاظ غفر انك سے (آخر تک) میں جودعا تلقین کی گئے ہے اس کے قبولیت کا پروانہ شب معراج میں عطا ہووا، محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

# ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدرهم كالمراقع مشكوة أرموجلدرهم

که جوبھی ان آیتوں کو پڑھے گااس کی دعاء قبول ہوگی۔

طبی بیت کہتے ہیں: اس جملہ میں اس طرف اشارہ ہے کہ ان آیوں کا دوبارہ عطا ہونا ان کے نزول کے بعد ہو، کیونکہ اعطی کا مطلب ان آیتوں میں فرکور دعا کے الفاظ کا قبول ہونا ہے، اور بیقبولیت طلب سے قبل ہی نصیب ہوئی جواللہ کا بڑا احسان اور فضل عظیم ہے۔ ہاں سورہ بقرہ مدنی سورۃ ہے اور واقعہ معراج کی واقعہ ہے۔ نیز بیکہنا بھی صحیح ہوسکتا ہے کہ بیآیت: ﴿فاوحی الی عبدہ منا اوحی کے قبیل سے ہو، یعنی اجمالاً صرف ان آیتوں کا نازل ہونا مراو ہواور مدینہ منورہ میں نازل ہونے کا مطلب ﴿وما ینطق عن الهوی ان هو الا وحی یوحی علمه شدید القوی ﴾ سے ہویعنی تفصیلاً اس کا نزول مدینہ منورہ میں ہو۔

خلاصہ یہ ہے کہ بیآ بیتی دومرتبہ نازل ہوئیں، شب معراج میں بلا واسطہ، پھرمدیند منورہ میں حضرت جرائیل کے واسطے سے نازل ہوئیں ان آیات کی تعظیم اور اہمیت ظاہر کرنے کے لئے دوبارہ ان کا نزول ہوا، دوسرا مقصد بیتھا کہ قرآن کریم چونکہ حضرت جبرائیل علیہ السلام کے واسطے سے نازل ہواتھا، اور شب معراج میں جب بیآ بیتیں بلا واسطہ نازل ہوئی تو دوبارہ حضرت جبرائیل کے واسطے سے اس کواس لئے نازل کیا گیا تا کہ پورا قرآن حضرت جبرائیل کے ذریعہ کمل ہوجائے، اس کے متعلق باری تعالی نے خود بھی اشارہ فرمایا: ﴿ نزل به الدوم الامین علی قلبك لة بكون من المنذدين ﴾ -

اس لئے شیخ تورپشتی کے کلام کواس پر بھی محمول کیا جاسکتا ہے کہ یہاں اعطی سے مرادان دعاؤں کی قبولیت بھی ہے جو آئندہ نازل ہونے والی آئیوں میں نازل ہوں گی۔اس اعتبار سے پیشب معراج میں نازل ہونے کے بعد دوبارہ ان کے نزول کے منافی نہیں۔

طی بہت کہتے ہیں: حواتم سورہ بقرہ کواعطاءعطیہ سے اس کے تعبیر فرمایا گیا ہے کہ بیآ بیتی اللہ کے اس خزانے سے در بعت فرمانی گئیں ہیں جوعرش کے بنچے ہیں، چنانچہ حضرت احمد ابن ضبل کے جمیں ایک روایت پیچی ہے جس کے الفاظ یوں ہیں:"اعطیب حواتیم سورہ البقرۃ من کنز تحت العرش لم یعطهن نبی قبلی" کہ مجھے سورہ بقرہ کی آخری آ بیتی اس خزانے سے عطاکی گئی، جوعرش کے بنچے ہے اور لیآ بیتی مجھے پہلے کی نوعطانہیں ہوئیں۔

الله نعالی نے ہمارے نبی پاکسٹائٹیٹاکوا لیے مقامت اور مراتب نصیب فرمائے میں جن پراولین وآخرین رشک کرتے رہے ہیں۔ ان میں سےایک مرتبہ دنیا میں نصیب فرمایا جو کہ شب معراج میں نصیب ہوااوروہ مرتبہ یہی ہے، دوسرا آخرت میں نصیب فرمائیں گے بعنی مقام محموداوران دونوں ہی • تامات میں بیسار اہتمام اس امت مرحومہ ہی کے خاطر ہوا۔

(و غفر): صیغه مجهول کے ساتھ۔ (لمن لا یشوك با الله من امته شیئاً المقحمات): المقحمات، پیش کے ساتھ قائم متام ہوگا فاعل كا حاء کے زیے ساتھ، اس سے وہ كبيرہ گناہ مراد ہیں جواس گناہ كرنے والے كوجہم بيس لے جانے كا باعث بنیں گے، ال بيك غفارة الت معاف فرمادے۔

مطلب یہ ہے کہ اس رات آنخضرت مُنْ اُنْتِیْم ہے امت کی مغفرت کا وعدہ بھی کیا گیا، کہ اللہ جس کو چاہے گا بغیر عذاب کے عند مصلف محکم دلائل و بر آبین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن كالمنت الفتن كالمنت الفتن

وعدہ آیت ﴿ الله لا یغفو ان یشوك به ویغفو ما دون ذالك لمن یشاء ﴾ كنزول تقبل بى فرماد یا تھا۔ كونكه به سورہ نساء كى آیت ہے جومدنی سورہ ہے، حدیث كے اس جملہ سے بہتہ بھنا چاہئے كه گناہ كبيرہ كے مرتكب ہوجائے كيونكه مؤمنين كا بھى گئى، اوركسى بھى ایسے مؤمن وموحدكو عمّاب وعذاب كاسامنا نه كرنا پڑے گا جوگناہ كبيرہ كا مرتكب ہوجائے كيونكه مؤمنين كا بھى گئا، اوركسى بھى ایسے مؤمن وموحدكو عمّاب وعذاب كاسامنا نه كرنا پڑے گا جوگناہ كبيرہ كے مرتكب ہوجائے كيونكه مؤمنين كا بھى مئتلائ نانصوص شرعيه اوراجماع امت سے ثابت ہے۔ رہا بيسوال كه اگر گناہ كبيرہ كے مرتكب كى مغفرت كا تعلق مثيت اللى سے ہے تو پھراس حدیث ميں اس كا ذكر كيون نہيں كيا گيا۔ اس كا جواب به ہو كے كہ مغفرت كا انحصار مثيت اللى كى قيد لگانے كى ضرورت ہى محسوس نہيں كى گئى۔

ابن جُرِّ نے لکھا ہے کہ گناہ کبیرہ کی معافی سے مرادیہ ہے کہ مؤمنین وموحدین میں سے کوئی بھی شخص دوزخ میں ہمیشنہیں رفعا جائے گا،خواہ اس نے کتنے ہی گناہ کبیرہ کیے ہوں جب کہ مشرکین ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے، بیہ مطلب نہیں کہ شخضرت سُرِّ تَنْظِیرِ کی امت کو بالکل سز انہیں ملے گی کیونکہ نصوص شرعیہ اوراجماع امت س بیٹا بت ہے کہ موحدین میں سے بھی جو گناہ کبیرہ کے مرتکب ہوں گے ان کوسز اصلے گی۔ انتھی

ملاعلی قاری این حجر پر نقد فرماتے ہوئے ارشاد فرمارہے ہیں: اس صورت میں نہ تو اس امت کی کوئی خصوصیت باقی رہتی ہے اور نہاں کے مرتبہ کی بلندی ظاہر ہوتی ہے۔ لہذا ہے کہنازیادہ موز وں معلوم ہوتا ہے کہ ''معانی اور مغفرت سے مرادامت محمد بیر کے اکثر افراد کومعافی ومغفرت کا پروانہ عطا ہونا ہے ( یعنی دوسری امتوں کے مقابلہ میں یہ خصوصیت آنحضرت کا پینے کی امت کو حاصل ہوگی کہ اس کے اکثر لوگ باری تعالیٰ کی خصوصی رحمت کے تحت بخش دیتے جائیں گے )۔ اسی اعتبار سے اس امت کو دمت مرحومہ کیا گیا ہے۔ واللہ اعلم

### كفارقريش كے اعتراضات اور آي سَالَيْنَا كَم مجزه

٥٨٦٦ : وَعَنُ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدُ رَآيَتُنِي فِي الْجِجْرِ وَقُرْيُشٌ تَسْأَلُئِي عَنْ مَسْرَاى فَسَا لْتَنِي عَنْ اَشْيَآءَ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدَّسِ لَمُ اثْبِتُهَا فَكُرِبْتُ كُرْبًا مَا كُرِبْتُ مِثْلَهُ فَرَفَعَهُ اللهُ لِي اَنْظُرُ اللهِ يَسْأَ لُونِي عَنْ شَيءٍ إِلاَّ آنَبَأْ تُهُمْ وَقَدُ رَآيَتُنِي فِي جَمَاعَةٍ مِّنَ كُرِبْتُ مِثْلَهُ فَرَفَعَهُ اللهُ لِي انْظُرُ اللهِ يَسْأَ لُونِي عَنْ شَيءٍ إِلاَّ آنَبَأْ تُهُمْ وَقَدُ رَآيَتُنِي فِي جَمَاعَةٍ مِّنَ الْاَيْتِ فِي اللهُ وَاذَا عِيسلى قَائِمٌ يَصَلِّي فَإِذَا رَجُلٌ ضَرْبٌ جَعْدٌ كَانَّة مِنْ رِّجَالِ شَنُوةَ وَإِذَا عِيسلى قَائِمٌ يُصَلِّي النَّاسِ بِهِ شَبَهًا عُرُوةُ بُنُ مَسْعُودٍ التَّقَفِيُّ وَإِذَا إِبْرَاهِيمُ قَائِمٌ يُصَلِّي النَّاسِ بِهِ صَعِده فَعَانَتِ الصَّلُوةُ فَامَمُتُهُمْ فَلَمَّا فَرَغُتُ مِنَ الصَّلُوةِ قَالَ لِي قَائِلٌ يَامُحَمَّدُ هَذَا مَالِكُ خَازِنُ النَّارِ فَسَلِمْ عَلَيْهِ فَالْتَفَتُ اللهِ فَبَدَانِي بِالسَّلَامِ وَهِ السَّلُومِ وَاللهِ مِنَالِكُ عَالِنَ النَّالِ عَلَمَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ فَالْتَفَتُ اللهِ فَبَدَانِي بِالسَّلَامِ وَمِنَا اللهِ عَلَيْهِ فَالْتَفَتُ اللّهِ فَبَدَانِي بِالسَّلَامِ وَهُ اللهِ مَنْ الطَالِوةِ قَالَ لِي قَامِلُولِهِ النَّهُ لِلْهُ فَبَدَانِي بِالسَّلَامِ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ فَالْتَفَتُ اللّهِ فَبَدَانِي بِالسَّلَامِ وَمَا الله عَلَى اللهُ ال

# ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفتن على الفتن كالمستحد المستحد المستحد

(۱۷۲-۲۷۸) والترمذي في السنن١٨٠٠٥ حديث رقم ٣١٣٠ـ

ترجمه: ' حصرت ابو ہریرہ مخاتف سے مردی ہے فرماتے ہیں که رسول الله فاتینا نے ارشاد فرمایا: میں نے اپنے آپ کو حجر( حطیم ) میں دیکھا(اس حال میں کہ میں کھڑاتھا)اورقریش مکہ جھھ سے سفرمعراج کے متعلق میں سوالات کررہے تھے اور بیت الممقدس کی وہ چیزیں اورنشانیاں دریافت کر رہے تھے جو مجھ کواس وقت یا زنہیں رہی تھیں۔اس بات ہے ( کہ قریش کی پوچھی ہوئی باتوں کا جواب نہ دے پایا تو بیسب لوگ میرے بیت المقدس کے سفراور معراج کے واقعہ کوایک جمونا دعوی سمجھیں گے ) بجھے اس قدر کے چینی اور کرب لاحق ہوا کہ پہلے بھی نہ ہوا تھا۔ چنا نچے اللہ تعالیٰ نے میری مد دفر مائی اور بیت الم*قدس کو* بلند کر دیا<sup>،</sup> میں اسے دیکھر ہاتھا۔ ( یعنی قاور مطلق نے میرے اور بیت المقد*س کے درمیان سارے فا*صلے سمیٹ دیئے اور سارے حجابات اٹھا دیئے جس سے بیت المقدس کی پوری عمارت اپنے گر دو پیش کے ساتھ میری نظروں کے سامنے آگئی اور میں اس قابل ہوگیا کہ قریش مکہ بیت المقدس کی جس چیز اور علامت کے بارے میں پوچیس میں اس کو د کیود مکھ کربتا تارہوں) چنانچیدہ مجھ سے (بیت المقدس کے بارے میں) جو کچھ یو چھتے میں ان کو (سامنے دیکھ کر ) بتادیتا اور میں نے (اسراءومعراج کی رات میں )اپنے آپ کوانبیاء کے درمیان دیکھا' میں نے (اس وقت) حضرت موی علیہ السلام کودیکھا جو کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے' حضرت مویٰ علیہ السلام متوسط قامت کے اور گھنگھریا لے بالوں والے تنے وہ (قبیلہ ) شنوءہ کے آ دمی ہیں۔ میں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کوبھی دیکھا جو کھرے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے ٰان سے سب سے زیادہ مشابہت رکھنے والے مختص عروہ بن مسعود تقفی ہیں' پھر میں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بھی دیکھا جو کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے ان سے سب سے زیادہ مشابہت جو مخص رکھتا ہے وہ تمہارا دوست ہے۔ (تمہارے دوست سے ) آنخضرت مَالیَّیَا کی مرادخودا پی ذات تھی۔ پھر ( آنخضرت مَالیَّیُا نے ارشاد فرمایا کہ ) جب نماز کا وقت ہوا تو میں ان سب (انبیاء) کا امام بنااور جب نمازے فارغ ہواتو (آسان پر جانے سے پہلے یا آسان پر پہنچنے اور بارگاہ رب العزت میں حاضری کے بعد) ایک کہنے والے نے مجھے کہا: محمد کا فیز اللہ اللہ بالک ہے (اپنے پروردگار کی قہاریت کی تعظیم کے لئے یا جیسا کہ ابرار وصالحین کے آ داب میں سے ہے از راہ تواضع واکلسار )اسے سلام کریں۔ چنانچہ میں (سلام کرنے کے لئے )اس (داروغددوزخ) کی طرف متوجہ ہوا 'لیکن سلام میں پہل اسی نے گ'۔ (مسلم) تشريج: (عن اشياء من بيت المقدس لم اثبتها): الاثبات عليني وه بيت المقدس كي نشانيال وريافت كر رہے تھے،اور مجھ کودیگراہم امور میں مشغول ہونے کی وجہ سے اس وقت یا زئیں تھیں۔ (کو باً):مشکا قرے تمام نتخوں میں پیلفظ ای طرح منقول ہے بیمفعول مطلق ہے۔ معنی ہے تخت عملین ہونا۔ اورآ گے اس مناسبت سے۔ (ما کوبت منله): فرمایا گیا کہ اس سے پہلے بھی اتنار پیثان نہیں ہوا تھا۔ قاموس میں کرب کامعنی دغم ' کلھاہے جودل میں پیدا ہوتا ہے جیسے الکو بدة اور كو بد العم فھو مكروب كامعىٰ 'غُم'' آتا ہے اور اسم مفعول مكروبٌ آئے گا۔ www.KitaboSunnat.com طبی میسید نے کھا ہے مصابح میں ای طرح ہے۔ شرح مسلم میں کو باکی جگہ کو بدہ بینی آخر میں تاءمفتوحہ کے ساتھ منقول ہے۔امام نوویؓ فرماتے ہیں لفظ معله میں ضمیر الکوبة کے معنی کی طرف راجع ہے جو کہ 'ہم' یا ''غم' کیا شی ہے۔ و مرقاة شرح مشكوة أرموجلدوهم كالمنت الفتن على المنتاب الفتن

جوہرگ فرماتے ہیں کو بدہ کاف کے ضمہ کے ساتھ ہوتو اس سے وہ غم مراد ہوتا ہے جو تنی کے وقت دل میں پیدا ہوتا ہے۔

(انظر الیه): یہ جملہ حال ہے فو فعه کی خمیر مفعول سے۔ مطلب یہ ہے کہ قادر مطلق نے میرے اور بیت المقدس کے درمیان سارے جاب اٹھا دیے جس سے میں اس قابل ہو گیا کہ قریش بیت المقدس کی جس چیز کے بارے میں پوچیس، میں دکھود کھ کر بتا تارہوں۔ اس معنی کے اعتبار سے یہ جملہ مستا نفہ مبینہ بن جائے گا۔ (ما یسانو لی): نون پرتشدید اور بغیر تشدید دونوں سے جیس ۔ (عن شی الا انباتھم): اور میں وہیں بیٹھے بیٹھے اس کود کھد کے جواب دیتارہا۔ گویا حالت متحضرہ مراد ہے، دونوں تی سالونی استعال نہیں فرمایا۔ (وقد سست من الانبیاء):

### میں نے اپنے آپ کوانبیاء علیہ کے درمیان دیکھا کا مطلب:

یہ آپ منگافی آن اس وقت کا ذکر کیا جب شب معراج میں آپ منگافی آمانوں پر جانے سے پہلے مکہ سے بیت المقدس روانہ ہوئے اور بیت المقدس تشریف لائے کیونکہ صدیث کا سیاق وسباق اس پر دلالت کرتا ہے علاء کا بھی متفقہ قول بہی ہے، کہ بید دکھنا اس دیکھنے کے علاوہ ہے جو آسانوں میں دیکھنا ان کی ارواح کے دکھنا اس دیکھنے پرمحمول ہے، البت حضرت کی علیہ السلام کی ذات اس سے مشتی ہے، کیونکہ ان کے بارے میں بیٹا بت ہے کہ وہ اپنے جسم دیکھنے پرمحمول ہے، البت حضرت کے ہیں اور وہاں موجود ہیں۔

ای طرح بعض نے حضرت ادر لین کے بارے میں بھی یہی کہا ہے۔

# مسجدافصیٰ میں جن انبیاء ﷺ کے ساتھ نماز پڑھنے کا ذکر ہے وہ کس پڑمحمول ہے؟

اس میں دواخمال ہیں: الدیمان ہے کہ میکھن ان کی روحوں نے نماز پڑھی تھی۔ الا اور میکھی اخمال ہے کہ ان ک جسموں نے روحوں سمیت نماز پڑھی۔ مید دوسرااخمال زیادہ قرین قیاس ہے۔ اور مینماز پڑھنا بھی آسانوں میں جانے یہ جسموں کو کھانا ہے۔ جسموں کو کھانا ہے۔ جسموں کو کھانا کہ پہلے گزر چکا ہے کہ انبیاء کرام اپنے پروردگار کے ہاں زندہ ہیں اوراللہ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انبیاء کے جسموں کو کھانا زمین پرحرام کیا ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے تھم سے زمین انبیاء کے جسم کونییں کھاتی اوروہ قبروں میں جوں کے توں موجود ہیں، نیز انبیاء کے جسم عام جسموں کی طرح کثیف نہیں بلکہ روحوں کی طرح لطیف ہیں، لہذعالم ملک وملکوت میں کہیں بھی ان کے حاضر وجم عام جسموں کی طرح کثیف نہیں سے دوہ کونلہ نہا ہونے میں کوئی چیز مانع نہیں ۔ خود حدیث کے الفاظ "فاذا موسی قائم مصلی "بھی اسی بات کی تائید کرتے ہیں کہ انبیاء کرام نماز پڑھتے وقت بیت المقدل میں اپنے جسم وروح دونوں کے ساتھ موجود تھے، کیونکہ نماز پڑھنے کا مطلب ہی ہیے کہ وہ مختلف نماز پڑھتے وقت بیت المقدل میں اپنے جسم وروح دونوں کے ساتھ موجود تھے، کیونکہ نماز پڑھنے کا مطلب ہی ہیہ کہ دونوں کے ساتھ موجود تھے، کیونکہ نماز پڑھنے کا مطلب ہی ہیہ کہ دونوں کے ساتھ وہ اس لئے اس کا تھم بعینہ انسا ہے کہ یوں کہا کہ انبیاء روح مع اصر میں بین "فاذا ر جل صور ب" بھی اس کا قرینہ ہے۔ "در جل صور ب" کھان نہیاء دور کے عام اللہ کی اسی نہیں کہا کہ نہیاء روح کے ہیں۔ انسانہ کہ یوں کہا کہ انبیاء روح کی عالم وہ کیا۔ کہ یوں کہا کہ نہیاء روح کے ہیں۔

(حعد) جیم کے زبر اور عین کے سکون کی <del>راتیں۔ ا</del>س کے دومعنی آتے ہیں: **کا** گھا ہوا مضبوط جسم ، اس صورت میں مطلب بہ: وگا کہ حضرت موجئ مضوط بدان کرآئ، تر کا گھنگر اول اللہ مراام معنی: ۱۰۰۰ میں مطلب بہ: وگا کہ حضرت موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستحد الفنن على الفنن على الفنن على الفنن المستحد الفنن المستحد الفنن المستحد ال

حفزت ابو ہر ریٹ سے روایت ہے کہ حفزت موٹ سید ھے بالوں والے تھے۔صاحب تحریر نے بھی یہی معنی ذکر کیا ہے۔ امام نو وکؒ فرماتے ہیں دوسرامعنی لینا بھی جائز ہے کیونکہ جس شخص کے بال گھونگر یالے بال ہوں لیکن گھونگر یالہ بن کم ہواس کوبھی جعد کہا جاتا ہے۔

(کانه من رجال شنوء ه): شنوء ه، مشہور قبیلہ کا نام ہے۔ (واف عیسی قائم یصلی): اس صدیث میں باشاره بھی موجود ہے کہ نماز مؤمن کی معراج ہے کیونکہ مؤمن نماز کی عالت میں اپنے محبوب حقیقی کے سب سے زیادہ قریب ہوتا ہے اس مجبی موجود ہے کہ نماز مؤمن کی معراج ہے کیانکہ مؤمن نماز کی عالت میں اپنے محبوب حقیقی کے سب سے زیادہ لذت والی چیز نماز ہی ہے۔ (اقر ب الناس النقفی): النقفی یہ حضرت عروہ کی اپنے قبیلے کی طرف نبیت ہے، ابن مسعود کے لفظ ہے کوئی بین سمجھے کہ یہ عبد اللہ بن مسعود کے بھائی ہیں، بیان کے بھائی نبیل 'کیونکہ حضرت عبد اللہ بن مسعود کا تعلق قبیلہ ھذیل سے مصابح کے بچھواشی میں ان کو ابن مسعود کا بھائی لکھا گیا ہے جو محیح نہیں۔ (وافا ابو اہم ہم سسالناس به): آخری ذکر حضرت ابرا بیم کافر مایا۔ طبی ہیں نیسی مسلسلی ہوں کہ اشبیہ الناس به کا مطلب ہے تمام لوگوں میں حضرت ابرا بیم کے ساتھ سب سے زیادہ مشابد۔ (صاحب کم سسالیہ نفسہ): وہ بھی تہارے ساتھی ہیں۔ (یعنی نفسہ): وہ بھی تہارے ساتھی ہیں۔ (یعنی نفسہ): یوکام حضرت ابو ہر برہ پان کے بعد کے کی راوی کا ہے، جوصاحب کم کی تشیر ہے یعنی صاحب ہے آخضرت میں نفسہ): یو کام رائی کوم ادلیا ہے اس سے آیت ﴿ وَمَا صاحب کم لمجنون ﴿ کَ لُمُ بُولا ہے۔ تَخْصُرت مُنْ اللہ تعالی نے صاحب کا لفظ آپ بی کے لئے بولا ہے۔

حدیث کے الفاظ سے بظاہر میں معلوم ہوتا ہے کہ آنخضرت نے انبیاءکو بینماز آسان پر جانے سے پہلے بیت المقدی میں پڑھائی۔ آنخضرت سے المقدی کی طرف جب سفر فر مار ہے پڑھائی۔ آنخضرت میں بیاحمال ہے کہ آپ بیت المقدی کی طرف جب سفر فر مار ہے سے اس دوران دیکھا ہوا وہ رہے ممکن ہے کہ معجد اقصیٰ ہی میں ان کونماز پڑھتے ہوئے دیکھا، پھر کیونکہ معجد اقصیٰ ہی انبیاء بن اسرائیل کاسب سے بڑامرکز رہا ہے اس لیے یہی بات زیادہ قرین قیاس معلوم ہوتی ہے کیونکہ جملہ 'فعصانت المصلواۃ''۔۔ بھی اس کی تائید ہوتی ہے، جس کے شروع میں فا تعقیب کیلئے ہے۔ یعنی اپنے میں نماز کا وقت ہوگیا۔

#### آنخضرت مُلَاثِيَّةِم نَے سنمازی امامت کرائی؟

یہ نمازجس کی امامت آنخضرت مُلِیَّیْتُ کے کرائی یا تو تحیۃ المسجد تھی یا حرایٰ کی مناسبت ک، نَا منسوس نمازتھی، جوسر ف اس موقع پر پڑھی گئی تھی۔ (فاممتھ م): چنانچہ بیس ان کا امام بنا کیونکہ حقیقت میں بھی میں بی سن ناام ہنا۔ شرح میں بی نسن عیاض کا قول نقل کیا گیا ہے کہ اگر کوئی بیسوال کرے کہ جب آنخضرت مُلِیَّا اُلِمَا کو انہا کہ کرام کو صحبہ آنسی میں نہ زیز ہے ، یا ہی بلکہ ان کونماز پڑھائی تھی۔ پھران کوآ سانوں میں کیسے دیکھا؟ اس کا جواب میہ بہتے کہ پہلے ان انہیا ، نے مسجد آنسی میں آخشرت مُلِیَّا کے استقبال کے لئے آسانوں پر پہنچا دیا گیا ہو، نیز یہ بھی ممکن ہے کہ منگھی ہے جی نے نماز پڑھی اور پھران کوآ مخضرت مُلِیَّا کے استقبال کے لئے آسانوں پر پہنچا دیا گیا ہو، نیز یہ بھی ممکن ہے کہ مخضرت میں نیز بھر بھی میں اگر چہ یہ خارق العادہ خضرت میں نیز بھی موجود نہیں اگر چہ یہ خارق العادہ نے یہاں الودا کی نماز پڑھائی ۔ ان دونوں باتوں کے پانے جانے میں کوئی عقلی اور نقلی مانع بھی موجود نہیں اگر چہ یہ خارق العادہ

مرقاة شرع مشكوة أرموجلدوهم كالمستخدم الفتن على الفتن الفتن الفتن الفتن الفتن الفتن الفتن الفتن الفتن المستخدم ا

امورا پی کیفیت کے اعتبار سے عقل سے خارج ہیں، لیکن اللہ تعالی قادر مطلق ہے، اس کی قدرت سے کوئی چیز باہر نہیں ہے وہ جس طرح چاہتا ہے اپنی قدرت کا کرشمہ ظاہر کرتا ہے اس کی نظیر موجود ہیں چنانچہ اولیاء اللہ کو متعدد صور توں کے ساتھ لوگوں نے دیکھا ہے، صوفیاء نے اس طرح کے بہت سے حالات بزرگوں کے قتل کئے ہیں، تو انبیاء میلیا کے ساتھ ایسی صورت پیش آنے میں کیا استبعاد ہے۔

روایت میں آتا ہے حضرت عبدالقا در جیلا ٹی ہے کسی نے کہا: قضیب البان نماز نہیں پڑھتے۔ آپؓ نے فرمایا آپ لوگ اس طُرِنْ نہ کہیں ان کا سرتو ہمیشہ باب کعبہ پر سجدہ ریز رہتا ہے، بیرحال ہے اہل اللّد کا، تو انبیاء کے بارے میں تو کوئی خفاوالی بات ہے ہی نہیں ، انبیاء تو پہلے سے زندہ تھے، اپنی اپنی اپنی تی بروں میں نماز میں مشخول تھے۔

انبیں سیدالا نبیا میں اللہ نبیا میں اللہ کے اور کا جب علم ہوا تو وہ بھی اللہ کے تھم سے تشریف لائے اور سارے بیت المقدی میں ایک جو بو کے درجو ہو ان اللہ کے بواس وقت سب سے افضل ہونے کی وجہ سے امام آئی کا درجد رکھتے تھے۔ پھر آپ کے احترام میں سب نے آسانوں تک مشایعت فرمائی ۔ آسانوں پر پہنچ کر ہرا یک اللہ تعالی کے طرف سے عطا کر دہ اپنچ اسپنے مقام پر سکونت پذیر ہوئے پھر جب آنخصر سے اللی ہوئی گاان کے پاس سے گزر ہوا ، ہرا یک کو خوص طور پر سلام کیا اور تمام تعربین نے اپنے اسپنے مقام پر سکونت پذیر ہوئے پھر جب آنخصر سے اللی بھر اللہ کی اور کہا میں اللہ کی اور کہا میں اللہ کی اور کہا میں اللہ کی اللہ کی اور کہا میں کو تر آن کر یم بیان کرتا ہے ، فرمایا ۔ پھر اللہ کو سویون او ادنی فاوحی الی عبد ہو ما اوحیٰ ما کو سی ما اوحیٰ ما کند بداللہ و ما دائی پھر اللہ کی اللہ کا اور کھر اللہ کی برابر فاصلہ دہ گیا ، بلکہ اور بھی کم ، پھر اللہ تعالی نے اپنے بندے پر وحی نازل فرمائی جو پھر تازل فرمائی تھی )۔ بی قرب و محبت وہ انتہائی اعلیٰ مقام تھا جہاں مزید فا کو جب بقاء حاسل ہوگی او ملاقات کے بعد جدائی ہوئی ، رفع کے بعد نزول ہوئے کا تو اللہ تعالی کی جا نب سے نماز اور دیگر تھے عطاء ہوئے ، حاسل ہوگی او ملاقات کے بعد جدائی ہوئی ، رفع کے بعد نزول ہوئے کا تو اللہ تعالی کی جا نب سے نماز اور دیگر تھے عطاء ہوئے ، جن کو لے کر دوبارہ اس راست منزل کی جانب روانہ ہوئی ان کے ساتھ یا آگے جن کو کے کہ در تو کی تھر بیت المقد من آپنچے ، چنانچ آخضر شائل بیت کی ان کے ساتھ الودا کی نماز پڑھی اور رخصت ہوئے۔

پھرآ تخضرت طَیْنَیْفِم کا قول:''فلما فوغت من الصلوة'' میں بھی دونوں احمال میں کہ یہ نماز اوپر جانے ہے پہلے پڑھی ہو یاواپسی کے بعد۔

علی نوشہ کہتے ہیں جہنم کے دراوغہ نے سلام میں پہل اس لئے کی کہ آمخضرت ٹائٹیٹمان کوریکی کرخوفزوہ ہوئے تھے۔اند فرشته اس کوزائل کرناچاہ ربا تھا۔ بخارف انہیا ،کرام کوآپ کا سلام کرنا جس میں اس طرح کی وئی بات نیتھی سزیہ تفسیس پیٹے تنزیر پیکی ہے۔ اینجی ا

## و مقاة شيح مشكوة أرموجلدهم المستحد الفتن المان ا

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کماسبق کی تفصیل بیگزری ہے کہ آنخضرت مُنَّا تَنْتُنَا نے انبیاء عِیلم کو پہلے سلام فرمایا تھا جو کہ ان کی تعظیم اورا کرام کے لئے تھا، نیز اس میں تواضع کا پہلوبھی ملحوظ تھایا آپ بمزلہ کھڑے شخص کے تھے اور وہ بمزلہ قاعد کے تھے، جس کی تفصیل آدم سے ملاقات کے ذیل میں کی جا چک ہے، یا آپ مُنَّالْتُنَامُ بمزلہ راہ گزر کے تقے اور وہ بمزل جالسین کے تھے یا آپ مُنَالِّتُنَامُ بمزلہ داہ گئے ہے۔ کا تھے یا آپ مُنَالِّتُنَامُ مِنْ لہ اللہ اعلم بحقیقہ الحالات۔

#### الفصلالتان:

وهزر (الباب خال می الفصل الاتانی اس اس بین دوسری فصل نبین ہے

#### الفصل النالث:

- اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَمَّا كَلَّ بَنِي قُرَيْشٌ قُمْتُ فِي المُحَدِّرِ فَجَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَمَّا كَلَّ بَنِي قُرَيْشٌ قُمْتُ فِي الْحِجْرِ فَجَلِّى اللهُ لِي اللهُ لِي اللهُ لِي بَيْتُ الْمُقَدَّسِ فَطَفِقْتُ الْخِبِرُهُمْ عَنْ ايَاتِهِ وَآنَا اَنْظُرُ الِيْهِد (منن عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ١٩٦/٧ حديث رقم ٣٨٨٦ ومسلم في صحيحه ١٥٦/١ حديث رقم (٢٧٦\_١٧٠) والترمذي في السنن ٢٨١/٥ حديث رقم ٣١٣٣ واحمد في المسند ٣٧٨/٣\_

ترجیمل: ''حضرت جابر ڈٹاٹھ سے مروی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ڈٹاٹھٹٹ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: ''جب قریش نے (شب معراج میں میرے بیت المقدس کی عمارتی (شب معراج میں میرے بیت المقدس کی عمارتی علامات اور نشانیاں پوچھنے لگے) تو میں مجر یعنی حطیم میں کھڑا ہو گیا اور اللہ تعالیٰ نے بیت المقدس کو میرے لئے ظاہر کر دیا' چنانی بیت المقدس کی طرف دیکھ کراس کی نشانیاں اور علامات ان لوگوں کو بتا تاربتا''۔ (بناری اسلم)

تشریج: (عن جابو ..... لما كذبنی) (فجلی الله): باب تفعیل سے لام مشدد كے ساتھ ـ (فطفقت): بيسارا واقعه آپكنبوت كى علامت بيں ـ (وانا انظر اليه): جمله حال بـ ـ



